



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

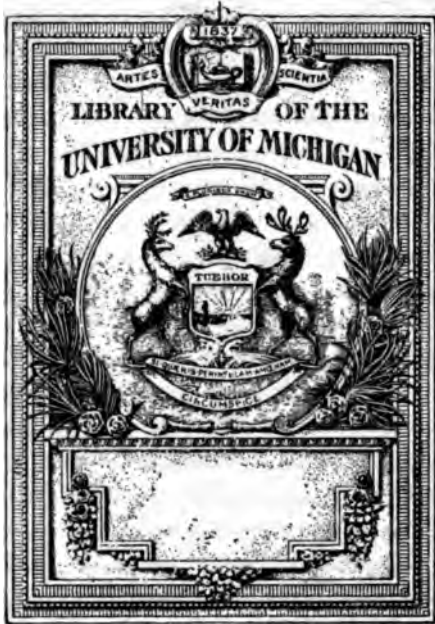
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

**B** 1,292,353



DD  
801  
8362  
A75











JOHANNES TURMAIR'S  
GENANNT AVENTINUS  
**SÄMMTLICHE WERKE.**

AUF VERANLASSUNG  
SR. MAJESTÄT DES KÖNIGS VON BAYERN  
HERAUSGEGEBEN  
VON DER  
**K. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.**

VIERTER BAND.

MÜNCHEN  
CHRISTIAN KAISER  
1883.

JOHANNES TURMAIR'S  
GENANNT AVENTINUS  
BAYERISCHE CHRONIK.



HERAUSGEBEN

VON

DR. MATTHIAS LEXER,  
PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT WÜRZBURG.

ERSTER BAND.  
(BUCH I. II.)

MÜNCHEN  
CHRISTIAN KAISER  
1883.



.

.

.

.

.

NOV 2 1921

9923  
A = =

JOHANNES TURMAIR'S

GENANT AVENTINUS

SÄMMTLICHE WERKE.

AUF VERANLASSUNG

SR. MAJESTÄT DES KÖNIGS VON BAYERN

HERAUSGEGEBEN

VON DER

K. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

VIERTER BAND, ERSTE HÄLFTE.

BAYRISCHE CHRONIK.

(BUCH I.)

MÜNCHEN

LUDWIG KALBER

1882.

Preis: M. 10. 00.



JOHANNES TURMAIR'S

GENANNT AVENTINUS

SÄMMTLICHE WERKE.

---

AUF VERANLASSUNG

SR. MAJESTÄT DES KÖNIGS VON BAYERN

HERAUSGEGEBEN

VON DER

**K. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.**

---

VIERTER BAND. ERSTE HÄLFTE.

MÜNCHEN

CHRISTIAN KAISER

1882.





JOHANNES TURMAIR'S  
GENANNT AVENTINUS  
BAYERISCHE CHRONIK.

---

HERAUSGEGEBEN

VON

DR. MATTHIAS LEXER,  
PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT WÜRZBURG.

---

ERSTER BAND. ERSTE HÄLFTE.  
(BUCH I.)

---

MÜNCHEN  
CHRISTIAN KAISER  
1882.



gen.  
Lucas bkr.

## Notiz.

---

Mit diesem Bande beginnt die BAYERISCHE CHRONIK, das Hauptwerk Aventins, worin er seine freie Denkweise und glühende Vaterlandsliebe an den Tag legt, in einer Sprache, die an jene seines grossen Zeitgenossen LUTHER erinnert, die aber speziell für den bayerischen Dialekt des 16. Jahrhunderts und überhaupt für die Entwicklung der deutschen Prosa jenes Jahrhunderts von der grössten Bedeutung ist.

Nach historischer, kulturgeschichtlicher und sprachlicher Seite wird dieses erste grosse und volkstümliche deutsche Geschichtswerk aber erst jetzt verstanden und gewürdigt werden können, da die alten Drucke desselben einen ganz fehlerhaften, oft geradezu sinnlosen, Text enthalten, der in vorliegender Ausgabe nach dem gesammten erreichbaren handschriftlichen Material von PROFESSOR DR. LEXER kritisch hergestellt worden ist und nun erst recht die Sprachgewalt des Vaters der deutschen Geschichtschreibung zeigt.

Die zweite Hälfte des IV. Bandes wird das zweite Buch der Chronik, die erste Hälfte des V. Bandes das dritte bis achte Buch, und die zweite Hälfte desselben Bandes das Glossar zu sämtlichen deutschen Aventin'schen Schriften und die nöthigen Register enthalten.

---



## Das erst puech

der Baierischen chroniken, geteutschet und gemacht  
durch JOHANNSEN AVENTINUM von Abensperg.

Anfangen zue Abensperg zue sunnabenden anno 1526.

5

(St 1b. M 1a.)

Aus befehl der durchleuchtigen hochgeborenen fürsten  
und herren Wilhelm und Ludwigen, gebrüedern, pha-  
lenzgraven bei Rein, herzogen in obern und nidern  
Baiern etc. meiner genedigen herren.

10

(St 2a. M 1a. A 2a. a 2a.)

Hernach volgen die namhaftigen geschichtschreiber, die  
ich hab müessen überlesen, und deron schrift in disem  
puech gebraucht werden.

S 4a.  
C 3b.

(St 2a—5b. A 2a—4b. a 2a—4a.)

15

Die teutschen und baierischen:

Schreitwein und Frethylph, die eltisten so Baiern beschriben haben  
bei Gerbold könig in Baiern zeiten.

*Handschriften (näheres über dieselben und deren Verhältnis zu einander folgt am Schlusse des Textes). O: (Originalconcept Aventins) Stuttgarter k. Bibliothek Hist. fol. 404. — St: Stuttgarter k. Biblioth., 4 Bände, Hist. fol. 408 a b c d — M: Königl. Hofbibl. München, cod. germ. 1566—68 und 1564, 1572. — n: ebenda Cod. germ. 1580. — A und a: städtisches Archiv in Augsburg.*

*D: Druck = Ausgaben von Schard und Cisner bei gemeinsamer Lesart. — S: Ausgabe von Schard, Frankf. 1566. — C: Ausgabe von Cisner ib. 1580.*

*Das erste Drittel des ersten Buches ist erhalten in den Hss. O (erst gegen den Schluss von König Frank an) St (a) M (erster Band) A und a.*

2 Bayrischen M (die Form mit y nur in D und manchmal in M). chronicon St M (chroniken hier und später nach O) 7 Wilhelmen, Ludwigen und Ernesten Aa 8 pfaltzgraven, -grafen alle ausser St, und so auch später 12 deron schriphth St, deren schriften die übrigen (auch in O deron und dero) 13 Die Quellenaufzählung folgt in D nach der Vorrede, sie fehlt M (anderthalb Seiten leer gelassen) 16 Freithylff Aa, Fronhilff oder Freidhilph D (Frethulphus et Schritovinus. Ann. I, 1, 14) 17 bey zeiten König Gerwalds in Beyern D

AVENTINUS IV.

1

Bernhardt von Krembsmynster, ein Benedicter, hat von den baierischen fürsten geschriben bei kaiser Fridrichs des ersten zeiten.

Veit Arenpeck, ein priester zue Landshut, hat am allerfleissigisten von den Baiern geschriben, teutsch und lateinisch, zue herzog Gorgen zeiten.

#### Außlander und Kriechen:

Berosus, ein chaldeischer briester und sternseher von Babylonia pürtig, in den püchern von alten geschichten nach der sindflueß, vor dem künigreich Troia. Im haben von seiner kunst wegen die von Athenis, weilund die hauptstat und berüembtest hochschul in Kriechen, ein pildnus mit einer vergülten zungen offentlich in iren schuelen, rat- und tanzheusern zu êren gesetzt.

Diodorus aus Sicilia hat sex pücher geschriben von dem, so vor der stat Troiae zerstörung in allen landen geschehen ist; hat dreissig ganze jar die land Asiam, Europam, Africam durchfahren zu den zeiten Caii Iulii, des ersten kaisers.

Strabo, von der insel Candia pürtig, ist lang zu Rom gewesen, hat auch die lateinisch sprach wol künd und beschriben die ganzen welt bei Tyberii des dritten kaisers zeiten.

Joseph, ein jüdischer hauptman wider Vespasianum, so des römi- sehen kriegsvolks obrester veldhauptman, geschickt vom Nero dem sechsten römischen kaiser, gewesen ist. Und diser Joseph hat grossen schaden den Römern tan, sich redlich gewert, zuelest gefangen worden von ietzgenantem Vespasiano, dem er weissagt, wie derselbig würd pald römischer kaiser werden und in seiner gefenkhus ledig zellen; darumb ward er des lebens gefrist. Hat darnach den krieg, wie Jerusalem zerstört ist worden, auch von anfang der welt pis zu seiner zeit alle ding beschriben.

Claudius Ptolemeus, aus Ägypten von der stat Alexandria pürtig, der pest und berüembtest sternseher und mathematicus, ist im leben gewesen bei kaiser Marcy Antonini, so man philosophum nent, zeiten; hat auch die ganzen welt nach rechter kunst beschriben.

1 von Krem bumuser *Aa* 2 kaysar *St* (*fast immer diese Form oder kaysär*) 5 teutsche und lateinische bücher zu bischoff Sixten zu Freysing, geborn von Tanberg, zu herzog Jürgen zeiten *Aa*, teutsch und lateinisch wol fünf bücher zu hertzog Georgen zeiten, zu dem bischoff zu Freysing, herrn Sixten von Tamberg, nach Christi geburt 1495 jar *D* 8 geschickten *St* sindflut *C*, stündflut *S* von dem *D* 10 weiland *alle ausser St* 23 gethan *alle ausser. St* 24 nach Vespasiano in *D*: und da er von den Römern verurtheilt und gefürt ward zum tod, weissagt er dem Vespasiano, er würd etc. 25 wird pald *St*, bald würde *die übr.* 26 loß lassen zehlen *D* 30 der pöst *St* (*u. so sehr häufig ö = e, in O selten*).

Eusebius, ein pischof, in den chroniken die er under Constantino dem grösten von anfang der welt bis zu seiner zeit beschriben hat.

Die römischen und lateinischen:

Marcus Portius Cato von dem anfang der wälschen stet, ist hoch-  
 5 geacht zue Rom nach dem andern krieg gewesen, den die Römer mit  
 denen von Carthago gefüert haben, ein genietter kriegsman und feld-  
 10 hauptman, auch der rechten hochverstendig und ser wolberedt und  
 vast in allen sachen, so zue verwaltung land und leut dienen, erfarn.

Caius Julius, der erst kaiser, in den püechern, die er von seinen  
 10 kriegem mit den Teutschen selbs geschriben hat.

Trogus Pompeius und Justinus in den auslendigen historien, des  
 Trogi vatersbrueder, ist Pompei des grossen über den raisigen zeug  
 in dem krieg (so die Römer wider den großmechtigsten künig Mytri-  
 15 datem gefüert haben) hauptman; sein vater am sold bei obgenanten  
 Julio dem ersten kaiser gelegen und desselbigen dolmetsch, kuchen-  
 maister und secretarius gewesen. Justinus hat ein kurzen auszug  
 aus Trogo gemacht, denselbigen Tito Aelio Arriano Antonino Pio,  
 dem sechzehenden römischen kaiser, zue geschriben.

Titus Livius und Lucius Florus in den römischen historien. C 4a  
 20 Livius hat zue Augusti des andern kaisers, und Florus zu Trojani  
 des vierzehenden kaisers zeiten gelebt.

Publius Velleius Patereculus, ein römischer kriegsman von fürst-  
 lichem stam geborn aus dem künigreich Napls, ist in teutschen landen  
 in den kriegem (so die römischen kaiser Octavius Augustus und sein  
 25 stiefsun Tyberius wider die Teutschen gefüert haben) oberster haupt-  
 man über den raisigen zeug gewesen. Sein vorvodern sind hochge-  
 preist in kriegsleufen, auch allen andern zu frid dienenden händeln  
 als der Römer felthauptleut, schulthaissen, oberrichter, rät, paumeister,  
 wagenpurgschlaher, gelegermaister und legaten.

30 Pomponius Mela hat beschriben die ganzen welt under Claudio  
 dem fünften kaiser.

Caius Plinius von Bern, hat geschriben zu Tito Vespasiano, dem

1 ein b. zu Cesarien D 2 in den chr. fehlt D 2 dem grossen Aa,  
 christen D 6 genietter a, tapferer D 8 verwaltum St (und so wie in O meistens  
 um statt ung), verwalten D leit St und so fast immer (O leut) 10 beschri-  
 ben D 11 auslendischen D, historien fehlt Aa 12 zeuch St (O zeug)  
 15 thulmaschtz St, tolmätscher D 23 stamen A, stammen a Neapolis Aa,  
 Neaples D 26 vorvadern St, -fordern Aa, -faren D, und so gewöhnlich 27 dien-  
 ent handln St 29 jügermaister D 30 unter St (wechselt mit under, letztere  
 Form wurde durchgeführt).

ainleften kaiser, von der ganzen natur und allen dingen, so in der welt seind. Ist auch am krieg in teutschen landen gelegen, auch rat und diener gewesen kaisers Vespasiani und seius suns Titi.

Cornelius Tacitus hat geschriben von den breuchen, sitten, gelegenhait, altem herkommen der Teutschen bei kaiser Traiani zeiten. Sein nachkommen sein römisch kaiser gewesen. Niemand hat mër bei den alten Römern, des püecher wir noch hieten, von uns geschriben. 5

Der heilig S. Hieronymus, geborn aus dem österreichischen erzherzogtumb, nit weit von der Sau, der allgelertist christ von der römischen zungen. 10

Johannes Annius von Viterb, predigerordens, vast hochverstendig, doctor der heiligen geschrift, hat über obgenanten Berosum zum pabst Alexander dem sechsten und herren Ferdinando auch frauen Elysbeth, künig und künigin in Hyspania, geschriben.

1 ailfften *AaD* 2 *statt* seind, sind, sein *in Aa fast immer die schwäbische Form* send im kriege *D* 7 der bücher die mir noch hetten *D* (*die Form* hiet, hieten *nur in O und St*) 9 örtzhortzogtom *St* (-tom, -tum, -tumb *wechselt*).



## Vorred

zu meinen genedigen herren den fürsten, darin kurz  
angezaigt der nutz der historien, müe und arbeit auch  
fêrlikait des schreibers, was kunst auch und fleiss not  
sei, chronica zue beschreiben.

(St 6 a—16 b. M 1 b—4 b. A 4 b—11 b. a 4 b—7 b).

Den durchleuchtigen, hochgebornen fürsten und herren,  
herren WILHELM und LUDWIGEN, gebürtedern, pha-  
lenzgraven bei Rein, herzogen in obern und nidern  
10 Baiern etc. meinen genädigen herren, erbeut ich JOANNES  
AVENTINUS mein pflichtig gehorsam gar undertänig  
dienst.

B 1 a.  
C 1 a.

Durchlechtig hochgeborn fürsten, genädig herren! E. F. G. pe-  
felch nach hab ich nun die chronica im latein mitsamtb ainer mappa,  
15 darzue gehörig, verfertigt und E. F. G. über geantwort. Numals  
weiter hab ich dieseligen wider in die hand genommen und wie  
E. F. G. mir pefolhen haben, in die teutsch zung bracht und in dieser  
vertentschung brauch ich mich des alten lautern gewöhnlichen ieder-  
man verstendigen teutesch; dan unser redner und schreiber, voraus  
20 so auch latein können, biegen, krümpen unser sprach in reden, in  
schreiben, vermengens, felschens mit zerbrochen lateinischen worten,  
machens mit grossen umschwaifen unverstendig ziehens gar von irer  
auf die lateinisch art mit schreiben und reden, das doch nit sein sol,  
wan ein ietliche sprach hat ir aigne breuch und besunder eigenschaft.

5 was kunst fleiss und mühe sei *Aa*, vorred — beschreiben *fehlt D* 10 em-  
beut *Aa*, entbeut *MD* 15 uberantwort *Aa*, uberantwortet *D* 17 brachte *St*,  
zungen gebracht *D* 19 verstendig *St*, verstendig teuteschen *Aa* 20 können *alle*  
*ausser St und so auch später* krümen, krümmen *Aa*, und krümen *D* 24 ieg-  
liche *Aa, D und so immer* aigne gebrauch *Aa*, eigenem brauch *D*

Es laut gar übel und man haist es kuchenlatein, so man latein redt nach ausweisung der teutschen zungen: also gleichermaß laut's übel bei solcher sach erfarnen, wo man das teutsch vermischet mit frembden worten, verändert's auf ein frembde sprach, demnach's zerbrochen und unverstendig wirt. Es hat sunst auch der land und leut auch geschicht beschreibung ir art und pesunder monir, von welches wegen ich mich beflissen hab des alten, natürlichen, iederman verstendigen teutesches, so im gemainen brauch ist, in den alten sprüchen, wolgesetzten reimen und sprichworten gefunden wirt und ie dannocht nit zue weit als vil müglich ist und die art der sprachen erliden mügen, vom latein. Ein ieder, der paide werk lateinisch und teutsch zam lesen wil, mag ein sprach aus der andern wol verstên.

Und die weil ich also E. F. G. hochloblichem befehl gehorsam erschein, solchem fürstlichem christlichem fürnemen gemeiß zue sein und genüeg zu tuen mit allem vermügen mich beflisse, gêt es nun hin wol in das zehent jare, dan so ich darzue gewidemt und erfordert und umb solchs wegen mit statlichem sold und belonung von E. F. G. mein leben lang versehen pin, damit ich das alte herkommen des gar alten loblichen haus zu Baiern und desselben fürsten und künigen groß taten in ewig gedächtnus brächte: hab ich solchs nit übereilen wellen, damit nit müe, kost, darlegen und arbeit, auf diß E. F. G. fürnemen gelegt, verlorn, auch die hoffnung und das verlangen nach disem werk vergebens sein würde. Solch groß arbeit, so niemant von im selbs on hilf fürstlicher obrikait vermag, mueß ir zeit und weil haben wil nit mit ungewaschnen henden angetascht und überrumpelt sein.

Demnach hab ich mir der weil genommen, nichts destminder nach meinem ganzen vermügen gearbeit, tag und nacht kain rûe gehabt, vil hitz und kelten, schwaiß und staub, regen und schnê winter und sumer erlitten, das ganz Baierland durchritten, alle stift und clöster durchfaren, pueckamer, kästen fleissig durchsuecht, allerlai handschriften, alte freihait, übergab, briefe, chronica, rüef, reimen, sprüch, lieder,

2 ausbeysum *St*, außweisen *D* 4 mit frembden — sprach: mit frembder sprach *A* (der Schreiber hat eine Zeile in *St* übersprungen) a *D* demnach alle ausser *D* 5 würd *St* 6 manier *AaD* 8 verstendig teutesches *StM*, verstendig teutschens *Aa*, verstendig teutschen *D* 10 dennocht *Aa*, ja dennoch *D* 12 zusam *Aa*, fehlt *D* 16 genug *AaD*, und genucg — vermügen fehlt *M* beflissige *AaM* 17 gewident *St*, erfordert *Aa*, verordnet *D* 18 belohnen *D* 25 fürstl. durchleuchtigkeit *AaD*, vermage *StA* mueß ie weil und zeit haben *Aa* 26 angetast *MD* 27 dy weil *M* 28 vermögen alle ausser *St* 29 kelte *AaD* reng *St* 30 somer, sommer alle ausser *St* 32 brive *St*, briefe die übrigen u. so im *fgd.* (in *O* immer briefe) 32 sprich, liechter *St*

abenteuer, gesang, petpüecher, messpüecher, salpüecher, kalender, toten-  
 zedel, register der heiligen leben durchlesen und abgeschrieben; heilig-  
 tum, monstranzen, seulen, pildnus, creutz, alt stain, alt münz, greber,  
 gemél, gewelb, estrich, kirchen, überschrift besuecht und besicht;  
 5 geistlich weltlich recht, lateinisch teutsche kriechische windische un-  
 garische wälhische französische dennische englische geschicht über-  
 lesen und durchfragt, nichts zue solcher sach tauglich underwegen  
 und unersuecht gelassen, allerlai alter geschicht zeugnus und anzaigen  
 durchstrütt, al winkel durchschloffen und durchsuecht; wo gewisse  
 10 anzaigen, wie ietz gemelt, nit vorhanden gewesen, der sag des ge- c 1 b  
 mainen mans und gemainem rüech nachgevolgt, doch davon geschiden  
 dasjenig, so mër ungrüntlichen torhaiten, gedichten, märlein dan ge-  
 gründter wårhait gemelß war.

Es ist sunst auch der gemain brauch, das die wårhait (voraus  
 15 von alten und neuen mären und dunkeln wôn, auch von hörensagen  
 aufgeraspelt) durch die gemain sage gefelscht wird, so ein ietlicher,  
 der solchs hört und nachmals weiter sagt, alweg auch etwas von dem  
 seinen darzue setzt.

Der alten und zerbrochen stet und flecken, burgstal, welche von  
 20 Ptolomeo und andern geschicht- und der ganzen welt beschreibern  
 erzelt werden, hab ich aus fleissiger erkündigung der kraiß und aus-  
 tailung des himels erforscht und erfunden, on welche kunst kain recht-  
 sinniger sich solcher arbeit underwindt.

Unerefare, unversuecht, ungeniet leut plätzen alles ding lieder-  
 25 lich an, missbrauchen sich der fürsten genaden und gedulde. Es ist  
 wår und am tage (ich bestês, mueß selbs bekennen, kan's ie nit  
 laugnen), ich hab mich aines grossen schwären lastes understanden,  
 aber (als ich hoff) nit wider mein natur, art und geschicklikait.  
 Nemlich, so ich ain grossen tail meiner jugent, vätterlichs erbs, ge-  
 30 sunthait des leibs zu pesichten teutsche windische polonische wellische  
 französische ungarische land, ersaigert, auch mit etwo lang zeit auf  
 die kunst solcher arbeit füeglich gelegt habe, nach dem allen zuelest

2 todenzetl *St* 4 besichtigt *AaD* 6 wälsche, welsche wellisch *alle*  
*ausser St* nach französische *in StM* *nochmals* windische 7 teuglich *St*  
 8 unerwegen und unversucht *Aa* 9 durchstritt *St* (*oft i für u*), durchstrytt *M*,  
 durchseit *Aa* 11 gemainen *St*, ruoss *Aa*, gemeinen gerüchts *D* 12 desjenig *St*,  
 12 merlin *St* 13 ware *StD*, wer *Aa* 21 erkündigung *M* außtheilen *D*  
 22 erfasst *St* 24 unversiecht *St* als ding *St*, alle ding *D* 26 ich gastehe  
 es *D* 27 ich hab mich ainer grossen burd und lastes understanden *Aa*, ich hab  
 mich einer großen burde und schweren last understanden *D* 31 ersaigert oder  
 abgemessen *D* etwan *MD*, etwa *Aa*

an den hof kommen, und obwol alda mit der schuel beladen, bin ich dennoch solichen sachen zu müessiger zeit nachgangen.

Do ich aber nachmals von der schuel erledigt bin worden, ist mein mainung nit gewesen, mit feiern und müessiggên mein leben zu vertreiben: hab mich auf E. F. G. befehl und darlegen underfangen, nit ân grosse müe und arbeit in ein puech zu pringen der alten Baiern und auf das kürzest aller Teutschen herkommen und geschichte, so ain mechtig treffenlich vast nützlich ding ist, wie wol gar schwer und fêrlich dem beschreiber von der leut red wegen. Ich kan's ie nit eim ietlichen nach seim sin machen, wie er's gern hiet; ist auch darumb nit angefangen, das es iederman gefallen solt, dan niemants auf gots boden kan iederman recht tuen. Kaim zueseher ist kain spil zu schwâr, dem gefelt das nit dem andern dasjenig, dem ist's zu vil dem zue wenig; da hat man zu vast die verporgen haimlichen wârhait an das liecht pracht, da des glücks unfal und abnemen menschlicher unbestendigkeit und wesens verändrung.

All menschen sein mêr genaigt zu tadeln dan zu loben, ain ieder günt im selber mêr guets dan seinem nechsten; eim ietlichen ist das hemmet nêhner dan der rock. Niemand ist, der nit auf aigen nutz und nur auf sein êr genaigt sei. Es ist alweg müe und arbeit gewesen, es gêt alles durcheinander wie der gemâht habern, günt ainer dem andern nit, das in der tag anscheint.

Demnach die wârhait ist nit iedermans kauf, hört's nit iederman gern, kan sich nit iederman damit behelfen und reich werden, macht mêr has und neid dan gunst und freuntschaft. Es ist kain hausmaid und küchenratz niendert, si wil ungestraft sein und der wârhait nit leiden. Ich geschweig der grossen herren, da wil ich alhie gar nichts von gesagt haben; der nichts êrliches und guets tuet, acht kainer êr, kains preis nit, was nit geld tregt ist nit seins fuegs.

Es haben schon etlich predigermünich offenlich bei êrbaren gelerten geistlichen leuten sich hören lassen, mich übel (als dises völkleins art ist) ausgericht, auch nur zuegebotten und gedrôet, wellen

2 messiger *Aa* 3 da *alle ausser St* und so auch später 4 müessigen *St*, müessigang *D*, zu nur in *D* 6 on, ohn *alle ausser St* (*worin ân mit òn wechselt*) 7 kürzt *St* (*in O* kürzest) 9 gefêrlich dem schreiber *Aa* 11 es fehlt *StD*, dass *M* 12 auf's hergots boden *Aa*, auf herr gotts boden *D* 16 verändrung ist *M* 19 neher *AaD* 22 anschein *Aa* 23 Demnach *bis* herauß sagen (10, 12) in *St* einfach oder mehrfach durchstrichen, fehlt in *M* hört's] hertz *St* 25 frayndschapth *St*, frund *A*, freund *a*, freunde *D* 26 küchelratz niergend *D* 31 erwergen gelerten *St*

mich gën Rom laden, sollen in all ir kelch drauf gën; haben mich in ir achtpuech geschriben, auf all ir schuel geschickt darumb, das si fürchten und in gesagt ist worden, ich sold auch in disem werk ir büeberei beschreiben, die sie vor sibenzehen jaren zue Bern in Schweitz  
 5 begangen haben. Als solchs an mich gelangt und bracht worden ist, hab ich in wider zuegebotten, si solten zue mir komien und mir nur ain kelch geben, wöll ich, was in halt nur wolgefällig sei, schreiben. Ich wil ir mit namen nit nennen, si sollen durch mich kain ewige gedächtnus erlangen. Das ich aber die wärhait auf das glimpflichst  
 10 anzaig und im nit zu viel tue, find ich in allen alten geschichten, das in allen landen, bei allen völkern, in allen sprachen und glauben <sup>c 2 a</sup> von anfang der welt her die gaistlichen ir selbs (als dan das menschenkind vil kan) nit vergessen, mër sich dan ander leut bedacht haben. Man sag darzue was man welle, die wärhait kann niemant schedlich  
 15 noch nachtailig sein dan denjenigen, so mit gefär umbgên und der untreu spilen, die fürchten, ir litz ränk tück aigner nutz kum an den tag.

Was klainerung bringt es den römischen kaisern und päbsten, das der stat Rom, dem heiligen römischen reich so ein geringen und  
 20 schlechten anfang, als denen die von hirten hie seind, Titus Livius und ander mër gaben und, als die wärhait ist, nach der leng beschriben? Es unêrt Christum unsern herrn gar nicht, das sein vorodern (wie die hailig schrift anzaigt) am ersten künig gewesen, darnach abgenummen, vertriben, gefangen, nachmals herzogen, zuelest  
 25 von dem jüdischen fürstentum und künigreich verstossen, zimerleut worden sind und sich mit harter saurer arbeit neren haben müessen. Man mueß bös und guets aufnehmen und abnemen beschreiben, glück und ungelück stêt wol bei einander, ist dester lustiger, auch nütlicher zu lesen.

30 Traianus der vierzehent römisch kaiser, von allen menschen, glaubigen und unglaubigen, auf das höchst weit über ander all fürsten <sup>s 2 b</sup> und herren berüembt und gepreist, ist von menigklich lieb gehabt, ist allenthalben von iederman, von jungen und alten, reichen und armen der frümbst fürst zuegenambt worden. Wen man ain kaiser  
 35 erwellet, hat man ime gewünscht, das er als wol als Traianus regire, darumb am maisten, das er die wärheit hat frei ân allen scheuch

7 halt *fehlt Aa* 10 geschickten *St* 15 gefar *Aa*, gefahr *D* 16 litz] list  
*alle ausser A* ränk] zanckh *Aa* 18 verkleinern *D* 20 von hüttern *D* 21 ge-  
 ben *StD* andere mehr haben *Aa* 22 beschreiben *D* 25 zimerleut *fehlt A*  
 26 sauer *St* 26 neren] nyren *St* 31 weiter *A* 36 on alle *scheuw D*

sagen singen beschreiben lassen; hat im niemant kain plat für das maul dörfen nemen, als wir dan sehen in Suetonio, Tacito, Plinio, die der kaiser leben tuen und lassen dermassen so frei beschriben haben, das si (die kaiser), so ein freis leben nit gefüert mügen haben, si haben so ein freis mütlein in irem leben on menigklichs einreden 5 nit gefüert, si seind so frei nach irem tot under disem kaiser Traiano beschriben worden; wen einer mit züchten nur ain pruech nit recht hiet angelegt, es hiet sich einschreiben müessen lassen.

Tiberius, der drit römisch kaiser (so sunst ein vast ernstlich unfreuntlich herr ist gewesen), sagt alweg, was sein gemains sprich- 10 wort: ‚freiem volk sollen nit allain die gedänk frei sein, sunder auch die red; wie aim umb's herz ist, sol er dörfen herauf sagen‘.

Es seind die chronica von anfang der welt her nit darumb angefangen, das si iederman gefallen sollen. sunder erdacht worden, das man die wärheit abmale und an das liecht, an den tag brêchte und 15 als in aim spiegel der welt lauf anzaigte, den rechten grund herfür legte, wie und warumb land und leut, clain und groß, jung und alt, edl und unedl, reich und arm, burger und paurn, weltlich und gaistlich fürsten und herren, ritter und knecht, obrikait und undertan in guetem wesen, frid und ainikait bleiben, erhalten, reich und sêlig mit 20 einander werden mügen.

Herentgegen auch siecht man in den alten rechtbeschribnen geschichten, aus was ursachen aller neid und has, krieg und unwillen, aufruer, verderben und ausreitung bêder, land und leut, erwachsen und wie solchs nit vermeiden kan pleiben, man tue dan die ursach, 25 den rechten grunt als den prun ab, daraus solchs pös übel entspringt. Und ist kain grössere plag von got, dan wo man des rechten grunds fällt, das für ain ursach helt das nit ist, und also im schein des gueten das guet durchächt. Es ist bei den alten haidenischen hochgelerten künstlern und erfarnen leuten ein alts gemains sprichwort: ‚die weil 30

2 dorphen *St*, dürfen *AaD* 4 mögen *Aa*, fehlt *D* 5 vor mütlein in *St* durchstrichen: leben oder 8 hiet si *St*, er hett sie *D* 10 unfreuntlich *St*, ernstlicher unfreundlicher *AaD* 11 gedanken alle ausser *St* sonder *Aa*, sondern *D* (derartige *Varr.*, in denen o statt u, oder ö statt ü steht, werden weiterhin nicht angeführt) 13 nit drum *St* 14 si fehlt *St* 16 anzaigt *Aa*, anzeige *D* 17 lege *D* warumb in *St* am Rande statt wen des Textes 22 hierentgegen *D* sieht man auch *Aa*, auch sihet man *D*, auch findt man *M* rechtbeschriben *M*, rechtgeschribenen *D* 24 ausreittum *St* 27 Und ist bis zum *Abs.* Solch der alten geschicht (11, 33) in *St* wieder durchstrichen, fehlt in *M* (mit Ausnahme des letzten *Abs.* Was mag doch etc.) 28 feelet *A*, fehlet *D*

der brun stêt, hört das fliessen daraus nit auf; so aber der ursprung abgetan, wirt auch mit aufgehebt alles, was darauff zu fliessen pflegt'.

Wir haben nun neunhundert jar her imer mit dem Türken gekriegt, sind imer under gelegen, haben vil pluets vergossen und ver-  
 5 rêrt, vil volks, land und lent, kaiser und künig, vil künigreich, tausentmal mêr dan wir noch innen haben, verloren, sind nun in ain clain winkel trungen worden; er (der Türk) hat gar in kurzen jaren, in menigklichs frischer gedächtnus, mêr lands gewonnen dan all christ-  
 10 lich fürsten und herren miteinander noch besitzen. Wir haben noch c 2 b  
 nie die ursach abton solches grossen merklichen unsers abnemens und verderbens. Richter pfleger pfarrer, den man über land und leut vertraut, trachten nur in iren sack; der mêrer tail helt sich der-  
 massen, das es weder Türk noch Jud noch haid recht haissen möchten. Ließ im ainer nit ain heller entreissen von gemaines nutz wegen; ir s 3 a  
 15 kreiden und reim ist: ‚nur vil in mich und wenig in mein gesellen‘. Es mueß der wol bezallen, der die schuech mit past pindt./

Die weil dan got gerecht ist und wir im kain rûe nit lassen mit unserm wesen, mueß ie das übel, aigner nutz, solch geldnarren, solchs schlemmen, raslen und praslen, so merklich gemainen nutz  
 20 schwecht, land und leut beschwert, zue erst gestraft werden. In was schaden nachtail abfal und abnemen durch verlassung und unwissen der alten geschichten, schriften und briefen der baierisch nam, das römisch reich, die ganz christenhait kummen ist, ligt am tag, wird in disem nachvolgenden werk derafter hin und herwider ausgestrichen  
 25 und angezaigt; mügen auch in ir alt wesen nimmer kummen dan durch rat deren, die der alten geschicht wol und in der wârhait er-  
 faren sind.

Was mag doch grössers und mächtigers sein und als wol anstên hochgeadeltem gemüet und zu herlichen tatten geborn, dan so vil  
 30 toten das leben, den vergessnen ewige gedächtnus, den verlegnen, er-  
 tobleten in vinsternus das liecht, den ungleblichen den glauben wider schaffen und geben?

Solch der alten geschicht erkantnus, on das si allen menschen, jungen und alten, edlen und unedlen lustig und kurzweilig, ist vast

5 und verrert *fehlt D* 6 sind] und 7 er *nur in St* 8 lands gebtungen *St*  
 9 noch alle mit einander inn haben und besitzen *D* 11 pfarherrn *Aa*, pfar-  
 herr *D* 13 es *fehlt den Hss.* (und so oft das es in das *synkopiert*), dass sie *D*  
 19 rasln und prasln *St*, rasseln und prasseln *a*, rasseln und prassen *D*  
 20 schwecht *fehlt Aa* (*weil es in St zur Hälfte durchstrichen ist*) 30 toden *St*  
 30 vergessen *St Aa* verlegten *D*, den verlegnen orten plaiten in *finsternus Aa*,  
 ertöbleten oder verschimleten *D* 31 ungläubigen *AaD*

nützlich und dienstlich gemainen nutz zu betrachten, land und leut frumen zu füdern, schaden zu wenden. Das kan niemants, der anderst bei sinnen ist und die sach recht erwegen wil, widersprechen. Von solcher erfarnus wegen sind die alten vernünftiger dan die jungen, das si mêr wissen; und der ist alweg und nichts anderst dan ein kind, der nit waîß, was vor sein gehandelt ist worden.

Der teufel mag die wârhait nit leiden. fürcht, si kum an den tag, underdrückt alweg wie er kan und mag die alten wâren geschicht, last si nit gern herfür kommen, fürcht den abbruch seins reichs, verblindt den menschen die augen, pildet in lauter ertichte kindermêrl, alter weiber tant und schwacher hirn traum ein, rumpelt mit solchem spiegelfechten herfür, bringt's auf die pan, von welches wegen dawider der almechtig güetig himelisch vater (wie ich dan im schatz der götlichen schrift ergründt und erfahren habe) die alten geschicht zu beschreiben als ein besondere gnad und gaben niemand anders dan sein heiligen weissagen mit hohem fleiß befolhen hatte.

Dan in den alten historien wie in ainem spiegl besiecht ein ietlicher das leben der andern und nimbt im also von andern ein ebenbild, wird ân seinen schaden erinnert was er tun oder lassen sol, was im ubel oder wol anstêt, siecht offenbarlich, wie unbestendig, schwach zergenklich der ruem, pracht des reichthumbs und gewalts seie, wie es gar schnel und liederlich zergê.

Herwiderumb aber wie die gotsforcht und tugent, lieb der gerechtigkeit, beschutz und schirm der armen witib und waisen ewig und bei allen menschen hochberüemt ist, dardurch wir dan auß tötlichen untötlich und götter werden mögen. Als vil natürlich und den menschen möglich ist, kan man nit pas und gewisser wissen zuekünftige ding, wie es gên werde, dan aus den alten geschichten, wo man anderst fleissig darauf sehen und drauf merken wil, ains aus dem andern aufrechnet und abnimbt, wie es den alten ist gangen, die von ungerechikait oder gerechikait wegen erhöcht oder vertilgt sein worden. Dermassen geschicht uns auch.

1 gemeinem *D* 2 fûrdern *MAa*, fördern *D* und so immer 5 anders alle ausser *St* u. so gewöhnl. 6 waist *Aa* vor ihm *D* 7 Der teufel bis zum letzten Absatz der Vorrede fehlt *M* der teufel — liederlich zergê in *St* durchstrichen 10 thichte *St* am Rande kindermêrl alle ausser *St* 11 hiren *St*, hirntreum *D* 15 gaben *A*, gabe *D* 16 weissagern *D* und so immer hat alle ausser *St*, hierauf in *D*: als vil mûglich ist -- besiecht uns auch, was in den *Hss.* den Schluss des zweitfolgenden Abs. bildet 23 herwider aber alle ausser *St* 24 schutz *D* 24 wittwen *D* 28 gen wer *St* 31 wegen und oder vertilgt fehlt *Aa* 32 nach worden in *St* durchstrichen: oder erfochten.



Das alles und dergleichen noch vil m<sup>ê</sup>r mag auch ein ietlicher nit vast hochverstendig in nachfolgenden p<sup>ü</sup>echern leichtiglich vernemen und (also zue reden) wol greifen.

Darumb dan auch nach disem grossen werk (so durch E. F. G. angeborne g<sup>ü</sup>ete, miltikait und hilfe zamen bracht ist worden, dergleichen kain fürst nit hat) haben hoch senen und verlangen die aller gelertisten überal, auch hochverstendig laien, dergleichen churfürsten, fürsten, geistlich weltlich, der aller schrift, briefe und vers, lateinisch und teutsch ich beihendig hab. Es haben ir etlich m<sup>ü</sup>ntlich mit mir gehandelt, etlich auch mich fürstlich begabt.

Der hochwirdigest fürst und herr, mein genedigister herr cardinal C s a zue Salzburg etc. ist selbs in aigner person zue mir gein Abensperg, solch chroniken nur zue besichten, geriten, hat auch meinen fleiß, als ain vast verstendiger fürst solcher arbeit, mit besundern gnaden erkent; dergleichen hat geton der durchlechtig hochgeboren fürst, mein genediger herr herzog Philips, pfalzgrav bei Rein, herzog in Baiern etc. Ietzegemelt alle bitten mit höchster begier, E. F. G. wellen dise historien von wegen gemains nutzes allen Teutschen zue *ê*re ausg<sup>ê</sup>n lassen, dadurch E. F. G. höchster ruem, preis und *ê*re bei allen menschen und sprachen, von got dem allmechtigen ewigen lon enphâhen werden.

Und damit ich also der vorred ein ent gebe, befelch ich mich in aller gehorsam, E. F. G. bittend gar undertäniglich, E. F. G. welle mein grosse müe und unsägliche arbeit in genaden bedenken, und got der almechtig, Christus unser herr und heiligmacher welle E. F. G. fürnemen, wolgefallen f<sup>ü</sup>dern, bestättigen und glücklich volziehen, auch disem grossem werk, so in E. F. G. nam und befelch gemacht ist, wolfarung und gueten wind verleihen.

1 des alles *St* 5 zusammen *alle ausser St* 6 groß sehnen *D* 9 ich in *St* nach der aller behendigt habe *D* 13 beschauwen *D* 14 fürst am Rande *St*, fehlt in *D* 17 begirde *Aa* 18 nütze *St*, nutz *Aa* 22 bevilch *Aa*, befehl *D* 26 wolgefallen] und gefallen *D* 28 wol f<sup>ü</sup>eren *D* wind] frid *Aa*

84b  
C4a

Hernach volgen die alten teutschen nām und ir auslegung, so allenthalben bei den Lateinern, Kriechen; Teutschen in den historien gelesen werden; auch die recht kunst und art teutscher sprach, wie man dieselbig recht irem grund nach schreiben möchte.

5

(St 17a—36b. A 11b—28a. a 4b—15a.)

Das wil ich ietzo voran gemelt haben, das unser teutsche sprach mēr sich der kriechischen dan der lateinischen vergleicht und kan ân erkāntnus der kriechischen sprach nit recht, wie sie sein sol von art, geschriben werden, darumb rechtlicher und artlicher mit kriechischen 10 buechstaben dan auf die rōmisch art geschriben wird; wan si gar kain gemeinschaft mit der lateinischen sprach hat, auch in ir kain lateinisch wort, wol vil kriechische und etliche jūdische braucht si, nāmlich ,ain, dutten, bericht, siben, boshait, achsel, rit, leb, acker, born' gêt am maisten auf das kriechisch, etlicher maß auf das hebreisch, 15 als das si zwai S, zwai Z, zwei H hat wie die Juden etc., und die puechstaben, so nit in den fünfen A E I O V begriffen werden, allain oft ausspricht, wie im wort ,adl' und in mēr dergleichen, oder das E kurz (so die Juden scheua nennen, mit zwaien tipfl ains ob dem andern gesetzt also: under dem puechstaben schreiben) im wang 20 verschlecht.

Es haben die alten Teutschen sich kriechischer schrift gebraucht und auf kriechische monir geschriben ir sprach, den wil ich, als vil müglich sein wil, nachvolgen.

85a

Vor neunhundert und sechzig jaren hat in Frankreich (der 25 selben zeit teutsche land) künig Hilphreich der erst mitsambt seinen brüedern künig Guetram, Hörbrecht und Sigprecht regirt. Diser künig Hilphreich hat etlich buechstaben nach kriechischer art erfunden, iberall in seinem land gebotten, das man dieselbigen brauch und unser sprach damit schreibe; ist nach seinem tod underlassen worden 30 und in vergessen kummen.

*Die erste Seite des Capitels über die deutschen Namen ist in St durchstrichen, die folgenden Seiten sind nur am Rande angestrichen, das ganze Capitel fehlt in M*  
1 namen alle ausser St und so immer 5 mochte St, möchte Aa 10 rechter D  
11 denn sie gar D 14 dudten St, tutem Aa poshätth St 19 tipfflein D  
20 unter den D 23 manier MAa, monier D ihre sprache geschrieben D  
26 teutsches land Aa, Teutschlandt D 27 Herbrecht AaD Sibrecht a, Sibreich D

Der hochwirdig fürst und herr, herr Johans Camerer von Dal-  
 burg, weilend bischof zue Wurms und der Pfalz am Rein canzler,  
 hat etlich vil tausent wörter zam gelesen, die in paiden zungen,  
 teutscher und kriechischer, gebraucht werden und pēden vōlkern ain  
 5 ding haissen.

Dergleichen haben auch geton der geistlich vater, herr Johans  
 von Trittenham, abt zu Sponhaim und zu'n Schotten zu Wirzburg,  
 und Chunrad Celtis, kaiserlicher maiejast poēt und historiographus,  
 etwan mein lernaister.

10 Ê und ich aber die historien anfāch, wil (meins achtens) not und  
 nutz sein, etlich alt teutsch nāmen, die unser vorvodern in gewōn-  
 lichem brauch gehabt haben, nach zal der buechstaben erleutern, die-  
 weil solchs, fleissiglich ersuecht und erfragt, nit wenig verstand gibt  
 den alten geschichten und verläst unverstand bringt und irtum macht;  
 15 wan solch nām werden anderst und anderst von den Kriechen La-  
 teinern Franzosen Walhen und Teutschen nach art irer sprach ver-  
 ändert. In disem vall auch unser hochgelerten sich zu hoch versteigen  
 und kindisch, schüelerisch possen reissen, indem das si ir nām ver-  
 keren und in ander sprach pringen, so doch solchs nit sein sol: solch  
 20 nāmen sullen in ir zungen pleiben; wol mag man in etlich buech-  
 staben nemen und geben nach art und-aigenschaft der sprach, darin  
 man si braucht. Aber dises und anders mēr wird hernach grüntlicher  
 und agentlicher außgestrichen und verstanden.

Die alten haben vil auf die nām gehalten und dafür geacht, es  
 25 sei vil daran gelegen, es sei ein götlichs gewiß anzaigen des lebens,  
 sitten, tods, glücks und unglücks des menschen, und kurz was ein  
 ietlicher für ein leben fūeren werde. Darumb si nit unbesint (als  
 wir ietzo) sunder mit zeitiger vorbetrachtung erst am achten tag iren  
 kindern nāmen (inen bekant und verstendig, etwas besonders bedeu-  
 30 tend, zu tugent und grosser tat raitzend und ermanend) geschöpft  
 haben, als Wilhelm, Ludwig, Ernest und dergleichen. Dises auch  
 in der heiligen schrift, neuer und alter ê, allenthalben ist angezaigt.  
 Ander wolgelerten reimer künstler poēten philosophen, wie si genant  
 sein, wil ich geschweigen. Unser vorväter, die alten Teutschen, sein  
 35 in der sach etwas fürwitziger und aftergläubiger gewesen, haben sich

1 Dalberg Aa 4 pēden] bey den D 7 Trittenham Aa 11 nemen St,  
 namen die übrigen 14 verläst (versäumt, vernachlässigt) fehlt Aa, zuletzt D  
 15 denn solche namen D 16 Wahlen D und so immer 25 es seyen göttliche  
 anzaigen Aa 27 unbesind St, unbesonnen D 30 thad St 31 Lutwech St  
 33 anderer D

gar der frembden auslendigen unverstanden nâmen als aines unglück-  
häftigen dings, das nichts guets weder bedeut noch bringt, geussert,  
haben sich allain irer sprach nâmen (wie oben angezaigt ist) gebraucht:  
das bezeugen die alten historien briefe salpüecher totenregister und  
ander dergleichen schrifte, darauß deron abenteuer (die uns Troianer <sup>5</sup>  
und ire nâm, frembd gest über mer in teutsche land zue haus laden  
und bringen wellen) wol verstanden wird. Ditz alles ist grüntlicher,  
deshalben verstendlicher hernach angezaigt.

Dise nâm Peter, Gorg, Hanns, Pauls, Anna, Catarei, Margareth  
und dergleichen sind pei den Teutschen neu; es haben si unser vor- <sup>10</sup>  
vodem nit gebraucht, haben erst nach kaiser Friderichs des andern  
tod eingedrungen.

Nachdem das heilig römische reich in abfal bracht ist worden  
durch anrichtung der römischen geistlikait, durch welcher list (damit  
ich's bei ainem gleichen bleiben laß, die feder nit zu vast spitz und <sup>15</sup>  
heftiger mache) die christen noch heutigen tag unains sind, wider  
einander toben und wüeten, auch so lange zeit her gar nichts treffen-  
lichs noch aufsträglichs gehandelt haben.

Aber ich sol im anfang dises werks solcher clag müessig stên  
und underlassen und mich derselbigen massen, die man dan auch nit <sup>20</sup>  
gern hören wird, so es von notten sein wirt und solchs die gelegen-  
hait der geschicht und die wârheit eraischen werden; dan es ist gar  
ein alt sprichwort und nit neu: ‚die wârheit macht neit und schmirn  
lind heut.‘ Ditz ist nummals genueg. Nun weiter heb ich in gottes  
namen, das es wol gerat, das werk an. <sup>25</sup>

Die Teutschen und Winden pflegen viel puechstaben (der kainer  
der fünfen, so die Teutschen die redner nennen, einer ist) zam setzen,  
darzwischen die Römer und Kriechen irer art nach die fünf puech-  
staben, von inen stim genant, undermischen in den teutschen nâmen,  
wie ich dan ietzo nach ordnung der buechstaben etlichermaß wird <sup>30</sup>  
anzaigen.

A, der erst puechstaben, hat bei den Teutschen ain große ge-  
mainschaft mit dem O, weicht ainer dem andern, als in dem wort  
<sup>s 5 b</sup> ‚man mon‘ stêt ainer für den andern; und die paurn sprechen

1 auslendigen *fehlt D* 5 schriften *alle ausser St* 9 Catherina *Aa*, Ca-  
tharin *D* 12 tods *AD* 16 heutigen tags *MAa*, heutiges tages *D* und *so immer*  
19 müssig gehn *D* 21 hören würde *D* 22 erhaischen wirdet *Aa*, erhaischen  
werden *D* 27 fünffe *a*, fünfften *D* redner oder vocales *D* zamen *a*, zusa-  
men *D* und *so immer* 29 stim] sein *D* vermischen *alle ausser St* 30 wird]  
werd *D* und *so immer*.

gemainiglich o, wo die in stetten a prauchen als ,tage toge, margen morgen, Boier Baier'. Es sprechen auch gemainklich disen ersten puechstaben die Baiern also aus, das er mër dem o gleich ist dan dem rechten a, so die Schwaben und Walhen reden. Die Baiern auf dem land, ulmerischen Schwaben gemainklich sprechen die fünf rüefen gar grob aus, das auf das o laut.

Adl: das l dises worts spricht der gemain man besunder aus on die fünf puechstaben (so A E I O V sind), die schreiber enden es auf ain a oder e, als dan dise zwên puechstaben ainer für den andern gesetzt werden nach verändrung doch in ainer zungen der sprach und gegent. Darumb die Juden für ieszgemelt fünf buechstaben tipfel brauchen, die mag man schreiben oder auslassen. Dises obgesetzt wort gibt vil nãm bei uns frauen und mannen, wie hernach volgt.

Die mansnamen: Adlberth, der des adls wert ist; Adlprecht kurz Albrecht, der den adl drückt oder prechtlich um adel ist; Adlfrid, adelich und fridlich; Adlger, der des adls gert (ist ain baierischer künig gewest, sein sun herzog Diet der erst hat die Baiern in das land gefüert als ich im dritten buech beschreibe); Adlgötz, Adlreich kurz Alreich; Adlhoch, der guet, reich, hoch am adl ist; Adlhold, Adlhuld, Adold kurz, ein liebhaber des adls (ist künig in welschen landen und ein enikel Gerbold künigs in Baiern gewesen); Adlhilph kurz Adolph, hilflich dem adl; Adlhart kurz Alhart, schatz des adls; Adlram kurz Alram, ruem und êr des adls; Adlmer kurz Almer, der den adl mært; Adlper, Alber kurz, ein perl oder edlgestain des adls; Adlwech, der ain weg des adls ist. Dise nãmen werden im latein und kriechischem also genant: Albertus (oder wie in der heilig Beda nent Adoloberechtus), Adalofridus, Adalogerion, Adologothus, Alaricus, Adalochus, Atholdus, Athulfus, Adolardus, Adalaramus, Albro, Adolonicus, Aloramus.

Weibernãmen, so von obgemeltem wort adl kommen: Adlswind,

6 riepher *St* 7 Adel *Aa* und so auch unten in den Eigennamen 8 synn *St* (und so oder syn oft für sind, sein) 9 immer einer *D* 12 tippel *D* 13 wart *St* und so fast immer 16 prechtigklich *D* 19 Adelgatz *Aa*, Adlgutz *D* 20 Adelrech kurtz Alrich *Aa* gutreich *D* 22 enicklein *A*, encklin *a*, enckel *D* und so immer künig Gerbold, so ain künig in Bairn gewesen *Aa*, künig Gerboldts in *B. D* 23 Adlhilff kurtz Adaph *S*, Adlhülff kurtz Adaph *C* 26 Adlweg *D* 28 Adaloberechtus *D* Adalagethus *D* 29 Adolochus *D*, Adlochus *Aa* Adholdus *Aa*, Atheldus *D* Adoloramus *Aa*, Adaloramus *D* 30 Albero *Aa D* 30 Adolenicus *D* 31 Adelwend *Aa*, Adelwid *D*

ein wid, pand des adls; Adlpurg, ein vest oder haus des adls; Adlhait, die hait und zügelt den adl (ein teutsche kaiserin, kaisers Otten des ersten gemahel, ist in die zal der heiligen geschriben); Adlgund, die günt, günstig ist dem adl. Dise frauennamen nennen also, wie hernach folgt, die Kriechen und Lateiner: Adalophinda, Adalopyrga, 5 Adolyda, Adalegunda.

Albereich, der wol hausen kan; Albereich ist im latein Albericus.

Albeflädi, die alweg schön ist und herfürputzt, im latein Albefleda. Ist ein tochter gewesen künig Ludwig des ersten in Frankreich und teutschen landen, erzkünig Dietrichs von Bern hausfraue. 10

A. I. Dise zwên puechstaben ist bei uns ein silben wie pei den Kriechen, als ‚kaiser‘. Wir lesens, das man paid puechstaben hört, die Niderlender und Franken wie die Kriechen für ä, so die alten Teutschen also schreiben Æ: Sæligenstat oder e oben drauf å.

Ameln, der kinder warten, dieselben ätzen und trenken, ain, die 15 solches tuet. Von disem namen kummen vil frauennäm als: Amalei, die die kinder ämelt oder hæbelt; Amelperg, künig Dietrichs von Pern schwestertochter, künigin in Tyrgen; Amelfreid, die der kinder 16 gern wart, Dietrichs von Pern schwester; Amelswind, Dietrichs von Pern tochter, künigin in wälschem land. Dise näm nennen die Römer 20 auf ir sprach: Amaleia, Amaloberga, Amalofreda, Amalovinda.

Alman, Altman, Altmül ist ein nam. In den alten briefen und schriften find ich Alman, in den neuen Altman; der gemain man von leichte wegen der zungen spricht Altmül. Ist der erst künig der Baiern, von dem das wasser die Altmül und Altmülstein, markt und 25 schloß, den namen haben. Die Kriechen und Römer nennen in irer art nach Alamannum. Also auch von im nennen die Altmül Alimanium künig Ludwig der drit und künig Chunrad der erst in iren

1 wid und band *D*, wind, band *A*, windband *a* 2 haid und zigelt *St*, haid und gezelt des adels *Aa*, haid und zucht dem adol *D* (vgl. unten 27, 12: haien, zügelu; komen vil näm davon) 4 günt *fehlt Aa* 5 Adalophinga *Aa*, Adlguinda *D* Adoloitarga, Adoloburgk *D* 6 Adoleda *D* Adolophinda *D*, hernach noch Adalosmunda *Aa*, Adolosmunda *D* 7 Alber Reich *Aa* 8 albe schen ist *A* herfür gebutzt *D* 9 statt tochter in *St* (u. *O*) oft dochter u. dachter 9 Ludwigs *AaD*, Ludwich *StM* 12 nach Kriechen ist in *St* wie es scheint ai ausradiert; [ai] *D* als wir lesen kaiser, daß man beide buchstaben hört *D* 14 oder å oben drauf *D*, a oben darauf å *Aa* 15 Ameln *D*, Almalen *Aa* 16 Ameley *D* 17 höbelt *D* 18 Tirgen (in *fehlt Aa*, Düring *D* 19 nach wart in *D* noch: und fried unter den kindern macht Amelwindt *D* 21 Amalfreda, Amalofunda *Aa* 24 leicht *D*, *fehlt Aa* 25 und alten Anstein *D* 28 Alimonom *Aa*, Altmoniam *S*, Alymoniam *C* Ludwich *StM*

lateinischen freihaiten, so si dem stift Aichstat geben haben, und mir der hochwirdig fürst und herr, herr Gabriel von Eyb, pischof zue Aichstat, mein gnediger herr gezaigt hat. Die Franzosen und Hispanier haissen noch heutigen tag die Teutschen ‚Almannen‘ und 5 Teutschland ‚Almania‘, wie es dan noch etwo vor zeiten umb die Thonau von disem künig gehaissen hat. Vor fünf jaren haben die pauren ein meil vor Abensperg zue Eining an der Thonau (do ein römisch besetzung, wie ein alter stain daselbs und graben, noch vorhanden, anzaigen, gewesen ist) ausgeackert ein küpferen phenning, 8 6 a  
 10 welches präck auf der ain seiten ist ein abkunterfete pildnus eins kaisers mit diser schrift: FL. IVL. CRISPVS NOB. CÆS.; auf der andern seiten stêt ein abgot (ist Genius, das ist der aigen engl, wie wir sprechen, der stat Rom, des kaisers und des römischen reichs), under dem abgot ligt ein mendlin, ist Teutschland, dem stêt obge-  
 15 nanter abgot mit dem rechten fueß auf dem koph, mit diser schrift: ALAMANNIA DEVICTA, das ist auf unser sprach ‚das überwunden Teutschlant‘.

Diser Flavius Iulius Crispus ist der elter sun kaiser Constantini des grösten und ersten christlichen kaisers. Im hat sein vater des 20 römischen reichs land, an die Thonau stossent, eingeben wider die Teutschen, als man zalt nach Christi gepurt dreihundert und sibenzehen jare. Sein lernaister ist gewesen der aller beredtest christ im latein, mit namen Lactantius. Und obgenanter künig Alman, darumb das er ain lewen (als noch unser fürsten pflegen) gefüert hat, wird 25 zuegenamnt Ärgle oder Ärkle (das ist Argle oder man mit dem bösen wilden lewen, wie dan von im und dem lewen, von irem zug doch auf die poëtisch art, wie man pflegt, mit verkerung der näm und zeit vil, ein ganz puech im teutsch gemacht ist), in kriechischer zungen Heracles und nach römischer sprach Hercules. Unser vorvodern 30 haben in für ain got des kriegs aufgeworfen und in in den kriegsleufen (als S. Gorgen ietzo der adel und reiter) angerüeft. Es sol sein kupferen pildnus noch vorhanden und von kaiser Maximilian,

1 Aichstett *Aa* 6 Thunau *Aa*, voraus umb die Donaw *D* 7 Aining *D*, Ening *Aa* 8 ein römisch beschirm besetzung *D* 10 präck *St*, precht *Aa*, gepräg *D* abcontrafect *A*, abconterfet *a*, abconterfect *D* 11 *Vgl. Ann. I, 1, 10 Var.* 19 des ersten und grossen christenlichen kaisers *Aa* 20 reich *St* 21 327 jar *S*, dreyhundert sieben und zwentzig jar *C* 24 leben *St*, löwen *D* das er ain liebe unser fürsten pfleger gefüert hat *Aa* 25 der Argle *D*, fehlt *Aa* 28 wie man — vil fehlt *D* 31 reutter *A*, reuter *a*, kriegsleut *D* 32 ein guldine bildnus *Aa*, ein gülden bildniss *D*

hochlößlicher gedächtnus, gên Tyrol aus der Reichenau gefüert sein worden, von dem wirt hernach gemelt.

Altwein, im latein Albinus, ein künig der Schwaben in Lambardei und kaiser Karls lernaister.

Angl, ängl: daran ein ding henkt, haft und ingêt, auch das wäx <sup>5</sup> ist, nit guet an zu rüeren, sticht. Von ime sein teutsches lands örter, gegent, völker gewesen. Spricht der gemain man Ingl und Engl, die Kriechen und Lateiner Angly, Angeli. Kummen vil nãm davon: Englmaier, Englprecht, England, Engelburg, Ingelsheim, Ingelstat.

Anten, anter: der ain ding ant, äfert, nit hin last sein. <sup>10</sup>

B, den andern buechstaben haissen unser teutsch schreiber ‚busaun‘, die Niderlender und Saxen nemen in für ain lind f, wie in dan die Kriechen außsprechen; darumb die Römer dafür ain v in unsern nãmen, so si in ir sprach brauchen, setzen: Wenden Venedi, Wandler Vandali, lieb lif, Liebhart Lifhart. Unser schreiber brauchen ain <sup>15</sup> zwifach b, also w, als si es nennen, so es mër ain zwifach v ist, dem die alten Teutschen s fûrgesetzt haben: wer swer, wan swan.

B P PH weicht ains dem andern, werden durch einander verwechselt gleich wie bei den Kriechen, darumb etlich schreiben also p, das man's für ain b oder p, wie man wil, lesen mag; die Saxen <sup>20</sup> haben allain p, wo wir ph, das ist pf, haben: pard bard, perd phert.

Wallen: ist bei den alten hin und her laufen und ziehen in frembde land und weisen, fûeren, da vil nãm unser alten künig von kummen: Sigweis, der zu dem sig fûert, sighaft ist, dem nit mißlingt; Walweis, der ein volk in frembde land fûert. Haissen die <sup>25</sup> Lateiner Sigovesus und Bellovesus; sein alt künig, die vor Christi gepurt die Teutschen gefüert in Wãlschland, die inwoner des lands vertriben und sich daselbs von guets weins wegen nider geton haben.

Wein gibt vil nãm; ist ein glücklicher nam bei den alten gewesen, hat guet und herlich leben bedeut. Weinfrid, der bei dem <sup>30</sup>

2 nach gemelt in *Aa D* noch: Ich hab sein bildnus gesechen abcontrafeit von kupfer, so noch in der Reischenau ist (abcontrafeihet von dem gülden, so noch in der Reichenaw ist *D*), haissen die Baiern Altman, ist ein nackend bild <sup>5</sup> ängl *fehlt Aa* ein geet *Aa*, innen gehet *D* das wachß oder scharff ist *D* 6 sieht *Aa*, von yme syn teutsches lannd *St* 9 nach Ingelstat in *Aa*, *D* noch: Engelhart, Engerszell, ein r für das l das leichter von der zungen gee (das l. v. d. z, gee *fehlt D*) 12 nenen, nennen *Aa D*, in *nur in D* land f *Aa* 15 Libhart Lyphart *St*, Lifhart *fehlt Aa* 16 zwifach w *St Aa* 17 wer seer *A*, ser *a* 21 nach phert in *Aa* noch: paph phaph 22 Ballen *D* 23 namen unserer *Aa* 25 mißgelingt *D* Walbeis *St*, Balweiß *D* 26 Büllovesus *Aa*, Ballovesus *D* die für *D* 29 Bein *D*



wein fridlich ist (Vinofridus, der erst erzpischof zue Mainz, so sunst Bonifacius genaut wirt); Weinmer, Albewein, der ein grosser her ist, alweg wein zue trinken hat, ein schwäbischer künig.

Weitchundt, der weit bekant ist, im latein Witechundus, ein  
5 säxischer fürst, hat mit kaiser Carl bei ainsunddreissig jaren kriegt.

Ber, ein kriechisch und teutsch wort, wir haben vil alter nãm davon: Bern. Bernau, Beringer, der des bern gert; Bernhart, der stark ist als ein ber, künig in wälschen landen aus Baiern pürtig. Im latein Verona, Virunum, Verinogerion, Veronardus.

10 Berichthold, Berichthrand, kurz Berthold Berthrand, der pericht und pindnus macht, bricht; zue latein Berichtholdus, Berichthrandus.

Bertha, die wert ist; kaiser Karl des grossen mueter.

West ist der nidergang der sunnen, davon ist Westerreich genant, das es teutschen landen gegen nidergang der sonnen ligt; Westewald.

15 Willehelm, der mit harnasch schilt und helm umbgêt und lust hat nach ritterlichen taten. Im latein nennen in etlich Gulielmum, etlich Guielmium; Pomponius Lætus, ein vast berüembter in hohem latein und ein erfarter der alten geschicht, nennet in Vilelmium.

Wolf, von dem, als von ainem fraidigen tier und den kriegsleuten  
20 etwas guets bedeutent, haben wir vil frawen- und mansnamen: Wolfgang, trutzig, der herein gêt wie ein wolf; Wolfhart, der stark ist wie ein wolf, kurz Welf, sein vil fürsten von Baiern gewesen diß namens; Wolfram, der die wolf jagt und aufrämbt; Wolfdietrich, Wolfshild, ein herzogin von Baiern, Heinrichen des achten hausfrau,  
25 dergleichen sein tochter, ligt zu Wesenprun; Wolfsynd, ein martererin und heilige junkfrau, ligt zu Reispach, also sagen die alten brieft.

1 Mentz *Aa* 2 Weinmar *Aa* Alberbeyn *D* 3 albe *St* 4 Weichund *Aa*  
4 Witechundus *D*, Puitochundus *Aa* 5 mit keyser Carl dem ersten und grössten *D* bei ain und dreissig jaren gekriegt *AaD* 8 walschem *St* 9 vor Verona in *St* syw (*durchstrichen*), in *Aa* Senis; nach Virunum in *Aa* Berunum in *D* Bereuinum Vernogerion *D*, Verinogerion *Aa* nach Veronardus führt *S fort*: und Berichtald, *C* (*ohne* und) Berichtold 10 Berithold *Aa* 11 bricht] bericht in *A* *unterstrichen*, fehlt *aD* 13 Best *StD* Besterreich *D* 14 Bestewald *D* 15 Billehelm *StD* Wilhelm *Aa* 17 etlich Huliechmon, etlich Huliennin *Aa*, etliche Gulehelmum, etliche Gulielmum, etliche Guielmium *D* 18 zwischen Vil und elmium ist *etcas* *herausradiert* *St*. Vilelinum *A*, Vilelium *a*, Guilelmum *D* 19 Bolph *D* 20 manns- und frauennamen *D* 22 kurz wie ein wolf *D* 24 Wolfschild *Aa*, Wolffschuld *D* 25 Wessesprun *Aa*, Wesensbrunn *D* Wolfsynd in *St* am Rande statt des *durchstrichenen* Wolfsbind; Wolfsend *A* (*send* *unterstrichen* daher in *a* nur Wolf), Wolfffindt *D* marteren *Aa*, mäterin *D*

Both, Botho in latein, der gueter bot ist, ein alter graf von Burghausen, hat vil guets wider die Ungarn tan.

Breitmer, der sein land prait macht und mért, im latein Brithomarus; dergleichen Wirdmer, im latein Viridomarus, sein alt teutsch künig, die vor Christi geburt gelebt, wälsche land überzogen haben. 5

Braunhilt, künigin in Frankreich und teutschen landen und Burgundi.

Brennen, säxisch pirnen; kommen vil nãm davon, nemlich Brenner, so im latein und kriechischem Brennus und Brenno genant wird. Dises nams sein vil teutsch künig vor Christi geburt gewesen: der 10 ander hat Rom mit den Schwaben und Baiern ausprent, der drit die weitberüemte haidnische kirchen, Delphi genant, in Kriechenland (do damals grosse zaichen geschahen und grosse kirchfahrt von der ganzen welt do hin war, und darumb vil guets und gelts dahin kam), geplündert, vil stet, land und leut allenthalben verbrent. 15

Burg, vest, stat; gibt vil nãm mannen und frauen, flecken und schlössern.

C K Q ist ain buechstaben im grund, wie auch bei den Kriechen nur das K ist; man geriet der zwaier wol.

C G CH sein enlich an ainander, weicht ainer dem andern bei 20 Ober- und Niderlendern; schreiben die alten buechstaben al drei nach art der kriechischen zungen: weg, weck, wech.

Karl, auf niderlendig ein stark, außerkorner man; ein alter teutscher nam.

Karlman ist ein baierischer künig, ligt zu alten Ötting am Inn. 25

Künnen: davon kummen künig, Künigund, Kunrad, der ratten und helfen kan.

Kemphen, Niderlender kempen, kempher kemper: da von die Lateiner und Kriechen die Teutschen lang vor Christi geburt Cimbros und Cimerios nennen in der gemain. 30

D T TH sein auch gleich auf der zungen anainander, vertrit ainer den andern, wie dan auch bei den Kriechen gewonlich ist.

1 Boch, woche in latein *Aa* ein gutter botte *D*, der guter wort ist *Aa*  
 2 Hungern gethon *Aa*, Ungern gethan *D* 3 Breymer *Aa* 6 Brauhild *D*  
 8 Brennen in *A* (vom Schreiber von *a*) aus Bremen corrig. 12 weitberüemten *D*,  
 in *St* beut berämpften, daraus in *Aa*, leut sich beraubt 14 do in *St* über aus-  
 gestrichenem (zweiten) welt, fehlt *D*, da hin *Aa* 16 flecken schlösser *Aa* 21 obern  
 und niderlendern *St*, obern und Niderländern *Aa* schreiben — drei in *St*  
 über der ersten Zeile des Absatzes nachgetragen, fehlt *AaD* 22 nach wech in *D*  
 noch: hoc, trog, troch. — als wes, weg, wech, troc oder trock, tag, trahe; die alten  
 schreibens all drey als trock, treck *Aa* 23 niderlendisch *AaD*, starker *Aa*  
 23 ausserkarnern *St*

Degen, ein junker oder kurz messer; davon kombt Degebrecht, im latein Dagobertus; sein etlich künig ditz namens in Teutschlanden und Frankreich gewesen.

Dieth ain alter baierischer nam, sein acht fürsten von Baiern  
 5 gewesen dises namens; haist in den alten teutschen reimen der diener  
 rott und der reich an land und leuten und gueten taten ist. Die  
 Römer ir sprach nach machen Theodo drauß. Kumen davon nach-  
 volgend mansnäm: Diethat, Diethrich, Diethbold, Diethmar, Diet-  
 brecht, so im latein sind Theodatus, Theodoricus, Theodovalde, Theo-  
 10 domarus, Theodopertus. Auch diser frauennam Diethlind, im latein  
 Theodolinda, ein künigin in Welschlanden, künig Gerbolds in Baiern  
 tochter, zu der vil schreibt sand Gregorius, der heilig pabst und groß  
 lerer. Dieth Dieths Diether, Thued Thuets Thuedir ist ein nam; die  
 neuen Lateiner haissen in Theodo, die alten machen Thudros draus,  
 15 kommen von den gemainen sprüchen der Baiern: ‚wie gêts, wie tuets,  
 wie tuet ir, wie tuet er mir‘.

Drauen gibt vil frauen- oder weibsnamen: Erndraud, Gerndraud,  
 Guetdraud, Hiltetraud, Regendraud, Himeldraud.

E und I haben gemeinschaft miteinander, weicht ainer dem an-  
 20 dern, als Ludwig, Ludweg.

E A diphthongon, das a im wang verslagen; prauchen die Bechem:  
 Zeacho ir erster künig, davon si in irer sprach also genent werden.

E I ein silben, reden die Hochteutschen dermassen, das man p<sup>e</sup>d s 7 a  
 buechstaben hört, den Saxen laut's wie ein I allain, nach der kriechi-  
 25 schen zungen monir.

Die Kriechen haben zwai E, ein kurz ein langs, dises sprechen  
 si wie i aus, bei uns in ‚tîr‘; die Lateiner lesen ein e, die alten Teut-  
 schen schreiben ‚tîr, tier‘.

E K. Ekard, der stark ist wie ein ek, helt, stêt wie ain mauer;  
 30 die Lateiner nennen in Echardus, Ecardus, Eginardus.

Eisen gibt Eisenhart, Eisenrot, Eisenbard; Isenardus, Isenotus,  
 Isenobardus.

1 Degenbrecht *Aa*, Degenbracht *D* 6 der diener ratt *A*, rath *aD* (divitias et officium, facinora praecelara significat. Ann. I, 1, 12) 7 irer sprach *D* 11 Gerwalts *D* 13 Diechs *D* Thudic *D* 14 neon *St* in *fehlt StD*, haissens *D* 14 Thudeos *D*, Chrideros *Aa* 15 sprichen *St*, sprachen *Aa* 16 wie diether, wie thuethär mir *St*, wie thut ir mir *D* 17 Dräuwen *D* Gerdraut *D* 18 Guedraud *St* Hyldraud *St*, Syldraut *D*. In *AaD* alle auf draut endigend 20 Ludwich, Ludwech *St* Ludwig, Ludweig *D*, Ludweg *fehlt Aa* 22 EA — werden *fehlt D*. In *St* nur: Ea diphthongon, Zeacho, das a im wang verslagen 23 ein syben *St* 24 hert *St* 30 Ecardis *Aa* 31 Isenatus *Aa*. In *D* folgt dieser Absatz unten nach Ernst (24, 9).

Ern, êr hat vil nãm (Lateiner machen drauß Ario): Ervest, im latein Ariovistus, ein alter baierischer künig in wãlschen landen vor Cristi geburt; Ernberth, Ariobertus, ain welscher künig geborn  
 c 6 a aus Baiern; Ernhold, Ernhilph, der gemain man macht darauß Arnold und Arnulph, die Franzosen Erchinold, im latein Arionulphus; 5 ein baierischer kaiser, ligt zu Regensburg in sand Haimerans closter; dergleichen ein herzog. Erhard, ein schatz der êren; Ernmaner, der zu êren ermant, Arminius.

Ernst, der tapfer ist. In den alten lateinischen briefen lis ich Arnestus und Arnustus, der gemain Lateiner nent in Ernestum, 10 Julius der erst kaiser Arionistum: ein gar alt teutscher und baierischer künig, von dem man nach poëtischer art vil singt und sagt.

Erb, der da erbt, im latein Aribo, ein alter marchgraf von Österreich und graf zu Burkhausen; ist auch der viert pischof zu Freising gewesen bei herzog Thessel des dritten zeiten, hat sand Rueprechten, 15 sand Haimeran und sand Corbinian leben beschriben mit lateinischen reimen.

Elisabeth ein jüdischer nam, im latein Elisabetha, zu teutsch Els, in Frankreich und Spania Isabella. Aber ich find, das es ein teutscher nam ist: Else, auch Gutta, machen etlich darauß jüdisch 20 namen Elisabeth, Juditha.

E U ist den Frankem ein silben, die Baiern verschlahen im wang das e, Österreicher u; ist uns gleich sam oi ain silben: eúch, éuch, oich.

F haben die Kriechen nit, noch die alten Teutschen, brauchen ph dafür, haissen die teutschen schreiber den pheifer. Niderlender 25 brauchen das alt b dafür: Vridili, Bride, Brige.

Frei, freige, freiung, freihart; kompt davon Franko, ain gemainer taufnam in den alten totenzedl, ist in latein Francus.

Fred, frid gibt vil nãm: Fredgund ein künigin in Frankreich; Frideraun, die von dem Frid raunt, sagt, ein grãvin von Burchausen, 30 [im latein] Fredegunda, Frideruna. Friderich, des reichs frid oder der gern frid macht; der gemain Lateiner nent in Fridericum, die alten Fridurichum, sand Hieronimus Fretellam, ist kurz Fritz Fridel. Fri-

7 desgleichen *alle ausser St* der erden *Aa* 12 noch *St*, nach bairischer art *Aa* 20 daß *Elß* ein alter teutscher name ist, auch *Gutta D* 21 aber ich — *Juditha fehlt St* 23 *oi fehlt Aa* (in *O St* häufig *oi* = eu) euch aich (oich *fehlt Aa* 25 wie auch *Avent. meistens ph statt f braucht in O u. St* 26 *Virdile D* *Brigiz D*, Niderlender — *Brige fehlt St* 27 freiung] freium, freigum *alle* kompt dan von Franckhen *Aa* 30 raimbt, sagt *Aa*, raunt, rühmt (rumbt *S*) sagt *D* 31 des frids reich *Aa* 32 der gemain man nent in *Fridericum* lateinisch *Aa* 33 *Fridurichen D*, die alten *Fr. fehlt Aa*

tegil ein teutsche künigin, so sand Ambrosius zu dem christlichen glauben durch schrift bekert hat.

Frankreich, als die alten brief anzaigen und geschichtschreiber, ist bei den alten Teutschland und das man ietzo das römische reich nent, und künig in Frankreich, den man ietzo römischen künig nent, als grüntlicher anzaigt wird werden im vierden puech; also verkert es sich alles, land und leut mitsambt den nämen.

G. Diser puechstaben von seiner herte und schwere wegen wird im gemain brauch aufgelaßen: Segibold Seibold, Segifrid Seifrid, sälig säli, heilig heili, Sigmund Simund; Baigerprun, in den alten briefen Baierprun Baiprun, ain alt zerbrochen geschloß oberhalb München. Dergleichen in den alten schriften find ich Baiger und Boiger, so der gemain man ietzo spricht Baier Bair, etwan Boier.

Gä, gaa ein kriechisch und teutsch wort, haist ain ort oder gegent des ertrichs, davon vil nämen komen: Nordgä, Thunagä, so der gemain man von leichte wegen der sprach Narka Tunka auf grob nennet; dergleichen Sundergä, Ambergä, Ysngä und ander vil mër, des nit von not wil sein hie zu verzellen.

Gal, ein gar alter künig und gemainer nam der Teutschen, im latein Gallus, im kriechischen Galates, von dem vor Christi geburt Teutschland Gallia, Galatia, das ist Galreich genant wird, also von Frank Frankreich. Sein brueder Kels, im kriechischen Keltes, von im hat den nam Kels das wasser bei Phöring, Kelhaim die stat, Kelsgä die gegent umb die Thunau, als Appianus ein Kriech schreibt und ein alter kaiserlicher briefe in dem closter Weltenburg anzaigt; es meldt auch solchs Cornelius Tacitus, sagt, wie die Baiern Galli auch genant sein vor zeiten.

Ganzreich, Gensericus, ein alter teutscher künig, so nach Christi gepurt 458 jar die stat Rom mit herskraft gewunnen und geplündert hat.

Geisl, ein pürg, den einer dem andern einsetzt, damit frid gehalten werd; ein alter frauennam, im latein Gisala oder Gisa genant,

2 durch schriften *Aa* 4 teutsche land *St* 7 es sy alß *St* dem namen *D* 9 Segibald Seybald *D*, Sigibold *A* 11 schloß *AaD* 14 ga, gaa *AaD* (und so auch ga unter den *compositis*) 16 leuchte *St*, leicht *A*, leichts *D* 16 Nacka *D* 17 Ambergä fehlt *D* Isinga *D* 18 nit von nötten sein wil (wil sein *D*) *AaD* erzelen *AaD*, hierauf in *Aa* noch: *Velox*, *Celer* 19 den Teutschen *St*. 20 Gallatus *Aa* 21 Galatia (aus *Gallatia corrig.*) am Rande *St*, Gallacia *Aa* als von *AaD* 23 Kelhain *St*, Kelsami *D* 29 mit grosser kraft *D* gebungen *St*, gewunnen *A*, gewonnen *D* 31 Geysel ein purg, burg *Aa* Geissle ein burgk, die *D* 32 Gisula oder Geisa *D*

ist sand Heinrichs mueter gewesen, herzogin in Baiern, ligt zu Regensburg zu Nidermünster; auch sein schwester, künigin zu Ungern, ligt zu Passau im frauencloster.

Gibhuld, ein alter künig, hat Passau zerbrochen, als in dem andern puech wird angezaigt. 5

German, der des mans gert, ist der alt gemain nam der Teutschen, davon Germania, Teutschland, bei den Römern und Kriechen noch heutigen tag haist sider von Christi geburt her.

Gott und guet gibt auch vil nām: Guetraud ein künigin in wälischen landen, pürtig auß Baiern; Gotsbrecht, der got wert ist, <sup>10</sup> Gotobertus ein künig in welschen landen, von geburt ein Baier; Gotfrid, Gotofridus, nennen die Franzosen Gaofrid, ein teutscher niderlendischer herzog, marchgrav zu Antorf und Neomagen, hat Jerusalem gewonnen und da gewaltiglich hof gehalten; sein vater Eustachius, grav zu Boloni in Flandern; Guetram, Guetoramus, künig in Bur- <sup>15</sup> gundi, ist heilig.

Groshuld, Grothylda, künigin in Frankreich und teutschen landen.

Greimbild, die ser liebt, künigs Etzels, im latein Attila, gemahel; Greimhold, Grimoldus, ein baierischer und brabandischer herzog.

<sup>c 6b</sup> Gunthold, der gunst und huld hat, Guntholdus, herzog in Baiern <sup>20</sup> und zu Äst in Lambardei.

H haben die alten Teutschen oft und dick praucht, hart auf das gröbest tief vom hals außgesprochen schir wie ietzo das ch und die Juden ir herts h; darumb die Franzosen und Lateiner ch dafür genommen haben, als auß Hlodwe, das ist Ludwe, haben si Chlodovicus <sup>25</sup> gemacht; Niderlender prauchen's nit, wo wir's im ph brauchen, als hilph hilf; Österreicher haben's ân das c, als kirchen kirhen, pücher püher.

Hainrich, Hainreich oder Heinreich auf schwebisch, ist den Ungern Emerick, der daheim reich ist und wol haust, das reich hait <sup>30</sup> und mært. Der heilig Beda und die alten Lateiner haissen in Honoricum, die ietziges Henricum etlich Heinericum, 4 silben, kurz

1 Henrichs *St* 4 zubrochen *StD* 6 gerd *St*, begert *AaD* 7 teutsche land *St* 10 piertig *St* 13 Neomgemo *Aa* 15 Baboni *D* Gutturamus *D*, Guter auß *Aa* 17 Grossschult *Aa* Grothulda *D* 18 Greimbild, Grethilda, künigin in Frankreich und die sehr liebt *D* 20 Gunthold und Guntholdus, aus Grunthold, Gruntholdus *corrig. St*, der Absatz fehlt in *Aa* 21 Äst *D* 23 ein schir *St* 25 Chlodovicus] Chlodoceus *St*, Chlodus, Chlodoreus *Aa* 27 Österreich *StAa* 29 Haunreich *Aa* 30 Ämerick *St*, Umerickh *Aa* haid *St*, hatt *a*, hegt *D* 31 Honorien *Aa* Heinericum *D* Heinericum *alle* (Heinericum wurde gesetzt wegen des folgend. 4 silben).

Hainz, Hainzel. Hart, schatz; hart, stark, gibt vil nām bei uns: Eberhart Erhard Bernhard, Hartweig, Hartwick.

Hauptrecht, der sich wert und haut; von im Hugobertus, ein haierischer herzog.

5 Haunen ist ein volk vor zeiten gewesen, vast streitpar, haben under der Enns hinab an der Thunau gewont piß an die Sau, haissen Hunni und Chunni im latein. Kaiser Karl der groß hats gar auß-gereut und auß disen landen vertriben. Etlich halten's dafür, die Türken sein von in hie. Haunprecht, der die Haunen druckt, Hunno-  
10 bertus, ein margrav von Antorf, geborn auß Baiern; etlich nennen in Aspertum, etlich Ampertum.

Haien, zügeln; komen vil nām davon: Haidwich, ein gräfin von Andex, herzogin in Poln.

Hecken, kombt davon Höcker, Hicker, Hecht, Hechter, ein ge-  
15 mainer nam bei uns in den alten totenzedeln, haben etlich Hector darauß gemacht.

Hild, huld gibt vil nām: Huldreich, Hildenprecht, künigen in Frankreich, das ist teutschen landen, im latein Hildebertus und Hildericus; die Franzosen setzen dem h ein c für, wie ich oben gesagt  
20 hab. Hildgard, ein garten der lieb, kaiser Karl des grossen hausfrau.

Hilphreich, der dem reich hilft, Hilpericus, künig in Frankreich; die Franzosen setzen ein c darzue, sprechen Chilpericus.

Her: kombt davon Herman, ein alter teutscher künig und herzog, der ein her fuert und vermag.

25 Hued, huet gibt Huto, Hudo; man hat das h darnach aussen <sup>s 8 a</sup> gelassen und geschriben Uto, Udo; ist zulest, das es dem latein enlich sei, Oto darauß geworden, also in Hutel auch geschehen, ist Utilo darauß geworden.

I im anfang der silben, so einer der fünf puechstaben A E I O V  
30 hernach gêt, wird gelesen für ain g bei den Lateinern und Juden, den unser schreiber ietzo nachvolgen; dergleichen wo er zwischen zwaiien

1 Nach Hainzel noch Hainrich D 2 Zastwig, dann noch Hartwan D; Hartweig, Hartwick stand. in St ursprünglich am Ende des fyd. Absatzes 3 Hauptrecht D sich wirt St von im] umb sich D 6 Emß D 9 von inen hie Aa, von ihnen her D 12 Haidwech St, Haidwig D 14 höcker] Hector Aa 17 Hildemprecht, künigin Aa, künig D 18 Das ist — Hilderichus am Rande nachgetragen St 20 Nach gesagt hab in D: Hilderichus, Holdbertus, Huldebertus 22 nach Chilpericus in AaD: ist griechisch Alexander 23 Hör und Hörman StD 25 Huet, heut A, heut, heut a 26 geschriben Utateda Aa 27 im Hutilo D Utilo worden Aa 28 in St folgt nun eine Zeile: I und E der Baier und Schwaben.

der obgenanten fünf buechstaben stêt, wird gelesen für ain i und g; die alten haben ain g dafür gesetzt wie die Kriechen: Baier, Baiger, Jud.

Jugund, die schön und jung ist; Jungunda im latein, künig Hildprechten in Frankreich tochter.

Johanna, ein jüdischer nam, ist bei den Lateinern und Kriechen 5 Joannes, bei den Teutschen Hanns und Hensel, bei den Winden Jann, ungarisch Yban.

Juditha, zu teutsch Geuta, ein herzogin in Baiern, hat Nidermünster zu Regenspurg gestift, alda si ligt im chor begraben. Haist 10 hebreisch ein Jüdin.

Landshylt, im latein latein Lanchylda, die dem land holt ist, ein frauennam, künig Huldreichs des ersten in Frankreich schwester.

Liebhard, sand Leonhards brüeder.

Luit, liut, sprechen die Niderlender wie leut, ist ein kriechischer und teutscher nam, komen vil fürstennämen davon. Die alten 15 haben ein h für das l gesetzt und hart außgesprochen, das die Franzosen ch dafür verstanden haben. Luitweg ein weg der leut, spricht ietzo der gemain man Ludwig. Die alten Teutschen haben gröber gesprochen Hlodwe und Hludwe, haben die Franzosen darauß gemacht im latein Clodoveum, in ir sprach Clois, ietzo nunmêr Lois; der 20 gemain Lateiner nent in ietzo Ludovicus, Dietrich von Bern Ludbin, Jordanus der pischof Lodoin, Julius der erst kaiser Litavicus. Ist gar ein alter nam und fürst (hat Julio dem ersten kaiser vil plag an tan), bei den alten kurz Lutz Lutel, ietzo Lud Ludl, im latein Luto oder Loto; ist alles ein nam. Luitmer, der die leut mêrt; Luitbold, 25 der den leuten wol wil; Luitholph, der den leuten hilft; Luitprant, der die leut lieb hat; Luitprecht, der der leut wert ist; Luitholdus, leutselig: sein alles alt fürstennäm. Luitpurg, Leutpurg, ein vest und purg der leut, ist ein herzogin in Baiern gewesen.

Lauther, säxisch Luther, ein alter nam, sein vil künig auch 30 kaiser in Teutschlanden gewesen.

3 Jugandia *Aa*, Jugunda *D* 5 nach nam in *St* einige Worte *ausradiert* und dafür über die Zeile und am Rande: ist bei den — Yban (Ybann) 10 haist — Judin in *St* nachgetragen, haist ain Jhüdin im hebraischen *A*. In *D* beginnt der Absatz: Judith, ein jüdischer name, heisst bei ihnen ein Jüden 11 Landschild, schilt *Aa D* Lantschilda *D* 12 schwöster in *St* statt *ausgestr.* dochter 13 seind Leonhards brüder *D* 14 Luit — leut] Leit sprechen die Niderlender wie leut *Aa* 16 hört *St* 17 Ludwig *Aa* 20 Clais *Aa*, Cloes *D* Lais *Aa* 21 Ludkin *Aa* 22 Laderin *Aa* 23 angethan *Aa*, ein plag angethan *D* 24 Ludo oder Loio *AD* 27 sein als *St* (und so oft als, als = alles) 28 Luitpyrg, Leitpyrg *St*



Leon, Loun, Luon: Leonhard, ein schatz des lons; Löner, ein bestelter umb lon oder der bestellt und besoldt ander, im latein Lonnerius, ein alter teutscher künig vor Christi geburt. Lebenmar, Lobenmar, Leomar.

5 Man oder Mon, im latein Mannus, der ander teutsch künig. <sup>c 7 a</sup>  
 Unser väter haben in in den himel gesetzt, von im den män, so bei der nacht leucht, und den andern Tag genent und für ein got gehalten. Gibt auch vil nām: Altmon, Alman, Herman etc.

Mēren, kommen vil alter fürsten nām davon: Merbod, der grund  
 10 und poden mērt, ein künig, so zu Christi unsers heilmachers zeiten in Beham gelebt, die haubtstat daselbs nach im Merboding genant hat (ist ietzt Prag, hat vor Boierburg oder kurz Boiburg gehaissen). Merweg, der den weg mērt. Markmer, der die march mērt, sind alles alt teutsch künig. Wirdmer, Braitmer.

15 Meinhard, Meinfrid, alt herzogen in Baiern und Schwaben.  
 Mund gibt auch vil nām: Warmund, Sigmund.

Matthen, kombt davon Matthyas, ein alter teutscher künig, der mit künig Philips, des grossen künig Alexander vater, gekriegt hat.

Neren, kompt davon Nerth, Naier, also haben die alten geredt;  
 20 ietzo laß wir das n aussen, sprechen erth, air.

Norein, im latein Noricus, des obgenanten künig Almans sun, von dem hernach mēr angezaigt wird.

Nord, ist mitternacht, kommen vil nām davon: Nordgä, Nordbald, Nordwind, Nordmannen, Normandei, Nordwegen.

25 OE, brauchen die Franken dafür und Slesier æ: löben, löber, wösen, wäfs.

O V oder also ū brauchen die alten für u auch für au: maul s s b

1 Leo, Lun, Loun, Luon D 4 Lebunär, Lobnmar, Leo St, Lubemar, Lobemar Aa, Lebmar, Lobenmar D 6 mon Aa, mond D 7 leicht St A 8 Altman Altmon Aa D Hörman St D 10 seligmachers Aa 11 nach gelebt ist hat ausrad. St, D hat es aufgenommen 12 nach gehaissen in St von Aventins Hand barigassn; in Aa D: oder wie Strabo schreibt Baier gassen oder meins gatten bad (Mansgatenbat D) 13 marckt Aa, märeckt D 14 Wiermer D 17 Matthen] Mattheas D Mattheas Aa, Mattheas D 19 Nören St D Naier] Nayen D 20 jetz lassen wir Aa D 21 Norein] Neren Nord Aa, Nören Nort D 23 Nordga D, Nordia Aa Nordwald Aa 24 Normandei fehlt Aa 24 nach Nordwegen in Aa noch Nordhausen, in D Northausen 25 nach OE in St ausgestrichen Francken, Slesen und dafür von Aventins Hand: brauchen die Franckn dafyr ae und Slösier; Schlesier Aa D 26 wäfs] wassen Aa, wäsen D Am Rande in St noch: zu dräsen ist gut wäsen 27 ū] Vgl. Weinholds baier. Gramm. S. 101 nach alten ein Wort ausrad. St

moul, Chünrad, gaul goul, nach dem branch kriechischer zungen ou. In den alten kaiserlichen briefen, in den teutschen nămen schreibt man also ũ, der gemain Baier auf dem land sprichts grob auß, das man pēd puechstaben hört: kou; die in steten denen das u lang, verschlahen's o, das laut wie e; kue kuo kũ; die Niderlender lesen 5 schlecht wie die Kriechen u.

O I brauchen die Baiern für eu: ‚oich euch‘ ist ein silben, werden doch bēd puechstaben gehört; ‚noit‘ ist etlichen ö wie den Römern, etlichen i wie den Kriechen.

Öden, kompt Ödacker darvon, ein alter teutscher künig, der die 10 land verheret hat.

Öst aust oust, ist aufgang der sun, gibt auch vil năm: Österreich, Österwind, Osterwald.

P, haissen die teutschen schreiber den plaser, hat gar ein klaine underschaid von b, wird eins für das ander genomen als oben ange- 15 zaigt ist; die Lateiner keren's gemainglich in ein b. Langpard, Langobardi, sind Schwaben gewesen mit langen knebelperten, haben welsche land den kaisern abgedrungen, welchs nach in nach der gemain man Lombardei kurz nent.

PH sprechen die Hochtutschen grob auß, als wer's pf; die 20 Saxen wie die Kriechen recht als den sein sol. Niderlender brauchen p allein, wo das Oberland pf hat: palz pfalz, pfert pert.

Pertreich, der vil pfert hat, ein grossen reisigen zeug vermag, Bertharicus im latein, künig in welschen landen, pürtig auß Baiern; ist kriechisch Philippus. 25

Purg, ein vest und schloß, kommen vil frauennăm davon: Sēpurg Luitburg, Regenburg.

Pluet, kommen auch etlich weibsnăm davon: Pluethild, Pluethraut, sind künigin in teutsch landen gewesen.

Palgen, Palger, der sich katzpalgt, im latein Belgius, ein teutscher 30 künig vor Christi gepurt, hat Kriechenland überzogen, groß guet gewonnen.

R, haissen unser schreiber huntskoph; die alten Teutschen im anfang des worts schreibens alweg wie die Kriechen mit ain h: Rhom.

1 maul mul D ou am Rande statt u des Textes St 4 hört: kou] hören kan Aa D (offenbar Misverständnis von St) tenen St, fehlt Aa 5 kũ fehlt Aa 7 oi] in Ost auch häufig oi = eu 8 noit] beut D 9 etlich St 10 Adacker Aa Odagker D 12 Ost Aa D 13 Ostwind, Osterland, Osterwald D 16 für ein b D 21 als dan Aa, als denn D 22 nach pert noch: pfaß paff D 23 reissigen St 27 Regenspurg D 28 Pluthrand D

R in den taufnamen, wen man diselbig kurz abpricht, wirts in ain z oder ts verwandelt: Chuonrad Chuonts, Hainrich Haintz, Pernhart Per Petz Petzel.

Reich gibt vil nãm: Reicharda, römische kaiserin, kaiser Karl des dritten hausfrau; ist heilig. Reichardus ein künig; Reichsa, die reich macht, im latein Richissa, eine teutsche kaiserin, kaiser Lauthers des andern gemahel.

Regen, davon kommen: Regenburg, herzogin in Baiern, herzog Diethers des ersten gemahel; dergleichen Regentraud, herzogin in Baiern, ligt zu Salzburg im frauencloster, herzog Diether des dritten, der Salzburg gestift hat, gemahel.

Rüe gibt auch vil nãm: Rueger, Ruedolph, Rueprecht, der rüe gert, zue rüe hilft und rät, nit rüet; sind im latein Rogenius, Rudolphus, Rupertus, Robertus.

S, haissen die teutschen schreiber die schlangen oder nater; haben zwai s wie die Juden.

Sig gibt vil fürstennãm: Sigmund kurz Sigl, Sigefrid Seifrid, Seitz, Sigbrecht, Sigweis, Sigbot, Sigkempfer.

Süd, ist mittentag; Sunder, das gegen mittentag sich streckt: Sundergä, Sunderwind, Sunderpurk; Schweden kombt davon.

Sinnpol, der sich pald besint, nit lang in der nuß ligt, greift die sach flux an.

T haben die Saxen, wo die andern Teutschen s haben, nach dem kriechischen brauch: Wittenberg Weissenberg, watter wasser.

Thessel, im latein Tessalonus, sind drei herzog in Baiern des namens gewesen und ainer vor Christi geburt, der die berüembtest kirchen in Kriechenland, da die grösst kirchfart auß allen landen hin war, geplündert hat.

V brauchen die alten Teutschen (wie ich dan in den aigen teutschen nãmen find, so in den alten lateinischen briefen geschriben stên) für u, das ist y, wie die Kriechen.

1 in den aigen taufnamen *Aa D* dieselbigen *D*, dieselben *Aa* 3 Pernhart — Petzel in *St* nachgetragen. In *Aa D* noch: Kunegund Cuntza, Berkinder (Berkunder *D*) Berzius Birtze (Bürtze *D*) 5 ein künig der reich macht (Reichsa fehlt) *Aa* 6 Luthers *Aa*, Luthis *D* 8 Regen fehlt *Aa* 13 nit rüet] mit rhu ist *D* 14 nach Robertus in *D* noch: Ratprecht, Ratpertus, der deß rahts werht (wehrt *C*) ist 15 natern *D* 16 wie die juden sch vogl jagen *St*, wie die juden sch vogel jagen s *Aa*, wie die juden sth sch *D* 18 Sigboth, Sigbeth *D* nach Sigkempfer in *D* noch: Siebertus, der deß siegs werth ist 20 Sunderpruck *St*, Sunder pricht *Aa* nach davon in *Aa* noch: gegen der sun ligt, in *D* das gegen der sonnen ligt 21 Sinnbold *Aa* 24 Weyssenberch *St*, Weissenburg *Aa* 25 Thessalonicus *D*

Üe macht uns ain silben wie bei den Kriechen yi, desgleichen ye.  
 Uta ein kaiserin, kaisers Arnulphi hausfrau, ligt begraben zu  
 Regenspurg.

Utl, im latein Utilo, ein herzog in Baiern, der Obern- und Nidern-  
 altach, Osterhoffen und Passau das pistum gestift hat; ligt zu Oster- 5  
 hoffen.

s 9 a X ist nichts anders dan es, haissen unser schreiber zeisl.

Z ist t und s, haissen unser teutsch schreiber heuschrecken; die  
 Saxen haben allain t, wo die andern Teutschen z haben: bezalen, be-  
 talen, zolner tolner. Wir haben zwei z wie die Juden als zwei s, 10  
 ts, tsch.

Zecken, kompt darvon Zecko, im latein Ciconius, ein alter künig,  
 der vor Christi geburt die Baiern auß Beham in welsche land ge-  
 führt hat.

Vil ander dergleichen näm laß ich von kürz wegen auß, beflchs 15  
 eim andern auch nach zu denken, damit er auch zu arbaiten find.  
 Es ist genueg, zu vil ist ungesund und überflus macht unlust; wer  
 solchs mër wil haben, der hat genueg von dem, so ich anzaigt hab,  
 underrichtung, weiter darnach zu betrachten. Das sei voran über-  
 hauen, nun greif ich erst recht die arbeit an; ist schlecht ding, aber 20  
 on welches das groß nit wol recht und grüntlich verstanden mag  
 werden.

1 yi] y Aa, ui, dergleichen ve D 4 Utle D 10 nach tolner in Aa D:  
 Etlich brauchen, so gar grob reden, das z für ain k als in karn zarn (im karren  
 zarren D) 11 wir haben — tsch in St am Ende des vorigen Absatzes 14 die  
 Beyren auß Welschlandt gefürt hat D 19 trachten D 21 das größt D

Wie die Baiern von den Kriechen und Römern, hohen  
und neuen Lateinern in den alten briefen und schriften,  
auch im alten Teutsch genannt werden.

(St 37 a—38 b. M 5 b—7 a. A 28 a—30 a. a 15 a—16 a.)

5 Nummêr am aller ersten vor allen dingen sind die gelerten, der  
alten geschicht erfahren des ainmündig und ainhellig, das die Baiern  
von den alten Kriechen und Römern, historien- und der ganzen welt  
und sonderer gegenden beschreibern, in römischer und kriechischer  
sprach Boii genant werden. Unser vorvodern nach außweisung der  
10 alten reimen und schriften haben etwas gröber dan ietzo und ganze  
wort geredt, die auf dem land kurz Boier und ganz Boiger (wie's  
dan auch doctor Bernhard Schoferl in Tito Livio teuscht hat), die in  
den stetten Baiger ganz für Baier gesprochen. Es ist noch heutigen  
tag der brauch, das der pauersman o wo der burger a spricht, als in  
15 morgen und margen, taschen und toschen und ander dergleichen; wir  
aussprechen sunst auch in der gemain das a dermassen, das es mër  
gleicher ist dem o dan dem rechten a, so die Schwaben und Walhen  
reden. Auch die lateinische sprach ist der art, das sie vil nãm auf  
ein ‚us‘, so die Teutschen auf ‚er‘ endet: darumb die Römer und  
20 Lateiner Romanus Brennus Ungrus Steirus Venedus Carentanus Elsa-  
tius Brabantinus Hispanus, wo die Teutschen Römer Brenner Unger  
Steirer Venedier Kerntner Elsaser Brabanter Hispanier sprechen. Es  
wird auch bei den Lateinern das i zwischen den fünf buchstaben  
A E I O V für zwên buchstaben, sich selbs und g, gelesen. Auch find  
25 ich, das i nach rechter teutscher art, so es ein silben anhebt vornen  
und mitten ein wort, wan aiher der fünf puechstaben hernach stêt,  
als ein g doch nicht als hart gelesen sol werden: Spania Spangen.

2 neon *St* (*am Rande*) *M* 3 Teutschen *AaD* 6 der alten schrift *D*  
6 erfarn *StAa*, erfahren *D* 8 und sondern *Aa*, und sondern *D* 11 Baier  
und gantz Baiger *Aa* 12 Schöferl *M*, Schöfferl *Aa*, Schofferl *D* 13 für B.  
sprechen *D*, die in — gesprochen *fehlt Aa* 16 wir sprechen sonst auch auß  
dermassen das a in der gemein *D* 19 auf ein töß, so die auf ain er endet *Aa*  
das die Teutschen auf er enden *D* 20 und Lat. *am Rande St*, *fehlt AaD*  
21 Carentanus — Hispanus *am Rande St*, *fehlt AaD* 22 Venediger *MD*  
22 Kerntner — Hispanier *am Rande St*, *fehlt AaD* 25 i] ich *D* 27 doch  
nit so hart *Aa*, doch nicht als heut *D*

Von des alles wegen die alten Lateiner nach eigenschaft irer zung auß Boiger Boius und nachmals die Teutschen, so lateinisch geschriben, zue zeiten Baiorius am maisten auß Baiger Baioarius gemacht haben. Solchs bezeugen auch obgemelter herr Veit Arenpeck und gar alte püecher und leben der heiligen, vorauß sand Eustasii, 5 so in unsern stiften und clöstern, nemlich zu Freising im tom und Tegernsê, behalten werden und vor neunhundert jaren bei künig Lauthers des andern, teutsch und französisch reichs geweltigs, zeiten mit alten römischen buechstaben, so man poëtisch nent, beschriben sein worden. Darumb Bavarus ein neuer nam ist, weder teutsch 10 noch latein und von den kuchenlateinern erdacht, in kainer alten schriften gar niendert gelesen wirdet; hat erst nach kaiser Fridrich dem andern eingedrungen und in den brauch komen, damit man der Baiern gespott hat, <sup>11</sup> *sam* si das *b* kauft haben zu dem ‚Avarus‘ so im latein ‚geitig‘ haist. Unser kaiser, künig, fürsten und gelerten 15 brauchen in den alten briefen und andern schriften Baioaria, Baioarius, zue zeiten Boiarius Boiaria.

Ich find wol in etlichen neuen lateinischen schriften und briefen Babaria oder Bawaria als zue Regenspurg auß sand Haimers grabstain, welches wort lang nach kaiser Karls zeiten in brauch komen, 20 von denen, so in den schuelen ir kunst haben wollen sehen lassen, erdacht und auß zwaiern wörtern ‚Bair‘ und ‚äber‘ zam gesetzt ist als Gothalania auß Gothia und Alania (nent der gemain man Chatalonia ein künigreich in Spangen, dadurch man gên verren sand Jacob zeucht und dem ietzigen unserm gnädigsten herren, kaiser Karl dem 25 fünften, underworfen; es haben’s vor ainlef hundert jaren zwai teutsche völklein, Guten und Alauner, überzogen, den Römern abgedrungen und nach inen genent, so vor Tarraconensis gehaissen hat. 30 Solchs wird im andern puech nach der leng beschriben).

3 Baioarius] Boiarius Aa 4 nach Arenpeck fügt M aus dem Quellenverzeichnisse ein: ain briester zu Landshut etc., was oben 2, 3 steht 8 gewaltig AaD 10 neor nam St 12 niernend (vor in kainer) D 14 samb Aa, als D 15 geitig D und so immer, weder teutsch — geitig haist in St durchstrichen, fehlt M 17 Boiaria Boiarius M Baioaria — Boiaria] Boiaria, Boioaria, Boioarius D 18 neon St und so gewöhnlich 19 Baharia D Bawaria in St am Rande statt des durchstrichenen Wababaria 21 wolen St 22 aber AaD 23 Gathalonia D 23 auß Gothia — Chatalonia fehlt D 24 Spanigen M, Spanien D, Hispania Aa 24 gen sand verren Jacob zeicht St M (in M durch übergeschriebene Zahlen die richtige Wortfolge hergestellt) 26 underworfen ist Aa 27 Gothen AaD Allamer A, Allamaner a 28 Tarraconensis D

In dem land under der Enns und im pürg daselbs umbher hat vor zeiten gewont ein volk mit namen die Äbern, im latein Abari oder Avari genant, sein der Haunen pundgenossen. Von ietzemelten Äbern hat dasselbig land im latein Abaria oder Avaria gehaissen, das ist in unser sprach Äberlant, wie es dan noch haist im pürg, und sand Wolfgangs see, der vor zeiten auch, als die alten briefe im closter Mänsê sagen, der Äbersee gehaissen hat. Dises volk ist von kaiser Karl dem grossen und ersten teutschen kaiser vertriben, aufgereut, das land mit Baiern besetzt, zu dem baierischen künigreich und fürstentum geaigent worden, das alles alte lateinische briefe, so in unsern stiften und clöstern unverletzt noch verhanden sein, bezeugen, wie ich dan hernach im dritten buech nach der lenge erzellen wird. Damit aber zu ewiger gedächtnus dise zwai land under ainem nam begriffen wurden, haben am ersten Babaria nachmals zum lesten Bavaria auß obgeschribnen zwaien worten Baier und Äbar oder Ävar die in den schulen zam geschmidt, als dan noch heutigen tag geschicht zu Ingolstat, welche stat zue latein der nent Auripolis der ander Chrysolis (gleichsam's Goldstat hies), der dritt Angilopolis, nachdem ein ietlicher vor einem andern gesehen wil sein und sich selbs läst bedunken, er künn etwas besonders, wöll also etwas neues erfinden und damit auf die pan herfür rucken. Nicht anderst, sonder dergleichen ist mit dem nam Bavarus geschehen, so (als ich gesagt hab) zam gesetzt ist von zwaien nämen Bair und Ävar, in den schuelen (wie angezaigt) dermassen erdicht.

Nun weiter nach gestalt der sach, wie dan die rechte kunst der historien eraischt, wil ich kurzlich die breuch und landschaft des lands Baiern mitsamt einer mappen abmalen und herfür streichen.

### Ein kurz beschreibung Baiern, aus den alten kaiserlichen briefen gezogen.

(St 39a—47 b. M 9a—13 b. A 30 a—37 b. a 16a—20a.)

Als ich in den alten kaiserlichen und küniglichen briefen find, ganzes Baiern ist dreierlai: Nordgä, Sundergä, gën aufgang Österreich, alt Niderbaiern oder Noreinland.

2 Abern *AaD* (und so auch in den folgenden *Compositis* ohne Umlaut)  
 3 Hunen *D* 6 der vor zeiten in *St* am Rande statt *ausgestrichen* gehaissen hat  
 7 Mänse *StD*, zu Mansee *M* 10 des alles *StAa* 13 wird: wier *St*, werde *D*  
 14 haben si *D* 15 worten] werdten *St* 18 Angelipolis *Aa* 19 vor dem andern *Aa*, für den andern *D* 20 wöll] wel *St* 22 ists *M* Bavarius *D* 26 erhaischt *AaD* und so *gewöhnlich* 31 als ich — find *fehlt D* 32 aufgang der sonnen *D* 33 Nornland *Aa*, Nürenland *D*

zogen worden dan ietzo der gemain baierisch nam begreift, als dan auch in dem nechstvergangen baierischen krieg vor zwaiundzwainzig jaren geschehen ist, da kaiser Maximilianus von Baiern gerissen hat  
 c 9 a Kitzpühel, Ratenburg, Kuphstain, sant Wolfgang, Mansé, Straswalhen: die drei stück hat er dem pischof von Salzburg versetzt, die obge- 5  
 melten stet der grafenschaft Tyrol zugesprochen. Solchs und anders mër wird in nachfolgenden püechern, nemlich in dem dritten und vierten, lauterer verstanden. Das alles bezeugt auch herr Pauls Warnfrid (von Pavy aus Lambardei, dem herzogtum Mayland pürtig), weilund kaiser Karl des grossen caplan, der Baiern, wie hernach 10  
 folgt, beschreibt. ‚Die Baiern haben in (spricht er) das land, von den Römern Noricum genant, und stossen gegen westen an die Schwaben, gegen nord an die Thonau, gegen osten an Pannoniam (ietzo Ungarn) gegen süden an welsche land.‘

Beschreibung in der gemain Sundergä, ietzo obern 15  
 und nidern Baiern.

Sundergä wird also genant in den alten briefen, das es gegen mittem tag und gegen der sunnen herjessem der Thonau ligt, sich  
 s 11 a gegen dem pirg zieht, haissen die Römer und Kriechen Rhetiam secundam und Vindeliciam, das land under dem Lech auf unser sprach. 20  
 In dem andern puech wird mit mërerem grund solchs beweist. Ist alles unserer gnedigen herren, beschlossen mit vier grossen schifreichen wassern: Thonau, Lech, Isar und In; auch mit hohem pirg oberhalb München, so sich von dem In bis an den Lech erstreckt.

Und dises land, darin ich dan geborn bin, wil ich am maisten 25  
 fürnemlich herfür putzen und heb also am Lech an.

Beschreibung des Lechs.

Der Lech entspringt in dem schwäbischen pirg im Bregnizer wald an dem perg Tannberg, nit weit von der alten stat Bregnitz. So er aus dem pirg kompt lauft er bei achzehen meilen durch ein 30  
 weite eben, so von im das Lechveld genant wird, alda unser kriegsvolk sich underweilen samlt; tailt ietzo Schwaben und Baiern, vor etwan tausent jaren (als die Römer und Kriechen sagen) die Rhetos

4 Kopfstain *M*, Kopstein *D* Straswalde *M*, Straswaler *D* 8 lauter *Aa*  
 9 Paphy *D*, Pam *Aa* Meerland *AD* 12 Noricum] Borier *Aa* 15 in *StM*  
 abwechselnd Sunder- und Sundergä 18 mitten tag *StM*. mittag *D* heriessen *Aa*,  
 herenhalb *M*, disseit *D* 20 Leg *StM* und so auch unten (aber genativ Lechs)  
 22 unssär g. h., beschlossen in *St* am Rande (ursprünglich steht es nach dem fgd.  
 wassern und ist durchstrichen) 31 beitte oben *St*, ebne *AaD*



und Vindelicos, das ist (wie's kaiser Arnulph anzeigt in einem alten briefe zu Regenspurg zu sant Haimeran) das ober Ries von dem undern Ries; rint für nachvolgent stett, so auf der schwäbischen seiten ligen: Füessen, Schongau (ist der Baiern), Augspurg; am baierischen rain ligen: Landsperg, Fridperg, Rain; von dan bei ainer halben meil felt er in die Thonau oberhalb dem frauencloster Schönveld.

## Beschreibung des Ins.

Der In rint aus Engedein bei einem gar hohen perg, so man die Vinstermynntz nent, felt bei fünfzehn meilen, so das ober Intal ist, über fels und stain mit solchem gewalt, prast und sausen, das man darauf gar nit faren mag. Vil pechlein fallen darein von den hohen velsen; tailt alda Engedein von der grafschaft Tirol. Bei der stat, so von im genant ist Inspruck, wird er schifreich und rauscht nit also, tuet gemecher, rint also still dennoch innerhalb des pirgs bei zehen meilen, haist der gemain man, alda wonent, das under Intal; fleust für Hall, Schwatz, Rattenberg da dan silberarzt ist, und Kuphstain. Alda zwispalt sich das gepirg, ein tail streckt sich gegen osten und mittentag, der ander gegen westen und auch auf süden werts mit weiter krümb und gar hohen alben, da man alweg schnê auf von weiten sicht. Fürter lauft der In bei sexundzwainzig meilen durch ebne land, tailt (als die alten landschreiber anzaigen) Noricum und Vindeliciam, das ist Noreinland und das land under dem Lech, felt zu Passau in die Thonau.

## 25 Beschreibung der Isar.

Die Isar, von den Römern Itargus genant, ein vast schnell wasser, rint enmitten ietzgemelter flüsse, entspringt mitten im pirg oberhalb Mittenwald, kaum drei meil von dem In, in der Scharnitz dem wald; man fert mit flössen darauf. Es ligen daran vil schlösser märkt flecken und stett, underhalb Deckendorf verleust si iren nam und felt in die Thonau, so si bei dreissig meilen hat geloffen; so vil meil

1 wie *D* 4 Schonga *A* 5 Augspurg am Beyerischen Rhein ligen *D* 6 föld er *St*, felt es *D* 9 Eingedein (*später* Engedein) *St*, ainn gedäm *M*, Engedin *D* 10 finster Moir *D* 11 prassl *D* 14 von im] vom In *MD* 15 inderhalb *St* 17 Rottenberg *Aa*, Rotenburg *D* 18 Chruffstein *D*, fehlt *Aa* 19 auf fehlt *M* 20 krimp *St* alwegen *M*, alweg schne darauf von weiten sicht *Aa*, allweg schnee auch von weitem darauff sicht *D* 23 Normland *Aa*, Nörenland *D* 24 felt] phölt *St* 27 mittem *St* 28 Mittenwald *A*, Mitterwald *D* Schrenitz *St* (*aus* Schranitz *corrigiert*) *M*, Schönitz *D* 29 man phort *St* mit flüssen *D* 30 verleurt *AaD*

auch der Thonau nach zu rechnen sein von dem Lech gën Passau, welches die leng ist des lands, ietzo in obern und nidern Baiern getailt, von den Lateinern Vindelicia genant wird.

#### Beschreibung des Oberlands.

Das Oberland ligt gegen mittem tag und dem pirg, umb welches <sup>5</sup> willen wird's aigentlich und sunderlich, in den kaiserlichen briefen und freihaiten Sundergä genant; ist mössig, vast holzig, verzwirt verschlossen und verwart mit vil grossen und klainen sêen und schnellen flüssen, reich an wildfuer, hat hauend schwein, vil steigent <sup>10</sup> bern und vil ander dergleichen. Über das siecht man groß laufen <sup>10</sup> des rotten wildpräts etwa mër dan hundert stück bei einander, welches <sup>10</sup> dan pennig und zu jagen ân willen und wissen des fürsten bei hoher straf verpotten ist. Die inwoner und gemain volk auf dem gä pehilft sich vast mit dem vich und obs, hat gemainlich nur sumerpau und dennoch nit allerlai. Es, das Oberland, ist auch nit so wol als nider <sup>15</sup> Baiern erpant, hat auch nit so vil volks. Der namhaftigen see der sein siben: Staphelsè, Kochelsè, Walhensè, Tegernsè, Schliersè, Ambersè, Wirmsè; diser ist der grösst, ist bei dreien meilen lang, einer prait, hat die pesten visch; Ambersè ist bei zwaiien meilen lang, mër dan ein halb prait. Der fliessenden wasser felt ein tail <sup>20</sup> in die Isar, ein tail in die Thonau, ein tail in den In: in die Thonau rinnen die Bar, Ilm, Abenst; in die Isar die Mosa bei Freising, die Loysa, so durch den Kochelsè rint, bei Wolfhartshausen. In die Amper, so bei Etal im pirg entspringt, durch den sê ires nams läuft, fallen die Winda, Glair, Wirm, die aus dem Wirmsè rint. Mangfalt <sup>25</sup> fleust aus dem Tegernsè, kompt bei Rosenhaim in den In. Die stet am Lechrain hab ich schon erzelt. An der Amper ligt Weilhaim, ein gar alter platz und stat, alda ist obern Baiern gar vast lustig und fruchtper. An der Barr ligen Aichach und Schrobenshausen; an der Ilm Pfaffenhoven, an der Abenst Abensperg, mein haimat, so von <sup>30</sup> kaiser Antonino dem ersten in des römischen reichs gemainer und

3 von den — genant wird, *fehlt M* 5 mittem tag *StM*, mittag *D* 7 gehöltzig *D* verzwirt] verzeint *Aa*, verzeunt *D* 9 schnellren *St* wildfuer] wildfang *Aa*. an wilden thieren *D* 11 wilpräts *St* 12 bannig *D* der fürsten *AaD* (principis Ann. I. 38, 34) 13 auff dem gauwe *D* 14 vast] gemeiniglich *D* 14 obst *St* 15 Es ist das Oberland *AaD* 17 der seien *St*, sind (ohne der) siben *D* 18 Wiemsee *D* 19 einer prait] mehr dann ein halbe breit *D* 20 lang — prait *fehlt D* fliessende *StM* 22 Abenster *Aa* Mosa aus Mesa *corrig. St*, Mesa *D* 23 Leysa *D* rint] fleusst *D* 24 Eral *Aa*, Erla *D* 25 Wierm *Aa* 27 Amser *D* 29 Aicha *StM* 31 Antonino aus Antonio *corrig. St*, Anthoni *Aa*

offner landstraßbeschreibung Abusina genant wird. An der Thonau sein Neuburg, vor zeiten ein pistum, und Neustat, etwan Seligenstat. Die Isar fleust für Freising, das ein pistum ist, und rint für und durch München, die schönst fürstenstat, mit dreien pächen. Am In  
 5 ligen Rosenhaim und Wasserburg.

Wie ich nun das Oberland kürzlich beschriben hab, gleicher maß wil ich Niederbaiern überlaufen. ✓

### Beschreibung Niederbaiern.

Niederbaiern ist fruchtbarer, pas erbaut, hat mër volks dan Ober-  
 10 baiern; umb die Thonau, Isar und Laber tregt's wein. Wasser, so in die Thonau kummen: di Laber und die Vils. In die Isar fallen <sup>s 12 a</sup>  
 oberhalb Landshut die Amber bei Isareck, auf der andern seiten die Semta; die Isin und die Rot. von denen Isingä und Rottal genant ist, rinnen in den In: die Isin bei Öting, die Rot bei Schärding.  
 15 Weiter werden hernach beschriben die stet im Niderland nach den wasserflüssen: an der Thonau ligen am ersten Regenspurg, ein reichstat und pistum, Straubing, Osterhofen, Vilshofen; an der Semta ligt Ärding; an der Isar Mosburg, Landshuet, da der fürsten hofhaltung ist, Dingolfing, Landau.

### 20 Beschreibung des Baierland in der gemain auf das kürzest.

Das ganz land in der gemain ist vast fruchtpar, reich an salz traid viech vischen holz waid wildprät und kurz alles, so zu der schnabelwaid dient, ist allda übrigs genueg. Viech salz traid wird  
 25 in ander lant getriben, gefüert und verkauft. Wein pringt man aus andern landen auf land und wasser, nemlich ab dem Rein, Neckar, auß dem Elsas, welschen landen, Chrain, Histerreich, Veltliner tal, Tramin, Franken und Österreich. Und, als das gemain geruech, niendert lebt und ligt man paß. Der lengst tag ist über sechzeh  
 30 stund, der kürzest bei acht stunden lang. Oster- und westerwind, den man ober und nider nent, wäen dick und oft und gegen denen

1 landstraß beschribner beschreibung *D* 2 Neuburg *StD* bischofthumb *D*  
 und so auch später 4 Mönchen *D* 10 tregt *D* 11 die Laber oberhalb Straubing und die Vils bei Vilshoffen der stat *Aa* die Laber — fallen] die Laber oberhalb Straubing und der Fluß In, die Isar, fallen *D* 13 Semta *Aa*, Senta *D* 13 Rat *Aa* (später Rott) Rethal *Aa* 17 Senta *StM*, Semta *Aa*, Senta *D* 21 kürzt *St*, kürzt *M* 27 Österreich *Aa* 28 Isterreich *D* geruch *Aa*, gerücht *D*, alles das der gemain geruch ist *M* 30 der kurtz *St*, kürzt *M* 31 wehen *A*, wehen *aD*

pffegt man nit zu pauen; der oberwind pringt gern regen und ungewitter, der ander schön und stæt wetter.

Beschreibung der sitten des lands auf das kürzest  
und in der gemain.

Das baierisch volk (gemainlich davon zu reden) ist geistlich, 5  
schlecht und gerecht, güt. läuft gern kirchferten, hat auch vil kirch-  
fart; legt sich mër auf den ackerpau und das viech dan auf die krieg,  
denen es nit vast nachläuft; pleibt gern dahaim, raist nit vast auß  
in frembde land; trinkt ser, macht vil kinder; ist etwas unfreunt-  
licher und ainmütiger als die nit vil auß kommen, gern anhaims 10  
eralten, wenig hantierung treiben, fremde lender und gegent haim-  
suechen; achten nit der kaufmannschaft, kumen auch die kaufleut  
nit vast zu inen. Und im ganzen Baierland sein dreierlai ständ, die  
da zu êren und verwaltung land und leut geprauchet werden. Der  
gemain man, so auf dem gä und land sitzt, gibt sich auf den acker- 15  
pau und das viech, ligt demselbigen allain ob, darf sich nichts on  
geschafft der öbrikait understên, wird auch in kainen rat genomen  
oder landschaft ervodert; doch ist er sunst frei, mag auch frei ledig  
aigen guet haben, dient seinem herren, der sunst kain gewalt über  
in hat, jerliche güld zins und scharwerk, tuet sunst was er wil, sitzt 20  
tag und nacht bei dem wein, schreit singt tanzt kart spilt; mag wer  
s 12 b tragen, schweinspieß und lange messer. Grosse und überflüssige hoch-  
zeit, totenmal und kirchtag haben ist êrlich und unsträfflich, raicht  
kainem zu nachtail, kumpt kainem zu übel. In nidern Baiern, so  
c 10 a sich des rechtpuechs nit braucht, sitzen si auch an der landschranken 25  
und müessen urtail schepfen, auch über das pluets richten. Die von  
den stenden sein prelaten, adl, purger. Prelaten haben grosse mecht-  
tige reiche gotsheuser, solten tag und nacht zu bestimter zeit des  
gotsdienst mitsambt iren geistlichen brüedern ausswarten, got und  
sein heiligen loben, danken und für die fürsten (so solche elöster, 30  
pfründ und stiften gestift haben) pitten. Man wil sprechen, si sein  
reicher und vermügen mër dan die andern zwên stend, man gibt in  
mër gelts und guets dan den andern zwaien stenden mitsambt den

2 schen und stæt (und stæt *am Rande statt wspr.* stet und *St*) 9 unfreunt-  
lichers und ainmütigers *St* 11 eralten] erhalten *MD* 14 und verwalten *D*  
17 on geschafft *D*, ungeschafft *Aa* 20 scharwerk] scharbach *StD*, scharpach *Aa*,  
scharberch *M* 21 karrt *M*, kartet *D* 23 todenmal *St* 24 zum ubel *D*  
25 prauchen *Aa* 30 gott und seinem heiligen leben dancken *D* 31 pfründe  
und schrifften *D*

fürsten und helts für mechtiger. Der adl wont auf dem land ausserhalb der stet, vertreibt sein zeit mit hetzen paissen jagen; reiten nit zu hof dan wer dienst und sold hat. Die burger regieren ir stet und märkt selbs, sein handwerchsleut wirt paur, etlich kramer  
 5 fragner oder fürkeufl, die armen tagwerker und taglöner. Ganz wenig haben ain auskommen von iren gülden und zinsen und jerlichem einkommen oder aufheben und werden die von dem geschlecht genant. Es sein auch wenig kaufleut, die grossen handl führen. Die fürsten haben vollen gewalt von allen andern dingen, so land und leut an-  
 10 trift, zu handeln, und alle treffenlich sachen werden dergleichen zu hof vor den fürsten aussgericht, es sei dan sach, das man kriegen müeß oder steuer und dergleichen anlegen sol oder zwitracht und uneinigkeith zwischen den herrn erwachsen und erstanden ist. Wo dergleichen groß seltsam ungewönlich sachen fürfallen, werden die  
 15 stend alle drei an ein bestimbt ort auf ain aussgeschribnen tag in ein landschaft zam gevodert. ein ietlicher von den prelaten und dem adl erscheint für sich selbs, die burger und stet schicken einen oder zwên auß inen; alda wird ein ausschus gemacht und erwelt, der macht und gewalt hat zu handeln.

20 So vil sei nun, als die notturft und brauch der wârhaftigen rechtgschaffen geschicht eraischen, gesagt von der landschaft, sitten, breuchen der Baiern. Nun wil ich ir herkommen herfür an den tag pringen mit der wârheit.

#### Das alt herkommen der Baiern.

25 Nach grüntlicher erfahrung der alten schriften, puechkâmer des ganzen Baierlandes find ich, das die Baiern von künig Alman Ärgle, dem ainleften künig in teutschen landen, und seinen sünen Norein und Boiger, so im latein Alemannus Hercules Noricus und Boius genant sein, herkommen. Disen künig Alman oder teutschen Herculem  
 30 haben unser altvätter für ain gott und verwalter der kriegsleuf aufgeworfen, in den himel gesetzt und angepet, und so si sich mit den feinden haben wöllen schlahen, in vor allen dingen mit besondern geistlichen rüefen, von im gemacht, ernstlich angerüeft. Sein bildnus, s 13 a

2 seine zeit und leben *D* jagen und andern weydwerk *D* 5 pfragner oder fürkauffer *D* 8 Es seyen *St*, seind *D* 21 geschicht eraischen *corrigirt* aus geschichtschreiber eraischt hat *St*, geschichtschreibern eraischen hat *D* 25 buechkeuffer *Aa* 26 Ärchle *Aa* 27 ailften alle ausser *St*, und so immer 28 Baius *Aa* 29 nach genant sein in *St* mindestens drei Worte ausradirt, also ursprüngl. wol wie in *D* von künig Ärgle herkommen 33 riphen *St* ange-rhyphth *St*

aufß kupfer gegossen, sol noch verhanden und von der Reichenau gèn Tirol aus geschäft und haissen kaiser Maximilians gefuert sein worden. Von im hat den nam Almanstain, gschloß und markt, auch die Alt-  
mül, alda die eltisten Baiern sein wollen, als auch alte lateinische  
briefe anzaigen, die mich lesen hat lassen mein gnediger herr der  
hochwirdig fürst und herr, herr Gabriel von Eyb, pischof zu Aich-  
stat. Auch der perg und holz Ärgle ist von im (dem künig Alman  
Ärgle) also genant, da haben in unser vorvodern irem brauch nach  
in dem wald geërt und dahin kirchfart geloffen. Solchs wird ich  
hernach paser herfür nutzen, ist oben auch dergleichen ein wenig<sup>10</sup>  
anzaigt von disem künig Alman.

#### Von künig Boiger oder Baiger.

Künig Boiger hat auf dem Nordgä und in Beham regirt, land  
und leut nach im (als domals der gemain brauch der fürsten und  
herren gewesen ist) Boiger oder Baiger, kurz Baiern genant. Von<sup>15</sup>  
im und seinem volk pehelt noch heutigen tag das land Peham den  
nam, zu latein Boiemia und im alten teutsch Boiger- oder Baigerhaim,  
haist bei uns der Baiern haimat; nent der gemain man von leichte  
wegen der zung auf das kürzt, wie dan der gemain brauch ist,  
Beham.<sup>20</sup>

#### a) Von künig Norein.

Das land gegenüber die Thonau hat Norein, in latein Noricus,  
von im genant Noreinland, haissen die Kriechen und Römer Nori-  
cum. Wie und wan solchs alles geschehen sei, wird ich hernach nach  
der leng hersagen.<sup>25</sup>

Und dieweil mir meldung teutschen lands (welches künig ietzge-  
dachter Alman gewesen) zu handen komen ist, zwingt mich die  
notturft der sachen vornen an zu heben, mit kurzen worten die ge-  
legenhait, alts volk und breuche Teutschlands zu überlaufen und den  
ersten anfang, beschaffung der welt, den sindflus, der Teutschen, nach<sup>30</sup>  
mals auch der Baiern, irer künig kerkommen und herschung nach-  
einander, von einem auf das ander zu beschreiben, damit alle ding offen-  
bar und dest leichter gefast und verstanden, an das liecht kommen mügen.

2 auß geschriff *D* Maximilian *StMD* 3 Altmanstain *Aa*, Almen-  
stein *D* 10 baß *D* 14 der *fehlt StM*, bey fürsten *D* 15 Boiger Bayern ge-  
nennt *D* 20 Behaim *M*, Behem *D* 22 gegen der Donaw uber *D* Norhein *Aa*  
23 Noricam *D* 25 wirt hernach betracht nach der leng *B* 29 alles volcks *AaD*  
30 der sündtflut *D* 31 hersum *St* 32 zu *nur in D*

1. Von beschaffung diser welt und des menschen auf S 14 a  
das kurzest. C 11 a

(St 48a—50a. M 14a—15b. A 37a—39b. a 20a—21a.)

Die ganz welt, alle menschen, gelert ungelert, alle glauben, iristen Juden Türken Haiden, sein des nummêr einhellig, das ein nigs, höchst ewigs, ân anfang, end, zil und zeit, guet so man ‚got‘ teutsch nent, alle ding vermüg, allen dingen wol wöl, inen auch in guethait und gnade mittail, ob inen alzeit schwebe, si alweg auß tterlicher lieb und treu enthalte. Doch dabei, was got selber sei, in und mag niemant wissen dan er allain, kain sin, verstand noch ing (gleichwie unser augen die sonnen) solchs so grosses liechtes anz weder gedenken, dulden noch ansehen noch ausssprechen mag. ie alten, hochverstendigen und sinreichen gelerten, die nit christen id doch die haimlikait aller ding zu erforschen beffissen gewesen in, halten es ungezweifelt mit ganzem und gemainem rat dafür, is derjenig, so am gewisesten ausrechen kan, das man got nicht kennen müg, wiß am pasten was got sei. Darumb got auch mensch t worden, hat sein unbegreiflich wesen under fleisch und pluet verorgen, damit menschliche blödikait vor solchem fürwitz, gott seines rren unergrüntlich haimlikait zu erkennen, sehen, wissen, abgewendt ürde. Und wiewol etlich haidenisch hochgelert, als Aristoteles Plato picurus, in selbs fürgenommen haben, gleichsam die welt alweg und ibeschaffen solt sein, auch got, als der ewig sei, von im selbs genueg ib, niemants bedürf, mit zergenklichen sachen sich nit beflecke, mnach die welt mit seiner macht, gewalt, fürsichtigkait und weisuit weder verwalt noch der ausswart, sunder alle ding geschehen i gefêr ie alles unbesunnen durcheinander wie es dan das glückrat b, wer paß müg der tue das beste: ist dennoch solch der weisen ser welt won und kunst von iederman, auch den kindern und alten

1 Vor der Ueberschrift in D: Das erste buch diser chronicken erschaffg D 4 gelert ungelert fehlt Aa alle glauben] alle gläubigen D, glaubig d ungläubig Aa 7 vermag AaD 8 mithail St 9 erhalte AaD 11 die an M, der sonnen Aa 14 erfarschen St 15 ganzen St 16 außrechnen AaD wiß am] waß ein D 18 wessen St 19 gottes D 22 inen selbs AaD genuech St 24 sich] si, sie StD befleckt Aa 26 vorwalt St, fürwalte D auffwarte D 27 on gefar Aa, ongefêr D, ungefârd M 28 gibt D wan M

weibern nummêr verspot und ganz verworfen. All menschen bekennen, all glauben verjehen, das der almechtig got dise welt auß nichte zu ère seiner götlichen mächtikait und güete umb des menschen willen beschaffen habe, damit der mensch als ain gotspriester zu einem gots-  
 haus und götlichen sal götliche vetterliche güethait, mechtikait und 5  
 weishait himlische ding säch und betrachte. Und weiter, all glauben halten, das gott als ein gewaltiger herr alle ding verwalte und als ein genediger vater versech und versorg in allen dingen. Solchs lernen uns all glauben, die götlich schrift, di von got aus dem himel durch den heiligen geist dem menschen den willen gots zu verkünden 10  
 gesandt ist; auch die römischen und kriechischen poëten, welcher sprüch auch der heilig sand Pauls, ein schrein und puechkamer christlicher ler, wider die ungläubigen und auch zu underweisung der pischof sich braucht. Das ist auch geoffenbart in den puechern himlischer haimlikait, das der ewig güetig kaiser lang vor disem seinem sicht- 15  
 barn zergenklichen werk, so man die welt haist, im beschaffen hab on zal vil diener und knecht, die wir geist oder engl nennen, denen er sein gnad gunst und güetikait nach götliches wesens eigenschaft mitgetailt hab. Under disen geisten der öbrest und fürnemlichest, von dem gemain man Lucifer genant, hat aigne lieb stolz hochfart 20  
 misstraucu neid und has in im selbs erschöpht, sich erhebt, im selbs die götliche gab, gnad und gunst zugeaigent und neid dem höchsten  
 s 14 b gut zugemessen, hat über ander wellen herrschen, im der ère nit vergünt, ist darumb aus dem himel und gnad in ungnad gottes herab in die hell mit seinem anhang und puntgenossen gefallen, ein fürst 25  
 und herr der teuffl worden. Disen fal zu widerbringen und zu erstatten, hat got der herr ein neus geschöph, den menschen, zu seiner zeit, wen es im am gelegensten ist gewesen, wöllen machen. Damit aber der mensch manigfaltig prüefe warnem spür merk empfind und erkenn väterliche lieb in got, hat er voran ein grossen schönen kost- 30  
 lichen weiten wolerpauten sal, haus und vest zugericht, beschaffen auß nichte dem menschen zu guete himel und ertrich, wasser und

2 alle gläubigen verstehen *D* aus nichten *Aa*, nichtig *M*, nichts *D*  
 3 allmechigkeit *D* u. so unten 4 derselbig mensch *D* als gottes priester *Aa*  
 5 sall *StAa* 6 betrachtet *StMD* all *fehlt Aa*, all gläubigen *D* 9 leret uns  
 glauben *Aa*, lehret uns glauben *D* 13 unterweisen *D* 14 sich gebraucht *Aa*  
 15 nach kaiser in *St* got *ausgestrichen*, der gütig ewig gott *D* sichparrn *St*  
 17 on] ein *D* 19 geistern *D* fürnemst *D* 22 zugeaigent *St* 23 ander all *D*  
 23 im] inen *Aa* 24 im d. e. n. vergünt] in dem nicht vergnügt *D* 29 pryfet *St*,  
 bruefet *Aa*, geprüfet *D* spiret merckt *St*. spuret mercket *AaD* 30 erkennt *St*,  
 erkennet *AaD* 31 wolbereiten saal *D* 32 nichten *AaD* den menschen *D*



feuer, tag und nacht, das gestirn, sonn und mân, allerlai päum obs  
laub und gras kreuter frucht visch tier geflügel, zuelest den menschen,  
am ersten ain man, nachmals ein frauen; di zwai solten die welt  
mèren, kinder aufziehen und das ertreich an leuten erfüllen.

5 Do nun also der mensch (wie ietz angezaigt) auß staub erschaffen  
was, füert in got gegen aufgang der sonnen in einen fruchtparn, vast  
lustigen tiergarten (so kriechisch paradeisos haist), mit allerlai obs  
und fruchten besetzt; von disen fruchten solt der mensch sein narung  
nemen und sein aufenthalt haben und also on alle sorg, ach, wè und  
10 klag, müe und arbeit got dem himlischen vater dankpar sein, mit  
allem fleis und andacht allzeit dienen. Doch gab got dem menschen  
alda ein pefelch, wo er desselbigen gelebt, solt er untödlich pleiben; wo  
er's überfuer, müest er sterben. Und was das die mainung, der mensch  
möcht aller frucht, so im garten stüenden, niessen, allain von ainem  
15 ainigen paum mitten im paradeis solt er mit nichte kain frucht ab-  
prechen noch essen. Die Juden sagen, es sei ain feigenpaum gewesen.

## 2. Vom fal des menschen.

C 11 b

(St 50a—51b. M 15b—16b. A 39b .11a. a 21a.)

Do nun das alles ergangen und geschehen war, fuer der hellisch  
2) fürst, ein feind gots und der menschen, zue, vergünnet dem menschen  
der èren, dovon er nun verstossen war, nit, keret al sein sinn an,  
brauchet all sein tück und list, den menschen zu betriegen und ver-  
füeren, damit er in der gnad gots und untodlikait beraubt. Am ersten  
raitzet er und überlistet das weib, das si von dem verpotnen obs  
2) as; durch das weib überredet er auch den man, das er auch das  
gütlich gesatz und geschafft übertrat. Alspald das geschach, zue hant  
was alda gottes straf; von stundan entpfant der mensch, das sein  
ganze natur vergift, widerspenig gottes geist wär. Darumb schambt  
er sich, das er also nacket und ploß was, verparg sich vor got, des  
2) er vor nit pflegt zu tuen. Nach dem schuef got den menschen auß  
dem tiergarten, felt das urtl über in und all sein nachkommen als  
übertretter, das si mit grosser sorg, müe und arbeit, angst und not  
ire narung nun hinfüran solten suechen und zum lesten des pitern  
tods (so das aller erschreckenlichst ist) sterben und zu aschen und

1 mon *Aa*, mond *D* 4 aufziehen *D* 7 paradus *D*, paradeis *Aa* 9 auff-  
halt *St*, aufenthalten *Aa* 12 desselbing *St* (und so öfter -ing, auch -ingen = -igen)  
14 stüenden] styenn *St* 21 ehre *D* nit fehlt *D* 22 tick *St*, dick *Aa*  
26 gesatz *D* und so immer geschäft, -scheft *M.Aa*, geschöpff *D* 28 schamet *M*.  
schembt *Aa*, schämet *D* 31 felt] pholt *St* 33 hin phyran *St*, hinfurt *A*  
34 so des aller erschreckenlich *St*, erschrecklichst *M*, erschrecklichst *AaD*  
34 nach sterben und in *St* wider *ausgestrichen*, in *D* erhalten.

staub, davon si gemacht waren, wider werden. Umschrankt auch das paradeis und paumgarten mit feuer, damit kain mensch mër darzue kommen mocht. Von deswegen haben alle prechen krankhait unglück schwachait fiber pestilenz drües und peul, hunger und durst, frost kelten, alle püeberei, poshait, alle widerwertikait, neid has krieg, 5 aigner nutz pöswichtstück geitikait guets und gelds, zeitliche êr und gewalt, stolz hochmuert underdrückung der armen, schinden und schaben, zaisen witib und waisen überhand angenumen, den menschen überfallen, und ist der teufl, höll, sünd und ewig tod geweltiger herr über di menschen und ein regirender fürst diser welt worden und noch 10 stetigs pis zu end der welt krieg hader zanken und greinen, unainigkait und aufruer, groß pluetvergiessen zuericht, die menschen raizt zent lockt, inen allzeit haimlich nachstelt, auf si als ein hungeriger leb (wie sand Peter gewarnt) alle augenplick lauret, si under dem schein des gueten mit geistlichen und weltlichen sachen treugt; ist 15 doch mit seinen puntsverwanten des öbresten himlischen kaisers s 15 a scherg amplatzer henker und züchtiger, dadurch die gottlosen geplagt, die pösen gestrafft werden; vergünt den menschen nit den himel und genad gottes, davon er abtrinig ist worden, verfolgt, durchächt, treibt, üebt mit emsiger anfechtung, stätigem streit die gotsforchtigen, die 20 im enriunen wollen, damit ir rain sighaftig sêlen durch unüberwintlich geduld zu got irem herren und vatter widerkeren von allen todfeinden, todsünd, hölle, teufl sig êre und preis erlangen, und so si dise rais auf erdrich verricht haben, ewiglich in höchsten êren und pracht leben bei gott. Wo kain feind oder streit ist, ist kain sig 25 und manhait, also kan auch die tugent ân widerwertikait nit sein, verligt in glück, feieren, sicherhait und fride, last nach, verleust ir art. Von poshait, falsch, list, triegerei der pösen geist hat gar grüntlich geschriben der heilig Ciprianus, etwan ein schwarzkünstler und zaubrer, pürtig von der stat Antiochia. nit der pischof von Carthago 30 der aller wolberedest christ; es sein swên Cipriani, halten die unerfaren für einen. Aber ich laß ditz ietzo faren und kum auf die ersten mainung wider.

3 gebrechen *D* 4 driefß *St* 6 bößwichtige stuckhe *Aa* geitzigkait *AaD*  
 6 zeitlicher êr und gewalts *StMD* 8 zeysen und reissen uberhand genommen *D*  
 12 zuericht] zwitracht *D* 13 zent] zeucht *MD* 14 löw *D* warnet *Aa*  
 15 nach gueten noch einnal si *St* troigt *StM* 19 abtrünnig *D* 20 anfechtom *St*  
 21 sighaftig fehlt *M*, ir arme sighaftig seelen *D*, damit ie kain sighaftige seele *Aa*  
 25 das zweite ist fehlt *StM* sig] sich *St* 27 feieren] freuden *D*  
 verleurt *AaD* 29 helig *St* 31 aller wolkündest (*Lesefehler*) *M*  
 33 Aber — wider fehlt *M*

### 3. Von der grossen straf gots über viech und leut, so man sindfluss nennet.

(St 51b—53b. M 16b—18b. A 41c—43a. a 21b—22b.)

Da sich nun die menschen merten, mært sich auch mitsambt inen  
 5 das unend und püeberei, es wuechs mitsambt den menschen alle pos-  
 hait. In dem land Syria bei der stat Damasco an dem perg Libano  
 was ein grosse stat, hieß Enos, darin wonten großmechtig leut, so  
 man risen und recken nent. Dieselbigen zwungen iedermann, hersten  
 mit gewalt über meniglich, erfunden wer, harnasch zelt und allerlai  
 10 waffen, brachten under sich die ganz welt von osten pis gën westen,  
 lebten im saus, in allem wollust, erdachten allerlai claidung und zier,  
 saitenspiel und pfeifen und dergleichen werk, so zue springen tanzen  
 singen hofieren dienet. Wiewol grosses und grobes leibs waren si doch  
 wüester und grober in verachtung gottes, dan si solchs gezigen und  
 15 berüemt wolten sein, als die mänlich leut wären; fürchten weder  
 got noch die welt, wuegen gar nichts auf érberkait, rechneten nichts  
 auß, pflagen allain wollust des leibs und hertikait gegen dem armen  
 man; waren fraisam wüetrich, geweltigeten iederman, vermainten  
 grausam zu sein und gewalt treiben wär das recht, wer mër gewalt  
 20 hiet und mër benötigt hiet mër recht; trosten sich irer sterke und  
 leibs ungeheuren grösse, drückten all ander menschen, beraupten  
 haimlich, offenlich, namen andern leuten das ir, vertaten's; waren gar  
 girig zu vergiessen das menschenbluet, frassen die menschen für wild-  
 prät; warn ser gail, unverschambt und unkeusch, verteten di kind  
 25 in mueterleib, tribens auß in mancher gestalt, zerrissens mit den  
 zennen; giengen vich und leut an, man und frauen, schwester und  
 mueter ân alles scheunen, wie si dan der tobent unsinnig lust und  
 wüetend begir ankam. Solchs schreibt von disen risen Berosus. Als  
 aber Mosche und die heilig schrift mit gar kurzen worten anzaigt,  
 30 war kain mensch nichts wert, het niemand vom minsten pis auf den  
 maisten got vor augen, war iedermann genaigt von natur zum pösen,  
 lebt iederman nach seim sinn; es was das viech wie der stal. Die  
 kinder gottes, so geistlich solten sein und ander leut vorgang,  
 waren die vodresten im spil; es war der nidrest wie der obrest, da  
 35 war gar kain zucht noch érberkait. Etlich gar wenig, die der früm-

1 grossen] gemeinen *D* 2 sündflus *AaD* 4 Das sich *St* 5 alle bü-  
 berey *D* 8 herschten *alle ausser St* 9 harnisch *alle ausser St* zelt] schilt *D*  
 11 in aller *D* 15 berompt *St*, gerömbt *M* forechten *D* 20 hiet mër] fuhr  
 mehr *D* 21 ungeheure *StMD* 24 verthüten *St*, ertödteten *D* 29 Moses *AaD*  
 33 und andern leuten vorgeen *Aa* und ander leut warnen *D*

c 12 a kait (als man dan alweg von den genaden gottes frum redlich leut  
 findt) holt, aller pillikait beffissen waren, so gern gesehen hetten, das  
 es recht zuegangen wär, denen so unmenschlich pöswichtstück miß-  
 gefielen und ein scheutzen darab heten, predigeten schrien strafften  
 öffentlich das übel, verkündigeten die plag und den zorn gottes, so in 5  
 kürz umb solche missetat über die ganz welt würd gên, liessen's auch  
 in ziegelstain prennen, damit's meniglich lesen möcht, niemand kain  
 s 15 b entschuldigung het. Aber den got nit zeucht, dem kan kain mensch  
 helfen. Darumb half kain schreien, kain predigen singen noch sagen  
 nit, es wurden die menschen nur dest ärger, häftiger und muetwilliger 10  
 und täglich ie lenger ie mër poshafter, verachten und verspotten  
 solcher gotsforchtiger manung und warnung hieltens für göckelwerk  
 und alter weiber rockenmärlein, damit man die jungen kinder schreckt,  
 gabens auß für unsinnig leut, afterweis, dämischer und zerrütter hirn  
 traum, teten nur dester mër üfels, platzten wie die unsinnigen in 15  
 alles, so man in weren wolt und verpotten ward. Si hieten auch  
 erwürgt alle diejenigen, so inen ungeleich und solchs sündigs leben  
 nit gefällig war, wo nit der almechtig got mit gewaltiger hand ob  
 den seinen gehalten und si errett hiete. Von deswegen, do der him-  
 lisch güetig vater alles, pède guet und pös, versnecht und doch nichts 20  
 helfen wolt, und sach, das die krankhait nunmër über hand het ge-  
 nommen, kain arznei mër dulden noch leiden mocht: damit solcher wedl  
 und unlust nit weiter wüech und die gotlosen ain püeberei über die  
 andern stiften, demnach sich herter verdamten, setzt er im für, das  
 faul fleisch piß auf das lebendig heraus zu schneiden und das mensch- 25  
 lich geschlächt, die ganzen welt, viech und leut durch wasser zu ver-  
 derben. Doch das die welt nit ganz abgieng, erwolt er den Noah,  
 so ein spigl und ebenbild aller érberkait, ain herzfrumer, got- und  
 leutsäliger man under solchem verkerten leben was, der das mensch-  
 lich geschlächt widerumb herwider prächt. Diser Noah hundert und 30  
 zwainzig jar vor dem sindflus auß befehl got des almechtigen hebet  
 an ain schif wie ein kasten oder truchen zu zimern, hauet zwaiund-  
 virzig jar das holz ab und bracht's zam; die überigen achtundsibenzig  
 jare macht er an solchem schif, wiewol all menschen sein lachten und

3 mißfiel *Aa*, mißfielen *D* 4 scheuhen *Aa*, scheuuen *D* 6 wir gên *St*  
 7 mecht *St* 11 teglichen *A* verachteten und verspotteten *D* 12 monum  
 und warnung *St*, monung *M*, mainung *Aa*, manen und warnen *D* 12 gegel-  
 werck *St* 14 afterwöhnisch *D* tumischer *Aa* 15 deste *D* 16 uber alles *Aa*  
 19 seinem *St* errette *St* 20 alle *M* 22 wedl] ubel *Aa*, will *D* 23 py-  
 berein *St* 24 stifteten *MD* 26 zu fehlt *StM* 27 erwolt *St* 31 vor der  
 sindflut *D* gottes *AaD*, des alm. fehlt *Aa* 32 schipf *St* und so unten.

das gespött darauß triben, kaum glauben im gaben. Do nun das schif gar bereit war, trat er (als got im pot) mit seiner hausfrawen, mit dreien sünen, mit so vil schnüren in das schif hinein, tet die tür zue und versperret si, als man zalt von anfang der welt tausend sex-  
 5 hundert sexundfünzig jar. Zuhand überfiel die gotlosen (so im gewönlichen muetwillen tobten), als si es gar nit vertrauten, nun ver-  
 wart hetten und am wenigsten besorgten, die götlich rach. Es regnet  
 ân underlaß virzig tag und nacht aneinander; alle wasser, sê und mer,  
 auß götlicher straf und verhengnus mit stättem regen also gemêrt,  
 10 liefen an, giengen über all perg auß. Kam also ain groß gewesser,  
 schlueg ob dem ertrich zam, ertrenkt viech und leut, junges und alts,  
 weib und kinder, alles, so ausserhalb dem schief, ward außgetilgt und  
 also der umbkraiß des erdrichs gerainigt und geseubert von den pösen.  
 Do darnach zu ainzing in jaresfrist solch gewässer abnam, senkt sich  
 15 das schif und setzt sich an die höhe, an die gipfel des gepirgs, Gordei  
 genant, in dem grossen Armenia. Nach rechnung der alten Juden hat  
 die sindflueß ein jar gewert, ein jar abgenommen.

#### 4. Wie der Noah mit seinen sünen herwider aus dem schif trat und die welt mêrt.

21

(St 54 a. M 18 b. A 45 a. a 25 a.)

Do das ertreich gar außgetrucknet, gieng Noah (auß göttlichem geschäft) wider aus dem schif, lobt allda und dankt got, macht im und gewan also ain genedigen got und herren, pauet darnach in dem grossen Armenia ein stat mit namen Sagalbina, bei dem wasserflueß  
 25 Araxis, tet sich allda nider mit seinen sünen. Es ist nit wol gleublich, wie gar in kurzer frist die menschen zuenamen, mêrten sich, das nummêr ein einig künigreich und land so vil volks nit tragen mocht. Es was ein besundre gnad von gott. Die ganz natur und alles das waren noch frischer, jung und fruchtparer und perhafter,  
 30 hetten noch nit also abgenommen, waren auch noch nit schwach und unperhaft worden; wuechs die welt noch, namen all ding noch zue, waren all ding noch frisch, luft gestirn wetter erd wasser kreftiger und gesünder, wurden auch alweg zwai kind, knäbl und maidl, ein S 16 a

1 darauß] mit im *D* 3 schnüren] schiren *St*, schwen *M* 6 gebentlichen *St*, gewondlichen *Aa* nun verwart] unverwart *Aa*, und verwart *D*, vgl. *Ann. I. 44. 28* 8 mer] weyer *D* 9 reng *St* 14 Doch darnach *Aa* zu aintzig *Aa*, so eintzling eins jares frist *D* 19 u. 22 sheph *St* 22 geschäft] geschöpff *D* 23 gebang *St* 26 zunamen und sich mehreten *D* 29 bärhaft *D* 33 albech *St*

évökl, mit einander geborn und starb mittler zeit niemants ab. Darzue lebten die leut domals gar lang, mochten demnach also vil kinder außziehen und also pald die welt mëren.

5. Wie und wan Noah das ertreich austailte under sein nachkommen und am ersten in teutsche land zu einem 5  
 König Tuischen oder Teutschen verordnet,  
 seinen sun.

(St 54 b--55 b. M 19 a. A 43 b--44 b. a 23 a.)

Do aber darnach in solcher gestalt (wie ich ietzo angezaigt hab) Armenia mit leut erfüllt, im hundertesten und ersten jar nachdem das 10  
 menschlich geschlecht in Armenia widerpracht was worden, taitt der Noah das ertrich (als es vor der sindflueß was gewesen) in drei tail, so man Asiam Europam Africam nennet, behielt die alten nãm, mustret das volk, beschrib und besicht land und leut, fuer umher an den gestatten, zaigt die land und gegent seinen sünen, aufstailts, in 15  
 c 12 b künigreich, gab iedem land seinen fürsten mitsambt seinem volk, schrib und verzeichnet solchs alles auf. Und dieweil so in kurzen, nemlich hundert jaren nach der sindflueß (da nun die welt und alle ding begunten ab zu nemen) das ertrich allenthalben erpant, an vich und leuten vil mër dan ietzo erfüllt worden, ist von nöten, das es vor 20  
 der sindflueß (da die ganz natur und alle ding noch aufnamen, bei pesser wurden waren und die man mër weiber dan ains, als vil si nur lust, durften nemen) und in so vil nemlich tausent sechshundert sexundfunfzig jaren noch vil mër an allen orten und gegenten volk, viech und leut gehebt habe und ganz wol auf das pest erpant gewesen sei. 25  
 Und da Noah die beschreibung und aufstailung (wie ietz obgemelt ist) pèder, land und leut, in zehen jaren verpracht hete, kert er wider in Armeniam, erwelt im seines suns des Tuitschen oder Teutschen, (im latein und kriechischen Tuischon genant, den er nach der sindflueß

1 eevolck *Aa*, eehevolk *D* 2 machten *St* 3 auffziehen *D* 6 oder *T*. am Rande *St*, zu einem teutschen könig verordnet *D* 7 nach sun in *Aa* noch: den kaiser Julius Dis Ditis nent, vom Ditis hie Dits nent, teutsch Tuisch Titisch, Dits Tuis etc., *ähnlich in D* 10 hundertosten *St*, hundertisten *M*. hundersten *Aa D* 12 für der sündfluß *D* 14 beschrib und besicht, *corrigirt aus* schrib und verzeichnet (*das weiter unten folgt*) *St*, besucht *D* 15 seinem *St* tailts aus *Aa D* 17 so] sy *M* 18 da nun] dann, dan *Aa* 20 es in *St* von *Aventin* nachgetr., fehlt *D*, das er *Aa* 25 gehebt haben *Aa*, gehabt *MD* 28 oder Teutschen am Rande *St*, Tuischon oder die Ditis genant *Aa*, Tuischon genant Dis oder Ditis *D*

geporn het und der Teutschen erster vatter und künig ist) nachkommen zu sünen, darauß der Teutschen manhait und tapferkait über ander völker bezeugt wirt; und vermaint er, der Noah, disen Tuitschen oder Teutschen, seinen sun, in Europam zu schicken, richt und verordnet  
 5 alles zu solcher rais dieneht und notturftig, zueaigenet ietzeltem seinem sun dem Tuitschen alle land und gegent von dem Rein piß an den wasserflueß Don, so in dem mosquitischen herzogtum entspringt, durch die Tartarei rinnet, Asien von Europa tailet. Dises land haissen die alten Großgermanien, warumben, hab ich oben in dem puechstaben  
 10 G und wort German angezaigt, ist nit von nötten, hie wider zu erzellen. Ietzelanter nam ist noch in der kaiserlichen canzlei im brauch; es schreiben sich künig in Germanien weilund unser kaiser Sigmund und Maximilian und ietz Karl der fünft. Was aber Germanien für ein land sei, was für leut darinnen wonen, was für an-  
 15 stösser, wie vil nãm es hab, wil ich ietzo, wie die notturft der zeit und sachen ervodert, auf das kürzest, als ich oben verhaissen hab, mitsamt einer mappen eröffnen.

## 6. Beschreibung Germanien, wie vil's nãm gehabt hab, wie's ietzo geschaffen sei.

20

(St 56b -60b. M 20 a-32 a. A 45 a-49 a. a 23 b-25 b.)

Germanien ist das gröst und weitest land in Europa, in vil künigreich und völker getrent und zerissen. Hat bei den alten und gelerten vil nãm: das es sich mit der Thonau streckt und das schwarz mer, darein dan die Thonau felt, berüert und erraicht, wird es die  
 25 clain Schüt und etwo Gottland gehaissen; jensam der Weichsl gegen s 16 b aufgang der sonnen haben's unser vorvodem zugenant die Scharmatei oder Scharmaterland, herjensen gegen nidergang Kelsgä und Gallreich und (als die Kriechen verstanden haben, bei den ‚gala‘ ein milch haist) der milichweissen land; es hat auch, wie oben angezaigt ist, Frank-  
 30 reich gehaissen, die Franzosen und etlich Lateiner nennen's noch Almanien, wie ietzo in der gemain Teutschland. Und wird ietzo gegen nidergang von dem französischen reich und der Provinzen getailt, im

3 vermant *D* 5 zueaiget, ytzgemelten seinen *St* 7 Don oder klain Thonau *AaD* 11 Ist ein bekannter nam' noch *D* 12 weiland *D* und so immer 15 anstösser] annesser *D* 17 nach eröffnen in *St* zwei Drittel von Seite 55b und die ganze Seite 58a lecr 22 zerrissen alle ausser *St* 24 berirt *St* 25 jhensen *Aa*, enhalb *M*, jenseit *D* 27 Shemartey *D* herjensen] herwerts *D* 30 nennes *St*

Niderland durch das picardisch und sand Quintin gepirg, durch Rhainser rifier und pistum, alda man den künig von Frankreich krönt, durch Schampani, Wasgey, Mümpelgart, Luthringische und Burgundische gepirg, durch die ursprung der wasserflüß Maira, Saona, Rhoda; gegen süden von Italia, welschem land und Lombardei schaiden's großmechtig sê, der groß sê, der Commer. und Gardsê, Berner clausen, Friaul und Venediger herschaft; gegen osten werts von der Türkei tailen's die Sau und Thonau, zwai grosse wasser; von Asia und Tatern Don, der wasserflueß. Die seiten gegen mitternacht beschliessen die offen sê und das groß teutsch mer, das macht groß weit sê, auen und werd, künigreich und march, so man in latein insl nent, deren weit und größ den alten noch etlicher ort unerfarn sein.

Das volk, so ietzo in Germanien wont, ist fünferlai: Teutsch, Windisch, Lithauer und Walachen, Denmärker, Ungern; die all haben besonder preuch, sprach, glauben. Daran zweifl ich, ob ich Germanien zuetailen sol die Picardei, Hennagauer, Lutring, Hochburgundi, Sophoier: si sitzen zwischen zwaier reich, dem teutschen und französischen, sein des römischen reichs und teutschen kaisers lehenleut, sein in allen aufrueren (so zwischen den zwaien reichen auf zue dräen auf bēden seiten man fleissig ist) alweg die ersten dran in den sack.

#### Von den Teutschen, der ersten nation in Germanien.

Die Teutschen werden von den Franzosen Alman, von den Winden Nempsi oder Nemets von werfen oder schiessen, etwan von den Ungern Scheitla, als kesfresser, zuegenant und in Hoch- und Niderdeutsch, so die Franzosen Flamma nennen, getailt. Sein under ander all völker eingemischt dermassen, das an etlichen enden zweifl ist, welcher nation solches ort man zueschreiben sol. Haben doch für sich selbs auch allain, ungemengt mit andern leuten, innen und wol besetzt am maisten im alten und grossen Germanien, mit ein clain tail

2 Rhamser *D*, Raniser reforier *Aa*, refier *D* den in *St* zweimal krent *St*  
 3 Wimplgard *StM* 4 Marra *AaD* 12 art *StM*, den alten und noch etlichen unerfahren seynd *D*, darauf noch folgender Absatz: Die wasser, so in Teutschland entspringen und in frembde land fliesen (als Mela schreibt) seynd die Donaw und Rhoda, so oberhalb Sitta in Wallaserthal bey den Eydgenossen entspringt. In die offen see und das grosse teutsche meer lauffen die Amis, Weser, Elib, Weychsel, Maß, Rheyn und Ader, vor zeiten Gulthal und Schwaben, als Plinius und ander mehr anzeigen, geheissen 15 ob ichs *D* 16 Hennagauw *D* 17 zwaien reichen *Aa*, zweyen reich *D* 19 aufträdlen *Aa*, aufzudrehen *D* 20 auf beden — ist] auf welcher seiten man verlustig ist *AaD* die ersten in der sachen *D* 23 Nemers *D* 24 als] oder *D* 25 Flamma *Aa*, Flamingiam *D* andern *D* 29 in alten *StMD*



in Gallien ehem des Reins gegen westen, dergleichen die land, so die alten römischen reichsbeschreiber Rhetias, Vindeliciam, Noricum regna nennen und ietzo schwebische, baierische österreichische nider- und oberlandschaft herjensam der Thonau gegen süden werts haissen.

5 Und des teutschen volks näm und stet volgen hernach: Niderlender, Flandern, Brabant, Geldern, Holland, Seland, Friesen, Selder, Saxen, von denen die Schotten und Engläser ir herkommen haben; Pomern, Mekelburg zwai herzogtum, mügen auch dem windischen nam zuegeschriben werden; Brandenburgisch march alt und neu, vor zeiten die

10 Teutschen allain genant, so ir aigner nam und nit gemain, wie ietzo gewesen ist, Preussen; Leifland, Riphland sein der teutschen herren; <sup>s 17 a</sup> Tungern; Köln sein stet; Jülch, Limburg, Clef, Perg, herzogtum Lütich stat und pistum, Westfaln; Pfalz am Rein hat vil herrn; Trier stat und pistum, Westreich, Metz, Mainz, Worms, Speier stat und

15 pistum, Lützelburg stat und herzogtum, Basel stat und pistum, Elsas, Sunkau, Schweiz aidgenossen, Chur stat und pistum, Grâpinder, Engedeiner, Schwaben, Baiern, Oesterreich, Tirol grafschaft; Sibepürger in Ungern stossen an die Tatern und Walachei; Schlesier, Meixen, Tyrgen, Hessen, Büecherland, Franken, Steiermärker, Kernten,

20 Krain, Merhern können pèd sprach, windisch und teutsch; auch Laufnitzer land als ander mêt reden pèd sprach, mügen auch den Winden zuegeaignt werden. In Laufnitzer gegent haben vor zeiten die Schwaben gewont, die von Senau oder auß der Schenau gehaissen, in latein Senones, und Semnonnes im kriechischen bei Ptolomeo.

25 Von den Winden und Wenden, der andern in Germanien zungen.

Winden und Wenden (in unser sprach genant, haissen in irer Schlawen) können und reden gemainlich zwò sprach, teutsche und windische, vorauß die burger, kaufleut, die mechtigen und der adl.

30 Sein in grosse mechtige weite künigreich und herzogtum getailt, haben vil volks und gegent, wan si wonen auch in Dalmatien, Croatien, windeschen march, Bosn, Histerreich, Krabatn, Ungern herjensam der

1 ehen *A*, enhalb *M*. jhenet *a*, jenseit *D* 4 herenhalb *M*, her jenseit *aD*  
 7 Englester *AaD* 11 gewesen] vermeldt *D* Preissen *St* Leipland *StM*,  
 Leuffland *Aa* 12 Tunger *MAa*, Tüngen *D* Lüneburg *D* 13 Ligdig (*an*  
*Bande statt ausgestrich. Lider*) *St*, Lydig *M* 16 Sundgau *Aa* Grabündt *D*  
 19 Düringen *D* Beycherland *M*, Bochemerland *Aa* 20 Krän *StD* können]  
 künden *St* 22 verzeiten *St* 23 Schonaw *Aa*, Schönaw *D* gehaissen haben *D*  
 27 haissen in irer sprach *Aa*, zung *D* 32 Bosen *M*, Bossen *Aa*, Boßnen *D*  
 herjenseit *D*, herenhalb *M*

Thonau, welche land si dem römischen reich und den kaisern Justiniano dem grossen und Mauritio abgedrungen haben, als der heilig babst Gregorius in seinen briefen pezeugt. Sein auß Germanien über die Thonau zogen, als dan obgemelt land noch Slavonia, das ist der Schladen oder Winden land, von in genant wird. Ich wil nur die mechtigisten hautland und künigreich, so si noch in Germanien innen haben, her nennen:

Behaim ein künigreich, in irer sprach Zächo; Polaken künigreich; die Reussen, rot und weiß, und Mosquiter; Multhau und Podolia, stossen an die Tatern und Asiam.

#### Von der dritten sprach in Germanien, Lithauer und Walachen.

Die Lithauer und Walachen sollen der wälschen sprach nahent kommen; also schreiben etlich, die solche land besicht und erfahren haben, die andern rechens auch der wüdischen sprach zue.

#### Von den Denmärkern, der vierten nation in Germanien.

Der Denmärker land und leut haissen wir (wie hernach volgt) Holtland, Denmark, Sêland, Schöndenmark, Nordwegen, Schweden, Finnenland, Gotland; von disen hat etwo der Ostersê von Denmark piß an Preussen die Gothenau (das ist zue latein sinus Godanus) den nam gehabt. Die Kriechen haissen si Getas, die Römer Dacas. Es wonen bei disem volk Trollen, sollen geist sein; ob guet oder pös, sein die gelerten noch nit ains. Ir sprach gêt auf die säxischen, als dan ein briefe (so meinem gnedigen herrn herzog Wilhelm vor dreien jaren, ê und ich die chronica angehebt het zu schreiben, von Christierno, künig in Denmark, von eines Parspergers wegen zugesant) bezeugt. Denmarkische künigreich beschliessen wild leut in wälden wonend, wir haissens die wilden Lappen, vast weit bekant umb kostlicher rauher war wegen, die si an das g'stat ains wassers neben der kaufleut gatung legen: so in gefelt der tausch, lassen si ire köstlich pelg ligen, machen sich hinweck mit der kaufleut guet; fliehen ander leut, lassen sich niemants sehen. Von disen wilden Lappen tuet auch meld-

5 von im genant werden *D* 8 Zicho *Aa* 9 Reissen *alle ausser D*  
 9 Mulchaw *D* 10 Podalia *D* Tatern und Asianer *D* 14 besichtigt *D*  
 15 rechens *Aa* 18 Holand *Aa* Schendenmarck *St*, Schondenmarck *D*  
 19 von diser *D* 22 geister *D* 25 Christierno in *St aus* Christerno (*so M.Aa*)  
*corrig.*, vgl. *Ann. I, 47, 14* 26 wegen *fehlt D* 27 künigreich] künig *D*  
 32 lassen sy *St* (*in St u. O sehr oft sy oder si = sich, manchmal von Avcntin in letzteres corrigiert*) fliehen — Lappen in *St am Rande*.

ung Cornelius Tacitus, ein mächtiger Römer, in dem puech, das er von den Teutschen vor vierzehnhundert und zwainzig jaren geschriben hat.

Von den Ungern, der fünften nation in Germanien. C 13 b

5 Die Ungern haissen in ir sprach Maigorol, ist ain clain volk, nit getailt in ander nation wie ander leut so in Germanien wonen, haben doch ein groß weit mächtig künigreich und under inen Teutsch und Winden. Sein gest im land (ir herkommen wird ich hernach im vierten puech beschreiben), haben das land Pannoniam, etwan vor zeiten  
10 Underpangä genant, oberhalb der Sau zwischen der Thonau und Drä innen und dargegen über ein tail Germanien, da etwan (als es die Römer und Kriechen nennen) Jaziges, Gepidae, Goti, Getae, Daci säshaft sein gewesen; und sein nit. also etlich mainen, Hunni zu teutsch Haunen, welche von den Baiern und Winden vertriben, aus-  
15 gereut sein worden. Darnach die Ungern haben die land ires inhabens den Baiern und Märhern abgedrungen, als ich im vierten puech in dem leben kaiser Arnulphs grüntlich anzaigen wil.

Nun hab ich genneg gesagt, als vil not ist zu disem werk, von Germanien, welchs gar fleissig Cornelius Tacitus und ander mër mit  
20 iren schriften erleucht und herfür an das liecht pracht haben dergestalt, das ein ietlicher etwan vil dings von seinem haimat aus iren püechern, wiewol si daselbs hin nit kommen sein, paß dan von den gebornen landleuten erfarn kan. Aber solche püecher muß man fleissiger, dan pißher beschehen, überlesen von deswegen, das mër-  
25 grosse verendrung mit land und leuten geschehen ist; das glückrat (wie man spricht) ist sinwel, treibt eins auf das ander ab, verkert die näm der gegent, umbstürzt die land mitsambt den leuten. Etliche großmechtige stet und künigreich sein dermassen abgetilgt und ausgereut, das man ire näm noch gelegenhait weder wissen noch spüren  
30 mër kan und schier kain glauben geben wil briefe und sigl und wârhaftigen historien, so von solchen meldung tuen und sagen. Kain volk ist in Germanien und teutschen landen ân die Friesen, Franken, Narkauer, Schweden und Rügen, das sein alten nam und haimat, so es vor vierzehnhundert jaren und noch vil kürzer gehabt hat, nun-  
35 mër behalte. Ich mag's und kan's ie nit lassen, mueß mich gar vast

5 Maigerol *M*, Maigemel *Aa* 10 Underponga *Aa*, unter Pannonia *D*  
10 Drä *StMD*, Tra *Aa* 11 es *nur in M* 12 Gaziges *M*, Lauges *Aa* 13 also] wie *D* 14 Haunn *St*, Hauen *A*, Hunen *D* 15 innhaben *D* 17 Arnulygs *D*  
21 *statt* ietlicher *in D* *immer* jeglicher 26 sinbel, sinbl *StMD* 27 stürzt umb *D*  
33 alte namen *AaD*

verwundern, das solchs so gar von wenigen (und vorauß von denen, so hochgelert wollen sein, sich chronica, die alten historien, länder und leut zue beschreiben und lesen underwinden) pesunnen, war und zu herzen genomen wird: also gêt's und niemant verstêt's.

## 7. Anzaigung der ursachen, warumb land und leut also , verderben und abgetilgt werden.

(St 60b—64b. A 49a—53a. a 25b—27b.)

Die hochgelerten und bertüemten künstler, so alle haimlikait gottes und seiner werk ergrünt haben (in kriechischer sprach philosophi genant), lernen, sagen und geben für, wie etwan die wasser aus 10 schickung des himels anlaufen, etlich ort mit land, viech und leuten verderben. Gleicher mas auch (diweil allen gegenden, flecken, steten völkern ir bestimpte zeit und zil, die si nit überstên mügen, ist aufgesetzt), müessen sich doch (auß verhengnus und schickung got des almechtigen zue strafen das übel und poshait des menschen) etlich 15 veracht und unachtpar völker erheben, ir haimat, darin si geborn sein, verlassen, ander land und leut überfallen, das volk etlichs abwürgen, etlichs wie das viech wegführen und treiben, die stet zerbrechen, alle  
s 18 a flecken umbstürzen. land und leut verprennen, ganze künigreich (gleich wie die menschen, von den man gar nichts mër zu sagen waifs) ab- 20 tilgen und außreuten. Solchs mit alten geschichten zu bezeugen wil da nit von nöten sein, wird im nachfolgenden werk, der es merken wil, wol verstanden. Nennlich so uns der Türk vor der tür ist und clopht an, ligt uns auf dem hals, lernt uns solechs täglich und gibt uns den glauben in die hand, und wo wir uns nit anderst, dan wie 25 pißher peschehen, drein schicken und nit pessern: wird er über unsern dank (es gefall uns oder nit, wir wollen's oder nit und glauben's oder nit) uns gar ein herts piß einlegen und uns gar ein unleidliche rueten seines gewalts auf den ars und rucken pinden, wie er dan in kurz verschinen jaren und noch in frischer gedächtnus geton hat dem ganzen 30 Asia bis an das wasser Euphratem, dem soldan und Saracen, Syrien, dem gelobten land, Jerusalem, Alcheir und Egypten in Africa, auch

2 sich underwinden (welches dann am Schlusse der Parenthese fehlt) D  
3 war in A durchstrichen, fehlt a, besunnen wirt und zu herzen genommen D  
4 also — verstêt's fehlt D 5 Dieses Capitel ist in St am Rande angestrichen,  
fehlt M 8 heromten St und so öfter (auch in M) neben bertüembten 10 lehren D  
14 gottes AaD 17 des volkeh Aa 20 mër fehlt D 25 nichts anderß D  
26 nach peschehen noch einmal mit St, nicht D 28 hort piß St, hart gebiß D  
30 gedächtnus St 31 Siren Aa 32 Alchaier St

in Europa grossen und mechtigen künigreichen und kaisertumen, unsern anstossern und nachbauren, Constantinopel, dem kriechischen kaisertum, Adrenopel, Thracien, Macedonien, Nigropont, Morea, Romanei, Albanei, Syrphei, Bulgarei, Bosn, Dalmatien, Croatien, Krabaten, 5 windischen landen, Modon und vor dreien jaren kriechischem Weissenburg und Rhodis. Dieweil wir unsern heiligen glauben vast schwechen und nit allain nit halten, sonder auch gar (den werken und leben nach zu rechnen) im herzen verlaugnen, dürf wir uns unsers hailmachers nit trösten. Es ist not, das wir eben drauf sehen, damit wir uns 10 selbs nit triegen mit unsern (wie der heilig Ambrosius kaiser Valentinianum den andern gewarnet) aufgeblasnen unnützen titl und nämen, lieblosem gefert, lären plossen worten, unandächtigem grimpl und timpl, ungotsforchtigem prangen und angenumer weis, welchs alles wir uns selbs fürgenomen und aufgesetzt haben. Wir sein ungeratue C 11a  
15 widerchristen, wellen nur allein den nam anschauen, halten uns selbs dafür, geben uns auch dafür auß, gleich sam umb solcher alten preuch wegen wir gottes diener wären. Man sicht aber wol an unserm wesen, was wir für leut sein; haimlich in unserm herzen, offenlich mit unsern werken verlaugnen wir got und aller seiner heiligen; wir halten uns 20 dermassen und füeren ein solchs leben, gleich sam weder teuff noch fegfeuer, hell noch himl sein, und die am maisten, di umb solches stätigs zanken und greinen; wer solchs glaubt, solt pilich ab seinem wesen erschrecken und sich zühand pessern. Wer läst sich benüegen an notturft des leibs an umb und an, welcher bricht sein sin, sein 25 lust, stêt seines willens ab und läst es got (als uns die evangelia und Christus unser her und sälligmacher underweist) walten? Haimlich im herzen, offenlich in unserm tuen und lassen sein wir den zehen gepotten gottes und dem leben und lër Christi und seiner heiligen (so in leiden und armuet, verachtung zeitlicher êr, güeter und weishait 30 stêt) gar mit einander widerwertig, iederman ist stolz, suecht aigne lieb nutz und êr, maint sich selbs, im herzen vol mißtrauens und unglaubens. Man läst vater und mueter (als man siecht) im petlbrot umbgên, verderben und sterben, man erschlegts, man ermörts, man

2 nachtpauren *St*, nachbarn *D* 4 Sirpey *Aa*, Surphey *D* 5 Madon *Aa*  
8 dürffen *D* 11 warnet *Aa* tittel *Aa*, titeln *D* 12 lieblosen gefirdt *St*, lieb-  
kosen gefiert *Aa*, liebkosen, gefüllt blasen, lären worten *D* (*vgl. Ann. I, 48, 17*)  
12 unandächtigen *StD* gerimpel *Aa* 13 getimpl *D* 16 alter breuch *D*,  
gebrech *Aa* 18 leit sin *St* 21 höll *St* 23 begnügen *D* 29 in armut und  
leiden *Aa*, so nicht sich selbs sonder sein nechsten bedeuchtet in leiden und armut  
*D* 30 suecht] siecht *St* 33 man derschlöchts man dermerts *St*, man der-  
schlegt sie, man dermordt sie *D*, erschlechts *Aa*

schilt si, man fluecht in frei öffentlich ungestraft, wöllen solchs gezigē und berüemt sein. Wir liegen triegen g'farn anainander, schenden schmähen hädern zanken greinen under uns selbs, töten mörden rauben, sein neidig hässig, scholdern poldern, drucken schinden die armen, nemen miet und gab, zaisen witib und waisen, schwechen 5 junkfrauen, schmähen witib, prechen die ê; spilen schelten fluechen, lestern got und sein heiligen; saufen trinken raslen praslen werchtag, feiertag die nacht bis an den tag, das es oben wider herauß mueß. Es sein gar vil hoher schuel, man list allenthalben geistliche und weltliche recht, es ist überal (als man spricht) vil briefe und wenig 10 gerechtigkeit. Solchs vöklein acht klain der kunst, gibt sich nur auf haderei und gunst, suecht aigne êr lob nutz, was dem pauch wol dem leib sanft tuet, wie ander leut. Wir leben wie das viech, werden wol genant christen, aber im grund ist es vil anderst: christen werden 15 s 18 b gemacht und nit geporn. Der almechtig got und himlisch vater hat gewalt, macht und guet recht, die ungeratnen kinder (wie er dan seinem etwan außersweltem volk und gesipten freunden und veteren, den Juden, geton hat) zu enterben, neue frumme rechtschaffne von art kinder zu erwellen und zu beschaffen. Es ist auß und mit uns geschehen, es sei dan sach, das wir uns anderst in die sach schicken, 20 ander leben und sitten an uns nemen. Als ietzo unser sach stēn und wir ein leben füeren, kan und mag ich mich nicht guets versehen und trösten. Got wol, das ich fäl; es geb got, das ich lieg! Unser poshait druckt uns gar hart, mügens nit mēr tragen; es kan in die leng kain harr noch bestant haben, schickt sich schon selbs. wer's 25 merken wil.

Dan secht, die weil und ich dise ding in latein schrib und mit tod abgangen nun war hochlöblicher gedächtnus kaiser Maximilianus, 30 zuhand herzog Ulrich von Wirtenberg erhebt sich über felt, belegert und einnimbt die reichstat Reutling. Der schwäbisch pönd mit seinen verwanten mustert, richtet sich zu der gegenwer, nimt volk an, wirft auf zu einem öbresten felthauptman unsern gnedigen herrn herzog Wilhelm von Baiern etc. Und ist der herzog von Wirtenberg mit land und leuten und allen seinen flecken stetten merkten geschlössern

2 nach berüemt (berombt) *ausgestrichen*: nicht sich selbs sunder nur nächsten bedacht *St* g'farn *fehlt AaD*, gegen einander *D* 3 töden, merden *St* 4 scholdern] schelten *Aa* 5 gaben *D* 6 schmähen weiber *D* 10 nach weltliche noch einmal und geistliche *St* 12 hadern *Aa* 15 got und *fehlt D* 16 gut und recht *D* 23 wolt got *MAa*, gott gebe *D* 25 har noch (*am Rande*) *St* 25 selbs *fehlt D* 27 schreib *AaD* 28 nun *am Rande St*, nim *Aa*, *fehlt D* 29 Wirtenberg *Aa* 30 nimt ein *D*

verjagt und vertriben und sein feind haben das land mit gewalt irer hand in. Den kurfürsten redt der gemain man übel, das si als lang wider alle pillikait und löblich altes unser vorvodern herkomen als lang mit der wal still halten, kain haupt erwellen, das vor solcher 5 aufruer und entpörung sein möcht. Und warumb dise kaiserlich wal als lang verzogen wird, wais ich nit; und ob ich's schon west, dörfft ich's doch nit sagen.

Es darf sich's kainer annemen (ich main niemant in sunderhait, red in di gmain und in den tag hinein als Sallustii, Titi Livii und 10 ander historiensreiber der brauch und gewonhait ist), wer sich's annimpt, darf mir kain schuld geben, er beschuldigt sich selbs, gibt sich selb schuldig und ich nit. Wir wellen ie guete christen sein, wellen doch der Ier Christi unsers zuchtmaisters in kainerlai weis nachvolgen, wellen nur unsern sin haben und unser fürnemen gefelt 15 uns allain wol; was er sagt, da treib wir das gespöt auß, lachen's, deuten's anderst dan es geredt ist, dan die mainung vor und nach und der buechstaben vermag, mueß sich ziehen lassen von gottes êre auf unsern aignen nutz, êr, gunst und brauch. Was zucht, sitten und guet leben antrifft, läst im kain hüetl aufsetzen, darf kainer glos nit. 20 Es wird mich's halt noch ie kainer mit gelerten worten überreden, das stolzieren schwanzen puchen laichen, hochmuet treiben, unwirden, aneinander verachten, nach aigner êr und guet ringen, dringen, guete wort nichts darhinder, vornen lecken hinden kratzen, fressen saufen trinken schlemmen, junkfrauen swechen, êprechen, witib schenden, 25 verführen, den armen nit helfen, wie der welt prauch ist und weder Juden Türken noch Haiden leiden, christlich sei, wie vil wir halt täglich in der kirchen an das herz klopfen, papatzen plêjen singen schreien, dan es spricht gott selber: ‚ditz volk êrt mich nur mit dem mund und lefzen, aber ir herz ist weit von mir‘, und dergleichen an 30 ainem andern ort: ‚nur weit hindan von mir mit dem grimpl und timpl deines plerren, dein geigen und pfeifen wil ich nit hören; nit ein ietlicher, der spricht herr herr, wird eingelassen in das himlisch

1 mit gewalt innen *D* rhöd *St* 3 altes herkommen unser vorfahren *D* 4 das für *D* 5 dise] ditz *St* 6 west] wißt *D* (gewöhnlich wüßt) so dörfft *Aa* 8 sich *Aa* 10 der fehlt *D* 15 treiben *AaD* 16 geredt] gerört *St* 20 halt] holt *St*. halt ich *D*, fehlt *Aa* ie über der Zeile *St*, fehlt *Aa* 21 puchen *C* lachen *D* unwirden] unwirsch *A*, unwirß *a*, schweren *D* 24 junckfraw *St*, schwechen *alle ausser St* weiber schenden *D* 26 leiden fehlt *Aa* wie vil] wie wol *Aa* 26 halt] holt *St*, halten *D* 27 kopffen *St* päpatzen *D*, papasen *A*, papern *a* 27 plêjen *St*, pflegen *Aa*, blecken *D* 30 von mir — nur weit fehlt *D* (eine Zeile in *St* übersprungen).

reich sunder der allain, der sich des willen got des almechtigen be-  
 fleist'. Am jüngsten gericht werden vil herfür prellen und sagen:  
 ‚herr, herr, haben wir das nit in deinem namen gepredigt gelesen ge-  
 sungen und die teuffl von den menschen aufstriben und verjagt, und  
 ander vil zaichen und wunderwerk als in deinem namen, dir zu êren  
 gestift und geüebt?‘ Disen gibt got selbs die antwurt, wie hernach  
 folgt: ‚ich waiß nit, wer ir seit, ich hab euch auch nie erkent; hebt  
 c 14b euch von mir alle, so das unpilich habt gehandelt, so mir mein ge-  
 sartz mein zehen pot nit gehalten habt! Pin ich etwan ainem schuldig,  
 er läst sich nit mit gueten worten bezallen, mueß paß dran, mueß  
 par geld oder wert haben: got siecht allain das herz an, wo der schatz  
 ist auch das herz. Unsern glauben von unser sünd wegen verachten  
 die Haiden, Türken und ander ungläubig, nemlich die Juden so bei  
 uns wonen, sagen offenlich, wer zu unserm glauben wol kommen oder  
 s 19a wie er recht kün oder müg sein, so wir also liegen, triegen und so  
 gröblich, das man's greift, wider gottes ordnung und gebot handeln?  
 Solchs wirt allenthalben in der heiligen schrift anzaigt und von künig  
 David nemlich im hundertisten und sechsten psalm, wer's fleissig list  
 und fleissig drauf merkt.

Aber ich pin zu tief hinein gerunnen und zu fer von der strafß 20  
 nebenauf gefaren, so ich unser wüest widerchristlich leben siech und  
 dasselbig doch in gueter mainung gewarnusweis bedenke: wem's nit  
 gefal, der mag's im namen gots wol nit lesen, er hat darumb von mir  
 kain zorn. Ich beflch's got, der wirt es uns zu seiner zeit alles wol  
 wenden. 25

Ich kum wider auf die fart und pan, so ich verlassen hab.

## 8. Von dem erzkünig Tuitsch oder Teutsch, dem ersten helden, herren und vater der Teutschen, Denmärker und Winden und Wenden.

(St 64b–66b. M 23a–24b. A 53a–54b. a 27a–28b.)

30

Als nun, wie oben angezaigt ist, der Noah, aller menschen erz-  
 vater, land und leut beschriben, dieselbigen under die helden aufstailt

1 himelreich *AaD* gottes *AaD* 4 ausgetriben *AaD* 8 so das -- ge-  
 handelt *fehlt D* 9 pot] gebot *AaD* etwo *Aa*, einem etwas *D* 14 wol]  
 wolt *Aa* oder] aber *D* 15 könd *Aa* 18 nemlich im 106 liecht (= liet) *St*  
 20 hineyn kommen *D* zu ferne *D* 21 unchristlich *D* siehe *Aa*, sihe *D*  
 23 gefelt *D* 26 ban und fart *Aa* so ich] da ichs *Aa* 27 Von Tuitsch dem  
 ertz-könig *D* 29 oder Wenden *D* 32 vater *Aa*, ein vatter *D* (ertz- in *St* am  
*Rande*) außgetailt *AaD*



bet und es nun an dem was, das si sich von einander in alle welt schaiden solten: fueren drei herren zue, so di witzigisten sein wolten, mit namen Nimrod, Ister, Samot, überredten die andern, etlich nöte- tens, darzue, wolten sich vor von einander letzen, und in ein ewige  
 5 gedechnus machen. Demnach machten si sich von aufgang der sunnen auf, kamen in ein vast fruchtpar und lustig eben feld, da die zwên grosse wasserfließ Tigris und Euphrates zam rinnen. Hebten alda an zu pauen ein stat und ein turn auß prenten zieglen und judenleim, hörten nit auf von irem fürnemen, wolten gar auf piß in den himel  
 10 mit dem pau faren. Da plagt si got, das ainer den andern nit mêr verstên kund. Vor redten si all nur ain sprach, sol die jüdisch sein; urbering redt ain ietlicher ain besonder sprach, verstuend keiner den andern nit mêr, war ein wild ding durcheinander, es verstuend ein brueder den andern, der vater den sun nit: ein brueder redt teutsch,  
 15 der ander windisch, der drit wälsch, der vater jüdisch, der sun hispanisch; muesten also mit herrengewalt darvon lassen und sich von einander schaiden und in alle welt außspraiten. Von dem her wird obgenante erste stat Babilon gehaissen von dem jüdischen wort babel so durcheinandergiessen, mischen, keuen, werfen haist.

20 Und do man zalt von widerbringung der welt von der sündfluß hundert ainsunddreissig jar, erhebt das erst reich (so man auch der Assirien nent) Nimrod, ein sun des Kusch, enikel des Hams und urenikel Noah. Zue welcher zeit auch der großmechtig ris und reck Tuitsch oder Teutsch (im latein und krieichischen Tuiscon genant), ein  
 25 sun Noah, geborn nach der sindfluess, ein vater herr und anfang aller Teutschen, Winden, Wenden und Denmärker, macht sich auf in Armenien mit dreissig helden, seinen vettern, so seiner brüeder Sem und Japhet sün, enikel und urenikel waren; zoch also mit vil volks auß Armenien auf dem land über das wasser Don in Europam und  
 30 Germanien, tet sich alda mit seinen hauptleuten und volk nider. Das anstossent land jeshem des wasserflueß Don gegen osten werts nam ein sein brueder, der alt Schüt, auf hochdeutsch Schütz, von dem auch die Teutschen und Germanen Schüten oder Schützen genant werden,

3 Samet *Aa*, Samotes *D* nötigten sie *D* 4 vor fehlt *D* mit (über der Zeile *A*) einander *Aa* letzen] leben *M* 8 gebrenuten ziegeln *D*, ziegl *StM* 8 judenleim] rottem laym *Aa*, guten leim *D* 12 urbaring *M*, urberling *A*, bald *D* 16 mit heerem gewalt *A*, mit herrlichem *g. a* 18 balbel *St* 19 keu- wen *D* 20 nach der widerbringung *D* sündflut *D* und so gewöhnlich 21 er- hub *D* 22 Assiren *A* 26 auf fehlt *D* 27 Schem *StM* 28 volek *St* 29 aus dem *AaD* 30 hauptleuten *St* 31 jheschem *St*, jenseit *a*, enhalb *M*, das land Jhessem *D* Dan *StAaD*

wie auch Plinius im virten puech, do er alle land beschreibet, anzaigt. Es haist noch ein tail in Germanien zwischen Ungarn und Oesterreich in der Schüt.

Do nun obgemelter künig Tuitsch in dise land kommen was, durchzoch er nach der leng, weit und preit, pesichtet und peschauet das ganz Germanien (so von dem Rein, grossen teutschen mer und offen sêen, auch schwarzen mer, darein die Thonau felt, und Tartarei beschlossn wird, wie ich's dan oben auf das kürzest beschriben hab), tait disen kraiß in march, herschaft, fürstentum, hauptmanschaft und künigreich, gabs ein seinen hauptleuten, pauet allenthalben burg stet merkt dörfer flecken nach gelegenhait holz wasser und velts, pesetzt s 19b. die land mit viech und leuten. Im fünfundzwainzigisten jar seines regiments und zue anzaigung ewiger gedächtnus und gewissem anzaigen den nachkommen nent er die land und leut, wasser perg tal schlösser und flecken nach im und seinen hauptleuten, als dan der alten gewönlich prauch ist gewesen, das auch die bibel und heilig schrift bezeugt.

Von disem Tuitschen oder Teutschen auf römisch, säxisch, niderlendisch, auf wälsche sprach werden wir ‚Tuitschen‘, auf fränkisch, schwäbisch, baierisch die ‚Tentschen‘ genant. 20

Es ligt gegen Kölen der stat über am Rein Tuitsch, etwan ein stat nun aber ein münchs- und fürstencloster, gehört nun den von Köln zue, sol (wie die alten herumb wonend sagen) von oftgenantem Tuitsch, und wir und unser land von demselbigen flecken den namen haben; dergleichen im herzogtum Cleph stat und wald Tuitsch- burg, alda vor zeiten unser vorvodern den Römern vil volks erschlagen haben, auch Frankfurter meß (als man sagt) gewesen sein solt. 25

Mich dunkt, es wol die notturft eraischen und dien vast wol zu mêerm verstand dieser historien, das die hauptleut dises erzkünigs genent und nach einander beschriben werden. 30

5 besichtigt *aD* 9 march, herschaft] marggraffschafft *AaD* 11 holtzs *D* 11 velts in *St* am Rande statt *ausgestrichen* voleks 16 wibl *St* 19 werden] wer *St*, wegen *A*, wo *D* Teutschen *Aa* 22 etwan ein stat] etwan ein grosse statt, grösser denn Cöln, man sihet ein theil der stattmuer noch *D* 23 sol *fehlt D* wonen *St*. wie die, die alda herumb wonen, von in sagen *D* oftgenanten *Hss.* oftgenannten *D* 24 denselbigen *St* 28 erhaischen *Aa*. erreichen *D* 29 zu mehren den verstand *D* ;

9. Was für helden und künig mit dem erzkünig Tuitscho  
zogen sein und wo sich ein ietlicher nidertan hab. und  
am ersten von künig Gomer und seinen  
dreien sünen.

5

(St 66b—71b. M 21b—28a. A 55a—59b. a 28b—31a.)

Gomer, der erst künig, so mit Tuitsch zogen ist, nam Wälsch-  
land ein. Het drei sün mit namen Asch, Reiph, Tagus; kund ein iet-  
licher ein besonder sprach.

Tagus was hispanisch, zoch mit seines vatern brueder Thubal,  
10 dem andern künig, in Hispaniam, nam dasselb land ein.

Reiph oder Reiß was windisch, tet sich in weissen Reissen nider  
mitsamt seines vatern brueder, genant der Moska, von welchen dan  
dieselbigen land noch den namen behalten.

Asch ist teutsch gewesen, hat von im Polen und Prenszen etwan  
15 vor vil jaren Aschaburg gehaissen, wie Ptolomeus anzaigt; von im  
sollen ir herkommen haben die Gotlender, also sagen Josephus, Eusebius  
und s. Hieronimus. Haist im latein Ascanius, die heilig schrift nent  
in Askenest, davon die ietziges Juden uns Teutschen noch Askenest  
nennen.

20 Von Dis und Albion, dem dritten und vierten künig des  
erzkünigs Tuitscho oder Teutsch.

Künig Dis, ein sun Japhet und brueder obgenanter künig Gomer  
und Thubal, nam die land alle ein von dem Rein piß an das pirg  
Runzifal und Hispaniam, so man ietzo nent provinciam Delphinat,  
25 Burgundi, Frankreich; sol ein sprach mit dem Teutschen gehabt haben.  
Auch ietzegemelte land sollen vor zeiten auch teutsch wie noch heutigen  
tag der Reinstrâm geredt haben, wie ich hernach mit mēerem grund  
anzaigen wird.

Künig Albion fuer in die insl, so man ietzo England und Schotten-  
30 land nent; hat vor zeiten Albion gehaissen, also nents Ptolomeus, der  
die ganz welt künstlich nach rechter art beschriben hat.

2 gezogen *D* nidergethan *D* (und so gewöhnlich das Partic. mit dem Prä-  
fix ge-) 4 drey *StD* 7 Reiph *D* kunnet *M* 11 oder Reib *D* Reussen *D*  
12 welchem *MD* 15 vilen jaren langen *D* 17 Aschanius *StMS* 18 Asca-  
nest *D* noch Ascha .1a 21 oder T. am Rande *St*, fehlt *D* 23 gebirg *AaD*  
und so fast immer 24 Delphinar *D* 25 sol] so *D* den Teutschen *MD*  
25 haben fehlt *D* 27 hernach im grundt *D* 28 anzaigen wir *St*, werde *D*

Von Jon und Tyras, dem fünften und sexten künig des  
erzkünigs Tuitsch oder Teutsch.

Jon der künig, ein brueder vorgeanter künig Gomer, Thubal, Dis mit seinen vettern Arcadius und Emathius hat sich in Kriechenland nidertan, davon haben dieselbigen örter von in Jonia, Arcadia, 5 Emathia vor zeiten gehaissen.

8 20 a Der held Tyras, obgenantes Jon brueder, nam das land ein, darin ietzo Constantinopl ligt. Dise land alle hat ietzo der Türk inn, werden auch von im die clain Türkei genant. Also verkeren sich mit der zeit alle ding, land und leut mitsamtb iren nämen, absterben und 10 zergên, wiewol's gar wenig, die solchs am maisten tuen solten, betrachten und zue herzen nemen.

Von den andern zwênundzwainzig helden, so mit dem  
erzkünig Tuitsch in unsere land komen sein.

Scharmater der oberst hauptman, so mit dem künig Tuitsch in 15 das land kommen ist, hat die kriegswer, domals unbekant, zu beschirmen land und leut, erfunden, von deswegen groß gunst bei dem gemain man erworben, von dem wir etwo bei den gar alten der geschicht beschreibern (als von Beroso und Chaldeiern) Scharmater, in der jüdischen sprach und bibel Scharmoth genant werden. Claudius 20 Ptolomeus, der berüemptest künstler des gestirns messens und rechs, nent die land ehem der Weichsel gegen aufgang der sonnen Sarmatia im kriechischen, das ist Scharmatsland, do ietzo windische merkliche grosse völker, Preussen Leiffender Littauer Poläcken Reussen Mosquitter und ein tail der Tatern ietzo nun inn wonnen. 25

Aber vor zeiten auch die Baiern etwan ein zeit lang solche rifier durchraist haben, als ich hernach beschreiben wird, am end dises ersten puechs.

Dises Scharmats sun, genant künig Tanaus, hat dem wasserflueß Tanais (so in Mosquiter land entspringt und ietzo der Don haist bei 30 den Tatern, alda ietzo wonend) den nam geben; tailt Asiam und Europam von einander.

1 Vom Jon *StAa*, Jan *D* 2 oder T. *nachgetr. St*, *fehlt D* 4 Ematheus *Aa*  
5 von in ytzo *StAa*, von im jetzt *D* 10 sterben ab *D* 12 zu hertzen führen *Aa*  
15 Schärmater *D* 17 beschörmen *St* 19 geschickt *St*, geechickt schreybern *M*  
21 rechnens *D*, rechtens *Aa* 22 ehem] jhenhalb *Aa*, eenhalb *M* 23 da jetzt  
Windische Marekt grosse völker *D* 24 Preissen *St* Mosquitten *St*, Mos-  
quabiter *Aa*, Moscabiten *D* 25 Tartaren *D* 26 landrefier *D* 29 genant  
künig *fehlt D* hat dem] hat in dem *StM*, im den *AaD* 31 Tatern *AaD*

Der vierzehend fürst ist auf unser sprach Dan, zue Latein Danus <sup>c 15b</sup>  
 oder Dacus. Von im haben ir herkommen die Denen, welcher künig  
 vast mächtig und wolbekant ist bei den Teutschen; ist nit lang sunder  
 noch in frischer gedächtnus, das herzog Christoph in Baiern vom Neu-  
 markt ietzgemelts lands, der Denen künig ward. Von den Denen hat  
 das land Denmark, so ain zipfl ist, in das teutsch mer sich streckend,  
 den namen, welcher gegent inwoner die alten Kriechen und Römer  
 Cimbros, Cimmerios, auf unser sprach Kemper und Kempfer haissen.

Gott ist der fünfzehend held (in latein Geta und Gotus), hat das  
 fürstentum und insel Gotland erpaut und nach im genannt. Auß  
 disem land sein die Gotten (zue latein Getae und Goti) nach vil jaren  
 (do künig Haun, Norein und Baiger, die süne künig Almans, des  
 teutschen Herculis, in Germanien herscheten) gezogen mit iren künigen  
 Berreich und Vilmer an die Thonau und das wasser Theisa, welchs  
 disen namen hat vom Theissa, in latein Tibisco, dem sechzehenden  
 helden und hauptman künigs Tuitschen oder Teutschen. Dieselbig  
 rifier haist ietzo Ungerland, Sibenpürgen, Walachei. Ietzgemelt got-  
 tisch reich sol mêt dan zwai tausent jar umb obgemelte zwai wasser,  
 die Thonau und Theissa, gestanden sein. Also schreibt Jordanus, ein  
 pischof zu Ravenna, von gepurt ein Gotlender, zue kaisers Justiniani  
 des grossen zeiten; sein puech ist aber gar falsch und noch nicht  
 ganz gedruckt worden.

Von égenanten zwaien fürsten, dem Dan und Goth und iren nach-  
 kommen, hat der Ostersê von der Elb piß an die Weichseln etwan  
 den nam Gottenau enphangen; ist ein grosser arm des hohen und  
 grossen teutschen mers, so die umbwoner die Offen- und Westersê  
 haissen. Gottenau nennen im latein nach art der römischen zungen  
 Plinius und Pomponius Mela, lender- und leutbeschreiber, ‚sinum  
 Godanum‘.

Meis oder Mœsa der sibenzehend fürst, hat mit seinen sünen  
 Brigs oder Phryx, Thyn oder Bithyn, die künigreich under der Sau,  
 so sich mit der Thonau streckent piß an das mer, herehem in Europa  
 auch jenshaim des mers in Asia erpaut, mit leuten besetzt, nach im  
 und seinen sünen zuegenant. Die römischen und kriechischen land-

1 Dann *StM* 2 oder Darus *Aa* 3 das erste ist nur in *St* das zweite  
 ist fehlt *M* 4 von *MAa* Neomart *St* 6 ist fehlt *Aa* 8 Kempffer und  
 Kemper *D* 11 seien *St* 14 Bôrreich *StM*, Gerreich *Aa*, Gorreich *D* (Berico  
 Ann. I. 50, 11) 17 refier (und so immer) *D* 19 Jordianus *StM* 22 nichtz  
 ganz *StM*, nit gar *Aa* 26 teutesches *St* 30 Mous *D* Mesa *Aa* 31 Prigis,  
 Phrige oder Franckh *Aa* Cui oder Within *Aa* 32 herremhen *Aa*, heren-  
 halb *M*, hereinwarts *D* 33 jenshaim] enhalb *M*, jenhalf *Aa*, jenseit *D*

s 20<sup>b</sup> beschreiber, reimer und poëten nennen nach ietzgenanten fürsten die künigreich under der Sau, so etwan Bulgarei Sirfey Bosn gehaissen haben, Mœsias (unser sprach nach Meysen) und nach seinen sünen in Asien Bithyniam, Mysiam, Phrygiam, so von unsern Teutschen das künigreich Troia, in am besten bekant, genant wird. Solche weite 5 großmechtige land sein nun alle miteinander türkisch, den christen neulicher zeit abgedrungen, werden nun die groß Türkei genant.

Dalmatien das künigreich, bei den alten Teutschen Moran genant von einer stat am venedigischen mer ligend, davon sich nun unser kaiser, künig und vor zeiten die baierischen fürsten, landgrafen 10 zue Dachau bei München, markgrafen zu Andex oder Heiligenperg oberhalb München (als ich in den alten freiheitsbriefen zue Tegernsê, Beuern und Diessen find) herzog schreiben. Hat seinen nam von künig Dalmater, dem zwainzigisten erkünigs Teutschen hauptman. An in haben gestossen unden gegen osten künig Opheir oder Epirus, 15 oben gegen westen herzog Jader. Ditz künigreich, so man nit vor langen jaren die Albanei und Rumanei genent hat, nun aber die Türkei, haist im latein und kriechischen von obgenantem herren Epirus.

Die windisch mark, dem erzherzogtum Österreich zuegehörig, hat 20 ingehebte der helt Jader, alda stet und örter erpaut, nach im zuegenant, als des guet zeugnis geben Plinius und Ptolomeus, die landbeschreiber; haist noch bei den gelerten Liburnia und Illyricum, in unser zung etwan Larnam und Illyreich. Nachmals lang hernach haben die Winden ditz land den Römern abgedrungen; nach den 25 Winden nennen's nun wir Teutschen ietzo die windisch march.

Die Sau das groß wasser, so ietzo das ungarisch künigreich und österreichisch erzherzogtum von den Türken schaidt, hat sein nam von dem helden Sau, dem zwaiundzwainzigisten herzogen und geferten, so mit künig Tuitschen, unserm ersten vater und herren, auß Armenien 30 kommen ist. Die Sau entspringt in Crainer pirg ob Laubach, der hauptstat in Crain.

Der helt Äzel und sein veter Benno hat gehaust in dem land ob der Sau zwischen der Thonau und Drâ, welche gegent ietzo ein tail dem ungarischen künig ein tail dem erzherzogen von Österreich 35

3 Mesias *Aa* 5 am pasten *StM* 7 abgedr. worden (*das folgende werden fehlt*) *Aa* 8 Merran *A*, Merran *a* 13 Beiren *Aa*, Beuern u. Diessen] bertirend dieses *D* 18 obgenantem *alle ausser St* 21 inn gehabt *alle ausser St (und so unten)* 24 Larnani *D* 28 schaidt *St*, schaiden *A* 31 purg *A*, berg *D* Labach *AaD* 33 Äzal *St*, Atzel *Aa*, Azel *D*

gewertig ist; hat vor zeiten Äzelland bei den Teutschen gehaissen, wird nachmals Niderpangä, im latein Pannonia im kriechischen Pæonia genent, und di stat Ofen Atzelburg, von Panno dem künig, der nachmals darin auch geherst hat. Von obgenanten zwaien ersten hauptleuten sein etlich stet, flecken und gegent alda genant gewesen, wie man dan noch bei Ptolomeo und Beroso list. Ungern, Baiern und Winden haben solchs land den Walhen und römischem reich abgedrungen, als ich hernach im dritten und vierten puech wird sagen.

Oberhalb der Drä zwischen dem Lech und Thonau haben sich nidertan Eber und sein sun Hister. Eber hat paut Ebersau umb Chrems, ein stat, haist Eburodunum bei Ptolomeo. Von Hister wird genant die Thonau, das gröst in Europa wasser, im latein und kriechischen etwan Hister und noch das land Histerreich, so etwan, als die alten briefe, noch vorhanden, anzaigen, die baierischen fürsten ingehebt, sich daselbs markgraven geschriben haben. Ietzo ist es under der Venediger herschaft, doch der erzherzog von Österreich hat Triest innen. Oberhalb des Lechs gegen westen werts hat gehaust künig Adler, der achtundzwainzigest hauptman des erzkünigs Tuitscho, von dem der Adlerperg noch seinen namen behelt und Ptolomeus das pirg, darauß der Rein entspringt, ‚mons Adulas‘ nent. Sein sun Than hat umb die Thonau gewont. demselbigen wasser den namen geben, den es noch bei uns hat.

Der helt Sala hat auf dem Norka sich nidertan und Elb der künig in Beham; von disen die wasserflüeß Sal und Elb ir namen, als man si noch nent, empfangen haben. Von Sala werden genant Sal, Saler, Salerau, Solern, Salistat, Seliperg, Saller: alt baierisch näm, fleck, stet, schloß und örter.

Wo sich die zwên helden Dickel und Höril, so auch geferten künig Tuitschen gewesen und mit im auß Armenien in dise land gezogen sein, nidergeton haben, hab ich noch nit erfahren, beflich's eim andern zu erforschen. Ich wil solchs umbgên und fürter faren.

1 Nach gehaissen in *D*: und die hauptstatt Ophor Atzelburg (vergl. *Zwile* 3) 2 wird fehlt *D* in der Pangä *M*, in der Ponga *Aa* Pauonia *M* 3 genent nur in *Aa* und di — Atzelb. am Rande *St* 4 geherscht alle ausser *St* 7 römischen alle ausser *D* 8 wird anzaigen *Aa* 11 Eburodonum *Aa* nach Ptolomeo in *AaD* noch Trebensee 17 oberhalb] ober *StAa*, ob *M*, ober dem *D* 20 Adalos *Aa*, montem Adulam *D* 21 Thann *StM*, Dan *D* 24 disem *St* 25 Vom *D* 26 Solarn *St*, Solan *A* Salstatt *D*, Säligstat *M* 26 Säligperg *M*, Saligbergk *D* Saler *Aa*, Salber *D* seyn alte *D* 27 schlösser *Aa*, fehlt *D* 28 Tittel und Horil *D* 30 beflichs in *St* am Rande statt ausgestrich. solchs eim fehlt *M* 31 Ich wil — faren fehlt *M*

c 16 a 10. Anfang der abgötterei, wie und wan si auf-  
komen sei.

(St 72 a—75 a. M 28 a—30 a. A 59 b—62 b. a 31 a—32 b.)

Do nun der erst erzkünig in Germanien, Tuitsch, hundert und achtzehen jar regirt hat, starb Bell, der ander künig zu Babilon, zue- 5  
genant Jupiter, das ist auf unser sprach der höchst und oberest vater  
und gröst nothelfer, ein sun Nimrods. Disen risen Nimrod haben  
(darumb das er pöslich regirt, land und leut beschwert, die armen  
witib und waisen nit beschützt hat) die helden, wie damals der brauch  
ist gewesen, erwürgt und zerrissen, do er sexundfünfzig jar zue Babilon 10  
vil muetwillens (wie dan auch mit kurzen worten die heilig schrift  
anzeigt) getriben het.

Sein enikel, obgenanten künig Bels sun, der drit künig zue  
Babilon, Aschur vom Mosche in der bibel aber bei nus Ninus genant, 15  
kam nach seines vaters tod an das babilonisch oder assirisch reich.  
Zuehand aintweder auß hochfart, das er von gotlichem stammen ge-  
born wolt sein, oder auß lieb, die er zu seinem vatern het, damit er  
demselben besonder êr stift und in in ewige gedächtnus brächte, oder  
aber (das ich ê glaub) auß eingeben der pösen geist wurf er obge-  
nanten künig Bel, seinen vatern, auf, macht in heilig, setzt in in den 20  
himmel, richt ein kirchfart zue Babilon in der stat auf, paut alda in  
den êren obgenants Bel, seins vaters, ein köstlichen wunderbarlichen  
stift (davon auch Plinius meldung tuet) mitten in der stat, setzt seines  
vaters pildnus auf und weiht dieselbigen: wer dafür gieng muest  
sich pücken, dafür niederfallen, wer etwas verschuldt het und darzue 25  
floch, het freijung; schuef daneben, das in iederman in solchen êren  
halten, in nöten anrufen, sein zueflucht und zueversicht als zue ainem  
grossen nothelfer haben solt. Er pot im also offenlich götliche êr,  
ließ ein landpot außgên, damit solche êrerpietung von allen menschen  
mêrgenantem seinem vater bewisen und erzaigt würde. Das war gar 30  
ein eben spil den pösen feinten und ein gemæte wisen iren geistlichen,  
so solch und dergleichen triegnus und gespenst anzuerichten maister  
sein und nach götlicher êr zeit on underlaß under solchem schein

14 Assur *D* Mose *D* 16 entweder *D* und so immer 18 gedächtnus *St*  
22 köstliches wunderbarliches *D* 26 het freihait *Aa* schuef (schuepf) und  
das am Rande *St*, fehlt *D* 27 ainen *StM* 29 landbotten *D* 31 ebens *M*,  
ebenspiel *D* gemate *St*, gemeeten *A*, gemeete *a*, gemeyete *D* 32 treugnus *A*  
33 solchen *St*, under solchem schein fehlt *M*



stellen, damit solcher irsal in die menschen gepildet, diser jamer weit und prait eindring, überhand angewünn, die leut also von ains einigen ewigen gots dienst und von des wären rechten höchsten vatters höchster treu und zueversicht (dadurch man allain dem ewigen tod entfliehen 5 kan) abgewendt würden. Von welches wegen auch schuefen sich die teuffl in solcher großmechtiger künig, fürsten und herren pilder, namen an sich derselbigen näm, teten dergleichen, sam si dieselbigen wären. Under solchen falschen angenumen nämen, damit si meniglich betrügen, redtens, gaben antwurt, was man si fragt, zue zeiten errieten si's, 10 so es got der almechtig verhenget, wiewol ir geistlichen auch geflissen waren, das volk, herren und fürsten, edl und unedl under solchem schein protshalben zue verführen; heten ir narung, grosse êr und nutz davon, als man dan in der heiligen gottesschrift auch in haidenischen und römischen historien list und noch der gemain brauch der welt ist, 15 die ie (als man spricht) verführt sein wil. Under solchen der toten künigen nämen und pildern lagen verporgen die pösen feind, richten durch zueschub und geitikeit der geistlikeit ire netz auf, all menschen darein zue jagen und fâhen. Brachtens auch darzue, damit si nur vil sêl verschluckten die feind des menschen (also plagt got die von im 20 weichen, anderstwo hilf und trost suechen), das man auch lebendig menschen, so si, die pösen geist, durch ir weissagen und geistlich anzaigten, abwürgt und offenlich got zu lob und êr verprent. Es haben 21 b etlich künig ir sün und töchter auch sich selbs auß angeben irer geistlikait also müssen aufopfern als das angenämest gottesopfer. Weiter 25 die menschen umbzustürzen, in ewige verdammus und ungenad gottes zu bringen, gaben sich die lughaftigen geist für nothelfer und götter auß, so den menschen ratten und helfen künden und möchten, diener und fürpiter bei dem höchsten ewigen got wären, wie dan die schrift, von inen außgangen und noch vorhanden, anzaigen, so die gelerten 30 christen und haiden in iren püechern prauchen. Es haben oftgemelt geist, zu verkeren den rechten ainigen glauben, wäre treu zueversicht

1 gepild *St* 2 an gebing *St*, überhand gewinne *D*, ab gewunen *Aa* 3 von dem ainigen ewigen gottesdienst *D* höchste *alle ausser M* 4 dem ewigen tod sünd hell und teuffel *D* 5 schafften *D* sich] sy, sie *alle* 7 namen sich derselbigen annämen *D* 8 betrogen *D* 9 rhödtens (*aus rhödten corrigirt*) *St* redten *MD*, redeten sy *Aa* derryten *St* 15 ie] ja *D* 16 künig *M* richteten *M* 17 geitzigkait (*und so immer*) der geistlichen *D* 18 jagen u. füren *D* 19 verschluckken *St*, verschlungken *M*, seelen verschlickten *AaD* 21 ir *fehlt A* 22 anzaigen *Aa*, anzeigung *D* 24 als das ang. *fehlt Aa* 26 lughaftigen *alle ausser St* geister *D* 27 mechten *St* 29 anzeigt *D* 31 zu verkeren] zuvor lehren *D*

und trost zu einem ainigen ewigen got. herren vater und schöpfer  
 mancherlei breuche und gotsdienst, wie si's nenten und hiessen, erdacht,  
 und wiewol si todfeind und verderber an sêl und leib der menschen  
 sein, noch dennoch nenten si sich nothelfer, beschützer und schirmer  
 des menschlichen geschlächts, damit si geêrt, von meniglich angerüeft. 5  
 der alt einig got und schöpfer verlassen würd. Dan dieweil si subtil  
 geist sein, die man weder sehen noch greifen kan, schluffen si unend-  
 phindlich in die leib des vichs und der leut verletzten heimlich die  
 gesunthait, sterk und kraft und wolmügen, machtens krank, erweckten  
 sucht, erschrecktens im schlaf mit seltsamen träumen, machtens halb 10  
 unsinnig und dämisch, liessen [in] kain rûe, kamen in für in mancher-  
 lai weis, raitzten zenten loketen mit manigfaltigem gesichteinplasen,  
 darnach ain iedes geschickt was. Durch solchs anfechten und eingeben  
 warden die menschen gezwungen, si anzurüefen, inen nach (dort und  
 daher, wie si begerten und in den sin der menschen gaben) zue laufen; 15  
 mainten die menschen, si hülffen, so si schedlich zu sein aufhörten,  
 wan si schadenfro sein, können und mügen nichts anders tuen dan  
 schaden, doch under dem schein der hilf. So si sahen irer art nach,  
 das es sunst natürlich sterben, regnen und dergleichen wittern wolt,  
 bewegten si heimlich mit list die menschen, das si zu inen fluchen. 20  
 hilf suechten und umb regen, wolmügent und dergleichen anrüeftent;  
 verhiessen's, wo si darumb gepeten und geêrt, inen kirchen, altar  
 gepaut wurden. Vil ander wunderzaichen und treugnus list man von  
 in, so si bei den haiden geton haben, als des auch selb got den  
 menschen zu gewarnen vil in seiner schrift allenthalben, nemlich durch 25  
 den Mosche in Ägypten, anzaigt.

c 16 b Bei den Römern habens auch vil wunderwerk gestift und geüebt,  
 als das ain vogelseher und wetersenger oder römischer haidnischer  
 pischof mit ainem schermesser vor dem römischen künig ein schliiffstain  
 von einander schnit und zerspaltet, und ein römische haidnische closter 30  
 frau ein groß schif an einer gürtel nach ir zog, das vor vil leut nit  
 kunden noch mochten bewegen.

1 zu einem] dem *D* 6 wird *St*, wurde *Aa*, wirdt *D* 7 schlieffen sie un-  
 entfindlich *D* verlestent *St*, verletzen *D* 9 machen sie (auch die drei folgenden  
*Verba im Praesens*) *D* 12 manigfaltigen *St* 14 wurden *D* nach fehlt *M*  
 16 hülphen *St*, helfen *Aa*, hulfen *M* 19 rengen *St* 20 flohen *MD* 21 reng *St*  
 21 wolmügent] wolwögen *M*, wollingen *Aa*, glückselige wolfart *D* 23 troignus *St*,  
 trugnus *M*, betriegnuß *D* 24 als daß *D* gott selbs *D* 25 den menschen  
 zur warnung *D* 26 Mosen *D* 29 schliiffstain *M*, schleiffstein *D* 30 schnid *StM*  
 31 scheph, schef *StM*

Solch groß wunderzaichen findt man bei den Haiden und ungläubigen durch die pösen geist beschehen, damit stain holz golt silber geërt, und auf den alten einigen got nit vil gebaut würd. Solche frag, von wan solches käm, das auch bei den ungläubigen Haiden Türken  
 5 Juden so vil grosser wunderwerk geschehen, als man list und oft erfarn und gehört hat, ist die drit frag auß den achten, so vor dreizehen jaren hochloblicher gedächtnus kaiser Maximilian dem geistlichen und hochgelerten vater, herren Johann abt zue Sponhaim und zue den Schotten zue Wirzburg, zuegeschickt hat, das er sein antwort darauf  
 10 gäb. In dem schrein götlicher weishait, in der bibel, werden all solch falsch, neu aufgeworfen, von den menschen erhebt götter von dem obgenanten künig Bel, dem ersten neuen von den menschen gemachten gote, nach verendrung der gegent Bel, Bal, Baal, Balim zuegenant, und münch und pfaffen, so ir aigen êr und nutz mêr dan des ainen  
 15 ewigen gots êr und des gemainen mans nutz betrachten, des Baals geistlichen genant.

11. Von der zeit, do es alles recht zue ist ggangen, s 22a.  
 iederman genueg hat gehabt, da die götter auf erd sein ggangen und die helden regirt haben, die die  
 20 alten götter nennen, und von der (als die poëten und gar alten geschichtschreiber haissen)  
 gulden welt.

(St 75a—77a. M 30a—32a. A 62b—64b. a 32b—33b.)

Nach der sindflueß pißher dritthalb hundert jar, dieweil noch die  
 25 straf gottes in frischer gedächtnus war und Noah mit seinen sünen, die solches zorns gedachten, noch lebten, war ein guete zeit, gieng alles recht zue, het kains kain mangl nit, lebten die menschen in aller gotsförecht und ainigkait fridlich mit einander, tet ains dem andern was im lieb was, war kain krieg, kain häderei nit, man dorft kains  
 30 rechtens noch kainer landsordnung nit. man het noch weder richter noch schergen noch henker noch vorsprech, tet iederman von im selbs

2 geschehen *D* 4 von wannen *AaD* 9 Würtzburg *AaD* 10 In den *St*  
 11 erhobene *D* 14 ainen *über der Zeile St*, ainigen *die übrigen* 15 gemain  
 man *St*, gemainen mann *A* 16 geistliche *D* 18 auf erden *MD* 26 zorn *St*  
 29 darfft *St*, durfft *D* 30 kainer ordnung *A* het weder *Aa* 31 schirigen *St*

ân forcht der straf, was recht und guet war; was kain geitikait, kain aigner nutz, noch kaufman noch huern noch petler nit; man pauet claine schlechte stetlein, dergleichen hütlein nur für die wilden tier und ungewiter; scham, zucht und êr und alle pillikait war do in der welt bei meniglich, jungen und alten, fürsten und undertanen. 5

Es regirten domals die helden, achten nichts dan der êr gottes und gemaines nutz, suechten ir êr noch gewalt nicht, sonder allain trachten si, wie si got und den menschen wol gefielen, land und leuten vil guets teten. Es ward kain überfluß niendert braucht weder in essen noch in trinken, weder in claidung noch in pauen noch in andern sachen, brauchten sich meslich, was in got und die natur selbs beschert und von im selbs wuchs; das waidenwerk gab in die narung und umb und an, einen ietlichen benüegt an dem seinen. Die fürsten betrachten nur, wie si vil guets landen und leuten bewisen, das ir behielten und bewarten; trachten nit weiter iren gewalt in ander land 15 zu strecken. kain künig kain herr understuend sich nit weiter zue greifen, dan als weit sein haimat reichet, darin er geborn was. Waren alle ding gemain: des zue urkünd begêt man noch das neu jar, schenkt ains dem andern des neuen jars zue êren der helden, bei welcher zeit alle ding gemain sein gewesen. Die herren gaben geld den knechten 20 und hausgesind, wie wir noch das opfergelt; ist doch ain haidnischer brauch, darumb die alten heiligen väter, die pebst, solchen tag zu feiern verpöten haben, als man noch im geistlichen rechten findt.

Dise zeit haissen die poëten und die alten die gülden welt. Aber es wert nit lang. Diser vorgedachter Ninus, der drit babilonisch 25 künig, war der erst, der solche angeborne, lang herprachte einikait und das alte loblich in aller welt herkommen durch neue begir, seinen gewalt zue weitem, zerprach und anhebt zue kriegem. Am ersten graif er an sein nachpaur und anstossende lender, nötiget und pezwang alles volk, so noch ungeniet und nit geüebt war zue kriegem 30 und den feinden widerstand zue tuen; bracht under sein gepiet und gehorsam alle lender und gegent, so im aufgang der sonnen und in

1 furcht *D* und so immer 2 hurer *D* 3 stetten *St* thir *St* und so gewöhnlich 5 unterthan *MD* 7 nutztes *D* 8 trachteten alle ausser *St* (si fehlt *M*) 9 niergend gebraucht *D* 10 noch pauen *Aa*, noch bauwen *D* 11 meslich aus mesiglich corrigiert *St*, messiglich *D* 12 beschyrt *St*, beschaffe *D* waidwerckh *AaD* 13 einen aus einem corrig. *St*, einem *D* 14 betrachteten alle ausser *St* 15 trachteten *Ma* 16 zu sterckhen *Aa* 18 neo *St*, ney *M* 19 neon *St* 22 solche tag *D* 23 gebotten *AaD* 28 zerprache *St* zu kriegem anhube *D* 30 ungeniet] ungewont *Aa* 31 gepiet am Rande statt ausgestr. gepot *St*, gebot *Aa*

Asia ligen piß an den wasserfluß Don und an teutsche land piß an die grenitz des erkünigs Tuitscho, den dorft er mit angreifen. Er kam auch mit hereskraft piß an Africam, den dritten tail des ertrichs, darin Carthago ligt. Den künig auß Persien, mit namen Farnus, 5 fieng er, hengt in an ainen galgen mit weib und siben kinden; dergleichen tet er andern künigen in Asia, fiengs, ließ si mit weib und kinden umbbringen. Den künig in Armenien und pabst domals der ganzen welt mit namen Sabeth, zuegenampt der heilig (von den Lateinern Saturnus genant und für ain got gehalten), seinen vetter, 10 seines anherren Nimrods brueder, vertrib er und verjagt in auß dem land. Doch diser Sabeth ließ sein sun, so auch von êgemeltem Nino überwunden war, in Armenien und entran in unser land zu unserm künig dem Tuitscho, von dan erst nach zehen jaren zoch er in wälsche s 22 b land zu dem Noah, der alda wonet und im land und leut befolhen het, das er dieselbigen in gotsforcht und gueter ainikait mit seiner 15 lere underwise und pehielte. Wan in dem hundertesten und siben- unddreissigisten jar des künigs Tuitscho, nachdem Noah, aller menschen anherr vater und widerpringer, das ganz Asiam und Africam durch- c 17 a zogen und besicht het, kert er in Europam, tet sich in Italien zu Viterb nider. Von im und seinem sun Gomer haben ir herkommen die 20 alten ersten geporn landleut in Italien und wälschem land, Etrusci genant, welche lang hernach von den Teutschen vertriben, nachmals von den Römern gar und ganz mit irer sprach außgetilgt sein worden. Den Noah von dem wein, den er erfunden hat, der in der jüdischen und alt- 25 wälschen sprach jain' haist, nennen die alten und noch die Lateiner Janum, wir Jener, davon das neu jar und erst mânat noch den namen behelt.

Und obgenanter Ninus paut ain großmechtige stat an dem wasser Euphrates, nents nach im Nina, wird in der bibel Ninive genant: ist vierthalbe meil lang gewesen, der umbkraiß het zwelf meil, die höch 30 der mauer war hundert schuech hoch und als prait, das drei wägen neben einander drauf mochten gën; hat anderhalbtausent türn gehabt, ist ainer zwaihindert schuech hoch gewesen. Vor diser stat ließ sich Ninus in weitem feld begraben, pauet im ain köstlich grab, war wol ain virtlmeil hoch, sach man von weiten für ain g'schloß an.

1 wasserfluß am Rande St, fehlt D Dan Au 2 darph St, durfft D  
 3 dem St 4 mit namen Ninus Varus Aa 6 si fehlt StAa 9 veteren M.  
 vetteren D 11 êgemelten St, obgemeldten D 13 von dannen D 16 Wann]  
 Dann D hundertisten M, hunderster AaD 19 besucht D durchzogen —  
 Europam fehlt Aa (eine Zeile in St übersprungen) 20 Vitrib Aa 23 gantz und  
 gar D 25 joim Aa 26 neo jar St monat alle ausser St 31 machten St  
 31 tyren St, thuren Aa 33 allda für dieser statt im weiten feld D 34 von  
 weitem Aa schlos, schloß alle ausser St

## 12. Von den gesetzen und landsordnung. so gemacht hat künig Tuitsch.

(St 77b--85a. M 32a--37b. A 61b--71a. a 33b--36b.)

Und do nun künig Nimus, wie ich ietzo gesagt hab, die menschen durch krieg (wie dan der brauch ist) auß irem alten loblichen wesen, 5 frid und einigkait bracht. die gülden zeit und gülden welt verkert und merklich vergift het, verkerten sich die menschen mit gewalt über nacht, vergassen gott und aller pillikait, wolt ein ietlicher sein sin haben. mër dan der ander sein; drang also ein und gewan über hand an der aigen nutz. darauß zank und greinen, verderben land und leut 10 volget, und warden die menschen ie lenger ie mër von natur nur zu dem pösen genaigt.

Demnach unser erster künig und vater Tuitsch, so nun etwo lange zeit und vil jar in verwaltung und regiment gewesen war, brüefet wol, das nummër ân besondre recht und satzung der gemain nutz nit 15 gefüderet, dem muetwillen der menschen nit gewert mocht werden: darumb macht er gesatz, doch wenig. damit ers nit übermacht, wan ein alt sprichwort ist ‚vil gesatz vil ungehorsam‘ und ‚groß recht kain recht‘. Gab landsordnung, wie man sich in allen sachen, den menschen und got antreffend, halten solt, verfaßts in reimen und lieder, hiefs 20 si offenlich singen, damit's nit in vergessen kãm sunder iederman, jungen und alten, frauen und man. bekant wär, deßhalbens sich niemant durch unwissen entschuldigen künd noch möcht. Wan etlich under dem schein des unwissens williglich unrecht tuen, so doch solchs unwissen (wiewol's dafür geacht wil sein, es entschuldig) mër beschwert 25 und überzeugt die missetat, so einer nit wissen wil das er wissen sol. Solche gesang und lieder haifs wir noch ‚gesetz‘ wie auch die Kriechen ‚nomous‘, als Aristoteles anzaigt; und dergleichen singen wir noch in unser sprach offenlich in der kirchen die zehen pot. Also tailt auch künig Tuitsch sein recht und ordnung in acht hauptstück: von dem 30 gotsdienst, ê, landschaft und rechten, narung, erbschaft, pauen, begrebnus und zum lesten von der straf.

1 landsordnungen *Aa* 6 gülden zeit *von späterer Hand in gueten* — *Z.* corrigiert *St*, guten zeyt *D* 8 sein eigen sinn *D* 10 dem eignen nutz *D* 10 verdorben *St* 11 volget und warden volgends waren *Aa* 14 briefft wol *St* merkt wol *D* 16 gefüderet *AaS*, gefördert *MC* 20 & 27 lieder] liechter *St* 21 si nur in *D* 21 damit es *MD* 23 dann etliche *D* 24 unwissen *St* 25 entschuldigt *Aa* 27 haissen alle ausser *St* 28 nomaus *Aa* 29 gebot, pot alle ausser *St* 32 lesten *A*, letzten *MD*

Vom gotsdienst, wie in künig Tuitscho gesetzt hat. s 23a

Am ersten ordnet er den gotsdienst also: pauet gar kain kirchen  
 noch altar nit, etlich paum, hölzer und wäld weihet er und verpauet,  
 das sie niemants abe dorft hauen, in und zue denselbigen liefen die  
 5 leut, so si peten wolten, geistliche werk üben, ir andacht und gots-  
 dienst under den wolken und offnem himel verpringen solten. Er  
 hielt's dafür und gab's also aus under die leut, das got, so im himel  
 wont, wær untödlich und grösser, dan das man in in stain und wänd  
 in gepeu und stainhaufen, von tödlicher hand zam gesetzt, einschliessen  
 10 solt, künd auch und möcht nit in ainicherlai menschliche tödliche zer-  
 gengliche gestalt abgemalt und gepildet werden; solch haimlich ver-  
 porgen götlich wesen (so von aller tödlicher irdischer unsauberkeit,  
 unflat, antastung gerainigt und abgesündert wäre) müest man allain  
 mit der forcht im glauben sehen, und gottes gestalt und pildnus nach-  
 15 fragen käm von menschlicher blödigkeit, unverstand und unvernunft.  
 Von disem ietzelgemelten unser vorvoderen brauch haissen wir noch die  
 kirchfart ‚waldfart‘ und kirchferten, dahin und herlaufen ‚walden gën‘.  
 Weiter lernet oftgenanter unser erster vater lösstab und wünschrueten  
 schneiden und segnen, damit der herold oder pfarrer vor got öffentlich  
 20 pittend und auf in die himel sehend die leuf und kunftigen außgang  
 angehebter hendl und sachen verstên solt und eröffnen. Dergleichen  
 lernet er ein aufmerken haben auf etlicher gesegneter vögl gesang und  
 flug und sich darnach zue richten, ob ain sach anzuheben wär oder  
 nit, glücklich oder unglücklich würd hinaufgên; da haben die alten  
 25 Teutschen vil auf gehalten. Kains opfers hat er sich gar nit gedacht,  
 hat gesetzt, got dürf niemants, sein art sei (als eines treuen vaters),  
 geben den kinden und nichts nemen. Darum wir dannoch kain  
 teutsch wort haben, das solchs, unsern vätern unbekant, hieß opferen;  
 ist vom lateinischen wort ‚offerre‘ gezogen.  
 30 Die gelerten, so von mancherlai brauch der welt schreiben, loben  
 und preisen ser ein volk mit namen Thysetæ, haltens für die witzig- c 17b  
 gisten in der ganzen welt: die assen vor das fleisch davon und opferten  
 nachmals die pain iren göttern und pfaffen.

3 bauwhölzer und wälder *D* 4 darphth *St* 5 petten *St* goddienst *St*  
 8 untödlich *alle ausser St* 10 mecht *St* zergenglich *St*, fehlt *Aa* 12 allem  
*StM*, allen *D* irdischer] ierdischer *St*, die übrigen jüdischer 17 walfart *D*,  
*vgl. Ann. I. 53, 15* kirchfyrten *St* 18 lehret *D* 19 sengen *StA* 22 gesengter *St*,  
 geseng der *A*, etliche geseng der *a*, gesegneten *D* 24 würd] wier *St* 26 derf *M*,  
 dürffe *D*, dürft *Aa* nymand, *StM*, gar niemand *D* 28 offerre *A*, offer *a*  
 31 Thistete *D* 32 vor] vornen *AaD* opfraten *St*

## Von der ê und kinderzucht.

Unser vorvodern, auß befelch und underweisung unsers ersten vaters und erkünigs Tuitscho, haben hart ob der kinderzucht, auch streng ob dem êlichen stand gehalten, denselbigen gehait als einen prun und sam, darauff alles guet entspring, alle êrberkait zucht êr<sup>5</sup> und lob fließ und das menschlich geschläch erwachse und die welt, land leut aufgehalten werden, von welches wegen si von den alten Römern (wiewol unsern abgesagten feinden) vast hoch über ander alle völker gelobt und gepreist werden. Wâr nit ain pöse mainung, wo man solch loblich ordnung noch hielt. Man lit kain huererei nit;<sup>10</sup> muest sich ainer ains weibes betragen und sich an einer, weil si lebt, gar eben wol halten. Und wie die alten Kriechen und Lateiner von unsern vorvodern schreiben, so haben si ein besundern glauben in disem stück gehabt, damit si erkündt haben irer weiber frümkait: wen ein kind erst geborn ist worden, haben si's auf ein<sup>15</sup> pafesen gelegt und von stundan also in den Rein (oder dergleichen fließend wasser) tragen; ist es oben geschwummen mit der pafesen, haben si's für ain êkind angenommen und erzogen und der vater glaubt, es sei sein; ist's aber undergangen mit der pafesen, hat man's pankhart gehalten und die mueter als ein êprecherin gestraft. Es<sup>20</sup> sein noch kriechisch vers verhanden und gedruckt von disem unserm brauch.

s 23 b Die kinder, knaben und maidlein, zoch man von jugend auf zue aller arbeit und aller hertikait. Wer lang ain rainer degen plib, wart am höchsten gepreist und am maisten herfür gezogen, damit die<sup>25</sup> jungen gesellen wol erstarkten, lang jungschaffen pliben. Wo ainer vor zwainzig jaren mit einem weib zu schaffen het, ward er für ain pöswicht und êrlos geacht und von iederman gehalten; muest ainer wol zu seinen jaren kommen. Darumb noch ein gemain sprichwort ist: ,wen der man gêt ins mâd, sol das weib ligen im pad'. Si<sup>30</sup> mainten, die sich lang vor frauen huetten und sich zu enthalten wisten, wüechsen her, nâmen vast zue, würden stark grat lang groß

4 gehait] geziert *D* einem *St* 5 samen *Aa* guts *D* 7 aufgehalten werde *D* 8 alle ander *D* 10 lied *M*, litte *D* 11 die weil *Aa* 14 erkünd *St*, urkund *Aa*, erkannt *D* 15 frynckait *St*, frômkait *AaM*, frömmigkeit nemlich also und dergestalt *D* 16 bofesen *Aa* 17 getragen *M* 19 glaubt *alle ausser St* 20 panckerten *D* 26 junggeschaffen *alle ausser St* 28 nach gehalten *in St* si mainten *durchstrichen und weiter unten an richtiger Stelle am Rande nachgetragten* 28 müeste *St* 30 maht *D* 31 hueteten *D* 32 gerade *alle ausser St* (und so auch in den folgenden Zeilen).



alt menlich leut. Dergleichen eilt man auch mit den maiden nit, man gab zam, so gleich an person leib gratikait sterk sitten und perden waren (nach dem guet fragt man domals nit), damit so stark grat gleich zam kämen, grate und starke kinder, vater und mueter gleich, 5 außzügen. So si sich außserhalb der ê, auch im êlichen stand nit enthielten, straft man hart, da war kain gnad nit: man schnit solchen die nasen ab (wie die man noch etwan den frauen tuen), wurfs darnach in tief hülgen und kotlacken, schüt kot mit zeunten hürden auf si, ertrenkets und erstickets also, ließ si nachmals also im kot und 10 dreck ligen und erfaulen.

Von den landschaften, irrung und rechtsprechen.

Alle jar im maien, wen der mân vol oder neu war, muest man ein landschaft haben. So man zam war kommen, muest der pfarrer 15 aufstên und iederman stil haissen schweigen, het auch gewalt anzu-nemen. Allda warden die grösten hendl außgericht, was land und leut antraf.

Mit der irrung und spän, so zwischen den leuten fürfielen, wart's dermassen gehalten. Es wurden in der landschaft alweg die, so die 20 fürnemlichsten in den gerichten und hofmarchen warn, darzue ver-ordent: die muesten umbsunst ân allen aufschub, on alles verziehen die leut fürderlich on außzug verhören und der pillikait nach behend von stundan all sach richten und alle krieg, zank und haderei on underlaß abstellen, darzue sprechen und die partei vereinen. Wer ie 25 rechten wolt, den andern anvordrung und ansprach nit entlassen, muest dem antwurter piß zu außtrag der sach bei den rechtsprechern das mal und die kost zallen, damit die leut von uneinigkait und zwitracht, so am maisten land und leut verderbt, gezogen würden. Gewan der anklager, ward im sein schaden abgetan; verlur er aber 30 die sach, so war der antwurter in kain schaden unpillig gefüert worden. Und von dem brauch her haist noch der gemain man für recht pieten ‚laden‘, das die lateiner ‚citirn‘ haissen.

2 person fehlt *D* und nur *D* geberden *D* 5 außziehen *StAa*, auffzügen *D* 6 hurerey nicht enthielten *D* 8 hilgen *Aa*, hyllen *M*, hülen oder roßschwemm *D* kotlachen *Aa* zeindten *St*, gezeunten hürten *D* 9 si (nach ließ) nur in *D* kout *StM* 10 verfaulen *D* 11 irrungen *Aa* rechtsprechen aus rechtsprechern *corrig. St*, rechtsprechten *A* 12 mond *AaD* 16 warden] warn, waren *MAa*, wurden *D* 20 fürnemsten *D* 22 auffzug *D* 24 darzue] darin *MD* vereinigen *D* 27 den unkosten bezalen *D* 29 verlur *C* 30 sein sach *Aa* 31 worden] warn *St*

## Von pauung der stet und heuser.

Mit dem gepen wart's also gehalten und geordent, das man nit kostlich grosse peu tuen solt, sunder allain der notturft nach pauen. mër hütlein dan heuser. damit sich einer nur ain wenig des regens. kelten und hitz möcht weren; wan wo man sich mit fleiß vor hitz 5 und kelten verpauet, würden faul weich leut, die nichts leiden möchten, weder hitz noch kelten, weder sumer noch winter. Dergleichen solten die stet auch und flecken clain, nit vast groß sein, doch an den enden, die von natur vest wären und hoch lägen, wie dan noch die alten g'schlösser ligen und dermassen gepen man in Ungern 10 Polen, Saxen noch findt. Si machten auch erdstädl, darin si das traid pehielten und verpergen vor den feinden möchten.

s 24a Von reichtum und güetern, wie man sich neren solt.  
C 18a von essen und claidern.

Das fünft stück, von der narung und guet zue gewinnen (was 15 ietzo ein gespöt wär, also hat sich das rädl herumbkert), setzt künig Tuitscho dermassen, wie hernach volgt.

Kainem ließ er kain gewiß aigen auffigend guet. Die ambleut und oberkait, darzue gesetzt, muesten jerlichen auf die p'schau kumen, ietlichem gesind, rot und nachperschaft, di sich etwan an ainem ort 20 zam heten tan, so vil velts, wo und wie si das guet bedencht, außtailen, das ander jar an ain ander gegent schaffen, und solchs darumb, damit nit die grossen Hansen, die mechtigen und geweltigen nach weiten gründen und poden stelten, die andern im nidern stand von iren güetern brächten, fleissig für die kelten und hitz pauten, auch 25 kain begir nach geld erwüchse, darauß alle unainikait, zwitracht, widerwillen, aufruere, krieg zwischen den menschen kumen, dergleichen auch der gemain man deßhalb dester williger und gehorsamer wär, so ein ietlicher säch, das sein vermögen dem allergeweltigsten gleich wäre. 30

In essen und trinken umb und an ward bei den alten Teutschen nach satzung künigs Tuitsch gar niemant kain überflueß gestatt.

3 gros geben *AaD* 4 hütlein *STM*, hütlein *A* des rengs *St* 5 kelte *AaD* würen *St*, erwehren möcht *D* dan wa *Aa*, denn wo *D* 6 kelte *a*, kelt *D* 10 schlösser alle ausser *St*, und so meistens wie man *D* 11 findt *St* (und so gewöhnlich für findt, findet der übrigen) 12 getreid *D* und so immer 13 sy nören *St* 15 guetern *Aa* 18 gewiß ding aigend *Aa* 23 gewalten *A*, gewaltigen *aD* 24 weitem *D* podem *M* 27 widerwärtigkeit *A* 29 für wär, wären etc. in *St* öfter wer, weren 32 künig *St* (am Rande) *AaD*

müest sich iedermann an ainem g'ringen, so allenthalben under den henden liederlich und pald bestellt und zuwegen bracht mocht werden, betragen. Der gemain man (wie ietzo im Machometischen glauben und vor zeiten im alten römischen reich) trank kain wein nit, lescht  
 5 und püest den hunger, ersettiget die natur mit milich kās haber prei oder mues (darumb zuenampt uns Homerus ‚die frummen milchfresser‘ wie wir die Schweitzer noch ‚küemelker‘ und die Ungern uns ‚kās-fresser‘ haissen), zue zeiten mit wildpret und vögln, so mit jagen hetzen paissen, in netzen maschen kloben trauchen häberitzen hanf-  
 10 schmaissen springheusern und leim gefangen worden. Die claidung was kurz, eng, lag hart allen glidern an, wie dan vor zeiten joppen und hosen, die alten fränkischen rücklein gewesen sein; waren zwillen kittl, leibpelz fuchsen und wölfen. Und wiewol die alten kain überfließ in essen und trinken braucht, haben si dennoch gemeinglich mit  
 15 einander gessen und sein vil zam kommen, gueter ding, ganz gast- und kostfrei gewesen, das die alten römischen chronica in dem fall über ander völker vast preisen. Wan auch künig Tuitscho mit höchstem fleiß pefalch, das man den gesten und vorauf frembden leuten, die zue in kamen, grosse freuntschaft, alle zucht und êr er-  
 20 pieten, erzaigen und beweisen solt, das die alten Teutschen auch treulich gehalten und in dem stück auch über ander all nation den preis erlangt haben, wie Cornelius Tacitus und ander mër geschichtschreiber von uns nit ân groß lob sagen.

#### Von erbschaft.

25 Zue dem sexten verpot künig Tuitscho, das kainer kain geschäft tät, kainer gar nichts verschaffet, sunder alles guet miteinander solt auf die kinder fallen; oder wo nit kinder verhanden wären, solten die nechsten freund alweg, schwester und brüeder, vaters- und muetersbrüeder und dergleichen sipfreund erben.

2 liederlich *St* 6 und muß *Aa* vor zuenampt in *St* haist *ausgestrichen*; heißt uns *D* 8 wilpret *StD* 9 manschen *StM*, maschen oder schlingen *D* 9 trauchen in *St* radiert, so dass tichen gelesen werden kann, wie es auch in *M* heisst, trouchen *D*, fehlt *Aa* häbritzen *M*, häberritzen *D*, häberigen *Aa* 9 hanfs maschn *M*, hanffmächen *D* 10 und nur *D* 11 lage *StD* 12 nach hosen in *D* gewesen sein, das später fehlt zwillinge *D* 13 wölfen *D* 14 gebraucht *MD* danoth *St*, dennoch *M*, dannoch *D* 16 kost und gastfrey *D* 16 chronice *MD* 17 Dann auch *D* 19 zu im *D* kemmen *St* 21 uber alle andere *D* 23 nit on *MD*, von uns ein groß lob s. *Aa* 26 kain gar *Aa* 29 dergleichen am Rande *St* (statt *ausgestrich.* sipfreund, das zweimal geschrieben war), sippfreundt *D*

## Von begrebnus.

Dergleichen von begrebnus der toten pot er, das man mit denselbigen gar kain prenk noch begänknus haben solt, kain grabstein und nichts dergleichen machen sunder nur einen grünen wasen auf das grab legen, wan die toten hieten groß misfallen an solcher ver-  
 5 geben unnützen kostung, wär auch denselbigen mër ain beschwerung und unêr dan êr und hilf: si hieten nun ir rais verricht, solt mans auch rîen, unbekummert und mit frid lassen, als die solchs narrenwerk mit mër achten.

Wie man das übel strafen und das guet belonen sol. 10

Zum lesten, damit das übel gestraft, das guet belonet und gefördert würd, macht er und schuef, das gegen den übertrettern die priester und pfaffen solten handeln, nach denselbigen greifen, si fâhen, pinden und mit rueten außstreichen, als ob solchs nit zue einer straf oder durch gewalt des fürsten, sunder geschâhe auß besonderm pefelch  
 15 und willen des almechtigen gots, welches die geistlichen, schergen und püttel sein. Und ich find, das unser vorvodern ir geistlichen ‚schergen‘ und ‚herolden‘ haben genent. Und ‚scherg‘ ist vor zeiten bei den alten Teutschen ein êrlicher nam gewesen und man hat zu disem ambt er-  
 20 welt nur êrberg frum reich angesessen leut, so von meniglich ain guet lob und geschrai gehabt haben, als dan anzaigt die baierische ritterschaft in den mengeln und beschwernus, so si vor sibenzwainzig jaren am freitag an sant Andres abent herzog Gorgen zue Landshuet  
 c 18 b schriftlich überantwort hat. ‚Pfaf, pischof pfarrer priester münch‘ sein mit teusch nâmen, kommen auß dem latein und kriechischen zue uns.  
 25 ‚Pfaf‘ kumpt von dem wort ‚papa‘, das den alten Lateinern ein vater haist; ‚pfarrer‘ von ‚parochus‘, ist ain alt römisch kriechisch wort, haist ainer der die sôlt außgibt und der gest lât und frei helt; ‚priester‘ ist von dem wort ‚presbiteros‘ gezogen, haist im kriechischen ein alten, wan solch leut und dermassen gesitt erwelten die alten  
 30 christen zu iren sêlsorgern; ‚pischof‘ kumpt von dem wort ‚episcopus‘, so ein kuntschafter und außspeher bei den Kriechen haist; ‚münich‘ von ‚monachus‘, ist kriechisch als vil als bei uns ein einsidl.

2 Der gleichnüs *St* toden *St* gebott *D* 3 prängk *M*, gepreng *AaD*  
 3 halten solt *D* 4 grienen *StA*, grönen *M* 5 wan] denn *D* solchem *StAaD*,  
 solchen *M* 6 kosten *AaD* 8 unbekummert *am Rande St*, fehlt *D* 11 ge-  
 furdert *AaS*, gefördert *MC* 14 rutten *StM* 20 wolgesessene leut *D*, ansechen-  
 lich leut *Aa* 22 beschwernussen *Aa* 24 Pfaffen *Aa* 27 pfarherr *AaI*  
 27 vom parrochus *StMD* kriechisch wort] kriegerisch wart *St* 28 ainer]  
 ain *StM* 28 lât *St*, laden *A* 31 iren] iren *St* 33 von] vom *St*, und *M*

Aber des ist genueg, ich kom wider an künig Tuitschen und sein landsordnung.

Die pöswicht, verräter, mainaidig, treulos, abtrinnig hieß er an päum öffentlich henken, damit meniglich solch straf sech und sich vor  
 5 solchen pöswichtsücken west zu hüten. Leichtfertig haillos püebisch leut, hueren und pueben schuef er, das mans in kotlacken und hülgen ertrenkt und mit kot zuescharret; vermaint, leichtfertigkeit und püeberei solt verporgen werden, damit nit ander auch darzue geraitzt würden. Von der frummen und männlichen gueten taten, damits ein  
 10 ebenbild, manung und raitzung der nachkommen wärn, setzt er reim, macht lieder und hieß solche liedl (als dan noch unser brauch ist), wo man bei einander war, singen: wer das pest tet, war gepreist, man schenkt und setzt im auf ein kranz, das bei den alten gar ein êrlich ding was und noch ist an des kaisers hoffe, so man ainen  
 15 poëten krönt.

### 13. Wie künig Tuitsch auch ein pesunder ABC und schrift erfunden hab.

(St 85 b–87 b. M 37 b–39 b. A 71 a–73 a. a 36 a–37 b.)

Etlich schreiben, das auch oftgenanter Tuitscho hab pesunder  
 20 aigen puechstaben und schrift erfunden, die solten nachmals die Kriechen angenommen und gepessert haben. Die meisten Reussen haben noch ein aigne besundre schrift, ist nit vast ungleich der kriechischen; dergleichen die Winden, so in Krabaten und Dalmatien wonen (welche völker allesamt kommen sein auß Germanien als auß ainer werch-  
 25 stat, da man die leut inn schnidt und auf den päumen wachsen und herab fallen nach sag der alten, die's darumb also nennen ‚Germaniam‘ von dem lateinischen wort ‚germinare‘, so wachsen, außfallen und herfürschiessen haist). Ietzgenant Reussen und Winden oder Schlawen lesen in ir sprach meß, ir pfaffen können kain latein nit. Die irren  
 30 vast, die obgenant schrift zueschreiben s. Hieronimo als einem Schlawen,

1 das ist *D* und sein *feldt D* 3 verächter *S* manaidig *St* abtrinig *St*,  
 abtrünnige *D* 4 damits *St* 5 wist *Aa*, wußt *D* hailoß *St*, hailaß *A*, heiloß *D* 6 kotlacken] kalkhoffen *Aa* hilgen *StAa*, hylgen *MD* 9 Von den  
 frommen und männlichen thaten *D* 10 reimen *AaD* 11 liechter *St* lichtl *St*,  
 lieder *D* 12 ward gepr. *D* 13 krontz *St* 15 krent *St* 17 erf. hatt *M*  
 20 die *feldt Aa*, solten in *St* am Rande statt *ausgestrich.* die 21 Reissen *StAa*  
 28 u. 30 Schlawen *AaD*

der solch schrift erfunden und die bibel darein pracht solt haben, so lang hernach erst die Winden auß Germanien in dise land gezogen sein, die Römer darauß verjagt haben, als ich hernach im dritten puech wil beschreiben.

Zue Regensburg in sant Haimerans closter ist gar ein alter pergamener briefe, den kaiser Karl der groß dem gotshaus geben hat, ist in lateinischer sprach doch mit andern buechstaben, nit unänlich den kriechischen, geschriben. Ich hab's gehört, das etlich, sölicher ding gegründet (als Chunrad Celtis, kaiserlicher poët) gottisch, etlich (als doctor Fuchsmagen, kaiserlicher rat) langbardisch puechstaben 10 nennen.

Cornelius Tacitus, ein alter edler mechtiger Römer, so am meisten vor vierzehnhundert jaren und noch lenger von den Teutschen geschriben hat, zaigt an in dem puech, so er von der Teutschen monier gemacht hat, das man findt zwischen des Reins und der Thonau ursprung alte greber, aufgeworfne pühel mit kriechischen puechstaben überschriben. Es schreibt auch Julius, der erst kaiser, das er in der wagenpurg der Baiern und irer pundgenossen (mit denen er nun ein schlacht in Hochburgundi getan het, in obgelegen war) gefunden hab etlich täflein, darin mit kriechischer g'schrift mit namen aufgezeichnet 20 und gemacht war die rechnung, wie vil und wer für kriegsvolk und so wer möcht tragen auß ietlichem haus außgezogen war; und waren auch die kinder, alt mannen und weiber auch besunder mit namen aufgeschriben. Und fürwâr die teutsch sprach, vorauß die sâxisch und niederlendisch, vergleicht sich vast in allen dingen der kriechischen 25 zungen, gêt vast auf die kriechischen art, man möchts auch mit kriechischen puechstaben vil gerechter schreiben dermassen, wo ich ‚wein‘ oder ‚wasser‘ schreibe, das die schrift gar nit umb ein puechstaben verändert würd und nichts dester minder läs der hochdeutsch ‚wein wasser‘, der Niederlender ‚wîn water‘. Es sein noch gar vil 30 wörter bei uns in dem gemain brauch, die dasjenig so si bei uns auch bei den Kriechen haissen. Etlich wil ich von mērers glaubens wegen erzellen: ‚tür, übertür, wildtier, ab ap, mit met, rock, hemmat, brot, knap, ämar, atmizen, atm, politei, gä, voetei, echter echten, äthax,

5 Haimeran *StS*, Hcmerands *Aa* bergumener *St* 8 hab *D* 10 lombardisch *Aa*, langwardisch *M*, langabordisch *D* 14 zaigt a. i. dem in *St am Rande statt ausgestrich.* das man find 16 auff gebarffne *St* 20 schrift *AaD* 21 und was *A* (*aus wer corrigirt*) *aD* 23 menner *Aa* 28 schreib *Aa* 29 list *Aa* 32 die bey uns und den Griechen ein ding heissen *D* 34 emär. *M*, amar *AaD* 34 atmuzen *D* atm] arm *D* ga, voeth, doeth, voethey *D*

iltis, arg, faul, outhar, küssen, xeuen, seisen, schezen, læst, laccon, helos, mäni, mül, veter, schetli, thytplos, auri, haither, neon, tol tolner, ax, peil, hal' (ist salz kriechisch, darumb all stett in Teutschland, da man salz siet, haissen Hal) und vil ander dergleichen mër. Der hoch-  
 5 gelert und berüempt Chunrad Celtis, etwan kaiserlicher majestat poët und geschichtschreiber, auch der êrwirdig herr Johans von Tritenhaim, etwan abt zue Sponhaim, dergleichen der hochwirdig fürst und herr, herr Johans von Dalburg, weilund pischof zue Wurms, der Pfalz am Rein canzler, haben etlich vil dergleichen tausent wort (wie  
 10 ich auch oben im anfang anzeigt hab) zam gelesen, so den Kriechen und Teutschen ain ding haissen. Ich hab auch diser mainung ein püechel zam pracht, wird's, wo mir got das leben als lang verleicht, gar verfertigen und auß lassen gën. Unser alt künig und kaiser, nemlich künig Hilfreich der erst und kaiser Karl der groß haben sich  
 15 vast pemüet, unser sprach in ein rechten grund und weis nach kriechischer art mit schreiben und reden zue bringen.

Ich laß ietz solchs underwegen, eil auf mein (die baierischen fürsten nacheinander zue beschreiben) fürnemen.

#### 14. Wan Abraham geporn sei worden.

C 19 a

20

(St 88a. M 39a. A 73a. a 37b.)

Do man zalt von der sindflueß zwaihundert zwaiundneunzig jar und die welt tausent neunhundert und fünfzig jar nach der Juden rechnung gestanden was, ist geporn worden Abraham, der Juden vatter, im babilonischen künigreich in dem hundertesten ainsundsechzigsten  
 25 jar der regierung künigs Tuitsch oder Teutsch und Nini, des dritten babilonischen künigs im dreiundvirzigsten jar, an welchem Eusebius der pischof sein chronica anhebt.

1 anthar *Aa*, cuthar *D* xeunen *M*, xenen *A*, xeney *a* schezen *aus* schegen *corrig.* *St*, schetzen *Aa*, schefen *M*, küssen -- schezen *fehlt D* laccon *Aa*, lacrom *D* 2 heles mani *AaD* myl *StM*, mil *Aa*, in *D* nach arg *Z.* 1 tiplos *Aa*, typhlos *D* 4 sued *M*, seudt *Aa* hal — Hal *fehlt D*, *vgl. über obige und noch andere Wörter Ann. I, 51, 30 ff.* 10 am anfang *D* das Eingeklammerte in *St* durchstrichen, *fehlt M* 12 wirs *StM* 14 Hilpreich *D*, Hilpericus *Aa* 17 baierisch *St* 21 von] nach *D* neunzig] naitzig *St*, zwaintzig *Aa* 22 neihundert *St* 24 sechstgisten *St* 25 künig *StMAa* 26 künig *StM* 27 angehebt *D*, der pisch. — anhebt in *St corrig.* *aus* sein pischofph anhebt.

s 25 b 15. Wie diser künig Tuitsch gestorben sei, von seinem  
volk canonisirt und in den himel gesetzt sei  
worden.

(St 88a—91b. M 39b—41b. A 73b—76a. a 37b—39a.)

Als nun unser erster erzvater, künig Tuitsch oder Teutsch, mër 5  
dan zwaihundert jar (als dan zue derselbigen zeit gewonlich was) im  
leben, hundert und sexundsibenzig jar in êren und gewalt gewesen  
war, weislich und wol alle ding, daran meniglich groß wolgefallen,  
geordnet het, im dreihundertesten und sibenten jar nach der sindflueß  
verschied er aus disem leben und ließ ein grosse clag under im. Sein 10  
undertan von seiner tugent und guethait wegen, so si von im en-  
pfangen hetten, clagten in ser, und umb seiner grossen weishait und  
frümkait willen nenten si in mit gemainem rat einen gepornen land-  
got und sundern vorsprechen und nothelfer in dem himel bei der höchsten  
maigestat und obrikait; nenten in fürter got, êrten und rüefften in an, 15  
weiheten im ein heiligen forst im Niderland in dem herzogtum Cleve,  
der noch und allda ein stat von im den namen pehelt, wie ich oben  
anzaigt hab.

Dergleichen sein mueter die Nerth (von dem, das si alle ding,  
viech und leut ernert, also genant; ietzo von leichte der sprache wegen 20  
lassen wir das N aussen, sprechen kurz Erth), darauß si in ent-  
sprungen sein glaubten; erhebtens in den himel, schribens in die zal  
der untödlichen götter, nenten nach ir den poden, das underst in der  
welt, das vich und leut aufhelt, das ,ertreich'; mainten, si wär ain  
pesunder nothelferin, die viech und leut regirt und auf ertreich wonet 25  
stets bei den menschen als in irem reich, und kãm zu allen sachen  
zue guet dem menschen. Von welches wegen Weiheten si ir an den  
offen teutschen sêen einen wald in ainer au und werd, so lateinisch  
insel haist; auch ein verdeckten wagen mit claidern, den dorft niemant  
anrüren dan ein einiger man, ir geistlicher pütl und caplan. Der- 30  
selbig het verstand, wen si in dem wagen was, so spant er von stund-

1 diser *fehlt D* 5 erzv. und künig *D* 7 hundert — sibenzig jar *fehlt Aa*  
(eine Zeile von *St* übersprungen) 10 er *nur in D* ynther im *M*, hinder im *AaD*  
11 gütigkeit *D* 13 frömkhait und weishait *M*, frömbkait *Aa*, frömmigkeit *D*  
13 einem *St* 14 versprecher *A*, fürsprecher *a*, vorsprecher *D* in den *StM*  
15 maiestat *M.Aa*, majestet *D* einen gott *D* 16 farst *St* Cleu *StM*  
19 Nörth *Aa* 21 entschprungen *St* 23 untrest *St* 28 wörd *Aa*, awen und weyde *D*  
29 darphth *St* 30 anrüren *St* 31 wan sy *Aa*, wenn sie *D*



an zwô küe an, die zohen dan den wagen, der caplan gieng mit grosser  
 andacht hinden nach: und wohin die küe den wagen zugen, ward  
 grosse wun und freud, feieret iederman und steckten maien und päum  
 auf zue lob und êr diser göttin, frolockten, das si wirdig wären eins  
 5 solchen gasts. Da war kain gedank nach krieg oder hader, muest  
 allain frid und einikait und still sein; alle wer ward aufgehebt und  
 eingeschlossen als lang, piß der gotsscherg sprach, die göttin hiet sich  
 nun geniett der menschen, wär nun urütz der beiwonung der tödlichen,  
 wolt nun wider haim. Und fuer also wider haim in iren heiligen  
 10 forst. Von stundan in dem nechsten sê daselbs padt sich dieselbig  
 göttin haimlich, muesten ir die leibaigen leut dienen, die von stundan  
 auch derselbig sê verschlant. Davon ein groß schrecken in die leut  
 kam, förchten hart disê göttin, mainten, si müest vast heilig und ein  
 grosse nothelferin sein, möchts kain lebendiger mensch sehen, wens  
 15 ainer sâch müest er sterben. Si habens auch ein mueter aller helden  
 und götter genent, in irem nam wild eber- und schweinspern abge-  
 malt getragen, haben gemaint, es sei für die feind guet.

Solcher prauch, die obrikait in das himelpuech zu schreiben, ist  
 vast gewönlich gewesen in der alten welt. Die undertan haben diser  
 20 gestalt iren herren, so wol regirt haben, umb den gemain man wol  
 verdient sein gewesen, dankper wollen sein, haben die guethait, inen  
 erzaigt, und frümkait, inen pewisen, diser maß mit ewiger gedächtnus  
 vergelten und belonen wollen, damit auch die nachkommenden fürsten  
 zue guetem regiment geraitzt würden, so inen auch vorstüend, solchen  
 25 ruf gunst lob und untödlkait bei dem gemain man zu erlangen; wan  
 als die gelerten bei den haiden anzaigen, die vergöttung der menschen  
 ist aufkommen auß verdienst umb die gemain, si haben's dafür ge-  
 acht und vestiglich gehalten, das einem ieden, so gemainen nutz fudre,  
 ein gewisse stat in dem himel berait sei in ewigkait. Darumb hat  
 30 man also in aller welt diejenigen, so sich vor andern beffissen haben  
 den leuten zue dienen, mit gemainem rat gunst und willen, ruech und <sup>s 26a</sup>

1 zochen *A*, zogn, zogen *MD* 2 zogen *AD*, zogn *M*, zohen *a* 3 maien]  
 haien *St*, hägen *Aa* 4 auff mit grosser andacht zu lob *D* 5 gast *St* kain —  
 hader] kain gezänckh noch krieg oder hadern *Aa*, gezänck noch krieg noch hader *D*  
 6 musten al fridlich und ainig und stil sein *Aa* alle whören waren aufgehebt *Aa*  
 8 unrtrutz *A*, urtrütz *a*, urdrütz oder überdrüssig *D* statt tödlich (*St*) in den  
 übrigen immer tötlich, tödtlich 10 daselbs fehlt *Aa* 12 verschlang *D* 14 nit  
 sehen *Aa* 16 namen alle ausser *St* wild] wirdt *D* 21 dankpar, -bar alle  
 ausser *St* gütigkait *M*, gutthat *AaD* 25 gemainen alle ausser *St* wan]  
 dann *D* 26 der menschen fehlt *D* 28 förder *M*, furdert *AaD* 31 ruech] ge-  
 rücht *D*

geschrai in den himel erhebt, auch umb raitzung willen zu den tugenden, damit ein ietlicher dest lieber umb des gemain nutz wegen sich in gefêrligkait begâb, so er sâch, das der mânlichen nam und tat also mit untödlichem lob und göttlicher êr in ewigkait bestât, gepreist und belont wûrd. 5

Es haben sunst auch noch die alten haiden zu fûderung gemains nutz ein pösen prauch gehabt: einen vernünftigen tapfern wolberedten man haben sie etwan offentlich vor meniglich aufgestellt, der hat under dem schein und nam einer danksagung gegenwirtige obrikait über die maÛ auf das hindrest und höchst müessen loben, alle tugent, gots-<sup>10</sup> forcht, lieb und gunst und genedig erpieten gegen den undertanen, gerechtikait, b'schutz und schirm der armen witib und waisen, zucht und êrberkait, manhait miltikait barmherzigkait nach der leng zue ainzigen stücken her erzelen und herfür putzen und wol aufstreichen; hat daneben auch [gezaigt], wie diser gegenwirtiger fürst auß ade-<sup>15</sup> lichem fürstlichen gemüet und angeporner güete mêr belon, weniger straf dan meniglich verdiene. Solch lobred hat man darnach auß lassen gên und abgeschriben under die leut geben. Dergleichen hat auch der pischof in der kirchen auf der canzl vor einer ganzen kirchmenig<sup>20</sup> tuen müessen, nachmals für die herschaft gepetten, ir, so si gerechtikait gegen den undertanen halte, gesunthait leibs und sêl und alles guet gewünscht, zum lesten angehebt und den ewigen fluech geben über die pösen rât und amptleut, den fürsten entschuldigt, der nit überall sein mûg, den leuten ie trauen müeÛ: geschech etwas unrechts, geschechs ân sein willen und wissen; der fürst sei frum, aber richter<sup>25</sup> und schergen sein pueben.

Dergleichen vil anders mêr haben die alten haiden, unser vorvodern darumb tan, das die künftigen fürsten zue seiner zeit von inen selbs als von einem ebenbild und nicht von einem zuchtmaister (so heslich und unannâm den herren ist) zue tretten in die fueÛstaphen<sup>30</sup> und loblich regiment irer vorvodern ermant wûrden, auch gleich inen damit angezaigt wûrden die weg und steg, dadurch si solchen ruem êr und preis, ewige und untödliche gedächtnus bei meniglich in allem gueten kûnden und môchten erlangen, das auch weiter auß solchem

4 bestehet *D*, fehlt *M* 7 vernyphtigen *St*, vernüfftigen *M* 9 gegenwertige *MD* 14 stuckweiß erzelen *D* außgestrichen *D* 15 gegenwürtiger *Ma*, gegenwertiger *D* 16 belon *in* belonung *corrig. M*, mer belont weniger gestrafft *Aa* 17 verdiene *D* solch ehr, preiß, lobred *D* 18 und unter *D* 24 geschicht *D* 25 geschichts *D* 26 seyen buben *D* 30 unangenem dem herrn *AaD* 32 wurd, wûrd *StMD* 33 allen *StM* 34 mechten *St* (und so oft statt môchten.)

loblichen brauch ein frummer fürst sein tugent, einer der übel haust, was er tuen und lassen sol, erkent. Dieweil maß und ordnung geben einem regirenden herren, wie er regirn sol, ist wol ein schöns groß ding, es ist aber schwer und eben nichts anders dan hochmuet und ein stolz: aber dermassen (wie ich ietzo angezaigt hab) loben und preisen ein frumen fürsten und durch solch êrwort den nachkommen als von einer hohen want ein liecht, dem sie nachgên sullen, anzünden, mag wol vil nutz pringen, nit wenig guets schaffen, mag auch nit für stolz oder übermuet gerechnet werden.

10 16. Von künig Mann, obgenanten künigs Tuitsch  
oder Teutsch sone, dem andern erzkünig in Ger-  
manien, ist der teutsch Jupiter.

(St 91 b—92 b. M 41 b—42 a. A 76 a—76 b. a 39 a.)

Dem künig Tuitscho oder Teutsch (damit ich wider auf die hi-  
15 storien kum) hat im regiment nachgefolgt sein sun, der Mann, im  
latein Mannus genant; ist geweltiger und regirender herr über all  
ding, land und leut gewesen zwaiundsibenzig jar. Nach im sein wir  
die Mannen genant worden und teutsche land Mannreich. Unser alt-  
väter haben in von seiner manhait wegen wie seinen vater in den  
20 himel gesetzt, zu einem got gemacht und aufgeworfen für einen pe-  
sundern grossen nothelfer, der in seim leben vil guets an land und  
leuten hab tan. Wo si in nöten und irer andacht sein gewesen, haben  
si in angerüeft, nach im das nachtlicht ‚mânat‘ und den andern tag  
‚mântag‘ genant; nichts treffenlichs angehebt weder in frid noch kriegem  
25 dan wan er neu oder vol ist worden, darumb ir sach nach der nacht s 26 b  
und nit nach den tagen (wie wir ietzo tuen.) gerechnet; sagten, die  
nacht gieng vor, der tag nach.

Dergleichen haben si sein weib, frau Sonn, in die zal der untöd-  
lichen götter beschriben, si ein künigin des himels, nach ir des tags  
30 liecht und ersten tag genant, über kreuter krankheit und kindpetterin  
gesetzt; dorft kainer sagen, si gieng under, muest sprechen, si gieng  
zu rest und genaden, wie dan noch etwo das narrat gemain volk maint.

7 sollen, soln *alle ausser St* 8 für *nur D* 10 kynig *StM*, obgenants  
künig *Aa*, obgenanntes königs *D* 11 oder Teutsch *fehlt D* 16 gewaltiger *Aa*  
22 gethan hab *M*, hab gethon *Aa*, gethan (*ohne* hab) *D* 23 monat *AaD*  
24 montag *D*, *fehlt den übrigen* 25 neo *St* 26 gerichtet *D* 27 der tag-  
nacht *D* 31 darpht *St* 32 röst *StMD*, rast *Aa* narrecht *a*, nârrisch *D*

17. Von Abraham, wie got mit im geredt. in zu einem  
fürsten herren und vater aller gläubigen  
gesetzt habe.

(St 92b-94b. M 42a-43b. A 77a-78a. a 39a-40a.)

Do künig Mann das dreiunddreissigst jar seines gewalts erraicht <sup>5</sup>  
het, was Abraham fünfzig jar alt, und ist dasselbig jar nach der Juden  
rechnung das vierzigst jubel, das ist gnadenreich jar gewesen und  
das zwaitausent von anfang der welt. Und do nun Abraham fünf-  
undsibenzig jar alt war, erschien im got, hieß in sein geporn freunt  
verlassen. in ein frembd land ziehen, das er im zaigen würd, allda <sup>10</sup>  
wolt er in zu einem grossen herren mitsamdt seinen nachkommen  
machen. In seim, des Abrahams, nam und sãm solt die ganz welt.  
alle völker miteinander, niemants außgeschlossen, gesegnet werden;  
wer Abraham übel wolt, nit guets günt. solt verfluecht sein. Damit  
bestelt got den Abraham zu einem herren und vater aller gläubigen, <sup>15</sup>  
verkert im sein nam. der was vor Abram, und schuef, das er sich  
fürter Abraham und nit Abram solt nennen: das haist in der jüdischen  
sprach der vater des grossen volks, mër dan ains.

Also verließ Abraham auß gescheft und befelch gottes sein hai-  
mat, all sein freunt, vater und mueter, zoch in das gelobt land, tet <sup>20</sup>  
sich allda als ein gast under fremden unpekanten leuten nider. Von  
stundan wart ein grosse teuerung und hunger im land, vielen die leut  
wie das viech nider, starben vor hunger. Den Abraham trib der  
wedel in Ägypten, und do es wider wolfail und guet wart, zoch er  
wider auß Ägypten in das gelobt land. Do erschien im got zum andern <sup>25</sup>  
mal, ließ in durchziehen und pesichten das ganz land nach der weit  
prait und leng, das wolt er seinen nachkommen geben. Da solchs  
befelchs Abraham lebt, da überfielen vier künig das land, raubten,  
prenten, fürten vil guets mit viech und leuten, man und frauen, jung  
und alt mit in hinweg, auch den Loth seinen vettern, seins prueders <sup>30</sup>  
Arams sun.

Alspald das Abraham gesagt wart, saumt er sich nit lang, bracht  
dreihundert und achtzehen knecht auß, hengt den künigen nach, über-

1 geröd *St* 3 ges. hat *D* 5 Man *StD* 12 nam und samen *M*, namen  
und samen *AaD* 13 gesengt *StM* 14 guet *St* 17 hydischen *St* 19 ge-  
schöpff *D* 23 starben *M* von hunger *Aa* Den] Dann *D* 24 der wedel]  
er wider *Aa*, der hunger *D* 26 pesiechten *St*, beschen *D* 31 bruedern  
Aarons *Aa* 33 hengt] zeuhet *D* künigen] kriegern *Aa*

fels ungewarneter sach bei der nacht, bei nächtlicher weil, schluegs, erobret alles guet wider und erlediget die gefangen, brachts wider haim. Da pegeget im der elter sun Noah, Schem, so noch lebt, den <sup>c 20 a</sup> die bibel den künig der gerechtikait und des frids zuenamt: der pracht <sup>5</sup> wein und prot den knechten Abrahams, tet und gab den segen über Abraham, und Abraham gab den zehenden tail der peuckt dem Schem.

Da erschin zum dritten mal got dem Abraham. Da beklagt sich Abraham, er het kain erben nit, wär er und sein weib nun alt. Da gehieß im got, er wolt im ein leiblichen erben und das lant geben, <sup>10</sup> und sein erben dermassen mären, das ir mër würden sein dan der stern am himel, sands am mer, staubs auf dem erdreich. Das glaubt Abraham, gab got die êr, darumb wart er für gerecht vor got erkant. Und da Sara, die hausfrau Abrahams, sach, das si nit schwanger von Abraham künd werden, legt si irem hauswirt ir dirn, mit namen Agar. <sup>15</sup> zue. Und da Abraham fünfundachtzig jar alt was, legt er sich zue der dirn und macht ein kind an ir, hieß auß befehl gottes Hismahel: dem verhieß got, er wolt in und sein nachkommen zu grossen herren <sup>s 27 a</sup> künig und fürsten machen. Davon kommen her die Sarracenen, die etwa lang in dem gelobten land, dem ganzen Syrien und Ägypten, in <sup>20</sup> Asien und Africa, auch in Hispanien in Europa gewaltig herren gewesen sein.

Und von der ersten verhaissung gottes. do Abraham fünfund-  
sibenzig jar alt war, piß auf die zeit, do got dem Mosche die zehen  
pot gab auf dem perg Sinai, rehent s. Pauls vier hundert und  
<sup>25</sup> dreissig jar.

18. Wie und wo Noah gestorben sei. und von seiner  
hausfrauen. so das erst frauencloster gestift hat;  
und Noah hat die stat Genua gepaut.

(St 94 b—95 a. M 43 b. A 78 b. u 40 a.)

<sup>30</sup> Im dreiundvierzigisten jar künig Manns verwaltung und hersch-  
ung, do man zalt von der sindffueß fünfzig und dreihundert jar, von

1 bei der nacht *fehlt D* 3 Sem *D* lebte *D* 4 zugenamt hat *D*  
5 segen] seng *St* 6 peugk *M*. peuckh *Aa*, beut *D* 9 verhieß *D* wolt im leip-  
lich erben *Aa* 11 deß sands *D* am mor *St*, im meer *Aa* den staub *D*  
16 Hismael *D*. Ismahel *Aa* 18 Sarracen *MAa*, Saracener *D* 20 und Europa *AaD*  
23 Moyse *D*, dem menschen *Aa* 24 gebot *AaD* rechat *St*, rechnet *AaD*  
27 hausfrau *M* 28 gebawen *D*, und N. die stat G. gepaut hatt *M* 31 von]  
nach *D*

anfang der welt zwaitausent und sex jar, ist mit tod abgangen in wälschem land der Noah und von der ganzen welt für ein got und aller menschen helden und götter vater geërt worden. Die lateinisch zung nent in Janum von dem wein, den er erfunden hat, die kriechisch Ogygen, armenisch Saga, ist als vil bei uns gesagt als ‚der heilig vater 5 der pabst‘; die Teutschen haben in den Himel genent, daraus all helden und götter kummen. Sein erste frau, von den Lateinern Vesta genant, hat das erst junkfrankloster, muesten darinnen lernen, in wälschen landen gepaut. Solch nunnen haben ewige keuschait müessen halten; wen aine si nit gehalten, ir junkfrauschaft zeprochen, hat man 10 si lebendig ou alle gnad under das ertrich begraben.

### 19. Von den risen und groben leuten, wie der ackerpau und die schuelen oder schrannen erfunden sein worden.

(St 95 a–96 b. M 41 b–43 a. A 78 b–79 b. a 40 a–40 b.)

15

Nach dem absterben des Noah erhebeten sich überall di risen, waren groß faul wild leut, trosten sich irer sterk und groß, drückten ander leut, zwangens nach irem muetwillen, machten ander leut mit-sambt in grob frech und muetwillig, lagen wie das viech in den grossen welden. Darumb (die leut bei zucht und frid zue underhalten und in 20 gueten dingen zue üeben, das si nit müessig giengen, nit erfaulten und erwilten und also verdürben wie das viech, nichts lerneten, nichts guets täten) stiftet künig Sar in dem land ehem des Reins, so ietzo der Reinstrâm und Frankreich haist, gemain schuelen, alda das volk solt zam kommen, guet sitten zucht und êr lernen, auch ander künst 25 mër. Und man hieß si nach ietzgenantem künig Saro die ‚sarannen‘ kurz ‚schrannen‘, und die die andern underwissen, die ‚saranner‘ kurz ‚schranner‘: das sein die alten rechten teutschen nâm, damit man die schuel schüeler und studenten gehaissen hat; wan ‚schuel‘ und ‚schüeler‘

5 Syren die kriechischen *D* 9 land *St*, Welschland *Aa* hat das erst j. gestiftet und gebauwet in Welschenlanden, müssen darinn lehrnen *D* 10 wans eine nit gehalten *Aa*, si *fehlt St* (sich über der Zeile wieder ausgestrichen) *M* 10 zerbrochen *MAa*, zubrochen *D* 17 trösteten alle ausser *St* 19 muetwillich *StM* 20 Darumben *M* zu erhalten *D* 21 si nur in *M* 23 ehem] ehen halb *A*, jenhalb *a*, enhalb *M*, jenseits *D* 24 schuele *St* als da *St* 26 man *fehlt D* 26 ytzgenanten *St*, jetzt genanten *AaD* 26 saranner *StAaD* 28 kurz schranner] die schrannen *D*, und die — schranner *fehlt Aa* teutsche *StD*

sein nit tentsch sunder kriechisch nām, gezogen von dem wort ‚schola‘, das auf die kriechisch sprach ‚muesß und obligen‘ haist. Die Lateiner nennens ludus und ludimagister, den wir nun ein schuelmaister haissen, bei den alten ‚saranner‘ kurz ‚schranner‘ genant; dergleichen ‚student‘<sup>5</sup> und ‚studirn‘ kummen vom latein ‚studere‘, das ist römisch ‚sich fleissen‘. Von obgenantem künig hais wir noch, da man zam kumbt gibt und nimbt recht, die ‚sarannen‘ kurz die ‚schrannen‘, und ein wasser in Lutring und Westerreich die Sara.

Im wälschen land, in Italien erfand künig Sabatius, Saturnus<sup>10</sup> zuegenampt, pflueg sichel sengs mül und pachöfen und ander ding mēr dergleichen, so zum pau und der narung gehört; muesten die leut von im ackern säen schneiden dreschen malen pachen pelzen, viech ziehen,<sup>s 27 b</sup> imp setzen, paumgärten züglen, weier machen lernen.

Solchs tet auch in dem land Ägypten und anstossenden ländern<sup>15</sup> der künig Oriz mit seinem gemahel, frauen Eisen. Und dise zwēn künig sein die ersten paurn pecken und mülner, wan domals der prauch der herren was, das si tag und nacht nichtsnit anderst teten, dan das si gedachten und betrachten etwas neus zue finden, damit den gemain man die narung dest leichter ankäm und sich die menschen dest passer<sup>20</sup> nereten. Das was domals ein fürstlich, êrlich ding. Darumb auch solch fürsten der gemain man also in den himel setzt, für götter und groß nothelfer in seinen nötten anrueft. Da kummen all götter und,<sup>c 20 b</sup> wie wirs ietzo nennen, all heiligen her auf hilf, die si den menschen beweisen, wie dan auch das gemain sprichwort ist und pezeugt: ‚du<sup>25</sup> glaubst an kain heiligen nit, er tue dan einmal ein zaichen.‘

## 20. Von Semiramis der künigin zue Babilon, wie si dieselben stat geweitert hab.

(St 97a—99b. M 45a—46b. A 80a—82a. a 40b—41b.)

Zue künig Manus zeiten hat zue Babilon hof gehalten, über das<sup>30</sup> ganz Asiam geweltiglich geherst ein vast geschicht streitper weib mit

5 kummen] kompt *D* 6 haissen *alle ausser St* 8 Lottring *Aa*, Lotharing *D*  
 8 haist die Sara *AaD* 10 sichel mül segen *D* 11 und der narung *fehlt Aa*  
 11 gehert *M*, kert *St* 13 zigln *St*, ziglen *Aa*, ziehen *M*, zeugen *D* weyer  
 schütten *D* 15 Oryz *MD*, Eritz *Aa* 17 nichts anderß *D*, anders *alle ausser St*  
 18 betrachteten *MAa* finnen *St* dem gemainen *AaD* 19 der mensch *Aa*  
 19 dest bas *Aa*, desterpas *M*, dester besser *D* 20 neret *Aa* 22 angerufft *Aa*  
 24 und pez. *am Runde St*, das gemein spr. lautet *D* 25 heyling *St*, heilig *D*  
 30 geherscht *alle ausser St* streiper *St*, Streitbar *MD*, ein vast tapfer weib *Aa*

namen Semiramis, obgenanten künigs Nini êlicher gemahel, in vor-  
mundschaft weis, dieweil ir sun, der jung Ninus, so si bei êgenantem  
Nino irem hauswirt erworben het, unvogtpar und noch nit bei seinen  
jaren war.

Dise künigin Semiramis hat die stat Babilon (angehebt von Nim-  
rod dem ersten und vierten künig vor ir, irs schwehers Beli vater) 5  
merklich geweitert, wolt irem hauswirt nichts nachgeben, wolt mër  
sein, wolt ein köstlichere grössere stat pauen. Es muesten alle tag  
dreizehenmal hundert tausent man arbeiten, muest das wasser Euphrates  
mitten durch die stat gegen süden werts rinnen. Die statmauer umb- 10  
fieng im ring neun meil, war von prenten zieglen mit judenleim ge-  
mauert, hoch fünfzig schrit, zwênunddreissig schuech prait; ist alle  
tag ein fach an der mauer, hundert und zwainzig schrit weit, und  
also in ainem jar die ganz mauer volpracht worden. Hat nur zwai-  
hundert und fünfzig pastein oder türn gehabt, waren groß und weit, 15  
ist einer umb zehen schuech höher gewesen dan die mauer. Es stiessen  
vil möser und lachen umb die stat, war daselbs von natur vest, war  
nit not weiter mit der hand zue pewaren. Der zwinger was bei fünf-  
hundert schuehen weit. Dergleichen hat obgenante Semiramis ein  
stainene prück über das wasser Euphrates paut, dreissig schuech prait, 20  
sechshundert und fünfundzwainzig schrit lang; weiter zwô vest auf pëden  
seiten des wasserflueß Euphrates, eine gegen nidergang die ander  
gegen aufgang der summen, ain halbe meil weit, die grundvest des  
gemeuers war dreissig schuech tief, achzig hoch.

Es hat mërgedachte künigin mitten in der stat Babilon ein köst- 25  
lichen grossen stift und tom gepaut, ist vast hoch gewesen, darauf  
die tomherren, Chaldeier auf ir sprach genant, das gestirn besicht, den  
lauf des himels abgenommen haben. Oben auf dem tom am höchsten  
sein aufgericht gewesen drei grosse mechtige pilder. Das erst, dem  
höchsten got (den si auf ir sprach Belus, die Lateiner und Römer 30  
Jupiter nennen) zue êren gesetzt und aufgemacht, ist virzig schuech  
hoch gewesen, hat gehabt tausent centner golts. Darneben ist ein  
ander pild der göttin, der mueter aller götter, in gleicher schwer ge-

3 ehelich erworben *D* 8 köstlichere grössere *aus* köstliche grosse (*so in*  
*Aa corrig.*) *St*, grössere *fehlt D* 11 neunmeil *St* 14 verbracht *D* 15 pastein  
— gehabt] schrit gehabt und thurn *Aa*, hat mehr dann 250 schritt gehabt und  
hatt thürn mit 250 pasteyen *D* war groß *D* 16 umb *fehlt D* 17 lagen *StM*  
17 daselbst *AaM*, sebs *D* 19 Der zwinger — weit *in D* oben *Z. 16 nach* dan die  
mauer 20 steine *A*. stainene *a*. steinerin *S*. steinern *C* 24 war *fehlt AaD*  
26 und thum *D*, *fehlt Aa*



sessen in ainem gulden sessel, zue den knien stuenden zwên lewen und tracken, waren silbern, wueg ein ietlicher dreissig zentner. Das drit pild stuend, was der göttin, der künigin der himel, so die Römer Juno haissen; het achthundert centner golds. Stuend auch ain tafel und tisch vor disen dreien pildern ganz gulden, war vierzig schuech lang, zwelf prait, wueg fünfzig centen; stuenden drei gulden pecher darauf: der erst war tausend zwaiihundert, die andern zwên ein ietlicher sechshundert centen schwer.

Es hat auch ain köstlichen garten zue Babilon gehabt, ist vier-  
 10 ecket gewesen, bei tausent schuech lang und dermassen prait, stuend <sup>s 28 a</sup>  
 hoch in den lüften auf vil gewelben, war immer ains höher über das  
 ander gemacht; waren fürstlich gemech drin, man muest wie auf ain  
 hohen perg hinauf steigen. Der poden zue öbrest was überlegt mit  
 grossen stainen, trämen oder prettern, war einer sechzehen schuech  
 15 lang, sex prait, wurden nach der leng zwerch und prait aneinander  
 gelegt; auf die was ein poden gelegt von grossen merrören, mit juden-  
 leim zam geleimbt, darauf ein zwifach esterich von zieglstain und gips,  
 zum lesten mit pleien taschen und schindeln überdeckt, das kain  
 feuchtikait hindurch auf die gewelb möcht kummen; het auch sunst  
 20 rinnen, darein das wasser sich samblet und zam ran, und fürter aus  
 dem garten gelait und tragen wart. Diser poden ward aller mit kot  
 tief überschütt, das mechtig groß allerlai päum darin mochten wachsen.  
 Es gieng auch darin auf ein rörenprun, darauß man den ganzen garten  
 überwassern mocht; war das wasser mit verporgen haimlichen kunst-  
 25 reichen werkstücken hinauf geführt.

Hat auch oftgedachte künigin ein grossen stain in Armenien  
 aushauen lassen, gein Babilon auf dem wasser geführt, alda an offner  
 strafs aufgericht. ist anderhalb hundert schuech hoch, vierundzwainzig  
 dick gewesen; hat man die nadt gehaissen. Ander vil köstlicher  
 30 peu mêt hat dise künigin geton, ist bei uns ungewonlich, auch nit  
 von nôtten hie anzuzaiigen.

1 stuenden] unden *Aa* 3 was der künigin der göttin der himel *D*  
 4 Stuen *St*, Stunden auch taffel *Aa* 6 zentner *AaD* und so auch *Z. 8* stuen  
 drei *St* 14 träim *AM*, träumen *a*, mit steinen grossen trämen *D* pretten *Aa*,  
 grossen — prettern in *St* nachgetragen 15 prait und zwerch *A*, zwirch *a*  
 16 wurden — gelegt am Rande *St*, fehlt *D* grossen mörrern *A* (*corrig.*).  
 mörrern *a* 17 zieglstain *St* 18 schindl *St* 23 rörprun *Aa*, rörbrunnen *D*  
 29 die nadt] die obeliscus *Aa* 30 pei *St*, pau *Aa*, gebäuw *D* 30 ungewonlich  
 ungläublich *D*

21. Von künig Manns sünen, wie Trier die stat und  
ander mër stet an dem Reinstrom gepaut sein worden,  
von der Pfalz am Rein.

(St 100a—104a. M 46b—48b. A 82a—84b. a 41b—42b.)

Die alten Teutschen geben künig Mann drei sün: Treiber, Nerus, 5  
Eingeb, also auf unser sprach auf niderlendisch Triver, Neruis,  
Ingeph genannt.

Treiber bat die stat Trier, allda ein groß pallacium paut, der-  
gleichen vil ander stet mër am Rein und der Mosel, nemlich Metz  
und Mainz, Basel im Sunkau, Strasburg zu den dreien puechen, Speier 10  
und Wormus im Vongä und Neumetzer land, die rifier, so ietzo die  
s 23b) Pfalz am Rein in der gemain haist, nach im Trier genant piß an den  
Rein und Kölen.

C 21a) Herr Jordan, korherr von Osnaburg, schreibt, das die Pfalz am  
Rein den nam hab von dem palast zue Trier, so auch vor Christi 15  
geburt, wie Julius der erst kaiser sagt, die mechtigest stat am Rein-  
strom gewesen ist, ain grossen raisigen zeug vermügt hab und die  
umbligenden lender ingehebt, alda zwên fürsten Einduckmer und  
Küngentricks, sein aiden, umb das regiment gekriegt haben. Der  
schweher was ein todfeind der Römer, ward in ainem scharmitzel 20  
erschlagen; sein aiden was römisch, übergab die stat den Römern und  
irem oberesten feldhauptman, dem Julio, so nachmals mit hilf der  
Teutschen der erst geweltig kaiser ist worden über das ganz römisch  
reich, wie ich hernach im andern puech beschreiben wird. Und ietz-  
gemelte stat Trier ist bei den Römern die mechtigest stat in dem 25  
weiten ganzen römischen reich nach Rom in Europa gewesen.

Nerus oder Neruis hat sich im Niderland nider tan, do ietzo  
Lüddig das pistum, Hennagau ein grafschaft ligt, daselbs nach im vor  
Christi geburt Neruser oder Neruiser landschaft gehaissen hat; haben  
grossen widerstand Julio den ersten kaiser geton, ist noch inderhalb 30

6 *Nach* auf unser sprach *in St durchstrichen*: Inwen, Uswon, Einstab (= In-  
wen, Usben, Bistab *D*) 11 Bormus *St*, Wormbs *Aa*, Worms *D* Rongäw *D*  
11 Neometzer *StM*, Newürzer *D* 13 in d. gemain — Kölen] in der gemein  
heißt noch im Elmer, genennt biß an den Rhein und gen Cöln *D* 14 Osn-  
brugkh *Aa* 17 zeuch *St*, ein grossen mechtigen reisigen gezeug *D* 18 inge-  
höbt *St*, gehabt *die übrigen* Eindungker *a*, Kingentrich *M*, Kingentricks *DA*  
Einduchmer u. Kunigentreichs *A* 24 wir *St*, werd *D* 28 Littich *Aa*, Lüttig *D*  
28 Hangenaw *A*, Hagenaw *a* 30 innerhalb *alle ausser St*

hundert jaren unser genedigen herren, der fürsten von Baiern gewesen. Dise bêde völker, die Trierer und Neruiser, wie dan Cornelius Tacitus anzaigt, haben sich vor zeiten groß geumet von irem herkomen, haben die ersten Teutschen wollen sein, wie dann noch heutigen tag die ge-  
 5 main sag ist (ich habs auch offenlich in der kirchen an der predig gehört). Trier sei die erst stat in teutschen landen, alda hab man am ersten teutsch geredt.

Etlich kuchenlateiner schreiben, das Treiber ein sun obgenants Nini des dritten babilonischen künigs sei, oder Treiber ein sun Herus.  
 10 Die alten püecher sein dermassen geschriben, das si nit ein ietlicher lesen kan, auch unerfahren und unbelesen leut irren pald und liederlich, haben kain rechten grund und verstant, können sich weder drein noch draus richten; etwan nemen si ein nam, inen am pesten pekant, für den andern, so in unbekant ist. Demnach so in den alten püechern  
 15 etwan gestanden ist, wie Treiber ein sun Mani und Nerus sei gewesen, haben si's nit lesen können, ein tail nit verstanden, was das für seltsam näm sein: haben für Mani (in unbekant) Nini (in wolkant) und für Nerus Herus, ein H für N (das noch heutigen tag liederlich voraus in lateinischen püechern geschiecht) gelesen.

20 Von Nino schreibt iederman, Lateiner Kriechen Juden Haiden Christen, ist überall den, die vil lesen wolkant. Von Manno schreibt allein Cornelius Tacitus under den alten und hat solchs, wie er selbs anzaigt, aus den alten, der Teutschen reimen gezogen; darumb ist der nam Mannus gar wenig bekant gewesen. Nemlich so der Tacitus und  
 25 ander alt geschichtschreiber dermassen latein schreiben, das es auch wenig vast gelert nit gar wol verstén können nit allain umb der sprach willen sunder mër von merklicher grosser verändrung wegen land und leut, stet und merkt mitsambt den alten nämen, auch aus unwissen der alten geschicht und der künst, so man mathematica  
 30 nent und lernen ausmessen nach rechtem grund die ganz welt, himel und ertreich, land und leut, wasser und pirg, stet und holz. Solch dergleichen angezaigt irtum sein gar miteinander vil in allen püechern: das machen die ungelerten münich und pfaffen, auch der heiligen göt-

2 Tacitus Cornelius *St* 3 geymed *St*, geymet *M*, gemaint *Aa*, gerümpft *D*  
 9 künig *St* oder] und *Hss*, und Treibers sun Nerus *D* 12 kynden *St*, kin-  
 den *Aa*, können *MD* 13 etwo *Aa*, fehlt *D* am] amb *St* 15 Nami *Aa*  
 16 nit lesen können am *Rande St* 26 kynden *StM*, künden *Aa* 28 wegen —  
 nämen in *St am Rande*, in *MAa* erst unten nach ertreich eingefügt 29 kynst *St*,  
 die übrigen kunst 31 nach holz in *St* durchstrichen (vergl. oben *Z. 28*) merkt  
 mitsambt den alten nämen 32 das nach püechern folgende bis unten (98. 10) Von  
 anfang der welt in *St* theils an-, theils durchstrichen, fehlt *M*

lichen schrift gelerten, am maisten die petlermünich, so faul fräsling sein, alles ding, was im himel hell fegfeuer geschicht, wissen wollen, so si doch gar nichts rechtsinnigs können, das zue erparmen ist, das  
 c 21 b man solch esel und narren (das unpild und die wärhait reist mir das maul auf) über die armen christen (die gots sun so teuer mit seinem  
 5 pluet erkaufft hat) also tyrannischen mit gewalt herschen läst. Die poëten sprechen, die wärhait sei ein grobe peurin, red nit was man  
 s 29 a gern höre, sei demnach unangenäm: darumb laß ich's weiter in der feder stecken, kum wider an die von Trier.

Von anfang der welt lang zeit hernach haben die alten, was si 10 schreiben haben wöllen und ausgên lassen, nur in reim und vers verfast, sein guet zue singen und pesser zue merken, auch aussen zue lernen; begreifen mit kurzen worten vil, haben nit weit umschweifend red (also ist auch die bibel in der jüdischen sprach beschriben), haissen wir ‚maistergesäng‘, welche aus pefelch unser alten künig und 15 kaiser von den helden teutsches lands peschriben sein worden auf poëtische art. Das sein unser vorvätern, der alten Teutschen, chronica. In denselbigen findt man, das die helden auß Teutschland über den Rein gezogen sein und allda die risen und die alten landleut vertriben und erschlagen haben. Dergleichen schreibt Julius, der erst 20 kaiser, und zaigen im solchs die landleut an und clagen im's über die Teutschen.

Darumb Trier ist alweg teutsch gewesen und ir erzpischof ist ein kurfürst und erzcanzler des teutschen kaisers in Gallien oder Galreich, das ist in dem land, so zwischen dem wasserflueß Rein und dem ge- 25 gepirg Runcifal, Gallien und Hispanien schaidend, beschlossen wirt. Das pezeugen auch die alten schrift und püecher, vor Christi gepurt außgangen, das sich die von Trier bei den alten alweg geumt haben, si sein die ersten und eltisten Teutschen. Ich geschweig, das die ganz chron Frankreich, wie noch der Reinstrom, vor zeiten auch 30 teutsch geredt solt haben, wie ich hernach mit mêrern worten beweisen wil.

2 als ding *St*, aller ding *Aa*. alle ding *D* was] so *D* hell] hol *St* 3 künden *St*, künden *Aa*, wissen oder können *D* 4 unbil *Aa* 6 tiranisch *Aa*, tyrannysieren und *D* 7 beuwrin *D*, Bayrin breutin *A*, bauren braut *a* 9 federn *AaD* 12 auch] und *D* 14 ist *folgt nach* beschriben *D* 16 land *St*. 17 vorvätter *D*, vorfordern *M* 19 die alten *fehlt Aa* 24 Gallen *D* 26 schaiden *Aa*, scheidet *D* 28 alweg *fehlt Aa* geumt] gerumt *Aa*. gerühmet *D* 29 sie seyen *AaD*

22. Von dem dritten helden und erzkünig in Germanien  
mit namen Eingeb. säxisch Ingeu, im krieichischen  
und latein Ingevon.

(St 104b—106a. M 48b—49b. A 84b—86a. a 42b—43a.)

5 Künig Mann hat das regiment in die hand geben seinem eltern  
sun, künig Eingeb, von dem die Sêlender vor alter die Eingebnen ge-  
nant sein worden. Unser vorvodern (als wir in den pitechern Pom-  
ponii, Plinii und Cornelii Taciti lesen) haben Großgermanien in fünf  
örter (wie hernach volgt) getailt, dieselbigen den grossen wassern und  
10 den welden nach außgezaigt. Nemlich den ersten tail zwischen dem  
schwedischen und leiflendischen mer und dem wasserflueß der Weichsel  
gegen osten werts haben inn gehabt die Wandler, so weiter in Bur-  
gundier, Varner, Chrainer, Wenden und Winden (von dem hin- und  
her-, wie ietzo die Zingeiner, wandern varen cheren winden und  
15 wenden also genant) getailt sein gewesen. So darauf im andern kraiß  
gelegen, an dem Oster- und Westersê, an dem grossen teutschen mer  
gewont haben, hat man gehaissen Eingeber von disem dritten künig,  
welche fürter under irem nam und gepiet gehabt haben die Friesen  
Premer Lüneburger Denmerker Wassersaxen Hamburg Lübeck Meckel-  
20 burg Pomern Preussen. Die umb den Rein sitzen, sein die drit land-  
schaft gewesen, genant Aufsteb, die Aufsteben, ietzo Reinlender.  
Zwischen ietzgenanten dreien rifieren was der virt kraiß. Die leut,  
darinnen begriffen, hat man vor zeiten in der gemain die Hermenner  
und die lesten hindresten Teutschen genant; sein im Harzwald,  
25 Thüringer-, Behamerwald gesessen, haben geraicht piß an die Weichsel  
und Thonau. Ir verwant mit genant, gegent, land und leut sein do-  
mals gewesen Swaben Hessen Frankenland Holtsassen, das Rieß und  
Narka. Die fünft landschaft ist zwischen der wasser der Weichsel,  
dem Nester und Neper, da ietzo die roten Reussen wonen und Lem-

2 Eingöb alle (Zeile 6 nur in St) 9 grösten D 10 außgezaigt in St  
radiert u. corrig. (wol aus außgetailt wie die übrigen lesen, in A aus außgezaigt  
corrig.) 11 dem fehlt StM 13 Värner Aa, Varferner D 14 Zigeiner Aa,  
Zygeyner M, Zygeuner D 15 So darnach Aa, drauß D 16 Ost- und West-  
see D 17 Eingöber aus Eingöben corrigiert (vorher inwoner ausgestrichen) St  
19 Mackelburg St 20 Preissen St 21 Außstöb St, Austeb Aa Außgeben Aa  
26 verwont St, verwent M. verwandtnus AaD mit fehlt Aa genannter D  
27 Schwaben alle ausser St 28 Norka Aa zwischen den wassern D 29 Nep-  
ter Aa Reissen St

burg die hauptstat ist. Man hats vor zeiten Peyzinger und Wastner landschaft gehaissen, haben ein zeit lang darin auch die Baiern gewont, wie ich hernach im andern puech wird anzaigen. Und das sein die alten ersten rechten nãm und aufstailung Germanien und teutsches lands.

s 29 b Und do obgenanter künig Ingevon sexunddreissig jar geherst het, schied er von disem leben, ließ nach im ein sun, hieß mit namen im latein Istevon, im teutsch eussererster woner oder Aufsteb. Disen künig haben unser vätter, die alten Teutschen, auch in den himel gesetzt, Gotpot, ein botten der untödlichen götter genent, in darfür gehalten, er eingäb den menschen sinn witz und vernunft und wolreden; ist der teutsch Mercurius. Sein hausfrauen Freia, die teutsch Venus, haben si über die ê gesetzt, haben glaubt, si sei ein verwalterin und beschützerin der êleut und êlichen stands gewaltige göttin; haben nach ir den sexten tag genent.

c 22 a 23. Wie diser zeit überal risen aufstuenden, man und frauen, und teten den leuten vil plag an.

(St 106b—107b. M 49b—50b. A 86b—87a. a 43b.)

Nach Noah tod, als ob angezaigt ist, namen überhand die risen und teten vil zwangs an den leuten. Und diser zeit, under der Sau dem wasserflueß, warf sich auf der ris Lycurgus, vertrib zwên herren, hiessen Seyphyl und Mopser; die flohen über die Thonau in Germanien zue unserm dritten erkünig, dem Eingeb.

Dergleichen in Africa dem land erhueben sich die frauen, so man kriechisch nennt Amazones, ist auf unser sprach ‚ân prüst und ân dutten‘, wan si in in der jugent die prüst prenten, damit si nit wüechsen. Diser frauen oberste feldhauptmanin was frau Myrein, die bracht ein groß volk von lautern weibern zamen, erschlugen mit vil volk den helden Hiarbas, so ein vast streitpar gueter kriegsman

2 Peyzinger — landsch. in *St nachgetragen*. Man hat vor zeiten ab insula Trenophoe, und Poschner busch, landschafft geheissen *D* 5 land *A* 6 Ingevar *Aa* geherscht alle ausser *St* 8 eisererster *StAa*. eysererster *M* Aufleb *Aa* 9 haben die alten unser vätter *D* 10 Gebot *Aa* 11 er geb eyn *D* 11 vernupht *St*, vernufft *M* 12 Phreia *StMAa*, Pfreia *D* 14 stand *St*. 15 haben — genent in *St nachgetragen* 16 aufstuen *St* 19 oben alle ausser *St*, vgl. 102, 23 22 Seyphul *D*, Seichel *Aa* Mosper *Aa* und so unten 101. 13 26 inen in *Aa*, dann sie in der jugent *D* 27 feldhauptmännin *AaD* 28 lauter .1 29 streipar *St*, streitbarer *M* kriegser man (man *nachgetragen*) *St*

und in Africa, dem dritten teil der welt, gewaltiger herr und künig was. Phaëton der held, den der Mosche in der bibl Phut nent, entran darvon, kam her über mer, floch in wälsche land an den wasserflueß Phad. Es het obgenante frau Myrein dreissig tausend zue fueß, 5 zwai tausend zue roß weiber bei einander. Die man muesten in dienen wie ietz bei uns die weiber den mannen. Es ist der zorn gots gewesen und ein pesundre plage wie ietzo dise zwai jar mit den paurn. Wan obgenante weiber nach der schlacht durchzogen si das ganz Africam, kamen durch Aepyp ten in Asiam, durchzogen dasselbig 10 auch, namen die stet ein (wer sich wert der muest hâr lassen), ruckten piß an das mer, fuern über in Kriechenland, matten dasselbig auch, zogen weiter für sich gegen der Thonau werts. Unser künig Eingeb schickt die zwên vertriben herren, den Seyphyl und den Mopser wider di frauen mit vil volks. Und diese zwên fürsten begegneten den 15 weibern under der Sau, teten etlich schlacht mit in, lagen ob, erschluengen zuelest mër gedachte frauen Myrein mitsambt irn gespiln. Es sein etlich alt teutsch reim noch vorhanden, darin vil von der risen weiber gesagt wird, wie si die leut gemuetwilligt haben und doch zuelest von den teutschen helden überwunden sein worden. Solchs melden 20 auch Diodorus und Berosus, dergleichen Homerus.

24. Wie sich Abraham beschniten hat, und die fünf stet das wild feuer von himel herab verprent hat; ist alles in einem jar geschehen.

(St 107 b—109 a. M 50 b—51 b. A 87 a—88 a. u 43 b—44 a.)

25 In dem zehenden jar der regierung unsers dritten künigs Eingeb was Abraham nun neunundneunzig jar alt und was die welt nun gestanden zwaitausend und fünfzig jar. Do erschin zum vierten mal got der herr dem Abraham, schuef im, das er sich und alles sein hausgesind beschneiden solt zu ainem warzaichen, das er ein gnädiger herr und got und ein treuer vater des Abrahams und aller seiner erben 30

2 Moyse *D* 8 Wan] Dann *D* durchzogen nach d. schlacht *D* si fehlt *D* 9 kumen *St* 10 der fehlt *Aa* 11 matten *Ma*, marterten *D* 12 für sich der Donaw nach *D* 13 Seyphul *D* 14 volk *St* 15 derschluengen *St* (in *St* und *O* oft der für er-) 21 beschniden, schmidn *StM* 23 jar fehlt *a* 25 beschehen *Aa* 25 reigierung *St*, u. so öfter künig *St* Ingeb alle ausser *a* 26 neu und neuzig *St* 29 gnädiger am Rande statt ausgestrich. treuer *St* 30 allen seinen *Aa*

s 30 a und nachkommen in ewigkeit sein wolt. Verkündt im auch, er wolt im ein êlichen erben von seinem éweib Sara geben, die nun neunzig jar alt was. Die wart zuehand ditz jars schwanger von irem hauswirt, dem Abraham, und gepar im ein sun, genant Hisak, das ist jüdisch ‚gelechter‘. Do der knab wuechs, muest Abraham den eltern 5 sun mitsambt der mueter auß dem haus jagen, das wolt sein hausfrau Sara kurz haben; und wiewol sich solchs Abraham ser beschwert, muest er dennoch tuen was das weib wolt, und got schnef's also mit im.

Gleich eben auch in disem jar hat got die stet Sodoma und 10 Gomorra (wie hernach volgt) mit dem wilden feuer verprent. In dem g'lobten land lag gar ein vast lustig und fruchtper tal umb den Jordan, und an dem sê, so wir das ‚tot mer‘ (darumb das nichts lebendigs sunder nur judenleim darin wechst) haissen, von dan es auch die Römer und Kriechen den ‚leimsê‘ nennen. Ist bei zwainzig meilen 15 lang, bei fünfen prait, was domals die am pesten erpaut gegend und mit allem dem, so zue wollust der menschen dienet, reichlich und überflüssiglich begabet; man hieß [es] das paradeis, den lustgarten gottes. Lagen vil stett darumb, und, als guet macht muet, waren muetwillig leut daselbs, pflagen nur des wollusts des leibs. Got (zue ainem 20 zaichen und anzaigen, das er ein strenger richter über die ungotforchtigen werd sein und das übel hart strafen wöll) vertilgts auf ainen tag in obangezaigtem jar, regnet von himel herab schwebel und feuer, verprent zue lauterm aschen die ganz gegent, dörfer und schlösser, stet und merkt, viech und leut, man und frauen, weib und kind, jung 25 und alt ob ainem haufen, auch das traid und gras, päum und frücht auf dem felde: kam niemants davon dan der ainig Loth mit zwaien töchtern. Sein hausfrau, darumb das si got nit glaubt und vertrauet und umbsach, ir forcht, da si das sausen und prastlen under ir hört, ward zue ainem salzstain. 30

Und es wär uns wol not, das wir dise straf zue herzen nämen, dieweil Christus die Juden gewarnet, es werden am jüngsten gericht dise leichter dan si darvon kommen, und nemlich so s. Pauls sagt,

1 Verkynd *St* 4 einen sun *M* Isac *Aa*, Isaac *D* 7 die Sara *D*  
 12 fruchper *St*, fruchtbar *die übrigen* tal] ding *A* 13 nicks *St* 14 von  
 dannen *D* 15 nennen] haisen *Aa* 17 überflüssig *alle ausser St* (*wo die Silbe*  
*lich in der folgenden Zeile steht*) 19 drum *St*, drinn *D* 20 der wollust *MD*  
 22 wer sein *St* wil *Aa* 23 obangezaigten *St*, im oben angezeigten *D*  
 23 rengt *St* 24 lauter *D* äschen *Aa* 27 niemand *alle ausser St* 28 da  
 si] das si *Hes* 29 braßlen *D* hinder ir *M*, *fehlt A* (*ausgestrichen* und ir) *aD*  
 31 not *fehlt StM* 32 warnet *Aa* es weren *St*



das alles, so in der bibel geschriben stêt, sei am maisten uns Christen,  
 die di lesten sein, zue underweisung und gewarnus geschriben, damit  
 uns nit auch also geschäch, dieweil zue fürchten ist, wir sein nichts  
 pesser dan die got also gestraft hat. Aber es wart (als man spricht)  
 ein ietlicher ochs seiner heut, schaut ieder auf sein schanz gar eben. 5  
 Es wird not tuen, das stündlein wirt schon kommen nur gar zue frue.

22 b 25. Von dem vierten erzkünig in Germanien, in unser  
 sprach Ausstäb, säxisch Ustäu, im latein und  
 kriechischen Istevon.

(St 109b—111 a. M 51b—52b. A 88a—89b. n 44b.)

10

Der viert erzkünig in Germanien und Teutschland, künig Aus-  
 stäb, besas sein enlich und veterlich erb und künigreich fünfzig jar,  
 von dem die Reinlender herkommen, bei den alten von im Ausstäber  
 genant werden. Und im zehenden jar seiner verwaltung starb Thare,  
 des Abrahams vater. Im dritten jar darnach starb Sarah, Abrahams 15  
 weib; er nam ein ander weib. Im fünfundzwainzigsten jar darnach  
 gepar Rebecca irem gemahel, dem Isak, zwên sün miteinander, den  
 erzvater Jacob und Esau. Und im fünfzehenden jar darnach starb  
 diser unser virter künig, dergleichen schiet mit im tot von diser welt  
 Abraham im hundertesten und fünfundsechzigsten jar seines alters, 20  
 von der sindfluß im vierhundertesten und sibenundsechzigsten, von  
 der welt anfang im zwaitausenten, hundertesten und fünfundzwainzi-  
 gsten jar. Und obgenanten künig Ausstäb haben die alten Teutschen  
 über land und leut gesetzt nach seinem tod, vermainten, er vertrib  
 und außstäubt die feind der lant; ist der teutsch Mars. 25

30 b Diser zeit hat auch in Kriechen, in dem land Mosea, regirt künig  
 Inachus, von dem allda ein wasser den nam hat, und die poëten vil  
 von schreiben. War auch domals ein gar dürrer sumer, verpran  
 Wëlschland, alda künig Phaëton regirt, davon auch unser poëten vil  
 singen und sagen. 30

3 wir seien *AaD* nichts *St* 4 wart] wartt *M*, wehre *D* 5 haut *AaD*  
 5 schau *alle* 5 ein ieder *AaD*. yderman *M* 6 so das stündlein wirt kommen nun  
 zu frü *D* 8 Ausstab *Aa* Usau *Aa*, Ustem Ustau *D*, Isevon *Aa*. In *D* noch:  
 Von dem tod deß Abrahams und geburt Jacob deß patriarchen 13 Ausstab *Aa*  
 15 Sara *alle* ausser *St* 19 schit *St* 20 jar *fehlt St* 22 zwaitausent *Aa* ein  
 hundersten *D* 25 ausstäbt *AaD* 26 Moses *Aa* 27 vil darvon *Aa* 28 dirrer *StAa*

Diser obgenanter zwaier unser künig nām, so im latein und kriechischen also Ingevon und Istevon geschriben werden, halten etlich für jüdisch nām, so von hin und herziehen und kain gewisse stat zu wonen haben genomen sein solten. Die andern mainen, si komen vom teutschen wort ‚wonen‘ und weiter vom ‚in‘ und ‚auf‘, wären auf unser sprach ‚inwoner‘ und ‚eusserester woner‘ darumb, das der erst inwendig in Teutschland an den offen sēen gewont und hof gehalten, auch dieselbig rifier nach im genent hat; der ander ist herauß am Rein gesessen und sein die Reinlender nach im genant worden, das si herauß in Teutschland sitzen wie die Sēlender inwendig. So ich aber den Berosum, Tacitum, Xenophontem, Archilochum und ander dergleichen der alten geschicht beschreiber etwas fleissiger lis und ansich, find ich, das obgenant zwēn künig sein der Teutschen Mercurius und Mars, der römischen zung nach zu reden, auf kriechisch Hermes und Ares, in unser sprach Eingeb und Aufstāb von ‚eingeben‘ (witz, sterk, sin, kraft) und von ‚aufstāuben‘ (das pös, forcht, feind, unfal und dergleichen) also genant. Dise zwēn helden haben die alten vast geêrt, habens für groß nothelfer gehalten vorauf den Eingeb, das ist Mercurium, den si (wie wir ietzo s. Michael) für groß geacht und auch mit menschenpluet sein hochzeit begangen haben. Solchs zaigen auch alles an (wers anderst fleißig list und recht verstêt) die alten philosophi und theologi, nemlich die alten hymni, das ist lobgesāng von obgenanten helden gemacht, so noch lateinisch und kriechisch vorhanden sein. Im grund ist's ein ding, die nām werden nur nach den sprachen und gelegenheit der zeit verändert.

26. Wie die drudden, die ersten münch, in dem land, so ietzo Frankreich haist, gestift sein worden, was si für ain leben und wesen gefüert haben.

(St. 111 a—114 b. M 52 b—55 a. A 89 b—92 b. a 45 a—46 a.)

Diser zeit regirt in dem land jensem des Reins gegen nidergang werts künig Drud, der stift münch, haben unser vorvodern nach im

6 cisāroster *St* inwenig *St* 10 herauß *fehlt D* 11 Xenophantem *St*, Xenophontum *A* 12 ansihe *a*, ansehe *D* 16 ausstaben *Aa*, außstāben *StM*, außgāben *D vgl. 103, 25* 17 Die zwen *Aa* 21 alles *fehlt D*, sollichz zaigens auch alles an *A* 24 iß ein ding *St* 25 der sprach *Aa* 26 drutten *A*. trutten *a* 30 jensem] enhalb *AaM*, jenseit *D* 31 Drut *Aa*

die ‚druiden‘ kurz ‚drudden‘ genant; gab in freihait, dorften wie ander leut weder raisen noch steuern, weder wachen noch scharwerchen, waren aller ding frei. Von welches wegen liefen vil junger gesellen haufenweis von in selbs zu in, die nit gern arbaitten, wolten frei sein, 5 wurden münch; wurden auch von vatter und mueter und nechsten freunden dahin geschickt. Haben den dritten tail in Frankreich ingehabt, waren von meniglich groß geacht, hetten ein groß ansehen vor iederman, truegen besondere klaidung und fünfzucket holzschuech an, so man noch ‚druddenfueß‘ haist; wonten in den welden bei den grossen 10 alten aichpäumen. War ainer ir obrester, der het den grösten gewalt; so er starb, erwelten si ein andern auß in, schluegen sich zu zeiten drum. Warteten dem gotsdienst auß, verrichteten alle geistliche ämpter und göttliche opfer in der gemain und in sunderhait, underwisen das volk im glauben, sagten, die sêl wâr untödlich, wâr 15 ain ander leben nach disem leben; lerneten auch vil vom lauf des himels und einfluß des gestirns, wie groß die welt und das ertrich wâr; sagten und predigten auch vil von gewalt macht und kraft der untödlichen götter, was ein ietlicher für ein nothelfer wâr, wie und in wem man in êren und anrufen solt. Brachten mit solcher ler das 20 landvolk dahin, das si mainten und hielten gänzlich dafür, es wâr kain angenämer opfer nit den untödlichen göttern den das menschenpluet, es erhört auch got das gepet, für die menschen geschehen, nit, es wâr dan vor im zue êr und lob ein lebendig opher, nemlich ein mensch aufgeopfert worden. Darumb welche mit schwärer krankhait 25 peladen, in feldschlachten, in ander dergleichen grossen des leibs und lebens gefärligkeit waren, die opfreten durch dise drudden die menschen oder si g’lobten, si wolten mit menschenpluet die untödlichen götter êren und damit gnad glück und wolfart bei in erlangen und erwerben. Zue disem grausamen unmenschlichen gotsdienst hetten si in der ge- 30 main grosse pilder, waren zeunt von weiden und inwendig hol, da teten si di menschen ein, züntens darnach an, liessens prinnen, opfereten also den menschen got auf mit dem prant. Mit diser marter verderben, vom leben zum tod pringen die dieb, mörder und räuber, auch so in andern pösen stücken begriffen wurden, mainten si, es wâr

1 fryhait *St* darphten *St* 2 stoirn *St* scharwachen *D* 4 arbeiteten *MAa* 8 ein besonder *D*, besonder klaider *Aa* fünfzucket *St*, fünfzücket *M*, fünfzucket *A*, fünfzäcket *D*, vgl. *Grimm's Wörterb.* 4, 1, 591 9 wanten *St* 12 wartaten *St*, wartenden *A* 12 deß gottesdienst *D* 15 lernaten *St*, lebreten *D* 21 dan das *Aa*, denn das *D* 24 worden *fehlt Aa* 29 unmenschlichem *StM* 30 zeint *StAa*, gezeunt *D* 31 zintens *St* 31 brennen *D* 32 dem *fehlt Aa* 33 verderben *fehlt AaD* zum tod brachten sie die dieb *D* 34 si *fehlt D*

der höchst gotsdienst, het got ein besunder groß gefallen daran; aber wo dergleichen schedlich leut nit verhanden waren, griffen si auch nach den unschuldigen, muesten auch got zu lob und ér iren geist mit diser marter aufgeben. Von deswegen, do die Römer dieselbigen land erobreten, zue gehorsam brachten, verpoten si solchen gotsdienst, haueten die wald und päum ab, verjagten die münch, verpotten in das ganz römisch reich. Da fluhen si über den Rein in Großgermanien zue den Teutschen. Unser petlermünich, voraus die prediger und parfueßer, zeichen solchs noch selbs aneinander, haissen's ‚sacrificium Plutonis‘, das ist des ‚Lucifers opfer‘. Doctor Wigand, ein predigermünich, hat ein puech auß lassen gën, darin er solchs die parfueser zeicht, haben lang drum zu Rom gerecht vor dem pabst Alexandro dem sexten und Julio dem andern. Ich hab ir etlich geistlich, auch gelert gehört, die sich geumeten, si wisten und hieten solchs erfahren, dem ich doch kain glauben gib. Iederman ist zu nachreden genaigt und seinen nechsten auf das hindrest zue schmähen an leib ér und guet. Darumb kum ich wider an die drudden, unser alt teutsch und gallisch münche, damit man noch die jungen kind schreckt.

Chunrad Celtis, etwan kaiserlicher maiestat poët und geschichtschreiber, sagt, er hab diser drudden auß stain gehant pildnus gesehen in einem closter in Baiern auf dem Narkau, nit weit von dem Viechtelperg. Wie Julius der erst kaiser schreibt, haben si zue seiner zeit die kriechischen schrift braucht. Dise drudden weiter heten macht und gewalt von allen irrungen und spän, anvodrung und ansprach, wie die mocht sein, von zwitracht erbschaft march todschlegen und andern übeltaten dergleichen in der gemain und in sunderhait zu sprechen, handeln und zu richten; erkenten auch und sprachen, baide, umb den lon, straf und wandel, kamen alle jar ein fart zam in einem heiligen forst mitten in dem land, so ietzo Frankreich haist, umb die stat, Schartres ietzo genant. Wer was zu schaffen zu richten zu tädigen und dergleichen händl het, muest dahin kommen und vor in die sach güetlich oder rechtlich außstragen, was einer für ein handel het recht nemen und geben: was si dan machten und beschlossen, hetten si die volg von iederman, muest's iederman annemen, dorft

3 got *fcht Aa* 4 dieselbing land *St* (*am Rande statt ausgestrich. dise land*), dieselben *Aa* 7 flochen, flohen *AaD* 9 zeihen *AaD* ainander *Aa* 11 zeiht *MaD* 12 gerechtet *AaD* vor dem] für den *D* 14 geimaten *StM*, geydeten *Aa*, geudeten oder rhümeten *D* 18 schreckt] streckt *St* (*radirt*) 24 irrumen *St*, irrthumen *D* 25 ansprach] sprach *Hss* 27 verrichten *D* 29 farst *St* 30 Schartros *D* 31 theidigen *D* 34 auffnemen *D* darphit nymat *St*

niemand darwider reden. Wo ainer oder ain ganze gemain bei irem spruch und erkantnus nit plib, ward im zuehand die gnad gots versagt, die heiligen stet und aller gotsdienst verpoten. Das war die allerschwärest und gröest straf bei in: wem dermassen die gemeinschaft  
 5 des gotsdienst versagt was, hielt man für ein gotsfeint und einen erlosen pöswicht, het niemant kain gemeinschaft überall mit im, dorft kainer zue im gën noch mit im reden, ich geschweig essen und trinken; wen man in sach, wich iederman, floch mäniglich davon, damits nit vergift würden. Man ließ einem solchen kain recht gar nit gën, man  
 10 höret in gar nit, weder ér noch zucht ward im doch gar mit nichte auf gots poden erpotten. Auß disem prauch haben unser geistlich ein gueten tail irs pans genomen, so doch got, der almechtig himlisch güetig vater, die welt und menschen also lieb hat, das er seines aignen ainigen suns nit verschont, het in herab in dise welt gesant zu sterben  
 15 umb der menschen hail willen, dieselbigen zue gesegnen, zue got zue führen und nit verfluechen und dem teufel geben.

Und ‚münch‘ ist nit ein teutscher nam (wie ich oben auch gemelt hab), ist kriechisch, haist ainen ‚ainsidl‘, darumb die münch, wo sie in den stetten wonen (spricht der heilig sand Hieronimus), seins lauter  
 20 pueben. ‚Pistu (sagt der heilig vater weiter) ein münch, das ist ein einsidl, was tuest du dan under den leuten und in den steten; hast du dein guet verlassen, warumb nimbst du dan anderer leüt guet an?‘ Die alten münch sein all einsidl gewesen, in den welden gesessen, haben sich mit der hand und saurerer arbeit genert; was si gewonnen,  
 25 haben si armen leuten geben, nit witib und waisen und andern ainfaltigen das ir abgeilt dermassen mit underfåhung der geschåft und lesten willen, auch in ander weg, das von den haidnischen weisen und poëten für einen grossen trug und unêrberkait gescholten wird. Und dieweil sich s. Hieronimus, der vor ainlefhundert und vier jaren gestorben ist, ab den münchen beklagt, wie sol’s nun zuegên, so’s nur  
 30 ‚pöser und nit pesser‘ (als das gemain sprichwort) nemlich so lange zeit worden ist.

3 heilig *StM* 8 wann man *D* 14 sun *St* 15 gesengen *St* 17 Und  
 fehlt *D* ein lateinischer oder teutscher nam *D* 22 dan fehlt *D* 24 sauren *Aa*,  
 fehlt *D* 25 ander *St* 26 abgegeilt *D* 31 pösser und nit pösser *St* , nach  
 sprichwort in *St* ist *ausradiert*, in *D* erhalten neulich *Aa* 32 zeit her *D*

## 27. Wie die brüeder der mueter aller götter die insel Rhodis und Candia ingehebt haben.

(St 114b—116a. M 55b—56a. A 92b—93b. a 46a—46b.)

Diser zeit auch, dieweil in teutschen landen ietz gesetzter künig Ausstäb regirt, erhueben sich etlich geistlich, beschuren sich, darumb 5 mans dan ‚curetes‘, das ist ‚die beschornen‘ hieß; wurfen in selbs auß, von dan si ‚galli‘, auf unser sprach ‚die verschnitten‘ hiessen; nenten sich der grossen nothelferin, der mueter aller götter und helden brüeder, wie sich unser pettermünch unser frauen prüeder nennen. Man nents sunst auch in der schrift bei den Haiden mit manchen 10 c 23 b nāmen nach den bergen und gegenden, darin si wonten, auch nach iren stiftherren und öbresten als Telchines, Corybantes, Caberos, Ideos dactilos. Truegen lange weisse leinen oder auß paumwol claider und mäntl an, füerten über ander leut ein guet herlich prächtlich leben, truegen hauben, so man infel nent, von gold auf und söckel oder 15 pantofel und pössel, claine subtile stiffelein, wie ietzo die weichpischof antragen, so man sandalia nent kriechisch. Sagten vil den leuten vor, underwisens in gotsdienst, sagten in das leben und legend der götter und helden und wie man einen ietlichen êren und anrűfen müest; gaben sich auß für sternseher, wārsager und des höchsten gots 20 zuchtmaister, kunten weter regen schnê dunder und plitz machen.

Dises geistlich vökl nam diser zeit die insl Rhodis (wie etwan bei uns auch tan haben die Johanniter und teutschen herren) ein, dergleichen die gar grossen insl, die wir nun Candia nennen und vor zeiten hundert stett gehabt hat; die nentens nach in Cureta kurz 25 Creta, also habens die alten genent, haben das n außlassen, wie es dan vil in solchen nāmen geschicht.

Von disen geistlichen hat etwan Epimenides, ein gar alter poët, geschriben: ‚die von Candia sein allzeit lugner, wilde tier, faul peuch‘, welchen spruch s. Pauls auch braucht wider all münch und pfaffen, 30 die nur ir êr und nutz suechen, in dem briefe, den er zu Tito schreibt und in lernt, was er das volk lernen sol. Und die ganz welt bei den alten hat die von Candia für die frömbsten und geistlichsten gehalten,

1 bryeder der St 2 Rhodis und fehlt D imgehabt MD 4 ietz fehlt D  
5 beschoren AaD 6 beschärnen St wurffen inen Aa, worffen in D 7 von  
danen Aa, daher D 12 stiphthän St, stifttern M Talchines D 14 au  
fehlt AaD prechtig D 16 pösl St stiphlen St 18 vor] für D 20 ga-  
geben si auß St 21 reng St 21 donder D, donner AaM 22 volck AaD  
24 grosse D 26 ausen gelassen Aa, außgelassen D 32 und in lehret D  
32 geistlichen A

als bei denen der höchst got Jupiter selbs gewont und erzogen sei worden, alda sein drei sün Rhadamanthus, Minos und Aeacus regirt haben und so gerecht gewesen sein, das si die alten über die toten richter setzten, zue straffen das übel und zu belonen das guet, wie dan ein ietlicher hie in disem leben verdient het. Und das ich's gar mit disen geistlichen end, haben si in allen landen (wie dan noch bei uns obgenant Johanniter und teutsch herren) grosse mechtige heuser gehabt, als das Diodorus, dergleichen ander mèr, so die alten geschicht beschriben haben, anzaigen.

10 28. Von künig Herman, dem fünften erzkünig in Germanien und teutschem land.

(St 116a—117b. M 56b—57a. A 94a. a 46b—47a.)

Nach obgenantem herrn Ausstüb hat künig Herman, sein sun. piß in das dreiundsechzigest jar Germanien verwalt, ein frischer kecker 15 herr und ein gueter (wie sein nam außweist) kriegsman. Von im ist der viert und gröst kraiß teutsches lands (wie oben anzaigt) Hermania s 32 a genant worden; hat die Teutschen erst recht kriegen gelernt und raisig gemacht.

Es waren in derselbigen zeit wild recken in Hispanien, Kriechen 20 und wälschen landen, die poldreten die leut über die maß ser, hielten kain recht nit.

Phaëto, künig in wälschen landen, verließ das land, wich über mer gar in der schwarzen Moren land.

Künig Herman wolt sein Teutschen das freiest volk in der ganzen 25 welt machen, die all ander nation überziehen, von niemant überzogen sollen werden: gab demnach vil ordnung, die kriegsleut betreffend, wie ich's nacheinander auf das kürzest wil anzaigen. Das war das erst, das er seim volk einpildet, das auch die alten Teutschen allain geglaubt haben, es sei die sêl untödlich und ein ander leben in jener 30 welt nach disem leben, got hab allain lieb das frum redlich notvest kriegsvolk (so ir leib und leben für den gemainen nutz, land und leut,

3 sein *fehlt D* toden *St* 6 Und das — end *fehlt Aa* (einer Zeile von *St* *entsprechend*) 10 Hörman *St* und so *im fgl.* 11 teutschen lannd *M*, teutschen landen *Aa* 16 Hermania *AaM*, Hörmenien *D* 17 gelehrt *D* 20 bolderten *Aa*, paldreten *D* 21 hielten kein recht, waren nicht fromm, redlich noch fest *D* 22 Pheto *Aa*, Phero *D* 23 schwartz *St* 24 das freehest und tapfferste volck *D* 28 des auch *St* 30 lieb *fehlt STM* 31 kriechvolck *St*

witib und waisen müessen setzen und fail füren) und wñ allain bei den kriegern, das ander sein alles haillos leut, faul fräfling, arg schindfessel, die weder got noch der welt nutz sein. Glaubten weiter, wer vil in offnem krieg und feltschlahen hinrichtet, tät ain sunder wolgefallen dran dem höchsten got, der also das übel und die pösen 5 straft: so vil ainer erschlueg, so vil würd er diener ritter und knecht haben, müesten im die, so er erwürgt, all dienen. Sagten auch, krieg macht kain teuerung nit, wären alle ding gemain, käm das geld wider under die leut.

Diser künig Herman hat alda, do die drei wasser Thonau, Nab, 10 Regen zuesamen rinnen, ein stat paut, nach im Hermanshaim genant; ist ehem auf ainer seiten gelegen, gegen mitternacht werts über.

## 29. Von dem kriegsvolk und am ersten von den mannen.

(St 118a-121b. M 57a-58b. A 91b-97a. a 47a-48a.)

15

Wiewol die alten Teutschen nach ordnung und satzung künigs Hermans mër fueßvolk dan reiter hetten, auch mër auf das fueßvolk hielten und ir herz drauf setzten, muesten dannocht etlich knecht, so schnell behend und des geüebt waren, hinder die reiter sitzen, auf und ab den pferden behend springen nach gelegenhait der sach, wie 20 es sich dan begab und schickt, muesten zue ros und fueß fechten mit sambt dem geraisigen zeug und vorn im scharmützel und an der schlacht sein. Wen einer werlos oder flüchtig war, hielt man's für die gröst schant und unër, dorft kain solcher, wen er schon darvon kam, zu'n leuten nit gën noch in kain versamlung, dergleichen zu 25 kain gotsdienst kummen; henketen sich etlich selbs, die solche schmach und spott zue vast zue herzen namen, nit mër dulten kunten.

c 24 a Die künig und fürsten erwelt man nach dem adel und geschlächt, aber die hauptleut, nach dem sich ainer redlich gehalten, vil gueter

1 witwen *D* 2 kriegern bis zum Schlusse des Capitels in *St* nachgetragen  
2 hailloß *StM* 4 offem *M*, offen *Aa* wer in offenem krieg und feldschlachten  
vil leut hinrichtet *D* 6 würd] wir *St* 8 machten *D* wären] machten *D*  
11 Reng *Hss* 12 ehem] enhalb *MAa*, anhalb *D* gegen mitternacht über Hörmans  
haimat, ist jetzt Regenspurg *D* 14 männern *Aa* 16 künig, künig *alle ausser St*  
17 reuter *D* 18 dannot *St*, dannoch *M*, democh *D* 19 geyebt warden *St*,  
seyn *D* 21 must *S* 22 und vor *St* 23 & 24 wen] wan, wann *Aa* flichtig *St*  
25 zu den leuten *AaD* 27 dulden *alle ausser St*



tat getan het; und im lesten überpleiben, so der fürst erschlagen ward, rechnet man da für das gröst pöswichtstück, die gröst schand und unêr.

Von den weibern.

5 Die weiber muesten auch mitsamt den kindern, auch in der wiegen noch ligend, dran, muesten mitsamt den mannen nachlaufen, muesten kochen, essen und trinken zuetragen, die wunden zelen trücknen pinden heilen; zaigten die man ir wunden iren müetern  
10 weibern und kinden, so kain grauen und schrecken daran hetten. Si muesten, wan man sich mit den feinten schlagen wolt, auf ainem ort <sup>s 32b</sup>  
vor der schlacht halten, als weit davon, das man die jungen kinder mocht wainen und ir geschrai hören; ermanten die knecht, das si teten wie frum redlich leut, erretteten von feinten leib und leben, êr und guet, weib und kint, land und leut. Ir klaidung was der mannen,  
15 die röck hetten kain ermel damals nit, wies noch die frauen in Beham und Merhern tragen.

Es schreiben die Römer von den teutschen frauen, das [si] etlich schlacht, so nun die man halb verlorn heten und nun nit weit von der flucht war, widerbracht sollen haben dermassen, das si mêrmals  
20 den mannen, so gleich flüchtigen fueß wolten stellen, herfür under die augen gestanden sein, mit der prust hinder sich drungen, schmach unêr schaden spot gefenknus, so inen begegnen, zue tail würden, anzaigt, und also mit gelerten worten, gueten und pösen, die man gestelt, die schlacht gewonnen, den sig und felt pehabt haben. Von des-  
25 wegen hielt man's mit dem heiraten, wie hernach stêt.

Die frau bracht dem man gar nichts zue dan wie si mit gürtl umbfangen war. Der man gab der frauen, da muesten die nechsten und pesten freund bei sein, die muesten solchs peschauen und erkennen, ob solchs guet rechtfertig wâr, kain tadl het, wiewol es nit groß  
30 schatz wert war oder vast köstlich, dan es war nit gelt nit silber noch golt noch edgestain noch seiden und claiden, damit sich die praut het schmücken mügen: es waren zwai rind und ain ochs, zam gespant, ein gesatelt pferd, ein pafesen oder schilt, ein messer oder alantspies,

1 und zu letzt uberblieben *D* 2 dafür *S*, dafür *C* 7 zölen *St*, zu ölen *Aa*,  
fehlt *D* 9 weibern *Aa*, weibern und kindern *MD* 10 schlagen *AaD* 12 wai-  
nen hören ir geschrai hören *STM*, wainen hören und ir geschrei *AaD* er-  
manet *Aa* si fehlt *St* 14 was] was wie *D* 16 Mehrern *D* 18 die  
mannen *D* 19 waren *D* sollen fehlt *D* haben fehlt *St*, haben sollen *Aa*  
21 gedrunge *alle ausser St* 22 angezaigt *AaD* 24 gewungen *St*, gewinnen *M*  
24 behalten haben *D* 25 hernach folgt *D* 28 dabey seyn *D* 29 grosses *Aa*  
33 pafesen *Aa* alaspies *Hss*, als pieß *D*, vergl unten 113, 5.

mit dem gab man im die praut an die hand. Und si schenket her-  
wider dem preutkam auch etwan ain wer: das war domals ir haus-  
steuer verfertigung gemächt heiratguet morgengab kreuz gemähelring  
schenk plumph und stuelvest, darzue ir kirchgang einleiten hochzeit  
und beiligen. Bei dem allen die praut verstên solt und ir nit anderst <sup>5</sup>  
in den sin nemen, dan das si gleich so wol als der man nach redlichen  
taten müest streben und gedenken, und gleich eben als ein gefert und  
mitgenoß des kriegs fal und unfal, glük und unglük mitsambt dem  
man gewarten, oben und unden ligen, heben und tragen. Darumb  
war si im anfang ir vermehlung mit obgenanten stücken ermant, das <sup>10</sup>  
si aller müe und arbeit, wie die genant ist, alles unrats und färlikait  
ein mitgenoß sein solt, paide, in frid und krieg, gleich alles dasjenig,  
so der man, dulden leiden und als kecklich wagen und ringlich an-  
greifen dürfen: das bedeuteten die zwai rind zam gespant, das gesatelt  
pferd; also muest si genesen oder leben oder davon kummen, under- <sup>15</sup>  
gên oder sterben oder verderben. Und entpfing dise haimsteuer, das  
sis bei gueten wurden wider überantwortet zue seiner zeit iren sünen,  
von welchens die schnür gleicher gestalt auch entpfingen und kãm  
also weiter pis auf die drit sip, auf die enikel, als vil's müglich wär.  
Weiter mainten unser altväter, die Teutschen, das weiblich pild wär <sup>20</sup>  
etwas als sunder begabt von got und der natur, züchtiger, geschämiger,  
demnach heiliger dan der man und geschickter voran zue sehen, wie's  
gên würd; prüefete, entpfünde, ante ê und mêt zuekünftige ding, lãg  
etwas heiligs, behendfindiger sinnigs in weiblicher art verporgen. Von  
deswegen haben si der frauen rät, anschleg und weissagung nit ver- <sup>25</sup>  
acht, sein durch der weiber anzaigen oft den feinden obgelegten, haben  
vil frauen gehebt, die in zuekünftige ding, die kriegsleuf antreffent,  
vorgesagt und entdeckt haben. Von welches wegen habens dieselbigen  
in grossen êren gehabt, zu in geloffen, irs rats gepflegt, mit irem rat  
alle ding gehandelt und auch auf si hindergang tan: was dieselbigen <sup>30</sup>  
machten und sprächen, dabei solt's bleiben.

2 preutigam *AaD* etwan fehlt *D* ain wir *St* haustreu *D* 12 des  
kriegs fal — mitgenoß sein solt fehlt *D* (*der Abschreiber ist vom ersten mitgenoß  
auf das zweite übersprungen*) 16 und verderben *Aa*, also muß sie genesen,  
verderben oder davon kommen, unter wegen leben oder sterben *D* empfieng *AaD*  
16 hausteuwr *D* 17 unverletzt bey guten wurden *D* 18 von welchen es *MD*  
es fehlt *Aa* 18 kam alle ausser *St* 19 enigklen *Aa* war alle ausser *St* 21 et-  
was anders *D* 22 voran zu sten *Aa* 23 gen wier *St* und geschickter zu den  
außgang zuvor sehen, wie es gehen würde *D* briepht, entpfend, antet *St*,  
brüfret, entpfünd, antet *M*, prüfret, empfand, antet *Aa*, prüfet und merket pesser *D*  
24 behendfynder, behend sinniger sin ichts *Aa*, behends und sinnigers *D* 27 ge-  
habt alle ausser *St* 29 gepflegt -- rat fehlt *Aa* 30 [tan] gethon, -than *AaD*  
31 sprachen *D*

## 30. Von der wer und rüstung.

(St 121a—123a. M 59af. A 97a—98a. a 48af.)

Domals war der harnasch und eisen nit so gemain, kunte dem-  
nach nit so vil wer und rüstung haben als ietzo zu unsern zeiten.  
5 Die gemain wer waren damals pratspies, alantspies und dergleichen  
lang schmal spitzig wächs eisen, hiessen si friemen. Pafesen ließ im  
ein ietlicher mit besonderer farb anstreichen auf das hübst; da kommen  
schild und wappen her. Sträl, schäffin, wurfpeil und schoßpheil und <sup>s 33 a</sup>  
dergleichen wer het ein ietlicher mër dan ains, warn gar geüebt da-  
10 mit mit schiessen werfen stechen. Achten domals kains eisenhuets  
oder hauptharnasch nit, weder panzer noch goller, weder vordertail  
noch hindertail, waren der maist tail ploß; etlich heten schecken an,  
doch habens hernach die panzer erfunden, hiessens eisene hemmat.  
Dorft kainer ân kain wer nit gën: was man handelt in der gemain  
15 oder in sunderhait, haimlich oder öffentlich, muest ein ieder sein wer  
bei im haben. Doch dorft kain junger gesel vor kain wer an sich  
hängen, er hiet dan vor ein zeugnis von seinen nachpaurn, das er  
redlich mánlich und teuglich zue der wer wär. Solche zeugnis muest  
er in der nechsten samlung an ain gemaine landschaft bringen: da <sup>c 24 b</sup>  
20 gürtet im die überkait oder nechst freund die wer umb und hieng im  
ain pafesen oder schild an den hals, dan war er auch ainer von der  
landschaft.

Der feind hauptleut und herren (so si in offem feldstreit erschlugen)  
hirnschal liessen si einfassen, gaben an hochzeitlichen tagen darauf  
25 zue trinken denen, die einn feind in offem feld erwürgt hetten; was  
ein grosse und pesunder ér und gnad, wie dan noch die münch zue  
Ebersperg mit sant Sebastians hirnschal tuen. Dorft der sun nit ê  
zu tisch sitzen mit dem vater; dergleichen gab man keinem an feier-  
tagen auß der geweichten feind hirnschal nit zu trinken, er hiet dan  
30 vor ein feind in offem krieg erschlagen. Solchs schreibt Aristoteles,  
auch ander mër von unsern vorvodern.

3 harnisch *MD* 5 wer] wir *St* (und so auch im *fyd.* neben wör) dazumal *D*  
5 alnspieß *D* 6 frimen *Aa*, fremen *D* 7 besundern farben *M* hübschest *M*,  
hübschest *Aa*, hüpscht *D* 9 da komen — dergleichen wer] daher kommen schild  
und wapen, scheffin, wurffbeyl, stral und schießpfeil und dergleichen mehr *D*  
10 Achteten *MAa* 12 schecken] säck *D* 13 eyserne *D* 14 nit *fehlt AaD*  
17 hencken *alle ausser St* 18 tauglich *M*, taugenlich *Aa*, tüglich *D* 19 in  
der — bringen] von der nechsten freundschaft bringen *D* 20 girtet *St*  
23 in offem feld (streit *am Rande*) *St*, in offnem feld oder streit *Aa*, in offem  
freyem felde *D* 25 offen *StAa*, im offen *D* 27 Sebastian *StM*, mit s. Seba-  
stian hirnschal und die zu Nidermünster in Regenspurg mit s. Ernhart hirnschal  
29 den geweichten der feind hirschalen *D* 30 offen *Aa*, im offnen *D*

## 31. Von anfang der krieg und absag.

(St 123 a f. M 59 b f. A 98 a. a 48 b.)

Schöne weisse pferd hielt man in den heiligen geweichten (wie ich oben angezaigt hab) wälden, dorfts kain mensch prauchen oder anrüeren. Wen man ein krieg anfähen wolt, so muests der pfarrer<sup>5</sup> an ein heiligen wagen, den sunst niemant brauchen dorft, einsetzen, die öbrikait hinden nach het ir aufmerken auf der ros schreien und gefert, nam darauf ab, ob's wol oder übel hinaufgên würd: wen si (die pferd) schrieren sprungen und tobten, hielten si's (die Teutschen) für ain guets anzaigen, glaubten, es würd nach irem sinn hinaufgên.<sup>10</sup> Dergleichen versuecheten si noch ains. Wie si kunten und mochten, brachten si etwo zuwegen einen, der auß der gegent was, di si bekriegen wolten; derselbig gewappent auf sein manir muest ein kampf mit der iren einem bestên: welcher dan oblag, vermuetten si, derselbigen volk würd auch obligen und den sig erlangen.<sup>15</sup>

## 32. Von todschlag und feindschaft.

(St 123 b. M 60 a. A 98 b. a 48 b.)

Todschlag muest man püessen mit einer anzal groß und klains viechs, muest sich mit den freunden vertragen, muest auch die ganz freuntschaft solchs annemen und zufriden und weiter guet freund, alle<sup>20</sup> ding hin und ab sein zu führung gemaines nutz. Es hielten's die alten Teutschen dafür, das nichts schedlichers wär denen, die frei wolten sein, dan feindschaft under inen; darumb liden si kain feindschaft nit, man muest sich mit einander richten und vertragen.

## 33. Von kurzweil.

25

(St 124 a. M. 60 a f. A 98 b. a 48 b.)

Ein einige kurzweil und spil haben die alten Teutschen an iren hochzeiten gehabt: jung gesellen haben müessen ein schwertanz halten, muesten nackend über blosse schwert tanzen.

9 schprungen *St* wen si — tobten] wann sy die pferd springen schreyen und toben hörkten *AaD* 9 hielten sy *M*, hieltens die *T. Aa* 10 hieltens für ein gut anzeigung *D*, ain gut zaichen *Aa* 13 bekriegen] betriegten *StAa* 14 irem einen *St*, ir ainem *M*, iren einen *D* 14 vermainten *M*, vermuteten *D* 20 annemen zu frieden *D* 23 liden *StM* 27 spile *St*

## 34. Von der mustrung und aussziehen.

S 33 b

(St 124 a. M 60 b. A 98 b—99 b. a 49 a.)

Alle jar mustret man, jerlichen schoß man gemainlich auß iedem gericht und dorf auß den hundertesten man. Dieselbigen muesten da-  
 5 haim außziehen, krieg suechen mit weib und kinden. Die andern, so anhaims pliben, muesten dieweil arbeiten, die, so in der rais waren, außhalten, sich und die kriegier erneren, pèden parteien narung gewinnen, muesten dero (so in der rais waren) güeter versehen mit aller notdurft ân aller der kriegier entgelt, darlegen und schaden. So ein  
 10 jar vergangen war, zogen die knecht, so auß im krieg waren gelegen, wider haim, muest ein andre rot wider auß; die haim waren kommen muesten wider arbeiten, hielten mit den andern, so noch dahaim lagen, sich und die kriegier diser maß auß. Also ward weder der ackerpau versäumt, weder nachraisung der krieg underlassen.

15 Zue zeiten auß manchen ursachen, so hernach in den ersten zwaien püechern imer angezaigt werden, löst man drumb, samlet und tet sich zam ein ganze rot mit weib und kinden, suechten fruchtpere reiche land, wolten guet und gelt gewinnen, sälig und reich werden; überfielen andre land, raupten, prenten, taten sich nider wo es in am  
 20 gelegnesten wolt sein: ie geriet's in, ie wardens erschlagen, ie plibens auß, ie kamens wider haim oder namen ander land ein, vertriben und erschluengen das alt landvolk.

## 35. Von den kaufleuten.

(St 125 a f. M 61 a f. A 99 b f. a 49 a f.)

25 Die kaufleut liessen domals unser vorvodern zue inen ziehen nit darumb, das si verlangen hieten nach einicherlai frembder war und gattung, oder das si begereten und gestatteteten, das man solch tand zue in füert und brächt: sunder mër von deswegen liessen si die kaufleut durch teutsche land raisen, damit si ire peuck (in kriegleufen  
 30 erobert und gewunneu) vertriben und leut hieten, den si solchs verkaufen möchten, wiewol (als die Römer schreiben) si weder gelt noch guet, silber noch gold vast achten. Auf die freihait war ir maists c 25 a

3 müstrat *St* yeden *St* 4 hunderstesten *St*, hundersten *AaD* 5 kindern *MD* 7 ernyren *St* 8 gewingen *St* 9 allen *MD* 12 hielten sich andern *St*, hielten dy (dy in *M* corrig.) andern *Maa*, hielten sich mit andern *D* 14 den kriegien *D* 17 kindern *MD* fruchtpare *alle ausser St* 18 sälich *St*, reich und selig *Aa* 20 wurdens *Aa*, worden sie *D* 27 gestatatäten *St* 29 hent *D* kriegsleufen, -leuften *alle ausser St* 30 gebunngen *St* 32 achteten *MD*

aufsehen, hetten sunst einen lust von angeporner art zum kriegen, wolten frei und von andern leuten ungepoldert sein, mainten, wer krieget wär sêlig und wär der götlichest gewin und peste narung, so got am pasten gefiel, wer sich mit kriegen neret und groß redlich tat tet. Es zwangs auch darzue etwan, das si ein unfrucht<sup>5</sup>pär land an früchten und zu vil volks heten, vil kinder. Wan als die gelerten der haimlikait der natur bezeugen, so sein die frauen vil mër in kalten landen (gemainiglich darvon zu reden) dan in warmen perhaft, demnach in teutschen landen vil mër volks dan in anstossenden landen erwuechs: ie mër ir erschlagen, ie mër ir wider geporn wurden.<sup>10</sup> Darum mainen etlich, es haben drum die Römer in ir zungen ‚Germania‘ Teutschland genant, das ist, wie ich oben auch angezaigt hab, auf unser sprach das land, darin die leut auf den päumen wachsen; von etlicher der zung wirt's zuegenampt ‚officina gentium‘, das ist die werchstat, darin man auch die leut schmidt. Die alten Römer und<sup>15</sup> Walhen, Lateiner und Kriechen kunten sich nit genueg verwundern, von wan nur das volk alles herkäme, von wan's nur der teuff alles hertrüeg und füert.

36. Vom wein, wie in die alten Teutschen nit getrunken haben noch zue inen füeren haben lassen: wie sie auch<sup>20</sup> künig Herman geërt haben.

(St 125b f. M 61b f. A 100a f. n 49b.)

Kain wein pauten die alten Teutschen, liessen auch kain zu inen füeren, mainten, der wein macht waich weibisch unarbeitsam leut, die der füll und wollust gewonten, möchten nichts leiden. Die zeit (spricht<sup>25</sup> man gern) pringt rosen. Ietzo hat sich das pletl herumb kert: alle andre land und nation reden uns gar übel, schelten nun uns als die nichts können, zue nichte guet sein dan zue rasln und prasln, saufen und trinken, schlemmen und demmen, haissen uns die groben unsinnigen trunken vollen Teutschen, alweg vol und selten lär. Got geb, das wir<sup>30</sup> unser leben pessern und solchs abtuen.

4 am besten *aD* 5 thaten thet *Aa* si nur in *M* 6 auch vil kinder *a*. viel kinder machten *D* 8 geberhaftig *D* 10 wider fehlt *D* 14 von etlichen *Aa*. von etlich dergleichen zugenannt wirt *D* 15 schmid *St* 20 lassen haben *M*. haben fehlt *Aa* 24 machets *M* die fehlt *Aa* 25 füllj vill *St*, fill *A*, ville *a* 26 pletlin *Aa*, blat *D* herumb gewendt *D* 28 rasseln und prasseln *M*. raslen und praslen *Aa*, raßlen und prassen *D* 29 schlemen und demen *StA*

Ich kom wider an künig Herman, den die alten Germanen und  
Teutschen von seiner manhait und sterk wegen auch für einen got  
gehalten haben. Sein palast und küniglich gesäs, darin er gelobt und  
geêrt ist worden, genant Hermanssal, ist gestanden piß zue kaiser  
5 Karl des grossen zeiten, der hat solchs gepen nider auf den poden  
geworfen, als ich dan hernach im vierten puech beschreiben wil.

### 37. Von dem Isak, des Abrahams sun.

(St 126 b f. M 62 a f. A 100 b f. u 19 b f.)

Zu diser zeit, do diser künig Herman in teutschem land regirt,  
10 lebt Isak, Abrahams sun. Nach seines vaters tod kam ein grosse  
teuerung und hunger in das gelobt land. Isak muest auß dem land  
ziehen, wolt in Aegypten sein, kam in der Philister gegent, so zwischen  
dem gelobten land und Aegypten ligt: alda erschin im got, hieß in  
pleiben und nit in Aegypten ziehen, er wolt sein genediger herr und  
15 treuer vater sein; durch Isaks sãm und sün müest die ganz welt, alle  
menschen geheiligt werden.

Und Isak zoch also aus befelch gottes hin und her im land, het  
kain gewisse stäte pleibende stat nit, was nindert seines leibs und  
lebens sicher, muest von seiner hausfrauen sagen, sie wär sein schwester,  
20 damit er nit von irentwegen erwürgt würd. Dennoch half in solchs  
nit, die herren schuefen in auß dem land. Do wich er wider in das  
gelobt land. Alda wolt er obgenante verhaissung gottes auf seinen  
eltern sun Esau, den er vast lieb hat, von des jagen êr ernert wart,  
wenden; wurd aber durch list seiner hausfrauen betrogen, wendet gött-  
25 liche gnad und zuesagung unwissend auf den jungen sun Jacob. Der  
was ein frumer einfeltiger schlechter man, ward im die mueter hõlder,  
half im. Ward also Isak überlist, muest es auch also geschehen lassen,  
muest sein volgen. Got wolt's auch also haben.

1 Germanier *M*, Germani *Aa* 3 geseß *AaD* 5 nider] wider *D* 7 Isak *St*,  
Ysac *M*, Isaac *D* 9 in Teutschenlanden *S*, in Teutsch landen *C* 15 durch  
Isaacs nam und sam *D* 18 pleibete *St*, kain gewisse noch pleibende stat *Aa*  
19 lebens] löben *StM* 20 erwürgt wir *St* half im *D* 24 wurd] wûr *St*,  
ward *D* 27 hulf im *Aa* 28 must es auch volgen *Aa*, must seinem weib  
folgen *D*

### 38. Von dem künig Sala und Schem. wen si gestorben sein.

(St 127 b. M 62b. A 101b. a 50 a.)

In dem fünfzehenten jar obgenanten künig Hermans starb künig Sala, so mit künig Tuitsch oder Teutsch auß Armenien auf das Nordgä 5 gezogen was; hat gelebt vierhundert dreiunddreissig jar. Nachhin im einsundzwainzigsten jar starb erst der Schem, so auch Melchisedek haist, des Noah eltist sun, do man zalt von der sindflueß fünfhundert und zwai, von anfang der welt zwaitausend hundert sechzig jar, hat gelebt sechshundert jar. 10

### 39. Von künig Bard, so in Frankreich regirt.

(St 127 b f. M 62 a. A 101 b f. a 50 a.)

Do künig Herman herehem des Reins in grossen Germanien herst, was künig ehem des Reins in dem land, so ietzo Frankreich haist, künig Bard. Der erfand die kunst des singens, stift ein grosse cantrei, 15 setzt auf fest und feiertag, lernet die leut tanzen singen springen hofirn; muesten die leut allerlai tänz und lieder lernen, den drotter, c 25 b fierltanz und raien. Dergleichen tet der großmechtigest künig zu Babilon, mit namen Armamitres, pflag allain des wollusts, was dem leib sanft und wol tet. Es war gleich ein widerwertig ding: ehem 20 des Reins gegen nidergang lernet man tanzen und singen, was zue scherzen schimph und kurzweil dient, herehem gegen aufgang kriegen hauen und stechen und was zum ernst gehört.

s 34 b

### 40. Von künig Oryz in Aegypten.

(St 128 a f. M 63 a f. A 102 a f. a 50 a f.)

25

Zu disen zeiten regirt in Aegypten (wie ich oben auch gemelt hab) künig Oryz; hat sunst auch vil näm als Osiris, Apis, Serapis. Sein hausfrau und schwester was frau Eisen; hat auch vil näm, haist Isis, Ceres, Juno im latein, im kriechischen Io, Hera, Demetra. Haben

1 Sehm *D* 4 funffzehatem *St* 5 Norgkä *M*, Narkaw *D* 6 Nachhin] hinnach *Aa*, nach ym *MD* 7 Sem *D* 13 herenhalben *M*, herjhen *Aa*, herwants *D* 13 herschet, herscht *alle ausser St* 14 enhalb *M*, jhenhalb *Aa*, ehem des R. *fehlt D* 15 cantarey *Aa*, canterey *MD* 16 lehret *D* 17 lieder] liechter *St*, 18 firtldantz *Aa* 19 Amurates *Aa* des wollust *St*, der wollust *D* 20 enhalb *M*, ehen *A*, jhenen *a* 22 herechen *A*, her jhenen *a*, herenhalb *M*, hergegen auffgang *D* 29 Neia, Demena *D*



das eisen korn und traid, so under anderm gras vergeben wuechs, erfunden, lerneten schmiden und machen wagen pflug sichel, dergleichen alles paugerät, so zue solcher notdurft gehört; den ackerpausäen, stössen setzen, viech ziehen, weinwachs züglen [haben si] die leut überall underwisen. Vor haben die leut mit den henden und holz das erdrich umbkratz. In der heiligen schrift wird diser künig Oryz Mizraim genant, und weiter von im haist noch in der jüdischen sprach und bibl Aegyptenland Mizraim.

41. Von dem sexten künig in teutschen landen mit  
 10 namen Mers, wie zue im der obgenant held,  
 künig Oryz kommen sei.

(St 123 b f. M 63 b f. A 102 b. a 50 b.)

Nach dem erzkünig Herman ist der Germanen land under gehorsam und verwaltung seines suns, künig Mers, bei sexundvierzig  
 15 jaren gewesen. Von im sol Mersburg in Meixen den namen haben und etlich alt Teutschen, Mersinger genant, an Pehamerwald vor zeiten stossende. Dergleichen Merser sein in dem land, so wir ietzo Saxen haissen, gesessen. Ir künig Malwend ist römisch gewesen, do die Teutschen den großmechtigsten under allen kaisern, den Augustum,  
 20 schluegen und in auß teutschen landen über den Rein verjagten (wie ich im andern puech hernach beschreib) zue der zeit, do Christus der herr geporn ward.

42. Von dem andern grossen gewässer.

(St 129 a—133 b. M 64 a—67 a. A 103 a—107 a. a 50 b—52 b.)

23 Dise zeit was das ander groß wasser zwai mánat, verderbt merklich land und leut, tet grossen schaden. Die Kriechen nennen's ,ogyges', sindffueß, von irem künig Ogyges, der domals herr war in Kriechenland, darin die berüemttest stat und hochschuel vor zeiten, Athenis, gelegen ist.

1 karn *St* vergeben wuechs] vorgeben, grabmähen *D* 2 lehren *D*  
 3 aller *StAa* 4 zigln *StM*, ziglen *Aa*, zeugen *D* 5 die leut überall underweisen *Aa*, die leut überall ander unterweisen *D* 7 Mitzramy *Aa* 8 Mitzrim *Aa* 13 Germanien *MD*, Germanier *Aa* 15 Meissen *AaD* 17 stössende *St*, stossend *MD* Mörser *Aa* 23 grossem *M* 25 grosse gewässer *D* monat alle ausser *St* 25 verderbte *D* 26 und *fcht* *St* 27 ogygis *MAa*

Auch bei dem regiment dises unsers künigs Mers warn noch (wie ich dan nun mérmals gemelt hab) in vil landen recken und risen, grôß groß wild leut wie die unvernünftigen tier, wôlf und bern, triben vil muetwillen mit land und leuten. Do flohen etlich, di andern schickten ir potschaft und rüefften an umb hilf oftgenanten Oryz, so in Aegypten hof hielt und damals der allergrôßmechtigest helt und gerechttest fürst was, von iederman vast gelobt und hoch gepreist, der vil guets allen landen und leuten bewisen het, er und sein gemachel Eisen, indem das si korn wein traid eisen, ackern säen egen schneiden dreschen malen pachen pelzen, umbsetzen mäen schnaiten, den wein außspressen, und allen zeug darzue, sengs sichel wägen pflüeg, roß und oxsen darein zue spannen, prächen spinnen weben und dergleichen ander ding vil mêr erdacht hätten und mäniglich lerneten. Do nun obgenante klag paiden, land und leut, künig Oryz vernam, tet er als ein güetiger her und vater, macht sich in Aegypten auf mit grossem volk und vil hauptleuten, die guet krieger warn und frum redlich notvest êrbar leut, zoch auf die risen und erschluogs; lernet auch überall die leut dasjenig, so er durch sein vernunft erfunden het.

Zoch weiter über mer in Kriechenland, setzt sein sun, mit namen Macedon (ist bei uns Wolf) zu einem herren in dieselbig gegent, nents nach im Macedonia, so vor Emathia (wie oben gemeldt) hieß. Rucket fürter darnach mit dem andern sun, hieß Anubis (ist in unser sprach s 35 a Hund, die tier warn ir wappen und paner), viel in das land, darin ietzo Constantinopl ligt, erschluog den grossen recken Lycurgum, gab das land eim gar alten frumen hauptman ein, hieß Maro, fuer darnach zue Damasco in Syrien, von dan für und für bis an die Thonau, da si iren nam verleust und an siben orten in das schwarz mer felt. Da wolt er auch ie wissen, wo so ein grosses wasser (das das gröst in Europa und seinem allergrösten flueß in Aegypten, dem Nilo, so gleich wär) entspräng, wolt auch land und leut in teutschen landen seben, si underweisen was zu der narung dient, auch unrechten gewalt abtuen.

Zoch also herauf gegen nidergang an der Thonau piß an das herzogtum Österreich und Baiern, nun ietzo also genant; domal hetten dise land ander nâm. Lebt noch der erst künig, Eber, diser land, der

2 risen] ricken *D* 3 unvernünftigen *St*, unvernünftigen *M* 10 schneiden *D* (in *A* durchstrichen, fehlt *a*) 11 gezeug *D* 13 lehreten *D* 17 zog *MD* und so auch unten 17 lehret die leut dasjenig *D* 18 vernupht *St*, vernufft *M* 21 ruckânt *St*, rucket weiter *D* 29 seinen *St* 30 entspräng *D* 33 gegem *M* 34 damalen *Aa*, damals *D*

mit dem erkünig Tuitscho oder Teutsch in dise gegent kommen war, het nun gelebt vierhundert und vierundsechzig jar; starb gleich, do er disen helden und gast, künig Oryz, mit grossen éren empfangen het, als man zalt von anfang der welt zwaitausent zwaihundert jar. Ebranc 268 ist noch ein gemainer nam bei uns, davon flecken und stet, viech und leut ir nãm haben. Ebersau ist eine der grösten stet in teutschen landen gewesen bei den alten; ist (wie's Ptolomeus anzaigt) gelegen umb die rifer, do ietzo Stain und Chrems ligen in Österreich.

Künig Oryz setzt sein hauptman, mit namen der Taur, in dise land, von dem das gepirg noch den namen behelt. Es war domals ein vast êrlich ding den fürsten und herren, solche weite rais tuen, vil sehen, vil guets den leuten beweisen, wie dannoch pflegen zue tuen disem brauch nach unser großmechtig herren und fürsten, so zum heiligen grab ziehen. Darumb von ir guethait wegen, die si dem gemain man erzaigten, hieß mans vorzeiten im leben 'helden', nach dem tod 'götter'. Wo si das g'leger hin schluegen und sich niderteten, nenten si die päch dörfer gegent nach inen. Diser meinung solten auch (wie mich b'richt haben Chunradus Celtis und Johannes Stabius, weilend kaiserlicher maiestat poëten und geschichtschreiber) Aba, vor zeiten ein stat ietzo ein g'schloß und markt, die Abenst das wasser, dergleichen die dörfer darumb Oryzpach, Apisdorf, die stat Abesperg von disem künig und helden Oryz, so auch Apis oder Abis haist, domals ire nãm empfangen haben.

Kaiser Maximilianus, hochlöblicher gedächtnus, hat ie auch von disem künig und helden sein geschlecht herfüreren und in wie ein pauru mit einem pflueg malen lassen. Ich hab auch funden zue Passau in des domstifts puechkammer, das die Baiern von disem künig Oryz hie solten sein dergestalt: künig Norein und sein brueder Baier (davon dan die Baiern herkomen) solten seine enikel sein.

Diser künig Apis oder Oryz rückt darnach fürter an der Thonau hinauf, piß da si entspringt. Da enpfieng in herlich unser künig Mers, lernet von im und seiner hausfrauen, mit namen Eisen, erzeneikreuter kennen und ir kraft, pier auß gersten sieden und mêr dergleichen, die besonder kraft haben. Haissen noch etlich kreuter von diser künigin

4 Ebron *Aa* 6 teutsch *St* 7 ist sie *D* 9 Tauer *M*, Tauro *D* 11 redlich ding *Aa* zu thun *D* 14 guthat *StM*, vgl. unten 123, 1 17 böch dörph *D* solt auch *Hss*, sind auch *D* 21 Abensperg *Aa*, Apsberg oder Abensperg *D* 27 domstiphth *St*, tombstifts *M*, thumstifts *D*, im stift in der buchkamer *Aa* 28 der Baier *Aa* 30 rück *St* 31 piß das *Hss* 32 orzenei kreuter *St* haußfrauen Eysen das eisen schmiden, ackerbäuw, das tungen, artzney, kreuter kennen *D* 33 und (*nach* kennen) *fehlt D*

‚eisenkraut‘. Alda hin schickt auch Wälschland ein potschaft zue  
 künig Oriz, patten in, er wölt als wol tuen und wölt si erledigen von  
 der wilden risen grausamen hersung. Das tet er, zoch in Wälsch-  
 land, schlueg die risen, half den leuten, plib alda zehen jar, lernet die  
 leut das recht und ander ding mër, so zu der narung, frid und guetem  
 wesen dient. Uebergab das land seinem enikel, mit namen Lestrigon,  
 kert wider in Aegypten, ließ zu ewiger gedächtnus ein grosse mermel-  
 steinene seulen setzen, darein hauen sein tat und rais, wie domals der  
 prauch der helden fürsten und herren was; darin auch stuend, wie er  
 in tentschen landen gewesen war und bei dem ursprung der Thonau,  
 als dan solch abschrift der seulen noch vorhanden ist bei Diodoro  
 Siculo im ersten puech. So fleissig haben die alten zue guet den nach-  
 kommen ir ding eingeschriben: wir schämen uns nun schier des, die-  
 s 35 b weil wir nit vil guets tuen, das man von schreiben möcht, sein ge-  
 mainklich geldnarren. 13

Aber ich kum wider an künig Oryz, wider welchen domals  
 machten al risen, so noch in andern landen waren, ein pündnus zam  
 mitsamt dem recken, hieß Typhon, der ditz helden Oryz leiblicher  
 brueder was, nicht desterminder mit sexundzwainzig risen, die mit im  
 pund warn. Ungewarnter sach ermördt er schentlich seinen brueder,  
 künig Oryz in Aegypten, zeriß in zu einzigen stücken, nam ein iet-  
 licher pundgenosß ein stück davon und pehielt's; so wild grob leut  
 waren die risen. Doch plib sölchs mord nit lang ungerochen. 20

Frau Eisen, künig Oryz schwester und gemahel mitsambt iren  
 sünen, mit namen Orus, Thot, Lybis, (so von den Römern Sol, Mer-  
 curius, Hercules, von den Kriechen Apollo, Hermes, Heracles genant  
 werden) nam das ganz land Aegypten ein, erschluog obgenant mörder  
 all, ließ die stück irs hauswirts suechen und zam pringen, begruebs  
 in die stat, so ietzo Alkeier domals Memphis hies, stift ein grossen  
 tom daselbs, setzt iren brueder und gemahel, künig Apis oder Oryz  
 zue öbrest in den himel, nent in got. Und das solchs die tomherren  
 dem volk einpildeten, gab si in freihait, das si von allen dingen, rais  
 steuer wachen scharwerch und ander ding dergleichen, frei solten sein.  
 Weihet im auch ein heiligen ochsen, hies Serapis, der ward der heilig  
 ochs genant, muesten in die dompfaffen erziehen, wan er starb ein 35

2 als] so *Aa* wol than *M* 3 hersum *St*, herschung *die übrig.* . zuch *St*,  
 zog *MD* 10 teutsch *St* 13 nun] ein *St*, fehlt *AaD* 20 ermord *St*, ermordet *D*  
 21 zerriß *M*, zerriß *AaD* 23 solcher mord *D* 24 schwester und fehlt *Aa*  
 25 Thök *D* Libus *Aa* 27 namb *St* 30 thomb *M*, thumb *AaD* künig  
 fehlt *Aa* 30 Oryoz *StM*, Orietz *Aa* 33 scharwachen *D* sein] sitzen *D*  
 35 die pfaffen dom *St*, die pf. des doms *M*, musten die thumbherren im den er-  
 ziehen *D*

andern weihen zue einer ewigen gedächtnus der guethait, so meniklich, die ganz welt von obgenantem künig Oryz empfangen het. Darumb auch die Juden in der wüest wolten auch got diser gestalt mit einem geweichten oxsen éren. Weiter obgenante künigin, damit die priester dest fleissiger wären, auß irem man ein got zu machen, gab si in den dritten tail alles lands, damit si auch dem gotsdienst und lernung wol künden obligen und außwarten, das si auch fleißig geton haben: die siben freien künst, alle philosophiei und theologiei und kurz all künst erfunden und ander leut, so weit und prait auß allen landen zue inen zogen sein, gelernt. Wer nit in Aegypten zoch, hielt man nit für gelert, wie solchs auch Aristoteles und ander mër anzaigen, dergleichen Moscheh mit gar kurzen (wie sein brauch) worten.

Das gemain volk, die ganz welt glaubt ganz gern, das diser künig Oryz ein got und ein grosser pesunder nothelfer wär, dieweil er inen in seim leben so vil guets geton und bewisen, so treulich geholfen het: des möcht er nun hinfüran, so er nun untödlich wär, vil paß tuen. Darumb hat er vil köstlicher stift, kirchen und clöster bei den alten in der ganzen welt gehabt pis nach Christi gepurt bei vierhundert jaren, zue s. Hieronimus zeiten ist erst sein dom zue Alkeier zerprochen worden.

Nach im hat in Aegypten regirt sein sun Libis, den die bibel Lehabim nent und die Kriechen den ægyptischen Hercules; ist sein zuenam in ægyptischer sprach darumb, das er ein lewenhaut an hat gehabt, wie unser fürsten ietzo wolfpelz. Man nent in von zwaien <sup>c 26 b</sup> landen den ægyptischen und hispanischen Hercules darumb, das er im ersten geporen, im andern mit tod abgangen ist. Diser pharao (also nenten die Aegypter domals iren künig, wie si in ietzo in der g'main den soldan haissen) macht Joseph von seiner weishait wegen regirer in Aegypten; der was gewaltiger stathalter alda über land und leut achzig jar. Doch wil ich ietzo mër von im und seinem vater dem Jacob sagen.

1 guthat *Aa*, gutthat *M* 3 wiest *St* 5 dest] des *St*, dester *AaD* einen got *M* 6 lehrung *D* 10 gelehret *D* 12 Mosche *M*, Moyses *D* wie sein brauch ist *M*, doch mit gar kurtzen worten, wie sein brauch *D* 17 hat] daß *D* 23 sein nam *D* 24 angehabt hat *D* 28 den soldan nennen *Aa* 29 regiret *St*, regenten *Aa*, zum regenten *D* 30 jetzund *D*

43. Vom erzvater Jacob. wie er flüchtigen fuess muest  
stellen. wie im sein brueder Esau dröet, er wolt in  
erwürgen.

(St 133b—135b. M 67b—68b. A 107a—108b. a 52b—53b.)

Im anfang des regiments des teutschen künigs, mit namen Mers, <sup>5</sup>  
muest der patriarch und erzvater Jacob das land räumen, muest seines  
brueders Esau, den er umb sein erbrecht teuscht het, zorn weichen;  
der wolt in nur erwürgen. Floch demnach Jacob zue seiner mueter  
brueder, hieß Laban, in das land, so zwischen der zwaier wasserfließ  
Tigris und Euphrates beschlossen wird. Auf dem weg erschin im got, <sup>10</sup>  
s 36 a verneuet auch das zuesagen und pündnus mit im, die er vor mit seinem  
enleu Abraham und vater Isak geton und gemacht het: er wölt sein  
genediger her sein, wölt ob im halten und in nit lassen, wie ein treuer  
vater sein kind. Jacob kam also zu seinem veter (was nun achzig  
jar alt), dient alda seinem veter siben jar umb sein jüngste tochter <sup>15</sup>  
Rachel; was vast schön, het auch ein schwester, hieß Lia, was elter  
und ungeschaffen, het ein pös gesicht. Do die siben jar auß waren,  
legt im sein vater die elter tochter zue; und da Jacob zue morgen  
aufstuend sach er erst, das es mit die recht war. Darumb zürnet er  
vast. Und man legt im erst nach siben jaren zue, umb die er siben <sup>20</sup>  
jar dient; wölt er si haben, müest er noch andre siben jar darzue  
dienen. Plaib also pei seinem veter zwainzig jar.

Und die jünger sein hausfrau was im lieber dan ir schwester.  
Got gab aber der eltern genad und fünf sün und ain tochter; ist auch  
von diser Christus geporn worden und nit von der Rachel, die der <sup>25</sup>  
Jacob lieb het. Zulest gab ir doch got auch zwên sün, den Joseph  
und Beniamin, davon s. Pauls hie ist. Und erwarb also Jacob bei  
vier weibern, bei zwaien schwestern und iren diern ain tochter und  
zwelf sün, haist man die zwelf patriarchen, das ist erzväter, die im  
göt in sunderhait auß andern völkern erwelt, von den er geporn wolt <sup>30</sup>  
werden, und in sein canzlei, alle schrift gesätz propheten lobgesäng  
befalch.

1 Von *St* 2 troet *St*, dröwet *D* 3 erwirgen *St*, umb pringen *Aa*  
6 rhämen *St* seines] so mers *St* 7 brueder *St*, brudern *Aa* 8 nur] immer *D*  
9 wasserfließ *St* 11 verneot *St* 12 enlin *Aa*, enen *M* 14 seine kinder *D*  
16 schen *StM* Lea *D* 17 ungeschaffner *D* waren *fehlt St* 19 auff stuen *St*  
19 es *nur in M* 22 blich *M*, plib *Aa* vettern *D* 27 erworv *St* 28 diren *St*  
diernen *D*, diernern *A*, diernern *a* 31 und inen *M*, und im *D* canzlei *St*  
32 und befele**h** befal**h**e *D*

Nach dem allen auß pefelch gottes zoch Jacob mit weib und kinden, mit vil viechs (er was ein schäfer) wider haim zu seim vater in das gelobt land. Underwegen erschin im aber got, verkert im sein nam, hieß in Israel, das ist der stark göttlich fürst, der nit nachläst, hält stark an, überkomt got den starken in seinen grösten ängsten und nöten mit seiner zueversicht und vertrauen, pis er erlangt und siecht, das er ain genedigen herren an got hat, der im in allen dingen wol wil als ein treuer vater seinem kind, und verzweifelt also an im selbs, ist doch stark in got: das haist Israel auf jüdisch und nit ainer, der got anschaut, als die ungelerten münch und pffaffen außlegen. Darumb in der bibel, vorauß in psalmen, wirt Israel ietlicher genant, der sich ganz miteinander auf gottes gnad verläst, wie diser Jacob alle sein hoffnung zueversicht und vertrauen zue got setzt. all sein zueflucht trost und hilf in got hat, anderstwo kain hilf suecht dan in got, stêt seines sinns willens tuens und lassens gar ab, läst es got walten, das er's alles nach seinem willen mach; wirt also geritten geführt geleit und getriben (wie s. Pauls sagt) von dem heiligen geist, so die schrift den ‚wint gottes‘ nent.

Do Jacob wider in das gelobt land kam, war er wider eins mit seinem brueder, suecht auch haim sein vater Isak und het sein jüngsten sun Joseph, so nun bei sechzehen jaren war, von seiner geschiklikait wegen vast lieb. Da waren im die andern brüeder neidig, fiengen in und verkaufften in in Aegypten; war alda unschuldig versagt, lag etlich jar in gefenknus. Nach dreizehen jaren von seiner weishait und frümckait wegen wurd er ein gewaltiger stathalter, vertrauten im die künig in Aegypten, setzten in über land und leut, pefalhen im alles regiment miteinander. Sein brüeder sagten irem vater Jacob vor, es hiet in ein wild hauent schwein erschlagen. Und nachdem er verkauft ward in Aegypten, war sein vater Jacob sêr traurig, maint, er wär gestorben, wart nimer frölich. Auch sein anherr Isak starb, het gelebt hundert und achzig jar; ließ under im sein sun Jacob, der war nun hundert und zwainzig jar alt.

2 kindern *alle ausser St* dann er was *D* 4 Israhel *Aa* 7 das] piß, pis *Hss* 8 nicht also *D* 11 in psalm *St*, im psalm *AaD* 15 willens *fehlt M* 15 thuen und lassen *StD*, thuns und lassen *M* 17 heylen geist *St* 20 suech *St* 23 verkaufften in Aegypten *St* ward allda *D* 25 wur er *St*, ward er *D* 29 verk. war *StD* 31 hinder im *Aa* ward nun *St*, war nun *M* 32 der ward nur *Aa*

#### 44. Von künig Gampar, dem sibenden künig in teutschen landen.

(St 136 a f. M 68 b f. A 108 b f. a 53 b f.)

Nach dem Mers ist an das reich kommen sein sun, künig Gampar. zuegenant der Kempfer, säxisch Kemper. Ist ain grosser krieger gewest, hat gar vom Rein piß in Asiam kriegt und die recken erschlagen. Nach im sein die alten Teutschen die Kempfer genant worden, vorauß die umb die offen sê in Denmark dinnen und herauß  
 s 36 b umb den Rein und Thonau gesessen sein an den gränitzen. Die römisch sprach nents irer art nach Cimbros, die Kriechen Cimmerios,  
 c 27 a von denen die eltisten haidenischen kriechischen poëten und historien-  
 schreiber (als Orpheus, Homerus, Eratostenes, Diodorus Siculus, Strabo)  
 gar vil mit einander schreiben, wie ich hernach beschreiben wird. Man hat nach im kriegsvolk ‚die gampern‘ und ‚kempfer‘ genant, wie  
 ietzo ‚die Schweitzer‘ und ‚landsknecht‘. Es schreiben auch die lateinischen  
 Plinius und Tacitus von inen, dergleichen auch der groß künstler und  
 philosophus Aristoteles, des künig Alexander des grossen lernaister.

45. Von dem allergrossmechtigsten und in aller welt  
 wolbekanten helden, künig Lybis in Aegypten, so man  
 Hercules gemainlich nent und in der bibel Lehabim  
 haist. von dem Baiern auch hie solten sein, als Schreit-  
 wein und Freithilf, die eltisten baierischen historien-  
 schreiber, wellen.

(St 136 b—140 b. M 69 a—71 b. A 109 a—112 a. a 54 a—55 a.)

Do diser êgenanter künig Gampar in teutschem land herscht, was  
 ein grosse prunst, verpran das gepirg, so ietzo Hispania und Frank-  
 reich tailt. Darum wirt's gehaissen von den alten Kriechen und  
 Lateinern Pyrene, ist ein teutsch und kriechisch wort, auf hochdeutsch  
 der Prenner; ietzo haist man's den Runzifal. Es was darzue ein  
 grosse teuerung in aller welt; war siben jar ganz wolfail gewesen über

5 zugenamnt *Aa* säxisch k. *fehlt D* 8 din *St*, dinn *Aa*, seyn *D*  
 10 Cumerios *Aa* 12 Eratostones *St*, Ariostiphus *A*, Aristophanes *D* 13 be-  
 schreiben wir *St*, werd *D* 14 gampärn *St*, gamparn *D*, gamparen *Aa*  
 17 Alexanders *AaD*, des künigs Alexandri *M* 19 wolbekant *StM* 23 wollen *M*.  
 wollen *AaD* 29 Runtzenfal *Aa*



die maß, kamen pöse siben jar auf einander, wuechs nichts, war ser  
 teuer. Es ist ein plag von got gewesen. Es schlueg stäts aneinander  
 der hagl und schauer. Warn sunst auch pöse jar: witteret gleich  
 widersins, wen es regen solt war's schön, wan's warm solt sein war's  
 5 kalt. Demnach in allen landen kain traid verhanden was, allain in  
 Aegypten (das auch vor zeiten der stat Rom, des alten römischen  
 reichs protkasten gewesen ist) het Joseph vil kästen lassen pauen, het  
 das traid di siben jar, da es wolfail war und niemand sein acht, gar  
 eben aufkauft, aufgehebt und pehalten, wie im dan von got solchs  
 10 kund tan war und von desselbigen wegen gnad und grosse gunst bei  
 ietzedachtem pharao oder künig Libys erlangt het.

Es waren auch domals in allen landen noch vil risen und recken,  
 nemlich in Africa Anteus, in Asien Typhon der ander und Busiris.  
 In Hispanien und Italien war ein ganze rot, hiessen Lonnimii und  
 15 Lestrignes, auf teutsch Lonimmer und Lestrer. Das ganz mer het  
 in ir pabst, der ris Mylein auß Candia. Waren wild wüetrich, frassen  
 die leut für wildprät, prüetens sotens warfens iren pferden als fueter  
 für, die hettens von vilweis drauf auferzogen und gewent. Het ieder-  
 man von in schwären überlast, gewaltigeten, druckten hertiklich  
 20 land und leut, triben vil muetwillens, hetten auch ain pund zam ge-  
 macht, si wolten all helden und frum fürsten wie künig Oryz, den  
 meniglich ser klagt, erwürgen, zue stüken hauen und iren geulen  
 für habern zue fressen geben.

Diser zeit achten die künig kains dings nit dan das si nur dem  
 25 gemain man vil guets bewisen, land und leut mit guethait mëreten,  
 den armen, so in nöten wären, zu hilf kämen, leib êr und guet dran  
 streckten zu retten witib und waisen und die undergedrückten. War  
 ir prauch, das si grosse rais in weite land tetten, vil sehen, vil leuten  
 helfen möchten, überall das übel straftten, die êrberkait und künstler  
 30 belonten, unrechten gewalt abtäten, schinder land und leut abwürgten.  
 Hetten leut bei inen, die mër sprach künnten, muesten ir tat land und  
 leut beschreiben. Solchs ist vil in den alten kriechischen und latei-  
 nischen historien, auch in der bibel und unsern alten teutschen reimen,  
 so der alten Teutschen chronica sein, anzaigt.

2 gewesen nur in *M*    aneinander fehlt *D*    8 wär *St*    13 Anteus aus  
 Antreus corrig. *St*    14 Lomini *Aa*    15 Lonniner *Aa*    hiessen — Lestrer]  
 hiessen Lauiny und Lestier *D*    16 Milen *Aa*, Muleyn *D*    17 brietens *D*  
 17 warffen *St*    18 fyer *St*    vilweiß *St*, fyl weis *M*, filchweis *Aa*, fillen-  
 weiß *D*    25 guethat *St*, gutthaten *MAa*, vergl. oben 123, 1    nereten *M*  
 28 vil den leuten *D*    34 chronicon *M*    angezeigt *D*

Dem allen nach, wie ich ietzo angezaigt hab, égenanter helt und künig Libys, künig Oryz leiblicher sun, der ægyptisch und hispanisch Hercules (von dem auch hochlöblicher gedächtnus kaiser Maximilian, ein vast hochverstendiger und erfarnier fürst, sein stam her auß alten schriften, under burgundischen freihaiten erfunden, bracht hat) erhebt sich mitsambt seiner mueter, schrib sich ein abgesagten feind aller risen und recken, aller schinder land und leut. Do er nun den tod seins vaters gerochen, den risen Typhonem mit allen anhängen, so an seines vaters mord schuldig warn, rat und tat darzue heten geben, schon umbpracht het, übergab er seinen brüedern Thot und Orus (haissen im krieichischen Hermes trismegistus und Apollo, im latein Mercurius ter maximus, in dreien stücken der allergröst, und Sol) das land, pefalch das regiment die hauptmanschaft das hofmaister- und marschalkamt Joseph. Der schickt nach seinem vater und brüedern, gab in das pest ort auß befelch obgenanter fürsten in Aegypten ein. Waren schäfer, drumb wirt das regiment in Aegypten wie Eusebius und Hieronimus melden, ‚der schäfer regiment‘ gehaissen in den historien von Joseph und seinen brüedern; sol gewert haben 103 jar.

Ich kom aber wieder an Herculem. Der zoch mit vil und mancherlai volk in Asien, erwürgt die risen Typhonem den andern und Basirim in dem land, das nachmals Troia ist genant worden, macht da ein sun an der künigin Omphale, hies Atus. Zoch piß an Teutschland, zoch bei des künig Gampars tochter Araxa fünf fürsten auß, mit namen Tuscus, nachmals künig in wälschen landen, Schythen den jungen, Agatyrus, Peucinger, Gutho. Kert nachmals in Africam den dritten tail der welt, erschlug den risen Anteus, nent's nach im Lybia, wie's noch krieichisch haist. Fuer darnach herüber in Hispanien, erwürgt dergleichen die risen daselbs, besetzt die land mit frommen hauptleuten. Und wie domals der brauch was, wie wir ietzo marterseulen, setzt er alda groß seulen, so noch von im den nam behalten. Rücket weiter durch das land, so ietzo Frankreich haist, pis an den Rein, wolt auch den Rein, das ander gröst wasser in Europa, wie sein vater künig Oryz die Thonau, pesichten.

1 habj erhub (erhebt nach der Schlussklammer Zeile 5 fehlt) *D* 5 burgundischen alten freihaitsschriften erfunden *D* 6 schrieb *MD*, schreib *Aa* 8 anhängern *M* 10 Ehoth und brus *D* 12 ter maximus am Rande *St*, Maximus (ohne ter) *D* 15 gab im *D* 22 Amphale *Aa* 23 zoch bei] und bey *D* 24 auß] auff *D* Schulden *Aa*, Seythen den jüngern *D* 25 Peucinger fehlt *Aa* 29 mit fromen leuten *Aa*, mit frommen leuten, hauptleuten *D* 30 seilen *St* namen *AaD* 33 Oryez *StAa*

Domals war ehems Reins ein künig, hieß Kels, der het ein einige tochter, hies Galtei. An der macht der hispanisch Hercules ein sun mit namen Gall; nach im ist das land Galreich genant worden, ist im kriechischen Gallatia, im latein Gallia. Etlich wollen, er sei in Elsas beigelegen, etlich in Hochburgundi. Nam darnach auch teutsch volk zu im, das im künig Gampar schickt; zoch mit herskraft in wälsche land, da waren vil mechtiger risen inn; da kriegt er mit in zehen jar piß er all umbpracht. Und da er ganz Italien erobret, regirt er alda zwainzig jar, bracht land und leut in ein guet ordnung, berüeft sein sun mit namen Tuscus auß Großgermanien von dem wasserflueß Don, gab im Wälschland ein. Zoch darnach wider herauß in Teutschland an den ursprung der Thonau, kert durch Frankreich in Hispaniam; da het sich ein ris wider aufgeworfen, hies Gerion, den erschlug er. Und der Hercules starb auch alda in Hispanien, davon er auch 15. der hispanisch Hercules genent wird.

Er und sein mueter Eisen haben die erzenei erfunden und die kraft der kreuter die leut gelernt, darumb wir noch etlich kreuter ‚eisenkraut‘ nennen, als verbenas, agrimoniam. Sein brueder, obgenanter Mercurius, haist darumb der gröst drifach, das er der gröst 20. künig, gröst philosophus und gröst theologus ist gewesen. Hat zwai püecher geschriben, sein noch verhanden.

#### 46. Von künig Schwab, dem achten erzkünig in Germanien.

(St 140b—142 b. M 71b—73 a. A 112a—113 b. a 55 b—56 a.)

25. Nach künig Gamper (so vierundvierzig jar im gewalt gewesen ist) find ich, das in Germanien und teutschen landen regirt hab künig Schwab, obgenanten künig Gampars sun, sexundvierzig jar. Von im kommen die Schwaben her. Und sein die Schwaben vor zeiten ein grosse mechtige nation der Teutschen gewesen, in vil ander völker 30. pesundrer näm getailt, nemlich in Engleser Langbarder Leiflender Schonen Senauer Markmannen Quadlender Lechvelder Rugen Schweden Schweitzer; das seind die hauptnämten gewesen.

1 enhalb des Rheins *M*, jenseits Rheins *D* Reins fehlt *Aa* 4 Etliche meinen *D* 6 Gompar *D* schickt *am Rande statt austr.* streckt *St* in] an *StMD* 7 inn] innen *Aa* 11 Dan *D* 16 ortzenci *St* 17 gelehrt *D* 17 etlich] teglich *Aa* 18 verbenam *AaD* 22 Swab *S* 30 besondere *M*. besondere namen *D*, und besondere namen *Aa* Longbarder *D*, fehlt *Aa* 31 Quatlender *MAa* Legvelter *StMAa*, fehlt *D* Rugen fehlt *Aa*

Engleser haben gewont nach der beschreibung Ptolomei in diser  
 s 37 b rifier, do ietzo Tyrgen, Meissen, Buecherland, zwischen dem Wester-  
 harz und Tyringerwald piß mitten an die Elb geraicht. Nach denen  
 nach der Elb hat sich angehebt die landschaft der Schonen, hat sich  
 gegen osten gestreckt piß an das wasser, Schwab domals, ietzo die 5  
 Ader genant. Langbarder sein unden an der Elb gesessen, haben an  
 Denmark gestossen, alda ietzo Holland und Lübeck ligt; sein nach  
 Christus geburt do man zalt 566 jar in Wälschland gefallen, [haben]  
 dasselbig eingenomen, haist noch nach in Langbardei, spricht der ge-  
 main man kurz Lambardei. Markmannen sein in Beham und umb die 10  
 Thonau gesessen unden in Österreich. Quadlander haben auf dem  
 Markveld in Österreich und in Merhern gewont, sich gestreckt piß  
 in Ungern an die Kremnitz, so bei den alten das schwäbisch pürg  
 oder Schwabspürg hat gehaissen. Ruegen, Schweden, Leifländer pe-  
 halten noch ir alte land und nãm. Lehvelder und Schweitzer haben 15  
 in Polen herehem der Weixl gegen westen gewont.

Nichts ist bestendigs in diser welt, es verkert sich alles; wie die  
 menschen absterben also verendern sich auch land und leut, wie ich  
 dan oben nach der leng hab anzaigt. Die Schwaben haben etwan in-  
 wendig mitten in teutschem land, innerhalb des Harz-, Wester-, 20  
 Tyringer-, Behamerwalds, zwischen der Elb und Weichsl gewont, nun  
 sitzen si am ort Germanien. Und etlich jar nach Christi gepurt haben  
 si ir alte wonung verlassen, ein tail hat fruchtpar land gesuecht, ein  
 tail ist von den Winden und Wenden oder Schlawen vertriben worden,  
 welche nun mitsamtb den Saxen solche landschaft innen haben. Eng- 25  
 leser sitzen in der insl Britannia, die si dem alten römischen reich  
 abgedrungen, nach inen England genent haben; vor hets Britannia  
 gehaissen. Markmannen und Quadlander haben Hispanien überfallen.  
 alda sich nidertan. Die andern Schwaben sein nach künig Ätzels tod  
 auß irem alten vaterland gewichen, haben die gegent umb die ursprung 30  
 des Reins und der Thonau eingenommen. Aber solchs wil ich im nach-  
 volgenden puech, da's die zeit geben wird, beschreiben.

2 Dürngen, Düringen *alle ausser St* Meisen *St*, Meichsen *M* 3 Nach  
 denen *fehlt Aa* 4 an der Elb *D* angehaben *D* 8 566 *in St am Rande statt*  
*ausgestrich.* vünffhundert und sibenzig 9 Lanbardei *St*, Lombardey *Aa* 10 Lom-  
 bardey *AaD* 12 Merhen *St*, Mehrern *D* 13 Kremnitz} grenitz *Aa* 14 Schwabs-  
 purg *Aa* 15 Legvelder *StAa*, Legvelder *MD* 16 herenhalb *MAa*, herwerts *D*  
 17 in] mit *Aa* 22 Und etlich *am Rande statt ausgestrich.* vierhundert *St*, Vier  
 hundert und etlich *D* 29 Ätzl *St*, Äzel *M* 32 da es *aD*, so es *M*

Disen künig Schwaben haben sein nachkomen, die Schwaben, auch zue ainem got gemacht, haben im in der gegent, do ietzo Gör- litz die stat und Lausnitzer land ligt, ein wilden vinstern erschreck- lichen wald (der alten Teutschen brauch nach) geweicht; sein alda zue gewonlicher und bestinter zeit zam kommen, haben in offenbar mit menschenpluet geërt, haben in sein namen offenlich ein menschen wie ein oxsen abgestochen und abton. Es dorft auch kainer in den wald gën, es wären im dan die hend auf den rucken punden; zaigt damit an den gewalt gottes und das er weniger wär. Und ob ainer ân alles gefär fiel, dorft er kainswegs wider aufstên, muest herauß walzen; dabei man gedenken solt, da kãm her der anfang der Schwaben, da wont gott, der alle ding regirt, dem alle andre ding unterworfen und gehorsam wären.

#### 47. Von frau Eisen.

C 28 a

(St 143a f. M 73a f. A 113b f. a 56a f.)

Dieweil künig Schwab in Germanien regirt, starb (wie ich oben gesagt hab) in Hispania der held Hercules. Sein mueter, frau Eisen, so bei vierhundert jaren gelebt hat, zoch nach ires manns und suns tod alle land auß, lernet die leut das si und ir man erfunden heten, wie ich's oben auch mêr dan an einem end erzelt hab. Kam auch zue künig Schwab in teutsche land, haust ein weil bei im, lernet in das eisen schmiden, fand das eisenerzt, dergleichen alles traid; under- wis auch, wie man säen ackern tüngeu schneiden mäen malen knäten pachen sol; lernet auch den flachs und hanf pauen, darzue spinnen näen weben, alle leinwat alles gewant machen; zaigt auch an den menschen den nutz des weins und öls. Um desselbigen willen hat man glaubt, es sei ein heilige göttliche frau. Die Schwaben haben vil auf si gepaut, das eisen nach ir genant, haben si als ein pesundre nothelferin angerüeft, ein künigin der götter genant, ir pildnus als ein schiflein gemacht, damit angezaigt, wies her über mer sei kommen auß frembden landen. Nachdem ist die künigin frau Eisen in wälsche <sup>s 38 a</sup> land gezogen, alda ist si Ceres und Juno, regina deum, künigin der himel genant worden.

2 ainem *fehlt StAa*, zum gott *D* 4 brauch] sprach *D* 9 deß gottes *D* 9 weniger] einig *D* 10 waltzen *D* 11 daß daher keme *D* 19 lernat *St*, lehret *D* und so auch *Z*. 24 19 das] was *D* 20 endt *StM*, ort *D* 21 Swab *S* 26 des- selben *MAa*, derselben *D* willens *A* 27 hat man glaubt] mainten sy *a*, *fehlt A* 27 sei] were *a* 30 angezaigket *St*, anzaigent *Aa*, anzuzeigen wies] wie sy *Aa*, wie es *MD* 31 die *fehlt StAa* 32 dearum *D*

#### 48. Wie Joseph starb in Aegypten und die Juden nach seinem tod übel gehalten wurden.

(St 143 b f. M 73 b. A 114 a f. a 56 b.)

Do auch künig Schwab gewaltiger her über Teutschland was, im zwaiunddreissigsten jar seins regiments, sibenzehen jar nach künig 5 Hercules tod starb Joseph in Aegypten, da man zalt von anfang der welt zwaitausent dreihundert und zehen jar, do gleich sibem jar alt was Amram, der vater des Mosche und Aheron, ein sun Caaths, des vater was Levi, Josephs brueder.

Und nach Josephs tod bei hundert vierundvierzig jaren waren die 10 Juden hart und streng in Aegypten gehalten, muesten vil scharwerchen, muesten ziegl prennen ein ieder sein anzal, liten grosse not. Man warf alle ire kinder, so knäblein waren, in das wasser und ertrenkts. Got säch solchem jamer wol (als ich gesagt hab) hundert und vierzig jar zue, kam doch in zuelest zue hilf und erlöst si, wie ich hernach 15 auf das kürzt wil anzaigen.

#### 49. Von künig Wandler, dem neunten erkünig in Teutschland.

(St 143 a—145 a. M 74 a. A 114 b f. a 56 b f.)

Nach künig Schwab hat in Germanien gewaltiglich regirt künig 20 Wandler einsundvierzig jar, im latein Vandalus genant. Und wie ich oben im dritten künig angezaigt hab, hat von im das erst ort in Germanien umb die Weichsl, do ietzo die Reussen und Großpolen wonen, der Wandler landschaft gehaissen, hat auch begriffen under seim nam die Burgundier Varner Gothen Wenden und Winden, der- 25 gleichen die Alauner. Die völker (nämlich die Wandler Burgundier Alauner) sein, do man zalt nach Christi geburt pei vierhundert jar, auß teutschen landen über den Rein gezogen, in das römisch reich gefallen. Die Burgundier haben von stundan das land, so si noch in- haben, den Römern abgedrungen und nach inen genant. Die Wandler 30 aber haben fürter das ganz Frankreich, so noch der Römer war und

4 auch fehlt *D* 8 Aruzam *D* Aharon *D*, Aaron *Aa* Caath *StD*,  
Caath *Aa* 12 liden *St*, liden *M* 13 knabl worden *St*, knäbel wurden *D*  
14 solchen *StMA* 16 kürztzeit *Aa* 17 Wandler wechselt in den *Hss* mit Wandlar  
22 vom dritten *Aa* von im hat der erst ort *D* 24 begrifen *St* 25 Burgun-  
der *AaD* dergleich *M*

auf ir sprach Gallia hieß, auch alle hispanische reich, so auch noch römisch und frei, on künig fürsten und herren allain dem römischen kaiser gewärtig waren, durchzogen, land und leut beraupt, verprent; sein darnach über mer in Africam, in das drit tail der welt, gefaren, haben dasselbig land mitsambt der großmechtigesten in aller welt stat nach Rom, Cartago, den Römern abgedrungen, als ich hernach im andern buech zu seiner zeit wird erzelen.

### 50. Von künig Atlas in Hispanien und weissen Moren.

(St 115a f. M 74 b. A 115 b f. a 57 a.)

10 Diser zeit auch was ein künig in Hispanien mit namen Atlas, der des gestirns lauf erfunden, auch die werchzeug, zu solchen sachen teuglich, am ersten gedrat hat, als sein kugel scheiben räd seüel, so kriechisch *sphæra astrolabion cylindros* haissen. Sein brueder Promethens, ein grosser künstler und vernünftiger weiser fürst, hat  
15 die paumaisterei, pildnus abmachen, das feuerwerk, fingerl am ersten erdacht. Darumb die poëten von in vil singen und sagen mit verdeckten worten nach irer art; nemlich vom Atlas, das er den himel auf seim ruck trag; vom Prometheus, das er den ersten menschen auß laim wie ain hafner gemacht hab.

20 Obgenanter Atlas wird in der bibel Kitim, im latein Italus genannt, davon etwan und noch im latein und kriechischen ein groß gepirg bei den weissen Moren in dem land Africa am mer den namen Atlas, auch wälsche land den namen Italia behalten. Sein sun Siculus hat die grossen weiten vast fruchtparn insl gegen Italien über  
25 eingenomen, haist noch nach ime Sicilia. Und wiewol diser künig Atlas ein vast verstendiger fürst gewesen ist, hat er dennoch sein brueder, mit namen Hesperus, vertriben auß Hispanien, in wälsche land verjagt, und Hispaniam seim sun übergeben; ist seim brueder in Italien nachgeraist.

1 nach hieß in *A* (*nachgetragen*) *a*: eingenomen 7 wirt erzölen *St*, werde erzehlen *D* 11 gestirn *St* werchzeuch *St*, werckzeug *AaD* 12 tauglich *MAa* ttiglich *D* 12 sein] ain *AaD* seilel *St*, seylol *M*, scheidelich *Aa*, kugel scheiben, rädcl scheidlin *D* 13 spera *Aa* 14 vernüptiger *St*, vernüfftiger *M* 15 fuhrwerk *S* 15 fingerl fehlt *AaD* 18 ruggen trueg *Aa*, auff seinen achseln trag *D* 19 leimen *D* 23 den namen hat *Aa* 24 grösten *Aa*, die grosse weite fast fruchtbare *D*

S 38 b  
C 28 b 51. Von dem zehenden künig in Germanien, mit namen  
künig Deuto oder Teutsch, im latein Teuton.

(St 146 a f. M 75 a f. A 115 b f. a 57 b.)

Deuto, der zehend künig in teutschen landen, hat regirt bei sibenzwainzig jaren. Von im komen ein teutsch volk, haben gehaissen 5 Teutones und Teutonarii im latein, in unser sprach die Deutner, oder (als etlich mainen) die Teutschen; sein gesessen zwischen der Elb und Ader, so ietzo die march Brandenburg ist. Und Teutsch war also bei den alten nit ein gemainer unser land und leut, sonder ain aigner nam und ein besonders säxisch vökl; hernach wird ich noch mër von 10 disem sagen.

Diser künig Deuto oder Teutsch ist ein grosser krieger gewest, ist in das land, so ietzo Frankreich ist, gezogen, hat am mer etlich stet gepaut, nach seinem volk, so mit im zogen ist, zuegenampt, als Winden Sennen Santhner Deckensack Teutscheck; haissen ietzo 15 Vanes Sens Santgenge Tolos. Etlich sagen, es sei der teutsch Mercurius gewesen, den die seinen auch in den himel gesetzt und für ein got der weishait und vernunft anpet haben; sei also Deuto vom ‚deuten‘, so anzaigen bei uns und waisen haist, genant worden. Das find ich wol, das in das alt landvolk ehem des Reins in Frankreich 20 groß geërt, für ein grossen got und nothelfer gehabt, und lebendig menschen im zu êren gefangen, erwürgt, verprent hab. Die Franzosen sagen (hab ich von ir etlichen zu Paris gehört), wir haben den nam, wie man uns ietzo haist, die Teutschen, von im.

52. Von Moscheh, der Juden hauptman, wie er 25  
geporen ward.

(St 147 a. M 75 b. A 116 b. a 57 b.)

In dem zehenden jar der verwaltung unsers künigs Deuto, erwarb der Amram bei seiner hausfrauen Jocabeth Moscheh in Aegypten

2 Deutto *StAa* Teutanes *StM* 5 kamen *M*, kompt *D* 7 sein gesessen zwischen *fehlt Aa* 10 völk *D* 11 von disen *alle ausser M* 12 gewesen *M* 13 ist *fehlt StAa*, heist *D* 14 genant *D* 15 Wenden *D* Teutschseck] Teutsch, Säxsisch *S*, Teutsch-Säxsisch *C* 15 heissen sie jetzt *D* 16 Vannes *D* 16 Santgoge *Aa*, Samtgaw *D* Talos *AaD* 18 verunphth *St*, vernufft *M* 18 angebet *Aa*, angebetet *D* 20 ehen *A*, jhenen *a*, enhalb *M*, jenseit *D* 21 gehabt] gehalten *D* 22 haben *Aa*, und verbrennt haben *D* 24 jetzund *Aa* 25 Mosche *M*, Mosech *D* 28 zehend *St* 29 der *fehlt Aa* Jarabeth *D* 29 in Aegypten *in D nach Amram*.



und verparg in drei monat. Darnach warf er in in einem von pimsen zeunten kretzlein in das wasser Nilus. Gleich zu derselbigen zeit kam an das wasser mit irem frauenzimmer, wolt sich paden, die jung künigin mit namen Thermuth, künig Amenophis tochter, und sach das kretzl, hieß [es] herauf ziehen. Da fand si ein schönen jungen knaben drin, den erwelt si ir zu einem sun, erzog in und hieß in Moscheh, ist auf unser sprach ein aufgehebter oder fündelkind.

### 53. Von dem ainleften künig in Germanien, künig Alman, der teutsch Hercules genant.

10

(St 147 b f. M 75 b-76 b. A 116 b-117 b. a 57 b f.)

Der ainleft künig in Germanien, von dem Berosus, ein chaldeischer priester von Babilon pürtig, schreibt, ist künig Alman, der teutsch Hercules, ein held und grosser kriegler; hat vierundsechzig jar regirt; ist ein vater der Baiern. Als unser altväter von im in teutschen reimen gesungen haben, so noch vorhanden sein, hat er ein lebendigen lewen mit im umher geführt, darumb dan in der gemain man Ärcle und Ärgle kurz, das ist der herr und held mit dem argen pösen lewen, zuegenamt hat, darauß die Römer irer art nach Hercules, die Kriechen Heracles machen.

Der heilig s. Hieronimus und Eusebius der pischof setzen in in iren chroniken für den ersten Herculeum. Oben hab ich im anfang mër davon gesagt, ist nit not, solchs hie wider zu erzellen. Die Altmül, das wasser und tal in alten Baiern, behalten von im den nam. Die Franzosen haissen in der gemain alle Teutschen, vorauß die Oberlender, noch heutigen tag Almannen.

Zu Noremberg in der stat an der alten vest stënd noch alte auß stain gehaute pilder; schreibt Chunradus Celtis, der kaiserlich poët in dem puech, das er von der stat Normberg geschriben hat, es sei dises Hercules pildnus.

Und diser held hat piß in Asien geraist, überall die risen und recken gar abgetilgt, den risen Teisch, so ehem der Thonau und ehem des Reins viel muetwillens trib, erschlagen. In haben unser vorvodern, s 39 a

1 bintzen *D* 2 zeinten *St*, gezeunten körblin *D* 5 sahe das körblin *D* 5 schenen *St* 8 ailften *alle ausser St* 11 ainleft] lest *St*, letst *MAa*, letzt *D* 15 er hat *D* 16 leben *StM*, löuwen *D* 20 in *nur einmal StM* 21 chronicon *StM* 22 herwider *M* zu *fehlt StM* 27 alte gehaute auß stain pilder *StAa*, aus stainen *M*, alte auß stein gehauwene bilder *D* 31 recken vertilgt *D* Teutsch *Aa*, Tuitsch *D* 31 und] und so *St* (*bei ehem Varr. wie oben 134, 20*).

die alten Teutschen, für ein got der krieg aufgeworfen und vast ge-  
êrt; wan si sich mit den feinden haben wellen schlagen, in angerüeft,  
etlich lieder von im gesungen und ein pesunder monier in seinen êren  
gehabt mit dem lârman umschlahen und sturm; haben si ‚barrit‘ ge-  
haissen, davon man noch ‚der bar laufen‘ ein spil haist und nent. 5

#### 54. Wie diser zeit ein grosse straf über die welt gieng mit wasser, feuer und sterben.

(St 148 b f. M 76 b f. A 117 b f. a 58 a f.)

Bei disem künig Alman ist das groß wasser und drit sindflueß,  
so drei mânat gewert hat, gewesen. Die Kriechen nennen's von irem 10  
künig Deucalion, der domals regirt, den sindflueß Deucalionis, von dan  
es dan den namen pißher noch pehelt. Davon vil alt poëten, kriechisch  
und lateinisch, schreiben singen und sagen, darumb auch den kindern  
in der schuel ganz wol bekant ist.

c 29 a Die wasserflüeß, so es ser und ân uuderlaß regnet, luefen an, 15  
wuechsen und giengen über; dergleichen herentgegen geschwal und  
schwelt sich über sich das erdrich, verstopft die außgâng und fäll der  
wasser, schwelt also die flüeß, das si über alle eben und felder oben  
auß liefen. Etlich mainen, es sei ain pesundre plag von got gewesen;  
die andern schreiben's der natur, rauhen winden und groben dicken 20  
dempfen zue, so verschlossen im ertrich über sich herauß drungen und  
also das ertrich swelten und erhebtten, vorauß so darnach sich die fäll  
und geng der wasser widersetzen und die flüß fielen wider in ir alt  
recht geng, nachdem solcher rauch und dunst oblag, das erdrich ent-  
schrant und herauß kam solchier dampf und ein grosser erdpidem ward. 25

Nach disem gewässer kam ein grosse prunst, tet vil mêr schaden  
dan der sindflueß: pran das ertrich und die wäld zerschmelzten.

Darnach volgt ain grosser jâmerlicher sterb. Waren also die  
menschen derselbigen zeit mit wasser feuer pestilenz peulen und hunger  
hertiglich gestraft. Die poëten nennens die prunst Phaëtontis, da 30  
machen si irer art nach eine lange abenteuer drauß.

1 deß kriegs D 2 schlagen *alle ausser St* 3 lieder] liechter (*am Rande*) St  
3 seinem M 4 lermen MD umgeschlagen Aa 5 barr Aa 7 und fehlt StM  
10 monat *alle ausser St* 11 die sündfluß D 12 davon es dan Aa, von dannen  
es denn D 12 vil all StM, davon alle D 13 und nur D 15 lieffen D  
16 herentgegen] her D 21 trungen StAa, drangen M 22 swölten St, schwelten  
die übrigen 22 erhuben D 24 entschrant D 25 sollicher dunst und dampf Aa  
25 ward in St *nachgetragen*, ein grosses erdbeben (*ohne ward*) D 27 die sünd-  
flut D 27 es brannt das erdrich und die welt zerschmelzet D 29 peilen St

## 55. Von den Juden und Moscheh in Aegypten. wie si erledigt worden.

(St 149a—150a. M 78a f. A 118a—119a. a 58b f.)

Zue der zeit auch und dieweil und künig Alman, der teutsch Hercules, in Germanien regirt, muest Moscheh (der, nun virzig jar, am küniglichen hof in Aegypten erzogen was) von aines morts gen aus dem land entrinnen. Künig Chencres stelt im nach dem en, er kam aber davon, floch in die weiten wilden wüesten des lands abien, plib alda bei vierzig jaren, hüetet der schaf. Und dieweil irden die Juden in Aegypten hart gedrückt mit der scharwerk, mit hmaufsammen und ziglprennen und das man ir knäbl alle ertrenkt, e ich oben auch anzeigt hab. Ir vorvodern, durch armuet teuerung d hunger gezwungen, waren in Aegyptenland zogen, da das traid lfail und genueg war. Do aber si in Aegypten so streng von den nigen daselbs gehalten wurden, erparmt sich got über si, schickt in oscheh zu einem hauptman, füert si mit gewaltiger hand, erlöst si n dem gewalt künig Chencres, so domals in Aegypten regirt und ß rat seiner geistlikait (nemlich Jambres und Mambres, die sein chof und päbst warn) sich wider die wârhait setzt.

Und hetten nun die Juden zwaihundert und fünfzehen jar in gypten gehaust. Ir anweiser und anlaiter auß dem pefelch gotts r obgenanter Moscheh. In diser erlösung der Juden erzaigt got : herr sein kraft und almechtigkait, wan er füert alles volk truckens ß durch das rot mer. Auß dem willen gottes kam zue nacht ein s 39b nd, spalt das wasser, das alles volk mit weib und kinden, mit allem ß und plunder. schiff und g'schirr dadurch ziehen mocht.

Do solchs Chencres der ägyptisch künig höret, eilt er mit hersaft mit einem grossen gewaltigen zeug zue roß zue fueß mit vil gen den Juden nach und ließ sich auch muetwilliglich mit seim k in das mer, wolt auch mit truckem fueß wie die Juden hindurch 1 Juden nach rumpeln, dieweil die wasser noch zerspalten auf pèden ten wie ein mauer über sich stuenden. Do er aber mit allem volk

1 Mose *D* 4 diew. künig *AaD* 5 vierzehen jar *M* 7 Achencres *StM*, hrentes *Aa*, Arrenthes *D*, *vgl. Ann. I, 62, 12. 16* 9 dy schaf *M*, hüetet der af; huet sich vor der straff *A* 10 mit dem *D* 11 helmhaufsamlen *Aa*, halmhsamlen *D* 13 da nur in *M* 17 Athentres *A* (aus Thentres *corrig.*) *a*, eucors *S*, Theucres *C* 23 druckes *St* 25 spaltet alle ausser *St* 26 droß *StD*, s *M* 27 Theucres *AaD* 31 den Juden] und inen *D*

in das mer gar hinein kam, liefen die wasser auß geschäft gottes wider zam und ertrank der künig mit all seinem volk. Und Moscheh war got dankpar, macht vers und ein liet von disem wunderwerk, muest jungs und alts, man und weib lernen und singen.

### 56. Von der stat Athenis.

5

(St 150b. M 79a. A 119a. a 59a.)

Diser zeit auch wart erpaut weilund die berüemptest hauptstat in Kriechenland an weishait kunst und vernunft, Athenæ, von irem ersten künig Cecrops, von der al alt poëten und historienschreiber so vil sagen, das si die berüemptest stat in der ganzen welt ist gewesen mit weisen gelerten, streitpärn leuten, als dan auch die heilig schrift des zeugnus gibt. Nun waiß man nit mër, wo si ligt, ist nur der nam in den püechern noch verhanden; also zergên alle ding, nit ains auf das ander ab.

### 57. Von einer grossen hochzeit in welschem land.

15

(St 150 b f. M 79a. A 119b. a 59a.)

Domals was auch ein grosse hochzeit in wälschem land zu Viterb, das diser zeit die hauptstat in Italien was, darin die alten helden und götter gewesen sein solten. Nemlich die gar alt künigin auß Aegypten, frau Eisen, des agyptischen und hispanischen Hercules mueter, von der oben vil geschriben stêt, ir urenikel künig Jasius het ein weib genomen. Da was künigs Artus hof, muest iederman wol leben.

Aber es ist nummër ditzmals genueg von diser sach. Ich kum wider an künig Alman, den teutschen Herculem, do ich's dan lassen hab; wil weiter von seinen sünen sagen.

25

c 29 b 58. Von künig Baier und seinen brüedern, dem zwelften künig in Germanien. den die gar alten vor Christi gepurt, Boiger ganz, kurz Boier haissen. Nachmals nennen die alten Baiger ganz kurz wie ietzo Baier, ist im latein Boius, bei den neuen Lateinern Baioarius auch Boiarius. Es

3 liet] liecht St 4 das muß D 5 Athen D 8 vernufft M 9 von denen Hss, von dem D 10 das es M. si fehlt STD 13 nit fehlt STD 21 Josius Aa 23 gnug ditzmal Aa, dißmal gnug D 27 für Christi S 28 geheissen D

werden gemainglich die aigen nām also verkert nach ver-  
 ändrung der sprachen, als mit dem nam Chunrad geschicht:  
 der ist kurz fränkisch Chuno. schwäbisch Chuenla. baierisch  
 Chunz Chüenzl. Solchs ist oben mēr im anfang anzaigt,  
 5 demnach unnot ist. weiter hie davon zue schreiben.

(St 151 b f. M 79 b f. A 119 b f. a 59 b.)

Unser geschichtschreiber geben disem künig Alman vil kinder,  
 nemlich künig Norein, ist der elter, Haun, Helvos, Mied, Math, Theur,  
 Glan, Schyther, Ab, Baier, ist der jüngst; werden im latein genant  
 10 Noricus, Hunnus, Helvetius, Medo, Matthæas, Taurus, Gelonus,  
 Schites, Abius, Boius. Und do nun ir vater, künig Alman, starb,  
 warden si der sachen etwas umb des regiments wegen (wie dan gern  
 geschicht) uneins.

Künig Rham. ir vetter, regirt domals jeshem des Reins gegen  
 15 nidergang der sun in dem land, ietzo Frankreich genant; der solt  
 Lützelburg und Rhains (die hauptstat und erzpistum in Frankreich,  
 do der künig von Frankreich gekrönt wird) gepaut haben. Diser  
 künig was spruchman und taidiger in diser zwitracht, tailt das ger-  
 manisch und teutsch künigreich, zaigt iedem sein tail und land auß.

20 59. Von künig Norein. dem eltisten sun Herculis. S 40 a

(St 152 b—154 b. M 80 a—81 b. A 120 a—122 a. a 59 b—60 b.)

Künig Norein pesas land und leüt zwischen der wasserfließ der  
 Thonau, Drā und In pis an Italien und wälsche land, nent dieselbigen  
 gegent nach im (so vor das taurisch land von dem risen und künig  
 25 Taurischo, den künig Alman, des Noreins vater, erwürgt und umb-  
 pracht het, hieß) Noreinland, ist im latein Noricum, kriechisch Noricon.  
 Und als Plinius zu dem kaiser Tito Vespasiano pezeugt, haben all  
 völker derselbigen rifer von Crain piß an Schweitz, von dem wasser-  
 fließ Sau piß an den ursprung des Reins ir alt herkommen von künig  
 30 Hercule.

3 kurz] Cuntz *Aa* Chunli *Aa* 11 Scythes *D*, die Reihenfolge der letzten  
 Namen in *StM*: Gelonius Boius Abius Schites 12 wurden *D*, waren *Aa*  
 14 enhalb des *M*, chenhalbs *Aa*, jenseit *D* 15 der sonen, sonnen *alle ausser St*  
 17 gekrent *St* 18 thedinger *Aa*, theidinger *D* 19 sein] ein *D* 20 Nörein *St*  
 (später Norein) *D* 22 zwischen den wasserflüssen *D* 25 Tauritscho *D*  
 28 Schweitz und Saphoy *D* 29 nach Reins in *D* noch: vom Venedischen meer  
 und das rot lombardisch meer

Nachdem aber vil und m̄er Hercules dan einer gewesen seind, ist da ein strit und irrung, welcher Hercules es doch sei, des s̄n k̄nig Norein und seine br̄eder sein solten. Schreitwein und Frethylph, die eltisten baierischen geschichtschreiber, deren außzug ich zu Passau in des tomstifts p̄uechkamer gefunden hab, mainen, es sei der erst Hercules, auß Aegypten p̄ürtig, von dem ich oben eben vil gesagt hab und hochl̄öblicher gedächtnus kaiser Maximilian seinen stam herbringt, der auch der hispanisch Hercules genant wird darumb, das er in Hispanien mit tod vergangen ist, dem auch guet zeugnus ḡibt Salustius in dem p̄uech, das er beschriben hat von dem krieg, den die Römer wider k̄nig Jugurtha gefürt haben. Und sagt weiter Salustius, er hab solchs genumen auß den p̄uechern und chroniken des k̄nigs Hiempsals, so k̄nigs Micipsa sun und ein enikel k̄nigs Masinissa gewesen ist, von dem man vil bei Tito Livio in dem andern tail der r̄ömischen historien findt. Die andern, so nit wol belesen sein, wellen, es sei der lest und kriechisch Hercules, der ein grosser merranber gewesen ist und lang hernach, wie ich anzaigen wird, gelebt hat. Mir gefelt am pasten deron mainung und sag, halts auch für w̄rhaftig, die anzaigen, es sei unser k̄nig Alman, der teutsch Hercules, und kain ander.

Und obgemelter k̄nig Norein hat under dem perg Taurin gegen osten in seinem erbfol und tail gepaut ain stat, nach im genant Noreinburg, von welcher Strabo, der fleissigest landfarer und gegentbeschreiber, wie hernach volgt, schreibt dise mainung. Die stat Agla (so ietzo ein patriarchat ist) ligt (spricht er) ausserhalb des w̄lschen lands ort, domals Venetia genent, wirt davon geschiden durch ein wasser, so auß dem perg laufft, darauf man hohent und aufwerts mit schiffen fert bei dreissig meilen auf piß gein Noreinburg, alda auch der r̄ömisch hauptman Gneius Carbo mit fliegenden panern mit der schlachtordnung die Teutschen, die Kempfer genant, angriffen wolt haben; doch wes er sich pesan ließ er underwegen, wich wider hinder sich, richt nichts auß.

Julius der erst kaiser schreibt auch von diser stat Noreinburg, sagt, si sei gestürt worden von den Baiern, mit den er sich in Hochburgundi geschlagen hab. Plinius spricht, si sei bei seiner zeit zerbrochen und nit m̄er gewesen.

2 ist demnach ein *Aa* streit *D* 3 Fredhilff *Aa*, Freithilff *MD* 4 geschichtschreiber *St* 6 eben über der Zeile *St*, fehlt *D* 13 Mittissa *Aa* 15 geschrieben findt *D* 18 am besten *D* deren *MAa*, derer *D* 23 Noreinberg *M*, Noreinberg *Aa*, Nörenburg *D* 27 perg] gebirg *D* hohent aut *St*, hohen maut *Aa* 29 Gneus *D*, Huens *Aa* 31 ließ underw. *StM* 35 si] es *D*

Etlich mainen, es sol die stat und grafschaft Görz sein. Da sprich h weder ja noch nain zue, wil's weder bestätigen noch verwerfen; ich alt, solchs sei weiter zu erforschen und es sei im weiter nach zu agen und zu erkunden. Unser alt baierisch chronica zaigen an, wie gemelter künig Norein auch Noreinberg (also wird si in den alten kaiserlichen briefen und freihaiten geschriben) gepant solt haben, darumb dan solche stat Montem Noricum, das ist Noreins berg, Otto, bischof zue Freising und sant Luitbolds markgrafens auß Österreich in, im latein nennet; auch ander mër, die da weiter sagen, das an erselbigen alten vest alte pildnüs in stain gehaut noch verhanden sin obgenanten teutschen Hercules und seins suns Noreins. Ich find auch, das Nördling, Noreinshaim, ein kloster, von im den nam solt haben, dergleichen Altbaiern, so der gemain man das Narka haist, wie wol ich in den alten kaiserlichen und küniklichen briefen also Nordgä geschriben lis, das wär das land gegen nord und mitternacht, wie ich oben im anfang auch gemelt hab. Doch mügen pëd mainung wol wär sein, wan müglich ist, das der nam Narka und Norka von äden wörtern, Norein und Nordgä gezogen und genumen sei.

S 40 b  
C 30 a

Ich laß solchs ietzo faren, wil von künig Haun, dem andern rueder künigs Norein, sagen.

60. Wo sich künig Haun, der ander sun künig Almans, und sein brüeder Abo, Glan und Schyther nidertan haben.

(St 151 b f. M 81 b f. A 122 a f. n 60 b.)

Dem künig und helden Haun, dem andern sun des teutschen und baierischen Herculis, sein worden die land jeshem der Weichsl gein anfang der sunnen. Von im haben ir herkommen die Haunen, die darumb die wasserfließ Neper und Nester auch Püechersê, so die Lateiner und Kriechen Meotis nennen. gewont haben, da ietzo Reussen ist.

2 darzu D 3 erfarschen St 4 und erkünden St 5 Noreinberg Aa, Nörenberg D 6 freihaiten St 7 Noreins berg am Rande statt ausgestrich. Noreinberg St, Nörenberg D Oto St 8 sant fehlt D Leutbold M, Leobolds St Luitbold D 8 margrafen Aa, marggraff D 10 gehauwen D 11 noch vorhanden seyn (am Schlusse des Satzes) D 12 Noreinschaim Aa, Nörensheim D 12 sol haben D 13 Narka D, Nordgä, -ga Hss haist] nent Aa 17 und Norka haist D, der nam Nordga Aa 18 Nordge St 22 Abo D, Abo Glan] Abglan Aa 22 Glan und] Glauner St, Glauner M, Glaner D 23 Schyther St, Schithle M, Schithle AaD 23 hab StA 26 jeshem] enhalb M, jhenhalb Aa, Meot seit D 29 Meotis MAa Reissen StAa

Von disen Haunen und iren künge, landen und leuten wird hernach vil mêr gesagt im andern, dritten und vierten puech. Kain mensch glaubt's nit, dan wer die gnad von got hat, gar fleissig drauf merkt, das solch großmächtig verändrung mit land und leuten geschehen sein und noch teglich geschehen. König Hauns brüeder Glan und Schyther, zogen mit im, von denen noch heroben in Baiern wasser und gegent, dörfer g'schlösser Glan, Glaneck, Schyther, auch unden vor zeiten in den landen, so ietzo Reussen und Tatern genant werden, alda auch Teutsch und nemlich Baiern (wie alt geschichtschreiber, Lateiner, Kriechen schreiben, dergleichen man bei uns noch singt) gewont haben. Strabo schreibt, das vor zeiten die Teutschen kain stäte wonung gehabt, sein wie die Zingeiner hin und her derafter gezogen; und wie (wie ich oben angezaigt hab) auch Julius der erst kaiser schreibt, so haben unser vorvodern alle jar gemustert und in fremde land volk geschickt.

### 61. Von dem dritten sun des baierischen Herculis, mit namen Helvos.

(St 155b. M 82a. A 122b f. a 61a.)

Helvos, dem dritten sun künig Almans und baierischen Herculis, ist an seim tail gefallen der Reinlender kraiß. Von im haben ir herkommen ein groß mechtig volk, genant zue latein Helvetii, die auf pëden seiten des Reins und Neckars zwischen dem Main und Rein gewont haben und umb den Schwarzwald (der von in bei den Kriechen und Römern ‚silva Helvetiorum‘, das ist auf unser sprach ‚Helveserwald‘ genant wirt); sein nachmals über Rein gezogen gegen dem nidergang, haben alda dieselbigen land eingenomen, pesetzt, nach inen genant piß in Hochburgundi an das wasser Rhodan und Sophei am Gemfersê, bei achtundvierzig meilen lang, under welcher rifier begriffen wird ietzo das ganz Schweitzerland und als etlich mainen auch das ganz Elsas, ober und nider.

2 und fehlt St 4 geschehen ist D (in A ist *ausgestrichen* und sein *gesetzt*)  
 5 teglich geschicht D und (nach Glan) nur in D Seyther St, Schichter Aa  
 7 glöcher St, schlösser die übrigen 7 Seyther St 8 Reussen St, Tatern und  
 Reussen D 9 geschichtschreiber St 11 stäte fehlt D 12 zygeyner M,  
 zigeuner Aa, zigeuner D 12 derafter fehlt AaD 13 wie fehlt allen 14 volk  
 fehlt D 23 Helvesterwald Aa 26 Rhodar Hss., Rhadar D (ad Rhodanum  
 Ann. 1, 63, 29) 27 Genffersee D



## 62. Von dem tail künigs Baier, dem jüngsten sun des teutschen und baierischen Herculis.

(St 156a—158b. M 82a—84a. A 123a—125a. a 61a—62a.)

Die gegent, an ietzgenant Helveser gegen osten in Germanien stossend, ist gefallen dem jüngern sun künig Almans, mit namen Baier für sein erbtail, welcher auch solche land und leut nach im Baiern genant hat, von dan noch auch das Behamerland, darin er und die Baiern gewont, die stat Baierbing (nachmals Marboding, ietzo Prag) gepaut haben, den nam behelt: haist ganz Baiernhaim, das ist der <sup>s 41a</sup> Baiern haimat, spricht der g'main man kurz, von leicht der zungen wegen (als in andern worten mër) Behaim für das ganz wort Baiernhaim, als auch Baybrun oberhalb München für Baigerbrun, und bei Abensperg Alastorf, Ösenpach, Aunkofen für Adalhungesdorf, Oryzpach, Abenshoven, wie dan solche ganz in den alten briefen genant werden und geschriben stënd. Und nachdem die alten römischen und griechischen geschicht- und landbeschreiber solche gegent umb die Thonau und Behamerwald in der gemain Hermenien, die leut Hermiones, len wald Hercynien nennen, ist noch die g'main sag, die Baiern sein cummen auß Hermenien, das ist auß Beham und Behamerwald, darumb und einstails darin si noch wonen. Und wirt Altbaiern genant, streckt sich piß an den Main und Babenberg, wie ich dan hie oben auch angezaigt hab, zwischen der Wernitz, Altmül, Redniz und Thonau, darin von künig Baier und seinen nachkommen den Baiern genant werden schlösser und flecken, als Baiersperg, Baierstorf, Baierreit. Alda auch ligt der Viechtelberg, darauß vier wasser gegen den vier winden entspringen: die Sal fleust gegen nord, der Main g.egen west, die Eger gegen osten, die Nab gegen süden werts. Nach den Baiern <sup>c 30b</sup>

1 künig *C*, fehlt *S* 5 jungen *MD* 7 von dan dannoch auch *M*, von lannen auch *Aa*, von dem noch auch *D* 8 Baierburg *M*, Baierling *D* (Bubieum sive Boiobinum *Ann. I, 64, 17*) 9 Beyerheim *D* 11 Bayenhaim *St*, Bairhaim Boierheim *D* 12 Bairprunn *Aa* 13 Alastarph *St*, Abastorff, Alastorff *D*, Alersterf *M* 13 Ötzenpach *M*, Renbach *D* Amuckofen *Aa* Oryezpach *Hss* 7 Hermionas *StM* 22 Wörnitz *StD* 24 Baireit *Aa* 25 Vichtelberg *MD*, Vichelberg *Aa* 27 nach süden werts *in D* noch *folgendes*: Alda ist auch Hädweg, der höchst berg oberhalb Passauw, auff dem ein grosser see, darumb die Behemen und Beyern noch kriegen, wer stercker kempfft, wirfft den andern in see. Auß dem see entspringt der Reng, weiß und schwartz, bey dem flecken Reng, allda indt man am obgenannten berg allerley gewürtz, entzian, ingber, zittwer, kalmuß, christwurtz, galgant, im wasser Reng perlen und golt, als in Friesen granat, und ander dergleichen mehr. Es ligen allzeit künstler daselbst, die mit kreutern, edelstein und artzney umgehn.

so in wälsche land auß Behaim gezogen, sein etwan lange zeit die Markmannen, ein schwäbische rott und volk [in Behaim] gesessen, welche die Winden, auf ir sprach Zächi genant, vertriben, ietzo Behamerland inn haben. Hernach im dritten puech, so es die zeit gibt, wird solchs pas außgestrichen werden. 5

Es hat auch obgenanter künig Boiger oder Baier die stat an der Thonau Ilz und In gebauet, Boiersdurn kurz Boider genant, ist im latein Boiodurum und Bathavia, nun ietzo Passau; behelt also noch solchen nam, doch, als geschiecht, von lenge der zeit wegen etwas verändert. 10

Was ich ietzo hie sag, das schreiben alles auch Julius der erst kaiser, Strabo, Pomponius Mela, Plinius, Cornelius Tacitus und Paterculus, der römisch hauptman.

Etlich, so vor mir baierische chronica geschriben haben, die sagen, wie künig Baier von stundan nach der sindflueß auß Großarmenia <sup>15</sup> über das mer kommen sei und erst lange zeit nach im künig Norein, ein sun des kriechischen Hercules. Solch irtum macht und pringt, das oft und dick mër dan ein künig doch eins namens leben, auch die land nit vast ungleich aneinander nämen haben; demnach die unbeslenen nemen oft ein land für das ander und ein einigen künig für vil. Also ist es mit dem Hercules, Hermenia und sindflueß geschehen den unerfarnen und in solchem nit geüebten; wan so si in den alten püechern gelesen, von den alten gehört und doch nit recht verstanden haben, das künig Baier bei der sindflueß in Hermenia und Norein ein sun Herculis gewesen sei, haben si nit mër dan umb ain sindflueß, <sup>25</sup> ain Armenien, éinen Herculem gewist, so doch auch die dritt sindflueß, Deucalionis genant, auch groß ist gewesen, land und leut (wie oben erzelt) verderbt, zue welcher zeit künig Alman, der teutsch Hercules, gelebt hat. Dergleichen hat das Behamerland und dieselbig gegent im latein, auch im teutschen in der gemain Hermenien und <sup>30</sup> Hermansreich gehaissen, alda obgenanter künig Alman hof gehalten, die zwên sün Baier und Norein außgezogen hat, die nit bei der ersten sunder der dritten sindflueß in Hermenien, das ist in Behamerland und nit in Großarmenien jesham des mers in Asien gelebt haben und nit des kriechischen Hercules (so lang erst hernach) sunder dises <sup>35</sup> künigs Almans sün gewesen sein. Solcher irtal widerfert noch täglich

6 Baiger *AaD* 7 Iltzt *Aa*, Ilissus und Jan *D* Boiersturen *Aa*, Baiersdorn *D* 7 Baider *AaD* 11 alles] also *Aa* 15 sündflut *D* 22 solchen *StMD* 25 umb] *nur D* 28 nach verderbt in *St* hat *ausgestrichen (in D erhalten)* 32 außgezogen *D* 34 jesham] *enhalb MAa*, jenseit *D* 36 widerfyrt *St*

unsern unerfahrenen pfaffen münchen predigern, der heiligen schrift hochgelerten: machen ie auß ainem menschen drei, schmiden ie zu zeiten drei über ainen, als mit der Sibylla, s. Dionisio, kaiser Hainrichen, s. Anna tochter, s. Marie Magdalena geschicht. Den weisen, <sup>s 41 b</sup> spricht man gern, widerfert kain claine torhait. Das volk list nichts, lernet nichts, wöllen ê fliegen ê si federn haben, wöllen aller ir sach recht haben, wöllen auch nit gelernet sein, lassen in nichts sagen. Darumb wil ich ir müessig stên, mit inen ungemüet sein und diser sach außwarten.

10 63. Von Mied und Math, den sünen des teutschen  
Herculis.

(St 158 b f. M 84 a. A 125 a. a 62 a.)

Künig Mied und Math haben im land, ietzo Elsass ehem des Reins sich nidertan, dieselbig rifier pis gën Mez hinauf nach inen <sup>15</sup> Mied- und Mathreich genant, wie si dan vor Christi geburt und bei den Römern gehaissen haben, im latein und kriechischen Mediomatrices. Het ir vater, künig Alman der baierisch Hercules (wie man noch singt) die risen drauß vertriben und erwürgt. Künig Alman het noch ein sun, hieß der Theuer oder Thauer, fiel im das loß, das er frembde <sup>20</sup> land suecht.

64. Wie künig Baier mitsampt seinen brüedern ein gros volk, teutsch und windisch man und frauen, ausgeschickt, haben kriegt gar in Asien und in das land, so man ietzo Tartarei nent, pis in Grossarmenien und das wasser <sup>25</sup> Euphrates; hat man die Kempfer und Mäzen gehaissen, wie ietzo die landsknecht und Schweitzer.

Von Theuer und Abo.

(St 159 a—162 b. M 84 b—86 b. A 125 b—126 a. a 62 a—63 b.)

Diser zeit, dieweil und der erzkünig Baier in Germanien bei sechzig <sup>30</sup> jaren regirt, war groß aufruer in der ganzen welt: in Asien, Africa, Europa sein vil merklicher treflicher mächtiger ding geschehen, in

1 heilig *St* 4 dächtern *St*, töchter *M* 6 feder *St* 7 nicht gelehret *D*  
8 unbemühet *D* 9 sachen *MD* 13 chen *Aa*, enhalb *M*, jenseit *D* 25 Metzen *Aa*  
27 von Theuer, Urnia und Abo *D*

AVENTINUS IV.

welschen landen, in Aegypten, in Kriechen und gelobtem land, wie ich's nacheinander beschreiben wil.

Am ersten, als Schreitwein und Freithilff sagen, auch die kriechischen alten poëten und historienschreiber des anzaigen geben, schickt diser künig und held Baier mitsamt seinen brüedern Haun, Deut, Abo, 5 Glan, Schyther vil volks, windisch und teutsch, aus Germanien, nemlich ein besunder rot auß den offen sêen, auß Denmark und Gotland, man und frauen zwai her: der mannen her hieß man die Kempfer wie ietzo die landsknecht, der frauen die Mäzen; tailt der mannen her in zwên haufen. Muesten ir alte wonung verlassen, ander land 10 besuechen; etlich sagen von raubens und gewins wegen irer gewonhait nach, die andern sprechen, das si dahaim zü vil volks hetten, künten sich anhaims so vil leut nit mêt bei einander pehelfen und neren. Es  
c 31 a zaigen auch etlich die drit ursach an, nemlich das die offen sê an-  
liefen und kam also ain groß wasser, trib dise leut aus iren landen. 15

Der erst von den Gotten haufen zog aus der insl Gotland, so gegen der Weichsl über ligt, schon Denmark gegen nord ansicht, mit iren künigen Gebreich und Vilmer, kamen durch das künigreich, ietzo Poln damals Haunreich genant, an die Thonau und Theissa, teten sich alda nider. Werden genant von den Römern Daci, von den Kriechen 20 Gotæ, von den Teutschen Goten, Danauer Dunkauer Dackauer von der Thonau. Haben daselbs gewont bei tausent achthundert ainsund-  
achzig jaren pis auf kaiser Valentis zeit. Da sein si über die Thonau in das römisch reich von den Haunen vertriben worden, als ich her-  
nach im andern puech beschreiben wil, dan si den Römern vil plag 25  
antan haben. Ir verlassen land an der Thonau haist man ietzo Ungern, Sibenpürgen, Würzerland und Walachei.

Der ander hauf samelt sich unden an Beham, in Merhern. Künig  
s 42 a Boier und die Baiern wolten si durch Beham, do damals si haüsten,  
nit ziehen lassen; zohen durch das Markveld mit irem künig Theur, 30  
künig Baiers brueder, kamen über die Thonau zue êgenantem künig

1 gelobten *alle ausser M* 3 Freidhilff *M*, Frethilff *D* 4 anzeigung *D*  
6 Germaniam *St* 9 dy frauen *M* 11 gewings *St* gewonat *St* 12 si  
*fehlt St* 16 Von den Gothen zoge der erste hauff *D*, in *St* ist von den Gotten  
*durchstrichen und als Ueberschrift gesetzt wie dann auch in den übrigen Hss*  
16 zueg *St* 17 schönedenmark *St*, Schön denmark *D*, *vgl. Ann. I, 65, 35*  
18 Vilmar *D*, und vil mer *Aa* 18 kummen *St* 19 damals in *St* am Rande  
*(ursprünglich Z. 17 nach ansicht)* 21 Goten am Rande *St* 27 Winzerland *M*  
28 Mührern *S*, Mährern *C* 29 wolten sich *St* (*in MA sie, sy aus sich corrigiert*)  
30 zogen *MD* 30 Their *St* 31 êgenantem am Rande (*ursprüngl. nach Norein*) *St*

Norein, so auch künig Baiers brueder was, überfielen und namen ein die land, ietzo dem ungerischen künigreich und österreichischem erzherzogtum zuegehörig, so vor zeiten Pongä, Illyreich gehaissen haben. Alda teten sich ein tail nider, warden die weissen oder teutschen  
 5 Kriechen genant. Als Strabo maint, sollen domals Venedier landschaft den namen geben haben die Wenden, auf latein Venedi, so domals mit den Teutschen zogen sein, von dan die stat Venedig lang hernach wol bei fünfthalbhundert jaren nach Christi gepurt zu künig Ätzels zeiten erpaut ist worden und den namen behelt, als ich im nach-  
 10 volgenden puech grüntlich wird anzaigen.

Der übrig tail obgenanter knecht mitsamtb iren künigen Aben und Theuer zohen die Thonau abwärts, pis si in das schwarz merint, zogen über die Thonau und am gestatten desselbigen mers gegen nordwärts pis an die zwên sê und mos, so man ‚paludes Mæotis‘ im  
 15 latein und kriechischen haist, do sich ietzo die Tartarei anhebt und das schwarz mer; haist ietzo Walachei, Reussen. Aben tet sich alda am gestatten nider mit seim volk, wolt nit weiter mit den frauen ziehen in Asien, davon si von Homero ‚die frummen milichfresser‘ genant wurden wie bei uns noch die Schweitzer.

20 Künig Theuer und die frauen namen daselbs ein ein grossen weiten zipfl herehem in Europa, so sich von süden in das mer, von nord in obgenant sê streckt und schir ein insel ist, dan das es nur ein gar engen weg vom nidergang hinein hat und gegen aufgang an Asien schir stöst; also eng ist daselbs das mer, ist nur ain claine halbe meil  
 25 prait, wie Plinius schreibt und Ptolomeus, bei dreizehen meilen lang. Solchen zipfl namens ein, nenten in nach irem künig Teuersau, die eng des mers daselbs und alda ein stat der Kempher Ochsenfurt, von dem, das ein ochs drüber schwimmen mocht von eim land an das ander, von Europa in Asien. Hiessen auch die hauptstat der insel  
 30 mitten im land Kemphering, nennen die Kriechen Cimerium, die Lateiner Cimbricum. Und wie Ptolomeus außgemessen hat, so ist die au bei zwöundzwainzig meil prait, sibenundzwainzig lang gewesen.

1 so auch in *St* durchstrichen zue — was] zu eegenantem Baier kunig Noreins bruder *Aa* 2 herzogtum *alle ausser Aa* 4 warden *aus* waren *corrig. St*, waren *Aa*, wurden *MD* 7 von dannen *D* 11 Der ander übrig *D* 11 irer künig *St*, irem künig *MD* 12 zogen *M*, ziehen *D* abertz *St* 13 gestat *Aa*, gestaden *D* 14 paludes] buces (*in St* aus butes *corrig.*) *Hss*; aus lutes, palutes? lacus *D* 16 Reissen *St* 19 nach Schweitzer in *St* haissen *ausgestr.* 21 herehn *A*, herjhen *a*, herenhalb *M*, fehlt *D* 22 so sich von süden und nord biß in das obgenannt schwartz meer streckt *D* es nur in *M* 26 in fehlt *StD* 26 Theuersee *D* 27 und alda ein stat fehlt *D* 30 die Griechen nennen sie *Cimriacum D* 31 wie es *D* diese auwen *D*

Nachmals fueren si weiter über den obgenanten arm, so nur ein claine halbe meil prait was, namen dergleichen ein ein langen zipfl gegenüber in Asien, so auch sich zoch in obgenant sê und mer, bei zwelf meilen prait und sexunddreissig lang. Het mitten im sê ein groß pirg, hiessen's der Kemppher pirg; gegen ost sties auch ein großmechtig 5 pirg dran zwelf meil prait, mêr dan hundert lang, hiessen's der Mäzen und das grau (das alweg schnê dran lag) pirg. Ruckten nachmals in die land, so ietzo der Türk inhat und von im die groß und clain Türkei genant wird, herehem und jenshams des mers; haben in weiter die anstossenden land gültpar gemacht, auch ein grosse stat in Asien, 10 ain posten des mers eingenummen under dem perg Ida, die Antandros hieß, nenten si Kempftring; haben da gewont hundert jar, als Aristoteles schreibt. Wie ietzo der Türk die land überzeucht, dergleichen haben vor zeiten die Teutschen tan, man und frauen. Wen obgenante mos und enge der sê überfrurn, mochten si gar wol über, dorften nit vil 15 müe; mochten sunst mit flössen auch wol über kummen, schluengen schlecht die päum zam, dorften nit vil schifzimmerns, schoppens und peschlahens.

Von disen zwaien helden haissen wir noch die alten gesäng von seltsamen und wunderbarlichen dingen und raisen ‚abenteuer‘ und 20 ‚theuerdank‘.

## 65. Von den kriegsweibern.

(St 162b—167b. M 86b—89b. A 128a—132a. a 63b—65b.)

Die weiber, so disen knechten nachraisten, hetten auch ein besondern haufen. Ir hauptmannin ist gewesen frau Häcs, obgenants künigs Theuers gemachel; sol ein grosse ärztin gewesen sein, davon 8 42 b man noch die alten zaubererin ‚hecsen‘ nent. Hetten all helmparten,

1 fueren] ruckten *D* 5 ein grossen berg *D* 6 grosser mechtiger berg *D* 7 und das grau pürg, das alweg schne daran lag *Aa*, drauff lag *D* Ruckten nachmals in *St* am Rande statt *ausgestrich*. Asiam und Kriechen. *fehlt D*, dafür: in Asiam und Griechen 9 herenhalb und enhalb *M*, herehn und ehen *Aa*, dißseit und jenseit *D* 11 Andendros *Aa*, Amandros *D* 14 gethan alle *ausser St* 15 mochten si gar wol über kommen *D* 17 schephzimern *St*, schieff zimern *M* 18 schoppen und beschlahen *M*, stoppens und beschlagens *D* 19 zwaien *fehlt D* 20 uns raysen *St*, *fehlt AaD* 21 von disen — theuerdank *nachgetragen St* 25 hauptmanin *St*, hauptmännin *D*, hauptman *MAa* Häcs *aus Häts corrig. St*, Häts *M*, Hets *Aa*, Hätz *D* 26 obgenants — gemachel *fehlt D* ertztin und künstlerin *D* 27 zauberin *Aa*. zauberer *D* hecsen *aus hetsen corrig. St*, hezen *M*, hexen *Aa*, die alten hexen *D* 27 hellenparten *Aa*, hellbarten *D*

so in künig, Boier erfunden und geben het, und nach in der Mäzen  
parten genant sein worden. Haben sich am maisten in Beham, dar-  
nach herehem in dem land under dem Lech gegen aufgang der sunnen,  
so man ietzo Nider- und Oberbaiern haist, gesamlet. Also singen, sagen  
5 und schreiben unser alten und auch Horatius solchs mit kurzen ver-  
porgen worten anzaigt, aber Servius lauter sagt; dergleichen tuet auch  
Pindarus, der lustigest kriechisch poët, gibt zue verstên, si sein von  
der Thonau und aus teutschem land kommen, haists guet reiterin und  
reiterisch. Wiewol etlich, was das volk under dem Lech tan hat (do  
10 ietzo Obern- und Nidernbaiern ist und bei den alten im latein und <sup>C 31 b</sup>  
kriechischen Vindelicia haist), was auch daselbs auch schir überall in  
Teutschland geschehen ist, wellen si der stat Augspurg zueschreiben  
und allain den Schwaben, so doch alle ding, davon si schreiben, nit  
zu Augspurg noch in Schwaben sunder under dem Lech und an dem  
15 Rein gegen Kölen über geschehen sein. Es haben domals auch die  
Schwaben an der gegent, do si ietzo hausen, gar nit gewont, sein an  
der Elb in Saxen gesessen, wie ich oben ein tail und hernach an mër  
örten mit grund anzaigen wird. Der ungelerten acht ich nit, ich  
wunder mich nuer ab den gelerten, die solten Ptolomeum pas an-  
20 schauen; wen si in schon nit läsen, schauten nur das gemäl der fünften  
tavel Europæ an, sähen si von stundan, das Vindelicia das land under  
dem Lech gegen aufgang der sunnen ligt, zwischen dem Lech und  
Thonau, so ietzo Obern- und Niderbaiern ist; wiewol sein mag, das  
Augspurg darzue gehört hab, wie ietzo noch Schonga und vor zeiten  
25 Füessen, wiewols an dem rain in Schwaben ligen. Vorauß so etlich  
schreiben und sagen, das Augspurg vor zeiten der Baiern hauptstat  
gewesen sei, das laß ich ietzo gelten, als vil's gilt. Das waiß ich aber  
wol und wil's auch auß alten briefen peweisen, das der pischof von  
Augspurg vor zeiten in das fürstentum Baiern gehört hab, den fürsten  
30 gein hof hat reiten müessen, wie dan auch noch sein hof zue Regens-  
purg anzaigt; hat auch in Baiern gehaust am Staffelsê oder zue Neu-  
burg an der Thonau. Ich geschweig, das péde land oben und under

3 herehn *Aa*, herenhalb *M*, herumb *D* Leg *StM* und so auch im *fygd*.  
5 solchs nur in *D* 6 mit kurtzen worten verborgen *D* sagt lauter *D* 7 der-  
gleichen der lustig griechisch poët Pindarus gibt zu verstehen *D* 8 teutschen *StM*,  
dem teutschen *D*, Teutschland *Aa* 9 reutterin und ritterisch *M*, reutterey und  
reitterisch *Aa*, heissen gut reuterey und reuterisch *D* 11 haist] heissen *D*  
17 tail] weil *D* 19 ob den *MD* 20 gemälde *D* 22 Leg in Thonau *StM* 25 an  
dem Rhein *D* 26 Vorauß so schreiben etliche und sagen *D* 28 pebeissen *St*  
31 Neoburg *StM* 32 ober *D*

dem Lech, so ietz Schwaben und Baiern sein, die alten Rhetias und das volk Rhetos nennen: das sein nit Teutsch sunder Walhen gewesen, aus dem land, do ietzo Hohensin und Florentz ligen, pürtig, wie Titus Livius, Justinus, Plinius, Stephanus von Constantinopel und ander mër schreiben. Ich find auch in der alten beschreibung des alten römi-  
schen reichs, das die ietzemelten zwai land Obern- und Nidernrhethia  
in der römischen canzlei genant und Italien zuegeaigent worden sein.  
Ich mueß ein fart ein ganz puech von disen dingen außgên lassen,  
darin anzaigen dergleichen irtum mër deron, die kain rechten grund  
haben und doch ie nur schreiben wellen. 10

Aber ich laß [es] ietzo faren, kum wider an die kriegsmäzen. Die ruckten den mennern an der Thonau nach, prenten raubten namen stalen, erschreckten jagten verwüesteten mër land und leut dan die mannen, brachten under sich und machten inen zinspar ein grossen tail Europæ und zogen nachmals über obgenanten engen arm des  
schwarzen mers, der Kempfer Ochsenfurt genant, überhin in Asien, teten sich alda in Cappadocien umb dasselbig mer pis an Armenien nider, dorft kain gast zu in und iren knechten kummen. Man sagt überal von in, es wären lauter teuffl, frässen die leut, machten auß iren hirschalen trinkgeschir oder hiengens auf in ein heiligen forst,  
wie ietzo die pern- und wolfsköph, hiengen die köpf auf zu einer ewigen gedächtnus und opfreten die gest von stundan, alsald einer kãm, ir göttin auf, hies die Hecs mit den vil dutten. Wan die man warfen iren künig Theuer zu einem got des kriegs auf, dergleichen machten die weiber ein göttin und verwalterin der krieg auß seiner  
hausfrauen der künigin Hecs, nentens Hersgelait, Herßschlag. Weiheten ir allda am gestatten im engen weg, so in die au und werd gieng,  
s 43a ein grossen wald, darin si die gest und herkommen liessen opfern. Maltens mit vil dutten, sagten, solchs pild wär in von himmel kommen; haissens bei den Lateinern Diana, bei den Kriechen Artemis Taurica. 30

1 so nur in D sein] ist Aa die alten Rhetias fehlt D 3 Hohensin AaD 5 in den alten beschreibungen D 7 in fehlt D 7 canzlei St 7 Ich geschweig — zuegeaigent worden sein nachgetragen St 9 deren alle ausser St 12 menner St, mannen Aa 13 erschrecken St verwiesten St, verwüesteten Aa, verwüesteten MD 14 dan die mannen] denn das mannsvolck D innen St 16 überhin] für hin D 19 theiß St fressen StAaC, fresen S 20 und henckens auff D 20 farst St 23 auf fehlt D Hecs aus Hets corrig. St, Hetz M, Herß Aa, Heers D und so auch Z. 26 24 denn die männer wurffen D 26 Hörsglaid Hörßschlag StM, Herßglait, Herßschlag Aa, Heerßglaid Herrßklag D 27 gestatt Aa, an gestaden D 28 grossem St herkommenen D



Hies diser gotsdienst Theuerswal, das ist got Theuers kirchfart. Ward darumb dasselbig mer genant widersins Pontus euxinus, das mer, da guet herberg an sein und den gesten gar wol erpotten wird. Also nent man's noch im latein und kriechischen, wir haissen's das schwarz mer; felt die Thonau drein.

Weiter obgenante kriegsweiber überpoldreten mit der zeit in Asien land und lent, auch etwan vil stet mächtig und namhaftig; pauten under andern stetten die groß bertüempt stat Ephesum, da s. Pauls drei jar aneinander prediget, da auch s. Johans der zwelfpot gestorben ist. Stiften in diser stat obgenante Mäzen ein grossen köstlichen dom (wird under den sibem wunderwerken der welt gezelt) der obgenanten künigin und göttin mit den vil dutten, nit Dianæ der jägerin, do die poëten vil von schreiben, wie s. Hieronimus anzaigt; dan von diser göttin und disem pild tuet auch meldung s. Lucas in dem andern tail seins evangeli, do er beschreibt die predig s. Pauls und die aufruer der maler, pildschnitzer und der goldschmid wider s. Pauls. Und dise der teutschen und windischen knecht weiber zwangen darnach ganz clain Asien zue gehorsam, das es in gültbar muest sein. Hetten under in etlich alt wärsagerin, die nantens die Altraun, welche, so si weißsagten, zogen si in auf, umbgürten sich, si warn parfueß und parschenk, liessen ir grâbs hâr flattern, legten ein weissen korrock an oder lange pfaid, pantens unden mit häfflein zam, namen blosse messer in die hand, liesen also etlich der feind, so gepunden und gefangen waren, an, stiessens zu der erd nider, zogens darnach zue einem kupfren peck, hebtens über sich, stachens ab wie ein kalb oder schwein, fiengen das pluets auf in das peck und sagten darnach wâr, wie ir krieg und rais ein end solt nemen. Ander Altraunen schnitten den gefangen die peuch auf und auß dem ingewait absahens und verkündtens den ausgang des kriegs. Und so man sich mit den feinden schlueg, spanten si über die wägen (so si mit inen führten und ire plunder und notturft darauf legten und lueden, die

1 Maltens — kirchfart *fehlt D* 2 das mer *fehlt D* 4 schwarts *St* 6 Weiter *fehlt D* 10 stifteten *MD* 11 sibem wercken *StM* 12 künigin und *fehlt D* 14 dan *fehlt A (getilgt) a* dan — Lucas] da er von dieser göttin und diesem bild auch meldung thut und s. Lucas *D* 17 Und diser *Aa* windschen *St* 18 weiber zwangen] zwungen weiter *D* es nur in *M* güldpar *St*, giltbar *Aa*, zinßbar *D* 20 alt Raun *Aa*, Alraunen *D* in] sich *D* umbgürteten *MD* 21 barschenckelt *AaD* graus har *Aa*, grob har *D* 22 korrock *am Rande für ausgestrich.* rock *St* 22 oder pfaiden *D* 24 gefangen und gebunden *D* 25 becke *D* 27 Alraunen *S*, Alraunen *C* 28 schniden *StM* 29 sahen sie ab 29 verkyntten *St*, verkündten *MD* 31 iren *D*

wagenburg damit schlossen) heute und schluegen hert und stätig drauff, das ein groß greulich gerümpel den feinden macht. Kommen also von disen kriegsfrauen die helmparten und herpaucken her.

Disen haufen der weiber hiessen die knecht die Mäzen, die Kriechen nennens Amazones, das ist auf unser sprach (als ich oben <sup>5</sup> auch gesagt hab) ‚on prust und dutten‘, die si prenten, das si nit wüechsen, darmit si harnasch tragen möchten. Also schreiben etlich. Aber Stephan von Constantinopel in dem puech, das er von den namhaftigen stetten der ganzen welt zue kaiser Justiniano geschriben hat, sagt, si haben disen nam von ainer irer künigin, die Amazon gehaissen <sup>10</sup> hab. Unser alt teutsch gelerten wöllen, si haben ‚an man mäzen‘  
 c 32 a gehaissen: von disen dreien worten hat der gemain man ein wort gemacht, kurz Amäzen gesprochen, das ist die mäzen oder frauen an mannen. Etlich mainen, das wort Amazn kum von der dreier worten einem nemlich amatten, amaiszen, anmans. Dises schreibt Strabo. <sup>15</sup> Was aber auch Cornelius Tacitus von manhait und tugent unser weiber schreibt, dergleichen Lucius Florus, Valerius Maximus, Mamertinus und s. Hieronimus, weil es mich dünkt, es füeg sich wol zu diser historien und sei kurzweilig und nütz zue hören, wil ich zue seiner zeit in disem und nachfolgenden puech, wo es die sach eraischen wirt, <sup>20</sup> nit ungemelt lassen. Ich hab's schon ein tails oben in künig Hermans leben angezaigt.

Von disen mannen, den Kempfern, und iren weibern, den Mäzen, haben die alten gar vil gesagt und gesungen, das mër gedichten abentheuern dan grüntlichen historien und wärhaftigen geschichten gleich <sup>25</sup> ist. Es schreiben all poëten und historici, kriechisch und lateinisch, gar vil von disem volk. Etlich nennens Cimbro oder Cimmerios, die andern Dacos Daos Danaos, Gottos und Getas, die dritten Scythas und Sarmatas, die vierten Galatas, die fünften Thraces; ein ietlicher  
 s 48 b mit einem nam, der im am pasten bekant ist gewesen. Aber die sach <sup>30</sup>

1 schlussen *M*, beschlossen *AaD* hieben und schlügen hart und streng drauff *D* 2 grimpl *St* 3 hellenparten *Aa*, helparten *D* 6 das nit (*ohne* si) *StM* 10 Amazon in *St* corrig. aus *Amaz*, worauf und *Amer* durchstrichen ist. sie haben disen namen von irer künigin *Amer*, die Amazon gheissen *D* 11 alten *AaD* 11 an mannaz mäzen *StM*, an mann atz metzen *Aa*, Anmannaz An man mätzen *D* 12 dreien worten] weibern *Aa* 13 Amäzan *St*, Amazon *Aa* 14 on menner *AaD* 14 wort] ward *St* Amazon *Aa* dreier] treuer *St* 15 einem her *M* Onmans *Aa*, Anmais *D* 16 manhat *St* 18 nach Hieronimus in *D*: ist meines erachtens von nöten zu melden 20 eraischen] erreichen *D* 24 gedichtens und abentheuern *Aa*, getichtem abentheuer *D* 28 Danos *D* 29 Schitas und Sarmatos *Aa* 30 am besten *D*

ist geschaffen, wie ich's ietzo kurz anzeigt hab. Es ist ein teutsche zamgeklappte rot, man und weib, gewesen; hat man da unser kriegsvolk in der gemain kempher genant wie etwo Schweitzer ietzo landsknecht. Und als her Pauls Warnfrid, kaiser Karl des grossen caplan, schreibt, so sein noch zu seinen zeiten zue hindrost in Germanien und teutschen landen solch kriegsmäzen verhanden gewesen.

Zue Regensburg in des toms puechkamer hab ich das alt herkommen der Baiern gefunden, auf das kürzt auch künstlichst in pergamen und vil pesser latein, dan vil hundert jar her im brauch gewesen ist, beschriben; wer's aber beschriben hat, nent sich nit oder ist auß unfleiß, wie vil mër geschehen ist, der nam verlorn worden. Diser sagt, wie die Baiern von Hercule hie sein und haben gehaissen Alemanni, von dan ander al Teutschen also genant werden, und sein zogen pis gën aufgang der sun in Asien an Armenien und Indien durch die land, so man ietzo Tartarei haist, alda noch etlich gewont haben zue seiner zeit; sagt, er hab's erfarn, solchs singt und sagt man noch, muess diser zug gewesen sein. Dergleichen schreiben wol die Kriechen, dan das si das volk irer art nach mit Baiern sunder Scythas (wär auf unser sprach Schyther oder Schützen) nennen. Von dem nam wird ich mër beschreiben. Berüert auch weiter, wie die Baiern auch zuegenampt sein worden die Troien; solchs meldt auch Stephanus von Constantinopel.

66. Von den Juden und Mosche, wie es in in der wüest virzig jar gangen sei, wie si auch in das gelobt land gefüert sein worden durch iren hauptman Joschueh, so kriechisch und lateinisch Jesus haist.

(St 168 a—173 b. M 90 a—92 a. A 132 a—136 a. a 65 b—67 a.)

Im anfang des regiments künig Baiers, so nun die Juden erledigt von dem künig aus Aegypten und durch das rot mer hommen waren,

1 wie ich kurtz bißher angezeigt habe *D* 2 weiber *Aa*, männer und weiber *D* da hat man *D* 3 wie ietzo Schweitzer und landsknecht *Aa*, wie hie Schw. und landsknecht *D* 4 capellan *Aa* 5 hinderst *alle ausser St* ; teutsch *St* 8 kürztst *alle ausser St* 11 vil] vor *D* 13 von den *Aa*, von dem denn alle andere Teutschen *D* 16 solchs singt man auch noch *D* 17 muess — sein] diser zeug gewiß seye *A*, diser zeug seye gewiß *a* 19 oder Schitzen (am Rande) *St*, fehlt *D* 19 nennen — nam] die sie nennen von dem namen *D* 22 solchs — Const. diese Zeile ist in *St* beim Beschneiden des Bandes bis auf die obere Hälfte der langen Buchstaben zerstört worden 23 Mose *D* das zweite in nur in *D* 25 Josue *D* 28 regiment *St*

sachen si in der wüest und wilden haiden grosse mächtige wunderwerk. Wan da si in solcher wildnus durst liden, groß mangel an wasser hetten, entsprang ein prun mit lauterem schönem wasser aus ainem gelligen fels, als bald darauf Mosche aus befelch gottes mit einem stäblein geschlagen het; und püeset also das volk den durst, ward wider frisch und stark. Wan als Hieronimus sagt, muesten si ziehen durch ein grosse weite wildnus, so sich gegen mittentag ein tails mit dem roten mer streckt, das die Juden den pinsensê nennen, von Aegypten und schwarzen Morn land piß an das künigreich Persia und India vom nidergang pis zum aufgang, stöst gegen mitternacht an das gelobt land, ist sandig und pirgig, tregt weder paum noch traid, hat weder dörfer noch stet, weder hütten noch heuser, wonen nur in den zelten, sein nur schäfer drin, mörder und räuber. Darumb hettens die Römer an dem ort, das an si stöst, nach der leng alles pesetzt mit römischem kriegsvolk. Plinius nents die wildnus und haiden und schäferei Arabien, Ptolomeus das wild öd Arabia; ist bei anderhalb hundert meilen lang, bei fünfzig an etlichen enden prait. Und da in diser wildnus darnach widerumb die Juden hunger litten, regnet es in von himel das prot, und der wind füert und warf in wachtel genueg herab, das sis nur aufklauben dorften, in die wagenpurg; und flogen in also (wie man spricht) pratne hendl in das maul, damit si nit allein den hunger mit dem prot püesten sunder auch wildpret und gebratne vögel hetten. Umb dise göttliche genad und guettat waren si gott dem herrn undankper, gaben im kain êr, sunder, so si nun erledigt und frei waren, kain hunger oder durst mêr hetten, waren si gögel (wie dan der brauch ist und gern geschicht, wan die gaisß sanft sitzt das si schart), fielen si in muetwillen, namen der ungläubigen gottlosen Aegypter breuch und gotsdienst an. Dan da Mosche, ir gelaits- und hauptman, auf den perg Sinai zue gott gegangen war, alda virzig tag und nacht verzog und verharret, gossen si dieweil auß gold ein ochsenkopf, den si Apim nenten, von dem ich oben vil gesagt hab,

1 sahen *MD* 2 liden *St*, lieden *M*, leiden *Aa* 3 aus ainen *St* 4 Moscheh *St*, Moschech *Aa*, Mose *D* 7 mittag *D* 8 pinsensee *D* 10 von *StM* 12 hitten *St* 13 zelden *St* schäphre (*aus* schäphrey *corrig.*) *St*, schäfferey *M*, schäffereyen *D*, saffer *Aa* 14 on dem ort, da sie an stiessen *D* alle *StMD* 16 schöpherey *St*, schöpffer *Aa*, schäffereyen *D* 18 rengt *St* 19 wachteln, wachteln *AaD* 20 herab *fehlt StM* 21 hennel *M*, höndlein *A*, huenlin *a*, gebratne hünle *D* 22 wilpret *St* 24 undankpar, -bar *alle ausser St* 25 wurden sie gegl *D* 26 sitzt] steet *AaD* 27 so schart sie *D* 29 Syna, Sina *StMD* 30 daselbst dieweil *D*

prauchten in für ein paner, das man in vortragen solt; vergassen got des himlischen vaters, erzürneten also mit diser weis mit irer misse-  
tat und undankperkait gott den herren, das er in vil plag antet, wie si dan verdient hetten, straft si hart. Doch ward er wider seiner gewöhnlichen und veterlichen art nach durch diemüetig gepet, herzlich <sup>c 32 b</sup> seufzen und haiflich wainen versönt, und gab in nichts dest weniger das gesatz, die zehen pot durch Mosche im ersten jar des regiments künig Baiers, do man zalt von anfang der welt bei zwaitausent vier-  
hundert fünfundfünfzig jaren.

Und das ist der Mosche, von den Kriechen und Lateinern Moses genant, der groß warhaftigest fürnämlichest weißsag, gehaimer dulmez, prophet, ein fürst und herzog der Juden, der aller haimlikait, got und menschen betreffend, weis ist gewesen, allen haidnischen gelerten, Kriechen, Lateinern auch wol bekant, domit gott der almechtig so vil geredt, als ein gueter freund und gesel mit dem andern, und gehandelt. Der hat auch die ersten fünf püecher in der bíbel geschriben, ein grundvest aller göttlichen haimlikait, rechten willens und ordnung, voraus das lest, davon got der herr so ernstlich auf das höchst gepotten hat allen regirern fürsten und herren, geistlichen und weltlichen, das si in solchs puech abschreiben lassen, täglich darin ir leben lang lesen, damit si nach dem willen gots und nit nach irem sin regiren mügen und können.

Und diser Mosche hat regirt vierzig, gelebt hundert und zwainzig jar; ist gestorben auß geschäft gotts also gesunder, do nun die welt gestanden was zwaitausend und fünfhundert jar, in der verwaltung künig Baiers in dem achtunddreissigsten jar. Niemand hat ie gewist, wo sein grab sei. Und der teuffl wolt's gezaigt haben, alda ein kirch-  
fart und gnad und ablas aufgericht haben, es würd alda got ser ge-  
lobt werden. Da widerstuend im s. Michahel und sprach: das verpeut dir got der herr, du widerpart!

Es ist ein jemerlich erschrecklich ding, wer es zue herzen nãm und recht bedächt, wiewol wir's nit achten, fragen gar nichts darnach,

1 in *fehlt M* prauchten in] prauchtens *AaD* 2 vater *St* erzörnäten *St*  
2 auff diese weiß *D* 6 hertzliche zeyfzen *St*, herzliches *Aa* haislich *StM*,  
heslich, heßlich *AaD* dester *AaD* 7 gebot, -pot *alle ausser St* 9 fünfundf.  
*aus* fünfzig *corrigiert St* 11 größt *D* gehaimer] khaimer *StM*, reimer *D*  
11 dolmetcher *D* 14 auch] sehr *D* 15 und gehandelt in *D* nach geredt  
18 erenstlich *St* 19 regierenden *D* 20 in *fehlt D*, inen *Aa* 24 auß gottes  
geschöpff (nach vierzig) *D* 26 do nun — achtunddr. jar] der nun die welt 2500  
jar in der verwaltung künig Beyers in dem 38 jar gestanden war *D*, unten *Z. 30*  
nach widerpart 30 der herr *fehlt D* du] die *St.Aa*

schlagen's in den wind, treiben das gespöt darauf, gêt uns zue ainem oren ein zue dem andern wider auß. Es sein ân weib und kind sexmal hundert und dreitausent fünfhundert und fünfzig man, so über zwainzig jar und streitpar gewesen sein, aus Aegypten durch das rotmer von got gefüert worden und hat got kainen, weder êgenanten fürsten Mosche noch sein prueder Aheron, den pischof und pabst der Juden, in das gelobt land wellen lassen, dan allain zwên, mit namen Caleb und Joschueh, so auch Jesus haist. Sand Pauls tuet des meldung mêt dan an ainem ort, gewarnt uns, sagt, es sei den Juden nur zue bedeutnus aber uns, so die lesten sein, zuer straf und gewarnus geschehen, damit wir uns zue hûeten wissen, das uns nit widerfar wie inen. Ir waren so vil tausent, wollen all Juden, das ist gläubig sein und gehaissen werden, dan 'jud' auf hebreisch ist als vil als bei uns 'gläubig'; aber got het kain wolgefallen an inen, dan an zwaien, die hieß er in das gelobt land kummen. Wir wellen all christen sein, aber wen man's bei dem liecht besiecht, solten unser auch kain zwên under so vil tausenten sein, die recht christen wâren, daran got ain gefallen het. Wellen wir, das uns nit geschech wie inen, lernt s. Pauls, müessen wir auch nit tuen wie si, müessen nit geitig, esser und trinker sein (das wâre abgöttereï ist, wie s. Pauls spricht), auch nit unschlindig, so es uns nit nach unserm sinn gêt, nit huerer und pueler sein; müessen anderswohin kain vertrauen kain zueversicht setzen, nindert hilf noch trost suechen, nindert weder freud noch lust haben dan in got, und also von ganzem herzen muet und sin in allem unserm leben, tuen und lassen got lieb und vor augen haben, in alles lassen walten. Dergleichen ermant auch der künig David im vierundneunzigisten liet oder tagweis (damit die münch und pfaffen alle tag die tagzeit anheben, singen's peten's lesen's gleich wie man spricht als ein nun den psalter, wissen nit was ist), wie treulich got den menschen main als ein vater, sâch ie gern, wo im der mensch nur vertraut und in machen ließ als ein treuen vater, das [es] dem menschen recht gieng an leib und sêl. Zaigt an die landsordnung, dem Mosche geben. darin auch (mit züchten zue reden) dem haimlichen gemach sein maß

2 or, ohr *alle ausser St* 6 Aharon *D*, Aaron *Aa* 8 Josue *D*, Jesus so auch Jhesus haist und Caleb *Aa* 9 warnet *D* 10 bedeutnus] warnung *D* 10 gewarnus] gewarnung *Aa*, besserung *D* 11 hietten *St* 13 bei] lehr *D* 14 und gehaissen werden — gläubig *fehlt Aa* 14 kein gefallen *D* 17 ain *fehlt Aa* 18 lehret *D* 19 fresser und säuffer *D* 20 unschlündig *M*, unsinnig *D* 22 & 23 niergendt *D* 26 liet] liecht *St* 28 nunn *Aa*, nonn *D* 29 und wie *alle main*] meint *D* 30 in *fehlt D* 31 treuer *StMD* 32 dem *nur D* gegeben *M* 33 gemacht *St*

geben ist. Damit so ein grosse menig nit unlust vom gestank hiet, muest ein ietlicher, so seins gemachs wolt tuen, ein prügel mit im nemen, das kot mit dem erdrich zuscharren, wie die natur die katzen lernt, wiewol der mensch also verstockt ist und so ein hert stainen herz hat, das er [es] weder glauben mag noch kan noch wil. Aber es ist [so], helf uns got allen, wir sein all ruessig.

Ich kum wider an die Juden und iren andern hauptman den Joschuach. Der het die hauptmanschaft innen sibenzehen jar, wiewol etlich sagen, die jarzal seiner verwaltung werd pegriffen under den vierzig jaren nachvolgend des Othoniels; hat das sext puech in der bibel geschriben und nach im genant. Diser füert die Juden auß pefelch gots des almechtigen mit gewalt und werender hand in das gelobt land über den wasserflueß Jordan, erwürgt ainunddreissig künig, verprent land viech guet und leut, weib und kind, jungs und alts, stet und merkt, plünderet die flecken g'schlösser und stet, prachs ab, warfs zue poden nider, erschluugs alles, jungs und alts, weib und kind, außreutet und tilget ab die alten inwoner, umbstürzt und vertilgt die künigreich. Da ward niemants geschont, es muest alles haut und hâr lassen, viech und leut mitsambt iren peuen; da half nichts für, es muest alles sterben und also jemerlich verderben mit feuer, mit dem schwert. Wurden auch die näm abgetilgt und das guet mitsambt viech und leuten, knechten und maiden, weiber und kinder verprent und erstochen. Darnach ward das gewonnen land under die Juden auß haissen gottes getailt. Und lebten on künig und fürsten under schulthaissen und hauptleuten, so von got gesant und verordent wurden.

Und s. Pauls rechnet von Joschuach tot pis auf Samuel, oder als etlich mainen von außgang der Juden auß Aegypten pis auf den künig David, dem got und seinen erben versprach das jüdisch künigreich in ewigkait, vierhundert und fünfzig jar. Nach der ersten s. Pauls rechnung mueß man die hundert und ainlef jar, so im sibenden puech der bibel für pöse jar gerechnet werden, und die Juden außlassen, sagen, si sein under der hauptleut jaren begriffen, zu der c 33 a

4 der katzen lehrt *D* staine *St* 5 noch auch wil solche treuw *D* wiewol — wil in *St* nachgetragen 8 Josue *Aa*, Josua *D* 14 alt *St*, jung und alt *D* 15 merck *StM* 17 außreitet *St*, reutet auß *D* stürzt umb *D* 19 gebäuen *Aa*, gebeuwen *D* 21 Es wurden *D* 22 magten *Aa*, megd und knechten *D* 22 kind *Aa* 23 gebungen *St* 24 heissung *D* 25 und und under fehlt *D* 25 gesant] gesegnet *D*, nach wurden in *D* noch: dreyhundert sibem und sibentzig jar. Das folgende bis zum Schlusse des Absatzes in *St* nachgetragen 27 dot *St* 32 beste jar *D*

Und an disen zwaiuen künigen und brüedern endt Berosus, ein chaldeischer briester, sein chroniken und hebt an Manethon, ein priester aus Aegypten, verfürts weiter pis auf der Lateiner, davon die Römer herkomen, künigreich.

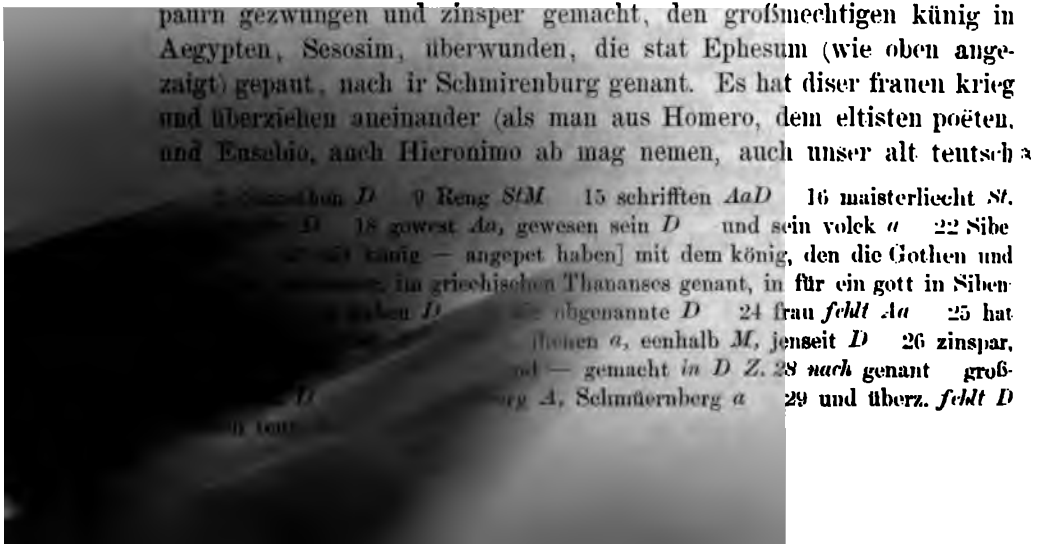
### 69. Von künig Ingram in Baiern.

(St 176b—178b. M 94b—95b. A 137b—139b. a 68a f.)

Nach den sünen des teutschen Herculis find ich und hab erfarn, das bei uns regirt hab zwaiundfünzig jar künig Ingram, künig Baiers sun. Hat alda, do die drei wasser, der Regen die Nab und Thonau, zam fliesen, die stat Hermanshaim geweitert, nach im Ingramsheim<sup>1</sup> gehaissen, so darnach auf das ander land gesetzt ist worden und nun Regensburg haist; die Römer hiessens Augusta Tiberii.

Disen nam Ingram haben die alten Baiern vast braucht und iren kindern aufgesetzt, als die alten salpüecher kalender totenregister<sup>s 45 b</sup> und ander dergleichen alte schrift bezeugen. Unser vorvodern haben<sup>1</sup> irem brauch nach von im etlich alte maisterliet gemacht und gesungen, c 33 b so noch in den alten buechkamern verhanden sein. Sol ein grosser krieger gewesen, sein volk gar in Asiam geschickt haben auf wasser und land.

Und ich find, das diser zeit die Teutschen und ir verwanten<sup>3</sup> Asiam überzogen haben mit künig Thanhauser, kriechisch Thanasis genant, den die Gothen und Teutschen für ein got in Sibenpürgen angepet haben. Dergleichen der obgenanten kriegsfrauen künigin, frau Schmirein, nent sich ein tochter des gots des kriegs und ietzgenanten gots pischofin, hat die land ehem des mers überzogen, ir nach<sup>2</sup> paurn gezwungen und zinsper gemacht, den großmechtigen künig in Aegypten, Sesosim, überwunden, die stat Ephesum (wie oben angezaigt) gepaut, nach ir Schmirenburg genant. Es hat diser franen krieg und überziehen aneinander (als man aus Homero, dem eltisten poëten, und Enselio, auch Hieronimo ab mag nemen, auch unser alt teutsch<sup>3</sup>



15 schrifften *AaD* 16 maisterliecht *St*.  
 18 gewest *Aa*, gewesen sein *D* und sein volck *a* 22 Sibe  
 künig — angepet haben] mit dem künig, den die Gothen und  
 im griechischen Thanases genant, in für ein gott in Siben  
 obgenante *D* 24 frau *fehlt Aa* 25 hat  
 jenen *a*, eenhalb *M*, jenseit *D* 26 zinspar,  
 — gemacht in *D Z*, 28 nach genant groß-  
 Schmirenburg *A*, Schmüernberg *a* 29 und überz. *fehlt D*



## 68. Wie auch in Aegypten diser zeit ain brueder den andern verjagt.

(St 175a—176b. M 93b—94b. A 137a f. a 67b f.)

Dergleichen, dieweil künig Baier in Germanien gewaltiger heras, regirt in Aegypten künig Armeus, zuegenant Danaus, fünf jar. Als aber zwên han in ainem haus nit eins in die leng pleiben, wart von seinem brueder Rhamesses, zuegenant Aegyptus, vertriben. Und Aegyptus ward geweltig in dem land, hat alda achtundsechzig jar regirt, dem land den namen geben, den es noch heutigen tag beölt. Sein verjagter brueder Danaus mit denen, so mit im vertriben waren, fiel in Kriechenland in die insel oder zipfel des mers, so ietzo Thracia haist; erschlug alda den künig Stelenium, nam land und leut zu sich, zwangs, warf sich zue ainem künig auf, regirt fünfzig jar, ward mit seinem aigen tochterman, mit namen Linceus, erwürgt. Dem stelt er treuglich nach leib und leben, het im auch, seinem aiden, vor geschicklich mit list neunundvierzig brüeder erwürgt. Het fünfzig jar tochter, ward im weißgesagt, er würd von seim tochterman erschlagen werden. Zue underkomen solchs het sein brueder, obgenanter Aegyptus, fünfzig sün, den muest er vermäheln sein töchter und legt aber so viel mit den töchtern an, das all sein veter und aiden auf die erst nacht im beiligen ermordt wurden. Allain die jüngst tochter, mit namen Hypermetra, kriechisch Hypermetra, gewarnet iren veter und preutkam Linceus; was dem man treuer dan dem vater. Und als Eusebius und Hieronimus in iren chroniken sagen, ist kain wunder nit, das si so viel kinder gehabt haben: si haben sich domals vil êweiber, dergleichen nachheng gebraucht, wie man dan in der bibel auch findt vom künig David, Jacob, künig Salomon, und auch noch bei den Türken der nach ist.

Diser künig Danaus hat auch erdacht und erfunden staingrueb, steinprechen und hauen und was darzue gehört; vor hat man nur mit steinen ziegeln gepaut. Dergleichen hat er die ersten schiff in Kriechenland bracht; vor ist man nur auf flössen gefahren.

4 herr alle ausser St 5 Armenus AaD 6 hanen AaD 7 Rhamesses M  
heutigen am Rande, tag fehlt St 10 Danaus fehlt AaD 12 Steletium D  
treuglich St, teglich AaD seinen AaD 16 erwürgt] ermordet D 17 ward]  
ar St geweissaget D 22 warnet D 23 Lyceus St, Linceus Aa 26 wie  
in man St (man am Rande) M 31 zigelstein paut M 31 schöph St, schef M

## 70. Von Othoniel, dem andern hauptman und schult- hais der Juden.

(St 179a—180a. M 96a f. A 139b—140b. a 68b f.)

Do nun Joschuach, der groß judenhauptman gestorben was, ver-  
gassen die Juden gar pald der wunderwerk und guethait, inen von <sup>5</sup>  
got beschehen, traten von stundan nebenauß ab der rechten pan.  
Michas, von Ephraim dem berg, paut im ein besondere capellen, richt  
ein besondern gotsdienst mit aller zier und zugehörung zue und, wie  
wir's ietzo nennen, mit meßgewant und heiligtum. Wolt auch ein be-  
sondern pfaffen haben; nam also zue einem caplan auf Jonatham, ein <sup>10</sup>  
enikel des Moscheh obgenanten. Und kam das volk, so von Dan  
<sup>S 46 a</sup> dem erzvater hie was, und beraupten im die kirchen. füerten das meß-  
gewant mitsambt dem heiltum und pfaffen hinweck. Dergleichen die  
von Benjamin in der stat Gaba namen einem pfaffen mit gewalt bei  
der nacht sein weib, notzerretens, triben die ganz nacht ir bueberei <sup>15</sup>  
mit ir, pis die guet frau starb. Der briester zerhaut den toten leib  
nach den örtern des jüdischen lands in zwelf stück, warf an ein iet-  
lichs ort ein stück.

Darumb ward got erzürnet, plagt das ganz land. Kam der künig  
aus Syrien mit namen Chusan Rasathim, überfiel das land, raubt prent, <sup>20</sup>  
tet land und leuten vil plag an; legt sich ins land mit gewalt, lag  
acht jar aneinander drin. Do rüefen die Juden zue got umb hilf, <sup>a</sup>  
der gab in einen hauptman, der hieß Othoniel, von Jehudah dem erz-  
vater pürtig, ein brueder obgenanten Kalebs. Der erschlug den künig  
auß Syrien mit allem seinem volk und erledigt das gelobt land. Zoch <sup>25</sup>  
darnach auß haissen gottes mitsambt Phinees dem pischof, des Aheron  
enikl, wider die von Benjamin, lag zwainial unden, verluer in zwai  
schlachten vierzig tausent man, im lagen die feind ob. Zum dritten  
mal sigt er den feinden mit list ob. Het mêt dan einen halt versteckt  
und vil volks überall verstossen, und floch auf derselbigen ainen, <sup>30</sup>

4 Josua *AaD* 5 guetthat *alle ausser St* 6 von gott bewiesen *D* 7 riecht *St*,  
richtet die übrigen 9 wie wir *StAa* 11 obgenant *AaD* 12 von dem erzvater  
Dan *alle ausser St* 13 heltom *St*, hailigthumb *AaD* 14 einen. *StM* 15 not-  
zirröttens *St*, notteten sy *Aa*, nötetens *D* 17 ortter *A* land *St* 19 es  
kam *D* 22 riepheten *St* 26 auß gottes befelch *D* 27 under *D* 28 verluer  
— feind ob *fehlt D* 29 list ab *St* ein halt *St* 30 volck *St* und vil v.  
überall verst. *am Rande St*, het mer dan ain heer und vil volckh umberal ver-  
stossen und versteckt *AaD* 30 derselbigen *aus der corrig. St*, und flohe auff der  
einen seiten, bracht *etc. D*

bracht die feind, so im nacheilten, auß irem vortail und ordnung. Do brachen die hält all auf, fielen hinden und vornen in die feind, erschlugen ir fünfundzwainzig tausend, namen darnach die stet und flecken ein, verprenten alles guet, viech und leut, weib und kind, pliben nur sechshundert man über. Also von eins êpruchs wegen verdurb ein ganz ort der judischait mit viech und leuten pis an sechshundert man, und pliben auf der walstat tot auf pēden seiten fünfundsechzig tausend man. Und Othoniel ist vierzig jar der Juden vorgang und hauptman gewesen.

### 71. Von andern künigen in andern landen.

C 34 a

(St 180 b f. M 97 a. A 140 b. a 69 a f.)

Diser zeit, do künig Ingram auf dem Nordgä in Baiern und Beham regirt, was künig Paris in dem land, ietzo Frankreich genant, ein sun obgenanten künig Rams, der Lützelburg die stat paut hat. Von disem künig hat die hauptstat in Frankreich noch heutigen tag den nam.

Und in der insel Candia hat geherst künig Minos, sein brüeder sein Rhadamanthus, Aeacus und Sarpedon, von denen und irer gerechtikait die poēten gar vil singen und sagen und schreiben.

Es ist auch die groß stat Corinthos in Kriechen paut worden (die sand Pauls bekert, zwēn briefe, noch vorhanden, zue ir geschriben hat) von künig Sisyphus, den man domals für den witzigisten und geschicktesten fürsten geacht hat, und ein anher ist künig Bellerophontis, von dem ich erst oben gesagt hab, wie er der erst sei, der sich in gegenwer gegen den teutschen kriegsfrauen hat dürfen stellen. Die stat Corinthos haist Homerus Ephyra.

In Troia regirt der ander künig Erichthonius sexundvierzig jar.

2 brachen die helden auf *Aa*, die hinderhalt auff *D* vornen] farnen *St* 5 verdarb *D* 8 vorganger *Aa*, Othoniel aber was viertzig jar den Juden vorgangen und ir hauptmann *D* 14 königs Rhams, der *L. d. st.* gebauwet hat, verwandter *D* 15 Von im hat *D*, hat *fehlt den Hss* 17 geherscht *alle ausser St* 17 sein bruder Rhamanthus *D* 19 singen sagen *AaD* 23 und sein anher *D* 24 erst *fehlt D* 25 kriegsfrauen *St*

72. Von künig Adalger in Baiern, was für ein zug  
die teutschen knecht und frauen bei seinen zeiten  
geton haben.

(St 181a—182 b. M 97a—98a. A 141a—142a. a 69b f.)

Nach künig Ingram find ich, das bei uns regirt hab sein sun, künig Adalger, neunundvierzig jar, von dem, als einem helden und grossen streitparn herren noch alt reimen und chronica verhanden sein: auch Adalgerspach Adelgerspurg, kurz Alderspach und Alderspurg, gehalten noch von im die nämen: sein vor zeiten ganz gegent und örter, groß reich mechtig herschaft und grafschaft, als die alten briefe bezeugen, in Baiern gewesen, ietzo aber flecken, dörfer und clöster. Und obgenanter nam ist bei den alten Baiern, wie die alten todenregister und salpüecher anzaigen, vast im prauch gewesen.

Diser zeit, so noch der teutschen knecht, Kempfer genant, künig und hauptman der held Danhauser (von dem ich oben erst vil gesagt hab) war, machten sich die kriegsfrauen auf, erwelten zwô künigin mit namen Marthpeis und Landpötin. Landpötin plib anhaims, Marthpeis überzog das ganz Asien piß an Lyciam das künigreich. Alda was ein junger fürst, Bellerophontes mit namen, von dem ich oben auch meldung tan hab, was künig Glaucus auß der stat Corinthos ein grader schöner fürst, wart vom regiment verstossen vom künig mit namen Proetos. Diser het ein weib, hieß Anteia, die puelt umb obgenanten Bellerophontes: das er aber ires willen nit tuen wolt, verklagt si in gein irem herren und man, sagt, wie er umb si puelt, unêrbar sach an si angesunnen und angemuet het. Künig Proetos, ir hauswirt, glaubt solchs, verschickt Bellerophontem aus Kriechenland in Asien zue seinem schweher Heuries, so künig in Lycien was. Gleich eben diser zeit fiel obgedachte künigin Marthpeis mit iren kriegsfrauen dem künig Heuries in das land, tet grossen schaden mit mord und prant. Der held Bellerophontes schikt sich in die gegenwer wider die frauen, floch sunst iederman darvon, wolt niemant disen frauen begegnen. Die poëten dichten, Bellerophontes hab ein pferd gehabt, sei in den lüften geflogen, hab also mit hilf der göttin Pallas die

1 Adelger *M* 2 bei seiner zeit *D* 6 Adelger *StM* 8 Adelgerspach *St*, Adältspach *Aa*, Adelgerbach *D* 8 Adlerspach u. Adelspurg *Aa*, Aderspach *D* 16 war am Rande *St*, in *D* oben nach Diser zeit 17 Marthpreiß *Aa* 19 Bellerophantes *Hss.* auch in *fyd.* s. oben 163, 23 22 vom künig — weib; dann künig Praetos hett ein schön weib *D* 23 da er *D* 23 thuent wolt *St* 26 Bellerophanten *St* 27 Heurios *Aa* 33 sein in *St.* sy in *M*

frauen überwunden und ir künigin Marthpeis erschlagen. Er hat sunst  
 auch vil redlicher tat tan, darumb, do künig Heuries sein unschuld  
 innen wart, gab er im auch sein tochter Achimene zue der ê. Do  
 solchs diser schwester, obgenante Anteia hört, tet si ir selbs den  
 5 tod an.

Und vom Bellerophontes, wie er sich mit den teutschen kriegs-  
 frauen geschlagen hab, meldt auch Homerus, der eltist haidnisch  
 schreiber, von dem alle der haiden kunst weishait und schrift als aus  
 ainem brun geflossen ist, wie dan solchs auch der großmechtigist kaiser  
 10 Justinianus in seinen rechtbüchern bezeugt.

### 73. Von der Juden dritten und vierten hauptman Aioth und auch Sangar.

(St 183a—184a. M 98b. A 142a f. u 70a f.)

Nach obgenantem hauptman Othoniel vergassen die Juden wider  
 15 des alten almechtigen gots, teten nit was got gefiel. Darumb schickt  
 got über si künig Aeglon aus Arabien, da Petra die hauptstat ist,  
 und auch die wild und öd Arabien haist. Diser künig fiel in das  
 gelobt land, schlug die Juden, nam ein stat im land ein, alda het er  
 geweltiglichen hof, tet der judischait vil zwangs an wol achtzehen jar.  
 20 Nachmals rüefen die Juden umb hilf zue got, der sendet in ein er-  
 löser, hies Aioth, von Beniamin pürtig, was denk, bracht von der  
 ganzen judischait groß gab und schankung obgenantem künig; sagt  
 darneben, er het etwas mueterallain mit dem künig zue reden aus  
 befelch gottes. Der künig gab im glauben, gieng allain mit im in ain  
 25 sumerlauben, da zuckt Aioth ein messer, het er auf der rechten seiten  
 under dem rock verporgen, erstach den künig, ließ das messer in im  
 stecken und verspert und verriglet die lauben gar eben, gieng zue der  
 hindern tür, das in niemant sach, hinaus, macht sich davon, ließ auf-  
 plasen überal im land, bracht ein volk zam, überfiel die Arabier un-  
 30 versehner sach, erschlug ir zehentausent, warn lauter guet redlich  
 streitper leut, ließ niemant davon, erwürgts alles. Und Sangar, auch c 31b

1 Die Wortfolge von hab also — erschlagen in St durch übergeschriebene a b c  
 in obiger Weise geordnet, ursprünglich wie in den übrigen Hss u. D: hab also die  
 frauen überwunden mit hilf d. g. P. und ir k. M. erschlagen 2 Hennios M  
 6 Und von AaD 12 auch fehlt D 15 thoten St 16 Eglon MAa 21 tenckh Aa,  
 tückisch D 23 mueterallain] ein mueterlain Hss, vgl. St (b) 239a 25 Aiod St  
 26 das fehlt StMD 31 streiper St, streitpar die übrigen Sanger StM

ain hauptman der Juden, erschlug allain mit ain stäckl, damit man die ochsen stupht, sechshundert man.

Dise zwén haben der Juden pflegen achtzig jar in guetem frid und ainikait, liessen das wort und gesatz gottes fleissig predigen meniklich, darumb in dan got die gnad verlich und langen frid gab. 5

s 47 a 74. Was für namhaftig künig in andern landen diser zeit gewesen sein.

(St 184a. M 99a. A 142b f. a 70b.)

Diser zeit, do künig Adelger in teutschen landen herst, war in Kriechenland künig Cadmus, davon die poëten vil schreiben, singen 10 und sagen, wan er under andern wunderwerken die kriechischen puechstaben erfunden hat. Doch er ist zuelest vertriben worden von Zetus und Amphion.

Diser zeit auch ist künig zue Troia gewesen der viert künig; mit namen Tros, von dem die stat Troia und Troianer noch bei uns den 15 namen pehalten. Hat sechzig jar regirt.

75. Von den namhaftigsten weissagen und propheten, so diser zeit der Kriechen und haiden vil von schreiben.

(St 184b—186a. M 99a—100b. A 143a—144b. a 70b f.)

Domals, auch under disem unserm baierischen künig Adelger, haben 20 in Kriechen weißgesagt, künftige ding verkündt aus dem mund (als man glaubt) gottes Melampus, Amythaonis sun, und Tiresias, davon die eltisten haidenischen poëten bei den Kriechen vil schreiben, dergleichen Plinius bei den Römern, und bei den christen der pischof Eusebius und s. Hieronimus. Melampus hat des Proeti, künigs in dem 25 land Morea (davon ich oben auch gesagt hab), tochter Iphianassan zue der ê gehabt. Ietzgenanter künig Proetus het noch drei töchter, warn all vier von sinnen kommen. Die macht diser Melampus gesunt mit einem trunk, auß christwurz oder schwarzem niesstup gemacht;

1 stecklein *D* 2 ochsen strafft *D* 3 gepflegt *D* 5 mänigklichen *M*  
5 verliehe und so langen *D* 9 herscht *alle ausser St* 11 anderm *St* 12 ist  
er *AaD* 17 namhaftigen *D* weissagern *MD* 18 der Griechen und haiden,  
davon sy vil schreiben *Aa*, so dieser zeit gewesen seynd, der Griechen und Juden,  
da christen und heyden vil von schreiben *D* 21 geweissagt *D* 23 vil von  
*StMD* 26 Iphancassan *DAa* 29 tranck *D*

haist noch im kriechischen dieselbig wurz von im ‚melampodion‘. Von diser guethait wegen gab im der künig die wal under seinen töchtern, solt nemen zue ainem weib welche er wolt; da nam er obgenante Iphianassan.

5 Von Tiresia schreiben die poëten vil wonders, nemlich wie er ein weib worden sei, darnach wider ain man. Plinius, dergleichen sand Augustin und ander mër schreiben, es sei die wårhait und kain gedicht. Und Plinius sagt, es sei in das statpuech zue Rom geschriben worden, das pei den zwaien bürgermaistern zu Rom, Licinio Crasso  
10 und Cajo Cassio Longino, ein maidlein ein kneblein worden sei; ist auß haissen der römischen pfaffen in ein öde au verschickt worden. Auch Licinius Mutianus hat's für die ganz wårhait ausgeben, wie er in dem kriechischen land Morea, in der stat Argis, gesehen hab ein maid mit namen Arestusa, die hab ein man genommen, sei darnach  
15 ein man worden, sei ir ein part gewachsen, hab ein weib genummen und sich Ariston genent. Dergleichen sagt Plinius weiter, er hab in Africa gesehen Lucium Cossicum von der stat Tisdra, der sei ein junkfrau gewesen und hab ein man genummen und sei gleich an dem tag, do si hochzeit hetten, zue einem man worden. Sand Augustin  
20 schreibt, zue kaiser Constantinus zeiten sei ein maidlein in dem künigreich Napls zue einem knäblein und gën Rom gefüert worden. Auch s. Gregorius, der heilig pabst und lerer, sagt, wie pei Dietrichs von Bern zeiten der frauen Galla (so ein tochter Symachi, des burgermaisters zue Rom und schwehers Boëthii, gewesen ist) ein part wie  
25 ein man gewachsen sei, und s. Gregorius maint, die übrig hitz und verprent pluet, so man kriechisch choleram nent, sei solcher wunderwerk ein ursach. Die historiensreiber haissen solche seltsam ding, wider den gemainen lauff der welt geschên, ‚kunter‘, hat das unglück, pöse jar, verendrung pède land und leut (so gemainlich hernach kompt)  
30 bedeut; haltens für ein pesunder geschickt und warnus von got, die dick und oft geschehen vor der straf gottes. Aber niemant nimt ir war, also sein die menschen erstockt und erplent.

1 guethat *MAa* 4 Iphionassen *Aa* 10 auß einem megdlein *D* 11 auß haiß *Aa* 13 kriechischem *St* Agris *Aa* 14 Aristusa *D*, Aresuisa *Aa* 16 und sy Arisan genant *Aa* 17 Casicum *D* Cistra *Aa*, Cysdra *D* 19 hetten über der Zeile *St*, hett *D* 20 zu zeiten keyser Constantini *D* 25 man unter *ausgestrich.* knäb *St* 28 kunter *fehlt Aa* hat] halts *aus* haltens *corrig.* (*am Rande*) *St*, halt *Aa* 30 Geschick *AaD* Die historienschr. — vou got] Die hist. heissen solchs verkünder deß unglücks, böser jar, veränderung beyde land und leut, die seltzam ding wider den gemainen lauff der welt geschehen, bedeut haben, als ein besonder geschick und warnuß von gott *D* 31 vor] für *D* 32 verstockt und verblindt *AaD*

Dergleichen schreibt Aristoteles von den haidenischen closter-  
 junkfrauen, wie in pärt gewachsen sein, im land Cacia, alsald mans  
 s 47 b eingab; muesten also wol ir junkfrauschaft halten, het iederman ein  
 scheuzen ab in. Es ist des teufels gespenst gewesen, der hat auch  
 frum closterfrauen, frumme kinder haben wöllen; es tät solchs bei uns 5  
 auch gar not.

76. Von den haidenischen frauen und weissagin. die etlich  
 diser zeit auch vor und nach gelebt haben und sibyllen  
 zugenant werden (davon die alten poëten und historien-  
 schreiber. Kriechen und Römer, christen und haiden, auch 10  
 der gemain man bei uns noch vil singt und sagt);  
 wie vil ir gewesen sein.

(St 185 b—192 b. M 100 b—104 b. A 144 b—148 b. a 71 b—73 b.)

c 35 a Domals, da künig Adelger Germanien und teutsches laudes herr  
 und verwalter was, weissagten aus dem mund und eingeben gottes 15  
 zwô junkfrauen in Kriechenland, verfasten ir weißsagung in kriechisch  
 vers und reimen, welche lang hernach der eltist poët Homerus in sein  
 werk derafter gebraucht solt haben.

Dise maid hiessen mit iren nämen Daphne und Phoemonoe; die  
 erst was obgenanten Tiresias tochter, von der andern sagten und 20  
 glaubten die Kriechen, si wär des gots, mit namen Apollo, tochter,  
 der in Kriechenland bei den haiden ain köstliche kirchen bett, hieß  
 Delphi, dahin ein grosse kirchfart und den menschen, wes si künftigs  
 fragten, weißgesagt wart. Von diser kirchen nent man obgenant junk-  
 frauen pëd ‚sibylla Delphica‘, dan sibylla ist kain tauf- noch aigner 25  
 nam nit, ist ein g'mainer nam, haist in kriechischer sprach ein ietliche  
 frau, so den willen und sin gottes den menschen verkündt; wär auf  
 unser sprach ‚gotswil‘ oder ‚gotsrat‘. Und sein ir vil mër dan eine  
 gewesen. Mich dünkt, es reim sich wol zue disem werk, sei auch  
 kurzweilig und nützlich, das ich si nach der leng alhie erzel. 30

2 Catia *D*, Caria *M* 4 scheizen *St*, scheuchen *A*, scheuchen *a*, scheuwen *D*  
 4 thoiffels *St* 5 und fromme kinder *AaD* 6 Dergleichen -- not in *St* von  
*Aventin* nachgetragen 7 weissagen *M*, weissagerin *AaD* 17 inn sein *St*, in  
 sein *MAa*, in seinem *D* 18 der aphther *St*, der Aphrer *D* 19 Phoemonoe *M*,  
 Phoemene *Aa* 23 was sy *Aa*, was sie fragten künftige ding *D* 24 gewoissagt *D*



Marcus Varro, der allergeleertest under allen Lateinern und Kriechen, setzt zehen sibyllas in den püechern, die er vom gotsdienst und göttlichen dingen beschriben hat zue Caio Julio dem ersten kaiser, lomals pabst zue Rom. Dergleichen tuen die christen und nämlich Lactantius in dem ersten puech, das er wider die haiden zue dem kaiser Constantino außgên hat lassen; auch s. Augustin und Hieronimus setzen zehen sibyllas.

Von den zehen sibyllen und zuvoran von der ersten.

Die erst sibylla ist gewesen aus dem erzkünigreich Persien, hat lang vor, è ditz reich genent ist worden, weißgesagt, wie es sich erheben und wider zergên soll. Von ir tuet meldung Nicanor in dem leben künig Alexander des grossen.

Von der andern und dritten sibyllen.

Die ander haist Libyca, gedenkt ir Euripides der poët. Etlich halten, es sei die obgenant Phoemonoe. Die drit ist Delphica zuegenant, ist obgenante Daphne, Tiresias tochter. Dise zwò nennen etlich für eine. Haben bei künig Adelters zeiten weißgesagt. Von inen schreiben und tuen meldung Diodorus Siculus, Plinius, Eusebius, der pischof, und s. Hieronimus.

Von der vierten sibylla.

Die viert sibylla wird zuegenant Cuma, ist in welschem land gewesen, hat von Christo weißgesagt, wie er zue den lesten zeiten und end der welt solt geporen werden und die gerechtikait herwider vom himel herab pringen. Ir sprüch setzt Virgilius der poët, dergleichen s. Augustin wider die Juden. Etlich mainen, es sei die künigin Carmenta, künig Euanders, oder als etlich sagen, künig Lateiners, der in Italien, alda do ietzo Rom ligt, geherst hat, mueter, lie auch die lateinischen puechstaben erfunden hat, von der auch meldung tuet Virgilius in dem sexten puech, so er von Aenea, dem Troianer, geschriben hat.

Von der fünften sibylla.

Die fünft sibylla, pürtig von Babilon, hat man die roten gehaissen, maist kriechisch Erythrea. Hat den Kriechen weißgesagt, wie si die stat Troia zerstörn werden; hat am maisten geschriben, als ich her-

5 dasj die *StA*, des *a*. so *D* 6 und Hieronimus .am Rande *St*, fehlt *M*  
 12 Alexandri *M*, Alexanders *AuD* 14 gedenckt ir *D* Euripedes *StM*  
 17 Adelters am Rande statt *ausgestrich*. Adlers *St* 17 & 22 geweissagt *D*  
 27 gehörst *St*, geherscht die *übrigen*.

nach anzaigen wird. Etlich wollen, es sei Cassandra, künig Priami von Troia tochter.

Von der sexten sibylla.

Die sext wirt zuegenant Samia von der insel Samos, daraus si pürtig ist und alda si weißgesagt; hat sunst mit irem nam Herophile gehaissen. Ir gedenkt Eratosthenes und Eusebins und sant Hieronimus. Ist bei Tullii Hostilii, des dritten römischen künigs, zeiten gewesen.

Von der sibenten sibylla.

Die sibent sibylla, pürtig von der stat Kum im künigreich Napls; ir rechter nam ist Amalthea. Hat drei püecher zu dem Tarquinio dem alten, dem fünften römischen künig, bracht, im als eim verwalter der stat Rom und des römischen reichs anzaigt, wie si dise püecher  
 C 35 b aus dem mund und eingeben gots geschriben hab, darin begriffen sei, was der stat Rom, dem heiligen römischen reich zue ewigen zeiten zuesten würd, wie es sich in allen dingen halten, was es tuen was lassen solt. Sprachs darumb dem künig fail, pot ims umb sibenhundert ungerisch gulden. Der künig maint, die frau wär unsinnig, das si so vil gelts vodret, trib das gespöt aus ir. Die sibylla verprent vor dem künig zuehand das ain puech, fragt darnach, ob er die zwai kaufen wolt umb vorgesezte summa, wolt nit aines hallers weniger, wolt gleich so vil umb die zwai als umb die drei haben. Da lacht ir der künig noch mër, sagt, erst künd er nit anders merken, dan das si gar stüet-unsinnig, das si so vil umb die zwai püecher als umb die drei vodret und wolt haben. Da verprent si von stundan das ander puech auch, fragt darnach zum dritten mal den künig, ob er noch das übrig puech kaufen wolt umb oberzelte summa gelts; nit ains hallers weniger wolt si nemen, oder si wolts auch zuehand vor seinen augen verprennen. Da wart erst der künig bewegt durch die bestendigkeit der frauen, das si gar nichts wolt nachlassen, kauft das ainig puech umb die sibenhundert ducaten.

Und dieses puech haben die Römer in geheim und für heiltum in grossen éren gehabt und niemants lesen lassen dan allain fünfzehn

1 Priamus *St* (*am Rande*) *M* 7 künig *M* 9 Kuem *S*, Reym *Aa*  
 11 als ein *StD*, als ainem *Aa* 15 wie sichs *D* es fehlt *StAa*, was sie *D*  
 16 thun und lassen *M* 16 & 29 sibenhundert *am Rande für ausgestr.* treihun-  
 dert *St* 18 treib *D* 20 hellers *D* winger *St* 22 kind er *St*, sagt, er  
 kündigt *D* stitunsinnig *St*, stuetunsinnig *M*<sup>2</sup>. gar unsinnig *AaD* 24 haben  
 wolt *AaD* puech fehlt *St*, das ain auch *Aa* 26 obgezelte *D* 26 haller *St*.  
 nicht ein heller wolt sie weniger nemen *D* 31 in geheim] in kaim *St*, fehlt *D*  
 31 hailigthumb *AaD* 32 gehalten *D*

êrberg menner der pesten geschlâcht zue Rom; die habens, so ein treffenliche schwäre ungewonlich sach zuegefallen ist, überschaut und gelesen, daraus antwurt geben, was man tuen oder lassen sol, was got gefall oder nit gefall.

5 Nachmals hat man die püecher gemêrt dermassen. Die Römer schickten in alle land und stet in wälschem und kriechischem reich, wo man dan von sibylla zue sagen wist, liessen all vers und lieder, so man überall von allen sibyllen het, abschreiben, gën Rom pringeu und in mër dan ain puech tailen. Man hies [si] in der g'main alle  
10 sibyllenpüecher, dorfts iederman lesen, man ließ [si] iederman abschreiben.

#### Von der achten sibylla.

S 48 b

Die acht wirt genant sibylla Hellespontica, ist pürtig aus dem künigreich Troia, aus dem dorf Marmesso bei der stat Gergithos, die  
15 dan auf ir münz dise sibylla geschlagen hat, alda si auch in der kirchen begraben ligt. Hat zue herren Cyri des ersten in Persia künigs zeiten gelebt. Etlich nennen die sibylla Erythrea, das ist die rot sibylla; also sagt Stephanus von Constantinopel in dem puech, darin er nach ordnung des abces die namhaftigen stet der ganzen welt  
20 beschreibet zue kaiser Justiniano dem grossen.

Aber etlich sagën, si haifß also von der stat Erythre (die in Asien ein porten des kriechischen mers ist, in dem land Jonia, darin auch Ephesus ligt), wär auf unser sprach Rotenburg; da sol si geweissagt haben oder davon pürtig sein.

#### 25 Von der neunten sibylla.

Die neunt sibylla wird genant Phrygia, hat in Asia in der stat Ancyra weißgesagt. Dise, wellen etlich, es sei obgenante Cassandra, künig Priami tochter.

#### Von der zehenden und lesten sibylla.

30 Die zehend und lest sibylla ist im wälschen land gewesen mit weit von Rom, in der stat Tiberburg, alda ir pildnus, in der hant ein puech haltent, im wasserflueß für die stat rinnent, mit namen Anio, gefunden und si für ain göttin angepet ist worden; hat sunst gehaissen Albunea. Diser gedenkt auch Horatius der poët in seinen liedern.

1 erweg *St*, erbar *AaD* dy besten *M* 2 treffliche *D* 6 wälschen und kriechischen *StAa*. welschen und kriechischem *M*, welsch und griechischen *D* 7 liechter *St* 8 hett abgeschriben *D* 9 allen *A*, hieß man alle in der gemein *D* 10 abgeschreibn *M* 12 achten] alten *C* 14 Gurgithos *M* 17 künig *StAa* 19 des A.B.C. *Aa*, A.b.c. *D* 21 Erithea *Aa*, Erythrea *D* 28 Priamus *StM* 31 Tiburburg *M* 34 liechtern *St*

Dise sibyllen alle haben vil von Christo geschriben dermassen, das etlich haiden gesagt haben, die christen haben solche schrift gedicht und gemacht, so si doch all lang vor Christi geburt gewesen sein. Und solche ir schrift brauchen Cicero, Varro und ander mër der alten, die all vor Christi gepurt mit tod von diser welt geschaiden sein. Darumb auch irren sër unser ungelerten münch und pffaffen, die schreiben malen und predigen am weinachttag, wie sibylla Octavio Augusto, dem andern römischen kaiser, under dem Christus geporn ist worden, ein junkfrau mit einem kind in der sonnen zaigt solt haben; dergleichen sagen si unverschampt solcher märl mër, lassen das recht wort gots faren. Got darf unser lügen nit, der teufel gibbt solch narrenwerk den lappen ein, damit die ungläubigen aus uns und unserm glauben das gespöt dester pas treiben mügen, wie wir dan auch ain sprichwort daraus gemacht haben: ‚du sagst gleich sam einer, der von got predigt‘.

Und der roten sibylla vers von dem jüngsten und lesten gericht sein noch verhanden, welche schrift (als auch der andern sibyllen) prauchen fürnemlich bei den Lateinern Lactantius und s. Augustin in den büchern und schriften, die si wider die ungläubigen haiden und Juden gemacht haben.

Die alten Römer haben vil auf die sibyllen, vofaus auf die sibenten, gehalten, haben sich sunst gar kainer weissagung braucht. Wan die kaiser etwas groß haben anheben wellen, und ein grosser sterb, teuerung oder krieg oder dergleichen presten und wedl gewesen ist, hat man ein pesundere zueflucht als zu den püchern von gottes mund geschriben, zue der sibyllen schrift gehabt. Sein kriechisch poëtisch vers gewesen von zwelf langen silben oder schlegeln, von sex auf- und niderhebung der hand zamgesetzt. Darauf hat man den willen und genad gots und pesserung erforscht, ist des römischen reichs bibel gewesen. Und der dreien sibyllen pildnus, so aus welschen landen pürtig sein gewesen, alda weißgesagt lang vor Christi gepurt, haben die Römer an ir schrammen offentlich gesetzt, wie Plinius anzaigt, bei des alten römischen künigs Tarquinii zeiten.

6 ungelert *StM*, ungelchrte *D* 9 sol haben *Aa* 11 lügen *aus* liegen *corrig. St*, unserer lügen *M* 14 du sagsts *D* 17 die andern *D* sibilla *St* (*am Rande*) *Aa* 21 sibylla *alle* *ausser M* 23 anhehen *St*, wöllen anheben *M* 24 dergleichen mangel und bewegung *D* 28 der hend *D* 29 erfart *St* 30 der letzten dreien *D* 30 land *St*, Welschland *Aa*

77. Von künig Larein, dem fünffzehenden erzkünig in Germanien, und was bei seinen zeiten die teutschen knecht und frauen in Asien geton haben. S 49 a

(St 192 b—195 a. M 104 b—106 a. A 148 b—150 a. a 73 b f.)

5 Nach künig Adelger ist in das regiment treten sein sun, künig Larein, was in êren und gewalt einsundfünffzig jar, von welchem wir noch vil singen und sagen; sein alt reimen ain ganz puech vol von im noch verhanden, doch auf poëtische art gesetzt. Cornelius Tacitus in dem puech, so er von den Teutschen geschriben hat, nennet in nach  
10 art und monier der römischen sprach Laërtes und sagt weiter, wie bei sein zeiten sein grab mitsampt einer geweichten heiligen seulen mit kriechischer überschrift verhanden sei gewesen zwischen dem Rein und ursprung der Thonau etwan umb den Schwarzwalt. Die von Tyrol im Etschland zaigen noch den harnasch künigs Lareins und mainen,  
15 man sol in's gleich glauben, das er's sei.

Dieser zeit auch macht sich ein besonder rott in teutschen landen auf, wolten durch Beham und darnach weiter in Asien gezogen sein zue rechen den tod obgenanter künigin Marthpeis. Da wolten si die Baiern, so domals auch im Behamerland sassen, durch ir landschaft  
20 mit lassen ziehen und pesetzten die örter, triben mit herrengewalt aus irer gegent obgenant volk, welches sich wendt, nichts dester minder für und für zoch durch die land, so ietzo Polen und roten Reussen haissen. Kamen an die eng und arm des schwarzen mers, da die Thonau einfelt, zue den teutschen knechten und frauen, so vor ander-  
25 halb hundert jaren und noch lenger dahin aus unsern landen gezogen waren, stiessen zue denselben Teutschen, machten sich auf, weib und man, und wolten den schaden, von künig Bellerophonte (wie ich oben angezaigt hab) in und iren pundgenossen geschehen, rechen. Die knecht fielen mit irem hauptman, dem Mader, in Asien, so ietzo die groß  
30 Türkei ist. Die land flöcheten al ir traid in das land Phrygien in ein gar schlechten flecken, das niemants dafür achten solt noch warnemen, das da so vil guets verporgen solt ligen, hieß Syassos. Alda

5 Adelgar *D* getreten *D*, khomen *M* 11 heiligen *fehlt D* seilen *St*  
14 Öschland *St*, Oschland *D* 16 teutsch *St*, Teutschland *Aa*, Teutschemland *S*,  
Teutschem landt *C* 18 rechen *StD* Marthpreiß *Aa* 20 mit heresgewalt *AaD*  
21 deste *D* 22 rotten Reissen *St* 28 beschechen *Aa* rechen *D* 30 flech  
neten *Aa* 32 Syassos in *St* corrigiert (wie es scheint) aus Gyassos; Syasses *M*,  
*C*

machten si groß erdstädl, verpurgen ir traid und ander groß hab und guet, mainten, die Teutschen würden kain liferung finden, würd si der hunger aus dem land treiben. Der anschlag geriet in aber nit, die knecht funden's, gewonnen alda vil guets und under anderm erobreten si vil tausend schaf traids, heten lange zeit vil guets traids genueg, gieng in nichts an der lifrung ab. Ruckten darnach gar in Armenien, machten alda ein täber, teten sich daselbs nider; nennen die Kriechen ‚sintoon‘.

Dergleichen teten die frauen, überfielen auch wie die knecht Asien. Ir künigin was Aloph. Dise paut aldo zwô stet, nents nach ir Alophen: aine an dem mer, da die Thonau einfelt, an dem ort Asien, gegen nord; die andern mitten in Asien an dem kriechischen mer gegen west. Also ward den von Asien widergolten und die künigin Marthpeyß gerochen.

Und wie ich ietzo oben angezaigt hab, weiter mër in disem puech anzaigen wird, wie ietzo der Türk in unser land felt, also haben vor zeiten unser alt Teutschen die land, so ietzo dem Türken zuegehören, überfallen. Ist g'mainlich bei fünfzig jaren, kürzer und lenger, ein zug geschehen. Und g'mainlich wan ein neuer künig angangen ist, der hat auch guet und êr erlangen wellen und in fremde land ein volk ausgeschickt, wiewol auch g'mainlich der feind land, so sich bei inen auch die herschaft verändert hat, von den Teutschen und iren pundgenossen, den Winden, überfallen sein worden. Ist g'mainiglich ein zamclaubte rott gewesen: Teutsch, Winden, Denmarker, man und frauen. Es hat sich aber das plätl ietzo herumbkert; wie wir vor zeiten tan haben, tuet ietzo der Türk. Es verkert sich alles mit der zeit, ist unser sünd schuld, wiewol's gar niemand merken wil.

8 49 b 78. Von der weissagin Debbora und Barak, dem fünften und sexten der Juden obresten hauptleuten.

(St 195 a—197 a. M 106 a—107 a. A 150 a—151 b. a 74 a—75 a.)

29

Under disem unserm künig Larein nach Aioth des andern hauptmans tod fielen die Juden wider ab von got im g'lobten land, darumb

1 verborgen *D* 2 kain] nit *Aa* liferung *M* und so auch *Z. 6* 7 nennens *Aa* 10 Alosch *Aa*, Aleph *D* 11 Alophon *Aa*. Alephen *D* 12 die ander *D* 14 Marthpreiß *Aa* 15 ietzo fehlt *D*, jetzunt *Aa* 18 und] oder *Aa* 21 in der feinde land *D* 27 nymants *M*, niemand's *D* 28 weissagung *AaD* Delbora *Aa*, Debora *D* und so auch im *fygd.* 28 Warak (später Barak, Barac) *StMAa* den fünfften *Aa*. deß fünfften *D* 31 Lareyn im gelobten land *D*

schickt in got über die haut ir aigen undertan, warn nur überwirl  
des alten landvolks, so die Juden wider den pefelch gottes leben lassen,  
nit getöt sunder in zinspar gemacht hetten. Dise aus dem zorn gottes  
waren aufrüerig wider ir herschaft, die Juden, rotteten sich, warfen  
5 ein künig under in auf, hies Jabin. Der schickt weiter über die Juden  
sein hauptman, mit namen Sisara, mit vil volks und mit neunhundert  
streitwägen, waren mit sängsen beschlagen vorn hinden und auf der  
seiten, mäeten wie das gras das volk ab. Ward also die judischait  
hart geplagt zwainzig jar. Da schrien und rüefeten die Juden zue  
10 got umb hilf. Der ward von stundan als ein gütiger vater pewegt zue  
parmherzickait, kam in in iren ängsten und nöten zue hilf dermassen,  
wie hernach stêt.

Es was ein kerzenmacherin von Ephraim under den Juden, hies  
Debbora, die het die gnad und geist gottes, sas zue recht, prediget,  
15 lernet das volk, verkündiget im das wort und willen gottes. Die  
schickt nach Barac von Neptalim, eröffnet im den bevelch gottes, hies  
in mit zehentausent von Neptalim und Zabulon, den sünen Jacob, ge-  
porn, gegen den feinden in das veld sich legen. Er wolt aber nit, <sup>c 36 b</sup>  
muest sie auch mit ziehen. Legten sich also mit obgenanter zal an  
20 den perg Thabor. Do solchs vernam Sisara, der feind hauptman,  
samlet er alles sein volk, tet sich an ainem pach nider, wolt die auf-  
rüerigen strafen. Do zoch gegen im der jüdisch hauptman Barak aus  
haissen Debborae. Da erschracken die feind; alsald si nur die Juden  
ansichtig wurden, gabens die flucht. Die Juden eilten nach, erwürgeten  
25 alles, groß und clain, wie die hendl, kam gar niemand davon. Sisara  
sprang von seinem streitwagen, wolt zue fuessen davon laufen, kam  
zue der frauen Jahel, die in püntnüs mit im was. Die füert in in ir  
wonung, gab im milich (zue leschen den duerst) zue trinken, und ver-  
parg in auf dem ertreich, legt claiden und ein langen mantl über in.  
30 Da entschlief er. Da maust die frau Jahel g'mälich hinzue, setzt im  
ein langen spitzigen nagel auf den schlaf, schlueg mit einem hamer  
drauf, der gieng gar durch das hirn piß an das ertrich. Indem kam

1 überwirt *D* 2 leben hetten lassen *D* 4 auffrührisch *D* rodtäten *St*,  
aus redtäten, in *M* aus redteten *corrig.*; retteten *Aa* 5 under (*aus* wider *corrig.*)  
si *St* 6 volck *StD* 7 sensen *D*, vorn] von *D* 15 predigt und lehret *D*  
15 im *aus* in *corrig.* *St*, in *M*, inen *AaD* 16 & 17 Nephtalim *D* 17 Nep-  
talin *St* 17 und] von *StM* 18 sich lüchern *D* 21 an ain *StAa*, an einen *D*  
21 auffrührischen *D* 24 gaben *AaD* erwürgetens *M*, derwyrgatens als *St*  
25 hendlj hunlin *A*, hünenlin *a*. hünlein *D* 26 zu fuß *D* 27 fyrt ine *St*  
28 verporg *M* 29 claid *St* 30 gemechlich *AaD*, haimlich *M* 31 spitzigen  
langen *Aa* 32 hiren *St*, durchs gehirn *D*

der jüdisch hauptman Barak hernach, jagt obgenantem Sisara. der feind hauptman nach. Die frau Jabel begegnet im, bracht in über den Sisara; der war nun tot und steckt im der nagel im schlaf.

Nachmals ward künig Jabin mit allem seinem volk durch die hilf gottes von den Juden ausgerettet, und Debbora sagt got dank, macht von disem sig vers und reimen, und ein neus liedl, muesten jung und alt, man und frauen gott zue lob und êr lernen singen. Und war die frau Debbora virzig jar der Juden und gesegneten gläubigen volks vorgang.

79. Was bei künig Lareins zeiten für namhaftig helden  
und fürsten in andern anstossenden landen  
gewesen sein.

(St 197 a f. M 107 a f. A 151 b. a 75 a.)

Diser zeit ist gewesen in Kriechenland der kriechisch Dionisius, zuegenamht Bachus, obgenanten künigs Cadmus enikel; haben in die alten Römer und Kriechen für ein got des weins geêrt, wie ietzo die weinzurl s. Urban.

Dergleichen hat domals gelebt der reichst künig Midas mit den langen esloren und der held Perseus, obgenanten künigs Lynceus ur-enikel, von den allen die poëten, Kriechen und Römer, vil singen und sagen, ganze püecher geschriben, das gestirn nach in genant haben.

Und zue Troia hat regirt vierundfünzig jar der viert künig Ius. hat die stat nach im Ilion genant, die der gmain man Troia haist.

80. Von künig Ylsing, dem erkünig in Germanien, und  
was bei seinen zeiten überal in der welt treffenlichs  
geschehen sei.

(St 198 a—199 b. M 107 b—108 b. A 152 a 153 a. a 75 a f.)

Nach künig Larein hat teutsche land verwalt dreiundfünzig jar sein sun Ylsing, von dem man noch alt reim (der alten Teutschen, unser vorvodern chronica) hin und herwider findt. Hat im Niderland und am Rhein im herzogtum Cleve ein stat gepaut, nach im Ylsiburg

6 liechtl *St.* lied *AaD* 8 gesengten *St.* und gläubigen gesegneten volks *D*  
10 Larein *die Hss* 17 weinzierl *Aa*, weinzerl *D* 18 Mida *StMD* 19 Licus *D*  
25 treffenlich *St* 28 verwaltet *Aa*, regiert *M* 31 in herzogtom *St* Cleu *StM*



genant, als Cornelius Tacitus in dem puech, das er von den Teutschen geschriben hat, meldet; nent in nach der art kriechischer und lateinischer zung Ulysses. Die stat sol ietzo Wesel sein. Homerus, der eltist poët, füert auch sein kriechischen Ulysses (von des merfart er vier- undzwainzig püecher geschriben hat) in teutsche land, wie mêrgenanter Tacitus anzaigt, etwan an den Rein und an das groß teutsche mer, alda Homerus die hell und das fegfeuer setzt, davon die Schotten ir Patrizenloch erdacht haben, das die alten (wie ich find) in den teutschen landen an den offen sêen setzen, wiewol die Schotten auch aus teutschen land<sup>10</sup> landen und von den Saxen herkommen.

Und obgenanter künig Ylsing sol auch dem wasser Ylz, das zue Passau in die Thonau felt, sein nam geben haben. Disen nam hat der alt baierisch adl vast praucht, als die alten briefe außweisen. Und der poëten art ist, das si alle tat, so vil helden doch ains nams tan haben, ainem irer sprach zueschreiben: also was der teutsch Hercules und Ulysses und dergleichen mêr tan haben, schreiben si alles dem kriechischen Hercules und Ulysses zue.

Bei dises künigs Ylsing zeiten sein die Teutschen mit irem künig Galter in Asiam gefallen, dergleichen die frauen mit iren künigin Aigen und Kym. Die [Kym] hat mitten in dem land Aeolia und Lydia an dem kriechischen mer in Asien gegen westwärts ain stat und besetzung paut, hats nach ir Kym genant, davon pürtig gewesen sein die eltisten kriechischen poëten Homerus und sein vetter Hesiodus, dergleichen der alt historienschreiber Ephorus. Von der Aigen wird noch das kriechisch mer Aegeum genant, darin si ertrunken ist. Obgenante teutsche rot, man und frauen, het sich an dem wasserflueß mit namen Sangarius nidertan in dem land, so ietzo die groß Türkei haist. Da ward Priamus, der lest künig zue Troia, mitsambt andern fürsten und herren auch künigen von seinem vater, künig Laomedon, dahin geschickt (also sagt er der künigin Helene im dritten puech von zerstörung der stat Troia im Homero), aber man kunt dem teutschen haufen nichts abgewinnen. Priamus sties ain frid und püntnus mit den kriegsfrauen an, darumb si im nachmals, wie ich schreiben wird, hilf teten wider die Kriechen.

4 seinen *M* zwaihundert vierundzwainzig püecher *Hss* 8 haben *fehlt D*  
 9 teutsch *St*, Teuschlanden *Aa* 19 Galtern *D*, Walther *M* mit ihrer *D*  
 25 das groß griechisch meer gegen auffgang zwischen Griechen und klein Asien *D*  
 28 Da *nur in D* 30 von| von der *MD* 32 stieß an frid (*nach kriegsfrauen*  
*fehlt an) D* 33 mit dem krieg an *Aa* im| in *StAa*

c 37 a 81. Von des jüdischen volks hauptleuten. am ersten von Gedeon mit dem schäffel, dem sibenden hauptman der Juden, und seim sun künig Abimelech, dergleichen von dem neunten hauptman Thola.

(St 200a-202b, M 108b-110b, A 153a-158a, a 75b-76b.)

5

Do dieser zeit unser künig Ylsing regirt, fielen abermals nach dem tod Debbora und Barak von got ab die Juden, wolten in nit allain fürchten und für ain nothelfer haben. Darumb schickt got über si die Sarracen, die lagen im land siben jar mit weib und kinden, mit viech und leuten, mit vil kemltieren on zal, frassen alles auf wie die heuschrecken, gras laub heu, schaf rinder küe und ochen, auch esel. Do zwang si die not, das si zue gott schrien umb hilf. Der erwelt Gedeon, der hie was von Manasse, dem eltern sun Joseph. Der bracht zwaiunddreissig tausent man zam, aus denen claupt er nit mër (wie im got schuef) dan dreihundert, die das wasser mit den henden in das maul gespritzt heten, do si durstig waren und aus eim pach <sup>15</sup> <sup>s 50 b</sup>trunken. Dise tailt er in drei haufen, gab ietlichem ein trumetten. ein liecht verdeckt mit eim krüegl in die hand, überfiel zue nacht die feind in der wagenpurg. Da plies ein ietlicher auf, zerprach das krüegl, hielt das liecht in der hand und schrier was er schreien mocht: <sup>20</sup> ‚her her das schwert des almechtigen gots und Gedeon! Da ein solchs gerümel und tümel war, rumpleten die feind urbering im schlaf auf, hörten ein solchs pusaunen und plasen und geschrai, sahen die liechter. Es het auch ir etlichen vor träumt, si würden von Gedeons schwert jemerlich erwürgt werden, westen nit gegen wem's was, mainten, die <sup>25</sup> wagenpurg wär voller feind, erschluengen ir vil selbs aneinander, gaben die flucht dem wasser Jordan zue. Do solchs überal die andern Juden sahen, eileten si in nach, namen die füert und urfar überall an den wassern ein. erschluengen ir hundert und zwainzig tausent lauter guet

2 schaffel *St*, schaffel *Aa*, dem schaffel *fehlt D* (vergl. die folgende *Var.*)  
 3 und seinem son schaffel, künig Abimelech *D* 4 neunten *St* 10 kamelthier *Aa*,  
 kamelthiern *D* 11 rinder über *ausgestrich.* roß *St* 13 der was von dem älter  
 son Joseph, Manasse *D* 14 aus dem *STD* 16 da sy dursten war *Aa* und]  
 auch *Aa* 17 ietlichen *St* trometten *AaD* 18 krieglin *A*, krüeglin *a* 19 zer-  
 pracht *St* 20 schrir *St*, schry *Aa*, schrie *D* 21 herr *A* 22 gerimel *St*,  
 gerumpel und tumpel *Aa*, gerümpel und getümmel *D* 22 urbaring *M*, urber-  
 ling *Aa* 23 pusaun *St*, posauern *D* 25 wusten *Aa*, wüsten *D* 28 urfar]  
 uberfurt *D* 28 überall *aus über corrig. St*, uber *D*

kriegsleut on weib und kind und an den tros, fiengen zwên hauptmannen, Oreb und Zeb, schluengen in die grind ab, dem ersten bei einem fels dem andern bei ainem piethaus, so nach inen nachmals genant sein worden; prachten die häupter zum Gedeon. Der kam mit  
 5 den dreihundert manneñ an den Jordan, eilt den feinden nach, erlagen noch ehem des Jordans fünfzehen tausent, alles streitper mannen, mit zwaien hauptmannen, Zebee und Salmana.

Gedeon mit den seinen was vast müed und hungerig, kund nit wol nachkommen den feinten, schickt zue einer stat, so im weg lag,  
 10 das si im prot heraus und seinen leuten schickten. Die in der stat westen nit umb der feind niderlag, triben das gespöt aus im. Da schwur er und drôt, wo im got mit freuden herwider hälff, wolt er si all mit wilden grossen merdörnern und disteln zu tod reiben lassen. Rückt darnach fürter zue einer andern stat, pegert auch prot an si.  
 15 Die triben auch wie die obern das gespöt aus im, mainten nicht, das es müglich wär, das er den feinden solt obligen. Da gehies er in, er wolt die stat umbstürzen, die burger all erwürgen, wo er von den feinden sig erlanget und herwider käm. Muest also mit den seinen also hungeriger und müeder den feinten nacheilen und überfiel ir  
 20 wagenpurg ungewarnter sach, erschluengs, fieng in der flucht die zwên hauptmann, füerts mit im lebendig hinweg. Zoch für die erst stat, fieng ein pueben, der muest im die obresten und fendlfüerer in der stat geschriben geben, der waren sibenundsibenzig: den tet er, wie er in oben drôt het, ließ si mit dörnern und disteln umbpringen. Zer-  
 25 prach darnach die andern stet auch, erwürgt die inwoner all, erstach zum lesten mit seiner aigen hant obgenant hauptleut. Pehielt das land in guetem frid, dieweil er lebt, wol vierzig jar; ließ sibenzig êlich sün und ein unêlichen, mit namen Abimelech, under im. Do in und sein sün die Juden zue fürsten und zue herren aufgeworfen wolten haben,  
 30 weret er sich, sagt: ,da sei got vor, das ich oder mein sün euer herren sein, got der almechtig ist euer fürst und herr.

1 hauptman *MAa*, hauptmänner *D* 4 sein *fehlt D* 6 ehem *aus* ehems *corrig. St.* nach ehems *D*, ehen *A*, jhenen *a*, enhalb *M* 6 als streiper *St*, streitbar *die übrigen* 6 mann *Aa*, menner *MD* 7 hauptmannen *aus* mannen *corrig. St.* hauptmännern *D* 7 Zebee *fehlt Aa* 10 prot heraus *nach* leuten *AaD* 11 wusten *AaD* 12 schwur] schuff *Aa* trot *St*, tröet *Aa*, dröwet *D* 12 freuden] frieden *D* helph *St*, hülf *AaD* 13 meerdörnern *M*, meerdornen *D* 13 distel *StAa* 14 si] sich *St* 16 es *nur Aa* ob solt ligen *Aa* 16 gehies] schwur *D* 18 erlange *M* 19 hungerig und müd *D* 22 rädlinfüerer *Aa*, feldführer *D* 24 tritt *St*, getroet *Aa*, gedröwet *D* si *nur D* 24 dornen *AaD* distel *StAa* 28 under inen *Aa*. hinder im *D* 29 zum fürsten und herren *D* 30 wieret *St* 30 euherr *St*, eur herr *Aa*

Nach seim tod fielen die Juden von stundan umb, teten übel an sein erben, vergassen got und aller treu und guethait, von Gedeon inen geschehen, warfen zue einem künig auf ietzgenanten pankart Abimelech; der ermordt all sein brüeder, dan allain der jüngst der kam davon. Und diser Abimelech trib vil muetwillens mit seinen aignen undertan drei jar, setzt ain hauptman, Zebul mit namen, über die sein, verprant seiner aigen stet eine, so von im umb seiner poshait willen gefallen was, erwürgt alles volk darin. Legt sich darnach für ein andre stat, wolt ir auch also tuen. Da wurd er im sturm von einem weib schentlich erworfen, wart im also zulest der lon und traf die untreu iren herren.

Nach im was der judischait vorgang Thola, von dem geschlecht Isachar, dreiundzwainzig jar.

## 82. Von andern namhaftigen herren in andern landen.

(St 203 a. M 110 b. A 155 a. a 76 b.)

15

Do künig Ylsing bei uns regirt, do was künig in Kriechenland in Morea Pelops, von dem wart Peloponesus, das ist die an Pelops. genant. Sein sün Atreus und Tyestes, von den die poëten vil seltsam, grausamlich zu hören ding schreiben. Auch am end des regiments obgenanten unsers künigs Ylsing wart künig zue Troia nach seim vater Ilus der Laomedon, ist auf unser sprach Luitweg, hat dreiunddreissig jar regirt.

Diser zeit auch ist der kriechisch Hercules geporen worden. von dem ich hernach mër schreiben wird; sol auch in Teutschland gewesen sein umb die Thonau gar heroben, wie Pindarus der poët schreibt und ich hernach mër melden wird.

## c 37 b 83. Von künig Brenner dem ersten, so achtunddreissig jar bei uns regirt hat.

(St 203 b—205 a. M 110 b—111 b. A 155 b f. a 76 b f.)

Nach obgenantem baierischen künig hat bei uns regirt, nemlich umb die Thonau, künig Brenner achtunddreissig jar, von dem ich etlich

2 an seinen *alle ausser St* guethat *St*, gutthat *Aa* 5 muetwillen *StM*.  
trib viel wonders, mutwillens *D* 7 seinen *AaD* stat *St* 8 willen] wegen *D*  
12 vorgenger *D* 16 Kriechem land *St* 17 wart] wort *StMAa*, was *D*  
19 grausamlich ding zu hören *Aa* 21 Ludwig *D* 27 Von dem k. *D* 30 obgenanten *St*, dem obgenanten *Aa* 30 beyerischem *D*

alt reim und lieder, so der alten chronica sein gewesen, in den puech-  
kamern gelesen hab. Man sagt, er sol zue Passau begraben ligen.  
Von im hat Brenberg. das g'schloß vor dem Wald, und die Brenner,  
etwan ein rot zwischen der Isar und dem In am pirg, der berg Brenner  
5 bei Stertzing den nam. Bei dem Aristoteles find ich in dem puech,  
das er von dem ursprung der wasser geschriben hat, dergleichen beim  
Plinio dem jüngern, das das pirg alles, so sich vom In pis in Schwaben  
an den Podensê streckt, Walhen und Teutsch tailt, der Brenner,  
saxisch Birner, vor zeiten hat gehaissen, daraus und darumb die  
10 Thonau, der gröst flueß Europe, fleust. wie Aristoteles schreibt.

Und do diser künig regirt, wart der teutschen knecht, so unden  
am schwarzen mer, da die Thonau einfelt, sassen, künig Prichs. Aber  
der kriegsfrauen künigin Themyschyr mit iren schwestern und gespilen  
Myrlei und Arnastrin namen die drei land, gegen Constantinopel über  
15 in Asien ligent, ein, stossent an Armenien von osten, von westen an  
das eng kriechisch mer, von nord an das schwarz mer, da die Thonau  
einfelt, haissen die alten Bithynia, Paphlagonia, Cappadotia. Alda  
pautens drei stet, ietliche in ietlichem land ein besondre. Themischyr  
tet sich in Cappadocien nit weit von Armenien nider, nam alda ein  
20 fruchtpare ebne ein, het vil päum und päch, ward von nord mit ob-  
genantem schwarzen mer, auf den andern örtern mit pirg beschlossen;  
mitten dadurch ran der wasserflueß Thermodon. Alda, da er in das  
schwarz mer felt, paut Themischyr ein stat, nents nach ir, gab auch  
der ganzen ietzangezaigten gegent den nam, hiessen die stat und felt  
25 Themischyr. Myrlei pesas das land Bythinia, so am ort gegen west  
gegen Constantinopel über ligt, paut da ein stat am engen kriechischen  
mer, hieß [si] nach ir Myrleiburg, ist nachmals Apameia und Kaisering  
genent worden. Das mitter land, Paphlagonia, het in Amastrin, paut  
auch am schwarzen mer gegen nord ein stat, nents nach ir Amastris,  
30 so auch Kromna haist, davon auch Ptolomeus und Stephanus die land-  
und stetbeschreiber meldung tuen.

1 liechter *St* 3 Von im solt . . . den namen haben *D* (haben in *St* durch-  
strichen) 3 Prennberg g'schloß *St*, Brennburg *D* 4 der berg bei *St*. Brenner *D*  
9 Pyrner *StM* 13 Temischer *Aa* 14 Amasim *Aa* 18 ieglicher in ieglichem *Aa*,  
in jeglich land *D* 20 pech *St* obgenanten *St* 24 hiessens *D* 27 Apamea *D*  
27 Kaisaring *Aa* 28 het innen *M* Das Mitterland hett Paphlagonia inn.  
Amastrin bauwet auch *etc. D* 30 Kronna *Aa*, Cromma *D*

84. Von den Juden und iren hauptleuten, den zehenden  
ainleften und zwelften. mit namen Jair, Jepte  
und Abesson.

(St 205 a - 207 a. M 112 a - 113 a. A 156 b - 157 b. a 77 a - 78 a.)

Do künig Brenner in Teutschland lebt, waren der Juden haupt-  
leut am ersten Jair von Galad, het dreissig sün, het ein ietlicher ein  
besondre stat in und ein fül, das bei in ungewonlich war; wan den  
Juden verpot got, das si weder pferd noch streitwagen, kain raisigen  
zeug haben solten. Diser Jair hat der judischait pflegen zwaiund-  
zwainzig jar. Nach seim tod schluengen die Juden wider umb, merten  
die alten sünd mit neuen missetaten, suechten auch anderswâ nothelfer,  
mainten, der alt got mocht in nit oder wolt in nit allain helfen. Da  
schickt got über si ir nachpaurn, die Philister, so gegen mittag und  
s 51 b west an die Juden stiessen, zwischen Aegypten und dem gelobten  
land ligen; dergleichen auch die Arabier aus der wilden öden Arabia,  
die ehem des Jordans ligt, gegen ost mit den Juden gränizet; haissen  
die Juden Ammoniten von dem sun Loth, die Lateiner und Kriechen  
Nabataeos. Die plagten das land achzehen jar. Da rüefen si zu got,  
der gab in antwort: si teten kain guet nit, hiet si oft erledigt, wolt  
ir weiter müessig stên, sich ir nit mër annemen, si solten ir nothelfer  
und götter gleichwol anruefen. Herwider sagten die Juden: si hieten  
ie unrecht tan, er solt mit in leben wie er wolt, erlediget si nur ietzo  
von disem volk. Und warfen alle pildnus und götzen aus iren gegenten  
und ergaben sich allain got, der beweist in barmherzikait.

Es was derselben zeit ein frischer männlicher gueter streitparer  
kriegsman, hies Jepte, was aber ein huernkind; den wolten sein brüeder  
nit erben lassen, ward von in vertriben, muest sich mit rauben neren.  
Nach dem schickten die Juden, gaben im die hauptmanschaft ein. Der  
schickt von stundan zue der feind künig, begert an in, er solt aus  
dem land ziehen. Do er das nit tuen wolt, bracht Jepte sein volk  
zam und sigt mit der hilf gots den feinden ob, zoch in ir land, zer-  
sprach zwainzig stet, verderbt land und leut, erschluwegs alles, was er  
aukam, und kert wider haim mit grossen êren. Alda etlich der Juden,

1 den über der Zeile St, fehlt D 2 ailfften alle ausser St Jephthe D  
und so auch im fgl. 3 Abessann S, Abessan C 6 Gallat Aa 7 ein fülj fest D  
9 gepflegt D 11 anderswa aus ander corrig. St 13 schick St nachtpaurn M.  
nachbarn D 14 stossen D 15 ligen St, ligend D Araber D Arabien Aa  
16 bei ehem Varr. der Hss wie oben 179. 6. disseit D Jordan St grentzen D  
22 er erledige D 23 wurffen D 25 streyparer St 33 Alda fehlt D

von Ephraim dem jüngern sun Joseph pürtig, die er nit in krieg gefordert het, waren darumb unduldig, mainten, si wolten auch guet gewinnen und êr eingelegt haben. Machten ain grosse aufruer wider in. legten sich zue feld; er muest sich ir mit herrengewalt erwerben, 5 erschlug ir zwaiundvirzig tausent. War ein vorgang der Juden sex jar.

Nach disem pflag der judischait siben jar Abesson, pürtig von Betlehem. Het dreissig sün und so vil töchter all lebendig bei einander. verheiratets alle bei seinem leben, het mit in in seim haus 10 hochzeit. Was bei seiner zeit ein grosse teuerung und hunger im g'lobten land. Die Juden sagen, es sei Booz der lest ein hauswirt Ruth in Arabien, da in Petra die hauptstat ist, und er ein uren des künigs Davids.

85. Was in andern landen bei den haiden diser zeit c 38 a  
15 treffenlichs geschehen sei; von dem kriechischen Hercules  
und seiner gesellschaft.

(St 207 a—209 b. M 113 a—114 b. A 157 b—159 a. u 78 a f.)

Do künig Brenner bei uns regirt, lebt diser zeit der kriechisch und lest Hercules, hies mit seim rechten nam Alcaeus von seim an- 20 herren. Ist ein grosser merrauber gewesen, wie Manethon der ægyptisch briester von im schreibt, hat vil junger gesellen aus Kriechenland, als Jason, Theseus den künig von Athenis, Orpheus den poëten und ander mër aufbracht, haben auf dem mer geraubt hin- und herwider, überall die anstossenden land ungewarnter sach überfallen, das 25 viech und die schönen frauen weggeführt; nemlich von dem schwarzen mer aus dem land Kolchos dem künig Aeëtes sein tochter Medeam, den obgenanten kriegsfrauen etlich gespilen, so die Kriechen auf ir sprach nennen Menälpye und Hippolyte, welche Theseus zue der ê genommen und bei ir ein sun, nach ir Hippolytos genant, erworben 30 haben solt. Dem künig von Troia, Laomedonti, führten si auch sein tochter Hesiona weck und erschlugen in. Und da si Priamus ir

1 jungen *M* 2 ungedultig *D* 4 heresgewalt *Aa*, hereskrafft *D* 7 Abessan *D* 9 verheirättes *St*, verheyrats *Aa*, verheurahet sie *D* 10 Auch was *D* 12 da in] darin, darinne *AaD* 12 er über der Zeile *St*, fehlt *AaD* uren *D* 15 geschehen ist *D* 16 geschelschapth *St* 19 Alceus *M*, Alteus *AaD* 20 gewest *D* 22 Athene *D* 23 hin und herwider geraubt *D* 26 Calchos *Aa* Aetes *D*, Oertes *Aa* 27 auch obgenannten *D* kriegsfrauen *St* 31 Hosianna *Aa*, führten sie auch sein töchter weg und erschlugen Hesiona *D*, und derschlugen in *nachgetragen St*

brueder wider erfodret, wolten si ims nit widergeben, darvon der zehenjähig krieg, wie unser Teutschen schreiben, erstanden ist, wie ich hernach melden wird. Do aber obgenante kriegsfrauen innen wurden, das die auß Kriechen in ir gespilen weggeführt hetten, samleten si ain grôß volk mit hilf der knecht, der teutschen Kempfer künige Sigl und Pinzgar, die liessen die frauen bei inen über den engen arm des mers, zugen mit gewaltiger hand an dem gestatten desselbigen mers in Europa pis an die Thonau, zogen gar mitten in Kriechenland, belegreten weilund die vermärtesten stat Athenis, teten <sup>s 52 a</sup> grossen schaden, zogen ungeschlagen wider haim. Etlich nennen diser frauen hauptmanin Orithya, die andern anderst: etlich Ötterin, Öscher, die unsern Ozhör.

Diser zeit ist auch die großmechtig stat, do der türkisch kaiser hof helt und nun von kaiser Constantino dem ersten Constantinopel haist, gepaut worden von künig Byzantus, von dem hat si am ersten Bysantion gehaissen.

Und obgenanter Hercules ist zuelest unsinnig worden, hat gelebt zwaiundfünzig jar, hat sich selbs verprent. Die alten Römer und Kriechen haben in für ainen grossen gott und nothelfer gehalten, haben im den zehend geben; glaubten, wer im den zehend aller seiner güeter gäb, würd hie reich und sälig sein.

Es hat auch seiner gesellen kainer kain rechten tod genommen. Der Jason erwürgt sich selbs, der Orpheus ward von den unsinnigen trunken weibern zerrissen, der künig Theseus ward von land und leuten verjagt, starb im elent.

Domals auch hat in Troia angehebt zue regirn der lest künig Priamus, ist in grossen éren und wirdden vierzig jar gewesen, darnach erpermlich erwürgt worden von seinen feinden; hat fünfzig sün gehabt.

Diser zeit sol auch die großmechtigist stat Cartago, die mit Rom lang, hundert und fünfzehen jar, umb die herschaft der ganzen welt kriegt hat, paut sein worden, wie Eusebius und s. Hieronimus in iren chroniken setzen, bei fünfthalbhundert jar vor der stat Rom. Es hat

6 königin *D* Siglar *Aa* 7 zuchen *St*, zogen *M*, zohen *D*, ziehen *Aa*  
 7 gestat *Aa*, den gestaden *D* 9 berüemtist statt *Aa* 9 Athen *D* 11 Ori-  
 thyna *D* 11 nach anderst in *St* Öther Öscher (dafür am Rande etlich), nach  
 unsern Öscher Öterin durchstrichen 12 etlich — Ozhör] die unsern Odischer-  
 Oterin, Otterin *D* 15 vom künig Byzanto *D* 16 Byzantion *D* 20 zehenden *D*  
 21 wir hie *St* 24 trunkenen *D* 26 Damals hat auch *D* an zue heben  
 regirn *StA*, anheben regieren *a*, angehoben zu reg. *D* 29 gehabt, unter denen  
 sibentzehen ehelich *D* 31 lang in *D* nach jar



auch geweissagt die vermärttest sibylla, genant Erythrea, wie die mechtig stat Troia in kurzer zeit würd gar zerschlaift werden; aber niemant glaubt's, pis es geschach. Oben stêt von ir mër.

86. Von künig Heccar, kurz Hag, dem neunzehenden  
 5 künig in Teutschland umb die Thonau heroben  
 und in Baiern, Nordgä und Beham.

(St 209b—214a. M 114b—117a. A 159a—162a. n 78b—80a.)

Nach künig Brenner find ich, das sein sun, der held Heccar, regirt hab einsunddreissig jar. Disen nam, als die alten todenregister  
 10 und namenztel anzaigen, haben die alten Baiern gern und oft iren kinden aufgesetzt. Die Kriechen und Lateiner machen drauß nach art irer sprach Hector. Ist ein wunderlicher redlicher held seins leibs gewesen, davon noch den, der im nit in dem maul läst umbgên, der gemain man sprichwortweis ein guets Heccerl haist.

15 Die unsern auf die poëtisch art schreiben vil von im, wie er gar in Asien geraist, hab dem künig Priamo mitsambt den mêrgenanten kriegsfrauen wider die Kriechen ein beistand tan, und sei mit grossem guet und êren wider haim in Baiern zogen. Etlich mainen. es sei der treu herzog Heccard mit dem pundschuech, den die unbelesnen  
 20 setzen erst lang nach Christi gepurt in Baiern, so doch derselbigen zeit herzog Welf in Baiern regirt hat, und gên Jerusalem gezogen, auf dem weg in der insel Cypern gestorben ist. Also werden die nãm verkert, anderst und anderst ausgesprochen, wo mans kurz oder ganz braucht, dermassen, das [si] die unerfarnen nit für einen nam  
 25 sunder für zwên halten, als Chunrad Chuno Chuenzel, dergleichen Sigl kurz oder Seifrid Sigmund ganz, Welf kurz Welfart ganz, also Heccar oder Heccarl kurz, ist ganz Heccard.

Die alten haben in für ein richter under das tor der hell gesetzt, der die leut gewarnet und lernet, wie si sich in der hell halten sollen;

3 es nur in M 4 Hegcar St (unten Heccar), Högcar D und so auch im flyd. (Hiccar Ann. I, 68. 23) 5 teutschen land StM heraben D 8 Häccar Aa 11 kindern D, aufgesetzt iren kindern Aa 14 davon — haist] davon nach dem, der im in dem maul nicht umb läst gehen, der gemain mann spricht, were ein guets Heccarl, entsprungen ist D 17 kriegsfrauen St 19 treu] troi M, Troisch D 21 Wolf AaD 23 gemeiniglich verkert D so anderß und anderß D, das erste anderst fehlt Aa 23 angesprochen St oder statt austr. und St, und gantz D 24 erfarnen D 25 Chynel St 26 Seygfrid D 27 Heccerl M 28 in fehlt StAa 28 Den haben die alten D für einen alle ausser St 29 lernet] gelehrt D

ist noch ein sprichwort: ich gewarn dich als der treu Heccard. Wir haben noch zwai g'maine sprichwort von dem treuen Heccard und pundscheuch und ein ganze teutsche historien mit reimen und schlecht on reimen, doch nach poëtischer art und der alten brauch beschriben.

Das ist der grund davon, das Heccar Asien und Kriechen bekriegt solt haben. Eusebius und s. Hieronimus haben in iren chroniken aufgezeichnet, das obgenante teutsche kriegsfrauen, è und die stat Troia von den Kriechen belegert ist worden, Kriechenland überzogen und die stat Thebas belegert haben. Darnach wie ander all schreiben. sei Priamo, dem künig von Troia, zue hilf kommen oft und dick genante frau künigin mit namen Pentesileia, so in Asien in dem land gegen Constantinopl über, von den alten Pontus und Bithynia gehaissen, am mer in der stat Alophen gehaust und ir küniglich gesäs gehabt und vil gueter redlicher tat, davon die alten poëten auch schreiben singen und sagen, getan hat. Weiter schreiben mër die alten (als Jordanus und ander mër, die teutsch gewesen sein und von den Teutschen schreiben), das der Teutschen künig und fürst in Sibenpürgen und unden umb die Thonau daselbs, künig Teutschram, sein sun Telephus und Eruphil den Troianern wider die Kriechen hilf und zueschub tan haben. Auch Strabo sagt solchs, auch dergleichen Posidonius, si seien von der Thonau aus Europa gewesen.

Teutschram hat künig Prianus tochter, mit namen Auge, das ist die schön, zue der è gehabt, hat bei ir erworben ein sun, haist Telephus. Also schreibt Stephanus von Constantinopl in dem puech, so er von den namhaftigen steten der ganzen welt beschriben hat; so schreibt auch Dares, ein Troianer, im puech vom troianischen krieg, wie Hercules mit hilf des Teutschrams den risen und künig Diomedes im land Thracien, darin Constantinopl ligt, überwunden hab. Und Telephus (wie Pindarus sagt) hat allain dürfen den Achilles bestên. Weiter meldt Pindarus, wie der Hercules wol eins mit den Teutschen sei gar beim ursprung der Donau gewesen, hab aus Teutschland das ritterspil und turnir bracht in Kriechenland, das man alweg im fünften jar vor der stat Olympia gehalten hat, wie ich hernach beschreiben wird.

1 troi *StM* ist noch ein sprichwort als der Troisch Heccard *D* 2 troien *StM*, den Troien *D* 4 nach beschriben folgt in *D* der Absatz Teutschram hat etc. unten *Z.* 22 9 Tebas *St* alle andere *D* 10 dick am Rande statt *ausgestrich.* die *St* 10 genanter (in *St* aus egenante *corrig.*) frawen *Hss* 11 in Asien fehlt *D* 12 von den die alten *D* 13 Alephon *Aa* gesesß *AaD* 14 thatten *AaD* 19 Eruphil am Rande statt Euruphil *St*, Euruphil *D* hülff und beystand *D* 20 seien! seien *St* 27 die risen *D* 31 dy ritterspil *M*, diß rittersp. *D* 33 vor, für *D*

Wer die alten geschicht fleissiglich list und drauf merken wil, der findt g'mainlich, das ie etwo zue einer zeit geschickt leut in kriegem und künsten an vil orten erscheinen, wie auch diser zeit vil namhafter helden (bei den Juden Samson; in Asien Helenus, 5 Cassandra, sibylla die rot, Hector und ander sein brüeder; bei den Teutschen Heccar und Pentesileia; bei den Kriechen Achilles, Nestor, Ulysses, Calchas der briester und vil ander mér) gewesen sein. Urbering kumbt dan ein zeit, das in etlichen vil hundert jaren gar miteinander niemant rechtsinnigs geporn wird, werden al künst, herz 10 muet und sinn, alle geschicklikait verlorn. Die sternseher schreiben solchs dem gestirn und einflueß des himels zue, die alten philosophi und haidnischen theologi den geisten, die aus befehl gottes den himel und die stern umbher treiben. Und ob solch geist der stern sêl sein, mitsamt den stern ein lebendig ding. wie sêl und leib den menschen, 15 machen, oder obs nur in den stern wie ein schifman in dem schif sitzen, kain leben denselben geben, sunder nur herumb wie ein scheiben oder kugel treiben: des sein die gelerten noch nit eins, werden's auch niemermêr ains. Vor siben jaren haben sich umb dise sach zankt und drob ketzer ainer den andern in ausgangen durch den druck schriften 20 gescholten doctor Hans Eck zue Inglistat und Paulus Riccius, weilund kaiserlicher maiestat nun aber fürstlicher durchleuchtikait in Österreich arzt; muest der von Sibenpürg, ein Niderlender, kaiserlicher maiestat anwalt, derhalben ain kaiserlich mandat aus lassen gên. Es ist also narrenwerk, got waiß [es] allain, er sagt's niemants, es stêt 25 alles in seiner hand, es ist auch nit not, das wir's wissen; wir künnten's auch nit verstên, wie's zueging. Die alten philosophi und poëten all halten, wie herniden bei uns und umb uns die drei element wasser, ertrich, luft sein, also sei's oben der himel und stern, sun und mân alles feueren und aus feuer gemacht und zam gesetzt. Nachmals ist 30 Aristoteles kommen, setzt das fünft element, das weder ring noch schwär, weder warm noch kalt, feucht noch trucken sei, pleib stät in aim wesen, veränder sich nit wie die andern gemainen vier element, sunder sei ewig unverkerlich, daraus er die himel und das gestirn <sup>s 53 a</sup>

1 geschickt *St* 3 erschienen *D* 4 namhafter *Aa*, nam hafter *D*  
 4 Sanson *St* 8 Urbering] darnach *D* 10 verlorn *St* 12 gaistern *AaD*  
 13 solche geister *D* 17 sein des *StM* 19 außgangnen *D* 20 Riccius *D* 22 leib-  
 artzt *D* 23 muest — anwalt *fehlt D* 23 mandat] geschafft *D* des sein —  
 auslassen gên *fehlt M* 24 also] alles *D* waist *A*, waists *a* 27 die am Rande  
 statt *ausgestrich.* das *St*, daß *D* 28 sei's] solt *D* mon *Aa*, mond *D* 29 als  
 feieren *St*, feurin *D* 31 gering noch schwer (*nach trucken*) *D* sei über der  
 Zeile *St* (*ursprünglich nach element*) 31 bleibt *D* 32 verendert *D* 33 sondern  
 ewig unverkerlich sey *Z. 31 vor pleib D* (*sei fehlt den Hss*)

macht. Dem haben ietzo unser hohe schuel ein zeit lang, sider die petlermünch eindrunge haben, nachgevolgt. Aber die heilig schrift die sagt überal mit ausdrückten worten, es sei lauter wasser oben. Wie dasselbig als ein schwer ding oben pleib, spricht s. Augustin, es sei der wil und almechtigkait got des almechtigen, der wel's also haben. damit er (als David, Salomon, s. Pauls und die heilig schrift überal anzeigt) die gelerten drob zu narren macht. Und darumb, obschon kain geist in dem gestirn sitzt, vermag gott dannoch so vil, das das gestirn von im selber umbher mueß gen, wen er's nur haben wil. Ich geschweig der alten philosophen, die gesagt und dafür kreftiglich gehalten haben, das sich das erdrich beweg und umbgê und das gestirn stil stê. Es dünkt uns wol, es beweg sich, wie dan den geschicht, die auf dem wasser faren: die dünkt, das erdrich das lauf und das schif stê stil, so es gleich das widerspil ist.

Aber es ist genueg ditzmals von disen sachen gesagt, damit meniglich wis und sech, mit was narrenwerk lange zeit unser hôch schuel und voran die gelerten petlermünch (die in selbs ein gemains sprichwort ‚die kunst steckt allain in den kutten‘ gemacht heten) umb sein gangen, darob einer den andern aus der christenhait verurteilt hat.

### 87. Von der Juden hauptleuten, dem dreizehenden vierzehenden und fünfzehenden, mit namen Ahialon, Abdon, Samson.

(St 214 b—215 b. M 117 b—118 b. A 162 a—163 a. a 80 a f.)

c 39 a Bei unsers künigs, obgeantanten Heccars zeiten sein der Juden vorgang am ersten Ahialon von Zabylon zehen jar, und nach im acht jar Abdon; der het virzig sün und dreissig enikl, het ein ietlicher ein pferd.

Nach disen vergassen die Juden gottes abermals. Der gab si in die hend irer feind und nachpaurn der Philisteier, die lagen im land, plagtens vierzig jar nacheinander. Doch schickt in got zue trost und hilf den fünfzehenden und lesten hauptman, den sterksten helden

2 cyngedrungen (*ohne* haben) *D* 3 außgedruckten *AaD* 5 und gottes mechtigkait deß allmechtigen *D* der woll es *Aa*, wölle es *D* 8 danoch *St*. dannoch *Aa*, dennoch gott *D* 14 schöph *St* 17 hohe schulen *AaD* 19 ver tailt *Aa* 20 dreizehend *St* 22 Sanson *StM* und so auch im *fld.* (*nur* 189, 28 Sanson *St*) 24 vorgänger *D* 25 Zabylon *alle ausser St* 29 nachtbarn *M* 29 Philistier *Aa*, Philister *D* 30 schick *St*

Samson aus dem geschlecht Dan, der meniglich wol bekant, ist nit not alhie vil von im zue schreiben. Hat den Philisteirn vil plag antan, erschlug ir ain fart tausent nur mit einer eselken, hetten in gepunden und gefangen und wolten in weg in die gefenkhus gefüert haben. Er ward zuelest von seinem puelen schendlich verratten und jemerlich des gesichts beraubt. Doch rach er sich an den feinden, do si, die pesten, pei einander waren auf einem feiertag und ein grossen tanz und dergleichen kurzweil hetten in einem rathaus und tanzhaus: er hueb die seulen umb, darauf der sal stued, da warden bei dreitausent menschen, man und frauen, lauter fürsten und herren erschlagen. Tet also sein feinden im sterben mër schaden, dan er vor im leben getan het.

An im endt sich das sibend puech der bibel, so der hauptleut genant wird, helt in sich nach rechnung der Juden und s. Bedae zwaihundert neunundneunzig jar, oder, als s. Pauls rechnet, vierhundert und zehen jar; dan s. Pauls rechnet die pösen jar auch pesunder, so rechnen die Juden und Beda allain die gueten jar, begreifen darunder die pösen. Es leit nichts dran, es gibt und nimbt nichts. Ein ietlicher in solchen dingen g'mainiglich setzt und nimbt heraus die zal, nach dem es im am gelegnesten und teuglichsten ist zue der sacht, davon er handelt; wiewol im grund, wo man die schrift wil recht ansehen, so zelt si die pösen jar auch nit, wan obgenanter hauptman Jephthe rechnet von Mosche auf sich bei dreihundert jar, der sein vil mër, so man die pösen darzue tuet. Dergleichen setzt die schrift vom zug der Juden aus dem land Aegypten pis auf das viert jar künigs Salomon, do er den stift und dom zue Jerusalem paut, vierhundert und achtzig jar; das macht auch vil mër. so man die pösen jar darzue rechnet.

Zue Samsons zeiten sein die teutschen sigkempher in Welschland zogen, [haben] Mayland belegt, frid angestossen mit dem künig Gaul, <sup>s 53 b</sup> das hinfüran ain volk, ain künigreich mit den Teutschen solt sein; das schreiben die Walhen selbs.

2 Philistiern *StAa*, Philistern *MD* 3 eselkoi *StM*, mit einem eselikien *D* 3 die hetten *D* 6 rechet *D* si fehlt *D* 7 auf einen *StD* 8 radhauß *St*, raht- und tanzhauß *D* 8 hub er *D* 9 seilen *St* herumb *Aa* waren *Aa*, wurden *D* 14 neuundneunzig *St* angerechnet *D* 15 vierhundert — rechnet am Rande *St* 16 begriffen *St* 17 Es ligt *MAa* 19 tauglichsten *MAa*, tüglichsten *D* 22 Jephthe *D* Mose *D* 25 tomb *M*, thumb *AaD* 28 Samson *St*, Sanson *M* 28 kempher *M* 29 belägert *D* (Gaub *D*, Saul *Aa* 30 hinfortan *D*

88. Von der weitberüempten. grossmechtigisten stat Troia ehem des mers in Asien gegen Kriechenland und Constantinopel, so herehems des mers in Europa ligen, über, wie si zerstört ist worden.

(St 216a-222a. M 118b-122a. A 163a-167b. a 80b-82b.)

Do in Teutschland bei uns regirt künig Heccar und bei den Juden hauptman was nach ausrechnung der Juden der stark Samson, wart Troia, das reich künigreich und stat. zerstört; aus was ursachen, volgt hernach.

Nachdem aber diser krieg bei uns iederman, auch den ungelerten,<sup>10</sup> wol bekant ist, wil ich wider mit kurzen worten alhie al troianisch künig zam setzen, damit grüntlich verstanden werd, wie aus leichten schlechten geringen ursachen der mêrer tail groß übels und unglücks erstê, wie nichts, so von menschen kompt, ewig und in die leng bestendig sei, auch das übel in die leng nit ungestraft pleib. Die straff<sup>15</sup> hinkt und schleicht alweg dem sündler hinden auf dem gespör nach.

#### Die künig von Troia.

Der erst künig, so zue Troia vierundsechzig jar regirt hat, ist künig Dardanus. Nach im hat sein sun Erichthonius sexundvierzig jar das troianisch reich pesessen, nach welchem an das reich kummen<sup>20</sup> ist künig Tros, nach dem noch Troia der nam pleibt. Da der sechzig jar in gewalt gewesen war, gab er sein enlich erb in die hand seinem sun, Ilus genant. Dises, so vierundfunfzig jar regirt hat, nachkummen am reich ist künig Laomedon, ein vater künig Priami. Laomedon hat regirt dreiunddreissig jar. Priamus vierzig. Und Priamus, do im<sup>25</sup> die Kriechen sein schwester Hesiona, die si seinem vater entfüert hetten (wie ich oben gesagt hab), nit widergeben wolten, im auch sein vater schentlich erschlagen heten, wolt er mit gleichem wert die Kriechen bezallen, wiewol solchs widerrieten und vast und heftig darwider waren sein sün, nemlich Hector, Helenus und sein tochter<sup>30</sup> Cassandra, die weißsagt, es würd daraus land und leut in verderbung

2 ehen *A*, jhenen *a*, enhalb *M*, jenseit *D* mers *am Rande St* 3 her-  
ehen *A*, herjhen *a*, herenhalb *M*, disseit *D* 3 ligen, über] uberligt *D* 8 reich  
fehlt *Aa* 8 die statt *D* 10 krieg] künig *D* 12 künig] krieg *D* 13 übel und  
unglück *alle ausser St*, wo es ursprünglich auch so hiess 16 gspar *St*, gespar *M*,  
gespor *D* 17 Die *aus* Der *corrigiert St*, Der künig *Aa*, Von den künigen von  
Troia *D* 21 Trais *Aa* 22 erlich erb *A*, ehrlich *a* 27 seinen vater *alle*  
*ausser St* 29 vast heftig *AaD* 31 es wird *St*, wurde dardurch *Aa* ver-  
derben *AaD*

kommen und die stat Troia außgerettet werden, würd ân zal vil gueter leut kosten; dergleichen weißsagt sibylla Erythrea. Man spricht gern, wie hueb es sich? Was sein mueß schickt sich selbs.

Künig Priamus schickt sein sun Alexander, den wir Paris nennen, mit vil schiffen und jungen gesellen herüber in Europam in Kriechenland, der füert seinem wirt Menelauo, künig in Kriechenland, sein hausfrau, die schön Helenam, mit vil guet hinweck. Die kriechischen fürsten und herren, solchs zue rechen, zogen über mer in Asien, kriegten alda zehen jar. Nachmals gewannen si die stat mit list und verräterei bei der nacht, plünderetens, prentens aus, erwürgten erschlugen iederman, liessen niemant, was ansehenlich war, davon, dan allain Aeneas und Antenor, die die stat (als die unsern schreiben) den feinden übergeben hetten; si muessen aber dennoch das land raumen, also bezeugt Titus Livius und die alten alsamt. Hellenus mit seiner geschweien und zwaijen jungen knaben, seinen veteren, Hectors weib und kindern, ward gefangen und gefrist des lebens; er het alweg geratten seim vater, er solt Paris mit Helena aus dem land jagen. Künig Pyrrhus, Achillis sun, füert in mit im haim. Darumb ist es ein grosse torhait, auch schand, das etlich unser teutsch herren und fürsten ie von Troia herkommen wellen, so lauter verräter darvon nit in dise land sunder nur in Italam kummen sein, gleich sam niemant vor Troia in Teutschland gewesen wär, so doch vor dem künigreich Troia wol sibenhundert jar das teutsch erzkünigreich gestanden ist und Troia nit lenger under obgenanten sex künigen gewert hat dan zwaihundert und sibendundneunzig jar. Und do Troia zerstört wart, zalt man von anfang des teutschen erzkünigreichs bei tausent jaren (lecht siben jar minder), von anfang der welt zwaitausent achthundert, zwelf jar minder.

Und ward domals umb eins einigen weibs willen grosser schwärer langwiriger krieg zwischen Asien und Europen; weil die welt gestanden ist, sein nie so vil gueter leut, fürsten und herren, aus manchen landen bei einander in kriegsleufen gewesen. Es was, also zue rechuen, mitten auf dem erdrich gelegen: Asien, Europe und Africa die verderbten erwürgten aneinander, der vater was auf ainer seiten, der sun auf der andern. Geschach vil pluetvergiessens, das

1 außgerettete *St* on zal *alle ausser St* 9 gewangen *St*, gewunen *A*, gewunen *aD* 11 anselich *StM* 13 dannoch *M*, dannocht *Aa* rhamen *St*, reumen *D* 14 alsam *St* 15 mit seinem schweher und jungen knaben *D* 16 kinder *St*, kinden *Aa* 19 und schand *Aa*, fehlt *D* 25 sibendundneunzig *St* 27 lecht] lät *St*, läht *M*, leicht *Aa*, fehlt *D* 32 aus mancherlai *M* kriegleiffen *St* 33 rechen *Aa* 35 und geschähe *D* pluetvergiessen *StMD*

glück war sinwel: ietzo lag der ob ietzo jener, teten. namen auf pēden seiten vil und grossen schaden auf land und auf wasser, an guet viech und leuten, kam mechtig vil volks umb, vil künig und fürsten und fraidig helden; ward groß pluēt vergossen. Und den kriechischen fürsten, da si nun die stat erschlaift, dem krieg ein end gemacht hetten, am widerhaimziehen waren, stuend so vil unglücks zue auf land, auf wasser, das ir vil nit wider haim kamen, im elend verdurben und sturben. Etlich, so schon haim wāren kommen, warden von iren êweibern und nechsten freunden jemerlichen ermōrdt, und ist ir schir kainer kains rechten tods und anhaims gestorben, so vil ir vor Troia gelegen sein. Solch ungelück ist si angangen, das etlich mainen und haben's auch geschriben, bewegt aus dem unfal, der den Kriechen zuegestanden ist, das die Troianer obgelegē und die Kriechen überwunden sein und er, der Hector, hab Achillen zue tod geschlagen.

Dieser Achilles ist auch ein gueter arzt gewesen, hat die kraft des wuntkrauts, so wir auch hailkraut, schabab und habmichlieb haissen, erfunden, hat damit die wunden gehailt; haist im kriechischen noch von im Achilleskraut. Aber ich kom wider an Troia.

Es ist die gemain sag, die Teutschen sollen auch in disem krieg und ir kriegsfrauen (wie ich dan auch oben auß alten schriften anzeigt hab) gewesen und davon wider haim kommen sein. Solchs bezeugt auch in seinen rechten kaiser Karl der viert, von den zuedingen und weiter waigern bei hals und kopf verpotten ist. Und als es meinem fürnemen nit wol anstüend, wo ich märl und gedichte, seltsam abenteuer zamklaubt und solchs allain von lust und kurzweil wegen in dises werk setzt: also wār es auch zu vil, wo ich solt gar vernainen und dem gar in nichts glauben geben, so iederman singt, sagt und schreibt, nemlich dieweil (als s. Hieronimus spricht) der historien maß und ordnung ist, erzelen des gemain mans wōn und sagen. Und so ich ditz werk zue volenden nichts unersuecht hab lassen, hab ich so vil erfahren, das unser vorvodern nit als grob übelkündend ungeschickt leut, als etlich wānen, gewesen sein. Si haben auch ir tat in acht gehabt und irem brauch und art nach zue nutz den nachkommen in

1 sinbel *StMD* 2 tödteten, namen vil auf beyden seiten, theten vil und grossen schaden *D* 3 volck *St* (*am Rande*) 4 blutvergiessen under den *D* 5 derschlaiphth *St*, zerschlaipff *Aa*, zerschleiff *D* 6 entstund *D* ungelick *St*, unglück *M* 7 zue *fehlt D* waren - - wider haim *fehlt Aa* 8 verdurben und *fehlt D* 9 wurden *alle ausser St* 10 ermord *St* 11 und dahaimen *D* 12 er *fehlt D* 13 bezeigt *St* 14 baigern *StA*, weythern waigern *M*, begeren *aD* 15 anstyen *St* 16 vernain *StM* 17 unversucht *AaD* 18 ybelkyndet *St*, ubelkünden .i. ubelkündent *a*, ubelkinder *D*



ewige gedächtnus vervast. Und wo man solcher alter geschicht an-  
 zaigung mit demjenigen fleiß, den solche arbeit eraischt und haben wil,  
 nachsuecht und fraget, würd wir in den alten taten und geschichten  
 nit minder sein dan die Römer und Kriechen, welcher tat haben hoch  
 5 gepreist, vast aufgemutzt, wol herfürpracht ir gelerten. Unser gelerten  
 und hohen schuel achten solcher ding gar nit, haltens für schlecht  
 leppereien, nachdem si nichts treffenlichs, das gelobt und eingeschriben  
 möcht werden, handeln. Wiewol die währhait ungunst pringt, kan ichs  
 dannocht (dieweil ich siech und offentlich vor augen ist, das [si] eben  
 10 mermals vil in geistlichen und weltlichen sachen auß unwissen alter ge-  
 schicht verwarlost wirt) nicht umbgên, kan mich nit enthalten, kan's  
 auch bei mir nit finden, das ich als geduldig solt sein und stilschweigen  
 in solcher nachlässikait voraus der hochgelerten, so in bracht und ge-  
 walt sein, das heft in der hand halten; kan's ie nit lassen, ich muess  
 15 ie die hinlessikait ain wenig, als der historien art ist, rüeren.

Zuenechst bei Inglstat hat ein pauer ein alten stain mit römischer  
 schrift außgeackert, denselben aufgehebt, haimgeführt; und von wunders <sup>8 54 b</sup>  
 wegen pehelt er in noch und zaigt in. Es ist mit denjenigen, so sich  
 beduncken lassen, maister und die fürnämlichisten der hohen schuel und  
 20 auch der stat zue sein, auch mit M. G. H. namen gehandelt worden,  
 damit solcher stain gên Inglstat geführt, etwan an ain ort, da er sicht-  
 par wär der schuel und stat, und meinen genedigen herren zuefordrest  
 zue éren eingemauert würd. Aber man hat solchs dem wind gesagt  
 und mit einem stock geredt. Nit lang darnach hat ein ander gueter  
 25 man dergleichen ain stain auf der Thonau gein Inglstat führen lassen,  
 den hat ein schlechter burger kauft, alda auf sein grab (iedoch die  
 schrift undersich kert) gelegt. Also der g'main schlecht man und  
 unser paurn und ackerleut haben mër acht auf ewige der tugent  
 anzaigung dan unser hohen schuele und wolgelerten. Es sein g'mainiglich  
 30 érsüchtig geitig geltnarren, welche in selbs den zügl gar lang lassen,

2 erhaischt *Aa*, erreicht *D* 3 nachfragt *D* wurd wir *St*, würden wir  
 die übrigen 3 thaden und geschickthen *St* 4 nicht geringer seyn *D*, sein fehlt  
 den *Hss.* 4 dan die den (den in *St* über der Zeile) Römern und Kriechen *StM*  
 7 läpperei alle ausser *St* 9 dannot *St*, dennot *M*, dennoch *D* ich siche *Aa*,  
 sehe *D* 10 geistlichem *St* 11 verwarlast *StM* 13 die hochgelerten *D*  
 13 pracht *AaD* 17 auffgehoben *D* 18 von wunders wegen behalten und zeigt  
 in denjenigen, so sich bedüncken lassen, meister und die fürnemsten der hohen-  
 schul, auch der statt zu seyn, und ist in M. G. H. namen gehandelt worden, da-  
 mit etc. *D* 23 würd] wirt *St* hats *St* 24 geröd *St* 27 gekehrt *D*, under  
 gekert *Aa* 29 hoch schul *M*. hohe schul *Aa*, hohen schulen *D* 30 ersüch-  
 tig *St* 30 zigl *St*

in selbs alle ding verhenggen und nachgeben; aber in ander leut püecher  
 seins gar spitzig, wellen hochgeacht und vast geërt werden, grossen  
 ruem erjagen, so si ander antasten, andern ir tädl herfür rucken, und  
 c 40 a so doch daneben ire werk auch wol anzaigen, wer si sein. Niemand  
 kan sich aber meiner mainung, so schlecht und gerecht ist, beklagen, 5  
 dan es well einer gern sich selber schuldig geben und mit im selbs  
 übel daran sein. Ich gedenk kains menschen gar nit, ich rüer nur  
 das unpild an; den's angêt, der maß sich solches. Aber ich bin aber  
 zue weit hinein gerunnen, wil wider auf die fûrgenommen fart kommen  
 und der tadlmaister und greiner müessig stên. 10

Dares Phrygius, ein priester, ist in disem krieg gewesen auf der  
 Troianer seiten, dergleichen Dycytis auß Candia ist auf der Kriechen  
 seiten gewesen; haben disen krieg beschriben, ir püecher sein noch  
 verhanden.

### 89. Von den Lateinern, davon die Römer kommen. 15

(St 222 a—123 a. M 122 b. A 167 b f. a 83 a.)

Nach der stat Troie zerstörung bei acht jarn ist diser zeit Aeneas  
 der Troianer, der (als etlich sagen und schreiben) die stat Troia über-  
 geben hat, und ein zaubrer, der sein erst weib den gôttern zue êren  
 mit dem schwert hat aufgeopfert, gewesen ist, in welsche land kommen 20  
 in die gegent, da Rom ligt und domals der Lateiner künig was. Der  
 gab sein einige tochter Lavinia dem Aeneas zue der ê. Und Aeneas  
 paut im ein pesunder stat, hies sie nach seinem weib Lavinium.  
 Regiret nach seines schwehers, des Lateiners, tod drei jar, von dem dan  
 dasselbig ort welsches lands Lateinerland genant ist worden und noch 25  
 die lateinisch sprach (so nachmals die römisch von der hauptstat des  
 lands, Rom, genant ist worden) den nam pehelt.

Und diser zeit auch hat Carmenta, die künigin, die lateinischen  
 schrift und puechstaben erfunden.

Von den Lateinern kommen die Römer, wie dan im teutschen 30  
 Tito Livio im anfang auch angezaigt wird, darumb nit not ist, hie  
 vil weiter von diser sach zu schreiben.

1 büchern *D* 3 herfür] für *D* 6 dan] den *St*. denn *D* nur ainer *M*  
 6 selber fehlt *Aa*, selbs *D* 7 ich rir *St* 8 unbill *MAa*, unbillich *D* das  
 zweite aber fehlt *D* 9 bin zu weit *AaD* gerunnen] gegangen *D* 12 Ductis *Aa*,  
 Ductir *D* 17 nach zeit] in welsche land kommen (*das Z. 20 noch einmal folgt*)  
 alle 23 sie nur *D* 27 römisch — pehelt] römisch sprach genant ist worden,  
 den namen behelt von der h. d. l. Rom 30 in teutschen *St* 32 sachen *D*

Und diser Aeneas ist geporn aus dem küniklichen stam der künig von Troia, sein vater hies Anchises, anher Capis, uren Assaracus; der was des dritten künigs zu Troia, mit namen Tros, jüngster sun und brueder des vierten, Ilus genant.

5 90. Wie es den kriechischen fürsten ergangen sei  
im widerhaimziehen.

(O 77 a, unten von Z. 30 an. St 223a—224 b. M 123a—124a. A 163a—169a. a 83a f.)

Wie ich oben gemelt hab, ist kain kriechischer fürst mit freuden wider haim kommen. Agamemnon, ein künig der künig, der obrest  
10 feldhauptman, ward von seinem aignen weib und seinem veter, seins vaters bruedersun mit namen Aegistus, schentlich ermördt, und regirt der mörder siben jar mitsamt der hueren und mörderin. Do rach Orestes mit rat seiner schwestern Electra den tod seines vaters, er-<sup>s 55 a</sup> schlueg sein aigne mueter mitsamt seim stiefvater und wart im land  
15 Morea künig; regirt sibenzig jar, hat gelebt neunzig.

Der alt greis Nestor, so bei dreihundert jaren gelebt hat, verlur auf dem wasser alles sein volk. So dorft Diomedes nimer haim; sein weib het dieweil ein andern genomen, der pesas mit gewalt sein land. Er kam und floch hinder Rom in Pülner lant. Teucer dergleichen  
20 muest flüchtigen fueß stellen. Sein vater Telamon wolt in weder wissen noch hören, dorft im under die augen nit kommen. Sein brueder Ajax ward unsinnig, erstach sich selbs; der ander Ajax ertrank im mer mit schif und leuten.

Ulysses verlur auf dem wasser alles sein volk, er schwam nacket  
25 und ploß aus, kam kaum davon, muest im elend wol zwainzig jar umbziehen. So ward der held Achilles vor der stat Troia jemerlich in einer kirchen von Paris erschossen. Do er vermaint, Polyxena, Paris schwester, solt im vermehelt und an die hand geben werden, stuend Paris under dem altar mit einem pfeil, gab im des segens.  
30 Aber sein sun Pyrrhus nam das land Epirus ein, so ein ort und ek in Kriechen gegen west und süden. Und do er nam zue ainem weib Harmoniam, die tochter des künigs Menelai und Helene, und wolt sich

2 ein anherr *D* uran *Aa*, ureyn *D* 3 künig *St* 11 ermord *St*, ermordt *D*  
12 Da roch *D* 15 neuzig *St* 16 greus *St* 16 & 24 verlur *C* 18 andern mann *D* 21 nit wissen und hören *Aa* 22 unsinig *St* 23 schef *M* 24 verlur *C* nackat *St*, nackent *Au* 27 kierchen *St* erstossen *St*, in erschossen *corrig. M*, mit list erschossen *D*, erstochen *Aa* 28 vermählet *D* 29 stuen *St* 30 mit sein sun *P. beginnt O* 30 ek] fleckh *Aa*, flecken *D* 31 Und er nam *alle ausser O*, und nam *D*

einlaiten lassen, do wart er erstochen in der berüemptesten domals kirchen, Delphi genant, durch verräterei des pfaffen Machareus von obgenantem Orestes, dem Harmonia ê versprochen was. Und auch Menelaus, ein ursach des kriegs, so er nun sein weib wider erobert het, liet er auch vil not im haimzug auf dem wasser; der wind schlueg<sup>5</sup> in gar in Aegypten hinein, do domals daselbs regirt künig Thuoris, den Homerus Polybus nent. Aber Helenus, Priamus sun, von seiner weishait und frunkait wegen wart geweltiger her in Kriechenland und am ort und zipfl gegen west und süden, hies Chaonia, nam seins brueders Hectors weib zue der ê, half seinen vettern und stiefsünen,<sup>10</sup> setzt si wider in Asien, gab in das künigreich Troia und stat wider ein, vertrib die sün und nachkommen des verräters Autenor wider draus, den die Kriechen das land im abzug pefolhen hetten.

### 91. Von künig Frank.

(O 77 a f. St 225 a—227 b. M 124 a—126 a. A 169 a—171 a. a 83 b—84 b.)

15

Nach künig Heccar ist an das reich kommen sein sun Frank, ist daran gewesen einsundvierzig jar. Die vor mir baierische chronica geschriben haben, die sagen, die Franken sein von im hie. Und als Cornelius Tacitus in dem puech, das er von den Teutschen vor vierzehnhundert und vierundzwainzig jaren geschriben hat, anzaigt, so<sup>20</sup> wird bei den alten Frankenthal und dem baierischen nam begriffen; c 40 b alda si auch sezt (wer's recht verstêt) an die Schwaben (ist iezo Tyrgen) der berüemptest römisch redner Cicero wol vor sechzehnhundert jaren, nit vil minder. Wan alt Baiern (wie die alten brieffe außweisen, auch Hanns Reger von Kemmat auf dem Narka, der am ersten Ptolomæum<sup>25</sup> im druk zue Ulm ausgên hat lassen, dergleichen Raimundus Marlianus meldet) strekt sich von Trient pis gên Wirzburg. An der Thouau oberhalb Kelhaim ist ein vorst und ein gros dorf mit einem sizlein, haist der g'main mau kurz Frankenhienham, ist ganz: ist des Franken haimat. Und Hienham ist bei den alten ein herlich stat gewesen.<sup>30</sup>

3 ê] zu der ê AaD 5 lied M, litt Aa, leid D 6 do nur O Thicoris Aa, Thiror D 9 am ort — Chaonia in St (u. O) am Rande (oben nach Aegypten hinein ausgestrichen) 13 wider aus] draus fehlt D, alle ausser O in abzug St 19 vierzhundert (könnte auch vierhundert gelesen werden) O, die übrigen vierhundert. Vgl. oben 57, 2. 84, 13 22 Thüringen Aa, Düringen MC 24 brive O (die Form brieffe, die in O als brieffe sonst vorkommt, durchgeführt) 25 Kommat O, Kammet D 25 Nordga Aa, Narkaw D 27 Trier D 28 varst OSt mit einen S 29 Frankenhenhaim M, Franckenhienhaim Aa, Francken Hiehenheim D 30 Hienhaim MAa, Hiehenheim D

Ich find auch in alten briefen und überal in unsern clöstern und stiften, das Frank ein g'mainer nam der alten Baiern gewesen ist. Das etlich die Franken von Troia her pringen und vil ander dergleichen märl von irer wonung schreiben, kumpt aus unwissenhait des alten lateins.  
 5 Wil nit von nöten sein, das ich solch irtum hie verwerf, dieweil mit grund und der wârhait, mit schriften im druk ausgangen solch irtum verworfen haben hochgelert leut, Teutsch, Walhen, Franzosen: nemlich doctor Chunrad Peuthinger zue Augspurg zue dem cardinal von Salzburg; Heinrich Bebelius, der poët zue Tybing, zue kaiser  
 10 Maximilian; Blondus und Volateranus zue Rom zue den päbsten; <sup>s 55b</sup> Paulus Aemilius zue Paris zu dem künig von Frankreich; dergleichen Marcus Antonius Sabellicus zue Venedig und vil ander mër.

Es ist am ersten ein clain ort Baiernlands, wie Sweitz in Schwaben gewesen, mit der zeit ist der nam mitsambt dem volk ge-  
 15 wachsen dermassen, das si das ganz Galliam und das römisch reich in teutsche land bracht haben und nach inen teutsche land und alle land pis an Hispanien Frankreich genant sein worden. Aber solchs wird hernach, nemlich im vierten puech, grüntlich mit mër worten anzaigt. Es pehelt noch der künig von Frankreich und sein land den  
 20 nam von inen.

Und bei dises künigs Franko zeiten, wie dan Manethon, Eusebius und s. Hieronimus in iren chroniken aufgezeichnet haben, so ist der oftgenanten teutschen kriegsfrauen künigin, mit namen Amär, in Asien (iez gros Türkei) gefallen, hat den grossen köstlichen stift in der stat  
 25 Ephesus verprent, ist gar in das land Caria (so ein ort Asien ist, gegen süd und Rhodis über) gerukt, hat alda ein stat gepaut und nach ir genant, alda si begraben ligt.

Und das ich wider an die Franken kum, auf das kürzt anzaig, wan si herkommen und von wan der irtum erwachsen sei, das etlich  
 30 gesagt haben, si kommen aus Troia, die anderñ aus Scythia, die dritten aus Pannonia, die vierten von dem sê Maeotis. Si kommen von den Baiern her, wie ich gesagt hab. Und weiter so find ich das bei den Kriechen, nemlich bei Stephan von Constantinopel, das etwan die

3 merlein *Aa* 9 Henrich *OST* 10 Blandus *AaD* 13 Schweitz *alle ausser O*  
 14 nach volk in *O* mit der zeit über der Zeile, in *St* durchstrichen 17 teutsche  
 und alle land *MAa*, teutsche alle land *D* 21 künig *O* Franckh *Aa*, Francken *D*  
 23 Amär aus Amärin *corrig.* (der Schreiber hat das folgende in zum Namen ge-  
 zogen) *St*, Amar *AaD* 23 in fehlt *St* (s. die vorigr Variante) 28 kürzest *AaD*  
 29 wannen *Aa*, wo *D* von wanen *Aa*, wann *D* erw. sein *O* 30 die ander *O*  
 31 Pannania *St* 32 so nur in *O* 33 nach das in *OST* si *ausgestrichen*, in *M* er-  
 halten, so etwan (ohne das) *Aa*, so etwa *D*

Baiern auch Troien, das Norka, da eisenärz ist, auch Wirzburg die stat Paeonia, die Thonau Maotas gehaissen haben. Und in den alten briefen, die mich M. G. H. Gabriel von Eib, pischof zue Aichstat hat lassen sehen, find ich auch, das umb Ingelstat dieselb march Scythia von dem wasser Schyther wird genent. So schreibt Amianus Marcellinus, das auch Saler genant sein, Obersal, Saler, Solern, Saliperg, Salistat wasser dörfer flecken stet schlösser in Baiern umb die Tonau zwischen Neustat und Regensburg, auch auf dem Norka. Darumb, die nit wol belesen sein, des nit gewist, haben land, inen wolpekant, für dise obgenant der Baiern näm und gegent genumen, als Troia die stat in Asia, Maeotis den sê in Tatarei, dergleichen Scythia das land daselbs, Pannonia das land zwischen der Drâ und Sau. Solchs geschicht in vil andern nämen mêr, di nur ein wenig aneinander gleich sein: nemen die ungelerten ein für den andern, es widerfert auch den unerfarnen in der bibl und heiligen schrift, wie das s. Hieronimus an mêr orten anzaigt.

## 92. Von der Juden nach den hauptleuten von got verordneten vorgangen, nemlich dem pischof Heli.

(O 77 b f. St 227 b—228 b. M 126 a f. A 171 a—172 a. a 84 b f.)

Nach Samson, dem starken von got erwelt, underwant sich der hauptmanschaft und schulthaisampts der pischof Heli, hielt's vierzig jar in. War ein gueter alter frumer man, het sein sün mêr lieb dan got, straft si [nit], jagt si nit weg an den galgen; die waren zwên ungeschickt priester. Darumb plagt got Heli mitsambt der ganzen jüdischait: ir nachpaurn die Philisteier überfielen das land, erschlugen am ersten anriet wol bei vier tausent Juden und brachtens in die fluecht. Nachmals versamleten sich wider die Juden, namen zue in den heiligen casten gottes, mainten, si wolten vil aufrichten damit,

1 Beyer auch Troia *D* das N.] und Nortga *D* 2 Poenia *D* Moatas *Aa*, Mertes *D* 5 Schitter *Aa* schreiben Annanus *D* 6 Salar *Aa* Obersal] ober sal *O*, ober Sall *M*, aber Sall *St*, aber Sal *Aa*. als Sal *D* 6 Salern *StMD*. Sallerun *Aa* 27 Säliperg, Sälistat *StM*. Saliberch, Salisar *D* 10 der Baiern nur in *O* 11 Tartarei *alle ausser O* 13 ein wenig in *St* über der Zeile statt *ausgestrich.* wider 14 widerfyrt *Ost* 17 Von den *D* verordnet *O*, verordnen *St*, geordnet *D* 18 vorgänger *St*, vorganger *A* (*aus vorgangen corrig.*) *a*, vergangen *D* 20 Sanson *OStM*, *vgl. zu 188, 22* 21 schulthaisampts *St*, schultaisampts *Aa* 22 seinen sun *Aa* 23 straft si nur in *O* die] es *alle ausser O*, wo über die noch es *geschrieben ist* 24 mitsamb *O* 25 Philister *AaD* 26 anreit *A*, anritt *a*, anreichten *S*, anreiten *C*

setzten ir hoffnung als in ir gröst heiltum und sacrament darein, trösten sich derselbigen. Aber es half nichts, si waren nicht recht mit got daran, muesten ir pffaffen entgelten, lagen under, warden ir dreissig tausent erschlagen mitsamt iren zwaiien pffaffen Ophi und  
 5 Phinees, die andern flohen schentlich davon.

Es kam auch der kasten gots in den gewalt der feind, ward hin-<sup>s 56 a</sup> gefüert und in der haiden kirchen aufgesetzt. Do die traurig mâr dem Heli kummen, viel er vor laid dahin und fiel den hals ab, wan er ein vast alter man wol achzig und neunzig jar alt was. Dergleichen sein  
 10 schnur starb auch vor laid, kam zue früe nider vor angst. Also muest das volk mitsamt dem vater der ungeschikten pösen pffaffen entgelten. Und das siecht man in allen historien, wo man anderst eben drauf merken wil, das alweg gros unglück, zue ainzing pöse jar, verendrung<sup>c 41 a</sup>  
 15 land und leut hernach volgen, wo sich die geistlichen (so nur der g'main diener nnd nit herren sollen sein) der obrikait understên. Also ist es diser zeit auch geschehen, das wesen der Juden hat sich merklich verendert mit der zeit, wie man dan hernach hören wird. So sein auch diser zeit mêr dan vierhundert jar aneinander vast ungeschickt leut, niemand gelert gewesen, haben nichts fleissig aufgeschriben,  
 20 darumb grosser mangel ist an historien diser zeit.

### 93. Von der Lateiner in welschem land künig.

(O 78 a. St 229 a f. M 127 a. A 172 a f. a 85 a f.)

Domals ist der Lateiner künig in Italien gewesen Ascanius Julius, der erst sun Aenee bei der ersten frauen und so mit im aus Troia  
 25 komen ist. Der lies seiner stiefmueter die alt stat Lavinium, paut im ein neue, nents Alba, das ist auf unser sprach Weissenburg. War in êren und wurden achtunddreissig jar, wie s. Hieronimus und Eusebius aufgezeichnet haben in iren chroniken, erzog mit grossem vleis seinn stiefbrueder Sylvium Posthumum, so erst nach seins  
 30 vaters tod im wald sein stiefmueter Lavinia geporn het, darumb dan

1 als] nur *AaD* darein *fehlt AaD* 2 trösteten *M*, trösteten *Aa* nichts] nichts recht *O*, in *St* nicht *aus* nichts *corrigiert*, nicht *MAa*, nit *D* 3 irer *alle ausser O* 3 warden] waren *St.Aa*, wurden *MD* 4 Ophiu *Aa*, Ophus *D* 6 in der feind hand und gewalt *D* hinweggefüert *alle ausser O* 8 komen *St*, kamen *MAaD* 9 neunzig *OSt*, acht und neunzig *D* 10 kam vor ängsten zu frü nider *D* 13 einzig bösen jaren *D* 17 So] sie *D* 21 Von den Lateinern in Welschland königen *D* 24 so *fehlt O*, in *St* über d. Zeile 26 war] ward *Aa*, regiert *D* 27 oder wie *O*, in *St* oder *ausrad*. 28 auffgezeignet *S* 28 grossen *C* 29 Posthumium *D*

also das kind genant ward von wald, so lateinisch ‚sylva‘ haist, ‚Sylvius‘; und ‚posthumus‘ haist im latein, der erst nach seins vaters tod geporn wird. Von disem haissen nachmals al lateinisch künig mit irem zuenam Sylvii.

Und do Ascanius sach, das er sterben muest, seins lebens nimer war, macht er zue erben über land und leut seinen stiefbrueder Sylvium, der nun zue seinen jaren komen und manpar was, wiewol er ein éleiblichen sun het, war aber noch ein kind, hies Julius Sylvius, von dem herkompt der erst römisch kaiser Caius Julius.

#### 94. Von künig Wolfheim Siclinger.

10

(O 78 b. St 229 b—230 b. M 127 b f. A 172 b—173 b. a 85 b f)

Den künig Frank hat geerbt künig Wolfheim Siclinger, der vast sighaft ist gewesen und im wol gelungen hat. Von im kompt Sigling dem dorf, so gën Frankenhienham (von seinem vater genant) überligt, der nam; sein vor zeiten stet gewesen. Hat drei sün erworben bei frau Kaltei, mit namen Kels kurz ganz Keltas, Gal ganz Galter, und Hillyr. Di drei sün haben nach irs vaters tod, so achtundfünzig jar in verwaltung gewesen ist, dise land pesessen, nach inen genant pis gar an Kriechenland und Asien, wie ich hernach wird schreiben.

Zue dises künigs zeiten ist wider ein grosser zug aus Teutschland geschehen in Asien, so iezo gros Türkei haist, von mannen und von frauen, die mit einander zogen sein, wie es dan der pischof Eusebius und s. Hieronimus aufgezeichnet haben in iren chroniken. Die knecht hat man die Kempfer wie iezo die landsknecht gehaissen, die frauen Mäzen, Anmannaz. Der frauen künigin ist gewesen frau Thäb; ir gespiln, mit namen Eisenkraut, Koi und Köne, Trau und Pal waren die namhaftigisten im her. Und Thäb paut ein pesetzung vor dem swarzen mer, darein die Thonau felt, hies [si] nach ir den täber, in eim gar fruchtparn land. das Thebe von ir auch genant ist gewesen. des Homerus, Livius. Stephanus gedenken.

30

5 seins löben *Ost*, u. seines *D* ehlichen *D* 9 römischer *St* 10 Wolpheim *Ost* (später Wolphheim) *MAa* 10 nach Siclinger in *O* Siglobs Siglos Siclops; in *St* durchstrichen Siglc Siclops 13 Siglin *Aa*, Sigln *D* 14 darph *Ost* Frankenhienham *MAa*, Franckenhienheim *D* 16 Galtey *Aa*, Galei *D* Kels — Keltas *fehlt Aa* 17 mit namen — Hillyr] Galei Gali, Gall, ganz Galler und Gilir *D* 25 an mannas *M*, on moametz *Aa*. anmannatz *D* 26 Thäb *M*. Thab *D* 26 Eiskrat *O*, Eysikraut *D* 27 besetzung *D* 28 schwartzen *alle ausser O* 28 hieß man in der Thaber *D* 29 in ein *alle ausser O* fruchtpar *alle* 29 Thabie *D* 30 und Steph. von Constantinopel *D*



Und hat dises überfallen der frauen in Asien gewert auß der straf gottes bei fünfthalb hundert jaren. Iezo lange zeit her, zue strafen das übel, haben uns die aus Asien überzogen, wie wir vor si<sup>8 56 b</sup> überzogen haben: also verkert es sich alles, got straft ein land und  
 5 (wie man spricht) ein pueben mit dem andern, vertreibt pös mit pös. Es ist ain g'main alt sprichwort: ‚wer ein schalk fâhen wil, mueß ein schalk für die luken stellen‘. Aber wir nemen solchs gar nit war, pis wir auch verderben und sterben wie unser nachpaurn, also sein wir verplent und erstokt.

10 95. Von den Juden, wie si wider den willen gots eins künigs begerten und got in den künig Saul gab, das si nit nach wolten lassen; und weiter, wie Saul wider vom künigreich verstossen worden und David an das künigreich aus dem pefelch gots kummen sei.

15 (O 78b-79b). St 231a-234a. M 128a-130a. A 173b-175b. a 86a-87a.)

Nach verwerfung und dem tod des pischofs Heli und seiner sün, so ungeschikt priester waren, versach got sein volk mit einem geschikten vorgang und seelsorger, der hies Samuel. Der lernet das volk fleissig den rechten weg, ermants, das si niemant fürchten, ver-  
 20 trauen dan got, denselbigen allain in iren nöten anrűfen solten. Da folgte im meniglich, warfen all ir gözen und heiltum von in, hiengen allain an got. Also genos das land des frummen predigers und sêl-sorgers Samuel, wie es vor der ungeschikten pfaffen entgolten het.  
 Die feind wurden von got durch donder und pliz erschreckt, gabeu  
 25 die fluecht, flohen von in selbs aus dem land und gaben mitsambt dem heiligen casten alle flegken und stet, so si erobert im krieg hetten, den Juden wider, stuenden ir von in selbs ab.

Do aber nun Samuel alt war, pefalch er seinen zwên sünen Johel und Abia das volk, das si des vorgang wären. Aber die sün schluegen  
 30 dem vater nit nach, pesezten in nichtsnit, waren aigennützig, namen

1 in Asien] Eysen D 2 fünfthalbent jarn A, hundert *fehlt* D 4 alles] als Ost u. so öfter 6 wann man ein schalek D 8 pis — nachpaurn *fehlt* D 9 verplent O verstockt *alle ausser Ost* 11 da si *laD* 12 das si — Saul *fehlt* D 12 wie Saul] so D 14 pefelchs O 16 verwerfum Ost und so in beiden *gewöhnlich* um statt ung 18 lernet Ost. lehret D 20 denselbigen *fehlt* D 21 in] sich D 24 dander Ost, die übrig. donner 27 stuenden] *stunden alle, doch in Ost sonst in der Regel* stuenden 28 Joel *AaD* 30 besetzten in in nichte D

schankung, miet und gab, hetten das gelt lieber dan die gerechtikait, spilten des gñnstleins, waren verdacht richter, verkerten das götlich recht.

Gleich diser zeit auch legt sich zue feld mit grossem volk der Ammoniter und der Arabier künig Naas, wolt das gelobt land überziehen und einnemen. Legt sich für ein stat mit namen Jabes. Die <sup>c 41 b</sup> burger begerten frid, teidingeten mit im, das er si in gnaden aufuäm, ir gnädiger herr wär, si wolten im zinspar sein. Der künig wolt aber kain ander taiding annemen dan diser gestalt: er wolt si wol fristen des lebens und in ir guet lassen, aber zue spot und schand der ganzen jüdischait wolt er in allen ir rechte augen lassen ausstechen.

Aus disen dingen ward das gelobt land bewegt und schikt sein treffenlich potschaft, die eltisten, zue Samtel, wolt wie ander land in der ganzen welt ein künig haben, der guet recht und ordnung hielt, das übel strafft, land und leut beschüzet, witib und waisen beschirmet <sup>15</sup> und si vor den feinden errettet, und für die g'main strit, im krieg läg, sein leib und leben, êr und guet für die seinen sezet. Solchs begerns het got ein gros misfallen, zaigt dem volk an mêt dan einmal auch mit pesundern wunderzaichen, das es zue ungewönlicher zeit donderet und plitzet, wie si in dem begern vast sündeten, in gros ver- <sup>20</sup> achten, von im abtrünnig wären, der mit in und iren vätern von anfang der welt her so väterlich und gnädiglich alweg gehandelt het, si mit gewaltiger hand aus Aegypten durch das rot mer geführt, inen alweg frum redlich hauptleut Moscheh, Aheron, Joschuah, Barak, Gedeon, Jepte, Samson; Samuel verordnet und geschickt, die ir leib <sup>25</sup> und guet für si gesezt, von iren sünden si erledigt, niemand mit einicherlai beschwärt, von niemand gar nicht, weder schankung noch miet noch gab genumen hieten: nun aber verwurffen si in, gleichsam er si niemer beschirmen künd und nit mêt möcht noch wolt. Lies auch den Juden weiter anzaigen, wie ein künftiger künig ir sün und <sup>30</sup> töchter zue leibsaigen leuten, die im alle arbeit umb ein sunst, ackern sêen mäen zimern schmiden pauen müesteten, machen würd, das pest

1 schanckungen *Aa* mied *OST*, muedt *Aa* 2 das gñnstleins *O*, das gñnstlein *D* 2 waren] warden *OST* 5 Ammaniter *StM*, Samariter *D* 6 Gabes *D* 7 taidigeten *M*, theidigten *D* 8 im] mit in *St* 9 taidig *O*, taiding *St*, taiding *MAa*, theidung *D* 10 leben *O* in *fehlt O* 11 allen *fehlt D* 12 ward] war *OSTM* 15 beschyztät *O*, peschitzät *St* 16 errötet *O*, errottät *St* streit *D* 17 vor die seinen *D* 18 misfallens *St* 19 es nur in *M* 20 syndaten *OST*, sündigten *D* 20 verachteten *alle ausser O* 21 abtrinig *St* 24 Mosche *M*, Mosen *D* 24 Aaron *AaD* Josua *D* 25 Jephthe *D* 28 mied *OST* gleich als er *D* 30 weiter *fehlt D* 31 leibeigenen *D* umb sonst *D* 32 würd] wir *OST*

in irem land an traid wein frucht, den zehenden tail aller hab und <sup>s 57 a</sup>  
 guet nemen; und so si hernach schreien würden zue got, das er si  
 vor solchem gewalt erlediget, würd er si nimer erhören. Solch half  
 alles nit, sie wolten ie ein künig haben. Da weicht Samuel aus an-  
 5 zaigen gottes Saul aus dem geschläch Beniamin, da sand Pauls auch  
 aus ist, zue einem künig. Der was ein gerader geschikter man under  
 allem volk Israhel, erschluog die feind mit der hilf gottes.

Do er aber den künig Agag aus Arabien umb den perg Sinai  
 nit ausgereutet und mit viech und leuten, jungen und alten nit er-  
 10 würgt het, wie im von got pefolhen war, sunder den künig in gefenkhus,  
 das pest viech got zue lob und êr zue dem opfer pehalten, auch von  
 im selbs on den pefelch gottes ein altar gepaut, ein brandopfer got  
 zue lob und êr getan het: entsezt in got im dritten jar wider von  
 dem künigreich, pefalch Samuel, er solt den David zue künig weihen.  
 15 Wiewol sich Samuel vast weret, pat sêr für den Saul, half es doch  
 alles nit; got wolt slecht Saul nit mêr haben als der nit tet was  
 man mit im schuef, und wiziger wolt sein, wolt im pesundern gots-  
 dienst aufrichten. Es muest also Samuel den David zue künig salben.

Do das innen ward künig Saul, stelt er dem David (wiewol er  
 20 sein aiden war) seim leib und leben nach. David muest davon ent-  
 rinnen zue seinen feinten, den er Goliath den risen erschlagen het,  
 muest sich alda mit rauben neren unz pis künig Saul mit sein sünen  
 und allem hofgesind von den feinden erschlagen ward. Und künig  
 Saul (wie s. Paul sagt in der predig, die er zue den Juden in Asien  
 25 zue Antiochia in der stat, in dem land Pisidia tuet) hat vierzig jar  
 regirt, und Samuel vor im nach der Juden rechnung ist vorgang und  
 sêlsorger der judischait gewesen bei sibenzehen jaren.

## 96. Von den künigen in welschen landen.

(O 79 b. St 234 a. M 130 a. A 175 b f. a 87 a.)

30 Diser zeit ist künig gewesen der Lateiner in Italien Sylvius  
 Posthumus, des Aeneas junger sun, neunundzwainzig jar, und nach im

1 irn land (in *fehlt*) O, an ihrem D 3 wütd] wyr O, wier St hören AaD  
 4 weiht MAaD anzaigum St, anzaigung MAa, anweisung D 7 die feind  
 gottes StM 8 Da sie aber D, Da aber der den künig Agog Aa 9 ausge-  
 reittet Ost erwürgt hatten D 15 wiret Ost 16 schlecht alle ausser O  
 16 den Saul M nimer haben AaD der mit Ost 17 mit über der Zeile,  
 im *fehlt* St, mit *fehlt* MAa 17 besonder StM 19 künig nur O 20 nach seim  
 leib und leben D 22 nyeren Ost unz] und D 24 Pauls, Paulus alle ausser O  
 24 predigt D 26 regirt O und so 204, 2 30 Italien] welschen landen M

sein sun Aeneas Sylvius einsunddreissig jar. In dem ort, da iezo Florenz ligt, regirt Ocnus vierundsechzig jar, lebt sechsundneunzig jar.

### 97. Von Kriechenland.

(O 79b. St 231a f. M 130b. A 176a. a 87a f.)

In Kriechenland in der insel Morea erhepten sich die von dem g'slecht des kriechischen Herculis mit namen Teminus, Cresphontes, Aristodemus, vertriben den alten küniglichen stam Pelops (von dem das land noch im latein und kriechischen Peloponesus, das ist die insel und an Pelopis, baist), muesten Penthelus und Tisamenus. wiewol si drei jar regirt hetten, mit allen iren freunden das land raumen; waren obgenanten Orestis sün, künig Agamemnon was ir en, Atreus ir uren und Pelops irs urens vater. Also ist nichts bestendigs in diser welt, vertreibt ein g'slecht imer das ander: Pelopis erben vertriben Herculis sün, so kam das g'slecht Herculis wider auf, zalt mit gleichem wert, verjagt den stam Pelopis gar auß Kriechenland.

### 98. Von künig Kels und seinen brüedern, so umb die Thonau heroben und unden regirt haben.

(O 80a. St 235a—236b. M 130b.—132a. A 176a—177b. a 87b f.)

Nach künig Wolfheim Siglinger find ich bei den Kriechen, das bei uns drei seiner sün Kels, Gal, Hyllyr die land under sich getailt und teutschen landen ir nām geben haben. Hillyr hat die land under dem wasser In, an der Thonau hinab pis si in das swarz mer felt, nach der leng geschnüerter meil über anderhalbhundert, überzwerch von der Thonau pis an das venedisch und kriechisch mer, pis an <sup>c 42 a</sup> Macedonien und Thracien in Kriechen bei dreissig, an etlichen enden bei hundert geschnüerter meil prait, eingenommen, nach im in der

1 In] *AaD* da] das *O* 2 Ochūs *St*, Ochus *M*, Othūs *Aa*, Orchus *D*  
 2 sechundneuzig *O* 6 geschlecht, -schlecht *alle ausser O* und so auch *Z. 13 u. 14*  
 6 Temuns *D* 10 mit all *St. v. D* 11 künigs Agamemnons *StM* (so auch in *O*  
*ursprünglich*), Agamemnons *Aa*, Agamemnus (*ohne künig*) *D* 11 ir an *AaD*  
 11 uran *AaD* 12 urans *D* 13 imer am Rande (nach vertreibt wie auch in den *übr.*  
*ausser O*) *St* 15 verjagt — Kriechenland] den stam P. verjagten gar auß *Kr. OSt.*  
 den stam P. verjagt in gar auß *Kr. M*, den stam Pelops verjagten in gar aus  
 Griechenland *Aa*, den stamm Pelops, verjagtens gar auß *Gr. D* 19 Wolpheim  
*OSt.Aa*, Wolphram *M*, Welphein (Siglinger *fehlt*) *D* 20 Gall *MAaD* 21 Teutsch-  
 land *D* 22 si in *St* nachgetragen, *fehlt AaD* schwarz *alle ausser O*

g'main Illyrreich genant, wie si dan noch bei heutigem tag bei den Römern im latein haissen. Die habens in zehen hauptmanschaft des <sup>9</sup> 57<sup>b</sup> heiligen römischen reichs vor zeiten getailt. wie ich hernach im andern buech beschreiben wil.

5 Und diser künig Hillyr hat drei töchter, sex sün gehabt, nach denen sunder gegent und örter vor zeiten genant sein worden: nemlich von Aichel, Aythar, Dardner und von Authars sünen Panno und Schärdinger, im latein und kriechischen Achilles, Dardans, Pannonii, Scordisci oder Scardisci; sein al von den Römern mitsampt iren veteren  
10 den Baiern nit vil jar vor Christi gepurt auß obgenanten landen vertriben worden (wie es beschreiben die Kriechen Strabo und Appianus von Alexandria. dergleichen auch die Römer). Nachmals habens die Winden den Römern wider abdrungen, wonen noch drin.

Von künig Kels und seim brueder Gal werden wir bei den alten  
15 Kelzer, Gallen und teutsche land Kelsgä und Galreich genant; ist im latein und kriechischen Celtae und Celtica, kurz Galli Gallia, ganz Galatae Galatia. Und vom Kels hat noch den nam die Kels, so bei Phering in die Thonau felt, die stat Kelhain und die gegent darummen, so die alten im Kelsgä nennen, wie dan ein alter kaiserlicher briefe  
20 zue Weltenburg im closter bezeugt. Aristoteles sagt auch, die Thonau entspring im Kelsgä und rin durch Kelzer landschaft. Dergleichen schreibt Cornelius Tacitus. wie die Baiern auch Gallen haissen und sein Gallader; und ist Gallus noch bei den Teutschen ein taufnam, haben auch ainen heiligen des namen, von dem weiter ein reichs  
25 kaiserlichs closter und reichstat zuegenant wird. Darumb, wo man bei den gar alten Kriechen und Lateinern nemlich vor dem römischen kaisertum, Celtae Galli Galatae liest, mues mans alweg für die Teutschen nemen. Solchs hat nit gewist, der den Titum Livium teuscht hat, nimbt für Gallen Franzosen, so es Teutsch gewesen sein.  
30 Und dieweil ich dan iezo an die Gallen kommen pin, gepürt sich wol, bedunckt mich meinem fürnemen nit frembd sein, underricht zue geben und ein weil damit umb zu gën.

1 Illyreich *MAa* heutigen *OStM*, heutiges tags *D* 2 in latein *D*  
7 Aichar Dardnaw *D* sünen] Spimen *D* Pann *D* 8 Dardony *D* 9 oderj  
und *M* 9 Scandrisci *D* 12 haben *Ost* 13 abgetrungen *Aa*, abgedrungen *D*  
14 Kels aus Kelz *corrig.* *O* 15 Keltzern *D* 17 Kelz *O*, von Keltz *StMAa*  
20 bezoigt *Ost* 21 Kelzgä *O* 23 Gallater *Aa*, Gallather *D* 24 ditz namens *M*,  
des namens *AaD* 25 reichsstatt *Aa* 26 gar über der Zeile *Ost* 27 Gallatie *D*  
28 nemmen (*corrigiert* aus nămen), für *ausgestrich.* lesen *St*, auch in *O* ist lesen vor  
nămen *ausgestrichen*; namen *Aa*, namen halten *D* 31 gedunckt alle ausser *O*  
31 vornemmen *S*, vornemen *C* fremb *Ost*

## 99. Was die alten der Teutschen nãm sein und von wan si herkommen.

(O 80 a—84 a. St 237 a—242 b. M 132 a—140 a. A 177 b—181 b. a 88 a—93 b.)

Wie von den gar alten Juden, Kriechen, Lateinern die Teutschen allenthalben in historien genant werden. 5  
Am ersten wie si Sarmatae haissen.

Am ersten find ich, das uns die Juden in hebreischer und irer sprach Ascanest und Hazarmoth nennen von zwaiẽ hauptleuten, so ich oben im anfang beschriben hab; sein auf unser sprach Asch und Scharmather. Nachmals haist uns Berosius, ein chaldeischer priester 10 von Babylon pürtig, Tuisconas und Sarmatas, das land Sarmatia von dem ersten unsern erkünig Tuischon und seinem hauptman Sarmates, von denen ich oben auch genuessam geschriben hab; sein in unser zungen Tuitscho, Scharmatter.

Von dem andern nam der Teutschen, Scythia und 15  
Scythae.

Herodotus, der eltist und namhaftigest kriechisch historienschreiber, so mër dan vierthalbhundert jar vor Christi gepurt geschriben hat, nent teutsche land Scythia, die Teutschen Scythae; sagt, in Scythia entspring das gröst wasser Europae, die Thonau. Dergleichen sagt 20  
s 58 a Diodorus von Sicilien und ander mër, man find in dem land Scythia den achstain: den findt man in teutschem land, in Preussen und Leifland, so der teutschen herren ist. Darumb zaigt Plinius an unverholen mit ausgedrukten worten, Scythia sei Teutschland; wår auf unser sprach die Schyt oder Schytz und Schyther. Und ist also ge- 25  
nant gewesen von künig Schyther, des helden Herculis sun oder unsers ersten vatters, des Tuitschen brueder, als auch oben angezaigt ist.  
c 42 b Es haist noch ein tail teutsches lands, zwischen Ungern und Österreich, in der Schyt. So find ich in den alten lateinischen briefen, das der wasserflues, so durch Ingelstat rint, daselbs in die Thonau 30  
felt, Scythes, auf teutsch Schyther genant wird, und die gegend daselbs

6 Sarmatha S, Sarmata C 7 und irer fehlt D 12 Tuischon St, Tuitscen M  
Tuitschen AaD 14 Tuitsche D 15 Scythia aus Scythia corrig. St, Scythia MD  
20 entspringk O, entspringk St groß D 21 findt StAa 22 aichstain Aa,  
augstein D 22 Lieffland Aa, Liffland D 24 warten Ost sei] sein O  
26 Und — Schyther fehlt D 27 anzaigt StMAa (ist fehlt), angezeigt ohne ist D  
28 land Ost, ains tails Teutschland AaD 31 Schythes und Schyther alle ausser Ost

„marchia inter Scytharum et Alemanum“, das ist die march zwischen der wasser (wie wir iezo reden) Schuthar und Altmyl.

Es ist auch ein stat und markt in Beham von Nideraltaich werts hinein, haist Schythenhofen, im latein Scythavia; hat vor zeiten den  
5 fürsten von Baiern zuegehört, als ich im sibenden puech anzaigen wil.

Dergleichen auch Curtius der Römer, so zehen püecher im latein von dem leben und taten des grossen Alexanders geschriben hat, sagt im fünften puech, das das volk, so vor zeiten in Asien in den landen, die man iezo Tatarei haist, die alten Scythas nennen, sein aus Europa  
10 und Germanien oder grossem teutschen land kommen, nemlich die Parthi. So sein noch alt reim und maistergesäng verhanden, auch chronica, darin wirt anzaigt, wie die Baiern etwan dieselbigen land alle pis an Armenien, auch Indien durchzogen. alda auch ein zeit lang gehaust haben.

15 Von dem dritten, vierten der Teutschen nam Galli,  
Gallia, Galatae, Galatia, Celtae, Celtica.

Aristoteles, der allerberüemptest und wärhaftigest künstler der natur, in dem andern buech, so er von hagel schaur regen wind wasser schnê feur donder und pliz und ander dergleichen ungewiter  
20 beschriben hat, erzelt er, wie die Thonau entspringt in dem land Celtica und sei ein flues Celtarum, das ist der Teutschen und teutsches lands, domals Kelsgä und Kelzer genant.

Diodorus, aus Sicilien pürtig, in dem sexten puech haist das land, so zwischen dem Rein und Thonau beschlossen wird, gros wäld (den  
25 Harz, Thüringer-, Behamer-, Swarz- Westerwald) in im hat, gegen osten an die Winden und Tatern stöst, Gallatiam oder Galliam magnam, das ist gros Galreich, als es auch Ptolomeus Germaniam magnam, das ist gros Teutschland nent.

Die teutschen Kempfer, ein alt sächisch volk, auch die Baiern,  
30 so ân allen zweifel Germanen oder Teutsch sein, nent Sallustius, Titus Livius, Cornelius Tacitus, Sextus Festus Pompejus Gallos oder Gallen; Appianus (von der stat Alexandria auß Aegypten) Celtas oder Celten; Sextus Ruffus (etwan burgermaister der welthauptstat Rom,

1 Schytharum *StAa* 2 Schüther *St*, Schuther *M*, Schither *AaD* 3 Nideraltaich alle ausser *OM* 4 Schuttenhofen *D* Schithavia *AaD* 5 in dem Baiern *O* 6 Dergleich *St* 9 Tartarei alle ausser *O* haist] nent *AaD* Schithas haissen *Aa*, Scythas heißt *D* 16 Celta *AaD* 17 kynstler *O*, die drei ersten Buchstaben sind durchstrichen und darüber kund geschrieben 18 vom hagel alle ausser *OST* 18 reng *OST* 19 andern *M* 21 sei] sein *O* 25 Schwarz- alle ausser *O* 30 Germanen *M*, Germani *Aa*, Germanien *D*

der zue kaiser Valentiniano dem ersten geschriben hat) nent die Teutschen oder Germanen nit anderst dan Gallos und Gallen.

Auch dise rot (so man im latein und kriechischen Gallos nent), die di stat Rom, die gros köstlich weit in aller welt bei den haiden berüemt kirchen zue Delphis in Kriechenland geplündert hat, sein Teutschen und Germanen gewesen: des hab ich glaubwürdig und guet zeugen, mērgenanten Diodorum aus Sicilien, Appianum von Alexandria, all hochgelērt und solcher ding gegrünt haiden; weiter den heiligen und gelerten man s. Hieronimum, Gotfriden von Viterb, etwan hofcaplan kaiser Heinrichen des sexten, künigs in Sicilien und Neaplis. <sup>10</sup> herzogen zue Schwaben. Solchs auch in etlichen alten teutschen chroniken und reimen beschriben wirt.

Es sein auch etlich noch zue unsern zeiten, die unser alt künig und kaiser, mit namen Hyldreich, Luitwig, Lauther, Karl, Karlman, Arnulph, Dietprecht, Sigbrecht, Hyldenprecht Gallos nennen, so si <sup>15</sup> doch al Teutsch gewesen sein.

<sup>8 58 b</sup> Das hân ich erfarn, das die sprach, so izeo die teutsch, bei den alten Römern und Kriechen die gallisch genant wird. S. Hieronimus sagt, das die sprach, so die von Trier reden (wais iederman wol, das teutsch ist), sei der Galaten oder Gallen natürlich sprach. Cato, Plinius. <sup>20</sup> Sextus Pompeius (Lateiner), Diodorus, Pausanias (Kriechen) haissen nachfolgende wörter: boden, perg, bulgen, padscheit, kemper, ein pereiter, reder, pürnen oder prinnen, dreimörhen gallisch, so noch teutsch sein und bei uns bedeuten, wie die obgenanten Cato, Plinius, Pomepeius, Diodorus, Pausanias anzaigen. Ueber das alles, alle aigne nām lānder <sup>25</sup> und leut, der künigen und herzogen (die die alten Römer und Kriechen Gallos nennen) sein teutsch, als ‚Sigweis, Balweis, Lauther, Wirdmer, Breitmer, Brenner, Thessel, Deckensak, Truzinger‘, von denen ich oben im anfang auch gesagt hab.

Ich wil auch weiter nit verpergen und verhalten, das gar wenig <sup>30</sup> (als ich merk) wissen, Stabius und Celtis (in allen künsten mēr, dan si sich austan haben, überaus gelert) als si dan umb ir geschiklikait

2 Germanen *M*, Germanien *AaD* 3 rott *MAa*, statt *D* 5 berieunt *O*, berieunt *St* 6 Teutsch *M* Germanien *S*. Germani *C* 7 zoigen *OST* 8 all, alt *O*, (in *St* all aus alt corrig.), als *M* 10 Napls *St*, Naplis *M*, Neapls *Aa*, Neapolis *D* 12 beschreiben *St* 13 unser zeiten *O* 14 Hylderich *StM*, Hilreich *D* 14 Luitwih *St*, Luidwig *M*, Ludwig *D* 17 hân] hab alle ausser *OST* 21 & 25 Pausonias *StM* 22 ein bereutten *Aa*, beredter *D* 23 redner *D* 23 pryne *O*, brennen *D* 24 deuten *D* 25 alle fehlt *AaD* 27 Baldweiß *D* 27 Wudmer *D* 28 Breutmer *Aa*, Braidmer *D* Deuckensack *D* 30 bergem *D* 31 allen] andern *D*



wegen von kaiser Maximilian an den hof ervodert sein worden, waren der mainung, als ich selbs von inen aus irem mund gehört hab, das alle land, so zwischen dem Rein und hispanischen künigreichen beschlossen werden, vor zeiten teutsch (wie noch die am Reinstrom  
 5 unden ligen, nemlich Mez, Trier, Mainz, Köln, Jülch, Ach, Brabant, Flandern, Belgae, und oben am Rein westerwärts Pfalz, Elsas, Wurms, Speir, Schweizer, Celtae von den alten genant) geredt haben; das bezeugt auch Strabo und Julius der erst kaiser.

Und das volk, das iezo under der frankreichischen kron ist, hat  
 10 kain aigne sprach mër, hat die sein verlorn, dieweil's so lang under dem alten römischen reich, ân mittel demselbigen zinspar gewesen ist: redt die römisch zung, wiewol ganz verzogen und verendert auf die teutsch art.

Der hochwirdigest fürst, mein gnedigster herr, der cardinal von  
 15 Salzpurg etc. hat mit mir vil von disen sachen geredt und mich berichtet, es hab im's ein mechtiger gelerter Franzos an dem kaiserlichen hof gesagt, das alles volk in den landen, so iezo der cron Frankreich zuegehörig sein, vor zeiten, ê und die Römer drein kommen sein, teutsch geredt hab: darumb, wo man in den alten historien Gallos  
 20 oder Celtas find, sol man Teutsch verstên, si seien auß welchem land man wil gewesen, herehem oder jenshem des Reins. Demnach also find ich nun etlich gelert Walchen und Teutsch, die solchs auch wargenumen haben, wo si die wörter Gallus, Galates, Celtes lesen, verstên si Teutsch.

25 Von wan aber dise nãm den Teutschen her kommen, sein die gelerten des nit ains. Sibylla, Varro, der gelertest Römer und sant Hieronimus, Lactantius und ander mër dergleichen verstendig sagen, das die Teutschen von der weiß wegen des leibs bei den Kriechen Galatae ganz, kurz Galli genant werden von dem wort ‚gala‘, das  
 30 kriechisch ein ‚milch‘ ist: wär auf unser sprach ‚die milchweissen‘, als wir noch von der farb die roten und weissen Reussen nennen.

Die alten geschicht-, lender- und leutbeschreiber, nemlich die Kriechen, nennen in der g'main auf ir sprach all nation, inen nit wol

3 künigreich *D* 4 die *fehlt D* Rhein-, Reinstram *StMAa* 6 Belga *AaD*  
 7 bezoigt *O* 11 zinsper *St* 12 rhödt *O*, rhöd *St* 15 und mich bericht] und  
 mir *Aa*, und mir gesagt *D* 16 groß-, grosmechtiger *alle ausser O* 21 herehen  
 oder jhensem *A*, herjhenen oder jhenseit *a*, herenhalb oder enhalb *M*, herwärts  
 oder jenseyt *D* 22 nun *nur Ost* 23 Gallatos *Aa*, Gallathus *D* 26 Sibylla  
*fehlt D* 27 verstendig *fehlt Aa* 28 weis *OM*, weiße *Aa* 29 Galatie *O*, Gal-  
 latos *Aa*, Gallatha *D* 30 ist] haist *alle ausser O* 31 Reissen *OStAa* haissen  
 oder nennen *Aa*, heissen und nennen *D* 32 geschickt- *M*

bekant, gegen mittentag Äthiopas, das ist swarz Moren, gegen ost Indier, gegen mitternacht Scythas, gegen nidergang Gallos, Galatas, Celtas, Celtoscythas. Also schreibet Strabo, dergleichen Ephorus, die namhaftigsten der ganzen welt durchfarer, in dem ersten puech der beschreibung des ganzen ertrichs.

Aber Appianus, pürtig von Alexandria aus Aegypten, Diodorus aus Sicilien, dergleichen Berosus und Manethon, die anzaigen, das also von iren künigen die Teutschen genant werden, wie ich dan oben auch beschriben hab. Das ist auch allen kündigen alter geschicht offenbar und wol wissend, wie nach Christi unsers hail-<sup>10</sup> machers gepurt etlich hundert jar die französisch cron zue teutschen landen gehört, von den Teutschen den namen hat, von den künigen, aus teutschen landen pürtig, regirt ist worden, wie ich im dritten und vierten puech wird beschreiben. Also hat's auch vor Christi gepurt zue den Teutschen gehört und ist gleich, wie noch der ganz<sup>15</sup> Reinstrom, Ober- und Nidersweiz, Elsas, ober- und niderland, den teutschen künigen gewertig gewesen. Wan als Tacitus und Julius,

1 mittag alle ausser O Äthiops Aa, Etiopes D schwarz alle ausser O  
1 osten Aa 2 Gallatos AaD, Celtes Aa 4 namhaftigen D 7 die priester zeigen  
an C 9 kyndigen O, kundigen Ma 12 gehört, so von C 14 wir beschreiben O,  
wird beschreibn wird M, beschr. würd a, beschr. werde C 16 schweitz MaC  
17 Dann als C

Nach ertrichs Z. 5 schliesst der 1. Band von St. Auf Blatt 243a ist (vol von der hand des Besitzers) eingetragen: Sequitur der ander tail des ersten buchs. Von dem grossen Alexander, kaiser in Macedonia und seinen kriegshandlen. Hierauf vol von Cimers Hand mit grossen, schwer lesbaren Zügen: Dieser titel hat den buchtrucker verfürd etc. (s. die Handschriftenbeschreibung). A hat nach erdreichs: End des ersten buchs der chronica Dr. Johann Aventinus, solann auf neuer Seite: Das ander tail des ersten buchs von den Teutschen, wie sie sich gehalten haben und von könig Brenner dem vierten, gehört alles zu dem ersten buch, wie obgemelt, der baierischen cronichen D. Johan Aventini. Beides ist durchstrichen und von der Hand H. Maiers am Rande bemerkt (für den Schreiber von a): „Soll nit geschriben werden“. Hierauf beginnt A gleich mit dem dritten Teil des ersten Buchs: Von den Teutschen, was sie in sollichen kriegem etc. Aus der Hs. scheint (bevor sie gebunden war) der 2. Teil herausgekommen zu sein, denn Bl. 181b hat den Custoden „Aber Appianus“ (womit oben unser Text mit Z. 6 fortführt) und a, das augenscheinlich eine Abschrift von A ist, enthält den unverkürzten Text. S hat Bl. 59a die Ueberschrift: Der ander theil deß ersten buchs. Von dem grossen Alexander, kaiser in Macedonia und seinen kriegshandeln, woron 2½ Seiten handeln und dann gleich der dritt theil deß ersten buchs beginnt.

Da nun das zweite Drittel des ersten Buchs in St (ein Band von 255 Blättern, s. die Handschriftenbeschreibung) verloren, in A nicht enthalten ist, so können für dasselbe nur die Hss. O M und a benutzt werden. Ausserdem kommt in Betracht der Druck von C mit seinen vielen, hier nicht berücksichtigten Anmerkungen.

der erst kaiser, schreibt, so hat das landvolk, domals in Frankreich <sup>c 43 b</sup> wonend (auch Galli genant), die Römer in ir landschaft wider die hertikait des teutschen künigs ervodert und bracht; und Julius, der erst kaiser, hat den teutschen künig daraus über den Rein vertriben.

<sup>5</sup> Und aller adel, alle land, Frankreich, Franzosen selbs, Burgundier Nordmannen haben ir herkommen und nämen von den Teutschen, sein aus grossem teutschem land in jenige irs iezigen inhabens land zogen, daselbs sich nidertan, pehalten noch ir teutsch näm. So ist auch der iezig künig in Frankreich mit allem seim geschlecht ain ge-

<sup>10</sup> porner Teutscher, von gepurt ein Sachs, wie solchs auch alles Paulus Aemilius, der zue disem künig zue Paris der Franzosen historien beschriben hat, mit grund nach der leng erzelt.

Von dem fünften nam der Teutschen bei den alten Kriechen, ist Hyperborei.

<sup>15</sup> Ich find auch, das zue zeiten die alten Kriechen unser land, voraus so umb die offen sê ligt, Hyperboreos nennen, das wär auf unser sprach Nordland, Nordwegen, Nordmannen, wie's dañ noch haist. Also nent in kriechischer sprach mit obgenantem wort das künigreich Denmark Stephan von Constantinopel in dem puech, das er von allen

<sup>20</sup> lendern und namhaftigsten steten der ganzen welt beschriben hat nach sazung der puechstaben.

Von Isterreich dem sechsten nam.

Ich find auch bei Herodoto und Pindaro und auch in unsern alten baierischen chroniken, das Teuschland, voraus umb die Donau

<sup>25</sup> (so auch Ister haist) Isterreich gehaissen hab. Dergleichen Pindarus der poët im dritten liet, so er vom kriechischen turnir schreibt, setzt, das die Donau entspring und rinn bei den Hyperboreis, nent's auch Isterreich, sagt, der kriechisch Hercules sei bei in gewesen und hab die ritterspil und turnir von in bracht und darnach in Kriechenland

<sup>30</sup> bei der stat Pisa oder Olympia zu êren dem höchsten got aufgericht, das mans alweg im fünften jar halten sol. Dergleichen solt Perseus

1 kaisar *O* und so öfter neben kaiser schreiben *a* so fehlt *O* 7 jene *C* 7 inhabers *C* 8 gezogen *MaC* sich] si *O* und so öfter (manchmal in sich corrig.) 8 statt näm in *aC* immer namen 9 der jetzige Franciscus Valesius, künig in Franckreich *C* 10 auch als *O*, solchs alles auch *M*, wie alles auch *a* 11 zue Paris fehlt *C* 14 ists *a* 18 obgenanten ward *O* 21 sazum *O*, sätzung *aC* 25 hab fehlt *O*, wo Von Isterreich -- gehaissen auf *Bl. 83a links oben am Rande steht, das folgende unten am Rande von 82a* 26 liet] liecht *O* 27 entspringt und rhin *O* 31 albeg *O*, alwegen *M* sol, soll *MaC*

bei in gewesen sein. Haben das gros liecht des himels hoch geërt, den mân; die Kriechen mainen, es sei Apollo, die sun, die si für ein ‚er‘ halten und den mân für ein ‚si‘, wir aber das widerspil.

Von dem sibenden nam der Teutschen, so Germanus und Germania ist. 5

Das ober sein die eltern nãm diser land und vor Christi gepurt im brauch gewesen, wan als Tacitus anzeigt, so sein nit lang vor im die Teutschen Germani mit iren anhangern und Teutschland Germania genant worden, und Julius, der erst kaiser, ist der allererst, der uns Germanos und unser land Germaniam haist. Von wan aber diser <sup>10</sup> nam herkom, sein des die gelerten nit ains: etlich schreiben (als <sup>C 44a</sup> Cornelius Tacitus, dem ich auch am pasten glauben gib), es kum von zweien teutschen worten, ‚ger‘ und ‚man‘, wie ich im anfang anzeigt hab im puechstam G, im wort German; wil nit not sein, das ich's hie wider sez. Und (wie weiter Tacitus schreibt) so ist diser nam am <sup>15</sup> ersten aufkommen und erfunden von denjenigen teutschen kriegsknechten, so über Rein gezogen sein, die land, iezo Frankreich genant, überfallen, si darnach nach inen alle Teutschen genent haben, wie dan iezo ‚landsknecht‘ des teutschen kriegsvolks auch ein neuer nam ist, bei kaiser Maximilian erst aufkommen im Niderland, davon vast all <sup>20</sup> Teutschen in frembden zungen, und nemlich die kriegler, genant werden. Strabo der wil, es sei Germanus ein lateinischer nam, als er dan auch ist, haist bei den Römern ein leiblichen brueder. Und Julius der erst kaiser, do er die land, damals Gallia iezo aber Frankreich genant, bekriegt hat, sol er den Teutschen disen nam geben haben, als wãren <sup>25</sup> si leiblich brüeder an der sprach, an siten und breuchen der Gallen, der alten inwoner des lands, so iezo Frankreich haist. Ander wellen, dieweil ‚germanus‘ im latein auch ‚recht und redlich, von angeporner art‘ haist, das die Römer den Teutschen disen nam geben haben darumb, das si (gegen andern nation zu rechen) die redlichsten und <sup>30</sup> tapferesten leut sein, wie dan solchs auch kaiser Neroni zue Rom

1 bey ihnen geboren seyn *C* 2 mân] nam *M*, mon *aC* 3 für ein eer *M*, ehr *a* 3 mân] nam *M*, mon *a*, mond *C* 6 ober] oben *a*, aber *C* 7 wan] dan *C* und so immer 10 Von wannen *aC* 12 auch besser glauben gib *C* 13 wörten *O*, wörtern *C* 14 puchstavn *M*, buechstaben *a*, buchstaben *C* s. oben 26, 6 15 wil nicht not seyn, solches zu widerholen *C* 17 sein fehlt *O* 18 haben in den *Hss.* und *C* nach überfallen 19 kriegsvolk *OMC* 23 leiblicher *a* 24 aber fehlt *Ma* 26 an sprach *C* gebreuchen *Ma* 27 des lands — haist] im land, so wir yzo Fr. nennen *MaC* 30 nationen zu rechen *MaC* 31 dapfäresten leit *O* 31 dem keyser *C*

offenlich in ir werbung anzaigen zwên gesant aus Teutschland, als ich hernach im andern puech auch melden wird. Noch sein die vierten auch verhanden, die wellen wol auch, das Germanus und Germania lateinische und römische wörter sein, aber gezogen von dem wort  
 5 ‚germinare‘ so im latein und bei den Römern aigenlich haist ‚prosten oder prost gewinnen und herfür schieben und schiessen‘, wird auch für ‚wachsen und fruchtbringen‘ genumen; und darumb, das Teutschland so vil unseglich volk hat, soll's von den Römern (wellen die) Germania genant worden sein, das wär auf unser sprach das land,  
 10 darin die leut wachsen auf den päumen. Und mügen dise vier mainung wol al wär sein, dan müglich ist, das si die Teutschen am ersten (wie Tacitus sagt) ‚Germanen‘, das ist ‚die fraidig sein, des mans gern‘ genant haben; do darnach die Römer an dem Rein kriegt, haben solchen nam gehört, haben si nach art irer sprach Germanus  
 15 und Germania draus gemacht und in disen worten irer zungen obgenante drei mainung verstanden. Und dise näm sein noch im g'main brauch bei allen Lateinern und Kriechen, auch in der kaiserischen canzellei, damit man die Teutschen und ir verwanten Winden, Ungern, Denmärker nent.

20 Von Franci und Francia, dem achten nam der Teutschen, <sup>C 44b</sup>  
 auch dem neunten Alamanni und Alamannia.

Do man zalt nach Christi gepurt bei drithalbhundert jaren, find ich, das die Teutschen in den historien Franci, das ist Franken, und Teutschland Francia, das ist Frankreich, genant worden, dergleichen  
 25 Alamanni und Alamannia, voraus die umb die Thonau: ist alles oben anzaigt, wär vergebens das ich's hie wider saget. Und als die alten briefe anzaigen, so schreiben sich al unser alt künig und kaiser ‚künig in Frankreich‘; kumpt der nam von den Franken her, die die land ehems Reins gegen Hispanien werts mitsambt dem kaisertum in  
 30 teutsche land pracht haben. Ist bei ê ein clain volk gewesen, hat sich aber mit der zeit gemêrt wie bei uns her der Sweizer nam, so Sweiz vor kurzen jaren nur ein einigs dorf ist gewesen, und iezo so vil land und leut (teutsch und welsch) und mechtig reichstet under im begreift.

1 gesand *O*, gesandten *C* 2 melden wir *O*, werde *C* 6 prösten oder pros *M*, prosten oder proß *a*, prosten oder prossen *C* 10 pämen *O* 12 Germanen *a* 12 freudig seind *C* 13 an den *MC*, am Rein *a* gekriegt haben und solch namen *aC* 16 trei mainum *O* 17 in gemainem brauch *Ma*, in gemeinen brauch *C* 17 kaiserlichen *MaC* 21 Alemanni und Alemannia *C* u. so auch im *flgd.* 22 zelet *M* 26 da ichs *O* hie fehlt *a*, so ichs allhie widerholte *C* 27 al fehlt *C* 29 enhalb des *M*, jhenhalb *a*, die land deß Rheins *C* mitsamb *O* 30 ist ee *Ma*, bei ê fehlt *C* 31 gewert *O* her fehlt *C* 32 darpf *O*

Alman kompt von obgenantem künig her, oder, als die andern sagen, es haben sich die kriegsknecht also genent ‚wir sein al mannen‘, haben die Lateiner Alamannus draus gemacht. Also nennen uns noch die Hispanier und Franzosen. In den alten briefen lis ich, das unser kaiser und künig das land Schwaben und so iezo Schweiz haist, Alemannia nennen. Solchs wird in nachfolgenden püechern mër aus-  
strichen und herfür an das liecht pracht.

C 45 a Von Getae, dem zehenden nam der Teutschen.

Das find ich auch vil, das die Teutschen, voraus von den Kriechen, Getae genant werden. Und sein Getae ein volk gewesen teutsches  
lands, haben an der Thonau gegen nord in grossen Germanien gewont, sich von Presburg mit der Thonau pis in das mer gestreckt: ist iezo  
Walachei und Sibenpürgen, ein teil Ungern, alda Wardein ligt und Erla das bistum, im latein Agria. Und iezgenant Getae haben auf  
die teutsch sprach Guoten und Gouten gehaissen, daraus wird von den  
Kriechen Getae gemacht, von etlichen Goti; sein den Kriechen am  
nechsten gelegen, in am pasten bekant gewesen, darumb si von inen  
ander Teutschen al Getas auch haissen, wie dan auch s. Hieronimus  
anzaigt in dem brief, den er zue zwaien Teutschen geschriben hat.

C 45 b Von Thrax und Thracia, dem ailften nam der Teutschen.

Thrax ist bei den alten ein wilt grausam streitpar volk gewesen und Thracia ir land, da iezo nun Constantinopel ligt, stöst an Kriechen-  
land hinan; haben bei den alten lang vor Christi gepurt den Kriechen viel plag antan, alweg wider si gewesen. Darumb zue zeiten und  
underweilen die Kriechen auch die Teutschen Thraces nennen, wiewol  
etlich anzaigen, si haben ein sprach mit den Guoten gehabt, das müest die teutsch oder windisch zung sein, die alpêd umb dieselbigen rîfir  
noch im brauch sein, dan als vil die kriechisch eindrunge hat. Strabo sagt, die Baiern seien auch under inen und mit inen vermischt ge-  
wesen. Wie iezo Winden und Teutsch und Ungern in vil weiten  
praiten landen und künigreichen in Beham Poln Reussen Ungern Merhern Crabatan Steirmark Chernten Lausniz allain oder under an-  
dern nation und zungen vermischt sein, also ist es vor zeiten auch

1 Alman] Alamannia *Ma*, Alemannia *C* ander *O* 11 teutsches land *O*, ein teutsch volek *a* 13 Woerdein *a*, Werdein *C* 14 und Erla — Agria *fehlt O* (uber Wardein ist mit *blasser Tinte* Erla *geschrieben*) 15 Gueten u. Gouten *M*, Guetten und Geutten *a*, gûten und guten *C* 17 besten *C* 22 nun *fehlt C* 27 alle beyde *C* 28 noch in *MaC* nach alpêd eingedrungen hat *Ma*, *Damals* viel die griechisch eyngedrungen hat *C* 29 und mit inen *nur in O* 33 unther anderer nation zungen *Ma*, sein *fehlt O*

gewesen. Es haben die alten all Teutschen under den dreien wassern, dem Lech, In, Etsch Baiern genent; si sein's auch, wonen wo si wellen. Porphyrio nent auch die alten landleut, so in disem unserm land, das wir iezo Obern- und Nidernbaiern haissen, vor zeiten gehaust haben, 5 Thracen, sagt, si seien auß dem land Thracien von Constantinopel kumen, vertriben von den alten kriegsfrauen (also verkert es sich alles) vor Christi gepurt. Wie's die Kriechen beschreiben, auch die unsern melden, so wär Baiern, nemlich vom In pis an Bulgarei, nachmals an Constantinopel gangen, wie bei kaiser Karl zeiten und wol 10 hundert jar hernach pis an die Sau und Teissa, wie es die alten briefe anzaigen und ich im vierten puech beschreibe.

Das find ich in den alten briefen, das das künigreich, iezo Ungern genant, under dem baierischen künigreich begriffen ist worden: die Baiern haben's den Haunen abgedrungen, die Ungern den Baiern. So 15 hat auch s. Heinrich, ditz nams der ander römisch kaiser, seinem schwager s. Stephan, dem ersten ungerischen künig, zue seiner schwester, frau Geisel, etlich stet vom Baiernland zu einem heiratguet geben. Solchs aber alles ist mit grund nach der leng anzaigt im vierten und fünften puech hernach.

20 Von Teuto und Teutonicus, dem zwelften nam der Teutschen.

Teuto und Teutonicus, mainen etlich, es sei auf unser sprach der nam Teutsch, damit wir iezo und unser land in der g'main genant werden; sol von unserm ersten obgedachtem künig herkomen, der von 25 Tacito und Beroso Tuischo, von Nicolao Perotto und andern mêt Teuto genant wird. Ich find aber bei den alten, das dise nãm nit in der g'main für ganz Teutschland genummen werden sunder nur für ein ort und pesunders vöklein teutsches lands und nemlich für Saxen und Sélender, von welchen kaiser Otto der erst hie ist, darumb er auch 30 im geistlichen recht der erst teutsch künig genant wird. Und diser nam ist von den säxischen kaisern nach dem fränkischen nam in den g'main brauch kommen, der pisher gewert hat.

Vor hundert jaren oder ein wenig mêt hat der Sweizer nam eingedrungen, wechst noch; dergleichen der schwäbisch pund und die

1 allain oder -- gewesen in *C* oben 214, 28 nach eingedr. hat 2 Leg *OM*  
 2 Ötsch *OC* 3 Porphyrius *C* 4 gewohnet haben *C* 7 beschryben (*aus* beschreyben *corrig.*) *a*, beschrieben *C* 9 und nur in *O* 12 das nur einnal *O*  
 14 Hunnen *C* 15 seinen *M* 17 frauen *Ma* 18 als ist *O*, ist alles *MaC*  
 23 und nur in *C*, unsere *aC* 25 Tuisco *C* und Beroso — Nicolao fehlt *a*  
 28 land *O* 29 Oto *O* 32 gemainen *MaC* 34 wechts *O*

landsknecht sein neulicher zeit aufkommen, wachsen auch noch und nemen dermassen zue, das si gar ganz teutsches land mit der zeit übergên möchten. In frembden zungen, alda am maisten das kriegsvolk (so in andere frembde land zeucht oder anheim gmainlich grosse tat tuet, davon man, wie der welt brauch ist, weit und prait singt und sagt) bekant ist und genent wirt, nent man g'mainlich die andern  
 C 46 a ir landsleut auch darnach, wie dan die Walhen und ander nation, die von den andern nicht zue sagen wissen, nichts gehört haben, haissen al Teutschen eintweders Sweizer oder landsknecht. Also dergleichen ist vor zeiten auch geschehen, das man nach dem kriegsvolk die land genent, die alten nãm verendert hat.

Von dem lesten nam der Teutschen.

Ich het schir der eltisten nãm vergessen, damit die gar alten Kriechen und eltisten poëten, als Homerus und Orpheus, die Teutschen nennen: sein Abii, Cimber, Cember und Cimmer, auf unser sprach  
 15 Aba, Aben, Kempfer (also hat sich das kriegsvolk genent, wiewol auch das land, das wir iezo Holzland, Schleswic und Denmark nennen, die alten geschichtschreiber ‚der Kempfer au und zipfel‘ nennen), nach denen haben die Kriechen vor zeiten al Teutschen die Kempfer, auf ir sprach Cimbros, Cembros, Cimmerios genant.

Und das sein die zwelf nãm, damit in den alten historien bei den Lateinern und Kriechen die Teutschen benant werden, von den ich oben zue ainzing auch meldung tan hab.

C 46 b Es sein sunst auch vil nãm einziger örter teutsches lands gewesen, die die alten geschichtschreiber, Lateiner und Kriechen, sezen, sein nun in vergessen kummen und gar vergangen mitsamdt den leuten, als Marcomanni, Senones, Guadi sein Schwaben in Peham, Baiern und Marchfelt gewesen; Basterne, Batarne, Peucini, Carpi Bodini, Geloni, Schordisci, Moesi, Dardani, Triballi, Antharii, Tectosaces, Taurisci, Terisci, Troi sein Baiern in weissen Reussen, in Walachei und dergleichen in Syrfei, Bulgarei, windisch march, Österreich, Ungern gewesen, sein al von den Römern vertriben worden. Und noch vil ander mër, die ich von kürz underwegen las, es würd gar

2 si nur in *M* gar nahe gantz *C* 3 möcht *C* 4 zoicht *O* 6 genent wirt fehlt *C* 6 Man nennet *C* 9 entweder *C* 12 letzten *MaC* 15 sein] ist *O* (weil es ursprüngl. Zeile 13 hiess den eltisten nam) 16 Abenkämpffer *C* 17 Holsatz *C* Schlöswic *OMa* 21 Und fehlt *C* 23 ainzing fehlt *C* 24 auch fehlt *Ma* 28 Batarne *Ma* Capi *a* 29 Mesi (nach Dardani) *M* 30 Terisci nach Troi *Ma* Reissen *O* 31 marckh *a* 33 es wir *O*, würd auch *Ma*



zu vil werden. So ist es auch ein g'main sprichwort ‚zue vil ist ungesund‘ und ‚man tuet dem gueten auch zu vil‘.

Und damit ich's aber auf das kürzt beschlies, so find ich, das die leut in den landen, die wir iezo teutsch haissen, die Juden  
 5 Askenest und Hazarmoth nennen, werden in der g'main in den alten historien und schriften genant under dem ersten kaisertum der welt, das man das assyrisch und babylonisch nent, Sarmate, Cimbri, Cimmerii; under dem andern, der Persier, Scythae; under dem dritten, der Kriechen, Galli, Galatae, Celtae; under den römischen kaisern, den  
 10 haiden Germani; under den christen Franci und Alamanni.

Darumb, der die alten püecher list und des nit wol bericht ist, <sup>c 48 b</sup> ist im schwer, solche alte püecher in die teutsch sprach zue pringen, mues oft irren, wie dan denen widerfarn ist, die Titum Livium und Caium Julium, den ersten kaiser, verteutsch haben. Aber ich kom  
 15 wider auf die historien.

100. Von den Juden und künig David und von seinem sun, künig Salomon, der die erst kirchen aus sundern pefelch gottes gepaut hat.

(O 84 a f. St 140a—141 b. a 93 b—94 b.)

20 Do obgenant brüeder bei uns bei fünfzig jaren in teutschen landen und Baiern regireten, do man zalt von anfang der welt zwaitausend achtundert und neunzig jar, do ward gewaltiger künig der Juden aus pefelch gottes David. Der hat Jerusalem die stat paut und alda ein vest g'schlos, und wolt auch alda ein köstlichen dom und stift paut  
 25 haben; aber er starb vor, es wolt's auch got von im nit haben. Doch richt er alle ding zue und bracht's zam und gab an, wie im's dan got in schrift schickt, wie man den stift pauen solt. Der herzog Hyras von der mechtigsten domals stat Tyros schikt im zimerleut und stainmetzen und holz zum schlos und dom.

30 Disem David ist die lest verhaissung geschehen, got verhies im, sein samem solt nach im in ewigkait über das auserwelt volk regirn

3 kürzest *Ma* 5 Jazarmeth *a* 10 216, 24 bis 217, 10 fehlt *C* (in *O* auf drei verschiedenen Stellen des Randes) 11 ist in *O* wieder ausgestrichen, fehlt den übrigen 21 reigiraten *O* zelet *Ma* 22 neunzig *O* 24 schlos *M*, schloß *aC* 24 thomb *M*, thumb *a*, Thumm *C* u. so auch *Z*. 29 26 richtet *Ma* zesam *M*, zusammen *aC* und so immer 28 domal *O*, damals mächtigsten *C* 31 rei-

und geweltiger herr und künig imer und ewig sein. David verstuends von seim sun Salomon.

Es hat auch künig David vast allain den psalter (das ist das puech der liedel und gesäng, wie's die Juden nennen) gemacht. Und als die schrift sagt, so hat der geist gottes durch David und der verstand gots selber durch Davids mund geredt, darumb al psalm auf Christum gën, wie es dan Christus auch selbs anziecht; wer's anderst-wohin deut, der verführt sich selbs und ander mitsamdt im. Und man sol's pillich zue herzen nemen, das David, von got erwelt und sunder geliebt, dennoch also groblich sich vergas, das er dem frummen und treuen knecht Urias also mitfuer. Het selbs vil weiber, damit er sein firwiz püessen het mügen, noch dennoch lag er im bei dem weib, gab im falsch untreu briefe, so noch im sprichwort sein, lies in schentlich mit vil andern erschlagen: und alles under dem schein des gueten, wolt ie nit, das man sein püeberei innen solt werden und die wårhait für meniglich an den tag komen. Doch zalt in got bei dem pret: sein eltister sun Amnon beschlif mit g'walt sein aigne schwester Thamar und sties si darnach wie ein huer zu dem haus aus; als vast er vor nach ir unsinnig wolt werden, so feind war er ir hernach. Nachmals ward er auch von seinem aigen brueder Absalon drum ermordt.

Diser Absalon war der hübst man, nam Jerusalem ein mit gewalt, verjagt sein vater David aus dem land, schwecht seins vatters frauenzimer offenlich vor iederman, beschlif all sein stiefmüeter; wan David, sein vatter, het mêr weiber dan eins. Doch zuelest da Absalon seim vater naheilt, behieng er an ainem paum und starb also jâmerlich. David kam wider an das reich und in die stat Jerusalem.

Und zuelest, da got wolt strafen den g'main man, der wider die ordnung gots Saul und Absalon angehengt was, muest sich David vergreifen, wolt wissen, wie vil er volks vermöcht, lies es zelen: da nam got ain ursach wider das volk, verderbet mit sterben auf ein tag 70000. David schrie zue got, pat für das volk, got solt in und die seinen strafen, er hiet gesündt und das volk zelt, das volk wâr unschuldig. Da höret got seins zorns auf und paut David ein altar aus haissen gottes und opfret brandopfer zue lob und êr gottes.

4 liechtl *O*, liedlein *M*, lieder *aC* 6 des Davids *Ma* psalmen *aC* 7 anzeucht *MaC* 8 und andere mit ihu *C* 11 troien *OM* 12 fürwitz *MaC* danoch *a* 18 huern, hurn *Ma* 19 unsinig *O* 20 Absalon *O*, Absolen *M*, Absolon *C* und so auch im *fyd.* 22 hübschist *Ma*, hüpschte *C* 23 schmecht *O*, schmehet *M* 26 beheng *OM* 30 es fehlt *O* 32 inc *M* 33 gezelt *Ma* 35 auß geheiß *C*

Und do er nun alt was und schir sterben solt, da underwand sich des jüdischen künigreichs sein elter sun Adonias. Im halfen darzue Joab, der hofmaister und oberester hauptman Davids, dergleichen der pabst und pischof Abiathar. Da aber solchs innen ward David,  
 5 da macht er, als im got befalch, seinen jüngsten sun Schlomoh, den wir den weisen künig Salomon haissen, zum künig, und sein bruder Nathan (war der nechst an jaren vor im, hets alpéd bei obgenantem Urias weib erworben) zum herzog der Juden, gab im das ort Beniamin ein, diser gestalt: wen Schlomo oder sein nachkommen ân leibserben  
 10 abgiengen, solt er und sein erben angénd künig sein, wie dan geschehen ist, wie ich hernach sagen wird.

Von disem herzog Nathan kompt Christus nach der menschait her.

Und do künig David vierzig jar der judischait gepflegt het, starb er und erbt in sein sun Schlomo (ist auf unser sprach Fridreich), lies  
 15 von stundan sein brueder Adonias mitsambt dem hauptman Joab umbbringen, entsetzt auch seins ampts den pabst Abiathar, macht zue pischof Sadoch. Und wie im got und sein vater pefolhen hetten, paut er die erst kirchen überaus kostlich von golt silber und edlgestain, volprachts in siben jaren, do nun die welt gestanden was zwaitausend  
 20 neunhundert und vierzig jar. Es arbeiteten alle tag, die nur stain truegen, sibenzig tausent man und achzig tausent stainmezen, die nur  
 stain in den pirgen aushauten; waren der überstéer dreitausend sexhundert. Ist Hiran aus der stat Tyro paumaister gewesen, von der mueter ein Jud aus dem geschläch Dan.

25 Und sein diser zeit bei den Juden weissagen und prediger von got geschickt gewesen Gad, Nathan, Asaph, Idithum oder Ethan und Heman, die auch etlich hübsch psalm gemacht haben.

## 101. Was diser zeit bei den haiden in andern landen geschehen sei.

(O 84 b f. M 141 b—142 b. a 94 b—95 b.)

30

Diser zeit, do obgenant brüeder in teutschen landen geweltig

2 da underwand sich sein elter son Adonias des j. künigreichs *MaC* 5 bevolhen het *Ma*, befohlen hatte *C* Schlemoch *M*, Schlomoch *a*, Salomon *C* 6 und seinen *Ma* 9 & 14 Schlomoh *M*, Schlomoh *a*, Salomon *C* 10 so solt *Ma* 10 angénd *fehlt C* 11 sagen wir *O*, werde *C* und so immer 12 disen *O* 12 menschheit *C* 13 des judenthums *C* 20 neühundert *O* 20 arbeiteten *M*, arbeiteten *aC* 22 pürgen *a*, gebirgen *C* außhiewen *C* 22 überseher *a*, waren darüber seher *C* 23 Hiran *a*, Hiram *C* 25 weyssager *MaC* 26 Aseph *a* 27 psalmen *aC* 31 gewaltig *MaC*

warn, was in welchem land der Lateiner künig Latinus Sylvius funfzig jar. In Kriechenland was dizmals Athenae die namhaftigest und reichst stat, het ein künig, hies Codrus. Nun kriegten die aus dem land und zipfel Morea wider die stat mit iren künigen, so vom Hercules (wie ich erst oben anzaigt hab) hie waren. Nun was aber weisgesagt, auf welcher seiten der künig umbkäm, desselbigen volk würd über die mas aufnehmen an macht und g'walt, würd reich und sällig werden. Demnach künig Codrus von Athenis, damit er sein stat und sein volk zue herren macht, gab er sich selbs von g'maines nuz wegen williglich in den tod: tet von im die küniglichen claiden, legt ains hirten claid an, damit in niemant kennet; dan die feind hetten bei grosser straf verpoten, das niemants an den künig von Athenis hand anleget. Aber künig Codrus in paurnclaidern unbekant gieng in der feind her, hebt ainn hader mit bedachtem muet mit ainem knecht an, der kant in nit und erschlug in. Nach dem lagen die von Athenis ob, waren darnach geweltig auf land und wasser, und zue einer ewigen êr künig Codrus wolten si-nach im kain künig mër haben.

Und wie iezo zue unsern zeiten die mechtigest stat auf land und wasser Venedig ist, gros kaufmanschaft und handel hat, füert und treibt in der ganzen welt, also waren zue obgedachter zeit die mechtigisten stet an land und leuten, auf wasser, land und kaufmanschaft Athenae in Kriechenland in Europa, und Tyrus (so auch Zaur hies) in Syrien in Asien. Und die von Athenis und Kriechen hetten damals so vil volks, das si mit ainem hauptman, hies Jon, volk hinüber das mer in Asien schikten: die namen den pesten tail und ort gegen west und süden des lands Asien, am mer gelegen, ein und besezten alda die stet mit namen Ephesus, Miletos, Colophon, Priene, Lebedos, Myus, Erythra, Clazomenae, Phoea und auch vil insel zwischen Nigropont, Candia und Rhodis. Dergleichen tet ein ander rot der Kriechen, Aeolier genant, überfielen auch das land, an obgenant stet gegen mitternacht stossend, teten sich in den steten und inseln dselbs Smyrna, Cyme, Larissa, Myrina, Mytylene, Lesbos nider.

In disen örtern und landen hetten nun lange zeit gehaust oftgenant kriegsfrauen, die wichen damals aus Asien, rukten hindersich

2 was — jar] hat regiert in Italia oder Welschland der Lateiner künig L. S. 50 jar C 3 ein] einen MaC 4 Morea, so vor zeiten Peloponesus geheissen C 5 wie ich droben C hie] her C 6 desselben Ma 7 wird über O wir reich O 12 gebotten C 16 gewaltig C 21 und leut MaC 22 Zaur] Saune Ma, Sawr C 24 volk O hinüber] uber C 26 des land O 28 insul C 30 auch fehlt C 32 Myrine Ma, Nyrine C 33 landen und örtern MaC

in das land, so iezo Tatarei haist, teten sich nider an dem wasser-  
flues Rha, der nun Volcha von den Tatern genent wird, umb das gros  
pirg, so von den Lateinern und Kriechen Corax und Caucasus genant  
wirt, haben die Teutschen gehaissen das grau, crau pirg, das alweg  
5 schnê dran ligt, ist nach obgenanten frauen auch das Mâzenpirg ge-  
nant worden. Es fiel iederman von den frauen ab, was meniglich fro,  
das man ir abkam, hielten's für ein grosse schand, das si sich so lang  
die weiber hetten plagen lassen, wiewol solchs nit ân hilf der teutschen  
knecht geschehen was, genant die Kempfer und Deckensek, die sich  
10 auch daselbs hinden in der Tatarei nider teten, da si dan Ptoleumus  
setzt. Es zogen auch sunst ander Kriechen mêr hinder Rom in  
Welschland in das künigreich Naplis, pauten alda vil stet als Naplis,  
Cum, Tarent; hat von inen vor zeiten gros Kriechenland gehaissen.

Und Tyrus die stat schickt aus volk in Africam und Hispanien,  
15 die pauten auch alda gros mechtig und namhaft stet Cartago, Utica,  
Gades bei den seulen Heraclis; schikten auch künig Salomon holz,  
werchleut und künstler.

102. Weiter von obgenanten drei brüedern, so in Teutsch- c 49 b  
land nach sag Appiani von Alexandria regirt haben und  
20 land und leut schir in ganz Europa von Kriechen pis in  
Hispanien nach inen genant haben; wie si dan bei den  
alten Kriechen und Lateinern genant worden und noch  
etlicher mas im latein und kriechischen haissen.

(O 85a—87a. M 142b—146a. a 95b—98a.)

25 Im latein hab ich an disem ort aufgehört weiter nach zue fragen  
und suechen, was nach obgeschriben herren in teutschen landen und  
Baiern für künig oder herzogen gewesen sein; hab's domals auf-  
geschoben, fürter darnach zue suchen underlassen. Die zeit wolt mir  
nur zue kurz werden, war auch mir allain zu schwer so eilend alles  
30 zue erforschen.

1 am dem O 2 Volka M, Volckha aC Tatern C 3 gepürg a, ge-  
birg C 4 grau und cra Ma, das graw gebirg C da allweg C 9 Decken-  
söck O, Deckenseck C 10 Tartarei MaC 12 Naples a, Neapolis C 15 nam-  
haftig MaC 16 seilen O 17 werchleit O, werckleut aC 18 zweien brüe-  
dern Ma 26 obgeschribnen Ma 28 und ferner nachzusuchen C 29 zu fehlt O  
30 erforschen O

Ich pin sider auf dem Narka gewesen und zue Salzpurg, auch in disen vier jaren her, sider ich im latein die chronica verfertigt hab, der kriechischen und hebreischen sprach pas erinnert worden, auch ander ding mër, daraus ich vil mër underricht empfangen hab dergestalt, das dises erst puech voraus wol zwir als vil in im halten wird dan im latein; dergleichen werden nachfolgend sex püecher auch gepessert im teutsch. Ich mueß auch sunst im teutsch alle ding pas herfür streichen und mit vil mêrern worten herfür an den tag pringen dan im latein. Es ist kain rechtsinnig historien und püecher, darzue gehörend, in unser sprach verhanden; solcher püecher hat die römisch sprach und nemlich die kriechisch ân zal. Demnach im latein nit not ist, vil wort zue treiben, ist genueg, das einer nur anzaig, wo und in welchen püechern man's find. Das kan im teutsch nit sein, mues alles nach der lenge her geschriben werden, damit es verstendlich sei. Und darumb nimbt es mir vil mër müe und arbeit, dergleichen zeit dan im latein, mues auch alle ding wider fleissiger übersehen. Aber ich kum wider an die obgenanten drei künig.

Zue Regensburg in s. Haimerans closter hab ich gefunden guet alt lateinisch vers, darin etlicher der alten teutschen künig und helden tat beschriben werden, auß befehl kaiser Karl des grossen von den teutschen alten liedern ins latein pracht: die halten die mainung in in, wie obgenauter künig Galter kurz Gal von dem mer, darein die Thonau rint, pis in Hispanien durch ganz Europa gezogen sei. Sein schweher ist gewesen künig Hörreich, der in den landen, iezo der cron Frankreich zuegehörig, etwan umb Lyon gehaust hat; des ainige tochter mit namen Hiltigund hat er zue der ê gehabt, hat si mit dem schwert riterlich gewonnen, zwelf kämph mit zwelf landsherren, so sie auch gern gehabt hieten, bestanden, wie auch s. Hieronimus und Eusebius der pischof auf das kürzt aufgezeichnet haben und ander mër, Lateiner und Kriechen, schreiben. Und, wie ich erst oben auch gemelt hab, so sein die Thraxen aus dem land, do iezo Constantinopl in ligt, mechtig auf dem mer gewesen, sein über das mer hinüber in Asien zogen, haben alda gegenüber die gegent an dem swarzen mer, darein die Thonau felt, eingenumen, daraus vertriben die teutschen knecht, man und frauen, die man die Kemplier und ämannischen oder

1 & 2 sider] seyther *C* Narkau *M*, Norekhaw *a*, Nortgaw *C* gewesen in *MaC* nach Salzpurg 5 so vil *C* 7 auch fehlt *Ma* teutschen *MaC* 14 verstendl. sein *O* 15 es fehlt *O* 16 wider fehlt *C* 18 funden *MaC* 20 thad *O* 21 liechtern *O* lateins *O*, laten *M* 22 Gall *Ma* 27 gewungen *O* 29 kürzest *MaC* 31 Thracier *C* 33 die gegen *M* 35 knecht fehlt *C*

Anmanazmäzen hies. Dergleichen ist geschehen (wie ich erst oben gemelt hab) von den Kriechen, die auch diser zeit gros not gelitten haben von aufruere wegen. Dise völker triben in derselbigen zeit gros händl und kaufmanschaft, waren mächtig an land und leuten auf land  
 5 und wasser, wie iezo die stat Venedig ist.

Darumb mērgenant zwēn brüeder, Galter und Kels, ruckten über die Thonau ab dem Narka aus dem Wald und Behamer land zu irem bruder Hillyr, der het sex sün, drei tōchter. Die wolten al gros guet und ēr erlangen, auch ir landslent in Asien rechen, zogen also mit  
 10 herskraft in Thracien und Kriechenland.

Aichel, der erst sun künig Hillyrs, nam die landschaft ein umb die Thonau, da si in dem mer iren nam verleust, do iezo die Walachei und Sirvei ist.

Maid, der ander sun, tet sich in Thracien in das land, da iezo  
 15 die stet Constantinopel und Andrenopel in ligen, nit weit von dem kriechischen mer, nider, rukt fur sich gar an dem gestaten des mers in den zipfel, so sich in das mer weit strēkt, pis schir an Asien, alda das mer gar eng ist, nit gar ein viertail meil prait, haiß wir sant Georgen arm.

20 Dardaner, der drit sun, nam die land under der Sau ein, die wir <sup>C 50 a</sup> nun etlich jar her die Bulgarei gehaissen haben.

Taulant oder Tuland, der viert sun, und seiner schwestern Draut oder Daurt ward Dalmatien pis an Epirum. Dise haben erfunden den met oder (wie es Aristoteles haist) wein aus honig machen, wie es dan  
 25 noch in Polen und Reussen der brauch ist, das man nur met für wein trinkt.

Sein bruder Parheb mit den andern zwaien schwestern, mit namen Pärthin und Desera, raist weiter für sich gar in Kriechenland; bei Ptolemaeo und den alten landbeschreibern behalten diser land gegent  
 30 und stet von disen herren und frauen ire nām noch.

Autharius, teutsch Aithar, der sext und jünger sun künig Hillyrs pehielt die land alle ob der Sau pis an den Lech und von der Thonau pis an das venedisch mer und Histerreich. Ich find, das Salzburg Aitherburg von im gehaissen hab, kurz Atterburg; haist noch im

1 Amannischen oder Amanazmetzen *MaC* ist auch *MaC* 10 also mit kraft *C* 11 der erst — Hillyrs *fehlt O* 12 verloist *O*, verleurt *C* 14 der ander sun *fehlt O* 15 Adrianopel *C* 16 gestad *C* 17 in dem *C* 18 viertel, viertl *MaC* hais wir *O*, haissen *MaC* 20 Dardner (der drit sun *fehlt O*) 22 oder und der viert sun *fehlt O* 23 Epirom *Ma* 26 Dise haben — trinkt in *O* am Rande in griechischer (bis machen) u. latinischer Sprache 27 Parhöb *OC* 31 teutsch und sext und *fehlt O* 32 Leg *OM*

Athergä. Und die Etsch oder Aither, ist im latein Atriana und Atrianus, machen die andern daraus Zadrianus.

Freithilf und Schreitwein, die eltisten baierischen historienschreiber, deren ich auszug in Passau gefunden hab, sagen, wie alle iezgenante land vor Christi gepurt die Baiern ingehabt haben, und das land Moesia, so iezo Bulgarei haist, sei gegen aufgang der sunnen ein march des baierischen künigreichs gewesen, gegen mittentag Histerreich und [gegen] mitternacht in Beham Berg, zehen meil von Bairbing iezo Prag, umb welche rifier auch Ptolemaeus ein stat sezt, die er Bergion auf die kriechisch art haist, ist auf die eigenschaft römischer zungen Bergium. Solchs bezeugt auch Strabo, sagt, die Baiern haben in disen iez oberzelten landen allen gewont; wer in fleissig list und drauf merken wil, der findt's. In den alten briefen noch verhanden find ich, das die alten künig und fürsten in Baiern dise land ingehabt haben, sich alda herzogen und marchgrafen schreiben.

Weiter sein obgenant brüeder in Italien, darnach zu irem schweher und schwager in Frankreich zogen, auch pis in Hispanien gerukt, und (wie nit allain unser alt baierisch historien beschreiben sunder auch bei den Kriechen und Lateinern, nemlich Plinio, Ptolemaeo, Diodoro, Appiano, Strabone, Justino und dergleichen mër gelesen wird) so haben iezgemelte land alle ir alte näm von disen zwaien künigen Kels und Gal.

Die under dem In haist man ‚Gallograecos‘ in den alten historien, ist in unser sprach ‚die kriechischen Gallen‘. So wird auch welsch land genant ‚Gallia togata‘, das ist ‚die Gallen mit den langen weiten praiten röken‘. Und herehem des pirgs gegen Rom in Italien Provinzien, Delphinat und Sophoi, das künigreich Arlat wird genent von den alten landbeschreibern ‚Gallia brachata, die Gallen mit den kurzen röklein‘. Die kron Frankreich, dergleichen den Reinstrom nennen die landbeschreiber und alten chronica ‚Gallia comata, Galatia parva‘, das ist ‚clain Gallen mit dem langen har‘. Man nents auch Celtas von obgenantem künig Kels, dergleichen Celtiberien Hispanien. Aber unser land herehems des Reins gegen ost werts wird von den kriechischen historienschreibern, auch den alten Lateinern vor Christi gepurt, wie ich oben auch angezaigt hab, genant ‚Gallia und Galatia magna‘, das ist ‚gros Galreich und die grossen Gallen‘.

1 oder *nur O* Atria *MaC* 2 machen — Zadr. *nur O* ich *nach* auszug *C* 7 march *C* 7 mittentag *a*, mittag *C* 8 Bairburg *Ma* 13 finds *OC* 15 marggrafen *MaC* 23 undern *O*, undern zu *Ma* 24 ist] sind *C* 25 Welschland *MaC* 26 herenhalb *Ma*, umbher *C* provincia *Ma* 27 Sopfoi *O*, Sophei *Ma* Arelta *C* 27 werden genennt *C* 28 brachata *C* 33 herenhalb *Ma*, herein *C*



Dise vier leste land werden in der g'main von den Römern ‚Gallia transalpina‘ genant, das ist in unser sprach ‚das Galreich ehem des pirgs‘.

Und obgenant lateinisch vers sein nit gar da, sein aus unfeis  
 5 der ungelerten münch und pfaffen verlorn worden mitsampt andern  
 dergleichen püechern. Sider die geistlichen örden oder (wie si sant  
 Pauls nent) unörden aufgestanden sein, hat man die köstlichsten  
 püecher der allgelertesten haiden und christen verlorn, haben die  
 örden mit irem tand und märlein eingedrungen, die alten püecher zer-  
 10 rissen und zerschniten, dek über die püecher und pressel und dergleichen  
 mër draus gemacht. Ich siech nichts, das si tan haben, dan das si  
 nach den pesten güetern, grösten mächtikaiten und freihaiten tag und  
 nacht tracht, andern leuten edeln und unedeln, fürsten und herren,  
 witib und waisen das ir abgeilt, ir andechtig pet verkauft haben,  
 15 darauf si doch selbs gar nichts halten; dan wo si etwas drauf hielten,  
 dörften si irs öls selbs ganz wol, hetten nichts hin zue leihen, wür-  
 den's nit verkaufen. Ich wil gern sehen, wie si vor dem strengen  
 gericht gottes bestên wellen, dieweil ir der mërer tail gar nichts guets  
 tuet, auch vor der welt, ich geschweig vor got füeren frevenlich und  
 20 offentlich ein solchs leben, das weder haiden noch Türken noch Juden  
 recht hiessen und liten. Sö fressen si auch (wie sich got an vil enden  
 über si beclagt) die sünd der menschen und trinken ir poshait, ver-  
 kaufen auch darneben ir gute werk und andechtig pet, gleich sam nit  
 von solchen kaufleuten geschriben stüend: ‚ir pet sol in für sünd ge-  
 25 rechnet werden‘. S. Peter, s. Pauls, auch ander hochgelert und heilig <sup>C 50 b</sup>  
 christen, Origines, Ambrosius, Hieronimus, Augustinus, Cyprianus,  
 Lactantius, Gregorius, Tertullianus, wo si zue den christen schreiben,  
 die domals slecht einfältig leut waren und zue zeiten nur alte weiber,  
 schreiben si zue in: ‚die gnad gottes des vaters, frid und hail unsers  
 30 herren Jesu Christi‘. Unser stolz geistlich schreiben fürsten und herren  
 ir andechtigs pet zue. Wo man's bei dem liecht wil pesehen, so ist es  
 ein geistliche mër dan ein teufelische hochfart und gleichsnerei oder

1 Diese vier letzte land als nemlich Aquitania, Lugdunensis, Belgica und Narbonensis (dann solche vier theil Celtogalliae und Transalpinae macht Ptolomaeus) werden C 2 ehem] enhalb M, jhenhalb a, herwerts C 5 verlorn waren O 6 Scythero C 10 zerschniden O pressen C 11 siche a, sihe C 12 mächtikait und freihait O 13 getracht haben MaC (in O haben *ausgestr.*) edl O, edel C 14 abgegeilet C gepet MaC und so im *fgd.* 16 bedürften Ma 21 liden O, lieden M 23 pets O 24 geschr. styen O 28 slechth O, schlecht MaC 29 gottes vater O, got des vaters M, gottes vatters C 30 stoltze geistlichen C 31 zue *fehlt* C 32 gleissnerey aC

(wie es die schrift nent) vasnacht- und osterspil, gleich sam si allain got gefielen, mit irem vasten und petten gewaltiglich den himel inn hieten und ander leut müesten in von in kaufen.

Es ist der brauch aller historien, ist darumb erdacht worden, das man die mengel und brechen, dadurch land und leut merklich ver-<sup>5</sup> derben, entdeckt, doch in gueter mainung gewarnusweis, damit wir sehen, das alle menschen (wie got aus seinem mund selbs redt) lugner sein, wellen nur auswendig frum sein, inwendig seins all pueben. Got ist allain gerecht, darumb man sich vor got diemüetigen sol, die krank-  
hait bekennen und gesunthait begern, ainer dem andern tuen was im<sup>10</sup> lieb ist (wie die heilig schrift sagt) in aller êrberkait. Wir mainen, es sei ein gros ding, das einer alle tag in die kirchen gêt, plapert da den ganzen tag, beschwert nichts destminder witib und waisen, frist in ir heuser, pluet und schwaiß ab; er lies im darneben mit willen mit ein haller von g'mains nuz wegen entreissen.<sup>15</sup>

Aber es ist genueg iezund, wiewol gar not wâr, das man vast schrier und schrib; es kert sich dannoch gar niemant dran, also ist iederman verplent, verzweifelt und verstockt.

103. Von künig Alber und seinen sex veter, so bei uns regirt haben, dergleichen auch von den Juden und iren<sup>20</sup> künigen, nemlich Schlomoh und Rehabeam und Abiah, so bei obgenanter künig zeiten der judischait pflegt haben.

(O 87 a—88 b. M 146 a—148 b. a 98 a—100 a.)

Nach obgenanten dreien brüedern haben künig Alber, obgenanten<sup>25</sup> künigs Gallen sun, von dem noch alt teutsch reim verhanden sein, und sein sex veter, die ich oben erzelt hab, regirt bei sechzig jaren. Und (wie obgedachte lateinisch vers inhalt) so hat künig Alber in dem land, iezo Frankreich genant, in seim enlichem erb hof gehalten.

3 innen hetten *Ma*, inn hetten *C* müesten von in kauphen *O* <sup>5</sup> gebrechen *MaC* 6 warnungsweiß *C*, weis fehlt *M* 7 rhed *O* 9 demütigen *M*, demütigen *a*, demütigen *C* 12 es sein *O*, darnach genueg *ausgestrichen*, es sey gnug und ain gros ding *MaC* 12 plapart *O*, plapazt *M* da nur *O* 13 wittibin *M*, wittwen *aC* 15 mit willen lies er im nit *O* nutztes *C* 16 gar] wol *O* 17 schrey *a*, schrye *C* dennoch *M*, dannocht *a*, demnach *C* 19 Albar *MaC* und so auch im *fgd.* 21 Abiah *O* 23 zeiten regirt haben *MaC* 26 alt fehlt *O* 27 vöter *O*, veter, vettern *Ma* 28 innen halten *Ma* 29 enlichen *a*, ähnlichen *C*

Diser zeit hat gelebt der weisest und mechtigest künig, den die Juden Schlomoh, wir Salomon haissen. Got gab im die wal, das er pät umb wie er wolt, so solt er gewert sein. Da pat der künig umb vernunft und verstand, damit er seim volk recht vorgên möcht. Das  
 5 gefiel got wol, gewert in seines pets und sagt, dieweil im lieber wär weishait, het nit umb lang leben, weder reichum, êr noch mechtikait gepetten, solt er alle weishait und kunst haben, darzue dannoch auch, des er nit begert het, reichum êr und mechtikait, die kain künig nie gehabt, niemmer mêr haben solt in êwikait.

10 Es waren edelgestain silber und golt bei disem künig zue Jerusalem so wolfail als die stain, hat kain künig nie kain solchen pracht gefüert, ist alles gulden gewest, von lauterm golt: wo einer nur hin sach, sach er nur golt und edelgestain. Des silbers acht man gar nichts, hielt's für nichts; het alle jar golt aufzueheben sexhundert sex-  
 15 undsechzig centen ân die g'main rent und fent. Schild, pafesen, spies war alles von lauterm golt. Wer's wissen wil weiter, les fleissig die bibel, da findt er wunder. Hat alle tag 10 gemest oxsen, 20 waidrinder, hundert schaf (on was die jäger von flügel und wildprät prachten) müessen haben; hat vierzig tausend pferd am parn gehabt.  
 20 Ist dergleichen an kunst und weishait der geschicktest man auf erdreich gewesen, all gelerten haiden, die domals waren, wolten in sehen, hören und mit im reden. Hat vil sprüch, vers und ander ding schreiben lassen, hat ein pesunder puech geschriben von der eigenschaft und nuz aller kreuter, geflügel, tier, visch und gewürm. In hat wellen  
 25 sehen und hören die wizig künigin Saba, ist gar vom mittentag, von end der welt aus swarzen Moren land von der stat und werd Meroe zue im gezogen gein Jerusalem. Und Meroe ist ein grosse au, bei zwelf meilen lang, macht der wasserflues Nilus, ligen vier mechtig stet drin, hat im jar zwên sümer und zwên winter, gêt alle jar zwir  
 30 die sun den inwonern gerat ob in auf dem haupt hin, nit wie uns auf der seiten.

3 umb wee *M*, umb was *aC* 4 vernupht *O*, vernufft *M* vorgeen kunnet *M*, kündigt *a*, für stehen kündigt *C* 5 Das gefeelt *O* gepets *Ma*, seiner bitt *C* 5 und fehlt *OMa* 6 weder umb *C* ehr und macht *C* 7 dennoth *M*, denn *C* fehlt *a* 8 das er *aC* 10 Es waren silber und auch edelgestain bei *MaC* 12 gewesen *Ma* lautern *O* 14 gar nicht *a* hielt *O* 15 centum *M*, centner *aC* 15 rend und fend *O*, feud *C*, fanen *a* schpies war als von lautern *O* 18 geflügel *Ma*, gefögel *C* wilpreth *O* 19 hat v. t. wagenpferdt gehabt *C* 23 schreiben — puech fehlt *Ma* 24 thir *O* gewirm *O*, gewüerm *M* 25 von *O*, von mittag *C* von der welt end *C* 27 gein Jerusalem nur *O* 29 sömer *M*, sommer *C* 30 gerad *MaC* und nit *Ma*

In der bibel sein drei püecher, die künig Schlomoh geschriben hat wie David, sein vater, den psalter. In dem ersten zue underweisung der jugent sezt er die g'main sprüch und sprichwort, pessert dieselbigen, das si auf den willen gots und wärhait müessen gën, wie es dan auch Aristoteles lernet. Dan wiewol die g'main sprüch und sprichwort nichts anders sein dan der menschen weishait und erfahrung, darnach man sich wis zue richten, sein ir doch etlich dem rechten nit gemes, wiewol si an in selbs wär sein. Es sol aber nit also sein, als das man spricht ‚guet macht muet‘ (es ist wol der g'main brauch, sol aber nit sein), dergleichen auch ‚gelt regirt die welt‘. Das ander 10 puech hat er gemacht von dem ellend der menschen, zaigt an, wie es alles narrenwerk sei, damit der mensch umbgê, sein tuen und lassen sei alles nichtsnit, vergeben. Das drit puech zaigt an die geistlichen, der sêl konschaft und ê mit got dem almechtigen.

Doch ist zuelest dem weisen künig aller seiner wiz und kunst 15 zerrunnen, die weiber haben in gar zu einem narren gemacht, das zue verwundern ist von eim solchen verstendigen man und (wie in die schrift zuenampt) von got lieb gehabt. Got het an der lest ain gros  
 C 51 a misfallen an im, lies im's sagen, er welt in hertiglich drum strafen, in und sein nachkumen; schikt im auch über sein haut, die im ab- 20 sagten, auf in rauben liessen, nemlich Razen, den künig von Damasco, und Adad aus wilden Arabien, von dem geschläch Esau. Dergleichen Jeroboam, sein castner und rentmaister über das ort Joseph, davon er pürtig was, ein vast geschikt man, ward sein feind. Ahias, der prophet und prediger, het ein neuen guten mantel an, den zerschnitt 25 er zue zwelf stücken, nam die zehen und gieng zu Jeroboam, der von hof kam von Jerusalem; het rechnung tan, wolt wider in sein rentmaisterampt haim ziehen. Iezgemelter Ahias gab dem Jeroboam die zehen stuk von dem mantel, sagt im dabei, gots wil wär, das er über die zehen ort der judischait solt künig sein; dan got wolt nit mêr 30 Schlomoh von seiner sünd wegen lassen dan zwai ort. Do das aber innen ward künig Schlomoh, stelt er nach Jeroboam, der entran in Aegypten. In dem starb Schlomoh, do er vierzig jar gewaltiger herr und künig der judischait was gewesen.

Unser hoheschuel- und schriftgelerten zanken sich ser und feint- 35 lich miteinander, ob er verdant sei oder nit. Sein lauter narren,

5 lehret C 6 nichtstandert O 10 ander] drit O, dritt (darüber 2) M  
 12 sein O 13 sey alles vergebens MaC 14 kundtschaft a, keuscheit C  
 15 alle seine C 16 daß es C 19 lies im MaC 21 Reson C 24 geschik M  
 28 Ahiah OC

wissen und können sunst nichts, greifen got in sein gericht, das uns doch gar miteinander verporgen ist. Damit aber die bibel, so izeo iederman list, pas verstanden müg werden, wil ich kurz weiter ein wenig von den jüdischen künigen sagen.

5 Nach künig Salomons tod, so über die ganz judischait geherscht hat, haben sich die Juden in zwô partei tailt und aus einem reich zwai künigreich gemacht: die zwên tail der judischait, von Juda und Benjamin zuegenampt, sein pliben bei den nachkommen und geschläch Salomonis; die ander zehen tail der Juden machten sich zam, erwelten  
10 under in ein künig. Dan do künig Schlomoh mit tod abgangen war, kam ein ganze landschaft zam, kam auch obgenanter Jeroboam wider aus Aegypten in die landschaft. Rehabeam, der sun Salomonis, kam dahin, wolt erbhuldigung von dem volk haben. Das volk begert, das er die beschwârnus, so si von seinem vater Salomon gehabt hetten,  
15 ab wolt tuen. Rehabeam, so wir Roboam nennen, nam im drei tag ein berat. Der fragt die alten rât seins vatters, was er für ein antwurt der landschaft geben solt. Die rieten, er solt ir begern volziehen, solt alle beschwernus abtuen. Darnach fragt er die jungen edlleut rats, so mit im auferzogen waren. Die rieten, er solt mit nichte des  
20 g'mainen volks begern stat tuen; wen er das nachgâb, woltens morgen ein anders haben; wen man in den finger zaigt, woltens die hand gar haben. Solt die antwurt der landschaft geben, er wâr sterker dan sein vater, müesten im noch mâr tuen, wolt si wol lernen, das si im gehorsam müesten sein mâr dan seim vater. Da solchs die landschaft  
25 vernam, fielen si von im, machten zue künig obgenanten Jeroboam. Und da Roboam sein rentmaister zue inen schikt, erschluegen si in. Roboam floch davon gein Jerusalem in die stat, bracht ein volk zam bei hundert und achzig tausend man, die wolten die abtrünnigen überzogen und wider zue gehorsam bracht haben. Es schikt aber got zue  
30 Roboam und seinem volk Semeiah, ein propheten und prediger, verpot in, si solten nindert hin ziehen; es wâr sein mainung, das die zehen ort ein pesundern künig haben solten. Und sein die Juden beim künig Salomon am höchsten gewesen, haben darnach imer zue ain zue ainzing abgenummen, [sein] nie recht weiter auf grüens zweid kommen.

3 Damit aber die bibel pas verstanden mög werden, dieweils yzo yderman list *MaC* 5 künig *fehlt C* 15 abthun wölle *C* 16 ainen berat *M*, bedacht *a*, nam im drey tag raht zu halten *C* Er fragt *Ma* vatter *O* 17 rieten im *C* 17 er sol *O* 19 rat *O*, die jungen rächte *C* 20 begern] bit *C* 23 lehren *C* 25 obgen. *Rhoboam M* 31 niendert *a*, nit *C* 33 ainzig *a*, zue ainzing *fehlt C* 34 recht wider *C* zweig *Ma*, einen grünen zweig *C*

Und sein erstanden also zwai künigreich in dem jüdischen volk und gelobten land, waren stäts uneins miteinander: das ein hies das künigreich zue Jerusalem, het nur zwên tail der jüdischait; das ander das israhelitisch reich, het das ander volk und hies die hauptstat Samaria. Und man findt nit liederlich ein land, da so oft alles ding, <sup>5</sup> künig und obrikait verkert, mit aller sipschaft abgetilgt, von grund ausgereut, mérmals hertiglich mit hunger, sterben gestraft, durch die feind verprent und verderbt ist worden. Der himel aus verhengnus gots gab etlich jar weder regen noch wolken. Die frummen weissagen und prediger, so aus pefelch des himelischen vaters zu der gerechti- <sup>10</sup> kait und wärem glauben das g'main volk ermanten, warden nit allain nit gehört sunder auch jemerlich mit aller grausamkait on alle erparmus ermördt und verjagt. Des waren ursach am maisten die geistlichen, die under dem schein des gotsdiensts das volk betrogen, das wär gesaz gottes (als dan bei uns auch der brauch ist) auf iren genies <sup>15</sup> und brauch zugen. Zuelest das g'main volk (so g'mainlich seiner obrikait gleich und das viech wie der stal ist) wurd gefangen und geführt aus irem land in ein frembd land, ward hertiglich gestraft darumb, das si die waren propheten und prediger verachten. Und es ist gar ein erschrecklich ding und uns alles zue g'warnus geschriben, das <sup>20</sup> dis künigreich des auserwelten volks Israhel so vil künig hat gehabt und wär doch nit einer drunder, daran got ein gefallen gehabt hiet. Dergleichen in der heiligen stat zue Jerusalem sein ir mër gewesen, sein lecht drei drunder, die got gefallen haben.

#### 104. Von den künigen zue Jerusalem.

25

(O 88b f. M 148b f. a 100a f.)

Roboam, künig Salomons sun, regirt zue Jerusalem sibenzehen jar; het achtundzwainzig sün, sechzig töchter, hielt ein gros frauenzimer, het wol sechzehen êweiber, fragt nach got nit, maint, es wär genueg, das er nur in die kirchen gieng. Darumb aus pefelch gottes <sup>30</sup> überzog in der künig aus Aegypten, mit namen Sesac, kam für Jeru-

5 find nit liederlich O das so Ma 6 syptschaft M 7 ausgereit O  
8 mérmals — verprent fehlt C (einer Zeile von O entsprechend) 9 got O reng O  
9 weissager C 10 himelischen vater O 11 wurden MaC 13 ermörd O, er-  
mordet C 13 waren] wasen O 14 gotsdienst O 15 das war g. gottes fehlt C  
15 auff ir O 16 zuegen O, zogen MaC 18 fremb O ward] war O 19 ver-  
achteten Ma 20 uns allen C zur warnung C 24 lät O, läht M, sind  
kaum C 30 pefelchs O 31 Sisac C

lem; floch iederman davon und eilt in die stat. Da straft obgenanter Semeiah den künig und sein rät hart, sagt, si hieten got verlassen, so welt si got auch verlassen in der hand irer feind. Die gewaltigen erschracken des hart, bekenten ir schuld, gaben got die êr, sagten, er  
 5 tät in gleich eben recht, und kümmereten sich sêr. Do sagt in got wider zue durch mêrgenanten weissagen Semeiah, er welt si iezo der straf begeben, das er si nit gar ausreuten welt durch disen künig von Aegypten, aber doch müesten si im undertan und zinspar sein. Und füert künig Sesac alles golt, so lang künig Salomon gesamlet het, mit <sup>c 51b</sup>  
 10 im wek mitsambt den gulden pafesen und spiessen.

Künig Roboam erbt sein sun Abiah, regirt nur drei jar in Jerusalem; ward der geschicktest under seinen brüedern, sein mueter was des Absolon tochter. Sein widersacher, künig Jeroboam, het in ganz mit volk umbgeben, was nit müglich, das er davon kumen wär. Da  
 15 sezt er sein hoffnung in got, der erschreckt Jeroboam den künig von Israel, das er sich in die flucht gab mit allem seinem volk: und eilet im der künig von Jerusalem nach, erschlug ir wol fünfzig tausend lauter guet kriegsleut.

Bei disen künigen zue Jerusalem sein herzog gewesen Mathan,  
 20 Mathatan und Menna.

### 105. Von Jeroboam, dem ersten künig Israhel, und seim sun.

(O 89a. M 149a\_f. a 100b.)

Do nun Jeroboam von got zum künig über die zehen ort der  
 25 Juden erwelt ward, vergas er von stundan gots, richt ein pesunder kirchen und altar und gotsdienst in seim land zue, wolt auch pesunder geistlich haben. Schikt got den propheten Addo zu im, der solt im solchs untersagen, solt im drôen, wie er im die kirchen wolt, den altar mitsambt den pfaffen verprennen; solt aber ungeessen aus dem  
 30 land ziehen, solt kain pissen darin essen. Der prophet ward aber betrogen durch ein andern falschen prediger, der sagt, wie im got pefolhen het, er solt in zue haus laden. Da si pêd ob tisch sassen,

2 Semeirach *a*, Semaia *C* 5 Do] Doch *OC* 6 weissagen] propheten *C*  
 6 Semerach *a*, Semaia *C* 7 der straf begeben] also straffen *C* ausreiten *O*  
 8 aber *fehlt C* 9 der k. Sisac *C* das k. Salom. gesamlet het *C* 10 guldenen *Ma*, gülden *C* 12 ward] war *Ma* 19 herzogen *C*, künig *a* Mathan  
*fehlt O (Lücke)* 20 Mathaton *Ma* 25 richtet *MaC* 28 solt im *fehlt O*  
 28 wolt die kirchen *MaC* 30 aber *fehlt O*

da verkündt der falsch prophet dem rechten, wie er den pefelch gottes übertreten het, würd er drumb gestraft werden. Und da er wider haim wolt ziehen, kam ein leb und erwürgt in.

Es lies auch got durch ein andern propheten weiter sagen dem Jeroboam, wie er in erwelt het zu eim künig, er welt in wider mit all sein erben austilgen. Und starb also Jeroboam, do er regirt het 22 jar; lies under im ein sun Nadab, regirt nit mër dan zwai jar. Dan got schickt einen andern künig, hies Basa, der muest das geschlecht des künigs Jeroboam alles erwürgen und dermassen ausreiten, das nit ein här! davon überlib. <sup>10</sup>

Zue disen zeiten sein propheten und prediger gewesen der judischait Ahiah, Semeiah, Addo, von denen mër oben geschriben stët.

### 106. Von den künigen der Lateiner.

(O 89 a. M 149 b. a 101 a.)

In welschen landen, in der Lateiner landschaft, do iezo Rom ligt, <sup>15</sup> hat domals regirt 39 jar der sext lateinisch künig Alba Sylvius. In hat geerbt sein sun Atys, so auch Epytus haist, der sibend lateinisch künig; der ist künig der Lateiner gewesen 24 jar.

### 107. Von künig Walther, so Italien, herehem des Parthen- pirg teutsche land pis an Hispanien regirt hat, und seinen <sup>20</sup> vetren Panno und Schardn.

(O 89 b f. M 150 a—151 a. a 101 a f.)

Wie ich in obgenanten lateinischen versen find, so hat bei uns über obgenante land geherrscht künig Walther mitsampt seinen vetren Panno und Schardn zwaiundsechzig jar; wirt kurz Walh genent. Sein kriegsvolk und hofgesind hat man die waltknecht und waldhänl (wie man dan noch die kriegsleut in Baiern nent und noch ein sprichwort ist) kurz Walhen genent, wie wir von inen noch heutigen tag die inwoner obgenanter land, die sein vater Gal ingehabt hat, und von im

2 wirt er O, würd darumb Ma, werde darumb C 3 lew a, löw C 4 weiter und dem nur O 5 nit erwelt Ma 7 under] hinder MaC 8 Baesa C 9 ausreiten O 10 herl O, härlin a, härlein C überpliben wär Ma 12 gewesen in Juda C 12 Semiah Semeiah M, Semiah Semerach a stët] ist Ma 17 haist] gehayssen hat Ma 18 und ist MaC 19 herenhalb Ma, gegen dem C 20 seinem O 21 Schardu C 25 Walch a, Wahl C 26 waldhändl MC, waldhendel a 28 Wahlen C



Italien Walhen und wälisch land in der g'main haissen; wiewol die am Rein, Frankreich und Hispanien auch Walhen haissen und wir sunst darneben auch Italien und die landleut kurz Lombardei und Lombarder von den teutschen Schwaben und Saxen, so lang kneblpärt truegen, Frankreich und Franzosen von den teutschen Franken, und Hispanien Cathalonien von den Guoten und Alaunen, so auch aus teutschen landen gezogen sein, in sunderhait und aigenlich nennen. Solchs werd ich im andern puech beschreiben.

Und ich sprach gern, Kels Kelter, Gal Galter, Wal Walther wär <sup>C 52 a</sup> ein nam und würd (nachdem er kurz oder ganz, anderst und anderst von Teutschen, Lateinern, Kriechen nach art und gelegenheit der zungen ausgesprochen werd) dermassen verändert und ein G für das W, nachmals auch für das G ein K und für A ein E gesetzt, wie in andern teutschen nämen mër geschicht. Noch heutigen tag, wo die Hochteutschen Walther, sagen die Franzosen Gwalther, die in Italien Galter, Niederlender Kelter: werden darnach draus kurz Walh, Gal, Kelz. Dergleichen geschicht täglich noch mit dem namen Willehelm, ist kurz Wilhalm, französisch Gwilhelm, italienisch Gulielm, römisch Vilelmus.

Dieweils aber, die vor mir so lange zeit geschriben haben, für drei künig erzelen, las ich's auch geschehen. Es leit nit dran, es möchten drei künig nacheinander diz nams gewesen sein. Das find ich bei etlichen Kriechen, das Celtas, Galates, Galatia in kriechischer sprach sein, wo die römisch sprach Gallus und Gallia braucht: demnach ist Celtas, Galates, Gallus bei denselbigen ein nam, nur verendert dermassen wie ich iez oben anzeigt hab, und in disen und andern worten der g'main brauch ist der historienschreiber; wär in teutsch Walther, das ist ‚der künig mit den waltknechten und her aus dem Wald‘, kurz ‚der künig der Walhen‘.

Welches künig Walther vetter, künig Panno mit seim brueder Schard, obgenanten künig Authars sün, hat ehem der Thonau in den landen ob der Sau regirt, dieselbigen nach im genant Pangä: zwischen der Drá und Sau Underpangä, oberhalb der Drá Oberpangä, wie dan noch ein ort des pistumbs Salzburg den namen pehelt. Und dise land haissen noch bei den Lateinern und Kriechen Pannonia und Paeonia von obgenantem künig Panno.

3 auch darneben *MaC* landsleut *C* 4 Lombardei und Lombarder *Ma*  
 6 Guten *M*, Gutton *a*, Gothen *C* 10 würd] wir *OC*, wirt *M*, wirt *a* 13 auch  
 fehlt *Ma* 13 auch ein *K O* 18 Wilhelm *MaC* 19 Vilelmus und Vilelmus *C*  
 21 Es ligt *Ma*, ligt nicht dran *C* 26 wörtern *MaC* 27 ist fehlt *O* (nach  
 historienschreiber *ausgestrichen*) 28 herr *C* 31 ehem] enhalb *Ma*, gegen *C*

In den alten baierischen salpüchern find ich, das die alten Baiern vast brauchen dise zwên nâm Walther und Panno. So ist auch weiter in demselbigem laud ein vökl zwischen der Drâ und Sau vor Christi gepurt gesessen, haben von künig Schardn, Pannos bruder, die Schardinger gehaissen. Es sein zwaierlai gewesen, hat man gros und claim Schardinger genent, sein all mitsamt anderm baierischen volk von den Römern vertriben worden, wie ich im andern puech und zue end dises puechs beschreiben wird.

### 108. Etlich ursachen, warumb der jüdischen künig historien allie auch erzelt werden.

(O 90a f. M 151a f. a 101b f.)

Wie ich oben angezaigt hab, sein etwan lange zeit, etlich vil hundert jar ganz unfleissig leut gewesen, haben nichts aufgeschriben, sein auch die pesten püecher verlorn worden, werden g'mainlich nur die plossen nâm der künig und fürsten und ir jarzal gefunden. Dem-<sup>15</sup> nach ist wenig, das von inen zue schreiben wâr, verhanden, dan allain bei den Juden, die ir sach all auf das fleissigest aus pesunderm pefelch gottes nach notturft der sachen aufschreiben haben lassen. Die heiligen weissagen und prediger (hat got mit in geschafft) die haben all händl am ersten got zue lob und êr nachmals den nachkommen<sup>20</sup> zue guet auf müessen merken und in schrift aus lassen gên, damit meniglich der wunder und werk gottes, baider, gnad und ungnad, straf und zorn gleich eben wol warnâm und sich sein leben, tuen und lassen darnach wiß zue richten.

Wan dieweil die chronica nit allain von lust und kurzweil sunder<sup>25</sup> mêt von nuz wegen erdacht sein, damit man als in einem spiegel sechen und (also zue reden) greifen mûg, was land und leut in guetem wesen und frid pehalt, herwider in abfal, verderben und abgang bring: siecht man solchs nindert pas, kan's nindert leichter merken und ver-<sup>30</sup> stên dan in den historien der Juden, denen got sein canzlei pefolhen hat. Dan dieselbig schrift (wie s. Pauls, auch David der künig meldet, auch Christus unser herr den gelerten und geistlichen zu Jerusalem fürwirft und under das maul rukt) ist uns christen, so wir die lesten sein, am maisten zue gewarnus und underweisung geschriben und von

3 völekhlin aC 4 Schardu C 19 heiling O weissager C und so immer  
21 auffzeichnen müssen und in schriftten außgehen lassen C 25 Wan] dann C  
25 lusts M 26 nutzes C 27 also zu rahten C 29 niergends C niergend C  
31 meld O 34 zur warnung C

got, als von einem treuen vater seinen auserwelten kinden als ein ernstlicher pefelch und geschäft zuegesandt. Darumb dan sollen wir auch solche geschicht dest fleissiger lesen und pas zue herzen nemen, daraus wir den willen und zorn gottes am allerpasten lernen und erkennen mügen. Umb des alles wegen ich auch in disem werk der jüdischen künig und fürsten leben, doch auf das kürzt, überlauf, mër anzaig dan nach notturft der sachen beschreibe.

109. Von den künigen und herzogen zu Jerusalem, dem <sup>c 52 b</sup>  
5. 6. 7. 8. mit namen Aza, Josaphat, Joram, Ochozias;  
10 wie das geschlecht künig Salomons gar abgestorben sei.

(O 90 b—92 b. M 151 b—155 a. a 102 a—104 b.)

Diser zeit war der juden künig zue Jerusalem Aza, obgenanten Abia sun. Der richt sich am ersten nach dem willen gots. Er prach etlich sunder capellen und altar ab, dazu das volk lief, doch nit all; dan got wolt allain nur ein haus und kirchen an ainer ainigen stat, nemlich zue Jerusalem haben. Doch pot künig Aza überal durch sein land, das meniglich sich des willens des alten gots irer väter befiß, sein zehen pot hielte.

Nach dem viel Zara, der künig der swarzen Moren zehental hunderttausent stark in das land. Aza zog im entgegen, rüeft got an und sagt: ‚herr almechtiger got, es gilt dir gleich, du magst mit wenigen gleich so wol als mit vil oder gar allain uns helfen. Hilf uns in disen grossen nöten, in dich und deinen namen sezen wir allen unsern trost und ziehen wider das gros unsäglich volk. Du pist herr, kain mensch darf sich vor dir rüeren!‘ Got erhört den künig, erschreckt die feind, die gaben die flucht, eileten die Juden nach, erwürgtens all, kam kain mensch davon; gewannen auch ein grosse peukt. Do si wider haim zugen schickt in got entgegen den weissagen und prediger Azarias mit disem bevelch: ‚der herr ist bei euch gewesen darumb, das ir auch mit im gewesen seit; werdt ir in suechen weiter so findt ir in, werdt ir in aber verlassen so wird er euch auch verlassen‘. Da schwuer iederman, der künig und sein volk, si wolten allain sich des alten gots irer väter halten und sich seines willens und gepots von ganzem herzen fleissen.

1 getreuen *MaC* kindern *MaC* 3 desto *C* 4 am basten *O* 6 kürzt-  
zest *MaC* 16 Doch gepot *MaC* 18 zehen gepot *MaC* 25 riren *O*, regen *C*  
27 gewangen *O* 27 peuckh *a*, beut *C* 28 zogen *MaC* 29 mit dem *MaC*  
30 weiter suchen *C* 31 euch *fehlt O* 33 zu dem alten gott *C* gepot *O*  
34 befleissen *C*

Nach dem fiel Basa, der künig von Israhel, dem künig von Jerusalem in das land, pelegeret im ein stat. Mérgenanter Aza, künig von Jerusalem, schikt zue Benadab dem künig, der damals ser mächtig was zue Damasco in dem land Syrien, gab im allen seinen schaz, gelt und guet, bracht in auf wider den künig von Israhel. Da schikt got<sup>5</sup> den prediger Anani zue Aza dem künig von Jerusalem, straft in, lies im sagen dise wort: ‚Darumb, das du dein hoffnung gesetzt hast in den künig von Damasco und nicht in got deinen herren, so ist das her des künigs von Syrien von dir erledigt. Hiest du mich angerüeft, ich wolt dir in auch in dein hend übergeben haben. Weder sein der<sup>10</sup> Moren nit vil mër gewesen dan der Syrier, die ich dir in dein hend (darumb das du dein trost in mich sezest) übergeben hab? Got übersiecht das ganz erdreich, ist an allen orten, gibt sig und manhait allen denen, die von ganzen herzen im glauben, trost und vertrauen in in sezen. Du hast torlich und unrecht tan, demnach süllen wider<sup>15</sup> dich krieg, die du vermaint hast zue fliehen, auferstén‘. Aza ward zornig über den prediger, hies in fähen und in eisen einlegen. Da erzürnet auch got, erwürgt vil volks, das muest des künigs entgelten. Und der künig ward krank, lit grossen smerzen an den füessen wol pis in das drit jar; und starb also, nachdem er in seiner kranchait<sup>20</sup> gar nicht nach got fragt, hoft mër in die ärzt, si würden im helfen, dan in got.

Nach im ward geweltiger künig zue Jerusalem sein sun Josaphat. Der schikt durch alles sein land frum prediger in all flegken und stet. die muesten das fünft puech Mescheh, so die zehen pot und derselbigen<sup>25</sup> erleuterung in im helt, dem g'main man, jungen und alten, weib und kindern vorlesen und auslegen. Da gab got gnad, das in all sein anstosser fürchten; Philisteier, Arabier die wurden im undertan und gültpar. Sties ein frid an mit dem künig Achab von Israhel, macht ein freuntschaft mit im, gab seim sun Joram künig Achabs tochter,<sup>30</sup> half auch im wider den künig von Syrien. Und do in der schlacht in die feind gerings umgeben hetten, da schrie er zu got, der half

1 Baza *M*, Batza, Baesa *C* 3 Benhadab *C* 6 Hanani *C* 9 angeruffen *C*  
 10 wie die Moren übergeben haben Weder] weiter *a* 11 Syrien *O* 12 Weder  
 — übergeben hab] Waren nicht die Moren und Lybier eine grosse menge mit  
 sehr viel wagen und reutern? Noch gab sie der herr in dein hand darumb, daß  
 du dich auff ihn verliessest *C* 15 Du *fehlt OC* 16 kriegn *M*, kriegen *aC*  
 16 vermaint hast *O* auferstn *M*, am ersten *C*, uff erden *a* 19 lied *OM*  
 21 si wiren *O* 27 verlesen *MaC* 28 forchten *aC* Philister *aC* 29 sin6  
 bar *C* 32 schrier er *M*, schrey er *C*

m und wendt die feind auf Achab, künig von Israhel, der wart auch erschlagen.

Und do künig Josaphat gein Jerusalem wider haim zog, begegnet im Jehu der weissag, ein sun Anani des predigers, der eröffnet im den götlichen befelch mit disen worten: ‚Wolan, du hilfst dem gotlosen künig Achab, und mit denen, die sich des willen gots nit fleissen, lemnach got hassen, machstu freundschaft und schwagerschaft und hiest von deswegen wol den zorn und die straf gottes verdient. Aber die weil du sunst nach dem gepot gottes die geweichten heiligen fürst und die geistlichen darin, den neuen gotsdienst ausgereutet und von ganzen deinem herzen nach dem alten got deiner väter gefragt hast, wil dir iezo das got verzeihen‘.

Nach dem durchzoch künig Josaphat das ganz land, ermant allenthalben das volk, das si sich des alten gots irer väter befiessen, besezt die stet und flecken mit richtern und schergen und gab in disen pefelch: ‚Schaut, das ir den sachen recht tuet, ir wert nit dem menschen, den ir betriegen mügt, sunder got rechnung tuen müessen; wan dise verwaltung land und leut nit vom menschen sunder von got hie ist, darumb alles, das ir richtet, wird ob euch ausgên, wirt euch über euern hals kummen. Habt got vor augen und tuet alle ding mit fleis; got unser herr mag kain unpild leiden, er siecht nit an weder person noch miet und gab‘.

Besezt weiter mërgedachter künig Josaphat das hofgericht zue <sup>c 53 a</sup> Jerusalem mit êrbarn frummen gotsforchtigen leuten, weltlichen und geistlichen, pot in, das si alle ding in der forcht gottes vom ganzen treuen herzen ausrichten; was für sachen fürfielen, was man irr gieng, das si in demselbigen treulich den leuten als iren leiblichen brüedern rieten, hâlfen, den willen und wolgefallen gottes anzaigten, damit die parteien sich nit wider got versündeten, dardurch der zorn gottes über si, ire brüeder, das ganz volk, land und leut, über meniglich gieng, die ir entgelten müesten; müest das kalp mit der kue gên. Weiter sezt und macht obgenanter künig Josaphat zum pabst und

3 zug *Ma* 4 Hieu *O*, Hien *a* Hanani *C* 9 fürst] forschest *C* 10 ausgereittet *O* 10 ganzem *aC* 13 durchzog *Ma*, durchzug *C* 14 bevliessen, flissen *MaC* 16 pefelchs *O* ir werdt *Ma*, werdet *C* 17 den menschen, die *a* 18 von den menschen *Ma*, von menschen *C* 20 euhern *O* 21 unpill *M*, unbilligkeit *C* 22 myed *O*, müeth *a*, geschenek *C* 23 hochgericht *Ma* 25 gepot inen *MaC* von *C*, von ganzem treuem *Ma* 26 ausrichten solten *Ma* 26 ir gieng *O*, wo man irr gieng *C* 27 denselbigen *Ma* 28 rieten, hâlfen] richten helfen *C*

oberesten pischof zue Jerusalem Amarias, der solt des gotsdiensts und was got anträf pflegen.

Nach disem hochlöblichen pefelch und landsordnung künig Josaphats kam ân zal vil volks aus Arabien und Syrien, Saracen und ander dergleichen wild pluetgirigs volk mër, überzogen Josaphat.<sup>5</sup> Alles volk mit weib und kinden floch gein Jerusalem. Alda mitten under in stuend künig Josaphat und tet nachfolgend pet gegen got: ,O almächtiger herr und got unser väter, du pist got im himel und pist geweltiger herr über alle land, über alle reich der welt. In deiner hand ist und stët alle manhait, sterk, macht und g'walt, dir mag<sup>10</sup> niemand widerstên. Du, herr, hast die alten inwoner dises lands all erwürgt und dasselbig land eingeben deinem auserwelten volk, den sünen Israhel, den erben Abrahams, deines freunds, in ewikait. Dise haben etwan ein lange zeit im land gewont und dir alda aus deinem haissen ein dom und kirchen gepaut, darin si dich in iren ängsten<sup>15</sup> und nöten anrueften und du si erhörtest. Nun siech, herr, die aus Arabien, so von dem Loth und Esau hie sein, deron wir aus deinem haissen als unser freund verschont haben do wir aus Aegypten zugen, die vergelten guet mit pös, ligen mit unsäglichem volk im land, wellen uns das land, das du uns eingetan hast, abdringen, wellen uns ie von<sup>20</sup> dem unsern, das wir von dir haben, mit gewaltiger hand treiben. Herr, weder wolstu dan si nit richten, wir vermügen nit eim solchem grossem gewalt und so vil volks, das uns überfallen hat, vor zue stên; wir wissen gar nit, wie wir der sachen tuen und si angreifen süllen, dan das wir allain unsre augen zue dir keren wartend und begerend<sup>25</sup> gnad und hilf: das stët uns allain vor, haben sunst kain trost gar nit. Und stuend alles volk mit weib und kinden wartend einer gnädigen antwort von got. Der sagt in durch ein weissagen und prediger (der stuend mitten under dem volk urbering auf, hies Jazihel) zue, si solten in gar nichts fürchten, solten ab solchem grossem volk<sup>30</sup> kain scheuen noch erschrecken haben, si dörften nit fechten, er wolt sich selbs mit den feinden schlagen morgen früe; si solten nur keklich hinaus ziehen, stil stên und zuesehen. Da es tag war zog künig Josaphat mit seinem volk gegen den feinden, stelt sich mitten in den

1 gotdienst *OC* 6 & 27 kindern *MaC* 7 gepet *MaC* 8 unserer *Ma*  
 9 und pis *O* 14 dir] die *C* 15 deinem geheiß *C* und so auch unten thomb *Ma*,  
 thumb *C* 16 erhörest *OMC* 17 deren *MaC* 18 zogen *MaC* 22 wolltestu *a*,  
 Herr wilt du sie nit richten? *C* 24 wysen *O* den sachen *Ma* 27 haben  
 sonst gar keinen trost (nit fehlt) *C* 28 ein gnädige *O* 29 urbering fehlt *C*  
 29 Jehasiel *C* 30 inen gar n. fürchten *MaC* 31 darphthen *O* 32 keklich *O*  
 33 tag ward *C* 34 mitten in] unther *MaC*

haufen und schrier: ‚Ir frummen Juden und burger von Jerusalem vertraut und glaubt got euerm herren, so sein euer leib sêl êr und guet wolpewart, frei und sicher. Glaubt den frumen weissagen und predigern gottes, sezt euer hoffnung trost und zueversicht zue got, so wird's euch in allen dingen wolgên‘. Und damit ich's abprech: aus dem verhengem gottes waren die feind selbs unains durcheinander, erwürgten selbs aneinander, das kain mensch darvon kam, und gewonnen die Juden so vil guets, das iederman drei tag aneinander genueg zue plündern het. Do kam ein grosser schrecken über all anstossend land herumb, wolt kainer mêr künig Josaphat von Jerusalem angreifen; sagten, got kriegt selbs für in. Noch dennoch waren etlich kirchen und capellen in dem pîrg, da das volk hin lief.

Nach dem machte künig Josaphat einen frid und pündnüs mit seinem öhaim und schwager, künig Ochozias von Israhel. Si liessen grosse schif machen, wolten auf dem mer in Indien umb golt silber gewürz edelgestain und dergleichen schicken, vermainten vil daran zue g'winnen. Got der zerprach die schif alle und hies Eliezer den propheten dem künig Josaphat sagen: ‚Darumb, das du mit dem gotlosen künig Ochozia von Israhel ein pündnus gemacht hast, hat got dein anschlag verhindert und die schif zerprochen‘.

Nach künig Josaphat kam an das reich zue Jerusalem sein sun Joram, regirt nur pis in das acht jar, vergas des alten gots seiner väter; sein weib Athalia, künig Achabs von Israhel tochter, macht in gar zue einem narren. Got ward wider in, fielen land und leut und vil stet von im ab, fielen sein feind in das land, gewonnen die wagenpurg, füerten allen küniglichen schaz mitsambt dem frauenzimer, weib und kinder mit in wegk. Er starb jemerlich an der rotten ruer; hets wol zwai jar. Lies nur ein einigen sun hinder im mit namen Ochozias, die andern hetten im die feind all erwürgt.

Und Ochozias bekümeret sich auch nit vast mit got, fragt nit vast nach dem willen gottes und seinen gepotten; sein mueter Athalia verführt in. Darumb wart er im andern jar mitsambt seinem veteren, künig Joram von Israhel, seiner mueter brueder, erschlagen und erwürgt von dem hauptman Jehu, den im got auserkoren het, das er pède geschlecht der künige von Jerusalem und Israhel mitsambt iren geistlichen, so das volk verführten, ausreuten solt. Und an disem

1 schry *a*, schrye *C*    2 euherm *O* und so auch im *flyd.*    6 unainains *O*  
 7 einander *MaC*    gewüngen *O*    11 dennoch *a*    14 Si nur in *O*    15 schief *M*,  
 und so gewöhnlich    27 kindern *C*    29 alles erwirgt *O*    35 künigen *O*, königen *C*  
 36 ausreiten *O* und so immer.

Ochozia, dem achten künig zue Jerusalem, ist der nam und stam des weisen künig Salomons abgestorben, und hat künig Salomons geschlecht Jerusalem ingehabt 95 jar.

C 13 b Athalia, die mueter Ochoziae, die underwand sich des künigreichs zue Jerusalem, lies erwürgen alles, so von küniglichem und fürstlichem geslecht da was, auch die kleinen kinder in der wiegen: dan nur ein clains knäblein mit namen Joas, lag noch in der wiegen, den stal frau Jezabeth, künig Jorams von Jerusalem tochter und êlicher gemahel des pabst Joiadas, verparg in under ein pet. Der ward im dom haimlich erzogen von dem pischof sex jar. Und regirt obgenante frau Athalia zue Jerusalem gewaltiglich pis in das sibend jar.

Zue disen zeiten sein herzogen zue Jerusalem gewesen die vier, mit namen Melcha, Heliachim, Janah, Judah. Und obgenanter Joas ist dises Judahs sun gewesen, von dem nach der menschaith Christus sein herkommen hat.

15

## 110. Von den andern künigen der Juden, so der zehen örter geweltig sein gewesen.

(O 92 b—94 b. M 155 b—159 a. a 104 b—107 a.)

Die künig von Israhel wolten ir volk den gotsdienst, von got zue Jerusalem aufgericht, nit haimsuechen, die wären rechten prediger nit hören lassen, verpoten solchs in irem land, pauten pesunder kirchen und altär, stiften pesunder münch und pfaffen, verjagten erwürgten die in die wärhait sagten; forchten, wo man das volk recht underwis, würd es von in abfallen wider zue dem haus David, dem got verhaissen het, er und sein erben solten die obrikait über alles auserwelts und gläubigs volk in ewikait pesitzen. Aber, wie got selbs redt, der ungotforchtig findt das er besorgt. Von iez obgenanter sach wegen sein all künig von Israhel gar miteinander mitsambt iren geschlächten, freunden, erben, nachkomen von got ausgereut worden, starb ir kainer kains rechten tods, muest imer einer den andern erwürgen und seines vorvodern geschlecht gar aus von dem ertreich tilgen, pis das künig-

3 innen gehabt Jherusalem Ma 4 die fehlt C des] der O 5 erwirben (sic) als O 6 geschlecht MaC kindern O 8 Josabeath C Joram OM 9 des nur a pabst] priester C Joadas Ma Der war OC 11 zue Jerusalem nur O 12 diser zeit MaC 14 Judas MaC 16 kynig Oa 17 gewesen sein a 20 die ware rechte C 22 stifteten Ma 23 farchten O 24 würd] wir O 25 auserwelt Ma, außerwehlete und glaubig C 26 rhöd O 27 iez fehlt Ma 27 ursach wegen a



reich zergien, das überig volk gepunden und gefangen von den ungläubigen in frembde land hinweg gefüert wart, das land ainstails öd lag ainstails die ungläubigen darein geschickt wurden, wie ich's alles auf das kürzest überlaufen wird. Ist ein jämerlich erschrecklich ding,  
 5 wer's recht zue herzen wolt nemen.

Und neben iez obgenanten künigen zue Jerusalem haben in Israhel regirt nachvolgent künig. Nemlich am ersten der drit künig Basa, der erwürgt aus befehl gottes alles, so von Jeroboam hie was. Da er aber auch sich nit pessert, fragt als wenig als Jeroboam nach  
 10 got, der schickt zu im Jehu den propheten und lies im dise mainung sagen: Ich hân dich erhebt aus dem kot und ein fürsten gemacht über mein volk Israhel, du aber gëst gleich den grasigen weg, den Jeroboam, von dir darumb ausgereut, gangen ist, und verführst mir mein volk und raizest mich zu zorn. Darumb wil ich alles, was von  
 15 dir hie ist, abmäen wie ich dem haus und geschläch Jeroboam tan hab; die hund in den stäten, die vogel auf dem velt müessen die deinen fressen'. Da das hört Basa, lies er den prediger Jehu ermorden und hinrichten. Starb er also darnach.

Nach im erbet das jüdisch künigreich von Israhel sein sun Hela,  
 20 pesas [es] nur zwai jar, war trunken und vol. Sein hauptman über den raisigen zeug, Zambri genant, erschlug in, ward selbs künig und reutet das ganz geschläch künigs Basa und seins suns Hela aus, auch al ir freund und verwont, lies nit ein härlein davon kummen, wie es dan got drôt het Basa.

Aber dieweil Zambri gleich als gotlos als vorgeant künig was, verhart auch auf irer mainung, entsetzt in got wider, warf zue einem künig wider in auf den hauptmann Amri, der belegert den künig Zambri in der stat Thersa. Und do künig Zambri sach, das er die stat nit vorbehalten möcht sein feinden, zündet er die vest an, ver-  
 30 prent sich mitsambt seim geschlecht und küniglichem hof. Und ward Amri geweltiger künig über die zehen ort der judischait: war erger dan die vorigen künig von Israel allsambt, fragt weniger nach got. Hat die stat Samaria paut, alda hat er hof gehalten sex jar.

Da starb er und erbet in sein sun künig Achab, der sibend künig  
 35 zue Israhel: war noch vil erger dan all künig, so vor im regirt hetten

3 worden *O* 4 wird] wir *O* erschreckenlich *Ma* 8 Baesa *C* und so im *fgd.* 9 so wenig *C* 10 Hieu *OMa* und so im *fgd.* (aber unten 244ff' Jehu) 11 Ich hab *MaC* 12 grassigen *O* 13 vor dir *C* 14 raizt *O* zarn *O* 23 verwandten *C* 24 gedrôt *M*, getrôwet *a*, gedreuwet *C* Baasa *O* 25 gleich so *MaC* 25 vorgeannt *C* 29 nicht behalten möcht vor *C* zindet *O* 31 ein gewaltiger *C* 32 als sambt *O* 35 zue] in *C*

die judischait. Nam zu der ê künigs Methaal von Sidon in Sirien tochter, mit namen Jezabel, die macht in, das er gar nichts fraget nach dem alten got seiner väter Abraham, Isaac und Jacob.

Diser zeit lebt der gros prophet und prediger Helias, der straft den künig, aber es half nit; wich aus dem land zu den ungläubigen.<sup>5</sup> Und es regnet nit drei jar aneinander, verpran und verdorret alles gras und heu auf dem feld aus, ward demnach ein grosser hunger und teurung.

Jezabel die künigin lies al recht prediger erwürgen, dan hundert verparg in hölen der küniglich hofmaister Abdias, ernert si haimlich.<sup>10</sup> Nach dreien jaren hies got Helias wider in das land Israhel gën für den künig Achab. Do der künig den propheten sach, schalt er in, hies'n einen aufrüerigen prediger, der die ganz judischait irr macht. Der prophet antwurt im: ‚Du pist der und das geschläch deins vaters, die den pefelch gottes übertreten. Doch voder mir das das ganz volk<sup>15</sup> zam und dein geistlich al, münch und pfaffen, den dein hausfrau die pfrüend ab irem tiscü gibt und verschriben hat'. Der künig tet das. Helias ermant das volk, si sollen bei dem alten got irer väter pleiben und nit iren künigen im unglauben nachvolgen.

Nachmals mit verwilligung der g'main würget er ab die geist-<sup>20</sup> lichen, achthundert und fünfzig. Der künig Achab sach durch die finger zue und do er haim kam sagt er solchs seiner hausfrauen Jezabel, die stelt dem Helia nach dem leben. Helias macht sich aus dem staub; darnach aus dem haissen gottes kam Helias wider zue land. Und der künig von Damasco, mit nam Benadab, der überzug<sup>25</sup> <sup>C 54 a</sup> das gelobt land mit vil volks, pelegret die stat Samariam und den künig Achab drin, wolt kain pillikait gar nit annemen. Achab het schon verzweiflet, dorft nit heraus; so het der künig von Damasco ein gueten muet, lebt wol und trank sich vol, schuef den seinen, das si die stat stürmeten. Da schikt got ein propheten zum Achab,<sup>30</sup> schuef, das sein hauptleut heraus für die stat an die feind zugen, so wolt er in in die hend übergeben die feind, ‚damit (sprach got) das du Achab sächst, das ich herr pin'. Also gaben die feind die flucht, do si ansichtig wurden der Juden, und ir künig Benadab floch und

1 die jud. *fehlt C* Mathaal *M*, Machaal *a* 3 Jaacob *O* 6 renget *O*  
6 verdarret als *O* 7 aus *fehlt C* 10 si *fehlt O* 13 aufrührischen *C* ir  
machst *O* 15 vorder *MaC* 18 ermont *O* solten *MaC* 19 irem *O* 20 wir-  
get *O*, erwürgt er die *C* 22 solch *O*, saget ers *C* 24 auß geheiß *C* 25 Be-  
nabad *O*, Benadad *C* 25 überzog *Ma*, überzohe *C* 28 darphth *O* 29 gutten *O*  
29 rüst die seinen *C* 30 styrmaten *O* 31 zuhen *O*, herauß vor die stat  
ziehen *C* 34 Benadad *C*

kam mit dem raisigen zeug davon. Aber des andern jars kam er herwider, bracht m<sup>er</sup> volk mit im. Het sich vor im pirg geschlagen mit den Juden und war undergelegen, vermaint, der Juden got hiet das pirg in, der hiet in erschreckt und in die flucht bracht; nun wolt er sich aber auf der eben schlagen, alda der jüdisch got kain g'walt über hiet, im nichts tuen möcht. Zuehand schickt got ein weissagen zum künig Achab, der sagt im dise mainung: ‚Das spricht und redt got selber: Dieweil die feind haben gesagt, ich sei allain ein got des pirgs und nit im tal, so wil ich dir si all, wie vil ir sein, in dein hand geben, damit ir wist, das ich herr pin. Nun ziech keklich an sie, las ir kainen davon!‘ Do die Juden an die feind kamen, ward ein schlacht draus: die Juden erschluengen der feind auf ein tag hunderttausent; die andern, so nit erschlagen wurden, sibenundzwainzig tausent, fluchen in ein stat, da viel die maur auf si und erschlueng si all. Der künig Benadab ward gefangen und lebendig für den künig Achab bracht; der sties ein frid mit im an, macht ein pündnus mit im und lies in also wider gein Damasco haim ziehen. Da schickt got von stundan ein weissagen zum Achab, der sprach: ‚Herr künig, das sagt got: Dieweil du den künig der feind, der den tod verschuldt hat, hin hast lassen, so must du's für in und dein volk für sein volk mit der heut bezalen‘.

Nachmals lies künig Achab aus eingeben seiner hausfrauen Naboth einen frummen man durch falsche zeugnus, sam er got gelestert het, verstainen von eines weingarten wegen, den hiet der künig gern gehabt; der arm man wolt im den nit zue kaufen geben. Da schickt got Heliam zu im, der muest im sagen: ‚Du hast Naboth schendlich das leben genumen, iezo nimbst du im sein guet auch und treibst ain muetwillen über den andern. Das ist bei got beschlossen über dich: an der stat, da du Naboth ermorden hast lassen, müessen die hund auch dein pluet auflecken. Es ist gar nichts guets an dir, ist alles an dir verlorn, dein geschläch und freundschaft, muest dermassen ausgetilgt von dem ertrich werden wie der obern künig vor dir, und die hund müessen dein weib fressen und dergleichen dich auch in der stat die hund, auf dem veld die vogel, stirb wo du wilt‘. Do diz alles vernam künig Achab, erschrak er hart, zerriß sein claid an

1 des ander jar *O* 2 gebirg *C* und so gewöhnlich 7 rhöd *O* 9 pirg *O*  
 12 ward eine schlacht gethan *C* schlugen (der feind *fehlt*) *C* 13 ander *O*  
 13 waren siben und etc. *C* 15 Benadad *C* 20 hast gehen lassen *C* 20 du  
 es *Ma*, du *C* 21 haut *C* 23 sam] als wenn *C* 24 verstainigen *aC* wein-  
 gartens *Ma* 25 im den] imen *O*, ihm ihme *C* 29 da] das *O* 31 muß *MaC*  
 34 du wilt *MaC* 35 zerriß *O*

seinem hals, legt ein hären pfaid an sein leib, vastet und schief auf einem sak zue nacht, sach niemer frölich übersich, gieng daher, hieng den kopf auf die erden, schlueg die augen undersich. Da schickt got wider Heliam zum Achab, der sagt im, er wolt dise fürgenumen straf anstên lassen pis auf sein süne, dieweil er sich also genidert het. <sup>5</sup>

Nach dreien jären, do Achab gueten frid het gehabt, wolt er ein stat dem künig von Damasco abgewinnen. Da lies er all sein prediger und geistlich vodern, fragt si, ob er ziehen solt für die stat. Die sagten im all ja', dan allain Micheas der wert im's, sagt, er würd nit widerkommen. Da legt in der künig in den turn und zog also <sup>10</sup> dahin. Der künig von Damasco rettet die stat und pefalch den seinen, das si iederman liessen faren, nur auf den künig von Israel halten solten und denselbigen erschlagen. Also ward Achab erschossen und die hund lecketen sein pluet auf, wie im got drôt het.

Nach im ward künig sein sun Ochozias, achtet auch got nit gar <sup>15</sup> vast, darumb starb er im andern jar, fiel den hals ab von einem gätter ab einem gaden herab.

Und erbet in sein brueder Joram, war ein wenig frümmer dan sein vater, zerprach die gözen überal; doch vertraut er got nit von ganzem herzen, het mër sorg, wo er recht prediger aufsetzt, das volk <sup>20</sup> würd von im abfallen. Darumb schickt im got über die haut den künig von Syrien, der belegret die stat Samariam und den künig Joram drin; war so grosser hunger, das die weiber ir kinder frassen. Der künig ward unmuetic, got zue barmherzikait zue pewegen trueg er ein hären hemd an seim leib. Do erlöst in got, macht ein fluecht <sup>25</sup> under den feinden, half im sunst auch wol zwier von den feinden. Do aber er ie nit von herzen nach got recht fragt, und do in got bis in das zwelft jar gedult het, muest Helisaeus der prophet zue künig in Israhel weihen Jehu, der erwürgt das geschlecht, freund und verwont künig Jorams mitsamt dem künig, wol sibenzig person. Dergleichen <sup>30</sup> tet er dem künig von Jerusalem Ochozia. der dem künig von Israhel zue hilf war kummen, erschluog in und sein veteren, zwaiundvierzig mannen, und lies von dem küniglichen hof und stammen nit ein mensch überpleiben, erwürgt all rät, all kind und kegel, warf die künigin

5 er *fehlt* O genidriget C 6 gutten O 9 Micha C er wur O.  
 werde C 10 durn O 11 rötet C 14 gedrôtet M, getrewet a, gedräuwet C  
 16 ab *fehlt* O gyetter M, getter a, gitter C 18 weniger O 20 ganzen OM  
 20 mër *aus* imer *corrig.* O, ymmer Ma 26 wol zweimal C 27 Als er aber nie  
 recht von hertzen nach gott fragte C 28 zwelf (jar *fehlt*) O 29 verwant M.  
 verwandten aC 32 ward O seinen C 33 stamen O 34 erwürgt rät O  
 34 kind] kund O kegel *vermute ich für cäplen* OC, *fehlt* a

Jezahel vom fenster herab, das das pluet an die maur sprang. Und die ros ertretteten sie, liessens also ligen; da kamen die hund und frassen si, plib nur der schedl, hend und fües über.

Nachmals lies mit list der neu künig Jehu all geistlich, münch  
 5 und pfaffen, in die kirchen zam vodern, wer ausplib, solt leib und leben verfallen sein. Lies ein landpot ausgên, er wolt ein groß vest begên, dergleichen kain künig vor im nie tan het. Muesten die geistlichen die pesten geweichten claider alle anlegen, mit allem heiltum in  
 10 den dom gên; verpot, das kain pfaf oder münch aus Israhel ausplib und das kainer von Jerusalem des alten gots bei in wär. Do si nun all in den stift zam kamen, plib kainer aus, lies künig Jehu all erschlagen, verprent den stift, macht ein haimlich g'mach draus und reutet also die falschen geistlichen (so die schrift die geweichten des Baal haist, warumb, hab ich oben im anfang erzelt) gar aus Israhel.  
 15 Und sagt got zue Jehu: ‚Dieweil du so vleissiglich hast ausgericht, das mir gefallen und mich recht dunkt hat, hast mich also gerochen an denen, die mir mein volk verführt haben, dein erben sollen pis in die viert sip geweltig künig in Israhel sein‘.

Diser zeit sein gewesen weissagen und prediger von got gesant  
 20 in Israhel, dem andern künigreich der Juden: Helias, Helisaeus, Micheas. Dergleichen hat gelebt Jonadab ein sun Rechab, der verpot sein kindern, das si und ire kind und nachkomen niemermêr kain wein trinken solten, in kainer stat noch haus sunder auf dem land in hütten wonen, kain acker noch weingarten pauen, damit si lang lebten  
 25 auf dem ertreich, darauf si nur gest wären. Das ward fleissiglich gehalten von man, weib und kindern.

### 111. Von den lateinischen künigen in Italien, von Homero dem poëten und von Rhodis.

(O 94 b. M 159 a f. a 107 a f.)

30 Diser zeit auch, do bei uns regirt künig Walther, was künig Capis über die Lateiner herr 28 jar; hat gepaut die stat Capua im künigreich Naplis, ist vor zeiten die hauptstat gewesen des lands. Nach im ist an das lateinisch künigreich kommen sein sun Calpetus 13 jar, den erbet sein sun Tiberinus acht jar; von im pehelt noch den

1 *Das zweite* das fehlt O 2 ertraten aU 3 uberig C 6 landgebott C  
 6 grost O 9 aussen blieb C 11 sie alle erschlagen C 12 gmacht draus O  
 14 warumb] davon C 16 gedunckt Ma, bedunckt C 19 gesand O 28 und  
 fehlt Ma 30 do bei] darbey C 32 Neapolis C des land O

nam der wasserflues Tiber, so zue Rom durch die stat rint, hat vor Albula, das ist die Weissa, gehaissen. Tiberino volgt im reich nach sein sun Agrippa vierzig jar.

Diser zeit (als etlich wellen und Eusebius und s. Hieronimus in iren chroniken aufzaichnet haben) sol gelebt haben Homerus, der eltist haidenisch poët und gelert, ein prun, vater und anfang aller schrift und kunst. Aber er ist erst lang hernach, wol über zwaihundert jar. gewesen, dan er in seinen püechern anzaigt, wie bei seinen zeiten die welt so lange zeit her vast abgenumen hab, demnach vil schwächer und clainer die menschen sein dan zue der zeit, do Troia von den Kriechen belegert ist worden: darumb mues er vil lenger nach zerstörung des künigreichs Troia gelebt haben. Er nent auch etlich stet, die nach diser zeit dieselbigen näm nit gehabt haben.

Diser zeit sein die von Rhodis geweltig auf dem mer gewesen, haben's bei 23 jaren mit gewalt ingehabt. 15

c 55 a 112. Von den teutschen künigen Main oder Moin und Ängel, und irem veter künig Treibl.

(O 94 b f. M 159 b. a 107 b f.)

Nach künig Walther und seinem veter Panno haben bei uns teutsch und anstossende land verwalt bei sibenzig jaren künig Main oder Moin, künig Ängel, künig Walthers sün, und künig Treibl, obgenanten Pannos sun. Der hat herehem der Thonau gegen mitternacht werts gehaust, nach im ein ort gegent und volk die Treibler oder Treiblinger vor zeiten genent; haben die Römer vertriben.

Von künig Moin hat den nam die stat Mainz, der wasserflues Main und Moinsgaden, etwan ein stat auf dem Narka umb den Vichtelberg, haist Ptolomaeus Monosgada.

Von künig Ängel komen die Ängläser und Änglender her, die Tacitus im latein Anglios, Ptolomaeus im kriechischen Angeilous nent: sein vor zeiten in den landen, so iezo Tyrgen und Meissen haissen, gesessen. Ängel ist ein alt baierisch nam, davon komen Inglistat, Engelburg, Engelprechtminster, Engelmair: dörfer, stet und schlösser

1 Teiver *OM* rient *O* hat zuvor *C* 3 Agrypa *O* 17 Ängil (später Ängel) *O*, Engel (ohne) und *MaC* 19 seinen veter *M*, seinem veter *a* 20 teutschen *M*, teutschen und anstossenden landen *aC* verwaltet *C* 22 herenhalb *Ma* 23 oder] und *O* 24 genent vor zeiten *O* 26 Nordgaw *C* 28 Engleser und Engellender *Ma*, Änglöser *C* 30 Dyrngen *M*, Thüringen *aC* Meisen *O*. Meissen *MaC* 31 alter baierischer *MaC* 32 Engelprecht, Engelmünster *C*

noch bei den Baiern heutigs tags. Und sein noch von disem künig Ängel verhanden alt teutsch reim.

### 113. Von den künigen zue Jerusalem mit namen Joas und Amasia.

5 (O 95 a f. M 160a—161 a. a 108a f.)

Do nun die künigin Athalia zue Jerusalem geweltiglich in das  
sibend jar regirt het, entpfieug urbering der pabst Joiada ein herz,  
nam fünf hauptleut zue im, die machten ein pund zam, brachten von  
allen orten die tapferesten und geweltigesten der Juden in den tom,  
10 die warfen Joas, so nur siben jar alt und allain von dem küniglichem  
stam David verhanden was, zu eim künig auf. Er war hie von  
Nathan in der sibenden absteigenden sip. Und Nathan ist künig  
Davids sun, der jüngst nach Salomon; David hats all pèd erworben bei  
Bethsabe, Urias gemahel. Und haben nachmals al künig zue Jerusalem  
15 zwên nãm gehabt, als diser haist Joas Schymeon. Dem gab der  
oberest pischof das gesatz gottes in die hand und (damit dasjenig, so  
got dem David versprochen het, erfüllt würd, nemlich das Davids ge-  
schläch in ewikait über das auserwelt volk und stat Jerusalem herr  
sein solt) weihet in zue einem künig und schrier iederman jüdisch  
20 ‚vivat rex!‘, das ist bei uns auf unser sprach ‚glük und hail dem  
neuen künig!‘ Do das erhört die künigin, eilt si der kirchen zue;  
da ward si bei dem hals genumen, aus dem tom gefüert und mit dem  
schwert gericht. Darnach wurden all pesunder kirchen, altär, gözen  
zerprochen, die falsen geistlichen vor den altärn erwürgt.  
25 Und dieweil Joiadas der pischof lebt, haust der künig wol. Nach  
dem wart der künig von den seinèn verführt. Do in straft Zacharias,  
obgenanten pischofs sun, wart er aus geschäft des künigs in dem stift  
verstaint. Do schikt got von stundan des andern jars den künig von  
Damasco in die landschaft Jerusalem. Wiewol er vast wenig volk  
30 het, noch tet er dennoch (got wolt's also haben) grossen schaden, er-  
schlug all rät, amptleut und hofgesint des jüdischen künigs. Der  
künig selbs ward auch ermördt von seinen aigen leuten.

1 noch — tags] noch heutigs in der Baiern O 2 rheum M, reumen a,  
reimen C 7 empfieng bald der priester C 9 dapferösten O 10 alt war C  
16 gesatz Ma, gesetz C 19 schry a, schrye C 20 bei uns fehlt C 23 gericht C  
24 falschen MaC 26 Nach dem] Demnach C 27 geschäft] geheiß C 28 ver-  
stainigt aC 28 des ander jar O 31 des jüd. künig O 32 ermörd O

In erbt sein sun Amasias Levi, tet wol vil guets, hank aber auch ein wenig, er maint nit von ganzem herzen got; doch rach er seins vatern tod. Und do die Arabier, von Esau hie, in überzugen, bestelt er von den Juden in Israhel hundert tausend man, gab in hundert centen silbers. Da sandt got zue im, lies dise wort im sagen: ‚Got hat kain gefallen an den Juden von Israhel, darumb las si nur wider haim ziehen; dan wo du mainst, das der krieg und sig in der macht des hers stê und in menig des volks lig, so wirt got verhängen, das dich dein feind überwinden. Es stêt und ist alles in der hend und dem g'walt gottes, der mag und kan, wie er wil, helfen oder in die flucht bringen. Do fragt der künig von Jerusalem: ‚Ich hab den von Israhel vil silber geben. hais ich si wider haim ziehen, werden si mir nichts wider geben?‘ Lies im got antwurten, er künd im wol ein anders und noch vil mêr geben. Nach dem grif der künig Amasias keklich die feind an, erschlug ir zehen tausend und fieng ir auch so vil. Aber nach dem sig war der künig prüchig an got, die gözen, die er den feinden abgewunnen het, êret er; darumb verhengt got, das Joas, der künig von Israhel, die stat Jerusalem gewan, zerprach die maur, plündret die stat mitsamdt dem stift.

Dergleichen der künig Azahel von Damasco überfiel die landschaft Jerusalem, muest sich der künig von Jerusalem mit grossem unsäglichem gelt und guet abkaufen, ward zuelest von seinem aigem volk erschlagen.

Obgenanter pischof Joiada zue Jerusalem hat gelebt hundert und dreissig jar.

## 114. Von den künigen von Israhel.

(O 95 b. M 161 a f. a 108 b f.)

Diser zeit herst künig Jehu über die zehen örter der judischait. Wiewol er nit als ungotforchtig was als sein vorvodern, war dennoch sein herz nit ganz gegen got, wolt got nit gar vertrauen, wolt in dem alten brauch der künige von Israhel mit dem gotsdienst pleiben.

In erbt sein sun Joachaz, der sich auch nit ganz an got wolt

2 ganzn O rach] roche C 3 vaters MaC von Esau für im überzogen C  
5 centner aC sand O 6 von] unnd C si fehlt OC 8 in menge C 10 Es  
steht und ist alles in der gewalt gottes C 16 war] ward aC prichig O  
19 die mawren C 20 Deßgleichen C 21 grossem nur in O 22 aignem Ma,  
eygenen C 28 herscht MaC des judenthumbs C 30 nie gar MaC (in O  
nie, darüber ein t) 31 götzendienst C 32 Joachas C nit gar an gott er-  
geben wolt C



lassen; doch half im got in sein grossen nöten. Azahel der künig von Damasco, sein sun Benadab überfielen die Juden von Israhel, verwuesten prenten erschluengen was si ankamen; plib nit mër volks über dau fünfzig zue ross, zehen tausend zue fues. Do rüefen si got an, der half, das die feind wider haim abzugen; plib das land nochmals im frid. Noch stuenden si dannoch des alten brauchs nit ab. Aber got erparmt sich über das arm g'main volk, das also ellendiglich war, von niemant kain schuz het, der mërertail so jemerlich erschlagen was.

<sup>10</sup> Nach Joachaz trat an das israhelisch regiment sein sun Joas, plib auch auf der pan der alten künig, tet den gotsdienst, von got verpotten, nit ab. Nichtdestminder von des armen mans wegen half im got, gab im hie glük, das er Jerusalem, wie oben gemelt ist, gewan; dergleichen den künig von Damasco Benadab schlug er dreimal, ge-  
<sup>15</sup> wan im al stet wider ab, so die vorigen künig von Damasco den Juden abdrungen hetten.

### 115. Von der allergrosmechtigisten stat Ninos oder Ninive, wie si zerbrochen ist worden mitsampt dem eltisten erkünigreich der Assyrien.

29

(O 95 b—97 b. M 161 b—163 b. a 109 a—110 b.)

Diser zeit haben auch gelebt der prophet Jonah dergleichen der weissag Naum. Jonah prediget der grossen stat Niniveh (von der oben im anfang geschriben ist), wo si sich nit pessern, würden si mit viech und leuten verderben. Si teten wol auswendig in diser not am ersten  
<sup>25</sup> im schein grosse pueswertikait, aber es plib gleich das alt herz, was im grund nichts, giengen von stundan den grossen weg. Darumb weissagt Naum, 'si müest jemerlich austilgt werden; wie und was gestalt, volgt iezo hernach.

Damit aber alle sach dest verstendlicher sein, wil ich den handel  
<sup>30</sup> weiter vorn anheben. Als in der götlichen weishait chroniken offenbart ist, sein in der welt vier oberest erkünigreich oder kaiser-tum, so die Kriechen ‚monarchias‘ nennen: das assyrisch oder babylo-nisch, der Persier, der Kriechen und das römisch; werden vergleicht

1 aus seinen g. nöten *MaC* 2 Benhadab *C* verwüesteten *MaC* 6 vom alten brauch *C* 7 elend *MaC* 10 israelitisch *MaC* 14 Benabad *O* 19 Assyrier *C* 23 wir si *O*, werden si *C* 24 außwendig und im schein *C* 25 pußfertigkeit *C* 29 dester *Ma*, desto *C* verstendiger *Ma*

dem ärzt, golt silber kupfer eisen, und vier wilden tieren, einer lewin einem pardo einem steigenden bern und einem wilden hauenden schwein.

Diser erzreiche künig haben ander land und leut überzogen, gros weit und prait umb sich griffen, ander stet under sich bracht, haben lust gehabt zue kriegen, über frembde nation weit und prait zue herrschen, haben's für ein grosse êr gehalten grosse herrschaft und verwaltung ander land, künig, fürsten und herren, haben nit weiter begert, haben sich an dem iren und das si ererbt haben benüegen lassen. Und ich wil nun ein wenig von den vier kaisertumen sagen.<sup>10</sup>

Die assyrischen oder babylonischen künig sein zweierlai: die ersten kommen von Nimrod und seinem sun Belo, wie ich oben im anfang beschriben hab, her (ist nit not, hie wider zue sezen), und vorauß sein si geporn und erblich nachkommen künigs Nini und seiner hausfrauen  
 C 56 a Semiramidis, so obgenante stat Nina, dergleichen Babylon gepaut und  
 gros geweitert haben. Und dise ersten assyrisch erkünig und kaiser haben zue Nina oder Ninive in der grossen stat, die (als in der heiligen weissagen schrift stêt) prait ist gewesen drei tagrais, ir hofhaltung gehalten und dasselbig geschläch hat alda regirt aneinander, das alweg den vater der sun geerbt hat pis in das sexunddreissigst<sup>20</sup> glid, tausend zwaihundert und vierzig jar von Nino her zue rechnen, oder vom Nimrod tausend dreihundert achtundfünzig jar. Den lesten kaiser daselbs nennen die Kriechen und Lateiner Sardanapalus, die  
 C 56 b babylonischen Tonosconcoleros; ist ein fresser und sauffer gewesen, weicher dan ein weib, lag mêt in seinem frauenzimer under den<sup>25</sup> schönen mäzen, kam selten herfür an das liecht zue seinem volk, ritter und knechten. Do solchs innen ward sein hauptman zue Babylon mit namen Phulbeloch, ward er zue rat mit einem andern hauptman, genant Arbaces; die zwèn wurden der sach eins, machten haimlich einen pund wider iren kaiser und herren. Phulbeloch was auch ein baby-<sup>30</sup>lonischer maister und sternseher, sach an dem gestirn, erkent auß seiner kunst, das künig Sardanapalus das alt kaisertum der Assyrien und die gros stat Ninive nun undergên, nit mêt pleiben solten; ir aufgesezt zil von got wâr kommen, des möchten si nit überstên. Darumb

1 ertz C thiren O lebin Ma, löuwin C 4 Diese erkönige haben C  
 4 gros fehlt C 8 Ander leut C 9 begnügen C 10 Und fehlt C nun] nur C  
 14 nachkommen] nachkochen C 16 gros fehlt C 18 weißagen fehlt C 20 al-  
 beg O, alwegen MaC 26 seinen O 27 innen war O 28 war er O 29 der  
 sachen C 30 herren und kaiser MaC 32 Assyrer C 33 bleiben solt C 34 das  
 möchten sie nicht übergehen C

bracht er heimlich vil volks auf, bei viermalhundert tausent man, verkündt die götlich rach, so ob dem kaiser schwebt, macht also, das im das volk glaubt, zue im vom künig viel. Und do er also einen grossen anhang gewan, vermaint, er het nun volks genueg, rukt er für die stat Ninon, so an dem wasserflues Euphrates lag. Der assyrisch erkünig saumt sich auch nit, zog mit hereskraft den abtrünnigen und an im prüchigen entgegen, tet zwo schlacht mit den feinden, lag alweg ob, erschlug vil volks. Der ein hauptman Arbaces verzweiflet, wolt sich darvon gemacht haben. Phulbelochus tröst in, überredt in, das er plib; sagt, er west gewis auß seiner kunst, das die stat mitsamt dem kaiser ausgetilgt müest werden, aber got gäb nichts ân grosse müe und arbeit. Also teten si noch ein schlacht mit irm aigen herren, lagen aber auch zum dritten mal under. Da wolt iederman weg sein. Phulbeloch tröst si wider, schaut die ganz nacht das gestirn, sagt, si würden nun hinfüran glük haben. Und des kaisers volk, nachdem si nun dreimal ob waren gelegen, mainten, si hetten die feind gar erschlagen und das spil schon gewonnen; lagen on alle ordnung, hielten kain scart oder wacht nit. Phulbelochus bracht in dem die er noch het wider zam, überfiel ungewarneter sach die feind, so im schlaf noch waren, gewan die wagenpurg, erschlug vil volks, trib die künigischen in die stat und an das wasser Euphrates, ertrenkt ir vil im wasser und pelegeret die stat, kunt ir aber nichts abgewinnen; lag zwai ganze jar davor. Die statmaur was zue hoch, man kunds nit besteigen, man het noch kain geschüz. Es was auch ein alte weissagung verhanden, die stat Ninive möcht nimmer mër gewonnen werden, es wär dan sach, das der wasserflues Euphrates der stat abgesagter feind würd; demnach die in der stat kümereten sich nit vast, hetten alles genueg, vragten nit vast darnach, waren gueter ding. Am dritten jar hebet's an vil zue regnen, über die mas lief das wasser an, warf und reiß die maur wol ein halbe teutsche meil nider. Do das sach der künig, das es auß mit im was und das stündel kommen was und [er] nit davon möcht kommen, verzagt er, wolt seinen feinden seinen kaiserlichen schaz nit vergünnen, verzweiflet an im selbs, richt ein grossen scheiterhaufen mitten in seiner vest und burg zue, verprent sich selbs mitsamtb allen seinen weibern und frauenzimer und deren

1 volk *O* verkynd *O* 3 das *fehlt O* vil *O* 7 an] von *C* prichigen *O*  
 7 schlachten *C* 9 überrät *O* 10 er wöst *O*, westet *M*, wiste *a*, wisse *C*  
 11 ausgetilt *O* gäbt *O* 12 aigen *a*, eygenen *C* 13 unden *C* 15 si wyren *O*  
 27 feind wyr *O*, were *C* 29 rengen *O* 30 ryß *Ma* 31 es *fehlt O*  
 31 stündlein *C*, und das st. k. was *fehlt a* 33 richtet *MaC* 34 vest] festung *C*  
 35 frauenzimern *Ma*

hofmaistern, so münch und aufgeschnitten leut waren, mit silber golt edelgestain und claidern; verpran also jemerlich das ganz geschlos mit dem künig und leuten und allem küniglichem guet.

Nachmals gewan Phulbeloch, der babylonisch hauptman, die stat durch das loch, do die maur niergefallen war, stürmts, plünderts, erwürgt iederman jungs und alts, ließ die maur auch die heuser gar zum poden nierreissen, macht sich selbs künig und tailt mit seinem pundgenossen Arbaces das mit manhait gewonnen erzkünigreich und kaisertum der Assyrien, macht zwai künigreich draus, sezt Arbacem über Persien und Medier land, der hielt hof zue Ecbatana; aber Phulbelochus haust zue Babylon. Von denen kompt das ander geschlächt der assyrischen künig, so pis auf Cyrum und Darium, gebrüeder, in Persien künig dreihundert und vier jar geweltig gewesen sein.

Sardanapalus, obgenanter der Assyrien lester kaiser, hat in dem land Cilicia auf einen tag zwo gros stet pant mit namen Anchialos und Tarsos; aus diser stat ist s. Pauls pürtig.

Damit aber dise sach pas verstanden mag werden, wil ich kurz überlaufen iezogenant künig und ir nachkommen.

<sup>C 57a</sup> Die neuen künig von Babyloni, davon vil in der bibl stêt. Phul-<sup>30</sup> beloch hat achtundvierzig, sein sun Teglatphulassar fünfundzwainzig, sein enigkel Salmanassar sibenzehen, sein urenickel Sennacherib sibem jar regirt. Da er von seinen sünen ermördt ward, kam nach im an das babylonisch und assyrisch reich sein sun Assaradon, welchen erbt, do er zehen jar in gewalt gewesen was, künig Merodach Baladan, was<sup>25</sup> in verwaltung zwaiundfunfzig jar. Nach disem ward künig Benmerodach einsundzwainzig jar. Nach im ist in das regiment gestanden fünfunddreissig jar Nabucodnezar der erst, welchen erbt sein sun Nabucodnezar der gros; was regirender herr fünfundvierzig jar. Der lies ein sun, hies Amilin Euilmerodach, hat dreissig jar pesessen das<sup>20</sup> babylonisch kaisertum; lies drei sün under im mit namen Regasar, Labadassar oder Labosardach, Balthasar. Die haben nacheinander all drei nit lenger dan vierzehen jar regirt: der erst drei, der ander seze, der drit fünfe.

1 warent *O* 2 schlos *MaC* 3 mitsampt dem *MaC* 6 stürmeten, plünderten, sie erwürgeten *C* 6 alt *O*, jung und alt *C* sampt den häusern 7 gar *nur O* zu boden *C* 9 Assyrer *C* 11 Von dem *Ma* 16 auff einem *C* 18 die sach *MaC* mög werden *aC* 21 Teylat-*Ma*, am Rande von *O* Assenaphar 23 sün ermördt *O* 25 Baladon *Ma* 28 & 29 Nabucadnezar *C* 30 hies *fehlt C* 31 under] hinder *MaC*

Nun wil ich auch die andern künig, so bei den Persiern und <sup>c 58 a</sup> Mediern under disen babylonischen künigen regirt haben, auf das kürzt erzelen.

116. Die alten künig auss dem land Medien, so under  
5 obgenanten künigen von Babylon gewesen sein und von  
Cyro, dem ersten kaiser der Persier, aussgetilgt  
sein worden.

(O 97 b. M 164 a. a 110 b f.)

Bei den Mediern haben neben obgenanten künigen von Babylon  
10 geherst zehen künig: der erst Arbaces achtundzwainzig jar, der ander  
Mandanes funfzig, der drit Sosarmon dreissig, der viert Artecames  
funfzig, der fünft Arbianes zwaiundzwainzig, Arceus der sext vierzig,  
der sibend Artines zwaiundzwainzig, der acht Artibanus vierzig,  
Astibaras der neunt mit seinem sun Apanda zwainzig jar, den die  
15 Kriechen Astyages nennen.

Und ich volg hie nach dem Metasthenes, dem Persier, und  
Ethesias Guidius, dem arzt der künig von Persien, dergleichen dem  
Diodorus Siculus, die fleissig dise ding aufgeschriben haben. Eusebius  
und s. Hieronimus volgen dem Herodotus und andern Kriechen nach,  
20 die nit als fleissig von disen künigen als obgenante erfarn gewesen sein.

117. Von den lateinischen künigen und was sunders diser <sup>c 58 b</sup>  
zeit in anstossenden landen gewesen ist.

(O 97 b. M. 164 a f. a 111 a.)

Diser zeit, do bei uns regirten künig Main und sein vetter künig  
25 Treibel, war der Lateiner künig Romulus Sylvius neunzehen jar; in  
hat das weter erschlagen. Hat zwên sün gehabt und under im lassen:  
der elter Aventinus Sylvius ist der Lateiner künig gewesen sibend-  
unddreissig jar, ligt begraben zue Rom auf einem perg, der noch den  
heutigen tag von im zuegenant wird und ‚mons Aventinus‘ haist; sein  
30 jüngster brueder ist Julius, ein uren des Julius Proculus, so mit künig  
Romulo, dem ersten römischen künig, gein Rom ist zogen. Von im  
ist hie der erst kaiser Julius.

2 disem *MC* kynig *O* 3 kürzest *MaC* 5 kynig *O* 9 künig *M* 10 ge-  
hört *O*, geherscht *MaC* 11 Sasarmon *M*, Sarsamon *a* Artecames *Ma*, Arte-  
canus *C* 20 kynig *O* obgenant *OC* 25 Treibal *O* 26 under] hinder *MaC*  
28 auff den heutigen *C*

c 59 a Domals auch sein geweltig und mächtig auf dem mer gewesen die auß dem land Phrygia in Asien, do etwan Troia gelegen und nun die gros Türkei ist, 25 jar. Nachmals haben si abgenummen, sein herren des mers worden die auß der insel Cypern 32 jar und (wie man spricht) eins auf das ander ab. Nach inen haben das mer inge-<sup>5</sup> habt 45 jar, groß hendel (wie etwan die Venediger und iezo der künig von Portugal) drauf triben die auß dem land Phoenicia und die stat Tyros, so auch Schor haist jüdisch.

Es hat auch diser zeit gelebt der weis berüempt man bei den haiden mit namen Lycurgus, von küniglichem stam der künig von<sup>10</sup> Lacedemon, der den Kriechen guet recht und landsordnung geben hat.

c 59 b 118. Von den teutschen und baierischen künigen Myela, Laber und Penno, und was für gros verändrung diser zeit in der ganzen welt geschehen sein.

(O 98 a. M 164 b.-166 a. a 111 b.-112 b.)

15

Nach obgenanten künigen Main und Treibel haben bei uns teutsche land verwalt schir pis in das hundertest jar, wie ich in mērgemelten lateinischen versen funden hab, künig Myela, Laber und Penno. Myela wirt von den Lateinern und Kriechen, als Tacitus und Ptolemaeus des anzaigen geben, Melo genant. Penno (also find ich in den<sup>20</sup> alten totenpüechlein) ist ein g'mainer nam der alten Baiern gewesen. Von Myela hat noch den nam die reichstat in Türgen Mylhausen und dergleichen der Tyrger- und Harzwald: dieselbig rifier haben etwan nach im Mylbuechat oder Myelbuecher landschaft gehaissen, auch ain stat am Pehamerwald gegen Merhern und Slesi werts, von Prag<sup>25</sup> bei zwaiunddreissig meilen gegen osten werts, Mylan. Diser gestalt hat auch von Penno bei den alten das pirg zwischen dem In und Lech oberhalb München, Pennos pirg gehaissen. Bei Ptolemaeus haissen obiezgenante stuk der kriechischen und lateinischen zung nach Melobochus, Meliodunum, alpes Pennae oder Penninae. Vom künig Laber pehalten<sup>30</sup> noch den nam markt und g'schloß, zwai wasser in alten Baiern auf

4 worden] waren O 7 Phinicia Ma 11 landordnung geben hat C, *hierauf das Cap.* Von etlichen dieser zeit geschickten leuten (*s. unten 261, 31*) 13 Laber *nur in a* (Labar) 16 Treibal O 17 Teutschland Ma, Teutschen land ver-  
waltet C 17 hundertist Ma, hundertst C 18 Labar O (*später Labär*) Ma  
20 anzeigung C 22 Muela C Dyrgen M, Türingen aC Mielhausen Ma  
23 Dyrgner M, Tüninger a 24 Mylbuchet Ma 25 Schlesi MaC 27 Leg OM  
28 jetzt obgenannte, C, iezgenante Ma 30 Poeninae C 31 märk und schlos M,  
marckh und schloß a, marckt und schloß C

5

dem Narkau und zwai herehem der Thonau in nidern Baiern: die erst  
 Laber felt bei Diethfurt der stat in die Altmyl, die ander in die  
 Thonau oberhalb Regensburg nit weit von der Nab bei dem urfar  
 Sinzing; die zwô fallen auch in die Thonau oberhalb Straubing bei  
 5 obern und nidern Mozing.

Und nachdem unser erster künig, der Teutsch, geordnet het, das  
 man zue belonung der tugent die guethait der frummen zue raizung <sup>C 60 a</sup>  
 der nachkommen mit ewigem lob und gedechtnus vergält, lieder davon  
 macht und offenlich säng: hat weiter diser künig Laber gesezt und  
 10 gepotten, das man auch von denen, die unrecht und pöse stuk tuen,  
 damit si sich schambten und pessreten, lieder macht, dieselbigen überal  
 und nemlich bei der nacht offenlich auf den gassen vor den heusern  
 säng, so man das liecht aufkent het. darumb man dan auch solche  
 gesäng ‚liechter‘ und ‚liechtl‘ nent. Solchen brauch haben auch die  
 15 alten poëten bei den Kriechen gehabt; und solche lieder haissen wir  
 noch ‚laberer‘. Ist nit ain pöse mainung gewesen; dan darf einer  
 unrecht tuen, ist pillich, das er's leid, das man's von im auch sing und  
 sag: schambt er sich, so tue er sich's ab. Aber die geweltigen ver-  
 poten mit der zeit solchs, mochten's in die leng nit leiden, forchten  
 20 es käm zuelest (als dan geschach) auch an si.

Und ich find weiter, das die land, do wir iezo Baiern haissen,  
 Laberland haben gehaissen vor langen zeiten, è die Ethrushi darein  
 zogen sein, Rhaeti das ist Rhäzen genant, als etlich mainen. In der  
 mainung auch Angelus Politianus ist, ein vast gelerter man ein  
 25 Florentiner, in einem brief, den er zue künig Matthias in Ungern  
 schreibt. Haben sich nachmals in Sophoi, da der Pfad entspringt,  
 nidertan, hiessen die von der Lauer oder Laber, Lauerer oder Labizer,  
 nennen die Lateiner und Kriechen Labicos, Laobicenses. Ich find auch,  
 das Salzburg wird genant im latein Laobicensium caput, der Labrer  
 30 oder Labizer hauptstat.

Diser zeit, lecht in sibenzig jaren nacheinander, sein gros ver-  
 ändrung in der ganzen welt geschehen, sein zergangen etlich künig-  
 reich, nemlich (wie ich oben erst anzaigt hab) das mächtigest und

1 Narka *M*, Norkhau *a*, Nortgauw *C* herenhalb *Ma* 3 urfer *C* 7 gu-  
 that *C* 8 ewigen *O* lieder] liechter *O* und so im *fgd.* 13 auffkend *O*, auff-  
 khundt *a*, angezündt *C* 13 mans *OC* 14 lieder und liedl *Ma*, und liechtl  
 fehlt *C* 14 Und solchen obgnanten brauch *MaC* 16 laberer] *vgl. Schmeller I<sup>2</sup>, 1403*  
 16 pöse mainung] böser nam *C* 18 so thue er sich sein ab *M*, sy sein ab *a*,  
 so besser er sich *C* 18 Solchen brauch — auch an<sup>1</sup> si steht in *MaC unten Z. 30*  
 nach hauptstat 22 haben] hat *O* 27 Haben — nidertan] In Sophoy haben sich  
 alda nider gethan da der Pfad entspringt *MaC* 27 Lauer oder nur *O* 31 lät *O*,  
 läht *M*, fehlt *C* 32 sein] dann es sind *C*

erst kaisertum der Assyrien, zwai künigreich in Kriechenland der Corinthier und Lacedaemonier, so die pesten notvesten hertesten kriegsleut, bei den alten weit berüempt, lange zeit gewesen sein. Dergleichen sein zergangen die zehen ort der judischait, so man das israhelitisch und von Samarien künigreich nent, auch das von Damasco und Aegypten und der Lateiner künigreich in Italien. Herwider ist die stat Rom paut worden, hat sich das römisch reich angehebt. Die Kriechen haben ir jarzal, olympias genant, erdacht, pisher (wie ich oben gemeldt hab) von der stat Troia zerstörung bei vierhundert jaren. Sein gar unfleissig leut gewesen, haben nichts recht aufgeschriben dan was die Juden tan haben. Nun kert sich das plätel herummen mit der zeit und hebt sich hie an, das die Römer und Kriechen zue ainzing an manhait sterk mächtikait kunst wiz und weishait wachsen, die Juden mit gewalt abnemen: mues imer eins ab, das ander auf wie in dem wüetenden mer.

c 61 a 119. Von den künigen von Jerusalem, so diser zeit regirt haben. nemlich dem Ozias, Jonathan, Achaz, Ezechias, den die Juden Hizkiah nennen.

(O 98b f. M 166a-167b. a 112b-113b.)

Diser zeit regirt zue Jerusalem künig Ozias Azarias Mathat. Regirt am ersten wol, fragt nach got. het gros sig in kriegem, tet gros peu, macht vil weingerten; nachmals übernam er sich's, das im got also glük het geben, plagt in got, wart außsezg.

Und trat an das regiment sein sun Jonathan Jhorem; war ein gueter krieger, paut auch sér, suecht got von herzen, darumb gab im got glük.

In erbt sein sun Achaz Heliezer, der traut got nit, fragt auch nach im nit. Da schickt im über die haut got Rasis, den künig von Damasco, und Phacee, ein sun Rhomelie, künig der zehen örter der judischait. Und wiewol got den propheten Esaiam zue im schickt, er solt im nit fürchten vor disen zwaien pränten, er wolt in erretten vor in, des zue einer waren urkund solt er ein zaichen, was er wolt, be-

1 Assyrer C 2 Corinthen MaC 4 der Juden C 5 künigreich von Samaria C 7 angehabt C 9 jaren her O 11 herumb Ma, blättlein umb C 12 zue ainzing fehlt C 14 es mues Ma 18 Hiskiah C 22 machte C 23 geben het M daß er aussetzig ward C 24 wart ein O 28 nit nach im Ma Rezin C 30 der Juden C 31 vor diesen zweyen rauchenden leschbränden C 32 vor in] von inen C



gern: Achaz maint, er wolt des gewissers spilen, gab künig Teglahphulassar dem andern künig von Babylon gros guet, bestellt in wider obgenant zwên künig; wolt got, als er maint, nit versuechen, auch sich auf in nit verlassen, dieweil er so eins mechtigen erkünigs hilf  
 5 wol möcht haben. Aber obgenante künig teten grossen schaden, wie es dan got wolt haben, dem künig Achaz, und der künig von Israhel erschlug im auf einen tag hundert und zwainzig tausent man, auch sein sun und pest rät, fieng zwaimal hundert tausent weiber und kinder, die lies er auß haissen gottes und ermanen des prophetens  
 10 Obed al ledig, on alle entgelt haim ziehen, gab in claider und liferung darzue. Nach dem bracht Achaz obgenanten erkünig Teglahphulassar auf, der überzog den künig von Damasco, erschlug in und gewan die stat, rukt darnach in das gelobt land über künig Phacee von Israhel, gewan einen tail des jüdischen lands, nemlich die gali-  
 15 leischen gegent, füert das volk hinwek, sezt's in ander land, beschwert auch hart mit steur und jerlichem zins Achaz den künig von Jerusalem, wiewol er im zue hilf kommen was.

Den künig Achaz erbt sein sun Ezechias Jesus, der fragt nach got, schikt in die ganz jüdischait poten mit briefen diser mainung:  
 20 ,Kinder Israhel, kert euch zu dem alten got eurer väter Abraham Isak Jacob, so wirt er sich keren zue den überwirln von dem assyrischen und babylonischen künig, tuet nit wie euer väter, die nichts nach got gefragt haben, suecht und rüeft an den alten got eurer väter, so wirt der grim seins zorns von euch abgewent, wan got euer herr ist gnädig  
 25 güetig und parmherzig, wirt sein gnad und barmherzikait nicht von euch abwenden, so ir euch von herzen wider zu im wenden wert. Der mერთail trib das gespöt drauß, doch etlich folgten.

Nachmals künig Ezechias pat für das volk, das in got gnädig und barmherzig wolt sein, ordnet den gotsdienst nach dem gesazt  
 30 gottes, zerprach die kupfern schlang, die Moschelh gossen und damit das volk erledigt het, wan die Juden êreten si, dergleichen all capeln altär und geweicht wäld. Darumb erlediget in got von dem vierten assyrischen und babylonischen künig Sennacherib, der lag mit hundert und achzig tausent man im land, dröet Ezechias dem künig von

1 Achas *C* und so auch im *flgd.* gewissern *M*, gewisern *a*, gewissen *C*  
 6 dan] than *O* 8 seine söne *C* besten rächte *C* 9 haissen] geheiß *C* ver-  
 manen *MaC* 9 propheten *aC* 10 on allen *Ma*. entgeltung *C* liferung]  
 alle notturfft *C* 19 in das gantze jüdische land *C* 20 & 24 euer *O* 21 über-  
 wyerlein *M*, ubrigen *C*. zue den überwirln — babylonischen künig] zu euch *a*  
 26 wenden werdet *MaC* 28 Nachmals baht künig Ez. *C* 29 gesatz *Ma*, ge-  
 setz *C* 34 troet *a*, dräuwet *C*

Jerusalem ser und vast, wolt die stat mit gewalt gewinnen; aber got erwürgt auf ein nacht alles sein volk, er entran schendlich davon, ward im sibenden jar seines gewalts in der kirchen von seinen aigen sünen jämmerlich ermördt.

Und do nach dem künig Ezechias tödlich krank was, gab im got <sup>5</sup> noch fünfzehen jar zue. Dan do er hart pis auf den tod krank was, het nun verzweiflet, maint nit anderst dan er müest sterben, nachdem er nit leibserben het, pat er got und rüeft in an. Got der almechtig der gab im noch fünfzehen jar zue, und zue einem gewissen warzaichen diser gnaden muest die sun etlich tail des himels wider die natürlich <sup>10</sup> ordnung wider hindersich vom nidergang gegen dem aufgang rucken und ward deshalb gar ein langer tag, welchs die sternseher zue Babylon ylleicht gemerckt an der sunnen und leng des tags hetten und irem künig angezaigt mit namen Merodach Baladan. Der wolt die wårhait wissen, der schickt mit grosser gab und schankung von <sup>15</sup> Babylon gein Jerusalem zue dem künig Ezechia zue erfragen das <sup>C 61b</sup> wunderwerk, so zue denselbigen zeiten geschehen was. Des übernam sich Ezechias, maint, er hiet's umb got verdient, däucht sich's g'mait sein, zaigt dem poten des künigs von Babylon alles was in seim haus was. Da verließ in got, das der stolz, in seinem herzen verporgen, heraus <sup>20</sup> brach und erkant wart. Es het got wol grossen misfallen darab, wolt das land und die stat verderbt haben. Aber da sich Ezechias wider diemüetiget, erwarb er, das solcher zorn gottes über das land bei seinen zeiten nit kam.

Domals waren propheten, prediger und weissagen in der jüdischait <sup>25</sup> Esaias, Oseas, Johel, Amos, Abdias, Micheas, Abakuk.

120. Die künig von Israhel der zehen örter der jüdischait. wie dieselbigen mitsambt iren künigen ausgereut sein worden darumb. das si ein pesondern gotsdienst. von got nit geordnet und gepotten, aufgericht hetten, ob demselbigen <sup>30</sup> hielten. den got zue Jerusalem allain aufgericht het nit haimsuechten.

(O 99 a—100 a. M 167 b—169 a. a 113 b—114 b.)

Domals auch was in dem andern jüdischen künigreich obgenanten

1 und fest C 3 aigen MaC 5 Und nachdem da Ma tödlich MaC  
11 wider sich O 12 derhalb Ma, derhalben C 13 gemerckt hatten C 15 der] und C  
18 däucht sich sein Ma gmaicht O, gemait Ma, gmeyd C 21 darob Ma  
22 die statt C 22 demütiget MaC 25 weissager in dem judenthumb C 31 allain  
zu Jerusalem a 32 haimsuchen M 34 obgnants Ma, obgenanntes C

Jehu urenikel, mit namen Jerobeam, künig. Wiewol er auch ob dem gotsdienst und altem brauch der künig von Israhel, seiner vorvodern, und iren gestiften geistlichen hielt, demnach ein ungnädigen got het: dannoch von des armen g'main mans wegen, der von niemant, weder  
 5 von geistlichen noch von weltlichen, gar kain trost noch hilf het, ward got bewegt zue barmherzikait, gab sig und glük dem künig darumb auch, das er des Jeroboams uren zuegesagt het, er solt pis in die viert sipt geweltiger künig über Israhel sein. Und also durch die gnad gottes nach der weissagung des predigers Jonah überwand er das  
 10 künigreich Syrien von Damasco, gewan die mächtigen stet darin. Und lies in got glükklich, wiewol er kain gefallen an im het, einsundvierzig jar regirn, gab im grossen sig; maint der künig, er wär gleich ganz wol mit got dran. Ist ein erschrecklich ding, wer's recht betrachten wölt. Sein sun Zacharias muest es alles hie auch bezalen mit der  
 15 heut. Alspald er in das regiment nach seins vaters tod trat, war kaum recht erwarmt drin, het im got nichts zuegesagt und er volgt auch dem alten brauch nach seiner vorvodern, deshalb muest in im sexten monat seines regiments erwürgen und gar außreuten Sellum der hauptman, ein sun Jabes. Und diser ward künig über die zehen  
 20 ört der jüdischait nur ein einigs monat, da erwürgt in Manahen, ein sun Gaddi, und ward künig in Israhel. Doch dieweil er den ersten ainigen gotsdienst, von got gewidemt, nit annam, auf der pan seiner väter plib, schikt got über in den ersten künig der Assyrien von Babylon, der hies Phulbeloch, als ich erst oben gemeldet hab.  
 25 Diser Phulbeloch überzog das land, muest Manahen das künigreich Israhel lehen von im entpfähen, muest im geben umb die küniglich wird tausend zenten silbers; benötigt sunst auch der erzkünig von Babylon das land hart, beschwärt mit jerlicher steur die geweltigen und reichen, muest ein ieder funfzig lot silbers schwärs gewichts geben;  
 30 den armen legt er nichts auf.

Den Manahen erbet sein sun Phaceia, was nur zwai jar künig, gieng den weg seiner vorvodern. Darumb auß verhengnus got des almächtigen warf sich wider in auf sein aigner hauptman Phacee, ein sun Rhomeliah. Diser überfiel in in der küniglichen vest und sal,

1 Jheroboam *aC* 3 ungnädig *O* 4 gmainen, gemeinen *MaC* 7 daß er Jeroboam zugesagt hatte *C* 8 sybt *M* 13 erschreckenlich *M* 14 allhie auch *C*, alles hinach *M*, hinden nach *a* 15 haut *C* vater *O* 17 seiner altvätter *C* 17 muesten *OM* 18 Sallum *C* 20 ein einigen *C* 23 Assyrier *C* und so im *fgl.* 25 Diser Phul *OC* 26 zu lehen *C* umb] und *O* 27 centner *C* 28 beschwärs *O*, beschwert es *C* 32 gotts almechtigen *Ma*, gottes deß allmechtigen *C*

erwürgt in mitsamt seinen pesten räten und freunten, der waren wol fünfzig an der zal, und ward geweltiger künig über die zehen örter der jüdischait. Aber er wolt ie den alten löblichen prauch im gotsdienst, von seinen vorvodern ererbt, halten, denselben nit abtuen. Darumb muest auß pefelch gottes der ander der Assyrien von Babylon<sup>5</sup> künig, genant Teglatphulassar, in das land fallen, desselbigen ein grossen tail gewinnen und einnemen, eröden und das volk wekführen in Assyrien, wie erst oben auch anzaigt ist.

Über das alles, do ie kain pesserung da war, erschlueg obgenanten künig Phacee von Israhel Osee, ward selbs künig über die<sup>10</sup> zehen örter der jüdischait, muest aber zinspar sein und lehen entpfähen von dem dritten künig der Assyrien von Babylon, der hies Salmanassar. Und wiewol diser Osee ie auch den glauben für sich selb seiner väter halten wolt, lies er darnach das volk glauben was si wolten, wert in nit, erlaubt in's, das si gein Jerusalem zügen, alda<sup>15</sup> die wären prediger hörten, wie sie dan auch künig Ezechias von Jerusalem (als oben gemeldt ist) durch schrift ermanet. Aber da si ie kain guet wolten tuen, wolten nit recht an die sach, war gar kain pesserung da. es fiel auch künig Osee von künig von Babylon ab, wolt im nit mër gültpar und sein lehenman sein, rüeft Suah den künig<sup>20</sup> auß Aegypten, den die Kriechen Bochorim nennen, umb hilf an, pestelt in, gab im vil gelts: do kam herwider obgedachter erzkünig Salmanassar, gewan das ganz land Israhel, lag drei jar vor der hauptstat Samaria, gewans, fieng den künig Osee. legt in in eisn, lies in in einem turn erfaulen, füert das ganz israhelisch volk, die zehen<sup>25</sup> tail der jüdischait hinwek, tailts in der Medier landschaft, besezt mit andern leuten auß seinen landen das jüdisch land, verwechslet also die inwoner. Und ist gestanden das israhelisch reich zwaihundert und ainsundfunfzig jar under achzehen künigen.

Diser zeit überfielen auch das ægyptisch künigreich die swarzen<sup>30</sup> Moren mit irem künig Sabachon, fiengen obgenanten Bochorus, künig in Aegypten, warfen in lebendig in ein feur und verprenten in. Haben<sup>32</sup> nachmals obgenant Morn ein zeit lang in Aegypten gewaltiglich geherst. Also wie die unvernünftigen tier aneinander, welches das ander übermag, fressen, als gleicher weis auch auß dem zorn gottes verschlickt,<sup>35</sup> aufstilt ein geschlecht, ein volk imer das ander.

2 zehend *O* 3 deß judenthumbs *C* 7 hinwek fiteren *MC* 14 selbs *Ma*, den glauben seiner väter für sich selbs halten wolte *C* 15 erlaubt inen *MaC* 15 ziehen *OC* 16 da si, das *OM*, fehlt *aC* 20 gültpar] zinspar *C* 21 Bochorum *Ma* 25 fiert *O* 26 zehen stämme deß judenthumbs *C* 31 Bochorum *aC* 33 geherst *O*, geherscht *MaC* 35 verschlückt *C*

121. Was in andern anstossenden landen treffentlichs geschehen sei. Am ersten der anfang der stat Rom und des römischen reichs.

(O 100 a f. M 169 a f. a 114 a f.)

5 Diser zeit, do bei uns regirten künig Myela und Penno, ist der Lateiner künig gewesen Procas Sylvius dreiundzwainzig jar. Lies zwên sün under im mit namen Numitor und Amulius. Der jünger Amulius versties den eltern vom regiment, sties auch seins bruders tochter Rhea Ilia in ein frauencloster, solt ewige keuschait halten und  
 10 ein junkfrau pleiben. Dan wie es gieng, si gepar ie zwên sün, hiessen Romulus und Remus, warn erzogen von des künigs hüeters hausfrauen Accia Laurentia, die hies man die ‚wülfin‘ darumb, da si ein gute gesellin was, lies flugs umbgên, gefielen ir mêr man pas dan einer. Romulus und Remus erschluengen iren veter den künig Amulium, setzten  
 15 in das regiment iren anherren Numitor, pauten die stat Rom oder (als etlich ander sagen) erweiterten und bevestigetens. Und erschlug Fabius, der hauptman Romuli, mit einer ackersrenten Remum. Also hat sich das römisch reich mit pluetvergiessen angehebt, gibt ein anzaigen (wie der berüemptest redner Cicero schreibt), das die grossen  
 20 reich on gerechtikait nicht anderst sein dan täber und geweltige raubheuser.

Wie das römisch reich gar ein geringen anfang gehabt hab, wie es mit der zeit gewachsen sei, ist genueg im teutschen Tito Livio nach der leng beschriben, wil nit von nöten sein, hie vil davon zue  
 25 swazen (wer's wissen wil, der les Titum Livium); es wurd das puech gar zue gros, solt ich's alles herein sezen.

Und hat der Lateiner reich in Italien gewert under sechzehen künigen vierhundert und dreissig jar. Romulum nach seim tod setzten die Römer in den himel, nenten in s. Quirin. Obgedachter Sylvius  
 30 Proculus sagt, er hiet in gên himel sehen faren.

122. Von etlichen geschikten leuten diser zeit.

C 59 a

(O 100 b. M 170 a. a 115 a.)

Diser zeit hat bei den Kriechen erfunden mas, ellen, gewicht

7 under] hinder *MaC* 8 & 15 regiment *O* 11 hieters *O*, hirtens *C*  
 12 wölffen *C* si *fehlt O* 13 darumb daß sie ein unzüchtige fraw war *C*  
 13 fluechs *O*, fluchs *M*, flux *a*, lies flugs umbgên *fehlt C* 17 ackersreiten *O*  
 18 angehabten *C* anzeigung *C* 23 ist gnugsam *C* 25 schwatzen *MaC*  
 25 eß wir *O* 31 Von etlichen dieser zeit geschickten leuten *C*

Phidon, auß Argos der stat in dem land Morea pürtig; vor hat man nur nach dem gesicht und überhaupt nach der paus kauft.

Sein auch die auß Aegypten geweltig auf dem mer worden und die auß der stat Alexandria; si hies aber noch mit also, het einen andern nam. Nach inen warn herren des mers die auß dem land Caria in Asien auß der stat Miletos, schir gegen Nigropont der insel über. Und dise stat Miletos hat dise zeit geschickt leut gehabt, nemlich zwên: der erst ist Arthimus der poët, so die verwüestung der Moren und der stat Troia beschriben hat; der ander haist Thales, der erst und berüemptest weis haidnisch maister, künstler und philosophus der Kriechen, hat bei zwaihundert jaren und noch lenger gelebt.

Es sein domals in Kriechenland ander geschickt leut gewesen, auch weit berüemt: Cynethon der poët auß der stat Lacedemon, dergleichen aus der stat Corinthus Eumelus der poët, Sybilla Erythrea, Myda der reich künig in dem land Phrygia, darin Troia gelegen.

Es sol auch diser zeit etwan die mächtigest stat Carthago in Africa gegen Hispanien über erst gepaut sein worden von Elissa, des künigs tochter auß der stat Tyros, die etlich Dido nennen, fünfundsechzig jar vor der stat Rom, wiewols etlich für gar vil elter halten.

C 62b

## 123. Von der alten jarzal der Kriechen.

20

(O 100b. M 170a f. a 115b.)

Domals lag ein namhaftige stat in Kriechen, in dem land Morea, in der gegent Elis mit namen Olympia Pisa. Der fürst der gegent Elis, mit namen Iphitus, paut alda ein grosse kirchen dem oberesten höchsten got, von den Lateinern und Römern Jupiter, das ist ‚der helfend vater‘, genant; der rastet alda gnädig bei den alten haider, die vil dahin kirchfart liefen. Disem got zue lob und ér richt alda obgenanter Iphitus ein grosse mes, kirchweich und jarmarkt auf, dergleichen alweg am fünften jar ein spil und kurzweil, hiessen's die heilig kurzweil und ritterspil, wie bei uns der turnir sein mag: kamen dahin die Kriechen, muesten mit feusten (wie bei uns in dem turnir mit kolben) aneinander schlagen, auch mit rennen auf wägen und ander ritterspil treiben; wer das pest tet, den andern oblag, erlangt den ruem und preis und ein cranz von wildem ölpaum.

Nach disem spil haben die alten Kriechen (als wir iezo nach

7 Diser zeit — insel über *fehlt C* Die statt Miletos *C* 14 Eumulus *M*, Eumulus *a* 15 gelegen ist *C* 17 Elisa *C* 19 vil *fehlt C* 26 gnädigklich *MaC* 27 richtet *MaC* 28 kirchwey *M* 33 dem andern *MaC* 34 wilden *OM*

Christi gepurt) ir jarzal geschriben diser maß: im ersten, andern dritten oder vierten jar der ersten, zehenden, hundertesten und dergleichen kurzweil, gehalten vor der stat Olympia, do den preis und dank erlangt hat diser oder jener, wie er dan hies. Und ward sein pildnus, 5 auß kupfer gossen, offenlich aufgesezt zue einer ewigen gedächtnus und sein name in die chronica, die jarzal nach im die 5 jar geschriben.

Nach diser zeit sein die Kriechen vleissig gewesen, haben irer sach pesser wargenommen und mit mêrerm fleis, dan pisher geschehen, 10 aufgeschriben. Vor inen haben die Chaldeer und Juden das pest getan. Wer dreimal den han ertanzet, den muest man abkunterfêhen, muesten alle glidmas recht nach im abgossen sein, muest im das pild gleich sehen und ganz enlich sein.

#### 124. Von den teutschen und baierischen künigen Venno und Helto, auch den römischen künigen.

(O 101 a f. M 170b—171b. a 115b f.)

Nach künig Myela und Penno find ich, das bei uns geweltig gewesen sein bei sibenzig jaren Venno und Helto. Vom Venno haist noch das Etschland ober und nider Vennosgä, spricht der g'main man 20 kurz Vinska; und das pirg, darauß die Etsch und dergleichen der Inn auß Engadein entspringen, haissen noch von disem künig in wälscher sprach Vennos mons, das ist Vennospirg, spricht der g'main Teutsch grob Vinstermynz, wie under dem verren s. Jacob zum ‚finstern stern‘, so wälisch haist ‚finis terrae‘, das ist ‚das end der 25 welt, da das ertreich ausgêt.‘

Helto ist gar in Welschland hinein zogen, hat sich daselben nider-tan, dan, wie Titus Livius anzaigt, so sein diser zeit nachmals auch mêr die Teutschen in Wälschland gefallen, haben die alten inwoner zue ainzing mit der zeit vertriben, sich mit weib und kinden daselbs 30 nidergetan, wie ich dan hernach weiter beschreiben wird. Von disem künig Helto haiß wir noch all streitpar redlich fürsten ‚helden‘.

3 oder dank *MC*, und den dank *a* 4 seine bildnuß *C* 6 Und ward — geschriben *fehlt Ma* (in *O* am Rande) 9 bas *Ma* bescheen *M* 13 Wer dreimal — enlich sein *fehlt C* (in *O* am Rande) 14 künig *OM* 15 Helt *OM* 15 künig *O* 18 Von *MaC* 20 Vinsgä *Ma*, Vinßgäw *C* 22 Vennonsperg *C* 23 verren *Ma*, ferrnen *C* 29 mit zeit *O*, zue ainz. m. d. zeit *fehlt C* kind *Ma*, kindern *C* 30 wird *fehlt O* 31 haissen wir *MaC* noch| noch heutigen tag *Ma*, noch heutiges tags *C*

Domals sein römisch künig gewesen nach Romulus, dem ersten römischen künig, Numa Pompilius und Tullus Hostilius dreiundsibenzig jar. Und Numa hat den römischen glauben und gotsdienst am ersten aufbracht und erdacht, päbst pischof münch pfaffen und closterfrauen gestift. kirchen paut, feiertag aufgesetzt, das neu jar, fasnacht, umb's korn reitē, schaurfeuer, umb die stat gēn und anders dergleichen, damit er das römisch volk vom kriegen zue der geistlikait und gots-  
 C 63 a furcht züeg; sagt, er tet solchs auß eingeben einer göttin und not-  
 helferin, hies Egeria, die éreten und rüeftē die weiber domals in der gepurt wie iezo s. Margreten an; hat also (wie Lactantius wider die haiden zue kaiser Constantino dem ersten schreibt) wol die Römer aber sich selbs nit betrogen, wan wider disen seinen erdachten gotsdienst schrib er etlich püecher, lies si mit im begraben.

Was weiter dise zwēn künig gehandelt haben, list man im teutschen Tito Livio. 15

## 125. Von den jüdischen künigen zue Jerusalem.

### Manasses und Ammon seinem sun.

(O 101 b. M 171 b f. a 116 b.)

Diser zeit zue Jerusalem erbt künig Manasses Her seinen vater Ezechias. Was ein wilder herr, aller poshait vol, lies den berüemp-  
 testen weissagen Esaiaam, seiner mueter brueder, mit einer hülzen seg voneinander segē, begieng sunst auch an vil unschuldigen, die die wärhait sagten, gros mord, stift gros unend, trib grossen mächtigen unglaben, erfüllt Jerusalem mit unschuldigem pluet, bewegt got also zue zorn, das er beschlos und lies predigen, er wolt die stat Jerusalem  
 25 mitsambt viech und leuten, auch den stift und das ganz land gar zerprechen ausreuten veröden und abtilgen, als man an einer tafel die schrift, mit creiden geschriben, abwischt; und die überwirl müesten über das alles in der feind hand komen. Aber es half kain drōen, es half kain g'warnus nit. Darumb sendet got über Jerusalem den  
 30 künig von Babylon mit namen Benmerodach, der gewan die stat Jerusalem, fieng künig Manassen, schlug in in eisu, füert in punden

6 schaurfeir O, schaurfeier M, schawfeuwer C 8 zuech O, zöge C 13 si fehlt O 16 künig OM 17 Manasse C 19 Her fehlt aC 22 höltzin segē voneinander schneiden C 23 grossen mordt C stiftet MaC 26 mitsamb O 26 auch dem stift auch das ganz land O, das stift C 27 veröden] erösen C 28 überwirl] über ein weil C 29 dräuwen C 30 keine warnung C, es half kain g'warnus fehlt a 32 gepunden MaC



und gefangen gein Babylon, warf in in ein turn, ließ'n wol zehen jar  
 ligen. Und do künig Manasses in solcher trübsal und gefenknus lag,  
 verzweiflet er nit, schlug in sich selbs, pat got den himlischen vater  
 umb gnad; dieselbigen erlangt er nit allain sunder kam auch wider  
 5 zu dem künigreich und vorigen wurden. Als pös er vor was gewesen,  
 als frum war er hernach. Ist also von got allen menschen, so sich  
 pessern, zue einem gewissen urkund und ebenbild gesezt, das si sich  
 nichts pös zue got als zue einem gütigen vater versehen süllén. Der  
 kaiser von Babylon lies'n dermassen ledig, das er sich verscrib, das  
 10 er und all sein nachkomen zue ewigen zeiten under dem babylonischen  
 erkünig sein, von demselbigen lehen entpfähen wölten.

Im volgt im künigreich, dergleichen in der poshait nach sein sun  
 Ammon Helmadan, darumb wart er im andern jar erwürgt von seinen  
 aigen dienern.

15 126. Was treffenlich in andern landen gewesen ist.

(O 101 b f. M 172 r-173 r. A 117 a f.)

Diser zeit ist in Aegypten künig gewesen Necepsus, ein grosser  
 sternseher und arzt, hat auch etlich püecher von disen künsten under  
 im lassen. Sein auch geweltig auf dem mer worden die auß der insel  
 20 Lesbos und Mytilene achtundsechzig jar. Sein vil neuer stet überall  
 in allen landen gepaut worden. Haben vil treffenlicher leut an kunst  
 und macht gelebt, nemlich die zwén künig in Asien in dem land Lydia  
 Candaules und Gyges, da die alten vil von schreiben.

Candaules het ein wunderschöns weib, maint, sein freud wär nit  
 25 ganz, es westens dan ander leut mër, das er ein solchs schöns weib  
 het: verparg seinen gueten gesellen Gyges haimlich in der kamer, das  
 er die frauen, wan si sich auszoch, nacket solt sehen. Das kam  
 Candauli zue grossem nachtail, dan sein hausfrau und Gyges waren  
 der sach eins, heiraten zam, erwürgten Candaulem, pessassen auch  
 30 das künigreich miteinander. Und diser Gyges solt ein fingerl gehabt  
 haben, wann's einer ansteckt, sach er iederman, in mocht aber niemant  
 sehen. Ist noch ein sprichwort bei den Kriechen von disem fingerl  
 wie bei uns von der nebelcappen.

7 gewiesen *M* 8 böses *C* einen *O* 14 aigen *MaC* 15 Was zu dieser  
 zeit trefflich in andern landen gew. sey *C* 17 Nicepsus *C* 18 under] hinder *MaC*  
 19 insul *C* 22 Lydia] Judia *Ma* 23 viel davon *C* 25 wußtens *C* 27 er  
 fehlt *C* 27 auszueg *Ma*, außzüge *C* 30 soll *Ma*, sol *C* 30 & 32 fingerlin *a*,  
 fingerring *C* 31 wann ihn einer angesteckt *C* in macht *O* 32 noch fehlt *O*

<sup>c 63 b</sup> Weiter haben diser zeit gelebt Herophile Sybilla aus der insel Samos. Und Glaucus auf der insel Chios hat erfunden, wie man das eise zum löten soll. Dergleichen der berühmtest haidenisch maister und poët Melesigenes, den man Homerum, das ist ‚den plinten‘ nent, dann er erblindt ist und also gestorben, ist ein prun und anheber aller kunst, hat auß befelch des ganzen Kriechenlands die kriechisch schrift und sprach in mas und weis bracht, wie man alle wort recht enden schreiben, reden, zum sezen sol. Got hat an im drei gros wunderwerk gewürkt: das erst, das er blind ist gewesen und dennoch ein solcher künstler; das ander, das er ein findelkind ist (man wais nit, wer sein vater, wo sein haimat gewesen sei; sein mueter ist ein arme hausdirn, haist Kritheis, kam sein nider auf der wäsch an ein wasserfluß mit namen Meles, darumb si den knaben Melesigenes hies, gleich sam in der fluß Meles gemacht hiet; Aristoteles maint, es hab in ein geist gemacht an der obgenanten dirn); das drit und gröst ist, das er, wie wol ein anfang aller kunst, der berühmtest ist dermassen, das im's sider nie kainer hat mügen und können nachtuen. Die andern, so ein ding erfunden am ersten, sein g'mainlich nit die geschicktesten und pesten in der sach, die si erdacht haben; dan die nachkommen pessern's täglichen mit der zeit, bringen's erst auf das höchst, wie bei unsern zeiten mit der druckerei, mit dem g'schüz und in andern dingen dergleichen mër geschiecht und die natur ist. Ist pald nach im der poët Hesiodus gewesen, den etlich sagen, er sei sein vater gewesen.

Es hat auch diser zeit Athenae, die hauptstat in Kriechen, den küniglichen g'walt abtan, wiewol si vor 400 jarn küniglichen nam abtan hetten; muest ir oberester fürst und herr sich nit künig sunder richter und schulthais schreiben; iezo namen si den freien stand an, sezten alle jar auf und ab all amptleut. Und hat in Draco ein landsordnung und rechtuech gemacht.

Domals war auch in Sicilia ein grosser wüeterich mit namen Phalaris, het pesundern lust zue martern mit seltsamen grausamen peinen die leut, darumb Perillus (derselbigen zeit ein berühmter künstler, glockengiesser und zeugmaister) maint, er wolt vil umb disen Phalarim verdienen, gos auß kupfer ein oxen, het auf der seiten ein loch mit einem türlein, da man ein menschen mocht einschieben und wider zuesperren: wen man dan feur under den oxen schürt so

5 erblind *O*, denn er blindt gewesen ist *C* 9 gewirgt *O* 14 der] dem *C* 14 es haben in *O* 16 künste *C* 17 seither *C* 20 täglich *MaC* 21 truckerei *O* 22 pald] alsbald *MaC* 23 sei *fehlt O* 34 und in *O* nach künstler 36 macht *O* 37 schirt *O*

priet der mensch und püllet recht wie ein ochs. Es traf aber die untreu iren herren und wart Perillo dem giesser eben der recht lon: er muest am ersten sein werk versuechen, Phalaris schob in in'n ochsen und schürt feur zue und priet in.

5 127. Von dem teutschen künig Mader dem andern. C 64 a  
ist fränkisch Meder, kurz Mäer und Meer.

(O 102 b f. M 173 a—174 b. a 117 b—118 b.)

Als all alt historici, kriechisch lateinisch, schreiben, auch die alten teutschen lieder, von den alten helden teutesches lands gemacht, be-  
10 zeugen, so haben die alten Teutschen lang vor Christi gepurt imer auß ir landschaft ein anzal volks, ie zue zeiten dreimalhundert tausend man und frauen, weib und kind ausgeschikt zue suechen andre won-  
ung und guet zue gewinnen, sêlig und reich zu werden. Demnach haben si g'mainlich herehem in Europa überzogen welsche und  
15 kriechische land, Frankreich, Hispanien, auch Asien nemlich die land, so man iezo die Tatarei und Türkei nent. Wie dises volk iezo uns stäts überfelt, uns kain rûe und frid läst, also haben vor zeiten tan unser vorvodern, haben die künigreich, so iezo die Tatern und Türken inhaben mitsamtb andern ländern ân underlaß, wie es in dan gefallen  
20 hat und gelegen ist gewesen, überrumpelt. Dem brauch nach hat auch diser helt und künig Mader weite rais getan, frembde land mit kriegem, êr und guet zue erlangen, haimgesuecht, alda stet zue einer ewigen gedächtnus gepaut und nach im genant Madersland, spricht der g'main man kurz Mailand, darauß die Römer und Kriechen machen Medio-  
25 lanum und Mediolanon, von den allen Ptolomaeus und Stephanus, die landbeschreiber, meldung tuen. Die erst ist gewesen im künigreich Baiern am Behamerwald gegen Ips über; das ander Mailand am Rein in Holland, da iezo Utrecht das pistum ist; das drit in Frankreich, haist iezo Saintgonge oder Saintes, ist vor zeiten lang die hauptstat  
30 in Frankreich gewesen; das viert in Hispanien, das 5. in Britanien, das sext in Italien, so noch den namen pehelt. Hat seinen schwager

1 priet] plerret *a* pilt *O*, brüllet *C* 2 eygnen herren *C* 4 schob yn am ersten in den ochsen *Ma*, in ochsen *C* 4 schirt *O* 6 und] oder *C* 9 lieder] lichther *O* 10 bezoigen *OM* 11 volk *O* 12 kinder *Ma* suechen] sychen *O* 14 gmainglich *M*, gemainglich *a*, gemeiniglich *C* 14 herenhalb *Ma* 16 Tartarei *MaC* 18 Tatern *C* 20 wie inen dan gelegt ist gewesen überrumpelt wie es inen dan gefallen hat *Ma* 22 etlich stet *Ma* 29 Santes *MaC* hauptstat *M*, hauptstat *aC*

Amtgot in Frankreich über Hispanien und Britanien gesetzt, der hat hof gehalten zue Burges; seim sun Balweis hat er Lombardei eingegeben, dem andern Sigweis das baierisch künigreich, das in im domals auch begrif das Behamerland. Dem dritten sun, dem Brenner übergab er Tyrgen und Meissen, so vor zeiten Engelland gehaissen haben, macht in ein künig der Schwaben. die domals von iezgenanten landen sich pis an Poln und den wasserflueß Weichsel streckten, hetten gegen sunden die Baiern, in Beham diser zeit und in umbligenden landen, an die Thonau stossend. wonend.

c 61b Gleich eben diser zeit kriegten etwan lang miteinander umb die obrikait der ganzen welt Nebucadnezar der erst, zue Babylon kaiser, und Necepsus, den die Juden Nechao haissen, der grosmächtigest und berüemptest swarz Mor, erzkünig in Aegypten: kamen zuelest am wasserflues Euphrates zam, kam pös an pös und gleich an gleich und (wie Jheremias der prophet schreibt) stark an stark; hetten all päd vil volks, erlagen al päd, pliben all päd tod ligen auf der walstat.

In dem, dieweil obgenant künig sich also miteinander zankten, das kriegsvolk überall auß iren landen zu inen abgevodert hetten, macht sich auf unser held und künig Mader mit vil volks, Teutschen und Winden, ruckt die Thonau hinab, kam über den engen arm (so der Kempfer ochsenfurt hies) des mers, darein die Thonau felt, von dem ich vil oben nun und genueg geschriben hab; überzog die land, so man iezo die Türkei und Tartarei nent, pis gar an Syrien und das gelobt land hinan, gewan gros guet. Etlich mainen, er sei von dem kaiser von Babylon pestelt gewesen wider den künig von Aegypten; wan der kaiser von Babylon (wie ich hernach beschreiben wird) lag am ersten under und nam der künig von Aegypten das ganz Syrien ein, stelt auch nach Asien. Und obgenanter Mader zog mit grossem guet wider in Teutschland, starb in Holland, hat regirt fünfundfünfzig jar.

Diser zeit sein römisch künig gewesen der 4. und 5. Ancus Marcius und Tarquinius der alt, zu dem Sibylla von Kum under Rom etlich püecher bracht het, wie oben beschriben ist.

Herodotus der eltist und pest kriechisch historienschreiber im ersten puech tuet meldung von disem teutschen helden Mader, nent in Madys nach art seiner sprach, sein volk Cimmerios und Scythas, ist in unser sprach die Kempfer und Schützen oder auf säxisch die

5 Dyrgen und Meychsen *M*, Thüringen *a*, Düringen *C*, Meisen *O* 6 einen künig *Ma*, zu einem künig *C* 7 sunden] süden *MaC* 17 zangten *O* 19 volk *OC* 22 uberzohe *C* 23 bis gar in Asien *MaC* 27 Agypten das *fehlt C*

Kemper und Schütten. Dergleichen tuet der kriechisch der ganzen welt beschreiber Strabo.

128. Von den künigen von Jerusalem Josias und seinen <sup>C 65 a</sup> sünden. wie das künigreich auch aussgetilgt ist worden auss dem zorn gottes.

(O 103a—105b. M 174b 178b. a 118b—122a.)

Diser zeit was künig zue Jerusalem Josias Chosan, künig Ammons sun. Der fragt mit ganzem herzen nach got, lies im nichts als lieb sein, zerprach alle pesundere capelln und altär, auch geweichte heilig  
 10 wäld und vörst, alle pildnus und gözen, lies der falschen geistlichen, so das volk verführt hetten, pain ausgraben, verprent's alles ob einem haufen, tet den alten gotsdienst, von got nit geordnet, ab in der ganzen jüdischait. Ward das fünft puech Mosi (so die zehen gepot, ir erleu-  
 15 terung, den ewigen fluech, zorn und straf gottes über die's nit halten inhelt) gefunden, lies im's künig Josias lesen. Und da er hört, das es niemant gehalten het, so gröblich allenthalben darwider gehandelt ward, und sach darumb den zorn gottes, bekümmeret er sich ser, schickt zue Olda, der hausfrauen Sellum, die het die gnad gots. Got  
 20 eröffnet ir sein willen, die solt umb gnad got den herren und für den künig pitten. Durch dise frau antwurt got: aller fluech, alles übel, so in obgenantem puech geschriben stüend, müest über die stat Jerusalem und das ganz land, viech und leut, gën, müest wie Israhel ausgetilgt werden; aber dieweil der künig sich gediemüetiget, hiet das puech hören lesen, wär dadurch zue diemuet bewegt, das er erkent  
 25 den zorn gottes, wölt er sölchen jamer, dieweil er lebt, nit über die jüdischait lassen gën; und wiewol Josias ganz ein frumer gerechter fürst wär, daran got ein groß gefallen het, künd er dennoch den zorn gottes von seinen sünden und seinem volk nit abwenden. Und do er obgenante antwurt gottes vernumen het, vodret er ein landschaft gein  
 30 Jerusalem, stuend mitten under in in der kirchen auf eim hohen stuel und las der landschaft obgenants fünft puech Moschah und pot, das iederman von herzen, muet und sin desjenigen sich fleissiget, das got

5 zorn O und so im *fyd.* 8 lis O 9 zerpracht O 10 vörst O 11 ge-  
 pain Ma 13 in dem ganzen judenthumb C fünf O 14 fluech] flycht O  
 15 es fehlt OC 18 schik O 19 gotten den O 23 gedemüetigt MaC  
 24 heren O demut aC 26 über das jüdische volck C 27 künd] künnet M,  
 kundt a, kündt C 29 vadret O eim] ein C 31 obgenante fünf piteher Ma  
 31 gepot MaC 32 sich bevlisse MaC

in disem puech potten het. Hielt nachmals ein vast köstlich ostern nach dem gepot gottes.

In dem zoch mit hereskraft obgenanter Nechas oder Neceptus, ein Mor, künig in Aegypten, herauf in das gelobt land, wolt fürter rucken wider Nebucadnezar, den kaiser von Babylon, des lehenman<sup>5</sup> und pundgenos Josias war. Demnach wolt Josias den Morn nit durchlassen, begegnet im mit werender hand. Der künig von Aegypten schickt zum Josias, ließ im sagen, wie er auß befehl got des almächtigen nit von im selbs herauf züg, nit wider die jüdischait oder iren künig sunder wider den von Babylon, den müest er, als got im poten<sup>10</sup> het, haimsuechen und straffen; darumb [solt] sich der jüdisch künig, dieweil er sich ein pesundern gottes diener berüemet, in die sach nit schlahen, in disen krieg nit mischen, solt stil sizen und sich nit sezen wider den willen gottes, der würd in ungestraft nit lassen, wo er seins pefelchs nit leben würd; er wär nit wider in von got geschickt, darumb solt er in mit frid ziehen lassen und nit hindern an dem götlichen fürnemen, oder er müest sunst gegen im handeln, des er vil lieber entlassen und vertragen wölt sein. Der künig Josias kert sich nit an dise götlich treulich gewarnus, wolt ie glauben und treu dem kaiser von Babylon halten, wolt an seinem lehenherren nit prüchig<sup>20</sup> werden; schlug sich mit dem auß Aegypten, kam aber umb, wart hart wund und starb.

Do kam die jüdisch landschaft zam, machten zue einem künig Joachaz Addi Sellum, den mittlern sun Josias. Aber er war nur drei monat in küniglichen êrn, dan der künig auß Aegypten, do er Josiam<sup>25</sup> geschlagen het, zog er mit gewalt durch das land, eilet Babylon zue, kam an den wasserflues Euphrates, so auß dem tiergarten; paradeis genant, fliesen sol, schlug den kaiser von Babylon, kert darnach umb, wendt sich wider, zog mit grossem sig und bracht wider haimwerts durch das gelobt land und die stat Jerusalem. Alda straft er die<sup>30</sup> landschaft umb hundert centen silbers und ein centen goldes, da si ân sein willen und wissen ein künig aufgeworfen hatten, nam künig Joachaz gefenglich an, schmidt in in keten, verschickt in in Aegypten in das elend, macht zue Jerusalem zue künig den eltern sun Josie,

1 gepoten *MaC* nachmal *O* ein *fehlt MC*, ein vast *fehlt a* 3 zog *Ma*.  
 zoge *C* 8 Josiah *OM* gottes des *aC* 9 wider die Juden *C* 10 gepoten *MaC*  
 12 berömet *M*, rühmete *C* 14 würd] wir *O* 15 löben wür *O* 17 des] das *OM*  
 18 des er — sein] das er viel lieber unterlassen wolte *C* 19 warnung *MaC*  
 20 prichig *O* 21 kam aber umb *fehlt C* 22 wund] verwundet *C* 24 Joahas *C*  
 und so im *flgd.* 24 mitlern *C* 31 centner *C* das si *MaC*

iezgenanten Joachaz brueder, hies Jechonias Heli Heliakym Jehoiakym, kurz Joakym, ist alles ein nam. Heli ist syrisch oder chaldeisch, das ist die g'main jüdisch sprach, die der g'main man hat geredt; Heliakym ist hebreisch, das ist die jüdisch sprach der gelerten Juden, darin die 5 bibel geschriben ist; Jehoiakym ist ægyptisch: und ist das alles doch nur ein nam.

Und diser Joakym schluog seim vater gar nichts nach, fragt gar nichts nach got, kümmeret sich nichts drumb, tröst sich des künigs auß Aegypten. Darumb verhengt got, das in mitler zeit sich der 10 kaiser von Babylon wider samlet. Der künig von Aegypten war auch nit faul, begegnet im wider am Euphrates, erschluog einer den andern, wie Jeremias schreibt. Und wart künig und kaiser zue Babylon Nebucadnezar der gros, des obgenanten sun, der babylonisch Hercules: der nam alle land wider ein, auch ein gueten tail des ægyptischen 15 künigreichs, macht im auch zinspar Jerusalem die stat mitsambt dem land, zog also mit grossem sig und éren gein Babylon. Do im aber künig Joakym von Jerusalem widerspänig gewönlichen zins nit raicht, den künigen in Aegypten anhengig was, überzoch er das jüdisch land, gewan Jerusalem, fieng den künig Joakym, stach im die augen auß, 20 erwürgt darnach in, lies in auf das velt für die hund, crân und raben werfen, füert mit im wek allen schaz, clainoter und heiltum, so er in dem gotshaus zue Jerusalem fand, gein Babylon, gabs alda in sein kirchen und hohen stift.

Under dem warf sich zue Jerusalem zue künig auf mit namen 25 Jechonias Neri Jehoiachin, kurz Joachin, des obgenanten künigs Joakym sun, achzehn jar alt; war nit lenger künig dan drei monat und zehen tag. Wan Nebucadnezar der groß erkünig zue Babylon im achten jar seins kaisertums zoch er mit grossem volk in das heilig land, belegret Jerusalem hertiglich, das niemant einhin, niemant herauß kunt. 30 Der jung herr künig Joachin volgt dem weissagen Jeremia, gab sich in die gad des babylonischen kaisers, ward also gefrist leibs und lebens, mit seiner mueter, frauenzimer, rittern und knechten, auch mit den pesten kriegern und handwerksleuten pis in die zehentausend, mit dem weissagen Ezechiel und Daniel und allem küniglichen hof und

10 war] ward *O* 15 kynigreich *O* 17 widerspänig, -spennig *Ma*, widerspenstig *C* 18 überzog *Ma*, überzoge *C* 20 craen *Ma*, kräen *C* rappen *a* 21 wek *fehlt C* claynat *M*, clainet *a*, kleinot *C* und in *OMa* nach schaz 21 hailgthumb *a*, heiligthumb *C* 25 künig *O* 28 zog *Ma*, zoge (*ohne er*) *C* 29 hinein *MaC* 30 ergab sich *C* 31 gefristet *MaC* 32 lüben *Q*

schaz gein Babylon gefüert, alda in ritterlicher fenknüs gehalten, seins leibs und lebens gesichert.

Seins vattern bruedern, künigs Josias, den jüngern sun, mit namen Mathathiah Sedechias, macht der babylonisch kaiser zuem künig zu Jerusalem. Und diser Sedechias fragt auch nit vast nach got. Und do der babylonisch fürst und Heracles wider haim kam, vergaß er aller guethait, im vom babylonischen erzkünig bewisen, veracht den rat und die gewarnus Jeremie des weissagen, viel umb, wolt nit mër sein (auß eingeben der pfaffen zue Jerusalem) under dem babylonischen erzkünigreich, so ungläubig und der gröst feind der jüdischait wär. Do das vernam der groß fürst Nebudcadnezar, kaiser zue Babylon, zuehand kam er mit hereskraft in das jüdisch land, lag zwai jar vor der stat Jerusalem, im dritten gewan ers, zwangs mit dem hunger, stach dem künig Sedechie die augen auß, schmidt in in ketten, verschikt in gein Babylon, tödt alle seine kinder, lies in in einem turn erfaulen, erwürgt die geistlichen und namhaftigsten, verprent die stat Jerusalem mitsamdt dem gotshaus, so künig Salomon auß pefelch gottes des almächtigen überaus köstlich von gold und edlem gestain und holz gepaut het; ließ die stat mitsamdt den heusern niderwerfen, alles volk (on wenig weinzirl, ackerleut und paurn und on die, so entrunnen warn) ward gefenklich gein Babylon in das elend gefüert, muest da hoch bezalen sein unglauben mit schwärer fenknuss. Doch hetten si bei inen propheten und prediger, die si trösten und predigeten, nemlich Ezechiel und Daniel; dergleichen schrib in Jeremiae, das er hin ziehen möcht wo er wolt und frei predigen und lernen das volk wo er wolt, zue Babylon oder wo es im gefiel.

Das alles ist geschehen im ainsundzwainzigsten jar des regiments Nebudcadnezar, den man den grossen babylonischen Heraclem nent, von welchem vil geschriben ist in den götlichen weissagen. Wer mër von im wissen wil, der les die bibel; ich tue mir überigs genueg und mër dan zuvil, so ich sölchs alhie in disem werk (so ich allain von der bayerischen fürsten, dieselbigen zue beschriben, willen angefangen hab) nur anzaig.

Und die arm jüdischait haben in disen jamer und elend bracht

1 gefänknus *Ma*, gefengnuß *C* 2 lüben *O* 3 brueder *MaC* 4 jüngsten *C* 4 zu ain künig *M*, zuem *fehlt a* 6 Hercules *MaC* 7 gutthat *MaC* 8 verachtet *MaC* 8 warnung *aC* 9 umb] ab *C* 10 der Juden *C* 13 gewangs er *O* 16 verfaulen *C* 19 gepaut het] zubereit hatte *C* 23 trösteten *MaC* 26 lehren *C* 29 Hercules *MaC* 31 mir] nur *C* 33 von den *C* 35 die armen Juden *C*



am mainsten die hohen pffaffen, der geistlichen geiz und stolz, die under dem heiligen nam gottes dem armen volk das ir abnamen, sunst nit vil nach got fragten dan so vil si under dem schein des gotsdienst und namen der geistlikait ir êr und nuz suechten, namen mitsambt  
 5 den weltlichen miet und gab, druckten und schunden den armen man, verführten auch die künig. Es tet got wie ein gütiger vater, schikt stäts sein weissagen und prediger, die ermanten das volk, strafften hart die geistlichen, sagten predigeten schrien sungem schriben, wo si sich nit pessereten, würd got die heilig stat Jerusalem, das heilig  
 10 land, das gotshaus mitsambt dem gotsdienst und pffaffen veröden und austilgen (wie er nit vor vil jaren dem ganzen Israhel, den zehen örtern der jüdischait getan het) und dem kaiser von Babylon, so ungläubig und der Juden alweg der gröst feind wär gewesen, in die hend übergeben; doch wer gern und williglich an den kaiser von  
 15 Babylon fiel, sich an in ergäb, solt im gar nichts pös oder üfels widerfarn, solt auch ein gnädigen herren an got haben: wer aber sich nit ergäb an den Nebucadnezar, müest jämerlich sterben und verderben, auch in den ungnaden gottes ewiglich sein. Dan Nebucadnezar, der babylonisch Hercules, wär ein diener gots, im het got den umbkraiß  
 20 des ertrichs, land und leut befolhen, das übel zue straffen, das guet und die gehorsamen dem wort gottes zue belonen: wer sich an in ergäb, wär von got gesegnet, wer aber zue im nit fallen wölt, wär verfluecht. Das versmächt den heiligen vätern, den geistlichen zue Jerusalem, gar hart, wurfen die weltlichen obrikait wider die prediger  
 25 auf, tribens gespöt aus irem predigen, fiengens, wurfens in türm, woltens in dem gotshaus erwürgt haben. Das wolt die weltlich obrikait nit gestatten, erledigeten etlich von der hend der geistlichen, die kunten nichts sagen dan das si das volk ganz irr machten, stäts schrien: ‚templum templum templum domini!‘ Es hiet ie got der al-  
 30 mächtig den heiligen glauben geben, das gotshaus pauen haissen, den gotsdienst mitsambt den geistlichen gewidempt, der würd nit undergên lassen den heiligen glauben und si in die hend des grösten feinds des heiligen glaubens also schändlich übergeben.

1 maisten *MaC* 5 myed *O* truckten *O* 7 stüz *O* predigarn *O*  
 8 & 29 schriern *M* sangen *Ma* 9 & 31 würd] wyr *O* 10 eröden *C* 22 gesengt *O*  
 23 Das verschmähet die heyiligen *C* 24 weltlich *MaC* 25 iren *MaC* dy  
 thürern *M*, die thürn *a* 27 gestäten *O* den henden *Ma*, der hand *C* 28 ganz  
 ir *O* 30 haissen] lassen *Ma* (*d. h. die Schreiber sind in die folgende Zeile von O*  
*geraten und fahren nach lassen fort, so dass den gotsdienst — undergên fehlt*)  
 31 gewidempt] geweyhet *C*

Gleich wie unser geistlich iezo auch ser und vast schreien, können sunst nichts, es ist nur (was man si straft auch mit der haidenischen poëten und maistern sprüchen und schriften) ,ecclesia ecclesia, die christlich kirchen kirchen, concilia concilia, die alten heiligen väter väter', und halten doch nit ein puechstaben, was die concilia und alten väter gemacht haben, dan was in gleich nur wolgefelt, irm abgot dem pauch zue guetem kompt, im in den peutel und kuchen dienet, das ander verachten si alles, si wissen auch gar nit, was weder ,ecclesia' noch ,kirchen' oder ,concilia' recht haissen bei den Kriechen, Teutschen und Lateinern. ,Ecclesia' ist kriechisch, haist ein g'maine freie zam-berüefte burgerschaft in ainer stat on einen rat und alle obrikait zue handhaben und schaffen mit g'mainem rat des g'main armen mans frumen; haist lateinisch ,concio'. So kumpt ,kirchen' von dem wort ,kirkos', so auch kriechisch ist doch im g'main brauch der Lateiner, haist ein ,ring'. das ist ein plaz und markt, wie man in Poln und Saxen redt, da der g'main man an zam kompt, miteinander ir notdurft reden und handeln. Und die Saxen und Niderlender sagen ,kirken', ist rechter, wir sezen das h darzue; ist römisch ,conciliabulum'. ,Concilium' ist ein ganze g'maine zamgevorderte versamlete landschaft zue ratschlagen ainhelliglich von g'mains nuz wegen zue guet dem g'main armen man. Darumb, wen man's ie recht bei dem liecht wölt beschauen (wie auch die alten geschicht des guet und genuagsam zeugnus geben), so wären die geistlichen weder ,ecclesia' noch ,die kirchen' noch ,concilia', hieten auch nit macht, dieselbigen zue halten oder darin etwas zue beschliessen.

Aber des ist iezo genueg, man hört die wärhait nit gern, ich möcht im zu vil tuen; ich kum wider an die historien. Es hat's der haidenisch poët Terentius lang vor Christi gepurt geredt: ,veritas odium parit, die wärhait macht ungunst und haß'; ist auch lang vor im von anfang der welt her ein alt g'main wärhaft alwegen sprichwort gewesen. Und es ist nit von nöten, das ich auch her seze von wan obgenante wörter herkommen und zam gesezt sein: die Teutschen

3 meister C 6 abgot M 7 inen in den M, inen in die a, in in beutel C 7 peitel O (am Rande statt sockl) 9 was ecclesia noch kirche oder concilia C 10 zusammen beruffene C 12 zu schaffen MaC 16 an (zu da gehörend) fehlt aC 19 zamgevadräte O, zesam geordente Ma, zusammen geforderte C 21 dem armen gemaynen MaC 22 geschicht O 23 zoignus O so werden M 25 so wären — halten] so hetten die gaistlichen weder ecclesia noch die kirchen noch concilia nit macht zu halten a 26 Aber das MaC 27 Es hazt O 30 her alweg (wonach unten alwegen fehlt) C 30 sprichwort alwegen a

dürfen's nit, so verstüenden's die geistlichen nit; die recht latein und kriechisch künnen, die wissen vor wol, was Varro und Pompeius, dergleichen Laurentius Valla, Ammonius und Plinius von disen worten schreiben, und wies die Kriechen und Lateiner brauchen.

5 Und Jerusalem ist zerprochen worden in dem lesten jar des regiments obgenanten teutschen künigs, des Maders, und ist dise stift Salomonis gestanden nit lenger dan vierhundert und dreissig jar; das künigreich zue Jerusalem, von David an zue zelen, vierhundert vier-  
 10 undsibenzig jar, von dem ersten künig Saul fünfhundert und vierzeh jar. Und haben sider her so lange zeit nie kain rechten künig gehabt die Juden, der auß dem geschlecht Davids geporn wär gewest, welchem got in ewigkait das künigreich und kaisertum des auserwelten gläubigen volks verhaissen hat.

Alhie diser zeit endt sich auch die heilig schrift und der bibel  
 15 hauptbüecher, ausgenommen etlich claine püechlein (nämlich sibene oder nur drei, wen man's nur rechnen wil, was die zwelfpoten und Christus braucht, das aus eingeben des heiligen geist von Christo geschriben ist), sein hernach erst geschriben worden, wie ich zue seiner zeit melden wird.

20 Diser zeit sein prediger und weissagen gewesen der judischait Jeremias, Sophonias, Olda, die hausfrau Sellum, zue Jerusalem und im gelobten land, aber zue Babylon Ezechiel und Daniel.

### 129. Was in andern landen geschehen ist, was für treffenlich leut gewesen sein.

25 (O 105 b—106 b. M 178 b—180 a. a 122 a—123 b.)

Wie die historien der haiden, auch der heilig prophet Jeremias bezeugt so hat obgenanter Nebucadnezar, der babylonisch kaiser und Hercules alle künigreich in Syrien, von Damasco, von Tyros, in Arabien, drei im gelobten land, drei in Africa, das ægyptisch und  
 30 libisch von Ciren, auch ander mër in Asien gewonnen und abtan, die künig mit iren geschlächten erwürgt, die land erödet und das volk wegweg gefüert, alles auß dem zorn gottes, wie's die jüdischen weissagen

1 dörfens *Ma*, bedörfens *C* versteents *Ma*, verstehens *D* 2 wissens *Ma*  
 3 wörtern *MaC* 10 Und haben die Juden seither *C* 11 gewesen *Ma* 14 diser zeit *fehlt C* 15 ausgenommen] aus (*am Rande, nicht ausgeschrieben*) *O* büecher *C*  
 17 brauchen *Ma*, gebraucht *C* 19 melden wirt *O*, wil *C* 22 gelobtem *O*  
 23 landen zu dieser zeit geschehen, und was für *C*, für *fehlt Ma* 26 heilig *nur O*  
 27 bezoigt *O*, bezeugen *Ma* 31 eröd *O* 32 hinweck *a*, hinweg *C* zarn *O*

nach der leng mit vil Worten, vor es geschehen ist, den lenten dröen und beschreiben.

Aber in Europa sein diser zeit vil namhafter stet paut worden, under welchen Marsilia, ein hauptstat im künigreich Arelat, so man iezo Delphinat haist und vor zeiten den teutschen künigen und kaisern<sup>5</sup> zuegehört hat, alda si gemünzt und zue zeiten hof gehalten haben.

Und sein dise namhaftig poëten bei den Kriechen gewesen: Alman, Archilochus, Alcaeus, Stesichorus, Sappho ein weib, haben hübsche künstliche poëtisch vers (das ist, wie wir reden, lieder und reimen) erdacht und geschriben, die noch heutigen tag bei den gelerten<sup>10</sup> Lateinern und Kriechen die nämen von in pehalten und im branch sein.

Es ist auch domals ein gar grosse finsternus der sunnen gewesen, davon Thales, der erst weis philosophus der Kriechen, lang vor gesagt het: hat bedeut die gros verendrung, die vor und nach diser zeit<sup>15</sup> pald<sup>15</sup> aufeinander geschehen ist mit vil künigreichen in der weiten welt, die außgetilgt sein worden.

Solon, der ander weis und philosophus der Kriechen, hat gepessert die landsordnung und rechtpuech der hauptstat in Kriechen, der von Athenis, so Dracon gemacht het.<sup>20</sup>

Weiter diser zeit ist gewesen Arion, ein köstlicher herfenschlaher, da die alten vil von singen und sagen, auß der insel Lesbos auß der stat Methymna pürtig, zoch überal an der fürsten höf in Kriechen und wälschem land, gewan vil unsäglich guet. Da er wider haim faren wolt auf dem mer, namen im die schifflent alles guet, wolten in<sup>25</sup> darzue ermördt haben. Da pat er si, si solten in nur vor auf der herphen ein lied schlahen lassen. Das ward im vergünt, und stuend also hinden auf die steur, hebt an zue spilen auf dem saitenspiel und sang drein. Da kamen vil merschwein herzue und höreten zue, da sprang er urbaring hinauß ins mer: von stundan was ain merschwein<sup>30</sup> da, füert in unverseret an das gestat. Die künstler, die die maiestat und wunderwerk gottes und der natur beschriben haben, schreiben

1 vor und ehe es a, zuvor ehe es C 2 dröet und beschriben haben a, dräuwen und beschreiben C 8 haben schöne C 9 lieder] liechter O rheumen, reumen Ma 14 vor] zuvor C 19 rechpuech O deren von a, deren von Athen (der hauptstat in Kriechen fehlt) C 21 harpfenschlaher M, -schlager a, -schleger C 23 Methymnor a 23 zog Ma; zoge C 24 welschen M, welschen landen aC 25 schepleit O, schieflent M als guets O, all sein gut C 25 in fehlt O 26 pad er sich O 26 in fehlt O 27 harpfen MaC ein liecht C 27 lassen schlahen Ma, schlagen C Das war im vergtnd O 28 hub an C 30 urbaring] uber sich C

vil abenteuerisch ding, das unerfarn unglaublich ist, von den merschwein, so die Kriechen und Lateiner ‚delphin‘ nennen. Die alten Kriechen haben solchs wunderwerk auß kupfer giessen lassen, ein delphin schwimmend im mer und drauf ein herpfer.

Diser zeit auch ist ein grosse kirchfart aufgestanden in Kriechenland in dem ort Epirus (so an Albanei und Dalmatien stöst, haist iezo Romanei) bei der stat Dodon: sein die alten haiden von weit dahin gelofen, alda antwurt empfangen, wes si nur irr gangen sein; ist ein wallen dahin gewest wie bei uns gën Rom, haben's gehalten, es  
 10 rast alda der oberest got am allernädigsten. Kam also auf. Bei obgenanter stat lag ein schöns holz und wald, warn lauter gros alt puechen; alda was auch ein brun, wen man ein liecht anzündt, sties es drein, so erlasch es; wen man's aber abplies, sties es darnach in denselbigen prun, so zündet es sich wider an. Weiter diser prun  
 15 verlur sich alweg am mittag, lief darnach zue ainzing wider an pis auf mitternacht, da ward er wider vol, nam darnach zue ainzing wider ab pis wider auf den mittentag, da besig er gar. Alda stuend gar ein alte grosse puechen, draus redet eins einfart urbaring, gab den leuten antwurt, wes si nur fragten. Da lief das volk wie das schneibach zue,  
 20 frassen der püchel, tranken des pruns, mainten, da wonet und rastet gar gnädiglich der höchst oberest got, von den alten genant (nemlich den Kriechen) Zeus, ist in unser sprach ‚der leber‘, von den Römern Jupiter, Teutschen nothelfer, Chaldeiern Bel oder Bal. Es teten auch die haidenischen alten kriechischen münch eins, hölereten die grossen  
 25 puechen inwendig auß, schluffen und verpurgen sich drein, wärsagten den leuten: da war erst ein zuelaufen und ein zuereiten von man und frauen, von edeln und unedeln, reichen und armen, paurn und burgern, weib und kindern, jungen und alten, herren, knechten, dirn. Kam also grossmächtig guet dahin, ward ein köstlicher stift dahin gepaut in

1 dem merschwein *Ma*, den meerschweinen *C* 4 schwimmt *C* härpfer *M*, harpfer *a*, harpfenschleger *C* 8 geloffen *Ma*, gelauffen *C* nur ir *O* 9 gewesen *C* 9 habens dafür gehalten *aC* 12 anzind *O* 13 es fehlt *O* verlasche *C* 13 außbließ *C* 14 prunnen *aC* zindät *O* 15 verlohrt *C* alweg fehlt *C* 15 darnach fehlt *M* wider ab *M*, lieff zuesehends wider ab biß *C* 16 darnach eintzing *C*, wider an — zue ainzing fehlt *a* 17 versige *C* stucu gar *O* 18 einfart urbaring fehlt *C* 19 was sie *C* da schneiba *O*, das schnuibath *a*, hauffenweiß *C* 20 der bucheln *C*, die buechel *a* prunnens *aC* 22 von den alten Griechen genant *C* 23 teutsch *C* Chaldeern *aC* 24 höleten *C* 25 innwenig *O* schloffen *C* verpargen *Ma* 26 sagten den leuten war *MaC* 26 ward erst *C* 27 burgern und bauern *aC* 28 diern *M*, dieren *a*, und dirnen *C* 29 wurd ein *Ma*

den êren des höchsten lebers und nothelfers mit einem hochem schönen turn, darauf ward gesezt ein gar grosser knopf von kupfer, darauf ein kupferer huet mit einem grossen stulp, wie die alten eisenhuet, auf dem stulp hiengen vil glocken herumb an ketten; wen der wind dreir fiel, so gab es ein gar groß g'schäl und bunnen, das man's gar weit <sup>5</sup> hört, und maint der g'main man, si leuteten sich selbs; es galt überredens, wie noch heutigen tag geschiecht. Was da das pest g'leut: ist noch ein alt sprichwort bei den gelerten Kriechen und Lateinern, γαλλειον δωδονειον, aes dodonaeum: das g'leut von Dodon, wie bei uns <sup>c 67 a</sup> das g'leut von Speir. Und von diser kirchfart und stift schreiben <sup>10</sup> singen sagen überauf vil die alten haidenischen poëten, Lateiner und Kriechen. Es ist gar ein alt sprichwort und ist ie leider war: ‚die welt wil betrogen sein‘. Es fûerten die geistlichen daselbs gar ein streng leben, kamen in kain pet nit, lagen auf der plosen erd, wie Homerus der kriechisch poët von inen schreibt. <sup>15</sup>

130. Von künig Brenner, dem andern, und Könman. künig der Baiern in Beham; wie diser zeit das schwäbisch künigreich, das baierisch in Beham, das baierisch (das wälsch) in Italien, das wälsch (das alt) zwischen dem In Podensê und Thonau, in disen landen (so wir iezo Schwaben, <sup>20</sup> ober und nider Baiern haissen) eins das ander wie die wilden tier verjagt, vertriben und gefressen hat.

(O 106 b—109 a. M 180 a—185 a. a 123 b—127 b.)

Es schreiben etlich Walchen, das bei 400 jaren vor Christi gepurt die Teutschen, nemlich hundert tausend, in Wälschland zogen sein mit <sup>25</sup> weib und kindern von des gueten weins wegen.

In alten teutschen liedern und reimen, so unser chronica sein, find ich, das in Teutschland Brenner der ander, ein Engleser auß Tyrgen und Meichsen, ein künig der Schwaben, ein grosser mächtiger kriegsman gewesen sei, hab hundert und zehen jar aneinander kriegt <sup>30</sup> und angehebt, da der hoch stift zue Rom dem höchsten got zue êren

1 schönen hohen *MaC* 3 küpferner *C* grossen stülpen *C* 5 geschell und prummen *a*, und hall *C* 6 hört] hören kondte *C* 7 Was] War *MaC* 8 daher ist *C* 14 gestreng *C* pet] pad *Hss*, bett *C* 16 Koeuman *M*, Koeiman *a* 18 das baierisch (*nach* Beham) *fehlt C* 19 das alt welsch *C* 24 Wallen *M*, Wahlen *C* 27 Dergleichen in den alten *MaC* liechtern *O* 27 rheumen, reimen *Ma* 29 Dyrgen *M*, Diringen *a*, Düringen *C* Meyssen *aC*

paut ist worden, den man ‚capitolium‘ nent von einem menschenhaupt, so ‚caput‘ im latein haist und man gefunden hat, da man die grundvest grueb. Etlich schreiben, es hab obgenanten tom gepaut der 5. römisch künig Tarquinius der alt; so schreibt Lucius Florus, es hab's sein sun oder enikel getan, der sibend und lest römisch künig Tarquinius der hochfertig: hat villedicht der anherr angehebt, ist ê der zeit davon gestorben und ermört worden, und das enikel hat in erst gar verpracht.

Der Baiern künig in Beham ist gewesen domals künig Künman 10 oder Kekman kurz Kek, er was obgenanten künigs Sigweis sun und künig Brenners nächster freund, seins brueders sun und (als unser alt baierisch chronica wellen) auch sein stiefsun; nichts dester minder waren sie der säch uneins, kriegten miteinander, verderbten aneinander land und leut. Künig Brenner mêrt ser das schwäbisch reich, üebt 15 sein volk mit kriegem vast, schikts überal alweg ein anzal auß in welsche land, in Asien und ander land mêr, die muesten krieg suechen, denselbigen nachziehen; die andern, so dahaim pliben, muesten den kriegern dieweil ir felt panen und haushaben versehen. Wen's jar auß was, so muestens wider haim ziehen, raist ein ander rot auß. 20 Er het im fürgenommen (wie er dan tet), er wolt sein landsleut, die Schwaben, die namhaftigsten pāsten kriegsleut under allen Teutschen machen, die nit minder an manhait stärk tugent und guten taten solten sein dan die unüberwindlichen und untödlichen helden und götter. Demnach wolt er allain überall herr sein in grossen Germanien und 25 anstossenden landen, maint, es wārn nit guet zwēn han in eim haus, würd auch nit wol gehüetet wo vil hüeter wārn; es wār nur ein sunn, die erleucht die ganz welt, solt nur ein herr auch sein. Er het auch nit gern nahend ander nachpaurn umb und bei im, wolt darzwischen haben weite öde land, haid und wildnuß, wie iezo der Türk tuet; 30 mainet, seine land wāren dester sicherer vor den feinden, würden destweniger überfallen von frembden und überzogen, so man in der nähend kain liferung fend. Umb der ursach willen ließ er kain rûe den Baiern, seinen nächsten nachbauren, und seinem aignen väter, künig

1 nent *fehlt MaC* (in *O* über der Zeile) 3 thom *C* 6 anher angefangen *C*  
 7 ist ehe zeit *C* 7 der enckel *C* 8 volbracht *MaC* 10 Kōkman kurz Kōk *O*  
 12 nicht *O* destminder *Ma*, desto minder *C* 13 einander *MaC* 15 schicket *aC*  
 15 alweg *nur O* 18 haußhalten *C* 20 & 27 Er *fehlt OC* 25 es wern *O*, wār *MaC*  
 25 hun *O*, hanen *C* 26 würd] wur *O* 28 & 33 nachtbarn *M*, nachbarn *C*  
 30 desto *C* würden] wyrn *O* 31 und von den frembden überzogen *MaC*  
 32 liferung *M*, liferung *C* fänd *Ma*, fünde *C* 33 vetern *M*, vättern *a*,  
 vettern *C*

Könman, tet im so vil zwang und drang, das sich künig Könman mitsamtb seinem volk, den Baiern, begab und verwilliget, er wolt mit weib und kinden sein haimat, das Behamerland, räumen, in Welschland (wie vormals sein vorvodern getan hetten) ziehen. Zue disem zueg half mit ganzem fleiß künig Brenner, lêch auch volk sein väter.

Also zogen die Baiern mit dreimalhundert tausent man, weib und kind, aus Beham: ein tail tet sich in den landen under dem In nider bei iren vetern und landsleuten, die aus Baiern waren, die land von dem In pis an die Sau, auch die Bulgarei under der Sau inhetten,<sup>10</sup> wie ich oben auch anzaigt hab; ein tail ruckt auch für sich durch die c 67 b land, so iezo Venediger herrschaft ist; der drit hauf fuer der alten Teutschen (so vor inen Italien, welsche land von fruchtparkait wegen überfallen hetten, über das pîrg, pîsher unwegsam, darüber gar niemant kômen môcht, geacht, unversehenlich gewischt warn) fuestritten<sup>15</sup> nach, verliessen Beham, ir alt woung und vatterland, wichen den Schwaben, kamen in grosser und mechtiger anzal, mit vil mêr volks dan die vodern Teutschen, über das gepîrg in Italien, teten sich alda nider, zwangen das ganz land, so zwischen dem gepîrg und dem wasserflues, Pfad genant, ligt. Do si solche gegent alle erobert und<sup>20</sup> eingenumen hetten, machten si gros flöß und kamen also über den Pfad, vertriben verjagten die alten landleut al auß dem land, namen alle stet flegken dôrfer schlösser mit gewalt ein von dem ursprung des Pfads, von Sophoier pîrg, pis gein Ancon und alles, was herehem des Partenpîrg lag (darüber si nit kamen, wie Livius schreibt), pesetzten<sup>25</sup> mit iren leuten, pauten und weiterten die stet nemlich Mailand, Pavia, Novârñ, Chom, Bressa, Bern, Bergamo, Trient, Teutsch Sen, Pesaro, Rhimino, Moden, Parma, Boloni, Lada und ander mêr. Und wiewol vor und nach mêr Teutschen, wie si noch heutigen tag pflegen, in Italien zogen sein, so sein doch die Baiern, als Strabo schreibt, die<sup>30</sup> maisten gewesen. Und so ich im fleissig nachsuech, so find ich auß den kriechischen historien, das auch Baiern sein gewesen, haben sunder nâm gehabt von den wasserfluessen in Baiern herauß, davons kommen sein in Italien und heraus verlassen haben, als: die an Sophoi hinan

3 kindern *MC* rhämen *O* 4 vormaln seine vordern *C* 5 ganzen *O*, fehlt *MaC* 5 lêch] liche *MC*, lîch *a* 6 vetern *M*, vettern *aC* 8 kindern *M* 11 auch ein tail rucket für sich *MaC* 12 fuer in *C* *Z. 14* nach hetten (bezogen auß über das pîrg) 15 geacht (auß unwegsam zu beziehen)] geracht *M*, gerad *a* 17 volk *O* 18 vodern] vor den *C* 24 herenhalb *Ma*, chem *C* 25 partischen gebîrg *C* 27 Triend (später Trient) *OMa* Teutschsen *OMa*, Teutschen *C* 28 Bolom *C* 28 Lauda *aC* 29 vil Teutsch *C* 31 in den *C* 32 das] daß si *C*



oberhalb Mailand umb den ursprung des wassers Pfad, so mitten durch welsch Baiern (iezo Lombardei) gerunnen ist, haben sich genent die von der Laber; die umb Mailand Inshueber, die umb den Gardsê die an der Na, darnach die vom pach Lech und Semna, weiter die von  
 5 der Salza und Sala und von Taurin.

Und wie Cato sagt, Plinius meldet, so haben die Bairn Italien in zwelf und hundert landschranken und (als ich in unsern teutschen reimen lies) in sex rentmaisterampt, hofgericht und march tailt. Das erst ist Mailand gewesen, darein hat gehört Pavi, Chom, Novärn und  
 10 ander mêt flegken; hat der Inshuober ort gehaissen, ist iezo das herzogtum Mailand. Ich hab ein gar alten Festum Pompeium, auf bergamen geschriben, der schreibt Mailand mit derselbigem rifier auch den Baiern zue; dergleichen sagt auch Plinius, das die Baiern, so gest im land, über das pirg kommen sein, Ladon, so noch ein pistum  
 15 im herzogtum Mailand ligt und verhanden ist, gepaut haben. Die ander march hies Könmansgä, was Bressa die hauptstat; darein gehört Bergamo, Cremon, Mantua. Das drit rentmaisterampt ist Bern gewesen, hat Trient darzue gehört. Bononia oder Bolonia ist hauptstat gewesen der Baiern, hiessen's ganz Baierbonum kurz Baibon; was die  
 20 gröst march, hies Teutschland und Gallreich mit den langen weiten praiten rücken, und das wasser Rubicon (domals ein end und gräniz Italien, als Ptolemaeus schreibt) hat's beschlossen. Dise der Baiern landschaft und march, dergleichen der Gardsê und Chomersê, hat sich weiter gestrekt von Pienz pis gein Ravenna, in im begriffen dise stet:  
 25 Pienz, Parma, Imola, Moden, Ravenna, Forli, Cesena und vil ander mêt zwischen dem pirg pis an obgenante stat Ravenna und flues Rubicon. Über welch wasser fürter ist gewesen das fünft ort, der von der Senna zuegenampt (mainen etlich, es sein Schwaben gewesen); ir hauptstat was Teutsch Sen, vier meil von Ancon, von Arimino bei  
 30 acht meil; haben darzue gehört Pesaro, Rhimino, Fanum, Fortunae. Das sext ort, wie die Teutschen sagen, ist Hohen Sen gewesen.

In das verlassen Beham von den Baiern, der alten Baiern haimat, <sup>c 68 a</sup> sezt künig Brenner sein landsleut, die Schwaben, pis gar an die Thonau, nents Markmannen, das ist die Schwaben an dem ort und  
 35 end des schwäbischen künigreichs.

3 Insuber C Gardersee C 4 von Ma Pachlech M, Pathlech a, Pach, Lech C (zu pach vgl. *Lexer, Kärnt. Wb. 13*) 5 Senna C 10 Inshueber Ma, Insuber C 13 die Bawren C 23 Gardersee C 23 Kumersee hat darzu gehört MaC 24 & 25 Pienz] Placentz C 26 obgenanten O 28 zugenant Ma  
 29 Teutschen Ma, Teutsch C 30 meilen MaC 31 Hohenseen Ma 32 von der O

Warumb aber die Baiern und die Teutschen ir alte wonung so liederlich verlassen, ander gegent gesuecht, Italien überzogen haben, werden von den alten historienschreibern. Kriechen und Lateinern. mancherlai ursach angezaigt. Etlich sagen, das stätig zwitracht und emsiger krieg under in anhaims. des si müed worden und sich sunst 5 der sach nit vergleichen kunden, sein ursach gewesen. haben si drungen fremble land zue suechen. Die andern schreiben, si haben zu vil volks dahaim gehabt, haben etlich verschicken müessen, hat sich so ein grosse meng nit mër bei einander behelfen und ernerer mügen, demnach gelöst darumb, wer ausziech mit weib und kind oder daheim 10 pleib. Die dritten wellen, das si von des weins wegen, der in gar wol schmeckt (so si vor nie versuecht hetten, der domals in disen landen nit wuechs und unbekant was, in auch, als ich oben anzaigt hab, niemant pisher zu den Teutschen füeren dorft), Italien überzogen haben. Und es geschach diser gestalt. Ein mächtiger burger in der 15 stat Clausen in wälschem land, mit namen Aruns, het ein schöns weib; Lucumo, der fürst des lands, puelt im umb's weib, pflag mit ir der lieb. Iezgenanter Aruns, damit er sich rechen möcht an seinem herren, dem er allein zue schwach was, floch haimlich mit seinem guet in teutsche land, pracht mit im des pesten weins und ander köstlich 20 frücht, in Italien wachsend, mër, schenkt solchs den Teutschen: den schmeckt der wein (das neu trank, inen pisher unbekant) gar wol, tet in sanft; liessen sich überreden, zogen also mit Arunte, der wegfüerer war, auß teutschen landen. Andere sagen, es sei ein teutscher zimerman gewesen, hab ‚der heilig‘ gehaissen, sei etlich jar seinem hand- 25 werk in Italien nachzogen, hab darnach mit im haim bracht wein feigen öl und weintrauben, hab also ander sein landsleut, die Teutschen, aufbracht, das si Teutschland, so domals nit als fruchtbar war als iezo, verliessen, mit hereskraft in ein solch fruchtbar land, da si weins genueg zue trinken und feigen zue essen betten, zügen. Die vierten 30 sagen, es sei ir alter brauch und ir löblich von ewig lang herprachte gewonhait (wie iezo der Türken ist) gewesen, in ander land zue fallen. dieselbigen berauben und ein zue nemen. Es wird auch die fünft ursach anzaigt: die offen sê, das hochdeutsch mer sollen ausgeloffen sein,

2 gegent] hergegen C 5 müed] nye O müed waren Ma 6 gedrunge MaC  
 7 Die ander O, andere C 8 volk O 10 geloset C, darumb gelöst a auß-  
 zöhe C 11 blieb C 12 schmöcht O si fehlt O, den sie zuvor C der nur C  
 14 darft O, dorft M 21 so in Italien gewachsen (mër fehlt) C 23 gar sanfft Ma.  
 gar wol — sanft] thet ihnen gar wol C 24 der war wegf. MaC 28 das] da O  
 28 so damals öde und nicht also fruchtbar C 30 zögen C 31 lang fehlt O

die land verderbt haben, dadurch so vil volks bezwungen sei worden frembde neue wonung zue suchen.

Dise fünf ursach sein nit wider einander, mügen all fünf miteinander geschehen sein und sich zam zuetragen haben. Es mügen  
 5 zwitracht und krieg zwischen den teutschen fürsten, als noch gemainlich ist, gewesen sein; mügen auch zue vil müessigs volks gehabt haben und die sê und wasser dermassen, wie oben stêt, angeloffen; mügen deshalb dester leichter aufbracht worden sein von obgenantem herren Aruns und dem teutschen zimerman, so wol müglich ist, das  
 10 si miteinander kommen sein, wein und ander frucht mit inen bracht haben zue bewegen die Teutschen, so unains, ire land mit krieg verderbt und verheret warn. Oder, wie die vierten schreiben, es war in sunst auch guet zue helfen, winken und geigen: wer gern tanzt, dem ist guet zue pfeifen. Es was sunst ir brauch und gewonhait,  
 15 das si g'mainlich alle jar ain anzal in ander land schikten und den kriegem (guet zue gewinnen, reich und sâlig zu werden, wie wir noch tuen) nachzugen; wan dieselbigen zeit hielten's unser vorvodern für ein götlichen êrlichen gewin, sich mit den kriegem neren: was nit kriegt, wâren eitel unsâlig unêrbar leut; es wâr auch unadenlich un-  
 20 höfflich, wâr beurisch knechtisch nit frei, mit schwiz und schwais, mit herter saurer arbeit erkrazen; das einer mit fechten und mit seim aigen pluuet und wunden erkriegem möcht, das wâr êrlich und frei, stüend wol.

Und (damit ich disen zueg gar end) die alten in Italien landleut (auf ir sprach Etrusci, bei den Lateinern Tusci, den Kriechen Tyr-  
 25 rheni genant) muesten eins êbruchs entgelten; hetten lange zeit geherst in Italien von dem lombardischen mer pis an das venedisch, waren die geweltigsten in ganzem Italien gewesen; der römisch künig het damals nur die stat Rom, muest von inen lehen entpfâhen. Hetten ein pesundere sprach, so gleich der jüdischen ist gewesen, welche die  
 30 Römer aufstiltg und ire, sonst die lateinisch genant, aufbracht haben. Vor inen wonten in Italien die eltesten landleut von Noah her, hiessen Umbri; die sein vertriben worden von disen Etruriern, die gewunnen

1 volk *O* 3 ursachen *MaC* 4 zam und zuetragen *O*, zesam zugetragen *M*,  
 zusammen zugetragen *a*, zam *fehlt C* 12 verheeret und verderbet *C* 13 zue  
 helfen *fehlt C* 13 zu wincken *aC* 14 dem *fehlt O* zue bei pfeifen  
*fehlt Ma* 15 si *fehlt O* gemainiglich *MaC* und den] mit *C* 17 nachzugen  
*fehlt C* 18 mit kriegem *C* 19 nit krieger *MC* unadellich *M*, unadlich *a*,  
 unordentlich *C* 20 knechtisch nit frei *fehlt C* 21 etwas erkrazen *aC* feh-  
 ten *O*, feusten *Ma*, fâusten *C* 23 damit ichs *O* die alten landsleut in Italien *C*  
 25 gehôrst *O*, geherscht *MaC* 26 lombardisch *O*, lombardischem *M* venedisch]  
 venedigs *O* 27 ganzen *OM*, ganz *aC* 31 wohnen *C* landsleut *C*

in mër dan dreihundert vest grosse mechtig stet ab. Aber iezo dise alt Walhen und inwoner Italien muessen auch ir haimat (darzue<sup>5</sup> zwangens die Baiern) räumen; wie si den Umbris tan hetten, also geschach in iezo von Teutschen.

Doch erwelten si zue künig einen, hies Rhaetus, nenten sich fürter nach im Rhaeti; wichen den Baiern, namen ein das pirg gegen teutschen landen, nemlich Feltliner tal, Wormeser joch oberhalb Chom. den Naus oberhalb Bern pis an die Etsch und Eingadein, da der In entspringt; weiter von dem In pis an den Podensê, Rein und Thonau, die land, so wir iezo Schwaben und obern und nidern Baiern haissen.<sup>10</sup> Von inen werden iezogemelte land bei den Römern und Kriechen ober Rhaetia und under Rhaetia genant und die inwoner Rhaeti; sein, wie ich iezo anzaigt hab, Walhen gewesen, haben die alten italianischen sprach geredt. Titus Livius schreibt (der under Augusto dem andern kaiser geschriben hat), das noch zue seinen zeiten iezgenante land<sup>15</sup> etwas von der alten sprach, wiewol gröber und verendert, pehalten haben. Wie's aber die Teutschen gehaissen haben, wil ich iezo auß alten briefen anzaigen.

Etlich mainen, si haben die Rären gehaissen; das laß ich gelten, als vil es gilt. Dieweil ich aber find, als Strabo und die alten geschichtschreiber bezeugen, das die alten Baiern auf dem Narkau, dergleichen ir nachpaurn gegen nidergang der sun, Helveser genant, imer über die Thonau und Rein gefallen sein, die Rhaetos überzogen haben, ist gläublich, sie haben zuelest auch die teutsch, doch vermischet mit ir alten sprach (wie dan Livius auch anzaigt) geredt, ê und die Römer<sup>25</sup> dise land erobert, zum römischen reich bracht haben. Kaiser Arnulph bezeugt in einem briefe, so noch zue Regensburg zu s. Haimeran verhanden ist, das obgenante land, ê und die Schwaben und Baiern drein kommen sein, die Teutschen das ober Ries und das nider Ries under dem Lech und Winda gehaissen haben. Und dis lest nider Ries ist<sup>31</sup> kriechisch lateinisch Rhaetia Vindelicia, iezo obern und nidern Baiern; das ober haist man iezo Öztal, den Naus, Feltlinertal, Engedein, Chur, Schwaben; also verkeren sich die nãm mitsambt den landen, mit viech und leuten.

1 vest *fehlt C* Aber iezo *fehlt C*, iezo auch *Ma* 3 rhämen *O* 4 von] von den *Ma* 5 zu einem künig einen, der hieß *C* 7 Chum *C* 8 Naus *C* 8 In *fehlt C* 13 yzo oben *MaC* 14 ander *O* 17 Wie es *C*, Wie's — haben *fehlt a* (einer Zeile von *M* entsprechend) 21 geschichtschreiber *O*, und die andern gesch. *MaC* 21 bezeigen *O* Norckhaw *a*, Nortgaw *C* 25 angezaigt *M* 27 bezoigt *O* 30 Leg *OM* 32 Etschtal *Ma*, Etzthal *C* Naus *C* 33 Schaben *C*

Und ist also grosser mord, verderben diser zeit geschehen von eins êbruchs wegen und haben drei künigreich aneinander gefressen, ains das ander vertriben; geschicht noch, wer's nur warnem. Es pleibt kain übel doch in die leng ungestraft, es siecht wol got ein weil durch die finger zue, wie der haid Valerius Maximus spricht, straft doch zuelest nach ungnaden, vergilt's mit hertikait der straf. Ist ein armer richter, der eins wandels nit zue peiten hat, mues einer mit der heut wol pezaln. Es hätscht imer auf dem ruk nach (wie der haidnisch poët spricht) der zorn gottes.

10 Und obgenanter künig Brenner hat das schwäbisch reich geweitert <sup>C 69 a</sup> von mitternacht vom Tyrger wald pis an die Thonau und gegen dem aufgang der sun pis an Ungern hinan und an die pergstet (da man iezo das ungarisch golt gräbt, haissen die alten das ‚schwäbisch pirg‘), an die wasserflüß Maresch und Theissa; an die Schwaben gegen osten  
15 haben weiter gestossen die Gueten und Danauer, die die alten Getas und Dacos auch Gotos, in sunderhait in der g'main Scythas nennen, deren künig dizmals gewesen ist ein tapfer beherzent weib mit namen Thämärin, hat gar in Asien kriegt, sol dises Brenners hausfrau gewesen sein; dan Jordanus, der pischof, und ander mêt, so auß Teutsch-  
20 land pürtig von den Teutschen geschriben haben, sagen, es sei ein teutsche Danauerin gewest von der Danau pürtig. Si und ir hauswirt haben gros krieg in Asien gefüert, wie ich hernach weiter beschreiben wird.

Es hat diser Brenner, die Thämärin und die alten Teutschen, die  
25 Kempfer genant, gleich tan den von Asien, wie uns iezo der Türk tuet, hat ein dreihundert meil, als weit sich das mer (darein die Danau felt) strekt, auß teutschem land hinein gar in Asien pis an Armenien durch die land, so wir iezo Tatarei haissen, dürfen urbering rucken, ganze land verpennen, berauben, geplündern, und ist dannoch wider  
30 ungeschlagen von meniglich herauf wider haim in sein Schwabenland und sein hausfrau Thämärin in das land, so wir iezo ein tail Ungern

2 ainander *MaC* 5 doch *nur O* (über der Zeile) 7 heit *O*, haut *C*  
8 häscht *M*, heißt *C* 9 also sagt der haidnisch poet Horatius *MaC* 11 Dyringer *M*, Diringer *a*, Türinger *C* 12 nach pergstet noch einmal hinan *O*  
15 Guten und Donauwer *C* 17 künigin, königin *MaC* 18 Thomyrin (über o und y ein ä geschriben) *O*, Thameyrin *Ma*, Tomyris *C* 20 es sein *O* 21 Danauern *M*, Thnawerin *a*, Donawerin *C* 21 gewesen *MaC* Thonau *Ma*, Donaw *C* 24 die Thonauerin *Ma*, Tomyrin *C* 26 ein] in *C* Thonau *Ma*, Donaw *C* 27 teutschen *O*. Teutschland *Ma* 28 Tartarei *MaC* urb. rucken] hinein (in *O* durchstrichen) rücken *C* 29 plündern *MaC* 31 Thonaurin *M*, Thameirin *a*, Tomyrin *C*

ein tail Sibenpürgen und Walachei haissen, kommen, wie wir sölchs dannoch in alten reimen singen. Da im solchen zug hat weren wellen der erst weitberüemptest kaiser der Persier, mit namen Cyrus (der in unsern alten teutschen reimen, von den alten teutschen helden und disem helden Brenner gemacht, kaiser Kurein genent wirt), ist er <sup>5</sup> von obgenanter frauen überlist und erschlagen worden. Aber ich wil's der leng hernach, so es die zeit geben wirt, beschreiben.

Es was domals in teutschen landen maister Albar, ein wärsager, sagt den Teutschen wâr, si solten êrlich kriegen, si würden groß sig haben; was si in nur fürnâmen und anhebtten, würd in glücklich hin-<sup>10</sup> aus gên. Dem folgten si. Er kunt vil seltsamer ding, kunt sig und lang leben geben, kunt machen, das die künig sighaft wâren und gar lang lebten; sagt auch künftige ding. Die alten haidenischen hochgelerten als Plato und Democritus, auch etlich alt der christen theologi (nemlich Pinytus aus der insel Candia, Montanus, Priscilla, Maximilla)<sup>15</sup> mainen, solch leut haben ein geist, sein pesessen von got, müessen bei iren sinnen nit mêr sein, müessen abreden und sagen, was got wöll, und pârden, das si die unerfarn für unsinnig afterwizig leut halten. Darumb haissens die Kriechen wie wir auch ‚mäni‘, das ist die nit bei in selbs sunder pesessen sein, in die weizen faren; solch <sup>20</sup> haiß wir noch heutigen tag von obgenantem wärsager ‚albar‘, ist ein g'main sprichwort ‚er ist albar‘ von denen, die nit wol bei sinnen sein. Von disem maister Albar tuen auch meldung Eusebius und Hieronimus in irn chronicis, und sein auch nach im alte teutsch reim verhanden.

### 131. Von dem römischen reich.

25

(O 109a f. M 185a—186b. a 127b—129a f.)

Im neunten jar künig Brenners ward künig Tarquinius der alt ermördt und erbt in sein tochterman Servius der sext römisch künig, den ermordt in der ratstuben vor allen räten sein aigner tochterman Tarquinius der hochfertig, der sibend und lest römisch künig. Hat <sup>20</sup> erfunden und erdacht allerlai gefenkknus und leibstraf über den menschen, nemlich keten geigen türn schergenstuben eisen stök (darein man

2 weren] wiren O 5 das Eingeclammerte fehlt O 8 Albär Ma 9 erla O. weidlich C 9 würden] wyren O 10 haben] erlangen MaC würd] wyr O 15 Pinytus fehlt C 17 gepärden Ma, und sich wunderbarlich stellen C si fehlt O 19 heissen C mäm Ma, main C 21 haissen wir MaC auff den heutigen tag C 21 albär Ma, alber C 22 sprichwort] spricht O er] es O 23 Albar nur O 24 nach im] noch C und sein — verhanden fehlt O 27 neuten O

schälk und dieb schlecht) joppen pranger, weiter mit gaiseln und rueten  
 außstreichen, in staingrüeb verurtailn, in das ellend verschicken und  
 dergleichen mër henkerswerk hat er am ersten aufbracht. Ward zu-  
 lest von eines êbruchs wegen, damit sein sun die frommen frauen  
 5 Lucretiam schmächt, verjagt und aus der stat Rom mit allen den seinen,  
 weib und kind sün und töchter und was im anhengig was, vertriben.  
 Und wart der küniglich nam und g'walt zue Rom zue ewigen zeiten  
 abgetan, der frei stand und verwaltung des g'main mans, wie in der  
 Schweiz, angenommen. Und hat under disem freien stant das römisch  
 10 reich hoch aufgenommen, wie Titus Livius nach der leng beschreibt,  
 ist nit not hie vil krumps davon weiter zue machen; wer's gern wissen  
 well, der les den teutschen Titum Livium, ist im vil nuzer dan das  
 er dieweil fres und sauf und mit anderm narrenwerk die zeit unnütz-  
 lich verzer, das weder got noch der welt nuz ist.

15 Und dise austreibung der künig zu Rom ist geschehen im acht-<sup>c 69 b</sup>  
 undsibenzigisten jar des regiments obgenanten künig Brenners, als nun  
 der küniglich gewalt zue Rom gewert het zwaihundert und vierzig  
 jar, drei oder vier darzue.

Der erst krieg, den die stat Rom füert, was wieder Porsenna,  
 20 künig von Eutruria dem land, da iezo Hohen Sen und Florenz inn-  
 ligen, der wolt die vertriben künig wider einsezen im neunten jar nach-  
 dem die künig vertriben warn; namen sich ir an die lateinischen stet,  
 bei 24, und vorauß der Lateiner fürst Octavius Manilius, ein aiden  
 des vertriben künigs Tarquinii.

25 Und do nun Rom die künig vertriben het, het's gar kain frid  
 wol in das 24. jar: iezo kriegt's mit den vertriben künigen und iren  
 anhengern, iezo warn die burger selbs, rat und g'main durcheinander,  
 der sach uneins wol sibenmal von der geltschuld und lehen wegen und  
 zinsen und wuecher. War auch domals die erst zwitracht zwischen  
 30 rat und g'main, demnach ward ein neuer gewalt zue Rom aufgericht,

1 slöcht *O*, schlecht *a*, schlägt *C* weiter fehlt *C* gaisel *O* rutten *O*  
 2 staingrueb *Ma*, steingruben *C* 5 damit — schmächt] den sein son mit der  
 frommen frawen Lucretia mutwillig begangen *C* 6 und allem so im anhengig  
 war *MaC* 8 mans] nutzes *C* 10 Und hat — aufgenommen fehlt *MaC* (einer  
 Zeile von *O* entsprechend) 11 hie vil — machen] hie weiter zu schreiben *C*  
 15 diß austreiben der königen *C* 16 sibenundsibenzigisten *Ma* 18 Und dise —  
 darzue fehlt *O* (auf *Bl. 109a* scheint die letzte nicht in den Zusammenhang pas-  
 sende [nach weib und kind sün und töchter] Zeile hierher zu gehören, von der mit  
 Sicherheit nur zu lesen ist: in acht und sibenzig jaren) 20 in dem landt 21 neu-  
 tem *O* 22 namen si *O*, namen sy an *Ma* 23 eydam *C* 25 vertryb *M* het  
 fehlt *OC* 28 der sach fehlt *C*

man tet allen andern gewalt und empter ab, erwelt ein einigs haupt, hies ‚dictator‘; was der saget und fürnam, muest meniglich tuen. Der erst was Titus Largius, der nam zum marschalk und hauptman über den raisigen zeug Spurius Cassius. Diser Titus Largius stelt die sach ein, macht einen anstand, stuend darnach nach sex monaten seins gewalts wider ab. Des nächsten jar darnach bracht der vertriben künig obgenant Lateiner wider auf in harnisch wider Rom, ward von den Römern zum andern mal zum einigen obersten haupt aufgeworfen Aurelius Postumius. Der nam zu eim hauptman über die geraisigen Titus Ebutius Cossus, grif die feind an, erschluog Octavium Manilium, der feind hauptman, des vertriben künigs tochterman, der muest sich des einsaz ganz verwegen; starb gar pald darnach im vierzehenden jar seins elends, seins alters im neunzigesten. Über drei jar kamen die Lateiner wider, hieten ie gern Rom, so in auf dem hals lag, abtan und zerprochen. Es was domals ein grosse aufruher zwischen rat und g'main, darumb das nächst jar darnach wart der drit dictator erwelt Marcus Valerius, der macht frid zwischen den burgern. Die g'main erwelt aus in fünf, die muesten auch im rat sizen, hiessen der g'main stat redner und handhaber, muesten einer g'main ir not anbringen, iren frummen füdern, iren schaden wenden. Die haben den grösten gewalt zue Rom gehabt. Nachmals Cnaeus Marcius Coriolanus tet das pest wider die Lateiner, waren etlich lateinisch stet gewonnen. Da man wider mit sig gegen Rom kam, ward die g'main wider aufrüerig. Da si Coriolanus strafft, verjagten si in aus der stat. Er floch zue den feinden, war ir hauptman, zog für Rom, belegert hertiglich die stat, darin gros uneinikait zwischen rat und g'main war; wolt nit abziehen, biet's auch gewonnen; do überredt in sein mueter, das er abzueg. Noch war kain einikait zue Rom. Spurius Cassius tailt das gewonnen felt under die g'main, stelt also hübschlich nach der herschaft der stat; aber er fällt, ward von rat und g'main einhelliglich zum tod verurteilt. Noch was imer unwillen zwischen rat und g'main. Demnach machten sich die Lateiner auf wider Rom, das inen nur über iren dank under den augen zue gros wolt sein. Die g'main wolt heraus auß Rom nit. Da war ein groß geschlecht zue Rom, hiessen die Fabii, auf unser sprach die Ponmair, der zogen 300 und sex wider

2 und fehlt *OM* 5 stuen *O* nach fehlt *C* 6 jars *C* 12 einsatzes ganz erwegen *C* 13 neunzigsten *O* 15 was fehlt *O* 16 dem raht und der gemein *C* 20 fürdern *Ma*, fördern *C* 22 waren] wurden *Ma* 23 gegen Rom fehlt *C* 23 aufrührisch *C* war] ward *Ma* 28 Noch wurd *Ma* 34 heraus fehlt *C*. 34 war] ward *a* groß geschlecht] grosse schlacht *Ma* 35 die zogen *C*



die feind und kamen al auf einem haufen umb; geschach im 23. jar nach aufstreibung der künig. Do ward aufgeworfen zue einigem haupt zue Rom L. Quintius Cincinnatus, der viert dictator, ein paur und akerman: ward von dem pflueg gevodert, erschlug die feind, macht gueten frid und einikait, der wert aneinander bei 36 jaren.

Ward auch diser zeit Pompilia, ein closterfrau, darumb das si ir gelübt und keuschait nit gehalten, zum tod verurteilt und lebendig vergraben.

### 132. Von den Juden und irer gefenknus zue Babylon. c 70b

10 (O 109b f. M 187a f. a 129a f.)

Diser zeit auch sein die Juden gefangen gewesen zue Babylon, nemlich die zwai ort Beniamin und Jehuda mitsamt den geistlichen von dem geschlecht Levi, des dritten suns Jacob; die andern zehen örter sein vor zerstreut und in die landschaft der Medier und Persier zertrent gewesen ehem der wasserflüß Euphrates und Tigris gegen aufgang der sunnen.

Und im fünfundzwainzigsten jar diser gefenknus und im sibenddreissigsten nachdem künig Joachin oder Jechonias der jung achzehnjährig auß rat des weissagen Jeremias und willen gottes sich in die gnad der kaiser von Babylon geben het und williglich mit allem seinem hof gein Babylon gezogen war, da nun auch pis in das vierundzwainzigest jar in Teutschland künig Brenner der ander regirt, da starb Nebucadnezar der gros babylonisch kaiser und Hercules. In erbt sein sun Amilin Euilmerodach, war kaiser zue Babylon dreissig jar, lies drei sün, wie oben kurz aufzaichent ist. Diser Euilmerodach im ersten jar seiner kaiserlichen verwaltung zelt ledig obgenanten Joachin, etwan künig zue Jerusalem, seiner gefenknus, hielt in herlich an seim hof, sezt in zu im über an sein tisch, gab im lifrung claider gelt und ander alle notdurft, damit er fürstenstand bei im am kaiserlichen hof möcht halten. Darumb ward diser Joachin oder Jechonias der jung von seinem volk, den Juden, auf ir sprach ‚Neri‘, das ist als vil als ‚liecht‘ zuegenant, das durch in wider angezünd ward das liecht des küniglichen hauses David, davon Messiah geporn solt werden, so man nun verzweifelt het, es wär gar ausgelescht. Und gab got zuehand

1 umb fehlt O 2 einigem] ainem MaC 6 War auch C 7 gelüb M gehalten het MaC 8 begraben Ma Diser Titus Largius — vergraben in O auf einem eingefalzten Zettel (die eine Hälfte zwischen Blatt 109b—110a, die andere zwischen 113b—114a) 14 zersträt O, zerstrait M, zerströit a 15 ehem] enhalb Ma 18 Joachim MaC und so im fgd. 24 Amilius a 28 an nur O (über der Zeile) 29 einen fürstenst. C 30 mächt O 32 angezünd O 33 haus David O, haus Davids Ma 34 ausgelöst O

mêrgedachtem Joachin ein sun, den hies er Mesezabel Schealthiel, haissen wir Salathiel. Alda war gemacht und gesungen das acht- und dachzigest lied, so man psalm kriechisch nent, jüdisch mizmor: ward got lob und dank gesagt und mit grosser andacht von herzen mit pesunderm fleissigen gebet begert die besend des waren Messiah, das ist Christi unsers zuchtmaisters und hailmachers zuekunft. Und nach sibendundzwainzig jaren erwarb auch obgenanter Schealthiel ein sun, den nent er Barachias, ward nachmals zugenamnt Zorobabel, das ist ‚der herzog von Babylon‘, der die jüdischait wider von Babylon haim in ir land gein Jerusalem gefüert hat.

Und sein nachmals die Juden alweg under dem kaiser der Persier gewesen, haben kain künig mêr sunder nur ein herzog gehabt, der hat lehen entpfâhen müessen von den kaisern von Persia und denselbigen gewärtig sein.

133. Von dem andern kaisertum der welt, so man der Persier nent und dem silber und dem wilden tier pardo in der heiligen schrift zuegleicht wirt; wie auch die zwai erzkünigreich der Medier und Babylonier abgetan sein worden von den ersten zwai kaisern der Persier, mit namen Darios und Cyrus, so die Juden Koresch, die Kriechen Kyros und die Teutschen Kurein nennen; wie si sich mit den Teutschen geschlagen, die Juden wider ledig ir fanknûs gezelt haben; wie der ain gestorben, der ain erschlagen ist worden von den Teutschen.

(O 110a—112a. M 187b—201b. a 129b—133a.)

Diser zeit, dieweil überal in der ganzen welt gros veränderung geschahen und bei den Teutschen noch regirt der alt greis künig Brenner der ander und sein gemahel, künigin Thämärin, in dem acht- und funfzigesten jar seiner verwaltung erheben sich die zwên brüeder Darius, fünfzigjârig, und Koresch oder Cyrus, süne herren Asueri Histaspis auß Medier land, halfen einander, setzten zam, kriegten wider den letzten erzkünig der Medier mit namen Apanda, haissen die

1 mergedachten OC 2 Ald M 3 lied] lychth O jüdisch] hebreisch C 3 ward] wurd Ma, war C 5 die besend nur O 6 zuchtmaister O 7 Scheathiel O, Sealthiel C 8 nachmals genannt C 9 der die Juden C 17 zuegleicht M, vergleicht C (in O zuegleicht aus vergleicht corrigiert), vyl. 291, 16 22 geschlagen haben O 23 die Juden ihrer gefängnuß erlediget C der ander erschlagen C 28 Thonauerin Ma, Tomyris C 31 Medier (aus Medien corrig.) dem land O, Medien dem land Ma

Kriechen Astyages. Und kaiser Kyros oder Kurein hat also ein guet gedechtnus gehabt, das er all sein kriegsvolk kent hat, ein ietlichen bei seim nam künnen nennen und gewist, wie er gehaissen hat. Disem obgenanten künig Apanda oder Astyages teten hilf der teutsch künig  
 5 Brenner und sein gemahel die künigin Thamärin, schikten vil volks, Teutsch und Winden, in Asien. Doch war den Teutschen und iren verwonten sunst auch guet zue winken, zückten in die art irer väter, die vormals auch oft mit weib und kind guet zue gewinnen und verdienen das reich land Asien gern überzogen hetten. Es war in nit  
 10 vast ernst, wan si nur zu nemen rauben und prennen funden, si namen's gelt von iederman, achten nit wer er wär, er läg ob oder under, wie dan noch die Sweizer und vast die landsknecht auch tuen. Doch Darios und sein brueder Koresch lagen dem Medier ob, tilgeten aus der Medier nam, gewalt und erkünigreich, erheben der Persier  
 15 das ander in der ganzen weiten welt kaisertum, das got in der bibel dem silber und wildem tier pardo zuegleicht; richten's sex jar auf, pis si gewunnen land und leut in ein rechte ordnung brachten.

Pefalhen nachmals das regiment, land und leut irem veter und sun Cambyses, was Koresch sun; rusten sich darnach wider die  
 20 Teutschen, zankten mit in sex ganze jar, wolten in wern, das si nit so leicht Asien überzügen, wie si lange zeit her (man und frauen, nemlich die Kempfer und ämannischen Mäzen) getan hetten, forchten, wo si solchs gestatten und zuesähen, würden si, die Teutschen, mit der zeit das ganz Asien under sich bringen, würden (als leut, die gar  
 25 nichts künnten dan rauben und prennen und den leuten das ir nemen, lerneten sunst nichts, würden damit auferzogen von jugent, gäben sich auf nicht nit, wärn grob leut, westen nit was frid oder recht wär) weiter greifen, niemant kain frid lassen, wie dan ir vorvodern lange zeit vor auch getan hetten.

30 Cyrus richt sich an die künigin, die wich in das pürg, so die Teutschen das grau und reif pürg haissen, davon ich oben genueg geschriben hab, besezt die clausen. Künig Prenner, der alt greis, besezt herehem in Europa die Thonau und die eng des mers, darein die

3 Diesen *C* 5 Themärin *M*, Thonawerin *a*, Tomyris *C* 6 und (vor iren) fehlt *Ma* 7 verwandten *aC* sunst auch fehlt *C* zigkten *M*, gerichteten *C* 8 kinden *Ma* 10 zu rauben und zu prennen *aC* 11 achteten *Ma* wer es *C* 12 Schweitzer *MaC* 16 wilden *OC* vergleicht *C* richtetens *Ma* 17 brächten *C* 19 was] der war *C* rüsteten *MaC* 20 wirn *O* 21 zu überziehen *C* si fehlt *OC* 23 gestatteten *MaC* 23 wyren si *O* (und so oder wirren oft für  
 \* würden), würden die Teutschen *C* 25 nämen *O* 27 auff nichte (*ohne* nit) *Ma*, auff nichts *C* 27 wusteu *C* 30 richtet *MaC* 33 herenhalb *Ma*

was, mocht den Arpaxat nit erobern er nãm im dan vor sein hilf und trost, so er imer von den Teutschen het, wiewol im solchs Sibylla von der eng des kriechischen mers, das wir den arm s. Georgen haissen, dergleichen der allerreichest künig Croesus an gelt golt und silber aus Lydia dem land, an das künigreich Troia stossend, auch vast wider-<sup>5</sup> riet, er solt der teutschen petler müessig stên, er würd kain sig wider si haben, kain êr einlegen: nichts desteminder rüstet er sich mit aller macht wol mit zwaimal hundert tausend man, wolt die obgenante künigin mitsamdt den Teutschen straffen, die sich enthielten gegen mitternacht an mêrgenantem pirg, das iezo die gros Tatarei und gros<sup>10</sup> Türkei schaidt. Die künigin was auch nit faul, handelt nit weibisch, erschrak ab des großmächtigen kaisers noch ab der feind zuekunft nit; so si denselbigen, damit si nit in ir land wãrn kommen, hiet wern mügen, tet si es nit, ließ si über das wasser Araxis. Und do also Cyrus mit allem volk überkommen was, rukt er fürsich in der<sup>15</sup> künigin land etwan weit hinein, tet sich da nider, schlug und beschluß die wagenpurg. Darnach am andern tag tet er, sam ein furcht und fluecht in in und sein volk kommen wãr, floch mit allem volk, wich wider hindersich, ließ under im wein, alle speis und 'notdurft, was nur zue der füll, zue schlemmen und praslen gehört. Do das der<sup>20</sup> künigin verkündt ward, schikt si mit dem dritten tail irs volks den feinden nach iren sun Spargapises, der noch junk, unversuecht und ungeniet der kriegsleuf war, der solt ser dem flüchtigen kaiser Koresch nacheilen. Do aber der guet frum jung herr zue dem kaiserlichen geleger kam als ein unwissender kriegischer anschleg, sam er zue<sup>25</sup> essen und trinken, nit zue fechten kumen wãr, tet er sich daselbs nider, verließ die feind, lies sein volk, dem domals der wein seltsam und ungewönlich was, überweinen, praslen, füllen, vol und trunken werden: wurden also durch trunkenhait und füllerei überwunden, so pisher in kriegem unüberwindlich warn gewesen. Cyrus, do er das<sup>30</sup> durch die kuntschafter innen ward, überfiel er bei nãchtlicher weil, bei gerochem feur die trunknen und vollen Teutschen, erwürgts all mitsamdt dem jungen herren, der künigin sune.

1 macht *O*, mocht den Arpaxat nicht zu chor treiben *C* 2 ymmert *a*  
 4 der mächtigst und allerreichest *C* gelt *fehlt C* 5 widerrüet *Ma* 6 er wur *O*  
 7 nicht *O* 11 schaid *O* 12 ab] ob *Ma* 13 so si] ob si wol *C* 14 wirn *O*  
 14 si *fehlt O*, ließ in *C* 15 hinüber kommen *C* 17 beschlos *MaC* 19 under]  
 hinder *MaC* 20 brassen, prassen *Ma*, prasseln *C* gehört] kerät *O* 23 unvers.  
 auch ungeniet *Ma*, auch ungetübet der kriegsläuffen war *C* 25 läger *C* anschlag,  
 gleichsam *C* 28 überweinen *fehlt C* prassen *a*, prasseln *C* 29 und villarein *O*,  
*fehlt C* 31 innen war *OC* 32 gerochen feir (*ohne bei*) *O*, gerochen *C*

Die künigin Thamärin, do si so vil volks und iren ainigen liebsten  
 sun also verlorn het, jämert si nit, trauret noch weinet nichtsnit, ge-  
 dacht, wie si sich wider rechen und irs laids damit wider ergezen  
 möcht; bezalt die feind, die sich irs sigs erhebt, mit gleichem wert,  
 5 trug und anschlag, stellet sich, pärt, sam si gleich gar verzagt und  
 verzweifelt het umb solchen grossen schaden und verlust willen, fouch  
 ser hindersich und in das pirg, bracht also kaiser Koresch, der ir  
 nachhengt mit allem volk und eilet, in ein eng zwikmül und clausen  
 des obgenanten pirgs, het alda umb das gepirg vornen neben und  
 10 hinden etlich hält verstossen, die brachen al miteinander auf und er-  
 schlueg also die künigin den kaiser Cyrum mit allem seinem volk, so  
 zwaimal hundert tausent war, das nit ein einig mensch, der solche  
 schlacht anheim verkünt het, darvon kam. Dem kaiser Koresch ward  
 das haupt abgeschlagen, für die künigin bracht, die schuef, das man's  
 15 vor ir in einen lidern sack vol menschenpluet wurf und sprach: ‚sê <sup>C 72 b</sup>  
 hin, trink dir nun genueg des menschenpluets, nach dem dich alweg  
 so ser dürst hat!‘ Und lies darnach den toten leib mitsamt dem kopf  
 an ein galgen henken und an ein creuz mit allen fieren ausspannen,  
 annageln und verheften. Und zog nachmals (wie pischof Jordan  
 20 schreibt) mit grossem sig, bracht und guet herüber in Europam an  
 der Thónau, paut alda ein stat am gestatten des mers, darein die  
 Thonau felt, zue ewiger gedächtnus obgenants sigs, hies nach ir  
 Thamarburg, haissen die Lateiner und Kriechen Tomi; sol izeo Chyli  
 haissen in der Walachei (da vor etlichen jarn künig Albrecht aus  
 25 Polen, herzog Georgen und künig Sigmunds von Poln, so noch regirt,  
 brueder, vil volks verloren hat; wolt's den Walachen abgewinnen,  
 wurden die Polen und Winden vast all erschlagen, die Teutschen  
 hielten die wagenpurg auf, kamen zue einer tädung und mit dem künig  
 wider haim in Polen). Es haissen die Lateiner und Kriechen das  
 30 volk Scythas; wan der nam her kumpt, das si aus Teutschland sein

1 Thomärin *M*, Thonawerin *a*, Tomyris *C* 2 jamert, jammert *MaC*  
 2 nichtsnit] gleichsam gar nichts *Ma*, gleichsam nichts *C* 4 mecht *O* die fehlt *O*  
 5 gepäret *Ma*, fehlt *C* 5 als wann sie gar *C* 6 floch *Ma*, flohe *C* 8 eng  
 zwirmel *C* 9 obgedachten *M* bergs *a* 12 waren *C* 13 daheim *C* ver-  
 kynd *O*, verkündet (*ohne* het) *a* 13 war das *O*, wurd das *Ma* 15 lädern *C*  
 15 zuwurf *a* sô hin *O*, sehe hin *MC* 16 nun fehlt *a* alwög alzeit *O*  
 18 ausspannen *oder* anspannen *O* 20 grossen *O* 21 am gestatt *a*, gestad *C*  
 23 Thomairburg *Ma*, Thomarburg *C* 26 h. G. brueder und k. S. so noch regirt  
 in Polen *MaC* 28 theiding *C* 29 *das* Eingeklammerte in *O* (*am Rande*) nur  
*bis* abgewinnen 30 wannen *a* woher der nam komme und daß er auß Teutsch-  
 land sey kommen *C*

kommen, findt man oben guet und gründlich underricht in den alten nâmen der Teutschen.

Und nachdem also kaiser Koresch umbkommen war, stuend's in Persien ganz übel. Arpaxat nam überhand an, fiel iederman zue im; der neu der Persier kaiser, der alt Asuerus, kaiser Koresch brueders sun, enthielt sich zue Babylon, dorft für die stat nit herauß schmecken. Damit er aber vom Arpaxat, zu dem alle land gefallen waren, nit gar vertriben würd, richt er die Teutschen ab, gab in, gehies in jerlichen sold und hausgelt, brachts dahin, das si dahaim stil sassen, sahen zue, halfen kaim nit. Da überzog darnach Asuerus den künig Arpaxat, erschlug in in einem feltstreit, gewan und nam alle land (und noch mër darzue) wider ein pis an der swarzen Moren land hinan. Het ein köstlichen waidlichen hauptman, war der pest krieger, hies Holophernes, war aber ein saufer und ein huerer, darumb er dan schändlich umb sein leben kam: in ermördt ein jüdin, da er voll und trunken was und bei ir schlafen wolt.

Und unser künig Brenner regirt nach dem tod kaisers Koresch noch wol ân eins zwainzig jar, lebt bei hundert und achtundzwainzig jarn. Im nächsten jar darnach starb auch obgenanter kaiser Asuerus, der drit erzkünig der Persier oder der ander nach Cyrus.

Aber ich kum wider an der Persier kaisertum, da ich's lassen hab, mueß iezo auch die erzkünig von Persien umb notdurft willen der götlichen schrift, der alten teutschen geschicht wegen mit kurzen worten erzelen. Und ich volg nach dem Metasthenes dem Persier, so bei künig Alexander des grossen zeiten wârhaftig und grüntlich von den kaisern auß Persien geschriben hat, dergleichen dem gelertesten juden Philon, und heb also an. Eusebius und Hieronymus volgen in iren chroniken den Kriechen nach, die kain rechten grund von der Persier kaisertum gehabt noch gewist haben.

C 73 a 134. Von den kaisern aus Persien auf das kürzt. 20

(O 112 a f. M 201 b—202 b. a 123 a f.)

Darius und Cyrus oder Koresch, gebrüeder, anheber und grundvest des erzkünigreichs in Persien und des andern kaisertums der welt, haben in gleichem gewalt miteinander in Persien zwelf jar, zue

1 gründliche *M*, gute und gründliche *a*, guten und gründlichen *C* 3 war] ward *O* 3 stuens *O* 4 Arphaxat *a*, Arphachsats *C* an fehlt *C* 6 darft *O* 7 dem alle l. zugefallen waren *C* 8 vertr. wyr *O* verhieß *a*, gehies in fehlt *C* 13 von waidlichen in *O* nur waid erhalten 16 schaffen *O* 18 wol 21 jar *C* 21 kum] mus *Ma* 22 kum wider — lassen hab fehlt *C* 27 juden fehlt *C* 30 kürzt *MaC*

Babylon zwai geherscht. Do starb Darius und regirt Cyrus allain  
 zwaiundzwainzig jar und hat also der erst auß Persien kaiser,  
 Koresch, regirt sexunddreissig jar, ist nit allain im anfang seines  
 reichts sunder die ganzen zeit seiner verwaltung wunderparlich er-  
 5 schinen: lang vor ê er geporn worden, haben von im weisgesagt, in  
 bei seinem nam vorgeant die götlichen weissagen; noch hat got über  
 in verhengt, wiewol er in sunderlich erkorn het, das er so jämêrlich  
 und ellendiglich von einem weib erschlagen ist worden.

Nach Koresch stuend an das kaisertum sein vetter, seins bruedern  
 10 Darios sun, kaiser Asuerus Artaxerxes der alt, der von den Kriechen  
 Cambyses, in dem puech Judith Nebucadnezar der drit genant wird;  
 hat regirt zwainzig jar.

Nach dem kam an das reich der Persier Darius der ander, zue-  
 genamt ‚mit der langen hand‘. Der kriegt mit seinem brueder, mit  
 15 namen Cyrus Artanabus umb das regiment, lag im aber ob und ward  
 allain ainiger regirender fürst, plib's mit gueter rûe sibenddreissig  
 jar. Den nennen die Kriechen den grossen und ersten Darium.

Disen vierten kaiser der Persier erbt sein sun Darius der drit,  
 zuegenamt Xerxes, das ist auf die chaldeisch sprach ‚der sighaft und  
 20 unüberwindlichest‘, ist ân eins zwainzig jar kaiser gewesen.

Nach im kam an das reich der ander Asuerus Artaxerxes, der  
 gros Darius Meneon auch genant, ein hauswirt der Hester; hat in  
 Persia fünfundfünfzig jar regirt. Sein schweher, Mardocheus der jud,  
 hat gelebt hundert und achtundneunzig jar.

25 Nach dem ist geweltig gewesen der Persier kaisertum sein sun  
 und der jüdin Hester, sexundzwainzig jar, Artaxerxes Ochus. In erbt  
 sein sun Arses, der regirt nit mêr dän vier jar.

Nach dem kam an das erzkünigreich sein vetter, seins brueders  
 Arsanis sun Darius der viert des namens und lest kaiser der Persier,  
 30 hies vor Codman und was ein hauptman der Armenier; ist nur sex  
 jar in gewalt und êren gewesen, hat lang mit dem grossen Alexander  
 in glük und unglük mit grosser macht und manhait gekriegt, ist zue-  
 lest undergelegen, von sein aigen freunden schendlich überlist und  
 ermördt worden, hat also das leben mitsamt dem kaisertum der Persier  
 35 geendet, welches nit lenger dan (als alle menschlich ding zergenglich  
 sein) zwaihundert und drei jar under neun kaisern gestanden ist, wie

1 geherscht fehlt O 4 gantz Ma, ganze C wunderlich C 7 erkarn O  
 13 & 19 zugen. MaC 20 unüberwindlich ist (aus dem Superl. unüberwindlichist)  
 MaC, das folgende ist fehlt M ist 21 jar C 23 Mardacheus C 24 neizig O  
 26 die jüdin C 33 unden gelegen aC aigen MaC

dan auch Nabarzan, der Persier hauptman, dem grossen Alexander in einem sendbrief zueschreibt.

<sup>c 74 a</sup> 135. Von dem ersten herzog der Juden, wie des gotshaus zue Jerusalem gruntvest gelegt, der pau verhindert sei worden. 3

(O 112 b f. M 202 b—203 b. a 133 b—134 b.)

Diser zeit, do bei uns regirt künig Brenner der ander, ist der erst herzog der Juden under den kaisern von Persia gewesen Barachia, mit seim zuenam Zorobabel jüdisch genant, das ist, der herzog, der's volk wider auß Babylon gein Jerusalem und in das gelobt land gefüert <sup>10</sup> hat.' War nur achtzehen jar alt, do im das jüdisch herzogtum verléch kaiser Cyrus, hat achtundfunfzig jar regirt pis in das vierzehend jar des kaisers Darii des andern mit der langen hand; hat gelebt 76 jar. Under im ist pischof gewesen Jehoschua, ein sun Josedech, den wir Jesus nennen, 66 jar, hat erraicht das zwainzigest jar ob- <sup>15</sup> genanten kaisers, hat gelebt hundert und dreissig jar.

Da nun obgenanter herzog gein Jerusalem kam, die gruntvest des gotshaus gelegt het, do starb Darius der erst, was Cyrus in verren landen, kriegt mit den Teutschen; verpoten und werten, derniderlegten die amptleut des kaisers den pau, wolten in die Juden nichts schenken, <sup>20</sup> warn selb arm, hetten selbs nichts. Ward also das gepeu verhindert zwaiundzwainzig jar, dieweil Cyrus lebt, er was den Juden zue weit, so war's auch unsicher, kunden kain potschaft zue im schicken, wie ich oben auch gemeldet hab. Do nun nach Cyrus tod Asuerus der <sup>25</sup> alt an das kaisertum kam, in dem ersten jar seins reichs schriben die amptleut und hauptleut des lands Syrien umb des alten grollen willen, den si zue der judischait hetten, einen häftigen briefe gein Babylon, clagten über die Juden, zaigten an, wie's ein mainaidigs untreus abtrünnigs muetwillig aufrüerisch mörderisch volk wär, darumb dan ir stat Jerusalem zerprochen, si gein Babylon gefangen gefüert wärn <sup>30</sup> worden und vil ander dergleichen mër. Von welchs wegen ward vom herzog Barachia und der ganzen landschaft der jüdisch pabst Jehoschuah zum kaiser abgefertigt. Er pefalch dieweil das pischoffich amt und geistlikait seinem sun Heliakym oder Joakym (ist éin nam), zoch also in potschaftweis auß befehl herzog Jorobabel gein Babylon zue <sup>35</sup> dem kaiser, zue entschuldigen von der obern clag die ganz jüdischait.

11 verliech *M*, verlich *a*, verliche *C* 19 wirten *O* erniderlegten *M*, und ern. *a*, fehlt *C* 20 den paun *O* 23 so was *C* 26 land Syrien *O* umb den *C* 28 manaidigs *O* 29 muetwillig fehlt *Ma*, abtrünnig muetw. aufr. fehlt *C* 36 die gantze j. von der ampleute klag zu entschuldigen *C*



Do er nun gein Babylon kam, do het kaiser Asuerus der alt zue schaffen mit den kriegleuffen, damit er seins vettern, kaiser Koresch, tod räch, verordnet ein her und zug wider fürsten Arpaxat, durch welchs list, anschlag und verräterei kaiser Cyrus, seins vatters brueder  
 5 mit allem volk umbkommen war. Es het sich auch selbs Arpaxat für einen kaiser aufgeworfen, das Persier- und Medierland eingenumen. Und do also der kaiser Asuerus mit andern schwären sachen und kriegem beladen was, so vil zue schaffen het, kunt der jüdisch pischof nit fürkommen und nach notdurft der sach verhört werden, man het  
 10 sunst vil und mër zue schaffen; muest also etlich jar zu Babylon stil ligen.

In dem lag kaiser Asuerus ob dem Arpaxat, rach seins veters tod, nam alle land, so von im gefallen warn, wider ein, zog mit grossem bracht und sig gein Babylon. Alda vernam er auf ein neus  
 15 pöse mër von den Juden, wie si seinen hauptman Holofernes fälschlich durch ein weib betrogen und ermordt hieten. Demnach schuef er, das der jüdisch pabst zue Babylon pleiben, nit auß der herberg weichen solt, lies darneben ein gescheft und landpot außgên, schrib allen seinen amptleuten und räten, so er in dem land Syria het, das si mit macht  
 20 darüber wärn, damit weder das gotshaus noch die statmaur zue Jerusalem wider aufpaut würd. Das geschach also dieweil diser kaiser, der alt Asuerus, lebt, und stuend das peu aber wol zwainzig jar an, das kain mensch kain hand dorft dran legen, kain arbeit gar mit nichte dran tuen; lag also die grundvest wol dreiundvierzig jar  
 25 aneinander, das man nichts mër dorft drauf pauen.

Und diser zeit hat das puech Judith geschriben in der syrischen sprach Joakym, des obgenanten Jehoschuah des oberesten und grösten pfaffen der Juden sun.

136. Was in Kriechenland bei obgenanten künig Brenners <sup>C 74b</sup>  
 30 zeiten gewesen sei, und am ersten von der insel Sicilia, daraus unser gnädigen herren der fürsten in Baiern urens anfrau pürtig ist gewesen, wie man dan die wappen noch überal siecht.

(O 113 b. M 203 b—204 b. a 134 b f.)

35 Die weit mächtig reich fruchtpar insel Sicilien, ein ganz künig-  
 2 kriegsleuffen *aC* 3 Arphaxat *C* 4 und anschlag *O*, anschleg *aC* 9 der sachen *Ma* 10 und vil mër *MaC* 12 roche *C* 15 fälschlich *aC*, fehlt *M* 17 herbar *O* 18 landgebott *C* 21 aufp. wyr *O* 22 stuen *O* das gepeu *Ma*, gebäu *C* 24 nichten *aC* 28 des obersten priesters *C* 29 Was in Kriechen und bei *Ma* 31 unserer *Ma*, unsere *C* urans *C*

reich, ligt hinden gegen Welschland gein mittentag werts über, ist dreiecket, hat mër dan hundert meil umb sich, ist etwan vor langen zeiten ein ort und zipfel in das mer sich streckend und ein land mit Italien gewesen; das mer hat hindurch brochen, das noch alda kaum einer viertel meil prait ist. Hat ein perg, der print stäts, haissen 5 wir Giblmont, die alten Aetna; der poden ist aller aus stain, den wir pimsen haissen, damit man sich im pad reibt. Schreiben singen und sagen vil davon die haidenischen poëten, sezen alda die werchstatt und schmit Vulcani, des hofschmids des höchsten gots, der laß im alda sein feurwerk, sein weter, dunder und pliz, hagel und schaur, pfäwen- 10 schwenz und dergleichen ungewiter schmiden. Unser etlich alt münch und pfaffen sezen alda die hell, ir nachkommen (wie ich zue seiner zeit anzaigen wird) haben alda ir fegefeur erfunden, davon vil glaublicher die alten poëten, Kriechen und Lateiner, Homerus und Virgilius schreiben dan si iezo können reden und offenlich auf der canzel vor 15 fürsten und herren, gelerten und ungelerten dürfen predigen, wie ich dan und iederman zue München mër dan einmal von den parfüessern gehört hab.

Aber ich kum wider an Sicilien, die vor zeiten zwôundsibenzig reich- und freistet hat gehabt und bei fünfzig raisstet, so dem kriegs- 20 volk zue- und in die kriegsrentstuben gehört haben, der alten knecht, irer hauptleut lehen, pfründ und pfarr gewesen sein. Was vor zeiten des alten römischen reichs protkasten, ist iezo unsers allergnädigsten herren des kaisers Karl des fünften; si war etwan vor auch der teutschen kaiser und künig, darin ir dan auch etlich begraben ligen. 25 Die heiligen väter, die päbst, habens mitsambt dem künigreich Naplis dem heiligen römischen reich, den teutschen fürsten abgeteuscht, mit list an sich bracht und wider die Teutschen den Franzosen verlihen; do dieselbigen zue mächtig drin wolten werden, den Ungern, nachmals den Hispaniern übergeben. Und dise nation haben vil und lang drin 30 kriegt, vil pluets darumb vergossen, als ich hernach zue seiner zeit meld und beschreib. Es ist kain land in der welt, das so vil unglücks hat gehabt und so vil wüester unparmherziger herren lang vor und nach Christi gepurt.

2 triëcket *O*, dryecket *M* 4 noch fehlt *C* .5 meils *O* einen *MaC* brennt *C*  
 6 stainen *Ma* 8 werckstatt *aC* 9 schmitten *C* huffschmids *C* 10 don-  
 der *Ma*, donner *C* 10 pfauenschwentz *C* 12 hel *O* 17 Mönchen *C*  
 22 pfar *O*, fehlt *C* 24 des kaisers] kaiser *MaC* 26 Neapolis *C* 29 wolten  
 wern *O* 32 melden und beschreiben werde *C* unglyk *O*, unglück *C* 33 un-  
 parmherzig *O*

Und diser zeit, do bei uns obgenanter künig Brenner regirt, herschten darin mit gewalt über der inwoner dank obgenante wüeterich Phalaris, Panaetius, Gelon und Hieron, triben vil muetwillens mit den undertan irs gefallens; verjagt auch vertrib auch einer den andern, wie si sich gegen iren undertan hielten also geschach in auch.

### 137. Von den von Athenis, der hauptstat in Kriechen.

(O 114 a f. M 204 b—205 b. a 135 a—136 a.)

Wie ich oben anzeigt hab, die von Athenis hetten küniglichen nam und g'walt abtan. War aber diser zeit ein mächtiger herr in der stat, hies Pisistratus, überauß geschickt auch gelert und vast wolberedt, der überredt mit list und gelerten Worten das g'main volk, das si im vertrauten, allen g'walt verhengten; wiewol Solon der weis vast dawider was, zeigt dem g'main man an, wie es im ergên würd und auf was ränk Pisistratus umbgieng, aber es half nit. Do er's ie nit wenden kunt, wolt er in der stat auch nit pleiben, gab sich williglich in das ellend. Nach dem macht sich Pisistratus zue einem künig zue Athenis. trib vil muetwillens, ward verjagt in welsche land, kam doch wider ein. Ist vierunddreissig jar künig alda gewesen, hat die erst g'main iederman offen puechkamer zue Athenis aufgericht, vil gelt drauf gelegt, ein grossen mächtigen haufen allerlai püecher in allen künsten bestellt, aufkauft und schreiben lassen, auch vil gelt aufgeben den gelertesten, das si im in der kriechischen sprach zam in ein puech bracht haben alle lieder, alle reim, alle sprüch und gesäng, so überal verhanden waren von den alten der Kriechen schlachten und helden, fürsten und herren, und den brunnen aller kunst, Homerum den eltesten poëten, in ein recht ordnung: wer im ein vers von Homero bracht, der kam wol gein hof, dem ward etwas geschenkt. Doch setzet er Aristarchum, ein vast gelerten der sprach, drüber, der muest die vers richten, ob si Homeri wärn oder nit; der war Homerus und seiner art ganz vol, das er von stundan am dicht kent, ob si sein wärn oder nit. Wie bei uns auch, die in den kanzleien geüebt und erfarn sein, erkennen aus dem dicht als wol als auß der hand den schreiber, also geschicht's im latein und kriechischen auch und vil leichter, wiewol es bei den ungelerten und bei unsern hohen schuelen ein wunderlich ding und unmüglich geschätzt wirt; macht, das si unpelesen leut sein,

2 obgenanter O 4 & 5 unterthanen MaC 4 das erste auch nur O 12 si fehlt O . 13 in ergên wir O 15 begab sich C 17 war verj. OC, wurd Ma 23 aller liechter O rheum M, reimen aC 26 ordnung bracht a (in ein recht ordnung bezieht sich auf bracht haben Z. 23) 27 dem war OC, wurd Ma 30 & 32 gedicht MaC 32 so wol C 34 wunderbarlich MaC 35 si fehlt O

kain rechte erkantnus haben, können demnach solch ding gar nit richten oder ausrechnen.

Und diser Pisistratus lies under im zwên sün, mit namen Hipparchus und Hippias, die triben vil muetwillens. Der erst schwecht ein junkfrau. Ir brüeder Harmodius und Aristogiton machten haim-<sup>5</sup> lich ein pund zam wider dise brüeder, so ie künig der von Athenis sein wolten; hetten ein guet dirn, was ein leirerin und singerin, war ir puelschaft, hies Leaena das ist ‚die lebin‘, west auch umb die pündnus. Die fiengen obgenant brüeder, warfens an die strengen frag, liessens hart martern, wolten von ir wissen, wer im pund wär;<sup>10</sup> damit si aber kain verriet, piß si ir mit den zennen selbs zuelest die zung ab, spiebs dem, der si fragt, unders maul, het vor auß list die allerpesten freund, rät und treu diener obgenanter herren genent und beschuldigt solcher verräterei. Aber die oben rechtschuldigen Har-<sup>15</sup> modius und Aristogiton mit irem anhang erwürgten Hipparchum, ver-<sup>15</sup> triben den Hippiam, machten die stat wider frei wie vor.

Darumb zue ewiger gedechtnus liessen die von Athenis ir pildnüs giessen aus kupfer und setzten's offenlich auf, das [es] iederman säch und der guethait dankpar wär, und den obgenanten zue ewigem preis lob und êr. An des weibs stat liessen si ein lewin ân ein zung giessen,<sup>20</sup> damit man nit sprechen künt, si hieten einer huern ein pildnüs gesezt zu êr. Sein die ersten pildnüs, die gesezt sein worden; ist darnach in brauch kommen, ist die höchst êr und gröst belonung bei den alten der tugent und manhait gewesen, damit man den, die etwas guets hetten tan, ein ewige gedächtnus gemacht hat zue raizung der nach-<sup>25</sup> kommen, das si auch vil auf êr wüegen. Die grösten zwên maister Praxiteles und Iphicrates, da die alten vil von schreiben, haben obgenante pildnüs gossen.

138. Von dem reichen künig Croesus in dem land Lydia, das schier vast gegen osten und mittentag gar nahend an das künigreich Troia gestossen hat, darin die hauptstat Sardis.

(O 114 b. M 205 b f. a 136 a f.)

Diser zeit hat auch gelebt der allerreichst künig an golt und  
 3 under] hinder *MaC* 8 löwin *C* woßt auch *C* 9 warfen *O* strenge *C*  
 10 lyessen *O* 12 dem der si frag (*ausgestrichen*), unders maul *fehlt O*  
 14 oben *fehlt C* rechtschuldig *M* 16 wie zuvor *C* 19 gutthat *MC*, guthat *a*  
 22 zu eeren *MaC* worden] warn *O* so gesezt waren *C* 25 haben gethan  
*MaC* (*in O* haben durch hetten *ersetzt*) 25 zue] und zu *MaC* 26 auf ehr  
 wagten *a*, daß sie auch dergleichen theten *C* 28 obgenante pildnüs *fehlt O*  
 29 Cresus *Ma* und so im *fgd.* 30 vast *fehlt MaC* gar nahend *nur O* (*am*  
*Rande ohne Zeichen, wohin die Worte gehören sollen*) 31 Sardi *O*

silber, künig Croesus, des reichthum noch ein sprichwort ist bei den Kriechen und Lateinern wie bei uns künig Artus hof. Hat beinander gehabt fünfmalhundert tausend centen silbers, vierhundert und acht centen golds an das digen, geprägt und gearbait golt (von dem er ein grossen alten mit gar praiten pletern, mit wurz und esten ein paum, dergleichen ein weing'lender gehabt hat); auch an alle pecher kandel keten schüssel leffel tisch penk peck und dergleichen geschmük und clainaten. Sezt sein hoffnung in sein gros guet, wolt gesehen und gelobt sein, luet den weisen man Solon gein hof, sezt in zu im an tisch, maint, er solt in vast loben, reich und sêlig haissen. Solon sagt, es wär noch nit am end, möcht noch umb es alles kommen; schön tag solt man am abent loben. Das versmächt hart dem reichsten künig, lies'n Solon wie ein narren gên. Aber es hat im solchs golt und silber alles nit geholfen, ward von oben genanten kaiser Koresch überwunden, der nam im alles sein guet, warf in in ein feur, wolt in verprent haben. Doch wart er wunderbarlich und kaum errett. Es kam ein grosser plazregen, das feur wolt nit brinnen, schrier der künig stäts ,o Solon, o Solon, wie hastu mir als wär gesagt! Das erhört <sup>C 75 b</sup> der kaiser, hies in wider zu im füren, fragt in, was er maint mit dem geschrai; da sagt's alles Croesus, was im Solon weisgesagt het, er hiet aber alles verachtet. Nachmals ward von Koresch Croesus ledig lassen, muest darnach des kaisers knecht sein, der vor lang der reichest in der welt künig was gewesen.

139. Von den geschichtschreibern, so diser zeit gelebt haben, auch den poëten und philosophen, von den siben weisen in Kriechen, von der ersten hohen schuel und manscloster in Welschland.

(O 114 b f. M 206 a—208 a. a 136 b—138 a.)

Diser zeit haben gelebt bei den Kriechen vil gelerter leut, nemlich poëten under andern Archilochus, Pindarus, Simonides, Anacreon, von den noch etlicherlai vers, von in erdacht, genant, im brauch sein

3 & 4 centner *C* und so immer 4 tigen geprägt *O*, dügen geprägt *a*, ticht gebrecht *C* 5 und wurtz und nesten *Ma* 8 clainat *M*, schmuckh und clainot *a*, kleinoten *C* 8 geschehen *O* 9 wissen *O* 10 an den tisch *C* 11 er möcht *Ma* 11 es alß *O*, umb des alles *a*, umb alles *C* 12 verschmacht *MaC* den reichsten *C* 13 lies, ließ *MaC* 16 errödt *O* 17 plazreng *O* brennen *C* schry *a*, schrye *C* 18 so war *aC* 19 his im *O* 20 alles fehlt *C* was in *O*, wie im *MaC* 21 ward] war *OC*, wurd *Ma* 23 der reichste künig in der welt gewesen war *C* 24 geschichtschreiben *O* 27 man closter *O* 30 poeten und ander *MaC* 31 genant fehlt *C*

bei den poëten. Es ist auch im leben gewesen der weit berüempt und iederman bekant Aesopus, ein maister mit lustigen kurzweiligen nuzlichen märken, und hernach genant künstler, die die ganz natur erforscht haben, aller ding ein grund wissen haben wöllen, überall alles ding verlassen, demnach in frembde land gezogen, in Aegypten zu den Moren 5 Persiern Arabiern Indiern, wo si gelert und geschickt leut gewist haben. Und sein mit namen: Xenophanes, Democritus, Anaxagoras, Diagoras, Heraclitus und über si all der berüemptest Pythagoras, der die ersten hohen schuel und manscloster in Italien under Rom, nit weit von dem herzogtum Calabria und stat Tarento in einer stat, hies Croton, auf 10 gericht hat. Füerten ein streng hert guet leben, hielten silentium, muesten stil schweigen, assen kain fleisch nit, warn in alle ding g'main, lerneten für sich selbs, nerten sich mit ir arbeit, warn guet paumaister, underwisen das junk volk, hielten schuel, schriben püecher, wie dan bei den alten christen auch ein zeit lang tan haben die alten münch. 15 Diser Pythagoras lernet, die sêl wâr untödlich, fûer aus eim leib in den andern; er sagt, er wâr im troianischen krieg ein hauptman gewesen, zaigt auch sein harnisch, der in einer kirchen noch hing.

Es sein auch domals gewesen die siben weisen der Kriechen, der ein ieder under anderm, so si gelernt haben, ein pesundern spruch 20 und reim gehabt hat, die bei den gelerten Römern und Kriechen noch hoch gepreist und praucht werden.

Es hat auch damals gelebt der groß theologus der haiden und Kriechen Epimenides, pürtig aus der insel Candia, den s. Pauls braucht wider die falschen und unordenlich geistlich und ordensleut. Es schreibt 25 Plinius und die andern wunder von im, hat hundert und sibennundfunfzig jar gelebt, ist sein sêl in die weizen gefarn, hat seltsam ding gesehen und gesagt von jener welt, ist im geist verzukt worden, wie's unser münch nennen. Dieweil er noch ein junger knab was, schikt in sein vater Dosiades nach ain verlornen schaf. Da er müed im 30 mittag war, gieng er vom weg in ein perg, legt sich in ein høl in einer stainwand des pergs und schlief 57 jar aneinander, das er nit entwacht. Und do er munter war, maint er, er hiet nur ein tag geschlaffen, gieng haim in die stat Gnosos; da sach er, das sich alle ding verkert hetten, kent niemant mêr, kent in auch niemant dan sein 35

1 in leben *O* 2 bekand *O* 3 merl *O*, merln *M*, mehrlin *C* erfarsch *O*  
 4 überall *nur O* 5 verlassen haben *Ma*, haben alle ding verlassen *C* seind demnach *C* 6 Arabier *O*, Arabern *C* 9 hinter Rhom *Ma* 10 und der stat *Ma*  
 14 unterwisen *O* 16 lehrt *C* führe auß einen *C* 19 weisen maister *MaC*  
 20 andern *aC* 21 reum *M*, rheum *a*, reimen *C* 25 unordenlichen geystlichen *Ma*  
 31 mittentag *Ma* legt sich nider *a* in ainer høl *Ma* 33 erwachet *aC*

jüngster brueder zulest, der war nun ein alter man, ganz eisgráb. Und diser Epimenides hat ein groß puech geschriben von dem leben und herkomen der alten helden und götter, auch von den geistlichen beschornen, Curetes gefant, von den oben vil gesagt ist.

3 Das sein die siben weisen.

Der erst ist Solon von Athenis, der hauptstat in Kriechen. Sein reim war: ‚ist das end guet, so ist alles guet; man sol ein schönen tag erst auf den abent loben, sol alle ding vom end, sol kain vor seim tod und end nit sälig nennen; man wais nit, was eim noch zue möcht  
10 stên, das er schon unglückhaftig würd und im alles seins guets würd zerrinnen, umb es alles, leib und leben darzue, kommen möcht‘.

Der ander ist Chilo von der kriechischen stat Lacedaemon. Sein spruch: ‚erken dich selbs, lern dich selbs erkennen wol‘.

Der drit Cleobolus aus der insel Rhodis. Sein lér: ‚halt mas in  
15 allen dingen, zu vil ist ungesund, nichts pessers dan die maß, man mag auch des gueten zu vil tuen‘.

Thales der viert kriechisch weis, von dem ich oben auch gesagt <sup>C 76a</sup> hab, aus der stat Miletos. Sein spruch war: ‚hüet dich vor geltschuld und vor pürgschaft, pürgen tuet man würgen‘.

20 Der 5. ist Pittacus aus der stat Priene aus dem land Caria in Asien. Sein reim: ‚der pösen sein vil mêr dan der frummen‘.

Der sext kriechisch weis aus der insel Lesbos, ist Bias. Sein spruch: ‚wart der zeit, wer ê kumpt der melt ê‘.

Der sibend und lest weis der Kriechen Periander aus der stat  
25 Corinthos. Sein lér und spruch: ‚es leit alles an der üebung und an dem bedacht‘.

Fisher von anfang der welt was man geschriben hat, ist alles kurz lustig gereimt ding, wolgesezt stück gewesen: reim, sprüch, sprichwort, wie noch bei uns der welt brauch ist, die Lateiner nennens  
30 vers. Dergleichen ist auch die bibel und heilig schrift in ir sprach geschriben, ist die jüdisch.

Diser zeit sein zuegefahren Pherecides aus der insel Syros und

1 zulest in *MaC* nach dan 304, 35 6 der Kriechen *Ma* 7 reum *Ma* als guet *O*  
8 sol alle d. v. end *fehlt aC* 10 schon *fehlt C* würd] wyr *O*, werden *C* wur  
zerinnen *O*, im alle sein gut zerinnen *C* 11 umb des alles *a*, umb alles ja leib  
und leben kommen möcht *C* 13 Sein spruch war *C* und so auch unten immer  
war *ergänzt* 13 erken dich selbs *nur O* wol *fehlt Ma* 18 Sein spruch war  
*nur C* 20 ist *fehlt O* 21 reum *Ma* 22 Der sibend *C* ist Bias *nur C*  
23 milt *Oa*, wer eher kompt der malet eher *C* 24 Der sechste griechisch weise  
der Griechen *C* 25 ligt alles *MaC* 28 gereumbt *a*, gereumpt *C* stück  
*fehlt Ma* 31 ist die] nemlich *C*

Cadmus aus der stat Miletos, haben erfunden, das man schreib ein langen saet, lange red macht; und haben historien diser zeit geschriben, dergleichen Hecataeus und Hellanicus.

Und vor Pythagoras hat man, die wir iezo die ‚hohen und wolgelerten‘ nennen, ‚doctor und maister‘ haissen, kriechisch ‚sophos‘ (ist auf unser sprach ‚wizig oder weis‘) genant. Pythagoras ist der erst, der sich nit ‚sophos‘ wie die vor im hat wellen lassen nennen, sunder ‚philosophos‘ das ist ‚nachfrager und suecher der weishait‘; sagt, got wär allain ‚sophos‘, das ist lateinisch und in der Römer sprach ‚sapiens‘, in unser zung ‚verstendig weis wizig‘. Also haist man noch heutigen tag die künstler recht mit irem namen ‚philosophos‘, die in der Persier sprach ‚magi‘ haissen, babylonischer ‚chaldaei‘.

#### 140. Von den teutschen künigen Landein und seinen sünen Antär und Rögär, wi si die kaiser der Persier verjagt haben.

(O 115 b—117 a. M 208 a—210 a. a 138 a—140 a.)

Nach obgenantem künig Brenner find ich, das in Teutschland geweltig gewesen sein pis in das achzigest jar künig Landein und sein sun Antär. Der het ein schöne tochter mit namen Regerei, der begert zue der ê Dareios der ander mit der langen hand, der drit kaiser in Persien nach Koresch (der mit seim brueder umb das kaisertum kriegt, den stift zu Jerusalem wider pauen het lassen), schickt ein grosse êrliche potschaft zu den Teutschen, die begerten die junkfrau zue vermeheln irem kaiser. Die Teutschen liessen sich nicht merken, entpfingen die potschaft êrlich, hieltens wol, fertigtens wol ab, gaben der potschaft ein brief an’n kaiser, darin stuend nit mër dan dise nachfolgend mainung mit gar kurzen worten: ‚die Teutschen wünschen dem kaiser aus Persien nichts dan wainen, traurn und alles unglük, und wellen im drües und peul auf sein kopf geben‘.

Das find ich in den alten der Römer und Kriechen historien, das unser vorvodern, die alten Teutschen, allem überflus in claiden essen trinken pauen, allem pracht mähtikait reichtum und gelt hessig und feind sein gewesen, haben mër auf das eisen dan gelt gehalten, betruengen sich einer schlechten g’ringen nit hochgültig (so überal leicht zue bestellen, zue wegen zu bringen war) kost, liessen sich benüegen

2 ein langen saet] eine lange seyten C (zu saet vgl. Schmeller II<sup>o</sup>. 223)  
 2 mach Ma, machte C 4 haben man O 13 Laudein Ma und so im fgd.  
 14 seinen syn O 21 bruder Artaxerxe Memnone C 22 krieg O den tempel  
 wider bawen hat lassen C 24 vermeheln C 26 stuen O 29 peil O, beulen C  
 31 allen MC claidern MaC 34 schlechten MaC hochgiltigen C 35 zu  
 fehlt O



an milch kās prot haberprein, truegen an ir claine wolfspezlein, so si  
 am jait fiengen, ir altfränkisch säk und kittel. Demnach haben si  
 sich geschriben aller vier kaisertum der welt abgesagt ewig todfeind,  
 haben dieselbigen gros veracht, den vil plag antan, si imer überzogen,  
 5 in gar kain frid und rûe gelassen: under dem ersten (der Assyrier  
 und Babylonier) seins imer in die land, so wir iezo die Türkei und  
 Tatarei nennen, gefallen, sich alda mit weib und kinden nider getan;  
 auß den kaisern von Persien haben si nur den spot triben, si von der  
 Donau verjagt; den Kriechen seins gar in ir kaisertum gefallen, alda  
 10 sich mit gewalt eingesezt und in die erzkünig der Kriechen zinspar  
 gemacht; nachmals haben si den römischen kaisern gar kain rûe ge-  
 lassen, pis si das römisch kaisertum in abfal und an sich pracht haben.  
 Das alles ist überal zu seiner zeit in disem werk anzaigt, wil nit not  
 sein, das ich hie weiter davon vil vergebens wider sage. Ich kum  
 15 wider, als die zeit gibt, an den iezgenanten kaiser auß Persien.

Do er disen briefe zu Babylon entpfeng und las, verdroes es in  
 hart auf die groben petler, die übelkündend Teutschen, nam solch unêr  
 gros zu herzen, nam im für, nit allain sein smäch sunder alles, so  
 seim anherren Dareios, seinem veter Koresch von den Teutschen pe-  
 20 gegnet wär, zue rächen und straffen; schrib auch den von Carthago  
 umb hilf, schickt ein potschaft dahin mit eim offen gescheft, lies er  
 anschlagen, verpot in, das si hinfüran, wie si pißher tan hetten, zue  
 ewigen zeiten kain menschen mêr got zue êren abteten und aufopferten,  
 kain hundsflaisch mêr frässen, dié toten verprenten und nit begrüeben.  
 25 Waren willig und gehorsam die von Carthago in disen stucken. Macht  
 sich deshalb obgenanter kaiser auß Persien zue Babylon auf, zog  
 in aigner person über den arm des mers zue Constantinopel, da sein  
 anherr Dareios der erst überkommen war, rukt an die Thonau, schlug  
 ain pruk darüber, fiel also mit sibenhundert tausend gewerender mannen  
 30 in das land, so iezo Sibenpürgen haist und noch teutsch ist.

Bei frembden nation werden all Teutschen g'mainlich bei dem  
 g'main man, der von den andern nichts zue sagen weiß, kriegsleut <sup>c 76 b</sup>  
 genant, die hies man damals die ‚gueten knecht‘ und vom wasserfluß

1 häberbrey *C* 2 am iad *M*, geiad *a*, im gejägt *C* 3 alle *C* vierer *Ma*  
 4 gros] sehr *C* 7 Tartarei *MaC* 16 Da gedachter Darius diesen brief *C* 17 die  
 (nach petler) fehlt *M* 17 übelkynnat *O*, und übelkündenden *a*, die übelk. fehlt *C*  
 18 gros] sehr *C* nam in *O* schmach *MaC* 19 Cores *C* 21 gescheft] be-  
 fehl *C* 21 ließ es *a*, den er anschlagen ließ *C* 25 Die von Carth. waren *C*  
 26 auß] von *MaC* 29 gewereter *a*, gewerter *C* man *MC* 32 vom andern *C*  
 33 hies] hyessen *O*

Thonau ‚Danauer, Dunauer‘, kurz ‚die Gueten, Quoten‘ und ‚Dauer, Dacauer‘, machen die Römer darauß und Kriechen ‚Dacus, Geta, Gotus‘, als dan iezo von den fuesknechten werden all Teutsch in der g'main in andern zungen ‚Swizeri, Landsknechti‘ und kurz ‚Lanzi‘ genant. Diser mainung werden auch in disen historien die Teutschen, so sich in Sibenpürgen gesamlet hetten, alda der Persier warten wolten, Gete und Goti genant.

Die wolten dem kaiser, es wär in dan gar eben, kain schlacht geben, wichen, verstegkten sich in irem vortail, vermaiten den allergrosmächtigesten kaiser Dareios mit so vil volks in ein klammen und eng zu bringen, wolten im darnach gelaust und gekempelt, abkert und die pruk an der Thonau abgeworfen haben, damit kain mensch darvon kummen wär, wie ir vorvodern dem kaiser Koresch, dises kaisers anherren brueder, vor auch getan hetten. Do aber solchs zue spat innen ward kaiser Darius, eilt er der pruk zue, verlur neunzig tausend man, die im in der flucht die Teutschen, so nacheileten, erschlugen; mit dem andern volk entran er davon über die Thonau, lies die pruck hinder sein abwerfen, rechnet's aber gar für kain schaden nit das verlorn, dieweil er noch so vil volks het.

In seinem her was der vertriben künig von Athenis, Hippias; der überredet den kaiser, das er im sein volk lêch, und zog also durch das land, so wir iezo Sirvei nennen, domals Moesia oder Meisen hies, in Kriechen, rukt für die hauptstat der Kriechen, Athenae. Der stat hauptleut Miltiades und Themistocles kamen entgegen irem vertriben künig, lagen ob, erschlugen in mit allem volk. Do die mär dem kaiser kamen, zoch er widerumb auß Europa zue Constantinopel über den arm des mers in Asien an sein kaisertum, rüstet sich, wolt weiter herüber zogen sein. Da starb er.

Nach im sein sun Darius der drit, mit seim zuenamen Xerxes, das ist ‚der sighaft und allerunüberwindlichst‘, der viert kaiser der Persier nach Koresch, der wolt seins vaters schaden an den Teutschen und Kriechen rechen, brach mit zehenmalhundert tausent streitparn mannen auf, bracht auch zam so vil allerlai schif, ruckt an die eng des mers (so wir iezo den arm s. Georgen haissen, nit gar ein viertail meil prait ist, bei den alten Hellespontus genant wird), schlug

1 Thonau fehlt *M* kurtz Gueten und Gouten *Ma*, kurtz guten und guoten *C* 5 werden] wern *O*, waren *C* 9 geben] liffern *C* 11 wolten im darnach gekempt u. abkehrt *C* 15 innen war *OC*, wurd *Ma* neizig *O* 18 hinder ihme *C* 21 lich *M*, lich *a*, liehe *C* u. so immer 26 kommen *C* Europam *O* 27 weiter] wider *C* 32 brach] bracht *C* streitpar *O*, streitbarer männer *C* 33 allerlain schöpf *O* 35 ist nur *O* 36 bei *MaC*

ein pruk darüber mit schiffen, wolt am ersten an die Teutschen sein. Die hetten sich auch gerüst, hetten die Donau und Sau wol pesetzt und die Sirvei, wolten des allerunüberwintlichsten kaisers von Persien erwarten und im schlahens genueg geben. Aber er fand im rat, er  
 5 solt mit den groben unverstendigen übelkündenden viechischen leuten und seuen unverworren pleiben, wärn lauter petler, wär nichts an in zue gewinnen, weder guet noch êr zue erjagen und zu erholen; solt über die wizigen und wolkündenden reichen Kriechen ziehen. Das tet er. Aber alles volk het sein gut verlassen auf dem land, in steten  
 10 und märkten, waren in schif und auf das mer überall geflohen. Der kaiser in Persien plündret und verprent die stet, so er tberal lâr an volk fand, rukt für die hauptstat Athenae (war auch gar kein mensch drin), die lies er plündern und anzünden; verlêch das land Thracia (darin Constantinopel ligt, so iezo die clain Türkei haist) Amyntas,  
 15 künig in Macedonien, die alweg den kaisern von Persien anhengig waren. Und zoch darnach über mer wider haim, ließ ein hauptman in Kriechenland ligen, füert mit im wegk von Athenis obgenante liberei alle mitsamt den obgesetzten dreien pildern auß kupfer gossen. Die haben hernach wider gein Athenis geschickt und führen lassen  
 20 Alexander der gros und Seleucus, sein nachkommen, do si das kaisertum der Persier überwunden und abgetan haben.

In des kaisers Xerxes her was auch die künigin Artemisia, ein geschickt weib, von der ich hernach mêr wird schreiben. Man maint, wen man ir gevolgt het, der kaiser het vil mer auß mügen richten  
 25 gegen den Teutschen und Kriechen; aber die andern hauptleut warn ir neidig, vergünten ir der êr nit, mainten, es wär ein ewig schand, solten so vil tapfer kriegsleut eim weib folgen.

Diser zeit find ich, das der Baiern künig sein gewesen nach Kœnman: künig Zeck, Ber und Breitmar. Ber hat die stat Bern in  
 30 Italien nach im genant, desgleichen heraus auch Bernau im Kyemsê, haissen die Kriechen und Lateiner Berunum; in den alten baierischen teutschen reimen stêt vil von im und seim zug.

### 141. Von dem römischen reich.

C 77 a

(O 116 b f. M 210 a—211 a. a 140 a f.)

35 Diser zeit, im ainsundvierzigesten jar nachdem nun Rom im freien

1 mit schöpfen O 3 aller unerwintlichsten O 4 in rat OM, einen raht C  
 5 ybelkynnaten O, übelkündenden a, fehlt C 6 unverwarren O 8 wolkynnen  
 ten O, wolkündenden a, fehlt C 10 marken M schöpf O 16 hauptmann,  
 so Mardonius genant C 19 darnach MaC 20 Seleucus künig Ma (in O am  
 Rande ein k) 23 wir schreiben O, will schr. MaC 24 mögen außrichten C  
 26 göndten C 29 Koeman Ma Breytmair M 30 herausen Ma 35 freiem O,  
 in freyem C

stand gewesen was, begrueb man aber ein closterfrau mit namen Sunia, nach der obern 14 jar; het ir keuschait nit gehalten.

Nachdem aber pisher in guetem frid und einikait die stat Rom, rat und g'main bei 36 jaren gestanden warn, damit dasselbig guet löblich wesen lenger bestand het, machten die Römer ein neu regiment, 5 wert nur zwai jar; im sechzigsten des freien stands, da nun gestanden was Rom 302 jar, erwelten si zehen, die heten allen gewalt, die solten statrecht und guet ordnung machen. Do dise sich irs gewalts übernamen (war ein wild ding, die recht machten und dasselbig handhaben solten, teten alles was unrecht war, wolten den leuten ire töchter 10 nemen und iren muetwillen damit verpringen), da wart die acht aufruer zue Rom, ward den zehenern ir g'walt wider genommen und das alt jerlich regiment der zwaier burgermaister wider aufgericht. Aber es weret die ainikait kain 4 jar, da gieng's wider den grasigen weg, die g'main ward wider aufrüerig, zum 9. mal, wider einen rat und 15 die geschlächt. Pisher het man die zwên burgermaister nur von den geschlächten genummen und het kainer von den geschlächten und adel in die g'main dürfen heiraten: da wolten die von der g'main, das der ein burgermaister auß der g'main erwelt würd und die heirat unvertoten wärn, wer zum andern heiraten wolt. Wolt man zuefriden sein 20 mit dem g'main man, muest man im seines gefallens tuen: ward also aber ein neus regiment aufgericht in der stat Rom, wurden jerlich erwelt die 5 statredner und 2 paumaister oder kirchenpröbst. Weret das regiment neun jar. Darnach erweltens wider 2 burgermaister wie am ersten, wan es machten sich drei mächtig stet, Veji Fidenæ 25 Falisci, auf auß dem land Etruria, da Hoben Senis und Florenz in ligen, bekriegten die Römer, teten grossen schaden der stat Rom, lagen ob. Da teten die Römer allen gewalt von rat und g'main ab, ward von inen ein einig haupt, in des einigem gewalt alle ding stuenden, aufgeworfen, Mamercus Aemilius der fünft dictator; der lag 30 den feinten ob und man muest das gewonnen velt von feinden under die g'main zue Rom tailen.

Nachmals belegreten die Römer die mechtigen stat Vejos, kunten ir nichts abrechen, wert das g'leger lang, wol in das zehend jar;

1 aber *nur O* 7 *C* fängt mit erwelten *einen neuen Absatz an*: Die Römer erwelten 7 si] die Römer *Ma* 8 gewalt *O* 9 die die recht *Ma* dasselbig *O*, dyselbigen *Ma* 14 grasingen *O* 15 aufririg *O*, aufrührisch *C* 18 heuraten *C* 18 das wolten *M* 19 burgermaister *fehlt O* heurat *C* 21 Wolt man anders mit dem gemeinen mann zufriednen sein *C* 22 aber *nur O* wurden] waren *O* 24 neun] neu *O* 26 Hohensehn u. Florentia *C* 29 einigens gewalt *O*, einigen *C* 30 stuen *O*, stuend *MaC* 31 von den feinden *Ma* 34 leger *C* lang *fehlt C*

ward der g'main man unwillig, wolt aufprechen und auß dem feld zogen sein: war die zehend aufruer. Da bedachten die vom rat ein sin. Pisher het iederman auf sein kost ân alle pesoldung aus müessen ziehen, wie die Schweizer tuen wen si der krieg angêt; da machten  
 5 die vom adel ein sazung, das man denen, die im krieg lägen, solt aus der stat kamer solt geben. Das gefiel dem g'main man, voraus dem arm, gar wol, warn willig und gehorsam. Und ward der sext dictator aufgeworfen Marcus Furius Camillus, ein redlicher man; der lies haimlich in die stat graben, gewan si also. Es ward aber seiner frumkait  
 10 und manhait pöslich gelont, ward verklagt vor ainer g'main, er hiet die peukt nit recht tait; darumb ward im die stat verpoten. Also ist es ein wild regiment, wo der g'main man regirt und schreier under im hat; die überreden den narreten g'main man wes si nur wellen. Doch ward dise unpillikait, an Camillo verprochen, gar pald groß ge-  
 15 rochen: die Teutschen die kamen und strafen die stat Rom wol, wie ich hernach beschreibe.

### 142. Von den Juden.

C 77 b

(O 117 a f. M 211 a—212 a. a 140 b—141 b.)

Do nun (wie nächst oben beschriben ist) den Juden also gewert  
 20 war, weder das gotshaus noch die statmaur zue Jerusalem zue pauen, da starb Asnerus der alt, der ander der Persier kaiser nach Koresch.

Nach im kam an das kaisertum sein sun Dareios der ander mit der langen hand, kriegt mit seinem bruder Koresch Artaban umb das persisch reich siben monat, gelobt, wo im got, davon die Juden vil  
 25 sagten, sig geb, wolt er im sein gotshaus zue Jerusalem aufpauen lassen, wie sein anherr Dareios und veter Koresch verordnet hetten. Da er nun sig wider sein bruder erlangt, verhört er Jesum den oberesten pischof der Juden, gab im pefelch und gescheft, lies in wider haim ziehen, widerrüeft nit allain seins vatern landpot, wider die  
 30 Juden aufgangen, sunder lies ein neu landpot aufgên an die amptleut, das man den Juden hilflich solt sein zum pau. Im ersten jar seins reichs und im nächsten jar darnach hebten die Juden an zue Jerusalem das gotshaus wider zue pauen auß ermanung der zwaier weissagen Zacharias und Aggeus; ward also im vierten jar volpracht.  
 35 Und der jüdisch herzog Barachias Zorobabel starb acht jar darnach; weiter nach Zorobabel im achten jar starb auch der pabst Jehoschua und erbten si pèd ir sün: Resa Moscholla war herzog sexundsechzig

2 war] geschahe C 6 geben solt Ma 9 ward] war OC, wurd Ma 11 beut C 13 narraten OM, narrechten a, thörichten C was C 14 groß] sehr C 16 beschreiben werde C 19 gewirt O 27 erlangt het MaC 28 befehl und bescheid C 29 veteren, vettern Ma 29 & 30 landgebot C 31 behülflich C

jar, Joakym pischof achtundvierzig. Und giengen also in guetem frid hin dreiundzwainzig jar under disem herzog.

Do starb obgenanter kaiser und kam sein sun Dareios der drit mit dem zuenamen Xerxes an das kaisertum der Persier; war pei im auch gueter frid mit der jüdischait die neunzehen jar, dieweil und er regirt.

C 78 a In erbt sein sun Asuerus Artaxerxes der gros, Dareios Meneon zuegenamt, der nam im dritten jar seins kaisertums die jüdin Nester zue der ê, macht si geweltige künigin über land und leut; da hetten die Juden erst guet machen. Er hat wol 55 jar, wie oben anzaigt ist, regiert; sein schweher Mardocheus, der jud, hat hundert achtundneunzig jar gelebt. Von disem heirat findt man genueg geschriben in der bibel in dem puech Hester, das Joakym, obgenanter pischof, beschriben hat, wie in durch schrift Mardocheus pat, und ein jürlich fest, so die ‚loßfeir‘ haist, aufgesetzt.

Im sibenden jar dises kaisers kam Esdras der priester, ein schrein und kasten götlicher schrift, gein Jerusalem, geschikt von disem kaiser. Ist der lest weissag der jüdischait, den si Malachiam nennen; und wie Hieronymus wil, so hat er die alten rechten hebreisch und jüdisch schrift verkert, ander puechstaben erfunden.

Nach dem im sibenden jar starb obgenanter pabst Joakym, erbt in sein sun Eliasib; war 81 jar oberester pfaff der jüdischait. Nach sex jaren, im zwainzigsten jar des kaisertums dises grossen Asueri, kam sein schenk Neemiah gein Jerusalem, lies auß pefelch seins kaisers die statmaur zue Jerusalem wider aufpauen und die stat wider befestigen. Und alda endt sich die bibel, die alt ê, pund und schriftlich teiding und vertrag, den got mit den menschen gemacht hat. Hinfüran hat die jüdischait kain weissagen mër gehabt pis auf Christum, hat man auch nicht mër mit solchem fleis wie vor auß dem pefelch gottes aufgeschriben.

Do die statmaur verfertigt war, im vierten jar darnach starb der ander jüdisch herzog Resa Moscholla. Seim sun Johanna ben Resa liech diser der Persier kaiser das jüdisch herzogtum, und ist herzog über die jüdischait gewesen dreiundfunfzig jar.

1 gутten O, im frid MaC 4 ward pei OC 5 neuzehen O 7 Menon Ma. Mnenon C 9 zur gewaltigen C 11 -neizig O 14 geschr. Ma pat Mard. MaC 17 geschrift M 19 alte rechte C hebreischn und jüdischn M, hebraischen schrift a 22 Eliasys a priester der Juden C 27 mit dem O 28 Hinfüro haben die Juden C 34 uber die Juden C

## 143. Von der insel Sicilia.

(O 117 b f. M. 212 a f. a 141 b.)

Die von Sicilia teten diser zeit allen küniglichen gewalt ab und namen den freien stand an, regirt der g'main man funfzig jar. Nach-  
 5 mals bracht mit list Dionysius der erst die oberkait zuwegen und macht sich selbs mit gewält künig in Sicilien, wiewol die von Athenis, dergleichen von Carthago kriegeten lang mit den inwonern, hieten die weit reich fruchtpar insel an traid wein öl zucker und allen früchten gern under sich bracht, verlurn alda vil mechtig volk.

10 144. Under dem kaisertum der Persier sein gar vil geschickt leut, die namhaftigsten in der ganzen welt, ein ganzer wuest gewesen, man und frauen, hauptleut krieger poëten historienschreiber künstler philosophi maler stainmetzen pildhauer palirer pildschnizer zeugmaister pild-  
 15 giesser aus kupfer paumaister und ander maister des zirkels. Ich wil ir etlich auf das kürzest her nennen nacheinander und anheben an der obgenanten künigin Artemisia.

## Von der künigin Artemisia.

C 78 b

(O 118 a f. M 212 b f. a 142 a f.)

Diser zeit auch hat gelebt die vermärt künigin Artemisia, künigin  
 20 zue Rhodis und in dem land Caria gegenüberwerts gein mittag, ist ein geschickt weib gewesen an vernunft und ein grosse kriegerin und künstlerin. Ist mit obgenantem kaiser Xerxes herüber in Europam mit herskraft zogen; wan man ir gevolgt, hiet man mër außgericht. Hat Rhodis die insel gewonnen, auch zwaier kreuter kraft und nuz  
 25 erfunden und die leut gelernt; sein den weibern zu ir krankhait guet, haissen noch im latein und kriechischen von ir ‚artemisia‘, sein sunwentgürtel und matram. Dergleichen hat si irem hauswirt, künig Mausolus, ein köstlich künstlich marwelstaines grab lassen machen, desgleich in der ganzen welt nit gewesen ist; die Römer und Kriechen  
 30 haissen von disem grab alle köstliche der fürsten und herren gräber ‚mausolea‘. Ward under den siben wunderwerken der ganzen welt erzelt.

Bei den alten sein siben köstlich peu, über ander all vast künstlich in der ganzen welt (wie bei uns mügen sein der turn zue Stras-  
 35 burg und zu Wien) davon man vil weit und prait sagt, gewesen, nemlich der garten zu Babylon, so auf pfeilern stuend dermassen. das man maint, er hieng in den lüften, alda die statmaur, auß prenten ziegeln

9 mechtig vil volks *MaC* 12 hauptleit *O* 13 pilhauer *O* 14 kopfer *C*  
 19 vermärt] vor mergenant *a*, berthümte *C* 25 gelehrt, daß sie den weibern *etc.* *C*  
 26 subentgyrtl *O* 27 matrom *Ma* 28 marmelsteinen *C* 29 deßgleichen *C*  
 32 gezehlet *C* 33 gepou *Ma*, gebäw *C* 30 über *Ma* 36 pfeiler *OC* stuen *O*

und judenleim gepaut, im umbkraiß begreifend 12 meil (wie Plinius schreibt), hoch zwaihundert schuech, prait funfzig. Weiter in Aegypten die grossmächtigen geweltigen überaus (das ungläublich ist) türn der küniggräber und die stat Thebe, auf pfeiler gesezt, das, wer's nit west, maint, si hieng in den lüften wie der garten zue Babylon. Der <sup>5</sup> fünft wunderlich pau ist gewesen der stift in der stat Ephesus, ist aller auf pfeilern gestanden. Das sext wunderwerk ist gewesen ein wild gros kupfren oder von glokepeis pild: man hat zwelf jar dran gossen, ist sibenzig elpogen hoch gewesen, het ein'n daum, mocht kainer umbgreifen, finger so gros als ander g'maine pilder sein; ist in der <sup>10</sup> insel Rhodis in den êrn der sunnen, irs gots, gesezt gewesen. Man sagt vil davon, wie bei uns von dem grossen got zue Schafhausen: hat dreihundert centen gehabt. Der sibend wunderlich pau ist iezgenants grab, machten vier maister, die pesten der ganzen welt, dran ein ietlicher ein seiten: maister Scopas vom aufgang, Bryaxis vom <sup>15</sup> nord, Timotheus gegen süden, Leochares von westen. War alles gehaut graben ding, allerlai poswerk schnizwerk pildwerk; het im umschwaif vierhundert schuech, sexunddreissig seulen, war hoch fünf- undzwainzig elpogen. Nach dem kam erst der fünft maister, Pytis, der sezt erst ein turn oben drauf für ein dach, het pis in'n spiz vier- <sup>20</sup> undzwainzig staffel; oben auf dem macht er weiter für ein knopf ein ren- und streitwagen mit vier pferden, war hundert und vierzig schuech hoch, bedeckt das ganz grab und werk, war alles auß marwelstain.

C 79 a

## Von den namhaftigen kriegsleuten.

(O 118 b. M 213 b. a 142 b.)

25

Diser zeit sein gros kriegsleut und hauptleut gewesen, da man vil von schreibt, nemlich Persier: Mardonius, Megabassus, Bubares, Pharnabazus, Tisaphernes, Cyrus, Megabyzus; Kriechen: Miltiades, sein sun Cymon, Themistocles, Alcibiades, Conon, Thrasibulus, Pericles, Sophocles (auch ein grosser poët, der herrenspil von der fürsten unfal <sup>30</sup> geschriben hat, haist man kriechisch lateinisch 'tragoedia'), dise acht sein aus der stat Athenis; Pausanias, Leonidas, Tyrtaeus (auch ein poët) auß der stat Lacedaemon oder Sparta; Epaminondas, auß der stat Thebis, der hat drei grosse ding an im gehabt, die selten bei einander sein: ist der gröst philosophus und künstler, pest felthaupt- <sup>35</sup> man, darzue der allerfrümst gewesen; Hamilcar, auch ein grosser

3 überauß gewaltige C 4 pfeilern C 6 wunderbarlich MaC 7 ist alles C  
8 glockenspeis aC 9 elnpogen aC 13 wunderbarlich aC 17 gegraben Ma,  
gehawen gegraben C allerlai fehlt C 16 seilen O 19 elnpogen aC, am Rande  
von O: 38 treysig schuech 20 in den sp. Ma, an den spitzen C oben auff  
macht er den weiter C 23 merbelstain M, marmelstain aC 34 grosser C



hauptman, aus der stat Carthago. Das warn diser zeit die mächtigsten stet in der welt, wie iezo Venedig mag sein; die drei lagen in Kriechenland.

Die künstler, philosophi und gelerten.

5 Die von Athenis, hauptstat der Kriechen, haben noch mër puech-  
(O 118b. M 213b—214b. a 143a f.)  
 staben erfunden, wol acht, haben vor in ir sprach 16 gehabt A B Γ  
 Δ E I K A M N O II P Σ T V; es sein auch ir nit mër dan 15, wan  
 man der natur der stim wil nachgên, vorauß bei Walhen und  
 10 Kriechen.  
 Die poëten, so under obgenantem kaisertum in Kriechen warn:  
 Aristophanes, Bachilides, Eurypides (von denen vers genant noch im  
 brauch sein); Crates, Plato, Eschylus, Eupolis, Aristarchus, künstler;  
 Empedocles, Parmenides, Zeno, Melissus, Prodicus, Socrates, Prota-  
 15 goras ein spizfindiger redner, sagt, er wölt eim ein recht vor mittag  
 gewinnen, nach mittag wider verliern; schrib auch püecher, darin sezt  
 er, man west nit ob ein got wär oder nit, dan was in die menschen  
 fürnemen, wie auch vor im Diagoras, der philosophus, gehalten hat;  
 darumb hat mans ‚atheos‘ kriechisch gehaissen, auf unser sprach ‚die  
 20 weisen gelerten ân got‘ oder ‚die gotlosen‘. Und dem Protagoras ver-  
 poten die von Athenis die stat und das ganz land, verprenten seine  
 püecher an offem mark. Isocrates, der gros redner, hat auch diser  
 zeit gelebt, dergleichen der gros sternseher Eudoxus und arzt Hippo-  
 crates, auch Euclides der gros künstler, ein maister des zirkels mas C 79 b  
 25 gewichts zal pauens vom minsten tüpflein bis auf das gröst werk;  
 dergleichen die pesten berüemptesten zwên historienschreiber bei den  
 Kriechen Herodotus (auß dem künigreich Artemisie, der obern künigin,  
 von der stat Halicarnassus, darin Artemisia hof hielt, obgenants grab  
 paut, ligt gegen Rhodis über gegen mitternacht werts), und Thucydides  
 30 von Athenis, der auch ein kriegsman und oberester feldhauptman was.  
 Dise sein bei den Kriechen wie bei den Römern Titus Livius und  
 Sallustius. Es sein auch diser zeit die allerkünstlichsten zwên maister  
 gewesen: Zeusis, der maler, und Phidias, ein pildgraber oder -stecher,  
 wie man's haben hat wollen aus helfenpain, golt, kupfer; ist sein gleich  
 35 nit gewesen, der im's nach het tan, so hübsche pild und nur götter  
 hat er gemacht. Voraus lobt man das pild des höchsten gots, das er

6 welche da ist ein hauptstat *C* 7 vor] zuvor *C* 8 nach *V* in *Ma* (in  
*C* nach nachgên)] sein bey uns A B G D E I K L M N O P R S T V dan  
 15 (16?) nur *O* 10 vorauß — Kriechen nur *O* 13 deren verß noch im brauch  
 sind *C* 14 Empedocles *M* 17 westet *Ma*, wisse nicht *C* 22 auff offnem  
 marekht *aC* 25 gewicht *OMa* 27 oben *O*, obgedachten *C*

der stat Olympia (von der ich oben gesagt hab) gemacht hat aus helfepain; man zelt's under den siben wunderwerken der welt.

Es sein vil mër namhafter künstler gewesen, davon man vil schreibt; ich hab nur die pesten genent von lusts wegen und das man sech, das vor zeiten ander leut sein gewesen, und das man mër auf die kunst geacht hat dan iezo.

<sup>C 80 a</sup> 145. Von dem teutschen künig, dem Brenner dem dritten, wie er mit Dionysio dem ersten, künig in Sicilien. ein pündnis gemacht hat, das kaisertum der Persier, nachmals Rom, die stat Rom aussprent hab. <sup>10</sup>

(O 119 a—122 b. M 214 b—220 b. a 143 b—148 b.)

Ich mues hie iezo am ersten anzaigen und melden, das die, <sup>so</sup> Titum Livium teuscht haben, nit wol und fleissig die alten (als dan sein Strabo, Diodorus Siculus, Plinius, Lucius Florus, Gotfrid von Viterb, Appianus von Alexandria und ander dergleichen mër) gelesen <sup>15</sup> haben, die bezeugen all, das dises volk, das diser zeit Rom ausgeprent hat, sein Teutschen und nemlich Baiern und Schwaben und mit Franzosen (wie si's im Tito Livio unrecht verstên und teutschen) gewesen; warumbs Galli genant werden, ist oben überigs genueg underricht geben. <sup>20</sup>

In den teutschen. unsern baierischen chronica find ich, das diser Brenner (ein sun obgedachten Breitmars, künigs der Baiern) der Schwaben und Baiern künig sei gewesen, hab heraus in Teutschland und din in wälschem land regirt bei achtunddreissig jaren, wider die Römer und kaisertum der Persier kriegt, die stat Rom außsprent, wie <sup>25</sup> ich iezo nach der leng beschreiben wil. Und heb also den handel an.

Ich find wol mër baierischer fürsten lang nach Christi gepurt. die in teutschen und wälschen landen geherst haben und geweltig sein gewesen, wie ich zu seiner zeit beschreib; also mag in diser zeit vor Christi gepurt geschehen sein. <sup>30</sup>

Diser zeit was ein grosse vinsternus der sunnen, auch ein erdpidem, versanken etlich stet in dem land Morea in Kriechen; bedent die künftigen aufruher und krieg der welt.

1 droben C 2 man zelet solchs bild C 6 daß man der künstler mehr geachtet denn jetzt C 7 dem fehlt C 13 Titum fehlt C geteuscht M, verteuscht aC als da sind C 15 und fehlt OM 17 und (vor nemlich) fehlt C 18 verteutschen C, fehlt a 20 ist droben genugsamer bericht gegeben C 22 obgedachtens O, obgedachtem M, daß obgedachten C 23 gewest sey Ma her aussen M, hierauß C 24 dinnen Ma, darinnen C 26 Und — an fehlt C 28 gehörst O. hefscht MaC 29 im diser O, zu diser MaC 31 erpidm O

hauptman, aus der stat Carthago. Das warn diser zeit die mächtigesten stet in der welt, wie iezo Venedig mag sein; die drei lagen in Kriechenland.

Die künstler, philosophi und gelerten.

5

(O 118 b. M 213 b—214 b. a 143 a f.)

Die von Athenis, hauptstat der Kriechen, haben noch mër puechstaben erfunden, wol acht, haben vor in ir sprach 16 gehabt A B Γ Δ E I K A M N O Π P Σ T V; es sein auch ir nit mër dan 15, wan man der natur der stim wil nachgên, vorauß bei Walhen und  
10 Kriechen.

Die poëten, so under obgenantem kaisertum in Kriechen warn: Aristophanes, Bachilides, Eurypides (von denen vers genant noch im brauch sein); Crates, Plato, Eschylus, Eupolis, Aristarchus, künstler; Empedocles, Parmenides, Zeno, Melissus, Prodicus, Socrates, Protagoras ein spizfindiger redner, sagt, er wölt eim ein recht vor mittag gewinnen, nach mittag wider verliern; schrib auch püecher, darin sezt er, man west nit ob ein got wär oder nit, dan was in die menschen fürnemen, wie auch vor im Diagoras, der philosophus, gehalten hat; darumb hat mans ‚atheos‘ kriechisch gehaissen, auf unser sprach ‚die  
15 weisen gelerten ân got‘ oder ‚die gotlosen‘. Und dem Protagoras verpoten die von Athenis die stat und das ganz land, verprenten seine püecher an offem mark. Isocrates, der gros redner, hat auch diser zeit gelebt, dergleichen der gros sternseher Endoxus und arzt Hippocrates, auch Euclides der gros künstler, ein maister des zirkels mas  
20 gewichts zal pauens vom minsten tüpflein bis auf das gröst werk; dergleichen die pesten berüemptesten zwên historienschreiber bei den Kriechen Herodotus (auß dem künigreich Artemisie, der obern künigin, von der stat Halicarnassus, darin Artemisia hof hielt, obgenants grab pant, ligt gegen Rhodis über gegen mitternacht werts), und Thucydides  
30 von Athenis, der auch ein kriegsman und oberester feldhauptman was. Dise sein bei den Kriechen wie bei den Römern Titus Livius und Sallustius. Es sein auch diser zeit die allerkünstlichsten zwên maister gewesen: Zeusis, der maler, und Phidias, ein pildgraber oder -stecher, wie man's haben hat wollen aus helfenpain, golt, kupfer; ist sein gleich  
35 nit gewesen, der im's nach het tan, so hübsche pild und nur götter hat er gemacht. Voraus lobt man das pild des höchsten gots, das er

6 welche da ist ein hauptstat C 7 vor] zuvor C 8 nach V in Ma (in C nach nachgên)] sein bey uns A B G D E I K L M N O P R S T V dan 15 (16?) nur O 10 vorauß — Kriechen nur O 13 deren verß noch im brauch sind C 14 Empedocles M 17 westet Ma, wisse nicht C 22 auff offnem marckht aC 25 gewicht OMa 27 oben O, obgedachten C

warn; griffen si an, sagten in ab, bekriegtens, belegretens. Die Baiern, so vor zwaihundert jaren auß teutschen landen und Beham kommen waren mitsamt den Schwaben, iren nachpaurn und pundgenossen, gewunnen Melpum (als Plinius anzeigt), ein grosse reiche mechtige stat in Italien, plündretens, verprentens und vertiltgens. Und do si nun alles herehem des Parthen- und teutschen pirgs und umb den wasserflues Pfad nun inhetten, liessen si sich des nit benüegen, wolten weiter greifen, mër land und leut erobern, rukten über das pirg, so mitten durch Welschland gêt, in Etrurien das land, darin Florenz und Senis ligen, das die päbst patrimonium Petri, den erbtail s. Peter haissen; legereten sich für ein stat, hies Clausen. Das römisch reich reicht domals nit über zehen teutsch meil, het noch nur die einigen stat Rom und etlich stetlein und flecken darumb in zehen meilen ligend. Ander gros stet kriegten stäts mit Rom, warn ir feind, si wolt ie nur über iren dank zu mächtig werden, hieten selbs auch gern geherst, wärn auch gern herren gewesen.

Zu derselbigen zeit ein schlechter g'mainer man zu Rom, genant Marcus Caeditius, der hört bei nächtlicher weil bei gerochem feur ein überaus grosse stim, die sprach, er solt den römischen amptleuten sagen, die Teutschen (ein erschrecklich grausam frisch frechs grob wild übelkündend ungezogen unparmherzig volk, grosmächtig leut an leib wer und harnasch, geporn zu fressen und erwürgen viech und leut, zu verderben und verprennen land stet merk und dörfer) die kämen daher. Solchs tet er, aber (als gern geschicht) man gab im kainen glauben nit dem schlechten einfaltigen man. Und got, als ein güetiger vater, gewarnet alweg vor in mancherlai weis die er straffen wil, aber wenig nemen solches zaichen war; denselbigen auch, den's got zue erkennen gibt, den glaubt man nit, treibt g'mainlich nur das gespöt daraus. Des dings findt man vil in allen historien der haiden Juden und Christen. Also geschach hie Rom auch, dan diser zeit auch dem römischen volk der nam der Teutschen gar unbekant was, mainten nit das es möglich wär, das ein frembdé nation, in unbekant, si dermassen überfallen möcht.

Die von Clausen erschracken ser ab dem unpekanten volk der

3 nachbarn *M* pyndgenossen, gewungen *O* 4 Melpium *M*, Melpium *a*  
 4 als] wie *MaC* 6 herenhalb *Ma*, her gegen dem *C* Partens *Ma*, partischem *C*  
 6 teutschens *O* 14 si wolten *MaC* 17 Zu fehlt *Ma* 18 der hert *O* ge-  
 rochnem *MaC* 18 foir *O* 21 ybelkynnatt *O*, übelkündends *a*, ungeschickt *C*  
 22 zu erwürgen *Ma*, zu würgen *C* 23 märekht *a*, märokte *C* 24 Solches sagt  
 er *C* 26 warnet *C* 28 den fehlt *C* 32 es fehlt *O* 34 ob dem *Ma*

Teutschen schikten eilend ir potschaft gein Rom, begereten rat und hilf. Die hilf ward in abgeschlagen und versagt, aber drei mächtig bürger von der stat wurden gesant, die solten auß pefelch des rats, burgermaister und einer ganzen g'main der stat Rom handeln dise  
 5 mainung mit den Teutschen: die Teutschen solten des römischen reichs mitgenossen und pundsverwonten, von denen in nichts übel geschehen wär, unpekümmert lassen, abziehen und sich wegkmachen; wo nit, so künnten und möchten die Römer die iren nit verlassen, müesten und würden darzue gezwungen und genöt, das si den iren zue hilf kämen,  
 10 si vor g'walt und muetwillen peschüzeten und beschirmeten. Auf dise werbung hielten die Baiern und Schwaben ein g'main, gaben der römischen potschaft die antwort: ‚Wir kennen der Römer nit, wissen auch nit wer si oder ir säu sein, haben nichts mit in zue schaffen. Die von Clausen haben ein weiter feld dan si pauen mügen, geben si  
 15 unß dasselbig, sein wir zufriden, anderst wird da kain frid sein.‘ Do auf das die römisch potschaft wider antwortet, fragt, was doch die Teutschen in disem land zue schaffen oder gewalts hieten oder was das für ein recht wär, andern unschuldigen leuten das ir mit gewalt wider alle recht und pillikait nemen, wurdens auf pëden seiten nur  
 20 mër zu hiz bewegt; und so si lang mit einander wörtleten, kam's von den worten zu der wer und ward ein schlacht draus. Die römisch potschaft wider den brauch, recht und alle pillikait der potschaft griffen auch zu der wer und halfen den von Clausen, wereten sich redlich vorn an der spiz im vordresten glid.

25 Do das die Teutschen sahen, hiessen si abplasen, liessen von irm zorn, so si inen wider die von Clausen fürgenummen heten, richten sich zue, die Römer umb solchen frävel, an in wider alle pillikait und löblichen in aller welt prauch begangen, zu straffen; dan gesant haben in aller welt frid und g'lait, aber herwider sollen si auch dasselbig  
 30 nit prechen, kain hand an niemant anlegen vorauß an die, zu denen si geschickt sein. Was etlicher Teutschen mainung, man solt von c 81 a stundan gestracks hin auf Rom ziehen; aber der alten mainung drang für. Man schikt am ersten gein Rom, die beclagten sich ab dem muetwillen und frävenlichen handel der potschaft, begerten, das inen  
 35 dieselbig von ir verprechens wegen übergeantwort würd. Da die

1 eilät *O*, eylends *C* ir] ain *Ma* 3 warn gesand *O* 6 ybel *O* 7 sich fehlt *O* 8 nit lassen *MaC* 9 genötiget *C* 12 die Römer nicht *C* 19 zu nemmen *C* 19 warnß *O* 20 wörtleten] zanckten *C* 21 zu der wir *O* und war *O* 26 richteten *Ma* 27 zue fehlt *C* den Römern *a* solches frevels *C* 28 gesand *O*, die gesandten *C* 32 stracks *C* 33 ob dem *Ma*, uber dem *C* 35 dieselbigen *a* 35 von ired ubertrettens wegen *C* wir *O*, würden *Ma*, überantwortet würden *C*

Teutschen ir werbung getan und sölche der römisch rat gehört het, ward der handel für ein g'main geschoben und gespielt, alda gieng gunst für recht, man spot nur der Teutschen: in irem beiwesen ward die potschaft zu ämptern und oberesten haupleuten der stat erwelt. ich geschweig, das man si hiet straffen wöllen oder überantwurten. Do das die Teutschen merkten und sahen, dröeten si öffentlich, si wolten's mit dem schwert rechen; kereten wider zu dem her und sagten, wie es in zu Rom ergangen wär.

Von stundan on underlaß im fuestapfen eileten die Teutschen der stat Rom zue, liessen ander stet unterwegs unpekümmert unangefochten, ruckten für und für mit einem grossen geschrai g'rümpf und tüml, schriern nur schlecht Rom zue. Das volk auf dem gä gab allenthalben die flucht. Do das geschrai gein Rom kam und die burger daselbs durch die von Clausen und ander, so in guets günten, gewarnet warn, machten si sich in der eil auf, zogen mit g'mainem rat den Teutschen auf zwô teutsch meil entgegen, kamen an si bei einem wasser, Alia genant, da wolten si bestên und den feinten weiter zu rucken wern. Alda auf einer eben des felds stuend der geweltig haufen, die hinderhuet het iren vortail, ein höhe, eingenommen. König Brenner wendt sich von dem geweltigen haufen, plazt und fiel in die hinderhuet, tribs (wiewol si sich am ersten ein weil redlich werten und widerstand teten) auß irem vortail, drangs ab der höch, brachts in die flucht; zuehand wendet sich auch, gab die flucht der geweltig haufen. Ward also derafter hin und her ein gros fliehen under den Römern, wenig flohen gein Rom, der maist tail kam in die stat, Veigen genant. In dem g'main haufen hindret eines den andern an der flucht und drangen aneinander in das wasser, die Teiver, so durch Rom rint; geschach in alda vil schadens und ein grosse niderlag, vil verdurben im wasser, so darüber schwimmen wolten. Zwischen der Teiver, dem wasserflus, und salzstras lag ein grosser forst, darein verpurgen verstiessen sich vil und kamen also mit dem leben davon. Alda nachmals alle jar begiengen die Römer ein jartag, hielten alda ein feirtag und kirchfart, giengen mit dem heiltum hinaus, hiessen's die waldfeir.

2 war der O 3 in ihrem beyseyn C war die O 9 on underl. fehlt C  
11 grymmel und dymmel M. gerimmel und dimmel a, gertümpel und tummel C  
12 schryen aC schlechts Rom, Rom zu C 18 stuen O 19 hatte zu ihrem  
vorthail C 21 rüdlich wurden O 22 schlug sie in die flucht C 23 gab in C  
24 derafter fehlt C herj hir O 25 Veios genant C 27 einander Ma  
27 Teyfer M. Tiber aC und so unten 28 schaden OC 30 farst O ver-  
purgen O, verpargen MaC 30 sichj si O 33 heiltum O, heiligthumb aC

Also ergieng's den Römern mit den Baiern und Schwaben. Dieselbigen da si sahen, das si so pald den sig, ê dan si hoften, nun erlangt hetten, ruckten si mit irer schlachtordnung für Rom, kamen daselbs hin nit vil vor dem nidergang der sunnen (der raisig zeug, so  
 5 die stat berent), funden alle tor am angel offen, sahen gar niemant weder im harnasch noch gegenwer, weder auf der maur noch under den törn, hieten nit ein muetermensch gesehen; verkündten solchs dem geweltigen haufen. Wurden alda zu rat, si wolten in der ordnung verharren und im geschik vor der stat halten die ganzen nacht pis.  
 10 morgen frue, dieweil si nit wisten der feind anschlag, nun die nacht verhanden und die gelegenhait der stat in unbekant wär.

Do aber die, so noch zu Rom warn, innen wurden, das die feind vor der stat lagen, hebtens ein groß jämern und geschrai an, mainten, ir volk wär alles erschlagen worden, wär kain mensch gar nit darvon  
 15 kommen. Die jungen frischen gesellen griffen zu der wer, flohen mit irem hauptman Manilio in das g'schlos; das ander volk, so zue der wer war, flohen bei der nacht auß der stat mit weib und kinden, einer dorthin der ander dahin, machten sich in nächst anstössend stet. Pischof, tomherren, münch, pfaffen, closterjunkfrauen grueben das heil-  
 20 tum in vässlein ein in einer capellen, ein tail füerten si auf mistwägen mit inen hinwegk, liefen parfueß hinden nach, machten sich mitsambt dem andern volk (namen mit in was si tragen kunden) auch davon aus der stat. Die gar alten, so vor jarn nit fliehen mochten, in grossen ämptern gewalt und êrn gewesen warn, giengen in ire heuser haim,  
 25 legten ir rotscharlach rök, ir claidung und rüstung auf das köstlichest und hübst, als si in ämptern pflegten, an, setzten sich unden an die tennen auf helfenspainen sessel, warteten alda diser gestalt die zukunft der feind, wolten alda bei dem iren genesen oder êrlich sterben.

Den andern tag darnach rugkten die Teutschen für die stat, so  
 30 offen war, wolten dieselbigen angreifen und stürmen. Am ersten, do si die tór offen, niemant darunder niemant auf der maur niemant gar in der gegenwer funden, entsetzten si sich darab, pesorgten, es wär ein angelegter turn, die feind hieten sich etwan verstossen, woltens darnach urbering unversechner sach, so sis in die stat brächten, über-

1 Dieselbing O 5 aller thor O, alda alle thör Ma 7 nit ain mensch Ma, hieten — gesehen *fehlt C* 9 im geschik] in der rüstung C 10 westen Ma, wußten C 10 nun] und nunmehr C 12 innen wurn O 13 ainen grossen jamer *MaC* 14 wer alß erschl. warn O gar nit *fehlt C* 18 machten si Oa, theten sich C 26 hübschist, hüpschest Ma, schönste C si *fehlt O* 27 sesseln C 27 wardäten O alda *fehlt C* die] der Ma 31 nyemann O 32 darob Ma, dartüber C 32 es] er C 34 urbering *fehlt C*

fallen. Da si aber merkten und vernamen, das kain muettermensch da, alles davon geflohen war, die stat öd stuend, zogens mit der ordnung durch offnes tor hinein, kamen also mit dem geschik an den markt, entsezten sich aber, das si so gar niemand sahen. Doch die ort, von dan man in zue möcht und si in argwon hetten, besetzten si allenthalben, damit die andern, so sich zertrenten, die stat plündreten, niemand überfallen künd und möcht. Also liefen die andern auß der ordnung, hebten an zu plündern und durch die heuser, so alle offen warn, zue laufen, alda si die alten tapfern herlichen mannen in iren gräben pärten und gräben harn in irem pracht (wie oben anzaigt ist) <sup>10</sup> sahen sizen; mainten am ersten es wärn götter, pucketen sich vor in. Ein teutscher knecht, ein Schwab, grif einem alten Römer, so domals all lang pärt truegen, in den part, straih immen mit der hand: der altman zukt ein helfepainen stab, so er in der hend het, sezt dem Schwaben eins auf den grind, gab im gar ein gueten kneussel auf <sup>15</sup> den kopf. Die teutschen knecht wurden erzürnt, erwürgten nachmals all obgenant alt herren, muesten all des einigen alten narrens entgelten. Plündreten darnach alle heuser; da si die gelärt hetten, feureten si alle heuser an, verprentens in grund mitsamt den kirchen und stiften, verwüesten also die ganz stat mit prand und dem schwert. <sup>20</sup>

<sup>C 81 b</sup> Sex monat lagen si vor dem sloß und stift, capitolium (ist der hauptstift und hauptkirchen zue Rom gewesen) genant. Die Römer, so drin lagen, wereten sich mänlich. Do si nit pender und senig, weder werch kain hanf noch flachs zu irem schieszeug (als domals der brauch war) hetten, liessen in ire weibef, die mit in geflohen auf das g'sloß warn, <sup>25</sup> die har und zöpf abscheren und schneiden: dieselbigen brauchens zu den schlingen und schlaudern, so damals der kriegsleut g'schos warn. Von welches wegen pauten si darnach ein kirchen den weibern zu ér und einer ewigen gedächtnus, nentens ‚zue der beschornen und glazeten frau Venus.‘ <sup>30</sup>

Auch auf ein nacht schlieff iederman im schlos, hetten vil hund bei in, die verschlieffen's auch alles. Die Teutschen hetten laiter an-

1 vernunnen *O*, vernomen *M* kain mensch *MaC* 3 offene *C* dem geschik] der rüstung *C* 5 von dannen man zu inen mocht kommen *C* 8 huben an *C* 9 dapffere herrliche männer *C* 11 meynten sie *C* 13 immen] im den *Ma*, ihn *C* 14 handt *MaC* 15 ein gute schlappen *C* an den kopf *Ma* (so auch *O*, doch am Rande auff) 19 zündeten si die alle an *C* 21 schloß *MaC* 22 ist — gewesen] ist hauptstift kirchen *O* 23 wyräten si *O* 23 Da si aber nicht *C* penther und senen *M*, senen *a*, bündel und stränge *C* 24 kain] noch *C* 27 kriegleit *O* 32 Als die T. hatten *C* leytern *C*



geworfen, stigen hinauf, hieten das g'schloß erobert: da schrier ein gans feintlich, die erwekt den hauptman mit irem geschrai; der kam bei zeit, wegkt die andern auf und warden also die Teutschen wider abtriben. Die mainten, si woltens mit dem hunger penötigen: da  
 5 warfen die Römer prot herab auß dem schlos in der feind geleger, wiewol si es nit zue vil sunder grossen mangel hetten; teten's aber darumb, das die Teutschen verzagen solten, das g'schloß mit dem hunger zu benötigen. Es kam auch ein grosser sterb under pèd partei, was ein grosser g'mainer wedel, nam vil volks hin im slos und im  
 10 geleger.

Künig Brenner was wider wegk und haimzogen, do er die stat außprent, het ein anzal volks vorm g'schloß ligen lassen. Von des alles wegen ward ein anstand des kriegs etlich tag, das pèd partei miteinander sich möchten underreden und ein gespräch halten. Ward  
 15 die sach also geteidigt dermassen: die Teutschen solten wider auß dem römischen purkfrid ziehen, denselbigen weiter unangefochten lassen, und solten in die Römer geben für den abzug tausend pfund lauter lötigs goldes, oder als die andern außrechnen, 12 tausend pfund golts, wär hundert und zwainzig centen golds. Dieweil man das golt wueg,  
 20 kam obgenanter römischer hauptman Marcus Furius Camillus, dem die stat verpoten was, het etlich auß den flüchtigen wider zam pracht, überfiel die Teutschen ungewarneter sach, schluugs also liederlich, dieweil si sich nichts pös besorgten und frid angestossen hetten, wider aus der stat, jagt in das gelt ab, erlediget Rom. Muesten also die  
 25 Teutschen pis an die Teiver weichen. Damit si sich aber nit wider wendeten und wider zue gegenwer stelten, auch künig Brenner si zu rechen mit mêrem volk nit wider käm (solchs schreiben etlich Römer selbs), liessen si die Römer überall frei durch, liessen si schiff nemen, damit si nur über das wasser auß dem römischen reich (das domals  
 30 noch gar clain was, kaum zehen meil umb sich het) pald kämen. Dergleichen ward in auch lifferung von dem römischen rat verschafft und verordent.

Nachdem aber die hund (wie oben gemelt) das schlos mit irem verschlafen schir verwarlost hetten, wurden si all gehenkt an päum.  
 35 Und zu einer ewigen gedächtnus ward ein guldene gans in den stift  
 1 schry a, schrye C 3 und wurden MaC wider fehlt C 4 nötigen C (nöten O, penötigen am Rande) 5 & 10 leger, läger aC 6 es] sein Ma 9 was — wedel fehlt C 11 hinweg C 15 getädigt Ma dermassen fehlt C 15 daß die Teutschen C 18 als es Ma golt O 19 wieget C 23 sich fehlt M 24 goldt C 25 Tyber C 27 mererm Ma nit] auch O 31 ward] war O 34 dy päum MaC

gesezt und muesten die zwên zuchtmaister der g'main stat alweg etlich gens mesten. So fleissig haben die Römer irer ding acht gehabt, das si nit in vergessen kämen.

Und ist die stat Rom von den Baiern und Schwaben gewonnen worden, do nun die stat Rom gestanden was dreihundert und vier- undsechzig jar, am neunzehenden tag des heumonats, welchen tag nachmals die römischen pfaffen in einem concilio und capitel für ein verfluechten, unglückhaftigen tag, daran in ewikait das römisch reich gar nichts anheben solt, verwarfen, erketen und berüeften, in dermassen in die römischen kalender einscriben und jerlichen begiengen,<sup>10</sup> feirten dran, hiessen in auf die römisch sprach ‚populi fugia‘, das ist ‚der fluchtag des römischen volks‘.

<sup>C 82 a</sup> Gleich eben auch des jars schikt der grosmechtigest kaiser der Persier, Asuerus der gros mit dem zuenamen Artaxerxes, der jüdin Hester gemahel, ein treffenlich potschaft überal in sein reich und kaisertum, lies frid pieten, nemlich den Kriechen pot er kurz, si solten irs kriegs und ir uneinikait bei hoher straf und ungnad müessig stên, eins hinfüran miteinander sein. oder er wölt si überziehen und strafen nach allen ungnaden. Die stet waren fro, warn des kriegs auch ganz müed, warn willig und ganz gehorsam: da pestät in der kaiser ir<sup>20</sup> freiheit, schuef iederman das sein wider, gab's auch selbs wider. Verjagt darnach Theon, den künig auß Aegypten.

Aber in wälschem land und vorauf zue Rom war ein grosse auf- ruer, der g'main man wolt die stat gar verlassen, wolt sich anderswo nidertan haben; wan es stuend weder kirchen noch haus dan allain<sup>25</sup> die lër zarch der statmaur. war alles in poden abprent. Doch über- redet Camillus das g'main volk, das es plib, und ward zum dritten mal einhelliglich aufgeworfen zu einem einigen haupt, pis die stat und kirchen alles wider paut würden; waren alle ämpter abtan, aller ander gewalt aufgehebt. In dem fielen die feind und nachpaurn über Rom:<sup>30</sup> die auß dem land Etruria gegen nord werts und gegen süden, die Lateiner, in deren land Rom lag und die hauptstat sein solt; es wolt

3 si fehlt O vergeß C 5 gewungen warn O 6 neizöhenden O 9 nichts gar O, gar fehlt C 9 verrüftten C in fehlt O 10 schryben in auch dermassen ein i. d. r. k. MaC 11 begiengen in auch jerlichen Ma, begiengen auch jürlich feyer dran C 11 in fehlt OC fuga C 13 auch nur O des jar O. das jar M 13 schikt des O 16 gepieten MaC gepot MaC 18 eins hinfurt C 19 krieg O 20 ganz mye O bestättet Ma, bestätigtet C 25 stuen O 26 im grundt abgeprent Ma, abgebrannt C, abprand O 27 es fehlt O 29 warenj wurden Ma 30 auffgehaben C nachtbarn Ma 31 nord] mitternacht MaC

in Rom ie nur zu mächtig werden. Camillus was nun alt, wolt im die arbeit allain zu vil sein. Do machten die Römer aber ein neu regiment im dritten jar nachdem die stat von'n Teutschen außsprent was, teten die zwên burgermaister ab, erwelten jerlichen fünf man, die hiessen ‚tribuni militum‘, das ist auf unser sprach ‚der knecht hauptleut und rotmaister‘. Die tailten sich, hetten ein aufsehen auf Camillum, lagen den feinden ob. Wert der krieg ins fünfzehnd jar.

Nach dem was aber ein aufruer in Rom. Marcus Manilius, der das sloß vor den Teutschen errett het, zog hübslich die g'main an sich, wolt künig und herr zue Rom werden. Der rat macht zu einem einigen haupt und dictator den Aulus Cornelius Cossus, der sezt dem Marcus Manilius ein rechttag an für ein ganze g'main: da gab recht und urtail, das Marcus Manilius von dem fels ab dem sloß gestürzt und zue tod geworfen solt werden.

Und lang hernach war die zwelft aufruer von der ämpter wegen, die wolten die von der g'main auch haben gleich mit dem adel und den von geschlächten. Und kamen die Teutschen wider für Rom. Es war auch ein grosser sterb. Curtius sprengt in ein grueb und wurden vastnacht- und osterspil und dergleichen kurzweil got zu êren von den Römern angenommen und gehalten auß rat irer geistlichen. Und wart Camillus abermals zue einem einigen haupt aufgeworfen und warn also all sach gestilt, die Teutschen auch wider abtriben. Und starb dasselbig jar künig Brenner im neunundzwainzigsten jar nachdem er die stat Rom verprent het. Vor im starb fünf jar Dionysius der alt künig in Sicilien, der sext kaiser Asuerus, der jüdin Hester hauswirt.

Und ich find in den alten teutschen chroniken, das unser vorvodern, die alten Schwaben und Baiern, ir jarzal (wie wir iezo von Christi gepurt) von ausprennung der stat Rom geschriben haben.

### 146. Von den Juden.

(O 122 b. M 220 b. a 148 b f.)

Von der jüdischait find ich nit vil diser zeit, dan das ir pabst Eliasis gestorben sei und in geerbt hab sein sun, pischof Joadah; ist der Juden vorgang in geistlichen sachen gewesen vierundzwainzig jar. Nach im ward sein sun Joathan auch so lang oberester priester und

1 ie nur] ymer *M*, je *C*, yber iren gedanckh nur *a* 3 in tritten *O* 8 Manlius *C* u. so im *fygd*. 9 Teutschen] feinden *MaC* hübschlich *MaC* 12 rechttag *C* 12 vor der gantzen gemein *C* 13 urtail und recht *a* 15 Und (Unt) *aus* Nit *corrig*. *O*, Nit lang *Ma* 16 dem adeln *O*, mit denen vom adel und geschlechtern *Ma*, geschlechtern *C* 21 und wurden *MaC* 22 alle sachen *MaC* 24 fünf jar vor im starb *C* 25 der allt künig Dion. *a* der (vor sext) nur *C* ehegemahel *C* 31 Von dem judenthumb *C* ir] in *C* 32 hab] hat *M* ist] so *C*

hochpfaf zu Jerusalem. Es lebt noch herzog Johannah, Zorobabels enikel, ist auf unser sprach herzog Hanns. So warn domals die Juden under dem kaisertum der Persier.

### 147. Von den Kriechen und nemlich vom Plato.

(O 122 b—123 b. M 220 b—223 a. a 149 a—150 b.)

Diser zeit hat gelebt und schuel gehalten der vermärttest, aller haimlichen sachen, got und der natur, himmels ertreich und hel künnend, Plato, pürtig aus der hauptstat in Kriechen, Athenis, von gar altem küniglichen geschlecht, von dem lezten künig Codrus her. Ist gar ein vast hübscher gerader man gewesen, darumb man in ‚Plato‘, das ist <sup>10</sup> ‚den geraden‘ nent; hies sunst Aristoteles. Ist auch in der jugent den kriegem nachzogen, ein gueter fechter und hauptman gewesen. Und er ist bei den künigen Dionysio, vater und sun, in Sicilien am hof gewesen, hat grosmächtig rais getan, ist überal den künsten und künstlern nachgezogen gein Babylon, in Aegypten, gein Jerusalem, in <sup>15</sup> Italien, do hinden zu Tarento schuel hielt Archytas, ein nachvolger Pythagorae, davon ich oben auch gesagt hab. Diser Archytas was auch ein gueter künstlicher werchman mit der hand, macht ein hülzene tauben, richts zue, das si in’n lüften flog. Und des Platonis schüeler lange zeit ist gewesen Aristoteles. Und vom Plato haben die alten <sup>20</sup> <sup>c 83 a</sup> haiden in der ganzen welt vil gehalten, ist bei meniglich vorausß bei den gelerten für ein halben got geacht worden. Nachmals die alten christen, Kriechen und Lateiner, s. Dionysius, Origenes, s. Augustin, ander mër haben in vast gelesen, auf sein mainung die ganzen schrift und glauben gezogen dermassen, das in etlich für heilig geacht und <sup>25</sup> also genent haben.

Man hat domals nit vil vom Aristotele zue sagen wissen. Bei dreihundert jaren her haben die pettermünch und nach inen die hohen schuel erst den Aristoteles herfür zogen, auf in als auf ein grundvest den rechten verstand der heiligen schrift und glaubens gepaut, haben <sup>30</sup> im die schlüssel darzue übergeben, vermainen, es kün kainer kain theologus und doctor der heiligen schrift, kain maister, kain lerer des

1 und hochpfaf *fehlt C* 6 vermärttest] *erfahrneste C* 7 hellen *C* künnend] *kunt O, künnet M, erkenner a, fehlt C* 10 fast schöner *C* 11 nent *fehlt OM* 14 hat *fehlt O* 14 ist *fehlt O* 17 droben *C* ein nachv. — Archytas *fehlt Ma* (*eine Zeile von O überspr.*) 19 in den lüften *Ma*, in lüften *C* 20 Und ist — Aristoteles] und ist des P. lange zeit sch. gewesen (*auf Archytas bezogen*) *Ma* Aristoteles der fürtreffliche philosophus ist dieses Platonis sch. l. z. gewesen *C* 21 zuvorauß *C* 24 und ander *aC* in *fehlt OM* 27 zu sagen gewußt *C* 29 als ein grundtfest *C*

glaubens, kain gueter prediger nit sein, der nit ein aristotelischer haid sei; wer oft den Aristoteles hat in der predig künnen nennen, das ist ein gelerter doctor der heiligen geschrift gewesen. Und seitenmal das wâr ist, so ist ir kainer kain theologus nit und hat gar kain verstand  
 5 der schrift, dan si nit ein wort recht im Aristoteles, wie er's gemaint, verstên, künnen in auch noch nit recht nennen, haben in nie recht gehabt oder gelesen, haben in nur auszüg auf iren gueten won und bedunken geschöpft, mit denselbigen die ganzen heiligen schrift, den ganzen glauben, all künst. die ganz philosophei, die siben freien künst  
 10 pis an die grammatiken Donat und regel gefelscht, wie ir püecher selbs des guet zeugnus geben. Der Alexander, Petrus Hispanus, der maister von Hohen Synnen (so nur petelwerk, lauter hin und derafter zam claubt ding ist) sein ir abgötter gewesen, welche so grob unertig unverständlich geschriben haben, das si ir kainer verstanden hat; und  
 15 wen ir hundert tausend wâren, hat imer einer ain ander mainung dan der ander und ganz widerwertig aneinander, verstên aneinander selbs nit, werden unains drab, schelten drum aneinander, verurteilt ainer den andern aus der christenhait. Es künt einer kain grösser werk tuen, er nâm dan alle ir püecher und verprents alle ob einem haufen;  
 20 doch si zergên von in selbs schon, nemen ab, got straft si mit der zeit gar fein, wie man in's dan längst vor (ich und ander gelert wol vor dreissig jarn und etlich gelert noch vil lenger) geweissagt haben. Aber diz volk wil's alles wissen, lest mit im gar nit reden, es ist nur kezer; kezer glauben nit, man geb in dan den glauben in die  
 25 hand und das wasser über die körb gê. Ich hab auch zue Paris gehört von etlichen frummen hochgelerten teologis, nemlich vom Judoco Clichthoveo und andern mêr, das si solch tand der hohen schuel, obgenante püecher, voraus maister Peter von den Hohen Sinnen und sein'n anhang vast in allem irem lesen verworfen haben als verderber  
 30 aller künst. Dergleichen hat mir der frum hochgelert herr Symon Wildersyn, etwan prediger zue Regenspurg, oft vast clagt, das er sich

3 seytmal *M* 5 maint *MaC* 6 in *fehlt OC* 7 haben inen *MaC* nur außzüge auß ihrem *C* 8 gutbedüncken *C* 9 den ganzen — freien künst] dy gantz philosophei, den ganzen glauben, all künst *MaC* 12 hin und her zusammen *MaC* 14 unartig und unverständlich ding *C* 16 und ganz w. a *fehlt Ma*, aneinander *fehlt C* 16 versteen ainander *MaC* 17 darob *Ma*, darüber *C* 17 darumb einander *MaC* 21 vor *steht Zeile 22 nach* lenger *M*, zuvor *C* 22 alles wol vor dreyssig und noch vil lenger *C*, *nach* lenger *noch einmal* vor *O* 23 mit in *O* 26 vom] von *MaC* Jodoco *C* 27 Chichteueo *Ma*, Chichtoueo *C* 27 obgenannter *C* 28 Peters *C* den *fehlt a* 29 allen iren *M*, allen irem *a* 29 verwarfen *OM*

also mit der untüchtigen gedichten theologie Peters von Hohen Sinnen und der hohen schuel läpperei verlegen, nit auf die wâr recht theologie der bibel geben hab; hat auch bei uns brief geschriben und geschickt an die hohen schuel gein Wien, alda die theologos ermant und gewarnt, si sollen sich auf die bibel legen und sich von solchen ungründten 5 unnützen gewäzen gestraks abziehen. Und disen herren Symon von seines lebens und kunst wegen hat gein Passau erfordert pischof Wigileis daselbs, darnach gein Ingelstat unser gnädig herr; er starb aber vor. Ich hab auch oft gehört vom obgenanten herrn Symon, das er den Thomam von Aquin, den predigermünch, nur einen zerrütter betrüeber 10 und verderber der künst und gueten köpf hat gehaissen. Es ist auch ein g'mains alts sprichwort bei den gelerten alweg gewesen und bei den rechtsinnigen theologis selbs: ‚drei petlermünch (nemlich Thomas mit seinen hübschen vernünftigen fündlein, Scotus mit seim spizwerk, Wilhelm Occam mit seim aufsägigen tand) haben die ganz christenheit 15 betrüebt und irr gemacht‘.

Es ist iezo ein grosse mächtige gnad von got voraus in teutschen landen, das so vil gelerter geschikter junger leut sein, also all künst, der recht grund, die drei edeln sprachen, lateinisch kriechisch hebreisch, hervor sein, das vor nie gewesen ist: jung und alt, mag ein ietlicher 20 in dreien jaren den rechten grunt erlangen und begreifen liederlicher und êr dan einer vor zeiten nur den Donat hat mügen lernen; man druckt kriechisch lateinisch hebreisch in teutschen landen so guet als  
 C 83b nie und vil pesser dan in diser sprachen aigen landen; sein die püecher guet anzukomen, sein wolfail. Es ist schir kain stat kain pfar kain 25 dorf kain markt nit, man findt leut drin jung und alt, die sich obgenanter dreier kunstreicher (darin alle künst miteinander recht von grund und art begriffen und beschriben sein) sprach und zungen fleissen. Solchs ist pei den alten lange zeit, wol mêr dan dreihundert jar, unmüglich gewesen, hat einer sein leben lang im lausigen Alexander 30 und im grindigen Petrus Hispanus müessen verligen; wiewol ir etlich so auch gelert wellen sein, und nemlich die geistlichen und hohen

1 mit der] auff die C theologen C 2 lapperey gelegt C 3 gegeben hab Ma, gesehen habe C, hab fehlt O 4 theologis Oa, theologen C 5 von solchen unnützen ungegründten vergebnen geschw. (geschwetzen C), abziehen MaC 7 leben O 9 obgenantem her Symon O, von obg. MaC 10 Thoman Ma ein zerrittar O 15 Wilhelmus MaC 16 Ich hab auch — gemacht in O am Bande von 123b 18 also daß C 20 hervornen sein Ma, herfür kommen C und ein jeglicher mag C 22 êr] ehr a, ehe C 24 eygenen C, und vil — landen fehlt Ma 25 die bücher sind gut zu bekommen C 28 sprachen C 32 auch fehlt aC

schuel solcher grosser gnad gottes vast undankpar sein, hieten gern  
 irn alten Alexander und Petrus Hispanus und den maister von Hohen  
 Sinnen wider, dergleichen ir legend, sermon, dormi secure, discipel,  
 exempel, soccus wider; sie haben vil auß einem pesundern haimlichen  
 5 geschik von got nãm. Es ist nichts dan nur leswerk, g'swãz, träum,  
 schuelertand, mãrl und filzwerk; die gueten frummen leut haben nur  
 sorg, es werd an in abgên, die wãrhait kum zu vast herfür an den  
 tag, das si die leut nit mêr so wol nãrrlen nügen. Wir haben in's  
 vor lang vorgesagt (haben sich nie dran wellen kern), ir wesen und  
 10 lernen werd in die leng kain bestand haben. Es ist in ein gueter  
 tail widerfarn, was wir in lengst vor vil jaren weisgesagt haben; es  
 wirt mit der zeit pas peissen, wirt sich pas einreissen, darnach wissen  
 si sich zue richten. Es ist nur noch umb den ersten wurf zu tuen,  
 got und die natur werden nit liegen.

15 Ich pin wol auf fünfzeihen hohen schuelen gewesen, wie si mich  
 und ander umb das gelt bracht, nichts gelernt haben; wil in's wol  
 anzaigen, das man's greifen mues, wöllen si's gern haben. Was pabst  
 Pius der ander, weilund canzler kaiser Fridrichen des dritten, von  
 den hohen schuelen helt und voraus von inen schreibt, findt man in  
 20 seinen briefen: sagt wol, es sein überal vil studenten, aber es sein  
 lauter narren, kün ir kainer nichts rechtsinnigs.

Es ist not, nüzlich, auch kurzweilig und lustig, das man solch  
 ding herfür bring an den tag und an das liecht; gefelt's einem nit,  
 wie kan ich im tuen? Es ist ie der poëten und historienschreiber  
 25 ampt, sein darauf gewidemt, das si solchs straffen, anzaigen und gleich  
 eben wol herfür muzen süllen.

Aber ich kum wider auf die teutschen erzkünig.

148. Von den vier brüedern Hörkaz, Matshör,  
 Guotfrid und Schirm, künigen in teutschen landen und  
 30 Baiern, wie si sich mit künig Philipps, des grossen  
 Alexanders vater, geschlagen haben. Auch von den  
 kaisern von Persia.

(O 123 b—125 b. M 222 a—226 b. a 150 b—153 b.)

Oben hân ich mêr dan an eim ort gewisen mit alten pergamenen

4 wider *nur O* 5 geschickt *Ma* von gott namen *a*, si haben — nãm  
 fehlt *C* 5 loß werck *C* 7 es wer *O*, er werde *C* an fehlt *a* 8 nãrln *O*,  
 nãrrln *a*, äffen mögen *C* 8 haben in das *Ma*, haben es ihnen *C* 9 lang zu-  
 vor gesagt *C* 10 werd] wer *O* (und so gewöhnlich wer für werd) 15 schuel *O*  
 17 wöllen — haben] wöllen sie wissen *C* 21 Was pabst — rechtsinnigs in *O*  
 am Rande von 124 a 25 sind darzu beruffen *C* 31 vattern *C* 34 hab ich *MaC*  
 34 bergamentenen *C*

püechern, so ich in den tomstiften zue Passau und Regensburg gefunden hab, auch mit den Kriechen Strabo von Candia, Appianus von Alexandria, mit dem Römer Plinio, von Bern pürtig, das lang vor Christi gepurt von dem wasserfluß In pis in das welsche land hinein an die wasser Sau und Donau von dan pis an das mer gewont haben, die Baiern, so in der g'main ‚Galli, Gallograeci‘ genant werden, das ist ‚die Walhen, walthänl und milchweissen knecht an Kriechenland‘. Diser war domals künig obgenanter Schirm, der paut ein stat oberhalb kriechischen Weysenburg, hies nach im Schirmburg, ist im latein und kriechischen Sirmium, iezo teutsch Syniching in Ungern, da gut ungarisch wein wachsen; haben nachmals auch die römischen kaiser alda hof gehalten, wie diser Schirm, welches brueder Guotfrid haust under der Sau an der Thonau. Der drit brueder Matshör sas in Sibenpürgen ehem der Donau in der cron iezo Ungern; der viert Hörkaz im land, so wir iezo roten und weissen Reussen haissen. 15

Diser zeit im kaisertum der Persier erbt obgenanten Asuerum den grossen sein sun Ochus, der geriet aus dem geschlecht, schlug seinen vorvodern gar nicht nach. Die kaiser von Persien vor im, als das die heilig schrift zeugnis gibt, sein tapfer herren und fürsten, der wärhait holt gewesen, haben nit mit unnützen dingen und kurzweilen ir zeit verzert, straftten das übel, betonten das guet, sahen die person gar nit an, weder miet noch gab, weder reichthum noch armuet, und sein dannoch nur ungläubig haiden gewesen; wen wir in nachvolgten, gieng es uns vil pas, stüend unser sach vil rechter. Nindert in der ganzen heiligen schrift wird kain haidenischer fürst, auch kain gläubiger, außgenummen lecht vier, dermassen gepreist wie die kaiser von Persia. Haben ein gnädigen herren an got gehabt, si liessen in pefolhen sein die armen gefangen ellenden, überal zerstreut und verschmächt Juden, domals das außserwelt volk gottes; nemlich die ersten zwên, Koresch sein brueder Dareios, dises enikel Dareios der ander und Asuerus der gros, ein vater dises Ochus. Der was ein junger herr, wolt die leut nur stöken plöken und köpfen. Darumb fielen von im ab land und leut Armenia, die stat Sidon in dem land Phenicia und Aegypten, wiewol er ein gueter krieger was, bracht Armenien wider zue gehorsam, füert die Juden, so vor zeiten in das land Hyrcanien, hinden an Medien stossend, von den babylonischen und

4 vom dem O 5 Danaw O 7 milweissen O 10 Syniching Ma 14 chem] enhalb Ma, gegen C 14 Ungern fehlt O 24 styen O Niergendt C 26 läht vier M, lät O, fehlt C 27 gnädig O 28 elendige C zersträt OM, zerströet a, zersträuwete C 30 discs] diz O



assyrischen kaisern verschickt warn, wider herfür, besezt das hyrcanisch mer, so man auch das caspisch nent, damit; stöst iezo an die gros Tatarei, ist ein ort gegen mitternacht der Persier künigreich. Gewan darnach die stat Sidon und rukt in Aegypten, vertrib den künig  
 5 Nectabanum pis gar in swarz Morn land hinein, zerprach das künig-<sup>c 84a</sup> reich der Aegyptier dermassen, das si sider her nie mit ein aigen geporn landman zue einem künig gehabt haben, nur lauter fremd gest: Persier Kriechen Römer Sarracen, iezo Türken. Doch zuelest kam obgenanter Ochus umb, war den armen leuten zu hert, dergleichen  
 10 sein sun Arses; sein vetter Dareios war ein wenig geschickter, aber er nam gleich so wol kain rechten tod als die zwén vor im. Und von ir ungeschicklikait wegen wart das ander allermächtigest kaisertum in der welt abgetilgt und ein frembde nation, der gros Alexander mit den Kriechen, überfiel land und leut, richt auf ein neues kaisertum.  
 15 Domals was künig herehem in Europa und verwaltet das land Macedonien (so pisher under den kaisern von Persia gewesen war) Philipps, des grossen Alexanders vater, ein bescheider luchs und gar listiger fuchs; der gedacht im in seim sinn (dieweil kaiser Ochus in  
 20 Asien und Aegypten zue schaffen het, über in Europa nit kommen möcht), er wolt alles einnemen, was nur das kaisertum der Persier herehem in Europa het, dasselbig under sich bringen und sich wider die Persier aufwerfen. Doch das nit die Teutschen ir gewonhait nach hinden in in fielen, macht er frid und schwagerschaft mit inen, nam obgenanter brüeder schwester, mit namen Gueta, zue der é; verschrib  
 25 sich, wen er an erben abgieng, solten si sein land erben. Er het vil brüeder gehabt, hets all ermorden lassen.

Nach diser schwagerschaft und pündnus mit den Teutschen grif er das kaisertum an, nam das land Thracien mitsamt der stat Byzantion, so iezo Constantinopel haist, ein, gewan auch Dalmatien, bezwang das  
 30 ganz Kriechenland, das es zu im vom kaisertum muest fallen, und ward also der mächtigest künig, der domals in der welt was.

Dieweil teten die Teutschen ains, schikten imer volk in welsche land, rukten auf Rom, wurden oft von andern Walhen und inwonern Italien, so der Römer abgesagt feind waren, umb groß gelt bestellt  
 6 si *fehlt OC* seither *C* 7 landsmann *C* from göst *O* 9 hört *O*,  
 hart *C* 10 war] wart, ward *OM* 12 das ädler ander mächtigöst *O* 15 her  
 enhäm *O*, herenhalb *Ma*, Herein *C* 17 bescheydner *C*, gescheider *a* 18 im  
*fehlt C* 19 herüber *C* 21 herenhalb *Ma*, her ein *C* 24 mit namen *fehlt O*,  
 statt Gueta *ursprünglich* Meduppan (Medopam), *dieses ausgestrichen und darüber*  
 Maidauph Gueta Guetr 30 es *fehlt OC* 32 und schickten immerdar *C* 34 in  
 Italien *C*

wider das römisch reich. Solchs geschach dik und oft und vorauf diser zeit im dreissigsten jar, nachdem si Rom hetten außprent, da kamen die Teutschen aber mit g'walt daher, legten sich nur ein halbe teutsche meil von Rom an der salzstras an ein pruk eins wassers. Die Römer warfen zu einem einigen haupt auf Titum Quintium Penum, der begegnet in mit herskraft. Titus Manlius mit dem gulden halspand bestuend ein kampf mit einem teutschen knecht auf der pruk lag ob. Die Teutschen prachen in der nacht auf, zogen wek. Kamen das ander jar darnach herwider, bestellt von der Römer nachpaurn, ruckten gar für Rom pis an das tor hinan, raubten, prenten; teten die Römer ein schlacht vor'm tor mit inen, kam auf pëden seiten vil volks umb. Noch liessen die Teutschen nit nach. Erwelten die Römer aber ein einigen hauptman und dictator mit namen Caius Sulpicius. der wolt am ersten den Teutschen kain schlacht geben, vermaint si mit hunger zu zwingen, verzog dem rappen lang am zaum; doch zuletzt warden die Teutschen in ir wagenpurg getriben, die brachen zue nacht auf, machten sich davon. Aber das nächst jar kamen sie von stundan herwider für Rom, in begegnet Marius Popilius der römisch burgermaister, nam seinen vortail, ein perg, ein; die Teutschen understuenden sich den perg zu stürmen, warden aber hindersich getriben und namen auch ein perg ein, machten da ein täber und nerten sich mit raub. Der römisch burgermaister ward vast wund. Do ward von den Römern L. Furius Camillus, obgenanten Camillus sun, zue einem einigen haupt wider die Teutschen aufgeworfen. Geschach aber ein kampf, Marcus Valerius lag dem Teutschen ob: ein rab flog dem Teutschen under die augen. verplendt in; darumb ward der Römer ‚Corvinus‘ und alles sein geschlächt ‚Corvini‘ genant, das ist ‚die raben‘. Die Teutschen machten sich auß der Römer rifier, zugen hinden in Naplis und Pülner land; warn die Römer fro, das si der Teutschen also abkamen, sahen in langer zeit hernach kain Teutschen mër. Und was Rom gestanden gleich eben grat vierhundert jar, da es also erledigt ward von den Teutschen, im fünfunddreissigsten nachdem si's verprent hetten.

. Etlich teutsche lieder sezen, wie künig Prenner, der die stat Rom verprent, noch lebt und hab etwa lange jar nacheinander, wol pis in

8 hinweg C 14 geben] thun C 15 hielte den rappen C 16 wurden MaC 18 wider C da begegnet ihnen Marcus C 19 zu seinem vortheil einen berg C 20 Warn aber O, wurden MaC 24 aber fehlt C 25 Valerius Corvinus C 25 den Teutschen Ma 29 Neapolis C 32 erl. war O da es — Teutschen fehlt M 33 da es — verprent hetten fehlt a 34 lieder] lychther O

das hundertest jar auf die Römer kriegt und sol zu Teutschen Sen am venedigischen mer hof gehalten haben, da die Etsch irn nam verleust, ins mer felt. Es sein villeicht zwên Brenner oder auch drei (vater sun und enikel) aufeinander gewesen. Des geschicht vil in den alten historien, auch in der bibel, das man ie für vater sun und enikel, so éins nams sein gewesen, nur éinen sezet; kan ein ieder verstendiger wol außrechen, das éiner so lang nit gelebt hat, es sei dan mit pesundern Worten ausdrukt. Demnach ist guet zue denken, das ir in so vil jaren mêr dan einer doch éins nams, nemlich vater sun und enikel zu zeiten regirt haben. Und als mich die sach ansiecht, wen ich dasjenig, so unser alt Teutschen sîngen und sagen, gegen dem, so die Kriechen und Lateiner von uns geschriben, sez und recht ausrechnen wil, so find ich, das diser zeit gelebt hat künig Brenner der viert, des dritten enikel und künig Schirms sun. Den schikt sein vater in wâlsche land zu den audern Teutschen, Schwaben und Baiern, solt alda kriegen lernen, wan da kain frid war, nur stets kriegen on underlas. Die alten inwoner hieten gern Rom austiligt, so kriegten die künige von Sicilien hinden im künigreich Naplis, im herzogtum Calabria, wie man's dan gar lauter im teutschen Tito Livio sehen mag, wil nit not sein, alhie weiter davon zue schreiben.

Dieweil und solchs in welschen lauden geschach zwischen den Teutschen und Römern, starb künig Philippsen die teutsch hausfrau. ‚Wen das kind stirbt (spricht man gern), so ist die gevatterschaft aus.‘ Er hiet gern sein schwâger auch umb ir land hübschlich geâfflet, si waren im aber zu geschickt. Begert an si, si solten im gelt leihen, solten tuen als treu schwâger, er hiet sich hart verkriegt. Da antwurten si im, sagten: die Teutschen hetten ein rauch grob unfruchtbar land, hieten weder golt noch silber, man hies si darumb überal nur ‚die groben herten teutschen petler, wâr ein ganz sprichwort dermassen von in; von welches wegen künt er selbs wol außrechen, das si im nichts zue leihen hieten. Nachdem im der schub nit geratten wolt, erdacht er im ein andern list, schikt wider zue sein schwâgern, ließ in anbringen, er hiet dem got Herculi gelobt, demselbigen zue êr ein kupferene pildnûs zu sezen an der Donau; da wolt er hin kirchfarten reiten, solten in durchziehen lassen, wölt kaim menschen kain

1 gekriegt *Ma*, gestreift *C* 4 Das *MaC* 7 ausrechnen *MaC* 8 gedenken *MaC* 16 stätigs *MaC* 18 in herz. *O*, in dem *C* 21 Und dieweil *C* 24 hübschlich *fehlt C* geâfflet *Ma*, geâfft *C* 26 troi *OM*, getreuwe *C* 27 sagten *fehlt C* 28 si *fehlt O* 29 ganz ein spr. *Ma*, war ein gemein spr. *C* 31 schyb *O* (später *Bl. 127b* schub) 34 kupfrö *O*, köpferrn *C* Danaw *O* 35 in *fehlt O*

schaden tuen, wölt gueter ding mit inen sein als ir liebster schwager und brueder. Aber si verstuenden sein tük wol, kenten in zu wol, sagten, er solt in das pild schicken, si wolten's selbs lassen sezen; wo er's aber ie über iren willen würd sezen, wölten si's darnach, wen er wegk wider käm, zerreißen und pfeil draus machen. Doch ließ er nit nach. Si liessen in mit herskraft an die Donau ziehen, alda überlistet er si, war in zue geschickt, nam in wol zwainzig tausend weib und kinder, so vil stueten und ander viech mër, wolt's mit im hinwegk füeren. Da kamen im entgegen sein schwäger, namen im's alles wider, erschlugen im vil volks. Er ward durch ein viech, das es durch das pferd außgieng, gestochen und lag also under im der gaul tot; er kam kaum davon, iederman maint, er wär erschlagen worden, da gieng's erst an ein flucht. Unsre baierisch alt teutsch chronica sagen, es sein Baiern gewesen, die Treibler genant, bei denen und in welcher landschaft solche schlacht geschehen ist.

Do nun künig Philipps davon entran und anhaims kam, da verjagt er auß dem land sein hausfrau Olympias, bei der er nun den grossen Alexander erworben het, zig si, si het ir ê prochen, Alexander wär nit sein sun. Olympias floch mit irem sun, dem grossen Alexander, zu irem brueder, hies auch Alexander, was künig in dem land Epirus, so man iezo Romanei haist und des Türken ist, stöst von nidergang an die Albanei, von mitternacht an Macedonien, gegen süden an das kriechisch mer und die insel Corfun, gegen osten an der Kriechen lender. Doch künig Philipps, als er listig was, verricht sich mit obgenantem seim schwager, gab im zu der ê sein tochter. Und do man die hochzeit het, alles köstlich mit tanzen und andern spilen und mummerei und panketirn zuing, da die kurzweil am pesten was, niemants kain sorg drauf het und niemant vertraut's: da erstach Pausanias, ein edler herr am hof, künig Philipps. Im het etwan Attalus, ein geweltiger hauptman bei künig Philipps, ein grosse unleidenlich (davon uns Teutschen nit zue reden ist) schmach angelegt; er het's oft dem künig clagt, aber er het's nie bekummen mügen, das er (der künig) im des recht hiet gën lassen und desjenigen, wes er fueg und recht gehabt hiet, geholffen. Also rach er sich am künig, lies sein

2 gar zu wol *Ma* 4 wir sözen *O* 5 wider hinweg *C* 7 ward in *OC*  
 11 auch durch *C* 14 Treibler *aus* Treiblinger *corrig. O* 18 ziech *M*, zich *a*,  
 zihe *C* 20 Alexander (mit dem zunamen Molossus) *C* 23 Corfu *C* 24 ver-  
 trag sich *C* 26 und andern *sp. in C nach* panketirn 28 und *nur O* 31 reden,  
 sagen *Ma* 32 erlangen mögen *C* 33 daß der künig *C* das recht *C*, des  
 fehlt *Ma* 33 im desjenigen *Ma*, zu demjenigen *C* 34 verholffen *Ma* rach;  
 rechet *C*

zorn und schmach an im auß, wiewol man's dafür acht, man schreibt's auch, das es alles ein angestift ding sei gewesen von der obgenanten künigin Olympias und irem sun, dem grossen Alexander. Es sei wie im sei, es ist ie der künig darunder schendlich umb sein leben kummen.

5 149. Von der stat Rom.

(O 125 b. M 126 b f. a 153 b.)

Do nun (wie oben anzeigt ist) die Römer der Teutschen an waren, da kämpten si erst iren nachtpaurn den Lateinern und Samnitern, so die Teutschen wider das römisch reich bestellt und aufbracht hetten, 10 gaben in das überig hinauß, kriegten lang umb das land, so iezo das künigreich Naplis haist; domals war Capua die hauptstat. Die Samniter warn pürgleut zwischen Rom und Naplis, ir hauptstat hies Benevent, so noch oberhalb Naplis am welschen pürg ligt; tēten drei schlacht mit inen, brachtens zue gehorsam.

15 Nach dem ward ein grosse aufruher under den Römern. Etlich <sup>C 85 b</sup> ir kriegsvolk, domit die stat Capua wider die feind pesezt war, wolten dieselbigen geplündert haben; da ward man's innen, da kamen ir noch mēr zam, machten ein ganz her, zuegen Rom zue. Doch die sach ward teidigt, man vergab in's alles, nams in gnaden auf. Do legt 20 man ein steur zue Rom an und waren der burger, so die steur gaben, eingeschriben hundert und sechzig tausent man, do nun Rom gestanden was 417 jar.

150. Von dem künigreich Sicilia.

(O 126 a. M 227 a. a 154 a.)

25 Diser zeit war künig in Sicilien der jung Dionysius, obgenanten alten Dionysii sun; was ein junger stolzer herr, trib vil muetwillens mit den leuten, darumb er vom künigreich verstossen und vertriben und in das ellend verjagt ward. Floch in Kriechenland in die stat Corinthos, alda ward er ein schuelmaister, lernet die knaben, neret 30 sich also; ward doch nachmals im dieselbig stat auch verpotten, starb also im ellend. Het wol ein herr und künig mügen pleiben, hiet er sich rechtgeschaffen gegen seinen undertanen gehalten.

151. Die gelerten in Kriechen.

(O 126 a. M 227 a. a 154 a.)

35 Diser zeit hat auch gelebt der berüemptest kriechisch redner Demosthenes und Diogenes cynicus, der nur in einem fās haus hielt.

1 auß] außgehen C 2 das auß O angeschuefft ding M, angeschafft a, angelegt C 4 wie ihm wölle C 8 kämpten C 12 pergleut M, pürgleuth a, berckleut C 17 war mans OC 19 geteidigt MC, vertädigt a zu gnaden MaC 21 man fehlt C 28 verj. war O 29 war er schuelm. O lehret C 30 also im ellend MaC doch nur O 32 rechtschaffen C

Und do Alexander der gros zu im kam, fragt in, was er dörft, wol er im schaffen und geben, sagt er, er dörft nichts, solt im nur das nit nemen, das er im nit geben künd; da stuend im Alexander vor der sunn, die mocht demnach auf in nit scheinen. Da kert sich Alexander umb und sprach zue seim hofgesind: ‚wen ich nit ein künig fürst und herr wär, möcht ich wol Diogenes sein, der gar nichts und niemants darf.‘

### 152. Von den Juden.

(O 126 a. M 227 b. a 154 a.)

Diser zeit auch war Jehuda Hyrcanus nach seim vater herzog<sup>10</sup> Johannah, in unser sprach herzog Hansen, fürst und herr zue Jerusalem und der judischait vierzehen jar pis zue end des kaisertums der Persier, entpfing lehen von obgenantem kaiser Ocho, half im in dem land Hyrcania kriegen, darumb er dan Hyrcanus zuegenant ist. Under im hat das jüdisch pabstum verwesen pischof Jadduah<sup>15</sup> zehen jar. Sein alpêd in eim jar nacheinander gestorben; haben si ir sün geerbt in dem jar, do das kaisertum der Persier auffrent der künig Alexander der gros, von dem ich nun weiter hernach, wie es die zeit gibt, schreiben wil.

153. Von dem ersten kriechischen kaiser, dem<sup>20</sup> grossen Alexander, wie er das ander der welt kaisertum, der Persier genant, in der bibel dem silber, steigenden bern und wider oder ram vergleicht, aufgehebt, das drit der welt kaisertum, mit namen das kriechisch, so in der heiligen schrift dem kupfer, eim wilden tier pardus mit<sup>25</sup> vier köpfen und flügeln und eim gaispok mit vier hörnern zuegleicht wird, aufgericht hab; was auch die Teutschen diser zeit gehandelt, wie si sich und nämlich die Baiern aller kriechischen kaiser und erzkünig in der ganzen welt ewig abgesagt todfeind geschriben und dermassen sich<sup>30</sup> auch gehalten haben. Und am ersten, was Alexander für ein herr gewesen sei, was er für sitten an im gehabt hab.

(O 126 a—127 b. M 227 b—230 b. a 154 b—156 b.)

C 26 a Diser künig Alexander der gros ist unsern leuten, auch den un-

1 do] der *M*, fehlt *a* bedürfft *MaC* wolt er *Ma*, wolt ers im *C* 2 bedürft *Ma* 3 stuen *O* 7 dörft *O*, bedarff *MaC* 10 war auch *C* 12 und der Juden *C* 14 zugenant *MaC* 15 priesterthumb *C* 17 außreit *O*, ausreutet *MaC* 23 oder ram fehlt *C* 27 zuegleicht *M*, vergleicht *C* 28 und nemich *C*

gelerten, bekanter dan ir künig und kaiser, deron si auch weder näm noch stäm wissen. Die säxischen und schwäbischen geschichtschreiber sagen, si, die Saxen und Schwaben, sein bei kaiser Alexandro in Asien und Europa am solt gelegen. Bei unsern vorvodern hat man  
 5 davon ein alt lied gesungen, wie alle land, auch ander Teutschen haben ir potschaft beim Alexander gehabt, frid und gnad begert; allain die Baiern sollen im ein absag- und feindesbrief, wie ich hernach schreiben wird, geschickt haben.

Sein leben und alles was er gehandelt hat, sein tuen und lassen  
 10 haben wol und recht nach aller notdurft beschriben im kriechischen Arrianus (den hat ins latein pringen lassen kaiser Sigmund), im latein wol in 10 püchern Quintus Curtius ein alter Römer, den vor neun jaren der hochgelert und weitberüempt und der beredtest zu unsern zeiten im latein und kriechischen, herr Erasm von Roterdam in  
 15 Holland übersehen und ganz recht im druk zue Strasburg hat aus lassen gën in dem nam und zue êr meinem gnädigen herrn herzog Ernst in Baiern etc.

Ich find auch, das iezgemelts meus gnädigen herrn und seiner gnaden brüeder anherr und anfrau, der alt herzog Albrecht und Anna  
 20 von Braunschweik, seiner gnaden gemahel, dises Alexanders leben auß latein ins teutsch hat lassen bringen durch Johannes Hartlieb, irer gnaden doctor, ein'n arzt; ist aber nit wol teuscht: der doctor hat des lateins zue wenig künt, hat vil drein gesezt und darzue von kurzweil wegen tan, das nur gedichte rokenmärl sein.

Und Alexander der weitberüempt und mächtigest künig, ein erheber des kriechischen erzeichs und kaisertums, hat von jugent auf ein scharfen schwinden kopf gehabt. Do er noch clain und ein kind was, muest er in der schuel under der rueten sein; do er auß der kinthait kam, hört er fünf jar den Aristoteles, domals den gelertesten  
 30 und vermärtesten in allen dingen under der welt künstler.

Nachdem als er an das reich kam zuhand schrib er sich und verschuef, das man in auch nit anderst nent, dan ein erzkünig, ein künig alles ertreichs und der ganzen welt. Do er zwainzig jar alt was, grif er an Asien und das kaisertum der Persier mit zwaiund-  
 35 dreissig tausend knechten zue fues und nur viertausend zue roß und

1 dero *MaC* und so im folgenden 2 namen noch stämmen *aC* 5 lied] liecht *O* 7 sendbrief *Ma*, feindbrieff *C* 21 haben lassen *M*, habe lassen *C*, hat fehlt *a* 21 durch fehlt *Ma*, durch doctor J. H. ihrer g. arzt *C* 23 gekünth *Ma*, gekönnet *C* 27 scharpfen geschwinden *MaC* 30 vermärtesten] berühmtesten *C* 30 unter der sonnen *C*

mit disem clainen haufen hat er den ganzen umbkrais des ertreichs benötigt und zu gehorsam bracht. Man wais nit (ist bei den solcher sach verstendigen noch nit ausdrukt), welches mër zue verwundern sei, sein manhait oder glük, das er so rinklich gewagt, so mit clainem volk sich understên hat dürfen, die ganz welt zue kriegem und anzugreifen, oder das er sein fürnemen so leicht, so in kurzer zeit hindurch hat drukt, glücklich nach allem seinem sin.

Do er zu sölchem grossen gefärllichem krieg mustret und volk annam, nam er nit an jung stark, so noch wuechsen, gesellen, sunder lauter alt geniet kriegsleut, etlich vil, die auch nun vor alter darvon hetten lassen, die mit und bei seinem vatter und seins vatters brüedern am sold in den kriegem gelegen warn. Wers sach, der hielt nit für knecht sunder für lauter außsclaubt tapfer ernstlich hauptleut; kainen. so under sechzig jaren was, macht er zue einem hauptman, vendrich oder waibel. Wen einer sein wagenpurg, sein hauptleut darin bei einander sach stên, maint einer, er säch ein wolpesezt kamergericht etwan eins alten grossen mächtigen kaisertums. Sein rät waren all so tapfer und wert, das ein ietlicher für den künig angesehen wart, waren all alt gerat stark mänlich weis vernünftig leut; der es nit gewist hiet, der hiet es dafür geacht, man hiets auß dem umbkrais der welt mit pesunderm fleiß herauß gelesen und zamclaubt. Kain nation, kain herr, kain fürst künig kaiser under der sonnen hat sider nie bei einander so vil tapfer ernstlich leut gehabt, welche am ersten sein vater, künig Philipps, darnach er mit sölchem fleiß bestellt und zampracht het, das man maint, si hietens nit zue notdurft des kriegs sunder auch zue gesellen, erben und nachkommen am reich erwelt. Darumb darf sich kainer verwundern, das er mit sölchen gerechtgeschaffnen rittern und knechten alles ertreich, die ganz welt so gar in kurzer zeit überwunden und erobert hat.

Doch (als man spricht) pald auf, pald ab: wie dises kaisertum kürzlich aufkommen ist, also ist es auch kürzlich zergangen; sein grosmächtiger gewalt und gros ansehen ist mitsampt kaiser Alexander aufgangen, mitsampt im wider undergangen. Und wie dan menschen sin überschwenlich glük nit wol tragen mag, übernimmt sich's, ersauft ertrinkt drin, ist sein selbs nimer mächtig: nit anderst widerfuer auch dem grossen Alexander, er überhebt sich seines sigs glüks wolfarung

5 bekriegen C 6 fürnemen so leicht und glücklich nach seinem sinn C 8 zu fehlt C 9 gesellen so noch wuchsen C 10 geniet] geübte C nu vor O 15 darin fehlt C 23 sider] seythero C 24 welcher am meisten C 28 rechtgeschaffnen MaC 28 ritter O 34 übere. sich sein Ma erseufft C 35 drin, din O 36 sichs O sigs nur O wolfart C



g'walt und macht, und war sein (wie ein voller trunkner) nit mër geweltig, wolt ein got, wolt angepet sein, het kain maß mër weder in zorn noch in wollust des leibs, kunt und mocht kaines zämen, war kaines herr. In den hofätlein, so er vol weins war, erstach er die  
 5 sein grausamlich; die am maisten wol an im tan hetten, mit deron hilf rat und tat er am maisten obgelegten war, dieselbigen ermordt er jämmerlich ân alle scheuch und erparnung, besudlet sich mit aller seiner treuen hauptleut pluet. Auch dem Callisthenes, seinem schuelgesellen bei dem Aristoteles und historienschreiber, das er in nit anpeten, für  
 10 ein got halten wolt, lies er oren nasen lebsen abschneiden, setzt in in ein vogelhaus und ein'n hund zu im, lies in also überal herumb füren, pis sich einer an seim hof erparmet über in, der gab im gift zu essen, das der arm man starb.

Von des alles wegen ward im im zwelften jar seins reichs haim-  
 15 lich durch gift zu Babylon in seiner jugend vergeben von den seinen, die forchten sein pös wüetrichs grausams leben, hetten sorg, er würd nicht nachlassen sunder weiter sich einreissen. Man zeicht solchs Antipatrum sein hauptman, den er in Kriechenland het lassen, der hab das gift seinen sünen, so schenken des Alexanders warn, in einem  
 20 pferdhuef geschickt mit wissen und angeben des Aristoteles; si taurt ir guet freund und gesellen, die so jämmerlich Alexander ermordt het, forchten in auch, es würd in auch also gën wie andern, wo Alexander wider zu land käm. Die andern sagen das widerspil, im sei nit vergeben worden, zaigen des so vil glaublicher ursach an, das es mich  
 25 auch dunkt, es sei der wärhait geleicher.

Fürter die hauptleut Alexanders warfen sein stiefbrueder Philipps zue einem kaiser auf, und am ersten in der gestalt als verweser und verwalter kaiser Philipps tailtens under sich selbs grosse mächtige erkünigreich, nam ein ieder eins ein. Aber menschliche geitkait hat  
 30 kain zil, ie mères hat ie mères begert, tracht nur fürter, wil imer nur weiter; wen man einem den finger zaigt wil er die hand gar haben, ie mër einer hat ie mër er begert; es läst sich kainer an einem wenigern benüegen, so er ein pessers wais, ein mères hof zue über-  
 kumen. Also teten die hauptleut auch: da in der erst schub geriet,  
 35 griffen si weiter, erwürgten weib und kinder, auch die mueter des

3 zarn *O* ir kaines *Ma*, kondt und mocht solche laster nicht zähmen *C*  
 4 ir kaines *Ma* In dem hofäteln *M*, In dem hofätlein *a* war kaines herr —  
 weins war] in voller weiß *C* 7 ohn alle schew und erbärmnuß *C*, fehlt *a* 8 ge-  
 treuen *Ma* 8 seinen *Ma* 10 leftzen *aC* 16 & 22 farchten *OM* 16 wütetigs *a*  
 17 sich fehlt *C* 20 pferdhuffen *C* 23 ander *O* 25 gedunkt *Ma* 33 an  
 kaynem wenign genügn *M*, an kaim wenigen ben. *a*, keiner am wenig ben. *C*

Alexanders, auch alle, so nur ein wenig von weiten her gesipt oder mit ainicherlai freundschaft kuntschaft und schwagerschaft dem Alexander verwont warn; nenten sich darnach künig der land, deren si hauptleut warn, zertrenten also das kriechisch kaisertum, wie's Daniel lang vor weisgesagt het, in vier erkünigreich: Asien oder Babylonien, Syrien, Aegypten in Africa, Macedonien herehem in Europa. Das reich, so under eines verwaltung lenger bestendig wär gewesen, do sich vil dasselbig aufzuehalten understuenden gieng es zue poden; si selbs und ir nachkomen waren stäts uneins durcheinander, kriegten under in selbs. Do si ir macht mit solchen under in selbs kriegten<sup>10</sup> hart schwächten, warden si gar liederlich von den Römern überwunden, welche die künig all fiengen, abwürgtens, verjagtens, brachten ire künigreich under sich, teten den küniglichen stand und nam ab, machten frei und reichslandschaft daraus. Paulus Aemilius, der römisch felthauptman, bracht Macedonien zu dem römischen reich, plündret<sup>15</sup> und verprent auf ein einigen tag zwôundsibenzig gros mächtig stet; Lucius Cornelius Scipio Asiaticus zwang Asiam, Cnaeus Pompeius der gros Syrien, Octavianus Augustus, der ander römisch kaiser, macht dem römischen reich undertänig Aegypten.

Dise alle grosse kaisertum, mächtige reich, weite erkünigreich<sup>20</sup> hat nun der türkisch kaiser in nit on groß schand und spot der christlichen fürsten und on schaden g'mainer christenheit. Ich schäm mich's und verdreust mich hart, das ich's sagen sol, das wir als gar ungeratten sein. Zwên gros mächtig und aneinander widerwertig tadel verderben uns: überfluß in claidung essen und trinken, und dergleichen<sup>25</sup> karkhait und klueghait in g'mainem nuz, so man geitkait und aignen nuz haist; gegen uns sein wir mild, vertuen's alles, gegen andern kark, den nemen wir das ir ab, können uns nit g'nueg geben und zuetragen. Unser vorvodern warn ander leut.

Aber ich ren aber ein fart zu tief hinein, ker wider umb und<sup>30</sup> wil den Alexander kurz überlaufen.

<sup>c 87 a</sup> 154. Des grossen Alexanders krieg, kurz über-  
 offen, pündnus und schlacht mit den Teutschen und nen-  
 lich den Baiern.

(O 128 a. M 230 b—231 b. a 156 b—157 b.)

Do nun künig Philipps der mächtigest so jämerlich ermördt war,

3 verwandt aC 5 vor lengst, langest MaC künigreich C 6 her en-  
 ham O, herenhalb Ma, herein C 8 unterstuen O 9 warden stäts O 11 warn  
 si OC, wurden Ma 12 abwürgten Ma, würgtens C 18 Octavius Hss u. C  
 21 in] innen C 22 michs] mich seyn Ma 24 einander MaC 26 gemainen M  
 26 geitz C 30 aber] abermal C 32 kurz überl. in C nach Baiern 36 ermerd O

gieng es übel auf der hochzeit zue; es gieng wild durcheinander zue, wie dan in solchen leufen geschicht: einer war traurig der ander fro, hoft, es sol pesser werden. Des künigs rät und sein gewältig ander herren, ritter und knecht, die wol am hof warn gewesen, die forchten  
 5 in sêr, warn fast erschrocken, truegen sorg, es würd ganz müe werden. Es lag in hart, kunten wol aufrechen, wen's übel an wolt, wie es in gên, wie übel es umb si stên würd. Si warn vom kaisertum abgefallen, hetten vor in neben in hinder in die kaiserischen land und reichstet angriffen; die warn noch nit recht bezwungen, stank in's maul  
 10 noch nach dem kaisertum, wären lieber frei gewesen. Der kaiser was weit von in, teten si was si lustet. Es lagen in auch die Teutschen im sin und hinden im ruk; den war gar guet zu winken, das sis überzügen, die würden auch nit feirn.

Aber Alexander saumt sich nicht, kam von stundan zue einer  
 15 landschaft, tet ein hübsche lange red, tröst si, sagt, si solten sich wol gehalten, er wölt ir gnädiger herr sein und wie ein vater an in tuen, alle beschwörung abtuen; wo si im folgten, wölt ers all reich und sälig machen, dörfen weder steurn, scharwerchen noch wachen, kain hilf kain raisgelt geben, solten aller ding frei sein dan allain, das si  
 20 mit im ziehen, so wolten si golts und guets genueg, land und leut miteinander gewinnen. Da war iederman fro und willig, mainten, si hieten erst ein rechten künig.

Nach dem lies Alexander von stundan sein vater herlich gein kirchen tragen, besingen und zue der erd pestäten.

25 Dieweil fiel das land Thracien wider umb, dergleichen Dalmatien, am venedischen mer an Macedonien stossend gegen ost, sein vatter het's erst dem kaisertum der Persier abdrungen; si verachten den jungen neuen künig, warn auch lieber under dem kaisertum, warn lieber frei und reichstät. Der kaiser was weit von in, warn si selbs  
 30 herren, teten nur was in gleich wol gefiel, hetten nit gern ein aigen und in der nähät ein herren. Aber ich wil kurz anzaigen, damit die

1 *das zweite zue fehlt C* 2 *frölich MaC* 3 *künig O* 5 *sarg, es wir O mtle]*  
*mühsam C* 6 *ihnen h. an C wens — wolt fehlt C* 7 *wie es — würd]* wie es in gên  
 wurd *MaC* 8 *vor in] vornen Ma* 9 *Si warn — angriffen]* als die vom kaiser-  
 thumb abgefallen weren, hetten auff allen seyten die keyserische landt und stätt  
 angegriffen *C* 11 *lag weit MaC* *gelüstet C* 12 *im ruckhen a, so hinden*  
 zu waren *C* 13 *die wirn O* 15 *lange hübsche MaC* 16 *er fehlt O* 17 *ab-*  
*schaffen C* 18 *stoirn O, fehlt Ma* 20 *zugen Ma* *si fehlt O* 21 *Da ward O*  
 24 *bestatten C* 25 *Mittler weil C* 26 *venedigischm M, venedigischen a'*  
 27 *verachteten MaC* 30 *aigen MaC* 31 *nähe C (in O urspr. und nähäten*  
 herrn, *dann am Rande* in der nähät ein), ein *fehlt MaC*

sach dest verstendiger lustiger und nützlicher sei, was Thracien Dalmatien Illyrien Moesia Macedonien für lender sein, wie mans izeo haist, wiewol ich's oben auch gemeldet hab.

Macedonien, daraus pürtig ist der grosse Alexander, hat vor zeiten Emathia gehaissen, ist das gröst land und ort der Kriechen, hebt sich gegen nidergang an am venedigischem mer zwischen Dalmatien und Romanei, alda man's die Albanei nent, strekt sich under dem pirg gegen mitternacht ob andern pis wider an das krieichisch mer gegen osten.

Weiter ligt gleich dran Thracien gegen morgen und nord ruckend, reichend mit der ein seiten an das swarz mer, da die Thonau einfelt, mit der andern an das krieichisch mer, der spiz und zipfel gegen osten, macht mit dem land Asien, so sich herein an zwaien örten ins mer zeucht, zwô eng und arm des mers: der erst bei Constantinopel gegen nord, nennen die alten Thracier Ochsenfurt; der ander bei der stat Calipol, haist izeo bei uns s. Georgen arm, hab oben auch davon geschriben. In disem land Thracien sein hauptet Constantinopel und Adranopel, da der Türk g'mainlich sein hofhaltung hat.

Oben an Macedonien und Thracien gegen mitternacht ligt ein gros pirg, krümpt sich gegen nord, strekt sich vom venedigischen mer pis wider in das mer, darein die Thonau felt; was über dasselbig lang pirg hinüber umb die Thonau ligt von dem wasserflues Drein (so Ptolemaeus und Plinius Drinus nennen und oberhalb krieichischem Weissenburg in die Sau felt) von dan mit der Donau pis ins mer, da die Donau an siben enden einläuft, haissen die alten Moesia, ist auf unser sprach Meisen (izeo nennen wirs Sirvei Bulgarei Walachei), oberhalb Weissenburg Pannonia.

C 87b

## 155. Illyricum, Illyreich.

(O 128 b. M 231 b f. a 159 b f.)

Die alt römisch kaiserlich canzlei, auch etwan die alten Kriechen haben alle land under dem wasserflus Inn, zwischen dem venedigischen mer und der Thonau Illyricum genant; ich hab oben auch anzeigt warumb. Aber g'mainlich haissen die landbeschreiber Plinius, Ptolemaeus, auch ander das land, so sich mit dem venedigischen mer vom Kriechenland pis an Histerreich und Triest strekt, Illyricum; und in sunderhait das ort, so ober dem wasserflues der Drein ligt, nennen si

8 ob andern Griechen C 10 rueckat O, druckend Ma, ziehend C  
11 schwartz MaC 13 erten OM zoicht O zwue Ma 18 Adranopel Ma,  
Adrianopel C 21 was nur O 22 so hinüber C 33 gmainglich M, gmainglich a, gemeiniglich C

aigenlich Liburnia, Illyris, under der Drein was am mer ligt, Dalmatien; tailt von mitternacht ein pirg von der obgenanten Sirvei umb die Sau hinauf, haissen's etlich nider Pannonia. Wir haissen iezo dise land in der g'main Schlavonia und windisch länd, und in sunder-  
 5 hait Krabaten und Bosn; die kaiserisch und ungerisch canzlei nents Croatien und Dalmatien.

Aber ich find in den alten briefen, so noch in unsern clöstern und stiften (nemlich zu Tegernsê, Benediktbeurn, Diessen) verhanden sein, das iezgenante land der fürsten und herren von Baiern noch vor  
 10 drithalbhundert jaren gewesen sein, habens teutsch in der g'main gehaissen das herzogtum Märn von einer stat, ligt noch daselbs am mer, hat kaiser Maximilian im venedigischen krieg den Beham eingeben, die habens noch in. Unser alt fürsten schreiben sich davon also ,Berthold, von gottes gnaden graf zue Andechs, Diessen, Wolfrats-  
 15 hausen (ligt alles oberhalb München), marchgraf zu Histerreich und herzog zu Mären etc.', habens im latein Merania (ie find ich's zue zeiten, aber gar selten, auch Croatia und Dalmatia) gehaissen. Ich find auch weiter, das herzog Berthold von Meran und marchgraf zue Andechs und Histerreich sein tochter graf Toln, grafen Merzilas sun,  
 20 aus der Sirvei vermähelt hab; hat sich der graf verschriben, wo er nit mänlich erben gewünn, sol die Sirvei an die fürsten von Baiern erblich fallen; hat kaiser Friderich der erst drum gesigelt.

Es verkern sich alle ding, iezo wonen alda Winden; wen si drein kummen sein beschreib ich im dritten buech, wie si der baierischen  
 25 fürsten sein gewesen im sibenden und sexten. Zue des grossen Alexanders zeiten haben alda gewont Teutsch und nemlich Baiern, die sich dan diser zeit mit im gekazpalgt haben; sein nachtpaurn gewesen, als ich's dan iezo beschreib und weiter beschreiben wil.

### 156. Weiter vom Alexander und Baiern.

(O 128b f. M 232a—233b. a 158b—159b.)

30 Do nun Alexander seins vaters reich eingenummen het, zoch er über Thracien, pracht's wider zue im auf sein seiten, füert die pesten kriegsleut weg, bestelts und gab in solt und sezt alda hin zue einem hauptman ein tapfern kriegsman, hies Zopyrus. Kam nachmals gar  
 35 an die Donau, wolt sein vater rechen, wolt schauen, was die Teutschen, davon man so vil sagt, für leut wärn. Das volk floch und flöhet sein

5 Bosen *Ma*, Bosna *C* 10 jar *O* 16 Märan *C* 19 Merilas *C* 20 hab  
 fehlt *O* 21 gewing *O* 22 zufallen *C* drum] drinnen *C* 26 Teutschen *C* 27 zu  
 diser *MaC* 27 nachtbarn *M*, nachbarn *aC* 28 und fehlt *OM* 31 vater *O*  
 31 zog *Ma*, zohe *C* 33 setzt ihnen auch zu *C* 36 sein] ir *O*

viech und ander ding in die au überal. Alexander het kain schif, kunt nit über die wasser. Künig Schirm besezt die Donau und Sau und samlet sich alda; die unsern sagen, es sein Teutschen gewesen und Baiern, genant die Treibler, in deron landschaft Alexander domals zogen war, haist aber iezo Bulgarei. Alexander ruckt herauf pis an die Sau und pis an die Drein, da si in die Sau feust, und davon nit weit künig Schirm zu Schirmburg (iezo Sinich) hof hielt; der weret dem künig Alexander, das er nit über die Sau möcht, wolt in über die Drein nit lassen. Alda stossen vier land aneinander, wies die alten nennen, Pannonia Moesia Illyricum Dalmatien. Es geschach alda ein schlacht, kam auf pēden seiten vil volks umb; die Baiern behielten aber (wie die unsern schreiben) das feld.

In dem kamen gar snel die mār und das geschrei in Kriechen, die Baiern hieten künig Alexander mit allem seim volk erschlagen. Und stuend der berüemptest redner Demosthenes zue Athenis in der hauptstat, in einer g'mainen samlung und reichstag auf (was gestochen worden mit gelt vom kaiser), ermant das volk mit hübschen zirlichen worten (als er wol kunt und des geüebt war, nun lang triben het), si solten wider zu irem alten herren, dem kaiser, fallen; stelt auch einen herfür, der zaigt glaublich an, wie Alexander der künig mit allem volk umbkommen wär: er wär auch in der schlacht gewesen, hiet auch ein wunden (die zaigt er) davon pracht, wär kaum den unsinnigen Teutschen entrunnen. Da schluegen sich die namhaftigsten stet mit iren anhengern, nemlich Athenae Thebae Sparta oder Lacedaemon wider zum kaisertum; was künigisch war, überzogen si wolten's erschlagen.

Do das Alexander vernam (wiewol er sunst auch im willen het, mit den Teutschen, daran nichts zu gewinnen wär, unverworren zu sein und frid mit in an zu stossen; dan er forcht, si würden irem brauch nach hinden in in und sein land fallen), begert er dester ê ein püntnus mit inen zue machen, dorft auch ir hilf wider die kaiser von Persien; wer mit im wolt ziehen, solt reichen solt haben. Schickt demnach ein potschaft zu künig Schirm, warb umb ein püntnüs mit

5 zogen domals war *O*, domals Alexander gezogen war *Ma*, zogen was *C*  
 5 ruck *O* 6 floist *O* 7 hof helt *C* der wirät *O* 13 nach Kriechen in *MaC*:  
 in die reychstät, die dem reich und kaysern zugehöret hetten, nämlich Athene;  
 in *O* folgendes *ausgestrichen*, ohne dass dafür am Rande etwas anderes gesetzt ist:  
 in die stät, die dem reich zue gehörten, nämlich Athene die hauptstat 16 ver-  
 samlung *C* 18 des fehlt *Ma* 22 kaum] käm *O* 23 sich fehlt *OMa* (in *O*  
 schluegen über *ausgestr.* *fyelen*) 28 unverwarn *O*, unverwarren *M* 30 hinden  
 zu in sein land *C* 30 desto lieber *C* 31 bedorft *Ma*

den Teutschen. Iezgenanter künig Schirm verfertigt herwider sein rät ab zue dem grossen Alexander, der luet si gein hof, sezt si zu im an sein tisch; da schenkten si dem Alexander ein hübsch baierisch messer (davon die alten poëten auch schreiben) under dem essen. 5 Under andern reden begab sich, das Alexander die Teutschen fragt, wen si am maisten förchten? Er maint, si würden sprechen, si förchten niemant herter und mêr dan in. Da sagten si aber kurz aus unbedachtem muet: ‚gnädigester herr, wir Teutschen fürchten nichts üblers, dan es werd ein fart der himel auf uns fallen‘. Und dise antwurt 10 ist darnach ein ganz sprichwort worden überal bei den Teutschen, ist noch heutigen tag im brauch, man spricht gern: ‚du hast ie sorg, es fal der himel auf dich‘. Daher auch Aristoteles, des Alexanders lermaister, da er von der rechten wârn manhait schreibt, haist ers ‚die unsinnigen Teutschen, die weder wasser noch feur fürchten, vor gar nichts erschrecken, obgleich der himel niederfiel und undergiang das ertreich‘. Und wiewol dise stumpfe antwurt dem Alexander (als im zu verachtung smach und unêr geschehen) haimlich ser verdros, lies er sich doch mit nichte nit merken, sagt nit mêr drauf, dan das er sprach: ‚ir Teutschen seit gar stolz leut‘. Und nichts dester minder fertiget 20 er si redlich ab und macht pündnüs mit den Teutschen, damit si nit wider in wâren noch zügen, weil er in Asia krieget.

Zoch darnach an der Drein hinauf in Dalmatien, von dan in Kriechen, stilt die aufrur, straft die stet. Die von Athenis fielen von stundan widerumb zu im vom kaiser, die nam er in gnaden auf; 25 Thebas die stat muest er mit der not gewinnen, wolten von Persiern und dem kaiser nit abfallen, lies es alles erwürgen und verkaufen weib und kind, allain das geschläch und haus Pindari des poëten freiet er, lies im niemants nit ein laid tuen. Es flohen auch all hauptleut, so gelt vom kaiser hetten, aus Kriechen zum kaiser Dario.

30 157. Die erst schlacht mit den hauptleuten Alexanders.

(O 129 a f. M 233 b f. a 159 b f.)

Nach dem rüst sich Alexander über zu farn in Asien, lies her-  
ehem in Europa zue einem verwalter Antipater, tailt alles sein guet,

2 si (nach sezt) fehlt O 6 an maisten O 7 unbedachten O, bedachtem C  
9 ein fart] ein mal C 10 ganz fehlt C 11 sprichw. w. b. d. T., so noch heuti-  
gen (heutigem M) tag im brauch ist Ma 12 überal — auf dich fehlt C (zwei  
Zeilen von O entsprechend) 13 wârn fehlt C 14 vor nur C 18 mit nichten aC  
21 dieweil er Ma 25 mit gewalt gew. C von den Pers. Ma 26 lyes alß  
erwirgen O 28 lyes in O 29 von O 30 der Genet. Alexanders bezieht sich auf  
schlacht 32 herenhalb Ma, herein C

gelt clainat geschmeid under sein leut, sagt, er west im in Asien wol ein anders zu gewinnen. Zog im dritten jar seins reichs über s. Georgen arm, rukt in die stat Troia, alda begieng er und hielt ein jartag allen alten kriechischen herren rittern und knechten, so vor Troia umbkommen warn, alda begraben lagen; verpot sein leuten, das si nit prenten noch iemant etwas nämen, dan es wär alles sein, si kämen wo si hin wolten.

Nachmals nit weit von der stat Troia tet er ein schlacht mit den kaiserischen hauptleuten, lag ob, wiewol si dreihundertmal mër volks hetten; er het nit mër dan zwaiunddreissig tausend zu fues, vier-tausend zue roß. Es lief sunst im imer volk auch zue, so schikt man im imer mër; das tait er in die neuen stet, die er paut, und pesezts darmit.

Nach obgenanter schlacht viel zu im von den Persiern das ganz clain Asia, so vom nidergang gegen Constantinopel und Kriechen über ligt, an mitternacht an das mer, darein die Thonau felt, von süd an das mer, darin gegenüber Rhodis und Cypern ligen, stöst; von osten schaidet's von gros Armenien der wasserflues Euphrates und das pirg, so man den Taur und Aman nent. Hat grosse mechtige geweltige (ân die grossen insel Cypern, so auch ein künigreich ist, Rhodis und ander vil mër) künigreich: Pontus, Bithynia, Paphlagonia, Galatia, Cappadocia, clain Armenien, Phrigia, Mysia (pède, gros und clain). Troia, Meonia, Lycaonia, Aeolia, Jonia, Caria, Lydia, Lycia, Isauria, Pisidia, Pamphilia, Cilicia. Die land hat s. Pauls alle pekert zum glauben und alda prediget; iezo hats der Türk alles in, haist die gros Türkei. Die land mitsampt allen inseln fielen domals alle zum Alexander, haben vor zeiten ein ietlichs gros mächtig reich künig gehabt.

c 89 a 158. Die erst schlacht Alexandri mit Dario.

(O 129 b—130 b. M 234 a—236 b. a 160 a—162 a.)

30

Do nun Alexander die feind geschlagen, verjagt, die land alle erobert het, zog er auf Syrien, wolt's auch einnemen; rukt in das land Cilicia, so gegen Cypern über ligt, nam daselbs ein die eng und arm des mers zwischen Cilicien und Syrien, dergleichen das obgenant gepirg und clausen, so iezgenante zwai erkünigreich tait. Tet sich nider vor der stat Issos, alda wolt er in der eng sein vortail mit seim

1 er westet *Ma*, wisse *C* 5 lagen] waren *C* 10 zwaiundtreissig *O*  
 12 neon *O* gepaut het *Ma* 15 von nidergangen *O*, von nidergang *C*  
 18 schaidt *O* 23 Menia *Ma* 26 insel *O*, unsulen *C* domal *O* 27 ein ietl.  
 fehlt *C* 27 reich fehlt *C*



clainen volk haben und da erwarten des Dareios. Der het sich zue  
 Babylon gesamlet, het dreimalhundert tausend zue fues, zehen tausend  
 zue ros, maint, Alexander het sich vor forcht in's pirg versteckt, dorft  
 sich nit schlafen und heraus auß der eng lassen; eilt im zue, wolt in  
 5 mit so vil volks gar fressen, rukt herauf von Babylon gein Damasco,  
 von dan obgenanter clausen zue, nams ein. Alexander lies'n gern zu  
 im hinein in die eng, schlug in mit all seim volk in die flucht, ge-  
 wan die wagenpurg, fand unmeslich gros gelt und guet, fand ein ganz  
 guldene truhen. Ward mancher rat geben, zu wie ers brauchen solt.  
 10 Da si lang rieten, sagt er: ‚si ist zu nichte pesser, kans kain höhere  
 êr anlegen, dan das ich die püecher Homeri drein leg, für ein heiltum  
 darin pehalte‘. Fieng auch kaisers Dareios mueter, hausfrau, sün,  
 töchter, das ganz frauenzimer, hielts doch herlich pis an sein end.  
 Hies die stat Issos ‚Nicopolis‘, auf unser monir Nicopel, wär in unser  
 15 sprach ‚Sigenpurg‘.

Zoch nach der schlacht in Syrien und der hauptstat Damasco zue,  
 die gab sich von stundan und das ganz land. Dises erkünigreich  
 ligt gegen Cypren über, stöst von nord an ein pirg haist der Taurn,  
 schaidet's von Armenien; von osten hat's den wasserflues Euphrates,  
 20 von süden Arabien; von nidergang und mittentag raicht's mit ein  
 zipfel an Aegypten und an das gros mer. Ligen dise künigreich din:  
 Antiochia, Phenicia, Damascus, Samaria, Judaea, Palestina, Arabia,  
 hol Syrien und krum Syrien; hat sand Pauls auch alda predigt und  
 zum glauben pracht; die Saracen haben's lang ingehabt, vor zehen  
 25 jaren hat's der Türk eingenommen. Dise landschaft alle nach der  
 schlacht gab sich an den grossen Alexander dan allain die stat Tyros,  
 so auch Schar haist, die damals mächtig war, im mer lag, das niemant  
 darzue mocht kommen (wie bei uns Venedig und noch vil mächtiger),  
 wie die heilig schrift und die bibel und die weissagen und propheten  
 30 des zeugnus geben. Dise stat schikt wol ein ganz guldene cron  
 Alexander entgegen, si wolt in aber nit einlassen.

Da understuend sich Alexander eins ungleublichen dings, het nie-  
 mant dafür, das es geratten solt: pot land und leuten auf, lies zue-  
 hin pringen groß päum also ganz mit esten, dergleichen gros stainene  
 35 vierecket außgehauen stuk (wie zu Regenspurg an den alten mauern

1 und allda *C* 2 zehend *O* 3 gesteckt *Ma* 5 ruck herauf vom *O*  
 8 gut und gelt *MaC* 9 zu wen *Ma*, zu fehlt *C* 10 Da si] Das *O* nichten *a*,  
 nichts *C* 10 kans zu keiner höhern *C* 11 drei lög *O* 19 schaidt *O* 21 in Aeg.  
 und in *MaC* 21 din] darinnen *MaC* 26 ergaben sich dem *C* 27 Schor *C*  
 32 het] hielt *MaC* 33 es fehlt *OC* gepot *MaC* zuehin] zu ihm *C* 34 päum *O*  
 34 mit nesten *Ma*

sein) von einer alten zerprochen stat daselbs, versencks in das mer. macht vom land pis in die stat ein beschüt, das er truckens und ebens fues auf dem land mit herskraft für die stat mocht ziehen. Dieweil man dran arbeitet, zoch er dieweil in Arabien, bracht's zu gehorsam. Do er wider aus Arabien kam, war man mit der arbeit gar unfleissig gewesen, gab einer dem andern die schuld, muest erst auf ein neus anheben. Und schickt zue dem jüdischen herzog Jehudah gein Jerusalem, er solt im liferung und speis zue lassen füeren, dergleichen volk schiken zu solcher arbeit. Der jüdisch herzog wideret sich [des], sagt, er wär des kaisers von Persien lehenman; weil derselbig lebt, künd und möcht er mit kainem fueg in verlassen und zue seinem feind fallen. Das verdroß Alexander hart, schwuer ein aid, als bald er Tyros eroberet, wolt er der stat Jerusalem auch also mitfahren. Die peschüt wart volbracht, die stat mit der not gewonnen: ein tail des volks floch in die kirchen, der maist tail in ire heuser, die versperts und verrigletens wol, wereten sich von den dechern herab, warfen dachstain, holz alles auf die feind herab. Alexander lies alles, jungs und alts, weib und kind, was in die kirchen geflohen war, erwürgen, sties darnach die heuser mit feur an, verprents alles ob einem haufen; het überal schif g'rings herumb im mer umb die stat bestellt, das niemant darvon mocht. Zwei tausent, so gefangen warn, lies er an dem gestaten des mers herumb überal an gälgen henken. War siben monat darvor gelegen. Also ward die reich mächtig stolz stat jämmerlich gestrafft, wie lang vor got durch sein weissagen gedrôt het.

Nachmals eilt Alexander in das gelobt land Jerusalem zue. Ieder man floch der stat zue, und starb gleich der herzog Jehudah. Alles volk lief zum pischof Jadduah, der war nun auch ein vast alt man; gieng auf dem lesten gras; war iederman erschrocken, hetten kain hilf kain trost dan das si zue got schirrn, al ir hofnung auf in setzten und von herzen anrueften. Got sach ir not als ein gütiger vater an, sagt in, si solten in nichts fürchten, er wolt ob in halten; der pischof solt in all seim pischoffichen claid, wie es von Mosche geordnet wär, mit allem volk dem künig Alexander entgegen gën. Das tetens. Der pischof legt alle geistliche claiden an, wie's got verordnet het, gieng voran, das volk hinden nach. Da Alexander den pischof ersach, sas er von stundan vom pferd ab, kniet nider, rekt die hend gein himel

2 beschit O 5 wider *nur* O 6 neos O 9 widrats sich O 10 dieweil *Ma*  
 13 wölle er also auch mit der stat J. fahren C 14 mit not C 16 wirateu  
 si O 17 alles *fehlt* C 19 auff einen hauffen C 20 schöf O, schief *M* 21 an  
 den a, am gestaden C 22 galgen *Ma* 29 schryen C 32 Mose a

auf und petet; sas darnach wider auf, sagt den Juden frid und gelait zue. Wer war freudenreicher dan die Juden? Füerten den künig mit allem seim volk mit grossem pracht freuden und wun in die stat und in die kirchen, zaigten im alle ding. Auch der pischof lies herfür  
 5 bringen die weissagung und das puech des propheten Daniels, las im draus und lies im's vertulmäzen in die kriechisch sprach, wie ein kriechischer fürst das kaisertum der Persier zerprechen solt. Alda verpracht darnach Alexander andächtiglich sein pet und offer, lèch das jüdisch herzogtum herzog Joseph, obgenanten herzog Jehudas sune. <sup>c 89 b</sup>  
 10 Es starb auch Jadduah, der pabst, und erbt in sein sun Onias der alt; war sibenundzwainzig jar pischof.

Und do Alexander von sein räten gefragt ward, warumb er für den pfaffen niderkniet wär, sagt er, er wär nichts für'n pischof niderkniet. Weil er noch daheim in Macedonien und allain wär gewesen,  
 15 hiet sich besunnen, wie er die sach solt angreifen, do wär im einer erschinen gleich eben in disen claidern, die der pischof an hiet gehabt, hiet gesagt zu im, er solt die sach keklich wagen, er wölt sein herfürer sein, wölt im die ganz welt undertänig machen. Aus disem allem künd er wol abnemen, das es der jüdisch got, davon man vil  
 20 säng und sagt, wär gewesen; den hiet er gelobt, hiet im dank gesagt des sigs, den er im pisher verlihen het, hoft auch nit anderst, er würd im auch die ganz welt undertänig machen, wie er im zuegesagt het.

Nach dem zog Alexander in Africam, das drittail der welt, nam dasselb alles ein, paut alda ein stat am mer (solt hinfüran das haupt  
 25 in Aegypten sein, haist noch von im Alexandria), besezt dieselbigen mit Kriechen. Rukt darnach weiter zuhinderest in Africam pis an die swarzen Moren mit grosser müe durch sandige land pis zu einem grossen weitberüempten diser zeit stift und kirchfart, hies ,zu s. Ammon im sant', dem höchsten got und nothelfer. Alda namen die pfaffen  
 30 gelt und gaben aus, er wär des höchsten oberesten gots sun, der hiet in's geoffenbart, wie er in einer grossen schlangen weis bei seiner mueter, der künigin Olympias, gelegen wär. Es het auch also der künigin getraunt. Sagten im weiter, -was er gern hört, machten gar ein narren auß im. Dergleichen predigeten si vor seim volk, si solten  
 35 in fürter nit als ein tödlichen menschen sunder als ein untödlichen got éren.

3 und wohne *C* 5 das fehlt *O* 6 vertulmätschen *M*, verdolmetschen *aC*  
 8 gepet *MaC* 11 pischof fehlt *C* 13 vor dem hohenpriester *C* nichts für den pfaffen *M*, vor dem pfaffen *a*, nicht vor diesem priester *C* 14 Dieweil *Ma*  
 19 allem] allain *Ma*, diesen allen *C* der Juden gott *C* 24 dasselbs als *O*, dasselbst alles *C* 25 von in *O*

## 159. Die ander schlacht mit Dario.

(O 130 b f. M 236 b—238 b. a 162 a—163 b.)

Da nun Darius geschlagen war vor der stat Issos bei der clausen Cilicien und Syrien gegen Cypern über, floch er auf Babylon der hauptstat zue, versamlet sich da wider, bracht halben tail mêr volks<sup>5</sup> zam als er vor gehabt het, wolt sich nit mêr also in ein eng bringen lassen, wolt auf weitem ebnem velt, da sein volk alles weit genneg möcht haben, weiter schlafen. Und zog mit allem volk zue Babylon aus gegen nordwärts über die grossen wasserflües Euphrates Tigris und Lycus in Assyrien das land, legret sich in ein grosse weite eben<sup>10</sup> bei einem flecken, hies Arbella, bei achtundzwainzig meilen oberhalb Babylon beseits aus, schickt Mazeus den hauptman mit sextausend pferden, den pesten leuten, die solten Alexander weren, das er über obgenante wasser nit kâm; wo er aber ie überkâm, solten si nach in alles verprennen, damit der feind kain liferung nit fünd, vor hunger<sup>15</sup> not müesten leiden.

Do das kunt war tan dem Alexander, eilt er auß Africa wider in Asien dem Dario zu, kam am einleften tag an den wasserflues Euphrates, schlug ein pruk drüber, rukt hinüber mit seim volk, lag alda etlich wenig tag stil, lies ein wenig sein volk rasten und rûen.<sup>20</sup> Obgenant reiter gaben die flucht, verprenten's alles nach in. Alexander eilt in nach, kam am vierten tag an den wasserfluß Tigris, kam mit grosser müe und arbeit hinüber, sach nindert kain feind, lag zwên tag stil und ward gleich ein überaus grosse finsternus; der mân ward darnach pluetrot, darab der g'main man vast erschrak, maint, es wâr<sup>25</sup> ein pös zaichen, gefiel got und der natur nit, das si so ein weite rais in frembde land tätén. Alexander hies die sternseher aufstên, die muesten den knechten vor sagen: der mân bedeutet den Persiern gros manschlacht und pluetvergiessen, wâr inen und den Kriechen glücklich und ein guet zaichen. Si glaubten's alles und waren wider frölich.<sup>30</sup> Nach mitternacht brach Alexander auf, da kamen die vortraber und kuntschafter, sagten im, sie hiëten reiter gesehen und der kaiser selbs züg daher, würd mitsamt dem tag, so das liecht herpräch, da sein. Da macht Alexander die schlachtordnung, rukt fues vor fues für sich, kam an reiter, der warn nur tausend; hetten die kuntschafter in der<sup>35</sup>

7 eben O, ebnen M 10 das fehlt C weite nur O 13 wiren O 14 ie fehlt C 16 müßte C 17 wurd gethan Ma, war gethan C 21 reuter MaC u. so im fgd. 21 verprenten MaC 23 niergends C 24 & 28 mon a, mond C 25 darob Ma 28 warsagen C 30 glaubten C 33 zöge C 34 vor] für MaC

finster gemaint, es wär ein ganz her und der gewältig haufen des kaisers. Si gaben von stundan die flucht. Alexander eilt nach und lies überall das feur ausleschen, damit die feind in der flucht dörfer heuser flecken angestossen hetten. Alda vernam er, wie der kaiser  
 5 nur vierthab meil von im läg, lag demnach an derselbigem stat wol vier tag stil. Si schikten potschaft zue einander, man hiet gern frid gemacht auf pēden seiten. Es wolt aber Alexander gar kain frid annehmen, es gāb sich dan der kaiser gleichsam in gnad und ungnad, verziech sich aller ding, stüend aller ding ab und gewartet, was im  
 10 Alexander widergeben würd. Das kunt der kaiser in rat nit finden, das es im zue tuen wär. Von welches wegen ward auf den nächsten <sup>C 90 a</sup> tag ein vermessen schlagen angeschlagen auf pēden seiten. Der kaiser under anderm volk (so als vil war, daß weder er si noch si selbs aneinander nit kentem) het etlich Kriechen Teutsch und Winden und  
 15 nemlich (wie obgenanter Q. Curtius sagt) viertausend Schwaben (es strekt sich domals Schwabenland pis in Poln und Ungern), macht sein ordnung, rukt fürsich ein viertail meil. Alexander rukt auch fürsich dem kaiser zue, nam ein höch ein, schlueg alda die wagenburg und vergrueb sich. Es het in der schimpf gerauen, da er von der höch,  
 20 die er eingenommen het, übersehen mocht das ganz her des kaisers und sach so ein gros jämertlich volk vor im ligen, und er so wenig leut bei im hiet; doch tröst er sich seins glüks und seiner knecht manhait, wiewol im sein hauptleut al rieten, er solt bei der nacht ungewarneter sach die feind überfallen, wär sunst nit mütlich, das si  
 25 so ein groß volk künden oder möchten, schlagen und herr sein. Alexander wolt's aber nit tuen, sagt, es wär vergebens, die feind hieten nemlich huet und wacht, wärn bei gueter gewarnus; hies sein volk gueter ding sein und rüen die nacht. Er legt sich auch nider und schlief lang in tag hinein, das man in aufwecken muest, dan der  
 30 kaiser zoch mit gewalt daher mit allem volk, als pald die sun herauf kam. Und macht Alexander auch die ordnung und traffen nachmals miteinander, wereten sich auf pēden seiten redlich pis das dem kaiser sein fuerman (dan er auf einem wagen, wie domals der brauch war

2 ihnen nach C 3 das feur auslössen O, die feuer MaC 6 Si fehlt OC  
 9 verzieg M, verziehe C styen O, stund vom keyserthumb ab C wartet C  
 10 in rat] bey sich C 11 es fehlt O, daß solches C war auff OC 12 ein  
 schlacht zu halten schriftlich angeschlagen C 14 einander MaC u. so im fgd.  
 14 nit fehlt C 21 ein so C 25 mechten O und h. sein fehlt C (in O am  
 Bande) 27 huet und scart M, hut und scharwacht C 28 Legt er OM, legt  
 sich dennoch C 29 in (nach man) fehlt O 31 die sonn auffgieng C Und  
 fehlt C 32 wiräten O

der herren, strit) an der seiten erschossen ward: da maint ied  
 der kaiser wär erschossen, gab iederman die flucht. Floch der ka.  
 auch davon, ward nachmals von seiner hauptleuten zwaien gefangen  
 und ermördt. Alexander eilt pis in die geschlagnen nacht nach, kert  
 wider umb und zoch auf Babylon die hauptstat, nams ein. Dise schlacht <sup>5</sup>  
 ist geschehen im fünften jar des reichs Alexanders, im andern jar,  
 nachdem er in Asien kumen war; erobret den schaz Darii, war  
 zwaihundert und vierzigmal hunderttausend ducaten.

Dieweil dise ding in Asien geschahen, warn dieweil herehem in  
 Europa auch gros aufruere. In Kriechenland fielen die von Lacedaemon <sup>10</sup>  
 vom Alexander, warn guet kaiserisch; aber Antipatrus, der anwalt  
 Alexanders, schluugs, lag ob und stilt die aufruere. Aber seim andern  
 hauptman, Zopyrus, den er zue Constantinopel het lassen ligen, dem  
 gieng's nit als wol. Diser bracht wol dreissig tausend gueter knecht  
 zam, maint, es wär im ein schand, solt er also müessig sein und <sup>15</sup>  
 feiren und nit auch etwas aufrichten; zog mit obgenantem volk über  
 die Thonau an die Teutschen. Da wart er mit allem seinem volk  
 erwürgt und erschlagen (ist umb Sibenpürgen geschehen), bezalt's also  
 mit der heut, das er die unschuldigen frummen leut muetwilliglich  
 überzogen het, mit den sein künig, der groß Alexander, unverworren <sup>20</sup>  
 hat wellen sein und pündnis gemacht het.

Dergleichen künig Alexander aus dem land Epirus (das wir iezo  
 Romanei haissen und des Türken ist), des grossen Alexanders veter,  
 seiner mueter brueder, wolt auch êr einlegen: zog hinden in Italien  
 in das herzogtum Calabrien und in die insel Sicilien, so gegenüber <sup>25</sup>  
 ligt, wolt dieselbigen land zwingen; sagt, er wölt mêr und grösser êr  
 einlegen dan sein veter, der kriegt nur mit weibern in Asien, er  
 krieget aber in Europa und in Italien mit mannen. Aber er wart  
 auch mit allem seinem volk erschlagen.

Die alten haben die auß Asien nur für weiber, für ein forchtsam <sup>30</sup>  
 volk, die nit kriegen können, geacht; aber die auß Europa für mannen,  
 die stäts kriegen, den kriegen nachziehen, stark mänlich tröstlich leut  
 sein: aber es hat sich das plätl iezo herumb kert, iezo tuen si nichts  
 dan kriegen und lassen uns kain rûe nit.

4 nach fehlt Ma 5 umb fehlt Ma und fehlt OC 9 herenhalb Ma,  
 herüber C 14 alles wol C 16 obgenanten O 18 in Sibenp. a 19 heit O,  
 haut C 20 unverwarren O und so im flyd. 28 männern C 33 bletlin a,  
 blätlein C

160. Wie Alexander  
vom Euphrates pis an Indien

(O 131 b. M 238 b.)

Do nun Alexander die hauptstat  
5 daselbs zu im, schiketen ir potschaft zu im  
Indien an das end der welt gegen osten hinan.  
Mesopotanien das land zwischen der zwaier wasser  
Babylonien, Susien, Persien, zwai Carmanien,  
Und do Alexander die sach ein wenig abgericht  
10 wider auf zu Babylon, dem Dareio nachzuefarn, der  
Medien das künigreich, so von nord das caspisch und  
grossen tatarischen sê oder mer hat, an demselbigen  
von westen sich mit gros Armenien und Assyrien gränzt,  
mit Persien, von osten mit Hyrcania und Parthia. Auf dem weg  
15 Alexander im zug was, kamen im mär, wie's umb den  
übel stüend, wär von seinen aigen leuten gefangen und an  
keten geschmidt, wär in den lesten todsnöten: da eilt  
Alexander vast nach mit etlichen wenigen vor dem  
20 ein alter man, was fünfundneunzig jar alt, des  
hofmaister mit allen räten, hauptleuten und maisten  
leut, die zaigten Alexander an, wie zwên mechtig  
und Nabarzanes, den kaiser, das er mit inen nit  
pfeilen erschossen und sich für kaiser aufgeworfen  
25 si mit helfen wellen, wärn zu im geflohen. Alexander  
gnaden, verliech in ämpter, hielt's wol. Und fand  
von der landstraß den toten kaiser, der war erst  
voller pfeil; den lies er herlich zu der erd pestäten  
und begên. Hengt darnach obgenanten, so auch  
30 nach, wo si nur den ruk und kopf hinauß kerten.  
Nam Medien, Parthien, Arien, Arachosien, Paro-  
panisen, Drangien, Hyrcanien, Bactrien, Sogdien  
etc. alles ein, achtzehen grosse mächtige weite  
indisch mer zu end der welt. Lies obgenanten  
herren kain rûe, die

2 von Euphrate C 6 an das end gegen osten der welt O 7 wasser] wasser-  
flus Ma, wassern C 10 auf Bab. zu C 11 Caspis C 16 stüend] stien O  
18 vor dem gew. haufen in C nach kaiser 19 erröt O Unverschens kam her C  
21 räten] reutern C 22 landherren Ma 25 si (nach nam) fehlt O 28 bestatten C  
31 Parapanisen MaC Thrangien C 32 etc. nur in C 34 grauwen und reiffen  
gebirg C 35 obgenanitem C

AVENTINUS IV.

23

rechen, das volk gern  
il volks erschlagen.  
Alexander an der  
und creuz nageln  
geln weren, das  
in meniglich

er an die  
chfolgend  
lt auch  
rnach  
hon  
70

C 91 a

C 90 b

muesten das land räumen. Bessus floch zue dem nidergang der sunnen werts pis an teutsches land gräniz, wolt die Winden und Teutschen wider Alexander aufbringen, drôet im, er wölt im leut und risen über den hals bringen, deron dem kürzten der leugst Kriech nit an die achsel aufgieng. Nabarzanes floch gegen osten zue end der welt in 5 Indien, schrib dem Alexander, kaiser Dareios hiet seinen aigen leuten nit vertraut, hiet mër auf frembd nation wider den brauch der alten kaiser gehalten, denselbigen getraut: wär's im auch also gangen, er wär seins leibs und lebens nit vor im sicher gewesen, do er solehs aller pillikait nach geant het. 10

161. Wie Alexander an gros Teutschland gezogen sei. sich mit den Teutschen und Winden geschlagen hab.

(O 132a—134b. M 239b—245a. a 164b—168b.)

Und do nun Alexander geweltiger herr und kaiser wart aller land, so im aufgang der sunnen ligen pis an Indien hinan und an das 15 obgenante pîrg, das iezo die Tatarei schaidt von obgenanten landen, zoch er an dem gestaten obgenanten caspischen mers oder sês herumb gein nidergang und nordwärts an die Albanien, Iberien und Colcher an das pîrg, so man bei den alten Teutschen, alda wonent, das grauisch und reifisch pîrg vom schnê, der alweg daselbs ligt, das ânmannisch 20 von den teutschen und windischen kriegsmäzen gehaissen hat, wie ich's oben genueg anzaigt hab.

Diser kriegsmäzen war domals künigin frau Thalsterin, die unsern nennens Alster; het dasselbig pîrg in, das nur drei clausen het, da man durch mocht in die land, so wir iezo weissen Reussen und 25 Tatarei in der g'main haissen. Die kam mit etlichem volk zum Alexander, begert an in, er solt ir ein kind machen: würd's ein knäblein, wolt si im's wider schiken; würd's dan ein maidlein, wolt si's gehalten und erziehen. Plib alda dreissig tag beim kaiser pis si empfand, das si schwanger war. Do zoch si wider haim, lies den 30 kaiser durch obgenant clausen. Der rukt fürsich durch der teutschen mäzen landschaft, darnach durch der Teutschen (genant die Kempfer, Daher, Haller, Teckensäk, Alauner, Saller, Saler, Buecher, Scheirer) rifier, sucht obgenanten Bessum, wolt auch in groß Germanien und Teutschland ziehen, wolt ie sehen, was es für leut wärn, davon man 35

1 rhämen O 3 treuwet ihm C 4 deren MaC kurtzisten M, kürztzesten a, kürztzesten C 5 Nabarzanes O 7 frem O 10 geäntt a 17 gestaden C 18 Albaney Ma, Albanier C 18 Iberier und Colchier C 19 das grau oder crau und reyfish Ma, das crainisch und reiffisch C 24 die Alster MaC das man O 27 au im C 33 Salor C 35 es fehlt OM



so vil säng und sagt; wolt auch sein hauptman rechen, das volk gern  
sehen, das in hiet also durren angreifen und so vil volks erschlagen.  
Doch da alda Bessus gefangen ward, da lies in Alexander an der  
stat, do er den kaiser erschossen het, an ein galgen und creuz nageln  
5 und sezt ein gueten schutzen darzue, der muest den vögeln weren, das  
si in nit frassen, damit er lang unversert da hieng, das in meniglich  
säch, im ein ebenbild ab im näm und sich dran sties.

Damit aber das kriegsvolk williger wär, dest lieber an die  
Teutschen ziech, auch das kriegsvolk nit abnäm, macht er nachfolgend  
10 ordnung: was kriegler warn, muesten all weiber nemen, gab solt auch  
auf die kinder und darzue alle lifrung, wer harnasch pferd, darnach  
einer vil kinder het darnach entpfing er pesundern lon; wen schon  
die väter abgiengen, gab man nichts dester minder den kindern, so  
im her im feld geporn wurden, iren sold; damit die anzal der kriegler <sup>C 91 a</sup>  
15 stät plib, nit abnäm, muesten all kriegler zu roß zue fues weiber  
nemen. Also gewonten die kinder von jugent auf der rais krieg ar-  
bait und aller hertikait, hiz und kelten; war die wagenpurg ir haimat,  
haus und hof, und schlacht ir kurzweil.

Darnach rukt er an den wasserflues Dan (so domals die Teutschen  
20 Silar hiessen, der Europen und Asien tailt und, wie die alten schreiben,  
vor zeiten gegen osten teutsches lands ein gräniz gewesen ist), paut  
alda im herzogtum, so wir iezo weissen Reussen und Mosquiter nennen,  
an iezgedachtem wasser ein stat, hies Alexandria, umbfiengs andert-  
halbe teutsche meil, vollendet die maur in sibenzehen tagen, besezt si  
25 mit seinen leuten. Sezt im auch da zue einem ewigen gedächtnus  
nach dem brauch der alten ein marmelsteinene seulen mitsamtb einer  
capeln und gestiftem altar oder mes, haist noch bei den land-  
beschreibern ‚arae Alexandri‘. Wär auch gern ehems wassers gewesen,  
het er kain schif nit; lies gros päum abhauen und flöß machen.

30 In dem die Teutschen und Winden ehems wassers gegen nidergang  
die verdros, das in die künigin durch het lassen ziehen, mainten, er  
het in zue widerdries und auf den hals solche stat gepaut. Der künig  
Hörkaz und sein brueder Matsher schikten zu im 20 pferd, die solten  
im der Teutschen und Winden mainung sagen; pesezten dieweil das  
25 wasser überall. Er het auch vor einen seiner rät, mit namen Penidas,

2 durren] dörffen *MaC* 5 wiren *O* 6 si *fehlt O* 7 von im neme *C*  
8 aber *fehlt O* 8 dester *Ma*, und desto *C* 11 wer] *wyr O* 15 stäts *C* 19 Ruket  
darnach er Alexander *Ma*, Darnach rückt Alexander *C* 21 land *O* 22 Mosca-  
biter *Ma*, Moscovien *C* 24 teusche *O* 26 seilen *O* 28 ehems] enhalb des *Ma*,  
uber das *C* 29 da hett er *a*, weil er aber keine schiff nicht hatte *C* 30 In  
dem *fehlt C* 30 ehems] enhalb des *Ma*, jenseit deß *C*

zu inen geschickt, het in's undersagen lassen, si solten fürter dahaim pleiben und über den wasserflues irer gräniz nit kommen und ander leut berauben. Do die 20 der Teutschen pferd in das her kamen, begerten si für den kaiser, hieten ein claine red mit im von teutscher und windischer nation wegen zu tuen. Und do in verhör geben ward, hebt der elter an und sprach stumpf wie hernach volgt: „Unser alt vorvodern, die alten Teutschen machten nit vil wort, kunten nit vil zierlichs reden, warn mër geschickt mit der faust dan mit der feder, wuegen mër auf gros mänlich tat dan auf häderei und galgenprediger. Demnach macht nit vil krumps obgenanter alter Teutscher, hebt fluchs an und sagt kurz zum kaiser: „Hiet dir got so ein grossen leib als gros dein geitkait ist geben, so wär dir das ganz ertreich zu clain, möchst und künst nit drauf, du wärst zu gros drauf, du würdest überall an der ein hand an osten mit der andern an westen stossen; und so du schon solehs erlangt hest, würdestu dannoch dich an sölchem nit benüegen lassen, würdestu auch wellen wissen, wo der sunnen glanz sich verpürg und hin kãm: so gros ist dein gir und geit, so vast pistu auch des, so nit möglich ist das es dir werden müg, girig. Von Europa ferst in Asien, von Asien rumpelst in European, du muest ie zu kriegen haben: so du all menschen überwunden häst, würdestu ein krieg anfähen mit den wilden und unvernünftigen tiern, holz gewässer und schnê werden vor dir kain frid haben noch sicher sein. Waistu nit, das groß päum wachsen lange zeit, werden aber in einer einigen stund mitsambt der wurzeln ausgereut. Wilstu ie der pirn vom paum allain haben, schau vor, das du dich nit zu hoch in den gipfel versteigst, damit nit zue oberest die clainen nästel abrechen und mitsambt dir herab plazen. Der ist ein tor, der nur das sües wil ansehen, wil auch nit darneben das saur ausrechen. Der leb ist das fraidigest sterkest tier und aber underweilen und zu zeiten ganz clainer vöglein als, und das stark eisen frist der rost. Nichts nit in der welt, nichts nit ist under der sunnen so stark, dem nit etwan von einem schlechten swachen ding unglük widerfert, gros gefärlikait

4 teuscher *O* 6 der ältest *C* 8 zierlich *Ma* mit feder *O*, mit der federn *Ma* 9 wuegen] achten *C* thad *O*, thaten *aC* 10 flux *a*; flugs *C* 12 dan geitz *C* 13 kundts *O*, möchtest und künstest *M*, kündtest *a*, kändtest *C* 13, 15, 16 & 20 würdest] wirst *O* 15 sölchen *OM* 17 verberge und hinkomme *C* 17 begier und geitz *C* 18 das nit *C* es fehlt *O* begirig *C* 19 ferst] fyrst *O*, ferst du *MaC* 19 rumpelst du *Ma* 21 anfangen *C* unvernünftigen thirn *O* 23 Waist nit *O* 24 Wiltu *MaC* die byrn *C* 26 nästlen *a*, ästlein *C* 27 Der fehlt *O*, Es ist *C* 28 ausrechnen *MaC* löw *C* 29 freudigest *C* 30 das sterkest *MaC* 31 nichts ist *MaC*

zuestët und zuegefüegt wird. Was hastu doch mit uns oder wir mit  
 dir zue tailen und zu schaffen? Weder unser vorvodern noch wir  
 haben dein land mit einem finger, ich geschweig mit einem krieg nie  
 angerüert. Mag uns dan ie nit gedeien, das wir solchs ie gern, als  
 5 vil an uns ist, nit wissen wölten, wer du seist, von wan du her ferst?  
 Müessen wir ie auch so in grossen welden, wilden haiden und weiten  
 mosen sizen, deines geiz und stolz innen werden? Wolan, so far her!  
 Wir können und mügen niemand underworfen sein, begern auch über  
 niemand zu herschen. Und das du wist, was wir für leut sein, du  
 10 wirst bei uns nit gros guet, weder golt noch silber finden, unser haus-  
 rat ist ein par rind, küe oder oxsen, ein pflueg ein spies, g'schos  
 und hirnschal; die ding brauchen wir gegen freunden und feinten.  
 Mit den oxsen pauen wir unser traid, von den küen haben wir die  
 milch und käs, unser narung, und tailen die mit unsern gueten  
 15 freunden und nachtpaurn williglich. Auß der schal, so wir auß unser  
 feind köpf machen, trinken wir am feirtag ein gueten wein zue lob  
 êr und danksagung unser heiligen nothelfer und götter. Mit dem  
 g'schos und spies vertreib wir von weiten und von nahend unser feind,  
 schiessen zu in und stechen zu in und tuen als redlich frum notvest  
 20 leut. Also haben wir und unser weiber vor zeiten (du solt es pillich  
 wol wissen) den von Asien, den kaisern von Assyrien und Persien  
 pis gar an Aegypten hinan getau, haben si überzogen, si haben nit  
 vil an uns gewonnen, sein frei ân meniglichs widerstand durch die  
 land hin und her gezogen. Und wie es das vorig jar dein hauptman  
 25 bei unsern landsleuten umb die Donau ergangen ist, soltu pillich wol  
 gehört haben und nun guet wissen tragen. Du geumest dich hoch  
 und berüempst dich ser, du sei'st hieher kommen zu uns, die rauber  
 und mörder zu straffen. Du pist der ganzen welt, aller menschen  
 rauber und mörder: wo du hin kumpst, tuest du nichts dan rauben  
 30 und mörden und das du den leuten das ir nimbst. Pist am ersten  
 von deinem herren abtrünnig worden, hast untreulich an im getan  
 hast Asiam wider deinen herren den kaiser wider alle pillikait über-  
 fallen, Syriam mit gewalt eingenommen; und das ganz Persier kaiser- <sup>C 91b</sup>  
 tum wider alles recht mit untreu heltest du vor mit gewalt deinen

7 mösern *M* sizen *fehlt a* 8 Wir kynden *O* 9 wissest *aC* 11 rinder *MaC*  
 12 frainden *O* und so im *fgd.* 16 an den feyrtagen *Ma* 17 unsern heyligen  
 nothelfern und göttern *Ma*, und danksagung unsers gottes *C* 18 vertreiben *MaC*  
 18 weitem *Ma*, von weitem und nahend *C* 20 solst *Ma* 26 wissens *C* *gei-*  
*mest O*, *geybnest M*, *geydest a*, *bäumest C* 27 berömpst *O*, berömbst *M*  
 28 & 29 merder *O* 30 merden *O* Du pist *Ma* 31 untreulich *O* 34 alle  
 recht *Ma* 34 untrei *O* helts du *O*, heltest du *M*, heltest du es *a*, heltest  
 es *C* 34 deinem *OC*

natürlichen erblichen herren, den sünden des kaisers von Persien. Pist mit huererei und püeberei (das ist dir ein grosse êr) pis gar in unser land heran, durch unser landsleut urbering geprelt und gerumpelt, hast ein weib überlist. Es hat auch gar an Indien hinan dich dein geitkait getriben. Wiewol du ganz wol waist, das du kain gelt, silber 5 noch golt bei uns nit findest, noch kanst du dannoch deins geiz nit lassen, stelst auch nach unserm viech und greifst mit deinen geitigen fürgenäschigen tazen darnach. Zu wie wiltu das guet, so dir deinen geiz nit erfüllt noch die begir lescht? Macht dich ie lenger ie mër nur hungeriger. Du pist der allererst, den niemant, auch die ganz 10 welt ersetigen kan noch mag: ie mër du hast ie mër du auch des pegerst, das du nicht hast. Denkst nit, felts dir nit zue, dieweil du mit uns zue schaffen wirst haben, das sich das rädcl herumb werd keren und ander leut die weil von dir fallen, wie dan dir schon an etlichen orten begegnet ist? Es kumpt dir auß dem sig auch krieg, 15 mër dan frid; sei wie stark du imer wölst und mër dan ein mensch sein mag, schau dannoch gar eben auf dich! Niemand hat gern ein frembden herkommen gast zu einem herren, man leidt's nit gern in die leng. Zeuch nur herüber, pistu lustig, über das wasser, wirst wol innen werden, wie prait es sei. Dannoch soltu uns es nit nach mügen 20 tuen, noch ereilen und nachvolgen: unser armuet ist schneller dan dein her, das so vil länder raub mit im füert; urbering, wen du mainst, wir sein ganz weit von dir, so werd wir dir auf dem hals in deinem g'leger ligen. Es gilt uns gleich, wir sein als schnell im anrennen als im fliehen; wir können so schwind nit fliehen, wir sein 25 gleich so behend wider da. Ich hör, ir Kriechen treibt nur das gespöt auß uns in euern g'mainen sprichworten, haist uns nur die groben Teutschen und armen petler, und unser land ein grobe rauhe weite unfruchtpare haid und wildnüs. Wir haben lieber weite wilde haid in der nähend umb uns dan groß mächtig stet und feld: ist für die 30 feind guet, können die feind kain liferung bei uns haben. Hastu vil glüks, so schau, das du's gleich eben in deinen henden peheltst: hab und druk die hend stark zue, das es dir nit entschluph und entwisch; es ist gar schlüpferig, läst sich ie nit wider sein willen halten. Es

1 erblichen natürlichen *MaC* 3 landsleut herüber gerumpelt *C* 5 dein geitz *C* 5 du (*nach* das) *fehlt O* 6 finst *O* 8 geitzigen vielgenäschigen *C* Zu wem *Ma*, Zu *fehlt C* 8 wil du *O* 9 lest *O* 12 Gedenkest *Ma* 18 leidt *O* 19 Zoich *O* piß lustig *O*, Ziehe nur ubers wasser, so dichs gelüstet *C* 20 es (*nach* uns) *fehlt C* 22 urbering] plötzlich *C* 23 so wer wir *O*, werden wir *MaC* 24 läger *C* am anrennen *M*, am rennen *a* 25 am fliehen *Ma* so schnell *MaC* 27 euhern *O* sprichwörtern *Ma* 32 peheltz *O* 33 und entwisch *fehlt C*

ist bei uns Teutschen ein g'mains sprichwort, das glük sei sinbel, hab  
 kain fues, stê nit, hab auch flügel. pleib nit. Wen es dir schon die  
 hand rekt, es läst sich drumb nit fâhen, das es ewiglich dein gefangen  
 wöl sein; wen du es am minsten vertraust. so fluegt es dahin, ist nit  
 5 bestendig. Darumb volg meinem treuen rat, den ich izeo gib: laß  
 deinem glük den zügel nit zue lang, leg im ein herter pis ein, so  
 magstu's dest pas am zaum reiten und desselbigen herr sein. Pistu  
 dan got, wie du dich ausgibst und schelten läst, soltu den menschen,  
 wie der götter art und natur ist, raten, helfen, alle guethait beweisen,  
 10 geben und nit das ir nemen und mit gewalt und list wider alle pilli-  
 kait umb das ir bringen und abdringen; pistu aber nur ein mensch,  
 laß dich nit verführen, gedenk alweg dran. sei's alzeit ingedenk, wer  
 du seiest. Es ist ein grosse torhait, das du sölch ding in dein sin  
 nimbst, vergist dein selbs derweil, waist nit mër, wie ein trunkner.  
 15 wer du pist; wilt got sein und pist doch gleich als wol als ander  
 menschen tödlich, guet zue treffen, wie dah dein wunden in dem fues,  
 dir von unsern nachtpaurn den Winden geschossen, weist. Läst du  
 uns unverworren mit deinem kriegem. so magstu guet freund an uns  
 haben, und wo es gleich zuegêt da ist gute freundschaft: wo man sich  
 20 miteinander schlâhen mues und sol, kans nimermër gleich zuegên, wirt  
 nimermër kain guete freundschaft draus, ist nur stolz neid und ver-  
 suechens, welcher sterker und mächtiger sei. Wen du schon obligst,  
 die feind zwingst, das si dir ein gelerten aid bei den götern schwern  
 müessen, richtst brief und sigel drumb auf, nimbst ein schriftlich be-  
 25 kentnus von in: glaub's nur nit, halt's nit dafür, das si dir recht holt  
 von herzen können und mügen sein, die du also überrumpelst; du  
 wilt ie herr sein und sie sullen dein knecht sein, wärn gleich so  
 wol gern frei und herrn als du in pèden, frid und krieg. Bei uns  
 groben Teutschen ist der brauch nit, das wir ein aid schwern, das  
 30 wir eim holt wellen sein, brief darumb nemen und geben: wir halten  
 suust glauben und trauen aneinander. tuet einer dem andern was im

1 simpel *C* 3 es *fehlt OC* gefängener *MaC* 4 wenn du dichs am wenigsten  
 versihest *C* 4 floigt *O* 5 troien *O* den ich dir gib *Ma*, geb *C* 6 hertes  
 biß *a*, härter gebiß *C* 7 magstu es bas *Ma*, desto besser *C* zäm *O* 8 so  
 soltu *Ma* 9 gütigkait *Ma*, gutthat *C* 11 und abdringen *fehlt C* 12 sei *Ma*,  
 12 seis alz. ing. *fehlt C* 13 Es *fehlt O* 14 vergissest mittlerweile dein selbs *C*  
 14 wais nit *O* 15 du *fehlt O* wer bistu? *C* wilt — doch *fehlt Ma*  
 16 tröfen *O* in deinem fues *M*, deinem *aC* 17 beweist *MaC* 20 schlagen sol  
 und muß *C* 23 & 29 schwirn *O* 24 richst *O* 26 überrumpelst] übernymbst *Ma*  
 27 du wilt *MaC* 30 eim] im (so *urspr. auch O*) *MaC* 31 trauen u. glauben *Ma*,  
 treu und glauben *C* 31 tuet — lieb ist *fehlt C*

lieb ist; glauben und trauen halten ist bei uns der höchst gotsdienst; aneinander vertrauen, alles guets beweisen, treulich ratten tuen und helfen aneinander ist unser glaub, da êr wir got mit. Ir wizigen Kriechen seit so fürsichtig und weis, das ir aneinander selbs nit, auch andern menschen nit vertraut, wölt brief und sigel haben, man mues 5 euch ein gelerten aid schwern bei got und all sein'n heiligen. Ir seit ie guet fein toret leut, das ir maint, das einer die göter, von denen er villeicht nichts helt, siecht ir nit, wais nit, ob si sein oder nit, fürcht, vor augen hab, si nit betriege: so er den menschen, den er vor im siecht entgegen stên, nit fürcht. Wer dem menschen nit helt, 10; helt got noch vil weniger; wer sich vor dem menschen nit schämt, scheucht sich vor got noch vil weniger. Aber wie du wilt, du magst guet freund, nachpaurn und gleichsam treu hüeter deiner land in Asien und Europa an uns haben: wir stossen herehem diz wassers an deine land in Asien, gensem in Europa, als wir uns sagen lassen, 15 ehem der Donau; so raichen auch unser landsleut, ander Teutschen, pis gar in Macedonien, an dein haimat hinan. Darumb gedenk dich gleich gar eben wol, ob du, die an dein pède reich stossen und ligen, zue gueten freunden und nachtpaurn oder zu feinten wölst haben; es stêt bei dir, es sei dir heimgesetzt. 20

Kaiser Alexander verdros die red hart, gab ein kurze antwort drauf, er wolt seim glük nachfarn und dem rat der seinen volgen; sein glük hiet in pisher nie verführt, dem hoft und traut er noch, es würd in hie auch nit lassen; so hiet er auch rät genueg, mit welcher zeitigem rat er alles ding nit unpesunnen anhüebe, damit im nit mis- 25 lingen möcht. Lies also die potschaft abschaiden, fuer in auf dem ruk nach, kam mit flössen unversechner sach über das wasser. Geschahen etlich scharmüzel da (die unsern schreiben, es sei mosig dasselbs), fieng Alexander etlich Teutschen, lies si aber von stundan wider ledig on allen entgelt; schlug auch etlich viech an, nemlich 30  
 C 92a roß, so im mos giengen. Da überfiel in die nacht, muest er pleiben. Zue morgen früe zoch er wider über das wasser, vermaint, er hiet seinen êren gleich eben genueg tan, het genueg geschafft und auß-

1 trauen u. gl. *Ma*, treu u. gl. *C* höchst] gröst *Ma* 2 als guet *O*, all gut *C* 3 eren wir *MaC* 5 nit traut *Ma* 6 schwirn *O* 7 torhet *M*, torecht *a*, thorichte *C* 8 sihet sie nicht *C* 10 steen entgegen *Ma*, fehlt *C* 11 helt] ist *OM* 12 scheuwet sich *C* 13 troi *O*, getreu *Ma* 14 herenh. *Ma*, her in diß wasser *C* 14 wasser *O* 15 enhalb in *Ma*, jhesem in *C* 16 enhalb der *Ma*, an der Donaw *C* 17 bedenck *aC* 18 pède fehlt *C* 20 heymgestellet *C* 22 über wolt in *O* wyr (= würd) geschrieben 25 alle ding *aC* anfienge *C* 29 da fieng *a*, find *M* 29 si fehlt *OC* 31 er] da *C* 33 geschafft und fehlt *C*

gericht, das er sich also gewagt, hiet dürfen ziehen in Teutschland und dasselbig peschauen; wolt nun weiter mit inen unverworren sein, hiet êr und ruem genueg erholt. Rukt darnach wider hindersich gegen ost in der Sek, Dahen und Seiden land, da die woll und seiden auf  
 5 den päumen wechst, von den pletern geschabt wird, von dan wirs dan ‚paumwol‘ haissen.

Wen ich Plinium, Ptolomaeum, Strabonem, Livium, Tacitum, Appianum von Alexandria und Paulum Warnfrid, des grossen Karls caplan, dergleichen ander mër recht und fleissig ansiech, gegen ein-  
 10 ander halt, so find ich, das in den landen, da iezo Winden Reussen Poln Tatarn wonen, vor zeiten Teutsch, nemlich Saxen Schwaben Haunen Gueten Baiern gewont haben, als ich dan auch gehört hab von Chunrad Celtis, Johansen Stabio, kaisers Maximilian poëten und historienschreiber, die sölchen sachen gar fleissig auß kaiserlicher  
 15 maiestat pefelch nachgefragt, gesuecht, gelesen haben, wie man dan auch in unsern alten teutschen baierischen liedern, reimen und chronica sagt und singt. Die grossen hauptstet noch heutigen tag, auch etlich ganz gegent in Winden Poln Reussen Ungern sein noch teutsch, lassen niemand einkommen dan geporn Teutsch. Die Winden sein bei fünf-  
 20 hundert jaren ungeferlich nit vil minder oder mër nach Christi gepurt, die Tatarn vor drithalbhundert jarn drein kommen; ist zu seiner zeit alles hernach beschriben. Also verkert es sich mit der zeit alles: wo iezo Winden, sein vor zeiten Teutschen gewesen; und wo vor etlich jarn Winden warn, da sein iezo Teutsch und sein noch derafter hin  
 25 und herwider dermassen durcheinander gemischt, das man nit wais, welcher zungen und nation solches ort zuegeschriben sol werden. Darumb in der gulden bul, in kaiserlichem rechten, in des heiligen reichs ordnung und reformation kaiser Karl des vierten gepoten ist, das ein ietlicher kaiser und teutsch fürst, nemlich die kurfürsten, pëd  
 30 sprach, windisch und teutsch mitsamt dem latein künnen und lernn stülen.

Die alten Kriechen haissen all nation in der g'main, ligend gegen nord, Scythas, gegen west Gallos Galatas Celtas.

162. Weiter vom Alexander, wie er auch in Indien  
 35 zogen ist, nachmals heraus in Africam über die von Car- tago und von dan in Europen in Hispanien. Gallien (iezo

1 gewagt hetb *a* 6 von dannen wirs den baumwollen *C* 8 des] der *O*  
 11 & 21 Tartern *Ma*, Tatern *C* 15 und gelesen *aC* 16 lychtern *O* 16 rheu-  
 men *Ma* 21 jar *O* 26 solche ort *Ma*, örter *C* solln werden *MaC* 27 kaiser-  
 lichen *Ma* 32 dy ligend *M*, die ligen *a*

Frankreich) und Teutschland. in Italien über Rom und nachmals über die Baiern. sein nachpaurn, zuelest in Kriechen wieder haim hat ziehen wellen. Wie alle dise land ir potschaft gein Babylon zu im geschickt, in für einen einigen regirenden herren und von got erwelt der ganzen welt kaiser angenommen, sich an in ergeben, im gehuldigt. aber allain die Baiern, domals sein nechst nachpaurn. im abgesagt haben. Vom reichthum künig

### Alexanders.

(O 131b—136a. M 245a—249a. a 168b—172a.)

Alexanders pferd, Bucephalus genant (das ist ,ochsenkopf, das es wie ein ochs ein kopf het), lies kain aufsitzen dan den Alexander; hat's kauft umb sibentaused und achthundert ducaten. Het jerlichen einkommens gehabt tausendmal und achthundertmal hunderttausend ducaten. Hat pars gelts hinder sein verlassen sechshundertmal hunderttausend ducaten.

Do nun Alexander alle land, im aufgang der sun ligend, under sich bracht, ein grossen ruem [gewonnen het], das er die Teutschen und Winden (für unüberwintlich alzeit pisher von meniglich gehalten) also het antasten dürfen und wär mit glük also ungeschlagen herwider von in komen: hielt man erst recht vil auf in, forcht in erst vast, maint iederman (wie er sich dan selbs auch ausgab, dafür gehalten wolt sein, auch dermassen genent und geërt werden), er wär des höchsten gots sun, der het in herab vom himel geschickt, das er das ganz ertreich als sein erb solt regirn und under sich bringen. Demnach giengen im al sein sach glüklich hinaus, was er nur anhüeb, im gedenken dörft, das gieng im so liederlich und nur kurz hinaus nach all seim sin und wunsch. Es war auch die weissagung des jüdischen almechtigen gots (der ander göter all veracht, ir feind wär, allain wolt herr, allain wolt got sein) nun überall erschollen, durch die Juden außgepraht und gepredigt, das Alexander solt ein geweltiger herr und kaiser des ganzen umbkreis der welt sein und das drit kaisertum aufrichten. Das wär vor langen jarn weissagt worden, hieten's die Juden in iren püchern geschriben, auch Alexandro zue Jerusalem im gots-

5 erwehlt *C* 8 im *fehlt Ma* 9 von wegen der reichthumb *k. Alex. a.* *fehlt C*, dafür: Wie er zu Babylon gestorben, *vergl. zu 368, 13* 11 es *fehlt O* 13 jährlich *Ma* 15 sechsmalshunderttausend *Ma* 18 ein grossen — das er *fehlt C* 20 antaschen *a* 21 farcht *OM* 24 geschicht *C* 26 gieng *Ma*, giengen demnach im *C* 26 anfieng *C* 27 im g. dörft *fehlt C* 28 das gieng im nach all seinem sinn und wunsch hinauß *C*



haus anzeigt; dem hiet's auch got selbs, weil er noch in Kriechen da-  
haim wär gewesen, verhaissen, würd im's auch halten. Solch sag und  
geschrai kam dem grossen Alexander zu grossem guet, bracht ein  
grossen schrecken, jagt ein grosse forcht ein seinen feinden: wo er  
5 hinkam da war nur fliehens oder von stundan aufgebens. Darumb  
het er guet machen, er west, das im all sein fürnemen fürsich gieng.  
Darumb zog er auch in Indien, dahin vor im' kain fürst noch herr  
nie kommen war, macht im's auch undertan: und kam also zu end  
der welt gegen nord, ost und süden.

10 India ist ein gros mächtig reich an golt silber edelgestain, hat  
allerlai frucht, allerlai seltsamer tier dermassen, das bei uns ungleub-  
lich ist; hat hundert und achzig örter und lender und nation, fünf-  
tausend grosser stet, sein nie auskummen, sein nie in frembde land  
zogen, sein auch nie von frembden leuten überzogen worden; gêt von  
15 nord vom end der welt. im aufgang im end der welt herumb pis wider  
zum end der welt gein mittentag werts. Ist vast das viertail (der  
leng nach zue rechnen) der welt, nit vil minder; Plinius maint, es  
sei der drittail, ich folg dem Ptolemaeus nach. Ligt gegen vieren im <sup>C 92b</sup>  
sumer und gegen achten im winter; ist sechshundert geschnüerter meil  
20 prait, hat sechzig grosse wasser vil grösser dan die Thonau ist.

Do diz lands Alexander geweltig war, besezt er's mit hauptleuten,  
paut neu stet, kert wider vom aufgang der sun vom end der welt; er  
kunt kain land mër finden, war alles sê mer und wasser. Zoch gegen  
dem nidergang auf Babylon, alda berüeft er hin ein reichstag der  
25 ganzen welt; was sein fürnemen, mit grosser macht, g'walt und pracht  
den nidergang auch zu gehorsam pis zu end der welt zu bringen.  
Und kam das geschrai in die ganz welt, er züg daher mit hereskraft,  
wer sich an in ergab der het guet machen und ganz gueten frid; er  
beschwäret niemant, wär guet under im sizen, hielt guet gerechtikait,  
30 gestattet seinen amptleuten nit, das si den armen g'main man schänden,  
muetwillen und iren stolz mit im triben; erwürgts, straits selbs mit  
seiner aigenen hand, wen si den armen geweltigeten. Das geschrai  
macht kaiser Alexander bei dem g'main man ein grossen gunst,  
wünschten, das er nur pald käm. Aber die auch herren wolten sein,  
35 es wärn stet oder fürsten, die erschraken hart, nemlich Carthago und  
Rom, die verordneten schon hauptleut wider in. Die von Cartago

1 dyweil er *Ma* 3 zu grossen *O*, zu grossem frommen *C* 4 bracht e. g.  
schrecken *fehlt C* 4 jagt auch *C* 5 wars *OC* auffgöben *O* 6 er westet *M*,  
wust *C* 13 grosse *C* 18 gegen vier uhr *C* 25 vornemen *C* 26 welt bringen *O*  
27 zych *O*, zög *MaC* 28 wer sich ergab *C* 30 schunden *C* 33 eine grosse *C*  
34 wynsten *O*

schikten hübschlich den Hamylcar, ein mächtigen burger, sam er verjagt wär von der stat, an Alexanders hof, der solt in all anschlege des kaisers haimlich in holz schneiden, wachs darnach drüber rennen und also zueschicken, das si sich darnach wisten zue richten, damit er si nit unversechner sach überfiel; wan er gar schwind, snel und kurz durch all sein anschleg gieng, es galt nur eilens und hau drein; war alweg der vödrest, das im die seinen nit g'nueg nacheilen und nachjagen kunten und mochten.

Und do nun Alexander ie im fürgenommen het (wie oben stêt), sein rais zue volführen, lies er alles das zue richten in Cypren und andern anstossenden landen, nemlich in Syria holz hauen, eisen kupfer zam bringen, ander ding mër zue schiffen und solcher rais notdurftig; schrib ein reichstag gein Babylon auß, schikt auch sein eltest rät mitsamdt den eltesten kriegern, der 11 tausend waren, herüber in Europam mitsamdt einem anwalt und gewalthaber, mit namen Craterus, der het bei im ander fünf die tapferesten und eltesten rät und hauptleut des Alexanders, die hiessen Polypercon, Clytus, Gorgias, Polydamas, Antigonus. Die schikten zue allen landen, verkündten irs kaisers (so der ganzen welt von got dem almechtigen geordnet zu einem einigen geweltigen regirenden herren wär) zuekunft, begerten, das alle land sich darnach richten, mit allen freuden zucht und êrberkait zue entpfâhen iren natürlichen, von got und der ganzen natur auferkorn und gesant, fürsten und vatter, der wölt nun den ganzen nidergang, von got dem almechtigen im verhaissen, einnemen wie den aufgang der sunnen; darnach solt sich meniglich wissen zu richten, wer ungehorsam würd sein, der würd nach ungnaden gestraft werden.

War vor ein gros singen und sagen und landgeschrai von Alexander gewesen, das war erst noch vil grösser: kam ein grosser schrecken überall in die leut, wolt iederman der erst sein, groß gnad und gunst verdienen, wolten vor kummen und dem grossmächtigsten kaiser der ganzen welt entgegen ziehen, zu im schiken, in als einen der ganzen welt von himel verordnet herren annemen. Es warn auch etlich sunst von in selbs begirig zue sehen ein solchen grossen kaiser, der nur in sex jaren nahend die ganz welt, den ganzen aufgang zue gehorsam het bracht und in aller welt guet recht und frid hielt, niemand gar nit beschwert; der so kurz, nur in siben jarn, und mit hereskraft die

1 hübschlich; heymlich C sam] als wenn C 3 des kaisar O 4 westeten M. westen a 5 si] sich O geschwind MaC 6 und snel kurz OMa es fehlt C 6 hau] huy C 8 und] oder C 11 in fehlt O 17 Polyspercon C 28 so war das erst C 30 vor k. und fehlt C 32 sunst fehlt C 34 der nur -- aufgang] der in wenig jaren schier den ganzen auffgang C 35 in fehlt Ma

ganz welt, mër land dan kain mensch ie, durchzogen wär, mër grösser  
 rais getan, mër erzkünigreich und in so gar kurzen jaren gewonnen  
 hiet dan ander herren und fürsten all; es müest ie ein pesunder ge-  
 schik von got sein, sunst wär's nit möglich. Deshalben zoch man  
 5 haufenweis gein Babylon zue. Und, wie Justinus, Clytarchus,  
 Kriechen und Lateiner, auch die unsern Walther der poët und Oto  
 pischof zue Freising, s. Leopolds marchgrafen zu Österreich sun,  
 schreiben, so haben ir treffenlich domals potschaft gein Babylon ge-  
 schikt, gnad und frid begert von kaiser Alexandro, auch sich an in  
 10 ergeben als den oberesten kaiser der welt, Hispanien, Gallien (iezo  
 Frankreich) und Teutschland, Sicilien, Sardinien, Italien. Und sollen  
 die auß Frankreich ein ganze guldene pafesen geschikt haben, die  
 Teutschen ein schwert, das si für heiltum hetten und zaigten, wär  
 irs herren und gots, verwalters der krieg, künigs Hercules Alman  
 15 gewesen; wer's hiet, würd herr der ganzen welt werden.

Von disem schwert find ich vil geschriben, wird im andern puech  
 hernach mër davon schreiben. Es haben's unser teutsch kaiser auch  
 lang nach Christi gepurt in grossen êren gehabt, haben's gezaigt wie  
 iezo unser geistlich an vil enden kaiser Karls schwert zaigen. Es  
 20 überredt auch (ist in meinem gedenken geschehen) ein jud zu Lyon  
 in Frankreich künig Karl den pukleten, er wolt im ein schwert machen,  
 damit solt im nit mislingen, er würd damit herr der ganzen welt  
 werden; man lies [es] auch in druk außgên. Und lies sich der künig  
 überreden, das er über seiner rät willen gein Rom und Naplis zog  
 25 und kaum ungeschlagen wider haim kam: die Venediger wolten im  
 den weg verlossen haben, die teutschen knecht halfen im übers pirg  
 aus mit grosser not davon. Und starb im nächsten jar darnach  
 jächling, wolt ie kaiser zue Constantinopel werden.

Nun ich laß es iezo farn, kum wider an kaiser Alexander.

30 Rom, Cartago, die mechtigesten zwò stet in der welt, die schikten  
 wol ir potschaft, aber nichts dester minder richten si sich zue (wo er  
 käm), in mit werender hand zue entpfâhen. Dergleichen haben die  
 Baiern getan. Zue Regensburg in des domstifts puechkamer ist gar <sup>C 93a</sup>  
 ein alt puech, auf bergamen in lateinischer sprach wol geschriben, von  
 35 dem alten loblichen herkommen der Baiern, das sagt, das die Baiern

1 mehr und grösser *C* 5 zue gen Babylon *Ma* 8 so] sie *C* damals ir  
 treffliche *C* 9 in] ir *O* 12 gülden pafesen, das ist ein güldenen schildt *C*  
 13 hailigthumb *a* 14 verwalter *Hss* künig *Hss*, künig *C* 17 mër hernach *MC*  
 21 gebuckleten *C* 27 knecht aber halfen im auch uber das gebirge mit grosser  
 not darvon *C* 28 gählingen *C* 29 es fehlt *OC* 31 richteten *Ma* 32 wirender *O*,  
 gewehrter *C*

allain Alexander under allen im nidergang der sunnen nationen ab-  
gesagt haben; man hat solchs bei den alten gesagt und gesungen. Si  
wonten domals in welschen landen herehem des Parthenpirgs gegen  
uns werz und under dem In zwischen der Donau und venedigischem  
mer pis an Kriechenland hinan, welche land iezo die fürsten von  
Österreich pesizen. War domals ir künig obgenanter Schirm, der  
schikt Alexander ein absag zue diser mainung: die Baiern wolten in  
êwikait alzeit aller kriechischen kaiser abgesagt todfeind ersterben, si  
und ir nachkommen. Da richt sich gleich wol Alexander nach. Si  
wolten sich auch nit säumen und, damit si im vor kämen, verordneten  
si sechzig tausend, die solten mit iren weib und kinden (wie domals  
überal der Teutschen brauch was, ich auch oben anzaigt hab) in  
Kriechenland ziehen; taitens in drei gleich haufen, verordneten zu  
iedem haufen zwên und zwên fürsten, die solten miteinander an dreien  
orten in das kaisertum in Kriechenland fallen: der erst solt in das  
ort gegen mitternacht und Donau, Thracien genant, da iezo Constan-  
tinopel hauptstat ist, ruken; der mitler hauf solt in Macedonien in  
das haimat des kaisers mitten in Kriechen ziehen, der lest das ort  
gegen süden angreifen.

Und do man sich also in Baieren heroben rüstet, do kamen urber-  
ing mâr, wie der grosmächtigest kaiser Alexander zue Babylon ge-  
storben wâr. Darumb wart diser anschlag und rais ein zeit lang auf  
geschoben; es geschach doch dannoch, wie ich hernach beschreiben  
wird, von den Baiern. Es starb auch künig Schirm pald nach kaiser  
Alexander. Dan da Alexander auf dem weg gein Babylon war (wolt  
alda den reichstag halten, die potschaft auß der ganzen welt, die alda  
seiner zuekunft warteten, verhören), ward im underwegen von den  
sternsehern weisgesagt: züg er gein Babylon, so würd er sterben.  
Demnach widerrieten si im's, er solt nit hinein kommen. Dawider  
warn die philosophi und nemlich Anarchus, sagten: es wâr narren-  
werk, solt sich nit dran kern; wâr's etwas und ein geschik von got,  
künd er im nit entrinnen, es müest sein; wâr's aber nit von got ver-  
ordnet, so wâr's zweifelhaftig, künt's niemant wissen weder sternseher  
noch ander, möcht gleich als pald nichts sein. Da ward kaiser Alexander  
also irr, west nit was er tuen solt. Doch zoch er zuelest mit schwärem  
herzen, verdrossem gemüet gein Babylon, nam zuhand merklich an

1 nation *M* 3 herenhalb *Ma*, hereyn *C* 4 & 16 Danaw *O* 8 griechi-  
scher *C* 8 abgesagter *C* 10 sämen *O* 17 haufft *O*, hauffen *Ma*, der ander  
hauff *C* 17 sol in *O* 18 in das vatterlandt *C* 21 dy mer *M*, die mähr *a*,  
da kam unverschens die mähr *C* 23 es geschah aber doch noch *C* 25 war  
fehlt *MC* 35 wust nit *C* 36 verdrosnem *Ma*, schwerem *h*. und ungemut *C*

leib vernunft manhait ganz urbering ab und starb eins unversehen tods in seiner jugend im dreiunddreissigsten jar seins alters, des kaisertums im sibenden, des reichs im zwelften.

Hat ein gros herz gehabt und herlich gemüet, kunt im selbs ratten  
 5 und helfen, was arbeitsam, lag nit lang in der nuß, was er im für-  
 nam drukt er kurz hinauß, war alzeit der vödrest; muesten sein leut  
 und rät sorg auf in haben, muesten tuen was er wolt; gegen den-  
 selbigen was er hert, gegen den undertanen und armen g'main man  
 ganz güetig, hielt ob demselbigen; het selbs gelts und guets genueg,  
 10 legt land und leuten kain beschwärnus auf; gestattet's sein leuten gar  
 nit, das si die armen land und leut schunden, iren hochmuet und stolz  
 mit inen triben, höret die armen leut selbs. Wan ein armer man  
 kam, clagt über die amptleut, so hört er in gar fleissig, lies sein ampt-  
 leut von stundan am leib straffen: etlich lies er henken, etlich ver-  
 15 stainen, etlich sunst richten, etlich erwürgt er mit seiner aignen hand  
 vorauß auf den abend, wen er vol weins war. Darumb fiel der g'main  
 man, land und leut so gern zu im. Er fragt nach kaim guet nit, das  
 was sein gröster lust, das er vil redlicher tat tet und vil leuten hülff,  
 sagt: 'ich darf nit sorg haben, das mir guets zurin, ich pin hier von  
 20 gebens wegen und nit umb nemens willen'. Von welches wegen sas  
 der g'main man wol und gern under im, het kain beschwärnus under  
 im, wiewol die grossen Hansen und hauptleut, die bei im irn waiz  
 nach irem sin nit schern mochten, oft aufrüerisch warn wider in. Er  
 wolt allain der ganzen welt regirender herr sein; war sein reim und  
 25 sprichwort: 'ein einige sunn am himel, ein einiger herr auf ertreich'.  
 Er het gehört von den gelerten (deron allerlai dem hof mitsamt an-  
 dern leuten nachzog), auch vom Aristoteles, seim lermaister, wie vil  
 mër welt dan eine solt sein, als etlich alt mainten, da überseufft er's,  
 das er noch die éinen nit gar under im het. Die daucht in dannoch  
 30 auch zu clain sein, dieweil er west, het's auch gelernet von dem  
 maistern des richtscheits und winkelmaß (die alle ding nach der schnuer  
 und pleiwag abmessen, wegen, aufspändeln und aufrechen), das's ertreich

1 gantz unverschens C 2 alter O 4 Gedachter Alexander hat ein groß C  
 5 in der muß C 8 hyrt O, hart C 10 beschwerung C gestätáz O, ge-  
 stattet C 10 sein amptleuten C 11 schänden M, schenden a und (vor stolz)  
 nur in C 14 versteinigen aC 15 hand fehlt M 16 bevoorauß C wen er wol  
 weynig war M, wenn er vol ain wenig war a 19 zerrinn Ma 21 keine be-  
 schwerung C 22 iren weitzen C, ir woll a 23 aufrüerig Ma, aufrührisch  
 wurden C 24 rheum Ma 26 gehert O 27 nachzogen MaC 28 yberseufft O,  
 darüber seuffzet er C 29 die eine C gedaucht Ma 30 sein fehlt C westet M,  
 wust C 31 über maß von winkelmaß in O hacken geschrieben 32 außrechen Ma,  
 abmessen wiegen und außrechen C

nit mër im umbkrais begrif und weit wär dan fünfthalbtausend teutscher geschnüerter meil, und von denselbigen nit mër nach der leng vom nidergang zum aufgang die menschen inhetten (das ander wär alles bedeckt mit wasser) dan den halben tail; doch da er am lengsten ist (mitten über das ertreich zu rechnen) sunst gegen nord und süden, wie der kugel art ist, zeucht er sich zam, wird ie lenger ie kürzer, die prait überzwerch von nord gegen westen erraicht nit gar ein viertail obgenanter zal.

Und es ist nun mër dan zu vil von dem grossen Alexander gesagt; weil aber kain herr, kain fürst unsern leuten, auch dem g'main ungelerten man so bekant ist, hab ich's nit underlassen mügen, hab in ein wenig herfür puzen müessen.

Nun wil ich sagen, was bei seinen zeiten zue Rom geschehen sei.

<sup>C 93 b</sup> 163. Das römisch reich under Alexander dem grossen. was dieselbig zeit zu Rom geschehen sei und Italien. <sup>15</sup>

(O 136 a f. M 249 b f. a 172 a—173 a.)

Wie ain gros aufruer zu Rom gewesen sei, das si sich selbs wider einander zu velt legten, hab ich oben gemelt. Wiewol dieselbig gericht ward, noch namen inen die Lateiner davon ein ursach wider die Römer, wolten kurz haben, dieweil Rom in irem land lög, von inen hie wär, das der ein burgermaister dergleichen der halb rat zue Rom lateinisch solten sein. Die Römer erwelten zwën ernstlich burgermaister wider die Lateiner, hiessen Titus Manlius Torquatus, Publius Decius Murena. Manlius lies sein aigen sun köpfen, das er in seim abwesen wider sein gepot in einem kampf einen Lateiner erschlagen het. Und da die Lateiner ob wolten ligen, die Römer fliehen, ließ sich der ein burgermaister Decius verpannen, gab sich williglich in den tod und dem teuff für ein g'main nuz, damit die Römer nur oblägen.

Es ward auch ein closterfran mit namen Minutia, das si ir g'lüb nit gehalten, ir junkfrauschaft zerrüt het, lebendig begraben.

Diser zeit auch ward hinden in Italien in Pülnerland künig Alexander von Epirus, des grossen Alexanders mueterbrueder, mit al

1 und weit wär *fehlt C 4 & 6 statt er (auf umbkrais zu beziehen) in Ma<sup>C</sup> es (auf ertreich bezogen) 5 über dasselbig Ma<sup>C</sup> 9 von dem O 10 aber dyweil Ma 13 Und es ist -- geschehen sei in C auf Bl. 93b am Schlusse eines eigenen Capitels, das von Alexanders Pferd Bucephalus und seinem Reichtum handelt, vgl. zu 362, 9 15 dyselben M, derselben a 15 in Italien aC 21 von ihnen da were C 30 Es war C, wurd Ma 30 gelübd aC 32 Dyser zeit auch (wie obgemelt) Ma 32 Apulier land C*

seim volk erschlagen, wie auch oben gemelt ist. Er wolt dieselbigen gegent bezwungen haben, aber si gaben sich nach dem sig und schluegen an die Römer. Das tet der stat Naplis und iren nachpauern, den Samnitern, zorn; es wolt in nur Rom zu geweltig werden, warfen  
 5 sich wider Rom auf. Naplis fiel zuelest von iren nachpaur, von den si vil muetwillens liden, zu Rom; die Samniter verfuereu nichts dest weniger mit dem krieg und fiel zu in die grossmächtigest domals in Italien stat Tarento, ein porten des mers. Von den Römern ward ein  
 10 einigs haupt erwelt, Lucius Papirius Cursor, der nam weiter zu einem hauptman über die geraisigen Quintum Fabium Maximum. Dem wolt er nachmals den grind abschlahen haben lassen, das er sich in seinem abwesen wider sein pefelch mit den feinden geschlagen het, wiewol er oblag: solch grossen ernst zucht und gehorsam haben die Römer in kriegen braucht. Das ganz Rom, rat und g'main, das ganz her paten  
 15 für Fabium, kunteu kaum erpitten, das Papirius in begnadt.

Waren vil zank und schlahen nachmals mit den Samnitern; wolten die Römer ir gar kain gnad haben, doch si lagen auch ie under. Und warn wider die Römer auf die von Etrurien auß dem land, da iezo Florenz und Hohen Sen ligen; teten vil schlacht miteinander, lagen  
 20 ie die Römer ie die feind ob. Ward obgenanter Papirius wider zue eim einigen haupt aufgeworfen und, nachdem das geschrai gein Rom kam, der gros Alexander züg daher, wolt in Italien und seines vetern tod rechen, zue einem hauptman wider denselbigen verordnet; wo derselbig kommen wär, solt er in mit herskraft entpfähen und ein hofrecht  
 25 schenken. Obgenant feind schikten gein Rom umb frid: den Etruriern sagt man von stundan zue, den Samnitern wolt man kainen stäten frid zuesagen, wan si hielten in nit.

### 164. Von den Juden.

C 94a

(O 186b. M 250a f. a 173a.)

30 Von den Juden find ich nichts pesunders diser zeit geschriben, dan das ir herzog Joseph der erst gestorben ist gleich eben in demselbigen jar, do kaiser Alexander von diser welt verschied und mit tod abgieng. In hat geerbt sein sun Semei Abner. So war noch pischof Onias der alt.

1 wie auch oben g. ist *fehlt MaC* 3 aber nach dem sig gaben und schlügen sie sich an die Römer *C* 4 wurffen *Ma* 6 muetwillen liden *O* fortführen *a*, führen — fort *C* 8 großmechtigste statt damals in It. Tarentum *C* pforten *MaC* 11 abschlagen *Ma*, haben abschlagen lassen *C* 16 Warden *O* schlachten *a*, schlagen *C* 17 ir] irer *C* 19 schlachten *C* 20 lagn ie dy feind ob ie dy Römer *Ma*, lagen jetzt die feind ob jetzt die Römer *C* 22 zych *O*, zöhe *C* 22 vatern *Ma* 27 frid *fehlt O* in *fehlt OMa*

AVENTINUS IV.

Es het die jüdischait ein gnädigen herren am Alexander, dan ir got het im verhaissen, die ganz welt under seim gepiet zue schaffen und geben, het im selbs zuegesagt, er wölt in geweltigen herren der ganzen welt machen.

### 165. Von Sicilien.

(O 137 a. M 250 b. a 173 a f.)

Diser zeit hat sich zum künig aufgeworfen in Sicilien Agathocles, ein schlechter man von geringer purt (war nur eins hafners sun) aber ein grosser kriegler. Hat die von Cartago, domals die allermächtigesten stat auf dem mer, auf wasser und land, mit gewalt aus Sicilien triben, iren hauptman Hanno erschlagen, auch in Africam übergeschift, die von Cartago belegret und genötiget, vil schadens getan. Wen er zue tisch sas, het er lauter krausen und krüeg und schüssel von laim gemacht, braucht sich kain ander credenz nit. Do man in fragt, warumb er nit gold und silber wie ander fürsten und herren braucht, so er doch vast reich wär, guet und gelt genueg het, wär der reichest künig in Europa, antwurt er: er wär eins hafners sun, er wölt sein hantwerch êren und nit versmâhen, das im vor zeiten gütlich tan het; wer urbering von geringem wesen aufkâm, solt alzeit desselbigen eingedenk sein, dasselbig vor augen haben und sich des glüks nit übernehmen, nichts dest mër sich schezen, nichts dest herlicher halten. Wie dan auch kaiser Sigmunds reim gewesen ist: ‚ich pin nichts mër dan ein ander man, dan das mir got der êren gan‘.

166. Von Aristoteles und wie das papier erfunden sei worden, von andern gelerten diser zeit in Kriechen-  
landen.

(O 137 a—138 a. M 250 b—252 b. a 173 b—175 a.)

Diser zeit hat auch gelebt Aristoteles der haid, den unser prediger und hohen schuel mër im maul gehabt haben dan Christum und sand Pauls bei dreihundert jaren her, so in doch gar nit gelesen, nit gehabt, nit verstanden haben. Ist zehen jar an künig Philipps hof gewesen und hat seinen sun, den grossen Alexander, unterwisen und gelernt; ist pürtig gewesen auß dem land Macedonien, dem dorf Stageira, daraus der gros iezgenanter Alexander seinem schuelmaister Aristoteles zue gefallen ein stat paut und gemacht hat. Sein vater s

3 zu einem gewaltigen C 8 gepurt, geburt MaC 9 allermchtigste C  
13 krieg O 14 kainer andern Ma nit nur O 16 gelts M 19 were plötz-  
lich C 19 geringen OM, vom geringen C auffkommen C 20 des fehlt C  
22 rheum Ma 25 Kriechenland Ma 32 hat fehlt Ma 33 und hat — ist p.  
gewesen fehlt C 34 Stagira MaC der gros nur O



Nicomachus ist leibarzt gewesen künigs Amyntas, des grossen Alexanders anherren, ist hie gewesen gar vom Machaon dem arzt, Aesculapii des gots der ärzt sune, so im troianischen krieg der Kriechen arzt war, von dem auch und seinem brueder Homerus, der eltest poët, meldung  
 5 tuet. Es hat Aristoteles, was die natur antrift, alles vor andern menschen erforscht und gewist, ist vast überaus ein kunstreicher man gewesen, darzue im, solchs fleissig zue erfarn, sein schueler der gros Alexander, der auch alles ding hat wissen wellen, geholfen hat; dan er schuef etlich tausent man und weib, was sich in Kriechen und in  
 10 Asien gegenüber mit vogeln jagen vischerei kreutern wurzeln neret, wer gärten viech weier tiergarten imp vögel und dergleichen het und haiet und sein kurzweil lust narung damit suecht: muest alles zum Aristoteles, an den muest er sich erfragen die natur aigenschaft art aller tier und kreuter viech vischen vögeln gärten, damit nichts under  
 15 der sunnen verporgen dem grossen Alexander plib; er wolt's ie alles, das ie geporn und auf ertreich kummen was, erforschen. Und schrib also Aristoteles fünfzig köstlich edle püecher von der natur aller tier, von dem minsten würmlein und spinnen und auch kreutern päumen holz pis auf den menschen und den grösten helphant.

20 Dergleichen Theophrastus, des Aristoteles schueler, sohrib sech- <sup>C 94 b</sup> zehen püecher von allen kreutern päumen stauden, von dem minsten kreutlein pis an den höchsten und grösten paum. Das alles und noch vil anders mër hat Plinius alles in seinen sibendundreissig püechern zam über einen haufen pracht, die er von allem dem, so in der ganzen  
 25 welt zu wissen ist, zu den kaisern Vespasianis, vater und sun (deren rat und diener er war) geschriben hat.

Und das sein die rechten haupt- und grundpüecher der natürlichen kunst und philosophiei, davon unser hohen schuel nit ein wort wissen, wiewol si darin maister und doctor machen und über solchs püecher  
 30 und groß glos schreiben, darin si doch gar nichts rechtsinnigs verstên, wie ir schriften selbs das am pasten weisen.

Und hat Aristoteles ein sun gehabt, hies Nicomachus nach seim anherren; hat auch ein tochter under sein verlassen. Diweil der gros Alexander in Asien krieget, hielt er zue Athenis schuel und lies von

1 künig *O*, könig *C* 2 hie] her *C* 9 weiber *MaC* und Asien *MaC*  
 10 kreutern *O* und im *fgd.* nyret *O* 11 tiergarten] tier *MaC* 12 und haiet  
 fehlt *C* 18 minsten] geringsten *C* wirblein *O* 19 und gröst thier den hel-  
 fand *Ma*, und grosse thier den elephant *C*, nach helph. in *O* noch ein unleserliches  
*Compositum* mit thir 21 minsten] kleinsten *C* 22 Des alles *O* 26 er fehlt *O*  
 30 über solche püecher grosse glos *Ma*, grosse glossen *C* 31 pesten *MaC* auß-  
 weisen *C* 33 hinder sein *Ma*, fehlt *C*

der haimlikait, von den ersten und schwärsten dingen der natürlichen kunst etlich püecher, so man mit pesunderm aufmerken und lösen hören mueß, ausgên. Das versmâcht dem grossen Alexander, schrib dem Aristoteles, er hiet unrecht tan, das er sölche püecher hiet under den g'main man geben; es würd nun iederman wissen was er gehört hiet, würd kain vortail mër haben vor andern leuten, würd auch nun nit mër wissen dan ander, die solchs nie gehört hieten: so im doch vil lieber, êrlicher und herlicher wär, das er an kunst ander übertref dan in gewalt und mächtikait. Darauf antwurt im wider Aristoteles, er solt sich's nit bekümmern lassen, es würd's niemant recht verstên dan der's von im gehört hiet.

Es hat auch diser zeit gelebt der philosophus Epicurus, der ein grossen anhang bei den alten gehabt het in den schuelen und von den gelerten.

Es sein drei namhaftig der philosophen partei gewesen, die den grösten anhang gehabt haben, als auch in der heiligen schrift gemeldet wird, nemlich die platonischen, epicurischen und stöcker, von der schuel, darin si lerneten zu Athenis, zuegenant. Bei den alten hat man auf den Aristoteles nit so vil gehalten. Der wart verraten, wie er nichts von den götern hielt; muest er von Athenis weichen. Was aber für leut gewesen sein philosophi und philosophie für ein kunst, wil ich etwan hernach, wo es die zeit gibt, an den tag bringen, weil solchs nit allain kurzweilig zue lesen sunder auch vast nützlich ist.

Und ich wil iezo vom papier und von der alten schreiben sagen.

Am ersten hat man auf pleter etlicher päum geschriben, daher wir noch in püechern die ‚pleter‘ nennen; darnach auf die rinden von den stöcken und stämen etlicher päum, davon im latein man noch haist ein puech ‚liber‘ und ‚codex‘, so das erst ein ‚rinten von einem paum‘, das ander den ‚stam‘ haist. Hernach hat der g'main man auf subtile leinwat, mit etwan gesteckt, geschriben (ich hab solcher schrift etlich gesehen), dergleichen in wächsene tafel. In canzleien und was von einer ganzen g'main und obrikait auß ist gangen, hat man in pleiene pleter graben und auch auf püechne preter gehobelt, gemalt, davon wir die ‚püecher‘ noch nennen. Bei des grossen Alexanders zeiten ist das papier in Aegypten erfunden worden zue Alexandria, ist aber nit wie das iezig unser papier; dan papier ist ein stauden, bei zehen el-

1 von dem *O* 2 pesundern *O*, besondern *M* lysen *O*, losen *Ma*, lesen *C*  
 3 verschmâcht *Ma*, verschmahet den *C* 8 und] auch *MaC* 9 Arist. wider *MaC*  
 10 würds] wir *O* 12 der phil. fehlt *C* 17 stöcker *Ma*, stoiker *C* 30 lein-  
 bat *O* 30 etwan *M*, etwarm *a*, etwas *C* 33 püechne] pyrkene *M*, pürckhene *a*  
 35 das ist *Ma*

pogen hoch am höchsten, dreecket, eins arms dik: da zeucht man von mit einer nadel auf das dünnest und praitest die heutl. Wechst in Aegypten in den mösern sêen und wasserflues Nilo am gestatten, wo's seicht ist. Die landleut brauchen die wurz für holz, brennens, 5 machen auch ander ding draus: brauchens zu zillen, auß der schin und rind machens plahen, decken und dergleichen kitel und plunder, daraufligen. Man hat vil müe drauf legen müessen, pis man das papier gemacht hat: man hat's auf einem pret aufeinander legen, pressen laimen slahen reiben, an der sun trücken müessen, wie es nach der 10 leng Plinius beschreibt im dreizehenden puech. Haben die kaiser vil müe drauf gelegt, nemlich Augustus und Claudius; man hat's nach inen und iren hausfrauen genent, wie pei uns noch ‚regal‘.

Das papier, das wir iezo brauchen (gemacht von alten hadern und haderlumpen, an aigen mülen und stempfen zu mel und pulver 15 gestossen, darnach in poting und leimwasser durcheinander gerüert und in hären mödeln, wie fensterram, aufgeschöpht, nach dem gelegt in filz und gesterkt, zum lezten an schnüer aufgehenkt und getrückt am luft under dem dach), ist lang hernach erst erfunden worden, dergleichen auch das pergamen; wird's, so's di zeit gibt, nit verschweigen. 20 Die Kriechen nennen's *χαρτης*, charten, charta.

167. Wie es umb das kaisertum der Kriechen gestanden ist nach Alexander des grossen tod, und wie sein hauptleut vierundvierzig jar stets miteinander kriegt haben, einer den andern verjagt, erwürgt hat; wie auch 25 die Baiern in das kaisertum gefallen sein.

(O 138 a f. M 253 a—254 a. a 175 a—176 a.)

Do nun Alexander gestorben was, warden sein hauptleut der sachen uneins, am ersten die fuesknecht und der geraisig zeug; kunten sich nit vergleichen miteinander, das si ein andern kaiser erwelt lieten, 30 wiewol si alsamt so geschickt warn, das ir ein ietlicher wol mit êren hiet mügen kaiser sein. Aber es wolt kainer dem andern die êr vergünnen. Der geraisig zeug wolt ein jungen künig haben, lag noch in mueterleib, den erweltens zue einem herren; in trueg sein mueter

1 triöckat O, dryeket Ma, dreyecket C arm O 2 dinnest O heutlein Ma, häutlin C 3 gestaden, da es C 4 seych M wurzel MaC 6 rinden MaC 6 küttel C 9 trüknen MaC 10 treizöhäten O 13 so wir jetzt C 14 hoderlumpen C 14 aignen Ma, in eygnen C 16 härinen C 17 getrüket O 19 pergament C wirs O, wird es Ma, wie wirs C 20 *χαρτης* das ist charten C 20 charta *fehlt* MaC 22 tods OC 27 warn sein O, wurden MaC 32 wolten O

Roxane noch, solt aber alle tag ligen. Demselbigen setzten die reiter  
 c 95 a 4 vormünder, den Antipater, Perdicas, Leonatus und Craterus, und  
 schwuern in von stundan als des künftigen künigs pflegern und ger-  
 haben. Die knecht warn unwillig, wolten ein künig haben, der schon  
 geporn und bei sein jarn wär, und nit warten, pis in einer erst porn 5  
 würd. Demnach erwelten si Arideus, des grossen Alexanders vom  
 vatter brueder, und nenten in nach seim vater Philipp. Da war ein  
 grosse aufruer: die knecht die namen das g'schlos ein, muesten die  
 reiter weichen in das velt hinauß. Doch ward darunder hin und her  
 geritten und die sach gestilt; die reiter namen auch obgenanten künig 10  
 Philippen zue einem herren an. Und sassen darnach zam, setzten  
 mitten under sich (damit's dester mër ansehen het) den toten leib des  
 Alexanders und pesezten das regiment: obgenanter Antipater plib an-  
 walt und stathalter des kaisers herehem in Europa in Macedonien und  
 Kriechenland, Craterus ward schaz- und cameraister, Perdicas mar- 15  
 schalk, Meleager hofmaister. Und der kaiser Philipps solt den toten  
 leib seins brueders füren und pelaiten zu dem oberesten nothelfer  
 s. Ammon in Africa (hab oben auch davon gesagt) und alda herlich  
 begraben lassen, wie dan Alexander pefolhen het.

Aber ê und si auß der stat Babylon kamen, war zum andern mal 20  
 ein grosse aufruer. Kaiser Philipps war ein swacher herr an leib  
 und vernunft, muest tuen was sein rät wolten. Perdicas, der marschalk,  
 was ein stolzer man, wolt's alles allain sein und das im die andern all  
 in die hend sähen, lies jämmerlich erwürgen in einer kirchen Meleagron,  
 den hofmaister. Und damit er allain am hof plib, in niemant irret, 25  
 auch die andern hauptleut all ein aufsehen auf in hieten, macht er  
 ims zue gueten freunten, tailt under si die land, vorderets al zam,  
 muesten lassen umb die hauptmanschaft. Am ersten viel am loß dem  
 Ptolemaeos Africa Aegypten Arabien; der füert den leib Alexanders  
 mit im in Aegypten, begrueb'n zu Memphis in der stat, so wir izeo 30  
 Alcheir nennen, im hohen stift; ward nachmals gein Alexandria ge-  
 führt, da ligt er noch begraben. Diser Ptolemaeus ist ein schlechter  
 man gewesen, eins armen mans, mit namen Lagos, sun; war aber ein  
 grosser kriegsman und der gerechtikait holt und gegen dem g'mainen  
 man diemüetig, darumb er dan ein grossen gunst bei meniglich erlangt, 35

1 geligen aC reutter, reuter MaC und so im fgd. 2 Perdica OM  
 (später Perdicas) 3 gerhabern M, und gerh. fehlt C 6 von vatter O 7 Da  
 ward C 12 & 16 toden O 14 herenhalb Ma, herüber C in fehlt O  
 20 Aber ehe da sy a, Ehe sie aber C ward zum C 22 vernunft OM 24 in  
 seyn hendt MaC 28 gefiel am MaC 31 Alcheier M, Alcayr C nachmal O  
 demütig MaC 35 grosse C

der reichst und mechtigst und langwirigst mit seinem geschlecht  
 erzkünig under allen nachkommen Alexanders worden ist. Dem Lysi-  
 machos fiel am loß die zwên arm des mers zue Constantinopel und  
 s. Georgen mitsamtb dem land Thracien. Cassander, obgenanten  
 5 Antipaters sun, ward hauptman über die trabanten; Seleucus, Antiochi  
 sun, muest oberester felthauptman sein über die geraisigen und über  
 das fuesvolk. Antigonus dem gefiel am loß clain Asien, so wir iezo  
 die grossen Türkei, die alten das künigreich von Troia haissen.  
 Eumenes der was hauptman in Cappadocien und Paflagonien am  
 10 swarzen mer, da die Thonau einfelt. Und ander vil mër, ward iedem  
 sein besonder land.

### 168. Der erst krieg under den haubtleuten des grossen c 95 b Alexanders.

(M 254 a—255 b. a 176 a—177 b.)

15 Da nun die land alle mit haubtleuten also besetzt warn, mainet  
 iederman, es solt nuu guter frid sein und lang bleiben; aber der geitz  
 und zeitlich êr hat den ritten. Perdicas, der marschalk, war ein  
 stolzer man, war wol ains mit der alten künigin, frauen Olympias,  
 kaiser Alexanders mueter; die lebt noch, war noch in grossem ansehen  
 20 von irs suns wegen. Obgenanter Perdicas nam ir tochter Cleopatram,  
 des grossen Alexanders schwester, zu der ê, die het vor künig  
 Alexander gehabt, der in Italien erschlagen ward. Und übernam sich  
 Perdicas solcher freuntschaft, wolt allain regirn wie in lustet, setzet  
 seins gefallens alle haubtleut auf und ab. Da er solchen hochmuet  
 25 und stolz auch mit Lysimachus, Antipater, Antigonus und Ptolemeus  
 treiben wolt, si entsetzen irer êr und haubtmanschaft, und si das nit  
 leidn und tuen wolten: samlet er ain gros volk, lies si in die acht  
 tuen, schiket seinen brueder Alcetas mitsamtb Eumenes, den er zu  
 ainem öbresten hauptman aufgeworfen het, auf Antigonon, Lysimachon  
 30 und Antipatren; er selbs wolt in Egipten wider Ptolomeon ziehen.  
 Die vier warn auch nit faul, machten ainen punt zam, halfen ein-  
 ander. Antigonus zog mit hilf Lysimachi und Antipaters wider  
 Eumenes und Alceten, den brueder Perdicä, lag ob. Ptolomeus nam  
 Cypren die insel ein, dergleichen das land Phenicien, darin Tyros die

1 geschecht O 4 obgenantem M, obgenants a 17 die zeitliche ehr hatte C  
 20 Obgedachter C 21 hatte vorhin C 22 Und fehlt C 23 Perdicas fehlt C  
 23 gelüstet C 28 tuen fehlt C 30 in Egipten fehlt C 31 vier fehlt C die  
 Form zam (für zesam, zusammen) aus O beibehalten.

10 Mit die Thonau einfelt endet das vom 1. Buche erhaltene Stück von O, so  
 dass für den Rest des zweiten Teils dieses Buches M zu Grunde gelegt ist.

hauptstat ist, und, so daran gegen süden stöst, das gelobt land mitsampt der stat Jersusalem; fueret vil Juden mit im wek in Egipten. Schiket darnach ain potschaft gën Rom, begert freuntschaft mit den Römern zu machen: ward von dem römischen regiment und camergericht ain freund und puntgenos der Römer erkant. Im war iederman günstig; hielt guete gerechtigkeit, beschwärt den armen gemain man nit. Dem Perdicas war iederman feind von seins stolz wegen; ward auch erschlagen und ward also diser krieg aber gericht.

Es hebet sich aber noch ain ander grössers unglük, das machten zwai weiber. Dieweil diser krieg weret, starb Antipater der anwalt. Die kaiserin Eurydice (nachdem der kaiser, als ich oben auch gemelt hab, ein schwacher herr, nit hochverstendig war) underwand si sich des regiments, machet obgenanten Cassander, des abgestorbnen Antipaters sun (so man ziech, si hetten dem grossen Alexander vergebn) zu ainem hauptman über Kriechenland. Und nachdem Olympias, die mueter Alexandri, ir stiefschwiger, auch in grossem ansehen und pracht war, wolt sie si im land nit leiden; und da sie, Olympias, bei irem brueder Eacides, dem künig in Epiro, war gewesen, und er si wider belaitet haim in Macedonien, wolts die kaiserin Euridice und der kaiser Philips, ir stiefsun, nit in das land lassen. Das tet den landherren und allem volk wê und zorn, fielen zu Olimpias von irs mans und suns wegen, under denen es inen gar wol ergangen und herren der ganzen welt wärn und das kaisertum zu inen bracht hetten. Und kam also Olimpias hinder das regiment, lies den kaiser Philips, iren stiefsun, mitsampt seiner hausfrauen erschlagen, auch ander rät und herren des kaisers. Das bracht ir ainen grossen unlust wider under den Kriechen. Darumb warf sich mērgenanter Cassander wider si auf, fieng si mitsampt irer schnuer, enigkel, dem ganzen frauenzimer; beruefet darnach ain gemain, hielt äinen landtag, fraget, wie man mit Olimpias leben handeln solt. Da stuenden diejenigen, dero freunt und kinder Olimpias umbbringen het lassen, auf mit cläglichen claidern und gepärden, clagten ser über die grausamkait Olimpias, die si an iren freunten und kindern on alle barmherzikait, wider alle recht und pillikait mōrdlich begangen het. Da ward mit gemainem rat erkant, si het den tod wol verschuldt; demnach ward si jāmerlich vom leben zum tod gebracht, ward erstochen. Und nam Cassander zu der ê

3 freundschaft und kundtschaft *C* 4 statt ward in *Ma* gewöhnlich wurd, das in *O* nicht vorkommt 8 krieg also abgericht *C* 9 erhebt sich *C* groß *C* 14 die Form sun wurde aus *O* beibehalten zieh *a*, ziche *M* 17 wolt sies *C* 20 landsherren *C* 30 leben fehlt *C* handeln fehlt *Ma* deren *aC* 34 mōrdlich] unordenlich *Ma* 34 bekant *M* 36 gebracht und erstochen *C*

Thessalonicen, kaiser Philips tochter, lies des grossen Alexanders zwên sün, so nun gewachsen bei vierzehn jarn warn, haimlich mitsambt iren müetern ermorden; het sorg, es würd iederman zu inen fallen und er vom land verjagt und verstossen oder villeicht gar erwürgt werden.

Und da künig Eacides aus Epiros seiner schwester und veteren tod rechen wolt, ward er von land und leuten in das elend verjagt; floch zu den Baiern und Teutschen. Sein sun Pyrrhus, nur zweyer jar alt, ward haimlich geflöhet in Dalmatien zu künig Glück; alda <sup>c 9c a</sup> ward er erzogen und errett durch hilf der Baiern, so damals an <sup>10</sup> Dalmatien stiessen, vor den kriechischen kaisern und erkünigen.

169. Der ander krieg under den haubtleuten des grossen Alexanders und wie aus aim kaisertumb vier künigreich wurden.

(M 255 b f. a 177 b f.)

<sup>15</sup> Da nun all widerwärtig und aufrüerig umbkomen warn und es versach sich iederman, es solt weiter guet frid sein: da wurden die puntgenossen selbs auch unains, zertruengen sich ob der peukt, die si den feinten angewonnen hetten; kuntens mit lieb nit tailen, es muest mit den feusten und schwert getailt sein. Antigonus, in clain Asien <sup>20</sup> (jezo Türkei) haubtman, wolt's alles allain haben, wolt weder dem Lysimacho und Cassandro noch dem Ptolemeo etwas darvon lassen, nam das ganz Asiam ein und aufgang der sunnen, gab sich auch aus, er wolt des grossen Alexanders, irs kaisers und herren, mueter weiber kinder unschuldigen tod rechen. In disen kriegem schauet auch ob- <sup>25</sup> genanter Seleucus, öbrister velthaubtman über knecht und geraisig, was er zu schaffen het, schauet auch auf sein schanz und vergaß sein selbs nit: nam Babilon ein und von dem wasser Euphrates alle land mitsambt Indien, dergleichen herenhalb Sirien, an Phenicien und das gelobt land, so Ptolomeus innen het, stossend. Mit dem stiessen frid <sup>30</sup> an und machten ein püntnus Lysimachus, Cassander und Ptolemeus.

Und die vier legten sich zu veld wider Antigonum, dem ward von dem Ptolemeo vil volks erschlagen und sein sun Demetrios in die flucht geschlagen; aber der jung herr Demetrios war nit faul, erholet sich wider, schluog Ptolomeum auch in die flucht. Des sigs übernam

2 erwachsen C 4 werden fehlt M 6 eelend M 8 geflöhet a Glick C 10 erk. in Macedonia etc. errettet worden C 15 aufrührische C 17 zutrugem M, metruengen a, zerschlugen C 17 peut, beut aC u. so im flyd. 18 abgewonnen C 22 und] gegen C die Form sunnen aus O beibehalten 25 und reisigen C 26 schauet — schand und fehlt C 28 deßgleichen her gegen C 33 geschlagen fehlt C

sich Antigonus, nent sich und sein sun künig, so vor nur **hauptman** genent wurden, muest in hinfüran sein volk künig nennen, schrib sich auch nit anderst. Dergleichen teten auch seine feint; damit si nit minder gehalten würden und weniger ansehens hetten, nenten si sich auch all künig. Und wurden also aus ainem kaisertum vier erz-<sup>1</sup> künigreich, wie's Daniel vor lang weisgesagt het: das von **clain Asien**, das von **Syrien** oder **Babilon** oder **gros Asien**, **Egipten** und **Macedonien** oder **Kriechen**. Das in **Egipten**, da **Ptolomeus** sich künig schrib, nent die heilig schrift den künig von mittentag; das **babilonisch**, **syrisch** und **gros Asien** das **nordkünigreich**, das het damals **Seleucus** innen;<sup>2</sup> **Lysimachus** und **Cassander** warn künig herenhalb in **Europa**. **Antigonus** wolt allain überal künig sein, schrib sich **erzkünig** und **kaiser** der **Kriechen**. Damit im obg'nant neu künig dester **statlicher** widerstand tuen möchten, treulicher einander halfen, verpflichteten si sich auf ein neues zam, verknüpften bestätteten solchen bestant auch mit<sup>3</sup> **hairat**: **Lysimachus** nam **Arsinoen**, des künig **Ptolomeus** tochter; und **Lysimachus** het auch ain tochter, die verhairatet er **Antipatro**, künig **Cassanders** sun. Und teten sich also die vier künig zam wider den ainigen **Antigonon**. Es kam zu ainer **veltschlacht**, da ward **Antigonus** erschlagen. Und erbet in sein sun **Demetrius**, nam **clain Asien** ein.<sup>20</sup>

### 170. Der dritt krieg under den hauptleuten des grossen Alexanders.

(M 256 b f. a 178 a f.)

Da nun der krieg glücklich gefüert, die schlacht gewonnen war, kunten sich aber die puntgenossen, so obgelegn warn, umb die **peukt**<sup>25</sup> nit vergleichen, wurden der sach darob unains. **Seleucus** fiel von<sup>c 96 b</sup> seinen gesellen und half dem überwundnen künig **Demetrio** wider auf, schlueg zu im wider **Ptolomeum** und desselben aiden **Lysimachon**. In dem gerümpel starb künig **Cassander** in **Macedonien** und erbet in sein sun künig **Philipps**; der starb auch von stundan on erben.<sup>30</sup>

Nach im kriegten umb das **erzkünigreich** **Macedonien** sein brüeder **Antipater** und **Alexander**. Die mueter **Thessalonica** war aufs **Alexander** seiten, darumb ward si ermört von dem andern sun, dardurch die brüeder erst recht aneinander wuechsen. **Alexander** wolt an seim brueder ie den unschuldigen tot der mueter rechen, rufet an umb<sup>25</sup> hilf obg'nanten künig **Demetrio**; der war willig, machet sich selbs

1 hauptmän a, so zuvor nur hauptmänner C 2 ine **Ma** hinfurt C 6 vor langest geweißagt C 9 mittag C 11 hereyn in C 14 hülffen C 15 bestettigten aC 15 bestant] verstand M, bundt C 20 der nam C 26 wurden darüber der sachen guntz uncins C 28 eydam C und so auch im folgenden.



auf. Indem riet Lysimachus seim aiden Antipatro, er solt sich mit seim brueder vertragen und mit im ains sein; wär vil besser dan das si ainen frembden künig in das land brächten, damit land und leut verderbten. Antipater volget seim schweher, verainet sich mit seim  
 5 brueder. Wiewol solche ainigkait under den brüedern künig Demetrius vernam, nichts dest weniger fuer er über, ruket in Macedonien, er-  
 erwürget mit list künig Alexander; gab aus, er wär hie zu rechen den tod ires herren und kaisers des grossen Alexanders, dergleichen seiner mueter, weib und kinder, die unschuldig umb ir leben pracht  
 10 betten der zwaier brüeder Antipaters und Alexanders anherr Antipater und vater Cassanders; die götter hetten lang solchs mord zugesehen, iezo müesten die zwên brüeder für iren anherren und vater mit der heut bezaln. Und ward also Demetrius geweltiger künig in Macedonien und rach den tod des grossen Alexanders, seiner mueter, weiber und  
 15 kinder; zwang auch Lysimachus, den künig von Thracien Constantinopel und sant Georgen arm, zum frid; der het sunst mit den Teutschen zu schaffen, wie ich hernach beschreiben wird.

### 171. Der viert krieg under den hauptleuten des grossen Alexanders.

20

(M 257 a. a 178 b f.)

Und da also Demetrius geweltiger künig in Macedonien und Kriechenland war, understuend er sich, das ganz Asien under sein gewalt zu bringen und allain herr zu sein. Da fielen wider zam Seleucus Ptolomeus Lysimachus, machten auf ain neus ain püntnus  
 25 wider Demetrium, brachten auch zu inen êgedachten künig Pyrrhus aus Epiro, der nun zu seinen vogtbarn jarn komen war, sein änlich und väterlich erb wider eingenomen het, der mit dem grossen Alexander geschwistergetkind war, sein vater war des Alexanders mueter brueder. Diser fueret den krieg wider Demetrium, war gar ain freuntlicher  
 30 geschikter weiser und mänlicher holtsäliger herr, verjagt Demetrium und ward künig in Macedonien.

### 172. Der fünft krieg under den haubtleuten des grossen Alexanders.

(M 257 b. a 179 a.)

35 Diweil diser krieg in Macedonien weret, lies künig Lysimachus seinen aiden Antipatrum (das er und sein weib beclagten sich über  
 6 hintuber C 9 die sie C 10 zwier M 11 Antipatros und Cassandros M  
 11 denn die götter C solchem mordt C 13 haut C 13 & 21 ein gewaltiger C 14 roche C 16 die Form sunst aus O beibehalten 27 het fehlt C 28 geschwistergetkind aC 33 des gr. Alex. fehlt M

in, wie er si umb Macedonien bracht het) auch erwürgen, leget sein tochter in gefänknus. Also ward der tod des grossen Alexanders, seiner mueter, weiber und kinder gerochen.

Da Demetrius also vertriben war, nindert mër haim het, Asien gar miteinander Seleucus eingenomen, verwag er sich aller êren und guets, stuend des küniglichen namens und stants ab, ergab sich an Seleucum. Und wurden also aus zweien künigreichen wider ain erkünigreich und Seleucus gewaltiger künig in Asien und Syrien und Babilonien und Persien. Und ist also das kriechisch kaisertum in drei tail zertrent worden: der ain kaiser hielt herenhalb in Europa in Kriechen in Macedonien hof, der ander in Asien zu Antiochia, der dritt in Africa in Egipten zu Alexandria.

### 173. Der sechst krieg under den haubtleuten des grossen Alexanders.

(M 257 b f. a 179 a f.)

In Europa herenhalb wurden der sach wider unains künig Lysimachus und Pyrrhus umb Macedonien; si hetten einander geholfen, Demetrium daraus verjagt, nun kunten si der peukt halben auch nit ains werden. Lysimachus vertrib Pyrrhum wider aus dem land; war Pyrrhus nit lenger dan siben monat künig gewesen, und es ward Lysimachus auch künig zu Macedonien.

c 97 a Damals ward ein grosser erpidem in dem künigreich Lysimachi und sant Georgen arm, verfielen vil stet, nemlich die haubtstat Lysimachia, die Lysimachus vor zwaiundzwainzig jarn erst gepaut het; bedeutet das unglük, so hernach über Lysimachon gieng.

Diser zeit starb auch nach des grossen Alexanders tod im vierzigsten jar Ptolomeus, der gros künig in Africa Cyrene Egipten Arabien Phenicien Tyros, gelobten land, Jerusalem und Cypern. Und ê er starb macht er seinen jüngern sun zu aim künig, hies Ptolomeus Philadelphus, war vast geschikt; sein elter sun Ptolomeus Ceraunos oder Ceraunicos war nit als geschikt, der war herenhalb in Europa bei seim schwager, künig Lisimachos, am hof.

### 174. Der sibend und achttest und letzt krieg under den haubtleuten des grossen Alexanders.

(M 258 a—259 b. a 179 b—180 b.)

Kaiser Lysimachus war nun ain alter herr bei vierundsibenzig 1 weil er und sein weib sich uber ihn beklagten C 4 niender mer haimet hett a, nichts mehr hatte C 8 Seleucus ward ein gew. C 10 keyser (Lysimachus) C 10, 16 & 31 herenhalb] herein C 11 der ander Seleucus C 12 der dritte Ptolomeus C 22 Damal a 23 zerfielen C 33 achtist M, achte C 36 König C

jarn, het erst neulich ain jungs weib genomen, obgenanten Ptolomeos tochter mit namen Arsinoe, die macht aus dem alten man gar ainen narren; si het zwên jung sün bei im. Man spricht gern: ‚wer die stiefmueter hat, hat den stiefvater auch‘. Er war ganz abhold (macht die stiefmueter, das jung weib) seinem sun Agathocles, den er erworben het bei der vorign frauen, durch den er vil krieg gefüert het und so ain waidlicher redlicher herr war. Er starb jähling, man munkezet, es wär im von der stiefmueter vergeben worden; wer sich aber nur ain wenig merken lies und den der tod des jungen herren tauret, der  
 10 ward von stundan angenommen und nach ungnaden gestraft. Darumb flohen die namhaftigsten aus dem land, brachten künig Seleucum auf, der fuer mit herskraft über das mer in Kriechenland; herwider legret sich auch zu feld künig Lysimachus. Warn all pèd zwên gar alt man, giengen auf dem letzten gras: der ain war vierundsibenzig (wie  
 15 ich erst oben gesagt hab), der ander sibenundsechzig jar alt. Und war gar kain haubtman mèr verhanden dan nur si zwên, die bei dem grossen Alexander gewesen warn. Lysimachus kam umb, ward Seleucus überal gewaltiger herr und freuet sich ser, das er allain aus allen haubtleuten des grossen Alexanders noch lebet und das ganz kaiser-  
 20 tum nun in sein gewalt bracht het und in Macedonien, des grossen Alexanders haimat, geweltigklich herschet; maint, er het's ganz wol geschafft, wär ain besunder gnad von got. Aber, wie man spricht, das glük ist sinbel; er kunt auch kains rechten tods sterben, west nit, das er so pald daran müest und ajn ewig beispil werden allen  
 25 menschen, das es gar pald urbaring mit inen aus sei, kainen bestand hab, müeß alles zergên und darvon, wen man maint, man sitz am pesten. Dan kaum nach siben monaten ward er mit list erstochen von obg'nantem Ptolomeo Ceraunos; der rach seins schwagers tod und ward künig in Macedonien. Damit aber sein sach ainen bestant het,  
 30 begeret er seiner schwester, der künigin, Lysimachus wittib, zu ainem êlichen gemahel, verhies ir, er welt im ire kinder, bei dem vorigen hauswirt erworben, zu seinen erkiesen und erweln. Schiket darnach zu seinem brueder, künig Ptolomeus in Egipten, war ains mit im, verziech sich aller gerechtigkait, ansprach und anfordrung, die er als

4 *Das zweite* hat *fehlt M* der hat auch einen stieffvatter *C* 7 gehling *aC*  
 7 munclet *a*, vermuhtet *C* 8 es werde im v. d. st. vergeben seyn worden *C*  
 9 trauret *a*, dauret *C* 11 die mächtigsten *C* 12 hergegeen *C* 12 leget sich *a*  
 14 alte männer *C* letzten *fehlt C* 15 wie ich — sibenunds. *fehlt C* 22 gantz  
 wol außgericht *C* 22 *die Form* besunder *aus O beibehalten* 23 simpel *C*  
 23 westet *M*, wußt *C* 24 werden *fehlt C* 25 urbaring *fehlt C* 28 Ceraunios *Ma*  
 32 vorigen herren *C* seinen] sönen *C* 34 forderung *a*

der elter brueder vermainet zum künigreich Egipten zu haben; vergi  
im auch sein brueder das unpill und ungerechtigkait, so er an im ve  
worcht in dem, das er in also von väterlichem erb verstossen he  
Weiter, wie er kunt und mocht, gab er gar guete geschmirte wo  
aus, schrib ganz freuntlich überaus dem Eumenes und Antigono, o  
g'nanten Demetrii sünen, dergleichen künig Antiocho, der seinen vat  
Seleucum erbet und künig in Asien Syrien und Babilon war. I  
underlies auch nit, macht frid und ainigkait mit obgedachtem kün  
Pyrrhus des lands Epiri. Und Pyrrhus nam zu der é die tocht  
Ptolomei und schiket sich auf die rais in Italien, welt denen v  
Tarento hilf tuen wider die Römer; liech im sein schweher fünf tause  
zu fues, viertausend zu roß, fünfzig helphant auf zwai jar.

c 97 b Und dieweil obg'nant erzkünig also miteinander kriegten, einand  
erwürgten, wurfen sich etlich klain künig in Asien gegen sant Georg  
arm in der insel Lesbos über auf, nämlich Eumenes in dem künigrei  
Troia in der stat Pergamos; in dem land Bithynia, Paphlagonia,  
gegen nord ligen in clain Asia gegen Constantinopel über am schwarze  
mer, da die Thonau einfelt, künig Nicomedes und Zyboras.

Wie es die, so diser zeit gelebt, solcher aufruer und krieg er  
golten haben müessen, verdrossen hab, wais ich nit; das wais ich w  
das mich gar hart verdreust, solche untreu zu schreiben und nur dar  
zu gedenken. Es hat wol vierundvierzig jar aneinander gewert u  
noch vil lenger, wie ich hernach meld.

Und obg'nanter erzkünig Seleucus hat vil stet gepaut, nämli  
Antiochia; besetzt si mit Juden, gab inen auch gleiche freihait n  
den haiden und Kriechen.

Dergleichen obgedachter künig Pyrrhus aus dem land Epirus,  
hie vom helden Achilles und geschwistergetkind mit dem gross  
Alexander ist, het ain adelich êrlich gemüet und wird über ander  
künig in dreien stuken vast gepreist: fueret ain frum êrber hei  
leben, hielt guete gerechtigkeit, war der pest kriegsman. Stelt na  
dem kaisertum der ganzen welt, sein gemüet stuend nur nach gross  
c 98 a preis ruem und lob, rang und drang allzeit nach grossen êren; b  
mit den mächtigsten kriechischen kaisern gekriegt, mit Lysimacl  
Demetrio, Antigono, auch mit den geweltigsten zweien damals in d

2 die unbillich C verwarecht M, verworkht a, verwirckt C 5 über  
fehlt C 8 underlies auch nit fehlt C 12 elphanten C 14 warffen C 15 und  
insul C 20 verdr. hab fehlt a 23 Wie es — hernach meld fehlt C 27 geda  
ter C 28 hie fehlt C geschwistergetkind a, geschwisterig kind C 29 v  
fehlt C wird fehlt Ma 30 die Form frum aus O beibehalten 34 mätigistn  
mächtigen C 35 damals] als a

welt steten, mit Rom Carthago. Er wirt under den dreien pesten hauptleuten der ganzen welt gerecht, so sein der gros Alexander, er und Hannibal. Im teutschen Tito Livio zu end des ersten tails findt man m<sup>er</sup> von im, auch hernach bald.

175. Von den Teutschen, was si in solchen krieg<sup>en</sup> mit obgenanten keisern und erzkünigen tan, wie si sich gehalten haben. Von künig Brenner dem vierten, den die Kriechen ir etlich Prausias nennen. s 60 b

(St 1 a—21 b. M 260 a—270 a. A 182 a—195 b. a 181 a—189 b.)

In den kriechischen und alten teutschen historien find ich, das nach des grossen Alexanders tod bei uns geweltiger künig gewesen ist künig Brenner oder Bren der viert, ein helt seins leibs. Er und sein vater haben nach kaiser Alexanders tod regirt piß in das sechzigest jar. Zoch am ersten nach dem alten brauch der Teutschen überal den krieg<sup>en</sup> nach, suecht si wo ers fand in frembden landen. Das alt landvolk und inwoner, Etrurier und Samniter, in welschem land, so der Römer abgesagt feind warn, bestelten in umb groß gelt wider das römisch reich, brachten in auf, das er in vil volks schickt mitsampt denen Teutschen und Baiern, so vor in welschen landen gegen uns werts wonten; die verberten prenten peraubten den römischen burgfrid. Solchs geschach oft und voraus in dem jar, da Quintus Fabius zum fünften, Publius Decius zum vierten mal purgermaister warn zue Rom. Da jagten aber die Teutschen ein grossen schrecken ein den Römern, muesten obgenant zwên treflich hauptman, wiewol nun alt und si sich sölchs ser widreten von irs alters wegen, alpéd in solcher not an den krieg: man vertraut den alten gräben greisen am pasten wider die Teutschen, darab die Römer (als ab denen, die inen ir stat vor ausbrent) ein groß scheuhen und entsetzen hetten; woltens demnach nit verachten, versahen sich gleich eben wol mit gueten hauptleuten, darauf setzten si alles ir herz.

1 gantzen welt C 2 so seyen M, so da seynd C 6 thun a, gethan Ma 8 Pausias S 11 ein gewaltiger D (in St ein von Schards Hand) 15 krieg<sup>en</sup> Griechen AaD 15 sucht wo er sie fand D 16 Hetrurier Aa, die Etr. D 17 Welschlanden D 19 mit sampt den D 20 verbrannten D (in St corrigiert von Schards Hand) 20 raubten Aa 22 mal fehlt StMD 24 hauptmänner D 25 sölchs| selbs D 26 an] in D grauen A, grawen a, grauwen D 27 am besten D darob M 28 ob denen so inen ir statt vormals D ein gr. sch. und ents. in St nachgetragen; ein groß schrecken D (so auch in St corr. von Schards Hand) 30 als ir StM, alle, all ir AaD

5 Mit Cap. 175 beginnt das letzte Drittel des 1. Buches (Der dritt theil deß ersten buchs S), für welches die Hss. St (b) MAa und die beiden Drucke benutzt worden sind.

Unser volk zoch auf der linken seiten zwischen dem venedigischen mer und pirg von Ancon hinwärts über das walisch pirg auf Rom, belegret die stat Clausen, die wolten die Römer retten. Cornelius Scipio, der römisch hauptman, kam der stat zue hilf, schlug alda sein wagenburg. Die Teutschen liessen von der stat, richteten sich an die wagenburg. Scipio der Römer in der wagenburg, nachdem er wenig volk bei im het, wolt er sein vortail, ein perg zwischen der stat und wagenburg, einnemen, macht die ordnung, zoch mit der (ân gewisse kuntschaft) der höch zue, dieselbigen einzunemen. Die hetten nun die Teutschen auch schon inn und fielen also herab hinten und vornen in die Römer, erwürgten mêr dan sechstausent Römer, das kainer, der die potschaft wider haim het bracht, darvon kam. Die öbresten zwên feldhauptman und burgermaister lagen nit weit von der stat mit dem gewältigen haufen und her und warden solches der iren schadens und verlust nie innen, piß si die teutschen reiter sahen, die fierten der Römer köpff an den satlpögen und an den spiessen, wie ietzo die Rätzen und Türken, als man sagt, tuen sullen.

Und da die Teutschen die obern niderlag den Römern also tan hetten, zogen si nachmals auf die zwên burgermaister, brachten den römischen raisigen zeug in die flucht. Da fuer zue der ein burgermaister, genant Decius: damit die Römer von den göttern den sig erlangten, ergab er sich (wie sein vater auch getan het) williglich von gemains nutz wegen in den tod, verfluecht sein leib und leben, opfert sich selbs den göttern der toten auf, ließ etlich pet und flüech über sich sprechen, ließ sich also verpannen, ward also erschlagen. Die Teutschen warden durch solchen aberglauben und seggen mêr dan durch redlich manhait überwunden von den Römern, doch erschlugen si darnach den Römern etlich vil tausend volk, so si legiones nennen, mitsamt dem hauptman Lucio Caecilio. Si heten der Römer potschaft  
 8 61 a nidergeworfen. Die Römer wolten solchs rechen, da namens den schnap darob.

1 venedischen *AaD* 2 purg *A*, pürg *a*, Pyrus *D* (so auch in *St corrigiert* von *Scharfs Hand*) 2 von Ancon jenseit (so auch in *St corrig. v. Scharfs Hand*) von Anc. — pirg fehlt *Aa* 3 belegt *D* 6 die Teutschen — an die wagenb. fehlt *D* 7 auff einem berg *D* 9 ein gewisse kuntschaft in *A awagestr.*, fehlt *a*. zoch mit ungew. k. *D* 11 nach sechst. Römer in *D* noch: erschlugens alle 12 het heimbracht *D* 14 und warn *St*, wurden *M*, waren ires schadens *D*, schaden *Aa* 15 reuter, reutter *MD*, raitter *A*, ritter *a* 17 Ratzen *D* 18 ober *D* 20 römischen fehlt *D* 22 das Eingeklammerte fehlt *D* 24 toden *St* gepet alle ausser *St* 26 warn *St*, waren *Aa*, wurden *MC* seggen| seng *St* 27 erschlugen sich *St* 28 volk] man *D*

Nachmals ward künig Brenner zu rat mit sein brüedern: dieweil die kriechischen kaiser so uneins durcheinander warn, wolt er seins vaters, künig Schirms, anschlag, wider den grossen Alexander den ersten kriechischen kaiser beschloss, volenden. Darzue gab im auch <sup>5</sup> trost obgenant künig Pyrrhus und Glyck, die bestelten in auch umb gelt; die kriechischen kaiser wolten in nur zu mächtig werden, forchten sich vor in, hetten sorg, si würden von inen undergedruckt und vertriben.

Damals war der brauch, das die Teutschen all alzeit bereit zue <sup>10</sup> raisen und zue kriegem wärn, war iederman, klain und groß arm und edel und unedel (wie noch in Schweitz) zue der wer gericht; man gab kaim kain sold nit, iederman zoch mit weib und kind auf sein kost; was iederman gewan was sein, ließ man im. Die künig und fürsten warn selbs hauptleut, warn nit eigennützig geltnarren und financer <sup>15</sup> wie unser groß Hansen iezo, fragten nach dem gelt und guet nit, liessen's den knechten, si pehielten in den preis êr sig, land und leut. Das war ir kurzweil: jagen, tanzen und spilen.

Weiter, wie ich in den römischen und kriechischen historien von den Teutschen lis, so zugens nit unbesunnen (wie wir ietzo auß- <sup>20</sup> rumpeln), si wolten und muesten vor wissen, fragten auch demselbigen fleissig nach, ob's auch wär der wil gottes und des himels. Oben hab <sup>c 98 b</sup> ich anzeigt, das unser vorvodern auf die vögl, nemlich in sunderhait aren geier raben acht gaben, dieweil dieselbigen stäts oben in den lüften hin und her fliegen, demnach got nächner, sein sichtparlich potten <sup>25</sup> sein, wie man's dan auch aus den alten haidnischen poëten abnemen mag. Darumb wen ein gemainer zug verhanden war, so muest der herold (so der alten pfarrer und prediger gewesen ist) under einer ganzen gemain im heiligen vorst under den wolken und himel aufstên und also peten: ‚O höchster öbrester herr, vater und nothelfer, ist's <sup>30</sup> dein mainung und götlicher wil, das wir ausziehen sollen, so gib uns dein gewönliche gewisse zaichen, schick uns ein anzal, so vil und so vil (der herolt nent die zal) arn und raben, das mäniglich sichtiglich sech in lüften ob uns schwebend und uns den weg weisen, wâ aus wir den kopf keren und welchs land wir überziehen süllen.‘ Was

7 würden] wirn *St* unttertruckt *St*, underdrugk *M*, underdruckt *Aa* 9 all fehlt *AaD* 12 kosten *AaD* 13 das war sein *D* 17 Das war] Jetzt ist der fürsten und hauptleut *D* 19 zogen sie *MD* 20 auß hin rumplen *Aa* 21 Denn oben *D* 23 acht gaben fehlt den *Hss* (vgl. 77, 22) stettigs *Aa* 24 nähener *M*, nehner *Aa*, näher *D* 26 zuch *St* 27 pfarher *Aa*, pfarrherr *D* 28 varst *St* 29 o höchster ewiger *Aa*, o oberster höchster *D* 31 das zweite so in *St* ausruel. 32 und tauben *D* 33 ob uns schwebend sehe *D* wo aus alle ausser *St*

land dan die vögl aufflogen, zugen si nach. Obgenant vögl haben die alten für heilig gehalten, hat niemant darzue dürfen schiessen, haben's dafür geacht, es hab ein ietlich ort und pfar ein par, wie es dan etwan der gemain man und etlich alte weiber noch glauben. Und ich find weiter, das vor zeiten (wie ich oben beschriben hab) die Baiern 5 diser gestalt Welschland und nemlich das land under dem In pis an die Sau eingenumen haben, die arn und raben habens drein gefüert: darumb si nach disen wegweisern und gottes gesanten die land stet dörfer und wasserflüß, volk genant haben als ‚Arn, Rab, Arisch, Rabisch‘ das ist ‚der arn und raben land‘, und (wie unser alt baierisch 10 chronica anzaigen) ‚Armmennen‘ und ‚Armmenner‘ land, die alten Kriechen und Lateiner machen darauß Aria, Arrabon (ist das wasser, so noch Rab haist), Armenia, Aravisci, haiß wir ietzo das erzherzogtum Österreich und künigreich Ungern. Es sein auch noch sprichwort verhanden, das man spricht ‚du siechst eurisch, pist räbisch‘ von denen, 15 so ernstlich sein und auf die rais herfürputzt und aufgemacht. Es ist auch sunst noch ein g'main sprichwort verhanden, das g'mainiglich diejenigen brauchen, so frembde land pauen wöllen oder süllen, die sprechen gern: ‚ich wil ein federn aufplasen, wo dieselbig hinauß flugt, wil ich auch farn.‘ 20

Disen alten, lang hergebrachten brauch, von seinen vorvodern an in ererbt, hielt künig Brenner auch, macht sich mit seinen brüedern und sünen auf, zoch zu Taurenburg, so ietzo kriechischen Weissenburg haist, über die Sau, bracht bei zwaihundert tausend man weib und kind auf, war nit vil mër dan der drit tail gerüst zu der 25 s 61 b wer. Da tailt er alles volk in drei haufen. Sein zwên brüeder, künig Lauther und Lebmnner, zogen die Thonau abwärts über das land Thracien, darin Constantinopel und Andronopel, do der türkisch kaiser pflegt hof zu halten, ietzo die hauptstet sein. Zu inen stieß ir vetter Drauhöts oder Darhöts, künig in dem land, so wir ietzo ‚in Siben- 30 pürgen‘ haissen, irs vaters brueder, künig Gotfrids, sun. Die zwên erzkünig der Kriechen, obgenant Lysimachus und Cassander, begegneten mit herskraft den Teutschen, woltens ins land nit lassen; dan die Teutschen land und leut mit raub prant und dem schwert ver-

1 zuhen *St*, zogen *D* 2 darzue] nach inen *D* dierffen *St* 5 geschriben *AaD* 10 das ist — land *am Rande von Aventins Hand St* 11 Armenien *Armenienland D* 12 Areabon *D* 13 Arabisci *D* haissen wir *alle ausser St* 15 eurisch *D*, arisch *Aa* 17 noch *fehlt D* 19 feder *AaD* 20 Es ist — farn *am Rande von Aventins Hand St* 21 vorväter *D* 24 brach *St* 27 Lebumar *Aa*, Lebner *D* 28 Andrenopel *M*, Adrianopel *MaC*, Andropeln *S* 30 Drauhets oder Darhets *M*, Drauchats oder Darchats *Aa*, Drauhots oder Darhorts *S*, Drauhots oder Darhots *C*



hereten und verödeten. Und hetten ir wagenburg und geleger neben dem türkischen pirg, so vor zeiten Emus hat gehaissen (und Emus der perg sol also hoch sein, das man darauf die Donau und venedisch mer, teutsch und wällisch land übersehen mag; kaiser Philipps von Macedonien ist vier tag hinauf, zwên wider herab zogen, sölehis zue besehen), geschlagen wider obgenant zwên künig. Und da si alda die weld, zu einem zann und polwerk umb die wagenpurg zu machen, nider felten, entsprungen etwa urbaring vil brün, so vor das holz zu einer feuchtikait und narung an sich zogen het, wie man dan auch siecht von den wurzgärten und kreutern, die durch und aus den scherben das wasser an sich ziehen. Es geschach alda ein schlacht, lagen die Teutschen ob und ward künig Lysimachus, ein starker helt, der mit seinen henden ân alle wer ein leben erwürgt hat (bei dem grossen Alexander), lebendig gefangen. Fieng in mit seiner aignen hand künig Drauhötz und redt die mainung mit im: ir großmechtigen reichen witzigen kaiser von Kriechen tuet törlich, das ir auf uns grob unsinnig (wie ir's nent) nacket ploß petler, die Teutschen, zeucht, so pluetarm sein, nichts zu verliern haben, demnach an inen weder êr noch guet zue erlangen ist; man hat nur grossen merklichen unwiderpringlichen schaden von inen zue erwarten. Mit armen solt ir frid und pündnus machen und nit kriegen; ir seit reich großmechtig herren, habt vil zu verlieren, künd und mügt dem armen nichts abziehen, habt vil, das dem armen gleich siecht und eben wär und er wol bedörft, darumb dasselb begert, solchem nach gedenkt und stelt, von im selbs, ungeraitzt, mit dem reichen ein krieg anhebt. Darumb, weil ir künd und möcht, solt ir mit uns unverworren pleiben, euch in kain krieg noch schlacht begeben, sunder mêr frid und einikait, dieweil ir so reich und mächtig seit, von uns armen kaufen: so hiét ir guet freund nachpaurn und pundgenossen an uns, müesten euch ander großmächtig herren, an euch stossend, fürchten und unbekümert lassen, so vermöcht ir uns, wo ir hin wolt. Disem rat folgten obgenant zwên erkünig (si hieten's sunst auch tuen müessen), machten frid mit den Teutschen, gaben in leibgeding und verschriben in gelt von haus aus, gaben in

2 Hemus *D* und Emus *fehlt D* 3 Danaw *St* und so öfter venedigisch *M* und so immer 5 solche *D* 8 entsprungen plötzlich *D* pronnen *A*, prunnen *aD* 13 löuwen *D* 14 lebendig] sibentzig *D* 15 Drauhots *MD*, Drauhatz *Aa* 19 unuberwindlichen *D* 25 ungeraitzt darnach und hebt mit dem reichen ein krieg an *Aa*, das dem armen — krieg anhebt] das den armen gleich sieht, und seyt derselben auch bedürffig, aber dasselbig begert, solchem gedenckt und stellt nach, von euch selbs ungeraitzt mit den reichen ein krieg anzuhoben *D* 26 mecht *St* unverbarren *St*, unverwarren *M* 33 verschriben gold *D*

darzue ein die stat Byzanz, so ietzo Constantinopel haist und der türkisch kaiser hof helt, dergleichen alle gegent daselbs bei vierundzwainzig meilen an dem arm des mers, von der merenge des arms, so man ‚Thracier ochsenfurt‘ haist, pis an sand Georgen arm (den die alten Hellespontum, das ist der junkfrauen Helles, die darin ertrunken ist, mer nennen) gegen Troia über. Da tetten sich obgenant herren mit irem teutschen volk, weib und kindern nider und muesten in all kriechisch kaiser nach dem grossen Alexander, so herehem in Europa sassen, nemlich Lysimachus, Cassander, sein sun Philipps, Alexander, Antipater, dergleichen Demetrius, so auch in Asien herschet, zinspar sein und gültpar; wan si kamen in ein sölech geschrai und ansehn, wo man nur ein Teutschen nent erschrack iederman drab, man maint, es wärn lauter teuff und eisenfresser, frassen viech und leut, wie auch vor langen zeiten ire weiber etwo lang getan hetten. All künig, nahend und ferr, bekriegt und unbekriegt, schickten von in selbs genanten Teutschen ir potschaft, kauften umb groß guet von inen frid und einikait. Allain künig Ptolemaeus Ceraunicus, künig Ptolemaei Philadelphni, kaiser in Aegypten, brueder, der veracht hoch die Teutschen; aber es kam im zue grossen unstaten. wie hernach volgt. War ein stolzer herr, trost sich seiner mächtikait, wolt allain herr sein; kriegt diser zeit mit künig Antiocho aus Asien und Antigon<sup>62 a</sup>, der auch gern kriechischer kaiser gewesen wär. Sein aiden, obgenanter Pyrrhus, kriegt in Italien und Sicilien. Under der uneinikait der künig und kriechischen kaiser machten sich etlich groß stet in Kriechenland zue freistetten, fielen von ietzgenanten künigen.<sup>25</sup>

#### Der ander hauf der Teutschen.

Do es alles dermassen durcheinander gieng in dem kaisertum Kriechen, künig Brenner mit seinen sünen Euring und Thessel und sein brueder künig Balger mit dem andern volk zogen under der Sau von obgenanten zwaien teutschen fürsten, do si sich, wie oben stêt, versamlet heten, ruckten herauf an die Drein und nachmals in Dalmatien an das venedisch mer. Künig Glük ließ si durch, so war künig Pyrrhus in Italien. Zogen nachmals an den gestatten in Kriechenland, da tailten si sich: künig Brenner nam den weg auf die recht hand auf mittentag in Kriechenland, wolt ein grossen mächtigen stift plündern; Balger ruckt auf die link seiten gegen nord in Macedonien hinein, des grossen Alexanders haimat.

4 Gorgen *St*, Jörgen *M* 8 herenhalb *MAa*, hie dieser seit *D* 12 darob *M*, darab *Aa*, davon *D* 15 nahe *D* fer *St* 16 von in selbs schickten *Has* 17 Ceraunus *D*, *vgl.* 380, 31 20 stolzer] solcher *D* 25 ietzgenantem künig *M*, künigen ab *D* 28 der Griechen *D* 31 Drem *M*, Traun *Aa*, Dra *D* 32 si fehlt *St* 33 an dem *StD* 33 gestaden *D* 36 in deß grossen *D*

Der obgenant künig Ptolemaeus Ceraunus der het nun frid gemacht mit Antiocho und Antigonon verjagt. Da im die mär kamen, die nackenden petler, die Teutschen, zügen daher, veracht ers, erschrack gar nit ab in, begegnet in mit wenig volk, künig Balger zu verkundschaften. Die Teutschen schickten ein potschaft zue künig Ptolemaeo, 5  
 poten im frid an, wo er anderst den kaufen, gelt und solt ausgeben, leibgeding verschreiben wölt. Do dise potschafter kaiser Ptolemaeus verhört het, perüempt er sich bei seinem hofgesind und räten, wie in die Teutschen fürchten und begereten frid. Und gab auch der Teutschen  
 10 potschaft ein törse und unweise antwurt, geumet sich mër dan er bei seinen räten het getan und sagt, er wolt gar kain frid mit nichte mit den Teutschen halten oder aufnehmen, si setzten im dan geisel und pürgen, übergäben im ir fürsten herren und hauptleut zue pfand mit-  
 sambt dem harnasch und aller wer, sunst wölt er in weder glauben  
 15 noch trauen; er fürcht, künd und möcht solcher nackender pueben nit achten, dieweil er das genietest und pest kriegsvolk hiet, deron süne, so under dem großmächtigsten kaiser Alexander, seim vorvodern, am sold gelegen wärn, alle welt, alle land under der sunnen durchzogen mit gewalt und überwunden hetten.

20 Da dise antwurt den Teutschen widerkam, lachten si's und schriren allenthalben auf: ‚wolan! der kaiser Ptolemeus sol in kurz gar pald innen werden, greifen und enpfinden, ob wir im oder uns zue guet vor den frid anpotten haben‘. Es giengen nit vil tag hin dar-  
 zwischen: die Teutschen tetten mit dem kaiser und den von Mace-  
 25 donien ein vermessene veltschlacht, si lagen ob und die Macedonier under; kaiser Ptolemeus was hart verwundt, het vil wunden, ward von den Teutschen gefangen. Die schluengen im darnach das haupt ab, hiengen's an ein langen spieß, füerten's durch das ganz land her-  
 umb zu einem schrecken der feind und landleut. Etlich wenig Mace-  
 30 donier kamen mit der flucht davon, die andern wurden entweders gefangen oder erschlagen.

Nach diser schlacht warf sich Meleagros zu künig und kaiser auf, nach im Antipater: hieten gern das land errett, guet getan und

3 nacketen *AaD* zihen *St*, ziehen *M*, zögen *D* 4 volcks *D* 5 Teutschen] Macedonier *Hss* und *D* (in *M* von *Zieglers Hand am Rande* Teutschen) 6 pot in (inen) frid an *Hss* 10 dersö *St*, törse *MA*, dörsche *D*, torechte *a* geybmät *M*, gremet *D* 11 mit nichten *Aa*, fehlt *D* 12 oder] und *D* 14 aller fehlt *D* 16 das best und geübttest *D* deren söne *MAa*, fehlt *D* 18 wärn] war, wär *StMD* 19 und mit gew. überw. *D*, und die überw. *Aa* 21 schrien *AaD* 21 wollan *St* 23 vor den fehlt *D* frieden *D* 26 under fehlt *D* d. h. es wurde zw kaiser gezogen: und der k. 29 landsleut *D* 30 aintweders *Aa*, entweder *M* 33 und gut *D*

widerstant den feinten, das volk wider zam pracht. Aber es half nichts, da war kains rettens noch bleibens nit, si wurden alpéd nacheinander erschlagen, der ein im dritten monat, der ander im fünfundvierzigsten tag. Da söliche pöse traurige mär in Macedonien, in des grossen Alexanders (so erst vor vierundvierzig jaren in seiner jugent gestorben was) vaterland überall kamen, spert man die tor allenthalben im land der stet zue, ward überall im land ein groß clagen gelstern schreien jamern und wainen von man und frauen, von weib und kinden, gieng iederman zu herzen der geliten schad und was in vor augen das künftig verderben und aufsrenten stet und merkt, laud und leut; sachen an ir elend, das si also verwitibt und verwaist warn, sorgten, es würd alles ob einem haufen jämmerlich verderben und sterben, das underest zue dem öbresten gekert werden; und rüefen ir alt künig und kaiser, nemlich künig Philipps und sein sun den grossen Alexander als besunder götter und treu nothhelfer mit grossem ernst und fleiß an, paten si umb hilf, setzten allen iren trost und hofnung zue inen, under denen si nit allain wol bestanden, vor iren feinten sicher, sunder auch der ganzen welt herren worden wärn; paten, das si ir haimet und vaterland, darin si selbs geporn, erzogen wärn, das si mit iren untödlichen taten pis in die himel erhebt hieten, zue hilf kämen, in der lesten not nit verliessen sunder retten, dareins irs kaisers unsinnige weis, stolz und muetwil bracht hiet. Und do nun iederman gar verzweifft und verzagt het, da wischt herfür ein einiger macedonischer herr mit namen Sosthenes: ‚was sol das wainen und clagen, wir werden mit vasten und peten die feind nit schlagen, wir müessen mit der klingen dran und feusten!‘ Bracht in der eil jung gesellen auf und überfiel ungewarnter sach die Teutschen, so nach sölichem grossem sig guets muets, frölich und bei irer gewarnung nit warn, errettet Macedonien, das nit weiter von den feinten verlhert ward, darumb mit gemainem rat meniglich erwelt in zum kaiser. Künig Balger kam umb, das ander volk floch, eins oben auß das ander unden, vorauß gegen mittentag in Kriechenland, da noch mit dem andern volk künig Brenner lag. Und do er höret disen sig seines volks, so mit seim brueder dem Balger den Macedoniern obgelegen war und so vil guets gewonnen, aber wider allain durch unfleiß solche peukt und

2 rötten *St* 3 der ander] am *D* 9 zu] von *D* erlitten *D* und (*vor was*) fehlt *D* 11 also verwüst und verweist *D* 12 es wir als *S* 16 sie umb hilf anbetten *D* 18 warden *St*, herrn würden *D* 19 erzogen und goborn *D* 20 den himel *D* 21 retteten *MAa* 23 het] ward *D* wüsch *D*, wuscht *Aa* 24 was sagt er *D* 28 gewarntum *St*, warnung *AaD* 30 gemainen *St* in zum k. erwehlet *D* 31 der ander *St* 32 mittag *D* 33 disen] den *D*

groß guet, von dem ganzen aufgang der sunnen vom grossen Alexander  
 zam bracht, verwarlost hetten, ward er unmuertig, verdroß in hart.  
 Macht sich demnach auf, bracht alles volk wider zam, fiel mit hundert  
 und fünfzigtausend zue fueß und fünfzigtausent zue roß wider in  
 5 Macedonien, so an Kriechen gegen süden stöst, verprent das velt,  
 städt und dörfer. Obgenanter kaiser begegnet im mit einem her und  
 schlachtordnung, lag aber mit seinem volk darnider im andern jar seins  
 kaisertums; was davon kam floch den vesten steten zue, alda bewarten  
 si sich.

10 König Brenner, do er nun den sig erobret, die schlacht gewonnen  
 het, plündret er das ganz Macedonien, nam alles was er auf dem land  
 fand, und niemant wert's im. Ruckt darnach auß Macedonien wider  
 in Kriechenland gegen mittag, nam im für, stelt all sein sinn und  
 gedank darnach, wie er die reichesten der haiden kirchen und stift,  
 15 so vol gold und silbers, auch edelgestain stecket, angreifen und plün-  
 dern möcht; sagt, guet und reichum swechet und verderbt alle geist-  
 likait, umbsties den rechten glauben und gotsdienst, wär ein gift der-  
 selbigen, man pelaidiget si und erzürnet die untödlichen götter damit;  
 die von natur untödlich, sälig und reich wärn, dörften kains zeitlichen  
 20 guets nit, wär ir natur und eigenschaft gebeñ und nit nemen; wär  
 ir angeporne art, das si das zeitlich, auch alles guet den menschen  
 zueaigten, si damit rätlich begabten und reichlich in aller mitkai-  
 t überschütteten.

Wie der drit haufen der Teutschen den öbresten stift und  
 25 gröst kirchfart in Kriechen plündret.

Domals was in Kriechenland ein berüempter in aller welt, reicher  
 mächtiger haidnischer stift, Delphi genant, in der êrn des abgots  
 Apollo, so die sun ist, geweicht; lag hoch auf einem hohen stickeln  
 felsigen perg, haist Parnassus, darauf die arch (wie es die Juden  
 30 nennen Noe, und die poëten Deucalionis) sich nider nach dem sind-  
 fueß lassen solt haben, darumb der perg am ersten Larnassos (das  
 ist kriechisch die arch oder kasten, truhnen, almarein, schif) genant ist  
 worden: ist nachmals, wie vil mër geschicht, das L in ein P ver-

2 verwarlost *St* 3 demnach] dennoch *D* brach als *St* 6 städt] stett *S*,  
 stätt *C* 12 wirts im *St* 14 gedanken *alle ausser St* stift und kirchen *D*  
 15 geldt *D* gesteckt *D* 16 swocht *St*, swechet *die übrigen* 17 stieß  
 umb *Aa*, stieß den r. g. u. g. umb *D* 18 untadellichen *D* 22 zuaigenten *M*,  
 zuaigeten *AaD* 22 rächtlich *A*, rechtlich *a*, redlich *D* 23 überschütteten *D*  
 24 hauff *D* 25 gröst] grosse *Aa* 27 in der eer *M* 28 stikärn *St*, stygkern *M*,  
 sikhern *D* 29 die auch am *Rande von Avent. Hand St* 32 almer ain schif *Aa*,  
 almar ein schiff *D*, scheff *StM*

wandelt worden. Und diser perg het auf allen seiten, von allen örten  
 s 63 a groß selbgewachsen stainwend, gerat auf gleichwie ein aufpaut maur  
 stënd, mit grossen erschreklichen hülen; was demnach von natur gar  
 vest on alle arbeit und menschenhand. In der mit oben drauf war  
 ein ebner tiefer platz gleich wie ein ring, und wen man schrir redt 5  
 pfaif plies, gab's an den stainwenden und felsen ein grossen widerhal,  
 mër dan sunst; maint das narret volk, es gieng mit got zue, hielt's  
 für ein wunderwerk. Alda, als die korherren aufgaben, was einer  
 fragt und begert, ward im drauf geantwort auß einem finstern loch,  
 mitten im perg, darauß ein kalter wind plies; sagten die geistlichen, 10  
 es wär der groß got und nothelfer Apollo selbs. Darumb ain grosse  
 kirchfart dahin war, lief das volk auß allen landen zungen sprachen  
 (als vor etlich jaren gein Rom) wie das schneibach zue; und macht  
 alda mit der zeit auch ein stat solcher zuelauf, kam mächtig vil guets  
 dahin, war ein grosser unsäglicher schatz von golt und silber und 15  
 edlem gestain da, von grossen ganzen lautern gulden pildern, roß  
 und wagen und andern claineten, so dahin kaiser künig fürsten  
 herren und g'main volk aus der ganzen welt geschickt geschafft bracht  
 und geben hetten.

Künig Brenner mitsaubt seinen sünen Euring und Thessel wart 20  
 zue rat, si wurden miteinander der sach eins, wolten dise stat und  
 kirch plündern; fielen also mit gemainem rat in eil, urbering, unver-  
 sechner ding an einem abent an den perg. Und da si also vor inen  
 den stift sahen ligen und der perg so pös zue gewinnen was, ratschlagt  
 der alt Prenner lang und vil, ob man den sturm solt an tretten oder 25  
 die knecht (so ein weite rais getan und vast müed und kraftlos der  
 rais und weiten wegs halben warn) die nacht rüen und rasten, die  
 kraft und macht, so in entgangen wär durch die weite rais, wider  
 erhollen ließ. Die jungen zwên herren Euring und Thessel, so sich  
 zum Brenner, irem vater, umb gemainer peukt willen getan hetten, die 30  
 wolten, man solt sich nit saunen, man solt von stundan anheben die  
 kirchen zu stürmen, dieweil ir unversechne urbäring zuekunft und  
 überfallen ein schrecken brächt, die feind noch nit gericht, ungewarnet  
 wärn, sich solchs nit versähen; so man die nacht verzüg, würden die

1 Und diser perg *am Rande von Aventins Hand St* 2 groß *am Rande St*,  
 fehlt *M* 5 plats *St* schrie *AaD* 6 pfiß oder plies *Aa*, sang oder pfeiffen  
 bließ *D* 10 gab's an den stainwenden — wind plies *von Aventin nachgetragen St*  
 13 schneiba *St*, schneiben *Aa* (*ohne zue*) *D* 14 solcher zuelauf *in D nach alda*  
 17 und ander *St*, ander clainater *Aa* 20 wart] war *M* 21 wolt *St* 22 in eil  
 urb.] urplötzlich *D* unverseher *D* 26 myet *St* 32 urplötzliche zukunfft *D*  
 33 gericht] gerüst und *D* 34 sich auch solches *D* verzuch *St*, verzüge *D*

feind derweil m̄er herz enpfāhen und möcht in villeicht hilf kummen, auch die weg zu dem stift, so ietzo offen wārn, verschlagen und gespert werden. Aber das gemain unzogen teutsch kriegsvolk, so lang not, abbruch und mangl gelitten het, deshalben schwach und müed war, da es fand mit wein am ersten, darnach mit ander lifrung alle dörfer und heuser auf dem gā und land steckvol, wolt es sich vor erzezen alles seins laids, zertrent sich zerstreut sich überal in die paurnheuser, tet im der überflueß aller notturft senfter dan der sturm, het nit weniger freud dan ob es schon den sig erlangt, den perg und stift und alles guet gewonnen het, lief von den fendlen, sterzt hin und her on alle ordnung, sam als es schon die feind erobert und gewonnen het, schlaich der peukt und guet zue gewinnen nach. Dan da am ersten das geschrai kam, die Teutschen zügen daher, floch das landvolk zu irem got Apollo, paten in umb rat und hilf: da verpot er in, si solten bei leib nichts flöhen, solten wein und prot genueg und alle zessende ding nur den überflueß überal auf dem land und in dörfern in allen heusern herfür legen und setzen. Das tet das volk, fült alle heuser auf dem gā an mit wein prot fleisch und aller notturft, sam's in kirchtag oder hochzeit wolt haben. Und es kam den geistlichen und der kirchen und stat auf dem perg, das si nit von stundan gewonnen warn von den Teutschen, zue grossen staten und frummen, von welchs wegen die Delphier bewarten ir stat vor mit hilf irer getellen und verwanten ê und die Teutschen, so uderm wein lagen, zam in die ordnung und zu iren fendlen zam bracht mochten werden. König Brenner het außclaubt gemustert fueßknecht aus allem her fünfund- und zwanzig tausend, der Delphier und ir helfer warn nit m̄er dan vier- tausend; darumb veracht si künig Brenner, ermant die Teutschen, zeigt, wie der feind gar wenig wārn, und großmächtig guet, damits alle reich, sälig wolten werden, vor augen wār, weist in ganz pilder mit roß und wagen von lautern lötigem gold gegossen, deron man ein grosse meng von verr säch; sagt und schwuer, es wār der peukt

1 dieweil *AaD* m̄ocht] mächten *St*, möchten *M* 2 und verspert *MAa*, fehlt *D* 4 müed] mye *St* 5 andrer *M* 6 gew *Aa*, göuw *D* gesteckt vol *M*, da es fand — steckvol] da es befandt, daß alle dörfer und heuser auff dem gā und land fürnemlich mit wein und anderer essensspeiß vollstekten *D* 9 ab es *St* 10 fändl *M*, fendlin *Aa*, fänlin *D* styrtz *St*, stürzten *D* 11 gleich- man als *D*, als ob er schon *Aa* 12 schlich *Aa* guet fehlt *D* 13 ziehen *StMD* 15 sehnen *Aa*, nit fliehen *D* 18 gay *M*, gew *Aa*, göuw *D* sam ein *Aa*, gleich- man es *D* 20 das nit *StD* 23 zamen in *Aa* 24 zam fehlt *AaD* 28 zeigt an *AaD*, sagt *M* 29 damit sie gehling reich solten werden *D* 31 meng] zal *Aa* 31 von fernem *D* von verr — es wār fehlt *Aa*

und guets vil mër dan man sehen möcht. Mit disen worten irs künî des Brenners warden die teutschen knecht, so noch sider gestern v weins warn, bewegt, giengen an unpesunnen wie das viech und plint roß on alle scheuch einicherlai gefärlíkait, platzten an den per stürmeten an allen örten. Herwider die Delphier, so mër ir hofnu in iren abgot Apollon dan in ir macht sezten, verachten die feir stelten sich zue der gegenwer und wurfen von der höhe herab d pergs mit stain harnesch wer kolben stecken spieß messer eisenhüt was in nur in die hand kam, in die Teutschen, so hinauf auf d perg, da die stat und kirchen lag, wolten steigen. In diser pèder partei fechten und widereinanderstreiten traten urbering daher a allen kirchen und capellen all pfaffen chorherren pfarrer wärsager iren chorröcken und menteln infeln heublen mit irem heiltum erschrocke zableten liefen als die unsinnigen vorn an die spitz des streits u schriren, ir got wär kummen, si hieten in gesehen, das er oben die kirchen herab durch den gibl (der sich auf hiet tan) gesprung wär. Dieweil si all gepet, irs gots macht und hilf diemüetiglich u treulich angerüeft, hieten si gesehen ein gar schönen über all mensch jüngling und zwò junkfrauen in wer und harnesch, sein geferten n im, so im aus den zwaien kirchen der göttin der jäger Diane u der gelerten nothelferin und fürsprecherin Minerve entgegen wärn g loffen; hieten solchs nit allain mit iren leiblichen augen gesehen sund auch gehört den snalz kracher knal und rauschen der hantpogen u klingens des harnasch: darumb solten si durch aller untödlichen gött und göttin ère sich nit saumen, solten iren göttern (so vorn an d spitz wider die feind träten) nachgèn, die feind schlagen und sich ta häftig der gnad und des sigs irer götter machen. Mit diser durch g seiner heiligen ermanung (wie unser geistlich sprechen) warn d Delphier erfrischt, gewannen ein herz, sprangen all kecklich zue, w ein ieder der erst sein in die feind. Zuhand kam ein grosser er pidem (es sei von natur ân g'fär oder durch list der pösen geist g

2 wurden *MD*, fehlt *Aa* 3 giengen unbesunnen hinan *D* 4 scheuw und 5 Herwiderumb *D* 6 abgot *M* Apolon *St*, Apollo *AaD* 8 höhe d bergs herab *D* 11 traten geschwind *D* 13 heublein *M*, heublin *AaD* h tum *St* 13 erschracken *M* 14 zapleten *AaD* varn an *St* 15 schrien *Aa* und so immer 17 gebetet *D* 18 angeruffen *D* schenen (ein gar sch. e *Rande*) *St* 19 über alle menschen gar einen schönen jüngl. *D* 20 so in (in im aus in *corrig.*) *D* 21 und fürspr. von *Avent. am Rande* *St* 23 krachen *Aa* 23 knallen *D* hanpogen *St* 25 götting *St* und göttin — göttern von *Ave am Rande* *St* 26 spitzen *D* die feind von *Avent. über der Zeile* *St* 29 g wunnen *D* 29 sprungen *D* 30 erdpym *St* 31 on gevärd *M*, on gfar *A ohn gefehr* *D*



schehen), prach ein groß tail des pergs ab, fiel herab und verwarf der Teutschen her und schlug die haufen, wos am dickesten oheinander stunden, dernider zu gotspoden, das si da lagen. Die haufen zertrenten sich, platzten den perg herab. warn vast und ser wund. Dar-  
 nach gieng ein wetter hernach, schauret, haglet und stainlet, erschlug alle die, so wunt warn.

Künig Brenner, so auch hart wunt was und den wêtagen nit mêr leiden mocht, erstach sich selbs mit seinem aigen degen; die andern erschracken ser, floch einer oben auß der ander da aus. Doch sam-  
 leten si sich und tailten sich in zwên haufen: des ein warn bei zehen-  
 tausend, hiessen die Aythäringier kurz Aytinger, warn von dem venedigischen mer underhalb Triest gegen osten werts. Die gaben die fucht wider haim, warn erschrocken und war dermassen ein forcht in si kummen, das si halb wonsinnig warn, kamen under kain dach, teten  
 kain schlaf nit, hetten tag und nacht kain rûe. Es tet groß platz-  
 regen, dundret plitzt schneibt, schlug das wetter imer in si, zerstreuts, jagt ein oben aus den andern da, kamen all umb zue einzing vor müed schnê regen kelten hunger. Auch diejenigen, durch deron land si also zerstreut fluhen, erschlugen ir vil. Der ander hauf ward auch  
 nit pessers glücks tailhäftig.

Antigonus Gonatas het sich dieweil zum kaiser in Macedonien aufgeworfen und mit Antiocho dem ersten (so das maist tail des kaiser-  
 tums in Asien in het) frid gemacht; zoch demnach herüber in Mace-  
 donien, da er hört, wie es den Teutschen ergangen was. Kam er an  
 ein haufen der Teutschen, die teten ir weib und kind al ab zue lob und êr den gôttern, damit si in sig verlihen wider den kaiser Anti-  
 gonum; aber si warden von im all erschlagen.

Also schreiben die Kriechen, wie kainer davon kummen sei, der  
 hand angelegt an den stift, rat und tat darzue geben hab, damit und  
 dabei gewesen sei. Ob solchs die geistlichen selbs dicht haben (wie  
 si wol bei uns auch etlichen frumen fürsten in Baiern tan haben, wie  
 ich zue seiner zeit anzaig) weiß ich nit, kan's auch nit reden. Das

1 prag St 2 am] amb St 3 si fehlt StD 4 sich aus si corrigiert St  
 4 sehr verwundt D 5 hernach von Avent. statt ausgestrich. daher St 9 der  
 ander unden da aus Aa, unden aus D 10 des ainen M, der ein D 11 kurz]  
 vom künig D 13 warn erschr.] vom erschrecken D 14 si fehlt St halb  
 unsinnig D 15 weder tag noch nacht ruhe D 16 dunneret M, dondert Aa,  
 donnert D schneyet D 17 den andern unden D 17 also eintzig D 18 vor  
 nye StM, von müd D 21 derweil D 23 in Asien von Avent. am Rande St  
 25 die dötten St 27 si warn St, wurden MaD 28 sei am Rande St 29 an  
 dem D 30 gedicht Aa, geticht D

weiß ich wol, find's in allen alten geschichten, das alweg die lichen in allen glauben, bei haiden Juden Türken Christen, die, nichts geben haben (ich geschweig, die in das irig haben nemen wē verfluecht, dem teuf und der höll zuetailt haben; wer in aber g den pauch peutl und kuchen erfüllt hat, haben si in den himel en Si haben kain fürsten, der si nit gereicht hat, ân ein clämper lassen; si haben von in etwan ein gesicht im traum und schl sehen, das es ganz übel umb in in jener welt stê. Die zeit selbs schon geben und an den tag herfür pringen.

Die alten Teutschen und Baiern haben von disem Brenne andern helden vil lieder gesungen, die sagen anderst davon, wie hernach volgt.

<sup>c 100 b</sup> Do künig Brenner den stift geplündert, groß guet in Kri land gewonnen und dieweil Antigonus sich zum kaiser der Kri in Macedonien aufgeworfen het, zog er mit allem volk wider in donien, rückt wider ietzgenanten kaiser Antigonum Gonatam, Philipps des lesten in Macedonien anherren, schon vom Antiocho kaiser in ganzem Asien, bestât; schickt doch vor etlich in pots weis, die failen frid anpieten, damit auch die kaiserlichen wage und der feind macht und ordnung verkuntschaften solten. Der Antigonus entpfing der Teutschen potschaft herlich mit künigl pracht, richt nach kaiserlicher maiestat êren und wurden ein kö mal zue, gab vil köstlich essen, luet die Teutschen zue tisch, liel credenz und schaz sehen. Do die teutsch potschaft so großmi vil silbers und golds sach, verwundret si sich darab, wart mēr gewan ein lust darnach, vermaint, es wär noch nichts gewesen si und ir gesellen pißher gewonnen hetten; erst wolten si gros überkomen. Und warn also die Teutschen in irem abzug widerwe dem kaiser, dan da si kamen. Es ließ auch der kaiser inen z vil helphanthier, vil schiff mit traid und anderm verrat wol pe vermaint, er wölt mit sölcher mächtikait die Teutschen schreke mēr umb der gueten faisten peukt willen geraitzt zum krieg w Darumb eilten, die so geschickt wurden, zum ganzen haufen, ma des guets alles vil mer, dan es an im selbs war; zaigten an die

1 geschickten *St* 5 beutel und knüchel *D*, und kuchen vol gesteckt : 6 gereichert *M*, gemeint *D* 7 klämperlin hin lassen komen *Aa* 10 als v 11 liechter *St* 16 Gonatam] genanten *Aa* 18 ganzem Asien von *Aa* *Rande St* 18 bestât] bestellt *D* 19 failen] solten *AaD* 23 vil köstliche köstlicher *D* 24 schätz *M*, sein schätz und credenz *D* 25 darob *MD* 2 men *St* 30 elephantenthier *D* 34 alles fehlt *AaD* vil fehlt *M*

faisten peukt und ungeschicklikait des kaisers; sagten, es steck wagenpurg vol golds und silbers, wär guet und leicht ze g'winnen, weder graben noch zaun, es setzten die feind al ir hofnung in ir zum, hielten weder ordnung noch scart, hieten nichts in gueter rnung und huet, als dan ander kriegsleut tuen pflegten, mainten, rften des eisen und harnasch nit, dieweil si so vil gold und silber lüssig hieten. Aus diser sag ward das ganz her bewegt über die die kaiserlichen wagenburg zue stürmen; darzue raitzt si auch at künig Balgers, der nit so gar vor ainer langen zeit das ganz lonisch her mitsamtb dem kaiser erschlagen und erwürgt het, eichen si das vorig jar auch tan hetten. Und also mit gemaim rriffen si bei nächtlicher weil die kaiserlichen wagenpurg an. der kaiser het solchs gemerkt, verließ den tag darvor die wagenfrei, wich mit allem seinem volk in den nächsten vast grossen versties sich alda. Da nun die Teutschen sahen, das die wagenlär und gar niemand darin, weder wachter noch torwertl noch volk, war, mainten si nit, das die feind geflohen wärn, sunder r sich etwo verstossen, woltens also ungewarnter sach überfallen, n demnach sich lang nit in die wagenburg wagen. Doch zuelest ens nichts an der wer der wagenpurg, liessens als ganz, namens lurchsuechtens mër dan sis plündreten, führten alles guet, so si nen funden, mit in hinweck.

Kaiser Antigonus, obgenants kaiser Demetrii sun, kauft darnach <sup>s 64 b</sup> on künig Brenner und, nachdem künig Pyrrhus (so domals Italien Sicilien, die zwò mächtigen stet Rom und Carthago bekriegt) im , er wolt in überziehen, bestellt er fünfzehntausend Teutscher, n künig Brenner ließ; die legt er überall auf die gräniz und an restatten des mers. Und wie Trogus und Justinus schreiben, damals die Teutschen so vil volks, machten und zugen so vil r aus, das si wie die impschwärm und ameifshaufen auch ganz r überleiten und zuedeckten. Und die künig im aufgang der sun, rriechischen kaiser führten kain krieg ân hilf der Teutschen; er künig oder kaiser vertriben war, der floch zue inen umb hilf: r groß ansehen glück und sig hetten domals die Teutschen. Also faiste *St* stückt, steckt, stecket *Hss* 4 scart] standt *D* 5 warnung *Aa* r fehlt *M*, thon und pflegten *Aa*, zu thun pflegten *D* 6 eisens *D* golds *D*, silbers *Aa* 7 war das *St* 11 deßgleichen *D* 15 frei -- wagen fehlt *D* 17 weder -- war] gar kein volck war *D* 20 als] alles *Aa*, r 28 gestatt *Aa*, gestad *D* 30 kinder von *Avent. am Rande St* aus r 30 imeschwarm *D* anmayßhauffen *StM* 31 überlegten *Aa*, uber n *M*, uberleuten *D*

forchts iederman, wo man nur ein teutschen namen nent, dermassen das die grossen mächtigen erzkünig mainten, si künnten an der Teutschen hilf ir küniglich wird nit erhalten noch dieselbig, wo sis verlürn, an der Teutschen manhait nit wider erholen. Darumb warden si vom künig aus Bythynien in Asien gevodert, der tailt mit in das land, wie ich hernach beschreibe.

Und zoch künig Brenner mit seinen sünen mit grossem sig, nãm, golt und silber eben den weg, so er ausgezogen war, wider haim und starb, do man zalt von des grossen Alexanders tod sechzig jar, im hundertesten und achtundzwainzigsten jar nach dem sein anher die stat Rom ausprent. Und künig Brenner (wie die alten schreiben) bracht mit im des golds pondo hundertmal und zehenmal tausend, des silbers fünfzehenmal hunderttausend. Und das lateinisch wort ‚pondo‘, als etlich Lateiner sagen, haist nur ‚ein pfund‘; so wollen die andern, es haifß ‚zwelf pfund‘. Es rechen die Römer nur zwelf uncien und vierundzwainzig lot für ein pfund. Wär obgenanten guets nach der ersten mainung, so pondo nur ein pfund haist, des golts tausend und hundert centen, des silbers fünfzehentausend centen; wo aber pondo zwelf pfund solt haissen, wär's zwelfmal so vil.

### 176. Vom römischen reich und Sicilien.

(St 22 a—26 b. M 270 a—272 b. A 195 a—198 a. a 189 b—191 b.)

Dieweil und künig Brenner der viert Teutschland regirt, understuenden sich die alten landleut und nachpaurn der Römer, nemlich die von Etrurien und Samniter, Rom aus zu tilgen. Die Etrurier warn vor den Römern herren in Italien gewesen, war alles ir von Rom gegen uns werts pis gein Genua Bononi und Ancon, vom ndern lombardischen mer pis an das ober venedigisch mer. Die behalten bei den Kriechen und Lateinern noch heutigen tag die nãm von inen, dan si nennens das etrusch und hadriatisch mer von zwai grossen hauptstetten Hadria und Etruria, ist ietzo Viterb. Hadria ist nimer; haben die alten auch Hatria gehaissen, war die hauptstat der von Etrurien am venedigischen mer, da der Pfad und Etsch drein felt,

2 grossen mächtigen von Avent. am Bände St, grosmächtigen MD 3 verlyern St 4 Darumb warn St, wurden MD 5 aus fehlt StD, zu Aa 7 sig nam St, sig, nam gold u. s. MaD, sig (nam g. u. s.) a 10 im hundert AaD (und fehlt) 11 het ausprent M 12 und sechtzehenmal D 13 des silbers f. h. fehlt D 15 rechen alle ausser St 18 der silbars St 19 Wär — so vil von Avent. nachgetragen St 23 sich aus si corrig. St der] und D 24 von Etrurien Aa, umb Hetr. D 29 hadrianisch D und hadrianisch mer fehlt Aa 31 auch Hadria D, auch das mer Hadria Aa 32 Etz M, Ötz (399, 2 Ötsch) St

zwischen Ravenna und Padua, darumb dasselbig von ir, wie ietzo von Venedig, bei den alten genant wirt. Ich find auch, das die Etsch Atrianus' von den alten genant ist und Etrurier (so auch Tyrrheni bei den Kriechen und Tusci bei den Römern haissen) gar vast geweltig auf dem mer gewesen sein, das die alten poëten von in dicht haben, si sein zu merschwein, die alzeit im mer ligen, verwandelt worden. Es haben auch die römischen künig von inen und iren künigen lehen müessen enphâhen und alles, ir alt breuch und recht, gotsdienst den mèrentail von inen genumen; von welches wegen, do Rom also über sich wuechs und si drucket, mochten si's nit wol dulden, wârñ lieber selbs herren pliben. Dergleichen enhem Rom, nemlich im pirg auf der denken hand gegen Naplis werts, sassen die Samniter, ir hauptstat war Malevent, ietzo Benevent: die verdroß auch sêr, das si under der neuen stat Rom solten sein und ir alte hergebrachte herlikait also verliern. Die zwai völker stiessen zam, bestelten auch die Teutschen, wolten ie Rom abtilgen, wolten gar pischof oder pader werden; zugen mit grossem volk wider die Römer, aber si lagen under. Hetten nun fünfzig jar aneinander gekriegt, da ward dem scherz der poden aus: die Römer zerprachen all ir stet, tilgten auch iren namen auß, panten in ir landschaft neu stet, die besetzten si mit lautern Römern, nemlich am venedigischen mer die stat Arimino und die hauptstat der Samniter Malevent, nennetens Benevent. Mitten in der Etrurien land pesetzten si Hohen Sen und am undern mer muest in übergeben die hauptstat Etruria (ist ietzo Viterb) der fürst Türrenus. Sein vater Elbius, der lest der Etrurier künig, was erschlagen worden im feldstreit. Doch kunten die Römer so vil nit schaffen, das er die römisch und lateinisch schrift wolt annemen; dan die Etrurier (hab's oben auch gemelt) haben ein pesundre sprach und schrift gehabt, ist auf die jüdisch art gangen, hat auf dieselbig monir zickt. Also kamen die Römer der grösten und mächtigesten zwaier feind und nachpaurn ab, die si pißher ân underlaß bekriegt, nit unverworren lassen, grossen schaden oft zuegefüegt hetten. Und legt Rom ein steuer an und warden die angesessen burger eingeschriben, so steureten, der warn an der zal zwaimal hundert und sibenzig tausend gefunden.

1 wie] wer *S* von *fehlt D* 3 Adrianus *D* 5 gedicht, geticht *alle ausser St* 6 zum merschw. *D* (*in St zu aus zum corrig.*), in *m. M*, zu *fehlt Aa* 8 empfahen *M*, empfachen, empfahen *AaD* 8 alles] als *St*, also *Aa*, all *D* 9 welches wegen (*ohne von*) *D* 11 enhalb *MAa*, jenseyt *D* 12 denken] glinken *A*, lincken *aD* 14 si *fehlt StD* 18 scherz] schatz *D* 20 lauter, lautter *AaD* 21 Arminio *D* 23 undern *St* (*von Avent. am Runde statt ausgewest. vodern*) 23 muest] ward *D* 27 daß sie die lat. schrift annemen *D* 29 derselbigen *D* 33 warden] warn *St*, waren *Aa*, wurden *D* 33 warn] wurden *D* 34 hundert tausend und *D*

Diser zeit was die stat Tarento, so noch hinden in Italien ligt. ein porten des mers ist, mächtig wie ietzo Venedig. Die bürger daselbs triben das gespöt in iren vasnachtspiln aus den Römern, wie bei uns auch pflegen zu tuen die Venediger mit unsern kaisern. Die Römer wolten in's nit nachgeben, woltens drum straffen, rüsteten sich, mit herskraft auf si zue ziehen. Domals lebt der berüemptest hauptman und kriegler, obgedachter künig Pyrrhus, den rüeftem die von Tarento umb peistand an. Pyrrhus sagt in beistand zue, es war im sunst auch guet zue helfen, vermaint an den Römern, so für die streitparesten leut dieselbig zeit vermärt warn, groß êr lob und preis zue erholen.<sup>10</sup> Ließ vor den got Apollon (in dem stift, Delphi genant, davon ich erst vil geschriben hab), ob er wider die Römer sig würd erlangen, fragen. Apollo gab im ein zweifelhafte antwort, in eim reim vervast, möcht man auf pèd seiten verstên: es lág ob wer da wolt, künd man's drauf reimen. Wan die geistlichen, so under dem nam des abgots den leuten<sup>15</sup> wársagten, gaben alweg solch zwispaltig antwort: es gieng wie es wölt, so künt man's nit lugstraffen; si hetten alweg ein fürwort, si hieten's also gemaint, man hiet's nit recht verstanden. Und laut die antwort auf die mainung: ‚künig Pyrrhus, des künigs Aeacides sun, ich sag dir, dich zu überwinden die Römer ist unmöglich‘. Der künig<sup>20</sup> verstuend's, die Römer würden von im überwunden werden; understuend sich demnach, in Italien zue ziehen und auch seins vaterbrueders tod (künig Alexanders, der in Italien, wie oben gemelt ist, erschlagen ward) zue rechnen. Nam im für, auß Illyreich, so an sein land und Macedonien stöst, von der stat Apollonia (so am mer, an dem<sup>25</sup> wasser Apsus, fünf meil von der stat Durazo lag) ein pruck von schiffen zue machen über das mer, zwainzig meil brait pis an Hydrunt die stat (so noch hinden in Italien im herzogtum Calabrien ein urfar und zuelend des mers ist) da mit er ebens fueß aus seim künigreich mit hereskraft in Italien möcht raisen. Befalch seinem sun Ptolemæo<sup>30</sup> fünfzehnjährig das künigreich Epirus, fuer er mit zwaiien, hiessen Helenus und Alexander, in Italien wider die Römer der stat Tarento zue hilf. Es schickten die von Carthago irn hauptman Mago zu den

2 ist fehlt D Venedig] Rom D 4 unserem keyser D (in St waspr. unnsärm kaisär) 8 den rüeftem — Pyrrhus fehlt D es war in D 14 es lag oben D 15 kundt mans darnach deuten D 15 abbtgots M 17 lügenstraffen D 19 Elcides S 21 verstuens St unterstuen St 22 vaters brueder St, vatters brueders AaD 24 erschl. war StM, worden D 26 der stat Durazo von Avent. am Rande St, Duraro Au, Durazo Sturato D 26 prucken AaD 27 schöffen St, schieffen M 28 zur stat D anfahr D 31 mit zweyen hauptleuten D

Römern, erpoten sich hilf zue tuen wider künig Pyrrhum; der tet zwô schlacht mit den Römern.

Es war auch diser zeit gestorben der künig in Sicilien mit namen Agathocles (von dem ich oben geschriben hab), Pyrrhus schweher. Die 5 von Carthago wolten die insel einnemen. Die landleut schickten nach Pyrrhus in Italien hinüber, der fuer über und ward auch künig in Sicilien und gab's ein seim sun Heleno, den er bei künig Agathocles tochter êlich erworben het; besetzt darnach Sicilien mit einem hauptman mit namen Hiero, der war ein gerader schöner redlicher man, 10 der gerechtikait holt. Nach dem fuer Pyrrhus wider in Italien, aber die Römer lagen im ob.

Mitler zeit war von den Teutschen (wie oben nach der leng beschriben ist) kaiser Ptolemæus Ceraunicus in Macedonien erschlagen, und kam nach im an das kaisertum Antigonus, von dem ich oben auch 15 vil gemeldet hab und noch mêr hernach melden wird. Künig Pyrrhus schrib Antigonon umb hilf: wo er im die abschlueg, wolt er von Italien lassen und in in Macedonien überziehen. Der kaiser versagt im die hilf. Da besetzt Pyrrhus das g'schloß zue Tarento mit seinem sun Heleno und einem hauptman, hieß Milo, und wich aus Italien in 20 Kriechenland, wolt geweltiger kaiser in Macedonien, Kriechen und Asien werden. Vodret demnach auch ab nachmals sein sun und den Milo aus Italien, wan die Römer namen alles ein piß an das g'schloß; das gaben obgenant Helenus und Milo auf und fuern wider zum Pyrrho in Kriechen.

Die Römer wurden nachmals des alten ganzen Italien geweltig, brachten's alles under iren gewalt. Es gieng und raicht aber ditzmal nit weiter gegen uns her dan piß an Arimino, Boloni und Genua; alles was von disen gränitzen gegen uns werts heraus ligt, hiessen si 25 ‚Gallia cisalpina‘, das ist ‚die Teutschen und waldhändl herehem des pirs‘. Hetten nun, piß si alt Wälschland gar under sich brachten, schir piß in das fünfhundertest jar kriegt, lecht zwainzig jar minder.

### 177. Von der münz.

C 101 b

(St 26 b—29 a. M 272 b—273 b. A 198 a—199 b. a 191 b—192 b.)

Und piß hieher hat das römisch reich nur kupfren münz braucht,

1 zwu *M* 2 wider die Römer *D* 3 mit namen von *Avent. am Rande St*  
 4 schwager *D* 10 Nach dem von *Avent. am Rande St* (nach Pyrrhus eine *Rasur*)  
 12 nach der leng von *Avent. am Rande* statt *ausgestrich.* von den Teutschen *St*  
 25 des altens ganzen *St*, des ganzen alten *M* 27 Ariminio *D* 29 der Teut-  
 schen *D* 29 waldhenlin *Aa*, waldhändeln *D* herenhalb *Aa* 31 lecht, lät *St*,  
 läht *M*, nun *Aa*, leugt *D* 34 kupffern pfenning *D*

man muest das gelt alles wegen. ‚As‘ und ‚assis‘ was ein grosser pfenning, wueg vierundzwainzig lot kupfers; macht bei uns vast ein dreier swarz gelt oder weiß. ‚Dipondius‘ war ein zwaier, zwai kupferen pfenning; wär bei uns sex schwarz pfenning oder zwên dreier. ‚Triens, triuncius‘ ein schwarz pfening oder helbling. ‚Quadrans‘ galt ein schwarzen haller oder ein weissen pfenning. ‚Sestertius‘, ein bairisch grosch, macht achthalben pfening.

Nachdem aber die Römer künig Pyrrhon aus Italien prachten und nun ganz alt Wälschland under ir rueten hetten ein jar (als Plinius und s. Hieronymus anzaigen), do nun Rom gestanden was vierhundert fünfundachzig jar, schluegen si die erst silbren münz, was zwaierlai. ‚Denarius‘, ein zehner, galt zehen groß kupfren pfening, wueg ein quintat, darumb er auch kriechisch ‚drachma‘ haist; ist bei uns ein Meichsner, ein schilling und dreissig pfening oder bei acht creützern. ‚Sestertium‘ ist drithalb pfund silber gewest, hat damals golten bei fünfundzwainzig ungerisch gulden in golt, ein viertail von hundert ducaten.

Es ward auch diser zeit zue Rom ein junkfrau gericht, so man bei einem begriffen het; dergleichen ein closterfrau erhengt sich selbs; es war von ir aufkommen, wie si ir g’lüb und ir keuschait nit gehalten het. So streng leut sein die Römer gewesen, das si auch die junkfrauen und witib, wo si irn stand nit gehalten, am leib und leben gestraft haben nach allen ungenaden. Wie si mit closterfrauen umgangen sein, hab ich nun mër dan einmal anzaigt. Der êpruch ist bei kopfverliern verpotten gewest. Bei uns, wen ein êman geistlich<sup>25</sup> wirt, pehelt er sein weib bei im, so ist er’s teufls; nimbt er aber ein andern sein weib oder ein hueren, schendt alle witib und schwecht junkfrauen, so ist er ein heiliger geistlicher vater. Kain haid ist nie so plind und unsinnig gewest, der solches unpilt nit griff. Es ist mër dan abgötterei. Bei den alten poëten, nemlich bei dem Horatius,<sup>30</sup> Juvenalis, Persius, Martialis, Lucilius, die alle unzucht der stat Rom auf das höchst gerüert und antast, nichts dahinden lassen haben, findt man kain so groben seltsamen wunderlichen misbrauch nit.

5 od. helbl. von *Avent. am Rande St*, oder Wiener *D*, fehlt *Aa* 6 haller od. e. weissen von *Avent. am Rande St* 13 quintet *a*, quintel *D* dragma *AaD* 14 Meichsner schilling dreissig pf. oder bei uns acht kreutzer *D* 15 Sestertius *D* 15 silbers *M* 16 viertl *M* 17 ein v. v. h. d. von *Avent. am Rande St* 18 ward] waß *St*, was *Aa*, wurd *M* 20 auskommen *AaD* glübd, geltübd *AaD* 22 wo] so *D* an leib *D* 25 bey dem kopff verlieren *D* 26 toiffis *St* 27 wittibin *M* 28 so ist er dennoch *D* (*am Rande meines Exemplars von S von einer Hand des 16. Jh. ‚du leugst‘*) 29 unpill *M* 31 Lucillus *StM*, Lucullus *D*, Luculo *Aa* 32 gerirt *St* angetast alle ausser *St*



Do nun künig Pyrrhus (wie oben gemelt) aus Italien und Sicilien wider in Kriechen übergefarn was, warn von stundan die von Carthago da, wolten die insel Sicilien eingenumen haben. Aber die Sicilier erwelten mit gemainem rat obgedachten Hiero zue einem künig, der nam <sup>s 66 a</sup> die insel ein, die von Cartago auch ein tail. Mesana die stat wolt kain partei annemen, wolt ein freistat sein; rüefften das römisch reich umb hilf an, die war in zuegesagt und geschickt. Also kamen die Römer auch ins spil, zwungen künig Hiero, der muest sich an die Römer ergeben und ein pundgenofß mit in werden, ob und under mit in ligen. Das hielt er nachmals treulich. Aber die stat Rom und Carthago wurden der sach darob uneins und todfeind, piß die ein stat Carthago hâr muest lassen und gar verderbt und austilgt ward, wie's dan Titus Livius gar fleissig beschreibet.

Und wie vil sein nur fürsten herren künig und kaiser dise sechzig jar her nach dem tod des grossen Alexander erschlagen und vertriben worden? Das eltest in Italien der Etrurier künigreich, so von anfang der welt lang pißher gestanden was, dergleichen der Samniter sein mit nam schilt und helm, mit land und leuten gar vertilgt worden, Rom hat's alles gefressen; dergleichen das ganz alt Wälschland, das künigreich Naplis und groß Kriechenland. Es ist dise welt nichts anderst dan das wüetend mer, eins auf das ander ab.

### 178. Von den Juden und iren herzogen.

(St 29 a—32 a. M 273 b—275 a. A 199 b—201 b. a 192 b—194 a.)

Nach dem tod des grossen Alexanders haben das auserwelt volk von got, die Juden, und die heilig stat Jerusalem nit übrigs glück gehabt: vor dem Alexander sein si under den kaisern von Persien gewesen, nun abermals under den kriechischen kaisern, lagen zwischen zwaier kaisertum, dem von Asien oder Syrien und dem von Africa oder Aegypten. Wen dise zwên kaiser (als oft und dick geschach) uneins warn, so muesten si (als die mitten under inen lagen) die ersten alweg in sack sein. Doch haben si under das erzkünigreich Aegypten gehört, haben demselbigen gültpar müessen sein, wiewol solchs die jüdischen pischof ser verdroß: wärn gern frei gewesen, hetten's nit gewont, warfen das gemain volk drauf, sagten in ein langs und praits vor, si wärn das auserwelt<sup>z</sup>glaubig volk, wär unpillich, wär im gesatz

5 ein (nach insel) fehlt St Messena D 7 die ward D 11 darob fehlt D 12 austilgt war St, ausgetilgt werden M, gar vertilgt und außgereüt wardt D 14 nur] nun Aa 14 könige fürsten und herren D 16 das Fragezeichen nur in St M 17 anf. der welt her AaD (lang pißher fehlt D; in St her nach welt durchstrichen) 20 Neapolis C 31 im sack D 32 haben fehlt D denselbigen St

von got verpotten, das si einem unglaubigen abgötterer unterworfen und zinsper solten sein; schluengen sich ie an die asiatischen kaiser, das nachmals mit der zeit die ganz jüdischait in alles unglück bracht, kauften von inen das pabstum. Aber die herzogen, von dem küniglichen haus David geporn, haben alweg von den kaisern auß Aegypten<sup>5</sup> lehen empfangen, denselbigen anhengig gewesen und die aufruer gestilt, das gemain volk in gehorsam der ægyptischen erkünig (so all Ptolemæus haben gehaissen, ist auf unser sprach ‚kriegsfürst‘) behalten. Wirt hernach zue seiner zeit alles wider gemelt und beschriben.

Und der erst jüdisch herzog zue Jerusalem nach dem grossen<sup>10</sup> Alexander, der vom Ptolemæo, dem ersten ægyptischen kaiser, lehen empfangen hat, ist Abner Semei, obgenanten herzog Joseph des alten<sup>c 102 a</sup> sun; hat regirt einlef jar. In erbt sein sun Elyh Mathathah, ist zwelf jar herzog gewesen. Bei sein zeiten starb Onias der alt, ein sun Jadduah des jüdischen pischofs; er starb auch im dritten jar darnach.<sup>15</sup> In volgten nach ir sün Asarmaath, was herzog neune, Symon der alt, pischof dreizehen jar. Nach Asarmaath trat in das jüdisch herzogtum sein sun Nagid Artaxat zehen jar. Im andern jar seins fürstentums gieng mit tod ab pabst Simon der alt. An sein stat kam sein brueder Eleazar, pflegt der jüdischait in geistlichen sachen zwainzig jar; dan<sup>20</sup> seins brueders sun Onias was noch clain und ein kind.

Es starb auch diser zeit Ptolemæus Lagi, der groß und erst kaiser in Aegypten. Kam nach im an das reich sein sun Ptolemæus Philadelphus, der gab den Juden grosse freihait, ledigets und erlösts überal, wo si gefangen warn. Ist der mechtigest und prächtlichst<sup>25</sup> kaiser nach dem grossen Alexander gewesen, wie ich hernach mër<sup>s 66 b</sup> melden wird; schenkt den Juden, dem herzog Artaxat und seim sun Agai Helli, dergleichen dem pabst Eleazar groß guet. Er richt die gröst und köstlichst liberei in der ganzen welt zue Alexandria zue in kriechischer sprach, wolt auch die jüdischen püecher, die ganz bibl,<sup>30</sup> die alten ê in seiner liberei haben. Darumb muesten im der jüdisch herzog und pabst schicken sibenzig die allgerlestesten Juden, so pëd sprach, die jüdisch und kriechisch, wol künten. Die sassen zue Alexandria, gab man in alle notturft vom kaiserlichen hof, und brachten die bibl in die kriechisch sprach. Dieselbigen püecher brauchen die<sup>35</sup> kriechischen Christen noch; es habens auch die alten lateinischen

6 derselbigen D 11 kaiser von Arent. am Rande St 16 Im folgten nach  
ir son Aser Maath D 18 Magit D 22 der erst groß D 24 erlöst St  
25 prächtigst D 27 den hertzog D sein son (ohne und) D 29 liberei St  
31 liberei und zungen D 32 die] der D 36 alten von Arent. am Rande St

Christen braucht, bis s. Hieronimus kummen ist, hats von neuem aus dem jüdischen ins latein bracht. Dieselbig bibel, wiewol si lange zeit her ganz gefelscht ist aus unfleiß der ungelerten pfaffen und münch, brauchen die römischen Christen noch, allain den psalter nit, der gêt  
 5 auf das kriechisch und nit auf das jüdisch. Kaiser Karl der groß het sich auch understanden, bracht die gelertesten zam, ließ die bibel nach dem rechten grund und kern nach der kriechischen und jüdischen sprach recht machen; aber si ist siderher wider falsch abgeschrieben, darnach druckt worden. Hat sich siderher niemand drumb angenumen:  
 10 man list, singt imer in der kirchen hinein epistl evangeli psalter, ander gesäng so falsch, daß es ein spot ist den gelerten, die es verstên, und inen geleich in der kirchen ein unlust macht. Wiewol etlich vast gelert, frum êrbar leut ietzo die heilig schrift wider zu irem ursprung und rechtem brun, auf die kriechischen und jüdischen zungen bringen,  
 15 da wöllen die ungeschickten hohen schuel, die ungelerten münch und pfaffen, die ganz welt drob unsinnig werden, haben sorg, die wârheit kum an den tag, man werd ir torhait und ungeschicklikait (ich wil der triegerei geschweigen) innen. In kaiser Karl, auch andern kaisern wirt's paß die zeit geben, solchs zue melden.

20 Nach Artaxat ist sein sun Agai Helli zue Jerusalem herzog gewesen. Im andern jar seins herzogtums schied von diser welt Seleucus Nicanor, der erst kriechisch kaiser im ganzen Asien; in erbt sein sun Antiochus der erst, mit seim zuenam Soter, das ist der ‚nothelfer‘. Maslot Naum war siben jar herzog zue Jerusalem nach seins vaters  
 25 herzog Agai Helli tod. Im vierten jar seins fürstentums gieng mit tod ab Eleazar, der öbrest priester; und kam an das pabstum seiner mueter brueder Manasses, war vorgang der jüdischait in geistlichen sachen sibenundzwainzig jar.

### 179. Wie und wan das pergamen erfunden sei worden.

(St 32 a f. M 275 a f. A 202 a. a 194 a.)

Diser zeit hat in Aegypten Cypern Africa Arabien jüdischen land regirt on zwai vierzig jar obgenanter Ptolemæus der ander, der allermächtigest gelertest kaiser der Kriechen: hat am parn an seim hof gehabt zwainzigtausend pferd und reiter, zwaimalhunderttausend zue  
 25 fues, zwaitausend streit- oder raiswegen, viertausend helfentier mit türn und pasteien; hat die gröst liberei und puechkamer in kriechischer

1 neuen *St* 3 her ganz] hernach *D* 6 hett sichs *D* 8 falsch geschriben *D* 14 prunnen *Aa*, bronn *D* 18 In] Bey *D* 20 Abar Helli (vor- und nachher Agai Helli) *StM* 24 Maslat *Aa*, Nastor *D* 27 vorganger *Aa*, vorganger *D* 32 reg. 38 jar *Aa*, reg. zwaiundvierzig jar *D* 35 helfantthier *Aa*

sprach zue Alexandria in der hauptstat in dem land Africa, dem andern tail der welt, aufgericht, sein sibenmalhunderttausend pücher besunder einpunden darin gelegen.

Es sol auch diser zeit das pergamen erfunden sein worden von dem künig Eumenes; aber wen ich s. Jeronimus in seinen chroniken <sup>1</sup> recht ansiech, so ist es erst bei hundert und zehen jaren hernach erfunden worden, wie ich's dan daselbs anzaigen wil auß Plinio und sant Jeronymo.

### 180. Von den gelerten diser zeit.

(St 33 a. M 275 b. A 202 a f. a 194 a f.)

10

Dieweil künig Bren bei uns geherst hat, sein in Kriechen gar vast vil künstler gewesen, nemlich under andern Menander der poët, Theodorus, Athenæus, Demetrius, Phalereus, Menedemus, Psensippus, <sup>8 67 a</sup> Aratus der poët und arzt, so bei kaiser Antigono von Macedonien am hof gewesen ist, hat den ganzen himel, alles gestirn beschriben in <sup>13</sup> kriechischer sprach; wir haben sein puech noch, ist neulich zue Basel gedruckt worden. S. Pauls braucht in auch in der predig, die er in der hauptstat in Kriechen und öbresten hohen schuel in der ganzen welt, zue Athenis tet wider die maister und doctor daselbs; dergleichen braucht s. Pauls obgenanten poëten Menander in dem ersten sendbrief, <sup>20</sup> den er zu der stat Corinthos geschriben hat.

<sup>c 12 b</sup> 181. Von künig Thessel und Lauther, den ersten, und künig Euring, so bei uns diser zeit mit iren brüedern von alt Italien und vom In geweltig umb die Thonau und venedisch mer pis gën Constantinopel gewesen, wi si weiter <sup>25</sup> in Asien (so ietzo die gros Türkei haist) gezogen sein. dassellig kaisertum pis gar an Armenien hinan in gült-  
par gemacht haben.

(St 33 b—40 b. M 276 a—279 b. A 202 b—207 b. a 194 b—197 b.)

Nach künig Bren dem vierten, als die kriechischen historien be- <sup>20</sup> schreiben, hat bei uns regirt künig Thessel der erst und, wie die alten baiersch reimen sagen, hat er hundert jar gelebt, regirt nach seins vaters tod fünfundachzig. In alt Niderbaiern haissens die pauern noch ‚künig Chessel‘, sagen vil von in. Hat hof gehalten oberhalb der

11 & 30 Brenn *D*, Brenner *Aa* geherscht *alle ausser St* 13 Egesyppus *D* 14 und arzt von *Avent. am Rande St* 23 und k. Eur. von *Avent. am Rande St* 24 vom In] von in *D* 27 hinan] hin *D* gylpar *St* 34 Cessel *M* (in *St* Chessel aus Thessel corrigiert), haissens die Bayern noch künig Thessel, sagen vil von im *Aa*, heissen in die bauwren noch künig Thessel, sagen vil von im *D*

Drá und Sau in einer stat, hies Noreinburg; etlich haltens für Görz. Und hat ingehabt Italien Histerreich Dalmatien Illyrien und die land, darin ietzo Winden sitzen, pis an die Türkei, alda dieselbigen zeit Teutsch wonten, die Ärdinger genant.

5 König Lauther mit seim brueder Lebmnär oder Leoner hat hof gehalten zue Byzanz, haiß wir ietzo Constantinopel.

König Euring, künig Thessels brueder, ist gesessen oberhalb Taur-  
burg (ietzo kriechischen Weissenburg) in der stat Schirmburg (ietzo  
Sinching) und zue Teutschburg umb die Thonau, da die Drá drein  
10 felt. Ist ein künstler und des gestirns kündig gewesen. Von im  
nennen die alten Teutschen ‚Euringsstraß‘ den weissen kraiß, so man  
zue nacht am himel siecht und die Römer und Kriechen in iren  
sprachen von der milich, so kriechisch gala haist, ‚galaxias‘ und  
‚lacteam circum‘ haissen. Aristoteles maint, es sei ein tunst von  
15 den stern aufgezogen; Democritus helt's für claine sternlein, die dick  
obeinander stên und also ein glanz geben, und ist der währhait gleich  
dise mainung. Ander die sagen noch anderst und werden der sachen  
nimermêr ains. Got waifß allain, was es im grund ist, der's p'schaffen  
hat; unser hohen schuel können's noch nicht recht nennen. Es sein  
20 die Kriechen vil fleissiger gewesen dan die Römer, haben ir ding vor  
andern sprachen gar fleissig aufgeschriben, auch ander nation taten.  
Was wir im latein haben kumbt alles von Kriechen, si haben all künst  
beschriben und erfunden; wir haben im latein schier kain rechtsinnigs  
puech, müessen's alles von Kriechen peteln. Also mueß ich hie mit  
25 disen unsern künigen auch tuen; von den schreiben weiter die Kriechen  
dise mainung, wie hernach volgt.

Da nun künig Lauther, sein brueder Leoner (wie obgemelt ist)  
Constantinopel, Thracien das land daselbs, etwa lange zeit inhetten,  
wer in widerstand tet bekriegtens, wer aber frid begert dem gaben  
30 si'n und legten im sold auf, prandschätzten piß an obgenante stat,  
machten alle anstossende gegent zinspar, namen die stät ein, pehieltens.  
Urbäring hörten si, wie gar reich und fruchtpär Asien wär: das kam  
in in sin, heten kain rûe, piß si's auch erobreten, richten sich zue,

1 Norenburg *M*, Noremberg *Aa* 4 Ardinger *AaD* 5 Lobmar *Aa*, Lemb-  
nar *D* (Lomnorius *Ann. I. 92, 4*) 6 haissen *alle ausser St* 6 König Lauther —  
Const. in *Aa nach dem fyd. Abs.* 7 Thaurberg *Aa*, Taurnburg *D* 10 gestirn *StM*  
11 Euringsstraß] *vgl. Grimm Mythol. 332* 13 so kr. gala von *Avent. am Rande St*  
18 wass im *M*, was im *StD* was — ist *fehlt Aa* erschaffen *D* 19 können *St*,  
kundens *Aa* 20 vor] von *Aa*, für *D* 25 weiter *am Rande St, fehlt MAa*, die  
Griechen weiter *D* 27 Leomer *Aa*, Lebmnar *D* 29 bekriegt *D* 30 gaben sy  
ine *M*, sy in *Aa*, dem gaben sie frid *D*

wolten ie über mer in das reich sälig land Asien, so unser alten das troianisch reich, ietzo wir die groß Türkei nennen. Zogen demnach von Byzanz (ietzo Constantinopel), am gestatten herumb gegen mittentag, gewunnen die kaiserlichen stat Lysimachia, brachten under iren gewalt mit dem schwert und herskraft den zipfl, so weit in das mer linein gêt, und kamen also an s. Georgen arm, damals Hellespontus genant, gegen Troia über, daselbs das mer am engsten ist, nit gar ein viertail meil prait, und man pald auß Europa in Asien kummen mag. Darumb dan die mērgenanten zwēn künig Lauther und Lebmnar, da si Asien sahen, das in also nahent lag, wurden si dest begiriger überzufarn. Von welches wegen schickten si zu dem kaiserlichen hauptman des mers daselbs, Antipatros, daher von kaiser Antigono gesetzt: potten aus, begerten, das er si ließ überführen aus Europa in Asien. Dasselbig wart etwo lenger über ir hofnung und beger verzogen, erwuechs auch ein unwillen zwischen den zwaien herren. Lebmnar wolt die weil und sach zu lang weren, zoch wider hindersich, da er herkommen war, gein Byzanz oder Constantinopel. Lauther nam mit gewalt den Macedoniern und Kriechen (so ietzgenanter hauptman potschaftweis, in zu verkuntschaften, geschickt het) zwai grosse bedeckte schiff und drei claine, in disen füert er über ietzo die rot, ietzo diejenig, eine nach der andern tag und nacht on underlaß, und bracht also inderhalb wenig tagen in kurzer zeit alles sein volk über das mer aus Europa in Asien. Nit lang darnach fuer auch zue Constantinopel künig Lebmnar über mer aus Europa in Asien durch hilf Nicomedes künig in dem land Bythinien, so gegen Constantinopl über ligt.

Da nun die zwēn fürsten alpéd auß Europa über mer in Asien kummen warn, kamens wider zu haufen, stiessen mit irem volk wider zam und namen zum ersten die stat Troia ein, wolten sich daselbs verpaut haben; da's aber gar kain guete maur het, liessen si's underwegen, zogen fürter.

Ditzmals kriegten zwēn künig, mit namen Nicomedes und Zybcas, umb das künigreich Bithynia. Die Teutschen halfen dem Nicomedes, der lag mit hilf der Teutschen ob und ward künig Zybcas überwunden, aber Nicomedes des ganzen künigreichs geweltig. Der tailt die gewonnen land mit den Teutschen, die teten sich alda nider. Wirt ir

3 am gestatten *fehlt D* heruber gegen mittag *D* 9 Lobmer *Aa* und so auch *im fgl.* 10 das es inen *M* 11 si] sich *St* 13 aus *fehlt D* 16 weren] werden *D* 19 erkundtschaften *D* 20 schöff *St*, scheff *M* u. so unten 22 innerhalb *St*, innerhalb *die übrigen* 24 Nit lang — Asien *fehlt D* 29 da es *D* 29 gar *fehlt D* lyessens *sis St*, liessens (*ohne sis*) *D* 30 und zogen *D* 31 & 33 Zibcas *D*, Zibotas *Aa*

tail nach inen ‚Galatia‘ im kriechischen, das ist ‚der weissen teutschen milchfresser land‘ genant nach mainung s. Hieronimus, Sibylla, Varro und Lactantius.

Die sach und noturft eraischt, das ich solchs lands gelegenheit beschreibe. Es stöst vom nidergang an Bithynien, Alzan, Phrygien, Meisen, das troianisch künigreich gegen Constantinopl und Kriechenland über, welche völker auch vor zeiten von der Donau aus Europa in Asien gezogen sein, alda auch dergleichen vor zeiten die teutschen ännmannischen Mäzen gewont haben. Weiter von mitternacht streckt es sich (vom nidergang durch Paphlagonien und Capadocien pis an clain Armenien hinan bei fünfzig geschnüerter meil) an dem mer, dar ein die Donau felt; aber vom mittag erraicht's die land Pamphilien, <sup>c 103 a</sup> drain's auch vier, Lycaonien, alda zehen, Pisidien, darin's vier, und Isaurien, daselb's zwô hauptstet gehabt hat. Ist prait bei sibenzig geschnüerter meil. Die namhaftigen wasser: vom nidergang Zangarus, aufgang Thermodon, im mitten Halys; drei groß pirg: Dindyma, Celenos, mons Olympus.

Und da nun obgenant zwên teutsch künig mit irem volk (so nit mër dan zwainzig tausent und darunder nit mër dan halber tail werlich warn) das land mit weib und kindern eingenumen hetten, tailten si's under in, wie hernach volgt. Es war des volks vierlai, tailten si auch in vier tail das land. Der erst hauf hiessen die Trogen oder Trogmannen oder die vom Troch: den gefiel am loß Paphlagonia und Maonia, die gegent gegen nidergang und mitternacht am gestatten obgenantes mers; ir hauptstat (von Teutschram dem künig, von dem ich oben auch gesagt hab) Sinope, Amelß, ligen am mer. Die ander rot hieß Deckensack und Decksaxen, Deckensek, Teutschbodacher: namen ein das allerfruchtparest ort Cappadocien gegen ost und nord pis an clain Armenien hinan, den maisten tail groß Phrygien, bei den alten Teutschen das troianisch künigreich genant. Gegen west zugen ein die Thölstbögen, Amtgät vom Turn und Thölz; ir hauptstat

4 erhaicht *a*, erreicht *D* 5 Althan *Aa* 9 aumanischen *A*, aumanischen metzen gew. h. Amazonas genant *a*, an mannischmetzen *D* 12 erraichtst *St*, erreichst *D* 13 Pisidien, darinnens vier geschnürter meil *D* 15 vom niderg.] vom mittag *D* 16 im] in *AaD* Halys] habens *Aa*, hat es *D* zwen grosse berg *D* 16 Dind. Tel. *Aa* 17 mons Ol. fehlt *D*, hierauf in *St* nochm. von *Avent*. Hand: ist prait bei sibenzig geschnürtar meil 19 halbentheil *D* 23 Tregen oder Tregmannen *D* 23 von Troch *Aa*, von Trog *D* 25 nach hauptstat in *St* Teucharain durchstrichen; ire hauptstatt Teutschrim dem könige *D* 27 von Teutschbodacher *D* 28 art *St* 31 Thölstpogen *M*, Tholstbogen *AaD* von Turn und Telts *Aa*, vom Thurn und Dolch *D*

German. Gegen mittentag teten sich nider die Perser, Lebmnizer, Peisendpar; ir hauptstat Petessos.

Das sein die alten namhaftigen geschläch; si haben sunst, wie  
 8 68 a Plinius anzaigt, mër land und leut, nemlich fünfundneunzig stet, march  
 und (wie ich's nennen sol) landgericht gehabt.

Und do nun die mërgenanten Teutschen also obgenants land tailt und pesetzt hetten, ruckten si imer ie lenger weiter, jagten allen landen ein sölichen schrecken ein, si kämen oder kämen selbs nit: was si nur begerten, erschien alle welt willig und gehorsam und gaben jerlichen zins, gült, besoldung. Alle künig gegen aufgang der sunnen puelten<sup>14</sup> umb si, kunten nichts ân si außrichten, kriegten ân ir hilf nit; wer si het, der lag ob. All künig, all herren, kurz wer vertriben war, wem's übel gieng, der floch zue in; so in grossem geschrai und ansehen waren dise Teutschen. Darumb, das si also glük in kriegten hetten, mainten die künig, si künnten ir land nit pehalten, noch, so<sup>15</sup> si's verlüren (wie dan domals oft geschach) wider erobern ân ir hilf.

Und do obgenant künig also die rais glücklich verbracht hetten, giengen si mit tod ab. Wurden nach inen hauptleut und fürsten Ankyr, Peishinaus und Täber, dergleichen Mithrad und Ernbartz, welche die Kriechen in irer sprach Mithridates und Ariobarzanes<sup>16</sup> nennen. Wider die schickt obgenanter großmechtiger kaiser Ptolemæus der ander auß Aegypten vil volks auf schiffen, wolt die Teutschen auß Asien verjagen, seinen brueder rechen. Aber die Teutschen lagen ob, namen dem kaiser alle schiff, nenten darnach obgenante stat Ankyr von den ankern der schiff, so si den feinten genummen, in diser<sup>17</sup> stat aufgehengt zu einer ewigen gedächtnus hetten; also schreibt Stephan von Constantinopel. Der heilig s. Hyeronimus schreibt, si haben bei seinen zeiten vierhundert jar nach Christi gepurt die teutsch sprach geredt etlich vil hundert jar, nemlich bei sibenthalbhundert hernach und noch mër, nachdem si auß teutschen landen in Asien kummen<sup>18</sup> sein. Und als der römisch burgermaister Gneus Manlius in Tito Livio anzaigt, seins g'rat groß weiß leut gewesen, haben lange gelbe hâr, als der Teutschen natur ist, gehabt. S. Pauls hat zue inen geschriben und si zum christenlichen glauben gebracht, nent man den briefe ad Galatas; dan die Kriechen nennens in der gemain Galatas,<sup>19</sup>

1 mittag *D* Persier *M*, Preyser *D* Lebmnintzer *D* 2 beisen bar *Aa*  
 2 Penteses *Aa* 4 märk *M*, märkt *aD* 10 jerl. zins] ire lehenzinß *D* 12 laq  
 oben *D* 13 zue im *St* 19 Aickyr *Hss* (*Z. 24* Ankyr) Peischinaus *D*, Peisch-  
 maus *Aa* 19 mit ratt *Aa*, Mithart *D* Empartz *D* 21 obgen. großm. *am*  
*Rande St* 24 Auchir *D* 29 bei sib. jar unnd noch mehr hernach *D* 31 Cneus *D*  
 32 gerad *MAa*, gerade *D*



Celtas, Cimbros, Gallograecos das ist ‚die milchweissen teutschen kempher, so Kriechenland überzogen haben‘. Oben hab ich bewisen, wie die Teutschen vor zeiten von den Kriechen und Lateinern in der gemain Galli und Galatae genant sein worden, warumb, ist oben mit vil Worten und im grund anzeigt; wer's lesen wil, der find's oben, suech's gleichwol.

Zwai alte bergamene pücher im tomstift zu Regenspurg und Passau, von dem alten der Baiern herkumen beschriben (wiewols auch nur außzüg sein vom Frithylf und Schreytwein, so alt Baiern beschriben haben), künstlich und wol gesetzt, die sagen, obgenante völker alle und künig sein Baiern gewesen. Es zeigt auch die kriechisch histori, dergleichen Trogus und Justinus an, wie si auß dem land under dem wasserflueß In auß alten nidern Baiern herkumen sein. Ir näm Aithar, Bren Brenner, Lauther, Thessel, Euering, Darnar, Lebmär, Balger sein bei den alten Baiern, wie die alten kalender und todenregister beweisen, vast im brauch gewesen und sein's noch heutigen tag. Und sein auch von inen genant und noch verhanden in alten Baiern wasser perg schlösser stet märkt dörfer, nemlich Aytinger Aytung Euting, Aytherhoffen Aithershausen, Aythergä, Deckendorf, Säckendorfer, Brenner, Brenberg, Euring, Eurasburg, Euringaspurg ganz, Eyrnpach, Lauthra, Lauthershoffen, Dirdening, die von der Schärden, Schärdinger, Hohenbogen, Ostbogen, Westbogen, Tölbogen an der Thonau: sein alles alt grafschaft der Baiern gewesen, als die alten briefe des guet anzeigen geben. Ich find auch in alten schriften in den baierischen stiften, das mēr dan ein Tölb in alten Baiern und daselbs pistum gewesen sein, wie noch eins oberhalb München verhanden ist, auch eins in alten Baiern [an] der gränitz des Behamers und Merbers land; nennen die Lateiner Tolussum und Tolossa. Darumb, die Titum Livium geteutschet haben, irren sich ser und vast, das si Galatas und Gallos für Frankreich und Franzosen (so noch nit gewesen und lange zeit hernach, wol bei sibenhundert jaren, erst in dasselbig land auch auß Germanien und teutschen landen kumen sein) verstēn und nemen: si haben des lateins zu wenig und ander künst, zu solchem s 68 b

8 vom dem St auch fehlt M 9 Freudhlf Aa, Frithülff D 14 Dardner D 14 Lebumer Leoner Aa 15 todenzedel oder register Aa 17 Und sein fehlt D 17 und noch verh.] hat noch auch verh. Hss, dergleichen stehet auch noch vorhanden D 19 Euting, Aytherhofen D Aittergeu Aa, Atergäu D Deckerdorf StD, hierauf Sättinger D 21 Kyrnbach D Lauthra, Lantherhoffen D 22 die von See, der Scharden, Schärding D 23 der Baiern fehlt D 24 gut engnuß D 27 der fehlt Aa der gränitz] denn gränisch D (in St gränitz statt austrich. gränisch) 28 Böhemer und Merchern Aa

füglich, nit gewist, sein nur redner und vorsprech gewesen, haben auch m<sup>er</sup> in Tito Livio auflassen, das si nit verstanden, demnach in die teutsch sprach nit füglich pringen haben mügen. Es haben nun all gelert, Walhen und Teutsch, vil püecher im druck lassen außg<sup>en</sup>, tuen dergleichen imer noch heutigen tag: die zaigen an und weisen's, das es ein volk, ein nation, all Teutsch gewesen sein, die Rom außspret, Italien Kriechen Asien überzogen, den stift Delphi geplündert haben; und wo man bei den alten Kriechen und Lateinern die wort Galli Galatae Celtae find, müeß man überall Teutsch verst<sup>en</sup>. Ich hab's oben auch oft num<sup>er</sup> gemelt, brich's nun auf das kürzt ab und kum<sup>me</sup> wider an die geschicht diser zeit.

### 182. Von dem macedonischen kaisertum.

(St 41 a—43 b. M 279 b—281 a. A 207 b—209 b. a 197 b—198 b.)

Und dieweil sich solchs in Asien mit den Teutschen verlief, gleich eben auch dieselbigen zeit war's derweil müe Lerehem in Europa in dem kaisertum der Kriechen und Macedonier; dan obgedachter künig Pyrrhus ließ faren Italien und Sicilien, vodret sein sun ab, bestellt auch von obgedachtem künig Thessel teutsch knecht, kam wider haim in Epiro und überzog von stundan den kaiser Antigonon, schlueg'n, verjagt'n auß dem land, nam Macedonien ein und ward kriechischer kaiser. Der vertriben kaiser bracht auch die Teutschen auf, die bei im künig Brenner het lassen zue einer underhuet, wolt den krieg wider anfähen und sich wider erholen. Aber es kam über in Ptolemäus, ein frischer junger her, künig Pyrrhus sun, übereilt in, lag im ob; er entran nur selbsibent davon, war seins leibs und lebens nindert sicher, verstieß sich wie er kund und mocht. Die Teutschen, so bei im warn gewesen, kerten zue dem gestatten des mers, alda si sich unpesunnen, m<sup>er</sup> dan sich in solchen leufen reimt, hielten, plündreten die schiff; wurdens von den schiffeuten und so in schiffen an den ruedern ziehen und von einem tail des kaiserlichen hers, so dahin mit weib und kinden geflohen was, geschlagen.

Do nun Pyrrhus zwô schlacht gewonnen, den kaiser Antigonon vertriben het, er geweltiger kaiser in Macedonien was, zog er gegen

1 zu solchen sachen tiglich oder füglich nit *D* vorsprecher *D* 6 es fehlt *St*, das es ein fehlt *D* 6 die all Teutsch *D* 7 geplydert *St* 10 kürztzeit *AaD* 14 verlöf *St*, verluf *M* 15 auch] durch *D* darweil mye *St*, dyweil mye *M*, dieweil mue *A*, müch *a*, mühe *D* 15 herenhalb *MAa* 18 obgedachten *St* 19 schlug *D* 25 nur sambt sibent *St*, mit sampt sibend *D* 27 alda so si sich *StMD* 28 reimt] gebürt *D* schöff *St*, scheff 29 schöff<sup>en</sup> *St*, scheff<sup>en</sup> 33 zoge *St*, zohe *D*

len werts in Kriechenland, wolt auch das kaisertum Asien und den iser Antiochum den ersten überziehen. Alle land von stundan, wo hin kam, teten im tür und tor auf, fielen gern von seiner tugent gen zu im. Allain zwô stet in dem land Morea, Sparta oder Lacedemon und Argos, wolten in nit einlassen: für Sparta schickt er sein n, obgedachten Ptolemæum; er zoch selbs in aigner person mit seinem sun Helenus für Argos. Seinem sun vor der stat Sparta lag's rt nur von den weibern, die liefen zue und retten die stat; er muest h's schamen, das er also weichen muest und von den frauen also hentlich abtriben wart. Noch dannoch, dieweil er ein frischer junger rr was, wolt er ie nit lassen, kam im sturm mit seinem pferd mitten f den platz, alda ward er übereilt und erschlagen. Und da man n toten leib seinem vater, kaiser Pyrrho, bracht, sagt er nit mër dare, dan das er sprach: ‚es solt im lengst widerfarn sein‘. Und ließ rrrhus hernach die stat Argos auch stürmen, da ward er mit einem in von der mauer von einem weib erworfen. Der vertriben kaiser itigonus der war in der stat, den wolt Pyrrhus mit gewalt herauß numen haben; aber es fällt im die sach und lag darnider. Wiewol ein frumer herr gewesen ist und wird hoch über ander künig und iser gepreist an gueten tugenden und in kriegsleufen, noch dennoch t er so schentlich von ainer frauen umbkummen müessen. Von im t noch den nam der maruscatanz und etlich reim und lieder im latein d in kriechischem, die er erdacht und in seinen kurzweilen braucht t. Sein haupt ward im abgeschlagen und für den kaiser Antigonon acht, der übernam sich des glüks und sigs nit, ließ Pyrrhus sun elenon frei haim in seins vatern künigreich Epiro ziehen, lêch im's, b im den toten leib seins vaters, das er in mit im haim füert und ch éren begrüeb.

Da vielen die land wider zum Antigono, etlich wolten in aber t einlassen. Helenus, da er haim kam, starb er pald. Ward sein ueder Alexander künig in Epiro, der wolt seins vaters tod rechnen i kaiser, bracht auch Teutsch auf, zoch in Macedonien. Kaiser itigonus kam im entgegen mit herskraft, aber lag under und starb ld hernach, verluer das leben, sein volk und das kaisertum mitsamtd und leuten. Doch sein sun Demetrius ward nach im kaiser, war

5 nit einlassen, versperten die thor vor im *Aa* 9 sich's] sich sein *M*, sy *A*, h *aD* 11 je nicht ablassen *D* 12 alda] also *Aa* 18 felet *MAa*, fehlet *D* Dieweil er *D* 20 gepreust *St* 21 von ainer fr. *am Rande St*, von einer uwen hand *D* 22 reimen *Aa* liechter *St* 26 liehe im das *M*, lich ims *Aa*, liehe ims *D* 27 toden *St* 28 mit ehren *D* 30 War sein *StD*

noch schier ein kind: der bracht sein volk wider zam, verjagt obgenanten Alexander nit allain, sunder nam im auch sein land Epiros ein. Doch kam er wider ein und starb, ließ zwên jung knaben, die sturben auch; und starb das geschläch Pyrrhus gar ab.

In dem starb auch kaiser Demetrius, ließ ein gar jungen sun, hieß Philipps, der lest der Macedonier und Kriechen kaiser herehem in Europa; ich wird von im mêt hernach schreiben. Sein vormund und hofmaister hieß Antigonus, der nam sein mueter zu der ê, und ward also aus seim hofmaister auch sein stiefvater; verwaltet das kaisertum der Kriechen als ein vormünder fünfzehen jar, pis sein stief-sun wuechs und zue sein jaren kam und er mit tod abgieng. Do der kaiser gestorben war, fielen die Teutschen ins kaisertum; aber er lag ob und kauft auch frid von inen. Jagt darnach all, die im widerwertig warn, aus dem land, fürsten künig und herren.

### 183. Von dem asiatischen kaisertum. 1

(St 43 b—46 b. M 281 a—282 b. A 209 b—211 b. a 193 b—199 b.)

Es kund so übel herehem in Europa diser zeit im kaisertum Macedonien nit zuegên, es stuend noch vil übler ehem in Asien und Syrien, dergleichen in Africa. Es sturben in eim jar Antiochus, der ander erzkünig in Asien und Syrien, dergleichen Ptolemæus, der ander kaiser in Aegypten. Antiochus ließ zwên sün, Seleucus und Antiochus. Seleucus ward künig, ließ seiner stiefmueter mit einem jungen sun, so obgenants Ptolemæi tochter was, vergeben. Ptolemæus, der dritt ægyptisch kaiser, rach seiner schwestern und veters tod, überzoch Syrien und auch Cilicien. Des jüdischen herzogs Mathathias Silvah sun, Joseph der jung, tet vil gueter tat, war wol dran am kaiserlichen hof bei Ptolemæo. Seleucus herentgegen pat sein brueder Antiochum, das er im helf, wolt im Asien geben. Antiochus was nit faul, wiewol er nur vierzehen jar alt was, bracht die Teutschen und obgenant fürsten Ankyr, Peißhinaus, Tauber, Mithrad und Arnbarz mit im auf, kam seim brueder zu hilf. Kaiser Ptolemæus schickt etlich schiff mit leuten wider die Teutschen, welche kamen an die c 104 schiff und erlegten die mitsamdt den leuten; gewannen groß guet. Und da kaiser Ptolemæus sach, das er von den Teutschen überwunden und im Antiochus auch wider was, macht er frid auf zehen jar mit Seleuco. Aber Antiochus wolt vom frid nichts halten, überzoch mit

1 war noch ein schir ein kynd *St* 2 im] in *St* 6 & 17 herenhalb *MAa* 11 erwuchß *D* 18 enhalb *MAa*, jenseit *D* 22 ließ sein *Hss* 24 roch *D* 26 sune *StM*, sone *D* 30 Ainkhir *D* Peischmaus *Aa* Teuber *D* 31 kam sein *St* 36 yberzuch *St*

len Teutschen Seleucus und lag mit der Teutschen hilf ob, wolt Asien innemen; da muest er dasselbig von den Teutschen auch kaufen, verschrib in sold und geld von haus auß.

Und zogen obgenant fürsten wider haim, paut ieder ein grosse hauptstat in seim ort und nents nach im: Ankyr in der Deckensekandschaft, Täber in der Trogen gegent und Peißhinaus in der Tölvögen march; haissen die Kriechen und Lateiner Ankyra, Pessinus, Tavia oder Tabia, wiewol etlich schreiben, die stat Ankyr habens gehaissen von den ankern und grossen haken, so si von den schiffen genumen haben, die werden wol kriechisch ‚ankyras‘ genent. Ich find aber bei unsern Teutschen in den alten pergamenischen püechern, das Ankyr ein teutscher fürst gewesen ist; so schreiben die Kriechen selbs, das die andern zwô stet also von den teutschen künigen genent sein worden.

Und dieweil also die zwên brüeder, Seleucus der ander, zuegenampt Gallicinus, und sein brueder Antiochus mit dem zuenamen Hierax (das st ‚der habich‘, vom rauben) miteinander kriegten, nam der künig auß Bithynien mit namen Eumenes (der auch vil brüeder gehabt, die inder einander uneins warn, und aneinander verderbten und erwürgt tetten) ein tail Asien ein, nemlich groß Meixen, clain Meixen, darin Pergamen, die mechtigest und namhaftigest stat, dergleichen Ilioupolis ligt, den zipfel allen, gelegen gegen s. Georgen arm über und her insl Lesbos oder Mytilene; hielt zue Pergamen hof, überrumplet also geraster den kaiser Antiochum und die Teutschen unversehen ingewarnter sach und also müed, do si erst von der schlacht kamen. Und ward das edel fruchtpar Asien gleichwie ein clainat aufgeworfen, wer vil davon bracht, der het vil: es kriegten die zwên brüeder drum, so stank Ptolemæo, dem dritten ægyptischen kaiser (under der gestalt, sam er seiner schwester mord rechen wolt) auch das maul darnach, Eumenes bracht sein tail davon; dergleichen teten die Teutschen auch, namen doch daneben von iederman sold und gelt ein. Und wiewol die zwên brüeder den maisten tail in Asien verlurn, noch kriegten si drum, piß all päd umbkamen: Antiochus ward von den raubern in der flucht ermördt, so fiel sein brueder, kaiser Seleucus der ander, den hals ab sinem pferd ab. Ließ under im einen sun, der hies auch Seleucus,

3 von h. auß *fehlt D* 6 Peismaus *Aa* Hölz-, Holzbögen *StMD* 8 Ankyr *D* 11 pergamenen *M* 17 habicht vom raben *D* 19 und under ein under selbs *Aa*, und einander *D* 19 erwürgten verheerten *D* 20 groß Meisen, clain Brixen *D* 22 allen] Gellen *D* 24 also geraster *fehlt D* unversehens *D* 26 Und war *StMD* 29 sam] als ob *D* 32 in klein Aien *D* 34 ab] von *D* 35 hinder im *alle ausser St*

mit dem zuenamen Ceraunos; der verschiet im dritten jar seins kaisertums. Den erbt sein sun (was aber noch ein kind, unvogtpär) Antiochus der viert, zuegenamdt der groß, der mit den Römern kriegt hat, wie hernach gemelt wird.

Es namen mérgenant brüeder, dieweil si miteinander kriegten, noch mër ein schnap, verlurn auch alle land, so ehem des wasserflueß Tygris ligen. In dem land Parthien warf sich ein hauptman, mit namen Arsaces, auf, fiel von dem kriechischen kaisertum ab, nam alle land, so vom wasserflueß Tygris pis an Indien im aufgang ligen. Medien Hircanien Carmanien Bactrien Sogdien Arien Gedrosien Arachosien Paropamissen ein und richt ein aigen kaisertum auf, das man der Parthier haist; ist überaus mächtig und lang zeit gewesen, hat vil plag dem römischen reich und kaisern antan, hat sich alweg mitsamdt den Teutschen ewig abgesagt todfinde des römischen reichs, aller römischen kaiser geschriben. Ich find, das die kaiser aus Parthia<sup>15</sup> heraus potschaft in Teutschland geschickt und mit den teutschen künigen pündnus und einikait wider die römischen kaiser gemacht haben. Es schreiben auch die alten, die Parthier sein auch aus groß Germanien, teutschen und windischen landen kumen.

Von obgenantem Arsaces werden all parthisch erzkünig Arsaces<sup>20</sup> in der gemain genant.

184. Von der stat Rom und dem römischen reich, und wie sich die Teutschen mit inen geschlagen haben.

(St 46b—51 a. M 282b—285 a. A 211b—214 b. a 200a—201 b.)

Rom war nun gestanden bei fünfhundert jaren und het pisher<sup>25</sup> kain krieg gefüert dan nur wider sein nachpaur, ander Italianer. Da aber die Römer alt Italien under sich bracht hetten, griffen si weiter, hetten des kriegs gewont, kunten nit feiern. Hebten den ersten krieg an mit der stat Carthago von der insel Sicilien wegen, die solt vor zeiten auch zu Italien gehört haben; geschach auf pëden seiten grosser<sup>30</sup> schad, wert der krieg lang, wol in das sibenddreissigest jar. Carthago lag under, muest sich geben; es pelib der frid nur fünf jar und kaum.

Es verpran diser zeit das junkfraucloster zu Rom und ein closterfrau, von ainem leibaigen knecht geschwecht, erwürgt sich mit ir<sup>35</sup> aigen hand.

5 mergemelt *M* 6 auch *fehlt D* ehams des *St*, enhalb *MAa*, disseyt *D* 11 Paropamissen *StM*, Paropanissen *Aa* 15 aus *fehlt St*, von *D* 20 obgenanten *StD* 26 nachtbarn *M* Italiener *D* 27 brachten *MD*, hetten *fehlt St* 32 blieb der krieg *D* 33 und käm *St*

Und war das römisch reich in grosse schuld disen krieg kummen, het nichts m̄er in der kamer. Da fund das regiment ein list, damit die schuld abzalt und die kamer gereicht wurd und aus schulden k̄m. Man legt ein steur an, warn eingeschriben angeses̄ner burger, die ir guet versteuert hetten, hundert und sechzig tausent. Man verkert auch und mindret die alt m̄nuz, bracht die alten pfenning all in die kamer: het einer vor vierundzwainzig lot gewegen, den macht man geringer, schlug'n nur auf vier lot, gewan mit disem mindern die kamer fünf tail. Wem man ein pfenning schuldig war, den zalt man mit einem neuen; und wo man mit der alten m̄nuz nur éin abgericht hiet, warden mit der neuen sex abgericht. Also mit der geschicklikait kam das römisch reich aus geldschulden und ward die kamer wider reich.

Es war kaum ein jar frid gewesen, do warn die aus der landschaft von der stat Genua am mer herumb pis an den Delphinat auf, hiessen Ligures, überzogen Rom; teten in auch hilf die Teutschen und Baiern, deron k̄nig damals warn Breitm̄r, Ervest und Wirdm̄r, s 70 a hielten zu Mailand hof. Wer aber die Ligures gewesen sein, waiff c 104 b man nit. Etlich sagen, es sein Teutsch und Gallen gewesen; aber Cato und die andern wellen, es sein auch Etrurier und vom Ligur, dem sun Phaëtontis, hie; auch Genua die hauptstat hab den nam von Genio, den man sunst Janum nent, dem ersten k̄nig in Italien, den die Juden Noah haissen. Si sein gewesen wer si wellen, so haben si domals mit grossem volk Rom überzogen und haben in die Teutschen und Baiern vil volks geschickt und verlobt irem got Alman, dem walter der krieg und grossem nothelfer in kriegsf̄rlikaiten, si wellen sich nit abziehen noch die gürtl von in nindert legen dan in dem grossen stift und hohen g'schlos zue Rom. Weiter gelobten si aus der römischen knecht peukt ein gülden halspand irem obgenanten got; und wo er in den sig ḡb, wolten si im zu éren die römischen kriegsknecht mitsam̄t irem harnasch alles ob einem haufen verprennen.

Und es regirt auch domals umb Triest und Histerreich am pirg und mer ein k̄nigin mit namen Teutscha, die ließ auch auf das römisch reich zu wasser und zu land rauben. Und da die Römer auf schiffen ir potschaft Publium Junium, Titum Cornucarium zu ir

2 fand alle ausser St einen list M 3 gereichert M, gericht Aa 7 gewogen D 10 nur einen M 11 wurden M, wurden also Aa, ward D 12 ward] war StAa 17 Breitmar und Wirdmar AaD 19 auch Teutsch D 21 die] ir D 23 Si fehlt StD 26 grossen alle ausser M kriegferlikaiten St, nothelfer in krieg gefordert D 27 nindert M, iendert Aa, nider D 33 Teutia oder Teutscha D 35 auf schiffen] außschiffen D Corvicinum Aa, Coruncanum D

schickten, begerten, das si hinfüran davor wölte sein, solchs irem volk weret und den empfangen schaden abtet: da ließ si der potschaft mit einer axt die köpf abhauen, nam inen die schiff und verprent die schiffleut. Die Römer (als domals der brauch was) setzten obgenanten, in der potschaft wider alle recht und pillikait ermördt, pildnus zu einer ewigen gedächtnus.

Dieweil si nun hetten die groß stat Tarento hinden in Wälschland erobert, künig Pyrrhus aus Italien vertriben, die reichen weiten insel Sicilia Sardinia Corsica Lipara zue gehorsam bracht, die mächtig groß stat in Africa, Carthago, so auch nach dem reich der welt kriegt, bezwungen, ganz alt Italien dem römischen reich undertänig gemacht: darumb verdroß si ser, das in solche schmach, schaden und unêr zuefüegt ward von dem tollen volk, den Teutschen. Und zogen am ersten über die stat Genua und zwungen dieselbigen gegent alle pis an das pirg, so den Delphinat und Italien schaidt, pis an die stat Nicean, die wir Nissa haissen, besetzten etlich stet mit irem alten kriegsvolk. Darnach teten si den ersten zug über das wasser Pfad und Parthen- und wälisch pirg gegen uns herwärts mit dreien heren und hauptmannen und zogen für Mailand; geschahen etlich schlacht miteinander, kam auf pèden seiten vil volks umb, warden obgenant drei teutsche fürsten im feld erschlagen.

s 70 b Marcus Claudius Marcellus, der burgermaister (so hernach der erst Römer ist, der Hannibal geschlagen, Sicilien gezwungen zue Rom) und öbrest feldhauptman, erschlug mit seiner aigen hand obgenanten künig Wirdmâr und zug im aus harnasch und wer, hengt solche darnach zu einer ewigen gedächtnus im hohen stift zue Rom auf, das domals für ain groß êrlich pesunder êrenwert tat gerechnet und nach Romulo, dem ersten römischen künig, in so vil jaren nur zwir geschehen war, das der öbrest römisch feldhauptman der feint öbresten velt- hauptman in offem krieg und vermessem feltschlahen mit seiner aigen hand ernider gelegt und auszogen hete. S. Hieronymus hat in seinen

2 wirât *St* daß sie hinfurtan davor wolt seyn, irem volck wehren und den empfangen schaden abthun *D* 3 namen *StMD* inen *fehlt D* verprenten *alle* 7 Und dieweils nun *D*, nur *Aa* 12 und nur *Aa* 13 ward] war *StM* 13 der Teutschen *D* 16 die wir Nissa haissen *fehlt D* 17 dz wasserfluß *D* 18 herrn *D* 19 schlachten *Aa* 20 warn *StM* 21 und zogen — erschlagen] und geschahen für Mayland etliche schlachten, darinn viel volcks sampt obgenannten dreyn teutschen herren und fürsten im feld blieben *D* 23 Hanibal *StA* 23 Sic. bezwang *Aa*, geschlagen hat, Sicilien gewan *D* 25 zog *alle* *ausser St* 27 besondere werde that *D* 28 nur zweymal *D* 29 der feint öb. velth. *am Rande St* 30 offen *St*, offnen kriegem *Aa* vermessen feldschlachten *Aa*, vermessner feldtschlacht *D*



Chroniken aufgezeichnet, wie der Teutschen vierzig tausend in diesem krieg umbkamen sein.

Nach diesen Schlachten machten die Römer Fried mit den Baiern, mussten in die Baiern ihr Pest Leut zue Geiseln geben. Machten in ihr Landschaft am Wasserfließ Pfad zwô Reich und freistett, Pienz und Cremona, besetzend mit römischem altem Kriegsvolk und Bürgern, so sich selbs darzue erboten und ihr Nam geschrieben gaben; ward daren von Rom jährlich ein Schultheiß, Richter oder Amtman mit etlichen Knechten geschickt, die die Baiern in Trauen und Glauben bei Fried und Pündnus pehielten.

Darnach überzogen die Römer mit dreien Heren obgenante Könige Teutscha. Si mussten in die Landherren, so am obgenanten Frevel und <sup>C 105 a</sup> muetwillen schuldig warn, überantworten; den ließ man auch zu Rom mit einer Axt die Grind abhauen. Und ward also dieser Krieg im dritten Jar gericht.

Und wiewol die Historien, so noch vorhanden sein, nit lauter anzeigen, wer obgenant Herr vom Geschlecht gewesen sein, so ist doch guet aus dem, so die Kriechen und bei den Römern Titus Livius, Trogus Pompeius und Justinus, auch die Poeten Ausonius und Propertius schreiben, abzunehmen, das obgenant drei Fürsten mërgedachten König Thessels Süne und Frau Teutschen, sein Gemahel, gewesen sein. Si haben gleich ain Zeit gelebt und hat König Thessel umb die Sau und Drâb umb Histerreich, Triest und in dem Land, do ietzo überal Winden sitzen, gehaust, hat auch weiter etlich Volk (mit Namen Bulgarn, wie die Teutschen bairischen Chronica sagen), so bei im und seim veter König Balger in Kriechenland (wie oben beschrieben) gelegen ist, aus alten nidern Baiern, so man ietzo Steiermark Kernten Krain Histerreich und Windisch March und Land nent, geschickt; die sein in das Land, ietzo Frankreich genant, zogen, [haben] die Stat Tolos pant, sich alda nidertan. Der Poet Ausonius, aus derselben gegent pürtig, nents die Teutschen Seck und Schecken, sagt, si haben ihr Herkumen und Ursprung aus Teutschlanden. Propertius der Poet schreibt, das König Wirdmâr mit seim Volk über Rein gefaren, darnach in Wälschland kumen sei. Aus allem dem schreiben obgenanter gelerten ist liederlich zue merken, das nach dem alten Brauch der Teutschen König Thessel sein Anzal Volks ausgeschickt hab (voraus auch von den von

1 aufgezeichnet *St*, außgerechnet *D* 5 zwô] zu *D* reichstett und freystett *Aa* 6 römischen alten *St*, römischem alten *D* 7 Namen beschrieben *D* 14 den hat man — abgehauen *D* Und war *StM* 18 bei den Römern] bei uns *Hss* u. *D* 20 mehr gedachts *D* 26 seinem veter *M*, sein vetter *Aa*, seinem vatter *D* 27 Kren *StD* 31 Schicken und Schecken *D* 34 allen *StMD*

Carthago, wie Livius anzeigt, bestellt und besölt), das hat die land, ietzo Frankreich, pis an Hispanien, darnach auch Italien überzogen, wie der alten Teutschen brauch ist gewesen und si dick und oft mermalen vor und nach Christi geburt getan haben; ist überal zu seiner zeit beschriben. 5

Es lobt auch ietzgemelter s. Hieronymus vast obgenante künigin Teutscha. sagt, si hab solchs mit irer zucht und keuschait zuwegen bracht, das ir so redlich und mänlich riter so lang gehorsam sein gewesen; hab auch demnach oft und dick den Römern grossen schaden zuegefügt. 10

### 185. Von den Juden und der stat Jerusalem.

(St 51 b—53 a. M 285 a—286 a. A 215 a—216 b. a 201 b—202 b.)

Bei künig Thessels zeiten ist zue Jerusalem herzog gewesen vierzehen jar Amos Syrach, obgenanten fürsten Maslot Naum sun. Im sexten jar seins fürstentums starb Antiochus, der erst in Syrien und 15  
s 71 a ganzen Asien kaiser, mit seim zuenam Soter. In erbt sein sun Antiochus der ander, zuegenant Theos. Under dem starb obgenanter herzog Amos Syrach und kam nach im an das jüdisch herzogtum sein sun Mathathias Silva, regirt zehen jar zu Jerusalem. Den erbt weiter sein sun Joseph der jung, zuegenamt Arses; ist sechzig jar der 20  
jüdischait herzog gewesen. Und starben in einem jar der herzog Mathathias und Manasses der pabst; und ward nach im pischof achtundzwainzig jar Symon der gerecht, ein sun Onias und enikel Symeon des alten.

Diser zeit auch verschiden von diser welt in einem jar Antiochus 25  
der ander syrisch kaiser, dergleichen Ptolemæus der ander ægyptisch kaiser. Kamen nach inen an das reich ir sün Seleucus Gallinicus und Ptolemæus Euergetes, die kriegten miteinander wie oben beschriben. Joseph der jung war bei kaiser Ptolemæo, der pischof Manasses und sein veter Symon der gerecht fielen von dem ægyptischen kaisertum 30  
ab, wolten kain gült, rent noch fent den kaisern mër geben, schluegen sich an die kaiser von Syrien, darin jüdisch land ligt, und halfen obgenantem kaiser Seleuco Gallinico. Es gieng auch gleich ab mit tod domals der jüdisch herzog Mathathias Silva, war auch auf der syrischen seiten gewesen. Die jüdischen pfaffen warn den ægyptischen 35  
von alter her feind, vermainten, es wär in von got verpoten, under

1 und besölt *fehlt D* hat *fehlt D* 3 si] die *D* 7 keuschait *St* 8 daß ire ritter so redliche und männliche ritter *D* 11 der *fehlt St* 14 sunß *St* 21 starb *D* 30 von den *St* 31 guld *St*, gelt, gült noch rennt *D*, fend *St* 35 jüdischen seiten *Hss*, jüdischeyt seyten *D*

denselbigen zu sein und in ir land zu raisen, dan si hetten ir väter übel vor zeiten gehalten, wie dan die bibl anzaigt; wärn lieber under den kaisern von Syrien und Antiochia, so in gelegner in irem sin war, gewesen. Doch es gieng zulest nach irem sin hinaus, si kamen under  
 5 dasselbig kaisertum, pliben aber nit lang darunder, fielen von stundan zu den Römern: da verdurben si erst gar, wiewol si's am ersten nit dafür halten wolten, und haben also die ganz jüdischait mit irem hin- und herfallen vom haus David und den ägyptischen und antiochischen kaisern in alles ungelück bracht. Si wärn gern ganz frei gewesen,  
 10 selbs herrn gewesen wie ietzo unser päbst, das wolt nit sein: wo si hin fielen und flohen, het man auch gern geld, und kamen also mit irem stolz und geitz umb päd öbrikait, umb die geistlich und weltlich. Die Römer setzten in gest und frembd künig und hauptleut ires gefallens über den hals, von den muesten si auch jerlichen das pabstum  
 15 kauten, wie ich's hübsch zue gelegner zeit beschreiben wird.

Und do obgenant zwên kaiser sich richten miteinander, wolt Ptolemæus Jerusalem und die pischof überzogen haben. Do pat für si obgenanter junger fürst Joseph, erwarb in wider des kaisers gnad und huld und war geweltiger herzog über die ganz jüdischait und an-  
 20 stossende land. Er het sich redlich im krieg gehalten, darumb verléch im der ägyptisch kaiser Ptolemæus nit allain das jüdisch reich sunder auch Arabien und ander anstossend land, so das ägyptisch kaisertum herehem in Asien und Syrien het.

Und es hat diser zeit gelebt der gelert jud Jehoschuah, ein sun  
 25 Syrach und enikel Jehoschuah, den wir Jesus nennen, von Jerusalem. Hat beschriben in kriechischem und Aegyptenland das puech in unser alten bibl, so man ‚ecclesiasticus‘, das ist ‚das predigisch puech‘ nent und falsch künig Salomon zueschreibt; die jüdisch bibl hat's nit.

### 186. Von den künstlern diser zeit.

C 105 b

30

(St 53 b f. M 286 a f. A 216 b f. a 202 a f.)

Diser zeit hat gelebt der erst römisch historienschreiber, von dem man zu sagen waiff, Fabius Pictor; ist auch in obgenantem krieg wider die Teutschen gewesen. Seine püecher haben wir verloren auß unfleis der ungelerten geitigen münch und pfaffen und hohen schuelen. Dergleichen  
 35 ist an kaisers Antiochi des andern hof gewesen der groß arzt Erasistratus, des Aristoteles tochterson. Und haben auch domals in ein

2 verzeiten *St* 4 Doch gieng es *D* 8 und dem *M* 9 in alß unglück *St* 13 gest, frembde künig *D* 13 gefallen *St* 18 fyr sich *St*, vor sie *D* 19 ein gewaltiger *D* 23 herenhalb *MAa* 25 Jehoschua *aD*, Josephus *Aa* 26 kriechischen *St*, Griechen *AaD* 27 predigbuch *AaD* 29 dise *St* 34 geitzigen *AaD* 36 Und haben auch in ein *D*, damals ein *Aa*

neuen weg der philosophie und in hohen schuelen aufbracht ein pesunder  
monir Zeno und Cleantes, haist man die ‚stökler‘ von der schuel und  
s 71 b dem sal, darin si gelesen haben. Sein hert leut vor andern gewesen,  
haben ein streng leben gefüert, kain aigen guet nit haben wellen,  
gleich wie bei uns die willigen armuet und parfüesser; haben bei den 5  
alten in den hohen schuelen und under den gelerten überal, haiden  
und christen, den grösten anhang gehabt, haben vil von den tugenden  
gesagt geschriben gelernt, dieselbigen allain guet genent, das ander  
(als gesundhait des leibs, mächtikait, reichtum) nit guet wellen  
lassen sein. 10

Aber dieweil ich nun imer her so vil von den philosophis, poëten  
und künstlern gemelt hab, dunkt mich nit unnot sein sunder nützlich  
und kurzweilig, wie dan der historienschreiber auch brauch ist, auf  
das kürzt zu berichten und underricht geben aus rechtem wärem  
grund, was doch im grund poëten und philosophi für ain volk gewesen 15  
sei, was si für ein leben gefüert, was si gehalten, glaubt, gelernt  
haben; voraus dieweil unser hohe schuel, die solcher nachkommen  
wellen sein und sich dasselbig schelten lassen, des dings kain rechten  
grund nit haben.

### 187. Von den philosophis und poëten, und am ersten 20 von den poëten.

(St 54 b—56 a. M 286 b—287 b. A 217 a—218 b. a 203 a—204 a.)

‚Poët‘ ist ein kriechisch wort, ist in unser sprach ‚schöpfer‘ oder  
‚macher‘, haist einen, der etwas beschafft und aus nichtig etwas macht,  
wie gots des almechtigen art ist in peschaffung der welt und der 25  
poëten mit dichtung der reimen und ander haimlichen verporgen ver-  
gessen verlegen sachen, die si herfür an den tag und liecht pringen  
und also gleichsam auß nichtig etwas machen und auf ein neus be-  
schaffen. Darumb im kriechischen glauben, wo wir sprechen ‚ich glaub  
in got vater den almechtigen schöpher himels und ertrichs‘, sagen die 30  
Kriechen (man singt's in der kirchen) ‚ich glaub in got vater, den al-  
mechtigen poëten himels und ertrichs‘. Und sein die poëten gleich  
eben die leut, die wir sunst auch mit eim kriechischen wört ‚propheten‘,

1 in der hohenschul D 2 besondern namen D von der hohenschulen D  
8 & 16 gelehret D 9 leib St 13 auch fehlt D 14 kürtz St, kürzest AaD  
14 rechten waren St, rechtem waren D, warem rechten Aa 15 im grund fehlt D  
15 poeten und] die Aa 16 si (nach was) fehlt St 19 nit fehlt M 24 nichtig  
A, nichten a, nichte D 25 erschaffung D 26 mit tichten D, mit dichten  
und reimen Aa 28 nichten Aa, nichts D 32 erdtreich St (sagen — ertr. am  
Rande) 33 gleich eweben St

lateinisch ‚prediger‘ nennen, wie si auch s. Pauls nent: ist kain under-  
 schait, dan das wir die Juden gemainlich und gläublich, offenbarlich  
 von got ervodert und erleucht, propheten haissen; die andern (wiewol  
 auch von got groß begnadet, doch haimlich, wird doch mër der natur  
 5 einfluess zuegeigent) nent man poëten. Und pëderlai sein ein besunder  
 gnad von got, wie all alt gelerten davon schreiben. Werden auch  
 ‚theologi‘ genant und sein die alten rechten theologi, das ist die ge-  
 lerten, so von got und götlichen dingen sagen und predigen; darumb  
 nent mans auch geistlich und priester. Haben kains gelts, kains guets,  
 10 kainer zeitlichen êr und hochfart nit geacht, haben vil von got, seinen  
 dienern den helden und göttern und (wie wirs nennen) heiligen und  
 geisten gesagt gesungen geschriben, wie ein got die welt beschaffen  
 hab, der sei aller ding mächtig, sei allain gewältiger regirender herr,  
 vater und fürst, sei gewaltiglich, gegenwürtig an allen enden, im himel  
 15 in der hell auf ertrich auf land auf wasser, erfül alle ding mit seinem  
 gewalt gegenwürtikait gnad und milde, stê alles in seiner hand, in im  
 leben wir, in im faren wir, in im leben rüern regen bewegen sich alle  
 ding, sein alle von im hie; [er] sei auf allen plätzen gassen wegen  
 strassen schrannen, an allen örten, bei allem tuen und lassen in der  
 20 ganzen welt, schweb web alzeit ob allen dingen und (wie’s die  
 hebreisch bibl nent) sitz drob, prüt’s aus; man sech man gê man kum  
 wohin man wöl, da sei got, da won got; hab im auch vil diener auß-  
 erkorn, mit denen er die ganz welt, viech und leut verwalte, alles  
 zue guet dem menschen; wie er das übel straf, die gerechtikait belon.  
 25 Schreiben auch vil vom himel hell fegfeuer und paradeis (das ist dem  
 tiergarten oder lustigem velt), das si ‚campus elysius‘ nennen; halten  
 auch, das die sêl untödlich sei, geben allen gewalt got, der hab die  
 menschen ein fart von ir sünd wegen all mitsamtb dem viech ertrenkt,  
 werd’s noch einmal alles mit feuer verprennen. Sagen auch vil von  
 30 erscheinen der götter oder geist, wie si under den menschen stätigs s 72 a  
 wonen, guets und pös, darnach ein ieder umb si verdient, erzaigen;  
 beschreiben darneben der fürsten und herren, der götter und helden  
 leben und groß tat, guet und pös, werfens all under den ewigen ge-  
 walt gepiet und wort, von ewigkait her von got geredt geordnet und

2 gläublich (aus gläublich corrig.) St, gläublich D 4 gnad D 5 nent  
 man fehlt Aa 12 geistern D 14 sei gewaltig AaD gegenwürtig St, -wertig AaD  
 15 hël St, und in der h. M 21 sitzt Hss breits auß D 22 man wol St  
 23 da wan St, da won got fehlt D 23 viech und leut] führe und leyte D  
 24 den menschen D 25 hël fegfoier St dem] den StD 26 lustigen StAa,  
 lustigem velt] lustgarten D 28 ein fart fehlt D 29 einmal] ein fahrt D  
 29 alles fehlt D 30 erscheinung D oder deß geists D stätig D 31 böses D

geschickt, das si ‚fatum‘ nennen. Straffen daneben das übel der welt, beschreiben die unzucht, zaigen an hübschlich die bräuch und sitten der menschen, auch aller ander ding natur und eigenschaft, doch auf das kürzt und gar maisterlich, wie sant Hieronymus auch sölchs bezeugt.

Und das sein allain in der alten welt von anfang her ein lange zeit bei Juden und haiden, glaubigen und ungläubigen, die gelerten und g'mainlich an der künig fürsten herrn kaisern höfen gewesen, darumb in's die kaiser allain vorbehalten haben, si allain zu machen und (wie man's nent) zue krönen.

C 106 a

### 188. Von den philosophis.

(St 56 b f. M 287 b f. A 218 b f. a 204 a f.)

Philosophi sein erst lang hernach in die welt kummen und am maisten all Kriechen und im Kriechenland gewesen, sein mancherlai und gar uneins durcheinander, haben ir ding aus den alten poëten zogen, einer das der ander dasjenig, ein ieder auf sein kopf, als dan under andern auch Aristoteles anzaigt, der überall hin- und herwider in seinen püechern die sprüch der poëten füert und sein mainung damit beweist; er nent auch die poëten überall ‚theologos‘. Und die philosophi sein in langen röcken und mänteln und guglen herein gangen, lang pärt und ein stab in der hand tragen, haben schuel gehalten und sich auch kains gelts noch guets noch zeitlicher ér geacht, wie bei uns etwan der alten hohen schuel und der alten münch brauch gewesen ist.

Und ich wil weiter ietzo anzaigen, von wan das wort herkumt. Fabius Quintilianus, der berüemptest nach Cicero im latein redner, so bei kaiser Domitiano am hof gewesen, ist vast zornig über das völklein, das im selbs so ein köstlichen stolzen nam geschöpht, all künst von im genant, wiewol doch aus den poëten und hofrednern gezogen und getrept hat: wie bei uns auch ein rot sich geistlich nent, gleichsam die andern all des teufls wärn, mit denen der heilig geist gar nichts mit zu schaffen hiet.

### 189. Von dem wort sophos und sophia, philosophus, philosophia.

(St 57 a—58 a. M 288 a f. A 219 a f. a 204 b.)

‚Sophos‘ und ‚sophia‘ sein kriechische wörter, haissen die Römer 1 und geordnet geschickt *StMA*, geschicht *D* 3 anderer *M*, fehlt *Aa* 4 kürzest *AaD* 7 glaubig *St*, glaubig und ungläubig *Aa* 8 und kaiser *AaD* 8 hoff *St*, höff *Aa*, höf, sinns gewesen *D* 10 krenen *St* 14 und in *D*, am maisten all in Griechenland *Aa* 16 einer diß der ander ein anderß *D* 21 langen bart *D* 21 getragen *MD* 26 Quintilius *S* redner im latein *D*

in ir sprach ‚sapiens‘ und ‚sapientia‘, unser Teutsch gemainlich ‚weis‘, ‚weishait, verstand‘. Und das wort ‚weis‘ und ‚weishait‘ kumpt vom ‚wissen‘ her, das einer wol die wårhait, den grund aller ding wais und kan. Darumb wolt sich Pythagoras (wie die vor im) nit ‚sophos‘ lassen nennen, dan got allain irt nit, west künd verstüend allain alle ding; wolt ‚philosophus‘ genent sein, das ist einer, nit der wais die wårhait und alle ding, sunder drauf umbgêt suecht fragt, zeucht demselbigen fleissig nach, wölt gern alle ding wissen und können und im rechten grund der wårn wårhait haben, entschlecht sich sunst aller ding und hendl. Und ist also ‚sophia‘ und ‚philosophia‘ ein kunst, die alle ding begreift, alle ding wol lernt, den grund und wårhait in allen sachen anzaigt. Und ist am ersten in zwai tail getailt, nachdem alles, so da ist, zwaiertlai [ist]: einsweder es sein nur wort oder red, die alle ding bedeuten, oder dasjenig, so durch die wort bedeut wirt. Darumb haist der erst tail bei den alten gelerten in kriechischer zung mit eim zuesatz ‚philosophia loica‘, das ist die kunst vom reden und wörtern und vom werchzeug und wais und mas, wie man alle ding begreifen sol; dan durch das reden hören lesen schreiben, so alles nur mit lautern worten zuegêt, mueß man alle ding lernen. Den andern tail haist man schlecht ân allen zuesatz ‚philosophia‘.

### 190. Von der logiken und ersten tail der philosophei. s 72 b

(St 58a–59 b. M 288 b–289 b. A 219 b–220 b. a 205 a f.)

Die künst vom reden und den worten sein drei. Die erst haist kriechisch ‚grammatica‘, römisch ‚litteraria‘, auf unser sprach ‚die puechstaberin‘, darumb das si am ABC und puechstaben anhebt, lernt schlechthin reden dem g'main brauch nach, gibt für, wie man alle wort recht schreiben enden außsprechen und zam setzen sol.

Die ander kunst, so mit worten nur umbgêt, ist ‚rhetorica‘ kriechisch, lateinisch ‚oratoria‘, teutsch ‚rednerin‘: lernt, wie man von einer ieden sach schön hübsch zierlich wol reden kün, mag und sol, damit man einen oder ein ganze g'main mit hübschen gelerten worten überred und pring, das man volg, ein iede sach bewegen sol, herfür

4 verstendig verste (*in St durchstrichen*) waiß u. kan *Aa*, versteh, waiß u. kan *D* 5 westet *M*, wist *AaD* 6 der da wais *M*, nit ainer, der wais *Aa*, einer der die w. u. a. d. nicht waiß *D* 9 wårn fehlt *AaD* (*in St am Bande*), die warhait *Aa* 11 wol lehret *D* 13 nachdem als *StD*, alles, so] also *Aa* 13 einzweder *M*, aintweders *Aa*, entweder *D* 16 logica *D* 17 wertärn *St*, worten *AaD* 17 werchzeug *St*, werckzeug *AaD* 19 lautter *Aa* 20 ander *St* 21 erstem *M* 25 si fehlt *St* 26 lehrt schlecht hinreden *D* 29 lehrt *D* und so immer 30 sol kan und mag *Aa*, kan mag und sol *D* 31 einem *D* 32 volg] flux *D* 32 wie man ein jede sach *Aa* [bewegen] wol reden *D*

nutzen und putzen, herfür streichen dermassen. das es annemlich ver-  
stendlich ansehlich glaublich sei und sich die leut des also über-  
reden lassen.

„Dialectica“ ist die dritt und lest kunst, so auch wort und red  
antrift; unser hohen schuel haissens „logica“. Sein alle pède wörter  
kriechisch, lateinisch haist si „rationatrix“ oder „disputatrix“, teutsch ein  
„aufrechnerin, außschnaiterin“. Gêt kurz dem wârn grund nach, lernt  
denselbigen suechen; lernt, wen einer ein ding nit kan oder wais, wie  
er's suechen außrechen und finden sol und ein rechnung drauf machen  
auf pèderlai partei und weg, damit er auf den wârn rechten grund  
kum und die wârhait erforsch und ausrechen; lernt mit kurzen worten  
wârhäftig vom grund der sach reden, ist ein werchzeug mas und weis,  
wie man alle ding recht lernen sol. Sein ir gar wenig, die si recht  
kûnnen. Und die am maisten auf den hohen schuelen, die sich am  
maisten davon rüemen, die haben mit irem unnutzem gespaib, von  
pettermünchen erdacht, dise edle kunst also unverstendig und unwirdig  
gemacht, das man kainer weniger acht und kaine doch mër notturftig,  
natürlicher und mër von natur angeborn dem menschen ist. Aristoteles  
hat bei den Kriechen den preis in diser kunst, bei den Lateiner  
Boëthius, der römisch burgermaister bei künig Dietrichs von Bern  
zeiten.

Das sein die künst, so mit worten und reden umbgên und in der  
g'main der werchzeug der rechten philosophiei genent wirt. Nun wil  
ich auf das kürzest sagen von der philosophiei, die die art natur aigen-  
schaft wesen und gelegenhait aller sach aller ding, so in der welt  
sein, anzaigt, wie sie von natur sein und sein stülen.

c 106 b 191. Die philosophiei ist am ersten in drei hauptstük  
tailt.

(St 59 b—79 a. M 289 b—299 b. A 220 b—235 b. a 205 b—214 b.)

Dan alles, das der mensch wissen lernen kan, ist dreierlai: eint-  
weders es ligt allain in dänken und verstand, oder es muess auch dar-  
zue getan und gelassen oder auch gearbeit mit dem leib und hand  
sein. Das erst ist genueg, das man's nur wiß, verstê und kün, gêt  
1 es nur in M annemlich] nemlich Aa, menniglich D 2 ansehlich St,  
anstellich D 2 und gläubig seyn D 7 außschnaiterin in A durchstr., fehlt a,  
außschreiterin D 10 wege und parthey D die waren rechten gründt D  
11 erfarsch und ausrech St lehrn mit D 12 & 23 werchzeug St, werck-  
zeug AaD 13 gar] gantz D 15 unnützen gespey D 16 also fehlt D  
18 den menschen D 23 rechten fehlt M (in St am Rande) 30 und lehrnen D  
31 in gedancken MAa, in dencken D 32 und henden AaD 33 nur fehlt Aa  
(in St über der Zeile) 33 weiß D verstên St



nur mit sinnen und gedanken zue, streckt sich nit weiter; es gêt weder auf tuen oder lassen, wie sich der mensch halten sol, noch auf arbeit. Haissen die Kriechen drumb ‚theorica‘, das nur besinnens und betrachtens im hirn und kopf habe, gilt nit tuen. Und ist weiter dreierlai.

Theorica hat drei tail.

Den ersten tail der philosophiei haissen die Kriechen ‚theoriken‘, die Lateiner ‚spectativa‘, auf unser sprach ‚zueseherin‘, das nur zue-  
sehen gilt, nichts tuen oder arbeiten. Tailens die gelerten wider in  
die mathematiken, die natürlichen kunst und theologia.

‚Mathematika‘, ist auf unser sprach die ‚künstlerin‘, gêt mit ge-  
wicht mas winkelhaken zue, kan nit fälen, gêt alles auß dem cirkel, <sup>s 73 a</sup>  
hat kain irtum, kain zwitracht, kain won nit wie die andern tail der  
philosophiei; ist iederman eins, einer mainung, dan man greift’s und  
siecht’s, wen einer irt oder nit: fält er des grunds so mueß er stil  
stên, darvon lassen, kan nit weiter, gêt imer eins aus dem andern.  
Darumb haissens die alten ‚künstlerin‘. das recht künst on irtum, on  
hadrei sein. Die andern tail haben vil irtum in in: einer sagt davon  
‚weis‘, der ander ‚swarz‘. Und mathematica begreift in ir geometrei,  
arithmetiken, musiken, astronomei, cosmographeii oder geographiei,  
optica perspectiva von der natur des sehens der spiegel, wie alle ding  
in das gesiecht, spiegel und augen fallen und man von natur, wies  
recht sein sullen, entwerfen sol. Auch sein obgenant wörter alle  
kriechisch, wan es haben die Kriechen alle dise künst erfunden und  
beschriben, haben im latein gar kain rechtsinnigs puech davon dan  
was obgenanter Boëthius, der römisch burgermaister, beschriben (das  
er dennoch nur auß dem kriechischen genumen, ist nur ein auszug,  
haben bei den Lateinern noch kain nam) hat.

‚Geometrei‘ ist auf unser sprach die ‚ertmesserin‘, hebt am minsten  
tupflein an, so kain leng kain prait hat, von dem sich vast zanken  
die hohen schuel und pettermünch, werden nimermêr eins drumb.  
Sagt weiter die geometrei von natur und eigenschaft des riß und  
strichs, so nur lang ist, kain höch noch prait hat, von winkeln und  
hacken, was ins winkelmas gêt, was draus gêt, clainer oder grösser

1 gedanken *alle ausser St* 2 und lassen *D* 3 arbeiten *D* das nur]  
darumb *M* 4 betrachten *St* haben, gilt nicht trauwens *D* 9 than *S*  
9 oder] und *D* 15 yert *St* 17 hayssen sies *M* recht kyst *St*, kunst *AaD*  
18 sein] sey *AaD* ander *St* 22 gesiech *St* wie sy *M*, wie es *D* 24 es  
habens *StM* 26 beschr. hat (*in St* hat *ausgestrichen* und *am Schlusse des Satzes*  
*nachgetragen*) *M* 28 hat *fehlt AaD* 29 erdtausmessen *Aa* helt am *D* 30 an  
*fehlt StMD* 33 der rissz und strich *D* 34 clain *Hss* groß *Aa*

ist, weiter oder enger ist, was flach ist, hat leng und prait aber kain größ noch höch noch dick nit, ist scheidlich, driecket vierecket sexecket zuecket, spitz kraiss ring scheiben. Zuelest lernt die geometrei, wie recht sein sollen alle größ, so dik höch prait leng hat: kuglscheiben, sinbel rund ratscheidlich würflet seulen, vierdung-, türnseulen, scheidlich driecket sexecket und dergleichen; wie man alle ding außmessen abmessen absehen und aufeinander reimen sol, mueß alles aus dem winklhacken pleiwag rechtscheit schnuer gën.

‚Arithmetika‘, ist bei uns die ‚zälerin‘ darumb, das si von der zal und anzal, rechnung sagt, wie eius imer aus dem andern gêt und wachs und gegeneinander, aufeinander gereimbt sei.

‚Musika‘ ist von dem rechten grund und eigenschaft ‚der gesang‘ und ‚zamlautung‘, von wan alle stim herkommen, was nach den reimen und versen was geb, wie's zuegê. Ist kain kunst, da man weniger von wais (doch gar nichts in den hohen schuelen), ist alle verlorn worden. Das gesang und singen ist wol verhanden, wie's der brauch schlecht einget; aber der grund, aus wie und von wan das stimwerk kum und auch wie man ander stim weck, so nit im brauch, gar hert oder gar lind sein, singen sol, wais man kain wort darumb.

‚Astronomie‘ und ‚astrologie‘, ist teutsch ein ‚saz‘ und ‚maß‘, außrechnung des gestierns, gêt mit dem gestiern, lauf des himels umb, lernt von fusternus des mâns und der sunn, von der leng tag und nacht, vom aufgang und nidergang der stern, sagt vom einfluß derselbigen, vom weter und feuchten, von künftigen leufen und zuestand, glük und unglük der menschen.

‚Geographeie‘ und ‚cosmographeie‘ ist ‚beschreibung des erdrichs und der ganzen welt‘, aller länders und gegent mitsambt den namhaftigsten steten wassern pergen nach rechter kunst.

‚Optica‘, haissen die künstler mit eim lateinischen wort ‚perspectiva‘, ist bei uns die ‚kunst des gesichts‘, lernt, wie alle ding in

1 ist (nach enger) fehlt *Aa* von winkeln — und prait fehlt *D* aber] auch *D* 2 scheidlich *M*, scheidlich *Aa*, scheidlich *D* 3 zuecket *St*, zuecket *M*, zuecket *D* 3 & 5 scheiben *M* 5 sinbel *D* radscheidlich *D*, und (für rund) gerad scheidlich *Aa* seilen *St* 5 vierdung tyrnseilen *St*, vierdung thurn *D*, vierung *M* 8 und schnur *D*, und nach der schnuer *Aa* 9 Arithmetiken *St* 9 zälerin *St*, zälerin *MD* si nur in *M* 10 imer fehlt *D* 12 gesang *D* 13 von wan] wan *StM* (vgl. *Z. 17*), davon *D* 14 was es nach den reimen und versen geb *M*, was nach den reimen und versen gemacht wirt *D*, was die stim mache was geb *Aa* 14 wie's zuegê fehlt *D* 17 eingibt *MD* 18 so gar hart *D* 19 kain wart gar umb *St* 21 lauff *St*, und himmels lauff *D* 22 mons *AaD* 24 feuchten *St*, fruchten *D* 24 leuffen *St*, leufften *D* 25 glücks u. unglücks *AaD* 27 namhaftigen *AaD* 30 gesicht *St*

das gesicht fallen, in spiegel und dergleichen sich abstossen und abstellen; ist der grund des rechten malens.

Und dise künst, wiewol si die gewissesten und nützlichesten sein, list man gar nit in den hohen schuelen, man acht ir nit, dan es kan sich niemand darin geumen und rüemen, er küns dan gar wol. Es lernt iederman nur von nutz und zeitlichs ruems wegen, das einer gesehen wil sein und macht den leuten ein spiegelfechten vor. Es sei an im selbs oder nit, das mügen dise sex künst nit leiden: wo einer nit gar ein rechten grund hat, so kan er sich nit erzaigen drin, er pestêt und kan nit weiter, man siecht von stundan das es fällt, es tregt auch nit prot ins haus. Darumb das man g'mainlich überal auf allen hohen schuelen ietzo in clöstern lernt, ist nur hadrei, spiegelfechten; es ist nur vil geumens und rüemens, gilt nur triegen und die leut überreden und das gelt von in bringen. Ptolemæus ist der be-  
riemptest und pest in disen künsten allen.

Die ‚natürlich kunst‘ und ‚philosophie‘ sagt von allem dem in der g'main, so man sehen und greifen mag, auß, wie's zamgesetzt sei, was [es] für ein gestalt, wesen und eigenschaft hab, wie ein ietlichs sein aigne wirkung stat zeit hab; hebt an vom himel dem grösten in der welt, kumpt an das gewiter regen schnê wind wasser, von wan's alles kum; sagt von der sêl und iren eigenschaften und fünf sinuen und von dem clainesten wümel pis auf den menschen und gröst tier den elephanten, vom minnesten kreutlen piß auf den höchsten paum, von den kreften aller ding in der ganzen welt. Aristoteles ist der pest darin (begreift auch die erznei, darin die fürgenemesten sein der Hippocrates und Galenus), bei den Römern der Plinius, der hat von disen dingen allen geschriben dermassen, das in der lateinischen zung kain nützer und pesser und künstlicher puech ist. Er hat's alles auß Lateinern und Kriechen zamtragen, selbs auch vil erfarn und auslassen gën im nam und zu êren den Vespasianis den römischen kaisern, deron kamerer, rat und öbresten hauptman über die streitschiff er gewesen und bei denen er am krieg gelegen ist; wiewol in unser

1 in spiegel in dergleichen *M*, im spiegel *D* 3 wiewol sie am gewissesten sein *D* 5 geubmen oder rhömen *M*, geidnen *Aa*, geuben und reimen *D* 6 zeitlichen roms *M* 7 Es sey gleich *Aa* 8 selbs] war *D* 10 das fällt *St*, daß er *D* 12 und ietzo in *Aa* 13 geimens und rheimens *St*, geubmens und rhömens *M*, geidens und rumens *Aa*, geymens und reimens *D* 16 allen dem *St*, alle dem *D* 17 auß] auch *AaD* 20 wind] und *AaD* 22 wümel] wirbel *StMD*, wümelin *Aa* 23 kreutlein alle ausser *St* 24 kreften] künsten *D* 25 darin] din *St*, fehlt *D* 25 auch darinn *D* fürnemlichsten *MAa*, fürnemsten *D* 26 Gallienus *Aa* 32 an *St*

petlermünc und hohen schuel gar nit lesen, verstên in nit, achten sein gar nit, können in auch nit recht lesen geschweige verstên. Es haben von diser kunst auch, nemlich von den kreutern und edlgestain püecher geschriben und under in gelassen fürsten und künig: Enax, der künig aus Arabien, zu dem kaiser Nero; Juba, künig der weissen Maurn; Mithridates, der allermächtigest künig. Die püecher haben wir alle verlorn.

Die ‚theologie‘ (so der dritt tail der zuschauenden philosophei, so nur mit denken zuegêt, ist) sagt von got und den dingen, die man weder sehen noch greifen mag, nur verstên mueß. Plato wirt bei den<sup>10</sup> haiden der pest geacht. Aber in disen lesten zwaiien tailen der philosophei, voraus im anfang und anheben und noch, nur also zue reden, im ABC, sein die alten philosophi und weisen so uneins, das kainer mit dem andern gleich stimpt, wie ich's ein tail hernach wird anzaigen. Dergleichen auch unser petlermünc und hohen schuel, so der petler-<sup>13</sup> münc Thomae Scoti, Occan und ander mër unnütz geschwetz und traum angenommen haben, können sich nindert vergleichen miteinander, nindert zam kummen. Es ist ein sprichwort aus diser petlermünc hädrei worden, man spricht gern: ‚du sagst gleich als einer, der von got redt‘. Die recht wâr theologie und erkântnus von got ist allain<sup>21</sup> in Christo und wem ers (wie er spricht) offenbart.

Das ander hauptstück der ganzen philosophei lernt tuen und lassen, wie sich der mensch halten sol, üeben in allen tugenden: haissen die Kriechen ‚practica‘, die Römer ‚activa‘, das ist die kunst, die den menschen wol und recht für sich selbs tuen lernt, was das guet leben<sup>22</sup> sei, in wie's stê, wie man recht hausen, land und leut in pëden, frid und unfrid, verwalten nach aller vernunft weishait und gerechtikait; dergleichen wie man sich in kriegem allenthalben halten sol. Zu dem allen dienen am maisten die alten historien und geschicht, wo si nach rechter art und kunst geschriben sein. Und kain nation ist in disem<sup>23</sup> stück über die Römer: von inen sein hie die kaiserlichen rechten, der nur gar zu vil sein; so habens auch in kriegem überauß ein grosse kunst daraus gemacht, ganze püecher davon geschriben und habens genent auf ir sprach ‚disciplinam militarem‘, ist auf unser sprach ‚die

1 verstenen nit *St* 2 kynden auch nit *St*, kunden auch gar nicht *Aa*, können auch nicht *D* (vgl. 445, 1) 4 hinder in *alle ausser St* 6 Moren *alle ausser St* 7 verloren auß unfließ der münch und pfaffen auch hohen schulen *D* 8 philosophei zu schauen den *StM*, zu schauwen das *D* 14 wie ichs hernach zum theil wil anz. *D* 16 Occam *D*, Occani *Aa* 20 redt] predigt *D* 21 offenwart *St* 26 in wem es stê *MAa*, warinn es steht *D* 29 dem allem *Aa*, den allen *D* 31 recht *MD*

kriegszucht'. Es sein sprichwort bei in: ,wen verlangt nach frid, der sei allzeit zum krieg mit aller notturft gericht, dan (wie wir Teutschen sprechen) es hat kainer lenger frid dan sein nachpauer wil; wer des sigs begert, der üeb fleissig sein knecht; wer wil, das im geling, der tue nichts an gefêr, handl alle ding mit guetem wissen und vortail'. Habens tailt in siben hauptstuck, die wil ich auf das kürzt nacheinander erzelen.

Das erst ist die mustrung und aufnemung der knecht. Das ander von den kriegern zu roß zu fueß, die si zwaieral ge habt haben: am 8 74 a  
 10 ersten aigen auslaubt und außerlesen aus iren landen gestift krieger, zum andern frembd umb solt bestellt, haissen si helfer und die hilf. Das dritt ist von der schlachtordnung, wie dieselbig sein sol. Das viert vom feltschlahen, feltg'leger. Das fünft ist vom stürmen der stet, auch von rettung derselbigen; was in pèden stücken zu tuen sei, wie  
 15 man sich halten sol. Das sext vom krieg und schlacht auf dem wasser. Das lest von allerlai anschlegen in den kriegsleufen.

Und solche püecher, die die alten römischen kaiser schreiben haben lassen, sein noch verhanden, haissen Vegetius, Frontinus, Modestus, Aelianus; die habens beschriben aus pefelch der römischen  
 20 kaiser, nemlich Valentiniani des dritten. Es haben davon vil püecher geschriben die römischen hauptleut und kaiser und vor andern der erst Cato, die kaiser Octavius Augustus, Nerva, Traianus, Hadrianus, Tacitus und ander mër fürsten und herren, deren püecher wir alle auß unfließ der ungelerten hohen schuel maister und doctor alle ver-  
 25 loren haben. Dergleichen obgenanter künig Pyrrhus und sein sun, künig Alexander, haben nemlich von den schlachtordnungen geschriben.

#### Die mustrung der alten.

Mit der mustrung haben si grossen fleiß gehabt, haben die jungen kriegsleut nit also angenommen, wie wirs aufzucken. Man hat am  
 30 ersten angesehen land und gegent, daraus si sein: die aus kalten landen sein die frischesten zum kriegen, doch unbesonnen, aus warmen verzagt aber sinnreich, die aus mittelmessigen örten sein die pesten. Haben von stundan bei den Römern, als palds vogtpar warn, dieweils noch stark frisch und jung gewesen sein, lernen kriegen und sich da

3 dan wie wir — nachp. wil in *AaD* (wie *wspr.* auch in *St*) am Anfange des Satzes 8 und außrechnung *D* 9 die] daß *D* 11 frem *St* die fehlt *D*, helfer umb der hilf *Aa* 13 veldschlagen veldlegern *Aa*, feldschlachten feldlegern *D* 20 deß röm. keyzers *D* 22 Octavianus *AaD* 24 hohen schulen magistern und doctoren *D* 26 nemlich über *ausgestrich.* etlich *St*, fehlt *D* von den schlachtordnum *St*, von der schlachtordnung *D*

vor drauf üeben müessen. Man hats nit in die anzal der gestiften krieger von stundan genummen und geschriben und haben auch lieber die angenumen, so mit herter arbeit auf dem gâ und land, nemlich c 107 b bei den bauru, erzogen sein worden, als die paß leiden mügen hunger durst kelten hitz, mër der arbeit gewont haben, weniger wollust des leibs achten als die in stetten. Mit den handwerksleuten habens auch ein grosse unterschaid gehalten: kain vischer vogler hezer paisser hasenjäger fuchsjäger, kain weber küehelpacher lezelter und dergleichen handwerk, so mit arbeit, die mër in die frauenzimer g'hört, umbgên, haben si angenumen noch mit dem her lassen ziehen; war 10 dergleichen leuten das ganz her und wagenpurg verpotten. Zimerleut, allerlai schmid, mezger, hirsen-, schweinsbern-, wölfen-, und bei den Teutschen aurochsenjäger warn in am ebnesten. Man schaut auch scham und zucht an, was nit vil auf êr wueg, het gar kain stern nit.

Die jungen kriegsleut bei den Römern hetten auch ein aignen 15 hauptman, der muests alle tag üeben mit rädlen machen, mit iu der ordnung herein treten, mit fechten hauen stechen zu einer aufgesteckten pafesen oder seulen, mit werfen schlingen schiessen, mit springen auf die pferd, mit wider herab hupfen, mit arbeit, harnasch, schwer tragen, alt wagenpurg schlagen, schwimmen und dergleichen vil. Muest ein 20 ieder ein hauptarnasch und vodertail haben auf dem denken arm und gerechten pain ein schin. Sein im gar genau die alten Römer nachgangen; dieweil sie es gehalten, habens die ganzen welt zwungen.

Und mit der wagenpurg ist ganz ein andre mainung gehalten worden dan ietzo. Die Römer nennens ‚castra‘, wär auf unser 25 sprach die ‚zuchtburg‘ darumb, das man alda ein hert streng ordnung in allen dingen gehalten hat, es hat alles nach der schnuer müessen gên. Haben gemainlich ein graben herumb aufgeworfen, ie auch ein zaun, und gar behend; man hat die jungen kriegsleut drauf geüebt, dan die alten haben's dafür geacht, es sei vil pesser aigen gebornen 30 landleut üeben auf krieg dan frembd umb solt bestellen. Darumb

1 sich zuvor *M*, dar vor *Aa*, sich vor *D* 2 auch *fehlt D* 3 auf dem veld gew und land *Aa*, die auff dem land und gâw mit harter arbeit *D* 4 mügen in *StM* nach hitz 7 grossen *D*, grossen unterschid *Aa* 8 hasenj. fuchaj.] und sonst zu allerley kleine weidwerk jäger und waidleut *D* 9 das frauenzimmer *D* 9 gehören *Aa*, kert *St* 10 umbgêt *St* 12 metzler *D* schweinsbern *MAa*, bern wildenschwein, beren *D* 12 wolfs *M*, wolf *Aa* 13 an] amb *St* 14 zucht *St* 14 Man schaut — an] Man schauwet schön zu *D* 16 tag *fehlt Aa* rädlein *M* 18 seilen *St* 19 herab springen *D* hernach *Aa* 21 und vorthail *D* denker über *ausgestr.* gerechten *St*, lincken *AaD* 22 schinen *Aa* 23 bezwungen *MAa* 25 nennes *St* 30 pöser *St* geborn alle *ausser St* 31 fremb *St* und so gewöhnlich.

haben si auf das erst stück mit mustrung und üebung der jungen kriegsleut eben gar vil gehalten, haben auch rechnen müessen lernen. Das ander stück ist von den genieten kriegsleuten, die nun <sup>s 74 b</sup> im brauch sein und ganzen sold haben.

Die alten Römer haben alweg ir anzal gestifter außsclaubter und gelesner kriegsleut zue roß und fueß gehabt, haissen si darumb ‚legio‘, das ein außsclaubt gemustert und geniet ordenlicher kern und haufen von geporn landleuten mit allem zugehören gewesen ist, hat gmainlich auf das minst gehabt zu fueß sechstausent hundert und zehen, zu roß sibenhundert und sexundzwainzig. Die habens nachmals in zehen rot, fendlein und haufen tailt, nennens ‚cohortes‘ und ir hauptleut ‚tribunos‘ und ‚centuriones‘ und ‚praefectos‘ (wiewol am ersten centurio nur über hundert ist gewesen); hat auch ein [ietliche] ir besunder fendlein gehabt. Zehen sein alweg under einem zelt und in einer herberg oder burs und losament gewesen mit irem rotmaister, hat ‚decanus‘, das ist ‚der zehner‘ gehaissen. Haben darneben ir streitschiff gehabt und besunder geüebt krieger drauf. Das kriegsvolk ist gewidmet und gestift gewest auf das kriegen, hat sunst nichts tan dan solcher sach ausgewart; haben besunder freihait gehabt, sein mit weib und kinden maut zol steuer gült scharwerch allerlai sach gefreit gewesen wie bei uns die geistlichen. Haben ein besundern aid, haist man lateinisch ‚sacramentum militare‘, müessen schweren bei Christo und dem heiligen geist und bei der öbrikait und maiestat des kaisers, das si gleich auf und nach got den kaiser alzeit vor augen haben, in ern und im hold sein, im allen treuen andechtigen fleissigen dienst als dem irdischen leiblichen gegenwürtigen got in aller undertenigkait beweisen, alles das unverdrossen tuen, was er peut und schaft, nit abtrünnig werden und flüchtigen fueß stellen auß der rais, sunder leib und leben für den gemainen nutz, land und leut setzen wellen; dan der (er sei wer er wol, kriegsman oder nit) dient got, der treulich dient und lieb hat den kaiser, dem got sein gewalt hie auf erdreich übergeben und befolhen hat. Frembd nation haben si nur zum verlornen haufen braucht, haben nit besunder drauf gehoft, haissens ‚helfer‘ oder ‚die hilf‘, habens gar langsam angenumen und nie under

2 rechnen *MD*, fechten *Aa* 3 gemieten *D* 6 geläßner *D* 8 mit allen zugehörungen *M* 11 chortes *St* 13 ist gesetzt gewesen *D* 14 ir nur in *D* (ein fehlt) 15 bors *M*, bursch *D* 20 stoier *St* sachen *D* 22 haist — *militare* in *St* von *Avent.* am *Bande* statt einer *ausrad.* halben Zeile 23 bei — geist in *St* von *Avent.* auf *Rasuren* geschrieben 26 gegenwürtigen *St*, gegenwürtigen *AaD* 27 poiet *St*, gepiet u. schaf *M*, geht *D* 34 oder aber *Aa*

ir kriegsvolk geordnet. Haben auch aigen kriegsleut auf dem wasser stetigs gehabt und nit mër dan zwô legion wider die feind an ein ort braucht, also geüebt sein si gewesen.

Und ein ietlicher kriegsman ist imer durch alle empter zu einem pessern kumen, welche ämpter si gar fleissig beschreiben mitsamt den trumel und pfeifen, lerman trumeter hornplaser, loßgeschrai, harnasch wer g'schoß und alle ander notturft, auch von zucht und ẽrberkait der krieg. Alle monat hat man gemustert, und wo ein kriegsman an der anzal abgangen ist, hat man in aus den jungen estat. Wo man sich geschlagen, hat man alweg ein grosse starke veste wie ein mauer hinderhuet gehabt. Claid, liferung gieng aus dem gemain sekel under den kaisern, aber vor hat ein ietlicher auf sein costung im römischen reich auß müessen ziehen, wie die Schweitzer tuen, wo si der krieg angët. Und ein ietlicher kriegler hat halben tail seines solds under das fendlein müessen legen, damit er's nit verspilt und sunst umb narret ding ân würd; und ein ietlich fendrich hat ein geschickt man müessen sein und treu, der das treulich, so under in gelegt was, widergeben und verrechen kunt. Ein ietlich fendlein het zehen sekel, darein sölcher halber tail gelegt wurd; der ainleift sekel war auch verhanden, da legt ein ietlicher etwas wenig drein, damit man die gestorben knecht begraben ließ.

C 108 a Die jungen und neuen kriegsleut haben sich alweg zwir im tag, früe und nachmittag mit allerlai wer arbeit und im harnesch üeben müessen, die alten ein fart; darumb haissen si die her ‚exercitus‘, das ist auf unser sprach ‚die geüebten‘. Wo's regnet, schneibt und ungewitter was, hielt man solch schuel in grossen, darzue pauten sälen und under schupfen.

S 75 a Die obern zwai stück von der schuelübung und mustrung der kriegsleut hab ich kurz überloffen und nur anzaigt; ietzo wil ich gleicher maß das drit stück auch überlaufen, wie sich die Römer gehalten haben im felt, so man zue felt und wider die feind gezogen ist.

Am ersten haben si geschaut, das si nit zu vil volks haben; wan man findt, das die großmächtigen der Persier und Kriechen kaiser oft geschlagen sein worden allain, das si zu vil volks gehabt haben. Es ist überflüssigem volk guet abrechen, man kan mit inen nit so

2 stetig *StM* 6 drumel *M*, drumlen *D* pfeiffen *Aa* lerner *D*  
6 loß, geschrei *D* 7 geschloß *D* 9 in *nur M* jüngern *D* 11 zur hinderhut *D* 11 klaiden *AaD* 12 sein kosten *D* 15 verspil *Aa* 16 ding anwür *StD*, und umbsunst on wurde *Aa* 17 hinder in *alle ausser St* 18 verrechnen *D*  
20 wenig *D* 23 früe] vor *D* 25 rengt *St* und fehlt *StM* 26 darzu paut *St*  
33 großmächtig *St* 35 mit ine *M*



wol von stat kummen, leiden oft grossen schaden von wenigen voraus an den wassern prücken und engen gegenden, sein gemainlich un-  
 fleissiger, trösten sich irer menig und sterk, ist auch die lifrung pös  
 zuwegen pringen, und auch zu zeiten zurint so vil volk auch das  
 5 wasser; und wo sich nur ân gefär ein claine flucht begibt, so enphahens  
 g'mainlich grossen schaden, werden ganz zaghaft, gegen den wenigern  
 zue schlahen. Von des alles wegen haben si mër beffissen zue haben  
 geüebt dan vil volks. In schlechten kriegten haben si mit mër kriegs-  
 volk von aigen und frembden leuten gehabt dan zehen tausend zue  
 10 fneß, zwai tausend zue roß und ein schlechten gemain hauptman; wo  
 aber der feind überauß vil warn, so muest ein burgermaister selbs  
 mit zwir so vil volks dran; warn aber der feind so vil, das mans nit  
 zelen kunt und auch vast streitpär, muesten die zwên purgermaister  
 dran mit zwai heren mit dem pefelch, das si schauten und darvor  
 15 wärn, damit dem heiligen römischen reich kain nachtail widerfüer, der  
 g'main nutz kain schaden nem. Da haben si sich alweg vor gehüet,  
 das nit der frembden und helfer mër wärn dan irer leut. Weiter  
 habens fleissig drein geschaut, wie si das volk bei gueter gesunthait  
 gehalten, damit kain krankheit in das her kum; haben war genommen  
 20 der gegent zeit und arbeit, damit die recht maß darin gehalten werd,  
 sich gehüet vor ungesunten steten, überiger hitz, kelten, vermüedung  
 mit dem ziehen zu ungelegner zeit und ungereimpter örter, lifrung  
 füerung zue rechter weil und zeit bestellt, damit kain mangel sei;  
 der kranken, wunden mit essen trinken ärznei fleissig auswarten  
 25 lassen. Haben weiter fleissig darein gesehen, damit kain aufruere ent-  
 stê, und beschriben, wie man demselbigen fürkum, wie man sich halten  
 sol, wen man für die feind ziehen wil. Hat man alweg alle land stet  
 urfar für abgemalt und erfarn leut der gegent gehabt, grossen fleiß  
 auf die kuntschaft gelegt und ir anschleg in grosser g'haim gehalten,  
 30 wie man über die mancherlei weg und wasser kummen, wie man die  
 wagenburg und das geleger schlahen und pewarn und darin sich halten  
 sol. Haben nit gern ein vermessen schlahen, wen es den feinten eben  
 ist gewesen, tan, sunder lieber ungewarnter sach mit grossem vortail

4 zerrint *MAa*, zurinnt von viele deß volcks das wasser *D* 5 nur un-  
 gevärd *M*, ongefär *Aa*, nun ohngefähr *D* 6 zaglöß *St*, zaglos *M* (*urspr.* zag-  
 lich?) 8 geteubts *AaD* 9 von iren aigen leuten und von frembden leuten *Aa*,  
 von frembden und eignen leuten *D* 12 war aber *St*, wan aber der f. s. v.  
 waren *Aa* 15 widerfür *St* 21 vermyeum *St*, vermühung *M* 22 ungereumter *M*,  
 zu ungelegner zeit und ungewitter und ungereimpter örter *AaD* 28 urfar und  
 furt *Aa*, ufer und fort *D* 29 grosser kaim *St*, grossem gehaim *M* 32 ewen *St*  
 33 ist fehlt *D*

die feind angriffen, wen es den feinden am allerungelegnesten war. Doch haben si groß acht darauf gehabt, welche schlacht in am dienstlichsten sei; wie sich einer halten sol, wen er ungeniet neu jung kriegsleut hat; was man vor tuen sol, wen man nun sich schlagen sol, wie man das gemüet und herz der knecht erforsch, den vortail und gelegen ort zue der schlacht einnem; wie man die ordnung machen sol, damit si unüberwindlich sei, wie weit die walstat sein sol; vom geraisigen zeug, von der underhuet, wo die hauptleut stên und halten süllen; wie man dem list und den anschlegen der feind begegen sol; wie der schwecher tail, damit er oblig, sich halten sol; welche schlacht ordnung am pesten sei; wie man den feinden auch ein weg zu fliehen lassen sol, damit si nit (so si sehen, das si nit fliehen mügen doch sterben müessen) wider ein herz auß verzweiflung enpfâhen und ungerochen nit sterben wellen, so mans in der fluecht on allen schaden wie das viech erwürgen mag; wie man ân schaden von feinten kummen müg, wo die schlacht nit gar wol anzunemen ist. Von den kâmeln helfanttiern kürisern und streitwegen mit sengs, haben die alten in Asien und Kriechen feindlich praucht; die Römer haben ir nit geacht doch schreiben si fleissig, wie man in pegegnen sol, das si kain schaden mügen tuen. Wen einem sein volk gar oder ein tail in die flucht kumpt, wie er sich halten sol; si schreiben sunst auch vil regl von disem stuck, die Römer, findt man in iren püechern, so noch (doch gar weniger tail) verhanden sein; wär gar zu lang hie zu erzelen, dörft eins aigen puechs.

Es haben auch die alten römischen kaiser vom dritten hauptstück, vom feltschlahen, ein pesunder puech lassen schreiben, wie's sein sol: vierecket, driecket, geschärt, rund und dergleichen.

Von stürmung und pevestigung der g'schlösser und stet ist das fünft hauptstück, helt in im, wie die fleken von natur und hand vest zu machen sein; von den meuern, beschütten gräben, pasteien, schießgätern für das geschos auf den meuern; damit man nit hunger leid in der pelegernus, was zu rettung in den stürmen not ist, das an wasser salz g'schoß kain mangl sei; von den stürmen, was da zeug darzue not wöl sein, wie man die höch abmessen müg der türn und pasteien,

3 neu] neon *St*, fehlt *Aa* ungeübt junge *D* 5 erfarsch *St*, erforschen *D*  
 8 hinderhuet *alle ausser St* wo] wie *D* 9 den fehlt *StM* begegnen *alle*  
*ausser St* 12 das nit *St* fliehen kunden oder mügen *Aa*, fliehen können noch  
 mügen *D* 16 Item von den kameln *AaD* 17 kürischern *D* mit sengs sich  
 whören *Aa*, wehren *D* 18 feindlä *St*, vast *Aa*, sehr *D* 19 si (nach das) fehlt *StD*  
 23 gar] der *AaD* 24 es dörfft *AaD* 30 mauren *D*, so auch unten schießgarten *D*  
 32 belegerung *alle ausser St* sturm *St*, dem sturm *AaD*

wie man vor'm geschütz sicher müg sein; und von péderlai partei not-  
turft und anschlegen, wie eine der andern begegnen, sich vor der  
andern bewarn und verhüeten sol.

Von der straf der kriegsleut.

5 Wen die knecht etwan all oder ein ganzer haufen unrecht, so  
verpotten war, teten, damit si all wol in sorgen stüenden aber doch  
nit all gestraft würden (dan wo ein hauf unrecht tuet, sein g'mainlich  
ir wenig dran schuldig, die die andern aufbringen), darumb löst man <sup>c 108 b</sup>  
darumb: auf wen das loß fiel, der wart gestraft.

10 Das sechst hauptstuck im kriegem helt in sich den streit auf dem  
wasser und schiffen, was man für schiff brauchen, wie man das holz  
und wen man's schlahen, wie man nach den winten und ungewitter,  
anlaufen und ablaufen des mers die künftigen zeit erkennen, wen man  
sich auf das mer lassen sol; von gelegenheit der land, von aller wer  
15 und g'schoß, so man auf dem mer darf, wie man den vortail suech  
und einnem und sich halten mueß, so man ein schlacht auf dem mer  
wil tuen.

Von dem sibenden und lesten hauptstuck der kriegsleuf sein noch  
verhanden vier pitecher, die Sextus Julius Frontinus, etwan burger-  
20 maister zu Rom, zum kaiser Nerva geschriben hat: die sein tailt in  
die anschleg vor, in und nach der schlacht, in den stürmen und er-  
rettung der stet, geschlösser; zuelest von zucht érberkait mèsikait und  
gerechikait des hauptmans, wie durch dieselbigen tugent etwan vil  
und mër ausgericht werd dan durch macht und mit gewalt. Und die  
25 alten Römer haben vil auf die hauptleut gewegen; wo dieselbigen frum  
érbar redlich geniet kriegsleut gewesen sein, haben si mër darauf ge-  
acht dan auf das ganz her, dan wie der hauptman ist das ganz her.  
Darumb ist ein sprichwort bei den Römern gewesen: ,es sol einer  
lieber mit den hirschen in krieg ziehen, wo der lew hauptman ist,  
30 dan mit den lautern lewen, deren hauptman ein hirsch wär'.

Die anschleg vor der schlacht tailen si in zwelf stuck, und sein  
dise mit namen: wie einer sein anschleg verpergen, der feind aber  
erfarn sol; was gestalt am pesten sei, damit man den feinden begegnen  
und sich gegen inen halten sol; mit was anschlegen und vortail man  
35 durch die feind oder für sich und aus ungelegem ort ziehen müg,

1 geschitz schicher *St* 3 behüeten *AaD* 8 löset *M*, lost *D* 10 den]  
dem *St* 12 wen man sich nach *StM*, wie man sich *AaD* 13 anlaufen *fehlt D*  
13 und ablaufen *fehlt Aa* 15 und *fehlt StM*, von allerl. geschos *Aa* 21 styrm *St*  
23 hauptman *St* 25 gewaget *D* 29 ein leo *Aa*. ein lew *D* 30 mit den  
leuten leben *M*, lauttern leon *Aa*, mit lauter lewen *D* 34 man *fehlt StM*  
35 für sich] vor sie *D* ungelegem *St*, ungelegnem *AaD*

und von den haimlichen anschlegen wider die feind im ziehen auf den strassen und wegen; wie man sich in den dingen, die man mangelt, halten müg, damit die feind mainen, man hab desselbigen gar kain mangel sunder nur den überflueß; wie man die feind taile und von einander bringe, argwénig mach under einander; waserlai maß und weis man die aufruer, unzeitig begir der schlacht und forcht der knecht stil, den erschrocken ein herz einjagen müg.

Das ander tail der anschleg underweist den hauptman, wie er sein vortail in der schlacht brauch, wie man gelegner zeit stat, ordnung der schlacht erwel und annem, die feind aus ir ordnung in unordnung bring und überlist; wie man den feinten auch die flucht geben sol und, wen's nit wol gêt, wie man dasselbig verperg und nit dergleichen pâr, das es iederman merk, auch die flucht stellen müg.

s 76 a Das drit stück von den anschlegen ist, wie sich der hauptman nach der schlacht halten sol. Am ersten wie man sich des sigs weiter brauchen sol und nit feiern und im unglük und unfal nit verzag; wie man die schwankelten gemüet in trau und glauben behalt, auch, so man zu wenig volk hat, sich in die sach schick; wie man in der flucht davon müg kummen.

Das viert stük von den anschlegen, wie man die stet und g'schlösser peleger und stürm. Am ersten vom urbering ungewarnter sach überfallen, wie man die, so belegert sein, trieg, herauflock und zen zue verräterei und sunst auch, und mach, das si mangl haben an aller notturft; das man auch in einen schrecken einstoß und sag, man werd gar nit abziehen, die sach in die harr spielen; mit wie man die pe setzung weg pringen, die wasser abgraben oder schedlich machen, die feind erschrecken und zu verzweiflung bringen müg; und [wie man] begegnen dem heraufsfallen und die feind auß der besetzung bringen müg; und [wie] man sich erzaigen sol, so man ie abziehen müeß, das man von stundan widerkummen wöl.

Das fünft stuck helt in im die anschleg, wie man stet und g'schlösser retten sol. Am ersten wie man die leut fleissig mach auf der mauer und an der wacht, und auß und ein poten schiken, dergleichen hilf, liferung bringen müg, das man mach die feind mainen,

1 auff der *D* 3 desselben *MAa* 4 theilen *D* 5 bringen *D* 6 stillen *M*, stille *AaD* 7 denen ain herz *M* 9 stett *D* 13 pâr] perd *M*, thue *AaD* 13 da es nit *M*, es fehlt *StAa* 13 wie man auch *AaD* stillen *D* 17 schwankende *D* 17 in trauen *Aa*, trauwen *D* 21 urbarung *D* 22 zene *Aa*, zem *M*, zerre *D* 24 auch man in (*ohne* das) *StM* sag] sprech *Aa*, jag *St*, jage und spreche *D* 25 die harn *D* mit wö *St*. wö *M*, Item wamit *AaD* 26 oder und *AaD* 29 und [wie man] --- bringen müg fehlt *M* 33 wach *Aa*

es sei kain mangel und prechen an aller notturft, zu beretten die stet, verhanden; wie man sich vor den verrätern und abtrünnigen hüete; vom heraußfallen über die feind und pestendikait deron in den stetten, wie si dieselbigen in die feind pilden.

5 Das sext stück von den anschlegen begreift in im mancherlai von allen zuefallenden sachen in der g'main ratschleg: von dem grossen fleiß und kriegszucht, straf des übels, von gerechtikait arbeitsamkait bestendikait diemuet der hauptleut.

So vil sei auf das kürzt anzaigt von der kunst des kriegens, 10 der sich die Römer vor zeiten braucht haben, damit si herren der ganzen welt sein worden. Alspald si dieselbigen auß der üebung kummen haben lassen, haben si kain glück mêt gehabt und sein gar zergangen, das noch vom römischen reich und kaisertum nit mêt verhanden ist dan ein plosser nam, damit sich die Teutschen rüemen und 15 geumen, und ist doch damit gar nichts außgericht, das zue frid einikait guet und wolfarn teutscher nation dienet. Es ist gar kain belonung der êrberkait und straf des übels nit, nur aigennützig geltnarren und liebkosser sein überal die pesten. Also gêt's auch.

Ich laß [es] aber hie faren, kum wider an die philosophei.

20 Das drit hauptstück der ganzen philosophei lernt arbeiten und etwas machen mit dem leib oder henden: werden darunder begriffen allerlai handwerk, darumb nennens die Kriechen ‚poeticas‘ und ‚mechanicas artes‘, das ist ‚die arbeitsamen machenden künst‘, vom kriechischen wort ‚machen‘, so auch teutsch ist. Die petlermünch und 25 unser hohen schuel mainen, die Kriechen haissens ‚mechanicas‘ von dem wort ‚moechus‘, das unkeusch und ein êprecher haist, gleichsams nit ein tail der philosophei wärn und künst genant solten werden sunder als êprecherin, die den menschen abfüerten von der philosophei und künsten, so doch Aristoteles ein tail der philosophei und nit den 30 minsten drauß macht und auch pesundre püecher, im kriechischen noch verhanden, davon geschriben hat, dergleichen die alten gelerten beiligen väter, künig herren und fürsten, haiden juden christen sich damit geniet und in grosser êr und wird gehalten haben. Ich wil die hauptstück diser philosophei her nennen:

1 erretten *D* 4 bilden sollen *D* 10 deren sich *Aa*, die sich *StMD* 10 verzeiten *St* 15 rhömen und geybmen *M*, geidnen *Aa*, geudnen *D* 16 wolfarung *M*, wolfart *Aa*, guten und wolfart *D* 17 nur] mer *St* 21 oder] und *D* 23 von *St* 24 vom griechischen wort *μαχάρις*, so auch teutsch machen heist *D* 28 abfüeren *AaD* 34 diser kunst der die philosophei *Aa*, der phil. *D* (in *St* philosophei am Rande statt *ausgestr.* kynst) 34 nach her nennen in *AaD* *Ueberschrift*: Vom ackerbau und anderm (andern *A*) menschlichen gebrauch.

Den ackerpau (so in im begreift allerlai gärten paumgärten wis-  
 mat weingärten, auch viech, schêferei, weier, imp) haben die alten  
 s 76 b fürsten und herren und die Römer für die redlichsten narung gehalten,  
 die die pesten frumbsten kriegsleut geb. Davon haben bei den alten  
 geschriben die künig Hiero in Sicilien, Attalus in Asien, Archelaus  
 in Cappadocien und kaiser Ptolemæus der sext in Aegypten, die her-  
 zogen Xenophon zu Athenis und Mago von Carthago in Africa; der-  
 gleichen hat sich drauf gelegt kaiser Fridrich der ander, so man für  
 den wizigesten weisesten kaiser helt, wie Egidius Romanus, pischof  
 zu Burgas in Frankreich, zu Philippen den künigen daselbs, vater 10  
 und sun, schreibt, underweist si, das si auch dermassen tuen und sich  
 halten. Bei uns im latein sein noch verhanden, die von diser kunst  
 geschriben haben, Cato, Varro, Columella, Palladius, Plinius. Der ob-  
 genanten fürsten und herren püecher haben wir alle verlorn auß un-  
 fleiß. Die alten haben dise zwô künst des kriegens und veltpauen 15  
 für die nützesten und namhaftigsten freiesten tapferesten künst  
 geacht.

Das ander stuk der philosophei, so arbeiten lernt, trifft essen und  
 trinken an, so in die kuchen und auf den tisch dient: begreift köch  
 mülner pecken mezger vischer vogler und dergleichen. 20

Das drit trifft umb und an, helt in ein schneider wolwürker wol-  
 schlaher, allerlai weber näterin kürschner gewantschneider schuester  
 lederer seidennäter, und was des dings ist, das zu claidung und  
 schmuck des leibs dient.

Das viert ist die paumaisterei, in hohen êren bei den alten 25  
 künigen gehalten. Kaiser Augustus und Nerva haben davon wol ain-  
 lef püecher lassen schreiben, sein aber gar falsch gedruckt. Begreift  
 under im alte handwerk, so gehören zum pauen nnd wasserfüeren, als  
 zimerleut mauerer staimetzen schmid schlosser schreiner, auch maler  
 pildschnitzer, so zu zierung der gepeu dienen. 30

Das fünft stuck helt in im alte pergwerk und erzt und so damit  
 umbgêt und arbeit.

Das sext sein schiffleut und floßleut, darunder begriffen wirt die  
 kaufmanschaft, wiewol die alten die kaufmanschaft nit so gar für êr-

1 wißmar D 4 geben AaD 9 für den weisesten witzigen A, weisesten  
 witzigsten a 9 helt nur in aD 10 Burgis AaD 12 halten sollen M, sich  
 haben Aa 15 der alten (auf unfleiß bezogen) M 16 freösten St 20 müller Aa  
 20 becker D 21 drit fehlt StM trifft an und helt AaD wolschlacher,  
 knapen Aa, wolschlager, knappen D 23 seidennäter fehlt D 25 paumaisterin StM,  
 baumaistereyen A 28 Begreifen under in D 31 perkweg St artzet Aa,  
 ertz D 31 und so| so man M, alles so Aa, so alles D

bar geacht haben darumb, das gemainlich die kaufleut eigennützig leut sein, allen überflueß in claidung essen und trinken, seltsam frembd gattung sitten und monir, des man alles wol geraten möcht, mit in haim bringen, land nnd leut verderben, wie man dan bei uns über die gesellschaft clagt häftiglich.

Das sibend, so zu gesunthait des leibs dient, haist man erznei. Darunder werden begriffen allerlai erzt, so mit der hand arbeiten, als wunderzt apoteker pader barbierer und dergleichen, wiewol die gröst erznei ist (wie all ärzt sagen) in haltung essens und trinkens.

Das acht und lest stuck der philosophiei, so den leib und werk antrift, haist Aristoteles kurzweil und spilwerk, als sein singer pfeiffer trumetter fechter und alles, so nur von kurzweil wegen geschicht.

Etlich setzen auch ein pesunders tail, das in im pegreift die handwerk und künstler, so zu dem krieg dienen, als pogner püxenmacher pölzdräer und dergleichen.

Es ist aber nun eben genueg davon gesagt. Ich wil auch ein wenig von den philosophis sagen, wie mancherlai und wie uneins si durcheinander gewesen sein, als dan noch bei uns die pettermünch und hohen schuel, damit man greif, wie arm elend läppisch leut wir sein, vil mër dan wir glauben. Ich schreib's niemant zu laid noch zue lieb noch zue nachtail, wil niemant damit gescholten haben; ich nen niemant, dan das ich's anzaig die grossen mengl und prechen, so überall in der welt bei allen menschen sein, damits meniglich erken, ietlicher in sich selbs gë und schlag und sich selbs erkennen lern. Es ist ie ein wârs sprichwort: ‚eim ieden gefelt sein weis wol, darumb ist das land der narren vol‘.

## 192. Von den philosophis.

S 77 a

(St 79 a—80 a. M 299 b f. A 235 b f. a 214 b f.)

Bei den alten sein mancherlai philosophi gewesen, hat einer jens der ander das gehalten. Werden von iren maistern und schuelen, collegien und bursen, darin si gelernt haben, zuegenamnt: als die ‚platonischen‘ von irem maister dem Plato, so man auch von der schuel und bursen, da si in gestanden sein, die ‚academischen‘ nent, wie die ‚stoikischen‘ oder ‚stökler‘ von irem collegio ‚stoa‘. Die den grösten

5 geschelschaft *St*, geschelschaffter heftig clagt *AaD* 6 dien *St*, dienen *A* 8 pardwirer *St* 9 erznei (örtznei) am Rande statt eines ausradierten Wortes *St* 9 essen und trincken *St*, in (ohne haltung) essen und trincken *AaD* 13 das] der alle ausser *D* 15 bögnier bogenmacher büchsengeiesser böltzendreher spießscheffter *D* 19 greift *AaD* 22 das ich *D* gebrechen alle ausser *St* 27 Die Uberschrift fehlt *Aa* 31 burschen *StM* gelert *Aa* zugenannt *M*, genant *D* 33 burschen *M* 34 stockischen *D*

anhang bei den alten gehabt haben, sein die platonischen, stöcker und epicurischen. Auf den Aristoteles hat die alt welt nit pesunder geacht, er hat ein clain anhang gehabt. Die pythagorischen sein auch vast vermärt gewesen; mügen wol under den platonischen begriffen c 100 b werden, sein vast einer mainung. Aristoteles hat der alten mainung 5 all verworfen, zankt und hadert sich in allen püechern mit denen, so vor im gewesen sein; darumb nennen in etlich gelert den ‚greiner. Si haben mindert der sach eins können werden von dem anhebel und anfang der natürlichen ding, von wies zam gesetzt sein, was si zam halt, von got, verwaltung der welt. dem freien willen, der sêl und von 10 andern sachen mêr. Es können auch unser hohen schuel nit eins werden von dem tüpfel von ietzo, ob man's tailen oder nit tailen müg. und andern narreten läppereien, das alles veselteiding, nit eins trunk wassers wert sein.

Ich mueß etlich hauptstück anzaigen, damit sich von anfang der 15 welt all geschickt menschen, die etwas vor andern sein haben wellen, sêr und vast bekümmert haben.

### 193. Von got und seinem gewalt und der sêl und freiem willen.

(St 80 a—89 a. M 300 a—301 b. A 236 a—242 a. a 215 a—218 b.)

Etlich der alten philosophen haben gehalten, es sei gar kain got, weder teufel noch höll, als Diagoras und Protagoras, die man darumb ‚atheos‘ kriechisch, das ist ‚die gelerten an got‘ genent hat. Und es leben iedermassen all menschen sam gar kain got wär, von welches wegen dan all weis vernünftig großmächtig frum êrbar erfarn leut, 25 glaubig und ungläubig, hat die frag ser bekümmert, ob doch got der almechtig diser zergenklichen welt und vorauß der menschen sich anem, dieselbigen mit seiner weishait und güete verwalt und regir, derselben mit seiner macht als ein gewaltiger herr und genädiger vater aufwart, dieweil's also übel stê, also übel zuegê allenthalben in 30 der welt, alweg also zuegangen ist, alzeit also gestanden ist. Von anfang der welt her ist die welt unzüchtig, unzogen gewesen: es gêt alles durcheinander wie der gemät habern, wer paß mag der tuet paß und schiebt den andern in sack. Und sein alwegen mêr der pösen (wie das kriechisch sprichwort laut) dan der frumen, und g'mainlich 35 (wie mans nent) geschickt leut, heilig geistlich weltlich, die schinden

2 Auf fehlt D 8 anheben AaD 9 von wös St, von we sy M, von wanen sy Aa, von weiß D 9 si fehlt STD 12 von ietzo fehlt D 13 fesselthädig Aa, fast theiding D 28 verwalt und fehlt A (und *ausgestrichen*) a 33 gemuet A 33 haber AaD 34 schiebt St, schoibt M 36 die fehlt D



und schaben, nur ir iren aigen nutz und êr suechen, der êrberkait nit holt sein, kain gerechtikait nit halten, die tugent nit belonen, das übel nit straffen, die wârhait nit leiden mûgen, witib und waisen nit helfen, den armen vor den reichen und mächtigen (umb welches willen alle öbrikait aufkommen und von got gewidemt ist) nit beschützen und, als Aristoteles sich beklagt, am maisten den wollust suechen, die arbeits fliehen, nichts auß vernunft und tugend sunder alles auß gewalt und dem brauch nach handeln.

Dises fragstück ist das achttest und das lest, so kaiser Maximilian, hochlöblicher gedächtnus, zuegeschickt hat dem gelerten weiterüembten herren und vater Johannsen von Trittenham, abt zu Spanhaim und zu'n Schotten zu Würzburg. Dise frag bekümert auch ser und umbzeucht den künig David, den propheten Abacuk; doch si verantwortens zulest: Aristoteles, Epicurus, Plinius und ander, so gar kain glauben haben, mainen, es sterb sêl und leib miteinander und der mensch wie andre tier; die machen got frei los quit und ledig von aller kummerus arbeits und sorg der verwaltung diser welt, geben setzen alle ding dem glück haim. Doch Aristoteles (damit man nit maint, er verlaugne got gar, wie etlich alt maister vor im und er pezigen ist worden, darumb er dan von der hauptstat Athenis entweichen hat müessen) s 77 b gibt etlich ding dem glück, etlich der vernunft und freiem willen der menschen, etlich der natur, gar nichts frei und allain got, den er an die welt pindt, dieselbigen im gleich macht, ân die er nit sein mûg; und setzt in in den himel, daran die stern stên, den mueß er herumb treiben und mit im selbst also ein freiem muet und guet leben haben, wan wo er regirender herr und fürst wâr, lite er sölch püeberei nicht von den geweltigen und grossen Hansen, nemlich den geistlichen, die under seim heiligen nam die ganz welt petriegen, umb das ir laichen.

Die poëten, die platonischen und stoikischen, so halten, die sêl sei untödlich und nach disem leben ein ander leben, darin alles guet belont alles übel gestraft werd, die setzen got alle ding haim, geben ims in sein hand; wie er's von ewigkait in im selbs geredt gedacht geschickt gemacht hat, da müeß es ewiglich bei beleiben: das nent man lateinisch ‚fatum‘, hais wir ‚ein geschick von got‘. Wie sich das mit dem freiem willen des menschen vergleich, können die alten nit

5 geordnet ist *D* 11 Sponhaim *AaD* 12 Wirtzburg *St* (i = u) 12 und umbzeicht *St*, fehlt *D* 13 aber doch *D* doch dy *M* 14 ander mehr *D* 18 verlaugnet *StM* 19 er verleugne gott, wie er von etlichen bezigen ist worden *D* 21 freiem *St* 26 lid *St*, lied *M*, liede *D* 28 laichen fehlt *D* 29 so fehlt *AaD* 33 es fehlt *St*, das muß ew. *D* 34 haissen wir alle ausser *St*

eins werden, haben vil davon geschriben, nemlich bei den Lateinern Cicero und Boëthius; den hat's gar hart angefochten, hat fünf püecher davon geschriben. Es zanken sich auch vast unser gelerten heutigen tag mit dem freien willen, machen vil aufruer in der welt und ist alles (mit züchten zu reden) umb ein taubendreck zu tuen. Unser grob paurn reden pas davon; bei iren sprichworten. die nit liegen, und wie man's am lied singt laß ich's pleiben: wen man dem kind sein willen läst, so waint es nicht. So hat mich mein freier wil verführt. Josephus der jud schreibt auch von den gelerten geistlichen juden, den sündleringen, die man auf kriechisch ‚münch‘, hebreisch ‚phariseier‘ nent, das si alle ding der ewigen unwidertreiblichen ordnung gots underworfen haben; wie es got schick, müeß es alles zuegên.

Der mainung ist auch Plato, das auch alle untödlich göter von natur und in selbs nichts, sunder auch zergenkllich wie ander ding, allain auß dem willen gots untödlich sein. Und die stoikischen halten, das unser verstendnus gar nichts darzue zum verstên tue, sunder laß nur mit ir umgên wie der laim den hafner, so derselbig ein heff darauß macht.

Und Plato hat bei der alten welt den maisten anhang gehabt, die ganz welt hat in sam für ain halben got geacht, nachmals auch die alten christen nemlich s. Dionysius, Origenes, s. Augustin und ander mër haben in vast gelesen, auf sein mainung die heilig schrift und glauben gezogen dermassen, das si in für heilig gehalten auch also genent haben; man hat da nit vil vom Aristoteles zu sagen wissen.

Bei dreihundert jaren nun her haben die petlermünch und hohen schuel erst den Aristotelem herfürzogen, auf in mër dan auf die heiligen, von got uns gesant schrift gehalten, haben im die schlüssel darzue geben, gemaint, es kün kainer kain theologus und doctor der heiligen schrift sein, der nit ein aristotelischer haid sei. Und wen das wâr ist, das niemant ân Aristotelem kain theologus kan sein und die heilig schrift verstên kan, so ist kainer kain theologus nit: dan si nit ein wort recht verstên in Aristotele, wie er's gemaint hat,

2 den] der *MD* hart] heftig *D* 5 zichten *St* 7 am liecht *St* 10 denen sonderlich *D* 12 also müß es zuehn *D*. so muß es also gên *Aa* 15 gleich wie *D* 16 stoici *D* 18 mit im *D* häflein *M*, hoffen *AaD* 22 und fehlt *StMD* 26 wissen zu sagen *D*. Der noch folgende Teil dieses Capitels ist in *St* durchstrichen, fehlt *M*; Cisner bemerkt am Rande von *St*: Sol nichtz ausgelassen sonder alles getruckt werden, wie es dan auch schon wâr getruckt (nämlich bei Schard.).

innen in noch nit recht nennen, haben in nie recht nennen können, oben in nie recht gehabt oder gelesen, verstên weder Aristotelem noch die heilig schrift, können in pēden nit ein wort recht, wen si nit noch so vil groß comment und gloß darüber geschriben hieten; in darüber unains worden, imer ainer anderst dan der ander gesagt, nit sich ein ietlicher auf ein pesundre mainung und manir gelegt derassen, das einer an einem sein leben lang zu lernen hat, nichts anderst lesen kan, anderst nichts verstêt, die andern all veracht, mit in nit greint kriegt hädert, demnach also durcheinander wie die haderstzen zanken: einer ist ein Scotist, der ander ein Thomist, der drit ein Albertist, der viert ein realist, der fünft ein Occanist; der volgt ein Marsilio, der dem Tartaret nach, diser dem Bricot; der ist ein antiquist, der ein modernus, der des alten, der des neuen wegs; der gêt ein latin mit worten umb, der ander mit dem, das durch die wort bedeutert. Und ist kain aufhören nit, si raufen sich si schlagen sich umb, sein nimer der sach eins dan wen si wider ander leut pündert machen und si nach dem menschenpluet dürst, wie dan solch geirt und geistlich (oder wie ichs recht und bei irem nam nennen sol, gelert und geistlos) überall der geistlich poët künig David in seinen versen liedern und reimen ‚viros sanguinum‘, das ist ‚pluethund‘ nent.

Was herzog Ludwig, nachmals herzog Gorg, dergleichen herzog Albrecht und unser gnediger herr herzog Wilhalm (der doctor Sebastian sing und mich deshalb oft gein Inglstat geschickt hat) müe, arbeit habt, kost darauf gelegt haben, damit si die hohen schuel zu Inglstat in einikait pehielten, den alten tand abtetten, auf die recht panachten, waiß ich wol, ist auch meniglich wißlich. Herzog Ludwig nit offenlich vor seinen rätten gesagt: ‚ich hab dafür geacht, ich wol ir eine hohe schuel zu Inglstat stiften und zuerichten, alda ich mir eis vernünftig gelert leut (die mir, auch land und leuten raten und rufen künnten) auferziehen möcht, aber ich siech wol, das si paß des ts dürfen dan wir, und vil nöttiger ist, das man in rat und helf dan s si andern leuten ratten möchten.‘ Verstêts niemant, si verstên

1 in *fehlt St*, sy künden in *Aa* in *fehlt St*, haben in auch nie *Aa* (in *St* ch durchstr.) 2 in *fehlt St* 3 pēden] jeden *Aa* 4 vil *fehlt Aa* 6 monier *Aa*, mir *D* 9 und hadert *Aa* 10 durcheinander greinen wie die had. *D* 12 Brit *D* (und so *urspr.* wol auch in *St*, das Wort ist radiert) 13 antechrist *D* moderinus *D* weg *St*, der den alten der den neuen weg *D* 14 das die irt bedeuten *D* 15 nit *fehlt Aa* raffen *St*, und ist mit ruffen und schelten in auffhören, darum seyns nimmer der sachen eins *D* 17 solchs *D* 20 liech- n *St*, lieden *Aa* 21 Ludwich *St* u. so im *flgd.* 26 wissent *Aa*, wissend *D* ich habs *D* 29 vernünftig *St* 30 aufziehen *AaD*

auch selbs aneinander nit, verstêt kainer den andern nit, gibt kainer dem andern nichts nach, haben in nur aufzüg auf iren gueten won und bedunken geschepht: was in und den alten weibern träumt hat, zue nacht im schlaff für ist kummen, habens eingeschriben, damit die ganz heilig schrift, den ganzen glauben, all künst, die ganz philosophiei pis an den Donat gefelscht, wie des alles ir aigen püecher und ir selbst schriften guet zeugnus geben. Der Alexander, Petrus Hispanus und der maister von den Hohen Sinnen sein ir abgot gewesen, die so grob unverständlich geschriben haben, das si ir kainer verstanden hat, wen ir hundert und noch vil mër wärn; hat imer einer ein andre mainung dan der ander und verstên aneinander selbs auch nit. Es künd ainer kain pesser werk tuen, dan er verprent ir püecher alle ob ainem haufen. Doch si nemen selbs schon ab, got strafft mit der zeit schon, wie man in's dan (ander und ich längst wol vor dreissig jaren und etlich noch lenger) weißgesagt hat. Sie haben ie nit davon wellen lassen, haben imer ir träum predigt, in die leut pildt und dermassen geschriben, das einer nit wissen kan, ob's teutsch wällisch oder französisch sei: so grob ungeschickt übelkündend seins in den sprachen und [in] irem won und dünkeln unverständlich. Und haben die welt also plagt und unbtriben, teten's noch gern lenger, wen in's got nur verhengt und zuesäch; haben alle künst underdrückt, niemant rechtgelerten auffassen kummen, iren hochmuet triben mit kaiser künig pabsten pischof fürsten und herren, auch mit Christo und unser frauen. Eustachius, Bonaventura, die alten parfüesser sezen unser frauen in die erbsünd, so nemens die ietzigen parfüesser wider herauf, herwider werfens die predigermünch wider drein. Die parfüesser haben Franciscum Christo gleich gemacht, die prediger Catharinam von Hohen Sen; und ietzo bei unsern zeiten hetten si sich understanden, ein armen schneider Christo gleich zu machen und ein kirchfart zum heiligen pluet zue Bern in Schweiz aufzurichten: aber si griffen's zu grünen an, die sach fällt in, geriet in ir anschlag nit, got wolt's nimer leiden. So wellen die carmeliten und weissen brüeder ie unsers herren vetter über sein dank, seiner mueter brüeder sein. Was püeberei und unend, stolz und muetwillen bei meinen zeiten und vor auch zu Wien

3 geduncken *Aa* 7 des guet *StAa*, das gut *D* Hispan *D* 10 wen - wärn *fehlt D* 16 gebildt *D* 18 ybelkynnet *St*, ubelkundent *A*, ungeschickt künner *D* 19 irem won und darzu dunckel unverständlich *A*, irem wohn und gedancken unverständlich *D*, so grob — unverständlich] so grob sends in den sprachen, auch grob und ungeschickt in irem won, darzu dunckel und unverst. *a* 23 auch mit Chr. der mutter gottes *D* 29 armer *D* schneiderknecht *Aa* 33 vatter *D* 34 unend] unentlichen *Aa*

in Österreich die prediger und holzschueher zuegericht und triben haben wider die künst und gelerten, Teutsch und Walhen, so kaiserlich maiestat dahin verordnet und pracht het, ist mir guet wissen, pin auch damit und dabei eins tails gewesen. Es müest das kaiserlich regiment in die sach sehen, den petlermünchen offenlich sagen, wo si nit nachlassen wölten, so würd man si all beim grind in die türn werfen und zum land ausjagen. Si hetten sorg, ir heiliger Alexander käm ab, kunten nichts predigen dan von den poëten.

Dergleichen prachten die parfüesser zu Paris in Frankreich vom 10 pabst Sixto dem vierten und künig Ludwig auß Frankreich brief und sigl zuewegen, das man kain andern doctor dan iren Scotum (so auf kriechisch ‚vinsternus‘ haist) zu Paris lesen, lernen und halten solt, <sup>s 78 b</sup> wie pißher geschehen was: da fueren die andern zue, fielen all vom Scoto ab zum Wilhelm von Occam, so zu München ligt und auch ein 15 parfüesser gewesen ist und wider obgenanten Scotum geschriben, all sein ler und schrift verworfen hat. Ich geschweig, das [si] noch heutigen tag epistl evangeli hymnus sequens psalm und ander dergleichen gesank (so si täglich in der kirchen brummen) falsch singen und lesen, so si doch der weil auch wol hieten, das si es recht lerneten: si 20 wellen's aber alles können, aller ding recht haben, von iederman wie ir väter ungestraft sein, lassen mit inen nit davon reden. Was unglück zwitracht uneinkait püeberei ränk und tück das vöklein alles <sup>c 110 b</sup> undereinander zuegericht hat, list man in iren püechern, darumb recht wol und wärlich werdens überall von den gelerten und verständigen 25 in der kriechischen sprach genaut ‚ptochotyrannei‘, das ist die ‚petleten wüetrich‘. Das die ganz welt nit vermag, dürfen si sich understên und hinauß drücken, wie dan kaiser Sigmund etwan von in gesagt hat. Do er rats fragt sein rät, wie man ein mauer umb die ganz welt möcht pauen, und si antwurten im, es wär ein unmöglich ding, sagt 30 er, die petlermünch vermöchten's. Hats auch in seiner reformation abtan. Die ganz welt kan und mag iren geitz nit erfüllen, dan (wie das kriechisch sprichwort sagt) der petsack ist allzeit lër, hat kain poden nit, kan in niemants erfüllen. Die vor den petlermünchen gewesen sein, haben gar nichts auf den Aristotelem gehalten, sein auch 35 vil gelerter und fleissiger gewesen, wie die alten puechkämer und

1 holzstuller *A*, holzstuler *a* 2 wider die kunstreichen *Aa* 5 sagt den petlerm. offenlich *StD* 7 Si *fehlt StD* 8 dan allain *Aa* 17 heut. tag *fehlt a* 17 und *fehlt StD*, und desgleichen andere mer gesang *Aa* 19 wol *fehlt D* 20 alles] also *D* 22 dick *St* 23 büchern wol *D* 24 recht und wol werdens *D* 25 daß ist bettlerische w. *D* 26 wietrich *StA* 29 antworteten *D* 33 petlärn-mynchen *St* 35 buchkamern *AaD*

liberei des pezeugen. Sie haben in selbs ein guet gesetz gemacht, man darf in nit einreden, sagen was si nur wellen; ist bei den alten christen ein andre mainung gewesen, hieten solch esel nit geliten, die mit in nit davon reden lassen und in allen sachen (das man's auch greift, das [es] püeberei ist) nit allain ungestraft sunder auch unsträflich wellen sein.

Aus dem allen ist guet zu merken und abzunemen, das der wärhait nit ungleich ist, wie die gar alten philosophi und poëten schreiben: die wärhait lig in ainem gar tiefen prun vergraben und die gerechtikait sei vom anfang der welt gein himel geflogen (wie dan auch das teutsch sprichwort sagt ‚treu ist zu himel‘), darumb, was der mensch kün, halt, wisse, sein kunst wissen und gerechtikait sei nur ein schein und irriger wân, wie deron, so der rit schüt, kosten. Es hat's nit vergebens geschriben Plinius, der groß weiterfarn man: ‚nichts ist auf erden armsäliger dan der mensch und herwider nichts stölzer.‘<sup>15</sup> Es sei kaiser Nero wer er wöll gewesen, so hat er doch vil gewist, vil gelesen und erfarn, hat nit so gar unrecht geredt, das all menschen im herzen pueben und schälk sein, sei gar kain underschaid, dan das ainer den schalk paß kün decken und verpergen dan der ander.

Und damit ich von disem handel gar kum, laß ich's pleiben bei dem<sup>20</sup> beschluß der alten weisen, die sagen und sprechen: die allergeschicktesten wizigesten gelertesten heiligsten sein die grösten narren und pueben, die am maisten fürsten und herren, land und leut, al welt triegen und laichen (wie dan auch unser teutsch sprichwort ist: ‚ie gelerter ie verkerter‘); der sei am gelertesten, der am pasten wiß, das<sup>25</sup> er nichts kün, und der der heiligest, der am maisten prüef und empfind, das nichts guets in im sei.

194. Von dem teutschen und baierischen künig Dieth dem ersten, seinem sun künig Diethmer und andern teutschen und baierischen künigen fürsten und herren, so<sup>30</sup> diser zeit in wälschen landen zwischen dem venedigischen mer und der Donau hinab auch eham in Asien regirt haben.

(St 89 b—101 b. M 301 b—306 b. A 242 a—249 a. a 219 a—223 b.)

Nach obgenantem künig Thessel hat bei uns regirt sein sun,<sup>35</sup>

7 allem Aa 12 künde Aa 13 schit St, schütt die übrigen Es hat Aa  
14 nicht St 19 und verpergen fehlt D 24 laichen] beliegen D 25 am besten AaD  
26 brief St 27 nicht St der sei — in im sei von Avent. am untern Rande  
nachgetragen St 32 ehem D, enhalb MAa 35 obgenanten St

könig Dieth der erst, mitsamt seinem sun Diethmer; die Kriechen nennens Demetrios. In unsern alten teutschen baierischen reimen und chroniken find ich, das könig Dieth auch ehems Reins gegen west ge-<sup>879 a</sup> haust, mit den Römern kriegt hab, von inen vertriben sei worden aus Italien; und könig Diethmer sei über mer in Syrien gein Antiochien mit knechten (so man die kempfer wie ietzo die landsknecht nent) zogen, bestellt vom Antiocho dem vierten (den man nent den grossen kaiser der Syrien in Asien) wider kaiser Ptolemæum den vierten in Aegypten; hab nachmals auß befelch kaisers Antiochi jüdisch land und Jerusalem überzogen, so von dem ægyptischen kaiser lehen war. Der jüdisch herzog Joseph Arses setzet sich zu der wer, wolt vom ægyptischen kaisertum nit abtrünnig werden, tet ein schlacht, lag aber under und verlur sechzig tausend man; nam kaiser Antiochus das jüdisch land ein. Ich hab gehört von den Juden, vor acht jaren von Regensburg vertriben, das si sich geumeten, si wärn diser zeit gefangen von Jerusalem überher in unser land gefüert und gein Regensburg (domals Ingramshaim genant) gesezt worden, haben auch solchs etwan kaiser Friderich dem dritten wider die stat Regensburg anzaigt und fürtragen. Ich find auch in kriechischen und jüdischen historien, das diser zeit die Teutschen mit gar grosser anzal gar vor Babylon in Asien gewesen sein, haben sich mit den Juden geschlagen; die Juden sagen, si haben, nur acht tausend stark, wais nit wie vil tausend Teutscher erschlagen vor der stat Babylon.

Diser zeit auch ist ein neue insel, genant Thera, Therasia und Hiera, das ist die heilig, zwischen Nigropont und Candia gegen süd und osten lecht sex meil im kriechischen mer urbering auß dem mer über das wasser gangen und entsprungen. Denselbigen tag auch ist ein grosser erdpidm kummen, hat Rhodis und ander vil mêr stet umbgeworfen. Es hat auch weiter sich das erdrich auftan, hat etlich ganz stet mit viech und leuten verschlickt, hat bedeut die künftigen hernach volgend grossen aufruer krieg manschlacht pluetvergiessen in der ganzen welt derselbigen zeit, so innerhalb dreissig jaren geschehen sein. Da meniglich vor solchem wunderwerk ser erschrocken was, sagten und sangen die weißsagen und solcher geschicht kündig, es bedeut, das [das] römisch reich, so ietzo sich erhebt und aufgieng, all künig

3 ehems] enhalb des *MAa* 4 sei] sein *St* 8 der] deß *D* und in Asien *M* 13 verlohrt *D* 14 vom Reg. *St* 15 geimaten *St*, geubmaten *M*, geidneten *Aa*, gimatn *D* 17 Ingranischheim *D* 24 Chera, Cherasia *D* 26 lecht] lät *St*, ligt *Aa*, leidt *D* 28 erdbeben *D* und fehlt *StM* 31 grossen fehlt *Aa* krieg schlacht *D* 34 sungn *D* geschickt *StM*, geschichtkündiger *D*. seltzamer geschicht *Aa* 35 erhüb *D*

fürsten und herren, allen gewalt würd verschlicken, fressen und a  
tilgen.

Damals wurden alle regiment in der ganzen welt verändert,  
alten regirenden herren sturben all ab und kamen jung leut ar  
c 111 a stat. In dem kriechischen kaisertum hereham in Europa ward  
Macedonien und Kriechen kaiser Philips, nit mër dan vierzeh  
alt; Antiochus der groß, so noch ganz unvogtpar was, kam an  
kaisertum in Asien und Syrien; so trat auch in das regiment  
Aegypten Ptolemæus der viert, auch ein junger herr. Die groß  
Carthago warf zu einem hauptman auf wider Rom den Hannibal,  
auch nit vast alt war. Und wiewol man dise herren (so als jung  
warn) treulich gewarnet, si würden, wo si uneins wärn, von  
Römern gedruckt werden, darumb soltens eins und hilflich aneinan  
sein, und si auch von in selbs den Römern feind und hässig wi  
noch dennoch was der neid als groß under inen, das kainer  
andern der êr nit günt, kriegten selbs durcheinander, setzten  
zu Hannibal, der muetwilliglich den frid mit den Römern, so nur  
das fünft jar gewert het, brach.

Die vier jar des frids mit den Römern het derweil die stat C  
thago Hispanien gegenüber gegen nord werts bezwungen. Was n  
ein reiche mächtige stat übrig mit namen Sagunt, die wolt frei s  
wolt sich an die von Carthago nit ergeben, schlug sich an die Rön  
Hannibal rückt dafür, belegrets. Die Hispanier auß der stat Sagu  
rueften die Römer umb hilf an. Rom schickt sein potschaft g  
Carthago und zum Hannibal, begert, das Hannibal abzüg, die  
mit frid ließ. Hannibal kert sich nit dran, ließ die römisch potsel  
nit zu im, wolt ir nit hören; sagt, er hiet wol anderst zu schaf  
wär im von seinn herren, den von Carthago, wol anders pefolhen  
das er potschaft höret. Nötet und zwang die stat und zerprach  
den frid. Und kamen also die Römer von Hispanien wegen auch  
das spil und das ist der heftigest, hertest krieg gewesen, den ie  
s 79 b Römer oder auch ein ander nation gefüert haben: hat gewert achze  
jar, sein vil gueter redlicher tapfrer leut umbkummen, ist vil plu  
vergossen worden und man hat nie kain frid oder anstand des kri  
gemacht. Und macht sich Hannibal in Hispanien auf mit herskr  
zog über den Runcifal in das land, ietzo Frankreich genant, ma

1 aller *D* 5 herehem *D*, herenhalb *MAa* 11 als] all *M*, alles *D* 13 un  
druckt w. *D* 15 und auch von in selbs den Römern feindt und heftig werde  
23 belägerts hærtiglich *D* 25 abziech *St*, abzöhe *D* 26 friden *D* 28  
im — pefolhen von *Avent. am Rande St*



mit den landleuten frid, gab in guet, gelt und solt, das si in durchliessen, und eilt in Sophoi und Italien zue; gab iederman, wer kam, reichen solt. Dergleichen die Römer verhiessen auch vil aus, wer in hilf tät; warben auch umb hilf bei den Teutschen, do si hörten, das Hannibal also in Italien eilt und in gewisse kuntschaft von den Marsiliern war kummen. Und als Sextus Julius Frontinus anzaigt, so sein auf pēden seiten teutsch knecht gewesen, in Italien, in Sicilien, ietzo dahin ietzo dorthin gefallen, nachdem man in den solt verzoch und aufschlueg, etlich mânat nit zalt, zu rechter weil und zeit nit gelt gab, wie es dan noch heutigen tag geschicht.

Und hebt sich diser krieg an, do nun Rom gestanden was fünthundert und dreiunddreissig jar, vor Christi gepurt zwaihundert und zwaiundzwainzig jar.

Und do das geschrai überal außbrach, wie nun Hannibal pis an das welsch pirg kummen wär, rit der Baiern (in Welschland wonend) fürst mit namen Mätl, so zu Mailand hof hielt, selbs Hannibal entgegen, sagt im zue, er wölt im hilflich sein wider die Römer, wölt im tür und tor auftuen, mit ob- und underligen. Hannibal war fro, macht pündnus mit im, schenkt im groß guet, verhies im noch mēr. Der baierisch fürst Mätl zoch wider haim sambt seim volk. Es verdroß in hart und sein volk, die Baiern, das in die Römer zwō römisch stet, Pientz und Cremona, auf den hals (wie oben anzaigt) paut hetten; fielen von den Römern, verjagten si aus obgenanten stetten. Die Römer, so zam geflohen, von den Baiern belegert warn, schickten ir trefflich potschaft zu den Baiern zue teidingen. Dieselbigen wolten die Baiern nimer wek lassen, es gäben in dan die Römer ir geisl und pürgen wider. Lucius Manilius wolt den Römern zu hilf kummen, ward von den Baiern geschlagen, verlur sex felen; er kam mit etlichen darvon, vergrueb sich in einem markt an dem wasserfluß Pfad, pis in die Römer den Caium Attilium mit zehen tausend mannen zu hilf schickten. In dem was Hannibal über das pirg kummen in Wälschland oberhalb Mayland durch Sophoi mit achzig tausend zue fueß und zehen tausend zue roß. Die Baiern zugen ab. So begegneten die Römer mit irn bürgermaistern Publius Cornelius Scipio (des grossen Scipio, der Hannibal hernach bestrit, vater) und Titus Sempronius dem Hannibal, teten ein schlacht oberhalb Mailand zwischen

2 Saphoy *Aa* 3 aus fehlt *D* 4 worden *D* 6 von den Marsilien bracht war *D* (in *St* vor war ein Wort *ausrad.* und kummen *nachgetragen*) 8 den fehlt *D* 15 wonet *StM* 16 Mathl *Aa* 18 thir *St* mit oben *D* 28 verlur *D* 28 fändl *M*, fendlin *Aa*, fänlein *D* 30 pis im *M*, inen *Aa* 36 dem Hannibal von *Avent.* am Rande *St*

den wasserflüssen dem Pfad (dem grösten wasser in Italien) und Ticin, so für Pavia rint, drunder in den Pfad kumpt; si lagen aber under, ward Scipio hart wund, wär erschlagen worden: sein sun Scipio, so noch ein gar junger g'sel was, kain part geschorn het, errettet in; der ist der gröst hauptman hernach der Römer. Die Römer brachten noch mër volk auf, auch Teutschen, teten die ander schlacht mit Hannibal nit weit von Pientz, lagen aber under. Die Baiern hetten nun ein verdriß ab Hannibal, das er als lang auf in lag; do er das merkt, ruckt er in Genueser landschaft und zum dritten mal kamen er und die Römer umb die gegent, do ietzo Florenz ligt, wider zu hauf, lagen aber die Römer darnider. Die Teutschen, so bei den Römern warn, hielten sich zam, werten sich in irem haufen redlich, dorft si Hannibal nit angreifen: zerprach sein ordnung und tailts, lies die Teutschen frei durch- und abziehen. Im abzug, so si nun aus der ordnung warn kumen, sich nit weiter vor Hannibal besorgten, kam Hannibal über si ungewarnter sach, erschluugs all ob ainem haufen on allen seinen schaden. Und da nun die ander schlacht mit den Römern Hannibal getan het, war in aller welt ein groß geschrai, sagen und singen von Hannibal. Der kriechisch kaiser Philipps, so hereham in Europa in Macedonien und Kriechenland pis herauf gegen west und nord an die Baiern geweltig was, auß anraizung und rat obgenanten künigs Dieths in Baiern (so umb die Sau sein küniglich hofhaltung het) schickt er sein potschaft zue Hannibal mit briefen, veraint sich mit im, sagt den Römern ab, richt sich zue mit schiffen, wolt in Italien wider die Römer faren. Die Römer warn auch nit faul, schickten irn hauptman Marcus Valerius Levinus mit etlichen schiffen auf dem mer auß; der warb überal auch umb hilf, bracht auf wider kaiser Philipsen was er kund und mocht, nemlich am ersten künig Pleurt auß Dalmatien. Die Teutschen, Dardner genant, so under der Sau in Bulgarei und Sirphei domals sassen, ewig tod- und abgesagt feind aller kriechischen kaiser, die fielen in Macedonien über den kaiser Philipps, tetten im grossen schaden, fiengen zwainzig tausend man, die füertens mit in hinwek. Die unsern sagen, es sein auch Baiern gewesen; hab's oben mër anzaigt mit grund.

1 dem grossen *AaD* (in *St* grösten aus grossen corrig.) 4 pard geschorn *St* 5 der gröst und daperest *Aa* 7 mit Hann. von *Avent. am Rande St* 8 ab dem *Aa*, ob *MD* 9 mal fehlt *StMD* 12 wyrten sich *St* 13 zersprach *St* 19 sagten und sungem *D* 20 herehem *D*, herenhalb *MAa* Europa und Macedonien *StM* 21 anreitzen *D* 30 Balgercy *S* Surphey *Aa*, Sophey *D* 30 und nur *D*, ewig todfeind abgesagt *Aa*

Nach dem bracht auch auf der Römer seiten obgenanter Levinus künig Attalus von Pergamen in Asien, auch ein teutschen künig dasselbs, hieß Eposgnad, und die von Rhodis, die damals am geweltigsten auf dem mer warn, wie etwo Venedig und Genua. Der kaiser von Aegypten, Ptolemæus der viert, war auch auf der Römer seiten. So was ein grosser kriegler und hauptman in Kriechenland in der insel Morea, mit namen Philopomenes, der fiel auch vom kaiser Philipps ab, ward der Römer partei. Also muest kaiser Philipps die Römer unverworren lassen, het zue schaffen, das er das sein pehielt und geschützt vor sein feinten.

Nach dem geschach die viert schlacht zwischen den Römern und Carthago bei einem flecken, Cannæ genant (wär auf unser sprach rör'), hinden in Wälschland in Pülner gegent: da lagen die Römer gar danider und het sich Hannibal des sigs, von got im verlihen, können brauchen, wär's mit Rom aus gewesen. Eben gleich auch dasselbig jar geschach noch ein grosser schad den Römern hervornen in Italien, es stuend in ein unglück über das ander zue: Lucius Posthumus Pomponius, ir hauptman, ward mit ganzem her von den Baiern erwürgt. Bei der stat Modon war ein groß holz, hiessen die Baiern ‚an der leiten‘, dadurch wolt das römisch her ziehen. Da das die Baiern verkundschaften, segetens bei der straß auf pëden seiten die päum wol hinein über die mitten ab, das si dannocht, wo si nit bewegt wurden, stuenden, doch, sos nur ein wenig angerüert wurden, umbfielen. Der römisch hauptman Posthumus het zwai her römisch kriegsvolks, so si ‚legiones‘ nennen, und so vil pundgenossen von dem ibern und ndern mer, die wir ietzo lombardisch und venedigisch nennen; war des volks alles fünfundzwainzig tausend gerüster kriegsknecht zue roß und fueß. Mit disem her allem zoch Posthumus in der Baiern landschaft. Da er mit allem volk in den walt kam, felten die Baiern (so aussen herumben allenthalben umb den walt hielten) die äusseresten päum: und fielen also ein paum auf den andern, sties einer den andern umb und erschluengen danider zu pöden roß, viech und leut mit wer und harnesch mit einem grossen prasteln, verfelten verschütten das ganz römisch her, das kaum zehen menschen mit dem leben davon kamen; wan etlich vil, den mërern tail, erschluengen die päum und die schwär wer und harnasch erdruckt und erstikt si. Die

8 ward] war *StAa* 13 röre *D*, ror *Aa* 18 & 28 Posthumus *Aa* und so im *flgd.* 19 Moden *D* 22 dannot *St*, dennath *M*, dannoch *A*, dennocht *a*, damit *D* 30 herumb alle *ausser St* 31 und fiel *D* 33 prasseln *MD* 35 merer *AaD* 36 und erstikt von *Avent. am Rande St*

ander menig, so gar erschrocken war ab solchem ungewönlichen unversehem unglück, erwürgten die Baiern, die den walt gerings herumb belegert und pesetzt hetten. Wenig wurden aus so menig volks gefangen. Etlich fluh an ein wasser zu einer pruck (die hetten die Baiern vor schon besetzt), warden also von den Baiern umbzogen, kamen alda umb. Daselbs wert sich vast, damit er nit gefangen würd, Posthumius, der öbrest felthauptman; ward doch zulest erschlagen. Die Baiern zohen in auß, henkten sein harnasch, wer und was si im abzogen in ein kirchen, die si für die heiligest êrten; schluengen auch mÿrgenantem Posthumio das haupt ab, zogen die haut drab, teten das hirn herauß, machten ain kelich und kopf drauß, beschluengen in mit golt, zaigten, hielten in für heiltum, gaben in zu der kirchen, must der pfarrer an hochzeitlichen tÿgen darauß zu trinken geben, wie die mÿnch bei uns zu Ebersperg mit s. Sebastians hirnschal tuen. Und erlangten ditzmal also die Baiern von den Römern ein grossen sig und was die peukt auch nit clainer.

Do dise schlacht verkündt ward zu Rom, war die ganz stat etwan vil tag in grossem schrecken. Wiewol die Römer vast zornig über die Baiern warn, hieten sich gern gerochen: doch underliessen si diser zeit die Baiern zu bekriegen, ratschlagten, wie si sich des Hannibals, so in auf dem hals und ruck gestracks lag, erwerben.

Es gieng in auch das jar noch ein groß unglück über die haut. Ir gueter freund und pundgenoß, künig Hiero in Sicilien, gieng mit tod ab, ließ ein jungen sun under im, mit namen Hieronymus, der was ein junger frecher ungenieter herr, füert ein unordenlich leben, fiel von den Römern zu Hannibal und den von Carthago; dergleichen tet die insel Sardinien. Noch liessen die Römer nit ab, so notvest leut warns. Hetten kain wer und harnasch mÿr, warn ir jung gesellen und kriegsleut all erschlagen, war grosser mangl an gelt und leuten: da nam man überal die wer und harnesch, so man zu einer zier und ewigen gedächtnus von anfang der stat her in die kirchen überal aufgehengt het, ließ all leibaigen knecht ledig, nams zue kriegern an, muesten den kriegsaid tuen, so si ‚sacramentum militare‘ nennen. Die

1 war] wart *St* ob *MD* unversehenem *M*, unversechnen *Aa*, unversehen *D* 3 aus so wenig *StMa*, aus dem volck *a*, auß so vil volck *D* 6 wirt sich *St* 8 zohen im *StM* si fehlt *St*, und was im abgezogen *D* 10 mer genantem *St* 11 in fehlt *StD*, beschlugens mit *Aa* 12 zaigten fehlt *D* in fehlt *StD*, zaigtens und hieltens *Aa* 12 in fehlt *StD*, gabens zu *Aa* 14 Ebersbach *D* 14 Sebastian *StMD* 15 ditzmals *Aa* 16 nicht klein *D* 18 grossen *AD* 20 underl. sies *D* 21 rugken *AaD* stracks *D* 24 hinder im *Aa* 25 junger fehlt *D* 25 ungenittner *D*

ratsfreund, deren dreihundert und zwainzig warn, die gaben alles ir gold- und silbergeschmeid her, das tet der adel auch; brachten also gelt und guet zam. Erwelten Quintum Fabium Maximum zu einem öbresten haupt, der brauchet sich einß neuen lists mit Hannibal: wolt  
 5 im kain schlacht geben, verzoch imer den rappen an dem zaum, henkt sich nur an in, pfrengt in mër dan wan er sich mit im geschlagen het; hielt also mit disem anschlag Hannibal auf, das er nichts außrichten kund, mangl an der lifrung muest leiden. Darumb ward Fabius zuegenampt ‚cunctator‘ (das ist ‚der verzieher‘) und der schild  
 10 und pafesen des römischen reichs. Und schickten weiter die Römer überal auß hauptleut mit herskraft auf land und wasser in Sicilien in Sardinien in Hispanien, auch wider kaiser Philipps, ob sich derselbig regen und Hannibal zu hilf kummen wölt. Machten sich dieweil in Italien über Hannibal, gewannen im etlich schlacht ab, lagen imer ob,  
 15 namen die stet wider ein; ward ir sach von tag zu tag ie lenger ie pesser. Noch kunten si Hannibal aus Italien nit pringen, so listig was er, trib's mit den Römern in Italien sechzehen jar, bis der groß hauptman Publius Cornelius Scipio, auf unser sprach der ‚stäbler‘ (so <sup>C 112 a</sup>  
 20 das ganz Hispanien vom Runzifal piß zum Finstern Stern in vier jaren mër durch seiñ gerechtikait und tugent dan macht zu dem römischen reich bracht, die von Carthago gar darauß verjagt, vertriben het) in Africam für die stat Carthago mit herskraft ruckt: da ward Hannibal von den seinen abgevodert aus Italien zu retten sein haimat. Und im jar davor, ê und Hannibal aus Italien abschied, tet  
 25 sein hauptman Mago (het vil Teutsch und Baiern bei im) ein schlacht mit den Römern, kam auf pëden seiten vil volks umb.

195. Von den kriegem, so die Baiern zwelf jar aneinander mit den Römern gefüert haben, nachdem Hannibal überwunden ist; wie auch die Baiern wider aus  
 30 Italien vertriben sein worden.

(St 102 a—116 a. M 306 b—314 a. A 249 a—259 a. a 223 b—230 a.)

Und da nun die Römer den Hannibal mit herrngewalt auß Italien bracht in Africam, alda in überwunden, Sicilien, Sardinien, ander insel mër mit gewalt gezwungen und under ir gehorsam bracht und frid  
 35 überal gemacht hetten, als man zalt von anfang der stat Rom fünfhundert zwaiundfünzfzig jar: zuhand kam der von Pientz und Cremona

4 list *St* 5 dem rappen *StM* 6 hengk si *St* 10 pafäser *D* 12 sich aus si *corrig. St* 13 derweil *D* 23 sein abgevodert *St* 24 ehe Hannibal *D* 24 schied *D* 28 gefyrd *St* 29 ist *fehlt D* 32 mit gewalt *Aa*, mit harter gewalt *D*

potschaft gein Rom, beklagten sich, wie die Baiern, ir anstösser, inen kain rûe liessen, fielen stäts in iren burgfrid, erwürgten, triben weg was si fünden, viech und leut, deshalben der maist tail der baurn wärn davon geflohen, hieten die güeter öd ligen lassen; si hieten wol vil statvolks, aber auf dem land läg's alles öd, wär alles verheret von Baiern.

8 81 a Die erst schlacht und jar der Baiern mit den Römern.

Da ward Cneus Servilius, der bürgermaister, von den Römern wider die Baiern mit herskraft geschickt, aber er richt nicht treffentlichs, das der müe wert und davon zu sagen wär, auß; erlediget allain 10 seinen vater Cnaeum Servilium (so der dreier menner einer war, die das veld und äcker in den neu erpauten stetten under die bürger tailten), dergleichen Caium Luctatium, seines vaters brueder, macht er ledig auß der baierischen gefanknus, darin si sechzehen jar gewesen, nachdem si bei dem fleck Canet neben der stat Modon von den Baiern 15 gefangen warn worden. Zoch also mit in, einen auf der rechten den andern auf der linken seiten, wider zu Rom ein, het mër sein aigen dan ein g'main nutz geschafft. Und haben die Römer, nachdem si frid und einikait mit den von Carthago gemacht hetten, zwelf jar aneinander on underlaß mit den Baiern in Italien und Lambardei gekriegt, 20 pis sis aus dem land wider bracht haben. Es haben g'mainlich die zwên burgermaister mit zwaien heren über die Baiern müessen ziehen.

Diweil haben die Römer durch ander hauptleut in disen jar grossen krieg gefüert: am ersten drei jar wider obgenanten kaiser Philipp, darnach wider Antiochum den grossen, den allermechtigsten 25 kriechischen kaiser in Syrien und Asien, haben in denselbigen zinspär gemacht und zum römischen reich bracht das ganz Kriechenland, al inisl, Candia Nigropont Rhodis Cypem und ander mër mitsampt dem ganzen Asien, haben dem kriechischen kaisertum zwai hörner abgestossen und bezwungen alle künigreich, land und leut, so man ietzo 30 groß und clain Türkei haist.

Die ander schlacht der Baiern mit den Römern.

Das ander jar nach Servilio, wie erst oben gemelt ist, rüsten sich die zwên bürgermaister und öbrest verwalter des römischen reichs Publius Cornelius Lentulus und Caius Aelius Petus wider die Baiern; 35 si höreten, wie die Baiern die pundgenossen des römischen reichs überfielen, ir gegent verhereten. Aelius mustret aus bei zwelf tausend 8 81 b lauter guet alt knecht zu fueß und etlich zu roß, nam darzue noch

5 von den MD 15 Cannae Aa Moden D 16 einem St dem ar dern StA 19 aneinander fehlt D 33 rüsteten Ma 36 si heraten St

vier fänle, warn bei zwaitausend knechten; schuef, das diser fänlen hauptman, Caius Appius, in der Baiern veld und gegend voran ziehen und fallen solt. Er füert den geweltigen haufen hernach durch offne stras und gepirg.

Appius, do er in die art der Baiern kam, gieng es im am ersten glücklich: verwüest das land, tet sich nider bei einer vest, Mutilon genant; alda nam er sein vortail ein, schlug und bewart die wagenpurg. Und, nachdem's in der ern war, zog er aus und wolt das traid der Baiern abschneiden. Dieweil er aber kain gewisse kundschafft, was die Baiern tätten, wo si wärn, hette, verordnet demnach kaim haufen kainen halt, der ob den schnittern gehalten hiet, platzten die Baiern unversehen in die feind, umbzogen die knecht, so das traid abschneiden wolten, brachtens in die fluecht, erschlugen also sibentausend Römer, im veld derafter umbstürzend, mitsambt dem hauptman Appio; die andern fluhen in die wagenpurg von dan. Nachdems kain hauptman mër hetten, brachen si auf mit g'mainem rat die nächst nacht darnach, liessen ir maist ding hinder in, kamen durch unwegsam vörst zu den bürgermaistern und g'weltigen haufen. Die burgermaister verhereten der Baiern landschaft, richteten nichts anders treffenlichs aus, machten mit den Genuesern und iren verwanten pündnus, zogen weiter ungeschafft wider gein Rom.

Das drit jar und drit krieg der Baiern wider die  
Römer.

c 112 b

Von stundan die Baiern mit iren verwanten und pundgenossen überfielen ungewarnter sach die römisch reichstat Pientz als ein clausen, so in auf dem hals und ruck lag, gewunnens, plündretens und prentens aus, machten sich über das wasser Pfad, eilten Cremon auch zue, woltens auch plündern. Aber die von Cremona hetten schon vor gehört, wie es iren nachpaurn, den von Pientz, gangen war, schlugen die tor zue, besetzten die maur. Und é si mit dem sturm gewunnen wurden und potschaft gein Rom schickten, kam der stat zu hilf Lucius Furius Purpurio, der römisch hauptman der refier bei Arimino am venedigischen mer, mit des burgermaisters Caius Aurelius Cotta her; sein mitgesell, der ein bürgermaister Publius Sulpicius Galba, füert domals den krieg in Kriechen wider kaiser Philippen. Und do also obgenanter Lucius Furius mit des burgermaisters her

1 fändl *M*, fändlin *Aa*, fänlein *D* 2 Baier *St* 5 ort *Aa* 6 Mutilon *D*  
7 beschlag *D* 8 erndt *Aa*, ernden *D* 11 kein haufen hinderhalten *D* da  
platzen *Aa* 19 nicht anderst *St* 22 und krieg *D* 25 Bintz *D* 26 so als  
ein cl. in auf *D* 26 rugen *A*, ruckhen *a*, rucke *D* 33 Armino *MD*

und mit der hilf der pundgenossen des römischen reichs die stat Cremona errettet, schlug er sich mit den Baiern, so Cremona beleget hetten; do es im aber hart lag, verlobt er, er wolt ein neue kirchen dem höchsten römischen got Jovi pauen, wo er auf disen tag die feind ernider legt. Zum lesten, da man sich auf pēden seiten redlich weret und das glück hin und her fiel, wurden drei gar edl baierisch fürsten und hauptleut erschlagen, dergleichen Hamilcar, ein hauptman von Carthago, der die Römer zu den Baiern geflohen war. Darnach gaben die andern Baiern die flucht, liessen hinden was si hetten: namen die Römer die baierisch wagenpurg ein, erledigeten zwaitausend bürger<sup>10</sup> von Pientz, so von Baiern gefangen warn.

Do diser sig dem römischen volk zu Rom schriftlich verkündt ward, war allenthalben in der stat und auf dem land grosse freud, schluengen drei tag aneinander ein feier, kirchfahrt und umbgang an. Furius, der hauptman, nach römischem brauch ward mit grossen<sup>15</sup> freuden empfangen. fuer mit grossem bracht auf eim sigwagen zu Rom ein in den höchsten stift.

8 82 a

Das viert aufheben der Baiern mit den Römern.

Im vierten jar des kriegs warn bürgermaister zu Rom Lucius Cornelius Lentulus und Publius Julius Apulus. Diser muest den krieg wider kaiser Philippen füren; der Lentulus zoch wider die Baiern, richt nichts treffenlichs aus. Caius Bebius Pamphilus, der hauptman der Römer, ward von den Baiern geschlagen, verlur bei siben tausend man; das ganz römisch her erschrack dises schadens vast, zoch mit dem bürgermaister wider gein Rom.<sup>25</sup>

Das fünft jar des baierischen kriegs.

Das nechst jar darnach fuer Titus Quintius Flamminius, der bürgermaister, in Kriechenland wider kaiser Philippen. Sein gesel Sextus Aelius Petus zoch über die Baiern mit herskraft, richt nichts treffenlichs besonders aus dan das er Pientz und Cremon pauen und ver-<sup>30</sup> sehen ließ, pesetzts wider; zoch also ungeschaffen wider gein Rom.

Das sext jar und zug der Römer wider die alten Baiern  
in Wälschland.

Im sexten jar zugen die zwên burgermaister Cnaeus Cornelius Cethegus und Quintus Minutius Rufus wider die Baiern mit etlichen<sup>35</sup> heren, gelobten der göttin Junoni, so si künigin der himel hiessen, ein kirchen zue pauen am krautmarkt, wo si oblägen und den Baiern

1 römischen von *Avent.* am *Rande St* 5 nider legt *D* wirät *St* 8 war am *Rande St*, fehlt *Aa*, der Römer der zu den B. g. war *D* 11 von den B. *MAd* 13 ward fehlt *StD* 20 Apulius *AaD* (in *St* Apulus aus Apulius corrigiert) 37 krautmart *St*, krautmark *M*



absigten oder in die flucht brächten. Durchreisten nachmals alle end der Baiern, prenten raubten. Die Baiern wolten den Römern kain schlacht geben darumb, das ir pundgenossen von in gewichen waren, verliessen die wagenburg, zertrenten sich in die fleken, pesetzten dieselbigen und bewartens. Zogen die Römer wider haim. Ward beschlossen, darumb, das die Baiern erschroken waren, kain schlacht annemen wolten, das man vier tag aninander feiern und al kirchen zu Rom haim suechen solt.

Die sibend schlacht der Baiern mit dem römischen reich. s 82 b

Im nechsten jar darnach zogen die zwên burgermaister von Rom, so anstat eines kaisers das ganz römisch reich domals regireten, wider über die Baiern mit zwaien heren. Lucius Furius Purpurio zog auf Bononi, die hauptstat der Baiern, erobret dieselbigen; si gaben sich, dan allain die jungen knecht fluhen in die wäld, verstiessen sich alda, c 113 a hengten nachmals Lucio Furio nach, hieten in gern überfallen. Sein mitgesel Marcus Claudius Marcellus rückt auf Mayland und Com, nam Com ein. Alda tet er ein grosse schlacht mit den Baiern; man stuend auf pèden seiten redlich, doch lagen die Römer zuelest ob, erschlugen der feind bei vierzig tausend. Do kert Marcellus wider auf Rom zue. Da überfiel in der baierisch fürst mit namen Karl (oder, wie die alten baierischen baurn sprechen, Kuorolan, daraus die Römer Corolanus machen), erschlug im bei drei tausend lauter treffenlich Römer, stürmt auch die wagenburg, jagt ein grossen schrecken den Römern ein; zog do wider ab.

Der römisch burgermaister zog darnach in der Baiern land umbher, gewan in achtundzwainzig stet ab, die sich ergaben. Und zugen also die zwên burgermaister mit grossen freuden wider gèn Rom, fueren auf den sigwägen ein; ward drei tag ein feier und kirchfart nacheinander angeschlagen.

In disem jar ward auch geendt der krieg mit kaiser Philippsen: er ergab sich an die Römer, tet was si mit im schuefen, war in zinspär und ein lehenman des römischen reichs, muest sein leibêlichen sun Demetrien gein Rom schiken und zu pürgen setzen.

Das acht jar und schlacht der Baiern wider die Römer.

Im nachvolgenden jar erschlug Lucius Valerius Flaccus, der burgermaister, bei acht tausend Baiern bei dem wald Leiten; lag den

1 absigten *StM* 2 und nachmals alle e. d. B. durchreißten, brennten und raubten *D* 14 da allein *D* 15 in *fehlt D* 20 fyerst *St* 21 Knorolan *Aa*, Körlein *D* 21 Carolanus *Aa* 31 er *fehlt St*, der *Aa* ward in *D* 32 celeiplichen *Aa*, leibeigenen *D*, *vgl.* 469, 26 33 zum bürgen *D* 36 Leitän *St*, Leytan *Aa*, Leytan *D*

sumer bei Pientz und Cremona, machte gueten frid im land, ließ wider pauen das zerprochen was. Die Baiern enthielten sich in iren flecken.

8 83 a Das neunt jar des baierischen und römischen kriegs.

Auch ietzgenanter burgermaister schlug sich das nechst jar hernach wider mit den Baiern (anstat der neuen burgermaister Publii Cornelii Scipionis, des grossen hauptmans, und Titi Sempronii Longi) bei Mailand mit aufgereckten fändlen. Der Baiern hauptman und herzog hieß Durlach, kam im vil volks umb, warden zehen tausend Baiern erschlagen. Marcus Portius Cato, der ein burgermaister, muest in Hispaniam ziehen.

Gleich auch dasselbig jar, do nun der krieg zwischen den Römern und Baiern piß in das neunt jar gewert het, do nun die Römer in grossem aufnemen und ansehen waren und inen der muet mitsampt dem guet wuechs, do si nun bestritten und überwunden hetten die grösten kriegler und hauptleut, den mächtigen kaiser Philippen, und war nun under irem gepiet ganz Kriechenland und gegent, so man ietzo die clain Türkei haist, ganz Hispanien, auch Charthago und Africa, der ander tail der welt: füert Titus Sempronius Longus, der ander römisch burgermaister oder des römischen reichs öbrest verwalter, etlich her in die art der Baiern. Der baierisch künig Diethmar mitsampt zwaien brüedern und Karl warf alles volk wider ab von den Römern, bracht ganz Baiern auf und leget sich in offens felt, wolt sich mit dem römischen burgermaister schlagen. Derselbig het ein scheuhen ab der Baiern fraidkait, herz und muet, schickt zu seim mitgenoß Cornelio Scipione Africano (so zum andern mal burgermaister und der öbrest und vodrest im römischen rat war, vor neun jaren den grossen namhäftigsten hauptman Hannibal überwunden het) ein poten, ließ im sagen, das er im zu hilf fuderlich kummen solt; er wolt die weil die schlacht verziehen, piß si mit pëden heren zam kämen. Do aber das die Baiern vernamen, eilten si auch, wolten die feind angreifen, ê und si zam stiessen: stuenden zwên ganz tag aneinander in der schlachtordnung, raitzten und begerten der feind, hietens gern aus der wagenburg bracht. Do solchs nit sein wolt und sich die Römer in ir wagenburg enthielten, wolten nit herauf, traten die

4 des nechst *St* 5 darnach *Aa* 7 aufgerechten *St*, aufgeregtem *M*  
 8 Durchlach *Aa* 10 nach ziehen in *MAa* die Ueberschrift (in *St* ausgestrichen):  
 Das zehend jar des bairischen und römischen kriegs 11 der krieg am Rande *St*  
 14 do si] auch *D* und fehlt *StM* 15 die mächtigen *St* 18 da füert *D* 20 die  
 ort *Aa* 21 Diethmar und Karl mitsampt zwaien brüedern *D* 24 ob *M*  
 26 vodrest] fürnemst *D*, fehlt *M* 31 ehe sie *D*

Baiern den sturm an, fielen allenthalben an allen orten an den zaun und wagenburg mit aller macht. Da schuef der römisch burgermaister, die sein solten hinauß mit den fändlein ziehen; aber im heraußziehen stuenden die Baiern so näch und hert obeinander und drungen in die wagenburg, das die Römer nit herauß kunten noch mochten. Und ward also in disem gedreng ein groß und langs scharmützel: die Römer drungen mit den fendlen herauß, die Baiern mit iren pafesen und graden grossen leiben drungen die feind wider hindersich, vermainten in die römischen wagenburg mit den Römern zu dringen. Do ditz gedreng lang wert, fuern zwên römisch hauptman vorn am spitz zue, rissen den fendrichen die fetzen auß der hand, drungen damit herauß: disen druckten nach ir knecht und durchprachen also zum andern tor der wagenburg herauß auf die weit und schluengen sich mit den Baiern auserhalb des zauns und wagenburg. Auf einer andern seiten durchbrachen die Baiern piß under das tor des rentmaisters in die wagenburg, erwürgten alda Lucium Posthumium den rentmaister, zwên waibel und hauptman und vast zwaihundert knecht, die redlich und häftig widerstand tetten. Und auf disem ort wart die römisch wagenburg von den Baiern schon gewonnen; aber die andern Römer liefen zue von andern orten der wagenburg, triben mit gewalt die Baiern wider hinauß, erschluengen ir etlich im zaun. Und an der lest kamen doch die Römer herauß auf die weit. Und warn also drei schlacht umb die römisch wagenburg an dreien orten, wereten piß auf mittag, das kain tail under- oder oblag. Darnach kunten und mochten die Baiern die arbeit hitz schwaiß und durst nit mër leiden, c 113 b wichen und zugen ab; wenig, so widerstuenden, warden in die flucht von den feinden geschlagen und wichen in ir wagenburg. Alda ließ der römisch hauptman abblasen, ließ sein kriegsvolk wider abziehen in das geleger; das tet der maist tail. Etlich wolten frisch und fraidig sein, vermainten die baierisch wagenburg zu gewinnen, stuenden heraussen darvor in der ordnung. Do das die baierischen ersahen, brachen si aus irer wagenburg, platzten die Römer an und erlegten die all, so dem römischen burgermaister, irem hauptman, nit gehorsam warn gewesen. Also was der sig und das glük auf disen tag wankel zu béder seiten.

4 so nahent *MAa*, nahe und dick *D* 8 drengten *D* 10 zwên römischer hauptleut *D* 10 vorn an der spitzen *D*, fehlt *Aa* 11 fetzen] fendlin, fänlin *AaD* (in *St* fetzen auf einer *Rasur*) 12 und prachen alle ausser *St* 15 brachen *D* 21 Und zuletzt *D* 24 unden *D* oben lag *Aa* 27 den fehlt *StAa* 28 ablassen *D* 30 stuenden] stuen *St* 35 beden *Aa*, zu beyden seiten wankeln *D*

Nach dem zogen die Baiern ab in ir indrest land. Der burgermaister Sempronius führt sein volk in die reichstat Pientz. Da kam obgenanter Scipio, der fürnemlichst domals Römer und zum andern mal burgermaister, zu im mit einem andern her und zugen alpêl burgermaister mit allem volk durch der Baiern land, prenten und raubten so vil si vor holz, sê, wasser mochten.

Das zehent jar des baierischen und römischen kriegs.

Nach dem allen, do es nun im zehenden jar was, das sich der krieg het angefangen, machten sich aber auf mit herskraft die zwên burgermaister Lucius Cornelius Merula, Quintus Minutius Termus,<sup>10</sup> dergleichen Marcus Marcellus, Titus Sempronius, das voder jar burgermaister (vier groß, ansehlich hauptleut und ratsfreund), zugen über die Baiern und Genueser, so zu den Baiern, als si vast alle jar teten, gefallen waren, verprenten was si funden. Bei Modon begegneten in die Baiern mit werender hand, ward alda auf pèden seiten lang ein<sup>15</sup> herter streit, das kain tail under- oder oblag als lang, piß die Baiern die sun, so gar haiß schin, nimer leiden mochten, wiewol si sich des lang erwerten; gaben also zuelest die flucht, kamen ir vil in der flucht umb, doch pliben der Römer auch vil tot ligen.

Die elft schlacht der Baiern mit den Römern.<sup>20</sup>

Nach diser schlacht im nachvolgenden jar kamen ander neu römisch burgermaister und öbrest velthauptleut mit zwaiien heren Lucius Minutius Flaminius und Cneus Domicius Aenobarbus, verwüesteten wider auf ein neus die baierischen landschaft und etlich vil vom baierischen adel und räten, auch ander mêt, so etwas zu verlieren<sup>25</sup> hetten. Den der krieg zu lang weren wolt, die fluheten zu den römischen burgermaistern, ergaben sich an das römisch reich.

Der lest krieg der Baiern mit den Römern.

Auf das lest im zwelften jar, dieweil Marcus Aelius Glabrio, der ein römisch burgermaister, mit Antiocho, dem grossen kaiser in Asien<sup>30</sup> und Syrien, krieget, zoch mit etlichen haufen abermals auf die Baiern der berüemptest und von dem ganzen römischen rat für den frümsten Römer geacht, derzeit burgermaister und verwalter des römischen

1 underst *AaD* 3 fürnembat *Aa*, der damals der fürnemest Römer *D*  
6 vor holtz und wasser *Aa*, vor holtz, see, moß und wasser *D* 7 das ailft *MAa*  
(in *St* zehent über *ausgestrich.* ainlöffft) 12 ansehlich *St*, ansehliche *D* 15 ge  
wehrter hand *D* 16 unden *D* oben lagen *Aa* 17 bis den Baiern die sonnen  
gar haiß schin *Aa*, biß die sonn auff die Beyern so gar heiß schien *D* 20 Die  
zwelfft, zwölfft *MAa*, (in *St* elfft über *ausgestrich.* zwölfft) 23 und *fehlt STM*  
25 auch *fehlt STM* 26 lang werden *M* 28 mit den Römern der Baiern *SM*  
32 frümsten] fürnemsten *D*

is, Publius Cornelius Scipio Nasica, schlug sich mit der Baiern mit der schlachtordnung in offem veld und vermessem streit, lag gewan auch die wagenburg der Baiern. Mit so vil tausend Baiern vor nie kain römischer hauptman geschlagen. Diser lester krieg ler gröst gewesen und was der sig der Römer auch nit clain: es len von fünfzigtausend Baiern mër dan der halb tail erschlagen. In diser schlacht in zwaien tagen ergaben sich von stundan die rnen an das römisch reich und gaben des geisl und setzten pürgen warden schir umb halben tail irs velds gestrafft, dahin das römisch gewalt het, wo es verlust und verlangt neu reich- und freistet pauen und dieselbigen mit Römern zue besetzen. Von des sigs an ward ein kirchfart und umbgang von dem römischen camerht angeschlagen und warden grosse opfer, das ist oxsen mit veran hörnern, geschlagen und geopfert. Scipio fuer ein mit grossem ht und sigspil zue Rom.

In der zeit kriegt der mächtigest kriechisch kaiser Antiochus und sun Seleucus wider die Römer; het auf seiner seiten Tentsch, so ns auch die Römer, nemlich die von Rhodis. Der krieg was ehem asien in Antiochus kaisertum. Es warn auch wider in sein zwên rüeder des kriechischen kaisertums, kaiser Philipps auß Europa kaiser Ptolemæus der fünft in Aegypten in Africa. Das nechst hernach schickten die Römer in Asien wider obgenanten großhtigsten kaiser Antiochum und seinen sun Seleucum (so den nibal bei im het) ir fürnemlichsten zwên kriegsman Lucium melium Scipionem, domals burgermaister, mitsambt seinem brueder lio Cornelio Scipione, dem pesten in aller welt zu aller zeit haupt-, der Hannibal geschlagen, ganz Hispaniam und Africam gegen- gegen mittag werts zum römischen reich bracht het, darumb er ‚Africanus‘ zuegenambt wart. Antiochus der groß kunt noch ht vor im nit genesen, verluer auf land und auf wasser vil volks, st sich geben und der Römer zins- und lehenman werden; muest t Asien (so ietzo die groß Türkei haist), abtreten, allen schaden, a kost, allen solt, so den Römern auf disen krieg gangen war, ab- und aufrichten und jerlichen darzue raichen dem römischen 2 offnem *Aa*, im offenen *D* vermessen *St*, vermeßnem *M*, vermeßnen *AaD* tt sich vor *D* letzt krieg *D* 10 gelust *D* neuwe reich und reichstett *D* yrfart *St* 13 wurden *alle ausser St* 17 so] jetzt *D* 18 ehem] enhalb *MAa*, *D* 19 im Ant. *St*, im antiochischen kaisertum *Aa* 31 ergeben *D* 33 ko- *Aa* 33 allen schaden kosten und soldt *D* 34 nach aufrichten in *D*: eigen sel.

reich tausent centen silbers. Er starb pald hernach. Kam Seleucus, sein sun, an das kaisertum, der muest über das alles sein êlichen sun  
 c 114 a Antiochum gein Rom schiken und zue geisl setzen; wird ‚Antiochus der durchlechtig‘ zuegenampt. Und obgenant zwên brüeder, die Scipiones (auf unser sprach die ‚stäber‘ oder ‚stäbler‘), haben die Römer herren der ganzen welt gemacht: der Publius Scipio hat nit ein schlechten tail Europæ nemlich ganz Hispanien und gegenüber Carthago und Africam, das drit tail der welt, zum römischen reich pracht, darumb er ‚der africanisch‘ zuegenampt wirt; sein brueder Lucius Scipio hat Asiam in gehorsam der Römer bezwungen, von welches wagen man in den ‚asiatischen‘ Scipio zuegenampt.

Und do nun die Römer der ganzen welt geweltig waren, die Baiern, in Wälschland und Lambardei wonend, zu frid gedrungen hetten, hielten si disen frid nit so gar lang. Die potschaft der zwaier reichstet Pientz und Cremona kamen gein Rom, beklagten, wie si grossen abbruch und mangl an leuten litten auß forcht irer nachpaurn, der Baiern, der groben unsinnigen teutschen petler, bei den niemant wonen wolt, flüch iederman darvon. Da dise clag die Römer vernumen, wart alda im römischen rat beschlossen, man solt die Baiern gar aus Italien verjagen und außreuten. Die Baiern wolten das spil nit mër  
 s 84 b wagen, wolten sich in gefärligkeit des kriegs mit den Römern weiter nit einlassen, vermainten zue weichen dem römischen nam und glük, so nun im aufnemen warn, die ganz welt übergangen heten: raumten also Italien, zugen zue andern Baiern herauß durch die gegent, so man ietzo Venediger herrschaft nent, teten sich im österreichischen erzherzogtum und im künigreich Ungern umb die Drâ Sau und Donau nider, namen oberhalb der Drâ zwischen der Donau dieselbigen gegent ein und alda umb dieselbigen rifier die grossen haid, so zu schäffereien, oxsen roß küe und dergleichen viech zu ziehen teuglich war; die alten nennen in der g'main solche gegent im kriechischen und latein Illyricum, Noricum, Tauriscos.

Nachmals haben die Baiern, als Strabo schreibt, vil krieg gehabt mit den Danauern, Denen und Gueten, so domals ehem der Donau gegen nord woneten. Also find ich auch in den alten baierischen historien, wiewol mich dunkt, es sei der wârhait gleicher, wie ander schreiben, das die Baiern mit den Römern solch krieg geführt haben.

2 êlichen] eltesten *D* 6 zu herrn *D* 7 dargegen über *D* 16 liden *Sf* 16 faricht *St* 18 flüech *M*, fluch *Aa*, flöhe *D* 23 im aufn. were *D* 24 sun andern *D* 29 zu fehlt *StM* theiglich *St*, tauglich *M*, taugenlich *Aa*. tüg lich *D* 30 nennens *StMA* 33 enhalb *Aa*, jenseit *D*

Und sein die Baiern in Italien gesessen vierhundert jar, sein darauß wider vertriben worden, da nun die stat Rom gestanden was fünfhundert und fünfundsechzig, nachdem si dieselbigen außsprent heten, dreihundert, vor Christi gepurt hundert und neunzig jar.

5 196. Was die Römer für reichstet in der verlassen  
Baiern landschaft gepaut haben.

(St 116 b f. M 314 a. A 259 b. a 230 a f.)

Da nun die Römer der Baiern ab warn kumen in Italien, pautens von stundan nene reichstet in der vertriben Baiern landschaft, so (als Ptolemæus anzaigt), Gallia togata genant ist gewesen, hat sich 10 under dem Partenpirg gestreckt piß gein Ravenna und wasserflueß Rubicon. Und haben also am dreissigsten tag des christmonats auß geschäft des römischen rats Boloui mit dreitausend Lateinern (deron Rom hauptstat ist) gesetzt die dreier Lucius Valerius Flaccus, 15 Marcus Attilius Serranus, Lucius Valerius Tappo. Einem reiter oder edlman gab man sibenzig ment oder joch ackers, den andern fünfzig (ein joch ackers oder ment ist als vil einer mit zwain oxsen ein tag ackern mag). Dise gegent ist abgewunnen worden den Baiern, deren hauptstat Boloni gewesen ist; die Baiern haben die Tuiscanier oder 20 Etrurier daraus vertriben, also sagt Livius.

Dergleichen Modon und Parma sein besetzt worden mit zwaitausent römischen burgern in dem land, so am nächsten der Baiern aber vor der Tuiscanier ist gewesen. Zu Parma hat man ietlichem achte, zu Modon fünf joch ackers geben. Das velt haben aufstailt 25 dise dreier: Marcus Aemilius Lepidus, Titus Ebutius Carus, Lucius Quintius Crispinus.

197. Von dem krieg, den die Römer mit den Teutschen  
in Asien geführt haben.

(St 117 a—120 b. M 314 a—316 b. A 259 b—262 a. a 230 b—232 a.)

30 Da die Römer frid gemacht mit obgenantem kaiser Antiocho und seinem sun Seleuco, die Baiern auch aus Italien vertriben heten, schickten si in Asien, so si obgenanten kaisern abgedrungen hetten, iren burgermaister und hauptman Cnaeus Manlius. Do der in Asien in die stat Epheson kam, lief alles volk zue, frolocketen al stet land

4 neitzig *St* 11 Parchenburg *D* gestreck *St* 14 die dreier] die dreierherren, sein gewesen *Aa* 15 reutter, reuter *MD*, ritter, reitter oder edelman *Aa* 17 & 24 jog *StD* 19 & 23 Tusanier *AaD* 25 dreier] drey *Aa* Eburnius *Aa* 26 Quintus *MAa* 31 auch fehlt *Aa* aus fehlt *St* 34 liefs als zue *St*, liefs alls zue *M*, lieff alles zu *D*

und leut, das si von dem schinden und schaben der amptleut der kriechischen kaiser erlediget warn, begerten an die Römer, das si die unsinnig rauber, die Teutschen, auch wolten zum viech treiben, si würden sunst kain frid vor in nit haben; es wär vergebens, das man si vom kaiser Antiocho und seim sun Seleuco erlediget hiet, wo man si vor den Teutschen nit auch versicheret. Die Teutschen wonten domals (hab's oben mër anzaigt) gegen Constantinopel über in clain Asien, so man ietzo groß Türkei haist, gegen nord und osten, heten fünf künig, mit namen Orthjag, Gompelmer, Gäudhor, Orgsgund, Eposgnad; diser war mit den Römern, het den kriechischen kaisern alle hilf wider die Römer versagt und frei abgeschlagen. Der römisch hauptman nam im sunst auch ein ursach wider die Teutschen, sagt, si wärn abgesagt feind der Römer, hieten kaiser Antiocho und seinem sun geholfen. Darumb rückt er mit herskraft an der Teutschen land, kam an das wasser Zängaral, da sich anhebt teutsch land in Asien. Darumb auch lag die hauptstat Pessinus, in welcher ein grosser stift und closter war, geweicht in den éren der mueter aller götter und helden; die münch, so all verschnitten waren, hiessen si ir brüeder (ich hab's oben auch gemelt). König Eposgnad was vast gemüet in der sach, riet hin- und herwider, hiet gern frid gemacht. Es wolten aber die andern teutschen künig vor ein schlacht oder zwô mit den Römern tuen, wolten ir hail versuechen, mainten, si kämen alweg einer teiding. Und flöheten ir weib und kind und alles guet auf zwai hohe pirg; si zogen über das wasser Hals gegen ost werts, wolten alda iren vortail einnemen. Der römisch bürgermaister rückt fürsich zum pirg werts. Die münch von Pessinus giengen im entgegen mit der proces und heiltum, gaben im die stat über, weissagten den Römern das si gern höreten und vor augen was, si würden der ganzen welt herren werden, das hiet in ir göttin, frau Cybele, ein mueter aller götter, kund getan und offenbart.

Nachmals geschahen zwô schlacht. Die Teutschen wurden mit menig der schützen vom perg triben und auß irem vortail in die flucht bracht; alda wurden ir vil gefangen, under inen künig Orgsgunts hausfrau. Die wart einem römischen hauptman befolhen, der beschlief si über iren willen. Die künigin kam mit list davon, ließ dem

3 viech] reich *MAa* 9 Combelmer *Aa*, Gompalmer *D* Gaudhor *M*,  
 Gaudhar *Aa*, Ganthot *D* 9 Orgsmund *Aa* 10 Epegnat *D* 15 Zengarol *Aa*,  
 Zangarab *D* (in *St* aus Zängarab corrigiert) 16 Pessius *Aa* 18 all fehlt *D*  
 19 Epegnadt *D* 23 wol einer theidingen *D* 26 Pessuntz *Aa* 32 mit wenig *Aa*  
 33 Orgsgunt *STM*, Orgsmund *Aa*



römischen hauptman zu rettung irer êr das haupt abschlahen, bracht's für iren herren und gemahel; kam also wider haim nit ân rach irer schmach.

Nach dem stiessen die Teutschen frid mit dem römischen hauptman an, machten ein pünduus, darin begriffen was, das nun die Teutschen hinfüran anhaims sich enthalten, nit mêt ander land irem alten brauch nach weiter mit gewaffenter hand überfallen, berauben, verprennen, sunder mit iren nachpaurn und anstossern gueten frid und ainikait halten; solten sunst aller ding frei und guet freund und pundgenossen der Römer sein, möchten wol nach irem willen und herkommen leben. Und bracht sölcher sig den Römern ein grossen ruem in dem ganzen aufgang der sunnen, das si die groben unsinnigen Teutschen hetten an dürfen greifen und gestilt und irem muetwillen ein end geben und zil gesteckt (es het sich an si pifsher niemant dürfen richten), wiewol an sölchem krieg das römisch volk, rat und die ganz gemain ein groß misfallen hetten. Wolten demnach obgenanten hauptman Cneum Manlium nit ein lassen faren auf einem sigwagen, mit welchem sigspil, bracht, herlikait und zier domals die hauptleut, so si die feind geschlagen und überwunden hetten, ein pflegten zu faren: gieng alles kriegsvolk mit dem wagen, man füert alle gefangen, alles gewonnen guet mit; so liefen die aus der stat, jungs und alts, weib und kind alles entgegen, entpfingen den hauptman, füerten in mit einer procession und heiltum in den hohen stift und begiengen also ein groß fest mit opfer und danksagung den untödlichen güttern.

Diser triumph (also nennen's die Römer) ward, als Lucius Florus schreibt, Cneo Manlio versagt und abgeschlagen. Das römisch regiment gab im zu antwurt, er het den krieg von im selbs ân willen und wissen und pefelch des römischen volks angefangen mit den groben unsinnigen petlern, den Teutschen, darvor si Sibylla in ir weissagung treulich gewarnet, verpüt in, si solten mit den Teutschen unverworren sein, solten kainen krieg mit in gar nit anfâhen, si künnten's dan nit umbgên: wo si von den überzogen würden; dan möchten si êr, leib und guet retten, sunst solt das römisch volk ir müessig stên; dörften auf kain ander nation sorg haben, allain die Teutschen, wo man ir nit müessig stüend, würden das römisch reich zerstörn, wie si dan vor

6 anheim *D* 7 gewaffender *St*, gewappender *MD*, gewapneter *Aa* 14 gesteckt] gestockt *St*, gesetzt *D* 19 und fehlt *StM* 20 gieg als *St* 21 so liefen auß der statt jung und alt *D* 22 entpfengen *St* in fehlt *StD* 25 nennäs *St* 28 wissens *St* 30 trolich *St* gewarnet hett, sy solten *Aa* verpyt *St*, verpüet *M*, verboten *D* 33 stên] geben *D*

dreihundert jaren Rom gar außrent hieten. Es het sunst auch noch ein sin und mainung.

Diser Cneus Manlius ist der erst Römer, der alle unzucht in das römisch kriegsvolk bracht mit huererei fressen saufen trinken spilen prasseln, überfluß in seltsamen claidungen, doch nit so grob, wie hernach erst solcher unlust und wuest eindrunge hat. Die andern hauptleut haben grosse zucht in iren heren gehalten, haben die kriegsleut wie die junkfrauen müessen leben, drum haissen si ir g'leger ‚castra‘, das ist ‚die keusch, rain zuchtburg der außgeschnitten‘.

8 85 b Die Römer tailten die gewonnen land von obgenanten kaisern, 10 etlich stet gaben si den von Rhodis, etlich Eumeni, dem künig von Pergamen in Asien, etlich machtens freistet; künig Pleurt aus Dalmatien warden auch etlich gegent geben.

Und ich hab's oben oft genueg mit grund anzaigt, wie Gallograeci oder Galatae Teutsch und (wie unser alt baierisch chronica zu 15 Passau im tomstift und zu sant Haimeran zu Regenspurg anzaigen) Baiern sein gewesen. Es sein ie auch irer künig nãm guet alt grob baierisch, wies die bauru noch heutigen tag brauchen und gmaine sprichwörtl haben.

198. Wie diser zeit auch weiter die Baiern und 20 Teutschen obgenanten kaiser Philips wider die Römer aufwurffen und er allenthalben die Teutschen umb die Donau bestelt und ein gross geschrai gein Rom kam, die Teutschen wölten Rom überziehen; wie die aufruer gestilt wart.

(St 121 a—126 b. M 316 a—319 a. A 262 b—266 b. a 232 a—234 b.) 25

Obgenantem baierischem künig Dietmer tet gar zorn, ant in hart, das die Römer in und sein volk aus dem gueten fruchtpern land Italien also vertriben, das si wol vierhundert jar mit gueter rûe ingehabt hetten; gedacht tag und nacht, wie er die Römer wider bei dem pretzalen möcht. Rit selbs zum kaiser Philips, clagt im solchs, zaigt im 30 darneben an, wie die Römer als grob pauru, von den si hie sein, wärn aller kaiser künig fürsten und herren abesagt todfeind, würden nit aufgehörn, pis si all kaiser künig fürsten und herren erschlüegen,

5 prasln *St*, prassen *D* claidum *St*, claidung *M*, seltzamer kleidung *D*  
6 ander *St* 12 Pluiert *Aa*, Pluirt *D* 13 warn auch *St*, wurden *MD* 18 wies  
die Bairn *Aa* (in *St* bauru aus Baiern corrig.) 19 sprichwörter *AaD* 21 ab-  
wurffen *STM* (in *A* aufw. aus abw. corrigiert) 26 Obgenanten baierischen *St*  
26 Diethmar *D* antet *M*, andet *Aa*, ant in hart fehlt *D* 30 beim prett be-  
zalet *AaD* 30 Darauf ritt er selbs *AaD* 31 von denen sy auch herkumen  
weren *Aa*, von den sie hie weru *D* 32 wärn] auch *AaD* 33 fürsten — künig  
von *Avent. nachgetragen St*

alle künigreich fürstentum herrschaft abtäten, alle land frei machten und mit dem den gemain man an sich zügen; si hieten selbs ir aigen künig all erwürgt und verjagt, den pundscheuech nachmals und baurnregiment aufgericht und in diser zeit den großmechtigen künig den <sup>c 115 a</sup> Siphax in Africa, dergleichen in ganzen Hispanien und Sicilien allen küniglichen g'walt und nam, alle fürstentum und herrschaft ausgetilgt, land und leut gefreit; wie si mit den kaisern Antiocho, seinem sun Seleuco und mit im selbs, Philippo, umb wärn gangen, wi si in entzogen, wider si aufgeworfen und gefreit hieten ganz Asien, das ganz mer, all insel, Rhodis Candia Cypren Nigropont, ganz Kriechenland, west er, Philippus, am pāsten, der solchs mit seinem brueder, kaiser Antiocho, noch empfānd und inen jerliche gült müest geben; wo man zue würd sehen, würden si all kaiser künig fürsten und herrn (wie si in Hispania Africa Kriechen Asien Sicilien Sardinien tan haben) ermorden. Darumb solt er als das öbrest haupt in Europa, von dem aller adl und g'walt hie ist, und ein nachkommen und erb des grossen kaiser Alexanders in die sach mit ernst sehen, dem muetwillen und grollen der unsinnigen groben baurn mit werender hand begegnen, all künig fürsten und herren als glider des kaisertums vor gewalt, unrecht und hochmuert der mörder der ganzen welt und wölf zue Rom beschützen; er wölt auch sein guet freund und nachpaurn, all ander teutsch künig, zu solchem götlichen fürnemen zue underhaltung der gerechtikait vermügen.

Dise red bewegt kaiser Philippen, das er sich understuend, auf ein neus ein krieg mit den Römern an zue fāhen, und ward den Römern so feind, das er seim aigen leibēlichen sun Demetrion, so zue Rom seins vaters geisl und pürg was gewesen, darumb, das er den Römern guets günt, zue inen fliehen wolt, mit gift vergeben ließ und macht sein sun Persam, so unēlich was, zue einem erben und nachkommen am kaisertum. Bestelt darnach all Teutschen, voraus so umb die Donau auf pēden seiten domals unden sassē, nemlich obgenanten baierischen künig Diethmar, so herehem gegen mittag piß an Wālschland und venedigischem mer gewältig was; weiter künig Entz, der Histerreich und das venedisch mer inhet; ehem der Donau gegen nord werts bracht er auch auf sein seiten künig Olor oder Alar, der war

2 zōhen *D* 3 und nachmals *D* 5 dergleichen] der *D* 7 dem kaiser *M* 8 sy im *M* 11 wiste *Phil. Aa*, das wußt er *Philips D* 12 Antiochio *St* 12 empfunde *Aa*, empfünd *D* 17 Alexandri wer *D* 25 und war *StM* 26 seim] sein, seinen *Hss u. D* leiblichen *D*, vgl. 459, 32 27 seins vater *St*, fehlt *D* 31 unden fehlt *AaD* 32 herenhalb *MAa*, disseit *D* 33 venedig mer *St*, venedischem mer *Aa*, fehlt *D* 34 ehem] enhalb *MAa*, jenseit *D*

herr in dem land ehem der Donau gegen mitternacht, so man ietzo Ungern und Sibenpürgen haist. Hinden an die gegen nord sassen domals Bastarnae (also nennens die Römer und Kriechen in ir sprach) in den landen, so man ietzo Poln Reussen Walachei nent; sein all  
 3 86 a Teutsch gewesen, als des guet zeugnus geben Cornelius Tacitus in dem puech, das er von den Teutschen geschriben hat; dergleichen Plinius neunt die Bastarnas das fünft ort teutsches lands; Strabo, der Kriech, schreibt dergleichen, setzt das darzue, das alda auch Baiern gewont haben.

Diser zeit was dises teutschen volks künig Entz, het ein sun,<sup>10</sup> hies Ludwig, und ein tochter, die vermachelet er dem kaiser Philipps; macht sich mit weib und kind auf und zug über die Donau, da si ins mer felt, wolt kaiser Philipps, seinem sun, seinem schweher und aiden ein beistand tuen, Rom und Wälschland überfallen. Dise völker alle bestelt kaiser Philipps. Die Kriechen und Lateiner nennens in der<sup>15</sup> g'main Gallos und Scythas, in sunderhait Dacos Getas Bastarnas und Scordiscos; und wie Titus Livius sagt, so habens éin sprach, éin brauch, éin recht gehabt und sein (wie oben erst gemelt ist) Teutschen und am maisten Baiern gewesen.

Der anschlag kunt als haimlich und verporgen nit sein. Es kam<sup>20</sup> das geschrai gën Rom, wie die Teutschen Rom überfallen wölten, des die Römer ser erschracken, dan si mit kainem volk lieber unverworren biben, wo es anderst müglich wär. Es kam auch gewisse potschaft von den stetten in Kriechenland überall, die die Römer gefreit hetten, von den von Rhodis, die klagten al über kaiser Philippen, wie er die<sup>25</sup> groben unsinnigen petler, die Teutschen, wider das römisch reich raitzt. Auch obgenanter künig Entz, so mächtig auf dem mer was, ließ haimlich auf Italien und die Römer pis gar in Calabrien auf schiffen, auf wasser und land rauben. Und do zu im von den Römern, solchs zu beclagen, Lucius Duronius geschickt wart, wolt er sich nit<sup>30</sup> finden lassen. Des beclagt sich Duronius hart zu Rom. Künig Entz schickt sein potschaft auch dahin, entschuldiget sich vast, man tät im unrecht, er west nichts drumb, er wär auch nit anhaims sunder krank domals im eusseresten ort seins künigreichs gewesen, do in die römisch potschaft in Histerreich gesuecht hiet. Es fielen auch dreimal die<sup>35</sup> Teutschen über das pirg in Italien mit weib und kinden, namen den

1 enhalb *MAa*, jenseit *D* 2 Hinden an sassen die gegen nord *D* 7 land *St*  
 8 setzt darzu *AaD* 10 künig Cotz *Hss* (*Z. 27 u. ff. Entz, vgl. 472, 29 f.*) 11 Luitwig *StM* 12 zog *AaD* 13 das zweite seinem nur in *St* 18 Teutsche *D* 22 un-  
 bekomert *Aa* 24 umberal in die statt *D* 34 art *St*

leuten die wer al in wälschem land, wolten sich da nider tan haben und pliben sein. Die Römer kerten grossen fleiß an, hetten grosse müe, lueden ie die Teutschen nit gern auf sich, schickten ir trefflich potschaft zu ietzemelten Teutschen, brachtens mit gueten und pösen  
 5 worten, wie si kunten und mochten, wider auß Italien, liessens frei mit irer hab und guet und werender hand wider abziehen. Schikten nachmals heraus zu andern Teutschen ir potschaft, beclagten sich, warumb si also ir volk über die Römer, so in kain laid tetten, gern guet freund mit in wolten sein, also ziehen liessens.  
 10 in die antwurt, es wär in nit lieb, si künnten nit dafür, warumb sis nit erschlagen hieten, liessens also weck ziehen, si würden noch wol mër, als si vor auch mër tan hieten, Wälschland überfallen, das si lange zeit ingehabt hieten.

Dise zeit geschach gar ein grosse finsternus des mons, sagten die  
 15 weissagen, es bedeutet das end und aufstilgung des macedonischen kaisertums. Und do sich kaiser Philipps also rüstet und die Teutschen wider die Römer aufbracht, starb er. Dergleichen gieng gar pald darnach mit tod ab obgenanter künig Diethmer. Und kam an das kaisertum in Europa vorgemelter Persa, kaiser Philipps unêlicher sun;  
 20 hiet gern frid mit den Römern gehabt, aber si wolten im kain geben, fiengen in mitsambt zwaien sünen, Alexander und Philipps, fûertens gepunden und gefangen gein Rom, alda haben si in herter gefanknus ir leben mitsambt dem macedonischen kaisertum enden müessen. Und ist Macedonien mitsambt dem ganzen Kriechenland frei gemacht und  
 25 dem römischen reich anhengig, aller ander gewalt und obrikait, aller fürstlicher nam abgetan worden als man zalt nach dem tod des grossen Alexanders anderthalbhundert jar; so kurz ist das kriechisch kaisertum herehem in Europa gestanden.

Nach dem rüsten sich die Römer wider künig Entz, überzogen <sup>c 115 b</sup>  
 30 Histerreich, schickten dahin Lucium Manlium mit einem her, dergleichen zu einer hinderhuet Appium Claudium Pulchrum. Damit si aber ander Teutschen dahaim behielten und sich für ir guet freund erzaigten, nenten si all Teutschen (oder, wie sis domals hiessen, Gallos Galatas und Illyricos), so zwischen der Thonau, wälschem land, venedigischem  
 35 mer und Kriechen wonten, frei guet freund und pundgenossen des römischen reichs. Künig Entz überfiel die römischen wagenpurg, er- <sup>s 26 b</sup>  
 schlug Lucium Manlium mit allem volk, nam die wagenpurg ein;

1 wer] wir *St* 8 also *fehlt D*, also über *StMD* 9 also *fehlt D* 12 als sie auch vor gethan hetten *D* das] des *St* 18 Diethmar *D* 20 im kain geben] nicht *D* 21 in *fehlt St* synnen *St* 26 obrigkeit und fürstliche namen *D* 28 heronhalb *MAa*, *fehlt D*

darin fand er vil guets weins, sauft sich mit den seinen vol an, het ein gueten muet, fülten sich all so vol weins an, das si da lagen wie die seu, westen nit wo si wärn, verwesten sich gar nichts. Da solchs gewar wurd Appius Claudius, der ein römisch hauptman, überfiel er die feind, schickts also vol der hell zue, fieng künig Entz, pand'n<sup>5</sup> auf ein pferd, auf ein pülner; der was noch so voller und schlieff, schwanklet mit dem kopf hin und her, torklet auf ein seiten zu der andern, sam er vom gaul fallen wölt. Und da er nüechtern und erwacht und munder ward, west er nit, wie im geschehen was, wolt's lang nit glauben, das er der Römer gefangen wär. Und namen also<sup>10</sup> Histerreich die Römer ein und zwangen's zum römischen reich, zue-aigten's Italien, pauten nachmals alda wider die Baiern und Teutschen, so si Gallos nennen, in der Baiern landschaft (oder wie's die Römer haissen in Gallia) etwan die großmechtigen reichstat Agla, ligt ietzo (wie kaiser Karl der groß sagt in einem brief, so zu Salzburg ver-<sup>15</sup> handen ist, den mir mein gnädigster herr der cardinal daselbs zaigt hat) in Kernten, ist lang ein patriarchat daselbs gewesen, haben die teutschen kaiser und baierischen fürsten verlihen; die Venediger habens aus unfleiß und nachlässikait unser herren und fürsten ietzo innen und gên Venedig gelegt und bracht. Die Römer besetztens damals<sup>20</sup> mit dreitausent Lateinern: einem knecht tailt man zue fünfzig joch ackers, einem hauptman hundert, einem reiter oder edelman hundert und vierzig. Die dreier, so das velt austailten, sein gewesen: Publius Cornelius Scipio Nasica, Caius Flamminius, Lucius Manlius Acedinus. Da solchs die Baiern und die Teutschen umb die Donau höreten (also<sup>25</sup> trueg man den Römern für), rüsteten si sich und wolten mit gewalt wern, das obgenante reichstat von den Römern nit gepaut würd; aber es wart nichts draus.

Und von obgenantem künig Entz hat das häntig, herb und pitter kraut und wurz enzian sein nam. Er hat's am ersten erfunden und<sup>30</sup> sein kraft erfarn: ist guet für gift, huesten, prüch, alt schäden, das si nit weiter prechen, und alle meil; sterkt auch den magen.

1 soff sich *D* 3 westeten *M*, wusten, wußten *AaD* verwösten si *St*, verwesteten *M* 5 höl *St* panden *St*, band in die übrigen 6 so] also *Aa* 6 war noch voll *D* 7 wankelt *D* darklat *St*, dorekelt *AaD* von einer seiten *D* 8 gleichsam *D* niechtern *St*, nüechter ward *Aa*, nüchtern erwacht *D* 9 mynder *St* westet *M*, wußt *D* 10 gefangener *alle ausser St* 11 zu-aigentens *MAa*, eignetens Italien zu *D* 19 ytzo in *St* 21 jogs *St*, jog *MD* 22 hundertö *St*, hunderte *M* 23 velt] volk *Hss.*, vgl. 465, 24 24 Acetinus *AaD* 25 solch *St* 27 wern] wirn *St* würd] wirdt *St* 29 handig *AaD* 30 wurzel *D* 31 alt schäden und alte mahl *D* 32 si *fehlt St* und alle flecken oder mal *AaD* 32 auch *fehlt D*

199. Von den Römern, wie vil si nur künigreich  
abtan haben.

(St 126 b—128 b. M 319 a—320 b. A 267 a—268 b. a 234 b—235 b.)

Diser zeit in achzehen jaren aufeinander haben die Römer nit  
vil sterna gehabt, gros unglük geliten, warn schir zu poden gangen;  
noch haben si wie notvest leut stark herwider gehalten, nit verzagt  
noch nachgelassen in irem grossen unfal, haben das unglük mit herren-  
gewalt überpöst. In zwelf jaren hernach habens ganz Kriechenland  
(so ietzo die clain Türkei), dergleichen Asien (so ietzo die groß Türkei  
haist), alles Hispanien Arragon Galicien Castilien Portugal Granat  
Africam, den dritten tail der welt, an sich bracht; auch Sicilien Sar-  
dinien Nigropont Candien Rhodis, das ganz mer und anders mër in  
so kurzer zeit erobert, das haist recht kriegt. Si hielten guete ge-  
rechtikait, straftten das übel, freieten land und leut, hielten gueten  
schutz und schirm; darumb fiel iederman gern zue in. Es beschreibt's  
nach der leng Titus Livius, der pis hieher verdeutscht ist; wil nit  
von nöten sein, das ich vil wesens hie davon mach.

Und sein die Römer herren der ganzen welt worden und hat der  
wild hauend schweinsper (wie lang vor vom römischen reich Daniel  
weißgesagt hat) dem gaifspock mit den vier hörnern (das ist dem  
kriechischen kaisertum) zwai horn abgehauen, nemlich das erzkünig-  
reich der Kriechen herehem in Europa und clain Asien. Dergleichen  
haben die Römer außgetilgt nachvolgende künigreich, nemlich in Italien  
der Baiern herzogtum Mailand und Venediger herschaft, in ganzen  
Hispanien, in Africa des künigs Syphax, und Sicilien. Das ist das  
erst frei land des römischen reichs, das auch am lengsten beim reich  
pliben ist, kain künig, kain fürsten, kain herren pis schir in das ain-  
left hundertest jar nach Christi gepurt gehabt hat; sein darin gewesen  
zwòundsibenzig reichstet, sexundvierzig der krieger.

Es ist ein kriechisch alts sprichwort: ‚niemant kan einer lug pas  
ein gestalt geben dan der wårhaft ist‘. Darumb haben die prediger-  
münch zu Köln nit wol liegen können, haben's nit wol und recht ge-  
lernt, da si in s. Ursula nam (wie bei unser zeit zu Bern in Schweitz  
in unser frauen nam einem schneider) junkfrauen Elspeten erschienen

1 nur *fehlt D* 7 mit gewalt *Aa*, mit hartem gewalt *D* 8 überpöist *St*,  
überbößt *D* 8 Im zwölften jar *D* 10 Türkei haist *MD* als *Hisp. StMD*  
10 Portugalien *D* 12 und anders mër *fehlt D* 13 erobert *fehlt StM* 15 be-  
schreibens *Hss* 16 der bißher *D* 17 hie *fehlt D* 20 vier harn *St* 21 zwai  
harn *St* 22 herenhalb *MAa*, dieser seit *D* 23 diß mal außgetilget *D* 28 ailf-  
hundertist *M*, eilffhunderst *D*, das tausent ainhundert jar *Aa* 29 der krieger,  
pfarren, hohen stift und pfründ *D* 32 ligen *S* 34 einen *M*

sein und die legend s. Ursulae gedicht, ein kirchfart zuegericht, wie si zu Schweitz zum heiligen pluet wolten tan haben, damit man das gelt hübschlich zue lob und êr gottes und seiner heiligen von den leuten præcht; darumb dan all kirchfart in allen glauben aufkommen sein. Si sagen vil von den künigen von Sicilia und pābsten in ob- 5 genannten lesmärlein, wie si's selbs nennen im latein, das alles rockenmār, träum und gesiecht, so unsinnigen leuten bei der nacht fürkommen, sein. Ich hab's ie nit lassen können, ich hab nach dem brauch der wārhaftigen historien alhie anzaigen müessen den grossen betrug, so mir zuegefallen ist und dem heiligen nam gottes beschicht. Ich kum 10 wider an die Römer.

Da si so hart drungen warn vom Hannibal und kain gelt hetten, mindreten si die münz zwier: machten kupfren pfenning am ersten, das einer zwai lot wueg, so vor vier gewegen het; nachmals schluengen si die pfenning nur auf ein lot, gewunnen also zwirhalben tail an der 15 münz. Si haben auch diser zeit erst gulden geschlagen, do nun sexthalbhundert jar Rom gestanden war und Hannibal aus Italien getriben was.

C 116 a Auch ist zu Rom gefunden worden ain stainene truhē, darin zwai püecher in wachs gewickelt, so neu, als si erst geschriben wārn; 20 es het si Numa Pompilius, der ander römisch künig, geschriben und alda vergraben lassen. Im ersten stuend das geistlich recht, alle stiftung und gotsdienst, so er dem römischen volk geben het; im andern was anzaigt, wie solchs er alles von im selbs erdacht hiet, wār alles im grund nichts: das verprent man, weil es dem gemain glauben 25 wider wār; das ander hebt man auf. Und wie Lactantius, der allerwolberedtest christ, zum kaiser Constantino dem ersten schreibt, wiewol Pompilius die Römer, hat er doch sich selbs nit betrogen.

## 200. Von den drei pesten hauptleuten, so diser zeit gelebt haben. 30

(St 128 b—130 a. M 320 b f. A 268 b—270 a. a 235 b—236 b.)

Domals haben gelebt die berüemptesten hauptleut in kriegē der ganzen welt. Am ersten Hannibal aus der grossen stat Carthago in Africa, ist der listigest mit anschlegen, kekest fraidigest arbeitsamest, messigest in essen und trinken, dergleichen claiden kriegsman ge- 35

1 zugericht haben *D* 5 sagten *AaD* 6 in obgenannter legend oder märlein *D* 6 das alles] da alt *Aa* rockenmärle *D* 12 gedrunnen wurden *MD* und fehlt *StM* 20 so neo als erst *St*, so neuw als erst *D* 24 ward angezaigt *M* 24 wie er solchs alles *D* 33 grossen fehlt *D* (in *St* am Rande von der Hand des Schreibers) 35 klaidung *AaD*



wesen; hat sich kains weibs geacht, schlecht daher gangen, nur auf der erd geschlaffen und der lest nider. Doch het er ein mangl, das er sich des grossen sigs, so im von got wider die Römer in vier schlachten nacheinander verlichen wart, nit zu brauchen wist, kunt  
 5 im denselbigen nit weiter nutz machen; wan er dem treuen rat seins hauptmans Atherbal, Bomilcars sun, gevolgt, het er Rom erobert, wo er stracks nach der vierten schlacht, da noch der schrecken in den Römern war, der stat zuegeeilt hiet. Do er nit volgen wolt, strafft in obgenanter Atherbal: ‚wolan Hannibal (sagt er), wen du mir vol-  
 10 gest, wolt wir am fünften tag das morgenmal zu Rom im g'schloß und hohen stift essen; aber ich siech wol, got gibt nit ein ieden alle ding: du kanst wol den sig erlangen, du kanst aber dir denselbigen nit weiter nutz machen‘.

Und ist nit ein clainer tadel an den, die ie kriegen wellen, das  
 15 si nit wissen, nit drauf gedenken, wie si mit dem glük, inen von got beschert, weiter pëden, land und leuten, auch iren nutz schaffen süllen. Ich hab das gemerkt überal in den alten geschichten, das oft und dick got einem glük, sig, sein feind wunderbarlich in die hend gibt; aber  
 20 so jener solcher gnad nit war nimbt, dieselbig nit erkent, nit weiter im's nutz macht zue guet land und leuten und zue einer straf des übels, säch er denselbigen nit mër über ain zaun an (wie man gern spricht): ist er vor obgelegen, mues er mit der zeit zulest wider under-  
 25 ligen. Solchs ist zu fürchten, es werd geschehen (got geb, das ich leug, ich wil in dem fal gern gelogen haben) mit dem kaiser, pabst und künig von Frankreich.

Der ander vermärttest hauptman ist Scipio der Römer; wirt hochgepreist, das er der züchtigest érbärest gerechttest tröstlichest künstlichest sighaftest beredtest weisest holdsäligest tapfrest hauptman gewesen ist. Er und sein brueder Lucius haben Asien das erst tail der  
 30 welt, Africa das drit tail der welt, Hispanien zum römischen reich bracht; hat mër mit gerechtikait dan mit macht ausgericht.

Der drit groß hauptman diser zeit ist Philopomenes der Kriech, der eines solchen ansehens bei den Kriechen ist gewesen, das er allain zuwegen bracht, das die Kriechen vom kaiser Philipps zue den  
 35 Römern fielen.

1 ist schlecht *D* 4 gebrauchen west *M*, west *Aa*, wußt *D* 6 Atherbal fehlt *Aa* 6 Hamilcars *AaD* 10 wolten wir alle ausser *St* 14 an denen *MAa* 16 beschirt *St* 17 geschikten *St* 22 unden ligen *D* 24 loig *St*, lieg die übr. 26 fürnemest hauptm. *D* 27 zichtigüst erwärögst *St* 28 berödest *St* gewest ist *M*, gewesen sey *D* 32 Philopomenus *Aa*, Philippomenes *D*

Und ist diser hauptmannen kainer in seim haimat und eines rechten tods gestorben: Scipio ist wol eins natürlichen tods gestorben, aber im elend; den andern zwaian ist vergeben worden. Und sein all drei in áinem jar mit tod abgangen vor Christi geburt hundert und achtzig jar.

## 201. Wie das pergamen erfunden und die lateinisch und römisch sprach in ein rechte mas bracht sei worden.

(St 130 a—131 a. M 321 a f. A 270 a—271 a. a 236 b f.)

Oben hab ich beschriben, wie das papir, so dasmal im brauch war, alles aus Aegypten bracht sei worden, wie man sunst kains 10 funden hab, wie auch die ægyptischen kaiser ain grosse mächtige liberei in ir hauptstat Alexandria täglich pessert und gemêrt und einen gelerten, der ir alweg wartet, gestift haben. Diser zeit pflag derselbigen püecher Aristarchus. Und die obgenanten Attalus, sein 15 sün Eumenes und Attalus, künig in Asien (das ist bei den alten das troianisch künigreich, bei uns ietzo groß Türkei) wolten den kaisern in Aegypten in disem fal nichts nachgeben, wolten auch ein grossen nutz der ganzen welt schaffen und also ein ewigen ruem und lon von menigklich enpfâhen: richten die köstlichsten puechkamer, so in der welt würd sein, in ir hauptstat Pergamon zue, setzten auch drüber 20 ein gelerten man mit namen Crates Mallotes. Und hetten die künig ein êrlichen löblichen nutzen krieg miteinander, wolt einer den andern überpuchen mit der menig und dem wert der püecher. Die kaiser aus Aegypten wolten's nit nach geben, wolten ie die köstlichst in der ganzen welt liberei haben, liessen demnach kain papir mêr aus 25 Aegypten obgenanten künigen zuegên. Die funden aber auch ein sinn, richten die kelberheit zue und paistens nur den überflueß, das man auch darauf schreiben mocht, und fragten gar nichts nach dem papir. Davon haist man's noch ‚pergamen‘ von der hauptstat, darin's obgenant künig erfunden haben. 30

Und êgedachter Crates ist von seinen künigen zue dem römischen rat gein Rom geschickt worden, ist der erst, der der lateinischen sprach und römischen zungen maß und weis geben hat, wie man alle wörter hinden hinauß recht enden, schreiben, außsprechen sol.

1 hauptman *MAa*, hauptmänner *D* 2 in seiner *D* 4 hundertö *St*, hunderte *M* 7 Wie die lat. und r. sp. in ein rechte maß bracht und das pergam. erfunden worden sey *Aa* 9 dasmals *Aa*, damals *D* 10 sein worden *St* 18 lon| lob *D* 20 wir sein *St*, so in der welt sein *Aa*, nur seind *D* 21 Malates *AaD* 23 überbochen *Aa*, überpochen *D* dem fehlt *StMD* 26 fanden *St* 27 kelberheit *St*

## 202. Von den Juden.

C 116 b

(St 131 a—133 b. M 321 b—323 a. A 271 a—273 a. a 237 a—238 a.)

Dise zeit, do bei uns regirt künig Dieth und sein sun Diethmar und Hannibal wider die Römer kriegt, stuend's übel umb die Juden. Si sassen zwischen zwaien kaisertumen, so g'mainlich uneins warn, muesten si alweg das hâr her leichen. Es machten die pâbst vil auf-ruer, die warn den kaisern aus Syrien anhengig, verdroß si, das si gûltpâr solten sein den kaisern aus Aegypten, wârñ gern frei gewesen, Die jüdischen herzog von dem küniglichen stam Davids enpfiegen al-<sup>10</sup>weg lehen von den ægyptischen kaisern und wolten under den-selbigen sein.

Und diser zeit was kaiser in Aegypten Ptolemæus der viert, so zue Alexandria haust. War ein wilder herr, vergab seim vater, mueter und brueder, damit er under das regiment kâm (wirt darumb <sup>S 88 a</sup> kriechisch widersins zuegenambt ‚Philopater‘ das ist, der vater und mueter holt ist), füert sunst auch ein frech leben mit fressen und trinken und püeberei; dergleichen tet sein kriegsvolk auch. Seiner hausfrauen vergab er auch, hielt mit einer huern haus; die het ein brueder, der was ganz gewaltig beim kaiser. Symeon der gerecht, der <sup>20</sup>Juden pischof, was wol mit dem kaiser von Syrien, mit obgenantem Antiocho dem grossen dran, fiel zu im. Und macht sich Antiochus auf, nachdem der jüdisch pischof und sein anhang mit im was, wolt das gelobt land und Jerusalem einnemen; het bei im auch Teutsch, wie oben am ersten gemelt ist. Der jüdisch herzog Joseph Arses kam <sup>25</sup>im entgegen mit werender hand, lag aber under, verlur ob sechzig tausend man in der schlacht. In dem starb pabst Symeon und erbt in sein sun Onias der ander, was vorgang in der geistlikait der Juden an ains vierzig jar; fiel auch zu Antiocho. Der jüdisch herzog floch zum kaiser in Aegypten, obgenantem Ptolemæo dem vierten. <sup>30</sup>Der schickt nach altem brauch zu den Römern sein potschaft, ward ein freund und pundgenoß des römischen reichs genant, zog darnach wider Antiochon, verjagt in, nam jüdisch land wider ein, setzt herzog Joseph auch wider in das jüdisch fürstentum. Antiochus muest frid mit Ptolemæo machen. Und zoch also Ptolemæus wider haim gein <sup>35</sup>Alexandria; wen er verfarñ wâr, hiet seinem glück nach künnen farn,

1 Von den Juden, der het ich schier vergessen *Ma* (der — vergessen in *St* durchstrichen.) Unnd das ich der Juden nit vergeß etc. *a*, Wie es dieser zeit im jüdischen land gestanden *S*, gestanden sey *C* 11 denselben sein und pleiben *Aa* 14 hinder das *M* 17 Seinen *StM* 23 einemen *St* 24 am ersten fehlt *D* 25 ob] wol *D* 27 vorgang aus vorganger corrigiert *St* 32 das jüdisch *AaD* 35 verfarñ] fürgefaren *AaD* hiet — farn] seinem glückh nach komen *Aa*, unnd *a. g. n.* kommen *D*

so hiet er Antiochon vertriben: aber er ließ sich penüegen, das er das sein wider erobert het, gab frid Antiocho, eilt haim und starb pald hernach. Ließ ein êlichen sun, ist Ptolemæus der fünft mit dem zuenam Epiphanes, das ist ‚der durchlechtig‘; war nur fünf jar noch alt.

Do das erhört obgenanter kaiser Antiochus, nam er jüdisch land wider ein. Es fielen auch die pfaffen mit irem anhang gern zue im: er schenkt in vil, gab in groß freihait, ließ überal geschäft ausgên, lobts über die maß sêr; allain der arm herzog Joseph muest es mit den seinen mügen. Doch war der sach guet rat, dan die landschaft von Alexandria und Aegypten aus befelch ires abgestorben kaisers fuhén zu den Römern, zaigten in an, wie si ir kaiser seinem sun, irem jungen herren, zue vormündern und regenten in seim geschäft und lesten willen benent hiet; solten darumb als die liebhaber und handhaber der gerechtikait iren pflegsun beschützen vor dem gewalt kaisers Antiochi. Das teten die Römer gar gern, warn solcher potschaft fro, schikten in Aegypten iren burger Marcum Lepidum zue einem vormund. Und muest kaiser Antiochus des jüdischen lands und ander stet mêr wider abstên, ward mêrgedachter herzog Joseph wider eingesetzt.

Und kamen also aneinander von des jüdischen lands wegen die Römer und Antiochus, der groß kaiser in Syrien; doch muest es der kaiser (wie oben gemelt ist) nach geben, verzêch sich ganz und gar des gelobten lands, gab sein tochter zue der ê obgenantem jungen kaiser Ptolemæo dem fünften und starb pald darnach. Erbt in sein sun Seleucus, der muest sein eltern sun Antiochum, zuegenant den ‚durchlechtigen‘, den Römern zue einem pürgen geben und gein Rom schicken.

In dem verschied auch von disem leben oftgemelter herzog Joseph. Sein sun, herzog Hanns der ander, der erbt in, pflag des jüdischen herzogtums sechzehén jar; rit selbs gên Alexandria zum kaiser Ptolemæo dem fünften, ward alda gar wol und êrlich empfangen und verlêch im der kaiser das gelobt land, sein enlich und vâterlich erb. Und das ist der lest fürst, herr und herzog aus dem haus Davids. Sein nachmals die erben Davids und vorvodern Christi und uuser frauen vom fürstentum verjagt und verstossen worden von den jüdischen

1 begnügen *MD* 3 darnach *D* 10 den sein *St* myegen *M*, bemühen *D* 10 Doch ward *M* 12 fuhén — kaiser von *Arent. am Rande St* 13 in sein *StD* 15 als iren *D* 17 burger] burgermeister *D* 23 geben] haben *St, cgl. 476, 24* 23 verziech *M*, verzig *Aa*, verzieg *D* 25 Es erbt *D* 27 der durchlechtig *D*

pfaffen, sein in grossen abfal und armuet kumen, haben handwerk müessen lernen und sich mit irer sauern herten arbeit müessen nern, davon ich hernach mër wird schreiben. Nichts ist bestendig in diser welt, mueß imer ain herrschaft die ander, wie die wilden tier anain-  
3 ander, fressen und miteinander von ungerechtigkait wegen zergên.

### 203. Von den gelertesten diser zeit.

S 88 b

(St 133b-135 a. M 323a-324 a. A 273a-274 a. a 238a-239 a.)

Diser zeit sein die berüembtesten künstler zwên, so pisher lange zeit nie gewesen, maister des winkelhackens und der gleichen künst.  
10 Archimedes in Sicilien bei den künigen Hiero und seinem sun Hiero-  
nimus hat mit seiner kunst drei ganze jar die hauptstat Syracusa dem  
römischen hauptman Claudio Marcello vorgehalten. Und Marcellus,  
do er die stat stürmet, hiet er in ie gern errett; ließ ein gemain pot  
under den knechten außgên, das kainer Archimedi etwas tuen solt,  
15 si solten in lebendig einbringen. Aber es half nit, er ward von einem  
knecht, der in nit kent, im sturm erstochen. Doch ließ in Marcellus  
êrlich begraben und ein köstlich grab pauen, darauf ein kugel und  
den himel hauen. Hat vil überaus künstlich ding erfunden und be-  
schriben.

20 Dergleichen hat diser zeit getan Eratosthenes am kaiserlichen  
hof zue Alexandria, der auch weiter etlich püecher von den Teutschen  
und Baiern geschriben hat. Aber solche köstliche guete püecher sein  
alle verlorn worden auß grossem unfleiß der ungelerten hohen schuel,  
müenich und pfaffen, die nur irem abgot, dem pauch, dienen. Der teufel C 117 a  
25 last nit gern solche püecher aufkommen, underdrückts wo er kan und  
mag, dan er ie die wårhait nit leiden mag; dergleichen den stolzen  
geitzigen (wie das sprichwort gicht) müenichen und pfaffen tuet's gar  
wê, das man das alt also herfür pringt, es wil in die wårhait nit so  
wol in die kuchen dienen. Die alten haidnischen philosophi sprechen,  
30 wo gelt und guet, sei kain rechte filosofhei und kunst nimermêr;  
noch vil mër, wo bei den geistlichen gelt und guet ist, da ist kain  
rechter glaub noch gotsdienst. Darumb pefalch Christus den seinen,  
do er si in die welt sendet, das si weder gelt noch guet, weder peutil  
noch taschen, weder kolben noch stecken mit inen tragen und pringen  
35 solten. Es kan kainer nimermêr kain gueter theologus sein und die  
heilig schrift recht verstên, er sei dan der alten geschicht wol erfahren,  
wie solchs auch beweisen der heiligen schrift die hochgelerten doctores

2 nern] nyern St 6 gelehrten D 8 so lange D 24 abbtgot M  
25 underdrückts St 27 gicht] ist M, sagt Aa, gehet D 29 nicht wol D 30 gut  
ist, da sey Aa, gut ist, sey D 31 das ist St

Johannes Annius, ein Walch und predigerordens, und Heinrich von Hessen, ein Teutscher. Es hat solchs der weisest und nützlichest der christenhait under allen fürsten (wie Egidius von Rom, der erzbischof zu Burgäs in Frankreich, und Cusa, der römisch cardinal, von im schreiben) kaiser Friderich der ander wol anzeigt zue allen künigen und fürsten, geistlichen und weltlichen, in die ganz christenhait geschriben, aber es ist niemant zue herzen gangen.

Die gelerten der Römer.

Es haben auch diser zeit die Römer die poëten am ersten angenommen. Und haben zu Rom gelebt am ersten Lucius Cinnius, ein historienschreiber, so von Hannibal gefangen ist worden; dergleichen die poeten Ennius, Nevius, Lucius Livius, Statius Cäcilus und Plantus, deron püecher (dan was von Plauto noch verhanden ist) wir alle verlorn haben.

204. Von den teutschen und baiерischen künigen  
Baermund und Synpol, so bei uns dise zeit bis in das  
fünfundvierzigest jar regirt haben.

(St 135 b—136 b. M 224 a f. A 271 b—275 b. a 2:39 a f.)

Als unser alt baiерisch chronica sagen, so haben nach künig Dieth und Diethmer unsere land verwalt künig Baermund ehem der Donau gegen nord werts und herehem gegen mittentag künig Synpol in den landen, so wir ietzo Baiern, Österreich, die ungarisch kron haissen (so demals von den Baiern Arn- und Armänerland genant wurde, warumb, ist oben überigs genueg angezeigt). Und hat Synpol gehaust in der hauptstat Noreinburg oberhalb Agla, mainen etlich, es sei ietzo Görz in Kernten, die grafschafft. Alda hat er diser zeit ein goltärzt funden nit tiefer under dem poden dan zwên zwerchsuech; solchs goltärzt sein kügel wie die pon gewesen, ein tail lauter tigen golt, ein tail hat den achten tail zuesatz gehabt, das hat man durch das feuer davon schaiden müessen.

Und damals warfen sich wider die Römer auf und fielen von inen ab: am ersten Macedonien wol zwir, künig Eumenes aus dem künigreich Troia und die von Rhodis, Kriechenland, nemlich die alt groß hauptstat Corinthos, zue den s. Pauls zwên brief geschriben hat; der-

4 Burgas *M*, Burgis *AaD* 10 Caminus *Aa*, Cannius *D* 12 Livius *fehlt AaD* (*Luscius Lavinius?*) 12 und *fehlt StM* 16 Bärmundt, in den alten Baum und Sympel (*und so im fgd.*) *D* 20 Diethmar *M* enhalb *MAa* 21 herenhalb *MAa* 21 mittertag *A*, mittenitag *a*, mittag *D* 23 Armenierland *Aa* 25 Nurburg *Aa* 26 goldertz *D* 28 kuegele *M*, kügl *Aa*, kuglen *D* 28 pan *StM*, bonen *AaD* 28 tigen] gedigen *D*

gleichen teten auch die mächtig stat Carthago in Africa und Numantia, ietzo Caesar Augusta in Hispanien. Die Kriechen pestelten überall die Teutschen, nemlich die Baiern ir nechst nachpaurn wider die Römer. Da gedachten in die Römer auch ein list, damit si in nit zu vil miteinander auf den hals lüeden: verainten sich mit den Teutschen und Baiern und (wie s. Hieronymus in seiner chroniken aufgezeichnet hat) nenten si frei guet freund und pundgenossen des römischen reichs, das damals ein erblicher grosser titl und nam, auch ein grosse êr und schutz vor den veinten was; in so grossem ansehen was damals das römisch reich. Schickten obgenantem künig Synpol etlich künstlich Walhen heraus, die sich auf dem golt verstuenden und dasselbig schaiden kunten, kauften und verführten, nachdem die Teutschen mit solchen sachen noch nit umb wisten zue gên. Da si aber der sachen pericht warn und erfueren, das die Römer so vil daran gewunnen, verjagten si die Walhen und Römer, verkaufte's und verführte's selbs.

### 205. Von dem römischen reich.

(St 136b—143a. M 321b—328a. A 275b—280a. a 239b—242b.)

Die Römer haben diser zeit sibem häftig krieg aufeinander geführt. Am ersten mit den Macedoniern lenger dan zehen jar, dan si zwir abfielen; und wurden vier ir künig gefangen und gebunden gein Rom geführt, muesten also vor dem sigwagen gên; sein in der gefanknus gestorben, haben vil volks verlorn. Und do die Teutschen, Bastarnae genant, aus dem land, das ietzo rot Reussen haist und Sibenspürg, den künigen von Macedonien wolten zu hilf kummen wider die Römer und mit vil volks zue roß und zue fueß im winter über die Donau, so gestossen het, rückten, gieng urbering der stoß, brach das eis under in ein; namen ein grossen schaden, kamen wenig, die noch auf péden seiten warn, davon.

Der drit krieg der Römer ist mit den von Carthago gewesen. Es stach etlich der Römer die stat gar hart in die augen, nachdem si auch nach dem gewalt der ganzen welt gestelt hiet; mainten, si würd nit ganz nachlassen, würd etwo wider ein krieg anfähen. Warn also zwô partei im regiment zue Rom: die erst wolt, man solts gar anstilgen, so hiet man ein rûe und man würd hinfüran ân sorg und forcht sein, man müest sunst alweg in sorgen stên und vil unkosten; die andern hielten, es wär guet und nützlich dem römischen volk, das es also in sorgen stüend, pliben also in der üebung wo si

2 *Ceserea augusta Aa*, *Caesarea Augusta D* 4 erdachten *D* 7 nennten. *sies D* 7 fraind *St* 11 & 15 Walen *D* 18 hefftiger *D* 20 gewunden *St* 24 Sibenspürg *D* 35 unkosten *AaD* 37 es fehlt *StD*

AVERTIVUS IV.

feind vor in wisten, wo kain sorg wär kain êr, und wo das römisch volk kain feind mêr haben [würd], würd es sich auf allen stolz und aigennutz legen, würden selbs der sach undereinander uneins werden und alle schalkhait und püeberei eindringen, so man auf niemant kain sorg mêr hiet. Und dise zwitracht wert lang im römischen rat. <sup>5</sup> Scipio Nasica, der tapfern burger einer, war der andern mainung, hielt stark darob mit seim anhang; der ersten mainung viel zue der weis Cato der erst, ein uren des lesten, der war häftig wider die von Carthago, pleuet stetigs dem rat umb die oren, man solt die stat zerstörn, si würd in sunst ein fart noch mêr unglück zuerichten dan si <sup>10</sup> tan het, in groß unkost das römisch reich pringen, künd nit feiern. Da er solchs lang vergebens trib, am lesten kam er auf einen tag in die rät, pracht mit im grünen feigen, die man im erst aus Africa und von Carthago pracht het, zaigets den ratsfreunden, fragt si, wan si mainten, das dise frucht vom paum brochen wärn? Da si all sahen, <sup>15</sup> das si frisch und grünen warn, sagt darauf Cato: ‚nun solt ir wissen, das si vorgestern erst zu Carthago vom paum prochen sein worden, <sup>20</sup> <sup>s 89 b</sup> so naheut ist uns der feind vor der maner und tür‘. Mit disen worten bewegt Cato den ganzen rat, das er peschloß, man solt Carthago gar niderprechen. Und man hebt also an den driten krieg mit der stat <sup>25</sup> Carthago; wiewol Cato, ein anhetzer dises kriegs, von stundan im ersten jar starb, noch ward der krieg verfürert. Und ist ein groß wunder, das ein solche mechtige stat, so mit den Römern umb den umbkraiß der welt hundert und zwainzig jar sich gezankt hat, <sup>30</sup> so liederlich durch anzaigen einer feigen ir end genumen hat. Doch <sup>25</sup> wert si sich redlich in das dritt jar, tet vil schaden den Römern. Zuelest ward Scipio Africanus der jünger (des ersten enikel, domals der tapfrest hauptman) wider die stat geschickt, der zwangs zue der lesten not. Und da si sahen, das si nit mêr widerstand mochten tuen den Römern, stiessen si alle heuser und kirchen mit feuer an, <sup>30</sup> verprenten ir guet alles selbs mit weib und kinden; und pran die stat sibenzehen tag aneinander, das man das feuer nit leschen kund. Ward darnach ein andre Carthago an ein ander ort paut, wart mit eiteln Römern und altem kriegsvolk besetzt. Und ist also Carthago, die alt und mächtig stat, vertilgt worden, da nun Rom gestanden was <sup>35</sup> sex- hundert und sex jar, hundert und fünfzig jar vor Christi gepurt.

5 dieser *D* 9 ployet *St*, bleuwet *D* 11 unkosten *Aa* 13 in rhat *da*,  
in den rhat *D* 16 si fehlt *StD* 18 thir *St*, vor der thur und maur *Aa*  
25 anzaigung *M* 26 wert] wirt *St* 32 ane einander *St* 33 eitel *MAa*, lanter *D*  
34 alten *Hss*, alten kriegsleuten *D* 36 fünf *D*



Gleich das jar auch ward die hauptstat Corinthos der Kriechen zum poden nider gerissen und ganz geplündert von den Römern zu einem schrecken den andern steten und ländern, das si nit so leichtlich vom römischen reich ab solten fallen. Nichts dester minder kerten sich die von Hispanien nit dran, schluegen umb von den Römern, erschluegen überaus vil der Römer; und nämlich die hauptstat Numantia, die nachmals Caesaraugusta die Römer genent haben, hat's vierzeh jar mit den Römern triben, grossen schaden tan. Muest zuelest obgenanter Scipio über si, der brachts in die lesten not; ê aber si sich an die Römer ergeben wolten, ê wolten si all sterben. Da si nit mêr vor hunger möchten, verprenten si sich mit weib und kinden, mit allem guet wie die von Carthago. Und es ist ein besunder unglück diser zeit über die mächtigen stät gangen.

Es ward auch nach disen kriegem ein grosser pundschuech im römischen reich in der insel Sicilien: all leibaigen erkauf und gefangen knecht warn auf im harnasch, teten land und leuten grossen schaden, erschluegen den Römern vil volks ab, stürmeten in ir wagenpurg, schluegen wol drei hauptman nacheinander in die fuecht. Und wert der krieg pis in das sibend jar, da wurden si pelegert und mit hunger genottigt und all an die gälgen gehengt.

Gleich eben die zeit vergieng mit tod obgedachter künig Attalus on leiblich erben, schuef sein künigreich in Asien, so die alten das troianisch haissen, den Römern. Het ein neven, hies Aristonicus, was ein pankart, seins bruedern künig Eumenes sun; der wolt ein erb sein, nam etlich stet ein. Aber die Römer kerten sich nit dran, namen das land mit gewalt ein, fiengen Aristonicum, füerten in gepunden und gefangen pis gein Rom, alda muest er in der gefanknus sterben. Den Römern halfen in disem krieg künig Mithridates vom mer, da die Donau einfelt, Ariarathes, künig in Capadocien: die kamen in disem krieg umb und stuerben. Und ist also Rom ganz gewaltig worden clain Asien, so wir ietzo die groß Türkei haissen, hat aber damit empfangen alles unend und püeberei, wie ich hernach beschreiben wird.

Den sibenden und lesten krieg diser zeit hat das römisch reich

2 zum poden *fehlt D* 3 das nit so leitlich *St* 7 Caesarea Augusta *AaD*  
 10 Das si *St* 11 für hunger *D* 15 Sicilien auff gewurffen *S*, auffgeworffen *C*  
 15 erkauf und gefangen *fehlt D* 17 schlugen *D* 18 Und *fehlt StM* 23 neben *Aa*, neffen *D* 26 fierten gepunden *St* 27 in dem gefengknus *D* 29 dreyn fellt *D* 29 dise kamen *AaD* 31 Türkey nennen *D* 33 nach beschr. wird in *D* der letzte Absatz dieses Capitels (Und ist diser zeit etc. 486, 3), der am Schlusse nochmals steht.

wider die land, so wir ietzo Provintien, Delphinat, Langendocken, Avernia, Sophoi, das künigreich Arla haissen, geführt. Es war domals diser land künig Wetweit, het ain ganzen silbren raiswagen. Die stat Marsilia was domals vast mächtig auf land und wasser, wonten Kriechen drin, war frei und mit den Römern alzeit in pündnus. Dergleichen wonten domals in Hochburgundi leut, hiessen Haidauer, hetten drei frei stet, so wir ietzo Antum, Chiallen und Macon haissen; die warn auch mit den Römern in pündnus, nenten sich der Römer brüeder. Dise vier domals mächtig stet clagten über obgenanten künig Wetweit zu Rom. Die Römer liessen sich liederlich pewegen, schickten <sup>10</sup> s 90 a drei hauptmannen mit namen Caius Sextius Calvinus burgermaister, Cnaeus Domitius Aenobarbus, Quintus Fabius Maximus: die überzogen obgenante land, so sich vom lombardischen pirg am mer pis an Hispanien, das domals schon der Römer was, strecken pei sibenzig geschnürter meil lang, bei fünfzig prait. Die alten haissen's ,Gallia <sup>15</sup> Narbonensis' von der hauptstat Narbona und ,Gallia brachata' von den c 118 a kurzen röcken; die Römer nennen's ,Provintia', das ist das frei gewunnen land des römischen reichs, es haist noch ain tail also; wellen Italianer sein, es schreibts auch Plinius Italien zue; ietzo nennen wirs, wie oben angezaigt ist. Die Römer brachtens under sich, <sup>20</sup> fiengen obgenanten künig, führten in gein Rom gepunden und gefangen, alda muest er sterben in der gefanknus. Und pesetzten die Römer obgenante land, pauten vil groß reichstet drin, pesetztens mit lateinischem und römischem kriegsvolk, nemlich die stat Narbon, Tolos, Arlat, Avenion, Vienna, in Avernia Rhodes und Lepni; und nistleten <sup>25</sup> mit der zeit auch in anstossend gegent, so man ietzo Frankreich von den teutschen Franken, die's dem alten römischen reich abdrungen haben, nent. Es ist ein volk vor den Römern darin geweltig gewesen, haben die Salyr, Bulgarn und Deckenseck gehaissen, als etlich schreiben von irem herkommen Teutsch. Ich hab oben anzaigt, wie die land <sup>30</sup> alle vor den Römern teutsch geredt haben. Tacitus maint, es sein vor langen zeiten vor Christi gepurt die Baiern auch drinnen gesessen, haben an Helvetierland (ietzo Schweitz) gestossen, sein mit denselbigen über Rein in groß Teutschland zogen, sich auf dem Norkau und in Beham nidertan, sein des hispanischen ersten Herculis geferten und <sup>35</sup>

2 Sophei Aa 3 & 10 Weitwett AaD 6 Haidaner D 11 hauptman Aa, hauptmänner D 11 Calvus AaD 12 Oenobarbus D 16 brachata] Bracht brachten A, brachten a 19 schreibt St 21 in fehlt StD 24 mit lateinischen und römischen (und röm. am Rande) S 24 Tolos D 25 Avinion AaD 25 Rodis Aa, Rhodiß D Lepin AaD nistleten D 29 Deckensack D 30 Ich hab D 32 drinen St, darin MAaD

kriegsleut gewesen. Dergleichen lis ich in den chroniken, so zue Passau im tuemstift verhanden sein, wiewol etlich das widerspil halten, sagen, si sein auß grossem Teutschland über Rein gegen west in obgenante ort zogen; dan solich züg geschehen g'mainlich von rauhen  
 5 groben landen in fruchtpare lustige land.

Die wasser, die bei inen sein (mit namen Varus, Isara, Vindelicus, Rhodanus, so in Sweiz entspringt, in unser sprach Bar, Isar, Windach, Rhod), werden bei uns auch dergleichen genent, daraus guet zu merken ist, das die Baiern (wie Tacitus Cornelius [anzaigt] in dem puech, das  
 10 er von dem herkommen der alten Teutschen geschriben hat) in obgenanten landen etwan gewont haben. Die kaiserisch canzlei nent's das künigreich Arlat, ist lang nach Christi gepurt der teutschen künig und kaiser gewesen. Kaiser Karl der viert, sein sun kaiser Sigmund haben's zue ewigen zeiten dem erstgepornen sun und angêndem künig  
 15 in Frankreich gelihen; die prief hân ich zu Paris in s. Victors closter gelesen, es pekennen's auch die Franzosen in iren historien. Obgenant kaiser mainten, es stüend ein künig von Frankreich zue einem lehenman pas an ainem kaiser dan ein aigner fürst. Es hat wol ein schein, aber im grund ist es nichts dan verderben des reichs: der künig von  
 20 Frankreich, wie vor augen ist, gâb nit ein schnipf umb den kaiser, hat mêr vom römischen reich einzogen dan der kaiser noch hat und zu der kron Frankreich von alter und recht gehört. Der pischof von Trier, als ein kurfürst, schreibt sich noch 'ein erzkantzler des heiligen römischen reichs im künigreich Arlat', aber der Franzos last in  
 25 schreiben, hiet gern das übrig des römischen reichs auch darzue; wird's auch mit der zeit zuwegen pringen, schaut man nit anderst drein dan man pisher tan hat. Es hat ain Franzos ein künig zue Jerusalem Sicilien und Naplis, pürtig auß Schwaben und Baiern, dergleichen ein herzog von Österreich und marchgraffen von Paden köpfen  
 30 lassen, in ir enlich und väterlich erb mit gewalt wider alle recht und pillikait abdrungen: es hat nie kain teutscher fürst ein pferd drumb g'satelt, das solchs mord und unschuldig pluet und schmach, der ganzen teutschen nation zuegefüegt, gerochen würd. Got hat ietzo den künig in Frankreich in die hand der Teutschen geben, haben in dennoch  
 35 weg lassen; die grossen Hannsen haben gern gelt. Es ist gleich, wie man spricht: -,die clain dieb hengt man, gegen den grossen tuet man

1 gefyerten und kriesleit *St* 3 grossen *StM*, groß *Aa* 6 Isaro *AaD*  
 7 Weindach *D* 8 Rodter *AaD* 9 werden — merken ist *fehlt D* das] sollen *C*  
 14 haben *Hss* 15 hab ich *alle ausser St* 17 ain künig *M*, ainem k. *AaD*  
 18 aigner] ainiger *Aa* 20 schnyp *M*, schimpf *Aa* 30 enlich und *fehlt D*  
 34 von Frankreich *AaD* in (*nach* haben) *fehlt StD* 35 hinweg gelassen *Aa*

die hütel ab'. Aber ich wird solchs alles zue seiner zeit in nachfolgenden püechern mit grund anzaigen und nach der leng beschreiben.

Und ist diser zeit ein steuer zue Rom angelegt worden, hat man eingeschriben angesessner pürger dreimal hundert und zwaiundzwainzig tausend.

s 90 b 206. Von den tapferesten zwên hauptmannen der Römer.

(St 143 a—144 b. M 238 a f. A 280 b—281 b. a 242 b f.)

Diser zeit hat gelebt der alt weis Cato, der pest ackerman, redner und hauptman: die drei ding muest ein gerechtschaffner edler Römer an im haben, oder er galt sunst nichts. Wan man ainen auf das 10 höchst bei den alten Römern loben wolt, sagt man: ‚er ist der pest pauman, der pest und öbrest felthauptman‘. Ist ein strenger, heftiger man und grober pauer gewesen, alzeit widerwertig dem adel, doch sunst frum, érbär und redlich, der wårhait holt, ein handhaber der gerechtikait und ein grosser feind alles stolz und eigennutz. Ist bei 15 hundert jaren alt worden, hat groß krieg wider die von Carthago, Macedonien und Hispanien gefüert. Ist gar berüerigs alters gewesen: im achzigesten jar hat er ein weib genumen und auch in sölchem alter kinder auszogen; ist im an vernunft, reden und witz in räten an der schrannen und rechten nichts abgangen; hat im neunzigsten jar noch 20 püecher gemacht und geschriben, nemlich historien von der kriegskunst und raiszucht, vil häftige schrift und predig wider die eigennützig und stolzen amptleut. Solche püecher haben wir aber nun alle verlorn, allain ist noch verhanden ein ainigs puech von dem ackerpau; ist das eltest, so wir ietzo im latein haben, beschriben bei andert- 25 halb hundert jaren vor Christi gepurt und etwas noch vil lenger.

Der ander römisch hauptman ist Scipio Aemilius Africanus der jung, des ersten enikel. Ist der holdsäligist gelertest pest beredtest gerechttest öbrest felthauptman gewesen, alweg in der grösten not herfür zogen worden. Was ander amptleut verwarlost haben, hat er mit 30 seiner tugent herwider bracht; dan die alten Römer haben's alweg dafür geacht, es lig mér am öbresten hauptman dan am ganzen her. Hat im nie nichts in sin genomen oder gedacht, nichts geredt, gesagt, tan, das nit auf das höchst zu loben und zu preisen wär. Wiewol er der pest kriegler, ist er doch darneben auch überaus gelert gewesen, 35

c 118 b [hat] die gelerten überal mit im gefüert, nemlich Polybion den historien-schreiber, Panaecion den grossen stoikischen philosophen. Hat die

4 angesösser *St* 9 rechtgeschaffner *MAa* 10 man ain *St* 18 im] in *St* 19 aufgezogen *D* vernufft *StM* 20 nicht *St* neozigösten *St* 25 geschriben *AaD* 34 preisen was *S*, war *C* 34 Dieweil er *D*

römisch sprach zierlicher gemacht, dieselbigen auf das hübschest geredt: wo die alten o haben gehabt, hat er am ersten e gesetzt, als in ,voster, vorto'. Terentius der poët, den wir allain auß den alten poëten noch haben, der das künstlichest artlichest latein geschriben  
 5 hat, ist sein gueter gesel gewesen; darumb maint man, diser Scipio hab solch latein gemacht und Terentio angeben.

Dise zwên, Cato und Scipio, sein die lesten redlichen frummen römischen kriegs- und hauptleut gewesen; was hernach kumpt, sein alles stolz eigennützig neidig groß Hansen.

### o 207. Von den gelerten Römern.

(St 144 b. M 328 b. A 281 b. a 243 a.) .

Dise zeit haben zu Rom geschriben die poëten Afranius, Pascuvius, obgenanten poëten Ennii tochterson, ist neunzig jar alt worden; dergleichen haben gelebt Accius der poët und auch Terentius, den wir  
 5 noch haben; die andern sein all verlorn worden.

208. Von den Juden, wie si umb ir pède stent, geistlich und weltlich, kummen sein und etlich pfaffen sich auf zu herren geworfen haben, von Römern, von kaisern von Syrien paide, herzogtum und pabstum, erkaufft und  
 o die rechten natürlichen erben davon verstossen, des die ganz jüdischait in alles unglück kummen ist, wie sant Hieronimus, Eusebius der pischof, Philo der gelert jud das melden.

(St 145 a—151 a. M 329 a—332 a. A 281 b—287 a. a 243 b—246 b.)

5 Im jüdischen land ist es diser zeit nit so wol gangen, dan es haben die Juden alle ir recht natürlich erblich öbrikait verlorn auß stolz und geitz etlicher irer pfaffen und sein in alles unglück kummen. Wie man dan in allen historien findt, als bald sich die geistlichen der überkait underwunden, so in von got verpotten ist, stêt's nimermêr  
 o wol, gêt nindert recht zue, ob's schon am ersten ain guet ansehen <sup>8 91 a</sup> hat, so kumpt doch mit der zeit ein neuerung, ein püeberei über die ander auf, piß zuelest alles miteinander zu poden gêt. Alhie ist auch den Juden, dem höchsten natürlichen auserwelten volk von got, wie ich's kurz mit der wârhait überlaufen wil, geschehen.

5 Diser zeit war kaiser in Syrien Antiochus der durchleuchtig nach

1 hibscht gerhöd St 7 redlichsten D 9 neidisch groß H. gewesen D  
 10 Römern diser zeit D 12 Affricanus AaD 13 noizig St 23 des melden StD  
 29 underwinden AaD 31 pybarei St 32 auch also D 35 ward kaiser D

seim vater Seleucus, der das gotshaus zue Jerusalem in grossen éren het, wiewol die pffaffen uneins waren: fielen vom ægyptischen kaisertum zum Seleuco, verclagten aneinander, schenkten groß gelt umb das pabstum aus, verhiessen noch mër; ward der pabst Onias der ander gefangen, der war mitsambt herzog Hansen ægyptisch. In dem starb <sup>5</sup> Seleucus und kam an das reich (wie erst ietzo gemelt ist) sein elter sun Antiochus, der zu Rom erzogen, alda pürg seins vaters war gewesen; der muest nun den Römern zu geisel und lebendigem pfand setzen und gein Rom schicken sein jüngern bruedern Demetrion.

Es war auch damals in Aegypten ein junger kaiser, was noch <sup>10</sup> ein knab, Ptolemæus der sext, zuegenambt Philometros, das ist ‚das mueterkind‘. Von dem fielen etlich jüdisch pffaffen zum obgenanten Antiocho dem durchleuchtigen und brachten in in das gelobt land und gein Jerusalem. Obgenanter herzog Hans floch in Aegypten. Antiochus überzoch auch Aegypten, belegret die stat Alexandria. Die landleut <sup>15</sup> alda mitsambt irem kaiser, dem jungen Ptolemæo, die rüefen die Römer als ir pundsverwanten umb schutz und schirm an. Die Römer schickten gar ein treflichen frummen ernstlichen hauptman mit namen Marcus Popilius Lænas, der was auch Antiocho, dieweil und er zu Rom noch was, als ein redlicher tapferer man wol bekant. Und do <sup>20</sup> ietzgenanter Popilius in des kaisers Antiochi her kam und in der kaiser mit grossen éren enpfieng, wolt er im die hand nit recken, wolt vor sein pefelch werben und sehen, ób der kaiser gehorsam würd sein dem gepot der Römer, seiner herren: die schuefen kurz mit kaiser Antiocho, das er aus dem kaisertum der Aegyptien züg, on allen <sup>25</sup> schaden alles widergäb, allen schaden widerkert. Da Antiochus solch geschäft hört, wolt er im einen pedacht nemen und sich mit seinen räten beraten und ein gebürlich antwort darnach geben. Da nam der römisch hauptman sein stäbl, das er vergebens ongefär in der hand het, macht darmit im sand umb den kaiser Antiocho ein kraiß und <sup>30</sup> sagt: ‚herr kaiser, da kum mir kurz aus disem kraiss nit, gib mir vor ein antwort, ob du tuen wölst, was das römisch volk mit dir schaft, oder nit. Es bedarf kains pedachts nit, da wil ich kurz ein antwort haben, sprich nur kurz ja oder nein.‘ Kaiser Antiochus wart bewegt durch solchs ernstlich werben des römischen hauptmans, tet was die <sup>35</sup> Römer mit im schuefen; zug auß dem ægyptischen kaisertum, kam

5 Johansen *AaD* 8 lebendigen *alle ausser M* 9 bruder *MAa*, jüngern son *S*, jüngsten son *C* 11 Philometros *St* 12 obgenantem *St* 14 Johans *D* 19 Populius *St*, Pompilius *S* 20 dapfer *St* 21 Pompilius *S* 22 nicht reichen *D* 25 der Egipten *A*, Egiptier *a*, Egypter zöhe *D* 27 geschepft *S* 29 stäblein *D*, seinen stab, den *Aa* 36 zog *M*, zohe *D*

also haim und starb. Lies ein jungen sun, hies auch Antiochus mit dem zuenamen Eupatros, das ist auf unser sprach ‚vaterskind‘, dem setzt er vormünder. Aber êgemelter Demetrios, dises jungen herren veter, seins vaters brueder, des er zu Rom pürg was, vermaint das 5 syrisch kaisertum als der elter herr zu erben, trat zu Rom für das regiment, begert, man solt in in sein veterlich erb haim lassen ziehen. Die Römer wolten im's aber nit erlauben, hielten dafür, es wär inen und dem römischen reich nützer, das ein unvogtpär kind kaiser in Syrien dan ein alter herr wär. Nichtdestminder stal sich Demetrius 10 haimlich von Rom, tet sam er an das jait wolt ziehen, und kam also in Syrien in die stat Antiochia und wart gewaltiger kaiser in Syrien, lies sein jüngern vetern mitsamtb seinen vormündern erschlagen, besas das kaisertum wider willen und wissen der Römer. Aber die 15 Römer richteten im auch ein spil zue. Er war sunst auch ein selt-samer herr, veracht ander kaiser und künig, wolt mêt dan si sein, vermaint allain herr zu sein und die andern zu drucken und vertreiben. Demnach rüsten sich wider in mit gemainem rat Attalus, der künig in clain Asien (ist ietzo groß Türkei), Ariarthes, künig in Capadocien, obgenanter Ptolemæus, kaiser in Aegypten; warfen einen, hies Alexander (sol des obgenanten Antiochen des durchleuchtigen sun, des 20 andern brueder sein) zum kaiser in Syrien auf, gab im Ptolemæus sein tochter zu der ê. Er tet ein schlacht mit Demetrio, erschlug 25 in; ward also gewaltiger kaiser in Syrien und veracht darnach sein schweher Ptolemæon. War auch ein grosser huerer, hielt sein haus-frauen, mêrgenantes kaisers Ptolemæi tochter, unêrlich. Kaiser Demetrius het zwên jung sün lassen, die er geflöcht mit grossem guet in die insel Candien het, hies der elter Demetrius, der ander Antiochus. Und do Demetrius der jung hört, wie Alexander so ein unordenlich wesen fûeret, fuer er aus Candia in Syrien, half im obge- 30 nanter kaiser Ptolemæus der sext: ward Alexander in die flucht.geschlagen, kam in der flucht umb. Und nam der jung Demetrius sein weib zu der ê, die het ein sun bei Alexander erworben, hies auch Antiochus. Den warf Triphon, der hofmaister Alexanders, wider sein stiefvater, den jungen Demetrium, auf zu eim kaiser; aber er ermôrdt 35 in jemerlich, wolt selbs kaiser in Syrien sein.

Dieweil und Demetrius der jung wider den kaiser von Persien

4 vater *St*, vattern *S* des er] der *D* 8 unvogtpär *St* 10 jait *St*, ge-  
 jaid *Aa*, die jagt *D* 11 hauptstatt *D*, fehlt *St* 12 jungen *AaD* 25 dachter *St*  
 26 geflechnet *A*, geflehnet *a* 29 unordlich *St*, unêrlich *Aa*, unordenlich leben *M*  
 32 die] der *St* 36 und] nun *D*

gezogen was, wolt alle land, so vom kriechischen kaisertum nach dem tod des grossen Alexanders gefallen, wider einnemen; aber er ward gefangen vom kaiser von Persien mit list. Die Persier begerten frid und im frid wart er von in überlist; doch wart er êrlich und als ain kaiser in der gefänknus gehalten. Dieweil erhueb sich sein brueder <sup>5</sup> Antiochus, zuegenamt Sedetes, warf sich wider Triphon auf und nam das syrisch kaisertum mit gewalt ein, schlug den Triphon auß dem land; zwang auch die stat Jerusalem zue gehorsam und die pffaffen, die von seim vater Demetrio abgefallen waren.

Da in disem umberdumb und zwitracht zwischen den kaisern <sup>10</sup> wurfen sich etlich jüdisch pffaffen auf, nemlich Mathathias, sein süne Johannes, Symeon, Judas, Eleazar, Jonathas; und sein enikel (Symeons sün) Mathathias, Judas und Johannes. Und vor andern die drei brüeder Judas, Jonathas, Symeon fielen von einem kaiser zu dem andern, kauften das pabstum mitsambt dem herzogtum von obgenauten <sup>15</sup> kaisern, schickten gën Rom mit grossem guet ir potschaft, kauften alda von den Römern freihait. Es war den Römern leicht aus ander leut heut riemen zu schneiden: si nenten obgenant brüeder herzog, fürsten und herren und öbrest pischof der jüdischait, hiessens auch der Römer pundgenossen, namens in schutz und schirm des römischen <sup>20</sup> reichs, schriben solchs überal aus. Demnach obgenant pffaffen kriegten vil mit obgenanten kaisern (darumb si in jüdischer sprach ‚Asmonaim‘, in kriechischer ‚Machabæi‘ genant werden, ist in unser sprach als etlich mainen ‚die fächtlichen, schlahenden kriegspffaffen‘), verstuessen die rechten natürlichen erben von pëden, dem herzogtum und pabstum, <sup>25</sup> underwunden sich solcher. Darumb Onias, obgenanten Onias des andern pabsts sun, so ein rechter erb des pabstums was, dergleichen ander mër gelert Juden flohen in Aegypten; da warden si êrlich empfangen von Ptolemæo dem sexten, pauten alda auch ein gotshaus gleich dem zue Jerusalem. Und schrib alda diser zeit der gelertest <sup>30</sup> jud Aristobolus über die fünf püecher Mosi zue êren und in dem nam obgenanten kaisers Ptolemæi. Es sein obgenant drei pffaffenbrüeder aufeinander mit grosser aufruer der jüdischait herren gewesen bei dreissig jaren, haben kirchweih und ander vil neuerung mër im glauben, von got nit verordnet, aufbracht, von einem kaiser zu dem andern <sup>35</sup>

10 umärdum *St*, umberdum *M*, in disen unordnung *M*, Denn in dieser unordnung *D* 12 & 14 Schymeon *StM* 18 riemen] rhem *St* 22 Asmenaym *Aa* 24 fettlichen, schlagenden *D* 26 sich solchs *D* 27 ander pabst *St*, andern bapst *D* 28 da waren *StAa*, wurden *MD* 29 auch fehlt *D* 30 schreib *D* 31 Moisi *M*, Moise *Aa* 32 obeganten kaiser *St*, obgenantes *AaD*, obgenantem kaiser *M* 34 und fehlt *StMS*



gefallen, von inen kauft das herzogtum und pabstum, dergleichen auch von den Römern. Hat ir kainer kain rechten tod genumen, sein all erschlagen, jemerlich erwürgt worden. Sein am ersten abgefallen vom kaiser Demetrio dem alten, darnach zu den andern hin- und her-  
5 wider.

Dises Demetrii sun, nechstgenanter Antiochus Sedetes, dieweil sein brueder Demetrius (wie oben anzaigt ist) gefangen lag in Persien, ward er gewaltiger kaiser über ganz Syrien; erschlug, verjagt überal die aufrüerigen, stilt all aufruer, gab frid obgenantem herzog und  
10 pabst Symon. Der ward schentlich ermördt mit zwaiien sünen. Lief ein sun Johannes, underwand sich auch des jüdischen herzogtums und pabstums.

Ietzgedachter kaiser Antiochus überzog in, zwang die jüdischait und stat Jerusalem mitsambt dem herzog und pabst Johannes wider  
15 zu gehorsam. Zoch darnach mit herskraft wider den kaiser von Persien, nam Babylon und alle land wider ein. Mit im war in diser rais pabst und herzog Johans, hielt sich redlich, gewan dem kaiser Antiocho ein land, Hyrcanien genant, den Persiern ab, darumb er ,der hyrcanisch pabst und herzog Hanns' zuegenant wird.

Der erzkünig aus Persien, so schir gar vertriben nun was von disem kaiser Antiocho, fand auch ein list: lies Demetrion, dises Antiochs brueder, wider aus, gab im sein tochter zu der ê, schickt in in das kaisertum Syrien gein Antiochiam, er solt das reich wider sein brueder einnemen. Dieweil er auf dem weg was, tet derweil der erzkünig aus Persien, mit namen Phrahates, ein schlacht mit Antiocho, erschlug in mit all seim volk, dan pabst Johans kam wider mit èren haim. Antiochus het sein kriegsvolk von im in das wintergeleger, in die stet tailt; die triben (wie ir art ist) vil muetwillens mit den leuten, darumb schluegen land und leut wider umb zu den Persiern,  
20 ward alles kriegsvolk mitsambt dem kaiser urbering überfallen und erschlagen. Es ist kainem nöter, das er guet gerechtikait halt, dan der nützlich kriegen wil, sunst ist es alles lôröl (wie man spricht), ist nichts zu gewarten dan schaden; und ist nichts anders (wie kaiser Augustus sprach) dan mit einem gulden angl fischen, da der gewin  
25 nimmermêr so groß kan sein als der schaden, des man zue gewarten hat. Wölt einer ie ein grosser reicher geweltiger herr werden, dôrft

4 dem andern *StAa* 9 aufrührischen *D* obgenanten *St*, obgenanten hertzen *D* 18 Persier *St*, Persern *D* 22 dachter *St* 23 Antiochian *St*, Antiochia *M* 24 thet dieweil *D* 25 Phratates *AaD* 27 Da (*neuer Absatz*) kam bapst Joh. mit ehren heim *D* 30 urbering] plätzlich *D*

nit so gar vil kriegens und faul list suechen, hielt nur guete gerechtigkeit in seim land, peschützet die armen witib und waisen, den gemain man von dem schinden und schaben der richter, schergen und geistlichen, strafft das übel, schonet niemants: es würden von in selbs land und leut schon zu im kummen, seiner hilf begern, wie den Römern vor zeiten und ietzo den Schweitzern lange zeit her geschehen ist; wen si's nur alles annemen, schutz und schirm halten wölten, si hieten stet, land und leut genueg, die noch täglichs zu inen fielen.

209. Von den teutschen und baierischen künigen Boiger Baierreich, Kels, Teutenbuecher, Teutschmund, wie si das römisch reich überzogen haben, auch von andern grossen aufruern und pluetvergiessen, so in der ganzen welt geschehen sein; vom alten herkommen der Flaming und Brabant.

(St 151 b—161 b. M 332 a—337 a. A 287 a—294 b. a 246 b—252 a.)

15

Als man zalt von anfang der stat Rom sechshundert und achtundzwainzig jar, vor Christi geburt hundert und sibendzwainzig, haben bei uns teutsche land verwalt vier künig. Boiger, den die baierischen chronica Baiern den jungen, etlich Lateiner und Kriechen (nemlich Plutarchus) Boiorix (das ist Baierisch oder Baierreich, kurz Baier auf unser sprach) nennen, hat zue Noreinburg in der hauptstat in dem land under dem In oberhalb Agla gehaust, welche rifier man ietzo haist die grafschaft Görz in Kernten. In etlichen lateinischen püechern stêt Bolus geschriben, ein l für ein i, die fast gleich aneinander sehen in der lateinischen schrift, wie's die alten geschriben haben, dan das l ain wenig lenger ist dan das i, demnach gar liederlich eins für das ander gelesen wird voraus in frembden außlendigen unbekanten, nit iederman gemain nämen.

Künig Kels hat ehem der Donau gegen nord hof gehalten; an den offen sêen und in disen gegenten, die man ietzo das herzogtum Saxen nent, künig Teutenbuecher und Teutschmund.

Dîser zeit sein groÛe merkliche wunder geschehen im himel, lüften, wasser und ertreich, haben nachvolgend pluetvergiessen bedeut. Am ersten ward ein grosser erdpidem, warf täglich stet umb. Und

2 peschitz *St* 7 si hieten] so hettens *D* 10 Baierreich *fehlt D* Teutschmund *StM*, Teutschmond *D* 13 beschehen *Aa* sein *nur in a* 16 zelet, zelt *MD* 18 verwaltet *Aa* 19 Baiern *fehlt D* 20 Beyrisch oder Baerreich *D* 21 Nurmberg *AaD* 26 weniger *St* 27 außlendigen *fehlt D* 29 chem] enhalb *MLAa* 31 Teutschmond *D* 33 lüften] lauffen *A*, lauff *a* 34 erdbiben *S*

ward im himel und in lüften gesehen ein grosser pfäwenschwanz sibenzig tag und nacht aneinander, der gab ein solchen grossen schein, das ein deucht, es prän der ganz himel; pedeckt wol den vierten tail des himels und tempft mit seim schein den glanz der sunnen; in ganzer vier stund gieng er auf oder nider. Es kam auch ein groß gewässer voraus in teutschem land: liefen die offen sê an, giengen aus, muest das volk weichen, andre land suechen. Im lombardischen mer zwischen Italien und Sicilien entsprang urbäring ein neu insel, gieng über das wasser und pran ein perg darin bei der nacht, darumb haist mans <sup>8 92 b</sup> Hiera, die heilig, gleichsam si Vulcano, dem got des feuers und hofschmid des öbresten gots, der alda die weter schmidt, geheiligt und geweicht wär. Zu Rom in der stat hört man in den lüften weit den harnasch clingen, die trumetter aufblasen und pusaunen. Solch und dergleichen ander mër wunderzaichen haben zuekünftigen krieg und verderben von derselbigen zeit hernach anzaigt. Es haben zu Rom neunmal drei junkfrauen umb die stat, mit besundern rüefen und gesang zue versönen die drô und zorn gottes, so obgenant wunder bedeuten, gën müessen. Es muesten auch die fünfzehner Sibyllæ weisagung, so der Römer bibl und heilig schrift ist gewesen, überschauen, umb zu erinnern den willen gottes, wie man sich in solchen schwären künftigen leufen, durch obgenant wunder anzaigt, halten müest. Da wart gefunden und weißgesagt von Sybylla, wölt das römisch reich vor den Tentschen sicher sein, solten si dem öbresten got ein opfer tuen in teutschen landen. Man hat auch drei closterfrauen, die ir verlobte keuschhait und junkfrauschaft mit edelmannen zerprochen hetten, also lebendig in die erd begraben. Nichtdeterminder hat sich das römisch regiment gröblich verkert und so kurz. Aber es ist ein gemain sprichwort bei uns: ‚es ist ein guet ding umb die frümkait, kan sich ir einer abtuen wan er wil‘. Pisher sein die Römer frum redlich notvest tapfer leut gewesen, haben hart ob der gerechtikait gehalten, das übel groß gestraft, gueten schutz und schirm gehalten, niemants, weder kaiser noch künig fürsten noch herren, geschont, kains guets noch gelts geacht, nur alles ding auf die érberkait und gemainen nutz erwegen. Aber urbäring diser zeit, da die groß stat

3 brin *Aa*, brünn *S*, brennete *C* 4 in *fehlt D* 8 entspr. urb.] entbran plötzlich *D* (*darnach auch die Inhaltsangabe am Rande*: Insel verbrennt) neö *St* 8 die wasser *D* 10 hofschmids *Hss* 11 got *StM* 13 die drommeten und posauen auffblasen *D* 17 drô] droung *M*, trä *A*, traw *a*, dräuw *D* 19 übersehen *C* 20 umb] und *Hss*, *fehlt D* 25 keischait *St* mit edelmännern verbrochen *D* 26 erden *D* Nichtsterminder *St* 28 frynkait *St* 31 guetz schutz *St*. guets *M* 33 als dings *St*, alle ding *AaD* 34 Aber plötzlich *D*

Carthago nun zerprohen was, si kainen feind in der welt mër hetten, darauf si sorg hieten müessen haben (wie man gern spricht: ,on sorg, on êr'), liessen si urbaring nach. Die im regiment übernamen sich irs glücks, warn stolz Hansen, neidisch hund und lauter geltnarren; g'walt gieng für recht und ward der arm man und die g'main von den geschlächtern hart gedrückt zu Rom, es war auch des rechten halben müe und arbeit. Da understunden sich etlich auß der g'main, beredt verständig frisch leut, nemlich Tiberius und Cajus Gracchi, gebrüeder, dergleichen ander mër, wurfen die g'main wider das regiment auf, wolten solchem geitz und stolz der grossen Hansen begegnen, wolten alle aufligende güeter, felt wismat äcker höf gärten, gleich under die gemain tailen, das ainer nit mër aufligend güeter hiet dan der ander, wie vor alter gewest was, und also alle ding gleich wärn, kainer sich über den andern erheben möcht, und also gueter frid und ainikait in der stat Rom under rat und g'main all zeit in ewigkait pleibe. Und do sölchs zue tuen sich obgenant mitsamdt der g'main understunden, nun leut darzue geschafft heten, die solch austailung volzügen, und es nun gleich an dem was: warn die vom regiment, c 120 a rat, geschlächten und adl und die burgermaister auf in irem harnasch, erschlugen obgenant der g'main redner und handhaber. Der Tiberius Gracchus ward im hohen stift mit einem drum von einem zerprohen stuel an das hirn geschlagen und starb also. Auf sein brueder Caium Gracchum wart gelt gelegt: wer sein haupt brächt, dem wölt man so vil gelt geben als es wüeg. Und ist also die erst verräterei, so man auf die leut gelt legt, domals zu Rom braucht worden. Der kopf ward für den burgermaister Lucio Opimio bracht, wart haimlich plei darein gossen, damit er dester mër wüeg; also traf ein büeberei die ander. Und also lag der adel und die von geschlechtern ob, brauchten sich ires sigs groblich und an alle barmherzikait wider die armen g'main, wolten ie gefürcht sein. Und nam erst recht alles unend überhand an im römischen regiment, war von tag zu tag ie lenger ie pöser: der erst der geweltiger; wer mër g'walt, het pesser recht; wer gewältiger, was auch pesser. Es warn alle ding fail, was nur gelt

3 urbaring] bald *D* 6 zu Rom hart gedrengt *D* rechtens *M* 7 groß mühe *D* 8 Gracci *StM* 11 wisen *D* höf und gärten *Aa*, hofgärten *D* 17 und nun *Aa*, nun fehlt *D* 18 volzigen *A*, volziegen *M*, volziechen *Aa* 19 geschlechter *D* und so im folgenden 20 der gmaind *Aa* rettner *S* 21 im] in *St* 22 in das *D* 23 dem fehlt *StM* 24 & 27 wieg *St* 25 braucht] aufbracht *AaD* 26 Opinio *S* 29 sig *St* 31 alles recht on end überhand an *Aa*, an fehlt *D* 31 ward von *D* 32 ie besser *A* 33 der gweltig was mer gewalt het *AaD*

und nutz trueg, was kain unêr kain schand. Es kam auch die g'main wider auf, strafft auch und verurteilt zum tod ân alle gnad obgenanten Lucium Opimium und ander, so sich grausamlich aller hertikait wider all freund obgenanter zwaier brüeder Gracchon gefissen hetten. Es war auch ein unainikait von der pfaffen wegen, die hetten bisher aneinander erwelt, wie ietzo die chorherren tuen; aber das römisch volk wolt's nimer leiden, machten ein ordnung, muest hinfüran ein ganze gemain die chorherren welen und ander pfaffen, so ein pfründ ledig ward. Alspald Carthago, die groß mächtig stat, den von Rom ab dem hals kam und auch Asien bezwungen was, nam am ersten die zucht und êrberkait zu einzing imer ein wenig ab und ließ (wie Scherdinger armst) nach. Die ersten warn die kriegsleut (so in Asien, in dem weichen lustigen fruchtpärn land lagen), die allen muetwillen, fremde außlendige monir, überflueß in essen trinken und claidern, alle unzucht gein Rom brachten; darnach platzt der rat das regiment die geschläch der adel mit gewalt drein. Pißher ist das römisch volk alles mässig zu sein, an einem clainen sich zu betragen, reichum und gelt zu verachten vast vleissig gewesen, hat in sunderhait in disen stucken über all ander nation gelobt wellen sein, auch dafür geacht und in der ganzen welt vor andern völkern berüemt gewesen, das si für sich selbs lieber arm wellen pleiben und der reichen herr sein, denselbigen ir guet und gelt lassen, über dieselbigen herschen, sich aber mit aller armuet und hertikait behelfen und also herren der ganzen welt werden. Man spricht g'mainlich bei den Teutschen: ‚guet macht muet, armuet wê tuet‘; also geschach den Römern auch. Es nam alle püeberei mitsambt der mächtikait des reichs mit gewalt auf, urbäring verkert sich die sach und drang für aigner nutz, wüetung und toben tag und nacht nach gelt und guet, stellung mit miet und gab nach êren und grossen ämptern, praslen fressen und saufen, überfluß in claidern; die geltnarren mit neid und haß, mit uneinikait aufruer aller zwitracht drangen, namen das regiment ein, gewunnen die oberhand an und warn demnach alle ding, recht, glaub und trauen mitsambt den undertanen, land und leuten, auch das ganz reich fail. Und lit etwan das römisch volk von obgenants unends wegen grossen stos am ersten under im selbs, darnach auch von seinen aigen pundgenossen, erkaufften aigen

1 und *fehlt StM* kein unehr noch schand *D* 3 Opinium *S* 8 wöllen *St*  
 8 pfreind *St* 12 armst] armbrost *MAa*, armbrust *D* 14 außländische *D*  
 15 platz *St* 18 disem *St* 20 si *fehlt St* 26 plötzling *S*, plötzlich *C* 27 wie-  
 tum *St* 28 mit *fehlt StM*, stellten mit miet und gab *Aa*, stellten miet mut  
 und gaben *S*, stellten nach gelt und guet miet mut und gaben *C* 29 prassen *AaD*  
 31 an] ab *D* und wurden *D* 33 lid *StM*, leyd *D* 34 ein grossen *D*

knechten und fechtmaistern, die all Rom mit offenlichem krieg bestritten. Und do alles ding im regiment zue Rom dermassen fail, kain gerechtikait mër war, ward der arm man hart gedruckt, dorft das maul nit auftuen oder sich merken lassen nur mit einem wort wider den stolz geitz und ungerechtigkait des regiments adels rats und geschlechts.

Es lebt damals der künig Jugurtha, ein enikel künigs Masinissa, in Africa, dem dritten tail der welt gegen Hispanien über, davon im teutschen Tito Livio im andern puech vil geschriben stët. Diser Jugurtha war ein listig mensch, aber ein pöser wicht und ein pankhart 10 Manastabalis, obgenanten künigs Masinissæ suns. Diser Masinissa het noch zwên sün mit namen Micipsa und Gulussa. Diser und sein brueder, obgedachter Manastabal, verschieden von diser welt vor irem vater Masinissa. Gulussa lies ein sun under im, was noch ein kind, hies Massiva. Und ward also Micipsa nach seins vaters Masinissa 15 tod allain herr und künig in Africa in Numidia, so man ietzo die Barbarei haist. Der het zwên sün, Atherbal und Hiempsal; mit den erzog er obgenanten Jugurtha und macht in gleichen erben, do er starb, mit seinen êlichen sünen, wan Jugurtha ein fraidiger gueter kriegsman war mit rat und tat, mit der hand und sunst auch in anschlegen. Aber er vergaß von stundan aller guethait, im von seim veterm Micipsa bewisen. Er het erfarn, wie alle ding zu Rom im regiment fail wärn. Wiewol obgenant künigreich vom römischen reich lehen warn, noch dennoch het er gar kain scheuch ab der mechtigkait der Römer und mörderei, die er im in seim sin fürgenummen het; 20 maint, er wolts mit gelt zue Rom im rat wol abtragen und alles hindurch drucken. Er erwürgt durch list und verräterei von stundan (alspald künig Micipsa zu der erd bestät und besungen was und die künigreich noch nit recht getailt warn) seinen veterm Hiempsal und nam sein künigreich darzue ein. Der ein brueder Atherbal floch gein 30

2 Und do] auch *A* (statt *ausgestrich.* und do) *aD* als dings *St* 3 war fehlt *StM* 3 ward — gedruckt] der a. m. h. g. war *StM*, gedr. ward *D* 4 ward der — auftuen fehlt *Aa* 7 künig *StM*, künig *D* (überhaupt andere Wortfolge: Es lebt damals in Africa etc.) 10 überauß listiger mensch, war ein bößwicht *D* 11 Manastabilis *St*, Manastrabilis *AaD* sun, son *alle ausser St* 13 obgedachten *M*, obgenanter *D* 13 Manastabilis *St*, Manastabiles *M*, Manastrabilis *AaD* 14 under] hinder *MaD* 17 Maherbal *C* und so im *fgd.* mit dem *S* mit den erzog] mit den hörzog *A*, mit obgenantem herzog Jugurtha *a* 18 zum gleichen *D* 19 wan Jugurtha] denn er *D* fraidig *St*, freudiger *C* 21 gutthat *Aa*, gütigkeit *D* 24 scheich *St*, scheuw *D* 25 verbracht die mörderei *AaD* 25 in sinn *Aa*, in seim sin fehlt *D* 28 bestettigt, bestätigt *AaD* gesungen war *D*

Rom zum regiment, tet alda ein klägliche lange red, so noch verhanden ist, clagt über das mord Jugurthæ, begert als ein lehenman hilf. Aber Jugurtha het das ganze regiment mit gelt gestochen dermassen, das der adel und die von den geschlächten nur das gespött aus  
 5 künig Atherbal triben, heten nit im sin, das si das jemerlich mord rechen wolten; also warn si mit gelt verplent. Doch schickten si etlich aus inen in potschaftweis in Africa, die tailten auf ein neus das künigreich under Atherbal und Jugurtha; aber es warn alles geitzig geltnarren und auf Jugurthæ seiten, ders mit guet und gelt  
 10 überschüt het; muest's der arm frum künig Atherbal nachhaben. Do aber die potschaft, nachdem si das künigreich tailt het, wider haim gein Rom kam und Jugurtha sach, das man in nit allain umb das mord nit gestraft, sunder [im] mër tails des künigreichs gegeben und <sup>c 120b</sup>  
 (also zu reden) sein mörderei belont het, understuend er sich auch,  
 15 Atherbal zu ermörden und umb sein leib leben ér guet land und leut zu pringen. Er west wol, das alles zu Rom fail was und alle ding alda mit gelt zu überkummen warn. Von welches wegen fiel er urbäring künig Atherbal in's land, tet grossen schaden mit prant und rauben, füeret viech und leut hinweck, belegret nachmals in ainer stat  
 20 Atherbal; der schickt brief und poten gein Rom, rüeft umb hilf an das regiment. Aber was sol man sagen! Das heilig lieb gelt Jugurthæ het al rät verplent und zue schälken gemacht: man schickt etlich groß Hannsen in Africam, warn auch pueben und geltnarren, namen miet und gab, richten nichts aus, zogen also wider haim. In dem ward  
 25 die stat aufgeben und Atherbal, der arm elend künig, jemerlich durch vil marter vom Jugurtha ermördt. Do solchs zu Rom gehört wart, understuenden sich sölchen mord zu verteidigen die gewaltigen zue Rom. Es wär auch nichts darzue getan worden, wär's ân zwên grob purn auß der gemain zu Rom gewesen: Caius Memmius und Caius  
 30 Marius. Der erst war damals gemainer stat redner und zunttmaister, ein todfeind des stolz, geitz und gewalts des adels; der vodret ain gemain zam, zaigt alle püeberei Jugurthæ dergleichen der mechtigen an, wie das ganz regiment mit gelt gestochen wär und hälff dem mörder Jugurthæ, füert fail alle gerechtikait, glauben und trauen der  
 35 stat Rom, land und leut und das ganz römisch reich. Da muest das  
 2 den mordt *D* 3 bestochen *AaD* 4 daß der adel und die geschlechter von dem nur das gespött *D* 5 den jämmerlichen mordt *D* 10 muß *D* 10 nachtail haben *AaD* 13 deß mords *D* den mehrern theil *D* 14 merderei belönd *St* 16 westet *M*, wußte *D* 17 urbäring] unversehens *D* 20 ryefitz *St* 24 und gaben *D* 26 solch *St* 27 sölechs mord *Aa* 29 Menius *AaD* und so im *fgd.* 33 bestochen *AaD* hülff *AaD*

regiment von not wegen auß forcht der gemain Jugurtham in die ächt tuen und für einen mörder und abgesagten todfeind des römischen volks erkennen. Und schickten wider in mit herskraft ein hauptman Lucius Calpurnius Bestia: der war auch ein geltnar, nam gelt und groß guet vom Jugurtha, sties ein frid mit im an. Do solchs zu Rom die g'main erfuer, war si ser erzürnet über den rat und das ganz regiment und allen adel und forchten in die geweltigen hart, dan es was die püeberei und verräterei so gros, das mans griff, und lag am tag wie der pauer an der sun; si dorftens nimer verteidigen, warn in zweifl, ob si den frid mit Jugurtha selbs verwerfen solten. In sölcher des adels und grossen Hansen forcht, sorg und schrecken stuend obgenanter Memmius (so gar überaus wolreden kunt) auf, bracht ain ganze gemain zam, füert ein heftige red wider den geitz stolz hochmuert und ungerechtigkait des rats, bewegt ein ganze gemain, das si selbs zum Jugurtha schickten. Und gaben im ein frei; sicher g'lait, schickten im auch ein lebendig g'lait und brachten in also gein Rom, das er alle püeberei der gewältigen, welchen er geld het geben, selbs solt anzaigen. Und da er gein Rom kam, stach er also und richt ab iederman mit miet und gab, verhiessen im auch und teten im auch so grossen beistand die grossen Hannsen, das er alles sein fürnemen und schalkhait hindurch het gedruckt, wo es an obgenanten Memmius wär gewesen: der vodret Jugurtham für ain gemain, begert an in, das er an solt zaigen, wer gelt von im empfangen, im zue seiner poshait geholfen hiet; so wolt im das römisch volk gnad umb sein missetat beweisen. Aber ditzmals war so vil angericht von den gewaltigen und geltnarren, das sich die sach verzog und die gemain von einander gieng und Jugurtha kain antwurt gar nit gab auf die fragstuck, so im ain ganze g'main für hielt. Und gewan Jugurtha wider ein herz und sein beistand mainten, si wölten alle sach mit gelt, miet und gab stillen. Es tauret auch Jugurtha kain gelt gar nit; wer's nur nam, dem gab er.

Diser zeit was auch zu Rom Massiva (von dem ich oben gesagt hab), künig Masinissæ enikel (war kaum davon entrunnen, do künig Atherbal, sein vetter, veratten ward), der begert auch, nachdem er ein natürlicher erb was, des künigreichs wider Jugurtham. Jugurtha het so vil bei den rätten und mächtigen mit gelt zuwegen bracht, het

2 acht *D* 7 fürchteten inen *M* 9 an d. sonnen *AaD* verteidigen *MD*  
 9 warfen in zweifel *M* 11 farcht, sarg *St* 14 und hochmuert unger. *Hss.*  
 16 schickten — glait *fehlt M* 16 in *fehlt St* 18 stach] sach *Aa* 20 auch *fehlt D*  
 28 für] fyer *St* 30 Es dauwert *S*, dauwerte *C* 31 gab ers *aD*



von in so vil trosts und verhaissens, das er sich gar nit forcht; lies Massivam auch haimlich in der stat Rom ermorden. Der mörder ward begriffen und gefangen, der bekent die wårhait, wiewol Jugurtha vast augnet und gelt ausgab. Es half aber nit mër, das stündlein war cummen, man schuef mit im: dieweil im ein g'main ein frei sicher g'lait zuegesagt hiet, wolt man im dasselbig ietzo halten; doch solt er sich von stundan aus der stat, aus ganzem wålschen land und römischen reich kurz heben und machen davon, oder man würd gegen im als gegen einem mörder und übeltäter handeln. Und do er also zu Rom ausrit, schaut er oft umb und sprach: ‚o du faile stat, wår nur ein kaufman da, wie würd es als pald umb dich aus sein!‘

Nach dem schickten die råt ander hauptleut mit herskraft wider Jugurtham: warn alles geltnarren, namen gelt, stiessen frid an, verzugten den krieg etlich jar. Da fuer die g'main zue, setzt sich mit gewalt wider den adel, wolten kurz im seins stolz und geitz nit mër gestatten; liessen ein offentlich geschäft ausgên, das man nach allen len greifen, nach aller hertikait mit der strengen frag fragen solt, so gelt, miet und gab vom Jugurtha genummen, im seiner püeberei geholfen hieten. Und wie vormals der rat der gemain mitgefaren het, also nam ietzo die g'main überhand an und bezalten die mächtigen geltnarren bei dem pret und warfen obgenanten Caium Marium, (ein groben paurn aber ein frumen herten arbeitsamen kriegsman, so ein abgesagter todfeind was aller stolzen geitzigen gewaltigen) auf zu einem bürgermaister und öbresten felthauptman: der gab dem krieg ein end, bracht Jugurtham gepunden und gefangen gein Rom. Und dise zwên man, Memmius und Marius, haben heftig lang red und predig getan wider den geitz und stolz der grossen Hannsen; sein noch verhanden.

Disen krieg nach der leng auf das hübschest hat beschriben mit allem fleiß Salustius, den vor etlichen jaren zu München geteutsch und im druck aus hat lassen gên zue Landshuet doctor Plening; aber er hat das latein nit verstanden, hat auch des teutschens, so in historien tüglich ist, darin gebraucht solt werden, zu wenig künt und gewist: demnach ist es im teutsch als los unverstendig genot ding, so im latein ganz clar hel und lauter ist, es fleust alles im latein und lebt.

1 trost *alle ausser M* verheissung *D* 8 und darvon machen *Aa* (kurz und davon *fehlt D*) 16 offentlich mandat *D* 17 strenge *S* 18 im] in *S* 20 an *fehlt D* 26 man *fehlt D* 29 nach der leng auf das hübschest *fehlt D* 31 Plenier *StM*, im druck hat lassen außgehen doct. Pl. von Landshut *D* (Salustii zwo schon historien, verdeutsch v. Dietrich von Pleningen Landsh. 1515) 32 das teutsch *D* 33 tauglich *MAa* 34 im] ein *D*

c 121 a 210. Von zwelf feltschlahen, so die Teutschen mit de  
Römern tan haben.

(St 162 a—184 b. M 337 a—347 b. A 295 a—311 a. a 252 a—263 a.)

Und dieweil's also im römischen reich zueging, brachten obgenan vier teutsch künig vil volks auf, wie s. Hieronimus aufzaichnet ha bei dreimalhundert tausend man, weib und kind. Ist ein zamclaub rot überall auß teutschem land gewesen, doch der maist tail (wie wir ietzo nennen) Saxen und Baiern, als es dan unser alt baierisch chronik bezeugen; haben in der gemain die ‚kempher‘ wie ietzo die ‚land knecht‘ gehaissen, darumb nennens die lateinischen und kriechische historienschreiber in der g'main Cimbros und Gallos. Es haben d mals die Saxen in sunderhait und aigentlich auch Kempfer und d Teutschen gehaissen, sein gewesen aus den landen, so wir ietzo i der gemain Denmark und am offen sê, in sunderhait aber das herzogtum Holzland, Schleswick, Diethmars und stet Hamburg, Lubeck, Mekelburg, Stetin, Pommern nennen. Die Baiern werden die vo Tegern, Amer und Amber genant, welche nãm noch in alten und neuen Baiern im brauch sein, als auf dem Narka Amertal, Amerberg kun Amberg (perg, tal, wasser, die hauptstat und eisenerz), herehem i obern Baiern Amer oder Amper das wasser, Amersê, Amberga: sei alles vor zeiten herzogtum und gefürst grafschaft gewesen, die d s 94 b mächtigen clöster Castl, Paumburg, Bertholtsgaden gestift haben, als si dan begraben ligen. Dergleichen auch behalten noch ir nãm vo obgenannten Tegern: Tegernpach, Tegernwang, Tegernsê, so auch b den alten in obern und nidern, alten und neuen Baiern gefürst grafschaft gewesen sein, die die zwai mächtigsten clöster Raitenhaslac in alten Niederbaiern an der Salza bei Burghausen und Tegernsê i Obernbaiern im pirg gepaut und aus iren heusern gemacht haben, als si auch begraben ligen. Es verkert sich alles mit der zeit, imer ein ab das ander auf; nur den petlermünchen tuet es am äntesten, haben nit gewont, mainen, ir petsack sol alweg wern. Aber die natur ur der himel die kern sich nit an si, müessen iren lauf haben, lassen nit, verkern dadurch alle ding. Also ist diser zeit auch geschehe mit den Römern und den Teutschen.

1 In St ursprünglich: Von etlichen feltschlahen, darauf von Avent. hinz  
gesetzt: nemlich XII; etlichen und nemlich wieder ausgestrichen. Von etlichen  
nemlich zwelf veldschlachten AaD 9 bezeuget D 15 Holland M, Holand A  
Holstein D 15 Diethmar C 16 Mechelburg Aa 18 Nordgau Aa, Norkaw  
19 wasser fehlt D 19 herenhalb MAa 20 obern fehlt D 22 Bamberg A  
24 Tegernbang St 30 andesten D 31 wern] werden StM

Die obgenannten teutschen fürsten warn der sach ains, si wolten die geitzigen Römer, aller fürsten und herren todfeind. straffen, die stat Rom abtilgen, Italien, davon si vor sibenzig jaren (und noch neulicher ir anherr künig Dieth und Diethmâr, ir vorvodern) von den Römern vertriben warn worden, wider einnemen, tailten demnach under sich die land des römischen reichs. Künig Teutenbuecher und Teutschmund wolten über Rein ziehen in das land, so ietzo Frankreich genant wird, domals Gallia hies. und Hispanien (so römisch war) ziehen, wolten schauen und fleiß fürkern, ob si dise land wider die Römer abwerfen und aufbringen möchten. Dieweil solten sich auch künig Kels und Boiger zuerichten mit irem volk, so gar an Welschland stieß, auch mit iren nachpaurn den Helvetiern, die damals an das Narkau, an die Baiern gränitzten und von dan piß an den Rein und über den Rein sich zugen, alda die land, die wir ietzo Elsas und Schweiz haissen, in hetten: die all solten ir aufsehen auf Italien, an si stossend, haben, in dasselbig treulich befolhen lassen sein. Si wolten darnach in der Römer Provintien (das nun der Delphinat haist) umb Marsilien und Arla wider zam kummen, sich alda samlen; die landleut, so nun der Römer geitz, schinden und schaben urüz warn, würden ân zweiff umschlagen, von den Römern zu inen fallen. Wolten von dannen am mer auf das nechst Rom zue eilen, möcht man nit wol zu inen: si hieten hinder in kain feind, so hieten si auf der rechten hand das mer bevor, auf der linken seiten hohe pirg; da wolten si unüberfallen sein und also auf das leichtest und den kürzten weg von allen schaden gein Rom kummen. Etlich schreiben, es habs das gewesser und die offen sê, so aufliefen und übergiengen, vertriben; darumb sein si alle land durchzogen und [haben] neue wonung gesuecht. Die andern sagen, si haben solch züg getan von armuet, teuerung wegen, haben guet wellen gewinnen, haben also ganz Europen erschrekt, mit grossem geschrai und hertikait verwüest. Etlich mainen, si sein von den landleuten, die nun ein grossen unlust ab der Römer geitz hetten, bewegt worden. Es mügen die ursach allsambt wol miteinander zuegefallen sein, wie dan gemainlich in sölchen treffenlichen grossen anschlegen geschicht, die dester leichter miteinander pewegt haben obgenant teutsch herren, ir alte haimat zu verlassen, andre zu suechen, groß guet zu gewinnen und in fruchtparn reichen landen sich nider zue tun und der Römer hochmuet und geitikait zu straffen.

3 neilicher *St* 7 Teutschmond *D* u. so im *fljd.* 9 ziehen *fehlt D* dise land am *Rande St* 10 abwurffen *Aa* 13 Nörckhgau *Aa*, Norkaw *D* 16 an sich *StM* 19 urtüz] urdrutz *Aa*, feindt *D* 24 kürztzen *Aa*, auf das nechste und den kurtzen weg *D* 27 neo wanum *St* 36 reichern *St*

Da solche mâr gein Rom kamen, war ein grosser schrecken zu Rom, westen die Römer nit, was es für ein volk wâr, das in also drôet. Auch warns ganz irrig, wie si den sachen teten; doch da die feind nit von stundan Italien angriffen, warn si ein wenig trosthafter, auch lessiger.

Und künig Teutschmund zog mit seim haufen über Rein und über die Mas in das Niderland, lies alda sein plunder und tros, so er mit im nit füeren und hinweck pringen mocht, verließ auch etlich tausend knecht dabei, die solchs pehüeten und peschirmen solten, welche, so der gewaltig haufen weck kam, litten vil, warden vil angesuecht und angesprengt von iren anstossern und nachbaurn. Doch sparten si sich auch nit, sagten iren nachpauren allen ab, liessen in kain frid, bekriegten si stark, werten sich redlich. Darnach stiessen si mit iren nachpauren, so nun des kriegs gar müed warn, ein ewigen frid an, erwelten in die gegent zwischen der Mas, Rein und hohem teutschem mer: alda teten si sich nider, von denen die Niderländer, Brabanter und Flandern und ander mâr ir herkommen haben; darumb Plinius nents im latein Cimbros mediterraneos.

Der gewaltig hauf ruckt hin auf das nächst Hispaniam zue, zog überal mit gewalt durch, kam an den Runcifal, zog hinüber gar in Hispanien, raubten, namen was si nur ankamen, zogen im land hin- und herwider, gewunnen groß guet; wer sich wert den erschluengen si.

Dergleichen tet künig Teutenbuecher herehem des Runcifals in den landen, so ietzo der cron Frankreich zuegehörig sein, gewan groß mächtig unsäglich guet; rücket nachmals in der Römer Provincien, in die gegent, ietzo Delphinat genant, zwischen Marsilien und Arla, tet sich bei einer stat Aquae Sextiae, auf unser sprach Ach genant, vier meil von Marsilien nider, wartet alda ander Teutschen, wie der ober anschlag vermocht.

In dem was grosse aufruere zu Rom, wie oben gemelt ist. Und zug künig Teutschmund wider auß Hispanien in Langendocken und Avernia, die domals nun frei und römisch warn, kain künig kain fürsten kain herren hetten, beraubt dieselbigen land, auch nert er sich ab den Römern und rücket fürsich nach dem mer zu künig Teutenbuecher im Delphinat.

2 westeten *M*, wußten *D* und so immer es nur in *M* da in *S* 3 trôet *St*, traet *A*, trâet *a*, drâuwet *D* 3 da] das *StMD* 5 trosthafftiger und fleissiger *D* 9 so] do *D* 10 hinweg *AaD* lyden *St*, viel litten *D* warn vil *St*, wurden *MD* 12 in fehlt *St* 18 darumb sie Pl. im latein C. m. nennt *D* 19 ruckt fort, das nechst auff Hispanien zu *D* 21 ankumen *St* 23 Deutenbuecher *St* und so im *fyd.* 23 herenhalb *MAa* 32 nun] nur *D*

## Die erst schlacht der Teutschen und Römer.

Diser zeit auch hebt sich der krieg mit dem obgenanten Jugurtha und Römern an, wie ich in kürz oben überloffen hab. Und künig Boiger und Kels warn auch mit irem volk auf, rüsten sich in Kernten in der grafschaft Görz, wolten Wälschland überfallen, auch groß gelt, guet und êr erlangen. Des erschracken die Römer ser, befohlen iren bürgermaistern Caio Cecilio Metello und Cneo Papirio Carboni, das si drob wärn, fleiß ankerten, damit dem römischen reich kain nachtail widerfüer, kain schaden zuegefüegt würd. Und brachten die zwên bürgermaister groß volk auf von Römern und pundgenossen. Carbo het mit den Römern den vorzug, kam für Agla die reichstat, ruckt darnach für Noreinburg die hauptstat (alda künig Boiger mitsambt seinem volk lag), wolt die Teutschen in Italien nit lassen, begegnet inen, macht die schlachtordnung. Die Teutschen warn auch begirig des streits, pegereten auch des mans; wes sich aber der römisch hauptman besan und besorgt, wich hindersich. Die Teutschen verdebten mit praut und raub ganz Histerreich und alles, was römisch damals in windischer march und Illyreich war, und ereilten den römischen hauptman und burgermaiser wider, der muest sich über sein dank mit in schlahen, wart von den Teutschen erwürgt, gar vertilgt mit allem römischen her, auch mit allen pundgenossen und helfern; gewunnen die wagenburg und groß guet darin.

Und ist dise erste schlacht geschehen, da Rom nun gestanden was sechshundert und vierzig jar, hundert und fünfzehen jar vor Christi gepurt.

## Die ander schlacht.

Nachmals beraubten künig Boiger und Kels die römisch march, gewunnen groß guet; wolten zu obgenanten künigen stossen, kamen zu iren nachpaurn den Helvetiern, Elsassern, so auf pèden seiten des Reins mechtig und reich und fridlich pißher mit iren nachpaurn gewesen warn. Do si aber sahen, das die Baiern, ir nachpaurn, und Kempfer vor arm, nun durch krieg vil reicher dan si warn, vil silber und golt gewunnen, machten si sich auch auf, liessen si sich überreden, zogen also mit andern Teutschen, überfielen alles was römisch war und mër het dan si: was si nur ankamen muest sich prandschatzen, gelt geben oder hâr lassen. Wolten auch zu obgenanten künigen, iren freunden, in den Delphinat ziehen, darnach mit gemainem

1 Römern *D* 2 mit den *St* 6 Das *St* 12 Noremburg *Aa*, Nurburg *D*  
13 versamlet lag *AaD* (in *St* versamlt *ausgestrichen*) 14 inen] im *StM* 37 in  
den] inn *St*, in *die übrigen*.

rat Rom zue eilen; kerten in die land, die wir ietzo Sophoi haissen, die warn nun römisch, hetten weder fürsten noch herren.

Alda begegneten in die zwên bürgermaister Lucius Cassius und Marcus Aurelius Scaurus. Am ersten ward Cassius mitsampt seim öbresten hauptman Lucius Piso, Julii des ersten kaisers schwehers anher, mit allem volk dernidergelegt und erschlagen. Etlich wenig  
 s 95 b römisch knecht, so in der schlacht nit all umbkamen, die wagenpurg  
 inhetten, teidigeten mit den Teutschen, setzten pürgen, gaben geisel,  
 das si die schatzung wolten pringen. Füerten mit in hinweck ir hab  
 und güeter halben tail, doch muesten si all durch einen galgen, von 10  
 den Teutschen nit hoch von der erd gemacht, schliefen. Also ward  
 in von den Teutschen vergunt weg zu ziehen, das in die Teutschen  
 an leib und leben nichts tetten.

#### Die dritt schlacht.

Darnach muest sich auch Scaurus Aurelius, der ander burger-  
 maister und öbrestes des römischen reichs verwalter, auch mit den  
 Teutschen schlahen: ward siglos, ward alles sein her mit vil nam-  
 haftigen trefflichen Römern erschlagen; er ward gefangen. Und do in  
 die Teutschen in iren rat und gemain ervodreten, wolten von im lernen  
 den weg, wie si die Römer angreifen und über das pirg kumen solten, 20  
 widerriet er den Teutschen, das si nit in Italien über das pirg kämen,  
 herehem pliben, es würd in nit gelingen, die Römer wärn unüber-  
 wintlich. Dise red verschmähete hart künig Boiger, so ein frischer  
 junger herr noch was, maint, er trib das gespöt auß im, sties ein  
 deggen in in und erstach in also. Es gewunnen diser fart auch die 25  
 [Teutschen] in der Römer wagenpurg groß guet, ruckten nachmals  
 fürter zu iren gesellen, kamen all haufen im Delphinat zusammen, wolten  
 mit gemainem rat Italien und mit herrengewalt Rom überfallen.

#### Die viert, fünft, sext schlacht der Teutschen und Römer.

c 122 a Es kriegten domals die Römer wider obgenanten Jugurtha, der  
 gab in zu schaffen genueg, wie oben anzaigt. Das gemain volk zu  
 Rom erwelt zwên tapfer ernstlich bürgermaister: Junius Syllanus,  
 Quintus Cæcilius Metellus, der numidisch. Die losten umb die krieg:  
 Metellus muest wider Jugurtham ziehen, tet vil redlicher tat wider 35  
 in (darumb er dan ‚der numidisch‘ von dem künigreich Jugurthae zue-

7 umbkumen *StM* 9 si *fehlt St* die *fehlt M* 13 nicht *St* 17 vil  
*fehlt D* 19 irem *M* vom im *St* 21 kumen *St* 22 herenhalb *MAa*  
 24 im] in *St* 28 heeres gewalt *AaD* 30 Rhemärn *St*, Römern *D* 34 lösten *D*,  
 westen *Aa*

genampt ward, wie domals der brauch der römischen hauptleut was; den gab man zuenamen von den überwunden landen, was domals ein grosse êr); Syllanus muest wider die Teutschen ziehen, nam mit im wol drei her. Die Teutschen schickten ir potschaft zu disem bürgermaister in die wagenburg, verfertigetens nachmals gar gein Rom für das regiment, begerten, das in die Römer etwan ein land und gegent in Italien und wälschem land als für ein ewigen solt eingäben; möcht sich hernach das römisch volk, wie verlust und im not würd sein, ir hilf, wer und harnasch brauchen.

10 Dieweil also die teutsch potschaft zu Rom lag, zaigt man ir am markt und schranken etlich köstlich gemäl, da die Römer vil auf hielten; mainten, si wölten den Teutschen ein grosse êre tuen. Under andern war ein köstlich tafl, daran gar künstlich gemalt was ein alter hüeter mit seinem stecken. Da ward der Teutsch, der öbrest und her  
15 der potschaft, gefragt, wie teuer er das köstlich artlich gemäl schäzet? Sagt er, er wölt nit, das man im den alten narren schenket, wen er halt schon lebet und ein rechter und nit nur ein gemalter mensch wär.

Der römisch rat schlug ab solchs begern der Teutschen. Da understuenden si sich, solchs, so si mit pit, lieb und gunst nit erheben  
20 mochten, mit gewalt und dem schwert zu erlangen: griffen den burgermaister Syllanum zu hand an, schlugen in in die fluecht, liefen in die wagenpurg ab, erwürgten in mit allem seinem volk und her.

Nit glücklicher gieng es auch andern römischen burgermaistern und hauptleuten das ander- und drittmal hernach. Es wart dergleichen  
25 wie obgenantem Syllano dem Quintus Servilius Cæpio erpoten von den Teutschen und nachmals dem Marcus Manlius: lagen all under, mochten vor den unsinnigen Teutschen nit pestên, gaben die fluecht, verlurn zwô wagenpurg und achzig tausent Römer, lauter guets kriegsvolk, s 96 a ein außclaubten kern. Es kamen auch umb der trosser, gaufer, kaufleut und anders volks, so dem her nachzug, vierzig tausend. Und als der mächtig Römer Tacitus schreibt in dem puech, das er von dem herkommen und löblichen êrlichen taten der alten Teutschen wol vor vierzehnhundert und vierundzwainzig jaren geschriben hat, so haben domals die Teutschen die namhäftigsten und pesten sex hauptman,

8 volk] reich *M*, fehlt *St* verlustet *M* 10 am] ain *St*, ainen *M* 12 darauf die Römer viel hielten *D* 17 wen er holt schon lobät *St*, halt fehlt *MD* 17 nur fehlt *D* 18 schluugs *StAa*, schlug den Teutschen s. b. ab *D* 19 solch *St*, selbs *D*, so sy solchs *Aa* 19 so mit *StMD* 21 schlugen in die *StD* 22 in fehlt *StD* 25 obgenanten *St* Scepio *Aa*, Cepioni *D* 26 alle unden *D* 29 droßler, geuffler *D* 30 nachzohe *D* 34 namhäftigen *Aa* hauptmänner *D*

mit namen Carbo, Cassius, Scaurus Aurelius, Syllanus, Servilius Cæpio, Marcus Manlius mit grossen mechtigen gewaltigen sex heren dem römischen volk abgeschlagen, von welches wegen das ganz welsch land, alles römisch reich in grosser fürcht, laid und trauren strebt und webt. Das unüberwintlich volk der Römer, so der ganzen welt, allen landen und leuten obgelegten warn, gelobten irem höchstem got und nothelfer, dem Jupiter, wo er das römisch reich in ein pesser wesen und glückhäftigern stand kert, neue êre und kurzweil, so wir vasnachtspil, osterspil und dergleichen haissen. Es wär auß gewesen mit dem römischen nam und reich, het ein einiger man mit das best<sup>10</sup> getan, genant Caius Marius, von dem ich oben auch meldung tan hab. Er war ein grober pauer aber ein genieter, arbeitsamer kriegsman; derselb füert diser zeit obgeschriben krieg aus befehl der gemain zu Rom wider künig Jugurtha in Africa und gieng im ganz glücklich. Er ward in seim abwesen wider den alten brauch und herkumen zum<sup>15</sup> andernmal zum burgermaister und öbresten verwalter des römischen reichs erwelt und ward im solchs ampt und gewalt, so nur jerlich von recht, alter und pillikait solt sein, piß in das sext jar gestreckt, die weil der krieg mit den Teutschen wert. Und stuend damals des ganzen römischen reichs und, so zu rechnen, der ganzen welt aller trost hof-<sup>20</sup> nung kraft und macht allain auf disem ainigem baur: wär er nit gewesen, so wär der römisch nam von den Teutschen, wie die Römer selbs schreiben, gar vom ertrich und under dem himel von gots poden ausgetilgt worden; dan gar kainer vom adel, dem rat und geschlächten wolt sich der hauptmanschaft wider die unsinnig Teutschen under-<sup>25</sup> winden, wie Plutarchus der Kriech schreibt.

Die sibent schlacht der Römer und der Teutschen.

Und do Marius den krieg geendt het in Africa, fuer er mit grossen freuden zu Rom ein auf dem sigwagen; muest punden und gefangen vor dem sigwagen her gën künig Jugurtha. Und zog gleich<sup>30</sup> mit grossem bracht Marius ein am neuen jar, hebt also das ander burgermaisterambt an und rüst sich wider die Teutschen, die saumig warn in Italien und auf Rom zu eilen, bis in das ander jar, besetzt überal das pirg. Er zog in mit herskraft entgegen über das pirg in Delphinat hinein, legt sich neben den Teutschen, vergrueb sich zwischen<sup>35</sup> obgenanten steten Arla und Marsilia (haben die Römer hernach lang

1 Scepio *Aa* 4 farcht *St*, fürcht *D* 10 nit das best *nur in a*, wol *nur eine Ergänzung des Schreibers* 12 genitner *D* 13 derselbs *St* 17 ampt mit gewalt *D* 17 von] vor *M*, fehlt *D* 33 zu eilten *MD* 35 in Delph. — vergrueb sich *fehlt M*



gehaissen (das geleger und graben Marii'), dorft sich nit schlagen mit den Teutschen, enthielt sich in der wagenburg, pis den Teutschen die erst gir vergieng oder, als es die Römischen nennen, die unsinnikait und tobung. Lag alda pis in das ander jar, wolt den Teutschen gar kain schlacht geben, wiewol si vast umb die wagenpurg renten, schalten die Römer als verzagt leut, vodretens heraus zu inen; aber Marius plib nur stil ligen, ließ sich nit merken. Es hetten auch noch die Römer ein grossen schrecken und grauen ab den Teutschen, die weil si so oft von inen geschlagen warn und gar kain glück wider si gehabt, so vil gueter mänlicher leut verlorn heten; wolt si Marius, weil si noch verzagt und erschrocken warn, nit an die feind füern, c 122 b verzog also dem rappen an dem zaum, pis er sein vortail gleich eben wol ersach. Und damit er der landleut daselbs treu und untreu spüret und wist, wes er sich auf si verlassen und zu inen versehen solt, 13 schickt er in zwaierlai brief. In dem ersten verpot er in, das si die andern vor einem tag, den er in benent, nit aufbrechen solten; e s 96 b aber derselbi tag kam, schickt er wider nach den briefen, da warn schon aufbrochen: daraus verstuend er gar wol, wes gemüets die landleut gegen den Römern warn und das er in nit vertrauen dörfte noch sich auf si verlassen. Die Teutschen mainten, do Marius also verzüg, sich aus der wagenpurg nit pringen wölt lassen, er wär gar verzagt und förcht im; stürmeten mit aller macht die wagenpurg, herwider werten sich die Römer mit aller macht. Marius ließ sich benüegen, das er die wagenpurg errettet, wolt ie sich noch nit mit den unsinnigen Teutschen, die vor so vil treffenlicher Römer mit allem volk erschlagen, schlagen, wolt ie eins vortails, der im gar eben wär, erwarten. Die Teutschen renten stetigs umb die wagenpurg, spotten der Römer. Die Römer bevestigeten ie lenger ie paß ir g'leger, das es als vest war und pös zu gewinnen als mindert ein stat; het auf 23 der andern seiten ein wasser, gieng ins mër, das man in liferung genueg zueführt, dergleichen von dem mer und von obgenanten reichstetten Arla und Marsilia bracht man in genueg zue. Und Lucius Marius, ein Römer, sagt zu einem teutschen knecht, der nur kempfen wolt etwo mit einem Römer, wen lustet: er möcht sich wol henken,

1 läger *D* 3 gierd *Aa*, begier *D* es fehlt *StD*, als die R. das nennen *Aa* 5 geben] liffern *S*, nicht liffern *C* 8 grausen *Aa*, grauwen *S*, grawen *C* ob den *D* 10 si] sich *D* 12 den rappen *S* eben] eweben *St*, fehlt *D* 14 wes] was *StMD* 15 schickt er derhalben *D* 16 vor einen *C* 20 sich fehlt *StM* 20 also verzagt *D* 23 wirten sich *St* 24 das si *St*, das sy die wagenp. errett hetten *Aa* 26 schlagen fehlt *StA* 27 spoten *St*, spotteten *Ma* 29 das als *StD*, das es alles *M*, das es also *Aa* 33 ein Römer fehlt *D* 34 wens lüstet *D*

wen er ie als gern sterben wolt. Zaigt im darnach ein clains alts mendlein, was ein ~~fecht~~maister, denselbigen solt er mit den kampf bestên; wo er oblag, wolt er zu hand mit im, wiewol sighaftigen, kempfen. Und do die Teutschen ie Marium aus seiner wagenpurg und vortail nit mochten bringen, triben also scharmützel miteinander wol pis in 5 das drit jar, schickten si ein potschaft in die wagenpurg zum Mario und den Römern, drôeten in, si wölten hin auf Rom ziehen, dasselbig einnemen; was si iren weibern und hausfrauen pefelch und potschaft von inen pringen solten? Und brachen mit eil also schnell auf, schalten die Römer als verzagt pöswicht, tailten sich in drei haufen, eilten tag 10 und nacht, was si möchten, dem pürg und Italien zue; war ir ganzer ernst, si wolten Rom, ê Marius und die Römer hernach kämen, im ersten hoi und schrecken schon gewonnen und geplündert, verprent und ausgetilgt haben, wie etwo ir vorvodern auch getan hetten.

Die acht und neunt schlacht der Römer mit den 15  
Teutschen.

Und da Marius sach, das sich die Teutschen taift hetten, an dreien orten über das hoch pürg kämen, das sich jederman drab verwundret, und Rom zue eilten ein ietlicher hauf ein besundern weg: forcht er, si würden wider zam stossen und Rom, ê er mit seim ge- 20 waltigen haufen (so schwär von wer und harnesch war und alweg in der ordnung zog) hinnach käm, einnemen oder überfallen. Darumb prach er auch eilend auf, suecht ein nêhnern weg über das pürg und wolt vor kumen dem ersten haufen, den künig Teutenbuecher füert und gestracks an dem lambardischen mer auf Genua werts gein Rom zue 25 eilet. Der Marius und die Römer warn der pürg als ir aigen landschaft paß dan die Teutschen, so gest und fremdling warn, bericht, darumb gewannen si den Teutschen ein nähert an, ereilt und begriff si Marius gleich under dem pürg bei zwaien stetten, lagen nit weit voneinander, Äst und Polentia, lecht zehen meil oberhalb Genua gegen 30 west und nord werts. Und da er sich zu morgen schlagen wolt, schickt er die nächsten nacht darvor ein hauptman, Marcellus genant, mit etlichen zu roß und fueß, die solten für der Teutschen g'leger haimlich rucken, alda sich verschlagen. Und damit man maint, es

3 einem sighaftigen *Aa* 5 also] sie *D* 8 si *fehlt St* für ein befehl *D*  
11 ir] ain *M* 12 kommen *StM* 13 heu *Aa*, hui *D* 18 drob *M*, darob *D*  
22 zogen *D* einnemen u. überf. *fehlt StM*, erobern *D* 23 eylat *St*, eylents *D*,  
*fehlt Aa* 23 näheneren *M*, nehern *AaD* 24 Deuttenbuecher *St* und so im *flgd.*  
25 strackhs *Aa* 26 der berg *D* 28 gewonnen *S*, gewonnen *C* ein nähend *M*,  
nehend *Aa*, nehern *S*, einen nähern *C* 28 und begriff *fehlt D* 30 Äst *AaD*  
30 lecht] let *St*, bey *M*, ligt *Aa*, leyt *D*

wär ain grosser raisiger zeug, musten die trosser und gauffer mit wer und harnasch, mit mäuln eseln saumrossen und al dem viech, so mit plunder geladen wart, in der stil bei der nacht mit ziehen und sich verstossen: und do morgen frue die schlacht angie und Marius vornen angrif, da brachen si auf, liessen sich sehen, viel der raisig zeug mit den knechten hinden zuruck in die Teutschen; der troß verzug hinden mit dem viech, wart von weiten gesehen sams auch reiter wärn. Und wurden also die Teutschen von den feinten umbzogen, geschlagen und in die flucht bracht; si mainten von fern, es wärn die beim viech und troß hielten lauter feind, wärn erst zu hilf kummen von Rom Mario und den andern Römern. Die furier Marii namen an gefär also die walstat zu dem geleger und wagenpurg ein, das die Teutschen ein tal und wasser inn hetten. Und da die römischen knecht umb wasser feindlich tetten, zu Mario dem hauptman mit grossem geschrai liefen, antwurt in Marius: secht, dort bei den feinten habt ir wasser genueg, seit ir man so holt's! Darumb so mit grosser hitz ward gefochten, kam als vil volks umb, das das wasser rot vor pluuet war. Und die Teutschen (so aus der schlacht mitsambt irem künig davon kummen warn und in ir ordnung sich wider gesamlt hetten und widerstuenden), nachdem die nacht anfel, ließ Marius der römisch hauptman durch etlich knecht gar umbziehen, die schirrn, erschreckten die ganzen nacht die Teutschen, machten ain lerman auf den andern, gleich sam sis überfallen wölten, das si nit schlaffen dorften; hetten auch den ganzen tag kain rûe gehabt. Do es tag ward, kam Marius von stundan mit dem gerasten haufen, den er rûen het lassen und gespeist het, legt die übrigen Teutschen aber mit list (so schläfferig, hungerig und müed warn, den ganzen tag gefochten, die nacht im harnasch gewacht heten) liederlich dernider. Künig Teutenbuecher mitsambt andern ward im im nechsten forst gefangen; iederman lief zue, wolt in sehen; was ein grader starker herr, gieng über all raiswägen aus, pflegt über vier oder sex roß in einem sprung zu springen.

## Die zehent schlacht der Teutschen und Römer.

Dieweil ditz also sich mit dem ersten der Teutschen haufen ergieng, führten den andern teutschen haufen künig Teutschmund und künig Kels über perg und tal, über stock und stauden und kamen

1 drosser und ganfer *D* 2 mit mauleseln *AaD* 3 und da sich *D* 6 verzoch *Aa*, verzog *D* 7 sams] als *D* 9 beim] bey *D*, paum *A*, bäum *a* 11 furier] vāriār *StM*, Der vorritt *D* ungefehr *D* 13 ein wasser *Aa* 15 in fehlt *D* 16 mannen *D* mit so *D* 17 das eine das fehlt *StM* 22 lermen *D* 23 si fehlt *St* 25 gerüsten *D* 26 abermal *D* 27 und fehlt *StM*, my *St* 35 Teutschmond und Kels *D*

mitten im winter, darab meniglich wunder nam, in das Etschland, zogen auf Trient zue, alda Quintus Luctatius Catulus, der ander römisch burgermaister, het die eng des pirgs und ein clammen und bevestigung auf einer höch in, wolt den Teutschen den zug in wälsche land wern. Aber er ward von den Teutschen in die flucht von seiner clausen und bevestigung getriben piß an die Etsch, alda kund er weder hindersich noch fürsich, mocht nit weichen, het kain hofnung nit; wo er nit über die Etsch käm, würd er mit allem seinem volk von den Teutschen erwürgt. Darumb fand er ein anschlag, der geriet im: rückt an den nächsten perg, tet gleich sam er alda pleiben wolt und sich nider tuen, ließ etlich die wagenpurg schlahen, das g'leger einnemen, zelt aufrichten, zäun und gräben herumb machen, feuer anketen, schickt auch etlich umb holz und auf die füetung, das es die Teutschen sähen; doch muessen die andern in der ordnung haimlich stên pleiben. Da aber obgenante stuck die Teutschen ersahen, mainten si, das römisch her würd alda sich nider tuen, liessen auch besichten, wo si ir wagenpurg und geleger hergegen wolten schlahen, zertrenten sich, liefen in das felt um dasjenig, so in not war zu pleiben. Die weil kam der römisch hauptman über die Etsch von den Teutschen und wich davon. Da das die Teutschen sahen, machten si sich auch von stundan auf, eilten dem römischen her, so in der flucht war, nach, kamen auch im fueßstaffen über das wasser und auf die ebne und haid wälsches lands zwischen der Etsch und wasser Pfad, da ietzo die venedigisch herschaft am lustigesten ist, fanden alda gueten wein; da pliben si bei still ligen, hetten ein gueten muet, westen noch nichts, wie es umb ir gesellen stüend. Man maint, wo si von stundan der stat Rom zue geeilt hieten, wär es Rom nit wol ergangen.

Den dritten haufen, der von Tegern und Amer, füert künig Boiger, war der jünger fürst; der kam in dem land, so man ietzo Kernten und grafschaft Tyrol haist, in Wälschland, lag alda an der gränitz zu einer hinderhuet. Do aber Marius nun den ersten haufen der Teutschen erlegt het und hört, wie Catulus, sein mitgesel, von dem pirg getriben was, stiessen si mit pèden heren zam, zogen miteinander über den andern haufen der Teutschen, so vol weins warn. Noch verachts Marius nit, grifs dennoch mit list und anschlegen an diser maß, wie hernach volgt.

1 darob *M* 3 klammer *D* 5 in die fl. geschlagen *D* 10 sam] als *D* 12 ankünthen *Aa*, anzünden *D* 13 das es] das *StAD*, da es *M* 15 doch muessen — Teutschen *feldt M* 16 besichtigen *D* 22 fueßstapfen *MAa*, fußpfad *D* 23 wasserpfad *D* da die ven. ietz (ietzo *M*) herschafft *St* 24 funden *D*

Ein römischer hauptman, genant Fulvius, der schlug sein wagenburg neben der Teutschen geleger, schuef mit seim raisigen zeug, das er die Teutschen ansprengen, ir wagenburg berennen, darnach die flucht geben sol. Das geschach etwan vil tag. Da eins tags die  
 5 Teutschen vast girig auf die flüchtigen römischen reiter warn, inen gar weit nachjagten, ir geleger unbewart liessen ligen, nam obgenanter Fulvius mit den knechten das geleger der Teutschen ein. Da solchs die Teutschen sahen, machten si sich wider zu haufen, schickten zum römischen hauptman, begerten, er sol mit inen ein vermessen schlacht  
 10 auf einen pestimpten tag tuen. Marius erwelt den nechsten tag darnach, der ward am ersten neblich und auch gar windig; kam also unversehen an die Teutschen und macht also die ordnung, das der wind und staub den Teutschen in die augen und das maul gieng und fiel. Und da die sun herfür kam, wendt er sein ordnung urbäring gegen dem auf-  
 15 gang: da deucht die Teutschen aus dem widerschein und glanz, den die sun von dem harnäsch gab, es prünn der ganz himel, und erschracken ser und warn also überlist und geschlagen. Die andern schreiben, das Marius, do er an bestem tag mit den Teutschen sich schlagen solt, hab er vor sein volk mit speis und trank gesterkt und  
 20 nachmals vor der wagenburg in die ordnung gestellt, alda erwart der Teutschen; die muessen, wolten si sich anderst schlagen, eben ein gueten weiten weg zu den feinten ziehen, solten also müed worden und under gelegen sein. Es braucht auch Marius ein andern list wider die Teutschen: macht sein ordnung diser gestalt, das die sun,  
 25 wind und staub den Teutschen under die augen gieng und si plendeten, wie oben gemelt ist.

Die ainleift schlacht der Römer mit den teutschen  
 weibern und kindern und iren hunden.

Do nun die zwên haufen der Teutschen geschlagen und erlegt  
 30 warn, gaben die teutschen frauen, so dreihundert warn, den Römern nit weniger dan ir man zue schaffen. Schickten am ersten ir potschaft zum Mario, begerten, man solt si aufnehmen in das junkfraucloster zu Rom und alda versperren; wolten nit weniger ein keusch züchtig leben füeren dan die römischen eingeben closterjunkfrauen  
 35 selbs. Do in solchs versagt ward, wolten si sich kurz nit geben,

3 brennen *StA*, prennen *a* 4 Da] das *StAa* 11 niblig *Aa* 13 und maul *D* 14 urbäring] bald *D* 16 brün *M*, prune *A*, prunne *a*, brenne *D* 17 und wurden *D* 21 allda der Teutschen gewartet *D* 22 mye worden (worden am Rande) *St* 23 unden *D* 25 verblendet *Aa* 26 wie o. g. ist *fehlt StMD* 29 hauff *St* 31 männer *AaD* 34 closterfrauen *Aa*, jungkfrauwen *D* 35 vers. war *StAa*

man ließ si dan mit iren kindern und guet frei ledig weg aus der land an ir gewarsam ziehen. Do in solchs auch versagt wart, wolte si gleich êrlich sterben, doch nit ungerochen: warfen die wägen un kerren umb, legten darauf ir tot man und teten darzue pös groß rüde und hund, so si bei den wägen herumb überal mit in gefüert hetten stelten sich darnach auf die wägen und kerren neben den hunden stachen und warfen von der höch als aus pasteien mit spiessen stange stainen holz brügl'n, was in nur in die hend kam und die kinder zu  
 c 123 b truegen. Die hund pissen auch redlich von in, wolten niemand zu iren toten herren, auch frauen und kindern lassen; bissen und krelte auch die weiber und kinder von in: da wolt sich niemand gefange geben, moestens die Römer all ob einem haufen, weib kinder und hund erwürgen. Etlich schreiben, da die teutschen weiber sahen, das si n davon kummen, noch ferrer der feind sich erwerben künnten, sich gar abgezapl't und gearbeit hetten, müed warn worden, nit mër mochter solten si vor ire kinder erstickt, in die häls umbgeriben, si umb de  
 s 98 a poden geschlagen, darnach eine die ander selbs erstochen, etlich an irem aigen langen hâr und zöpfen strick gemacht und sunst sich sell an die wägen gepunden und also erhengt haben. Si wolten kurz n der Römer gefangen sein, wolten ie nit, das der feind mit inen un iren kinden sein muetwillen verpringen solt. Es lobt s. Hieronimus ser dise haidnische teutsche frauen, ruckts den kristenlichen frauê herfür, wirfts in für die nasen.

Die zwên künig Kels und Teutschmund wereten sich redlich vornen an der spitz, erschlugen vil treffenlicher Römer, wolten sich nit gefangen geben. Da si sich nun wcl an den feinten geroche hetten, ganz müed warn, nimer mochten, warden si êrlich (wie d Römer schreiben), nit ungerochen erschlagen.

Gleich in demselbigen augenblick, da die Römer so grossen s: von den Teutschen erlangten, brachten gein Rom dise neue guete mt von der erledigung von den unsinnigen groben Teutschen des römische reichs und wälsches lands zwên götter, Castor und Pollux, verküntens durch schrift, so si alda dem schulthaiß und oberrichter übe antwurten und zuestelten, machten also große unsägliche freud alle

1 man ließ dan *StAa* 2 Da nun in *D* 3 wurffen *D* 4 todte menner *A* todten männer *D* 5 überal herumb *AaD* 10 krölten *StD* 12 als ob *S* alles ob *MD* 13 das gie *St* 15 abgezabelt *MD* 16 erstick *St* umbge den *Aa*, umgedrehet *D* wider den boden *D* 17 erstechen *S* 20 gefangne 20 die feind *D* 21 solten *D* lobts *StD* 22 teutschen *M*, fehlt *D* rucks 23 wirft in *S* *St*, ins *M* 24 wiräten *St* 25 spitzen *D* 27 wurden *MD* 28 u nit *D* 30 gueten *St*

römischen volk, das etwo lange jar in grossem trauren, sorg und schrecken gelegen war. Also schreibt Plinius und Lucius Florus.

Es ist auch gleich diser zeit ein ander wunderwerk (wie ich in Plinio lis) geschehen bei der stat Nuceria hinder Rom, allerz'nächst hinder Napolis zwô meil vom mer in einem holz, geweicht in den éren der Römer göttin und grossen nothelferin Juno, die si die künigin der himel nenten: ein abgeschlagner ulmpaum, dem auch der gipfel oben (darumb das er auf den alter hieng) schon abgehaut ward, stuend wider von im selbs auf und grüent von stundan wider; bedeut, das das römisch reich sich diser zeit wider erfrischt, grüent und aufstuend das etlich zeit her vil jar von den Teutschen wild gestümlt, vast gedruckt und genidert und schir gar abgehauen und ausgereut wart. Dan nach diser zeit richt sich wider das römisch volk auf, hebt sich an wider an macht und g'walt zu méren, das vor so mit vil schaden erlegen und von den Teutschen verwüestet war. Und, als Salustius bezeugt, haben's die Römer hinfüran dermassen also alweg gehalten, nichts müg ir mächtikait und gewalt vorstên, kain volk auf hergots-poden dan allain die Teutschen; darumb solt mit inen das römisch reich, wie's Sibylla treulich gewarnet, alzeit unverworren sein, solt kain krieg wider si gar mit nichte füeren, man kun's und müg's dan nit vertragen sein, müeß sich aller notturft nach weren, leib und leben zu retten.

Nach disen ritterlichen êrlichen taten, do also Marius der pauer, die Teutschen geschlagen und aus Italien verjagt het, wart er einhelliglich von der ganzen stat Rom mit den höchsten éren empfangen, ließ sich an éinem brächtlichen einfarn, so zwai im angepoten warn, benüegen. Auch der adel, der Mario als einem paurn und neuem edlman neidig und hässig war, muest bekennen, das das römisch reich in sein lesten nöten von dem paurn Mario erledigt und erhalten wâr worden.

Die zwelft und dreizehend schlacht mit den Römern s 98 b  
und Teutschen.

Aber es het mit den Teutschen ein claine rûe, het noch nit verplasen und wider atem empfangen. Wan obgenanter künig Boierreich, kurz Boiger, der den dritten haufen der Teutschen gefüert het und in

2 schreiben *D* 4 Niceria *Aa* zu allernechst *D* 8 altar *Aa*, auff dem altar *D* 8 abgehauwen *D* 9 und grundt *St* 14 hebt sich wider an macht *AaD* 15 erlegt *D* 17 nicht *St*, nit *M* 20 nichten *Aa*, nicht *D* 21 und müß *D* 26 in *St*, so ym zway *M*, so zwai mal ime *Aa* 27 begnügen *D* als einen *St* 27 neom *St* 32 der Teutschen mit den Römern *D*, fehlt *Aa* 35 Boiger *D*

der hinderhuet lag, da er erhört, wie es seinen gesellen ergangen war (es warn auch etlich darvon geflohen, die im die pösen mär brachten), bracht er auf all Teutschen auf pēden seiten der Donau, so die Römer Dacos und Schordiscos, Dardanos, Mœsios in ir sprach nennen; sein in unser zung Danauer oder Duncauer, die von der Schartn und Schärtinger, Derdaner, Meisner, Dardner; die wonten alda in disen landen, die wir ietzo Baiern, Österreich, die cron Ungarn, Sibenspürgen, Walachei, Sirvei und Bulgarei haissen; unser alt chronica haissens in der g'main all Baiern. Die all wolten ir alt landsleut und guet gesellen an den Römern rechen, überfielen das römisch reich, nemlich Histerreich und Wälschland was römisch war: es wär frau oder man, muest's mügen, muest hâr lassen. Man schreibt grausam jemerlich wild ding von in; ich halt, es sei kaum halbs wâr, oder si haben's zu einem schrecken der Römer also außgeben. Es schreiben etlich Römer und Kriechen von inen, wie si die gefangen Römer mit feuer und rauch zu êr iren göttern in iren heiligen fürsten aufgeopfert, in das haupt abgeschlagen, darauß schal und köpf gemacht, ir pluet daraus in dem namen irer götter getrunken, viech und leut gefressen gepraten, auch der schwangern weiber (voraus welche ein knäblein trueg, solchs zaigten in ir wârsager und pfaffen an) mit geschont solten haben. Teten vil schlacht mit den Römern, erschluengen vil volks, dan die Römer schickten vil und die pesten hauptleut wider si; nemlich ward von Rom ausgesickt wider obgenanten künig Boiger und sein anhenger, Baiern und ander Teutschen, Lucius Porcius Cato, der ward in einem holz, darein in die Teutschen mit list und fliehen gefürt hetten, mit allem seinem volk erschlagen. Minutius Rufus überlistets. Da si vor im lagen, kunt und mocht nit von in kummen, schickt er von im auf ein höch sein prueder und etlich wenig pferd mit den trummetern, die solten sich urbäring sehen lassen und aufblasen, so die Teutschen gleich mit in treffen. Do also sich die reuter, do man den angrif tet, sehen liessen, die trummetter aufpliesen, gab's ein grossen widerhal im pirg, dabei die schlacht geschach. Die Teutschen mainten, es wär ein ganz her, das kâm den Römern zu hilf; trabten neben ab, machten sich davon. Doch begegneten si darnach dem obgenanten römischen hauptman mit einem andern geschwinden rank. Er het sich im winter an ein schiffreich wasser gelegt, maint, er wölt sicher

4 Scordiscos *D* Dardanos und Misios *D* 5 zungn *M*, sprach *AaD*  
5 Thonauer oder Thuncauer *Aa* 6 Derdenar *St*, Dardaner *D* Darnar *D*  
12 muest's m. fehlt *D* 13 wild] widt (*am Rande*) *St*, wydt *M*, vil *Aa* 17 schalen *AaD* 20 truegen *M* 23 warden *StAa*, wurden *M*, nemlich so ward *D*  
24 die Beyern *D* 29 urplötzlich *D* so] ob *D* 30 reitter *A*, reiter *a*



sein vor den Teutschen, si möchten über das wasser nit; da fiel urbäring ein kelten an, sties das wasser, was ein seltsam ding den Römern, hetten's vor nit gesehen; mainten nit, das ein wasser dermassen und so dick gefriern solt, das man drüber reiten und faren möcht. Demnach, da sich der römisch hauptman am sicheresten maint zu sein, fuern und riten urbäring die Teutschen über den stoß, überfielen ungewarnter sach obgenanten hauptman, erschlugen im vil volks.

Ein ander römischer hauptman, Marcus Lucullus, der kam mit Appio Claudio und Curio gar pis an die Donau; sein die ersten römischen hauptleut, die pis an die Donau kumen sein, doch nur under der Sau. Si erschracken vast und grauet in sér ab den grossen forsten und wassern, dorften sich nit dran wagen. Doch warden si überlist von den Teutschen: die verstiessen sich in einen wald, schickten wenig, die solten das viech anschlahen und weg treiben. Lucullus, der öbrest felthauptman, sprengt si selbs an, da gaben si gern die flucht. Der Lucullus eilt in nach mit den Römern piß auf den halt: da wendten sich die Teutschen auch wider und brachen die andern Teutschen auch aus dem halt auf und zugen über die Römer. die aus der ordnung kumen warn, erschlugens all mitsamdt dem hauptman Lucullo. <sup>s 99</sup>

In dem war grosse aufruere in der stat Rom zwischen rat und gemain, erschlugen auf dem markt und in der kirchen. in dem rat-haus selbs aneinander; so fiel auch das ganz Italien umb zog für Rom. wolt die stat gar austilgen.

Es starb auch obgenanter künig-Boiger, do er nun bei dreissig jaren regirt het, und gewan also der krieg auf péden seiten zwischen den Römern und Teutschen ein claine weil ein anstant; warumb und von weswegen wil ich hernach beschreiben.

## 211. Von den Juden.

(St 184 b—188 a. M 347 b—349 a. A 311 a—313 b. a 263 a—264 b.)

Die weil's also durcheinander gieng herehem im römischen reich und Africa und die Teutschen die Römer dermassen (wie oben geschriben ist) plagten, stuend es noch vil übler in Asien und Syrien und Aegypten; gieng denselbigen kaisern auch nit nach irem sin. Das jüdisch land, so zwischen der zwaier kaisertum in der mitt lag, wart

2 plötzlich *D* 4 sol *St* 5 da si *S* 6 urb.] bald *D* floß *D* 7 ungewartiter *St* 7 erschlugen im volk *St*, erschl. im volk *M* 12 grauet ins *M*, grauset *AaD* 12 ob *D* 13 Doch wurden *D*. warn *Hss* 15 außschlagen *AaD* 23 kyrchen *St* 32 herenhalb *MAa*. heruhalb *D* 36 mit *St*, mitte *D*

von inen pēden beschedigt, war einer auf der seiten, der ander auf derjenigen. Demetrius, der jung kaiser in Syrien, so er nun von Persien erledigt, sein brueder mit allem volk erschlagen was und er gein Antiochia kam, übernam er sich des gewalts, stelt auch nach dem kaisertum Aegypten, richt so vil zue mit seiner schwiger, der schwester 5 kaisers Ptolemæi des sibenten (so zuegenampt wird Euergetes, das ist ‚der guet tuet‘), das er aus der hauptstat Alexandria vertriben ward und nam sein schwester Cleopatra das regiment der stat ein. Doch bracht er volk zam und nam die stat wider ein, verjagt sein schwester; die floch mit allem guet und kaiserlichem schatz, bracht's auf schiffen 10 auf dem mer davon zue obgenantem Demetrio, kaiser in Syrien zu Antiochia. Und damit sich kaiser Ptolemæus an seiner schwestern und kaiser Demetrio rechen möcht, warf er eins kaufmans sun zu einem kaiser in Syrien auf, nent in Alexander (solt obgenanten kaisers Antiochi, von den Persiern erschlagen, sun sein), gab im volks genueg 15 zue. Und erschlug also diser Alexander kaiser Demetrio mit hilf des ægyptischen kaisers Ptolemæi, nam Antiochiam die hauptstat ein. Und gleich diser zeit bracht man den toten leib kaisers Antiochi, den empfieng mit grossem pränk, clagen und wainen, gleich sam er sein vater wär gewesen, Alexander und kund also wol den schalk decken 20 und pärden, sam's im von herzen gieng. Doch übernam er sich von stundan seins gewalts und empfand sein selbs, veracht kaiser Ptolemæon, der im zum kaisertum geholfen het, und tet im eben recht: man solt pueben straffen und in nit hilflich sein. Ptolemæum verdroß söliche undankperkait hart, worf kaisers Demetrii sun Antiochon mit 25 der puckleten nasen zum kaiser in Syrien auf, gab im sein tochter zu der ê. Und ward Alexander erwürgt und Antiochus gewaltiger kaiser in Syrien und Antiochien; het gueten frid acht jar.

In dem starb kaiser Ptolemæus Euergetes der sibend, ließ zwēn sün, Alexander und Ptolemæon den achten, mit dem zuenam Soter, 30 das ist ‚der hailand‘; der ward kaiser zu Aegypten und Alexandria. Obgenanter kaiser Antiochus, Gryphus (das ist ‚mit der grossen nasen‘) zuegenampt, het noch ein brueder, hies auch Antiochus aber mit dem zuenamen Zicicenus, der stelt auch nach dem syrischen kaisertum wider sein brueder Antiochon mit der grossen nasen; warn brüeder von der 35 mueter, von den vätern geschwistergeitkinder; ir väter, obgenanter 2 er fehlt D 6 kaiser *StAa* 13 wider rechen *M* 17 kaiser *St* 19 geprengkh *Aa*, gepreng *D* 20 Alexander fehlt *D* 21 geberden *MAa*, und kondt also Alexander den schalck decken und bergen *D* 21 sam's] gleichsam es *D* 24 behülfflich *D* 34 Zicicenus *M*, Ciricenus *AaD* 36 geschwistergotk. *Aa*, geschwisterkinder *D*

Demetrius und Antiochus Sedetes, warn leiblich brüeder, heten ir  
 ieter nacheinander zu der ê gehabt nach dem jüdischen brauch.  
 und dise zwên brüeder Antiochi (wie ir väter) kriegten umb das  
 risch kaisertum schir etlich vil jar miteinander; ietzo lag der, ietzo  
 aer ob. Da wurden die landleut diser krieg müed und verdurben,  
 rumb wurden si der sach ains, erwelten zu einem kaiser Tigranes,  
 unig in Armenien; der was ein frummer herr, hielt guete gerecht-  
 it schutz und schirm den armen, besaß das syrisch kaisertum in <sup>S 99 b</sup>  
 eter rûe achtzehen jar; er tet niemant nichts, so tet im auch nie-  
 ant. Und kamen also obgenant brüeder umb das kaisertum alpéd,  
 eten wol groß herren mügen sein, hieten alpéd übrigs genueg ge-  
 bt, wo si eins wärn gewesen und guet gerechtikait hieten gehalten.

In diser aufruer der kaiser aus Syrien und Aegypten fuer zue <sup>C 124 b</sup>  
 genanter jüdischer herzog und babst, herzog Johans [der] hyrcanisch,  
 uft von den Römern freihait und ließ sich von inen bestätten zu  
 em ewigen herzogen, fürsten und herren und öbresten pischof und  
 bst der jüdischait mit allen seinen erben. Doch wert's nit lang;  
 in enikel warden von den Römern gefangen und verjagt, wie ich  
 rnach zu seiner zeit beschreiben wird.

Diser groß pfaff Hanns und herzog der Juden zwang die Arabier,  
 m Esau pürtig, zum jüdischen glauben, das sein erben zu allem un-  
 ick raicht; dan Antipatros und sein sun Herodes warden dardurch  
 rren und gewaltig künig der Juden und ermördten sein enikel  
 nerlich, als ich alles hernach pald melden wird. Und ließ obge-  
 nter herzog und pabst Hanns zwên sün, Aristobulus und Alexander:  
 fielen von den Römern, péden kaisertumen dem syrischen und  
 yptischen ab und nenten und schriben sich künig der Juden, die,  
 ler si gein Babylon gefangen und Jerusalem von dem babylonischen  
 iser Nebukadnezar dem grossen verbrant war worden, wol pei fünf-  
 ndert jaren, lecht sechzehen weniger, kain künig mër pisher gehabt  
 tten. Doch wert diser pfaffen künigreich auch nit lang; der erst,  
 istobulus, war nur ain jar künig, sein brueder Alexander sibend-  
 zwainzig. Darnach kamen die Römer und namen das gelobt land  
 1, setzten irs gefallens hauptleut und künig drein. Es wird alles  
 ion hernach zu seiner zeit mit grund herfür gestrichen werden.

3 vetter *D*, vatter, vater *Aa* 5 miet *St* verdorben *D* 8 besaz *St*  
 auffruhur *S* 14 Hyrcanus *D* 17 deß jüdischen lands *D* 18 wurden *MD*,  
 rn *StAa* 19 beschr. wir *St*, werd *D* 22 wurden dadurch *D*, warn *Hss*  
 Nebucnezar *StM*, Nabuchondosor *Aa* 30 lecht] lät *St*, läht *M*, etwan *Aa*,  
 † *D* 30 minder *Aa*

## 212. Die gelerten diser zeit.

(St 188 a—190 a. M 349 a—350 a. A 318 b—315 a. a 265 a—266 a.)

Domals haben zu Rom geschriben die poëten Turpilius, Marcus Furius Bibaculus, Lucius Pomponius von Bononi, Caius Lucilius, ein edlman reiter und kriegsman, der satyras, das ist affenspil, geschriben hat, darin er die ganz stat Rom äffelt, das unordenlich pös leben straft, ausschreit, under den gemain man bringt und anzaigt; singt schreit schreibt wie ein prediger wider den geitz und alle laster und poshait der Römer. Im haben nachmals ander poëten nachgevolgt.

Es haben auch damals historien geschriben zu Rom Cælius, Lucius Sisenna, Claudius Quadrigarius, Valerius Antias; aber wir haben diser aller und ander mër die köstlichsten püecher allesamt mit einander verlorn aus stolz geitz und ungeschicklikait der ungelerten pfaffen und münch, wiewol es in ant tuet, das man in die wårhait sagt. Si sein auch im grund schuldig daran, das ietzo die lateinischen schuel schir all abgên, halten kain redlichen gelerten frumen êrbarn man nit, geben kaim nichts, prechen nur ab den schuelen, reissen wie si können und mügen, haben auch nur des nemens gewont, fürchten, es werd in zurinnen; füeren auch dermassen ain leben, das si kain êrbarn gelerten man nit dulden mügen, haben gern narren und haillos leut, die nichts wissen, nichts verstên, zue aller püeberei helfen, zusehen und stilschweigen. Dieweil Teutschland ist gestanden, sein so vil geschickter geleter lert nit gewesen, die müessen halbenweg schir erhungern.

8 100 a Die geistlichen päbstlichen recht pieten den stiften und geistlichen, das si g'lert leut halten, ein frei pfründ [in] geben sullen, damit si mit dem chor und singen unverworren sein, der schuel und dem lernenaufwarten mügen, wie dan der predigerorden pflegt zu tuen. So sein die geistlichen zue gefaren, nemen wol den nutz, machen ein êr und ampt daraus, geben niemant nichts davon; si kummen in chor nit, dan si haben gelt, und die armen schueler, so nit ein stuck prots davon hieten, verstên's nit, tuen's nit gern, solten inen lon verdienen; ist's ein gotsdienst, solten [in] pillich die geistlichen selbs, die das gelt drum nemen, aufrichten und desselbigen fleissiger sein. Man hat die schuel überaus mit dem singen versaumbt und vil gueter köpf verderbt. Aristoteles, gar ein fleissiger man, hat von der kinderzucht

6 äffet *D* 11 Antras *StM* 18 werd] wer *St* zerrinnen *MAa* 23 schier halbig *Aa*, schier halber *D* 24 poyten *St*, gepieten, gebieten *die übr.* 25 pfreyd *St* 27 pflegt *alle ausser St* 29 in den chor *D* 30 davon haben *D* 31 sollen inen *AaD* 32 ist ein *g.* fehlt *AaD* es soltens billich *Aa*, soltens billich *D* 33 gelt fehlt *Aa* 33 einnemen *Aa* desselbigen] desto *D* Also hat man *D*, Hat man (*so urspr. auch in St*) *Aa* 34 überaus] überal *D*

ein ganz puech geschriben, wil nit, das man mit schwerm pesundern gesang die kind verderb, auch mit allerlai tonsingen. So nun got solchen mord an den ungelerten pfaffen und münchen rechen wil, schreien si und wellen ander leut in die schuld werfen, fürchten, si müssen an der lest selbs singen in der kirchen, darauf si dan gewidmet sein und gelt drumben nemen. Wöltens gern gelert leut haben und gern gelt ausgeben, die die jugent recht underweisen, si finden ir ietzo mër dan nie nit; aber si sein allen künsten feind und kaim gelerten érbärn man nit holt, ir tuen und lassen zaigt's genueg an: wer's nit greift, enpfndt nichts, ist ein stock.

Ich pin aber ein fart zu tief hinein gerunnen, so ich siech und merk, das man nur die unschuldigen in allen mængeln und prechen der welt beschuldigen wil und schutz und schirm helt den wichten, die an allem unglück schuldig sein und mit denen wir noch unglück leiden müssen und nichtnit gewissers täglich zu gewarten haben dan die groß ungnad und straf gottes von iren wegen. das man in ir püeberei nit allain übersieht sunder [ir] auch hilft, [si] beschützt und schirmt. Wem's nit gefelt, der les es nit; ich schreib historien, muess die wårhait an das liecht und tag herfür pringen. Alle ding in der welt, viech und leut nemen ab, frucht noch luft, ertrich tragen nit mër so vil, sein nit so fruchtper als vor zeiten, verderben land und lent; allain die beschwårnus, schinden und schaben, untreu mært sich.

### 213. Von dem teutschen und baierischen künig Scheirer, dem grossen künig Mithridates und grossen auf- rñern im römischen reich.

C 125 a

(St 190 a—207 b. M 350 a—359 a. A 315 a—326 b. a 266 a—274 b.)

Nach obgenanten vier künigen hundert jar vor Christi gepurt hat bei uns regirt künig Scheirer oder Scheier, dovon etlich Römer meldung tuen und nennen in Schorio. Hat under im lassen ein alt groß ort, geschläch und baierisch volk und herschaft, Scheirer genant, von denen Lateiner und Kriechen schreiben, von denen auch hie ist die gefürst frei grafschaft und baierisch pñalz, so nun ein closter ist,

1 schweren besundern *Aa*, pesundern *St*, fehlt *D* 2 mit] nit *StM*  
3 mörd *St*, sölohe mörd *M* 6 drumben *St*, darumb die übrigen 7 Wöltens sie  
gerne *g*. außgeben und gerne gelehrt leut haben *D* 8 finnen *St* 12 mængl *St*  
12 gebrechen *MD* 13 den bößwichtern *D* (in *St* pös *ausradiert*) 15 und nichts *D*  
16 irent wegen *AaD* 17 beschütztts, beschirmbts *Aa*, beschirmt *D* 18 der löß  
nit *St* 20 frycht *St*, frucht die übrigen noch fehlt *D* 22 und untrew *D*  
24 Scheurer *Aa* 28 künig Scheier oder Schoir *St* 29 Scorio *D* under]  
hinder *MaD*

Scheirn, da auch herkumen unser gnädig herren die fürsten in Baiern und all pfalzgrafen am Rein. Es ist noch ein gemainer zuenam bei den Teutschen, hat gehaust g'mainlich in den landen, die wir ietzo die ungerisch cron und Sibepürgen haissen.

Domals ist ein grosser erpidem gewest, hat vil stet umbgestürzt, <sup>5</sup> hat sich das ertrich auftan, hat hundert und sibenzig tausend menschen <sup>100 b</sup> in dem land Syrien verschlickt. Solcher ding kündig und erfarn sagten, es bedeutet die groß verendrung und unfal der öbrikait, so hernach in der ganzen welt in kurzer zeit am ersten mit dem römi-schen reich, zum andern mit dem kaisertum in Syrien, nachmals in <sup>10</sup> Aegypten, mit dem künigreich Armenien und andern mër hernach ge-volgt hat, wie ich gar mit kurzen worten melden wird.

Am ersten in der hauptstat der welt, Rom, ist diser zeit groß pluetvergiessen geschehen, die Römer haben selbs aneinander erwürgt und ist die gemain wider das regiment, den rat, den adel, die alten <sup>15</sup> geschlächt, die gewaltigen und grossen Hansen aufgestanden, trösten sich mërgenanten Marius, der ein todfend war alles adels. Der war nun zum sexten mal burgermaister und öbresten verwalter des römi-schen reichs, nachdem er nun dasselbig vor den Teutschen mit seiner manhait und weishait errettet het. Es warfen auch in Sicilien die <sup>20</sup> aignen erkaufften knecht ein pundschnuech auf, setzten sich wider das römisch volk. Lucius Apuleius Saturninus, Servilius Glaucius, Marcus Livius Drusus, der gemain redner und handhaber, trösten sich obge-nanten Marius, wolten die ecker, velt und hof gleich under die gemain tailen, zohen also die gemain an sich, druckten den adl hart, hielten <sup>25</sup> das ampt lenger dan recht und der alt brauch war, in, verhin-dreten auch die wal der burgermaister, liessen den adel am markt im rathaus in den kirchen erschlagen; muest iederman ein aid schweren, ir pot zu halten und demselbigen zu geleben. War nur einer von den geschlächten und geweltigen erfunden, Metellus, der verwag sich <sup>30</sup> ê der stat Rom und floch in das elend, ê er schwern wolt. Weiter wolten obgenant fendlfürer und der gemain handhaber ganzem Italien die freihait der stat Rom geben; wer sich nur darwider merken ließ, wart für gericht gevodert und grausamigklich verurteilt. Es kamen also vil von den geschlächten umb ir leben, warden dermassen ver- <sup>35</sup> êcht und umbbracht. Und zulest machten's obgenant zunftmaister,

5 erbidem *S*, erdbeden *C* 7 verschlickt *St* 8 sagen *D* 10 nachmals Aegypten *Hss* 20 wurffen *D* 22 Galucius *AaD* 25 zogen *M*, zohen *Aa* 26 in] inn *M*, innen *Aa*, fehlt *D* 28 kyerchen *St* 29 gepot, gebot *alle ausser St* 30 der fehlt *D* 31 flog *S* 35 wurden *MD*

das auch Marius (wiewol ein feind des adels) ein aug zue tet und die  
 gemain wider si aufrüerig ward, erschluugs. erwarfs mit stecken  
 kolben stainen im rathaus din mit den prödelmaistern, die solchs feuer  
 an heten zünt under rat und gemain und nur damit irn nutz, êr und  
 5 gewalt gesuecht, iren neid und has gebraucht und auflassen hetten.  
 Noch was das jemerlich wesen nit gestilt: ganz Italien war auf im  
 harnäsch, wolten wie Rom frei sein, wolten Rom als den wald, darin  
 sich die reissenden wölf und rauber der ganzen welt und voraus  
 wälsches lands enthielten, gar ausrenten; mainten, die stund wär hie,  
 10 darin Rom zergên solt, erwürgten überal die römischen hauptleut in  
 den steten, erschluengen vil volks den Römern und wol zwên bürger-  
 maister, mit namen Lucium Julium Caesarem und Publium Pompeium  
 Rutilion: si hetten wol ein redlich ursach genueg, aber das glück wolt  
 in nit helfen, si muesten ie alle pürd gleich mit Rom tragen und als  
 15 vil tuen; wär pillich gewesen, si solten's gleich genossen haben. Die  
 Römer schickten vil trefflicher hauptleut wider si, für ein ietliche stat  
 ein pesundern; muesten also die feind sich tailen, ir stet retten und  
 lagen also under, warden ir bei dreimal hundert tausend erschlagen.

Die leibaigen knecht warden auch aufbracht durch einen aben-  
 20 teurer, hieß Eunus (ist auf unser sprach ‚guetmuets‘), der gab sich für  
 ain geistlichen der göttin und grossen nothelferin Syrie aus, sagt, wie  
 si im erschinen wär und wolt, das all aigenleut frei solten sein. Das  
 zu pezeugen spaib er aus, wen er redet schluengen im die flamen aus  
 dem mund: er het verstolen ain nus in dem maul, die war vol  
 25 schwebls und war zuegericht, wen er redt, das sich der schwebl vom  
 atem anzünt und im das feuer aus dem maul schlug. Si teten auch  
 nit clainen schaden den Römern, schluengen in sex hauptmänner, ge-<sup>s 101 a</sup>  
 wannen in die wagenburg an. Nach dem wurden von den Römern  
 geschickt wider si zwên tapfer ernstlich hauptman Perpenna und  
 30 Aquilius; der belegrets in einer eng, ließ in nichts zuegên, zwangs  
 mit dem hunger, das ir vil jächling sturben; was übrig plib, liessen  
 si an gälgen henken.

Noch war kain rûe im römischen reich, es wolt kain aufhör  
 haben mit den aufruern, es macht sich wol erst recht. Es gerieten

1 wiewol er *D* 3 din *fehlt Aa*, die *D* mitsambt den *Aa* redel-  
 maistern *AaD* 7 wolte *D* 10 vergeben *D* 13 Rutilium *D* 18 warn ir *StAa*,  
 wurden *MD* 19 auch *fehlt D* 20 Eunus *Aa* gutmut *M*, guetnutz *Aa*,  
 gutsmuts *D* 22 deß zu bez. *D* 23 spab *St*, spie *D* 25 schwäffels *D*  
 27 hauptmener *Aa*, hauptmänner *D* 28 an] ab *AaD* worden *St* 29 treffen-  
 lich hauptman *Aa*, hauptmänner *D* 31 jähling *M*, gehling *AaD* 33 auff-  
 hängen *D*

Marius und Sylla aneinander, die pesten zwên hauptman domals der ganzen welt: da gieng erst der gaul, es war vor alles nur ein scherz gewesen. Marius, wiewol sunst ein redlicher frumer kriegsman; war er doch zu neidig und hessig den gewaltigen und den vom adel, betracht tag und nacht, wie er in vil widerdriefß tuen und [si] gar underdrücken möcht; ließ nit nach, wolt auch Lucium Cornelium Syllam 5 underdrucken und seiner êr entsetzen und hauptmanschaft, vom römischen volk im pefolhen, perauben. Lucius Cornelius Sylla war einer von dem adel und alten geschlächten, vast gelert, in lateinischer und kriechischer sprach wol beredt, auch ein gueter frischer, gar unver- 10 droßner arbeitsamer krieges und hauptman, der sich redlich gehalten, vil gueter tat tan het bei Mario in obgenanten krieges wider künig Jugurtham in Africa und wider die Teutschen; dem tet der hochmuert und stolz (und nit unpillich) des groben trollen und paurn Marii wê, laint sich wider in auf, nam sich des regiments rats und adls an. 15 Und wurden also zwô partei in der stat Rom, die werten, pis das regiment zerprach und das kaisertum, eins ainigen herren verwaltung, aufgericht wart. Die erst partei hieß am ersten marianisch, nachmals kaiserisch; die druckten das alt regiment, die geschläch, den adel, haben zuelest im römischen reich das kaisertum erhebt. Die 20 ander partei warn die vom rat, adl, geschlächten und regiment, die gewaltigen und grossen Hannsen; die wolten den freien stand und gemaine regirung, die herumb gieng, on ein einig öbrest haupt im römischen reich [zu] haben; hiessens wol des gemain mans regirung und verwaltung, aber im grund war's weit anderst. Si schunden und 25 schabten und druckten die gemain hart, wolten in's nindert gleich lassen sein in êren und nutzen, si wolten allen gewalt, die pesten ämpter und genies haben; doch nichts destminder solt die gemain in allen dingen gleiche pürd mit in tragen. Dise nent man die Syllanischen und Pompeianischen. 30

Es ist schier ietzo in unserm römischen reich dise partei: der kaiser hat nur den plossen nam und noch heutigen tag sein in allen stetten wälsches lands, dadurch ganz Italien verdirbt, zwô rott; die kaiserischen nent man Gibelin, die nit auf des kaisers seiten sein Guelfen. 35

Und damit ich wider an die Römer kum und ein end diser rumor  
 5 wie er in nur widerdruß *D* 7 seiner ehren *D* 10 wol beredt] und  
 lehr *D* 13 Jugurtham *St* 14 des groben tollen bauern *AaD* 15 lehnet sich *D*  
 24 hiessens wahl, deß *D* 25 viel anderß *D* 26 woltens in *AaD* 27 nutzen]  
 mühen *D* 28 nicht *St* 35 Gwelfen *D*, gewesen *St* (auf ciner *Rasur*) *M*  
 36 rhumur *St*



geb, geschach groß mord und pluetvergiessen in der stat Rom under obgenanten zwaien rotten; des war kain frid, haimlich in den heusern dahaim, offentlich an den plätzen, am markt, in tanzheusern, mitten in der stat, in kirchen, in räten erwürgtens aneinander. Doch lag Sylla  
 5 ob, verjagt Marium mit seinem anhang aus der stat Rom, verpant si aus dem ganzen römischen reich. Marius ward in der fluecht gefangen und in einem stätlein im künigreich Naplis in die schergenstuben gelegt. Sylla schickt dahin den statknecht und nachrichter, der solt Marium richten; der war ein Teutscher und in obgenantem krieg von  
 10 Mario gefangen worden und ledig lassen. Da er in die schergenstuben kam und sach, das es Marius der berüembtest hauptman war, der das römisch reich von den Teutschen errett, in gefangen und ledig lassen, hat er ain groß mitleiden mit dem unglück und unfal aines solchen grossen mans, hebt an jemerlich zu schreien, warf die wer  
 15 von im und floch davon. Die aus dem stätlein warden von dem <sup>S 101 b</sup> Teutschen bewegt, das si sich auch über Marium erparmeten, liessen in ledig. Der kam in Africa, da ward er auch verjagt. War nun ein alter man bei sibenzig jaren, het das römisch reich von den Teutschen erledigt, ietzo muest er das petlprot fressen, dorft sich nit kennen  
 20 lassen, muest petln, war seins leibs und lebens nit sicher, Also ist nichts bestendigs in der welt, sol sich niemants seins gewalts erheben, seins glücks übernemen; es ist gar pald umb ein menschen auß.

Von dem grossmächtigsten künig Mithridates.

Und dieweil's also durcheinander zue Rom und in Italien ergieng,  
 25 dise aufruere und enpörung im römischen reich herehem in Europa gegen westen was, gieng ain ander groß feuer und ungewiter im aufgang der sun in Asien auf. Es war ein großmächtiger künig in Asien gegen mitternacht werts, gegen Poln Reussen über am mer, darein die Donau felt und iren nam verleust, hies Mithridates, het zwôundzwainzig  
 30 zung under im, kunds allsambt, sas darin und sprach recht, kund mit ietlicher nation ân ein tulmáz für sich selbs reden. Ist dieselbig zeit under allen künigen fürsten und herren, rittern und grafen der mächtigest arbeitsamst, winter und summer in frost in kelten in hitz gewesen, galt im alles gleich, het sein kriegsvolk auch drauf gewent;  
 35 war milt, het ein groß gemüet und frisch herz, acht kains guets kains

4 kirchen] kriegen *D* 7 schirgenst. *St* 10 & 13 gelassen *alle ausser St* 11 das es] dass *M*, das, daß *die übr.* 13 unfals *St* 15 warn *StM*, wurden von den *D* 17 in *bei* ledig *fehlt St* 19 nit] niendert *Aa* 21 nymatz *St*, nym. *MD* 23 grossmächtigstem *StM*, grosen *Aa* Methridates *S* 25 euperum *St*, empörung, embörung *AaD* 25 herenhalb *MAa*, ehem *D* 26 wasj wartz *Aa*, wertz *D* 31 tulmätisch *M*, tolmetsch *Aa*, dolmetschen *D* 32 ritter *Hss*

gelts nit, ließ alle schuld gült scharwerk maut zol ungelt auf fünf jar nach, hielt guete gerechtikait; war auch daneben der gröst künstler voraus in der erznei und erkäntnus der kreuter, hat aller kreuter und wurzen natur art kraft gestalt von seinen undertanen, so ein grossen tail der welt in hetten, fleissiglich erforscht, abkunterfêhen und malen 5 lassen, ein groß puech davon in kriechischer sprach gemacht und in seiner schatzkamer verlassen. Der römisch hauptman Pompeius Magnus, da er disem künig obsigt, bracht solchs under andern küniglichen clainaten in sein gewalt, ließ es in die römischen sprach bringen sein freigelassen man Lenæum, so der sprach und kunst des rechten redens 10 vast kündig war. Man braucht noch heutigen tag in der apoteken ein erznei zue sterken das herz und für gift; hat er erfunden und pehelt von im den nam, hajst ‚Mithridaticon‘, das ist ‚künig Mithridatis erznei‘. Es hat auch obgenanter künig Asien und ander land und stet, die er bekriegen hat wellen, selbs haimlich mit wenigen be- 15 siecht, aller stet land und leut gelegenhait erfahren und wol gewist.

Von des alles wegen, do er hört wie es umb Rom stuend (wie ich ietzo oben erst überloffen hab), schluæg er wie ain schauer und hagl in das römisch reich, bracht auf im harnasch wider das römisch reich und Römer nord und osten, die Teutschen und Winden in Asien, ver- 20  
 c 126 a aint sich und macht ein pündnus mit dem erkünig auß Persien, rüeft in umb hilf an, understuend sich, in auch auf sein seiten wider die Römer auf zu bringen; hetzt in wider die Römer, so lauter wild unsinnig baurrn wärn, die under einander selbs wüeteten wie die windigen hund, aller land und leut mörder und geschworn rauber, nem- 25 lich aller künig fürsten und herren todfeind wärn, die auch ir aigen künig all ermördt hieten, von einem reissenden wolf hie wärn, die all fürsten herren ritter und knecht sich understüenden zu fressen. Bewegt  
 s 102 a auch Tigranem, den kaiser in Syrien und künig in Armenien, das der im wider die Römer half; der gab im sein tochter zu der ê. Warden 30 der sach also eins: kaiser Tigranes solt das guet haben und Mithridates die gefangen, land und leut. Der schickt auch herüber in Europen zue obgenantem künig Scheirer und den Teutschen sein potschaft, schenkt in vil, verhies noch vil mêr, wo si im beistand wider die Römer teten; begert, si solten herehem in Europa das römisch 35

1 gyld scharberg *St* 3, 12 & 14 artzney *D* 5 abconterfehen *Aa*, ab-  
 contrafeyen *D* 9 klainatern *Aa*, klainotern *D* 9 es nur in *M* 10 Lucium  
*AaD* reden *StAa*, so der sprach und reden fast k. war *D* 15 besichtigt *AaD*  
 22 sich *fehlt D* 24 winding *St*, wündigen *M*, wüttigen *D* 29 das] do, da *D*  
 30 da gab er im *D* Warn *StM*, waren also eins *D* 31 kaiser *fehlt D*  
 35 herenhalb *MAa*

reich angreifen, so wolt er in Asien drein hauen; es wär ietzo den Römern am leichtsten ab zu prechen, dieweil si also selbs aneinander erwürgten. Aber künig Scheirer macht ein andre rechnung drauf, berüeft ein reichstag an die Donau in ein stat, hieß Kurtz, sol ietzo  
 5 Ofen sein; alda ratschlagt er, ob man künig Mithridates helfen und über die Römer ziehen solt. Die hauptleut fürsten und herren, ritter und knecht hieten gern gelt gewonnen, aber künig Scheirer wolt nit drein verwilligen, wolt kain gemain zug geschehen lassen. War sein rat und mainung, man solt ietzo der Römer, dieweil si selbs durch-  
 10 einander uneins, selbs aneinander erwürgten, müessig stên, damit mans nit eins macht; wan man in nur ietzo zuesäch, würden si selbs fein aneinander verderben, es möcht ir wesen weiter kain pestand haben, müest zergên. Lies im mit dem zwên fraidig rüden bringen, die ließ er zam: die fielen über einander, die frassen aneinander, paifß ainer  
 15 den andern, man kunts nit von einander pringen. Da ließ er ein wolf under si: da den wolf die hund ersahen, liessen si von einander, setzten pèd zam und liefen pèd dem wolf nach. Also sagt künig Scheirer: ‚wir wellen die Römer ietzo nit angreifen und eins machen, wir wellen in wol zusehen und aneinander würgen und fressen lassen;  
 20 wen si müed sein worden und verdorben, sein si ganz guet zu treffen‘. Also ward ein g’mainer zug abgeschlagen, doch ward vergünt, wer von im selbs ziehen wolt guet zu gewinnen, wolt man im’s vergünnen und nit weren; solt aber sein abenteuer darumb pestên. Also schoß sich ein rot zam, die fielen in Kriechenland über das römisch reich,  
 25 gewonnen den reichen stift Delphos (wie ir vorvodern vor etlichen jaren, als oben beschriben ist), plündreten in, verprenten in.

Und do also obgenanter künig Mithridates die ganz welt wider das römisch reich erwegt het, fieng er den krieg mit den Römern an. Und er ist so groß und mächtig gewesen, das er nit allain seiner zeit  
 30 all künig sunder auch die vor im all weit übertroffen hat an vernunft witz manhait und macht. Hat mit den Römern sexundvierzig jar aneinander kriegt, ie ob- ie undergelegen, sich mit den namhaftigsten römischen hauptleuten und treffenlichsten kriegsleuten in der ganzen welt geschlagen, nemlich mit Sylla, Lucullo, Pompeo magno. Er ver-  
 35 jagt gein Rom, so römisch warn, Ariobarzanes, künig in Capadocien an Armenien gegen ost stossend, und künig Nicomedes aus Bithynien

9 durcheinander] der sach *AaD* 13 bestandt mehr haben, müese zer-  
 gehen *D* 13 riden *St* 17 lieffen dem *D* 20 mye sein warn und verdarben *St*,  
 wenn sie seyn müd und verderbet worden *D* 22 zu *fehlt StMD* wolt man  
 im *Hss*, dem wolt mans *D* 25 gewannen *Aa* 28 bewegt *Aa*, erregt *D*  
 32 jetzt oben jetzt unden gelegen *D* 33 kriegleiten *St*

gegen Constantinopl über. Und der grossmächtigest künig Mithridates nam das ganz clain Asien, so wir ietzo die groß Türkei haissen, ein, drang's dem römischen reich ab und schuef und richt so vil an, das in einer stund auf einen tag all Römer in Asien erwürgt warden. Er hielt guet schutz und schirm dem armen dem gemain man, der het <sup>5</sup> nun ein unlust ab dem geitz der Römer und darumb fielen all stet, land und leut von Römern; das macht ir ampleut richter mautner zolner reissen schinden schaben, neid und aigner nutz, auch die püeberei und gefär in den rechten und teidingen. Er erschlug zwên römisch hauptman mit allem volk, Malthinum in Capadocien, Marcum <sup>10</sup> Aquilium in Bithynien, die obgenanten vertriben künigen zu hilf warn kummen. Dem Aquilio lies er golt in das maul giessen, damit anzaigend, das niemand, auch die ganz welt der Römer geitz ersetigen möcht.

Fuer nachmals herüber in Europen, nam auch Kriechenland ein <sup>15</sup> mitsamt der hauptstat und namhäftigsten und grösten hohen schuel Athenis, drang's den Römern ab. Und ob er schon underweilen underlag, erholt er sich doch wider, ward alweg nachmals mächtiger <sup>s 102 b</sup> und sterker; und ie mër er schaden enpfieng, ie erschrecklicher er seinen feinden ward. Zulesten, unbezwungen von den Römern seinen <sup>20</sup> feinden, starb er also gar alter in seinem enlichen erb und künigreich williglich und lies under im einen erben, seinen sun.

Wider disen mächtigsten künig schickten am ersten die Römer obgenanten Sylla; aber der neid was als groß der partei, die het man kaum ein wenig gestilt. Alspald Sylla aus der stat Rom kam, noch <sup>25</sup> in Italien was, fuer Marius und sein anhang zue, wolten Syllæ die hauptmanschaft nemen. Sylla kert sich wider umb, ruckt mit seinem volk wider gein Rom, verjagt Marium und ander (wie ich erst kurz hab anzaigt), macht ein ordnung zu Rom, stellt alle ding zu frid, verjagt verpant aus dem römischen reich alle marianisch. Fuer darnach <sup>30</sup> in Kriechenland, schlueg die hauptleut Mithridatis, nam Kriechenland alles wider ein; fuer nachmals in Asien über mer, nam alles das ein, das von Römern gefallen was; straft clain Asien, das si von Römern gefallen warn, muest im geben hundert und zwainzimal hundert tausend ducaten. <sup>35</sup>

5 gueten *Aa* dem armen gemainen *Aa* 7 von den *D* macht ir] macht irer *M*, machten irer *Aa*, machten nur ihre *D* 9 gevärd *M*, gefahr *D* 9 teidigäm *St*, thedigen *Aa*, taidigen *M*, theidigung *D* 10 Malthium *AaD* 11 künig *StAa* so zu hilf *Aa* 13 ersötting mecht *St* 16 namhäftigen grossen *Aa* 17 bißweilen *D* 20 seinen feinden] den seinen *Aa* 21 starb er vor alter *D* 22 under] hinder *MD* 24 aber der neid der parthey war zu groß *D* 33 straft *fehlt D* 33 si *fehlt St*, das — gefallen was *D* .

Der erkünig von Persien schickt zum Sylla ein treffenlich pot-  
 schaft, darunder etlich weis verstendig künstler warn, die schauten  
 dem Syllae sein glidmaß und gestalt, sagten im, er würd ein einiger  
 gewaltiger her zu Rom werden; und stiessen also ein ewigen frid [an] und  
 5 machten ein ewige pündnus die erkünig aus Persien mit den Römern. C 126 b  
 Es starb auch diser zeit Ptolemæus, der künig von Cyrenæ, so  
 zwischen Aegypten und Africa und der landschaft der von Carthago  
 ligt; starb an leibserben, macht sein lesten willen, vermacht und ver-  
 schuef land und leut, alles sein künigreich miteinander dem römischen  
 10 reich und den Römern. Nach dem ward Mithridates des kriegs auch  
 müed, macht mit Sylla auch ein frid, gab alles das wider, so der  
 Römer war gewesen.

Und dieweil also Sylla wider Mithridatem kriegt erhebt sich wider  
 ein grosse aufruere zu Rom. Cornelius Cinna und Cneus Octavius, die  
 15 zwên burgermaister, waren der sache uneins: der ein war beuerisch,  
 der ander auf der geschlecht seiten; Cinna wolt alle die wider ein-  
 kummen lassen, die Sylla und der adel verjagt het. Das regiment  
 entsetzt Sylla seins burgermaisterampts, machten an sein stat zu  
 burgermaister Lucius Cornelius Merula, der war (wie wir ietzo reden)  
 20 ein cardinal des höchsten gots Jupiter. Cinna floch aus der stat Rom,  
 bracht vil lärer bueben auf und kamen zu im alle die fändlfüerer, den  
 das römische regiment das land versagt het. Und die dise rumor zu  
 Rom zuerichten, die gemain wider die geschlecht aufbrachten, die  
 hiessen mit namen der alt Marius, Carbo, Sertorius: dise all mit aim  
 25 grossem unsäglichem volk namen Rom ein, erwürgten die vom regi-  
 ment und adel; was si ankamen und in nit entran, geistlich und  
 weltlich, muest sterben. Octavio dem burgermaister ward das haupt  
 abgeschlagen und offenlich an die schranken aufgesteckt; Marcus An-  
 tonius, ein vast wolbereter man, ward vor dem tisch Marii erwürgt,  
 30 dergleichen des Syllae aiden; auch ward Q. Catullus, so mit dem  
 Mario das pest wider die Teutschen tan het, jämmerlich ernördt. Es  
 warden die cardinal und pfaffen, so syllanisch und vom adel warn, in  
 iren kirchen ermördt; dergleichen der pabst Domitius Scaevola, alles  
 rechtens geistlichs und weltlichs ein schrein, ward in der ratstuben  
 35 erstochen; der pischof Mutius Scævola wurd im frauencloster erschlagen.  
 Also giengen die beuerischen mit den vom adel umb: wo si ein an-

4 ewigen] einigen St 10 des kryes St 21 vil leckerbuben D faulführer D  
 22 die fehlt Aa, dise nur in Aa rhumer St 24 mit namen Marius Carbo  
 und Sert. Aa 27 war das St 28 auffgestöck St 30 eydem D 32 Es  
 warn StAa, wurden MD 36 beierischen St mit dem St

kamen und nur ansichtig wurden auf der gassen in der kirchen am tanz in kurzweilen, der muest hâr lassen; doch floch der maist tail aus Rom und Italien zum Sylla in Kriechenland und Asien. Und macht sich selber zu einem burgermaister oftgenanter Marius zum sibenden mal und starb pald darnach; do er so vil pluets vergossen 5 het zu Rom, muest er zulest auch davon, kunt im der teufel nit êr genueg geben; war nun über sibenzig jar. Und man legt zu Rom ein steuer an, warden eingeschriben angesessen burger, die guet versteurten, in anzal viermal hundert und dreiundsechzig tausend.

Und wiewol vil der mächtigen Römer zu Sylla flohen und hetten 10  
 • s 103 a in gern gein Rom bracht wider ir mißgünner, noch was Sylla so redlich, betracht mêr den gemain nutz dan den seinen und des adels, wolt noch nit abziehen, kain frid nit anstossen pis er die offenlichen feind des römischen reichs, Mithridatem und sein schweher Tigranem, kaiser in Syrien und künig in Armenien im gleich und dem römischen 15 reich gewärtig macht; tailt Asien in vierzig örter und landshauptmanschaft. Nachmals zoch er erst mit dreissig tausend wider in Wälschland, fuer hinden in Calabrien an und zog also (tet kainem menschen nichts, sam wen's frid wâr) durch das künigreich Naplis auf Rom zue mit so wenig volk wider zwaimal hundert tausend, die sein 20 misgünner Marius und sein anhang wider in zu Rom beieinander ligen hetten. Er maint, man würd die sach teidingen, das es zu kainer schlacht kummen solt; aber die beuerischen trösten sich irer menig, wolten von kaim frid, von kainer teiding gar nit reden: wer sich nur dergleichen merken ließ, der wart von stundan erwürgt. 25

Also kam Sylla mit den vom regiment und rat, die zu im geflohen warn, für die stat Rom. Die Marianischen woltens nit einlassen, muest sich Sylla schlahen mit in, lag ob, zog mit gewalt in die stat. Es ward domals der hochstift verprent und es gieng an ein würgen und schlahen, es geschach ein groß pluetvergiessen; was marianisch 30 und wider die geweltigen und mächtigen was, muest sterben. Und ward aller gewalt abtan zu Rom und Sylla sein leben lang erwelt zu einem einigen öbresten haupt, damit er die stat Rom, das römisch reich wider in recht ordnung und wesen brächt. Und starb nach zwaijen jaren, frassen in die leus. Er kund als pald nit gestorben sein, da 35 war die marianisch und beuerisch rot wider auf; ir fändlfuerer war

8 waren eing. *Aa*, wurden *MD* 13 wolt nach abziehen *St*, wolt nit abz. *M*, wolt kein frid nit anst. noch abziehen *D* 19 sam] als *D* 21 myaginer *St* 22 teyding *St*, thedingen *Aa*, tädigen *M*, theidigen *D* 22 es fehlt *StD* 23 beuerischen *St* 24 theding *MAa*, theidigung *D*

Marcus Lepidus, der ein burgermaister, und Sertorius; wolten all, die Sylla und das regiment in acht und aberacht tan hetten, wider ein lassen kummen, in ir genummen guet wider schaffen. Da macht sich Quintus Catulus, der ein burgermaister, und Pompeius der groß mitsamt dem rat und adel auf, erschluengen Lepidum und verjagten Sertorium; der floch in Hispanien, warf die Hispanier von Römern ab, zündt den Römern ein groß feuer an. Wider in warden von Rom zwên hauptman, Pompeius der groß und Metellus, geschickt; wart Sertorius verraten und erwürgt von einem hauptman seiner aigen partei und Hispanien wider gestilt.

Noch war kain frid da, es stuend den Römern ein ander unglück zue in dem ort, das wir ietzo das künigreich Naplis haissen. Die fechtmaister, bei sibenzig, brachen aus der schuel und fielen zu inen der Römer aigen erkauf in kriegsleufen gefangen und pehalten leut und knecht, so vil hetten si ir (wie ietzo der Türk sol haben). Die Römer hetten ein gewonhait, das si groß stark leut aufkauften, hielten besunder schuel, muesten auf ein besundre weis fechten und kempfen lernen; an den grossen festen und hochzeitlichen tägen oder wen ein mächtiger purger starb, so man ein spil und tanz und kurzweil wolt haben, muesten ir alweg zwên und zwên miteinander kempfen, umb leib und leben fechten vor einer ganzen gemain, jungen und alten, im spil- und kurzweilhaus, haist man kriechisch ‚theatron‘, lateinisch ‚spectaculum‘, als noch eins zu Bern in Italien verhanden ist, das die Teutschen ‚Dietrichs von Bern haus‘ nennen. Sölch fechter hebten ditzmals mitsamt den gefangen knechten, darunder auch vil Teutsch warn, ein krieg mit den Römern an, warn abtrünnig, fielen und liefen von ir herschaft, samleten sich, bewegten ein grossen krieg und aufruer in Italien. Die Teutschen kamen in zu hilf, heten drei hauptman, hiessen der Grast, Krench und Thannonichts; der andern hauptman hies Spartacos. Namen ein perg bei Naplis ein, verherten verwüesten das ganz wälsch land, raubten prenten schluengen die Römer, gewunnen in die wagenburg ab, erschluengen groß römisch hauptleut, nemlich Clodium Glabrum, Lentulum, Caium Cassium, Claudium Pulchrum, Publium Varinium, plündreten verprenten das ganz künigreich Naplis, wolten sich auch umb Rom angenummen, dasselbig zu gewinnen understanden haben. Marcus Licinius Crassus, der öbrest

6 flog *S*    7 warn *St*, wurden *MD*    11 Noch ward *StMD*    da fehlt *D*  
 16 si fehlt *St*    26 wurden abtrünnig *D*    29 Grast *am Rande* statt gröst *St*  
 29 Krench *M*, Krench und Ennomaus *Aa*    34 Vorennum *St*, Vorennum *AuD*,  
 Verennum *M*

römisch felthauptman, der überlistet die teutschen hauptleut, ê er sich  
 s 103 b mit in schlueg: bei eim perg schickt er haimlich zwên underhaupt-  
 man, mit namen Porcius Cato und Marius Rufus mit zwelf fändlen  
 knechten, die verschluegen sich verstolen under dem perg; und do  
 Crassus angriff die Teutschen, brachen die auf mit einem grossen ge-  
 schrai hinderruck der Teutschen und zugen den perg herab hinden in  
 die Teutschen; die mainten, es wär ein neues her den Römern zu  
 hilf kummen, erschracken, gaben die fluecht, kamen in der flucht umb.  
 Spartacus, der ein hauptman der fechtmaister, wolt zu hindrest in  
 Italien in Sicilien überfarn und fliehen, ward von den Römern über-  
 eilt; doch wert er sich redlich, ward erschlagen, nam ein êrlichen tod  
 vorn am spitz im ersten glid.

Und dieweil sich solch aufruere im römischen reich und Italien  
 begaben, macht sich obgenanter künig Mithridates mitsamtb seinem  
 schweher Tigranes, kaiser in Syrien und künig in Armenien, auf; si<sup>15</sup>  
 mainten, so nun Sylla gestorben wär, si wärn nit schuldig frid zu  
 halten mit den andern Römern. Es stiessen in dise aufruere auch ein  
 herz ein, wolten Asien einnemen. Es machten sich auch etlich aus  
 dem land Cilicia, daraus s. Pauls pürtig ist, gegen Cypren über auf  
 in disem g'rümmel, warn schifflere, namen das ganz mer ein, beraubten<sup>20</sup>  
 iederman wen si nur ankamen, fielen überal in das land in das römisch  
 reich, plündreten dörfer märkt und stet, dorft sich niemand auf das  
 mer wagen, erlagen den Römern ir maut und zöl; fiel auch Candia  
 die insel umb. Es fielen auch die Teutschen umb die Donau in das  
 römisch reich, in Kriechen, prenten und raubten, füerten viech und<sup>25</sup>  
 leut hinweck.

Es gieng gleich mit tod ab diser zeit obgenanter künig Scheier.  
 Die Römer warn auch nit faul, schickten ir hauptleut wider ir feind:  
 am ersten L. Lucillum wider den künig Mithridatem und seinen  
 schweher, kaiser Tigranes künig in Armenien; wider die Teutschen<sup>30</sup>  
 Crassus, der kam pis an die Donau mitsamtb Marco Lucullo und  
 Curio, zugen mit freuden zu Rom wider ein, nachdem si die Teutschen  
 aus dem römischen reich, aus Kriechenland geschlagen und vertriben  
 hetten; wider Candien ward Metellus geschickt, dem gieng's auch nach  
 allem sein sinn. Pompeius der nam sich umb die merrauber an mit<sup>35</sup>  
 grosser vernunft, besetzt alle mer im ganzen römischen reich, ein iet-  
 lichs mit einem besondern hauptman und seinen streitschiffen: das

2 underhauptleut *Aa*, hauptmänner *D* 11 wert] wird *St* 17 in] im *M*.  
 inen *Aa* 20 grymäll *StM*, getümmel *D*, getimel und gerumpel *A*, getümmel und  
 gerimpel *a* 23 erlegten *AaD* 27 Scheyrer *AaD* 29 Lucillon *St*



venedigisch lombardisch gallisch hispanisch, das nider- und hoch-  
 africanisch kriechisch ægyptisch asiatisch, das bei Sicilien Pam-  
 philien, bei Constantinopl und darein die Thonau felt. Und warn also  
 lie merrauber gleichsam in ainer säs umbgeben und am vierzigesten  
 tag ân allen der Römer schaden all gefangen; ward in ein land weit  
 vom mer eingeben, warn darnach vast treu dem römischen reich und  
 ward also wider sicher auf dem mer.

L. Lucullus der überwand obgenanten künig Mithridatem, verjagt  
 in von land und leuten in Armenien zu seim schweher, nam das ganz  
 Armenien ein, schlug mit zehen tausend der seinen hundert und  
 sibenzwainzig tausend der feind, gewan mit dem sturm die zwô  
 großmächtig hauptstet in clain Armenien Cirrhan und Melitenen, gieng  
 im ganz wol; vertrib den kaiser Tigranem aus Syrien, verlêch das  
 kaisertum Antiocho dem letzten, so ein sun obgenanten künigs Ciziceni  
 was; zog in Armenien, verjagt daselbs auch künig Tigranes, der floch  
 über den wasserflueß Euphrates in das künigreich Persien. Lucullus  
 eilt im nach, zoch auch über das wasser; ist der erst römisch haupt-  
 man, so über den wasserflueß Euphrates kummen ist. Nam auch gros  
 Armenien und Mesopotanien ein und ruckt pis an den flueß Tigris,  
 gewan die stat Nisibis und fieng des künigs von Armenien brueder  
 drin und wolt weiter in das erzkünigreich der Persier mit herskraft  
 zogen sein, dasselbig zum römischen reich pracht haben. Da ward  
 im die hauptmanschaft genummen und Pompeio dem grossen befolhen.  
 Der neid ist überal groß und der stolz hat den ritten. Wiewol  
 Pompeius ein redlich man was, fûdret in allen dingen den gemain  
 nutz, suecht sein aignen nutz in nichte, übernam sich seins gewalts  
 gar nichts, wen die zeit was so stuend er gern und williglich wie  
 ander der ämpter ab: doch die zeitlich êr tet im zu vast sanft, mocht  
 kainen neben im leiden im ganzen römischen reich, wolt der vodrest <sup>s 104 a</sup>  
 und êrlichest sein; er war's auch an manhait und tugenden wol wirdig,  
 was nit arglistig und geitig.

#### 214. Von den Juden und iren kaisertumen.

(St 208 a--209 a. M 359 a f. A 326 b--327 b. a 275 a f.)

Dieweil und sich obgeschriben krieg und aufruer im römischen  
 reich begaben, gieng's im jüdischen land, im kaisertum Syrien und  
 Aegypten auch wie's mocht. In Syrien ward eingesetzt (wie ich erst  
 ietzo gemelt hab) vom römischen hauptman Antiochus der lest. Es

4 sas *M*, saß *D* 8 obgenant *St* 12 Militenen *MC* 14 künig *St* Ti-  
 ziceni *Aa*, Tycoeni *D* 19 Mesopotamiam *D* 20 Nicibis *S* 26 nichten *Aa*,  
 nichts *D* 30 auch *fehlt Aa* 31 geitzig *AaD* 32 ihrem kaisertumb *D*

warfen sich zwên wider in auf, wolten auch kaiser sein: Seleucus und Philippus. Seleucus ward von ietzeltem Antiocho gefangen und lebendig verprent; Philippus der kriegt mit Antiocho zwai jar, so lang pis die Römer kamen und vertribens pèd, zerprachen und teten's gar ab das syrisch kaisertum. 5

In Aegypten ward kaiser Ptolemæus der acht, mit seinem zue-namen Soter und Phiton, vertriben aus Aegypten von seiner aigen mueter, floch gein Cypern, plib alda zehen jar, kümmeret sich gar  
 c 127 b nichts drum, half den Römern wider Mithridatem und Tigranem. Sein  
 brueder Alexander ward kaiser an seiner stat, der forcht, sein mueter <sup>10</sup>  
 würd'n auch vertreiben wie sein eltern bruedern, ließ ir vergeben;  
 ward darumb ein auflauf wider in zu Alexandria, in welchem er umb-  
 kam. Und kam also sein brueder, obgenanter Ptolemæus der acht,  
 wider under das kaisertum zu Alexandria und starb hernach im achten  
 jar; ließ ein sun, hieß auch Ptolemæus, der neunt, zugenamtb Dioni- <sup>15</sup>  
 sius, was dreissig jar kaiser, war wie all sein vorvodern guet  
 römisch.

Im jüdischen land und Jerusalem regirt Alexander, schrib sich der jüdischait künig und pabst, trib grossen muetwillen mit den armen Juden; darumb fluecht im der gemain man das herz ab. Und do er <sup>20</sup>  
 sach, das er sterben solt, reuet in hart sein hertikait gegen dem armen man, ließ aus eingeben der geistlichen ein ganze landschaft zam vodern, pot in zue, er hiet wider si tan, sich an in versündt, solten im sagen, mit weu er in abtragen solt. Da poten im die von der landschaft, geistlich und weltlich, wider zue, er solt nur im namen <sup>25</sup>  
 gots sterben, er künd in kain grössern dienst tuen. Und schied also von diser welt; lies under im zwên jung sün, Aristoboles und Hyrcanos, warn noch nit vogtpär. Ir mueter, frau Alexandra oder Salina underwand sich des regiments, war künig und pabst miteinander. Pald die weiber regirn werden, so bedeut's nichts guets, schau man <sup>30</sup>  
 auf, es gêt an ein verderben: also geschach den Juden auch diser zeit, wie ich von stundan hernach beschreiben wird.

### 215. Von den hauptleuten diser zeit des römischen reichs.

(St 209 b—210 b. M 359 f. A 327 b f. a 275 b f.)

Die vermärtesten hauptleut im römischen reich sein gewesen ob- <sup>35</sup>

2 ietzeltem *St*, jetzeltem keyser A. *D* 8 flog *S* 11 würd'n] wirn *St*  
 11 brueder *AaD* 12 Alexandria *St* 20 das herz *fehlt Aa* 21 roiät *St*, ge-  
 reuwet *D* 21 seiner hertigkeit *D* 23 entpot inen *M* versynd *St*, versin-  
 digt *Aa*, versündiget *D* 24 mit wö *StA*, wamit *AaD* inen ein abtrag thun  
 solt *AaD* 24 Da entpoten *MD* 27 under] hinder *MD* Aristobolum *Aa*, Ari-  
 stobulum *D* 28 Alexandria oder Galvia *Aa* 30 So bald *AaD* so *fehlt AaD*  
 35 Die fürnemsten *D* römisch *C*

genant Caius Marius aus der g'main, Lucius Cornelius Sylla von den geschlächten; warn zuelest der sach uneins, hat einer den andern vertriben. Caius Marius ist der erst, der für des reichs paner ein adler braucht hat und am ersten in der schlacht wider die Teutschen; und nachdem er die Teutschen geschlagen het, hat er alweg aus einer kandel trunken, das domals ein êrlich ding was. Lucius Sylla ist der erst, der acht und aberacht aufbracht hat. Dise zwai ding, den adler und acht, von disen zwei hauptleuten erdacht, braucht noch das römisch reich und die römischen kaiser. Es lies Sylla Marium wider ausgraben und trib sein muetwillen mit dem toten leib; darumb ließ er sich verprennen, damit im nit widergolten würd. Nachmals ist's in gemain brauch kummen bei den Römern, das man all toten verprent hat und die aschen aufgehebt, in ein sarg tan und begraben.

Lucius Lucullus, do er also der hauptmanschaft entsetzt und seiner êr beraubt und im auß den henden der sig gerissen ward, do er wider gein Rom kam, entschlueg er sich des regiments und aller ämpter, legt sich auf das pauen; paut im auf dem land über all Römer köstlich und lustig sâl und lustheuser mit allerlai lust auf das künstlichest und lustigest zuegericht, het mit essen und trinken ein gueten muet und füert damit ein grossen pracht.

### 216. Die gelerten Römer diser zeit.

(St 210 b. M 360 a. A 328 a. a 276 a.)

Diser zeit haben zue Rom geschriben die poëten Lucretius, Tibullus, Catullus und hat gelebt der historienschreiber Quintus Hortensius und Terentius Varro, Atacinus, Plotius (der erst, der die kunst des wolredens zu Rom gelernt hat), deren püecher wir alle verlorn haben.

### 217. Von den zwaien schwägern, künig Ernest und Vocho, die diser zeit in teutschen landen regirt haben.

(St 211 a—212 b. M 360 a—361 a. A 328 b f. a 276 a—277 a.)

Sibenzig jar vor Christi gepurt ist in teutschem land zwischen 2 wurden zuletzt uneins *D* 3 panyr *M*, der fuert des reichspanier ein adler gebraucht hat *Aa* 6 canthl *St* nach ding was in *D* noch: Zuvor haben die Römer in panern gefürt ein eber, pferd, wolff, auch minotaurus, ein selzams thier, unter dem nabel wars ein ochß auff vier flüssen, oben ein mensch, lag in einer wunderburg unnd fest, kundt nit herauß, heißt solch gebeuw mit irrängen Labyrinthus, bedeut, daß der oberst hauptmann seine anschleg verborgen solt haben 7 dem adler *St*, der adler *Aa* 10 trieb seinen hochmut *D* 11 damits im nicht wider gelten solten *D* 13 sarch *Aa*, sarch *D* 14 on sein schuld entsetzt *D* 17 alle *D* 18 säll *St* 26 gelehrt *D* (Plotius — gel. hat nach verlorn haben) 28 Ervest *A*, Ernst oder Ervest *a* 31 teutschen landen *MAa*, Teutschland *C*

dem Rein und Donau am Reinstrâm und in dem land, so wir ietzo Frankreich nennen, künig gewest künig Ernst; hat zue einem êlichen gemahel gehabt die schwester künigs Vocho, so in den landen under dem Inn, die wir ietzo eins tails Baiern Österreich Kernten Krain Steiermark, pistum Salzburg, grafschaft Tyrol und eins tails Ungern 5 haissen, geweltiger künig gewest. Ist ein alter baierischer nam, den die alten Baiern vast braucht haben, wie die alten kalender und todenpüecher des bezeugen; werden vom Julio dem ersten kaiser im latein Arionistus und Voccio genent. Und diser wird auch von Julio dem ersten kaiser ‚rex noricus‘ zuegenamt; mainen, die nit wol latein 10 können und verstên es sei ‚noricus‘ alda ein aigner und taufnam, so ist es alhie ein gemainer nam, haist ein ietlichen, der aus dem land under dem Inn ist. Es mainen auch die unbelesen, Noricum sei das Narka, so ist es das land, so zwischen dem In der Drâb und Donau und wälschem land beschlossen wirt; dergleichen nemen die unerfarnen 15 Noreia für Nürnberg, ist die grafschaft Görz und die hauptstat im land gewesen, das wir ietzo von Winden Kernten haissen. Und wie c 128 a mich die sach wil ansehen, so ist Julius der erst kaiser von den Baiern (so ehem des Reins, wie er schreibt in groß Germanien gewont haben, mit den Helvesern iren nachpaurn das land Gallien, ietzo Frankreich, 20 überziehen haben wellen) auch nit recht bericht worden, wie dan von im schreibt Asinius Pollio; er felt wie die obern doch gleich widersins, die gleichait der nâm hat in (dunkt mich) auch betrogen: er hat gemaint, das land, das wir Narka haissen und die vest Noremberg sein Noricon und Noreia, land und stat (so an wällische land stossen 25 und im demnach am pesten pekant) gewesen. Darumb wer historien schreiben wil, mueß gar eben aufmerken, das in die nâm, die aneinander gleich sein, nit betriegen, das er nit etwo ein nam, im pas pekant, nâm für einen, der im unbekant ist, als mit Armenien Hörmennen Armennen geschiecht: für die lesten zwai, so in teutschen landen und 30 baierisch sein gewesen, daraus die Baiern herkommen, haben die unbelesen und unerfarn Armenien in Asien verstanden, so in wol pekant gewesen.

S 105 a

## 218. Von den armenischen künigen.

(St 212 b—214 b. M 361 a—362 a. A 329 a—330 b. a 277 a—278 a.)

35

Und nachdem ich ietzo und oben mêr Armenien bedacht hab, wil  
 2 am Reinstr. — nennen, künig *fehlt D* 3 künig *StAa* 5 ein thails *St*  
 8 das bezeugen *M*, des *fehlt D* 9 Ariouistus *C* 14 Norckhga *Aa*, Norka *D*  
 16 Norica *Aa* Nurmberg *AaD* 17 K. nennen *D* 19 ehams des *St*, en-  
 halb *MAa* 19 gewant *St* 20 Helvetiern *D* 24 Nurmberg *D* 29 Hormen-  
 nien *Aa*, Hörmennen *D* 30 Armennen *Aa* 34 künig *St* 36 gedacht *D*

ich weiter davon sagen, die sach höher angreifen und den anfang und  
ursprung kurz überlaufen, nemlich so ich hör, das von Armenien (als  
in der das menschlich geschlecht nach der weit pekanten, davon  
meniglich singt und sagt, sindflues widerpracht ist worden, aus der  
5 auch etlich die Baiern her wellen pringen) auch unser gemain pöfl vil  
zu sagen wais.

Es sein zwô Armenien, die gros und clain. Die clain ligt her-  
ehem des wasserflus Euphrates gegen uns werts gegen nord und westen,  
stöst an Cappadocien und mer, da die Donau einfelt, gegen süd an  
10 Cilicien, daraus s. Pauls pürtig ist. Die namhäftigen der Römer reich-  
stet darin sein gewesen Nicopol (alda Pharnaces, obgenanten künigs  
Mithridates sun, die Römer schluog), Claudiopol, Juliopol und ander  
vil mër; sol ietzo des Türken sein. Gros Armenien ligt jesem des  
Euphrates, berüert Medien Assyrien Mesopotanien; sol auch des  
15 Türken sein, etlich schreibens ietzo der Tartarei zue.

Die haupttet bei den Römern darin Artaxata, Tigranocerta,  
Sagalbina an dem wasser Araxes; da Noah gewont hat, Gordei das  
gepirg, auf dem das schiff Noah pliben ist nach der sindfluß. Und  
sein Armenien gewesen under dem gepiet der kaiser von Assyrien  
20 Persien Macedonien und Kriechen. Do kaiser Antiochus der groß von  
den Römern überwunden ward, habens nachmals aigen pesunder künig  
gehabt und haben alda regirt Artavasdes, Artaxias, Radriadas, nach  
disen Tigranes, welchen zum ersten Lucullus der römisch hauptman,  
nachmals dergleichen Pompeius der groß bezwungen, die hauptstat  
25 Artaxata gewunnen, im das kaisertum Syrien genunnen, doch in  
Armenien, so er im zue fues diemüetiglichen fiel, stand hat halten  
lassen. Diser Tigranes hat die stat Tigranocerta paut, zwèn sün under  
im lassen Tigranem und Artabazon; diser als ein verräter ist von  
Marco Antonio, dem verwalter des dritten tails des römischen reichs,  
30 erwürgt worden. Octavius Augustus, der ander römisch kaiser, hat  
Armenien durch Claudium Tiberium Neronem, seinen stiefsun, so nach  
im kaiser ist worden, zu gehorsam des römischen reichs widerbracht,  
dem römischen volk underworfen und ein frei des römischen reichs  
land daraus gemacht, Artavasden den künig gefangen, in gulden ketten  
35 geschmidt und gein Rom gefüert; ist also Armenien ân mittel des

4 nach der weit bekanten welt, darvon meniglich zu sagen wais, singt und  
sagt, darvons im sündflus widerbracht ist worden *Aa* 5 der Baiern *Hss* 7 her-  
eham der *St*, herehem dem *D*, herenhalb *Maa* 12 Claudiopol, Julionopol *a*  
13 sol] so *D* jhesam *St*, jhenshalb *Aa*, jenseit *D* 15 Gros -- Türken sein  
*fehlt M* 16 hauptstat *AaD* Artaxta *StM*, Artaxat *Aa* 17 wasserfluss *AaD*  
27 hinder im *MD* 29 reich *St*

reichs land gewesen. Underweilen haben daren die römischen kaiser irs gefallens auf und ab künig gesetzt. Und als die Kriechen schreiben, nemlich Eudoxus, so haben die alten Armenier ir herkommen von Phrygien, die wir Brixen haissen, so aus Europa von der Donau über in Asien zogen sein. Es haben auch die Armenier diser Brixer, so von der Donau in Asien kumen sein, sprach geredt, hab's oben auch anzaigt. Sölchs schreiben vast all Kriechen, auch die lateinischen poëten, voraus Claudianus, der under allen poëten am maisten von den Teutschen geschriben hat. Und ist ganz Armenien (wie ietzgenanter Tiberius, der drit römisch kaiser, schreibt, Plinius melt) bei drithalb 10 hundert meil lang, halben weg so vil prait.

Das ist genueg von Armenien gesagt. Ich kum wider an künig Ernst und sein schwager künig Vocho, wil ain weil von in sagen, was die Römer von in schreiben und nemlich Julius, der erst römisch kaiser, der sein krieg mit den Teutschen all selbs aufgeschriben und 15 verzeichnet hat.

219. Von den schlachten künig Ernsts in teutschen landen und von den Baiern, so sich mit Julio dem ersten kaiser geschlagen haben, wie si sich umb das land, ietzo Frankreich, gezant haben. 20

(St 215 a—220 b. M 362 a—364 b. A 330 b—334 a. a 278 a—280 b.)

Do sich nach Syllas tod obgenanter künig Mithridates mitsambt seim aiden, kaiser Tigranes künig in Syrien und künig in Armenien, wider das römisch reich wider aufgelaunt het, zu den Teutschen her- 25 ehem in Europa schickt, dieselbigen wider das römisch reich zu wegen und auch sunst, wie oben gemelt ist, vil aufruere im römischen reich warn, forchten die geweltigen und das regiment zu Rom, die Teutschen (ab den si alweg ein groß scheuhen hetten, wen mans nent erschrackens drab) würden sich wider das reich bewegen lassen; darumb brauchten si einen list, nenten offenlich und liessen dafür zu 30 Rom irem brauch nach ausrüefen obgenanten künig Ernst ein gewaltigen künig gros Germanien und aller Teutschen herehem und jenshem c 128 b des Reins, verkündten in weiter und seinen schwager Vocho, hiessens

1 on alles mittel deß römisch. reichs land gewest *D* darinn *D*, fehlt *Aa*  
 2 gefallen *St* 4 Brixen] Preussen *Aa* 13 künig fehlt *Aa* 15 sein kryech *St*  
 17 schlachen *D*, geschlechten *Aa* Ernst alle ausser *a* 24 aufgeht *S*, auff-  
 geht hett *C* 24 herenhalb *MAa* 28 ob den *D* scheuwen *D* 29 dar-  
 ob *M*, drob *D* 32 hereham und jhenshams des Rein *St*, herenhalb und jhens-  
 halb *Aa*, und enhalb *M*, her disseits und jenseits *D* 33 verkunten inen weiter  
 und seinom schwager *Aa* künig Vocho *D*

frei guet freund, fuderer und günner und pundgenossen des heiligen römischen reichs.

Und künig Ernst zog mit herskraft über Rein in das land Gallien, so wir ietzo Frankreich nennen, bekriegt dasselbig vierzehen jar an  
 5 einander, kam dieweil mit seim volk under kain dach, lagen nur zu velt. Die Gallier und landleut kamen im entgegen im ort, das ietzo auch von den Teutschen Hochburgundi haist, teten ein schlacht mit im, lagen aber under, warden in die flucht geschlagen, empfiengen ein grossen schaden, allen adel, all rät ratsfreund und gewaltig verlurn  
 10 si; warn gezwungen durch solchen unfal und unglück, das si muesten künig Ernst geisel geben, pürgen setzen. Und warden in der Gallier landschaft von künig Ernst hundertmal und zwainzig tausend Teutschen aus Germanien über den Rein geführt, alda eingesetzt und under si taitt wäld wisen äcker holz und dergleichen. Und da die Baiern  
 15 sahen, das es disen Teutschen so glücklich gieng, in eim gueten land sich undertan hetten, reich und sälig wärn worden, da machten sich auch dreiunddreissig tausend auf, so herjesams des Reins (als Julius der erst kaiser schreibt) gewont, über die Donau sich gezogen ins land under dem In, in Kernten, wie wir's ietzo haissen, die stat alda  
 20 Noremburg (davon oben eben vil geschriben stêt) gestürmet heten. Aber als mich die sach wil ansehen, seins ab dem Narka von der vest Noremburg zogen mit irem fürsten Nymys zu iren nachpauern und gueten freunten, den Helvesern oder Helvetiern, die auf pëden seiten des Reins diser zeit weit und prait vil land und leut herehem in  
 25 Germaniam vom Schwarzwald (von in domals Helvesierwald zuegenambt) pis an den Main und jensham des Reins die land, so ietzo Elsas und Schweitz haissen, pesassen und inhetten. Solchs pezeugen alles Ptolemæus, Tacitus und Julius der erst kaiser. Dise Baiern mitsambt iren verwanten warn der sach eins, si wolten das ganz land,  
 30 so ietzo Frankreich haist, und Hispanien überziehen und überfallen, darnach die römischen Provintien und Delphinat plündern und Italien (als ir vorvordern und anherren tan hetten) einnemen. Do alle sach, zu diser rais notdürftig, pestelt warn, rückten si pis zu dem wasser Rhod, so in Schweitz, domals in Helvesier land entspringt; und bei  
 35 Genf (ietzo in Sophpoi) teten si sich mit irem her nider.

1 föderer *M*, fürderer *AaD* 8 warn in *StAa*, wurden *MD* 10 bezwungen *Aa*  
 11 Und wurden *D*, warn *Hss* 15 das es] daß *StD* 17 herenhalb *M*, herjhen-  
 halb *Aa*, uber jenseit *D* 20 Noreinburg *M* eben *fehlt D* 21 Norka *MAa*  
 22 Noremburg *Aa*, Nureinburg *D* 24 herenhalb *MAa* 26 jhensam *Aa*, en-  
 halb des *M*, jenseit *D* 27 Ölsas und Schweitzär *St*, Schweitzer *M* Solch  
 pezoigen als *St* 32 vorfaren *D* 34 Rhodanus *D* Helvesär *St*, land *fehlt SM*

Divitiacus, ein gallischer fürst und herr aus der gegent Haidau, der stat Autum (so ietzo Hochburgundi, der cron Frankreich zuegehörig) pürtig, ward aus dem land flüchtig. floch gein Rom, tet ein lange red alda im camergericht und römischen regiment, lainet auf seiner pafesen, die er im überal ließ nachtragen (wie bei uns die 5 Beham und Poläcken die langen perschwerter und scharschen), begert alda hilf, zaigt an was gefärlikait dem römischen reich ervolgen würd, wo die Teutschen und Baiern ir fürnemen volprächten. Erlangt also ein zuesagen wider die Baiern und ir pundgenossen. Die Römer schickten am ersten ein treffentliche potschaft mit aller notturft zu den 10 landleuten in Gallien und steten, das si sich nit begäben an die Teutschen; und die fürnemlichsten der potschaft warn Q. Metellus, L. Flaccus Clodius. Es ward vom römischen volk, rat und gemain geschickt mit etlich heren, so die römisch sprach 'legion' (ist als vil als ein ausclaubte rot, sextausend nit vil weniger oder minder stark) 15 haist, Caius Julius, der nachmals der erst römisch kaiser gewesen ist und das kaisertum angehebt hat, ein schweher Cnei Pompeii des grossen, 8 106 a und einer aus den burgermaistern zu Rom. Und diser Julius eilt tag und nacht was er kund und mocht. Do er heraus kam zu der Baiern her in Sophoier land, hies er die pruck bei Genf abwerfen. Die 20 Baiern und ir gesellen zogen hindersich zu dem wasser Saona, kamen in Hochburgundi, wie wir's ietzo nennun, verherten das velt, fuern mit zillen und flössen über das wasser; drei tail warn schon über das wasser, der viert tail was noch herehem: disen tail übereilt der Julius, umb hilf von den Haidauern (ietzo Hochburgundiern) angerüeft, über- 25 fiels unversechner sach und brachts in die fluecht; macht darnach in eil behend ein bruck über das wasser Saon, domals Arar genant, kam mit all seim volk urbäring über das wasser. Die Baiern und ir verwanten erschracken der jähns irer feind zuekunft, hetten sich solehs nit versehen; schickten zum römischen hauptman Julio ir potschaft, 30 wolten mit im frid anstossen. Aber pèd partei kunten der sach nit eins werden, teten ein vermessen, pèden parteien gefärlich veltschlahen miteinander, triben's lang von siben pis an den abent und nachmals in die geschlagen nacht; zuelest (wie auch die unsern schreiben) lagen

2 Antum *AaD* und so im *fyd.* 4 leinend *D* 6 Böhemen *D* pör-schwerter *St*, langen schwerter *D* 6 scharsen *M* 9 nach pundgenossen in den *Hss* das später folgende Es ward — haist *Z.* 13—16 (in *M* die richtige Satz-folge durch Zeichen angedeutet); der Schreiber von *St* hat wol einen Nachtrag am Rande von *O* an falscher Stelle eingeschoben 16 nachmals *C. Jul. Hss* 24 heren-halb *M.Aa*, noch auff diser seit *D* 28 urbäring] schnell *D* 29 hetten sy solch *St* 32 auff beyden p. *D*



die Baiern mitsampt iren pundgenossen, den Helvesern, under, ver-  
 lurn ir wagenpurg, warden aus irem geleger getriben. Schickten nach  
 sölchem allem ir potschaft zu Julio, begerten gnad und frid des  
 römischen reichs; ward vil darunder geredt, die sach ward geteidingt.  
 5 Es liefen hin- und herwider die poten und underteidinger, zulest ward  
 doch ein frid diser massen geredt: der Baiern gesellen muesten wider  
 haim in ir verlassen landschaft ziehen, wider das römisch reich nit  
 mër tuen; aber die Baiern, nachdem si frum érbar redlich leut, ir  
 manhait und guet tat meniglich weit und prait in allen landen bekant  
 10 warn, pliben alda in Haidauer (ietzo Hochburgundi, dem Franzosen  
 zuegehörig) land. Die landleut paten für si den Julium, begerten ir,  
 wolten in ein stat, Geregovia genant, umbligend gegent äcker und  
 velder eingeben, alle die freihait und recht, so die gepornen landleut  
 hetten, vergünnen. Solchs alles gab zue Julius. Und machten also  
 15 die Baiern ein érliche pündnus mit dem römischen reich, das si in  
 gleicher wird, ér und freihait mit dem römischen volk solten sein,  
 darumb dan von Plinio in der beschreibung des römischen Gallier-  
 lands (ietzo Frankreich) die Baiern der Römer pundgenossen genant  
 werden.

20 Von disen Baiern, so in dem französischen Hochburgundi gewont  
 haben, schreibt auch Tacitus, wie hernach volgt. Einer, genant  
 Mareich, aus der gemain der Baiern understuend sich, sein glück und  
 hail zu versuechen und das römisch reich zu aufruere zu bewegen, nent <sup>C 129 a</sup>  
 sich ein got und einen erlöser ganzes Gallien, so zwischen des Reins  
 25 und Hispanien ligt; bracht zam achttausend man, mit denselbigem zoch  
 er an sich die dörfer und pauerschaft der Haidauer, ietzo Hoch-  
 burgundier. Die hauptstat Autum derselbigem gegent mustret ir jung  
 gesellen wider die aufruere, kamen in auch zu hilf vom kaiser Vitellio  
 etlich fändlein, ausgelesen kriegsvolk; die all miteinander zogen auf  
 30 die aberwitzigen torichten läpischen leut, schluegen zertrenten den  
 pundschuech, verjagten einen hin den andern her. In diser schlacht  
 ward gefangen obgenanter Mareich, der fänlfürer, ward den wilden  
 fraisamen tieren fûrgeworfen; da er nit von stuudan zerrissen ward,  
 maint der gemain narret man, er wär untödlich, man möcht im nichts  
 35 tuen, pis so lang, das er vor kaiser Vitellio, der zuesach, umbbracht  
 ward.

1 unden *D* 2 warn aus *St*, wurden *MD* 4 gedeidigt *St*, getädigt *M*,  
 gethedingt *Aa* 6 beredt *D* 9 gute thaten *D* 10 Hedauer *D* 11 begerten  
 er wolt inen *D* 12 Gergonia *Aa*, Gergoiuam *D* 16 solt sein *StM* 17 da-  
 rumb si *alle* 17 der röm. *a* Gallierland *Hss* 24 dem Rhein *D* 26 He-  
 dauer *D* 27 göget *St* 30 thorhaiten *St*, torheiten *M* 34 nãrrisch *D* 35 für  
 keyser *D*

Von disen obgenanten Baiern tuet auch meldung Paulinus, ein poët und geistlich man bei kaiser Theodosii des grossen zeiten. Etlich sagen, das dieselbig gegent, darein dise dreiunddreissig tausent Baiern von Julio dem ersten römischen kaiser vor Christi gepurt bei fünf- undfünfzig jaren gesetzt sein worden, haifß ietzo das borbonisch in 5 Frankreich herzogtum, davon pürtig gewesen ist die mueter herzog Ludwigs des puckleten und lesten fürsten zu Inglatat; die andern schreiben, es sei Clarmont in Frankreich in dem herzogtum Avernia.

8 106 b 220. Wie sich das land Gallia und Celtae (ietzo Frank- reich) an die Römer ergab, von den Teutschen abfiel. 10

(St 221 a—225 b. M 364 b—367 a. A 334 a—336 b. a 280 b—282 b.)

Do nun obgenanter krieg mit den Baiern und Römern verricht ward, schickt das ganz Gallier- und Celterland (ietzo die cron Frank- reich) sein potschaft zum Julio dem römischen hauptman, ergab sich in das römisch reich, pefalch sich in schutz und schirm des römischen 15 volks, clagt nachmals über die Germanen und Teutschen jensam des Reins gegen ost werts, so stätigs etlich vil tausend über Rein her in Gallien fielen: den müesten die Gallen veld und äcker, heuser und wonung eingeben; es würd in kurzer zeit darzue kummen, das alle Gallen vertriben, alle Germanen und Teutschen, jensam des Reins 20 wonend, über Rein ziehen würden, darnach, wie vor auch ir vorvodern und anherren getan hetten, ganz Gallien pis an Hispanien einnemen, darnach in die Provincien, nachmals in Italien mit gewalt und hers- kraft fallen. Do Julius dise clag gehört het, gab er der potschaft gueten trost, sagt, er wölt der sach ingedenk sein und solche klag zu 25 herzen nemen und diselbig wenden. Schickt darauf zu künig Ernst in Germanien und teutsche land sein treflich rät und potschaft, begert, das künig Ernst solt ein bequeme stat erwelen, alda si miteinander vertreulich reden möchten von dem römischen reich und von hohen grossen sachen, si pëd betreffend. Und da die römisch potschaft ir 30 werbung tet und iren pefelch verpracht und sagt stotzig under andern zu künig Ernst, er solt mit nichte underlassen, solt ja ie nit aus- pleiben sunder selbs zum Julio, zuegenamnt kaiser, dem römischen öbresten velthauptman kummen, antwurt künig Ernst herwider trutz- lich: ‚wer ist doch der kaiser? Ich ken in nit, weiß nicht wer er ist 35

16 enhalb des *M*, jenseit *D* 18 Gallier *D* 20 jhesam *St*, enhalb *M*, jenseit *D* 22 Gallen *St* 25 sachen *Aa*, sachen eyngedenck *D* 29 bereden *D* 30 solch ir *D* 31 stutzig, stützig *AaD* andern *St*, ander *M* 32 solt ja nicht *AaD* 33 zum keyser, Julius zugenannt *D* 34 da antwort herwiderumb *D* 34 trötlich *D*

oder sein seu sein. Wil er und lust in, kum er zu mir, hat er etwas zue schaffen bei mir; hiet ich etwas bei im zue schaffen, dörfst sein, wolt etwas von im haben, ich möcht villeicht zu im kummen. Ich waifß wol, das ir Römer kaim fürsten kaim herrn kaim künig holt  
 5 seit, vertreibts ermördts wo ir künd und mügt, voraus günt ir uns Teutschen nichts guets; darumb, hat euer hauptman etwas bei mir zu schaffen oder wil er mir etwas, er wird wol zu mir kummen. Was gêt es in an, was unsere teutsche und gallische land und leut tuen? Ich red den Römern in ir reich nichts, leg mich auch in ir sach nichts,  
 10 si schaffen was si wellen mit iren land und leuten. Ich mag und kan mich nit g'nueg verwundern, was doch in meinem Gallerland, das ich und mein vorvodern mit kriegsrecht erobert haben, das römisch volk, ir hauptman für ein geschäft haben; wen's den kaiser lust und belangt, kum er nur her, er wird innen werden, was die unüberwintlichen,  
 15 vast geüebt in kriegem Teutschen (so innerhalb vierzehen jaren under kain obdach nit kummen sein) an manhait für leut sein.'

Da dise trutzlich stumpf antwort des teutschen künigs Ernst in das römisch hër kam, umbgab und überfiel ein grosser schrecken des kaisers kriegsvolk allenthalben in der römischen wagenpurg: die Römer  
 20 machten und verordneten überal ir lest willen und geschäft, forchten, si würden all erschlagen von den Teutschen, würd ir kainer mit dem leben davon kummen; so greulich ding sagt man von den Teutschen. Sölche forcht und schrecken mërten und einstails machten die Gallen und kaufleut, die sagten den Römern grossen grauen vor, wie die  
 25 Teutschen lauter unsinnig teufel wärn, gros stark, überaus ungläublicher manhait leute und geüebt von kind auf, von der wiegen her in allen waffen und harnasch. Die Gallen, die landleut des lands, so wir ietzo Frankreich nennen, machten die sach ganz häftig und überaus grausam, sagten, si hieten oft mit den Germanen (die wir ietzo  
 30 Teusch haissen) ein aufheben tan und gehabt; aber si hieten ir wild greulich zornig angesicht, grosse grobe prinnende polzaugen nit erleiden mügen. Von welches alles wegen ir vil paten Julium, das er in erlaubt weg zu ziehen; diser zaigt die ursach jener ein andre an, s 107 a  
 ein ietlicher gab die für, die er vermaint êhaft not zu sein. Etlich  
 35 verkündten dem Julio, wo er sich mit den Teutschen schlahen und fürter mit der wagenpurg rücken, auf die Teuschen ziehen wolt, würd

1 sein seu sein] sey *D* gelüst in *D* 6 euer *St*, euwer *D* 11 Gallierland *D* 17 dise trutzige antwort *D* künig *StM* 22 greilich *St* 25 grosser starker *D* 25 ungläubliche *St*, ungläubliche *Aa* 26 von den *St* 31 grauwe brennende *D* 34 êhaft] heftig *D*

im sein kriegsvolk nit gehorsam sein. Do ditz alles Julius erfuer  
 c 129 b und innen ward, hielt er ain gemain, tet ein lange red, trost sein  
 knecht wie er kund und mocht, sties in wider ein herz ein. Zoch  
 nachmals von Besanz der reichstat in Hochburgundi, domals die  
 sequanisch hauptstat genant, gegen dem Rein werts ân underlaß, kam  
 am sibenden tag nit gar weit von künigs Ernst her, tet sich daselbs  
 bei fünf meilen von den Teutschen nider. Alda zwischen pēden par-  
 teien liefen, ritten potschaften under der sach hin- und herwider,  
 hieten gern frid gemacht; aber es war alles umbsunst und vergeben,  
 ward nichts ausgericht. 10

Nach dem rückt künig Ernst mit seiner wagenpurg den Römern  
 und Julio zue. Da er noch ein guete meil zu inen het, tet er sich  
 nider under einem perg, nur ain meil von dem Rein, enthielt doch  
 alles sein volk in der wagenpurg, gab auch nit stat den Römern zu  
 fechten und schlahen; wan zu derselbigen zeit heten die Teutschen ein 15  
 pesundern glauben und brauch, dieweil der mân abnam und ê er neu  
 ward, hebten si gar nichts an voraus in kriegsleufen, schluengen sich  
 mit nichte mit den feinten. Es solten auch noch zwēn schwäbisch  
 fürsten, Naswein und Kempfbreis, zu künig Ernst stossen, die warn  
 schon pis an den Rein kumen. Da solchs Julius der römisch haupt- 20  
 man innen ward, eilt er, griff die Teutschen mit list ungewarnter sach  
 in irem glauben an; die muesten sich wern und wider iren glauben  
 tueu, schluengen und entpfingen vil wunden, gaben zulest die flucht  
 an den Rein; etlich understuenden sich darüber zu schwinnen, die an-  
 dern fuern auf schifflein, so si am gestat funden, davon. Dergleichen 25  
 künig Ernst kam auf ein schifflein, gepunden am gestatten, macht  
 und hebt sich auf dem Rein davon, fuer über in Germanien; die an-  
 dern warden vom römischen zeug ereilt und erstochen. Solchs schreibt  
 Julius selbs. Aber Frontinus der Römer sagt gar lauter, er hab die  
 Teutschen nit mit manhait angriffen sunder mit irem aigen glauben 30  
 überlistet. So schreiben singen und sagen die unsern, künig Ernst  
 und sein volk sein ungeschlagen von Julio und den Römern zogen,  
 sein nur etlich scharmützel geschehen auf pēden seiten, haben darnach  
 frid miteinander angestossen, hab Julius den Teutschen vil geben, mēr  
 verhaissen und jerlich dienstgeld verschriben, si überaus lieb gehabt 35  
 und geêrt, mit irer hilf das land alles, ietzo Frankreich genant, zum

1 kriegsvolek *St* 4 Bisantz *AaD* 9 vergebens *alle ausser St* 16 mon *Aa*,  
 mond *D* 16 neon ward *St* 17 huben sie *D* 19 Kempfbreis *AaD* 26 schöff-  
 lein *St* 27 auff den *St* 28 warn *StM*, wurden *D* 31 überlistiget *D* 35 vil  
 verheissen und geben *D*

römischen reich bracht, das regiment zue Rom, den adel, alle alte geschläch, die gewaltigen und grossen Hannsen all verjagt und das römisch kaisertum aufgericht und an sich bracht; darzue haben im treulich die Teutschen geholfen. Das bekent und schreibt Julius selbs  
 5 auch.

Und dise schlacht ist geschehen, do nun Rom gestanden was sibenhundert jar, bei fünfundfünfzig jaren vor Christi gepurt.

### 221. Vom Niderland und Reinstrom, wie si sich mit Julio schluegen.

10 (St 225 b—233 a. M 367 a—370 a. A 336 b—340 b. a 282 a—286 a.)

Nachmals alle Teutschen, so am Reinstrom zwischen der Mosl und Franzosen ligen, domals Balger oder Belger in der g'main genant (so vor alter vor langen zeiten auß groß Germanien über Rein zogen, alda sich von fruchtperkait der gegent nidertan, das alt landvolk,  
 15 Gallier genant, vertriben hetten), griffen mit gemainem rat zu der wer, stiessen zu den Teutschen, die jenshams Reins gegen osten in Germanien wonten. Julius tet etlich schlacht mit inen, brachts (als er von im selbs schreibt) zu gehorsam und piet des römischen volks. Die andern Teutschen, so über Rein kumen warn, trib er wider über  
 20 den Rein in Germanien und groß Teutschland, zoch nachmals in Illyr- s 107 b reich, ietzo windisch march, Histerreich und venedisch mer. Die Gallen und landschaft ehams Reins gegen west werts fieln derweil wider umb, schickten her über Rein zu den Germanen und Teutschen, iren nachpaur, umb hilf. In dem kam Julius wider, zwang die land  
 25 zwischen dem Rein und Runzifal dem gepirg, so Gallen (ietzo Frankreich) und Spangen tailt, macht's wider undertänig alles dem römischen reich. In das land, das wir ietzo Geldern und Antorf haissen, domals Menapfen hiessen, so nie kain potschaft zu im noch hetten geschickt, mocht und kund er nit vor holz und wasser und ungewitter  
 30 kummen. Die Teutschen jensam des Reins gegen aufgang werts, berüeft von den Gallen, fielen aber einmal über Rein nit weit von dem teutschen mer, da der Rein drein felt, verherthen nachmals weit und prait alles, so dem römischen nam gewärtig war. Julius kam mit dem römischen her entgegen, bracht die Teutschen in die fluecht,  
 35 schluegs jagts wider über Rein; schickt auch ein potschaft über Rein

4 bekend und schreibts J. solchs auch St 12 gmaint St 14 der gögent gogen St 16 enhalb des M, jhensam Aa, jenseit D 17 in Germaniam St 18 gepiet, gebiet alle ausser St 22 enhalb des M, enhaims Aa, jenseit deß D 26 Spanigen M, Spanien Aa, Hispanien D und so im flyd. alles fehlt AaD 30 enhalb M, jenseit D 31 abermal D

zu den Teutschen, ließ in undersagen, si solten nun fürpas nit mër über Rein ziehen in das römisch reich, drôet inen sêr. Die Teutschen triben nur das gespöt aus in. Damit aber Julius si schrecket (als die lobschrift und danksagung zum grossen Constantino anzaigen), schlug er ain pruck mit grosser müe und arbeit, doch in gar kurzer zeit 5 über Rein, alda ietzo Köln ligt; zoch darnach mit herskraft darüber, besetzt auf pëden seiten die pruck. Die Teutschen verschlugen und verstiessen sich in den welden und nemlich die Schwaben, die dieselbigen zeit in den landen, die wir ietzo Westfaln ein tail, auch ein tail Hessen Türgen Saxen Meisn haissen, ir wonung hetten, samleten 10 sich alda. Aber Julius plib nit mër dan achzehen tag jensam des Reins in gros Germanien und grossem teutschen land, vermaint, er hiet seinen êren gleich oben g'nueg tan und vil außgericht, das er sich also über den Rein zu den groben unsinnigen eisenfressern, den Teutschen, het dürfen wagen; zoch wider in Gallien auf das römisch 15 ort, lies die bruck abwerfen, fuer in England und Schottenland, domals Britania genant, brachts zum römischen reich. Etlich schreiben, die pruck sei zu Bonn gewesen oberhalb Köln. Und wolt Julius aber an die Menapfen sein, so wir ietzo Geldern und Antorf haissen; aber er  
 c 130 a richt nichts aus, si gaben nichts umb die Römer. Auch die von Trier 20 gaben nichts umb das geschäft Julii, kamen auf kainen land- noch reichstag, wiewol vom kaiser ervodert, schickten imer ir potschaft über Rein, verhiessen den Teutschen hereham des Reins gegen autgang wonent, groß guet und geld, bewurbens, das si über Rein wider die Römer ziehen solten und in das römisch reich fallen. Es kriegten 25 zwên domals umb die oberkait und künigreich zu Trier: Einduckmâr, war dem römischen nam todfeind; sein tochterman Kyngendreichs war auf der Römer seiten.

Diser zeit auch die Teutschen zwischen der Mas und Rein und umb dieselbig rifier, da ietzo das herzogtum Limpurg, Jülch und pistum 30 Lütlich ligt, erschlugen dem Julio zwên hauptman, Quintum Titurium Sabinum, Lucium Arunculeium Cottam mit irem volk. Do das erhört Julius, fras er und pekümeret sich hart, lies den part und hâr waxen, maint, es solt im solchs nit begnaget sein von den Teutschen.

Gleich auch dieselbigen zeit all Teutsch und Gallen, so zwischen 35

3 aus ynem *M*, daraus *AaD* 10 Dürgen *M*, Thuringen *AaD* Meichsen *MAa*, Meissen *D* 11 enhalb *M*, jenseit *D* 15 Gallen *St* 19 Manapfen *St* Gold-  
 ärn *St* 23 herehams *St*, herenhalb *M*, hernach an dem Rein *Aa*, hie disseit  
 (des R. fehlt) *D* 24 si fehlt *StAa* 26 Einduckner *D* 27 waren dem *C*  
 27 Khugentreichs *Aa*, Künigtreich *D* 30 Linpurg *St* 31 Lydig *StM*

des Reins und ietzo der cron Frankreich wonten, teten sich zam aus antreiben der von Trier wider das römisch reich; warn al verargwont, ân zwô stet Autum in Hochburgundi und Rhains im Niderland auf der gränitz, erwürgten die Römer auf der füeterung und so umb holz  
 5 aus warn, stürmeten darnach das römisch geleger; machten allenthalben ein groß geschrai, wie si ein grossen geweltigen haufen der Teutschen jensam des Reins gegen osten bestellt hieten, die kämen in zu hilf, wärn schon auf dem weg und über Rein, zügen schon daher. Mit disem geschrai und anschlag lagen si den Römern ob, von welches  
 10 wegen die von Trier sagten offenlich Julio und den Römern ab, <sup>S 108 a</sup> richten sich zu der gegenwer, pewegten auch ander ir nachpaurn und guet freund so vil si kunten und mochten wider die Römer. Die im Niderland, im Gellerland und in derselbigen gegent rüsten sich auch, die Teutschen jensam des Reins fielen wider über Rein, stürmeten  
 15 das winterg'leger der Römer, welches Quintus Tullius, ein brueder Ciceronis des hochberümbten zirlichesten künstlichsten redners, mit grosser müe und arbeit hart errettet. Der kaiser war domals in dem land, so wir ietzo die cron Frankreich nennen, under Paris. Die Teutschen und Gallen herehem des Reins, Belgæ genant, ê und ander  
 20 Teutschen zu inen stiessen, griffen si die Römer an, lagen under und fluhen. Es war auch das geschrai, Julius der römisch hauptman ziech daher den seinen zu hilf. Die andern Teutschen, so über Rein kummen warn, do si solchs vernummen, zogen si wider haim über Rein. Die Römer erschlugen nachmals den einen künig und fürsten zu Trier,  
 25 so wider si war, namen darnach Trier ein. Der adel und der rat von Trier fluhen all über Rein in Germanien und gros Teutschland.

Nach dem ward mër einikait und frid in dem land zwischen des Reins und Hispanien, Gallia domals in der gemain genant, war alles gewertig dem römischen reich. Aber Julio tet wê, das die unsinnig  
 30 groben petler, die Teutschen, so oft über Rein fielen; maint, er wolts ie erschrecken, wolt in's wern; macht und schlueg deshalben aber ein pruck über Rein under der obern, die er vor geschlagen het. Etlich sagen, es sei zu Köln gewesen, etlich zu Neyß; an der end ainem ist si wärlich geschlagen worden. Und zoch Julius wider ein fart mit  
 35 herskraft aber über Rein. Die Teutschen mustreten sich in den wälden, wolten den Römern gekämpelt haben. Julius eilt wider über

1 & 28 dem Rhein *D* 2 al] vil (*in St*, wie es scheint al aus vil corrig.) *D*  
 7 & 14 enhalb *M*, jenseit *D* 13 Gelderland *D* 16 rhödnär *St* 19 heren-  
 halb *Maa*, disseit *D* 21 lagen unden und flohen *D* 28 und in *D* zwischen  
 Hisp. und Gallia 36 mit den Römern gekempffet haben *D*

Rein in der Gallen- und clain Teutschland, lies die pruck gegen Germanien und groß Teutschland nach im abwerfen. Unser geschichtschreiber sagen, die Teutschen und nemlich die Schwaben haben mit gewalt Julium und die Römer wider aus Germanien und über Rein gejagt, und solt Julius gesprochen haben: ,es ist eben übrigs genueg,<sup>5</sup> das wir groß Teutschland gesehen haben'. Das sagt auch Pompeius der groß und Lucanus schreibt's. Und da Julius nun sach und merkt, das er die land eham des Reins gegen Spangen und westen werts mit rûe nit gehalten mocht ân der Großteutsch hilf (wan die Teutschen versagten niemand hilf wider den römischen nam, gaben weder umb<sup>10</sup> drô noch wer; wan es in gefiel, in den sinn kam, fielens über Rein; auch die hereham des Reins auf der Römer seiten erhebtten sich liederlich, gewannen einen muet und warn widerspänig, trösten sich der Germanen und Grosteutschen, so ir nachpaurn warn und großmächtig unzällich volk mochten), schickt er sein rät in teutsches land<sup>15</sup> über Rein: die er mit dem schwert und gewalt nit mocht, bracht er mit gelt auf sein seiten, schenkt gros guet und gab aus, verschrib dem kriegsvolk und hauptleuten ir leben lang jârlichen solt, bestelst zu roß und fueß, hies si zu im über Rein ziehen. Mit deren hilf behielt er mit gewalt in gehorsam das ganz Gallerland, zwischen Hispanien<sup>20</sup> und dem Rein ligend, das domals sich wider erhebt aus tröstung eines raisigen zeugs; warn fünfhundert pferd über Rein inen zu hilf kummen. Aber es half nimer. Julius, der römisch hauptman, mit der Teutschen hilf und geschicklikait, die er pestelt und über Rein pracht het, endt er den krieg mit grossen êren und glücksamlikait, bracht also in neun<sup>25</sup> jaren land und leut zwischen des Reins und Spangen zu dem römischen reich, underwurfs dem römischen volk, tet alle obrikait und herschaft ab, macht daraus ein frei land, on mittel dem römischen reich zuegehörend, so die römisch zung ,Provintiam' nent. Die landleut nachmals diser land, Galli und Celtæ genant, muesten alle wer und har-<sup>30</sup> nasch von in geben, dem ackerpau obligen und auswarten.

Am Reinstrom in der Balger landschaft machten die Römer zwô  
 s 108 b Germanien oder claine Teutschland, das ober und nider, behalten noch den nam. Im andern puech hernach wird ich's paß austreichen, wie Plinius, Tacitus, Ptolemæus und ander mër wârhaftig und gründlich<sup>35</sup> davon schreiben, wie ich's auch in der alten römischen canzlei find,

8 enhalb *MAa*, dieser seit *D* Hispanien *MD*, Spanig *A*, Spanien *a*  
 9 ohn der Teutschen grosse hülff *D* 12 herenham *A*, herenhalb *Ma*, hie dieser  
 seit *D* 15 machten *StM*, vermochten *AaD* 16 vermocht *D* 19 *si fehlt St*  
 21 erhub *D* 22 denn es waren *D* 25 *er fehlt D* glücksamkait *Aa*, glückseligkeit  
*D* 26 dem Rhein *D* 32 Belger *D* 34 werde ichs besser *D*



unser leut singen und sagen; hab's oben auch gemelt, wie Julius die <sup>c 130 b</sup>  
 Teutschen ser lieb gehabt hab, sich mit irer hilf und rat des römischen  
 reichts allain underwunden und in sein hand bracht. Und als er selbs  
 bezeugt, auch Hircius der römisch burgermaister, hat er die Teutschen  
 5 auch in dem krieg wider den römischen adel und regiment in Kriechen  
 in Italien, in Hispanien Europa Aegypten Asien und Africa gepraucht,  
 preist iren fleis sér. Im hat auch künig Vocho aus dem baierischen  
 und österreichischen erzherzogtum ein raisigen zeug, nemlich drei-  
 hundert pferd, in disem krieg wider die mächtigen und geschläch zu  
 10 Rom geschickt. Ich find auch, das auf des Pompei und des regiments  
 zue Rom seiten gewesen sein fünf hundert teutscher knecht, damit vor  
 Aulus Gabinus, der römisch hauptman, zu guet kaiser Ptolemæo dem  
 neunten die stat Alexandriam besetzt het. Diser Ptolemæus ward von  
 sein aigen leuten vertriben, kam gein Rom, rüeft des römischen reichts  
 15 (mit dem's alweg sein vorvodern gehalten heten) hilf an. War des-  
 halb ein groß zänk im regiment zu Rom, lag die sach lang drin: vil  
 mächtiger warben sich hübschlich, stelten mit besondern ränken dar-  
 nach, vermainten vom kaiser Ptolemæo gros guet zu verdienen und  
 zu erlangen; wolt ir ein ietlicher êr einsetzen; etlich warn vast dar  
 20 wider; günt einer dem andern der êr nit. Cicero, der berüembtest  
 redner war ser gemüet von's Lentulus wegen, aber vergebens; dan  
 die drangen für, die auf die weißsagung Sibyllæ stark hielten: die het  
 vor längst den Römern weisgesagt, si solten sich hüeten, das si mit  
 kainem her in Aegypten zügen noch sich desselbigen bereden liessen.  
 25 Da fuer Pompeius der groß zue, bracht von obgenantem künig Ernst  
 teutsch knecht zuewegen, mit denen schickt er Aulum Gabinium sein  
 hauptman, der setzt mit den Teutschen kaiser Ptolemæon wider ein  
 in Aegypten, füert in gein Alexandria in die hauptstat, ließ fünf-  
 hundert teutscher knecht bei im, die pliben darnach bei Pompeio.

3 und das *D* 9 grossen geschlechter *D* 10 regiment *St* 11 vor] vor-  
 aus *AaD* 12 Gabinus *AaD* 13 war von *StD* 14 nach vertriben in *D*: er kam  
 in Cypren zu dem weissen Cato, der sagt und rieht im, er solt sich mit seinen  
 underthanen vertragen und inen nachgeben, würde im vil nützer seyn, denn er  
 würde die geitzigkeit der grossen herren im regiment nicht erfüllen mögen  
 14 reich *St*, das römisch reich *MAa*, Als aber nun Pt. gën Rom kam, rufft er  
 das r. reich *D* 15 umb hilf alle ausser *St* (umb *ausradiert*) 16 zanck *M*, ge-  
 zänck *AaD* 17 worben *D* hibstlich *St* 19 und erlangen *St* wolt in  
 ein ietlicher (ieglicher) einsetzen *Hss und D* 20 der êrn *Aa*, die ehr nicht *D*  
 21 sehr bemühet *D* 24 zyhen, noch si desselbing *St nach* liessen in *D*: Und  
 da nun Ptolemeus also lang zu Rom im regiment hieng, sagt er: ‚ey Cato, wie  
 war hastu mir gesagt, hette ich deinem treuwen raht gefolget‘ 25 Und doch  
 zuletzt fuhr Pomp. *D*

Obgenant krieg hat all nach der leng beschriben Julius, der erst römisch kaiser, sein in acht püechern begriffen; sein schon teuscht aber nit so gar auspündig wol. Es hat sich alles verkert, land und leut, märkt und stet mitsamt den alten nämen, hat imer ain nation die ander gefressen, darumb solche püecher nit guet zu teutschen sein: mueß einer belesen sein und erfarn der alten und neuen geschicht, eins gleich so wol als das ander wissen, oder sein arbeit ist alle vergebens, mueß oft irren.

## 222. Von dem neuen nam der Teutschen, damit man noch im latein und kriechischen uns nent. 10

(St 233 a f. M 370 a f. A 341a. a 286 a f.)

Obgenanter künig Ernst hat sein kriegsvolk (damit er vierzehnen jar aneinander, wie oben anzaigt, Gallien, ietzo Frankreich, bekriegt), so pisher lange zeit under dem kriechischen kaisertum Galli, Celtæ in der gemain genant sein worden, ein neuen nam geschöpft, hats ‚Germanen‘, das ist ‚die des mans gern‘ genent, wie bei unsern vätern kaiser Maximilian auch seim kriegsvolk ein neuen besondern nam geben hat, das mans noch die ‚landsknecht‘ haist. Oben hab ich auch mër von disen sachen beschriben, ist nit von nöten alda weiter vil krumps zu machen. Julius, der erst römisch kaiser, ist der erst, des schrift wir anderst haben, der obgenant wort braucht und uns ‚Germanos‘, unser land ‚Germaniam‘ nach art der römischen zungen nent. Also haist man uns noch heutigen tag im latein und kriechischem. 15

## 223. Vom römischen reich und dem grossen Pompeio. 25

(St 233 b—235 a. M 370 b f. A 341a—342a. a 286 b f.)

Dieweil und künig Ernst in teutschem und Galler land, so man ietzo Frankreich nent, geweltiger künig war, ist der fürnemlichst geschicktest auch redlichst burger zu Rom des römischen reichs öbresten velthauptmann gewesen, Pompeius, von seiner tat wegen Magnus, das ist ‚der gros‘ genant; hat mër zum römischen reich bracht dan vor dabei gewesen ist. Clain Asien, so wir ietzo die groß Türkei haissen, unser alten das troianisch künigreich, war vor im ein ort gegen dem aufgang der sun des römischen volks; aber er hat also das römisch reich gemért, das durch sein redlich tat clain Asien mitten im römischen reich fürpas gelegen ist, so vil glücks und sigs hat ein einiger 30

2 sein schon] und schon D 6 es muß D 8 und muß AaD 13 Das Eingeklammerte von Avent. am untern Rande nachgetragen S 15 Germanien AaD 16 begeren AaD 17 auch sein StD kryechsvolck St 19 geschriben MD 21 des gschrift Aa, der schrift wier M 26 Dieweil nun k. D 35 glyok St

mensch gehabt, so vil hat er geschafft mit seiner gerechtikait und manhait. Ietzo, wie ich erst anzaigt hab, haist es die groß Türkei. Also haben wir gehaust im römischen reich, das wir nur den plosen vergeben nam noch auf das papier malen und im maul vergebens umbziehen. Und jerlicher gatergült hat Pompeius zum römischen reich bracht, wie's Plutarchus schreibt, drei hundert und fünfzigmal hundert tausend ducaten; vor war des jerlichen einkommen an gelt und silber des römischen reichs hundert tausend ducaten fünfhundert mal: Pompeius mért's pis in die acht hundert und fünfzig tunnen gelts und 10 ducaten.

Und do also (wie oben anzaigt ist) Lucullus der hauptman ab- C 131 a  
gevodert was vom römischen volk, wiewol er dem krieg ein end het mügen geben, wolt er eim andern den krieg mit seiner färlikait nit volführen: und kam also obgenanter großmächtiger künig Mithridates 15 wider auf, was häftiger dan er vor nie gewesen was, bracht Teutschen Winden, alle land, so wir ietzo Tartarei und groß Türkei nennen, wider die Römer auf, understuend sich Italien und Rom zu überziehen. Da warfen die Römer mit gemainem rat Pompeium den grossen zu einem öbresten haupt und felthauptman auf, gaben im allen gewalt 20 über all amptlent; war nur ein ainiger bürger, Quintus Catulus, ein tapferer man (der auch von seiner érbergkait wegen im grossen ansehen was bei meniglich) darwider, sagt, es wär wol ein rechtgeschaffner man und aller éren wert Pompeius, aber in einer freien stat solt man eim einigen man nit so vil auflegen; und setzt weiter 25 darzue: ‚wie, wan Pompeius stürb, wo wolt ir ain andern dergleichen nemen?‘ Da schrir die ganz gemain: ‚auf dich, Catule! du wärst der éren wert!‘ Da war er auch geschwaigt und ließ es also geschehen, das Pompeio der gewalt befolhen ward.

224. Wie die zwên mächtigsten künig, Mithridates  
ein künig des mers darein die Donau felt, Tygranes der  
künig in Armenien, das kaisertum in Syrien, das künig-  
reich der Juden zu poden gangen sein; die Römer haben's  
alles under sich bracht.

(St 235 b—238 a. M 371 a—372 b. A 342 a—343 b. a 287 a—288 b.)

35 Nach dem zog Pompeius mit aller macht wider Mithridatem, tet  
2 erst und oft D 5 gaterguld St, gutter gilt Aa, besetzter güter und  
gült D 7 war das jürlich einkommen M, das jürliche einkommen D 9 thun-  
nen St 9 golts D 12 abg. ward Aa 13 färlikait am Rande statt *ausgestr.*  
pilikait St, gevärlichkait MAaD 15 häfertiger (*aus hoffertiger corrig.*) St,  
hoffertiger MD 17 sich fehlt St 26 schrie AaD 27 es nur in M

s 109 b ein schlacht mit im und seim schweher Tigrane in clain Armenien bei  
 der nacht, da der mân hell schin, erschluog zwaiundvierzig tausend  
 und nam auch der feind wagenburg ein. Mithridates floch hindersich  
 in sein land, so ein zipfl ist, sich streckt in das mer, da die Donau  
 einfelt, gegen Tartarei und Poln und Reussen über; hab's oben auch s  
 beschriben. Alda fiel sein aigner sun Pharnax von im. Do verzagt  
 der alt herr, hiet im selbs mit gift gern vergeben; das wolt an im  
 nichts wirken, so vil het er alweg vor dafür erznei braucht. Zulest  
 pat er seiner trabanten einen, was ein Teutscher, hies der Sigshöch,  
 der solt in erstechen; der wolt's lang nit tuen, doch zuelest setzt er 10  
 im den degen an das herz und der künig drucket in im selbs in leib  
 und erstach sich. Tigranes, sein aiden oder als ander schreiben sein  
 schweher, floch in groß Armenien über das wasser Euphrates in die  
 hauptstat Artaxata, die auf einer grossen eben und velt ligt an dem  
 wasserfluess Araxes. Pompeius eilt im nach, macht mit schiffen ein 15  
 pruck über den Euphrates, begriff Tigranem den künig aus Armenien  
 bei obgenanter hauptstat und an ietzedachtem wasser Araxes, lag im  
 ob. Tigranes viel Pompeio zue füessen, ergab sich an die Römer,  
 begert gnad. Pompeius lêch im clain Armenien wider, nam darnach  
 alle künigreich in Asien gegen mitternacht an die groß Tartarei (wie 20  
 wirs ietzo nennen) ein; hiessen damals Bosphorani, Colchos, Hiberia,  
 Albania, gros und clain Armenien, Mesopotanien das land zwischen  
 dem Euphrates und Tigris. Der erkünig von Persien, mit namen  
 Orodes, macht mit Pompeio und dem römischen volk ein ewige pünd-  
 nus, verneuts, so sein vater mit Sylla auch gemacht het. Der künig 25  
 Orodes, der künig aus der Albanei, under andern clainödn schenkt er  
 Pompeio ein guldene petstat.

Und ruckt Pompeius nachmals von miternacht von dem pirg und  
 mer, das die Tartarei schaidt, kert sich gegen mittentag, nam das  
 kaisertum Syrien ein. Es kriegten zwên darumb, Antiochus und 30  
 Philippus; fiengs allpêd, macht aus Syrien ein frei des römischen reichs  
 land, tet alle herschaft ab. Und hauet also der römisch eber dem  
 kriechischen gaispock das drit horn ab. Und nam Pompeius Cilicien  
 (alda nent er die hauptstat Soli nach im Pompeiopolis, das ist

2 mon *Aa*, mond *D* 9 Sigshoch *AaD* 11 druckaten in im *St*, drucketen  
 im *M*, druckt im denselben *D* 13 das wasser von *Avent. am Bande St*, über  
 den fluß *D* 20 an] bis an *A* (bis *nachgetr.*) *a* 21 Pompeius — ein] Pomp. zoge  
 wider in klein Armenien, nam darnach a. k. i. A. g. m. so an die g. T. - - stossen,  
 ein *D* 22 Mesopotamien *D* 25 verneuerts *Aa*, verneuert sie *D* 26 und  
 könig auß *D* 26 clainaten *MAa*, kleintern *D* 29 mittag *D* 33 trit harn *St*  
 34 Soli von *Avent. am Rande St*

‚Pompeiusburg‘), Antiochiam, Damascus, Arabien, di Saracen, alles pis an das rot mer ein. Die Juden wolten in nit einlassen. Aristobolus war künig und pabst der jüdischait, kriegt mit seim brueder Hircano, wolt demselbigen nichts geben. Pompeius gewan mit gewalt das land und stat Jerusalem, fieng den Aristobolon mit zwaiien sünen, ließ si in keten schmiden, schickts gein Rom, tet das jüdisch künigreich gar ab. Obgenantem Hircano lêch er das pabstum, aber zu ainem hauptman setzt er in das land Antipatron, ein sun Herodis von der stat Ascalon, so am mer ligt zwischen Aegypten und dem gelobten land, alda ein besunder zwifl wechst, den wir noch ‚aschlach‘ nennen. Dises Antipaters sun ist Herodes, der darnach jüdischer künig ist worden. Die Römer haben im's glichen über der Juden dank, und wie die jüdischen kriegspaffen dem hause David, den rechten erben des pabstums, tan haben, ist in auch geschehen. Es haben nur ir sex und doch in aller unrûe regirt: am ersten drei brüeder mit und nacheinander bei dreissig jaren, hat kainer kain rechten tod genumen; darnach herzog Hans, hat auch vil müe gehabt; nach im sein zwên sün Aristobolus und Alexander, wolten auch künig sein; Aristobolus starb im jar, Alexander war ein wüetrich, fluechten im sein aigen leut das herz ab. Zulest kam's an ein weib, die war künigin und pabst, het obgenant zwên sün; da kamen die Römer und vertribens gar, wie ir uren das haus David von dem herzogtum und die rechten erben vom pabstum verstossen hetten: wie einer mist, also wird im auch gemessen. Und wie die historien anzaigen, so haben dise kriegspaffen, die krieichisch Machabaei, jüdisch Asmonaim genent werden, die ganz jüdischait in alles unglück bracht.

### 225. Von einer grossen aufruere dieweil zu Rom.

S 110 a  
C 131 b

(St 238 a—239 a. M 372 b. A 344 a. a 288 b.)

Dieweil und Pompeius in Asien kriegt und alles kriegsvolk bei im het, understuenden sich dieweil etlich jung gesellen von dem adel, die das ir mit prassen und püeberei vertan hetten, die bürger zu Rom all, nemlich die von den geschlächten, die stat Rom zu verprennen und plündern. Die namhäftigen diser aufruere warn: Catilina, Lentulus, Q. Curius. Gaben für, schluegen in selbs ein kram im herzen auf. Sibylla hiet's weißgesagt, das si herren zu Rom solten werden. Domals was burgermaister zue Rom Cicero, der vermärtet römisch

1 die Saracenen alle *D* 2 in fehlt *St* 6 si fehlt *St* an ketten *D*  
10 zwibel *D* die wir noch astlauch *D* 12 geliehen *MD* 14 so ist in *D*  
19 im ersten jar *D* 22 urâne *D* 25 Maccabaei 27 dieweil fehlt *AaD* 29 Dieweil nun *P. D* 34 kram] cron *M* 36 der fürnemst *D*

redner, dem ward die sach alle durch ein weib mit namen Fulvia, obgenanten Curii puelschaft, entdeckt. Man griff nach in, fiengs, erschluwegs wer sich wert, und ward das mord gehindert. Es beschreibts nach der leng Salustius. Der ander burgermaister, C. Antonius tet ein schlacht mit Catilina, lag ob, zoch hernach mit dem sighaftigem 5 her heraus über die Teutschen, umb die Sau und Donau wonent, wolt in wern, das si künig Mithridates kain hilf teten, noch dieweil in das römisch reich fielen. Er ward von den Teutschen geschlagen, verluer alles sein volk; er entran kaum mueterallain darvon.

226. Wie die drei namhaftigsten burger zu Rom 10 das römisch reich under sich tailten, warden darnach der sach selbs uneins drob.

(St 239 a—242 a. M 373 a—374 a. A 344 b—346 a. a 289 a—290 a.)

Do nun Pompeius mit so grossen éren gein Rom kam, het so vil guets geschafft, warn im etlich geweltig neidig, understuenden sich, all 15 sein händel und ordnung, was er in Asien, Syrien löblich und érich ausgericht het, zu verwerfen und zuruck zu treiben. Da suecht Pompeius ein andern list, macht ein pündnus und veraint sich mit dem Julio (von dem ich oben vil geschriben hab) und mit Marco Crasso, der der reichest burger war zue Rom, het vil gelts, sagt, es wär ein 20 armer burger zu Rom, der nit vermöcht ein ganz jar ein ganz her auf sein costen aus zue halten dem römischen reich; hat jerlich aufzuheben gehabt (wie Plinius schreibt) fünfmal hundert tausend ducaten. Julius war der gelertest, beredtest und listigest. Die drei warden der sach eins, tailten under sich das römisch reich; wer wider si was, 25 het's nit guets. Und do Cicero in nit in allen dingen lieblosen wolt, ward er durch ir hübschlich anrichten in das elend verjagt. in den pan und acht tan; doch ward er im andern jar mit grosser herlikait wider berüeft in die stat durch Pompeion und Julion, die het nun der scherz gerauen und muesten sich's schamen, das si ein solchen teuren 30 man umb sein wolverdienen umb meniglich mit buebenstücken aus der stat hetten treiben lassen. Si liessen ein gesatz ausgên, wer ein römischen bürger verurteilt het, dem solt die stat Rom versagt sein. Nun het

3 da ward der mordt *D* 8 den *fehlt St* verlore *D* 9 kâm ein mueter allain *St*, khaum ein mutterlain *M*, kaum ein mutter allain *Aa*, mutter allein kaum *D* 16 händln *St* 17 zu *fehlt St* 20 sagt, der werc *D* 22 costung *M*, seinen kosten *D* 26 hetts nicht gut *D* 27 hibschlich *St* 28 doch war *StM* 29 es hets nun *Aa*, denn es hette sie nun *D* 30 gerauwen *D* muestens sichs schammen *St*, muesten sich sch. *M*, schemen *D* 30 teuren *von Avent. am Rande statt treuen St*

Cicero (wie oben anzeigt ist) in seinem bürgermeisteramt als ein treuer hirt und verwalter des römischen reichs wider obgenant mörder, Catilinam und sein gesellen, gehandelt; noch muest er seiner guethait entgelten und ward im zu einem mord gerechnet, das er die verräter, 5 irs aigen haimats und (wie man spricht) vaterlands mörder nach laut gerechtikait richten het lassen. Und damit obgenanter pund dest stärker und ewig wär, verpanden sich auch obgenant drei bürger mit heirat zusam: Julius gab sein einige tochter zu der ê dem grossen Pompeio. Und machten under in selbs nach irem gefallen ein ordnung: 10 Pompeius solt stathalter zu Rom sein, Julius zoch heraus an den Reinstrom und in das land, so wir ietzo Frankreich nennen, bracht dasselbig zum römischen reich in siben jaren; also lang ward im die hauptmanschaft wider das alt löblich herkumen der Römer durch zuetuen seins aiden Pompei erstreckt.

15 Dieweil sich also Julius (wie oben beschriben ist) mit den s 110 b Teutschen heraus katzpalgt, zoch Marcus Crassus in Syrien. Und da er hört, wie der erzkünig von Persien so vil gelts und silber het, düst in nach demselbigen, zoch mit herskraft in Persien. Der Persier künig Orodes schickt sein potschaft zum Crasso, warumb er in das 20 land gefallen wär; er wär ein pundgenos des römischen volks, het mit dem grossen Pompeio und sein vater mit Sylla ein ewigen stäten frid mit dem römischen reich angestossen. Es war auch diser zug Crassi dem ganzen römischen volk, rat und gemain ganz zuwider und hetten in verpannen lassen; noch was der geltuar so plind, gab dem 25 erzkünig aus Persien kain antwort nit, ruckt nur fürsich. Da künig Orodes sach, das es ie nit anderst kund und mocht sein, rüeft er die götter an, bei denen solcher frid geschworn wär worden, pats, si solten ir êr retten und die unêr und untreu, so under irem nam geschäch, rechen. Kam darnach under Crassum, erschlug in mitsamtb 30 sein sun, mit allem sein volk, so bei sexundsechzig tausend warn; kamen gar wenig darvon, floch einer oben aus der ander unden, warden vil auch gefangen und alle fändl kamen in der Persier hand. Dem Crasso ward sein haupt abgeschlagen und für den erzkünig in Persien gebracht. Der hieß im das maul und rachen aufsperrn, goß 35 im zerlassen gold drein und sprach: ‚dich hat hart nach unserm gold gedürst, des trink dir nun gleich eben genueg‘. Und schickt nach-

2 hirt *alle ausser St* 3 gutthat *MAa* 5 aigen *fehlt D* 7 ewiger *Aa*  
 10 an dem *St* 14 eydens *D* 17 golds und silbers *D* 19 Orodes *S*, Hyrodes *C*  
 und so im *fgd.* 25 Das künig *St*, Da das konig *S*, Da der *C* 26 es *fehlt StD*  
 29 hinder *Cr. AaD* 32 warn vil *StAaD*, wurden *M* 36 deß trincke nun dir  
 eben *gnug D*

mals künig Orodes sein sun Pacoron mit herskraft in das römisch reich, der überfiel Syrien, nam's schir alles ein und rait darnach haim zu seim vater, ließ sein volk in Syrien ligen. Dieweil bracht Caius Cassius, obgenanten Crassi rentmaister, etlich Römer wider zam, so an der flucht darvon kummen warn, schluog die Persier und jagts 5 wider aus Syrien und dem römischen reich über den wasserflueß Euphrates.

<sup>c 132 a</sup> Diser zeit starb künig Appion in Libyen, an Aegypten vom aufgang stossend; schuef land und leut, alles sein hab und guet den Römern. Es starb auch kaiser Ptolemæus der neunt in Aegypten, 10 ließ ein jungen sun, Ptolemæon den zehenden, und Cleopatram ein tochter. Dise zwai geschwistergeit soltn gleich miteinander regirn, aber dem brueder war's nit wol an. Also do das ægyptisch kaiser- tum zergên solt, kam es zulest auch an ein weib, dan die stund was hie, das es zerprochen muest werden, wie ich pald hernach in disem 15 puech beschreiben wil.

227. Wie des gmainen mans, des adels und der geschläch regiment und freistand, die ständ des reichs abgetan sein worden zu Rom und im römischen reich, die verwaltung in ainer ainigen person und haupts so man 20 kaiser nent, hand kummen sei.

(St 242b—150a. M 374b—378a. A 346a—351a. a 290a—293b.)

Do nun (wie erst oben anzaigt ist) Marcus Crassus erschlagen war, starb Pompeius hausfrau Julia mitsambt eim sun. Und da das kind starb (wie man spricht) war die gevatterschaft aus, warden 25 Pompeius und Julius, sein schweher, der sach uneins und warn zwô partei in der ganzen welt (wie dan in solchen sachen gern geschicht) in dem römischen reich. Pompeius mocht kainen, der im gleich wolt sein, neben im leiden, wolt alzeit der maist an êren und vördrest in wirdden und gewalt sein; so mocht Julius kain öbern dulden, ein 30 gleichen neben im hiet er dulden mügen, aber der ander wolt er kurz nit sein. Das ganz regiment zu Rom, der rat, der adel, die geschläch all geweltige mächtig und gros Hannsen, der weisest und frümbst man Cato, der beredtest Cicero machten ein pund zam wider Julium (so

1 Pacaran *Aa*, Pacharum *S*, Pacorum *C* 2 ritt *AaC*, ritte *S* 4 obgnan- tem *M*, obgenants *AaD* 8 Appius *D* 11 seine tochter *D* 12 geschwister- get *Aa*, geschwister *D* 13 an] an znemen *A*, an zenemen *a*, anzunehmen *D*, vgl. *Schmeller I<sup>3</sup>, 83* 15 es fehlt *St* 17 gmain man *St* 18 des reich *St* 20 haupt *D* 21 hand kummen] ankommen *D* 24 ein sun *St* 25 wurden *MD* 28 macht kain *St* 31 kurtzumb *D*



ditzmal heraus, wie oben beschriben ist auf das kürzt, am Rein und s 111 a  
 in Frankreich krieget) und ward von inen Pompeius (den daucht sein  
 schweher zu mechtig sein) gehetzt. Si heten all sorg auf Julium,  
 darumb namen si im die hauptmanschaft, schuefen kurz mit im, er  
 5 solt alles kriegsvolk urlauben, von im wider haim ziehen lassen und  
 allain gein Rom kummen, alda zu verantworten die clag, so allent-  
 halben über in giengen. Julius war ein gelerter beredter bescheider  
 fuchs, west wol, wie es andern hauptleuten vor im (Camillo, Scipionibus,  
 Lucullo und andern mër, so plos gein Rom warn kummen) gängen  
 10 war, verstuend die sach nit recht, wolt's nit tuen; nam die Teutschen  
 zu im und ein g'raisigen zeug von obgenantem baierischen künig  
 Vocho, eilt gein Rom zue. Do floch Pompeius, aller adel, alle gewel-  
 tigen, das ganz regiment aus der stat und ganz Italien über mer, do  
 si hörten, das Julius züg mit den unsinnigen groben Teutschen (darab  
 15 die Römer alweg ein groß entsetzen haben gehabt) daher, wolten der  
 Teutschen nit erpeiten. Julius nam die stat Rom ein, brach die  
 schatzkamer auf, nam allen schatz clainat und gelt heraus, gab's den  
 Teutschen und seim kriegsvolk, macht sich ein einigen herren des  
 römischen reichs und richt also das kaisertum auf.

20 Und warn zwô partei überal in der welt, wie ich erst gemelt  
 hab: die ain pompeianisch auf des regiments seiten, die hielt ieder-  
 man, auch die weisen und frummen, für gerecht; die ander kaiserisch,  
 die hielt man für ungerecht. Und warn all künig, fürsten und herren,  
 gar nahend die ganz welt, all stet auf des regiments seiten. Die zwei  
 25 grösten alzeit abgesagt feind der Römer, die Persier im aufgang, die  
 Teutschen im nidergang, warn auch im spil: die Persier warn pom-  
 peianisch und auf des adls und der stend, des reichs seiten; die  
 Teutschen warn kaiserisch und halfen Julio. Und het Julius nur die  
 Teutschen auf seiner seiten und, wie sein mißgünner von im ausgaben,  
 30 huern und pueben und austrunnen leut; noch lag Julius mit den  
 Teutschen ob und sigt allen seinen feinten (wie die unsern schreiben)  
 mit der Teutschen hilf ob.

Was die grüntlich ursach diser aufruere und aller grösten kriegs,  
 darein die ganz welt miteinander verwicklet und verzwirt war,

3 gehetzt *D* sarg *St* 5 beurlauben *D* 7 gescheider *Aa*, bescheide-  
 ner *D* 8 den zweyen Scip. *D* 16 erpeuten *St* da sie hörten, daß Julius mit  
 den unsinnigen groben Teutschen zu inen wolt kummen, darab denn die Römer  
 allweg ein groß entsetzen gehabt haben, wolten derhalben der Teutschen nicht  
 erwarten *D* 19 das römisch keyserthumb *D* 22 auch] und *StM* weisen  
 und fehlt *D* 29 die Teutschen warn — seiten von *Acntin* nachgetragen *St*  
 30 außentrunnen *D* 32 ob fehlt *D* 33 krieg *D* 34 verwirt *Aa*, verwirret *D*

zwischen den Römern under inen selbs gewesen sei, wil ich auf das kürzt meniglich zue guet und gemaines nutz zu fürderung mit wenigen Worten endecken. Got geb, das ich lieg, wil der Worten verderben und sterben, wo das nit auch vil übler bei uns Christen stê, überal herter dem gemain man lig. Aber ich wend die feder wider zu den Römern.

Do nun die ganz welt durch gerechtikait und fleiß der Römer befridt, alle land, wasser und leut überal in offen und gehorsam warn, hebt das glück an sich zu verkeren und wider scharf hert häftig zu sein; wan guet macht muet, feiern müessiggên; und, so's ainem wol gar nach seim sin gêt, gibt auch zu schaffen den frummen und gotsforchtigen, die pesundre gnad von got haben. Ich geschweig, das die, so weder menschen noch got noch gerechtikait (wie der gröst und der maist tail der menschen ist) vor augen haben, iren freien muetwillen messigen mügen, solten und möchten. Zum ersten wuechs im römischen reich aigner nutz, lieb des gelts und demselbigen, wie es nun sein mocht, nachstellung; nachmals die gir und lust zu herschen über ander, umb ämpter gewalt (es wär ja recht oder unrecht) stellen, derselbigen von im selbs begern, unberüeft darzue. Wer vil het, den zog man am maisten herfür, braucht in am maisten zu den ämptern; der schuer dan sein waitz gar wol, wolt reich werden, seins außschenkens wol wider einkummen, das muest alles der g'main man bezallen. Demnach, wer mër het, der het auch mër êr g'walt gunst ruem und führung. Die frumkait, alle êrberkait gerechtikait und tugend liessen nach, nichts künnen dan frum sein (wie wir auch sprechen), armuet, an wenig sich betragen, an einem clainen, täglicher narung umb und an sich benüegen lassen, nit nach gelt nach guet êr gewalt tag und nacht sich reissen ward veracht, man trib nur das gespöt daraus. Aus dem reichthum, guet und gelt erwuechs hochmuet stolz hochfart neid has krieg praslen hoffetlen saufen fressen trinken, überfluß in claidern, bracht in übrigem pauen und anderm dergleichen, so man wol geratten kan; wolt einer über den andern, kainer der hindrest sein, einer dem andern vortuen; triegen liegen gefärn, allerlai list ränk und tück kam in den brauch. Es war nur schindens und schabens; der vil außgab, außschenkt, het das maist aufsehen, die maist macht. Dem armen man kund man nit g'nueg stätigs auflegen, het gar von niemant kain  
 2 gemeinem nutzen *D* 3 entdecken *alle ausser St* gerne verderben *D*  
 11 gibts *D* 12 Ich geschweig das so *StM*, der so *Aa*, Ich geschweig aber nun  
 daß die, so *D* 13 wider *M* 17 legier *D* 18 wär gleich recht *D* 19 unberufft  
 darzu lauffen *D* 22 sein außsch. wolt er wider eynnehmen *D* 30 prassen *Aa*  
 34 schinden und schaben *D* 36 kunt nit gnug stäts aufgelegt werden *AaD*

hif kain trost kain rettung; der nichts dan frum kund sein, war arm, muest dahinden pleiben. Glauben und trauen, lieb gunst freuntschaft gegen einander, gotsforcht, alle ander guete tugent warn verkert, warn unwert, alle ding warn fail. Der maist tail der menschen rechneten aus nach irem nutz und frummen, wie es in dan dienstlich war und frumt, feindschaft und freuntschaft, massen alle ding nach aignem nutz aus; guete wort und nichts darhinder, vil verhaissen wenig laisten war der sit. Das auswendig erzaigen, mit worten wol sich erpieten, freuntlich sich stellen was vil und wolfail; aber das herz war wie es mocht. Zwitracht unainigkait auflauf enpörung gefär und laicherei, verlengerung in den rechten, greinen zank haderei merten sich; an den waltägen, so man ein gemain hielt auf offem platz, ward ein zanken reissen umb die ämpter, geschahen vil mord, jagt einer den andern im harnasch mit werender und gewaffender hand ab dem markt und von der schranken, schlugen warfen aneinander von der pün, so man an sölchen waltägen aufmacht. Wer mēr mocht der tet mēr, het mēr geistlich und weltlich recht; was got, was die menschen antraff, ward alles durcheinander vergaugkelt und vermischt, iederman schaut auf sein schanz, suecht sein aigen lob êr lust nutz macht gewalt. Es gieng halt alles wie der gemät habern durcheinander, als dan g'mainlich geschicht, wo die unverständig unbeständig narret g'main, die alles dings, wen's nur ein schein hat, liederlich zu überreden ist, regirt oder die grossen Hansen herschen und wenig das fändl füren. Also gieng's diser zeit zu Rom zue, warn vil krumper köpf, vil hirn und sinn, einer wolt da der ander dort hinaus; in dem warn's aber alle eins, das ein ieder sich selbs mēr dan sein nechsten bedacht, eim ietlichen war die pfaid néchner dan der rock. Da was kain zweifl an, das römisch reich mocht und kund nun nimermēr in ein guet löblich wesen, in rûe, zu frid gestelt, in einikait zam bracht werden, es würd dan durch ein einigs haupt und verwalter als der leib durch ein einige sêl regirt. Aber sölchs (dan ie sölchs übel und gros ungerechtkait muest von got gestraft werden) mocht ân groß pluetvergiessen nit geschehen und ân enpörung der Römer under in selbs.

Der adel die geschläch das regiment die stend des reichs woltn des gewalts nit abstên, woltn sich ir freihait, irs alten langen her-  
 5 wie es im *St* 7 ward der *StM*, war der brauch *D* 10 enpürum *St*  
 10 gefahr und leucherey *D* 11 an den gewaltigen *S*, an dem gewaltigen *C*  
 19 holt als *St*, hold alles *M*, halt *fehlt D* 20 gemeyhet *D* 21 nârricht *D*  
 21 als ding *St*, alles ding *M*, als ding *St* 25 durt *St* 26 das hembd näher *D*,  
 neher *Aa* 29 lieblich w. zu ruhe und fried *D*, in rue und zu frid *Aa* 31 denn  
 dieweil je *D*

gebrachten löblichen brauchs nit verzeihen; vergunten kainem der êren, wolten all selbs frei sein, herren pleiben. Die frummen ver-  
 stendigen gelerten und erfahren, so den gemain nutz betrachten, hieten  
 wol leiden mügen ein einigs haupt, aber si hetten ein scheuhen und grossen  
 grauen an der verderblichen schendlichen grausamlichen zwitracht und <sup>5</sup>  
 krieg, so zwischen einer stat bürgern freunten nachbaurn brüedern,  
 vater und sun, schweher und aiden (dan einer würd auf der seiten  
 der ander auf der andern, als dan geschiecht in solchen enpörungen,  
 sein) würd daraus erstên, entspringen und erwachsen; es würd grau-  
 sam über die maß sein, würd wilt zuegên, würd vil leut vil volks <sup>10</sup>  
 kosten, würd großmächtig pluetvergiessen geschehen; dan als ein alt  
 sprichwort ist: ‚wen die nächsten freund und nachpaurn aneinander  
 geraten, seins vil stechmessiger aufeinander dan ander feind‘. Doch  
<sup>112 a</sup> gab got zulest das glück, das Caius Julius, kaiser von seinem ge-  
 schlächt und vorvodern zuegenampt, sölchs merkt, im sölchs als ein <sup>15</sup>  
 weiser geleter erfarn listig vast beredt gueter krieges und gütiger  
 milder herr war nam und hübschlich mit der zeit nach der einigen  
 regirung zu einzing rang, das gar wenig und nit iederman vernumen.  
 Und diser Julius war vor andern Römern gar ein gütig mild senft  
 barmherziger her; es was sein wappen und creiden, übertraf ander all <sup>20</sup>  
 an begnadung auch mit seinem grossen schaden, das im oft zu grossem  
 übel kam, das er sein tugend so übel angelegt het; ist sein reim und  
 sprichwort gewesen: ‚verzeich, vergib den, die dich diemüetiglich umb  
 gnad pitten‘. Aber die vom regiment, der rat, die stend des reichs,  
 die geweltigen, die von den grossen geschlächten, die vom adel (so ge- <sup>25</sup>  
 mainlich stolz mêr dan ander leut wellen sein) warn disem Julio  
 neidig und hässig, redten im übel nach, legten im all sein sig, woltuen  
 und lassen übel aus, widerpiltten, widerstrepten allem seinem glück  
 und wolfarung, schalten in ein paurn und peuerischen und ein tod-  
 feind des römischen adels; sagten, er wär ein nächstgesipter freund <sup>30</sup>  
 des paurn Marii, der alles römischen adels, aller alten geschlacht ein  
 vertilger, mörder underdrucker und abgesagter feind wär gewesen,  
 hiet disem sein ewige gedächtnus wider offenlich pot des ganzen rö-  
 mischen regiments zu widerdries allem adel mit gewalt aufgericht in  
 seim bürgermaisterampt und die gemain an sich zogen, nie auch ab <sup>35</sup>

4 scheihen *St*, scheuuen *D* 5 grauuen *D* 8 enpörum *St*, enpörung *M*  
 11 wie großm. pl. würd geschehen *D* 13 stegmessiger *St*, stichm. *AaD* 15 von  
 seinen geschlechten und vorfaren *D* 15 mörek *St* 18 vernomen *M*, vernamen *AaD*  
 19 guter milter *Aa* senffter *D* 21 an] mit *D* 22 rheum *M* 28 widerpillen *M*,  
 widerbelten *AaD* 28 allem] allein *S* 29 wolfart *D* 33 gepot *alle ausserr St*  
 34 widerdruß *Aa*

wellen stên und sich verzeihen obgenanten pauern Marii freuntschaft. Es hiet auch langst vor Lucius Sylla, der berüembtest und mächtigest einiger verwalter sein leben lang des römischen reichs, von disem Julio weißgesagt dem adl den geschlächten den stenden dem regiment<sup>5</sup> des reichs, si solten sich eben hüeten vor im, er würd der sein, der<sup>C 133 a</sup> die gemain, die pauern an sich ziehen, allen römischen adel und geschläch, das regiment den adel underdrücken und verderben würd. Und diser sach wegen, do die gewaltigen herren zu, Rom vom adel und geschlächten sahen, das Julius so geweltiglich die land zwischen<sup>10</sup> dem Rein und Hispanien zu gehorsam bracht het, vergünten si im der êren nit, wolten in nit burgermaister machen, vodreten in ab, vermainten in (so er vom kriegsvolk allain gên Rom kâm) aller seiner macht, êr, leib und leben zu berauben, wo es anderst fueg würd haben. Und all guet freund, guet günner Julii wurden all zu Rom aus der<sup>15</sup> stat verjagt und getriben; wer nit wider in sein wolt muest davon. Do sölchs Julius innen ward, wolt er gewalt mit gewalt vertreiben, sich des teufls mit dem heiligen creutz erwern, bracht auch auf mit im die Gallen und Teutschen mitsambt dem römischen kriegsvolk, so under seiner hauptmanschaft wol pis in das neunt jar heraus an dem<sup>20</sup> Reinstrâm und in Frankreich gelegen, reich sêlig und wol gehalten war worden. Es hielt im auch Vocho, künig der Baiern in dem land, so jensham des Inns gegen osten ligt (domals Noricon, nun das österreichisch baierisch fürstentum, salzburgerisch pistum genant), dreihundert pferd. Und also zoch Julius in wälsche land gestracks gein<sup>25</sup> Rom zue: aller adel, alle geschläch, der ganz rat, das ganz regiment zu Rom erschracken hart, wolten sein nit erpeiten, flohen all mit Cneo Pompeio dem grossen, irem hauptman, so des Julii tochterman was, auß Rom und dem ganzen wälschen land. Julius nam Rom (davon sein feind und misgünner geflohen warn) ein, macht sich selbs alda<sup>30</sup> burgermaister und öbresten verwalter des ganzen römischen reichs, ordnet besetzt das regiment und camergericht zue Rom nach seim gefallen, henkt darnach seinen widerwärtigen weit und prait durch alle land, Asien Africa Europa Hispanien Frankreich Kriechenland Aegypten, überal nach, ließ in gar kain rûe nit, übereilts überal, lag<sup>35</sup> in allenthalben mit glück und grossem sig ob, überwands gar in kurzer zeit, ê dan iemants gemaint hiet. Kert nachmals wider gein

1 bauren *AaD* 5 ewen *St* 6 allem *StM* 13 lebens *Aa* 15 vertriben *Aa*,  
vertrieben und verjagt *D* 16 innen war *St* 19 neunt] neit *St* 21 waren  
worden *D* 22 enhalb *M*, jhensam *Aa*, jenseit *D* 23 saltzburgisch *AaD*  
24 stracks *AaD* 32 hengt *Aa*

Rom, bracht also das ganz römisch-reich in sein hand und gewalt, tet den freien stand ab, hebt auf die g'main der stend des reichs verwaltung, ward einiger regirender fürst und herr über das ganz römisch reich und richt auf das kaisertum, so von im noch heutigen tag den namen bei den Teutschen behelt. 5

8 112 b

## 228. Von den gelerten diser zeit.

(St 250 b f. M 378 a f. A 351 b. a 293 b f.)

Diser zeit haben gelebt vil treffenlicher und gelerter leut im römischen reich, nemlich under andern zu Rom der weis man Cato, Laberius, Publius Syrus, Nigidius Figulus, ein pythagorischer philo- 10 sophus und groß künstler der wunderwerk und haimlichkait der natur, Cicero der berüembtest redner, Marcus Varro der allergelertest Römer, der mër püecher gemacht hat von allerlai dingen dan gar kain mensch in kainerlai sprach, weder lateinisch noch kriechisch; dergleichen Salustius, der pest historienschreiber, und Diodorus aus Sicilien, der 15 von anfang der welt pis auf sein zeit aller länder historien beschriben, besicht und ersuecht hat. Aber wir haben diser gueter leut treuen fleiß, müe und arbeit mers tails alles verlorn aus unfleiß unser unge- lerten münch und pfaffen und hohen schuel.

229. Von künig Pernpeist in teutschem land, 20 wie er sich gericht, Italien und Rom zu überziehen, und obgenantem Julio ein grossen schrecken eingejagt hat.

(St 251 a-253 b. M 378 b-379 b. A 351 b-353 b. a 294 a-295 a.)

Fünffzig jar vor Cristi gepurt ist nach obgenantem künig Ernst in Germanien und grossem Teutschland geweltiger künig gewest künig 25 Pernpeist, kurz Ber Bez Wezl, davon die Kriechen vil schreiben. Er ist ein Danauer, oder wie unser baurn grob sprechen, Dankoer oder Dunkauer gewesen, [hat] am maisten hof gehalten umb die Donau in disen landen, die wir ietzo die ungarischen cron, Sibenpürgen, das herzog- tum Österreich nennen. Und von disen zwaiien herren, künig Ernst 30 und künig Ber sein mancherlai alt baierisch maistergesang verhanden, doch sër verkert von den neuen reimern auf die poëtisch art und ein tail aus unverständ.

Diser künig Bernpeist het an seinem hof ein vast gelerten er- farn gerechten weisen frummen man, Dikeneus genant, was aller gött- 35 lichen ding kündig, west auch zuekünftige ding, het alle land durch-

2 hub auff *D* 10 Nigidus *St* 17 besichtiget *aD* guten *D* 20 Beren- beis *Aa* und so im *fgd.* 21 sich rüst *Aa*, gertist *D* 26 Berbetz *a*, Herpetz *AD* 27 Thonauer *Aa* Dankoer oder *fehlt AaD* 32 reuern *M*, Römern *AaD*

farn, war lang in Aegypten gewesen, het alda die gelerten paffen und und haimlicher künst verstendig gehört. Durch angeben und anzaigen dises gelerten lies künig Pernpeist die Römer, die selbs durcheinander kriegten, aneinander verderbten, unverworren, half in wol und sterkets, 5 er und der baierisch künig Vocho, zu mër uneinikait, schicket Julio, der des Pompeii schweher war, Teutsche zu roß zu fueß, wiewol er im willen het Rom und Italien zu überfallen; er wolt aber ietzmalen die Römer nit angreifen, wolts nit eins machen, wolt harren, pis si selbs aneinander wol verderbten. Üebt dieweil sein kriegsvolk, macht im 10 ein gehorsam in Teutschland, was widerspänig was bracht er zum pret; verpot, das niemant kain wein trinken solt, wie die alten teutschen künig, sein vorvodern, under in verlassen hetten; lies, wo man weinreben weingärten g'lender het, alles abhanen und ausrenten, üebt das volk auf arbeit hertikait, alles leiden und mächtikait.

15 Do nun Julius allen seinen feinten obgelegen, gewaltiger herr über das ganz römisch reich war, Rom mit allem gewalt innen het, C 133 b macht obgenanter künig der Teutschen ein pündnus mit Orodes, dem künig von Persien: der solt im aufgang das römisch reich angreifen, so wolt er's im nidergang herehem in Europen überfallen. Das ge- 20 schach. Die Persier warn pompeianisch, fielen in Syrien; künig Pernpeist zoch mit hereskraft über die Donau (aus ermanung obgenanten Dikeneus), griff an das römisch reich und obgenanten Julion, den mächtigsten und sighaftigsten ersten römischen kaiser, verderbt mit prant und raub, mit dem schwert Kriechenland, das mer umb Con- 25 stantinopl und da die Donau einfelt, die reichstet am venedigischen mer und Histerreich, plündret die stet merkt fleck dörfer, verprents, gewan groß guet, zoch an allen schaden hin- und herwider. Richt S 113 a sich auch zue mit schiffen, het im willen, Italien hinden und vornen, auf land und auf wasser an zu greifen: die schiff solten hinden in 30 Pülnerland das künigreich Naplis angriffen haben, die auf dem land vornen in Italien gefallen sein; und wolt also mit herskraft ganz Italien überzogen und Rom, domals die hauptstat der ganzen welt, eingenumen haben. Jagt also Caio Julio, dem ersten kaiser, der stat Rom und dem ganzen römischen reich ein grossen schrecken ein.

35 Und da sich Julius auch herwider auf das sterkest wider die Persier und ietzgenanten künig Pernpeist richt, ward er im rathaus 7 yber zu fallen *St* 12 hinder in *MaD* 13 nun het (*in St* nun *aus-*  
*gestrichen*) *Aa* 14 mächtikait] messigkait *D* 16 war *fehlt St* 17 Hyrodes *C*  
19 herenhalb *MAa* 22 Julium *D* 24 raub, dem schwert *StM*, mit brannt raub  
und schwert *D* 30 Pyldnerland *St*, Pildnerl. *M* 34 und dem g. r. reich, der stat  
Rom *Hss u. D* 36 richt] rüstet *D*

und der ratstuben zu Rom von den von geschlechten ermördt. Es kam auch künig Ber pald darnach umb, es starb auch obgenanter künig Vocho und ward also auß disen kriegem nichts, da die häupter also urbäring darnieder giengen.

Diser zeit under andern grausamlichen seltsamen wunderwerken, 5 so in der ganzen welt, im himel in den lüften, auf land auf wasser geschahen, redt ein ochs auf dem veld zu Rom, do er zu acker gën muest und von seim paurn hart gestupft ward, und sprach zum paurn: ,warumb stupfest und schlechst mich also hart? Es wird noch in kurzen tagen grosser mangl an leuten werden und des traids gar über- 10 flüssig, es wirt ê der leut dan des traids zurinnen, wirt's traids vil mër sein dan der leut, die's essen mügen.'

### 230. Vom römischen reich.

(St 254 a—257 a. M 379 b—381 a. A 353 b—355 b. a 295 b—296 b.)

Under obgenanten teutschen künigen Bernpeist und Vocho ist der 15 groß krieg zwischen Pompeio und seinem schweher, dem Julio, gewesen; hat gewert vier jar. Julius nam mit den Teutschen ganz Italien und Rom ein, die insel Sicilien und Sardinien, eilt darnach in Hispanien; den Reinstrâm und das land, so wir ietzo Frankreich 20 haissen, het er vor innen, dann allain Marsilien, die großmächtig damals reichstat, wolt in nit einlassen, hielt's mit dem regiment, das het Julium in die acht tan und für ein feind des römischen reichs erkant. Julius gewan mit der not Marsilien, eilt darnach in Hispanien, verjagt die Pompeianischen und so auf des adls seiten warn all draus; schickt auch sein volk über in Africam, alda nam er ein schaden, 25 verlur vil volks; eilt nachmals, so er Hispaniam eingenumen het, wider gein Rom.

In dem Pompeius und die verjagten herren vom regiment und adel samlten sich in Kriechenland, hetten auch wol bei zwai tausend teutscher pfert bei inen und sunst auch ein grossen mächtigen raisigen 30 zeug aus der ganzen welt. Julio was die weil lang, das der krieg so lang wert, sich verzoch; eilt mit seim volk auf dem wasser mitten im winter in Kriechenland. Da es im hart lag und [er] umbgeben war von dem grossen raisigen zeug der Pompeianischen, da teten die teutschen knecht des kaisers das pest, erlegten die kürrisser des 35

1 und der] in der *D* von den vom geschlächthen *St*, von den geschlächten *M*, von denen vom geschlecht *AaD* 4 also unversehens *C* 5 grausaamlichen *St* 9 stupfest du *M*, stupfestu und schlechstu *D* 10 leiten wern *St*, seyn *D* 10 des traid *St*, das getreyd überflüssig *D* 11 zerrinnen *MAa* 15 obgenanten teutschen künig *StM*, obgenantem t. künig *Aa* 15 Bernbeis *Aa* 20 damals *fehlt D* 26 verlur *D* 33 im nun hart *D* 35 kürrischer *D*



römischen regiments und brachtens in die flucht; und lag Julius mit hilf der Teutschen ob. Und gleich den tag, do die schlacht geschach, nam Caius Cornelius, ein wärsager, zu Padua der vogel war und schrir, man schlüeg sich und der kaiser läg ob. Pompeius floch in Aegypten in das kaisertum gein Alexandria zue in die hauptstat. Alda war kaiser Ptolemæus der zehent und lest ægyptisch kaiser, was noch ein junger herr und kriegt mit seiner schwester Cleopatra, lagen gegen einander zu velt. Ptolemæus het iren vater, Ptolemæon den neunten, so von sein aigen leuten vertriben was, mit den Teutschen wider eingesetzt; darumb maint er, seine kinder solten in sölchs geniessen lassen und ansehen. Aber der jung herr Ptolemæus lies in jemerlich ermorden und [im] den kopf abschlagen. Indem kam Julius Kaiser eilend nach Pompeio auch in Aegypten. Da bracht im obgenanter Ptolemæus des Pompeius haupt; Julius ließ es begraben, zäheret drob. Und da in obgenanter junger ægyptisch kaiser Ptolemæus auß angeben etlicher seiner rät auch ermorden wolt haben lassen, nam er die vest zu Alexandria ein. Da ward er von obgenantem Ptolemæo belegret, doch durch manhait des teutschen baierischen raisigen zeugs und ander Teutschen (so er domals allain bei im het, ander volk war nit bei im) überwand er die Aegyptischen, schluets an ain wasser. Und ward kaiser Ptolemæus also toter im letten gefunden, het ein gulden panzer und harnesch an. Der kaiser lêch nachmals das ægyptisch kaisertum obgenanter schwester kaisers Ptolemæi, Cleopatra; und ein weib ward also durch gunst Julii geweltige kaiserin über ganz Aegypten, dan es war schon von got beschlossen, das es zerprochen solt werden, darumb muest es zulest auf ain frauen und weibspild fallen. Und dise Cleopatra solt ein junkfrau sein, war ledig, het kain êman, zoch Julio Kaiser gein Rom gar nach mit kaiserlichem bracht. Si dorft aber alda weder auf senften noch schmückt mit edelgestain einziehen, dan es verpoten war zu Rom, das kain frau solch êr und zir brauchet, si hiet dan ein êman und kinder und wär über fünfundvierzig jar.

Do Julius also Aegypten het geordnet, eilt er in Asien, nam daselbs auch alles ein, überwand daselbs künig Pharnaces, so am mer, darein die Donau felt, herst, obgenanten Mithridates sun; Diether, den

4 schry *Aa*, schrey *D* 8 irem vatter *St* 13 Jul. der keyser *D* 14 es  
 nur in *M* 15 da im *StMD*, ine *Aa* 17 war er von obgenantten *St* 21 also  
 tod im letten des wassers *D* 23 Ptolemæon *StM*, königs Ptolem. *D* 26 es  
 (nach das) fehlt *StD* 28 Julio dem keyser *D* 30 noch geschmuck nit edelgestain *StM*, noch geschmuck edelgestain nit *A*, noch geschmuck oder edelg. nit *a*  
 35 herscht alle ausser *St*

künig der Teutschen in Asien, nam er zu gnaden, so auf des regiments seiten war gewesen, und lèch im clain Armenien darzue. Ruckt mit grossem eilen wider gein Rom und nachmals wider in Africa (überwand auch da die grossen herren des römischen rats, Cato der erstach <sup>5</sup> C 134 a sich selbs) wider Scipio und Juba, den künig der weissen Moren, nam Africam ein, fuer herüber in Hispanien, alda heten sich die zwên sün des grossen Pompei, Cnæos und Sextus, wider versamlet, lag in ob: Sextum verjagt er, Cnæus ward erschlagen im streit. Und nam also Julius das ganz römisch reich in vier jaren ein, überwand all sein feind, nit on der Teutschen hilf, und fuer mit grossen éren pracht <sup>10</sup> und triumph zu Rom ein. Alda ward im groß ér erpoten vom gemain man zu Rom: in der kirchen, in kurzweilen, im rat, auf dem plan ward im ein höher stuel und sitz über die andern aufgericht, auch sein pildnus mit einem cranz, so glanz und (wie man die sun malt) vil streim het, und ein knopf und kugl oder apfl (wie bei uns die <sup>15</sup> reichstet den kaiser auf die münz schlahen) auf sein haupt gesetzt; und ward genant sein leben lang ein einigs haupt, ein einiger her und regirender fürst des römischen reichs und der stat Rom, seins haimats vater. Das bracht im bei dem adel, bei den grossen herren, den er alles verzigen und si in genaden wider aufgenommen het, <sup>20</sup> grossen neid; er ward von in in räten erwürgt, wie ich hernach im andern puech beschreiben wird.

### 231. Von den teutschen und baierischen künigen Cotz, Dieth, Creitschir, und wie die Baiern vertriben sein worden von den römischen kaisern. <sup>25</sup>

(St 257 a f. M 381 a f. A 355 b f. a 297 a.)

In den römischen kriechischen und alten baierischen chroniken find ich, das nach obgenanten künigen Ernst, Bernpeist und Vocho bei uns gewaltig künig gewesen sein in grossem Germanien und teutschem land gegen mitternacht werts eham der Donau künig Kotz <sup>30</sup> auf dem Narkau, und in Beham künig Dieth der ander, und der Baiern hereham der Donau gegen mittentag in baierischem, öster-

4 Cato — selbs] den weisen (der erstach sich selbs) Cato *StM*, der weise C. erstach sich selbs deßgleichen *D* 5 wider Sc. — Moren *fehlt D* 6 Darnach nam Julius Afr. ein *D* 13 war im *StAa*, wurd im *M* 14 glantzend (und *fehlt D* 15 striem *D* und am Rande statt *ausgestrich*. gemacht wird *St*, gemacht und ein *D* 16 auf sein haus *StM* (auf sein hand?) 19 seiner heimat *D* 20 sie nur *D* 21 im rat *AaD* 27 In dem *St* chronica *StM* 28 Bernbeis *Aa* 29 grossen *StMD*, gros *Aa* 30 enhalb *M*, enham *Aa* 31 Norckhga *Aa*, Norka *D* 32 herenhalb *M*, herenham *Aa* mittag *D*

reichischem fürstentum und ungarischen cron künig Creitschier vierzig jar vor Christi gepurt.

Ich hab auch mër gefunden, das, wie Hluitweg Lutwig Luts Lauchs Ludl Lois, Clodoveus Clauds Clods Clois, Litavicus Ludovicus, dergleichen Johannah Joannes Johans Hanns Hänsl Jan Yban éin nam ist, also auch Dieth Dieths Diether Thued Thueds Thueder ein einiger nam ist: wirt also kurz und ganz nach verenderung der sprach und gegent auch der menschen und gemain brauch außgesprochen. Die neuen lateiner machen draus Theodo, die alten Thudrus.

10 232. Vom römischen reich, wie grossmächtig aufruer S 114 a  
darin gewesen sein, imer eine auf die ander, nach dem tod Julii, haben gewert mër dan zwelf jar aneinander; wie sich auch obgenant teutsch künig darin gehalten haben.

(St 258 a—265 a. M 381 b—385 a. A 356 a—360 a. a 297 a—300 a.)

15 Do nun zu Rom Cassius und Brutus, zwên groß herren, mitsamt andern geweltigen den Julium umbpracht hetten, namen si das geschloß und hohen stift ein; si forchten die zwên burgermaister Antonium und Dolobellam, die kaiserisch warn. Es ward die sach teidigt, alle sach in vergessen gestelt; solt, was geschehen was, alles tot und ab sein.  
20 Cicero, der wolredent künstler über all menschen, kert grossen fleiß an, all sach zu frid und rûe zu stellen. Cassius und Brutus teten niemant sunst nichts, zugen in ir landhauptmanschaft, inen vom römischen regiment pefolhen in Kriechenland und Asien. Da si weck aus Rom kamen und die zwên burgermaister von irer forcht, so si  
25 als kaiserisch auf obgenant Cassium und Brutum truegen, erledigt wurden, wärn si auch gern allain herren gewesen, understuenden sich, das römisch reich under sich zu tailen. Dolobella, Ciceronis aiden, erschlug Trebatium den römischen hauptman, einen vom rat und regiment, wolt Asien und Syrien einnemen; aber er ward erschlagen  
30 von mergenantem Cassio. Antonius, der ein burgermaister, der zu Rom war pliben, der wär gern allain wie Julius herr gewesen, kert all sein fleiß an; so wolt der adel und [die] gewältigen frei sein, kain herren haben, bei iren alten freihaiten, lang hergeprachtem löblichem brauch bleiben und die stend des reichs und regiments wider auf-  
35 richten. Auf der mainung üebt sich auch vast Cicero, kam drunder umb sein haupt.

3 Luitweg *AaD* 4 Laudl *D* 7 also — nam ist *fehlt D* wirt] und *D*  
8 gemainem brauch *MAa*, gemeinen brauchs *D* 9 Thuerus *Aa* 18 Es war  
*StAS*, wurd *M* 30 mergenanten *St*, vom mehrgen. *D* 31 allain *fehlt D*  
34 regiment *StM* aufrichten] aufsetzen *D*

Dieweil sich solchs verlief und also im römischen reich zuegieng, kam auch gein Rom Octavius, Julii veter und nächster erb und gesipter freund; Julius war seiner anfrauen brueder, het sunst kain erben nit. Und war diser Octavius ein schreiber, war erst aus Kriechenland, dahin in sein veter Julius geschickt het, von der lern-  
 5 ung und schuel kummen, do er erhört, wie sein veter umbkummen wär. Da er sein veter begieng, do erschien ein pfäwenschwanz am himel, maint der gemain man, es wär des Julii seel und wär von got in'n himel aufgenommen under andern göttern und nothelfern; darumb malt man im auf den kopf ein sölichen stern. Und es was Octavius  
 10 nun bei achzehen jarn und ganz und gar veracht, verspot von obgenantem Antonio, der het sich alles guets, aller erbschaft Julii understanden, wolt Octavium kain erben lassen sein, wolt in nit zu im lassen, sagt, er wär ein pankhart, hieß in nur ein schreiber. Do floch Octavius zum Cicerone, dem pesten redner, pat in umb hilf, rat und  
 15 beistand und nam sich des adls und alten regiments an, die all Antonio feind und widerwärtig warn. Cicero tet groß lang häftig red und predig, so noch verhanden sein, im rat, vor einer ganzen g'main zu Rom wider Antonium, schendt schmächt in auf das hindrest, zaigt alle seine püeberei an; und bracht Cicero so vil zuwegen, das Antonius  
 20 in die acht getan, im die stat Rom versagt, für ein feind des heiligen römischen reichs erkent, Octavius wider in zu einem hauptman erwelt ward. Der zoch wider in mit herskraft, schlug in in die fluecht  
 c 134 b und verjagt in aus Italien. Do floch er in Gallien, ietzo Frankreich, zum Lepido, dem römischen pabst, der het das maist römisch kriegs-  
 25 volk aus Gallien und Hispanien zam bracht und bei im. Und warn Lepidus und Antonius der sach eins. Octavius het den kern, das alt geüebt pest kriegsvolk bei im. Und schickt Antonius zum Octavio, veraint sich mit im und nam des Octavii schwester zu der ê; kamen über eins, si wölten seins veters Julii tod rechen an den gewaltigen  
 30 zu Rom.

Und ruckten also die drei Römer mit dem kriegsvolk zam umb die stat Bononi, tailten under sich das römisch reich: Octavius pehielt die stat Rom und Europam, Antonius erwelt im Asien und  
 s 114 b Syrien, Lepidus Carthago und Africam; zugen darnach miteinander  
 35 gën Rom zue. Lepidus war ein geltnar, maint er wolt reich werden,

4 dieser z. O. D 7 seinen vetter D 9 in himel *alle ausser St* 14 & 24 flog S, flohe C 17 nach warn in D: und brachtt Cicero so vil zuwegen (*siehe Z. 20, wo es auch in D noch einnal steht*) 18 predigt D 25 kriegsvolk St 30 uber ein D 30 seines vetter D 36 maint er *fehlt D*

vil gelts überkommen. Antonius wolt sich rechen am Cicero und denen, so in von Rom verjagt hetten, Octavius wolt seines veters tod rechen; ein ietlichen, dem er feind war, der reich war, etwas het, tet er in die acht. Und warden bei hundert und sechzig mächtig herren vom rat erwürgt, umb êr, leib und guet bracht, vil mit weib und kind verjagt. Es war von den gewaltigen ein groß fliehen zue obgenanten Cassio und Bruto. Und ist das die ander acht im römischen reich, so am ersten Sylla erdacht het. Antonius tet sein aigen mueterbrueder Lucium Caesarem und Lepidus sein aigen brueder Lucium Paulum in die acht. Cicero, do er davon floch, schickt im Antonius nach Herenium Popilium, der schlueg zu Caieta in der stat under Rom in künigreich Naplis Ciceroni, so nun dreiundsechzig jar alt war, die gerecht hand und das haupt ab, das ward mitsambt andern der ermördten heuptern zu Rom am offen platz an die schran aufgesteckt; und war mit ein weniger zuelauf zu dem toten kopf Ciceronis dan dieweil er lebt und etwan ein red vorm römischen volk tet. Do er in der flucht war, schrib er ain häftigen brief Octavio, klagt über in, wie er von im betrogen wär worden. Und kam also der guet man umb sein köpfe; wiewol Octavius lang ob im gehalten het, kund und mocht er in aber nit erretten vor den zwaien: ê si Ciceronem begeben wolten, ê gaben si Octavio zue, das auch ir aigen brüeder und nächstgeporn freund umb den hals kämen. So ein gewaltig häftig ding ist der neid, wird nit ersettigt, er rech sich dan; vergist, verwiget sich ê aller seiner freund.

Nachmals richten sich dise drei zue, zugen wider Cassium und Brutum, die auch vil volks hetten, bei denen der adel und die gewaltigen warn. Es half in auch Orodes, der kaiser aus Persien, schickt sein sun Pacoron wider Antonium; der viel ins römisch reich in Syrien, nam's ein, erschluog alles volk, so dahin Antonius gelegt het. Casca, sein hauptman, erwürgt sich selbs. Es war auch Sextus, des grossen Pompei sun, auf, nam Sicilien und Sardinien und das mer umb dieselbigen insel ein mit gewalt, ließ auf dem mer Rom gar nichts zue gën. Es wurden auch selbs obgenant drei herren auch stätigs uneins durcheinander, sach einer dem andern durch die finger zue, wär ein ietlicher selbs gern allain herr gewesen. Und Octavius,

2 vettern *D* 5 kinden *Aa*, kindern *M* 10 schick *St* 10 Herenium *Aa*  
 14 ermerdten heupter *St* schranken, schranen *MAa*. an der (*in St* die *aus* der *corrig.*) schranken *D* 15 dieweils (*auf* haupt *bezogen*) lebt *Hss* 19 köpfl *St*, köpfl *M*, köpflin *Aa*, kopff *D* 20 übergeben *D* 22 kümen *St*, kamen *die übr.*  
 25 richteten *Ma*, rüsteten *D* 26 die *fehlt StMA* 27 Hyrodes *C* 30 Casta *AaD*  
 34 stätig *St*, stätis *M*, auch *st. uneins*] auffstössig und uneins *D*

der der geschicktest und redlichest war, traut ir kaim nit, het auch nit im willen, das er ewiglich mit in eins wölt sein.

Dieweil sölech aufruer im römischen reich schir in das vierzehend jar wert, damit sich die Teutschen nit auch wider die Römer aufleineten, sties er mit in ein pündnus an, macht freuntschaft mit inen, vermähelt obgenantem teutschem künig Kotzen sein einige tochter; herwider vermähelt im auch zu der ê künig Kotz sein tochter. Und bestellt auch Octavius ein grosse anzal der Teutschen ein ganz besonders her, damit besetzt er die stat Rom und bewart auch sein leib damit, es muesten allain die Teutschen auf sein leib warten und stäts umb in sein. Mit disen Teutschen schickt auch gein Rom zum Octavio obgenanter künig Dieth sein sun Merbodn, der was obgenanter knecht hauptman und in grossem ansehen bei dem Octavio, erobret alda großmächtig unsaglich gelt und guet. Und ward also Octavius mit hilf und gunst der Teutschen gewaltiger dan sein zwén mitgenossen und überwand Brutum und Cassium in Kriechen; die lagen under allain aus unfleiß und nachlässikait gueter gewisser kundschaft. Si warn alpêd obgelegen und hetten sich pis in die geschlagen nacht geschlagen. Und da ein ietlicher so spät in das geleger kam, maint Cassius, der am ersten kam und das geleger lér fand, sein gesel wär erschlagen, erwürgt sich vor laid selbs. Do Brutus hernach kam, sach, das sich sein gesel selbs ertöt und er in durch sein verziehen und saumnus also umb das leben bracht het, an seim tod schuldig wär, wolt er auch nimer leben, hieß sich seiner trabanten einen erstechen. Vor an dem tag, ê dan die schlacht geschach, flog ein grosse menge der geier umb das her und in der nächsten nacht darvor erschien Bruto ein môr und sprach: 'ich pin dein pöser geist, morgen wirst mich wider sehen.'

s 115 a Nach dem lagen auch ob obgenant Octavius, Antonius und Lepidus, die dreier (also nent mans) des römischen reichs, dem Sexto; Antonius lies in im g'lait erwürgen. Und war Octavius von stundan mit Lepido, dem pabst, uneins, beraubt in aller seiner êr, wird und kriegsvolks, muest Lepidus alles seines gewalts abstên, viel Octavio zu fueß, ward nur des lebens gefrist. Es hetten vor die hund ein groß hünen und würgen aneinander vor Lepidi des pabst wonung gehabt, ward der gröst hund von den andern zerrissen; bedeut die zuekünftig schmach des pabsts. Darnach warn wol zwir Antonius und Octavius der sach uneins, ward aber die sach durch die rät gericht.

4 aufflehneten *D* 12 Merbodum *AaD* 24 ließ sich *D* 27 wirst du mich *MD* 29 ob in *D* nach Sexto alle obgen. *D* 30 die treniri *D* 31 im g'lait] glatt *D* 32 kriegsvolek *St* 34 heunen *MAa*, heulen *D* 36 zerrissen alle ausser *St* 37 wol zweymal *D* verricht *Aa*, bericht *D*

In dem in Syrien Publius Ventidius Bassus, Antonii hauptman, bracht die erschrocken und flüchtigen Römer auf und wider zam, die die Persier in die flucht geschlagen hetten, wie oben anzeigt ist, enthielt die sein im g'leger, wolt nit heraus, ließ die feind an das geleger rennen und herumb reiten und feintlich scharren toben und wüeten und die Römer als verzagt wicht schelten; triben die feind etwan vil trutz. Urbaring, do es im gelegen war und [er] sein vortail ersach, brach er an die feind, so in ordnung umb das geleger wie vor renten und vast zableten, an allen orten auf, rumplet heraus über die Persier, erschluwegs all mitsambt dem künig Pacoro, und stöbret die Persier all aus Syrien und dem römischen reich.

Und Antonius lêch das jüdisch land Herodi, obgenanten Antipaters, so vor hauptman was gewesen, sune, nent in ein künig der Juden, gab im Jerusalem die stat und das ganz land wider wissen und willen der jüdischait ein. Und zoch darnach wider die Persier, wolt sich an in rechen, verluer wol zwelftausend man gueter kriegslent; het am ersten frid mit in gemacht, ietzo zerprach er in, wolt in nit halten, muest mit schanden abziehen. Dan es hetten sich die Persier also gerüst mit geschos, das si das ganz römisch her mit geschos überschossen, mainten, si hieten all Römer erschossen; wan die Römer fielen nider auf die knie und gieng alles geschos über, tet kain schaden nit; da die Römer wider auffueren, verwundreten sich die Persier, mainten, si wärn wider lebendig worden. Und nam also Antonius grossen schaden von den feinten, von den grossen wassern, von kelten und hitz, auch peilen, eilt und floch mit schanden wider in das römisch reich und nam obgenante Cleopatram, kaiserin in Aegypten, zue eim weib und schiet sich von Octavii schwester, die er vor genumen het. Da war erst dem scherz der poden aus und warden zum dritten mal uneins obgenant schwäger und ward die ganz welt aber in aufruere, das römisch kaisertum und ægyptisch wider einander von zwaier weiber wegen.

### 233. Wie das aegyptisch kaisertum zerprochen ist worden vom römischen reich.

(St 265 a—268 b. M 385 a—386 b. A 360 b—362 b. a 300 b—301 b.)

Do also Antonius die schwester Octavii veracht und verschmächt desselbigen schwagerschaft, richt sich auch zu, Rom einzunemen, da

4 im lüger *D* 5 feintlä *St* schreyen, scharren *D* 6 verzagte boßwicht *D*  
 7 Bald da es im *D* 8 in der ordnung *M*, on ordn. *D* 9 zawläten *St*, zap-  
 leten, zapelten *Aa* 13 Antopatres *D* 16 rechnen *S* verlor *D* 22 widor]  
 plötzling *S*, plätzlich *C* 25 auch p. fehlt *AaD* 27 zum eim *St*

macht sich Octavius zu Rom auf mit aller macht, kam auf dem mer in Kriechenland Antonio und Cleopatra entgegen, sigt in ob, prachts in die flucht und leste not; si teten in pēden vor scham spot und schand den tod an. Nam Octavius Alexandria und das grōst mächtigest kriechisch kaisertum Aegypten ein, tet allen gewalt alda ab, macht ein frei land des rōmischen reichs daraus, tailt's in vil hauptmanschaft, schickt allwegen von Rom hauptleut darein, besetzt's mit rōmischem kriegsvolk, tailt den grōsten wasserfluß in der welt, Nilus, in siben pāch und arm und in teler dermassen (wie sant Hieronymus anzaigt), das man zue fuessen drüber mocht gēn; macht aus Aegypten ain protkasten der stat Rom. Und ist also Aegypten ān mittel des rōmischen reichs peliben, hat weder künig noch fürsten noch herren

s 115 b gehabt pis wol in das sechundertest jar nach Christi gepurt, da haben's die Sarracen und die Arabier dem rōmischen reich erst abdrungen. Darumb die s. Catharina legend gedicht, haben nit vil gewist, sagen, si sei eins künigs tochter, mit namen Costus, in Aegypten gewesen, das nit sein kan noch mag, wie ietzo anzaigt ist; setzten vil ungereimpter unschamperlicher lügen darzue, in selbs widerwertig: ein weil lassen sis aus Aegypten sein ein weil aus Kriechen, so doch dise zwai land gar weit von einander ligen und domals alle pēde weder künig noch herren gehabt haben sunder frei und allain under dem rōmischen kaiser gewesen sein; wiewol solchem ein huetl möcht aufgesetzt werden, so ist es doch nur auszug und im grund nichts. Es ist auch Maxentius der kaiser nie gein Alexandria kumen, hat auch die christen nit durchächt; er ist allain herr zum Rom gewesen in das sibend jar, und, wie auch die Christen (als Eusebius der pischof derselbigen zeit) schreiben, so ist er der erst, der widerrüeft hat das kaiserlich landpot, ausgegangen von seinen vorvordern wider die christen, und das feuer erlescht zu Rom, das wider die christen angezünd hetten sein vater, kaiser Valerius Maximianus und ander sein vorvordern am reich. Es ist ein spot und ein grosse schand, das wir mit solchen groben mārlein wider alle vernunft und verstand, wider alle geschrift der juden haiden und christen umbgēn, daraus unser herr Christus, all sein heiligen hoch gelestert und geunert werden. Wo solchen tand die verständigen Juden und ander ungläubig lesen (wie ich dan wais gewislich, das si es lesen und uns herfür

6 hauptmanschaften *D* 8 rōmischen *StS* 11 Aegyptus *StM* 16 si sein *St* 18 ungereumbter unverschambter *Aa*, ungereimpte unschampare *D*, unschamperlich *St* 23 es fehlt *St* nur] im *D* 27 schreibt (*auf* Euseb. bezogen) alle, und erst nach schreibt die *Schlussklammer* 28 landgebott *D* 32 vernufft *M* 34 gelöster und ungeerd *St*, ungeert *Aa*



under die nasen rucken) können si nit anderst abnemen, dan das wir lauter pueben oder narren sein, gën mit lauter veselteiding und trug umb. Von welches wegen nit unpillich pewegt ist worden der hochwirdigest durchleuchtigest fürst und herr, herr Albrecht, der ietzig erzbischof zu Mainz Magdeburg, pürtig aus dem churfürstlichen haus Brandenburg, hat den hochgelertesten Erasmus von Roterdam gepeten, [im] durch schrift zuegeschickt, er solt sich der müe und arbeit underwinden und solt solche schrift rechtfertigen. Wer kan und mag aber eim ietlichen sein traum ausrechen? Ich pin solch groß mißbreuch meiner pflicht nach schuldig anzusaigen, dardurch got groß erzürnet, unser nächster hoch betrogen und beschedigt wird. Es ist der poëten art und historien brauch, das si anzaigen solch unordenlich wesen; went man's, ist's guet, went man's nit oder man kan's und mag's oder wil's nit wenden, so hab ich das mein tan. Aber ich laß es ietzo farn. kum wider an Aegypten und Octavium.

Do also das römisch eberschwein dem kriechischen gaispock das viert und lest horn abgehaut und in ganz erwürgt und zertret mit den füessen het, zoch Octavius in Asien und Syrien, verléch das jüdisch land obgenantem Herodes auch. Nachdem aber die Juden Herodes nit gern hetten, lies er im ein anzal teutscher knecht, die muesten auf Herodes leib warten. Der erzkünig aus Persien erschrack, er ließ alle gefangen Römer ledig, schickt alle fänlein, so in dreien schlachten genumen warn, wider, gab auch alles guet wider, setzt auch sein aigen sün Octavio zu pürgen und begert also frid und erlangt in. Es hetten auch alda die von Indien, die aus dem land, so wir die groß Tartarei haissen, ir potschaft bei Octavio und machten ein stäten frid und ewige pündnus mit dem römischen reich.

Und da also alle aufruer in der welt in ganzem römischen reich Octavius gestilt, frid und einikait gemacht het, zog er mit grossem sig, êrn und pracht gein Rom ein im fünfzehenden jar seines gewalts, ward mit grösser gunst und êrerpietung von meniglich, rat und gemain, empfangen und mit gemainem rat hinfüran ‚Augustus‘, das ist ‚der heilig, von got erkorn und gesant‘, nach im das sext monat ‚augustus‘ und das fünft nach seim veter Julio ‚julius‘ genant, wie

2 vösltheyding *St*, feseltädigen *M*, faseltheding *Aa*, faulen theidung und betrug *D* 5 Madewurg *St*, Madburg *M*, Magdenburg *Aa*, unnd Meydeburg *S*, Meydenburg *C* 6 hat dem *St* 7 zue über der Zeile *St*, ime *MAa* 9 yetlichäm *St* 9 ausrechen alle ausser *St* 12 si fehlt *St* 13 ist guet *Hss*, so ists gut *D* 14 wenten *St* es fehlt *St* 16 ewerschwein *St* 17 obgehauwen zertretten *AaD* 20 im fehlt *StM*, bey im *D* 24 aigen syn *St*, sun *Aa*, son *D* 30 zu Rom *D* 33 & 34 der sechste — der fünfte *D*

mans dannoch haist. Es heben aber die alten Römer ir jar i merzen an wie die Juden im herbst; nachmals haben's die Römer i s 116 a jener angehebt, wie wir's noch von inen das neue jar nennen. Etliche heben erst in disem jar das römisch kaisertum an im sibenzwanzigsten jar.

Und dise ding hab ich alle mit kurzen worten überloffen, wie von etlichen mër hernach im andern puech, so's die zeit geben wir schreiben.

234. Wie die Baiern vertriben von den Römern und die land an der Donau zum römischen reich bracht sei worden.

(St 268 b—273 b. M 386 b—388 b. A 362 b—365 b. a 302 a—304 b.)

Do nun Augustus ein einiger her des ganzen römischen reich und der ganzen welt was und obgenant teutsch und baierisch künig mit tod abgangen warn, understuend er sich, auch teutsche land zu römischen reich zu bringen; den Reinstrâm het er innen, in het se veter Julius dem römischen reich undertänig gemacht. Demnach na er sich am ersten an umb die land an die Donau stossend gegent mittag werts. Und dreizehen jar vor Christi gepurt schickt er se zwên stiefsün Tiberium und Drusum heraus an die Donau, d schluengen sich mit den landleuten, erschluengen ir fürsten, künig und herren, namen pède land oberhalb und underhalb des Lechs vom Podesê pis an den In ein, besetzten die ganz Donau, mit römischem kriegsvolk. Tiberius nent die hauptstat Regenspurg nach im ‚Augustus Tiberii‘, Drusus die stat Augspurg ‚Augusta Rhaetiae Drusomagus‘ wie die land vor gehaissen haben, ist oben mër dan an einem ort anzaigt, wird pald hernach im andern puech mër mit grund anzaigt. Augustus zoch selbs in das land under dem In, so zwischen der Donau und dem venedigischem mer beschlossen wird, bracht's allzumal zum römischen reich, pesetzt die Donau, pis da si ins mer felt, mit dem römischen kriegsvolk, tet alda groß redlich tat. Und da Virgilius der pest poët, solchen krieg beschreiben wolt, kund er die grobe teutschen nãm der stet gegent lender herren fürsten und hauptleuten ritter und knecht (wie von nöten in rechten historien wil sein) in d lateinischen vers nit bringen, muest davon lassen und schrib darnach

16 inen *St*, schon innen *D* 18 so an d. D. stossend *D* 22 *Legs St*  
25 *Tiberia D* *Augusta* — *Augspurg fehlt Aa* 27 mehr darvon *D* 29 von  
dem venedischen *Aa*, und venedischen *D* 30 da si| das *St*, das si *MAa* 31 in  
mischen *StS*

zweyf püecher vom troianischen künig Aenea, davon Augustus hie war, und mischet doch daneben auf das kürzt darunder der Römer sig und mächtikait Augusti. Bei uns singt man's noch, es schreiben's auch dergleichen die Kriechen Strabo und Appianus, das die Baiern (so umb die wasserflüß Rab Dráb Donau, under dem In und anstossenden landen herehem der Donau gegen mittentag werts, aus wälschem land von Römern vertriben, hundert und sibenundsibenzig jar rüelich pisher nun gesessen warn) mit iren fürsten Ernst und Ber die ersten römischen fürsten geflohen, ir land (mitsampt andern ir nachpaurn) alt<sup>10</sup> Baiern oben und unden verlassen, mit weib und kind, allem volk und guet sich auf die schiff an der Donau gemacht haben; sein nachmals die Donau hinab gefaren pis in das mer und auf der linken seiten zu land wider gängen. Und haben sich alda eham der Donau gegen nord werts ausgetailt zwischen den wasserflüssen Weichsel, Nester und<sup>15</sup> Neper und anstossenden landen nider getan, die wir ietzo Poln Reussen Ungern Walachei Tartarei haissen, alda gewont bei fünft-halb hundert jaren vermischet, und die krieg gesuecht mit den Bastern Halaunern Gepyzn Wandlern Quadlndern Scharmattern Schytten Danawern Gueten Gothen und Dunkauern, so die Lateiner und<sup>20</sup> Kriechen Getas Dacos Schythas Sarmatas Gepidas Basternas Peucinos Vandalos Alanos haissen. Ob dáselben die Baiern herzogen oder<sup>25</sup> künig gehabt, hab ich noch nit funden, es schreibt niemants davon, kan ich's auch nit sagen. In allen püechern, die ich pisher gelesen hab, find ich auch den nam der Baiern bei fünfhundert jaren gar<sup>30</sup> nicht: was si getan oder gehandelt haben wird den Gueten oder Gothen als den pas bekanten zuegeschriben; dieselbigen sein mër den Kriechen und Römern bekant gewesen, haben derhalben den baierischen nam in vergessen bracht. Was auch nach obgeschriben herren und fürsten in teutschen landen oder Baiern für künig oder herzogen ge-<sup>35</sup>wesen sein, hab ich ditzmals aufgeschoben, weiter darnach zu suechen underlassen; ich kan's und mag's allain in solcher kurzer zeit nit alles erforschen, man müest weiter auf dem ganzen Narkau Steier-

3 singt man *StAa* 6 herenhalb *M*, herenham *Aa* mittag *D* 7 rub-  
lich *M*, ruoblich *Aa*, ruwelich *D* 9 fürsten] keiser *D* alten *D* 13 biß sie  
in das meer fellt, auff der linken seyten wider zu land gezogen *D* 13 enhalb *M*,  
enham *Aa* 14 Trester (so *urspr. auch in St*) *M*, Tröser *Aa*, Noster *D* 17 bey  
vierhundert und funzig *Aa* 17 Bastarn *D* 18 Holendern *Aa* Geputzen *Aa*,  
Gebügen *D* 18 Schutten *S*, Schotter *C* 19 Thonauern *Aa* Güten Göthen *D*  
20 Scythas *D* Poucinos *Aa*, Peucinas *S* 21 Und ob *Aa* daselbest, da-  
selbst *D* 26 Gothten *St* 32 Norkau *MD*, Norckhgau *Aa*

mark Kernten Etschland die alten puechkamer, briefe und dergleichen anzaigen, durchsuechen und pesehen. In den schriftten, so ich pisher durchsuecht und erlesen hab, kan ich weiter nichts grüntlichs finden pis auf die zeit, do der großmächtigest erkünig Äzl über die Teutschen und Winden regirt hat. Wo die Baiern was treffenlichs gehandelt 5 haben, ist's in der gemain den Teutschen und Winden (domals im latein und kriechischen Germani Scythae Sarmatae genant) zuegemessen, zuegeschriben worden; von welchen (als die notdurft der sach eraischt) zu schreiben ist über mein vermügen macht und kraft, dan sich sölchs understên ân fleissige, ganzes Germanien, teutschen und 10 windisch lands durchfarung ist ein grosse torhait und pesundre vermessenheit. Was die Kriechen, Römer und Lateiner, ander der alten geschicht beschreiber (wiewol unser abgesagt offenlich feind) von den Teutschen und uns geschriben haben, wil ich mër auf das kürzt anzaigen dan nach notdurft der sachen nach der leng erzelen und auß- 15 streichen. Und wer allain abschreiben ließ und zam nach der leng in ein puech præcht (tät nichts, setzt nichts darzue) dasjenig, so unser ietzgenant todfeind von uns Teutschen geschriben haben, machet ein grösser köstliches puech mit mër grunds und wârhaftigern und tapfern taten dan etlich unser guet läppisch unerfarn gesellen, die sich an- 20 nemen, dafür außgeben, von uns chronica zu schreiben. Und ich kan noch pißher nit wissen, ob das auch Baiern sein, die Ptolemæus der berbüembtest fleisigest künstlichest landbeschreiber villeicht etwas verkert seiner sprach nach Bæmos nent, setzt si an obgenant völker auf der gränitz der künigreich Pehaim Poln Ungern, sagt, es sei ein groß- 25 mächtig volk. Das ist wol gewiß, das damals dreierlai Baiern gewesen sein. Dreiunddreissig tausend sein umb ir manhait und tugent wegen vom Julio, dem ersten römischen kaiser in das lateinisch gallisch land, ietzo die cron Frankreich genant, gesetzt worden in ein stat, hieß Gergovia, auf einem berg ligend; etlich sein, die mainen, es sei nun 30 das herzogtum Borbon in Frankreich oder Rhodes in Rhodunna in dem horzogtum Avernia, auch in Frankreich. Die Narkauer, die alten Baiern genant, haben ir alte wonung nie verlassen, stossen gegen osten und ein tail gegen nord an Behamland, aus welchem das drit der Baiern geschläch und rot in wälsche land gezogen ist, von dan 35

1 Oschland *S* puechkamern *AaD* 2 ubersehen *D* 3 uberlesen *D* 4 Atzel, Azel *AaD* 6 ist *Hss* 8 nottorft der sachen *M* 9 der sach erreichtet *D* 11 land *St* 14 mër] nur *D* 15 zu erzelen und außzurichten *D* 16 wer es allein alles *D* 17 denn nur dasjenige *D* 19 warhaftigerm *St*, warhait haftigern *M*, warhaftigen *D* 24 Boemos *alle ausser St* 30 Gorgonia *Aa*, Bergovia (*so urspr. auch in St*) *D* 31 Burbon *Aa* oder] etliche *D* 32 Norckauer *AaD*

wider in Noricon (ietzo Kernten Steiermark Österreich) kummen, hat  
 alda umb den wasserflueß Dráb pis an die Donau gewont. Zulesten  
 haben dise Baiern mitsambt andern oberhalb und underhalb der Sau  
 in den landen, ietzo Bulgarei und Sirfei, ungarisch cron genant,  
 5 wonent, so in die Römer zu nahent und zu schwär nachpaurn wolten  
 werden, alles veld wisen äcker, alle mos wun waid und haid (so pis  
 an Illyreich, windisch march und venedigesch mer, wie wir's ietzo  
 nennen, raicht, alda guete schäfferei sein mügen) irn nachpaurn ver-  
 lassen, haben weiter wandern wellen, sein über die Donau gegen nord  
 10 gewichen (wie erst oben anzeigt ist), nachmals mit den Haunen  
 Alaunern Gueten Wandlern und andern dergleichen Teutschen und s 117 a  
 Winden am solt gelegen, haben den kriegen nachgeraist; wan ich  
 find, das die von Hirrn Scheiern Beuern Braitlach Hals Carphaim  
 Gauthing Sall, die Sæling, die Vorster, so all ân zweifl alte baierische  
 15 geschläch, frei gefürst grafschaft (wie die alten brief anzaigen) ge-  
 wesen sein und noch genent werden, den obgenanten Teutschen und  
 Winden wider die Römer geholten haben. Erst nach künig Ätzls tod  
 haben sich dise Baiern wider zam tan. sich auf ein neues wider auf-  
 gericht, sich gröflich gemêrt, iren alten nam sterk macht und kraft  
 20 wider erholt; aber das scheub ich auf pis in das drit puech. Solches  
 alles pezeugen nit allain die alten baierischen chronica und geschicht-  
 schreiber sunder auch die Lateiner und Kriechen: Caius Julius, der  
 erst römisch kaiser, Strabo, Appianus, auch Franciscus Philelphus und  
 ander vil mêr. Die all her zu nennen wil nit von nöten sein; der  
 25 mir nit glauben wil, etwas weiters irr gêt, der les und frag obgenant  
 gelert und erfarn. Ich vil nit in allen sachen bei aids pflicht und  
 glauben verpfendt sein.

### 235. Von len baierischen haiden.

(St 273 b—278 a. M 387 b—391 a. A 365 b—368 b. a 304 a—305 b.)

30 Das land, so dise baierisch rot (wie oben gemelt ist) verlassen  
 hat, ist erödet gar worden, da rumb wirt's von den lateinischen gelerten  
 ‚deserta Boiorum‘, das ist die ‚baierischen haiden, wildnus und öden‘  
 genant. Ptolemæus nents sein im brauch nach ober Pangä, die andern  
 zue aigens Noricis, das ist No. einland oder alt nider und gegen auf-

4 Surfey *Aa*, Servey *D* 6 wun. fehlt *D* 7 wie wir *St* 8 schäfereyen *D*  
 11 Bendlärn *St* 13 Hirren *Aa*, Hirn *D* Beuern] Benen *D* Carpfhaim *M*  
 14 Varstär *St*, die S. d. V. fehlt *D* 17 Atzels, Azels *AaD* 20 wider erhebt *M*,  
 widerholt *D* 20 schoib *St*, scheid *M*, schieb *D* 23 Pilelphus aus Phildelphus  
 corrigirt *St*, Phaledelphus *A*, Philadelphus *a* 25 ir get *St* 31 gar verödet *D*  
 33 Pangau *Aa*, Pango *D* 34 zu aignen sy *M*, eigens Noricis zu *D*

gang der sunnen Baiern. Es wil not sein zu mérer zeugnus, das ich die wort Plinii nach dem puechstaben verteutsch alhie und hieher setze. An die Noricos (spricht Plinius) stöst der sé Perso, die baierischen haiden und wildnus; ietzo seind alda gepaut und vol volks die reichstat, von Claudio dem kaiser mit altem römischen kriegsvolk besetzt, Sabaria und ander mēr stet Sacarbantia, Julia. Nach der gegent hebt sich an das lustig fruchtpär Pannonia, so zwischen der zwaier wasser Dráb und Sau (als die Römer schreiben) ligt.

Sabaria pehelt noch den namen im latein, haist im teutsch ‚Stain am anger‘ underhalb Wien auf dem ungarischen, davon s. Martein<sup>10</sup> pürtig ist. Etlich mainen (nemen's auß dem Ptolemæo), es sei baierisch Gráz, die hauptstat in der Steiermark; die dritten halten's für Pruck an der Leitach under Wien und ist im nit vast ungleich, wie Antoninus, der erst römisch kaiser, die landstrassen des römischen reichs beschreibt. In der stat Sabaria ist bei kaiser Galerii Maximiniani<sup>15</sup> zeiten sand Quirin, pischof in der stat Siscia, umb christlichen glauben gemartert worden: man hat im ain grossen mülstain an den hals punden und [in] von der pruck in das wasser Sabaron (domals genant) geworfen; ist aber aus kraft des almechtigen gots lang obgeschwumen, het etwo ein lange zeit predigt, das volk zu beständikait, im nach zu<sup>20</sup> volgen ermant, zulest kaum durch andechtig pet erlangt von got, das er undergangen ist und ertrunken. Und dises s. Quirini leben beschreibet der heilig s. Hieronymus auf das kürzt und der christlich poët Prudentius nach der leng. Die von Passau haben auch umb genante zeit ein erzpischof und marterer s. Quirin gehabt, schreiben,<sup>25</sup> er sei ein sun kaiser Philips gewesen; die von Tegernsé machen ein  
 C 136 b römischen künig daraus. Es haist wol auch der erst römisch künig Romulus bei den haiden auch s. Quirin und werden die Römer nach im auch Quirites genant. Der die legend von Tegernsé gemacht hat, ist vast ungeschickt gewesen; si hat weder hend noch füeß, ist weder gesalzen noch geschmalzen. Darumb auch der hochwirdig fürst herr Johanns Hinderbach, pischof zu Trient, under dem das kindlein Symon daselbs von Juden gemartert ist worden, hat etlich fragstück darwider eingelegt und in schriften den von Tegernsé zuegeschickt; aber si haben im kain grüntliche antwort darauf künnen geben. Es<sup>35</sup> haissen wol vast recht legend, das nur leswerk ist und nit geschehne

3 Perso aus Peyso corrig. St, Peiso M, Peese D (lacus Peiso Plin. 3. 24, 146 [»errore librorum« Mommsen], lacus Pelsonis Vict. Cäs. 40, lacus Pelsois vel Pelsodis Jord. 5. 1, 53) 8 den zweyen wassern D 16 Sischia Aa 21 kaum fehlt D 25 märter S 28 und waren Aa, worden S, wurden C 32 Hinderwach Hss (Johannes IV. Hinderbach Potthast Suppl. 624) 36 recht fehlt D

ding, das man nur lesen und doch nit glauben sol. S. Jeronimus <sup>s 117 b</sup> maint, es haben die misgünner des christenlichen glaubens solche märld erdacht, damit der einfeltigen christen gespot.

Aber ich kum wider an das wasser Sabarias oder Sabarus, das <sup>5</sup> halten etlich für die Leitach; wie's aber Ptolemæus beschreibt, so ist es die Mur in der Steiermark, die in die Drâb velt bei der stat, so er Carrodunum haist; die Drâ haist er Daros; die pêd enspringen auß dem pirg, so er Cetros nent.

Sacarbantia ist vor Sabaria gelegen, als kaiser Antoninus setzt <sup>10</sup> in der beschreibung der landstrassen des römischen reichs, bei sibem meilen oder, als an etlichen orten stêt, bei zwölfen. Zu erst genanter Sacarbantia ist begraben gelegen erst genanter S. Quirin. Do die Deutschen nachmals dieselbigen land überzogen haben, sein die Römer darvon gewichen, sein in wälsche land geflohen und haben s. Quirin <sup>15</sup> mit in davon gein Rom (wie s. Severin gein Naplis) geführt. Etlich halten, es sei Oedenburg die stat auf dem ungarischen, so man ietzo im latein Sempronium haist; etlich halten's für Stuelweissenburg. Es dôrft, das einer selbs sölch gegent durchfür. Obgenanter Antoninus setzt, si sei zwischen zwaier stet, obgenanter Sabaria und Carnuntum <sup>20</sup> gelegen.

Carnuntum, auch ein groß römisch reichstat, von welcher auch Plinius und s. Jeronimus meldung tuen, ist an der Donau gelegen, an das künigreich Noricorum (wie Paterculus schreibt) gestossen, ietzo auf der gränitz Österreich und Ungern; und wie's Ptolemæus außgemessen hat, ist's bei vierundvierzig meilen under Passau an der Donau <sup>25</sup> gelegen. Etlich halten's für Haunburg, die andern [für] Petronel zwô meil underhalb Wien; sol vor zeit ein grosse stat gewesen sein und auch clain Troia gehaissen haben. Ptolemæus und die Kriechen nennen's Carnus Carnuntos; es ist da das wintergeleger der Römer <sup>30</sup> gewesen. Alda ist auch gestorben Marcus Antoninus Philosophus, der römisch kaiser, und der römisch kaiser Septimius Severus, dergleichen Marcus Valerius, Licinius Licinianus erwelt worden. Auch von obgenanter stat Oedenburg, so umb dise rifier auf dem ungarischen

4 oder Sabarus von Aventin am Rande St, Sabarius oder Cabarus D  
5 Leylach D 6 Muor Aa, Inar D 7 pêd] erdfuß Aa 8 Cecros Aa, so er Carrod.  
— Cetros nent fehlt D 11 stêt wie es scheint aus sein corrig. St, seyn es bei  
zwölfen D 11 erst genanter von Aventin am Rande St, fehlt D 17 Es nur  
in Aa 19 zweyen stätten D 25 iß bei St 26 Hamburg Aa (Hainburg?)  
26 Patronal D 29 nennäs St Arnus Aruntos Aa, Cartius Carnuntos D  
31 Septimus AaD

ligt, hat ietzo den nam der sê, Perso vom Plinio genant, man haist in Oedenburger sê, ist neun meil lang, drei prait, hat umb sich mêr dan neun; haist auch Neusidlersê; wechst gueter wein da, ligt von der Neuenstat in der Steiermark drei meil. Die andern mainen, der sê Perso sei der Platensê, auch in Ungarn under Ofen hinab zwischen 5 der Dráb und der Donau; aber die erst mainung reimt sich pas zu den worten Plinii.

Julia mainen etlich, es sei Judenburg in der Steiermark, etlich Villach in Kernten; es fleust ie alda in die Dráb die Jeul, so lateinisch noch Julia haist. 10

Die stat Siscia, wies Plinius beschreibt, ist gelegen an der gränitz Crain und Krabaten, da die Caluppa in die Sau felt und ietzo das pistum Agram, so man im latein Zagrabia nent, ligt, bei vierzig meil von Agla, bei zwainzig von Petau.

Die haiden, so etwan die baierischen gehaissen haben, haist man 15 ietzo die ungarischen.

Also haben sich alle ding, viech, land und leut mitsambt den steten und iren nämen verkert, das man nit wol mêr wissen kan, wo solch groß stet gelegen sein. Ich fürcht, es werd uns auch also gên, dan da ist gar bei niemant kain gerechtikait: man siecht pfarrern, 20 richtern und schergen zue, man helt in ruck, das si die fürsten, land und leut, märk und stet umb das ir laichen und verderben so grob, das man's greift und ein groß übel und erzürnung gots ist, das iederman also zuesiecht; es litten's weder haiden noch Türken, es wär einer solches hochmuets bei Juden und Türken und allen ungläubigen wol 25 vertragen.

s 118 a Und dieweil ich an das römisch kaisertum kommen bin und dasselbig ietzo bei den Teutschen ist, als die zeit geit, wil ich auf das kürzt mit wenig worten den anfang und herkommen des römischen reichs und kaisertums im nachfolgenden puech überlaufen: wie es sich 30 angehebt hab, durch wen's gewachsen sei, wie nachmals die gerechtikait und guet ordnung nachlassen hab und eraltet sei und ietzo auf

1 & 5 Perso aus Peyso corrig. St, Peiso M, Peyse D, vergl. oben zu 576. 3  
3 Neunsidler S (so urspr. auch in St), Naunsidler C 7 Die andern — Plinii  
von Avent. am untern Rande nachgetragen St 8 main ötlich St 9 ie fehlt D  
9 die Jeul (= Gail) so] die Jeso A, die ietzo a 11 Sistia D 12 grentzen D  
13 Zagrabia Aa 21 in den rücken D 22 märekt AaD 23 erzirnum St 24 ly-  
dens StM 26 es würd solcher hochmut unnd tücke bey Juden und allen ungl.  
wol vertragen D. Mit vertragen schliesst in a das erste Buch 28 geit] gibt MD  
32 erkaltet D



dem lesten gras bei den Teutschen gê und in jene welt zeuch; es ist  
 nun nit mêr dan ein schat an der wand und ein blosser unnützer  
 nam. Wir sein plind und gar erstockt, fallen von einer sünd in die  
 ander, felt auch mit uns das heilig römisch reich, grüent ie lenger ie  
 5 weniger, pis es doch gar wird ausdorren.

Hie endt sich das erst puech  
 der BAIERISCHEN CHRONIKEN, geteutschet durch  
 JOHANNSEN AVENTINUM auss pefelch meiner  
 gnädigen herren, herzog WILHELM und LUDWIG,  
 10 zu ABENSPERG am suntag vor dem neuen jar  
 am dreissigsten tag des christmânets im jar  
 nach Christi gepurt 1527.

1 auff den letzten grad *D* zoich *StM*, zeucht *Aa*, ziehe *D* 2 schad *St*,  
 schadin *M*, schatte *S*, schatten *C* 3 verstockt *AC* von] in *St*, auß *D* 5 es  
 nur in *M* 5 ausdarren *St*, ausdorren Amen *A* 9 Ludwig *St*, Ludwigs *M*,  
 Ludwigen *A* 12 Hie endt — 1527] Ende deß ersten buchs der chronica Johannis  
 Aventini von Abensperg *D*

## Druckfehler.

- 6,32* lies übergabbriefe (*als Compositum*).  
*15,8* › majestat.  
*28,11* latein *einmal* zu streichen.  
*48,31* lies zwen.  
*96,8* › hat *statt* hat.  
*151,23* › liefen *st.* liesen.  
*179,26* › hant *st.* haut.  
*220,1* › welschem *st.* welchem.  
*298,35* › Zorobabel.  
*314,8* › glokespeis.  
*334,10* › diech *st.* viech.  
*409,13* › darin's *st.* drain's.  
*512,26* › wol *st.* wcl.

743.3  
A-5

JOHANNES TURMAIR'S  
GENANNT AVENTINUS  
SÄMMTLICHE WERKE.

AUF VERANLASSUNG  
SR. MAJESTÄT DES KÖNIGS VON BAYERN  
HERAUSGEGEBEN  
VON DER  
K. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

VIERTER BAND. ZWEITE HÄLFTE.  
BAYRISCHE CHRONIK.  
(BUCH II.)

MÜNCHEN  
CHRISTIAN KATZER  
1881.

Preis: M. 11.60

## Druckfehler.

- 6,32 lies übergabbriefe (*als Compositum*).  
15,8 › majestat.  
28,11 latein *einmal zu streichen*.  
48,31 lies *zwèn*.  
96,8 › hat *statt* bat.  
151,23 › liefen *st.* lesen.  
179,26 › hant *st.* haut.  
220,1 › welschem *st.* welchem.  
298,35 › Zorobabel.  
314,8 › glokespeis.  
334,10 › diech *st.* viech.  
409,13 › darin's *st.* drain's.  
512,26 › wol *st.* wcl.

9733  
A35

JOHANNES TURMAIR'S  
GENANNT AVENTINUS  
SÄMMTLICHE WERKE.

AUF VERANLASSUNG  
SR. MAJESTÄT DES KÖNIGS VON BAYERN  
HERAUSGEGEBEN  
VON DER  
K. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

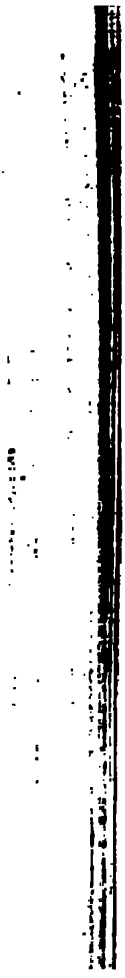
VIERTER BAND. ZWEITE HÄLFTE.  
BAYERISCHE URGESCHICHTE  
(BUCH II.)

MÜNCHEN  
CHRISTIAN KAYSER  
1859.

Preis: M. 11.60









JOHANNES TURMAIR'S  
GENANNT AVENTINUS  
BAYERISCHE CHRONIK.

HERAUSGEGEBEN

VON

DR. MATTHIAS LEXER,  
PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT WÜRZBURG.

ERSTER BAND. ZWEITE HÄLFTE.  
(BUCH II.)

MÜNCHEN  
CHRISTIAN KAISER  
1888.

Ammianus Marcellinus hat aller keiser leben und regiment biß auf sein zeit nach der leng und aller notturft beschriben; under den keisern Juliano und Valentiniano dem ersten ist er ein einrosser und einspenniger gewesen, den kriegien überal nachgereist.

Entropius, etwan burgermeister zu Rom, schreibt zu dem keiser Valens, obgenants keisers Valentiniani bruder; ist hauptman über den reisigen zeug der keiser Constantini und Juliani gewesen.

Sextus Rufus Festus, ist etwan auch burgermeister zu Rom gewesen, schreibt zu obgenantem keiser Valentiniano.

Sextus Aurelius Victor hat beschriben aller keiser leben, tun und lassen biß auf keiser Theodosium den Grossen; ist burgermeister zu Rom gewesen und keisers Juliani und des römischen reichs landhauptman in under Pongey zwischen der Drá und Sauw, welchs land die Römer auf ir sprach Pannoniam secundam oder Pannoniam inferiorem, [wir] jetzt aber ungerisch und windisch land nennen. <sup>14</sup>

Eugyppius, ein Römer, geborn von Passaw der Noren oder Norkauwer land, under dem wasserfluß In bürtig, ist bei des mechtigsten und grösten königs Atzel zeiten gewesen, hat die Teutschen geflohen in Welschland, alda beschriben das leben S. Severini, so zu Passaw und Wien gewonet hat, da burgermeister zu Rom was Importanus. <sup>15</sup> das ist nach Christi geburt 507 jar.

Prosper Aquitanus auß dem land Gasconien von der stat Burdegal, canzler bapst Leonis des ersten zu keiser Valentiniani des dritten zeiten, hat beschriben was sich zu seiner zeit verlaufen hat.

<sup>119 b</sup> Aurelius Cassiodorius, Caius Sollius, burgermeister zu Rom. in dem buch, so er von allen burgermeistern zu Rom geschriben hat zu könig Dieterichen von Bern, des canzler er gewesen.

Apollinarius Sidonius, bischof in dem land, so wir jetzt Frankreich nennen, auß dem herzogtum und stat Avernia, ist keiser Aviti eidam gewesen; sein geschlecht und vorfaren sind gewesen in dem land, so wir jetzt Frankreich nennen, weil es noch römisch gewesen ist, ehe die Franken hinein kommen sein, von denen es jetzt den namen behelt.

#### Die Griechen.

Dion Bitlynus in dem buch, so er von dem leben der römischen keiser beschriben.

Herodianus in dem geschicht seiner zeit.

6 keiser Valentini *S* 7 der keisers *S* 15 infer. nennen *D* 28 da Imp. burgermaister zu Rom war *C* 26 im buch *C* 30 eyden *C* sind gewest *C* 37 Herodot *D* (Herodianus de temporibus suis *Ann. I. 116, 26*)

Eusebius, bischof in seiner chroniken und der historien, die er von der christen leben, wie es under den heiden und Juden ergangen und erbotten ist worden, wie sie sich gehalten haben.

Theodorus, ein bischof auß dem land Persia von der stat Cypros, hat biß auf Theodosium den jungen geschriben.

### Ein vorred in das ander puech. (M 1a-2a).

S 120 a  
C 137 b

Im ersten puech bisher hab ich kürzlich überfaren, was wir vor Christi gepurt und den römischen kaisern treffenlichs in kriegsleufen geüebt haben, wie ich dan in wärhaftigen historien gefunden hab; nun wil ich weiter auch mit gar wenigen worten anzaign, wie die Römer und ir kaiser (wiewol der ganzen welt, aller ding herren) von unsern vorfordern, den Teutschen, angegriffen, umbgetriben, gezeckt und geträtzt sein worden. Wan das alt römisch reich hat alwegen als stark rigel, damit's nit weiter griff, zwèn ewig abgesagt totfeind (aus besunderm geschick got des almechtigen) gehabt: die Teutschen im nidergang der sunnen in Europa, und die Persier im aufgang in Asia enhalb der wasserflüß Tigris und Euphrates. Solchs zaigt auch maisterlich an der berüembtest römisch poët Virgilius, dergleichen Horatius, die bei Octavio Augusto dem andern kaiser am hof und hoch geacht gewesen sein. Und wie Tacitus selbs, ein geborner Römer, schreibt, so ist Teutschland oft und dick nach der Römer und Walhen art zu Rom im sigspracht und kriegsspil umbher gefüert aber doch nie überwunden worden. Die Römer und Teutschen haben vil schaden aneinander getan, vil von einander entpfangen; kain volk under der sunnen, kain nation, weder die Samniter (etwan die mechtigisten in welschem land und grösten feind der stat Rom), weder die von Carthago, herren in Africa dem dritten tail der welt, weder Hispanien noch Gallien (iezo Frankreich), weder auch die Persier und der ganz aufgang der sunnen haben so oft dem römischen reich ein ruer geben und die Römer und ir kaiser gemant; dan der Teutschen (so ie frei wöllen sein, die etlich römisch historienschreiber haissen grob unverstendig leut, die nit wissen was frid ist) armut ist häftiger, scherpfer und sterker dan das grösmächtigest brächtlichist reichist geweltigist alzeit in der ganzen welt

6 Vorrede an den christlichen läser S, leser C 7 wiewol M und so öfter  
8 kriegsleufften D 10 auch weiter D 12 vordere D u. so immer gezögkt  
M (für ck häufig gk), gezwackt und getrotzt D 13 Denn das D 15 besondern  
geschickt (die Form besunder aus O beibehalten) M 16 die Form sunnen aus O  
beibehalten 16 innerhalb deß wassers D 18 berömbtist M und so immer  
21 Welschen D 23 viel M u. so immer einander D 30 gemont M

königreich der Persier. Es ist nit ungerochen bliben, das Teutschen von Caio Mario in welschem land, von Julio dem ers<sup>ten</sup> kaiser in Gallia (iezo Frankreich), von Druso und Tiberio Nero stiefsünen Octavii des andern kaisers, und von Germanico, Tiberii (dritten erwelten sun, in irem aigen land überrumpelt sein word Das sagt Cornelius Tacitus von den Teutschen und dergleichen schre auch Nazarius, ein berüembter vast beredter man, zu kaiser Constantino dem grossen: die grob, hert teutsch nation ist vast an ir se an land und leuten mächtig, frei des römischen reichs, für sich se und besunder geweltig, die nächst an macht und gewalt auf dem urkrais des ertrichs nach der Römer macht und irem kaisertumb;

s 120 b hat alwegen fail auspoten und verkauft iren frid, hilf und puncten den alten römischen kaisern. Wie iezo der künig von Frankreich (Schweitzern und etlichen andern teutschen kriegsleuten järlichen se leibgeding gibt und verschreibt, etwan vil schenkt, von inen frid und ainigkait kauft, dergleichen haben getan vor zeiten die alten römisch kaiser, haben hilf der Teutschen wider die Teutschen erkaufft, Teut mit Teutsch, feind mit feind geschlagen. Solchs meldt auch Claudian der poët, pürtig aus Egipten aus der stat Alexandria, der gar vil t am maisten von den Teutschen hat geschriben.

Ganz schwärm volks hat der Rein und die Thonau lassen, das römisch reich, die stat Rom, so die ganz welt bezwungen und überfallen haben: die Wandler haben dem alten römischen re Africam, die Alander Schwaben Gutten und Navarn Hispaniam, Saxen Britannien, Langwerder Italien, Schwaben und Baiern die l ober und under dem Lech, Haunen und Äbern die land ob der S bis an die Enns, die Bulgarn umbher der Sau, die Winden Dalmat Croatien und anstossende land abgedrungen, eingenomen, habens an noch inn als lang got wil.

c 138 a Solcher der obgenanten Teutschen und Winden einfall in römisch reich wirt zu ent dises puechs nach der leng beschriben t im anfang des dritten. Und doch nichts destweniger, das ein g wunder ist, haben die alten römischen kaiser über ir leib und lei niemandt vertraut dan den Teutschen iren abgesagten feinten; dan auch iezo der pabst und künig von Frankreich etlich hund

1 ertzkönigreich *D* bliben *MD* 5 die *Form* sun, süne aus *O beibcha* 5 eignen *D* 8 hart *D* 10 ist vor sich selbst gewaltig und besonder die m tigt an land macht etc. *D* 12 die haben allweg vil außbotten *D* fried und so immer 21 gelassen *D* 24 und Gothen und Naverren *D* 25 Laid barden *D* 26 oben *M* Leg *M* und so immer Hauro und Abern *D* 27 an — Sau fehlt *D* 31 nach lenge *S* 32 und im] in im *M*

teutsche knecht zu trabanten halten, dergleichen haben die alten römischen kaiser alwegen ein fendlein und rot Teutscher bei in gehabt, die auf si warten haben müssen, welche auch oft und dick mermal die welschen kaiser errett, dieselben bei leib und leben, êr und guet behalten haben als dan all römisch geschichtschreiber ainhellicklich selbs des guete zeucknus geben. Und zu dem allerlesten ist das römisch reich zu den Teutschen, wiewol seinen alten feinten, umb irer manhait, trauen und glauben willen (darvon die teutsch nation hoch gepreist auch von den alten Römern wirt) komen.

10 Und als es die sach eraischt, wil ich iezo den anfang und das herkomen des alten römischen reichs und kaisertumbs auf das kürzt überfaren.

1 teutsche fehlt *M* 2 Teutschen *D* 5 geschyghtschreiber *M* 6 gutte *M*  
 6 Die Form -lesten aus *O* beibhalten 8 willen fehlt *D* 9 auch von den alten  
 R. fehlt *D* 10 erheischt *D* 11 kürzest *D* und so immer.

1. Die lateinischen künig, so vor der stat Rom  
erpauung im Lateinerland, da iezo Rom in ligt, regirt  
haben; auch den anfang der stat Rom und des römischen  
reichs, alles auf das kürzt überloffen. (M 2b-4b.)

Da die weitbekant stat Troia gewonnen ist worden, hat man  
gegen den andern troianischen herren die hertigkait und recht damals  
des kriegs braucht. Aber den fürsten Eneas (von alter kuntschaft  
wegen und darumb, das er alwegen zu frid, man solt Helenam wider  
überantworten, geratten hat) haben die feind mit aller seiner hab und  
guet und dienern weck ziehen lassen. Und nach vil erlittner müe<sup>10</sup>  
und arbeits auf wasser auf land ist diser Eneas komen in das ort  
welschs lands, darin dieselbigen zeit regieret künig Lateiner, der gab  
sein ainige tochter, Lavinia genant, zu der ê Enee.

Nachmals paut Eneas ein neue stat, nents nach seiner hausfrauen  
Lavinium und das volk und das land nach seinem schweher die<sup>15</sup>  
Lateiner; regieret alda bei dreien jaren.

<sup>8 121 a</sup> Künig Ascanius, ein sun Enee, (zugenampt Julius, von dem Julius  
der erst kaiser und sein geschlecht ir herkomen und namen haben),  
lies nach seins vaters tod die gar mächtigen derselben zeit stat La-  
vinium seiner leiblichen mueter oder als etlich wellen seiner stiefmueter,<sup>20</sup>  
pauet im ein andere neue stat under dem perg mit namen Albanus.  
Dise stat darumb, das si nach der leng am perg Albanus lag, ward  
genant ‚Alba longa‘, auf unser sprach ‚lang Weissenburg‘.

Nachmals ist in das regiment getreten künig Silvius, ain sun  
iezgenants Ascanius, ist ongefär in ainem wald geporn, darumb ‚Sil-<sup>25</sup>  
vius‘ genant worden; wär in unser sprach ‚Waldner‘ oder ‚Waldman‘.

Künig Silvius zog aus den künig Eneam Silvium und diser weiter  
Latinus Silvium. Und disen nam Silvium haben hernach all lateinisch  
künig behalten, haben all Silvius gehaissen, so zu Alba oder Weissen-  
burg hof hielten.

3 den fehlt M 4 überlauffen D (die Ueberschrift steht im fortlaufenden Text  
der Vorrede, die in D bis zum Schlusse dieses Capitels reicht) 12 Latinus D  
12 der gab im (worauf Enee fehlt) D 19 dieselbige zeit D 25 ungefehr D  
27 zog aus] zeuget D

Von künig Latino Silvio ist geporn und komen künig Alba, von künig Alba künig Atys oder Egyptus, von künig Aty künig Capys, von künig Capy künig Calpetus, von künig Calpeto künig Tyberinus; der ist am urfar des wolkanten wasserflus Albula ertrunken, das  
 5 von im nun die Tyber und Teiver genant wirt, und rint durch die stat Rom.

Nachmals hat in Lateinerland künig Agrippa, iezgemelts künigs Tyberini sun, regiert. Und nach im hat das lateinisch künigreich  
 10 empfangen sein sun Romulus Silvius; diser ist vom weter erschlagen worden, hat das lateinisch künigreich seinem jüngsten sun, künig Aventinus verlassen, von dem ein perg und pühel, nachmals ain tail der stat Rom, darin er begraben ligt, genant wirt. C 133 b

Nach im ward geweltig des lateinischen künigreichs sein sun, künig Proca, der lies zwên sün, hiessen Numitor und Amulius.  
 15 Numitoris enickl und tochterson ist gewesen künig Romulus, der hat gepaut, angehebt und nach im genent die stat Rom, etwan ein haubt der ganzen welt, im ainundzwainzigisten tag im april. Die weisen, künftiger ding verstendig sagten, si würd ewig stên und ain haubt der ganzen welt werden. Und das lateinisch künigreich zu Alba oder  
 20 Weissenburg ist gestanden vierhundert und dreissig jar.

Zu Rom aber haben sibem künig nacheinander regiert zwaihundert vierundvierzig jar; und hat damals das römisch reich nit weiter dan drei meil umb die stat Rom geraicht. Und do sich der küniglich gewalt (so von ersten umb des g'mainen mans freihait und nuz wegen,  
 25 damit derselbig von den reichen und grossen Hansen schirm und schutz het, von den geltnarren nit geschunden und gedrückt ward, aufgeworfen war) verkert, trib hochmuet und gewalt mit den leuten, wurden die künig vertriben, der küniglich nam als häslich und feintsälig denen, die frei wöllen sein, abgetan, verpunden sich die burger  
 30 zu Rom mit aidspflicht zueinander, si wölten fürbas in ewigkait nimermêr zu Rom kain künig mêr leiden. Ward also der alt brauch mit der öbrigkeit verwandelt.

Die Römer machten hinfüran jârlichen zwên des römischen reichs S 121 b öbrist verwalter, hiessens vom raten ‚consules‘, wâr bei uns ‚rat-  
 35 maister‘ oder ‚burgermaister‘; mainten, so deren gewalt nur ain jar

1 und herkommen *D* 2 Epitis *D* 3 Capetus *Ann. I. 118, 30* 4 ufer *D*  
 5 nun Tyber oder Deuber *D* 11 pühel] hügel *D* 14 zwên söne Numitore  
 und Amulium *D* 15 enckel *D* 16 zu bauwen angehebt *S*, zu bawen ange-  
 fangen *C* 23 die — gewalt *D* 24 nutz willen *C* 25 vor den *D* 27 treib *D*  
 31 nimermêr *fehlt D* 33 hinfurtan (jârlichen *fehlt D*)

weret, künten si sich selbs nit übernemen und über ander hersche wöllen. Durch diser burgermaister verwaltung und regiment ist un glaublich, wie gros das römisch reich und gemainer nuz aufgenome hab, anhaims und daussen, im frid und krieg hielt man guet ordnung und löblich regiment mit aller zucht und érberkait. Die ainigkai was gros und gar clain der geiz und aigner nutz. Im haus dahain was iederman clueg und karg, gegen andern und iren mitgenosse milt treu und costfrei, lies sich iederman an ainem wenigen in esse trinken claidung umb und an, als vil die nottorft der natur erfordert benüegen; was iederman dem andern treu und lebten gar freuntlich miteinander, wolt kainer mër dan der ander sein, es galt alles gleich. Des gelts nit achten, sich gar ains clainen betragen als vil müglic sein mocht, was domals die höchst ér; ie weniger man het ie wenige man des guets begert, man stellet nur nach éren und gueten taten. Alles recht und billigkait ward mër von angeborner art und güet der natur dan aus geschafft der öbrigkeit und landsordnung ode forcht der straf gehalten. In kriegem hielt man zuvödrist gross zucht und ordnung, welche, von anfang der stat Rom angefangen ainem nach dem andern in die hant gegeben, kam in ein gewisse kuns und ward den nachkomen von den vorfordern érberlich verlassen erbt ainer imer von dem andern. Darumb warden gros mächtig künig mit herscraft bestritten und gedämbt, wild stark frisch leut grosse weite land mit gewalt underworfen, der umbkrais des ganzen ertrichs überwunden. Das ganz Europa (on gros Teutschland, on Schwaben ober dem Lech, Baiern und Österreich under dem Lech und In, on Ungern, Bulgern und Sirvey) ward von den burgermaistern zu Rom zu gehorsam des römischen reichs bracht. Africa, der ande tail der ganzen welt gegen Hispania über (iezo gros Barbarey genant), kam auch an das römisch reich, nachdem und die grosmechtig sta Carthago, die auch wie Rom nach der ganzen welt stellet, von grun ausgereutt war und undergieng. Der drittail des ertrichs, Asia Armenia Syria Cylicia Judea Palestina Mesopotania Pontus Cappadoci Arabia (iezo die gros Türkei) warden zu undertänigkait mit der we gezwungen und getriben und mit den erzkünigen aus Persien und Egipten puntnus gemacht und ain ewiger frid angestossen.

4 innen und aussen *D* 6 Im hauß und daheym *D* 7 karg und klug *I*  
 8 & 10 troy *M* 15 Alles gut und billicheit *D* 16 geschefft *D* 19 gewiese *A*  
 20 vorvätter verlassen *D* 21 & 33 warn *M*, wurden *D* 22 gedempfft *I*  
 23 den umbkreiß *S* 26 ober — In] den Lech und In *D* Sirney *S* 32 Mesopotamia *D* und so immer.



Und von austreibung der künig zu Rom bis auf Julium den ersten kaiser zelt Cornelius Tacitus, der Römer, vierhundert sechsundfunfzig jar, von anfang der stat sibenhundert. Und wie sich auch der burgermaister regiment verkert hab und das römisch reich an die kaiser und das kaisertumb aufkomen sei, hab ich oben im ersten puech geneugsam herfür an das liecht bracht.

Nun wil ich weiter in disem puech die alten römischen kaiser, so unsere land ingehabt habn, nacheinander auf das kürzt beschreiben und heb also am Julio an.

10 2. Caius Julius, der erst römisch kaiser. (M 4 b—6 b.)

S 122 a  
C 139 a

Caius Julius Kaiser, öbrister sein leben lang und ainiger verwalter des römischen reichs, hat das alt regiment der burgermaister, die stend des reichs, die partei und anhang des adels und der geschlechten zu Rom under gedruckt, die gemain regierung und (als es die Römer 15 nennen) den freien stant abgetan, das ganz römisch reich in aines ainigen haubts und herren gewalt, hand und verwaltung bracht, welcher brauch fürbas bis her auf unser zeit tausent fünfhundert und sibenzig jar on underlas gewert hat.

Und nachdem der küniglich nam den Römern, dem adel und den 20 geschlechten, feindsällig war zu hörn (als iezo bei uns den Schweizern), ward hinfüran des römischen reichs ainiger regierender herr bei den Walhen ‚imperator‘, bei den Teutschen ‚kaiser‘ genant. ‚Imperator‘ hat vor dem kaisertum bei den Römern in der gemain ain ietlicher velthaubtman, so die feint des römischen volks erlegt het, gehaissen; 25 nun aber haist es bei den Walhen den ainigen fürsten und regierer des römischen reichs. Dergleichen ‚kaiser‘ der nam (als Plinius schreibt) haist ainen, der von mueterleib geschnitten wirt; iezo aber braucht man's für den höchsten gewalt über künigliche wirdigkait im römischen reich, so nun bei den Teutschen ist.

30 Und diser Julius hat disen zuenam von seinen vorfordern empfangen und ererbt, ist seins geschlechts zuenam gewesen; wan er nit also geporn und von mueterleib geschnitten ist worden, dan sein mueter Aurelia hat lang, nachdem si in geporn hat, gelebt, ist im erst gestorben, do er mit den Teutschen krieget. Dergleichen, do er umb

9 und heb — an *fehlt D* 11 Cesar *D* 13 adels und geschlechter *D*  
17 1517 jar *D* (per annos mille quingentos sexagintos quinque *Ann. I. 119, 36*  
20 geschlechtern *D* 21 hinfart an *D* 22 & 25 Wahlen *D* u. so immer 27 geschr.  
ist *D* 28 man *M* vor die oberste gewalt *D* 31 und *fehlt M* 34 da er am  
Rheinstram mit d. T. kriegt *S*, kriegte *C*

das pabstum zu Rom warb und aus seim haus an die walstat trat, sagt er zu seiner mueter: ‚heut wil ich sterben oder pabst zu Rom werden‘. Es hat auch sein vater Lucius ‚kaiser‘ gehaissen; nun aber ist aus disem zuenam ain nam der höchsten êr und stants worden.

Und diser Julius ist vast gelert und beredt gewesen (als auch Cicero bezeugt), hat im's kainer vor tan: hat zwai püecher, wie man recht reden, die sprach rechtfertigen, in ordnung und mas bringen sol. zu iezgemeltem Cicero, dem beredtisten Römer geschriben; hat auch darneben sein krieg, die er wider die Teutschen und Gallen, auch die geweltigen zu Rom und alt regiment geführt hat, selbs beschriben, welche püecher von allen gelerten hoch gepreist werden.

*Von dem kalender kaiser Julii.*

Er hat auch den römischen kalender und jar, so durch unvleis der römischen pfaffen gar valsch und verkert war, wider recht gemacht, die feiertag, die im sumer solten sein, kamen im herbst, und herwider so im herbst solten sein, kamen im winter.

Julius, do er pabst zu Rom war, nam sich umb solch sach an, brauchet Sosigenes, der solcher ding geüebt und des gestirns, des laufs des himels vast verstendig was; tailt das ganz jar nach dem lauf der sunnen in dreihundert fünfundsechzig tag und sex stund, ain viertl (tag und nacht zesam gerechnet, das ist aus vierundzwainzig stunden) ist, und am vierten jar ward auch tag und nacht daraus: darumb das viert jar (das wir ain ‚schaltjar‘ haissen) hat vierundzwainzig stund mër, das ist ain ganzen tag und nacht, welcher am vierundzwainzigsten tag des monats hornung in dem kalender im jar gesezt wirt, darumben die feiertag desselben jars (als der gemain man spricht) überhupfeln ainen tag. Solchs des Julii kalender brauchen wir uns Christen bisher, ist aber alles falsch worden, fält iezo wol umb vierzehen tag von wegen des laufs der sunnen, dem man so gar nach und genau nit komen mag und begreifen kan, das nit umb ain hâr oder tüpfel fält, welches am ersten nit, aber mit der zeit in die leng vil irtumb macht, wiewol bei menschen gedenkens pabst Paulus der ander und unser zeit pabst Silvius der ander und pabst Leo der zehent und kaiser Maximilianus sich sêr gemüet haben, den kalender wider zu rechtfertigen. Die pabst haben etlich Teutsch. solcher

5 fast sehr C wol beredt D 6 zuvor gethan D 8 yzgemelten M  
 9 Gallier D 12 die Ueberschrift in D erst unten nach Z. 16 17 solche sachen D  
 18 diser ding D 19 und deß gestirns lauff deß himmels D 23 schaldjar M  
 24 am] im D 25 kalender und jar D 27 überhupffen D 28 uns fehlt D  
 30 gar nahend D noch begreifen D 31 har und tüttel D 32 gedechtnuß D  
 34 zehet M bemühet D

sachen hochverstendig, als Johansen von Königsperg, Paulsen von Mildenburg, pischof, gën Rom erfordert; so hat der kaiser allen hohen schuelen geschriben. Sein etlich püecher, die man gedruckt allenthalben fail umbfüert, disen handel betreffend, ausgangen.

3 *Von menig und überflus der geschriben rechten und libereien.*

Weiter hat im diser Julius fürgenomen (wo in nit der unversehen tod verhindert het), das ganz welsch römisch recht, so man nun kaiserlich haist, in ain puech zu bringen und aus so vil unzelichen weitschwaifenden schriften, haufen und wuest der püecher das aller-  
 10 pest und nötigist heraus zu clauben und in ainen gar kurzen auszug <sup>C 139 b</sup>  
 zu verfassen. Er hat auch allenthalben im römischen reich, so vil möglich gewest und sein hat mügen, grosmechtig liberei und puech-  
 kamer, kriechisch und lateinisch, zuerichten. die püecher bestellen und  
 kaufen wellen, das iederman frei offenlich umbsunst solcher guethait  
 13 sich braucht; hat solchs bevolhen Marco Varroni, dem allergelertisten  
 Römer, der die püecher gekauft, bestellt, die libereien angericht und  
 angeben solt haben.

*Von seinen kriegem.*

Noch mër, diser Julius ist als gütig von angeborner natur ge-  
 1 wesen, das er auch in dem häftigen krieg (den er wider seinen tochter-  
 man und gros Hansen zu Rom gefüert het) sich hat bevlissen, damit  
 er die tapferisten und frümsten zwên burger gemainem nuz zu guet  
 und fürderung vor färligkait der kriegsleuf behalten möcht, den be-  
 redtisten Cicero und weisen Cato. Mit der tat übertrift er weit all  
 2 ander künig herren fürsten haubtleut kriegsleut und alle menschen:  
 hat zwaiundfunfzig feltschlachen mit der schlachtordnung getan, alwegen  
 auch den feinten die wagenpurg abgewunnen, hat (als er selbs bekennt)  
 ausserhalb des kriegs, so er mit den Römern, seinen mitburgern, hat  
 gefüert, in offem feltschlachen umbbracht und erschlagen mit der  
 3 schlachtordnung ailfmalhundert tausent und zwaiundneunzig tausent  
 menschen, ist tausentmal tausent hunderttausent zwaiundneunzig man.  
 Was in dem krieg wider sein mitburger umbkomen ist, hat er nit  
 geoffenbart.

1 Kynsperg *M* (de Monte Regio *Ann. I. 120, 29*) Paulum *D* 2 gefordert *D*  
 4 druckt allenth. feil umbgef. *D* 6 unversehend *D* 12 gewesen *D* buch-  
 kammern *D* 13 & 16 und *fehlt M* 14 frey umbsonst und offentlich *D*  
 14 gutthat sich brauchte *D* 19 Noch mër *fehlt D* so gütig *D* 20 häftigem *M*  
 23 kriegsleufft *D* 24 weisesten Catonem *D* 26 & 29 feltschlachten *D*  
 32 in den kriegem *D*

*Von den Teutschen.*

Under seiner verwaltung sein die Teutschen (wie oben im ersten puech nach der leng anzeigt ist) mit irem künig Berpeist und Vocho über die Thonau gefallen, haben das reich, land und stet, darin iezo Constantinopl ligt, überfallen, auch andere römische land und leut <sup>5</sup> überzogen, weit und brait verwüest und gar nahet (als Horatius <sup>8 123 a</sup> schreibt) Rom abgetilgt. Und da wider dise Teutschen im Julius ain rais und zug, darnach wider den künig von Persia fürnam, darauf gedacht ward, alles zu solchem krieg nottorftig verordnet: ward er (von wegen das er in argwon komen was, sam wölt er sich ainen <sup>10</sup> römischen künig nennen, denselbigen titel fürter brauchen) in der ratstuben in seiner wirdigkait sizend von den römischen räten und geschlechtern angeplazt, auf den poden niedergeworfen, mit dreiundzwainzig wunden durchstochen und jämertlich ermördt im sexundfunfzigsten jar seins alters, im vierten seins reichs. Und erfüllet also auch die ratstuben mit seinem aigen pluet, der den ganzen umbkrais der welt mit menschenbluet übergossen het. <sup>1</sup>

### 3. Octavius, zuegenamnt Augustus, der ander römisch kaiser. (M 7 a f.)

Caius Octavius Caesar Augustus ist von Julio dem kaiser, <sup>2</sup> seinem veter (so seiner anfrauen brueder gewesen ist) zue ainem sun und erben erwelt worden, nach im an das römisch reich komen nit on grosse müe und arbeit, wie oben im ersten puech anzeigt ist. Hat von stundan, zu verhüeten sein leben und die stat Rom, ainen haufen teutscher knecht zu trabanten, die alwegen mit irer wer in irem <sup>25</sup> harnisch umb in, neben im haben müessen sein, aufgenommen und bestellt. Und nachdem er seins veters und vaters tod rechen, seine handlung und ordnung zu kreften sprechen, bei wiriden bleiben wolt lassen, solchs zu beschützen und schirmen mit aller macht sich understuend, muest wider auf ein neus das römisch reich in sich selbs <sup>34</sup> zertrent und verderbt werden.

Dieweil also die Römer under einander bei zwelf jaren tobten und wüetten, vil bluetvergiessen geschach und alles unglück die grossen Hansen zu Rom hielt, wolten die Teutschen, so anhaims warn, die

3 Boeropista *Ann. I. 121, 12* Voeh *S* 4 deß reichs *D* 6 nahe *D* 7 Rom fehlt *D* 8 einen zug und reiß *D* 9 bedacht *D* 10 sam] als *D* 12 geschlechtern (und so immer) *D* 18 Octavianus *D* und so im *fygd.*, vgl. *Ann. I. 121, 21 ff* 21 vettern *D* 27 seines vatters und veters tod rechen *S*, rechen *C* 33 wüteten *D* 34 hielt] anrichteten *D*

Römer überfallen haben; aber Octavius kam inen vor, macht schwagerschaft mit inen, gab inen reichen sold, brachts auf sein seiten, vermähelet sein tochter Juliam Kotzen dem teutschen künig, nam auch zu im gèn Rom an den hof künig Dieths auf dem Norkau und Behamsun, künig Merboden; dergleichen begeret er auch zu der ê obg'nanten künigs Kotzen tochter.

Da er nun die aufruer und zwitracht under den Römern zu frid gestelt, das römisch reich wider in ain recht wesen und stand bracht het, ward im römischen regiment gehandelt und davon ratgeschlagt, ob man in darumb, das er das römisch reich auf ein neus erhebt het, Romulum hinfüran nennen solt. Etlich warn der mainung, war ir guetbedunken, man solt in also nennen als ainen anfang und anheber der stat Rom; aber die mainung des Munatius Plancus (so des grossen redners Cicero schüeler und landshaubtman im land, iezo Frankreich genant, was und daselbst die stat Lion paut hat) drang für, das er Augustus, so nit allain ain neuer sunder auch ain würdiger êrllicher heiliger nam wär, genant und auf ain neus (wie wir sprechen) getauft solt werden. Wan in der lateinischen sprach haissen ‚angusta‘ die kirchen und heilig auserwelt stet, die von got durch sunder bevelch und zaichen der vogelgäs oder fledrauchen auserkorn oder anzaigt und durch der bischof hant ordenlich aus haissen gottes geweicht sein. <sup>C 140 a</sup> Darumben Augustus nit ain ‚mérer des reichs‘ (als die ungelerten der römischen sprach mainen) bedeut, sunder den, ‚der von got erkiest und gesalbt und geweicht ist‘.

#### 4. Wie es Augusto, dem allerglücksäligesten und mächtigsten kaiser mit den Teutschen ergangen ist.

S 123 b

Die erst aufruer. (M 7 b—8 b.)

Nachdem nun alle aufruer im ganzen römischen reich allenthalben gestillt ward durch kaiser Augustum, wendt er sich, frembde land und lent zu bestreiten und auslendig krieg zu füern. Und nachdem obgenant teutsch künig nun mit tod abgangen warn und die schwagerschaft, wen das kint stirbt (als man spricht), aus war, keret

1 inen] im S, ihn C 8 gestillet und zu frieden gestellet D 9 darvon gehandelt und gerahtschlaget D 10 erhaben hette D 11 furthin nennen S, forthin C 13 Mucij Plancij D, vgl. Ann. I. 122, 8 17 auffis neuwe (als wir spr.) D 19 durch besonder D 20 der vögel, genß oder flederreucher D, vgl. Ann. I. 122, 13 20 und angezeigt D 21 der bischoffe hende (ordenlich fehlt; D 23 erkoren D 29 wandte S, wandt C 30 außländische D 32 wen] so D 32 als man gern D

er allen vleis und kraft für, das er alle land umb die Thonau ligend dem römischen reich zu gehorsam brächt und on mittel aim römischen kaiser undertänig würden. Den Reinstrâm (wie oben im ersten puech anzeigt ist) het sein vater Julius dem römischen reich underworfen. Aber es war noch verhanden land und leut der Teutschen gegen 5 mitternacht ligend zwischen der Thonau und Reins, die warn noch frisch und unerschrocken, grauet inen gar nit ob der Römer gewalt und mächtigkait und ob kaisers Augusti reichthum, sig und glück; wüschten herfür, zogen über Rein, fielen in der Römer reich und land, machten gros aufruer in Gallien, von den langen håren zuegenamt, 10 so wir iezo Frankreich und den Reinstrâm nennen. Wan die herren derselbigen land warn auch unains, ainer wolt römisch sein der ander nit, diser was kaiserisch jener gallisch und guet teutsch. Und het das land noch nit ganz gewont des pisses des römischen reichs, das im Julius und die Römer eingelegt hetten, daucht si zu hart sein, under- 15 stuend sich, aus des römischen reichs gehorsam und gepiet des kaisers zu ziehen. Von welches wegen Claudius Tiberius Nero, nachmals kaisers Augusti stiefsun (als er sich selbs beriembt, er sei neunmal von Rom aus von seinem stiefvater Augusto wider die Teutschen geschickt worden, hab mêr durch rat und gütigkait dan mit gewalt 20 mit den Teutschen geschafft und ausgericht), zog mit herskraft in Gallien, iezo Frankreich, und an den Rein, gab den Teutschen gros gelt und guet, verhies inen reichen solt, überredt si, das si wider über Rein in gros Teutschland abzogen. Vierzigtausent Westfalen Hessen Schwaben (wie wirs iezo nennen), so sich an das römisch gaben, setzt 25 er auf der Römer gestatten und seiten am Rein, tailt under si wisen felt äcker flecken. Auch obgenanter Merbod, der künig auf dem Norka und Beham und über ganz Schwabenland (so diser zeit von der Elb pis an die Weichsel und Thonau raichet), ward durch niet und gab in puntnus des römischen reichs geraizt. Die Schwaben 30 wonten dieselbig zeit in Dürgen, Meichsen und Saxen und ain tail Hessen, strecketen sich weiter in Beham Schlesi, Lausnitzer land Merhern und Polen und anstossend gegent zwischen der Elb Weichsel Thonau und offen sêen, als dan auch Lucanus der poët bezeugt, da er sagt, die Elb flies gên mitternacht durch Schwabenland. 35

6 Rhein *D* 8 & 10 kaiser Augustus *M* 9 und fehlt *M* 10 in Galliam Comatam *Ann. I. 122, 24* 14 des pyes *M*, und hetten noch nicht gantz gewont des pisses *D* imj in *D* 15 understunden *D* 16 des keiserthumbes *D* 18 selbst berömbt *M* 24 viertausent abzogen (*worauf das folgende vierzigtausent fehlt*) *D* 25 so sy sich *M* 26 gestad *D* 31 Düringen, Meissen *D* 35 fließt *D*

5. Von dem teutschen künig Merbod, so auf dem Narkau und in Beham über Bairn und Schwaben regiert hat, darumb er von etlichen ain künig in Schwaben von den andern künig in Behaim, von den dritten künig der Baiern genant wirt. (M 8b f.)

Iezgenanter künig Merbod (von dem ich im ersten puech oft und mër geschriben hab) ist von kind auf zu Rom erzogen worden am hof kaisers Augusti, hat umb Augusto vil guets verdient, gros gelt erlangt, von im wol abgefertigt worden und wider haim in teutsche land <sup>S 124 a</sup> zu seinen land und leuten gezogen, hat in der Markmanner land (so wir Beham haissen) hof gehalten und über das grosmächtig weit künigreich der Schwaben derselben zeit (wie iezo gemelt ist) geherscht. Er hat die hauptstat in Beham, damals Baierbing kurz Baibing, Merboding genant, haist iezo Prag. Und wiewol er wol daran was mit Augusto, noch trauet er den Römern nit so gar, richt sich nichts destweniger mit aller macht zue, wo im ain widerdries vom römischen reich und dem kaiser geschäch, das er solchs wol widergelten möcht und das ganz römisch reich, ganz Italien, die stat Rom überziehen. Braucht doch darneben mit dem kaiser besunder ränk und tück, schickt sein treffenlich potschaft oft gën Rom zu dem Augusto und an das regiment; iē zu weilen zaigt er sich an als ain glid des römischen reichs und undertan des römischen kaisers, zu zeiten als ainen obern und der weder umb kaiser noch umb das ganz römisch reich nit ain schnip gäb. Darumben macht er den kaiser und die Römer so irr, das si nit westen, wes sich das römisch reich gegen im versehen solt, und (wie ich hernach bas melden wird) wolt in das römisch reich überzogen haben.

6: Von dem schif aus India, davon Plinius schreibt, Nepos und Pomponius Mela auch schreiben. (M 9a f.)

Es begab sich auf dise zeit, das etlich Indianer gar aus Indien <sup>C 140b</sup> durch ungewitter auf dem mer mit irem schif gar in Teutschland an

3 etlich *M* 4 Behem *D* 5 darumb — wirt bildet in *D* den ersten Satz des Capiteltextes 6 in dem ersten buch am end *D* 7 von kind auff erzogen worden am hof etc. *D* 10 seinem *D* 13 Beyerburg kurtz Boding *D* 15 richtet *M*, rüst *D* 16 dester minder *S*, desto minder *C* verdrieß *D* 25 wußten *D* 25 was *M* 28 schieß *M* und so öfter, von der schiffart *D* desgleichen Cornelius Nepos *D* 29 auch schr. fehlt *D*

die offen sê geschlagen wurden und alda (etwan umb die Elb, da si ins mer felt) an das land traten. Die wurden für iezgenanten künig Merbod bracht, der schenket si dem kaiser Augusto, schicket si zu dem römischen landshaubtman in dem land, so iezo Frankreich ist, er hies Quintus Metellus Celer. Dergleichen sol auch geschehen sein bei kaiser Otten des ersten zeiten; also schreibt Eneas Silvius, etwan kaiser Friderichs des dritten canzler, nachmals pabst Pius der ander. Aus disem allem abzunehmen ist, das vor zeiten die fuer auf dem wasser und mer gên Kalikut (wie man's iezo neut) auch gewesen sei. aber nachmals etlich vil jar in vergessen komen.

### 7. Von den Teutschen, Kempfer genant. (M 9 b.)

Die Kempfer (iezo, Dennen und Saxen, umb Denmark und Holland sizend) schickten ir trefflich potschaft gên Rom zu kaiser Augusto, schenkten im ainen heiligen geweichten alten hafn und kessel, begerten freuntschaft und püntnus mit dem römischen reich; paten, man solt in vergeben und verzeihen, was ir vorvordern wider das römisch reich gehandelt hetten, wie dan oben im ersten puech beschriben ist. Wurden alles, so si begerten, gewert, raisten also wider haim.

### 8. Die ander aufruer der Teutschen wider kaiser Augustum und wie er die land alle an der Thonau auf der seiten gegen mitternacht zum römischen reich bracht hat. (M 9 b-11 a.)

Nachmals bevalch kaiser Augustus den Reinstrom und haubtman-schaft daselbs Marco Lollo, ward der krieg auf die Thonau gewendt. Tiberius und Drusus (Nerones zuegenambt, gebrüeder, stiefsün kaisers Augusti) zwangen die land ob dem Lech, under dem Lech und In, machtens undertänig und zinspar dem römischen reich, von welchem krieg ich bald mër hernach sagen wird.

8 124 b Die Pongäuer, so zwischen dreier wasserflüs, der Thonau Drâ und Sau, verschrankt warn, bezwangen aus bevelch kaisers Augusti die römischen haubtleut Sextus Apuleius Vibius und Marcus Vinicius.

5 C. Metellus Celer *D* gescheen *M* 6 Ottens *M* 9 Allekutt *M*  
 12 Holland *D* 16 vorvätter *D* 17 Worden *M* 18 so] was *D* 24 Nachmals  
 befahl kaiser Augustus des Rheinstrams (-stroms *C*) obersten hauptman Marco  
 Lollo, daß der krieg auff die Donauw gewendet würde *D* 26 zwungen die leut  
 uber dem L. *D* 29 Pangeier *M* dreyen wasserflüssen *S*, dreyen wasser *C*  
 30 bezwungen *S*, bezwunden *C*



Die Markmanner, Quatlender, Forster, so ain schwäbisch und ain Bairisch röttel was aus Beham Narkau und Markveld, warden von den Römern aus der gegent oben zwischen der Thonau und Drâ wider ain gejagt. Das land under der Sau, sich mit der Thonau bis an las schwarz mer und Asien streckend (iezo Bulgarei und Syrvei, donals Meysen zu latein Moesia g'nant) überwand Marcus Crassus, underwarfs dem römischen reich. Ainer der feind haubtman trat vor ler schlacht aus der ordnung herfür, begert das man still schwieg, ragt und sprach zu den Römern: ‚wer seit ir doch für leut?‘ Wart von den Römern herwider geantwort: ‚wir sein die Römer, der ganzen welt und aller ding herren‘. ‚Das sol sein‘, sprachen die feint darauf herwider, ‚wo ir uns obsigt‘. Und von stundan vor dem her und ordnung töten si und stachen ain pferd ab und opferten's und gelobten, si wolten die römischen hauptleut all erwürgen, praten aus inen hauen, lieselbigen dem got des kriegs aufopfern und nachmals praten und fressen.

Die Danauer und Dacauer, von der Thonau also genant (die etlich Dennen und Gotlender und Gutten, die alten Lateiner Dacos, die Kriechen Getas und die neuen Gotos haissen und in der gemain underweiln Scythas, auf unser sprach die Schützen, nennen), die wonten dieselbig zeit alda umb die Thonau gegen mitternacht werts, da iezo Ungern und Sibepürgen ist. Derselbigen rifer und gegent was künig ob'gnanten künigs Cotzen sun, hies auch Cotz. Dis völklein, alsbald's im winter gefrur und die Thonau gesties, so zogens über den stos mit herskraft, überfielen die Römer und römischen reichs land, verwüesten, verödten was in gelegen was; war in gar liederlich zu wenken, brachen ain ursach ab ain zaun, damit si in das römisch reich fielen, raubten prenten verderbten land und leut, stet märkt schlösser dörfer mit raub prant und schwert. Und das was lange zeit ir brauch gewesen, hetten's nun lang her getriben. Wider das volk schicket Augustus den haubtman Lentulus, fünfzig tausent stark, der griff kecklich an die feind, schlug in ain gros volk ab, erschlug in drei die pesten hauptleut und herzog, weret in das einfallen in das römisch reich, tribs wider über die Thonau in Germanien und Teutsch-

2 rott *D* wurden *D* 5 Seruei *D* 9 wer] was *D* 11 darauf fehlt *D* 13 und ordn. fehlt *D* 15 opfern *D* 17 Donauwer *D* 18 Gutern *C* 21 werts fehlt *D* 23 künig *M* Das völek *D* 24 deß winters gefror *D* so fehlt *D* 25 die Römer reich land *M*, die Römer und römische landt *D* 26 verödten fehlt *D* 27 wincken *D* 30 nun fehlt *D* 32 griff (greiff *C*) die feind kecklich an *D* 32 schlug — ab fehlt *D* 33 der besten (beste *C*) feldthauptleute und hertzogen *D*

land. Herenhalb gegen süd werts auf der römischen seiten besezet er die Thonau mit gestiftem kriegsvolk. Ward also diser Danauer und Gutten (darunder auch Baiern begriffen werden, wie unser alt chronica, auch Strabo der Kriech anzeigt) macht ser gemindert: so zuvor zwaimal hundert tausent man guets kriegsvolk [hetten], vermochten nimer über vierzig tausent nit, so vil tausent sein ir in demselbigen krieg erwürgt worden und umbkomen, nämlich bei anderhalbhundert tausent menschen. Und es war nit weit darvon, si hetten sich schier an das römisch reich und kaisertum ergeben müessen, wo si sich nit der andern Teutschen hilf und vermügen getröst und wider aufgestifelt und erholt hetten. Also ward dieselbig gegent (Dacia genant, iezo Ungern und Sibenpürgen) zu derselbigen zeit nit überwunden. Und zwischen den Römern und Teutschen was nun die Thonau entzwischen; die ain c 141 a seiten gegen mittentag gehöret gën Rom den Walhen und römischem reich zue, das ander land gegen mitternacht hetten die Teutschen 15 innen. Solchs bezeugen auch noch heutigen tag die alten zerprochen burkstäl stain schrift und münz, so noch täglich gesehen und gefunden werden überall an der Thonau und auf der seiten gegen süden werts. Kaiser Augustus besezet auf seinem ort die ganz Thonau ab und ab, von irem ursprung bis si in das mer felt mit herskraft mit gestiftem wälschem römischem kriegsvolk, damit die Teutschen über die Thonau in das römisch reich nit fallen noch komen (on willen und wissen ains römischen kaisers) möchten noch künften. Doch übersahen's die Römer gar oft; die Teutschen drangen mit gewalt herfür, wie ich hernach oft melden wird. 25

b 125 a 9. Der dritt krieg spot schad und schand. den die Teutschen dem mächtigsten glücksäligesten kaiser Augusto unden am Rein zuefügten. (M 11 a f.)

Diweil der krieg an der Thonau durch die Römer aus kaisers Augusti bevelch also gefüert ward, erhebtten sich unden am Rein gegen Cöln über in dem land, iezo Westfaln genant, ein teutsch vökl, hiessen die Sigkempher, auf lateinisch Sycambri kriechisch Sygambri, deren fürst herzog und haubtman was genant Milo. Die überfielen die Römer

1 Herenhalb *fehlt D* 2 & 20 gestiftem] geschicktem *D* 3 Gothen *D* 6 und nit (*zum flgd.* so vil gezogen, *worauf* tausent *fehlt D* 6 in *fehlt M* 7 nämlich *fehlt D* 8 tausent man *D* 13 darzwischen *D* 14 mittag *D* 14 römischen *MD* 17 burkstibel *D* erfunden *D* 22 ains] ain *M* 24 Doch versahen's die R. g. o., daß die Teutschen mit gewalt herüber drungen *D* 30 erhoben *S.* erhuben *C* 31 teutsches völek *D* 33 Myelo *M* (*Melo Ann. 42, 7.*)

jähling, sprengten si an mit grossem gewalt, erlegten den römischen haubtman, obg'nanten Marcum Lollium, mit seinem volk und verprenten in; gewunnen ain adler des reichsfanen, hiengen auch an ainen galgen zu schmach und unêr den Römern und Walhen und römischem kaiser  
 5 Augusto zwainzig römisch haubtleut. Nachmals all ander Teutschen wolten auch kain frid mêr und püntius mit den Römern und Walhen halten, griffen all zu der wer. Von disen kriegten allen tuet auch meldung in seinen liedern der löblichist und kurzweiligist poët Horatius, so zu derselben zeit an des kaisers Augusti hof gelebt hat.

10 10. Wie kaiser Augustus über Rein zog, understuend sich Teutschland zu erobern und dem römischen kaiser on mittel zu underwerfen, das im doch zu grossem schaden, spot und schand raichet. (M 11b—13a.)

Da nun kaiser Augustus sach, das er die land und leut, an den  
 15 Rein und Thonau stossend, vor der Teutschen eingrif ruëblich und mit frid nit behalten möcht noch künt, wan die Teutschen als unmüessig leut, so des kriegs alzeit gewont hetten, mochten nit still sizen, was wider ir angeborne art und von ewigkait löblichen herbrachten brauch; demnach gar liederlich aus schlechten ursachen bewegt fielens  
 20 stätigs on underlas in des reichs land über den Rein und Thonau, machten gros aufruër, richten vil unrûe an, stiften vil unglücks im römischen reich, liessen bêden, land und leuten, so den Römern zuegehörig warn, kain rûe, verderbten verödten was si ankamen mit dem schwert prant und raub. Auch was kaiser Julius, kaisers Augusti veter  
 25 und vater, wol zwir über Rein zogen, het alda ain pruck geschlagen, het ie gern die Teutschen dem römischen reich underworfen. Also vermaint auch der allergrosmächtigist kaiser Augustus auch seinem vater Julio zu êr über ander treffenlich ursach die Teutschen zu straffen und in gehorsam der welschen römischen kaiser zu bringen.  
 30 Er war vast begirig, gros Teutschland dem römischen reich on mittel under zu werfen, daraus ain provincien (das ist des reichs land) zu machen; hielt ain gar gros ding, dem römischen reich vast löblich und  
 1 jähling] eilends *D* grosser *D* 3 hiengen denselbigen an ein galgen *D*  
 4 der Römer, Wahlen *D* 4 römischen *M* 5 römisch fehlt *D* 8 liehdern *M* der  
 lustigst, kurtzweilichst und künstlichst *D* 9 Augusti fehlt *D* 12 spott, schand  
 und schaden reichte *D* 15 ruhlich *D* 17 der krieg *D* hetten fehlt *D*  
 18 altem löblichem *D* 20 stäts, stets *D* 21 groß unglück *D* 23 verödten]  
 verwüsteten *D* 28 seinem vetter *C* zu ehren *D* 31 zu underwerffen *D*  
 32 hielt für gar ein *D*

nützlich, wo er solchs zuwegen prächt. Dem allem nach zog er aus der stat Rom bis an den Rein, bevalch alda alle pürd und sorg des kriegs Claudio Druso Neroni, seinem jüngern stiefsun, zog darnach wider gën Rom. Wan in den kriegem, so er wider die Teutschen fueret, war er in aigner person nit, bevalch alle sach seinen öbristen velt-<sup>5</sup> haubtleuten; doch schauet er darzue underweilen und tet ainen rit darzue, blieb in der nähet, das man bald zu im mocht komen, rucket ie von Rom gën Ravenna, Mayland oder Agla. Und obg'nanter Drusus, öbrister velthaubtman des römischen wälschen reichs wider die Teutschen, schlug zu Bonn oberhalb Cöln und darunder zu Neus über den Rein<sup>10</sup> ain prucken, besezet si mit streitschiffen, zog mit hereskraft über den Rein in gros Teutschland, griff miteinander an der Chatzen Sigkempher Schwaben, Angleser genant, und Cherzer landschaft, so iezo Hessen Westfaln Dyrgen Saxen enhalb der Elb gegen west werts, das herzog-<sup>15</sup> tum Braunschweigk genant werden; die Lateiner nentens damals Chattos Sycambros Anglios Suevos Cheruscos Geruscos. Die Schwaben, so enhalb der Elb gegen osten und in Behamerland damals sassent,<sup>15</sup> auch die Baiern auf dem Norkau und ain tail iezo Franken, warn mit irem künig, obg'nantem Merbod, mit dem römischen reich in pünt-<sup>20</sup> nus. Es het auch Augustus verpoten seinen haubtleuten, das si über die Elb nit komen solten, vermaint, er möcht die herenhalb Teutschen ê zu gehorsam zwingen, wo er die enhalb der Elb wonenden unver-<sup>25</sup> worren und mit rûe lies. Es erschien auch ain gesicht und gestalt aines weibsbilds in claidung- und formweis ainer teutschen frauen dem öbristen des römischen kaisers velthaubtman Druso, die redet mit im<sup>25</sup> lateinisch, verpot im, er solt bei leib nit weiter über die Elb in Teutschland ziehen, solt mit andern Teutschen unverworren pleiben, solt ir müessig gën. Das tet Drusus, besezet allenthalben vest das<sup>30</sup> ort Teutschlands, so er überwunden und erobert het, schlug allent-<sup>30</sup> halben veltgeleger, darin sich die knecht nider tätten, die aufruere und<sup>30</sup> enpörung der Teutschen verhüteten; macht auch ain grosse nene, vor unerhörte landwer mit ainem tiefen graben (haist man Drususgraben), pauet mër dan fünfzig schlösser, vest und pürg an den wasserflüssen

3 des kriegs *fehlt M* 4 in dem krieg *D* 7 bleib in d. nähe *D* 8 Meilan *S* 11 den *fehlt M* 12 an *fehlt D* (*unten nach landschaft*) Kotzen *D* 13 Cherzer] Orthrusten *D* *nach landschaft noch einmal an M* 14 Düringen *D* 14 & 22 jenseit *D* 17 innerhalb *D* und Böhem *S*, Behem *C* 18 die Baur *D* 19 zu bündnuß *D* 21 herenhalb] herjenigen *D* 22 zu gehorsam bringen *D* 22 Erb *C* wonten *MD* unverwarren *M*, unverwirret *D* 23 erschein *D* 24 kleidung weiß und form *D* 30 ublich feldläger *D* 33 dan *fehlt MS* 33 bürge und festungen *D*

der Ames, Weser, Elb und Rein. Ist der erst römisch hauptman, so auf dem grossen teutschen mer mit schiffen gefarn ist. Doch zulest zwischen dem Rein und der Sala in ainer schlacht fiel er mit dem gaul, fiel der gaul auf in, brach im ain schenkel ab; starb darnach am dreissigisten tag im sumergeleger bei Mainz. Sein brueder Tiberius Nero, da er das zu Rom erhöret, eilet, er in Teutschland zu im, fuer tag und nacht, verkëret dreimal die fuer, den weitisten weg vierzig teutsch meil. Die römischen poëten Ovidius und lang hernach Claudianus schreiben vil von disem Drusus, wie es im mit den Teutschen gangen ist; und kurz (wie Ovidius spricht), Drusus hat von den Teutschen ainen grossen herlichen zuenam und auch daneben den tod empfangen. Er ward nach der Römer art zuegenamnt ‚Germanicus‘, das ist ‚der Teutschland überwunden, die Teutschen geschlagen hat‘. Sein grab wirt noch zu Mainz gezaigt, haist der Aichelperg, tuet auch davon meldung der heilig sant Hieronimus; wan das römisch her hat im zu êr ainen pühel wie ain aichel zesam tragen und aufgericht. Alda alle jar auf ainen gestimbtan tag haben die fueßknecht und kriegsvolk umb den scharlach laufen, die stet aus Gallenland (iezo Frankreich) ir offer und demüetig andechtig gepet volbringen müessen.

### 11. Der viert krieg der Teutschen umb die Thonau under dem wasserflus In und ob der Sau mit kaiser Augusto und seinem stiefsun Tiberio. (M 13a–14b.)

Da nun Drusus gestorben was, ward sein brueder Tiberius Nero von kaiser Augusto zu ainem sun, erben und nachkomen am reich erwelt und mit Augusto in gleichem gewalt zu ainem beschuzherren über die ganz gemain erhebt, in Teutschland geschickt. Des römischen raisigen zeugs war hauptman Publius Velleius Paterculus, der solche historien und geschicht beschriben hat, so neulich gefunden und erst gedruckt ist worden.

Nun Tiberius, des römischen reichs öbrister velthauptman wider die Teutschen, durchzog mit herskraft die land und örter teutesches lands, so unden am Rein zwischen der Elb und Rein ligen, besichtet verrichtet alle ding, macht alda zu ainem öbristen hauptman Caium Sentium Saturninum, so burgermaister zu Rom war gewesen, bevalh

1 Ames Weser *fehlt D* 5 im summer (sommer *C*) gelegen *D* 8 teutscher  
 meilwegs *D* 10 ist] sey *D* 16 zu ehren *D* 17 bestimpten *D* 18 der schar-  
 lach *D* 21 Augustus *M* 25 gleicher *D* schutzherrn *D* 26 erhaben *D*  
 28 und geschicht *fehlt D* 30 Nun *fehlt D* 31 zog mit *M* 32 besichtigt *D*  
 34 Sentinum *D*

im die wagenpurg und geleger, kert wider aus Teutschland von dem Rein gën Rom, rucket von dan wider heraus in Teutschland an die Thonau umb den In in Österreich und Baiern (wie wir's dan iezo haissen), das land, so die römische sprach Noricum nent; wolt Behamerland und das Narkau (da zu derselbigen zeit mërg'nanter künig Merbod 5 regiert, nämlich über die Baiern und Schwaben, Markmannen genant) vornen angreifen, schrieb iezgenantem Caio Sentio Saturnino, er solt herauf von dem Rein an das Narkau ziehen und hinden in Beham fallen.

Aber von anfang der sunnen entzündt sich ain gros feur oberhalb 10 der Sau umb die Thonau, Drâ und In. Es verdroß und verschmâhet  
 s 126 a hart solchen grossen wasserflüssen, das si mit den alten geporren landleuten nit mër frei solten sunder müesten gefangen und undergedruckt sein. Es lag alles vol gestifts römisches kriegsvolks an den gestatten, hüeteten alda der gräniz des römischen reichs, das ganz 15 Illireich, so zwischen Italien, dem königreich Noricum under dem In, zwischen Thracien Macedonien, zwischen der Thonau und venedigischem mer sich ausbraut, sprang aus der halfter römischer gehorsam, frisch wild kuen leut ober und under der Sau pis an den In widerstelten sich dem ganzen römischen reich; Pangeu, Dalmatien war auf im 20 harnisch, erhebt sich wider die Römer und kaiser Augustum. In kriegten drei künig mit namen Baiermund, Batto, Pynts (so Baiern gewesen sollen sein, wie ich in den alten schriften zu Salzpurg, die mich dan mein gnädigster herr alda der cardinal etc. sehen und abschreiben hat lassen, gefunden hab; ich find auch ire näm vil in den 25 alten totenbriefen, habens die alten Baiern vast braucht), die wurfen sich auf, sties mitsamnt inen das volk alles zesam, ward alles aufrüerig, verwüesteten alle ding allenthalben mit dem schwert prant und raub; was römisch und kaiserisch war, muest's müegen, muest hâr lassen. Alles, so zu Rom bürger war, alda bürgerrecht ererbt erkaufft oder 30 sunst het, desgleichen alle kaufleut und so händel triben, dermassen ain grosse anzal des kriegsvolks under dem fänl ligend ward gar miteinander erschlagen. kam kain mensch davon. Das ganz Macedonien und Kriechenland ward mit herskraft von obg'nanten herren und

1 läger *D* 2 von dan *fehlt D* 4 nent] heißt *D* 7 schreib *D* Sentino *D* 11 verdrus *M* 13 und gedruckt *D* 14 römisch *MC* 15 gestaden *D* 18 sich außspreitet *D* römischs gehorsams *D* 21 erhub sich *D* 22 in krieg *D* (auf erhebt sich bezogen; der neue Satz beginnt mit drei künig) *D* 22 Baiermund *M* Pinds *D* 27 sich] sy *M* 28 verwüesteten *D* 29 must niegen *D* 29 hâr lassen] her halten *D*

Teutschen überzogen; ein tail het im fürgenomen, si wölten in welsche land fallen und Rom zue eilen.

Der grosmächtigist kaiser Augustus erschrack des hart, samlet das ganz regiment zu Rom. saget in offem rat, wo man nit bei zeit darzue tät, möchten die feind am zehenden tag vor der stat Rom sein. Darumben aller adel, alle geschläch und rat zu Rom muesten zu disem krieg dran; man mustret allenthalben und wurden all alt kriegsleut, so vor alter von den kriegern nun lassen hetten, inen nimer nachziehen mochten, zesam gefordert. Mannen und frauen muesten steuern, auch ir aigen erkauf ererbt knecht frei lassen und in krieg schicken; und wurden also wider das alt löblich herkommen des römischen reichs zu beschützen und beschirmen des römischen reichs örter und gräniz, land und leut, stet und flecken an dem Rein und Thonau die leibaigen gefangen erkaufte ererbt dienstmannen freigelassen, gemustert in den krieg wider die Teutschen doch under ainem besondern fänlein geschickt.

Und Tiberius, der römisch hauptman, mit Caio Sentio Saturnino, dem andern hauptman, hiessen Behamerland und das Norkau mit frid, muesten sich der obg'nanten feind erwern und die land, herenhalb der Thonau auf der Römer seiten ligend, beschützen.

Obg'nanter Paterculus, diser sachen beschreiber, war in disem krieg rentmaister, muest den sold ausgeben, füert auch ain her, so im kaiser Augustus bevalch, von Rom heraus in Teuschland an die Thonau; ward auch alda nach Tiberio, dem öbristen des römischen reichs velthauptman, der nächst hauptman.

12. Der fünft krieg der Teutschen am Rein mit kaiser Augusto und die gröst schlacht und schaden, die Augustus entpfangen hat; wie herzog Erman (aus dem herzogtum iezo Braunschweig) Teuschland erledigt hat vom römischen wälschen reich. (M 15a—17a.)

Zu derselbigen zeit, dieweil also gegen aufgang der sunnen umb die Thonau Drá und Sau das römisch reich hertiklich bekriegt ward, sezet kaiser Augustus unden an den Rein pis an die Elb den Teutschen 5 mächten *M* 9 Mann *D* must streiten *S*, musten streiten *C* 12 zu desselben beschützung und beschirmung *D* 17 Sentino *D* 19 musten den obgenannten feinden wehren *D* 19 die land zwischen der Donaw her auff der Römer gebiet ligend *D* 28 die je Aug. erlitten hat *D* 29 erledigt hat am Rhein *D* 30 römischem wälschem *M*

(so wol überwunden aber noch nit gar gedämbt warn) ainen hauptman, genant Quintilius Varus, der nam niet und gab, war stolz eigennützig gail und unverschambt mit den weibspildern; das mochten die Teutschen, so sunst zu kriegen lust hetten und derselbigen sich sunst freuten, nit leiden noch dulden. Etlich fürsten und herren, 5  
 8 126 b nämlich herr Leybs der Hessen bischof, herr Sigmund ein sun Sigen-  
 gasts, der Saxen zwischen der Weser und Elb im herzogtumb Braunschweig sêlsorger, Wermair ain Hess, Egkmär sein sun, Sestacker aus Saxen zwischen der Elb und Weser, Pferdreyter ain brueder herzogs Milo (von dem ich oben gesagt hab) mit seinem sun Dietrichen 10  
 aus der westfälischen landschaft machten haimlich ainen punt zesam, schwuern ain aid zesam wider die Römer, wolten ir haimat und vaterland, alle Teutschen vom römischen reich wider erledigen; warfen zue ainem hauptman auf herzogen Erman, so ain sun herzog Sigmairs und aus dem herzogtum, iezo Braunschweig genant, pürtig was. Sigen- 15  
 gast, der schweher herzog Ermans, und iezgenanten Ermans leiblicher brueder, der Blaw genant, hielten's mit den Römern, entdeckten die sach alle Varo dem römischen hauptman, gewarnten in. Do er aber solch treulich gewarnen verachtet, flohen sie aus Teutschland über Rein in das römisch reich. Aber Quintilius Varus, der öbrist römisch 20  
 velt- und landshauptman, tröstet sich seiner macht, het vil volks und die pesten krieger zu roß zu fues, so damals under der sunnen in der ganzen welt warn, verachtet die Teutschen, hets für grobe unvernünftige tier; sas zu rechten an offenlicher schranken, lies für gericht pieten und für sich bringen (alda, wie recht wär, sich zu verantworten) 25  
 obgnant herren, so verzückt und im anzaigt warn. Da fueren die Teutschen zue mitsambt irem herzog und hauptman Erman, griffen zu der wer, sprangen urbäring an allen orten im harnisch herfür, überfielen allenthalben die Römer, stachens schluegens nider zu poden, erwürgten was in widerstand tet. Die Römer, so davon mochten komen, 30  
 eilten in ir wagenpurg und geleger; die Teutschen eilten auch nach. Ir hauptman und herzog Erman haut allen Römern, so erschlagen warn, die grint ab, lies [si] allenthalben auf den zaun, so umb das

1 gedempft *D* 2 der fehlt *M* stolz geitzig eigennützig *D* 4 zu krieg *D*  
 6 Libes *Ann. I. 127, 6* Sygengast *M* (filius Segesti *Ann. I. 127, 7*) 8 Wermer] Berner *D* (Veromarus *Ann. I. 127, 7*) 9 und Weser fehlt *D* Berthorites *Ann. I, 127, 8* 10 herzog Miela *MD* 14 Siegmars *D* 18 warneten *D*  
 19 warnen *S*, treuwer warnen *C* 24 hielt für grobe unverständige leut und unvernünftige thier *D* 24 zu recht in offener schrancken *D* 25 und hieß für sich bringen *D* 26 verzückt und in angezeigt *D* 28 sprungen in harnisch an allen orten herfür *D* 31 läger *D* und so immer eilten nach inen *D* 33 auff die züne *D*



römisch geleger gieng, stecken, macht ainen grossen grauen und schrecken den andern Römern; stürmet darnach, gewan und blündret die wagenpurg, erschlug bei ainundzwainzig tausent Römern zu fues, zu roß mit allen iren helfern, mitsambt allen ndern und obern haubt-  
 5 leuten, waibeln und dergleichen ambleuten, vertilget den römischen nam in Teutschland.

Und die schlacht ist geschehen im herzogtum Cleve bei der stat und vorst Duisburg, auf oberlendisch Teutzburg; ist vor zeiten ain reichstat, alda auch Frankfurter mess gewesen; kaiser Rudolfs hats  
 10 mitsambt Deventer graf Dietrich von Cleve versezt und gebu. Man sagt's noch heutigen tag, wie daselbst ain grosse schlacht geschehen solt sein.

Und disen grossen schaden von den Teutschen und herzog Erman hat empfangen der allermächtigest und glücksäligest kaiser Augustus  
 15 am vierten tag im augstmonat, welchen die römischen bischof und geistlichen für ainen unglückhaftigen verworfen pännigen tag in den römischen kalender geschriben haben, das sich zu ewigen zeiten das römisch reich und kaiser davor hüeten, gar nichts daran handeln, weder in frid noch krieg, solten. Und in obgemelter schlacht was  
 20 ain jämmerlich erbärmlich mancherlai gestalt würgen in den wälden und mösen, dahin sich dan die flüchtigen Römer und Walhen versteckt hetten. Den rednern, vorsprechen und galgenpredigern ward greulich mitgefarn: ainem brach man die augen dem andern stach mans aus, jenem haut man die hand ab disem das haubt; aines vorsprechen kopf  
 25 nam ain Teutscher in die hand, schnit im die zungen in dem nack heraus und sagt: ‚nun du vipernater, hör nun auf zu wispeln!‘ Des römischen reichs, der stat Rom, des kaisers geweltige fän und köstlich adler mitsambt andern allen fäzen fänlein paniern kamen in der Teutschen hend; die Teutschen erobertens, hengtens zu ainer ewigen  
 30 gedächtnus auf in iren heiligen geweichten wälden. Also ward mit diser schlacht gros Teutschland erledigt vom gewalt der Walhen und Römer und das römisch reich und kaisertum, so sich bis an das teutsch mer und offen sê nun gestreckt het und immer noch weiter dacht und

1 giengen *D* 4 sampt allen *D* 5 baibeln *M*, weibeln *D* 8 vorst] festung *D* (*saltus Ann. I, 127, 21*) 8 Düetsburg *D* 16 vor einen unglückhaftigen und bemüdeten tag verworffen und in den röm. kal. geschriben haben *D* 18 gar *fehlt D* 20 und mancherlei *D* 21 mösern *C* 22 & 24 versprechen *M* 23 einem stach man dem andern brach m. d. a. aus *D* 25 schnid *M*, schueid *D* 25 die zung zum nacken *D* 26 nun dy *M*, nun da *D*, *vgl. Ann. I. 127, 28* 26 hör auff *D* 27 des kaisers *M* fahnen *D* 28 fetzen *D*

täglich tracht; muest sich füran am gestatten des Reins enden un alda still stên, nit fürter nun mêt in grosse teutsche land denken

Diser ist der kräftigist schwärist und gröst schad und die grausamest niderlag gewesen, die ie das römisch volk gelitten hat, was 127 a das aller- (under allen kriegsleuten gar miteinander) mänlichist sterkis her, an ordnung zucht geschickligkait üebung und erfahrung mit de c 142 b tat und hand und anschlegen anders alles römisch kriegsvolk übertreffend, ist wie das viech gar miteinander, das kainer davon is komen, ungerochen darnider geschlagen und erwürgt und abgestoche worden. Das schreibt selbs mêtger'nanter Paterculus, derselbigen zeirömischer hauptman.

Weiter mêtger'nanter herzog Erman (wie dan Tacitus der Römer von im sagt) ist on allen zweifel (sol auch also gehalten, von ieder man dafür geacht, von mäniglich genent werden) ain erlediger Germanien und teutscher nation, der nit im anfang, da es noch clain un schwach war, das römisch volk reich und kaisertumb wie ander künig fürsten und herren, sunder do es am allermächtigesten und glücklichsten gewesen ist, angegriffen und zeckt hat. Wiewol er in deschlachten, hernach mit den Römern gehabt, ie ob ie under geleger ist er doch nie mit streit überwunden und des kriegs müed worder hat zwelf jar gestracks aneinander mit grossen êren und macht de krieg wider die Römer gefüert und volgestreckt bis an sein end; is im sibendunddreissigsten jar seins alters, im zwelften seins gewalt von diser welt abgeschiden. Es singen und sagen noch von im di Teutschen und ander grob übelkündend nation, land und leut, der römischen reich widerwärtig (den kriechischen historien, die allain i sach gros achten, ist er unbekant, den römischen chroniken nit so gewol vermært), dieweil wir g'mainlich der neuen ding unvleissig sein muzen nur hoch auf das alt, fragen demselben vleissiger nach, gefel uns bas.

Do dise traurige laidige böse neue mâr verkündt wurden und di potschaft gën Rom kam, schuef kaiser Augustus, das man durch di ganz stat Rom wacht und scart auf allen gassen überall allenthalben auf der maur halten solt, damit kain aufruer oder auflauf von de

1 und immer — tracht *fehlt D* forthin an gestaden *D* 2 nun *fehlt I*  
 3 heftig *S* 4 erlitten *D* 9 erstochen *D* 13 auch *fehlt M* 15 ein erledige  
 teutschen nation *S*, teutscher nation *C* 18 zeckt] gezwackt *D* 20 müed] nye *I*  
 21 stracks *D* 22 vollstreckt *D* 23 im zwölfften jar seiner regierung *I*  
 25 übelkündet *D* 29 nur das alte hoch auff *D* 31 neue mâr] mâr mâr *I*  
 31 verkündigt *D* 33 wacht und scart] scharwacht *D*

grossen verlust wegen entstünd; er streckt weiter allen landshauptleuten  
 (wider das römisch recht und alten brauch) iren gewalt, damit land  
 und leut, dem römischen reich zuegehörig, von denen hauptleuten  
 (deren nun land und leut gewont hetten, die auch wisten und darneben  
 5 erfarn hetten alle gelegenheit der gegent und der menschen bräuch  
 und sitten) in gehorsam des römischen reichs erhalten würden. Über  
 das alles gelobet kaiser Augustus oxsen mit vergülten hörnern und  
 grosse (wie damals der brauch war) vasnacht- und dergleichen oster-  
 spil oder wie mans nennen sol, die höchsten offer dem höchsten got  
 10 des himels und ertreichs (so in der römischen sprach Jupiter, das ist  
 der gros vater und nothelfer, haist), wo er mit seiner götlichen macht  
 und gnad das römisch reich in ain glücksäligen stand und wesen  
 widerkeret. Wan kaiser Augustus war also ob diser schlacht er-  
 schrocken, das er etliche monat aneinander das hâr und bart lies  
 15 wachsen, sties zu zeiten den kopf wider die tür, lief mit dem haupt  
 dran und schrier: ‚ach Quintili Vare, gib mir wider mein ausklaubts  
 frums kriegsvolk!‘ Er hat auch jârlichen den tag, daran die schlacht  
 geschehen ist, in traurigkait und clagen begangen und disem schaden  
 ainen jartag gestift.

13. Der sechst krieg der Teutschen wider kaiser Augustum  
 an der Thonau under dem In hinab bis an die Sau.

(M 17 b–18 a.)

Gleich eben zu derselbigen zeit, da sölchs zwischen des Reins und  
 Elb im nidergang geschach, ward nit weniger müe und arbeit umb  
 20 die Thonau im aufgang der sunn in disen landen, so wir iezo das  
 österreichische erzherzogtum, ungerisch cron und windisch land haissen,  
 damals in der gemain Illireich genant. Niemand zweiflet daran und  
 besorgten es auch die Römer, die Teutschen umb den Rein, so nun  
 das römisch reich geschlagen hetten, würden zu den an der Thonau  
 25 stossen, wo nit ê iezgenante land und leut, umb die Sau Drâ und  
 Thonau ligend. bestritten würden. Darumb ward wider auf ain neus  
 fünf ganze jar der ganzen römischen gemain gewalt und beschutz, s 127 b  
 Teutschland zu stillen, mêrgenantem Tiberio Neroni bevolhen. Der-  
 selbig, da er höret, das obgenante land umb die Thonau warn abge-  
 30 fallen vom römischen reich. lies er underwegen, Germanien und gros

1 er streckt; erstreckt *D* 4 wußten *D* 5 gelegenheit und gegent *D*  
 5 und menschen *M* 13 widerbrecht *D* 16 ausklaubts] außerlesen *D* 21 an]  
 auff *D* 23 des] dem *D* 25 in aufg. *M* im land *D* 26 erz. nennen *D*  
 30 leut und land *D* 31 Darumb wars auf ein neues *D* 32 schutz *D*

Teutschland zu bekriegen, legt all sein sin auf die Teutschen, so herenhalb der Thonau von Römern abtrünnig warn worden.

Und ist diser krieg der allerschwärüst krieg, der ie den Römern von ausländern zue ist gestanden, voraus nach den kriegem, die das römisch reich wider die von Carthago gefüert hat. Und disen krieg umb die Thonau hat Tiberius Nero, öbrister velthaubtman des römischen reichs auf drei ganze jar gefüert mit neunzig tausent römischen gestiftem kriegsvolk und mit so vil helfern in grosser not und aller ding geprechen, in grossem abgang und teurung; wiewol er oft abgefordert ward, wolt er dennoch nit nachlassen, besorget, die feind, so nahend und stark warn, würden dem römischen her, so es wich, gestracks nach in Welschland farn und auf Rom zue im fuesstapfen nachhengen. Und do die feind einsmals morgens früe von stundan, da die sun herbrach, herfür mit der schlachtordnung tratten, alda der Römer warteten, hielt er sein volk, lies also die feind mit nebel und regen (so ungefähr denselbigem tag über der maß wittret) vermüet und unlustig werden; und erst da er merkt, das die feind von langem in der ordnung stên und halten, auch von ungewitter müed und nunwêr nit allain unmuetic sunder auch craftlos warn, grif er si an, überwants, tämbts und brachts wider under das gepiet des römischen reichs. Und zog also mit grossem sig gên Rom, rit alda ein in verbrämtem sigsklaid und kranz von lorberpaum. Das ritter- und kriegspil, das sighaftig einreiten und -farn mit grossem pracht (nach der Römer brauch) schob er ditzmals auf darumb, das Rom noch trauret, das römisch reich noch schmerzet der gros schaden, von den Teutschen zwischen des Reins und Elb empfangen.

Obg'nant zwên künig Bairmund und Pints warden erschlagen, den dritten künig Batto begnadt Tiberius, fristet in des lebens, begabt in herlich, verschickt in gên Ravenna, widergalt im die guethait, so er empfangen het von im. Dan do die Teutschen an der Thonau Tiberium aus seinem vortail brachten und ganz umbzogen (das nit müglich war, das er darvon möcht kommen) hetten, half im obg'nanter künig Batto, lies in williglich darvon ziehen wider in seinen vortail.

2 so innerhalb *D* von den *D* 4 zugestanden ist, voraus nach dem krieg, den *D* 5 Und fehlt *D* 7 mit den *D* 8 römischen gestiften *D* 10 besorget] fürchtet *D* 11 nahe *D* 12 gestragk *M*, stracks *D* in Italam *D* 13 auff Rom zu auff frischem fuß nachfolgen *D* 14 die Römer *S* 15 enthielt *D* 16 die maß *D* 16 vermüdet *D* 20 dempffts *D* 21 ryet *M*, reit *D* 22 in verbrempten sigkleidern *D* 23 grosser *D* 24 dißmal *D* 25 schmirtzet der groß schade *D* 26 des] dem *D* 27 warn erschl. *M*, wurden *D* 28 fristet im das leben *D* 29 gutthat *D*

Das kam darnach land und leuten und den andern obg'nanten zwên künigen zu sterben und verderben.

14. Der sibend krieg der Teutschen unden am Rein in Westfalen und herzogtum Braunschweigk wider kaiser Augustum. (M 18b f.)

Das nächst jar darnach raiset obg'nanter Tiberius wider von Rom in Teutschland an den Rein, sterket land und leut an den Rein stossend, tröstet si; si warn gleich im schwurmeln, wolten gleich, wo es nit besser würd, von der Römer seiten zu den Teutschen gefallen sein. Und da Tiberius vernam, wie das römisch her erschlagen wär worden allain aus muetwillen und unvleis des hauptmans Vari, handelt er nichts on rat des g'mainen kriegsmans, wie er wol sunst allain seim kopf volget, fragt niemand weiter rats; aber in disem wider die Teutschen krieg ratschlagt er etwan mit viln, wie man den feinten begegnen solt und abrechen möcht, tet in allen dingen überaus grossen vleis. Da er über Rein in Teutschland farn wolt, het alle liferung aufgeschriben, auch alle nottorft aufgezaichent, stellet er sich selbs an das gestat, beschauet selbs allen last, was man überfüeret, lies gar nichts dan was not war überfüern und erlaubt war. Da er nun übern Rein kam in teutsche land, hielt er die ordnung und pflegt also, wie hernach volgt, zu leben. Wen er essen wolt, sezt er sich nider auf ainen grünen wasen, praucht gar kain pränk oder überfluß in essen und trinken und claidern, wacht oft selbs die ganz nacht under dem s 128 a blösen himel, kam in kain zelt nit. Alles, was den nächsten künftigen tag zu tuen und ob auch etwas urbaring unversehen zu schaffen war, tet er alles schriftlich kunt mit disem zuesaz und gewarnung, das kainer, der etwas irr gieng, niemands gar nit dan in rats fragt, es wär zu was stund es wolt, auch bei nächtlicher weil. Hielt auch hert die alten römischen kriegszucht mit straf an leib êr und guet, wie es dan im gleichen fal mit der straf die alten Römer gehalten hetten. Ainen hauptman über sextausent knecht, das derselbig wenig kriegsknecht mit seinen freigelassen an das g'lait über das gestat geschickt

7 an dem *M* 8 tröstend *D* in schwemeln *D* 13 rat *M*, wiewol er sunst seinem kopff folgt, fragt n. umb raht *D* 14 in disem krieg wider d. T. *D* 18 alle *D* 22 auff eine grüne wiesen *D* gar keiner praucht *D* 23 oder kleidern *D* 24 under dem himmel, kam ins zelt nicht *D* den nechstkommenden tag *D* 25 und ob etwas zu schaffen war *D* 26 mit dem zusatz und warnung *D* 27 der] da *D* gar niemand dem in rahtfragt *D* 28 in was stund *D* 29 hart die alte römische *D* am leib *D* 32 an das geleit und gestad *D*

het, schalt er, straft in an seinen êren, entsetzt in seins ambts, nam im die haubtmanschaft, schuef, das er nimer under die knecht komen solt.

Der Römer und kaisers Augusti mainung war nit, Germanien und Teutschland zu erobern und dem römischen reich und nam zu underwerfen, sunder war ir fürnemen, sich allain zu rechen an den groben unsinnigen Teutschen, wolten inen allain die schmach schand unêr und schaden, so si von in empfangen hetten, widergelten, wolten abwischen und mit gleichem wert wider bezaln, darnach ains gegen dem andern abrechen und abwischen und mit dem groben unsinnigen teutschen<sup>10</sup> volk hinfüran gar unverworren bleiben. Und wiewol kaiser Augustus für gar gros geacht, wo er Teutschland zu gehorsam bracht und am ersten wol êrlich erobert het, ist es doch vil schentlicher wider verlorn worden nit on grossen merklichen schaden, wie oben angezeigt ist.

Und wiewol es Tiberio glücklich wider die Teutschen gieng, was<sup>15</sup> es doch nit weit darvon, er wär schier erschlagen worden. Und da er nun zwai jar die Teutschen gestraft, vil guets geschafft, kert er wider gên Rom, fuer auf ainem sigwagen mit grossem pracht ein (nach alter der Römer gewonhait) in die stat und hohen stift, so er bisher underlassen het.<sup>20</sup>

### 15. Der acht krieg der Teutschen umb den Rein wider kaiser Augustum. (M 19 b.)

Nachmals da Tiberius also gên Rom wider komen war, nit ser lang vor dem absterben kaiser Augusti, ward Germanicus, ain sun obgnanten Drusi, zum ôbristen des römischen reichs [haubtman ge-<sup>25</sup> macht], die Teutschen zu straffen, seins vaters tod, auch anderer Römer zu rechen heraus in Germanien geschickt; nit das er teutsche land in gepiet und gehorsam des römischen reichs und kaisertums brächte, sunder nur allain den schaden und unêr, römischem nam zuegefüegt, gar vergleicht und abtilgt. Man sagt, es lägen noch etlich Römer<sup>30</sup> unbegraben an dem luft und wetter under den wolken, wärn noch nit zu der erd bestât, die under der haubtmanschaft Vari von den Teutschen erschlagen warn worden.

9 vergelten und abwischen, wolten mit gleicher müntz wider bezalen *D*  
10 abrechnen und außleschen *D* 11 unverwarn *M* 12 achtet *D* brecht *D*  
16 schier selbs *D* 17 geschafft hett *D* 18 mit grossem gepreng *D* 19 alter  
fehlt *D* 25 obgnanten fehlt *D* 25 zu *M* 30 verglich *D* 32 Man sagt,  
es seyen da noch etliche Römer unbegraben gelegen under dem himmel und noch  
nicht zur erden bestâtigt *L*

Also zog Germanicus heraus von Rom an den Rein hinab, da  
iezo Cöln ligt, fuer daselbst über in Germanien und gros Teutschland.  
Was er alda hab angericht, wirt hernach im kaiser Tiberio anzaigt.

16. Von den dreien landen an die Thonau stossend. ob <sup>c 148 b</sup>  
und under dem Lech und under dem In, so wir iezo  
Schwaben und Baiern nennen. wie si die Römer und kaiser  
Augustus erobert haben. Und am ersten vom land  
ob dem Lech. (M 19 b-23 b.)

Nun, als ich's oben verlassen hab in der andern aufruer der  
Teutschen wider kaiser Augustum, kum ich wider an unser gegend ob  
dem Lech und In, welche land die Kriechen und Römer Rhetiam  
Vindeliciam Noricon Noricum, die leut und inwoner Rhetos Vindelicos  
Noricos nennen. Wiewol ich oben im ersten puech auch vil und  
g'nueg von disen landen und irem herkomen und künigen gesagt hab,  
will ich's dennoch alhie in disem puech, als die zeit und nottorft der <sup>s 128 b</sup>  
sach eraischt, damit's dest leichter in die gedächtnus gefast und alle  
ding verstanden mügen werden, wider auf das kürzist überlaufen. Und  
heb also am land ob dem Lech an.

Von dem land ob dem Lech, wie es die Römer  
bezwungen haben.

Das land ob dem Lech bis an den Rein und Podensê nach der  
leng, aber nach der brait von der Thonau bis an welsche land hat  
vor zeiten superior oder prima Rhetia (wie ich dan bei den römischen  
und kriechischen landbeschreibern, auch in der alten kaiserlichen  
canzlei und landregister, so noch in unsern libreien verhanden ist,  
find) gehaissen; wie es teutsch hab gehaissen, ist oben im ersten puech  
g'nueg ausgestrichen, will nit not sein, weiter darvon zu sagen. Iezo  
ist's Schwabenland herenhalb der Thonau. Our Engadein Grâpünder-,  
Ötz- und Veltlinertal ob Chom, der Nons oberhalb Bern bei Trient.  
Die namhaftigen stet, die alda die Römer under andern paut haben,  
nennen si Brigantium (von diser stat haissen si den Podensê auch lacum  
Brigantinum), Cambodunum, Drusomagus oder Augusta Rhetiae, sein  
auf unser sprach iezo Bregnitz, Kempten, Augspurg oder Drusomagen.

3 außgericht *D* 7 am *fehlt M* 9 als ich *D* 10 kaiser *fehlt M* 16 und  
nottorft erheischt *D* 16 in gedechtnuß *D* 25 vorhanden seyn *D* 27 hie vil  
weiter *D* 28 hiesets *D* 28 Engedin *D* 29 Etsch *M* Nans *M* (*Nonsberg,*  
*tal di Non.*); der N. — Bern, der name ober Beyern *D* 30 Die namhaftige  
statt *D* 32 lacum Brigantium *M* 33 oder Drus.] der Drußmagen *D*

Ander stet, so in disem land die Römer gepaut haben und ain tail nun vergangen, nit mër sein, die man bei Claudio Ptolomeo, dem künstlichisten landbeschreiber, auch in kaisers Antonini landstrassen findt, las ich von kürz wegen underwegen, bevilch's ainem andern, solcher land kündig, zu erfarn.

Der erst fürst und herr des lands ob dem Lech ist gewesen (wie ich dan auch oben im ersten puech anzaigt hab) künig Adler, so mit dem erzkünig Teutscho aus Armenien gezogen und den nam dem Adlerperg geben solt haben, welcher noch heutigen tag von den lateinischen und kriechischen landbeschreibern Adulas genant wirt.<sup>10</sup>

Nach vil jaren hernach (da Tarquinius der alt, der fünft römisch künig, zu Rom regiert) künig Rhetus, getriben von den Teutschen aus Italien und welschem land, hat angezaigts land überzogen und eingenomen, nach im Rhetiam genant. Zulest, da in teutschem land künig Hildreich der erst und sein sun künig Ludwig regierten, haben die Schwaben das römisch volk daraus vertriben, sich alda nider getan; wirt nun auch nach in Schwaben genant.<sup>15</sup>

Von dem land under dem Lech, so wir iezo obern und nidern Bairn haissen.

Aber das land zwischen dem Lech und In, Thonau und pirg, iezo obern und nidern Baiern, haissen die alten im latein und kriechischen inferior [oder] secunda Rhetia und Vindelicia, das ist das under Rhetia oder Ries und land under dem Lech. Also bezeugt auch ain alter stain mit römischen buechstaben zu Regenspurg, so ich hernach sezen wird. Was aber für volk vor den Römern in disem land gewont hab,<sup>20</sup> des sein, die davon schreiben, uneins. Etlich halten, es sein gest im land gewesen, pürtig aus dem land, da iezo Constantinopl in ligt. So mainen die andern (wellen solchs mit dem poëten Horatio beweisen), es sein der alten Teutschen kriegsfrauen, g'nant die Kempher, und änmännischen Mäzen und aus Behemerland künig Bairs pruet und überwierl, von denen ich erst im ersten puech g'nueg geschriben hab.<sup>25</sup> Es sein auch ander, die sagen, künig Wandler, der neunt erzkünig in grossem teutschem land, ain uren iezgenanten künig Baiers und en des teutschen Herculis, hab am ersten diz land erobert und besetzt und nach im Wendling zuegenant, daraus die Römer und Kriechen<sup>30</sup>

4 las — underwegen] underlaß ich von kürtz wegen *D* 5 kündigen *C*  
 9 Adelperg *M* (vgl. oben 69, 19) 11 der alt fünft *D* 15 Hulderich *D* (Hylderius *Ann. I, 129, 27*) 20 gebirg *D* 22 inferiorem et secundam Rhetiam et Vindeliciam *D* 25 vor den Römern *fehlt M* 26 sein des *M* 27 in *fehlt D*  
 30 almannisch *D* 30 künig Beyers braut, von den ich im ersten *etc. D*  
 32 Wendler *D* 33 großn teutschen *M*, groß Teutschland *D* 33 en] enckel *D*  
 34 hat am *M* 35 im] dem *D*



er sprach nach Vindelicia machen; wiewol mich dunkt, das wort 'Vindelicia' sei von den teutschen worten 'unden am Lech' zesam gesezt und von den Römern und Kriechen irer art nach verkert in Vindelicia, ieweil von inen das land auch secunda oder inferior Rhetia, das wär s 129 af unser sprach 'das Ries 'unden am Lech', genant wirt: dan den Lech innen si Licus, aus dem 'unden am' habens 'Vinde' gemacht, so mans zesam sezt wirt daraus Vindelicus, Vindelicia. Im ersten puech stêt il mër davon, was für volk darin gewont hat, ist nit not, hie wider 1 schreiben; wer den rechten grunt wissen will, der überles das erst uech gar vleissig.

Die Römer haben dise zwai land ob dem Lech und under dem uech Wälschland zuegeaigent, zwên landshaubtman darein geschickt, die bald hernach grüntlicher nach der leng beschriben wirt.

Von dem land under dem In, so wir iezo Bairn, Öster- c 144a reich, Kernten, Steiermark, grafschaft Tirol nennen.

Das land under dem In gegen ost werts, so die römische sprach Noricum haist, ist mit dreien grossen schifreichen wassern, dem In Drâ und Thonau, verschlossen. Und die Drâ entspringt (wie es Plinius ent) in dem pürg Noricorum, iezo bei dem stift Sinching nit weit von Lienz in der grafschaft Görz. Von wan der nam herkom, was für volk vor den Römern darin gewont hab und was es für künig ehabt, ist oben im ersten puech genueg anzaigt. Si haben auch ainen esundern herren und künig gehabt, den si für got und ainen esundern nothelfer angerüeft haben, hies im latein Tibilenus; wie er in teutsch gehaissen, hab ich noch nit grüntlich erfarn. Beatus Thenanus, ain vast gelerter man und solcher sachen hochverstendig,ürtig aus dem Elsaß von Schletzstat, maint, er hab der Teivel oder Tivel auf die säxischen und alt teutsch sprach gehaissen. Es schwert e noch ser das landvolk bei dem Teuvel und nent in gar oft, wie die Schwaben, got; ist alweg das ander wort 'herr Teuvel, der Teuvel'.

Wie und wan kaiser Augustus ietzgenant drei land zum römischen reich bracht hab.

Das lis ich, das diser dreier land volk, frisch wild leut, über die nassen den Römern feind gewesen, sein immer in Italien (an si von nittentag stossend) gefallen, haben alles mit dem schwert raub und

2 dem t. wort *M* 6 am *fehlt D* 13 gründtlich *D* 19 gebirg Norieum *D* 9 Sinchnig *S* 21 es *fehlt M* (und — gehabt *am Rande*), für ein künig gehabt rab *D* 23 künig und herrn *D* 24 besondern grossen *D* 25 aber im teutschen *D* 27 Schletstatt *D* 27 Teuffel oder Tüvel *D* 28 Teovel *M*, Teuffel *D* 30 herr Teovel, der Teovel *M*, der Teuffel oder Tüvel *D* 35 vom mittag *D*

prant verheret, stet und märkt geplündert. So si ain stat oder markt gewannen, erwürgten si nit allain die, so zu iren vogtbarn jarn komen warn, sunder auch die jungen kind, voraus was knäblein warn, so noch nit reden kunten. Noch warns an dem nit ersettigt, erstachen auch die jungen frauen, so ain knaben truegen; solchs zu erkennen s lerneten si ir geistlich väter und wärsager.

Dises übel und grausamkait zu straffen, auch von ander ursach wegen oben angezaigt, sendet kaiser Augustus vierzehen jar vor Christi gepurt sein zwên stiefsün Claudium Tiberium und Claudium Drusum, zuegenamnt Nerones, mit herscraft heraus; er selbs zog ins land under 10 dem In. Si tailten die her in haufen, griffen miteinander an. Drusus griff die ober dem Lech, Tiberius die under dem Lech an, stiessen darnach zesam, stürmeten gewannen stet und schlösser. Schluegen sich am ersten mit den feinten oben an der Isar oberhalb München under dem pirg; gieng in glücklich, dämbten, brachten mit gewalt das land- 15 volk under sich, underworfen also dem welschen römischen reich und kaiser alle inwoner diser gegent, so frisch greulich wild leut und deren vil in sichern vesten wolbewarten stetten, dahin zu inen schwer zu komen war, lagen. Und diser krieg war am ersten den Römern mër gefärllich dan schädlich, wart vil pluets vergossen: die Isar und päch 20 im pirg warn rotfarb von menschenbluet, wie die zwên poëten Horatius und Ovidius (so dieselben zeit an kaisers Augusti hof zu Rom gelebt s 129 b haben) sagen, wiewol der krieg nit lenger dan ain summer wert und nur zwier ain redlich veltschlahen geschach; das ander sol vor Augspurg geschehen sein. 25

Unsere teutsch chronica zaigen an, wie damals obg'nanter künig Bairmund von den Römern aus disem land vertriben sei worden, hab ain weil flüchtigen fues gestelt und hernach sich wider kaiser Augustum und Tiberium (wie erst oben beschriben ist) aufgeworfen und êrlich erschlagen worden. Die weiber, da die man erschlagen warn, hebten 30 erst ain neue schlacht an, teten den Römern grossen schaden und widerstand, si werten sich redlich. Da si werlos warn, kain waffen mër hetten, schluengen si ir aigne kinder umb den erdpoden, warfens den römischen knechten under die augen, schluengen ins umbs maul,

1 mærgk *M* margk *M* 2 vogtbarn *fehlt D* 3 kinder *D* 5 die schwangern frauen, so knäblein trugen *D* 6 lehren *D* 15 under dem pirg] unnd dem gebirg *D* 15 dempften *D* 16 welschem *M*, römischen und welschen *D* 18 vil in] vil warn an *MD* 18 wolgebauweten stetten *D* 19 erlagen *D* 20 Die Iser und Lech im gebirg *D* 24 nur zwô redliche feldschlachten geschahen *D* 29 êrlich] etliche *D* 32 warn] wurden *D* 33 auff den *D* 34 schlugen sie damit umb die köpff *D*

wolten ie lieber mitsambt iren kindern umb ir vaterland und haimat frei êrlich sterben dan schentlich in gefänknus komen.

Horatius, der römisch lustigist poët, hat zu êr und wolgefallen und aus bevelch kaisers Augusti disen krieg in ewige gedächtnus zu bringen, das viert buech seiner lieder oder reimen geschriben; dergleichen sagt von disem krieg der poët Ovidius in dem puech, das er zu der kaiserin Livia Drusilla, kaisers Augusti gemahel und obg'nanter zwaier brüeder leiblichen mueter, beschriben hat.

Wie weiter ditz unser land die Römer, nachdem si's erobert, besetzt haben.

Da nun obg'nante land die Römer und kaiser Augustus zu gehorsam bracht hetten, machten si daraus des heiligen römischen reichs länder, haissen in ir sprach ‚provincie‘; pauten neu reichstet, besetzten si mit römischem welschem kriegsvolk und burgern, dergleichen römischen hauptleuten; pauten auf die höch, so von natur vest warn und da man sich weit umb mocht sehen, schlösser und and ander bevestigung, bewarten das gestat der Thonau mit geleger und gestiften kriegsleuten, die der Thonau und der gräniz des römischen reichs verhüteten, den Teutschen das überkomen werten. Wurden die her nach des heiligen reichs landen und steten ausgetailt, die muesten das volk in gehorsam behalten, land und leut vor der Teutschen eingriff und überfal beschützen. Es wurden ausgetailt gestift pfründ und güeter (hies man ‚parochias‘, das ist ‚pfar‘) under die knecht, davon si iren solt und leibsnarung ir lebenslang haben möchten, gleichwie ietzt under den geistlichen. Die den sold ausgaben, des g'main kriegsmans warteten, hies man ‚parochos‘, das ist ‚pfarrer‘. Sein alle bède kriechische und kriegerische wörter, haissen auf unser sprach ‚pfründ‘ und ‚pfründner‘.

Und das land Vindelicia oder Rhetia secunda (iez obern und nidern Baiern vom Lech bis gën Passau) on die hilf haben drei ausclaubt hauffen gestifts römischen kriegsvolks verhüet (haissen si ‚legiones‘); hielt ainer bei sextausent man innen, nit vil mër. Die erst legio hies Martia, die ander Quarta, die dritt Quinta; die sein in be-  
 8 geschriben *D* 10 Wie weitter ditz unser land nachdems die Römer erobert besetzt haben *M*, Wie weit diese unsere land nach dem sie von den Römern erobert, besetzt seyn *D* 12 römischen *fehlt D* 14 mit röm. volck *D* 15 amptleuten *D* 17 andere festung *D* an der Donaw *D* 18 mit lägern und gestiften kriegsvolck *D* 19 und röm. reichsgrentz hüteten *D* 20 hernach *D* 22 vor der T. eyfall und angriff behüteten *D* 25 jetzt ist *D* 30 an die hülf *D* (praeter auxilia *Ann. I, 132, 26*) 30 außerlesene hauffen *D* 31 gestifts *fehlt D* 31 römisch *M* 32 helt *M* 33 legio *fehlt D*

sunder geleger, besetzung, haufen und fänlein an dem gestatten der Thonau ausgetailt gewesen. Haben doch darneben sunst auch in weitem feld under dem himel zwô wagenpurg und zwai winter- und sumerveltgeleger mit zäun polwerk und gräben bevestigt und verwart gehabt, alda sich alles kriegsvolk (römisch und frembd, ir helfer) immer scart hielten, sich beschirmeten und beschützten; wo die feind die oberhand gewunnen, kamens alda zu hauf. Das wintergeleger ist in unserm land gewesen in nidern Bairn bei Geiselhöring, das sumergeleger im oberland zwischen Geisenvelt und Hohenwart; sicht man noch die gelegenhait. Die krieger hiessen's auf die römisch sprach ‚vallum‘ und ‚vallatium‘; haist der g'main man noch bei uns ‚auf dem pfal‘.

Und diser land alles arzt eisen silber golt saltz, dergleich maut zöll steuer gült lehen vogtei ist der kaiserischen und des reichs kamer s 180 a zuegeaigent gewesen. Der adel, herren fürsten, pfaffen, reich ansehnlich laien (damit kain ursach zu widerspännikait dem gemain man verlassen würd) sein ain tail von stundan getödt, abgetan, etlich gefangen gepunden mit weib und kindern gën Rom geschickt, alda geschmidt in keten vor des haubtmans sigwagen im sigspil eingefüert, nachmals den wilden ungezämbten lewen und dergleichen tieren im spilhaus vor allem römischem volk, so zue zu schauen pflegt, ain besondern doch unmenschlichen lust darob het, fürgeworfen und zerrissen worden. Etlichen vergab man, tödts in der gefänknus haimlich hinweck, wie dan der Türk, als das gemain geschrai bei uns ist, auch tuen sol. Der gemain man muest alle wer und harnisch von im geben, muest sich auf den ackerpau legen, dorft kain wein trinken noch pauen, muest sein järliche gült dem römischen kaiser und reich raichen, muest sich entwenen seins alten prauchs, sprach und herkomens, muest zu ainzing mit der zeit an sich nemen der Römer recht, sitten und zungen. Und die obern drei land, voraus Vindelicia (so iezo obern und nidern Baiern haist, unsern gnedigen herren zuestêt, das ich mich s 30

1 in besondern lägern, besetzungen, hauffen oder *D* den gestaden *D* 3 im weiten *D* 4 somerveltgeleger *M*, sommerfeldläger *D* mit zweyen bolwerken *D* 4 bewart *D* 5 römisch und freundt *M*, Römer und frembde helfer *D* 6 immerdar schar hielten *D* 7 wo die uberhand gewünne, lieffen sie allda zusammen *D* 9 im obern Beyerland *D* Hochwart *D* 11 vallatum *D* 11 bei uns *fehlt D* 12 dieser land ertz *D* 13 lehen] zehend *D* 14 ansehnliche *D* 15 deß gemeinen manns *D* 17 und kind gar gën *D* 18 feldhauptmanns *D* 19 leben *M*, löwen *D* 20 so zuschauen *M* 22 ain — het] auff einen besondern tag unmenschliche lust darob gehabt *D* 25 darft *M* 26 römischen *fehlt M* 27 gebrauchts *D* 28 mußt so einzeln an sich nemen das römisch recht *D* 30 zustehend *D*

mit land und leuten am maisten zu beschreiben erpoten hab) ist fünfhundert und bei dreissig jaren dem alten römischen reich und welschem land zuegeaigent gewesen. Ein römischer kaiser hat ainen landshaubtman eingesezt und von Rom heraus geschickt, wirt von den Lateinern  
 5 ,praeses, legatus, procurator Caesaris, dux' und ,comes' genant.

Und der erst römisch haubtman unsers lands nach den obg'nanten zweien brüedern Tiberio und Druso, ist gewesen Lucius Piso, etwan auch burgermaister zu Rom, das dieselbigen zeit die höchst êr und ambt nach dem kaisertumb war.

10 Ich halt, der ditz puech lesen wirt, werd nit ungeru hörn, das ich auf das kürzist überfar und anzaig, wie Rom, aller anderer stet ain kaiserin, ain haubt der ganzen welt von got im himel darzue erwelt, hab alle andere zerstreute herschaften zesam bracht, die breuch gesaz recht und sitten der menschen gelindert und gepessert, alle wild  
 15 und widerwertig aneinander, aller ländler sprach in gemeinschaft irer ainigen zungen, damit iederman mit dem andern reden künt, einer den andern verstüend, gezogen und also dem menschen beweisung aller freuntschaft seim nächsten, die recht menschlich art und natur gegeben und (damit ich's kurz mach) aller nation, aller menschen auf dem  
 20 ganzen umbkrais des ertrichs ain haimat und väterliche stat worden ist.

17. Ein beschreibung des alten römischen reichs, wie weit es sich vor zeiten gestreckt hat, was es für provincien, reichsländer, landshaubtmanschaft in Europa,  
 25 Africa, Asia allenthalben gehabt hab, die nam derselbigen, auch etlicher haubtstet; was die alten römischen kaiser für breuch und ordnung gehabt haben mit land und leuten auch den kriegern; alles auf das kürzist doch nützlichist und lustigist angezaigt. Und heb also an am ersten von  
 30 dem edeln land Italien und der stat Rom lob und etwan

2 ist bey fünffhundert und dreissig *D* 10 wirt *fehlt M* 13 wie Rom und alle andere stette, einen keyser einen hauptmann von gott im himmel darzu erwehlet, hab, so alle *D* 13 zersträte *M*, zerstreuwete herrschaft *D* 14 die brauch gesetzt, recht und gesatz der menschen *D* 15 und widerwertigkait *D* 18 seinen nechsten die rechte art und menschlich natur *D* 20 väterlicher standt *D* 26 etliche *D* 29 mit angezaigt *schliesst in D die Ueberschrift; das folgende ist zum Texte gezogen.*

grosmächtigkeit und zuvörderst, wie lang Rom und das römisch reich gestanden sei. (M 24 a—27 b.)

Titus Livius und Lucius Florus, die zwên römischen historien-schreiber, rechnen von dem ersten römischen künig Romulus und von anfang der stat Rom bis auf das kaisertumb und kaiser Augustum sibenhundert jar. Und des römischen reichs (also zu reden) erst alter und kindhait ist gewesen under den siben künigen bei drithalbhundert jarn; nachmals under den burgermaistern und freiem stand ist es gewachsen, vogtbar und manbar worden vierhundert und fünfzig jar. c 145 a Darnach, da sich das regiment verkert, aus viler verwaltung in ains s 130 b ainigen haubts hant kam, ist es am höchsten still gestanden, doch vil anstös gelitten under den kaisern bei fünfhundert jaren bis auf den tod kaisers Valentiniani des dritten, nach welchs unzeitlichem tod es merklich abgenommen hat. Die reichslender und stet haben angehebt, sein immer zu ainzing mit der zeit, am ersten im nidergang der sun, von im abgefallen, abtrünnig und abgedrungen mit gewalt worden. Und das grosmächtigt Rom, weilund die haubtstat der ganzen welt, von seinen kaisern ganz verlassen, ist dreihundert zwaiundvierzig jar stätigs angefochten worden, mancherlai unfal und unglück underworfen, von den teutschen Wandlern Ruegen Ostergotten Langenberdern und andern teutscher land nation merklich geschwecht und überrumpelt und in abfal bracht, den kriechischen kaisern gewärtig uud undertänig gewesen; zulest, da es kain rûe kain schuz von den Teutschen het, hat es die Teutschen (wiewol sein abgesagt alzeit totfeint) von im selbs ervordert und [sich] an si ergeben. Und under den teutschen kaisern hebt es sich wider ain wenig zu erregen und zu rüeren und sein sterk zu erzaigen. Und von kaiser Karl dem grossen, so der erst römisch teutsch kaiser gewesen ist, sein bis auf dise zeit verlossen sibenhundert sechsundzwainzig jar, aber vom anfang der stat Rom und des römischen reichs zwaitausent zwaihundert achtundsechzig jar. So vil jar ist Rom ain gewaltige frau und herscherin des umbkrais des ertrichs under dreierlai regimenten, dem künigischen, freien

2 sei] ist D 6 Das Eingeschlossene nach alter D 7 unter dy M 9 vogtbar] fechtbar D 13 unzeitigem D 14 angehoben D 15 seyn immer so einzelen D 16 abgefallen und abtrünnig worden D 17 großmächtigst C 17 weylant D, und so immer 19 stätig D 20 Rugern D Langenberder M 22 in fehlt M, in anfall (ohne und) D 23 kein ruhe noch rast D 24 alzeit fehlt D 26 erhebt es sich wider heftig zu erregen D 27 zu fehlt M 32 künigischem M (so auch die fgd. Adjectiva mit starker Form).

stant, kaiserlichen (und wen lust, der sez auch darzue päbttlichen) gestanden.

Von grosmächtikait und adel der Römer.

Die Römer, überwinder und herren der ganzen welt, haben so vil redlicher grosser, bède in frid und kriegem, tat getan und gefüert, das diejenigen, so ir historien und geschicht vleissig lesen, derselbigen warnemen, nit ainer ainigen stat oder volks tuen und lassen sunder der ganzen welt, aller menschen auf herrgots poden grosmächtig und êrlich taten (männlichen zu wissen, voraus den herren, nützlich) und handlung lernen mügen. Dan das ganz Asien (iezo gros Türkei, überzwerch von dem tartarischen mer oder sê bis an das rot mer hindan), durch den römischen hauptman Pompeium den grossen zu gehorsam bracht, haben die Römer ingehabt, alle nation, alle lânden völker und gegend in aufgang der sunnen zwischen den grossen wasserflüssen Tigris Euphrates Nilus (so aus dem tiergarten, den die Kriechen 'paradeisos' nennen, fliessen sollen) sein underworfen und gehorsam gewesen den Römern. Gegen mittentag der dritt tail der welt, Africa und Egiptus, haben den Römern zuegehört, sein der stat Rom protkästen gewesen. Alle land und nation gegen west und nord in Europa sein von den Römern zu gehorsam pracht worden, ausgenomen gros Teutschland zwischen dem Rein und Thonau. Die land, so wir iezo Reussen Poln Tatarn nennen, dergleichen Indien Persien erzkünigreich, die wilden schwarzen Moren zu ent der welt gegen süden, sein frei und nit underworfen den Römern gewesen, haben für sich selbs künig fürsten und herren gehabt; etlich ganz und gar frei gewesen wie iezo die Schweizer.

Von herlikait und mächtikait der alten stat Rom.

Und wen ainer nur allain nach nottorft der sachen die stat Rom, wie si vor zeiten gewesen ist, beschreiben wölt, dörft er allain aines ganzen werks darzue, künt und möcht's in ain puech nit bringen. Es ist ain alts sprichwort vor zeiten von Rom gewesen: was ist etwas, so Rom nichts ist? was ist gros und g'nueg, so Rom clain und wenig ist? Dan die stat Rom hat alle sin, alle vernunft, alle geschicklikait breuch recht, land und leut überredt überwunden und übertroffen, bède, mit der zungen und sprach, taten und hand, auch an manhait, gepeu und zier, wie es dan auf das allerhübischist beschreiben der

1 und wens lust auch päpstlichen *D* 5 grossen, bēden *M*, grosser redlicher, beyde *D* 5 thaten *D* 8 bodem *D* 9 großmechtige thaten und ehrlich *D* 10 handlungen *D* (und *fehlt MD*) 16 sollen *fehlt D* 17 mittag *D* 26 *Hier folgt in D ein Capitel, überschrieben: Von Italien dem edlen land, geteutsch aus Plinio* 28 allain *fehlt D* 29 dōrf *M* 33 vernufft *M* 35 zungen] sprach *M* 36 allerhübischest beschrieben hat *D*

S 131 b  
C 145 b

kurzweiligest poët Martialis mit gar kurzen worten und Claudianus nach der leng wol mêr dan mit dreissig versen oder reimen zu Stilico, ainem teutschen fürsten, dem öbristen damals feldhauptman und burgermaister zu Rom und schweher kaisers Honorii. Martialis nents ain gottin der ganzen welt, alles ertrichs, aller menschen, aller land und leut, der nichts vergleicht, nichts das nächst nach ir gerechent müg werden, in disen zwaien lateinischen versen:

,Terrarum dea, gentiumque Roma,  
Cui par est nihil et nihil secundum'.

Was aber Claudianus von Rom schreibt im latein, will ich, so vil müglich sein mag, solch vers aus dem latein in das teutsch nach dem sin bringen. ‚Auf ertrich und under dem himel (sagt der poët Claudianus) ist nichts höhers dan Rom: ist so gros, das man's mit augen nit übersehen mag, so herlich und zierlich, das es niemand im herzen bedenken, niemand mit den worten aussprechen mag; übertrift weit ander alle ding wie das golt all ander ärzt, raicht mit seinem spitz und knopf an den himel, ist im gleich, hat in der rinkmaur siben perg wie der himel siben besondere grosse liechter und stern, so man planeten haist; ist ain gebererin und maisterin alles rechten, aller zucht üebung und kunst des kriegens, die ir macht in alle land aussgossen, den anfang aller recht erfunden hat. Das ist Rom (spricht weiter Claudianus der poët), die gar von ain geringen schlechten anfang entsprungen, hat sich bis zu bēden zilen und enden der welt allenthalben ausgeprait, vom mittag bis zu mitternacht, vom nidergang bis zum aufgang, als weit die sun raicht; hat in kaim unglück nit verzagt, ist ab kaim schaden nie erschrocken, hat alwegn mit dem glück gepucht und sich wider alles unglück aufgepäumt; hat auf ain zeit miteinander unzalbar gros mächtig krieg gefüert, wider Hispanien Sicilien, wider die Teutschen auf dem land, wider die von Africa Carthago und Hannibal auf land auf wasser; ie mêr si undergedruckt ist worden, ie mêr si sich aufgepäumt hat und ist alwegn nach merklichem grossen erlitten schaden nur mächtiger [worden] und weiter komen. Und wiewol Hannibal vor der stat lag an der maur, mit prant und raub vil schaden tet, nichtsdestweniger gleich eben dieselben stund schicket si ain her zu ent der welt in Hispanien, lies sich das

3 ainen *M* feldh. und *fehlt M* römischen burgerm. *M* 14 es *fehlt M* 15 gedencken *D* 16 alle andere *D* all *fehlt M* 17 sechß berge *D* 18 sechß besondere *D* 19 aller rechten *D* 20 krieges *D* 21 rechten *D* 23 hat sich biß zu ende der welt *D* 24 von *M* biß gēn *D* 26 ob keinem *D* 27 gebocht *D* 27 aufgelehnet *D* 28 unzelbaren (unzahlbar *C*) grossen und manchen krieg *D* 34 mit brennen und rauben *D* 35 schickt er *S*



gros weit wüetend teutsch mer nit irren, suecht auch ain andere welt,  
 fuer gar hinüber in Engelland und Schottland. Das ist Rom (schreibt  
 Claudianus weiter), die allain all, so si überwand und alles menschen-  
 geschlecht nit als frau und herscherin sunder als ain mueter in ir  
 5 schos genomen hat, erzogen und gehait, all, so si zu gehorsam bracht,  
 ir burger genent, mit freihait begabt und also all menschen, alle land, <sup>s 132 a</sup>  
 wiewol weit voneinander ligend, zesam in ain ainigkait und als brüeder  
 durch einander mit frid verknüpft hat. Darumb wir ir billich pflichtig <sup>C 146 a</sup>  
 und schuldig sein, irer treuen müeterlichen zucht zu danken, das ain  
 10 ietlicher, er kom wo er hin wöl, als in sein haimat nit für ain gast  
 sunder als ain geborner landsman gehalten wirt und frei, sicher hin  
 und her ziehen und raisen mag, wo in nur verlust, on alle sorg mit  
 leib und guet. Gar zu hindrist in wild Schottenland und Nordwegen,  
 herwider gar in aufgang der sun bis an das künigreich Persia darf  
 15 ainer all winkel ausziehen sicher on alles gelait, da ainer vor zeiten  
 nit hin schmecken oder gedenken het dörfen; es mag ainer frei vom  
 Rein aus teutschen landen gar bis an den flus Euphrates im aufgang  
 der sunnen on alle sorg als in sein haimat hin- und herwider ziehen.  
 Und zuelest ist das allermaist, das alle menschen als ain ainig nation  
 20 und ain ainig volk ain recht ain hauptstat ain sprach und zungen  
 haben, sich mit einander bereden können. Von des alles wegen das  
 heilig römisch reich kain end noch zil haben wirt; dan andere alle  
 reich hat umbkert und zerbrochen der stolz durch neid und haß, und  
 überflus in essen und trinken und claidung mit allen lastern, so daraus  
 25 volgen. Das schreibt Claudianus der poët, dem obg'nanter kaiser  
 Honorius sein pildnus offenlich zu Rom hat sezen lassen, von der stat  
 Rom. Aber nun iezo die künigin etwan aller stet und frau aller welt  
 ligt nit allain mêt dan halbs zerrissen und zerprochen, sunder hat  
 auch all ir freihait verlorn, mueß aim knecht aller knecht under den  
 30 füessen ligen.

Aber mich gedunkt, es sei not, nützlich und der müe wol wert,

1 nichts irren *D* 3 dy allain all dy *M*, die nicht allein alles *D* 4 mensch-  
 lich geschlecht als eine frauw *D* 5 gehegt *D* 9 troyen *M*, irer treuw und  
 mütterl. z. *D* 10 ein jeder *D* er (bei kom) *fehlt M*, wohin er wölle *D*  
 12 ziehen raysen *M* gelust *D* 16 Gar zu hindrist — dörfen] herwiderumb  
 gar in auffgang der sonnen biß an das künigreich Persiam darff einer alle winkel  
 außziehen zuhinderst gar in Schottenland und Norwegen sicher obs alles g., da  
 einer vor z. nicht hin riechen oder denken hett dürffen (dörffen *C*) *D* 17 von  
 Rom aus welschen landen *D* 18 in seinem *D* 20 und (*cor ain*) *fehlt M*  
 22 dan — reich] die alle andere reich *D* 23 durch] dünckel *D* (nam caetera  
 regna luxuries viciis, odiisque superbia vertit *Ann. l. 134, 28*) 31 dünckt *D*

das ich nun diß also stên und rûen laß und weiter anzaig die gro  
 weit mächtigkait des alten heiligen römischen reichs und kaisertums:  
 alle landhaubtmanschaft, etlich namhaftig stet auf das kürzt als i  
 ain täfelein (wie dan die cosmographi und landbeschreiber pfleger  
 gleichsam mal und abkunterfêch, daraus wol ain ietlicher liederlic  
 verstên und (also zu reden) greifen mag, das gar nichts aus de  
 dingen (nach denen so vast alle menschen miteinander auf einen haufe  
 tag und nacht tuen, ringen und dringen, toben wüeten kain rûe haber  
 sich darumben zanken greinen hadern und raufen, schlahen, kriegere  
 vil pluets darumb vergiessen, geistlich weltlich recht, alle menschlich  
 göttliche sach durcheinander keuen, das underist zu dem öbriste  
 keren) bestê, bei wiriden bleib, beständig und bleiblich in die harr se  
 Es mueß alles zergên und zerschmelzen gleichwie der schnê, diewe  
 also das alt heilig römisch reich (so das mächtigist in aller welt unde  
 der sunnen und, als Livius schreibt, das gewaltigist an macht an  
 nächsten nach got dem almächtigen gewesen dermassen, das iederma  
 dafür geacht hab, es solt in ewigkait bestendig sein, nimmermêr ze  
 gên mügen) heftig geschwecht und beinahe ganz und gar ausgereu  
 und undergangen ist. Wir sehen, hören täglich, greifen's (sein wi  
 nit anders gar erstockt und blint), wie das edel Italia und Welsel  
 land, iezt das armsäligist unglückhaftigist (das etwan des allerunübe  
 windlichisten volks, so die ganz welt bezwungen hat, erzieherin un  
 gepererin, ain mueter und haimat aller menschen gewesen ist), muc  
 nun wider mit der heut bezaln, das [es] etwan die ganz welt mit ge  
 walt hat angetast, mit werender hand überrumpelt und benötigt; un  
 hat's noch nit gar gepüest und abgetragen, mues noch darumb gestra  
 werden. Es schlagen raufen sich täglich lange zeit etlich vil hunder  
 jar nun her hertiglich darumb, tailen's tragen's mit den feuster  
 klingen aus der pabst, kaiser, Teutsch, Franzosen, Hispanier; wil ai  
 8 132 b ieder ain feder von der gans haben, gleichwie umb ain aufgeworfe  
 in hârn puesen, iederman frei ledig fraidig verlassen guet und gemai

1 daß ich nur das also *D* 2 die großmechtigkeit *D* 3 in *fehlt* *D* 4 w  
 das *D* 5 malen und conterfeyen *D* 6 ein jeder leichtlich und wol verstehen .  
 6 gar nicht *D* 10 darumb] darob *D* 11 durcheinander mengen und werffen .  
 12 das überst zu undeist kehren *D* bestehen und bey wiriden bleiben .  
 12 harr] lenge *S*, leng *C* 16 allmechtigsten *D* 17 bestendig blieben *D* 18 au  
 gerottet *D* 19 heftig — ausgereut und *fehlt* *M* 20 verstockt *D* und ve  
 blendt *C* 20 das edel und weitberümp *D* 21 unglugkhafftig *M* 23 haima  
 vatterland *D* 24 nun mit der haut *D* 28 darumb *fehlt* *D* 29 tragens m  
 den fürsten und königen auß *D* 30 haben] holn *D* 31 gleichwie ein auf  
 geworffen haar umblasen *D*, vgl. *Ann. I. 138, 11*: Eanden tanquam dubiae po  
 sessionie in medio positum solum etc.

varend hab, so noch niemants einzogen hat, reissen si sich darumb, nachdem ein ietlicher dem andern für kombt, paß mag, überhand angewint, felt er darein, fleischt's, zeucht's zu im, zwackt's zerreist's verwüest's verher't verödt's. Aber es ist genueg. Das ich verhaissen hab, will ich austreichen und eilen auf das dritt puech, weiter die fürsten in Baiern nach der leng zu beschreiben.

18. Von der Römer brauch, wie si in den gewonnen landen reichsstet gepaut, mit kriegsvolk besetzt haben.

(M 27 b—28 b.)

<sup>10</sup> Die Römer, weilund herren aller ding und der ganzen welt, in ainer ainigen stat ausgeschloffen, haben vor allen dingen auf das aller-  
 vleissigist ob dem êlichen stand, kinderzucht und kriegsvolk hart mit  
 gueter ordnung und besunder zucht gehalten, die kriegser gehait  
 und das kriegen in ain gewisse kunst bracht. Mit diser manir haben  
<sup>15</sup> si's allen andern nation weit vor getan, sein denselbigen alzeit obge-  
 legen und [haben] das mächtigist gröst weitist reich also erhebt und  
 aufgericht, sein demnach in allerlai treffenlichen sachen und künsten,  
 was zu pèden, friden und krieg, dient, ob andern allen in der ganzen  
 welt völkern die vermärtisten gewesen. Si haben am ersten das ganz  
<sup>20</sup> Italien, nachmals die nächsten land an Italien, zuelest ganz Europam  
 Africam Asiam mit gewalt und manhait zu gehorsam bracht; weiter  
 habens mit den offen sêen, grossem hohem teutschem englischem  
 frankreichischem hispanischem mer das ganz weit prait mer, so weit  
 es sich zwischen Europa und Africa hinden von Hispanien bis in  
<sup>25</sup> aufgang in Asien streckt, mit allen den inseln, so darin ligen und der  
 etlich vil ganze mächtige künigreich sein, inen underworfen und be-  
 zwungen. Und kurz, vor allen andern dingen haben si gar vleissig  
 der knecht mit besonderer sorg ausgewart und dieselbigen mit aller  
 nottorft versorgt; kain volk under der sunnen hat mër auf die kriegs-  
<sup>30</sup> ordnung und raiszucht (wie si es dan nennen) gepaut, haben ain haim-

1 reysen *M*, 2 vermag *D* gewinnt *D* 3 zwackts] zanckt *M* 5 was  
 ich verhaissen und zugesagt hab, will ich außrichten und eile *D* 6 darinnen  
 weiter den fürstlichen stamm Beyern *D* 7 Von den Römern, wie *D* 11 aus-  
 geschloffen] eingeschossen *S*, eingeschlossen *D* (ex una civitate profecti *Ann. I.*  
*138, 14*) 12 ob dem] den *D* und das *D* 13 besonderer (besondere *C*)  
 zucht und gesatz *D* 13 die kriegsleut hart gestrafft *D* 14 kunst und brauch  
 gebracht *D* 15 allen *fehlt M* 16 erhaben *D* 22 grossen hohen teutschen *M*  
 24 und *fehlt M* 25 an Asien *S*, an osten *C* mit alle *D* und *fehlt D*  
 26 und zimlich viel *D* 27 Und kurtz davon zu reden, haben sie vor *etc. D*  
 29 versorgt] versehen *D* 30 gebauwet und sich beflissen *D*

lich besunder verporgne kunst darauf gehabt. Und diser gestalt habens weit übertroffen alle andere land und leut der ganzen welt, alle künigreich und fürstentumb, und also das grosmächtigist geweltigist reich aufgericht, wie dan lang auch vor got der almächtig durch sein heilig propheten weisgesagt und die welt gewarnt hat. Allent-<sup>5</sup> halben in dem ganzen umbkrais des ertrichs, wo der Römer obgelegen ist (schreibt Seneca), alda auch hat er sich nider getan und gebaust und gewont; hat in alle land, so von im zum römischen reich gewonnen wurden, bürger und leut, alt kriegler und kempfer, die das bezwungen land pauten, beschützten und in hielten, geschickt. Wie-<sup>10</sup> wol bei den Teutschen ein alt sprichwort ist: ‚wo der has feltt, da sizt und wont er gern‘, nichtsdestminder zu obgenanter der alten wonung und haimats verwechselung warn die alten genieten erfarnen leut gar willig, liessen sich gern einschreiben, verwuegen sich irs haimats, verliessen ir kirchen und gotsdienst und (wie wir sprechen) gots<sup>15</sup> und seiner heiligen, irs alten nests, hauses und hofes, da si in ausgeschloffen, erzogen warn, lange zeit von jugent auf gewont hetten; fuern mit weib und kindern, leib und guet über mer in andere frembde land, teten sich alda nider irem vatterland, der stat Rom, dem römischen reich, g'mainem nutz zu guet, hausten hinfüran in solchen<sup>20</sup> gewonnen, weit gelegen des römischen reichs landen. Es ist auch das des römischen volks brauch gewesen (wie Boëthius anzaigt und meldt):  
<sup>23</sup> alsbald die Römer der feind land erobert, haben si der feind stet und schlösser zerbrochen und gar abgetan, neue pürg und vesten erpaut, dieselbigen mit römischen und welschen bürgern, mit kriegsknechten<sup>25</sup> besezt und die stet in den gewonnen landen den kriegsleuten und dem her zuegeaigent und eingeben, welche muessen, mit allain dieselbigen zu befriden vor urbäring der feind des heiligen römischen reichs überfallen, mit gemeuer dieselben umgeben und bevestigen, sunder es war auch mit inen verschafft, das si hoch rauch schroferig örter anpauten<sup>30</sup>

4 reich auff erden *D* 5 durch seinen proph. *D* 6 gelegen *D* 10 gezwungene *D* 10 und *fehlt M* 12 wo d. h. sizt und feltt, da wonet er gern *D* 13 heymat *D* genieten] geneigte *D* 14 verwogen *D* 15 vergassen gottes *D* (gots und die folgenden Genetive sind wieder abhängig von verwuegen Zeile 14) 16 haus und hof *M*, irs alten nechsten hauses u. h. *D* da] darinn *D* 17 erzogen warn] geboren erzogen *D* 18 kind, hab u. gut *D* 20 deß römischen reichs gemeinen nutz *D* 21 hinfortan in solchen gewonnen weitgelegnen landen *D* 22 Bohetius *M*, Boetius *D* meldt *M*, und meldt *fehlt D* 23 den feind eroberten *D* 23 haben sie derselben stett *D* 24 festungen *D* 25 mit römischen welschem volck und bürgern, auch kriegsknechten *D* 26 gewonnen] gezwungenen *D* 26 dem *fehlt M* 28 vor urbäring] und erwehrung *D* 29 mit gemeinen mawren *D*, dieselben *fehlt M*

und besäten; dan die alten knecht, so nun frei vor alter der rais warn, die bestimbtten zeit und jar, den kriegern aufgesezt, ausgedient hetten (wie Cornelius Tacitus meldt), versach man mit solchem feld und güetern, so in mösen oder auf höch der perg lagen, damit si an  
 5 örten, auch von natur bevestigt, dest sicherer [sein] und der feind sich dest bas erwern möchten. Solchs zaigt auch an der poët Ovidius und spricht: ‚die velder äcker wismat und güeter, den feinden abgewunnen,  
 warden ausgetailt under die alten kriegsleut, so nun nit mër mochten und nun des kriegs müed warn; und warn also versehen alle die-  
 10 jenigen, die von gemains nuz wegen ir leib und leben gewagt hetten.‘

### 19. Von dem êlichen stant. (M 28b–29b.)

Der êlich stand ist bei den Römern nit allain in sunderhait in  
 ains ietlichen haus wol und stark gehalten worden, sunder man hat  
 in der gemain offenlich mit besunderm vleis ain gros aufsehen darauf  
 15 gehabt, damit alle kinder wol erzogen würden; sein besunder ambt-  
 lent darüber gesezt gewesen, hiessen si ‚censores‘; unser lateiner iezo  
 haissens ‚reformatores morum‘, das ist ‚zuchtmaister und anrichter und  
 widerbringer gueter sitten und tugent‘. Dise vodreten ain ganze ge-  
 main alwegen offenlich zesam, vermanten iederman êlich zu werden zu  
 20 fördrung des g'mainen nutz und mërung des heiligen römischen reichs;  
 underwisen das volk, man möcht und künnet on die ê nit leben, also  
 het es die natur aufgesezt. Machten besunder ordnung und sazung,  
 den êlichen stant betreffend: muest ain ietlicher ain aid schwern, das  
 er ain êliche hausfrau nach seinem willen und sin het, kinder aus zu  
 25 ziehen; wer ledig war muest jürlich besunder gelt zu straf geben, da-  
 mit er ain êweib und kinder wol het aus mügen halten; wer drei  
 kinder het, het besunder nutz, recht und freihait, war ain gros nüz-  
 lich êrlich ding. Solche sazung von der ê nenten die Römer die  
 gruntvest des gemainen nuz und heiligen römischen reichs, die alzeit  
 30 ain samen der jugent und (also zu reden) ainen êwigen fließenden

1 schrofferig (schofferich C) erdtreich anbauwten (auffbauwten C) und be-  
 satzten die alten knecht D 2 bestimmte D 4 in mösern oder auf höhen D  
 7 wiesen D 8 wurden D knecht oder kriegsleut D 9 nit mër — und nun  
 fehlt D 9 und w. also] also solt man D 13 in einem jeden hauß wol u. strack D  
 14 besondern MD 15 wol und in aller zucht D 16 dazu gesezt worden D  
 16 hiessen censores S, hoissen c. C 18 forderten auch D 20 mehrung des  
 reichs D 21 man kündt und möcht one ehe D 24 sin] syen M 25 auff-  
 ziehen D 25 mußt sonderlich jürlich gelt D 26 wol hett mögen außhalten D  
 27 Das erste het fehlt M, kinder hatte, hett auch besondern nutz D

brun der kriegsleut gäben den heren des heiligen römischen reichs, das si nit ab möchten gën noch nemen. Von disem allen tuet mit gar hübschen worten meldung der poët Horatius in dem geistlichen lied und hymnus, das er gemacht hat von dem gnadenreichen jar, so zu Rom von kaiser Augusto gehalten ist worden. 5

Aristoteles, der allerkunstreichist haid, schreibt in seinen püechern (die er beschriben hat, wie man land und leut wol und auf das pest regiern sol), das sei das ergist und zerrüttest regiment, tue nimmermêr guet, wo man nit auch in der gemain und die öbrigkeit auch ain besunder aufsehen hab, sorg trag, nit allain vater und mueter vertrau, 10 das die kinder wol erzogen, die puelerei und huererei (so ainem érbern und êrlichen gemüet gar übel anstêt) gewert werden. In der haimligkait der göttlichen weishait ist die è das erst und gröst zaichen und (wie wir's nennen) sacrament der göttlichen lieb gegen got [und] den menschen und des waren rechten glaubens. Von welches wegen lesen 15 wir und sehen, das die heiligen gesanten Christi und poten des almechtigen gots, sant Peter und sant Pauls, in allen iren schriften allen menschen einpilden die êr und zucht des êlichen stants; dan (wie s 133 b Hieronimus spricht) der ist aintweders got oder ain stain, den nit die unkeusch prent. 20

Aber es ist nun genueg von disem stück. Weiter will ich von der kriegsordnung des alten römischen reichs sagen.

## c 147 a 20. Von der ordnung, die das alt römisch reich mit den kriegsleuten gehalten hat. (M 29 b–32 b.)

Zwaiertlai kriegsvolk haben die Römer gehabt: geporn landleut 25 oder landsknecht und auslender. Landsknecht haissen si ‚legiones‘, das ist ‚verordnet ausklaubt gemustert haufen von aigen knechten‘: warn alwegen in ainem haufen bei sextausent fuesknecht und fünf-hundert reuter und alles geporn landleut, angesessen bürger, Römer und Walhen (wie bei uns in Schweitz), im krieg von jugent aufge- 30

2 das nicht mocht abgehen und abnemmen *D* 3 thut gar hüpsch meldung *D* 3 geistlichem *M*, fehlt *D* 5 vom *D* 7 geschrieben *D* auf das aller best *D* 8 zerrytt *M*, zurüttest *D* 9 und thue n. kein gut *D* 10 sorg haben *D* 10 vertrauwen *D* 12 werde *D* 15 der göttlichen lieb gegen den menschen und des w. r. göttlichen glaubens *D* 16 die heiligen und gesandten Christen *D* 17 s. Peter und Paulus *D* 18 die ehe, ehr und zucht *D* 19 entweder *D* 20 den die unkeuschheit nicht brennt *D* 22 von den *M* 26 und landskn. oder *D* 26 hiessen die leg. *D* 30 angesessen — Walhen] gesessene bürger und Wahlen *D* 30 bey uns die Schweitzer *D* in krieg *D*

zogen, darauf gewidmet und gestift, mit sold und ander aller nottorft ir lebenslang versehen. Die Römer mainten, achteten's ganz dafür, es wär wol wägerer, das si selbst ir aigen leut von jugent auf das kriegen, allerlai wer und harnisch erzögen, aigen maisterschuel, ritterspil und ander üebung darauf hielten, dan das si frembd löner und landläufel umb das gelt bestelten, inen über ir êr, leib und guet, weib und kinder, land und leut vertrauten. Kainer dorft in krieg ziehen, er muest sich vor ansagen und kriegspflicht offenlich mit besunderm branch tuen, muest ainen gelerten aid (so im des römischen reichs  
 10 öbrister velthaubtman fürbielt, vorsprach und las) dem kaiser und römischen reich schwern; stêt oben im ersten puech. Dorft kainer weck laufen on besunder erlaubnus; wer on urlaub weck lief, oder wem aus redlicher ursach die pflicht aufgesagt und aufgeschriben war, dorft under die knecht nimmer, ward gescholten und für ain schelm  
 15 gehalten. Aber aus redlichen ursachen solcher pflicht ledig gezelt hies man die geurlaubten knecht und krieger; ausserhalb des römischen reichs herrschaft geporn, haben si ,beistânt' und ,hîlf' gehaissen, habens langsam angenommen und braucht, haben feindshîlf wider feind bestellt und erkaufft. Doch stelten si solch auslendig krieger, so mit besunder  
 20 harnisch und wer hetten, vast nacket und blos warn, ausserhalb der ordnung als ain verlornen hauf, hiengens mêr für flüg und beistant, wo es not tet, daran, dan das si iren trost und herz auf si setzten. Es muesten solch auslendig krieger, nachdem si ring angetan warn, den feinten nacheilen; das aigen im reich geporn kriegsvolk muest  
 25 schwärn grossen last mit wer, harnisch und rüstung tragen, dorft aus der ordnung nit. Mit beiderlai kriegsvolk besezten die Römer die gränzen des römischen reichs.

*Vom sold der kriegsleut und versehung.*

Der gemain täglich sold an gelt ains kriegers was ain schilling,  
 30 haist bei den Römern und Lateinern ,denarius', das ist ,ain silberner pfenning' oder ,zehener'. Ain reuter het dreimal so vil. Ains gemainen haubtmans jârlicher sold warn zwelfbundert und fünfzig ducaten. Doch claider liferung wer harnisch pferd ward aus der camer und von hof gegeben allen kriegern. Und sunst gar oft auch, wo ain gros

1 gewidmet] gewehnet *D* mit sold ander *M* 3 wol wägerer] vil besser *D*  
 5 und fehlt *M* 6 frembde leute und landleuffer *D* 7 in in krieg *M* 10 vor-  
 las *D* 11 Durfft auch *D* 13 aus] on *M* redlich *M*, fehlt *D* 16 hies]  
 ließ *D* 16 die geurl. außlendischen *D* 19 stelten sich *M* 19 & 23 außlendische *D*  
 21 als] wie *D* flyeg *M*, flügel *D* 22 daran] an *D* 23 gerüg *D* 25 darft *M*  
 28 Von soldt und versehung der kriegsleute *D* 29 an gelt fehlt *D* 30 silberer *M*:  
 silbern *D* 34 allen kriegern umbsonst (*aus dem flgd.* Und sonst *der Hs.*) *D*  
 34 Und s. g. oft fehlt *D*

unglück verhanden war oder man ain schlacht gewonnen oder sig er-  
 obert het und dergleichen sach verhanden warn, schenkt man in  
 sunderhait über allen gewöhnlichen solt etwan vil allen kriegern, pède,  
 zu trost und lon. Und muesten auch alle kriegier halben tail irs  
 solds, leibgedings und provision (oder wie man's nennen sol) aufheben, 5  
 under das fänlein legen, damit si nit mit schlemmen praslen raslen  
 spilen püeberei und andern unnützen dingen das ir vertäten, lieber bei  
 dem fenlein bliben, nit liederlich unbesonnen aus frävel und muetwillen  
 8 134 n aus der ordnung und von dem haufen liefen, hin und her sterzeten,  
 wol dest redlicher und auch mänlicher als umb ir aigen hab und guet 10  
 fächten. Dise ordnung und vil ander mër, davon ganze püecher ge-  
 schriben noch verhanden sein, haben die Römer mit irem aigen kriegs-  
 volk, in irem land geporn, gehalten. Ain ordenlich und gros her bei  
 inen het nit mër dan zwô legiones, warn zwelftausent knecht und  
 tausent reuter. Darauf was der gemainlich jürlich solt hundertausent 15  
 ducaten sex mal, macht ain monat fünfzig tausent ducaten oder un-  
 garisch gulden. Über das alles het's auch ain besondere schazkammer  
 und rentmaisterambt, besunder rent fânt güeter einkomen und zins,  
 auch etlich land leut stet flecken märkt und dörfer (hies man pfar,  
 pfründ und stift), gehörten allain auf das kriegsvolk, warden aus- 20  
 zaigt; die lëch man den kriegern ir lebenslang, versach damit die alten  
 geübten kriegsleut, gleichwie bei uns iezo under den geistlichen ge-  
 wonhait ist. Es war alles dermassen verordent, das alwegen zu  
 ewigen zeiten on alle schwär, mangl und abgang genueg gelt und  
 guet, kost und darlegen, was darauf gieng, under den henden und 25  
 verhanden war, damit man die knecht besolden belonen, ir lebenslang  
 wol versehen, das ain ietlicher kriegischen stant êrlich halten möcht,  
 auch ain guet auskomen het.

Und dieweil die Walhen und Römer in gewalt sein gewesen,  
 hetten si alweg, es wär frid oder nit, ir anzal gestifts kriegsvolks, 30  
 das lag allenthalben an den gränizen des heiligen römischen reichs.

1 gewunne *D* 2 sachen *D* 3 allen] den *D* 5 halben — provision] ires  
 solds halben ir selbs leibgeding, provision *D* 6 prassen rasseln *D* 8 liederlich]  
 leichtlich *S*, lichtlich *C* 9 stortzten *D* 10 wol fehlt *D* auch fehlt *D* 11 voll  
 geschriben *D* 15 was] ward *D* 16 sechsmalhundert tausent *D* fünfhun-  
 dert tausent *S* 18 renntmeistereyamt *D* fânt] feut *D* 19 märke *M*  
 20 wurden angezeigt *D* 21 verliche man *D* 22 und geübten *D* die gewon-  
 hait *D* 24 beschwär *D* 25 und was *D* 26 händen vorhanden *D* 27 ein  
 jeden kriegerischen standt wol und ehrlich *D* 27 möcht *bezieht sich auch auf*  
*die vorhergehenden Infinitive* 29 die Welschen *D* 30 ires gestifts *D* 31 hei-  
 ligen fehlt *D*



Und was überal im ganzen romischen reich durch die ganz welt für kriegsvolk [was], was mit namen mitsambt der besoldung, auch belonung, wie wo wan man dasselbig nemen, wem man's geben sol, in ain besunder puech grüntlich aufgeschriben und gewislich aufgezaichent. Es war alles mit grunt ausgedruckt, auch die vorsehung ains ietlichen kriegers nach gestalt des stants, hoch und nider, nach gelegenheit der zeit, kurz und lang, war alles schön bestimpt, mit ausdrucken worten aufgeschriben: wie wo wan, von wie, von wem ain ietlicher kriegler nach gelegenheit seins stants, zeit, verdienens, seinen sold, sein belonung, die vorsehung sein leben lang nemen solt, auch nach gnädigem urlaub, damit nit das kriegsvolk (als bei uns geschiecht) aus alter oder armuet etwas neus anzufähen, zu den feinten zu fallen, inen zue ze ziehen geursacht würde. Velt wismat äcker, so man den feinten abgewan, schenkt man den knechten, darzue das genomen viech, roß und gefangen leut gab man in für aigen, muessen den knechten als leibaigen leut das velt pauen, andere alle arbeit tuen. Und wo sich ains kriegers erben rechtgeschaffen hielten, der krieg auch sich brauchten, verliech man inen solche kriegsgüeter auch. Und wie iezo die geistlichen güeter kainem laien verlihen werden, derselbigen kain lai entpfähig ist, also warden auch damals die kriegsgüeter kainem, der nit ain kriegler sunder ain pauer (so nenten sis) war, verlihen. Also warn die knecht dester gemüeter und vleissiger und lustiger und gar willig zu fechten, land und leut zu retten, so si auch ir aigen güeter und veld in solchen kriegern verfachten.

Den alten verdienten kriegsleuten, so nimmer mochten, voraus den gueten haubtleuten, gab man (wie erst oben gemelt ist) ir lebenslang etlich güeter, dörfer märkt stät schlösser flecken, so darzue gewidemt warn, ein, die muessen alle nottorft raichen den alten kriegern und aushalten solch alt knecht, die umb land und leut in irer jugent gefochten, ir leib und guet für den gemainen man gesezt und gewagt hetten. Diser kindern, wen si wol gerieten, verhenget man zu zeiten auch, das si erbeten solche verlaßne irer eltern güeter. Ain ietlicher kaiser het beihendig ain groß puech oder register, darin die zal und näm aller kriegler, wo si allenthalben lagen under den fänlein, geschriben stuenden, wie vil gelts, rünt und fünt in der kriegskammer

1 wie wenn wa (wo C) D 5 alles fehlt D 8 von wie fehlt D 9 verdienst D 12 neus fehlt D 13 verursacht würden D wiesen D 13 abgewung M 14 gewonnen rihe D 17 recht hielten D auch sich] sie auch D 19 fehg ist D 20 wurden D und so gewöhnlich 21 sis] sy M war fehlt D 22 desto muthiger D 24 verfochten D 27 mürgek M 29 auffenthalt C 31 kinder MD wen] so D verhieng D 35 stund D fünt] feut D

und raisrentstuben gehört, was das aufheben was, wie wan von wem man solchs einbringen müest, wer's verrechen solt. Es hetten auch die kaiser in irer schlafkamer ain ander puech oder register, darin stuenden alle knecht mit iren nämen, stand, wird, zeit, alter, taten, sold beschriben; wen die kaiser allain und müessig warn, so lasen si solch  
 s 134 b puech, warn darauf gedacht, wie si die, so nit mit pfrüenten und pfarren versehen warn, auch versähen, machten zaichen zu deren namen, die si in kürz versehen und am nächsten begnaden und ir arbeit und dienst belonen wolten; wie man dan auch sölchs list in der heiligen schrift von dem allermächtigesten künig von Persia, Asuero. 2

*Von den streitschiffen.*

Dise ordnung hat man auf dem land gehalten. Auf dem mer und wasser haben auch die römischen kaiser alwegen ain anzal streitschif und volk darin mit aller zuegehörung, geschos und wer (wie auf dem land) gehalten an zweien orten des mers in welschem land, damit die mer zu befriden, nämlich auf der linken seiten welschs lands im venedigischen mer zu Ravenna und auf der rechten seiten in dem lambardischen mer zu Mysen im künigreich Naplis. Wo etwas neues kam, so sich etwas entpöret, mocht man von stundan mit herscraft (war alles schon berait und zuegericht) schiffen und faren wohin man 2 wolt on mäniglichs hindernus über mer, in Hispanien Sicilien Frankreich Asien Africam Kriechen Egipten und (wie man's iezo nent) in die Türkei und Barbarei, an alle, zu allen des römischen reichs örtern und glidern.

*Von der musterung und üebung der kriegsleut.* 2

Die alten kriegsleut mustret man alle monat. Wo ainer an der bestimbten zal abgieng (got geb, er wär gestorben, versehen oder sunst weck komen), nam man von stundan ainen jungen kriegsman, die zal zu erstatten; dan die jungen kriegsleut hetten noch nit sold, muesten vor lernen, man sezt si auch nit in der krieger anzal, man 2 hielt inen alle tag schuel (wie oben im ersten puech auch auf das kürzist anzeigt ist), muesten sich üeben mit hauen und stechen ringen schwimmen springen werfen laufen gën stên treten tragen reiten rennen

1 was aufzuheben war *D* wan *fehlt D* 2 verrechnen *D* 6 lasens solche bücher *D* 6 bedacht *D* die auch *M* 8 auch versehen möchten, zeichneten eyn derselben namen *D* 8 am] zum *D* 11 Von der Römer schiffen *D* 14 mit allem *M*, allerley *D* 16 nemlich *D* 19 so sich embört *D* mochet (*aus machet corrigiert*), man *M*, macht man *D* 20 schiffen und fuhren *D* 21 mäniglichs] einige *D* 27 got geb, er *fehlt D* 28 wer gestorben, versehen oder sunst abgängen oder wegkommen *D* 29 erstatten] erfüllen *D* 31 inen *fehlt D*

stechen schiessen und allem dem, so zu kriegen not ist. Dan es zogen die Römer neben den alten alwegen jung kriegsleut auf, hetten iren besundern hauptman, lermaister und her, wurden täglich geüebt mit der wer im harnisch mit hauen stechen, mit schild und pafesen, mit schlahen und fechten gegen ainem pfal. Und die jungen kriegsleut haissen die Römer auf ir sprach ‚tirones‘ und solche spil und schuel ‚tirocinia‘, davon kombt der ‚turnier‘ her.

### 21. Von der post des römischen reichs. (M 33 a.)

Es warn auch von Rom in alle land post gelegt, damit zuhant  
 10 verkünt und erkant mocht werden, was in aim ietlichen land geschäch und gehandelt würd. Am ersten warden bestellt jung gesellen nit weit von einander, nur ains hers tagrais, das ainer den andern wol er-  
 raichen kunt. Nachmals wurden fuer und pferd an ir stat verricht, das reimt und füegt sich bas deshalben, das der, so mit brieven aus-  
 15 geschickt war am ersten, mocht weiter, wo es die sach eraischt, ge-  
 fragt werden. Bei dem blieb's.

### 22. Von des heiligen römischen reichs landen.

(M 33 a–34 a.)

Den umbkrais des ertrichs, so under dem römischen reich gewesen  
 20 ist, haben ain tail künig, gros pfaffen (wie bei uns fürsten und bischof),  
 herzogen als lehenleut ingehabt, doch der maist tail hat on mittel s 135 a  
 dem römischen reich zuegehört; der wird ‚provincia‘ (das ist des reichs  
 gewonnen, weit gelegen land) genent. Darein haben die Römer ire c 147a  
 ambleut und anwält, landshauptman stathalter rentmaister gegen-  
 25 schreiber mautner zolner pfleger castner richter schreiber canzler ge-  
 schickt, gaben aim ietlichen land seinen hauptman fiscal landrichter  
 und dergleichen ambleut, die des kaiserlichen aufhebens warten  
 muesten, den inwonern recht sprechen, land und leut beschützen.

Dergleichen in ainem ietlichen land (wie oben auch gemelt ist)  
 30 pauten die Römer neu stet, beseztens mit alten kriegsknechten, mit  
 römischen welschen lateinischen burgern, neuen und alten. Schlösser  
 und ander bevestigung pauten si an die höch und andre von natur

1 alle dem *D* 11 geschach und gehandelt ward *D* warn *M*, wurden *C*  
 13 wol erreichen und erlauffen mocht *D* gericht *D* 15 eraischt] fordert *D*  
 16 bleibs *D* 17 heiligen fehlt *D*, römischen fehlt *MD* 23 weitgelegten, ge-  
 wonnen *D* (Blatt 147 ist in *C* zweimal gezählt) 24 gegenschr.] renntschreiber *D*  
 25 mautner fehlt *D* 27 auffheben *D* 29 Dergleichen in (in fehlt *C*) einem jedern  
 land *D* 32 andere festen *D* andre fehlt *D*

vest stet. An allen des römischen reichs gränizen und nämlich an den gestatten der wasserflüs verordneten si kriegsvolk, damit besezten si die örter und tailten's also aus: in die geleger und besezung der gränizen mitsambt den streitschiffen warden die her nach den reichslanden ausgetailt und weiter in besunder haufen nach den besetzungen und gelegern verordnet und den kriegern ire besondere güeter und pfrünten zuegeaigent und verlihen (die nenten si ‚pfar‘), wie bei uns der geistlichen brauch ist.

Es hat auch ain ietlich land zwai veltgeleger, im winter ain besonders und im sumer ain besonders, gehabt. Da muesten die kriegier 10 landsknecht und ausländer scart und wacht halten und zu hauf komen, wen die feind die oberhand gewunnen. Alles ärzt salz golt silber eisen kupfer blei, alle münz maut und zöll ist des kaisers on mittel gewesen. Aller alter adel, fürsten pffaffen, damit gar kain ursach zu aufruer verhanden blieb, wurden getödt oder gefangen gefüert gën 15 Rom mit weib und kindern; muesten in ketten geschmidt also gepunden und gefangen vor des velthaubtmans sigwagen im einfarn zu fues gën und warden also (wie's die Römer nennen) triumphirt. Nachmals warf mans ains tails wilden tieren, als lewen und bern und dergleichen im spilhaus zu Rom für vor allem römischem volk, muesten inen mit 20 vergiessung irs bluets also ainen unmenschlichen bluetgirigen lust machen; ain tail tet man mit gift oder in ander gestalt in der gefänknus ab, wie man dan bei uns vom Türken sagt, das er dergleichen den herren und reichen mitfaren sol. Das gemain landvolk bei dem alten römischen reich muesten all ir wer und harnisch von im geben 25 und sich auf den ackerpau legen, sein jārlichen zins und gült raichen und annemen die römischen breuch sitten sprach und glauben.

Und es warn im alten römischen reich zwaieral land, haissen im latein ‚presidiales‘ und ‚proconsulares‘ oder ‚pretorie‘: ein tail gehöreten dem kaiser zue, hies man ‚presidiales‘, etlich dem regiment oder ge- 30 main und der stat Rom, hiessen ‚proconsulares‘ und ‚pretorie‘. Was an die feind sties, auf der gräniz lag, unfruchtbar, bös zu pauen, bös zu regiern was (dorft besezung der kriegier, alda fraidig mächtig stark leut warn, muest alda besondere besezung haben, dorft auch nit alle

1 festen örten *D* 2 und an den gestaden *D* 3 läger und besezungen *D*  
 3 dy grän. *M* 9 Es hett *D* 10 und somer *M* gehabt *fehlt D* 11 scart]  
 schantz *D* 12 gewonnen *M* 16 geschmidt *fehlt D* 19 leben *M*, löwen *S*,  
 löuwen *C* 22 tet] tödt *D* 23 und anderer gest. im gefengknus abe *D* 25 von  
 in *D* 27 römischen *fehlt D* 29 oder] und *D* 30 dem reg. der gemeine *D*  
 32 an den grentzen *D* 33 besetzer *S*, besetzer und kriegier *C* 34 musten *D*

jar die ämbter von unsicherheit wegen verkern), nam der kaiser über sich und verwaltet's, schicket darein landshaubtleut, so in römischer zung ,presides, legati, rectores, procuratores, duces, comites' genant werden. Auch alle künig, gros pffaffen und herzogen gehörten alweg dem kaiser zue, warn im underworfen, het mit inen zu schaffen und pieten, mocht si auf- und absetzen. Die andern land (so bei frid, guet zu verwalten warn, dorften kainer besetzung noch kriegsvolks nit, lagen mitten im reich, weit von den feinten) liessen die kaiser den burgern und regiment zu Rom. Das römisch volk lost jürlich darumb, schicket darein besunder ambtleit und anwält, burgermaister und ober- richter; man nents ,proconsules' und ,pretiores'. Und kaiser Augustus hat alle des reichs land durch Balbum, solcher sach kundig, beschriben und nach der prait und leng ausmessen und tailen lassen.

### 23. Von dem landshaubtman und beisitzern.

S 135 b

15

(M 34 a—35 a.)

Der landshaubtman war der nächst im land nach dem kaiser, het allen gewalt an des kaisers stat, dorft aus dem land gar nit ziehen, er wolt dan kirchferten reiten; doch muest er zu nacht wider im land sein, dorft kain nacht nit ausserhalb des lands, so im vom kaiser be- volhen war, bleiben. Het allain über die leut, in seiner haubtmans- schaft sizend, gewalt; doch mocht er auch auslendig und frembd straffen, wo die etwas in seiner verwaltung verprachen und verwurkten.

Und gab jürlichen der kaiser aim ietlichen landshaubtman vierzig mark silbers, zwaihundert ducaten, sex silberen pecher; hielt im dar- zue zwên maulesel, zwai pferd und knecht darzue; gab im auch alle jar zwai êrliche claid, darin er umbher auf der gassen prangen mocht, ein hausclaid und padclaid; hielt im auch ainen koch und ainen puelen aus, wo er anderst kain êweib het. Vermainten die Römer, es möcht kainer on kain weib, da er nit alle nacht beiläg, recht haushalten.

Es teten's auch die römischen kaiser darumb, damit die landshaubtleut den landleuten ire weiber, kinder und dirn unverworren liessen. Und der landshaubtman dorft nindert aus, muest alwegen zehen trabanten und fuesknecht neben im haben. So die haubtmansschaft aus war, muest er widergeben die maulesel, pferd, die warter derselbigen und koch; das ander was sein, behielt er im, wo er anderst recht und

1 wegen *fehlt D* 5 warn] werden *M* 6 und aber sie zu gebieten *D*  
 7 so wol befriedet, gut zu regiern waren *D* 9 andere amptleit, anwald *D*  
 12 beschriben die nach *D* prayt, leng *M* 17 kirchfarten *D* 18 nit *fehlt D*  
 19 leut] land *M* 20 außländisch *D* 21 verwirckten *D* 24 und *fehlt M*  
 26 badkleider *D* einen buben (aus *fehlt D*)

redlich gehandelt het, wo aber nit, wart er gestraft, muest viermal als vil in die kaiserlich camer bezalen.

Und die beisizer am rechten muesten all geporn landleut, die die alten breuch, gelegenheit und gewonhait der land westen, sein; kain frembder dorft an dem rechten nit sizen oder bei verhör sein, der römisch oberrichter und haubtman muest allain landleut zu beisizern haben, damit niemand überfarn würd und alle land bei iren rechten und freihaiten blieben. Das ist des reichs ordnung gewesen.

C 147<sup>b</sup>

## 24. Von den reichstetten. (M 35 a f.)

Etlich stet, so von anfang frei gewesen, zu den Römern von in selbs ungenött, williklich gefallen warn, die blieben also bei iren alten freihaiten, teten nichts dan das si den kaiser für iren herren erkenten. Etlich aus besonderer gunst und freuntschaft sein von den Römern gefreit worden, die blieben bei iren alten rechten und herkomen, von iren vorvordern ererbet, wurden mitgenossen und puntstet genent.

Und, als ich in Plinio lis, so sein fünferlai reichstet im römischen reich gewesen: neu gepaut und besezt stet von Rom mit dem alten kriegsvolk, ‚colonie‘ genant, mitgenossen oder mitburger, püntisch, freistet, soldstet. Dise lesten muesten bestimbten sold jährlich den knechten geben, ir zins und steuer, ander rânt und fânt und aufheben in der knecht- oder raiskamer raichen. Die püntischen muesten das tun dem römischen reich und kaiser, so in der püntnus begriften war und der punt und verstant vermocht; verrer und weiter über das warn si nichts verpflichtig. Die freistet warn zu nichtig verpunden, dorften niemand nichts tun, warn aller ding frei quit ledig und loß, lebten nach irem willen, dan das si den römischen kaiser für iren herren erkanten und einliessen. Mitgenossen haissen ‚municipia‘ im latein, warn mitburger zu Rom, indem das si aller ämbter und éren daselbst entpfänlich und mitgenossen warn, doch von andern der stat Rom pürden und lasten frei und unverstrickt; hetten ir besunder statrecht und breuch, der si von mäniglich unbekümert gelebten. Neu erpaut

2 camer] cantzeley D 3 am rechten fehlt D 3 & 6 landsleut D 8 des reichs (des rechts?)] der richter D 11 ungenöttigt gefallen D 12 freyhaiten M 15 vorväter D ererbet] erobert M 17 mit den S, mit altem C 20 ander fehlt D 20 fânt] feut C 21 kriegskammer D, (vgl. 630, 1. 644, 30) 22 so bezieht sich auf das Z. 21 23 ferrner D 24 nicht verpflichtet D zu nichts D 25 niemand nit (ohne tun) M (nemini obnoxias, nemini quicquam praestitisse Ann. I. 137, 8) 27 hiessen D 29 allen emptern und ehren daselbst pfehig (fähig C) D 30 stattgericht, breuch und sitten D 31 lebten D

besezt stet mit altem kriegsvolk und römischen bürgern gehörten Rom zue, warn nit frei, hetten kain aigen recht, muessen mit der stat Rom alle pürd und last tragen. Und wiewol dise stet am maisten verpflichtet, am wenigsten freihait hetten, sezet mans dennoch allen andern stetten  
 5 für, warn in mërern êrn gehalten von der stat Rom wegen, dero si s 136 a  
 gleichsam bildnus und abgemalte gleichnus warn; dan (wie s. Augustin schreibt) solche stet, von andern grossen stetten, gleichsam gelassen schwärm, erpaut und besezt, werden im latein ‚colonie‘ genant. Si haben mancherlai zuenäm gehabt von den anhebern, von den inwonern,  
 10 burgern und knechten, damit si besezt wurden, als ‚Colonia Agrippinensis‘, Cölu am Rein, das mit alten kriegsknechten besezt ist worden vom Claudio, dem vierten römischen kaiser, aus pet und anhalten seins gemahels Agrippina, von der si ‚Agrippinensis‘ auf's römisch zuegenampt wirt. Man hats auch gehaissen die besezten stet, mancher-  
 15 lai weis, nämlich mit Römern mit Lateinern, neuen und alten, der alten knecht, der gepornen ausclaubten kriegler des andern dritten vierten sibenden zehenden (und dergleichen, nach der zal der her kriegsgemustreten haufen.

## 25. Von der sprach des alten römischen reichs.

(M 36 a f.)

Die stat Rom (als Plinius schreibt, etwan ain künigin und haubt der ganzen welt) hat nit allain mit der hant sunder auch mit der sprach land und leut bezwungen. Wer zu schaffen het, er wär was er wolt von den amtleuten allenthalben im römischen reich, dorft  
 20 kain andre sprach dan römisch, so gemainlich lateinisch genant wirt, reden; alle geschäft brief schrift abschied tädung, und dergleichen all händl wurden allain in der römischen sprach gehandelt aufgericht gegeben und beschriben, muess alles lateinisch reden lernen, iederman, frau kinder knecht dirn. Wir lesen, das die römischen kaiser im  
 25 regiment und räten zu Rom, so si ain kriechisch wort von not wegen muessen brauchen, urlaub genomen haben. Das ist auch im römischen rat und regiment beschlossen worden, das gar kain frembds wort nindert sunder nur latein in offen händeln, sachen und verhör gebraucht solt werden; und wo ein neu ding, so kainen lateinischen nam, kündig

4 andern st. allen *M* 5 mererm *M*, mehrer ehr *D* 6 deren sie gleiche bildnuß *D* 6 dan fehlt *D* 12 auß bitte *S*, bitt *C* 13 auff *D* 14 Man hat auch die besetzten stätt mancherley weiß geheissen *D* 16 der andern *D* 18 kriegsgemußträttem *M*, und kriegsgem. *D* 24 es were was es wolt *D* vor den hauptleuten *D* 26 abscheid theiding *D* 30 räten] recht *D*

Europen und Africam. Und hebt sich im nidergang der sunnen an dem engen sausenden granatischen mer in Hispanien an, alda das hoch gros ausser mer sich herein in die inderu mer zwischen der lant dringt und ausgeust: so ainer daselbst herein fert, ligt im auf der rechten seiten Africa oder gros Barbarei, auf der linken Europa. Vor disen zwaiien tailen ligt Asia, von inen getailt mit zweien wasserflüssen, Tanais in Europa, so in weissen Reussen entspringt, und Nilus in Egipten, der auch aus dem paradeis fliesen sol.

Das ganz Europa haben die Römer ingehabt on Germanien und teutsche land, so zwischen dem Rein, Thonau, offen sêen beschlossen werden. Die Thonau und Rein (als ich nun oft und vil mër gesagt hab) sein gräniz gewesen in Europa des römischen reichs (wie dan die Römer auch selbs schreiben und bezeugen), das ain gestat gegen Welschland werts haben die Römer, das ander die Teutschen ingehabt. Das römisch gestat der Thonau von irem ursprung bis das si ins mer felt, durch Schwaben Baiern Österreich Ungern Bulgarei Türkei Walachei fliegend, was mit zwainzig römischer kriegler haufen, so si ‚legiones‘ haissen (ist bei hundert und zwainzig tausent ausclaubts § 137 a kriegsvolks, zehen tausent pferd on die beistânt) besezt. Das römisch gestat am Rein haben verhüet zwai römische her, das ober und under, und sein in ietlichem vier ausclaubt erlesen haufen, ‚legiones‘ römisch genant, gewesen; ist alles achtundvierzig tausent römischer knecht, viertausend pferd. Diser haufen zuenäm findt man bei Cornelio Tacito in den kaiserischen historien und auch in den alten römischen stainen, so noch verhanden sein. 25

Das ganz Africa, so gegen uns und Hispanien über enhalb's mers ligt, haist iezo gros Barbarei, ist alles der Römer gewesen bis an der wilden Moren land; dan der ander tail ist aintweder unfruchtbar, nit erpaut noch wonhaft, ist aller sandig, hat gros pirg, tiefe haiden von sand, den der wint hin und her wät, oder es wonen alda nur hüeter und schäfer. 30

Alles Asien, so vil an uns raicht und sich gegen uns streckt, ist dem römischen reich underworfen gewesen. Die Tatern (damals die Schyzen genant), Persier, Indier haben für sich selbs aigne künigreich

1 heben *D* 2 granetischen *D* 3 innern *D* lant] Mor *D* (zwischen der lant, *mittelländisch*) 6 tailen *fehlt D* 11 vil und oft mehr *D* 12 grentzen *D* 12 dan *fehlt D* 16 biß in das meer fellt *S*, biß an dz meer fellt *C* 17 römischen kriegshauffen *D* 19 außerlesen kriegsvolck *D* 20 verhüet] ernehrt *D* 21 vier außerlesen *D* 24 keyserlichen *D* 26 Das gantze Asia *D* ehems *D* 27 ist] so *D* 28 dan *fehlt D* 28 entweder *D* 29 nit wonhaftig noch erbauwet *D* 29 alles *D* perg *M*, gebirg *D* 29 haiden] herden *D* 30 oder] aber *D*



gehabt ausserhalb des römischen reichs, haben sich stäts, wie herenhalb in Europa die Teutschen, mit den Römern gekazpalgt, sein imer unains mit inen gewesen und im langen weiten veld gelegen, haben das schwert nit miteinander eingesteckt, voraus die künig aus Persien. Doch die Römer sein inen stäts mit werender hand on underlas auf dem hals gelegen, haben immer mit der zeit den aus Persien abgeprochen, davon zwackt und gerissen, wo si künt und gemügt, haben ie das ganz künigreich mit brant und raub, mit herskraft überzogen. Und die gemain, wol iederman bekant gränizen des römischen reichs in Asien, so wir iezo die gros Türkei haissen, sein gewesen: das gros wasser Tigris, das zu Babilon in Euphratem felt; der perg Caucasus, den die alten Teutschen, alda wonend, das ‚grau pirg‘ hiessen vom schnê, der alweg daran ligt; das rot mer, das schwarz mer, genant Pontus, darein die Thonau felt.

29. Von den vier hauptstetten im römischen reich und der ganzen welt. (M 38 b f.)

Die vier grösten und namhaftigsten kaiserlichen hauptstet nach Rom im römischen reich und ganzen welt warn etwan: Constantinopl oder neu Rom herenhalb in Europa, Carthago in Africa gegen Hispanien über, die vor zeiten mit Rom umb die herschaft der ganzen welt hertiglich kriegt, hat nit nachlassen wöllen, bis si die Römer zu gehorsam brächt; die dritt hauptstat ist Antiochia in Asien und Syrien, Alexandria in Egipten die viert.

30. Die namhaftigsten und grösten stet des römischen reichs in Europa. (M 39 a.)

Nachvolgend stet sein hauptstet und die grösten mächtigsten hauptstet in Europa gewesen nach altem Rom und neuem Rom, nämlich am ersten Augspurg der Trierer an der Mosel in teutschem land, so im obern Gallia belgica (wie es die Römer nennen) ligt, alda ain hohe grosse schuel, wie iezo zu Paris, gewesen ist, alda auch sant Hieronimus studirt hat; haben auch die alten wälschen römischen kaiser alda hof gehalten, [sind] alda erzogen worden. Mayland in

1 herehem S, erehem C 2 Rhömer M 3 sind immerdar miteinander uneins gewesen D 4 das schw. gegen einander wie eing. D 7 geköndt u. gemöcht D 8 mit brandt mordt u. raub D 11 Euphrates M 12 von M 19 noy M her- ehem D 22 brachten D 23 die viert fehlt S (bei C vor Alexandria) 27 und — hauptstet fehlt D 28 Augspurg, Trier oder Trierer D 31 römischen welschen D

Lombardei und vordrem Welschland, Capua in welschem land hinder Rom im künigreich Naplis, etwan vor langen zeiten das ander Rom; die viert hauptstat Agla im land under dem In in Kärnten und s 137 b Friaul, so die Römer Noricum haissen; in der Provinz und Delphinat Arlat und Vien; in Hispanien Emerita, Corduba, Tarraco, Brachara; in Kriechenland Athene; in Sicilien Catina und Syracuse; in Frankreich Tolos, Narbo, Marcius; in Gasconia Burdeos, davon pürtig ist der poët Ausonius, der dise stat also sezt und schreibt.

### 31. Von Europa, wie es die Römer getailt haben.

(M 39 a.)

Europam haben die Römer, so vil ir gewesen ist, in sex krais und zirk getailt und ainen ietlichen krais weiter in sein landhauptmanschaft. Und also haben si die sex krais in Europa genent, nämlich Italia, Gallia, Hispania, Illiricum, Thracia, Grecia.

Die sechs krais des alten römischen reichs und kaisertums in Europa.

Italia, alt Wälschland bis an die Thonau und In.

Hispania, Spangen.

Gallia, Reinstrom, Provinzien, Delphinat, Frankreich, Engelland, Schottland.

Illiricum, das land under dem In mit der Thonau sich streckend. iezo Baiern, Österreich, Steiermark, Kernten, windisch land, Ungern Dalmatien, Croatien, Sirvei, Bulgarei, Walachei.

Thracia, Türkei, darin Adrenopl und Constantinopl ligen.

Grecia, Kriechenland.

### 32. Von den provincien und örtern und landshauptmanschaften des ersten krais der Römer in Europa.

so si Italian und alt Welschland nennen.

(M 39 b—43 a.)

Italia oder alt Wälschland, under dem alten kaisertumb der erst<sup>10</sup> krais des römischen reichs in Europa, hat sich damals gestreckt bis an die Thonau, von Passau ober dem In bis an den Rein und Podensê, nachmals von der Thonau überzwerch gegen süden und Rom werts. Ist getailt gewesen in ailf örter, drei insel, vier landshauptmanschaft.

1 Lumbardey M 4 Provincien D 7 Tolosa D (Marcius fehlt, vgl. Ann. I. 142, 35) 7 Burdigala D 8 und beschreibt D 11 gewest D 16 in Europa sind D (nicht als Ueberschrift) 18 Spanien D 23 Sirney S, Sirey C 24 Adrianopel D 32 von fehlt D ob dem D 33 überzwerg D

zwô im pirg, zwô auf der eben. Und kaiser Octavius Augustus (als Plinius anzeigt) hat Italiam am ersten in ailf örter getailt und darzue getan siben landshaubtmanschaft, wie erst angezeigt ist.

Die ailf örter in Italien.

Latium ist das erst ort, so der Lateiner land genent wirt; darin ligen die stet Rom, Naplis, Capua und vil ander stet mêr. Hat etwan vor langen zeiten dreiundfünzig völker gehabt, sein nun alle vergangen dermassen, das man nun nit mêr wais, wo si gesessen sein, kain fuesstapf oder anzaigen von in mêr verhanden ist dan nur die blosen nãm in den püechern und historien.

Das ander ort Italien beschleust Pulner rifier, das herzogtumb <sup>c 149 a</sup> Calabrien, die stet Benevent, Brundus, Hydrunt etc.

In dem dritten ort Welschlands ligt die stat Tarento und vil ander mêr und die gegent alle, so vor zeiten gros Kriechenland gehaissen bat. Und Tarent ist etwan vor Rom die mächtigist stat (wie iezo Venedig) gewesen. In disem ort ist auch grosse mächtige veränderung mit den inwonern geschehen, hat immer ain volk das ander vertriben und gefressen wie die wilden tier.

Das viert ort Italien het vor zeiten allerlai völker, hiessen Frentani, Marucini, Peligni, Marsi, Albenses, Vestini, Samnites, Sabelli, Sabini, Equiculi; die stet Ortona, Teate, Sulmo, Clusium, Amiternum; ist iezo alles dahin, wais niemand wo.

In dem fünften ort ligt die stat Ancon, sassen vor zeiten darin <sup>s 138 a</sup> die Piceni, Picentes, Pretuciani; ist iezo alles verkert.

Das sext ort hies bei den alten Umbria, darin die stat und herzogtum Spolet, davon sich etlich fürsten in Baiern schreiben, wie die alten brief, noch verhanden, anzaigen. Und die Umbri sein die ersten und eltisten landleut in Italien, so nach dem sindflus darein komen sein; dise haben nachmals vertriben, haben inen dreihundert stet mit krieg abgedrungen die Tuscaner, Etrusci auch genant.

Das sibent ort Italien haissen die alten Etruria und Tuscia, darin die stet Cereperus, Florenz, Pisa, Hohen-Sên und vil ander; die alten fürsten und herren in Baiern schreiben sich marggrafen dises orts,

1 im gebirg *S*, am gebirge *C* Augustus Oct. *D* 2 anzeigt] sagt *D* 8 wo sie gehaust oder wo sie gesessen sind, kein (keinen *C*) fußstapfen *D* 11 in Italien *D* 12 Beneventum, Brundusium Hidruntum *D* 13 Tarentum *D* 17 eywohnern *D* 19 vier *M* allerlai] achterlai *M* 20 Frontani *D* Maurini *D* (Anaxini Carentini *Ann. I. 140, 15*) 20 Sabelli *fehlt D, vgl. Ann. I. 140, 17* 21 Ortana *C* 21 Theanum *D* Claustrum *D* 22 seyn (sind *C*) jetzt alles *D* 24 Piceri *D* 24 Pretiviani *D* 28 nach der sündfluß *D* 29 sy haben *M* 30 abgewonnen *D* 31 Hetruriam und Tusciam *D*

wie des guet zeugnus geben die alten brief, so noch ganz unverletzt verhanden sein überal in den clöstern.

Das acht ort welschs lands nennen die alten Römer Gallia cisalpina und togata; sein etwan lang vor Christi gepurt die Teutschen, nämlich Schwaben und Baiern, darin gesessen, haben die alten landleut, die Etrurier, daraus verjagt, sein nachmals auch von den Römern vertriben worden (also gêt's in diser welt zue, einer auf, der ander ab); begreift die stet und ander mér, nämlich Arimino, Ravenna, Bononi, Modon, Placenz, Favenz. Die alten Baiern (wie Plinius und Cato schreiben) haben in disem ort vor Christi gepurt gehabt hundert und zwaiundzwainzig gäu und landgericht.

Im neunten ort ligt Liguria, die stat Genua und Asta. davon sich die alten fürsten aus Baiern vor dem teutschen kaisertumb hertzogen schreiben, sein nachmals künig in Italien worden, wie ich im dritten puech hernach beschreib.

Das zehend ort Italien nennen die alten Venetia, beschleust Crain Histerreich, die stet und rifier Padua, Agla, Vicenz, Bern, Trient, Bressa, Mantua, Triest, Cremon. Strabo maint, es hab disen nam von den Wenden, so aus gros Germanien und teutschem land lang vor Christi gepurt mitsamdt den Teutschen in dise gegent zogn sein, dan die Wenden werden im latein und römischer zung Venedi oder Veneti genant. Von disem ort behelt noch den nam die stat, so wir Venedig nennen. Die alten fürsten in Baiern schreiben sich marggrafen in Histerreich; wie es an die Venediger komen sei, wird im sibenden puech aus alten briefen anzeigt.

Das lest und ailft ort Italien und welschs lands haist Insubria und Taurini und Salassii, darin ligen die stet Mailand, Chom, Pavi, Novarn, Ladon, Bergamo. Es sein vor Christi gepurt auch in disem land die Baiern gewesen, wie es die alten historischreiber, Kriechen und Lateiner, beschreiben; die haben darin gros mächtig reich alt stet gewonnen, geplündert und zerprochen.

Die zwô haubtmanschaft Italien im pirg.

Im pirg von Triest herauf bis an den Lech und under dem Lech bis hin an Crain und venedisch march haben die Römer ain provinz und haubtmanschaft gehabt, nennens Apium Penninarum, darin die Sau und Drâ, In, Etsch, Iser, grosse wasser, entspringen.

8 Arimine *D* 9 Madon *D* Pienz *M*, Placentia Faventia *D* 10 in fehlt *D* 10 innen gehabt *D* 11 zweihundert und zwentzig landgericht *D* (quorum tribus centum et duodecim fuisse author est Cato *Ann. I. 140, 31*) 12 Äst *M* 14 hertzog geschrieben *C* 17 Pada *M* 18 er habe *D* 27 Comum *D* 28 Lodon *D* 31 zubrochen *D*

Die ander landhauptmanschaft im pirc ist oberhalb dem Lech gelegen im pirc, so si Graias und Gratas nennen, bis an den Rein; hat dreiunddreissig stet gehabt, haben alle recht und freihait der Lateiner gehabt, sein auch Italien zuegeigent gewesen. Entspringt der Rein darin und der Lech.

Die zwô hauptmanschaft Italien, Rhetorum zuegenampt, so <sup>s 138 b</sup> bis an die Thonau sich gestreckt haben.

Rhetia prima oder superior ist das land ob dem Lech bis an den Podensê, auch Italien zuegeigent; entspringt die Thonau darin. Hat <sup>10</sup> vil stet gehabt, die hauptstat ist vor zeiten darin gewesen Brigantium, so wir iezo Breginz haissen; der Podensê wirt von ir bei den Römern ‚lacus Brigantinus‘ genant. Ist auch darin gelegen ain grosse reichstat, genant Drusomagus, Drusomagn, sol iezo Augspurg sein. Es hat sich auch alles darin verkert, wie ich bald weiter anzaigen wird. Do <sup>15</sup> diß land Tiberius und sein brueder Drusus zum römischen reich brachten, zog Tiberius gar zu dem ursprung der Thonau und besichtet den.

Die viert landshauptmanschaft und provincien, Italien zuegeigent, ist Rhetia secunda oder inferior und Vindelicia (also nennens die <sup>20</sup> Römer), das land under dem Lech; iezo nennen wirs obern und nidern Baiern. Hat sich auch oft verkert: die alten ersten gepornen landleut vor gar alten zeiten haben daraus vertriben (als etlich schreiben) <sup>c 149 b</sup> die alten Kempfer und kriegs-, ân mannen Mäzen; nach disen sein ins land komen die Tuscaner und Etrurier, vertriben von den Teutschen <sup>25</sup> aus wälschem land mit irem künig Rhetus, nach dem hat man die land Rhetia genant; darnach sein komen die Römer, haben dise auch vertriben; zuelest nach disem allen sein die Römer auch wider aus disem land vertriben und austilgt worden von den Baiern, die es noch inn haben. Des alles ist ain tail im ersten puech und disem andern <sup>30</sup> beschriben, wirt weiter im dritten beschriben werden. Also zergên alle ding.

Die römischen reichstet in disem land haben gehaissen Augusta Tiberii, iezo Regenspurg; Augusta Aciliana, da iezo Straubing die alt stat ist; Boidurum, iezo Passau; Augusta Vindelicorum, etwan hauptstat dises lands, wais man nun nit gar wol, wo si gelegen ist, ist nimmer verhanden; Artobriga, dero graben und statmaur siecht

2 nen *M* 7 gestreckt hat *D* 14 sich alles da verkert *D* 17 besichtigt denselben *D* 21 geborn *S*, geborne *C* 25 Rheto *D* 28 land *fehlt M* 29 Das alles *D* 33 Auliena *D* 34 Baiodurum *D* 36 den graben *D*

man noch bei Weltenburg, dem closter an der Thonau. Es sein vil mër alter stet mitsampt dem volk gar zergangen, von den man gar nichts mër zu sagen noch nichts zu zaigen wais; etlicher gräben und halbzerbrochen meur siecht man noch. Von disem allen wird ich pald hernach mër nach der leng erzeln. 5

Die insel und provincien im mer, die man Italien, dem ersten des alten römischen reichs kraiss in Europa, zuegeigent hat.

Vil clain insel, so im lambardischen mer ligen, mër dan dreiundzwainzig, sein Wälschland und Italien zuegeigent gewesen. In derselben rifier werden noch drei gros genant, sein künigreich, haben die Römer drei landshaubtmanschaft daraus gemacht und auch Italien zuegeschriben; hat ain ietliche iren vogt, landrichter und landshaubtman gehabt, den die Römer alle jar darein geschickt haben.

Die erst haist Cynos kriechisch, lateinisch Corsica, teutsch Cors, 15 darin der guet wein wechst; hat dreiunddreissig besezter von Rom reichstet gehabt.

Die ander insel und provincien im mer ist Sardinien, het sibenzwainzig stet; da bringt man corallen her, die werden also genant von der haubtstat. Dreiundzwainzig und noch mër clainer insel sein ir zuegeigent gewesen. Die alten fürsten in Baiern vor vierhundert jaren, wie man's noch in alten briefen list, schreiben sich herren und prinzen diser insel; solch brief findt man zu Staingaden, Raidenpuch, alten Münster und anderswo mër.

s 139 a Die dritt insel und lest provincien Italien ist Sicilien, so noch ain mächtig künigreich, davon unserer gnädigen herren anherrens uranfrau pürtig ist. Werden ir zuegeigent noch ander ainsundzwainzig clain insel, darin perg, die bei der nacht brinnen. Und hat Sicilia gehabt zwöundsibenzig reichstet, aus denen sexundvierzig haben in die kriegerrtentstuben gehört, haben solt den kriegern müessen geben. 20

So vil sei iezo gesagt von dem ersten kraiss in Europa des alten kaisertumbs, so man neu Italiam genent und achzehen landhaubtmanschaft gehabt hat.

Alt Italiam, gar nahet alle örter, haben dem alten römischen reich und kaisern abgedrungen mit gewalt frisch keck teutsche rott, 25

2 viel ander mehr *D* 4 graben u. h. maur *S*, graben und halber zerbrochne mawer *C* 6 mer fehlt *M* 15 Cursica, t. Curs *M* (vgl. *Ann.* I. 141, 9) 18 Sardinien *M* 19 carellen *D*, her fehlt *M* 22 vor dreihundert und fünfzig jaren *D* 24 Stengaden, Reutenhaßlen *D* 27 ein und zwentzig *D* 28 brünnen *S*, brannen *C* 30 in der kriegerrtentst. *D* 34 nahend *D* 35 und kaisern fehlt *D*

so die Gotlender Rügen Langberder (ein schwäbisch völklein) hiessen, von denen es noch den namen behelt und wirt Lambardei genant. Kaiser Karl, der erst teutsch kaiser, hat's erst wider zum kaisertumb und römischen reich bracht.

Die vier reichsland Italiä im pürg und auf der eben bis an die Thonau haben die Baiern, Schwaben dem römischen reich und kaiser Anastasio abgewunnen, die Walhen und Römer daraus verjagt.

Sicilien und ander obgnant insel, als si die ersten provinzen und reichsland gewesen, also sein si zulest von dem heiligen römischen reich und den teutschen kaisern abgerissen und aus landshaubtmanschaften des reichs eigene künigreich gemacht worden durch anrichten der römischen geistligkait und rat und hilf der Franzosen mit on grossen nachtail der ganzen christenhait, als jämerlich ermördt ward der jung künig Cuonrad und lest herzog zu Schwaben von den Franzosen, welchen noch heutigen tag die Teutschen Franzosen Hispanier stätigs. imer, on underlas mit irem aigen pluet (so si durcheinander vergiessen), mit prant, raub, dem schwert aneinander verderben, besingen, begên und seinen jartag halten. Die heiligen väter, die päbst, fürchten imer, dieselben künig werden in zu mächtig, lassens also zesam wie in einer fechtschuel und hezens ineinander, müessen etlich aufheben miteinander tun und ain kurzweil und lust den geistlichen vätern zu Rom machen. Aber iezo ist Sicilien unsers allergnädigsten herren des römischen kaisers Karl des fünften, künig in Hispanien, so der mächtigist in der ganzen christenhait und kaisers Maximilians, hochlöblicher gedächtnus, enikel ist.

Obgenante sachen alle, so ich allhie überlauf, werden in nachfolgenden püechern nach der leng, als die nottorft eraischt, erzelt und herfür gestrichen.

### 33. Von dem andern krais des alten römischen reichs C 151 a

und kaisertumbs in Europa, so von den Römern Gallia genent und in vierundzwainzig landshaubtmanschaft, sexerlai völker getailt wirt. (M 43 a—46 a.)

Die alt römisch canzlei nent den andern krais in Europa zwischen

1 Langbarder *D* 5 reich land *M* 14 zu] in *D* 15 welche *D* 17 raub schwerdt verderben *D* 18 jartag helt *S*, behelt *C* 18 Der heylig vater der päbst fürcht *M* 19 künig fehlt *D* 19 werden im *M* 20 müssen etliche geng zusamen thun *D* 22 izt *M*, jetzt *D* 24 hochlöblichster *S* 28 und aufgestrichen *D*

des Reins, Italien und Hispanien mitsambt darumb ligenden inseln begriffen, so on mittel den kaisern und dem römischen reich zuegehört hat, Galliam, tailt's am ersten in sexerlai völker, der namen sein: Gallia brachata oder Narbonensis, Gallia Lugdunensis oder Celtica, Gallia Belgica, Aquitania, Germania cisrhenana, Britania insula. <sup>5</sup>

Die alten geschicht- und landbeschreiber tailen Gallien in drei tail von der claidung und aufmuzung der inwoner: Gallia togata, ist mit den langen weiten röcken, ist in Italien, wie oben mër angezaigt ist, haist iezo Lambardei; Gallia brachata, mit den kurzen röcken, <sup>8 139 b</sup> ist iezo Provinzien, Delphinat, künigreich Arlat, Sophoi; Gallia comata, <sup>10</sup> das ist mit den langen håren, haben die alten cosmographi und weltbeschreiber tailt in drei tail, nennens Gallia Belgica, so unden an den Rein stöst, Gallia Lugdunensis und Celtica, darin Paris und Lyon ligen, so oben an den Rein stöst, und Aquitania, so ain tail iezo Gasconia haist, stöst an Hispaniam. <sup>15</sup>

Aber die römischen kaiser, den ich hie nachvolg, haissen dise ganze rifier und gegend mitsambt den anstossenden inseln, so zwischen Italien und Lambardei, Hispanien und dem Rein beschlossen werden Gallia. Galliam tailten si in vierundzwainzig provincien und sexerlai besunder nãm und völker, haissens Narbonenses, Lugdunenses, Belgas, Aquilanos, Germanos cisrhenanos, Britannos. Iezo nennen wir dise land Provincien, Delphinat, Sophoi, Schweiz, Hochburgundi, Frankreich, Gasconien, Langendoken, Ober- und Niderland enhalb des Reins gegen nidergang gein Frankreich werts, Engelland und Schottenland. Also zergên alle land mit der zeit, verkern sich die nãm mitsambt dem <sup>25</sup> alten landvolk.

Von dem ersten nam und volk in Gallien, so fünf römisch und kaiserisch landshaubtmanschaft und provincien gehabt hat.

Narbonensis provincia ist ain tail Gallien, so an das mer stöst, <sup>30</sup> hat Gallia brachata, das ist ‚mit den kurzen röcken‘ gehaissen. Der wasserflus Bar, im latein Barus, schaidt es von Italien und Lambardei, dergleichen ain hoch gepirg. Davon vil aufhebens gehabt hat das alt römisch reich an fruchtberkait, an gueten taten und tugenden, frum-

1 des] dem C mit sampt darinn D 3 von erst D 4 G. Lugdunensis fehlt D 5 insule M 7 aufmuzen M 9 Lombardi D 12 in drei tail fehlt D 13 den fehlt M 14 so fehlt M, und D 16 denen ich MC 19 Galliam fehlt M 20 heissen M 23 ehem des D gegen dem D 27 Von dem ersten landvolek und irem namen D 28 hauptmanschaft S, hauptmanschaften C 29 gehabt haben D



ait und érberkait, an reichumb und mächtikait. Man kan's, man sol's einer landshaubtmanschaft nachsezen, gêt billich vor, stêt zu vordrist und (kurz in der wårhait davon zu reden) sol's mêt Italia als ain ei haubtland des heiligen römischen reichs dan ain provincien (das t ain gewonnen, überwunden des kaisertumbs gegent) genant werden. Iso zaigt Plinius an. Iezo nennen wir diz land Provincien, Delinat, Sophoi, Pedemontan.

Die Römer tailen's in fünf landshaubtmanschaft.

Die erst landshaubtmanschaft haist die viennisch von der haubtat Vien, hat vierzehen mächtig reichstet und neunzehen clain gehabt, under den gezelt werden Genf in Sophoy, Avenio, Arlat, Iarsilia.

Von dan die ander landshaubtmanschaft streckt sich mit dem merzo an Langendoken, darin die Römer acht gros, mitsamtb den clainen etten vierundzwainzig gehabt haben, under den uns bekant Tolos.

Die dritt provincien hat siben gros mächtig reichstet gehabt, Amlichen mit Lateinern besezt die haubtstet Aque Sextie, Apta Julia, Antipolis, Regium, Forum Julii mit der achten legion besezt, und nder mêt, so uns unbekant und nun ain tail zergangen, nit mêt veranden sein.

Die viert landshaubtmanschaft ist im pirc gelegen, so Lambardei s 140 a und Provincien tailt, hat acht edler und weit bekant und vermært zet gehabt.

Die lest und fünft landshaubtmanschaft des ersten tails Gallien, so er ander kraiss in Europa des alten kaisertums gewesen ist, ligt auch im pirc, stöst an Sophoy und Schweiz, darin die stat Tarantasia und sant Mauricien closter und Walles. Hat zwelf stet vor zeiten gehabt, sein ill mitburger zu Rom gewesen. Disem ganzen tail sein auch zuegeigent gewesen acht clain insel.

Vom andern tail Gallien, so Gallia Celtica und Lugdunensis genant wirt, in dem auch fünf landshaubtmanschaft das alt römisch reich gehabt. C 151 b

Das ander tail Gallien, das die römisch canzlei, wie man's noch in den puechkamern findt, Gallia Celtica und Lugdunensis haist, streckt

1 kan man, noch (nach S) sol es D 3 sol mehr es D 4 provinzen M 1 under denen MC 13 Dy andern l. stregken sich M 16 provintz D 17 nämchen fehlt D 22 edler weitbekannte und vermerter (vermehrter C) stett D, Die viert — gehabt bei S als Ueberschrift gedruckt 26 Taratasia D 27 Wallis D 8 sind alle mit bürgern zu Rom besetzt gewesen D 32 gehabt hat D 33 wie man in den büchern findt D

sich oben vom ursprung des Reins vom Podensé bis an die wasserflüs Seyna und Loira; haist nun Schweiz, Hochburgundi, die alt cron Frankreich. Hat fünf landshaubtmanschaft gehabt, die on mittel dem kaiser zuegehört haben.

Die erst römisch landshaubtmanschaft het fünf gros reichstet, die wir iezo Lyon, Auton, Lengars, Macon, Schialben nennen, umb den wasserflus Saona (iezo also genent) ligend und in Hochburgundi dem herzogtumb.

Die ander landshaubtmanschaft der Römer ligt am mer under Paris hinab gegen mitternacht, hat darin auch gros stet und vil gehabt, haist iezo Normandie und die grafschaft Mortani, davon sich herzog Ludwig im part in Ingelstat schreibt.

Die dritt landshaubtmanschaft in mitten Gallien, so man das lyonisch nent, hat neun gros reichstet gehabt, under den Turs, da sant Martin ligt, Engirs.

Die viert römisch landshaubtmanschaft des römischen reichs im andern tail Gallien haist Senonënsis, hat auch neun gros reichstet gehabt mit namen Schartres, Senau, Trois, Orliens, Paris und ander mër; ist die alt cron Frankreich.

Die fünft und lest landshaubtmanschaft des lyonischen Gallien wirt von den Römern genant Sequanorum provincia, begreift in ir Schweiz, Hochburgundi die grafschaft, die stet Bisons in Hochburgundi, Aventicum (etwan die haubtstat Helvetiorum, ist gelegen bei Bern, ist nun vergangen); Vindonissa, im teutsch Windisch, ist am Podensé gelegen bei Costniz (ist iez zerprochen), alda das römisch reich sein wintergeleger gehabt hat und das bistumb, iezo zu Costniz, gewesen ist; Vitudurum (mainen etlich, es sei Winterdurn, etlich Costniz), alda ist die zehend legion gelegen; Equestris Colonia, ist iezo Nidau in Schweiz; Argentuoria, ist Colmar; Basel und Augspurg in Raurach, ist oberhalb Basel gelegen, ist nun zerprochen. Und vil ander reichstet sein in diser landshaubtmanschaft gelegen, deren näm in den püechern noch verhanden sein, aber man kans nit mër wissen, es hat sich alles verkert mit land und leuten.

2 Sicori und Liger *D* 6 Auton] Ancon *D* Schialben (*Chalons*)] Ciella *D*  
11 Martani *M*, Mortari *D* 13 Die dritt] In der dritten *MD* 14 hat neun] und  
hat neu *M*, seind neun *D* 14 gehabt *fehlt D* under denen *M* 15 Angirs *D*  
17 neun] neu *M* 20 haubtmanschaft *M* Vor lyonischen in *M* lateinischen und  
*ausgestrichen* 21 Sequanarum *D* 22 Bisantz *D* 23 Bern] Brück *D* 24 im  
teutsch *fehlt D* 27 Vitudurnum *M* Winterthur *D* 28 Indau *M* (= *Nyon*)  
29 ist *fehlt D*

Vom dritten tail und volk in Gallien, so Belgae s 140 b  
haissen.

Belgæ erheben sich von den wasserflüssen der Scheld im Niderland und Marna auf der Schampäni und oben an der Mos, strecken sich bis an das wasser Seyna, so durch Paris rint; sein in zwô kaiserlich provincien und landshaubtmanschaft getailt gewesen.

Die erst haist Gallia Belgica prima oder superior, hat vier gros kaiserlich stet gehabt, nämlich die haubtstat Augspurg der von Trier, ein freistat, Mez, Tull, Nansee, Verdun; gehörn noch zum römischen reich, haist iezo Lüttring, das herzogtumb.

Under und das ander Gallia Belgica hat zwelf gros haubtstet gehabt, nämlich Rhains, da man den künig von Frankreich nun krönt, ain puntstat; Augspurg der von Seisen, sant Quintin, Arras, Amiens, Camerich, Turnach, Tervan, Pruck und Bononi in Flandern und Cales; haist iezo Picardei, Flandern, Hennagäu.

Der viert tail Gallien, Aquitanien von den Römern genant.

Den vierten tail Gallien des andern kraiss des römischen reichs in Europa haissen die Römer Aquitania, tailen's in drei haubtmanschaft; ist iezo Gasconia. Hebt sich an dem wasserflus Loira an, so die Lateiner Ligeris nennen, stöst an den Runcifal und das pirg, das Hispaniam und Frankreich tailt.

Die erst landshaubtmanschaft in Aquitania hat acht gros reichstet gehabt; ist iezo das herzogtumb Avernia.

Die ander landshaubtmanschaft Aquitanien het sex kaiserlich stet, under welchen Potirs und Burdeos.

Die dritt und lest haissen die Römer ‚Novem populorum‘, stöst aus pirg und Runcifal, so Hispanien und Frankreich tailt; hat zwelf gros reichstet gehabt, deren näm uns noch unbekant sein.

Das fünft tail Gallien, Germania cisrhenana von den Römern genant.

Germania cisrhenana ist Teutschland herenhalb des Reins, Ober- und Niderland, also nennen die Römer die Teutschen, so enhalb des Reins gegen nidergang wonen. Und das römisch reich hat's tailt in zwô provincien und landshaubtmanschaft.

3 Schilt *D* 4 Schampäni] Kempen *D* an der Musel *M* 5 Sequana *D* 5 in zwô keyzers prov. *D* 8 grosse keyzers stett *D* 10 Lothring *D* 12 Rhain *M*, Rems *D* 15 Hennigaw *S*, Heunegaw *C* 20 Liger (*ohne an*) *D* 21 so — nennen *fehlt D* 24 Alvernia *M* 25 keyzers stett *D* 26 welchem *M* Burdegal *D* 29 noch] jetzt *D* 32 herinhalb *S*, hereynhalb *C* 33 jenseit des *D* 34 hats also getheilt *D*

Germania inferior oder secunda (ist iezo das Niderland), sein drei kaiserlich gros haubtetet darin gewesen: Köln, so noch, Tungern, so iezo zerprochen ist, Bonn, alda die erst, Trojana (sol iezo Pryß sein), alda die zwöundzwainzigst legion gelegen ist. Hat vil mër stet unden am Rein gehabt, darin das römisch kriegsvolk, knecht und reuter gelegen; sein nun nit mër.

c 152 a Germania prima oder superior, das Oberland am Reinstrâm und ander landshaubtmanschaft der Römer im fünften tail Gallien hat in im vier haubtetet begriffen, nämlich Mainz, alda das römisch sumergeleger gewesen ist; Augspurg der von Nemets, sol iezo Speier sein<sup>10</sup> oder Wurms; Strasburg, alda die acht kaiserlich legion gelegen ist zu beschützen die gränizen des römischen reichs vor den Teutschen, das si nit über Rein fielen in das römisch reich.

Der sechst tail Gallien, nennen die Römer  
Britannien.

15

Das sechst und lest tail Gallien des andern kraiss des kaisertumbs in Europa haissen die Römer Britannia, begreift die insel und königreich im mer gelegen, so wir iezo Schotten, Irland, wild Schotten und Engelland nennen, welche die Römer in sibem provincien und s 141 a landshaubtmanschaft getailt haben. Es haben ir vor den Teutschen<sup>20</sup> hüteten müessen vier legion.

Alle obg'nante land und den andern kraiss des alten römischen reichs gar miteinander haben die Teutschen den Römern mit gewalt abgedrungen, nämlich die Normannen Gotlender Schotten Engellender Saxen Franken Burgundier Schwaben, haben die Walhen und Römer mitsambt den<sup>25</sup> alten nâmen alda ausgetilgt, die land nach inen genant, so noch solche nâm nach inen behalten; sein alle aus gros Germanien und teutschem land komen, wie ich's dan ain tail im dritten puech und nämlich zuelest dises beschreib.

### 34. Von dem dritten tail des alten kaisertumbs und<sup>30</sup> römischen reichs in Europa, so Hispania haist.

(M 46 b—48 a.)

Hispania, vor zeiten ein gros mächtig reich weit land an allerlai fruchten und ärzt, plei eisen kupfer golt silber, daraus die Römer das gröst aufheben gehabt haben, ist der dritt kraiss und zirk des römischen reichs in Europa gewesen; sein so lang under dem römischen

1 drei fehlt M 2 so noch ist D 9 Mentz (Meintz C) alda das römisch wintergeleger D 11 Worms D 12 vor den unsinnigen tobenden Teutschen D 20 ir] irer D 29 und auch am end dieses D 35 das groß einkommen D

reich on alles mittel, als dergleichen auch Frankreich, gewesen, das beide land ir aigne angeborne sprach verlorn haben und reden nun die römischen sprach, doch verzuckt und zerprochen. Und Hispanien haben die Römer in sibem provincien und landshaubtmanschaft tailt. Und dem ganzen Hispanien hat kaiser Vespasianus (do er in grossen schulden stecket und [es] gar übel im römischen reich stüend, vier kaiser vor im übel gehaust, aneinander erwürgt hetten) die freihait der Lateiner, deren haubtstat Rom ist, verkauft und gegeben. Und es hat Hispania vor zeiten achthundert und sechsundsechzig namhaftiger reichstet gehabt, die all Pompeius der gros zum römischen reich bracht hat.

Die erst landshaubtmanschaft des römischen reichs in Hispanien haist Tarraconensis provincia, stöst an den Runcifal, das gepirg zwischen Hispanien und Frankreich, hat drei camergerichthaubtstet mit irer zuegehörung, hundert und achtundvierzig völker gehabt; haist iezo Catalonia oder Gotalania, Castilia und das künigreich Navarra. Hat das alt römisch reich järlichen davon aufzuheben gehabt zwainzig tausent pfunt lötigs golts, doch rechnen die Römer nur vierundzwainzig lot für ain pfunt.

Die ander landshaubtmanschaft des römischen reichs in Hispanien wirt genent Chartaginensis, stöst vom nidergang an Portugal und Granat, hat zwaiundsechzig völker gehabt, die reichstet alda, bei uns bekant, Tolet, neu Carthago, damals die haubtstat (ist iezo alda bischof mein gnädigster herr der cardinal von Salzpurg), alda ain goldtärzt war, weret nit weiter dan fünfzig wälsch meil oder zehen teutsch, das trüeg alle tag dem römischen reich und dem römischen kaiser in die kamer zwaitausent und fünfhundert ducaten oder ungerisch gulden.

Die dritt landshaubtmanschaft (damals Lusitania, iezo das künigreich Portugal, daraus die anfrau unserer gnädigen herren pürtig ist) hat bei den Römern auch drei camergericht und sechsundvierzig völker, fünf reichstet von Rom besezt und ain freistat mit römischen bürgern, vier mit alten Lateinern, sexunddreissig den kriegern zuegehörig, gehabt. Under andern stetten ist noch Lysbon wol bekant von der kaufmanschaft wegen.

Die viert landshaubtmanschaft des römischen reichs in Hispanien haist iezo Gallicia zu dem verren sant Jacob, stöst an das lest mer,

8 ubergeben *D* 15 mit yrem *M*, irem zuehören *S*, zuehöre *C* 16 Catalonia oder Catalonia *D* 18 lödigs *M* rechnen *C* 20 der römischen kaiser *M* 24 Das *Eingeklammerte* fehlt *D* 33 zuehörende *D* 34 Lysbonia *D*

darumb's ‚finis terrae‘ genant wirt, sprechen unser Teutschen ‚zum finstern Stern‘, ist ‚das ent der welt‘ in unser sprach. Hat drei camergericht bei den Römern: under dem ersten warn vierundzwainzig reichstet, der haubtstat war Brachara Augusta; das ander camergericht begriff sechzehen völker, das dritt het zwelf, die haubtstat hies Augusta Austurica, alda lag ain teutscher hauf von knechten, hies ‚legio septima Germaniae‘, das ist ‚die sibend legion oder ansclaut haufen und rott aus teutschem land‘. Und diser provincien und landshaubtmanschaft warn zuegeaigent fünfzehen insel, so im hohen mer gegen nord und west lagen, drei in mitternacht, die andern im nidergang.

Die fünften kaiserlichen landshaubtmanschaft nennen wir nun das künigreich Granat von der stat, so die Römer Illiberis nennen. die auch dise provincien Betica vom wasserflus Betis zuenamen. Hat vier camergericht, hundert fünfundszibenzig reichstet gehabt, under welchen warn neun besezt von Rom, acht freistet doch burger zu Rom. neunundzwainzig von alter her begnadt mit der Lateiner freihait (das ist, die das erst ort Italien, darin Rom ligt, het), sex alwegn ganz und gar frei, drei püntisch oder puntgenossen, hundert und zwainzig C 152 b gehörten in des kriegsvolks rentmaisteramt. Aus diser provincien ist pürtig gewesen der hochgelert man Seneca und sein veter, seins brueders sun, Lucanus der poët; aus der stat Corduba Averroës und Avicenna, der aristotelischen haiden und der ärzt abgötter; dergleichen Hadrianus aus der stat Italica und ander mër redlich tapfer kaiser. nämlich Traianus und Theodosius der gros. Darumb von dem poëten Claudiano ain gros lob Hispanien gegeben wirt, spricht: Hispania sei ‚principibus fecunda piis‘, das ist ‚sei fruchtbar, bring und trag gern frum redlich gotfürchtig kaiser‘. Diser landshaubtmanschaft ist zuegeaigent gewesen die insel Gades, von den Kriechen Gadica genant.

Die sechst provincien, Hispanien zuegerechent, des heiligen römischen reichs ligt wol enhalb des mers gegen der obgnanten fünften landshaubtmanschaft in Hispanien über gein mittentag werts, alda das mer am engsten ist, das si von einander tait; ist nindert weiter dan zehen welsch meil, wär gleich zwô teutsch, an etlichen enden ist's nur ainer wälschen, nit gar ain viertel teutscher prait. Wirt nun ge

4 Brecharaugusta M 6 Augusta hieß Asturica D 10 liegen D 20 rentmeistery D 22 und Averrois MD (ohne und) 23 die aristotelische haiden und abgötter der ertzt D 28 gottsfürchtig keyser und regenten D 30 heiligen alten röm. D 31 jenscit D 32 gegen mittagwerts D 33 das si] dass M. das von einander getheilt wirdt D 34 wär zwô gleich M

nant Zubil, die Teutschen sprechen Sybilla. Alda sein zwên grosserg, die das mer also zesam zwingen: der ain ligt herenhalb in Hispanien, haist bei den alten Römern Calpe, der ander enhalb des mers in Africa, Abyla genant; haist man die seulen und zil Herculis. Ist vil volks in disem ort gewesen, hat imer ains das ander vertriben und ausgetilgt: Mauri, Maurisci, Massesyli, Getulæ, Banmurri, Autolales; also zergên alle ding. Hat vil reichstet gehabt. Daraus haben die Römer die künig vertriben, ist ir leste provincien, das ist gewonnen land, im nidergang gewesen. Das volk hat recht nemen müessen, suechen und geben herenhalb in Hispanien in der fünften landshaubtmansschaft, so wir iezo nennen das künigreich Granat. Hat auch zwô zuegeaigent insel gehabt. Und ist dise leste des römischen reichs provincien im nidergang etwan ain gross mächtig künigreich lang gewesen, vierunddreissig teutsch meil prait, mër dan neunzig lang (wie es Plinius beschreibet); von mitternacht gegen mittentag wirt die prait der land gerechent und vom nidergang zum aufgang haist man's die leng. S 142 a

Die sibend und lest in Hispanien, dem dritten krais des römischen reichs in Europa, provincien, on mittel dem römischen kaiser zuegehörig, begreift sexundzwainzig insel, under den sein zwô grosse, so nun aigene künigreich sein, man haists iezo Maioricas.

Aus disen landshaubtmanschaften und provincien sein die Römer und ir kaiser vertriben worden vom fraidigen starken vöcklein der Teutschen, mit namen den Guoten und Gotlendern, Alaunern, Wandlern, Navarn und Schwaben, die alda sich nider getan mit weib und kind, haben alda grosse mächtige künigreich aufgericht, die noch von inen den namen behalten. Diser zeit hat obg'nants land innen kaiser Karl der fünft, ain geporner fürst und erzherzog von Österreich.

### 35. Von dem vierten krais des alten römischen reichs in Europa. (M 48 a—51 b.)

Dise gegent in Europa, so sich am wasserflus In anhebt zwischen der Thonau und venedigischem mer, vom welschen und Kriechenland

1 zu Bil, die Lateiner sprechen Sibia D 2 herwärts D 3 jenseit D 5 nacheinander an diesem ort D 6 Massesyli] Massae, Gyli D Getuli, Batmurac, Antolales D 10 hernhalb S. herwärts C 13 lang] und land D 14 neyzig (lang fehlt) M 20 unther denen M grosser M 24 von freidigen starken vöckern den Teutschen D 24 der Goten und Gottlender D 26 kindern M 28 von] auß D 32 vom fehlt D welschem unnd griechischem land D

beschlossen wirt, ist der viert krais des alten kaisertumbs. Die alt römisch canzlei haist die rifier alle in der gemain Illiricum, tait's in zehen landshaubtmanschaft, die ich all mit namen her nennen will, auch auf das kürzt anzaigen, wer solche land überzogen, dem römischen reich und kaisertumb abgewunnen hab, daraus man greifen mag, das sich alle ding mit der zeit verkern über unsern dank, es gefall oder gefall uns nit.

Die erst römisch landshaubtmanschaft dises vierten krais des alten kaisertumbs in Europa haist Noricum ripense (hebt sich an am In und zu Passau, streckt sich mit der Thonau bis hinab an das ungerisch gemerk, wie wir's iezo nennen, ist nun Baiern, das land an der Enns und Österreich), wirt von den Römern also genent; das stöst an den In und voraus an die Thonau, die die alt römisch canzlei Ripensum genent hat (wie es der poët Metellus in seinen liedern, so zu Tegernsé verhanden sein, anzaigt), davon auch die alten römischen knecht und reuter, an den gestatten der Thonau ligend zu behüeten die gräniz des römischen reichs, Riparii und Riparioli genent werden. Die alten namhaftigen reichstet, so darin ligen, hiessen: Aredata, ist iezo Ardagker under Lynz; Laureacum, ain grosse mächtige stat und erzpistum, ist gelegen an der Enns, da si in die Thonau felt, ist auf deutsch Larch, alda die ersten christen sein gewesen, alda sant Marx, sant Pauls jünger, geprediget hat (wie ich pald hernach in disem puech in dem leben kaiser Neronis weiter beschreiben wird), alda ist auch gelegen die dritt römisch legion; Cecii, etwan ain grosse stat, ist iezo ain dorf Zeislmaurn, davon das pirg, so sich daselbst anhebt, Cecius vom Ptolemeo g'nant wirt, haist iezo ain tail der Kalnperg; <sup>s 142 b</sup> Claudia, ist iezo Pechlarn, dem bistum Regenspurg zuegehörig; Flavium, ist Wien, als Eugipius, Eneas Silvius und die alten privilegia anzaigen; Bendobona oder Juliobona, etlich halten's für Pétronel under Wien etlich für Tull ob Wien, alda ist die acht legion gelegen; Carnuntum, etwan ain grosse reichstat, ligt am nechsten (als Paterculus schreibt) an das künigreich Noricum und (als Plinius anzaigt) auf der gräniz der Teutschen; ich hab zu end oben im ersten puech mër davon geschriben, etlich halten's iezo für Haunburg; alda war das

2 heissen *D* theilens *S*, und theilens *C* 7 es gefall uns oder nicht *D*  
 11 gemerckt *S*, gebiete *C* an] ob *D* 13 den die alt *MD* 14 liechtern *M*  
 16 gestaden *D* und so immer 18 namhaftten *C*, manhafften *S* heissen jetzt *D*  
 22 sanct Marcus und sanct Paulus jünger *C* 24 ein grosse mechtige *D* 25 Zeise-  
 mawr *D* 26 man heißts jetzt mehrertheils den Kalnberg *D* 27 Puchlarn *S*,  
 Pochlarn *C* 29 Bendebona *D* 30 Tulln *D* 32 Paterculus sagt *D*



wintergeleger des römischen kriegsvolks. Hat vil mër ander reichstet gehabt, die nun all zerprochen [sein] und die näm verlorn haben.

Die ander landshaubtmanschaft dises vierten krais wirt in der Beschreibung der römischen provincien g'rant ‚Noricum mediterraneum‘, das ist, so nit am gestatten sunder weit davon im land ligt'. Die landtstat darin haist bei den Römern Julium Carnicum oder Julia sol iezo Villach, alda noch ain alt zerprochen burgstal ist, sein), das den namen noch behelt und Kernburg haist; Juvavia, ist iezo Salzburg; Tiburnia ist zerbrochen, ligt in Kernten; Berunum, Virunum, Taurunum sein umb den Kiemsê gelegen, sein noch alda alt stain verstanden, darauf ire näm stên; Aguntum, sol iezo Brauneck sein; Pontes Eni, ist iezo Ötting; Celeia, Zili; Petavio oder Petabio, Petau, ist ain bistumb da gewesen; Pictavia, ist iezo zerprochen, ist ain pfarr, haist Pictau in der Steiermark, ist des closters zu Reicherzperg am In; Solium oder Solienes, ist nun ‚unser frau auf dem Sal‘ in Kernten; Emonia, ist iezo Labach; Viana, so Plinius sezt, maint Hermolaus Barbarus, ain vast geleter man, dergleichen Joannes Reuchlin, es sei Wien in Österreich. Noch ander reichstet mër in diser landshaubtmanschaft (so die Römer und des heiligen alten römischen reichs beschreiber Gamonodurum, Gebodunum, Pedicum, Idunum, Sianticum nennen) bevilch ich ainem andern zu erforschen, ich bin im zu arm lartzue; wiewol pald hernach wird ich mër von diser provincien sagen, so iezo Bairn, bistumb Salzburg, Kernten, Steiermark, graftschaft Tirol haist.

Die dritt des vierten krais in Europa kaiserlich landshaubtmanschaft wirt genant in der römischen canzlei Valeria von der tochter Diocletiani, vom Ptolemeo Pannonia superior, ober Pongau, vom Plinio und Strabo ‚deserta Boiorum‘, das ist die ‚bairisch haid‘. Ist beschlossen zwischen der Drá und Thonau, begreift den sê, von Römern Peyso g'nant, haist Neusidler- oder Ödenburgersê, alda die alt reichstet Sabaria, (sant Martins haimat, teutsch Stain am anger), Sacarantia und Julia, sein nun unbekant, etlich haltens für Judenpurg. An der Thonau lagen Phlegum, ist etwan umb Pisonium (teutsch Bresburg) gewesen, alda in der besezung gewesen ist die vierzehend

5 so fehlt D 6 Carnicum D 8 haist fehlt D 9 Berunum] Sermium D  
 10 Kemsee D 12 Oeni D Patavium D 14 Pettau D 14 Regensburg D  
 15 Salium oder Salpenes D in Karnuten D 16 Leibach D main M  
 17 Reuchling M 20 Gauanadurum D Gesodunum D 21 im fehlt D 30 Pey-  
 so] vgl. oben zu 576, 3 Ainsidler M, Neustidler D 31 Sauaria D angern D  
 33 an der Donaw ligend (auf Judenpurg bezogen) D 33 Flexum D

teutsch legion zu beschützen die gräniz des römischen reichs; Bregetium, halten etlich für Strigonium, teutsch Gran, ist besezt gewesen mit der ersten legion der Vootlender oder Helfer; Sicambria, ist Buda, alt Ofen; Sempronium, ist Ödenburg; Arrhabo, ist Gaurnium, teutsch Rhab. Vil ander mër las ich farn. Es ist in diser gegent ain grosse <sup>5</sup> verändrung baider, land und leut, gar oft geschehen, darumben sich die nãm oft verkert haben und die alten stet all zerprochen sein worden. Darin haben vor zeiten gewont die alten Baiern, nachmals Schwaben (als do bezeugt Sextus Rufus Festus); dise haben vertriben die Römer, die sein auch daraus nachmals verjagt worden von den <sup>10</sup> Teutschen, Ostergoten und Haunen, welche die Baiern vertriben haben; zuelest sein die Ungern darein komen über der Baiern dank.

Die viert römisch landshaubtmanschaft dises orts wirt beschlossen zwischen der Sau, Thonau und Drâ, iezo Ungern und windisch land. Hat vil seltsams volks vor zeiten gehabt, davon man nichts mër zu <sup>15</sup> sagen wais. Ê das römisch reich darein kam, warn darin zwoundzwainzig haubtstet oder (als es Plinius nent) haubt der völker. Das alt römisch reich hat alda gehabt bei fünfzig gros reichsteten, under denen die haubtstat gewesen Sirmium oberhalb kriechischem Weissenburg an der Sau, sol iezo (als etlich sagen) Sinching, da der guet <sup>20</sup> <sup>8 143 a</sup> wein wechst, sein; ist ain camergericht da gewesen, die alten kaiser haben alda auch hof gehalten und gemünzt. Taurunum, ist iezo kriechischen Weissenburg, da die Sau in die Thonau felt; aldâ haben die Römer ain ganz armaten und geweltig haufen mit aller rüstung streitschif gehabt. Siscia hab ich im ersten puech anzaigt. Cibalis <sup>25</sup> ist auch ain grosse reichstat, von Rom besezt gewesen, davon pürtig und darin geporn sein die kaiser Juvianus, Valentinianus der erst, dergleichen der ander und kaiser Valens, auch kaiser Gratianus.

Die fünft und sechst des alten römischen reichs landshaubtman- schaft im vierten krais Europæ haissen die Römer Salensis und Ser- <sup>30</sup> binensis provincia von den haubtsteten (etwan stêt geschriben Suabia und Serbia), sein iezo Crabaten und Bosen oder Croatia, darvon die alten fürsten in Baiern, von Dachau und Andex pürtig bei München, sich herzogen schreiben, als die alten brief anzaigen nãmlich zu <sup>35</sup> Diessen und Benedictbeuern.

1 beschützung der grentz *D* 3 Voitlender *D* 4 Edenburg *D* Narabo  
ist Gaurnium *D* 9 do *fehlt D* 11 Baien *M* 16 nichts mehr sagt oder zu  
sagen weiß *D* 18 grosser reichstett *D* 21 römischen keyser *D* 22 Taurunum *D*  
24 armatur *D* 25 Siscica *D* Bibalis *M* 27 diese keyser *D* Juvianus *M* -  
Jovinianus *D* 30 Seruensis *D* 32 Suavia und Seruia *D* 35 Diesssem *M*

Dise obg'nant sex römisch provincien ligen oberhalb der Sau zwischen der Thonau und Dalmatien, so am gestatten des venedigischen mers ligt; der Türk nistelt immer darein.

Die sibend und acht provincien und gewonnen land des alten kaisertums ligen an der Thonau under der Sau, heben sich zu kriechischem Weissenburg an, strecken sich hinab mit der Thonau bis si in das schwarz mer felt. Die alten Teutschen haissens obern und nidern Meisen, die Römer Moesia superior [oder] prima, Moesia inferior oder secunda. Si nennens auch Dacias, dan kaiser Traianus das land gegenüber (so im groben teutschen land ligt, das wir iezo Sibenpürgen haissens, damals Dacia im latein genant war) überzog, machet ain provincien daraus; under kaiser Galieno wards wider verlorn. Aurelianus, der römisch kaiser füeret alles, was römisch war, daraus, sezet's herenhalb in das römisch reich under der Sau überal an die Thonau, machet alda zwô Dacias. Dise land haben dem römischen reich abgedrungen die Bulgern mit irem künig Batho, darumb nennens die alten von inen die Bulgarei; es haist auch ain tail in der Sirvey und Walachei. Der Türk hats den Christen abgewonnen und hats noch inn. Die Römer haben vil gros reichstet in disen landen gehabt, daraus vil gros mächtig kaiser pürtig sein, als Constantinus der gröst, Aurelianus und ander mër. Und im ersten oder obern Moesia lagen die örter und gegent Dardania und Dacia prima ripensis, die hauptstat Martianopolis (Abrytum), alda Decii die zwên kaiser, vater und sun, von den Teutschen erschlagen sein worden; Singidunum vier meil under kriechischem Weissenburg, alda das römisch geleger was, und Castra Martis, die wagenpurg und vest des gots der krieger; Hadrianothera, kaisers Hadriani jägerhaus, und vil ander stet mër. In undern Moesia und achten landshaubtmanschaft haben die Römer auch gros reichstet gehabt und streitbar völker, Peucini, Triballi genant; under andern steten Durostorum, alda die erst welsch legio gelegen ist, davon auch pürtig ist der grossmächtig römisch öbrist velthaubtman Etius, der sich mit künig Äzel, im latein Attila genant, geschlagen hat; Nicopolis, so die Teutschen Schiltau nennen, alda kaiser Sigmund vom Türken geschlagen ist worden, herzog Hans von Burgundi gefangen, herzog Ruprecht von Baiern, so zu Amberg ligt, kaum davon ent-

8 Mysia *D u. so im flgd.* 9 Moesia secunda *M* dan] da *D* 12 wars *M*  
 14 hereynhalb *D* an der *D* 16 Bulgarn *D* 19 diesem land *D* 20 der  
 groß *D* (in den *Ann.* Magnus u. Maximus) 21 liegen, ligen *D* 23 Abrittos *M*,  
 Abretana (ohne Klammer) *D* 24 Sigindunum *D* 28 hauptstet *M* 29 andern]  
 den *D* 32 Azol *D* 33 Schildaw, Schildaw *D* und so im flgd.

runnen. Zu Schiltau ist bischof gewesen der hochgelert man Theophilactus, der am pasten über die ganz neu ê geschriben hat, der gar hoch gelobt und gepreist wird von allen gelerten. Auch in diser stat hat geschriben den brief zu Tito sant Pauls, als diser Theophilactus will, den man sunst aus der Bulgarei nent. Item alda ist gelegen die reichstat Nuidunum oder Neodunum (wâr auf tentsch Neuenau) alda sich die Thonau tailt und an siben enden in das mer felt, oder als etlich sagen, sexen.

Die neunt landshaubtmanschaft in Illirico der Römer, im vierten krais Europæ, haissen die Römer Liburnia, stöst an das venedigisch mer zwischen Dalmatien und Histerreich; hat etwan allain und aigent lich Illiricum gehaissen. Die Römer haben darin gehabt zwai camergericht, vil gros mächtig reichstet und alweg frei bei dreissigen; haben auch darzue geaigent bei neun inseln. Haist iezo die windisch march die Winden, so aus gros Teutschland komen sein, haben ditz land der römischen kaisern abgedrungen, wie dan Procopius, Jordanus der bischof und auch der heilig lerer sant Gregorius schreibt in seiner briefen zu Maximo, dem bischof von Salon oder Spalatin, zu den bischofen aus Histerreich und zum Jovino, dem römischen landshaubt man in Dalmatien.

Und Dalmatia, so noch sein alten nam behelt, ist die lest provincien und landshaubtmanschaft der Römer im vierten krais Europæ hat drei camergericht gehabt, vil gros mächtig reichstet: Salon (da von sich der weihbischof von Freising schreibt) die hauptstat, besezt von Rom, het sex völker under ir, vier insel in dreihundert zwaiund sechzig gericht oder (wie es die geistlichen nennen) dechanat beschriben Sicum, iezo Sibenk. In das dritt camergericht, so zu Narona war gehörten neunundachtzig stet, dreizehen völker mit fünfzehen hunder und dreissig gericht oder dechaneien; Epidaurum, haist iezo Ragusium, als etlich wöllen. Es sein vil ander mër gros stet darin gewesen, haben auch fünf insel darzue gehört. Unser alt fürsten in Baiern, pürtig von Diessen, Andechs, Wolfrazhausen und Dachau schreiben sich marggrafen in Histerreich und herzogen in Dalmatien das si teutsch das herzogtumb Meran nennen von der stat Merania so am venedigischen mer ligt, die iezo Beham inhaben, von kaiser Maximiliano darein gesetzt, der's den Venedigern abgewunnen hat; is noch kaiserisch. Und ditz land ist von den Baiern erblich an die

2 besten *D* ganz fehlt *D* hat fehlt *D* 6 Neuwe *Aw D* 8 sechs *l*  
9 neunten *M* 10 Liburnium *D* 13 alweg] alle *D* 20 in fehlt *M* 27 Marona *l*  
29 dechanat *D* 32 Diessem *M*, von diesen Andechs *D* Wolfahrthausen *D*

künig in Ungern komen von sant Elsbeten mueter her, frau Gertraud, künigin in Ungern, die von Andechs oder dem heiligen perg oberhalb München pürtig ist, wie ich dan solchs mit mêrern grunt im lesten puech wird anzaigen aus alten briefen. Und aus Dalmatien hat von ainem clainen flecken (so goltärzt damals trueg) das alt römisch reich täglich aufzuheben gehabt fünfzig pfunt golts.

Und disen vierten krais Europæ haben allen abgedrungen dem alten römischen reich frisch stark wild grob leut, die Teutschen und Winden, so g'nant sein Gotten Haunen Rugen Abern Bulgern Winden Langberder Baiern, on die ersten vier tail. Hat iezo das ander alles den maisten tail der Türk, vermaint auch, aus dem übrigen die Christen auch zu vertreiben; es wirt auch geschehen mit der zeit, schaut man nit anders darein.

### 36. Von dem fünften krais des alten kaisertumbs

in Europa, so die alten Thracia haissen, ist iezo clain Türkei. (M 51 b f.)

Thracien das land, so zwischen Kriechen und Syrfey, Bulgarei ligt, ist vor zeiten ain gros mächtig land gewesen, hat die wildisten frischisten in ganzem Europa leut gehabt, getailt in fünfzig fürstentumb oder gefürster grafschaft. Die Römer haben's tailt in sex landshaubtmanschaft.

Die erst landshaubtmanschaft Thracien ligt am kriechischen mer, begreift ainen zipfel, so sich in's mer streckt, alda Sestos die stat und Callypolis, da das mer (so wir sant Georgen arm nennen, die alten Hellespontus) nit gar ain welsche oder ain viertail teutscher meil prait ist, alda auch kaiser Friderich der erst übergefarn ist.

Die ander landshaubtmanschaft wirt Rhodopea genant von ainem perg, darin sein gelegn Bessi das volk, die stet Philippolis, Nicopolis, Diocletianopolis, Maximinianopolis, Traianopolis, Plotinopolis und vil ander mër reich- und freistet, von den alten römischen kaisern und kaiserin also genant, dan ‚polis‘ ist in kriechischer sprach ain ‚stat‘ oder ‚purg‘.

Die dritt Thracien landshaubtmanschaft hies auch Dacia im pürg, hat vier landsgrafschaft gehabt.

3 geborn ist D mehrem D 7 haben dem a. r. r. abgedrungen D  
 9 Aber M oder Bulgarn D 10 Langobarder D 15 & 17 Thraciam D  
 29 Trianopolis C Platinopolis D 31 kaiserinnen D 33 Thracien fehlt D  
 34 vier landshauptmanschaft D

Die viert provincien hies Emimontana von dem grossen pirg Emus, so man nun ‚der welt ketten‘ nent, darauf man bis auf die Thonau und auch in welsche land siecht; ligt darinnen iezo Adranopl, zu latein Hadrianopolis, wär in teutsch ‚kaisers Hadriani purg‘; alda helt etwan hof der türkisch kaiser.

Die fünft in Thracien römisch landshaubtmanschaft wirt genant Europea, het zwo insel; auch darin ligt nen Rom, so wir Constantinopel haissen, da dan auch der türkisch kaiser hof helt, der's vor sibenzig jaren gewonnen hat bei kaiser Friderich dem dritten.

Die sechst und lest landshaubtmanschaft in Thracien, dem fünften<sup>10</sup> krais Europæ des römischen reichs, haist clain Scythia und Pontus, darin die stat Istros, die bei den Römern ain end Moesien und anfang Thracien gewesen ist, Callatis oder Callatin, Sythonii, Mesembria, Anchialos, Tomi, dahin kaiser Augustus den poëten Ovidium in's elend verschickt het, das er drei püecher vom puelen geschriben het, so noch<sup>15</sup> vorhanden sein und auf den hohen schuelen den jungen leuten gelesen werden, so doch der haidnisch kaiser Augustus vermanet, man dörf die leus nit an den pelz sezen, si würden selbs wol daran wachsen. Etlich wöllen, es hais iezo Chilia.

Dise land alle hat der Türk den Christen abgedrungen.

### 37. Der sechst und lest krais des römischen reichs in Europa, haist römisch Grecia und teutsch Kriechenland.

(M 52 a—54 a.)

Den sechsten und lesten krais des alten römischen reichs in Europa nent die alt römisch canzlei Greciam und Macedoniam in der gemain, tailts weiter in sibem landshaubtmanschaft; haist iezo die<sup>25</sup> clain Türkei herenhalb in Europa.

Die erst landshaubtmanschaft und provincien des alten kaiser-tumbs im sechsten krais Europæ nennen die Römer clain und aigentlich Macedonien, haist iezo Albane; het vor zeiten hundert und fünfzig völker, hat under andern namhaftigen treflichen zwên mächt<sup>30</sup>igist, aller welt wolbekant künig gehabt, nämlich künig Philips und sein sun künig Alexander den grossen. Hat vil näm gehebt, haist auch Emathia, Mygdonia (das sein tail gegen der Thonau werts), Peonia, Pelagonia, Bisalte; hat sich oft verkert mit der gräniz, ist

1 Oenimontana *D* Oenus *D* 3 darauff man an die Donauw und auch in Welschland steigt *D* 6 funf *M* 7 auch *fehlt D* 12 Ister *D* Mesien *D* 13 Callatia *D* 17 vermeynet *D* 18 an] in *D* darinn *D* 20 abgewonnen *D* 26 herwärts *D* 27 erst] dritt *M* 30 hat] und *D* 32 gehabt *D* 34 Besalite *D*

ach veränderung der herschaft, glücks und unglücks ie weiter ie clainer vorden. Sein vil gros mächtig reich- und freistet darin gelegen, ämlich under andern Pella, alda künig Philipps, ain überwinder der Griechen, gehaust hat und sein sun, Alexander der gros, der ganzen velt gewältiger herr, geporn ist worden. Weiter die reichstet sein alda gewesen: Philippi, Thessalonica, zu denen sant Pauls geschriben hat, welche schrift noch verhanden sein. Diser landshaubtmanschaft haben auch zuegeaigent die Römer vier insel, under denen Lemnos begriffen wirt. Und das ist das land Macedonia, das etwan die ganz velt under seinem gepiet und gehorsam gehabt hat, des ganzen umbreis des ertrichs geweltig ist gewesen: hat mit grossem gewalt gerscht über Asien, Armenien, Yberien, Albanei, Cappadocien, Syrien, Egipten; ist gezogen mit grosser macht über die grossen pirg der welt, mit namen Taurus und Caucasus; hat under sich bracht Persien, Medien, Bactrien, weite praitte mächtige reiche und erkünigreich mitsamt dem ganzen aufgang der sunnen; hat auch Indien, das weitist und reichist in der welt land überzogen und zu gehorsam bracht, hat's len streitpäristen grösten helden und nothelfern, Bacho und Herculi, nachgetan. Nichts destminder hat es sich pucken müessen lassen, ist <sup>s 144 b</sup> von Römern zu gehorsam mit gewalt gezwungen worden. Lucius Emilius Paulus, der römisch haubtman, hat darinnen auf ainen tag zwöundsibenzig stet geplündert und verkauft. So gros unglück und glück ist disem land widerfarn von zwaiien menschen: der gros Alexander hat's bis in himel erhebt, der Paulus zu poden gestossen. Alles, was von menschen hie ist, mueß sich nit allain mit der zeit verkern, es mueß auch gar miteinander zergên, da hilft nichts für. Darumben ist diser torhait unleidenlich, die menschlichen preuchen die ewigkait ie wöllen geben, darob wider die ganz natur und geschick gottes halten. Wir wöllen oder nit, so müessen wir sterben, dergleichen auch alles, das wir machen, gemacht haben und noch machen werden. Der maist tail der menschen wirt betrogen under dem schein des gueten.

Die ander landshaubtmanschaft der Römer in Kriechen haist Thessalia, beschleust vier lender, hiessen Stymphalia, Magnesia, Phthiotes, Pelasgiote. Hat vierunddreissig gros lustig schön perg, die herumb in aim kraiss und ring wie ain spilhaus (als zu Bern noch

1 ist noch *M* jetzt weiter jetzt kleiner *D* 7 scharfften *D* 10 unter seinem gebiet hette (und gehorsam *fehlt*) *D* 12 Yberiam *MD* Albaniam *D* 13 über die gebirg *D* 15 Persier Medier *MD* Bactrier *D* reiche ertz-königreich *D* 17 land in der welt *D* 18 den streitbarsten zweyen grossen helden *D* 19 lassen *fehlt* *D* 27 diese *D* den menschlichen (*ohne* die) *D* 28 geschickt *M*, schickung *D* 31 guetem *M* 33 heyszen *D*

verhanden ist) ligen. Darin lagen vor zeiten fünfundsechzig stet. Dise landshaubtmanschaft ist auch reich an grossen schifreichen wassern, davon die alten poëten vil schreiben, singen und sagen. Alda ist die lustigist gegent und tal gewesen, da man vil von wie vom paradeis schreibt, Tempe genant; war ain teutsche meil lang, aine prait. Es hat dises land bei den alten vil unhulden und zauberärin gehabt; wer die schwarz kunst hat wellen lernen, ist in ditz land gezogen.

Die dritt landshaubtmanschaft in Kriechen haist neu Epirus, stüst gegen aufgang an Dalmatien. Alda ligt Duracia, teutsch Durazo, c 154 b etwan ain grosse reichstat und bistumb; Apollonia, von Rom mit alten kriegern besetzt, und ander stet mër. Es gehörten bei den alten Römern auch etlich insel darzue.

Die viert landshaubtmanschaft und provincien in Kriechen des alten römischen reichs nennen die Römer alt Epirus, wir haissens iezo die Romanei; hat etwan vil volks gehabt und manche grosse reichstat. Es haben darzue gehört acht insel, acht gros haubtstet und erzbistumb: Nicopolis, Dodona (so ain gros kirchfart dahin war), Corcyra, Nesbitana, Brontica, Brutica.

Gros Achaia ist die fünft provincien des alten römischen reichs in Kriechen, dem sexten krais in Europen. Hat dise herzogtumb be- griffen mit namen: Etolia, Locri, Phocis, Doris, Beotia, Megaris, Attica, Opuncii. In diser haubtmanschaft ist vor zeiten gelegen die vermärtist in der ganzen welt stat und übrist hochschuel Athenæ; also vergét alles, man wais nit, obs noch vorhanden sein. Sechzehin insel mitsamt Nigropont haben zu diser provincien bei den Römern gehört.

Die sechst landshaubtmanschaft in Kriechen haist Peloponesus, iezo Morea, ain gros mächtig etwan künigreich; ist ain zipfel, streckt sich ins mer, ist brait hundert und zwelf teutscher meil, hengt mit aim zipfel, so nur ain meil prait ist, an obg'nante landshaubtmanschaft; hat sechsundsibenzig grosser perg. Ist in acht herzogtumb getailt gewesen, deren namen sein: Istmos oder Corinthia, Sicyonia, clain Achaia, Elis, Messenia, Laconia, Argolis, Arcadia. Alda ist etwan die gros reichstat Corinthos gelegen, darzue sant Pauls schreibt. Hat acht insel gehabt. In der gegent ligt auch die stat Methone, so wir

2 reich] gros *M* 6 zauberer *D* 7 ist nur in das land *D* 9 Duracium *D* (Dyrrachium *Ann. I. 144, 20*) 16 haubtstat *M* 18 Nicopolis, Dodona 19 Euriaphinicens, Hadrianopolis, Asthacus, Coreyra, Nesbitana, Beontica, Brutica, Neophi *D* 21 Cloris *M* 22 Opoutiorum *S*, Opuntiorum *C* 23 die fürnemste statt in der ganzen welt *D* 24 vergets *M* vorhanden ist *D* 27 Peloponensis *M* 31 pyrg *M* 32 Syconia *M* 34 haubtstatt *D* 35 acht] auch *D* Methane *D*



Modon haissen, die vor sibenzwainzig jaren der Türk den Venedigern abgewunnen hat, dieweil die Christen überal gros reichstäg hetten, wolten den Türken gar vertreiben. Acht insel warn bei den Römern diser landshaubtmanschaft zuegeaigent. Aber dise land alle hat der Türk nit so vor vil jaren den Christen abgewunnen, die fürsten kaiser und herren darin all erwürgt und hats noch gewaltiglich innen. Es gêt niemand zu herzen, tuet niemants nichts darzue, <sup>s 14. a</sup> bessert sich niemand: wir werden an der lest auch in den sack müessen; got läst kain übel ungestraft in die harr hingên, wiewol er lang durch die finger zuesiecht, strafft darnach nur dester herter.

Die sibend und lest landshaubtmanschaft des römischen reichs in Kriechenland ist die insel Creta, so wir iezo Candia nennen; ligt mitten im mer, ist vast gros und bei sechsundfünzig teutscher meil lang, hat etwan hundert stet gehabt. Die Römer haben ir sunst fünf insel zuegeaigent; ist noch der Venediger.

Dise land alle on Candia hat alle miteinander der Türk innen, so er den Christen abgedrungen und sant Pauls bekert hat. Wir haben vil reichstäg wider den Türken schier neunhundert jar her, haben in noch nit vertriben; er läst uns wol ratschlagen, dieweil nimbt er ain land über das ander ein. Wir wellen nur den Türken vertreiben, wellen doch die ursach, darumb got dem Türken also sig, sterk und macht wider uns gibt, nit bedenken, ich geschweig abtuen.

Und diß sein die land und leut, so das römisch reich in Europa on mittel gehabt hat, welche kainen andern herren dan den kaiser erkent haben.

Germanien und gros Teutschland, zwischen der Thonau und Rein gegen mitternacht beschlossen, ist alwegen frei, den Römern alzeit widerwärtig gewesen.

Und haben die römischen kaiser ganz Europam, so vil ir gewesen ist, durch zwênundsibenzig landshaubtmannen (genant ‚duces, presides, legati‘) regirt; iezo seins für sich selbs gros mächtig herzogtumb und künigreich.

### 38. Von Africa, dem andern tail des ertrichs.

so römisch gewesen ist. (M 51a f.)

Den andern tail der welt gegen Spanien und Europa über, von 2 abgedrungen *D* reichstäg] reychstet *M* (vgl. Z. 18 ff) 4 Aber *fehlt D* vor wenig jaren *D* 6 darin] darzu *D* 7 und hats gewaltig innen *D* thut niemand darzu *D* 8 wir werden zuletzt *D* den *fehlt M* 9 harr] leng *D* 11 syben *M* 19 die weil *fehlt M* 20 Wir *fehlt M* 22 gedenecken *D* 23 die *fehlt M* 24 kein andre *D* 30 landshauptmanschaft *D*

den Lateinern Africa, Kriechen Lybia genant, haben die Römer in zwên krais getailt, Egipten und clain Africam, und ietlichen krais weiter in sex landshaubtmanschaft. Es sein auch dise zwên krais der stat Rom und des römischen reichs protkästen gewesen. Im ersten ligen Alexandria und Alcheier, im andern die stat Carthago, das künigreich Thunet, die Barbarei, weissen Moren land. Die Wandler, ain teutsch volk von der Weichsel, haben den ersten krais nach kaisers Theodosii tod dem römischen reich abgedrungen, zu Carthago hof gehalten. Kaiser Justinus der gros hat's wider zum römischen reich bracht. Aber nit lang darnach haben kaiser Heraclio béd krais, Egipten und clain Africam, die Saracen und Machomet abgewunnen, habens noch innen. Vor sibem jaren hat Egipten der Türk eingenomen, die Saracen und Soldan daraus verjagt. Solchs wirt alles in nachfolgenden püechern mit mêrerm grunt ausgestrichen. Also hat man gehaust im römischen reich.

### 39. Vom ersten krais des römischen reichs im andern tail der welt und desselbigen sex landshaubtmanschaften. (M 54b—56a.)

Den ersten krais im andern tail des ertrichs tailen die Römer in dreierlai völker, nämlich in weiß Morn, so si Mauros und Maurusios<sup>29</sup> nennen, in Numidiam, iezo Barbarey, in Afros oder Penos, iezo das künigreich Thunet. Im Morenland sein drei landshaubtmanschaft gewesen, im künigreich Thunet drei, die Barbarei aine.

Und die erst landshaubtmanschaft der Moren (wie oben anzeigt ist) hat hinüber in Hispanien gehört, darumb sezt die alt römisch<sup>5</sup> canzlei nit mêr dan sex provincien, die si Africanas nent, also Mauretania Tingitana (die wirt Hispanien zuegerechent, hie nit erzelt), Cesariensis, Sitifensis, Numidia, Africa propria dicta Bisantina, Tripolitana; dise und die ersten drei hat der kaiser durch landshaubtleut. presides g'nant, verwaltet, die andern drei die stat Rom durch burgermaister, so si proconsules haissen. Und diser römisch krais war lang mêr dan vierthalbhundert teutscher geschnüerter meil, wie's Plinius rechent; nach den tailen des himels, wie es Ptolemeus sezt, wâr's mêr

5 Alchier *D* (Alchaira *Ann. I, 145, 27*) deß künigreichs *D* 10 habens *D*  
 11 Saracener *C* abgedrungen *D* 19 andern] dritten *D* 21 Poenos *D*  
 22 Im *fehlt MD* 23 ainer *M* 26 Africanos *M*, Aphricanus nennen *S*, Aphricanas nennen *C* 28 Siticensis *D* (*ebenso Ann. I. 145, 16*) Bizantia *S*, Bizantina *C* 29 die *fehlt M* 31 consules *D* 32 drey hundert und fünfftzig *D*  
 33 warens mehr *S*, werens mehr *C*

dan vierhundert geschnüerter teutscher meil. Von mittentag sties es an gros wüesten und sandperg, auch an unbekant land damals den Römern. Het nit ain prait: am praitisten ist's gewesen anderhalbhundert geschnüerter meil prait, am schmelisten vierzig, im mittel  
5 hundert.

Die erst römisch landshaubtmanschaft dises kraiss haist Mauritania maior oder Cesariensis, das ist das gros kaiserisch weis Morenland; hat vil grosser reichstet gehabt, etwan grosse mächtige künigreich, die die Römer abtilgt haben. Under andern sein alda gelegen die  
10 ander legio bei der stat Cartenna, auch die wagenpurg der Teutschen.

Die ander provincien haissen die Römer Mauritaniam Sitifensem von der hauptstat Sitifi; hat auch vil mechtiger reichstet gehabt, von denen wir numêr nichts zu sagen wissen, welcher nâm man noch findt in den püechern, kriechischen und lateinischen, nâmlichen beim  
15 Plinio, Ptolemeo und in kaisers Antonini register, darin er die namhaftigsten reichstet und landstrassen des alten römischen reichs beschreibt.

Tingitana, von der hauptstat also genant und Hispanien zuegeschriben, ist oben anzeigt in der provincien des lands Hispanien.

Die dritt kaiserisch landshaubtmanschaft des ersten kraiss des andern tails der welt haist Numidia, aber iezo die Barbarei. Darin ligen gros mächtig stet, nâmlich Thieba, alda die dritt legion, Augusta, Hippo Regius, alda sant Augustin bischof gewesen ist; auf der gräniz des lands Getuli und Numidiæ Maudaura die reichstat, von Rom be-  
20 setzt, davon pürtig ist der gros philosophus Apuleius; und vil ander stet mêr.

Die viert provincien der Römer in disem kraiss wirt g'nant Zeugitana oder aigentlich Africa. Hat vierundsechzig bistumb gehabt, sechsundzwainzig völker, dreissig freistet, gros reichstet, under welchen  
25 gros Carthago, etwan vor Rom ain haubt der welt, Tagasta, davon sant Augustin pürtig ist. Alda sein gewesen sex reichstet mit alten kriegern besezt, item sechzehnen mit römischen burgern, aine mit Lateinern, aine hat in der kriegler kamer gehört. Haist iezo das künigreich Thunet.

Die fünften landshaubtmanschaft haissen die Römer Byzantium,  
1 mittag stößts *D* 2 auch unbekante *D* 3 der Römer *D* 7 keyserlich *D* und so immer 9 sein] ist *D* 10 Cartennae, Cartenne *D* auch] und *D* 11 Siticensen *D* 12 Sitici *D* 13 nun nichts mehr wissen zu sagen *D* man auch findt *D* 15 namhaftigen *D* 18 Mauritania Tingitana *D* 28 Tingitana *D* 30 haubt aus haubtstat corrig. *M*, ein hauptstatt der gantzen welt *D* 35 Byzantium *S*

fünfzig meil prait und lang. War vast fruchtbar an traid, was man säet trueg es allmal hundertmal als vil. Hat auch vil gros reichstet gehabt, die man bei obg'nantem Plinio, Ptolemeo und kaiser Antonino findt; sein nun nit mêt und all zerprochen.

Die lest und sechst landshaubtmanschaft im ersten krais des andern tails der welt, wirt genant von den Römern provincia Tripolitana (von der haubtstat) und Subventana oder regio Arguzum; hat vil mächtiger reichstet gehabt. Alda ain sê, den alten wolbekant, von inen Triton und Pallas genant, haissen die Römer den salzsê, ligt zwischen zwaier wirbel des mers, so man syrtes haist. Gegen mittentag haben vor zeiten daran gestossen gros wild völker, mit namen Phazanii, Garamantes, Psilli, Angili: die Römer habens alle mit herkraft überzogen, erobert und zu Rom kriegsspil damit gehalten; haben gewonnen dreissig stet mit allem volk, aller stet und gegent götter, nothelfer mitsamt iren köstlichen pildern, tafeln, monstranzen und dergleichen (wie wir's iezo nennen) heiltum gên Rom bracht, alda vor des öbristen velthaubtmans sigwagen herumb geführt.

Neunzehen insel sein disem krais zuegeaigent gewesen von den römischen kaisern.

§ 146 a 40. Von dem andern römischen krais im andern tail der welt, so die Römer Egipten haissen. (M 56a—57a.)

Den andern krais, Egipten genant, tailen die Römer in sex provincien und landshaubtmanschaft.

Die erst landshaubtmanschaft nennen die Römer Augustanam, das ist kaiserisch, nider Egipten und Alexandrinam von der haubtstat Alexandria, so noch ist. Hat vil reichstet gehabt, under welchen Tanais, da Mosche, der jüdisch herzog, sein wunderwerk getan hat: Ostracina, alda der römisch haubtman Pompeius der gros begraben ligt.

Die ander römisch landshaubtmanschaft in Egipten haist römisch mittel Egipten und Antinora von ainer stat, die alda kaiser Hadrianus gepaut und von seinem allerliebsten diener ainem, mit namen Antinous, genent hat. Alda ligt die haubtstat etwan des lands, so die alten Memphis und das schlos Babilon nennen, ist iezo Alcheier. Alda sein

2 trugs allemal hundertfältig *D* 7 Arguzum *D* 8 gehabt allda am see *D*  
 10 byrbel *M*, zwischen zweyen wirbeln *D* mittag *D* 11 grosse völker *D*  
 12 Phasanii *D* Pfilli *M* (Pnylos *Ann. I. 145, 34*), Angli *D* habens alles *MD*  
 16 und wie *D* 24 Die erst l. in *M* am Rande, fehlt *D* nennen die Römer,  
 nennens *D* 27 Mose *S*, Moyses *C* 30 mittel] mitten in *D* 31 liebsten *D*  
 33 Alghier *D*

or zeiten grosse wunderliche selzame gepen gewesen, nämlich köstlich türn und ain wunder- oder irrpurg, haissen die Lateiner und Kriechen ‚pyramides‘ und ‚labyrinthos‘, werden under den siben wunderlichen gepenen und maisterstücken der ganzen welt gezelt, von denen ich im ersten puech genueg geschriben hab. Die stat Ptolemais, alda die römisch wagenpurg gelegen ist, die gros stat, etwo hoch ver-<sup>C 155 b</sup>märt, Heliopolis genant (wär auf unser sprach ‚Sunnenburg‘), haist ez Damiat, die etwa herzog Ludwig aus Baiern, der erst pfalzgraf am Rhein, beleget hat, alda sein stiefsun, graf Leopold von Bogen, ertrunken ist.

Die dritt landshaubtmanschaft nent die alt römisch kaiserisch anzlei obern Egipten und Thebaida von der hauptstat Thebe, die so ros ist gewesen, das si hundert tor gehabt hat. Hermopolis, ist in unser zung ‚Mercuriiburg‘, da hin Christus mit seiner mueter und Ioseph geflohen ist. Alda auch Syene die vermärt stat, alda die sun, so si in krebsen gêt oder an sant Veits tag, kain schaten gibt darumb, das si dieselbig zeit gleich gerad ob der stat stêt. Meroë, die est stat des römischen reichs gegen mittentag werts, hat vor Saba gehaissen; der dritt künig aus Persien, den die Kriechen Cambises nennen, hat si nach seiner schwester Meroë also genant. Von dan st komen die künigin gën Hierusalem zu dem weisen künig Salomon; also schreibt sant Hieronimus in dem propheten Ezechiel.

Die viert römisch landshaubtmanschaft in Egipten ligt gegem aufgang der sunn am roten mer, haissen die Römer die arabischen grafenschaft, alda ain bistumb in der stat Clysma das alt römisch reich gehabt hat. Es ist auch daselbst gelegen die stat Heroopolis, das ist in teutsch ‚die Heldenburg‘; haist die heilig schrift Jesse, alda Jacob und die Juden gewont haben. Diser provincien werden zuegeigent drei insel.

Die fünft provincien ist Lybia Cyrenaica und Pentapolitana, das ist ‚Fünfbürgen‘, von fünf hauptsteten also genant. Haben die Römer wô besezung darin gehabt, nennen's auch das künigreich Ptolemæi, der in's am todpet geschafft hat. Ist lang bei anderhalbhundert meilen, so vil prait.

2 thyern *D* oder irr gebirg *S*, oder irrgänge *C* 4 wunderbarlichen *D*  
 Dannata *D* 11 kaiserisch *fehlt D* 15 Daselbst auch *D* 16 so in krebs  
 eht *D* 16 schaden *M*, gar keinen schatten *D* 22 also saget *D* 23 gegen  
 em *D* 25 grafschafften *D* 28 Werden diser pr. zugeaigen *M* 30 Pentec  
 olitana *D* 32 besatzungen *D* 34 Ist bei hundert und fünfzig meilen lang,  
 ich so vil breit *D*

Die sechst und lest landshaubtmanschaft in Egipten wirt von den Römern gehaissen Libia sicca, das ist ‚dürre Libien‘, Paretonia von der haubtstat, Ammoniaca von ainem grossen tumb und stift, auch Appionis künigreich, der's den Römern geschafft; alda die wagenpurg des grossen Alexanders; stêt oben im ersten puech mër davon gescriben.

Und Egiptus ist bei den alten ain gros mächtig reich künigreich gewesen, gegem aufgang stöst [es] an das gelobt land, streckt sich fürter mit dem roten mer bis an wild Morenland, hat etwan zwöhundert wol erpaut stet gehabt. Augustus, der ander kaiser, hat's <sup>10</sup> zum römischen reich bracht, hat's in haubtmanschaft tailt, hat den <sup>9 146 b</sup> grösten wasserflus Nilus also in sibem tail getailt, das man darüber truckens fues hat mügen gën, wie sant Hieronimus schreibt.

Und das alt römisch reich hat gros aufheben aus Egipten gehabt, ist ain protcasten der Römer gewesen. Da Constantinopl oder neu <sup>15</sup> Rom paut ist worden, hat diser kraiss Egiptus gën Constantinopl gehört, der erst kraiss gën alten Rom, hat dasselbig speisen müessen. Drei legion, ailf fänlein, ist alles bei fünfundzwainzig tausent römisch kriegier on der helfer volk, ist alweg in Egipten gelegen das land zu beschützen. Und nachdem das römisch reich den christlichen glauben <sup>20</sup> angenommen het, sein alweg alda gros hert und haufen münich und ganz schwärm der ainsidel in den wälden und wilden haiden gelegen. Die Saracen haben dises land alles den Christen und kaiser Heraclio mit gewalt und werender hant entpfrembdt und abgerissen und hat's der mahometisch glaub noch innen. <sup>25</sup>

41. Von Asien, dem dritten tail der welt, so under dem römischen reich on mittel gewesen ist, sunst kainen andern herrn dan den römischen kaiser gehabt hat. (M 57a t.)

Asiam, den dritten tail der welt vom nidergang zwischen der zweier mer, dem tartarischen und roten, als weit es sich prait, haben <sup>30</sup> die Römer ingehabt, haben's tailt in fünf kraiss, haissens die provincien

1 den *fehlt M* 2 Parentonia *D* 3 hauptst. Ammoniacy *D* thumm kirchfahrt und stift *D* 4 Hamonis *D* 7 reich *fehlt D* 8 gewesen *fehlt D* 8 gegen *D* 9 zwöhundert] zwoundzwainzig tausent *M* 12 syben talen *M* 15 brotkast, brotkaste *D* 15 Denn da *D* 18 römisch *fehlt D* 19 on der] ander *D* 22 und grosser schwarm *D* 24 enpfrembdt und abgerissen] abgedrungen *D* 25 nach innen in *D* noch: Wir halten viel reichstäg, ist gar nichts darmit außgericht, ligen, triegen, bescheissen, erwürgen selbst einander, ist kainer dem andern holt, und wöllen dennoch gute Christen sein

im aufgang der sunnen. Und was herenhalb des grossen pirgs, Taurus g'nant, gegen uns ligt zwischen zwaier mer (dem ainen gegen mitternacht, so Pontus Euxinus haist, darein die Thonau felt, dem andern gegen mittentag und Egipten über, darin Egipten und Cipern 5 ligen), nennen die Römer den grossen zipfel clain Asien und Pontum, zwên kraiss des römischen reichs; und tailten den ersten in zwöundzwainzig, den andern in ailf landshaubtmanschaft. Der dritt kraiss in Asien des römischen reichs, so enhalb des perg's Taurus ligt, an den wasserflus Euphrates stöst. haist römisch Euphratista, der viert Syria, 10 der fünft Transtigrini, ist die gegent enhalb des wasserflus Tigris.

#### 42. Vom ersten kraiss des römischen reichs in gros Asien und seinen zwöundzwainzig landshaubtmanschaften.

(M 57b-59a)

Der erst kraiss des römischen reichs in ganzem Asien, dem dritten 15 tail der welt, haist clain Asien; hat gros mächtig frei reiche land begriffen, und landshaubtmanschaft wol bei achzehen gehabt.

Die erst römisch landshaubtmanschaft in clain Asien hies Jonia, C 156 a die haubtstat darin Miletus; Ephesus, ain liecht und die ander mächtigst stat Asien, alda sant Paulus lang gepredigt, zu der er auch ain 20 brief schreibt; Smyrna. Hat zwai camergericht und (wie's die Franzosen nennen) parlament gehabt, ains zu Smyrna. das ander zu Epheso.

Die ander provincien in Asien, Eolis, vor zeiten auch Mysia genant, darin under andern reichsteten Cyme, daraus pürtig ist der poët 25 Homerus; Mirine, von ainer teutschen kriegsmäzen also genant, die Römer aber hiessen's auf ir sprach Augusta, die Kriechen Sebastopolis, ist in unser sprach Augspürg; Adramyttium, alda das camergericht lag.

Die dritt provincien clain Asien hies Doris; die viert Troas, s 147 a darin die stat Ilium, die wir Troia haissen; die fünft Hellespontus an sant Georgen arm.

30 Die sechst und sibend landshaubtmanschaft in clain Asien hies Mysia, clain und gros, darin die stat Pergamum, alda auch ain camergericht war und da das pergamen erfunden ist; behelt noch heutigen tag den nam von diser stat.

1 herverts *D* bergs *D* 8 & 10 jenseyt *D* 9 an dem wasserflus Euphr. stossend *D* 9 heist römisch Euphrates *D*, fehlt *M* (die halbe Zeile leer) 12 seiner *D* 14 ganzen *MD* 19 ain liecht — stat] innligt (liget *C*) und die andern mächtigsten stätt *D* 22 Mysia minor, quae Aeolis ante dicta *Ann. I. 146, 14* 24 Myrniae *D* 25 die fehlt *M* 26 Adramitteos *M*. Adromittium *D* 31 clain und gros am Rande *M*, fehlt *D* 33 auff den heutigen tag *D*

Lydia die acht römisch landshauptmanschaft in clain Asien, de ersten kraiss in gros oder ganz Asien, hat auch Meonia gehaisst, hat vil reichstet gehabt, die iezo austilgt sein; die hauptstat Sardeis, dar ein camergericht war.

Die neunnt kaiserisch landshauptmanschaft in clain Asien, de ersten kraiss in gros oder ganz Asien des römischen reichs, ist Lyci darin ain perg war mit namen Chymera, der stäts pran; hat etwa sibenzig stet gehabt bei den Römern, warn darin sexunddreissig reichstet, under welchen die reichstat Myra, da sant Niclas bischof ist gewesen.

Die zehend landshauptmanschaft, Isauria genant, het acht gro reichstet, sunst vierundvierzig claine reichstetlein. Pamphilia ist die ainft provincien, hies vor Mesopia, hat bei vierzig reichstetten gehabt.

Lycia ist die zwelft des alten römischen reichs landshauptmanschaft in clainem Asien; hat vil reichstet gehabt, nämlich under andern Laranda, Derbe, Lystra; auch ain fürstentumb, darein vierzehentet gehöreten, under denen die namhaftigist was Iconium, alda sant Pauls lang gepredigt hat und vor zeiten der türkisch kaiser hof gehalten hat, welche auch kaiser Friderich der erst gewonnen hat.

Die dreizehend provincien des römischen reichs ist Pisidia, die hauptstat Antiochia, von den Römern Cesarea genant, ist in unser sprach ‚Kaiserburg‘.

Die vierzehend, fünfzehend, sechzehend provincien haben gehaisst Phrigia, clain oder nider Pacatiana und Salutaris, die hauptstat da innen Laodicea, von dan sant Pauls den ersten brief zum Timothe schreibt; Hierapolis, ist auf unser sprach die ‚heilig stat‘, von da sich der weihbischof von Regensburg schreibt, alda auch begraben gewesen ist sant Philips mit seinen sibentöchtern; Colossæ, zu welcher auch sant Pauls schreibt. Haben drei camergericht gehabt: das erste lag in der stat, Cibyra genant, muesten alda recht nemen und geben vierunddreissig stet; das ander camergericht war in ainer stat, hies Symada, het under im sexundzwainzig stet; das dritt camergericht lag in der stat Apamea, muesten alda recht nemen sibenzehen reichstet.

Die sibenzehend kaiserisch landshauptmanschaft in clain Asien ist Caria, etwan ain gros mächtig künigreich; die hauptstat Alaband alda ain camergericht; Gnidus, ain freistat.

Die achzehend und neunzehend römisch provincien in clain Asien

1 römisch *fehlt D* 2 dem ersten — Asien *fehlt D* 3 Sardois *D* 9 Myrra .  
10 Isaunia *S* 14 clainen *M.* klein *D* 15 Derba *M* 17 & 18 hat *fehlt*  
21 Keisersbergk *D* 24 dan] denen *D* 25 von dannen *D* 27 Colosse *D*  
Colossa *D* 29 Cybiria *C* 31 landtgericht *M* 33 kaiserisch *fehlt D* 35 Gindos



sein zwô Cilicien, ober und nider, darin warn der Römer namhaftige stet nämlich Traianopolis, von kaiser Traiano also genant, der alda verschiden ist, hies vor Selinus; Pompeiopolis hat den nam von dem römischen haubtman, dem grossen Pompeio, man nennet's vor Soloi; <sup>5</sup>Tarsos, die vermärtist freistat, davon sant Pauls pürtig ist; Anchialos, Corycos, da der pest saffran wuechs; und vil ander stet mër nämlich die stat Issos gegen Cypem über, da der gros Alexander die erst schlacht mit kaiser Dareio getan hat.

Die lesten drei haubtmanschaft des alten römischen reichs in <sup>10</sup>clain Asien sein insel gewesen. Die zwainzigist hat under ir gehabt bei dreizehen clainen inseln, under denen die namhaftigen Lesbos oder Mytilene, Samos, Carpatos. Die ainundzwainzigist landshaubtmanschaft war die insel Rhodis. Die lest und zwöundzwainzigist in clain Asien provincien und landshaubtmanschaft des heiligen römischen reichs war <sup>15</sup>die insel Cypros, alda vor zeiten neun künig hof gehalten haben; hat under dem römischen reich mër dan zwainzig stet gehabt. Es haben etlich clain insel auch darzue gehört. <sup>s 147 b</sup>

Und disen ersten kraiss, clain Asien genant, alda er gegen west siecht und von allen orten man auf schiffen faren mag, haben oft <sup>20</sup>frembde nation aus Europa, Teutsch und Kriechen, überzogen von fruchtperkait wegen des lands; hat sich oft verkert, haben's oft wild frisch leut überfallen, hat etwan zwaiundert zwaiundachzig völker gehabt. Den römischen kaisern und Christen hat's der Türk mit gewalt abgedrungen. Si hat von den Römern oft auch vil unglücks <sup>25</sup>erlitten und einfal frembder gest, darumb beschreib't ainer nit wie der ander, hat die nãm dick mitsampt den inwonern verändert. Ich hab der alten römischen und kaiserischen canzlei nachgevolgt und wie man's noch in den alten puechkamern findt. Doch beschreib't Claudianus der poët gar hübsch. Es wär vil zu lang, alles hie zu <sup>30</sup>sezzen, will auch im teutschen nit von nöten sein.

In das land warn gesezt von kaiser Theodosio dem grossen die <sup>c 156 b</sup> teutschen Ostergotten und Gautinger, wurden doch durch geiz der römischen haubtleut nachmals zu aufruer bezwungen wider das kaisertumb, wie ich hernach zu end dises puechs beschreiben wird.

<sup>35</sup> Dem römischen reich hat clain Asien geschafft am todpet künig Attalus; die Römer haben daraus den grossen kriechischen kaiser Antiochum vertriben.

1 zwu. *M* namhaftigen *M* 3 Selenus *M* 5 Anchiala *D* 12 Carpatos *D* 14 heiligen *fehlt D* 19 man auch schiffen und anfahren mag *D* (in *M* vor faren *eine Rasur*) 25 unfall *D* 26 sampt den eywohnern *D* 27 keiserlichen *D* 30 im *fehlt D* 31 wurden gesezt *C* 32 Gotinger *D*

43. Von dem andern krais, so das römisch reich in gros  
Asien, dem dritten tail der welt, gehabt hat; hies Pontus.  
war getailt in aif landshaubtmanschaft.

(M 59b—61a.)

Den andern krais des römischen reichs in Asien nent man Pontus 5  
vom mer, darein die Thonau felt, an welches mer diser krais stöst.  
In haben die Römer in aif landshaubtmanschaft getailt.

Die erst provincien dises kraises hies Pontus und Bythynia, hat  
vor auch gehaissen Cronia, Thessalis, Mygdonia, gros Phrygia. Hat  
vil reichstet gehabt, under welchen Nicea (so vor Olbia, das ist Sälig- 10  
stat, hies), alda die gröst erst versamlung der ganzen christenheit  
gewesen ist, so im latein ‚concilium‘, im kriechischen ‚sinodus‘ haist.  
Ist bei den alten ain gros künigreich gewesen, künig Nicomedes hat's  
dem römischen reich vermacht und geschafft. Die Römer hielten guete  
gerechtikait, darumb mainten die künig, si künnten ir land und leut 15  
nit pas versehen, möchten inen nit mër guets tuen dan das si es den  
Römern (so guet recht hielten, under den der arm man wol säs, nit  
beschwärt würd, wie iezo bei den Schweizern möcht oder solt sein)  
schüefen und übergäben.

Die ander römisch landshaubtmanschaft im andern krais Asien 20  
haist Paphlagonia, vor auch Pylemenia genant; hat vil reichstet ge-  
habt, under welchen Teuthrania, Pompeiopolis. Ist vor zeiten auch  
ain mächtig künigreich gewesen; Philomenes, der künig, schuef's dem  
römischen reich.

Galatia ist die dritt kaiserisch provincien im andern krais Asien; 25  
sein Teutsch gewesen, sant Pauls hat zu inen geschriben, hab oben  
im ersten puech mër von in gemeldet. Hat hundert und fünfundneunzig  
fürstentumb oder gefürst graftschaft gehabt.

Die viert landshaubtmanschaft ist Cappadocia, ain gros mächtig  
künigreich, in siben fürstentumb getailt; hat vil reichstet gehabt, stöst 30  
an Armenien.

Pontus Leucosyrorum oder Amasia hies die fünft provincien dises  
orts, darin under andern stetten Themiscyra, von den teutschen kriegs-  
mäzen gepaut, und zwai Sebastia, Sebastopolis, auf unser sprach

1 in grossen *D* 5 Der ander *MD* 8 krais *M* 9 Cronia *fehlt D*  
9 Thessalia *D* 10 welchem *M* 11 die erste grosse *D* 12 kriechischem (im  
*fehlt D* 14 verschafft *D* 16 versorgen und versehen *D* 18 wol saß, nicht  
beschwert ward *D* 24 schuffs den Römern *D* 25 keiserlich provintz *D*  
27 gemeldet] geschriben *M* 29 Die vier *M* 32 Amasia *M* 33 Themischyra *M*  
34 Sebaste und *D* Sebastopole *M*

Augspurg, von den römischen kaisern also genant, die im latein Augustus haissen.

Pontus Polemoniachus ist die sechst römisch landshaubtmanschaft im andern kraiss Asien. Under andern grossen reichsteten sein alda <sup>5</sup> gewesen Trapezus und Kerasus, von der die kersen iren nam haben, die der römisch haubtman Lucullus herüber in Europam bracht hat. <sup>S 148 a</sup>

Bosporana, die sibend provincien, ist auf unser sprach Ochsenfurt, ist ain zipfel gegen mitternacht, streckt sich in's mer, da die Thonau einfelt, das man ‚der teutschen kriegsmäzen ân man mer‘ haist. Ist <sup>10</sup> daselbst das mer nit weiter dan anderhalbe welsche meil, wird Ochsenfurt genant, das es ain ochs waten oder schwimmen mag; tailt Asien und Europam. Haist der Kempfer Ochsenfurt von den alten gueten Teutschen, die alda gewont haben, davon noch ain sprichwort ist: ‚ain gueter alter kempfer‘. Ich hab oben mêr im ersten puech von inen <sup>15</sup> geschriben.

Gegenüber ligt auch ain zipfel, hengt aber an Europa, haist Taurica peninsula, ist die acht landshaubtmanschaft des römischen kaisertumbs, doch mit besunder freihait von den Römern begabt, die alda auch mit herskraft gewesen sein, sich mit den inwonern geschlagen, <sup>20</sup> alda ain kirchlein mit ainem altar und ewiger meß (wie wir iezo reden) kaiser Augusto auf der gräniz des römischen reichs und kaisertumbs gepaut und gestift haben; alda die haubtstat Theodosia, haist iezo Capha und Megarite, so ain teutsche meil in der rinkmaur umb sich het. Iezo haben dise gegent die Tatern innen.

Colchis, die neunt landshaubtmanschaft, darin ain stat under andern, Dioscorias genant, die etwan so gros und mächtig gewesen ist, das dreihundert nation, der ain ietliche ain besondere sprach hat gehabt, dahin gewandelt und alda hantiert haben; die Römer haben alda ir gewerb getriben durch hundert und dreissig tulmätzen. Alda <sup>25</sup> ist auch ain wasser und stat, haist Phasis (dise stat ist etwan von dem römischen kaiser mit Teutschen besezt, Haunen und Langbarden, sein Schwaben und Saxen gewesen und aus dem land, so hernach Baiern genant ist worden), davon der phashan in unser land kombt und den nam noch behelt.

5 von den die kiersen (kirsen C) D 7 Bosporain M. Bosporani D  
 Bosporana Ann. I. 146, 34; 7 sein auf M 9 fellt S ân man fehlt D  
 11 das es] dass M. daß D 13 gewon M 18 besondern freyheiten D 20 kirch-  
 ley M, eine kirche D 20 iezo fehlt D 28 alda; ald M. fehlt D haben  
 nach Römer) fehlt M 29 dolmetscher B 33 phasan D 34 den namen be-  
 behelt D

Die zehend provincien ist Iberia, die ailft Albania, sein vor zeiten gros mächtige künigreich an gold gewesen. Stossen von mitternacht an das gros pirg, so man Caucasus nent, darauf alwegen schnê ligt und niemand darüber komen mag; hab im ersten puech mêr davon geschriben. Tailt iezo die Tartarei. Het nur ain clausen und prucken <sup>5</sup> von natur gemacht, haist man im latein portæ Caucasiæ oder Albanæ und Sarmaticæ und claustra Alexandri. Was eng, auf bêden seiten ain hoch unwegsam pirg und unden ein tief tal, dardurch ain wasser floß. Das tor war eisen und mit vereisenten grossen trämen verrigelt und verspert, tailt also und verschlos ain ertrich und land vor dem <sup>10</sup> andern. Herenhalb im römischen lag auch auf ainer stickeln stainwand ain vest und stätlein, hies Cumania, wol mit aller wer und nottorft bewart und zuegericht zu wern den einfal ins römisch reich <sup>15</sup> unsäglichem volk, so gegen mitternacht enhalb dises pirgs wont. Da iezo die wilden Veldtatern wonen, damals grob Tentschen und Winden <sup>20</sup> alda hausten, die man die Schyzen hies, vor denen den Römern alweg die haut grauset, darumb si auch bei obg'nanter clausen alwegen auch ein anzal volks im harnisch und wer ligen hetten zu beschützen die gränizen des römischen reichs vor den unsinnigen völkern. Also schreiben Plinius, dergleichen Jordanus der bischof und Stephanus <sup>25</sup> von Constantinopl.

Und iezg'nante künigreich sein so reich an gold gewesen bei den alten, das man sagt, die schaf trüegen golt für woll, darumb Hercules, Theseus, Jason und ander mêr kriechisch helden, fürsten und herren warden bewegt, obg'nante land zu überziehen; und ist ain lange histori <sup>25</sup> davon im latein und kriechischen verhanden.

Zum römischen reich habens bracht die römischen haubtleut Lucullus, Pompeius der gros, Julius der erst kaiser und Corbulo Domitius; sein in dreihundert und zwaiunddreissig völker getailt gewesen. Und da der römisch haubtman Pompeius alda mit herscraft <sup>30</sup> lag, nenten sich die aus der Albanei brüeder der Römer, sagten, wie si pürtig wärn und hetten iren nam von dem perg Albano, so nit weit von Rom ligt, wärn aus Italien in dise land mit dem helden Hercules zogen.

Dem römischen reich und christlichen glauben haben mêrg'nante <sup>35</sup> land abdrungen der Türk und die Tatern.

1 ailff *M* 5 davon gesagt *D* 6 heissen im latein *D* 9 vereysten *M* -  
eysern *D* 10 vespert] vertört *M*, verwart *D* 11 Herwärts *D* stigkern *M*  
14 jenseit dises bergs *D* Dy yzo *M* 17 die haut *fehlt D* 20 schreibt *Z*  
25 wurden *D* sonst ist *M* 36 und christenheit haben dise land *D*

44. Vom dritten krais des römischen reichs in gros Asien. <sup>s 148 b</sup>Syria genant. <sup>(M 61a 61a.)</sup>

Den dritten krais des alten kaisertumbs in Asien haissen die Römer Syrien, tailen's in zehen gros mächtig landshaubtmanschaft und  
 5 etlich fürstentumb, die als mächtige künigreich etwan künigen von  
 kaisern verlihen wurden. Syria ist etwan vor zeiten das mächtigst,  
 weitist under allem ertrich land gewesen, geschidē in vil nām. Die  
 Römer tailen's in zehen provincien, etlich fürstentumb und künigreich,  
 so si ‚tetrarchias‘ nennen, die durch die landshaubtmanschaft vermengt  
 10 sein, dieselbigen ringsweis umschärn. Ist bei hundert geschnürter  
 teutscher meil lang.

Die erst in Syrien römisch provincien ist Comagene oder Augusto-  
 phratensis, stöst von mitternacht an das pirg Taurus, von aufgang an  
 den wasserflus Euphrates. Hat vil reichstet gehabt als Antiochia (am  
 15 pirg Taurus) und Samosata, da die künig, weil's ain künigreich war,  
 hof gehalten haben.

Die ander römisch landshaubtmanschaft wirt von der grossen  
 haubtstat Antiochia die antiochisch provincien genant. Dise stat  
 Antiochia ist ain freistat gewesen und haubtstat des kaisertumbs in  
 20 Asien. Der wasserflus Orontes rint mitten dardurch. Die alten  
 römischen kaiser haben alda hof gehalten. In diser stat hat auch  
 sant Pauls uns am ersten ‚Christen‘ genent, so vor nur ‚schüeler,  
 hörer‘ und ‚Nazareni‘ hiessen. Die landshaubtmanschaft hat vil mēr  
 grosser reichstet in ir begriffen.

25 Phoenicia die dritt kaiserlich in Syrien provincien beschleust der  
 berg Carmelos, siecht von mittentag das pirg Libanus und Antilibanus  
 von aufgang, die stet darin Tyros, Sarepta, Sidon (hat vor zeiten  
 köstlich gleser gemacht), Arados die insel und vil ander stet mēr, als  
 Tripolis, Beritos, Cesarea Philippi, alda der Jordan entspringt an  
 30 zweien enden, haist auch Paneas.

Die viert landshaubtmanschaft in Syrien ist das jüdisch land, so  
 die Römer und Kriechen Judeam, Palestinam und Idumeam haissen,  
 das drei besunder örter des gelobten lands sein gewesen. Ist auch  
 sunst tailt gewesen in Galileam und Samariam, zwai künigreich, so  
 35 etwan den künigen verlihen sein worden von den römischen kaisern.  
 Haben vil reichstet gehabt dise örter, nämlich Palestina, so die Juden

5 als] alle *D* 9 tetrarchas *M* 10 geringsweis umb scheren *D* 15 am  
 berg Tauro *D* 16 haben *fehlt D* 20 mitter *M* 25 kaiserlich *D* provintz  
 in Syr. *D* 26 stößt von mittag deß berg Lib. *D*

Philistin nennen, als Gaza, Ascalon, Asotus, zwai Jamnie, Soppe, Apollonia, Stratonis turn, so auch Cesarea (ist Augspurg) gehaissen hat, ist nachmals Flavia genent worden von kaiser Vespasiano, hat's mit alten kriegsleuten besezt. In Samarien sein stet gewesen namhaftig Neapolis, vor zeiten Sichem, Sebaste, wärn auf unser sprach Neustat oder Neuburg und Augspurg. In Galilea die reichstet Julias, von kaisers Augusti tochter, Tiberias vom Tiberio, kaisers Augusti stiefsun, genant, alda ain warm wildpad vast gesunt gewesen ist, alda auch ain grosser sê, Tiberias von der stat genant, den etlich das galileisch mer haissen. Dan der wasserflus Jordan fleust durch drei sê: am ersten durch den sê Genesara bei der reichstat Capernaum, alda Christus gehaust hat, der ist drei gros teutsch meil lang, ain grosse prait, wirt auch Tharitie genant; an den stöst der ander sê bei obg'nanter stat Tiberias, etlich nemens nur für ain; zuelest verleust sich obg'nanter Jordan im toten mer, das die Kriechen den Judenleimsê nennen, ist zwainzig meil lang, fünf prait. Alda ain köstlich lustig gros und lang tal ist, wirt auf bēden seiten von aneinander hengenden pergen beschlossen, hebt am perg Libano an, zeucht sich bis an die wilden haiden Arabien, Pharan genant. Namhaftig stet darin Scythopolis, Jericho, Tiberias der sê und stat, das tot mer (der Jordan fleust dardurch); Emaus, hat kaiser Vespasianus Nicopolis genant, das ist Siggurg; Jerusalem, ist von den kaisern Vespasiano und Tito ganz austilgt und verprent worden, kaiser Hadrianus hat's wider gepaut und von im Eliam und Capitolinam genant.

<sup>s 149 a</sup> Die fünft römisch provincien haist von der stat Damasco Damas-  
cena und von zehen hauptsteten Decapolis, das ist Zehenspurg, welche  
sein: Damascos, Pella, Hippos, Gadara, Dium, Chrysorhoa, Scythopolis,  
Canatha, Opotes, Raphana. Und dise stet beschlossen in einem ring  
<sup>c 157 b</sup> herumb grosse fürstentumb, gros als künigreich, die verliehen etwan  
die römischen kaiser künigen; aber nachmals teten si all künig ab,  
machten landshaubtmanschaft auch daraus. Die fürstentumb, so si  
'tetrarchias' nennen, warn Paneas, alda der Jordan entspringt, Abilena,  
Trachonitis, Iturea, Bethania oder Bathanea; etlich nennen die pro-  
vincien Coelesyrien, das ist 'Holsyrien', etlich die andern hernach. Es  
sein die gräniz der gegent immer aus treffichen ursachen verkert  
worden.

1 Philistim *M* Jamneae *D* 3 hats] ders *D* 4 sind namhaftig stätt  
gewesen *D* 7 kaiser Augustus *M*, von der keiserin Augusti *D* 11 Genosora *M*  
13 eine breit *D* 14 nemens für eine *D* verleuret *D* 17 einander *D*  
22 Sygenpurg *M* 27 Gadora *D* Schytopolis *M* 31 auch *fehlt D* 33 oder  
Bethanea *D* 34 Celensyrien *M*

Die sechst provincien in Syrien hies Holsyrien. Under andern haubtstetten sein die namhaftigisten Emesa, Paradeisos. Hat auch acht fürstentumb, nit weniger und clainer dan künigreich, gehabt, nent die römisch canzlei ‚tetrarchias‘, welcher näm sein: Cyrrhetica, Hierapolitania, Mamisea, Grania, Comatica, Chalcis (alda vast fruchtbar ist Syrien gewesen), Bambyte, Apamena und ander mër.

Palmirena ist die sibend landshaubtmanschaft in Syrien. Hat bei zwainzig stetten gehabt, under welchen Palmira, von dan pürtig und alda haussässig ist gewesen Odenatus und Zenobia sein gemahel, die vil guets am römischen reich tan haben, wie hernach volgt im kaiser Valeriano.

Arabien sein dreierlai, so von den Römern auch den landshaubtmanschaften in Syrien zuegeaigent sein: das erst haist das öd Arabien, das ander Arabien Petrea von der haubtstat Petra, und das dritt Arabien das reich und sälig. Und Pompeius der gros, des römischen reichs öbrister velthaubtman, ist mit herscraft zogen durch gros wolschmeckend wäld und vorst, darin balsam und weirauch wuechs, und die Arabien gaben sich an in und das römisch reich. Dergleichen ist in das reich Arabien mit herscraft zogen der römisch haubtman Elius Gallus und Caius, ein enikel kaisers Augusti.

Das öd Arabien ist im römischen reich gelegen, schreibt sant Hieronimus, hab sich angehebt an obg'nanter stat Palmyra, darumb wirt's auch die haiden und wildnus Palmyrae genant und deserta Syriae. Ist so gros und weit gewesen, das si geraicht hat an das rot mer, sich auch ausgeprait bis an die gränizen der Persier, Indier und wilden Moren. Und darumb, das es alles sandig und dürr alda ist, wechst kain traid alda oder ander frucht, hat allain schäfferei, ist überal vol hüeter, die die unfruchtbarkeit des ertrichs mit menig des viechs püessen. Hebt sich dise wildnus an von Bethlehem ain grosse teutsche meil, darnach hats weder haus noch hof, nit ain städelein oder hütlein; nur zelt schlagen die schäffer auf. Die Römer haben alda ir geleger und besetzung gehabt.

Das ander Arabia, Petrea zuegenant, stöst an Egipten, tot mer,

2 andern stätten *D* Emisa *M*, Emissa *D* 3 und clainer fehlt *D*  
 4 tetrarchas *M* 5 Cyrrhegetica, Herapolitana, Mamusea *D* Chaltis *D*  
 6 alda es fast fruchtbar ist gewesen *D* Apamia *D* 8 welchem *M* 9 ist  
 fehlt *D* 9 Odenetus *D* 13 sein] ist *M* dy erst *M* 16 wolschmegket *M*  
 17 walsam und weyrach *M* 20 nach Augusti in *M* die Ueberschrift: Von dem  
 öden Arabien 22 angehaben *D* 25 Indiern *D* 26 alda] da *D* 27 kein ge-  
 treyd noch ander frucht wechßt *D* 27 hats allein schäffer *D* 29 püessen]  
 tünchen *D* 30 stättlein noch h. *D* 31 hittlen *M* 33 Petr. zueeignet *D*

Jordan und rot mer und an obg'nante wildnus. Hat beschlossen in im die Idumeos, Ammoniter, Moabiter, so von Moab, dem sune Loths, hie sein (die römisch canzlei nent's Palestinam tertiam), und die Ismaeliten, so wir Sarracen haissen. Der Ammoniter hauptstat war Philadelphia, der Moabiter Petra, Medina, Bosra, alda die Römer ain geleger gehabt haben. Also nennen dise völker die Juden, die Römer nentens Nabatheos, sagen ir hauptstat sei Petra, welcher künig, Malcus zuegenampt, ist Julio dem ersten kaiser zu hilf komen wider die von Alexandria in Egipten. Und (wie Hieronimus anzaigt) das land Nabathea streckt sich vom wasserflus Euphrates bis an das rot mer, ist ain ort Arabien; stet, märkt, dörfer, schlösser, flecken, geschlecht, gericht, gäu behalten noch ir näm von den zwelf sünen Ismaels, des eltern sun Abrahams: Cedar gegen aufgang, Themon gegen mittentag. Dan die nachkomen Abrahe haben auch das reich Arabien besezt und eingenomen, auch das land Africa, davon Afer, <sup>s 149 b</sup> ain enikel Abrahams, den nam solt haben, wie die Juden und sant Hieronimus sagen. Und zwischen Arabien und Philistin bei der stat Bersabe in dem ort Geraris (das nach austailung der landshaubtman- schaft 'salutaris provincia' von den Römern genant wirt, alda Abraham im land Philistin gewont hat) haben die Römer ain besetzung gehabt gegen mittentag und der wildnus werts. In obg'nanter Themon, auch ain teutsche meil von obg'nanter stat Petra, hetten die Römer auch besetzung; dergleichen in ainer stat, hies Thamar, ain tagrais von von Hebron, und zwô meil darvon in ainem dorf, Carmelia genant, gegen osten hetten auch die Römer ain g'weltige alweg besetzung. Auch zu Adonis auf der stras, so man von Hierusalem gën Jericho zog, davon Christus auch meldung tuet, lag ain anzal römischer knecht und reuter zu beschützen die landstras vor den räubern des heiligen römischen reichs. Am toten mer in der stat Bala (die hebreisch Segar, chaldeisch Zoara haist, die allein von den fünf stetten durch pet Loths verhanden ist) lag auch ain besetzung der Römer; alda wuechs balsam und palm. Dergleichen haben die alten römischen kaiser ain geleger und besetzung gehabt in der stat Aila, Ailat, Elam

3 so von — hie sein] so von Esau den Syrien Loth h. s. *M*, so denn von Esau hie seynd *D* 5 Medynha, Pofra *D* 8 Malchus ist zugenennt *D* 10 Nabathena *M* 11 margk *M* 12 gä *M*, sic *D* 13 Theman *D* 14 mittag *D* u. so im *fgd.* 16 haben] behalten *D* 17 Philisten *D* 18 der landshaubt- mannen *M* 20 Philistim *M* 21 in obgemeldter Theman *D* 23 Tancar *D* 24 Thebron *M* 25 allweg eine gewaltige bes. *D* 27 ain zal *M* 28 reuter] weyber *M* 28 vor d. r.] von den Römern *D* 29 Bela *D* 31 durch Loths bitte *D* 32 walsam *M* 33 Aila (*Aelana*)] Arla *M*



am end der Philisteier an der wildnus und rotem mer, von dem man aus Egipten in Indien und von dan wider in Egipten auf dem mer fuer; lag alda die zehend legio. Ist auch zu Mephaath ain römische besetzung gewesen von der öden wildnus wegen.

Das sein die gräniz des römischen reichs gewesen in Asien gegen mittentag werts. Und am roten mer haben die Römer auch ain armaten und streitschif mit aller zuerichtung und rüstung zu der wer und streit gehabt, zu beschützen die gräniz des römischen reichs und zu beschedigen Indien und andere land, so den römischen kaisern nit zuegehörten. Und die maut und zoll des roten mers war der römischen kaiser, etlich Römer bestuendens jürlich von inen. Und sein also in Arabien allenthalben römisch besetzung gewesen.

Das reich Arabien ist ain zipfel, streckt sich gegen mittentag in das rot und Persier mer, ganz gleich an grös und gestalt Italien. Hat grosse niderlag gehabt, dahin die römischen kaufleut handleten wie die teutschen iezo gën Frankfurt. Het zwô gros haubtet, hiessen béd Saba: die ain hieß schlecht on zuesaz Saba, die ander mit aim zuesaz küniglich Saba. Alda ist auch ain arm am mer ‚der weisen‘, das ist ‚magorum‘ genant gewesen, steckt vol volks, hönigs, weirauchs und anderer wolschmeckender kreuter, holz und würzen und dergleichen allerlai wolriechenden dingen.

Und ganz Syrien haben die Sarracen mit irem haubtman Machmed dem römischen kaiser Heraclio und christlichen glauben abgedrungen. Neulich hat der Türk die Sarracen auch wider daraus gejagt. Also wen ain ding auf das höchst kombt, mueß es wider herab auf das nidrist: nichts, was vom menschen hie, ist beständig; was ainen anfang hat mues wider zergên, was lang aufgenommen hat mues doch zuelest auch wider abnemen; wie ain ietlicher mensch sein aufgesetzte zeit nit überleben mag, also ist auch allen landen, geschehen ir bestimpte zeit von got gesetzt, die si nit überstên mügen.

45. Von den provincien, so die Römer vom wasserflus Euphrates Euphratistas nennen; und ist der viert kraiss des römischen reichs in Asien. (M 64a—65a.)

Der viert kraiss des römischen reichs in gros Asien beschleust die sex landshaubtmanschaft, dardurch der wasserflus Euphrates rint.

1 Philistier *D* dem] dannen *D* 6 armatur *D* 11 deß röm. keyzers *D* 12 besetzungen *D* 17 hieß fehlt *D* 18 allda ist auch der arm der weisen *D* 19 hönig weyrachs *M* 20 wyrtez *D* 22 Mahomet *D* 25 verjagt *D* es fehlt *M* 29 bestimpte zeit *D* 30 von got bestimbt *M* geschlechten — mügen] geschehen, daß si ihre von gott bestimpte zeit nit überstehen mögen *D* 31 Von der provincien, die die R. *M*

Die erst ist clain Armenien, darin die haubtetet Juliopolis, Claudia, Claudiopolis, Nicopolis, Melitene.

Gros Armenien ist die ander römisch landshaubtmanschaft in disem kraiss, darin die wasserflüss Euphrates, Araxes, Tigris entspringen, s 150 a darin die haubtetet Artaxata, Tigranocerta, von iren künigen etwan also genant; Sebaste (in unser sprach Augspurg), ein bistum, alda sant Hieronimus, Albanopolis, alda sant Bartholomeus gestorben ist; Sagalbina, alda Noë nach der sindflüss gewont hat; das pirg Gordiei, alda das schif Noë sich gesetzt hat.

Die dritt haist Sophone, stöst an die ersten provincien Syrie, 10 Comagene genant, streckt sich über das pirg Taurus an gros Armenien, alda Euphrates entspringt.

An der hengt die vierd provincien, Gordiena genant. Ander sezens in Armenien, aber die Römer tailens besunder. Und bei den alten ist Armenien mër dan zwaihundert geschnüerter teutscher meil 15 lang gewesen, bei anderhalbhundert prait, hat etwan zwaihundert und zwainzig fürstentumb und grafschaft gehabt, so vor zeiten etwan künigreich gewesen sein.

Mesopotania, die fünft provincien des vierten kraiss (also genant, das si zwischen zwaiwer wasser, Euphrates und Tigris, beschlossen 20 wird), hat achtundzwainzig völker gehabt, zwai fürstentumb, tetrarchia genant, mit Calcithis, Ganzanitis. Die stet darin: Charre, alda Abraham gewont hat und Crassus, der römisch haubtman, erschlagen ist worden; Edessa, Nisibis, so auch Antiochia gehaissen und der römisch haubtman Lucullus gewonnen hat; Selencia. 25

Babilonia, die sext landshaubtmanschaft, alda auch ain römisch geleger gewesen; ist ain freistat gewesen, hat nach kriechischer art gelebt. Alda auch die stet Teredon, Vologesa.

#### 46. Von dem fünften und lesten kraiss des römischen reichs in Asien enhalb des wasserflüss Tigris. (M 65 a—67 a.) 31

In dem fünften kraiss und lesten des römischen reichs in Asien enhalb des wasserflüss Tigris in den künigreichen Medien und Assyrien, so auch Adiabene haist, davon sich die alten römischen kaiser

1 haubtetat MD 4 Araxes D 5 Artaxa D 7 sant Hieronimus fehlt M Albanopolis Weissenburg D 7 Sagalbma D 8 Gordaei D 11 Camagene D 13. Gordaena D 17 so etwa vor zeiten D 19 vierten] unthern M 20 zweyen wassern D 21 tetrarchias D 22 Ganzantis D stat M Carrhae D 24 gehaissen haben MS 25 gewonnen] gewohnt D 28 Volgesia (Vologascerta) D 30 & 32 jenseit dem D 33 Adiabena M

schreiben, haben die römischen kaiser fünf landshaubmanschaft gehabt, deren namen warn: Arzamana, Mizena, Rabdicena, Rosena, Corduena; haissens darumb Traustigritanas provincias. Die haubtstet: Ninos, Ctesiphon, Arbela (alda der gros Alexander Dareium zum andern mal  
 5 geschlagen hat), Susa. Alda auf der gräniz des erzkünigreichs Persien ist alwegen ain huet der römischen krieger gelegen, hat niemands in Persien mügep ziehen; sölchs auch Hieronimus anzeigt. Umb dise fünf land haben sich immer katzpalgt die Römer und Persier: wer bas mocht, der tet pas und drang für; die inwoner muessen alweg am  
 10 ersten in sack sein.

Und das ist die grös des alten römischen reichs, wie nun angezeigt ist, so in Europa zwöundsibenzig landshaubtmanschaft und örter, in Africa zwelf, in Asien vierundfünfzig provincien und bei zwelf tetrarchias, das ist fürstentumb und künigreich, gehabt hat: macht  
 15 alles in ainer summa anderhalbhundert provincien oder (wie mans nennen sol im teutsch bei uns) landshaubtmanschaft; sein iezo künigreich und grosse herzogtumb. Und haben demnach also die alten römischen kaiser die ganz welt und das römisch reich regiert durch anderhalbhundert landshaubtmannen (wie der türkisch kaiser noch tuet  
 20 in seinen landen), die alle dem römischen reich zuegehört haben; so wol hat man gehaust so lange zeit her im römischen reich.

Das ganz Asien und Kriechenland, so iezo gros und clain Türkei haist, von Hierusalem gerings umb aus, von Arabien bis gar an die Thonau hat der ainig herold (wie in die kriechisch und lateinisch  
 25 sprach nent) Christi unsers hailmachers, sant Pauls, zum christlichen glauben und in frid und gnad gottes bracht; iezo hat's alles der Türk innen, hat's zu ainzing dem römischem reich und christlichen glauben abdrungen. Wir mörden und würgen (ich fürcht mir sünd darumb, so ich's ,kriegen' hies) stäts selbs aneinander umb unsern aigen nutz,  
 30 êr und gewalt doch under dem schein des glaubens und gerechtikait, C 158 b  
 verliesen, verachten die ewigen güeter, got mues unser schandendecker S 150 b  
 sein. Ich solt unser im pessern gedenken, aber es ist ain alter spruch: alle menschen sein lügner, will ain ietlicher wol frum sein, aber wir

1 haben d. r. kaiser] dieselben haben D daselbst gehabt D 3 hiessen D  
 4 Desiphon M, Thesiphon D 9 was bas macht M 10 in den sack (ohne sein) D  
 11 grös] grentz D 17 bey uns seynds landshauptmanschaft, königreich und  
 grosse h. D 17 haben fehlt D 19 durch hundert und fünfzig landshaupt-  
 mann D 21 so] ein D 25 seligmachers D 27 hat so einzling D 28 wir  
 m. u. würgen] wir werden D 29 ich fürcht, wir sündigen dran, so wirs kriegen  
 heissen D 29 einander D 31 verlieren D schanddeckel D

sein all ruessig, sein all prechenhaftig und voller tadels, und die laste bleiben, dieweil die menschen weren; wer die laster hasset, hasset auch die menschen.

Und damit ich's ausmach, gar zu end bring mit dem alte römischen reich: es ist das mächtigist und geweltigist und gröst gewesen under der sunnen, von des macht weit und prait weisgesag haben die heiligen weissagen lang vor, ê und Rom paut ist worden Doch sein fünf mächtig stark völker, in Europa die Teutschen, i Africa die wilden Moren, in Asien die Schytzen (iezo Taternland die Indier und Persier nit under dem römischen reich gewesen. Di Schytzen haben von den Römern hören sagen und von iren kriegler haben aber mit inen kain aufheben gehabt. Ain grosser tail Asier so gegen mitternacht ligt und vast kalt ist, gros weite wildnus hat mocht nit von iemand überzogen werden mit herscraft. Allain di Indier under allen völkern und nation sein nie aus irem alten lan komen; und man helt Indien für den dritten tail des ganzen ertrichs

Und dise pède völker, die Schytzen und Indier, so si vil hörte sagen von der Römer gerechtigkeit, hetten si ain besunder aufseher wolgefallen und wunder dran: nämlich an der silbermünz und dreissiger oder schillingen merkten und spürten si die gerechtigkeit der Römer das dieselbig all gleich an der wag, wiewol die bildnus und präg ar zaigten, das si nit von ainem geschlagen warn sunder von mêren, un hetten doch gleich ain gewicht. Diß stuck raitzet am maisten ietz genante zwô nation, das si ir potschaft schickten zu den römischen kaisern, machten und stiessen mit inen an ainen ewigen frid und stät puntnus. Das meldt auch der lustigist poët Horatius in seinen lieder und dergleichen zaigt's an Plinius.

Zwischen den wilden Moren und Römern lagen gros wüest wei sandig wildnus (und alda was überaus grosse hitz), die werten, da man nit hin und wider möcht mit herscraft aus dem römischen reich Doch ist das römisch reich mit gewerter hant und herscraft zoge mit ainem hauptman, hies Publius Petronius (war auch über de raisigen zeug und römischen adel öbrister hauptman), bis gên Meroë

1 gebrechlich *D* 3 wer die tadel hayst, auch die menschen *M*, wer di tadel hasset, hasset auch d. m. *D* (qui vicia odit, homines odit *Ann. I. 148, 2* 4 gar zu] und zum *D* 5 ist es *M* 7 weissagungen lang zuvor ehe Rom gebau und der welt gewaltig ist worden *D* 11 irem *D* 12 kain] ein *D* 14 mocht von niemand *D* 16 man helt die Indier *D* 17 Und dise pède völker *fehlt* 17 si *fehlt* *D* 19 silbermüntz, batzen und dreissigern *D* 20 schillingen 21 prägk *M* 22 mêren] vielen *D* 25 und stifteten mit inen einen *D* 27 zaigt an *fehlt* *M* 28 grosse wüsten *D* (vgl. 683, 33) 29 wildtnissen *D*

die stat und insel, die etwan Saba hat gehaissen, davon ich oben in Egipten auch eben g'nueg gesagt hab. Es wurden dahin auch geschickt zu erfarn alle ding auch die kaiserlichen knecht und trabanten, so vil warn, alwegen ain besunder her und geleger hetten umb den kaiser, muessen allain auf sein leib warten. Die sagten, wie über wild Morenland alwegen ain weib herschet und ir künigin wär, hies Candace. Drumb dise drei völker haben alweg frid und ainigkait mit dem römischen reich gehalten. Aber die Persier und Teutschen sein alwegen ewig abgesagt totfeint des römischen reichs gewesen. Und doch die Persier zuelest nach vil erlitten und getanen schaden gabens den Römern nach, muessen bekennen, das die Römer an macht, wer, manhait und gerechtikait über si wärn; wolten weiter auch lieber frid und puntnus mit den römischen kaisern haben, gaben ins über, stuenden frei ab obg'nanter fünf landshaubtmanschaft. Und diser frid weret bis auf den tod kaisers Constantini des grossen. Under seim sun Constantio erheben sich wider die Persier, stiessen doch hernach wider frid und puntnus an mit den römischen kaisern.

Und der Persier erkünigreich het achtzehen grosse reiche an guet und leuten mächtige künigreich under im, so beschlossen warn zwischen der zweier mer, dem persischen und hyrcanischen, gegen mitternacht und alda an das gros pirg Caucasus, von dem oben mër geschriben stët, stiessen. Und taitens in zwai tail, hiessens ober und nider Persien: das ober lag gegen mitternacht, hielt in im ailf künigreich; das ander sties an mittentag und rot mer, begriff sibem künigreich.

Aber die groben petler, die unsinnigen Teutschen, haben nie kainen stäten frid mit den Römern wöllen anstossen, haben nit aufgehört, bis si im nidergang das alt römisch reich zerbrochen und die Römer vom höchsten wider auf das undrest bracht haben.

Zuelest auch im aufgang der sunn haben sich erhebt zwô grob schlecht unansehlich nation: die Türken von mitternacht, ain windisch völklein aus den wildnüssen weissen Reussen, und Sarracen, ein arabisch völklein aus der öden wüesten wildnus zwischen Egipten, dem roten mer und gelobten land. Sein am ersten nur rauber gewesen und haben sich aus dem stegraif genert. Pêde nation (ist unser sünd

3 keyserische *D* 6 wär fehlt *D* 7 hies alweg Candace *MD* 8 mit den Römern hielten *D* 9 allweg und ewige *D* 10 erlittenem und gethanern *D* 16 erhuben *D* 20 zwischen zweyen meern *D* persischem *M* 22 oben mehr gesagt ist, stiessens *D* 29 wider fehlt *D* undrest] nidrigst *D* 31 unansehliche *D* 32 volck *D* 33 auß der öd, wüsten und wildtnuß *D* 35 genyert *M*

schuld, und ain plag von got) sein gros und unleidlich worden, haben überhand angenommen, haben den christenglauben, das römisch kaisertumb, der Persier erkünig ausgetilgt und abgetan, alle land und leut mit gewalt und werender hant eingenomen; iezo sein si auch aneinander geratten und ineinander gewachsen. Got ist allain ewig, ander ding alle haben ir end, ir zeit und zil. Das stündlein nimbt alle ding hinweck, frist's alles wen's kombt, verkert nit allain sunder auch vertilgt alle ding; allain die gerechtigkeit bleibt ewig und füert gên himel.

Aber ich kum nun wider an das land Vindelicia under dem Lech, iezo obern und nidern Baiern, darvon ich gar weit aus der pan gefarn pin, so ich die grös, weit und mächtigkait des alten römischen reichs anzaig, das ganz wol der allerheiligist götlich weissag Daniel vor langen zeiten beschriben hat, sagt, es sei wol am ersten eisern und stählen, aber zuelest wär's lauter kott, laim und hafenerk und alt zerprochen scherben worden.

c 159 a 47. Von dem land Vindelicia und Rhetia secunda, iezo obern und nidern Bairn, was für namhaftig volk die alten darin setzen, die alten ort und gegent desselbigen lands. (M 67 a f.)

Ich hab's oben im ersten und disem andern puech mër dan an ainem end anzaigt, das unser land, so wir iezo obern und nidern Baiern haissen, zwischen der wasserflüs Thonau, In und Lech beschlossen, werd vom Ptolemæo, dem berüembtisten der ganzen welt beschreiber, auch von andern gelerten, sölcher sach kündigen Kriechen und Römern, Vindelicia und Rhetia secunda genant, wie mir dan auch durch schrift anzaigt der gelertisten Teutschen ainer, vast verstendig solcher sachen, Beatus Rhenanus, pürtig von Schletstat im Elsas. Wer im Ptolemæo nur das gemäl der fünften tafel Europæ schaut, der sieht von stundan, das das land, so vom nidergang den Lech, vom aufgang den In, von mitternacht die Thonau, von mittentag das pirg

2 genommen *D* haben dem christgläubigen deß römischen reichs keyserthum *D* 3 und abgetan *in D nach* eingenomen 4 auch ineinander *D* 6 alle ding haben ein end *D* 7 frist *D* auch fehlt *D* 8 flert] feret *D* 10 in das *D* 12 die grosse weite *D* 13 der allerheiligst göttlicher weissagung *D* 14 eysen *D* 16 scherm *M*, worden fehlt *D* 22 an einem ort *D* 23 zwischen den wasserflüssen *D* 24 werd] wirdt *D* 25 auch von den *D* sachen kündiger *D* 27 angezeigt *D* 29 gemeld *S* beschauwt *D* 30 sicht] sich *M* 30 die land *D* so von *M*

(so Ptolemæus Alpes Penas oder Penninas nent) hat, hais Vindelicia. Solchs auch gar ain alter stain, noch zu Regenspurg verhanden, bezeugt; den wird ich pald hernach sezen. Wiewol ich auch find, das ditz land auch Rhetia secunda und inferior gehaissen hab; ist alles auch oben anzaigt, wil's hie auf das kürzt von mèrer verständnus wegen, das es leichter zu merken sei, wider überlaufen.

Und in disem land werden nachvolgend örter und gegend, flecken und stet von Kriechen und Römern erzelt, dan die Römer haben dises land mêt dan fünfhundert jar ingehabt und durch haubtleut regiert. Kaiser Augustus hat's dreizehen jar vor Christi gepurt durch sein zwên stiefsün, Tiberium und Drusum, zum römischen reich bracht. Alda haben nachmals die Römer nachvolgend stet, flecken, besetzung pant und inen ewige gedächtnus gemacht; sein nachmals von den Bairn, da man zelet nach Christi gepurt fünfhundert und acht jar, wider vertriben worden.

48. Von siben alten örtern, so bei den Römern in disem <sup>8 151 b</sup> land beschriben sein worden. (M 67 b—68 b.)

Die alten kriechischen und römischen historien-, land- und leutbeschreiber, auch poëten, nämlich Horatius, Plinius, Lucius Florus, Ptolemæus erzelen in dem land Vindelicia und Rhetia secunda, iezo obern und nidern Baiern, nachvolgend siben völker und gegent also:

Das erst ort haist Ptolemæus Thunicates an der Donau oder Thunau; nent der gemain man noch kurz Thunca und Thuncauer, stêt ganz in den alten briefen Thunagä und Thunageuer, haist Strabo auf sein sprach Tonaus, ist auf unser sprach Tuenauer.

Das ander volk haist Ptolemæus und Strabo Lycatios an dem Lech, Plinius Licatos, dan Lycus haist im kriechischen und lateinischen den Lech; haissen iezo Lechrainer.

Das dritt ort nent Ptolemæus Leunos, Horatius Gelonos, ist umb die Glan und Amper.

Das viert volk dises lands nent Plinius Consuanetes, Ptolemæus Consuate, Florus Senones zwischen der Iser und In, davon die Schwintau, Schweintpach, Sempta oder Sentau, markt und wasser,

1 Poenas S heißt D 5 welches ich hie D 6 überlauffe D 17 land fehlt M 17 beschrieben werden D 23 oder Th. fehlt D 24 stehet in gantz alten D 25 haist — Tuenauer fehlt D 27 Lycates D 28 der Lech D 29 Leucios M (Laeuni Ann. I. 148, 29) Gelonos D (Gelonos Ann. a. a. O. 31 Consuanetas D (Consuanetae sive Consuanetes Ann. I. 148, 31 f.) 33 Schweintaw oder Schweintpach D (nach Schwintau in M ein längeres Wort ausradiert), vgl. Ann. I. 148, 33) 33 Senta S, Senra C

den namen behalten; etwan ain alte gestifte grafschaft, die Geisen- veld, Ebersperg, Chyebach die clöster gestift hat.

Das fünft ort haissen die alten Brenni vom end zwischen der Iser und In, alda noch ain holz und alt burgstal und der perg an der grafschaft Tirol der Brenner haist.

Das sechst volk dises lands wird vom Ptolemæo Belauni genant zwischen der Iser und Lech vorm pirg, davon Beylhaim die stat, etwan ain alte herschaft, den nam hat. Davon nit weit in aim holz ain gar grosser stain, ist ain pyramis oder meta, das ist ain grosser stainer kegel und turif gewesen, stêt die geschrift noch draauf: M. ANTONIN. IMP. AUG. das ist: Marcus Antoninus, gewechter kaiser.

Die pirgleut, das sibent ort, nent Plinius Cattenates; es haist noch ain perg zwischen der Iser und In umb Vispach der Kyttentrain oder Gattenrain. Strabo nents Clautenates, das ist ‚die zwischen den clausen‘.

49. Von den alten stetten und ewigen gedächtnus, so inen die Römer, weilund herren ditz landes, gemacht und under in verlassen haben; und am ersten umb die Donau.

(M 68 b—78 a.)

Nun volgen hernach die alten burgstal, da etwan die Römer be-  
sezung und bevestigung gehabt, schlösser und stet erpaut haben, davon  
auch die namhaftigen länd-, leut- und geschichtbeschreiber meldung  
tuen und ich aus bevelch meiner gnedigen herren, der fürsten in  
Baiern, erforscht hab, die man noch siecht und ir alte nãm, doch  
etwas von leng der zeit wegen verkert, behalten, alda auch noch  
täglich römisch gulden silberen kupferen münz, auch ander hausrat,  
alt stain mit römischer schrift ausgeackert, gefunden werden. Wiewol  
solcher alter stain der maist tail etwan zerprochen, zu kalch verprent  
und an etlichen orten vermaurt und düncht, mit der geschrift einwerts  
kert worden sein; an etlichen, so an dem regen und weter sein gelegen,  
c 159 b hat das wasser die puechstaben hingeflötzt und gefressen, das man  
kainen mër sehen mag; sein etlich mit vleis ausgehauen und abgetilgt

2 Eber *M* Ehrebach *D* 3 end] berg *D* 4 alte *C* 7 Weilheim *D*  
10 steiner kegel] hagel *D* 11 M. Antonius imperator Augustus *D* Antonius *D*  
14 Kuttenrein *D* 16 oder — clausen *fehlt D* 18 hinder ym *D* 19 Danau *D*  
23 geschichtschreiber *M* 26 wegen *fehlt D* 29 wiewol — zerprochen *fehlt D*  
29 kalck *D* 31 mit der schrift eynwerts gekert seyn, nicht mehr gelesen mögen  
werden *D* 32 hingeflößt *D* 33 keine *D*



worden. Die noch verhanden sein und man lesen kan, wil ich hie in disem puech iezo sezen. Und fâch am ersten eben an der Thonau an.

Da der Lech in die Thonau felt, ist ain alt burgstal und zerbrochen vest, haissen die landbeschreiber Lycostoma, ist auf unser sprach ‚Lechsmund‘, bei dem g'main man ‚Lechsgmünd‘, so von leicht wegen der sprach das g hinzue tuet; hat vor zeiten mächtig grafen, geporn aus dem geschlecht der fürsten von Baiern, gehabt, die die <sup>s 152 a</sup> zwai clöster Schönfelt und Kayshaim gestift haben. Dasselbst hab ich ainen alten stain gefunden mit disen alten römischen puechstaben:

10 D. I. M. IVL. IVSTVS. V. A. XXVI. AMABILIS MATER F. C. list man also: Diis inferis manibus. Julius Justus vixit annos XXVI, Amabilis mater faciundum curavit. Ist das die mainung auf teutsch: in den êren der undern götter der toten. Julius Justus hat gelebt

15 sechszwainzig jar; sein mueter, Amabilis g'nant, hat im dise gedächtnus machen lassen. Disen stain hat ain gelerter man, Georgius Maisch (wie er mir dan geschriben hat und ich den brief noch hab) gën Ingelstat auf der Thonau gefüert; da er weck ist zogen, hat er in umb drei schilling aim purger verkauft, der het in auf unser frauen kirchen freithof auf sein grab gelegt und die schrift undersich

20 einwärts in das kot kert. Doctor Sebastian Ilsing, da ich mit im gën Ingelstat von meinem gnädign herrn, herzog Wilhelmen, zu der hohen schuel herab geschickt ward, bevalch er denen von Ingelstat und denen von der hohen schuel, si solten in etwan im collegio oder an unser frawen kirchen einmaura lassen; der burger (g'nant der

25 Würfel) wolt ain andern stain dafür genomen haben, aber er ligt noch bisher im kot. Unser gros Hansen in den hohen schuelen, wen man die wârhait von in sagen dörfft, achten sich kainer rechten kunst nit, wâr nur ir mainung, das si mit irem unnützen geschwätz die leut umb das ir brächten, wie si lange zeit her tan haben.

30 Oberhalb Neuburg an der Thonau sein auch zwai alte zerprochne burgstal, ist das erst g'nant von den Römern Galeodunum oder Callatinum, das ander Atilia; nent iezo der gemain man Calladin oder

1 kan] mag D 2 iezo] etliche D eben] oben D 3 ist fehlt M 4 land-  
schreiber MD 10 s. Ann. I. 150, 3, Hefner (das römische Bayern, 3. Aufl.)  
Nr. 230; auf die betreffenden Nummern des corp. inscr. latin. von Mommsen ist  
hier und bei den folgenden Inschriften schon in den Anmerkungen zu den Ann. ver-  
wiesen 12 faciendum D 18 ein bürger mit namen Georg Würffel D (vgl. unten  
Z. 25) 19 unser frawen fridhof D 22 herab fehlt D 23 in fehlt M 25 Das  
Eingeklammerte fehlt D (vgl. oben zu Z. 18) 26 im kot fehlt M 27 wenn  
man d. w. sagen oder von in sagen dörfft D 27 sich] sie D nit fehlt D  
28 war nur D 29 wie sie denn lange z. h. gethan haben und fürter gern thun  
woltten D

Kaiserburg und Altenburg. Alda vil stain gefunden, die nun zu Neuburg sein. Der erst laut also:

D. M.

TIB. CASSIO CONSTANTINO IVNIORI MISERRIMO QVI VIXIT ANNOS III. M. IIII. D. XXII. FECIT TIB. CL. CONSTANTINVS PATER FILIO DVLCISSIMO A QVO SIBI FACIVNDVM OPTAVERAT E. CASSIÆ VERÆ MATRI EIVS ET CLAVDIS IANVARIO VICTORI ET MARCELLINO LIBERTIS FIDELISSIMIS VIVIS FECIT ITEM FIDELI QVONDAM ET CAIO ET MODESTO SVIS RARISSIMIS PERPETVÆ  
10  
SECVRITATI.

Ist das die mainung: In den éren der götter der toten und zu ainer ewigen rûe hat Tiberius Claudius Constantinus, vater, disen stain gemacht seinem allerliebsten sun, Tiberio Cassio Constantino dem jüngern, dem armen elenden kind, so nur gelebt hat drei jar, vier<sup>15</sup> monat, zwênundzwainzig tag, wiewol er (der vater) lieber gewölt het, der sun het im (dem vater) solchen stain lassen machen; auch hat weiter iezg'nanter Tiberius Claudius Corstantinus dise gedächtnus gemacht denjenigen, so mit namen hernach volgen, nämlich am ersten Cassiæ Veræ seiner hausfrauen, obg'nants kinds mueter, darnach seinen<sup>20</sup> allertreuesten freigelassenen mannen, den Claudiis zuegenämbt, aber mit iren aigen namen Januario Victori, Marcellino, dieweil si noch lebten, und weilund seinen treuen, dem Caio und Modesto, deren treu man selten gleich findt.

Die alten Römer (voraus was gros Hansen gewest sein) haben<sup>25</sup> alwegen drei nãm gehabt, ist ain êrlich ding bei inen gewesen, nennen den ersten ainen vornamen, den andern ainen aigen nam, den dritten den zuenam. Die kriegsleut (voraus die haubtleut) haben in noch mêr geben von den landen, so si zum römischen reich bracht haben, als Publius Cornelius Scipio Africanus. Das haben die alten kaiser her<sup>30</sup> nach vast braucht.

Der ander stain:

P. ÆL. T. SATVRNINVS ATILI. C. VET. CIVIS. VET.  
VIXIT AN. LXXV. SATVRNINVS C. R. F. C. E. SVIS IIII.  
KALEND. IA.

Man list's also: Publius Aelius Titus Saturninus, Atiliensis colonie  
2 s. Ann. I. 150, 10, Hefner Nr. 233 6 FACIENDVM D und Ann.  
7 CLAVDIO MD 9 ITEM fehlt D 21 Claudiis M 23 troyen M, seiner  
treuen D 24 troy M 25 gew. sey M 26 nennens M, nennten D 31 sehr  
gebraucht D 32 s. Ann. I. 150, 19, Hefner Nr. 191 33 ATILIENSIS CO-  
LONIAE VETERANORVM D 34 CIVES VIXIT M 35 KLENDAS M<sup>35</sup>

veteranorum civis veteranus, vixit annos septuaginta quinque; Saturninus, civis Romanus, faciendum sibi curavit et suis quarta kalendas januarias. Ist die mainung drauf: Publius Aelius Saturninus, der alten kriegsleut besezung. Atilia genant, und alter kriegsman; Saturninus. ain burger zu Rom, hat im's und den seinen lassen machen und gesezt am neunundzwainzigsten tag des christmonats.

Es sein noch vil mër dergleichen alt stain mit römischer schrift <sup>s 152 b</sup> zu Neuburg, man kan aber der schrift nit wol lesen: die stain sein ain tail zerprochen, ain tail verpaut und die schrift einwärts kert. Ich find auch noch in den alten schriften, so noch in unsern libreien vorhanden sein, und nämlich im stiftbrief zu Salzpurg, so mir mein gnädigster herr der cardinal daselbst zaigt hat, das ain bistumb zu Neuburg gewesen sei, wie dan alda ain bischoflich begrebnus im closter noch vor augn ist. Und wird der bischof von Neuburg neben andern <sup>b</sup> bischofn in Baiern erzelt, nämlich neben denen von Regensburg, Freising, Passau, Salzpurg, wie ich's im dritten puech hernach mit mërern grund wird anzaign.

Underhalb Neuburg bei ainer clainen meil auf dem andern land <sup>c 160 a</sup> ist Aureatum gelegn, wär Goldberg oder Goldstat auf unser sprach, ist iezo ain mark und schlos, haist darumb, da's daselbst mosig ist, Nassenfels, gehört dem bischof von Aichstet zue, davon er sich dan im latein noch heutigen tag 'episcopum Aureatensem' schreibt. On die römisch münz werden daselbst noch alt sporn, erdig geprent häflein, pecher und dergleichen vil ander mër hausrat gefunden, so mir <sup>b</sup> der êrwirdig fürst und herr, herr Gabriel von Eyb, bischof zu Aichstet, gezaigt hat; drei alt stain, alda gefunden, so der êrwirdig obgnanter mein gnädiger herr, der bischof von Aichstet, als er mir selbs anzaigt, hat gën Aichstet füeren lassen. Die römisch schrift und mainung volgen hernach.

Der erst stain zu Aichstet, von Nassenfels dahin gefüert:

DEO MERCURIO CL. ROMANVS DVPL. ALÆ AVR. V. S.

L. L. M. Das mues man also lesen: Deo Mercurio Claudius Romanus

1 civis *M* veteranus *fehlt D* anno *M*, vixit 75 *D* 3 *In M* geht die deutsche Uebersetzung dem lat. Texte voraus 3 das Publius *M* 5 Sat. ein kriegsman zu Rom und bürger *D* 8 die schrift *D* 10 auch in alten *D* 11 und nämlich brief im stift Saltzburg *D* 14 ander *M* 15 denen] dem *D* 17 mit mehrern *D* 19 Goltberg *L* 20 marckt *D* 22 heut zu tag *D* 23 on — sporn] vil alte römische münztz, sporen *D* 23 ärdig *M*, artig *D* 24 noch teglich gefunden *D* 25 von Eyb *fehlt D* 26 so mir *M* 29 drei alt — hernach] dergleichen drey alte stein, so hochgedachter bischoff zu Eychstett gën Eychstett füeren lassen, deren schrift und mainung hernach folgt *D* 30 *Ann. I.* 150, 31, *Hefner Nr. 50* 32 Deo Mercurio *fehlt M*

duplarius alae Aureati vivus sibi legit locum monumenti. Ist das die mainung: Claudius Romanus, ain doplsöldner, hat, weil er noch lebt, zu Aureato im dise stat zu ainer ewigen gedächtnus auserlesen in den êren des gots und nothelfers Mercurii.

Der ander stain:

IN HO. D. D. MARTI VICTORI LILL. F. V. S. L. M. Den list man also: in honorem deorum dearum (oder dedicatum) Marti victori. Lillius filius vivus sibi legit monumentum. In den êren aller götter und göttin, aller nothelfer und nothelferin (oder ist geweiht worden) dem got des kriegs Marti, dem überwinter oder got des sigs. Lillius der sun, weil er noch im leben was, hat im dise gedächtnus ausgelesen.

Der dritt stain:

I. O. M. DIIS DEABVSQVE PVB. CONSTITVTIANVS. Iovi optimo maximo, diis deabusque Publius Constitutianus. Ditz hat gemacht Publius Constitutianus zu èr dem gütigisten und grösten got Jovi, auch andern göttern und göttin.

Von Lechsgmünd herab ist etwan das gestatten der Thonau hoch und holzig, umb Nassenfels auf demselbigen land hebt sich an veld, rint die Thonau bei sex meilen vast durch fruchtbar eben veld, so auch dinkel tregt, ist ain mail prait gegen der Altmül werts. Alda haben die Römer zu weren den Teutschen ein landwer mit aufgeschütten gräbn und aufgeworfner wer neben dem holz und vorst herumb gemacht, gêt von Nassenfels durch Kässing bis hinab gèn Pfering; und in den graben haben die Römer das obg'nant mos bei Nassenfels lassen, maint der g'main man und sagt's, es sei etwan die Thonau daselbst herab gerunnen. Man sicht noch alle anzaigen diser lantwer, welche die Römer ‚vallum‘ nennen; nents iezo der g'main man seiner art nach ‚auf dem pfal‘. Und als mich obgenanter mein gnediger her  
 153 a von Aichstet bericht hat und ich auch von andern erfarn hab, so gêt  
 iezg'nante römische landwer von Nassenfels und der Altmül bis gar an den Neckar hinab, davon auch meldung tuen die alten Römer, als Spartianus und ander, die der römischen kaiser leben und taten mit

1 duplearis *M*, dupl. *D* 2 duppelsöldner *D* 4 in deß allmechtigen gottes ehren und nothelfer Mercurii *D* 5 s. *Ann. I. 150, 33, Hefner Nr. 83* 6 LILL. FILIVS *M*, LILI *D* 6 Das list man *D* 7 honorem *D* 8 Lillius *M* In honorem domus divinae Marti Victorinus, Lillii filius votum solvit laetus merito *Hefner* 11 ged. ausgelesen] begräbnuß erwehlet *D* 14 s. *Ann. I. 150, 34, Hefner Nr. 38* 19 umb fehlt *D* an ein feld *D* 20 fast bey sechß meylen durch *D* 21 dünckel, *D* 24 Kassing *D* 25 in den] in *M*, im *D* (in quam *Ann. I. 151, 8*) 26 sagt *D* 27 alles anzeigen *D* 29 auff dem wal *D*, vgl. *Ann. I. 151, 10*.

den Teutschen beschriben haben. Nach Pfering, voraus umb die Neustat, hebt sich wider das gestatten der Thonau hoch, holzig und felsig zu werden.

Bei Ingelstat allernächst an der Thonau ist ain alter römischer stain, hat mir doctor Franz Burchard, pöder rechten, geistlicher und weltlicher vast kündig, anzeigt. Mainen etlich, er hab Alkymunis gehaissen, welche stat an der Thonau umb dieselben rifer Ptolemæus sezt bei fünfhalb geschnüerter meil herab under Lechsgmünd an der Thonau; wiewol ich in unsern alten schriften und libreien find, das  
10 etlich die Altmül auch Alkymunis im latein nennen.

Der stain alda ist der:

MERCVRIO TEMPLVM EX VOTO SVSCEPTO CL. AVGVSTANVS L. L. M. Wirt also gelesen: Claudius Augustanus legit locum monumenti. Ist das die mainung: Claudius Augustanus hat im  
15 dise stat zu ainer ewigen gedächtnus erwelt, alda dem got Mercurio ain tempel und kirchen paut, als er dan vor gelobt hat.

Cesarea, iez Kesching, ist in der obern des heiligen alten römischen reichs landwer wider die Teutschen gelegen, daselbst wirt noch heutigen tag ausgeackert alte römische münz, silberen kupfern gulden.  
20 Alda noch verhanden sein drei alt stain mit römischer schrift.

Der erst laut also:

II. CÆS. DIVI HADRIANI FIL. TRAIANI NEPOTI DIVI NERVÆ PRONEPOTI T. ÆL. HADRIANO ANTONIN. AVG. PIO P. P. PONTIF. M. TRIB. POT. IIII. COS. III. ÆL. FL. C.

25 Und ist das die mainung: Die zwên frumen kaiser Lucius Antoninus und Marcus Antonius haben dise kirchen pauen lassen dem  
geweichten von got kaiser Tito Aelio Hadriano Antonino Pio, so ain vater seins haimats der stat Rom, der gröst pfaff und pabst, viermal der römischen gemain obrister beschirmer, dreimal burgermaister, und  
30 des heiligen kaisers Hadriani sun, des heiligen kaisers Traiani enikel, des heiligen Nervæ urenikel gewesen ist. Und es habens geweicht die

2 gestad *D* 4 ist fehlt *M* 6 geistlich und weltlich *D* es habe Alkynnus *D* 10 Alkynnus *D* 12 s. *Ann. I. 151, 20, Hefner Nr. 46* 13 wirt a. gelesen fehlt *M* 17 heiligen alten fehlt *D* 19 alte römische silberne kupferne und goldene münz *D* 22 s. *Ann. I. 151, 20, Hefner Nr. 124 22 II] PII *D* und *Ann.* (nach Mommsen III Nr. 5906 herzustellen in IMP), vgl. die Uebersetzung Z. 25 23 T fehlt *Ann.* ARRIANO *M* 24 P. P. fehlt *M* 26 die zwên lassen — fehlt *D* 27 Antonino Tito Aelio Arriano *M*, Aurelio *D* 28 vaters *M* oder bapst *D* 30 sant Traiani *M* 31 heiligen sant Neroe *M**

cardinal und chorherren zu Rom, g'nant Aeliani, vom kaiser Aelio Hadriano gestift.

Der ander stain zu Kesching:

D. M.

M. VARIVS MONTANINVS. V. A. XXII. VAR. GEMINA  
MATER P. C.

Ist das die mainung: In den êren der götter über die toten oder (als unser pfaffen sprechen) umb aller glaubigen sêl willen. Marcus Varius Montanus hat gelebt 22 jar, sein mueter, mit namen Varia Gemina, hat disen stain setzen lassen.

Ist noch ainer da, der ligt auf dem altar, ist ain loch (wie man pflegt) darein gehaut zu dem heiltum und pain; man kan nit mêr lesen dan:

D. M. IVL. GENIANVS SENILIS VIX. AN. LX. Ist das die mainung: In den êren der götter der toten. Julius Genianus Senilis hat gelebt sechzig jar.

Bei Pfering an der Thonau, da obg'nante römisch landwer, wider die Teutschen gemacht (bei dem schlos Ötling, da die Kels entspringt) ausgêt, alda noch täglich römische münz ausgeackert wird, sicht man noch ain alt burkstal, ist ain alte besetzung gewesen, hat Epona gehaissen; der g'main man nent's noch Pinburg, in den alten briefen aber find ich Eponburg. Sein fünf alt stain alda verhanden mit alter schrift.

s 153 b

Der erst stain:

D. M.

L. OCEANEOLO MAXIMILLO MIRIOCIVICANÆ AN. XX.  
NARENIA C. C. Die mainung: In den êren der tôten. Disen stain hat lassen machen Narenia Lucio Oceaneolo Miriocivicanae, so zwainzig jar gelebt hat.

Der ander stain:

VAL. VALLESIAE VAL. FLORVS CONIVGI F. ITEM SIBI  
V. F. Valerius Florus hat disen stain in seinem leben machen lassen seiner hausfrauen Valeriae Vallesiae und im selbs auch.

2 Nach gestift in D: Diß monumentum ist gesetzt nach Christi geburt hundert und sechtzig jar. Vgl. Ann. I. 151, 33 3 s. Ann. I. 152, 1, Hefner Nr. 224 5 GEMININA M 12 gehauwen D heyligthumb und beinen D 14 GENAN D 15 VIX. AN. LX. L. L. L. VA. H. D s. Ann. I. 152, 4, Hefner Nr. 197 16 fünfzig jar D 21 Lymburg D 24 s. Ann. I. 152, 11 26 L. LOCEANEOLO D 26 MAXIMILLIO D u. Ann. I. 666, 66 27 Wirdt also gelesen: Divis Manibus L. Loceaneolo Maximillio Miriocivicanae curavit construi Narenia D, vgl. Mommsen III Nr. 5914; Hefner Nr. 199 28 Loceaneolo D und Mariocivicane M 30 s. Ann. I. 152, 13, Hefner Nr. 285 31 VALLESIAE D 33 Valene D

Der dritt stain:

D. M.

PEMPTENA. DALMATA VIX. AN. XXV. In lob und éren  
 aller toten oder (wie unser pfaffen sprechen) aller gläubigen sêlen hat  
 5 disen stain gesezt Dalmata, hat gelebt fünfundzwainzig jar.

Der viert stain:

CAMPEST. ET. EPONÆ ALA I. SING. HP. C. R. QVI ET ÆL.  
 BASSIANVS PRÆF. V. S. L. E. M.

Die mainung: In disem neuen veldgeleger, zu Epenburg auf der  
 10 teutschen seiten geschlagen, ligt die erst flüg des römischen geraisigen  
 zeugs, des haubtleut ain burgermaister zu Rom und Aelius Bassianus,  
 so auch des ganzen haufens, Martia genant, haubtleut gewesen sein.

Der fünft stain:

IN HONOR. D. D. ET MER. VETVSTATE CONIABSM  
 15 CORNEL. ROGATVS PRÆF. COH. I. M. SVISQVE R. CONI.  
 M. E. ET REST.

Die mainung: In den éren aller götter und göttin, aller nothelfer  
 und nothelferin und zu lob dem got Mercurio, so vor alter nider ge-  
 fallen war, hat dise gedächtnus machen und wider setzen lassen im  
 20 und seiner allerliebsten hausfrauen Marcus Cornelius Rogatus, ain  
 haubtman des ersten fändleins über sechshundert knecht der legion,  
 so von dem got des sigs Marte zuegenamt ist.

Von Abensperg ain meil bei Euning gegen Hönham über und <sup>c 161 a</sup>  
 Irensing sein zwai alte burgstal an der Thonau gegeneinander über,  
 25 alda noch täglich römische münz und allerlai gefunden wird: das ain  
 oberhalb Euning under der Neustat, Cenum genant, alda ain stain  
 mit römischer geschrift, darein die abgöttin Minerva gehaut ist, der  
 man ainen oxsen nach gewonhait des alten römischen reichs opferet.  
 Die schrift laut also:

30 NVN. RE. ET MINER. SAC. CENO COH. III. BRIT. ARAM T.  
 FL. FELIX PRÆF. EX VOTO POSVIT L. M. DEDICAVIT KL.  
 DEC. GENTIANO ET BASSO COS.

1 Ann. I. 152, 15, Hefner Nr. 285 3 PEMTET DALMATAE VIXIT M  
 6 s. Ann. I. 152, 16, Hefner Nr. 114 7 CAMPESTR (ohne ET) M, CAMPES  
 ET D u. Ann. 7 SING] STNG M u. Ann. HB D 9 feldläger zu Epan-  
 burg D 10 der erst flügel D reisigen D 11 hauptmann D 11 Aetius D  
 12 Martia genant fehlt D 13 s. Ann. I, 152, 18, Hefner 58 15 PRÆT. D  
 15 CONIL. COHILM M SVISQVE] S. QVE D 16 M. E] MF M. ME Ann.  
 16 CON. METEL. REST Hefner 22 vom gott D 22 Martia D ist fehlt D  
 23 Artzberg D 23 & 26 Enning D gegen Henham und Irnstig über D  
 24 sein fehlt M 25 und fehlt M, und anderß D 27 gehauwen D 29 s.  
 Ann. I. 153, 1, Hefner Nr. 34 30 NVNC D Ann.

Die mainung: Titus Flavius Felix, ain römischer pot und priester Minervæ in der besezung, Cenum genant, ain hauptman über sechshundert knecht under dem dritten fänlein und im dritten haufen, brittannisch zuegenampt, ligend, hat disen altar, als er gelebt hat, gesezt der legion, so vom got Marte zuegenampt ist, und geweicht am ersten tag des christmôns, da zu Rom burgermaister warn Gentianus und Bassus.

Als Cassiodorus, canzler Dietrichs von Bern, schreibt, so ist des jars, da dise zwên izezg'nant Gentianus und Bassus öbrist verwalter der stat Rom gewesen sein, kaiser Septimius Severus gestorben in <sup>14</sup> s 164 a Engelland, das ist nach Christi gepurt unsers hailmachers (wie Eusebius und sant Hieronimus ausrechnen) zwaihundert und zwelf jar. Demnach ist der stain nun alt tausent dreihundert und fünfzehen jar.

Zu Weltenburg an der Thonau oberhalb Kelhaim bei dem eltisten closter ist ain gar grosse hauptstat dises lands gewesen, ist gar hin- <sup>15</sup> über nahend bei ainer meil bis an die Altmül und hinach zwischen der zweier wasser, der Altmül und Thonau, gën Kelhaim werts gangen, die Thonau ist mitten dardurch gerunnen; man siecht noch die beschütten gräben und ain tail der statmaur, man findt auch noch täglich alda alte römische münz und alten hausrat. Als die alten brief alda <sup>20</sup> anzaigen, so haists Artobriga, die Römer habens in ir sprach genent Valentia, wär in unser sprach ‚die stark‘; der g'main man nents noch Artsberg. Sagen auch, si hab Wels gehaissen, ist ain zerprochen wort von Valentia, wie der teutschen zungen brauch ist. Ptolemæus <sup>25</sup> setzts auch.

Under Sal, ain gros hoch burgstal, siecht man noch die vier tör und gräben, ist ain alte reichstat und römisch besezung gewesen, hat in der römischen sprach Reginum, Regina Castra gehaissen; haist izezo ‚am ring‘.

Gleich eben oberhalb bei under Sal an der stainen prucken hab <sup>30</sup> ich nachvolgend drei stain gefunden.

Der erst:

I. O. M. STATORI FL. VET. VIE AVVS LEG. III. ITAL. RE-  
VERSVS AB EXPEDIE. BVRICA EX VOTO POSVIT.

6 christmonats *D* 9 des jar *M*, diß jar *D* 11 heilands *D* 17 und hinach — Altmül *fehlt D* 19 beschyhet *M* 22 die Römer h. Val. genant *D* 22 die starcke statt *D* 29 am ring abiit in sylvam *D* (*in D folgen nun die zwei Absätze 695, 23 bis 696, 27, dann erst 694, 30*) 30 eben *fehlt D* undern Sall *D* 32 s. *Ann. I. 153, 19, Hefner Nr. 26* 33 IOVI OPTIMO MAXIMO *M* FI *M und Ann.* 33 VET. VIE. (VIN. C) EX VIND. AVVS *D* ITAN *D Ann.* 34 EXPEDIO *D*



Die mainung: zu lob und êr und danksagung dem gütigsten, grösten und höchsten got Jovi, der die flucht gestelt hat. Und flohen am ersten die kriegsleut, g'nant Vindelici vom land Vindelicia, und der erst aus Vindelicis war Avus ir hauptman. Die dritt legion, zuegenant die welsch oder italienisch, hat sich wider gestelt, hat alles herwider bracht. Der hauptman Susabex Pedieburica hat disen stain zu gedächtnus gelobt und setzen lassen.

Der ander stain:

C 161 b

IN H. D. D. DEO MERCVRIO FORTVNÆ REDVCI SACRVM.  
 10 VIR. MARCELLVS DECIALI FIL. S. A. SING. COS. P. P. K.  
 III. D. SI. L. L. M. DL. X. K. IVN. LV.

Die mainung: Disen stain hat setzen lassen Marcellus, ain verwalter des hailtumbs, dem got Mercurio und dem Glück, das alle ding säligklich herwiderbringt. — Das ander kan man nit lesen.

15

Der dritt:

D. S. M.

CL. MATERNIN. MATRI VIX. AN. LX HILARIN. SAMMOT  
 CONIVGI VIVÆ.

Die mainung volgt hernach: Den nothelfern der toten gehailigt.  
 20 Dise gedächtnus hat gesetzt seiner mueter, die gelebt hat sechzig jar, Claudius Materninus und Hilarinæ Samotæ seiner hausfrauen, weils noch lebt.

Abudiacum, Abach, nun schlos und markt oberhalb Regenspurg zwô meil an der Thonau, etwan ain alte römische stat, haben etwan die fürsten von Baiern da hof gehalten. Alda ist geborn worden kaiser Hainrich der heilig, der hats dem stift Babenberg, den er paut hat, geben und das schlos, das es die fürsten von Baiern nit wider einnâmen und -zügen, niderprechen lassen. Der heilig sant Otto, weilund bischof zu Babenberg, der Bryfling das closter gestift, hat 30 Abach dem closter geben; lang hernach hat herzog Ludwig, der erst herzog in Bairn und pfalzgraf am Rein, den flecken Abach wider

S 154 a  
 C 161 a

4 Die viert *M* 6 *Pedioburica D* (vgl. oben die *Var.* zu *EXPEDIE*; auf diese merkwürdige, durch falsche Abteilung der Worte entstandene Uebersetzung hat schon *Hefner* aufmerksam gemacht) 8 *s. Ann. I. 153, 21, Hefner Nr. 61* 10 *FI D* (das folgende fehlt *M*) 10 *S. A* fehlt *D* 14 Das ander — lesen fehlt *D* 15 Der dritte stein *D*, *s. Ann. I. 153, 24, Hefner Nr. 204* 16 *DIIS SACRVM MANIBVS MD* 17 *CLAV. MATERNI D VIXIT M SAMMOT* fehlt *M*, *SAMETÆ D* (nach *Mommsen* wahrscheinlich *SAMMOLae*) 19 deß tods *D* 21 *Samete D* 23 *margk M* 27 dem st. B. gegeben da ers gebauwt hat *D* 27 das es] das *M*, so *D* 28 nit wider müchten eynziehen und niderbrechen lassen *D* 30 hat *Priffing d. c. g.* und im Abach zugeben *D*

einzogen, alda ain schlos wider paut, das noch stêt, dem closter Pryefling andere güeter dafür gegeben, als die alten brief bezeugen. Man findt noch alda alte römische münz.

Regensburg, die römisch reichstat, hat gepaut vor Christi gepurt vierzehen jar der römisch haubtman, nachmals kaiser Tiberius, hats nach im genant Augusta Tiberii, so auch Quartanorum Colonia von der vierten welschen legion, damit si besetzt ist gewesen, zuegenamt ist worden, als dan auch pabst Leo der dritt in seiner bull bezeugt. Warumbs aber iezo Regensburg haist, wirt hernach im dritten puech grüntlich anzaigt. Hat vor den Römern Ratispon oder kurz Ratspon gehaissen, oder, wie ich's in den alten kaiserlichen briefen und puechkämern find, Radspou und Radaspon von dem künig Rat oder Rats, den die Lateiner Retum nennen, der in disem land regiert hat lang vor Christi gepurt; hat dise land nach im Rhetia g'nent, wie ich im puech über ganz Teutschland weiter beschreiben wird. Die alten kaiserlichen brief, so all lateinisch sein, und nämlich kaiser Karl der gros in seiner freihait, die noch zu sant Haimeran verhanden ist, haists Reginoburgium und der heilig sant Wilbold, der erst bischof zu Aichstet, so vast zu seiner zeit im latein bertüemt ist gewesen, nents Regina. Also stêt auch auf ainem groschen, so vert im reichstag in ain alten haus (das man abprochen hat) gefunden ist worden, welchs überschrift ist: ARNVLFVS DVX REGINA CIVITAS. Also wirts auch in etlichen alten kaiserlichen freihaiten genant. Es ist vor den Römern auch ain stat gewesen, wie es gehaissen hat findt man oben im ersten puech. Die Römer habens bevestigt, irem brauch nach besetzt und anderst getauft und benent, wie iezo anzaigt ist. Die stain, so noch ganz sein und man lesen mag, volgen hernach.

Am turn auf der stainen pruck am hof: D. ET PERPETVÆ  
 SECVRITATI IVL. MVRÆ CONI. PIENT. VIX. AN. XLII  
 ROAFRITI FEMINÆ REVERENTISSIMÆ ET FILI FILIE  
 OBITIS ET IVL. NONNÆ MATRI PIENT. VIX. AN. LXXX  
 ET IVL. VICTORINÆ SOCR. VIX. AN. LX ITEM VIVIS AV-  
 RELIÆ AVR. MILIT. FIL. ET AMICIS QVORVM INM. CINESIA

1 einzogen] eyngenommen *D* ein schl. gebauwet *D* 15 Hat v. d. Römern-  
 beschreiben wird] von weiß wegen sie aber im latein Ratisbona genannt wirt, kan  
 ich nit sagen, hab noch nichts grüntlichs und das der warheit gleich were ge-  
 funden *D* 18 heißt *D* und s. Wilebold *D* 22 Also stêt — CIVITAS  
 fehlt *D* 26 getauft] geteutschet *M* genennt *D* 28 *Ann. I. 154, 14, Hefner 259*  
 30 ROAFRITI] PROMERITIS *Mommsen (III. Nr. 3955) u. Hefner* 30 RE-  
 VERENT. *M* 32 SOCRVI *M*, SOC. *D* 32 LXX *M* 33 IM *D Ann.*

ET RIBISCA ET AMESS ET POST HOBITVM EOR. OSSA RE-  
 CON. IN EO SEPVLCR. PERMISIT M. AVR. MILITO H MO-  
 NVMENT ET O. LEG. IIII. ITAVVFECIT. Deo et perpetuae  
 securitati. Juliae Mursae, conjugii pientissimae, vixit annos quadraginta  
 5 duos Roafriti feminae reverentissimae, et filii filiae obitis et Juliae  
 Nonnae, matri pientissimae, vixit annos LXXX et Juliae Victorinae  
 socru, vixit annos LX, item vivis Aureliae, Aurelio Militari filiis et  
 amicis, in monumento Cinesia et Ribisca et amici eorum siti sunt et  
 post horum obitum ossa recondi in eodem sepulchro permisit Marcus  
 10 Aurelius Militaris omnibus heredibus monumentum extruxit et omnibus  
 legionis quartae italicae vivis fecit.

Die mainung teutsch volgt hernach: In dem namen der götter  
 und der ewigen rûe. Marcus Aurelius Militaris, der vierten legion  
 hauptman, hat in seinem leben dise gedächtnus machen lassen Juliae  
 15 Mursae, seiner allerliebsten hausfrauen, so gelebt hat zwaiundvierzig  
 jar. Roafriti der allerêrsamsten frauen, seins suns tochter, so nun alle  
 gestorben sein, und Juliae Nonnae, seiner allerliebsten mueter, die ge-  
 lebt hat achtzig jar, und Juliae Victorinae, seiner schwieger, hat gelebt  
 sechzig jar; weiter, so noch im leben sein, seinen kindern, seiner  
 20 tochter Aureliae und seinen gueten freunten und seinem sun Aurelio  
 Militari und allen seinen gueten freunten, in welcher grab Cinesia  
 und Ribisca mitsamt iren freunten ligen; nach diser tod hat er ir  
 pain in disem grab zu legen zugelassen. Weiter hat er dise gedächt-  
 nus paut allen seinen erben und allen, so noch aus der vierten  
 25 welschen legion im leben sein.

Der ander stain:

D. M.

ET MEMOR. LE MISERRIMORM VINDELICIS PR  
 MOCENIANIS ET VICTORI ET AVRELIO FIL. VINDELICIS  
 30 SVRINVS INFELIX PATER F. C.

Die mainung:

In den êren der nothelfer der toten und zu ainer ewigen ge-  
 dächtnus der legion und den kriegern des lands Vindelicia, so erbärm-

1 AMESS] A. E. E. S D, AES SVNT Ann. POSTOBI M RECONDI D  
 2 SEPVCR. M PERMIS M 5 et filii D 6 LX MS, annis 80 C 7 et  
 Jul. — LX fehlt MS, annis sexaginta C 21 in welchem D 26 Der ander  
 stein zu der alten capellen D, s. Ann. I. 154, 22, Hefner Nr. 247 28 LE]  
 LET M, L. D 29 P. R. MOCENIAN D AVRE D VINDEL D 31 In  
 D wird vorher die Inschrift entziffert: Et memoriae legionis miserrimae mor-  
 tuis Vindeliciae populo Romano Moceniansi et victori et Aurelio filiis Vindeliciae  
 Surinus infelix pater faciendum curavit.

lich umbkomen sein, den haubtleuten der stat Motzing und seinen sünen Victori und Aurelio, so auch im land Vindelicia gelegen sein, hat dise gedächtnus machen lassen Surinus ir unglückhafter vater.

Aus disem und obg'nantem ersten stain bei Sal ist abzunemen, das etwan die Teutschen ab dem Narkau über die Thonau in das 5 römisch reich herüber gefallen sein, haben das römisch kriegsvolk in disem land, Vindelicia g'nant, überfallen, in die flucht bracht und s 155 a jämlich erwürgt, welches gar oft geschehen ist, wie die römischen historischreiber selbs anzaigen. Und voraus in den alten römischen schriften, nämlich Plinio, Martiali, Spartiano, in den kriechischen und 10 lateinischen find ich, das die Suræ und Surini ain gros ansehlich geschlecht zu Rom gewesen ist bei kaisers Traiani des 14. zeiten, so angehebt zu regiern nach Christi gepurt gleich da man zelet hundert jar.

Weiter find ich, das der zwelft römisch kaiser Domitianus, ain 15 c 162 a sun kaisers Vespasiani, so Jerusalem zerstört hat, als man zelet nach Christi gepurt vierundneunzig jar, ainen krieg mit den Teutschen, nämlich mit denen umb die Thonau wonend, angehebt hat. Die Teutschen aber haben die oberhand angewunnen, sein über die Thonau ins römisch reich gefallen, haben die legion und gestift römisch kriegs- 20 volk alles jämlich erwürgt und kaiser Domitianum gezwungen, das er in jârlichen sold und zins verschreiben hat müessen. Haben in also das mächtig römisch reich gar gültbar gemacht, das auch Plinius meldt in der lobred und danksagung zum kaiser Traiano. Darumb ist dasselb in disen stain gesetzt worden; wâr nun gestanden 25 vierzehnhundert und drei und vierzig jar.

Der dritt stain:

D. M.

TOGIO ET IVNGATO ET SEVERINO FILIS EIVS TVLLIA  
MARITO ET FILIS PIENTISSIMIS MEMOR. FECIT. 30

Die mainung teutsch: In den êren der götter der toten. Tullia, ingedenk irer allerliebsten kinder und hauswirts, hat dise gedächtnus machen lassen dem Tugio, irem hauswirt, und seinen sünen Jungato und Severino.

2 im fehlt *M* 5 ob dem *D* 9 historischreiber *M* selbs sagen *D*  
10 in den fehlt *D*, und fehlt *M* 11 ansehlich *D* 13 so anhub *D* 18 an-  
gehabt *D* 19 gewonnen *D* 20 röm. kriegsvolk] der Römer *D* 21 alle *D*  
23 gar mächtig *M* 25 ists daselbst in den stein *D*, in dise stain *M* 27 Der d.  
st. zu der alten capellen *D*, s. *Ann. I. 154, 28, Hefner Nr. 246* 30 MEMOR  
F. E. C. *D* 32 ingedeng *M*, ingedenck *D* hauswirt *M*

Der viert stain zu s. Haimeran im kreuzgang:

IOM. PERPETVÆ SECVRITATI ET MEMORIÆ DVLCISSIMÆ  
AVRELIÆ M. AVRELLÆ P. ÆL. IVVIANVS CONIVGI  
INCOMPARABIL.

5 Die mainnung: Dem güetigsten höchsten got und der ewigen rûe  
hat disen stain setzen lassen Publius Aelius Juvianus zu ainer ewigen  
gedächtnus seiner allerliebsten mueter Aureliæ, dergleichen seiner  
hausfrauen Aureliæ, der man nindert iren gleichen finden mag.

Ein gueter läppischer ungelierter tumbherr hat ain andern stain  
10 oben auf den alten lassen setzen, maint, es lig alda ain alte heilige  
junkfrau, sant Aurelia g'nant; so alda begraben ligen, als die alt  
schrift anzaigt, zwô haidnisch frauen, haben all béd Aurelia gehaissen,  
ain schwiger und ain schnuer.

Der fünft stain zu Nidermünster, ist nit gar da:

15 IANV. F. ET CONI. RARISSIMÆ VIXIT AN. XXI PR.  
C. \* CL. \* IVSTVS CONIVNX.

Sein drei pildnus in disen stain gehaut: Ain vater mit seiner haus-  
frauen und tochter. Laut die schrift: Claudius Justus haubtman hat  
disen stain gemacht seiner tochter und seiner allerliebsten hausfrauen,  
20 der gleichen gar seltsam ist; si hat gelebt 21 jar.

Der sechst stain vor der herren keler, ist auch nit gar da:

s 156 b

SIG. PRO S. A. S. V. L. L. M. ALBINO ET ÆMILI COSS.

Die mainung volgt hernach: Hat das pild setzen lassen für sich  
und die seinen, weil er noch im leben was, dise stat zu ainer ge-  
25 dächtnus auserwelt, da zu Rom burgermaister warn Albinus und  
Aemilianus.

Die zwên sein burgermaister gewesen anno domini zwaihundert  
und fünfzig jar, da drei umb's römische reich kriegten, mit namen  
Clodius Albinus, Pescennius Niger, Septimius Severus: diser het Rom,  
30 Italien, alle land umb die Thonau innen bis gên Constantinopl, Niger  
het Asien innen, Clodius Albinus den Reinstrom, das land so izeo  
Frankreich haist, Hispanien, Schotten und Engelland. Und Clodius  
Albinus Postumus, diser zeit burgermaister zu Rom, ist dises kaisers  
brueder gewesen von gar altem adellichem geschlecht zu Rom, der-  
35 gleichen Casperius Aemilianus, der ain burgermaister; sein albêd nach-

1 s. Ann. I. 154, 25, Hefner Nr. 266 2 DIOM M 3 M] MATRI M  
8 ires gleichen D 10 es lege D 11 als] und als M, wie D 14 Nider-  
münster D 14 ist auch nit gar da (nicht ganz erhalten) D, s. Ann. I. 154, 31,  
Hefner Nr. 337 15 VIXIT MD XXII D 15 \* PRO CL. D D 17 ge-  
hauwen D 20 zwey und zwentzig jar D 21 vor des bischoffs thür D 21 s.  
Ann. I. 154, 33, Hefner Nr. 311 24 stett D 25 auserwelt fehlt M 26 Aemi-  
lius MD (s. unten Z. 35) 35 Aemilius D

mals vom Septimio Severo (der überhand annam, die andern zwên kaiser erschlug) jämmerlich erwürgt worden. Wâr der stain nun gestanden tausent vierhundert vierunddreissig jar.

Der sibend stain in des Schwäblens haus an der haid:

IN H. D. D. I. O. M. ARAM ALTAM POSVIT EX IVSSV NV- 5  
MINIS IPSIVS AVR. PERVINCIANVS EQ. LEG. IIII. ITAL.  
DD. VIII. KAL. AVG. T. SABINO ET VENVSTO COSS.

c 162 b Ist das die mainung teutsch, wie hernach volgt: In den êren aller götter und göttin oder (wie wir sprechen) aller heiligen nothelfer und nothelferin ist ditz geweicht worden und nâmlich zu lob' und êr des 10 allerhöchsten gütigsten nothelfers und vaters (so im latein Jupiter, das ist ‚der helfend vater‘ genant wirt) hat disen hohen altar aus haissen gots selbs gesetzt Aurelius Pervincianus, ain römischer edelman und ritter der vierten welschen legion, und ist geweicht worden am fünfundzwainzigsten tag des heumonats (wâr an sant Jacobs tag), 15 da zu Rom burgermaister warn Titus Sabinus und Venustus. — Ist gesetzt worden anno Christi zwaihundert zwaiundvierzik, wâr nun gestanden zwelf hundert und ainsundneunzig jar.

Der achtist stain in des von Passau garten zu osten:

D. M.

20

ET PERPET. SECVRITATI DEOTITANO VIXIT  
AN. XV. FEC. POTITVS FILIO IMIGRITELVS ET FL. IANV-  
ARIA MATER ET IVL. VENVLANTA VIVI FE.

Die mainung: In den êren der götter der toten und zu ewiger rûe hat disen stain lassen machen am ersten Julius Potitus seinem 25 sun Deotitano, so 15 jar gelebt hat; nachmals haben auch setzen lassen, dieweil si noch lebten, Imigritelus und Flavia Januaria, sein mueter, und Julia Verulanta.

Sein noch vil mêr da solcher stain, sein aber all zerbrochen und die schrift nit ganz.

Zwischen Regensburg und Straubing an der Thonau haben die Rômer zwô besezung gehabt zu Pfäter, Vetera Castra, dergleichen zu Motzing, Mocenia genant, alda die zwô Laber, clain und gros, die nider und ausser, in die Thonau fallen.

Bei Straubing, da die Ala in die Thonau felt, so noch ‚in der alten stat‘ haist, ist auch ain alte römische reichstat gewesen mit

1 überhand nam *D* 4 s. *Momms. III. Nr. 5942. Hefner Nr. 21, fehlt in den Ann.* 5 O I M *M*, O I S, O L C 6 ALTAM — IPSIVS nach *Mommsen:* — ALTARÉ IVSsV IPS. 7 SABVINO *M* 16 Sabuinus *M* 18 Ist gesetzt — jar *fehlt D* 19 Der acht *D* osten = *Ostengasse*; s. *Ann. I. 155, 1, Hefner Nr. 243* 21 DEC. TITANO *Hefner* 27 gelebt hat *D* 36 römische *fehlt M*

namen Augusta Acilia, wär in unser sprach Azelburg, alda auch noch ain herrenheusl und schlos den namen behelt.

Nachmals zwischen Pogen und Meten ist auch ain römisch reich-<sup>s 156 a</sup> stat und besezung gewesen, Pisonium g'nant, wie dan des auch zeug-  
 5 nus geben die alten brief, zu Meten im closter noch verhanden, von den alten künigen in Bairn dem closter gegeben; haist der g'main man nun Wischelburg. Der aufgeworfen graben und das tor stên noch, ligt ain dorf darin. Etlich sagen, es hab alda ain mermelstainene  
 pruck über die Thonau gehabt, und so das wasser etwan ganz clain  
 10 sei, sech man noch die gruntvest der schwipogen.

Oberhalb Vilshofen und under Osterhofen haben die Römer auch ain besezte reichstat von Rom mit altem kriegsvolk gehabt, hies Quintanorum Colonia, haist iezo Kynzen (ist nun ain dorf) und die gegent daselbst davon im Kynzgau; ligt alda sant Sylvanus, so zu  
 15 künig Ätzels zeiten gelebt hat, alda auch sant Severinus gewont hat; sol auch ain salzprun gehabt haben. Von diser reichstat tuend meldung kaiser Antoninus in der beschreibung der landstrassen des alten römischen reichs und Eugypius, von dem ich oben im anfang dises puechs gesagt hab.

20 Bassau nent Ptolemæus und ietzg'nanter kaiser Antoninus Boi-  
 durum, haissen die andern Bathavia darumb, das drei wasser zesam komen: die Ilz, der In und die Thonau. Wie die andern mainen, es hais Bassau, das die Römer alda hingesezt haben ain vökl, von inen  
 Bathavi genant, sein aus Holland gewesen, haben jârlichen sold von  
 25 den Römern (wie die Schweitzer vom künig von Frankreich) gehabt, wie dan Cornelius Tacitus gar vil von inen schreibt. Doch behelt si noch die zwên nâm Bassau und Beiderbach enhalb des Ins, da sant Severins pfarr ligt.

1 Attilia D 2 herrnhauß D Nach behelt in D flgd. Inscr. (s. Momms. III Nr. 5692, Hefn. Nr. 213): Der neunt stain zu sant Jacob bei der schuel (näml. in Straubing s. Verhandlungen d. histor. Vereines von Oberpfalz und Regensburg 33, 165 ff): D. M. IVL. PRIMITIVO VETERANO VIX. AN. LX. MEMOR. PII IVSTI TVLENIA (MEMOR. EIVS TITVL. ENIA IVSTINA Hefner) CON-IVNX C. F. Ist die mainung: In den êren der götter der toten. Tulenia, ein hausfrau des gotsfürchtigen Julii Primitivi, des alten kriegsmans, so gelebt hat 60 jar, hat verschafft dise gedechnuss zu machen 7 Wisselburg D, Bischelburg Ann. I. 155, 17 8 agger, portae, moenia integra sunt, intus villae cubant Ann. I. 155, 16 9 so fehlt M gar klein ist D 10 schwintpogen M 11 Ober D 15 alda — gewont hat fehlt M (vgl. Ann. I. 155, 22) 16 thun D 20 Passauw D u. so im flgd. 23 hieß D volck D 27 jenseit D

Alda diser stain:

D. M.

FAVSTINIANO VECT. ILLYR. VIL. INGENVS FIL. ET  
LIX LIBERTVS HERES SCRIPTVS EX SEPTVNCE EIVS  
NORVM MONVMENTVM POSVERVNT.

Die mainung: Die gedächtnus haben gesetzt Faustiniano V  
Illyrico sein sun Vilingenus und Felix sein freigelassner, dem er  
sibenden tail seiner güeter geschafft hat.

C 163 a Das sein die stet und besetzung, so die alten römischen ka  
an der Thonau in unserm land mër dan fünfhundert jar gehabt ha

### 50. Die alten römischen flecken an der landstras Straubing gën Augspurg. (M 78 a f.)

Auf der landstrassen von Straubing gën Augspurg, da  
schmalz, har, viech aufwerts füert und treibt, setzt kaiser Anton  
in seiner beschreibung der landstrassen des römischen reichs n  
volgend vier reichstet.

Am ersten Regium, vier meil von Straubing, so vil von Reg  
purg; ist nun ain dorf, haist iezo Rocking. In den briefen zu N  
münster zu Regenspurg haist's kaiser Hainrich, ain fürst in B  
Roginga; haben etlich fur Regenspurg gehalten.

s 156 b Abusina, noch ain stat und gar alt schlos, ist teutsch Abensp  
mein haimat; alda ist gelegen (wie mich der hochgelert Be  
Rhenanus durch schrift bericht) und hat sein besezung gehabt  
hauptman des dritten haufens, brittannisch zuegenambt, wie dan  
der stain ain claine meil von Abensperg zu Euning in Abenspe  
gericht an der Thonau, noch verhanden und oben gesetzt, des  
bezengt und meldung tuet. Es ist noch ain ander alter stain  
Euning ein meil von Abensperg verhanden, sein darauf gehaut  
pilder, ain man ain frau, in der mit ain kind, und die geschrift  
under geschrieben:

D. M.

IVL. DVBITATVS C. R. VIX. AN. LXX INGENVA ING  
VIX. AN. LXX IVLIANA VIX. AN. III FILI F. C.

1 s. Ann. I. 155, 30, Hefner Nr. 296 Nach Alda diser stain in M  
Die dritt stat, Ulsium oder Ulsbium vom Ptolemeo gnant, ist ietzo Ilost  
fehlt MD 4 EX VII. D 25 Enning D 26 noch vorhanden, an die D  
und oben besetzt, das auch D 28 zu Eunnus M, Enning D gehauw  
29 mitte D diese schrift D 31 s. Mommsen III. Nr. 5936 und S. 1050. i  
Nr. 300, fehlt Ann.



Haist der stain also: In der êr der götter der toten Julius Dubitatus, ein römischer bürger, hat gelebt sibenzig jar, Ingenua Ingenui hat gelebt sibenzig jar, Juliana hat gelebt drei jar; ire kinder haben dise gedächtnus machen lassen.

<sup>5</sup> Ist auch noch von Abensperg nit weit ain geleger, haist ,in der haid'.

Vallatum bei Geisenfeld, haist alda noch davon Veylenpach das dorf, Veylnpach der vorst und auch ,auf dem pfal'.

Summuntorium oder (wie obg'nanter Beatus Rhenanus schreibt) <sup>10</sup> Submontorium ist Hohenwart das frauencloster, etwan ain reiche graf-schaft, alda auch noch das römisch sumergeleger im veld gesehen wirt; gêt die landstras iezo dardurch.

## 51. Die alten reichstet umb die Iser und im pirg.

(M 79 a—80 a.)

<sup>15</sup> Ptolemæus setzt drei reichstet umb die Iser.

Am ersten Augusta Vindelicorum, wie er's setzt und beschreibt vom mittentag und nidergang, so felt's an die Iser oberhalb München etwan umb Wolfratzhausen nit so gar weit vom Wyrmsê, alda zwai schnelle wasser, die Loysa und Iser, aus dem pirg zesam laufen bei der <sup>20</sup> pruck, die Antoninus Pontes Scaphonios nent von den schiffen, und noch das closter Schefflern den nam behelt, do die alt kaiserisch römisch land-, iezo hochstras g'nant, durch gêt, so vom In bis an den Lech wert. Underhalb ist Perlacher haid, ain weite eben. da herzog Dieth der erst zum andern mal die Römer geschlagen hat. Georgius Strasser, <sup>25</sup> ain Unger, vast kündig solcher sach, in den tafeln, so er über Ptolemæum gemacht hat und zu Ranshofen im closter am In sein, helt Augusta Vindelicorum für München.

Cambodunum, Kembaten, so auch Ptolemæus setzt, velt auf Tegernsê; etlich haben's für Freising gehalten.

<sup>30</sup> Inutrium, die dritt stat, wies Ptolemæus setzt, ist iezo Mittenwald, alda zum dritten mal obg'nanter herzog Dieth die Römer ge-

1 Haist d. st. also] ist die mainung *D* In den ehren *D* 2 ein röm. bürger (C. R.) fehlt *M*, bei *Hefn.* CRVT (Crustumeria?) bei *Momms.* CRVT und C. RVT. 8 das dorff Villensbach, der forst und auch etc. *D* 9 Summuntorium *D* 13 Isar *D* 17 mittag *D* an] in *D* 18 Wolframßhaussen *D* 18 von Wirmsee *D* 19 Lusa *D*, *Ann. I. 156, 29* 20 schöffen *M* 21 Schafflarn *D* 24 Dieth der erst] Dietrich *D* 26 am In sein wonung gehabt. *D* 28 Kempten *D* 29 Tegersee *D*, juxta lacum Tigurinum *Ann. I. 156, 21* 31 Dietrich *D*

schlagen hat; alda ain alter römischer stain, hat kaiser Maximilian gèn Inspruck füeren lassen. Die schrift ist die:

IMP. CÆS. SEPTIMIUS SEVERVS PERT. AVG. ARAB. ADIAB.  
PARTH. MAX. PONT. MAX. TRIB. POTES. IX. IMP. XII.  
COS. II. PROCON. ET IMP. CÆS. M. AVR. ANTONINVS PIVS  
AVG. FELIX PARTH. BRIT. GERM. MAX. PONT. MAX. TRIB.  
POTES. P. P. PROCON. A. T. M. LIII.

Die auslegung des stains: Die öbrist des heiligen römischen reichs velthaubtman kaiser Septimius Severus Pertinax, ain überwinder der Arabier, Assirien und Persien, der allergröst, der öbrist bischof und pabst, der gemain beschützer und zunftmaister zum neunten mal, velt-  
s 157 a haubtman, so die feind geschlagen hat in offem veld zwelfmal, seins haimats, der stat Rom, burgermaister zum andern [mal], ain vater und der öbrist des heiligen römischen reichs velthaubtman; der heilig ge- weicht kaiser Marcus Aurelius Antonius, got-, leut- und glücksälig,<sup>15</sup> ain überwinder der Arabier und Teutschen, der allermaist und höchst pabst, zunftmaister, vater der stat Rom und landvogt an stat ains burgermaisters: haben die stras, weg und steg und brucken dreiund-  
fünzig welsch meil lassen machen.

C 163 b Die alt legend s. Maximilian setzt an der Iser ain bistumb, haist's<sup>20</sup> Fruxinum, ist iezo Freising; haben alda die alten fürsten in Bairn hof gehalten. Dergleichen find ich in der legend s. Marein Tollusium an der Iser, Tullos von Strabone genant, etwan ain reichstat und bistumb und (wie wir's nennen) pfarr, es nennen's die alten auch parochiam, ain pistumb; ist iezo Töls.<sup>25</sup>

Kaiser Antoninus nent in disem land Iseniscus, Isenisca und Ambro: sein iezo Ysin, markt, stift und wasser; Ambergäu, Amber, wasser, dorf und gegent, etwan auch ain stift.

Es setzt auch mërg'nanter kaiser in disem land im pirg ain reichstat Parthanum, ist im pirg noch ain wasser, behelt den nam,<sup>30</sup> alda ain warm wildpad ist und der markt Partenkirchen und schlos

2 darinn diese schrift gehauwen *D*, vgl. *Momms. III. Nr. 5979, Hefn. Nr. 154, fehlt Ann.* 3 ARADIAB *M*, ARAB. ASS. *D* 4 MAX. *fehlt MD* POTES *M*, POT *Hefner* 6 PIVS FELIX AVG. *M*, AVG. *fehlt D* PARTH. BRIT] ARAB *M* 7 PRO. CON. *S* A. T.] LAT *M* 8 Die ausl. d. st.] ist die meinung *D* 8 Der oberst *D* 10 Assyrier *D* 11 mal *fehlt M* 12 im offem *M* 14 und oberster *D* 18 die strassen, steeg und brücken *D* 19 Nach machen in *D*: sol oben nach Mittenwald stehen (vgl. zu 705, 8) 20 heißt *D* 22 in s. Mertens legend *D* 22 Tollusum *M* 23 Tullos — genant *fehlt D* 28 sein iezo — gegent] sey jetzt Isin, märckt, stift, wasser, dörffer und gegent *D* 29 im pirg] ain gebirg *D* 31 margk *M* Parthen, kirchen und schloß *D*

Werdenfels, etwan ain grafschaft, zuegehörig dem bischof von Freising, drei meil von Mittenwald, gêt die landstras in Welschland durch. Alda ist noch diser stain, gleichlautend dem obern: IMP. CÆS. SEPTIMIUS SEVERVS PERT. AVG. ARAB. ADIAB. PARTH.  
 5 MAX. TRIB. POTES. IX. IMP. XII. COS. II. PROCON. ET IMP. CÆS. M. AVR. ANTONINVS PIVS FELIX PAR. BRIT. CER. MAX. PONT. TRI. POTE. P. P. PROCON. A. T. M. LIII. Ist gleich die mainung wie oben.

Es setzt auch mêt oftg'nanter kaiser Antoninus in unserm land  
 10 oben vor'm pîrg Pontes Scaphonios, iezo Schefflern das closter an der Iser oberhalb München, von dem ich oben auch gesagt hab; ist die landstras mit dem salz durchgangen bei den Römern.

Mêt setzt diser kaiser Veldidena; mainen etlich, es sei Séveld, da sich die grafschaft Tirol anhebt im pîrg bei dreien meilen von  
 15 Mittenwald; am Lech Abuziacum, ist Füessen, ist vor zeiten der fürsten in Bairn gewesen. Strabo setzt auch Damasia, ist iezo Diessen das closter und markt, am Amersê gegen Andex über, so vor zeiten ain grosse stat und marggrafschaft gewesen ist.

52. Von den alten römischen stetten am Im im land  
 20 Vindelicia in Baiern herenhalb des Ins gegen der Iser werts. (M 80a—81a.)

Am In setzt Ptolemæus drei stet.

Medullum, ist umb Müldorf gelegen. Es sein alda noch zwai burgstal verhanden, haissen Medling; sein vor zeiten grafen gewesen, die  
 25 Au und Gars gestift haben.

3 gleichlauten *M*, vgl. *Momms. III Nr. 5978, Hejn. Nr. 144, fehlt Ann. 4 PAR. M*  
 5 *ET] DE D 7 A. T. M.] LATM. M 8 In D die Uebersetzung: Der oberst (Dem obersten S) deß heiligen römischen reichs feldhauptman, geweiht keyser S. S. P. ein überwinder der Arabier, Assyrier und Persier der allergrößt der oberst (der oberst fehlt S) bischoff und bapst, der gemein beschützer und zunfftmeister der statt Rom, zum neunten mal feldhauptman, so die feind geschlagen hat in offnem feld zwölfmal, seins heimats der stat Rom burgermeister zum andern, ein vatter (zum neunten — vatter fehlt S) und oberst deß heiligen (heylichen C, fehlt S) röm. reichs feldhauptman; der heilig geweiht keyser M. A. Ant. gott, leut und glücklich, ein überwinder der Araber und Teutschen, der allermeist und höchst bapst, zunfftmeister, vatter der statt Rom und landvogt an statt eines burgermeisters: haben die straß, steg und brücken 53 welsche meyl lassen machen, sol oben nach Mittenwald stehen (so noch allda mitten im wald seyn S) 9 mêt  
 fehlt D 10 vor'm p.] von dem gebîrg D 16 Diessem *M*, Disscnauw D 20 dieser seit D 20 Isar D 25 Auw und Bareß D (Garzum et Augiam *Ann. I. 157, 5)**

Carnodunum, Craunau zu teutsch, setzt auch Ptolemæus, felt auf Hohenau und Wasserburg. Oberhalb Wasserburg haist ain markt und schlos Crainburg, hat vor zeiten maggraven gehabt. Bei Wasserburg sein zwên stain gefunden worden, so noch zu Atel im closter verhanden sein.

S 157 b

Der erst stain:

D. M.

CLOD. MARIANO FRUMENTARIO LEG. VII. GEM. LVCANIUS  
LAVRENTIVS FACIVNDVM CVRAVIT.

Die mainung: In den êren der götter der toten hat dise gedächt-<sup>10</sup>  
nus machen lassen Geminus Lucanius Laurentius Clodio Marino, so  
ain traidmesser ist gewesen und castner der sibenden legion.

Der ander stain ist nit ganz, das ist noch verhanden:

ET CASS. POTENTINVS II. VIR. CILONE II. ET LIBONE  
COS. KAL. NO. Die mainung: Disen stain haben gesetzt -- und<sup>15</sup>  
Cassius Potentinus, ain zwaier, am achtzehenden tag im wintermonat,  
da zu Rom burgermaister warn Cilo zum andern mal und Libo.

Als ich im Cassiodoro, canzler Dietrichs von Bern, find, so sein  
nach Christi gepurt zwaihundert jar obg'nant zwên herren burger-  
maister zu Rom gewesen, war damals die nächst und höchst êr nach<sup>20</sup>  
dem kaisertumb; und wär diser stain nun tausent dreihundert und  
sibenundzwainzig jar alt.

Bei Rod, dem closter, ist gewesen ain stat mit namen Aurisium,  
wie ich in den alten briefen daselbst gelesen hab, alda noch ain alter  
römischer stain verhanden ist diser mainung:

25

C 164 a

D. M.

ET PERPETVÆ S. CORNELIO CERVNT. COH. V. LEG. MILITI  
PRETORIONEN. LIII. VIXIT AN. CERVNT COR. NICEFORVS  
ET LIBERTI PATRONO BENEMERENTI POSVERVNT.

Die mainung volgt hernach: In den êren der götter der toten<sup>30</sup>  
und zu ewiger rûe haben dise gedächtnus gesetzt Cornelius Niceforus  
und Prepes, Cornelio Cerunto, der si frei lassen und umb si wol ver-  
dient hat, irem patron und herren, der ain prætorischer kriegsknecht

1 Cronauw *D* 3 Crainburg, Cranholtz *D* 6 Der erst stain *fehlt M*,  
*s. Ann. I. 157, 12, Hefner Nr. 187* 11 Geminus *misverstanden aus GEM.*  
(= legionis septimae geminae) 13 nur so viel noch verhanden *D, s. Ann. I.*  
*157, 14, Hefner Nr. 313* 17 Chilo *M* 20 gewesen zu R. gewesen *M* 23 Auru-  
sium *M* 25 nach mainung in *D* die schrift des stains 26 *s. Ann. I. 157, 24,*  
*Hefner Nr. 178* 27 CERVNT *fehlt D Ann. (C . . . Mommsen III. Nr. 5577*  
*und Hefner)* 27 COH.] COTT *S* 28 CERVNT *fehlt MD* 29 nach ET]  
eu PREPES *Momms. (s. unten Z. 32)* 31 die Corneli *M*, die Corneli Nice-  
foris *S*, dem Cornelio Niceforus *C* 33 prætorischer] römischer *MD*

under dem fünften fändlein und haufen der zwainzigsten legion gewesen ist und auf den öbristen velthauptman hat warten müessen; hat gelebt dreiundfünzig jar.

Und das closter Rod ist vor zeiten ain reiche grafschaft gewesen, die das closter gepaut haben, das gar überaus gros pfeiler von ganzen stainen hat.

Abudiacum, so auch Ptolemæus erzelt in disem land, felt auf Rosenhaim, do das dorf Happing ligt und die Mangvalt in den In rint, alda zwên stain noch verhanden.

10 Der erst stain:

D. M.

SEPTIMLÆ TYCHE QÆ VIXIT ANNIS XXXVI. SEPTIMIVS  
IVLIANVS CONIVGI ET LIBERT. KARISSIMÆ.

Die mainung: In den èren der götter der toten. Septimius  
15 Julianus hat dise gedächtnus gemacht seiner allerliebsten hausfrauen  
Septimiæ Tyche, die gelebt hat sexunddreissig jar und vor leibaigen  
dienstmaid gewesen ist und nachmals von im freigelassen ist.

An dem andern stain kan man nit mër lesen dan ditz:

S 158 a

IVL. ET SEPTIM. AMANDVS EQ. R. ET BASSVS POSVIT.

20 Die mainung: Disen stain haben gesetzt Julius und Septimius  
Amandus, römisch edelleut und ritter, und Bassus.

Das ist obern und nidern Baiern zwischen der wasserflüs Inn,  
Thonau, Lech, von den Römern Vindelicia und Rhetia secunda g'nant,  
mit stetten, flecken, schlössern nach beschreibung der Römer, welcher  
25 kaiser haben's bei fünfhundert und vierundzwainzig jaren durch ir  
landshaubtleut regiert, wie dan hernach ain ietlicher landshaubtman  
under den kaisern g'nent wirt werden.

53. Von den völkern, die das land enhalb des Ins gegen  
osten und Salzpurg und welschem land werts, so die Römer

30 Noricum nennen und unser vorfordern Boiarium orientalem,  
das ist Österreich und Baiern gegen osten. (M 81 a f.)

Wie das land auch etwan vierzehen jar vor Christi gepurt kaiser

2 kriegsknecht gewesen unther dem fünften f. u. h. d. z. l. ist *M*, gewesen  
und unter . . . gelegen ist *D* 6 ganzem stain *M* 8 Rosenhain *D* Mang-  
wald *D* 10 Der erst stain *fehlt M*, laut der erst st. wie hernach folgt. Der  
erst stain *D*, s. *Ann. I. 157, 30, Hefner Nr. 298* 12 SEPTIMLÆ *M* ANNOS *M*  
16 Septime *M* 17 dienstmagd *D* ist frey gelassen worden *D* 18 Der ander,  
an welchem man nicht mehr dann (denn *C*) diß lesen kan *D*, s. *Ann. I, 158, 1*  
*Hefner Nr. 334* 25 so haben es derselben keyser *D* 26 wie dan] von dannen *D*  
28 jenseit *D* 30 nennen in *D* nach Österreich.

Augustus zum römischen reich bracht, im gehorsam gemacht hab, ist oben g'nueg anzaigt; die örter darin, wie es die Römer beschreiben, will ich kurz überlaufen.

Ptolemæus im land, so er Noricum haist, vom In bis an Welschland, von Passau hinab an der Thonau aine und dreissig geschnüerter<sup>5</sup> meil bis vast an Tulln, setzt ain volk, haist's Seuoces; von dan hebt er obern Pannonia an, aber die Römer nennen's auch Noricum vast bis gën Presburg hinab, haissen's nachmals bis an die Dráb 'deserta Boiorum', wie ich oben auch anzaigt hab im ersten puech. Und Ptolemæus haist das volk, von Tulln hinab an der Thonau seiner zeit<sup>10</sup> gesessen ist bis gën Wien, Azales; haist umb Wien noch ain dorf Azldorf. Nach den setzt er Scitios, ain ander volk an der Thonau hinab.

Das pürg von mittentag, so das land und Welschland schaidt, nent er Carvancas; es behelt noch im pistumb Salzburg ain perg den<sup>15</sup> nam, haist der Carvanc. Die pergleut heroben umb den In haist er Alaunos, Ambesontios, die Plinius nent Abisontes. Wie die alten brief zu Salzpurg anzaigen, so ist's iezo das Pinzgäu und die gegent umb die Salza und grafschaft Tirol. Die umb den Taurin sitzen nennen die alten Tauriscos, Taurinos, Terisos und Troios, Ambidravos und<sup>20</sup> Amblicos; nent Ptolemæus die Cärntner und grafschaft Görz, darin die Drâ entspringt; die in der Steiermark nent er Latovicos, wie dan Steffan von Constantinopl sagt im puech, so er von den namhaftigen stetten der ganzen welt beschriben hat. Und in der gemain haissen bei den Römern die völker all Norici.<sup>25</sup>

c 164 b 54. Die alten reichstet, so Ptolemaeus im land enhalb des Ins setzt gegen Welschland werts, so die Römer Noricum nennen. (O 36 b teilweise, M 82 a f.)

Under dem In hinab an der Thonau von Passau bis gën Tulln, welche gegent die Römer Noricum haissen, setzt Ptolemæus zwö reichstet: Aredata die hauptstat, ist iezo nur ain markt und probstei under Linz, nent der g'main man Ardacker; Claudonium oder Claudia, ist<sup>30</sup>  
 2 es fehlt D 5 an] mit M, vgl. unten Z. 10, 12 u. 29 6 fast in Tullon D  
 6 Seuaces D (Σεοόακας Ptol. II. 14, 2) 11 Azalos D 12 Altzendorff D  
 12 Kytnos D 15 Curvaucas M 16 Cirvank M, Carvant D 17 Ambisontes D  
 18 ist yzo das Pyn (rad., ursprünglich wie es scheint Pynzgäu) M 19 umb den]  
 umb der S, umb die C 20 & 21 und Terios, Ambidrani und Ambilici D  
 21 darin] darumb M 22 Latobicos D 26 jenseit D 32 Ardacker D Clau-  
 dinium D 32 oder Claudonia M, vgl. unten 710, 25.

Pechlarn, so dem bistumb Regensburg zuegehört. Weiter setzt Ptolemæus an der Thonau nachfolgend reichstet: Villobona, etlich nennens Bendobona, kaiser Antoninus Vindobona; ist Tulln oberhalb Wien sex meil, alda die zehend legion gelegen ist. Carnus oder  
 5 Carnuntum, stöst an das künigreich (wie Paterculus schreibt) Nori-<sup>s 158 b</sup>corum; ist Petronel, so vor zeiten clain Troia gehaissen haben sol. Phlebexum, im Antonino stêt Flexum, ist Hainburg; alda ist gelegen die vierzehend legion. Certobalus, iezo Presburg. Bregetio oder Bregetium, iezo Gran, alda die erst legion der Voitlender oder Helfer  
 10 gelegen ist. Dise gegent von Tulln hinab bis gën Gran haist Ptolemæus obern Pannonia, die Römer nennens aber noch Noricum. Darin setzt Ptolemæus von der Thonau hinan nachfolgend zwelf reichstett: Gauanodurum, Gesodunum, Badacum, Aguntum, Vacorium, Pedicum, Virunum, Teurnia, Idunum, Sianticum, Celeia ietzo Cili, Julium Car-  
 15 nicum ietzo Villach.

Plinius der beschreibt das land also und spricht: an die Rhetos (sein die ober dem In, wie oben nummêr anzeigt ist) stossen die Norici; derselbigen stet sein: Virunum, Celeia, Teurnia, Aguntum, Viana, Aemonia, Claudia, Flavium, Solienes.

20 Der kaiser Antoninus setzt alda auch nachfolgend stet: Larix, Sianticum, Virunum, Caudalitaë, Ovilia, Sabatina, Gabromagus, Laureacum, Comagenos, Cetios, Bideum, Pontes Oeni, Veldidena und vil ander mêt, so iezo all verkert sein: etlich sein gar undergangen, etlicher gelegenheit siecht man noch, etlich haben iezo ander nâm.

25 Petavionem setzt Marcellus und Ambrosius in dem land Noricum aber Ptolemæus in obern Pannonia; ist iezo Pettau, gehört dem bischof zu Salzpurg zue, ist alda ain bistumb gewesen, wie sant Hieronimus anzeigt.

Sabaria setzt Ptolemæus in obern Pannonia, Plinius schreibt  
 30 dem land Noricum und der bairischen haid zue; ist oben im ersten puech g'nueg von diser stat anzeigt.

Strabo und Julius, der erst kaiser, schreiben dem land Noricum die stat Noreia zue, im pirg ligend, davon man auf ainem wasser fert hinab bis gën Agla bei dreissig meilen. Plinius setzt, si sei nun

1 Pechlarn *M*, Pechlern *S* 2 Juliobona *D* 3 Tull *M* 5 schreibt] sagt *D* 7 Phlexum *M* (*ad flexum*) 8 Chertobalus *D* 9 Bran *D* Voethlender *M* 12 an der Donaw hinab *D* 12 zwölf stett *D* 13 Gamanodurum *M*, Gebodunum *D* (Γαμανόδορον, Γεβόδουρον *Ptol. II. 14. 3. vgl. unten 715, 23*) 14 & 18 Celea *D* 14 jam Cili *C. fehlt S* 16 der *fehlt S* 17 dy oben *M* 21 Scanticum *D* (*Santicum*) 21 Gabrumagus *M*, Gabrimagus *D* 22 Camagenos, Cetias (*darauf nochmals Laureacum*) *D*

nit mêt, sei vergangen mitsamtb der stat Ocra in Crain; ist oben im ersten puech auch mêt davon gemelddt.

In dem land Noricum setzt Eugypius Culluli, Juvavia, Favium, Astures und vil ander mêt.

Das zaig ich also nach der leng an, damit man greif, was Noricum 5 für ain land sei; dan die ungelerten wellen's ie nur für das Narkau nemen. Es ist alle gegent, so vom In herenhalb der Thonau an Ungern hinab stöst und von der Thonau und In bis an Welschland, welche örter wir iezo mit sundern nämen nennen: die grafschafft Tirol, das bistumb Salzpurg, Baiern enhalb's Ins, das land ob der 10 Enns, Österreich, Steiermark, Kernten.

Nun wil ich etlich obg'nant stet erzeln, wie si nun haissen oder wo si gelegen sein, und heb an der Thonau an.

### 55. Die alten reichstet im land Noricum an der Thonau.

(O 36 a teilweise. M 82 b f.)

15

Laureacum, auf unser sprach Larch, das eltist erzbistumb und ain grosse reichstat, alda sant Marx, sant Pauls schüeler, gepredigt hat; gelegen an der Ens, da si in die Thonau felt. Das erzbistumb ist von dan durch die fürsten von Bairn gën Passau gelegt worden, darumb der bischof von Passau von den alten kaisern und päbsten 20 freihait (so noch verhanden und unvermälgt sein) hat, das er sol sein und sich schreiben in ewigkait ‚archiepiscopus Laureacensis‘, das ist ‚der erzbischof von Larch‘. Alda ist gelegen die dritt welsch legion der alten römischen kriegsknecht.

Claudia (also nennts Plinius, so Ptolemæus Claudonium haist) 25 ist (wie oben stêt) Pechlarn.

Cecii ist das dorf Zeiselmaurn, davon sant Florian, der heilig martrer, pürtig ist, da sich das pirg, so man den Kalenberg haist, anhebt und vom Ptolemæo mons Cecius g'nant wirt; wiewol etlich (auch mein gnädigster herr, der cardinal von Salzpurg, solcher sach 30 vast erfarn) mainen, mons Cecius sei der perg bei Pechlarn, so man den Ötscher nent und die Erlauf entspringt, so bei Pechlarn in die Thonau felt.

3 Culluli *fehlt D* 4 Alsures und v. a. m., Tiburnia s. Veit in Kernten *D*  
 6 ie] jetzt *D* 7 nemen] nennen *M* herinnhalb *D* 10 jenseit deß *D*  
 10 das *fehlt M* 16 Larth *D* 18 gelegen] ist *D* 21 verhanden und *fehlt M*  
 21 unvermacklet *D* 23 zu Larth *D* 25 Claudovium *D* 27 Zeisselmauer *D*  
 28 Kaltenperg *M*, kalten berg *D* 31 maint *M*, vermeinen *D* Pechlern *M*  
 32 Etschar *D*



Favium nents Eugipius, die Plinius Flavium, wie die alten brief, dergleichen erst ietzg'nanter Eugipius anzaigen, ist Wien in Öster-<sup>s 159 a</sup> reich; wiewol Hermolaus Barbarus und Johannes Reuchlin, vast gelert leut, mainen. Wien in Österreich sei die stat, die Plinius oben Viana nent und in dem land Noricum, wie oben gemelt ist, erzelt.

### 56. Die alten reichstet am In im land Noricum.

(M 83 a—91 a.)

Am In setzt kaiser Antoninus Bidaium, alda iezo das closter Ranshofen bei Braunau, ist alda ain fürstlich und küniglich gesäs<sup>10</sup> gewesen, ê die stat Braunau pant ist worden. Sein da noch zwên stain.

Der erst stain:

VICTORLÆ AVG. L. RESTITVT. PERPET. ET ATTIANIA MA-<sup>c 165 a</sup>  
TRONA PRO SE ET RESTITVTIS RESTITVTO ET FLORINO  
FILIS V. S. L. L. M.

<sup>15</sup> Die mainung: Zu der êr dem sig des kaisers Lucius Restitutus Perpetuus [und] Attiania Matriona haben in, weil si noch im leben sein gewesen, erwelt dise stat zu ainer ewigen gedächtnus für sich und für all aus dem geschlecht Restitutorum, auch iren sünen Restituto und Florino.

<sup>20</sup> Der ander stain:

BEDAIO AVG. ET ALOVNIS SACR. C. CATIVS SECVNDIA-  
NVS II. VIR IMP. ANTONINO II. ET SACERDOTE COS.

Das ist die mainung: Der kaiserlichen stat Bedeo und den Alounis geheiligt. Dise gedächtnus hat machen lassen Caius Catius<sup>25</sup> Secundianus ain zwaier der gegent, da burgermaister zu Rom warn kaiser Antoninus der ander und Sacerdos.

Da die zwên burgermaister zu Rom gewesen, ist Matrinus, so sich des kaisertumbs underwunden het, erwürgt worden, als Cassiodorus anzaigt; und das ist gewesen nach Christi gepurt das zwaihundertist<sup>30</sup> und zwainzigist jar. Also habens Eusebius und Hieronimus in iren chroniken aufzaichent. Wâr diser stain dreizehen hundert und sibem jar alt; ist gên Soim in das closter gefüert worden. Wie ich oben

1 Favium] Fainum *D* 3 Reuchling *M* 8 Gidaium *D* (oben 709, 22 Bideum) 11 Der erst stain *fehlt M*; s. *Momms. III. Nr. 5612, fehlt Ann.* 12 AVGV. RESTITVIT (RESTITVT *C*) *D*, RESTITV *M* 14 FILIS *fehlt M* 20 s. *Mommsen III. Nr. 5581, Hefner Nr. 99, fehlt Ann.* 21 TACIVS (aus CACIVS *corrigiert*) *M*, TACITVS *D* 24 „Dem Bedaius Augustus und den Alounen heilig“ *Hefner* 24 Tatius *M*, Tacitus *D* 26 „Der Duumvir unter dem zweiten Consulate des kaisers Antonin und dem (zweiten) des Sacerdos“ *Hefner* 29 zweyhunderst *D* 32 Seum *D* (= *Seon*), vgl. unten 714, 3 und *Schneller II<sup>3</sup>, 201.*

anzaigt hab, haist Ptolemæus die leut umb die Salza und das pirg daselbst herab bis an den In Alaunos, stêt hier auf dem stain ‚Alounis‘, ain o für ain a, als in solchen nâmen vil mër geschicht. Etlich halten Bedeium für Burghausen, es ist aber Ranshofen bei Braunau, etwan ain küniglich schlos, als die alten brief anzaigen.

Pontes Oeni, etwan auch ain grosse reichstat und römisch be-  
setzung, in unser sprach ‚Pruck am In‘ g‘nant, ist iezo Ötting. Alda  
ist ain küniglich pallatium und grebnus, auch ain reiche sant Benedicten  
ordens abtei gewesen, wie die alten brief, noch verhanden, bezeugen;  
ist alles von den Ungern zerprochen worden, wie ich im vierten puech  
hernach beschreib. Die alten künig und fürsten in Bairn haben alda  
hof gehalten. Es laufen daselbst drei wasser zesam: der In, die Isin,  
die Mörn. Herzog Dieth der gros hat daselbst auch die Römer ge-  
schlagen. Ich wird's alles im dritten puech hernach, so es die zeit  
geit, nach der leng beschreiben. Ist die eltist maut alda, wie man  
spricht.

Veldidena, so auch gar oft kaiser Antoninus setzt, felt auf Ins-  
bruck und Wilthan das closter daselbs. Alda ain stainene seul mit  
schrift, der man nit gar wol lesen kan, der regen hat die puechstaben  
hingeflötzt; man kan doch noch so vil daran sehen, das si setzen  
haben lassen obg‘nant kaiser Septimius Severus und sein sun Marcus  
Aurelius Antoninus Caracalla.

8 159 b Vipitenum, ist iezo Sterzing. Alda hat der bairisch herzog Dieth  
der gros die dritt schlacht mit den Römern tan. Ist ain alter stain  
daselbst, der laut also:

V. F. POSTVMIA VICTORINA SIBI ET TITO CLAVDIO  
RÆTICIANO GENERO PIISSIMO. Ist das die mainung: Weil si  
noch lebet hat ir dise gedächtnus machen lassen Posthumia Victorina  
ir selbs auch irem allerliebsten aiden Tito Claudio Reticiano.

Sabona, ist Clausen im pirg zwischen Brixen und Potzen; das  
schlos haist noch Sebin. Ist alda das bistumb von Brixen gewesen.  
Nit weit davon an dem Eysac und auf dem Kunterweg hab ich nach-  
volgend stain gefunden.

4 Bidaum *D* 8 begräbnuß *D* 9 bezeugen *fehlt D* 11 im v. buch be-  
schreiben werde *D* 13 Morn *D*, Merena *Ann. I. 158, 22* 15 geit] gibt *D*  
15 maut] mauwer *D* 18 Wilhelm *D* (= *Wilten*) steinern *D* 19 die man *D*  
20 hingeflößt *D* das sij dass *M* 22 Caracolla *S*, vgl. *Mommsen III. Nr. 588*  
26 s. *Momms. V. Nr. 5084*, *fehlt Ann.* POSTVMIA *fehlt M, P. D* 32 Kinter-  
weg *D*

Am ersten ain märmelstainene seul, ist aus kaisers Maximilians geschäft gefunden und aufgehebt worden, hat die geschrift:

IMP. CÆS. AVG. MAXIMIANO P. F. INVICTO.

Ist das die mainung: Dem unüberwindlichen von got angezaigt, erwelt und geweicht kaiser Maximiniano, got-, leut- und glücksälig.

Der erst stain:

ISIDI MYRIONYMÆ SACRVM FESTINVS T. IVLI SATVRNINI  
C. P. P. SERARI POSVIT FORTVNATVS EIVSDEM SERV. F. C.

Ist das die mainung: Der grossen göttin Isidi Myrionymæ (das ist, so zehentausent nãm und geschlecht hat) geheiligt. Festinus, Titi Julii Saturnini tochterman, underrichter zu Serari hat's gesezt; Fortunatus, sein leibaigner man, hat's gefrümbt und machen lassen.

Der ander stain:

ISIDI AVG. FESTINVS T. IVLI. G. P. P. SERARI EX VOTO.

Die mainung: Isidi der kaiserlichen göttin oder nothelferin oder <sup>c 165 b</sup> heiligen hat dise gedächtnus gelobt und gesezt obg'nanter Festinus.

Der dritt stain:

D. I. M. ET SOLI SOCIO SAC. VALENTINVS SECVNDANVS  
OB MEMOR. PATRIS SVI EX COLLEG. V. S. L. M.

Die mainung: Den ndern, der toten göttern und der sunnen, irem gesellen, geheiligt und geweicht. Pfaff Valentinus Secundanus mit willen seiner mitbrüeder, dieweil er noch lebt, hat er dise stat erwelt zu gedächtnus seins vaters.

Der viert stain:

MARTI AVG. CONSERVATORI CORPORIS SVI MERCVRIALIS  
AVG. N. V. EX IVSSV NVMINIS IPSIVS SIGILLVM MARMO-  
REVM POSVIT.

Die mainung: Dem kaiserlichen heiligen got des kriegs, Marti, <sup>s 160 a</sup> seins leibs und lebens hailmacher, hat ditz märbelstaine bild aus haissen des grossen nothelfers Mercurialis, des gots caplan, gesezt.

Aguntum, ain alte römische stat in dem künigreich Norico, davon Plinius, kaiser Antoninus, Ptolemæus, Fortunatus der poët und bischof Paulus Warnfrid, kaiser Karl des grossen caplan, meldung tuet, alda sich herzog Gerwald in Bairn, herzog Tessel des ersten sun, mit den Winden geschlagen hat. Wais ich noch nit eigenlich, wos gelegen

2 aufgehoben *D* diese schrift *D* 3 *s. Ann. I. 159, 1* 5 angezeigt und  
erweltem keyser *D* 6 *s. Ann. I. 159, 3* 7 MYRIONYMÆ *M* 8 SERV.]  
SERVVS LXXV *D* 10 hat, hat geheiligt *D* 11 hat's] und *D* 13 stain  
*fehlt M, s. Ann. I. 159, 8* 17 stain *fehlt M, s. Ann. I. 159, 6* 19 EX C.  
COL. LEV. S. L. M. *D* 20 Die mainung *fehlt M* 24 *s. Ann. I, 159, 10*  
29 seligmachers *D* 34 Gerbold *M*, Gerwold *D*, Gariovalda *Ann. I. 160, 17*

sei. Wies kaiser Antoninus beschreibt, so wärs auf der gränitz der grafschaft Tirol und Görz gelegen, etwan umb Lienz Toblach und Brauneck. Iren nam find ich in ainem stain, so iezo zu Soim im closter ist und von ainem alten burgstal nit weit von Salzpurg, dem closter zuegehörig, herab gefüert ist worden mitsambt andern stainen, 5 so noch in disem closter verhanden.

Der erst stain:

CN. TREBONIO FIRMO ET VAL. IANTVMARÆ C. TREBONIVS  
FAVSTVS II VIRVM ET PRÆF. I. D. CIVITATIS AGVONT.  
PARENTB. OPTIM. ET SIBI ET TREBONIÆ MAXIMI F. EXO- 10  
RATÆ CONI. FECIT.

Laut zu teutsch also: Caius Trebonius Faustus, ain zwaier und anwalt recht zu sprechen der stat Aguonti, hat dise gedächtnus machen lassen den allerfrümsten Cneo Trebonio Firmo und Valeriæ Jantumaræ, so sein vater und mueter gewesen sein, auch im selbs und 15 seiner hausfrauen Treboniæ Exorataæ, die ain tochter Maximi ist gewesen.

Der ander stain:

FVSCIA PROCVLI FILIA SECVNDA OBIT. ANN. XXX. II.  
S. E. HEREDES PVDENTI MATRI FECERVNT. 20

Die mainung teutsch: Fuscia Secunda, ain tochter Proculi, ist verschiden im dreissigsten jar irs alters. Ir erben mögen sich auch da begraben lassen. Die erben haben auch dise gedächtnus ir mueter Pudenti gemacht.

Der dritt stain:

I. O. M. D. D. C. RESTITVTVS RESTITVTIANVS GIEGEI IV- 25  
LIA HONORATA CONIVX EIVS V. S. L. L. M.

Die mainung zu teutsch: Zu lob und êr dem gütigsten höchsten got Jovi geweiht etc. Caius Restitutus Restitutianus und Julia Honorata, sein hausfrau, haben bei irem leben in dise stat erlesen zu 30 ainer ewigen gedächtnus zu Giegei.

1 wa si doch gelegen sey *D* so wars *D* 2 Teblach *D* 3 Söm *D* (vgl. 711, 32)  
7 Der erst st. fehlt *M*, s. *Ann. I.* 160, 22, *Hefn. Nr.* 237 8 VALERIO *M*,  
VALERLÆ *D* 9 AGVNT *D* 10 MAXIMI F.] MAXIMI E. *M*, MAXI-  
MIÆ *D* 10 EXORATÆ fehlt *D* 12 Laut — also] Die meinung *D*  
13 Agunti *D* 14 dem *D* 18 s. *Ann. I.* 160, 28, *Hefner Nr.* 281 19 FVS-  
CA *C* 21 Die m. teutsch fehlt *D* 22 im XXII. jar *M* 23 Ir erben — be-  
graben lassen aus H. S. E. (= hic rita est) 24 mueter Pudenti (= pudenti  
matri; *Hefner löst auf* pudenti matronae, der züchtigen *Matrone*) 25 s. *Ann. I.*  
160, 26, *Hefner Nr.* 15 28 zu fehlt *D* 31 zu Gregey oder Greging *D* (*Hefner*  
*ergänzt* Giegei filius, vgl. *Momms. III.* 5582 *Anmerk.*)

Umb den Chiemsê sein gelegen Virunum oder Berunum und Teurnia, zwô reichstet, alda noch Bernau, das dorf, und Brien ligen, welcher auch Plinius und Ptolemæus, auch kaiser Antoninus gedenkt. Alda werden noch gesehen etlich künstlich esterich, werklich gemacht von clainen gewürfleten, allerlai farben mårbelstaindl und darunder gewelbt; wird auch alda gelt und ander solchs ding und hausrat gefunden. Alda diser stain:

L. TERENTIO VERO II VIRO TEVRN. PR. IVR. DIC. OBIT. AN. LX. ET SEPPIÆ C. F. PRÆSENTIÆ L. TEREN. VERI-  
 10 NVS ET C. TERENTIUS PRÆSENTINVS PARENTIBVS  
 OPTVMIS FECERVNT.

Laut zu teutsch also: Lucio Terentio Vero, ainem der zwaier, <sup>C 166 a</sup> landrichter in der stat Teurnia, im sechzigsten jar gestorben, und <sup>S 160 b</sup> Seppiæ Præsentia, des Cai tochter, haben gemacht dise gedächtnus  
 15 Lucius Terentius Verinus und Caius Terentius Præsentinus iren aller-  
 gütigisten vater und mueter.

Sein im Chiemsê noch mår solch stain, voraus im Nunnenwerd; sein aber vermaurt und vermacht.

Gamanodurum, so Ptolemæus setzt, halten etlich für Salzpurg. Es  
 20 sieht im gleicher, das [es] Purghausen sei an der Salza, daran auch  
 Idunum gelegen ist; haist noch die Idenau bei Diethmaning, zwô meil  
 oberhalb Purghausen.

Es ist auch in derselbigen rifer Gesodunum gelegen, haist noch  
 ain dorf daselbst (als ich in den alten briefen zu Ranshofen gefunden  
 25 hab) Gebenau. Es hat sich alles verkert mit land und leuten. Es  
 nent auch in diser art kaiser Antoninus ain reichstat mit namen  
 Lauiacum; es sein etlich, die halten's für Lauffen. Es dörft mår vleis,  
 solchs grüntlich zu erforschen, müest ainer mit besunderm aufmerken  
 die gegent durchziehen, vleissiglich die alten burgstal erforschen und  
 30 besichten, auch die alten inwoner fragen.

Nun die alten stain, so ich an der Salza in Bairn gefunden hab,  
 volgen hernach.

Am ersten bei Burghausen ain stain, ist gefunden worden zu

1 & 17 Kimsee *D* 3 gedencken *D* 5 marmelsteinen *D* 6 gewelb *M*  
 7 s. *Ann. I. 161, 16, Hefner Nr. 232* 8 VIR. TEVR. *M* PRÆF. IVRID.  
 OBIT. *D* 11 OPTIMIS *D* 15 irem *D* 17 Mumenwerd *M*, vgl. *Reinbot von*  
*Durne heil. Geory Vers 1717* 18 voraus — vermacht] man kan sie aber nicht  
 lesen, weil sie vermauwret seyn *D* 19 Gamanodurum *M*, Cambodinum *D*  
 21 Idurum *D* Diethmenig *D* 23 Gebodunum *MD*, vgl. oben zu 709, 13; wegen  
 des folgenden Gebenau (oder Gesenau?) wird in *O* allerdings Gebodunum gestanden  
 haben 25 verker *M* 26 in diesem ort *D* 28 besonder *M* 30 besichtigen *D*

Trospberg bei Paunburg in der erd. Herr Hans Ebran von Wildenberg, herzog Georgen hofmaister, hat in gën Burghausen füeren lassen und einmaurn, spricht also:

L. BELLICIO L. F. QVARTIONI DECVRIONI IYVAUENSIVM  
 II VIRO IYRIS DICVNDI VIXIT AN. LVIII SAPLIÆ BELA-  
 TVMARÆ CONIVGI AN. LXII. BELLICIVS SECCIO ET BEL-  
 LICIVS ACHILLES CVM CONIVGIBVS EX TESTAMENTO  
 FACIYNDVM CVRAVERVNT.

Die mainung zu teutsch: Disen stain haben machen lassen die geschäphtern Bellicius Seccio und Bellicius Achilles mitsambt iren hausfrauen dem Lucio Bellicio Quartioni, so ain sun Lucii und zu Salzpurg, Juvavia genant, ain ratsfreunt und ainer der zwaier, die recht haben müessen sprechen, gewesen ist, hat gelebt achtundfunzig jar; dergleichen seiner hausfrauen, mit namen Saplia Belatumara, die hat gelebt 62 jar.

Der ander stain zu Dornstat im dorf bei Burghausen:  
 LOL. POCCA V. F. SIBI ET VIATORI CONIVGI OBIT. ANN.  
 L ET ANNONI FIL. OBIT AN. XXX POSTERIS O SVIS V. F.

Die mainung teutsch: Lollia Pocca, dieweil si noch im leben was, hat si machen lassen disen stain ir und irem man Viatori, der gestorben ist im funfzigisten jar, und irem sun Annoni, der abgangen ist im dreissigisten jar, und allen iren nachkomen.

Der dritt stain umb die Salza zu s. Georgen bei Lauffen,  
 oberhalb Burghausen:

MARCIVS ATTIVS MARCELLINVS VET. COH. PS. OBIT.  
 AN. XXXV. MARCIVS MÆSVT F. MÆRMCVB.

Die mainung zu teutsch: Marcius Marcellinus, hauptman über ain fändlein und rot bei sechshundert alter geüebter kriegsknecht, ist gestorben im fünfundreissigisten jar seins alters. — Die andern neun puechstaben kan ich selbs noch nit lesen.

Der viert stain, auch zu s. Georgen:

SEX. IVL. APTVS VETERAN. EX PR. OBIT. AN. L. MAXI-  
 MILLA MARITO OPTIMO ET SIBI V. F.

Laut zu teutsch also: Sextius Julius Aptus, etwan der alten ge-

1 Baumburg *D* Hanns Grann *D* 3 und laut also *D*, s. *Ann. I. 161, 30*,  
*Hefner Nr. 182* 8 FACIENDVM *D* 9 zu fehlt *D* 16 s. *Ann. I. 162, 2*,  
*Hefner Nr. 276* 16 Dornstat] nach *Avent. vet. Rom. (bei Monms. III. Nr. 5610)*  
 Dornstaff; nach *Hefner* befindet sich der Stein am Kirchturm zu Tarsdorf 25 s.  
*Ann. I. 162, 16* 25 CONPS *D* 26 XXX *D* MÆSV V. T. F. *D* 27 zu  
 fehlt *D* 29 im funfzyken (darauf eine Rasur) *M*, im dreissigsten *D* 31 s.  
*Ann. I. 162, 13* 32 EX] SEX *M* 34 Die meinung teutsch *D* Sextus *M*

üebten kriegsknecht haubtman, ist gestorben im fünfzigsten jar seins <sup>s 161 a</sup> alters. Maximilla, dieweil si noch lebet, hat si dise gedächtnus irem allerfrümbsten hauswirt, auch ir machen lassen.

Der fünft stain, auch zu Lauffen:

6 CL. SENECA OB. AN. LXV SENECIO TER. HONORATÆ SER. MATRI ET FRATRI ET SIBI ET SVIS V. F.

Ist die mainung zu teutsch: Claudius Seneca ist gestorben im fünfundsechzigsten jar seins alters. Senecio Terentius, noch im leben, hat disen stain machen lassen seinem brueder und Honoratae Serviæ, <sup>10</sup> seiner mueter, auch im selbs und allen den seinen.

Laciacum, so auch kaiser Antoninus setzt, ain reichstat, ist umb <sup>c 166 b</sup> den Monsê und umb dieselbigen sê, so gar vil sein, gelegn, von denen es dan die Römer nennen, bei denen ‚lacus‘ ain sê ist. Vier alt stain sein daselbst funden.

Der erst stain:

15 L. COTINIVS L. F. MARTIALIS DEC. IVVAVE. II. I. D. SIB. ET PECCLÆ LATINÆ VXORI V. F.

Die mainung teutsch: Lucius Cotinius Martialis, ain sun Lucii, aner des rats zu Salzpurg und ain zweier, der recht sol sprechen, <sup>20</sup> weil er noch lebet hat er disen stain machen lassen im und seiner hausfrauen Pecciaë Latinæ.

Der ander stain:

Auf dem andern stain sind zwai pild gehaut, ain man und ain weib, spricht also:

25 SERENVVS CL. PRÆSENTINÆ CON. OPTIMÆ.

Die mainung laut zu teutsch also: Serenus Claudius hat diß gemacht seiner allerfrümbsten hausfrauen Præsentiaë. — Die andern puechstaben kan man nit lesen.

Der dritt stain:

30 NOVELLI OPTAT. PATRIS. Ø. AN. LX. ET IVL. SECVNDINE MATRI Ø. AN. XC. ET SECVNDINO SECVNDI AVVNCVLO Ø AN. XL LX ET SECVNDO AVO MATERNO.

Die mainung teutsch: Den stain hat gesetzt seinem vater Novellio Optato, so gestorben ist im sechzigsten jar, und seiner mueter Juliaë

1 funfzigken *M* 3 lassen machen *D* 4 *s. Ann. I. 162, 18* 5 TERENTIVS *M* 5 SERVIÆ *M* 7 Die meynung teutsch *D* 8 fünfundsechzigken *M* 12 Mensee *D* 14 sein *fehlt M*, allda seind diese vier alte stein gefunden worden *D* 15 *s. Ann. I. 159, 25* 16 IVVAVEN. *M*, IVVANE *D* 16 *D. fehlt D* 23 bilder gehauwen *D* 24 spr. also *fehlt D* 26 laut zu teutsch also *fehlt D* 27 *s. Ann. I. 159, 27* 29 *s. Momms. III, Nr. 5626, fehlt Ann.* 31 AVO MATERNO *fehlt D*

Secundinæ, die ist vergangen im neunzigsten jar, und Secundino, dem sun Secundi, seiner mueter brueder, so verschiden ist im vierzigsten jar, und Secundo, seinem anherren, seiner mueter vater.

Der stain ist in der mit zerbrochen, ist nit gar da, ist ain drum davon komen, das die geschrift nit ganz da ist. 5

Der viert stain ist noch ganz verhanden, man hat aber die puech-staben mit muetwillen abgeriben, das mans nit mër lesen kan.

Juvavia ist iezo Salzpurg, an der Salza ligend dem wasserfluß, den die Römer Juvavium Igontum nennen, wie alda die alten brief anzaigen, so mich mein gnädigster herr der cardinal hat sehen und abschreiben lassen. Haben die Teutschen Pöding g'nent, wie alda allernächst noch ain dorf haist; darumb nent's auch Ptolemæus Pædicum und in den alten briefen stêt geschriben ‚archiepiscopus Juvaviensis, qui et Pædicensis oder Pedinensis dicitur‘, wiewol ain 10  
s 161 b n für das c stêt, wie dan liederlich in solchen alten nâmen gar oft geschicht, auch der g'main brauch überal ist. Sol auch haben Atriaua oder Hadriana gehaissen, wie alt brief anzaigen; es haist ie noch da-selbst ‚im Atergäu‘.

Die alten stain, so ich alda gefunden hab, volgen hernach.

Der erst stain an der statmaur auf der Salza: 20

FRONTO COSSONIS FIL. ANNORVM LX BANONA AGISI  
 FIL. OBIT. AN. LXXXV.

Die mainung: Fronto, Cossons sun, ist gestorben im sechzigsten jar seins alters; Banona, Agisi tochter, ist vergangen im fünfund-achtzigsten jar irs alters. 25

Der ander stain auf dem Nunnenberg in der kirchen:

IVLIÆ PROCILLÆ OBIT. AN. XLVIII. L. COCCEIVS CVPI-  
 TVS MARITVS ET IVL. IVLIANA ET COCCEI PROCVLVS  
 FLORENTINA CVPITVS FILII FECERVNT.

Die mainung: Dise gedächtnus haben machen lassen der Julix <sup>30</sup> Procillæ, so im achtundvierzigsten jar irs alters vergangen ist, Lucius Cocceius, ir man, und Julia Juliana und die nachvolgen aus dem ge-schlecht Coccei, nämlich Proculus, Florentina, Cupitus ire kinder.

4 drum] theil *D* 5 darumb die schrift nicht ganz ist *D* 8 ligend fehlt *D*  
 8 dem wasserflus fehlt *M* 9 Juvanium nennen und Igontum *D* 14 Juvan-  
 sis *D* 14 dicitur fehlt *M* 16 wiewol — überal ist in *D* nach Atergäu  
 17 Adriana *D* 18 Atergäu *M*, Adergey *D* 20 stain fehlt *M* s. Ann. I.  
 159, 28 21 COSSINIS *M* LXXX *D* Ann. BONONA *M* u. so in der Ueber-  
 setzung 23 Cossuns *M*, Cossonis *D* 26 stain fehlt *M* auf den *M* Non-  
 berg *D*, so auch im folgend. 26 s. Ann. I. 159, 30 32 Julijuliana *D* 33 und  
 die — nämlich fehlt *M* 33 der Proc. *D* der Cup. *D*, des Cup. *M*



Sein noch alda drei stain, sein die puechstavn abgeriben, man kaus nit mêr lesen dan D. M. das ist ‚diis manibus, den gôttern der toten‘ oder (als unser pfaffen sprechen) ‚allen glaubigen sêlen‘.

Der dritt stain auf dem Nunnenberg in der kirchen:

C 167 a

5 RENNIVS FIRMVS SAMIANTA VIVENI. VRSO FILIO OBIT.  
ANNORVM XXX VIVI FECERVNT.

Die mainung teutsch: Rennius Firmus, Samianta Vivenia Urso irem sun, so verschiden ist im dreissigisten jar seins alters, haben, weil si noch lebten, dise gedächtnus gemacht.

10 Der viert stain, auch auf dem Nunnenberg an der kirchen  
des closters:

TVL. HILARÆ CON. Θ. A. XL. T. CORNELIVS MARCELLI-  
NVS T. PATERNIA FLORINA CON. VIV. SIBI FEC.

Die mainung teutsch: Tullia Hilaræ seiner hausfrauen, so ver-  
15 schiden ist im vierzigisten jar irs alters, Titus Cornelius Marcellinus,  
Tita Paternia Florina, ain êvolk, weil si noch im leben warn, haben  
in's selbs gemacht.

Der fünft stain bei sant Ulrich, auch auf dem Nunnenberg:

MERCVRIO ÆDEM FECIT ET SIGNVM POSVIT C. TOGIO-  
20 NIVS CVPITVS C. TOGI. SVMMVS. FIL. REFECIT.

Die mainung: Dem got und nothelfer Mercurio hat die kirch  
paut und die pildnus oder tafel gesetzt Caius Togionius Cupitus, sein  
sun Caius Togionius Summus hats wider verneuen lassen und aufpauen.

Der sechst stain, auch bei sant Ulrichs kirchen:

25 HERCVLI AVG. N. PVDENTIVS MAXIMINVS VET. EX. DEC.  
ALÆ TAMI V. S. L. L. M.

Die mainung zu teutsch: Zu lob und êr dem kaiserischen oder  
heiligen nothelfer Herculi. Pudentius Maximinus, der alten geüebten  
reuter des zeugs und flügs, so zu Tauri gelegen ist, hauptman, hat  
30 im selbs, weil er noch lebt, erwelt dise stat zu ainer ewigen gedächtnus.

Der sibent stain in's tumbs crentzgang:

SEPTIMIVS SEVERVS PIVS PERTINAX ARAB. PARTHICVS  
MAX. ET M AVREL. ANTONINVS AVG. LEGIONE N. SVMPT.  
MIL. CÆSARI AVG. P. R. R.

1 man fehlt M 4 s. Ann. I. 160, 5 5 VIVENTI M VRSO fehlt M  
7 Die mainung teutsch fehlt M viventia M 10 auch auf d. N.] daselbst D  
12 s. Ann. I. 160, 3 13 CON. fehlt M 17 habens in D 18 stain fehlt M  
19 s. Ann. I. 160, 1, fehlt D 20 CVPITVS fehlt M 22 hat wider M 24 stain  
fehlt M 25 s. Ann. I. 160, 7, fehlt D PRVDENTIVS M und so in der  
Uebersetzung 31 stain fehlt M, der fünfte stein in deß thumbs cr. zu Saltz-  
burgk D 32 vgl. unten 720, 22 ff und Momms. III. zu Nr. 5536 33 SVMP. D  
34 G. AVGG. Ann. I. 160, 14, AVG. G. D

8 162 a Die mainung ist zu teutsch: Die heiligen geweichten, von got erwelt zwên kaiser Septimius Severus, Pius Pertinax, ain überwinder der Arabier und Persier, der allergröst, und Marcus Aurelius Antoninus, sein sun. — Sein in disen lesten zweien zeilen in der mit in ietlicher vier puechstaben auß, man hats hingehauen, kan man das übrig nit mêr wol lesen, dan es wöll sich ainer lang darauf besinnen und wol nachlesen. Dan es ist von den kriegsleuten und römischen legion etwas darauf gestanden, die die ietzgenanten kaiser wol gehalten haben; so haben inen die kriegsleut auch herwider etwas zu êren und ainer ewigen gedächtnus aufgericht. Das nimbt man aus den übrigen<sup>10</sup> worten, so noch gauz sein; was es aber gewesen sei, haben die puechstaben, so verhaut sein, anzeigt.

Ain ander stain im kreutzgang, auch nit gar da:

CI ARABIC Æ (gên acht buechstaben ab) STA B POLLIENO ÆMILIANO. Man kan nur die lesten zwai wort lesen, das ander<sup>15</sup> ist ainer frauen nam und ains mans, den dise gedächtnus gesetzt ist worden; wer's tan hat, sein die puechstaben nit da, die es anzaigen, ist der stain aller zerhauen.

Der neunt stain im tumb in der kirchen; hat ain alt weib ainen stuel daran machen lassen, in der ersten zeil vier puechstaben, in der<sup>20</sup> lesten zwên zerhaut:

IMP. CÆS. (sein vier puechstaben nit da) NL. SEPTIMI SEVERI PII PERTINACIS' AVG. ARAB. ADIAB. PARTHICI MAX. ET IMP. CÆS. M. AVREL. ANTONINI AVG. IVVAV.

(sein zwên puechstaben auß) D. D.

Das lest wort on ains mueß aintweder Juvavia oder Juvaven gehaissen haben (dan es gên nur zwên puechstaben ab), das wâr Salzpurg die stat oder Juvavienses, die Salzpurger: die haben geweicht in dem nam und zu êr des öbristen velthaubtmans des heiligen römischen reichs, des geweichtisten kaisers Lucii Septimii Severi<sup>25</sup> Pertinacis, so überwunden hat die Arabier, Assirier und Persier, und seines suns Marci Aurelii Antonini, des öbristen velthaubtmans des römischen reichs und geweichten von got kaisers.

1 ist zu fehlt D 3 Martius D Aurelius fehlt M 4 in d. mit fehlt D 7 wol nachlesen] viel nachdenken D Dan fehlt M römischer D 10 aufgericht fehlt M 11 es fehlt M gewesen seyn M 12 verhauwen D 13 s. Ann. I. 160, 15 14 CL D STAPPOLLIENO D 16 ain frau M, ein frauen D 18 zerhauen] zerbrochen D 19 in der kirchen fehlt D 21 zerhauwen D, s. Ann. I. 160, 9 24 ANTONINVS M IV IVVAV M 25 puechstaben fehlt M 26 einweders D 26 oder Juvavien M, Juvanen D 28 Juvanenses D 30 geweichtigisten M 32 Maroii M

Der zehend stain in des bischofs paustadl:

D. M.

HONORATIVS VILICVS ET AVETONIA VENERIA CONIVGES  
VIVI SIBI FECER.

Die mainung teutsch: In den êren der götter der toten. Hono-  
tius Vilicus und Avetonia Veneria, êleut, haben dise gedächtnus,  
ieweil si noch im leben warn, gemacht.

Der ailft stain zu sant Peter:

C 167 b

SIALVIO FILIO DVLCISS. O. AN. XXXI. ALBIVS. LEONAS  
STATVTA CONIVG. CARISS. ET SIBI POSTERISQVE SVIS  
FECERVNT.

Die mainung zu teutsch: Sialvio, irem allêrliebsten sun, so mit  
dê vergangen ist im ainunddreissigisten jar, Albius Leonas und  
tatuta, êleut, so vast aneinander lieb gehabt haben, auch in selbs,  
nach allen iren nachkomen dise gedächtnus gemacht.

Der zwelft stain, in der vorstat zu Myln an der kirchen:

S 162 b

O. M. VENVSTINVS SVM. SIGNVM I. ARVB. CVLTORIB.  
CVM BASE. D. D.

Die mainung zu teutsch: Zu lob und êr dem allergüetigsten  
ater, grôsten got und nothelfer von der stat Arubio hat Venustinus  
umms ditz bild oder tafel mitsamnt dem fues geweicht.

Und Arubium ist ain grosse reichstat gewesen, wie kaiser Anto-  
inus anzeigt in seinem puech, darin er bei dritthalb tausent nam-  
aftiger reichstet erzelt, under denen er auch Arubium setzt in dem  
nd, so wir iezo Crabatn oder Steyrmak haissen, zwischen Agram  
nd Agla. Alda haben die alten haiden und Römer ain gotshaus  
ehabt und kirchfart, hat gehaissen zum Juppiter dem grôsten not-  
elfer und vater zu Arubio (wie bei uns zu unser frauen zu Ach oder  
tting oder Hall in Henngäu).

Ain ander stain von diser kirchfart, so mir der wolgelert und  
rwardig herr André Chienburg, meins gnädigen herren des cardinals  
on Salzpurg historiographus, geben hat, volgt hernach:

I. O. M. ARVBINO L. CAMIVS. CELER SACERDOS VRBIS

1 s. Momms. III. Nr. 5540, fehlt Ann. bannstadel D 6 Veneria fehlt M  
s. Momms. III. Nr. 5554, fehlt Ann. 9 SIALVIO] STATVTO Momms. 10 LEO-  
ASISTATVTA MD 12 Sialvia S 14 Leon und Asistatuta MD 14 so ein-  
der lieb hetten D 16 Moln S, Moln C, in suburbano Myl Ann. I. 160, 8 Var.  
Hefn. Nr. 22 19 zu teutsch fehlt D 20 von] und M 21 Venustinus —  
eweicht fehlt M 22 Und fehlt D 26 nach Agla in D: doch neher bei Agram  
5 Alda fehlt M 27 grossen M 29 Henngäu M, Hennaga D 31 Chien-  
ergk D 33 s. Momms. III. Nr. 5443, fehlt Ann. ARIBINO M CAMIVS]  
AMP. Mommsen.

ROMÆ ÆTERNÆ ET IVLIA HONORATA CON. PRO SE ET  
SVIS V. S. L. M.

Die mainung teutsch: Dem allergüetigisten vater und allergrösten nothelfer Jovi zu Arubio. Lucius Camius Celer, ain pfaff der stat Rom, so ewig ist, und Julia Honorata, éleut, für sich selbs und für die iren, dieweil si noch lebten, habens in erwelt dise gedächtnus.

Der 14. stain, auch zu Myln, doch nit ganz, kan man nit lesen, sein die puechstavn abgeriben worden.

Der 15. stain, zu sant Maximiliano, allernächst  
bei Salzpurg:

D. M.

L. LOL. AGILLIÆ OBIT AN. LXV. ET AGILLIÆ GALLÆ  
OBIT AN. LX. ALBIA MELITENE MERENTIBVS S. FECIT.

Die mainung teutsch: In den éren der götter der toten. Dise gedächtnus hat machen lassen Albia Melitene nachvolgenden, so si verdient haben, der Lucia Lolla Agilia, so fünfundsechzig jar gelebt und Agillia Gallæ, so mit tod abgangen ist im sechzigsten jar irs alters.

Der 16. stain, im Aigen bei Salzpurg beim Gaisperg, ain seulen, ist nun zerprochen; Augustinus Tifernus hats funden. Die schrift laut also:

IMPERATORI CÆSARI DIVI HADRIANI FIL. DIVI  
TRAIANI PARTHICI NEPOTI DIVI NERVÆ PRONEPOTI T.  
AVRELIO HADRIANO ANTONINO AVGVSTO PIO PONTIFICI  
MAXIMO TRIBVNICLÆ POTESTATIS COS. III. P. P. ALA I.  
AVGVSTA THRACVM OPTIMO PRINCIPI.

s 163 a Die mainung: Dem öbristen velthauptman des heiligen römischen reichs und geweichtem von got kaiser Tito Aurelio Hadriano Antonino Pio, so ain sun des heiligen kaisers Hadriani, ain enikel des heiligen kaisers Traiani (überwinder des mächtigen erkünigreichs der Persier), ain urenikel des heiligen kaisers Nervæ, pabst zu Rom, zunftmaister und burgermaister zum dritten mal, und kurz ain vater seins haimats, der stat Rom, gewesen ist. Der geraisig zeug, die erst kaiserisch flüg von dem land Thracien hat dise seul gesetzt dem allerfrümbsten fürsten.

5 vor die D 7 Moln, Molln D 10 bei S. an der Glau D 11 s. Momms. III. Nr. 5547, fehlt Ann. 12 LXVI D ET] L MD 16 sechßundsechzig D 17 und Luciae Ag. MD 19 Gensperg M 20 Tiferne M, Tiferne D, vgl. über ihn Mommsen III. p. 478 22 s. Mommsen III. Nr. 5654, fehlt Ann. 24 AVRELIO] ÆLIO Mommsen 24 ANT. — PIO fehlt D 25 P. MAX. TRIP. M (POTESTATIS fehlt) 25 I. fehlt MD 28 Antonio D 31 zunftmaister fehlt M 34 die erste keyserlich flügl D

Es sein noch vil mër stain umb Salzpurg, sein ir vil zerbrochen, man kans nit lesen.

Weiter setzt im land Noricum Ptolemæus ain volk, nent's Latovicos oder Latobicos, fallen in die Steyrmarch und Crain. Alda setzt  
 5 kaiser Antoninus ain grosse reichstat, haists Prætorium Latovicorum; man findt ir nãm in zwaien stainen, so mir zu Salzpurg geben hat genanter herr Andreas von Chienburg.

Der erst stain:

LATOBIO AVG. SAC. PRO SALVTE NAM. SABINÆ ET IVLLÆ  
 10 BASSILLÆ VINDONIA VERA MATER V. S. L. M.

Der ander stain:

LATOBIO AVG. SAC. L. CÆSERNIUS AVITVS V. S. L. M.

Solienes, erzelt auch Plinius im land Norico, haist Ptolemæus Sala, setzts in obern Pannonia, ain alte reichstat, ist nun zerbrochen,  
 15 haist ‚Unser frau in dem Sal‘ in Kernten. Ist daselbst im jar nach Christi gepurt tausent fünfhundert und zwai gefunden worden ain ganz kupferen gegossen pild mit ainer schrift, die ich bisher nit zu wegn hab mögn bringen.

Ovilia, setzt auch kaiser Antoninus, ain reichstat im land Norico,  
 20 sol iezo Lambach das closter sein; ist vor zeiten ain grosse reichstat gewesen, hat den grafen von Vornpach, Neuburg und Schårding zuegehört. Alda ist nachvolgender stain:

P. ÆL. FLAVI. DEC. ET II. VIR ET FLAMINIS  
 ÆL. CETIENSIVM ITEM DEC. ET II. VIR ET PONTIFICIS  
 25 COLONIA AVRELIA ANTONINIANA OVIL. TRIB. LEG. III.  
 AVG. ET ÆLIÆ P. FILLÆ FLAVINÆ FILLÆ EIVSDEM ET  
 2 sein ir — lesen] aber zerbrochen, daß mans nicht lesen kan *D* 5 heißt *D*  
 5 Ueber Prüt. Latov. vgl. *Momms. III. p. 496* 6 findt] führet *D* 7 so mir —  
 Chienburg fehlt *M* 8 s. *Momms. III. Nr. 5098*, fehlt *Ann.* 10 BASILLÆ *MD*  
 10 S. S. *D* 11 Ein ander *M* s. *Momms. III. Nr. 5091* 12 CRÆSENIUS *M*  
 K. L. CRESENIUS *D* 12 V. fehlt *M* 13 Solynes *D* 14 setzt *D* nun  
 fehlt *D* 16 zwai] zwaintzig *M*, vgl. *Momms. III. p. 602* 18 mit ainer —  
 bringen] neun schuh lang, mit einer römischen schrift, laut wie hernach folgt  
 (s. *Momms. III. Nr. 4815*): A. POBLICIVS D. L. ANTIOC. TI. BARBIVS  
 Q. P. L. (PL. *Momms.*) TIBER. Legitur sic: Aulus Publicius, Drusi libertus,  
 Antiochus Titus Barbius quaestores posuere Lucio Tiberio. Ist die mainung:  
 Aulus Publicius, ein freygelassener Drusi, Antiochus Titus Barbius, rentmeister,  
 haben disen stein lassen setzen *D* 20 Leimpach *D* 23 s. *Ann. I. 159, 18*, in  
*D* noch vorher: In diadema (s. *Momms. III. Nr. 4815*): M. GALLICINVS VIN-  
 DEL. LEL. (VINDILI. f. L. *Momms.*) BARBL. (BARB. L. L. *Momms.*) PHI-  
 LOTERVS PR. CRAXANTVS (PRECAANTVS C. CRAXSANTVS *Momms.*)  
 BARBIVS (BARBI *Momms.*) P. S. 23 FLAMINVS *M* 25 COLONIÆ  
 AVRELIÆ ANTONINIANÆ *M* 26 FLAVIANÆ *D*

ÆL. MANSVETI PATRIS EIVS ET ORGETIÆ SISIÆ MATRIS  
EX PRECEPTO EIVS ORGETIA VRSA PROPINQA IMPENDIO  
HEREDIS FIERI INSTITVIT.

Die mainung teutsch: Dise gedächtnus ist Publii Aelii Flavii, so ain ratsherr und ain zwaier und tumherr von kaiser Aelio Hadri-<sup>5</sup> ano gestift zu Zeiselmaurn, dergleichen ain ratherr und zwaier und bischof der besetzten reichstat Lambach aus Rom von kaiser Aurelio Antonino, auch ain hauptman der dritten kaiserischen legion gewesen ist. Dergleichen ist ditz die grebnus Aeliæ, des mans Publii und Flavii der frauen tochter. Es ist auch die gedächtnus seins vaters<sup>10</sup>  
s 163 b Aelii Mansueti und seiner mueter Orgetiæ Sisiæ. Und aus seinem geschäft hat's Orgetia Ursa, sein nächstgesipte freundin, aus darlegen des erben zu machen verordent.

Aemonia, ist iezo Laubach. Plinius setzt's im land Noricum, Ptolemæus in obern Pannonia, auch die andern Römer; dan ditz land,<sup>15</sup> das Ptolemæus obern Pannonia nent, setzen die Römer im künigreich Noricum. Und die stet Badacum, Vacorium, Sianticum und ander mër, die Plinius, Ptolemæus und kaiser Antoninus im künigreich Noricum erzeln, umbgê ich iezo, überschafs ainem andern vleissiger nach zu forschen. Ich hab mir allain fürgenomen, demjenigen mit<sup>20</sup> ganzem vleis nach zu gën, so das land Vindelicia, iezo obern und nidern Bairn, zwischen dem Lech, In, Thonau (darin ich geborn bin) antrift.

57. Von kaiser Augusto, was es für ain herr gewesen sei.

(M 91 a—92 b.)

Und ich bin von kaiser Augusto weit ausgeschwaifen, nun kum ich wider an in.

Er ist gar ain tapferer rechtgeschaffner fürst gewesen, in allen sachen hochberüemt, es hab zu frid oder krieg gedient. Ist vast gelert und beredt gewesen in der kriechischen und lateinischen<sup>20</sup> sprach, hat auch guet vers geschriben und allerlai gelert leut in aller mas und weis sêr gefördert, hats gern gehört, so si im ire püecher gelesen haben, und vast vor andern lieb gehabt die poëten Virgilium und Horatium.

9 begräbnuß *D* 10 des mans — tochter] so Public und Flavie seiner tochter tochter gewesen ist *D* 12 hat *M* nachgesipte *D*, nächstgesipter freundt *M* 13 erbens *M* 14 Leybach, setzt Plinius *D* 15 dan] das *M* 17 stat *M* 24 was es] wass *M*, was er *D* 26 Und *fehlt D* außgeschweift *D*

In allen briefen hat er auch im datum die tail der stund, tag <sup>c 168 b</sup> und nacht gesezt, wan si geschriben sein worden, hat auch vast und ser gelesen in bêden zungen, kriechisch und lateinisch, voraus die püecher, darin guete ler und taten, auch ebenbild, iederman in g'mainem nutz in aigen sachen dienend, stuenden; hats immer in den henden gehabt und umbher blätelt, dieselbigen von wort zu wort abschreiben, das pest heraus ziehen lassen, dasselbig seinem hofgesind, den amt-leuten der stat Rom, auch der land und krieger haubtleuten (als dan ain ietlicher underweisung und ermanung dorft) zuegeschickt; hat auch ganze püecher dem römischen regiment gelesen, dieselbigen aus lassen gën und, das si auch die gemain läs, durch offenlich landpot verschafft. Und damit er die leut dester ê überredt, daran brächt, inen sein fürnemen einbildt (als vom êlichen stant, wie oben angezaigt ist), zaigt er aus alten historien an, wie solchs nit erst von im aufbracht wurd, sunder es hetten auch die alten gar vleissig darob gehalten.

Den kalender, von Julio seinem vater geordent, aber nachmals wider aus unveis der bischof gefelscht, hat er wider in ain rechte art bracht und gerechtfertigt, darzue den lauf des mâns durch seinen veis erfunden und verzeichnen lassen.

Den umbkrais der ganzen welt hat er auf das vleissigist mit-sampt den meiln, stetten, flecken, land und leuten beschriben, hat solchs offenlich in der stat Rom, mäglichen zu besichtigen, auf-gehenkt, ainen besundern sal und spacerhaus darzue gepaut, darin er solchs abmaln hat lassen.

Dionisium, den landbeschreiber, hat er mit seinem eltern sun Caio in Asien und aufgang der sunn, zu beschreiben und erforschen der Persier und Arabier land und leut, von dan Dionisius pürtig war, geschickt.

Seine sprichwort, so er g'mainlich brauchet hat und zu merken sein: ‚was recht und wol geschicht, das geschicht behend genueg. Der angelt mit ainem gulden angel, der unbesunnen und liederlich sich in krieg begibt, da mër schaden zu förchten dan nutz zu erhoffen ist.‘

1 auch *fehlt D* theil der zeit, stund *D* 2 sein *fehlt D* 4 gmainen *M* in gemeinem nutz und sachen dienstlich *D* 6 geblettert *D* 7 dieselbigen — dasselbig] und das best und nützlichst herauß zeichnen und abschreiben lassen, und dieselben *D* 11 durch offen landsgebiet *D* 13 zaigt] erweist *D* 14 an *fehlt D* 14 aufbracht were *D* 15 Nach gehalten in *D* der Absatz *Z.* 25—27 16 nachmals *fehlt D* 18 monds *D* 22 solchs alles *D* 26 in *fehlt D* Asiam und den auffg. *D* 27 von dem *D* 29 und wol zu merken sind *D* das geschicht *fehlt M*, vgl. *Ann. I.* 163, 20 31 Welcher unbesunnen und liederlich krieg anfehret, auß welchen mehr schaden zu fürchten denn nutz zu verhoffen, der fischet mit einem gülden angel *D*

Hat sich als ainer grossen schmach und scheltwort entpört, wan er von ainem ‚dominus‘ gehaissen ist worden; hat durch ain offentlich lantpot verpotten, das niemand bei leib und leben noch in, noch seine kinder und enikel ‚dominum‘ hies, hat's auch von den seinen nit gelitten weder in schimpf, scherz noch ernst, das si seine kinder also <sup>s 164 a</sup> hiessen oder sich selbs, auch niemand anders. Ist iezo solch ding alles nur ain gespöt: es will iezo iederman ‚dominus‘ haissen, wiewol ‚dominus‘ im latein etwas schwärers haist dan bei uns das wort ‚herr‘; dan ‚dominus‘ ist im latein: der da mit gewalt über ainen herrscht, hat macht und guet recht über sein leib und leben wie über <sup>10</sup> ain viech, wol mër dan ain ‚herr‘ bei uns über sein leibaigen leut.

Und damit kaiser Augustus niemand müet mit entpfähen und entgegengên und dergleichen, ist er g'mainlich aus und ein in die stat geritten am abent oder bei der nacht.

Die stat Rom, so er zieglen gefunden, hat er mermelstainen ge- <sup>15</sup> macht, also pflegt er sich zu rüemen.

Ist im in allen dingen nach seinem sin wol hinaus gangen; sein glücksäligkeit hat das g'main volk nachmals mit grossem geschrei (wie noch der Wälhen brauch ist) gewünscht. Wen ain kaiser erwelt ward, aus- oder einritt, schrier iederman, jungs und alts, frau und <sup>20</sup> man, edel und unedel: ‚felicior Augusto, melior Traiano!‘ Das ist in unser sprach: ‚gott wöll oder geb, das du glücksäliger dan Augustus, frümer dan Traianus werdest.‘

Doch hat er in all seinem leben nur zwò schmach, schand, schaden und unêr und nindert anders dan in teutschen landen und <sup>25</sup> von den Teutschen empfangen und erlitten. Der erst schad. da Lollius der haubtman und ander Römer von den Teutschen verprent und an galgen gehenkt sein worden; ist mër spötlich und schmählich dem römischen reich dan so schedlich gewesen. Da aber Quintilius Varus mit so vil und dem pesten kriegsvolk erschlagen ward von den <sup>30</sup> Teutschen, war's nit weit davon, es wär schier aus gewesen mit dem römischen reich und kaisertumb, wär gar zergangen, wo die Teutschen

1 als ob einer *D* entrüst *D* 2 so er von einem etwa d. geh. worden *D* 2 hat auch *D* 3 weder in *D* 4 und] weder *M* 5 das si] dass *M*, daß *D* 5 in also *D* 6 auch niemand's anderß sich also nennen liessen *D* 8 schweres *D* 8 dan] das *M* 9 im alten latein *D* 12 bemühet *D* 13 und andern deßgleichen *D* 14 ist er gemeinlich bey der nacht oder am abent auß und eyn geritten *D* 15 von zieglen *D* 16 also] deß *D* 19 Wen] so *D* 20 schrey *D* 20 jung und alt *D* 24 allen *M* 26 Der erst schad] erstlich *D* 28 gekenekt wurden *D* 29 ist mër — gewesen] dem röm. reich mehr sp. und schm. denn schadhafft *D* 29 Da aber] zum andern da *D* 30 wurd *M*



In allen briefen hat er auch im datum die tail der stund, tag <sup>c 168 b</sup> und nacht gesezt, wan si geschriben sein worden, hat auch vast und ser gelesen in bēden zungen, kriechisch und lateinisch, voraus die püecher, darin guete ler und taten, auch ebenbild, iederman in g'mainem  
 5 nutz in aigen sachen dienend, stuenden; hats immer in den henden gehabt und umbher blätelt, dieselbigen von wort zu wort abschreiben, das pest heraus ziehen lassen, dasselbig seinem hofgesind, den ambt-  
 leuten der stat Rom, auch der land und kriegler hauptleuten (als dan ain ietlicher underweisung und ermanung dorft) zuegeschickt; hat auch  
 10 ganze püecher dem römischen regiment gelesen, dieselbigen aus lassen gēn und, das si auch die gemain lās, durch offenlich landpot verschafft. Und damit er die leut dester ê überredt, daran brächt, inen sein fürnemen einbildt (als vom êlichen stant, wie oben angezaigt ist), zaigt er aus  
 alten historien an, wie solchs nit erst von im aufbracht wurd, sunder  
 15 es hetten auch die alten gar vleissig darob gehalten.

Den kalender, von Julio seinem vater geordent, aber nachmals wider aus unvleis der bischof gefelscht, hat er wider in ain rechte art bracht und gerechtfertigt, darzue den lauf des mâns durch seinen vleis erfunden und verzeichnen lassen.

20 Den umbkrais der ganzen welt hat er auf das vleissigist mit-sambt den meiln, stetten, flecken, land und leuten beschriben, hat solchs offenlich in der stat Rom, mäniglichen zu besichtigen, aufgehenkt, ainen besondern sal und spacerhaus darzue gepaut, darin er solchs abmaln hat lassen.

25 Dionisium, den landbeschreiber, hat er mit seinem eltern sun Caio in Asien und aufgang der sunn, zu beschreiben und erforschen der Persier und Arabier land und leut, von dan Dionisius pürtig war, geschickt.

Seine sprichwort, so er g'mainlich brauchet hat und zu merken sein: ‚was recht und wol geschicht, das geschicht behend genueg.  
 30 Der angelt mit ainem gulden angel, der unbesonnen und liederlich sich in krieg begibt, da mēr schaden zu förchten dan nutz zu erhoffen ist.‘

1 auch *fehlt D* theil der zeit, stund *D* 2 sein *fehlt D* 4 gmainen *M* in gemeinem nutz und sachen dienstlich *D* 6 geblettert *D* 7 dieselbigen — dasselbig] und das best und nützlichst herauß zeichnen und abschreiben lassen, und dieselben *D* 11 durch offen landsgebiet *D* 13 zaigt] erweist *D* 14 an *fehlt D* 14 aufbracht were *D* 15 *Nach* gehalten in *D* der Absatz *Z.* 25—27 16 nachmals *fehlt D* 18 monds *D* 22 solchs alles *D* 26 in *fehlt D* Asiam und den auffg. *D* 27 von dem *D* 29 und wol zu merken sind *D* das geschicht *fehlt M*, *vgl. Ann. I. 163, 20* 31 Welcher unbesonnen und liederlich krieg anfehret, auß welchen mehr schaden zu fürchten denn nutz zu verhoffen, der fischet mit einem gülden angel *D*

leipliche wiget. Dan ietzgenante zal bedeuten in der heiligen g'schrift, haben in in haimlich verporgen sunder haimlikait der geistlichen widergepurt, so teglich alle stund, alle augenplick in ainem ieden rechten christenmenschen geschehen soll, wie dan Christus selbs Nicodemo, dem jüdischen maister und doctor, sagt.

Weiter zaigt uns die götlich histori an, wie under Davids sünen umb das künigreich ein aufruere erwachsen sei: ein ietlicher wär gern (und nämlich der elter, wie überall in der welt der prauch ist) nach seins vatters tod gewaltiger künig gewesen. Demnach hab David auß got des almechtigen pefelch geordnet, das Salomon sein jüngerer sun<sup>10</sup> [künig sein] und des geschlechts küniglichen stand halten und sein ander sun Nathan, der nechst an den jaren auf Salomon, herzog mit seinen nachkomen, pfalzgraffen und küniglich erbmarschalken und hotmaister sein und, wo der stam Salomons abstürb, das künigreich erben solten.

Lucas beschreibet gänzlich die natürlich sipschaft auß und auß der junkfrauen Mariæ, hebt an mit irem vater Heli, den der g'main man Joakym nennet; wan Heli, Heliakym, Joakym bei den Chaldeiern. Syrien, Juden (g'mainen und gelerten), Aegypten ist ain nam als bei den Teutschen, Lateinern, Kriechen, Behamen, Ungern, Hebreischen: Hanns, Hensl, Joannes, Jan, Yban, Johanah; als auch bei den Teutschen, Franzosen, Juden: Els, Isabella, Elisabeth. Weiter zue schreibt Lucas den Joseph, der junkfrauen Mariæ gemahel, irem vater Heli oder Joakym des heirats halben, das er sein tochterman ist gewesen, als dan noch bei uns heutigen tag der brauch ist, das der schweber sein tochterman sein sun heist. Der mainung auch wirt die ander Maria, ein mueter des clainen Jacob, Symeon, Judas und Jose.

1 dann leiblichen sihet *D* 2 bedeuten etwas sonderlichs in der heiligen schrift, haben in inen sondere verporgne heimlichkeit *D* 5 und mer auf doctor sagt] welche zalen sunder haymlikait der geistlichen widergepurt, so teglich in ainem yeden rechten christenmenschen geschehen soll, als Christus selbs Nicodemo saget, in der heiligen schrift bedeuten *m*<sup>2</sup> 6 historia *D*, historien *St* 6 söne *m*<sup>2</sup>, sönen *D* 7 ein fehlt *StD* 9 ein ietlicher — gewesen fehlt *m*<sup>2</sup> 9 hab fehlt *m*<sup>2</sup> (später geordnet hat) 10 Solomon *St* u. so im *fygd.* u. *Ann. I. 165f* aus pefelch gots des almechtigen *StD* 11 des geschlecht *m*<sup>2</sup>, geschlecht *St* 11 künig sein war zu ergänzen nach fore regem der *Ann. I. 165. 29* 12 auf Sal. Salomoni *m*<sup>2</sup> 12 herzog fehlt *m*<sup>2</sup> 14 pfaltzgr., küniglich hoffm. und marsalken (marschalek *D*) sein *StD* 16 gänzlich fehlt *m*<sup>2</sup> 18 wan] dan *St.* dann *D* 18 Chaldeiern fehlt *m*<sup>2</sup> 19 Das *Eingekl.* fehlt *m*<sup>2</sup> 20 Hebreiern *St.* Hebreern *D* 22 beschreibet *D* 23 gemahel] elichen hauswirt *StD* 24 der heyrat *D* 24 & 26 seiner tochter mann *D* 25 bei uns heut. tag fehlt *m*<sup>2</sup> 26 das der — haist fehlt *m*<sup>2</sup>

ein hausfrau Cleophe (so des obgemelten Joseph leiblicher brueder  
 gewesen ist) der mueter gottes schwester genant. Es haissen bei uns  
 noch die geschweien, zwaier brüeder êweiber, schwestern dermassen  
 aneinander. Und in hebreischer zungen bedeut ein einigs wörtl brüeder  
 5 und brueders kinder. Und, wie sand Hieronymus bezeugt, als die  
 Juden irren in dem vatter Christi, also irt man auch in seinen  
 brüedern oder vettern, so geschwistergeitkinder mit im solten sein:  
 wan als der Joseph kain vater Christi nit ist, also sein auch in der  
 wårhait nit geschwistergeitkinder mit Christo Jacob der clain, Symeon,  
 10 Jose und Judas, so Cleophas, des brueders Josephs, süne sein. Und  
 in der kriechischen sprach, darin die evangelisten geschriben haben,  
 ist nit ein nam, damit die junkfrau, die mueter Christi und ir  
 schwester oder geschwei, Cleophas weib und mueter der vier obge- s 165 a  
 nanten, genent wirt: die junkfrau, die mueter Christi, haist Mariam  
 15 überal in allen reden, ir geschwei Maria, Marie. Darumb's ein un-  
 gütlich, unêrbâr, erlogen mâre ist, das die ungelerten mûnch und  
 pfaffen dürfen sagen, die heilig frau Anna hab erst in iren alten tagen  
 drei man genumen und bei ietlichem ein tochter aufzogen mit namen  
 Maria. Si hat nur ein einigen man gehabt, Heli oder Joakym, bei  
 20 dem si in iren alten tagen, so si nun der natur nach unfruchtper  
 war, nur ein einige tochter, Mariam genant, auß der verhaissung  
 gottes erworben hat.

Solch der ungelerten mûnch und pfaffen tant und rockenmârl  
 haben vor vil jaren mit grund verworfen zu Paris die hochgelerten  
 25 der heiligen schrift maister und doctor, her Jacob Faber und Jodocus  
 Clithoveus, welcher pûecher nun vorlengst im druck außgangen sein.  
 Wer des mêrern grund wil haben, der frag nach solchen pûechern  
 und kaufs und les [si] gleichwol.

Aber damit ditz alles dest verstentlicher sei, volgt hernach der  
 30 stam. Ist iezo druckt und im latein außgangen zu Augspurg; man  
 hat in überal fail, dôrft vil müe, [in] herein wider abzumalen.

1 ytzgemeldten Josephs *StD* 2 mueter gottes] junckfrauen Marien (Mari-  
 am *St*) *StD* 4 einander *D*, es haissen — aneinander *fehlt m<sup>2</sup>* bedeut ain  
 wörtl hayst brueder *m<sup>2</sup>* 5 der heilig s. Hier. *StD* 7 & 9 geschwisterkinder *D*  
 7 also irt — solten sein] also irt man in den geschwistergeitkindern *m<sup>3</sup>* 9 nit  
*fehlt StD* 9 *Z. 10 bis 28 fehlt m<sup>2</sup>* 14 genent *nachgetr. St* Mariam aus  
 Maria *corrig. St* 18 auffezogen *D* 20 so si in der (in ihrer *C*) natur noch  
 unfr. *D* 24 verworfen *St* 25 doctores *D* 26 nun lengst *D* 29 verstendi-  
 ger *StD*, Damits aber verst. sein, volgt hernach der stam (*das noch folgende des*  
*Cap. fehlt) m<sup>2</sup>* 31 herein] hieher wider *D* ist iezo — abzumalen *nachgetr. St,*  
*s. Ann. I. 166—168.*

Und Christus ist ain g'mainer (damit ich den nam umb irsal wegen der unwissenden außleg) und nit ein aigner oder taufnam, bedeut den gewalt, das künigreich, kaisertum und pabstum; wan die Juden haissen g'mainlich ir künig also. Es was den Juden gepotten, das si ein heilige geweichte aus paumöl salben machten, damit die, <sup>5</sup> so zu dem pistumb oder pabstum und künigreich ervodert, von got gesalbt würden. Und als man bei den alten Römern bei dem scharlachen claid und mantel den kaiser erkent hat und ietzo der adler <sup>c 169 b</sup> das römisch reich bedeut, den kaiser anzaigt und sein wappen ist: also hat die salbung bei den Juden anzaigt und bedeut den gewalt <sup>10</sup> und küniglichen nam, auch das ampt des waren pabstums, das ist opfern, fürpitten und versönung, abtilgung der sünd, erwerbung der gnad, gunst und huld vor got.

„Maschach“ haist den Juden „salben“, davon kumbt Meschiah, daraus die Lateiner und Kriechen irer art nach Messias machen, ist als <sup>15</sup> vil gesprochen als „der gesalbt von got“, das ist der herr, künig und kaiser und recht babst. Bei den Kriechen haist „chriem“ salben und „kechristai“ der ist gesalbt worden: davon kumpt Christus, ein kriechischer nam, bedeut als vil als bei uns „der gesalbt“, das ist der künig und pabst; nit das Christus das zeitlich sichtpärlich kaisertum, pabstum <sup>20</sup> und künigreich hie auf erden in diser welt, so zergänglich, schwach und unbeständig ist, sunder das unsichtpärlich himlisch ewig erlangt hab und pesize und gewaltiglich inhabe.

Sein aigner und taufnam ist Jesus, in hebreischer sprach Joschua, das einen „heiland“ bedeut. Und wir nennen in mit dem g'mainen <sup>25</sup> nam, so bei den Juden ein „künig“ anzaigt, als der von natur und art ein einiger rechter regirender gewaltiger wärer untödlicher herr und künig ist. Die andern sein all aufgeworfen künig und gegen Christo zu rechnen minder dan ein schaten an der wand: werden aufgeworfen, wider abgesetzt von den menschen, werden geporn kinder on allen <sup>30</sup> gewalt, sterben auch gleich wie ander schlecht leut.

1 umb] von *D* 3 den gewalt des königreichs, keiserthumbs und bapstthumbs *D* 5 das si] dass *St* 5 salb auß baumöl *D* 7 scharlacken *D* 11 das ampt fehlt *D* 12 fyrpyetten *St*, fürbitten, opfern *D* erberbüm *St* 18 *κίχρηται*: *S*, *κίχρηται*: *C* 20 sichpärlich *St* 22 unsichpärlich *St* 28 aufgeworfen aus geworffen corrigiert *St* 29 schaden *St* 30 geborne *D* alle *D* 31 schlechte und gemeine leut *D*

59. Von den Juden. wie es in überal ergangen ist diser zeit, und von den kriegspaffen. so der jüdischait herzog und künig warn. (St 5a-6b. M 92b f.)

Oben im ersten puech hab ich genueg anzaigt, wie drei brüeder, 5  
paffen, Judas, Jonathas, Symon, sich underwunden pèder, des jüdischen  
pabstums und herzogtums; haben davon verstossen die rechten natür-  
lichen erben und nemlich herzog Hannsen den andern, unser frauen  
urens än, hundert und sechzig jar vor Christi gepurt; habens von dem  
jüdischen herzogtum verstossen, wie Philo der Jud anzaigt.

10 Und, damit ich's kurz überlauf, obgenant drei brüeder, so man s 165 b  
die kriegspaffen nent, haben zwaiunddreissig jar regirt, hat kainer  
kain rechten tod genumen, sein ermördt worden mit iren sünen; dan  
Symon allain der ließ ain sun, hies Hanns, der war pabst und herzog  
über die jüdischait achtundzwainzig jar, hat die vom geschlächt Esau  
15 zu der jüdischait zwungen. Er ließ under im drei sün, die nenten  
und schriben sich 'künig der Juden' hinfüran, hiessen Aristobulus,  
Antigonus und Alexander, regirten nur achtundzwaing jar, und der  
erst nur ain jar; der ermördt sein eigen brueder Antigonon, er forcht,  
er wölt auch künig sein. Künig Alexander ließ zwên jung sün under  
20 im, Hircanus und Aristobulus. Sein hausfrau, künigin Alexandria  
'verwas das jüdisch pabstum und herzogtum neun jar, weil ir sün noch  
jung warn; pald's an ein weib kümbt, so wil's zu poden gên. Do  
künigin Alexandria starb, kriegten ir zwên sün, Hyrcanus der elter  
und Aristobulus, umb das jüdisch künigreich.

25 Die Römer und ir hauptman Pompeius der groß kamen in sölcher  
zwitteracht der brüeder ins spil, namen mit gewalt das jüdisch land,  
die stat Jerusalem ein und das gotshaus, füerten den jüngern sun  
Aristobulus, so sich künig der Juden het geschriben, punden und ge-  
fangen gein Rom; alda kam er umb sein leben.

30 Pompeius, der römisch hauptman, macht den eltern brueder Hyr-  
canus jüdischen pabst, muest's pabstum hinfüran lehen enpfâhen vom  
römischen reich. Sezt ins land ein römischen hauptman Antipatron,  
der ist Herodis des ersten vater. Und der gab seinem sun Herodes  
zu der ê ietzgenanten pabst Hyrcanus tochter, mit namen Marianne.

5 so paffen *D* beyde *D* 6 pabstum und hertzogtom *StM* und dar-  
von versticssen *D* 8 uren *M*, uren *S*, uräne *C* 8 än] ain *M*, im *D* hundert  
u. sechzigsten *D* 12 genumen] geumen *St* 15 & 18 bezwungen *D* 15 & 19 hinder  
im *D* 18 farcht *StM*, furcht *S* u. so im *fyd*. 20 künigin aus künig *corrig*. *St*  
21 verwesete *D* 22 pals *StM*, so bald es *D* 23 künig *StM* Alexandra *St*  
31 zum jüdischen *D* 33 seinen *St*

## 60. Von den jüdischen künigen von dem geschlächt Esau davon Herodes hie ist der erst.

(St 6b—9b. M 93a—94b.)

Künig Herodes geschlächt ist pürtig auß Arabien auß dem geschlächt Esau. Sein anher ist ein mesner gewesen des gotshauses in der stat Ascalon, so in Philisteier landschaft zwisch Aegypten und dem gelobten land gelegen ist, davon man noch ‚aslach‘ den zwifel nent. Dieselbigen stat gewannen die Arabier v dem geschlächt Esau, Idumei zu latein, im hebreischen Edom genant plündretens und füerten alles volk mit in hinweck. Alda ward gegenanter Herodes weggeführt in Arabien, so an das gelobte land stü gegen mittentag, in das pürg, alda die nachkumen Esau wonten. Uerwurb alda ein sun, genant Antipater, der war weis, vernünftig, grund mächtig, schlug sich an die Römer. Der jüdisch pabst g seinem sun Herodes sein tochter zu der ê, und Antipater ward v den Römern hauptman über die jüdischait gesezt. Nach dem all sein sun Herodes, nachdem er guet kaiserisch war, erlangt er d ganz jüdisch land von kaiser Augusto, ward von im genent und l stät ‚der Juden künig‘ über allen dank der Juden. Darumb Herod als ein herkumen, eindrungen künig und fremdling dorft den Juden nit vertrauen, forcht nur, er würd vom künigreich verstossen; nemli so auf der pan und das gemain geschrai überall war, es wär nun c zeit hie, all weissagung wärn erfüllt, es wär nun dran, das Christ oder Messias, der wär und recht jüdisch künig, den got lange z c 170 a den Juden in der schrift und g’satz verhaissen und versprochen h geporn solt werden, der würd die Juden erlösen, die ganz welt und sich pringen. Deshalben forcht im Herodes hart, wolt ie künig d Juden pleiben, bestellt ein haufen teutscher knecht, nams an hof, d vertraut er über êr, leib und guet; regirt also gewaltiglich mit d Teutschen hilf und gunst des kaisers über die jüdischait. Doch c forcht macht in ganz unsinnig: wo er nur ein wenig ein argwon h auf ein Juden, es wär weib oder man, muest’s sterben, schonet n mants. Er ließ umbbringen sein aigen schweher, den jüdischen pal s 166 a Hircanum (het sorg, die Juden fielen zu im), nachmals auch sein we Marianne, ein tochter dises pabsts, die er vast über die maß lieb u

1 Von dem *M* künig *StM* Von deß jüdischen konigs *Esau* schlecht *S*, *Esau etc.* *C* 6 Philistier *S*, Philister *C* 8 gewannen] *zwungen* 12 mittentag *S*, mittag *C* 13 erwarb *D* vernünftig *M* 15 seinen *St* 16 *n* hauptmann *C* 18 bestätigt *D* 32 auff einem *S* mußten sie *D* 34 *sarg* 35 liebet *D*, nach lieb in *St* het *ausradiert*.

bei ir nun zwên sün, Aristobulus und Alexander, erworben het. Das arm weib erparmet zu vast irs vaters tod, des muest si entgelten, dergleichen ir zwên sün; dan Herodes het wol neun weiber, bei den allen er vil kinder het, under denen einer hieß Antipater, ein pöser wicht, der versagt sein obgenant zwên brüeder gegen dem vater, wie si zam geschworen hieten, si wölten ires anherren auch ir mueter mord an irem vater rechen und das jüdisch künigreich als die rechten gepornen erben einnemen. Und entsprang also ein grosse uneinikait zwischen dem künig Herodes und zwischen den zwaiien seinen sünen Aristobulus und Alexander, das macht alles das fizlfezl obgnants Antipaters und das Herodes gern höret und zu vil glaubet den zue-tütlern. Er wolt nach seinen sünen griffen haben, welche, nachdem si unschuldig warn, flohen gein Rom zu dem kaiser Augusto, ver-klagten alda den vatter. Der kaiser sezt künig Herodes ein tag für sich gein Rom. Herodes muest gein Rom, alda verhört der kaiser den vatter und die sün, richts wider miteinander. Und zogen also der vatter und sein sün wider haim in das jüdisch land.

Het vor obgenanter Antipater sein brüeder gegem vatter verlogem, hebt er erst recht an und bracht durch sein liegen so vil zuwegen, das Herodes obgenant sein zwên sün ließ umbbringen, wiewol der erst, Aristobulus, drei kind ließ, zwên knaben und ein maidlein: die knaben hiessen Herodes Agrippa und Herodes der viert, sein nach-mals künig worden; Herodias hieß das maidlein, die hat darnach sant Johannes den täufer köpfen lassen. Und da zu Rom kaiser Augustus höret, wie künig Herodes sein zwên sün umb het bringen lassen, sprach er: ‚ich wolt lieber Herodis sau dan sein sun sein‘; dan Herodes als ein Jud, den das schweinen fleisch verpoten ist, dorft kain sau abtuen oder essen.

In diser aufruere mit seinen sünen hat auch Herodes die unschul-digen kindel ermorden lassen, wie's Mathæus beschreibet. Doch ward er zulest von got geplagt und starb eins jemerlichen tods (ward wassersüchtig, fault, stank übel und krochen die maden auß im) im fünften jar nach Christi gepurt. Ê er aber starb, ward er der sach bericht, wie sein sun Antipater sein obgenant zwên brüeder so felsch-lich verlogem het, darumb ließ er in auch fangen und in der fänknuis

5 bößwicht *D* 6 anherrns *D* 8 entsprang] entstand *D* 10 fitschel fetscheln *D*  
 11 zueditlärn *St*, zu dytlärn *M* 13 flohen sie *D* 17 und die sön *S*, söhne *C*  
 18 Hett Antipater zuvor *D* 18 gegen dem *D* 19 hub er *D* 21 kynder *D*  
 21 & 23 mägdelein *S* 25 het umbbringen lassen *D* 27 schweinä *St* 30 kindlein *M*,  
 kinder *D* 30 ermerden *St* 34 seine andern zwên obgenante sön, seine  
 brüder *D* 34 so schendtlich *L*

erwürgen. Und macht nach im über die ganz jüdischait zu einem erben und künig seinen sun mit namen Archelaus, ließ die andern sün all lär ausgên. Und do er starb, warn die Juden, auch sein sün, nit gar vast traurig, aber die Teutschen (wie Joseph der Jud schreibt) hielten im ein êrliche begänknus, warn im (wie wir sprechen) auf dem opfer, besingnus und grebnus, bestätteten in herlich und wol zue der erden.

### 61. Wie kaiser Augustus das jüdisch land tailt.

(St 9b-11a. M 91b f.)

Do nun Archelaus wolt künig allain über die ganzen jüdischait sein, wolt seinen brüedern Philippsen, Herodes, Lysanias nichts geben, kamen si gên Rom für kaiser Augustum; der brach wol auf das geschäft Herodis, las es, darin er seinen sun Archelaus allain ein erben und künig über die ganz jüdischait gemacht het. Aber der kaiser hielt dafür, es wär im und dem römischen reich nützer, das das jüdisch land mêr dan ain herren hiet. Darumb tailt er dasselbig, ließ wol dem Archelao den küniglichen nam, das er sich ‚künig der .Juden‘ schrib, gab im aber nit mêr ein dan die hauptstat Jerusalem und was in dasselbig rentmaisteramt gehöret; die andern muesten sich ‚tetrarchas‘, das ist die vier herzogen oder marchgrafen und fürsten schreiben. Und Philippsen (der der geschicktest und frümst) warn fünf örter des jüdischen lands, nemlich Gaulatis, Trachonitis, Iturea, Bethanea, Paneas, von den ich erst oben in der beschreibung des jüdischen lands g'nueg gesagt hab. Dem Herodes, zuegenannt Antipas, wart Galilea, [dem] Lysanias Abilena; und Saloma, der schwester künig Herodes des alten gab kaiser Augustus zwô stet, Jamnia und Azotus, am mer gegen uns ligend.

Archelaus regirt nit mêr dan neun jar zue Jerusalem, war nur neun jar der jüdischait künig. Da ward er versagt gegen dem kaiser Augusto von seiner ungerechtkait und hertikait wegen, kam also in ungnad, ward gein Rom gefüert und von dan ins elend verschickt gein Vienna in die Provinzen oder Sophoi; alda starb er in ungnaden des kaisers im andern jar, nach Christi gepurt vierzehen jar.

Und macht kaiser Augustus die stat Jerusalem sambt dem, das darzue gehöret, ein reichstat; gehöret hinfüran on mittel dem kaiser

4 gar *fehlt D* beschreibt *D* 5 ehrl. begräbnuß *D* 6 opfer, begengknuß und begräbnuß *D* 6 bestätigten *D* 8 der keyser *C* 13 las es] laß *M*. laß darinn daß er seinen son *D* 15 das das] daß *St* 19 rentm. und refier *D* 19 gehörte *C* 23 Panaes *D* 25 wart *fehlt D* Salome *D* 27 Alotus *D* 29 verklagt *D* 31 gefyrd *St* 32 Vien *D* 35 kerat hinfyron on mitl *St*



zue, schickt der kaiser dahin von Rom ein landshauptman und tet den küniglichen nam ab im jüdischen land. Es hat sich hinfüran kainer mër ‚der Juden künig‘ geschriben, wol sunderer örter marchgrafen und künig, als der ander Herodes, zuegenamnt Antipas, ist marchgraf in Gallilea gewesen; aber der Herodes der dritt, zuegenamnt Agrippa, der schreibt sich künig daselbs.

Und künig Archelaus brueder, marchgraf Herodes, Antipas zuegenamnt, ist vierunddreissig jar über Galileam der vier fürsten einer oder marchgrafen gewesen, ist zu Rom erzogen worden an kaisers Augusti hof, nam seim bruedern Philippsen sein weib Herodias, so seins brueders, obgenants Aristobulus, tochter was.

## 62. Ein pundscheech in der jüdischait.

(St 11 b f. M 95 a f.)

Und gleich das jar (damit ich's mit den Juden end), do Christus geporn wart, legt kaiser Augustus ein steuer durch das ganz römisch reich an, auch auf die jüdischait, das die Juden, voraus die geistlichen münch und pfaffen, so si ‚phariseier‘, das ist ‚sünderling‘ nennen, pisher nit gewont hetten, clagten feintlich. Darumb Judas Galanites von der stat Gamala auß dem land Galilæa und Saddrichus, ein phariseier, understuenden sich, dem kaiser kain steuer zu geben, sagten, es wär in in irem gesez von got verpotten. wären's demnach nit schuldig, wärn gefreit von got als das auserwelt volk. Ermanten auch ander Juden, das si sich sezten und aufstüenden wider das römisch reich und kaiser Augustum, so ungläublich gottlos leut wärn; got würd ân zweifel sein gesätzt und glauben von den ungläubigen tyrannen und wüetrichen verfechten und sein auserwelt volk nit verlassen, wie er oft vor tan het.

Und brachten also vil volks auf, das zu inen viel und sich aufpäumten wider das römisch reich, wolten als geistlich leut, von got erwelt, frei sein, wie vor alter alzeit herkumen war und got gepoten hiet. Si mainten, got würd in irs fürnemens helfen; aber die Römer erwürgten die hauptsacher, darnach verlief sich das ander volk selbs. Und man nent dise die galileischen sect, davon auch meldung tuet s. Lucas in dem puech, das er geschriben hat von den predigen der zwelfpotten.

2 sich auch forthin *D* 5 Herodis *St* 10 seinem bruder *D* 11 obgenant *StM* 17 phariseer *D* 18 feindtlä *St*, *fehlt D* Galamites *D* 20 stoier *St* 22 ermonten *St* 23 daß sie sich wider d. r. r. und k. A. auffmachten *D* ungläubig *M*, ungläubige *D* 25 gesez *M*. gesez und gläubigen *D*, und *fehlt StM* 25 vou] vor *D* 28 aufpäumten] aufflehnten *D* 30 wie von alter zeit herkommen *D* 34 s. *fehlt StM*

## 63. Von der alten münz.

Verteutschung der überschrift auf der alten römischen kaiserlichen münz, so täglich noch bei uns außgeackert wird, volgt hernach, nütz, lustig und kurzweilig zu lesen und zu hören.

S 167 a

(St 12 b—13 b. M 95 b f.)

Der erst pfenning:

DIVVS AVG. S. C.

Der kaiser s. Augustus; senatus consultum, das ist, beschlossen im rat oder regiment. Auf der andern seiten ist ein pün aufgemacht<sup>10</sup> und heiltumstuel, darauß zu obrest ein adler fleugt.

Der ander:

DIVVS AVGVSTVS S. C. CONSENSV SENAT ET EQ. ORDIN.  
P. Q. R. S.

Der heilig kaiser s. Augustus; beschlossen im rat, aus verwilligung<sup>15</sup> des rats, des adls und ritterschaft und ganzen g'main zu Rom, das man also dise münz zu êren dem kaiser schlahen sol.

Der dritt pfenning:

AVGVSTVS PATER P. S. C. PROVIDENT.

Augustus, ein vater seins haimats der stat Rom; beschlossen im<sup>20</sup> rat, fürsichtikait.

Der viert:

CÆSARI AVGVSTO S. P. Q. R.

Auf der andern seiten under einem sigwagen ist dise schrift:

AVG. P. M. COS. IIII. AVGV. TRIPOT.<sup>25</sup>

Zu êren und lob kaiser Augusto rat und g'main der stat Rom. Augustus, der obrest pischof oder pabst, bürgermaister viermal, ein geseigner, kündig der vögel weissagung, des g'mainen mans beschützer: ist heiltum, wer in nur anrürt, der ist in acht und aberacht und (wie wir sprechen) im schweren pan und grossen ungnaden gots.<sup>30</sup>

IVLIA AVGVSTA MATER DEVM S. C.

Julia die kaiserin, die mueter aller götter und helden. Ist auf der andern seiten gestanden mit irer pildnus. Dise münz ist auch geschlagen worden zu êr der kaiserin, senatus consultum, im regiment also beratschlagt und beschlossen.<sup>35</sup>

VRBS ROMA.

9 sant Augustus *M*, s. fehlt *D* 10 pin *St*, pyen *M* 11 heiltumstuel *St*  
11 darauß *D* floigt *St.M* 15 beschloß (auf Augustus bezogen) *D* 21 inns  
raths *D* 28 gesenger, gesänger alle, vgl. unten *M* 181 a 29 anrirt *St* 30 ist  
heiltum — gots *nachgetr.* *St* 35 beratschlagt *St*

Ein wölffin mit zwaien kindern, die si säugen, auf der andern  
seiten

TRIBVNITIA POTESTAS.

Der römischen g'main heilig gewalt und anwelt und hanthaber.

64. Von den gelerten under kaiser Augusto und Julio.

(St 131 f. M 96 a f.)

Die gelerten diser zeit sein gewesen: Publius Nigidius, ein grosser  
künstler; Marcus Varro, so neunzig jar alt ist worden und für den  
gelertesten Römer gehalten wird; Cicero, Virgilius, Salustius, Catullus,  
10 Ovidius, Horatius, Propertius, Tibullus; Marcus Manilius der astro- C 171 a  
nom, Vitruvius der paumaister, deren püecher noch verhanden und  
gedruckt sein.

Die historienschreiber:

Cornelius Nepos, Titus Livius, Lucius Fenestella; und vil ander  
15 mër gelért leut, deren püecher alle verlorn sein.

65. Tiberius, der drit römisch kaiser, ein herr ditz lands, S 167 b  
so ictzo obern und nidern Baiern haist; was er mit den  
Teutschen gehandelt hab. (St 141 f. M 96 b.)

Claudius Tiberius Nero ist under allen menschen (wie Plinius  
20 anzeigt) der ernstlichst mensch gewesen, hat angehebt zu regiren.  
do man zalt nach Christi unsers herren gepurt fünfzehen jar, mit  
seinen zwaien sünen Germanico (so er erwelt het und seines brueders,  
ëgenanten Drusi, leiblicher sun was) und Druso, von im geporn. Im  
anfang seines gewalts, da nun sein stiefvater Augustus gestorben was,  
25 schickt er die starken harten notvesten leut, die stuenden wie ain  
mauer (also haists Tacitus), die Teutschen, so kaiserlicher maiestat  
trabanten und verhüeter warn, mit Druso seinem sun in Illyrreich,  
an die Donau under dem In in das land, so izeo Österreich haist und  
ungarisch cron, alda zu befriden und stillen das römisch kriegsvolk,  
30 so häftig wider Tiberium aufwarn, sich enpört, zu aufruer begeben  
letten, wolten Tiberium für kain herren haben noch erkennen. Es  
ward aber durch schrecken und hilf der Teutschen und guete wort  
des jungen kaisers Drusi die sach hingelegt.

1 wölffin *D* 4 gewalt, anwald *D*, und anwelt und hanthaber *nachgetr.* *St*  
8 noyzig *St* 12 Marcus — gedr. sein *nachgetr.* *St* 15 verlorn *St* 16 land *St*  
20 angehaben *D* 23 und] dann *S*, denn *C* von] vor *D* 24 seiner gewalt *D*  
27 vorhüter *D* 30 embört *D* zu] in *D*

## 66. Von herzog Erman aus Braunschweig, wie er sich auch des kaisers, wie Augustus, redlich erwert hat.

(St 15 b-18 a. M 87 a f.)

Gleich eben zu diser zeit und am Rein fielen die Friesen über die römischen knecht, schluegens, fiengens, hengtens an die gälgen, 5 von welcher tat wegen erlangtens ein grossen nam hinfüran und ansehen under andern Teutschen, wiewol Germanicus, der ander sun Tiberii, ein wenig vor dem tod Augusti in teutsche land (zu rechnen den schaden, von herzog Erman empfangen, und zu erobern die verlornen fänlein und paner) geschickt, etlich schlacht mit den Saxen, 10 wie wirs iezo nennen, im herzogtum Braunschweig zwischen der Elb tet und oblag, vil aufheben und scharmützel, ietzo wol ietzo übel, mit herzog Erman (so das römisch her, Varum, den römischen hauptman, erschlagen) het.

Die hausfrau dises herzog Ermans, Thueshnelde, auch sein sun, 15 nür dreier jar alt, mit namen Thumeldich, ward gefangen von den Römern; dergleichen Sestacker und die Rham, die er zu einem weib het, die tochter herzog Harpfen eins hessischen fürsten, ward gefangen. Auf der Römer seiten warn auch etlich Teutschen, nemlich die Sêlender umb Präm, das erzbistum, domals die Chauzen genant, 20 der herzog Maldwend von Mersburg und der Blaw, ein brueder herzog Ermans, lag auch bei den Römern am sold und haust zu Rom, dergleichen Sigengast, der schweher herzog Ermans, so von anfang mit seinem tochterman uneins, war zu den Römern geflohen. Wiewol dise auf der Römer seiten warn, gunten si dennoch herzog Erman 25 mêr guets, halfen im oft in den schlachten davon. Wan er in iren haufen kam, pesudlet er sich underm augesicht überal mit pluet, kent in kain Römer nit; kam also darvon, wen er ie underlag oder das scharmützel verlur. Über das alles hetten die Schwaben und Bairn auf dem Narkau mitsamdt irem künig Merbod (von dem oben mêr 30 geschriben stêt) ein pündnus mit den Römern, sassen still. Nichtsdestminder herzog Erman allain mit seinem volk zwischen der wasser-

2 wie Augusti *S*, wie deß Augusti *C* 4 ewen *St* 5 hyengtens *St*  
 8 teutschen land *StM*, Teutschland *D* 13 Varium *StM* 14 Die Schlussklammer  
 nach het *D* 15 Thosuelde *D*, Thosuelde *Ann. I. 169, 23* 16 Thumelico *D*  
 18 und der Rham, der zu einem (einen *St*) weib het *StMD* (Sesithacus etiam et  
 Rhamis uxor ejus, filia Harpi etc. *Ann. I. 169, 24*) 20 Bremen *D* 21 Malwend *D*,  
 Malovendus *Ann. I. 169, 27* 25 dise Teutschen *D* (in *St* ein Wort ausradiert)  
 26 halfen in *St* in der schlacht *D* 29 uuden lag und das scharmützel  
 verlur *D*

flüss Wasser und Elb widersetzt sich trutzlich den Römern, ließ nit  
 nach, tet in grossen widerstand, kriegt stets auf si, lag ie ob ie under,  
 verführt den krieg als lang, pis kaiser Tiberius avodret alles römisch  
 kriegsvolk aus teutschem land, schuef, das man alle pesetzung abtuen,  
 5 aller flecken, aller land und leut abtretten, das alle her, alles kriegs-  
 volk wider aus Germanien und grossem Teutschland über Rein her-  
 wider in Gallien auf das römisch ort ziehen, die groben unsinnigen  
 petler, die Teutschen, weiter unpeküمرت lassen solt, damit nit all  
 ander Teutsch, so pisher mit frid gewesen wärn, zuegesehen durch  
 10 die finger hetten, auch auf in den harnesch pracht würden, zam  
 stiessen und sich zam tätten und mit aller macht das römisch reich  
 überfielen und überzügen.

Darumb Germanicus, kaisers Tiberii sun, gelebt des befelchs seins <sup>S 168 a</sup>  
 vaters, zoch wider ab, ließ die Teutschen weiter unverworren, kam  
 15 gein Rom im sexten jar nachdem die Römer von den Teutschen er-  
 schlagen warn worden, als man zalt nach Christi gepurt achtzehn  
 jar, im vierten jar kaisers Tiberii. Und von deswegen, das etlich  
 fänlen, mit obgemeltem römischem hauptman Varo verlorn, diser Ger-  
 manicus wider erobert het, fuer er mit grossem bracht und (nach der  
 20 Römer art und Walhen prauch) sigspil zu Rom auf einem sigwagen  
 ein am sexundzwainzigsten tag des maiens, wiewol die Teutschen  
 dannoch zwên groß adler und ander fänlein des römischen reichs  
 hetten, die herzog Erman erobert het; sein nachkumen habens lange <sup>C 171 b</sup>  
 zeit hernach noch gehabt und zu einer ewigen êr und gedächtnus  
 25 (wie Florus anzaigt) für heiltum zaigt. Und vorgeanter Sigengast,  
 do sein geporn freund, sein tochter, sein enikel gepunden und ge-  
 fangen vor dem sigwagen gefüert wurden, schaut er auch zue, trat  
 auch in der schnais und sigkirchfart des römischen volks, doch mit  
 grossen besondern êren, herein.

30 67. Wie mêrgenanter künig Merbod verjagt wart  
 aus teutschem land darumb, das er herzog Erman wider  
 die Römer nit geholfen sunder frid mit inen gehalten  
 het. (St 18 b—19 b. M 98 a.)

Do nun Teutschland von dem römischen reich und Walhen er-  
 35 ledigt, die Römer und ir kaiser wider daraus gepracht und vertriben

1 Wesel *S*, Weichsen *C* trotzlich *D* 4 volek *D* 6 herwider] her-  
 uber *D* 8 solt *fehlt D* 9 andere Teutschen *D* 11 zam stiessen *fehlt D*  
 12 yberziehen *St*, und überzügen *fehlt D* 18 Vario *StM* 20 im sigspiel *D*  
 25 hältum *St* 28 in den schneiß *D*

warn, gewan herzog Erman ein grosse gunst bei meniglich, iederman lobt in als ein erlediger teutscher nation, man sang, man sagt allenthalben alles guets von im. Herwiderumb wart künig Merbod veracht, der het domals den maisten tail Teutschlands in, war gewaltiger herr und künig über die land alle, so wir ietzo Tyrgen, Meisn, Narkau, 5 Beham, Merhern, Markveld, Slesi, Poln, Lausnitzer land, Brandenburg, Meckelburg, Pomern, Saxen von der Elb pis an die Weichsel hinan haissen; was ein künig der Baiern und Schwaben, haust in Beham in der stat, so wir ietzo Prag haissen und domals von im Merboding hieß. Wo man in nur nent, fluecht man im, ward geschent vom kind auf der gassen und gescholten für ein abtrünnigen veltflüchtigen mainaidigen verrätter seines aigen vaterlands und haimats, der wie ein per in luegen des behamischen walds verporgen gelegen wär. Und sagten im nit allain ab die, so zwischen der Elb und Wesser sassen, ir gesellen und pundgenossen, herzog Ermans 15 verwanten, sunder auch Merbods aigen volk, die Schwaben zwischen der Elb und Ader, Schönauer und Langberder genant, fielen von irem künig ab und verjagten in aus Beham. Künig Merbod floch zu der Donau, kam darüber under dem Inn zu den Römern in das römisch reich, ward von Tiberio dem kaiser gein Ravenna gesezt; alda lebt 20 er achtzehen jar und starb also im elend.

### 68. Von künig Catzwold in Beham und künig Veivel auf dem Narkau. (O 33a. St 19b f. M 98b.)

Und ward künig in Beham Catzwold, auf dem Narkau künig Veivel. Künig Catzwold warb auch umb des kaisers huld, damit er 25 (der kaiser) Merboden nit wider auß ließ und er bei dem künigreich bleiben möcht, stieß also auch frid mit den Römern an. Das mistfiel den andern Teutschen und erhebt sich wider in der künig Veivel auf dem Narkau und Ries, der verjagt ietzgenanten künig Catzwold aus Beham, nam's selbs ein. Künig Catzwold floch auch zu den Römern 30 über die Donau und ward vom kaiser in die Provincien und das land, ietzo Delphinat genant, verschickt in ein reichstat, hies Forum Julii,

6 Schlesi MD Brandenburg St 7 Pomern St 8 haust — stat] hieß nun Beham D 11 abtrünnige St 13 in luegen] in den schönen auwen D 15 Weichsel D ir fehlt D 16 verwonten St 17 Schenawer StM 23 Von Cap. 68 an bis zur Christenerfolgung unter Nero tritt wieder O ein, doch sind die erhaltenen Stücke von Arent. mit sehr flüchtiger Hand und vielen Correcturen concipiert, so dass nicht alles mit Sicherheit zu lesen ist; die Ueberschriften fehlen oder sind nur kurz angedeutet 27 einen frid D 28 erhob D 32 genant nur in O

und das volk, so mit péden vertriben künigen, dem Merbod und Catzwold, aus Beham und teutschen landen geflohen war, ward an der Thonau zwischen den wasserflüssen der March und Kuresch oder <sup>s 168b</sup> Kraiß eingesetzt in das land, so wir ietzo Ungern haissen, und in <sup>3</sup> zue einem künig geben Wanner, ein Swab und Quader auß dem land, so wir ietzo Markveld und Merhern haissen; domals hies [es] Quadorum regnum.

69. Von den alten teutschen münchen und nunnen,  
drudden und barding genant.

10

(O 33a. St 20 b f. M 98 b f.)

Auch diser kaiser Tiberius hat die geistlichen (so unser vorvoder, so weib und man warn, drudden und barding von den langen bärten genant haben, von den ich oben im ersten puech genueg geschriben hab) auß dem land Gallien ehems Reins auß dem römischen <sup>15</sup> reich verjagt und die wäld überal, darin si sassen, abhauen, clöster prechen lassen. Demnach flohen si über Rein auß dem römischen reich zu den Teutschen, tetten sich alda nider in den grossen welden, wonten under den alten grossen aichen, pauten clöster, hielten alda schuel, brauchten die kriechisch schrift, lerneten das volk alles, so die <sup>20</sup> natur und götter antraf, strichen und zogen die kinder, damit mans noch heutigen tag, wens wainen, schreckt, man spricht noch: ‚schweig, die drud kumpt über dich‘.

70. Wie's Tiberio weiter gieng mit den Teutschen.

(O 33a f. St 21 a f. M 99 a.)

<sup>25</sup> Tiberius kam umb sein zwên sün, ward in bēden vergeben. Und do nun sein zwên sün mit tod abgangen warn und er nun kain leibserben mēr het, nun alt was worden, verachten in die Teutschen, brachen auf, fielen über die grenitz des römischen reichs über den <sup>1</sup> vertriben *fehlt O* <sup>2</sup> war *nur in O* <sup>3</sup> Kuresch oder *fehlt M* <sup>4</sup> oder Kraiß *nachgetr. St* <sup>4</sup> zwischen — Ungern haissen] und dem wasserflus March auf der grenitz Österreich und Ungarn eingesetzt *O*, *vgl. Ann. I. 170, 27* (intra Marum et Cusum flumina conlocantur) <sup>5</sup> Quader] Quatländer, Quatländer *StMD* <sup>7</sup> auß — regnum *fehlt O* <sup>12</sup> barding *M* <sup>13</sup> barden *St*, barden *D* <sup>14</sup> Gallen *StM* <sup>14</sup> enhalbs *M* <sup>16</sup> die klöster zerbrechen *D* Auch diser — prechen lassen] Dergleichen die geistlichen der Gallier, drudden genant, vertrib kaiser Tiberius auß Galgenland, lyef ein wald abhauen, darin sy gewont hietten *O* <sup>18</sup> pauten elöster *fehlt O* <sup>19</sup> br. d. k. schr. *fehlt O* <sup>19</sup> *Nach* schuel *noch einmal* und elöster *alle* <sup>19</sup> lehrten *D* <sup>22</sup> damit — über dich] damit man noch die leit schreckt *O* <sup>23</sup> ergieng *D* <sup>25</sup> Tiberius — vergeben *fehlt O* <sup>26</sup> Do nun die <sup>26</sup> zwen syn Tiberii *O* <sup>26</sup> und *fehlt StM* <sup>27</sup> nun *fehlt O* <sup>28</sup> brachen auf *nur in O*

Rein und Thonau, verwüesteten mit dem schwert, prant und raub, c 172 a plündreten die fleck in des reichs landen, an den Rein und Thonau stossend, domals Gallia, Pannonia, Mesia, das ist Gallien, Pongeu, Meisn, iezo Reinstrâm, Frankreich, Baiern, Österreich, Ungern, Bulgarei, Sirvei genant; füerten vil volk, triben auch ein grossen nâm 5 vichs hinweg, zogen ân allen widerstant hin und herwider nit ân grosse unêr und smach und nit mit minderm schaden (als Suetonius selbs schreibt) des römischen reichs.

Und ist Tiberius gestorben im dreiundzwainzigsten jar seines reichs, im achtundsibezigsten seines alters, am sechzehenden tag des 10 merzen, do der stat Rom burgermaister waren Cnæus Acerronius Proculus und Caius Portius Niger.

### 71. Vom römischen landshauptman.

(O 31b. St 22a. M 99a f.)

Und als die alten geschicht anzaigen, so ist diser zeit in dem 15 land under dem Lech und Inn, ietzo obern und nidern Baiern und Österreich kaiserlicher landshaubtman gewesen Flavius Fabianus. Die unerfarn des alten lateins mainen, er sei künig oder herzog in Baiern gewesen darumb, das er im latein ‚dux‘ genant wird, so dieselbigen zeit ‚dux‘ im latein nit ein geporn herzog sunder ein römischen kaiser- 20 lichen landshauptman gehaissen hat. Diser hauptman hat Wien in Österreich gepaut, darumb's die Römer, weilund herren diser land, von im ‚Flavius Fabianum‘ genent haben.

### 72. Vom glaswerk. (O 33b. St 22a. M 99b.)

B 169 a

Man sagt, das under disem kaiser Tiberio einer erfunden hab die 25 kunst, wie man das glas macht, das es sich piegen und wider schlichten ließ wie das plei und nit zerprach. Aber der kaiser Tiberius hat solche

1 die Danaw *StM* 2 raub — flek] raubten alles, was sie ankamen, plünderten die flecken *D* 3 Mysia *D* Galgen *O* 4 das ist — Meisn *nur in O* 4 Baiern *fehlt O* 5 Bulgary Syrfy *O*, Servey *D* 5 volks *MD* grossen nâm, grosse summa *D* 7 schmach *StMD* 7 mindern *OM*, geringen *D* 8 schreibt] bekent *alle ausser O* 10 seines reichs — alters *fehlt O* 10 sechzöhätten *St* 11 do burgerm. zu Rom *StMD* 12 Niger *nur in O*, vgl. *Ann. I. 171, 8* 16 und Inn *nachgetr. St, fehlt O* 16 ober und nider *St* 17 und Österreich (*in St nachgetr.*)] etc. *O*, erster *D* 17 römischer hauptman und kaiserlicher verwalter *O* 17 gewesen *fehlt D* Flavius *nachgetragen St, fehlt O* 23 Von diesem ersten hauptmann, welcher die statt *W.* gebauwt, heissen die Römer die statt *W.*, weylund herren dieser land, *Fl. Fab. D*, darumb — genent *h. nachgetr. St*, Die unerfarn — genent *h., fehlt O* 26 die kunst *fehlt O* 27 wie das plei *fehlt O* 27 der kaiser *fehlt O*, Tiberius *fehlt StMD*



kunst verpotten, damit dadurch nit kupfer, silber, golt, ander erz und pergwerk in unwird und unwert käm. Und das ist lang das g'main geschrai, doch nit als gewiß, ob's wär oder nit sei gewesen.

### 73. Von der geschicklikait kaisers Tiberii.

5 (O 33 b f. St 22 b. M 99 b.)

Und ist weiter kaiser Tiberius vast gelert gewesen, hat päd sprach wol künt, kriechisch und lateinisch; hat sich beffissen des wolredens, doch hat er sein red und schrift nur mit überigem fleiß vermaistert, hat's nit g'nueg zue guet künnen machen, ist also unverstendlich in seinen reden gewesen, hat pas auß unverdachtetem muet, dan so er sich lang drauf bedacht het, geredt. Er hat auch kriechisch, lateinisch vers und reimen geschriben und nemlich von den cometen und pfäbenschwenzen ein köstlich puech gemacht.

### 74. Sein sprüch, so vast nützlich den herren zu merken

15 sein. (O 34 a. St 23 a f. M 99 b f.)

Wider das pös geschrai und übel reden, schmach- und schendschrift (wie dan noch heutigen tag zu Rom dem heiligen vater, dem pabst, geschicht) braucht er imer nachfolgenden spruch: ‚ei, in einer freien stat sol das reden als die gedanken frei sein‘:

20 Wan im die amptleut (so mit ander leut schaden iren nuz schaffen und mit neuen fünden in gnedig herren pflegen zu machen) rieten, er solt ein neue steur und zol und ander dergleichen aufsatzung aufbringen, schrib er nit mër hinwider dan das: ‚ein gueter hirt sol sein schefflein schern, nit schinden und die haut gar abziehen‘.

25 Er verkeret auch nit gern die alten amptleut, sagt, es wär ein volle fliegen, die sich nun vol pluet angesaugt hiet, ‚leichter zu dulden und sitzen zu lassen dan weg zu jagen und eine neue hungerige läre

1 dadurch *nur O* 2 unwerd *O*, unwehrt *D*, damit in unwird (unwir *St*) nit kämen und unwerd würden (wirn *St*) kupfer, silber, gold, ander ärtzt (ertz *D*) und p. *StMD* 3 alles gewiß *D* 6 Ueber gelert in *O* wolberedt 7 und lat. fehlt *O* 8 und schrift nur fehlt *O* 9 hats nicht gut gnug *D* unverständlich *StMD* 10 unbedachtetem *StM* 11 drauf fehlt *O* geredt in *StMD* nach muet 12 reim *D* 16 Wider das pöß ybel nachreden *StMD* schmachbrieff u. schendschrift *StM*, schmachbrieffe und schendbrieffe *D* 17 zu R. der brauch ist u. d. h. v. *StMD* 19 sols als (sol alles *D*) frei sein, das reden als (so *D*) wol als die ged. *StMD* 20 so] welcher art ist *StMD* 20 nuz schaffen] frumen zu seh. *StM*, frommen suchen *D* 21 mit newen fündlein *D*, mit newer aufsatzung (doch nicht deutlich) *O* 21 pflegen *nur O* 22 ein newen zol, ungeld *StMD* dergleichen fehlt *O* 23 wider *O* hirt] hyetter *StM* 26 gesogen hett *D* 27 zu sitzen lassen *St*

ansitzen zu lassen: die stäch vil herter dan die vol, pis si auch pluets würd und ir auch genueg gesaugt hiet.

75. Von den Juden und aber einem pundscheuech  
under in. (St 23b—25a. M 100 a f.)

In diser zeit ist kaisers Tiberii landshaubtman gewesen z Jerusalem, in der hauptstat der Juden. Pontius Pilatus und die mar grafen Herodes, mit dem zuenamen Antipas, in Galilea, sein bruet Philips über fünf örter und Lysanias auch über eins, wie's oben Augusto anzeigt sein. Und diser Herodes der ander, so nit kü sunder nur tetrarchas oder marchgraf gewesen ist zue Galilea, l s. Johannes den täufer köpfen lassen darumb, das er in straft : ersten von der hueren wegen, darnach auch umb ander pöse stu tück und ränk, die er tet, und wolt dennoch gerecht und frum se von welches wegen er auch von Christo ein fuchs genant wirt.

Und es ist auch diser zeit ein ander pundscheuech im jüdisch land in Galilea under dem gepiet Herodis aufgestanden. Es stue einer auf mit namen Theudas, het iederman für ein frumen geistlich von got gesanten weissagen, der wolt auch frei, dem kaiser als e gotlosen ungläubigen wüetrich und tyrannen nichts schuldig sein; l s 169 b nun wol vierhundert man zam bracht. Pilatus, der römisch lan c 172 b hauptman zue Jerusalem, fiel in Galileam, so Herodi zuegehöret, würgts all ob einem haufen, dieweil si am pesten im gotsdienst u irer andacht warn. Darumb ward Herodes dem Pilatus feind, das im in sein land gefallen was und het im also sein undertan erwür maint, Pilatus solts am ersten an in pracht haben, er wolts wol ; straft haben. Pilatus maint, es wär nit not, er wär mër dan Herod wär des kaisers hauptman.

Und die obgenanten zwên sün Aristobuli (getöt von seim vat dem alten Herodes) mit namen Herodes Agrippa und Herodes, da nun zu iren jaren kamen, wie wol si des rechten pluets, nams u stams der alten künigen und bäbsten der jüdischait warn, hetten doch nichts, warn arm, teten sich gein Rom an hof zum kai: Tiberio; alda warn si gueter ding mit des Tiberii enikl, so nachm kaiser war, verdienten umb in, das si hernach von im (do er kai: ward) von stundan zu küniglicher wird erhebt wurden.

1 ansetzen *D*, zu *fehlt M* si *fehlt St* 2 blut *D* gesogen hette Er verkert — ges. hiet *fehlt O* 3 einen *St*, und einem andern *D* 9 angez ist *D* 12 am ersten *fehlt D* auch *fehlt D* 13 dick *St* 22 erwürgt alle 22 pestem *M* 29 getöt — und Herodes] deren vatter von dem alten Her Agrippa und Herode getödt worden *D* 29 da si] das *St* 31 namens t stammens *D* 32 an hof *fehlt D* 34 si *fehlt St* 35 erhaben *D*

## 76. Von Christo, unserm herren.

(St 25a-28 b.)

Im fünfzehenden jar des kaisertumbs Tiberii, do obgenant vier herren das jüdisch land regirten (wie Lucas beschreib), ward Christus der herr von Johannes dem täufer im dreissigsten jar seines alters getauft und hebt an als ein herold, von frids wegen von got zu seinen verurtailten, verfluechten feinten. den menschen, gesant, die gueten mär, gnad und ablas, gunst und huld gottes zu verkünden, berüefen und aufschreien, nemlich wie got der herr nit allain die straf, urtail, ungnad und zorn gegen den menschen begeben und nachlassen hab, sunder wöll auch all menschen zu sünen und erben annemen, das si all wider lebendig und untödlich müessen werden und mit im in ewikait im himel als seine allerliebste kinder geweltiglich regirn. Und das bedeut aigentlich das wort, so die schrift im kriechischen braucht, ‚kerysso‘, kumpt vom ‚keryx‘, so (wie man bei Homero list) ein herolden haist; der haists engl, das ist potten des höchsten gots und der menschen. Und ‚kerykion‘ ist ein stäbl, wie die herolden pflegen zu tragen, davon obgenant zwén nãm, die die heilig schrift braucht, kumen. Die unsern nennen’s nit so gar wol und verständig ‚prediger‘ und ‚predigen‘. Es ist weder teutsch noch latein. Der das neu geschäft ins latein bracht hat, das noch die lateinisch kirch braucht, ist vast unfleissig gewesen, haist’s ‚praedicare‘, das dem kriechischen wort nit genueg tuet, auch ein anders haist, wiewol er an etlichen enden auch ‚praeco‘ braucht. Die alten christen haben sich nur der kriechischen sprach brauchet, darin got die neu ê geben hat, brauchen für die wörter ‚praedicator‘ und ‚praedicare‘ (dafür im kriechischen ‚keryx‘ und ‚kerysso‘ stêt) ‚praeco‘ (welches auch im lateinischen an etlichen orten stêt), ‚praeconiare‘ und ‚praeconium facere‘, das wär als ein herold (den die Lateiner ‚praeco‘ und nemlich ‚caduceator‘ hennen) aufschreien und außrüefen frid und gnad. Das kriechisch wort begreift in im pède, gnad und ungnad, zorn und huld; wo man frid außrüeft und gnad, mueß vor feindschaft und ungnad gewesen sein.

6 hub an *D* seinem *St* 9 außzuschreyen *D* 10 nachlassen wölle *D*  
 11 si fehlt *St* 12 all] also *D* 13 allerliebsten *D* 15 κερύσσω *S* 15 davon  
 kompt κήρυξ (κηρόξ *S*) *D* 17 κηρυκίον *S*, κηρυκαίον *C* 18 die die] so die *D*  
 19 verstendiglich *D* 20 noch lateinisch *D* 25 ist vast — sprach braucht  
 fehlt *D* 26 für und für *D* 28 κήρυξ und κηρύσσω *S*, κήρυξ und κηρύσσω *C*  
 27 praeco fehlt *D* 28 arten *St* 29 das war *D* 30 und außrüefen fehlt *D*  
 32 wo frid und gnade wirt außgerüeft *S*, außgerufen *C*

Und wie lang Christus gepredigt hab und wie alt er sei worden, sein des die alten nit eins, es zaigt's auch die schrift nit lauter an. Es ligt auch nichts daran, wo man sich nur nit drumb zankt und drob uneins wird und die ungelerten, die's nit wissen, nit gehört, nit gelesen haben, die gelerten, so's wissen, darumb nit verachten und auß der christenheit schelten wöllen; mueß man iren unfleiß, das si nichts können noch fragen noch lernen wöllen, dulden, ist vil pillicher, das si lassen ander, die fleissig sein und etwas lernen, in alle ding sauer lassen werden, neben in pleiben lassen.

Die alten christen haben zwelf stuck zam in ein gar kurzen außzug 10 zug bracht und vervast, daran der glaub stêt, darin man eins solt sein und mániglich, der ein rechter christ wölt sein, glauben müest. In andern sachen hat man eim ietlichen sein sin gelassen und voraus in disen sachen, so nit lauter außgedruckt sein in der schrift und (wie s. Hieronymus spricht) die so leicht mit der schrift zu verwerfen 15 als zu erhalten sein. Aber es ist nun schier darzue kumen, wer eim ietlichen petlermünch sein leus nit für heilig will halten, sol nit ein christ sein. Aber ich laß ietzo solchs faren, wiewol's vast not wär, s 170 a darvon zu sagen.

Der g'main wân ist ietzo, Christus sol nur vierthab jar gepredigt 20 haben und vierthab und dreissig alt sein worden. Aber s. Ireneus, der heilig zeug und mârterer Christi, pischof zu Lyon in Frankreich, sagt, wie solche mainung aufbracht sei worden von etlichen irrigen christen, die ir besunder weg, von inen selbs erdacht, bestätten haben wöllen; er hab's gehört von seinem maister Polycarpo und s. Johans 25 der zwelfpot hab's auch gepredigt: Christus hab lenger predigt, lenger hie in diser welt gelebt, sei nêher fünfzig jaren dan vierzig gewesen, sei doch nit gar fünfzig alt worden. Zaigt auch sunst über das vil trefflicher ursach an mit der schrift und ausserhalb der schrift, damit er dise wârheit beweist. 30

Ich hab auch gelesen bei Sigbrecht, einem vast gelerten Benedicter auß dem pistum Lütich, und s. Marian, so zu Regenspurg ligt zu weich sand Peter, welche vor fünfthab hundert jaren gelebt und geschriben haben, das zu iren zeiten die jarzal von Christi gepurt wol umb zwainzig jar gefelt hab. Das macht der unfleiß und unschick- 35

3 zangt *St* 4 drob] darumb *D* 6 si *fehlt St*, daß sies nit *S*, daß sie es nicht *C* 11 daran] darinn *D* darin] darumb *D* 17 leis *St* 20 won *St* 21 vierthab *D* aber] so doch *D* 24 iren besondern *D* haben wöllen bestättigen *D* 28 sei] und *D* sunst *fehlt D* 30 wil beweisen *D* 31 Sigwrecht *St* 32 Lydig *St* s. Marten *S*, Martin *C* 33 weich *fehlt D* 35 und *fehlt St*

likait der geistlichen, vorauf der pischoffen, pfarrer und prediger, die nit gelert leut, solcher sach verstendig, drumb fragen. Ein ietlicher schreier stêt auf, er kün oder kün nichts: dieselbigen haben die alten kalender und (wie wirs nennen) laßzetl und computos all falsch gemacht, sein der alten historien und des laufs des himels nit recht bericht gewesen. Aber (wie ich erst ietzo oben gesagt hab) es nãm und gãb solchs nichts, wo die stolzen ungelerten darumb die gelerten nit verachten sunder lerneten, sich selbs und anders, so si nit wissen, erkennen, fragten die, den got in solchen sachen mêr gnad geben hat, <sup>c 173 a</sup>  
 10 wie dan s. Pauls uns lernet. Es sein auch die gar alten (wie mau's bei dem Eusebio, Hieronimo und Beda findt) nit eins gewesen von den jaren Christi, sein wol 57 jar voneinander.

77. Von der ersten und grösten vervolgung der christenheit in der stat Jerusalem und überal von den  
 15 geistlichen, so bei vierzig jaren stãts gewãrt, pis kaiser Nero und das römisch reich die stat Jerusalem mit herskraft überzogen hat. wie s. Lucas, auch Josephus der Jud des zeugnus geben, dergleichen Hegesippus, so die zwelf-  
 potten gehört hat.

<sup>20</sup> (O 34 a f. und 36 b teilweise. St 29 a—41 a. M 100 b—105 b.)

Und wie sant Hieronymus und Eusebius in iren chroniken aufgezeichnet haben, so ist Christus der herr im achtzehenden jar des kaisertums Tiberii, do zu Rom burgermaister warn die zwên Gemini, Rubellius und Rufius, am fünfundzwainzigsten tag des merzen, an  
 25 welchem tag dieselbigen zeit (als Plinius anzaigt) tag und nacht gleich wurden, die sun in den wider gieng und hebt sich der tag an lenger zu werden dan die nacht.

Und da nun Christus von den toten erstanden und gein himel gefarn war und seinen potten und (wies die kriechisch sprach nent)  
 30 ernhalten oder herholden den heiligen geist gesant het, stuenden die-

1 pfarrherrn *D* 7 nimpt und gibt *D* solch *C* 8 verachteten, sonder sich lehren liessen *D* 9 erkündigten *D* solcher *D* 10 lehret *D* 12 Nach voneinander in *St* noch: sein fynfferlai (darauf ein grösserer Raum leer gelassen) 14 in der christenh. *D* 15 stãts an einander *D* gebert *St* 19 In *O* lautet die Ueberschrift: Von den christen und ersten verfolgten geistlichen 21 In *O* beginnt das *Cap.*: In dem achtzehenden jar seins reichs ward unser herr Christus gemartert etc. 23 do — warn *nachgetr.* *St* 24 Rub. und Ruf. fehlt *O* 25 an welchem tag dieselb. z.] do damals *O* 26 und hub d. tag *D* 30 oder] und *D* 30 herolden *M*

selbigen auf, verkündten offenlich solchs überal dem volk, sagten: wölten die Juden ein genädigen herren an got haben und zu frid mit im sein, so müesten si an Christum glauben, den si verkauft, verratten, verlaugent, dem römischen gewalt, dem kaiserlichen landshauptman, den haiden, den ungläubigen (wiewol dieselbigen mit urtail und recht in unschuldig und ledig zu lassen erkent) übergeben, an ein galgen als ein übeltätter gehenkt hetten; den het got vom tod erweckt und in zu eim gewältigen herren über all ding gesezt und wärn an im all weissagung, alle schrift, alle verhaissung gottes des almechtigen, der jüdischait geschehen, erfüllt. Darumb, wer recht und den willen gots wölt tuen und sällig werden, der müest kurz an in glauben und in seim nam taufet werden, sunst möcht niemant kain gnad und barmherzikait bei got finden noch erlangen.

Und dieweil man die wärhait von anfang der welt her nie gern gehört hat, (dan si pflegt nur neid und has zu machen, wie's gar ein alt sprichwort bei dem haidnischen poëten Terentio ist), mochten die heiligen väter zu Jerusalem, pabst, pischof, doctor, gelerten, maister, prediger, vicari, dechant, münch und pfaffen noch vil weniger leiden solche götlich wärhait, wolten in iren sachen ie recht haben und nit ungerecht sein: namen obgenante potschaft und werbung von den herolden Christi (wiewol inen vor lange zeit her durch die heiligen weissagen von dem ewigen got zuegesagt und versprochen) nit allain nit an, sunder verwurfens als ein verführung und ketzerei. Von stundan am andern tag, da die zwelfpotten wider obgenante werbung an ein gemain jüdischait im gotshaus tetten, kamen obgenant geistlich namens an, füertens für sich, verpoten häftiglich bei hoher straf und pên, si solten solcher sach abstên. Die zwelfpoten gaben ein kurze antwort, sagten, si müesten mër got dan den menschen gehorsam sein, si möchten und künnten auch nit des verlaugen, das si gesehen und gehört hieten; si künnten's selbs wol ermessen. Die geistlichen zu Jerusalem liessen domals die zwelfpoten weg gên, drôeten in nur vast.

Aber do die zwelfpoten nit underliessen, verkünnten, wie in von got befohlen wär, obgenante werbung dem g'main man, liessens die geistlichen gefänklich annemen und mit gerten streichen. Do das auch nit half, es mërten sich nur mër die christen, do beschlossen

4 hauptmann *D* 7 gehengt *St* 9 weissagen *StM* 10 des *fehlt StM*  
 12 macht *St*, mächt *M* 16 machtens *St*, mochtens *M* 17 doctores *D* 22 namen — versprochen] namen die himelischen ler, so in doch vor lange zeit durch die heiligen weissagen von dem ewigen got verhaissen ward *O* 29 das auch nicht verleugnen *D* 29 des sy *St* 31 troäten *St*, dräuwetten *D* 33 war *D*  
 34 gerten] ruhten *S*, ruten *C* 35 nur je mehr *D*

obgenant heilig väter, wer an Christum gläubt, der solt leib und guet verfallen haben.

Und das ist die erst und gröst durchächtung der christenheit gewesen, hat schir wol bei vierzig jaren gewert, das ein gläubiger den andern gläubigen, das ist ein Jud den andern vervolgt hat. Die allergeistlichsten, heiligesten und gelertesten der jüdischait verpantens, namen in alles ir guet, verstaintens, die an Christum glaubten und sich taufen liessen, als die nichts weder auf Mosen noch die heiligen altväter, nichts auf das gesatz, gotshaus und gotsdienst von got gewidembt, nichts auf die alten löblichen breuch der jüdischait hielten, sunder brächten nur ein neue ketzerei auf, machten überall aufruer und irtum in dem ganzen glauben und jüdischait.

Und es sein am ersten all christen nur Juden gewesen, man hats am ersten nur Juden genent, man hielt auch für Juden; die geistlichen der jüdischait hiessens die nazarenischen und galileischen kezer. Dergleichen lang hernach, piß die kaiser christen sein worden, haissen die gelerten g'mainlich, historienschreiber, redner, die kaiserlichen recht die christen nur Juden und den christlichen glauben den jüdischen aberglauben. Und die zwelfpoten selbs, auch ander prediger (wie s. Lucas selbs mër dan an einem ort anzeigt) haben nur den Juden Christum verkündt, haben's auch dafür geacht, der christenlich glaub sei allain dem samem und nachkumen Abrahamä versprochen, den kindern Israhel (dem außerselten von got volk und durch das gesatz gerainigt und geheiligt, so allain den einigen wärn got erkent, èret und anpetet) zuegeschickt und es künn kainer kain christ werden, er sei dan ein Jud, auß welchem Messiah geporn ist worden, und denen got in verhaissen hab durch die heiligen schrift und weissagen; dan die haiden peteten vil götter an, hielten weder auf die schrift noch auf got nichts, triben nur das gespöt darauß, hiessen's ein aberglauben. Darumb mainten die zwelfpoten und die alten christen, der christlich glaub würd nur den Juden geben, si sein auch nur von got den Juden zu predigen verordnet gewesen. Sand Paulsen hat got am ersten zu den haiden geschickt, darumb auch sich sand Pauls überall in seinen geschriften ein gesanten von got zu den haiden nent und s. Peter ein gesanten zu'n Juden.

1 glaubet *M*, gläubte *D* 5 ein gl. ein gläubigen und ein jud *D* 8 Mose *D* 9 auff den heil. altvatter *D* 10 gewidembt] geordnet *D* 12 sunder — jüdischait fehlt *D* 14 die geistlichkeit *D* 20 art *St* nur] mehr *D* 23 volck von gott *D* 23 gesatz *M*, gesetz *D* 25 und könne keiner *D* 27 in fehlt *D* weisung *D* 28 petten *St* 31 würd] wird *St*, wer *D* 34 schriftten *MD* von got fehlt *D*

Und es erhebt sich die erst verfolgung in der heiligen stat Jerusalem von den heiligen geistlichen und gelerten vatern. Und die allergeistlichsten, die das strengest leben fueren, in allen dingen unsträflich warn (wie domals s. Pauls), die namen brief und gewalt vom pabst und der geistlichen obrikait zu Jerusalem, zugen all stet und flecken auß, wo nur Juden warn: wo einer nur verzickt war, es wär frau oder man, das er glaubt an Christum, ward im genumen was er het, ward auch punden und gefangen gefüert, verstaint, köpft, mit allerlai marter als ein abtrünniger vom glauben und ein feind gots vom leben zum tod bracht. Es war domals nit guet ein christ zu sein, war nit kurzweilig, es galt leib, êr und guet; dan die heiligen gelerten geistlichen Juden mainten, si tätten got ein besunder gefallen daran, es wär der recht gotsdienst, wär recht got angepett, das si also das menschenpluet vergüssen und die abtrünnigen ketzer vom leben zum tod prächten, ab dem erdrich aufstiltgen.

Die römischen und kaiserlichen amptleut, so all haiden warn, dieweil die sach den glauben oder (wie si es nenten) den aberglauben antraf, kümereeten sich nichts drum, wo man schon für si kam, vorauß so si sahen, das die öbresten, die geistlichen der jüdischait nach irem gesatz, von got geben (das in von den römischen kaisern auch zu halten und zu handhaben under den iren zuegelassen ward), solche leut als abtrünnig von irem glauben richteten.

Doch Pontius Pilatus, der kaiserisch landshauptman zu Jerusalem, der schrib die sach alle von Christo gein Rom dem kaiser Tiberio zue, sein gewissen drang in, das er von Christi die währhait bekennet und (wie Tertullianus spricht) nun in seiner gewissen ein christ war: entdeckt dem kaiser das ganz leben, alle lër und wunderwerk Christi und zeugnus seiner gesanten, auch die sag der knecht, so bei dem grab gelegen warn und die engel mit den frauen hetten reden hören; legt alle schuld auf die Juden, die hieten in überschriren, das er in Christum zu creutzigen vergünt hiet und ein solchen man wider ir aigen gesatz zu töten zusehen hiet müessen, von dem all ir weißsagen hetten weißgesagt und alle ir schrift an im erfüllt wär worden, si hetten sunst ein auflauf wider in wöllen machen.

1 erhub sich D 6 verzickt fehlt D 14 vergossen D 23 hauptmann D 26 in seinem D 27 endöckt St 29 hetten] het St, haben D 30 überschrien D 34 Doch Pontius — wöllen machen] Zue derselbigen zeit schrib P. P. der kaiserlicher und des römischen reichs hauptnan zue Jerusalem dem kaiser Tiberio das ganz leben, ler und wunderzaichen, auch des land geschrai, so von seiner urstend was, legt die schuld auf die Juden, clagt alda, wie sy in yberschrien haben (die folgenden drei Zeilen unleserlich) O



Kaiser Tiberius bracht solch Christi wunderwerk an das regiment zu Rom, gab die erst stim darzue, und legt auch daneben sein erste pet an, begert, das man auch Christum allenthalben im römischen reich für einen got annem und das in der römisch rat (wie wir sprechen) canonizirn und in die zall der untödlichen götter oder auß-erwelten (wie wir nun reden) schreiben wölt. Das römisch regiment, darumb das in Pilatus nit geschriben het, war dawider, schlug solchs des kaisers fürnemen ab, zaigt vil ursach an, lies wider die christen ein offen geschäft außgên: wer Christum êret oder bekennet für ein got, dem sol die stat Rom versagt, leib und leben verfallen sein. Wan es was ein gesatz des römischen reichs, das gar niemant, noch auch der kaiser selbs, kainen für ainen got halten solt, er sei dan vor vom römischen rat und regiment zuegelassen und canonizirt. Nichtsdesterminder plib kaiser Tiberius auf seiner mainung, ließ ein kaiserlich pot außgên: wer ein christen von des glauben wegen beclagt oder bekümmert vor dem regiment, sol leib und leben dem kaiser verfallen sein.

Und der ersten durchächtung der christenheit ist am maisten ursach und ein gueter anfang gewesen s. Pauls, wie er selbs bekent; ist damit und dabei gewesen, hat den andern die claiden verhüet, hat rat und tat darzue geben, das man s. Stephan verstainet. Und flohen die namhaftigen christen und gelerten auß der stat Jerusalem on allain etlich: s. Peter, Johannes und Jacob die zwelfpotten. Und praitten sich auß die andern überall in die land und flecken, alda Juden warn, und verkündten allain den Juden Christum, wie's dan Lucas anzaigt. Aquila und Prisca, sein hausfrau, kamen gar gein Rom, brachten alda hin den christenlichen glauben under die Juden. Und wie s. Sophronius, ein schueler s. Hieronymi, schreibt, in dem weiten erkünigreich Persien gegen mitternacht pis an Teutschland und aufgang der sun hat gepredigt s. Thomas, und ist gestorben in der stat Calamina in dem land Indien; s. Andreas (wie oben gemelter Sophronius beschreibet) in dem grossen mächtigen kaisertum, so wir iezo die Tatarei und den grossen chan von Cateia haissen; ist an ein galgen gehenkt worden von künig Aegea.

1 Christi *fehlt D* bracht solchs an das römisch regiment *O* 2 darzue *fehlt O* 2 daneben *fehlt O* 3 pet] bitt *D* 5 canonisirn *MD* 6 und das in — wölt *fehlt O* 7 das im *St* 8 zaigt — an *fehlt O* liessen *OD*, lies *aus* liessen *corrigiert St* 10 für e. g. dem *fehlt O* 11 gesatz *StM*, gesatz *D* 15 gebott *D* 16 vor dem regim. *fehlt O* 21 hat rat *nachgetr. St* versteiniget *D* 30 Thoman *St*, Thoma *M* 32 mächtigam *St*, großmächtigen *D* 33 Cathay *D* 34 gehenkt *St* Und wie s. Sophr. — Aegea *nachgetr. St* (*nach Aegea in StM* noch: s. Matthia.)

s 171 b Und do s. Pauls also tobet und wüetet wider die christen, voderet in got wunderbarlich und erleuchtet in: als stark er vor wider die Christen was gewesen, so stark war er mit in und häftig wider die Juden; die warn im feinder dan kainem christen nit und stelten im in mancherlai weg nach. Und got sagt zu im, die Juden würden sein<sup>5</sup> zeugnis nit annemen, darumb solt er den haiden verkünden das hail und auffschraien gnad und frid und das ewig leben bei got, wo si nur an Christum glaubten, in seim nam tauft würden; dürften weiter kains gesatz gar nit mër, weder beschneidens noch feiertäg noch vasttäg noch gotshaus und kirchfart gein Jerusalem und dergleichen,<sup>10</sup> der einig Christus wär in allain genueg, der hiet das gesatz Mosi und ander alle lër der weisen diser welt aufgehebt: demnach wärn si zum glauben von got in ewikait verordnet, dieweil die Juden sich ires gotsdienst, g'satz und gueter werk trösten, vermainten als heilig leut, si dörften Christus nit, das er si heilig solt machen und erst gnad<sup>15</sup> erwerben, hieten vor ain gnädigen herren an got.

c 174 a Da das die Juden und die geistlichen zu Jerusalem erhörten, warn si erst recht zornig auf s. Pauls, das er die ganz jüdischait also veracht: vergleicht si nit allain den gotlosen haiden, sunder setzt in die haiden für, hielt nichts auf das gesatz Mosi, von got geben, nichts<sup>20</sup> auf den gotsdienst und templ zu Jerusalem noch auf die alten löblichen bräuch der jüdischait und satzung der lieben heiligen alten väter.

Es warn auch die gläubigen zu Jerusalem, so all Juden warn, nit wol dran mit Paulo, das er also die jüdischait und iren gotsdienst, so ie von got geben wär und von den heiligen vätern angenommen,<sup>25</sup> veracht. Aber s. Pauls kert sich nit dran, tet was im von got befolhen war, eröffnet (wie's Lucas nent) die tür des glaubens den haiden und tet mër dan all prediger vor im und zwelfpoten und auch nach im getan haben. Got hat durch disen ainigen menschen das ganz römisch reich überwunden und zum glauben bracht. Er ist der erst<sup>30</sup> gewesen, der zu Jerusalem hat angehebt und hat in allen landen gerings herumb weit und prait überall durch das römisch reich gar pis an die Donau die abgötterei angriffen und den haiden Christum, den wärn Messiam den Juden verhaissen, verkündt und vil und mancherlai erlitten von den Juden. Den tet das gar zorn, das er den gotlosen<sup>35</sup>

2 wunderwärllich *St* 4 kainen *St* 6 wirn sein zoignus nit annem *St*  
 9 gesatzs *M*, gesatzes *D* beschneidung *D* 11 allain genueg] allen dingen *D*  
 12 auffgehoben *D* 14 gesatz und guten wercken *D* 15 das er sich *St*  
 17 höreten *D* 23 glaubing *St* 25 väter *St* 27 die thir *St* 28 denn alle  
 pr. und zwelfbotten vor im *D* 31 angehaben *D* 33 aptgoterey *O* 34 und den  
 — verkündt] und den haiden den waren rechten glauben verkündt *O*

haiden prediget, sagt, die haiden wärn die auferwelten von got und die Juden mit irem gesatz und gotsdienst verworfen. Das mochten die geistlichen und heiligen väter zu Jerusalem und die ganz heilig jüdischait, von got erwelt und gezügelt, denen got sein schrift und canzlei befolhen het, mit nichte leiden, richten vil an, péde, durch 5 Juden und haiden, auch falsch christen, durch man und frauen, mit miet und gab bei den kaiserlichen amptleuten, brauchten manchen rank und verräterei, wi si Paulum erwischen, vom leben zum tod pringen möchten. Aber es gerieten in ir anschleg nit, got half im 10 überall davon. Si hieten schir nach den andern zwelfpoten (so nur den Juden predigeten, das gesatz hielten, den alten gotsdienst der jüdischait pleiben liessen) nichts mër gefragt, hietens gern bei irem predigen pleiben lassen. Nur s. Pauls der wolt erst übel an, der stieß alles umb, gab aus, die gotlosen haiden, die got nie erkent 15 hieten, denen auch got nie nichts verhaissen het, wär das auserwelt volk von got und würden sälig werden, hieten ein genedigen herren an got: und die Juden (so von Abraham hie wärn, alweg got erkent, im gedient hieten und die got mit sundern gnaden alweg gemaint, hiet in das gesatz geben, den tempel zu Jerusalem paut, den gots- 20 dienst aufgericht und alles guets verhaissen, die geschrift zuegesant) solten das verstockt, verworfen von got volk sein und ein ungnädigen got haben, deren väter all heilig und bei got wärn, so die gotlosen haiden mitsambt allen iren vorvodern auf ein haufen, wie die schrift anzaigt, all in der hell sässen und in der ungnad gotts lägen. Als 25 vast solchs die Juden verdroß, so vast gefiel es den haiden wol und glaubten dester é und liessen sich taufen im namen Christi.

Das alles beschreibet sand Lucas, auch s. Pauls in etlichen seinen s 172 a briefen. Das hab ich auf das kürzest hie wöllen anzaigen, wie's die zeit geben hat, das man säch, in wem der recht christlich glaub stê. 30 Es ist ietzo nur ein kurzweil, christen sein; es fûer ietzo einer ein leben wie er wöl, man fragt nichts darnach; helfen pfleger, richter und schergen, die das übel straffen sollen, fressen trinken mit, nemen miet und gab: domals galt's eim christen leib und leben, êr und guet. Aber ich kum wider au kaiser Tiberium und an sein münz, so 35 man noch überall bei uns aufsackert.

4 geziglt *St*, gezielet *D* 6 richteten viel durch *J. u.* haiden *D* 8 mancherley rencke *C*, rencken *S* 9 gerieht *D* anschlag *C* 13 Nur s. *P.* nachgetr. *St* 13 der *fehlt D* übel dran *D* 15 nie *fehlt D* 18 die got] die Juden *alle* 21 ungnädig *St* 22 waren *D* 23 vorväter *D* 24 hellen sasssen *D* lägen *D* 25 solchs] es *D* 31 helffer *D* 33 helfen — êr und guet *fehlt M*

Der erst pfenning:

DIVI FRATRES CÆSARES AVGVSTI F. COS. DESIG.  
Die zwên heiligen brüeder, angênd kaiser, des gewechten regirenden  
kaisers süne, angênd bürgermaister aufs künftig jar der stat Rom.

Der ander:

NERO CLAVDIVS DRVSVS GER. IMP. TI. CLAVD. CÆS.  
AVG. P. M. TRI. IMP. PP. S. C. Nero Claudius Drusus, ein über-  
winder der Teutschen, öbrester velthauptman des heiligen römischen  
reichs; Tiberius Claudius, gewechter kaiser von got, pabst, handhaber  
der gemain, öbrester velthauptman, vater der stat Rom, seins haimats.<sup>19</sup>  
Beschlossen und ratgeschlagt im römischen regiment oder parlament,  
wie's die Franzosen nennen.

Der dritt:

NERO CLAVDIVS CÆS. AVG. GER. P. M. TR. PO. IMP.  
PP. DECVRIO S. C. Nero Claudius, gewechter von got und ge-<sup>15</sup>  
waltiger regirender kaiser, ein überwinder der Teutschen, pabst, be-  
schützer des gemainen mans, öbrester felthauptman, vater der stat  
Rom, seins haimats. Das rennen und laufen beschlossen in des heiligen  
römischen reichs rat.

4. NERO CLAVD. CÆS. AVG. GER. P. M. TRI. PO. IMP.<sup>20</sup>  
PP. GENIO AVGVSTI S. C. Dem heiligen engl des heiligen kaisers:  
beratschlagt und beschlossen im rat des heiligen römischen reichs.

C 174b 5. TI. CL. NERO CÆSAR AVG. GER. S. C. Tiberius Claudius  
Nero, gewechter von got kaiser, ein überwinder der Teutschen; des  
römischen rats ernstlich befehl.

6. TI. CL. CÆSAR AVG. P. M. TR. P. IMP. PP. wie oben  
die mainung.

7. NERO CLAVDIVS CÆSAR DRVSVS GERM. EX S. C.  
SACERD. COOP. Nero Claudius Kaiser Drusus, ein überwinder der  
Teutschen, auß beschluß des regiments zue einem pfaffen erwelt.<sup>21</sup>

1 Zu den Münzumschr. vgl. Ann. I. 173; in O nur die Uebersetzung von 3, 7 u. 8  
2 FIL. COS. DESIGNAT C 3 angênd] angehengter D 4 regirenden kaysär S/  
4 angehender C 5 In St folgt auf den ersten pf. der dritt, darnach der ander;  
in D ist diese Ordnung beibehalten und nur die Zählung geändert worden 19 In O  
(36b) lautet die Uebersetzung: Nero Claudius kaiser, von got erwelt, gewecht,  
yberwinder der Teutschen, pabst gewalt- und handhaber des gmain mans, obere-  
ster verwalter des römischen reichs 26 Nach PP in D noch: S. C. EX S. C.  
P. P. F. OB CIVES SERVATOS, die Uebersetzung: auß befehl des heyligen  
römischen reichs raht, dem vatter der statt Rom, seines heymats, umb erledigung  
seiner bürger 30 auß beschlossenem ratschlag des regiments zu Rom erwelter  
priester S<sup>EMD</sup>

8. CÆSARES AVGVSTI FILII COS. DESIG. Die jungen künftigen kaiser, des regirenden kaisers süne, angend bürgermaister.

9. NERO CLAVDIVS CÆSAR AVG. GER. P. M. TR. P. S 172 b IMP. S. C. ROMA. Ist oben auch einfart.

6 Under dem Tiberio die gelerten: Valerius Maximus, Velleius Patereulus etc., historienschreiber.

## 7 8. Caligula, der viert römisch kaiser: wie die Teutschen das gespöt aus im triben haben.

(O 37 a—38 b. St 41 b—46 b. M 105 b—107 b.)

10 Caius Cæsar, Caligula zuegenant (das ist ‚mit dem pundschuech‘,  
 von den alten der kriegler pundschuech, so caligae im latein haissen),  
 ist im krieg under den Teutschen geporn und erzogen worden in  
 Teuschland am Rein, ein leiplich enikel obgenants Drusi, kaisers  
 Tiberii brueder und erwelt kaisers Tiberii enikel; sein vatter ist  
 5 kaiser Germanicus, so im kaiser Tiberius zu einem sun erwelt het,  
 wie oben beschriben ist. Aber diser Caligula hat weder seim vater  
 noch anherrn nachgeschlagen, ist ein schauer gewesen der menschen.  
 War ein sprichwort von im, es wär nie kain pöser leibaigener knecht  
 und herwider kain erger verfluechter herr gewesen. Wider die  
 20 Teutschen (so under kaiser Tiberio, seinem vorvodern und ene, die  
 laudschaft des römischen reichs und kaisertums, an die Thonau und  
 Rein stossend, allenthalben, als ich oben anzaigt habe, verhereten)  
 richtet er sich mit überschwenklicher rüstung und überaus grossem  
 pracht zue, war über die massen pös über die groben petler, die  
 25 Teutschen, drôt in ser und vast, wolts all fressen und in ainem leffel  
 ertrenken. Und damit er in sein vermügen und macht zaigt und in  
 also ain grossen schrecken einjagt, ließ er über ein arm des mers,  
 mër dan ein grosse halbe meil (schir ein claine gemaine teutsche)

2 kynffig St Die jungen kaiser, des alten gewichten regirenden kaiser  
 süne, synd aufgezeichnet, verzeichnet, angend burgermayster zue Rom O 4 Ist  
 oben (droben C) auch einmal D 5 Velleius] Valerius D 6 hist., haben diese  
 zeit gelebt D 10 das ist m. d. p. fehlt O 11 von dem M von den alten  
 kriegischen schuehen O 11 caliga OM, in St caligae aus caligula corrigiert  
 17 in T. am Rein — nachgeschlagen fehlt O 17 ist ein — menschen] ein schawr  
 menschlicher geslecht O (fax fuit generis humani Ann. I. 174, I) 19 herwider  
 fehlt O 20 one] anherren alle ausser O 21 und kaisert. fehlt O 22 haben O  
 24 zue fehlt D, richtet er sy mit pracht und grosser überschwenklicher rüstung  
 zue O 24 ybermassen StM 25 pöß an die Teutschen O 27 ein grausamen  
 schrecken D 27 damit er sy erschreckt O über nur in O 28 mër dan  
 fehlt O 28 Das Eingeklammerte fehlt O

zwischen dem warmen Wildpad under Rom, Baias genant, und de stat Puteoli ein pruck mit lauter ladschiffen machen, hengt alweg zwa schiff aneinander, stelts neben einander, heft si an enker, an grol eisnen zucket hacken an, peschüts darnach mit ertrich, machts, sam' ain pflastrete paute beschütté landstraß auf dem land wäre; wolt' dem reichsten, mächtigsten künig in Persia, Xerxes genant, nac und vor tuen, der etwan ein pruck über s. Jörgen arm, der vil enge ist und Asien und European in Kriechen und Türkei schaidt, geslahe het, wie oben auch im ersten puech anzaigt ist.

Und do kaiser Caius solch groß werk volbracht het, nam er ir für ein gemainen herzug wider die Teutschen, berüeft auß dem ganze römischen reich alles kriegsvolk zam, auch von andern nation allent halben bestellt er hilf und sold, pracht über die massen vil knech und volk zu roß zu fueß auf, vil mër dan nie kain kaiser und da römisch reich vor im bei einander gehabt hetten, mustret ernstlich bestellt allerlai notdurft und lifrung, wolt also die Teutschen über rumpeln und überziehen. Macht sich also mit grossem pracht un macht zu Rom auf, zoch herauß, kam pis an den Rein, richt nicht treffenlichs auß: sein groß dröen und scharren war den Teutschen nu ein spot, all sein rüstung was vergebens, die Teutschen triben nu das gespöt auß im, warn schon über Rein in das römisch reich ge fallen und pis in Gallien (ietzo Frankreich) geruckt, prännten un namen was si ankamen. Und wo Sergius Galba (nachmals auc kaiser, aber dieselbigen zeit kaiserlicher landshauptman im land, ietz Frankreich genant) nit getan hette, darvor gewesen wär, so wär dieselbigen land alle zwischen dem Rein und Hispanien von den römischen reich abgefallen zu den Teutschen. Darumb dan ietzo g melter Galba sunderlich berüemt ward, grossen lon von diser ta

2 Puteolos *alle ausser O* lauter *fehlt O*, lantern *M* hengt] stelt  
2 zwain *O* 3 stelts neben einander *fehlt OD* enckel *StM* zueckät *S*  
zuecket *M*, zwifache *D* 5 sam ain plastert paute landstraß auf dem lan  
were *O* 5 mächtigsten *fehlt O* 6 und vor *fehlt O* 7 vil enger ist un  
*fehlt O* 8 geschlagen *StMD* 9 wie — anzaigt ist *fehlt O* 10 Do Caligul  
der kaiser *O* 10 verbracht *StMD* 11 nam — Teutschen *fehlt O* 14 knecht  
und *fehlt O* 14 zu roß zu fueß *fehlt O* 16 wolten *O* 17 und überziehe  
*fehlt O* 18 Macht sy grossen pracht und macht auff *O*. Macht sich graussan  
prach (*in St aus pracht corrig.*), zu Rom auf *StMD* 18 zug mit grosser mach  
herauß *alle ausser O* 19 war] ward *O* 21 die T. — auß im *fehlt O* 22 war  
yber Rhein pis in Galgenland, yetzo Frankreich gefallen und geruckt *O* 23 a  
khumen *St*, prännten — ankamen *fehlt O*, wo nit *O* 23 auch *fehlt O* 24  
derselben zeit kaiserlicher römischer landsh. *O* 25 nit getan hette *fehlt*  
26 zwischen — Hisp. *fehlt O* 27 ab von d. r. r. gefallen *O* zu d. T. *fehlt*

wegen entpfing vom römischen reich: es warden im geben und geschenkt alle geschmeid und clainet, so eim velthauptman, der die feind geslagen het und zu Rom auf einem sigwagen einfuer, geben wurden; darzue warden im verlihen groß faist tomherren- und cardinal-  
 5 pfründ zu Rom, ward erwelt am ersten zu einem pfaffen in die zal der fünfzehner, die zu der Sibille püecher, der Römer bibel, schlüssel hetten und dieselbigen lesen dorften; zum andern ward er zu einem korherren erkiest im eltesten stift zu Rom (genant ‚sodalium Titiorum‘, s 173 a vom Romulo und seinem mitgesellen Tatio, den römischen künigen,  
 10 gestift), zuelest under die kaiserlichen caplän (wie wir sprechen), von Augusto gestift, aufgenommen.

Aber die Teutschen, do si des kaisers sölchen pracht sahen und grosse torhaiten, lachten si nur sein, pärtten, sam si in hart fürchten; verpurgen und verstuessen sich in iren helten und namen iren vortail  
 15 ein in den grossen wälden, in wol bekant, damit si den kaiser mit so vil volk auß seim vortail in ein ungelegen ort brächten, da er sich, er wolt oder wolt nit, slahen müest und si die Römer übereilen und, c 175 a wan si wolten, an schaden wider von in kommen möchten.

Und do nun kaiser Caius, zuegenambt Caligula, das ist ‚mit dem  
 20 pundschnuech‘, bei Cöln über Rein in Teutschland kummen war, in einer enge und zwischen dem grossen, dick ob einander gedrungnem volk auf ainem pirschwagen fuere, sagt ein romischer krieger: ‚es würd uns Römern nit wol gën, es würd uns nit wol erpotten werden, wir würden übel empfangen, wir würden all ob einem haufen erwürgt  
 25 werden, so sich die Teutschen nur sehen liessen und uns ansprengten‘. Do das der kaiser erhört, erschrack er ab der red ser, setzt sich von stundan auf ein pferd, floch hindersich zu der pruck, so über den Rein das römisch reich gemacht het. Und da die pruck so vol trosser,

2 kleinoter *D* 4 Darumb — geben wurden] Darumb dan ytzo g. G. sun-  
 derlich belont mit der felthauptman so die feind geslagen hette, clainaten und  
 gesmuckt begabt *O* 5 zudem ward er *D* 8 erkoren *C* 11 darzue warden —  
 aufgenommen] zue diem in den grossen thomherrenstiften groß pfrund under den  
 fünfzehner kaiserischen domherrn caplenen erwelt ward *O* 13 Aber die T., do  
 sy des k. unverstand sahen, lacheten sy der unsynnkait des narren *O* 13 sein,  
 pärtten] seiner geberden *D* 13 sam] als ob *D* 14 verporgen *OStS*, verpargen *MC*  
 14 in den helten *O*, in ire halden *D* 15 in den — bekant *fehlt O* 16 volcks *M*  
 16 art *St* 17 er wolt oder nit *StMD* 18 wider *fehlt D*, wider von in] davon *O*  
 20 Do Caligula kaiser yber Rhein in T. kummen war *O* 21 in ein enge *StMD*  
 22 fur *M* 23 es wur *O*, wir *St*, wirt *D* 24 wir werden wol empfangen, alle  
 auf einem hauffen erw. werden *D* 25 es würd uns nit — erw. werden *fehlt O*  
 25 so sich — anspr.] solten die Teutschen in diser enge sich sehen lassen und  
 an unß kommen *O* 26 ab] ob *MD* 28 Und das die *St*, das sy vol *O*

wägen und plunder steckt, das er nit für kund reiten, mocht er nit als lang peiten, pis die wägen für kämen, stieg den leuten über die köpf und floch also schändlich von Teutschland; hört nit auf, pis er wider gein Rom kam. Nichtsdesterminder richt er sich zue mit allem fleiß, auf eim sigwagen und mit sigspracht, („triumphus“ im latein genant) zu Rom einzuefarn, gleich sam er die Teutschen geslagen, überwunden, dem römischen reich zue gehorsam bracht hette; bestelte die geradesten auß Gallien (ietzo Frankreich) im römischen reich geporn, so der Teutschen nachpurn und in enlich warn: die muesten pnden und gefangen vor dem sigwagen gën und nit allain das hâr gel machen und lang (wie domals der Teutschen g'main brauch was) wachsen lassen, sunder muesten auch die teutschen sprach reden lernen und teutsche nâm in selv geben und aufsetzen. So ein grosse êr ist's bei den Römern gewesen, der sich mit den Teutschen hat dürfen schlahen.

Under disen sachen fielen die Teutschen in das römisch kriegsvolk, erlegten's, schluegen's, stöbereten's und stäubten's wider auß Teutschland über den Rein in das römisch reich.

Do solche pöse potschaft gein Rom kam, erschrack kaiser Caligula ser, het kain andern trost nit, dan wo die Teutschen für sich ruckten, in welsche land über das pirg eilten, der stat Rom zue zügen, wie si vormals auch getan hetten, so wolt er darvon auf dem wasser in das römisch reich ehems mers fliehen. Aber er fand ein pessern rat, kauft von den Teutschen frid und gelait; die Teutschen, und voraus die hauptleut, namen das golt und pliben in Teutschland dahaim, prassleten und hetten ein gueten muet.

## 79. Von dem tod des kaisers und aufruer zu Rom. wie die Teutschen Rom plündert wolten haben.

(O 38 b. St 46 b.—47 b. M 107 b f.)

Diser kaiser Caligula ist nur an zwaidreissig jar alt worden, hat

2 das er nit fyer rheiten yber die prück macht, künd er nit als lang p. *StM*. daß er uber die brück nit fürreyten mochte, kundt er nit so lang p. *D* pis sy fur kemmen *O* 4 nichts desto weniger *D* sich *fehlt O* 5 auf eim — genant] mit dem ritterspil triumphus genant *O* 6 zu Rom *nur in O* gleich sam als er *O* 8 Gallenland *O* (ietzo Fr. *fehlt*) 9 so den T. n. und enlich warn *O* 13 inen selbs *StM*, inen selbst *D* ists] i6 *St* 14 so ein — schlahen *fehlt O* 18 gein R. kam *fehlt O* der kaiser Caius *alle ausser O* 19 nit *nur in O* 20 auff Welschland *D* der stat *nur in O* zu ziehen *StM*, zu zügen *D* 21 auch mer *StM* so w. er] er wolt *O* 22 und in das *StM* eham des mers *St*, enhalb des *M*, jenseyt deß *D* 23 frid und gelait *nachgetr. St* die Teutschen *nur in O* 24 und v. d. hauptl. *fehlt O* 25 prasseten *D* dahaim — muet *fehlt O* 26 Die *Ueberschrift fehlt O* 29 nur zwey und dreysig *D*



irt dreu jar, zehen monat, acht tag, ist von seinen aigen dienern, stäts umb in warn und auf in sorg hetten, mit dreissig wunden wunt, erwürgt worden im zwaiundvierzigsten jar nach Christi get. Zue dem ersten geschrai und rumor, gerümmel und tümmel en wol die teutschen knecht, (so des kaisers trabanten warn, auf 1 leib muessen warten) zue mit plosser wer, wolten den kaiser ten; erschluengen auch etlich unschuldig herren auß dem regiment, erwürgtens auch, mainten, si wärn auch schuldig an des kaisers, nemlich drei mit namen Asprenas, Norbanus und Atteius. Liefen nach in das spil- und tanzhaus, namen's ein, dröeten, si wölten erman, alles römisch volk, reich und arm, rat und gemain, edel <sup>S 173 b</sup> l unedel, groß und clain, alles ob einem haufen erwürgen und iren ren den kaiser retten. Aber das regiment und gemain schickt zu n und liessen si diemüetiglich pitten, begerten frid und gnad, liessen auch daneben sagen, ir herr und kaiser wär nun gestorben. Da hörten, das der kaiser, ir herr, nun gestorben was, wolten si sich iter für einen toten, der ir färlichkait nun mër nit belonen möcht, krieg und gefärlichkait nit begeben, gaben also und sagten frid zue 1 Römern.

1. Wie die Römer das kaisertum wider abtan und den aien stand im römischen reich aufgericht wolten haben, wie das die Teutschen werten und underkamen.

(O 39a—40a. St 48a—51a. M 108a—109a.)

Do nun kaiser Caligula ermördt was, ward das ganz regiment, ratsherren zue Rom der sach ains, si wölten wider den freien nd im römischen reich aufrichten und die regirung eins einigen nschen abtuen, den nam und stam der kaiser gar außreuten und ilgen, der kaiser kirchen, heuser, stift und ander gepeu von irsen wüetrichsregiments wegen zu poden niderwerfen und abrechen, e dan ir vorvodern mit den künigen gehandelt hetten.

4 geschrai] lupf O grimel und tymel St, grimel und tümmel D, fehlt O  
 7 auf sein — retten fehlt O 9 und erschluengen etlich, so ireden des kaisers tods schuldig, auch etlich so unschuldig warn O, das folgende  
 Cap. fehlt 13 retten] rechen D 14 liesse (ohne und) D 15 Das sy StM  
 nun mër] nimmer D 19 und sagten zu den R. frid und gleit D 22 Die  
 verschrift fehlt O 24 reg. zu Rom StMD 25 zue Rom fehlt D der sach  
 O 25 ains] einig D 26 regirung] vewaltung StMD 27 außbreitten Ost,  
 rotten D 28 außtilgen O stift fehlt O und ander] als st. alles MD  
 von ir wüetrichs pösen O, von ireden bösen tyrannischen reg. D 29 abrechen,  
 poden reissen und niderwerffen StMD 30 wie dan — hetten fehlt O

Die zwên bürgermaister mitsamdt dem rat und dem kriegsvolk, so der stat Rom hüteten muest, namen den markt, das sloß und den hohen stift, capitolium genant, ein, wolten die g'main regirung und freien stand wider aufrichten. Zwên ganz tag hat man davon ratgeschlagt, wie man den gewalt eines ainigen menschen im römischen reich wider abtet.

Claudius, kaisers Caligulæ vatters prueder, so nun fünfzig jar alt was, do er hört, das sein vetter der kaiser ermördt was, erschrack er hart, forcht, es würd auch über in gën, kroch in einen nechsten sal, verschlof sich zwischen den vorhengen, so nach wälscher art vor der tür biengen, versteckt sich darunder. Do ersach in bei den füessen ein teutscher kriegsknecht, hieß der Grat, lief mit andern Teutschen umb, durchsuecht (wie in solchen leufen noch heutigen tag und voraus zu Rom, wen ein pabst stirbt, geschicht) das kaiserisch haus, fragt Claudium wer er wär. Und do er in erkant, das er's kaisers veter war, zoch er in herfür. Claudius fiel für den teutschen knecht nider und pat in, er solt im nichts tuen. Aber der Grat hebt in wider auf und sprach zu seinen gesellen, so im nachgiengen: ‚diser ist auch guet teutsch, wir wellen in gleich kaiser machen‘. Und füert in also zue andern seinen stalbrüedern, die noch zornig warn, das ir herr, der kaiser, also schendlich und jemerlich ermördt war. Und namen die knecht Claudium (so vor forcht aller zitteret, maint, si würden in erwürgen) auf die achsel, truegen in in ir wagenburg und geleger. Alles volk, so solchs sach, het ein groß mitleiden mit dem unschuldigen Claudio, maint nit anderst, die knecht trüegen in hin, wölten in auch erwürgen. Do aber nun Claudius in das geleger von

2 geschlos *St*, schloß *MD* 3 capitolium genant *fehlt O* 4 gerahtschlagt *D*  
 5 die gew. *D* 6 die regirung im römischen reich und gewalt *O* wider *fehlt O*,  
 darauf abthet *ausgestr. u.* verendelet *gesetzt* 7 nun *fehlt O* 9 es wur *O*, es  
 wir *St* 10 kroch in ein sal *O*. in ein nächsten *gmach StM*, in einen nechst-  
 gemachten sal *D* (*prorepsit ad solarium proximum Ann. I. 175, 23*) 10 ver-  
 schloß *D* 10 nach w. art *fehlt O* 11 thir *St* verstöck *St* 14 Das *Eingekl.*  
*fehlt O* 15 den kayserlichen hof *StMD* erkand *O*, erkänd *St*, erkennet *D*  
 16 das — war *fehlt O* Nach fiel in *O* dem kne *ausgestr.*, fiel dem teutschen  
 knecht zu fueß *StMD* 17 pad *St* und pat — tuen *fehlt O* Aber nur in *O*  
 18 so im nachg. *fehlt O* 19 der Claudius ist guet teutsch *StMD* (*iste est Ger-*  
*manus Ann. I. 175, 27*) 19 gleich *fehlt O* zum keyser *D* 21 also *fehlt O*  
 21 also sch. u. jem. *fehlt O*, so schendtllich umbkommen und jämmerlich ermördet  
 war *D* 21 da namen *D* 23 wüerden in] wirnen *St* Das *Eingekl. fehlt O*  
 23 truegen in ir wag. *OSt* 24 und das geleger *O* groß *fehlt O* 25 meinten *D*  
 25 nit anderst *fehlt OD* trüegen in hin *fehlt O* 26 wolten erwürgen *St*, auch  
 nur in *O* 26 lüger *C*

den knechten eingelassen ward, plib er dieselbig nacht under der scart der knecht, sein hofnung was clainer dan sein vertrust. Alda sprach in an und tröst in der obgenant teutsch hauptman, genant der Grat: verzag nit, darft dir gar nichts fürchten, sei menlich und hab ein guet herz als einem kaiser wol anstêt; gedenk an das kaisertum und römisch reich, wie du dasselb regirn und uns al mitsamtb dir reich und sällig welst machen'. Darnach ward er durch den zunftmaister oder der gemain redner und handhaber in das rathaus für ein regiment gevodert, im einzupilden und in zu überreden des, so ander für guet ansach. Do gab er die antwurt, er wär ein gefangen man, wär sein selbs nit geweltig, müest tuen was ander leut wölten.

Aber am nechsten tag darnach, do das regiment lässiger war, sein fürnemen zu verstrecken, die rät der sach nit ains kunden werden, einer wolt die sach also der ander also angreifen, darzue auch die g'main ain ainigs haupt begert und mit namen schon anzaigt, ließ Claudius im das kriegsvolk, so im harnasch war, vor einer ganzen der gemain samlung schwern als einem ainigen regirenden kaiser und verhiess ietlichem knecht in sunderheit ein grosse anzal gelts. Und ist also der erst kaiser, der mit miet und gab das kriegsvolk gestochen und also im selbs verpfendt und verpflichtet hat.

### 81. Von geschicklikait kaisers Caligulae. (O 39 a. St 51 a. M 109 b.)

Und obbeschribner kaiser Caligula hat sich vast auf das wolreden geben, ist wolberedt und pehend damit gewest, sein im wort und hübsche sprüch pald zuegefallen. Aber sunst ist er pluetgirig gewesen, darumb es im auch also gangen ist.

### 82. Von den Juden. (St 51 b–52 b. M 109 b f.)

Wie ich oben im Tiberio und Augusto anzaigt hab, so haben der 1 von d. knechten *nur in O* gelassen *D* ward] war *StMD* 2 vor-  
trobt *S*, hat claim hoffnum wiewol ein grosse vertrust *O* 3 obgenannter teutscher  
hauptmann Grath *D* 4 darfst *alle ausser O* dir nichts *O*, gar nit *StM*,  
dich gar nit *D* 6 dasselbig *StMD* 8 den zunftmaister oder *fehlt O* oder  
gemain r. *St*, gemainen *M*, gemeine *D* 8 und handh. *fehlt O* 10 ansahen *D*  
Claudius gab *O* 12 Aber *nur in O* hiulässiger *D* 13 in seinem für-  
nemen *O* 14 kunden wern *O*, kondten die rät der sachen nit eins werden *D*  
14 die sach *fehlt O* 14 der ander anderß *D* 15 schon *fehlt O* 16 warn *O*  
17 schwirn *OSt* 18 verhiess in sunderhait eim ietlichen (jeglichen *D*) ein  
grosse etc. *StMD* 19 bestochen *D* 20 der mit — verpfl. hat] der im durch  
gelt, mit miet u. gab d. k. verpfl. hat *O* 21 Von der *S* kayser *StM* 22 ob-  
geschriebner *D*, Diser kaiser Cal. *O* 23 ist beredt *O* gewesen *StMD* 24 sprich *St*  
24 pald in *O* vor wort 25 ergangen *D* Aber sunst — gangen ist *fehlt O*  
26 *Dieses und das folgende Capitel fehlt in O (bis auf zwei Sätze, s. unten die*

jüdischait gepflegt pisher Pontius Pilatus und Herodes Antipas: Pilatus ist römischer hauptman des kaisers zu Jerusalem, und Herodes margraf oder vierfürst zu Galilea gewesen. Und füert Herodes mit seiner hausfrauen nit so gar ein guet regiment, ward von seiner ungerechtheit wegen vor disem kaiser Caligula zu Rom verklagt, kam in ungnad des kaisers; der entsetzt in aller seiner êr, verschickt in mitsampt seiner hausfrauen gein Lyon in Frankreich, da muesten si pède im elend sterben, als man zalt nach Christi gepurt achtunddreissig jar. Dergleichen Pontius Pilatus kam in ungnad des kaisers und in groß ungelück und verderben. Schreiben etlich, er hab sich vor laid selbs erwürgt und im selbs den tod geben under disem kaiser, wiewol Nicolaus Cusa, ein teutscher cardinal und pischof zu Brixen, das widerspil sagt, helt, er sei ein christ worden und nimbt sölchs auß dem Tertulliauo, so s. Cypriani, des heiligen marterers und pischofs zu Carthago, schuelmaister und ein vast gelerter und gar alter christ gewesen ist.

Und setzt kaiser Caius in Galileam den Herodes Agrippa, verlêch im's, darzue auch die land, so sein veter Philipps gehabt het, nent in ein künig; und sein brueder Herodes, den vierfürsten, macht er künig zu Chalcis in der fruchtparesten gegent Syriæ, von den allen ich oben mêr gesagt hab. Herodes Agrippa plib am hof zue Rom bei kaiser Caio, war wol eins mit im. Und da er ermört ward, war er underteidinger zwischen den Römern und Claudio in obbeschribner aufruer.

### 83. Von den christen. (St 52 b—54 b. M 110 a f.)

Aber s. Pauls (wie er selbs schreibt von im selbs zu den Teutschen in Asien) als pald er zu Damasco getauft ist worden, ist er in Arabien zogen, hat alda Christum verkündt, ist nachmals wider gein Damasco in die groß stat kumen, hat alda auch Christum außgeschrien, er sei allain herr im himel. Do wurden die Juden zu rat, wolten Paulum erwürgen, stachen den hauptman mit gelt und besetzten die tör allenthalben tag und nacht, liessen niemants auß oder ein weder gën, reiten noch faren, besuechten's alles. Die gläubigen liessen s. Pauls in einem

*Varianten*), nur durch d. Ueberschr. von den Juden u. Christen *angedeutet* (Bl. 40a). 5 vor] von *StM* 5 & 9 ungnaden *St* 11 Dergleichen — tod geben] auch zue diser zeit (unter kaiser Caligula) hat im selbs Pontius Pilatus den tod an than, war in groß verderben und ungnad kommen (*O Bl. 39a* 14 Cyprianus *StM* 17 verlieh *M*, verliche im *D* 20 zum künig *D* 22 er] Caligula *D* ward *fehlt D* 22 war *fehlt StM* 23 obgeschribner *D* 26 wie er von im selbst schreibt zu *D* 31 bestachen *D* 32 liessen niemand weder auß noch eingehn *D*

chorb über die mauer ab, und kam also davon und zoch und kam erst nach dreien jaren gein Jerusalem und wolt sich alda zu andern Juden, so christen warn, gesellen. Da forchten si in, wolten im nit trauen, mainten, er gieng mit triegerei umb, wolts verraten wie vor. Da kam Barnabas und füert in zu s. Peter. Und sagt, wie im Christus auf dem weg erschinen und wie er getauft, wie's im auch zu Damasco ergangen wär. Und ist alda nit lenger dan fünfzehen tag bei s. Peter pliben, hat domals sunst kain andern zwelfpoten gesehen. Es wolten in die Juden töt haben. Da belaiteten in die andern Juden, so an Christum glaubten, von Jerusalem gën Kaisering in die stat, von dan schickten si in haim in das land Cilicien in die hauptstat Tharsos, davon er pürtig war. Es erschien im auch Christus, do er pet im templ, sagt im, die Juden würden sein zeugnus nit annemen, darumb solt er sich eilent auß Jerusalem machen und darvon heben, er wölt in zu den haiden senden. Nach dem suecht Barnabas s. Pauls zue Tharso und bracht in mit im in die groß reichstat, verkünten alda ein ganz jar aneinander Christum und brachten vil volks zum glauben. Alda wurden zum ersten, die an Christum glaubten, ‚christen‘ genant, vor hies mans nur die schueler.

Domals auch weissagt der prophet Agabos, auch ein Jud und christ. ein grosse teuerung und hunger, so under kaiser Claudio hernach war. Alda stiessen die christen, so etwas hetten, zam, ein ietlicher so vil er vermocht, und wolten in künftiger teuerung den gläubigen zu Jerusalem zu statten kumen, denen ir hab und guet von Christus wegen von den andern Juden genumen wart; vermainten solchs zu schicken durch Paulum und Barnabam, als dan hernach geschach.

Diser zeit hat auch s. Mattheus am ersten im jüdischen land in der jüdischen sprach sein evangelion beschriben im achten jar nach der auffart Christi zu Jerusalem und hat's s. Jacob dem clainern, pischof alda, geben und durch in auß lassen gën. Solchs hat nachmals s. Johans in die kriechisch sprach getulmetscht. Und Mattheus (wie Dorotheus der heilig pischof und marterer schreibt) ist eins

1 mauwr herab *D* zoch und kam *fehlt D* allererst *D* 3 so chr. warn *nachgetr. St* 8 kein andere *D* 9 in *fehlt St* töd *St*, tod *S*, todt *C* 10 gen *Cesarien D* 12 davon] von dannen *D* 14 eilents *D* 16 gros stat *M* (reich in *St nachgetragen*) 20 weissaget auch *D* 22 stiessen] schossen *D* 24 statten] hülf *D* 25 wart] war *D* 32 vertulmätzt *St*, vertulmätscht *M*, verdolmetscht *D*. Bey seinen zeitten hat der heilig Mattheus am ersten sein evangelium in der jüdischen sprach und jüdischen land beschriben im achten jar n. d. a. Christi. Solchs hat nachmals sant Johans in die kriechisch sprach getulmetscht *O Bl. 39a*.

natürlichen tods gestorben im künigreich Persien im land Parthia in der stat Hierapolis (ist auf unser sprach ‚die heilig stat‘), alda er êrlich begraben ist worden.

84. Die kaiserlich münz. (St 55 a. M 111 a.)

C. CÆSAR AVG. GERMANICVS PON. M. TRI. P. VESTA<sup>5</sup>  
S. C. Die mainung teutsch: Der heilig geweiht kaiser Caius, ein überwinder der Teutschen, pabst zu Rom und handhaber der gemain. Die heilig nothelferin der closterfrauen, Vesta. Beschlossen im rat.

85. Claudius der fünft römisch kaiser, so wol eins mit den Teutschen ist gewesen. (O 40 a. St 55 b—56 b. M 111 a f.)<sup>10</sup>

Tiberius Claudius Drusus ist an das reich kommen nach Christi gepurt im zwaiundvierzigsten jar. hat regirt dreizehen jar, neun monat, achtundzwainzig tag. Ist im vergeben worden in einem vergiften pffierling oder prätling von seiner hausfrauen Agrippina, so ein leibliche mueter seines stiefsuns kaiser Neronis was, do zue Rom<sup>15</sup> burgermaister warn Asinius Marcellus und Acilius Ausola, im weinmonat am fünften tag, im vierundsechzigsten jar seines lebens, im vierzehenden jar seines reichs. War ein alter herr und sein weib ein junge frau; het vor auch ein man gehabt, dabei si ein sun, Nero genant, erworben het, so er auch ein leiblichen sun, mit namen Brita-<sup>20</sup> nicus, bei seim vorigen weib het. Noch ließ er sich das jung weib überreden und erwelt im sein stiefsun Nero auch zu einem sun, macht in gleich seim natürlichen sun, macht in ein erben und nachkumen, muest Nero gleich mit kaiser sein mit seinem sun Britanico. Und damit er sölchs nit widerrüeft, ward im vergeben. Hat kain<sup>25</sup> glück mit den frauen gehabt, haben in gar zue einem narren gemacht; wär sunst ein rechtgeschaffen fürst gewesen. Sein erste frau hies Messalina, ein wild ungeschampar weib über die maß, ist nit zu sagen davon; war die ander, Agrippina, auch nit pesser, si machten den gueten alten man gar zu einem narren.<sup>30</sup>

S 175 a 86. Von seiner geschicklikait. (O 40 a f. St 56 b f. M 111 b.)

Diser kaiser Claudius ist ein grosser künstler gewesen, hat all künst 4 keyserische D 6 der| die St 10 so wol — ist gewesen] wie es im mit seinen weibern ergangen D, fehlt O 14 praytling O, prötling StM 15 so — was] ein muter kaiser Neronis seines stiefsuns O 17 am f. tag fehlt O jar fehlt O, in St nachgetr. 18 vierzehäten St jars S, fehlt StM 20 so er auch] so wol als er D 23 macht in ein] und zum D 28 ungeschamper St, unverschämpt D 28 massen D 30 den alten guten mann, wie gemeldt, zum thoren D, War ein alter herr — zu einem narren fehlt O 31 Die Ueberschrift fehlt O 32 kynster St

überaus lieb gehabt und denselbigen fleißig nachgängen; ist nit unge-  
 lert und unperedt gewesen, hat auch historien geschriben auß ermanung  
 Titi Livii des bertümbtesten geschichtschreibers; hat auch gar mai-  
 sterlich Ciceronem verantwort und in schrift verteidigt wider die  
 5 püecher Asinii Galli, der Ciceronis red verwerfen hat wellen. Weiter  
 hat diser kaiser Claudius drei neu lateinisch puechstaben, als vast  
 not, erfunden (nit so gar unrecht, als Quintilianus schreibt), nemlich  
 für ein ps X, für ein V (wen's für ein F, doch leichter, gelesen wird) ꝥ.  
 Man findt auch in etlichen alten stainen solch puechstaben noch; aber  
 10 nach seinem tod seins vergangen, hat niemant die alten schrift wellen  
 verkeren.

Do er auf ein zeit clagt, er hiet kain gelt, riet im ainer, er  
 würd gelt genueg haben, wan er zwaier seiner freigelaßner knecht  
 (so sein camermaister und rentmaister warn) mitgenoß wär und si  
 15 liessen in mit in in der gesellschaft sein.

### 87. Von den Teutschen und was diser zeit in Teutschland gehandelt sei worden. (O 40 b f. St 57 b—58 b. M 112 a.)

Die druden (unser alt münch und nunnen, davon ich oben im  
 ersten puech, auch im Tiberio gesagt hab), nachdem sich etlich im  
 20 römischen reich im land, ietzo Frankreich genant, verschloffen hetten  
 und machten überal aufruer, warn fändlfürer wider den kaiser, wolten  
 frei wie vor sein, hat er gar auß Gallien verjagt, all wäld, darins  
 wonten, und päum, darbei si schuel hielten, ab lassen hauen. Sein all  
 über Rein zu den Teutschen, iren nachpaurn, geflohen. C 176 b

25 Und auf die Teutschen hat er vil pant, hat in leibgeding und  
 provision geben; ließ die teutsch potschaft in dem spilhaus zu Rom  
 alda, do die römischen rät pflegten, sitzen, war bewegt durch ir red-

1 gehat O fleissig fehlt O 3 beromtesten O, berhömtesten St, beröm-  
 tisten M, allerbertümptesten D 6 diser fehlt O 7 als v. not fehlt O nem-  
 lich fehlt O, in St nachgetr. 8 für ein ps Σ St, für ein ψ. PS D, fehlt M (X,  
 antisigma pro ps Ann. I. 176, 16) 8 ꝥ fehlt M (digamma aeolicum ꝥ pro v  
 consonante Ann. I. 176, 17) 9 etlichen nur in O stain St solch p. noch]  
 solch geschriff O 10 seins (in St nachgetr.) synd solch puechstaben O 13 er  
 wur O, er wird St 13 freygelassenen D 14 Das Eingekl. fehlt O 15 mit in  
 der D 15 und si liessen — sein fehlt O 16 Die Ueberschr. fehlt O 18 drudden StM  
 18 unser — nunnen fehlt O 19 im e. puech — Tiberio fehlt O 22 nachdem —  
 vor sein fehlt O 22 hat — verjagt] hat er auch gar in Galgenland abthan O  
 24 all wäld — geflohen] die weld, darin sy gewont haben, abgehaut, synd, wie ich  
 auch oben anzeigt hab, zue den Teutschen geflohen O 27 alda fehlt D do fehlt StM  
 27 setzen StM, zu Rom sitzen, da die röm. rät pflegten zu sitzen D (legatis in  
 orchestra — sedere permisit Ann. I. 176, 26) 27 dur ir redlikait O

lichkait und trutzig tat. Dan do man si füert do das g'main volk sas, wolt si daselbst gesetzt haben, und da si sahen, das die Persier und Armenier und ander frembd nation bei dem römischen regiment sassen, giengen si hinauf, setzten sich auch daselbs nider und für ander all nation; sagten, die Teutschen teten an manhait, glaub und trauen 5 andern allen nationen vor, sassen auch billich vor in.

Es hat auch zum römischen reich bracht Claudius die inusel Britannia und Orchadas, so wir ietzo das englisch und schottisch künigreich nennen, durch den hauptman Vespasianum, so nachmals kaiser ist worden mit hilf der Teutschen. 10

### 88. Von künig Eital im land ietzo Braunschweick.

(O 41 a. St 58 b f. M 112 b.)

Auch die Teutschen zwischen der Elb und Wesser (domals Cherusci genant, ietzo im herzogtum Braunschweick), nachdem aller adel und alles fürstlich geslecht durch zwitracht under einander umb- 15 kumen und erschlagen und nur einer auß küniglichem stam noch verhanden war, der hies Eital, was an's kaisers hof zue Rom, schickten zue im ir potschaft gein Rom, paten, er solt kommen und das land einnemen. Er was obgenanten Ermans bruedersun, sein mueter was Catzmars, des landgraffen von Hessen, tochter. 20

Kaiser Claudius schankt künig Eitel vil gelts, gab im trabanten zue, schickt in also haim in teutsche land. Do in aber mêmals der adl (darumb, das er zu vast kaiserisch und römisch war) wider vertreiben wolt, kamen im zue hilf die Swaben, genant die Langenberder, so eham der Elb gegen osten unden an den offen sêen sassen und an 25 künig Eitel stiessen.

1 tröstlich that O, mannliche thaten D 2 wolten sie sie D wolt si — haben fehlt O 2 da fehlt O, da sahen si (ohne und) StMD 3 und a. f. nat. fehlt O 3 pey den rätten sassen O 4 giengen s. h. fehlt O 5 und für — nation fehlt O 5 daselbs — Teutschen] dahin nider und sagten vor den andern allen, daß die Teutschen etc. D 5 und treuw D 6 all ander nationen weyt übertreffen, darumb sie auch billich vor inen sitzen solten D, sagten — vor in] sagten, si weren auch nit weniger dan ander leut an eren wert O 9 so wir ytzo die künigreich englisch und schöttisch nennen StM, so wir jetzt die künigreich Engelland und Schottland heissen D 10 und mit der T. hylff StM, doch mit d. T. hulff D 11 Die Ueberschr. fehlt O 13 Auch die zw. d. E. u. W. wonten O 14 Das Eingekl. fehlt O 16 under einander umbk. und fehlt O küniglichem] herzogischen O (stirpis regiae Ann. I. 176, 33) 17 noch verhanden — zue Rom] überpliben, davon kommen, zue Rhom an des kaisars hoff was, hies Eital O (Italus Ann. a. a. o.) 18 gein Rom, paten fehlt O 19 des blawen herzogs Ermans O (e Flavio, fratre Arminii Ann. I. 176, 34) 20 Catzmairs StM der Hössen St, der Hessen MD 21 schenckt StMD Eithal StD, Eytal M 22 mêmals fehlt O 23 Das Eingekl. und wider fehlt O 24 Langwerder D 25 eham] enhalb M, jenseyt D 25 ost O unden — sêen fehlt O



89. Von den Sêlendern auss dem erzpistum Präm. S 175

(O 41 a f. St 59 b f. M 112 b f.)

Auch gleich zue derselbigen zeit machten sich die Sêlender zwischen den Friesen und der Elb auf auß dem erzpistum Präm mit irem hauptman Gannasch, raubten auf dem mer auf die Römer, verhereten das Gallierland, so damals im römischen reich under dem kaisertum lag (wie's nun oft anzeigt ist worden), wisten wol, das es ein reichs und unstreitpar volk war. Aber ir hauptman Gannasch ward durch list und verräterei von den Römern umbbracht. Und die Sêlender hieten gern irs hauptmans tod gerochen und das römisch reich mit aller macht angriffen; si hetten nur kain rechten hauptman nit, der solchem grossem krieg gleich wär und solcher sach vor sein möcht.

Kaiser Claudius schuef, das alles römisch volk wider abzüg, mit den Teutschen unverworren bliben, damit si nit ein grösser feur anzünten, ein grösser unglück auferweckten.

## 90. Von den Teutschen heroben umb den Rein.

(O 41 b. St 60 a f. M 113 a.)

Do solchs geschach unden am Rein, fielen die Teutschen auß disen landen, die wir Hessen und Franken haissen, über den Rein in das römisch reich, raubten umb Mainz herumb, jagten den Römern ein grossen schrecken ein, frassen und tranken, warden vol weins und entschliefen also; kamen die Römer, so ir sumergeleger zu Mainz hetten, über si, erschlugens all in der vollen trunken weis. Warden etlich Römer erst erledigt, so under obgenantem Varo ernider gelegen und nun schir bei vierzig jaren der Teutschen gefangen gewesen warn.

## 91. Von den Teutschen umb die Donau und von künig Veivel auf dem Narkau. Ries und in Beham und von dem

1 Sêlender *St* Bremen *D*, die Ueberschrift fehlt *O* 3 die fehlt *St*  
 4 Brem *S*, Bremen *C*, auß d. e. P. fehlt *O* 6 verhyrten Gallerland *StM*, verhereten Gallerland *D* 7 so damals — lag] im römischen reich ligend *O* Das Eingeklammerte fehlt *O* 7 es fehlt *St*, daß sie *D* 8 unstreiper *St* volck waren *D*, wisten wol, das reich und unstreitpar warn *O* 8 ir] der Teutschen *O*  
 10 gern den tod *O* 16 auffwegkten *O* 17 umb d. Rhein, wie sie ins römische reich gefallen *D*, die Ueberschrift fehlt *O* 20 fielen — haissen] vilen die Hessen und Franken *O* 20 über Rhein *StMD* 21 die Rhemär *St*, dy Rhömer in ein grossen schrecken *M* 23 entsliefen *O* 23 umb Mentz *D* 24 so — hetten fehlt *O* 24 über si nur in *O* Da wurden etliche *D*, erst fehlt *O*  
 25 under dem Varo *O* 25 dernider *StM*, hernider *D* 26 und n. schir fehlt *O*  
 26 jar *O* 26 gefangnen *D*

schwäbischen künig Wanner, so im land, ietzo Ungerr und ein tail Poln, regirt über die Schwaben, von dener oben im Tiberio auch gesagt ist. (O 41 b f. St 61 a—62 b. M 113 b f.

Und do sich sölchs mit den Teutschen am Rein unden und ober verlief, ward unden an der Thonau im land, so wir ietzo Ungerr gegen mitternacht und ein tail Poln haissen, obgenanter künig Wanne: c 177 a (ein Schwab und mit den Römern im pund), das er kaiserisch war überzogen von seiner aigen schwester zwaien sünen, seinen veteren künig Wantz und Switz, warn auch Schwaben auß den landen, so wir ietzo Merhern, Poln, Marchveld, Slesi, Lausnitzer land haissen Künig Veivel ab dem Narkau und in Beham der half in. Künig Wanner rüeft oft des kaisers, seins herren, und des römischen reichs dero verwanter und pundgenoff er war, hilf an. Aber kaiser Claudiu wolt der Teutschen müessig gën und stên, wolt mit in unverworren bleiben, wolt sich und das römisch reich in iren krieg nit mischen schrib wol dem landshauptman daselbs unden umb die Donau, Publi Attilio Histro, das er die Thonau hereham im römischen reich wo und nach aller notturft mit römischem und anderm kriegsvolk, so sol vom römischen reich het, besetzt zu hilf denen, so underlägen, un zu einem schrecken denen, so oblügen, damit si sich irs sigs nit er hebten und über die Thonau in das römisch reich fielen, den frid in römischen reich zerrutten. Warn alle alt Schwaben auf, mainter s 176 a künig Wanner wär vast reich, het wol dreissig jar nun regirt un reichen solt von den Römern gehabt. Aber er ward geschlagen von sein vettern und dem künig auf dem Narkau und auß Beham, mues weichen, kam zu den römischen schiffen, so sein auf der Thona warten. Floch mit im auch sein hofgesind und lehenleut, die warde hereham der Donau im römischen reich ob der Drâ in ein reichsta

3 Die Ueberschrift fehlt O 4 Und do solchs am Rein geschach O 6 in land — haissen] ytz im osterreiche herzogtum O 9 Wäntz St nach Swit noch einmal überzogen St 11 Veivol D obgenanter W. — half in] konig Wanner, von den Römern aufgesetzt, von konig Bivil auff Beham und Wan und Switz, seiner schwester sünen, vertriben O 13 dero] deß D seins herren - er war] und der Römer O 15 und stên — mischen fehlt O 16 wol fehlt 16 daselbs — Donau] im Pongew O 17 & 28 herenhalb M, herjenseyt D, hereham im r. reich fehlt O 18 und nach aller nott. fehlt O 19 so solt — het fehlt 20 zu hilf — oblügen] die den so underlegen, ein hilf, den so oblogen eine schrecken einprechten O 21 erhüben D 22 den frid — zerrutten nur 22 alle] also M (in St al aus also corrig.) alt fehlt O 23 hätt D 25 un Behmen D 25 Aber er ward — Beham] Aber er war zu swach O 27 wa teten alle ausser O 27 mit in StD, mit inen M 28 hereham — reich fehlt 28 ober der StM, über der D

genant Sabaria, gesetzt, in das land, das die bairisch öd und haid hieß und die Baiern etwan verlassen hetten und darauß zogen warn, wie's oben im ersten puech beschriben ist; haist ietzo ‚Stain am anger‘ in Ungern und die ‚ungerisch haid‘ zwischen Wien und Offen.

5 König Wantz und Switz thailten das reich künigreich (iezo Ungern) irs vertriben veters, künig Wanners, under sich und warn gewaltig künig über Schwaben, die domals in Ungern, Poln, Merhern, Slesi, Lausnitz, Brandenburg, Marchvelt wonten, wie wir ietzo die land haissen. Also verkern sich alle ding mitsambt land und leuten.

10 92. Von der stat Köln am Rein und landshauptman  
in unsern landen. (O 42a. St 62a f. M 114a f.)

Auch Agrippina die kaiserin, des kaisers Nero leiblich mueter, ließ die stat, domals Ubing genant, unden am Rein weitem; si ward darin geporn worden. Pracht's zuwegen von irem hauswirt, kaiser  
15 Claudio, das man ein grosse reichstat darauß macht und pesetzt si mit altem römischem kriegsvolk nach der Römer gewönlichem brauch. Ward nach ir ‚Colonia Agrippinensis‘ genant im latein, so vor ‚Ubiurum oppidum‘ hieß.

Und in unsern landen ist kaiserischer landshauptman gewesen,  
20 wie unser alt chronica anzaigen, Marcus Antonius, und under dem In hinab an der Donau Publius Attilius Hister.

93. Von den Juden, und aber von ein pundschuech  
under in. (St 63 b—66 a. M 114 b—115 b.)

Diser zeit ist künig im jüdischen land gewesen (nämlich in  
25 Galilea, wie oben anzaigt ist) künig Herodes Agrippa, ist bei kaiser Caio zu Rom stätigs am hof gewesen. Da Claudius kaiser ward, zog er vom hof haim in sein land und künigreich und wolt den geistlichen der jüdischait wol gefallen und ein frumer gotsforchtiger fürst gescholden von inen werden. Hebt auf ein neus ein verfolgung an wider  
30 die Juden, so an Christum glaubten, ließ si töten, under welchen

1 Sabarea D öden *StMD* 2 in ein reichstat — hieß] in das land gesetzt, das die bairisch öd hieß O 3 und darauß — Offen *fehlt* O 8 Brandenburg *StD* 9 König Wantz — leuten] Wantz und Switz thailten das land konigs Wanners under inen O 10 Die *Ueberschrift* *fehlt* O 12 Auch *fehlt* D 15 und sie besetzt D 16 Auch Agr. — brauch] Auch Agrippina die kaiserin ließ die stat Koln pauen, pesetzt sy mit alten Römern, alda sy geporn ward O 19 kaiserlicher *StMD* 20 wie — anzaigen *fehlt* O 21 und under — Hister *fehlt* O 22 aber] wider D 25 Agrippa Herodes (u. so *urspr. auch St*) D 26 stäts D 29 Hub D 30 si *fehlt St*

ließ er auch enthaupten s. Jacob, s. Johanns brueder, der nur (wie Sophronius, s. Hiernonymus schueler, schreibt) den Juden gepredigt hat; griff auch nach s. Peter, warf'n in ain turn, wolt'n nach der österlichen zeit auch töten haben lassen. Aber got erlediget s. Peter auß dem turn; der ward von andern christen aus der stat Jerusalem geschickt an sein gwarsam. Do Herodes s. Peter nit fant, zoch er von Jerusalem hin auf die stat Tyros und Sidon werts, mit welchen er nit wol dran was. Die zwô stet, nachdem si ir narung vom küniglichen hof hetten, kamen zu des künigs camerer Blasco, der bracht in frid und gnad vom künig zuwegen. Und do der künig in seiner küniglichen maiestat sas, gab obgenanten steten die antwurt, sagt in frid und gnad zue, schrien si: ‚die stim gots und nit eins menschen. Da plagt in von stundan got, das die maden auß im krochen und muest sterben. Da sagt er zu seinem hofgesind, die auf in so vil gehalten hetten: ‚secht euern got, ietzo mueß ich davon und sterben. Er ist siben jar künig gewesen in Galilea, ist gestorben nach Christi gepurt im sexundvierzigesten jar, im vierten des kaisertums Claudii. Hat under im lassen vier waisen: drei maidlein mit namen Beronice, Maria, Drusilla; ein knäblein, hieß Agrippa. Disen erzog kaiser Claudius am hof zu Rom und macht auß dem land Galilea ein kaiser-  
s 176 b liche freie landshauptmanschaft, tet den küniglichen namen ab, schickt darein ein landshauptman, hies Felix; der nam ietzgenant Drusilla, des gestorben künigs tochter, zu der ê.

Und da nun Agrippa auch vogtpar, ward im verlihen vom kaiser Claudius das künigreich Chalcis, von dem oben mêr gesagt ist, das vor in het gehabt sein veter, seins vaters brueder, künig Herodes der viert. Und diser Agrippa ist sibenundzwainzig jar künig gewesen  
c 177 b und vast wol beredt, hat auch von kaiser Claudio erlangt die marchgrafschaft und land Trachonitis und etlich jüdisch stet von kaiser Nero.

Auß disem allen ist guet abzunemen, wie s. Jacobs legend (darin stêt, wie er in Hispanien von einer künigin verjagt sol sein und vil anders mêr) wider all wârhaftig historien ist. Es hats ein ungelerter trunkener münch etwan dicht. Dan wer nur den teutschen Titum Livium läs, der waiß von stundan, das Hispanien lange zeit, vor Christi gepurt etlich hundert jar, kain künig mêr gehabt hat, am ersten on mittel den von Carthago, nachmals dem römischen reich

1 under w. er auch s. Jacob enthaupten ließ *D* 5 der war *StD* 7 hin-  
auff in die statt *D* 12 menschen *St* 15 euhern *St*, euern *S*, ewern *C*  
16 siben| ein *D* 18 megdlein *D* Beronne *D* 23 kynig *St* 26 in| innen *MD*  
26 vater *St*, vattern *D* 33 truncker *St*, voller trunckener *D*, tr. münch *f. d. M*

und kaisertum zuegehört. Und ich find bei den alten geschichtschreibern, auch den christen, das zu hindrest in Hispanien zu entler welt, nemlich in Galicien, ein kirchen Herculis und die greber scipionum (so Hispanien den von Charthago abgewunnen und zum ömischen reich bracht haben) in grossen éren (noch bei den christenlichen kaisern zeiten) gehalten und gezaigt sein worden.

Es ist auch diser zeit der drit pundschuech im jüdischen land gewesen. Einer aus Aegypten bracht wol viertausend man zam, nam in wildnus ein, wolten dem kaiser kain steuer geben, raubten auf las römisch reich. Felix, der kaiserlich hauptman, kam über si, erschluugs all ob einem haufen.

#### 94. Von den christen. (St 66 b—68 b. M 115 b f.)

An obgenantem tod des jüdischen künigs endt s. Lucas den ersten ail seins buechs, nachdem er nun genueg anzaigt hat, wie der üdichait Christus von den zwelfpoten in der ganzen welt verkündt st worden; hebt nachmals an den andern tail, beschreibt, wie s. Pauls ler haidenschaft Christum auch verkündt hab. Und ist also éin hirt, in schafstal worden auß Juden und haiden, ein einig glaubigs volk in den einigen Christum.

Und wen man s. Ireneus mainung nachvolgen wolt, die ich erst oben im Tiberio anzaigt hab, so müest Christus erst under disem raiser gemartert sein worden. Es helt Tertullianus, wie auch Jeronimus aufzaichnet hat, auch ein pesundre mainung, schreibt im puech, las er wider die Juden gemacht hat, Christus sei im vierzigsten jar les kaisertums Augusti geporn, im fünfzehenden Tiberii gestorben, ab im zwelften angehebt zu predigen. Aber ich volg der gemain ag in disem puech, der auch s. Hieronymus und Eusebius in iren hroniken nachvolgen.

Und diser zeit, nach Christi gepurt fünfundvierzig jar, hat auch Marx, ein schueler s. Peters, in Africa, in dem dritten tail der velt, in Aegypten und anstossenden landen und vorauß in der haupttat Alexandria gepredigt und verkündt Christum, nemlich den Juden, o gar vil alda warn. Hat alda die ersten christenlich hohen schuel ufgericht, sein alweg da die gelertesten christen gewesen und am rsten nur Juden, die auch das jüdisch gesetzt gehalten haben, wie dan

1 geschichtbeschreiber *St* 4 Scip. sind *D* 6 habens in grossen ehren noch ey der christlichen keysern zeiten gehalten und gezeigt worden *D* 10 reich *ber* *ausgestrichenem* gestat *St* 11 ob| auff *D* 15 wie der jüdische *D* 16 das nder theil *D* 17 Christum *nachgetr.* *St* 25 fynffzöhäten *St* 26 angehabn *D* 0 Peter *St* 33 hoheschul *C* 35 gesetz *MD*

der hochgelert Jud Philon, ein burger derselbigen zeit zu Alexandria, des bezeugt, lobts vast, die christen und s. Marx, helts aber auch für Juden.

Und s. Marx hat sein evangelion geschriben zehen jar nach der auffart Christi in kriechischer sprach, wie er's von s. Peter gehört hat. Die andern wöllen, es sei nur ain außzug auß Mattheo, und es sicht im nit vast ungleich, wers pède fleißig zam list, wiewol er etlichs gar wenig hinzue setzt, demnach pas außstreicht. Wie Dorotheus, der heilig marterer und pischof schreibt, so wär er bei fünf-  
 8 177 a undfünzig jaren zu Alexandria prediger gewesen und erst under 10 Traiano dem kaiser gefangen, an aim sail umb den hals etwan weit geschlaift und verprent worden.

Und als man zalt nach Christi gepurt sexundvierzig jar, under kaiser Claudio, was ein grosser hunger, wie dan Agabus, der weissag, verkündt het. Und s. Pauls und Barnabas brachten das opfer der 15 reichen christen zu Antiochia gein Jerusalem und tailten's alda under die armen Juden, so christen warn, den ir guet von's glauben wegen genumen war, und kerten darnach wider gein Antiochia. Alda auß sunderm pefelch des heiligen geists durchzogen si Asiam piß gar in die insl Cypern und verkündten den haiden Christum und die gnad und 20 frid gottes und zogen wider gein Antiochia. Liten vil von den Juden.

### 95. Die erst samlung der christen und zwittracht.

(St 69a—78b. M 116a—119a.)

Do nun s. Pauls und s. Barnabas die tür des christenlichen glaubens den haiden im römischen reich überall geöffnet hetten auß 25 besunderm befelch des heiligen geists und wider gein Antiochia kumen warn, da wolten etlich christen, so auß dem jüdischen land warn, man müest das heilig gesatz und gotsdienst, von got dem herren dem heiligen Mose geben, auch halten, wolt man anderst sälig werden. Da widersetzt sich s. Pauls mitsambt Barnabas, wolten, es wär der 30 glaub genueg an Christum, man dörft des gesetzes nit, es solten's auch mit nichte die christen auß der haidenschaft halten; die christen auß den Juden möchten's wol irem alten brauch nach ein zeit lang halten. wär aber nit von nöthen, wie in auch nichts nutz. Und es ward ein grosse uneinigkait und nit ein claine frag und disputation draus. 35

2 des] diß *D* 3 lobet fast die christen, s. Marcus aber helts auch für Juden *D* 9 fyffundfynzig *St* 11 an ain *StD* 17 von des glaubens *MD* 22 Die erst versamlung und concilium der chr. zu Jerusalem (und zw. *fehlt*) *D* 24 christlichen *MD* 27 jhydischäm *St* 28 gesatz *MD* u. so im *fgd.* 31 gesatz *St* 32 mit nicht *St*, nichten *D* 34 es war *StM*, es wurd *S*, würde *C*

Und es ward s. Pauls und s. Barnabas verordnet von einer ganzen g'main, das si hinauf gein Jerusalem zu den zwelfpotten und andern christen daselbs zügen und der sach eins würden. Das ist geschehen im achtzehenden jar (wie s. Pauls selbs zu den Teutschen in Asien schreibt) nach seiner bekerung. Und da Paulus die sach den zwelf-<sup>C 178 a</sup> potten s. Jacob und Peter, auch der ganzen g'main fürlegt, zaigt in darneben an, wie er auß sunderm befehl gottes Christum den haiden überall in Asien im römischen reich verkündt het, warns all ains und beschlussen, man müest das gesatz, Mosi von got geben, auch halten.

<sup>10</sup> Allain s. Peter und s. Jacob fielen s. Pauls zue, bewärten auß der schrift und auß den wunderwerken gottes, man dörf'ts und solt's nit halten das gesatz, es wär got versuecht, es möcht's niemants tragen, es verdambt mër; allain der glaub an Christum der rainiget und machet heilig das herz. Die mainung ward nachmals einhelliglich be-<sup>15</sup> schlossen und ein brief an all christen geschriben, das si in nit weiter über den glauben an Christum auflegen liessen kain satzung, kain ordnung. Noch kunten si es nit gar erhalten, si muesten hinzue setzen von der Juden wegen zwai stuck, nemlich das si kain pluet, kain erstickt, das nit gestochen, das pluet nit davon gerunnen wär,<sup>20</sup> essen solten, als bei uns ietzo pluetwürst und gens sein.

Und da s. Jacob, s. Peter und s. Johannes, so man für die seulen der christenhait hielt, hörten und vernamen, wie got s. Pauls verordnet het zu einem herolden und poten der haidenschaft, kamen si der sach dermassen übereins, das Paulus und Barnabas den haiden<sup>25</sup> Christum verkündten, so wolten si den Juden predigen den glauben; doch solt Paulus ingedenk sein überall der armen Juden, den von Christus wegen ir guet von andern Juden, so nit an Christum glaubten, genumen wär worden, wie dan solchs Paulus auch mër dan an ainem ort anzaigt und solchs fleissiglich außgericht lat.

<sup>30</sup> Und s. Pauls nam obgenanten brief, schied also von Jerusalem, kert überall zu den christen auß der haidenschaft, ließ obgenanten brief lesen, damit si von den falschen predigern, so sich auch gesant von got und Christo hiessen, nit betrogen würden und das gesatz und ander jüdisch manir annämen. Dan es warn etlich, die geumeten<sup>s 177 b</sup> sich, si hieten Christum selbs gesehen, gehört, wärn in die engel er-

1 Und es was *St*, Da ward *D* 2 & 18 si *fehlt St* 3 ziehen *St*, solten ziehen *D* 3 eins werden *D* 7 & 11 gottis *St* 9 beschlossen *MD* 11 dörfte und sollte *D* 12 tragen, hetts auch niemand je getragen *D* 13 es verdampfte auch nur *D* 19 erstickts *D* gerunnen] genommen *D* 20 gens] anderß *D* 21 seilen *St* 22 herten *St* 24 uberein *D* 27 guet] armuet *Hss. u. D*; *vgl. oben 772, 17* 30 obgenant *StM*, obgenante brieffe *D* schid *St* 32 gesandte *D* 35 geumeten sich] sagten *D*

schinen, wärn von dem geschlecht Abrahæ, wärn gesant von d zwelfpotten, die Christus selbs außerswelt het. Die wolten geistlich sein dan der arm g'main christ, namen in besunder gesatz und ordnung für mit fasten, peten, feiern, essen, trinken, claidung: iet woltens das nit anrüren ietzo jens nit angreifen, wolten nit éli sein, wolten auch die engel éren, hert ligen, dem leib feintlich sprechen und nichts guets tuen; wolten imer nur mit dem gesatz u gotsdienst, von got geben, von den alten heiligen vätern angenum (das auch hielten die zwelfpotten, die Christus außerswelt hiet, mit gessen und trunken hieten), hereindringen; allain s. Paulus wölt besonders machen, wär ein todfeind aller christen gewesen, h Christum weder gesehen noch gehört, namb sich von im selber ein neuerung an. Die mainten, Christus wär in allain nit genueg, wolt nit arbeiten, petleten, damits irem andechtigen pet und gotdienst au warten möchten.

Wider sölich geistlich schreibt s. Pauls in allen seinen briel (wers fleissig list, der findt's, das er's greifen mag), nent solch fals des teufls und nit Christi poten; spricht: es haben obgenant ding w ein schein und ein vernünftig aufrechnung der weishait und geistlichkeit menschlicher lér und ordnung, sein aber im grund nichts d (wies s. Pauls in seiner sprach nent) ethelotrescia und tapinophrosin das ist ein angeneumen weis williglichs aberglaubens, ein verzagt, gemüet, zwungen, undergedrückt ins kot, auf der erd ligend gemüet u gewissen. Und wie weiter s. Pauls, auch Lucas, Johannes sich klagen, so hat sich schon hübschlich und haimlich dieselbig zeit d antichristisch regiment in der christenhait angefangen: dan von stur an haben etlich mër wöllen sein dan der arm g'main christ, hab sich 'geistlich', im kriechischen 'clericos' genant, gleichsam die ande des heiligen geists nit tailhäftig noch ein erb wärn; sein wölf worde haben nit der armen christenhait hausknecht (wie's dan Christus v ordnet hat) sunder herren und oberer wöllen sein, wiewol sölchs iet auch unserm brauch widerwertig ist. Man muess aber zu herz nemen, das die wärhait und der g'main brauch sich nimer mit ei ander vergleichen. Darumb ist's ein alte ler des hochgelerten Pyth

6 hert] hirt *St*, hart *D* feintlä *StM* 10 mit in gessen und getrunck hett *D* 10 wolt ein *StD* 11 war ein *D* 12 nam sich *D* 13 wolten in nur — neuerung an steht in *St* oben 773, 20; von *Avent.* durch ein Zeichen obiger Stelle eingefügt 13 solche obgenannte prediger die meinten *D* 14 | bett *D* 19 vernünftig *St*, vernünftige *M* geistlichkeit] geschicklichkeit *D* 22 | müet] genötigt *D* 23 erden *D* 29 nit tailh. *nachgetr. St* 31 und oberste 32 Man müste *S*. muste *C*



goras, man sol den panten weg nit gën; wie uns dan Christus auch ermant und nent sich die wärhait und nit den brauch. Es wil auch Aristoteles noch Plato dem brauch, ob er schon recht ist, die êr nit geben, das einer drum frum sei, ob er in schon helt; si wöllen ein  
 5 anders dabei haben: sol einer recht sein, er muess wissen und nit wänen.

Aber ich kum wider an s. Pauls predigen, müe und arbeit. Wen er nit gewesen wär, so hiet wir das gesatz, Mosi von got geben, halten müessen, hiet kainer kain christ mügen sein, er wär dan auch  
 10 ein Jud gewesen. Es warden auch uneins Barnabas und Paulus. Si wolten von Antiochia wider aufziehen und der haidenschaft weiter predigen und die alten christen aus den haiden darneben haimsuechen. Barnabas wolt mit im nemen Johannem Marcum; so wolt in Paulus nit haben, dan er war vor von in zogen. Und schied also Barnabas  
 15 mit obgenantem Johans von Paulo.

Paulus nam Silas, Lucas und Timotheus, durchzog Asiam, verkündt überall Christum, fuer gar herüber in Europen, prediget in Kriechen vorauß am ersten in Macedonien, ietzo Albanei, darauß pürtig ist der groß Alexander, nemlich in hauptsteten Philippi, Thessa-  
 20 lonica. Lit vil von den Juden, die im überall nachstelten. Kam darnach in die hochvermärtest hochschul Athenæ, disputirt mit den hochgelerten, auch vor dem camergericht. Von dan hat er wider hindersich geschriben die zwên brief an die christen der hauptstat in Macedonien, Thessalonica. Nach dem zog er in die groß stat Corinthos in dem  
 25 land Achaia, prediget alda ein jar, sex mânat. Fand daselbst ein Juden, hies Aquila und sein weib Priscilla, die warn christen, warn erst von Rom und aus Wälschland kummen; dan Claudius der kaiser het im neunten jar seins kaisertums, Christi im ainsundfünzigsten, allen Juden Rom und Italien verpoten; si hielten die christen auch  
 30 für Juden. S. Pauls und obgenant kunten ein handwerk, machten auß leder zelt und plahen über die hütten. Und s. Pauls nert also mit seinen henden sich selbs und die sein, prediget bei tag, bei der nacht arbeitet er. Lit vil von den Juden. Die verclagten in vor dem römischen und kaiserlichen landshauptman Gallio, sagten, er lernet  
 35 anderst got dienen dan das gesatz, von got geben. Der hauptman jagt die Juden von im, maint, si giengen mit dem aberglauben umb.

1 gebahnten *D* 4 schon halt *St*, schön helt *M* 5 er müste wissen *D*  
 6 wönen *St* 8 so hetten *MD* 10 wurden *MD* 13 B. wolte, Paulus solt zu im nemen *D* 21 in die hohe bertümteste schul Athene *D* 25 monat *MD*  
 28 kaysärtom *St* 28 im jar Christi einundfünffzig *D* 31 nert] nirt *nachgetr. St*  
 32 seinen über *ausgestr. iren St* 34 or lehrete *D* 35 anderst *nachgetr. St*  
 36 jagt — von im *corrig. aus* hast — vorhin *St*

S 178 a  
 C 178 b

Nachmalen zog Paulus, doch erst nach einer gueten zeit, mit Aquila und Priscilla und Timotheo von dan, fuer wider über mer in Asien, kam in die groß hauptstat Epheson, lies alda Priscam und Aquilam und Timotheum; er eilt gën Jerusalem auf den ostertag oder pfingstag, zoch von dan in die groß stat Antiochia in Syrien, alda dieselbig zeit s. Peter war. Den straft er alda offenlich vor einer ganzen gemein, das er nit den schlechten und gerechten weg der evangelischen und christenlichen wârhait gieng. Dan s. Peter aß und trank mit den christen auß der haidenschaft, tet's alles, so auch wider das gesetz Mosi war. Aber do die christen auß der jüdischait<sup>10</sup> von s. Jacob von Jerusalem kamen, stal er sich haimlich von den christen auß der haidenschaft, forcht die auß der jüdischait und stelt sich gleich sam er das gesatz Mosi und den jüdischen gotsdienst noch hielt. Und redten die christen von der haidenschaft vil drum, legeten's vil s. Peter übel auß; etlich mainten, man müest auch das gesetz<sup>15</sup> Mosi und jüdischen gotsdienst noch halten, weil s. Peter also päret. Da stuend s. Pauls s. Peter under die augen vor meniglich und straft in darumb und sprach zu im: ,so du ein geporner Jud pist und lebst nach der haiden monir, heltst im herzen ir mainung, wie zwingst du die haiden mit deinem gleichsen, das si jüdisch müessen werden, müessen<sup>20</sup> glauben, das gesatz Mosi und der jüdisch gotsdienst sei not zu der sâligkait, so wir, du und ich, auch ander Juden, so an Christum glauben und nit gotlos haiden sein, halten, das kain mensch auß den werken des gesatz vor got gerecht und frum mag werden, sunder allain durch den glauben an Jesum Christum; darumb wir dan auch an<sup>25</sup> Christum gelaubt haben, damit wir frum und gerecht würden auß dem glauben in Christum und nit durch die werk des gesatz.

, Da nun zu Antiochia also ein weil s. Pauls plib, kam er wider zu den Teutschen in Asien in das land Galatien, darnach in Phrygien. Von dan auß der hauptstat Laodicea schrib er den ersten brief<sup>30</sup> zu Timotheon, den er zu Epheson oben lassen het, tröst und sterkt im glauben überall die christen auß der haidenschaft. Kert nachmals wider gein Epheso, bestuend alda ein spilhaus, da man fechtschuel innen het und prediget drei jar. War ein groß zulaufen auß ganz Asien.

1 Nachmals *D* 2 fuer *statt ausgestr.* her *St* 3 zu Priscam *vgl. 777.* <sup>20</sup> 9 thötz auß *St*, thet alles *D* 12 fürchtet die a. d. judenhait *D* 16 päret in der kirchen sich hielte und etellet *D* 17 menniglichen *D* 19 manir *M* 19 helts *St*, heltest *MD* 20 deinem dem *M* 20 gleissen *D* 24 & 27 gesetzes *D* 26 geglaubt *MD* 26 darumb — würden] darumb wir auch fromb und gerecht werden *D* 28 also ein weil *fehlt D* 31 Epheso *D* 33 bestuen *St* 34 ward ein grosser zulauff *D*

glaubten vil, so mit der schwarzen kunst umgangen warn, und prachten ir püecher und verprentens; die schätzt man wert fünfzig tausent silbrener zechner, so einer ein quintät wueg und bei uns ein schilling oder dreissiger und meichsner macht, ist bei fünftausend und mër gueter alter ungerischer gulden gewesen.

Nach dem nam im für und wolt s. Pauls wider in Macedonien und Kriechen und darnach gein Jerusalem, von dan gein Rom ziehen; schickt vor hin in Kriechen Timotheon und Eraston und schreibt den ersten brief an die von Corintho, wie er selbs auch zu end desselbigen briefs bezeugt.

In dem starb kaiser Claudius.

Und nachdem Paulus nun iederman gelernet het, got wonet nit in den stainen kirchen, von der menschen hand gemacht, der mensch wär ein recht gotshaus und die silbren götzen und pilder wärn nichts-nit: machten die goldschmid, maler, pildschnitzer, seidensticker und dergleichen handwerk ein grossen auflauf wider Paulum, fiengen im sein diener im spilhaus, das er bestanden und darin gepredigt het, wolten in auch erwürgt haben. Aber Paulus kam nit drein, gesegnet die christen und zog weg gein Macedonien und in Kriechenland werts. s 178 b Und Aquila und sein hausfrau Prisca oder Priscilla zugen wider gein Rom.

## 96. Von Symon, dem zauberer und ersten ketzer in der christenhait. (St 78b-82a. M 119a-120b.)

Wie oben anzeigt ist, dieweil s. Pauls noch ungläubig war und gar häftig die christen vervolgt, streuten sich die christen überall auß in alle land und predigeten den Juden. Da macht sich auch Philippus davon und kert in die stat Samaria, so auch Sebaste von den Römern, das ist Augspurg, hies. Da glaubt auch und ward getauft Symon, ein grosser maister der schwarzen kunst, wie man die geister und götter zwingen, pannen, die toten herzue bringen sol, das si erscheinen, red und antwurt geben müessen; tet auch auß kraft der pösen geist grosse zaichen. Darumb nent man in gotskraft und gotsmacht die groß, hielt in iederman für heilig.

2 wert *statt ausgestr.* weit *St* 3 silbrar *St*, silberne *D* quint *D* 4 oder dreissiger meißnischer müntze (macht *fehlt*) *D* 8 vor hin] fortan *D* scribe *S*, schrieb *C* 12 gelehret *D* 13 steinern *D* hende *D* 14 wärn] wär *StM* 16 handwercker *D* 18 gesengnöt *St* 24 war] ward *StS* 25 sträten *St*, straiten *M*, streuweten *D* 31 das erschein *St* reden *D* 33 und grosse gottes macht *D*

Diser, do er sach die gnad und wunderwerk gottes, so durch Philippum geschahen, glaubt er an Christum und ließ sich taufen und plib stäts umb Philipps, verwundret und entsetzt sich groß ab den wunderwerken, das allain durch den namen Christi die pösen geist von den menschen getriben, die plinten gesehend, die krumpen und lamen gerecht wurden. Und er pat s. Peter und s. Johannes, so von den christen zue Jerusalem gein Samarien geschickt warn, si solten im die gnad zu kaufen geben; er wölt in gelts genueg geben, wen er auf einen die hand wi si leget, das derselbig auch den heiligen geist enpfing. S. Peter war zornig an in, verfluecht in und sein gelt, sagt, sein herz wär nit recht daran vor got, solt got umb gnad pitten, das er im sölchen dank vergäb. Da antwurt Symon, si solten got für in pitten. Von disem Symon haissen die geistlichen noch ‚symonei‘ die gröst und ergst ketzerei (wies das päbstisch recht nent), so einer unberüeft durch miet und gab und gunst, fürpet und dienst nach <sup>c 179 a</sup> geistlichen güetern stelt, dieselbigen und die gnad gottes kauft und verkauft. Und wo ist ietzo einer, der nit mit sölcher ketzerei (wie’s die geistlichen recht nennen) behaft sei?

Und diser Symon mit seinen nachkommen hat ein besondern orden in der christenhait aufgericht, haben auch christen wöllen sein, haben sich taufen lassen, glaubten auch an Christum, man hielt auch für christen. Warn gelert philosophi, vorauß Pithagorici, Stoici und Platonici, hetten vil besunder pet, vasten und feier, êrten auch die engl und (wie die püecher, noch verhanden, anzaigen) hielten vil auf geweichte salz, wächsene liechtl, weichwasser, pesundre creutz und kreuter, würz, pesunder essen und trinken und offer und dergleichen krinzlkrenzl. Hetten auch besunder pet und segen und vil seltsamer näm unbekant brauchten si, mainten, die wort hieten grosse kraft, dergleichen die pesundern creutz, damit si den menschen halfen, die krankhait und pösen geist vertriben, auch ander wunderwerk triben; lerneten offenlich, wie man die geist zwingen, einer ir herr und geweltig möcht sein. Hielten schuel in der kunst, im kriechischen ‚magia‘ genant, haist der g’main man ‚die schwarzen kunst‘, nent man auch

2 gleubet *D* 2 & 21 teuffen *D* 3 ob den *MD* 5 sehend *D* 6 gerecht] gerad *D* 7 warn] worden *D* 10 an; uber *D* 12 dangken *M*, gedancken *D* 13 simoneyer *D* 14 bapstlich *D* 15 unberuffen *D* fürbitt *D* 16 gottis *St* 21 auch *fehlt D* 23 gebet, fasteten feyerten und ehreten *D* 25 geweiht *D* 25 wachßliecht *D* 26 trinken *statt ausyestr.* tauben *St* 27 crintzel greutzel *D* gebett und segen *D*, seng *StM* 28 vil seltsame unbekante namen *D* 29 helfen *D* 30 vertreiben *D* 31 lehren *D* 32 in d. kunst *fehlt D* 33 auch *fehlt D*

im kriechischen ‚necromantia‘. Haben also auß der gnad gottes, dadurch die rechten christen allain wunderwerk wirken, ein gewisse kunst wöllen machen.

Und obgenanter Symon ist bei kaiser Claudius zeiten gein Rom kummen, hat da sein kunst sehen lassen, haben im die römischen rät zu éren gesetzt sein pildnus am gestatten des wasserflueß Teiver, so durch die stat Rom fleust, zwischen den þrucken mit disem titel und überschrift: ‚Symon dem heiligen got und nothelfer‘. Der bracht auch zuwegen, das Cladius der kaiser allen Juden und andern christen, 10 80 auch domals noch für Juden gehalten wurden, die stat Rom, das ganz Italien verpot.

Und hat diser Symon vil nachkummen lassen, imer ainer auf den andern, und hats der gemain man auch für christen gehalten und christen genent; si haben sich auch taufen lassen und für christen 15 aufgeben. Und Symons nachkumen und schüeler, die schuel gehalten haben, sein Menander, Saturninus, Basilides, ein pythagorischer philosophus, Carpocrates, von denen allen vil s. Ireneus, Tertullianus, Eusebius schreiben, die auch ursach geben haben darumb, das si zauberer sein gewesen, das die Römer und haiden gemaint haben, all 20 ander christen sein auch schwarzkünstler und es gê alles ir ding nur mit der schwarzen kunst zue. Also schelten die christen die gelerten trefflichen haiden Tacitus und Suetonius, da si kaiser Nero loben, das er den christen so jemerlich mitgefarn ist, wie ich pald hernach weiter schreiben wird. Und noch heutigen tag under den christen 25 sein, die mainen, mit seltsamen nämen, creuzlen, breuchen, gar hertem leben die geist zu zwingen und zu gehorsam zu bringen. Man les des apts von Spanhaim etliche püecher.

### 97. Von s. Peter, wen er gein Rom kumen sei.

(O 41b-43b. St 82a-86a. M 120b-122a.)

30 Under disem kaiser Claudio im andern jar seins reichs sol sant Peter (als etlich sagen) gein Rom komen sein. Das kan mit der wârhait nit bestên, als die heilig schrift grüntlich bezeugt. Am ersten (wie Lucas schreibt, auch s. Jeronymus und Eusebius in iren chroniken aufgezeichnet haben) so hat künig Herodes vor ostern s. Peter lassen 5 fâhen, ist nachmals von got geplagt worden, dasselbig jar gestorben,

6 Tyber *D* 7 fleist *St* zwischen der *D* 9 allen *statt* *ausgestr.* allain *St*  
 14 teuffen *D* 16 sein *nachgetr.* *St* 17 Carpocrates *aus* Carponates *corrig.* *St*  
 19 gemaint *für* *ausgestr.* gemartert *St* 20 das andere christen auch schwarzk.  
 weren *D* 21 gelehrtesten, trefflichen *D* 24 weiter *fehlt* *D* 25 hartem *D*  
 26 zu *vor* bringen *fehlt* *StM* 30 reich *O* 32 als das die *StMD*

sein die maden auß im krochen. Und ist das geschehen im vierten jar des kaisertums Claudii. Auch so hat Claudius allen Juden, darunter auch die christen damals begriffen werden, die stat Rom, das land Italien verpotten, wie's gar lauter s. Lucas beschreibt, dergleichen Suetonius Tranquillus im leben Claudii meldet. Das ist geschehen im neunten jar des kaisertums Claudii, wie Bela sagt, nach Christi gepurt 51.

Darzue schreibt s. Pauls von Rom auß zue den Teutschen, damals in Asien wonend im land Galatia (so auch Baiern, wie im ersten puech beweist ist, gewesen sein), er sei achzehen jar nach seiner be-  
 10 kerung zue sant Peter gein Jerusalem kummen und nachmals auf das minst über zwai jar hab er in wider zu Antiochia funden: das lauft auf das minst in das einleift und zwelft jar des reichs Claudii und nach Christi gepurt in das vierundfünfzigest jar. So ist auch das ganz offenbar, niemant (dan er wel die götlichen historien lugstrafen)  
 15 kan's widersprechen, das im ersten jar des reichs kaisers Neronis sant Pauls im willen gewesen ist gein Rom zu ziehen, alda Christum zu verkünden, und im dritten oder vierten jar, und mit im s. Lucas, gein Rom komen ist, alda zwai jar ân meniglichs verhinderung aneinander Christum verkündt hat; schreibt also von Rom auß in seinem und  
 20 Timothei namen vil brief überall etwan zue vil christen, die er gar vleissig grüest von wegen etlicher gar uns unbekanter zue Rom, und tuet weder er noch s. Lucas kain meldung gar nit von sant Peter: hieten solchs wärlich mit nichte underlassen, wo sant Peter dise zeit zue Rom gewesen wär. Dergleichen in dem brief, so Paulus zue den  
 25 christen, die zue Rom warn, auf dem weg gein Jerusalem, alda er dan gefangen ist worden, im ersten jar des reichs kaisers Neronis

2 am ersten — Claudii *fehlt O* so *fehlt D* 3 werden] warn *M*, worden *D*  
 4 wie gar *D* dergleichen] und *alle ausser O* 5 im leben Cl. *fehlt O* 7 51 *statt*  
*ausgestr.* fynffzöhen *St*, fünfzehene *M*, das ist — 51 *fehlt O* 10 Darzue — gewesen  
 sein] Nemlich so sant Pauls von Rom auß zue den T., in Asien wonent, schreibt  
 u. sagt *O* 11 Jerusalem *statt ausgestr.* Rom *St*, gein J. zogen *O* 12 & 13 minst]  
 wenigst *D* 12 und nachmals — funden] zaigt auch alda an, wie Petrus nach-  
 mals zue Ant. gewesen sein *O* 13 über zwai — minst in *nachgetr. St* des  
 reichs *nur O* 15 ganz *nur O* lügenstraffen *D* 16 im ersten — Neronis  
*fehlt O* 18 im willen — verkünden und *fehlt O*, zu verkündigen *D* 18 jar  
*fehlt StM* 19 hat alda *StMD* zwey oder drey jar *D* verhinderung *D*,  
*fehlt O* 19 anander *O*, *fehlt D* 20 Chr. verk. hat] frey gepredigt hat *O*  
 21 nams *O* überall — christen] etwan zue vilen *O* 22 uns *fehlt O* 23 gar  
 nit *fehlt O* 24 wärlich *fehlt O* mit nichte] nicht *D* dise zeit *fehlt O* 25 in  
 Rom *StM* 26 do er auff d. weg *O* 27 des reichs *nur in O* im lesten jar  
 d. r. kaiser Claudii *O*

(wer fleissig nachsuecht der findt's) schreibt, grüest er manchen schlechten christen, man und frauen, mit nam zue Rom: hiet fürwâr sant Peter des vermärten zwelfpoten nit geschwigen oder vergessen. Über das alles in dem lesten brief, den von Rom sant Pauls (do er ietzo zum andern mal für gericht gefüert und von kaiser Nerone zum schwert verurteilt was und nun sterben solt) zue Timotheo schreibt, beclagt er sich, wie er von meniglich verlassen sei, kainer im peistand tan hab, seien all von im abtrünnig worden, allain Lucas sei pei im pliben: das wâr s. Peter zu nahet geredt, wâ er anderst (als die g'main sag ist) domals zue Rom gewesen wâr.

Und demnach, dieweil etlich kündig der alten geschicht bezeugen, das sant Peter und Pauls wol an ainem tag aber nit in ainem jar zue Rom under kaiser Nerone gemartert sind worden, vermainen die andern, sant Petrus sei erst nach sant Pauls tod gein Rom zogen; wie- c 179 b wol etlich sind, die wellen, das Petrus lebendig nie gein Rom komen sei darumb, das (wie es in der heiligen schrift haimligkait anzaigt ist) sant Pauls, der haiden (welcher hauptstat Rom gewesen) gesanter s 179 b und prediger, sei von got verordnet, und sant Peter hab allain den Juden müessen predigen und ir hüeter sein, von welchs wegen er allain zue den Juden schreibt von Babylon auß der stat, do damals vil Juden warn, dermassen, das si sich wider den großmächtigen künig von Persien auflaineten, wie Josephus schreibt. Die andern mainen, es sei Babylon in Aegypten, so wir ietzo Alcheier und die alten Memphis nennen, wiewol s. Jeronymus, auch ander mêr durch Babylon (die roten huer, die die ganz welt verfühert, wie's in s. Johannes offenbarung zuegenampt wirt) Rom verstên. Solchs nimbt und gibt nichts. Es sei Petrus zue Rom gewesen oder nit, ich wil mich mit kainem drumb raufen, es gilt mir gleich. Solch zank überschaff ich in die hohen schuel, da man gern hadert und disputirt und alle ding außmessen wil, haben sunst anderst nichts zu schaffen; denen wil

1 der fynd solchs O 2 christen fehlt O mit nam nur O 3 vermärten] namhaftigsten StM, namhaftigen D 3 noch vergessen D, fehlt O 4 über d. a.] darzue O 5 zue andern O 6 und nun st. s. fehlt O 8 hab im kainer kain beistand than StM, habe im keiner keinen b. gethan D 8 sein all StM, seynd alle D 9 pliben fehlt O zu nahe D 11 geschickt O 13 sind] sein StM, seynd D 15 etlich sein StM, etliche sagen, daß D 16 heylikait O 17 welche D 17 gewesen nur O gesanter] zwelfpot O 18 geordnet D 19 frey predigen und ir vorgang sein O 20 darumb schreibt er allain zue den Juden O 21 warn] warden O 22 aufflehneten D 24 dermassen — Memph. nennen fehlt O (nur ungedeutet durch Babylon Alchair) 26 wiewol — verstên in O unten Z. 30 nach nichts zu schaffen 29 hohen fehlt O 30 denen vil will D

daran gelegen sein, die ir aigen êr und nutz und nit Christi und irs nächsten suechen.

Es hat von diser und dergleichen sach vor etlichen jaren ein ganz puech geschriben Marsilius von Padau zue kaiser Ludwig, so zu München begraben ligt; ist vor fünf jaren gedruckt zu Basel worden. Wer wil der les es gleichwol, wird mër drin finden, das wider den g'main brauch ist.

Und als mich die sach wil ansehen, so ist s. Pauls in seiner verantwortung ledig lassen worden, ist in Hispanien und anderst wohin zogen, hat alda Christum auch verkündt, wie er im dan für genummen het, und ist darnach mitsambt s. Peter erst in den lesten jaren des kaisertums Neronis gein Rom wider kummen. Sölchs nim ich auß Lactantio, Tertulliano und auch Beda, welcher mainung ietzo hernach im kaiser Nerone ich beschreiben wil.

#### 98. Von den gelerten under disem kaiser Claudio. <sup>13</sup>

(St 86 a. M 122 a.)

Diser zeit haben gelebt vil gelerten, under welchen Pomponius Mela, der die ganz welt beschriben hat.

#### 99. Nero, der sext kaiser, wie er wol eins mit den Teutschen ist gewesen. <sup>20</sup>

(O 43 b f. St 86 a f. M 122 a f.)

Domitius Nero Aenobarbus, der sext römisch kaiser, ist vast wol an den Teutschen gewesen, hat in reichen solt geben und vast vertraut, all sein trost und hoffnung auf si gesetzt (als Tacitus anzaigt). Und haben im die Teutschen ernstlich geholfen, Armenien, Britanien (ietzo England und Schotland), Gallien (ietzo Frankreich), so abgefallen warn, wider zue gehorsam pracht, Syrien beschützt wider die künig von Persien und in Aegypten, Iberia, Asien, Albaney (ietzo groß Türkei) treulich beistand tan.

Die Friesen schickten domals zwên, mit namen Berreiter und Malreich, gein Rom zue kaiser Nero, begerten etlich feld, so im

1 denen ist daran gleich O aigen fehlt O 4 Er hat — kais. L.] Marsilius von Padau hat auch von disen dingen an kaiser Ludwig geschriben haist (undeutlich) ‚defensor pacis‘ O 7 so zu München — brauch ist fehlt O 9 lassen fehlt D 14 Und als mich — beschreiben wil in O (viel kürzer gefasst) zwischen den Zeilen mit kleiner flüchtiger Schrift nachgetragen 15 Die Ueberschrift nachgetr. St 20 sey gewesen D, wie — gewesen fehlt O 25 Gallien ietzo Frankreich fehlt O 26 bestütz O 28 ytzo in der grossen Turkey O 30 Die Friesen haben domals gein Rom zue dem kaiser N. ein potschaft geschickt, Berreiter und Malrides, die begerten O (authore Verrito et Malorige Ann. I. 179, 10.)



(wer fleissig nachsuecht der findt's) schreibt, grüest er manchen schlechten christen, man und frauen, mit nam zue Rom: hiet fürwâr sant Peter des vermärten zwelfpoten nit geschwigen oder vergessen. Über das alles in dem lesten brief, den von Rom sant Pauls (do er ietzo  
 5 zum andern mal für gericht gefüert und von kaiser Nerone zum  
 10 schwert verurteilt was und nun sterben solt) zue Timotheo schreibt, beclagt er sich, wie er von meniglich verlassen sei, kainer im peistand tan hab, seien all von im abtrünnig worden, allain Lucas sei pei im pliben: das wâr s. Peter zu nahet geredt, wâ er anderst (als die  
 15 g'main sag ist) domals zue Rom gewesen wâr.

Und demnach, dieweil etlich kündig der alten geschicht bezeugen, das sant Peter und Pauls wol an ainem tag aber nit in ainem jar zue Rom under kaiser Nerone gemartert sind worden, vermainen die andern, sant Petrus sei erst nach sant Pauls tod gein Rom zogen; wie-  
 15 wol etlich sind, die wellen, das Petrus lebendig nie gein Rom komen sei darumb, das (wie es in der heiligen schrift haimlikait anzaigt ist) sant Pauls, der haiden (welcher hauptstat Rom gewesen) gesanter  
 20 und prediger, sei von got verordnet, und sant Peter hab allain den Juden müessen predigen und ir hüteter sein, von welchs wegen er  
 25 allain zue den Juden schreibt von Babylon auß der stat, do damals vil Juden warn, dermassen, das si sich wider den großmächtigen künig von Persien auffaineten, wie Josephus schreibt. Die andern mainen, es sei Babylon in Aegypten, so wir ietzo Alcheier und die  
 30 alten Memphis nennen, wiewol s. Jeronymus, auch ander mêt durch Babylon (die roten huer, die die ganz welt verfühert, wie's in s. Johannes offenbarung zuegenampt wirt) Rom verstên. Solchs nimbt und gibt nichts. Es sei Petrus zue Rom gewesen oder nit, ich wil mich mit kainem drumb raufen, es gilt mir gleich. Solch zank überschaff ich in die hohen schuel, da man gern hadert und disputirt und alle ding  
 30 aufmessen wil, haben sunst anderst nichts zu schaffen; denen wil

1 der fynd solchs O 2 christen *fehlt* O mit nam *nur* O 3 vermärten] namhaftigsten *StM*, namhaftigen *D* 3 noch vergessen *D*, *fehlt* O 4 über d. a.] darzue O 5 zue anderm O 6 und nun st. s. *fehlt* O 8 hab im kainer kain beistand than *StM*, habe im keiner keinen b. gethan *D* 8 sein all *StM*, seynd alle *D* 9 pliben *fehlt* O zu nahe *D* 11 geschikt O 13 sind] sein *StM*, seynd *D* 15 etlich sein *StM*, etliche sagen, daß *D* 16 heylikait O 17 welche *D* 17 gewesen *nur* O gesanter] zwelfpot O 18 geordnet *D* 19 frey predigen und ir vorgang sein O 20 darumb schreibt er allain zue den Juden O 21 warn] warden O 22 aufflehneten *D* 24 dermassen — Memph. nennen *fehlt* O (*nur angedeutet durch* Babylon Alchair) 26 wiewol — verstên in O unten Z. 30 nach nichts zu schaffen 29 hohen *fehlt* O 30 denen vil will *D*

sol iederman vestiglich halten. das die schwarz kunst ein verfluechte. zernichte triegerei ist. wiewols etlicher maß ein schein hat.

Und ist Nero als pluetgirig gewesen, das er under vil andern  
 c 180 a sein aigen stiefvattern Claudium. von dem er an das kaisertum erwelt  
 ist worden. seinen brueder Britanicum. sein gemahel und stiefschwester  
 Octaviam mit gift. sein aigne mueter mit dem schwert do si nit er-  
 trank in einem schiff. ir von im dermassen zuegericht umbbringen  
 hat lassen. seinen zuchtmaister und desselben bruedersun. den poëten  
 Lucanum. gezwungen. das si in selb den tod erwelten und in eim pad  
 alle ader slahen liessen. Verléch kainem kain ampt nit. sprach alweg: 1  
 ,du waist wol. was ich bedarf: schau. das niemant nichts hab dan ich.  
 Die stat Rom ließ er anzünden und schauet auf einem turn zue. het  
 sein kurzweil damit. sagt. er wölt sehen. wie Troia gewonnen wär  
 worden.

Und das Nero auf das allererst und ein schauer der menschen 1:  
 gewesen sei. weiß bei uns auch der g'main man dermassen. wen man  
 ein herren schelten wil. haist man in ,Nero'. wiewol ditz wort ein  
 menlichen starken man haist in der alten wälschen sprach. Und hat  
 ein solchen wüesten fürsten der umbkraiß des ertrichs. das groß-  
 mächtig römisch reich bei vierzehen jaren erlitten; doch an der lest 7  
 hat es in verlassen. ist von im gefallen. Es sein auch die trabanten  
 von im gewichen und all cämerling haben under in die petgewant und  
 dergleichen andern kaiserlichen hausrat geplündert und darnach dar-  
 von geflohen.

### 101. Von den christen und voraus von sand Paulo.

(St 89a—93b. M 123b—125a.)

Do nun. wie oben anzaigt ist. s. Pauls sich von Epheso auß der  
 stat macht. zog er wider in Europen und in Kriechenland und Mace-  
 donien. auch anstossende land biß an die Donau. Alda lag er den  
 winter in einer stat stil. Nicopolis genant. so wir Schiltau haissen.  
 in dem land. ietzo Bulgarei genant. und schrib zu Tito den brief. das  
 er zu im käm. Zog nachmals wider in Kriechenland. plib alda drei

2 nichtige D massen D 4 stieffvatter D vom dem St 5 seinen  
 gem. StM 8 mit seinen zuchtm. *beginnt der Text in O* 9 hat er auch be-  
 zwungen StMD 9 selbs StM. im selbst D 10 adern schlagen D. slahen haben  
 myssen lassen O 10 verliech M. verliche D 11 bedorfft O (scis. quid mihi  
 opus sis Ann. I. 180, 33) 11 nymants nicht St. nymands nit M 17 wart St  
 18 wie wol — sprach *fehlt O* 20 doch zuletzt D 23 anderm kaiserl. *fehlt O*  
 23 unter sich geplyndert StM. unter sich gebeutet D 25 Für dieses Capitel  
*findet sich in O nur einzelnes kurz concipiert am Rande von Bl. 43b ff* 27 sich  
 nachgetr. St 29 länder D

mânat, verkündt Christum; kam nit in die stat Corinthon, wie er im  
 mêt dan ainmal fürgenumen het. Und da im die Juden nachstelten,  
 fand er in rat, das er wider hindersich in Macedonien zog, schickt  
 in die stat Troas (so auch Alexandria haist, in Asien am mer gegen  
 5 Kriechen über ligend) Timotheon und Trophimum und ander, das si  
 sein alda warten solten. Er zog hindersich in Macedonien in die stat  
 Philippi, plib alda die osteren, fuer darnach über mer in Asien, kam  
 in fünf tagen in obgenante stat Troas. Von diser zwaier stät ainer  
 hat er den andern brief zue den Corinthern geschriben. Von dan eilt  
 10 s. Pauls gein Jerusalem auf den pfingstag und hat auf disem weg den  
 brief zu den Römern geschriben. Wer s. Lucas schrift und s. Pauls  
 brief fleissig zam list, der findt's also.

Und wiewol überall die christen s. Pauls weissagten, auch  
 s. Philipps, dergleichen sein vier töchter, es würd im nit wol erpotten  
 15 werden zu Jerusalem, er würd nit wol empfangen werden, nichts-  
 desterminder eilt s. Pauls gein Jerusalem. Und die christen daselbs,  
 so all auß der jüdischait, warn auch nit so gar wol mit Paulo dran,  
 kamen mit s. Jacob zu im, hielten im für, wie si von im höreten, s 180 b  
 er verachtet ganz die jüdischait und wär abtrünnig worden von dem  
 20 gesetz Mosi und dem alten jüdischen gotsdienst, und rieten im, er  
 solt sich nach dem jüdischen brauch mit andern auf dem haupt be-  
 schern lassen und also in das gotshaus gên, alda opfern nach der  
 Juden brauch. Das tet Pauls, volgt irem rat. Im gotshaus kamen  
 die Juden über in, fiengen in, schrien, er prediget überall wider die  
 25 jüdischait, gesetz Mosi und dise heilige kirchen, von got gewidmet;  
 schleifften in heraufz zu der kirchen, sperten all ir tür zue und wolten  
 in erwürgt haben. Das ward kund tan dem römischen öbresten haupt-  
 man Claudius Lysias, der mit etlichen knechten und reitern die stat  
 Jerusalem von's kaisers wegen innen het; der kam mit andern under-  
 30 hauptleuten und den knechten daher, warn all haiden, und namen  
 s. Pauls mit gewalt den Juden und führten in in ir geleger.

Und nach dem die Juden ein pund zam geschworn hetten, si  
 wölten weder essen noch trinken, pis si Paulum umbbracht hetten;  
 es tet in zorn auf in, das er den glauben und Christum den gotlosen  
 35 haiden verkündt und setzt si der heiligen jüdischait für. Da aber

1 monat MD 3 ein raht D 8 Troas fehlt D 12 brieff übersihet u. zus.  
 liset D 12 findz St 18 heräten St 19 abtrünnig warn St 22 also| allda D  
 22 alda| und daselbst D 24 in nach fiengen fehlt St, fiengen in fehlt D 25 und  
 dise --- gewidmet fehlt D 26 schleifften D, in fehlt St sperten St 27 in  
 fehlt St 27 Das war StD 28 reuttern MD 30 warn al6 St 31 fyrten in  
 ir St 32 geschwarn St 34 zarn St 35 aber fehlt D

solchs Claudius Lysias, der kaiserlich hauptman, innen ward, het er sorg, die Juden würden im s. Pauls mit gewalt nemen; so möcht er vor dem kaiser versagt werden, er hiet gelt von den Juden drumb genumen, hiet durch die finger zuegesehen und sölchs lassen geschehen. Darumb schickt er bei nächtlicher weil schir mit fünfhundert mannen<sup>6</sup> zue fueß zu roß Paulum in die stat Kaisering zu dem landshauptman Felix. Nach fünf tagen kam auch dahin der jüdisch pabst mitsambt sein geistlichen, clagten vil über s. Pauls. Der verantwort sich redlich. Da schob Felix, der landshauptman, die sach weiter auf, pis der hauptman von Jerusalem herab käm.<sup>10</sup>

Und het Felix ein weib, hies Drusilla, was ein jüdin, künigs Agrippas schwester, und vodret s. Pauls und hört von im den glauben. Aber Felix war ein geltnar, vodret oft Paulum, maint, er würd im gelt geben, das er'n ledig ließ; so er in doch unschuldig bekant und die Juden ir clag nit bei hetten mügen bringen. Wolt aber den<sup>15</sup> Juden auch wol gefallen, maint, si würden im auch vil schenken; hielt s. Pauls pis ins ander jar gefangen, doch (wie wir sprechen) in einer herberg, mocht iederman auß und ein zu im gën und im dienen oder was guets tuen.

Nach dem schrib kaiser Nero dem Felix die hauptmanschaft auf<sup>20</sup> und schickt in das land zu einem hauptman Festus. Der verhört auch mitsambt dem künig Agrippa s. Pauls und wolt in, zue gefallen den geistlichen der jüdischait, gein Jerusalem geschickt haben, allda sich zu verantworten. Da waigret und dinget s. Pauls gein Rom und muest in der landshauptman gein Rom (wie domals im römischen<sup>25</sup> reich der brauch war) dem kaiser schicken, wie man noch pflegt zu tuen in Frankreich: wo einer schon zum tod oder sunst verurtht wirt, dingt er an das parlament gein Paris, so mueß man in daselben hin antwurten. Also geschach hie auch. Und do s. Pauls gein Rom kam, verantwortet er sich vor kaiser Nero dermassen, das der Nero<sup>30</sup> ein wolgefallen drob het, erlaubt im, das er ain aigen haus bestuend.  
c 180 b Und prediget alda zwai jar aneinander Christum an meniglichs verhindern, dorft im's niemant wern, mocht iederman zu im frei auß und ein gën.

1 solchs *nachgetr.* St hauptman St innen *nachgetr.* St 3 versagt; verklagt D 6 zu roß und fuß D Paulum *statt ausgestrich.* plaiten St, *fehlt M* 6 Cesarien D 11 jhyding St 14 bekant] *erkennt D* 16 im *fehlt St* 17 wie wir spr. *fehlt D* 24 waigret und *fehlt D* 25 und muest — gein Rom *nachgetr.* St 27 verurteilt MD 28 in *fehlt St* 29 so mueß — hin *antw. fehlt D* 29 hie auch *nachgetr.* St 31 bestuen St 33 wern] *wirn St* 34 eyn und auß gehen D

Es haben auch etlich an kaisers Nero hof den glauben angenumen. Und hat alda von Rom auß geschriben s. Pauls nachvolgent brief in die christenheit, nemlich in Asien am ersten zu den Teutschen, die von den falschen geistlichen zum g'satz drungen warn, darnach zue der stat Epheso und Colossæ zu Timotheo den andern brief und zu Philemon auch ein, zu den christen in der jüdischait und in Mace-lonien (in Kriechen in Europa) zu der stat Philippi. Des alles bezeugt s. Lucas und man list's auch in den aigen briefen s. Pauls; weiter ist kain heilig schrift von disen sachen verhanden. An der predig s. Pauls zu Rom endt Lucas sein puech, das er von den christen ge-schriben hat.

### 102. Weiter von s. Peter und Pauls.

(O 48 b teilweise. St 93b—94b. M 125 a f.)

Etlich mainen, nachdem Paulus zwai jar zu Rom geprediget hat, sei er von kaiser Nero (der noch frum war, ein guet regiment füert) frei ledig zelt worden, sei in Hispanien (wie er verhaist an etlichen enden in seinen briefen) gezogen, hab alda Christum gepredigt.

Nachmals, da sich Nero gröblich verkert, ein pös pluetgirig s 181 a regiment füert, gieng auch daneben mit narrenwerk, pfeifen und singen umb, sein s. Peter und Pauls miteinander gein Rom kumen, wie Lactantius schreibt, haben vil künftige ding, inen von Christo offenbart, und ander mër wunderlich sach zu Rom gepredigt, voraus wie got in kurzer zeit ein neuen gewaltigen kaiser würd dem römischen reich schicken, der würd groß wunderwerk begên, würd die Juden straffen, die hauptstat Jerusalem zum poden niderreissen. Darumb, las si von einem andern kaiser weißsagten, warden si vom Nero mit-sambt andern christen getöt. Und es gedacht im Nero mancherlai pein und marter, pesunder töd, die er die christen anlegt und tet, wie's pëd, Tacitus und Suetonius, schreiben und in drumb loben und schelten und schmähen die christen auf das hindrest, haissens gotlos, feindsälig zaubrer und teuffpanner; aber warumb, wird ich von stund-in anzaigen. Und s. Peter (wie Tertullianus schreibt) hat Clemens nach im zu Rom zu einem nachkumen geordnet.

7 Das Eingeklammerte fehlt D Das D 14 zu Rom nachgetr. St 15 ge-  
führt D, füert aus gefyrt hab corrig. St 21 offenwart St 22 voraus] under  
underm auch anzaigt O 23 wie got gar pald in kurtz O 23 wir (aus wird  
corrig.) dem St 25 zu boden D, der würd — niderreissen] der wur die Juden  
und stat Jerusalem mit dem sturmen und mit gewalt bestreiten, gewingen, auff  
den poden nider lassen werffen (das folgende fehlt) O 26 wurden sie D 27 er-  
lachte im D 28 den christen D und tet fehlt M 33 Und s. Peter —  
geordnet fehlt M

## 103. Wer in unsern landen gepredigt hab.

(O 35 a—36 b. St 94 b—101 a. M 125 b—128 a.)

In unsern alten schriften zu Passau und Regenspurg und anders wo bei den alten historienschreibern, dergleichen in s. Pauls briefe find ich, das in Germanien, in großteutschem land gepredigt hab de Teutschen und Winden s. Thomas, der zwelfpot. S. Pauls rüemt sich, er hab Christum verkündt piß an Illyricon und die Donau. Un wie er weiter schreibt, so haben Titus gepredigt im land Dalmacie und Croacien, seine schüeler, nemlich Crescens zu Mainz am Rein, s domals die hauptstat in teutschem land gewesen ist, Clemens zu Met an der Musel, Trophimus zu Arlat im Delphinat, Fortunatus zu Agl in Kernten oder Friaul, s. Marcus (den s. Pauls sein mithelfer nen zu Passau und Larch an der Ens, Lucius Cyrenensis (s. Pauls mi genosß und gesipter freunt) zu Regenspurg und hinauf pis oben a Rein. Von denen allen tuet s. Pauls in seinen briefen meldung. Der gleichen setzen unser chronica, wie si in obgenanten stetten und ar stossenden landen Christum verkündt haben. Aber es sein dieselbige zeit in ietzgenanten stetten und umbligenden örtern nit Teutschsunde Römer gewesen.

Und, wie ich's imer heroben anzaigt hab, damit ich's kurz über lauf und alles zam setz: Do die schueler und potten Christi auß ge schäft ires lermaisters, do er nun gën himel wider gefaren war, di götlich potschaft und werbung den Juden am ersten zu Jerusalem verkündten, fueren der Juden geistlich öbrikait zue, namen den hin lischen frid, so in doch vor langen zeiten durch die heiligen weissage von dem ewigen got verhaissen was, nit allain nit an (mainten, s wärn sunst frum, hieten sunst ein gnedigen got), sunder durchächter teten manche plag, auch den tod an den götlichen herolden und ge santen: einen strichen si mit gerten auß, den enthauptens, disen ve

4 historienschreiber *StD* 7 verkündt] gepredigt *D* Illyriam *D* 12 o Friaul *nachgetr.*, *fehlt D* 14 geporner freindt *O* 15 an den Rhein *D*, hat u den ob dem Leg den Römern umb die Thonau gepredigt und den glauben i disen landen gesêt, der nachmals zue ainzing gewurzelt, herlich aufgangen, m der zeit gewachsen ist *O* 19 In unsern alten — Römer gewesen *in O Bl.* 35 *in anderer Fassung* 20 hie oben *D* 21 Und wie — zam setz *fehlt O* 23 d g. p. und werbung] die warhait, welche man nit gern hört, und neid und ha pflegt zu machen *O* 24 der Juden öbr. geistlich und weltlich zue, sachen, di gmain volk möcht von inen fallen, namen *etc. O* 25 den h. frid] die hime lische ler *O* 25 lange zeit *O* 26 von dem e. got *nur O* 28 tod] todten . 29 einen] ein *St* gierten *St* versteinigtens *D*, den götlichen — verstanten den predigern des götlichen (*darauf ein Wort ausgestr.*), den zwelfpotten Jacobu san Johannis brueder lyssen sy enthaupten, verstanten sand Stephan *O*

staintens; dem g'mainen Juden, so sich ein christen nent, nam man was er het, gelt, äcker, heuser, es war was es wolt, verpeuckten's die andern under in selbs in der g'main. Der heilige sant Peter ward auch gefangen und in einen wol bewarten turn geworfen, aber von  
 5 got erledigt entran er dem grim und hertikait und pluetsgierigkait der Juden. Die andern herolden und schueler Christi zerstreuten sich auß in alle land under die Juden, setzten die grundvest allenthalben in der jüdischait des christenlichen glaubens, erlitten vil und mancherlai durch den umbkrais des erdrichs von den andern Juden, wie dan  
 10 in der götlichen historien von den gesanten gots des allmächtigen geschriben stêt.

Der heilig s. Pauls, weilund ein heftiger abgesagter todfeind des christenlichn nams (so aller heuser wie ein hungeriger wolf außschlof, zu verschlicken wo er ein christen fand, es wär frau oder man, jung  
 15 oder alt), ward von himel herab angriffen und überpoldert und von dem oberesten himellischen kaiser zue einem felthauptman des heiligen glauben bestellt. Und, wie er auch selbs schreibt, ist er der erst gewesen, der zue Jerusalem angehebt hat und in allen landen gerings  
 20 herumben weit und prait durch das ganz römisch reich die abgöttereie angriffen und den haiden die tür des glaubens eröffnet, die kraft und macht der götter in schwung bracht und unsers herren Christi panier überall aufgesteckt hat, wie die andern schüeler Christi das geistlich  
 25 vasnachtspil und himelreich oder spilwerk der jüdischait (so die schrift im kriechischen ‚hypocrisim‘, die ungelerten ‚gleisnerei‘ nennen) anplatzt und überwunden haben. Und sein in allen stetten durch ein ganze g'main (wie ietzo ein burgermaister in etlichen stetten) durch g'maine stim erwelt worden erbär alt menner, so züchtige gotsforchtige weib und kind hetten, die das volk die heilig schrift lerneten;

1 Juden] man *O* 2 was wolt *St* verpancketierten es *D*, verpeucktens under die gmain *O* 3 Der heilige nur *O* 5 und pluetsg. fehlt *O* 6 herolden] potten *O* 6 zersträtten *St*, die zerstretten sy *O* 7 auß nur *O* under die Juden fehlt *O* 7 die grundschapft *O* 8 christenlichens *St*, christlichen *MD* 10 geschriben in *O* durchstr., dafür begriffen wird 13 christenlichen namens *St*, christliches *MD* 13 alle *D* 15 Das Eingeklammerte fehlt *O* 17 glaubens *MD* 18 und wie — angehebt] Diser sant P., als er selbs schreibt, hat zue J. angehebt *O* 19 herumb *MD* ganz fehlt *O* röm. reich pis an die Thonau *O* 19 aptgoterey *O*, abgötter *StD*, abbtgötter *M* 20 die tür d. g. eröffnet] den waren rechten glauben verkündt *O* 21 und macht fehlt *O* deß gottes in schwanck *D* 25 wie die andern — überwunden haben fehlt *O* 26 durch ein ganze — etl. stetten fehlt *O* 27 etlich alte menner, so kriechisch presbyteri haiszen *O* 28 so — hetten fehlt *O* lehren *D*, die das volk ein die schrift lerneten *O*

dan der sein aigen weib und kinder nit auf gotsforcht zeucht, wie so er frembd und ein ganze g'main zu got bringen? Sölch haissen kriechisch ‚presbyteri‘ und ‚episcopi‘. Und haist ‚presbyteros‘ in der kriechischen sprach ‚der noch elter ist‘, wie bei den Lateinern ‚senior‘ und ‚episcopus‘ (als der poët Homerus braucht mër dan an einem end ist ein ‚ausspeher‘ und ‚kundschafter‘. Ietzo haissen wirs ‚pfarrer‘ von dem kriechischen wort ‚parochos‘, so einen haist bei den alten, den den kriegern solt, fueter, mal und narung gab; bei Horatio ‚der geslädt, einen umbsunst aushelt‘, den er auch ‚patrem convivii‘ nent. In den alten briefen, noch verhanden bei unsern stiften, find ich auch das ‚parochia‘ haist das wir ietzo ‚pistum‘ nennen.

Und obgenanter prauch mit der wal der pfarrer ist lang in brauch bei den alten christen gewesen, wie's auch s. Jeronymus be schreibt. Man hat nur prediger oder pfarrer gehabt, sein weder müncl noch caplän noch zuegesellen, weder pischof noch erzpischof noch weich pischof gewesen. Lang erst hernach (wie ich zu seiner zeit melde wird) von der pueben wegen, die iren nutz und êre under dem schein der geistlichkait und des glauben suechten, die schrift auf ir pauchfü und êre auflegten, das, so armen leuten zuegehört, allain brauche wolten (wie bei uns auch mit dem offer und zehenden geschehen ist) ward man zu rat, das man doch einen erwelt (weil man so vil frume nicht finden künt und die recht gotsforcht so teuer wär), der über die andern ein aufsehen solt haben, damit die sach recht zuegieng, der g'main man nit angefüert, angesetzt und betrogen würd. Warder solch in die grossen stet gesezt, nent man ietzo ‚pischof‘. Nachmals wolten die auch den ritten haben, irem geitz, nutz, stolz und brach nachgên: sezt man weiter auch über si, die wir ietzo ‚patriarchen und ‚erzpischof‘ nennen. Und zue Agla in Kernten oder Friaul ist ein patriarchat gewesen über dise land, zu Larch unden bei Enns das erst in unsern landen erzpistum. In den leben und geschichten der heiligen und pischoffen des pistumbs Larchs (ietzo Passau) find ich das s. Marx, den s. Pauls seinen mithelfer nent (wie ich erst ober anzaigt hab), in unsern landen under'm In (wie oben hinauf Lucius

4 sprachen *D* 6 pfarrherr *D* u. so im *sgd.* 7 alten *nachgetr.* *St* 8 ma *fehlt D* 9 let *St*, der gastbett *D* umb ein sunst *St*, umbsunst *M*, einen umbsunst *D* 16 melden *fehlt M* 17 dan der sein aigen weib — pueben weger *fehlt O* 18 der geistl. *fehlt O* 19 auff ir lehre und bauchfüll *D* 20 *Das Eingeclammerte* *fehlt O* 21 doch *fehlt O*, doch ein *St* 24 angefüert *fehlt C* 25 solch *fehlt O* erzpischoff *O* 28 nachmals — nennen *fehlt O* oder Friaul *nachgetr.* *St*, *fehlt O* 29 diß land *D*, über d. land *fehlt O* 30 in unserm land *StMD* 30 erzp. geleg *O* In dem *OD* geschickten *O* 33 *Das Ein-* *geklammerte* *fehlt O*



auch s. Pauls schueler, mithelfer und gesipter freund) Christum am  
 ersten verkündt hab, zu Agla Fortunatus, auch s. Pauls verwanter.  
 Und als ich weiter find in den alten briefen zu Passau, so hat das  
 erzpistum zu Larch (das herzog Utel auß Baiern gein Passau, kaiser  
 5 Karl der groß gein Salzpurg gelegt hat) vierundzwainzig pistumb  
 under im gehabt, als auch die päbstlichen brief bezeugen, und sei  
 gangen von der Sau unden herauf mit der Donau piß gar hinauf an  
 den Podemsê. Der stet näm, da solche pistumb gewesen sein und von  
 denen die namhaftigen geschichtschreiber meldung tuen, die volgen  
 10 hernach. Eben vil pehalten noch ir alte näm, etlich sind zerprochen  
 und ir purgstäl nun unbekant.

Im ndern Pangeu (ietzo Ungern) sind zergangen: Siscia, Bolentium,  
 Vetuaria (dan es sei Vesprun, das frau Geisel, künigin in  
 Ungern, auß Bairn pürtig, wider aufgepaut hat) umb die rifier, da  
 15 Siscia gelegen ist, ist ietzo Agram das pistum; Arrabo oder Gaurinum,  
 ist Rab; Teutoburgium, ist underhalb Fünfkirchen gelegen, da die  
 Drâ in die Thonau felt.

In groß Germanien, ietzo auf dem Märhischen und Ungarischen,  
 lagen: Nitrava, ist ietzo Neiters; Julii Mons oder Anguturium, ist  
 20 Olmyntz, die hauptstat in Merhen; Marobudum, ist ietzo Prag, die  
 hauptstat in Beham. s 182 a

In dem land under dem In, Noricum genant, am ersten in der  
 Steiermark: Petavio, ist Petau; Celeia, Cyli, alda under andern alten  
 stainen noch diser stain verhanden ist:

25 D. N. FL. CONSTANTINO CLEMENTISSIMO ATQVE  
 VICTORI AVGVSTO MARTINIANVS V. P. PRÆSES PROVIN-  
 CIÆ NORICI.

Pictavio, Astur; sollen ir purgstäl umb die Neustat in der Steirmark  
 noch verhanden sein.

2 wie oben — verwanter] damals im römischen reich gepredigt hab, sein  
 der erst pischoff hie zue Larch gewesen, nach im Hermagoras und Fortunatus,  
 auß disen landen gepürtig, sollen in römischen landen gepredigt haben O 3 in  
 den — Passau fehlt O 4 das] welches alle ausser O welchs die hertzen  
 von Beyern D 5 Karl fehlt O zwayundzwainzig O 8 und sei gangen —  
 Podemse] hat under im alle land von Podemsê herab pis an die Saw under im  
 gehabt O 10 noch nur in O sein zuprochen St 12 ndern fehlt O Pangei  
 StM; Pangey D 13 es sey jetzt D 14 auffgericht hat StMD die rif. statt  
 ausgestrich. das pistom St 15 Ograin D umb die rif. — pistum fehlt O 16 ist  
 Rab] ytzo R. M 19 lagen] läger D. In groß G. — lagen fehlt O Neitars StD  
 19 Auguturium D 20 Olmitz D die hauptst. fehlt O Merhern StM,  
 Mehrern D 21 Marobud. — Beham fehlt O 22 am ersten fehlt O 23 alda  
 etc. samt der Inschrift fehlt O 27 Nach NORICI bei Momms. III. Nr. 5208  
 noch: MEDIT. D. N. M. EIVS 28 Petavio D Steuermark St

In Kernten sagen die erfarnen des lands, man sech noch die g  
legenhait, da Tiburnia, Solyenes Sala oder Solium und Liburni  
etwan groß reichstet und pistum, gelegen sein.

Juvavia, ist ietzo Salzburg; Sabonia, Brixen und Clausen; Faviu  
Wien in Österreich; Valentia, Wels.

In unserm fürstentum: Bathavia oder Boidurum, ist Passa  
Augusta Tiberii, Regenspurg; Fruxinum, Freising; Tollisium, Töl  
Aureatum, ist ein markt darauß worden, Nassenvels genant. Augus  
Vindelicorum ist undergangen, ist etwan an der Isar um Münche  
gelegen.

Das sein die alten pistum, so in das alt erst erzpistum dis  
land, Larch, gehört haben. Ander zaigen noch vil mër alt reichst  
und pistum an, die gein Larch gehört solten haben. Ich pefilchs eine  
andern zue erforschen.

#### 104. Von den Juden und wie si den christen mitgefara sein. (St 101 b f. M 128 a f.)

Diser zeit ist der Juden künig gewesen (doch nit über die ga  
jüdischait sunder nur über ein ort) obgenanter künig Agrippa, Herod  
Agrippæ sun, ein vast beredter fürst; hat sibenundzwainzig jar regi  
über Galilea und Jerusalem, so ân mittel under dem kaisertum war  
c 181 b Sein kaiserlich landshauptleut gewesen Felix, Festus, Cumanus, Floru  
und Albinus, groß geltnarren und schindfessel. Dan da got die v  
Jerusalem und ir mitgenossen wolt straffen, schickt er in sölich gotl  
geitig schelm über den hals, das hetten si an Christo und den seine  
die si nun pis in das virzigest jar überal in der welt hertiglich ve  
folgt hetten, wol verdient; muest ein pueb (wie man spricht) de  
andern straffen.

Dan da der pabst zu Jerusalem und die heiligen geistlichen vätt  
alda sahen, das si sich an s. Pauls mit rechen mochten (er war  
entgangen und verkündt Christum zu Rom frei), da machten si sic  
über s. Jacob den clainen, Christus vetter, pischof, pfarrer und pr  
diger zu Jerusalem, warfen in vom predigstuel herab, schlug im ein  
das hirn ein mit einem wolpogen. Dergleichen verstantens an d

2 Solyenes — oder *fehlt O* Liburnia *fehlt D* 4 Flavium *D* 7 Toll  
sium *D*, Toll. Tölz *fehlt O* 8 mart *OSt* ist ein marckt darvon ist Nasse  
felß genant worden *D* 10 ist etwan — gelegen] sieht man noch das purchst  
oberhalb München *O* 12 Larch *statt ausgestr.* leit *St* Das sein — gehört hab  
*fehlt O* 16 wie sie mit den chr. umgangen seyn *D* 20 & 28 und *fehlt St*  
20 am mittel *D* 21 Seine landhauptleut seyn gewesen *D* 24 geitzige schelmen  
24 die seinen *St* 29 alda *fehlt D* 32 in *fehlt St*

predig s. Philipp in der stat Hierapolis, hiengen in darnach an einen galgen.

### 105. Von etlichen irtum der ungelerten.

(St 102 b—105 b. M 128 b—129 b.)

5 Und in den heiligen vir evangelisten find ich drei Jacob, wie auch s. Hieronymus anzaigt: Jacob, der sun Zebedei und Salome, s. Johannes des zwelfpoten brueder; Jacob, ein sun Alpei, und ietzgenanter Jacob der clain, Cleophæ (s. Josephs brueder) sun, Christi vermainter veter, so der gelertest und geschicktest ist gewesen und  
 10 das maist ansehen bei pëden, den christen und Juden, von seiner érberkait und heilikait wegen vor allen schüelern Christi gehabt hat. Josephus, der Jud, lobt in vast, schreibt, die Juden haben sich an im versündt, das die stat Jerusalem zerstört sei worden. Er hat drei brüeder gehabt: Symon, der ist nach im pischof zu Jerusalem worden,  
 15 Judas und Josephus.

Es sein auch drei Judas: Judas der verrätter, Judas Lebbæus oder Thaddæus (das ist ‚der herzt‘), ein sun Jacobi, Judas ein sun  
 182 b Cleophæ, obgenanten Jacobs des clainen brueder, Christi veter, als der gemain man maint.

20 Dergleichen sein drei Symon: Symon Petrus (das ist ‚der vels‘), Symon Zelotes oder Cananæus (das ist ‚der eifrer‘) und Symon, ein sun Cleophæ, mërgenanten Jacobs des clainen brueder und geschwistergeitkind mit Christo (wie die Juden mainen), nach seim brueder pischof zu Jerusalem.

25 Die ungelerten pffaffen und münch schmiden in iren mårlein und legenden imer zwën übereinander, wie si dan auch tan haben mit Maria Magdalena: da procken si wol drei weiber oder halt vire übereinander, haben auch ein feirtag darauß gemacht, so die heilig schrift und nemlich Lucas gar lauter anzaigt, das Maria Magdalena nit die  
 30 sünderin sei, die Christo die fües mit iren zehern gewaschen und vergebung irer sünd erworben hab. Dan die guet g’spil nent er nit, haists die püebin (wies die Juden in der gemain nenten), schreibt, si sei in der stat Næis in das haus Symons, eins heiligen geistlichen vaters und sünderlings, da Christus zu gast aß, zu Christo kummen  
 35 und im zue füessen gefallen, hab gnad ablaß und vergebung irer sünd pegert; hats auch von Christo erlangt, der erst darvor gesagt hiet

1 versteinigten sie andere prediger, als s. Philips *D* in *fehlt St* 3 irthumen *D* 6 wie — anzaigt *fehlt M* 12 vast] sehr *D* 16 Cebæus *D* 17 hertz *St* 22 Cleope *StM* geschwisterkind *D* 27 halt] hölt *St*, gleich *D* 31 erwarm hab *St* 32 heißt *D* 33 Nais *D* 35 zun füssen *S*

offenlich zu den geistlichen heiligen vättern, den sündlerling und gelerten andächtigen predigern und doctorn, maistern und licentiate (wie wirs ietzo nennen): mautner und zolner, huern und puebe giengen in vor im himelreich, die pesserten sich, beclagten ir sünd si aber mainten, si dörften's nit, wärn vor frum, geistlich, heilig andächtig väter.

Hernach erst schreibt Lucas weiter von Maria Magdalena (ist an unser sprach die turnerin'), wie si besessen sei gewesen mit sibe teuffn, die hab Christus mitsamtb andern besessnen vom teuffl erledigt welche auch hernach als ein reiche witib, so kain kind gehabt ha mitsamtb andern dergleichen witib auf Christum als auf ein predigt (domals nach dem alten brauch der Juden) hat warten, in von ire guet aufhalten und die notturft und narung raichen müessen.

Die dritt frau ist Maria, s. Marthæ schwester, von Judæa au dem flecken Bethania, nit weit von Jerusalem. Maria Magdalena ist nit auß Judæa sunder weit davon auß Galilea gewesen. Und c Maria, ein schwester Marthæ und Lazari, ein witib oder junkfrau s gewesen, ist mit außdruckten Worten nit anzeigt; wiewol der Jude brauch nach, das die reichen witib, so nit kinder haben gehabt, de predigern warten haben müessen, möcht man abnemen, es wärn schwester und si witib gewesen, voraus so bei den Juden iederman so vogtper ist worden, zu dem êlichen stand hat greifen müessen.

Die virt frau ist Maria, auch ein guete dirn und grosse püesserin in der gegent und wüest Massylia, aus dem land Aegypten. Die v frauen halten die ungelerten münch und paffen für éine, wiewol v etlichen jaren die gelerten der heiligen schrift, Jacob Faber und Jodocus Clithoveus, ein puech haben auß lassen gën im druck, darin das es nit éin weib sei, beweisens mit der schrift; noch läst dit völklein irs liegens nit. Ich hab vor etlich jaren, weil ich zue Wie war, ein holzschuecher, hies brueder Diebolt, so unchristenlich offerlich an sein predigen von Maria Magdalena und in andern sache mër hören liegen, das es mich erparmt und muess michs für solch leu selbs schamen. Es hielt iederman den gueten vater für heilig. De stolz, sich schamen ander zu fragen und erst zu lernen, hat den ritter

Aber ich kum wider an die Juden.

1 vätär *St* sündlerlingen *D* 2 maister *StM*, magistern *D* 6 fromm heilig, andechtig und geistliche vätter *D* 8 der turnerin *D* 9 besössen von teuffeln *D* 10 ein reich weib *D* 11 wittwen *D* 20 darauß möcht man 24 wüsten *D* 28 es *fehlt StD* 28 beweisens sy *M*, bew. sie es *D* 29 d volck seines liegens *D* 30 holtschucher *S* 31 in seim pred. *D* 32 heren 32 es *fehlt St*, daß michs *D* und mußt mich *D* 34 sich schamen *fehlt*

106. Der viert pundschuech in der jüdischait und wie die stat Jerusalem vom römischen reich und kaiser Nero abgefallen sei. (O 44a f. St 106a—110a. M 130a—131b.)

Zu diser zeit kam auf ein g'maine sag, solt ein alte weissagung sein, es würd auß dem jüdischen land der öbrest herr aller ding kummen. Der maist tail verstuend's von dem römischen kaiser Vespasiano nach außgang der sachen und des kriegs. Die verstendigen götlicher haimlikait deuteten's auf Christum, die Juden zu Jerusalem, der pabst und die geistlichen mit iren anhangern, zogen die weissagung auf sich; wan die andern Juden pliben in der gehorsam des römischen reichs, allain das rentmaisterampt Jerusalem päumt sich auf wider den kaiser, das machten die geistlichen. Es war das stündlein kumen, es muest sein. Si hetten (wie ich erst oben anzaigt hab) sölech geltnarren und schinder, vom kaiser Nero über si gesetzt, das si es nit mër leiden noch dulden mochten, überfielen die römischen amptleut und schlugen mitsampt den römischen knechten den kaiserlichen landshauptman und fielen ab vom römischen reich und kaisertum und namen auch Galileam ein und besetzten's. Und do der öbrest kaiserlich landvogt auß Syrien den andern Römern zue hilf kam, schlugen si in auch in die flucht, das er kaum davon entran, namen im des reichs fan, den adler. Und richteten sich darnach wider die Römer zue mit aller macht und notturft, hetten guet hoffnung und trost zu got, er würd in helfen, seinen heiligen glauben, gotshaus, stat und auserwelt volk erretten vor den gotlosen haiden den Römern, wie er vor alweg tan het. Wiewol grausame seltsame zaichen in den lüften, auf dem erdrich gesehen warden (wie Josephus, der Jud, auch ander mër schreiben), noch namen ir die geistlichen nit war, verachtetens, deutetens nur auf ir feind die Römer, wie dan allen geschiecht, die

1 Die Ueberschrift fehlt O 5 es sol diser zeit auß d. j. land O öbrest fehlt O 6 tail hernach StM 7 und d. kriegs fehlt O 9 der pabst — anhangern fehlt O 10 wan] dan StM, denn D in dem geh. D warn under dem regiment pliben des röm. reichs O 14 über sich D 16 schlugen aus schlugens corrig. St, und erschlugen sie D 18 allain das rentm. — besetzten's] wurden auch geursacht aus der römischen amptleut, nemlich Cestii Flori des landshauptmans, geitz und schinderey, schlugen die Römer mit dem hauptman, fielen vom römischen reich O 20 küm St 21 Und do der — den adler] namen mit gewalt den adler des reichs hinweg dem landshauptman Syriae, der zue hilf den andern Römern komen war, die Juden brachten in die flucht, da er kaum davon entran O (das folgende bis 796, 18 fehlt) 23 er wir St 25 alweg] alter zeit D 26 erdreich St 28 nur deutetens (so urspr. auch St) D

verstockt sein und got straffen wil: die keren sich an kain wunder-  
 zeichen nit, fragen nit darnach, nemen ir nit war, verachtens, treibens  
 g'spöt daraus, deutens anderswohin und auf ir feind, mainen, es werd  
 pesser werden umb si, haben ein gnädigen got. Also geschach dem  
 armsäligen volk da auch. Man sach ganze her in den lüften umb 5  
 Jerusalem, man hört den harnasch clingen, es schrier einer stäts,  
 sprach sunst nichts, man tet im wie man wolt, man schlueg'n, so  
 schrier er stäts: ‚wê dir Jerusalem!‘ Es teten sich auch die tür der  
 kirchen selbs auf und ward ein stim bei nächtlicher weil im gotshaus  
 gehört, die schrier: ‚nun last uns davon ziehen!‘ Aber die geistlichen 10  
 verachten sölchs alles, pildten dem armen g'main volk ein, si solten  
 ir hoffnung und zueversicht zu got setzen, der würd sein wunderwerk,  
 wie er vor mit iren vättern alweg getan het, sehen lassen, würd sein  
 außerswelt volk nit verlassen, würd's ân allen zweiff mit seiner göt-  
 lichen macht von den gotlosen Römern und grausamen wüetrich, 15  
 kaiser Nero, erretten und wunderlich erlösen; des solten si gewiß  
 sein ân allen zweiff, solten nur nit verzagen und nachlassen.

Wider dise aufruer der Juden ward von kaiser Nerone zue einem  
 öbresten felthauptman erwelt und mit volk, in das jüdisch land gein  
 Jerusalem in die reichstat gehörend, geschickt Vespasianus mit seinem 20  
 sun Tito von deswegen, das Vespasianus ein alter genieter erfarnier  
 kriegsman und eins geringen herkommens, nit gar vast hoch geadelt  
 was; deshalben dorft kaiser Nero gar nichts sorg auf in haben, das  
 er nach dem kaisertum stellen oder under dasselbig kummen solt.  
 Aber, wie David der künig spricht: ‚was im der gotlos fürcht, das 25  
 widerfert im‘. Dan wiewol Vespasianus sich wider kaiser Nero nit  
 aufwarf, sunder füert den krieg wider die Juden im und den zwaien  
 kaisern hernach, Galbæ und Otoni, gestracks für und für pis auf  
 Vitellium wol piß in das drit oder viert jar: noch dennoch, wie im  
 Nero forcht, wurfen sich auf wider in etlich hauptleut, trachten nach 30  
 dem kaisertum, wie hernach beschriben wird werden.

In disem krieg wider die Juden sind auch teutsch knecht gewesen

1 verstock *StM* 3 es wär *St*, meineten, es würde *D* 4 haben] und  
 hetten *D* 6 & 8 schrye *D* 8 die thüren *D* 10 die schrier *fehlt D*  
 12 der wir sein wunderberg *St* 16 wunderbarlich *D* 19 und *nur O* kriegs-  
 volk *D* 20 geschickt *fehlt O* 21 genieter] guter *D* 22 einß geringens her-  
 kummen *St* 22 gar *fehlt D*, nit gar vast edel *O* 23 derhalben — haben]  
 Nero het gar nichts sarg auff in *O* 24 oder under — solt] desselbigen ge-  
 weltig werden soll *O* (*das folgende bis Z. 32 fehlt*) 27 nicht auffwurffe noch  
 auflehnet *D* 27 im *fehlt D* 28 stracks *D* 29 dennoth *St* 31 hernach  
 weiter angezeigt und beschriben *D* 32 In disem krieg und reyß synd auch

auf der römischen seiten. Und als bald Vespasianus, der römisch oberst  
 velthauptman mit herskraft in das jüdisch land kam, zog obgenanter  
 pischof Symon mit den Juden, so christen warn, auß Jerusalem und  
 auß dem jüdischen land über den Jordan in die gegent Zehenburg, <sup>S 183 b</sup>  
 im kriechischen Decapolis genant, in die stat Pella, wie si dan Christus  
 vor gewarnet het: als bald si sähen, das man Jerusalem mit herskraft  
 überzüg und pelegern wolt, soltens sich davon machen, die zeit wär  
 da, es müest verödet werden.

Und warden also von Vespasiano, dem kaiserlichen hauptman,  
 10 etwan eben vil stet, so abgefallen warn, dem kaiser Nero und römi-  
 schen reich wider gewinnen.

Auch Flavius Josephus, der jüdisch geschichtbeschreiber und  
 hauptman, ward von Vespasiano überwunden, gefäncklich angenommen  
 und in eisne ketten geschmidt, dan er den Römern grossen schaden  
 15 und widerstand tan, sich redlich gewert het. Er weissagt auch  
 Vespasiano, er würd in pald ledig lassen, des lebens fristen und nit  
 töten; dan kaiser Nero würd pald sterben und ér kaiser werden.  
 Demnach ließ Vespasianus den Joseph wol verhüeten und sein warten;  
 als pald er kaiser ward, ließ er'n frei, erwelt in auch in sein nam  
 20 und stam, nent in Flavius. Und Joseph hat disen krieg nach der  
 leng beschriben und vil ander mër ding, als das alt herkommen der  
 Juden.

Weiter Vespasianus, der römisch hauptman, tet zwô slacht mit  
 den Juden, lag ob, tribs all die, so feind warn, in die stat Jerusalem  
 25 übereinander. Es fluhen sunst auch vil Juden aus allen landen auf  
 den ostertag gein Jerusalem. Ir heilig geistlich väter gaben auß, got  
 würd si mit gewaltiger hand wunderbärlich zu Jerusalem (wie vor  
 zeiten vom gewalt Pharaonis, des künigs in Aegypten) erledigen von <sup>C 182 b</sup>  
 den gotlosen Römern und wilden wüetrich, kaiser Nero.

Teutschen gewesen *O* (das folgende bis Z. 9 fehlt) 4 Zehenbürg *S*, Zehen-  
 bürg *C* 7 überziech *St*, überziehen *MD* 9 vom keyser Vesp. *D* 10 etwan  
 fehlt *D* 10 von dem kaiser Nero alle 11 gewungen *OSt*, gezwungen *D* 12 ge-  
 schichtschreiber *StMD* 13 der Juden hauptm. *O* überw. und gefangen *O*  
 14 eisen *StM* 15 gewirdt (het in allen nach tan) *St*, dan — gewert het *fehlt O*  
 17 Er weissagt — kaiser werden] Diser Joseph sagt ernstlich Vespasiano und  
 plib bestendig auff der maynup, eß wurd in kurtz darzue kommen, das Vespas-  
 ianus in, Josephum, nit töden sunder ledig lassen, wür auch kaiser werden und  
 Nero sterben *O* 19 ward] war *St* in seinen *M*, seinem *D* 20 Demnach —  
 Flavius] Demnach lyß Vesp. Joseph leben, und da er kaiser war, lyß er in frei  
 ledig, erwelt in den sein nam und stam *O* 21 ding, als *fehlt O* 23 Und der  
 römisch hauptman Vesp. thet zwô slacht *O*, schlacht *StM*, schlachten *D* 24 all  
 27 wunderwärllich *St* 29 und wildem wüterischem *D* Es fluhen —  
 Nero *fehlt O*

107. Wie sich etlich hauptleut wider Nero aufwurfen u  
die Teutschen im halfen und doch zulest abgesetzt war

(© 44 b. 46 a. 45 a f. 47 a-48 b. St 110 b-116 b. M 131 b-133 b.)

Dieweil diß im jüdischen land zue Jerusalem geschach, wa Gallierland (ietzo Frankreich) aufrüerig, fiel von Nerone dem kais ab, warf seinen römischen landshauptman, Julius Vindex genant, z einem kaiser auf. Kaiser Nero schikt nach den Teutschen, brack über Rein; die erschluengen bei zwainzig tausend Gallier.

Verginius Rufus, der römisch kaiserlich hauptman unden am Re zoch mit den Teutschen wider Julium Vindicem, war auf kais Nerons seiten, lag ob. Da verzagt Julius Vindex, der Römer, sich wider kaiser Nero aufgeworfen het, tet im selbs den tod :

Diser hauptman Verginius Rufus ist von Mailand pürtig, au wol beredt gewesen, hat ein puech von sölcher kunst under im lasse ist nun verlorn, hat ein groß lob in den briefen Plinii. Ist viern burgermaister zu Rom gewesen, hat gelebt dreiundachtzig jar.

Aber die Spanioln warn auch von Julio Vindice schon in d harnasch wider kaiser Nero aufbracht worden, dieselbigen fielen d gleichen ab vom Nerone, erwelten zue einem römischen kaiser Sergiu Galbam, ein gar alten edlen Römer, so domals ir landshauptman w: Do das geschrai überal im römischen reich erschal, alles kriegsvol alle land und leut der Römer fielen von dem kaiser Nerone von sein püeberei wegen, folgten den Spanioln nach, namen Sergium Galba für ein römischen kaiser an, teten im aidspflicht und landshuldigur Und do Neroni, dem kaiser. brief kamen, wie alles kriegsvolk, reichstet, pède, land und leut von im gefallen wärn, aß er gleich z morgen, zerraiß die brief. warf die tisch umb, schmitz auf den pod und zerwarf zwên kostlich cristallen pecher. Und do er also v iederman, von allen menschen, der stat Rom und aller welt mit ;  
8 184 a mainem rat verlassen was (sein aigen hofgesind und cämerring floh

1 Die Ueberschrift fehlt O 2 hulffen D abgesetz St 4 jüdischen nachgetr. 4 war O 6 hauptman O 7 einem fehlt O 8 uber den D 9 kaiserlich nachgetr. St 11 Vergin. — lag ob fehlt O 12 Da verzagt — aufg. het] Jul V., der Römer, so sich zue einem kaiser aufgeworfen het O 13 Mailand pür nachgetr. St 14 behöd St hinder im D 16 dreiundachtzig corrig. aus ti undsechzig St, der ganze Abs. fehlt O 17 & 23 Hispaniol O warden auch C 21 Do das in dem röm. r. allenthalben erschall O 24 eyd, pflicht D 25 d kaiser nur O 25 brief kamen] durch brief verkünd was O 26 gleich fehlt 27 zerryß St M die tisch umb nachgetr. St, den tisch O schmitz O schmeiß die becher auff den boden D



davon, peuckten under sich den kaiserlichen hausrat), versuecht er durch etlich leibaigen man, so er frei gelassen het, haimlich etlich hauptlent und waibel, das si bei im pliben oder etwan mit im hin flühen. Aber etlich suechten hübschlich außzüg, ein tail widerten sich mit außdrückten worten, wolten's kurz mit tuen, einer schrier auf offenlich und sprach: er solt und müest nur sterben, wär im das pest.

Nachmals dacht im Nero mancherlai: ietzo wolt er Galbæ, dem neuen kaiser, zue fues fallen, umb gnad pitten, ietzo wolt er in swarz 10 hinfür an die offen schranken und markt gën, auf das erpermlichst, als er kündt und möcht, sich stellen und pitten, das man im vergäl, was geschehen wär, er wölt sich hinfüran pessern; oder, wo er niemant nit bewegen kündt, wolt er begern, das man im die landshauptmanschaft über Aegypten sein leben lang verlêh. Aber von disem für- 15 nemen ward er abgeschreckt, het sorg, ê und er an den markt kâm, würd in das volk zerreißen. Darumb schub er disen gedank auf piß auf den andern tag. Und vast umb mitternacht erwacht er, sprang von dem pet, schikt zue den, so vor sein pest rät und guet diener und gesellen warn gewesen. Do in kainer kain antwort ließ wissen, 20 gieng er selbs mit wenigen für eines ietlich herberg: aber alle tür und tor warn im verspert, liessen in clopfen, gab im niemant kain antwort nit. Also muest er wider haim in sein schlafkamer kern und begert aines, der in erstech; kundt aber kainen finden, kainer wolt hand anlegen. ‚Nun siech ich wol (sprach er), ich hab weder 25 freund noch feind‘. Und lief also, als vil er mocht, dahin, gleich sam wolt er sich selbs in der Teufer ertrenken; aber kert sich wider umb, ließ nach. Und als er parschenk und parfueß was, nur ein kurzen leibrock an het, legt er an ein plenten mantel mit plosen haupt, hieng ein haupttuech oder facilet für die augen und angesicht, saß 30 auf ein roß, floch außhin für die stat Rom bei ainer clain meil in ein güetl und haus, so seines leibaigen mans, den er frei gelassen

1 beuteten *D* Das Eingeklammerte fehlt *O* 3 baibel *St* si fehlt *St*  
 4 das si — flühen] solten mit ym etwan hyn flyhen *O* 5 kurtzumb *D*, woltens  
 — tuen fehlt *O* 5 schrey offenlich *D* 6 und müest fehlt *O* 9 zue fuessen *StM*  
 9 umb gn. p. fehlt *O* 12 hinfüro *St* 14 lich *St*, lyech *M*, liehe *D* 15 ehe  
 er *OD* 16 er wur von dem volk zerryssen *O* diese gedancken *D* 17 auf  
 d. a. tag auf (piß fehlt) *O* 19 und gesellen fehlt *O*, besten rächte, diener und  
 gute gesellen *D* 20 gieng er mit wenig *O* 21 aller thyr und thor ward im *O*  
 21 gaben *O* 22 nit fehlt *OD* 24 sagt er *StMD* 26 Tyber *D* 27 bar-  
 schenekelt *D* 27 und parf. fehlt *O* 28 ein blünten mantel *D* (penulam obso-  
 leti coloris superinduit *Ann. I. 181, 24*) 29 und] oder *C* 30 ein pferd *O*  
 31 bey einer meyl in ein gut *D*

het, war. Und alda in der flucht ward ein erpidem und das wet  
schlug gegen im: do erschrak er ser, hört auch auß dem nechste  
geleger die knecht schreien, die wunschten dem neuen kaiser alle  
guets und im alles unglück. Auch pegegeten im etlich, so über lan  
giengen. Derselbigen sprach ainer: ‚die da her kumen, die sueche  
und stellen dem Nero nach.‘ Ein anderer fragt, was doch neue mē  
vom Nero in der stat Rom wär? Do er also rait und floch, da la  
ein âß am weg, da schiech's, schmeckt's roß und erschrack und gien  
under im nider, fiel im also das tuech von den augen und ward als  
von einem erkant und angesprochen und gegrüest. Darumb verlie  
er die pferd in den stauden und dornhecken, kam durch ein steig un  
durch ein gerörach hinden zu obgenanten seins dieners haus in  
grosser müe: es war wächs, vol dörner, muest die claider under d  
füeß legen. Alda pat in sein freigelaßner, er soll sich derweil in ei  
sandgrueb verpergen. Da wolt er nit, sagt, er wölt dieweil und  
noch lebet nit under das ertrich. Verhart und verzog also ein clair  
weil, pis man ein haimlichen eingang hinden in das paurenhaus mach  
und grüeb; trank alda auß einer hülgen mit der hand wasser, da  
nach zoch er die dörner auß dem mantel, so ganz vol steckt. Un  
kroch darnach auf allen fieren durch ein eng loch, das man erst grabe  
het, hinden in das haus und kam also in den nechsten g'mach, leg  
sich auf ein petel, het ein schlechten polster under und ein alten mant  
ob. Da was in dürsten und hungern. Zuhand bracht man im ei

C 183 a swarz grob prot; wolt er nit essen, aber ein wenig läbes wasser tran  
er. Und damit er sich doch auf das ehest von solcher smach, schar  
1 erpidmen *O* 3 den nechsten gelegen *O*, lüger *D* kriegßknecht  
3 wunsten *O* 4 und im a. ungl.] und verfluechten Neronem *O* 5 die da h  
k. fehlt *O* 6 diejhenigen suchen und verfolgen Neronem (*am Rande*: stell  
Neroni) *O* 6 fragt] sagt *alle ausser* *O* (*alium sciscitantem Ann. I. 181, 3*  
8 schichs *St*, da das roß solchs sicht und schmeckt erschrack es *D* (*equo aute*  
*odore abjecti in via cadaveris consternato Ann. I. 181, 31*) 9 da schiechs — nide  
das pferd under im nyder *O* 9 im also fehlt *O* war also *St* 10 pekar  
angesprochen *St*, von einem bekanten ang. *M* (*agnitus est a quodam Ann. I. 181, 3*  
10 und gegrüest fehlt *O* 11 das pferd *M* (*dimissis deinde equis Ann. a. a. C*  
11 darnköcken *St* 12 durch ein gestreuch und rörich *D* 13 mit gr. m  
fehlt *O* 13 wächs] alles *D* vol dörner fehlt *O* muest claider *StMD*, le  
die cl. under d. füeß *O* 16 weil er noch *O* erdtreich *St* und verzog fehlt  
17 hinden fehlt *O* 18 und grüeb fehlt *O*, zugericht, gemacht und gegraben  
18 hilligen *D*, pftyzen *O* 19 so — steckt] daryn die dorner stegkten *O* 21 un  
kam also in das hauß und in das nechste gemach *D* 22 bett *D* 23 oben *StA*  
uber *D* 23 was] ward *alle ausser* *O* 24 labwasser *StMD* (*aquea tepidi*  
*Ann. I. 182, 3*) 24 trank] drang *O* 25 auf das eöst *St*, letzt *M*, best  
(*quamprimum Ann. I. 182, 4*)

und unêr erlediget, macht er vor im ein grueb, maß si nach seinem leib, hieß im her bringen wasser, holz und ander ding, so not würd sein, den leib zue der erden zu pestäten. Und zu eim ietlichen, so man im bracht, waint er und sprach: ‚ach das ein sölcher künster 5 mueß also verderben!‘

In diser weil ward er innen, wie er von dem rat und regiment in die acht und aberacht getan, für ein offen feind des römischen reichs, der stat Rom erkant und berüeft und verurteilt an die laiter (da man die leut fragt und wueg) wär worden und das man nach im 10 greifen und in nach brauch der alten vorvodern straffen solt. Da fragt er, was das für ein straf und pein wär? Und do er erfuer, wie man einen ploß nackend außzüg, spreuzet im den hals mit einer gabel auf, strichen in pis auf den tod mit gerten, schleiften in darnach durch die stat, würgen in darnach in den graben, so durch die stat 15 under dem erdrich gieng, da aller unflat und haimlich gemacht zam kām, erschrack er über die maß ser, zuckt zwên deggen, so er mit im genumen het, zogs auß, versuecht, welcher der wechst wär; doch steckt ers wider ein, sagt, das stündlein wär noch nit da. Und doch widerumb fuer er sich selbs an mit disen Worten: ‚ich leb in grossen 20 schanden und sterb schentlich‘. Und es warn ietzo gleich nahend die raisigen, den pefolhen war, das si in lebendig fiengen und hinein schlaipften. Do er das vernam, stach er den ein deggen in die gurgel; half im sein schreiber einer. Also wie er gelebt, hat er auch ein end genumen im zwaiunddreissigsten jar seines alters an dem tag, da 25 er etwan sein hausfrau Octaviam umbbracht het, als man zalt nach Christi gepurt sibenzig jar. Noch fand man leut hernach, liessen

1 ein gruben *D* maß si] machts *StMD* (*dimensus ad corporis sui modulum Ann. I. 182, 5*) 2 im her *fehlt O* wir sein *St*, so not war *O* 3 zue der erd pested (*darüber begrebnuß*) *O* 4 im] nit *StM* (*in St nit aus mit corrig.*), und m — bracht *fehlt O* 4 künster *StMD* 5 und hebt an zue wainen und sprechen: was pyn ich für ein künster, mueß also verderben *O* 6 war er *St*, wurd er *D* 8 der stat Rom *fehlt O* verrufft *D* an] auff *O* 9 wueg] würgt *D* wär worden *nachgetr. St.* worden *fehlt O* 10 nach im gr. und *fehlt O* nach der alten brauch *O* 10 sol *StM* 11 das *fehlt StM*, was es *D* und pein *fehlt O* 12 nacken *O* spreitzet *StD*, ein gabel under den hals spreuzet *O* 13 strichen in] strichen *sys O*, strichens *St*, striche in *D* 13 schleiffte in *D* 14 würffe in *D* 15 so — gieng *fehlt O* 16 ein zam (*zesam*) kām *StM*, zusammen kemen *D*, ein gieng *O* 16 über d. maß *fehlt O* 17 auß] auch *O* 17 versiecht *St* 17 welcher der scherffest war *D* 18 sagt, es wer das stündlein noch nit kumen *O* 21 Und ytzo war nahed der geraysig zeug *O* si *fehlt St* 22 schlüpften *M*, fahen und hineyn schleiffen solten *D*, solten in lebendig fahen und bringen und furen *O* 22 den *fehlt O* 24 gelebt hat, ist er auch gestorben *O*

sich niemand überreden, die sagten für wär, er lebt noch und würd in kürz gar pald nit ân grossen seiner feind schaden wider kumen. Und wol erst nach zwainzig jarn stuend einer auf, west niemand, wer oder von wan er wär, der gab sich für kaiser Nero auß; und halfen im des die künig von Persia mit aller macht, so ein guet lob het Nero bei in. Doch ward diser abenteurer zuelest doch mit grosser müe zuwegen bracht und den Römern überantwurt. Von welcher sachen wegen sind auch etlich Christen gewesen, die haben dafür geacht, er leb noch, wär etwan haimlich aufgehalten von got, werd zue seiner zeit der antichrist werden; haben solches mit sant Pauls<sup>10</sup> Worten wellen beipringen.

Und da die gemain zue Rom erhört, wie sich Nero selbs erstochen het, het das g'main volk ain groß frôlocken, das es von einem solchen wüetrich erledigt wär, lief derafter vor freuden in der stat hin und herwider, setzt alte hütel auf; das was domals ein zaichen zue Rom<sup>15</sup> der erledigung und freisagung eines leibsaigen gefangen mans.

Und zue diser zeit sind römisch hauptleut in unsern landen gewesen Porcius Septimius und Sevastus.

#### 108. Von der andern vervolgung der christenheit, von den haiden beschên. (O 48b-53b. St 116b-138b. M 134a-142a.) <sup>20</sup>

Under andern pöswichtstücken hat auch Nero die christen durchächt, den er doch am ersten günstig gewesen ist, wan sant Pauls, von den Juden zu Jerusalem gefangen, hat für in gewaigert und ist zue im gein Rom geschickt worden, alda hat er frei, ân meniglichs verhindern zwai jar christenlichen glauben gepredigt, auch etlich an<sup>25</sup> des kaisers Neronis hof bekert.

Nachdem ich aber an der christen durchächtung kommen pin und wie si ir pluet vergossen haben, gemartert sein worden, wie ich oben ein wenig gemeldt hab, reimt sich wol zue disem werk, das ich mit wenig Worten den anfang unsers glaubens anzaig, damit wir eben wol<sup>30</sup> verstên mügen, wie fer und weit wir nun von dem leben, sitten,

2 schaden seiner feind *StMD* 3 west] wais *O*, wußt *D* 4 er wär *fehlt O* 4 der — auß] gab sich auß, er wer kaiser Nero *O* 7 ubergeben *O* 9 dafür geacht] gehalten *StMD* wär] werd *D* haimlich *nur O* von got *fehlt O* 9 werd] wer *OSt* 13 Und da — erstochen het *fehlt O* frolocken zue Rom *O* 13 es *fehlt StD*, das sy *C* 14 erledigt wurden *O* derafter] der halben *D* 14 freiden *St* 15 hin und herw.] umb *O* setzten *O* alte hüt *D* 15 zue Rom *fehlt O* 16 leibeigenen gefangenen *D*, gefangen *fehlt O* 18 Sevastus *StM* (vgl. *Ann. I. 183, 2*) 20 geschchen *D* 22 ist *fehlt O* 23 zu Jer. *fehlt O* 23 für in von den Juden *O* gewaigert] gedinget *D* 25 zwai jar *fehlt O* 31 fer] verr *M*, ferrn *D*

suchen und altem herkommen unser vorvordern abgefallen und abgewichen sind.

Fürwar, ainsweder der spruch Plinii oder sant Jeronymi muess er sein. Plinius spricht, es lig vil dran, zue welcher zeit einer porn werd, dan was zue einer zeit ein tugent, sei zue der andern it ein poshait. Aber der heilig Jeronymus sagt anderst, spricht: chdem den christlichen glauben das römisch reich und die kaiser genumen, hab wol die christenhait an mechtikait, gewalt und reichm aufgenommen, aber an tugenden und der geistlikait merklich abnumen; ja die christen haben sich in zeitlichen güetern wol gemert d gepessert, aber in götlicher begnadung und in geistlichen tugenden mindert.

Der heilig sant Pauls ermant, gewarnet und lernet uns, wie all, so ein recht götlich christlich leben wellen füeren, wellen guet S 185 a risten sein, müesten vil leiden in diser welt. Dan dieselbigen iessen allain an Christo hengen und irs nächsten not bei der iren denken, ander all ding faren lassen, allain auf Christum irn trost, eversicht und hoffnung setzen als ein einigen regirenden herren und thelfer und sälligmacher, der in iren grösten nöthen helfen müg und il. Das mügen die heiligen geistlichen väter diser welt nit leiden, wöllen auch gewaltig des himels und der hellen sein, wöllen, das un von inen gnad und ablas lös, die sälligkait und ire guete werke C 183 b kisten und petten, hert ligen, mess lesen) kauf, ir angenumene weis, bildung und leus auch für heilig halt, oder es müest einer der ergst zer sein, wiewol das päbstlich geistlich recht selbs auch bekent und wan beschlossen hat, es sei kainer darumb kain kezer nit, ob er hon helt und sagt, der parfüesser orden sei dem evangelio nit geüß; dan sölchs völklein wissen umb kain armuet gar nit, bedenken r armen not mit nichte nit, haben kain mitleiden mit dem armen nain ebenchristenmenschen, muess in überal nach der zifer, nach m fürnemen und rechnung gën, mügen nichts leiden, wöllen umb

1 und abgewichen *fehlt O* 3 einzwöder *St*, aintzweder *M*, entweder *D* muess wär sein| muess sein, ist war *O*, muß falsch sein *D*, muess sein *StM*. *rissimum est Ann. I. 183, 19)* 4 es ligt *D*, es lig vil an dem *O* 5 einer| tylicher *O* 6 was ytzo tugend ist, wër zue ayner andern zeit ein poshait *O* Jer. spricht anderst *O* 7 das r. reich und *fehlt O* die römischen kaiser *O* hab die christenlichkayt *O* gewalt *fehlt O* 9 und geistligkeit *D*, *fehlt O* ja] und *O* 11 götlicher — tugenden] in götlichen gnaden *StMD* 13 warnet d lehret *D* 14 götlich *fehlt O* (got *ausgestrichen*) 15 müssen *StMD* der] den *D* 19 grossen *D* 20 mögen und wellen *M* 23 hart *D* 24 leiß *S* weiß umb *D* 30 christenmenschen *D*

niemants nichts geben, verachten auch selbs aneinander, wil ime ainer pesser dan der ander sein, haissen sich selbs pueben aneinander haben groß freihait von iren päbsten erlangt und kauft, haissen ‚mare magnum‘ ganz wol recht, das ist das groß wild wüetend mer darin si, möchtens nur und küntens (wie Albertus Cranz, etwa dechant zu Haimburg in seinen chroniken, die ietzo erst zu Köln under dem nam unsers allergnädigsten herren kaiser Karl des fünften außgangen sein, bezeugt), die ganz christenhait ertrenken. Christus unser hailand und säligmacher, befalch seinen schuelern, wen si in ein stat kämen, so solten si vor umbsehen: wo ein guet völklein in der stat des götlichen frids begirig wär, da solten si einkern, vergue nemen, und was si hetten, was man in für trüeg, essen und trincken und sich benüegen lassen, nit auß demselbigen haus kumen pis s wider weg zügen, solten nit von ainem haus zu dem andern herumsterzen wie die stutzeten hund, als das g'main sprichwort ist. Weite sagt unser erlediger und gibt für, er wel das schwert, müe und arbait in diser zeit und nit frid in die welt senden; als wenig hat er unmechtikait, êr, glücksälkait und grosse wirde diser zergenklichen welt verhaissen.

Die nacketen plossen armen, von iederman verlassen leut, müegen kaum die swären pürd der wårhait (die die poëten ein grobe peuerin haissen) tragen und leiden; ich gesweig, das die, so mit reichthum gewalt, êr und wirde vor beladen sind, die wårhait dulden und tragen müegen.

Als auch die gelerten haiden bezeugen, so machen reichthum und gewalt wol vil schelk aber niemant frümmer. Und bei den Teutschen gar ein alt sprichwort ist: ‚kain gelt macht kain schalk nit frum‘. Es beweist's auch Aristoteles, das alle menschen, [si] sein wer s wöllen, wo si ir ursach und stat zu sünden haben, so sündens. Dahe auch Christus zeitliche êr, wird und güeter diser welt dörner haist darin ersticke die götliche gnad. Von des alles wegen sein vi

1 & 2 einander *D* 2 sich *fehlt StM* 4 gantz vol *D* wietend *S*  
 10 sollen *St* 14 ziehen *St*, zögen *D* 15 styrtzen *St*, stürzten *D* stotzetzen *D*  
 wie die st. hund *fehlt M* 15 Dan dieselbigen müessen — sprichw. ist *fehlt O*  
 16 Auch unser haylland und lermaister Christus gibt uns für *O* 18 und gross  
 wirde *fehlt O* 18 in diser *StM* 20 von — leut *fehlt O* 22 Das Eingek  
*fehlt O* 22 und leiden *fehlt O* ich sweig *O*, geschweig *StMD* 23 und wird  
*fehlt O* 23 dulden und *fehlt O* 26 und nyemand (*ohne frümmer*) *O* 27 ga  
 ein alt *fehlt O* 27 mit *fehlt O* (*das folgende fehlt bis 806, 10*) 29 zu sündigen  
 haben, so sündigen sie *D* 30 dorn *D* 31 erstickt *D*

gewesen, die wol bekent haben, der christenlich glaub sei wol an im selbs wâr, aber er dien nit, sei nit für kriegsleut, fürsten und herren; es können und mügen in, die amptleut wöllen sein, nit halten, taug in nit. Der mainung sein auch etlich alt christlich lerer gewesen.

Und mit disem fragstück bekümert sich ser s. Augustin, dieselbigen zu verantworten. Aber Christus gibt gar ein kurze verporgne antwort drauf: bei dem menschen sei es unmöglich, aber bei got wol und ganz möglich. Der mag ganz wol ein fürsten, wie er dem künig David tan hat, vil und grösser gnad mittailen dan nindert kaim cartheuser nit, und ê die sünd und dem, ders von herzen bekent, den arzt anrueft, sein schwachait und plödikait vergeben dan ein geistlichen vater, der hart ligt, altag vast und pet, maint, er hab vil gueter werk, sei gesund, dürf kains arzts nit, wie dan mit dem offen sündler und dem heiligen vater, dem spilman oder himelreicher im gotshaus zu Jerusalem geschehen ist.

Dan Christus ist drumb in dise welt kummen, haist drumb Jesus, <sup>s 185 b</sup> ist der hailmacher. Und Christus ist der gesalbt künig und priester, der mag und wil die sündler berüefen, die kranken gesund machen, den armen elenden auß nôtten helfen und allzeit vor got ir vertédiger mitler und vorsprech sein, wie er dan umb ir sünd wegen sein pluet vergossen hat. Und man findt in den alten wârhaftigen historien, das g'mainlich all marterer, der maist tail, so von Christus wegen ir pluet vergossen haben, schlecht leut und (wie s. Jeronymus spricht) groß sündler gewesen sein, als reiter, kriegler und landsknecht; wie wir dan auch lesen von s. Mauricien und Achacien haufen, knecht und rotten und vil ander mâr, im evangelio vom hauptman vor dem creutz Christi und dem Christus seinen knecht gesunt machet, dergleichen den s. Peter tauft. Ich hab noch nindert in kainer wârhaftigen alten historien funden, das ein münch von Christus wegen gemartert sei worden und seinen geist aufgeben hab: si können wol die leut, ir mitchristen außrichten, aber für ein tür zu den ungläubigen, denselben zu predigen von Christus wegen, kummen si nit.

Die erst, gröst und langwirigest durchächtung der christenheit (wie oben beschriben ist auf das kürzt) ist von den geistlichen der hauptstat der gläubigen der jüdischait, Jerusalem, geschehen, von

1 christlich MD 10 nit fehlt D die stunde dem D 11 der seine artzt anruft D 11 sein fehlt D 13 artzt St 19 vertheidiger D 20 fürsprecher D 24 reutter MD 25 haufen statt urspr. haissen St 31 thir St 32 Zum Satze Z. 28—32 steht in meinem Exemplar von S die Randbemerkung von einer Hand des 16. Jahrh.: du leugst graussam, das manß greift 35 gläubigen St und Jerusal. StM, zu Jerus. D

denen auch der erst psalm ‚dixit insipiens in corde suo, non est deus qui intelligit‘ verstanden wird, wie's auch Nicolaus Lyra bezeugt. Es wird auch die lest und gefährlichst und größt durchächtung der armen g'n christenheit wider wie die erst durch die heiligen geistlichen vñ der hauptstat der christen, Rom (die s. Jeronymus und Johannes seiner offenbarung ‚Babylon‘ und ‚die roten huern, so die ganz vñ ‚verführt‘, haist), geschehen, von denen auch den andern psalm ‚dixit insipiens in corde suo, non est deus‘ der heilig geist gestelt | Sölchs alles schreiben alle unser gelert, so von solchen sachen schreiben haben; es zaigt's auch obgenanter Lyra an.

Wie aber und warumb die heiligen geistlichen vätter zu Jerusalem der außerselten von got jüdischait pabst, pischof, münch und pfaff prediger, der heiligen schrift doctor, maister und licentiaten, Christus gesandt also durchächt, verpant pis in das vierzigest jar haben, oben alles g'nueg mit kurzen worten anzaigt; wer's grüntlicher vñ wissen, der findt's in der neuen ê allenthalben hin- und herwider. Wiewol auch der neid, stolz, geitz, zeitlich êr und nutz nit ein clein ursach in etlichen gewesen sein, die da forchten, das g'main volk wñ nichts von in halten, würd von inen abfallen, würd in nichts vñ geben, nichts mër zuetragen, so künnten si iren bracht und guet leib nit mër füeren, künnten sich nit mër neren, möchten nit arbeiten vñ irem gotsdienst nit weiter aufwarten, schambten sich auch zu petten. Von des alles wegen plagtens mit mancherlai plag durch die gewalt, tötens, namen leib, êr und guet allen den, so den zwelfpön anhengig warn, ir predig hörten, si lobten oder Christum pekent hieltens für ketzer, gotlos, abtrünnig von dem alten glauben irer vñ vodern, erwürgtens als verräter und feind des almechtigen gots, sein gesatz, Mosi gegeben, verwürfen, nichts davon hielten, sun frevenlich und muetwilliglich zerprächen.

Sant Pauls ist der erst gewesen, der den haiden geprediget hat. Do er sach die erstockung der Juden, das nichts an in helfen wñ (si wolten vor ie gläubig und gerecht sein), kert er sich zue den haiden, denen got gar unbekant war, vil götter anpetteten. Solchs verschmächt noch serer den Juden, warn erst recht zornig, wie's al

21 neren | nyren *St* 23 plagten sies *D* 28 die sein *über ausgestr.* dert 29 *Nach* zerprächen *in O noch*: verpantenß auß den stetten (*der ganze Abes. in der ersten Hälfte, viel kürzer gefasst*) 31 verstockung *D* 34 solchs verdroß *D* 34 serer *über ausgestr.* so hart *St* die Juden *D*, helfen wolt — sñ den Juden | helfen wolt, kert er sich zue den haiden, denen so got unpekent war, vill götter anpetten. Sant Paulo folgten ander poten Christi nach, lies von den Juden, so gläubig ie wolten und gerecht sein, predigten den ungläubig



oben anzeigt ist. Es war damals ein christ (wie's Daniel vor lang weisgesagt hat) nit anderst dan ein schaff in eim schlachthaus, so teglichen, alle stund, alle augenplick gewarten müest, wen mans aufhenken und abstechen welt.

5 Weiter wil ich auch nun anzaigen, warumb die gelerten erbarn frumen redlichen sunst haiden, das regiment und parlament zu Rom der hauptstat der welt, die tapfresten kaiser Traianus, Decius, Valerianus, Diocletianus, Julianus, die historienschreiber Cornelius Tacitus, Suetonius, Tranquillus, die philosophi Celsus, Hierocles,  
10 Porphyrius, ander mër dergleichen fürsten und herrn, weis, vernünftig, <sup>9 186 a</sup> hoch verständig haiden, den doch damit gar nichts geholfen ist gewesen, in iren schriften die christen also schmälich antasten, so schentlich ding von in schreiben, si mit gewalt gar ab von dem hergotspoden haben wellen tilgen und von wurz und grund mit haut und hâr auß-  
15 reuten.

Eusebius, der pischof, Lactantius, der beredtest christ und lermaister der sün kaisers Constantini des grossen, ander mër hochgelert alt christen, so von unsern sachen fleissig geschriben haben, bekennen, das die pischof und so geistlich, der christenheit vorgang sein haben  
2 wellen, die sein die maist ursach gewesen der grossen vervolung der christenheit, so durch die haiden geschehen ist. Der widerpart, der pös geist, der fürst und got diser welt, als in die g'schrift nent, so pißher mit seinen geisten für götter und groß nothelfer gehalten, als treu peschützer und peschirmer des menschlichen geschlächts von aller  
5 welt geërt, angepet und angertieft wart worden, mocht nit dulden, das er und die sein der gothait und nun lang her ersesner götlicher èr also beraubt, sein gespenst, triegerei und falsch an den tag und liecht herfür kumen, dem g'main man verratten, in die leut getragen solt werden; bewegt nit allain die unglaubigen wider die christen  
8 sunder erweckt auch under den christen falsch geistlich, einmüetig aftergläubig firwitz stolz leut, die frümer und pesser und geistlicher Solch versmacht noch sêrer den Juden O 1 Es ward *StMD* 2 geweissagt *D* 2 schlachthaus geachtet *D* 3 müest *nachgetr. St.* muß *D* 4 abstechen und schlachten wil *D*, Es ward — welt *fehlt O* 9 Hieracles *D* 13 gar ab dem erdtrich *D* 14 mit grund und wurtzel *D* 19 vorgenger *D* 21 Z. 5—21 (geschehen ist) *fehlt O* 22 schrift *D* 26 götlicher *nachgetr. St* 28 kumen *statt wopr. bringen St.* Der widerpart — kumen] auch die pösen geist, so pisher für götter gehalten von aller welt waren, mochten solch nit dulden, das sy irer gothait also beraubt, ir gespenst triegerey und falsch O 29 bewegten O 30 erwögt *St.* erwegten auch under den chr. f. geistlich (*woran sich gleich schliesst: die under dem schein der angenehmen geistlikait s. unten 808, 27*) O 31 fyrbitz *St.* fürwitsige *D*

wolten sein dan der arm g'main christ, wolten mër verdiensts, ein vortail vor andern haben, ein grössern lon umb ir sauer hert pitter arbeit verdienen; mainten, Christus wär in nit g'nueg und das g'main, des armen g'mainen christen leben zu schlecht. Hebten also besunder monir, ein ieder nach seim kopf, für zu nemen. Einer wolt ein tag für den andern haben, wär ein zeit heiliger dan der ander, müest einer mër got dienen, vasten und petten dan der ander; der wolt nit flaisch essen, der ander kain wasser trinken, der jens der ander ditz nit anrüern. Setzten besunder pet und vasten auf, machten besunder ordnung, truegen besunder heilig claiden an. Etlich wolten nit êweiber<sup>10</sup> haben, wolten nit êlich werden, hetten doch neben in heilig junkfrauen und weissagin, dabei si der êweiber wol geraten mochten, wie sich dan s. Jeronymus bei seinen zeiten über die münch auch beclagt und bei uns under dem schein des evangeli auch geschicht, das jung stark esel zu den jungen maiden sizen, lesen in das evangeli und heilig<sup>15</sup> schrift vor etc. Die andern wolten nit arbaiten, wolten nur feiern, müesten dem gotsdienst aufwarten, durchstürzten alle heuser under dem schein des predigen und des worts gottes, geumten sich, si hietten das ir verlassen, wolten aber nun andern leuten das ir abgeilen und ir faulkait also ein mantl anlegen, muest sich alle schrift auf irn vortail<sup>20</sup> piegen lassen. Christus lernt, wie s. Pauls anzaigt, der sei geistlich und heilig und sällig, der gibt, nit der nimbt und petlet. Wol ein haidnischer philosophus hat gesagt, nemen tue vil sänfter dan geben. Es helt auch Aristoteles sölch leut, die den andern das ir abgeilen, für unêrbär unredlich leut.<sup>25</sup>

Und war des afterglaubens vil und der leut hin- und herwider, die under dem spiegelfechten der angenommen geistlikait iren nutz, aigne êr, wird und gewalt suechen. Und wonten also etlich, so gelert wolten sein, und schreier under den christen, nenten sich geistlich herren und heilig vätter, vercluegten under dem nam der geistlikait<sup>30</sup> ir büeberei, lebten anderst dan redlichen êrbären tapfern weisen leuten zuegehört. Ward in demnach von iederman übel geredt.

2 vortel *S* hart *D* 3 verdienen *über austr.* haben *St* 4 des armen gmain *St*, das gemein leben der armen christen *D* 4 Hebten] namen *D* 5 manier *D* zu nemen *fehlt D* 6 die ander *alle* 7 eine *StMS* die ander *StMS* 8 der ein das der ander diß *D* 9 anrirn *St* bet und fastage *D* 10 ordnungen *S* 12 weissagerin *D* 15 meyden *D* 16 und bei uns — vor etc. *nachgetr. St* 18 geumten] rühmten *D* 20 faulheit *D* 21 lehrt *D* 23 Also sagt ein heidn. phil. *D* 26 dy leut *M* 27 spiegelfechten] schein *O* 28 wird *fehlt O* 28 wanten *StM*, waren *D* 30 verklügelten *D* 32 und wonten — geredt] wan etlich gelert und so sich geistlich nanten under den christen (als

Und es sein sölch geistlich und prediger bei den christen gewesen (das doch ein groß wunder ist) bei sant Peters und Pauls zeiten, die weil si noch gelebt haben, dieweil so munter hüeter (die weder êr, guets, gelts noch gewalts, gar nichts zeitlichs achten, si und die iren mit iren aigen henden und saurer arbeit nereten, allain die êr gottes, den nutz des armen g'main mans suechten) der schaf gottes hüteten. Nichts dester minder fand man (wie sich s. Peter und s. Pauls pèd in iren schriften beclagen) groß heilig geistlich väter, die under dem nam irer angenehmen geistlikait das götlich wort felschten, under der gnad gottes irn tand fail truegen und von geitz wegen auch durch wunderzaichen und schöne ansehliche vernünftige rede ein kram und jarmarkt vor dem g'main narreten volk aufschluegen. Wie sol's nun zuegên, was sol man von unserm brauch und zeit sagen, so (als das g'main sprichwort bei uns ist) die gerechtikait not leit, die treu gên himel ist gefarn und der glaub auf stelzen gêt und unser hüeter nit allain nit wachen, sunder auch (wiewol bedeckt mit schafsheuten) wölf sein, die schaf selbs fressen, mit grossen misbreuchen, pösem leben verwunden und umbbringen, trinken und fressen die sünd der menschen? Wen das haupt schwach ist (sprechen unser paurn), sind alle glider krank.

Es sein auch etlich besunder christen gewesen, von obgenantem Symon herkommen, die machten sich mit besunderm vil vasten und petten und dergleichen vil besunder monir und seltsam afterglauben gar zu narren, wolten die teufl in ein pockshorn zwingen, giengen mit der schwarzen kunst umb, wolten platonisch und pythagorisch philosophi darzue sein und alle ding wissen und können; hiessen sich kriechisch ‚gnosticos‘ das ist die ‚gelerten und wissenden‘. Haist noch im latein solche kunst ‚ars notoria‘ (und schreibens doch mit lügen s. Pauls zue), helt in ir vil vastens und pettens und grosse keuschait dan außstreichen, die von den christen geschriben haben) under dem nam der geistlichen vercligten si ir schalkeyt, lebten anderst dan êrbern weisen leutten zuegehört, wart in von yderman ubelgeredt und gestrafft O 1 Es waren solchen (sic) prediger bey den christen O 2 groß fehlt O 3 dieweil so munter] und so gar getreuwe D 4 guet St 3 si noch gel. haben fehlt O 5 nyräten St, si und — nereten fehlt O 8 wie selbs Peter und Pauls anzaigen O 8 groß heilig fehlt O 9 die götlichen ler O 10 under der — tand fehlt O 11 ansehlich St, ansehliche D 11 vernyftig StM und von geitz — rede] und durch geitz, vill wunderzaichen und ander auffdichten O 12 nãrrichten D 14 die treu — stelzen gêt] die treu ist zue himel, der glaub gêt auff stelten O 16 wiewol fehlt StM schaffshaut O, mit schafscloidern M 17 pösen StM [mit pösen breuchen verderben und pösem leben verwunden O 21 Dieser Absatz fehlt O 23 manier D 24 pochsharn St 28 notaria 29 vasten StM, fasten, beten D

über die maß und seltsam creutz hin und her, damit einer die geist solt zwingen, das si in alle ding ân grosse müe und arbeit underweisen, und vil wunderwerk wûrken mûg. Es sein noch sölcher püecher vil verhanden, die sölch leut in gehaim halten. Man zeicht sölchs auch den vast geistlichen herren und hochgelerten vatter 5 Johannsen Trittenham, etwan abt zu Spanhaim und zu'n Schotten zu Wirzburg, als in dan übel außricht in sein schriften durch den druck außgangen Carolus Bovillus zu Paris. Und es ist auch obgenanter vast geistlicher vatter von solcher zicknus wegen umb die abtei Spanhaim kummen. Mit sölcher läpperei sein auch bei den 10 alten etlich gelert und geistlich christen umgangen. Ich hab ir auch vil bei unsern zeiten kent zu Paris und Wien, die vil auf sölch kunst gehalten haben, sein doch sunst frum gelert êrbâr, vast geistlich leut gewesen, haben mich ir püecher sehen und lesen lassen, auch solche kunst wöllen lernen. Aber es war mir ir orden zu 15 schwâr, den einer mit vasten und petten und keuschait und ander manir halten mueß, vil pesunder meß lesen und hören, pet sprechen, mueß ein herter leben dan ein cartheuser fûeren, macht sich einer gar zu einem narren. Und ist im grund nichts dan lauter traum und des teufls gespenst, der under der gestalt solcher herter, strenger 20 geistlikait die sêl verschlickt. Es hat der teufl auch gern ein rains saubers lustigs pißl, frum geistlich heilig vâter; was wolt er mit huern und pueben, mit saufern und schlemmern, mit sölchen unflâtern außrichten und stâts umbgên?

Sölcher aller obgenanter geistlicher vâter leben hat auch den alten 25 Römern stat und ursach geben, den verständigen gelerten ungläubigen haiden, Kriechen und Römern, [das] si glaubten, der g'main arm christ wâr auch also, es wâr das viech wie der stal, das convent wie der apt. Êin nissig hâr macht ein lausigen kopf, gleich wie ietzo bei unsern zeiten. Wie kan ein verständiger êrbâr man, der nit ein ge- 30 porner christ ist, so er unsern geistlichen stand siecht, im etwas guets von uns gedenken, anderst merken, dan das es lauter püeberei mit uns sei, dieweil wir sölch geistlich haben, die weder haiden, Juden

1 den geist *D* 2 si *fehlt St*, er *D* underwiese *D* 3 wircken möcht *D* 6 Sponhaim *M* 7 Würtzburg *D* 8 Borillus *M* (*in St* Bovillus aus Borillus *corrig.*) 9 von solchnar *St* zichtung *D* 13 vast *fehlt D* 15 auch wöllen *St* lehren *D* 16 einer am ersten *D* 17 pesunder *fehlt D* 17 gebet *D* 19 treum *D* 20 harter *D* 22 bißle *D* 25 *Der Absatz fängt in O an*: Solcher geistlichen vâter leben hat auch bey den alten stat und ursach geben und fährt dann fort: den ungläubigen nachvolgend lug *etc.* (811, 25) 27 die glaubten *D* 32 es *fehlt StD*

noch Türken recht können haissen noch leiden. Ich wil der gemain  
 geistlikait geschweigen, so ein rauchs pöses muetwilligs frechs öffen-  
 lich wider alle vernunft und natur leben füert; niemants strafsts drum.  
 Ich red von denen, die (wie si selbs malen in iren kirchen und in  
 5 iren püechern sich geumen) seulen der christenhait wellen sein, und wo  
 si nit wärn, wär die christlich kirchen längst undergangen. Wo anderst  
 ein verständiger oder geleter diser schreien in der kirchen hört, ir  
 schriften list, irn wandel siecht, kan er nit anderst abnemen und  
 merken, dan das der maist tail stolz ungelert pluetsgirig unduldig  
 10 unleidlich geitig afterglaubig leut, gesellen der reichen (si seien  
 wuecherer, räuber, dieb, mörder, offenlich éprecher) sein; gilt in alles  
 gleich, wen nur der heilig pauch das sein davon pringt. Es ist ein  
 gar alt sprichwort bei den Kriechen: nichts ist geitiger dan der  
 petsack, der hat kain poden nit, den kan niemant auf hergotspoden  
 15 erfüllen. So wissen's all gelert wol, haben's die haidnischen philosophi  
 in iren püechern geschriben, das prot wein fleisch korn und der-  
 gleichen vil mêr dan das gelt ist, das von obgenanter stück wegen  
 erfunden und erdacht ist worden. Ich trib's mein leben lang ewiglich,  
 näm ein maß weins, ließ ein andern gleich wol ein haller oder halt  
 20 ein gueten alten creutzer nemen.

Also ist's auch zuegangen bei der alten obgenanten geistlichen <sup>s 187 a</sup>  
 leben (so auch under einander imer uneins wärn, einer den andern  
 schalt, wider einander schriben, ketzer schalten), kam ein pös geschrai  
 über die christen auf, gaben erzelt geistlich väter auch ursach den  
 25 ungläubigen, lug zu erdichten von den unschuldigen christen: man  
 zêchs und beschuldigts, war die g'main sag, wie die christen junge  
 kinder abtäten, bräuchten derselbigen pluet, kämen zu nacht in ein  
 grueb zam (wie man dan ietzo von den Juden und Behamen sagt),  
 leschten die liecht ab, fielen übereinander. Dergleichen zêch man do-  
 30 mals die christen auch, war das g'main geschrai von in, si wärn  
 zaubrer und verachter der götlichen maiestat und aller glauben, wärn  
 aller schalkhait und poshait vol, wärn in kain pöswichtstuck zu groß,

1 lyden *St* 3 vernufft *M* leben in *D* nach öffentlich 5 geubmen *M*,  
 in allen iren kirchen und büchern sich geuden *D* 5 seilen *St* 6 wär *fehlt StM*  
 6 kirch *D* 7 dises *D* hert *St* 9 ungeduldig *MD* 10 geitzig *D* u. so  
 im *flgd.* 10 si seien|seind *D* 11 merder *St* sein *fehlt D* 14 auff erdrich *D*  
 15 wissen *StM* 18 ewiglich *fehlt D* 19 ander *St* holt *St* 20 ließ —  
 nemen] oder ein guten alten kreutzer und ließ ein andern ein heller außgeben *D*  
 21 ist *St* bei den alten obgenantter *StM* 24 erzelt| etlich *D* 26 man ziechs *M*,  
 sagt *D* 28 man zêchs -- sagt| wie man ytzo von den Juden und Behaym sagt,  
 sy töden junge kynder, gën zu Rom in ein grueb *O* 29 lösten die liechter *St*  
 29 ziech *M*, ziege *D* 32 wer in *D* wärn in — groß *fehlt O*

übertraffen all menschen an puebenstücken, kämen an haimlichen putz winkeln zam, alda frässen und trünken si, sauften und slempten und würgten ein jung kind ab, so noch nit reden künt, offereten dasselbig. fiengen das pluets auf, prieten's, gäben's dem, so ein christ wölt werden zue essen und trinken; nach disem essen (hies man Judasessen) hietens hund darzue gewent, die stiessen die liecht umb, leschtens auß; darnach fiel einer über sein mueter oder schwester, müest mit ainer zue schicken haben, künt suust kain christ werden. Als neidig warn die haiden, das regiment zu Rom dem christlichen nam, das sölchs gar gern glaubten, wolten sölchs nit mit strenger frag (als man mit übeltätern pflegt zu tuen) an den christen erfarn, ward verpotten das man kain christen mit strenger frag nach sölchen stücken frager solt; verurtailten allain den nam, den si nit hören mochten, an all solcher grossen übeltat urkund und beweisung und verzicht, damit nit innen wurden und aufkäm, wie sölchs geschrai über die christer erlogen wär, und beibracht würd, das, so si von christen hörten, ni wär. Si forchten nur, man würd der wärhait innen, das si falsch geschrai gläubten, den christen unrecht tetten, das g'main g'schra alles erlogen und erstunken wär.

Nachvolgend stück, so man auch den christen auflegt, warn ein wenig leidlicher. Man sagt, war das g'main g'schrai, die christer wärn aller untödlicher götter und nothelfer, kaiser, künig, fürsten herren, aller glauben, g'satz, breuch, gueter ordnung, des ganzen menschlichen geslechts abgesagt todfeind, der ganzen natur wider wärtig, alles unglücks, alles unfals, so über die welt gieng, ursach  
 c 185 a Es gieng im römischen reich überal ein g'mains sprichwort: es wi aber nit regnen, ist kain fruchtper wetter mër allain von der verfluechten christen wegen.

Das laß ich farn, das man von uns außgab, wir wärn alle glauben ketzer, unnütz got und der welt und g'mainem nutz, man künt uns zue nichte brauchen, wärn lauter einsinnig stüetnarren, ver  
 3 erwürgten O (ab fehlt) 4 prietens] machten einn prat darauß ( 4 geben O 5 und trinken fehlt O 7 mit| ir O 8 künt] möcht O 9 di haiden — Rom] die Rhömer O 10 gar gern fehlt O 14 und verz. fehlt O 15 damit man nit innen würde und außkem D 16 damits — wär] damit ni solches geschray erlogen erschyn O 16 das] daß solchs D so si — hörten so sy gern glaubten O, nichts were D 19 Si forchten — erstunken wär fehlt ( 20 stück] sach O 21 ein wenig fehlt O man sagt — gschrai fehlt O 25 un sachen O 26 Es gieng] was O 27 rengen St, es rengt nit O gut wetter ( 28 von der poswicht der christen wegen O 30 das man von den christen auß gab, sy weren ketzer O 31 man kunts (ohne uns) O nichtig O, nichts I 31 eigensinnig stocknarren D verachter O

spotter des alten römischen kaiserlichen glauben. Wir sind auch noch  
 mër bezigen und beclagt worden (aber es ist schlecht und nur ein  
 lauter neid), das die unsern domals sich all ‚brüeder‘ aneinander hiessen  
 und wärn und lebten auch also durcheinander, sagten dem römischen  
 5 reich die ewigkait (von den ewigen untödlichen göttern verhaissen)  
 ab, hielten, es würd zergên. Sind auch für gericht gevodert und an-  
 clagt worden, gleich sam wir ein esel und die sunnen für unsern got  
 anpeten solten. Des dings findt man vil bei den gelerten, so den  
 christenlichen glauben mit schrift und irem pluet bestätigt und ver-  
 10 teidigt haben.

Ich gê darumb dester lenger damit umb, das solchs unsern un-  
 gelerten pfaffen und münchen gar unbekant ist, sagen lauter ungereimte  
 märkl von solchen dingen, wissen nit ein schwitz drum. Die wårhait  
 ist von anfang pitter und herb gewesen, die vinsternus hat nie das  
 15 liecht leiden mügen, der ganz umbkraiß der welt mit g'mainem rat,  
 alle land und leut hetten zam geschworn und ein pund wider den  
 christenlichen nam gemacht.

Die ersten sein gewesen die heiligen geistlichen väter der heiligen  
 von got erwelt stat Jerusalem; haben's lang, wol virzig jar triben,  
 20 wie oben g'nueg anzaigt ist.

Nach den sein kummen die gelerten künstler, philosophi kriechisch  
 genant, haben herwider gepelt, haben vil püecher mërmals wider unsern  
 glauben geschriben, nennen's ein gotlosen alter weiber aberglauben.

Dergleichen der rechten hochverstendig haben unrechte recht und  
 25 gotlose satzung und ungerecht ratschlag und landpot wider die christen  
 gemacht und alle geschafft, wider uns außgangen, zam in ein puech  
 gebracht, damit si underricht geben, mit was leibstraf, mit was tod  
 man die christen richten solt.

Die pfleger, richter und schergen teten mër dan in pefolhen, mit  
 30 inen geschafft was, sind oft anheber, anschürer und antrützl der  
 durchächtung wider die christen gewesen, warn gar unsinnig, wüeteten

1 alten *fehlt O* 2 gezigen *O* 3 lauter *fehlt O* sich all *fehlt O* under  
 einander *D* 4 auch und durcheinander *fehlt O* 5 ewigen *fehlt O* 6 hieltens *StM*  
 7 gleich *fehlt O*, gleich wie ein esel, daß wir die sonn *D* vor unserm *S*, vor  
 unsern *C* 8 ding *O* so dy *O* 9 irem *fehlt O* vertheidigt *D*, und vert.  
 haben *fehlt O* 13 märkl *S*, märlein *C* Ich gê — drum *fehlt O* 15 hat  
 das liecht nit *D* 15 der ganz — welt| alle welt *D* 17 christenlich *O*, christ-  
 lichen *MD* 19 der statt *D* lang *fehlt D* 20 Die ersten — anzaigt ist *fehlt O*  
 21 Nach dem *St*, denen *M*, Nach d. s. k. *fehlt O* 22 hat herwider *O* 23 nennen *St*,  
 nennen in *M* 23 alten *D* 24 hochverständigen *D* 27 leibs strafft *O* 28 straffen  
 sol *O* 29 pfleger *fehlt O* 30 mit inen gesch. *nur O* anschirer *OST* und  
 antrützl. *fehlt O*, anstifter *D* 31 haben gewuet *O*

heftiger wider Christum und sein poten, gabens für zaubrer, mörder und rauber under die leut auß, damit si der christen (so leib und guet verfallen warn) güeter, alle hab einziehen möchten. Etlich christen kauften sich von inen ab, die richter und schergen namen haimlich gelt und teten ain aug zue; etlich schriben zue den christen, als günten si in alles, ermantens, das si von irer torhait und misglauben abstüenden.

Das g'main torecht pöfel, wâ es ain christen auf der gassen, am markt ersach, warf's mit kot, mit stain zue im, schrie, verg'lobet, begert, das man der christen pluete den untödlichen göttern zue êr und wolgefallen vergiesse und aufopfret. Man helt bei uns nindert die Juden so smêchlich, als wir domals veracht sind gewesen.

Die pischof, pfaffen groß und clain, päbst, rothüetl, vogelseher, weteraussprecher, weichpischof, oxsen-, kelber- und küeschauer warn die voderesten am raien, wolten den hanen ertanzen, sind mêrmals die fürnämlichist ursach gewesen der durchächtung unsers glauben. Wen ie die christen mit iren herren (so haiden warn, viech groß und clain, küe, kelber, schaf und dergleichen opfreten) gën kirchen giengen, bei der haiden gotsdienst stuenden, auf ir herren warten, das heilig creutz für sich tetten, flohen die pösen geist, so die Römer göttern, gaben kain zaichen (wie si pflegten) in dem geopfertem fleisch, herz, ingewaid und dergleichen, des man begert. So solchs die pfaffen, küe- und kelberschauer vernamen und sahen, schrien si auf, es wârn in der kirchen verfluecht gotslesterer und heiltumdieb, die von den untödlichen göttern gehast würden. Also machtens ir herren, fürsten und kaiser gar grimmig über die christen: da gieng's in aller welt allenthalben an ain fâhen, stöcken und plöcken, an ein clagen, an ein jemerlich würgen in mancherlai weis.

Die ungläubigen fuern zue, durchachten die christen als sêllos

1 sein junger *O* gabens auß] habens außgeben *O* merder *OSt* 3 möchten *fehlt O* 5 etl. christen — aug zue *fehlt O* 6 alles *fehlt O* 8 Der *D* torhait *OStM* 8 wo es *MD*, woß *St* 9 am mart *O*, auff dem mart *StMD* 9 sach *O* und steinen *D* schrier *M* vergelobet *M*, uberlaut *D* 12 schmechlich *StD*, schmehlich *M* 12 gewesen sein *StMS*, sind *C* 14 wätterer, außsprecher *D* 14 oxsen *statt urspr. ap St* oxsen — schauer *fehlt O* 15 walten *St* 15 hannen *O*, han *StMD* mermalen *StM* 16 fürnämlichösten *St*, fürnemste *D* 16 des glauben *O*, glaubens *StMD* 18 in die kirchen *O*, zu kirchen *D* 19 stuenden] warn *O* auff sy warten *O*, warteten *StMD* 22 solch *O* 23 küe- und k. *fehlt O* 23 vernomen *O*, vernommen *StM*, vernommen und gesehen *D* 23 und sahen *fehlt O* schrirens *M* 24 verflucht kirchenpruchel *O* heyltumdieb, gotsdieb *O* 26 in aller w. *fehlt O* 27 an ein — plöcken *fehlt O* 28 an ein clagen und erschrecken, jemerlich erwurgen *O* 29 für yberall *O* durch-



menschen und gotlos pöswicht, martertens, verurteiltens, brachtens vom  
 leben zum tod mit mancherlai hand grausamer marter, wie hert sis nur  
 erdenken künnten und mochten; wer nur ein greulichen tod erdenken  
 kund, der war der pest. Und warden also die unschuldigen christen  
 5 nit allain ir hab und guet beraupt, man nam in was si hetten, sunder  
 warn auch leib, êr und guet mit einander verfallen, warn in acht  
 und aberacht und in den pan getau, verschickt in das ellend und ver-  
 jagt, als offenlich feind des g'mainen nutz mit recht erkant, den wilden  
 tiern, leben und dergleichen fûrgeworfen, in die erzt, perkwerk, stain-  
 10 grueben, stainprüch zue ewiger gefänknus verrecht. Warden auch  
 haufenweis ganz pfarrenig in iren schuelen und kirchen miteinander  
 verprent, etlich spiest man, hiengs an die gälgen; ein tail verstant  
 man, die andern radbrecht man, die ertrenkt man, warfs in's wasser;  
 diejenigen prüet man und sot man, etlich schund man, zoch in die  
 15 haut ab. So si lebten, vergünt man in des tags nit, so si gestorben  
 warn, des ertrichs nit, das mans begraben hiet, man warfs für die  
 vögel, sän und hund und wilde tier, die soltens fressen. Und (als  
 Lactantius bezeugt, der am nechsten bei solcher zeit gelebt hat) papier,  
 feder und dinken zurünn, es würden der püecher zu wenig werden,  
 20 künd ir so vil nit schreiben, solt man alle hertikait und marter, so  
 ân zal, unendlich ist und die christen erlitten haben, aufschreiben.  
 Die warn die greulichsten schelm und heftigsten diebshenker, die  
 sich flissen, das si die christen nit töten sunder zum verlaugnen  
 brächten; kerten all ir sin an, wie si in dem stuck obligen möchten,  
 25 den armen darzue brächten, das er Christum verlaugnet; da maintens,  
 si hietten gewonnen. Die liessen jemerlich unparmherziglich peinigen  
 mit vil neuer ersuechter marter die armen christen, vermitten nichts  
 serer, dan das in ainer nur an der marter nit stürb, schauten eben  
 30 drauf. Darumb schuefen si, das man der gemarterten fleissig aufwartet,  
 si hailt, damit der leib und glider, ander mër pein zue leiden wider  
 achteten *M*, -achtoten *D* 2 jemerlicher marter *O* wie hart *D* 3 wie —  
 mochten *fehlt O* 4 unschuldung *St* 5 irer hab und güter *D* 9 löwen *D*  
 9 perkwerk *fehlt O* 10 stainprüch *fehlt O* warn auch *OSt*, wurden *MD*  
 11 gantze pfarren *D* 13 ein theil radbrecht man die andern steinigt man *D*  
 13 die ertrenkt man *fehlt D* wars (*sic*) in die wasser *O* 14 sod *OSt*, die dritten  
 brieht man, etliche sott man *D* 15 nit *fehlt O* 16 der erden *D* 19 dinten *D*  
 19 zerrän *M*, zerrünnen *D* wenig werden *fehlt D* 20 künd — schreiben *fehlt O*  
 21 unendlich ist *O* 22 schelmen *D* 23 flyessen *O*, beflissen *D* ertöden *D*  
 24 in die stuck *fehlt O* möchten *fehlt O* 26 da maintens — gewonnen *fehlt O*  
 26 Die *fehlt D* und unbarmhezig *D*, *fehlt O* 27 ersuchten *D* 28 sehrers *D*,  
*fehlt O*, mit vil neuer — serer *nachgetr. St* 29 dan das — drauf] dan da sy  
 eben drauf schauten, das der gemartert a. d. marter nit sturb *O* 30 ander *nur O*

gesund würd und ein neus frisch pluet wider gewänne. Man hat's aufgeschriben, das etlich solch henkerisch jämmerlich marter zwai jar erlitten haben. Und Julianus, der kaiser, understuend sich, solche marter auch zue versuechen, ob er damit die christen zum verlaugen bringen möcht. Aber er ward von einem jungen beständigen notfesten gesellen, mit namen Theodorus, überwunden und erschreckt, das er von solcher grausamkait, die christen zue vervolgen, abstuend, damit er nit von andern auch also überwunden würd; künd demnach sein fürnemen nit volstrecken, möcht seins begern nit geweltig werden, müest mit grosser scham und schand davon lassen, sterkt und bestätigt nur den glauben, den er aufzureuten begert. Wan ie mër man die christen marter anlegt, ie mër ir zue dem glauben von den haiden und Römern kamen; ie mër man si tödt, ie mër ir zum glauben geraizt wurden. Es war umb das christenpluet gleich wie umb den sâm, den man sât: wo ein tröpfel hinfiel, warden wol hundert christen drauß. So mans martret, dankten si, lobten si got, warn frölich, warn am leiden nur kreftiger, gar nichts âmechtiger, erlegten die sterk und kraft der henker, das si verzagten, vor müe nimer mochten; ie mër mans abmâet als das gras, ie mër unser auß den stümpfen herwider wuechsen: würgt man, schlueg man tausent ab, so kamen ir hunderttausent an ir stat. Männiglich, jungs und alts, man und frauen, arm und reich, burger, pauern liefen auß den stetten, merkten, dörfern, ab dem felt, weiber, jungfrauen, knaben, maidlein (der manuen wil ich geschweigen) wie das schneibach zue: wolt ietlichs das erst sein, wolt umb gots willen von des christenglauben wegen ritterlich sterben. Si liessen sich reissen, prennen, sprachen nit ein pös wort darzue, teten nit ein seufzerlein, hetten nit ein zeherl verrêrt; so si von des glauben wegen anlagt würden, was ir höchster wunsch und begir, die marter ir guet leben und erlangte sâligkait.

1 wider *und* würd *fehlt* O, ges. wird *St* gewüne *D*, plut zue der marter wider gemacht würd O 1 Man hat O 2 jämmerlich *fehlt* O 4 damit *fehlt* O 6 von beständigen notfesten jungen gesellen O erschreckt *statt* *urspr.* erstöckt *St* 8 demnach] dannoch *D*, *fehlt* O 9 möcht *fehlt* O gewöltig wern *St* 11 außzureitten *St* den christen *D* 15 ein troffel christenpluet O 16 drauß *fehlt* O 17 im leiden *D* 17 gar] gantz *D*, *fehlt* O nicht O anmechtiger *StM*, ohnmechtiger *C* 17 verlegten O, derlegten *D* 18 und kraft *nur* O 18 si *fehlt* *OSt* 21 würgt — stat *fehlt* O 22 armen reich O, arm reich *StM* 23 derfarn *St* mädlein *D* der man O 24 schneiba *OSt*, als schneyet es zu *D* 26 sich *fehlt* O pöß wart *St* 27 seufftzelein *D* zeherlein *StM*, zâhrlein *D* 28 ward ir O, wars ir *StM* 29 ir höchste begir O (*accusatio votum*, *poena felicitas erat Ann. I. 186, 32.*

109. Wie die christen nur aufnamen, wen man si ver-  
folgt. (O 54a f. St 138b)–143a. M 142a–144a.)

Und dennoch von ander niemant dan von seinen feinden erstat  
und erfüllt wider der himlisch kaiser sein her und haufen; das ge-  
schach über das haimlich götlich eingeben und vdrung dermassen.

Vil fielen von der abgöttere von der grausamkait wegen, die  
man den christen antet; gefiel in wol die manhait, glaub und trau,  
das die christen also stark hielten. Etlich gedeucht wol, der glaub  
an vil götter würd nit an ursach von so vil tausend menschen ver-  
worfen, für die gröst untat und pöswichtstuck gehalten, die all ê  
sterben und verderben wolten, ê si die götter êrten; so solchs ander  
teten, damit si bei leben pliben. Ander die kam urbering ein lust  
an, hieten gern gewist, was doch das für ein guet wär, darumb pis  
in den tod so vil volk williglich gieng, das allem dem, so andern  
menschen allen in disem leben annemlich und vast lieb ist, gar sanft  
tet, also fûrgesetzt würd, von welchem auch weder verlierung leib  
und leben, êr und guet, weib und kind, weder kain marter noch pein,  
wie groß si, wie hert, streng und heftig si sei, abschrecken kan  
und mag.

Ietzgemelte ursach teten vil, brachten vil zue unserm glauben;  
dergleichen nachfolgend ursach mêrten auch gar vast die zal der  
christen.

Wan man ein christen für an den pranger und marter stelt, so  
stuend das volk herumb, sach zue, hört dan die christen schreien, si  
wölten die götzen, holz und stain, von menschen hand gemacht, nit  
êren sunder den lebendigen got, so im himel wär. Vil ungläubig  
verstuenden wol, das solch der christen sag wär was, namens zue  
herzen. Nachmals (als in solchen sachen, noch nit grüntlich erfarn, s 188 b  
geschichte) redten si weiter von dem handel under einander, fragten  
weiter nach den sachen, was doch die ursach und der grund wär  
solcher bestendikait; funden also und lernten etwan vil von dem  
glauben, das si vor auch durch das g'main g'schrai und landmârswais

3 dennot *Ost*, dennoch *MD* anderß *D* 5 über das] auß dem *D* vo-  
drum *St*, verordnung *D* 5 dermassen also *StM* (also in *O* durchstr.) 7 treuw *D*  
10 die grosse *D* welche ehe alle *D* 12 Andern *St* 13 was do *O* 14 allem]  
allein *D*, dem fehlt *O* 16 wirdt *StD* welchen (auch fehlt *O*) weder] noch *O*  
18 sy sein *O* (in *St* sei aus sein corrig.) 19 kan noch mag *O* 23 für fehlt *D*  
25 sy wolten die gütter stainen und holz *O* (nolle sacrificare lapidibus humana  
manu factis *Ann. I. 187, 10*) 27 verstuend *O* 29 von dem — einander] von  
den sachen *O* 30 nach d. sachen fehlt *O* und d. grund fehlt *O* 32 und l.  
m. weis fehlt *O*, laut mârweiß *D*

vernummen und gehört hetten. Und dieweil solche ding guet, recht und wâr warn, muestens von not wegen rechtgeschaffen leuten wolgefallen und annemlich sein.

Über das, die gotsplag, so alweg der durchächtung der christenheit nachvolgt, trib vil mit gewalt zum glauben. 5

Das war auch nit ein claine ursach: die pösen geist auß verhengnus got des almechtigen pesassen manchs mensch, den halfen dan die christen, triben die pösen geist nur mit dem nam Christi mit gewalt auß. Ietzo haben unser petlermünch ein kunst drauß gemacht, nemen gelt drum, treiben vil seltsams gaukelwerk, ist mêr zauberei 10 gleich dan rechtem einfältigem glauben. Wer dermassen durch den nam Christi wider erledigt war von dem pösen geist, kam von stundan zue christlichem glauben, welches kraft er empfunden het in seiner gesundheit.

Auch die götter selbs der Römer und haiden machten eben vil 15 christen; dan wan si von den christen beschworn und bezwungen wurden bei dem namen gots und Christi, bekenten si, das si lauter pös geist und teuffl wâr und es wâr nur ein einiger got, des die christen aigen wâr, der wölt auch allain geêrt werden im glauben an Christum, der würd all sêl von anfang piß zu end der welt wider 20 zue dem leib schaffen und über si richten.

So vil ursach zam gerechnet machten wunderbarlich vil christen. Noch fand man dennoch leut (so groß was die hartstreitigkeit der 25 C 186 a gotlosen und widerpellen der gelerten, philosophi genant), wiewol si sahen, das unser glaub durch so vil pluetvergiessung und grosse ver-  
volgung nit abnam sunder herwider wunderbarlich überhand aufnam, dichten si ein luge, machten etlich vers (wais nit was) für sich, die solten von götlichem mund einem geoffenbart sein worden. In disen versen gaben si Christo kain schuld, aber zaigten au, wie Petrus mit zaubrei und pannen der geist, so ein jârigs kindlein zerrissen, mit 30 pesunder weis begraben zuwegen bracht hette drei hundert und fünf- undsechzig jar, darin der christlich glaub pleiben würd; nachmals, so dise zeit vergiengen, würd von stundan unser glaub von im selbs abgên und in vergessen kummen.

7 des alm. *fehlt O* manlichen menschen *D* 8 tribens *St* 12 Wer also wider erledigt war *O* 15 und haiden *fehlt O* 16 und bezwungen *fehlt O*, bezw. wurn *St* 20 würd] wir *St* piß zu end *fehlt O* 23 dennot *StM*, danoch *D*, dan *O* 24 den gelehrten *D* 26 wunderbarlich *D* sahen — aufnam] sahen sy unser glauben durch grosse marter nit abnemen sunder nur mergklich zuenemen *O* (*das folg. des Abs. fehlt*) 27 lügen *D* 28 götlichem *St*, vom götlichen *D* 28 geöffnet *D* 30 geister, so er ein *D* jârlichs *D* kynlein *St*

Dise lügen und abenteuer haben die gelerten, nemlich die philosophi erdicht, so alweg unsern vorvordern argwänig todfeind gewesen sein: ist ein volk gewesen, hat alle ding können wellen, vast gelert, vast witzig wellen sein, haben den mantl nach dem weter gekert, sich  
 5 alweg nach der zeit gericht, verführten durch iren grossen nam der kunst und weishait (wie auch Paulus gewarnet) die einfeltigen. Wir haben diser zeit des holz auch wol ein geigen, haben auch, die es (wie affen) alles der götlichen währhait nach wellen tuen, haben dieselbigen (als sich Tertullianus beclagt) mit irer witz vertempft, zerrüt, und die  
 10 heiligen schrift mit irem dunkeln wân auf der philosophiei pumhart und alten Danhauser gefelscht dermassen, das einer auß den alten christen ganz wol von den philosophis gesagt hat (wie s. Hieronymus meldet), die philosophi und haidnisch maister seien patriarchen und erzväter der lügen und kezerei. Dan, als ietzgenanter Hieronymus  
 15 weiter spricht, philosophus ist ein tier, das sich feintle rüemt und geumet, wil gesehen sein vor den leuten, ist ein verkaufter und nichts-wert leibaigner knecht des lobs von dem g'main man. S. Ambrosius, damit die christen nichts von im hielten, gab er sich für ain philosophum auß. Aber das plätzl hat sich ietzo herumb kert. Man hat  
 20 etlich hundert jar her gemaint, wer kain philosophus sei, den haidnischen Aristotelem nit verstê, dem sei tür und tor der götlichen schrift verspert, und man gibt also die schlüssel zue der himlischen haimlikait dem Aristoteli zu pehalten. Wie christlich und recht das sei, gib ich den gelerten zu bedenken. Ich wil fürter gën. Das waiß  
 25 ich wol, wen das wâr ist, das kain theologus werden kan, er les dan vor und verstê Aristotelem, das kain theologus nie auf kainer hohen schuel gewesen ist und kainer nindert in Teutschland ist.

### 110. Die überschrift der kaiserlichen münz.

(St 143 b. M 144 a.)

30 NERO CÆSAR AVGVSTVS VESTA.

Nero kaiser, von got erwelt geweicht, Vesta, der römischen nunen und junkfrauen, patron und hausfrauen.

IMP. NERO CÆS. AVG. P. MAXIMVS VICTORIA AVG. S. C.

Öbrester velthauptman des heiligen römischen reichs, Nero, kaiser  
 35 von got erwelt geweicht, pabst, sig des kaisers. Beschlossen im regiment.

2 vorväter D 4 nach] gegen D nach dem wöter gehört (sic) St  
 7 wol ein] zur D die es nachgetr. St 8 haben dies. fehlt D 15 feintlä St,  
 feintläch M, sehr D 16 geumet] geudet D 19 umbgekert D 21 thar St  
 26 vurste St 27 gewesen sey D

## 111. Die gelerten under kaiser Nerone.

(St 144 a. M 144 a f.)

Diser zeit habeh geschriben Seneca, sein brueder Junius Annæus Gallio, seins brueders sun Lucanus der poët, Persius der poët, der das unordenlich wesen der stat Rom straft; Valerius Probus und Palæmon Vincentius, römisch gramatici. Ir schrift ist alle verlorn worden.

## 112. Galba, der sibend römisch kaiser, wie er erstochen ist worden.

(St 144 a—146 b. M 144 b—145 b.)

Sergius Galba, vast edel, auß eim alten êrlichen geschläch zue Rom geporn, dieweil er noch jung bei wurden war, ist er am Rein bei den Teutschen in kriegsleufen vermært, in grossen êren gewesen und darnach in vödrest Hispanien von dem römischen volk zu einem anwalt und burgermaister geschickt worden, hat sich alda wol und weislich gehalten. Doch nachmals forcht er kaiser Neronem, tet sich demnach voan regiment und ämptern, entschlug sich aller hendel, gab sich zue rûe, davon er niemant schuldig wär rechnung zu geben.

Nachdem er zu neuen Carthago landgericht hielt, wart er innen, wie Gallierland aufrüerig was, und rüeft in der römisch landshauptman in Aquitanien (ietzo Gasconien) umb hilf an. In dem kamen im gleich brief von obgenantem Julio Vindice (der sich wider kaiser Neronem aufgeworfen het), der ermant in, das er vornen dran gieng, das heilig römisch reich und menschlich geschläch erledigen helf von dem wüetrich Nerone. Do er die brief las, besan er sich, nam die sach an ein tail auß hoffart, ein tail auß forcht; wan er het begriffen die genzlich befelch hetten von Nerone, in zu erwürgen, er müest doch sunst schântlich und mörderisch umb sein leben kumen.

Aber (als oben gemelt ist) do Vindex umbkam, erschrack er nit wenig; doch verhart er und sterkt in Apollonius, domals der gröst philosophus oder (als etlich wellen) magus und schwartzkünstler, der diser zeit hinden in Hispanien was. Demnach nent sich Galba kaiser, eilt der stat Rom zue. Do ward Nero von iederman verlassen, bracht sich selbs umb, wie oben nach der leng stêt. Und ward also die haimlikait des römischen reichs geoffenbart, das anderswo dan zue Rom ein kaiser erwelt möcht werden; das het vor niemant gemaint.

Und kaiser Galba, da er gein Rom kam, urlaubt er und zertrent der Teutschen scart, so von vorigen kaisern zue huet und beschutz

3 Anneius D 14 alda| daselbst D 17 wär aus ist corrig. St 23 erlediget von D 26 must D 27 merderisch St 37 und fehlt StM beschützung D

ires leibs und lebens bestellt was und oft treulich an den kaisern ge- s 189 b  
 tan het, schickts wider haim an allen genieß und nutz. Darumb  
 ward er auch liederlich von Marco Salvio Otone, so auch nach dem  
 kaisertum stelt, durch etlich geraisig mitten am markt zu Rom ver-  
 5 lassen, von den seinen erstochen im dreiundsibenzigisten jar seins  
 alters, des reichs am sibenden mánat. Niemand understuend sich, dem  
 kaiser zu hilf zu kummen, außgenumen ein fánlein teutscher knecht.  
 Dieselbigen warn schwach und krank gewesen, da het ir kaiser Galba  
 warten und in helfen lassen. Darumb von diser guethait wegen, so  
 10 noch in frischer gedächtnus war, das Galba wol umb si verdient het,  
 liefen si daher, dem kaiser Galba zu helfen, kamen aber zu spat,  
 warn zu lang auß; warn der gassen zu Rom nit wol kündig, fáleten  
 des rechten wegs, liefen alwegs ein ander gassen ein, warn nit wol  
 als gest der gassen bericht, die si auf das nechst und schlechtest zum  
 15 kaiser zue tragen het.

Die römisch münz.

SERG. GALBA IMP. CÆS. AVG.

S. C.

SER. GALBA IMP. CÆSAR AVG.

20

TRP. PVBLICA LIBERTAS

S. C.

Die g'main freihait und erledigung.

### 113. Oto, der acht kaiser, wie er sich selbs erwürgt hat aus forcht der Teutschen. (St 147 a—148 b. M 145 b f.)

25 Marcus Salvius Oto (weilund inderester rat kaisers Neronis und  
 aller seiner anschleg, tuen und lassen wissend und gehaimer), do durch  
 sein list und anrichten kaiser Galba umbbracht was, understuend er  
 sich des reichs, nam sich der herschung und regirung von im selber  
 an. War von gar altem geschlecht der alten künigen wálsches lands,  
 30 é Rom paut ist worden, hie. Die teutschen her, so am Rein lagen,  
 warden unduldig, klagten, man hiets noch nie pezalt und pelont, das  
 si so fleissig kaiser Neroni wider die Gallier und Julium Vindicem  
 geholfen hetten. Darumb warden si aufrüerig, wolten Otonem für  
 1 löben *St* troilich *St* 2 schicks *St* 4 mitten] reuter *D* 6 im sib.  
 monat *MD* 8 het] thet *D* ir] inen *M* 9 gutthat *D* 11 kúmen *St*, kamen  
 a. z. spät in *D* oben nach helfen lassen 12 warn] warden *St*, und *D* 13 all-  
 weg *D* 19 SERGI *D* 23 Otto *D* u. so immer hat] habe *D* 25 indrister *MD*  
 26 wissen *D* gehaimer *nachgetr.* *St* 27 do durch sein] durch welchs *D*  
 27 anrichten] anstiftung *D* was] ward *D* 28 selbs *D* 29 alten *St* land *St*,  
 des welschlands *M* 31 warden] warn *MD* 33 warn si *St*, wurden *MD*

kain kaiser annemen, erwelten in zu kaiser am Rein ein andern kaiser, wurfen auf Aulum Vitellium (den römischen landshauptman unden am Rein, von kaiser Galba dahin gesetzt) für ein römischen kaiser. Und schwuern im und buldigeten im alle römisch krieger, so am Rein unden und oben, in obern und nidern Teutschland lagen. 5 Und ward von stundan Vitellius ‚der Teutschen kaiser‘ zuegenambt und, wie Josephus schreibt, so erwelt die macht oder das volk der Teutschen Vitellium. Der macht sich auf, rüst sich, in welsche land und gein Rom zu ziehen, hoft, es würden im alle ander Teutschen auch helfen und nachziehen; schickt voran etlich fänlein teutscher 10 knecht und kam mit allem seinem her gein Pientz, zue der stat am wasserflueß Pfad. Alles römisch kriegsvolk, so lag in Dalmatien, an der Donau, under'm In, ober der Sau und under der Sau, das ganz Africa und Asien vom aufgang der sun warn auf kaiser Otens seiten, hetten im nun kaiserliche aidspflicht getan. 15

Die Teutschen und ander, so auf Vitelii seiten warn, pelegreten Pientz. Etlich Teutschen mit einem greulichen gesang (ir art nach), nackend und ploß, an harnisch, schütten die pafesen auf der achseln, warfens herumb, erschreckten die feind, ertrenkten die schiff.

Und do kaiser Oto etlich schlacht underlag, verzagt er, wolt nit 20 mër leben, nam im für, er wolt im selbs den tod antuen, gab im selbs nur ein stich under der linken brust. Und gab also sein geist auf im achtundfünfzigisten jar seins alters, am fünfundzwainzigisten tag des reichs.

S 190 a 114. Vitellius, der neunt römisch kaiser. wie in die 25 Teutschen zu Köln am Rein erwelt haben.

(St 148 b—150 b. M 146 a—147 a.)

Aulus Vitellius ward mit hilf der Teutschen nach dem tod Otonis geweltiger kaiser zue Rom. Aber am achten mánat seins reichs vielen von im die römischen kriegsknecht zue roß zue fueß, so under dem 30 In, ober und under der Sau, auch ehams mers in Syrien und jüdischem land vor Jerusalem lagen, warfen zu kaiser auf den öbresten des römischen reichs velthauptman Vespasianum (so mit seinem sun glücklich wider die Juden den krieg fúeret) ein tail in seinem abwesen,

1 zum keyser *D* 5 in obern — Teutschland] in ober und nider clain in Gallien Teutschland *St*, in obern und nidern in Gallien Teutschl. *M*, im obern und nidern kleinen Gallien oder Teutschland *D* (consensu exercituum utriusque Germaniae *Ann. l. 189, 19*) 11 seinen *St* Bintz *D* 18 schitten *St*, schüttleten ir paf. *D* 18 achsel *D* 19 schöff *St*, schief *M* 29 monat *MD* 31 ehams] onhalb des *M*, jenseyt des *D* 32 jhydischland *St* wurffen zum *D*



ein tail in gegenwürtikait, schwuern im und tetten im gewonliche wie einem römischen kaiser pflichte.

Er wideret sich am ersten des reichs, wolt's nit annemen, forcht die sterk und manhait der teutschen kriegsleut, so mit kaiser Vitellio warn; so grosse ding sagt man von in. Doch damit er in gleich an manhait und sterk würd, zoge er auch etlich Teutschen, an die Donau stossend, auf sein tail. Er vodret zu im in disen krieg, verhiess in vil, die teutschen fürsten, so domals in Poln und Ungern regirten, Schwitz und Eitel, der Schwaben künig; auch Volagesus, der Persier künig, verhiess im auch hilf. Ander außlender, so Vespasiano halfen, warn auf die seiten geordnet. Schwitz und Eitel mit iren Schwaben, so si außsclaubt bei in hetten, warn vornen an der spitz, eilten also in wälsche land. Aber das land ober dem In (ietzo ober und nider Baiern und Schwaben, domals Rhætia) was wider Vespasianum; het ein landshauptman, hies Porcius Septimius, der hielt vest glauben und trauen kaiser Vitellio.

Sextilius Felix, landshauptman eham des Ins, ward geschickt, eilt mit dem geraisigen zeug, so zu Auriana an der Etsch bei Glurnus im Vinsgä bei Malserhaid was gelegen, mit vier tausend und achthundert römischen knechten, mit allen jungen gesellen auß dem land under dem In, Noricon genant, ein zu nemen das gestat des Ins, das die Rhætos und Noricos (ietzo Engadein und grafschaft Tyrol) alda im pirg tailt. Aber es wolt alda kain tail den andern angreifen, ward anderswo der krieg verricht.

25 115. Wie's zu Rom zuegieng. (St 150 b f. M 147 a.)

Zue Rom floch Flavius Sabinus, ein brueder Vespasiani, und ander, so auf Vespasiani seiten warn, in das g'slos und hohen stift. Die teutschen knecht, die bei kaiser Vitellio warn, zundten das g'schloß und tom an, verprenten all die, so darein geflohen warn.

30 Domitianus, der jünger sun Vespasiani, der plaib haimlich bei der nacht in des mesners haus, früe tet er ein kutten und legt pfaffenclaiden an der göttin Isis, kam under des znichtigen aberglaubens pfaffenwät über die Tenfer zue aines seins schuelgesellen mueter, alda

2 pflicht MD 6 an störeck wir St zog MD 7 so an die D. stiessen D 7 diesem D 9 Schweiz C 9 & 11 Eydler D 9 auch fehlt D Volagesus StM, Volagesus D (Volagesus Ann. I. 190, 6) 10 auch sein hülf D 13 oben St 14 domals Rhaetia nachgetr. St 16 treuw D 17 enhalb M, jenseit D, Inn St, nach Ins in D: gegen auffgang u. mittag 17 ward| war M 18 Aurinia StM, vgl. Ann. I. 190, 11 19 Vinske D 20 rhemisch St 21 gestatten M, des Inn St 30 blieb M 31 mesner St legt fehlt D 32 an nachgetr. St, fehlt M Isis an StM 33 aberglaubig. pfaffen wad M (wat nachgetr. St, fehlt D) 33 Tyber D

verschlueg er sich dermassen, das in niemant weder spürn, wo er hin kummen wär, noch finden kund.

### 116. Wie die Teutschen under der aufruer in das römisch reich über die Donau und Rein dieweil fielen.

(St 151 a—154 a. M 147 a—148 b.)

5

Under dem die Teutschen, die dahaim, weder bei dem kaiser Vitellio noch bei Vespasiano, warn, da si sahen, das es also im römischen reich bran und solche grosse aufruer die Römer selbs wider einander hetten und alles durcheinander gieng, eilten si auch zu der wer, wolten auch guet gewinnen, griffen das römisch reich an. Die Reussen und ir verwonten in der g'main, die Schytten, zogen über die Donau under der Sau, erwürgten mër dan zwelfhundert knecht und mitsambt in Fronteium Agrippam, etwan burgermaister zu Rom und nun landshauptman, beraupten die land under der Sau; hetten guet hoffnung, in solt gelingen, wolten all sällig und reich werden. 15

8 190 b

Die Gothen mit iren pundgenossen, so in Sibenpürgen und in derselbigen rifer domals sassen, fielen auch über die Donau, stürmeten, gewunnen mit gewalt die wintergeleger der knecht und des raisigen zeugs, waren pëder gestatten der Donau herren und geweltig; understuenden sich nachmals, die wagenpurg, darin sich der raisig geweltig haufen vergraben het, auch zu eröbern, zu brechen und gar außzureuten. Dergleichen in unserm land heroben, ober dem In, warn die Römer in grossen sorgen. Man sagt, wie auf wär ein grosse anzal teutsches volks, die wolten all über die Donau in das römisch reich fallen. Das geschach umb die Donau. 25

Am Rein gieng es noch vil übler zue. Die Teutschen unden am Rein (do ietzo Hollender, Westfaler und dergleichen wonent) die understuenden sich, Gallerland (ietzo Frankreich) ehems Reins dem römischen reich abzudringen. Sölchs richt an Claudius Civilis, ein geporner Hollender, der was hauptman dises krieges. Im halfen Brenner ein Sëlender, Julius Sabinus von Lengirs auß Hochburgundi und Tullius Valentinus von Trier, ein heftiger hetzer und antrützler dises kriegs; auch Julius Tutor, von küniglichem stam geporn, ein abgesagter von seinen vier anen todfeind des römischen nams. Und

1 spirn *St* 2 daß in niemand weder spüren noch finden kundt, wa er hin kommen war *D* 6 die andern Teutschen *D* 7 das sy *St*, fehlt *D* es fehlt *St* 11 Scythien *D* 18 winterläger *D* 20 sich nur *M* 21 auch eröbern *St* zu vor brechen fehlt *StM* 21 außzureiten *St* 24 teutsch volk *St* 27 Westphalen *D* 28 Gallierland *D* enhalb des *M*, jenseit deß *D* 31 Longiers *D* 32 anreitzer *D* 34 annen *St*, ohemen *D*

dergleichen riet zu sölchem krieg ein heilige teutsche junkfrau, ein weissagin und künigin, genant Welt, in Bruckerland (ietzo grafschaft Lyp in Westfaln); die wist künftige ding, die raitzt ser die Teutschen wider die Römer; sie wont in einem hohen turn.

5 Die Teutschen namen am Rein den Römern ain' groß kaiserlich schiff mit dreien ordnung der rueder, zugen's auß dem Rein an das wasser Lyp, nachmals pis zu dem haus der Weldin.

Die reich stat Köln, so vor zeiten über Rein aus grossem Teutschland, da Tuitz ligt, zogen, zu den Römern gefallen war, nun teutsches  
10 nams und stams verlaugnet het, wart von den Teutschen wider eingenommen. Dahin schickten ander Teutschen aus Germanien ir treffenlich potschaft. Dieselbig dankt am ersten, das die von Köln wider zue andern Teutschen kert hieten, darnach begertens, das man die statmauer niderwurf: notvest frisch stark werlich leut dörften  
15 kainer mauer nit, es wär in gleich wie den fraidigen tieren, als bald man dieselbigen einspirt, so würdens zam und verzagt. Zum dritten was die mainung, das si all maut und zol, alles ungelt und ander schinderei abtätten und die Römer all, so noch in der stat wärn, erwürgten.

20 Darnach ward Mainz, die römisch reichstat, von den Teutschen belegert und das römisch kriegsvolk erschlagen. Do die schlacht Ludwig Civel, der teutsch öbrest hauptman gewonnen het, lies er seinen roten langen part und hâr, so er im pißher wachsen het lassen, abschern und abschneiden, zuriß die landwer, so etwan (wie ich oben <sup>c 187 b</sup>  
25 anzeigt hab im kaiser Augusto) Drusus gemacht het in Holland, drang einen arm des mers hinweg, das Holland wider an Teutschland stieß. Sölchs und vil anders mêt beschreibt gar hübsch und artlich nach der leng Cornelius Tacitus in der kaiserischen historien.

Ich fleiß mich, das ich's kurz mach, eil wider auf die Baiern,  
30 zaig das mêt an (als ich verhaissen hab), dan das ich's nach der leng und notturft der sachen außstreichen und herfür putzen wöl.

### 117. Wie kaiser Vitellius umbkommen sei.

(St 154 a—155 a. M 148 b f.)

Do dise ding in Teutschland sich verluffen, kamen die vorreiter

2 Velleda *D* 3 westet *M*, wußt *D* 4 want *St* 6 ordnum (*nachgetr.*) *St*  
6 auß den *St* 7 pis *fehlt D* 10 namens und stammens *M*, stammens und  
namens *D* 14 wirlich *St* 15 wär in] wärn *StM*, weren in *D* 16 dieselbig  
enspirt, so wirns zäm *St* 17 si *fehlt St* als ungelt *St*, das ung. *D* 20 Mentz *S*  
22 Claudius Civilis *D* 24 zerryß *MD* 26 ein arm *StD* (*Bathaviam insulam  
excluso sinu maris reddidit quodammodo Germaniae Ann. I. 191, 14*) 27 hibsich *St*  
29 das ich *St* 30 zeig mehr an *D* 34 verlauffen *D*

des hers Vespasiani gein Rom. Kaiser Vitellius ward von iederman verlassen, gürt ein peigürtel umb, war voller gulden, floch in des türhüeters köterlein, pand für die tür ainen hund, sezt das pet und legt pölster und petgwant dafür; ward aber erkant und herauß mit g'walt gezogen, mit gepunden henden auf den ruck und an einem strick umb <sup>5</sup>  
 s 191 a den hals in einem zerrissen claid wol halb nackend und ploß an den markt geflaischt. Da ward im vil schmach und unêr mit Worten und werken bewisen und zue gezogen: man tet im das hâr auß den augen, hielt im ein messer mit dem spitz under den kinpart, das er nit under sich schauen kund, muest im under die augen sehen lassen; etlich <sup>10</sup>  
 warfen mit kot und dreck zu im, ander hebten im all sein tädl an leib und sêl auf. Zuelest ward er doch bei den laitern der stieg, da man die leut richtet und fragt, da er vor Vespasiani brueder erwürgen het lassen, mit gar clainen vil wunden zue ainzing aufgearbeit und im außgemacht, darnach an eim haken oder kreul in die Teufer geschlaipft <sup>15</sup>  
 im sibenundfünfzigsten jar seins alters.

Nun sei der teuffl zu Rom kaiser, wen man in so greulich mitfert!

Die römisch münz.

VITELLIIVS GERMANICVS IMP. AVG. P. M. TRI.

P. S. C. <sup>20</sup>

Ist das die mainung: Aulus Vitellius, guet teutsch geweichter von got kaiser und öbrester felthauptman und pischof des römischen reichs, handhaber der g'main. Peschlossen im rat.

### 118. Vespasianus, der zehend kaiser.

(St 155 b—157 b. M 149 a—150 a.) <sup>25</sup>

Flavius Vespasianus hat disen nam von seinen anherren: sein mueter hat gehaissen Vespasia Polla, ir vater Vespasianus Pollio, etwan dreimal öbrester felthauptman und verwalter der wagenburg und geleger. Und ist alles (mit züchten) erstunken und erlogen, wie die ungelerten prediger sagen und schreiben von disem kaiser, wie im <sup>30</sup>  
 ‚wepsen‘ in der nasen gewesen sein, hab gelobt, wöll den tod Christi rechen, sei also gesund worden. Dan der krieg ist am ersten bei kaiser Nero angangen und ist Vespasianus under dreien kaisern nur hauptman gewesen. Derselbig, do er nun vor Jerusalem von dem

2 war| ward *St*, *fehlt D* 3 köterlein| keller *D* 5 an ainen *M*, und ein strick *D* 7 geschleift *D* 9 mit aim spitz *M*, mit der sp. *D* 11 huben im *D* 11 tadel *D* 12 der leitern *D* (der stieg *fehlt*, in *St nachgetr.*) da| das *St* 13 Vespasianus *StM* brueder *nachgetr.* *St* 14 mit viel gar kleinen *D* 14 im *fehlt D* 15 an ein *St* kreuwel *D* Tyber geschleift *D* 21 Ist die meynung teutsch *D* 24 zehät *St* 31 wespin *M*. wespen *D* hat gelobt er wöll *D* 32 worden| warn *St* bei *fehlt StM*

römischen kriegsvolk zue römischen kaiser erwelt was, ließ er seinen eltern sun Titum im jüdischen land, pefalch im den krieg wider die von Jerusalem zue volführen. Er eilt gein Rom, ward alda iederman wolkommen, meniglich begert sein. Hat das römisch reich (so lang, 5 bei sexundfünzig von kaisers Augusti abgang jarn her, als wär's erlos, fraidig umbgënd guet, swankt, und der unfleiß und pös regiment der kaiser gar genau verschlempet und verprast het) wider in ein pestendig ordenlich wesen bracht; das was sein gröste sorg, wie er's wider aufrichtet das regiment und g'mainen nutz, so gar zerschlagen, 10 zerrütt, sich pog, gar nahent abgetan war. Hat angehebt zue regirn, als man zalt nach Christi gepurt im zwaiundsibenzigsten jar.

Sein sun Domitianus, dieweil noch er auf dem weg und Romzug was, hebt an ein zug wider die Teutschen an den Reinstrâm, wiewol im's die rât seins vatters widerrieten; zoch nit weiter dan pis gein 15 Lyon, ietz in Frankreich. Sein vetter, kaiser Vespasianus, veraint sich mit den Teutschen, gab in gueten solt und groß guet, verschrib leibgeding. Ehe und er kaiser, war sein gueter freund und gesel Civilis auß der Bathau (ietzo Holland) der Teutschen öbresten hauptman gewesen. Der kam zum römischen hauptman, Cerealis mit namen, 20 von kaiser Vespasiano und seinem sun Domitiano geschickt zue stillen die Teutschen, hielt mit im ietz ein gespräch, stelt die sach alle zu frid. Es was umb gelt zu tuen, das nam er, gab alles wider, so er in Gallierland dem römischen reich abgedrungen het. Ward ein frid angestossen und ein pündnus gemacht zwischen dem kaiser, römischen 25 reich und den Teutschen, ward pis auf kaiser Domitianum gehalten.

Es riet auch zu solchem frid und einikait obgenante heilig junkfrau, der Teutschen Sibylla, die Weldin; sagt, die Teutschen, ir landsleut, würden kain sig mër wider Vespasianum haben.

Bei disen obgenanten kaisern ist unser land kaiserlicher maiestat s 191 b 30 landshauptman gewesen Sextilius Felix.

## 119. Wie Jerusalem gewonnen ist worden von den Juden.

(St 157 b—163 a. M 150 a—152 b.)

Dieweil aber solchs herehams Reins im römischen reich und Europa gehandelt ward, gewan mit dem sturm und not die stat

1 zum röm. *D* 4 war jederman willkommen *D* 5 jarn über *ausgestrich.*  
und *St* 6 fredigs *D* und der] under *S*, unter *C* 7 het *fehlt D* 8 wie  
er *D* 10 zerritt *St* Hat angefangen *D* 12 er noch *D* 22 das nam  
Civilis *D* 24 zwischen den *St* 27 Welleda oder Weldin *D* 28 würden] wirn *St*  
29 unserer land *M*, in unserm land *D* 33 solch *St* herenhalb des *M*, her-  
werts deß *D* 34 geh. war *St*

C 188 a Jerusalem Titus, des kaisers Vespasiani elter sun, warf alles gepeu nider auf den poden. Die Juden in Jerusalem warden durch hunger, durst, heftige strenge belegrung ser benöttigt, muesten ir aigen fleisch und pluet fressen, warden darzue undereinander selbs uneins, erschluengen erwürgten selbs die schelm aneinander; namen zuelest den templ ein, mainten ie, got würd in zu hilf kummen und sein gotshaus retten. Die Römer hetten nun die stat in. Titus hiet ie gern den köstlichen templ errett, es wolt sich aber das verzweifft volk nit geben; stieß oft frid an mit in, schickt zu in Josephum (so ir hauptman gewesen, der nidergelegen, von den Römern gefangen ward), dergleichen Agrippen, so all pèd Juden warn. Die tetten vil und lang red mit inen über die meuer hinein, ermantens vil und groß, wes si sich zigen oder trösten; es wär kain sterker frischer streitpärer volk under der sunnen dan die Teutschen, hieten dennoch mit dem kaiser Vespasiano frid aufgenummen und wärn auf der Römer seiten, so dörften si sich gots nimer trösten, dan die gesanten Christi hietten nun die ganz welt erfüllt mit irer ler und geschrai, wie got die jüdischait nun verlassen het und würd in êwigkait ir ungenediger herr sein und ir in gnaden nimermêr gedenken. Dergleichen ander mâr vil brachten si auf die pan, hietten ie gern ir landsleut, das armsällig volk erledigt; aber es half nit, si muesten gestraft sein. Der templ ward angezündt. Titus schuef den knechten, si solten das feuer leschen: die warfen nur mër holz und ander mër ding, so gern pran, zue, damit's feuer grösser ward und der templ also verpran über dank des hauptmans Titi. Was jamers, was not da gewesen sei, ist ungleublich, es solt ein herten stain erparmen.

Es haben sölchen krieg nach notturft beschriben nach der leng der Jud Josephus, der überall damit und dabei gewesen ist, der christ Hegesippus in kriechischer sprach, Cornelius Tacitus, der Römer, in der lateinischen sprach.

Der almechtig gütig vater gewarnet das armselig volk vor wol vierzig jar mit manchem wunderzaichen in himel in lüften auf erd in wasser, aber si namen's nit war, gieng in nit zue herzen; straits mit hunger krieg pestilenz zwitragt, schickt in auch leut, dies vor dem

5 erwürgeten die schelmen einander *D* 6 ie] ir *D* got wir *St* 8 nit ergeben *D* 12 mauwern *D* zihen *St* trösteten *MD* 13 streipärer *St* 14 dennoth *StM*, hetten demnach *D* frid angestossen *D* 15 derfften *St* 18 wirdt *St* ir *fehlt StM* 19 andere mehr *D* 21 & 24 ward] war *St* 24 verbrunn *S*, verbrannte *C* 26 hyrten *St*, harten *D* 31 warnet *D* 32 jaren *D* 32 auff dem erdtreich *D* 33 si *fehlt St* 34 vor den *St*

künftigen zorn gots gewarneten. Aber da half gar nichts wie an allen, die gar verstockt, gar verzweifft sein; kerten sich an nichts nit.

Man hat's dem pabst und cardinälñ und andern geistlichen der stat Rom lange zeit her gesagt, ir püeberei werd in die har kain b'stand haben. Es schreit s. Bernhard vor lange zeit wider si, dergleichen s. Brigitta, die teutsch Sibylla; nachmals bei unsern enen Laurentius Valla, Cusa cardinalis, Johannes Gerson und maister Hanns Liechtenberger und vil ander mër, auch kaiser Maximilian und der ietziige kaiser Karl der fünfte, sein enickl, und zu unsern zeiten die ganz welt, auch die allergelertesten der welt, Walhen, Teutsch, Franzosen (ich geschweig der alten kaiser und künig), so mit iren schriften noch verhanden und ein tail im druck außgangen, vor obgenantem vöklein die ganz christenhait gewarnet haben. Es sein geschên überaus seltsame wunder, niemants hats in acht, piß doch Rom dise zeit (do ich ditz schraib) unversehner sach von wenigen Teutschen und anderm kaiserlichem volk (das ungläublich ist) übereilt <sup>s 192 a</sup> und von stundan gewonnen, mit der not und sturm alles geplündert ist worden. Es sein pabst, cardinal gefangen, kirchen clöster enthêrt, entplöst, münch pfaffen nunden geschätzt, junkfrauen geschwecht, witwen êweiber geschmäht [worden] und ander ungläubliche jâmerliche plag ist über Rom gangen, das alles wol zu herzen zu nemen und zu erparmen ist, wiewol's gar niemants acht und kain mitleiden damit hat. Aber ist's an das haupt kummen, es wird über die glider auch gên. Der allerchristenlichst künig ist schentlich darnider gelegen, von den Teutschen gefangen worden. Er hat mitsamt dem pabst lange zeit all krieg in der christenhait angericht und sich understanden, das ganz römisch reich, das kaisertum, die teutsch nation zu drucken und zu verderben. Ietzo zalt si got bei dem pret, den christenlichsten künig und den heiligsten vater, die alpêd vodresten haben wellen sein. Aber gêt es also den heuptern, schauen die glider auch auf; wirt man sich nit pessern, es wird an die glider auch kummen. Man wil alle ding nur mit kirchengên und messlesen außrichten und tet doch dieweil nit êin misbrauch, nit êin beschwernus ab, dadurch got also erzürnt ist. Es geschên sider kaiser Maximilians

1 die sie vor dem zornigen gott warneten *D* 2 die kehren sich *D* 4 werd| wer *St* 4 har] leng *D* 5 Wernhard *St* langer *D* 7 magister *D* 8 Liechtenberger aus Liechtenburger corrig. *St* 9 des ytzigen Kaysärs Karl des fynfften seins enickl (darauf in *St* ein Wort ausrad.) *StM* 13 obgenanten *St* 14 geschehen *D* u. so immer 15 schrieb *MD* 18 entert *M*, entehret *D* 20 witwö *St*, wittibin *M* 24 künig fehlt *StM* 25 worden] warn *St* 27 reich fehlt *St* 29 die vordersten *D* (in *St* die ausrad.)

tod her so groß wunder, so groß verendrung, das [es], so man's ein wirt schreiben, die nachkommen (stêt anderst die welt als lang) nit glauben werden; und wir ietzo, auch gleich wie die Juden zu Jerusalem, glauben's nit, fragen nit ein härl darnach.

Es ist der pest kriegsman in teutschem land gar liederlich wol dreimal von seim fürstentum verjagt worden, dergleichen der künig von Denmark, Schweden, Nordwegen mit seiner hausfrauen, des kaisers schwester, haben pède im elend und grosser armuet müessen sterben. Die allerreiterlichsten Franken sein vom pund überzogen und gedembt worden. So hat sich ein schlechter edlman, Franz von Sicking, 10 understanden, zwên kurfürsten, den pfalzgrafen am Rein, den pischof von Trier, den landgrafen von Hessen zu bekriegen, hat vil muetwillens am Rein lange zeit triben. Die pauern sein in Schwaben am Rein im Elsas in Franken in Saxen zu Salzpurg zwir aufgewesen, auch im pistum Aichstat, haben stet eingenommen, grafen mit in zu 15 ziehen gezwungen, slösser clöster geplündert verprent; haben's ein ganzen summer triben, pis man's gestilt hat. So ist der christenlichest künig von Frankreich gefangen in Hispanien gefüert worden, hat sein sün versezt, damit er sich löst, und sich vil erpotten zu laisten, des er sich ietzo wideret nach der Franzosen art, die lange 20 zeit her nie kain glauben den kaisern und teutscher nation gehalten haben.

C 188 b Es hat auch der Türk Rhodis, chriechischen Weissenburg den christen abgedrungen, fert das Ungerland überzogen, den künig erschlagen, Ofen, die hauptstat, eingenommen und das ganz geplündert. 25

Heuer in disem jar sein groß wunderwerk in unserm land geschehen: der Wallersê, nit so weit von Mänsê und under Salzbürg, hat pluetfarb straim gehabt, sein zu einer kugl nachmals worden und gein poden gefallen; wen mans zum feuer gesezt hat, ist's wie ein schwarz erstockt pluet worden. 30

So ist Rom im aprillen (wie oben anzaigt) von den kaiserischen gewonnen worden. Noch kert sich niemant dran gleich wie die Juden zu Jerusalem. Da nichts an inen wolt helfen, wardens zulest bezwungen. kamen in der Römer, ir feind, hand, muessen zusehen, das man ire

2 wirt| würd D 3 glauben *nachgetr.* St 4 härlin S, härlein C 6 der nur bei C 7 von] in D Nortweden S 9 allerreitarrischen St, allerreutterlichsten M, allerstreitbarsten D 9 gedempft D 13 am Rhein getrieben, biß mans gestilt hat (*vgl. unten Z. 17*) D 19 sein son S, seinen son C 20 das er St 20 ietzo *fehlt* D 24 ferd St, und fern, ferne D 25 das gantz land D 27 vom Mense St, Mansee D 30 gestockt schwartz D 32 gezwungen (*nachgetr.*) warden St, gezwungen D 34 hend D



hausfrauen jemerlich hin und her flaischt, muetwilliget vor iren augen,  
 weib und junkfrauen notzerret, geweltiget, als die seck und kotzen  
 umbzoch und failfüert, ire knaben und maidlein verpeuckt, die jungen  
 kinder, die noch nit reden kunten, umb die wend und gotspoden ge-  
 5 schlagen, alle ding mit prant, raub, mit dem schwert verderbt, si in  
 ewige gefänknus auß irem aigen land vertriben wurden. Ainlefmal  
 hundert tausend menschen ist mit dem schwert umbkummen, ander  
 hunderttausend sind gefangen und in alle land verkauft worden. Es  
 war ein grosse menig der Juden zu den ostern gein Jerusalem zu  
 10 hauf kummen, si heten sich's selb überredt, ganz vermessen, es würd  
 zu der zeit ir verhaisner von got Messias kummen, si von den wte-  
 trichen, den kaisern und römischen reich mit gewalt erledigen. Aber <sup>s 192 b</sup>  
 si haben's mit der heut bezallen müessen, das si den wären Messiam,  
 von got gesant, nit allain nit annemen haben wellen, sunder auch an  
 15 ein creutz gehengt. Und do die stat also mitsambt dem templ und  
 stift gewonnen, zerprochen und nider gerissen war, pliben die übrigen  
 mener stain und kot, unerpaut bei fünfzig jaren piß auf kaiser  
 Hadrianum.

Solchs alles haben zue Rom voran zu kaisers Neronis zeiten  
 20 öffentlich gepredigt Petrus und Paulus. Dieselbigen predig sein in  
 schrift zu ewiger gedächtnus vervast worden. Lactantius sagt, si sein  
 bei seinen zeiten noch vorhanden gewesen; ob mans noch find, wais  
 ich nit.

Und zu einer ewigen gedächtnus dises sigs nent der kaiser die  
 25 stat Emaus ‚Nicolis‘, das ist in unser sprach ‚Sigenburg‘.

## 120. Von dem triumph kaisers Vespasiani und seines suns.

(St 163 b. M 152 b.)

Und do also Vespasianus auf land auf wasser in Europa und  
 Asien das römisch reich in gueten frid gestelt het, fuer er mit seinem  
 30 sun Tito auf einem sigwagen mit grossem bracht und êren nach der  
 Romer monir zu Rom ein.

## 121. Von geschicklikait kaisers Vespasiani.

(St 164 b. M 152 f.)

Kert also kaiser Vespasianus sein fleiß an, das zerrütt (mit so  
 35 vil bösen breuchen) regiment und gemainen nutz wider in ein pessern

2 notzüchtigt und geweltigt *D* katzen *D* 3 umbzogen *D* mädlein  
 verbeutet *D* 4 wand *D* 6 ayleuffmal *St*, aylfmal *M*, eilff *D* 7 ist| sind *D*  
 9 Es ward *St* auff die ostern *D* 10 selbst *M*, sich selbst *D* es wir *St*  
 13 haut *D* 16 gezwungen, zerrissen und niderrissen war *D* 17 die ubrigen  
 mauwerstein im kot *D*, vgl. *Ann. I. 192, 30* 20 sein| ist *allr* 24 diese statt *D*  
 31 manier *D* 35 regiment *nachgetr. St*

stand zu bringen, fñdert vast all kñnstler und die sinreichen. Ist der erst kaiser, der auß gemainer kamer den gelerten im kriechischen und lateinischen, so die kinder lerten, jerlichen solt, hundert ducaten verordnet, ùberall trefflich handwerchsleut, kñnstler und poëten bestellt hat. 5

Dreitausent mit alter schrift kupfren tafl, so mitsamtb dem g'sloß und hohen stift von den Teutschen angezñnt, verprent ist, name er auf sich, understuend er sich wider aufzurichten; ließ allenthalben die abgescrift und copei erforschen, so der eltest und schönst schatz des römischen reichs war, darin gar nahent von anfang der stat Rom 10 alle gescheft des lands, alle landpot der g'main von pñndnus, gesellschaft, freihaiten, andern verlihen, begriffen warden.

### 122. Vom gepeu. (St 164 b. M 153 a.)

Es hat auch kaiser Vespasianus under anderm grossem kaiserlichem gepeu die kirchen des frids und ewigkait zu Rom gepaut, da 15 von unser mñrlsager, die läppischen prediger vil liegen, sagen, er sei nidergefallen wol mër dan 50 jar, ê und er paut war.

### 123. Von seinen schwenken. (St 165 a. M 153 a f.)

Ist gar schwenkig gewesen und gesprëch, hat mit worten guet possen gerissen. Er het gar ein lieben diener. Derselbig, so er warb 20 einem andern, sam seinem brueder, umb ein ampt, schub er etlich tag auf, voderet den andern, der des ampts begeret, nam von im das gelt, so er seinem diener verhaissen het, lëch im von stundan das ampt. Nachmals do sein diener (so unwissend aller ding war) wider anhabt, sagt er: ,schau dir umb ainen andern brueder, den du meinst, 25 er sei dein, der ist nun mein:

### 124. Von seiner geitikait. (St 165 a—166 a. M 153 b.)

Etlich geben für, er sei von natur geitig gewesen, das hab im auch aufgehebt ein alter küehirt, sein leibaigner man ainer. Der pat 1  
 1 vödert *M*, fördert *D* synreiche *St*, und sinnreichen *D* (*ingenia et artes maxime fovit Ann. I. 193, 1*) 3 so fehlt *StM* lerneten *M*, die k. l. nachgetragen *St* 4 handwergsleit *St*, handwerck *D* 6 alter] aller *D* tafeln *D*  
 6 g'sloß] glaß *D* 7 nam *MD* 9 die schrift *D* und schönst fehlt *D* 10 gar corrig. aus got *St* 10 von anfang fehlt *D* 11 aller gesch. *StM* geschel-schafft *St* 12 begr. warn *M*, worden begriffen *D* (*dieselbe Wortstellung urspr. auch in St*) 14 andern grossen keyserlichen *MD* (*so urspr. auch in St*) 17 50 nachgetr. *St* 17 ehe er *D* 19 schwencklich *D* 21 seinen brüedern *StM*, Derselbig warb einem andern als seinem brueder *D* (*cuidam quasi fratri Ann. I. 193, 13*)  
 23 liech *M*, verliehe *D* 24 Nachmals do nachgetr. *St* 25 wider anhielt *D*  
 25 sagt er nachgetr. *St* 26 den du — mein nachgetr. *St* 29 männer *D*

in, do er nun kaiser war, er solt in umb ein sunst frei lassen, ledig <sup>s 183 a</sup>  
 zelen, das der kaiser nit tuen wolt. Schrie der kuehirt auf: ‚der fuchs <sup>c 189 a</sup>  
 läst seiner aigen tück nit, wiewol er sich alle jar härt und den palk  
 verkert.‘ Aber es sein ander, die halten das widerspil, sagen, es hab  
 5 in zue sölcher klueghait die not und armuet der kaiserlichen kamer  
 gezwungen. Und das ist der währhait am gleichesten, dieweil er das,  
 so unrechtlich gewonnen war, ganz wol zu g'mainem nutz angelegt hat.

Hat auch wol mügen leiden ganz unbeschwert, das sein rät und  
 die allzeit umb in gewont haben, frei mit im redeten, kain plat für  
 10 das maul namen. Dergleichen der vorsprechen hemisch stich und  
 hübschlich antasten, auch der haidnischen maister, philosophi genant,  
 widerspenig widerpellen hat er nit geacht.

### 125. Von seinem tod. (St 166 a f. M 153 b f.)

Ist am reich gewesen neun jar, ainlef mánat, zwénundzwainzig  
 15 tag; gestorben am sunnewendtag, do er alt war neunundsechzig jar,  
 ein mánat, siben tag.

Hat auch an seinem lesten end und grösten nöten seiner schwenk  
 nit lassen mügen. Da die krankhait am ersten zuenam, sagt er: ‚ich  
 schetz, ich werd ein got werden, das ist, ich wird sterben‘. Wen der  
 20 kaiser starb, schriben in die Römer in die zal der götter. Da er nun  
 zulest durchprüchig und ganz ámechtig und gleich an dem end war,  
 sprach er: ‚ein kaiser sol sténd sterben‘. Und do er aufstuend und  
 sich anhielt, verschiet er under den henden deron, die in hielten.

### 126. Die überschrift seiner münz. (St 166 b f. M 154 a f.)

25 1. IMP. CÆS. VESPASIANVS AVG. TR. P. TRIVM P. AVG.

Die mainung: einiger verwalter des römischen reichs, kaiser  
 Vespasianus, von got erwelt, bestát, handhaber der g'main.

2. IMP. VESPASIAN. AVG. P. M. TR. P. PP. COS.  
 FELICITAS TEMPORVM.

30 3. IMP. CÆS. VESPAS. AVG. P. M. TR. P. PP. COS III. S. C.

4. VESP. AVG. P. M. COS. IIII. IMP. CÆS. SALVS AVG.

Die mainung: Vespasianus, von got erwelt und geweicht, pabst,  
 zum viertenmal burgermaister zue Rom, öbresten verwalter, des  
 römischen reichs kaiser, glück und hail des kaisers.

1 war] ward *D* umbsonst *D* 2 schrier *M* 7 zu eignem nutz *D*  
 10 hönisch *D* 14 ainlauf *St*, aylf monat *MD* 15 newundsechzig *St* 21 durch-  
 pryehich *St* 21 ammechtig *St*, anmächtig *M*, onmächtig *D* end fehlt *StM*  
 25 *Nr. 1* fehlt *D* 26 & 34 reich *St* 28 *Nr. 2* u. 3, sowie 7 u. 8 nur in *D*  
 übersetzt 31 *Nr. 4* in *D* doppelt als *Nr. 1* u. 4 mit dem Unterschied, dass in  
*Nr. 1* COS. IIII. und in *Nr. 4* COS. III. steht.

5. IMP. CÆS. VESPASIAN. AVG. P. M. TR. P. PP. COS. I.  
IVDEA CAPTA S. C.

Die mainung: oberster felthauptman, kaiser Vespasianus, von got geweiht, allerhöchster papst, handhaber der gemain, vatter des vatterlands, das jüdisch land erobert. Beschluß des rats.

S 193 b 6. IMP. CÆS. VESPASIANVS VICTORIA AVG. S. C.

Die mainung: öbresten hauptman des römischen reichs, kaiser Vespasianus, sig des kaisers. Beschlossen im rat und römischen regiment.

7. IMP. VESPASIAN. AVG. TRI. P. S. C.

8. IMP. CÆS. VESPASIAN. AVG. P. M. PP. COS. VII. S. C.

127. Von den gelerten bei disen zeiten. (St 167 b. M 154 b.)

Under kaiser Vespasiano und seinem sun haben gelebt dise Lateiner: Plinius der elter, Quirinus, Asonius Pedianus; die Kriechen: Apollonius Tyaneus, Euphrates, Dion.

C 189 b 128. Titus, der ainleift kaiser; von seiner geschicklikait.

(St 167 b—170 a. M 154 b—155 b.)

Flavius Titus Vespasianus, dieweil er noch sein selbs, auch sein vater kaiser war, trib er vil gewalts und muetwillens, war vast unbeschaiden und hochmüetig, was unkeusch, hert armen leuten, vertet vil, trib grossen pracht mit vil übrigen claidern, fressen und saufen; ward auch verunglimpft, wie er tag und nacht an sich züg, riß und schänd. Darumb da's offenbar was, wie er miet und gab genumen het in den samlungen und räten seins vaters, verkauft und richt ein jarmarkt auf in den rechten, vermertelt dieselbigen: iederman war im hässig und feind, schalten allenthalben, hielten's dafür, sagten's auch offenlich, er würd gleich der ander Nero werden. Und man findt nit liederlich ainen, der so ein pös lob, pös geschrai gehabt hat und wider meniglichs willen an das reich kummen ist. Aber sölchs pös lob ist im alles zue guetem kummen und in groß lob und preis verkert worden, nachdem man in im, so er kaiser worden ist, kain tadl oder mangl mër gespürt, sunder die höchsten weishait und frümkait geprüeft hat. Zuhand da er in das regiment trat, tet er all ursach und raitzung zue untugent und übel von im.

3 Von der Uebersetzung der Nr. 5 in *StM* nur: das jüdisch land ist erobert  
7 Die mainung fehlt *StM* reich *St* 12 bei] zu *D* 14 Ascanius, Pedianus *D*  
16 ainlaufft *St*, ailfft *MD* 20 hart *D* 21 treib *D* 22 zig *St* 23 schünd *D*  
24 in dem *M* richt ein *nachgetr.* *St* 25 rechten vermertelt *nachgetr.* *St.* vermerckelt *D* 27 nicht leichtlich *D* 29 meniglich *StM*

Berenicen, die jüdischen künigin, künig Agrippæ schwester, mit der er in ainem grossen geschrai was, wiewol er si vast, si herwiderumben in auch ser lieb het, pède solchs ungeru teten: dennoch ließ er si von im auß der stat Rom ziehen. So vil hat er noch künt, so geschickt ist er noch gewesen, so vil glücks und sinn hat er gehabt, das er sich umb all menschen hat dermassen verdienen können, das im meniglich hat wol wöllen, alles guets gewünscht, und (das gar schwär ist) in dem höchsten stand, da ainer nit iederman recht kan tuen, ist er huld, lieb und lust aller menschen, der ganzen welt zuegenampt worden. Es ist ein großmächtig wunder, das in ainem menschen so vil laster vor dem regiment und im gewalt so vil tugent gewesen sein, so g'mainlich die menschen ires g'walts sich trösten und übernehmen, stölzer und erger dan vor werden, als dan das g'main <sup>s 194 a</sup> sprichwort ist: ‚guet macht muet; lang zu hof, lang zu hell‘.

Er ist mit aller wer, mit reiten vast geüebt, in béderlai sprachen, kriechisch lateinisch, vast beredt in langen reden, versen, reimen gewesen, het ein gueten kopf, was gar geschickt, auch fiel im behend und liederlich zue an alles vorbedenken, auß unbedachtem muet. War auch ein gueter schreiber und behend mit der hand, kund ein ietliche handschrift, so er nur sach, abmachen. Hat under seins vaters regiment alle ämpter verwesen, aller verwaltung sorg auf sich genumen, all brief all copei selbs gemacht, alle geschäft selbs geschriben, selb in dem regiment und römischen rat geredt und gelesen. Hat von natur gar iederman wol wellen und gern geholfen, hat darob gehalten, das er kainen an hoffnung und gueten trost von im ließ gën; sagt, es solt kainer mit trauren und unmuet von kainem kaiser gën, kain fürst solt kainen von im ungetröst, ungeholfen lassen gën.

Es loben unser alt christlich lernaister gar ser seinen spruch, den er etwan zu seinen rätten, do er zu nacht aß und denselben tag niemand nichts gegeben oder guets getan het, sprach: ‚wolan nun, lieben gesellen, den heutigen tag hab ich ie übel angelegt und vertriben und gar verlorn.‘

129. Wie ein perg under Rom bei Naplis pran und vil volk verdarb, das die Juden mainten, der kaiser hiet sich an der heiligen stat Jerusalem versündt.

(St 170b—179a. M 155b—159a.)

1 Veronicam *StM* 3 auch ser *und* pède sochs ungeru teten *nachgetr. St*  
 3 dennoch *StM*, dennoch *D* 4 noch können *D* 7 auß guets gewünscht *St*  
 16 berhöd *St* 17 fiel es im *D*, fiel *aus* fielen *corrig. St* 18 liederlich] leicht-  
 lich *D* 18 bedencken *D* 25 gën *fehlt D* 26 kainem] einem *D* 30 nun  
 wolan *D* 32 und g. verlorn *nachgetr. St* 35 versynd *St*, verstündigt *D*

Under seiner regirung sind grausame schedliche seltsame wunder-  
perliche ding geschehen. Ein perg under Rom in dem künigreich  
Naplís, auch die stat Rom hat drei tag, drei nacht aneinander prunnen  
und ist ein jemerlich grosser sterb (so vor nie gewesen) hernach  
kumen. Aber ich wil die sach fleißiger aufstreichen. 5

Es ist ein perg under Rom bei der stat Naplís, gêt an das mer.  
Von demselbigen enzündt sich urbäring (umb die sibend stund des  
tags, im augstmonat am vierundzwainzigsten tag, ist Bartholomei)  
ein großmächtig feuer. Das geschach der gestalt.

Vil und groß manspild, weit grösser dan ander all menschen, als 10  
man von den risen und recken sagt, ein tail am perg, ein tail in an-  
stossender rifier sach man durch die stet bei tag und nacht auf dem  
erdrich derafter gên und im luft hin und her laufen. Nach dem kam  
ein grosse heftige dürr und trücken und erdpidm, die perg sprangen  
übersich, gab ein sausen auß den löchern und schruntten des erd- 15  
reichs gleich sam's donerschleg wärn, deucht einen das erdrich püllet  
wie ein ochs, das mer praslet, sauset und wüetet, das [es] im himel,  
in lüften erhal. Nachmals tet's urbering ein unmenschlichen krach  
und schnalz, prastlet gleich sam alles pirg zerpräch und einfiel. Am  
ersten sprangen herauß groß stain, darnach ein sölchs groß feuer und 20  
sölcher rauch, das der himel schwarzfarb und bedeckt, die sunn ver-  
porgen wurd; zuehand wart's bei hohem hellem liechtem tag nacht,  
bei hellem liecht vinster. Man maint, die recken und risen wärn  
wider lebendig worden und aufgestanden, wan man sachs im rauch  
und man hört über das alles groß pusaunen und trumetten. Es ward 25  
auch ein wolken ungewonlicher gestalt und vast groß gesehen: von  
weiten kund man nit sehen, wan's käm, sach einem ziripaum gleich,  
c 190 a het ein hohen langen grossen stam, der stuend übersich, prait sich in  
s 194 b die weit mit etlichen esten auß, nach der dick sach man nichts; war  
ie underweilen schön schnéweiß, gliß, underweilen unsauber und 30  
mailig.

Die leut forchten, es wolt alles, himel und erdrich, viech und  
leut, laub und gras mitsambt den stetten, merkten und dörfern

4 grosses sterben *D* 5 hern. kumen *nachgetr.* *St* 7 erzündt *D* 12 statt *D*  
13 derafter] hin und wider *D* 13 und herwider *D* 14 erdbiben *D* und so  
auch im *fgd.* 15 gab einen *StM*, gaben ein *D* (sonitus - - edebantur *Ann. I. 195, 7*)  
16 brüllet *D* 18 daß ins himmels lüften erschall *D* 18 ein unmenschl. grau-  
samen *D* 19 braslet *M*, braßlet *D* 20 sprungen *D* 22 hohem *fehlt D* he-  
lam (*nachgetr.*) *St*, hellen *M* 22 liechten *alle* 25 posaunen *D* 27 weitem *M*  
27 kam *D* fichtebaum *S*, fichtenbaum *C* 28 stam] strime *S*, striemen *C*  
30 schön *nachgetr.* *St* gliß *statt* *ausgestr.* gleichsam *St* 31 mällig *M*, mählig *D*

verprinnen und der jüngst tag kummen. Ein teil floch auß den heusern und wolten under dem himel irs lesten ends erwarten, die andern fluhē ab dem land auf das mer und wider ab dem mer auf das land; etlich zableten zitterten, warn gleich sam twelmig, verdurben also, erstickten im rauch und aschen. Vil unmeßlich on zal aschen stob durch die lüft, übergieng das erdrich und mer; ie nächner man darzue kam, ie haisser und dicker er war. Ietzo flogen daher swarz, löcheret, pesengt pimsenstain und ander verprent zersprungen stain von der prunst. An etlichen enden sach man groß weit flammen und prunst schimern in der vinstre und bei der nacht dest leuter. Viech und leut ward ser verletzt, die visch im wasser, die vögl in lüften verdurben. Do anderstwo nummēr tag, war alda noch nacht, vil finstere dan kain rechte nacht nit kan sein; doch zündt man mancherlai liechter, fackel und kien, kerzen pech windlicht an, damit man die nacht beleucht.

Nach disem kamen groß flammen und voran schwebgestank. Es war auch voran vil tag aneinander ain erdpidm, doch gewonlich demnach nit sorgsam dem künigreich Naplis gewesen. Aber an diser nacht kam so ein grausamer wilder erdpidm, der alle ding erschütt, man maint, es wölten sich alle ding das öbrest zu dem understen umbkieren: die heuser und decher erschütten sich an und an, gleich sam si sich begeben hetten von ir hofstat und grundvest, senkten sich ietzo auf die seiten, ietzo giengens herwider auf die ander, schwankten, schutzten sich wie ein wiegen hin und her. Die höffe, gassen bei und in den heusern verschüt's mit aschen- und pimsenstainhaufen dermassen, das, wo einer lenger im haus pliben wär, hiet er nimer herauß gemügt. Under dem dach war's forchtsam des erdpidms halben, under dem himel muest man fürchten der löchreten und g'ringen pimsenstain fallen, fielen ainem auf den kopf. Etlich panden mit leinen tüchern die küß auf den kopf, bewarten sich wider die stain und anders der-

1 verbrennen *D* 2 erwarten *S* 4 zappelten *D* twelmig] im zagen und zweiflich *D* 5 rauch] rach *M* vil — stob] mer unmäßig und on zal aschen und staub durch die lufft urbering auff das erdtreich und mer *D* 6 übergieng über *ausgestrich.* urbering *St* neher *D* 7 er] es *D* jetzund flohen *S*, jetzt flohen *C* 8 pesengt *fehlt D* 10 schimmert *D* 11 ward] wurden *D* 11 verletzt *St* 12 finster *StM* 13 denn ein rechte nacht nicht seyn kan *D* 14 bäch *S* 16 und voran schw.] war ein sehr ubeler gestanck *D* 17 Es war auch voran *nachgetr. St* an vil tagen ein erdbieben *S*, erdbiben *C* 19 ershid *St*, erschüttet *MD* 22 sam] als *D* 24 schutzten] und schüttelten *D* 25 und gassen wurden bey den häusern verschütt *D* 27 gemöcht *D* forchsam *St* 29 fallen *nachgetr. St* 30 küssen *D*

gleichen, so in den lüften aufgeworfen ward, herab wider fiel auf viech und leut.

Do es nun sein solt umb die ersten stund des tags, was es gar ein wenig liechter, man west nit, ob's tag was oder nit. Zuehand kam wider der erdpidm, erschütt die heuser dermassen, das niemant m<sup>r</sup> drin dorft bleiben, er wölt dan verfallen. Das was ein fliehen auß den flecken dörfen merkten stetten überall; die wägen kert's, stürzt's auf ganz ebem felt umb, tribs und jagts hin und her, hinder sich oder seits auß von der pan; wan mans schon mit stainen beschwert, half alles nichts, pliben nit still an ainer stat st<sup>n</sup>.

Über die ding alle wendt sich das mer von dem gestat in sich selbs hinder sich, als es im förcht und zittret, also deucht's die leut. Man fand ie vil tier, die das mer im sand und grieff lief. Auf der andern seiten war ein kolschwarze erschrockenlich wolken, die ward von eins feueren winds gewissem anstoß und antragen troffen, zer-  
stossen, zerrissen, zerschrunden; tet sich auf, schluengen darauß groß lang prinnend flammen, gleich doch grösser wie die wetterplitz. Dar-  
nach ließ sich die wolken wider auf das erdrich, pedeckt das mer, umbgab alle dörfen stet merkt, und stob der aschen daher gstracks, lag den, die da flohen auf der weit auf offem felt, auf den hals und ruck, gieng, lief in wie ein dicker vinstreer dunst und nebel hinden nach, ward wider nacht und vinstre gleich sam wen man in einem verschlossen gemach urbering das liecht außlescht. Da was ein wild wesen durcheinander: das kirren wainen und zannen der kinder, das schreien ‚mördigô, retigô!‘ Etlich riefen vater und mueter, etlich irn  
s 195 a kindern, etlich iren gemahel, erkent ains das ander an der stim. Diser beclagt sein unglück, derjenig het ein mitleiden mit den seinen. Warn etlich auß forcht begirig des tods, patten, das der tod nur k<sup>m</sup>. Vil hueben ir hend auf zu got in den himel; der warn m<sup>r</sup>, die mainten, es w<sup>r</sup> nindert kain got m<sup>r</sup>, hielten's darfür, das w<sup>r</sup> die ewig vinsternus und lest nacht der welt. Man fand auch etlich, die machten noch grösser dise grausame färlikait, mértens mit lügen und

3 ward es *D*, es fehlt *St* gar] nun *D* 4 weniger *St* 7 kerts] und k<sup>r</sup>ren *D* 8 sturtz *St* eben *St*. ebenem *D* 11 wend *St*, wendte *S* 12 f<sup>r</sup>cht *St*, fürchtet *D* dauchts *D* 14 erschreckenliche *D* 15 feyrigen *M* 15 anstoß *corrig.* aus anschlagen *St* die ward -- troffen] die ward von einem feurigen wind *D* 16 zerschrunden] zerschnitten *D* zerstoßen — tet sich auf nachgetr. *St* 18 wider nider *D* 19 und stob] mit staub *D* 21 auf dem hal<sup>6</sup> und rücken *D* 23 was] ward *D* 24 der kinder hatt kein end *D* 25 merdigô redigô *St*, mardego und reddago *S*, mordio und retio *C* 25 rufften *D* 28 begirig über *ausgestrich.* pegerten *St* 32 gefehrlichkeit *D*



verprinnen und der jüngst tag kummen. Ein teil floch auß den heusern und wolten under dem himel irs lesten ends erwarten, die andern fluhen ab dem land auf das mer und wider ab dem mer auf das land; etlich zableten zitterten, warn gleich sam twelmig, verdurben also, 5 erstickten im rauch und aschen. Vil unmeßlich on zal aschen stob durch die lüft, übergieng das erdrich und mer; ie nächner man darzue kam, ie haisser und dicker er war. Ietzo flogen daher swarz, löcheret, pesengt pimsenstain und ander verprent zersprungen stain von der prunst. An etlichen enden sach man groß weit flammen und prunst 10 schimern in der vinstre und bei der nacht dest leuter. Viech und leut ward ser verletzt, die visch im wasser, die vögl in lüften verdurben. Do anderstwo nummêr tag, war alda noch nacht, vil finstrer dan kain rechte nacht nit kan sein; doch zündt man mancherlai liechter, fackel und kien, kerzen pech windlicht an, damit man die nacht 15 beleucht.

Nach disem kamen groß flammen und voran schwebgestank. Es war auch voran vil tag aneinander ain erdpidm, doch gewonlich demnach nit sorgsam dem künigreich Naplis gewesen. Aber an diser nacht kam so ein grausamer wilder erdpidm, der alle ding erschütt, 20 man maint, es wölten sich alle ding das öbrest zu dem understen umbkeren: die heuser und decher erschütten sich an und an, gleich sam si sich begeben hetten von ir hofstat und grundvest, senkten sich ietzo auf die seiten, ietzo giengens herwider auf die ander, schwankten, schutzten sich wie ein wiegen hin und her. Die höffe, gassen bei 25 und in den heusern verschüt's mit aschen- und pimsenstainhaufen dermassen, das, wo einer lenger im haus pliben wär, hiet er nimer herauf gemügt. Under dem dach war's forchtsam des erdpidms halben, under dem himel moest man fürchten der löchreten und g'ringen pimsenstain fallen, fielen ainem auf den kopf. Etlich panden mit leinen tüchern 30 die küß auf den kopf, bewarten sich wider die stain und anders der-

1 verbrennen *D* 2 erwarten *S* 4 zappelten *D* twelmig] im zagen und zweiflich *D* 5 rauch] rach *M* vil — stob] mer unmaßlich und on zal aschen und staub durch die lufft urbering auff das erdtreich und mer *D* 6 übergieng über *ausgestrich.* urbering *St* neher *D* 7 er] es *D* jetzund flohen *S*, jetzt flohen *C* 8 pesengt *fehlt D* 10 schimmert *D* 11 ward] wurden *D* 11 verlezst *St* 12 finster *StM* 13 denn ein rechte nacht nicht seyn kan *D* 14 büch *S* 16 und voran schw.] war ein sehr ubeler gestanck *D* 17 Es war auch voran *nachgetr. St* an vil tagen ein erdbieben *S*, erdbiben *C* 19 ershid *St*, erschüttet *MD* 22 sam] als *D* 24 schutzten] und schüttelten *D* 25 und gassen wurden bey den häusern verschütt *D* 27 gemöcht *D* forchsam *St* 29 fallen *nachgetr. St* 30 küssen *D*

die heiligen stat Jerusalem, das gotshaus daselbs verprent, den Juden, dem außerwelten volk, also jemerlich mitgefarn warn.

In diser grossen widerwertikait erzaigt sich kaiser Titus nit allain als ein frumer vorgang und regirer sunder auch als ein aigen vatter, tröstet und half iederman, als weit sich sein guet und vermügen erstreckt, mit worten mit werken, ließ landpot und geschäft außgên, zaigt an, wie den leuten an leib, êr und guet, gesundhait, armuet wider zue helfen wär; ließ nichts unversuecht noch underwegen, es wär geistlich weltlich götlich natürlich, ließ fleissig allerlai hand-  
erznei und ergetzlikait, damit den menschen zu raten zu helfen, 10  
erforschen.

Damit aber Naplis und dieselbig gegent (so sölech unglück erlitten het) wider aufgepaut, wider zu den alten wurden und wesen kâm, setzt er die mächtigsten herren zu Rom, so etwan auch burgermaister gewesen warn, mit dem loß darüber. Die güeter, so im obern wedel 15  
und verderben erblos warn, schenkt er den stetten und flecken, so die obgenant prunst verderbt hat.

Den köstlichen grossen gepeuen und kirchen zu Rom, so verprunnen warn, schuef er sein kaiserlich geschmücke und hofclainat, geschmeid, all zir seines palasts; setzt etlich von dem adl und ritter- 20  
mässig darüber, damit's destе fuderlicher von stat gieng.

s 195 b Es wär geschehen und außgewesen umb Rom und römisch reich, solt in solchem unglück ein wilder oder nachlessiger kaiser gewesen sein.

Und dieweil kaiser Titus also geflissen was, dem verderben zu 25  
helfen, ward er angriffen von dem tod vor der zeit, schied von diser welt doch mit ander leut grösserm dan seinem schaden im herbst-  
mânat am dreizehenden tag, im zwaiundvierzigsten jar seins alters, do er nach seines vaters tod am reich nun allain gewesen war\* zwai  
jar, zwai mânat, zwainzig tag. Do sein tod verkündt, ward allent- 30  
halben im römischen reich groß wainen und trauren; iederman, nit  
anderst dan in sein aigen sachen, sam im sein pester freunt gestorben  
wär, trauret und clagt.

Caius Plinius Secundus, von Bern pürtig, gar ein fleissiger er-  
forscher aller ding, der vil köstlich ding geschriben, under im lassen 35

4 vorgänger *D* 6 landgebott *D* 10 zu helfen wer *D* 11 erfarschen *St*  
13 alten wirn *St* 14 setz *St* 16 im obern wätter (wetter *C*) und verderben *D*,  
erblos und verdorben *M* 16 so] die *M*, fehlt *St* 19 kaiserlichen (so *urspr.*  
auch in *St*) geschmuck *MD* 20 palast *St* 21 dester *MD*. fuderlicher *D*,  
forderlicher *M* 22 und das *D* 23 ablessiger *D* 28 treizoheten *St* 30 mo-  
nat *MD* 35 under] hinder *D*

hat, wiewol er mit grossen kaiserlichen geschäften und händlen auf das gröst beladen, der zwaier ietzgenanter kaiser, des vatters und des suns, inderester rat und diener gewesen, ist auch erstickt und umbkommen in disem wedel im sexundfünfzigsten jar seins alters. Wolt als ein herr und liebhaber der künst das wunderlich geschickt, die prunst des pergs nêchner sehen und erforschen. Hat zwainzig püecher geschriben, darin er all krieg, so ie die Teutschen mit den Römern geführt haben, begriffen; hat angefangen, dieweil er im Teutschland am Reinstrâm ein krieger gewesen, am solt gelegen ist. Aber solche püecher sein auß unfließ der alten verlorn oder (als etlich mainen) auß neid der Walhen undergedrückt worden. Ich wolt, möcht es sein, und geb got, das si etwan funden werden, nichts liebers lesen.

### 130. Überschrift der kaiserlichen römischen münz.

(St 172 b f. M 159 a f.)

15 1. IMP. TITVS CÆSAR VESPA. AVG. P. M. TR.  
P. VIII. XV. COS. VII. P. P.

Öbrester felthauptman des römischen reichs, Titus Vespasianus kaiser, von got angezaigt geweicht, öbrester pischof, gewalthaber der gemain, neunmal fünfzechner, bürgermaister zum sibenden mal, vater  
20 des haimats und vatterlands.

2. IMP. T. CÆS. VESP. AVG. P. M. TR. P. COS. VII.  
ÆTERNI AVG. S. C.

Hauptman Titus Vespasianus kaiser, von got angezaigt erwelt pestät, pabst, handhaber der g'main, burgermaister zum sibenden mal.  
25 Ewigkait des kaisers, beschlossen im rat.

3. IMP. TITVS CÆSAR VESP. AVG. P. M. TR. P.  
PP. C. VIII. S. C.

4. IMP. CÆS. DIVI VESP. AVG. P. M. TR. P. PP. COS VIII.  
MEMORIÆ DOMICILLÆ S. P. Q. R.

30 Das ist die mainung: öbrester felthauptman des heiligen römischen reichs, Titus kaiser, des heiligen Vespasiani sun, erwelt geweicht bestät von got, im rat peschlossen, pabst, gewalt der g'main, vater seins haimats, burgermaister achtmal der stat Rom.

Zue ainer ewigen gedächtnus der frauen Domicillæ rat und ge-  
35 main der stat Rom.

3 yndrister *M*, ir erster *D* 4 wedel] wetter *D* 5 liebhar *St* wunderbarlich *D* 5 geschicht *MD* 6 näher *D* 9 Rheinstraim *St* im krieg selbst gewesen *D* 12 funden würden, nichts lieber *D* 16 VII fehlt *StM* 18 geweihter *D* 19 zue *St* 25 im regiment *StD* 30 Das ist d. m. fehlt *D* 32 gewalthaber *D*

c 191 a 131. Domitianus, der zwelft kaiser. (St 180 b f. M 159 b.)

Flavius Domitianus ist seim brueder Tito, seinem vater Vespasiano gar miteinander ungleich gewesen, ist von natur und auß armuet gar geitig gewesen, hat g'rissen nach guet wie er kund und mocht; die s 196 a forcht und zaghait macht in wuetend und grausam, wild und hert gegen seinen undertanen. Ist der erst römisch kaiser, der sich ,herren' darzue auch ,got' nennen hat haissen.

Martialis, der poët, und Quintilianus, der berüembtest redner nach Cicero, loben in vast; er hat si auch gar lieb gehabt. Die künstler, mathematici und philosophi genant, hat er auß der stat Rom vertriben. Dion Chrisostomus (mit dem gulden mund' von seiner zirlichen red wegen zuegenampt), auch ein philosophus, wich zu den Teutschen unden über die Donau in Sibenpürgen, enthielt sich alda im elend bei den Teutschen, schrib ein köstlich puech alda von den langen håren, lobts. 15

132. Wie sich der landshauptman heroben am Rein wider kaiser Domitianum aufwarf durch trost der Teutschen.

(St 181 a f. M 159 b f.)

Lucius Antonius, landshauptman heroben am Rein, warf sich auf wider kaiser Domitianum, wolt selbs kaiser sein; het ein zuesagen von den Teutschen, so warn auch vil Römer auf seiner seiten. Kaiser Domitianus kam nit herauß, plib zu Rom, het pesunder glück in disem krieg. Do sich sein hauptman Normanus Lappius mit Antonio schlagen solt im winter am Rein, so überfrozen was, und Antonius wartet auf die Teutschen, die solten über den stoß setzen, gieng das eis urbering, mochten die Teutschen nimer über, lag Antonius under.

133. Wie all Teutschen auf warn wider kaiser Domitianum, machten in den kaiser und das römisch reich zinsper. muest in jerlichen gült verschreiben. (St 181 b-185 b. M 160 a-161 b.)

Nachmals all Teutschen umb den Rein und die Donau in grossem teutschem land wolten den frid, mit obgenanten zwaien kaisern angestossen, nit mêr halten, clagten über die karkhait kaisers Domitiani.

4 geitzig C 5 wiettend St, tyrannisch D hart D 10 und mathematici, so philosophi D 15 lobt sie D 19 Antoninus St hernhalb am R. D 22 bleib D 23 Narmanus Lappus StM 25 wardet St setzen] ziehen D 26 hiüber D 30 gilt M, sold D

gäb in zue rechter weil und zeit nit den solt, präch in ab ir ver-  
schriben leipgeding.

Darumb machten sich die Teutschen überall auf, zogen über Rein  
und Donau, fielen in das römisch reich, warn gewaltig pèder gestatten,  
5 verhereten mit raub, prant, dem schwert Gallierland (ietzo Frankreich),  
den Reinstrâm, auch alle reichsland umb die Donau von dem Podensê  
pis in das schwarz mer, darein die Donau felt, welche ietzo Schwaben,  
Baiern, Österreich, Ungern, Bulgarei, Syrvei, Walachei, domals Rhetia  
Vindelicia Noricum Mœsia hiessen, verprenten stet, merkt und schlösser,  
10 plündreten was si ankamen.

Agrippa Pompeius, kaiserlicher maiestat landshauptman under dem  
In, Oppius Sabinus, etwan burgermaister zu Rom, Cornelius Fuscus,  
öbrest velthauptlent kaisers Domitiani und des römischen reichs, den  
Domitianus den krieg befolchen het, wurden mit irem volk erschlagen  
15 von den Teutschen. Sabinus ward köpft, sein haupt in teutschem  
land zue aim zaichen des sigs hin und her geschickt und an ainer  
stangen getragen.

Die unden am Rein gegen Köln über, domals in der römischen  
sprach Bructeri, aber ietzo grafenschaft von der Lippa genant, so ir  
20 künigin und weissagin, junkfrau Weld (von der ich erst oben auch  
gesagt hab), von diser welt verschiden was, warn auf wider den kaiser,  
verjagten iren künig darumb, das er guet kaiserisch und römisch was.  
Er muest zu den Römern fliehen und entrinnen und den kaiser und  
das römisch reich umb hilf anrufen.

25 Kaiser Domitianus hat über pède wasser, den Rein und Thonau, s 106 b  
mit schiffen ein pruck gemacht, het die Teutschen mit aller macht des  
römischen reichs angriffen. Aber (als Tacitus und Plinius der jung,  
des eltern Plinii schwestersun, domals pèd im leben, die vermärtesten  
Römer, selber schreiben) so haben die Teutschen vil anzal volks, ganze  
30 her, all guet krieger haufenweis erlegt, erschlagen, außgetilgt, ge-  
fangen dermassen, das die Römer nit allain besorgten, si müesten die  
alten grenitz des römischen reichs, gestatten des Reins und Donau,  
verlieren, sunder möchten auch die winter- und sumerg'leger, ander  
pesetzung, auch land und leut vor den Teutschen nit mêr pehalten.  
35 Also nam das römisch reich ein schaden über den andern, ward kain  
jar nit, es kost die Römer vil leut, entpfiegen groß merklich schaden.

1 der gab *D* prech *St*, brach *D* 3 machten *St* 4 pèder gestatten]  
verfaßt und wol gerüst *D* (utraque ripa potiuntur *Ann. I. 198, 10*) 9 Mysia *D*  
15 teutschen *St*, ins teutsche *D* 19 Brocteri *D*, Brigenant *StM* 28 die für-  
nemsten *D* 32 und gestaden *D* 33 an der besatzung *D*

Und die Teutschen kriegten nun nit m̄er umb ir freiheit, das si sich der Römer erweren, ire land und leut vor in und dem römischen reich erretten wolten, sunder namen in auch für, die Römer weiter an zu greifen und in gehorsam und undertänikait zu bringen, wolten auch ein weil herren über die Römer sein. Namen kain anstand der krieg mit den Römern nit an, dan er gefiel in gleich eben wol, schluegen die mittel, die si halten wolten wie's in gefiel, selbs für. Muest das groß weit römisch reich, der kaiser, die Römer mit irem grossem schaden, mit miet und gab mit den Teutschen teidigen und frid von den Teutschen teuer g'nuog kaufen; gaben jerlichen solt den Teutschen, damit si sich eham des Reins und Douau, ausserhalb des römischen reichs enthielten.

C 191 b Noch ward dannocht kaiser Domitianus aller sorg und forcht nit los und ledig. Wiewol er unfleissig, ungeschickt, selbs auch andern tugenden und frümckait neidig und feind was, nichtsdestweniger berüeft er auß Hispanien Traianum, so nachmals kaiser ward, den berüembtesten geschicktesten derselbigen zeit an frumckait und g'rechtikait und manhait, es wär zu frid oder krieg; macht in hauptman, pefalch im den Reinsträm, damit die Teutschen in groß Germanien auch durch frumckait und gerechtikait Traiani in der pündnus behalten würden; setzt in gein Köln an Rein, dan die Westfalen (domals Sigkemper, im latein Sicambri genant) hetten sich merken lassen, si wolten dieselbigen stat vom römischen reich zum teutschen land wider haben.

Und wiewol kaiser Domitianus den Teutschen zinsper gewesen ist, jerlichen solt hat geben müessen, hat er sich nichtsdestminder ainen 'überwinder der Teutschen' genant und ein falsch éren- oder vasnachtspil, wie er die Teutschen überwunden hab, gehalten. Hat kauft und bestellt auß andern nation groß leut, die in nach den teutschen sitten claider machen, hâr ziehen, reden und pârden muesten wie die Teutschen: muesten in dem sigspil und einfarn des kaisers gefangen überwunden teutsch leut sein.

2 erwiren *St* 4 undertänikait *statt ausgestr.* widerwertikait *St* 6 mit der *S* 6 nit *fehlt D* 7 wie *St* 9 theidigen *D* 11 ehams des *St*, enhalb des *M*, innerhalb deß *D* 13 dannoth *St*, dennoth *M*, *fehlt D* 15 frynckait *St*, frumb-, frombkeit (*ohne* und) *D* 15 nistdestweniger *St*, nichts dester minder *S* 18 zum hauptm. *D* 21 Westf. domals *statt ausgestr.* sy wolten dieselbing *St* 21 Sigkempffer *D* 23 römischen *statt ausgestr.* Rheinstrom *St* 24 wider haben *nachgetr.* *St* 27 und] umb *StM* 29 nach dem *St* 30 machten *D* har zügen *St*, herziehen *D* (*quorum habitus et crines Ann. I. 199, 2.*)

## 134. Von seinem tod. (St 185 b f. M 161 b.)

Und ward kaiser Domitianus von seiner grausamkeit wegen, auch so sölchs wissend trueg sein hausfrau Domitia Longina, erschlagen in seiner schlafkamer, verwundt mit siben wunden im herbst-  
 5 mánat am achtzehenden tag, seines alters im fünfundvierzigesten, des reichs im fünfzehenden jar über fünf mánat. Sein schilt und helm, pildnus und andre êr und clainet wurden allenthalben im zue schmach abgerissen, auf das erdrich von dem g'main volk geworfen, mit füessen treten.

10 In den reichslendern, so ietzo die Baiern inhaben, ist römischer hauptman gewesen Sosius Senecio, etwan burgermaister zu Rom.

## 135. Von den Juden. (St 186 a f. M 161 b f.)

Under disem kaiser im andern jar seins kaisertums ist gestorben künig Agrippa. Hat ein sun lassen, hies auch Agrippa und ist künig  
 15 über etlich örter des jüdischen lands gewesen. Galilea und da Jerusalem gelegen was, alda nun die hauptstat Nicopol (vor Emaus genant) s 197 a was, besetzt der kaiser mit landshauptleuten. Und der lest künig der jüdischait, diser Agrippa, hat regirt dreissig jar.

Symeon, der pischof von Jerusalem, s. Jacoben des clainen brueder,  
 20 Cleophæ (des brueders Josephs) sun, ward gecreuzigt darumb, das er, auß dem geschlecht David, war ein christ, im hundert und zwainzigsten jar seins alters.

Cleophas het vier sün gehabt, die hies man die ‚herrischen Nazaren‘ darumb, das man si hielt für Christi veter. Warden für disen  
 25 kaiser bracht. Da er aber sach, das es schlecht, grob leut und paurn warn, lies ers ledig.

## 136. Von den christen. (St 187 a. M 162 a.)

Under disen kaisern, nemlich den Vespasianis, find ich nit, das si den christen was laids getan haben. Es hat noch s. Johannes  
 30 gelebt allain under allen zwelfpoten in Asien in der hauptstat Epheso, ist auch zu Rom gewesen und dar kummen, als etlich mainen, beim kaiser Nero, als ich pald hernach schreiben wird.

3 wissen *M* (conscia uxore sua *Ann. I. 199, 3*) 6 über f. mánat bildet in *D* den Anfang des nächsten Satzes: Über fünf monat hernach wurden etc. (imperio quinto decimo super mensem quintum *Ann. I. 199, 6*) 9 dretten *St*, getretten *MD*  
 10 reichslenden *St* 11 Senecius *D* 15 land *St* 19 Jacob des clain *St*  
 23 Cleopas *StM* Nazarener *D* 25 es fehlt *St*, si *D* 26 loß und ledig *D*  
 29 si fehlt *St* 30 Epheson *StM*, Ephesen *S* 31 dar] dahin *D*

Wiewol sich Domitianus understanden het, die christen zu durch-  
 ächten, aber hat liederlich wider davon lassen, hat alle die wider  
 eingesetzt, wider haim zu iren güetern lassen kumen, so er verschickt  
 in das ellend het.

### 137. Von den tausendnern. (St 187 b—189 a. M 162 a f.)

Diser zeit ist das puech von der haimlichen offenbarung, so man  
 s. Johannes zueschreibt, geschriben worden. Wer's gemacht hab, ist  
 bei den alten, so man's paß wissen hat mügen, auch strittig gewesen,  
 darumb man's unser zeit noch weniger wissen mag: des sein all gelert,  
 alt und neu, eins, das es s. Johannes der zwelfpot nit gemacht hat. 10

Under disem kaiser Domitiano sein etlich christen gewesen, nem-  
 lich Cherintus und ander mër, die haben fürgeben, si haben's von  
 s. Johannes dem zwelfpoten gehört, wie Christus leiblich herab wider  
 kumen werd auf ditz erdrich, werd sein außerswelt mit gewalt er-  
 ledigen von dem unrechten gewalt der geistlichen und weltlichen diser 15  
 welt, werd all groß Hannsen, so den armen g'main christen drucken,  
 erwürgen, werd mit seim volk hie auf erden tausend jar aneinander  
 regirn, darnach werd erst der jüngst tag kumen. Solch haissen die  
 alten christen im kriechischen ‚chiliastas‘, im latein ‚millenarios‘, ist  
 in teutsch ‚die tausendner‘. Und es darf s. Hieronymus dise mainung 20  
 nit gar verwerfen, dieweils auch so vil alter gelerter heiliger leut  
 haben, als Papias (s. Johannes des zwelfpoten jünger, pischof zu  
 Hierapolis), Ireneus, die marterer und schueler der zwelpotten,  
 Apollinarius, dergleichen Tertullianus, s. Victorinus, pischof zu Pettau  
 in der Steirmark, Lactantius. Aber Eusebius der pischof zaigt an, 25  
 wie obgenanter Cherintus dise mainung am ersten erdacht, hab also  
 das puech der haimlichen offenbarung im nam s. Johans des zwelf-  
 poten auß lassen gën, damit er under dem nam des zwelpotten solche  
 sein erdachte mainung bestättet und in die christenheit brächt. Die  
 c 192 a dritten sagen, es hab's ein ander Johannes gemacht. Darumb im 30  
 kriechischen hat's noch heutigen tag den titel und nam, haist die  
 offenbarung oder entdeckung Johannis des theologi und nit Johannis  
 des zwelpotten.

2 so hat er doch liederlich D 4 Wiewol — ellend het *nachgetragen* St  
 7 worden] warn St 8 streitig D 9 das sein *StMS*, sind C 10 es fehlt ~~St~~  
 13 gehert (*aus gehabt corrig.*) St 14 werd] wer St u. so im *flyd.* 16 wer al  
 (*aus wern alln corrig.*) St 19 chil. *nachgetr.* 20 Hier. *statt austr.* Jereneu ~~St~~  
 21 alt St fehlt M 22 haben] hat *StM*, halten D 23 schueler der *nachgetr.* ~~St~~  
 25 Pettau i. d. St. *nachgetr.* St 26 Cher. *nachgetr.* St 29 bestättete S ~~St~~ b  
 stätigt C 32 entdeckung MC



Bei kaisers Domitiani zeiten haben geschriben Statius, der poët, und Martialis und Quintilianus, der redner, Josephus und Philo, die gelertesten Juden in kriechischer sprach.

138. Nerva, der dreizehend kaiser. (St 189 a. M 162 b.)

S 197 b

5 Cocceius, do nun Domitianus ermördt was, hebt an zu regirn do man zalt von Christi gepurt ân ains hundert jar; hat regirt 1 jar, vier mânat. Und erwelt, außerkor im zue einem sun und nachkumen am reich obgenanten Traianum, derselbigen zeit landshauptman zu Köln, zwaiundvierzig jar alt. Und ist diser Traianus zu Köln am  
10 Rein auß befehl kaisers Nervæ ‚warter des römischen reichs und angënder kaiser‘ bertëft worden, hat auch solche wal angenommen. Alles, so kaiser Domitianus gehandelt hat, ist widerrüeft, und alle verschickte wider eingesetzt worden.

Und kaiser Nerva ist gestorben in dem garten Salustii im andern  
15 und sibenzigsten jar seines alters.

139. Von seiner münz, silbren und gulden, auch kupfren.

(St 189 b f. M 163 a f.)

1. IMP. NERVA CÆS. AVG. P. M. TR. P. COS. II.  
PP. SALVS PVBLICA.

20 Römisches reichs verwalter, Nerva kaiser, angezaigt, bestât von got, pabst, der g'main gewalthaber, bürgermaister zum andern mal, vater des vatterlands, g'mains glück und hail.

2. IMP. NERVA CÆS. AVG. P. M. TR. P. COS. II. PP.  
CONCORDIA EXERCITVVM.

25 Römisches reichs verwalter, Nerva kaiser, angezaigt gewleicht von got, pabst, der g'main g'walthaber, burgermaister zum andern mal, vater seins haimats der stat Rom; ainikait des hers und des kriegsvolks.

3. IMP. NERVA CÆS. AVG. DIVVS AVGVSTVS S. C.

30 Der hailig Augustus, römischer obrikait verwalter, Nerva kaiser, von got erwelt, gewleicht; des rats ernstlich befehl.

4. IMP. NERVA CÆS. AVG. P. M. TR. POT. COS. III PP.

1 kaiser *StD* 4 treizohest *St* 5 Cocceus *D* erm. ward *M* hub an *S*, fieng an *C* 6 ân eins] ein *D* hat reg. 1 jar *nachgetr.* *St* 7 erwehlet und außerkorn *D* 11 warter — kaiser] des röm. r. angehnder keyser *D* 12 widerr. worden *alle* 13 und alle — eingesetzt *fehlt StM* (restituti, quos relegarat *Ann. I. 199, 22*) 15 im zweyundsiebentzigsten *D* 16 gulden *fehlt D* 24 EXERCITVVM *StM* 27 vater des vatterl. — andern mal] in *D* nur: IMP. NERVA CÆS. AVG. P. M. TR. P. 27 ainikait] hail (*weil auf die erste Ueberschrift bezogen*) *D*

140. Traianus, der vierzehend römisch kaiser; wie die  
Teutschen mit im gelebt haben. (190 b—198 b. M 163 b—164 b.)

Marcus Ulpius Nerva Traianus ist zue Köln am Rein erwelt  
worden, hat die Teutschen mit grosser müe und arbeit zum frid ge-  
raitzt, si mit schankung und solt, doch (als die Römer schreiben) 5  
nach des römischen reichs éren und wolstand begabt. Ist auf péden  
wassern, dem Rein und Donau, gefaren, das seltsam den römischen  
kaisern domals von unsicherhait vor den Teutschen wegen gewesen ist.

Von den Teutschen, wie si vil Traiano zu schaffen haben geben,  
meldt auch Claudianus der poët. 10

Kaiser Traiani landshauptman unden am Rein, Vestricius Spu-  
rinna, ein grosser kriegsman und mechtiger Römer, füert mit gewalt  
und werender hand obgenanten flüchtigen der Teutschen künig zu  
Köln wider über Rein, setzt in mit gewalt ein und jagt also (wie  
Plinius schreibt) dem allerfrischesten volk, den Teutschen, ein grosse 15  
forcht und schrecken ein, sam er si mit macht des römischen reichs  
überziehen wölt; erschrackts also und dämbts, erlangt also den  
grösten sig ân pluetvergiessen und mörderi, das stil sassen die  
Teutschen. Darumb ietzgenantem hauptman Spurinna auß befehl des  
kaisers ward vom römischen kaiserlichen regiment zu Rom sein pildnus 20  
auf ein sigwagen offenlich gesezt, dergleichen seim sun Cottio, das  
domals die höchst ér und lon der tugend war. Lobt Plinius in und  
sein sun vast.

Wider die Gotlender, so im land, ietzo Sibenpürgen und ainstails  
Ungern genant, zog der kaiser selbs in aigner person, füert ein grossen 25  
s 198 a krieg, tet im wê, das in das römisch reich jerlichen zinspar solt sein.  
Macht über die Donau under der Sau von außgehauten stucken ein  
pruck. Was ein groß ungläublich werk, gestuend und kost vil: het  
zwainzig groß mächtig pfeiler unden, darauf auch neunzehen schwind-  
pogen, war iedlicher anderhalb hundert schuech hoch, sechzig prait, 30  
hundert und sibenzig weit; und was die ganz pruck dreitausend und  
bei dreihundert schuech lang.

• 1 vierzohät *St* 2 wie — haben *nachgetr. St* 8 von unsicherhait der  
Teutschen *D* 9 so vil *D* 15 allerfrechesten *D* 16 gleichsam *D* 17 er-  
schreckts *MD* 18 grossen *MD*, erlangt — größten *nachgetr.* 19 die Teutschen.  
Darumb *nachgetr. St* 19 ietzgenanten *St*, -er *D* 20 Rom sein *nachgetr. St*  
21 auf und gesezt *nachgetr. St* 22 tug. ward *St* Plinius lobt *D* 25 der  
kaiser über *ausgestr.* der sol *St* 25 aigner *corrig. aus eig St* füert *statt aus-*  
*gestr. gefyrt (nach krieg) St* 26 füert — wê] thet grossen krieg führen und im  
weh *S* 27 über die Donau *nachgetragen* außgehauenen *D* 29 neunzehen]  
noizig *St*, noynzig *M* 29 schwibbogen *D*

Der Gotten künig Deckwol und herzog Syssager warfen nider im römischen reich under der Sau dem römischen landshauptman Laberio Maximo einen knecht, Callidromus genant, schicketen ine und verérten damit Pacorum, den künig von Persia, raitzten in wider das  
 5 römisch reich. Die Gotlender hetten am ersten mitsambt andern Teutschen frid Traiano zuegesagt, aber durch anrichtung und trost des künigs von Persia wolten si sölchen frid nit annemen, vermainten iren jerlichen zins, so in kaiser Domitianus het geben müessen, auch vom römischen kaiser Traiano zue haben.

10 Kaiser Traianus saumbt sich nit lang, zoch mit aller macht über die Donau. Und do er alda etwas unfleissiger sein wartet, auf sich selbs acht het, wär er gar genau erstochen worden von etlichen haimlichen kundschaftern, so künig Deckwol auf den kaiser außgeschickt het. Die von Beurn, ein baierisch vökel, so domals umb  
 15 den ursprung der Weichsl wonten, gewarneten haimlich kaiser Traianum, schickten im einen pifferling mit römischen puechstaben umbschriben, was die mainung, er solt sich pald auß Teutschland wider  
 über die Donau in das römisch reich machen oder es würd im nit wol gën; es wärn etwan vil haimlich kundschafter auf in außgeschickt,  
 20 die wärn im römischen her, den würd er nit entfliehen können. Aber kaiser Traianus was unerschrocken, verführt den krieg, tet mit den Gotten und iren verwonten ein grosse schlacht, erlegt die feind, lag ob, zwang ehem der Donau auf der Teutschen und widerwertigen den Römern seiten und feind zwaihundert meil lang und prait, brachts  
 25 ân mittl zum römischen reich, paut neu reichstet, pesetzt si mit römischem volk; gewan auch die hauptstet derselbigen gegent (domals Segethusa, iezo Cron genant, da der künig hof hielt, sein schätz het) mit der not. Künig Deckwol tet im selbs den tod an.

Dises land hat noch Teutsche, haissen Sibenpürger. Alda ist  
 30 gefunden worden zue Weissenburg ein alte kaiserische münz und mir geben von Johannsen Wenger (derselbigen gegent doctor und arzte,

1 Dechwol *D* (Decebalus *Ann. I. 200, 18*) 2 Disel Sygsager *D* (Susagus *Ann. a. a. O.*) 3 ine *fehlt D* 4 verérten *statt ausgestr. narten St* in *fehlt St* 6 Teutschen *fehlt D* 7 künig *St* 8 mußte geben *D* 12 kein acht *D* (kein *ist nicht nötig, da sich unfleissiger auch auf acht het bezieht*) 13 Dechwol auff in den keyser *D* 14 von Beyern *D* (Buri, gentes Boiorum *Ann. I. 200, 23*) 14 volek *D* 15 warneten *D* 17 schickten — mainung *fehlt StM, (vgl. Ann. I. 200, 24)* 19 gën *aus ergën corrig. St, ergehn D* 20 römischen *statt ausgestr. rätchen St* 20 entpflihen *St* 21 vollführet *D* 23 enhalb *M, jenseyt D* 23 widerwertigern *St* 24 der Römern *S, Römer C* seind] sind *D* 27 damals Sarmi, Segethusa, das ist künig Schyrms geithauß, jetzt Cron genannt *D* 28 mit der not *fehlt D* 31 a Ioanne Vangione Franco *Ann. I. 200, 32.*

auß Frankreich pürtig, vast gelert), do er mich zu Abensperg haim-  
suecht ditz jars. Die überschrift laut also:

IMP. M. IVL. PHILIP. PROVINCIA DACIA.

Kaiser Marcus Julius Philippus, Gotland on mitl dem kaiser und  
römischen reich underworfen. 5

#### 141. Von seinen kriegem im aufgang der sunn in Asien.

(St 193 b f. M 164 b f.)

Nachmals zoch kaiser Traianus gein Rom, fuer mit grossen éren  
als ein überwinder der Gotten (als domals die römischen hauptleut,  
so die feind geschlagen hetten, pflegten) zu Rom in die stat, ward 10  
nach gewonhait mit aller herlikait empfangen.

Zoch darnach mit herskraft gegen aufgang der sun in Asien über  
das wasser Euphratem, so auß dem paradeis rinnen sol, zwang etlich  
ungehorsam stet in groß Armenien, Satala und Elegia genant. Nam  
nachmals Babylon, Seleuciam, Nisibim, Ecbatana, Arbellam, do der 15  
groß Alexander sich mit Dario geschlagen hat zum andern mal, mit  
gewalt ein, schift nach dem auf dem rotten mer, weitert und mért  
das römisch reich pis gar an Indiam hinan, pesetzt die land alle mit  
kriegsvolk.

8 198 b

#### 142. Von den christen. (St 194 b—198 a. M 165 a—166 b.)

20

Under disen sachen fuer der römisch rat, so in grossem ansehen  
bei kaiser Traiano was, zue, schueffen, das man die pot und recht,  
vormals wider die christen als die lesterer göttlicher maiestat auß-  
gangen, handhaben, wider die christen brauchen solt. Darumb warden  
die christen allenthalben von dem g'main volk und den richtern an- 25  
griffen, aufgezuckt, für gericht geschlept, warden zu dem tod als feind  
der götter und des heiligen römischen reichs, verachter römischer  
geistlikait verurteilt, ward vil volks, so christen warn, umbpracht.  
All stend, reich, arm, vorgêer, g'main man, man weib, jung alt,  
kinder knaben maidlein warden auf den dörfern, in stetten merkten 30  
mit mancherlai pein hertiklich gestraft, vom leben zum tod bracht,  
under welchen Ignatius (so auch Christum nach seiner urstend leib-  
lichen gesehen hat mit andern jungern), pischof zu grossen Antiochia,  
ward gepunden und gefangen gein Rom geschickt, alda den wilden  
tiern für geworfen, von inen zerrissen; dergleichen s. Marx der 35

1 zu] zum *D* 13 zwang] gewan *D* 15 Nisiben *M* 22 schuffe *S*, schuff *C*  
22 gebot *C* 26 für gericht gestellt *D* 28 ward] und *D* 29 vorgêer] bürger *D*  
29 Das zweite man fehlt *MD* 30 wurden *MD* derffern *St* 32 urstend] auf-  
erstehung *C* 33 jungern] bischoffen *D*

evangelist (wie s. Dorotheus, der marterer und pischof zu Tyros, schreibt) ist domals verprent worden in Aegypten, der die ersten christlichen hohen schuel zue Alexandria in Aegypten aufgericht hat.

Cæcilius Plinius, von Com pürtig, der zue diser zeit des römischen  
 5 volks verwalter des burgermaisterampts zu Bithynia in dem land  
 (ietzo in der grossen Türkei) was, ward bewegt, das so vil volks umb-  
 kam, von im selbs zu dem tod eilt, wolt ietlichs das erst sein; forsch  
 gar fleissig nach, wolt ie die haimlikait unsers glaubens wissen, fragt  
 auch etlich christen mit der strengen frag, was doch für ein brauch  
 10 hietten die christen, wan si zam kämen, ob es wär wär, wie man von  
 in sagt und meniglich glaubt, wie oben im kaiser Nero beschriben  
 ist. Schrib nachmals kaiser Traiano umb rat, verkündt im, er künd  
 nichts anders von den christen erfahren, fünd auch nichts anders, dan  
 das ir gewonhait und brauch wär, das si an einem pestimpten tag  
 15 vor tag zam kämen, lobten alda durch einander als got einen, hies  
 Christus, verpünden sich under einander mit aidespflicht doch zu  
 kainer schalkhait oder püeberei nit, sunder das si nit stelen nit  
 rauben nit êprechen nit liegen triegen, iederman, das under si gelegt  
 wär, wider geben wolten; nachmals, so das geschehen wär, gieng  
 20 meniglich wider haim und kämen zum essen wider zam; so brächt  
 ieder sein richt mit im, nämen die speis also miteinander, doch ieder-  
 man ân allen schaden.

Kaiser Traianus schrib herwider die mainung, man solt kainem  
 nachfragen, ob er christ wär oder nit, solts unverworren lassen, solt  
 25 ieden glauben lassen was er wölt, wan er nur sunst frum und dem  
 römischen reich treu wär. Mit disem gescheft swecht etlicher maß  
 kaiser Traianus die landpot, wider uns von dem regiment und camer-  
 gericht zue Rom außgangen.

Eusebius und Hieronymus sagen, das Johannes der zwelfpot under  
 30 kaiser Traiano gestorben sei. Aber als Dorotheus, ein marterer und  
 pischof zu Saurs oder Tyrus, anzaigt, so ist der heilig s. Johannes <sup>C 193 a</sup>  
 von kaiser Traiano in die insel Pathmos in das elend verschickt  
 worden, hat alda das evangelium geschriben und zu Epheso durch  
 Gaium, seinen wirt und diener (des auch s. Pauls in dem brief, so  
 35 er zu den Römern schreibt, gedenkt), auß lassen gën, zuelest den  
 christen übergeantwurt. Nach dem tod kaisers Traiani ist er auß

3 christlich *St*, fehlt *D* 4 Com (Chom) in *St* aus Rhom corrig., Rom *MD*  
 (Novocomensis *Ann.* I. 201, 16) 6 was fehlt (in *St* in ward corrig.) 7 farst *St*  
 12 & 23 schreib *D* 13 find *St* 15 vor mittag *D* 17 si fehlt *St* 18 raubten *StM*  
 19 gel. war *D* 31 Saurs oder fehlt *D* 34 wird *St* 36 christen statt *ausgestr.*  
 jhuden *St* 36 uberantwort *D*

der insel Pathmos auß dem elend in die stat Ephesum kumen, [hat] alda sich selbs auß gescheft gottes begraben; hat gelebt hundert und zwainzig jar. Doch sein etlich, die sagen, das er in der insel Pathmos im elend gewesen sei nit bei kaiser Traiano sunder bei kaiser Domitiano. Das man in malt ân einen part als einen jungen gesellen, ist der maler schuld; die mügen malen, als die poëten sagen und schreiben, was si wellen, man kans nit lugstraffen. Sant Johannes ist nit jünger dan Christus der herr gewesen.

s 199 a Tertullianus, der eltist christ, so lateinisch geschriben und noch verhanden ist, sagt, das s. Johannes von kaiser Nero in ein poting vol prenhaiß öls geworfen sei worden; hab im nichts geschadt, sei unverletzt, sterker gesünder und schöner wider herauß gangen.

Ist der lest gewesen, der am lengsten under allen zwelfpotten gelebt hat. Hat zulest geschriben sein evangeli, darin beschriben, was die andern auflassen haben, nemlich das Christus von ewig nach der gothait und nit ein lauter mensch sei gewesen, als domals etlich maintainen, die auch christen sich nenten, als obgenanter Cherinthus und Ebioniter, die maintainen, Christus wär nur ein purlauter mensch.

Weiter zu derselbigen zeit was ein grosser erdpidm, warf vil stet umb, Antiochia ward schir gar aufstiltg.

### 143. Von den Juden. (St 198a—200b. M 166b—167b.)

Diser zeit starb der lest jüdisch künig, Agrippa der ander, im dreissigsten jar seins künigreichs.

Und ist das ganz jüdisch land hinfüran ân mittel under den kaisern gewesen, hat kain aigen fürsten noch herren pisher mër gehabt.

Und die Juden (vor zeiten das außerswelt volk gottis, nun armsäliger dan si selbs wänen), so kain künig mër hetten, maintainen, ir Messias wär geporn nach der weissagung des erzpatriarchen Jacobs, so das jüdisch land weder fürsten noch herren mër hett; setzten sich wider das römisch reich allenthalben, wo si wonten im reich, wurden widerspanig den Römern. Ir künig warn all abgestorben, glaubten, ir Messias (auf den das arm unglückhäftig volk noch heutigen tag

1 auß dem *statt* *ausgestr.* im *St* in die stat *nachgetr.* *St* 3 Doch sein *statt* *ausgestr.* sunst *St* 4 gew. sein *St* 7 lügen straffen *D* 10 in einer wannen *D* 11 geschad *St* 14 sein ev. beschrieben, darin gemeldt *D* 15 von ewigkeit *D* 18 Ebion *D* 19 Weiter *fehlt* *D* 20 gar *fehlt* *D* 25 hat u. pisher *nachgetr.* *St* 25 noch] oder *D* 27 waren vor zeiten *D* 28 wänen *über* *ausgestr.* mainen *St*, meinen *D* 28 da sie kein künig *D* 29 ir mess. wär gep. *nachgetr.* *St* 32 widerspännig *MD* 33 heutigen tag *fehlt* *D*

wart) wär nun geporn und verhanden, hetten auch nit ein claine hoffnung und zueversiecht, die christen (so von den Römern domals als eins einigen ewigen untödlichen gots anpetter durchächt) würden inen auch wider das römisch reich hilflich sein.

5 In dem andern tail der welt, Africa oder Libya genant, umb die stat Cyrene warfen die Juden zu hauptman Andream und Lucam auf, überfielen urbering all haiden, so mër götter glaubten, Lateiner und Kriechen ân underschait, erwürgtens von stundan. Liessen sich nit benüegen an sölchem mord, hebten an die menschen zu fressen, gurten  
10 der menschen derm als pluetig umb, schluegen die heut umb sich; hackten etlich mitten von einander als lang einer zwüslet war pis zu der schaitel, warfen etlich den wilden tieren für, die muestens zerreißen; ander die muesten selb mit einander kempfen und aneinander erwürgen. Und warden alda von den Juden umbbracht mër dan  
15 zwaimal hundert tausend menschen.

Dergleichen begiengen die Juden in Aegypten grossen mord, erschluegen den römischen landshauptman, mit namen Lupum, mit allem volk. Doch zue Alexandria in der hauptstat lagen die haiden ob, wurden den Juden zu vil mans.

20 Dergleichen erliten die in der insel Cypern von den Juden nit mindern schaden. Alda warden all haiden von den Juden erwürgt, bei zwaimal hundert und vierzig tausend menschen. Der Juden hauptman was Arthemio, die zerrissen gar nider zue dem poden die stat Salamin, nachmals Constanz genant. Darumb gieng ein ewig  
25 landpot im ganzen römischen reich auß, wo ein Jud hinfüran in die insel Cypern williglich, unwilliglich, wissend oder unwissend, auch von der ungestümikait des wetters und mers dahin tragen und geschlagen kãm, solt leib und leben verfallen [sein], das haubt verlorn haben; galt im kurz den kopf.

30 Und die Juden truegen solchs groß mord, im römischen reich begangen, nit gein höll. Kaiser Traianus schickt den hauptman Lucium Quietum mitsambt andern hauptleuten und herskraft wider die Juden. Diser Quietus stöberet all Juden auß dem land Mesopotamia, so zwischen der zwaier wasser Tigris und Euphrates ligt und <sup>8 199 b</sup>

1 ward *St* 4 behülflich *D* 6 zum hauptm. *D* 7 urbering| plötzling *S*. plätzlich *C* 9 solchem mörden, huben an *D* güerten *St*, gürteten *MD*  
11 zwispalt *D* 13 einander *D* von den Juden *nachgetr.* *St* 17 Lupum *statt*  
*ausgestrich.* Kopum *St* 23 der zerreiß *D* 24 Salamina, da s. Paulus am ersten  
geprediget hat *D* 24 Constantia *D* 25 ganzen *fehlt D* 28 kãm *nur in M*  
31 trugen solchs grossen mördens - - kein hel (heel *C*) *D* (sed non inulta tanta  
strages mansit *Ann. I. 202, 15*) 34 zwischen den *D*

domals vil Juden wonten, etwan Abraham und sein vorvodern gewont haben. Nachmals erschlug Quietus all Juden, so schuldig warn und drumb wissen hetten, durch den ganzen umbkrais des erdrichs. Eusebius und Jeronymus schreiben, das on zall vil tausend Juden erwürgt und umbkumen sein.

144. Von dem tod kaisers Traiani. (St 200 b—203 a. M 167 b—168 b.)

Und ist kaiser Traianus gestorben ehems des mers in Asia in dem land Cilicia in einer stat, Selinus genant, ist nach im Traianopolis, das ist Traianusburg, genant worden. Er hat regirt ân eins zwainzig jar, sex mânat, fünfzehen tag, gelebt zwaiundvierzig jar, 10 neun mânat, vier tag. Ist gar ein frumer fürst gewesen, hat all guet tugent, so man einem herren wünschen kan, an im gehabt: im fride gerecht, am krieg mánlich. Von seiner tugent wegen ist er der allerpest und frúmbst fürst zuegenampt worden, sein frumkait hat man hinfúran allen kaisern mit offenlichem geschrai (wie der Walhen noch 15 gewonhait ist) gewünscht. Wen ain kaiser erwelt ward, ein- oder aufrít, schrien rat und gemain, edel und unedel, arm und reich, laien und pfaffen, geistlich weltlich: ‚sáliger dan Augustus, frúmer dan Traianus!‘ Ist der erst außlendig kaiser, wan er nit auß Italien oder von Rom, sunder ist púrtig gewesen auß Hispanien, welches 20 kúnig Karl, kaisers Maximilians enikel, ward, in disen tagen, da ich das zue latein schreibe, zue rómischen kaiser von den teutschen churfürsten erkorn. Got der almechtig und Christus, aller ding ein gewáltiger herr, wól im wol und geb, das er frumer dan Traianus sei, damit er dem zerrissen heiligen rómischen reich, so im grossen abfal 25 ist, wider aufhelf.

Zu kaiser Traiani zeiten ist in disen landen rómischer landshauptman gewesen Claudius Restitutus; ist ein alt geschlecht zu Rom gewesen, ir gedächtnus und stain sind in unserm land verhanden.

1. IMP. CÆS. NERVA TRAIAN. AVG. GER.

P. M. TR. P. COS. II.

Römischer hauptman und kaiser Nerva Traianus, von got erwelt, 7 enhalb des *M*, jenseit meers *S*, jenseyt deß meers *C* 10 neuntzehen jar *D* 10 & 11 monat *MD* 12 wínschen *St* 13 im fride gerecht *fehlt StM* im krieg *D* 15 hat man nachmals *D* 17 schriren *M* 19 außlendische *D* 21 welches (*Genetiv*) — ward *fehlt D* (*cujus regem* - - *Germania hisce diebus designavit Ann. I. 203, 7*) 22 ich des *St*, solehs *D* 23 ward kúnig Carl, keyser Maximiliani enckel, von den deutschen churfürsten z. rómisch. kaiser erkorn *D* 24 dann Trai. und seliger dann Augustus sey *D* 25 dem] seinem *D* 26 aufhelf *statt austr.* auffgeht werd *St* 29 unsern landen *MD* 32 Die *Uebersetzung steht in StM nach Nr. 2.*



bestet, überwinder der Teutschen, pabst, handhaber der g'main, burgermaister zum andern mal.

2. IMP. CÆS. NERVA TRAIAN. AVG. GERM.

P. M. TR. POT. COS. III. PP. S. C.

3. IMP. CÆS. NERVA TRAIAN. AVG. GERM.

P. M. TR. P. COS. IIII. S. C.

Hauptman und kaiser Traianus, von got erwelt und pestät, teutscher nation überwinder, pabst, retter der gemain, burgermaister zum vierten mal, vater der stat Rom. Ernstlich pefelch des regiments.

4. IMP. TRAIANO AVG. GER. DAC. P. M. TR. P. COS. V. PP. S. P. Q. R. OPTIMO PRINCIPI.

Dem öbresten velthauptman kaiser Traiano, von got gewelt und geweicht, überwinder der Teutschen und Goten, pabst, gewalthaber der g'main, burgermaister zum fünften mal, vater der stat Rom. Rat und die ganz gemain zue Rom dem allerpesten und frümbsten fürsten.

5. IMP. CÆS. NERVÆ TRAIANO AVG. GER. DAC. P. M. TR.

P. COS. VI. PP. S. P. Q. R. OPTIMO PRINCIPI S. C.

Dem öbresten felthauptman kaiser Nervæ Traiano, von got erwelt, bestet, überwinder der Teutschen und Gotlender, pabst, handhaber des gemain mans, burgermaister zum sexten mal, vater des haimats. Rat und gemain der stat Rom dem frümbsten fürsten, beschlossen im rat.

6. IMP. CÆS. NERVA TRAIAN. AVG. GERM. TR. PT. S. C.

Des heiligen römischen reichs öbresten felthauptman, kaiser Traianus, von got angezaigt, geweicht, überwinder der Teutschen, pabst, handhaber der gemain. Des rats, regiments ernstlich mainung.

Under Traiano haben geschriben Plinius der jünger, Juvenalis der poët; die historienschreiber Suetonius Tranquillus, Cornelius Tacitus, Plutarchus, der Kriech und philosophus und historienschreiber, und Sextus.

### 145. Hadrianus, der fünfzehend kaiser. Von seiner geschickligkait. (M 170 a f. a 307 a f.)

Aelius Hadrianus ist von kaiser Traiano, seinem vetern, zu ainem sun auserkorn worden, vast gelert, geschickt und beredt mit reden,

3 Nr. 2 nur in D übersetzt 7 und pestelt St 8 nation überw. nachgetr. St 8 retter] handhaber D 9 & 26 regiment StM, fehlt D 28 der poët nachgetr. St 29 der griechische phil. D 31 Vor der Capitelüberschrift in a: Hernach volgt der ander tail des andern buech der bayrischen cronica 31 Mit diesem Capitel beginnt das dritte Viertel des zweiten Buches, handschriftlich erhalten in Ma und gegen den Schluss trühoese in O 33 vetter D

versen oder reimen in bêderlai, kriechischer lateinischer, sprach; hat sich also auf das kriechisch geben, das er g'nent ist worden ‚der Kriechel‘. Und Plinius der jung schreibt von im, das ain wunder sei, das ain Römer so guet kriechisch sol reden als Hadrianus. Ist in allen künsten erfarn gewesen, hat's alles gewist und künt, ist im nichts verporgen gewest, was zu frid zu krieg gehört, was dan ain fürst und sunst ain schlechter man in solchen sachen können sol und mag. Hat ain ungleubliche gedächtnus gehabt, künnet ainen iedlichen bei seinem namen nennen pas dan die herolden und peseverant, die in ainem register all kaiserisch diener, des ganzen römischen reichs ambtleut, ritter und knecht, geschriben hetten und herab dem kaiser muesten lesen und zu erkennen geben. Hat nach kaiser Augusto ain besondere ordnung gemacht, wie man's mit allen ambtleuten, under den kriegsleuten, auch am kaiserlichen hof mit dem hofgesind halten sol. Und ist solche ordnung bis auf kaiser Constantinum, Theodosium und abnemung des alten römischen reichs in gar wenigen verkert, bliben und gehalten worden.

Er ist auch gar milt gewesen, hat ainen ietlichen von im selbs ungepetten bedacht und nach seiner nottorft versehen. Hat auch wol leiden mügen, das im auch gar ain schlechter etwas bessers dan sein mainung angezaigt hat. Ist sein gemains sprichwort gewesen: ain kaiser sol sich dermassen gegen ainem redlichen halten und erzaigen, wie er (so er ain schlechter man wär) wolt, das im der kaiser mit fuer.

Auf ein zeit solt er ausreiten, da kam ain wittib, pat in umb verhör. Sagt Hadrianus, er het iezo nit der weil. Die wittib schrier hernach: ‚so sei auch nit kaiser, stê des reichs müessig, wiltu die leut, wittibin und waisen nit hören‘. Do das höret der kaiser Hadrianus, wendt er sich umb und höret die frauen, richtet si zuhand aus. Hat sich auch oft geumet und hören lassen, er wöll dermassen das römisch reich verwalten und dermassen ain regiment fueren, das man merken sol, das er nit seinen aignen nuz und êr, sunder des gemainen mans betracht.

1 reumen *Ma*, oder reimen *D* 2 gegeben *M*, begeben *a* 3 das Grieche] *D* 3 der jünger *D* 5 und gekönt *C* 8 kundt *aD* 9 herold *a* 13 mit allen ämptern under den *D* 16 und] in wenigem *a* 17 behalten *D* 18 ainem *M* 20 bessers] besonders *D* 21 seins *M* 22 ainem redlichen] männiglichen *D* 25 da fehlt *M* 26 iezo fehlt *D* Das weib schrei *D* 27 will du *M* 29 verhöret die frau, fertiget sie von stundan ab *D* 30 geydmet *a*, erbotten *D*

## 146. Von den christen. (M 170 b—180 b. a 307 b—308 b.)

S 200 b

Darumben das unerfarn gemain pöfl misbrauchet sich der güetigkait, diemuet und gerechtigkeit des neuen kaisers, pflegt alwegen mit grossem geschrai und aufruer on bevelch (als auch Eusebius und 5 Jeronimus anzaigen) des kaisers unsere vorfordern, die christen, zu straffen begeren, damit der neu angênd fürst sein regiment an der gotsforcht sâligklich anhebet und im gnâdige götter machet, die, durch das pluet irer feind, der christen, versönet, dem kaiser und dem römischen reich alle sach glücklich hinaus füerten, zum pesten kerten 10 und alles unglück von dem römischen reich über die gotlosen (abtrünnig von bêden alten glauben, dem römischen und jüdischen) christen, lästerer der ewigen gothait, wendten.

Und vil ambtleut, so den christen hessig warn, ir guet begerten, hebten an die christen durchächten. Quadratus, bischof zu Athenis, 15 ain junger der zwelfpoten, und Aristides, von Athenis pürtig, ain grosser wolberedter künstler, beschützten unsern glauben mit schriften, antworteten selbs solche püecher, gaben si zu lesen kaiser Hadriano und retteten den glauben dermassen, das sich iederman am hof ob irer vernunft und verstant verwunderet. Und stiltten also durch ir 20 geschickligkait ain gar schwere durchächtung der christenhait, so vor augen war. Und obgenanter Quadratus zaiget an kaiser Hadriano, wie er gar vil gesehen het im jüdischen land, die, mit grossen krankhaiten behaft, von Christo gesunt wâr gemacht worden, auch etlich, so von den toten erstanden wâr.

Dergleichen Serenus Granius, von altem edelm römischen geschlecht, kaiserlicher landshaubtman, der schrieb kaiser Hadriano von der christen wegen dise mainung: es sei gar ain unbillich ding, das man gestatt, das allain aus dem unsinnigen geschrai des schlechten leichtfertigen unverständigen gemainen mans der unschuldigen menschen 25 leib und leben in gevârligkait begeben und ainer, so nit übel getan hat, allain von ains blosen nams wegen, das er sich ainen christen haist, ain andre mainung die gothait zu êren hat, verclagt, für gericht gestelt solt werden, so sunst nichts übels begangen het.

2 das| der *D* 3 demut *aD* 5 vorfarn *D* 6 begerten *aD* (ad poenam deprecere *Ann.* 204, 11) 7 anhübe *D* 10 abtrünnigen *Mq* 12 wenden *M*, werden *a* 14 huben an die christen *D* zu durchächten *D* 15 Athen *D* 17 uberantworten *D* 18 ob| ab *a*, von wegen *D* 19 vernufft *M* verstandt und weißheit *D* 22 gar fehlt *MD* 23 worden fehlt *M* 24 aufferstanden *D* 26 keyserl. hauptman, vom alten römisch. geschlecht geboren *D* 31 der nicht gethan hatt *a*, nichts g. hat *D*

Mit disen schriften ward kaiser Hadrianus bewegt, lies ain kaiserlich landpot und offen gemain geschäft ausgên in das ganz römisch reich, das man kainen chrsten (er hab dan sunst etwas übels gehandelt) von des glaubens allain wegen straffen solt. Er het auch weiter im willen, Christum auch für ainen got anzunemen, darumben 5 er vil kirchen an allen orten im römischen reich pauen lies on alles gemäl und pildnus; wolt si Christo dem herren weihen lassen. Sein lange zeit hernach gestanden bis zu kaisers Constantini zeit; darumb, das si kain gemäl und pildnus hetten, sein si ‚Hadriani kirchen‘ genant worden. 10

Aber er ward von seinem fürnemen, Christum für ainen got zu êren, abgewendt von seinen paffen und gelerten, die sagten, es wär also in dem gestirn und gesichten des himels: wo er solchs tuen, Christum annemen [würd], würd aller alter glaub mitsamt der mechtikait des römischen reichs undergên, würden alle menschen christen, 15 all altkirchen verödt werden.

#### 147. Von den Juden. (M 171 b–173 b. a 308 b–310 b.)

Auch diser kaiser Hadrianus hat Jerusalem wider aufpauen lassen, mit haiden christen Juden besetzt, die stat nach im Aeliam Capitolinam oder (als si Ptolomæus nent) Capitoliam gehaissen; hat 20 gegen der jüdischen kirchen über ain kirchen in den êren des römischen gots, Jupiter g'nant, pauen lassen an der stat, da Christus gemartert worden ist, die pildnus frauen Venus, aus merbelstain ge-  
s 201 a haut, geweicht, gesetzt. Und zu Bethlehem ist das haus, da Christus innen geporn ward, zu ainer kirchen in den êren des abgots Adonidis 25 und puelen frauen Venus von den Römern geweicht worden. Die ungläubigen maintainen, si wolten durch solch ir fürnemen und abgötterei, die si an den heiligen stetten aufgericht hetten, den glauben und hoffnung der urstend und untödligkait des künftigen ewigen lebens abtilgen. Und ist solche in gemelten steten gotlose püeberei bliben bei 30 hundert und achtzig jarn bis auf kaiser Constantinum den grossen.

1 war *D* 2 ein keyserisch mandat *D* 3 übels *fehlt Ma* 6 alle *D* 8 Const. zeiten *D* 9 und] noch *D* sein si| sinds hernach *D* 16 erödet *a*, verwüst *D* 18 Auch diser *fehlt D* 19 im nach *D* 22 *Zwischen* pauen lassen und an der stat *in D*: diselbe bildnuß bey dem heiligen unsers herren Jesu Christi grabe weihen, in dem chor des jüdischen tempels, dareyn der allerheiligst bapst ein mal im jar pflegt zu gehen, sein eigene bildnuß auff ein pferd lassen setzen (*vgl. Ann. I. 205, 2 ff*) 23 marmerstein gehauwen *D* 24 ist *fehlt D* 25 abtgots *M* (*und so fast immer die Form abtgot*) 30 und ist solche gottlose büberey in gemeinen stetten stehen bliben *D*

Und aus obg'nanten stuken erwuechs ain grosser schwerer lang-  
wiriger krieg dem römischen reich. Den christen lag gar nichts daran,  
aber den Juden tet's gar wê und warn unmuetic, verdros si hart, das <sup>C 194 b</sup>  
auch haiden und ander ungläubig bei inen in der stat solten wonen  
5 und nemlich, das auch die abgötter darin geêrt solten werden. Doch  
enthielten si sich vor aufruer und entpörung, dieweil und kaiser  
Hadrianus in dem land alda war, forchten in. Aber nichts desto  
weniger kamen si haimlich zesam, bestelten wer, harnisch, liferung und  
ander nottorft, richteten alle ding zue, so zum krieg dienen möchten.  
10 Und als bald Hadrianus aus dem land weit von inen kam, warden si  
aufrüerig. Wiewol si nit offenlich zu veld lagen oder sich mit der  
ordnung mit den Römern dorften schlagen, dennocht aus den hölen  
und verporgen haimlichen gräben, löchern und bevestigung, so si inen  
vor zu solchem scherz gemacht, zu ainzing zuegericht hetten, teten si  
15 grossen schaden mit rauberei, mort und brant. Wan man an si mit  
gewalt kam und inen zu stark war, verstiessen si sich in den haim-  
lichen ausgängen, so si vor gemacht hetten, kamen also den Römern  
über iren dank aus den henden, entrannen, wurden verlorn zu gesicht  
irer augen. Die Römer verachteten am ersten solche entpörung,  
20 mainten nit, das es so weit geratten solt, oder die Juden so mächtig  
wâr, solchs sich understên dörften.

Und ist wol wâr, die jüdischen künig aus dem geschlecht des  
ersten Herodis warn nun all gestorben und warn all Juden numêr  
on mittel under dem kaiser und römischen reich, darumben inen nichts  
25 bisher zu ainem offen krieg, wider die Römer zu füren, abgangen  
war dan ain haubt. Darumben, da nachmals ain Jud, g'nant Bar-  
cozab (das ist auf unser sprach ‚lügensun‘), sich aufwarf, sagt, er wâr  
Messias, von got den Juden zu hilf, dieselbigen vom römischen reich  
zu erledigen, gesant. Solchs zu bezeugen, nam er ain brinnend strô in  
30 das maul, blies [es] mit dem atem an, tet gleich sam er flammen  
ausspib. Der gemain man seiner leichtfertigkeit nach glaubet von  
stundan an in, half im solchs ain grosser jüdischer rabi und weiffsig,  
mit namen Haquina genant. Diser verändert dem obg'nanten Barcozab

3 thet *M* 6 embörung *S*, empörung *C*, und so auch im *fgd.* Und die-  
weil *D* 7 furchten sie in *D* 8 wer] inen *D* lüefierung *M*, lüfferung *a*,  
*fehlt D* 9 und schickten inen zu irer notturft allerley ding, was inen zum kr.  
d. mocht *D* 10 warn *Ma*, wurden sie *D* 12 dennoth *M*, dennoch *D*, dem-  
nach *a* 12 hölen und *fehlt D* 13 verpargen *M* gräbern *D* 14 und einzig *D*  
18 über — henden] eilends wider iren danck *D* 19 wurden — augen] verloren  
sie also zusehend vor iren augen *D* 19 am] zum *D* 21 das sie sich solchs *D*  
26 Barcozaba *D* 27 auff teutsch *D* 31 außspie *D* 33 genant *fehlt D*

sein nam, nennet in Barcocab (das ist ‚sternsun‘), davon Bileam in dem vierten puech Mosche dem künig Balac weisgesagt solt haben, da er spricht: ‚darah cocabmi Jaacob‘, das ist: ‚es wirt aufgên der stern von Jacob‘. Und die zwên Juden bewegten die ganz jüdischait in dem weiten römischen reich wider die Römer und iren kaiser 5 Hadrianum. Das ganz jüdisch land war aufrüerig und all Juden, so allenthalben im römischen reich wonten, verpunden sich zesam wider die Römer.

Das ganz römisch reich, der ganz umbkrais des ertrichs stuend in grossen sorgen von der Juden wegen. Und die Juden, haimlich 10 und offenlich, teten den Römern grossen schaden und vil übels an. Der jüdisch Messias und haubtman Barcocab schicket auch sein potschaft zu den christen, begeret an si, nachdem der christlich glauben dem jüdischen enlich, von im entsprungen wär, so solten auch die christen den Juden helfen retten die gemainen, ains ainigen gots êr 15 mit gemainem rat wider die gotlosen Römer, so den wâren lebendigen ewigen got lestreten, die falschen götter und teufel anpeteten. Aber die christen schluengen solch der Juden begern ab, wolten von dem kaiser und römischen reich, iren rechten von got aufgesetzten herren, mit abtrünnig werden. Demnach der mêrgenant Barcocab überfiel auch 20 die christen, martret si jämmerlich und erwürget si.

s 201 b Da kaiser Hadrianus sach, wie schwer und gros der krieg war, so sich entzündt het, schiket er wider die Juden die pesten haubtleut, so in kriegen erzogen warn, mit namen Attinium Ruffum, Martium Turbonem und ander mêt, under denen der fürnemlichist war Julius 25 Severus, aus Britannien (ietzo Engelland und Schotland) ervordert und in das jüdisch land mit herscraft gesant. Diser dorft kain rechte veltschlacht mit den Juden annemen, war inen zu schwach an volk. So hetten die Juden all verzweifelt, wolt er mit verzweifelten leuten, die nichts dan nur des tods begerten, sich nit schlahen, tailt das 30 römisch volk, grif die Juden zu ainzing an, zwaket ainen nach dem andern auf, wo er si von dem gewaltigen haufen betrat, umblegret si, lies inen nichts zuegên, überwands also, wiewol langsam aber mit clainem der Römer schaden, erleget si all, katzpalget wol zehen jar

1 diser verendert den obgenannten namen in Barcocab *D* 2 Mose *a*, Mosi *D* 4 Und zwên *D* 11 theten heimlich u. offentlich *D* den Römischen *M* 15 gemeine *D* 18 begeren und ansinnen *D* 21 martert, peiniget und erwürget sie gar jämmerlich *D* 22 ward *D* 25 der fürnemste u. freydigste (frewdigste *C*) *D* 27 gesendet *D* 28 inen] jetzt *D* 30 des tods] das *D* 31 im eintzig *S*, im eintzug *C* 31 zwagt *S*, zwackte *C* 33 wo er — umblegret si] do er sich vor dem gewaltigen h. besorgt, belegert sie *D* 33 überwand *M* 34 erlegt er alles kriegs-

mit inen. Gar wenig Juden pliben über und kamen darvon. Fünffzig namhaftige schlösser und vesten der Juden sein zerrissen, bei neunhundert und fünfundachtzig flecken, wol besetzt und verwart, sind geplündert, zuhant verprent worden. Die pesten kriegsleut, bei fünffzig  
 5 tausend, sein in disem krieg umbkomen, ain gros mächtig volk ist durch hunger, feuer, sterben verderbt worden, das ganz jüdisch land erödt. Barcocab ist von kaiser Hadriano erstochen in ainem scharmützel (als die Juden sagen) oder (als die andern schreiben) in der stat Bethere, nit weit von Jerusalem, beleget worden.

10 Das ist die lest gröst schlacht und verlust, so die Juden gelitten von den Römern haben. Bisher nach der stat Jerusalem zerstörung hetten si künig Agrippam und Agrippinam gehabt: aber da ist inen aller gewalt, alle êr, wird und obrigkait gar miteinander genomen, die überwirl umb den umbkrais der ganzen welt verkauft worden.  
 15 Ist ain ewig landpot ausgangen damals vom kaiser im römischen reich, das nun hinfüran nach diser zeit nimmermêr kain Jud in das gelobt oder jüdisch land zu ewigen zeiten in kainerlai weis komen noch von weitem ab ainer höch sehen, ich geschweig, das man ainen zu Jerusalem einlassen solt, auch in pilgramsweis.

20 Wie gros si sich versündt und verwarlost haben durch stolz und trost des toten gesatz und irer väter verdienen, weist und bezeugt den heutigen tag der ausgang irer sach: sein zerstreut wie die irrigen schaf, sein aus land und haimat verjagt, müessen hin und her stürzen durch die welt on aigne behausung, on got, on alle obrigkait.

25 Zu Regenspurg, in der hauptstat der Baiern, also sagen si, wöllen, man sol's glauben, das si alda vor Christi gepurt gewont haben. Nichtsdestminder sein si das jar vertriben und verjagt von den bürgern, ire heuser zerrissen, nider gebrochen auf den poden. Alda wirt iezo <sup>c 195 a</sup>  
 ain neue kirchen der junkfrauen Mariæ, der mueter gotts als über-  
 30 winderin, von grunt gepaut; und ist ain grosse kirchfart dahin, lauft das volk wie das schneibach zue.

### 148. Von den Teutschen und kaiser Hadriano.

(M 173 b f. a 310 b f.)

Kaiser Hadrianus ist vast fürwitzig gewest, was er ie gehört  
 35 oder gelesen, hat er selbs auch erfarn wellen. Ist in alle reichsland volck *D* 1 über| stehn *D* 3 sind gewonnen, geplündert *D* 7 ist *fehlt* *Ma* 9 Bechere *D* (Betherae *Ann. I. zu 206, 13*) 14 die übrigen durch den *D* 18 von weiten auff einer höhen sehen solt *D* 20 versündigt *D* 21 der todten gesatz *D* 21 vetter *D* 23 stürzen| streichen *D* 24 wüld *Ma* 25 wöllen sie dz mans glauben sol *D* 27 das jar| da gar *D* (hoc anno *Ann. I. 206, 28*) 30 erbauwet *D* 31 schneibat *a*, als schneiat es *D* (coit sturnatim populus *Ann. I. 206, 30*.)

und all reichstet gezogen und hat gueten frid gehalten im ganzen römischen reich, daran all sein sin gestrekt, solchs zuwegen zu pringen. Ist an den Reinstrâm in Teutschland, in Gallien gezogen nit von kriegens wegen sunder frid mit den Teutschen zu machen. Ist auf dem Rein und Thonau herab in schiffen (das damals den kaisern und Römern von unsicherhait und überfallen der Teutschen wegen seltsam, ungewonlich war) gefarn, hat so hart ob der kriegsübung und ordnung gehalten, das die geraisigen im vollen harnisch über die Thonau schwammen und sich die Teutschen gros verwunderten, drob sich entsetzten, ergienten, das maul offen vergassen.

Da die Teutschen elagten, man het inen iren sold und leibgeding oder provision, von den alten kaisern zuegesagt und verschriben, gemindert, hört er si, macht mit inen ain neue püntnus, kauft auf ain neus von inen frid, schenkt in vil und tailet under si aus etlich gelt. Die Teutschen namen das gelt, hebten nichts neus an.

Die römischen und kaiserlichen landshaubtleut in unser gegent sein gewesen ditzmals Aelius Verus, Lucius Aurelius Annius, Tiberius und Italicus, etwan burgermaister zu Rom.

Kaiser Hadrianus hat gelebt zwaiundsibenzig jar, fünf monat, sibenzehen tag; ist am reich gewesen ainsundzwainzig jar, ailf monat

149. Die kaiserlich münz Hadriani. (M 174a—175a. a 311a—312a)

1. ÆL. HADRIANI S. C.

Aelii Hadriani. Beschlossen im rat.

2. HADRIANVS AVG. COS. III. PP. SALVS AVG.

Hadrianus von got erwelt geweicht, burgermaister zum dritten mal, vater der stat Rom, glück und hail des kaisers.

3. HADRIANVS AVG. COS. III. PP. RESTITVTORI  
GALLIÆ.

Hadrianus von got angezaigt, bestätt, burgermaister zum dritten mal, vater der stat Rom, widerbringer Gallier lands.

4 HADRIANVS AVG. COS. III. PP. ROMA FELIX.

Hadrianus von got erwelt geweicht, burgermaister dreimal, vater der stat Rom, Rom ist sälig.

2 solchs im zuwegen *D* 9 und sich] darob sich *D* drob sich] und *D* 10 ergienten — vergassen *fehlt D* 15 huben *D* 16 keyserischen *D* 20 einundzwentzig *D* 22 Nr. 1 *fehlt Ma* 24 Nr. 2 in *Ma* Nr. 9 25 Die Uebersetzung *steht in Ma* bei Nr. 2 (hier Nr. 11) 25 geweicht *fehlt D* 26, 30 & 33 vatter des vatterlands *D* 26 glück des Augusts *D* 27 Nr. 3 in *Ma* Nr. 10 29 von got bestättigt *D* 30 des lands Gallien *a*, Gallier land yzo Frankreich *M* 31 Nr. 4 in *Ma* Nr. 11 32 geweichter *M*, von got erwölter römischer kayser *a*, von got bestättigt *D* 33 Rom glückselig *D*



## 5. HADRIANVS AVG. COS. III. MONETA AVG.

Die münz des kaisers Hadriani.

6. HADRIANVS PF. AVG. COS. III. PROVIDENTIA  
AVG. S. C.

5 Hadrianus der frum glücksällig römisch kaiser, zum dritten mal burgermaister; die fürsichtigkait des kaisers und beschluß ains ganzen rats.

7. IMP. TRAIANVS HADRIANVS AVG. P. M. TR. P. COS.  
ÆTERNITAS AVG. S. C.

10 Traianus Hadrianus, römischer kaiser, pabst zu Rom, zunftmaister und burgermaister; die ewigkait des kaisers mit verwilligung und beschluß ains ganzen rats.

8. HADRIANVS AVGVSTVS COS. III. PP. IVSTITIA  
AVGVSTI S. C.

15 Hadrianus, von got geweichter römischer kaiser, burgermaister zum dritten mal, ein vater des vaterlands; die kaiserlich gerechtigkeit und beschluß des ganzen rats.

9. IMP. CÆSAR. TRAIAN. HADRIANVS AVG. TRI.  
COS. III. VIRTVS AVG. S. C.

20 Traianus Hadrianus, römischer kaiser, zunftmaister zu Rom, zum drittenmal burgermaister; die tugend des kaisers und beschluß ains ganzen rats.

10. HADRIANVS AVGVSTVS HILARITAS P. R. S. C.  
COS. III.

25 Hadrianus römischer kaiser, freud und wun des römischen volks, durch beschluß eins ganzen rats, burgermaister zum dritten mal.

11. IMP. CÆSAR TRAIANVS HADRIANVS AVG. PONT.  
TRIPOT. COS. III. AMICITIA AVG.

1 Nr. 5 in *Ma* Nr. 12 MONETA | P. P D (in der Uebersetzung vatter des vatterlands) 3 Nr. 6 in *Ma* Nr. 5 (die Uebersetzung fehlt M) 5 der frum] gotsfürchtig D 5 römisch kaiser Augustus D 6 drey mal D 7 fürsichtigkeit Augusti, beschlossen im raht D 8 Nr. 7 in *Ma* Nr. 6 (die Uebersetz. fehlt M) 9 ÆTERNITATI D 12 keyser Tr. Hadr. Augustus, höchster bapst, oberster verwalter deß volcks, burgermeister der ewigkeit Augusti, beschlossen im raht D 13 Nr. 8 in *Ma* Nr. 2 (die Uebers. fehlt M) in D Nr. 10 COS. III a PP und S. C. fehlt D 15 von got — kaiser] von got erwehlet D 16 zum vierten mal a 16 ein v. d. v. fehlt D 17 die kais. — rats] gerechtigkeit Augusti D 18 Nr. 9 in *Ma* Nr. 4 (Uebersetzung fehlt M) in D Nr. 11 19 S. C. fehlt D 22 Von got erwehlet keyser Tr. Hadr. oberster verwalter der gemein, burgerm. z. dr., die tugend Augusti D 23 Nr. 10 in *Ma* Nr. 7, in D Nr. 12 24 COS. III fehlt D 25 röm. kaiser] Augustus D 26 beschlossen im raht D burgerm. z. dr. fehlt A (in M nur: freud und wun des r. volks) 27 Nr. 11 in *Ma* Nr. 1 (die Uebersetzung fehlt, s. oben zu Nr. 2) 28 COS II D ANNONA AVG. *Ma*

Traianus Hadrianus, kaiser von got erwelt, höchster pabst, verwalter der gemain, burgermaister zum dritten mal; die freuntschaft Augusti.

12. IMP. CÆS. TRAIANVS HADRIANVS PONT. MAXIMVS  
TR. POT. COS. II. S. C. ANNONA AVG. 5

Traianus Hadrianus, römischer geweichter kaiser, pabst zu Rom, zum andern mal burgermaister; durch beschluß des rats, das kaiserlich getraid.

13. IMP. CÆSAR TRAIANVS HADRIANVS AVG. PONT.  
MAXIMVS TR. PO. COS. III. 10

Traianus Hadrianus, römischer kaiser, öbrister der priesterschaft zu Rom, zum dritten mal burgermaister.

14. DIVA SABINA AVGVSTA HADRIANI CONIVNX.

Die heilig sant Sabina, weilund kaiserin und kaisers Hadriani gemahel. 15

15. SABINA AVGVSTA HADRIANI AVG. VENERI  
GENITRICI.

Sabina, römische kaiserin und Hadrians gemahel, der grossen nothelferin und mueter, frauen Venus.

<sup>S 202 b</sup>  
<sup>C 195 b</sup> 150. Antoninus Pius, der sechzehend kaiser, und von 20  
seiner geschicklikait. (M 175 a f. a 312 b f.)

Titus Aelius Hadrianus Antoninus Pius ist vom kaiser Hadriano zu ainem sun auserkorn worden und under allen fürsten der gütigist und lindist senftest leutsäligest gewesen, darumben er nit unbillich Pius, das ist, der gütig oder leutsälig von seiner tugent wegen zuegenant ist worden. Hat gern frid gehalten, ist gar nichts êrbegirig, ist sein gemain sprichwort gewesen: es sei im lieber, das er ainen untertan behalt, errett, dan tausent feind erschlag. Ist auch besunder wolberedt gewesen, hat durch alle landshaubtmanschaft des römischen reichs schuel und sold den gelerten, so reden und die natürlichen künst lerten, verordent. Ist auch vast ain herlicher schöner man

2 zum andern D 4 Nr. 12 in Ma Nr. 8 (Uebersetzung fehlt M), fehlt D 9 Nr. 13 in Ma Nr. 3 (die Uebersetzung fehlt M), fehlt D 13 Nr. 14 in Ma Nr. 13, in D Nr. 8 14 weiland a 15 Die heilig Sab. von got erwehlt, deß Hadriani von got erwehltten haußfrau D 16 Nr. 15 in Ma Nr. 14, in D Nr. 9 18 Sabina — gemahel fehlt M, Sabina von gott erwehlt, deß von gott erwehltten Hadriani eheliche frau D 19 und mutter der stat Rhom, Venus, und röm. kaiserthombs frau M, der göttin Veneri der gebererin D 20 röm. keyser D (und v. s. gesch. fehlt) 25 der gütigst oder leutseligst D 26 der ehr begirig D 27 ist] und D 28 errett fehlt D erschläge D

gewest, des seinen gar milt, ander leut güeter gar nit begirig, nam von niemant kain schankung. Ist in kain reichsland oder reichstat gar nit komen darumb, das das kaiserlich hofgesind, es sei ain kaiser wie frum er wöll, die leut und undertanen zu beschwären pflegt. Ist in Rom mitten in der stat bliben als mitten im römischen reich, da er von allen glidern und orten des ganzen römischen reichs täglich potschaft künnet haben. Hat kainen amtman, so kaiser Hadrianus, sein vorforder, aufgenumen het, entsetzt. Sagt oft, es wär nichts schentlichers und schedlichers, dan das diejenigen in ämbtern schinden und schaben solten, so kainen gemainen nutz mit irer sorg, müe und hilf nie gefördert hetten, wärn nur geltnarren.

Sein gerechtigkeit und tugent zaigen an die widerwertigen und auslender des römischen reichs, die disen kaiser als ainen vater und got, von himel herab gesant, geert haben, kain aufruer wider die Römer gemacht haben, alle spän und vèch hingelassen und abgelegt wider das römisch reich, ir zwitracht und sachen alle auf disen kaiser gestellt, ine nach seinem guetbedünken darin sprechen lassen.

Ist in allen dingen ganz gleich gewesen dem fridlichsten fürsten Numæ Pompilio, dem andern römischen künig. Hat ain solchs gros ansehen bei allen nation gehabt, das er dreiundzwainzig jar on meniglichs feind und undertan umbbringen und bluetvergiessen (so kainem recht regirenden herren nie beschaffen ist) regirt hat.

### 151. Von den Teutschen. (M 175 b f. a 313 a f.)

Die Gotlender und ander Teutschen, die nach kaisers Hadriani abgang in das römisch reich zu fallen sich zugericht hetten, hat er allain mit seiner tugend abgewendt und in frid und ainigkeit mit dem römischen reich behalten.

Zu derselbigen zeit war überster römischer hauptman diser land, so wir iezo innen haben, Avidius Cassius. Bei dreitausend Teutsch, umb die Thonau in grossem teutschem land wonend, hetten sich zesam getan und sich an den gestatten der Thonau in mainung, das römisch

1 begirig] begert *alle* (largus sui, alieni abstinens *Ann. I. 207, 27*) 6 glidern] ländern *D* 10 das diejenigen den gemeinen nutz solten schinden und schaben, die doch den gemeinen nutz *etc. D* 11 nach geltnarren in *Ma* die folgende *Capitelüberschrift*: von den Teutschen 13 die widerw., frembden und außlender *D* 15 allen spenn *M*, span *D* vehe *a*, unwillen *D* hinlassen *M* 17 in auch nach s. gutdüncken *D* 21 on — bluetverg.] feind und underthan, on menniglichs umbbr. u. bl. *D* (sine sanguine civili et hostili *Ann. I. 208, 9*) 22 so keinen regierenden herren nie besch. ist gewesen *D* 24 dises kaisers *Ma* 30 grossen teutschen *M*, im grossen Teutschenland *D* 31 an dem gestad *D*

reich zu beschedigen, nidergelegt. Und da si ir sach nit in gueter huet und ordnung hetten, lässig warn, wurden si von den römischen auslendigen bestelten söldnern, ‚hilt‘ genant, umbzogen und erschlagen. Und die römischen rotmaister, so den hauffen der helfer gefüert hetten on willen und wissen irer haubtleut, so lässig warn, kamen mit grossem raub 5 zu Avidio Cassio, landshaubtman, vermainten, so si gros sig und guet erlangt, die feint erschlagen, so mit wenig volk ain redliche tat (so die haubtleut seumig warn gewesen) getan hetten, grossen dank zu verdienen. Cassius lies all waibel, rotmaister kurz hinnemen und an die peum henken und dermassen straffen, sagt: gehorsam und auf- 10 sehen auf die öbriggkait wär mër dan solcher sig, so nit aus für-sichtigkait und manhait sunder on gevärd aus lauterm glück erlangt wär; und wan etwan ain halt wär gewesen und die Teutschen ain hinderhuet hetten gehabt, so wärn si all erwürgt, dem römischen nam ain grosse schand, schmach und schaden zuegefüegt worden. Und 15 ward ain grosser auflauf im römischen her under den knächten wider in von solcher straf und hertiggkait wegen. Da sprang er blos und naket (het allain ain niderwât an) under die knecht und sagt trutzlich: ‚nun wolher! erstecht mich, dörfst irs anderst tuen, und seit so  
 s 203 a kek und begêt an euerm frumen haubtman (wider alle recht und löb- 20 lichs alt herkomen der treuen redlichen knecht) ain unrecht böswichtstuck!‘ Da solchs sahen die, so die aufruer angehebt hetten, liessen si nach. Und Cassius darumb, das er so trutzlich war, im gar nicht forcht, ward er ser hinfüran von mäniglich geforchten.

Dergleichen aus geschrai diser tat wurden bewegt die Teutschen 25 enhalb des Reins in grossem Teutschland, schikten gën Rom, begerten von kaiser Antonino ainen frid und püntnus auf hundert jar lang.

### 152. Von den christen. (M 176 a f. a 313 b f.)

Justinus, ain hochgelerter künstler und christ, hat damals ain puech geschriben wider die abgöterei und für unsern glauben, solches 30

1 nidergelassen *D* 2 und hinlessig waren *D* 3 außlern und bestellten söldner (hilt gen. *fehlt*) *D* 3 umgeben *D* 6 Und die röm. — landshaubtman] und da die römischen rottmaister, so den (dem *C*) hauffen halb und on wissen und willen irer haubtleut gesigt hetten, mit grossem r. z. A. C. dem landshauptman kamen *D* 9 baibel *M*, Da ließ Cassius alle römisch weibeln und rotm. hinnemen *D* 12 ongefehr *D* 13 ainen hinterhut *M* 17 Da ward von solcher straff und hertiggkait wegen ein grosser aufl. under den kn. wider in *D* 18 niderwand *M* (am Rande von Zieglers Hand durch ‚mantel‘ glossiert 19 stecht *D* 21 und löblichem altem herkommen *D* ein unehrlichen mordt und böswichtstuck *D* 22 angericht hetten *D* 23 so keeklich war *D* 24 farcht *M* geforchet *a*, geförscht *S*, geförschtet *C* 26 disseits, disseit *D*

zu Rom disem kaiser Antonino, seinem sun und dem regiment zu lesen selbs überantwort. Ist nachmals aus tük und anrichten Crescentis, ains philosophi, verclagt worden und hat also umb christlichen glauben sein bluet vergossen.

5 Auch under disem kaiser sein zu Rom gewesen Valentinus, Cerdo ein platonischer philosophus, Marcion Pontius stoicus, schueler ob-  
g'nanten Symonis: haben christen wöllen sein, sein doch darneben  
zaubrer gewesen oder geistpanner, haben vil neuerung im glauben <sup>C 196 a</sup>  
gemacht, haben nit êweiber wellen haben, haben die ê verpotten,  
10 haben das gesatz vom evangeli getailt, das ain dem zornigen got das  
ander dem gnädigen zugeschriben.

Egesippus, der christlich historienschreiber, ist die zeit gên Rom komen.

### 153. Von seinem tod. (M 176 a. a 314 a.)

15 Und da nun kaiser Antoninus Marcum Antoninum, seinen aidn, zue ainem sun auserkorn het, starb er am fieber im zwaiundsiben-  
zigsten jar seins alters, ward in die zal der götter (wie dan all  
römisch kaiser, so wol regierten) geschriben von dem römischen rat  
und regiment; wan Rom hat ander götter von andern angenommen, die  
20 kaiser hat's selbst gemacht und geben. Und ist disem kaiser in disem  
land ain kirchen gepaut gewesen; die übergeschrift, solchs bezeugend,  
stêt oben in kaisers Augusti leben.

### 154. Wie man all alt römisch kaiser in den himel ge- setzt und canonisiert hat. (M 176 b—178 a. a 314 a—315 b.)

25 Es dünkt mich, es sei not, das ich disen brauch, wie man die  
kaiser in den himel under die götter und untödlichen nothelfer gesetzt  
und canoninisiert hab, nach der leng herfür streich. Und ist eben  
der gewest.

Wen ain kaiser mit tod vergieng, so war in der ganzen stat  
30 Rom ain gemainer feirtag, gieng mäniglich in der clag. Der leib  
ward mit grossem köstlichem pracht, geschmuck und prenk wie dan  
andere menschen zu der erd bestätt. Nachmals lies man machen ain

2 anrichtung *D* 6 Martius *D* 7 Das zweite sein fehlt *M* 8 neuung *M*  
12 der Christen hist. ist zu dieser zeit *D* 19 der kaiser *Ma* (Roma enim alios  
deos recepit, caesares dedit *Ann. I. 208, 32*) 20 wan Rom — geben fehlt *D*  
20 in] und *Ma* 21 überschrift *aD* 23 alt römisch fehlt *D* in himel *D*  
31 mit grossem geschmuckh und prenekh *a*, mit gr. köstl. pracht und gepräng  
geschmückt *D* (sumptuoso funere sepeliebatur *Ann. I. 209, 2*) 32 bestätigt *D*

wächsen pild, das dem gestorbnen kaiser gar enlich war, setzet solchs in den vorhof der kaiserlichen vest, darnach leget man's auf ain hochs weits pet, von helfenpain gemacht, überlegt es mit guldenen stuken. Alda lag das obgemelt bild, war plaich gleich sam's krank wär. Und auf pèden seiten umb das pet sassen den maisten tail des tags auf der linken hant der ganz rat und regiment in schwarz, auf der rechten die grosmechtigen êrbern frauen der ambleut und so in grossen êren warn, tœchter und hausfrauen on alle zir und geschmuck, muesten clagen, dorft kaine kain golt noch gesperr, ketten, clainat und dergleichen tragen, hetten weisse dünne wât an. Solchs geschach sibem ganz tag aneinander. Die ärzt kamen all tag zu dem pet, griffen dem pild die puls, sagten, des kranken sach würd ie lenger ie erger.

s 203b Nachmals, da si nun gedeucht, das pild wär gestorben, namen si das pet auf die achseln, die pesten jungen gesellen, vom adel und räten geporn, truegen's durch die gassen, ‚heilig‘ genant, an den alten markt, da die ambleut irer êr pfligten ab zu stên. Alda warn auf bèden seiten staffel und stieg hinauf auf das pet gemacht: auf der ainen seiten war ain hauf junger knaben, auf der andern maidlein, die pesten vom adel und geschlechten, die sungen etliche in traurigem ton rüef und lieder von dem toten kaiser. Da das geschach, namen si widerumb das pet, truegen's für die stat Rom hinaus in ainen anger und eben, ‚campus Martius‘ genant, da er am weitesten was. Alda war (wie die alt münz anzaigt) ain lüngleter vierecketer hoher heilumstuel von grossem holz aufgemacht als ain hütten, het ainen gadem auf dem andern, der ober war alwegen clainer dan der under. Inwendig war's voller dürres dings, so bald bran und feuer entpfeng; auswendig war's geziert mit gulden stucken, mancherlai gemäl, helfepainen pildern. Ober dem war ain clainer gemach, war gleich geziert wie der under und der ander darnach bis auf den clainisten und öbristen gaden. Und das pet hebet man in den andern gemach und warf iederman wolschmeckende kreuter holz gewürz und der-

1 ein wechselbild *S*, wächsebild *C* verstorbenen *D* 2 in vorhof *Ma*, im vorh. *D* 3 überlegt mit gulden stücken *D* 9 golt noch geschmeide von ketten, sammat, kleinat *D* (nulla monilibus ornata *Ann. I. 209, 10*) 10 wad *M*, weisse leinwad *D* 13 deucht *D* 14 namen das *D* 15 vom adel — geporn *fehlt D* 15 an dem *Ma* 16 êr] ampt *D* Da wurden *D* 17 stiegen auff das bett *D* 18 ainen| andern *Ma* andern| ainen *a* mädlein *D* 19 traurigen *M*. die sungen im traurigen ton etliche lieder *D* 20 rüef| rufften auff *a* 22 das er *M* 24 aufgemacht *fehlt Ma* (exstructus *Ann. I. 209, 23*) 25 gaden *aD* 26 innwendig voll *D* dürs *Ma* 27 helffenbeinern *D* 28 ein ander kleiner *D* 29 wie das under und das ander *D* 30 das bett hett man in dem *D*

gleichen zue, machten ainen grossen haufen, fülten's gestekt vol an, wolt kainer der hinderist mit werfen sein. Nachmals macht der geraisig zeug ain ritterspil, ritten umb den heiltumstuel herumb in ainem rädl und<sup>1</sup> ring, dergleichen renten und fueren auf wägen herumb  
 5 in scharlach angelegt etlich, die waren alt römisch vermärt haubtleut und kaiser.

Da solchs alles begangen was, nam der nachkomen am reich ain prinnend wintliecht, hielt's an den heiltumstuel hinan; nach im von allen orten warf iederman feur zue, wer pas mocht der tet pas. Und  
 10 wurden von stundan die wolschmeckenden kreuter holz gewürz und dergleichen brinnen, gaben ain grosmechtig feuer. Zuhand aus dem öbristen und clainisten gemacht, als aus ainem spitztürnl oder knopf, sobald das feur ausgieng, ward ain adler gelassen, der solt des kaisers sël in den himel (also glaubten die Römer) füren.

15 Und nach disem hinfüran ward der kaiser uuder andern göttern geërt und angerüeft als ein untötlicher nothelfer.

Ich hab nit der mueß, das ich mich genueg verwunder, das der römisch weis witzig rat und regiment so gros narren sein gewesen, das si gemaint haben, si mügen die gothait, so si selbs nit gehabt  
 20 haben, geben, und das man solch stokesel gefunden hat, die glaubt haben, der himel werd durch solche vasnachtspil und tänderei aufgesperrt.

Daher haben ain tail unser päbst ir canonisation genomen. Die alten christen haben allain deren, so ir pluets von Christus wegen  
 25 vergossen haben, gedächtnus gehabt, ander zu vermanen inen nach zu volgen; und haben si ‚martyres‘ kriechisch g'nent, das ist ‚zeugen‘, haissen lateinisch ‚confessores‘, das ist die mit irem pluets bekent haben Christum, haben [in] mit dem höchsten aid, das ist mit leib und leben, mit vergiessung irs pluets bezeugt. Darumben in den  
 30 rechten kaisers Caroli stêt, das niemand ungewiß, unbekant heiligen halt. Die lebendigen werden heiligen genant überal in der schrift. Unser ungelert münch und pfaffen machen zwên stend daraus, martyres

1 fültens *g. v.* an *fehlt D* 3 reisig *gezeug D* 6 etliche gar alte römisch vermehrt *h.* und fürsten *D* 8 brennend *D* 11 brünnend *D* 12 spitzthurn *a* 14 zuhand — füren] von dem heiligthumsstul ward ein fliegender adler gelassen, von welchem sie glaubten, daß er deß verstorbnen keyzers seele gen himmel fuhret *D* 15 nach diesem gottesdienst hinfüran *D* 22 durch solch faßnachtspiel aufgesperrt und verdienet *D* 24 deren *fehlt D* 25 im gedechtnuß *D* 25 ermanen *D* 29 bezoigt *M.*, unnd solchs durch den glauben mit dem höchsten eyd, das ist *m. l. u. l.*, mit vergiessen ires bluts bezeuget *D* 31 lebendig *D*

und confessores, so es bei den alten gelerten christen nur ain ding ist, dan das ain wort kriechisch das ander lateinisch ist.

c 196 b      155. Von den gelerten under kaiser Antonino.  
(M 178 a f. a 315 b.)

Galenus der gros arzt, auch Apuleius der philosophus und Lucianus, der kurzweiligist kriechisch schreiber, der niemand geschont hat, aus dem himel, hell, menschen das gespöt getriben; Aulus Gellius, Taurus platonius philosophus, Favorinus, Apollonius stolicus, Basilides, Scaurus.

s 204 a      156. Die kaiserlich münz. (M 178 a—179 a. a 315 b—316 b.)      10

Die paursleut ackern noch täglich bei uns aus auf den alten burgställen alte römische kaiserliche münz, in welcher solch obg'nant heiltumstuel und darob ain fliegender adler gesehen wirt, mit nachvolgender überschrift:

1. DIVVS ANTONINVS PIVS CONSECRATIO S. C. Der heilig kaiser Antoninus der gotselig und die consecration aus verwilligung und beschluß aines ganzen rats.

2. DIVVS M. ANTONINVS PIVS CONSECRATIO. Der heilig kaiser sant Marcus Antoninus Pius, vergöttung oder heiligmachung.

3. ANTONINVS AVGVSTVS PIVS PP. TR. P. II. MVNIFICENTIA AVG. COS. IIII. S. C. Antoninus, von got erwelt bestätt, vater der stat Rom, der gemain redner zum andern mal, burgermaister viermal, érenreiche miltigkait des kaisers.

4. ANTONINVS AVG. PIVS TRI. P. S. C. Antoninus, gekrönter römischer kaiser, der gotselig, zu Rom zunftmaister, aus verwilligung ains ganzen rats.

5. ANTONINVS AVG. PIVS TR. P. COS. III. FELICI VENERI. Antoninus, von got gekrönter römischer kaiser, der gotselig,

2 Nach lateinisch ist stehen in Ma die Inschriften Nr. 5 und 6 des 56. Capitels 5 Gallienus M, Galenus a, Zu dieser zeit haben gelebt Galenus D 5 groß philosoph. D 10 Die Ueberschrift fehlt Ma, in D ist der einleitende Satz des Capitels als Ueberschrift benützt: Überschrift der münz, welche bey uns von den bauwersleuten bey den alten burckstellen außgeackert werden, in welchen obgemeldter heilighumbsstul sampt einem fliegenden adler gefunden wirt 17 Die Uebersetzung fehlt M, in D: Marcus Antoninus der heilig heiligmachung, beschlossen im raht 19 Der heilig — heiligmachung M. Ant. der heilig heiligmachung D 23 Die Uebersetzung lautet in D: Ant. von gott erwehlet, der heilig vatter deß vatterlands, überster verwalter der gemein zum andern mal, die miltigkeit Augusti, burgermeister zum vierdenmal 26 Die Uebersetzung fehlt M, in D: Ant. Pius, verwalter der gemein, beschlossen im raht.



zunftmaister und zum dritten mal burgermaister zu Rom; zu êren der sêligen frau Venus.

6. ANTONINVS PIVS AVG. GERM. P. M. TR. P. XX. COS. III. PP. Antoninus der gotsêlig und gekrônter rômischer kaiser, überwinder der Teutschen, oberster der haidnischen priester-  
5 schaft, zunftmaister zum zwainzigsten mal und zum vierten mal burgermaister zu Rom, ain vater des vaterlands.

7. ANTONINVS AVGVSTVS PP. TR. P. COS. III. GENIVS POP. ROMANI S. C. Ist dise mainung: Antoninus der gekrönt  
10 rômisch kaiser, ain vater des vaterlands, zunftmaister und zum dritten mal burgermaister, der heilig engel des rômischen volks. Mit verwilligung der ganzen gemain und des rats zu Rom.

8. ANTONINVS AVG. PIVS PP. TR. P. COS. III. P. M. II. S. C. Antoninus, der gekrönt rômisch kaiser und gotsêlig, ain vater  
15 des vaterlands, zunftmaister und burgermaister zum vierten mal, oberster der haidnischen priesterschaft zum andern mal. Aus verwilligung und beschluß des rats.

9. IMP. ANTONINVS PIVS AVG. FIDES MILITVM. Kaiser Antoninus Pius, von got erwelt geweicht, glaub und trauen der knecht.

20 10. ANTONINVS PIVS FELIX AVGVSTVS CONCORDIA MILITVM. Antoninus Pius, der gütig und sâlig von got erwelt und geweicht, ainigkeit der knecht.

11. ANTONINVS AVG. PIVS TRI. P. COS. III. Antoninus, von got erwelter und gekrônter rômischer kaiser, der gotsêlig, zunft-  
25 maister und zum dritten mal burgermaister.

12. IMP. ANTONINVS PIVS AVG. TRI. POT. XVI. Kaiser Antoninus der gütig, von got angezaigt erwelt, der g'main gewalt-  
haber 16 mal.

13. ANTONINVS AVG. PP. TRIBVNICIVS H. Antoninus,  
30 von got erwelter rômischer kaiser, ain vater des vaterlands, ain mitgenoff des zunftmaisterampts.

1 Ant. von got erwelt der gotts. verwalter der gemein *D* zu êren *fehlt D*  
2 glückseligen Veneri *D*, die Uebersetzung *fehlt a* 4 PP *fehlt D* 5 und gekr.  
r. k.] von gott erwelt *D* 5 oberster über die Teutschen *D*, *fehlt a* 6 höchster  
bapst, verwalter der gemein *D* 6 zum zw. mal *fehlt a* 7 ain v. d. v. *fehlt D*,  
die Uebers. *fehlt M* 8 & 13 Nr. 7 u. 8 fehlen in *D*, die Uebers. nur in *a* 19 er-  
welts erreicht *D* 19 und treuw *D* 22 und geweltiger kaiser *Ma* der kriegs-  
leut einigkeit *D* 25 Anton. von gott erwelt verwalter der gemein, bürgermeister  
(burgemeister *S*) zum drittenmal *D*, *fehlt M*; darauf in den Hss., *D* u. *Ann.* die  
Nr. 3 S. 884, 24 27 der gottselig von gott erwelt verwalter der gemein *D*  
29 H *fehlt a*, die Uebersetzung in *D*: Ant. von gott erwelt, v. d. v. verwalter  
der gemein gehalten *D*, *fehlt M*

14. ANTONINVS AVG. PIVS F. TR. P. COS. S. C. Antoninus, von got erwelter römischer kaiser, der gütig und glücksêlig, zunftmaister und burgermaister zu Rom. Mit verwilligung des rats.

15. ANTONINVS PIVS TR. P. P. M. COS. XIX. S. C. Antoninus der gütig, zunftmaister und oberster der haidnischen priesterschaft, burgermaister zum neunzehenden mal. Aus verwilligung des rats. 5

S 204 b 157. Marcus Aurelius Antoninus Pius, der sibenzehend kaiser. Von seiner geschicklikait. (M 179 b. a 316 b f.)

Marcus Aurelius Antoninus Pius hat vor Annius Verus gehaissen. Ist der vermärtist tapferist fürst gewesen, hat sich in allerlai tugend 10 geüebt, in allerlai kunst hat im's kain Kriech noch Römer vor getan, darumben er der philosophus, künstler und maister zuegenant ist worden. Sein lermaister ist gewesen Euty chius Proculus in dem latein. Diser hat ain puech von dem latein geschriben, ist noch in den puechkamern in Bairn verhanden. 15

C 197 a Und kaiser Marcus Antoninus Philosophus ist vast ain gütiger fürst und demüetig gewest, hat ainem ietlichen, so bei im zu schaffen het, die hand gerecht.

158. Von grosser not, drang und zwang im römischen reich. (M 179 b. a 317 a.) 20

Bisher war im römischen reich ain lange zeit gueter frid und still gewesen. Nun weiter, als sich dan der menschen sach durcheinander wikeln, gieng ain gros ungewitter über das römisch reich. Darumb ward von got disem wedel ain weiser und bestendiger fürst entgegen gesetzt. Wo nit ain rechtgeschafner herr an dem regiment 25 gewesen, wär es geschên, wär aus gewesen umb das römisch reich: so ain grosser erdpidem, sindflues, gewässer, sterb, erseigerung des römischen reichs war. Die heuschrecken etzten ab das velt und wismat, kam darnach ain grosser hunger und teurung, warn vil aufruer, häftig feind griffen das römisch reich an. 30

3 Ant. P. von gott erwehlt, verwalter der gemein, burger(burge S)meister beschlossen im raht D, fehlt M 5 verwalter der gemein, höchster bapst D 6 zum n. mal fehlt a beschlossen im raht D, die Uebersetzung fehlt M, darauf in Ann. und D noch die Nr. 4 S. 884, 27 7 Aurelius und Pius fehlt MaD 11 kunsten a hat im M 12 genannt D 14 in d. lat. in D nach worden (auf genannt bezog.) 18 geregt Ma, gereicht M 21 ein guter D 22 sachen aD 24 disen M, diser weldt a, diesem wetter D 25 rechtschaffener D 26 wär es g. fehlt D 26 wer es schon außgewesen D 27 ainen grossen M, erdbeben D 27 sterbet a, sterben D 28 ersteigerten das röm. reich D war fehlt MD 28 hayschrecken M, heuwschreckten S 29 wurden vil D

159. Von dem künig von Persia. wie er das römisch reich  
im aufgang überfiel. (M 179 b—180 b. a 317 a f.)

Vologesus, künig aus Persien, fiel in das römisch reich, schlug  
in die flucht Atidium Cornelianum, den römischen kaiserlichen lands-  
5 haubtman in dem land Syria, nam ein die reichsland, erwürget die  
haubtleut, erschlug das ausgeclaubt römisch kriegsvolk haufenweis,  
verbert das römisch reich im aufgang der sunn in Asien. Und wolt  
gleich das ganz Siria abgefallen sein von den Römern. Da zog wider  
den künig von Persien kaiser Lucius Antoninus Verus, so vor Lucius  
10 Commodus gehaissen het und ain brueder und auserkornen sun was  
Marci Antonini des kaisers. Er blib selbs zu Antiochia, het ain  
guets müetl. Sein haubtleut Statius Priscus, Avidius Cassius, Martius  
Verus die füerten den krieg, jagten und triben nit allain die Persier  
aus dem römischen reich, sunder rukten gar über die gränitz in das  
15 künigreich der Persier hinein under Babilon in das land Mediam.

Zu Babilon in ainer kirchen, in den êren der sunnen geweicht,  
war ain böser geist in ain guldenes trüehlein gepant. Ain römischer  
knecht zerhaut on gevärd das trüehlein, kam der pös geist aus und  
kam hernach urbering ain grosser sterb an den peulen, so man  
20 lateinisch ‚pestilenz‘ haist; gieng durch die ganz welt aus, ward hunger  
und teuerung.

Zu derselbigen zeit stuend ain abenteurer auf. Do er sach, das  
die menschen erschranken ab disem unglük und wenig warn, wolt er  
noch bas die leut erschrecken, das si aus der stat davon flühen; ver-  
25 maint also die stat Rom zu plündern mit etlichen, die umb disen  
seinen anschlag wissen hetten. Stieg vor der stat Rom auf dem anger  
Martis auf ainen wilden feigenpaum, prediget alda dem volk, so vast  
zuelief, verkündet, es würd feuer vom himel herab fallen, die stat  
Rom verprennen und würd der jüngst tag komen; das es wär wär, s 205 a  
30 so würd er in ainen storchen verwandelt werden. Und fiel also von  
dem paum, lies ainen storchen, so er under dem rok het, fliegen.  
Aber er ward von ainem seiner gesellen verraten und für den kaiser  
Antoninum gebracht. Und darumb, das er alle sach bekennet, nichts  
laugnet, ward im solchs vom kaiser nachgegeben und er ledig gelassen.

3 Volgesus *D* 7 verheert, verderbt *D* 11 bleib *D* 16 ainer| der *D*  
17 & 18 tüchlein *a*, trüglein *D* 18 zerhiebe ungefehr *D* 19 urplötzlich ein  
grosses sterben an der *D* 22 sach| merkte *D* 23 wenig war *a* (ex his cala-  
mitatibus et solitudine hominum *Ann. I. 211, 23*) 24 auß der stat flöhen *D*  
28 verkündigt *D* 29 zu verbrennen *D* 29 es fehlt *MD* 30 & 31 storcken *aD*  
34 vom k. verzigen *D* er fehlt *Ma*

160. Wie die Teutschen in das römisch reich fielen.  
Der erst und ander und dritt krieg.

(M 180b f. a 318a.)

Die Teutschen (da izeo die Franken und Hessen, auch die Sê-  
lender zwischen Friesen und Denmark wonen) fielen in das römisch 5  
reich über die Thonau und den Rein, verhereten alle land, an den  
Rein und Thonau stossend. Dergleichen Britannia (izeo Engelland  
und Schotland) wurden abtrünnig, warfen sich wider das römisch  
reich auf.

Wider die Britannier ist gesant worden der hauptman Calpurnius 10  
Agricola, wider die Teutschen an den Rein Didius Julianus, so nach-  
mals kaiser ward. Die reichsland ober und under dem In, so wir  
izeo inhaben, erretteten die römischen landshaubtleut Aufdus Victo-  
rinus und Publius Aelius Pertinax, so nachmals kaiser worden ist  
und von im alt reimen in den alten puechkamern noch verhanden sein. 15

Nach dem dergleichen ain schwäbisch und bairisch vökl, g'nent  
die Marcmannen, so umb die Thonau und in Beham da wonten, lagen  
den Römern ob dem hals, fielen über die Thonau in das römisch reich,  
verwüesteten raubten prenten, triben viech und leut hinweck in den  
landen oberhalb und underhalb der Drâ bis an das venedigisch mer 20  
und windische land hinan. Und geschach solchs, dieweil und die  
Römer mit dem künige von Persia den krieg im aufgang der sun  
führten.

Und erschracken die Römer, kaiser und regiment, so ser ab  
disen der Baiern und Schwaben eingriffen, das allerlai glauben, so im 25  
ganzen römischen reich warn allenthalben, münich und pfaffen, wâr-  
sager, ansprecher, gesegner, weissagen zesam gefordert wurden, muest  
ain ietlicher seinem brauch nach und glauben die stat Rom, das  
römisch reich vor den unsinnigen Teutschen, Baiern und Schwaben,  
gesegnen, die feind verpannen. Und wurden zu Rom nach römischer 30  
art siben ganz tag aneinander in allen kirchen in der stat Rom pet-  
fart und umbgäng mit dem heiltum gehalten. Und wurd auch allen  
römischen haubtleuten geschriben, das si mit list, wie si kunten und  
c 197 b möchten, disen krieg in die harr zügen und spilten so lang, bis der  
krieg im aufgang der sunnen wider den künig von Persia ain end 35  
het und die kaiser all pèd, als es die nottorft eraischet, wider die  
Teutschen ziehen möchten.

6 an dem *D* 12 oben *M* 13 beschirmpten *D* 15 reumen *Ma* 16 beu-  
risch (beyerisch *C*) volck *D* 20 venedische *aD* 24 Da erschr. *D* 25 ob  
dieser *D* 25 eingrif *MaD* 27 gesänger weissager *D* (vgl. oben 736, 28)  
31 aneinander *fehlt D* 34 in die lenge verzügen *D* 36 erhiesch *D*

## 161. Der viert krieg und zug wider die Teutschen.

(M 181 a f. a 318 b f.)

Und da nun der krieg in Asien ain end nam und Lucius Antoinus wider gën Rom komen war, zogen die zwên kaiser Marcus und  
 5 Lucius (und dise zwên kaiser sein die ersten, so ditzmals das römisch reich miteinander in gleichem gewalt regirt haben) alle béd in vollem harnisch von Rom aus. Die obg'nanten Marcmannen hetten alles das durcheinander verkert, zerrütt, vil volks auch aus teutschen landen verjagt. Dieselbigen dröeten auch den Römern, wo inen nit im römischen  
 10 reich ain gegent eingegeben würd, da si sicherlich und frei sässen. Und ward von den Teutschen erschlagen der kaiserisch römisch pfalzgraf und hofmaister Furius Victorinus mit allem seinem her und kriegsvolk.

Die römischen kaiser warn nun gën Agla (iezo in dem öster-  
 15 reichischen herzogtum) komen. Alda schikten hin die Teutschen <sup>s 205 b</sup> (so iezo aus dem römischen reich haim über die Thonau in Beham gezogen, die reichsland herenhalb der Thonau geraumbt hetten) ir potschaft, begerten frid und man solt inen dasjenig, so geschên und vergangen wär, vergeben; die ursacher und anheber solcher aufruere und  
 20 enpörung wider die kaiser und das römisch reich wärn schon gestraft und erwürgt worden. Verhiessen auch, si wölten hinfüran kainen künig mër annemen und leiden dan den inen die römischen kaiser gäben und einsetzen.

Lucius, der ain kaiser, mainet, die sach wär gar schlecht und  
 25 der krieg nun ganz gericht, wolt den Teutschen ir begern laisten und wider gën Rom ziehen. Aber Marcus, der ander kaiser, west bas der Teutschen sitten und kriegslist, sagt, die Teutschen stelten sich nur dergleichen, das si frid begerten, wär aber ir ernstliche mainung nit, wölten mit solcher werbung die kaiser wider gën Rom und das römisch  
 30 reich in grössere costung und schaden bringen, damit alle ietzgetane costung und rüstung verlorn wär. Darumb solt man nit nachlassen sunder anheben und disen krieg straks volziehen.

Aber die mainung Lucii drang für und stiessen die zwên kaiser frid mit den Teutschen nach irem begern an, besetzten doch vor die  
 35 land wol, richteten alles und bestelten, was zu schutz und schirm der reichsland, an die Thonau stossend, dient. Kerten also wider gën

5 jetzmalz *D* 9 dröweten *S*, dröuweten *C* 11 keyserliche *D* 12 und nur in *a* 17 herwerts *D* 18 ergangen *a* 21 hinfürter *D* 22 denn die inen *D* 26 westet *M*, wußt *D* 30 grössern *M*, grössern costen *a*, unkosten *D* 31 alle jetziger unkosten *D* 32 sondern anhalten *D*

Rom. Und Lucium den ainen kaiser traf der gewalt gotts, schlug in der tropf und das sälig und starb.

## 162. Von dem fünften grösten krieg des römischen reichs wider die Teutschen under disem kaiser.

(M 182a—183b. a 319a—320a.)

5

Under disen sachen machten sich all Teutschen und Winden, so vom Rein an der Thonau herab in grossem teutschem land bis in das schwarz mer wonten, Schwaben und Bairn, Narkauer, Markmannen, Vorster, Eumunder, Quatlender, Dennen, Winden, Wandler, Reussen, so damals enhalb und herenhalb der Weichsel wonten, auf und näm-<sup>10</sup> lich die Markmannen in Beham mit vil andern völkern, so Ptolomæus, der berüembtest künstler, alle nent, der under disem kaiser gelebt, gar vil treffenlicher püecher geschriben hat.

Und diser krieg ist der kräftigist und schwerist, so ie das römisch reich gehabt hat; die römischen geschichtschreiber haissen in<sup>15</sup> den markmannischen krieg. Ist ain grosser jämerlicher sterb darzue im römischen reich gewesen, hat vil krieger und ander leut hinwek genomen, etliche römische her sein gar abgestorben.

Kaiser Marcus Antoninus richtet sich auf die rais mit aller fürsichtigkait, mustret auch die leibaignen verkaufften man, so ungewön-<sup>20</sup> lich im römischen reich war, machet krieger daraus, hies si ‚die willigen knecht‘; dergleichen die den tot verschuldt, sich umb leib und leben (der Römer art nach) öffentlich im spilhaus vor männiglich miteinander schlahen und fechten pflegten, nam er in krieg an, hies si ‚die gefelligen räuber‘. Aus dem land under der Sau und Dalmatien<sup>25</sup> schrib er dergleichen krieger, kauft auch der Teutschen hilf wider die Teutschen, setzet auch on zal vil Teutscher in das römisch reich und in welsche land, gab inen etlich fleken ein.

Und da er zu disem krieg und rais die kaiserlichen camer gar ersaigert, kain gelt mêt het, damit er den sold den kriegern bezalet,<sup>30</sup> wolt auch auf die undertanen des römischen reichs kain neue steur, hilfgelt und dergleichen beschwärunus schlahen: hielt er ainen offnen freimarkt zu Rom, verkauft allen kaiserlichen hausrat, seidene guldene kostliche claider, silberene guldene geschir, pecher clainat berl edel-

2 das sälig] der schlag aD 9 Vorster] Varistae Ann. I. 212, 29  
9 Eumuder M (Eumunduri Ann. a. a. O.) 10 jenseits und disseits D auf  
nur in a 16 sterbet a, sterben D 19 rüstet sich auff diese reise D 24 in  
den krieg D 25 die gef. räuber] obsequentes latrones Ann. I. 213, 7 26 be-  
schrieb D 27 viel Teutsche D 28 flecken und örter D 29 in diesem D  
32 beschwörung D 33 freimark M, freyen marckt a

gestain, auch der kaiserin geschmuk, gemalte tüecher, kostlich gemalt <sup>S 206 a</sup>  
 tafel und pilder, so kunst und von grossen namhaftigen künstlern ge-  
 macht warn. Und diser freimarkt weret zwai ganze monat aneinander.  
 Und bracht der kaiser so vil gelts zesam daraus, das er damit den  
 5 krieg nach ganzem seinem willen und sin glücklich verführet, erlediget  
 die land under dem In von dem schweren last der Teutschen, trib si  
 wider über die Thonan; erschlug vil Schwaben, Markmannen g'nant,  
 da si wider über die Thonau mit der peuk haim wolten ziehen, nam  
 inen alles guet wider, gab's wider den undertanen des römischen  
 10 reichs, denen es genomen war. Doch sein vil edler namhafter <sup>C 198 a</sup>  
 Römer, auch des römischen reichs undertanen in disem teutschen und  
 schwäbischen krieg umbkomen, welcher aller pildnus hat der kaiser  
 zu Rom an kaisers Traiani markt setzen lassen.

Die rät rieten oft dem kaiser, er solt gën Rom ziehen, was er  
 15 mit den blossen teutschen petlern aus wölt richten, wär nichts zu  
 gewinnen an inen; wär ain spot ainem römischen kaiser, in solche  
 färligkait sich zu begeben, wär genueg, das er die feint aus dem  
 römischen reich getriben het, solt furter die haubleut handeln lassen.

Aber kaiser Antoninus verharret auf seiner mainung, lies sich  
 20 niemand abwenden, verstreket sein fürnemen, zog mit aller römischer  
 macht in dem herzogtum, iezo Österreich, über die Thonau, nam ein  
 die gegent der Teutschen, damals Quadland iezo Markfelt genant, an  
 die Thonau stossend. Die Teutschen wichen, stellten sich sam si  
 flühen, verstiesen sich allenthalben in den haimlichen hälten, hölzern  
 25 und dergleichen vortail. Der kaiser mit allem seinem volk henget  
 den Teutschen nach, ward bracht aus seinem vorteil an ain ungelegn  
 ort, da auch kain wasser war. Alda brachen allenthalben die Teutschen  
 auf, umgaben das ganz römisch her. Nun war es mittag, schin die  
 sun hais, warn die Römer nit allain müed sunder hetten auch schier  
 30 vor durst verzagt und war kain hofnung mër, dan si müesten all  
 sterben und ungerochen wie die schaf, in ain schlaghaus begriffen, von  
 menig der feind abgeschlagen werden.

Da war ain besonderer haufen im römischen her, bei sechstausend  
 knechten, zogen besunder, hetten ire besondere haubleut und fändl,  
 35 warn all christen. Dieselben rueften got den almechtigen durch

2 kunst (*Plur., Kunstwerken*)] kunsten *a*, mit besonderer kunst *D* 6 von  
 der *D* 7 die trieb er wider *D* 8 peuk] pruk *Ma*, beut *D* 13 mark *M*  
 15 nacketen blossen *D* 17 in solche gefahr *D* 18 solt ferner *D* 20 vol-  
 strecket *aD* 24 gleich als ob sie flöhen *D* 29 hetten] weren *D* 31 schlacht-  
 hauß *D*, schaffhaus *a* (*uti pecudes et oves deprensus in cavea Ann. 1. 213, 32*)  
 32 begriffen vom metziger abgestochen werden *D*

Christum an, das er dem kaiser und dem römischen volk mit seinen gnaden zu hilf kām. Das geschach. Zuhand kam ain platzregen, leschet den Römern den durst; und das wetter von himel und wild feuer schlug die Teutschen all zu tod on alle menschliche wer und hilf. Es sein noch verhanden die brief des kaisers, darin er bekent, 5 wie er und das ganz römisch reich von den Teutschen errett sei worden durch fürbit der knecht, so christen warn. Ist nachmals derselbig haufen der christenknecht ‚der schauerend oder wetterschlahend haufen‘ zuegenant worden.

Und der kaiser hat nit allain all christen entschuldigt und ledig 10 gezelt von allem bösen geschrai, rechten und sazungen, so über si gieng derafter und ausgangen warn, sunder hat noch mēr getan: hat bei hoher straf leibs und lebens offenlich verpotten, das niemand kain christen von des glaubens wegen beclagen oder anclagen solt; wer solchs tät, solt von dem kaiser nach ungnaden gestraft werden. 15

Noch warn die Römer so undankpar aus lauterm neid gegen den christen, schriben solche götliche wunderbarliche von den Teutschen erledigung der schwarzen kunst und der tugend des kaisers zue. Solchs alles beschreibet gar hübsch der lateinisch poët Claudianus in zwelf versen. 20

### 163. Wie sich Avidius Cassius, der hauptman, wider den kaiser aufwarf. (M 183 b. a 320 a f.)

Nach dem allen wolt kaiser Marcus Antoninus in Beham (damals der Markmannen und Schwaben landschaft) mit aller macht gezogen sein, dasselbig zu gehorsam bracht, des reichs landshaubtmanschaft 25  
s 206 b daraus gemacht haben.

Aber im aufgang der sunn in Asien setzet sich wider den kaiser Avidius Cassius, ain hauptman, davon ich oben auch gesagt hab. Marcus der kaiser muest von den Teutschen lassen, zog in Asien über mer wider Cassium. Und ward Cassius erschlagen und enthaut, 30 sein haubt dem kaiser fürbracht. Und ward also der krieg gericht mit aines ainigen menschen tod.

Der kaiser keret wider gēn Rom, löset wider den kaiserlichen hausrat und geschmeid, so er vor verkauft het, von denen, die im den gern wider zu kaufen gaben. Wer sein gekauft guet behalten wolt, 35 der mocht's wol mit gunst des kaisers tuen, het gar kain ungnad, der kaiser beschwäret sich gar nichts ab solchem widern.

3 vom h. *D* 8 christlichen knecht *D* legio Fulminatrix cognominata est  
*Ann. I. 214, 2* 11 satzung *D* 12 giengen und oft außgangen *D* 13 leib u.  
leben *M* 16 Noch] Dennoch *D* 21 & 28 Aufidius *C* 37 ob *D*



164. Der sechst krieg und zug wider die Teutschen und  
von des kaisers sterben. (M 183 b—184 b. a 320 b f.)

Nachmals zog der kaiser wider herein gegen der Thonau und  
teutschem land, wolt ie die Teutschen mustern und ir maister sein.  
5 Tet sich unden im römischen reich an der Thonau, da iezo Österreich  
ist, nider, krieget drei jar aneinander mit den Markmannen Quat-  
lenderen Denen Gotten und Winden, versuechet all sein sterk, wolt  
die Markmannen und Scharmatterland (iezo das behamisch und polnisch,  
ain tail das ungerisch künigreich) on mittel dem kaisertum und römi-  
10 schen reich underwerfen.

Aber ê er solchs fürnemen volbracht und sich auf die rais rüstet,  
ward er in ainer reichstat an der Thonau under Wien, Carnuntum  
genant, urbaring tötlich siech. Da er entpfand, das seins lebens  
nimmer solt sein, vordret er seine rät mitsambl seinem sun Commodo  
15 zu im, ermanet seinen sun hoch, das er nit ablies von disem krieg  
wider die Teutschen, höret nit auf, bis er die Teutschen gar gemeistret,  
damit nit die obrigkait des kaisertums und ganzen römischen reichs  
von den Teutschen veracht, das gespött daraus getriben würd. Der  
alt kaiser het wol sorg auf die teutschen köpf, so hös nachbauren  
20 dem römischen reich warn, noch nit all gedempft: etlich hetten gelt  
genommen von den Römern und sassen still, ain tail warn davon ent-  
runnen, verschluegen sich, forchten den kaiser und die Römer, ent-  
hielten sich iezo bis zu irer zeit. Der kaiser kennet die Teutschen c 198 b  
gar wol, west gar wol, das si lust zu kriegem hetten; darumb forcht  
25 er, si würden seins suns jugend verachten und all zu der wer greifen,  
den krieg auf ain neus anfähen.

Do der kaiser solchs betrachtet, starb er in der reichstat, Bendo-  
bona g'nant, an der Thonau in dem reichsland, so iezo Österreich  
haist, im ainsundsibenzigisten jar seins alters, des reichs on ains im  
30 zwainzigisten jar über ain monat; hat mit kaiser Lucio, seinem brueder,  
aiden und sun neun jar, allain zehene regirt. Hat ainen sun, des  
kaisertums erben, Commodus genant, in unser sprach ‚der nützlich‘,  
mit grossem des römischen reichs schaden und unnutz hinder im  
verlassen.

2 und von seinem sterben *D* 13 urplötzlich tödtlich kranck *D* empfand *D*  
14 nimmer seyn wolt *D* 16 gemeisterete *a.* gemeistert hett *D* 19 nachbarn *M*  
20 noch nicht alle gestillt waren *D* 23 fürchten (forchten *C*) den k., dann die  
Römer enthielten sich biß *D* 23 kannt *D* 24 westet *M.* w. g. wol fehlt *D*  
furcht *M* 30 des reichs im 21. jar *a.* im fehlt *M* und ein monat *D* (super  
mensum *Ann. I. 215, 2.*)

165. Von bösen jarn, so hernach gevolgt haben im  
römischen reich durch die ganzen welt.

(M 184 b—185 b. a 321 a—322 a.)

Dise achtzig jar (so lang ist's von des kaisers Domitians tod bis  
auf kaiser Commodum) hat das römisch reich aus götlicher gunst frum  
güetig demüetig herren und vorgêer gehabt, die gar wol in aller ge-  
rechtigkait und manhait in frid und krieg den gemainen nutz betracht  
und gefürdert haben und sein nit unbillich sunder mit aller wârhait,  
nit aus not oder protshalben g'nant worden väter der stat Rom und  
des römischen reichs, die heiligisten weisesten frumbsten fürsten, die  
verstendigisten und demüetigisten kaiser.

Nun volgen hernach hundert jar vol müe und arhait, alles übels  
s 207 a und aller schand, alles unglücks g'mainen nutz, allen frumen und  
bösen in gleicher mas schedlich und verderblich. Etlich aus den  
unsern vermainten, es würd der jüngst tag komen und Christus der  
herr in seinem gewalt und mächtigkait erscheinen; haben solchs ge-  
predigt und ausgeschriben. Und fürwâr, es ist ain vast unrüebige  
zeit gewesen mit stätigem krieg und empörung im ganzen römischen  
reich an allen orten allenthalben: iezo haben die feind das römisch  
reich bekriegt und überfallen, iezo sein die Römer under inen selbs  
unains gewesen. Das kaisertum hat über die mas vil herren gehabt,  
iezo ainer auf der ander ab, sein am maisten bös muetwillig häftig  
wüest unbarmherzig wild leut gewesen, geitzig, begierig auf das  
menschenbluet, unkeusch, prasser und füller, viehisch, vol alles übels  
und püeberei (so der mensch nit gedenken kan und ich nit nennen  
darf, förcht mir sünden darumb), stekt vol aller kunst und tugend,  
aller frumen todfeind. Und so schon die ewig götlich weishait und  
fürsichtikait etwan mit gar frumen fürsten solch eigenwillig herren  
undergespikt hat, damit nit das ganz römisch reich undergieng, haben  
doch solch frum nit lang gelebt, sein erwürgt, jâmerlich ermördt  
worden. Das kriegsvolk und die haufen der knecht verachteten gar  
das römisch regiment: rat und g'main zu Rom warfen urbering irs

2 gantze *D* 4 ist alle 7 manhait] warheit *D* (nec minus fortiter *Ann. I.*  
*215, 7*) 8 gefordert *M* sunder fehlt *D* 12 vol müed *M* 13 voller übels  
aller schand und unglücks gemeinem nutz *D* 17 unruhige *D* 23 gewesen  
fehlt *M* (in *D* nach maisten) 25 prasser, voller büberei, viehisch vol alles  
übels *D* 27 steckt voller todfeind aller kunst und tugent der frummen *a*,  
stecken voll aller list und untugend und aller frommen todfeind *D* (*virtutum*  
*litterarumque hostes, optimi cujusque capitales inimici Ann. I. 215, 20*) (— stekt  
bezieht sich auf das Subject kaisertum) 28 mit fehlt *D* 29 undergesetzt (hat  
fehlt) *D* 30 solche frommen *D* 32 urbering fehlt *D*

gefallens ainen kaiser aus inen auf, erschlugen in dergleichen urbaring, failten offentlich das kaisertumb aus, wer kaufet der het. Also sein in disem sturm all kaiser, guet und pös, on alle underschaid mit gewalt und durch verräterei umbkomen.

5 Ich umbgê die offentlichen rauber und mörder, dreissig falsch kaiser, so durch mancherlai land und gegent der welt das römisch reich hingegrissen gezuckt zerflaischt zerzert haben; die namhaftigsten und reichsten hindersässen des römischen reichs sein erwürgt worden zu Rom in der stat, in welschem land und andern des römischen  
10 reichs orten. Und ist das römisch reich ân seiner aigenen vast wüesten herren schinderei und ersaigerung von den Teutschen im nidergang, im aufgang der sunnen enhalb des mers in Asia von den Persiern mit stätigem on underlaß eingrif und überfallen verödt, geplündert, erschöpft worden. Dergleichen sein gros heftig sterben, hunger und  
15 teuring stätigs gewesen; die stat Rom und alda die köstlich kirchen des frids verprunnen. Dorft kainer reden, mit den Worten aussprechen was er im sin het; dergleichen war kainem umb das herz das er redt. So übel gieng es zue und so gros war der zorn gots und muetwillen der öbrigkeit.

20 Mich verwundert, das das reich und der römisch nam in sölchem jamer pliben, nit gar undergangen ist. Wie sol's den armen leuten, so solchs gelitten haben, umb das herz gewesen sein, dieweil es mir ain grauen und schmerzen macht, der ich solchs nur lis und gleich underwegen überlauf?

25 Das arm elend römische reich und kaisertum war gleich sam ain pal, das glük spilet mit im des pals, warf's hin und her, iezo dorthin iezo daher, iezo dem iezo jenem. Den Römern, weilund überwindern und herren aller menschen der ganzen welt, ist ir manhait und sterk vergangen und verschwunden, sein dahin komen, also schwach worden,  
30 das si durch zwai weiblein und frauenpildlein, Zenobiam in Asien im

1 erschlugens dergleichen plötzlich *D* 2 feilschten *D* 3 on allen *D* 5 rauberei *M*, räuberey und mörderey der dreissig aufgeworffnen falschen kayser *D* (*praetereo latronum bella, triginta tyrannos Ann. I. 215, 27*) 7 hingegrissen gewackt und zerzert haben *D* 8 undersässen *D* 9 welschen landen *D* 10 an seinen aigenen *M*, an seinen aigenen vesthen von den wüesten herren *a*, on seiner eigen herren *D*, *vgl. Ann. I. 215, 32* 12 disseit *D* 14 stätig on underlassen eyngerissen und überfallen, verödet, geplündert und außgeschöpft worden *D* 14 sterbent *a* 17 was er redet *D* 18 ubel und wild *D* 20 Mich wundert, daß das römisch reich und namen *D* 21 wie solle *D* 26 ain palck *M*, gleich ein ball *D* 26 des palgs *M* 27 yzo ihem *Ma*, dan jhenem *a* weiland *a*, welche überwinder *D*

aufgang der sunnen und Victorinam in Europa und westen, mit werender hand beschützt, errett und erhalten haben müessen werden.

Under kaiser Diocletiano hat sich erst wider erholt die römische macht, darumb Diocletianus ain vater und aufrichter der goldenen gnadenreichen neuen welt zuegenant von den gelerten wirt. 5

Aber das ist iezo genueg. Ich wil nummêr der kaiserischen münz überschrift, so man in Baiern findt, mitsambt dem kaiser Commodo mit kurzen worten herein tragen und striken; wil auch am ersten etwas von den christen sagen, wie es bei obg'nantem kaiser Marco umb si gestanden sei. 10

S 207 b  
C 199 a

### 166. Von den christen. (M 185 b—187 a. a 322 b—323 b.)

Als oben gemelt ist, sein gros erdpidem, gewässer, sterb, hunger und teurung, auch vil aufruer und krieg im römischen reich bei kaiser Marco gewesen. Darumb der gemain man, die reichstet gaben solche schuld den christen: was unglücks geschach legten si auf die christen, 15  
die wärn all gotlos leut und des alten, der ganzen welt glaubens abtrünnig ketzer, alles üfels, so über die ganzen welt gieng, ursach. Es warn auch die hauptleut, richter und schergen, vom römischen 10  
s 208 a regiment gesetzt, geltnarren, namen den christen was si hetten, voraus in Asien und zu Lyon im land, so wir iezo Frankreich nennen. 20  
Man strich die christen mit gerten aus, man leget si, warf si mit plosem ruk auf wechs, wie fueseisen, merschnecken; zum lesten warf man si den wilden tiern für, das si si zerrissen. Warn inen alle pad verpotten, alle gemain, dorften auch auf die gassen nit; wo man ainen sach, es wär auf der gassen oder in ainem haus, so muest 25  
er's mügen. Doch got der almechtig hielt wunderbarlich ob den schwachen, behüetet si vor iren feinten: nur die mänlichen (und so an der marter nit verzagten und widerrueften, sunder notvest warn, widerrueften nit ain eugel, laugneten nit, liessen sich zerreißen, stuenden wie ain maur) lies er in die hent irer verfolger komen, gab 30  
inen gnad, das si mit irer bestendikait die feind überwunden. Die leibaignen knecht der christen, so haiden warn, warf man an die

2 errett *fehlt D* 3 die *fehlt Ma* 5 von den gelehrten zuegenant worden *D* (darauf die Ueberschrift 'Von der münz') 6 Aber daß *D* der römischen keiserischen *D* 7 Commodo] gemacht *D* 8 herein — striken] hieher setzen *D* 8 am ersten *fehlt D* 11 Von den chr., wie es inen zu dieser zeit ergangen *D* (das Cap. steht nach dem 168.) 12 ain gros gemeldet *M*, ist ein groß *D* sterbent *a*, sterben *D* 15 unglücks] täglich *D* 20 Leon *D* 22 auf wechs] aufwerts *aD* 24 es waren inen alle bad und gemeinden verboten *D* 26 muß er sich biegen *D* 27 mänlichen] mechtigen *aD* 29 eugle *D*

strengen frag, hielt inen etliche stuk wider die christen für, zwang si mit grosser marter, das si solchs auf die christen, ire herren, bekennen und verjehen muesten, nämlich das die christen haimlich junge kindlein abtäten, wärn zaubrer, kämen zesam in ainer grueb, fielen über einander, wie man's dan bei uns von den Juden und Behamen ausgibt, ich auch oben gemelt hab.

In dem g'rümel wider die christen ist sant Policarpus, ain schueler sant Johans des zwelfpoten, bischof zu Schmirna in Asien, gemartert und offenlich verprent worden und vil ander mër; dergleichen Photinus, bischof zu Lyon in Frankreich, so nun wol neunzig jar alt war.

Kaiser Marcus, da er solchs vernam, lies er ain kaiserlich landpot ausgên den christen zu guet, verpot, das man kainem christen von des glaubens wegen gar nichts tun solt, wo er sunst frum wär; und wo ainer über ain christen claget, in etwas ziech, das er nit bei möcht bringen, solt solcher clager die straf und pên leiden, darein er den unschuldigen anclagten christen het wellen bringen. Es schriben auch etlich gelert christen püecher, beschützten unsern glauben, zaigten an die unschuld der christen, brachten solche püecher für den kaiser. Nämlich obg'nanter Justinus, ain philosophus und künstler; Melito, bischof in Asien zu Sardis, und Apollinarius, auch aus Asien, bischof zu Hierapolis (das ist ‚zu der heiligen stat‘, davon sich der bischof von Regensburg schreibt); Bardesanes, aus Mesopotanien zwischen der zwaier wasser Tigris und Euphrates pürtig. Die wurden verhört, gaben dem kaiser von unserm glauben underricht, daran der kaiser ain gnädig wolgefallen het.

Diser zeit hies man die christenhait noch ain junkfrau darumb, das si noch nit mit haimlichem eindrang der frembden falschen ler geschwecht war, hieng allain an Christo.

Diser zeit sein etlich christen aufgestanden, haben geistlicher wellen sein dan die andern, haben nit êweiber wellen nemen, haben ainen besondern orden aufgericht, iren ordensleuten die ê verpotten und sich ‚die keuschen‘ genant; haben auch kain flaisch, kaine air wellen essen. Ir anheber ist gewesen Tacianus, obg'nanten Justini schueler. Darumb schreibt Dionisius, ain vast gelerter christ, bischof zu Corintho in der stat in Kriechen, zu den christen in der insel

1 strenge *D* 6 wie ich *D* 7 grümpel *a*, getümmel *D* 8 Smirna *C*  
 10 Leon *D* 11 keyserlich mandat *D* 14 ziege *D* 17 bücher, die von unserm glauben zeugten, von der unschuld der christen *D* 22 Bardosames *aD*  
 22 zwischen den *D* 23 die w. verhört *fehlt D* 24 bericht *D* 26 hielt man d. ch. noch für eine junkfraw *D* 27 haimlichen *MD* 32 kain flaisch kain thier *M* 34 obgerürtes Justini schreiber *D*

Candia und irem bischof Pinyto, so überaus beredt war, dise mainung: er solt kain schwere pürd seinen ebenmitchristen auf den hals legen noch seinen mitbrüedern gepieten, das si ewige keuschheit halten und geloben, nit zu der ê greifen solten, dan solchs nichts anders dan ain grosse gevärligkait sei, darin die schwachen fallen. 5

Diser zeit haben auch die alten ê aus dem jüdischen in die kriechischen sprach bracht Aquila Ponticus und Theodotion Epheseius, Juden.

Obg'nanter bischof Pinytus vermainet, die christen solten nit alweg milich trinken, damit si nit wie junge seugende kinder von dem 10 jüngsten tag übereilt würden, müesten auch starke speis essen, damit si zu dem geistlichen alter kämen. Darumb hat in obgenanter Dionisius ermant, das er nit mit neuen herten aufsazungen die brüeder, seine mitchristen, beschwäret.

S 207 b  
C 198 b

### 167. Die kaiserlich münz. (M 187 a—188 a. a 323 b f.)

15

#### 1. L. AVRELIVS VERVS AVG. ARMENIACVS TR. POT. P. M. COS. II. S. C.

Lucius Aurelius Verus, von got erwelter gewechter römischer kaiser, überwinder der Armenier, handhaber der gemein, pabst, burgermaister zum andern mal. Des rats ernstliche mainung. 20

C 199 a

2. ANTONINVS AVG. PIVS TR. P. COS. III. S. C. Antoninus der gotsêlig, ain zunftmaister und burgermaister zu Rom zum drittenmal. Des rats beschluß und ernstliche mainung.

#### 3. AVRELIVS CÆSAR TR. P. COS.

Ist dise mainung: Kaiser Aurelius, zunftmaister und burgermaister. Des rats ernstliche mainung. 25

#### 4. AVRELIVS CÆSAR ANTONINI AVG. PII FIL. TR. POT. COS. II. S. C.

Ist dise mainung: Kaiser Aurelius, ain sun Antonini, des gotseligen, ain zunftmaister und burgermaister zum andern mal. Auß 30 gescheft des ganzen rats.

2 nebenmitchristen a, mitchristen D auf den hals legen] auflegen D  
7 Theodotian a Epheseus a, Ephescos D 9 vermeinten S, vermeinte C  
13 harten D 15 Von der münz D, die Ueberschrift fehlt M 16 ARMENI-  
ANVS D 19 Armenien M 20 ernstlich befehl D 21 COS. S. C. III Ma  
22 zum dr. mal in a am Schlusse der Uebersetzung 23 Ant. Pius, von got er-  
wehlt, handhaber der gemein, burgerm. z. dr. mal, des rahts ernstlich befehl D,  
fehlt M 24 Nr. 3 fehlt D, die Uebersetzung nur in a 28 TR. P. III S. C. a  
31 zunftm. zum viertenmal auß g. d. g. r. a, handhaber der gemein, burgerm. z.  
a. m. beschlossen im raht D, die Uebersetzung fehlt M

## 5. MARCVS ANTONINVS AVRELIVS VERVS. AVG.

IMP. II. COS. TR. P. IIII. S. C.

Ist dise mainung: Marcus Antoninus Aurelius Verus, von got erwelter bestätter kaiser, obrister velthauptman wider die feind des römischen reichs, zwir burgermaister, der g'main gewalthaber und redner viermal. Des regiments ernstliche mainung.

## 6. MARCVS AVRELIVS CÆSAR PRINCIPI IVVENTVTIS.

Kaiser Marcus Aurelius dem fürsten der jugent.

## 7. IMP. M. AVRELI. ANTONINVS AVG. ARMENIACVS

10

P. M. TR. POT. XV. COS. III.

Kaiser Marcus Aurelius Antoninus, von got angezaigt geweicht, überwinder der Armenier, höchster pabst, der gemain gewalthaber und redner fünfzehenmal, burgermaister dreimal.

## 8. IMP. INVICTI PII AVGG. VICTORIA PARTHICA

15

MAXIMA.

Beide römische geweichte unüberwindliche kaiser, der gröst sig wider die Parther.

## 9. DIVA FAVSTINA AVGVSTA.

Faustina, die heilig kaiserin.

20

## 10. DIVA FAVSTINA PIA PROSPERITAS.

Die heilig und frum kaiserin Faustina, alle glückseligkait.

## 11. DIVA FAVST. AVG. FECVNDITAS.

Die heilig kaiserin Faustina, perhaftigkait.

## 12. FAVSTINA AVGVSTA CONCORDIÆ.

25

Die kaiserin Faustina [der] ainigkait.

## 13. DIVA FAVSTINA ÆTERNITAS.

Die heilig Faustina, die ewigkait.

## 14. DIVA AVGVSTA FAVSTINA ÆTERNITAS.

Die heilig [kaiserin] Faustina, die ewigkait.

30

## 15. P. FAVSTINA AVGVSTA DIVA VENVS VICTRIX.

Publia Faustina, erwelte geweichte römische kaiserin, die heilig götlich frau Venus sighthaft.

3 Lucius Aurelius Antoninus *M* 6 und redner *fehlt D* des raths *D*  
7 PRINCEPS *D* 8 ein fürst *D*, die *Uebers. fehlt M* 12 überw. — pabst]  
ainigkait des kaisers *Ma* 13 handhaber der gemein zum fünffzehendenmal *D*  
14 *Nr. 8 = 9 u. 9 in D* (die *Uebers. fehlt M*) IMP. P. *D* AVG. G. *D*  
17 kaiserlicher gewalt des unüberwindlichen Pii, Augustus Germanicus der Par-  
then allergröster sig *D* 18 *Nr. 9 fehlt D*, die *Uebers. nur in a* 21 Der heiligen  
k. F. glücks *D*, *fehlt M* 23 Die h. k. Faustina von geweiht fruchtbarkait *D*  
24 CONCORDIA *aD* 26 *Nr. 13 u. 14 fehlen D*, die *Uebers. nur in a* 32 die  
heilig und sighthaftige göttin Venus *a*, Publia Faustina geweihte keyserin,

## 168. Von den gelerten under kaiser Marco Antonino.

(M 188 a. a 324 a f.)

Vil gelerter haiden sein diser zeit gewesen, nämlich Favorinus, Taurus, Arrianus, Apollonius Atticus, Crescens, haidnisch maister; Fronto, burgermaister zu Rom, des püecher von anschlegen der kriegsleuf und wasserfüeren noch verhanden sein; Oppianus der poët, der von allen vischen geschriben hat; auch vil gelerter christen, welcher schrift wir alle verlorn haben, wie man bei sant Jeronimus findt im puech, das er von den gelerten christen beschriben hat.

S 208 b  
C 199 b

169. Commodus, der achtzehend römisch kaiser, ist mit den Teutschen ains gewesen. (M 188 a—189 a. a 324 b f.)

Marcus Aurelius Commodus Antoninus hat dreizehen jar regiert, ist herter häftiger dan Domitianus, sträflicher wüester dan Nero gewesen. Sein gesind, das mit im erzogen, stätigs umb in gewesen und gewont (so kaiser Licinius meus, ratzen und schaben hies), hat in verführt. Dasselbig lausig röttel sas über dem jungen herrn, zaiget im an den lust und kurzweil der stat Rom, bracht also den jungen kaiser dahin, das er wider den bevelch und lesten willen seins vaters, wider der rät mainung den krieg wider die Teutschen angehebt und schier an ain end bracht, abschuef. Er vordret die Teutschen zu im, schenket, versprach und verscrib inen jârlichen sold und dienstgelt, machet mit inen frid, war gueter gesel mit inen. Wan die Teutschen (als Herodianus, dieselbig zeit in leben, schreibt) achteten kains unglücks nit, behalfen und nerten sich aus dem stegraif mit verherung, eingrif und abbruch des römischen reichs, füerten alzeit fail den frid umb gelt. Darumb kaiser Commodus, dem sein vater ain merkliche summa gelts verlassen het, versaget inen nichts, was si nur an in begerten geweret er si; schuef alles kriegsvolk, harnisch und wer ab, war gueter ding mit den teutschen fürsten und herren und zog gën Rom. Alda trib er alle püeberei und muetwillen, war im nichts zu vil, war auch seinen besten und geheimisten dienern unbarmherzig, erwürget si gar liederlich.

Die insel Britannia (iezo Engel- und Schotland, alda des kaisers und römischen reichs haubtleut warn Clodius Albinus und Junius sieghaftige frauw Ven. *D* 4 Taurus] Tacitus *D* 6 wasserfurt *D* (liber de aquaeductibus) 6 Appianus *D* 9 geschriben *D* 11 ist — gewesen *fehlt D* 13 herter häftiger] hertzhafter *D* (saevior Domitiano *Ann. I. 216, 21*) 14 gewesen und *fehlt D* 15 ratzen *fehlt D* 16 röttlin *a*, dieselbig lausig rott *D* über den *Ma* 18 den] der *M*, *fehlt a* 23 im leben *D* 27 gelassen *D* versagt nichts den Teutschen *D* 27 an im *D* 33 Engelland *D* 34 Claudius *D*



Severus), dergleichen der Reinstrâm und Gotland unden an der Thonau wolten kaiser Commodo nit mër gehorsam sein. Die sach ward alle durch die römischen landshaubtleut abgestellt und gestilt.

Auch ainer, g'nant Maternus, bracht zesam ain grosse rott rauber, 5 raubet derafter im römischen reich, tet grossen schaden in Hispanien Gallien, Italien, understuend sich auch die stat Rom zu plündern. Aber er lag darnider, er ward von ainem seinem gesellen verraten und übergeben.

War auch ain grosse prunst, teurung, hunger und sterben in der 10 stat Rom; die kirchen des frids, von kaiser Vespasiano gepaut, verbran.

Zuelest Electus, ain kämerling, Quintus Aelius Lætus, hofmaister, 15 Martia, anhang des kaisers, wurden der sach haimlich ains, verpunden sich zesam, si wolten irem herren kaiser Commodo vergeben. Und do das gift wolt nichts schaffen, überkamen si ainen starken gesellen (war ain ringer, Narcissus genant), mit dem kaiser Commodus pfeget sein kurzweil zu haben und üebet sich: von dem ward erdrosselt kaiser Commodus im zwaiunddreissigsten jar seins alters. Wie er andern leuten mitgefarn ist, also ist im auch geschên von seinen aignen leuten. Seinen namen hat man aus allen stainen und der- 20 gleichen gedächtnus ausgeschaben und gekrazt.

Diser zeit ist römischer landshaubtman in disen landen, so iezo die Baiern inhaben, gewesen Septimius Severus, nachmals kaiser.

### 170. Von den christen. (M 189 a f. a 325 a—326 a.)

C 200 a

Diser zeit ward Apollonius, ain römischer ratsfreund und parla- 25 mentsherr, von seinem leibaignen gekauften man, mit namen Severus, verclagt, wie er ain christ wär; muest aus geschäft des römischen regiments sich verantworten. Ist der erst, so lateinisch von unserm glauben geschriben und dasselbig puech im regiment gelesen hat; ist nichts dest weniger umb des glaubens willen aus geschäft des regiments 30 enthaubt worden. Wan es war ain alts geschribens recht und römischen rats geschäft, das man kainen christen, so angezaigt dem römischen rat und angeclagt wär worden, ledig solt lassen; es gält im den kopf, er verlaugnet dan Christum.

1 Rheinstrom *M* 4 rauber] moren *D* (conquisita ingenti latronum manu *Ann. I. 217, 2*) 7 ward von seinen gesellen *D* (= proditus a suis *Ann. I. 217, 4*) 9 Ward auch *M* sterbent *a* 11 kämerlin *M* 12 Martia fehlt *a* anhäng *a*, beischlefferin *D* 12 verpanten *M* 14 nichts schaffen wolt *D* starcken jungen *D* 15 ringer] junger *Ma* (athleta *Ann. I. 217, 8*) 20 die ged. *a* 20 ausgeschabt *MD* 20 krast *M* 24 war *M* parlamentherr (*ohne* und) *M* 24 Apoll., ein röm. rahtsfreundt, bürgermeister dieser zeit, ward von seinem *etc. D* 25 seinen *M* 32 galt *a*, golt *D* 33 Christus *M*

Diser zeit ist auch gewesen der gelertest christ Pantenus, ain stoikischer philosophus, so nach sant Marx der ersten christlichen schuel zu Alexandria in der haubtstat in Egipten vorgêer und rector gewesen ist.

Miltiades, ain anderer gelerter christ, schrib ain puech und antwortet es dem kaiser Commodo, verteidiget unsern glauben. Dergleichen ist bischof zu Lion in Frankreich gewesen der gelert Irenæus (auf unser sprach Fridrich), hat vil geschriben, ist ain Kriech gewesen; seine püecher wider die ketzer hat der hochgelert Erasmus von Rotterdam erst ditz jar gefunden und im druck aus lassen gën.

Es hat auch diser zeit in Asia in dem land Phrigia Montanus mit zweien heiligen junkfrauen, Prisca und Maximilla, ainen besundern orden in der christenhait aufbracht, wolten volkomlicher und geistlicher dan ander christen sein. Bewegten demnach ain grosse unainigkeit under den christen, hielten, es müest ain ietlich ding sein zeit haben, die zwelfpoten hetten's nit alles tragen mügen. Am ersten het der heilig geist nur das schlecht, mit der zeit mër geoffent; am ersten nur das leichtist den zwelfpoten, zuelest das volkomen geben. Die zwelfpoten hetten nur die schwach jugent der christenhait angericht, nun wölt der heilig geist die manhait und sterk des glaubens haben. Demnach setzet am ersten diser Montanus besunder vasten und feier auf, gepot si; vor ist es frei gewesen, vastet ain ietlicher und feieret, wie in got ermanet und er von got underwisen, gezogen und gelernt wolt werden. Verpot auch die andern ê; wer mër dan ain fart hairatet, wär kain christ nit. Hat frauen und man von einander geschieden, das si dester geistlicher möchten sein. Hat pfrüend gestift und sold gegeben den predigern, auch das opfer gepoten und aufgesetzt, die es einbrachten. Hat also seinen geitz gesuecht under der gestalt und schein des opfers; hat vor alles den armen leuten, so mit arbeiten haben mügen, zuegehört, damit niemant petlet. Also haben unser geistlich mit dem zehend auch getan, wie ich zu seiner zeit hernach anzaigen wird; si volgen noch mit dem opfer disem Montano und seinen gespilen nach, dergleichen mit dem predigen. müessen gelt davon haben.

Weiter diser Montanus wolt kainen kain christen lassen sein, der

2 stoischer *D* 7 Leon *D* 9 Asm Roterodam *M*, Erasmus Roterodam *a*  
 13 vollkommener *D* 14 dennoch *D* 17 darnach mit *a* geoffenbaret *D*  
 18 geben *fehlt M* 19 schwach *fehlt D* 20 aber nun *D* 24 gezogen und gelehrt ward *D* 25 heuratet *D* 33 noch mehr dem opfer dieses Montani und seiner gesellen nach *D* 34 davon haben, und wenn er zehenmal ein ketzer were gewesen *D*

nach der tauf sündet und wider got und die zehen gepot tät. Daher entgegen haben die andern christen aufgesetzt die offnen bekäntnus der sünd vor mäniglich, so die Kriechen ‚exomologesis‘ die Lateiner ‚confessio‘ nennen, wir die ‚peicht‘ haissen. Wer wider die zehen gepot  
 5 tet, nam man wol wider an, muest aber offentlich püessen und peichten und bekennen sein missetat und gnad begern und offentlich verpringen, was im offentlich von ainer ganzen gemain aufgelegt ward, damit meniglich sähe. das des obg'nanten Montani (der kainen ofnen sündler wolt annemen) mainung falsch wär und unchristlich.

10 171. Die münz. (M 190 a. a 326 a f.)

1. COMMODVS ANTON. AVG. TRI. POT. IMP. COS. III. S. C.

Commodus Antoninus, erwelter gewechter römischer kaiser, handhaber der gemain, felthauptman, burgermaister vier mal. Beschlossen im kaiserlichen rat.

15 2. M. COMMODVS AVG. COS. V. PP.

Marcus Commodus, von got gewechter römischer kaiser, burgermaister fünf mal, ain vater der stat Rom.

3. M. COMMODVS ANTONINVS AVG. PIVS BRIT. P. M. TR. P. III. COS. VII. FEL. EXERCIT.

20 Marcus Commodus Antoninus, von got erwelter und gewechter kaiser, gotsêlig, überwinder Britannien, babst, zunftmaister zum dritten mal, sibenthal burgermaister; das glücklich kriegsher des kaisers.

4. M. COMMODVS ANTONINVS AVGVSTVS PIVS BRIT. P. M. TRI. P. X. IMP. VII. COS. PP.

25 Marcus Commodus Antoninus, von got erwelter gewechter römischer kaiser, got- und leutsälig, überwinder Britannien, pabst, der gemain redner zehenthal, obrister velthauptman wider die feind des römischen reichs sibenthal, burgermaister zwier, vater der stat Rom.

5. M. COMMODVS ANTONI. AVG. PIVS TRI. P. IIII.

30 IMP. VI. COS. IIII. PP. S. C.

Marcus Commodus Antoninus, römischer kaiser, der gotsêlig, zunftmaister viermal, öbrister felthauptman sechsmal, burgermaister

1 sündigt *D* 4 nennen — peicht *fehlt D* 6 vollbringen *D* 7 auf-  
 erlegt würde *D* 10 Von der münz *C* 14 kaiserlichen *fehlt D* 16 von got  
*fehlt D* 16 erwelter geweheter *D* 17 vatter des vatterlands *aD* 20 Die  
 Uebersetzung von Nr. 3 nur in *a* 24 X *fehlt Ma* 25 erwelt *M* von got —  
 gewechter *fehlt a* 26 got leut und sälig *M*, der gotseelig *a*, gut u. leutselig *D*  
 27 der gem. redner] zunftmaister (zehenthal *fehlt a*, handhaber der gemein *D*  
 28 wider — reichs *fehlt a* zwier] zweymal *D*, *fehlt D* und ain vater d. vater-  
 lands *a* 30 TRI. PL. IMP. *D* 31 röm. kaiser] von gott erwelt *D* 32 hand-  
 haber der gemein zum ersten mal *D* 32 zum sechsten mal *D*

zum vierten mal, vater des vaterlands. Mit verwilligung aines garrats.

S 209 b

### 172. Pertinax, der neunzehend kaiser.

(M 190 a f. a 326 b f.)

C 200 b

Publius Aelius Pertinax, aines geringen herkomens, pürtig der stat Genua, ist ain junger und schueler gewesen Sulpicii Apianaris, des gelertisten damals der art der lateinischen sprach, in welchem er auch schuel gehalten und die knaben gelert hat. Da er der gewin clain war, die schuel im nicht austragen wolt, wurd er krieger, tet vil gueter tat, wurd von kaiser Marco Antonino sehr liebt und in das römisch regiment auch gesetzt, von kaiser Commodu zu ainem landshaubtman in Britannien geschickt; stilltet die insel das her, so ainen andern kaiser haben wolt. Nachmals ist er kaiser Commodus anwalt und purggraf der stat Rom gemacht worden.

Da kaiser Commodus ermördt war, ward im das kaisertumb denen, so den Commodum umbbracht hetten, haimgetragen und gepottent. Und er nam solchs aus geschäft der gemain, des rats regiments an. Iederman het guete hofnung und zueversicht, all sa würden under seim regiment wol stên und widerbracht werden.

Aber die knecht, so der stat Rom zu hüten pflegten und an kaisers hof auf den kaiser warten muesten, die hetten bei kaiser Commodus des raubens und nemens, füllens, püeberei, alles muetwillig gewont; forchten, kaiser Pertinax, so ain êrberer ernstlicher frumer herr was, würd inen solchs nit mêr gestatten. Darun wurden si zu rat, liefen urbaring mit gemainem rat in die kaiser vesten, überfielen ungewarnter sach den kaiser Pertinacem, ernörten in am sibenzwainzigsten tag des merzen. Hat gelebt sechzig sibenzwainzig tag; regirt zwai monat, fünf zwainzig tag.

### 173. Von den christen. (M 190 a. a 327 a.)

In diser zeit hat Victor, der erst römisch bischof, in der lateinischen sprach von unserm glauben geschriben; ist der ander Apollonio Lateiner, so in die römische zungen christliche haimlich gebracht hat. Bisher haben die gelerten christen nur die kriechische und hebraischen geschrift braucht.

2 beschluß des rahts *D*, die Uebersetzung fehlt *M* 5 auß der stat 9 kleiner *C* in nit *Ma* 10 wurd vom *a* gelobt *Ma* (*amatus Ann. I. 21.* 14 ein anwald *D* 15 war nur in *a* 22 rauben *M* fullerey *D* 23 ehrt 25 urbaring] plötzlich *D* 27 des brachmonats *M*, heumonats *a* (*quinto calendas apriles Ann. I. 218, 6*) 35 griechische und hebraische schrift *D*

174. Julianus, der zwainzigist kaiser. (M 191a. a 327a f.)

Didius Julianus Severus, von Mayland aus der stat pürtig, der rechten hoch verstendig, kaufet umb ain grosse summa gelts das römisch reich von den hofknechten; wan dieselbigen, da si kaiser  
 5 Pertinacem ermördt hetten, failten si aus das kaisertumb. Flavius Sulpitianus, burgermaister und kaiserlicher anwalt und burggraf der stat Rom, ain schweher kaiser Pertinacis, und ietzgenanter Julianus legten gelt darauf. Und dieweil Sulpitianus argwenig den knechten als  
 10 ain schweher kaiser Pertinacis (von inen erwürgt) war und Julianus mër gelts den knechten verhies, ward er (Julianus) in das geleger der knecht gelassen und von inen zu ain kaiser aufgeworfen. Von dan hinfüran haben sich die knecht ganz verkert, sein geltnarren und lauter geizig schelm worden, also das si auch die kaiser verachtet und ermördt. Und solchs ist ain anfang und ursach hinfüran in  
 15 künfftiger zeit den römischen knechten gewesen, das si fürter auf êr gar nichts mër geacht haben, sein alzeit muetwillig, widerspennig und ungehorsam gewesen.

Julianus kam mit den knechten am abend in den rat und regiment, ward auch vom regiment kaiser g'nent.

## 20 175. Von grosser aufruere im römischen reich.

(M 191a f. a 327b f.)

Aber das ander römisch kriegsvolk, so an den gränzen des römischen reichs lagen, die warn übel daran, wolten aidspflicht nit  
 25 tuen Juliano, als der durch geitz und mord, an dem frumen kaiser Pertinace begangen (under dem das römisch reich wider sich, als si hoften, erholt het), an das römisch reich komen wär, das kaisertumb gekauft het. Die am Rein, in Gallien lagen, erwelten Clodium Albinum zu ainem kaiser, römischen landshaubtman in Britannien; die an  
 30 der Thonau under dem In machten zu ain kaiser den landshaubtman Septimium Severum. Und diser war zuhand auff, eilet mit herskraft gên Rom und bracht in sein gewalt die streitschif und das kriegsvolk darauf zu Ravenna. Nach dem ruket er straks mit werender hand mit hilf der Teutschen Rom zue.

1 der zwentzigst keyser, ein jurist *D* 5 feilschten *D* 10 läger *D* 12 hinfort an *D* 14 also — ermördt *fehlt Ma*, vgl. *Ann. I. 218, 19* hinfort *D* 15 gewesen *fehlt M* 15 fürter und mër *fehlt D* 16 geacht] gewegt *Ma* 18 in] an *D* 20 grossem *D* 24 Juliano] noch Julianum *M* an den *M* 27 lagen *fehlt D* 28 und römischen *D* 33 auff Rom zu *D*

Do das kaiser Julianus vernam, pat er den rat, das die closter-  
frauen und ander geistlich mit dem heiltum und in irer claidung mit-  
sambt dem rat und regiment entgegen giengen dem her Severi, päten  
für in, das er nur des lebens gefrist würd. Solchs schlug ab Faustus  
Quintillus, etwan burgermaister, im regelstift chorherr, sagt: der solt  
mit regiern, der seinem widersacher nit widerstand möcht tuen. Und  
diser mainung volget der ganz römisch rat nach.

Iezo nahet der stat Rom Severus und schiket brief an das regi-  
ment, das man im behalten solt die knecht, so kaiser Pertinacem er-  
mördt hetten. Und er ward also von dem rat und regiment für ainen  
römischen kaiser erkant und Juliano das kaisertum aberkent und er,  
(Julianus) von iederman verlassen und aus bevelch des regiments von  
ainem schlechten knecht in der kaiserlichen vest erschlagen im sechs-  
undfünfzigisten jar, vier monat seins alters. Ist am reich gewesen zwai  
monat, fünf tag. Seinen leib schuef Severus seiner hausfrauen Manliæ  
Scantiliæ.

### 176. Severus, der ainundzwainzigst kaiser.

(M 191 b f. a 328 a f.)

Aelius Septimius Severus Pertinax ist von dem kriegsvolk, in  
teutschen landen an der Thonau ligend, in der reichstat Carnuntum  
(iezo Petronel, zwô meil under Wien an der Thonau) oder, als etlich  
sagen, zu Stainamanger auf dem Ungersheim erwelt worden am drei-  
zehenden tag im augstmonat, da man zelet nach Christi gepurt hundert  
und vierundneunzig jar. Ward von iederman angenommen. Die Teutschen  
stillet er mit miet und gab und zog si an sich. Die knecht zu Rom,  
so am kaiserlichen hof lagen, kaiser Pertinacem erwürgt hetten, ent-  
êret er all, urlaubt si, nam inen wer und harnisch, alle geschmeid,  
zog si aus, verpot inen den krieg, dorften nimer under die knecht und  
bei zwainzig meilen umb die stat Rom sich nit sehen lassen.

Auch kaiser Pertinacem wider den willen der knecht hat er in  
die zal der götter schreiben lassen.

Und da er wider Nigrum, so im aufgang der sunnen sich kaiser  
gemacht het, ziehen wolt, damit er nit mit zwaien kriegern beladen  
würd, nennet er angênden kaiser und warter des römischen reichs ob-  
g'nanten Clodium Albinum, landshaubtman in Britannien (iezo Engel-  
land und Schotland), so vor von den knechten, am Rein ligend, erwelt  
ward. Und da er, kaiser Severus, Nigrum überwunden het (nachdem

4 schlug im ab *D* 7 nach *fehlt D* 14 im reich *D* 16 Ascantilie a  
22 oder — Ungersh. *fehlt Ma*, vgl. *Ann. I. 219, 10* 32 zum keyser *D* 34 nennt  
er auch ein keyser und verwalter des römischen reichs *D*, vgl. *Ann. I. 219, 21*.

die regierung nit gemeinschaft leiden mag), wendet er den krieg mit aller macht wider Albinum, den er doch vor zu mitregierung zuegelassen het, überwand in bei Lion in der reichstat, izeo in Frankreich ligend. Bêden herren, Nigro und Albino, wurden die haubt 5 abgeschlagen und an ainer partisan herumb getragen. Bêder fürsten kinder, freund, gönner, diener und rät mitsamtb den hausfrauen wurden erwürgt, ire verlassen hab und güeter der kaiserlichen camer haimgesprochen.

Und diser kaiser Severus ist vast glücklich und sighaft gewesen 10 in den kriegem: hat bestritten und überwunden die Persier, Parthen, Arabier, Britannier. In der insel Britannia (iezo Engelland und Schotland) hat er ain landwer mit ainem zaun gegraben und ein maur zwerchüber von aim mer bis an das ander gefüert und die römischen gränitz bewart vor anfallen und einplatzen der feind.

15 177. Wie er gesitt ist gewesen. (M 192a f. a 328 b.)

Ist nit ungelert gewesen in lateinischer und kriechischer sprach, hat sein leben am reich und darvor auf glauben geschriben, entschuldigt allain sein hertigkait; doch hat er sein gros tugend mit untreu, falsch und tük nach africanischer (als wir sprechen nach ungerischer) art, auch 20 mit geitz und rauher unbarmherzikait befleckt. Ist allain under allen kaisern aus Africa ains schlechten namens und stammens pürtig. Hat 210 b Hat mër dan vierzig mechtiger Römer, so burgermaister und oberrichter der stat Rom gewesen sein, unverhörter sach getödt. Der mechtigen und reichen, von kaiser Severo umbbracht in Hispanien und Gallien, 22 sein on zal. Dergleichen vil reich und namhaft frauen haben auch daran müessen, alles ir hab und guet hat der kaiser Severus eingezogen.

178. Von des kaisers tod und seinen sünem.

(M 192b. a 328 b f.)

30 Kaiser Severus hat gelebt on ains neunzig jar, regiert achtzehene. Da er sterben muest, schiket er ain schöne red (so künig Micipsa zu seinen sünem tet, damit er si zu ainigkait ermanet, und Sallustius beschriben hat) seinem eltern sun Antonino. Und warn das seine

2 doch zuvor mit regierung *D*, zu der mitreg. *D* 3 Leon *D* 5 an einem partheysen *D* 14 einfallen *aD* 15 ist *fehlt D* 18 hat sein — hertigkait *fehlt D* (*vitam suam privatam et publicam ad fidem scripsit, solum crudelitatis vicium excusans Ann. I. 219, 30*) 18 und *fehlt Ma* 20 und rauher| rauch *M*, *fehlt D* 20 beflegt *M* 22 mechtige *D* 26 gemüßt, alle *D* 32 vermanet *D*

leste wort: „ich hab das römisch reich zerschlaift und zerrütt entpfangen; so ich's nun zu gueten wurden, in gueten frid und ordnung gestellt, sein feind in gehorsam bracht hab, mueß ich's verlassen, bin alt und krank; ich laß meinen sünen, werden si anders frum sein. das kaisertumb vest und beständig, wo nit, schwach und unbeständig. Ist in Engelland gestorben.

Das römisch regiment hat das von im gehalten: er solt aintweder nit geporn sein worden oder nit gestorben darumb, das er hart. rauch und unbarmherzig, doch nützlich dem römischen reich gewesen ist.

### 179. Von den christen und ainer grossen zwitracht under inen. (M 192b—195a. a 329a—330b.)

Under disem kaiser Severo ist ain grosse unainigkait under den christen gewesen, daraus auch ain grosse grausame durchächtung entsprungen ist, die etlich die fünften haissen.

Dan in dem fünften jar des kaisertumbs Severi, da man zalt nach Christi gepurt zwaihundert jar, machet obg'nanter römischer  
 c 201 b bischof Victor der erst ain besonders, hebet ainen hader, zank und krieg an in der christenhait von des ostertags wegen. Er wolt, man solt in in der ganzen welt, in aller christenhait an dem suntag haben. bisher hetten in die christen begangen mit den Juden nach dem gesetz Mosi im nächsten neuen mân umb sant Gregori tag, vor oder nach, wen tag und nacht gleich und derselbig mân vierzehen tag alt wär. Es entstuend ain grosse zwitracht under den christen: den Victor hiengen etlich bischof an, hielten den ostertag am suntag schalten die andern christen, so den ostertag nach alter gewonhait begiengen mit den Juden, für ketzer. Irenæus, der heilig bischof und martrer zu Lion, von dem ich oben im kaiser Commodo auch gesagt hab, schrib obg'nantem pabst, er solt die christlich ainigkait von des ostertags wegen nit zertrennen, solt darumben under der  
 s 211 a christen kain aufruer und unainigkait machen. Dergleichen Polycrates bischof zu Epheso, mitsampt andern bischofen in Asien war wider der Victor, hielt ain gemaine samlung und concilium wider den pabs

1 empfangen *D* 4 ich *fehlt Ma* 5 ich l. m. s. ein fest u. best. keyser thumb, wenn sie fromm seyn, auch ein schwachs und unbestendigs, wenn sie böß seyn *D* 9 sehr hart und unbarmh. *D* Auf das 178. folgt in *D* das 183. Cap (S. 903) mit den vier ersten Inschriften; die fünfte steht an gehöriger Stell 14 fünfte *D* 17 hub *D* 19 sontag halten *D* 21 neuwmond *D* 23 monat v. t. alt wurde *D* 27 Leon, vor dem *D* 31 waren wider *D* 32 hielten *L* 32 versamlung *D*



Victor. Und aus bevelch diser samlung schrib er im nachfolgende  
 mainung, saget under andern, er volget sant Johannes dem zwelfpoten  
 und andern m̄er heiligen alten vātern nach mit dem ostertag. Und  
 das sein seine wort: ‚wir (spricht er) beḡen den heiligen ostertag  
 5 unendert und unzerbrochen, setzen nichts darzue, nemen nichts darvon,  
 geben und nemen im doch gar nichts, seintmal bei uns in Asien ligen  
 und r̄uen die allergr̄osten lerer und seulen des christlichen glaubens,  
 welche auferst̄en werden an dem tag des herren, so der in seiner  
 h̄erligkait und maiestat vom himel komen und aufwecken wirt all  
 10 heiligen, n̄mlich (main ich) Philipp, so ainer aus den zwelfpoten ist,  
 der in der stat mit namen Hierapolis r̄uet und entschlaffen ist, alda  
 auch sein zwue t̄ochter, heilig junkfrauen und weissagin, bis an ir end  
 eraltent sein, dergleichen sein dritte tochter vol des heiligen geists  
 ligt bei uns zu Epheso. Auch sant Johannes, der auf der prust des  
 15 herren gelegen, sein öbrister pabst und bischof gewesen ist, an seim  
 gestirn offentlich das gulden plech getragen hat als ain martrer und  
 prediger, ligt zu Epheso bei uns. ist alda entschlaffen; Policarpus,  
 der martrer und bischof, ligt in der stat Smyrna; Thraseas, der bi-  
 schof und martrer von der stat Eumeneia, r̄uet dergleichen in ob-  
 20 ḡnanter stat Smyrna. Es tuet nit not, das ich meldung tue Segaris  
 des bischofs und martrers, so zu Laodicea in der stat ligt, dergleichen  
 des s̄aligisten Papiirii und Melitonis, welcher alzeit dem herren gedient  
 hat, r̄uet in der stat Sardis und wartet der urstend in der zuekunft  
 des herren. Die allsamt miteinander haben den ostertag alwegen  
 25 gehalten, wen der m̄an vierzehen tag ist alt gewesen, sein gar in  
 nichte abgewichen von der evangelischen ler und sag, haben nach-  
 gefolgt der regel der gemainen christenhait. Dergleichen auch ich  
 Polycrates, der allerm̄inst und wenigist under euch allen, nach und  
 aus underweisung meiner n̄chsten freunt, denen ich nachgefolgt, hab  
 30 alwegen den ostertag gehalten mit der j̄udischait, wen die Juden iren  
 ostertag begangen haben. Und es sein der mainung sibem bischof vor  
 mir gewesen zu Epheso, sein all meine geporn leiblich freunt gewesen,  
 und ich bin der acht. Darumb, lieben br̄ieder, ich (der nun von den  
 gnaden gottes f̄unfundsibenzig jar alt bin und von vil br̄iedern aus

1 versaml. *D* 2 andern *M* 3 altvātern *D* 5 unentert *Ma*, ungeendert *D*  
 6 doch *fehlt D* seitenmal *a*, sintmal *D* 12 zwo *aD* bis in *Ma* 13 er-  
 altet *aD* 16 seiner stirn *D* 18 Throseas *a* 19 Eumeneia *D*, von d. st. Eum.  
*fehlt a* 20 Segatis *D* 22 Melitaris *D* 23 der auferstehung und der zu-  
 kunfft *D* 26 in nichten *a*, gar nit *D* und sag| und sy *a*, und weg *D* 27 auch  
 ich] hat auch *D* 29 nach außweisung *D* 30 nachgefolget hab, allweg *D*  
 34 bin *fehlt D* von vielen *D*

dem ganzen umbkraiss der welt underwisen bin worden, die ganze schrift durchfahren hab) wird nit fürchten diejenigen, die uns droen: dan es haben meine vorfordern gesagt, man mües mër gehorsam sein got dan den menschen'.

Und dise zwitracht ist ain anfang gewesen der jämmerlichen verfolgung, so über die christen damals gangen ist. Es trueg sich sunst auch gar ain schlechte ursach zue.

Kaiser Severus und sein sun, Marcus Aurelius Antoninus Caracalla, schuefen den kriegsleuten ein érung und schankung oder liebung über den gemainen sold, wie damals der brauch der römischen kaiser war. Und muessen die knecht alle, so solche liebung entpfiegen, kränz von lorberpaum auftragen. Ein knecht der trueg sein kranz in der hant, wolt in nit auf den kopf sezen, saget, er wär ain christ, dürft demnach kainen kranz auftragen. Der guet knecht ward von stund an gefanklich angenommen, in ain schergenstuben geworfen. Und volget hernach ain grausame durchächtung über die ganz christenhait überal im römischen reich, wie ich hernach überlaufen wird.

Die andern christen warn zornig an obg'nanten kriegsman, das er den cranz nit aufgesetzt het, so nit daran gelegen, gar nit wider got wär, man fünd gar nichts geschriben darvon, das es verpoten und unrecht wär; brächt also von ains schlechten dings wegen die ganzen christenhait (so lange zeit gueten frid her gehabt het) in alles unglük. Voraus tet solchs gar ant den heiligen geistlichen vätern, die im frid lebten, in der durchächtung flüchtig hirschen (wie Tertullianus schreibt) warn, hetten's nit gewont, flohen etlich darvon.

Es haben die alten christen vil breuch gehabt, die wir ietzo nit haben; so haben wir ir iezo vil, die die alten nit gehabt haben. Die alten mainten und hielten's dafür, kain christ solt und möcht kain kriegsman sein, solt kain cranz auftragen, dan die cränz wärn den abgöttern und teufeln geweicht, wärn von denselbigen erfunden worden. Es dorft auch kain junkfrau oder maid parhauvt in die kirchen gen. kain weibschild taufen, lernen noch opfern oder hinfür zum altar treten. Und es war ditzmals das gemain claid der christen ain mantel, wie vor zeiten die alten pfaffen tragen haben, war vornen zue, het kain ermel, gieng bis auf die knoden. Wer nit arbeiten mocht hielt man vom zehenden und der kirchen güetern aus, lies niemand peteln; doch

2 werd nit fürchten *D* 9 verehrung und schenckung *D* 11 alle *so*, also *so Ma* 20 fänd *M* 23 ant| wee *D* 24 leben *M* hirschen *fehlt D* 31 magd *D* 32 lehren *D* 33 damals ein gemein *D* 35 knoden| knorren *D* 35 arbit. kundt *a*, kündte *S*, kündte *C* 36 zehend *M* und den *aD*

gab man im nit den überflus, das er sich nur des hungers erweret, nit köstlich und wol leben solt.

Es war auch diser zeit in der christenhait von obg'nanten Montanus wegen nit ain claine zwitracht, etlich hielten in für frum, etlich für ain pueben. Praxeas, der bischof aus Asien, bracht den römischen bischof dahin, das er wider disen Montanum und sein junkfrauen brief in Asien schrib, schalt si für ketzer. Si wolten geistlicher sein dan der gemain christ, hiessen sich und die iren die geistlichen volkomen christen, die andern als die jungen und leiblichen *φυλικούς*. Und war also ain grosse unainigkait und aufruere under den christen. Montanus mit den seinen wolt kainen offnen sündere annemen, etlich nur ain fart nach der tauf. Etlich mainten, man möcht fliehen in der verfolgung, die andern warn darwider, mainten, man solt's got walten lassen: wölt derselbig, das ain nichts gewür, dörfte man nit fliehen; wölt aber got, das ainer gemartert solt werden, hülf kain fliehen nit, er müest wol dran. Auch hielt Montanus nichts auf die andern ê, wie ich oben auch angezaigt hab. Und wiewol sant Pauls und ander all christen, da grosse verfolgung der christenhait war, muessen all tag, all stund, all augenplik warten, wen mans wie die schaf abtät, warn arm, hetten kain guet leben, kain rüe nit, wonten under den ungläubigen, warn auch selbs unains durcheinander, hielten, der jüngst tag solt bald komen; auch vil am êlichen stand hindreten die christenhait der selbigen zeit alsbald verlassen weib und kind, geschickt sein zu der lesten hinfart und aufblasen, hetten demnach der ê wol geratten mügen: noch dennoch haben si hart ob der ê gehalten, wolten, das man hairat, haben auch zu den ungläubigen gehairat, haben niemand die ê verpotten. Ainen êprecher, huerer und pueler haben etlich nach der tauf nimmer in die gemain der christenhait zuelassen wöllen (wie sant Ciprianus schreibt), haben si gleich den abgöttern gehalten. Iezo, so die christen ganz frei sein, die ê nottorftig von leichtfertikait und wollust des lebens wär, helt man nit darob, verpeut auch leuten die ê, denen es unmöglich ist zu halten, das man auch offenlich wais, das sis nit halten wellen noch können. Der heilig gelert Cyprianus schreibt: wo die junkfrauen, Christo gewiecht und ergeben, die keuscheit ie nit halten wellen, sollen si heiraten und zue der ê greifen.

3 diese *D* 6 dahin *fehlt M* 9 *φυλικούς* *fehlt a* 14 gewür| widerfüter *aD*  
 15 hälf *M* 16 ander *D* 23 verliessens *a* zu sein *a* 25 auch vil — ge-  
 ratten mügen *fehlt D* 25 noch dennoch| nachdem *a* wöllu *M* 26 heurated *D*  
 33 auch *fehlt D* 34 gelert| lehrer *D*

180. Von den gelerten haiden. (*Nur in D*)

Under kaiser Severo hat gelebt ein vast gelerter man in allen dingen, Sammonicus Serenus, ist wol am hof gewesen, hat einen gnedigen kaiser gehabt, hat vil büeche hinder im gelassen in allerlai künsten. Wir habens ietzo alle verloren auß unfleiß unserer vorfaren. <sup>5</sup>

181. Von den gelerten christen. (*M 195 a—196 a. a 331 a—332 a.*)

Diser zeit hat die christlich schuel gehalten zu Alexandria Titus Flavius Clemens, ain schueler obg'nanten Panteni und lernaister des grossen Origenis. Hat vil köstlicher püeche geschriben, die alle nit mër verhanden sein. <sup>10</sup>

Dergleichen hat Judas, ain gelerter christ, chronica geschriben von anfang der welt bis in das zehend jar des kaisertumbs Severi, ist zwai hundert und sechs jar nach Christi gepurt. Von wegen der grossen verfolgung, so die christenheit under disem kaiser gelitten hat (wie ich von stundan hernach beschreiben wird), hat er gehalten <sup>15</sup> und gesagt, es werd zu seiner zeit der Antichrist komen.

<sup>8 212 a</sup> Zu diser zeit ist auch im leben gewesen Tertullianus, ain christ und priester zu Carthago, ain ser gelerter man und lernaister des heiligen martners und bischofs Cypriani. Und diser Tertullianus ist der erst nach pabst Victor und dem römischen ratsherren Apollonio, <sup>20</sup> der lateinisch (vil unserm glauben dienend, auch vil wider die Römer und haiden) geschriben hat; ist der elitist lateinisch christenlich lerer, des püeche noch verhanden, gefunden und gedruckt sein worden durch vleis Beati Rhenani. Es hat Tertullianus auch geglaubt, der jüngst tag sei vor der tür und er werd in erleben; ist auf obg'nanten Mon- <sup>25</sup> tanus seiten gefallen, gedrunge (als sant Jeronimus bezeugt) durch stolz, schmach und hochmuet der römischen pfaffen. Und (als die gelerten christen, alt und neu, weiter bezeugen) so sein die römischen geistlichen schuldig daran, das der maist und gröst tail der welt von Christo ist abgefallen; wer si nit für herren gehalten, nit anpeten, <sup>30</sup> inen nit zu füessen hat wellen fallen, haben si nit christen lassen sein. Darumb sant Jeronimus haist Rom Babilon (darin das aus-erwelt volk gefangen ligt) und die roten angestrichnen hueren, die die ganz welt verführt, mit kaiser künig fürsten und herren, geistlich und weltlich, laichet. Die geistlichen zu Rom nent weiter sant Jero- <sup>35</sup>

3 Severus *D* 8 Pontani *a*, Montani *D* 16 es wurd *a*, würde *D* 21 zu unserm *a* 21 dienstlich *D* 22 christenlich *fehlt Ma* 26 bezoigt *M* 28 noy *M* 30 gehalten *fehlt M*, wer sie nicht f. h. thet unbetten *D* 31 zu fuß *D* 33 rote angestrichne *D*, roten *fehlt a* 35 laichen *M*, bulet *D*

nimus den rat und regiment der phariseier und sunderling, so Christum  
 verraten haben. Es beclagt sich auch des Paulinus, ain alter gelerter  
 christ, da er schreibt zu Severo Sulpitio dise mainung: ‚zu Rom sein  
 auch geistlich, die uns ergernus geben, neidig und hässig sein, aber  
 5 ich dank got, der mich armen sündler gelernt hat dermassen, das ich  
 auch sprechen mag: si haben mich umbsunst und vergebens gehasset,  
 wiewol, als vil an mir ligt, bin ich auch in meinem herzen und ge-  
 müet fridlich mit denen, die meinen frid hassen, nit annemen wellen.  
 Wil etwan ainer ie ain haderkatz sein und zanken und greinen, das  
 10 doch unser gewonhait und prauch nit ist, den lassen wir faren und  
 derjenigen, so uns (als man sagt) feind und neidig sein, uns aus ge-  
 mainschaft irer heiligkait schaiden und in den pan tuen, haben wir  
 gar ain claine kundschafft, hören kaum von inen sagen, ire näm und  
 geschrai, als untüchtig humsen ains zernichtigen lären mukens, kan  
 15 in unsere oren (so mit zäun von dörnen und kaltem luft bewart sein)  
 gar nit komen.‘ Weiter spricht noch sant Jeronimus: ‚die christlich  
 kirchen, so durch den umbkrais der ganzen welt, ist mër dan die  
 römisch kirchen. Es wär ie got der almechtig und Christus unser  
 herr der ermist got, so sein gewalt an Rom gepunden wär, dörf oder  
 20 möcht kainem kain gnad beweisen, er brächt's dan vor an die un-  
 gelerten stolzen geitigen bluetdurstigen münich und pfaffen, müest inen  
 auch gefallen, müest si vor rats darumb fragen. Die alten haiden,  
 so doch gar vil götter gehabt, haben kainen so schlechten und schwachen  
 craftlosen got gehabt, des macht si an die menschen gepunden hetten.‘  
 25 Aber es ist nun genueg. Ich schreib das darumb, das man sehe,  
 das alzeit müe und arbeit, jamer und not in diser wüetenden welt  
 gewesen sei.

Es sein auch under der regirung kaiser Severi under den christen c 202 b  
 gewesen zwên spitzfündig und stolz theologi und maister der heiligen  
 30 schrift, mit namen Theodotus und Artemon: wolten guet christen, vast  
 gelert in allen dingen, vor andern gesehen sein und etwas besonders  
 und neus können; haben die heiligen schrift verkert mit der logiken  
 und mit den haidnischen maistern, dem Euclides, Aristoteles, Theo-  
 phrastus und Galenus.

1 phariseer *aD* 3 dise mainung *fehlt D* 5 sonder *M* gelehrt *D*  
 13 ir nam *D* 14 humbsen eines zernichten *D* 15 kalten *M* 17 so *fehlt a*  
 17 welt ist zerstreuw *D* 19 dörf *M* 26 das es *Ma* 27 sei| ist *D*  
 30 Arteman *a*

182. Von der grossen durchächtung der christenhait bei disem kaiser, haissen etlich (doch nit recht, wie auch sant Augustin anzaigt) die fünft. (M 196 a—198 a. a 332 a—333 b.)

Also gieng's, wie ich erst oben angezaigt hab, in der christenhait zue. Aus welchem allem ward der kaiser Severus bewegt, verpot bei leib und guet, das niemand im ganzen römischen reich ain jud oder, wie wirs iezo nennen, ain christ solt werden. Die haidnischen historienschreiber und alten kaiserlichen recht nenten damals noch die christen auch juden.

Es lies auch mërg'nanter kaiser Severus ain offen landpot durch <sup>s 212 b</sup> das ganz weit römische reich ausgên wider die christen: wer ain christ wär, es wär frau oder man, jung oder alt, solt leib und guet verfallen sein, mit dem schwert gericht werden und den kopf verliern; und man solt die schedlichen leut, die christen, wo si bestüenden, verurteilen zum tod, wo si laugneten, mit der strengen frag zum be-<sup>s</sup> kennen bringen.

Und wurden also die armen christen derafter in die acht und aberacht getan, wurden verschickt, verjagt in das elend, wurd in leib, êr und guet genomen. Den verrätern und dargebern ward gros gelt verhaissen, bestimbt und gestift. Nichtsdestweniger war die lieb der christen damals so gros, das war ir gotsdienst. Wen ainer umb's glaubens und Christi wegen gefangen ward, von stundan warn ander da, trösteten sterkten den gefangenen, brachten im zu essen; so mans nit zu den gefangenen lies oder mochten sunst nit zu inen komen, so schikten si inen schrift, trösteten si, sterkten si, das ist die andern<sup>s</sup> begerten frid von inen, paten si, fragten si rats. Vater und mueter, weib und kinder, die nächsten freunt belaiteten si bis in die schergenstuben, die gefangenen Christi; es lief alles zue, jungs und alts, wolt von Christi wegen sterben, auch weiber und kinder.

Die richter und ambleut teten mër dan inen bevolhen war, ver-<sup>s</sup> prenten ir vil, warfens den wilden tieren für. Wen si schon bestuenden oder bekenneten, das si christen wärn, noch half's nit, man warf si an die strengen frag, zerriß inen grausamlich ire glider, martrets

5 allem] allain *Ma* 10 landgebott *D* 14 wa sys befunden *a*, wa sie gefunden *D* 15 zu bekennen *D*, zum bekandtnus *a* 18 uberacht *S* wurden in *a*, ward in *D* 19 angebern *D* 20 Nichts desto minder *D* 21 vons gl. *D* 22 gef. wurd *M* 25 das ist fehlt *aD* 26 umb raht *D* 28 die gef. christen *a*. und in die gefengknuß *D* 31 nit bestandn (nit über der Zeile) *M*, nit bestuenden *a* 32 oder fehlt *MD*

hart, wolt si nur zwingen, das si laugneten, wider das kaiserlich landpot, das allain vermocht, man solt diejenigen, so bekenten, mit dem schwert richten und nit also martern und zwingen zum laugnen.

Etlich christen, so schwach warn, flohen von ain land in das  
5 ander, etlich kauften sich ab. Dan vil der richter schergen und ambleut suechten in disem jamer iren nutz auch gar wol, schikten von inen selbs zu den christen, so etwas hetten, gaben inen brief und poliken, das si christen möchten sein, namen haimlich das gelt darumb, teten ain aug zue. Noch half's nit: andere ambleut, so mit gelt  
10 nit gestochen warn, hielten von obg'nanten briefen und schriften nichts, peinigten die christen, so sich abkauft hetten, nur dester herter.

Es war auch das g'main volk gar unsinnig über die christen: wen ainer sich schon von den ambleuten abkauft, wo in der g'main man begriff, warf er in in das feur, verprent in; grif auch nach etlichen reichen angesesnen tapfern leuten, frauen und mannen, die auch dem kaiser sunst als frum redlich leut wol bekant warn, wolt si auch verprennen und in das feur werfen. Muest der kaiser selbs offentlich in aigner person dem gemain unsinnigen man für das maul stên und solch êrber leut mit herrngewalt erretten.

20 Es strafet immer got die durchächter mit teurung, mit stättem regen und ungewitter, geriet das traid nit; iezo war es zu dürr, wolt nit regnen. Es erzaiget auch got mit andern wunderwerken, das die christen mainten, es wâr der jüngst tag nit weit: man sach das feur in den lüften schweben und dondret und plitzet stäts, verlur urbaring  
25 die sunn iren schein, fielen die haiden und ire kinder jähling dahin in grosse krankhait, warn besessen von den teuffeln. Vigelleius Saturninus, der landshaubtman zu Carthago in Africa, der die verfolgung am ersten anhebet, erplindet. Claudius Hierominianus, römischer landshaubtman in Cappadocia, darumb, das sein weib ain christin was  
30 worden, tet er den christen vil plag an, gieng grausamlich mit den christen umb, zwang sie durch zerreissung der glider zum laugnen. Got plaget in, kam das pestilenz an seinen hals (tet sunst niemand nichts), krochen die maden aus im; schrier er: ,o das es nur niemand weste, damit sich die christen nit freuten!' Cecilius Capella, kaiserlicher landshaubtman zu Constantinopel, ain feind der christen, starb  
35 urbäring und schrier laut: ,freut euch ir christen!' Arrius Antoninus,

8 politten *a*, policey *D* 10 bestochen *D* 14 in das feuwr zu verbrennen *D*  
21 getreyd *D* 22 Es zeigt — an *D* 24 donnert *S*, donnerte *C* stätigs *D*  
24 urbaring] erbärmlich *D* dahin fehlt *D* 26 von dem teuffel *D* 26 Vitellius *D*  
28 anhub *D* Hieronymianus *D*, Hieraticinianus *a* 32 die pestil. *D*  
33 schrye *D* 34 westet *M*, wüßte *D* u. so im *fgd.* 36 urbäring] gächling *D*

kaiserlicher landshaubtman in Asien, do er ser durchächtet die christen und vil unsäglich, ain ganze stat miteinander, jungs und alts, weib und man, die christen warn, für in liefen und sterben wolten umb's glaubens wegen, sagt er: ‚nun hin, wes volks! sein all unsinnig, liefen in ain feur hinein‘.

S 213 a Noch warn die christen so gütig, patten für ir feind, triben die teuf von inen, machten si gesunt, erwarben inen mit irem gepet und vasten ain guet fruchtbar wetter. Proculus, ain christ aus der insel Nigropont, machet den kaiser gesunt, ward von dem kaiser ervordert, blieb bis an sein end an des kaisers hof, underrichtet von dem christ- 10 lichen glauben den sun des kaisers, so hernach regirt hat.

Das alles und vil anders mër schreibt mërg'nanter Tertullianus, der under disem kaiser gelebt, alle ding gesehen und gehört hat und C 203 a (als etlich schreiben, nämlich Regino, der abt, der von den alten Teutschen bis auf sein zeit bei kaiser Arnolf geschriben hat) von des 15 glaubens wegen zuelest gemartert ist worden. Er schreibt obg'nante ding zum Scapula, dem landshaubtman zu Carthago, gewarnt in, das er nit so sträflich den unschuldigen christen mitfar.

Und in disem dräsch under vil andern ist von christlichs glaubens wegen enthaubt worden zu Alexandria, in der haubtstat des lands 20 Egipten, von Leto, dem römischen kaiserlichen haubtman, Leonides, der vater des grossen gelertisten christen Origenis, der nur sibenzehen jar alt war, sex brüeder het; ward im alles sein guet genomen und der kaiserlichen camer zuegesprochen, muest sich, sein mueter, brüeder und haushaben mit der schuel und grammatica neren, lernet die jungen 25 knaben. Dergleichen Basilides, ain henker, da er nit schweren wolt, sagt, er dörf't nit tuen, wär ain christ, ward er enthaubt und ward also aus ainem henker ain zeug Christi wie der mörder am creutz. Es ist iezo bei uns des schwerens als vil, das es weder haiden, Juden noch Türken loben mügen. Es sein auch diser zeit gemartert worden 30 die heiligen frauen Perpetua und Felicitas im land Africa in der haubtstat Carthago, sein den wilden tiern im veltgeleger fürgeworfen worden.

Dise verfolgung hat sich angehebt, da man zelet von Christi gepurt zwaihundert und vier jar, im neunten jar des kaisertumbs Severi. 35

2 jung und alt D 3 umbs] von D 4 nun hin, des volks were als unsinnig, lieffe a, sagt er, daß böß volck were all unsinnig D 7 erworben D 17 warnet D 18 mitführ D 21 Leonides a 25 lehret D 29 jetzunder D 30 diese D 32 sein] und D feldläger D 34 von] vor D



## 183. Überschrift der kaiserlichen münz.

S 210 b  
C 201 a

(M 198 a f. a 333 b f.)

1. HEL. SEP. SEV. PER. AVG. COS. II. BONÆ SPEI. Helius  
Septimius Severus Pertinax, von got erwelter bestätter römischer  
5 kaiser, burgermaister zum andern mal, gueter hofnung und zueversicht.

2. SEVERVS AVGVSTVS PAR. MAX. RESTITVTOR VRBIS.  
Severus, von got erwelter geweichter römischer kaiser, überwinder  
der Persier, der grüst und mechtigist wideraufbringer der stat Rom.

3. SEP. SEV. PERT. AVG. COS. II. INVICTO IMP. Septimio  
10 Severo Pertinaci, von got erweltem geweichtem römischen kaiser,  
burgermaister zum andern mal, dem unüberwindlichen öbristen des  
heiligen römischen reichs velthaubtman.

4. SEP. SEV. PERTINAX AVG. COS. II. PP. P. M. TRI.  
POT. III. Septimius Severus Pertinax, von got erwelter bestätter  
15 römischer kaiser, burgermaister zwier, vater der stat Rom, pabst, der  
gemain redner dreimal.

5. IVLIA MÆSA AVG. SÆCVLI FELICITAS. Julia Mæsa, S 213 a  
römische kaiserin, der neuen welt sêlikait, wolgên. C 203 a

## 184. Caracalla, der zwênundzwainzigist kaiser.

20

(M 199 a f. a 334 a f.)

Marcus Aurelius Antoninus Bassianus Caracalla, ain sun vor-  
gesetzten kaisers Severi, im christlichen glauben underricht, wie  
Tertullianus schreibt. Damit er allain regirender herr wär, erwürgt  
er seinen brueder Getam Antoninum. Machet doch ainen got aus im,  
25 sagt: ‚ich mag’s wol leiden, vergunne im des himelreichs wol, doch  
das er mir das irdisch laß‘. Dieweil er aß, bracht er auch umb  
Serenum Sammonicum, der zu derselbigen zeit der gelertist war. Der-  
gleichen lies er köpfen Aemilium Paulum Papinianum, seinen hof-  
maister, der kaiserlichen rechten ainen schrein und schatzkamer. Der  
30 frum man wolt in nit bereden und entschuldigen vor der gemain, das  
er seinen leiblichen brueder so jâmerlich mit seiner aignen hant er-  
mördt het, sprach: sölchs mort möcht so liederlich nit entschuldigt  
werden, als es geschên wär.

3 ÆL. D Aelius D 4 Septimus a 4 & 14 bestätigter D 5 guete MD  
6 PER D 8 Perser D 11 unuberwindlichsten D 15 zweymal bürgerm. D  
16 redner] handhaber D 17 MOESA aD 18 seeliglichs wolgeen a, wolgên  
fehlt D 21 Caracollus M, Caracallus a 25 sagt — himelr. wol] sagt ‚sit divus,  
modo non sit vivus‘, das ist: gott mag er wol sein, aber lebendig kan ich in  
nit leiden, vergünn im das himelreich wol D 30 verreden D, versprechen a  
32 solcher D 33 es] er D

Weiter nam er zu ainem weib Juliam Mæsam, sein stiefmueter, wiewol er iren sun ermördt; ist vast ain schön weib über die maß gewesen. Auf ain zeit ongevär het si sich entblöst wol halbe durch unvleis, ward dermassen von irem stiefsun ongevärd gesehen, der mocht seiner begir und neigung nit herr sein, sagt zu seiner stief-<sup>5</sup> mueter: ‚möcht es sein, so het ich wol gueten lust, das ich dich zu der ê nãm‘. Antwortet si: ‚lust es dich, so mag es ganz wol sein; du pist doch geweltiger herr und kaiser, hast gewalt, maß andern leuten zu geben und nit zu nemen, pist über alle recht und bräuch‘. Mit disen worten ward er bewegt, nam sein stiefmueter zu der ê,<sup>10</sup> befleket sich mit ungewönlicher unmenschlicher unkeuschait wider alle natur und recht, wie vor mit dem unnatürlichen mort.

8 213 b

## 185. Von den Teutschen. (M 199 b f. a 334 b f.)

Under disem kaiser fielen die Teutschen über die Thonau in das römisch reich, verhereten, plünderten die land ob und under dem Lech,<sup>15</sup> so wir iezo innen haben. Kaiser Caracalla zog heraus von Rom an die Thonau, gab den Teutschen gros gelt, kaufet von inen frid, mustret ir vil und nam si an in krieg, gab inen sold, muesten mit im ziehen; etlich, so schön stark gerad knecht überaus warn, muesten sein trabanten sein. Er tet oft das römisch und welsch klaid ab,<sup>20</sup> beclaidet sich auf die teutschen monir und setzet und pant ain gelbs hâr (als die Teutschen pflegten zu haben) auf den kopf, als es da gewachsen wâr. Darumben die teutschen knecht haben in ser geliebt.

Und ruket also von der Thonau durch Thraciam und Macedoniam (iezo Türkei) gegen aufgang der sun in Asien, nachmals in Egipten;<sup>25</sup> von dan bis an Euphratem wider die künig von Persia, die überwand er mit list. In dem land Mesopotania, zwischen zweier wasser Tigris und Euphrates ligend, mitten zwischen zweier reichstet, Edessa und Charre g'nant, da er von dem pferd stieg, das wasser wolt abschlahen, ward er von seinem aignen satelknecht, Martialis genant (des brueder<sup>30</sup> er unverhörter sach erwürgt het), durch die seiten mit ainem schwert erstochen; verschied also zuhand. Und der sach het wol ain wissen, war auch ain antrützler des mords, Macrinus der hofmaister, so hernach kaiser ist worden.

Die Teutschen, so gern kaiser Caracalla umb in het, und auf<sup>35</sup>

1 Mesiam *M*, Moesiam *aD* 2 massen *D* 3 halb *a*, halber *D* 9 leges dare soles, non accipere *Ann. I. 221, 33* 10 Mit dieser antwort *D* 15 Leg *M* 16 das wir jetzund inne haben *D* 16 Caracallus *Ma* 21 manier *aC* 22 pflegen *D* 25 Asia *Ma* 27 Mesopotamia *aD* 28 zweyen *D* 30 Marciale *M* 33 anreitzer *D*

seinen leib warten, die nächsten bei im sein muessen, die ersahen am  
ersten das mort. Martialis der floch, die Teutschen ereilten in, liessen  
in durch die spies laufen. Und ist kaiser Caracalla ermordt worden  
im aprillen am sechsten tag, daran er geporn ward, im sechsten jar  
5 des kaisertumbs, seins lebens im dreiundvierzigisten jar.

186. Römische kaiserliche münz. (M 200 a. a 335 a.)

C 203 b

SEPT. GETA CÆS. PONT. M. PRINC. IVVENTVTIS. Sep-  
timius Geta, erb und warter des römischen reichs, pabst, fürst der  
jugent.

10 Zu Innsbruck ist ain märbelstainene seul, dise überschrift darauf,  
doch nit gar da:

IMP. CÆS. M. AVRELIVS ANTONINVS. Des römischen  
volks obrister velthauptman wider die feind des heiligen römischen  
reichs, kaiser Marcus Aurelius Antoninus.

15 187. Macrinus, der dreiundzwainzigist kaiser.

(M 200 a f. a 335 a f.)

Opilius Macrinus, der erst edelman in seinem geschlecht, ainer  
schlechten unbekanten gepurt, ward nach kaisers Caracalla (des hof-  
maister er war) tod mit seinem sun Diadumeno (in dem gewalt  
20 Antoninus genant) römischer kaiser. Tet etliche veltschlahen mit den  
Parthen und Persiern und erleget si nider. Sties nachmals ainen frid  
an mit Artabene, dem künig von Persien, zog gën Antiochia, in die  
gros mächtig reichstat nach Rom; lag alda lang still und eilet nit gën  
Rom, kam im zu grossem schaden. Ist am reich gewesen ein jar  
25 zwên monat. Da er den knechten iren muetwillen und püeberei mit  
nemen, rauben mit gewalt weren wolt, ward er in dem land Bithynia  
vor der stat Chalcedon mitsambt seinem sun, so auch kaiser war,  
erschlagen.

Das römisch kriegsvolk het's nun gewont, war nun naß worden  
30 von dem bluete der römischen kaiser, warn vertan, verdorben leut und s 214 a  
stelten nur nach guet, trachteten nur nach gelt, galt inen alles gleich,  
warn inen alle ding, leib êr und guet fail: wer kaufet der het, wer  
mêr gab der mocht mêr. Wo hofnung war, mêr guets und gelts zu  
erobern, mêr freihait zu haben, mêr muetwillens zu treiben: zuhand

1 warteten und D 2 den mordt D 4 gep. war a, was D 7 PRINC.]  
PRIME Ma 8 warter des keyserthumbs D 10 mermelstainene aD 13 haupt-  
mann D 18 schlechten geringen D 20 feldschlacht D, feldschlachten a  
21 Parthern D Persien M nider fehlt M 22 Arthabane D 26 er fehlt M  
29 Das kriegsv. der Römer D 30 der fehlt D, römischer C 33 gelt M

wolten die knecht ainen neuen kaiser haben und dem das römisch reich und kaisertumb, der den knechten (als si verhoften) mêr geben, si all reich und sâlig machen würd, übergeben. Der römisch poët Lucanus hat ganz recht geschriben von den römischen knechten: ‚kain glaub, kain trauen, kain lieb noch gotsforcht ist in dem römischen kriegsvolk (spricht er), wo mêr gelts ist da ist mêr gerechtikait.‘

### 188. Von den christen. (M 200 b. a 335 b.)

Diser zeit hat gelebt und regirt der frum heilig fürst Abgarus in dem land Mesopotania in obg'nanter stat Edessa; also bezeugen Jeronimus und Eusebius in iren chroniken. Die ungelerten münich<sup>10</sup> und pfaffen sagen, er sei zu Christi zeiten gewesen, hab im ain brief geschriben.

### 189. Die münz. (M 200 b.)

IMP. C. MO. PER. SER. MACRINVS AVG. TEMPORVM SECVRITAS. Guete jar. 15

### 190. Heliogabalus, der vierundzwainzigist römisch kaiser.

(M 201 a f. a 335 b—336 b.)

Marcus Aurelius Antoninus Bassianus Varius Heliogabalus ist mêr ain wild kunter dan ain mensch gewesen, hat das kaisertum zwai jar, acht monat besudelt. Nero ist ain junkfrau bei im gewesen. Wie er an das reich komen sei, ist not, das ich's eröffen, damit wir sehen, was für herren und kaisern die mánlichsten und kúenesten etwan Walhen und Rom, der welt hauptstat, underworfen gewesen sein.

Mæsa Varia, aus dem land Phenicia, an das jüdisch land stossend, aus der stat Emesa pürtig, ist gewesen ain schwester Juliae, der kaiserin und gemahels kaisers Severi, darumb si bei der schwester am kaiserlichen hof under den nächsten zweien kaisern, dem sun und dem vater, gewont. Hat zwô tóchter gehabet, mit namen Semiamiram und Mammeam. Mammea hat geporn irem hauswirt Vario in dem land Syria und stat Arcena ainen sun, hies Alexianus; Semiamira ist<sup>20</sup> am kaiserlichen hof bei irer mueter erzogen, in irer jugent vom kaiser Caracalla geschwecht und dises Heliogabalus schwanger worden, den

6 kain glaub — gerechtikait] bey den leuten, so dem krieg nachziehen, ist weder glaub noch treuwe, ir hände seind fail zum kauf, wer mehr gelt hat, bey dem ist das gróste recht *D* 9 Mesopotamia *aD* 13 Die Ueberschrift fehlt *M* 18 Verius *a* Heliogabalus fehlt *Ma* 19 kunter] thier *D* 20 bei] neben *D* 22 kaiser *MaD* kúenesten] theursten *D* 24 Mesia *Ma*, Moesca Vana *S*, Moesia Vana *C*

man Varium im latein nent darumb, das man nit west, wer sein vater wär.

Da obg'nanter Macrinus kaiser ward, jaget er ab dem hof die Mæsam mitsamt irer tochter Semiamira und enikel Heliogabalo, 5 schuefs wider haim. Die knecht, so allain auf das gelt ir aufsehen hetten, wurden gehetzt von obg'nanter Mæsa, die überreich war, den kaiserlichen schatz darvon bracht het; den tailet si under die knecht. Zubant die knecht machten iren enikel Heliogabalum, vierzehen jar alt, als ainen sun kaisers Antonini Caracallæ zu ainem kaiser, nanten 10 in Marcum Aurelium Antoninum. Und seinen veteren Alexianum machten si warter des kaisertumbs, gaben im ainen andern namen, hiessen in Alexandrum. Und erwürgten kaiser Macrinum mitsamt seinem sun Diadumeno Antonino, eilten nachmals mit iren kaisern, so si aufgeworfen hetten, gên Rom. Alda was püeberei und schalk- 15 hait getriben hab diser kaiser Heliogabalus, zimbt sich nit und scham mich es auch zu sagen. Solche laster sind den Teutschen gar unbekant, haben kainen nam bei uns, man wais nit was es ist.

C 204 a

Aber gleich wie er gelebt hat, also ist er gestorben; hat ein schentlich leben gefüert, ist auch schentlich ermordt worden. Sein 20 aigne kriegsleut, von denen er aufgeworfen war, schampten sich, das si ainen solchen kaiser gemacht hetten, wurden der sach ains, platzten urbaring in die kaiserlichen vest, erschluengen kaiser Heliogabalum auf dem haimlichen gemacht, dahin er geflohen war; erwürgten mitsamt im sein mueter und anfrauen, all knecht und diener, so im geholfen, 25 rat und tat zu solchem unfürstlichen, ungebürlichen leben gegeben hetten. Der leib der ward durch all gassen der stat Rom, auch durch das spilhaus offenlich geschlaipft und in den gang under der erden, da all haimlich gemacht und unflat eingiengen, geworfen. Zulest (da das loch zu eng war, der leib nit gar in die möring künnet) ward er 30 zu dem wasser, die Tenfer genant, geschlaift, in das wasser geworfen, im ain stain an den hals gehenkt, damit er nit übersich möcht schwimmen und nimmermêr begraben möcht werden. Ist auch nach seinem tod geschmächt worden, ist ,der geschlaift, in der Teyfer ver-

4 Moesam *D* 13 seinen *M* 15 was püeberei getriebl, was schalkh. ge-  
triben hab *M*, was büb. und schalckh. dieser keyser Hel. gestiftt u. getrieben *D*  
16 auch *fehlt a*, zimpt sich nit zu schreiben und schäme michs auch zu sagen *D*  
(*fas non est et pudet dicere Ann. I. 223, 22*) 17 kainem *M*, haben derhalben  
kein namen *D* 19 auch herwider *D* 20 kriegsknecht *D* war *fehlt D*  
21 der sach *fehlt D* 22 festung *D* 23 da er hin *D* 27 geschleift *D*  
29 meurung *a*, in die mauren kundt *D* 30 Tyber *D* 31 möcht *fehlt a* 32 be-  
graben würde *D* 32 Ist also nach *D*

senkt' zuegenampt worden. Seinen nam hat man aus bevelch des regiments zu Rom aus allen schriften und gedächtnus abgeschabt. Hat gelebt sechzehen jar.

### 191. Von den Teutschen. (M 202 a. a 336 b f.)

Ich wais nit, wie es komen ist, das die Teutschen under im still gesessen sein; velleicht hat's niemand aufgezaichent und gemerkt, oder, ob es schon aufgeschriben gewesen, ist es doch verlorn worden als ander ding mër aus unvleis der alten und der zeit unsälikait. Das diser Heliogabalus gewünscht hab, das die Teutschen das römisch reich angriffen, damit er auch zu kriegen het, sein etlich, die schreiben's. Da er mit den Marcmannen, Schwaben und Baiern (in Beham sitzend) ainen krieg anfähen wolt, ward im von etlichen angezaigt, wie die Marcmannen aus verordnung und bevelch kaisers Marci Antonini mit etlichen besondern geistlichen segnen und peten angesprochen und dermassen verpant wärn; und man het in's getan, das si nimmer in ewigkait wider die Römer und das römisch reich möchten und künten tuen. Heliogabalus fraget vleissig nach solchen segnen, aber man druckets under, wolt ims niemand zaigen; wan es war meniglich wissend, das Heliogabalus solch seggen wider aufgetan het, damit ain neuer krieg dem römischen reich erwüechse, nämlich so geweißsagt was, ain kaiser Antoninus solt die Marcmannen, das Narkau und Behamerland zum römischen reich bringen.

### 192. Von ainem seltsamen brauch der Römer, wie si ire feint verpant und dem teufel geben haben und die haubtherren aus den stetten mit besunderm gepet beschworn und ausser gepant; haissen die Lateiner ,evocare deos'.

(M 202 a f. a 337 a f.)

Wie man bei Virgilio, dem römischen poëten, auch Sereno und den alten römischen theologis und andern mër list, so ist das der alt römisch glaub gewesen, das ain ietliche stat ainen besondern nothelfer, haubt- und beschutzherrn im himel hab, der in der lateinischen sprach

1 ist der — zuegen. worden] in die Tyber geschleift u. versenckt worden *D* (Tracticus Tiberinusque cognominatus *Ann. I. 223, 31*) 10 angegriffen *D* 10 die es schreibent *a* 11 Markmannern *D* Böhern *D* 14 seggen und gebeten *aD* 16 oder kündten *D* 17 solchem *a*, solchem seggen *D* 19 dann meniglich wol wußte *D* 20 erwüechsen *M* 21 genannt Antoninus *D* 25 besondern *M*, sunderm *a* 26 die Latini *D* 27 *Nach deos in D*: auß Macrobio verteutsch 31 nothelfer hett und schutzherrn im h. hab *D* 31 römischen *D*

,deus tutelarıs' genant wirt, aber von unsern geistlichen ,patronus'. Demnach ist weiter der alten Römer (aber nit iederman wissend) brauch gewesen, wen si ain stat belegreten und vermainten si zu erobern, hoften, si woltens gewinnen, so prauchten si etliche besundre darzue gewidemde gepet und segen, beschwuern und panten vor solchen der stat haubtherren, der alda gnädigklichen rastet, das er solt sein stat verlassen, zu den Römern fallen und kommen; verfluechten nachmals die stat auch mit etlichen besundern flüechen.

Und am ersten will ich setzen, wie si die haubtherren pannelten und beschwuern.

### 193. Der alten Römer beschwerung und abvordrung der nothelfer der stat. (M 202 b f. a 337 a f.)

Wen die Römer ain stat stürmeten, so sprachen si dise wort über die stat: ,ist indert etwan ain got oder göttin, heiliger nothelfer oder nothelferin im himel, auf ertrich oder in der hell, in des beschutz und schirm diß volk und stat (da nennet er die stat bei irem rechten namen) ist, den sprich ich an; und voraus bitt ich und ruef an in sunderhait dich (da nennet er den haubtherrn bei seinem rechten namen), der du dich dises schutz und schirms diser stat und volks angenommen hast. Ich beger, doch mit urlaub und euern hulden (verzeicht mir's), das ir euch ditz volk und stat (da nent ers aber) nit mêr annemen, sunder ir stet, kirchen, heiltumb, alles ir gepeu, geweichte gotsheuser, alles ob ainem haufen verlassen und von disem abweichen wölt; jagt disem volk und stat ainen schrecken ein dermassen, das si ir selbs vergessen, nit mêr wissen, was si tuen sollen; tritt heraus, gebt uns über, kombt gên Rom zu mir und den meinen, last euch pas gefallen, angenemer sein unser stat, gotsheuser, kirchen, heiltum und gotsdienst; seit nun hinfüran mein, des ganzen römischen volks, rat und gemain, dergleichen meins kriegsvolks gnädiger vorgang, haubt und beschutzherr dermassen, das wir es entpfinden und merklich verstên mügen. Wo ir's also tuen werdt, so gelob ich euch, das ich euch zu lob und êr und danksagung ain bessere hêrlichere kirchen und gotsdienst stiften und jârlichen köstliche spil zu ewiger gedächtnus halten will'.

Mit disen worten hat man darnach ainen oxen abgetan und

2 Römer dieser alter *D* 14 nindert *M*, niendert *a* heilign *M*, ein heylig *D* 19 deß schutz *D* 20 und andern hulden, verzeigt mirs *D* 23 diesen *D*, verlassent u. v. d. abweichtent *a* 23 wölt in *Hss.* u. *D* nach annemen 25 trent *a* 26 gebets nur uber *D* 29 beschützer *D* 33 zu einem ged. *D* 34 abgetan] abgehauwen *D*

geopfert zu êr obg'nanter haubtherren. Das solchs nit auch Rom  
widerfür, hat man den rechten nam der stat Rom alzeit bei hoher  
leibstraf verpoten, das in niemand nent.

194. Wie die Römer ire feint verfluechten und  
verpanten, so im latein ‚devotio‘ und ‚devovere‘ haist, im  
teutsch ‚acht‘ und ‚aberacht‘; die geistlichen nennen's den  
‚pan‘. (M 203 a—204 a. a 337 b—338 b.)

Der öbrist römisch velthaubtman verpannet und tet in acht und  
aberacht die feind des heiligen römischen reichs mit disem nach  
volgenden gepet und fluech: ‚o öbrister höchster got und nothelfer des  
ertrichs, der toten und der hell (oder wie man dich dan nennen, dir  
deinen rechten titel, wie es recht und pillich ist, geben sol), ich bit  
dich, das du dise stat (da nennet ers) und ir kriegsvolk (die ich dan  
alhie mit worten nen und aussprich, auch darneben im sin hab) mit  
flucht, forcht, schrecken erfüllest, so wider unser legion, her und kriegs  
volk auf im harnisch und der wer entgegen sein; wöllest dieselbigen  
her und kriegsvolk mitsampt allem, was darinnen ist, mit land, viech  
und leut, gepeu, äker, velt, alles ob ainem haufen verfluechen, mit sêl  
und leib in abgrunt der hell, in ewige finsternus wekfüern, wöllest  
si berauben des liechts, das si der tag in ewigkait nimmer anschein,  
das si das liecht des tags nimmermêr anschauen. Ich pit dich auch  
weiter, das du wollest halten das her der feind, ir stet, gepeu, äcker  
und velt (die ich mit worten alhie aussprich, auch darneben im sin  
hab), alles ir guet, leib, êr, sêl, jung und alt verfluecht verpant ver-  
acht, unsälig fraidig, ganz frei wie die vögel in lüften in acht und  
aberacht in aller mas und weis, wie dan ie indert ain feind verfluecht,  
verpant ist worden und man verpannen, in recht und aberacht von  
recht tuen sol. Und ich gib si auch in euere hend und gewalt, setz  
si in euern zorn, straf und ungnad bei glauben und meinen treuen an  
stat mein für mich, mein ampt, für das römisch her und kriegsvolk,  
damit ir mich, mein gelait und glauben, unser reich, öbrigkeit, her  
und ausgeclaubt kriegsvolk (so disen krieg alhie führen) bei gueter  
wolfarung und glük unverhindert, unverworren, ganz unverletzt, wol-  
farend bleiben last. Wo ir das also tuen werdt dermassen, das ich's  
1 auch nicht D 3 leibsstraff D das in n. nent fehlt D 6 teutschen D  
12 wie man doch dann nennen soll deinen rechten titel a geben sol fehlt a  
15 fluch D 21 das si fehlt Ma nimmer anschaw a 25 unseglich D 26 wie  
denn jemals D 28 ich gebe C 31 gelait] gelübd D unser römisch obrigkeit  
(reich fehlt) D 34 gantz wolfaren und bleiben D das ich Ma



sichtbarlichen merken, verstên und greifen mag (da tuet ain ietlicher das nachvolgend gelübt, als bald er's tuet, wie das von recht geschên sol, spricht nach), so tue ich albie ab drei schwarz ä, will damit dich ertrich, du mueter (da greift er mit der hant auf die erd), dergleichen  
 5 dich öbrister vater und nothelfer Jupiter (da rekt er die hend gên himel auf) hiemit also zu zeugen genomen, verpflichtet, erpetten und ermant haben.' Darnach leget der römisch hauptman sein hand auf sein prust, spricht, er nem solch gelübt an.

Ich find, das die Römer solch segen, gepet und flüech am maisten  
 10 über und wider die Teutschen gebraucht haben; si habens nit gemainlich braucht sunder nur wider die, die si am maisten geforcht haben.

### 195. Von den zweien wörtern Caesar und Augustus.

(M 204a. a 338b.)

Das kan ich nit umbgên, die sach eraischt es. Im latein gibt  
 15 man den kaisern noch heutigen tag zwên nam, werden Cæsar und Augustus genent. Aber bei den alten ist's nit ain ding gewesen: Augustus hies, der vom römischen regiment bestätt (als iezo vom pabst gekrönt), regirender herr und fürst was; Cæsar was gleichsam ain erb oder sun oder künig und warter des römischen reichs und  
 20 angênder regirender kaiser, so man iezo römischen, etwan fränkischen künig g'nent hat, wie dan die Franzosen den warter und angênden regierer irs künigreichs ‚delphin‘ haissen.

Aber von obg'nanten zweien wörtern findt man oben mêr im ersten und andern kaiser.

### 23 196. Von den gelerten christen. (M 204a f. a 338b f.)

Diser zeit hat gelebt Julianus Africanus, ain gelerter christ, hat chronica, in fünf püecher getailt, geschriben; ist in potschaftweis gar zu disem kaiser geschickt worden und hat erlangt, das von neuem wider aufgepaut ist worden die stat Emaus, nit weit von Jerusalem,  
 30 so die Römer Nicopolis, das ist ‚Sigenpurg‘ hiessen, als oben im Vespasiano auch angezaigt ist. Es hat auch Hipolytus diser zeit über die heiligen schrift geschriben und besondere püecher gemacht von dem lauf des mâns, von der gulden zal und wan der ostertag sei; wir nennens iezo ewig almanach, praktika und laßzedel. Im haben

5 dich *fehlt a* 6 und erp. haben *M* 8 gelüeb *M* 11 geförcht *a*. gefürcht *D* 12 Von d. zw. namen C. u. A., was sie recht im latein bei den alten heissen *D* 14 erheischt *D* 20 so man jetzund römische, etwan franckreich. künige *D* 24 anderm *M* 27 und geschriben *D* 31 Hipolytus *M* 34 wier nemen *M*

nachgefolgt hernach der Origenes und Eusebius, die gelertesten Christen.

c 205 a 197. Alexander, der fünfundzwainzigist kaiser.

(M 204 a. a 339 a.)

Marcus Aurelius Alexander Severus, voran angänder kaiser, ert und warter des römischen reichs, ist von dem römischen regiment entpfangen, und auf ainen tag angenommen, bestätt und geweicht worden. So vil sein veter Heliogabalus ain unmensch und rechter schaur des menschlichen geschlächts, so vil ist diser Alexander, wie wol vast jung, rechtgeschaffen und über die maß frum, geschickt in kriegem und frid gewesen. Und hat das römisch reich nach kaiser Augusti tod nit bald so ainen rechtgeschafnen fürsten gehabt, ist allei tugend ain lebendig vorpild gewesen.

Ich hab lust, sein tugend nach der leng anzusaigen.

a 216 a Am ersten, da er ins regiment trat, schuef er ab dem kaiserlicher hof all schalknarren und suppenfresser, die nur protshalben redten all stark jung gewachsen gesellen, so der welschen püeberei aus warteten, alle freihaiter, alle sprecher, all, denen ausgeschnitten war und ander-dergleichen gesind, so nur zu der püeberei tet raten und helfen, zuetutler, zuetreiber, wie mans nennen sol; verkaufet si all Verpot, das man in nit herren nennen solt.

198. Von seiner kunst. (M 204 b f. a 339 a f.)

Er war allen gelerten genaigt, forcht dieselbigen, éret si, dami si nichts rauchs und übels von im schriben. Hat sich vast auf die lateinisch und kriechisch sprach geben, doch hat er das kriechisch pa kunt dan das latein, hat guet vers gemacht und das leben der frumer fürsten in versen beschriben. Under den kriechischen gelerten hat er Platonem gelesen, aus den lateinischen Ciceronem gar oft und nemlich in den püechern, darin begriffen ist, was ain ietlichen wol oder übe anstêt, ain ietlicher tuen und lassen sol und wie man land und leu regirn sol. Hat auch zwên poëten, Horatium und Virgilium, ger gelesen; Virgilium nennet er Platonem, das ist den maister aller poëten

Den gelerten hat er sold verschriben; denen, so die knaben latein

5 voran regierender D 6 ist in Ma nach dem ersten und der fgd. Zeil 6 von dem — entpf.] erkennt und erwehlet, hat das röm. reich von dem röm regiment empfangen D 7 bestättigt D 10 über die maß fehlt D 14 tugend jugend Ma 16 schalksn. aD 17 alls stark M 18 freihaiten M 19 thuet J 20 hurenjäger, zutreiber, zutütler D 23 Er fehlt MD 25 begeben D 26 de das M, denn das D 28 auß dem D 30 sol fehlt D

reden und dergleichen lerneten, hat er mitsambt der schuel jung geschickt knaben, armer leut kinder zuegeschafft, solche verlegt, als bei unsern zeiten auch kaiser Maximilianus auf etlichen hohen schuelen getan hat.

5 Den rednern und versprechen, die umbsunst geredt, ir zung nit fail getragn haben, hat er in den reichslanden narung und aufenthaltung, aus der camer traid und liferung geschafft.

Zu tisch muest man im alwegn lesen. Wan er gest wolt haben, so lued er nur vast alwegn die gelerten und künstler, hat mit inen 10 gespräch von den künsten; das was sein wollust und (als er sagt) damit machet er im wider ain frischs pluet, erholet sich wider.

Zu Rom gieng er oft auf die hohen schuel oder collegium, höret alda die poëten und redner, kriechisch und lateinisch, ire püecher lesen.

### 199. Von seiner kurzweil. (M 205 a f. a 319 b.)

15 Wan er verdrossen und müed von den geschäften war, was das sein höchste kurzweil und lust, das er lies junge hüntel und fäkel miteinander scherzen oder die rephan aneinander peissen, claine vogelein auf und nider, hin und herwider fliegen.

### 200. Von seinem vleis, zu belonen die frumen.

20 (M 205 b. a 339 b f.)

Die etwan ain guete redliche tat teten, den gemainen nutz förderten, schrib er all auf, merket si. Zeichnet auch eben auf, wem und was er geschafft und gegeben het. Wo er ainen west, der noch nichts begert oder nit vil entpfangen het, vodret er denselbigen von 25 im selbst, saget zu im: ‚wie, das du umb nichts pittest, nichts begerst? wiltu, das ich alwegn dein gelter sei? beger was, damit du nit über mich clagest, so du nit versehen pist und mangl wirst haben.‘

### 201. Von seinen räten, hofgesind und amtleuten.

(M 205 b—208 a. a 340 a—342 a.)

30 Hat on alles bluetvergiessen regirt, hat gern frumb, treu rät gehabt, hat irs rats und hilf in kriegem, in frid, in geschäften gepflegt. Domitius Ulpianus, pürtig aus der stat Sauris, so Tyrus haist, der vermärtet wissender der kaiserlichen rechten, ist sein canzler gewesen.

1 reden latein *M* lehren *D* 5 fürsprechen *a*, vorsprechern *D* 7 liferung *M* 9 alwegn *fehlt D* 10 gesprecht *M*, gesprech *D* 11 ain widerfrischs *M*, frisch geblüt *D* 15 was *fehlt M* 16 fägklen *a*, ferckel *S*, fercklein *C* 17 rephan] rapen *a*, rappen *D* (perdicum pugna *Ann. I. 225, 5*) 17 einander *D* pyssen *M* 25 zu im *fehlt D* 26 ich altzeit *a* gelter] schuldiger *D* etwas *aD*

Dergleichen der gröst der rechten erfarnen, Julius Paulus, und ander  
 mër hochverstendig der rechten, so von obg'nantem Papiniano, der  
 s 216 b römischen rechten abgot, gelernt haben, sind die gehaimsten und in  
 dristen rät kaisers Alexandri gewesen. Volgen all mit namen hernach  
 Pomponius, Marcianus, Callistratus, Hermogenes, Alphenus, Africanus  
 Florentinus, Venuleius, Tryphonius, Metianus, Celsus, Proculus, Mo  
 destinus. Und werden noch ir aller nam in den püechern der alter  
 römischen kaiserlichen rechten gar oft gedacht.

Kain böser hat in die kaiserlichen vest zu disem kaiser dörfer  
 gën. Im vorhof stuend ainer, der schrier: ‚kainer gë herein, der sich  
 nit unschuldig wiß, kainer grües den kaiser, der da wais, das er ain  
 dieb und schinder ist.‘

Hat im sin gehabt, er wöll ain ietlichen ambt sein claid und  
 farb geben, damit man die ambtleut an den claidern kennen möcht  
 Die nit gern ämbter hetten, nit darnach stelten, vodret er zu der  
 ämbtern.

C 205 b Seinen räten, deren rat er pfeget, gab er zeit sich zu bedenken  
 damit si nit unbedacht von den treffenlichen grossen obligenden sachen  
 des römischen reichs müesten reden und ir mainung sagen.

Wan händl von paurn und burgern und dergleichen sachen, so  
 das recht antraffen, warn, fraget er allain die verstendigen der rech  
 und beredten rats; wo es aber kriegsleuf betraf, het er der alter  
 genieten kriegsleut, so weg und steg, gelegenhait der land westen  
 erfarn im krieg warn, allain rat, und zuvoran fraget er die, so al  
 historien und geschichten westen, was die alten haubtleut, Römer ode  
 auslender, herren und fürsten in solchen und dergleichen obligenden  
 händeln getan hetten.

Schuef und gepot, das ain ietlicher dem, das er künnet, auswartet  
 sagt, ain kriegsman het ain besondere sach, dergleichen ain schreiber  
 das er ausrichten solt.

Ist gar vleissig seiner sach gewesen, hat in niemand laichen und  
 ansetzen mügen; wan sich sein ainer hübschlich understuend, alsbald  
 er's vermerket, des nur ain wenigs war, muest er gestraft werden

Wen er wolt haubtleut, rentmaister und ander ambtleut aufnehmen  
 so schrib er ire nãm auf, samlet ain ganze gemain, hielt solchs den  
 volk für, fraget umbher und ermanet das volk, obs nichts übels vor

3 römischen *fehlt D* innersten *aD* 5 Heromogenes *D* 7 und — nam  
 wirdt ir aller *D* 9 dürffen *D* 10 schrye *D* 11 weiß *D* 13 ietlichem *A*  
 18 ob anligenden *M* 20 die händel *D* 22 kriegsleufft *D* 28 bott *S* 32 war  
 (wenn *C*) sichs einer schon understund *D* 33 er *Ma* des *fehlt MD* wenig *l*  
 36 übels *fehlt Ma*, ob einer ubels von der ainem wüßte *D*

der ainem westen, solten solchs glaublich anzaigen; doch wo ainer auf ainen etwas lüg, solt er's mit der heut bezaln. Sprach, es wär ain spötlich ding, das dasjenig nit geschên solt mit den haubtleuten, denen land und leut, leib, êr und guet der menschen befolhen würden, so's die christen mit iren pfaffen pflegten zu tuen.

Diser brauch, die priesterschaft zue erwelen, ist iezo bei uns gar abgangen, wirt nit ain küttel mër darvon offenlich gemelt, wiewol solchs wol anzaigen noch in den alten puechkamern, briefen und dergleichen schriften g'nuog verhanden ist und auch guete urkunt und zeuknus noch heutigen tag gibt der weihbischof mit seinen fragen, so er weicht und zeuknuss begert: ‚sunt digni? sunt justi? sein si würdig, frum, gerecht?‘ Aber es ist niemant da, der rechte zeuknus gâb. Êrlôs, die offenlich bôs geschrai haben, ungeniet jung leut, die zu nichte nutz sein, zu kainer andern sach taugen, von inen selbs, ungevordert von den menschen, von got, wider die ordnung, wider löblichen prauch unserer vorfordern und des glaubens laufen zue haufenweis wie das schneibach, lassen sich weihen, schmiren und öltrenken; wirt aber ainer verworfen, eilt er zu hand gën Rom, alda machen zu priester ire eseltreiber, köch und die alleruntüchtigsten, so Teutschland unwirdig schätzt und wigt, von dem altar verjagt und vertreibt, die heiligen geistlichen väter nit on grosse schmach, unêr und schaden der frumen, die auch dardurch veracht werden; von welchs wegen nun ain unêrlich und schmachwort der namen ‚pfaff‘ worden ist. Der ains mues sein: aintweders die heiligen geistlichen väter halten nichts vom glauben, sein mit inen selbst nit wol daran, oder si treiben das gespött und geheiwirk aus dem gemainen man, halten ander für narren. Das werk zaigt den maister an, am gesang kent man den vogel, an der frucht den paum. Christus der herr helt selbs ob seinem volk und errett's; Petrus ist entschlaffen, der Simon (ich sprich schir der widerchrist) herscht geweltiklich.

Aber ich kum wider an kaiser Alexandrum.

Der het die gewonhait, das er an kain kirchen nichts gab, nit

1 von deren aim *a* solt *MD* wo] wenn *D* 2 solt er *M* haut *D*  
 2 sagt *D* 5 so die *M* 7 küttele *S*, kitle *a*, pünctlein *D* (nos ne umbram quidem hujusce rei tenemus *Ann. I. 226, 3*) 8 wol fehlt *aD* 11 würdig *a*  
 12 sein — gerecht fehlt *D* der da recht *D* 13 êrlôs] er leßt *D* ungeniet] ungetübt *D* 14 sein fehlt *Ma* tügen *D* 17 schneibath *a*, schneibet *S*, wie es schneyet *C* 18 gën Rom, verklagt im *S*, in *C* 19 machens *D* 21 und die von dem altar verjagt und vertriben sind *D* 23 pfaff fehlt *a* 24 eintweder *D* 26 geheyberg *M*, geheyb *a*, kurzweil *D* 31 Nach Alexandrum in *D* neue Ueberschrift: Von seinem gottesdienst 32 in keine *D*

ain hellerlein; raunt oft den spruch Persii des poëten: ‚ir pffaffen und bischof sagt mir doch, was solt gelt und guet den heiligen, so si nichts bedürfen?‘

Hat auch Christum als got geërt und im ain kirchen wellen pauen und gepieten, das man in für got allenthalben im römischen reich hielt und annäm. Aber es war ain alter brauch und geschriben recht, das der kaiser kainen für got dorft aufwerfen, beruefen und ausschreiben, er wär dan vor von dem römischen rat und regiment angenommen, bestätt und in das puech, zal und register der untödlichen götter geschriben worden. Doch hat er zue gegeben, das ain ietlicher, wer da nur gewölt hat, sich zum christlichen glauben bekeren [hat] mügen. Und da die christen ain gemain haus und gepeu einnamen, alda zesam kamen, clagten die gar- und sudelköch ab den christen dem kaiser Alexander. brachten für, dieselbig gemain wär ir. Der kaiser schrib herwider, es wär besser, das got an disem ort, es sei in was gestalt es wöll, geërt werd, den das solche stat den köchen, füllern und praslern wider geschafft würd.

Oft und dik schrier er, wen er ainen straffet, anfuer und ankam: ‚wiltu von ainem andern leiden, das du ainem andern tuest? wiltu, das man dir, wie du andern mitferst, auch dergleichen mitfar?‘ Het’s etwan von den christen gehört und eben gemerkt, lies es durch ainen geschwornen ausruefer und pütel, wen er ainen straffet, beruefen, disen spruch: ‚das du wilt von ainem andern vertragen sein und dir nit geschäch, das tue aim andern auch nit‘. Und dise ler gefiel im so wol, das ers für seinen reim hinfüran brauchet, allenthalben in der kaiserlichen vest und kirchen, tanzheusern, sälen und ratstuben und dergleichen gemainen gepeuen lies aufschreiben. Und fürwâr, das ist das höchst gottes gepot, das in im alle recht, alle gerechtigkeit und tugend beschleust, welchem wir vergelübt sein und mit allem vleis gehorsam sein sollen. Sein wir anderst got des almechtigen kinder lebendig kirchen und werber umb die untödligkeit und gothait, so müessen wir ains andern not bei der unsern gedenken, wan in dem ligt unsers glaubens und götlichs gepots und weishait haubtstuk, das

1 nicht einen heller *D* raunt] braucht *D* (*susurrans illud Persianum Ann. I. 226, 16*) 3 bedürffen *S* 6 es ward *Ma* 12 bekeren möge *a* da] das *a* 12 einnumen *M* 13 die jar und sudelk. *M*, gar- fehlt *aD* (*propinari* *Ann. I. 226, 21*) 13 ab den chr. fehlt *D* gegen dem keiser *D* 14 brachten für und zeygten an *D* 18 schrye *D* 19 wiltu (*nach tuest*) *MD* 21 es fehlt *aD* 22 außrufen *D* 25 reimen *a* 27 anschreiben *D* 29 vergelübt sein (*seind a*: und fehlt *D* 31 werben *aD* (*candidati Ann. I. 226, 29*) 33 unser glauben und götlich gepot *Ma* der weish. *a* (und fehlt *D*)

du nit tuest deinem nächsten dasjenig, so du von im nit wilt, sunder  
 vertragen wilt sein. Der den spruch helt und im nachgêt, der ist  
 über alle kaiserliche geistliche weltliche statrecht (wie si genant sein), <sup>C 206 a</sup>  
 landsordnung, landspot, so ân guet tugend und sitten (als Horatius  
 5 der poët und Aristoteles der philosophus bezeugen) vergebens sein und  
 gar nichts guets schaffen. Und man hat so vil der rechten, geist-  
 licher und weltlicher, päbstlicher und kaiserlicher, so man auf den  
 hohen schuelen list und so schwer sein (der andern geschweig ich),  
 das si niemand lesen mag, niemand verstên kan dan gar wenig, welche  
 10 dennoch (wiewol si guet recht haben) dermassen leben, das inen  
 männiglich feint ist, übel redt von irer ungerechtigkait wegen und mër  
 dan ain gemain sprichwort von inen im brauch ist. Man spricht gern:  
 ‚juristen die pösten christen; ie gelerter ie verkerter; viel brief wenig  
 gerechtigkeit‘.

15 Und diser kaiser Alexander (damit ich wider an die sach kom)  
 lies ainem schreiber, so ainen falschen brief geschrieben het, damit er  
 nimmer schreiben möcht, die flaxadern an den fingern abschneiden und  
 verschicket in darzue in das elend. Dergleichen lies er seinen ge-  
 heimisten diener Veturium Thurinum am markt an den pranger stellen  
 20 und darneben pinden und mit rauch erstecken mit diser urgicht: ‚der  
 rauch (das ist der herren gnad) verkauft, solt im rauch verderben‘.  
 Diser gab sich aus, wie er ain gar gnedigen herrn und kaiser an  
 Alexander het; wie er pät, würd er gewert. Deshalben wurd im vil  
 geschenkt, nam vil schankung, miet und gab ein. Wen ainer etwas <sup>S 217 b</sup>  
 25 an den kaiser begern, etwas von im haben wolt, so lief er und kam  
 zu disem Veturio. Derselbig nam gelt, verhies, die sach wär richtig,  
 het kain not, wölt mit dem kaiser darvon handeln, wär schon aus-  
 getragen, richtig und schlecht, wiewol er underweilen nichts an den  
 kaiser bracht. Darumb, da solchs der kaiser erfuer, straffet er in,  
 30 wie ich ietzt angezaigt hab.

## 202. Von den kriegsleuten. (M 208 a f. a 242 b.)

Ob der kriegsordnung und zucht (so wir gar kaine mër haben)  
 hat er stark gehalten. Etlich ganz haufen, das si muetwillig warn

1 so du von im nicht leyden, sonder *D* 2 willt sein *a* 3 uber alle kei-  
 serliche und weltliche statuten und recht, wie sie genant sind *D* 4 on guet *a*  
 4 und *fehlt Ma* 8 des andern *M* 10 dennoch *M*, dennoch *D*, demnach *a*  
 11 ubels *D* 12 ains gemaine *M* im br. sein *Ma* 15 diser *fehlt D* in  
 die *a* 16 ainem (ainem *M*) falschen schreiber *Ma* 19 Vetronium *M*, Vetr-  
 nium *a* 20 darneben *fehlt D* ersticken *D* 23 was er begert, deß würd er  
 gewärt *D* 24 schenckung und gabe ein *D* müeth *a* 25 begert *D* 26 Ve-  
 tronio *M*, Vetrano *a* 33 das si] die *D*

und also püeberei triben, urlaubet er, saget inen ir g'lob auf. De gleichen ainen knecht, so ain wagner war, darumb, das er ainem alte weib das ir genomen het mit gewalt, urlaubet er, verpot im den krieg überantwortet in dem alten weib, gab ir in für iren leibaignen knecht muest dasselbig mit seinem hantwerch neren. Und da solchs dis knechts stalbrüedern misfiel und vil darumb redten, erschreket er si in drôworten, überredt si, das si's geschên liessen, hinfüran still schwigen die sach nit mër anteten. Doch het er grossen vleis mit den knechten das si versehen würden, hielt, schauet eben auf, das inen ir liferun und sold treulichen zu rechter weil und zeit gegeben und bezalt wur. Ob ain hauptman durch finanz (wie wir's iezo auch schon gelert haben) ainen knecht betriegen wolt, muest er hâr und den kopf lassen. Macht all kriegler reich, saget, armuet wâr ain huer, brâcht nich (voraus an den knechten) guets und wâr ain schentlich unbillich dîn, das die, die ir leib und leben, êr und guet tag und nacht, in kelte in hitz für ainen gemainen nutz setzten, für ander, so dahaim blibe und gueten muet hetten, sich wagten, land und leut mit irem blu retteten, beschützten und beschirmten vor den feinten, müesten ar sein, nichts hetten und petleten.

### 203. Von seinen kriegien wider den künig von Persia.

(M 208b—209b. a 342b—343b.)

Artaxerxem, den grosmechtigisten der Persier künig, so den alle geweltigisten reichsten künig Arthabanum mit allem seinem gesin erschlagen, das reich von Parthen in Persien bracht het, hat er über wunden, hundert zwainzig tausent Persier ernider gelegt, von de Persiern mit grossen êren und köstlichem pracht das kriegsspiel gehalten, mit solchem zu Rom eingefarn. Dreihundert helfant, auf dene pasteien und türn und in denselbigen schützen und geschos warn, sin den Persiern in disem krieg genomen worden, warn zwaihundert in der schlacht umbkomen und erstochen worden. Dergleichen tausent wâgen, so mit scharpfen sengsen beschlagen warn, sein den Persier genomen und die reichsland und reichstet, so zwischen den zweie

1 gelübd *aD* 3 die krieg *D* 6 und wolten viel darumb reden *D* 7 in rauwen (rauhem *C*) Worten *D* 8 ändeten *a*, rüreten *D* 9 hielt *fehlt D* eb darauff *D* 9 lüefung *M* 10 treuwlich *D* 11 schon| schier *D* 15 daß d ir leib *D* 16 sezen *M* u. so auch bei den folgenden *Vbb. das Präsens* 19 nich haben und bettlen solten *D* 20 Von seinem krieg und dem künig von Persia *D* 22 künig der *P. a* 25 darnider *D* mit den *P. D* (de Pers spectabili pompa triumphavit *Ann. I. 227, 22*) 26 köstlichen *M* 27 solchen 27 elephanten *D* 28 thüren *M*, thüren *a* (elephanti turriti *Ann. a. a. O* 29 warn| und *D* 32 genomen worden *a*



wassern, dem Tigris und Euphrates lagen und die künig Artaxerxes verheret het, sind erledigt, wider eingenomen, zum römischen reich und kaisertumb gebracht worden.

Und dieweil dise sach im aufgang der sunnen in Asien, dem  
 5 dritten tail der welt, gehandelt ward, brachen die Teutschen auf,  
 fielen über die römischen gränitz über den Rein und Thonau in das  
 römisch reich. Das kriegsvolk, so an bêder wasser gestatten lag, griffen  
 si an, schluegen's, durchzogen darnach alle fleken, dörfer und stet,  
 plündreten, verwüesteten die land zwischen dem Rein und Hispanien,  
 10 Gallien (iezo Frankreich genant), und lagen auch Italien (das ist iezo  
 Welschland) und Baiern und Schwaben ob dem In bis an die Thonau  
 ob dem hals.

Do das kaiser Alexander, so zu Antiochia in der kaiserlichen  
 stat damals hof hielt, durch schrift verkündt ward, gepot er zuhand  
 15 auf, verrichtet alle sachen in Asien, besetzt die gränitz des römi- S 218 a  
 schen reichs, die gestat der wasser Tigris und Euphrates; und brach  
 auf mit dem andern volk, eilet mit gar grosser rüstung und macht  
 des ganzen römischen reichs wider die Teutschen. Bestellet und  
 fueret auch mit im die pesten schützen, so er allenthalben in der  
 20 ganzen welt, ausserhalb und innerhalb des römischen reichs fand,  
 Armenier, Osdrener, Parthen, Moren. Saumet sich auf dem weg nit,  
 kam schnell gën Rom. Alda ward er von männiglich, reichen und  
 armen, edeln und unedeln mit grossen freuden entpfangen, fuer ein C 206 b  
 (nach der römischen haubtleut, die die feind geschlagen hetten, ge-  
 25 wonhait) mit grossem pränk im herbstmonat am fünfundzwainzigsten  
 tag; erzelet alda im regiment und römischen rat, was er gehandelt  
 und ausgericht het im krieg wider den künig von Persien. Nach dem  
 gieng er zu fues gën hof mit grossen mechtigen êren: der ganz  
 römisch rat, das ganz regiment, aller adel und geschlecht, alles volk  
 30 trat im hinden nach, stuenden allenthalben herumb, warn all gassen  
 gestekt vol von weibern und auch jungen kindern. Nach im zogen  
 den sigswagen vier helfant. Und ward auf den henden der menschen  
 getragt, liessen in wol in vier stunden auf die erden nit, schriern

1 den Tig. *M*, dem *fehlt a* 6 über dem *M* 7 an beeden gestaden des  
 wassers *a*, an jedem wassergestad *D* 8 und erschlugen sie *D* 10 und Gallien *a*  
 13 das] der *D* 14 bott er *S* 18 gantz *S* 21 Armenier, Persier (*am Rande*  
*dafür* Postrener) Parthen, Postrener, Moren *M*, Armenier, Pastraner, Parthen,  
 Pestraner, Moren *a*, Arm. (Armenier *S*), Osdrener, Parthen, Persier u. Moren *D*  
 (Armenios, Osdroaenos, Osrhooenos, Parthos, item Mauros, iaculatores optimos,  
 secum ducit *Ann. I. 227, 35*) 24 der die feind geschl. hett *D* 25 gepreng *D*  
 32 dy sigswagen *Ma* 32 helfanten *D* 33 nicht auff die erde, schryen *D*

allenthalben: ‚Rom ist sällig und reich, hat genesen, wan der kaiser Alexander lebt!‘

### 204. Von seinem tod und den Teutschen.

(M 209 b f. a 343 b f.)

Nach disem allem zog er (kaiser Alexander) an den Rein mit hereskraft und gab im iederman das gelaît auf dreissig meil. Es war gar ain häftiger krieg dem römischen reich wider die Teutschen. Und der kaiser war nun gën Mainz an den Rein mit allem volk komen, bestellet alda und richtet alles zue, so zu solchem krieg not war. Machet am ersten alda ain pruk mit schiffen über den Rein, da wolt er alles volk miteinander über bringen.

Die Teutschen hetten das Gallierland (iezo Frankreich) geplündert, verbert, warn schon ab und wider haim über den Rein gezogen.

Und dieweil kaiser Alexander disem krieg oblag und nachgedacht, warn durch anrichten Maximini, der jungen kriegler hauptman, die knecht aufrüerig, hetten grossen verhaiss vom Maximino, erwürgten in dem auflauf umb die stat in ainem fleken, Sigkling genant, mitsambt seiner mueter Mammea den kaiser Alexandrum; clagten ab der mueter, si wär ain bös karg alt weib, ab dem kaiser, er lies sich ain alt weib regirn.

Und ist kaiser Alexander am reich gewesen dreizehen jar, neun tag; hat gelebt on ains dreissig jar, drei monat, siben tag.

### 205. Von den christen. (M 210 a. a 344 a.)

Zu seiner zeit hat Origenes, der gelertist christlich lerer nach den zwelfpoten, gelebt, ist in grossen êren auch von den haiden von seiner kunst und tugend wegen gehalten worden. In haben zu hof gefordert die kaiser und ire müeter, von im den christlichen glauben gehört; er hat auch zu inen brief geschriben und vil zuhörer gehabt. Die kaiserin Mammea vodret in zu ir gën Antiochia.

Es sein auch under im vil ander gar gelert christen gewesen: Semianus ain priester zu Antiochia, Beryllus bischof zu Bostra in Arabien, Heracleas bischof zu Alexandria, obg'nant Hippolitus, Julius Africanus und vil ander mër, die vil köstlicher püecher hinder inen verlassen haben, deren kains mër verhanden ist.

1 hat] ist *D* 3 Von den Teutschen und seinem tod *D* 5 allen *M*  
5 zohe *D* 6 Das war *D* 10 schyefen *M*, mit schiffen eine brücken *D* 14 nach-  
dacht *M* 18 claget *a*, klagt *C* ob der *S* 22 ains und dreissig *Ma* (unde-  
triginta *Ann. I. 229, 20*) 25 zwelfpoten] zwelf lehrrn *D* 31 Bastra *a*,  
Bastro *D*

206. Von dem landshauptman diser land, von den stetten s 218 b  
 Passau und Ofen. (M 210 a f. a 344 a f.)

Damals ist in unsern landen römischer hauptman gewesen Marcus Julius Philippus, zu Rab under Wien geporn, so nachmals auch kaiser worden ist. Hat die stat, vor Boigersturn kurz Boiter genant, Passau gehaissen von den grossen dreien wassern, so alda zesam kommen, oder von dem geleger der niderlendischen Teutschen, Bathauer g'nant, die daselbst, von den Römern bestelt, wider die Oberlender gelegen sein.

Dergleichen sein etlich, die wöllen, das die Sigkempher vom Rein und aus dem land iezo Westfalen gefüert von den Römern an die Thonau in Ungern gesetzt sein worden. Von inen sol die stat Sycambria (iezo Buda und Ofen), hauptstat der Ungern, den namen haben. Solchs hat mich bericht Joannes Stabius, kaiserlicher maiestat poët und historienschreiber, ain grosser mathematicus.

15 207. Die kaiserlich münz. (M 210 b f. a 344 b f.)

1. IMP. SEV. ALEXAND. AVG. VICTORIA AVG. Kaiser Severus Alexander, von got erwelt, bestät, sig des kaisers.

2. IMP. ALEXANDER AVG. MARS VLTOR. Kaiser Alexander, von got erwelt, geweicht und leutsêlig; Mars, der got des kriegs, sol recher sein.

3. IMP. ALEXANDER PIVS AVG. MARS VICTOR. Kaiser Alexander der gotsêlig, der sighaftig got des kriegs, Mars.

4. IMP. C. M. AVR. SEVE. ALEXAN. AVG. P. M. TRI. P. VI. COS. II. PP. Des römischen volks und des heiligen reichs öbrister velthauptman, kaiser Marcus Aurelius Severus Alexander, von got erwelt, geweicht, allerhöchster pabst, der g'main redner sechs- mal, burgermaister zwier, vater der stat Rom.

5. IMP. SEV. ALEXANDER. AVG. P. M. TR. P. VII. COS. VII. PP. Der oberst felthauptman Alexander, geweichter römischer kaiser, babst, zunftmaister zum sibenden mal, burgermaister zum sibenden mal, vater des vaterlands.

1 und den D 3 unserm land D 5 Boier aD 11 von im D 12 Budaw S, Budaw C 15 Die Ueberschrift fehlt M 17 bestät fehlt D 19 erwelt geweicht fehlt M 19 geweicht und leuts. fehlt D 20 Mars, das ist gott des kr., ein recher D, fehlt M 22 Keiser Alex. der gottsfürchtig von gott erwehlt, gott deß kriegs uberwinder D, fehlt M 24 Des römischen — reichs fehlt D 25 feldth. und keiser D 26 geweicht fehlt D allerhöchster pabst fehlt M 27 handhaber der gemein zum sechsten mal, burgerm. zum andern mal (das folgende fehlt) D 31 vater des v. fehlt a, Keiser Sev. Al. von gott erwehlt, allerhöchster pabst, handhaber der gemein sibenmal, burgermeister sibenmal, vatter

6. IMP. ALEXANDER PIVS AVG. P. M. TR. P. XI. COS. III. Der oberst felthauptman Alexander, der gotsélig geweicht römische kaiser, bapst, zunftmaister zum ailften mal, burgermaister zum dritten mal.

7. IMP. M. AVR. SEV. ALEXANDER S. C. Kaiser Marcus = Aurelius Severus Alexander, bevelch des rats.

c 207 a 8. IMP. SEV. ALEXAN. AVG. COS. III. PP. P. M. TR. P. VIII. Kaiser Severus Alexander, von got erwelt, geweicht, burgermaister zum dritten mal, vater der stat Rom, pabst, der gemain redner achtmal. 1c

208. Maximinus, der sechszwainzigist kaiser, wie's ain grober herter herr gewesen ist und wie er zum kaisertum komen ist. (M 211 a f. a 345 a—346 a.)

Julius Maximinus ist in dem land Thracien, darin Constantinopl ligt (iezo clain Türkei), geporn; sein vater Micca, ain Gotlender aus 1- Sibenpürgen, sein mueter Ababa, ain Alanderin aus roten Reussen. Am ersten war er ain herter und schäfer, ains grossen starken (ist ungleublich) leibs, das ain sprichwort daraus ward. Wen man ainen überlang und gros wolt schelten, sprach man: der puntschuech oder hosen Maximini. Von seiner grös und sterk wegen nam in kaiser 2= Severus zu ainem trabanten auf; sein sun, kaiser Caracalla, machet in s 219 a hauptman über die knecht. Kaiser Alexander setzet in über die jungen kriegsleut, nachmals machet er in, im zu schaden, zu ainem öbristen hauptman alles kriegsvolks.

Und ist Maximinus ain wilder grober greulicher peuerischer man 2= gewesen, gar unverstendig und ungeschikt zu fridlichen und andern stätischen sachen, kunnet nichts dan kriegen; hat ain ungeschaffen peuerisch angesicht (als sein münz anzaigt) gehabt und ist im die grobhait und hertigkait aus den augen geschinen. Doch ist er ain gueter vermärter kriegsman gewesen, kain kaiser hat nêr den knechten 3= gelts geben. Damit er dieselbigen willig und treu gemacht, mit schank-

deß vatterlands *D*, fehlt *M* 1 *Nr. 6* fehlt *D*, die Uebersetzung fehlt *M* 6 beschlossen im raht *D* 8 erwelt fehlt *D* 10 vatter deß vatterlands, allerhöchster bapst, handhaber der gemein zum achten mal *D* 11 wie es *a*, wie er ein harter *D* 15 Myca, Mica *Ma* 16 Abab *Ma* (Ababa, Alana genere *Ann. I. 229, 12*) 17 herter u. scharfer *M*, ain herter herr u. ain scharpffer *a*, ein hirt und schäfer *D* (primo pastor opilioque fuit *Ann. a. a. O.*) 21 sein sun fehlt *D* 22 zum hauptmann *D* 23 zum schaden *D* 29 geschynnen *M* 31 macht *D*

ung verpänd, wueg er auf ander ding gar nichts, rechnet nichts aus, ob es recht oder unrecht wär; trachtet nur nach gelt, das er den knechten zu geben het, war geitig, riß tag und nacht, liebet im ander leut guet gar ser. Den reichen stellet er haimlich nach, lies si durch  
 5 dargeber verclagen und umbbringen, zog ir guet ein. Darumb, das er ain pauer, ains gar nidern, geringen und schlechten herkomens war, mainet er, er würd von iederman veracht: also treibt die forcht und überstürzt die unadelichen gemüet. Er hielt für gewis, künnet im's niemand aus dem sijn reden, er möcht das kaisertumb nit behalten  
 10 dan mit streng und aller grausamkait, tet alle edel und so ainer namhaftigen gepurt warn vom hof, lit kainen vermärten bei im; hat ainen lust (nach angeborner seins lands art) am mord und im vergiessen des menschlichen pluets, hat mêt dan viertausent menschen haimlich durch verräterei unverhörter sach umbbringen lassen.

15 Die ambt besezet er alle mit leuten, die rauch und grob, tag und nacht nach guet rissen und im gar gleich warn. Dieselbigen die schunden und schabten die undertanen, brachten die leut umb das ir, brachten gelt auf, es wär recht oder unrecht; wer reich war, der muest her haben und ganz arm werden. Es warn die kirchen nit  
 20 sicher noch spend, spital, brüederschaft und dergleichen pfrüend, gelt und guet, so auf den armen man gestift warn: muest alles dem kaiser und seinen ambleuten werden.

Die vorigen kaiser von stundan, so si zu dem reich ervodert oder angeworfen wurden, schriben si solchs dem römischen rat und regi-  
 25 ment, begerten, das die rät solche wal annemen und bestätten wolten. Das regiment tet solchs, gab schrift dem kaiser in alle reichsland und reichstet. Aber Maximinus lies sich benüegen an der knecht gunst und wal, verachtet des regiments bestätigung und verwilligung; ist von dem römischen her zu Mainz, da durch sein anrichten und schelt-  
 30 ung kaiser Alexander ermördt ward, erwelt worden.

1 verpent *M*, verpand *a*, verehrte *S*, verehret *C* er wueg *a*, wug *S*, wagte *C* 3 geitzig *aD* riß t. u. nacht (= rapax *Ann. I. 229, 25*) vgl. unten *Z. 16* 5 dargeben *Ma*, durch verräterey dargeben *D* (per delatores *Ann. a. a. O.*) 7 Das zweite er fehlt *MD* 8 also trieb und überstürzt die furcht sein unadelichs gemüet *D* (ita degeneres animos timor in praeceps agitat *Ann. I. 229, 27*) 11 lied *M* hette (hatte *C*) ein lust *D* 12 seiner angeb. landsart nach *D* 15 ämpter *aD* rauch grob *Ma*, grob und rauch *D* 17 schandten schabten *M*, schalten *a* 20 spennt *M* 24 aufgewurffen *S* 25 daß der raht solchs wolt annemen und bestätigen *D* 26 thet solche gab und schrift *D* 29 vom dem *M*

209. Von unglük des römischen reichs und wie das kaisertumb diser zeit iederman fail war.

(M 212 a f. a 346 a f.)

Die knecht hetten nun im brauch, liederlich on allen bedacht : aufrüern kaiser zu machen und gleich mit solcher unbesunnenha wider abzutuen. Das kaisertumb schwebet wie ain spil- und schlabal des glüks in lüften, war ainem ietlichen (er wär wie er wolt, v nider und unbekanter gepurt, nämlich so er durch krieg aufgestig war) frei fürgelegt zu fâhen, mocht darnach greifen, stellen a ietlicher, niemand war ausgeschlossen nach solcher höch sich at zupäumen: schäfer, ochsentreiber, säutreiber, schafhirten, küehirte säuhirten, schmid wurden zu solchem höchsten gewalt erhebt. Es w auch den weiblein der weg zu diser grossen êr nit verspert und ve s 219 b macht, si zuktens auch auf und behieltens lenger mit den zenen d iederman gemaint het. Was kainer nit, dem nit das maul na solchem fürgelegten freien guet stünk, nach solcher peukt aufgiene als dan das herz und sin ains ietlichen menschen girig ist, vergu im alwegen mër guets dan aim andern. Von welches wegen w iederman gar vleissig, sein gepurt, das gestirn, stund, tag, darin geporn war, zu verstên und zu wissen; iederman het ain besunde aufmerken auf seine träum, si wärn ja wie si wolten; kainer veracht auch gar schlechte narrete ding, so im zu handen giengen, fürkame oder geschahen.

c 207 b Die wärsager, münch und pfaffen, hantschauer, voglseher, opfe kuker, künftiger ding verstendig, sternseher und dergleichen vökl, umb rat und auslegung gefragt wurden, damit si das gelt von de leuten brächten, machten ir ding gar gros und die leut gar : narren. Wen ainer nur etwan ainen adler, ainen arn oder dergleiche vogl fledrauchen sach, frölich empfangen, êrlich gesetzt, im ain ro claid geschenkt, ain rotfarb lämlein geporn ward und dergleichen a lachend vermaint narrenweis etwan ân gevärd geschach oder ain clai wintlein über stok über standen, es wär wie es wolt, glücklich anwäh und blies, so schlug im der nar selbs ain kron im herzen auf, g im selbs ainen trost, wolt mit dem kopf hindurch, hoffet, er wü

1 Von dem ungl. C 2 das großmächtige kaiserthumb D 5 im au ruhren D 6 Das keisert. und römisch reich D schlagpalk Ma 8 von ein jeder und unbekannten S, von einer jeden unbekannten C 10 aufzupäumen 14 zennen M 16 beut auffgienge D, nach s. p. aufg. fehlt a 17 begierig n gönnet im S, gönnet im selbs C 20 und wissen M 21 ja| gleich D 24 opf kruker M, -gucker D, fehlt a 25 volck D 27 und| machten aD 29 pfude sach a, fladern sahe D 30 anlachend| lächerliche D, fehlt a 31 ohngefehr

kaiser werden. Und dise törechte hofnung und lappenweis verfüreret manchen, bracht manchen umb leib und leben, êr und guet. Etlichen gar wenigen geriet ie zu zeiten solcher wân, wurden irer hofnung und begern gewert, doch nit on schaden und grosse gevärlikait.

5           210. Von den Teutschen. (M 212b–213b. a 346b–347b.)

Solcher obgeschribner mas ist auch kaiser Maximinus an das römisch reich komen. Der hat sich mit den Teutschen, an den Rein stossend, vast katzpalgt, ie ob ie under gelegen, mit den Teutschen etliche veltschlahen getan. Und sein die Teutschen mermals obgelegten,  
10 oder nit mit wenigerm sig dan die Römer abgezogen. Die Römer hettens überleut, darumb muesten si aus Gallierland und dem römischen reich über den Rein in gros Teutschland weichen.

Und da also kaiser Maximinus den Reinstrâm, dieselbigge gegent, das römische reich von den Teutschen erledigt het, zog er mit allem  
15 römischen kriegsvolk, mit allen heren zu Mainz über die pruk an gros Teutschland, volget im grosse mechtige anzal kriegsvolks nach nit allain aus dem römischen reich sunder auch auslender, Moren, Osrheiner, Parthen, Persier, Armenier, von osten und süden, von end der welt; warn alles schützen und damals gar guet wider die naketen  
20 blosen Teutschen. Die Teutschen verpargen alles ir ding, versteckten auch sich selbs in den wälden und mösern, wolten, wo es inen gelegen würd sein, von allen orten aufbrechen und die feind umgeben und überfallen. Und an ainem moss geschach ain herte heftige schlacht. Kaiser Maximinus, als ain unbesunnener fraidiger man, ritt in das  
25 moss hinein den Teutschen nach, ward von inen umschrankt und von dem pferd geschlagen; daran blib er hangen, wär auch erschlagen worden, aber die Römer kamen im zu hilf mit den schützen, der si damals überaus vil hetten, und brachten in darvon. Und als sich er selbs, kaiser Maximinus, geumt und rüembt in dem brief, so er von  
30 disem krieg und diser schlacht an das römisch regiment geschriben hat, so hat er vierzig meil weit und prait der Teutschen dörfer und fleken verprent, bis er vor tief der möss und grösse der finstern wäld nit weiter hat mügen komen.

1 törete *M* 8 unden *a*, je ob denn under *S*, je oben denn unter *C*  
9 veldschlachten *aD* 10 oder] und *D* 11 pulsi tamen numero militum Galliis  
excesserunt *Ann. I. 230, 30* 15 prucken *a*, brücken *D* 18 Aschpiner *aD* (*Osrhoeni Ann. I. 230, 33, vgl. oben 919, 21 u. Var.*) 18 vom end *D* 19 als *a*,  
alle *D* 19 naketen *fehlt D* 20 verborgen *D* 23 harte und *D* 24 reiht in *D*  
25 umbschrenckt *aD* 28 er *fehlt D*, und als sich kaiser Maximinus selbs *a*  
29 geidet *a*, geudet *D* 29 römibt *Ma*

Und da sich dise sach umb den Rein verluffen, machten sich die Teutschen und Winden, an die Thonau unden stossend, auf, kam über die Thonau in das römisch reich, verheirten, verprenten, nam  
 s 220 a was si ankamen, griffen das römisch kriegsvolk an, schlugen si mit inen, stürmeten ire geleger und wagenpurg.

Do das kaiser Maximinus innen ward, schiket er zu den Teutschen an den Rein. stossend, sein potschaft, wolt frid mit inen anstoss. verhies inen gros guet und was si bedörften; sagt, er wär auch a gueter Teutscher und aus Germanien pürtig. Die Reinlender (na der Teutschen brauch) verkaufften den Römern den frid, namen C begern des kaisers an.

Und kaiser Maximinus, da er also mit denen, an Rein stossen gericht war, ruket er mit allem volk zu der Thonau und hinab Pannoniam, so iezo das ungerisch künigreich ain tail haist, kau auch und bracht auf der Teutschen hilf (als auch noch bei unse zeiten der französich künig pflegt zu tuen) wider die Teutsch Kam also in ain grosse reichstat, hies Sirmium, lag an der Sau, nun Synching sein. Und nachdem es nun winter war, richtet er s mit aller macht, wolt auf künftigen lenzen und früeling über Thonau an die Teutschen und Winden ziehen, het im sin und drf er wolt all Teutschen und Winden von der Thonau bis an die of sê zum viech treiben und gar ausreuten.

### 211. Von den christen. (M 213 b. a 247 b f.)

Hat auch die christen durchacht. Doch hat er den gemain christen nichts getan, nur die pfaffen, priester und prediger, vorgê schuelmaister und gelerten hat er jâmerlich martern lassen, 1 mancherlai grausamen tod hingericht. Het gern obg'nanten Origen erschnappert, von welchs wegen (als Beda schreibt) er die geler christen also verfolget. Origenes war vast gelert, auch überaus allen haidnischen künsten, hielt auch offenlich darin schuel, bra also vil haiden zum glauben mit seiner kunst und list; het auch groß ansehen bei den haiden von seiner kunst wegen, darumben der kaiser nachstellet, aber got errettet in.

1 sachen aD    verlieffen D    2 Wenden auch auff, so an die Dona  
 stiessen D    3 und verbrenntens D    12 da er jertzunder mit D, also nur mi  
 14 an die Donauw u. h. in Pannoniam D    18 so nun Synching ist a rich  
 rüstet D    20 & 21 Wenden D    22 zum viech treiben] vertreiben a, bezwingen  
 (vgl. oben 466, 3)    22 gar fehlt D    24 den] dem M    28 erschnappert  
 28 umb welches wegen S, willen C



Die ungelerten münch und paffen nennen dise die sechst durch-  
 ächtung der christenheit, gleich sam der christenlich glaub nit alzeit  
 in leiden stüend (wie alle schrift bezeugt) und die wårhait nit neid  
 und haß macht und brächt.

5 212. Wie er des kaisertumbs entsetzt worden und umbkomen ist. C 208 a  
 (M 213 b—214 b. a 348 a f.)

Under den sachen allen fiel das kriegsvolk in Africa (dem andern  
 tail der welt, gegen Hispanien enhalb des mers über) vom kaiser  
 Maximino. Sein rentmaister und fiscal het die leut hart geschunden,  
 10 het kaiser Maximino wol wöllen dienen, ward von dem gemainen man  
 und knechten erschlagen. Und die ursacher, die da Maximinum den  
 kaiser wol kenneten, das er ain strenger grausamer unbarmherziger  
 man war, den si nun gezekt hetten, wolten si es gleich gar wagen,  
 das pant an den sak setzen: zwangen mit gewalt ainen vast edeln  
 15 weisen alten Römer mit namen Gordianus, so achtzig jar auf im het  
 und an stat ains burgermaisters oder als ain burgermaister zu Rom  
 des reichs land und reichsstet in Africa regieret, der muest sich des  
 römischen reichs underwinden, ward von allen, so in Africa warn,  
 mitsambt seinem sun (auch Gordianus g'nant) in der reichstat Tisdrum  
 20 zu ainem kaiser erwelt und angenommen.

Nach dem die zwên kaiser Gordiani, vater und sun, zogen gên  
 Carthago in die mechtigen reichstat und haubtstat, schikten ir pot-  
 schaft mitsambt den briefen gên Rom zu rat und gemain, zaigten  
 inen alle sach an, wie si gehandelt was, wie si zu dem kaisertum  
 25 ervordert und gezwungen von denen von Africa wårn; aber si wölten  
 solchs nit annemen on willen und wissen des römischen volks. Dise S 220 b  
 potschaft war mániglich angemem, von iederman gern gehört und die  
 brief warden im römischen regiment durch Julium Syllanum, derzeit  
 burgermaister der stat Rom, verlesen. Zuhand wurden die zwên  
 30 Gordiani, vater und sun, von dem römischen rat angenommen, bestätt  
 und für recht regierend römisch kaiser erkeut und offenlich berueft-  
 zu trutz und aus haß, so mániglich gegen kaiser Maximino het.

Nachmals wurden all verräter, all dargeber, all verwanten und  
 güner, rät, knecht und diener Maximini erwürgt. Und ward von  
 1 christlich aD 3 in leiden stehe D 8 jenseit D 10 wol dienen  
 wöllen D 11 und den D die urs. dieser auffruhr D 13 gezekt] erzürnt S,  
 erzörnet C 13 hetten D wolten sich gleich D 17 das reichs M, reich-  
 stat M 19 Gordiano M, Gordian D 21 Nach dem zogen D 24 was fehlt D  
 28 warn, waren Ma, wurden D 31 und fehlt Ma 32 trutz a, zum trutz D  
 33 verwonthen M, all vermeinten und geheimen rächt D

der gemain erschlagen Sabinus, der anwalt und purggraf des kaisers zu Rom, und Vitalianus, haubtman der knecht, so zu Rom der stat und des kaiserlichen hofs warteten. Alles baissig gesind, das Maximino zu seiner hertigkait geholfen, geratten het, ward gar ausgetilgt, wurden all erschlagen, geschlaipft, in die haimlichen gemach geworfen: so feind war iederman Maximino (als si in nanten) dem wüetrich.

### 213. Kaiserliche münz. (M 214 b. a 348 b.)

IMP. MAXIMINVS PIVS AVG. PAX AVGVSTI. Kaiser Maximinus, got- und leutselig, von got erwelt, bestätt; der frid des kaisers. 10

IMP. MAXIMINVS PIVS AVG. SALVS AVGVSTI S. C. Kaiser Maximinus der gotselig, gewechter römischer kaiser; glück und wolfart des kaisers, bevelch des volks.

### 214. Gordiani, vater und sun, die sibenundzwainzigsten römischen kaiser. (M 214 b–215 b. a 348 b–349 b.) 15

Aelii Antonini Gordiani sein von denen aus Africa erwelt (wie erst oben angezaigt ist), von dem römischen regiment, rat und gemain angenommen und bestät worden; haben ain jar, sechs monat regirt, doch gën Rom nie komen.

Und ist Maximinus vom römischen rat des kaisertumbs entsetzt, ain feind der menschen, verderber des römischen reichs frei und offentlich erkent, in acht und aberacht getan, alle undertanen sein irs glübs, damit si Maximino verpflichtet, ledig gezelt worden. Und das römisch regiment hat etlich, wol bei zwainzig tapfer êrber herren, so etwan auch burgermaister zu Rom (damals die höchst êr nach dem kaiser) gewesen warn, zu haubtleuten erwelt, die umb die örter des Welschlands lösten und ain ietlicher das sein, am loß im gefallen, den kaisern Gordianis zu guet wider Maximinum mit herscraft und aller macht beschützten.

Nach dem wurden in alle reichstet und land brief ausgescriben, das iederman auf wär, hülff mit gemainem rat das heilig römisch reich, leib, êr und guet retten. Solch brief wurden überal angenommen, all guet gönner und freund, amtleut, haubtleut, waibl und knecht,

5 geschleiff *D* 6 daß sie in nennten den wüterich *D* 10 Keiser Max. gottsfürchtig, von gott erwehlet, bestätiger deß frieds deß erwehltten von gott *D* 13 Keiser Max. der gottsfürchtig von gott erwehlet, das beye des erwehltten von gott *D*, fehlt *M* 15 der siben u. zwentzigst römische *D*, römisch *M* 23 glübs *M*, gelübds, gelübts *aD* 26 die fehlt *Ma* 28 Gordianus *aD* 29 beschützen *M* 31 hälff *M* 33 gönner *Ma*

so auf der seiten Maximini warn, wurden all erschlagen; dergleichen Maximini pildnus, gemäl, stain, ärzt, holz, tüecher wurden allenthalben herab gerissen, in das kott geworfen und mit den füessen getreten, sein nam aus stainen, kupfer, holz, aller geschrift abgeschabt. Etlich gar wenig stet die hielten, brachen iren glauben und trauen nit an Maximino, wiewol er für ainen offenen abgesagten todfeint nun erkant und durch das ganz römisch reich berueft war. Dise stet verrieten, zaigten an Maximino, gabens dar durch potschaft diejenigen, so vom regiment zu inen wider Maximinum geschickt warn.

Die abschrift und mainung des briefs, vom römischen regiment ausgegangen wider Maximinum, volgt hernach:

,Rat und gemain der stat Rom, durch die frumen fürsten und kaiser Gordianos von dem fraisamen wilden tier und kunter erledigt, entbieten allen des heiligen römischen reichs anwältten, landshaubtleuten, gesanten, legaten, velthaubtleuten und allen freistetten, allerlai reichstetten, pundsstetten, märkten, dörfen, fleken, burgen und vesten, glük und hail, so wir erst erlangt haben. Aus gunst und fürdernus der götter haben wir verdient und zuwegen bracht zu ainem kaiser Gordianum, des römischen volks anwalt in Africa, ainen heiligen frumen man und tapfern ratsfreund; denselbigen haben wir nit allain für ainen römischen regirenden kaiser angenommen und ine (als von got gesant) erwelt, bestät und berueft, sunder auch zu rettung und erhaltung gemains nutz des heiligen römischen reichs, zu weren dem übel und zu straffen dasjenig grausam kunter mitsampt allen den seinen günnern und helfern, si sein wer und wo si wöllen, mit seinem sun in acht und aberacht getan und ist von uns also ain offenlicher feind aller menschen durch recht erkant und berueft worden'.

215. Der zug Maximini in Welschland für die stat Agla, so iezo in Kernten oder Friaul ligt und iezo zerbrochen

ist. (M 215 b—216 b. a 349 b—350 b)

Da solchs Maximino verkündt ward, tailtet er ain grosse summa gelts under die knecht, so bei im warn, berueftet auch zu im der 2 ertz *aD* 3 in den kot *D* 12 gemeine *S* 13 von den *M*, von den fraiſhaiten der wilden *a*, von dem greuwlichen freysamen wilden thier und kummer erledigt *D* (vgl. unten Z. 24) 15 geschickten gesandten *D* feldh., kriegshauptleuten, obern und nidern waibeln, allen amptleuten und allen freystätten *D* 16 burgern *M* 17 fudernus *M* 18 haben wirs *D* 20 man und tapfern *fehlt Ma* (virum sanctissimum et gravissimum senatorem *Ann. I. 232, 17*) 21 und in *D* 23 nutzen *S*, nutzens *C* 25 gönnern *Ma* sie seyen *D* 27 verufft *S*, verruffen *C* 32 die Teutschen *Ma*

Teutschen ain grosse menig, nams an und stellet si alwegn vornen an die spitz und an das treffen. Brach also auf an der Sau mit allem her, ruket gestraks auf das nechst Welschland und der stat Rom zue, het muet sich zu rechen an den Römern und seinen feinten.

Dieweil er also auf dem weg war gegen Italien und Welschland, 5 machet sich sein landshaubtman der Moren in Africa (darumb, das in kaiser Gordianus entsetzt der haubtmanschaft und ainen andern an sein stat verordent, demselbigen die haubtmanschaft über die Moren verlihen het), mit namen Capellianus, auf, bracht ain gros her zesam, schlug sich mit den zweien kaisern, den Gordianis: pèd kaiser lagen 10 under, der sun ward im veld erschlagen, der vater verzaget und verzweiflet, erhenkt sich selbs an ainen strik.

Und da Capellianus solchen sig erlangt het, stellet er auch haimlich und hübschlich nach dem kaisertumb, lies sich doch nit merken, gab für, er wär auf Maximinus des kaisers seiten, wolt des- 15 selbigen feind und ungehorsam straffen. Schonet niemand: alle, so im widerwertig warn, tet er in acht und aberacht, verschiket, erwürgt si, nam inen was si hetten; plündret die stet, zerriß, beraubet, brach auf die kirchen, peudet solchs alles under die knecht, wolt si darmit auf sein mainung bringen. Und tet solche greuliche ding alle under 20 ainem schein, sam er kaiser Maximino treu wär, sein g'lüb hielt. Doch war sein grüntliche und entliche mainung, das er mër unlusts und unwillens under den gemainen man wider Maximinum machen wolt, gleich sam solchs aus seinem, Maximini, haissen und bevelch geschäch. 21

Und da nun die zwên kaiser Gordiani, vater und sun, in Africa erwürgt warn und Maximinus mit grosser macht und zorn der stat Rom zue eilet, erschrak das römisch regiment ser und der ganze rat, all parlamentsherren kamen im maien am sechsundzwainzigisten tag zesam zu haufen, alda ratschlagten si, wie si zu guet dem römischen reich und gemainem nutz die sach angriffen. Alda stuend ainer under den räten auf, hies Vectius Sabinus, tet ain gar lange red. Dem ward gevolgt und wurden zwên regirend fürsten aus dem regiment, Maximus Puppienus und Clodius Balbinus g'nant, erwelt: der ain solt in der stat Rom bleiben, die leut hören, die fridlichen sachen anhaims ausrichten; aber der ander solt mit herscraft Maximino entgegen

1 nams an *fehlt D* 3 stracks *D* 4 ruket — Rom zue *fehlt a* 11 unden *aD*  
14 und hübschlich] sebst, selbs *D* 16 ungehorsame *D* 21 glüeb *M*, glübd *a*,  
seinen glauben *D* 30 zu haufen *fehlt D* alda] da *D* 31 angreifen wolten *D*  
34 Maximinus *MaD* 36 außführen *D*

ziehen. Zuhand da das also beschlossen war, wurden die obg'nanten  
 zwên fürsten von rat und gemain ainhelliklichen angenommen als ge-  
 weltig römisch regirend kaiser, von got erwelt und bestätt, erkant  
 und berueft und Gordianus, ain jüngling bei vierzehen jaren, des <sup>s 221 b</sup>  
 5 vorgesagten kaiser Gordiani sun und enikel, zue ainem erben und  
 warter des römischen reichs und angêndém kaiser ervordert und auf-  
 geworfen. Und wurden also mit grossem froloken die drei herren  
 wider Maximinum an das kaisertumb verordent, mit werender hand  
 und im harnasch in die kaiserlichen vest und burk geführt.

10 Die zwên kaiser, die Gordiani, wurden in die zal der gôtter ge-  
 schriben und in die himel für gros nothelfer gesetzt.

216. Gordianus, warter des kaisertumbs; Maximus  
 Puppianus, Clodius Balbinus, die achtundzwainzigisten  
 regirenden römischen kaiser.

15 Wie kaiser Maximinus ermördt sei worden  
 von seinen aigen leuten vor Agla, iezo in  
 Kernten oder Friaul, und die Teutschen  
 Rom gerett haben.

(M 216b—218a. a 350b—351b.)

20 Maximus Puppianus, Clodius Albinus, regierend kaiser, Górdianus  
 der jünger, warter des kaisertumbs, haben ain jar miteinander regirt.  
 Alsbald si erkiest warn, richteten si sich mit allem vleis und aller  
 macht, Maximino dem verpanten kaiser widerstand zu tuen. Da  
 ward nichts versaumbt noch dahinden gelassen, das doch tüchtig wurd  
 25 angesehen zu beschedigen und schlahen den offen feind und zu schutz  
 und schirm welschs lands dienend.

Die Römer hetten all ir vertrauen, trost und herz auf die <sup>c 209 a</sup>  
 Teutschen. Darumben Maximus (der ain gueter alter kriegsman war,  
 die Teutschen wol kennet, römischer landshaubtman am Reinstrâm  
 30 auf der römischen seiten gewesen war) bracht die Teutschen auf zu  
 rettung der stat Rom und irer kaiser; zog mit inen, den Teutschen,  
 und anderm römischen kriegsvolk gên Ravenna. Alda rüstet er sich,

4 beruffen *D* 10 alten keiser (keysen *C*) *D* 12 Maximinus *D*, und so  
 im *fyd.* 14 achtundzwainzigist regirend rhomisch *Ma*, regierende römische *S*  
 15 Maximus (aus Maximinus corrigiert) *M* 22 erkorn wurden, rüsteten *D*  
 24 doch| da *D* 26 welches lands *C* 26 dienende *D* 31 errettung *D* und  
 ir kaiser (als *Subj.* zum *fyd.* zog) *Ma*, und iren keisern *D*, *vgl. Ann. I. 233, 11.*

bestellet was not war, damit er Maximino begegnen möcht. Balbinus und Gordianus bliben zu Rom.

Und da Maximinus nun Welschland erraichet und die reichstat Hemonam (so damals an der gränitz under Pangä oder Pannonia und welschs lands lag, ist iezo Laibach, die hauptstat in Crain) kommen <sup>5</sup> war, fand er die stat offen und kainen menschen darin, war iederman darvon geflohen, hetten die tor am angel offen lassen. Maximinus zog mit herscraft in die stat, verprent die heuser alle ob ainem haufen. Ruket nachmals mit viereketer schlachtordnung für die gros mechtig zu derselbigen zeit reichstat, Agla genant; lag von Hemonam (etlich <sup>10</sup> mainen, es sei iezo Laibach) fünfzehen meil. Da Maximinus für Agla kam, sperten die von Agla alle tor vor im zue. Maximinus schlug sich für die stat nider, belegeret si häftiglich, kunnet niemand ein oder aus.

Aber der ganz umbkraiß des ertreichs, das ganz römisch reich <sup>15</sup> het nur ain groß misfallen und unlust ab Maximino; niemand was mër auf seiner seiten, alle menschen hetten zusammen wider in geschworn. Darumben er im dritten jar seines reichs von seinen aignen kriegsleuten und knechten vor der stat Agla im läger, under seinem zelt, da er im mittag schlief, an seiner rûwe was, mitsampt seinem <sup>20</sup> sun (hieß auch Maximinus) erwürget ward. Und man schlug in beiden die häupter ab; die leib warf man in das wasser, das für floß, die köpf steckt man an lange spieß. Schickten si am ersten gën Agla in die stat, nachmals gën Rom; alda trib das volk das gespött darauß und verbrentens auf des abgotts Martis wisen.

Und alles das römisch kriegsvolk, so bei Maximino was gewesen, ergab sich an den kaiser Maximum. Da derselbig also die sach glücklich und wol außgericht, alle ding gestillt, zu guetem frid bracht <sup>—</sup> het, zohe er mitsampt dem kriegsvolk, so von Maximino gefallen, sich <sup>—</sup> <sup>s 222 a</sup> an in ergeben hette, gën Rom. Alda ward lob und dank gesagt den göttern und nothelfern dës römischen reichs, wurden alle ding hin <sup>—</sup> und abgesprochen; solt alles, was geschehen und gehandelt wär, <sup>—</sup> vergeben und vergessen sein. Den knechten ward ir solt redlich <sup>—</sup> bezalt. Menniglich tet huldung den dreien fürsten, empfiengen lehen <sup>—</sup> von inen.

Und da in solchem wesen, als der Walhen brauch ist, iederman <sup>—</sup> durcheinander außschrie und under anderm auch nachfolgend spruch: <sup>—</sup>

8 verprennts *M* 16 und verlust *D* 18 jar *fehlt S* 20 er *fehlt C* <sup>—</sup>  
 21 wurde *C*, wurde *S* 22 leibe *D* flossen *S*, flosse *C* 33 wurde ir *S* <sup>—</sup>  
 36 Wahlen *D*

,so gêt es den kaisern, von witzigen erwelt; so verderben die kaiser, von unerfarnen, unweisen aufgeworfen'. Den knechten tet solches zorn, namen sich des geschreis an, tet inen ant und im herzen wê, daß solchs auf si geredt war. Hetten sunst auch kainen lust an den  
 5 kaisern, so inen über den hals von dem regiment gebunden, hetten ain mitleiden mit Maximino, von inen aufgeworfen, das er so jämerlich umbkomen und schentlich dernider gelegen war. Munkezten haimlich, warteten der zeit und des glüks, hetten's wol im sin, die kaiser, von inen nit erwelt, zu erschlagen; aber si forchten die teutschen  
 10 knecht, so auf der kaiser leib warteten. Darumb laureten und luegten si eben auf, ob inen etwan ain gelegne ursach und stat, ir fürnemen zu volbringen, zu handen on gevärd gieng. Und das glük füeget's an der lest dermassen. Es war das gemain geschrai und sag, die Persier wärn im aufgang der sunnen in das römisch reich gefallen,  
 15 verhereten was si ankämen; dergleichen teten die Teutschen an der Thonau unden, Denen únd Goten genant, die wärn aus irem land (iezo Sibenpürgen und ain tail Ungern) über die Thonau in das römisch reich gefallen, verödeten, ausreuteten land und leut under und oberhalb der Sau (iezo Ungern, Österreich) bis an den In und  
 20 Welschland. Und war nun beschlossen, das kaiser Maximus wider die Persier, kaiser Albinus wider die Teutschen ziehen, Gordianus, angênder kaiser, zu Rom bleiben solt.

Und da nun der haiden und Römer brauch nach, umb der götter gnad zu erwerben und zu erlangen, römische spil zu Rom gehalten  
 25 wurden, alles kaiserlich hofgesind darbei war und zueschauet, allain die kaiser dahaim bliben warn: da machten die wälschen knecht, so zu Rom stäts am hof lagen, ain aufruer under inen selbs, eilten in die purg, rukten die zwên alten kaiser herfür, zogen inen aus, wolten si in ir geleger hinaus reissen. Do si aber hörten, das die Teutschen  
 30 zueliefen mit irer wer und harnisch den kaisern zu hilf, eilten si, erstachens, liessens ligen. Namen Gordianum, den angênden kaiser, auf die hent, truegen in in ir geleger, teten im huldung als ainem ainigen regirenden kaiser.

Da die Teutschen zesam kamen und sahen, das ir kaiser nun umb-  
 35 komen warn, wolten si sich nit weiter von der toten wegen einlegen

5 Aber der ganz umbkrais — regiment gebunden *fehlt Ma* 7 nun laureten haimlich *aD* 11 stat| fug *D* 12 ungefehr stieß *D* 22 angênder| regierender *D* 23 dy götter umb *Ma*, umb die götter gnad *D* 24 römische (?) spil| ludi scenici *Ann. I. 234, 3* 28 alte *D* inen| sie *D* 30 mit irem *D* 31 den jungen keiser *D* 32 huldigung *Ma* 33 als irem regierenden keiser *D*

und in gevärlikait begeben; zogen aushin für die stat Rom in ir geleger zu andern Teutschen.

Nachmals ward Gordianus von mäniglich angenommen und als ain ainiger regirender kaiser, von got erwelt, bestät und berueft, ward allain herr über das ganz römisch reich. 5

### 217. Überschrift der alten kaiserlichen römischen münz.

(M 218 a. a 351 b.)

MAXIMVS CÆSAR GERM. PRINCIPI IVVENTVTIS S. C.  
Maximus Kaiser, ain überwinder der Teutschen, dem fürsten der jugend. Des rats ernstlich bevelch. 10

### 218. Gordianus allain, der neunundzwainzigist römisch kaiser. (M 218 a. a 351 b f.)

Aelius Antoninus Gordianus, ain sun kaiser Gordiani, so in Africa im veld umbkomen ist, hat sechs jar mit grosser gunst des rats und gemain, auch der kriegsleut regirt, ist ‚freud und wun des mensch-  
lichen geschlechts‘ zuegenant worden. Hat zu der ê genomen die  
c 209 b tochter seins hofmaisters Misitheï, so zu derselbigen zeit der gelertist  
s 222 b und vernünftigt, auch heiligist man geacht ward. Durch dises ainigen mans witz und gerechtigkeit ward das römisch reich wol und weislich regiert. Zu im schreibt kaiser Gordianus, sein aiden, dise mainung: 20  
beclagt sich, es sei kain ermer man auf erden dan ain römischer kaiser, dem man gar selten die wärhait fürtrug, dieweil er selbs nit umbher schwanzen darf, all sach wärlich sehen, hören, erfarn mag; mues nur andern zuehörn und dasjenig, so er hört, im vom mêrern tail gesagt wirt und gar oft mermals mit besunderm vleis erdicht ist, glauben, sich nach demselbigen richten, nach demselbigen handeln.

### 219. Von den Teutschen. (M 218 a—220 a. a 352 a—353 b.)

Und dieweil die Römer mit dem abgesezten kaiser Maximino zu schaffen hetten, erholten sich die Teutschen (Gothen und Denen, Danauer, Dunkauer, kurz Dacauer, darunder auch Bairn begriffen werden, genant, in dem land, iezo Sibenpürgen, Walachei, Moldau, Podoli damals wonend, so von kaiser Traiano, wie oben angezaigt, zu gehorsam bracht, ser nidergedrukt worden, bisher mit rûe, mit frid

1 zogen sie hin D 4 von got] von inen D und fehlt M ward] und D 5 Nachmals — reich fehlt a 6 römischen fehlt D 8 PRINCEPS D 9 ein fürst D 14 des rats] rat Ma 18 vernünftigt M 19 manns weißheit D 20 eydam S 22 fürtregt D 23 alle sachen selbst warlich erfahren, sehen u.— hören mag D 25 besondern M 32 Pedoli Ma



gewesen warn) in disem gedräsch wider, warfen zwên künig, mit namen Argsgunth und Ostguet auf, brachten darnach mit inen auf ire nachbarn die Wandler, Gepyzen, Schwabn, Markmannen, Quatlender, Peuzinger, Bastern, Karpfen und Baiern, fielen über die Thonau in  
 5 das römisch reich, verwüesteten, verhereten die land under der Sau, so iezo Bulgarei, Syrfei und clain Türkei haissen, belegerten die hauptstat in dem land unden an der Sau (damals Mœsia, nun Bulgarei g'nant) Martianopl. Die in der stat kauften frid von den Teutschen, gaben silber, golt und gelt, das si wider wek zögen. Und die Gothen  
 10 mitsampt iren gesellen, andern Teutschen, zogn mit grossem guet wider haim.

Misitheus, kaisers Gordiani hofmaister und schweher, verhies den Teutschen iren alten sold und dienstgelt wider, so si bei den alten und vorigu kaisern gehabt hetten und nun inen abgebrochen war.  
 15 Machet frid und pündnus mit inen, und Teutschland nach allem seinem wunsch und willen ward in frid, zu rûe gestellt.

Da hat sich angehebt der krieg des römischen reichs mit den Schützen (auf sâxisch Scythen) und Gouten, hat on underlas etwan vil jar gewert gar nahend mit allen römischen kaisern so lang, bis  
 20 die Gouten welsche land, Italien, Rom, zuelest Hispaniam und Frankreich, daran stossend, in ir gewalt bracht, den welschen kaisern und römischem reich abgedrungen haben. Gleich wie iezo der Franzosen künig etlichen teutschen herren und knechten, voraus den Schweitzern, sold und dienstgelt gibt, verschreibt, also teten auch die alten welschen  
 25 römischen kaiser: gaben, verschriben jârlichen sold und dienstgelt den Teutschen, nâmlich denen, so an dem Rein und Thonau an des römischen reichs gränitzen stiessen, kauften alzeit von inen frid, schenkten gros gelt und guet den Teutschen, verhäftelten, verpflichteten mit golt und silber dem römischen reich der Teutschen treu  
 30 und glauben, das si nur dahaim zwischen der Thonau und dem Rein bliiben und nur, wen man ir bedörft und [si] gevordert würden, in das römisch reich kämen. Und so die römischen kaiser (so oft verkert, so vil verwegen, schlecht, ungeporn leut) sich des kaisertumbs und

1 in disem dresch, warffen wider *D* 2 Astguet *a*, Arguntem und Astgut (= regem Argunthem, quem nostri Austrogotham vocant, creant *Ann. I. 234, 33*)  
 2 darnach] demnach *D* 3 Gebitzen *D* 6 Servey *S* 7 in dem land fehlt *Ma*, die hauptstatt in dem land under dem In an der Sauw *D* 9 zogen *Ma*  
 9 Gothen] Teutschen *Ma* (Gothi ingenti praeda potiti cum suis incolomes domum redeunt *Ann. I. 234, 37*) 14 nun von inen *Ma* abgebr. ward *D* 15 seinen *M*  
 16 ward vor Teutschland *D* in frid und ruhe *D* 17 angehaben *C*  
 18 & 20 Gauten *aD* 22 französisch könig *D* 28 verhäfteten *a*, verhefteten und *D*  
 28 verpfl. sie *Ma* 31 ir dörft *D*

römischen reichs underwunden, rissen's, zausten's, verderbten's. Damit  
 aber solch haillos leut lang beim kaisertumb bliben, von dem römischen  
 kriegsvolk nit wider erschlagen wurden, muesten si stäts den wälschen  
 knechten gelt, wo si's nur aufkratzen und scharren kunten, geben,  
 dardurch der kaiserlich sekl, die camer des römischen reichs gar er- 5  
 seigert wurden, das man den Teutschen iren versprochenen sold, ver-  
 schriben dienstgelt zu rechter weil und zeit ganz und gar nit raichen  
 mocht. Das war dan den Teutschen, denen sunst auch guet zu pfeifen  
 war, ain ebens spil und rechter tanz; hetten sunst auch gueten lust  
 zu kriegen und freud darob, wen es unrecht nach der zwerch, voraus 10  
 im römischen reich, zuegieng. Alsbald in ir geld nit gebracht wurd  
 s 223 a (nämlich so die Römer auch unains durcheinander oder sunst ander auf-  
 ruer im römischen reich wurden), schriben si allen frid, alle püntnus auf,  
 brachen auf, fielen über Rein und Thonau, griffen das römisch reich  
 an, schluegen das römisch kriegsvolk, gewunnen, stürmeten, plündreten 15  
 zerrissen die römischen geleger und wagenpurg. Da gieng's darnach  
 an ain rauben und prennen, würgen, stechen und schlahen; wer mër  
 tet, der bracht mër darvon. Auch etlich Teutschen warn so dörst  
 und kek, dorften sich mitten im römischen reich nider tuen, wo es  
 inen dan gefiel, vermainten, da ewigklich mit weib und kindern über 20  
 der Römer dank zu bleiben.

Und ist diser maß bei dreihundert jarn on underlas aufruer im  
 römischen reich gewesen; underweilen hat man ie ain claine weil ge-  
 rast und verplasen. Zu zeiten warn die Teutschen umb den Rein  
 und Thonau miteinander auf und, wie ain gros gewässer, urbaring 25  
 überfieln si das römisch reich; zu zeiten gaben si ains umb das ander:  
 wen die am Rein still sassen, so warn die umb die Thonau im här-  
 nisch, und wen die Thonauer abzogn, so brachen die Reinlender auf.

Also haben die Teutschen mit der zeit zu ainzing zukender weis  
 die macht und gewalt der Römer gerupft und geschwecht, zuelest die 30  
 oberhand abgewunnen im nidergang der sunnen, Europa und Africa,  
 das römisch reich zerschlaift und abgetan, die land vom schwarzen  
 mer, da die Thonau einfelt, under der Sau und ob der Sau, zwischen

1 rissens *fehlt D* 2 solche lose leut *D* 4 wo sy *M*, was sie *D* 7 gar  
*fehlt D* 8 pfeifen] helfen *M*, anzehelffen *a* (*facile illicibiles Ann. I. 235, 20*)  
*vgl. winken 940, 8* 10 ein freud *D* zweg *M*, oder nach der zwerch *D*  
 11 gereicht wurd (wurd *fehlt Ma*) *D* 15 römisch volk *Ma* (*milites romani ab*  
*ipsis oppugnabantur Ann. I. 235, 22*) 17 schlagen *D* 18 Auch *fehlt D*  
 18 dörss *M*, trotzig *a*, getrost *D* 20 kind *D* 25 urplötzlich *C* 29 jemmer  
 (jimmer *C*) einzig *D* 29 zukend *M*, zu kind *a* (*paulatim carptimque Ann. I.*  
*235, 28*) 31 uberhandt gewunnen *D* 32 zerschlaift] zerstöret *D*

der Drâ und In, ob und under dem Lech, das land zwischen dem Rein und Runcifal mitsambt ganz Hispanien und Africa oder Barbarei, dem andern tail der welt, Schotland, Engelland, Welschland mitsambt Rom underfangen, gewonnen, den römischen kaisern aus dem magen  
 5 gerissen, alda mechtig grosse künigreich aufgericht, so noch von inen den namen behalten.

Nit anderst teten auch die Persier gegen aufgang der sunnen in Asien, dem dritten tail der welt, umb die gränitzen des römischen reichs, der wasser Tigris und Euphrates.

10 220. Von dem krieg der Persier und tod kaisers Gordiani. c 210 a

(M 220 a. a 353 b.)

Und kaiser Gordianus muest auch wider die Persier ziehen mit herscraft. Zog durch die land under der Sau. Und was für feind da überbliben warn, die reutet er aus, verjaget, vertrib si, tet si anders-  
 15 wo hin. Überwand auch den grosmechtigisten künig von Persien, Sapor genant, so ain sun war des obg'nanten künig Artaxerxes.

In diser rais, da nun die Persier geschlagn warn, starb Misitheus, hofmaister und schweher kaisers Gordiani. Ward an seiner stat hofmaister Philipps, so nachmals kaiser wurd.

20 Und da kaiser Gordianus also obgelegn den feinten war und eilet wider gën Rom mit grossem sig, kam er durch verräterei und anrichten Philipsen, seins hofmaisters, so ain auflauf under den knechten machet, umb sein jungs leben im zwaiundzwainzigsten jar seines alters. Ward begraben an dem gestatten des wassers Euphrates bei  
 25 ainer stat, hies Zaita, das ist auf unser sprach ‚zu dem ölpaum‘.

221. Von dem kaiserlichen landshaubtman unserer land.

(M 220 a f. a 353 b f.)

Diser zeit ist im land, so iezo obern und nidern Bairn haist, kaiserlicher und römischer landshaubtman gewesen Cornelius Licinius  
 30 Valerianus, nachmals kaiser.

Die ungelerten der alten römischen sprach mainen, er sei herzog in Bairn gewesen darumb, das er ‚dux‘ diser land genant wird, so das wörtl ‚dux‘ damals ain anders im latein, dan iezo der gemain brauch ist, gehaissen hat, nämlich nit ainen ‚herzogen‘ wie iezund sunder  
 35 ainen ‚landshaubtman‘, den der römisch kaiser zu Rom auf und ab s 223 b järlichen wie ainen haubtman setzen hat mügen.

1 Leg M 4 dem röm. keiser D 5 ein großmächtig D 9 des wasser M, wassers a 10 dem tode D 16 Saper a 19 hernachmals D 24 gestaden D 26 keiserischen D 26 länder D 29 keiserischer D

## 222. Von den christen. (M 220 b. a 354 a.)

Diser zeit haben noch gelebt die allergelertisten drei christen und auch von den haiden von irer kunst und frümkait wegen hochgehalten und ser geliebt, von denen ich auch meldung getan hab, nemlich Heracleas, der bischof zu Alexandria in Egipten, und Origenes, der mër dan fünftausend püecher gemacht und geschriben hat, Julianus der historienschreiber. Wir haben diser frumen gelerten leut müe und arbeit vast alle verlorn aus unvleis der ungelerten münich und pfaffen und auch hohen schuel, die alzeit die gelerten mër verachten dan machen, wiewol das widerspil und von recht sein solt: man solt die leut, so irren, underweisen und nit verderben an leib, ér und guet, schreiben die alten christen.

## 223. Die kaiserlich römisch münz. (M 220 b f. a 354 a f.)

1. IMP. GORDIANVS PIVS FEL. AVG. ÆTERNITATI AVGVSTI. Öbrister velthaubtman Gordianus, got-, leut-, glüksälig, von got erweiter, geweichter kaiser; der ewigkait des kaisers, das seine erben ewiglichen am reich bleiben sollen.

2. IMP. GORDIANVS PIVS FELIX AVG. CONCORDIA MILITVM. Des römischen volks öbrister velthaubtman Gordianus, got-, leut-, glüksälig, von got erkorner bestätter kaiser; ainigkait der knecht und kriegsvolks.

3. IMP. GORDIANVS PIVS FEL. AVG. P. M. TR. P. III. COS. PP. Des heiligen römischen reichs öbrister velthaubtman, got-, leut-, glüksälig Gordianus, von got angezaigter, geweichter kaiser, pabst, burgermaister, vater der stat Rom, hanthaber der gemain zum dritten mal.

4. IMP. GORDIANVS PIVS FEL. AVG. P. M. TR. P. LÆTICIA AVGVSTI S. C. Wun und freud unsers gnädigsten herrn des kaisers; beschlossen im regiment.

2 und fehlt D 4 gelobt D 7 J. d. hist. in D nach nemlich Z. 4 fromer M 7 müed M 10 widersp. von rechts wegen D 13 römisch kaiserlich a, Überschrift der alten keyserl. münz D 14 PIVS fehlt Ma 17 öbrister — sollen] Keiser G. von gott erwehlet, gottsfürchtig, glükselig, ewigkeit deß erwehltten D 21 Des röm. — kriegsvolks] Keiser Gord. der gottselig, glükselig, erwehlt von gott, einigkeit der kriegsleut D 26 zum dritenmal, ain vater des vaterlands a, Keiser Gordian. der gottsfürchtig, glükselig, von gott erwehlt, höchster bapst, handh. d. g., zum dritten mal burgerm., vatter des vatterlands D 29 Wun — regiment] Keiser Gord. der gottsfürchtig, glükselig, von gott erwehlet, freude des erwehltten von gott, beschluß des rahta D

## 224. Philipps, der dreissigist römisch kaiser.

(M 221 a. a 354 b.)

Marcus Julius Philippus ist ainer nidern gar schlechten gepurt. Etlich sagen, sein vater sei ain grosser weitberüembter rauber gewesen und aus Arabia pürtig; die unsern sagen, er sei aus der reichstat Arraben, iezo Rab, geporn.

Da durch sein zuetuen kaiser Gordianus umbkomen war, schrib er gën Rom an das regiment dise mainung: kaiser Gordianus wär ainer krankhait gestorben und er von dem römischen kriegsvolk an das reich gevordert, zu kaiser erwelt worden; pät den ganzen rat, das er solche wal bestätte. Der römisch rat was aller ding unwissend, mainet, die sach wär also. Namen Philipsen zu ainem römischen kaiser an, bestätteten und berueften in; schriben den kaiser Gordianum in die zal der götter.

## 15 225. Von dem grossen spil zu Rom. (M 221 a. f. a 354 b. f.)

Da kaiser Philippus gën Rom kam, machet er seinen sun Caium Julium Philippum auch zu kaiser. Und im dritten jar seines reichs, so man nach Christi gepurt zelet zwaihundert neunundvierzig jar, war nun tausend jar, das die stat Rom gepaut war worden, von welches wegen im merzen am zwênundzwainzigisten tag, daran Rom angehebt war, hielt der kaiser allerlai vil grosser spil und kurzweil mit grosser kost und unsäglichem pracht drei tag und nacht aneinander zu êr und lob der sunnen und mân, so die Römer für götter und die grösten nothelfer achteten, bei inen Phebus und Diana hiessen und die ganz natur regirten. Welchen zu êren muesten die knaben und maidlein, so noch ire vätter und müeter hetten, namhaftige geistliche rüef und liedle singen; auch wurden vil tausend allerlai seltsamer unbekanter tier von frembden landen, lewen, panther, elefant und dergleichen im spilhaus aufgearbeit.

20 Solch spil hielt man alwegen am hundertisten jar für die pestilenz und ander unglük, wie etwan die alten päbst das gnadenreich jar. Von disem spil und gotsdienst hat der lustigist poët Horatius ainen ruf und liedle geschriben, sagt, es sei durch Sybillam, des römischen reichs weissagin und bibel, also angezaigt worden.

10 und zum keiser *D* baht den *D* 12 nam *D* 13 bestätigt und berufft *D* 17 auch zum *D* 19 da die *M* 23 mon *a*, mond *D* 25 welchem *S* 26 mädlein *D* 27 geistliche lieder *D* 28 löuwen panthern elephanten *D* 30 hundersten *aD* 33 Hor. liebliche lieder geschr. *D* 34 weissagerin *D*, weissgesagt *a*

## 226. Von den Teutschen und kaiser Philipps tod.

(M 221 b f. a 355 a f.)

Dieweil und das zu Rom also geschach, fielen über die Thonau in das römisch reich die Gotlender und ander Teutschen, an die Thonau stossend, mit obg'nanten künigen Ostguot und Arsguuth, mit denen kaiser Gordianus puntnus gemacht het, clagten, man het inen iren zuegesagten sold und verschriben dienstgelt abgeprochen. Es war inen auch sunst guet zu winken, vermainten, si wölten gros guet gewinnen. Griffen an das land ober und under der Sau, plünderten, verprenten stett, märkt, dörfer, fleken; namen, fiengen, triben viech und leut weg; wer sich zu der gegenwer stellet, den erwürgten si.

Kaiser Philips schiket Decium zu ainem haubtman mitsambt neuen kriegern (damit er erstattet die zal der knecht, so abgangen warn) zu beschützen und besezen die römischen gränitz an der Thonau umb die Sau. Da nun Decius zu dem römischen kriegsvolk, das an der Thonau allenthalben under dem In hinab lag, kam, ward er von inen einhelligklichen mit gemainem rat, wiewol er sich vast spreutzet und weret, zu römischem kaiser erwelt, muest auch sölche wal annemen.

Da das kaiser Philippus vernam, gepot er iederman im harnisch auf, bracht die knecht zam, zog mit gewerender hant und herscraft zu Rom aus wider Decium, lies seinen sun zu Rom. Do er gën Bern komen was, ward er von dem römischen her erschlagen in ainem auflauf, ward im das haubt gleich ob den zenen in ainem strach abgehaut. Dergleichen ward auch zu Rom sein sun zwelfjährig erstoch nach Christi gepurt zwaihundert und zwaiundfünfzig jar. Hat mit dem schwert das kaisertum erobert, hat's mit dem leben wider mit dem schwert verlorn. Hat fünf jar regirt. Als etlich schreiben, so hat er mër kinder gehabt; sant Quirin und Gallus, Julius Saturninus sollen sein sün gewesen sein.

## 227. Von den christen. (M 222 a f. a 355 b f.)

30

Etlich halten kaiser Philipsen für ainen christen, die andern wöllen nit, sagen, er sei ain untreu man gewesen, hab nur dergleichen

3 und] nun *D* 5 obgenantem künig *Ma* Obgouth *M*, Astguet *a*, Obgunth *D*, vgl. oben 935, 2 8 wenken *M* 9 ob und *a*, oben und unden an der *D* 17 spreisset *a*, streubet *D* 18 zum römischen *D* 20 wehrender *a*, gewehrter *D* 21 biß gen *D* 23 wurd im *M*, und im *D* zennen *M* abgehauen *aD* 24 deßgleichen *D*, dermassen *Ma* 27 hats mit — verlorn] hat mitsampt dem son das keiserthumb mit dem schwerdt verlorn *D* (ferro vitam pariter cum imperio finivit *Ann. I. 237, 10*) 31 ander *M*

gepärt; sein mueter und hausfrau haben wol den christlichen glauben von dem gelertisten christen, Origene, gehört. Und das ist der wahrheit am gleichisten, nämlich (so Lactantius und Ambrosius bezeugen) das Constantinus der erst römisch kaiser sei, der den ainigen wären ewigen got erkant und angerueft hab.

Zu disen zeiten ist erzbischof zu Larch gewesen, [hat] in dem römischen reich, in unsern landen gepredigt Eucherius; also sagt man. Origenes hat auch brief vom glauben an die kaiserin Severa, kaiser Philippen gemahel, auch wider Celsum, ainen haidnischen maister, ainen feind der christen, acht püecher geschriben; sein noch verhanden. Dergleichen Ammonius, ain vast beredter und gelerter christ zu Alexandria in Egipten, hat über die vier evangeli ain wunderlich register geschriben: wo si von ainem ding sagen oder nit, ist gar guet zu finden daraus; ist noch verhanden.

### 228. Die kaiserlich römische münz.

15

(M 222b f. a 356a.)

S 224 b

1. IMP. M. IVL. PHILIPPVS AVG. SALVS AVGVSTI. Velt-haubtman Marcus Julius Philippus, von got erwelter geweichter kaiser, glük und hail des kaisers.

2. M. IVL. PHILIPPVS CÆS. PRINCIPI IVVENTVTIS. Marcus Julius Philippus, römischer kaiser, dem fürsten der jugend.

3. IMP. C. PHILIPPVS AVG. ADVENTVS AVGVSTI. Velt-haubtman kaiser Philippus, von got erkorn bestät, die zuekunft des kaisers.

4. IMP. PHILIPPVS AVG. VIRTVS AVGVSTI. Des römischen volks öbrister haubtman Philippus, von got erwelter geweichter römischer kaiser; die tugend des kaisers.

5. IMP. M. IVL. PHILIPPVS PROVINCIA DACIA. Kaiser Marcus Julius Philippus, des heiligen römischen reichs land Dacia (ist iezo Sibenpürgen, an die Thonau stossend).

6. MARCIA OTACILLA SEVERA AVG. SÆCVLARES LVDI. Marcia Otacilla Severa, römische kaiserin Augusta; das gnadenreich jar und spil des römischen kaisers und kaiserin.

1 gebart *S*, gethan *C* 6 diëser zeyt *D* 10 einem feind der christenheit *D* 13 geschriben *fehlt M* ists gar *S*, ist es darauß gar *C* 15 Überschrift der alten keyserlichen münz *D* 17 *M. fehlt D* 19 Keiser Julius Philippus, von gott erwehlet, heyl des Augusti *D* 21 Marco Julio Philippo *D* 24 Keiser Caius Phil. von gott erwehlt, zukunfft des geweihten *D* 26 erwelt *Ma*, Des röm. — kaisers] Keiser Phil. von gott erwehlt, die tugend des geweihten von gott *D* 29 Kaiser — Philippus *fehlt M* 30 Keiser Augustus Marcus Julius Philippus, Sibenbürtger landschafft des römischen reichs *D* 32 Augusta *fehlt a* 33 römische — und kaiserin] von gott erwehlt kaiserin, die weltlichen räth

7. IMP. M. IVL. PHILIPPVS AVG. FELICITAS TEMPO-  
RVM. S. C. Kaiser Marcus Julius Philippus, erwelt bestät, glük-  
säligkeit der zeit oder guete jar; des römischen regiments ernstlich  
bevelch.

8. SEVERINA AVGVSTA VENVS FELIX. Severina, von got  
erwelte kaiserin, die glükselige Venus.

c 211 a 229. Decius, der ainunddreissigist römisch kaiser.

(M 223 a. a 356 b.)

Marcus Quintus Traianus Decius ist in ainer reichstat in dem  
land ob der Sau (iezo Ungern), Bibalis genant, ausgeschloffen, ains  
gar hohen alten edeln namens und stammens, vast vermärt und ge-  
schickt zu kriegn, zue frid. In haben die Römer ser lieb gehabt, ist  
von dem römischen regiment bestätt berueft worden. Hat seinem sun  
Decio auch an das reich geholfen und auch kaiser gemacht.

230. Von den christen und ainer grossen verfolgung der  
christenheit, die etlich die sibend haissen.

(M 223 a f. a 356 b f.)

Doch under seinem regiment haben die christen grosse not gelitten.  
Er hat ain offen landpot und mandat über und wider die christen  
auß lassen gën. Das gemain volk war unsinnig, durchächtet die  
christen vor des kaisers erlaubung und geschäft, dorft der unsern  
kainer weder bei tag noch bei nacht herfür schmecken: wo ain christ  
nur gesehen wurd, schrier das gemain volk über in, rissen, flaischten  
in dahin, warfen in in das feuer und verprenten in.

Und sein damals von des glaubens wegen williglichen gestorben  
Fabianus der pabst, Alexander bischof zu Jerusalem, Babylas bischof  
zu grossen Antiochia. Und sant Lorenz ist geröst und gepraten worden.  
Dergleichen Secundianus Togatus Verianus, ain maler, Marcellianus,  
ain köstlicher redner, wurden christen, so si Virgilii vers, aus Sibillæ  
warnung geschriben, lasen. Dergleichen kriegsleut Laurentius, Ignatius,  
Celerinus mit seins vaters, seiner mueter brueder und anfrauen

deß erwelten D 2 S. C. fehlt D Kaiser — bestät fehlt M 3 guten a  
4 Kaiser — bevelch] Keiser Marcus Julius Phil. von gott geweihet, glück und  
seligkeit der zeyt D 5 Nr. 8 nur in D 10 Bibolis a ausgeschloffen] ge-  
born worden D 14 Decium Ma zum keiser D 18 Doch fehlt D 19 land-  
gebott D 21 erlaubnuß D 23 schrye D 24 rissen sie fleischten sie etc. D  
27 geröst, dergleichen gebrachten worden Sec. D 28 Jogatus Vetianus D 29 da  
sie Vergilii D 30 Sybilla mainung Ma lasen, haben ire häupter umb Christi  
willen verloren D 31 und seiner D



Celerina sein gemartert worden. Die all haben ire haupt umb Christi willen verlorn.

(Das folgende nur in D)

Was aber Decium (so sunst ain frummer redlicher fürst gewest  
 5 ist) also wider die christen bewegt hab, werden mancherlai ursachen  
 angezaigt. Etlich mainen, er habe es auß neid und haß wider ob-  
 genante zwên kaiser, die Philippen, so christen gewesen sein solten,  
 getan, habe also den unschuldigen tod des frummen kaisers Gordiani <sup>8 225 a</sup>  
 nit allain an im sundern auch an der ganzen christenhait wöllen  
 10 rechen, habe alle christen dergleichen für untreu und mannos leut  
 gehalten. Solchs schreiben deutlich, die lang hernach geboren sind  
 worden. Aber diejenigen, so zu derselbigen zeit gelebt haben (als  
 s. Cyprianus, der heilige märterer und bischof zu Carthago der haupt-  
 stat in Africa, und Dionysius, bischof zu Alexandria der hauptstat in  
 15 Egypten, ain schüeler Origenis) die zaigen andere zwô treffliche ur-  
 sachen an, die uns wol zu merken und zu herzen zu nemmen sein:  
 nemlich daß dise grosse verfolgung under dreien kaisern aufeinander  
 bei acht jaren den christen gott der allmächtig über den hals und  
 haupt geschickt habe von irer geistlichen sünde und missetat wegen,  
 20 welche den weg des herrn nit giengen, noch seine gebot, zur sêligkait  
 gegeben, hielten, beflissen sich, daß sie etwas hetten, etwas gewünnen,  
 nit armuet litten, das ire mêreten und also in weltlichen güetern zue-  
 namen, ir väterlich erb nit minderten; waren auch sunst stolz und  
 unainig, neidisch und gehessig durcheinander, wolt ainer mêr denn der  
 25 ander sein, wolt's ainer dem andern vor tuen; waren hinlessig in der  
 christenlichen ainfalt und dem glauben, hetten sich von der welt ge-  
 tan und wolten geistliche heilige andächtige vätter sein allain mit den  
 Worten und nit mit den werken, gefielen nur inen selbst wol, misfielen  
 sunst iederman. Es waren auch sunst vil aufrüter und krieg im  
 30 römischen reich (wie auß obgeschribnen sachen guet ab zu nemmen  
 ist), wurden die kaiser gemainiglich alle erwürget, nam kainer kain  
 recht ende nit, lebten nit lang. War auch grosser hunger und un-  
 gewöhnliche teurung im römischen reich und vil sterben. War zu lang  
 schön, wolt nit regnen, die fruchte verdorreten, die wasser wurden  
 35 klain, nemlich bei uns der Rein und die Donau (damals des römischen  
 reichs grenzen); fielen die Teutschen bei uns stätigs on underlaß drüber  
 in das römische reich, teten grossen schaden. Der gemaine man gab  
 den christen die schuld als verfluechten todfinden und lästerern der

1 haupter *aD* Christus *M* 10 rechnen *S* haben *D* 22 in geist-  
 lichen *D* 38 lästerer *D*

untötlichen götter und alten grossen nothelfer. Und hueb also an der gemaine pöbel (wie auch oben gemeldt ist) die christen als schädliche leut zu verfolgen ê und kaiser Decius wider die christen war, wol ain ganz jar zuvor. Man tet den christen groß jämmerliche plag an, martert si hart an der frag, man zerriß in ire glieder grausamlich, 5 man gieng unbarmherziglich mit aller hertigkait mit inen umb. Es sturben etlich an der marter und frag, wären alle gern gestorben, hetten gern den tod gelitten, wenn man si nur nit also an der frag und sunst gemartert, hette inen flugs den tod angetan, het si flugs geköpft, ertrenkt und verbrennt. Apolloniae brach man erst die zäne 10 auß und verbrennt si darnach; Origenes muest sich auch vil leiden, doch hielt gott ob im, errettet in von seinen feinden, daß er inen nit zu tail wurd. Numidius, ain pfarrherr, so vil und ain groß mennig zuvorn durch seine ler und erneuerung zu Christo geschickt het, ward auch verstant und ins feuwer geworfen und für tod ligen gelassen; 15 muest also schon halb verbrennt sehen, das im sein weib an der seiten verbrennt ward. Sein tochter, da iederman weg war, suchte in und fand in, war noch nit gar gestorben, bracht in davon, kam wider zu im selbst; da macht Cyprianus ein bischof auß im. Das war das schlechtest, daß man der christen kindern ir natürlich erb nam und 20 gab's andern oder frembden.

Und in disem jammer wurden etliche christen auß grosser strenger harter grausamer und unmenschlicher marter, die man in anlegt, daß man in ire glieder also jämmerlich und unbarmherziglich zerreiß, gezwungen und genötigt zu verleugnen. Die andern hielten nit so fast, 25 forchten mêr die marter und den tod denn gott, opferten den götzen, machten ain rauch von weirauch. Die dritten (wo es sich sorglich begab on gevärd) kauften sich ab, namen des brief und schrift, mainten nit, daß [es] unrecht wär, wär g'nueg, daß si nit den götzen opferten oder êr erböten mit rauch. Giengen doch selbst für die amptleut, den 30 si's selbst anbotten und annueteten, oder boten's den amptleuten bei ainem andern an, bekennten, si wären christen, dürften demnach den göttern kain êr antuen noch zu des teufels altar gên; wölten darumb mit gelt sich abkaufen, des zu urkund ain brief und schrift nemmen, 8 225 b damit si desjenigen, so si weder dörften noch möchten tuen, überhebt 35 würden. Disß nennt man 'libellaticos', das ist privilegium oder freijung.

Auß solchem allem erwuechs aber ain grosse zwitracht und un-

1 nothelfern *D* 9 fluxs *S* 12 errett *S* 15 versteinigt *C* ligend *S*  
 20 schlechte *S* 23 harte *C* 24 zerriß *C* 26 furchten *S* 28 ungefehr *D*  
 32 dennoch *D* 35 sie wider *D* dürften *S*

ainigkait under den christen im römischen reich. Obgenante alle, so si es darnach schon gereuwet und widerkerten, wolten etliche nimmer annemmen, gar nit mêr einlassen in die gemain der christenhait, woltens wol sunst gott befolhen lassen sein, der möcht mit in handeln  
 5 seines gefallens und nach seiner barmherzigkait, wölten in damit nichts abgeschlagen noch genommen haben. Etliche namens wol wider an, doch muesten si öffentlich vollbringen was in aufgelegt ward vom bischof und ainer gemain, muesten öffentlich büessen und bekennen vor menniglich ire abtrünnigkait, sich enthalten lang oder kurz nach  
 10 gelegenheit und gestalt der sach. Ward in zue gegeben ain besunder érbar gelerter frummer priester, nach des rat si handelten und er in zeugknus möcht geben, wie si sich hielten, wie ain jegklicher, groß oder klain, arm oder reich, solche abtrünnigkait schlecht oder schwer wüge, in mêr oder minder schmerzet und sich des beclagt. Daher  
 15 auch zu diser zeit ist aufkommen die offene beicht und buesß, wie die alten gelerten christen und historienschreiber diß bezeugen; die haimlich (wie iezo) hat erst lang hernach in die christenhait eingedrungen, wie solches selbst auch guet zeugknus gibt das bápstlich recht, maister Peter von den Hohen Sinnen und s. Eustachius, Bonaventura, ain  
 20 barfüesser und cardinal. Des hochgelertesten manns Erasmi von Rotterdam geschwaig ich iezo, der ain ganz buech wider die ietzigen beicht geschriben hat und in druck aufgên lassen, zaigt darin bestendig an, daß [si] bei den alten christen nit im brauch gewesen, noch von gott und Christo unserm herren aufgesetzt sei. Und unser ungelert münch,  
 25 pfaffen und hohen schuelen irren sich, daß si alles das, was von den alten christen von der offen beicht und buesse geschriben ist, auf ir haimliche orenbeichte ziehen.

Aber ich komm wider an die, so die abtrünnigen christen wider annamen. Die waren nit zu liederlich, waren nit wie die ersten zu  
 30 hart, hielten in dem fall ain mittel, namens wol an aber [si] muesten solchs öffentlich bekennen, beichten und büessen. Die pfaffen muesten ir leben lassen bleiben, man ließ si nimmer gemaine diener der christen sein, die sagten, ein ébrecher, den doch die obern wider annamen, wâr besser denn ainer, der durch grosse marter zum leugnen  
 35 gedrunge würd, denn man möcht ainen also martern, daß er spreche, gott wäre nit gott.

Und wiewol es den christen im ganzen römischen reich gar übel gieng, [si] selbst auch under einander unains waren, noch schlug ain

ander unglück und zwitragt auch darzue von des bapstumbs wegen zu Rom, als nun Fabianus der bapst gemartert war und seinen geist von Christus wegen het aufgeben, als man zelt nach Christi geburt zwaihundert und vierundfünfzig jar. Es war diser zeit zu Rom Novatus, ain fast gelerner und beredter priester, ain strenger und harter mann, ain stoischer philosophus, welche allain auf die tugend hielten: kain tapfer man solt nit wanklen, solt sich nit biegen lassen; welche ler der haidnischen maister und nit Christi ist, der wil die barmherzigkait und nit das opfer und messhalten. Diser Novatus war der ersten obgeschribner mainung, wolt der abtrünnigen christen gar <sup>10</sup> kain gnad haben, wolt si nit mër under die gemaine christenhait und ire samlung lassen. Dem fielen auch etliche gelerte frumme vätter, so auch vil umb Christus willen gelitten hetten, zue, bischoffe und andere, nemlich Novatianus, Marcianus, bischof zu Arlat (damals ain churfürstliche stat, iezo aber in Frankreich), und vil andere mër, die <sup>15</sup> beschlossen, wer solche abtrünnige christen anneme, wär kain rechter christ nit; trennten also die armen lautern christen in widerpartei. Und dise partei erwelt zu ainem bapst zu Rom obgemelten Novatum, der gegentail Cornelium. Und die gemain Novati hat lang gewärt, hat allweg auch ain besundern bapst zu Rom gehabt. Theodosius <sup>20</sup> der kaiser ist wol ains mit inen gewesen, hat si allain bei den andern christen bleiben lassen und inen besunder freihait geben, durch iren rat die große zwitragt under den christen seiner zeit gestilt, wie hernach vermeldt wirt werden under seinem kaisertumb. Cyprianus <sup>25</sup> mit dem mërern tail der christenhait war auf Corneli seiten, hielten <sup>26</sup> das widerspil, namen die abtrünnigen christen wider an doch mit der beschaidenhait und maß, daß si ir widerpartei nit richteten, wo nur dieselbig fridlich wär, auch ander nit ir mainung auß der christenhait verurteilt, sich absündert und also die ainigkait der gemain christenhait zertrennet; gaben's und satzten's einem jegklichen auf sein ge- <sup>30</sup> wissen haim, mocht ain jegklicher in disem und dergleichen fall frei tuen und lassen nach seinem guetdünken, wie er's denn gegen gott verantworten wölt, wenn er nur sunst zu frid mit der gemain christenhait blieb.

Solchs schreibt alles gar hüpsch und nach der leng der heilige <sup>35</sup> gelerteste lerer Cyprianus, der dise zeit vil getan, vil gelitten und vil geschriben hat von der gemain christenhait wegen. Ich hab's auf das kürzest überlaufen, komme nun wider an die römischen kaiser, <sup>40</sup> so unser land inn gehabt und durch landshaubtleut regiert haben.

9 maßhalten S 19 Novatii S 25 mit den D 37 gemeine D

## 231. Von den Teutschen und tod des kaisers.

(M 223 b f. a 357 a.)

Eben zue derselbigen zeit platzet über die Thonau in das römisch reich Chnyph, künig der Gouthen, mit andern Teutschen, belegret  
 5 under der Sau ain reichstat, hies Neustat (alda, als Eugipius bezeugt, künig Dietrich von Bern hof gehalten hat), kunnets aber nit gewinnen, c 212 a  
 wan die stat ward vleissig beschirmt von Gallo Treboniano, römischem landshaubtman under der Sau. Künig Cnyph muest wider weichen  
 davon, ruket für ain andere reichstat, haist Nicopel, auf teutsch  
 10 Schiltau, alda bei unserer urenen gedächtnus kaiser Sigmund von den Türken geschlagen, vil adels erwürgt, unsere fürsten gefangen; auch die wagenpurg verlorn ist worden. Kaiser Decius mit seinem sun rettet die stat, zog mit herscraft an die Teutschen und Gotlender. Künig Cnyph wich hindersich, überfiel, übereilet ain reichstat, hies  
 15 Philippopel, und plündrets. Kaiser Decius henget den feinden im fuesstapfen nach, wolt die stat retten; aber er ward von den Gothen und Teutschen geschlagen, muest die flucht geben, entran zu Gallo Treboniano, dem römischen landshaubtman under der Sau.

Kaiser Decius und Gallus Trebonianus, der landshaubtman,  
 20 brachten die knecht aus der flucht wider zusam, rüsteten sich wider, stiessen mit allem kriegsvolk zu haufen, kamen an die Teutschen und schlugen sich wider mit inen. Bei ainer reichstat under der Sau, hies Abryttum, ward ain häftigs veltschlahen: béd kaiser Decii, vater und sun, lagen under mit irem her, wurden von den Gothen und  
 25 Teutschen erschlagen. Ward nachmals die walstat ‚der altar der kaiser Decii‘ genant. Sein am römischen reich gewesen ain jar, drei monat.

## 232. Gallus und Volusianus, die zwênunddreissigsten römischen kaiser. (M 224 a f. a 357 b f.)

Caius Vibius Trebonianus Gallus ward von sechstausend römischen  
 30 knechten, so bei ainander bliben, von der schlacht unverletzt komen warn, nachdem in die feind ob dem hals lagen, kaiser erwelt. Und flohen all knecht, die nit erschlagen wurden, zu im als zu ainem er-

4 Chiniva oder Cneph *D* (*Chiniva Ann. I. 238, 18*) Gothen *aD* 5 Egiptus *D* 9 Cneph muß darvon abziehen *D* Nicopol *D* 14 Chiniva weich *D* 15 Philippol *MD*, Philipßal *a* 22 stiessen — sich wider *fehlt Ma* 23 Agribtum *a* 23 veldschlagen *aD* béd — Decii] aber keiser Decius *D* 24 der sun *M*, der vater und der son *D* 25 geschlagen *Ma* ward] und *D* des kaisers *M* 27 der *M* 28 ‚dreissigist römisch *Ma*, ‚dreissigsten römische *D* 31 in *fehlt Ma* über den halb *D*

retter des römischen reichs. Das römisch regiment nam in auch an und bestättet in nach Christi gepurt zwaihundert vierundfünfzig jar. Und machet zuhand frid mit unsern leuten, den alten Teutschen, gab inen gelt, versprach inen järlichen zwaimal hundert tausend ducaten. Das namen die Teutschen, zogen wider ab aus dem römischen reich. <sup>s</sup>

Und da kaiser Gallus also püntnus und frid mit den Teutschen gemacht het, zog er gën Rom, bracht auch an das reich und machet zu kaiser seinen sun Caium Vibium Volusianum. Und die zwên kaiser sein auch wider die christen gewesen, ist zu Rom gemartert worden der pabst Cornelius mit vil andern mër. Hat hernach gevolgt <sup>10</sup> ain grosser sterb im römischen reich, sein etlich stet gar ausgestorben.

<sup>s 226 b</sup> Auch Aemilianus, römischer landshaubtman under der Sau an der Thonau, stellet nach dem kaisertum, ward von seinem kriegsvolk erwelt. Die zwên kaiser, Gallus und Volusianus, zogen mit herscraft wider in; aber si warden von irem kriegsvolk und knechten verlassen <sup>15</sup> und erschlagen, nachdem si an dem reich gewesen warn zwai jar, vier monat.

Das kriegsvolk und römisch her, so in unsern landen an der Thonau ober und under dem In lagen, da si hörten, das die zwên kaiser erschlag warn, kamen si zu Passau zesam, erwelten den römischen landshaubtman diser land, Publium Cornelium Valerianum, zu einem römischen kaiser. War ains edeln geschlächts und ain frumer êrberer man, war etwan reformirer, steurer und zuchtherr der stat Rom gewesen. Darumb ward Aemilianus am dritten monat seiner êr entsetzt, von den knechten erwürgt und Valerianus von seins adels <sup>25</sup> stammen, namens und tugent wegen von mäniglich und ainhelliglichen von der ganzen welt und römischem reich angenommen, für ainen ainigen regirenden römischen kaiser erkent.

233. Von der grossen durchächtung der christenhait under kaiser Gallo Treboniano, so die acht, wo man ie der ver-<sup>30</sup> folgung der christenhait ire gewisse zal geben will. wie die ungelerten pfaffen und münch. (*Nur in D.*)

Under disem kaiser ist gestorben der gelerteste christ, Origenes, in der stat Tyros oder Saurs begraben, da man zalt von Christi geburt zwai hundert und vierundfünfzig [jar]. <sup>s</sup>

9 und ist *D* 11 sterbet *a*, grosses sterben *D* 12 Auch *fehlt D* 14 si waren *Ma*, wurden *D* 19 oben *M*, obern und undern In *D* 21 dyses lands *M* 25 entsetzt *fehlt M*, seiner êr ents. *fehlt D* 26 stam *M*, von seines edeln stams *D*

Von disen zwaiern kaisern schreibt Dionysius bischof zu Alexandria, damals im leben, dise mainung: Kaiser Gallus hat auch das unglück seines vorfordern am reich, kaisers Decii, weder sehen noch fliehen können, hat sich auch an Christum, den eckstain, gestossen. Sein regiment nam am ersten heftig zue, ließ sich wol an und giengen im alle ding nach seinem sinne hinauß; da er aber die heiligen frummen christen, die gott andächtiglich für in baten, verfolgt, hette er weder glück noch frid mër, gieng im, wie erst oben beschriben ist. Und, wie Cyprianus sagt, so ist dise durchächtung vil heftiger, grösser und  
 10 grausamer denn die vorigen under dem kaiser Decio gewesen; gar vil bischof sein auß furcht von Christo abtrünnig, nachmals auch vor ketzer erkennt worden. Cyprianus mainet, es wär der jüngste tag hie, ermanet die christen zum streit und bestendigkeit und daß si sich zurüsteten; Christus würde gar bald kommen. Er hat etliche  
 15 brief geschriben zu obgenantem bapst Cornelio, den er seinen brueder und mitgesellen nennet. Diser bapst Cornelius ist von disen kaisern umb Christus willen mit vil andern im ganzen römischen reich getötet worden. Nach im ist bapst zu Rom worden Lucius, den kaiser Decius auch nach der marter bapst Fabiani ins elend verschickt hett; da  
 20 Gallus kaiser ward, kam er wider gën Rom, ward erwelet zum bapst, war's nur acht monat. Es hat zu im auch Cyprianus geschriben. Nach im kam in das bapstumb Stephanus der erst, da man zelt nach Christi geburt zwaihundert und sechsundfünfzig jar. Wider disen bapst schreibt oftgemeldter Cyprianus, der heilig märterer, bischof  
 25 und lehrer; dann es entsprang damals aber ein grosse unainigkeit under den christen von der tauf wegen deren, die vor von den ketzern getauft waren und kerten zu der gemaine [der] christenheit. Stephanus der bapst nam si schlecht alle an, legt in nur die hende auf den kopf, sagt, si wären vor getaufet, dörfen der widertauf nit. Dar  
 30 wider war heftig Cyprianus, hielt zwai concilia und gemaine samlung der christenheit in Africa; und auß derselbigen mainung und beschluß schrib er wider pabst Stephanum, so noch alles vorhanden ist. Sagt under andern: ‚ein priester, der ain sündler, mag für kainen nit bitten, denn kainen sündler erhört gott, denn ain solcher hat nit den heiligen  
 35 geist, on welches gnad niemand nichts guets gedenken, ich geschweige tuen mag. Darumb wär kaine tauf bei den ketzern, man solt alle die, so schon von den ketzern getauft wären, wider teufen‘. Diser mainung fiel auch zue vorgeanter bischof in der hauptstat Alexandria. Doch verwurffen si darnach nit so gar der andern mainung, liessens

19 nach seiner marter C 29 dürfften S 34 kein sündler S 35 welcher S 39 ander D

in auch frei zue, dieweil si nur die andern auch bei in bleiben liessen und kainen zank darumb anhueben und die ainigkait der christen zertrennten, liessen ainen jegklichen auch in dem fall mit frid und im namen gottes nach seinem guetdunken handeln, wie es denn ain jegklicher gegen gott verantworten wolt. 5

Dergleichen waren damals under den christen auch in andern sachen zwitracht, nemlich im kelch im ampt der meß: brauchten etliche allain wasser, etliche allain wein, die dritten wein und wasser. Die kindertauf verzogen etliche, etliche taufeten si von stundan den ersten tag und wenn man's begert. Den kranken, mainet Cyprianus, <sup>10</sup> wär genueg, daß man si nur besprengt mit dem wasser, nit gar underdaucht. Man ließ damals ainem jegklichen sein guetbedunken in disen sachen, waren nicht darumb unains.

#### 234. Valerianus, der dreiunddreissigist kaiser, wie er der geschicktist und unglückhaftigist kaiser gewesen ist. 15

(M 224 b f. a 358 a.)

Publius Cornelius Licinius Valerianus ist under dem kaisertum Decii vom römischen regiment erkant und offenlich durch ain geschäft berueft worden der allerfrümbst, ain freund der frumen und feind aller poshait und übels, der fürnämist am geschlecht, edlist von gepurt, <sup>20</sup> in allen künsten ser berüemt, ain vorpild der alten frumen welt. Von welches wegen ist er gar liederlich in grosser ainigkait des ganzen römischen reichs an das kaisertum und höchsten gewalt komen. Aber, als das gemain sprichwort bei uns ist, kainem weisen widerfert kain claine torhait nit und sein nit grösser narren dan die, <sup>so</sup> <sup>25</sup> on besunder gottsgnad und -forcht vast weis und frum sein. Wie dan diser kaiser Valerianus, der überaus, vor und ê er kaiser ward, vor mäniglichen im ganzen römischen reich, auf der ganzen welt der frümbst gerechtist vernünftigist geschicktist mensch war: nichts destminder ward er verführt von bösen räten, durchächtet die christen <sup>30</sup> als gotlos bös schälk und böswicht ser, denen er doch am ersten vor dem kaisertum überaus günstig und ser hilflich war; sein haus hielt man gleich sam für ain kirchen, da die christen täglich zam kamen. Wurd von ainem egyptischen weisen oder zauberer abgewendt, füeret ain jämliche schwäre (so die neunt war, wie es die ungelerten aus- <sup>35</sup> rechnen) durchächtung wider die christenhait.

22 liederlich *M* 27 vor] von *Ma*, für menniglich *D* 29 vernünftigist *M*  
30 wurd er *M* 32 behülflich *D*



235. Von den christen und aber ainer grossen verfolgung,  
so die neunt war, wie es die ungelerten ausrechnen.

(M 225 a—226 a. a 358 a—359 a.)

Wen ain christ dargegeben und schon angenommen war, handelt  
 5 man nit von stundan mit im, man köpfet prennnet trenket oder henket  
 in nit zuhand, man machet nit kurz end mit im oder gieng kurz  
 dardurch: man gieng langsam darmit umb, lies in ain weil ligen,  
 peiniget in mit der weil, iezo mit kelten, hunger, iezo mit durst und  
 dergleichen langsamen marter, als streichen mit gerten, an pranger  
 10 stellen, dröen, ankomen, heftiglich schlagen mit prügeln, damit ainer  
 in verdries und verzagthait kam; halfen kainem der marter bald ab,  
 giengen langsam damit umb, vergunten nit den christen des ritter-  
 lichen tods, liessen kainen an der marter gar umbbringen, der schon  
 gern gestorben wär. Etlich sein also gepeinigt worden, mit hönig  
 15 überschmirt und an die sun, da si am haissesten schien, das si die  
 fliegen und mucken stachen, gelegt. Ain junger starker schöner gesel <sup>s 227 b</sup>  
 ward nakend und mueterblos in ainem lustigen paumgarten under schön  
 weis lilyen und bluetrot wolriechend rosen, da ain lustig pächlein für-  
 rauschet, durch die bletter der päum gar leis und sües sauset, ain  
 20 küeles lüftlein machet, auf ain lind, von pflaumfedern gemacht pet  
 rükling gelegt und mit seidenen netzlein dermassen leis gepunden, das  
 er sich dennoch nit umbkern oder ab dem pet werfen und walzen  
 kunnet. Und man lies in also allain ligen, machet sich iederman dar-  
 von. Zuhand aus geschäft des oberrichters kam ain überaus schöne  
 25 gerade metz, die raizet mit halsen und küssen, mit henden und andern  
 unschampern und unzüchtigen geperden den jungen christen. Der guet  
 frum gesel het seinen trost und hofnung allain zu got, kunnet sich  
 nit rüeren noch anders weren, piß im selbs die zung ab und spieb's <sup>c 213 a</sup>  
 also pluetig d̄er kotzen unders maul und die augen. Und lag also  
 30 ritterlich ob und siget den feinden ob.

Es half nichts: weiber, kinder, maid, ich geschweig der mann,  
liefen zue, wolten von Christus wegen sterben.

1 und abermal *C* 5 verbrennt, ertrenckt, hieng *D* 8 jetzt mit kälte,  
 denn hunger, mit durst *D* 9 langsamer *D* 10 dröwen *S*, dräuwen *C*  
 10 prügeln *M* 11 verzagthait *a*, verdruß und zagtheit fiel *D* 12 vergounthen *M*  
 14 wurden also gepeinigt *D* 15 sonnen *a* haisten *M* scheint *a* 16 fliegen *a*  
 16 stechen möchten, gestellt *D* 21 seiden *D* 22 dennoch *M*, dennoch *D*, der  
 not *a* 25 hälsen *D* 26 ungeschampern *M* 29 kotzen] metzen *aD* under  
 die augen *D* 30 und siget wider seine feind *D* 31 mägde *D*

Etlich sagen, es sei auch diser zeit der pabst Stephanus und Sixtus, die ersten, gemartert worden; aber weder Eusebius noch Jeronimus tuen gar kain meldung darvon, dann wie si in iren chroniken aufgezeichnet haben, so hat bapst Sixtus gelebt biß in das dritte jar kaisers Gallieni, da schon wol vor fünf jaren Valerianus, der kaiser, gefangen was worden und sein sun, kaiser Gallienus, die durch-<sup>5</sup> ächtung widerrueft und den christen frid geschafft hett.

Sanct Lorentzen legend ist auch also falsch. Es tuen wol obgemeldt gelerte alte christen meldung von oftgenantem Cypriano, der auch Thasius hieß: der ward am ersten von Aspasio, dem lands-<sup>10</sup> hauptman vom regiment, gën Carthago geschickt und in ain ertzgrueb verurteilt, muest alda zwai jar arbeiten. Da diser landshauptmann starb, ward er ledig gelassen, kam wider gën Carthago; da ließ im der römisch landshauptmann Galerius Maximinus von Christus wegen den kopf abschlagen. Und diser Cecilius Ciprianus (als Lactantius<sup>15</sup> von im schreibt) ist in der lateinischen kirchen under allen christen der gelertist und beredtist gewesen, hat grossen ruem und êr durch sein wol und zierlich reden erlangt und vil gueter wunderbarlicher püecher zu underweisung der christen von unserm glauben, auch chronica, so wir verlorn haben, geschriben; hat gar ainen geschikten<sup>20</sup> kopf und guet maul zu reden gehabt, ist im alles liederlich zuegeflossen, wol lieblich senft und (so das gröst in der red ist) ganz verstendiglich vom mund hinaus gangen. Wer sein schrift list und solchs verstêt, der kan nit erkennen, ob man ainen find, der im gleichen kan, der so zierlich redet, die sach so tapfer herfür bringen, streichen<sup>25</sup> und aufnutzen, so mit gewalt die leut mit gelerten Worten überreden kan. Er hat kainen tag hingên lassen, er hab seinen lernaister Tertullianum, von dem ich oben auch gesagt hab, vleissig gelesen. War sein sprichwort: ‚lang mir den lernaister her‘, mainet die püecher Tertulliani. Hat grossen vleis getan, hat mit ler, mit Worten, mit<sup>30</sup> schrift, mit werken die christen zu der bestendigkeit under der verfolgung, so gewert hat under dreien kaisern aufeinander, bis er doch seinen geist auch auf hat geben müessen, vermant.

2 & 4 Xystus *D* (Occidunter Xistus, pontifex romanus, et divus Cyprianus *Ann. I. 240, 12*) 2 aber wider *M* 5 keyser *S* 7 dann wie si — geschafft hett *fehlt Ma* 13 ließ in *D* 15 Sanct Lor. — abschlagen *fehlt Ma* und dyser zeit ist Cecilius *Ma* 18 wol] maul *Ma* 22 wol] so gar *D* lieblich] liederlich *M*, liederlicher *a* 23 von *M* herauß *D* 25 bringen] brächt *Ma* 29 leyh mir *Ma* (da magistrum *Ann. I. 240, 20.*)

236. Von dem bischof und landshaubtman damals  
in unsern landen. (M 226 a. a 359 a.)

Diser zeit ist auch von diser welt abgeschiden Eleutherius, erzbischof zu Larch bei Enns, und nach im zu bischof erwelt worden  
5 sant Quirein.

Die kaiserlichen und römischen landshaubtleut in unsern landen diser zeit sein gewesen Fulvius (Boius zuegenant, das ist ‚überwinder der Baiern‘) und Aurelius, so hernach an das reich komen ist, wie dan auch unser teutsch chronica anzaigen.

10 237. Von dem unfal kaisers Valeriani und von seiner gefänknus. (M 226 a f. a 359 b.) S 228 a

Und kaiser Valerianus ist wider den künig von Persia mit grosser macht gezogen. Alda ist er aus unvleis und ungeschickligkait seins  
öbristen velthaubtmans (dem er das ganz her und krieg bevolhen het),  
15 auch durch list der feind aus seinem vortail an ain ungelegen stat bracht, umbgeben, gefangen von den feinten und schántlich gehalten worden. Wen künig Sapor von Persia wolt auf sein pferd sitzen, so muest der gefangen kaiser Valerianus auf alle viere sich niederstellen und des künigs von Persia fueßschemel sein.

20 Und der müesêlig alt herr, kaiser Valerianus, ist am reich gewesen sechs jar mit seinem sun Gallieno, ist in der fänknus gestorbn.

Diser kaiser Valerianus hat ainen spruch gehabt, den saget er, da ine die kaiser Decii zuchtherren und reformirer der stat Rom wolten machen und er sich widret, sprach: ‚die zeit hat sich also verkert  
25 und spreuzt sich dermassen, das die menschlich natur weder zucht noch straf, weder rechtfertigung noch reformirn mêr leiden mag noch kan.‘

Es sein auch die Teutschen, umb den Rein und Thonau wonend, miteinander in grosser anzal mit grosser macht auf wider das römisch  
30 reich gewesen, wie ich in nachvolgenden kaisern sagn will.

2 unserm lande *D* 5 Quirinus *D* 6 land *M*, unserm lande *D* 7 zuegenant *fehlt D* 9 teutschen chronicken auch *D* 17 wo k. S. v. P. sich auff sein pf. setzt *D* 19 suppedaneus oder fußschemel *D*, vorthail *Ma* (*vgl. Ann. I. 240, 30*) 21 gefengknus *D* 22 saget *fehlt D* 23 da sie in zu keyzers Decii zuchtherren *D* (*cum censuram sub Decii recusaret Ann. I. 240, 32*) 25 spreißt *a*, spreusset *D* 25 wider *M* 26 reformation *D* 30 in nachvolgendem kaiser *a*, in nachfolgenden keyser *D* 30 anzeigen wil *D*

238. Gallienus, der vierunddreissigist römisch kaiser, wie er ain freund der Christen gewesen sei.

(M 226 b. a 359 b f.)

Publius Licinius Gallienus hat mit seinen sünen Cornelio Valeriano und Salonino Gallieno nach seins vaters, kaisers Valeriani, tod 5 neun jar regirt.

Und so sein vater, kaiser Valerianus, so schentlich ernider lag und gefangen ward, widerruefet er das geschäft und landpot seins vaters, wider uns ausgangen, saget den christen frid und freihait zue, lies ain offen neu geschäft und mandat ausgên und allenthalben im 10 ganzen römischen reich anschlagen, das ain ietlicher was er wölt glaubet und die gothait nach seinem willen êret und anpetet, wen er nur sunst nichts übels tät. War ain gueter gönner und fürderer der christen. Noch dennoch mocht er den zorn gotts vom römischen reich mit abwenden, so sein vater, die kaiser Decii und Galli verworcht 15 hetten. Es muest die durchächtung gestrafft auch hie werden.

c 218 b 239. Von den Persiern und Teutschen, wie got durch si das römisch reich hertigklich vil jar aneinander, wol mër dan zwainzig jar, plaget bis auf kaiser Diocletianum; es war wer oben wer unden, wie es alles hernach volgt. 20

(M 226 b—228 b. a 360 a—361 b.)

Kaiser Gallienus het ain teutschs weib, genant auf teutsch Weibser, in römischer zungen Salonina, zu ainem êlichen gemahel gehabt; si ist gewesen künigs der Markmannen (das ist der Schwaben und Bairn, damals in Beham und auf dem Narkau wonend) tochter, ist 25 vast schön gewesen. Kaiser Gallienus wolt nach ir unsinnig werden. Darumb, das er si von irem vater, dem künig auf dem Narkau und in Beham, zuwegen brächt, schenket er im des heiligen römischen reichs land herenhalb der Thonau zwischen dem In und Drâ, iezo Österreich und ain tail Ungern, damals Noricum genant und superior 30 Pannonia.

1 Galienus *M* 2 freud *M* 5 Solonino *M*, Solenno *a* 7 hernider *D*  
 9 fried und frey geleid *D* 11 im röm. reich verkündigen und anschlagen *D*  
 13 gönner und förderer *M* 15 verwarcht *M*, verwürckt *a*, -wirckt *D* 18 hertigklich *fehlt D*  
 19 plaget *fehlt MD* Diocl. heftigklich gestrafft hat *D* 20 es war mühe oben, mühe unden *D*  
 22 Galienus *Ma* Bibera, das ist weibsehr *D*  
 27 Darumb das er] und damit er *D* 27 und *fehlt Ma* 28 er irem vater *Ma*  
 29 her disseit *D*

Und ist ain unvleissiger herr gewesen aus verhengnus gots, damit das römisch reich gestraft würd. Er achtet des römischen reichs nit, lag zu Rom, pflag der lieb und puelschaft, gieng mit läpischen sachen umb, verwarloset das römisch reich, achtet des gemainen nutz gar nit, nam sich sein nit an, lies es durcheinander gën wie den gemäten habern. Darumben schwuer die ganz welt zesam ainen punt wider das römisch reich.

#### Von den Persiern.

Die Persier, nachdem si den alten kaiser gefangen hetten, verherben, verderbten im aufgang der sunnen enhalb des mers in Asien das römisch reich, namen das mechtig lustig land Mesopotamiam ein, fielen auch in das weit land Syrien.

#### Von den Teutschen; der erst hauf von dem Rein.

Die Teutschen, so bisher Germanen gehaissen hetten, gaben inen selbs ainen neuen namen, nenten sich Allemannen; fielen mit vier haufen an vier orten in das römisch reich.

Der erst hauf zog mit künig Chracher zu Mainz über die pruk und Rein, verwüestet mit prant und raub alles land, Gallien genant, zwischen dem Rein und Hispanien, plündreten, verprenten heuser und kirchen, gewunnen (iezo in Hochburgundi, damals die reichstat) Chiallon mit dem sturm, wurfen den bischof Privatium in das feur, verprenten in. Dergleichen wurden ander mër mechtig römisch reichstet von den Teutschen verhert: Arlat im Delphinat, Trier, Metz und vil ander mër, so iezo in Frankreich ligen. Und da die Teutschen vom Rein bis an Hispanien das römisch reich verödt und verhert hetten, zogen si auch über das gepirg, Runcifal genant (im latein Pyrenæi), fielen in Hispanien, gewunnen alda die hauptstat, hies Tarracon, mit gewalt. Lagen in Hispanien, hielten's mit gewalt zwelf jar innen.

Der ander hauf der Teutschen oben von der Thonau.

Der ander hauf der Teutschen, Baiern und Schwaben ab dem Narkau und Beham kamen heroben über die Thonau, verherben alle reichsland und reichstet vom Podensê bis an den In und von dau welsche land bis gën Ravenna. Legten sich mit gewalt darein, machten besetzung und täber.

2 achtet er *Ma*, acht (*ohne er*) *D* 4 verwarloset *M* 5 nam sich nichts an *D* 5 es fehlt *D* 10 jenseit *D* 11 Mesopotamiam *D* 13 an dem Rheyn *D* 14 Germani *aD* 17 rege Croco *Ann. I. 241, 16* 21 Chillern *a* (*Cabillo Ann. I. 241, 17*) 25 verödt *S*, verwilddt *C* 27 Pyrene *M*, Pyrma *a* 30 an der Donaw *D* 33 von dannen *a*, und von dem Welschenland *D* 35 machten bes. und nehrten sich ab dem römischen reich auß dem stegreiff *D*

## Der dritt hauf der Teutschen.

Unden an der Thonau die Gothen und Baiern und ander Teutschen, so in Sibenpürgen, denselbigen umbligenden orten damals sassen, erschlugen das kriegsvolk, verwüesteten des heiligen römischen reichs land und die reichstet, an si stossend (so die Römer enhalb der Thonau gegen mitternacht under kaiser Traiano gewonnen und erobert hetten), fielen nachmals über die Thonau in das römisch reich und kamen gar über mer in Asien, durchzogen, verwüesteten, verherzten alda das römische reich, die mechtigen land und etwan grosse künigreich Pontum, Capadocien, die namhaftigsten köstlichisten reichsten kirchen in der grossen reichstat Epheso, in êren der göttin Dianæ erpaut, beraubten si und verprentens. Den reichsteten in Bithynien, nemlich Astacum (so auch Nicomedia hies), Chalcedonia (so von Cornelio Avito, dem römischen landshaubtman, wider aufgepaut worden ist) genant, teten si dergleichen; rukten bis zu der reichstat Heraclea, zerrissen auch die stat Troia. Und so si ain gros guet gewonnen hetten, raumbten si das land Asien, wolten wider haim ziehen, brachten schif zesam, fueren über das schwarz mer. Zogen darnach im römischen reich an der Thonau herauf, verwüesteten alle reichsland von der Thonau und Sau bis an das kriechsch, iezo türkisch mer: die land Mæsiam, Thracien, Achaiam, Macedonien, Epirum, Græciam, Illyricum, haissen iezo die clain Türkei, Kriechen, Wenden, Syrvei, Bulgarei, Romanei, Bosen, Dalmatien, Croatien.

Do si Athenas, die berüemtist reichstat und haubtstat in Kriechenland und hohen schuel der ganzen welt, gewonnen hetten, brachten si ainen grossen haufen püecher an den markt zesam, legtens über ainen haufen, wolten verprent haben. Da stuend ain knecht auf, widerriet solchs, saget: ‚last den narren, den Kriechen, die püecher; weil si damit umbgên, werden si lauter ungeschikt zu kriegen weiber daraus, die sich nit weren dörfen; ist besser und uns wägerer, si gên mit der schrift und feder dan mit dem harnisch und wer umb.‘

## Von dem vierten haufen der Teutschen.

Der viert hauf der Teutschen warn Schwaben und Baiern, die tailet damals die Thonau vom römischen reich. Dieselbigen griffen an die reichstet und reichsland, so zwischen dem In, Thonau und der Sau beschlossen warn.

3 und dens. umbl. örtern *D* 5 jenseit *D* 10 namhaftigen köstlichen *Ma*  
 11 zu ehren *D* 13 Astatum *M*, Ostatum *a* 15 genant — dergleichen *fehlt D*  
 18 schief *M* 21 Mysiam *D* 22 Servey *D* 23 Bossen *aD* 25 bezwungen *D*  
 26 mark *M*, zesam *fehlt D* 29 und weiber *D* 30 dürffen *S* 30 wäger *D*  
 32 der Teutschen ob dem Mareckfeld *D*

240. Wie sich die Römer in dem fal hielten, auch selbs  
uneins wurden. (M 228 b f. a 361 b.)

Es war damals im ganzen römischen reich allenthalben an allen orten clagen, jamern, wainen und schreien. In Gallien (iezo Frank-  
5 reich) war grosse aufruere: etlich stet warn römisch und kaiserisch,  
etlich teutsch, war auch ain pundschuech darin, hetten's die Teutschen  
ain tail wie auch Hispanien innen. Alle land an der Thonau herab,  
Rhetia, Noricum, Pannonia, vom Podensê bis an die Sau het nun das  
römisch reich verlorn, hetten die Teutschen verwüest und eingenomen.  
10 Das welsch land, ain frau und haubt aller welt, ward von den  
Teutschen überzogn, die zerstörten vil stet darin.

Das römisch kriegsvolk war übel dran, das der alt kaiser bei  
den Persiern gefangen war und sein sun zu Rom, sölchs seins vaters  
und des römischen reichs schmach und schaden nit beherziget, ain  
15 guet müetl zu Rom het und freuet sich, das er der straf seins vaters  
ab war komen und der rueten nun entwachsen war. Und warfen sich  
gar nahend in allen landen des römischen reichs die landshaubtleut  
zu kaisern auf, so zwungens allenthalben die feind. Und ir wol dreissig  
derafter im römischen reich understuenden sich all des kaisertums,  
20 nenten sich römische kaiser; beschüzet und beschirmet ain ietlicher  
sein ort und landshaubtmanschaft vor den feinten. Kriegten doch selbs  
auch undereinander, gunnet kainer dem andern der êr nit, wolt ain  
ietlicher allain römischer kaiser und ainiger des römischen reichs  
regirender fürst und herr sein.

25 241. Von zweien frauen, die sich des kaisertums under-  
wunden, schriben sich geweltige kaiserin zu Rom, griffen  
die feind trutzlich an. (M 229 a f. a 361 b f.)

Under disem wesen stuenden auch zwai weibspild auf, die under-  
wanden sich des römischen reichs und kaisertums, nenten sich ,römische  
30 kaiserin', regirten geweltiglich. Und giengen inen wol ir anschleg hin-  
aus, legten grosse êr ein, schluegen die feind, verjagtens aus dem  
römischen reich. Und bliben etwa lang im gewalt und regiment, bei  
zwelf jaren, bis auf kaiser Aurelianum.

8 229 b

2 Die Ueberschrift in *Ma* erst unten vor Z. 12 5 römisch etlich kayser-  
isch *Ma* 8 Rhetias *MD* Pannonie *M*, Pannonias *D* 15 guten mueth *a*,  
mütlein *C* 19 derafter fehlt *D* 26 keyserine *D* 30 keyserinnen *D* 27 trützig-  
lich *D* 32 gewalt und röm. reich *D*

Und hieß die erst under den zweien weibern und römischen kaiserin frau Zenobia. Dieselbig mit irem hauswirt Odonato und sünen Herode, Timolao, Herenniano understuend sich des kaisertumbs und römischen reichs in Asien, schlug die Persier, jaget erwürget fieng si, trib si mit herrengewalt wider aus dem römischen reich. Und das weib erlediget, rettet gegen aufgang der sunnen von den feinten den römischen nam, bracht alles herwider, so verlorn war, wendet allen kumer und schaden.

Dergleichen in Europa herenhalb des mers im nidergang am Rein zu Cöln, alda si mit iren sünen ligen sol, warf sich auf frau Victorina, nennet sich auch römische regirende kaiserin und ain mueter der knecht, geleger und wagenpurg. Erlediget mitsambt iren sünen und irem gesipten freunt Tetrico Gallien und Hispanien von den Teutschen und besas, regiret dise zwai reichsland [und] den Reinstrâm.

Dise zwô kaiserin hetten haimlich einander geschriben, tröstet aine die ander, warden der sach ains: Zenobia solt im aufgang der sunnen enhalb des mers in Asia regirn und Victorina herenhalb in Europa; und so si das römisch reich an iren orten zu frid gebracht hetten, wolten si all pêt mit aller macht auf Rom ziehen, alda zesam komen und mit grossem pracht nach gewonhait der alten römischen kaiser und haubtleut auf sigwägen einfarn.

242. Vom andern tail der welt, Africa und auch Egipten, vom brotkasten des römischen reichs, wie si auch dem kaisertumb entfrembt wurden. (M 229b. a 362a f.)

Es warn auch Egipten und Africa aufrüerig, hetten auch ir besunder römisch kaiser oder (wie es die Römer nennen) wüetrich und tyrannen. In Gallierland (iezo Frankreich) ain schmid mit namen Victorinus wurd auch zu ainem kaiser aufgeworfen. Also gieng's alles durcheinander, das under keret sich zu dem öbristen.

Doch zuelest zog kaiser Gallienus von Rom wider Aureolum, der sich auch kaiser nennet und Mayland innen het, belegret Mayland. Ward alda durch list Martiani und Cecropii, der römischen landshaubtleut under der Sau und in Dalmatien, mit seinen sünen erstochen.

1 hiessen *M* 2 keyserinnen *D* 5 mit gewalt u. heerskrafft *D* 8 khomer *M* 9 her disseit *D* 12 sampt *D* 13 iren gesipten freunde *T*. gewan Galliam *D* 14 und besas — Reinstr.] und besetzt dise land *D* 16 je eine *D* waren der *Ma*, wurden *D* 17 jenseit *D* 18 örtern in guten frid gebr. hetten *D*, orten in Gallien frid gemacht hett *M*, orten zu friden gemacht hett in Gallien *a* 24 entfremdet *aD* 25 Es war *D* 27 Gallien *D* 32 haubtleut *D*



Und da er also sterben muest, bevalch er das römisch reich Claudio, so zu derselbigen zeit zu Pavia war, schiket im die kaiserlichen claider und clainat zue durch Gallonium Basiliun.

243. Wie damals die Teutschen inen selbs ir alte nām verkerten. (M 230 a. a 362 b.)

Zu diser zeit verkerten die Teutschen ire alt nām, als dan geschicht, so durch kriegsleuf ain neu vor unbekant volk aufkomt. Die Römer hetten zwai teutsche claine volk, Germanshaim und Germanien, enhalb des Reins in Galreich gemacht. Unsere vorfordern, die Teutschen in grossen herenhalb des Reins Germanshaim oder Germanien, damit man nit mainet von des namens wegen, si wärn auch under dem römischen reich, teten si den alten iren nam Germanshaim und Germanien ab, schöpften inen neue nāmen: die zwischen den Friesen und Denmark, des Reins und Elb sizen, vormals Chauci Cherusci, Sycambri, warden nun hinfüran Saxen, die Cimbri Dennen g'nant.

244. Von den Franken. (M 230 a f. a 362 b f.)

Die Franken, so gar ain alt teutsch volk ist, nit so gar weit als mächtig, als dan Cicero und Jeronimus, auch gemain sprichwort bezeugt, warn bisher nit in grossem nam und ansehen gewesen. Warn ain tail Chatti und Helvetii, ain tail Turogi und Boji, das ist Bairn g'nant von den alten römischen und kriechischen land- und geschichtschreibern, wie dan auch meldt künig Dietrich, der erst künig in Frankreich, in der red, die er wider die Dyrgeu bei sant Gregorgen, bischof zu Turs in Frankreich, hielte. Nun hinfüran sein si zu ainzing in grossen ruf und nam komen, so mechtig und gros worden, das si ganz Gallierland nach inen ‚Frankreich‘ [genant], dasselbig mit-samdt dem römischen reich in Teutschland gebracht haben und etwan von inen Teutschland auch Frankreich g'nant ist worden. Und noch der künig in Gallien, Galgen oder Galreich hat's von den Franken,

3 klainet *a*, kleinot *D* Gallionum *a* 4 alte namen *a*, iren alten namen *D* 6 alte namen *aD* 7 neue *M* 8–13 Die Römer hetten zwey kleine teutsche volck in Gallia Celtica und Belgica gemacht, unsere vofahren disseit deß Rheins, damit man nicht meinet, si weren auch under dem römischen reich, gleich wie die jenseit deß Rheins, von wegen gleichheit des namens theten si den alten iren namen German oder Germansheim ab, schafften inen neuwe namen *D* 14 Dennmärckern *D* 15 werden nun *a*, wurden *D* warn *M* 22 kriechischem *M* 23 meld *M* 24 Dirgken *a*, Turcken *D* (in Turogos *Ann. I. 243, 4*) Gregorien *a*. Gregorio *D* 25 in Fr. hette *D* so einzing *D* 26 grossem *MD* 26 beruff *D*

das man in ‚künig in Frankreich‘ nent. Man hies damals all Teutschen umb den Rein under dem Necker hinab bis an Westfaln all in der gemain Franken. Die andern Teutschen hiessen si Almannen, von den noch Teutschland Alemannia und die Teutschen Alman g'nant werden. 5

#### 245. Von den christen. (M 230 b. a 363 a.)

Diser zeit ist aber zwitracht gewesen under den christen und aufgestanden. Paulus von Samosata aus der stat, bischof zu grossen Antiochia, hat wöllen, Christus sei nur ain gemainer mensch wie wir gewesen. Ist entsetzt worden. Hat wider in geschriben ain vast gelerter priester daselbst, mit namen Martion. 10

Es ist auch diser zeit gestorben (288) der gelertist christ Dionisius, bischof zu Alexandria in Egipten, ain schueler Origenis und rector der hohen schuel zu Alexandria; hat's mit sant Cyprian gehalten, man sol die ketzer wider taufen. 15

#### 246. Die römisch münz. (M 230 b. a 363 a f.)

1. GALLIENVS AVG. PIETAS CONSERVAT. Gallienus, erwelter von got geweichter römischer kaiser; gütigkait und lieb behüet, macht hailwertig.

2. IMP. C. P. LIC. GALLIENVS AVG. CONCORDIA AVG. 20  
Des römischen volks hauptman, kaiser Publius Licinius Gallienus, von got erwelt angezaigt, ainigkait des kaisers.

3. CORNELIÆ SALONINÆ AVG. CONIVGI IMP. CÆS. P. LICINII GALLIENI P. F. INVICTI AVG. ORDO SPLENDIDISS. SECVSANORVM. 25  
Zu êren Corneliæ Saloninæ der kaiserin und gemahel kaisers P. Licinii Gallieni, des gotsêligen und unüberwintlichsten kaisers, geweichten von gott. Haben die gemain der Secusanorum verordnet.

#### 247. Claudius, der fünfunddreissigst kaiser.

(M 231 a f. a 363 b f.)

30

Flavius Claudius, aller kaiser ain êr und cron, erheber des geschlächts Constantinorum, so nachmals kaiser sein worden, hat mit grosser frolockung und mäniglichs danksagung sich des lasts des

2 Necker *D* 4 von dan *M*, dem *a* Almannen *aD* 9 hat gewellt, gewölt *aD* 11 briester *M* 17 CONSERVET *Ma* 23 CÆSA *Ma* 24 LICINI *M* 25 Die Uebersetzung fehlt *M* 27 des gottsfürchtigen glückseligen und unüberwindlichen *D* 27 kaisers fehlt *a* 33 grossem *M*, grossem frolocken *D*

römischen reichs unterwunden. Und ward Aureolus von stundan von den knechten zu Mailand erschlag.

Diser heilig Claudius, ain uren des kaisers Constantini, des ersten christlichen kaisers, hat des römischen reichs verderben aufgehoben, <sup>c 215 a</sup> 5 verlorne zucht wider aufgericht, die misbreuch abgetan. Ist vor lands- hauptman an der Thonau under dem In hinab gewesen, aus dem- selbigen land pürtig.

Und da die rät kaisers Claudii hin und her ratschlagten, ob am ersten die feind und Teutschen oder die römischen hauptleut, so sich 10 auch kaiser nenten, zu bekriegn wärn, saget der kaiser Claudius, er wolt am ersten die Teutschen angreifen, aus dem römischen reich ver- jagen und die, so sich kaiser nenten, mit frid iezo lassen: dise wärn nit des römischen reichs sunder nur seiner person haimlich feind, aber die Teutschen wärn des römischen volks und reichs, des kaisertumbs, 15 aller kaiser abgesagt todfeind. Und brach also auf, eilet den Got- lendern und iren gesellen (so allenthalben im römischen reich under der Sau, derafter weit und prait hin und her raisten und stürzten, <sup>s 230 b</sup> warn mit herrengewalt, weib und kindern nun in das fünfzehnd jar im römischen reich gelegn) zue. Als er zum römischen regiment 20 schreibt, so warn der Teutschen zwainzig und dreihundert tausend, so mit werender hant in das römisch reich gefallen warn. Mit denen schlug er sich auf dem wasser, auf dem land an manchem ort, an der eng des mers zwischen Europen und Asien, bei Constantinopel, an der Thonau. Und gieng im überal ganz wol hinaus. Am Gartsê 25 erleget er am ersten ein teutschen haufen, darnach under der Sau die Gotlender vor der reichstat Marcianopl und Schiltau, in dem land Thracia zu Constantinopl, in Macedonien bei der hauptstat und reich- stat Thessalonica; dergleichen wurden in der insel Cypren die Gothen und Teutschen überwunden.

30 Es gieng allenthalben im römischen reich über die Gothen und ire geselln, muesten hâr lassen: wie si den leuten getan hetten ge- geschach inen auch. Das stündl war komen, hetten vil gefressen, muestens alles wider speiben. Die päch und wasser wurden bedekt, alle ge- statten lagen vol schilt, pafesen, messer, degen, spiessen; die velder 35 warn vol totenpain.

Kriechen, die land under der Sau, Thracien (iezo clain Turkei),

1 Aurelius *D* 3 heilig *fehlt D* uran *D* 4 reich so verdorben *D* aufgehoben *fehlt M* 6 den In (under *fehlt D* 8 ratschluengen *M* 17 daraffter *a*, *fehlt D* 19 zue *fehlt D* 20 schreibt| kam *aD* (ut ipse ad senatum scribit *Ann. I. 243, 21*) 33 speyen *D* 34 gestatt *a*, gestaden *D* und spieß *D* 36 Griechenland under der Sau *D*

windisch march, Dalmatien, Croacien erlediget der kaiser Claudius von den Teutschen; erobert auch Egipten, bracht's zu gehorsam in sein gewalt. Von welchs wegen ward im zu lob und êr zu Rom im schlos und hohen stift aus bevelch des römischen regiments und camergerichts ain guldene pafesen und er, der kaiser, ganz von gold gemacht, gesetzt und geweicht.

Und da kaiser Claudius mit grossem sig über die Sau in ain reichstat, Sirmium (iezo Sinching) genant, zog und wolt in Gallien (iezo Frankreich) an die Teutschen, starb er daselbst, so er am reich gewesen war ain jar, neun monat. 10

Diser kaiser het ainen narren, der sprach, er wolt all frum römisch kaiser auf sein fingerl bringen.

#### 248. Wie es in Gallreich (iezo Frankreich) den Römern gieng. (M 231 b f. a 364 a f.)

Dieweil also Claudius, wie erst oben angezaigt, sich mit den 15 Teutschen under der Sau im aufgang der sunnen katzpalget, gieng's in Gallien (iezo Frankreich) den Römischen nit wol, hetten's die Teutschen innen, wie oben gemelt ist. War auch die paurschaft von schinden und schaben der römischen haubtleut wegen auf, fielen von den Römern zu den Teutschen, zogn im land hin und her, belegreten 20 die reichstet, so römisch warn und auf der kaiser seiten.

Diser zeit war ain mächtige grosse reichstat in Gallien, hies Hedui, war ain grosse hohe schuel da wie iezo zu Paris, hielten ie die römischen kaiser alda hof; ist iezo Autun in Hochburgundi. Dise nenten sich brüeder der Römer, hetten Julium, den ersten kaiser, und 25 die Römer in Gallien wider die Teutschen heraus bracht. Damals wurden si heftiglich belegert von den Teutschen und aufrüerigen pauern, schikten ir potschaft zum kaiser Claudio, paten in, er solt auch Gallien von den unsinnigen Teutschen erledigen. Warteten wol siben monat auf die zuekunft des kaisers. Aber si litten gar grossen 30 hunger in der stat, hetten grossen mangl und gebrechen an allen dingen, mochten sich nimmer vor hunger wern. Prachen die pauern die tor auf und gewunnen die stat, ê ir der kaiser zu hilf kam. Schluegen darnach mit hilf der Teutschen das römisch her bei Schalaun, erschluegen gar vil volks, alles was römisch und kaiserisch war. 35 Es wolt da kain glük sein auf der römischen und kaiserischen seiten. Es starb auch kaiser Claudius zu früe, wie erst gemelt ist.

9 so] da *D* 12 fingerlin *a*, auff sein ringlein stechen *D* 14 ergieng *D*  
21 daß keyser *D* 24 Autun *D* 27 waren sie heftig belägert *D* aufrühr-  
schen *D* 28 in fehlt *D* 30 lyden *M* 35 kaiserisch] griechisch *D* kaiserischen]

## 249. Die kaiserlich münz. (M 232 a. a 364 b f.)

CLAVDIVS CÆSAR AVG. P. M. TR. P. IMP. S. C. Claudius Kaiser, von got erwelt, bestät, öbrister bischof, der römischen gemain handhaber und haubtman. Beschlossen im regiment.

5 IMP. C. CLAUDIVS AVG. ANNONA AVG. Des römischen s 231 a  
volks und reichs haubtman, kaiser Claudius, von got erwelt, angezaigt,  
geweicht. Die liferung und kostung des kaisers.

## 250. Quintilius, der sechsenddreissigist römisch kaiser.

(M 232 b. a 365 a.)

10 Flavius Quintilius, ain brueder iezg'nanten kaisers Claudii, der  
welschen scart und landshaubtman, alsbald die potschaft und mär gën  
Rom, das sein brueder, kaiser Claudius, mit tod vergangen wär, kam, C 215 b  
ward er vom römischen regiment kaiser an seins brueders stat erwelt  
und bestät. Aber das römisch kriegsvolk erwelet derweil zu kaiser  
15 Aurelianus. Und Quintilius ward von den knechten zu Agla (iezo  
in Kernten) erschlagen am sibenzehenden tag seins reichs.

251. Aurelianus, der sibenddreissigist kaiser, und von  
den Teutschen. (M 332 b—335 a. a 365 a—367 a.)

Kaiser Valerius Aurelianus ist mër not dem römischen reich dan  
20 nütz gewesen darumb (als kaiser Diocletianus von im sagt), das er das  
gröst, so an ainem regirenden fürsten solt sein, gütigkait und demuet,  
nit an im gehabt hat. Ist am reich gewesen fünf jar, sechs monat.

Und in diser zeit machten sich auf die Gothen, Alander, Reussen,  
Wandler, Scharmater, Winden und Wenden und ander Teutschen,  
25 under denen damals auch Baiern begriffen werden, umb die Thonau  
wonend, griffen an die land des römischen reichs under dem In,  
raubten und prenten.

Die Markmannen, Schwaben aus Beham und Bairn ab dem Nar-  
kau namen unser land, damals den Walhen zuegehörig, mit gewalt  
30 ein, zwangen's zu gehorsam; verhereten auch das land ob dem Lech,  
rukten fürter in welsche land, teten sich umb Mayland nider, jagten  
iederman ainen grossen schrecken ein. Und aus forcht dises kriegs

keyser D 1 kaiserlich fehlt D 4 im reg. deß rahts ernstliche meinung D 7 lue  
ferung M 7 kostung| kasten D 11 der welschen stett und land hauptmann D  
(italici praesidii dux Ann. I. 243, 36) 14 dieweil D 20 nütz fromm und ge  
recht gewesen D (magis necessarius quam bonus Ann. I. 244, 4) 22 hat fehlt M  
25 begr. wurden a, wurde D 27 und fehlt M 28 Schwaben und Beyern oben  
auß Behen und ob dem Narkaw D

ward ain grosser aufflauf zu Rom, forcht iederman, es würd gleich wie under dem kaiser Gallieno zuegên, es würden die Teutschen die oberhand angewinnen. Darumben aus geschäft des kaisers Aureliani muessen die fünfzehen, darzue verordent (als in solchen leufen der brauch der Römer war), die püecher Sibyllæ (so für gros heiltum und als die bibel und heilig götlich geschrift von den Römern gehalten wurden) übersehen und daraus rat und hilf nemen, wie man disen obligenden sachen des römischen reichs begegnen solt. Wurden etlich vers gefunden und fürgetragen. Nach derselbigen mainung muess man die stat Rom wider weihen und gesegnen und ansprechen, etliche gesang singen, umb die stat mit dem römischen heiltumb gên, auch umb das velt reiten. Und wurden also die falschen götter angerueft und geërt und ward des wâren ainigen gots vergessen, des achtet man nit, rufet in nit an.

Die erst schlacht wider die Teutschen kaisers  
Aureliani im aufgang umb die Sau.

Und nach dem diser gotsdienst volbracht ward, zog kaiser Aurelianus wider die Gotlender und ire gesellen, tet vil schlacht mit inen. lag ob, errettet die land des römischen reichs. Canbaud, der Goten herzog, ward erschlagen und wurden zehen teutsche weiber, in mansclaidern under den Teutschen fechtend ritterlich, gefangen; und vil ander dergleichen frauen, so sich redlich werten, kamen in der schlacht umb. Die obern zehen weiber fueret kaiser Aurelianus gên Rom vor  
s 231 b dem sigwagen, hetten überschrift an inen, wie si des geschlächts der alten Anmannazmäzen wârn, von denen ich im ersten puech mër gesagt hab.

Und da kaiser Aurelianus sach, das die land umb die Sau verhert, verödt warn, an leuten grossen mangl hetten, lies er des römischen reichs land, Dacia genant, an Sibenpürgen und Thonau stossend, fallen, fueret alles volk, kriegler, burger, pauern herüber in das römisch reich über die Thonau; vertrauet im nit zu behalten obg'nants land Besezet das land under der Sau mit dem volk, so er herüber bracht het, macht alda ain landshaubtmanschaft, hies es Daciam.

Die ander schlacht kaisers Aureliani mit den  
Teutschen in welschem land.

Da er nun von den Teutschen die land under dem In erledigt.

1 farcht M, furcht S    3 gewinnen D    4 solchem lauff D    6 als jetzund  
die bibel D    10 segnen und außsprechen D    21 fechttern D    22 ritterlich  
wehrten D    23 obern fehlt D    25 Amazenen S, Amazonen C    28 und ver  
stet D    32 bestätigt das land D    33 es| sie D    34 kaiser Ma

die römisch gräniz unden an der Thonau gegen aufgang der sunn befridt, in guete rûe bracht het, machet er sich mit allem volk in welsche land, wolt auch dasselb von den Teutschen, Baiern und Schwaben entschütten. Aber er ward umb die stat Pientz, an dem  
 5 wasser Pfad nit wol, sunder mit seinem grossen schaden und verderben von den Teutschen entpfangen.

Die Teutschen, nachdem si nit mit der veltordnung und offenlicher schlacht die Römer kunte angreifen, verstekten si sich in gros finster tief wäld. Und am abend überfielen si die römischen her, so hart ob-  
 10 einander stekten, sich nit wol von der menig wegen weren kunte, brachen inen die ordnung, teten grossen schaden, erlegten ir vil. Und (als die Römer selbs bezeugen) wär das römisch reich zergangen, hetten nit getan die römischen pfaffen, wärsager, wetter- und teufelbeschwerner, welche über die Teutschen der Sibyllæ püecher lasen, ir gewönlich  
 15 gepet und gotsdienst wider die Teutschen verbrachten, die teufel verpanten, geharnischt leut, ain her, andere wilde gesicht machten, die Teutschen verplendeten, inen ain plerr vor den augen machten.

Der dritt krieg kaisers Aureliani wider die  
 Teutschen in unserm land, so wir iezo obern und nidern  
 20 Baiern haissen.

C 216 a

Da nun kaiser Aurelianus mit diser götlichen (als er mainet) hilf die Markmannen, Schwaben und Baiern aus Behamerland überwunden het und ab dem Narkau, ruket er aus Welschland heraus in unser land, erlöset es auch von den Teutschen, bracht's wider zum reich  
 25 und welschem land.

#### Der viert krieg in Asien.

Nach disem ward auch Asien und Osten wider eingenomen von kaiser Aureliano und frauen Zenobia, so alda bisher als römische kaiserin geherscht het, überwunden.

30 Wie er Gallien, iezo Frankreich, wider einnam, die Teutschen daraus verjaget; der fünft krieg.

Den Reinsträm und das land, iezo Frankreich genant, het noch ain tail Tetricus innen, der nach der kaiserin Victorina alda zu kaiser von den römischen knechten aufgeworfen war. Darumb, das er nit  
 35 gern kaiser war, entran er von seinem kriegsvolk zu Schalaun der

3 auch daselbst *M*, dasselbig *D* 4 und Schw. beschützen *D* vor den *D* 8 verschlugen und versteckten *D* 10 vor der *S* 11 inen] in *D* 12 bezoygen *M* 14 der püecher Sibylle *M*, die bücher *D* 16 im her *a*, fehlt *D* 17 verplenteten *M* 17 inen] und *D* geplerr *D* 19 unsern *M*, unsern landen *a* 23 ab] ob *D* unsere *Ma* 28 frauw *aD* 33 darnach die keyserin *V.*, die allda *D*

stat in Frankreich, floch zu kaiser Aureliano, gab sein volk mitsamnt dem kaisertumb demselbigen über. Und kaiser Aurelianus nam also  
 s 232 a Gallien (iezo Frankreich) und den Reinstrâm wider ein, brachts wider zum römischen reich, straffet die aufrüerigen pauern, verjaget die Teutschen daraus. 5

Von den römischen kriegshaubtleuten.

Diser zeit war der öbristen haubtleut stand gar gevärlich, voraus deren, so vor andern in kriegsleufen berüembt warn. Wen die knecht ainen erwelten zu kaiser, so drôeten's im, wo er's nit annâm, wölten si in erstechen; dorft sich's kainer widern, muest tuen was die knecht 10 mit im schuefen.

Und ain solcher haubtman, der sich des kaisertumbs underwand, war seins leibs und lebens nit sicher, war im gleich sam het er ainen wolf bei dem schwanz gefangen: lies er in, so het er's nit guet; be- hielt er in, war's noch erger, war gar der teufel. 15

Wie die Franken wider ins römisch reich über den Rein fielen; der sechst krieg kaisers Aureliani.

Gleich zu diser zeit machten sich die Franken über Rein in das römisch reich, verhereten Gallierland, wurden aber von den Römern bei Mainz am Rein geschlagen und wider über den Rein in das teutsch 20 land und Franken getribn. Und ward ain lied darvon im römischen reich lateinisch gemacht und gesungen diser mainung: ‚tausend Franken, tausend Scharmater haben wir auf áiner fart erschlagen, noch müessen wir tausend tausend, aber tausend und tausend tausend Persier haben‘. 25

## 252. Von des kaisers Aureliani tod und von den christen.

(M 235 a. a 367 a.)

Da kaiser Aurelianus die Teutschen aus dem römischen reich vertriben, den aufgang der sunnen eingenomen het, saget er dem künig von Persia ab, rüstet sich wider in. Und da er wider in im zug war 30 und wider die christen (denen er doch, ê und er kaiser ward, günstig war) als todfeind der götter, kaiser und g'mainen nutz zu wolgefallen dem römischen volk, rat und gemain sein hertigkait volbringen wolt, volget etlichen pösen geitigen räten, lies ain landpot wider die christen

1 übergab *MaD* 2 über *fehlt D* 4 auffrührischen *D* 6 kriegsknechten *Ma* 8 kriegsleufften *D* 9 zum keyser *D*, wen dy knecht khamen, erwelten ainen zu k. *M* 9 droeten (so *fehlt M* 10 darft *M*, durfft *S* sich *Ma* 13 ward seins *D* 14 mit den ohren gefangen *D* nit guts *M* 15 wers noch *D* 23 geschlagen *Ma* (*occidimus Ann. I. 245, 13*) 24 *Das letzte* tausend *fehlt Ma* (*s. Ann. a. a. o.*) 31 ehe er *D* 32 gemeines *D* 34 geitzigen *aD*



machen, wolt sich gleich unterschriben haben: schlueg das wetter neben im, mitten under seinem hofgesind nider, erschraken all ser.

Es wurd zwischen zweier reichstet, Constantinopl und Heraclea, von den gemainen knechten erschlagen. Er war gegen den knechten  
 5 versagt worden, er wölt si (wais nit umb weu) hertiglich straffen; darumb warns zornig an in. Warn sunst auch liederlich und unbesonnen: wer wol schwatzen, ainen langen sait hersagen kunnet, war gros bei inen, glaubten pald was si gern hörten Wen si zornig und vol weins warn, so wolten si alle ding ausrichten, lebten sunst al-  
 10 wegn on sorg, on rat.

253. Von dem römischen kaiserlichen landshaubtman in unsern landen diser zeit. (M 235 a—236 a. a 367 b f.)

Zu diser zeit in denen landen, so unsere vorfordern eingenomen, daraus die Römer vertriben haben, war kaiserlicher und des römischen  
 15 reichs landshaubtman Bonosus, in Spangen haussässig, geporn in Britannien, iezo Engelland. War ain grosser saufer, niemand gleichet c 216 b im damals mit trinken im ganzen römischen reich. Von im saget oft kaiser Aurelianus: ‚er ist auf dise welt geporn worden nit das er leb, sunder trink‘. Und het in kaiser Aurelianus vast lieb, er war ain s 232 b  
 20 gueter kriegsman. Und wan der Teutschen potschaft in das römisch reich kam, so bracht er in's, trunk inen zue, saufet si vol, erforschet nachmals alle ir hainligkait. Als dan bei uns Teutschen ain gemain sprichwort ist: ‚die kinder, narren und trunknen sagen gern die wärhait, können nichts verschweigen, verhalten noch verpergen‘.  
 25 Und wie vil diser Bonosus trank, war er dennocht seiner sterk und sin nit beraubt, blib bei gueter vernunft, west wol was er tuen oder lassen solt, war ie völler ie wiziger; als vil er trank als vil prunzet er herwider, schadt im der wein gar nit, tet im nichts wê, weder kopf noch brust, pauch noch blatter. Doch übersach er's ainest,  
 30 das die Teutschen verprenten des römischen reichs plunder, zeug und rüstung under seiner haubtmanschaft. Da forcht er im, er würd dar-

2 wetter eben mitten D 3 zweyen D 5 weu] wen Ma, was D 6 auff in D 7 wol] vil D ainen langen sait] mer langen tandt a, und lange thändt D 8 gern fehlt D 10 on sorg und raht D 12 unserm lande D 13 ländern D 15 Spanien aD 17 Vom im M 19 sondern daß er trincke D 20 und keys. Aur. hette in darumb, daß er ein guter kriegsman war, fast lieb D 21 so bracht er grosse trünck inen zu D 24 noch fehlt Ma verpergen] verpeissen a 25 dennoth M, dennoch ward er D 26 vernunft M 27 ye völler ye wiziger er ward a, je v. je w. (er ward fehlt) D 29 ainest] zuletzt aD 30 plunder fehlt D 31 farcht M, furcht S

umb gestraft, müesset doch hâr lassen; gedacht, es wâr gleich als guet umb den sak als umb's pant ze stên. Warf sich demnach auf, nennet sich auch ainen kaiser, underwand sich des römischen reichs herausen umb die Thonau und Rein. War lenger daran dan er selbs gemaint het, gab kaiser Probo lang und vil zu schaffen, bis er doch an der 5 lest underlag; verzaget und bracht sich selbs umb, henket sich an ainen strik. Ward das gespött aus im getriben: man sagt, es hieng alda ain grosse weinflaschen, ain grosser essigkrueg, da ain halber emer eingieng, und nit ain mensch.

Sein hausfrau war ain Teutsche von der Thonau unden (da iezo 10 Ungern und Sibenpürgen), von edlem küniglichem nam und stam geporn, hies Chunel. Die het im verhairat kaiser Aurelianus, damit er durch si die anschleg, sitten und gelegenhait der Teutschen verkundschafftet.

#### 254. Die kaiserlich münz. (M 236 a. a 368 a.) 15

1. IMP. AVRELIANVS AVG. FORTVNA VELOX. Des römischen volks und heiligen reichs öbrister velthauptman Aurelianus, römischer von got erwelter, geweichter kaiser. Das glük ist schnel.

2. IMP. C. AVRELIANVS AVG. CONCORDIA MILITVM. Oberster velthauptman C. Aurelianus, römischer, geweichter kaiser. 20 Die ainigkait des kriegsvolkes.

3. IMP. C. AVRELIANVS AVG. ORIENS AVGVSTI. Römischer velthauptman kaiser Aurelianus, von got erwelt, bestätt. Der aufgang der sunn ist des kaisers.

4. IMP. C. AVRELIANVS AVG. IOVI CONSERVATORI 25 R. T. Kaiser Aurelianus, von got erwelt, bestätt, dem höchsten hailmacher, erlediger und nothelfer Jovi, widerbringer der gueten zeit.

5. SEVERINA AVG. VENVS FELIX. Severina, römische kaiserin, die glücklich göttin Venus.

#### 255. Tacitus, der achtunddreissigist römische kaiser. 30

(M 236 a f. a 368 a f.)

Publius Annius Tacitus ist von dem römischen rat und regiment, wie hernach volgt, erwelt worden.

1 dacht *D* 2 ze *fehlt M*, ze stên *fehlt D* 3 herausser *D* 5 Probus *Ma* 9 eimer *D* eingeet *a* 11 edeln *M* 18 erwelt *Ma*, *fehlt D* 20 Aurelius *a* 21 Oberster — kriegsvolks] Caius Aurelianus, von gott erwehlt, einigeit der kriegsleut *D*, *fehlt M* 24 Deß röm. volcks oberster feldhauptmann C. Aur. von gott erwehlt keyser, aufgang Augusti *D* 26 R. T. *fehlt D* Kaiser — be- stätt *fehlt M* 27 Caius Aur. von gott geweihter keyser, dem allerhöchsten gott Jovi, dem erhalter oder bewarer *D* 29 Sev. von gott erwehlt keyserin, glück- selige Venus *D*, *fehlt M*

Nachdem kaiser Aurelianus umbkomen war, schrib das römische kriegsvolk und her an das römisch regiment, begerten, das es inen ainen kaiser aus dem römischen rat gäb. Das römisch regiment schrib wider dem her, hauptleuten und knechten, si solten selbs ainen kaiser, 5 inen gefellig, erwelen. Und ward diser mainung oft hin- und herwider geschriben, die kaiserlich wal ain halb jar aufgeschoben; und war das römisch reich sechs ganze monat, so wie beschên ist, on ain haupt. Zuelest ward diser Tacitus (da das kriegsvolk sich der wal und chur nit understên wolt, dem römischen rat frei übergab) erwelt. Regiret 10 aber nit lang, ward von den knechten enhalb des mers in Asia in dem land Cilicia in der haupt- und reichstat, Tharsus genant, davon sant Pauls pürtig ist, erschlagen.

## 256. Von Cornelio Tacito, dem historienschreiber.

S 233 a

(M 236 b f. a 368 b.)

15 Hat Cornelium Tacitum, den kaiserlichen historienschreiber, des namens, stammens und geschlächts er war, damit er aus unvleis nit verlorn würd, abschreiben, in all liberei und puechkämer legen lassen. Aber solcher vleis hat dennoch nit geholfen den berüemtsten geschichtschreiber: seine püecher sein nit ganz, haben weder drum noch 20 ent. Die ersten fünf püecher (und doch auch nit ganz) sind erst das voder jar in teutschen landen wider gefunden und aus bevelch pabst Leon des zehenden zu Rom gedruckt worden.

Marcus Annius Florianus, ain brueder kaiser Taciti, underwand sich nach dem tod seins brueders über des römischen regiments dank 25 und gewalt des kaisertums und reichs als ain erb. Wurd in der obg'nanten stat Tharsus am sechzigisten tag auch von den knechten erschlagen. Wan alles römisch kriegsvolk erwelet Probum zu kaiser, der war iederman wol bekant, rat und gemain, reichen und armen angemem, het im männiglich vorlengst das kaisertumb haimgeschlagen 30 und gewünscht.

2 es] man *D* 5 selbs inen ainen gefellig *M*, inen selb ainen gefelligen *a* 5 und wurd diese *D* 6 wahl wol *D* 7 beschehen *a*, geschehen *D* 8 zum letzten *D* 10 enhalb d. mers] der wenig *D* 11 Tharsis *Ma*, genant *fehlt D* 15 Tacitum Cornelium *Ma* 17 buechkamern *a*, libereyen und buchkammern *D* 18 dennoth *M*, dennoch *D* 20 drum noch ent] haupt noch fuß *D* (*sine capite, sine pede Ann. I. 246, 16*) 21 vorder *a*, vörder *D* 22 Leo *a*, Leonis *D* 25 dank und willen *D* (*citra auctoritatem senatus Ann. I. 246, 19*), underwand sich nach dem tod seins b. eben des römischen regiments und reichs *a* 26 Tarßis *a* 27 zum kaiser *D* 28 rat und] ward *D* 29 angemem] ain gemain *a* 29 männiglich *fehlt Ma*

C 217 a 257. Von den Teutschen, wie si in das römisch reich  
fielen. (M 237 a. a 369 a.)

Und dieweil die römischen kaiser also von iren aigen leuten und knechten erschlagen wurden, brachen die Teutschen auf, fielen wider ain fart über die römischen gränitzen, den Rein, erschlugen den römischen landshaubtman Posthumum. Nachmals tet in niemand mër widerstant, durchzogen on alle sorg das römisch reich zwischen dem Rein und Hispania, raubten, plünderten, namen das ganz Gallierland (iezo Frankreich) ein, gewannen die namhaftigsten und mechtigsten, bei sibenzig, reichstet. Dergleichen die umb die Thonau sitzend machten sich über die Thonau, verherten das römisch reich von dem Podensê bis hinab an die Sau und das schwarz mer, da die Thonau einfelt.

258. Die kaiserlich münz. (M 237 a. a 369 a.)

1. IMP. C. CL. TACITVS AVG. PROVID. DEOR. Römischs volks haubtman, kaiser Claudius Tacitus, von got erwelt, bestât; fürsichtigkeit und verwaltung der götter.

2. IMP. C. M. CL. TACITVS AVG. PROVIDENTIA AVG. Römischs volks und rats öbrister velthaubtman, kaiser Marcus Claudius Tacitus, von got erwelt, bestât; kaiserliche fürsichtigkeit.

259. Probus, der neununddreissigist römisch kaiser, wie er mit den Teutschen umb ist gangen und das römisch reich von inen erledigt het. (M 237 b—338 b. a 369 a—370 a.)

Aurelius Valerius Probus ist nach aller frumen wunsch und begern zu kaiser erwelt worden, pürtig aus der mechtigen grossen vermärten römischen reichstat, Sirmium genant (sol iezo Sinching sein. da der guet ungerisch wein wechst), damals an der Sau die hauptstat derselben land under und ob der Sau. Und war alda auch ain kaiserlich palast, regiment und münz.

Diser kaiser Probus zog auf die Teutschen, jaget si wider aus dem römischen reich mit grosser manhait, bracht Gallierland (iezo Frankreich) wider zum römischen reich und kaisertum, nam die stet wider ein, zog über Rein in gros Teutschland bis an den Necker, über

3 aigen M 5 fielen wider uber den Rhein in die römisch grentz D 6 Posthumium D 10 sasson D 11 verherten] verprenten Ma 15 PROVIDEN. Ma 15 DEOVR M 16 und bestätigt D 18 Nr. 2 fehlt a 25 zum kaiser D 27 das damals D 28 die hauptst. — ob d. Sau fehlt Ma 33 Neckar D

die Thonau bis an die Altmül, schlug alda sein geleger und wagen-<sup>s 233 b</sup>  
 purg, bracht die Teutschen zu püntnus und zu frid dem römischen  
 reich. Sechzehen tausent teutscher junger knecht nam er an, tailt  
 si under die römischen knecht, so an der Sau lagen, ein. Nachmals  
 5 befridet er auch die land an der Thonau vom Podensê bis an die Sau,  
 machet alda auch ainigkait mit den Teutschen. Nam hundert tausent  
 Teutscher an mit weib und kindern (under denen auch Baiern begriffen  
 warn, so damals auch under den Gothen und in den landen, so wir  
 iezo Reussen haissen, wonten) aus dem künigreich, iezo Poln und  
 10 Ungern g'nant, die Bastern, Gepizen, Gutinger, Wandler; tailt si in  
 das römisch reich. Dise Teutschen (dieweil kaiser Probus mit andern  
 römischen haubtleuten, so sich auch kaiser nenten, zu grund gieng)  
 warn das römisch reich ausgezogen, hetten grossen schaden getan.

Dergleichen obg'nanter Benosus und nach im Proculus under-  
 15 stuenden sich des römischen reichs heraus umb den Rein zu Cöln,  
 hetten gewaltiglich des reichs lender Reinstrâm, Frankreich, Hispanien,  
 Engelland, Schottenland innen, bestelten wider kaiser Probum Franken,  
 die Teutschen enhalb des Reins. Die Teutschen zogen dem kaiser  
 Probo zue. Und also aus besunderer des himlischen vaters gnad und  
 20 hilf lag der kaiser Probus allenthalben ob, siget an allen seinen und  
 des heiligen römischen reichs feinden, bracht so in guete rûe und frid  
 das römisch reich, das er offenlich saget, man het kainen krieg mêr,  
 bedörft kains landsknechts, wölt si all abtuen.

Dise red verschmâhet den knechten, machten ain aufruer zu Sir-  
 25 mium in der reichstat an der Sau, davon kaiser Probus ausgeschloffen  
 war. Kaiser Probus entwich in ainen gar hohen weiten turn, hies  
 der eisne, den het er für ain wart und lueginsland pauen lassen. Die  
 knecht eilten nach, erschluengen kaiser Probum, so nit allain Probus,  
 das ist im latein 'frum', hies sunder auch war's. Ist am reich ge-  
 30 wesen sechs jar, vier monat. Ist der erst kaiser gewesen, der den  
 Gallen (iezo Franken), Hispanien, dem gemainen man, den undertanen  
 des römischen reichs erlaubt hat, wider den alten der Römer brauch  
 wein zu pauen und zu trinken. Hat zwai pirg mit weinstöken be-

3 tausent] hundert *Ma* (sexdecim millia *Ann. I. 247, 5*) 7 Teutsche *C*  
 7 kind *D* 11 ander *M* 13 waren in das *D* (per totum orbem Romanum va-  
 gati *Ann. I. 247, 10*) 17 Schottland *D* 18 enhalb des mers *a*, Franken, aber  
 die Teutschen u. Franken jenseit Rheins zogen keyser Probo zu *D* 20 überal  
 allenthalben *Ma* 21 so] sehr *D* ruhe *MD* 23 dörfft keiner knecht, wölts  
 alles abthun *D* 24 verschmehet *D* 25 ausgeschloffen] auch bürtig *D* 26 thu-  
 ern *M* 27 den fehlt *Ma* 29 war *D* 31 Gallien, jetzt Franckreich und Hi-  
 spanien *D* 31 gem. man und underthanen *D* 33 bürg *a*, gebirg *D*

setzt mit den knechten, ains ob der Sau bei der stat Sirmium, das ander under der Sau under kriechischem Weissenburg bei sechs meiln.

Diser kaiser Probus hat ain landwer in teutschem land gemacht von der Altmül bis an den Neker: hebt bei Pfering an der Thonau an, gêt durch Kesching hinauf bis gën Nassenfels, von dan an die 5 Altmül, weiter an den Neker; haissen die Römer ‚vallatum‘, iezo nents der gemain man ‚auf dem pfal‘.

c 217 b 260. Von den Franken, wie si sich auf das mer machten.

(M 238 b f. a 370 a f.)

Da nun kaiser Probus ermördt und ain anderer kaiser erwelt 10 war, etlich wenig Franken, verzweifelt unsinnig, lauter teuffl, die kaiser Probus gefangen und unden an die Thonau in Pannonia (iezo Ungarn, da die Schüt, ain insel oberhalb Ofen, die die wasserflües, die Wag und Thonau, machen) gesetzt het, machten sich auf, namen den Römern die streitschif, die si alwegen bei kriechischen Weissen- 15 burg hetten, fuern auf der Thonau bis das si in das mer felt. Fueren nachmals auf dem mer hin und herwider, fuern an das land wen si wolten, beraubten die dörfer, stet und märkt; fuern gar in Kriechenland nachmals auch in Asien, das dritte tail der welt, raubten, namen was si ankamen; fueren auf dem mer mër weiter bis gar an Africam 20 und Libien, das ander tail der welt, gegen mittentag und nidergang ligend, lendeten an vil enden zue, beraubten, überfielen urbaring die stet, so am gestatten lagen. Kerten nachmals zu land in die insel Sicilien, gewonnen alda die hauptstat, die vor zeiten grossen sig auf 25 dem mer mit streitschiffen gehabt het, mit namen Siracusæ. Teten also ain gar weite rais auf dem mer. Fueren weiter von Sicilien gar hinden für Hispanien hinaus in das hoch gros mer und offen sê und kamen in Engelland, namen ein dasselbig, von dan in Holland, da der Rein in das mer felt und seinen nam verleust. Raubten überall und zaigten also mit der tat an, das verzweifelten leuten, so sich auf das mer zu 30 rauben begaben, nichts vor wär, wo man nur mit schiffen hin komen möcht. Und die Franken (wie die Römer schreiben) fueren damals

1 ainen *Ma* 2 den andern *Ma* Sauw und griechischen *W. D* sechs meylen, jetzt Sinching, da der gut ungerisch wein wechßt *D* 4 & 6 Neckar *D* 5 Kesting *D*, Kastkun *a* 7 auff dem pfall oder auff dem pfahl *D* 10 ermördt war *MaD* 11 und ein a. k. erw. ward *MaD* (*steht unten Z. 16 nach Weissenburg hetten*) 13 das die *D* schütet *M* 14 die Maß *D* 15 die sie über griechisch *W. D* 18 märk *M* 19 das dr. t. d. welt *fehlt Ma* beraubten *Ma*, beraubten das dritte teil der welt *D* 21 mitemtag *a*, mittag *D* 22 urbaring] und eroberten *D* 23 an gestatten *a*, am gestaden deß meers *D* 25 Siracusa *S*, Siracusas *M*, Siracusia *a* 26 in Sic. *Ma* 29 verleurt *D* 31 nichts vorwehr *D*

also von der Thonau, da si in das mer felt, auf dem mer ain weite rais alle mer aus umb die welt bis an den Rein, da er in das mer felt.

Alda warfen si nachmals ainen aus inen auf, hies der Kraus, nenten in ainen römischen kaiser, nam Holland und Britannien (iezo 5 Engelland und Schottenland) ein, behielten's etwan lang innen, hielten's mit gewalt dem römischen reich und den kaisern vor; gaben dem kaiser Diocletiano, Maximiniano und Constantino genueg zu schaffen, wie hernach volgen wird im leben kaisers Diocletiani.

Von diser der Franken rais schreiben etlich teutsch chronica 10 auch, sagen, die Franken haben ir herkomen aus dem land Pannonia (ist iezo Ungern), von der gegent Scythia, von der stat Sicambria (ist iezo Ofen) und Troia (ist Petronel); seien gefarn auf schiffen von dem mer, darein die Thonau felt, bis unden an den Rein. Aber si verstên die sach nit recht, wissen nit, wen oder wie es geschên sei, irren 15 demnach vast von der Franken herkomen, wollen si aus Asien von den flüchtigen Troianern auch herbringen. Aber die sach ist also geschaffen, wie ich erst gesagt und in den römischen historien diser zeit beschriben funden hab.

### 261. Kaiserliche münz. (M 239 a f. a 371 a.)

20 1. IMP. PROBVS AVG. VICTORIA GERMA. Römischs volks und reichs öbrister velthauptman, kaiser Probus, got-, leut-, glüksällig, von got erwelt, bestätt. Der sig von den Teutschen.

2. IMP. C. AVR. PROB. AVG. P. M. TR. P. CON. PP. XXI B. VIRTVS PROBI AVG. PACI FIDENS. Überster felthauptman 25 C. Aurelius Probus, kaiser, höchster papst, zunftmaister und burgermaister zu Rom, ain vater des vaterlands. Die tugent des kaisers Probi, der sein vertrauen auf den frid setzt.

3. IMP. C. PROBVS AVG. P. F. P. C. XX VIRTVS AVG. Überster felthauptman Probus, römischer kaiser, der gotsêlig, glück- 30 haftig, ratgeber der stat zum zwainzigsten mal; und die tugent des kaisers.

4. IMP. C. M. AVR. PROBVS P. F. AVGVSTVS VIRTVS PROBI AVG. XXIII. Der oberst feldhauptman C. M. Aurelius

5 Schottland *D* verhieltens *M* 6 dem kaiser *a*, und keyserthumb *D* 7 den keysern *D* Constantio *D* 12 schyefen *M* 16 flüchtigern Tr. herbringen *D* 18 gefunden worden *D* 19 Die kaiserlichen münzen *a*, Römische münz *D* 20 GERMA. RA. *M* 21 got-, l-, glüks. *fehlt M* 22 bestätt *fehlt D* 23 C. *fehlt D* 24 XXI. B *fehlt D* 25 kaiser *fehlt D* höchster *fehlt a* 25 handhaber der gemein *D* 26 zu Rom *fehlt a* ain vater d. vaterl. *fehlt a* 27 auf frieden gesetzt *D*, die Uebers. *fehlt M* 28 Nr. 3 *fehlt D*, die Uebers. *fehlt M* 32 P F AVGVSTVS *fehlt D* 33 XXIII *fehlt D* C. M. Aurelius *fehlt D*

Probus, der gütig und glücklich geweiht kaiser. Die tugent des kaisers Probi.

5. IMP. C. PROBVS P. F. AVG. PAX AVGVSTI. Oberster feldhauptman kaiser Probus von gott erwelt, der gottsfürchtig, glückselig. Der frid Augusti. 5

6. IMP. C. PROBVS P. F. AVG. CONCORDIA MILITVM XXI S. Kaiser und oberster feldhauptman Probus, von gott erwelt. gottsfürchtig, glückselig, ainigkeit der kriegsleut, ainundzweizimal ratherr.

7. IMPERAT. C. PROBVS P. F. AVG. CONCORDIA MILITVM XXIII. Oberster feldhauptman Probus, gottsfürchtig, glückselig, von gott erwelet, ainigkeit der kriegsleut, dreiundzweizimal. 10

### 262. Charus, der vierzigist römisch kaiser.

(M 239 b f. a 371 b f.)

Caius Aurelius Charus ward zu kaiser (nachdem kaiser Probus 15 erschlagen war) erwelt und berueft. Zuhand bracht er an das reich sein zwên sün, machet si nach im angênd kaiser. Charinum schiket er in Gallien an den Reinstrâm mit tapfern ausclaubten räten, solt dieselbigen land wider die Teutschen beschirmen. Numerianum, so ain junger gesell, seiner zeit der wolberedtest pest redner und poët was, 20 behielt er bei im.

Die Danauer, so si innen wurden des tods kaisers Probi, fielen s 284 b si trutzlich über die Thonau in das römisch reich, griffen an das land umb die Drâ und Sau ligend, drôeten, si wölten mit allain anstossende land sunder auch die ganz Türkei (iezo g'nant) und Welschland durch- 25 ziehen und trutz der in's weret.

Kaiser Charus begegnet inen menlich mit herscraft, trieb si ab, jaget si wider über die Thonau in gros Teutschland, erlediget des c 218 a reichs lender von den feinten. Zog nachmals wider den künig von Persia über mer, ruket nachmals gar über die römischen gränitz, die 30 wasser Euphrates und Tigris, lag ob den Persiern. Und da er nun als ain sighafter überwinder der feind sein wagenpurg und zelt an dem gestat des wassers Tigris geschlaßn, erschlug in vom himel das wetter. Sein sun Numerianus het böse augen, lies sich in ainer

1 der gütig — kaiser] von gott erweht *D* 3 Nr. 5–7 fehlen *Ma*  
 15 zum k. *D* 16 ward *a*, fehlt *D* 18 Gulgen *Ma* außerlesenen räten *D*  
 22 Donauwer *D* 24 dräuweteten *D* 25 länder *D* 26 sondern auch Welschland  
 durchziehen und trotz der ins wehret auch durch gantz Turkey *D* 27 Aber  
 keyser *D* 27 heeres kreffteten *D* 30 römisch, römische *aD* 31 die wasser  
 fehlt *D* 32 sieghaftiger *D*



senften füern. In erwürget durch list sein aigner schweher, sein marschalk Arrius Aper, stellet selbs nach dem kaisertumb; verhielt doch den tod seins aidens, tet gleich sam lebet er noch, etlich tag, bis das das gestank verriet den mord und tod des kaisers Numeriani.

5 Diocletianus, hofmaister des kaisers Numeriani über das hofgesind, ain vermärt und weis listig man und liebhaber des gemainen nutz, erstach mit seiner aignen hand Aprum, da derselb ain gemain hielt, prediget, wolt sich entschuldigen, er het nit gewist umb seins allerliebsten herren und tochtermans, des jungen kaisers Numeriani, tod,  
10 wär nit schuldig daran.

Die drei kaiser haben zwai jar regirt. Diser zeit ist römischer landshaubtman gewesen in unsern landen Euladius.

### 263. Die römisch kaiserlich münz. (M 240 a. a 372 a.)

IMP. M. AVR. NVMERIANVS AVG. MARS VICTOR S. C.  
15 Kaiser Marcus Aurelius Numerianus, von got erwelt, geweicht, der sighthaft got Mars des kriegs. Des rats bevelch.

### 264. Diocletianus und Valerius Maximianus mitsambt iren erkiesten sünen und aiden Galerius Maximianus und Constantius, die ainundvierzigisten römischen kaiser.

(M 240 a f. a 372 a f.)

20 Caius Aurelius Valerius Diocletianus Jovius, aus Dalmatien pürtig, aus der reich- und hauptstat Salonæ, ist iezo Spalat, von der sich der weichbischof von Freising schreibt, maint, es lig in der Türkei, so es under der Venediger herschaft ligt: so vleissig leut sein  
25 unser geistlich väter, wen si nur die êr und gelt haben, fragen nichts nach dem hail der armen elender schäfflein und man hilft dennoch solchen stolzen ungelerten (die nur nach dem pluet der armen christen und gar nichts nach dem hail der sêl dürst) aller irer püeberei.

1 diesen erwürgt D 2—3 Arrius Aper, sein eigener schw. und marschalck, welcher selbs stellet nach d. k., verhielt doch etliche tag den tod seines eydens, thet gleichsam als lebt er noch D 3 etlich tag darnach a 4 bis *fehlt a* der gestanck D 6 vermehrter und listiger D nutztes D 7 aign M da er ein D 10 wer auch nicht D 11 Diese drey D 12 unsern] diesen D Euladius a 16 Oberster feldhauptmann M. A. N. von gott erwehlter keyser, der sieghaft Mars. Beschluß des rahts D 17 & 18 Maximianus M 19 ainundvierzigist römisch Ma 22 so jetzt Spalad heißt D 23 es leg an der D 25 fragen sie D 26 dennoch MD 28 zu aller a, in allen iren bübereyen D

Aber ich kum wider an Diocletianum. Der ist ains römischen schreibers oder canzlers sun, ward vom römischen her und kriegsvolk, in Persien ligend, zum kaisertum ervordert, erwelt und vom römischen regiment auch angenommen und bestätt. Ist der frümst fürst und kaiser nach Marco Antonino in hundert jaren her gewesen dermassen, das man auch kainen pessern mit lügen und brotshalben erdichten kan. Nam zu hand an das reich zu im, erkor im zu ainem brueder, nennet in auch also, Marcum Aurelium Valerium Maximianum Herculeum, von der Thonau aus dem land ob der Sau pürtig. Er het lengst den anschlag Diocletiani gewist, wie derselbig nach dem reich stellet, war sein gueter gesel und gar ain gueter kriegsman. Doch muest er schwern ain aid Diocletiano zu dem höchsten öbristen got Jovi (so im höchsten stift zu Rom, capitolium g'nant, gnädiglichen rastet), das er, wen es Diocletiano gefiel, mitsambt demselbigen des kaisertumbs und reichs von stundan und williglich abstên und abtretten wölt.

s 235 a 265. Von dem land Pannonia (iezo Österreich und Ungern herenhalb der Thonau gegen süden werts), wie es und warumben es bei den Römern die pesten kriegsleut und streitparisten kaiser geben hat. 20

(M 240 b f. a 372 b).

Wie Mamertinus, etwan burgermaister zu Rom und ain alter krieges, so mit disen kaisern herumb gezogn ist, beschreibt, so sein dise kaiser und auch ander mër, nemlich die Philippi, Decii, Claudius Aurelianus, Probus, Galerius Maximianus, Maximinus, Constantius, Juvianus, Valens und Valentinianus, gros mechtig krieges und redlich menlich fürsten, all geporn in den landen under dem wasserflus In, an die Thonau stossend, welche gegent allzeit in stätter üebung behielten die Teutschen, ire feind und nachbarn, so entgegen auf der Römer seiten der Thonau auf mitternacht werts mit wer und harnisch alzeit gerüst, an si ligend, sich allain von jugent auf mit krieges behelfen (das ist ir wagen, das ist ir pflueg) und weiber haben, die

2 war eins stattschreibers son D 3 vom] zum D 4 bestätt] bestellt D 4 frümst] fürnemest D 6 liegen D, mit lügen und brotshalben fehlt a 7 an fehlt D 6 römisch reich a 7 erkoß a 10 hett lang D 12 höchsten fehlt D 15 von st. willigl. abstehen und wider abtr. D 19 wie u. warumben, -umb aD 23 umbher D schreibt D 25 Maximini M, fehlt a 27 fürsten gewesen, seyn alle D 28 behalten D 31 und an sie lagen D beholfen D 32 das ist ir w. und ir pflueg gewest und haben weiber gehabt aD

fraidiger, sterker und menlicher sein dan anderer leut, nation und völker mannen. Und voraus Pannonia hab obg'nant kaiser geben, dan nachdem es mit seiner macht iezo lang her bei dem römischen reich, dem kaisertum und römischen nam zuegefallen, anhengig und gewärtig  
 5 gewesen ist, übertrift's, ligt ob an manhait alles Italien, das edel Welschland, ain cron und frau der ganzen welt, ain altar des ruems. Solchs schreibt obg'nanter Mamertinus.

266. Wie es damals übel miteinander im reich stuend, c 218 b  
 erhebet sich ain unglük auf das ander, es war wer oben  
 10 wer unden. Wie sich die zwên kaiser darein schikten.

(M 241a—242a. a 373a f.)

War's lange zeit her (wie oben angezaigt) im römischen reich übel zuegangn, so gieng's diser zeit noch wilder zue, wie ich's auf das kürzist beschreiben wil.

15 Es hetten die Teutschen (wie oben gemelt ist), nemlich die Franken lang auf dem mer überall das römisch reich beraubt, hetten den Römern ir streitschif, so Gallien (iezo Frankreich) und das Niderland beschützen solten, genomen, auch denselbigen die insel Britannien, Hibernien (iezo Engelland und Schotland) abgedrungen, iren künig mit namen Kraus  
 20 zu ainem kaiser aufgeworfen. Namen auch Holland ein und fueren herüber in Gallien (iezo Frankreich), Niderland und Reinstrâm in das römisch reich, teten grossen schaden. Es war auch im römischen reich, im land Gallia (iezo Frankreich) ain grosser puntschuech (wie dan bei uns vor dreien jaren) von schinderei wegen der richter und  
 25 schergn, die vil (wie obg'nanter Mamertinus sagt) erger warn dan strasrauber, verderbten land und leut, märkt, dörfer und stet herter: enpöret sich die paurschaft allenthalben, namen den kriegern ire claider und wer, den reutern ire pferd; wer inen widerwertig war, der ward erschlagen. Es lief der paur vom pflueg, der mair vom aker, der  
 30 hüeter vom viech, der akerman vom veld. Es halfen inen obg'nant Teutschen, die Franken, schikten inen haubtleut und fändlfüerer zue, hiessen Helianus, Eliandus und Amandus. Wer mër het dan si, der muest es mügen. Verderbten also, durchzogen das ganz Gallien, iezo Frankreich g'nant.

1 ander M 2 hat D 3 dannoch dem es M, nachdem es aD 5 und ligt on manhait ob, als Italien D 9 erhub D 10 und wie D 18 solt M 26 märk M 32 Aelianus D (Ann. I. 248, 31 nur Amandus et Eliandus) 33 mügen] mittheilen D

Es lagen auch noch etlich Teutsch in Hispanien, hetten's dem römischen reich wol vor zwelf jaren abgedrungen, wie oben auch gemelt ist.

Es wolt auch Charinus, den sein vater Charus an das reich bracht und warter des kaisertumbs gemacht het, auch ainiger regirender kaiser (als ain rechter natürlicher erb des römischen reichs, vom vater und brueder auf in gefallen) sein und des mit nichte abstên. Nachdem er aber ain bös leben fueret, übel hauset, forcht in iederman, kam Diocletianus, so ain besonderer liebhaber alzeit des gemainen nutz und füdrer war under dem kaisertum. Es war auch die gemain sag, das ganz teutsch land im nidergang, dergleichen im aufgang der mechtig künig von Persia hetten ainen punt zesam geschworn, wolten das römisch reich überfallen, den römischen namen gar austilgen. Dergleichen saget man auch von den Saracen und Moren, die würden von mitttag die Römer überfallen, Africam und Egipten einnemen, dem kaisertum abdringen.

Obg'nant zwên kaiser und geschworn brüeder, so weis, redlich, frum, trutzig fürsten warn, grauset nit so gar hart ob disem geschrai. Damit si die sach weislich und (als si mainten) mit gott angriffen, schöpften si inen neue zuenam: Diocletianus nennet sich vom höchsten nothelfer und vater Jupiter ‚Jovium‘; und von seim sun, dem starken Hercules, ain got der helden, zuenamet sich Maximianus ‚Herculeus‘. Und Diocletianus nam sich umb Charinum an, der weret sich redlich, war auch nit faul, gab's nit vergebens; und wo er ainen andern feind dan Diocletianum (so überaus geschickt in allen dingen, in frid und krieg war) gehabt het, wär er on allen zweifel obgelegen. Aber er lag under und ward erschlag. Und fiel iederman zum Diocletiano, des frümkait meniglich bekant war.

267. Wie Gallien (ietzo Frankreich) wider zum römischen reich bracht, die Teutschen, die Franken daraus vertribn wurden. Der erst krieg wider die Teutschen.

(M 242a f. a 373 b—374 b.)

Kaiser Maximianus zog in Gallien (iezo Frankreich), erschlug die paurschaft, verjaget die Teutschen, so die Römer Franken haissen, aus dem römischen reich; etlich wurden erschlag. Obg'nant drei haubtleut die kamen darvon auf die schif, fueren über in Britannien

11 dergl. im aufg. *fehlt Ma* 17 Die zwên keyser *D* 19 Damit sie aber *D*  
20 schafften sie in neue zunamen *D* 21 den starken *M* 22 Herculeum *D*  
24 gab nichts *aD* 27 unden *D* 36 schef *M*

(iezo Engelland) zu andern Teutschen und Franken, zu irem künig und kaiser Kraus. Der schiket si mit herscraft herwider über an den Rein und solten im Niderland, so damals auch römisch und kaiserisch war, anfahren, Gallien (iezo Frankreich) zu beschedigen. Si hetten  
 5 vor das Niderland vom mer und Picardei bis gën Trier hinauf alles verderbt und verödt. Darumb etlich vil Franken, so in disem krieg Maximianus gefangen het, die sezet er all in das Niderland, von der Picardei und Flandern bis herauf gën Trier, muesten die velder, äker und gegent, so si vor verderbt und ganz verödt hetten, selbs wider  
 10 pauen.

Und kaiser Maximianus befridet also Gallien (iezo Frankreich) und den Reinstrâm, brachts wider zum römischen reich und kaiser tumb. Richtet die besezung des römischen reichs am Rein überal der römischen reuter (so römisch ‚ala‘, das ist ‚flügel‘ haist) und dergleichen der knecht fändl und haufen, so bei sechshundert alweg bei  
 15 einander lagn, wider auf (nennen es die Lateiner ‚cohortes‘). Dan der Rein schied damals das römisch reich von den Teutschen, war ain maur, die des heiligen römischen reichs land und leut vor den wilden grausamen unsinnigen Teutschen (wie uns dan die Römer nennen)  
 20 rettet und beschützt. Gallien (iezo Frankreich) und Reinstrâm warn bevestigt mit disem grossen wasser. Darumb, wen's lang schön war, nit regnen wolt und der Rein clain war, so warn die Gallier und was auf der Römer seiten war ganz traurig, forchten, die Teutschen würden darüber komen. Dergleichen geschach an der Thonau auch. Die land-  
 25 lent auf der römischen seiten habn besunder feier und kirchfert und kirchgeng gehabt, zu erlangen regen, ain nas wetter und das die zwai wasser anliefen und gros würden; wen si das erwarben, warn si wider frölich und gueter ding.

268. Wie ganz Teutschland auf im harnisch war wider  
 30 das römisch reich [und] der künig von Persien; auch [der] ander krieg mit den Teutschen kaisers Maximiani Herculei.

(M 242 b—245 a. a 374 b—376 b.)

Es war noch kaum obg'nanter pundschuech recht gedämbt und Gallien (iezo Frankreich) von der Teutschen, der Franken, grausamkait  
 35 und überfal erledigt worden, secht, da gieng noch ain grösser jämlicher feur auf: all grob unsinnig (also haissen uns die Römer) Teutschen,

2 sy wider mit *MD* herüber an *D* 9 verwüstet verderbet *D* 13 rüstet *D*  
 13 besatzung *aD* 17 scheidt *D* 22 regen *D* 26 und kirchen *Ma* 27 er-  
 wurben *D* 28 ward jederman fröhlich *D* 31 mit dem teutschen keyser *D*  
 33 gedempt *aD*

die nichts können, nichts begern dan kriegn, alzeit gierig der krieg (voraus wider die Römer) sein, warn auf mit gemainem rat. Die Römer nennens auf ir sprach Almannen, Burgundier, Chainen, Hörli (die vordersten an manhait die hindersten an der wonung, wan si warn alwegen die vödristen dran wie wol si zu hindrist im Teutschland sassen), Wandler, Quatlender, Gauthinger, Scharmather, Gueten, Carpfen, Bastern; sein Schwaben, Baiern und Gotlender aus den künigreichen, so wir iezo Beham, Poln, Ungern, Reussen nennen, gewesen. Die wolten Gallien und des römischen reichs land und leut gar fressen, niemand hin lassen, kain muetermensch nit; fielen über die Thonau, verlherten das römisch reich vom Podensê hinab bis an die Sau und an das mer, da die Thonau einfelt, raubten, prenten, namen, was si ankamen.

Es warn auch die Franken über Rein gefallen aus gros Teutschland. Dergleichen die Franken, so Britannien (iezo Engelland) innen hetten, warn auch ins land gefallen, in Gallien (iezo Frankreich), verwüesteten das land überaus ser, belegreten die stät und stürmetens, nämlich damals die gros reichstat und hauptstat desselbigen lands, Hedui genant, so iezo in Hochburgundi ligt und Autun haist. Raubten auf dem mer allenthalben das römisch reich, namen auch die gar vest reichstat Besoriacum ein, im Niderland am mer ligend in der Picardei, da man ansas und in Britannien (iezo Engelland) fuer; haist iezo Cales, ist des künigs von Engelland.

Es war auch Narseus, der grosmechtigist künig aus Persien, aufrüerig im aufgang der sun, in Asien, wider das römisch reich; im mittag die Saracen in Arabien fielen vom römischen reich ab. Und war sunst auch grosse aufruer wider das römisch reich under den landshaubtleuten, so auch kaiser wolten sein: Achilles nam Egipten ein, so warn die Morn überal in Africa auf; obg'nanter Kraus het noch Brittanien und Hispanien innen, griff auch nach Gallien; in Africa hetten sich fünfhundert knecht aufgeworfen, dieselben zwangen iederman zu enpörung und griffen Africam, den andern tail der welt gegen Hispanien über, an.

Demnach gieng's allenthalben im römischen reich nach der zwerch, war in allen winkeln müe, wurden alle gegent und örter mit dem

4 die vordersten — wonung *fehlt Ma* warn *fehlt Ma* 5 in Teutschl. *D* 3—6 *Das Eingekl. steht in Ma nach Gauthinger* (Heruli, viribus primi, locis ultimi *Ann. I. 248, 34*) 6 Gunthinger *aD* Scharmather, Gothen *D* 8 gewesen *fehlt D* 9 und deß römischs land u. leut *S*, und das römisch *C* 13 bekamen *D* 17 stat *Ma* 19 Autun *D* beraubten *D* 21 Besariacum *aD* 26 in mitten tag *Ma* 34 über zwerch *D*

schwert, prant und raub verheret, verwüest und alle lender des römischen reichs, an die feind stossend, verödt.

Und da nun im römischen reich überall in der ganzen welt solche enpörung was, damit dester ê frid und ainigkait gemacht in der ganzen welt und das römisch reich wider in sein alt wesen und hêrligkait bracht würd, erwelet kaiser Diocletianus und sein brueder und mitgenos, Maximianus Herculeus, zwên jung angênd kaiser zu inen am ersten tag des merzen. Der erst war römischer landshauptman in Dalmatien, den auch kaiser Charus (darumb, das kain frümmerer dieselbig zeit lebet) an das reich und kaisertum bracht wolt haben, hies Flavius Constantius Chlorus, war geporn von der Thonau aus dem land under der Sau. Der ander jung angênd kaiser ist Galerius Maximianus, zuegenant ‚der kuehirt‘, het etwan in der jugend des viechs gehüett; war auch von der Sau und Thonau pürtig. Und dise vier fürsten und herren verpunden sich weiter mit freuntschaft und hairat zesam: Galerius Maximianus ward zu ainem sun und aiden angenommen von kaiser Diocletiano, nam desselbigen tochter, mit namen Valeriam, zu der ê; kaiser Maximianus Herculeus erkieset im zu ainem sun obg'nanten Constantium, der muest sich schaiden von seiner alten hausfrauen Helena, dabei er nun erworben het Constantinum <sup>s 236 b</sup> den grösten, und nam zu der ê Theodoram, ain stieftochter kaisers Maximiani, seins erwelten vaters. Die gepar im sechs sün und etlich töchter. Und (als Ambrosius schreibt) so ist Helena ain hausmaid in ain gasthaus zu Trier gewesen, doch über die mas aus züchtig und schön, darumb si dan Constantius lieb gewan und bei ir Constantinum den grösten auszug.

Nach disem allem tailten sich dise vier fürsten, nam ain ietlicher im ain besondere art für. Diocletianus mit seinem sun und aiden Maximiano griffen die feind des römischen reichs enhalb des mers an: Diocletianus nam sich umb Egipten, Saracen und wild Morn an, Maximianus, sein sun, zog wider den künig von Persia. Valerius Maximianus Herculeus, der ain kaiser, mit seinem sun und tochterman Constantio blib herenhalb in Europa, wolten sich mit den Teutschen katzpalgen, si aus dem römischen reich verjagen und zwingen: Maximianus zog über die Teutschen, so über die Thonau gefallen warn, schiket seinen sun und aiden Constantium in Gallien (iezo Frankreich), <sup>c 219 b</sup>

9 frömer *M*, frummer *a*, frümmerer *D* 11 Charus *aD* 16 heuraht *D*  
 16 wurd zu *Ma* 19 zu einem son und ehrben *D* 21 & 26 grossen *aD*  
 23 haußmagd *D* 26 auffzog *D* 27 allen *MD* 28 ein besonder ort für *D*  
 29 jenseit *D* Diocletianus — mers an in *D* als neue Capitelüberschrift.

dasselbig von den Teutschen und Franken zu erledigen und zum römischen reich wider zu bringen. Er zog selbs persönlich wider die Teutschen, so über die Thonau gefallen warn, griff am ersten die an, so under dem In lagen, mit list. Si hetten unsäglich vil volks oben und under der Sau, kunte nit wol liferung haben, darumb wolt er sich mit inen nit schlagn, brauchet seinen vortail, lies inen nichts zuegên, muessen grosse not an hunger leiden; kam darnach das pestilenz under si, sturben, wie das viech fiens dahin. Und sigt in also kaiser Maximianus mêt mit list dan mit macht ob. Die Römer haissen dise Teutschen die Chainen. Nach dem ruket kaiser Maximianus herauf an der Thonau gegn uns werts, schlug alda die andern Teutschen, so über die Thonau ins römisch reich gefallen warn; gieng im wol und nach allem seinem sin. Kam kain mensch darvon, der die potschaft haim in Teutschland het bracht, wie es den Teutschen, so ins römisch reich gefallen warn, ergangen wâr. Und erlanget also Maximianus ainen grossen sig von den Teutschen, ward burgermaister zu Rom gemacht, ruket darnach gar über die Thonau in Teutschland hinein bis an die Altmül, von dem ursprung der Thonau bis an den Necker, bracht alle land wider zum römischen reich, an die Thonau stossend, besetzets mit römischem kriegsvolk, pauet alle besezung wider auf, so die Teutschen zerbrochen hetten. Gab den Teutschen oberhalb des Ins hinauf, so an die Thonau gegen mitternacht sassen, zwên künig, warn auch Teutsch aber auf der Römer seiten, hiessen Genab und Esatech. Fieng den, der vor künig war gewesen, ainen wilden frechen herren; wie er gehaissen hab, schreiben die Römer nit; die rechten historien sein all verlorn worden, sein nur auszüg noch verhanden. Es nam auch etlich Teutschen, g'nant die Bastern und Karpfen (sollen Baiern aus roten Reussen und Walachei gewesen sein) kaiser Maximianus an, gab inen das land Thracien (darin Constantinopl iezo ligt) ein, wie dan sant Jeronimus auch meldung davon tuet. Dergleichen etlich Burgundier setzet er an den Rein in gros Teutschland oberhalb des Nekers hinauf. Es ist überal ain grosse veränderung mit land und leuten in der ganzen welt geschehen, das den unerfahren gar ungläublich ist.

Aber ich kum wider an Maximianum. Der ruket von der Thonau bis an den Rein, lag alda dieweil still, damit die Teutschen nit über Rein fielen, dieweil und sein sun und aiden Constantius mit den

3 die vor an *fehlt Ma* 4 under dem In oben und under der Sau lagen  
 5 oben u. under der Sau *fehlt D* 5 lüeferung *M* 7 die pestil. *D* 10 Chau-  
 nen *aD* 13 seinen *M* 19 Necker *D* 22 hinauf *fehlt D* 24 Esitech *aD*  
 33 änderung *D*



Teutschen, den Franken, zu schaffen het in Gallien (iezo Frankreich). Und damit die Teutschen umb die Thonau unden hinab under dem In dahaim bliben, gab er etlichen sold, machet ain grosse unainigkeit under inen. Die Gotlender, so under inen damals auch etlich Baiern 5 hetten, damals in Sibenpürgen im künigreich (iezo Ungern) sassen, understuenden sich, die Burgundier, die derselben zeit im künigreich, iezo Poln g'nant, wonten, zu vertreiben. Die Almannen (warn Schwaben <sup>S 237 a</sup> und Baiern im künigreich, iezo Beham g'nant) halfen den Burgundiern. Es warn auch die Gotlender, mit namen die Thaifal Teriunger, unains 10 und auf wider die Wandler und Gepitzen, die sassen damals heroben in Ungern, da iezo Merhern, Ungern und Poln zesam stossen, alda die Weichsel entspringt. Es warn auch obg'nant Almannen und Burgundier durcheinander unains. Iezo haissen wir dieselbigen künigreich, wie erst oben angezaigt ist, Beham und Poln, sein damals lauter 15 Teutsch darin gewesen; die Winden sein erst lang hernach darein komen, wie ich zu end diß buechs beschreiben wird.

269. Der dritt krieg der Teutschen mit kaiser Constantio im land Gallien (iezo Frankreich) und Hispanien, Engelland und Schottenland. (M 245 a—246 a. a 376 b f.)

20 Diweil also am Rein und der Thonau kaiser Maximianus mit den Teutschen zu acker gieng, zog sein sun und tochterman Constantius in das land Gallien wider die Teutschen, die Franken; die hetten dasselbig alles verheret und verödt von dem mer, von Picardei und Flandern (wie wir's iezo nennen) bis gar gën Paris hinauf, von dan bis 25 in Hochburgundi, in Delphinat, Sophoi und bis an Italien an das welsch pürg hinan, so iezo Schweizerland und Sophoi schaidt. Und Constantius tet zwô schlacht mit den Teutschen (nennen auch die Römer Franken) vor Lengens der reichstat in Hochburgundi. Da ward er von den Teutschen verwundt und in die flucht geschlagen, entran 30 kaum darvon, floch obg'nanter stat zue. Die het alle tor aus forcht der Teutschen zuegeschlagen, wol vertarrast und verspert. Man muest im ain sail von der maur herab lassen und [in] also dran hinauf in

5 an Sibenb. *D* 6 understuend *M* 9 Töringer *a*, Düringer *D* 12 Deßgleichen auch obgen. Alem. *D* 13 auch durcheinander *Ma* 16 wie ich — beschreiben wird *fehlt Ma* 21 zu acker] zu grynth *M*, umb *a* 28 die Römer nennens auch *D* 28 da *fehlt MD* 31 wol vertarrast -- verspert] war von forcht wegen der Teutschen wol vert. (verwart *a*) und verspert *Ma*, wol verwaret und versperret *D*

die stat ziehen, er wär sunst lebendig in der Teutschen händ komen und von inen also lebendig gefangen worden.

Nachmals erholet er sich wider, bracht das volk wider zesam, tet noch ain schlacht vor obg'nanter stat (iezo in Hochburgundi). Gab im got das glük, lag ob, erschlug sechzig tausend Teutscher, wie es sant Jeronimus und Eusebius aufgezaichent haben.

Es lagen noch vil Teutscher im land, im römischen reich. Umb Costnitz am Podensê da lagen zwue reichstet derselbigen zeit nit weit von einander, lecht fünf meil, hiessen römisch Vindonissa und Viturum. Alda war auch das wintergeleger des römischen kriegsvolks, das hetten die Teutschen auch eingenomen. Constantius zog auf si, schlug die feind, gewan ain grosse schlacht, erleget vil volks, das er den Teutschen abschlug. Es lag lange zeit hernach daselbst vol toten-pain, das man das velt und äcker darvor nit sehen mocht. Und Constantius zu ainer ewigén gedächtnus dises sigs pauet alda ain neue reichstat oder (wie ander sagen) paut wider auf die alten, so die Teutschen zerbrochen hetten, besetzt si mit römischem kriegsvolk, nennet si nach im Constantia; ist im teutsch Costnitz, noch ain vermärte reichstat.

C 220 a Nach dem schlug aber Constantius vil Teutsch, so Franken warn, zu tod, nam ganz Gallien zwischen dem Rein, Italien, welschem land und Hispanien ein, erobret auch Hispaniam, darinnen die Teutschen zwelf jar mit gewalt gelegn warn, verjaget, vertrib, erschlug allenthalben die Teutschen und bracht ietzg'nante land alle wider zum kaisertum und römischen reich.

25

## 270. Der viert krieg der Teutschen wider kaiser Constantium.

(M 246 a. f. a 377 a.—378 a.)

Noch hetten die Teutschen, die Franken, mit iren künig und kaiser Krausen Britannien, Bathau (so iezo Engelland, Schotland und Holland sein), die insel darumb, auch das Niderland am mer ligend mit gewalt innen, hielten's vor dem römischen reich. Die land auch wider zu erobern richtet sich Constantius mit aller macht zue. War ain überaus häftiger krieg, hat wol zehen jar aneinander gewert. Die römischen streitschif (wie oben gemelt ist), so am mer stuenden unden im Niderland in der Picardei zu beschüzung des

4 so in Hochburgund lag D 5 & 7 Teutsche D 9 lecht] bey D 10 winter-läger D 13 lagen a voller D 14 die feld D 16 wider aufpaut Ma 16 die alte D 17 römischen M 21 welschen M, Welschland D 25 römischen M 29 Bethan a 31 ligend in D nach darumb 32 rüstet sich D 33 häftiger überaus Ma 35 in Picardey D

römischen reichs und Gallierlands, hetten die Teutschen in iren gewalt  
 bracht; dergleichen hetten si das kriegsvolk, römisch und auslender,  
 auch die kaufleut überal in Gallien (iezo Frankreich) auf ire seiten  
 bezwungen. Und ander Teutschen auch mër liefen imer zue, damit si  
 5 zu rauben hetten, nerten sich aus dem römischen reich. Die warn all  
 geüebt auf dem wasser zu faren und zu fechten. Das römisch kriegs-  
 volk, so in Gallien lag, ist des mers nit gewont noch der schlacht  
 darauf gewesen. Damit aber ander Teutschen nit dieweil über Rein  
 fielen, den andern zu hilf kämen, lag dieweil selbs in aigner person  
 10 still, richtet mër mit seiner gegenwürtikait dan ain gros mechtig ge-  
 waltig her kaiser Valerius Maximianus Herculeus.

Es hetten die Franken, die merrauber (also nennens die Römer)  
 die gros vest reichstat damals noch inn am mer im Niderland in der  
 Picardei, da man ansitzt und in Engelland fert; die Römer hiessens  
 15 Besoriacum, haist aber iezo Cales und ist des künigs von Engelland.

Es hetten auch daselbs in Flandern am mer bei Boloni der reich-  
 stat obg'nant Franken gar vil, ain unzeliche zal der streitschif, die  
 si den Römern überal genomen hetten, auf denen si auch überal im  
 römischen reich auf dem mer (wie es die Römer nennen) raubten.  
 20 Constantius der kaiser, do er nun (wie oben angezaigt) aus Hispanien  
 und Gallien ab dem land die Teutschen und Franken vil tausend ain  
 tail erschlag, ain tail wider über Rein in gros Tentschland gejagt,  
 ain tail gefangen het und nun Holland, Engelland und Schotland und  
 das Niderland zum römischen reich bringen wolt, ruket er mit aller  
 25 macht in das Niderland am mer, nam obg'nant stet Besoriacum (iezo  
 Cales), Boloni und dieselbigen rifier und lend, da man anfuer und an-  
 sas, mit gewalt und grossem list wider ein. Dan an demselbigen  
 arm des mers lauft das mer etlich gewiß stund an, dergleichen felt  
 es wider, das es kain wasser ist. Damit aber die Franken, so Engel-  
 30 land inn hetten, mit irem künig Kraus (wie nun oft gemelt ist) den  
 iren nit zu hilf komen möchten, brauchet sich Constantius, angänder  
 kaiser, des lists. Da nun das wasser abgeloffen war, lies kaiser  
 Constantius dieweil mit grosser eil (het überaus vil darzue bestellt)

1 Gallierland *MD* 3 auf irer *M*, auf ir seiten zu bringen willens *aD*  
 8 gewesen *fehlt Ma* 9 selbst eigener *D* 10 gegenwertigkeit *D* 13 nach in *M*,  
 damals noch *fehlt D* 14 aufsitzt *aD*, *vgl. oben 980, 22 u. unten Z. 26* 17 un-  
 zelige *a*, unsägliche *D* 19 nenneten *D* 21 ab] ob *a*, *fehlt D* 24 Niderland  
 am mer wider *D* 25 am mer *fehlt D* 26 land, da man ausfuer *a*, land da  
 man außfuhr und auffsaß *D* 29 es (*nach das*) *fehlt M*, daß kein wasser mehr  
 da ist *D* 31 kaiser Const. *M* 33 vil überaus *M*, durch überauß vil *D*

pfäl einschlagen und füllets darnach mit grossen stainen aus, das das wasser nimmer hinzue mocht, wen's schon anlief; vermacht also alle lend und pforten des mers, das die Franken nit mër anfarend und den stetten (iezund in Flandern und Picardei) am mer ligend, so es mit den Teutschen hielten, nit zu hilf mochten komen. 5

### 271. Der fünft krieg der Teutschen, nemlich der Franken, Friesen und Sêlender, umb Prem mit Constantio.

(M 247 a f. a 378 a f.)

Da nun Constantius das Niderland, obgenant stet wider zum römischen reich bracht het, het er dem krieg wol gar ain end geben, 10 wo er schif gehabt het, damit er über in Britannien (iezo Engelland) gefarn wär. Darumb muest er weiter denselbigen krieg iezo aufschieben und hies dieweil streitschif machen und zuerichten. Feiret doch die- weil nit, wolt Bathau (iezo Holland), so auch römisch war aber nun lange zeit die Franken mit manchem künig und mitsambt andern 15 Teutschen, nämlich Friesen und Sêlendern, ingehabt und dem römischen reich abgedrungen hetten, auch wider erobern. Es gieng auch glücklich alda, er het besunder glük. Dan Bathau oder Holland umbschert der Rein wie ain insel. Und es war nun im winter, war der Rein gefroren. Und zog also aus gros Teutschland on zal vil volks, nämlich 20  
 s 238 a Franken, Friesen, Sêlender, zu fues mit weib und kindern über den stos in Holland, wolten dasselbig retten und mit gewalt darin worten und bleiben, es gefiel Constantio und den Römern oder nit. Gleich in dem fiel ain lein an, gieng der stos, muesten obg'nant Teutschen in der insel obeenander bleiben. Und kam Constantius mit aller 25 macht, het nun etliche schif gemacht, fuer über und übereilet si. Muesten sich all mit weib und kindern geben. Tet kainem am leben nichts, setzet si überal in Gallien (iezo Frankreich) an die gegent, die si vor verödt hetten, muestens wider pauen und über iren dank römisch hinfüran und under dem kaiser sein. Nämlich setzet er die 30 Franken am ersten in das Niderland in die Picardei umb Amiens, darnach herauf umb Behamis und Rhains, da man die künig von Frankreich krönt; weiter hinauf umb Paris und Träs oder Troia,

1 die muesten pfäl einschlagen *Ma* und darnach alles mit grossen steinen außfüllen *D* 2 hinan lieff *D* 3 alle gelend und porten *D*, alle land und pfäden *a* 7 Bremen *C* 11 schief *M* 13 feyret darzwischen nicht *D* 16 Sêlender *Ma* 17 gieng alles glücklich *D* 18 den Rheyen *Ma*, umbscheidt der Rein *D* 20 zogen derhalben also *D* 27 kinder *S* ergeben *C* 28 si *fehlt Ma* 30 kaiser| keyserthumb *D* 32 Amientz, darnach herauff umb Remis, da man *D* 33 Traß *D*

nachmals in Hochburgundi umb Lengens und in Delphinat, Sophoi und Provincien, wie wir iezo die land nennen; damals hiessen si alle in der gemain Gallia.

272. Von dem sechsten krieg, so Constantius, angänder <sup>c 220 b</sup>  
 5 kaiser, wider die Teutschen, die Franken, so Engelland  
 damals innen hetten, geführt hat. (M 247 b f. a 378 b f.)

Constantius, als er nun (wie erst anzeigt ist) die land herenhalb  
 des mers wider zum römischen reich gebracht, zu frid gestellt het, sas  
 er selbs an die schif, verordnet, das man an dreien enden anfaru solt  
 10 in Britannien (iezo Engelland). Das erst sein her, des haubtman As-  
 clepiodotus hies, sas an am wasser, so durch Paris rint, haist lateinisch  
 Sequana, französisch Seina, felt in der Normandei ins mer. Ditz her,  
 nachdem on gevärd ain nebl angefallen war, kam also im nebel in ain  
 insel, nit weit von Engelland, Vecta genant. Der feind schif hetten  
 15 sich alda verschlagn und ainen halt gestossen wider die Römer und  
 alda sich als in ainer wart nider getan, das si die feind von weitem  
 sehen möchten. Aber dieweil ain nebel war, wurden si der Römer  
 nit gewar, bis die Römer schon angefarn und an das land komen  
 warn. Und die Römer warn des sigs so gewiß, das si alle ire schif  
 20 verprenten, damit niemand kain hoffnung auf die flucht het. Der  
 Teutschen haubtman verlies die schif und die porten oder lend des  
 mers, wich dem glük Constantii, dan er sach, das er (Constantius)  
 in allen dingen besunder überaus gros glük het. Der Franken künig  
 und kaiser, mit namen Kraus, mit denen, so ursacher diser aufruhr  
 25 warn, und mit vil teutschen haufen überfiel die Römer, aber lag under.  
 Warf den roten scharlach (so damals das kaiserlich clait war, damit  
 man in kennet) von im; ward doch mit zweien haubtleuten erschlagen.  
 Und erlanget aber Constantius ainen grossen sig, all Franken kamen  
 umb.

30 Das ander her Constantii, nachdem ain nebel war, kamen si un-  
 wissend für die stat Lunda in Engelland. Da das die Franken sahen,  
 wolten si die stat geplündert, nachmals sich darvon gemacht haben;  
 aber si wurden von den Römern übereilt und erschlagen. Und wurden

1 Lengars *D* 7 Als er nun, wie erst angezeigt, Constantius *D* 9 auf die  
 schiff *aD* 9 an dreien örten *a*, an drey örtern *D* 10 Asclepiodatus *aD* 12 feld *M*  
 12 der *fehlt D* 13 ongefehr *D* eyngefallen *D* 14 schief *M* (u. so gewöhl.)  
 16 da sy *MD* den feind *D* 17 waren sie der *D* 18 anführen *D* 21 land *a*  
 22 er (nach das) *fehlt D* 25 viel der Teutschen hauffen *D* überfielen *MD*  
 25 er lag *D* 31 Lundra *a*, Londen *D*

also die landleut erledigt, die Franken gar ausgetilgt, so in Britannien so lang gelegen warn.

Nach dem kam kaiser Constantius mit dem dritten her, fuer ans land. Da gieng im entgegen alles landvolk mit weib und kindern, fielen vor im nider auf das ertrich, bevalhen sich im, dankten im, das er si von den groben unsinnigen merraubern, den Teutschen, den Franken erlösset und wider zu iren alten herren, den Römern, bracht het. Und erlediget auch also Constantius die insel Britannien (iezo Engelland und Schottland), Irland, Thylon von den teutschen Franken, brachts wider zum römischen reich und kaisertum.

Und hat diser krieg zehen jar gewert. Es war niemand sicher vor den Franken, so in Engelland lagen, fueren überal an im römischen reich wo si lustet, namen was si funden. Wurden vil hantwerchsleut alda gefunden, die fueret Constantius herüber in Gallien (iezo Frankreich), tallet si in die reichstet.

Und kamen an die Teutschen mit irem künig, machten frid mit Constantio; schuef alle genomen guet wider.

273. Von den kriegten diser kaiser, so si im aufgang und mittentag gefüert haben. (M 248 b—249 b. a 379 b—380 b.)

Am ersten vom krieg in Egipten.

Dieweil es also herenhalb bei uns im römischen reich zuegieng und obg'nant krieg sich verluffen, muest Galerius Maximianus, der jung angënd kaiser, ain sun und aiden Diocletiani, in Persien ziehen wider den künig Narseus daselbst. Dieweil zog Diocletianus in Egipten, belegret die hauptstat Alexandria, lag acht monat darvor, gewan si mit gewalt, straffet alle die hertiglich, so abgefallen warn vom römischen reich, nach allen ungnaden: nam inen was si hetten, tet si in acht und aberacht, verschiket si in das elend, lies etlich hinrichten, under welchen war obg'nanter landshaubtman Achilles, so auch kaiser wolt sein. Und bracht Diocletianus also ganz Egipten wider zum römischen reich, dämpt auch die Sarracen und die wilden Moren; gieng im überal glücklich.

Vom krieg wider den künig von Persia.

Aber dem Galerio Maximiano, dem jungen angëndten kaiser, dem sun und aiden Diocletiani, gieng's nit glücklich zue. Er ward vom

5 dankten im *fehlt Ma* 9 Thylon] fielen *D* 12 an *fehlt M* 13 wo si lustet furen sy an *M*, was sie lust, fielen sie an *D* 16 Da kamen andere Teutschen mit *D* 17 stuend als gemain gut wider *a*, schuffen alles gewonnen gut wider *D* 19 mittag *D* 24 Narseo *Ma* 31 dempt *aS*, dämpfft *C* 32 cs gieng *D* 34 angeendem *M* 35 zue *fehlt aD*

künig von Persia, mit namen Narseus, geschlagen, lag under, verlur sein volk; er entran kaum mit seinem leib und leben darvon. Kam also zu seinem vater und schweher Diocletjano, der fuer auf ainem wagen und war ser zornig an seinen aiden und sun (wolt in gar nit hören noch zu im lassen), das er die schlacht verlorn het. Und muest der jung angênd kaiser im scharlach, dem kaiserlichen damals claid, nach dem wagen Diocletiani, seins schwehers und vaters, etlich meil zue fuessen hernach laufen. Doch wurd im nachmals vergunt, das er wider volk aufnäm und aufbrächt herenhalb an der Thonau, Römer und Teutsch. Das tet Maximianus der jung, zog herüber an die Thonau, nam teutsch knecht an, bracht auch wider ain her von römischem kriegsvolk, so an der Thonau lag, zesam. Zog mit disem volk wider über mer in Asien, fuer für und für durch das römisch reich, ruket in das künigreich der Persier am nechsten den feinden zue, wo er si fand. In grossen Armenien enhalb des wasserflus Euphrates kam er an die feint, der warn on zal vil. Der angênd jung kaiser nur selbdrit, besichtet selbs die feind, wie inen abzuprechen wär, und kam darnach urbaring unversehener sach, nur mit zwainzig tausend über die Persier, so on zal warn, griff ir wagenpurg an, schlug si, erleget si, gewan die wagenpurg. Der künig von Persia, mit namen Narseus, <sup>C 221 b</sup> entran kaum darvon; sein weib, sein tochter, alles sein frauenzimer ward gefangen. Doch hielten dieselbigen die Römer gar redlich, das inen kain schmach, kain unêr noch unzucht bewisen ward; die römischen fürsten hueteten des frauenzimers der Persier mit allem vleis, sam's ir aigen wär. Von welchs wegen ward der künig von Persien bewegt, machet mit dem kaisertumb und römischen reich ain ewige püntnus, gab wider den Römern Mesopotamien (das land zwischen der wasserflüs Euphrates und Tigris), auch fünf land enhalb des wasserflus Tigris von dem künigreich Persien.

30 Und diser frid hat gewert bis zum absterben Constantini des grösten. Und die Römer besetzten überall die gränitzen, an das künigreich Persien ehem des wasserflus Tigris stossend, mit gestiftem römischem kriegsvolk, reutern und fuesknechten.

1 verlor *D* 4 und ward sehr zornig und unmutig über sein cyden und son *D* 8 zu fueß *aD* 9 an der Donaw hernhalb *D* 12 römischen *M* 13 für fuer und fuer *M* 14 wo] da *D* 15, 28 & 32 jenseit *D* 16 der jung angênd *D* 16 nun selbdrit *a* 17 besichtiget *a*, besahe *D* 18 urplötzlich *D* 19 war *D* greiff *C* 25 als wens ir *D* 27 Mesopotanien *aD* zwischen dem wasserfluß *D* 31 grossen *D* an dem *D* 33 gestifften römischen *M*

s 239 a Wie das ander tail der welt, Africa (iezo Barbarei), im mittag gegen Hispanien über zum römischen reich auch wider bracht sei worden.

Nachdem nun die Teutschen (wie oben beschriben ist) gedämbt, aus dem römischen reich verjagt, alle ding zu frid gestellt wurden, auch die Teutschen nun ainen frid mit den kaisern angestossen hetten, lies kaiser Maximianus der alt seinen sun und aiden Constantium herenhalb im römischen reich in Europa am Reinstrâm; er zog in Hispanien, fuer über in Africam, schlug alda die Moren, stillet alle aufruer, bracht land und leut wider zum römischen reich. 10

#### 274. Von dem sigpracht und herlichem einreiten der kaiser nach dem alten brauch zu Rom. (M 249 b f. a 360 b f.)

Da also auf land und wasser nach langwirigem krieg und aufruer obgeschribner mas sig erlangt und gewonnen, das römisch reich in frid und alte wolfart und stant durch die ganz welt, in êren und wird gepracht und gestellt hetten, zogen die zwên kaiser, Diocletianus und Maximianus, mitsambt iren sünen und aiden Galerius, Maximianus und Constantius auf Rom zue mit grossem pracht und ruem, fueren alda ein nach dem alten lang hergebrachten brauch auf sigwägen und mit kriegsspil. Und warn also damals (wie die Römer schreiben) in dem namen des grösten nothelfers Jovis und Herculis wider aufgericht durch dise fürsten die gulden welt und guete jar. Man malet die schlacht und krieg zu êr der römischen götter und kaiser überal in den schuelen, kirchen, heusern auf die tüecher: da stnend, wie Diocletianus Egipten zwang, die Saracen in eisen schmidet und wilden Moren; wie Maximianus, der alt kaiser in Africa, die weissen Moren wie das wetter ernider schlug; dergleichen wie Maximianus, der jung angênd kaiser, die Persier schlug, Constantius die Teutschen dämpt, s 239 b die Franken, die merrauber niderdruket, inen das rauben auf dem mer weret, Britannien, Bathau (iezo Engelland, Schotland, die künigreich, mitsambt dem Niderland) wider zum römischen reich bracht; wie auch obg'nanter kaiser Maximianus der alt über Rein gar in gros Teutschland hinein zog und der grosmechtigist künig von Persien, Narseus, vor kaiser Diocletiano kniet, [im] land und leut bevalch und eröffnet gros

3 sein worden *Ma* 4 gedempt *S*, gedämpfft *C* 11 herrlichen *a* 14 ob-  
beschribener *D* 15 durch d. g. welt *in D* nach wird *in fehlt M* 17 Gal.  
und Maxim. *M* 20 Und wurden *D* 21 deß grossen *D* 23 zu ehr den röm.  
göttern *D* 23 überal auf *Ma* 26 weisen *M* 27 darnider *D* 28 dempt *aS*,  
dämpfft *C* 29 nidergedrückt *D* 34 bevolhen *a*



guet und edelgestain schenket; wie auch die Teutschen und Franken mit irem künig kamen und frid begerten.

Nach disem allem zogen die zwên alt kaiser gën Mayland, hielten alda hof ain weil: wer zu schaffen het, mit inen selbs reden wolt, 5 lies man zu inen. Und warn vier römisch fürsten und herren in der C 221 b ganzen welt mänlich, redlich, weis, demüetig, mild, ains sins und mainung, tapfer, geistlich, liebhaber des römischen volks, rats und gemain: die verwalteten miteinander das römisch reich und die welt.

### 275. Was Diocletianus für ain herr sei gewesen.

10

(M 250 a—251 a. a 381 a—382 a.)

Diocletianus war der öbrist und hetten die andern all auf in als auf ainen vater ir aufsehen und folgten im, zogen hin und her, wo er si dan verordnet; wan er (kaiser Diocletianus) war ain listiger gerechter weiser fürst, het den gemainen nutz lieb und ain gros herz, 15 auf all sachen all sätl geschickt. War das sein gröste arbeits, das er's an tugenden, gnad und demüetigkait dem kaiser Marco Antonino nachtät und gleich wär. Las gar vleissig und fraget nach der alten kaiser geschicht, lies dieselbigen vleissig beschreibn. Het ainen canzler, hies Claudius Euthemus, der mueßt alles, so zu seiner zeit geschach, 20 vleissig aufschreibn; aber wir haben solch schrift all verlorn.

Und, wie Vopiscus vom kaiser Diocletiano schreibt, hat er sich oft beclagt, nichts sei under der sunnen schwerer dan recht regirn; wan (sagt er) es komen etwan vier oder fünf zesam, werden der sach ains, wöllen iren aignen nutz schaffen, ir fürnemen hinaus druken, 25 den regirenden fürsten mit gelerten worten überreden und betriegen, legen's vor miteinander an, sagen dem herren vor, was si nur lust und inen nutz ist. Der fürst, so dahaim in seinem gemach verschlossen ist, kan nit herumblauen, alle ding (wie es not wär) sehen und hören und grüntlich die wårhait erfarn, wais den rechten grunt und wårhait 30 nit; machet etwan ambleut, die wägerer wär er machets nit, setzet etlich ab, die er billich behielt. Und sei ain regirender fürst wie frum, wie verstendig er immer wöll, so wirt er dennocht dermassen verkauft.

Und disem kaiser Diocletiano misfiel auch seins mitgenossen am 35 reich und geschwornen brueders, kaisers Maximiani, rauch poldrend

1 gut, geld und edelg. geschenkt D 3 allen D 9 gewesen sey, und von seinen tugenden D 13 dann er a, dann der keyser D 15 war auf a 17 im gleich D 24 außdrücken, hinauß tragen D 26 wo es in lüst und in nutz ist D 30 weger aD man machets D 32 dennoch M. dennoch S, dennoch C 34 Und| auch M, fehlt D 35 plodrend M, plodert a, poldert D (asperitas Ann. I. 250, 30)

gemüet übel. Da er's innen ward, sprach er: ‚es ist das erst an ainem kaiser, das er güetig, gnädig, barmherzig und gegen den armen leuten demüetig sei; darumb solt kaiser Aurelianus von seiner hertigkait wegen gegen den undertanen mër ain haubtman dan ain regirender kaiser bliben sein‘. 5

Und kaiser Diocletiano hat lang das maul nach dem kaisertumb gestunken. Er het vor lange zeit verwänung und anzaigen vom glük, das er kaiser solt werden, und zaichen gehabt. Im Niderland zu Tungern (das zu derselbigen zeit ain grosse reichstat war) in ainem weinhaus rechnet er täglich, was er verzeret. War ain alt weib, ain 10 wärsagerin daselbs, das kam an in, straffet in, sagt zu im: ‚du pist gar zu karg‘. Antwortet Diocletianus in ainem scherz: ‚wan ich ain fart kaiser wird, so wil ich mild genueg werden‘. Hebet das alt weib an und sprach: ‚wolan du wirst kaiser werden, wen du Aprum (das ist ainen wilden pern oder hauend schwein) erstichst‘. Diocletianus 15 fasset die red und merkets gar eben, lief vil an das jaid, wo er kunnet und mocht, stach die schwein. Und da Aurelianus, nachmals Probus, Tacitus, Charus kaiser wurden, sprach er (aber niemand ver- 20 stuent's): ‚ich stich stäts die schwein und ain anderer frist alweg den pfeffer aus mitsambt dem flaisch‘. Darumb, da der jung kaiser Numerianus, kaisers Chari sun, von seinem schweher und hofmaister Arrio Apro ermördt ward, erstach er mit seiner aigen hand disen Arrium Aprum und mit disen worten: ‚freu dich Aper! du stirbst von des grossen künigs Eneæ, altvater der Römer, henden‘. Und da er Aprum erstochen het, sprach er: ‚ich hab doch am lesten den rechten 25 Aprum (das ist den wilden pern oder schwein) getroffen‘. Das tet er darumb, damit er die weissagung des alten weibs erfüllet und dadurch sein reich, als von got also geschickt und gefüegt, bestättet. Ist sunst ain vast güetiger und barmherziger herr gewesen, het mit solcher tat sein kaisertum und regiment nit angehebt, hat ie nit gern 30 das menschenpluet vergossen.

276. Wie sich kaiser Diocletianus mit ainem sundern brauch hat éren lassen, die Lateiner haissen's ‚adorare‘, die un-

7 verwarnung und anzeigung *D* 8 und künfftiges keyserthumbs zeichen *D* 9 Tuntzger *Ma* (apud Tungros *Ann. I. 250, 33*) 11 daselbs — an in] dieselbig traff in an *D* 13 wenn ich einmal k. werd *D* 13 Hub *D* 16 gar fehlt *D* 16 gejägt *D* 19 stätigs *D* alweg] allen *a*, allein *D* (semper *Ann. I. 251, 6*) 24 altvater der Römer fehlt *D* 28 bestättete *a*, bestättete *S*, bestätigt *C*

gelerten Teutschen nit wol ‚anpetten‘; ist besser ‚zu füessen  
fallen‘ geteutsch. (M 251 a f. a 382 a.)

Und nachdem (wie ich oben angezaigt hab) die knecht gar liederlich aus ainer schlechten ursach bewegt, ir hent und wer in der  
5 kaiser, irer herren, bluet zu waschen nit enthielten: damit hinfüran  
kaiserliche öbrigkeit für heilig gehalten, dermassen nit angetast würd,  
muest hinfüran ain ietlicher, so zu dem kaiser gën wolt, vor [im] nider  
auf das ertrich fallen, im die fües küssen. Die vorigen kaiser wurden  
10 nur wie ander amtleut von denen, so bei inen zu schaffen hetten,  
mit worten geërt und der kaiser het kain ander claid, dan das er  
ainen roten scharlachen mantl ob dem rok antrug; kaiser Diocletianus  
lies sein claid und schuech mit edelm gestain aussetzen.

Disen brauch, so vor zeiten die künig von Persia und Diocletianus,  
für si zu fallen, inen die fües zu küssen, gehalten haben, brauchen  
15 iezo auch die römischen bischof, halten stark darob. Dieselbigen, wen  
si Christum lieb hetten, die scháf an die waid triben, inen selbs  
füetereten, stüend es ganz wol umb die christenheit, die gar ser under  
disem Diocletiano und nachfolgenden kaisern durchächt ist worden;  
warumb, wil ich auf das kürzest anzaigen.

20 277. Von der durchächtung der christenheit under C 222 a  
disem kaiser. (M 251 b—253 a. a 382 a—383 b.)

Von kaiser Valeriani gefanknus her bei vierzig jaren under vier-  
zehen kaisern bis auf das vierzehend jar kaisers Diocletiani, nach  
Christi gepurt dreihundert jar, haben die christen gueten frid gehabt,  
25 dan was si under einander unains sein gewesen. Und der lang frid  
hat si gög<sup>g</sup> gemacht und voraus die geistlichen, wie es dan Eusebius  
(diser zeit im leben) anzaigt.

Kaiser Aurelianus, da er auch die christen wolt durchächten (wie  
oben gemelt ist), ward er erschlagen von seinen aignen leuten.

30 Und diser zeit ist aufgestanden die schentlich ketzerei des Ma-  
nicheus, so ain Persier war; hat vil seltsams narrenwerk gehalten,  
wie sant Augustin im puech von den ketzern beschreibet. Wider disen  
Manicheum het häftiglich und wol geschriben Archelaus, bischof in  
Mesopotanien dem land, ain vast gelerter man. Es hat auch gelebt

2 fußfallen D 5 hinführen D 7 hinfurt, hinfort D 9 waren nur wie  
ander leut D 12 schuw S, schuh C edelgestein D 14 für sich M, für sich  
nider D 14 ine M 15 halten stracks D 18 keyser M 22 Valerianus MD  
26 gögel] geil D 29 wurd er M, war er a

diser zeit mitsampt Gorgonio Dorotheus, ain verschnitner man, vast gelert, hat auch die hebreischen sprach künt; ist bischof in grossen Antiochien und kaisers Diocletiani cämmerling gewesen. Ine hat gehört der gelertist lerer Eusebius, zueg'nant Pamphilus, bischof zu Kaisering im jüdischen land, der bisher sein chronica und historien (wie er <sup>s 240 b</sup> spricht) von hörensagen und aus lesen geschriben het; weiter (spricht er) wöll er schreiben, was er selbs gesehen hab mit seinen augen.

Es haben auch diser zeit gar gelert philosophi und haidnisch maister, nämlich Hierocles und der gros Porphirius, wider die christen geschriben, Eusebius disen antwort gegeb. Dergleichen ist damals <sup>10</sup> bischof gewesen in der stat Laodicea im land Syrien Anatolius, pürtig von Alexandria, ain überaus gelert man in allen künsten, in der mathematica grammatica rhetorica dialectica oder logica, hat zehen püecher geschriben von der arithmetica. Es ist auch Gorgonius, ain christ, der indrist rat kaisers Diocletiani gewesen. <sup>15</sup>

Und da also die christen lange zeit frid hetten gehabt (wie Eusebius, derselben zeit im leben, beschreibt), warn si, wie der menschen brauch ist, wen si kain anfechtung und widerwertigkait nit haben, muetig, verkerten ir herz, muet und sin, vergassen got und seiner gepot; ir guet sitten, ir zucht ward verderbt durch glüksäligkait, <sup>20</sup> namen gar ab. Die bischof warn tirannen, warn uneins durcheinander, wolten herren, nit diener der gemainen christenhait, ainer immer mër dan der ander sein.

Darumb lies got sein straf am ersten wol fünf jar nur über die kriegsleut und landsknecht, so christen warn, gên. Do sich die andern <sup>25</sup> christen nit pessereten, wuechs das feur weiter dermassen, wie ich hernach im Constantino beschreiben wird.

Im vierzehenden jar des kaisertums Diocletiani, da man zelet von Christi gepurt dreihundert und ain jar, fuer zue Titus Veturius, öbrister haubtman über das römisch kriegsvolk, urlaubet all knecht, <sup>30</sup> sagt inen ir gelübt auf, so christen warn, lies si erwürgen, nam inen ir hab und guet, gab für, si wärn des römischen glaubens und kaisers,

1 mitsampt mit] sant *Ma* Gregorio *D* ain verschn. — gelert] ein fast gelehrter mann *D* 2 hebraisch *D* 3 in hat *D* 4 Pamphili *M*, Pamphilus *D* 4 zu Cesarien *D* 6 und aus lesen *fehlt D* 7 der spricht weiter, er wöll *D* 9 Hieracles *a* 13 mathematicen grammatiken rhetoriken *M*, *zwischen* mathem. und gramm. in *D*: geometria, astronomia 14 Gregorius *D* 15 innerst *aD* 17 schreibt *D* 20 gute sitten, ehr, zucht *D* war verd. *a* 27 beschreiben werde und im vierzehenden jar keysers Diocletiani *D*, *hierauf neue Ueberschrift*: Was sich ferner mit den christen hat zugetragen 29 zwaihundert *MaD* Veterius *Ma* 31 gelüb *M*

dergleichen aller götter und göttin feint, verachtetens, woltens nit anpeten. Darnach wuechs zu ainzing der neid und geitz, wurden mit der zeit durch rat und tat des jungen kaisers Galerii Maximiani, kaisers Diocletiani tochterman, auch ander christen angegriffen. Und  
 5 dises feur (als mêrg'melter Eusebius der bischof bezeugt) schürten an am maisten die hoffart und übel unserer bischof: die warn gar zu stolz worden, hetten alle christliche lieb und demüetigkait zurük geworfen, wolten herren, nit mêr schäfhirten des gemainen christen sein. Was grossen feuers wär iezo not, wo wolt man das holz alles nemen,  
 10 damit unser stolz und hochmuet verschmelzt würd? Unser boshait schreit gar in die himel hinauf, wir lassen got durch unser sünd nit rüen, er wöll oder wöll nit, mues er uns straffen, lassen im kain rüe, mues dondern und plizen, hageln und schauern, mues das wetter da-rein schlag'n.

15 Und das vorig jar ê und kaiser Diocletianus williglich das reich aus der hant gab, des kaisertumbs abstuend, des regiments sich verzêch (war das neunzehend jar des kaisertumbs Diocletiani, nach Christi gepurt dreihundert und sechs jar) wurd ain offentlich kaiserlich landpot überal im ganzen römischen reich angeschlagen wider die christen.

20 Wurden am ostertag im merzen unsere heuser, darin unsere leut zesam zu komen pflegten, zerrissen, nider auf den poden geworfen, an etlichen enden die menig des volks in ain schif gesetzt, in dem mer ertrenkt. Ain ganze stat enhalb des mers in dem land Phrigia, da Troia inn ligt, ward mit allen inwonern, weib und kindern, das alles christen  
 25 warn, von den knechten in den grunt verprent. Der christen hab und guet underwunden sich die richter; das volk wurd erschlag'n und alle geschrift der christen (die bibel und heilig schrift, die alt und neu ê) in das feur geworfen und verprent. Wer ain christ war, ward aller êr und wird entsetzt, solt zu ewigen zeiten für ainen êrlösen s 241 a

30 untüchtigen man gehalten werden; ain leibaigner knecht, so ain christ blieb, solt nimmermêr frei gelassen werden; all priester solt man in ketten schmiden, solt si mit strenger marter zwingen, das si opfereten und räuchten den götzen.

1 aller götter und gottes *D* 2 wuchß so einzig *D* 5 schürte an *D*  
 6 übel| bößheit *D* 7 und demut *D* 8 der gemein Christi *D* 9 Vil grössers  
 feuer were jetzund not *D* 11 in den *D* 12 so muß *D* 13 donnern *D*  
 13 es muß *D* 16 verziech *M*, verzieh *a*, verzieg *D* (*die Form verzêch aus O  
 beibehalten*) 18 landgebott *C* 20 es wurden *D* 21 zu fehlt *M*, zusammen  
 pflegten zu kommen *D* 22 an etl. örtern *S*, orten *C* in ein schiff zusammen *D*  
 23 jenseyt *D* 24 des alles *a*, die alle *D* 25 knechten| Griechen *D* 32 solt|  
 und *D* 33 reücherten *D*

Und hat dise durchächtung hertiglich gewert vierzehen jar aneinander bei zehen römischen kaisern.

c. 222 b 278. Wie kaiser Diocletianus und Maximianus der alt vom reich abstuenden. (M 253 a f. a 383 b f.)

Im andern jar diser durchächtung gab kaiser Diocletianus, so er nun zwainzig jar wol und glücklich regirt het, in der reichstat Nicomedia aus der hand das reich, entschlueg sich aller êr und übrigkait, tet sich von den leuten, zog haim in Dalmatien, tet sich bei der stat Salon nider auf ainer schwaig. Wolt sich des kaisertumbs nimmer underwinden, da er schon ervordert wider war von seinem brueder Maximiano (der aus geschäft des römischen volks sich des kaisertumbs wider underwunden het, wie hernach beschribn ist), sunder Diocletianus vertrib sein zeit mit feltpau, voraus mit kurzweil der gärten. Lebet alda zehen jar, war achtundsibenzig jar alt, da er starb. Ward vom römischen rat in die zal der götter geschriben.

Sein mitgenos am reich und geschwornor brueder, Maximianus Herculeus, muest auch, da er nun zum achten mal burgermaister zu Rom war, mitsamdt Diocletiano des reichs und kaisertumbs sich entschlahen und abstên. Tet solchs (wiewol unger) zu Mayland. Alda gab er den kaiserlichen rok und mantl auf mit disen worten: ‚sê hin Jupiter, du höchster vater, nim wider zu deinen handen das römisch reich, das du mir bevolhen hast. Vertrib sein zeit zu Rom in der vorstat. Hernach wolt er sich wider des kaisertumbs understanden haben, ward aus bevelch seins aidens, kaisers Constantini, dem er haimlich vergeben wolt haben, zu Marsilia erdrosselt, wie ich hernach beschreiben wird. War ain herter wilder strenger sträflicher herr, würget gern die leut, vergoß gern das menschenbluet; doch war er menlich und redlich mit der hant und gar ain gueter kriegsman. Het erworben bei seinem gemahel Eutropia, aus dem land Syria pürtig, kaiser Maxentium und Faustam, die römischen kaiserin, kaisers Constantini des grossen gemahel; sein stieftochter Theodoram het er zu der ê dem kaiser Constantius, Constantini vater, geben.

In disem land ist ditzmals römischer landshaubtman gewesen Caius Aquilinus, etwan burgermaister zu Rom.

3 Wie die zwen keyser *D* 4 abstuend (vom reich *fehlt*) *M* 5 ander *M* 6 Nicom. jenseyt des meers in Asien *D* 9 Salim *D* 10 darzu erfordert *D* 14 ward *D* wurd er vom *M*, ward er von *D* 20 er dem *Ma* völekh und mentel *a* 20 sehe hin *Ma*, sehin *D* 23 vorstat] stat *Ma*, vgl. unten 1002, 9 ff 26 strenger *fehlt* *D* 30 Maxentium Faustum *a* römische *D* 33 damals *D*, *fehlt* *a* (hisce temporibus Vindelici limitis dux *Ann. I. 252, 18.*)

Und wiewol die alten zwên kaiser abgestanden warn, noch dennoch löret nit auf die durchächtung der christen, man erwürget si allenthalben im römischen reich bis in das sibend jar des grossen Constantini.

5 279. Die kaiserlich münz. (M 253 b f. a 384 a f.)

1. IMP. DIOCLETIANVS AVG. GENIO POPVLI ROMANI S. F. PRIMI DECENNALES COS. III. S. C. Römischs volks reichs öbrister velthauptman Diocletianus, von got erweiter geweichter römischer kaiser, in êren des engels und geists des römischen volks, 10 der neuen gnadenreichen welt und zeit wolfart. Die ersten zehen jar des kaisertumbs, burgermaister dreimal. Des rats bevelch.

2. M. VALERIVS MAXIMIANVS AVG. NOBILIS CÆS. VOT. XX. Marcus Valerius Maximianus, von got erweiter bestätter römischer kaiser, adels und geschlechten beschützer und erhalter; ver- 15 sprochne, vor gelübte kaisers feier im zwainzigisten jar des reichs. s 241 b

3. IMP. MAXIMIANVS P. F. AVG. SACRA MONETA AVG. ET CÆSAR. NOSTR. Des römischen volks hauptman, kaiser C. Maximianus, got-, leut-, glüksällig, von got erwelt. Die heilig münz unser alten regirenden und neuer junger angênder kaiser.

20 4. MAXIMIANVS NOS. CÆS. GENIO POPVLI ROMANI. Maximianus unser warter des kaisertumbs, dem engel und geist des römischen volks.

5. IMP. C. MAXIMIANVS P. F. AVG. GENIO POPVLI ROMANI.

25 280. Constantius und Galerius Maximianus die zwênundvierzigisten römischen kaiser. (M 254 a—255 b. a 384 b—385 b.)

Flavius Claudius Constantius Chlorus und Galerius Maximianus, viehhirt, wurden von dem römischen parlament, da kaiser Diocletianus

1 dennoch *M*, dannerch *D* 5 münzen *a*, Die römische münz *D* 7 römischen *a*, deß römischen *D* 13 bestätigt *C* 14 geschlechts *a*, erhalter und beschützer des adels *D* 14 vorsprech *M*, versproche *D* 15 feyer *Ma*, feyr deß keyzers *D* 17 AVG. GET *Ma* 19 Die richtige *Uebers.* von Nr. 3 steht in *Ma* nach Nr. 5 (nach 3 in *M* keine *Uebersetzung*, in *a*: Der oberst velthauptman *C*. *M.* der gütig glückhaftig, römischer geweichter kaiser, der kaiserlichen münz unsers gnädigsten kaisers Geta), in *D*: Oberster feldhauptmann deß römischen volcks *M.* gütig glükselig, von gott erwehler keyser, die heiligen münze deß erwehltten von gott 21 dem fehlt *M* 22 Max. unser keyser zu ehren und lob deß engels deß röm. volks *D* 23 Nr. 5 fehlt *D* (*Uebers.* fehlt *Ma*, d. h. die vorhandene stimmt zu Nr. 3) 26 der zwenundvierzigist (römisch fehlt) *Ma*, Const. der zweyundvierzigist keyser mit Galerio Maximiano *D* 28 waren von *D* 28 parlament *M*

und Aurelius Maximianus abstuenden, bestätt und als recht regierend herren und kaiser angenommen und berneft. Constantii vater hies Eutropius, war gar von hohem nam und stam an der Thonau und Sau geporn; sein mueter ist Claudia, kaisers Flavii Claudii tochter.

Er war ain schöner gerader herr, gütig und freuntlich, mässig züchtig, männlich, weis. Er gab Africam und Italien, so im zuegetailt war, seinem mitgenossen kaiser Galerio Maximiano, behielt im nur Hispanien, Frankreich, Reinstrâm, Engelland und Schotland; das ander alles lies er ietzgenantem Maximiano. War von natur gar ain demüetiger herr, achtet kains guets oder gelts nit: wen er gest het, muest er gulden und silbren pecher von seinen räten entnemen, die er auf den credenztisch setzet; achtet sich kains prängs, lies sich gar an ainem leichten benüegen, dorft wol aus krausen trinken. War gar milt, gab den Teutschen reichen solt, darumb si ains mit im warn, sassen still.

Und kaiser Constantius richtet überall die grossen reichstet, so die Teutschen verheret hetten, wider auf; dergleichen lies er überall die schuel aufrichten, darin man recht latein lernet und poeten las. Het ainen canzler, hies Eumenius, dem gab er jârlichen sechstausend gulden, muest überall die schuel wider aufrichten, das üeben mit reden wider aufbringen. Ward also zu Autum (iezo in Hochburgundi, damals in der grösten reichstat derselbigen land) die gröst schuel, wie iezo zu Paris, wider aufgericht. Obg'nante stat schrib sich ‚brueder der stat Rom‘, het alda ain capitolium, ain schlos und hohen stift und tom wie zu Rom. Dergleichen rastet alda gnädiglich der abgot der weishait und wârsagens Apollo, so wir die Sonnen haissen. Der het alda ain köstliche kirchen, war vil unsäglich guet alda, kam vil dahin, war ain kirchfahrt dahin. Wer ainen falschen aid schwuer, den bracht man dahin, muest die hend in ain brenhais wasser stossen: war er unschuldig, so prennet es in nit. War damals die gröst kirchfahrt im ganzen römischen reich, in der ganzen welt; es war von allen landen ain gros laufen dahin. Obg'nanter Eumenius war von Athenis aus der haubtstat und hohen schuel aus Kriechenland pürtig; sein anherr Glaucus het zu Rom schuel gehalten, alda wider aufbracht die üebung des wolredens im latein.

1 bestätigt *C* 2 herren kaiser *M*, regierende römische keyser *M* 4 ist hieß *D* 5 mechtig züchtig *D* 7 mitgenosn *M* im] er *Ma* 11 entlehnen *D* 12 prangens *D* 15 darumb das ains mit im wâren, sâssen still *a*, Darumb dz sie ein mit in waren, sassen still *D* (ejus liberalitate devincti Germani ab armis cessarunt *Ann. I. 253, 11*) - 18 & 20 schuelen *aD* 21 Autum, jêst Hochburgund *D* 22 grossen reichstatt deßselben lands *D* 26 warsagung *D* 33 *fehlt D* 33 höchsten schul *D*



Und Constantius richtet auch zu Trier, alda er gemainlich hof hielt, ain hohe schuel wider auf, alda auch sant Jeronimus gestanden ist. Weiter Constantius gepot, alle, die christen wärn, solten sich seins hofs enteussern, aller ämbter entschlagen und müessig stên. Etlich teten's, wolten lieber ainen ungnädigen kaiser dan got haben; den andern war das guet lieber dan Christus, wolten sich ê Christi dan des kaisers verwegem, blieben am hof und bei den ämbtern. Dise jagt darnach Constantius all von seinem hof, entsetzt si der ämpter, sagt, es wär auf si nit zu bauen; berueft die andern all wider an hof <sup>s 242 a</sup> und zu den ämptern, das wärn redlich frum bestendig leut.

Und kaiser Galerius Maximianus, Constantii mitgenos, do im Constantius Africam und welsche land übergegeben het, machet er zwên jung angênd kaiser: Severum und Galerium Maximinum, seiner schwester sun. Severum setzet er in welsche land und gên Rom, <sup>15</sup> Galerio Maximino bevalch er Asiam und Egipten. Er blib im land under dem In mitten zwischen der zweier herren. Het zu geisel von kaiser Constantio desselbigen eltisten sun Constantinum, hielt in zu Rom, stellet im haimlich und hübschlich nach dem leben. Da solchs Constantinus, der noch jung war, innen ward, machet er sich haimlich <sup>20</sup> darvon, eilet auf den postpferden davon und erstach von stundan, so er auf ain anders kam, das erst, damit man in nit ereilen möcht. Kam also on allen schaden zu seinem vater kaiser Constantio in Engelland, der lag am todpet. Constantius verhies gros guet den Teutschen, bracht der Teutschen künig, mit namen Ernhoch, mit <sup>25</sup> seinem volk auf sein seiten. Kam also [Constantinus] durch der Teutschen hilf nach seins vaters tod an das römisch reich.

Und Constantius ist regirender herr, geweltiger kaiser gewesen zwai jar und in das puech der götter geschriben worden. Und da er gleich starb, ward er gefragt, wem er das römisch reich vermainet, <sup>30</sup> sagt er: Constantino, so got- und leutsälig ist. Lies alle gült, so fünf jar verfallen, so man noch hindersich schuldig war, nach.

### 281. Die kaiserlich münz. (M 255 b. a 385 b f.)

#### 1. CONSTANTIVS NOB. C. GENIO POPVLI ROMANI. Con-

3 allen *M*, bott (gebott *C*) allen denen die christen waren, die solten *D* 6 guet] gelt *D* 6 wolten sich ê Christi *fehlt Ma* 7 erwegen *D* 10 Dise jagt — zu den ämptern *fehlt Ma* 16 herren] wasser *a*, zwischen den zweyen wassern *D* (ipse in Illyrico medius versabatur *Ann. I. 253, 15*) 18 solch *M* 20 erstachs *M* 21 auff's ander *D* 23 groß gelt *D* 24 Ernhoch genennt *D* 29 reich vermachtet *D* 30 got-] gütig *D* 31 ließ alles gelt nach, so fünf jar verf. und noch nit bezalet war *D* 32 keyserische *D* münzen *a* 33 FL. CONST. *Ma*

stantius der edel kaiser, des adels vater, dem geist und engl des römischen volks.

2. FL. IVL. CONSTANTIVS PROVIDENTIÆ CÆSSEANO. Flavius Julius Constantius der fürsichtigkait unserer jungen und alten kaiser.

3. DN. CONSTANTIVS NOB. C. FEL. TEMP. REPARATIO A. Q. S. Unser herr der kaiser Constantius, ain edler fürst des adels, glücklichhaftig widerbringung der zeit.

4. DN. CONSTANTIVS P. F. AVG. FEL. TEMP. RERARATIO A. Q. S. Unser herr der kaiser Constantius der gütig und glücklichhaftig erwelt römisch kaiser, die glücksêlige widerbringung der zeit.

5. FL. IVL. CONSTANTIVS NOB. CÆSS. S. M. K. B. Flavius Julius Constantius der edel kaiser.

6. CONSTANTIVS AVG. DALMATIA DEVICTA. Constantius von got erwelt, Dalmatia überwunden.

7. IMP. CÆS. FL. VAL. CONSTANTIVS PIVS FELIX INVICTVS AVG. P. M. TR. POT. IMP. V. COS. III. PP. PROC. Oberster feldhauptman kaiser Flavius Valerius Constantius, gütig glücksêlig und unüberwindlich, erwelt von got, höchster bapst, handhaber der gemain fünfnal, burgermaister viermal, vater des vaterlands.

8. IMP. CÆS. GALERIVS MAXIMIANVS INVICTVS AVG. P. M. GERM. ÆGYP. THEBAICVS SAR. QVINQVIES PERSICVS BIS CARPICVS SEXIES ARMENICVS MEDORVM ET ADIABENORVM VICT. TRIBVNICLÆ POT. VICIES IMP. DECENNOVIES CONSVL OCTIES P. P. PROC. Römisches volks oberster feldhauptman kaiser Galerius Maximianus, unüberwindlich, von got erwelt, geweicht, oberster bischof, überwinder des Teutschlands, Egypten, Thebe, Winden, Wenden; hat fünfnal die Persier, zwier die Carpheimer, sechsmal die Armenier, die Medier und Adiabener überwunden; gewalthaber der gemain, zwainzimal hauptman wider die feind des römischen reichs, an der schlacht neunzehenmal, burgermaister achtmal und verwalter desselben, vater des vaterlands.

9. IMP. CÆSAR GALERIVS MAXIMIANVS GER. SAR. P. F. INVICT. AVG. Römisches volks oberster feldhauptman, kaiser Galerius Maximianus, überwinder der Teutschen, Winden und Wenden, got-, leut-, glücksêlig, unüberwindlich, von gott erwelt, geweicht.

2 edel kaiser zu ehren u. lob dem engel d. r. v. D 6 Nr. 3 fehlt D, die Uebers. von 3-5 fehlt M 11 und glücklich D 15 Nr. 6-9 nur in D (vgl. Ann. I. 253) 26 PROC fehlt D 31 sechsmal die Armenier, überwinder Medier u. Aediabener D 34 GEN S CAR D 37 got-] gütig D

282. Constantinus, der dreiundvierzigst kaiser, mitsambt <sup>C 223 b</sup>  
dem Maximiano dem alten und dem jungen und mit  
Maxentio Maximino und Severo Licinio.

(St 1 a f. M 255 b f. a 386 a.)

5 Marcus Flavius Constantinus der gröst, got-, leut-, glücksälig, al-  
zeit von got angezaigt, geweichter römischer kaiser, kaisers Constantii  
des gütigen sun, hat nach seinem vatter das römisch reich empfangen  
do man zalt nach Christi gepurt dreihundert und zehen jar, im dritten  
jar der durchächtung der christen. Und regiret mit kaiser Galerio  
10 Maximiano, viechhüeter, vier jar, mit kaiser Marco Valerio Licinio  
Liciniano achte. Disem verheirat er zu Mayland sein schwester Con-  
stantiam, war alda die hochzeit. Und kaiser Licinianus ward an das  
reich gebracht von dem alten kaiser Galerio Maximiano und regirender  
römischer kaiser berüeft in der reichstat Carnuntum under Wien in  
15 Österreich an der Thonau; etlich sagen, es sei Petronel.

283. Wie es im römischen reich aber übel zuegieng  
nach Constantii tod. (St 1 b—3 a. M 256 a f. a 386 b f.)

Do nun Constantius gestorben was im land, iezo Engelland, kam  
an das reich sein elter sun Constantinus, so dem vatter an schöne,  
20 gestalt und pärd, an vernunft, mässikait, gerechtikait ganz gleich, mit  
kriegen und manhait darüber war. Er ist in Engelland geporn worden,  
ist auch da über Gallien, Hispanien, Reinstrom, Engelland, Schotland,  
so sein vater Constantius vom römischen reich innen gehebt het, ge-  
waltiger herr erwelt worden von allem römischen kriegsvolk der-  
25 selbigen end, auch aus hilf des teutschen künigs Ernhoch. Und von  
stundan legten im die kriegsknecht, da er wainet, das kaiserlich claid,  
den roten scharlachen mantl an. Doch schrib er am ersten sich nur  
Cæsar, das ist ‚warter des kaisertums‘ und nit Augustus, das ist  
‚regirender, von got geweicht bestätter kaiser‘. Bracht am ersten solche  
30 sein wal an die alten regirenden kaiser, nemlich Galerium Maximia-  
num, den aiden und sun Diocletiani, der in den landen under dem

1 Das hiemit beginnende letzte Viertel des 2. Buches ist auch in St (d) er-  
halten; die Nachträge und Correcturen teilweise von Aventins Hand 2 Maximia-  
nus StMa 2 und mit dem jungen StMa, mitsampt Max. dem alten und mit-  
sampt M. dem jungen D 3 mit (ohne und) Maxentius Maximinus u. Severus Lici-  
nius StMa 5 der groß gütig D 12 war] ward StD, wurd M 14 Cornuntum M  
15 etlich — Petronel fehlt D (vgl. 1005, 5) 17 Constantius StMa 19 schön M,  
sehen St 20 gepärd, gebärd Ma, weiß und berd D vernuft M 21 dartüber]  
triber St, geübt D 21 geporn warn St 23 im gehöbt hat St, gehabt MaD  
29 von gott erwelter, geweihter bestäter (bestätigter C) D

Inn hof hielt, und Valerium Maximianum Herculeum, seinen en, welcher nach dem tod kaisers Constantii, seins suns und aidens, aus des römischen volks rat und gemain geschäft des kaisertums sich wider underwand, wiewol er's verschworn und Diocletiano gelobt het, da si béd abstuenden und auch da in Diocletianus an das reich bracht, er wölt sich des kaisertums nimer understên: nichtsdestminder ließ er sich die Römer überreden, nam das reich wider an; er war's vor fünf jaren mit Diocletiano abgestanden, het sich wie ain schlechter man bisher in der vorstat Rom enthalten. Und da er also das kaisertum wider angenommen het, schrib er Diocletiano und schickt zu im <sup>11</sup> in Dalmatien, da er sein zeit mit ackerbau und gärten vertrib, er solt sich auch des kaisertums wider understên; das wolt Diocletianus <sup>s 248 a</sup> nit tuen. Und diser Valerius Maximianus Herculeus als ain geweltiger herr und kaiser zu Rom bestät auch die wal Constantini, seines erwelten enikels, nent in Augustum, ein geweihten bestätteten von got <sup>11</sup> regirenden kaiser, gab im auch zue der ê sein ainige tochter Faustam, mit der er (Constantinus) in seiner jugent im frauenzimer zu Agla (ietzo in Kernten) erzogen was worden. Und es loben die alten historien Constantinum ser in dem fal, das er sich nit auf püeberei mit den frauen in der jugent, wie gemainlich der jungen gesellen <sup>2</sup> brauch ist, geben: hat von stundan sich in den êlichen stand verpflichtet, der püeberei und gailhait ain pis eingelegt und sich von jugent auf aller zucht, scham und êrberkait beflissen.

#### 284. Der erst krieg Constantini mit den Teutschen, den Franken. (St 3a-4a. M 257 a f. a 387 a f.) <sup>23</sup>

Alspald Constantius der kaiser gestorben und sein sun Constantinus an das reich in Engelland erwelt, aber noch nit bestät und berdeft war, fuern dieweil die Franken, so mit Constantino ein pündnus gemacht hetten, zue mit irem künig Aschreich und fürsten Gaiso, fielen auß groß Teutschland über Rein in das römisch reich urbäring, <sup>24</sup> unversehner ungewarnter sach, hetten nit abgesagt, raubten und prenten, mainten, si wärn nit schuldig weiter frid mit den Römern zue halten; dieweil und kaiser Constantius mit tod vergangen, wär der frid auch aus, die Teutschen wärn alzeit abgesagt, ewig todfeind aller Römer und ir kaiser. <sup>25</sup>

1 ene D 2 aiden St 3 aus der M geschäft] heissen D 5 bracht hett a 7 er war Ma 8 ain ander schlechter Ma 9 in der stat Ma 11 da er sein lust mit gärten vertrib StMa, vgl. oben 996, 13 13 diser fehlt D 17 er fehlt D 21 gegeben M, begeben a 22 pies M gelegt S, gebiß gelegt C 29 Astreich aD 30 urplötzlich D 34 waren D 35 ir] irer MaD

Der jung kaiser Constantinus was auch nit faul, bestellt auch Teutsch (wie noch heutigen tag der künig von Frankreich tuet) wider Teutsch, zoch mit aller macht auf die Franken, schluugs, fieng obgenant zwên herren, künig Aschreich und herzog Gaiso, füerts vor  
 5 seim sigwagen herumb; muesten in der gefänknus sterben, ward in vergeben. Macht darnach zue Köln über Rein die pruk wider, so vor zeiten Julius der erst kaiser geschlagen het, überfiel die Teutschen, domals Bructeri genant, sassen an der Lippa (man nents ietzo in der  
 10 gemain auch Westfalen). Si hetten kain sorg auf Constantinum, mainten nit, das er über Rein in Teutschland solt kummen. Si hetten auch den frid brochen und übertreten, darumb warden si also ungewarnter sach überzogen und gestraft vom jungen kaiser Constantino. Der wolt auch also ein schrecken einjagen andern Teutschen, besezt den ganzen Rein von seim ursprung pis er ins mer felt mit streitschiffen und  
 15 gestiftem kriegsvolk; zu beschützen und beschirmen die gräniz des römischen reichs vor den Teutschen macht er überall geleger, bevest si mit meuern und versachs mit aller notturft.

285. Wie Maxentius sich wider sein aigen vatter Valerium C 224 a  
 Maximianum aufwarf zu Rom und vertrib in, macht sich  
 20 selbs zum kaiser; und wie wider in kaiser Valerius  
 Maximianus zwên jung kaiser aufwarf.

(St 4 b—7 a. M 257 b—258 b. a 387 b—388 b.)

Dieweil es also am Rein zuegieng, warf dieweil das römisch kriegsvolk zu Rom zum kaiser auf Maxentium und verjagten sein  
 25 vattern Maximianum den alten von Rom und aus ganz Italien. Der guet alt herr war von allem seim volk verlassen, warn all abtrünnig von im, fielen all zum sun. Er floch in das land under dem Inn zum kaiser Valerio Maximiano, Diocletiani aiden, wolt daselbs auch noch kaiser pleiben. Aber er ward von dan auch vertriben, muest entweichen  
 30 und fliehen an den Reinstrom zu seinem enikl, sun und aiden Constantino, von dem er gar wol und herlich im kaiserlichen hof zu Trier s 243 b  
 empfangen und gehalten ward. Constantinus tet im alles sein land, tür und tor auf, hielt in wie ein kaiser aus. Wiewol er sich des kaisertums, nams und claidis wider auf das ander mal verzigen het,  
 35 aber dennoch het kaiser Constantius nur den nam und claidung, den  
 9 auch *fehlt D* sarg *S* 17 befestigt sie von neuwem und versahs (versehe es *C*) *D* 18 seinen aigenen *MaC*, sein eignen *S* 19 Maximianum *St*  
 20 Galerius *D* 25 Maxentium — sein vattern *fehlt a* von Rom *nachgetr. St*  
 32 geh. war *St*, wurd *MaD* 33 thir und thör *St*

rothen scharlachen mantl; bei Valerio Maximiano dem alten war aller gewalt des römischen reichs in derselbigen gegent.

Und dieweil sich also sein sun Maxentius Rom und des Welschlands, so kaiser Galerio Maximiano zuegehört, underwand, sich regirender kaiser schrib, tracht auch weiter nach andern tailen des römischen reichs, raitzt die Teutschen umb die Thonau wider Galerium Maximianum: da warf diser Galerius Maximianus, nun der alt kaiser, ein aiden und ein sun Diocletiani, zwên jung angênd kaiser wider Maxentium auf, Severum und Galerium Maximianum, seiner schwester sun, und schickt disen am ersten wider die Teutschen, nachmals über 10 mer in aufgang der sun, gab im Asien und Aegypten ein. Er plib under dem wasserfluß In an der Donau, muest sich mit den Teutschen und Scharmattern (welche land wir ietzo Poln, Lifland, Reussen, Churland haissen) arbaiten, das si im nit über die Thonau kämen.

Severum schickt er mit grossem volk in Italien wider Maxentium. 15 Severus kam gên Ravenna und ward im andern jar seines gewalts von seinem volk verlassen und von Maxentio erschlagen. Und bracht also Maxentius alles kriegsvolk Severi auf sein seiten, ganz Italien, auch Agla, die groß reichstat domals, und alle land ob dem Inn piß an den Podensê und Rein hereham der Donau gegen mittag werts. 20 Und diser Maxentius, wiewol er ein schatzgraber und schwarzkünstler war, bracht alle die schätz, so in tausend und sechzig jaren von anfang der stat Rom verporgen warn worden, in Italien zam, het gelts kraft, gab den kriegsleuten gelt genueg, darumb die maisten und allerpesten kriegsleut bei im und auf seiner seiten waren. Hielt nichts 25 auf die götter, was gar unkeusch, trib vil muetwillen mit den êweibern; ließ die reichen töten, nam in ir guet, verschickt die ratsherren und mächtigen in das elend. Noch dennoch ist er der erst kaiser gewesen, der das landpot seiner vorvodern am reich, wider die christen außgangen, zu Rom widerrüeft und das feuer der vervolgung in Italien 30 und Rom außgelescht hat.

Und do er (Maxentius) mit macht der gestalt ganz Italien und Rom, den fürnemlichsten tail und das haupt des römischen reichs under sich bracht, Galerio Maximiano, dem rechten regirenden berüeftten kaiser abdrungen, im sein erben Severum, angênden kaiser, 35

3 des wälsches lannds *St* 10 über die Teutschen (*das folgende bis* mit den Teutschen *Z. 12 fehlt*) a 13 Eyfland *StMa* 14 nennen *D* das si] daß *St* 20 herenhalb *MaD* 23 verp. warn warn *St*, worden *fehlt D* 28 mächtigen *nachgetr. St* 28 *Nach* elend in *D*: Sein vatter Valerius Maximianus, der alt keyser, wolte in nicht sein son seyn lassen, sagt er wer ein fündling, zerriß im den roten keyserischen mantel vom halß herab 29 vorvättern *S*, vorvätter *C* 33 fürnemsten *aD*

erschlagen het, forcht sich Galerius Maximianus vor im, macht an Severus stat ein andern angênden kaiser, mit namen Marcus Valerius Licinius Licinianus. Erwelt und berüeft in in der grossen reichstat und wintergeleger an der Donau under Wien in Österreich, hies Carnuntum; etlich sagen, es sei Petronel under Wien an der Donau zwô  
 5 meil, nun ein zerprochene aber etwan ein grosse stat, sollen die alten Teutschen clain Troien gehaissen haben.

286. Der ander krieg der Teutschen mit Constantino dem kaiser am Reinstrom. (St 7 b f. M 258 b. a 388 b f.)

10 Diweil's also in Italien zuegieng, ain kaiser den andern erwürgt, der sun den vater verjagt, einer den andern seiner êr und wird (dermassen, wie erst oben beschriben ist) entsetzt, war solchs den Teutschen, nemlich den an den Rein stossend und voraus den Franken ein eben  
 15 spil, die wolten ir obgenant gefangen fürsten und herren, künig Aschreich und herzog Gaiso, erledigen und rechen. Warn domals (wie die Römer schreiben) die unsinnigisten und wildisten under andern Teutschen: wen si schon ein schaden enpfingen von den Römern, warn si nichts dest diemüetiger oder verzagter, liessen's darumb nit, stuenden irs kriegens mit den Römern nit müessig, warn nur dest  
 20 paissiger und herter und rauher wider das römisch reich, fielen über der Römer und kaisers Constantini dank, si teten wie si wolten, über Rein in das römisch reich, droêten auch, si wolten ganz Gallien, auch darzue Hispanien überziehen. Und haben tan, wie dan ir vorvodern noch in frischer gedächtnus tan hetten. Kaiser Constantinus muest  
 25 mit aller macht, wiewol's im winter war, wider die Franken in aigner person ziehen, dieselbigen nit allain mit macht sunder auch mit gelt  
 30 wider über Rein bringen. Gab in gar guete wort, schenkt in vil, gehieß in vil mêr, erschlug etlich; die andern namen den frid nachmals an.

30 287. Wie sich, diweil Constantinus mit den Teutschen zu schaffen het, sein schweher zum kaiser aufwarf wider in.

(St 8 b—10 b. M 259 a—260 a. a 389 a—390 a.)

Diweil also sich kaiser Constantinus am Rein mit den Teutschen

2 ander *St* 4 Cornuntum *M* 5 Petronella *D* 7 Troia *D* 13 voraus denen die an den R. stiessen und sonderlich den Franken *D* 14 Aschereich *D* 16 andern allen *D* 18 nichts des *St*, demütiger *MaD* 19 kriegten *StM* 20 reuher *D* 22 und darzu *D* 23 tan *fehlt StM* vorvätter *D* 27 gutö ward *St* 27 verhieß *Ma*, gehieß in vil *fehlt D* 28 frieden *C* 33 kaiser *fehlt D* 33 Teutschen *statt ausgestr. kaysärn St*

arbeiten muest, wolt ain pruck über Rein schlagen und kert allen fleiß an, sich mit den Teutschen zu richten: macht sich Valerius Maximianus der alt, sein schweher, zu Trier auf, vergas nun zum andern mal seins aids, den er geschworn het, er wölt sich des kaiser-  
tums zue ewigen zeiten nit mër understên noch annemen; wolt ie 5  
regirender kaiser sterben, underwand sich zum dritten mal des römi-  
schen reichs, des er sich nun zwir verzigen het. War ein êrgeitiger  
man und nun vor alter gar ein kind, zog gar langsam, eilt nit, lag  
lang under wegen stil.

Es warn domals durch das ganz römisch reich die tagrais, her- 10  
berg und geleger (wie mans nennen sol, haissen römisch ‚stationes‘)  
des kriegsvolks in sunderhait außgemessen und außgezeichnet und  
alzeit mit aller lifrung, wein, prot, traid und andern dergleichen, zue  
der speis und fueter notturftig, auf etlich nächte versehen, waren über-  
all pesunder kästen und zergaden, die nur auf die kriegsleut, wo si 15  
der end durchziehen (etwan ân gefär, wie sich die sach begäb) müesten,  
warteten. Obgenanter Maximianus, kaiser Constantini schweher, lag  
lang in solchen gelegern still, tet's mit fleiß, verzert die notturft, die  
auf die kriegler bestellt was, alle, damit im kain kriegsvolk nacheilen  
möcht; und, ob's schon nachkäm, so fund's doch kain lifrung mër. 20  
Niemand het kain sorg auf in, er war geweltig bei seim aiden und  
sun Constantino, richt all hendl auß. Sein aiden lag dieweil (das erst  
gemelt ist) am Rein, teidiget mit den Teutschen.

Do aber mêrgenanter Valerius Maximianus gein Arlat in die  
reichstat (ietzo in Delphinat, davon sich der pischof von Trier ‚erz- 25  
kanzler des heiligen römischen reichs‘ schreibt) kam, da legt er ur-  
bering den kaiserlichen mantel wider an, wolt wider römischer kaiser  
sein, schrib überall brief auß zu dem römischen kriegsvolk derselbigen  
gegend, verhiëß in groß guet und gelt, das si auf sein seiten von  
seim aiden Constantino fielen, er wölts all zu grossen herren, reich 30  
und sällig machen. Die knecht verdroß solche untreu hart, schriben  
solchs anmueten alles irem herren und kaiser, dem si gelübt und ge-  
schworn warn, Constantino, zue und zugen haufenweis zu im, so am

6 ersterben *aD* 7 ehrgeitziger *aD* 9 under wägen *S* 10 tagrais *fehlt a*  
(*Lücke*) 10 herber *St* 12 das kriegsvolck *D* angezeichnet *Ma*, auffgezeich-  
net *D* 13 getraid *MaC* andern *M* (und *fehlt den Hss*) 16 durchzügen *MD*,  
durchzogen *a* 16 begeben *D* 17 musten warten *MaD* Constantinus *StM*  
20 mecht *St* fand es *D* 21 kain *fehlt aD* 23 tädiget *M*, tedinget *a*  
24 Galerius *S* 25 im Delph. *D* 26 urbering] unversehens *C* 29 si *fehlt St*  
30 fyel *St* 32 schr. solchs *nachgetr. St* solche anmutung *D* gelobt *MaD*



Rein zu Köln lag, wolten im helfen rechen die untreu seins schwehers, dem er so vil guets in sein lesten nötten getan het.

Constantinus hebt sich am Rein auf, besetzt doch den Rein überall, traut dennoch nit so gar wol den Teutschen, wiewol er frid mit  
 5 in angestossen het, eilt mit anderm kriegsvolk, so überall zu im kam, s 244 b  
 seim schweher zue. Alspald er an den wasserflueß, ietzo Paona genant, in Hochburgundi kam, in die reichstat Chiallon, sas er mit allem volk an die schiff und fuer also gein Arlat. Es war aber Maximianus der alt schon davon, het sich gein Marsilien gemacht. Constantinus  
 10 eilt nach, belegeret in in der stat Marsilien. Und die knecht wurfen die laitern an und hebten die stat an zue stürmen; da ließ Constantinus wider abblasen, schonet der stat, het sorg, er künsts vor dem zorn der knecht nit erretten, si würdens plündern. Nachmals ward auß befehl des rats der alt Maximianus erdrosslt, doch an willen Constantini.  
 15 Und ward also diser krieg mit eines einigen alten menschen tod gericht.

Sand Hieronymus schreibt, wie Maximiani anschleg von seiner tochter Fausta, der kaiserin, entdeckt sein worden; aber s. Hieronymus gibt nit vil lobs Constantino, gedenkt sein nit überall in guetem.

20 288. Der dritt krieg der Teutschen wider kaiser Constantinum. (St 11 a f. M 260 a f. a 390 a f.)

Dieweil und aber Constantinus vom Rein wider sein schweher Valerium Maximianum zoch und der aiden und schweher, sun und vater, en und enikel wider einander kriegten, warn die Teutschen  
 25 wider auf, rüsteten sich, wolten über Rein in das römisch reich fallen, mainten nit, das der krieg als pald zwischen dem aiden und schweher hingelegt würd werden. Aber Constantinus, do er das hört, nachdem sein schweher nun gestraft und erdrosslt an einem strick war worden, der krieg ein end het, eilt er wider dem Rein und den Teutschen  
 30 zue, ward die sach auch wider zue frid mit den Teutschen gestelt, ê dan iemant gemaint hiet.

Nachdem als Constantinus also sig von seinen feinten erlangt (wie er dan vor versprochen und gelobt hat), zoch er kirchferten zu dem got Apollo (den die Lateiner Sol, wir Sunnen haissen) in Hoch-

3 Const. der keyser machet sich auff D 4 vor umberal D 7 Chiallon a, Chiallen D 11 an fehlt StM huben D 13 derrötten, sy wirnß St 18 entdeck St 22 Dieweil aber D 27 wird werden St 28 strickt S, strick erwürgt C 28 warden St 30 gestilt StM 32 als| da a also umberal D 33 that er ein kirchfart D

burgundi in ein reichstat, so iezo Autum haist, zu der köstlichsten und vermärteten kirchen, so damals in der ganzen welt, in dem ganzen römischen reich war, dankt alda dem got Soli oder Sunnen, seim unüberwintlichen geferten und nothelfer, wie dan auch die kaiserlich münz anzaigt. Von disem gotshaus hab ich oben auch mêr geschriben im Constantio. Alda sagten die chorherren obgenanten gots Apollo weis Constantino, er würd noch gewaltiger einiger regirender fürst und herr, er und sein geschläch, über das ganz römisch reich der ganzen welt werden.

c 225 a 289. Wider ein grosse aufruher under den kaisern selbs. 10

(St 12 a—13 a. M 260 b f. a 390 b f.)

Diser zeit auch starb Galerius Maximianus der kaiser, der aiden Diocletiani, do man zalt nach Christi gepurt dreihundert fünfzehen jar; widerrüeft am todpet das landpot, von im außgangen wider die christen. Ließ under im zwên erben, Galerium Maximinum und Marcum Valerium Licinium Licinianum, die wurden der sach auch uneins miteinander. Maximinus het Asien und Aegypten inn, so het der Licinianus Europen pis an den wasserflueß Inn zu seinem tail, Africam nam auch Maxentius ein; Constantinus war kaiser uber Gallien, Britanien und Hispanien, hais wir ietzo den Reinstrom, das künigreich Frankreich, Schottland und Engelland, Schweitz, Provinz, Delphinat, Elsas, Westerreich, Lutring, Pfalz am Rein, Lützelburg und kurz das ganz Niderland.

Und Constantinus schickt zum kaiser Maxentio, wolt mit im ein püntnus gemacht haben. Das veracht Maxentius, ließ überal die pildnus in seim tail zu Rom, in Italien, in Africa Constantini abtuen und in das kot tretten und werfen. Wiewol Constantinus vor seim leben feind war, noch dannoch hiet er gern frid mit im gehalten, wär gern unverworren mit im pliben; aber do er also von im geschmächt ward, wolt er im's nit nachgeben, war drauf gedacht, wie er sich räch.

Und dieweil also die vier kaiser selbs durcheinander uneins warn, schlueg noch mêr unglück zue: es warfen sich noch auch zwên landshauptman auf mit namen Alexander und Valens, wolten auch kaiser sein. Alexander hielt Africam gegen Hispanien [über] inn; welches

4 keyserische D 7 obgenannter gott Apollo weissagete D 10 Wider fehlt D 10 under d. k. nach dem tod keyzers Galerii Maximiani D 14 landtgebott C 15 under hinder MaD 20 Gallien am Rande statt austr. Italien St 20 haissen wir MaD 22 Lothring D 26 die pündnus Hss 29 unverwarn St 30 im nichts D ward drauf StD bedacht aD sich rechte C 32 noch fehlt D 32 auch noch D

ort und gegent des römischen reichs Valens ingehabt, hab ich noch nit erfarn. Es sein die ganzen alten historien all verlorn worden, sein zu einzing noch außzüg verhanden; darf demnach vil müe, piß einer alles zu einzing wider überlist und wider zam bringt.

290. Wie kaiser Maxentius und Constantinus aneinander gerieten. (St 13 a—15 b. M 261 b—262 b. a 391 a—392 a.)

Do nun Maxentius kaiser Constantinum also veracht, macht kaiser Constantinus mit kaiser Licinio pündnus, gab im zu der ê sein schwester Constantiam. Besetzt darnach wol nach aller notturft mit herskraft überall den Rein, die gränitz des römischen reichs, auch mit streit-  
 10 schiffen, damit die Teutschen dieweil nit über Rein fielen, im sein tail verhereten; nam sich an, er wölt auch Italien und Wälschland von dem wüetrich Maxentio erledigen, hebt sich gar mit wenig volk auf von dem Rein, eilt dem pürg zue. Maxentius het wol bei hundert  
 15 tausend, Constantinus kaum den vierten tail; noch het er guet hoffnung, er wolt obligen, dan die weissagen und kündig künftiger ding gaben im überall ein gueten trost, auch etlich grosse wunderwerk. Es schreibt Nazarius, derselbigen zeit ein vast beredter man, das in ganz Gallien (ietzo Frankreich) die ganz sag sei, wie man am himel,  
 20 in lüften ganze her gesehen hab, die schirrn, si wärn von gott geschickt Constantino zue hilf, sprachen krieichisch ,εν τούτω νικη, εν τούτω νικη', ist im latein ,in hoc vince', in teutsch ,mit disem überwind!' Es ward auch ein erschrecklich glanz und liecht geharnaschter leut am himel gesehen und gehört, das si also selbs miteinander redten:  
 25 ,wir wöllen zum Constantino, wir kummen zue hilf Constantino; sein vatter, der heilig kaiser Constantius kumpt selbs mit einem ganzen himelischen her seim sun Constantino zue hilf, ist selbs öbrester felt-  
 hauptman'. Diß alles bewegt Constantinum, eilt vom Rein dem pürg zue in Sophoi; alda ein stat und ein clausen, Segusio oder Segusium  
 30 genant, wolt die knecht Constantini, so den vorzug hetten, nit einlassen. Die knecht gewonnen die stat, feuertens an, woltens alles ob eim haufen verprent haben. Da kam kaiser Constantinus hernach, ließ das feuer wider außleschen. Nachmals vor der stat Taurinum

3 eintzig *S* außzych *St*, viel außzüg *D* darf] darauf *M*, brauch *a*, bedarff *C* 3 dennoch *D* 4 alle wider so eintzig (eintzing *C*) *D* 13 hub sich *D* 13 wenigem *C* 15 käm den *St* 16 kundign *M*, kundiger *aD* 18 Nazareus *D* 18 das man in ganz *StM* 20 gantze heerzüge *D* schryen *D* 27 hymelischäm *St* 29 allda ist *D* 30 die wolten Constantini knecht *D* 31 foiertens *St*, zündeten sie an *D* 33 ließ foier *St* Taurnu *St*, Taurun *Ma*, Taurin *D*

(so ietzo des herzogs von Sophoi, alda auch ein hohe schuel, am wasserfluß Pfad ligt, ein hauptstat, wie mans ietzo nent, in Pedemontan ist und ligt gleich am pirg) schlug sich Constantinus mit den feinten, lag ob, erschluugs alles; nam nachmals Bressa ein, trib den gereisigen zeug ab gein Bern. Chom ward im ersten hui und anlauf <sup>5</sup> gewonnen, wiewol sich der hauptman daselbs redlich wert, grossen widerstand tet, es half nit; Constantinus gewan's von stundan. Nach dem rukt er für Bern, nam auch das urfar an der Etsch ein. Der hauptman, so an stat kaisers Maxentii die stat Bern in het, ein gueter erfarnier kriegsman, der nam etlich knecht zue im, zog zu nachts auß <sup>10</sup> der stat, wolt mër volks bringen; aber Constantinus wart's gewar, ließ sein volk vor der stat ligen. Do obgenanter hauptman wider kam, het mër volks bracht, wolt wider in die stat sein, begegnet er im, erschlug in mit all seinem volk. Darnach gab sich Bern, dergleichen Modon und Agla schickten ir potschaft zu Constantino, gaben <sup>15</sup> sich auch auf. Und bracht also Constantinus das ganz Italien, so herensham des Parthenpirgs ligt gegen uns werts in sein gewalt, fieng <sup>20</sup> alle die knecht, so bei kaiser Severo und Maximiano gelegen, si verlassen hetten, von inen abtrünnig zum Maxentio gefallen waren, urlaubts, muessen alle wer und harnasch von in geben; schmidt darauß <sup>25</sup> kupfer und springen und eisen, darein er obgenant abtrünnig knecht mit henden und füessen schlug; muessen also sterben und verderben.

Die alten Römer haben für die gröst verräterei gehalten, wo einer wider sein herren, wider sein haimat und nation eim frembden zue zoch, wie unser Teutsch dem künig von Frankreich. Ist's ein <sup>30</sup> verräterei, wen einer ein einigen menschen verrät, so ist's vil mër, wo einer ein ganze nation, sein vaterland, so vil an im ist, verläst <sup>35</sup> und zu desselbigen öffentlichen feind felt; von deswegen ein ietlicher sein leib und leben setzen sol, wie all alt haiden sagen und all Römer getan haben. Es stët auch in den alten baierischen und teutschen <sup>40</sup> rechten, das ein ietlicher, es sei wer der wöll, geistlich weltlich, ein fürst ein pischof, der sich zu seiner nation oder seins künigs feind

1 hörzog *St*, das herzogtumb von Sophoi *Ma* 2 am w. Pfad (*ohne* ligt) in *D* nach der Schlussklammer 2 in Bemond *D* 3 im pirg *a*, im gebirg *D* 5 raisigen *aD* Cham *a*, fehlt *D* hoy *St* 8 ufer *D* 10 zug *St*, zohe *D* 10 nacht *St*, deß nachts *D* 13 sein] hineyn *D* 15 Madon *D* schickt sein *St* 15 gab sich *St* 17 herenhalb *Ma*, herwärts *S*, herwärts *C* 18 si] so *a* 19 abtrünnig *Sta* 21 springer *MaD* 22 muessen alle sterben *D* 24 ein frembden *St* 25 ist ein *StM* 26 so ist] ist *StMS* 28 offenlich *St* feinden *a*, feind helt *D* 28 dessen wegen *a* 29 und die alten Römer *D* 31 wer er wöll *MaD*

nur verpind (ich geschweig im zueziech), hab leib und leben verworcht; wird mër davon melden im dritten puech.

291. Wie dieweil Licinius, kaisers Constantini schwager, ansigt Galerio Maximino. (St 16 a f. M 262 b f. a 392 b f.)

5 Dieweil und Constantinus hereham in Europa welsche land bis an die Donau hinan Maxentio abgewan, zog dieweil sein schwager, kaiser Licinius, wider kaiser Galerium Maximinum, so Asien und Aegypten in het, drang im dieselbigen ab. Maximinus enthielt sich in dem land Cilicia in der hauptstat Tarsos (davon sant Pauls pürtig ist). Da  
10 er hört, wie kaiser Licinius auß befehl seins schwagers Constantini wider in daher züg, hiet ganz Asien und Aegypten eingenumen, wölt in auch fähen, stelt im auch nach dem leben: fiel er in ain krankhait, widerrüeft das landpot, so er und sein veter Galerius Maximianus wider die christen het auß lassen gën, und starb also, do gleich Licinius  
15 daher was kumen, wolt in gefangen und gestraft haben. Doch warden sein pest rät und gesellen, kinder und nechst freund all erwürgt, nemlich Peucedius, dreimal burgermaister zue Rom, Quintianus, landshauptman in Aegypten, Theotecnus, hauptman zu grossen Antiochier: die hetten Maximino geholfen zu aller püeberei und hertikait, warn  
20 all pluetgirig leut, si het hart durstet nach dem menschen-, vorauß der christen pluet. Und ist Maximinus gestorben im sexten jar seins reichs, do man zalt nach Christi gepurt dreihundert und sibenzehen jar im andern jar nach seins vetters Galerii Maximiani tod.

Und dise kaiser all haben ser die christen durchächt, wiewol si  
25 am todpet solchs alles widerrüeft haben, andre landpot den christen zue guet außgën lassen und überall in das römisch reich geschickt und angeschlagen; sein noch kriechisch und lateinisch verhanden.

Also ward Licinius geweltiger kaiser über land und leut in Kriechenland, in Asien, in Aegypten.

30 292. Wie kaiser Constantinus Rom, die hauptstat der welt, einnam und Maxentius umbkam.

(St 17 a—19 a. M 263 b—264 b. a 393 a—394 a.)

Da nun kaiser Constantinus ganz Italien hereham des wasserfluß

| nur] sich *D* geschweich *St* verwarchth *StM*, verwürckht *a*, verwirckt *D* 2 ich wird *Ma*, werde *D* 4 Maximiano *Ma*, Maximo angesieget *C* 5 & 33 herehalb *Ma*, herwärts, -wärts *D* 7 Maximianum *D*, fehlt *Ma* 8 Maximianus *aD* 11 sich *St*, zöge *D* 13 landgebott *D* 16 fraind *St* 17 Pemadius *D* 17 Lunicianus *a* 18 Theoterinus *aD*, in Aeg., Theot. in *St* nachgetr. 19 Maximiano *aD* 20 der menschen *Ma* 21 Maximianus *aD* 26 nach außgën in *St* haben durchstr. 33 der wasserfl. *St*

Pfad erobert het piß gar an die Donau hinan, rüst er sich zue auch weiter zu farn und Rom, die hauptstat, zue erledigen; er ward auch ervodert von den Römern. Er besetzt dieweil die Donau wie den Rein, het sorg auf die Franken, befalch die land ob dem Inn herauf Crispo, seinem eltern sun, des lernaister war Lactantius, der beredtist  
 s 246 a im latein christ aber so arm, das er oft die notdurft des leibs nit, ich geschweig das er guet leben und köstlich essen und trinken, wie am hof der brauch ist, gehabt solt haben, wiewol ein sölicher grosser mechtiger kaiser sein zucht und schueler gewesen ist.

Aber ich kum wider an Constantinum. Under dem Inn ist sein<sup>11</sup> landshauptman gewesen Martinianus. Und Constantinus ruckt für sich auf Rom zue. Wiewol ein weiser, so's im übel gêt, sein sach in die harr spilt, wo wol, so hengt er flugs dem glück nach, versaumbt nichts: tet Maxentius der kains nit, tet gleich wie ein wanwitziger, kümernet sich gar nichts, wartet nur seiner huererei, saufen und fressen<sup>12</sup> aus, lebt im saus tag und nacht. Was man im umb die oren pleut, Constantinus züg daher: er kert sich gar nit dran, ließ all kriegshendl und sach, zu der wer und harnasch tauglich, unterwegs, nam sich der kains an. Sprach zu den knechten, so bei im zue Rom warn: ,habt ein gueten muet, erfrischt euer herz mit allem wollust; ander,<sup>2</sup> so an den gränizen ligen, werden wol für uns fechten, tuet nit not, das wir den feinten entgegen ziehen'. Und ê er sich pesan, war im Constantinus schon vor der stat Rom, übereilt in, kam im vor, braucht sich überall seins glücks, übereilt die feind, es galt nur ,hau drein und feier nit, pfeu den hindresten!'<sup>2</sup>

Es het aber Maxentius auch in (wie oben anzaigt ist) Africam, den protkasten. Rom het sich auf sex jar mit traid, fueter und aller notturft wol versehen; muest sich doch zuelest (wolt er nit anderst ân alle wer von sein feinten gefangen und erwürgt werden) zu der gegenwer rüsten. Gleich an dem tag, da er an geporn und der lest<sup>3</sup> tag des sexten jars seins kaisertums war, macht er die schlachtordnung bei der geiers pruck am gestatten der Teifer, so durch Rom rint, wider Constantinum dermassen, das gar kainer fliehen oder weichen (hindersich oder fürsich, wie dan gern geschicht) mocht: vor im under sein augen lag im Constantinus mit seim her, hinder im was der<sup>35</sup>

1 zue fehlt D 2 er fehlt D 4 auff die Teutschen aD 13 härr St, har S, haar C 13 fluchs StM, flux a, flux C 14 gleich fehlt D 20 euer St, euwer D, euere hertzen Ma 21 wern wol St 22 ward im St 25 pfoi StM, pfui D 25 dem hindersten D 30 geparn St, daran er geporn MaD 31 jar St 32 geier D gestaden D, an gestatten a Teiuer St, Tyber D u. so im fgd. 34 weder hindersich D machth (aus gemachth corrig.) St

wasserflus, die Teifer. Constantinus het alweg gepetten got, das er im sig gäb, das nur nit vil volks umbkäm auf péden seiten, auf's wenigst es sein künt. Er ward gewert seins gepets von got. Das römisch volk stuend alles, schaut nur den zwaien kaisern zue, wer 5 obligen und den sig erlangen würd. Constantinus war der vödrest, sprengt in der feind ordnung am allerersten, grifs am ersten an; im nach eilten sein ritter und knecht, wagten's auch keklich, platzten in <sup>C 226 a</sup> die feind. Dieselbigen, alsald si nur ansichtig wurden kaiser Constantinum, das er also in si sprengt, erschracken si gar ser, wichen 10 hindersich, fielen über das gestatten hinab ins wasser; si wärn gern über die geierpruck geflohen, so was si zue eng, si ertranken all in der Teifer. Die ursächer dises kriegs warden all erschlagen, so Maxentium wider Constantinum aufbracht hetten. Maxentius sas auf eim köstlichen schönen hengst, het köstlichen harnasch an, dabei in 15 meniglich kent, sprengt ins wasser, wär gern über das gestatten gewesen, das was im zue hoch, arbetet sich vast, schaut iederman zue; gieng zulest under und ertrank, behieng also toter an der pruck, das meniglich, alles römisch volk sach, das er ertrunken was. Constantinus ließ im den kopf abhanen, an ein spies stecken, fuer also auf eim 20 sigwagen in die stat Rom, ward mit grossen éren und freuden empfangen, lies niemant mër tóten, verzéch, vergab iederman, nams all in gnaden auf, so bei Maxentio warn gewesen.

Es starb auch in disem jar hernach Diocletianus, der alt kaiser, nach Christi gepurt dreihundert achzehen jar, im sibenden jar des 25 reichs Constantini.

### 293. Der viert und fünft krieg der Teutschen und <sup>S 246 b</sup> Franken wider Constantinum.

(St 19 b—20 b. M 264 b f. a 394 a f.)

Dieweil und Constantinus in Italien und Rom wider Maxentium 30 kriegt, machten ein pund zam, fielen die Teutschen auß Westfalen, auß dem herzogtum Braunschweick, aus der Pfalz hereham des Reins gegen ost werts, aus der marggrafschaft Baden oben und unden über Rein in das römisch reich, schluegen, verjagten das römisch kriegsvolk. Obgenant gegent der Teutschen hiessen damals die Römer 3 künt] möcht *D* da wurd er gewehrt *D* 5 war] ward *St* 10 & 15 gestatt *a*, gestad, gestaden *D* 12 Die *fehlt StM* 14 schon hengst *St* 17 toder *St*, tod *S*, todt *C* 20 freiden *St* 21 verzig *a*, verziege *D* 23 in disem in *St nachgetr.*, jar *fehlt StM* 24 achzöhen in *St nachgetr.*, jar *fehlt* 26 Teutsch *St* 30 machten ein bundt, fielen zusammen die Teutschen *D* 31 herenhalb *Ma*, herwärts *D* 33 kriegsv. mit herrengewalt *D* 34 gegent der *fehlt D*

Bructeros, Clamosos, Cheruscos, Vangiones, Alemanni. Dergleichen teten die Franken, fielen über die Donau in das römisch reich, verschlugen sich in den auen, raubten in das römisch reich. Da sölchs Constantino verkündt ward zu Rom, macht er sich von stundan auf: het er vast am ersten gën Rom wider Maxentium geeilt, er eilet so vast herauß wider die Teutschen an den Rein unden, hielt ein tag mit den Teutschen, hielt ein langs gespräch mit inen, gab in guete wort, prachts wider zu frid und einikait mit dem römischen reich. Ruckt darnach herauf am Rein, macht überall frid, rach sich an den groben Franken (wies die Römer nennen); sein sun Crispus erschlug 10 ir vil. Es kamen auch etlich rät von dem teutschen künig gar zulest auß Teutschland, die machten auch frid mit dem Constantino. Und als Constantius, sein vatter, erledigt hat Britannien und Bathau, also Constantinus Rom, Italien und Africam. Darumb liessen im ganz Italien, das regiment zu Rom zu éren ein gulden schilt und 15 cranz oder cron machen und weihen.

Nachmals rückt auch Constantinus an die Donau, die ander gränitz des römischen reichs, besichts auch. Alda warn die potschaft des lands Gallien (iezo Frankreich), begerten, das in Constantinus sein eltern sun Crispum wolt schicken wider die unsinnigen Teutschen. 20 Crispus het an der Donau die Franken geschlagen und groß ér eingelegt. Vor sex jaren hat man ein münz von meinem haimat nur ain meil zu Eining under der Neuenstat an der Donau aufgeackert, darauf solche schlacht nach der alten brauch auf das kürzt mit schrift und g'mäl anzeigt wirt; habs oben im ersten puech im wort ‚Alman‘ 2= gesetzt, wirts ietzo hernach in der kaiserlichen münz auch wider setzen.

## 294. Wie die zwên kaiser und schweger, Constantinus und Licinius, das kaisertum tailten.

(St 21 a. M 265 a f. a 395 a.)

Da nun all ander kaiser gestorben waren, tailten under sich die zwên schweger Constantinus und Licinius das kaisertum: Licinius behielt im Asien und Aegypten, Constantinus Europam und Africam

1 Clamosos a, Clamosos D Vargiones StM, Porgienes a 3 raubten auff das D 3 verschlugen — reich in St nachgetr. 5 am ersten in St nachgetr., fehlt MaD 7 so eylet er noch fester wider die Teutschen am ersten unden am Rhein lag er einen tag und hielt daselbst D 7 gesprecht St 8 guetö ward St 8 zum frid St 9 rächet sich D 13 als| gleich wie D 14 liesse S, ließ C 18 besichtigets aD . 19 des land St, der land MaD begerten in St nachgetr. 21 Franken über austr. Teutschen St 23 Einig StD, Euning Ma



gegen Hispanien über. Schickt alda hin das haupt Maxentii an einer partisan, erschlug auch Alexander und Valens, die hauptleut, so auch kaiser wolten sein, bracht ganz Africam under sein gewalt. Und brachten die zwên schweger ir sün auch an das reich, nemlich Constantinus sein eltern sun Crispum und Licinius sein sun Licinium, so im Constantia, die schwester Constantini, geporn het, nentens erben und warter des kaisertums; anno Christi dreihundert neunzehn.

### 295. Von der christen vervolung.

(St 21 b f. M 265 b f. a 395 a f.)

10 Und wert die vervolung der christenhait, so die ungelerten die zehenden haissen. Wie man ir ie ain zal wil setzen von den römischen fürsten, so wärs wol die zwelft. Wer der weil hat, der zels und rechens gleich wol, heb oben an piß herauf nach den kaisern, under denen offen landpot wider die christen außgangen sein, so findt s 247 a  
 15 er, das dise die zwelft ist: dan under Nero war die erst, under dem Domitiano die ander, beim Traiano die dritt, Marco Antonino die viert, Severo die fünft, Maximino die sext, Decio die sibent, Gallo und Volusiano die acht, Valeriano die neunt, Aureliano die zehent, under Diocletiano die ainleft, under Constantio, Constantino, Galerio  
 20 Maximiano und Maximino die zwelft. Und wen mans recht rechnen wolt, wärn ir wol mër, wie dan s. Augustin auch meldt, spot der, die mainen, es sein nur zehen durchächtung der christenhait wie zehen c 226 b  
 plagen, so über Aegypten gaugen sein. Wie reimen sich die heiligen und die gotlosen, Christus und Pharao der teufel so wol zam, das ir  
 25 volk gleiche plag solten leiden? Darumb ist es lauter vasnachtspil: die durchächtung der christenhait sein ân zal, das ganz leben eins rechten wären christen (ist anderst alle schrift wâr und nit erlogen) ist nichts dan leiden und vervolgt, veracht in diser welt werden. Wir sein wol all christen mit dem nam, aber das leben zaigt lauter,  
 30 ja erger dan haiden an.

Aber ich wil auch ein wenig von diser zwelften vervolung sagen.

### 296. Von der zwelften durchächtung oder vervolung der christen.

(St 22 b–29 a. M 266 a–268 b. a 395 b–398 b.)

Nach kaiser Diocletiani und Maximiani abstên wurden imer vil

2 parthesen *St*, parteisen *D* 7 neözöhen *St*, nach Christi geburt dreih. und n. jar *D* 8 Von den christen *D* 10 der christen *Ma* 11 zöhäten *St* 14 landgebott *D* 18 zohät *St* 19 ailft *MaD* 20 reehen *C* 21 spottet der *M*, deren *a*, derer *D* 25 gleich plagt solt werden *aD* 29 lauter| leider *aD* 32 Von der zw. vervolung *D* 34 Diocletiano u. Maximiano *StM* ymmert *a*

kaiser im römischen reich, nemlich nach Constantii tod wol acht, regirt ietlicher ein ort des römischen reichs, under welchen ist die allerheftigst durchächtung, so in dem lesten jar kaisers Diocletiani sich erhebt, under kaiser Constantio und Constantino weiter sich eingerissen het, durch alle ort des ganzen römischen reichs über die christenheit gangen ist. Und war dises pluetvergiessens ain anheber und vatter der alt kaiser Galerius Maximianus, darumb wirts von Hieronymo und andern gelerten alten christen die durchächtung kaisers Maximiani genant. Das römisch kamergericht und parlament, der kaiserlich rat ließ ein offen geschäft und mandat über die christen ausgèn: warden durch befehl des römischen rats auß solchem geschäft unser kirchen zerprochen, die püecher verprent; all insel, all au und werd, all erzt- und staingrüeb, all türn und gefänknus und schergenstuben warn voller christen, die lagen in eisen und an ketten.

Die obgenanten römischen kaiser aus rat und beschluß des römischen regiments understuenden sich, den kristlichen nam gar auß dem römischen reich zu reuten und vertilgen. Ward solch gescheft wider die christen in kupfer graben, in all stet geschickt, dorft kain stat kain kristen leiden, muestens all aufstreiben; mainten, man künd den untödlichen göttern kain grösser opfer geben, kain grössern dienst tuen und êr beweisen, dan wan ein christen umbbrächt. Wie grausamlich unmenschlich man mit unsern weibspildern ist umgangen, ist zu grob zu sagen, scham mich es zu endecken. Ich kan nit, wâr mir zu vil, allerlai töd, marter und plag, so man den christen, man und frauen, antan hat, nach der leng her zu erzelen.

Maximinus war am häftigsten wider die christen im aufgang der sun, wiewol Maxentius zu Rom widerrüeft die durchächtung. Die richter und schergen on alle underschaid hetten kain scheuen, schonen weder jung noch alt, noch weib noch man, weder reichens noch armens. Es warden die lebendigen kirchen gottes nider- und umbgeworfen, das gläubig volk gemartert, zertrent, zerrissen; der glaub war ganz verworfen, als etlich deucht lag er gar dernider. Die rät, das regiment, die gelerten, voraus die haidnischen maister und philo-

1 vil k. erwehlet *D* 4 erhub *D* 6 ward dises pluetvergiessen *St* 7 rater *M*, vater *aD* 11 wurden *MaD* geschäft *fehlt a*, auß s. gesch. *fehlt D* 12 alle auwen *D* 13 werd] weyden *D* staingruben *MaD* 17 reitten *St* 22 weispilder *St* 23 entdecken *MaD* 25 zu *fehlt StM* 26 Maximianus *aD* 28 kein scheuw *D* 29 weder jungen noch alten *a* weder weib *D*, weib n. mannen *a* 30 reychn noch arms *M*, reichen noch armen *a*, weders reichen noch armen *S*, weder deß r. n. a. *C* 32 ward gantz *D* deucht] gedaucht *MaD* 32 danider *D*

sophi, kriegler, landsknecht, richter, fürsten, amptleut rissen hin, schlaipften, martereten die christen an alle erparnung. Es wurden alle tag vil tausent menschen on zal gemartert durch alle land und stet, merkt und flecken: etlich warf man in die wasser, etlich in das  
 5 feuer, etlich haut man zue stücken. In Aegypten in Alexandria ward pischof Peter mitsampt vil andern pischoffen umbbracht, dergleichen Phileas, Lucianus, Pamphilius, vast gelert leut; in Britanien Albanus, s 247 b  
 Aheron, Julius. Es gieng auch alda über frau und man.

In unsern landen, so domals römisch waren, warden dieselbigen  
 10 zeit umbbracht: sand Maximilian, erzpischof zue Larch, bei Ens zu Cyli; s. Florian, ein kriegler und hauptman, mit vierzig knechten zue Larch; s. Quirein zue Stainamanger; sand Victorin, pischof zue Petau, von denen auch s. Hieronymus meldung tuet. Dergleichen ward s. Mauricius in Hochburgundi am Reinstrom mit etlich tausent knechten  
 15 und s. Afra zue Augspurg gemartert und vil ander mër. Man dichtet schmachliedl wider Christum, muesten die kinder in den schuelen lernen und singen. Den richtern stuend das maul offen nach der christen hab und guet, teten mër dan in befolhen war, warn heftiger dan mit in geschafft was.

20 Derselbigen ainer in dem land Bithynia ehams mers in Asien, so am maisten ursacher was diser durchächtung, war nit ersettigt an sölcher poshait, schrib auch püecher wider die christen, schalts für pöswicht, vervolgt auch deron, so er umb leib und guet pracht het, êr und nam und ließ in nach dem tod auch kain rûe.

25 Es warn auch etlich gelert, truegen lang pärt und mäntl, mit denen si den schalk decken, haissen ‚philosophi‘ kriechisch, ist auf unser sprach ‚liebhaber der weishait‘ und ‚nachsuecher der künst, erfrager der wârhait‘. Dieselbigen hetten bei den menschen domals im römischen reich gros ansehen wie bei uns die geistlichen ietzo von  
 30 irs namens wegen, trösten sich ir selbs, kunten den felbl auch wol streichen, suchten vil seltsam weg, kerten vil vleiß an, damit si in kuntschaft der richter kämen, flachten sich in die rät und amptleut, liefen den höffen nach, machten sich überall zue, kerten den mantl

1 landknecht *St* 2 schleiffen *D* 4 merkt und flecken *fehlt MaD* das wasser *aD* 5 haut] hiewe *D* 7 Philenus Licianus *aD* Pamphilus *D* 8 Aheran *a*, Aharon *D* 16 schmachliechtl *St*, -liedlein *MaC*, -liedle *S* wider die christen *D* 19 dann inen aufgelegt war *D* 20 ainer in *St* über *ausgestr.* zeit 20 enhalb des *Ma*, jenseyt meers *S*, deß meers *C* 22 schalts für pösw. *fehlt D* 23 deren *MaD* 25 pärd (und mäntl *am Rande*) *St* 30 trösteten *MaD* 30 gros — ir selbs *am Rande St* fälbl *M.* kundtens fälchel wol *a*, den faleken wol *D* 31 vleiß *fehlt StM* 32 flochten *D* 33 dem hof *D*

nach dem wetter, schriben heftige püecher wider den christenlichen nam und glauben, gaben für, wie sich irs namen halb gepürt und wol anstuend, das si dem menschen zue hilf kämen, si von dem irsal erledigeten, auf den rechten weg, das ist zu dem alten glauben und êr und anruefung der untödlichen götter und nothelfer (durch welcher macht; kraft, gewalt und güetikait die welt regirt würd) wider brächten, möchten noch dulden noch leiden, das der g'main ungelert unverstendig unerfarn man also durch etlicher triegerei und falsch betrogen, von den arglistigen pösen menschen außgefressen, beraubt C 227 a würd; hieten sich sölcher bürde, den philosophen und gelerten zue- gepürend, understanden, wolten den plinten und so nit gesehen das liecht der weishait zaigen und vortragen und nit allain darumb, das sölch menschen widerkerten zu dem rechten wären alten, der ganzen welt glauben, sunder auch, so si sich vor der hartstreitigen muetwilligen verstockten plinthait wereten, sölche grosse straf, pein und marter des leibs und die jemerlich der glider zerreissung vermiden, wider zu ir vernunft kämen und rechtsinnig wider würden.

Nach sölcher vorred kamen darnach ietzigemelt gelerten und haidnisch maister an die obgenanten kaiser, kunten nit genueg verloben ir (der fürsten) götlich fürnemen und weishait, das si also den wärn rechten alten glauben beschirmeten und beschützten, sagten, man hiet doch zulest in die sach gesehen, den frumen aller menschen bedacht, damit der neu gotlos verfluecht aberglaub, nur alten weibern, hueren und pueben annemlich, außgereut würd und all menschen den alten wären rechten gotsdienst, von iren vorvodern ererbt, nit verachten sunder darbei pliben und enpfünden und griffen, das si darumb gnädig götter hieten.

Aber unser leut, jung und alt, man und weib, hoften in got, setzten ir zueversicht zu götlicher gnad und barmherzikait, lachten sölcher abenteurer und schwatzer als auß denen der teufel redt, durch si die christenhait bestrit. Und dennoch liessen si sich hören und merken, gaben sich dafür auß, si wölten ander leut erleuchten, von dem irrigen weg auf die recht pan wider bringen und underweisung

2 sich] inen *D* namens halben *MaD* 3 gepyerd und wol an stuen *St*  
 3 den menschen *D* 7 nit dulden *MaD* 9 auffgefressen *D* 10 beraubt  
 wyrden *St*, werden *Ma* 10 der phil. *St* zugehörig *St* 11 nicht sehen *D*  
 15 verstackkten plynhait (*am Rande*) *St* 16 jemerlich *über austr.* verlich *St*  
 16 vermitteln *D* 17 vernufft *St* 19 heydnische magister *D* kundtens *St*,  
 kundten sy *Ma* 19 erloben *a* 24 und pueben *am Rande* *St* anmenlich *M*  
 25 den alten] bei dem alten *Hss. u. D* cryrht *St* 26 verachteten *aD* 30 rhöd *St*  
 31 dennocht *a*, dennoch *D* 32 leit erleichten *St* 33 weg fehlt *St*

geben zue der wärhait, wiewol si plind warn, westen nit, wo si ir füeß hin setzen solten, hetten kain fünkel von der wärhait nie gesehen, gaben sich für ‚liebhaber der weishait‘ auß, so si sich die weishait zu vertempfen underwunden.

Und wiewol der christlich glaub und die wärhait so vil not der <sup>s 248 a</sup> menschen lit und vervolgt ward, brach si dennoch für und lag ob, sigt diser gestalt den feinten ob, das si auch den römischen kaisern offenbar erschin und das lauter clar hell liecht an den tag kam.

Es war auch ein grosser sterb im römischen reich und hunger, gieng nur über die haiden; noch teten die christen wol an den haiden, iren feinten, halfen in.

Armenien auch fiel vom römischen reich von der marter der christen wegen und landpot, wider si aufsgangen. Demnach der alt kaiser Galerius Maximianus, so vast beffissen wider die christen und des berüembt war, am todpet ligend reuset sich sêr, das er sich mit der unschuldigen christen pluet vermailigt het, ward vor laid gar unsinnig, starb also, half kain pet für in, wiewol all christen got für in patten und er ein landpot aus ließ gên den christen zue guet, widerrüeft das erst.

Dergleichen tod schied auch von disem leben jemerlich im andern jar hernach kaiser Galerius Maximinus, ietzgenanten kaisers Maximini schwestersun, der allerheftigist durchächter und feind der christen, so in osten, in Asien und Aegypten wider uns gewüet, getobt hat; ward an seim lesten end plind, erhungeret und erhengt sich selbs an ainem strick in der reichstat Tharsus, davon s. Pauls pürtig ist, in dem land Cilicia. Half nichts, muest's mit der heut zallen, das er also wider got und den glauben gestrebt het, wiewol er auch widerrüeft die landpot, wider die christen ausgangen; wan die ietzgenanten zwên kaiser haben an irm todpet allpêd kaiserlich landpot den christen zue guet auß lassen gên.

Kaiser Maxentius erschlug den kaiser Severum, nam ganz Wälschland ein und ließ ein offenlich mandat und landpot aufsgên den christen

1 warhait über *ausgestrich.* weishayt *St* selbst blindt *D* wußten *D* 2 nie] nit *S*, nicht *C* 6 der menschen] dermassen *D* dennoch *M*, dennoch *a*, dennoch *D* 7 den f. ab *StMaS* si fehlt *St* 9 auch fehlt *StM* 12 fiel auch *D* 13 landsgebott *D* und so (oder landgebott) im *fgl.* 15 am] im *D* royssät *St*, reuwets in sehr *D* 16 vermählt hett *D* 18 landgebott *D* und so im *folgend.* 20 tod fehlt *D* 21 Maximianus *a* 22 und feund (am Rande) *St* 23 gewiet *St*, gewüetet und *D*, fehlt *Ma* 24 end fehlt *StM* 26 bezalen *Ma*, muß mit der haut bezalen.

zue guet, widerrüeft die gescheft alle, wider die christen außgangen. lescht auß das feuer zu Rom, wider uns angezünd.

Nachmals ward kaiser Constantinus von dem römischen regiment in die stat Rom wider kaiser Maxentium ervodert, erschlug denselbigen; dergleichen bracht er umb Alexandrum und kaiser Licinius. 3 sein schwager, kaiser Valentem, wie oben beschriben ist.

Nach disem allem fuern zue kaiser Constantinus und sein schwager Licinius mitsambt iren sünen, so si auch an das reich bracht hetten, widerrüeftent all acht und aberacht. pan. brief und mandat, alle schrift. wider uns außgangen, gaben den christen frid und rüe. schuefen in 19 wider, was in genumen was. Sölchs teten si im zehenden jar des reichs Constantini und im achten Licinii nach Christi gepurt dreihundert und ainsundzwainzig jar. Und ward also auß Constantino, eim grossen feind der christen (wie Beda spricht) ein christ und aus eim wolf ein schäf. 15

297. Wie die schwäger nur zwai jar eins warn, zertrüegen sich mit einander von der dreizehenden durchhachtung wider die christen. (St 29 a—30 a. M 26 b f. a 26 b f.)

Der neid hat überall den ritten. Constantinus und Licinius, sein schwager, wiewol si die ganz welt, das ganz römisch reich under in 20 hetten, noch plibens nit lenger dan zwai jar eins. Licinium dencht, die christen wärn genaigter seim schwager Constantino dan im, schuef von seim hof darumb all christen, hebt ein neue durchhachtung wider die christen an, so er vor zwai jaren mit seinem schwager Constantino, die zwelft, widerrüeft und abgetan het, ließ wider auf ein 25 neus ein gescheft wider die christen außgèn, warfs in die tür. ließ si hungers sterben und unverhörter sach, wo im einer nur anzeigt s 26 b ward, die metzger wie die schwein zue stucken hauen, nachmals in das mer zu einer speis den fischen werfen. Es ward damals gemartert c 27 b Basilius, pischof in dem land Ponto in Asien vor der stat Amasias, 30 dergleichen s. Quirein, pischof zu Stainamanger. Von welches wegen sagten die schwäger aneinander ab.

2 angezint St 4 denselbigen St 6 Valentem St Ma 7 allen MD 9 wideracht St M 11 inen alles was in gen. was wider D 13 ainsundzwainz. am Bände statt austr. zwölff St 16 eins würa St, blieden D 17 treinhäten durachtäm St 21 daucht D, gedacht Ma 26 ein neos St thyren St. in thürne C 27 ließ hunger St und unv. sach unverhört D wie die metzger die schwein C 30 Panto St 32 einander Ma D

Und Constantinus lag ob, versties auch von dem reich seinen schwagern, kaiser Licinium, verschickt in in Macedonien in die stat Thesalonica; ward dannoch alda auß kaiser Constantini befelch, so er des kaisertums und reichs schon abgestanden was, erwürgt. Diser  
 5 kaiser Licinius het die christen all von seinem hof abgeschafft. Was von der Sau und Thonau pürtig und ein gueter kriegsman aber grob und peuerisch, kund weder schreiben noch lesen, was allen schreibern und gelerten todfeind, sagt, es wärn lauter pueben und unnutz leut einem gemainem nutz. Dergleichen was er auch feind dem hofgesind,  
 10 cämerling, schneidern, barbirern, türhüetern und dergleichen, so stets umb ein herren auf seins leibs notturft warten und ein herr ir nit geratten kan; hieß si schaben, meus und ratzen, die alles ding eragten.

### 298. Von dem concili zu Nicea im land Bithynien in Asien. (St 30 b—34 b. M 269 b—271 a. a 399 a—401 a.)

15 Und do die Römer, herren aller menschen und der ganzen welt, dem christenlichen glauben widerfachten, in gar auszureuten vermainten, haben si ir götter selbs verratten, iren aberglauben und abgöttere  
 20 i von grund umbkert und unsern glauben bevestigt und bekreftigt: auß dem pluet der christen wie auß einem sam wuechen auß etlichem tröpflein wol tausend herwider. Und wurden auß befelch kaisers Constantini die kirchen, die altär der götter niedergeworfen, die kirchen verspert; und ward durch die ganz welt die wärhait, so  
 25 so vil groß widerwertikait überstanden het, unüberwintlich was, ain helliglich erkant und angenommen. Und Christus der herr het beraubt die abgötter irer ére und gothait, sigt in ob, füerts herumb punden und gefangen; die götter wurden in weniger reicher heuser getriben, alda in der höch under den gibeln muesten si sich wie die außen ver-  
 30 verloren hetten, kunten sich an den christen durch die haiden und ungleubigen nit mër rechen, machten si die christen und vorauf die

2 schwager *MaD* 3 dennoch *M*, demnoch *a*, darnach *D* 5 geschaffet *D*  
 6 von der Donauw und Sauw *D* 9 dem gemeinen nutzen *D* 10 cämerlyn *M*,  
 kämmerling schmiden pförtnern rentmeistern thürhütern *D* 11 stäts umb einen  
 fürsten seyn, auff sein leib und notturft *D* 12 gerahten mag *D* si *fehlt St*  
 12 alle ding zernagten *D* 17 den christenl. gl. widerfochten *D* auszureitten *St*  
 18 selbs verratten] verachtet *D* 19 und bekreftigt *fehlt D* 21 etlichem]  
 einem *D* 24 so so grosse *M*, so grosse *a*, die so vil *D* 25 het *fehlt D* be-  
 raubt *fehlt M*, entsetzt die abgötter *a* 27 wenig *D* 28 außen] affen *aD*  
 30 kundten sie sich *D* 31 rechten *St* da machten *D*

pfaffen, gelerten und geistlichen unains durcheinander, machtens ir im glauben, warfen gift under die christen.

Wir warn kaum den haiden obgelegen und hetten die abgötterei überwunden, zuhand stuend ein pfaff auf, hies Arrius, goß ein groß gift in die christenheit, macht ein irtum von Christo dem herrn im glauben, hielt, Christus auch als gottes sun wär nit gleich an art und wesen got dem vater noch ewig mit im, wär auch ein geschöpf, doch vor und über ander alle geschöpf. Am maisten tail der gelerten und pischoffen warn mit im, mainten, ein vatter müest alweg vor und ê dan der sun sein. 10

Kaiser Constantinus voderet ein gemaine samlung aller christen gein Nicea in die reichstat in dem land Bithynia ehems mers in Asien. Da ward die mainung Arrii für kezerei bekant und verworfen, Arrius ward verschickt in das elend; dan so got das ewig liecht alweg ist, mueß dergleichen von nötten sein red, wort, verstand und schein (so wir den sun haissen) auch ewig sein. Es kamen all gelert leut. die allgeschicktesten christen, Juden, haiden in das concili, man hört auch derselbigen mainung in disem span, warn auch richter, dan si auch unser schrift lasen und verstuenden und fielen Athanasio zue, der offenlich dem Arrio widerpart hielt; und nemlich Probus, ein mechtiger edler gelerter Römer, aber ein haid, verhört ir 15  
8 249 a red und widerred, gab Athanasio recht. Es wurden auch in diser samlung vil unnütz geschwätz herfür bracht und spitzig fündlein komen auf die pan. Warn alda nur der pischof dreihundert und achzehen, under welchen die vermärtesten an heiligkeit warn Spiridion, pischof in der stat Tremithuntia in der insel Cypern, war seins volks viechhirt; do er erwelt war zum pischof, plib er dannoch viechhirt. Het ein tochter, hies Irena, die muest ein vart in der vasten ein gast das fleisch sieden und vürtragen. Und da's der gast nit essen wolt, sagt, er wär ein christ, antwurtet Spiridion: ‚pistu dan ein christ, so darfst du es gar wol essen, nichts kan ein christen schaden und verunrainen‘. Ist auch in diser samlung gewesen Paphnutius der pischof aus obern Aegypten, so man Thebaida nent: der went die 20

3 kãm *St* 4 Areios *StM* (später Arrius) 6 auch *fehlt aD* 8 der meiste theil *D* 10 denn ein son *D* 12 enhalb des *Ma*, jenseyt deß *D* 13 bekand und verwarffen *St* 15 von nötten *fehlt D* 16 den son nennen *D* mueß — ewig sein *fehlt a* 18 man hert auch derselbing *St* 20 und nemlich *fehlt D* 21 verhert *St* 22 und widerred *fehlt D* 23 geschwätzt *St* 24 findlein kumen *St* 27 erwelt ward *M* do er — viechhirt *fehlt a* 28 mußt einmal *D* 29 das *fehlt D* viertragen *St* 30 pist dan *St* 32 noch verunreinigen *D* 33 der wendet *MaD*



andern all ab, do si keusch priester wolten haben und in die weiber nemen, sagt, si solten kain grössere pürd dan got dem menschen auflegen; wölten si keusch pfaffen haben, so solten si in weiber lassen; der wär keusch, der sein weib all nacht bei im hiet, keuschait wär nichts anderst dan bei einem êweib ligen. Sölchs stêt auch im päbstlichen recht geschriben. Theophilus, ein pischof der Teutschen, der Gueten in Sibenpürgen und Walachei, ist auch alda gewesen. Nach im ist Wulphilas (auf teutsch der Wölfel) pischof worden, ist auch am ersten wider Arrium gewesen. In diser samlung ist auch gewesen unser land erzpischof, der von Larch (iezo Passau) mit namen Dominus, von den Teutschen in Asien, Galater genant, zu den s. Pauls schreibt. Sein alda gewesen fünt pischof.

Es sein sunst auch gleich eben die zeit, nit vil vor oder nach, noch zwò ainzing samlung der christenhait in Asien in der Teutschen (Galater genant) hauptstat gewesen, zu Ankyr und nit weit davon zu neuen Kaisering, haben vil potten und vil richtscheit gemacht (canones kriechisch, lateinisch ‚regl‘ genant), darauß man nichts lernen kan, dan das zu derselbigen zeit gleich so groß pueben als ietzo gewesen sein, die sölcher pot dürft haben. Es hat sunst auch daneben zwainzig <sup>C 228 a</sup> stuck dise erste samlung beschlossen, gèn am maisten die pfaffhait an, man helt ir aber kains. Dergleichen warden beschlossen etlich ding, das ietzo ein ketzerei wirt gehaissen, als das man stênd peten sol und nit knien, wie dan der pfaff auf dem altar.

### 299. Wie er geschickt ist gewesen.

(St 34 b f. M 271 a. a 401 a.)

Und kaiser Constantinus ist girig des lobs gewesen, in kriegien glücksällig, ein liebhaber der schrift und künstler. Hat der römischen kaiser leben beschriben und durch Tacitum Grillum auß kriechischer sprach in das latein bringen lassen. Hat auch neue gesatz geben, zu gueten sitten diene und zu weren dem übel; het den grossen wuest <sup>S 249 b</sup> der alten recht in ein clain aufzug lassen bringen. Ist vast züchtig

2 purden *a* 3 ire weiber *D* 7 Gotten *a*, Goten *D* 8 Bulphilas *StMD*, Pulphilas *a* 8 Bөлphel *St*, Bölfel *M*, Balfel *a*, Balphel *D* 9 Arhion *St* 9 & 20 versamlung *C* 10 unserer *Ma*, unsers *D* Domitius *D* 14 noch fehlt *a* 14 ainzing fehlt *Ma* 16 gepoten *Ma*, gebott *D* 17 regulac *aD*, und vil richtsch. — genant *am Rande St* 19 gepot bedorfft *Ma*, bedürfft *D* 21 aber man helt der keius *D* 21 wurden *MaD* 23 Nach altar in den *Hss.* und *D* die weiter unten (s. *St 88a*) wiederkehrende u. dorthin gehörende Stelle (vgl. *Ann. I. 272, 16 ff*): Und als auch die ungläubigen schreiben — tanderei, wobei *aD* Constantinus statt Constantius setzen 24 Wie keiser Constantinus gesitt ist gewesen *D* 30 so zu guten sitten dienen *D* zu wiren *St* 31 züchtig *St*

gewest. Die claidung und zir des römischen kaisers hat er mit der kaiserlichen cron und edlem gestain gemêrt.

### 300. Von dem sexten krieg der Teutschen wider Constantinum. (St 35 a f. M 271 a f. a 401 a f.)

Mit den Teutschen, an den Rein stossent, durch welcher hilf und 5  
zuetuen er an das reich komen ist, hat er zuelest frid gehabt, hat in  
gelt und solt geben. Die Gothen und die Teutschen an der Donau  
fielen über die Thonau in das römisch reich, verhereten die land under  
der Sau, namen groß guet, brachten's darvon haim. Kaiser Constan-  
tinus paut ein pruck über die Thonau, zoch mit herskraft in Teutsch- 10  
land, schlug die feind, zerstreut si, macht sein sun Crispum lands-  
hauptman und warter des römischen reichs, gab im die land umb die  
Thonau ein. Den künig der Gouthen und Teutschen, Gebreich, so  
ein sun künigs Huldreich was, bracht in pündnus Constantinus, sties  
ein frid mit den Gueten an. Ist zulest vast angemem den Teutschen 15  
gewesen, hat si stetigs in den kriegem braucht, hat die Teutschen,  
Wandler genant, in das land zwischen der Drâ und Sau gesetzt und  
ein tail Burgundier, ir gesellen, an den Rein und Thonau außgetailt.  
Das volk hat vor umb die Weichsel gewont, hetten ein künig, hieß  
Weismar; warn ein wenig vor kaiser Constantini zeiten von der 20  
Weichsel und dem preussischen mer ein ganz jar aneinander gezogen  
gegen der Thonau werts, hetten sich alda umb das wasser Mers in  
Ungarn, in die Teyssa rinnend, nider getan; stiessen von osten an  
die Gotlender, von süden an die Thonau, von westen an die Mark-  
mannen, Quadlender, Schwaben, von nord an die Hörmendl. Die 25  
Burgundier hetten ein tail des alten Schwabenlands an der Donau  
eingenumen, dergleichen warn die Franken über Rein kummen, von  
dan alle land pis an Hispanien durchzogen, auch in Hispanien ge-  
fallen.

### 301. Von den peuen. (St 36 a. M 271 b f. a 401 b.)

30

Und kaiser Constantinus, do er zu rûe kam, hat er die stat Con-  
stantinopel (wie s. Hieronymus bezeugt) mit nachtail und beraubung  
aller stet erpaut, hies [si] neu Rom. Aber der g'main man drang für,

11 zum landsh. *D* 13 Guethen *Ma*, Goten *D* Gepreuch *a*, Gebrich *D*  
14 kynig *St*, künig Huldreichs *aD* 15 Gothen *D* 16 si *fehlt St* stätta,  
stets *MaC* 16 Den künig — brauch *nachgetr. St* 17 hat sie Wandler genennt *D*  
20 Weis, Weißmair *MaD* (*Visomarus Ann. I. 257, 5*) 22 Mörs *St* (*Marisia*  
*Ann. I. 257, 7*) 25 Hermendel *D* 27 warn] wasen *St* 32 bezoigt *St* be-  
rauben *D*

hieß si Constantinopel; hat vor Byzantion gehaissen. Hat vor auch ein stat im land Bythynien ehams mers in Asien zu seiner mueter Helenopolim genant; hies vor Drepana, ist ,zu der sichel'.

### 302. Wie er sein sün und weib umbbringen hat lassen.

5 (St 36 a—37 b. M 272 a f. a 402 a f.)

Von im ist ein gemain sprichwort gewesen ,zehen jar der pest, zwelf jar ein mörder, zehen ein wais', das er als vil verschenkt. Sein obgenanten sun Crispum, so er bei ainem anhang, Minervina genant, erworben het, redt die stiefmueter Fausta umb unordenliche  
10 lieb an. Do sich sölchs der jung kaiser Crispus widret, fuer die kaiserin Fausta, sein stiefmueter, zue, clagt irem gemahel dem kaiser Constantino, wie si Crispus notzerren het wellen. Constantinus glaubt der kaiserin, ließ seinem sun Crispo in Histerreich in der stat Pola mit gift vergeben.

15 Dises jungen kaisers lermaister (wie ich oben auch gesagt hab) <sup>c 228 b</sup> war Lactantius, der allerberedtest im latein derselbigen zeit und noch under den christen; aber er was so arm, das er zue zeiten der notturft des leibs nit het, ich geschweig, das er prasslet und wol gelebt solt haben.

20 Es ist auch der jung kaiser Licinius, ein sun des alten kaiser Licinii und Constantiæ, der schwester Constantini, durch list und anrichten der kaiserin Faustæ, damit ir sün allain an das reich kämen, <sup>s 250 a</sup> si obgenant herren daran nit irren möchten, erpermlich umbbracht worden. Doch zuelest ist auch die kaiserin Fausta von irem gemahel  
25 Constantino in ein gehaitzt pad geworfen, alda erstickt worden. Des kaisers Constantini mueter, frau Helena, straft den sun von des unschuldigen tods wegen irs enikels, des Crispi, zaigt sein unschuldigen tod und der stiefmueter untreu an. So het auch Fausta die kaiserin oft den kaiser überredt, das er auch den abgöttern gedient het.

30 Und der römisch burgermaister Ablavius (wie pischof Sidonius schreibt) schlug haimlich zwue zeil schrift an das tor der kaiserlichen burg, stach also den kaiser Constantinum. Was das die mainung der schrift: ,wer wolt fragen nach der gulden gnadenreichen gueten welt

1 si fehlt St, es Ma Bizantia D 2 enhalb des Ma, jenseyt deß D  
2 zu] nach aD 3 ist] jetzund D (in St ist über ausgestrich. ytzt) 7 ob in-  
modicas largitiones Ann. I. 257, 14 8 bey einer beyschlafferin D 9 rhöd St  
9 unerliche lieb aD 12 notzyrren St, notzwingen a, notzüchtigen D 13 seinen St  
18 geschweich St geprasslt Ma, geprasset D 21 und Constantii St 23 si]  
so D 28 unschuldung tods St (hierauf wegen ausgestr.) an fehlt StM  
30 Abluius a, Abla D 31 zwai St, zwo zeilen D 33 guten neuwen welt D

des alten künigs Saturni (dabei alle ding recht zue sein gangen, ist die gulden welt gewesen, da die poëten vil von singen und sagen)? Ditz ist auch ein guldene gnadenreiche zeit, aber der gulden welt der regirung Neronis gar gleich'. Im latein laut's gar hübsch, ich kan's nit so guet teutsch machen; versuech sich ein ander auch daran: 5

Saturni aurea secla quis requirat?

Nunc haec gemmea, sed Neroniana.

Zue derselbigen zeit het er, kaiser Constantinus (wie obgenanter Sidonius auch schreibt), sein êlichen gemahel im pad, so hitzig, seinen sun Crispum mit gift, so kalter natur ist, umbbracht. 10

### 303. Wie sich der künig von Persien aufpäumen wolt wider das römisch reich. (St 38 a—39 a. M 272 b—273 b. a 402 b f.)

Und do Constantinus nun alt was, sich wider den künig von Persien rüset, demselbigen abesagt het, ward er krank, ließ sich an seim lesten end erst taufen. Und ward getauft ehem des mers in 15 Asien von Eusebio, pischof zue Nicomedia, in einer schwaig derselbigen stat. Also beschreiben und bezeugen der heilig s. Hieronymus und Ambrosius und ander mër treffenlich namhaftig erfarn geschickt schreiber und christenlich lerer.

Constantinus het im fürgenumen, er wolt sich im g'lobten land 20 im Jordan, da Christus die tauf empfangen hat, taufen haben lassen; aber der tod kam ê. Und er starb in dem land Bithynia im zwai- unddreissigsten jar seins reichs minder zwaier mânat, seins alters im sexundsechzigsten. Verließ drei sün, so er bei Fausta erworben het: Constantinum, Constantem, Constantium; vier töchter: Helenam, 25 Eutropiam, Constantiam, Constantinam, ein hausfrau des jungen kaisers Galli.

Und wie s. Hieronymus schreibt, ist er durch sein schwester Constantiam, des alten kaisers Licinii verlaßne witib, verführt worden, hat Arrium wider in gnaden aufgenumen, ist auf sein seiten gefallen. 30 Arrius het sich in obgenante kaiserin geflickt. Und waren ir kundtschaft kummen durch iren capelan, darauß hernach gevolgt hat groß krieg und hader und zwitracht der christenheit im ganzen römischen

3 aber die *StD* 4 ganz gleich *D* (hierauf die latin. Verse) hibsch *St* 5 inns teutsch machen *S*, bringen *C* 6 secula *D* 7 Die lat. Verse fehlen a 9 auch fehlt *D* ehelich *D* sein sun *St*, die seinen son *aD* 11 Die (unpassende) Ueberschrift in *St* nachgetr. 15 end fehlt *StM* enhalb *Ma*, jenseyt *D* 17 bezoigen *St* 18 geschickt fehlt *D* (celebrati authores *Ann. I. 257, 36*) 29 Licini *St* wittwen *D* 30 Arrhion *StM* in gnaden genumen *StM*, zu gnaden *D* 30 ist fehlt *StM* 31 Und war in ir kundtschaft *D*

reich überall in der ganzen welt pis zu Theodosius zeiten, das die Arrianer obgelegen sein, haben die andern christen durchächt, wie ich hernach melden wird. Warn die pischof dran schuldig.

Das man von Silvestro und disem kaiser Constantino sagt, wie er die kirchen begabt hab, ist alles ein erdicht falsch lepisch, im selbs widerwertig märl. Mich wundert, das sölch groß narrenköpf sein, die sölcher tanderei glauben geben, und so unverschämpt schelm, die's türn sagen, nemlich so es auch der allerheiligest vatter, der papst Pius der ander, sölcher alter geschicht erfarn, als alter weiber und rockenspinnerin und vergeben abenteuer verspot. Es hat auch längst dawider geschriben Laurentius Valla, dergleichen Nicolaus Cusa, cardinal und pischof zu Brixen, und vil ander mër gelert christen; so hat's kaiser Ludwig, so zu München ligt, auß kaiserlicher macht, ob's schon wâr wâr, widerrüeft.

15 304. Die kaiserlich münz. (St 39 b—41 b. M 273 b—274 b. a 403 a—404 a) S 250 b

1. DN. VAL. LICIN. LICINIANVS NOB. C. IOVI CONSERVATORI.

2. MAXENTIVS P. F. AVG.

3. DN. VAL. LICIN. LICINIANVS NOB. C. IOVI CONSERVATORI SMROP.

4. DN. MAXENTIVS P. F. AVG. D. DN. N. AVG. ET CÆS. Her Maxentius, got-, leut-, glücksälig, von got erwelter bestetter berüeft römischer kaiser.

5. IMP. MAXENTIVS P. F. AVG. Maxentius, got-, leut-, glücksälig, erwelter gewechter römischer kaiser, des römischen volks hauptman.

6. VOTVM VLT. X. VRBS QVINQVENNIS IGITVR INCHOATIS DECENNIA CÆSARVM PRECAMVR NOBILISS.

Das fünft jar haben wir mit freuden angehebt, got laß uns mit freuden das zehend und noch vil mër auch erleben.

7. IMP. CÆS. FL. VALERIVS CONSTANTINVS P. F. AVG. P. M. TR. POT. IMP. V. CONSVL PP. PROCON. Römisches

5 imj ein D 7 schelmen aD 8 dirn St, dürffen MaD 9 geschickt St 10 rockenspinnen a, rockenspinner fabulen und abenteuer D 13 Ludwig St 14 widerruffen C 15 Die münz S, Überschrift der alten keyserl. münz C — aD haben jeder Nummer eine (aber nicht gleichlautende) Uebersetzung beigefügt 16 NO StM 18 Nach Nr. 2 die 21. Umschrift, die als in StM zweimal vorkommt (an erster Stelle ohne Uebersetzung) 19 Nr. 3 fehlt aD 23 Herr M, gütig glückselig, von gott erwehlt, ein edler bestäter (bestätigter C) römischer k. D 24 Nr. 5 fehlt D, vgl. oben Nr. 2 29 angehoben D 30 zehäd St 32 Römisches aD

volks felthauptman, kaiser Flavius Valerius Constantinus, got-, leut-, glücksälilig, von got erwelt, geweicht, der gröst und öbrest pischof und pabst, gwalther der römischen gemain, hat die feind fünfmal geschlagen, bürgermaister, vatter der stat Rom, anwalt des römischen reichs.

8. CONSTANTINVS AVG. PROVIDENTLÆ AVGG. S. R. T. S. A. SANA.

9. IMP. CONSTANTINVS P. F. AVG. SOLI INVICTO COMITI R. S. P. L. S. C.

10. CONSTANTINVS P. F. AVG. GLORIA EXERCITVS T. R. S. A.

11. CONSTANTINVS P. F. AVG. VOTIS V. MVLTIS X. P. T. R.

12. CONSTANTINVS AVG. DN. CONSTANTINI MAX. AVG. VOT. XX.

13. CONSTANTINVS EXERCITVS CONST. GLORIA EXERCITVS A. S.

14. CONSTANTINVS P. F. AVG. GLORIA EXERCITVS SOLI.

15. CONSTANTINVS AVG. N. ITA. NOB. C. CÆSARVM NOSTROR. VOTA X. PL. SC. S. C.

Kaiser Constantinus, des wellischen adels erlediger und retter, die kaiserfeier im zehenden jar der regirung unsers kaisers. Wil und wissen der gemain, ernstlich des rats befelch.

16. CONSTANTINVS AVG. PROVIDENTIA AVGG.

17. CONSTANTINVS AVG. N. C. DEA TERRA. Constantinus erwelter, von got bestätter römischer kaiser, des adels erhalter, das erdrich die göttin.

18. Constantinus, erwelter, bestätter, römischer kaiser, der kaiserlichen freihait.

19. CONSTANTINVS P. F. AVG. SOLI INVICTO COMITI A. Q. T. Des römischen volks und reichs, Constantinus, von dem 2 gütig und glückselig *D* geweicht der gröst *fehlt D* 4 röm. gemein, feldthauptmann, fünfmal burgermeister *D* 5 vatter deß vatterlands, verwalter des burgermeisterampts *D* 6 *Nr. 8 u. 9 nur StM, vgl. Nr. 16, 19, 20* 14 *Nr. 12 und 13 nur StM* 16 CONS. *D* 18 *Nr. 14 fehlt a* 19 SALI *StM* 20 BOB. *StM*, CONST. IVN. NOB. C. *D* 24 wil — befelch] mit verwilligung des ganzen rats *aD* 25 *Nr. 16 fehlt a, vgl. Nr. 8* 28 die göttin das erdrich *!*, die göttin deß erdtreichs *D* 23 kaiserfeier im zehenden *St*, Const. der jung. ein erhalter des adels, unser keiser, gelebt im zehenden jar der regierung *D* 29 *Nr. 18 (ohne lateinisch. Text) nur StM* 31 *Nr. 19 fehlt D, vgl. Nr. 9 u. 20* 31 COMITI *fehlt a*.

höchsten got angezaigter beruefter römischer kaiser der sunnen, dem unüberwindlichen geferten, der zeit glück und wolfart.

20. IMP. CONSTANTINVS AVG. SOLI INVICTO COMITI T. F.

5 21. FL. IVL. CRISPVS NOB. CÆS. ALAMANIA DEVICTA SIRMI. Flavius Julius Crispus, der edl angënd kaiser und warter des römischen reichs; das Teutschland, so undergelegen und überwunden ist, Sirmium.

305. Constantius der jung mitsambt seinen brüedern der

10 44. römisch kaiser; wie si das römisch reich tailten.

(St 42 a f. M 275 a. a 404 a f.)

Constans, Constantius, Constantinus, leiblich gebrüeder, und ir vetter Dalmatius, Hanniballiani, des kaisers Constantini des grösten brueders sun, haben nach laut und vermüg des geschefts kaisers Constantini das römisch reich getailt und darumb gelöst: Constans hat  
15 die land under dem Inn pis in das schwarz mer (ietz Baiern ehams Inns, Salzburg, Österreich erzherzogtumb, windisch mark, Dalmatien, Krabaten, Bosn, Ungarn hereham der Thonau, Sirvei, Bulgarei, ein tail Walachei, Türkei, Kriechen), auch Africam und alt Wälschland  
20 pis an die Thonau für sein tail eingenumen; Constantio ist gefallen die stat Constantinopel mit dem ganzen aufgang der sunnen, das ganz Asia; seinem vetter Dalmatio Armenien und anstossende land; ist aber zuehand durch anrichtung seines veters von den knechten erstochen worden. Und sein tail nam ein sein vetter Constantius, der  
25 füert ein grossen krieg wider den künig von Persia, Sapor genant, so ein wild strenger man was und die christenhait ser durchacht und vervolgt, ließ ir vil erwürgen. Constantino ward für seinen tail am loß was hereham des wellischen pirs zwischen dem Rein, mer und offen sê beschossen wird, das ist Engelland, Niderland, Reinstrom,  
30 Luthring, Provinz, Delphinat, Burgundi, Frankreich, das ganz Hispania.

2 überwindlichen *StM* 3 *Nr. 20 fehlt a* 8 das überwunden Teutschland bis gen Sirmium *a*, der Teutschl. überwunden biß an Sirmium *D* 9 Constantinus *D* 9 seinem *St* 13 grossen *D* 14 vermögen *C* geschafft *St*, der geschäft *D* 15 das röm. reich getheilet biß an das schwartze meer, jenseit des Ins und darumb gelöst: Constans hat d. l. u. d. In, Saltzpurg *etc.* *D* 16 enhalb des *Ma* 18 herenhalb *Ma*, hernhalb *D* Servey *D* 22 vetter Dalmatin *S* 24 nam von stundan ein *D* 26 wilder *aD* 27 sehr durchächt, ließ ir viel erwürgen und verfolgen *D* 27 für sein *Ma* 28 herenhalb *Ma*, hernh. *D*

## 306. Wie die brüeder uneins wurden.

(St 43 a f. M 275 a f. a 404 b f.)

Und nachdem des menschen begir unersetzlich ist und zwên herren in ainem regiment selten guet tuen und ains pleiben, erwuechs ein uneinikait zwischen den brüedern von welsches lands Africa wegen. 5 Constantinus wolt sich an seinem tail nit benüegen lassen, begert ein neue tailung. Do im sölichs nit gedeihen wolt, berüeft er zu im auß Teutschland die Franken und ander teutsch knecht mër, zog oben umb Pasel über Rein in seins brueders Constantii tail, raubt, prent, C 229 b überzog in, nam ein die reichsland, seinem brueder zuegehörig, umb 10 die Thonau, ob und under dem Lech, auch under dem Inn. Do er auch in wellisch land fallen wolt, ward er nit weit von Agla der grossen reichstat von den knechten seines brueders Constantis (der dieweil under der Sau an der Thonau wider die Gotlender und ir pundgenossen, die Gueten, lag und wonet) mit werender hand empfangen. 15 Und do er mit inen ungewarnter sach und on allen peschaid, unbekant und vol weins drein haut, ward er von inen in disem scharmützel erschlagen, enthaupt, der kopf in das wasser also geworfen seines reichs im dritten, des lebens im fünfundzwainzigsten jar. Do sölchs sein brueder Constans vernam, nam er seins brueders tail auch ein. 20 Das land zwischen dem Rein und Hispania wert sich lang, wolt'n nit annemen, het vil müe und arbeit pis er's auch eröbert.

## 307. Von den Teutschen und irem krieg wider Constantem.

(St 44 a f. M 275 b f. a 405 a.)

Und do die Römer also und ir kaiser uneins durcheinander waren, 25 s 251 b miteinander kriegten, macht sich der Franken künig Diethmar, ein sun künig Reichmars, auf, zog mit weib und kind über den Rein in das römisch reich, raubt und prent, tet sich alda nider, vermaint ewiglich alda mit seinen Franken zue pleiben. Kaiser Constans tet vil schlacht mit disen Franken, lagen pëd tail ie ob ie under, wert 30 der krieg zwai ganze jar aneinander. Zuelest kam der fränkisch künig Diethmar mitsambt seiner mueter Hasel im krieg umb.

Die andern Franken, so nun iren künig verloren hetten, namen ein bericht an mit den Römern, ward die sach teidigt, was umb gelt zue tuen; das namen die Franken, zogen wider hin über Rein 35

7 gedeuen *St* beriefft *St* 10 überzog *aus* durchzog *corrig.* *St*, durchzog, -zoch (*ohne* in) *D* 10 reichstätt *D* 15 Gothen *C*, die *fehlt* *StM* lage und wanet *St* 15 wirender *St* 17 drein hiebe *S*, hiewe *C* 19 leben *St* 21 wird sich *St* wolten nit *St*, wolten in nit *MaD* 26 Diethmair *Ma* 29 ebiglich *St* 30 je oben, je unden *D* 31 jantze jar *St*, gantzer *C*



ins Frankenland aus dem römischen reich, machten ein frid und pünd-  
nus mit dem kaiser Constans. Und ward also das land zwischen Rein  
und Hispania von den Teutschen errett und wider erledigt.

308. Wie kaiser Constans auch schendlich umbkam und  
5 sich Magnentius, der landshauptman unser land,  
zum kaiser aufwarf. (St 44 b f. M 276 a. a 405 a f.)

Und do kaiser Constans die land alle seines brueders eröbret, lag  
er dem jait ob, was tag und nacht zue holz, lief mit und hieng dem  
wiltpret nach. Dieweil tet Magnentius, der landshauptman ober und  
10 under dem Lech ains, schenkt den knechten und hauptleuten vil gelts,  
macht sich also zue, ward von inen durch rat und tat zwaier waibel  
und hauptlent, Crestius und Marcellinus genant, zue kaiser auf-  
geworfen. Do kaiser Constans solchs bericht ward, floch er gegen  
Hispanien werts. Warden etlich nach im von Magnentio gesant, die  
15 solten im nachhengen und in erstechen. Die begriffen und ereilten in  
nit weit von Hispania und erschluengen in. Und was kain mensch bei  
dem tod des kaisers dan ein teutscher fränkischer hauptman, mit namen  
der Gayß. Und hat kaiser Constans regirt dreizehen jar, gelebt sibenzwainzig.

20 309. Aber von einer grossen aufruere im römischen reich,  
wie sich etlich landshauptleut aufwurfen, wärn auch gern  
herren gewesen. (St 45 b f. M 276 b. a 405 b.)

Zue diser zeit understuend sich auch des kaisertums, nam die  
stat Rom ein Nepotianus, ein sun frauen Eutropiæ, so der kaiser  
25 Constantis und Constantii schwester war. Aber er ward am achtund-  
zwainzigisten tag seins reichs von den, so Magnentio dem neuen kaiser  
anhiengen, umbbracht; dan Magnentium het nun ganz Welschland  
mitsambt der stat Rom angenommen.

Zwischen disen mären warf auf das land under dem Inn und das  
30 römisch kriegsvolk in einer stat, hieß Mursa, von der Thonau und  
reichstat Teutburg herauf zwô meil gelegen (ist etwo umb Fünf-

1 ins] und *StMa* 3 errödt *St* 7 die land seines br. alle *D* 8 dem  
geiad *a*, dem jagen *D* 9 wilpret *St* 10 oben u. unden *St*, ob und under *a*,  
oben und under *D* 14 werts *fehlt D* wurden *Ma*, es wurden *D* im *fehlt D*  
15 ergriffen *D* 20 Aber *fehlt D* 25 Constans *Hss.* 27 Magnentius *aD*  
28 eingenommen *aD* (jam enim et Italia cum Roma Magnentio cesserat *Ann. I.*  
259, 36) 30 in einer reichstatt *D*, stat *fehlt St* 30 Murscha *St*

kirchen gewesen), einen neuen kaiser, einen landshauptman, Vetranio genant, auf; diser nam alle land under dem Inn ein.

310. Wie kaiser Constantius wider die zwên hauptleut zoch, sein vetter Gallus dieweil die Juden schlug.

(St 46 a—47 b. M 276 b f. a 405 b—406 b.)

5

Do nun kaiser Constantius hört, das sein brueder Constans umbkommen war, zwên falsch kaiser sich des römischen reichs in Europa underwunden, mit gewalt eingenomen hetten, stieß er ein frid an und macht ein anstand des kriegs mit dem künig von Persia; macht auch warter des römischen reichs und nach im angênden kaiser seinen vetter 10 Gallum, hieß in Constantium, ließ in in Asien, er eilt in Europam mit herskraft. Dieweil erwürgten die Juden bei nächtlicher weil die römischen knecht, warn auf im harnasch, widersetzten sich offenlich den Römern, fielen ab vom römischen reich. Der jung kaiser Gallus, so zue Antiochia hof hielt, zoch mit dem römischen kriegsvolk, so in 15

C 230 a  
S 252 a

Asien lag, wider die Juden, schlug die Juden, erwürgt frauen und man, jungs und alts. Etlich stet der Juden, nemlich Diocoesarea, Tiberias, Diospolis und ander vil jüdisch flecken wurden von den knechten, so über die Juden erzürnet warn, geplündert, zerrissen, verprent. 20

Und do kaiser Constantius über mer in Europam gein Constantinopel nun kummen was, wolt weiter herauf zue der Sau rucken, stal sich Vetranio von seinem kriegsvolk, das in zu kaiser aufgeworfen hat, warf den kaiserlichen mantl und zier von im, kam entgên kaiser Constantio, fiel im zue füessen, begert genad und erwurbs. Der 25 kaiser Constantius hies Vetranionem den landshauptman, so gar ein alter man und gueter kriegler war, aufstên, umbfieng in, hies in seinen vatter, setzt in zu im an den tisch, muest mit im essen; schickt in nachmals über mer in das land Bithynia in die hauptstat Prusiada, muesten in die reichstet daselbs aufhalten. Und war alda Vetranio 30 bis an sein end in gueter rûe, het ein gueten muet.

Aber Magnentius, ein sun Magni, so sich auch für kaiser het aufgeworfen, der macht sein brueder Decentius auch kaiser, ließ in heroben am Rein. Er ruckt hinab an der Thonau, kam ê dan Constantius, nam die land under dem Inn piß an die Sau ein, nent alda 35 etlich flecken und örter nach seim brueder; richt sich in der obgenanten

1 ein landsh. St, iren landshaupt. D 13 wurn auff St 19 warn fehlt D  
24 kam k. C. entgegen D 25 erwarbs D 26 Vetranium StM, Vetranium a  
30 und ward St 32 vor keyser S, vor ein k. C 33 Decentium D 36 rüstet  
sich D

stat Mursa, umb die Drá gelegen, zue, mustret, rüestet sich mit aller notturft, kaiser Constantio widerstand und mit im ein vermessen veldschlahen zu tuen.

311. Wie die Teutschen in diser aufruer der kaiser ins römisch reich über Rein fielen, Gallien (ietzo Frankreich) den kaisern abdrungen und verderbten.

(St 47 b f. M 277 b. a 406 b.)

In diser aufruer in dem römischen reich under den Römern und iren kaisern, fielen die Teutschen (Franken, Almannen, Germanen genant) über den Rein in das römisch reich mit irem künig, hies der Notmer, irem alten brauch nach, wolten im römischen reich guet gewinnen, wolten alda sich mit reuterei (als es die Teutschen hiessen) oder (als es die Römer nennen) rauberei behelfen und neren, teten mit obgenantem kaiser Decentio ein offenlich vermessen feldschlahen, lagen ob, erschluengen im sein volk. Nachmals raubtens, prentens, erwürgten das volk, verwüesteten alle römische landshauptmanschaft, so zwischen dem Rein und Hispanien lagen, teten grossen merklichen schaden, gewonnen vil guets, warden also reich mit der Römer guet, das si inen namen.

312. Wie Constantius und Magnentius sich miteinander schluengen.

(St 48 a—49 a. M 277 b f. a 407 a.)

Dieweil was nun kaiser Constantius zu der obgenauten reichstat Mursa und an das wasser, die Drá, komen. Alda ward ein jemerliche schlacht under den zwai kaisern, kaiser Constantio und Magnentio, muesten die Römer, vater und sun, brüeder, freund, nachpaur, mitburger, schweger, selbs aneinander erwürgen. Die macht und kraft der Römer und des römischen reichs ist in diser schlacht dernider gangen, der pest kern des römischen kriegsvolks ist alda umbkumen, sein dreiundfünfzig tausent ausclaubt krieger, ein lauter kern erschlagen worden. Pisher all amptleut und hauptleut der lender und knecht in frid in kriegem warn geporn Römer gewesen. Nach diser schlacht haben die römischen kaiser angehebt, auch die Teutschen, im römischen reich nit geporn, zu den landshauptmanschaften und öbrest der krieger feldhauptleut anzunemen nit ân groß verderben

1 mustret *fehlt D* richtet sich *StM* (vgl. 1037, 17) 2 Constantino *Sta* 2 & 14 vermeßne feldschlacht *a* 11 Nodmer *D* 12 & 13 es *fehlt StD* 16 verwüesteten *MaD* 25 muestens *St* 26 einander *MaD* 31 in frid und kr. *Ma*, im frid und *D*

(als die geschichtschreiber und verstendigen bezeugen) des römischen nams und reichs.

s 252 b Doch in der ietzemelten schlacht lag ob der recht kaiser Constantius, nam wider ein alle land. so von im gefallen warn, under und ober dem In piß an den Podensê mitsamnt Welschland und der stat Rom. Magnentius gab die flucht, floch in Gallien, von dan er pürtig was, kam pis gein Lion die reichstat (ietz in Frankreich), alda wolt er sich wider rüsten. Aber das volk Constantii eilt im nach, ließ im so vil weil nit, bracht in dahin, das er verzagt und verzweiflet. Do er sach, das sein mueter auch erschlagen was, erstach er sich selbs. Sein brueder Decentius dergleichen tet im auch selbs den toß an, erwürgt sich an einem strick, do burgermaister zu Rom waren Constantius zum sexten mal und Constantius Gallus zum ersten mal.

313. Ein ander aufruer: der römisch landshauptman unden am Rein, mit namen Sylvanus, warf sich zu Köln am Rein zum kaiser auf. (St 19b–50b. M 278a–279a. a 407 b f.)

Ditz aufruer war kaum gestilt im römischen reich under den Römern, zuhand was ein ander feuer anzünt.

Kaiser Constantius het einen pösen sin an im, ließ im gern zue sagen, glaubt gern was man im zuesagt, ê er sich der sach recht erfuer. Das macht im auch vil unglück und krieg. Es war ein frumer redlicher römischer landshauptman, hieß Sylvanus, in nidern clain Teutschland, so ehams Reins in Gallien (domals im römischen reich) ligt. Derselbig het gar treulich und wol in diser aufruer am kaiser Constantio getan, sein land, im vom kaiser pefolhen, vor Magnentio, auch den Teutschen redlich errett und aufgehalten zu guet kaiser Constantio. Nichts dester minder ward er von seinen misgünnern c 230 b (wie dan der neid an fürstenhöffen zu groß ist und der Neithart vast regirt; wolt ein ietlicher gern allain herr sein, günt dem andern der êr nit) gegen dem kaiser Constantio versagt, er solt auch nach dem kaisertum stellen. Kaiser Constantius glaubt sölchs, ließ im haimlich seinem leib und leben nachstellen. Und do solchs dem landshauptman Sylvano durch etlich (so im alles guets günten, erparnung mit im hetten) bericht und innen wurd, beclagt er sich sölchs zu Kölen am

1 geschicktschr. St 5 oben St, ob dem Ma 18 Dy aufr. Ma, dise D 18 war käm St 19 wurd ain ander Ma 21 gern zutütlen, gl. g. was man im eynblicß D 24 enhalb des Ma, jenseit des D 25 ligende D dieselbige C 26 so im D 27 errhöd St 31 solt] stölt St 33 nach seinem l. u. l. stellen D

Rein ab dem kaiser Constantio gegen dem römischen her. Die knecht warn unduldig über den kaiser Constantium, warfen von stundan Sylvanum, iren treuen hauptman (er wölt oder wölt nit) über seinen willn zue einem kaiser auf. Do sölechs kaiser Constantio gesagt ward, schickt er seinen pesten hauptman in kriegen, Ursicinus genant, mitsambt Ammiano Marcellino, dem geschichtschreiber, gein Köln an den Rein. Alda wurden mit gelt die waibel und hauptleut, so Sylvanum zu kaiser aufgeworfen hetten, gestochen und abgericht, fielen wider auf kaiser Constantii seiten, machten urbering ein auflauf under den knechten, liefen der purg zue, überfielen ungewarnter und unversehner sach kaiser Sylvanum, erstachen in in der christen schuel, do er hin floch, am neunundzwainzigisten tag seins reichs.

314. Wie kaiser Constantius auch sein vetter Gallum umbbringen liess. (St 51 a f. M 279 a. a 408 a.)

Dergleichen ließ kaiser Constantius seinen vettern Gallum Constantium, so er im aufgang der sunnen in Asien als einen verwalter und warter des römischen reichs verlassen het, durch list und guete wort zu im in Europen ervodern; het des kaisers Constantii schwester, sein muem, Constantinam genant, zue einem êweib, die was nun gestorben und er (Gallus) het ein wild muetwilligs leben mit unkeusch und vergiessen des menschenpluets gefüert. Kamen vil clag dem kaiser über in: er het dem kaiser erwürgt sein rentmaister, hies Magnus, dergleichen den hauptman im aufgang Domitianum. Darumb do er gein Petau (ietzo im österreichischen erzherzogtum, domals in Noricum) kam, ward er gefänklich auß befelch seins veters, kaisers Constantii, angenumen, von dan gein Pola in die reichstat in Histerreich (ist ietzo der Venediger) gefüert, alda geköpft im fünften jar seins reichs, seins alters im neunundzwainzigisten. Ist geporn in Tuscia in Welschland in einem schloß, Therba genant. Sein vater ist gewesen Constantius, ein brueder Constantini des grösten; sein mueter Galla, Ruffini und Cerealis schwester, so burgermaister und landshauptleut sind gewesen.

7 Amimiano *StM* 9 zum k. *D* 10 urplötzlich *D* 12 erstachen in der *St*, in in einer *D* 17 in aufg. *DSt* als ein *St*, als einen warter und verwalter *D* 21 unkeuschait, -heit *MuD* 25 ytzo in *St* 27 Pela *D* 28 im vierdten jar *D* (= potestatis anno quarto *Ann. I. 261, 17*) 30 Theba *D* (in arce Therbensis *Ann. I. 261, 18*) 31 grossen *D*

315. Von den Teutschen, wie si unsere land an der Donau und Gallien (ietzo Frankreich) eingenommen hetten, wie auch darvon obgenanter Mamertinus, diser zeit gar alt und ganz gráb, kaiser Juliani schatzmaister und hofmaister schreibt. (St 51b—53a. M 279b f. a 408b f.) 5

Und dieweil die Römer selbs aneinander verderbten, war's den obgenanten Teutschen ein ebens spil und gemäte wisen, so ir alter brauch und lang hergebrachte gewonhait was, sich zu reichen mit rauben auf das römisch reich: gewonnen in Gallierland zwischen dem Rein und Hispanien die mechtigisten, eltesten reichstet, plündretens, zerrissens; auch die römisch wagenpurg, winter- und sumergeleger stürmetens mit gewalt, erschluegen das römisch kriegsvolk mitsamt iren helfern. Aller adl im land, so gar groß und für ander überall im römischen reich geacht war, aintweders kam in der schlacht umb oder ward von den Teutschen gefangen. Die römischen geschichtschreiber bekennen's selbs, das die Teutschen domals im römischen reich und land Gallien (ietzo Frankreich) einlef tausend edler gefangen haben. Si, die Teutschen, hetten die mächtigsten und eltesten reichstet im land (ietzo Frankreich) in. Und die alten reichstet, am Rein gelegen, sind domals auch von den Teutschen gewonnen, geplündert, verprent, zerrissen worden, nemlich under Köln Castra Herculis, Ylsinburg, sumergeleger des neunzehenden haufens, Neus, auch Köln, Bonn, Andernach, Bingen, Mainz, Worms, Speier, Strasburg. Und die Teutschen wider ir gewonhait namen auch diser stet velder und aufigend güeter ein, tetten sich da nider, vermainten alda ewiglich zue pleiben. Vormals warn si alweg mit dem gewonnen guet auß dem römischen reich wider anhaims geruckt über den Rein. Die Franken mit den Germanen teten sich im Niderland umb das wasser Scheld auf der gränitz (ietz Braband, Flandern und Hennegau, domals im römischen reich) nider umb die stat Toxandria mit weib und kinden, raubten, prenten pis gar an Hispanien hinan, vielen mitten in das land hinein, gewonnen und namen ein die stat in Gasconia, Tarbe und Bressa in Hochburgundi. 15  
20  
25  
30

4 graw aC, grauw S 6 einander MaD 7 so sunst D 8 rechen D  
11 bagepurg St 14 geacht ward, kam entweder St 15 geschichtschreiber St  
17 cyleff St, ailf MaD 22 Ulsinburg D hauff St, darnach in Hss. und D  
noch einmal sumergeleger, vgl. Ann. I. 261, 27 25 und ligende aD ebiglich St  
27 anheim D 28 Gaemanen S 30 Toxandro D (ad Toxandros Ann. I. 231, 31)  
30 kindern MaD 32 Tarbellos D (= Ann. I. 261, 34.)

Dergleichen ain ander haufen der Teutschen fielen über die Thonau in das römisch reich, namen die land ober und under dem Lech ein piß an Italien hinein. König Wadmer und sein brueder Guethund, die in dem land ietzo Preisgau und magrabschaft Baden wonten, fielen  
 5 über den Rein gegen Basel über in das römisch reich, verödeten, verwüesteten anstossende land, gewannen vil mechtig guet, brachten ein grossen nâm und raub zusammen auß dem römischen reich, warden sölchs kriegs wider die Römer reich.

316. Wie kaiser Constantius piss gèn Basel kam wider <sup>C 231 a</sup>  
 10 die Teutschen. (St 53 b—64 b. M 280 a—281 a. a 409 b f.)

Wider die zwên der Teutschen künig zog kaiser Constantius auß der reichstat Arlat (ietz im Delphinat) im früeling gein Valentia, ließ dahin auß Aquitanien (ietzo Gasconien) dem land die lifrung, zu sölichem krieg notturtig wider die Teutschen, holen, wartet alda pis  
 15 si im kãm. Es regnet vast, liefen die wasser an, verzog sich deshalb die sach. In einer reichstat in Hochburgundi, Chiallon genant, <sup>S 253 b</sup> mustret man und rüestet man sich. Do daselbs hin kam kaiser Constantius, peschaut er das her und rückt also mit dem kriegsvolk gein Basel pis an den Rein; alda wolt er über Rein wider die obgenanten  
 20 zwên der Teutschen künig. Die Teutschen warfen die pruck, so über den Rein mit schiffen gemacht was, ab, werten den Römern, das si über das wasser mit herskraft nit kunten noch mochten. Do der kaiser Constantius also in angsten war, wär ie gern über den Rein gewesen, kam einer für in, dem die gelegenhait und gegent der ort  
 25 wol bekant warn, sagt, wan man im der sach belonen wolt, so wolt er einen furt über den Rein den Römern zaigen und das ganz römisch her bei nechtlicher weil, da die Teutschen nit mainten, deshalb anderst-wo wacht und scart hielten, überführen. Das gefiel dem kaiser und den hauptleuten wol, namen's an, gehiessen im vil gelts, rüsten sich  
 30 also zue. Aber etlich teutsch hauptleut, so gar ain grosse zal an des kaisers hof und über das kriegen gesetzt war, die zwang die natur, das si iren landsleuten mër guets günten: die teten haimlich zu kund iren landsleuten der Römer anschleg, liessen si wissen, wo die Römer mit aller macht über Rein zu nacht wolten ziehen.

2 oben und unden *St*, oben und under *MD*, under und ob *a* 3 Badmer *Hss.* (*Vadomarus rex et Gondoundus Ann. I. 262, 1*), *vgl. 1038, 1* 4 Preisge *St*, -ga *M*, -göw *a* 4 wanten *St* 5 verwüesteten *MaD* 6 mechtig vil *D* 7 namen u. raub *D* 7 wurden *MaD* 13 Gasconien *St* 14 wardätt *St* 15 rengt *St* 25 der sachen *Ma*, die sach *D* 27 da| daß *D* 30 ein grosser theil *D* 32 landleuten, -leuten *StM*, iren hauptleuten *a* 32 guet *St* zu fehlt *D*

Do des der Teutschen künig Wadmer und sein brueder Guethund, bericht wurden, zugen si mit aller macht an dasjenig ort, do der kaiser über Rein zu kumen im sinn het, werten mit gewalt dem römischen volk das überkommen. Nachmals ward die sach teidingt, warden hin und her potschaft geschickt. Kaiser Constantius zeigt an, wie das römisch reich der Teutschen hilf nottürftig wär. Ward also mit gemainem rat des ganzen römischen hers frid und pündnus mit disen Teutschen gemacht und mit grossem pracht und gotsdienst verkündt und berüeft.

317. Wie kaiser Constantius gein Mailand zog, sagt den Teutschen, so die land an der Thonau eingenomen hetten,

ab. (St 55 a—57 a. M 241 a—282 a. a 409 b—410 b.)

Nach dem zog der kaiser Constantius gein Mayland in das wintergeleger. Sagt nachmals den Teutschen, so die reichsland ob und under dem Lech verwüesten, ab, berüeft ein zug wider si, zog von Mayland auß piß gein Kains an die Etsch (ietz in der grafschaft Tyrol). Alda ward geratschlagt, wie man den krieg anfähen solt, die Teutschen wider auß dem römischen reich über die Thonau brächt. Ward von den erfarnen der krieg beschlossen, man solt umb den Podensê vom Rein pis an den ursprung der Thonau bei sex meilen lang alda das römisch reich mit kriegsvolk wol pesetzen, da das römisch reich an Teutschland stieß, het aber kain wasser nit, das den Teutschen den eingriff in das römisch reich wie der Rein und Thonau werte. Darumb ward des römischen reichs marschalk, mit namen Arbetio, mit einem grossen mechtigen her dahin gesant; der zog mit herskraft da her, eilt den Teutschen zue, wolt sich mit in schlahen. Aber er war zu rösch und zu jäch, wartet der kundschaft, so er wider die Teutschen gemacht het, nit wider, ruckt für und für, kam mitten under die Teutschen, die sich verstossen hetten und von allen orten aufbrachen. das römisch her unversehner sach überfielen, schluengen, stachen, würgten. Die Römer hetten kain rettung, dan das si fluhen; warden doch zu rat, si solten wider hindersich zuruck ziehen. Do si sich

1 Do das *Hss. u. D* Wadmar *M*, Waldmar *a* Gouthund *St* 4 geteidigt *MD*, getedingt *a* 5 warn hin *St*, wurden *Ma*, und hin und her *D* 6 wär *fehlt StM* war also *St*, also ward *D* 8 mit disen Rhemischen *St*. Rheinischen *M* 10 und den Teutschen — absagte *D* 14 unden *St*, ober und under *D* 16 Kams *M*, Kams *D*, Karns *a* (ad Caninos campos *Ann. I. 262, 25*) 19 erfarn *S* 21 alda das *St* 22 aber weiter *D* 23 wirte *St*, weret *Ma* 27 rüsch *D* gäch *C* 31 flohen *D* wurden *MaD* 32 wider *fehlt D*



also wenten, kamen si auß der ordnung, gaben versengelt: ainer lief dort aus der ander da, laufft nit so hast nit. Ir vil die zerstreuten sich auf die engen steig, kamen bei der nacht und der finster also davon. Dieselbigen, do es wider liecht und tag war, liefen si iren  
 5 feulen wider zue. Es kamen aber dennoch vil römisch knecht in diser flucht umb, warden zehen römisch hauptleut erschlagen. Des sigs übernahmen sich die Teutschen, ruckten täglich an die römisch wagenburg, polwerk und geleger hinan, liefen mit plossen weren herumb und trätzten; vodreten die Römer heraus. Und an einem nebligen  
 10 tag urbering fielen auß der wagenburg die römischen pafeser, warden <sup>s 254 a</sup> doch von den Teutschen wider hinein gedrungen. Hieten gern die andern Römer, ir gesellen, mit inen aufbracht; aber nachdem iederman noch erschrocken war von der nechsten verlust wegen, wolt niemant herauß an die Teutschen, enthielten sich an ir gewar in der wagen-  
 15 purg. Doch zulest rumpleten drei waibel herauß und Eutropius, des geraisigen zeugs hauptman mitsampt der hilf, so Constantius der kaiser erst geschickt het, die hepten das scharmützel mit den Teutschen kecklich an. Dieweil brach das römisch her alles an allen orten auß der wagenpurg, kamen an die Teutschen. Dieselbigen warn den  
 20 feinten an leuten zu schwach, wichen darvon, muesten das römisch reich raumen, machten sich wider auß den reichslendern ober und under dem Lech über die Thonau in das teutsch land. Und do disen sig das römisch reich erlangt, land und leut erret (die mit kainem rechten krieg, nur rauberweis beschedigt), von den Teutschen erledigt  
 25 het, zoch kaiser Constantius mit sigsbracht wider in das wintergeleger gein Mayland.

318. Von den Teutschen am Rein und wie Julianus ans <sup>c 231 b</sup> reich kam. (57a—58b. M 282a—283a. a 410b—411b.)

Aber die Teutschen, so ehems Reins in Gallierland sich nidertan  
 30 hetten, die verschluegen, vermachten all weg mit grossen päumen, legtens zwerchs über die weg, damit kain feind mit herskraft durch möcht ziehen; bewarten auch die werd und au in dem Rein, darin si

2 durt aus *St* zersträtten *St*, -streuweten *D* 3 und in der finstere *D*  
 4 tag ward *D* 5 kriegsknecht *D* 6 & 10 wurden *MaD* 7 übernumen *StM*  
 9 trätzten *St*, zogens trotzten *D* nebling *St* 10 fielen plötzlich *D* 14 hielten  
 sich *D* 14 irer gewar *Ma*, an ire wehr *D* 16 gereusigen *St* 17 scher-  
 mützl *M*, scharmützeln *a*, die huben das scharmützeln *D* 21 räumen *St* oben *St*  
 24 raubens weiß *D* 29 enhalb des *Ma*, jenscit deß *D*30 vermachten albög *St*  
 31 zwerchs *St* 32 durch macht *St* die weid und auwen *D* 32 an dem *aD*

sich verschlahen und verstossen, die Römer, wo si kämen und überhand angewinnen, unverselner sach überfallen möchten. Muesten also leiden alle reichsland zwischen dem Rein und Hispanien durch unfleiß der römischen kaiser (niemant half in, niemant tet den feinten widerstand) groß not an verderben, mord, raub und prant. Alle tör 5 der stet warden auß forcht der Teutschen versperrt, dorft kain mensch herauß, dorft niemant über land ziehen.

Also die Teutschen irs gefallens weit und prait zerrissen all gränitz und raubten, würgten wen si nur ankamen oder wer in nur zu tail ward. Die mechtigisten reichsten reichstet wurden zerrissen, 10 das volk erschlagen und erwürgt, den übrigen war nichts überbliben dan wainen und zittern. Die Teutschen hetten sich in alle gegent außgeprait und warn auch der mainung, si wölten fürter auch in welsche land rucken, alda auch dergleichen gelt und guet, land und leut gewinnen und groß êr einlegen. 15

Es stuend sunst auch ganz übel im römischen reich, vorauß in Gallien (ietzo Frankreich): es warn land und leut mêr ersaigert durch schinden und schaben der rentmaister, richter und schergen im frid dan von den feinten im krieg. Man clagt's oft den kaisern, zaigt in sölchs verderben land und leut an; dergleichen das kriegsvolk het 20 nichts, man trib nur das gespöt auß in, es wolt auch sein solt haben. Die land, so schon weit von den feinten lagen, von den groben unsinnigen Teutschen, die hetten grösser plag von den richtern und rentmaistern, so erger dan rauber warn. Man begert ietzo überall, wünscht iederman, das nur die groben unsinnigen Teutschen pald 25 kämen: wiewols grob rauch übelkündend leut (westen nit was frid wär) wärn, so schündens doch land und leut nit so hart als die rentmaister und richter. Das schreibt mêrgenanter Mamertinus.

Umb welchs alles willen, damit kaiser Constantius den verderbten landen und leuten vor den Teutschen widerratten und helfen möcht, 30 ervodret er zu im seinen vetter Julianum, so des obgenanten angênden kaisers Galli brueder was, diser zeit zu Athenis auf der hohen schuel stuend, gein Mayland, erwelt in, macht in alda im wintermânat am

2 angewingen *St*, gewinnen *D* Muestens *Hss. u. D* 3 alle reichstett *D* 4 deß röm. keysers *D* 5 war grosse not *a*, war groß not mit mordt raub und brannt *D* 7 dorft sich auch niem. uber l. wogen *D* 8 Also *fehlt D* 8 & 10 zerrissen *D* 9 gränitzen *Ma*, grentzen *D* 9 beraubten und erwürgten *D* 10 wurden] wasen *St* 11 übringen *St* 11 war nicht *St* 16 stuen *St* 17 es wurden *D* 19 klagt *MaD* 21 auß inen *MaD* 24 so irgär *St* 25 winscht *St* unsinnig *St* 26 ybelkynnet *St* 28 als die richter *etc. D* 29 Umb sollichs alles *a* 30 von den *aD*

sexten tag warter des kaisertums und römischen reichs, do burgermaister zu Rom warn Arbitio und Lollianus, do man zalt von Christi gepurt 360 jar, im 20. jar des reichs Constantii. Und kaiser Constantius gab sein schwester Helenam (als etlich sagen Constantiam) 5 Juliano zu der ê. Und hat Julianus vier jar aneinander sich mit den Teutschen katzpalgt. Ist am ersten tag des christmânats piß gein Pafia von Mayland belait worden von kaiser Constantio, ist nachmals s 254 b über das pirg in die Provintz gezogen. Do er alda in der stat Wien einzog, sagt im ein alt weib wâr, er würd die kirchen der götter 10 wider aufpauen lassen.

### 319. Der erst krieg der Teutschen mit Juliano, wie Julianus die stet am Rein wider einnam. (St 59 a f. M 283 a. a 411 b f.)

Und do er alda sein wintergeleger hielt, hört er, wie ein grosse reichstat, in Hochburgundi ligend, mit namen Autum (von der ich 15 oben mër gesagt hab) wâr von den Teutschen ungewarnter sach angriffen und belegert worden. Darumb kam er der stat zu hilf, muesten die Teutschen weichen. Nachmals zog der kaiser Julianus in die stat Tros oder Troia, nit weit von Paris oberhalb; die hetten die tör alle verspert auß forcht der Teutschen, die allenthalben herumb zogen. 20 Zue Bisantz in Hochburgundi samlet sich das römisch reich und wurden die Römer zu rat, si wolten an zehen orten die Teutschen angreifen. Julianus nam am ersten die stat Wurms wider ein und bevestiget die wol. Do der kaiser Julianus daher zog, derselbigen stat nächnet, begegneten im die Teutschen; aber si muesten weichen. Der kaiser 25 ruckt fürsich an ein burg, hies Rigodol (lag an der Mosel, da si in Rein felt, ist bei Coblenz das schloß Wiselstain, ist des pischofs von Trier); zog von dan auf Köln, eröbrets auch wider.

### 320. Wie die Teutschen Julianum belegreten.

(St 59 b f. M 283 a f. a 412 a.)

30 Die Franken schickten dahin ir potschaft, machten frid mit Juliano dem jungen kaiser. Der zoch von Köln wider her gein Trier, nachmals auf Hochburgundi werts in ein reichstat, haist Sens, ietzo

1 am 6. tag deß wintermonats *D* 3 do burgerm. — Constantii in *St* (am *Rande*) *Ma unten Z. 7 nach* zu der ê, vgl. *Ann. I. 263, 31 f.*) 7 beleyd *St* 9 einzug *St* 14 Autun *D* 18 oberhalb von Paris *D* 20 apud Vesontionem Romani copias cogunt *Ann. I. 264, 5* 22 Wormbs *MaD* 23 nähnet *M*, nahnet *a*, nahet *D* 25 ruckt fort an eine burg *D* Rigodel *MD*, Rigadel *a* (Rigodolum *Ann. I. 264, 10*) 26 pischoff *St* 27 nach wider in *D* noch der erste Satz des nächsten Capitels.

in Frankreich ligend. Er war kaum in die stat kumen, warn die Teutschen mit gewalt da, belegreten die stat hertiglich. Kain römischer hauptman, so in den nechsten pesetzung und geleger lagen, kam dem jungen kaiser in solcher färlikait zu hilf. Die stat ward hertiglich gestürmbt, herwider dergleichen mit allem fleiß die in der stat 5 werten sich redlich als vil si kunten und mochten. Das wert also dreissig tag aneinander. Do kam's geschrai, wie der alt kaiser Constantius auf dem weg wär, seinem vetter Juliano mit aller macht des römischen reichs zu hilf käm. Do sölchs die Teutschen hörten, zugen si ab. 10

c 232 a 321. Wie Constantius, der alt kaiser, gein Rom zog.

(St 60 a. M 283 b. a 412 a.)

Und kaiser Constantius zog diser zeit gein Rom mit des künigs von Persia sun, Hormista genant, der war zu den Römern geflohen. Da disen der kaiser fragt, wie im Rom gefiel, antwurt er dem kaiser 15 und sagt: ‚mir gefelt nichts paß zu Rom dan das die leut auch müessen sterben‘.

322. Wie die Schwaben und Baiern ab dem Narkau und aus dem künigreich Beham über die Donau ins römisch reich fielen. 20

(St 60 b. M 283 b f. a 412 b.)

Eben gleich ditzmals fielen die Schwaben und Baiern über die Thonau in das römisch reich, verwuesten alle land von dem Lech piß an die Drâ. Dergleichen tetten die Gotlender, fielen under der Drâ über die Donau, griffen das römisch reich an zwischen der Sau und Drâ. Do sölchs der alt kaiser Constantius vernam, eilt er herauß 25 gegen der Thonau werts. Im brachmânat am achtundzwainzigisten tag kam er gein Trient, zog darnach an die Thonau, die land daselbs zu retten, damit die Teutschen sich nit etwas weiter wider das römisch reich zu ziehen understuenden.

s 255 a 323. Der ander krieg am Rein mit den Teutschen, wie 30 si Lyon ausprenten.

(St 61 a f. M 284 a. a 412 b.)

Aber der jung kaiser Julianus, do er den winter in der obgenanten reichstat Sens gelegen was und die Teutschen allenthalben herumb prastleten, zog er mitsambt dem öbresten feldhauptman Mar-

1 er ward käm St 3 besetzungen a, der nechsten besetzung und läger D 4 stat war St 6 wyrden sich St 11 & 13 zug St 18 ob dem D 29 reich fehlt St 34 prasleten MaD

cello Severo hinab in die stat Rhains, do man ietzo den künig von Frankreich krönt. Der hauptman Barbatio zog auf der andern seiten heroben auf Basel zue auß befelch des alten kaisers Constantii mit fünfundzwainzig tausend mannen; vermainten die Römer, si wolten die Teutschen in ain zwickmül also bringen und erwürgen. Und do nun diser Barbatio bis gën Basel kummen was, der jung kaiser hinden herauf zog an die Teutschen und die Teutschen zwischen ir paider her geschlossen wurden, machten sich die Teutschen auf, liessen péde her ligen, übereilten die stat Lyon, gewunnens, plündretens, verprentens nach in auß; dergleichen was umb die stat was flog im feuer gein himel. Julianus eilt den Teutschen nach; etlich, so aus der ordnung warn, dem guet nachliefen, zwackt er auf.

Ariobaudes und Valentinianus (nachmals kaiser), des römischen raisigen zeugs hauptleut, kamen an die Teutschen, die im abzug wider haim warn; aber si dorften ir nit angreifen, muestens also ziehen lassen.

### 324. Das dritt aufheben der Teutschen mit Juliano.

(St 62 a. M 284 a f. a 413 a.)

Julianus nam ein bevestigung, bei vier meilen vor Strasburg wider die Teutschen gemacht, ein, damit si nit in Gallierland hinein möchten, hies ‚zu den dreien tavern‘, im latein ‚ad tres tabernas‘ (ist ietzo Zabern), pesetzt dieselb, machts noch vester. Dieweil stürmeten die Teutschen mit aller macht die obern römischen wagenpurg, darin Barbatio, der römisch hauptman, mit seinem volk lag, brachtens in die flucht, eilten in nach bis gein Basel, plündreten den troß und das geschofß und alles, so die Römer hinder in liessen. Barbatio, der hauptman, mit dem übrigen volk zoch über den Rein und Podensê an die Donau hinab und fürter zue dem alten kaiser Constantio, so under dem In lag.

### 325. Die viert schlacht der Teutschen vor Strassburg mit Juliano umb Gallien (ietzo Frankreich).

(St 62 b–64 b. M 284 b–285 b a 413 a–414 a.)

Der Teutschen künig Notmer, seins brueders Medreichs sun 1 Reims *D* von] in *D* 2 krent *St* 7 zug *St* 9 übereilten] zerprachen *Hss* (invadunt *Ann. I. 264, 32*) 9 gewungens *St* brenntens *D* 12 warn] wasen *St* 13 Arnobandes *Hss. und Ann. I. 264, 34*, Arnobaudes *D*, vgl. unten 1052, 23, 1053, 5 15 die im abz. waren und wider heim wolten *D* 15 darfften *St*, dorfften nit *a*, dorfften sie nit *D* 21 tavern wider ein *StM* 22 im latein — Zabern am Rande *St* 25 brachten in in die flucht, eilten im nach *D* 27 übringen *St* zoch er *St* (er in *M ausrad.*) 29 der unden am In lag *D* 33 Merdreichs *D* (*Medericus Ann. I. 265, 8*).

Algenreich und ander fürsten der Teutschen, mit namen Westerwald, Ura, Ursitzer, Saumar, Hörter, brachten ir volk zue haufen zue Strasburg und stiessen zam. Die all hetten ir wonung hereham des Reins in grossem teutschem land zwischen dem Schwarzwald, Rein und Main, vor zeiten in der gemain Helvetii genant, stiessen bis an die Baiern auf dem Narkau. Die all schickten ir trefflich potschaft zu dem jungen kaiser Juliano, liessen im sagen, er solt sich kurz auf irem land Gallien (ietzo Frankreich), so si mit ir manhait überwunden und mit dem schwert (wie kriegsrecht wär) erobert, in iren gewalt und herschaft bracht hetten, machen; wo er aber nit wolt, solt er sich mit inen schlahen, so würd er pald innen werden und on allen zweiff wol enpfinden, was die Teutschen, in kriegem über ander leut geüebt, mit der wer künten.

Do der jung kaiser Notmärs und der Teutschen werbung hört, rückt er im fueßstapfen mit allem der Römer kriegsvolk den Teutschen gen Strasburg zue. Da er zue in nächnet, stuend künig Notmer von seinem pferd ab und stelt sich under die knecht im vödresten glid zu fueß und griff die Römer unverzagt an. Man wert sich auf pëden seiten tapfer und redlich. Der römisch geraisig zeug verlur sein hauptman, darumb wendten sich die Römer und war ietzo schon <sup>s 255 b</sup> daran, das das ganz römisch her wolt gewichen sein der unsinnikait der Teutschen. Der jung kaiser kam entgegen den, so wichen, er- <sup>c 232 b</sup> mants, sterkt si wider, zuckt des reichs paner, warf's mitten under die feind, bracht die knecht wider in die ordnung, hebt das schlahen wider an. Das glück kert sich umb, was mit den Römern: kamen auf einem haufen (so nachmals im veld lagen, auf der walstat gezelt wurden) sex tausend Teutschen umb. Etlich eben vil der Teutschen schwumen über den Rein, die andern fueren auf schiffen über, ein tail ertrank im Rein, warn zu schwer. Künig Notmer, do er zu den schiffen, so er zu solchem unglück am Rein bestelt het, wolt fliehen, ward er erkent und aufgeklaut und als ein gefangen man gein Rom geschickt; alda ward er krank und starb. Ward mit diser ainigen

1 Algenreich] Agenarichus *Ann. I. 265, 7* Westerwalder *D* (Vestrovaldus, Urius, Ursicinus, Suomarus et Hortarius *Ann. I. 265, 8 f.*) 3 herehams des *St*, herenhalb des *Ma*, hernhalb *D* 12 enpfinnen *St* 15 in fueßstaffen *St*, von stundan *D* 16 nähenet *M*, nahnet *a*, nahet *D* 17 ins förderste gl. *D* 18 man werd sy *St* 19 gereusig *St* verlur *aD* 21 vil waren jetzt schon dran *D* 21 das nur einmal *StD* 23 reich *St* 23 panyr *MD* 24 wrachts *St* hube das schlagen *D* 26 im feldtleger *a*, im feld ligend *D* 27 Teutscher *Ma*, Teutsche *D* eben fehlt *D* 28 schieffn *M*, schiffen *a*, schifflein *D* 30 an Rhein *St* (in Rheno *Ann. I. 265, 27*) 30 vor bestellet (*ohne* het) *D* 31 erkend *St*, erkannt *D*

schlacht ser erschreckt der Teutschen gemüet, das si nimer so gern über Rein in das römisch reich wolten.

Und het Julianus vil grössere müe, das er den rentmaistern und richtern sein maß gäb, stuend im mër gefärligkeit darauf; also warns pueben: die land und leut regirn solten, den die kaiser vertrauten, verderbten herter die land dan die Teutschen, die abgesagten feind.

Und do der jung kaiser den Teutschen vor Strasburg also obgelegten war, zog er gein Mainz hinab, ließ ein prucken alda über den Rein machen. Dahin kamen der Teutschen potschaft auch: ein tail pegerten frid, der ander tail wolt sich noch ein mal mit den Römern schlahen und den krieg für und für führen. Der jung kaiser Julianus ließ etlich römisch knecht haimlich über den Rein auf schiffen bringen und führen; die Teutschen hetten nur der prucken acht, damit die Römer nit drüber kämen, mainten nit, das si sunst über Rein künten. Und do si sahen, das die Römer über Rein kommen warn und alles, so si ankamen, auf zwô meil mit dem schwert und prant verderbten, namen was in in die hand kam, richten auch wider auf in grossem teutschen land die gedächtnus und peu, so etwan kaiser Traianus gepaut aber si zerprochen hetten: schickten si ir ernstlich potschaft gein Mainz zue dem jungen kaiser, begerten frid, pündnus und ainigkeit mit dem römischen reich zue halten. Des warden si gewert.

Und in disem krieg (als ich find) ist auch s. Martein auf der Römer seiten ain waibel wider die Teutschen gewesen.

25 326. Die fünfft schlacht der Teutschen mit Juliano im Niderland an der Mass. (St 64 b f. M 285 b f. a 414 a f.)

Zue derselbigen zeit zog der römisch hauptman über den geraisigen zeug von Köln durch Gülch, wolt gein Rhains in die stat, davon ich oben auch gesagt hab. Underwegen sach er, das die Franken die flecken, die nit pesetzt warn, verhereten und zwô bevestigung an der Maß, darin si sich der Römer werten, eingenomen hetten; tet sölchs Juliano zu kunt. Der eilt mit herskraft, belegeret ein stätlein, darumb die Maß ran, lag darvor vierundfünzig tag mitten im winter

1 si *fehlt* 3 grosser *St* 4 gefeirikait *St* warns pueben] waren blieben *D* 6 die abgesagt feind waren *a*, *hierauf in D neue Ueberschrift*: Wie die Teutschen zu Meyntz frid begerten von Juliano 10 begert *D* mal *fehlt St* 12 römisch *fehlt D* 13 bringent fyren *St*, bringend führen *M* 16 und alles so si ankamen *fehlt D* 17 richteten *MaD* 18 gepeu *MaD* 23 Martin *MaD* 28 Rems *D* 30 pesätzt wasen *St* 31 darin sy der Römer warteten *a*, darinn die Römer wonten *D* (ubi se tutarentur *Ann. I. 266, 3*) 32 zu *fehlt D*

umb weinnachten. Die Franken, so im stätlein belegert waren, muessen von hungers wegen die stat aufgeben; die andern Franken, so zu hilf denen in der stat kamen, warden wider hindersich in ir alts veldgeleger getriben. Und der jung kaiser zog hin gein Paris, wolt alda den winter gar hinauß pleiben. 5

### 327. Der sext krieg der Teutschen an der Donau.

(St 65 b f. M 286 a. a 414 b.)

Zwischen disen sachen macht sich ein ander hauf der Teutschen auf, fielen über die Donau in das römisch reich, verwüesteten die land 10  
s 256 a ober und under dem Lech piß an wellisch land hinan, understuenden sich auch wider iren alten brauch die stet und vesten zue belegern und stürmen. Barbatio, der römischen fueßknecht öbrester felthauptman, kam mit einem grossen her, die reichsland zue retten, zog mit gewalt in die land, vertrieb die Teutschen wider darauß, verjagts über die Donau auß dem römischen reich in teutsche land. 15

Es warn auch die Persier im aufgang der sun wider das römisch reich auf, es war wer unden wer oben. Aber der krieg wider den künig von Persia ward mit list und gueter vernunft aufgeschoben und ein zeit lang eingestellt, piß mit den Teutschen das römisch reich pefridt würd; wan die reichslender und stet, so an den Rein und Donau 20  
 stiessen, warn mit täglichem rüsten und steuer ersaigert und durch stättigs an underlaß der Teutschen eingriff in groß armuet und verderben kummen, veld und äcker warn verödt.

### 328. Der sibent krieg der Teutschen mit Juliano, wie er die Franken wider über Rein bracht in Teutschland. 25

(St 66 a—67 a. M 286 b. a 414 b f.)

Dieweil der jung kaiser zu Paris lag, die Franken, die noch das Niderland umb die Maß mit gewalt inn hetten, dem römischen reich vor hielten, richten so vil bei den andern Teutschen und fürsten an, so hereham Reins noch sassen in grossem teutschem land, das si mit 30  
c 233 a aller macht über Rein in das römisch reich fallen wolten. Aber der

1 weihnachten *M*, weihennächten *a*, weihenachten *D* 4 alt feldläger *D*  
 5 gar *fehlt D* 9 verwüesteten *St*, verwüesteten *MaD* 10 oben *St*, ob *Ma* 11 ge-  
 brauch *St* 11 und festen flecken *D* ze stürmen *a*, zu *st. D* 12 haupt-  
 mann *D* 14 verjagt *St* 17 wehr oben wehr unden *D* 21 warn] warden *St*,  
 wurden *D* 21 ersteigert *D* 22 stätts *Ma*, stätts (und durch *fehlt*) on underlaß  
 durch die Teutschen überfallen, kamen in groß armuet u. verderben und ire  
 felder und ecker wurden verödet *D* 23 veld ücker *StM* 27 richteten die  
 Francken *D* 29 richteten *Ma* 30 herenhalb des *Ma*, disseit deß *D*



jung kaiser Julianus, das er sölchs fürkäm, ê und die Teutschen zam  
 kämen, ließ er im die lifrung auß Aquitanien und Gasconien bringen;  
 zog am ersten auf die Franken, so man die von der Sal und Geu-  
 mannen nent, so in dem pistum Lüttich zu sand Drud im Niderland  
 5 sich nidertan hetten. Und do er gein Tungern kam, schickten ietz-  
 genante Franken zu im ir potschaft, begerten, er solt si also mit rûe  
 sitzen lassen, so wolten si dem römischen reich wie ander kriegsleut  
 gewertig sein. Julianus begabt die fränkisch potschaft, gab in der-  
 massen ein antwurt, die weder ja noch nain war, ließ si wider haim  
 10 ziehen, zog in im fueßstaphen zuhand nach, übereilts urbäring un-  
 gewarnter sach, überfiels an der Scheld, dem wasser, und jagt in ein  
 schrecken ein. Die Geumannen dergleichen, so stark am ersten wider-  
 stand tetten, schlug er, fiengs lebendig, ließ si einlegen. Und disen  
 Franken gab er diser gestalt frid, das si mit leib und guet, mit weib  
 15 und kind wider haim über den Rein in Franken zügen und frid mit  
 dem römischen reich zue ewiger zeit hielten.

### 329. Ein aufruer der knecht wider Julianum.

(St 67 a f. M 287 a. a 415 a f.)

Nach disem allen ließ der kaiser alle bevestigung und stet an  
 20 der Maß, so die Teutschen zerrissen hetten, wider aufpauen zu pe-  
 schützen und schirmen Gallierland. Alda lit das römisch kriegsvolk  
 grossen hunger, darumb es ser den jungen kaiser schalt, hiessen in  
 ein weibischen waichen Asianer und verlogen Kriechen und der sich  
 gar zu einem narren studirt hiet. Der jung kaiser stilt kaum und  
 25 hart mit gneten worten die aufruer der knecht. Ward sunst auch  
 von den, so an des alten kaisers hof geweltig warn, ein gaiß, ein  
 plinter stocknar, ein kaiserischer aff, ein kriechischer schreiber und  
 fantast und stubenstenker gescholten. Aber der jung kaiser als ein  
 vernünftiger her tet gleich sam er sölchs nit west, ließ sich nit  
 30 merken.

### 330. Das acht aufheben der Teutschen mit Juliano.

(St 67 b f. M 287 a f. a 415 b.)

Und do er die Franken aus Gallierland, dem römischen reich

1 das er *fehlt D* solchem, ehe d. T. zusamm stiessen, fürkem *D* 3 Gey-  
 mannen *aus* Germanen (*so Ma*) *corrig. St*, so man Salios u. Chamanos nennte *D*  
 (Salios et Chamanos *Ann. I. 266, 21* 4 Lydig *StM* Trudo *D* 5 yetz-  
 genannten *St* 10 in] ir (*auf potschaft bezogen*) *Hss.*, auff dem fuß nach *D*  
 10 plötzlich *D* 12 Gärmannen *St*, Germanen *Ma*, Chamanos *D* 15 ziehen *St*,  
 ins Franckenland zügen *D* 16 ebiger *St*, ewigen zeiten *D* 21 led *St*, lyd *M*  
 25 und hart *fehlt D* 26 gaiß] ganß *D* (*capella Ann. I. 266, 38*) 29 sichs  
 nicht *D* (Aber — merken *bildet den Anfang des nächsten Cap.*)

wider über Rein in Teutschland bracht het, hieß er Severum, den römischen hauptman des gereisigen zeugs, gar ein genieten kriegsman, auch über Rein wider die Teutschen ziehen. Aber Severus kent der  
 s 256 b Teutschen tück wol, wolt das römisch volk nit über Rein weiter in  
 das groß Teutschland ziehen lassen, verpots bei leib und guet, het 5  
 auf der Teutschen anschleg sorg. Doch ein teutscher künig, Saumer  
 genant, der macht frid und pündnus mit den Römern; ließ alle ge-  
 fangen wider ledig. Ein ander teutscher künig, genant Hörter, kam  
 dergleichen zum jungen kaiser Juliano, bracht mit im, gab etlich  
 wenig gefangen, den maisten tail het er dahaim lassen; aber sein 10  
 gesint ward am kaiserlichen hof aufgehalten, er muest haim ziehen,  
 muest die andern gefangen auch mit im bringen und ledig lassen.  
 Nachmals zog der kaiser in sein gewonlich wintergeleger gein Paris.

331. Was dieweil der alt kaiser Constantius mit den Teutschen unden an der Donau handlet in den landen, 15  
 so wir ietzo Merhern, Marchfeld, Ungern haissen, ehem  
 der Donau gegen Poln werts; haissen die Römer in der  
 gemain Scharmatter. (St 68b—70a. M 287b f. a 415b f.)

Und do sich sölchs umb den Rein mit dem jungen kaiser Juliano und den Teutschen heroben verlief und der alt kaiser Constantius 20  
 domals in der grossen stat Sirmium (ietzo Sinching an der Sau oberhalb kriechischen Weissenburg) sein wintergeleger het, machten sich die Schwaben, Quادلender genant, und ir nachpaurn die Gouten oder Gotlender (gleich in breuchen mit wer und an sitten) unden an der Donau auf, fielen über die Donau in das römisch reich, raubten under 25  
 und ober der Sau. Und was ir aller das die rüstung: si füerten all lang spieß, hetten all schecken und panzer an, warn von schneepen auß glatten hürn gemacht und auf ein leinen tuech aufgenät; füert ietlicher zwai verschnitne pferd, damit si nit, so si stueten sähen, schrien und tobten und mit dem geschrai die reuter in den helten 30  
 verrieten. Riten einen mechtigen weiten weg (si eilten nach oder  
 2 gar ein guter gemuter *D* 3 kennte *D* 8 künig] fürst *D* (rex *Ann. I.*  
 267, 6) 9 mit im gab und etliche *D* (captivos paucos restituit *Ann. a. a. O.*  
 11 aufgehoben *D* 13 zug *St* gewanlich *St* 16 enhalb *Ma*, jenseit *D* 18 in  
 gemein *D* 20 verluef *Ma* 21 Siniching *St*, Sinchen *Ma* 23 Guethen *Ma*,  
 Goten *D* 26 unden und oben *St*, unden und oben an der Sau *M*, under und  
 ob der *aD* 26 und war das ir aller rüstung *D* 27 lang schecken *M* (in *St*  
 lang *ausgestr.*), schacken *aD* (alte *statt* all *S*) 27 schüppen *St* 28 gelatten *St*  
 29 verschnyte *St* 30 in den halden *Ma*, in dem holtz *D*

fluhē), sassen von einem pferd auf das ander; wen ein pferd müed ward, so ließ er das ander lēr an der hand gēn und rasten, wie dan bei unsern zeiten (als man sagt) die Türken auch tuen sollen.

Kaiser Constantius macht im früeling mit schiffen ein prück über die Donau, zog mit herskraft überhin in Germanien und groß Teutschland, so gegen der Sau und Drâ über ligt. Die landleut wichen in das gepirg, das römisch her verödt alle ding. Zogen darnach herauf in der Schwaben (Quadlender genant) landschaft; was in die hend der römischen knecht kam, muest hâr lassen. Die künig, herren und fürsten der Schwaben, mit namen Zeisa, Freiglaid, Tumâr, Bather, Pazoi, Bassar, kamen zu kaiser Constantio, begerten gnad, brachten mit in alle gefangen Römer, liessens wider ledig, paten, man solt in vergeben was geschehen wâr, wolten's hinfüro nimer tuen. Si warden gewert was si paten; doch muesten si geisel geben, lebendig pürgen setzen. Noch warn zwēn fürsten, mit namen Erbar, Aufseher, außpiben, darvon an ir gewar gewichen. So si vernamen die genad und freuntschaft, die der römisch kaiser iren landsleuten und nachpaurn bewisen und erzaigt het, wurden si auch bewegt, zogen herfür, kamen auch zu kaiser Constantio, warden auch aufgenommen und mit in pündnus gemacht.

332. Von den leibaignen knechten der Gouten, so wider ir herren ein pundscheuch gemacht hetten, so die insel zwischen Rab und Gran (ietzo die Schüt genant) in hetten. (St 70 a—73 b. M 288 a—290 a. a 436 b—438 a.)

Alda clagten die Gouten über die leibaignen knecht, begerten hilf von den Römern, damit sölchs pöswichtstuck nit ungestraft plib. Die leibaigen knecht hetten die oberhand angewunnen, ire aigen herren mit gewalt und werender hand angriffen, als man zalt nach Christi gepurt (wie Hieronymus schreibt) dreihundert sibenddreissig jar.

1 müed] mye St 4 frieling St 9 den römisch. knechten in die hende D 10 Seiso (später Zeisa) MaD, Ziza Ann. I. 267, 24 Tumât a, Rudmer D (Rumatus Ann. I. a. a. O.) 11 Patzey a, Bacho D Bassau Ma, Bassan D (Pazoi, Bassar fehlen Ann.) 13 wolten St hinfüran Ma, hinfurt D 15 Erbar und Auphsehar D (Arabarius et Usapher Ann. I. 267, 27) 16 warn darvon nach ir gewar a, ire gewarsam D 17 landleuten D 19 mit ym St, inen MaD 21 leibaigen St Guethen Ma, Goten D u. im flgd. 24 damals innhetten D 26 solche bößwichtstuck nicht ung. blieben D 27 gewonnen D 29 jar fehlt St, 338 (ohne jar) D

Die freien Gotlender und herren flohen darvon mit weib und  
 s 257 a kind zu den Veichtwalen, so weit von der leibaigen knecht land-  
 schaft sassen, wolten lieber iren peschützherrn dan iren leibaigen  
 knechten gehorsam sein. Dise vertriben herren von iren leibaigen  
 knechten begerten domals hilf von kaiser Constantio und dem römischen  
 reich; si ward in zuegesagt und zu einem künig geben der obgenant  
 Zeisa.

Nachmals ruckt das römisch her mit der wagenpurg zue der  
 reichstat, Bregetio genant, an der Thonau ligend; etlich mainen, es  
 sei ietz Gran, etlich Brespurg in Ungern. Der kaiser het im willen, 10  
 er wolt den übrigen krieg wider die andern Schwaben, Squader ge-  
 nant, so sich noch nit geben hetten, gar verführen und sein end geben.

Da kamen künig Leitdurn, künig Widwers sun, und herzog Eigl-  
 mund für den römischen kaiser, begerten und erlangten auch frid und  
 schwuern solchen frid nach irem brauch auf plosse außgezogen wer, 15  
 so si für götter hielten; war ir aid, si wolten zue ewigen zeiten in  
 gueter freundschaft des römischen reichs pleiben.

Nach dem zog der kaiser wider die leibaigen knecht, so die  
 Gouten, ir herren, vertriben, den pundschuech aufgeworfen hetten;  
 wan si hetten gleich wie ir herren das römisch reich mit raub und 20  
 prant peschedigt, allain in disem fall ainig mit iren herren.

Es was doch die mainung gar nit, das man solchs übel rechen,  
 sunder das man das volk weiter von der römischen gränitz treiben  
 wolt, damit's kain schaden mër dem römischen reich zuefüegen möcht.

Und do dise leibaigen knecht und pundschueher solchs vermerkten 25  
 (sagt in ir gewissen wol, als die sich schuldig wisten), man würd an  
 si ziehen, darumb brauchten si list, ire alte tück, begerten gnad,  
 richten sich nichts dester minder zu der wer. Do aber das römisch  
 her in ir landschaft kam, erschracken si darab, begerten allain, das  
 mans leben ließ; verhiessen, si wolten willig und gehorsam sein, jer- 30  
 lichen steuer und gült geben und etlich jung kriegler dem römischen  
 reich schicken, wolten weiter, wohin man si schüef, ziehen.

2 kindern *Ma* Veichtwalhen, -walchen *Ma*, Veichtbalen *D* (ad Victobalos  
*Ann. I. 267, 34*) 4 irer schutzherren denn irer leibeigenen knecht gewertig  
 seyn *D*, wolten in lieber dann iren knechten a 7 Zeiso *St*, Seiso *Ma*, Seysa *D*  
 12 gegeben *M*, ergeben *aD* gar fehlt *D* volführen a 13 kynigs Leitd. *StM*  
 (*Vitrodurus, Var. Litodorus Ann. I. 268, 2*) 13 Widmers *M*, Wildmers a,  
 Widwerts *C* (*Viduarii regis Ann. I. 268, 3*) 13 Engelmund *D* (*Agilimundus*  
*Ann. a. a. O.*) 16 si vor wolten fehlt *StM* 16 ebigen *St* 21 rauben und  
 brennen *D* 24 damit si - - möchten *D* 26 sagts *D* westen *M*, wußten *D*  
 27 si list fehlt *D* 28 richteten *M*, rüsteten *aD* 28 nicht *St*, deste weniger *S*,  
 desto weniger *C* 29 darob *MD* 31 gelt *D* 32 schickten *D* man sie schickt *D*

Und si warn so lang sicher und ungestraft pliben darumb, das si an vesten, bewarten von natur enden lagen, darin si sich nider getan hetten, davon si ir herren vetriben hetten. Es rint ein wasser in derselbigen gegend, etlich nennen's Patiscum etlich Parthiscum; 5 man maint, es sei die Teyssa oder Mörs in Ungern. Es siecht im ganz gleich, es sei die Wag und die gegent, so also (wie hernach die Römer beschreiben) sei die groß au zwischen Rab und Gran in Ungern, die die zwai wasser, die Wag und Donau, machen und die Teutschen die Schüt haissen; ist zwelf meil lang, bei vier prait, ist die gröst au 10 oder werd oder insel, so ein fliegend wasser macht. Dises wasser, von den Römern Parthiscus genant, fleust gar krum, felt in die Donau, rint gar gemach weit und prait, macht ein zipfl und au; so's in die Thonau felt, wird die au gar eng. Die Thonau peschützet vor den Römern, der obgenant fluß vor andern iren anstossern. Derselbig 15 poden ist feucht von natur, mosig und voller weiden (machen ietz obgenante wasser, sos ausgên und auslaufen), darumb ist es auch unwegsam daselben; allain denen, so sölchs wol wissen, hat ein engen zuegang das obgenant wasser, macht alda den zipfl und au, tailt in von dem erdrich.

20 Kaiser Constantius ließ obgenant leibaigen knecht all zam vodern, wolts über die Donau in das römisch reich füren. Do si sich sölchs widreten, wardens vom römischen her all umgeben und erwürgt. Ire heuslein verprenten nachmals die römischen knecht, so si erschlagen hetten, erstachen auch die in dem mos verporgen lagen.

25 Do die außgereut warden, war noch ein tail verhanden und die gegent sölcher leibaigen knecht, so ir herren vetriben hetten; die hiessen von der stat Picker. Dise zue straffen, nachdem den römischen knechten die art und gelegenhait des lands unbekant was, warden be-

2 enden] örtern *D* 3 nider gethan und ire herren *D* Es fehlt *St* 4 Parthiscum *Ma*, Parthiscum, etliche Pathissum *D* (Parthiscus amnis, quem Plinius Pathissum nominat *Ann. I. 268, 15*, Pathiscus 21) 6 eß sein *St*, es sey dan *Ma* 6 so fehlt *D* 7 sei fehlt *D* 10 auw und weid *D* 12 so in *StM*, da es in *D* 13 in die Th. rinnt *a* ist die auw *D* beschützt si vor *D* 14 von andern *StMa*, von andern anstossenden wassern *D* 15 mösig *Ma*, nässig *S*, nässig *C* 16 macht jetzgenanntes wasser, so es außgehet und außlauffet *D* 21 sich fehlt *D* 23 verschlagen *St* 24 verprenten — lagen] verbrennt, nachmals auch die, so sich im läger versteckt und verschlagen hetten, von den knechten erstochen *D* 25 also außgerentet (warden fehlt) *D* 26 ein theil Schwaben vorhanden auch ein rott solcher leibeigner knecht *D* 27 von der gegend Picker *D* (supererat adhuc pars servorum [bei *Cisner 114, 33* Suevorum, daher Schwaben in *D*] Picenses a loco dicti *Ann. I. 268, 26*).

rüeft ire herren, die Gotlender, und ein ander volk, genant die Thaiphal. Die Römer zogen in die gegent, so an das römisch reich und Thonau under der Sau stieß. Die Thaiphal griffen an, das in am nechsten was; die Gotländer namen für das ort, so in entgegen lag. Und do also von allen orten die leibaigen knecht und pundschueher mit den feinden umbgeben wurden, erschracken si ser, hielten langen rat, ob si redlich sterben oder frid und gnad begern solten. Doch zulesten die mainung der alten gieng für: si schickten potschaft in das  
 s 257 b römisch her, ergaben sich an alles geding auf gnad und ungnad an den kaiser und das römisch reich. Und ward in von kaiser Constantio offenlich frid und sicher frei g'lait zuegesagt und wurden mit weib und kinden, mit leib und guet über die Thonau in das römisch reich gefüert, zwischen der Sau und Drâ; und ward in ein gegent eingeben, damit si in gueter rûe mit frid lebten.

Do nun kaiser Constantius die land under dem Inn umb die Thonau hinab erledigt het, gab er den Gotlendern zue künig obgenanten Zeisa; gab in ein die gegent und landschaft, davon ir leibaigen knecht vertriben warden. Zog wider gein Sirmium in die haupt- und reichstat und ward Sarmaticus, das ist ,ein überwinder der Schar-  
 c 234 a matter' genant.

Etlich Goten, so sich noch nit ergeben hetten, muesten weit von der römischen gränitz anderswohin ziehen, damit der römisch frid stät, von inen unangefochten plib.

### 333. Das neunt aufheben der Teutschen mit dem jungen kaiser Juliano. (St 74a—76 b. M 290a—291 b. a 418a—419a.)

Dieweil an dem Rein het der jung kaiser ein argwon auf die teutschen köpf, schickt haimlich, das niemant anderst drumb west, ein hauptman, Ariobaudes genant, so die teutsch sprach wol kund, über Rein in teutsche land potschaftweis zue künig Hörter, solt hübschlich erfarn und verkundschaften, was doch die andern Teutschen, so mit den Römern in pündnus nit warn, im sinn hetten, was si tätten oder fürnâmen. Derweil nam er wider ein die zerprochen von den Teutschen stet, erpauts, besetzts, bevestigts wider, ließ wider kesten aufpauen, darein das traid und lifrung legen, so auß Engelland und

1 & 3 Thaiphal *D* (Thaiphal *Ann. I. 268, 29*) 2 zogen] zeigten *D* 6 feindeten *St* 8 zuletzt *MaD* 12 kindern *MD*, kind *a* 17 Seisa *M*, Seiso *a*, Seyso *D* 17 gaben in *St*, gaben im *M*, gab im *aD* 18 leibeigene männer *D* 22 grentzen *D* 27 westet *Ma*, wußt *D* 28 Ariobandes *StMa*, Arnobandem *D* (Ariobaudem tribunum *Ann. I. 269, 12*), vgl. oben 1043, 13, unten 1053, 5 30 hiblich *St* erkundschaften *D* 31 si fehlt *St*

Schotland gefüert, gedient dem römischen reich ward. Und erobret nemlich under Köln die siben stet am Rein, die wagenpurg Herculis, das sumerg'leger der neunten legion, Ulsingburg, Neus, ober Köln, Bonn, Andernach, Bingen; alda legt der römisch hauptman Florentius  
 5 das traid und lifrung hin. Indem kam der obgenant Ariobaudes herwider zum Juliano, entdeckt im, wie die Teutschen nichts guets im willen gegen dem römischen reich hieten. Darumb Julianus samlet das römisch kriegsvolk zu Mainz, macht zu öbrest veldhauptleut Florentium und Lupicinum und wolt alda über die pruck über Rein  
 10 in Teutschland ziehen. Die Teutschen kamen zue künig Saumär (sein land sties alda an den Rein und war mit den Römern im pund), ermanten und dröeten im, er solt die Römer über Rein nit lassen oder si wolten's an im zuekommen. Künig Saumär antwurt, er möcht allain dem römischen reich nit widerstand tuen. Darumb kamen die  
 15 andern Teutschen gegen Mainz über zue haufen, wolten dem kaiser weren, das er über Rein nit käm noch kain pruck möcht machen; teten sich alda nider. Damit aber Julianus das streitparest volk zu frid und ainikait des römischen reichs prächt, dacht er im ein andern sinn und list: ließ bei einer nacht ganz stil, weit von dem geleger  
 20 und wart der Teutschen römisch knecht, so vil an vierzig schiff mochten kumen, über Rein füeren; nichts destminder ließ er an dem ort, dagegen die Teutschen über lagen, bei der pruck groß feuer prennen, gleich sam noch alles römisch kriegsvolk bei einander wär. Dieselbigen nacht het an gefär künig Hörter, der Römer pundgenoß,  
 25 die andern herren und fürsten, sein nachpaur, widerwertig den Römern, zu hof und tisch geladen. Und nach dem brauch der Teutschen assen und trunken si, sassen zu tisch bis auf mitternacht. Und do si wider von der ladschaft an ir gewar wolten, rüerten si den Römern (so nun über Rein, wie ich gesagt hab, kumen waren) in  
 30 die hend; aber die finster und pferd halfen in davon. Ir trabanten und gesind, so mit in zue fueß giengen, warden ein tail erschlagen,

1 zum röm. reich gedingt ward *D* 2 nemlich *fehlt D* 3 Ulsinburg *D*  
 3 ober] oberhalb (*so urspr. auch St*) *a* 4 Florentinus *D* 5 Hariobandes *St*, Ariobandes *Ma*, Arnobaudes *D* 8 zum obersten feldhauptm. *D* 10 & 13 Saumar *MaD*  
 17 streiparöst voek *St* 18 gedacht *Ma*, erdacht *D* 19 läger *D* 20 so vil in *D*, uff *a* 20 schiffen *D* 21 nicht *St* 24 on gevärd *Ma*, ungefehr *D*  
 25 fürsten und nachbaurn, seine widerwertige *D* 27 trancken *aD* 28 da sie wider von hof der ladschaft an ir gewehr *D* 28 wolten reiten *a* rirten *St*, riten *a*, führten sie sie den Römern über Rhein (wie ich jetzt gesagt hab) in die hend *D* (in *romanos milites incidunt Ann. I. 269, 35*) 30 ire pferd *D* 31 warn ein tail *St*, wurden *MaD*

ein tail gaben die flucht, kamen also bei der nacht davon. Und die andern Teutschen, so bei der pruck lagen, damit dieselbig nit volpracht würd, da si das römisch her ersahen, fluhens all davon. Nachmals verpracht doch Julianus die pruck zu Mainz, zog mit aller macht über Rein in teutsche land, da ietz die pfalz am Rein ist, tet 5 künig Hörter und seim land und leuten gar nichts. Den andern Teutschen verprent er ir heuser und das traid, so noch auf dem feld 8 258 a stuend; was sich wert ward erwürgt.

Er kam an ein gegent, hies Caplatz oder Pals, alda marchstain das römisch reich und die Burgundier- oder Wargeiarlandschaft tailten. 10 Alda tet Julianus sich nider, hies die wagenburg alda schlahen und beschliessen. Dahin kamen zwên teutsch herren und fürsten, gebrüeder Machreiner und Hörbaud, begerten gnad und frid. Dergleichen kam hernach künig Wadmär, so sein hofhaltung gegen Basler landschaft über het (ist ietzo Breisgau), bracht mit im sein freihait, die im der 15 alt regirend kaiser Constantius geben het, darin er für einen freund des römischen reichs und hofgesind der römischen kaiser erkant wär. Dergleichen ein ander teutscher fürst, Thiedmar genant, so guet römisch, von kind auf bei den Römern und kaiserlichem hof erzogen war, pat für ander drei fürsten Ury, Ursizin und Westerwalder, tet 20 in ein beistand. Und ward die sach schlecht und gericht: Julianus, angênder kaiser, nams all auf, macht mit in frid und püntnus; si muesten all römisch gefangen ledig lassen, der warn ainlef tausend, lauter guet landsherren, als die Römer selbs schreiben.

### 334. Von dem künig von Persia und teutschen pund- 25 schuchern. (St 76b-77b. M 291b f. a 419a f.)

Gleich eben diser zeit fiel Sapore, der künig von Persia im aufgang der sunnen, in das römisch reich, gewan mit gewalt etlich reichstet, belegeret die groß reichstat Nisibis, so auch Antiochia Mygdoniæ haist, lag auf der gränitz des römischen reichs und der Persier; ein 30

1 gabens *St* 4 zerbracht *C* 6 Hörter und seinen landleuten *M*, landleuten *a*, nach leuten in *D*: so eins mit den Römern war 6 der andern *StM* 8 war erw. *Hss.* 9 Cappell *D* (Capellatii *Ann. I. 270, 6*) 10 der Burg. *D* (oder *W. fehlt*) 10 Bargeiar *Ma* 13 Marchener *D* Hörband *Hss.* (Macrianus et Hariobaudus *Ann. I. 270, 9*) 13 kamen *Hss. u. D* 14 Wadmar *MaD* 15 Preitzgo *St* 16 darin er für] daß er im als *D* für ein *St*, für einen fr. des röm. kaisers erkand war *a*, freund des röm. reichs und hoffgesinds bekannt wer *D* 18 Diethmar *MaD* (Theodomarus *Ann. I. 270, 12*) 19 Römern am keiserlichen hoff *D* 21 geschlicht u. gericht *D* 23 ailf *MaD* 27 Sapor *D* 30 reichs unter den Persiern *D*



groß wasser, Mygdonius, ran mitten dadurch. Jacob und Ephrem, überaus gelert und frum christen, retteten die stat mit irem fleissigem pet gegen got.

Dergleichen die leibaigen man der Gotlender (davon ich oben gesagt hab) understuenden sich auch widerumb abzufallen und wider das römisch reich zu sein. Der regirend kaiser Constantius zog von der Sau auß der stat Sirmium aufhin gegen der Drá werts, umbzog die leibaigen knecht mit dem kriegsvolk. Der kaiser ließ ain hoch gerüst aufmachen, alda redt er lang mit den leibaigen Gotlendern und Gouten, ermant si zu frid und ainikait. Da er's zu lang macht, tet ein gotlendischer knecht (mit urlaub und züchten zu reden) in ein schuech, warf'n dem kaiser, dieweil er also predigt, under das angesicht. Da ward ein aufruer: die Goten mit gemainem rat eilten dem kaiser zue, brachten zuwegen den ain gulden sessel und ein gulden polster. Aber <sup>C 234 b</sup> das römisch kriegsvolk was auch nit faul, erwürgten die Gotlender, so leibaigen leut gewesen warn, miteinander, liessen kainen gar nit davon kummen.

Nachdem do nun kaiser Constantius die land und das römisch reich umb die Thonau in gueten frid bracht het, zog er gein Constantinopel, wolt weiter über mer rucken in Asia, dem künig von Persia sein fürnemen und muetwillen gegen dem römischen reich weren.

### 335. Die zehend aufruer der Teutschen wider Julianum.

(St 78 a. M 292 a. a 419 b f.)

In dem gegen mitternacht in dem grossen teutschen mer warn die Schotten und Picarden, ein säxisch völkl auf, verherten Britanien (ietz Schottenland und Engelland). Der römisch hauptman Lupicinus auß geschäft des angênden kaisers Juliani sas mit etlichen knechten, auch Teutschen, so Constantius herauf von der Sau geschickt het, zue Boloni in Flandern an die schif, fuer in Britanien, wolt dasselbig vor den Saxen retten. Julianus dorft selbs in aigner person auß dem land nit, het sorg auf die teutschen köpf, si würden im dieweil ains schenken, ain hofrecht machen und über Rein fallen.

1 Mydonius *StM*, Midarnus *a* Ephram *D* 2 fleissigem *fehlt D* 3 gepet *MaD* 4 man] leut *D* 6 zug *St* 9 Guethen *Ma*, und Guethen *fehlt D* 11 zichten *St*, und z. *fehlt D* 14 den ainen gulden s. und einen guldenen *Ma*, ein gulden sessel und polster *D* (*sella regia cum aureo pulvinari direpta est Ann. I. 270, 23*) 21 muetwillen] mit willen *St* 23 zehät *St* 25 In dem grossen t. m. gegen m. waren die *D* 25 warn] warden *St* 26 volck *D* 27 Schottland *D* 29 herauf *fehlt D* 30 Baloni *St*, Bolani *a* (*Bononiae Flandrorum Ann. I. 270, 29*) 31 in aign. p. *fehlt D* 32 die weil] da wol *St*

336. Wie Julianus von dem landvolk und römischen kriegern in Gallien (ietzo Frankreich) Augustus, das ist ‚geweichter, bestätter von got, geweltiger regirender kaiser‘ berüeft ward; und das ainleift aufheben der Teutschen mit Juliano. (St 78b–80a. M 292a–293a. a 420a f.) 5

Und do also der jung angënd kaiser Julianus alles Gallierland wider eingenommen, erledigt vom eingriff der Teutschen hette, ward <sup>258 b</sup> er zu Paris in der stat von dem römischen kriegsvolk und Galliern offenlich berüeft und aufgeworfen für einen geweltigen regirenden kaiser, von gott erwelt, geweicht und bestätt. Wo nur zwên bei <sup>10</sup> einander warn auf der gassen, in allen heusern, allen gemächen war ein schreien: ‚Julianus hat groß Teutschland gedämbt, zum pret pracht, hat auch die stet in Gallien von dem aschen und aus dem staub wider auferpaut, land, leut, stet, ietzo under Juliano, wiewol von den Teutschen belegert, gestürmbt, verderbt mit prant mit schwert; sein <sup>15</sup> dannoch sêliger dan die flecken, so kain feind nie gesehen haben und doch under kaiser Constantio müessen sein‘.

Nachmals zog Julianus von Paris in Niderteutschland in ein stat, haist zu sand Trud, in Lütticher pistum. Ruckt nachmals an den Rein, überfiel die Franken, so derweil über Rein kummen waren; und ir <sup>20</sup> brauch was, mitten in Gallierland hinein zu fallen. Hetten sich sölchs überfals vom kaiser nit versehen, darumb muesten si ain frid mit dem römischen reich ähnenen. Nachmals zog kaiser Julianus herauf am Rein pis gein Basel, peschaut fleissiglich und pewart all römisch pesetzung und gränitz, eröbret's alles wider, so die Teutschen sich under- <sup>25</sup> fangen, eingezogen, etwo lang als ir aigentum pesessen und ingehabt hetten.

Do er nun all sach also nach allem wunsch und ganzem seinem willen verricht het, zog er gein Besontz, nachmals gein Vien in die Provinzen, alda wolt er den winter stil ligen. Damit er aber niemant <sup>30</sup> belaidiget, meniglichs gunst behielt, pârt er, sam er ein gueter christ wär, wiewol er ietz lang her haimlich vom christenlichen glauben ab-

4 ailft *MaD* 6 alles] gantz *D* 7 hette *fehlt D* 10 erwelt und ge-  
weicht bestätt *StM* 11 da war *Ma* 12 schrien *St*, geschrey *D* 13 von der  
äschen *D* 14 land und leut steht jetzt *D* 15 groben Teutschen *D* 19 Lyg-  
dinger *St*, Lydinger *M*, Lüthinger *D* 20 dieweil *MaD* 21 wie ir brauch  
war *a*, hetten im sinn *D* 23 an Rhein *D* 24 besatzung *D* 26 eingezogen  
*fehlt D* 28 gantzen seinen *St*, gantzen seinem *D* 29 Bisantz *D* Wien *D*  
31 pard er *St*, gepärdt er *M*, gepäret *a*, thet er *D* 32 her haimlich *fehlt D*

trünnig was worden: gieng in den weinachtfeiertagen und undernächten in die samlung der christen, hört alda das gotswort, plib bei dem gotsdienst, tet was ander christen tetten. Schrib nachmals kaiser Constantio, seinem vettern, wie er von den Galliern und kriegsvolk  
 5 regirender und gewaltiger herr und kaiser berüeft und bestätt wär; pat in, er solt auch drein verwilligen, solt sölehs auch nit abschlahen sunder gnediglich bestätten, es solt im kain schaden bringen; wolt gleich wie vor ein aufsehen auf in haben, nichts an sein willen und wissen handeln.

10 337. Das zwelft aufheben der Teutschen mit Juliano.

(St 80 a f. M 298 a. a 420 b f.)

Nach disem allem, do es gegen dem früeling gieng, fielen die Teutschen aus dem land künig Wadmern, gegen dem sich nach der pündnus nichts übeln kaiser Julianus nnd das römisch reich versach,  
 15 über Rein, griffen an die römischen land an den Rein stossend, raubten, prenten, erschluengen bei der reichstat Sanctio den römischen hauptman, genant Libino, so wider si vom Juliano geschickt was. Die andern römischen knecht, so si iren hauptman verloren hetten, gaben die flucht.

20 Es stuend nit lang, das mērgenanter der Teutschen künig Wadmer von den Römern überlist ward, von in über Rein geladen. Alda ward er von den römischen hauptleuten aus befelch kaisers Juliani gefänklich angenommen und in Hispanien von kaiser Juliano verschickt.

338. Wie sich Julianus wider sein vetter Constantium <sup>c 235 a</sup>  
 25 rüstet, wolt ein ietlicher allain gewaltiger kaiser sein; und [wie si] gegen einander eiltten.

(St 80 b—83 b. M 293 b—294 b. a 421 a—422 a.)

Und Julianus verstuend, das sein vetter Constantius unmuetic an in was, nichts guets gegen im im sinn het, noch in als ein mitregirenden  
 30 kaiser gedulden wolt, het er sorg auf in, kent in wol, west wol, wie er mit seinem brueder Gallo und andern gesipten freunten umgangen, denselben mitgefarn was. Darumb sagt er auch offenlich ab seinem vettern Constantio, vermaint, es wär wäger, das er kaiser  
 1 und undernächten in die] under die *D* (epiphania *Ann. I. 271, 10*) 2 versamlung *D* 6 in, er *fehlt St*, in *fehlt D* 7 es *fehlt St* 12 frieling *St* 13 gegen denen *D* 15 der Römer land *D* 16 derschluegen *St* Sancio genannt *D* 17 mit namen Liberio *D* (Libino *Ann. I. 271, 10*) 20 dieser Teutschen *D* 21 von im *St* 22 hauptl. geladen *StM* 24 seinen vettern *Ma* 25 und *fehlt Hss.* 29 an in was] uber in war *D* 30 dulden *D* westet *M*, wußt, wie *D*, west wol *fehlt a* 33 vetter *aD*

Constantium übereilt, dan das er übereilt von im würde. Macht demnach frid mit allen Teutschen, gab in geld, zog si auf sein seiten, widerrüeft wider aus Hispanien obgenanten Wadmer, führt in mit seinem volk mit im; zog von Basel aus über Rein durch die wald, <sup>5</sup> Martianer genant, der Donau zue. Kam alda hin unversehner sach <sup>5</sup> mërgenanter Mamertinus (ist auch mit zogen), so das geschriben hat. Die stet, land und leut verwundreten sich ab der urbarigen, schnellen zuekunft und behendikait des kaisers Juliani. Das er die land des römischen reichs, an die Donau stossend, dest paß zue gueter ordnung möcht bringen, auch den Teutschen auf der andern seiten ein schrecken <sup>10</sup> mit seiner zuekunft einjagt, sas er an die Donau, fuer ab und ab als weit si fleust. Auf der rechten seiten am gestatten des vermärtesten in aller welt wasserfluß, der Donau, saß es, stuend's, lag's voller volks, weib und man, reich und arm, im harnesch, mit wer und ploß und ân wer ain lange schnais an ainer zeil nacheinander, befallen <sup>15</sup> sich irem kaiser und herren. Auf der linken, der teutschen seiten kniet das gemain teutsch volk am gestatten, patten umb gnad, hetten sorg, der römisch kaiser würd si verprennen und nemen was si hetten. All stet, so an der Donau lagen, wurden verhört, ward in ir freihait bestätt und all ir beschwernus abtan und zue guetem wesen und stand <sup>20</sup> bracht. Es ward unsäglich vil groben Teutschen frid und gnad zuegesagt. Den reichsteten gab Julianus gueten trost, taitl under si sein reichtum. Auf der groben übelkündenden Teutschen seiten am gestatten der Donau gegen nord werts war sorg und forcht des kriegs, flohen die Teutschen davon, zittreten, zableten, hetten sorg auf das <sup>25</sup> römisch her, es würd anfarn und in das ir verprennen. Dalmatien ward entledigt von der grossen unerschwinglichen gült und gelt, so si alle jar für den geraisigen zeug dem kaiser muesten geben; dem land Epiro ward ir steuer und unträglich gült nachgelassen und geringert, alda der stat Nicopoli, vom kaiser Augusto gepaut, ward vil <sup>30</sup> vom kaiser geschenkt. Nachmals nam selbs Julianus ein die stat

1 vermaint — würde| vermeint er wer mechtiger denn er keyser Constantius. Damit er aber nicht von im übereilt würde *D* 2 macht er frid *D* 3 berueffet *a*, berufft *D* 3 der Teutschen könig Wadmer *D* 4 in sampt seinem volck *D* 4 zug *St* 4 welt *StM*, durch den Schwarzwald stracks der Donaw zu *D* (per Martianas sylvas *Ann. I. 271, 24*) 7 ob der *D* urbaring *St*, urbaringen *a*, geschwinden *D* 9 des paß *St*, dester pas *Ma*, deste, desto *D* 11 auff die Donaw *D* 12 fleuscht *St* 13 es fehlt *StD* 15 schlaiß *D*, schlaiß in ainer *a* 17 hett sorg *St* 18 was hetten *St* 19 verherth *D* ward in fehlt *M* (in *St am Rande*) 20 wider bestätt *M*, in freih. wurd bestett *a*, in ward ire fr. bestätigt *D* 21 den groben *M*, vil guet den groben *aD* (den in *St ausrad.*) 23 groben| ubrigen *D* 26 es| er *StM* 27 unerschwingtlichen *St* 29 gilt *St*, gelt *D*

Athenas, Macedonien, ganz Illyricum, Peloponesum (ietzo Moream); schickt auch gein Rom (do grosser hunger, teuerung, mangl an traid was) traid genueg. Die gröst gült ist, nichts übrigs ân werden, schonen des seinen.

5 Er fuer also mit wenig volks auf der Donau hinab. Das kriegsvolk muest auf dem land auf das nechst durch die land ober und under dem Lech und Inn zue ziehen auf die Sau. Und het nun Julianus alle land des römischen reichs, an die Donau stossend, auch in; allain Agla wolt kaiser Juliani volk nit einlassen, sperten die  
10 tor vor in zue. Und ward die stat von den Julianischen pelegert. Julianus het schon Sirmium, die grossen reichstat an der Sau, eingenomen, eilt nun für und für auf Constantinopel zue.

Kaiser Constantius, der domals wider den künig von Persia krieget, do er sölchs innen ward, stelt er den krieg ein diser zeit mit  
15 dem künig von Persia, rüst sich, zog entgegen seinem vettern Juliano, wolt im sein fürnemen mit gewalt auch wern. Aber auf dem weg, da er in das land Cilicia in die stat Tharsis kam, stieß in ein heftig fieber an, starb daran; trat vor seins zorns ab, macht zu einem erben und nachkomen am reich (nachdem er kain kind het) seinen vettern  
20 Julianum. Hat regirt vierundzwainzig jar, fünf mânat, zwelf tag, gelebt vierundvierzig jar. Do sölchs alles offenlich und aufbracht, ward von meniglich durch das ganz römisch reich kaiser Julianus angenomen. Die von Agla brachen die tör auf, liessen die knecht Juliani ein, verpranten al die, so rat und tat darzue geben hetten, das man die  
25 tor zuegesperrt het, das volk kaisers Juliani nit ein het wöllen lassen.

Man sagt von kaiser Constantio, wie er nie außgespürzt hab, noch kain obs versuecht. Hat lust gehabt zu wolreden und wol arbeit mügen leiden.

Verließ sein andre hausfrauen, Faustina genant, schwanger eins  
30 kinds. Die gewan nach des kaisers tod ein tochter, nant si Posthumam; die ward nachmals verheirat kaiser Gratiano. Die erst hausfrau kaisers Constantii die hies Eusebia, was domals das allerschönst weib im ganzen römischen reich, ein schwester Hypatii und Eusebii, etwan burgermaister zue Rom.

3 on werden *a* 4 des sein *St* 5 volk *Sta* 7 oben u. unden *StM*, oben u. under *a* 8 das römisch reich *StM* stossen *M* 9 auch innen *M*, ein *a* 10 für in zu *D* den *fehlt St* 15 & 19 vetter *D* 16 auch wirn *St* 17 Tharses *D* 18 zarnß *St* 23 offentlich und von menniglich durch das ganz römisch reich aufbrach, keyser Julianus het das reich eingenommen, brachen die von Agla *etc. D* 24 verpanneten *Ma* (authores rebellionis vivos exurunt *Ann. I. 271, 38*) 26 nie| nicht *D* 29 Faustina *Hss.* 30 Posthumiam *Ma*, Posthumia *D* 33 Hipopotii *D* 34 Nach Rom folgt in *D* das *Cap.* Von den gelerten (1063, 10).

S 259 b  
C 235 b

### 339. Von einer grossen zwitragt under den christen von's glauben wegen. (St 83 b—85 a. M 294 b f. a 422 b.)

Diser zeit ist ein grosse zwitragt under den christen von's glauben wegen gewesen. Kaiser Constantius, pabst Liberius, Felix Fortunatius, patriarch zu Agla, vast all pischof der ganzen welt fielen 5 auf obgenanten Arrius seiten, hielten vil concilia auf pēden seiten. Warn lecht vier pischof, die auf der rechten pan pliben, die wurden auch verjagt und in das elend vertriben: nemlich Athanasius, pischof zu Alexandria in Aegypten, floch herauß in Teutschland, ist haimlich zu Trier gelegen bei pischof Maximino; Hilarius, pischof zu Potyrs 10 in Frankreich, ward in das land Phrygien verschickt, doch antwort er ein schrift zu Constantinopel dem kaiser Constantio, der erlaubt im, das er wider haim züg; Eustachius, pischof zu Antiochia, ward gein Traianopel in die stat verschickt in das land Thracien, da ietzo Constantinopel inligt; Lucifer, pischof in Sardinien der insel, verschickt 15 kaiser Constantius in das jüdisch land, Eusebius, pischof zu Vercell in Italien, in Capadocien. Verjagt imer ein pischof den andern, schalten aneinander ketzer, hieß ain partei die andern arianisch und homusianisch.

Es ward auch diser zeit ein grosser dom in Antiochia gepaut, 20 hies man ‚den gulden dom‘. Alda kamen die pischof zam, hetten ein samlung, beschlossen fünfundzwainzig stuck, traf am maisten die pfahait an und pischof (halten aber kains): solt ir kainer an's kaisers hof kummen, solten die geistlichen güeter den nottürftigen außtailen und außspeuten, nit in iren nutz wenden; müest ietzo ketzerei sein. 25

### 340. Von den münchen und aufkommen der einsidel.

(St 85 a—86 b. M 295 a—296 a. a 423 a f.)

Diser zeit sein von der grossen verfolgung wegen der christenheit in Aegyptenland in die grossen wilden wildnus, da kain mensch hin kumpt, geflohen Paulus und Antonius, haben alda nur wasser trunken 30 und frücht von den päumen und kreuter und würz, nichts gesottens gessen, sein auf der plossen erd gelegen, under kain obdach kummen, dan es regnet nit und ist kain wolken kain ungewiter im selbigen

2 & 4 glaubens *MaD* (nach der Ueberschr. in *St* eine halbe Seite leer gelassen)  
6 obgenanntes Arrii *D* 7 let *St*, läht *M*, nur *D* 11 uberantwort *D* 13 zich *St*,  
züge *D* 15 Luciferum *D* 16 Eusebium *D* Vercel *MaD* 22 versamlung *D*  
u. so immer 23 hielten *D* 25 außspeidten *St* jetzt muß es ein ketzerey  
seyn *D* 31 fricht *St* wirtz *St*, wurtzel *MaD* gesottens *St* 33 rengt *St*

land, ist alzeit schön hell clar und haiter am himel. Es war damals nit guet christ sein, galt eim êr, leib und guet.

Nach dem aber, do das römisch reich und die kaiser den christlichen glauben annamen und die christen nun kain vervolgung mër  
 5 hetten von den ungläubigen, sunder si warn herren der ungläubigen <sup>s 260 a</sup>  
 und durchachten dieselbigen: warden si auch under einander unains  
 am ersten von's glaubens wegen, hat wol (wie Hieronymus spricht)  
 die christenheit in zeitlichen güetern merklich aufgenumen, aber in  
 den geistlichen stucken ist si ganz genidert worden, hat geitkait,  
 10 stolz und alle püeberei zu einzing eindringen. Darumb frum leut,  
 gelert und ungelert, teten sich von der welt und den leuten, wolten  
 weder geistlich noch weltlich, wolten gar nichts sein, zerten ir gelt.  
 Die gelerten zogen hin und her, lerneten, pliben zu zeiten in der  
 wüest, damit si dest paß den püechern obligen möchten; hielten schuel,  
 15 lerneten die kinder, schriben püecher, warn weder pfaffen noch laien,  
 hetten nit weiber noch kain pleibende stat nindert, lebten für sich  
 selbs. Die andern zugen in die grossen wildnus, etlich arbeiteten ir  
 handwerk, nereten sich mit iren henden; wen arm leut zu inen kamen,  
 so halfens in, gaben in ir arbeit umbsunst oder verkaufens, gaben  
 20 das gelt armen leuten. Das sein die christenlich alten münch. Man  
 nents ditzmals ‚monachi‘, das ist ‚die einigen‘, und man hielt si auch  
 selbs (wie s. Hieronymus anzaigt) für den nidresten stand und unvol-  
 kumenheit der christenheit. Darumb sein auch dise zeit samlung der  
 pischof gewesen. Nemlich zu Gangra in der stat im land Paphlagonia,  
 25 an die Teutschen in Asien stossend, hat man solch leut, man und  
 weib (die ein pesunders haben aufbracht mit essen, trinken, claidung,  
 hâr abschneiden, haben nit êlich wöllen werden, haben nit flaisch  
 wöllen essen, haben schlechte claidêr an tragen, haben demnach mër  
 und pesser dan der gemain christ wöllen sein) all in pan tan darumb,  
 30 das si mër verdienen haben wöllen dan der gemain christ, die priester,  
 so êweiber haben gehabt, veracht.

Unser ietzo stolz geitig ungelert pluetdurstig münch sein erst  
 lang hernach in die welt kummen, verführen sich und ander leut, sein  
 gar nichts münch, wöllen mër sein, mër verdienen dan ander christen;  
 35 verkaufen ir plerren in der kirchen, wiewol sich etlich abkauft haben

1 Es ward *St* 3 do *fehlt D* 4 und christen *St* 6 durchachteten *Ma*,  
 sondern sie herren der ungl. waren und dieselben durchächteten *D* 9 geitzi-  
 kait *St* *D* 10 zu] so *D* 11 und *fehlt StM* 12 weltlich, und gar nichts *D*  
 13 & 15 lehreten *D* 16 pleibâte *St* 18 nyräten *St* 21 damals *D* hielt  
 sy *St* 22 schreibt *D*, das *Eingekl. fehlt Ma* 30 si *fehlt St* 32 geitzig *MaD*  
 35 ir plappern *D*

bei dem pabst, das mans nit münch nennen solt, dan si sein's nit. S. Hieronymus hat wol weißgesagt von disem volk und disen unsern münchen; ich hab's etwan im ersten puech anzaigt, wer's lesen wöll der suech's.

c 236 a 341. Von den samlungen zu Sardica 335, zu Antiochia 345, zu Laodicaea, Gangra, Arimina.

(St 87 a—88 b f. M 296 a—297 a. a 423 a—424 b.)

Under der Sau im land Dacia gegen Sibenpürgen über in der grossen reichstat Sardica wart auch ein grosse samlung. Hosias, pischof auß Hispanien auß dem künigreich Granat, ward alda von 10 diser zwitracht gefragt; er war ein frum alt redlich man, war in der ersten samlung gewesen. Die Arianer nenten Christum ‚homouision‘, die andern ‚homusion‘. Warn von zwaier puechstaben wegen also un- eins: der erst haist ‚gleicher art und natur mit dem vater‘, der ander ‚einer natur‘. Der kaiser, die pischof schickten zu obgenantem Hosiaë 15 in Granat, fragten in; er sprach, es wär péde mainung recht.

Und sand Hieronymus beclagt sich, das auß zank mit muetwillen vil und oft aim sein mainung verkert wird auß neid, so man wol leiden möcht, wen mans freuntlich, christlich wölt handeln, wie's sein solt. Zaigt auch Cassiodorus an, wo es unser zeit auch geschäch, 20 dörf't man so vil menschenpluets nit vergiessen; man hat der leut sunst zu wenig, wär pesser, man macht ir mër, wirt noch der leut schon zerrinnen.

8 259 b Und als auch die unglaubigen schreiben, so hat kaiser Constantius den christlichen glauben, so ploß schlecht und gerecht, nichts krumbs 25 darf, mit unainikait, zank und hader nur irrig mër, dan in aller zucht (wie sich gepürt) richtig gemacht, hat darin krieg gehait und alles ding auf seinen brauch wöllen bringen, hat den Arianischen angehengt wie damals schier die ganz welt. Dan als Hieronymus sagt, ist er under disem Constantio ein jungs kind gewesen. Schreibt weiter: kaiser 30 c 235 a Constantius und all frumen haben grossen fleiß tan, hieten gern gesehen, das alle christen im aufgang der sunnen und nidergang im

5 samlum *St*, Von den samlungen, welche gewesen send, das ist concilien, zu Sardica *etc. a*, Von den versamlungen, das ist concilien, zu Sardica *etc. D* 9 Hosius *D* 12 homouision *St*, *homοουσιον* (so *urspr. auch St*) *Ma* 14 das erste *D* 14 das ander *D* 15 Der *fehlt StM*, Der keyser schickt die bishoff *D* 15 Hosio *D* 16 die fragten *D* es weren beyde *D* 19 fraintlich *St* 21 menschenplut *St a D* 26 nit krumm ist, darff keiner uneinigkeit, zanck hader unruhe oder zwitracht, in aller zucht *etc. D* 27 hat darumb gekriegt und alle ding *D* an-  
gehungen *D* 32 in aufg. *StM*, in dem aufg. *D*



ganzen römischen reich ains im glauben wärn gewesen, frid under einander gehalten hieten: aber etlich guet frum gesellen und priester Christi betrogen den kaiser und alle frum, deron müe und arbeit alles umbsunst was; die frumen leut wänten, all menschen maintain's treulich wi si, glaubten nit, das wider Christum die priester Christi predigen und lernen solten. Sölch (als weiter Hieronymus bezeugt) folgten dem haidnischen Aristoteles nach, brauchten sein kunst wider den glauben und felschten die rainikait und ainfalt unsers glauben mit der haidnischen maister list, spitzwerk und tanderei.

10           342. Von den gelerten. (St 88b. M 297a. a 424b.) S 259 a  
C 235 a

Aelius Donatus, ein lernaister sand Hieronymi, hat auch diser zeit zu Rom schuel gehalten, ist in grossen éren und geschrai gewesen. Dergleichen der heilig Victorinus, ein schuelmaister des wolredens und marterer Christi, hat verdient von seiner kunst wegen, das im S 259 b  
15 zu éren zu Rom vom römischen senat sein pildnus an kaiser Traiani markt offentlich gesetzt ist worden.

343. Die kaiserliche münz. (St 89a—90a. M 297a f. a 424b f.) S 260 b  
C 236 a

1. CONSTANTINVS IVN. NOB. C. GLORIA EXERCITVS VOTA X. Constantinus der jung, der edel kaiser, ér des hers; ge-  
20 lobte kaisers feier im zehenden jar der éren.

2. CONSTANTINVS IVN. NOB. C. CÆSARVM NOSTRO-  
RVM VOTA XX. S. T. R.

3. CONSTANTINVS IVN. NOB. C. DOMINOR. NOSTROR.  
CÆSAR VOTA V.

25 4. DN. CONSTANS P. F. AVG. GLORIA EXERCITVS.

5. FL. CONSTANTIS AC R. C. GLORIA EXERCITVS SALI.

6. CONSTANTINVS IVN. NOB. C. GLORIA EXERCITVS  
VRBS.

7. CONSTANTINVS IVN. NOB. C. CÆSARVM NOSTRO-  
30 RVM VOT. X. PL. S. C.

8. CONSTANTIVS P. F. AVG. CONCORDIA EXERCITVS.

3 und pr. Christi fehlt *D* deren *MaD* 4 wänten] maintain *M*, dachten *D*,  
fehlt *a* 5 wie si fehlt *aD* 6 leeren *a*, lehren *D* bezoigt *St* 8 glaubens *MaD*  
9 maistern *St* spitzweg *StM*, spitfindigkait *a*, spitzweg und theiderey *D*  
9 Der Absatz Und als die ungl. schreiben — tanderei folgt in *D* nach *Z.* 16  
(vgl. oben zu 1023, 23) 12 ist fehlt den *Hss.* 15 senat] raht *D* 17 münzen *a*, Die  
müntz *D*, die Ueberschr. fehlt *StM*; *aD* fügen allen Nummern Uebers. bei 20 feier *St*  
24 V. fehlt *D* (doch in der Uebers.: im fünften jar) 26 Nr. 5 fehlt *D* 28 VR-  
BIS *D* 31 CONSTANTINVS *D*

9. DN. CONSTANTIVS NOB. C. CONCORDIÆ EXERCITVVM.

10. CONSTANS P. F. AVG. VICTORIÆ D. D. AVG. C. Q. N. A. Q. T.

11. DN. CONSTANTIVS AVG. IVN. NOB. CÆS.

344. Julianus, der fünfundvierzigist kaiser; wie er gesitt ist gewesen. (St 90 a—92 b. M 297 b—298 b. a 425 a—426 b.)

Claudius Julianus ist zu Constantinopel geporn worden. Sein vater ist gewesen Constantius, kaisers Constantini des grossen brueder; sein mueter hat gehaissen Basilina. Ist vast geschickt (als auch die christen von im schreiben) gewesen und im christlichen glauben erzogen und underwisen worden von Eusebio, pischof zu Nicomedia. Nachmals hat er ein schuelmaister gehabt, mit namen Libanius, ein pösen knabatzen, von dem ist er verführt, abtrünnig von Christo worden, hat die abgöttereı doch haimlich wider anepet. Aber Hieronymus sagt, er hab erst in Gallierland Christum verlaugnet; so schreiben etlich, er sei verführt auch worden von Maximo dem philosopho, pürtig von der stat Epheso. Ist durch Eusebiam, die kaiserin, in freuntschaft kaisers Constantii bracht worden: hat zu der ê gehabt Constantiam, kaisers Constantii schwester. Seiner mueter brueder, Julianus, war ein heftiger feind aller christen.

c 236 b Er ist iederman im römischen reich überaus angenäm gewesen darumb, das er sich also mit den Teutschen hat gearbait. Im summer lag er zu veld wider die feind, im winter verhoret er die armen leut. Also tait er das jar auß: eintweders lag er wider die unsinnigen Teutschen oder hört überall die leut und sas selbs am rechten, richtet, s 261 a fertiget die leut ab, gab sich aus, er wölt allzeit im langen feld mit den feinten des römischen reichs, auch mit aller püeberei und schinderei, so ein gemain nutz schwecht, ligen. Darumb die kaiserlichen amptleut im gar feind warn. War sein spruch: ‚auch nichts möcht teurer verkauft werden dan umb pet, es wär auch nichts teurer dan was einer erpetlet, es käm einer des kaufens alweg leichter, sei eim frumen êrbärn man vil schwerer petlen und umb ein ding pitten dan gelt ausgeben‘.

1 CONST. (in der Uebersetz. Constantinus) D CONCORDIA S, CONCOR. C 3 Nr. 10 u. 11 fehlen aD, darauf in den Hss. als Nr. 12 die schon oben 1029, 5 vorkommende Nr. 21 6 gesinnet D 8 geporn St 11 schreien St 12 unnterw. warn St 14 knabatzen] sophisten D abtrünnig St 16 in Gallien D 20 Constantini D 24 verherät St 27 langen] weytem D 28 reich St 31 denn wenss einer D 32 kauffen StM, deß kauffs D 34 Der Absatz Er ist iederman — ausgeben in D nach 1065, 12.

Ist vast sinreich gewesen, hat ein scharpfen kopf gehabt, in aller-  
 lai künsten über die maß geüebt, in allen tugenden, in kriegem und  
 frid geschickt, von meniglich gelobt. Es kam einer auf ein zeit für  
 in, clagt über einen, der laugnet, kunt der cleger die clag mit wår-  
 5 hait nit beibringen, maint, man solt nur sein plossen worten glauben,  
 und schrie auf: ‚wer wil ainen mër verclagen und fürnemen, so genueg  
 ist, das der antwurter der sach laugnet?‘ Antwort darauf kaiser  
 Julianus und sprach: ‚wer wil sicher sein, so genueg sol sein des  
 clagens und das der clager sein clag nit wår darf machen?‘ Der-  
 10 gleichen gab er antwort den Saracenen, so si sich beclagten, man  
 hiet in iren solt wider den alten brauch abgeprochen; sagt er: ‚ein  
 römischer kaiser hat mër eisen dan gelts‘.

Doch ist Julianus zu ser der zeitlichen êr und lobs geizig ge-  
 wesen, kecker dan einem kaiser gepürt; wan so an aines kaisers leib  
 15 und leben das ganz römisch reich und aller menschen glück stêt, sol  
 er sein leib und leben wiewol alweg doch voraus im krieg vor färl-  
 kait in gueter huet haben und mit allem fleiß vor färlkait verwaren.

Und kaiser Julianus ist fürwizer gewesen dan kaiser Hadrianus,  
 haimliche verpotten künst zu erforschen, künftige ding zu wissen; hat  
 20 sich zu vast geben auf wårsagen auß den geopfertem küen und kelbern  
 und vogelsehen, auf die geist pannen und beschwern, auf die schwarzen  
 kunst und dergleichen narrenwerk, so lauter trugnus und püeberei ist.  
 Er ist auch in seinem glauben, in der êrung der alten götter (als  
 auch sein rät nit laugnen) mër abergläubig dan recht geistlich ge-  
 25 wesen, hat so vil viech abtan und opfern lassen, das iederman, auch  
 die haiden und ungläubigen sorg hetten, wo er aus dem Persierland  
 wider würd kumen, es würden rinder und oxen zurinnen. Under  
 allen göttern hat er am maisten auf Mercurium gehalten, hat in dar-  
 für geacht, er sei der welt behendest regirer, der die vernunft rüer-  
 30 end aufweckt. Solch ding hat er am ersten haimlich und under dem  
 schein und claidung eins philosophi von forcht wegen seins vetters,  
 kaiser Constantii, getan. Ist also er davon kumen und sein leib  
 und leben geret, wan sein nechst gesipt freund warn all von seinem  
 vettern, kaiser Constantio, umbbracht worden: also kan mitregirung  
 35 kain gesellen leiden und zwên hund nagen an einem pain.

3 Ist vast — gelobt *fehlt a* 4 yber ein, der laugnet *St* 6 schrier *M*,  
 schrye auß *D* 12 gelt *D* 13 geizig| begirig *D* 15 stete *St* 16 vor ge-  
 vürlichait *a*, *fehlt D* 17 bewaren *D* 18 fürwitziger *MaD* 19 erfarschen *St*  
 21 geister *D* 24 mër *fehlt StM* 25 das| da *St* 27 wider *fehlt D* zer-  
 rinnen *MaD* 29 regir die vernunft *M* (so *urspr. auch St*) 30 rüre und auff-  
 wecke *D* 34 kan kein regierung *D* 35 an einem bein, bleiben selten eins *D*

## 345. Von der vierzehenden vervolung der christen.

(St 93 a—94 b. M 298 b—299 b. a 426 b f.)

Do nun kaiser Constantius mit tod abgangen und er vier jar warter des römischen reichs und angênder kaiser gewesen, ward er (Julianus) geweltiger ainiger regirender her über das ganz römisch 5 reich, forcht niemant mêr, nent sich den öbresten pischof oder pabst. Lief ein offen landpot außgên, schuef, das man all kirchen der götter wider auftet und alda opferet; verpot, das kain christ gein schuel gên, nichts lernen noch schuel halten, noch ander leut lernen solt; bracht die christen mêr durch lieb und gaben dan mit gewalt von der wâr- 10 hait: vil durch seiner gunst und genad wegen fielen williglich vom glauben. Der christen pischof (so dasmal gar unains under einander warn, der ain was arianisch der ander homusianisch, so nenten si sich) voderet er mitsambt irem volk, so auch wie die pischof unains warn, zu im gein hof, sagt in, si solten eins under einander sein, ein 15 ietlicher ân meniglichs verhindern seinem glauben nachgên, und sprach: ‚hört mich, den auch die fraidigen unsinnigen groben tolln Franken und ander Teutschen gehört und mir gevolgt haben.‘

Do er sich rüstet wider den künig von Persia zu ziehen, schuef er, das man nach altem brauch die püecher Sibyllæ zu Rom überlås. 20 Kam also darnach in die grossen reichstat in Syrien, alda verpran die kirchen der Sunnen mit der tafel und den pildern. Er verzicket die christen, si hetten solchs zuegericht, darumb schuef er auch, das man der christen haus und kirchen zue Antiochia auch zuespert; und ließ die christen wider sein gewonhait an die strengen frag werfen, 25 hertiglich peinigen. Hebt auch an die kirchen Salomonis zue Jerusalem den Juden, zu tratz den christen, wider auf zu pauen. Cyrillus, der pischof zu Jerusalem, sagt offenlich den Juden, zaigt sölchs an 30 aus den heiligen weissagen, es wär in unmöglich, das si die kirchen wider aufpauten; da wolt er sein kopf dran verwetten. Und es schluegen feueren kugel aus dem erdrich auf, schluegen in die grundvest, verprenten all arbaiter und werkleut. Dergleichen verpran zu Rom die kirchen Apollinis oder der Sunn mitsambt den heiligen püechern Sibyllæ im merzen am neunzehenden tag.

1 vierzöhäten *St*, viertzehende *D* 4 reich *St* 5 Julianus *fehlt StM*  
 6 nymät *St* 8 auftet *statt ursprünglich* aufpaut *St*, aufthet, pauet *Ma*, auffthet,  
 die altar wider auffbauwet *D* 9 leut lehren *D* 12 damals *aD* 13 arei-  
 anisch *St* 17 dann mich auch *a*, denn auch mich *D* 20 alten *St*, altem ge-  
 brauch *Ma* 22 verzygt *St*, verdacht *D* 23 die hetten *a*, *fehlt StM* 24 heuser *D*  
 25 strenge *D* 27 trätz *St*, trutz *D* 29 weissagungen *D* 31 feucran *St*,  
 feuern *M*, feuerkuglen *a*, feurige *D* 32 werchleit *St*

346. Von seim krieg wider den künig von Persia und tod. (St 94 b—96 b. M 299 b—300 b. a 427 a—428 a.)

Und als das volk Syrien ein spöttigs volk ist und voraufz zu Antiochia niemant schont, hiessen si kaiser Julianum ‚ein gaispart, 5 opfergötzen, küeschlaher‘. Julianus ward zornig, zog aus der stat, rückt wider den künig von Persia. Und damit im sein götter gnedig wärn, den sig verlihen, g’lobt er in, wo er sig erlanget, der christen pluet. Auch mitten im krieg wider den künig von Persia schrib er siben püecher wider Christum. Und do er das römisch kriegsvolk 10 (so müed und hungerig war, weit geraist het) auß unfleiß an die feind gefüert het, nit weichen mër kund und den seinen (so es zu hart lag) zu hilf wolt kumen, sein selbs nit war nam, ward er mit einem geraisigen spieß (man wais nit von wan) durch ein arm und C 237 a rip pis gar an die leber hinein gestochen; ward nachmals in die 15 wagenpurg getragen. Und dieweil er schon in zügen lag, kunt er sich dannoch nit enthalten, schmächt Christum, got den herren aller ding, mit disen worten: ‚νεικηρας Γαλιλαϊς‘, ist auf unser teutsch: ‚ei du Galileischer (also nent er Christum, unsern hailand), du pist obgelegen, hast mich überwunden!‘

20 Und kaiser Julianus ist am reich gewesen nach seins vettern, kaisers Constantii, tode ain jar, siben månat; ist gestorben im brachmånat am sexundzwainzigisten tag, gein Tharsum gefüert, alda begraben worden in der stat, davon sand Pauls pürtig ist.

Gleich eben diser zeit Mania, die künigin der Saracen, fiel ab 25 vom römischen reich, verwüest in Arabien die gränitzen des römischen reichs, lag oft ob den Römern, macht darnach frid diser gestalt mit den Römern: die muesten ir Moses, ein einsidel, schicken, war gar ein frumer gelerter christ.

Zu diser zeit was s. Hieronymus (als er schreibt) ein jungs kind, 30 gieng in die schuel. Und wurden in allen stetten von den unglaubigen den göttern geopfert, küe und kelber, säu und gais abgetan, all stet von dem pluet geunsaubert; patten, das mit freuden und glück kaiser

2 Von seinem (seim St) tod krieg und künig von Persia Hss 3 in Syria D (Syri Ann. I. 274, 11) 5 opffergötzen, pfaffen, küeschlager D 9 do] dieweil D 10 mted] mye St 11 es fehlt St, das Eingekl. fehlt D 13 von wem aD (incertum unde Ann. I. 274, 18) 14 rip fehlt D 15 zigen St 17 vicisti Galilæe a (nach Ann. I. 274, 21) 17 unser sprach a, ist a. u. teutsch fehlt D 20 kaiser fehlt D 23 in die stat StM 24 Mana (wie es scheint aus Maria corrig., vgl. unten 1080, 14) St. Mina Ma, Maria D 27 iren Moses M, ir iren Moses a, Mosem D 31 gais] genß D 32 von] mit D

Julianus herwider kām, richten sich zue mit allem fleiß, die christen auszureuten. Und do es am pesten mitten im spil was, die ungläubigen in ein guets müetl namen, guete hoffnung hetten, trachten tag und nacht, wie si den christen mitfahren wölten: do kam urbering potschaft, kaiser Juliānus wār umbkumen. Do tet ein ungläubiger ein gar hübschen spruch, sagt: ‚wie dürfen dan die christen sagen, ir got sei genedig und duldig und barmherzig, vergeß des pösen, vergelt mit pös nit pös, zal niemants übel mit übel? Ist erlogen. Es ist kain zornigerr, kain grimigerr got, hat sein zorn nur ein claine weil nit aufschieben mügen, hat zuhand den frummen kaiser Julianum erwürgen und sich an im rechen müessen.‘

Calistus, ein kriegsman, hat sein leben mit liedern oder reimen beschriben, ist wol am hof bei im gewesen, sagt, er sei von eim geist verwundt worden. Ist gestorben am sexten tag Junii, seins lebens im ainunddreissigsten jar, des reichs im sibenden, kaisertums im dritten.

S 262 a

### 347. Die römisch münz. (St 96 b. M 300 b. a 428 a.)

1. DN. FL. CL. IVLIANVS P. F. AVG. SECVRITATI ET SPEI AVGVSTI.

2. DN. FLAVIVS CLAVDIVS IVLIANVS PIVS AVG. 20

3. DN. IVLIANVS P. F. AVG. VOTA MVLTA X.

4. DN. FL. CL. IVLIANVS P. F. AVG. VOTA MVLTA XX. SIRM.

### 348. Juvianus, der sexundvierzigist römisch kaiser.

(St 97 a. M 300 b f. a 428 a f.)

25

Juvianus ist ein sun Varroniani, so ein wolbekanter der knecht hauptman lang gewesen ist und diser zeit vor alter ledig zelt was, in dem römischen reichsland zwischen der Sau und Drâ (ietz Ungern) in der reichstat Sigedein sein vätterlich äcker pauet oder (als Antoninus anzaigt) nit weit under kriechischen Weissenburg, nit gar ein meil.

Den nechsten tag, so nun kaiser Julianus gestorben, was der sibenzwainzigist tag im brachmānat, do die feind allenthalben

1 richteten *Ma*, rüsteten *D* allen *St* 3 trachteten *MaD* 4 yrbering *St*, urplötzlich *D* 6 sei| sein *St* 7 geduldig *MaD* 8 nit böß mit bösem *a*, vergelt nichts guts mit bösem *D* 9 zorniger – grimiger *StMD*, zornigerer – grimigerer *a* (vgl. *Ann. I. 274, 30*) 12 mit liechtern *St* 17 *In aD* auch *Uebersetzung der Inschriften* 20 *Nr. 2* fehlt *D* 22 *VOTAX. D* 26 *Varroniani D u. Ann. I. 275, 2* 27 gezelt war *D* 29 *Sigedoni a*, *Singedunum D* 30 von griechischen *W.*, ungefehr ein meil *D* 33 sibenzwainzig *St*

herumb schwürbleten, kamen all römisch hauptleut zam, ratschlagten, wen si zu einem kaiser machen wolten. Und warden der sach ains, erwelten mit gemainem rat an das reich Salustium, der Gallen römischen landshauptman. Der entschuldiget sich, er wär schwach und  
 5 alt; wolt die wal nit annemen. Darumb ward erwelt Juvianus, der hofmaister über das kaiserlich hofgesind, ein grader schöner frölicher man, fleissig der schrift und christliches glauben. Er war vor hauptman über tausend knecht gewesen. Darumb, das er ain christ war, schuef in Julianus vom hof, urlaubt in; aber nachdem er gar ein  
 10 gueter kriegler war, vodret er in von stundan wider an hof.

### 349. Von den Teutschen. (St 97 b—200 a. M 301 a—302 a. a 428 b—429 b.)

Mit im was lang her uneins gewesen der teutschen knecht fendrich, so mit künig Wadmer zogen was, het etwo lange zeit die römischen gränitzen am Rein verwesen; forcht seinen feind, der nun  
 15 kaiser was worden, floch zu künig Sapor aus Persia, zaigt im an, wie kaiser Julianus gestorben, an sein stat ein untüchtiger unstreitperer man erwelt wär. Do sölchs erhört der künig von Persia, eilt er von stundan den Römern zue, fiel hinden in si. Die Römer werten sich am ersten redlich, aber nachdem si hungerig und müed warn,  
 20 stiessen si ein frid mit dem künig von Persia an auf dreissig jar lang, bestätten in mit geschwornem aid und gaben geisel.

Darzue auch warden dem künig von Persia eingeantwurt fünf reichslandshauptmanschaft, so pisher die kaiser und das römisch reich eham des wassers Tigris gehabt hetten, fünfzehen pevestigung, über  
 25 das alles auch die grossen stät Susa, Singara (der Morn geleger, ein stark, vast guete bevestigung), die stat Nisibis mit aller zuegehörung. C 237 b  
 Die inwoner wurden in das römisch reich über das wasser Tigris geführt. Und zue Nisibis in der stat was pegraben sand Jacob, ein vast gelerter heiliger man, dem kaiser Constantino dem grossen wol  
 30 gemaint, der oft durch sein fürpit die stat Nisibis vor den feinten und künig von Persia errett het. War ein gemaine sag, man künd die stat nit gewinnen, dieweil alda sand Jacob gehalten würd; darumb ward er auß geschafft obgenanten kaisers Constantini in der stat be-

1 landshauptleut *D* 3 Gallier *D* 6 frölich *St* 7 christlichens glauben *St*, christliches glaubens *MaD* 10 an den hof *Ma* 13 Wadmar *D* het *fehlt a* 14 römische grentz *D* verwesen] gewesen *a*, verwüst *D* (qui diu Rhenanos rexerat limites *Ann. I. 275, 11*) 15 aus] in *D* 16 untüchtiger unstreitper *St* 19 wirten *sy St* müed] *mye St* 21 bestätteten *Ma* (in *fehlt St*), bestätteten den *S*, bestätigten den *C* 21 geschworem *St* 22 eingereumpt *D* 24 enhalb *Ma*, jenseit *D* 24 der wasser *St* 26 allen *StM* 27 Tibris *St*

graben. Kaiser Julianus, so neidig dem glauben kaisers Constantini  
 s 262 b was, schuef, das män s. Jacob wider außgrüeb, vor der stat zu der  
 erd pestät. Nachmals ist dise stat vom römischen reich mit gewalt  
 in gehorsam der künig von Persia kummen und pei in pliben, nimer  
 von dem römischen reich erobert worden. 5

Dergleichen Mavitta, ein künigin der Saracen, fiel ab vom römi-  
 schen reich.

Ist also die gränitz des römischen reichs geschmelert worden, das  
 nit vor, dieweil die stat Rom gestanden, geschehen ist; dorft auch  
 der römisch kaiser nit on grosse schmach und unêr des heiligen 10  
 römischen reichs des kaisertums verwanten und lehenman nit helfen,  
 Arsaci, dem künig von Armenien, wider den künig von Persia.

Die pischof kamen zuhand zum kaiser, legten schrift übereinander  
 ein, clagt einer über den andern. Da si im sölch clagzetl überant-  
 wurten, antwurt in der kaiser: ,ei, ich has zank und haderei; die 15  
 zu der ainikait eilen und raten, die hab ich lieb und êrs'!

Kaiser Juvianus macht mit im seinen sun Varrianum, so noch ein  
 jung kind was, burgermaister zu Rom. Und do er in Europam eilt gein  
 Constantinopel, war er zue Dadastana in der reichstat, gelegen zwischen  
 dem land Bithynien und den Teutschen in Asien, in seiner schlaf- 20  
 kamer (wais niemant wie) tot gefunden im achttesten mânat des reichs,  
 des lebens im dreiunddreissigsten jar, am sibenzehenden tag des hor-  
 nung. Sand Hieronymus schreibt, er sei in der gluet, so nit auf-  
 gelescht in der kamin war, erstickt.

Themistius, der groß künstler und philosophus, was im mitsampt 25  
 etlichen räten von Constantinopel entgegen kumen, tet alda ein lange  
 red vor'm kaiser.

### 350. Von den landshauptleuten unser land.

(St 100 a. M 302 a. a 429 b.)

Pisher under den kaisern Constantio, Constantino, Juliano sind 30  
 in unserm land römische landshauptleut (als ich find) gewesen: Avus,  
 ein streitparer und gueter kriegsman; Magnentius, so sich des kaiser-  
 tums understanden het; Nevita, etwan burgermaister zue Rom.

1 Constantii *D* 4 mit gewalt und gehorsam *St*, in gew. und gehorsam *D*  
 5 von den römischen keysern *D* 7 Dergleichen — reich *fehlt D* 8 reich *St*  
 11 kaysärtom *St* verwanten] verwarter *D* 14 uberantwortet *D* 18 burger-  
 meister *S* Kaiser *J.* — zu Rom *steht in D am Anfange des vorhergehenden Absatzs*  
 22 sibenzohäten *St* 24 in der camer *a*, in dem kamin *D* 27 vor dem k. *Ma*,  
 vom kaiser *D* 28 unserer *aD* 31 römische hauptmännen *D* 32 streipar *St*  
 33 understuenden het *St*



### 351. Valentinianus der sibenundvierzigist römisch kaiser mit seim brueder Valens und seim sun Gratiano.

(St 100b—101b. M 302a f. a 429b f.)

Flavius Valerius Valentinianus ist in der reichstat Cibalis in dem  
5 land, ietzo Ungern genant, von der oftgenanten reichstat Sirmio, an  
der Sau ligent, bei zehen meil gegen westen geporn worden; sein vater  
hat Gratianus gehaissen.

Von kaiser Juliano ist er seiner êr und hauptmanschaft über die  
spiesser entsetzt, auß dem her und ab dem hof geschafft worden, wolt  
10 den christlichen glauben nit verlassen. Er gieng einmal mit Juliano,  
seim herren, pis zu der haidnischen kirchen des Glücks. Do stuend  
davor der haidnisch pfaff, enpfing mit dem weichwasser und weich-  
prun den kaiser, warf auch ein tröpfl auf Valentinianum. Der schlug  
zuhand den pfaffen an den hals, sagt: ‚du waist, das ich ein christ  
15 pin, solst mich mit deem weichwasser nit werfen‘. Die haiden haben  
das geweicht salz und wasser alzeit in irem gotsdienst braucht, sich  
vor damit besprengt, wie man’s bei Plinio, Virgilio, auch andern  
haiden list; haissen’s ‚fontem vivum‘, davon’s noch ‚der weichprun‘  
haist. Die schwarzen künstler halten auch drauf, auch auf die ge-  
20 weichten kirzlein, kreuter, seggen, wörtl, creutzel; aber s. Hieronymus  
und die alten gelerten christen treiben das gespöt darauß.

Do kaiser Juvianus mit tod vergangen was, ward er von dem  
ganzen römischen her in der reichstat Nicea in dem land Bithynia  
in seinem abwesen am fünfundzwainzigisten tag des hornungs zum  
25 römischen kaiser erwelt. Er war dieweil in ainer stat, hieß Anchialos,  
in dem land, do ietzo Constantinopel in ligt; und pis man nach im  
schickt, was das römisch reich zehen tag ân ein haupt. Und Valen-  
tinianus nam das reich an, trat in das regiment am fünfundzwainzi-  
gisten tag des hornungs.

30 Nachmals bracht er auch sein bruedern Valentem zue Constan- s 263 a  
tinopel am ersten tag des aprilens an das reich, pefalch im das römisch  
reich im aufgang der sun und in Asien.

### 352. Von den Teutschen, die warn alweg am ersten im spil.

(St 102a—105a. M 302b—304a. a 430a—431b.)

35 Diser kaiser Valens ward verführt von seiner hausfrauen und

9 geschafft] geschickt *D* 15 mit dem weichbrunn nicht weihen *D* 18 fonte *St*  
20 kertzlein *aD* seng *St*, wörter gesäng *D* creutz *St*, creutzlein *D* 24 den  
25. tag *D* 24 & 29 hornum *St* 25 da weil *St* 28 trad *St* 30 seinen bruder *D*  
31 aprilens *St*

getauft von Eudoxio, pischof zu Constantinopel, fiel auf Arius seiten, ließ sich vor taufen. Er solt gleich ein schlacht mit den Teutschen, den Gouten, tuen, under den domals (wie unser alt chronica sagen) auch etlich Baiern gewont haben und pegriffen werden im künigreich, ietzo Ungern und Walachei. 5

Valentinianus, sein brueder, zoch herauf gein Mailand in wellesch land. Dahin schickten die Teutschen nach irem alten brauch und herkumen zue dem neuen kaiser, potten im an den frid, begerten, wie 10  
 C 238 a von alter herkommen was, darumb gelt und jerlichen solt. Und do si das gelt und schankung, von kaiser Valentiniano gegeben, zue wenig deucht, warfen si sölb gab von in, woltens nit nemen, kerten wider in Teutschland, beclagten sich ser, machten ein groß geschrai, wie die Römer geitig geltnarren, untreu schelm wären, wär alles erlogen und hielten nichts, was si redten. Und pewegten also die fraidigisten Teutschen all wider das römisch reich. Ganz Teutschland 15  
 was auf im harnesch wider das römisch reich, ein ietliche rot durchprach die römisch gränitz, so an si sas, ir gelegen was. Die Teutschen oben am Rein und Thonau, Almannen genant, die fielen über Rein in Gallienland und über die Donau ober dem Inn in das römisch reich, verherthen was si ankamen. Die Schwaben und Quader die namen in 20  
 die land under dem Inn piß an die Sau für. Die under der Sau, die Gotlender und Gueten, fielen in das römisch reichsland, ruckten gar für Constantinopel. Die Kriechen nennens Celtas, die Römer Germanos, sein Teutsch, Schoten, Picarden (ein sexisch völkl), beraubten Britanien (ietzo Engelland und Schottland) und Gallien und Niderland, 25  
 an das mer und offen sê stossend, tetten grossen schaden. Warn wild wüest leut, den gefangen schnitens die arspäckel und den frauen die prüstlein ab, prietens, frassens für wiltpret.

Im aufgang der sun zue Constantinopel warf sich Procopius für einen kaiser auf. Und do Valentinianus, der kaiser, wider denselbigen 30  
 mit herskraft ziehen wolt auß disen landen, schickten alle land und stet, so zwischen dem Rein und Hispanien ligen, miteinander ir trefflich potschaft zue kaiser Valentiniano, patten in durch gots willen, fielen im zue füessen mit wainenden augen, stachen mit miet und gab

1 Areius *St* 3 Guethn *Ma*, Goten *D* (und so, wenn nicht anders bemerkt, im *fgd.*) 5 Balachei *statt urspr.* Bulgarey *St* 8 in an *StM* 9 darumb *fehlt D* 11 gedaucht *Ma*, daucht *D* worffen *S*, wurffen *C* 13 geitzig *aD* schelmen *aD* 17 an sich saß *a*, an sie stieß *D* 19 Gallierland *MaD* 20 Squader *Hss.* 20 namen inen *D* 24 volek *D* 25 Gallen *StM* 27 schnydens *St* arschbäckel *M*, arßpacken *a*, arschbacken *D* 28 pristlein *St*, priestlein *M*, priestlin *a*, brüste *D* 29 wilpret *St* 32 treffenliche *D* 34 zu fuß *D*

sein rät, das er nit auß dem land züg und land und leut, merkt und stet als elend waisen der unsinnigen wüesten Teutschen eingriff und überfallen also verließ. Der kaiser Valentinianus ward bewegt durch das wainen der potschaft und pit seiner rät, plib im land, sagt: ‚Pro-  
 5 copius ist allain meiner person feind, aber die Teutschen sein des ganzen römischen reichs, aller Römer und des gemainen nutz und regiments feind‘. Und errettet also die reichsland, an den Rein stossend, nachmals Britanien (ietzo Engelland und Schottland), trib die Teutschen mit herrengewalt wider ab. Und die Moren und Saxen  
 10 tembt er durch seinen pesten hauptman Theodosium, den vater kaisers Theodosii. Sölchs beschreibet auch also Claudianus der poët in dem puech, so er gemacht hat zue kaiser Honorio.

Kaiser Valentinianus kauft auch der Teutschen hilf wider die Teutschen, gab den Franken reichen solt, verschrib in vil jerlichs  
 15 dienstgelts; die pehielten die andern Teutschen dahaim. Und kaiser Valentinianus mit der Teutschen hilf bracht er die Teutschen am Rein wider aus dem römischen reich, zog als ein überwinder piß gar an die offen sê und groß teutsche mer. Nachmals kert er wider umb, ruckt herauf zue der Thonau, erledigt auch die land von dem Poden-  
 20 sê pis an den Inn und under dem Inn, jagt die Schwaben und ander Teutschen wider über die Thonau, nam die land ober und under der <sup>s 263 b</sup> Sau wider ein, vertrib die Gotlender auß Thracien. Der Gauthinger künig Adelreich (war ein baierisch rötel) schlueg er in die flucht, macht doch darnach mit im frid und ließ in gütlich wider haim  
 25 ziehen über die Donau in das künigreich, ietzo Ungern.

Do er, Valentinianus, nachmals in die reichstat Bregetio (ietzo Gran oder Bresburg in Ungern) die schwebischen potschaft auß dem künigreich Beham (so das rauben, das si im römischen tan hetten, verantworten) hört und den Schwaben dröet, er wolts (von wegen  
 30 das si also die land des heiligen römischen reichs under dem Inn verwüest, verödt hetten) all erschlagen, henken, köpfen lassen, gar ab von der welt und der sunnen abtilgen, fiel er urbaring dahin und starb im wintermond am achzehenden tag, seins alters im fünfund-  
 fünfzigisten, des reichs im zwelften jar minder hundert tag; das sêlig

1 ziech *St*, zöge *D* 2 den unsinnigen *D* zum eyngriff *D* 7 regiment *St*  
 10 an Rein stossend (stossen *S*), sigt und trib die *T*. mit herren gewalt (heeres-  
 gewalt *C*) wider ab. Nachmals Britanien jetzt Eng. u. Sch. und die Moren und  
 Saxen dempfft er *etc.* *D* dämet er *M*, demmet *a* 11 also] alles *D* 23 war  
 ein b. r.] sunst ein streithar volek *D* 29 verantworteten *Ma*, verantworten  
 höret *D* 31 ab *fehlt D* 32 und der] under *St* fiel er plötzlich *D* 34 jar  
*fehlt StMD*

het in geschlagen. Und seinen sun Gratianum het er vor acht jaren an das reich bracht.

### 353. Wie's im aufgang seinem brueder gieng.

(St 105 a. M 304 a. a 431 b.)

Im aufgang der sun ward von kaiser Valente Procopius durch 5 hilf des obgenanten teutschen künigs Wadmer überwunden und erwürgt. Von welches wegen ward künig Wadmer römischer landshauptman ehems mers in Asien in dem land Phoenicia, an das gelobt land stossend, gemacht.

### 354. Von der fünfzehenden durchächtung der christen 10 von den Teutschen, ietzo in der cron Ungern.

(St 105 b f. M 304 a f. a 431 b f.)

Diser zeit prediget (wie s. Hieronymus aufzaichnet) Nicetius, ein geborner Gotlender, seinen landsleuten und andern nachpaurn, den Teutschen umb die Thonau unden, den christlichen glauben in der 15 cron ietzo Ungern, Poln, Beham. Aber der Gothen künig Hartreich durchächt die christen, verjagt all christen auß Teutschland umb in über die Thonau in das römisch reich und nam in, was si hetten. Sand Nicetius ward von seinen landsleuten gefangen an der Donau; do er ir alt götter nit anpetten wolt, warfens in lebendig in ein feuer 20 und verprenten in. Doch haben etlich Gouten den christlichen glauben vor angenommen und einen pischof gehabt, mit namen Theophilus, so im concilio zue Nicea gewesen ist, nachmals Wulphilas.

### c 238 b 355. Von der geschicklikait kaisers Valentiniani.

(St 106 a. M 304 b. a 432 a.)

Diser kaiser Valentinianus ist ein verstendiger wol beredter vernünftiger her gewesen, tapfer und der wårhait holt, in frid in krieg vast geschickt, allen lastern allen übeln vast feind, nemlich dem eigennutz und geitz; wo es sein het mügen, das er frümer rät hiet gehabt, fänd man kainen frümern fürsten in kainer chronica nit. Der poët 30 Ausonius, seines suns kaisers Gratiani lermaister, hat auß seinem pefelch mit den versen Virgilii des poëten ein ganze hochzeit beschriben, wie dan auch kaiser Valentinianus vor dem kaisertum auch getan het.

1 geschl. und getroffen D 6 künig St 8 enhalb des Ma, jenseit deß D, mör St 16 Hartreich| Hartanaricus Ann. I. 277, 21 17 umb in| umb den In D 26 vernyfftiger St 28 und allem übel D 30 fend St, fünde D

## 356. Von der stat Trier. (St 106 b. M 304 b. a 432 a.)

Under disem kaiser hat etwan lang sand Hieronymus mit seinen  
landsleuten und schuelgesellen Rufino, Bonoso, Florentio in teutschen  
landen zu Trier in der stat gewont, alda auf der hohen schuel ge-  
5 standen und der lernung außgewart und im fürgenumen, freier got  
zue dienen, sein haimat, prüeder, freund und schwester, aufigend  
güeter, haus und hof und vätterlich guet zu verlassen. Domals was  
die kaiserlich hofhaltung zu Trier.

Diser zeit ist umb die Thonau herauß landshauptman Probus, ein  
10 edler érber, vast geschickter Römer, gewesen.

## 357. Die kaiserlich münz. (St 107 a. M 304 b f. a 432 b.)

S 264 a

1. DN. VALENTINIANVS P. F. AVG. GLORIA ROMANO-  
RVM M. A. S. I. CC. P. Her Valentinianus, von got erwelter ge-  
weichter römischer kaiser.

15 2. DN. VALENTINIANVS PIVS PERPETVVS IMP. SEM-  
PER AVG.

3. DN. VALENS P. F. AVG. A. S. I. S. C.

4. DN. VALENS P. F. AVG.

5. DN. VALENS GOTICVS MAXIMVS PERPETVVS AVG.  
20 Her Valens got-, leut.- glücklich, von got erwelter geweichter römischer  
kaiser, überwinder der Goten, der grosse zugenant, alzeit geweichter  
kaiser.

## 358. Gratianus, der achtundvierzigist römisch kaiser.

(St 107 b-109 a. M 305 a f. a 432 b-433 b.)

25 Kaiser Gratianus ist geporn in der oftgenanten reichstat Sirmium  
an der Sau als man zalt von Christi gepurt drei hundert und drei-  
dreihundsechzig jar. Er ward zum kaiser von seim vatter zu Amiens  
im Niderland erwelt. Alspald sein vatter starb, bracht er auch an  
das reich sein brueder Valentinianum, so noch mit zue seinen jaren  
30 kumen was. Tet im Elsas umb Kolmarn ein grosse schlacht mit den  
Teutschen, so über Rein in das römisch reich irem alten brauch nach  
gefallen waren.

3 Bonosa *StM*, Bonaso a 4 gewant *St* 5 der lehr *D* und in *St*  
5 frey *D* 7 guet] erb *D*. fehlt *St* 10 vast] und *D* 13 M — P fehlt *D*  
14 Valentinianus, der gütig und glücklich herr, von gott erwelter keiser, herr-  
lichkeit der Römer *D* 17 Nr. 3 fehlt *D* 18 Nr. 4 in *StM* zweimal 21 got —  
30 röm. kaiser fehlt *D* 22 überwinder - geweichter kaiser fehlt *StM*, der grosse --  
kaiser fehlt a 30 Colmar *D*

Do nun Valentinianus gestorben was, wolt sein brueder Valens all christen auf Arius glauben bringen. Warn die pischof uneins, verjagt einer den andern durch hilf des kaisers, wolt einer den andern auf sein mainung zwingen. Doch Themistius, der haidnisch philosophus, redt mit dem kaiser Valente, das er ein ietlichen im christlichen 5 glauben wie in der philosophiei halten ließ was er wolt, wärn nur sunst der sach eins, tet einer dem andern was im lieb wär. Es volgt der kaiser, gab eim ietlichen zutreffen was er hielt, plib [er] nur sunst in der ainikait und gemainem frid. Dergleichen ward ein grosse zwitracht under den Teutschen an der Thonau. Im land an der 10 Donau gegen miternacht (ietzo in der cron Ungern, Sibepürgen, Walachei, Muldau, Podoli, rotten Reussen) sassen domals Teutsch, nennen die Römer Dacos, Danos, Scythas, Sarmatas, Gotos, die im land an der Donau gegen mitternacht Kriechen, Getas, wär auf teutsch die Gouten, Scharmatter, Schützen, Danawer, Dunkauer (kurz Daner, 15 Dacauer) hetten under in auch Baiern. Hetten dise land vast nun zwai tausend jar ingehebt, muestens ietzo raumen, muesten weichen, in ein frembd land ziehen; das stündlein was kummen, got wolt's haben, wolt die leut mit in straffen, si muesten vertriben werden, muesten auch ander leut, die alten christen, vertreiben, wie hernach 20 volgt. Es war auch ein uneinikait under in, hetten ietzo zwèn künig, Fridigern und Adelreich: Fridiger floch zu den Römern, was ein christ, dem halfen die Römer und setzten in wider ein, schluegen Adelreich in die flucht.

Der Gouten, so christen warn, pischof, Wülphel mit namen, der 25 wolf, erfand ein pesundre schrift und ABC, so man die gotischen haist, bracht die heiligen schrift drein, prediget nit allain im künigreich Fridigern sunder auch künigs Adelreich. Derselbig, da er sach, das sein volk abviel von dem alten seiner vorvodern glauben, das derselbig also veracht ward, ließ er vil christen erwürgen. Sölchs 30 meldt s. Augustin. Nachmals wurden doch die Gouten des glauben

2 Areius *St* 7 der sachen *D*, der sach ainig *M* 8 gabs *MaD* 9 gemainen *St* 11 under den T. an der Thonau gegen mitternacht (mittentag *a*), im land ietzo in der cron *etc. Ma*, under den T. an der D., jetzund in der cron Ungern im lande an der Donauw gegen mitternacht Sibepürgen *etc. D* 12 Podoln *D* 13 nennten *D* 14 mittentag *a* 16 diß land *D* 17 innen gehabt *MaD* 17 rāmen *St* 22 Fridigern floch *St* 23 in *fehlt St* Bylphel *St*, Bylphol *D* 23 der *fehlt D* 26 woulph *St* 28 Fridiger *St*, Fridigers *aD* Derselbing das er sach *St* 29 von den alten sein vorvadern *St* 31 meld *St* glaubens *MaD*

ander in selbs eins, wurden guet christen nach mainung der samlung zu Nicea under Constantino dem grösten. Aber si muessen drau, got wolt die ganz christenhait straffen mit den groben unsinnigen unglau- <sup>S 264 b</sup>  
bigen Teutschen, wie hernach folgt. <sup>C 239 a</sup>

5 359. Wie der Guoten oder Goutlender alt gross mechtig  
königreich in der cron iewzo Ungern zergangen, sei und  
von der Haunen zuekunft und grossen unainikait der  
christen. (St 109a—112 a. M 306a—307 a. a 433 b—434 b.)

Gleich eben auch zu diser zeit brachen auf, fielen aus iren hohen  
10 unwegsamen pirgen urbäring die unsinnigen (wies die Römer haissen)  
Haunen (deron herkommen und landschaft ich oben im ersten puech  
genuegsam angezaigt hab) mitsambt irem künig Waldmer, zogen gegen  
der Thonau werts, überfielen die Gouten, vertribens mit herrengewalt  
auf irem alten land, so ir vorvodern etwan lange jar ingehebte hetten,  
15 ist iewzo Ungern und Sibenpürgen und dieselbig gegent umb die Donau.  
Die Gotlender fluhren mit weib und kinden über die Donau ins römisch  
reich, santen ir potschaft zu kaiser Valente, patten diemüetiglich, das  
er in im römischen reich etwa ein ort ehem der Thonau eingäb, wolten  
ein guete mauer dem römischen reich wider die wilden fraidigen un-  
20 gezämpften ungläubigen Teutschen und Winden sein, wolten guet be-  
hüter der römischen gränitz sein; dergleichen wärn si all guet christen,  
wer kain christ nit wär wolt sich noch taufen lassen.

Diser mär und potschaft war kaiser Valentinianus gar fro, hörts  
gar gern, die sach was im ganz gemaint, doch des glauben halb spert  
25 er sich. Die Gouten wärn recht christen, so man ‚homusianos‘, das  
ist ‚gleich- oder einwesler‘ kriechisch hies; so war kaiser Valens  
arianisch, wolt, damit si dest ainiger wärn und frid dest statlicher  
gehalten würd, das die Teutschen, die Gueten, im glauben des römi-  
schen kaisers mainung halten solten. Das wolten si am ersten nit  
30 tnen, si wolten's im glauben halten, wie si's von iren vätern ererbt  
hieten. Doch warden si überredt von Eudoxio, pischof zu Constan-

2 dem grossen *D* 5 Guten *S*, Gothen *C* Gotlender *MaD* 7 Hunen *D*  
u. so im *fgd.* 10 pürgen *a*, gebirgen *D* 11 urbäring — Haunen] die Hunen *D*  
11 deren *MaD* 12 Waldner *Ma*, Waldmar *D* (rege Valomaro *Ann. I. 278, 9*)  
14 ingehabt *MaD* 15 dieselbig *St* 16 flohen *D* kindern *MaD* 17 dem-  
üetiglich *Ma*, baten in demütig *D* 18 enhalb *Ma*, herwärts *D* 23 ward *StD*  
24 gemeit *D* glaubens *MaD* 24 spyrt *St* 26 einwäfler *S*, weßler *C* 26 so  
ward *St* 27 des statl. *St*, dester *MaD* 30 wies sis *St* 31 doch warn *St*,  
wurden *MaD*

tinopel, auch irem aigen pischof, obgenantem Wülphel, die sagten den Teutschen vor (warn also vom kaiser abgericht), si möchten auch des kaisers mainung halten, es wär im grund éin ding, wär nur in worten ain zwitracht, das einer ein ding wolt anderst nennen dan der ander. Also warden die Gouten überredt von irem pischof und namen <sup>5</sup> den glauben des kaisers an, wurden arianisch, so vor homusianisch warn. Doch dorft niemant bei in Christum ein geschöpf haissen wie die Arianischen, muesten in dennoch gleich in ewigkait got dem vater lassen sein; da warn die andern Arianer wider.

Also kaiser Valens nam die Gotlender all an, ließ in ir wer und <sup>10</sup> harnesch, setzt si mit weib und kinden, tailts aus an der Donau von dem Inn allenthalben pis an das schwarz mer, darein die Donau felt, und im land, darin Constantinopel ligt.

Wan diser kaiser Valens het sein guet lob und tugent auch ser verletzt mit dem arianischen unglauen. <sup>15</sup>

Nach solchen geschichten warden die Gouten aus geitz der römischen hauptleut Maximi und Lupicini durch hunger benöttigt, griffen zu der wer, warn auf im harnesch mit gemainem rat, griffen an das römisch reich, erwürgten ietz obgenant zwên hauptman, erschlugen das kriegsvolk alles was si an kamen, die Römer ain tail <sup>20</sup> tötens ain tail verjagens und verschicktens aus dem land. Es war sunst auch grosse beschwernus der richter halben im römischen reich, darumb fiel man nit so ungeru zu den Teutschen; der gemain man sach gern, das si oblagen. Kaiser Valens tröst sich der Gouten, hielt auch sein kriegsvolk nit so gar redlich. Nichts destminder muesten <sup>25</sup> merkt und stet geben eim ietlichen kriegler hundert und sechzig ducaten; het's vor nachgeben. Und verderbten also alle land, wo si hin kamen, mit dem schwert, raub und prant, obgenant Gouten, kerten <sup>30</sup> S 265 a glat ab. Sölchs beschreibet auch Claudianus der poët.

Kaiser Valens, so er sölchs erhört, schickt er am ersten sein <sup>30</sup> öbresten marschalk mit namen Traianum wider die Teutschen; er ward erschlagen. Nachmals eilt kaiser Valens als vil er kunt und

1 aigen *St* 4 nur ain wörtel in zwitracht *Ma* einer *fehlt St* 8 in *fehlt StM* 9 darwider waren die Arrianer *D* 10 Also nam *D* 10 liessen *St* 11 si *fehlt St* kindern *MaD* 14 Wan *fehlt D* gut lob und gerücht *D* 15 verlestz *St* unglauen, ich spreche (sprich *C*) schier blutvergiessen *D* 16 geschickten *St* 16 Gotländischen *D* 17 Lupini *D* 19 hauptmänner *D* 20 kumen *St* 24 si *fehlt D* 25 nicht destermynder *D* 26 märk *Ma* steuer geben *D* 27 vor nit geben *D* 28 kirten *St* 30 als er solches *D* 31 marsalck *St* 32 der wurd *D* *Nach Valens nochmals eylt St*



mocht von Antiochia auß Asien in Europam. Man gewarnet in treulich, er solt mit den Teutschen unverworren sein; aber er volgt nit, wolt sich ie schlahen mit den Teutschen. Ward aber von in nit wol empfangen, muest sich mit inen schlagen, tet ein heftigen stant, ward  
 5 mit einem pfeil verwunt und in die flucht geschlagen. Und do im die wunden vast wê tet, [er] vor wêtum oft ab dem pferd sank, ward er in ain gar schlecht arm paurnhütlein getragen bei anderhalber meil von der reichstat Adrianopel, do ietzo der türkisch kaiser zue zeiten hof helt. Die Gotlender eilten, kamen im und den Römern auf dem  
 10 gespor nach, stiessen ietzgemelt paurnheuslein an, verprenten's mit-sambt dem kaiser am neunten tag im augstmánat im dritten jar nach kaisers Valentinianus, seins brueders, tode, do man zalt nach Christi gepurt dreihundert ainsundachzig jar.

### 360. Von abfal des alten römischen reichs.

15

(St 112 b—113 b. M 307 a f. a 435 a.)

Von welchem jar heben an zu zelen die abnemung und den abfal des römischen reichs Rufinus und Hieronymus, wan nach diser zeit her nummêr hinfüran haben sich die Teutschen, dem römischen reich alzeit widerspenig, mitten im römischen reich mit weib und kinder  
 20 nidertan, es sei den Römern und iren kaisern lieb oder laid gewesen. Es hats niemant mêr darauß teidingen mit gueten Worten oder pösen, noch mit gelt noch gewalt mêr bringen mügen, kerten sich nichts dran. War nichts schwächer dan der Römer macht, dorften nun  
 C 239 b  
 hinfüran in iren aufrueren durcheinander, auch andern kriegem wider  
 25 ir feind ander leut, dem römischen reich widerwertig, nemlich der Teutschen, irer feind hilf, ân die kuntens nichts mêr aufrichten. Und man hat nummêr mitten im römischen reich on underlaß genueg zue weren und kriegem gehabt. Und (wie Hieronymus bezeugt) all römisch ân die gar alten sind all in der gefänkhus geporn und Rom muest  
 30 sich mitten in seinem puesen der feind weren, muest fechten nit umb êr sunder umb leib und leben. Und wen ich die wârhait sagen solt, so hat es nit gefochten, hat sich wol mit golt und silber, mit aller hab und guet von den Teutschen (so mitten im römischen reich sich

1 warnet *D* 6 wunde *D* wethan *M*, wehtung *S*, wehung *C* 7 anderhaber *St*, anderhalb *D* 8 Andronopel *St*, Andrenopel *Ma* 10 gespar *StM* 10 nach] auf den halß *D* 13 jar *fehlt St* 14 Vom *D* 18 & 24 hynfuron *St*, furtan *S*, fortan *C* 19 kinden sich *St*, kindern sich *M* 21 teyding *St*, tädingen *M*, teidigen *aD* 21 weder mit guten *D* 22 oder gewalt *D* 23 Ward nichts *StD* 26 hylffe *St* 28 wiren *St* bezoigt *StM* römischen *D* 32 so heißt es nit gefochten, heißt sich wol *D*

nidertetten an den pesten orten) abkaufen, sein leben mit gelt erretten, erlösen müessen; dorft dennoch kainer kainer seufzer tuen, dorft kainer clagen oder sich dergleichen nur mit einem wort merken lassen. Es was gefärlisch und waglich, galt leib, guet und leben dem, der sich peclaget, wie es im gieng, auch dem, der zuehört; wer claget, het leib <sup>5</sup> und leben verworcht, was alles guet den Teutschen verfallen.

Aber ich kum wider an kaiser Valentem.

### 361. Wie kaiser Theodosius an das reich kam.

(St 113 b—116 b. M 307 b—309 a. a 435 a—436 b.)

Do in die Gotlender verprent hetten, verhereten si ganz Kriechen- <sup>10</sup> land, plündreten die stet und züntens darnach an; zogen nachmals mit grossem sig für die stat Constantinopel, belegertens. Die kaiserin Dominica, kaiser Valentis verlasne witib, kauft die stat mit gelt ab. Es kam auch den Römern zu hilf obgenante Mania, künigin der Saracen; die Goten zugen wider ab. <sup>15</sup>

Und kaiser Gratianus, do er bericht was, wie sein vetter Valens umbkomen was, pot er allenthalben heroben im römischen reich auf, bestellt auch die Teutschen, zog mit grosser macht hinab an der Thonau gegen der Sau werts, wolt die Goten gar erschlagen und ausreuten. Zu sölichem fürnemen riet im auch und vermant in sand Ambrosius, <sup>20</sup> pischof zu Mailand, der zaigt an auß den propheten, das stündl wär <sup>s 265 b</sup> kumen, die Goten müesten ausgetilgt von der welt werden.

Kaiser Gratianus kam also mit herskraft an die Sau in die oftgenant reichstat Sirmium, nam von stundan Asien und Africam ein on all schwertschläg. Und do Gratianus sach, das dieselbigen land <sup>25</sup> under und ober der Sau, davon er pürtig was, die Teutschen, Gothen, Haunen und Winden mit gewalt innen, also verderbt hetten und in sölicher grosser gefärlikait das römisch reich stuend, daran all sterben und verderben lag, sach, das auch nach Gallien (ietzo Frankreich) die Teutschen trachten und sein brueder noch unvogtpär war und die <sup>30</sup> Teutschen unüberwindlich warn: berüeft er den frümsten und geschicktesten teuersten fraidigesten pesten krieger und helden, so damals in der welt lebt, auß Hispanien auß dem künigreich, so ietzo Granat

1 nider an den besten örtern theten *D* abkaufen müessen *StM* ir leben *D* 2 seuffezer *St* 4 waglich] sorglich *D* 6 verwarecht *StM*, -würckt *a*, verwirckt *D* 11 zoge *St* 14 Mama *Ma*, Maria *D*, vgl. oben 1067, 24 15 Gotinger *D* 16 bericht ward *D* 16 wies sein vetter *St* kaiser Valens *D* 17 umbkomen wardt *St* gebott *D* 25 Gartianus *St* 26 unden u. oben *St*, unden und ob *M*, under und ob *a* 27 innen *fehlt D* 28 alle *a*, alles *D* 30 trachteten *MaD* 32 dasmals *St*

haist, davon er pürtig was, Theodosium (der het sich aus neid der richter und geldnarren vom hof tan), berüeft in mit meniglichs gunst und frolocken, macht in am ersten landshauptman an der Thonau wider die unsinnigen groben Teutschen und ein öbresten velthauptman  
 5 über das römisch kriegsvolk. Berüeft all recht christen, so Valens als ein arianischer verjagt het, ließ all wider ein kumen, ließ ein kaiserlich landpot außgên, das iederman glauben solt wie der römisch pabst Damasius glaubet, der war ein gelerter frumer man. Solch geschäft schlug überall an in Asien der kaiserlich hauptman Sapor.

10 Und Theodosius zog also an die Teutschen, schluugs im land Thracien, darin Constantinopel ligt; wenig kamen haimlich über die Thonau. Theodosius kam selbs wider zum kaiser, bracht die potschaft selbs, ließ alles volk wider abziehen, sagt, er hiet die Teutschen geschlagen. Niemand glaubt's, maint niemand, das es alsald hiet mügen  
 15 zuegên; sein misgünner sagten, er wär davon entrunnen, hiet das volk alles verführt. Theodosius pat, es solt der kaiser gewisse kundschafft an die walstat schicken. Das geschach und ward der kaiser der wârhait innen und macht Theodosium in obgenanter reichstat mitgenossen am reich, macht in kaiser, pefalch im das römisch reich im  
 20 aufgang der sunnen, do burgermaister der stat Rom waren Ausonius, der poët und lermaister des kaisers Gratiani, und Olibrius, am sechzehenden tag des jeners. Gab im sein schwester Galla zue der ê. Von disem allem tuet auch meldung Claudianus.

Do nun Theodosius kaiser was worden, nam er im die Gotlender  
 25 für. Gratianus, der ander kaiser, zog wider herauf an den Rein wider die Teutschen, die in das römisch reich warn gefallen.

Und do kaiser Theodosius nun die Teutschen, Gothen und ir verwanten stark angriff, ein großen schrecken eingejagt het, ward er urbäring pis auf den tod siech, gehies im niemand das leben; ließ  
 30 sich taufen zue Thesalonica in der hauptstat in Macedonien. Zuband kam kaiser Gratianus, sties frid mit den Gothen und den Teutschen an, macht ein pündnus mit inen, nams in gesellschaft des römischen reichs, verscrib in dienstgelt, nams an zue kriegsvolk. Dieweil ward kaiser Theodosius wider gesund. Do er erfuer, wie kaiser Gratianus  
 35 mit den Goten ains war worden, gefiel im auch sölcher frid und ainikait wol, pestet auch dise pündnus. Und warden die Gotlender in

1 Theodosium in *D* nach haist 2 und geldn. *fehlt D* 3 zum landsh. *D*  
 4 zum öbresten *D* 5 kriegsvolek *St* 7 keiserl. mandat *D* 9 keiserliche *D*  
 11 kumen *St* 14 aber niemand *D* es *fehlt StS* 17 wallstat *StD* 18 mitgenosen *StM*, mitgenos *D* 19 zum keiser *D* 23 allem *fehlt D* 28 war er *St*  
 29 plötzlich *D* verhiess *D* 36 bestätigt *D*

die römischen reichsland aufgetailt: einem tail warden die land ober und under der Sau eingeben, nent man die Westergothen; die andern wurden über mer in Asia gefüert, in das land Phrygien, so die unsern Troia haissen, gesetzt, die haist man Ostergothen. Das peschreibt auch oftgemelter poët Claudianus. 5

C 240 a Der Gothen künig Athenreich zog mit dem kaiser Theodosio gein Constantinopel. Do er alda die mechtikait der stat und kaiserlichen hofs gewalt und tapfer regiment sach, sprach er (als man schreibt): ,fürwär, der römisch kaiser ist ein erdischer got; und wer wider den kaiser ist, der ist erger dan der sein aigen vatter ermördt hat'. Und 10 diser künig starb zue Constantinopel.

S 266 a Adlareich, ein junger gar edler Gotlender, ward an die Donau alda der römischen gränitz landshauptman gesetzt, nam derselbigen reichsland und stet maut und zol, rent und fent ein, so in die römischen kaiserlichen seckelkamer gehörten. 15

### 362. Wie kaiser Gratianus umbkam.

(St 117 a—118 a. M 309 a—310 a. a 436 a f.)

Und kaiser Gratianus veraint sich auch weiter mit den Aländern, Alaunern, Haunen, Franken, Saxen und andern Teutschen, gab in groß gelt, nams an sein hof, war gueter ding mit in, hets ser lieb, 20 beclaidet sich ie zue zeiten auf ir monir. Das tet dem römischen kriegsvolk ant. Darumb warf sich der römisch landshauptman in Britanien (ietz Engeland) Maximus zue kaiser auf, underwand sich des römischen reichs, fuer her über mer zue den Gallen, nam die land herehem des mers auch ein, sagt, er hiet des pesundern pefelch 25 von kaiser Theodosio; darumb fiel iederman zue im. Kaiser Gratianus ward auch vom römischen her verlassen und den feinten übergeben; kain stat, wo er hin kam, wolt in nit mër einlassen. Und do er in Welschland ze fliehen vermaint, ward er durch list bei Lyon der reichstat (ietz in Frankreich) erstochen und erwürgt von Andragathio, eim 30 hauptman, im neunten jar nach seins vaters tod, seins alters im vierundzwainzigisten.

Und ist diser kaiser Gratianus ser gelert gewesen in schreiben, lesen, versmachen, ein gar gueter schütz, geüebt mit werfen, stossen,

1 oben *StM*, ob *a* 4 hieß man *D* 6 Athanaricus *Ann. I. 280, 22*  
 9 irdischer *MaD* 10 ermerd *St* 12 Adelreich *D* (*Alaricus Ann. I. 280, 26*)  
 13 uber die röm. grentzen zum hauptmann *D* 15 seckelkamer *St*, keiserische  
 kammer *D* 19 Aländer Alauner *Hss.*, Aländern Alaunern *D* 21 beclaid *St*  
 21 manier *MaC* 22 wurff *Ma* 23 zum keiser *D* 24 Galliern *D* 25 heren-  
 halb *Ma*, herwärts *D* 25 er hett ein besondern *D*

aller gueten tugent vol. Sein lernaister ist [gewesen] Ausonius der  
 poët, den er burgermaister mit Olimbrio der stat Rom macht; ist zue  
 Trier in teutschem land (domals im römischen reich) erzogen und  
 gelernt worden. Der heilig s. Ambrosius lobt in vast, hat zue im  
 5 geschriben wider die arianischen ketzer von dem rechten wären christ-  
 lichen glauben. Und er (kaiser Gratianus) hat gezembt allen lust des  
 leibs, hat kain ander weib dan sein hausfrauen (wie von im Ambrosius  
 sagt) erkant, hat auch der göttin, frauen Sig altar, so noch im römi-  
 schen regiment und rathaus zue Rom stuend, zerreißen und abrechen  
 10 lassen nit on groß misfallen des römischen rats, als ich hernach wird  
 anzaigen.

### 363. Vom kaiserlichen landshauptman in unsern landen.

(St 118 a. M 310 a. a 437 b.)

Diser zeit under kaiser Gratiano und seim vatter ist römischer  
 15 landshauptman in unsern landen gewesen Maiorianus, ein anher  
 Maioriani, so nachmals kaiser ist worden.

Dise kaiser haben am maisten zue Trier hof gehalten.

### 364. Von der christenheit. (St 118 b. M 310 a. a 437 b.)

Es ist groß uneinikait diser zeit under der christenheit gewesen,  
 20 dan Valens war auf der arianischen seiten mit vil pischofen, tet vil  
 plag den andern rechten christen. Aber Gratianus und Theodosius  
 warn wider die Arianer, liessen landpot überall ausgên zue guet den  
 rechten wärn christen, hielten in eim ietlichen land pesundre samlung  
 der christen von des glaubens wegen, machten zwên patriarchen, das  
 25 ist erzväter, nemlich - zue Antiochia (da man uns am ersten daselbst  
 christen genent het) und zue Jerusalem, so ein mueter aller christen,  
 der ganzen christenheit und aller kirchen war.

Es ist auch sunst ein ander zwitracht under den pischofen und  
 christen auferstanden. Bei der marterer greber, wen ir tag kam,  
 30 daran si ir pluët vergossen hetten, kam das gemain volk zue nacht s 266 b  
 zam, prenten kerzen, zünten vil liechter an, wachten die ganz nacht.  
 Sölches brachten auf zwên mit namen Flavianus und Diodorus. Man  
 sang dabei den psalter wie bei uns am charfreitag bei Christus grab.  
 Etlichen gefiel's, etlich warn dawider, sagten, es wär ein neuerung,  
 35 man müests ie zuelest abtuen. Gesach vil püeberei, man macht

1 guter *S* 2 zum burgerm. *D* 4 gelehrt *D* 6 er *fehlt D* 9 zerrissen  
 u. abbrochen lassen *StM* 12 keiserischen *D* 25 das man *StM* 31 zinten *St*  
 35 ie *fehlt D*

vasten daraus; haissen aber noch ‚vigilia‘, das ist ‚wachtnacht‘, der nam ist pliben.

### 365. Die münz. (St 119a. M 310b. a 438a.)

DN. GRATIANVS P. F. AVG. VIRTVT. REPARATIO P.  
L. S. S. C. 5

366. Theodosius, der neunundvierzigist römisch kaiser, mit Valentiniano seim schwager; wie er gesitt sei gewesen.

(St 119b—121b. M 310b—312a. a 438a—439a.)

Kaiser Theodosius ist aus Hispania (die, als Claudianus spricht, pflegt gern frum, got- und leutselig fürsten zu haben) von dem ge-<sup>10</sup> schlecht kaisers Traiani pürtig; sein vatter hies auch Theodosius, sein  
c 240 b mueter Thermantia. Hat den überflus in claidern, essen, trinken und dergleichen übel, so das römisch reich verderbt, abtan, an im selbs angehebt, die kost und das aufgên des kaiserlichen hofs gemindert und geringert; hat nichts gepotten, kain ordnung gemacht, er hab's vor<sup>15</sup> angehebt und also zue gueten sitten die undertan (so er sich zu eim ebenbild vorstellt, gieng selbs dran mit seim gueten leben) bezwingen wolt mit lieb und nit mit forcht. Die Gouten hat er zue kriegern angenommen, ander Teutsch sein auch sein guet freund gewesen; alle land, auch der feind, haben in von seiner gerechtikait und guets<sup>20</sup> regiments wegen vast gefürcht. Der künig von Persien schickt sein treffenlich potschaft zu im mit grosser schankung, gelt, silber, golt und edlem gestain, begert frid und erlangt in auch.

Es hat auch Theodosius die Haunen wie die Gotten, so under kaiser Valente die oberhand angewunnen hetten, allenthalben im<sup>25</sup> römischen reich raubten, überpoldert, mit inen pündnus gemacht, zu kriegern in die wagenburg angenommen. Und hat mit kaiser Gratiano, seim schwager, der in an das reich bracht het, sex jar regirt.

Und do er also den aufgang der sun stilt und zue frid gestelt und nun obgenanter Maximus, so sich auch kaiser schrib, seinen<sup>30</sup> herren, kaiser Gratianum durch verrättereit Andragathii umbbracht het, nam er ganz Gallierland ein, bracht's zu seim gewalt und ge-

3 Die kayserlich münz a, keiserische D 5 P. L. S. fehlt D (in aD mit Uebers.) 9 die] der D Claudius St 12 und fehlt Hss. 13 alles übel a 14 angehaben D hoff St 15 er hats D 18 und nit forcht Hss. Gauten D 22 schenckung D 23 Nach erlangt in auch in D der letzte Satz des Cap. (Probus — Thessalonica), der auch am Schlusse steht 24 die Goten und Haunen D 25 gewunnen D 26 raubten und brennten D (grassabantur Ann. I. 281, 12) 29 still und zu fr. gestellt hett Ma, zu frieden bracht D

horsam mitsampt allem römischen kriegsvolk, so alda lag; gab auß, er tet solchs zue guet und auß geschäft seins schwagers, kaisers Theodosii. Vallionem und Merobaudem, die nechsten freund und ander rät Gratiani erwürgt er jämmerlich, schont auch der frauen nit; die  
 5 pischof und pfaffen warn verrätter und diebshenker, gaben die leut selbs dar.

Dieweil aus anrätzung Maximi fielen die Teutschen, Gauthinger genant, ein bayerisch rötl, von fruchtperkait der land wegen in das römisch reich, oberhalb dem Inn an die Thonau stossend, in dise land,  
 10 so wir ietzo innen haben. Und er, Maximus, het sein hofhaltung zue Trier wie ander kaiser vor im vom Constantio her und lenger. Und was Trier domals die gröst stat in Europa nach Rom und Constantinopel, im ganzen römischen reich der ganzen welt nach Carthago in Africa, nach Alexandria in Aegypten, nach Antiochia in Asia die <sup>s 267 a</sup>  
 15 sext; lief die Mosel mitten dardurch. Dahin ward diser zeit von dem jungen kaiser Valentiniano, so zue Mailand bei seiner mueter erzogen ward, s. Ambrosius in potschaftweis geschickt, vodret den leib kaisers Gratiani, so kaisers Valentiniani brueder war. Maximus begert herwider, das man im den jungen kaiser Valentinianum gäb, gein Trier  
 20 heraus brächt, er wolt sein vormund sein. Ambrosius antwurt darauf, es möcht und künd nit sein, der winter wär kalt, der kaiser jung, dörfst noch fleissiger wart, müest deshalb noch lenger bei seiner mueter pleiben. Zog also Ambrosius wider gein Mailand und ward noch ein fart der obern sach halben herauß an den Rein gein  
 25 Mainz zu obgedachtem Maximo von dem jungen kaiser Valentiniano geschickt. Aber Maximus wolt Ambrosium nit für in lassen, richt demnach also s. Ambrosius nichts auß, muest wider gein Mailand ziehen. Alda ermant er den jungen kaiser Valentinianum, das er schaut was er zu schaffen het. Der jung herr ward an ein schiff ge-  
 30 setzt, kam davon, floch gein Constantinopel zu kaiser Theodosio: da ward er herlich und wol, wiewol er elend und arm, vertriben was, empfangen dermassen, sam er noch geweltiger regirender kaiser wär.

Probus, burgermaister zu Rom und hofmaister Gratiani, dergeleichen Benevolus, sein rentmaister, flohen Maximum auß Italien in  
 35 das land under dem Inn, enthielten sich in Macedonien in der hauptstat Thessalonica.

8 beyerische rott *D* 10 er *fehlt D* 11 wie zue Trier und ander *StM*  
 11 Constantio] Constantinopel *D* 17 erzogen ward] war *D* daß er wider  
 fordert *D* 17 Kaisär Gr. *St* 18 Valentini *StM* 19 Valentinium *St* 22 ward *St*,  
 wartung *D* 24 noch einmal *D* 29 an] auff *D* 31 elend arm und verjagt  
 was *D* 32 dermassen er noch ein gewaltiger reg. fürst wer *D* 33 ein hofm. *D*

367. Wie sich Theodosius rüstet, wolt seins schwagers tod rechen, den einen schwager wider einsetzen.

(St 121 b—122 b. M 312 b f. a 439 a f.)

Nach dem rüsten sich p̄d kaiser, Theodosius und sein schwager Valentinianus, schluegen ein rais und herzug, herfart wider Maximus an, wolten den tod Gratiani rechen; bewarten am ersten den afgang der sun. Maximus war auch nit faul, macht seinen sun Victorem, so noch nit zu seinen jaren komen, vogtper was, erben und warter des römischen reichs, ließ'n zu Trier, pefalhe in seinen zwên marschalken, hiessen Nannenus und Quintinus. Er, Maximus, schickt kaiserliche geschäft als regirender kaiser gein Rom, eilt über das pirg in Sophoi in Italien und Welschland, überfiel auch die land umb die Thonau heroben von dem Podensê pis an die Drâ; nam alles ein, auch die clausen, so man die Geul haist, bei Villach. Erobrert auch Agla, ruckt weiter über die Drâ pis an die Sau und an das wasser Culpa, do ietzo Warisin ligt in Crabaten, da obgenante zwai wasser zam rinnen, alda vor zeiten die reichstat und pistum Sciscia gelegen, drei meil von Agram. Alda wolt sich Maximus des Theodosii erwerben, tet sich alda mit der wagenpurg und seim geleger nider, wolt wern, das Theodósius nit weiter züg, wolt sein alda erpeiten. All Teutschen waren vast all (als sand Ambrosius schreibt) auf kaisers Valentiniani und Theodosii seiten der gestalt, das etlich, so auf Maximi tail warn, den Teutschen in die hend kamen, davon kamen, so si Valentiniano schriren, das ist, sich kaiserisch nanten. Theodosius het allen Teutschen geschriben, si zu dem krieg ervodert, si solten das jemerlich mord helfen rechen. Die Schytzen, Gouten, Haunen, Alaunen (all auß groß Teutschland auß dem künigreich, so wir ietzo Poln und Ungern haissen) warn bei Theodosio am solt.

368. Von der ersten niderlag Maximi von den Teutschen unden bei Cöln. (St 122 b—123 b. M 312 b. a 439 b f.)

Maximus lêret ganz Britanien (ietzo Schotland und England), enplösset's gar an allem kriegsvolk, was wol bei 80 tausend, wie 4 rüsteten *MaD* 5 oder heerfahrt *D* 8 vogtper *fehlt D* zum erben *D* 9 marsalcken *St* 10 Er| kaiser *D* 11 ubereylet das gebirg *D* 13 her, oben *D* 16 da] und *D* 17 Siscia *D* 18 wolt Max. deß Th. warten *D* 19 wirn *St* 20 zich *St*, zöhe *D* erpeutten *St* 21 wasen vast *St* 21 kaiser *St* 22 Maximus thayl worden *St*, Maximi seyten *D* 24 da von und den T. in die hend kamen, so sie sich Valent. schryen *D* 26 helffen retten *StD* Hunen Alauner *D* 30 Die erste niderlag von den T. unden bei C. und von den eilff tausend jungk-frauwen *D* 31 lêret] verheret *D* 32 was *fehlt D*



Beda bezeugt: Beda schreibt wol von achzig tausent, spricht, es sei ir kains mër haim kumen.

Maximus ließ darnach etlich tausent junkfrauen (die wolt er in Gallienland verheiraten) auß Britanien im gein Trier bringen. Der Haunen, Saxen und Picarden hauptleut Wanner und Melker überfielens umb Köln am Rein, erwürgtens all mitsambt denen, so si füerten; der wint hets an Teutschland geschlagen. Der gemain man sagt ailf tausend, die andern sagen, ir sein sibenzig tausend gewesen, Beda schreibt wol von achzig tausend, spricht, es sei ir keins haim kumen. Unser geistlich, die predigermünch, haben durch eine alte begein, Elspet von Schöngen gehaissen (der er erschinen ist wie zu Bern in Schweitz unser frau eim schneider), ein dichte grosse legend daraus gemacht, vil lügen darein (als die nit wol liegen können) merklich gesetzt.

15 369. Die ander schlacht Maximi mit den Teutschen,  
den Franken. (St 123 b f. M 312 b f. a 440 a f.)

Dergleichen die fränkischen fürsten Gewalt, Sonn und Markmer kamen zu Mainz über Rein. Nit weit davon in einem flecken, Sicking genant, schlugen si das kriegsvolk Maximi, überfueren die gränitz des römischen reichs, verwüesteten das ganz teutsch land, so in Gallien ligt, an den Rein stöst, domals römisch was; erschlugen vil volks, tetten grossen schaden den genden, do es am fruchtperesten was, verhertens, verderbtens alles, erschreckten hart die reichstat Köln, schwürbleten daselbs herumb.

25 Da dise mâr gein Trier kamen, Maximi hauptleut Nannenus und Quintinus potten allenthalben auf dem kriegsvolk, kamen zu Köln zu haufen, samleten, mustreten sich daselbs. Aber die Franken, so die

1 was wol — bezeugt fehlt a 2 wie Beda — haim kumen fehlt D; auch die Ann. I. 282 haben nichts diesem ersten Absatze entsprechendes; vgl. unten Z. 9 4 Gallierland MaD 8 ayleff St, sagt ir (er S) seyen eilff tausend, die andern etc. D 8 er seyen S 9 Die Berufung auf Beda (bei dem übrigens obige und diese Angabe nicht steht, vgl. hist. eccl. I, 4. 6) fehlt den Ann. 10 geistlichen prediger und die münch D 11 begin D Schöngen (= Schönau, vgl. über sie die allgem. deutsche Biographie 6, 46 f.) 11 er (nämlich Christus) fehlt Ma, der ir D 12 im Schweitz D ein schneider St, unser frauwen ein schneider D 14 Nach gesetzt in D noch: Und da also Schottland und England entblößt waren von den kriegeren und solchs die Sachxen, so man Schotten und Picarden nennt, sahen, überfielen sie Britannien und plündertens und verhertens gar 17 Gabold und Soun und Marckin a, Gawalt und Seun D (Genovalda, Sonnone, Marcomaroducibus Ann. I. 282, 15) 18 Sickling D (in vico Sicilia Ann. I. 282, 16) 24 schwirbelten D 25 Das dise St 27 hauff D

pesten flecken geplündert hetten, warn schon über Rein in Teutschland mit grossem unseglichem guet, hetten doch etlich herehem im römischen reich lassen, die solten was überleben wär auch dermassen verwüesteten und das guet nemen. An dise Franken kamen die Römischen, so auf Maximi seiten warn, schluogens bei ainem holz, hies 5 der Kölerwald; kamen wenig Franken davon.

### 370. Die dritt schlacht und underligen Maximi mit den Teutschen, den Franken. (St 121b—126a. M 313a—314a. a 440b f.)

Nach disem kamen die hauptleut Maximi zam, ratschlagten, ob si sich über Rein in das groß Teutschland und Frankenland, die 10 Franken umb iren frevel und muetwillen, an dem römischen reich begangen, zue straffen, wagen, mit herskraft rücken solten. Nannenus schluog's ab, zaigt an dise ursach, sagt, die Franken würden auch nit feiern und saumig sein, würden auch gerüst und an zweifl auf irem mist dahaim sterker sein. Diser rat gefiel Quintino und andern 15 hauptleuten gar nicht, rechneten's Nanneno für ein verzagte weis. Aber Nannenus plib auf seiner mainung, wolt sich über Rein nit lassen teidigen zue den Franken, zog herauf gein Mainz. Quintinus zog under Köln bei Neuß über Rein mit dem römischen her, was im gar 20 s 268 a gäch auf die Franken, rückt aufwärts gegen Frankenland am Rein. Do er vom Rein zwò tagreis mit der wagenburg was kummen, fand er die heuser und grossen flecken all lèr, was kain mensch, viech noch leut darin, wan die Franken tetten gleich sam si die Römer fürchten, hetten ir ding alles in den welden, auch sich selbs mit aller wer und harnesch verschlagen und verstossen, hetten auch herumb umb die 25 weld grosse mechtige dick der päum stäm, stöck und plöck aneinander gesetzt und gelegt. Die Römischen verprenten die lêren heuser, muesten die ganz nacht ungeschlafen wachen, westen nit, wo die feind wärn oder wan si kämen. Do der morgen herbrach, warn si auf mit irem feldhauptman, zugen an kundschaft dahin, wagten sich in un- 30 bekant weld, wolten dardurch rucken und zugen also piß zue mittag im holz hin und her durch alle weg, so si vermainten guet pan zue sein; funden aber, das der wald aller verhaut, verschlagen was. Doch zulest kamen si hinauß an ein eben groß mos, stieß an wald, wolten 1 schon wider *D* 2 herenhalb *Ma*, etlich heer hernhalb *D* (aliquot tamen reliquerant *Ann. I. 282, 23*) 4 auff dise *D* 9 ratschluogen *St* 14 feuern *St* 15 starck sein *Ma* (fortiores fore *Ann. I. 282, 23*) 23 gleich sam die Römer forchten inen *Ma*, sam (ohne gleich) sie sich für den Römern fürchteten *D* 26 dick fehlt *D* 26 der fehlt *aD* stammen *a*, stämme *D*, stain *StM* (truncis arborum *Ann. I. 282, 34*) 29 oder wenn *aD* anbrach *D* 33 verhauwen *D*

dasselbig einnemen. Alda liessen sich etlich wenig Franken sehen, stellten sich auf die obgenanten stäm der paum, warn all schützen, schossen von der höch der stäm als auß pasteien und türn herab in die Römer mit vergiften pfeilen; wan einen der pfeil nur ein wenig <sup>c 241 b</sup>  
 5 perürt an die ploß haut, wiewol er kain tief wunden macht, vergift er doch ainen, kund nit davon kumen, moest sterben. Nach dem brach aus, kam der gewaltig haufen der Franken, umbgaben ganz gerings, scheidherumb die Römer; das römisch her ward in das mos, alda sich die Franken vor verstossen hetten, getriben. Am ersten  
 10 fielen die römischen reuter ein, fiel roß und man über einander, erdruckten selbs auch aneinander; die fueßknecht, so nit erdruckt von den pferden wurden, die pesteketeten im mos, kunten hart die füeß gewinnen, eilten wider hinder sich in den wald, darauß si erst kumen warn, zableten, warn vol schrecken, kamen also gar auß der ordnung.  
 15 Und ward Heraclius, der öbrest veldhauptman, und ander hauptleut und waibel vast all mitsambt den knechten erschlagen. Wenig kamen davon, die sich im holz verstiesen und die nacht, so herbrach, ditzmals errettet.

371. Die viert schlacht Maximi mit den Teutschen an der  
 20 Sau und Drâ heroben, ietzo in Crabaten, Crain.

(St 126 b—127 b. M 314 a f. a 441 b.)

Dergleichen im aufgang pesetzt die stet, so zustört warn all, zwischen der Drâ und Sau Theodosius. Die Saxen, Gouten, Alauner, Hannen, Schyzen, so die kaiser Theodosius und Valentinianus bestelt,  
 25 in das land umb die Drâ gelegt hetten, tetten grosser schlacht zwô bei zwaien reichstetten, Petau und Sciscia (ist ietzo Warasin, nit weit von Agram in Crabaten, wie ietzo oben anzaigt ist, lag domals zwainzig meil von Petau, von Agla bei vierzig) mit Maximi kriegsvolk, erschlugen Maximo die pesten leut dermassen: dan bei obgenanter  
 30 reichstat Sciscia kam das volk Theodosii über die Sau, das her Maximi gab versengeld, ward geschlagen, eilt der statmuer zue; die tür warn vor in auß forcht zue geschlagen, ward demnach das her

2 stain der paum *St* 3 der stain *St* 5 er *fehlt St* wiewols kein *D*  
 7 brachen sy aus *Ma*, brach aus *fehlt D* 8 scheublet herumb *M*, scheidlet *a*,  
 scheidt *D* 9 die Römer wurden in das mos - gedrungen *D* 11 einander *MaD*  
 13 wider *fehlt D* 14 schreckens *D* 17 die nacht, so herzu drange *C* 22 zer-  
 stört *MaD* 24 Seythen *D* 25 schlachten *D* 25 zwue *M* 26 ist ietzo *W*.  
*fehlt D* 26 sein nit weit *Hss.* lag damals nicht weit von *D* 27 lag] und *D*  
 29 dermassen dau] deßgleichen *D* 32 war demnach *St*, wurd *MaD*

Maximi von den, so auf kaisers Theodosii seiten warn, in den graben der stat gedrunge und in das wasser und alda ertrenkt. Der fendrich Maximi ertrank alda.

Noch war ein haufen Maximi verhanden, den füert Maximi brueder, mit namen Marcellinus. Der het den pesten kern, tet ein 5 offen vermessen veltschlahen mit den kaiserischen. Er lag aber under, gab die flucht; überfiel die nacht die kaiserischen, kunten den flüchtigen nit nacheilen.

Der dritt hauf Maximi liessen ire fenlen alle nider, begerten genad, fielen auf das erdrich nider, küsten den poden, wolten nit auf- 10 stên, kaiser Theodosius solt mit füessen über ir leib, harnasch und wer gên. Er begnadt si. Von stundan stuendens wider auf und zugen mit dem andern volk Theodosii wider Maximum.

S 268 b

## 372. Wie Maximus köpft ward zu Agla.

(St 127 b—128 b. M 314 b f. a 442 a f.)

15

Und do also allenthalben Maximus am Rein, an der Thonau underlag, von den Teutschen geschlagen, ward er gein Agla in die stat gedrunge, alda von kaiser Theodosio und Valentiniano belegert und inen übergeben, nachmals von inen mit dem schwert gericht, par- 20 schink, ploß und nacket, ain halbe meil von der stat Agla am sibenzwainzigsten augstmôn.

Und do Maximus von kaiser Theodosio gefragt ward, warumb er mit solchen lügen umgangen wär, hiet gelogen auf in, er hiet im solchs mord pefolhen, antwurt er: es wär sunst niemant auf sein seiten gefallen. Gar wenig warden nach Maximo getöt. Sein öbrester haupt- 25 man Andragathius ertrenkt sich selbs im venedischen mer, alda er über die streitschif von Maximo, seinem herren, gesetzt was; oder, als etlich sagen, ward er in das wasser, die Sau, geworfen und ertrenkt. Erbegast, ein Teutscher auß Franken, der Teutschen knecht hauptman (was von den fränkischen fürsten Sonn und Markmer, ge- 30 brüedern, vertriben worden), der erwürgt in Gallenland Victorem, den sun Maximi. Also namen ein end die zwên hauptman, so sich wider ir herren und kaiser, Theodosius und Valentinianus, aufgeworfen hetten, auch kaiser sein wolten.

2 auch allda *D* 6 veldschlacht *aD* unden *aD* 9 ire felen *St*, fändl *M*, fendlin *a*, fendlein *S*, fähnlein *C* 11 solt *fehlt St* 12 er *fehlt StM* begnad *St* 12 da stunden sie *D* zogen *MaD* 21 augusti *Ma*, tag im augstmonat *D* 22 gefr. war *St*, wurd *Ma* 24 wer im hette solchen mord befohlen? *D* 25 wenig warn *St*, wurden *MaD* 30 ward von *Ma*, wurd *D* Son *D* 31 worden *fehlt D* 31 Gallienland *M*, Gallierland *aD*

Die zwên kaiser. Theodosius und sein schwager Valentinianus, do si also glücklich den feinten obgelegen, obgesigt hetten, zogen si mit grossem sigpracht nach der alten Römer art auf Rom, fuern alda ein, berüefteten zu inen Honorium, den sun Theodosii, so noch gar jung war.

5 Der römisch burgermaister und parlamentsherr Symmachus, ein vast beredter man, het zu lob und êr Maximi ein puech geschriben und offenlich gelesen. Da Maximus nun überwunden war, forcht er im, floch in ein christenkirchen, wiewol er ein haid war. Leontius, der pabst zu Rom der christen, so man Novatianer nent, erwurb im  
10 von Theodosio gnad; schrib ein ander puech, verantwortet sich vor den kaisern.

Nachmals zugen die pêd schweger von einander: Theodosius gein Constantinopel, Valentinianus gein Mailand.

373. Werbung des regiments zu Rom, das man den alten  
15 römischen glauben wider aufricht.

(St 129a–131a. M 315a–316a. a 442b–443b.)

Alda war ein treffenlich potschaft des römischen rats und regiments der stat Rom, der werber was ietzgenanter Symmachus, ein gar edler Römer, etwan burgermaister zu Rom (ditzmals nach der  
20 kaiserlichen maiestat und öbrikait die höchst êr) und überauf vor andern im ganzen römischen reich ein beredter herr. Was das die manning: der hochlöblich römisch rat und die alten grossen geschlecht<sup>c 242 a</sup> der stat Rom begerten, das man wider aufpaut den altar der göttin und grossen nothelferin in kriegsleufen, frauen Sig, dergleichen wider  
25 aufrichtet den alten römischen glauben und gotsdienst, dardurch Rom also gewachsen, zu sölcher höch kummen wär, die ganz welt zue gehorsam dem heiligen reich bracht hette; es wär zu der wårhait nit áin weg, wårn mêt steig, doch alle recht giengen zu aim zil; sider der alt römisch glaub also veracht, abgetan [wår], wår es nie wol im  
30 römischen reich gestanden, gieng darüber täglich vil unglücks und unfals, würd an der lest gar zergên. Und vil mêt hübscher wort trib der obgenant Symmachus, dan solche sein werbung, ganz hübsch und wol gesetzt, ist noch vorhanden und gedruckt. Und der heilig Ambrosius, ditzmals pischof zue Mailand, der antwurt auch maisterlich  
35 darauf auß pefelch und geschafft des jungen kaisers Valentiniani. Nachmals hat auch darauf geantwurt in versen und reimen der christlich und vast gelert poët Prudentius.

9 Navationer *StM*, Nannatianer *a* erwarb *D* 11 Nach kaisern in *D* die Ueberschrift des folgd. Cap. 12 zogen *MaD* 24 kriegsleiffen *St*, -leufften *D* 31 unglück und unfal *St*, unglücks und unfall *D* zugen *St* 31 hibscher *St*

Das der römisch rat sölchs dorft begern, machten vil ursach. Si waren vernünftig weis wolberedt namheftig und alt edl herren, so was kaiser Valentinianus noch jung und unerfahren, war gar liederlich zu  
 3 269 a überreden. Dergleichen warn etlich mechtig christen am kaiserlichen hof, die rieten dem jungen kaiser Valentiniano, er solt sölchs begern 5 nit abschlahen, solt sölchen grossen weisen vernünftigen herren verheugen, si wärn doch sunst nit christen, man künd kain zum glauben nötten; wer nit sêlig wölt sein, künd niemant helfen, solt ewiglich unglücklich pleiben. Dergleichen pleut hübschlich umb die oren dem  
 10 jungen kaiser Valentiniano, strich's mit verdeckten worten wol und lang herfür obgenanter Symmachus, wie des jungen kaiser Valentiniani vatter, kaiser Valentinianus, wiewol des neuen glaubens, hiet er danoch den alten pleiben lassen, nit veracht noch abgeschafft, darumb im dan und seineu erben das römisch reich beschert wär; herwider het kaiser Gratianus, des jungen kaiser Valentiniani brueder, den alten 15 römischen glauben veracht, abgeschafft, der grossen göttin und nothelferin, frau Sig, altar abrechen lassen; wie's im ergangen wär und warumb wolt er (Symmachus) nit ausdrucken mit worten, gab's genueg zu verstên, maint, es wär guet zu gedenken. Doch der jung kaiser Valentinianus was in diser sach listig und geschickt genueg, gab dem 20 römischen regiment dermassen ein antwort, die seiner jugent nit zu verweisen stuend, sagt: Ich wil den alten glauben, wie mein vatter, nit weren noch abschaffen; aber damit ich nit auch undankpär fürpas und lieblos sei, kan und mag ich nit die handlung meins allerliebsten brueders, welches lieb mich an das reich bracht und zu der höchsten 25 êr der welt erhöcht hat, abtuen und verwerfen; gepüert sich wol aller pillikait nach, das ich ob pêden, meins vatters und brueders, tuen und lassen halte.

### 374. Wie kaiser Valentinianus zu den Teutschen zoch, frid mit inen macht und auch umbkam.

(St 131a—133b. M 316a—317a. a 443b—444b.)

Nachmals zog diser kaiser, der jung kaiser Valentinianus, in Gallierland (ietzo Frankreich), macht zu einem öbresten velthauptman  
 1 darfft *St*, dürffte *S*, dörffte *C* 2 sie wären *a*, weren *D* vernünftig  
 fehlt *D* 2 so wär *a*, wer *D* 3 wär gar *a*, wer gut und liederlich *D* 4 yber  
 zue reden *St* 6 vernyfftigen *St*, fürsichtigen *D* 8 selich *St* niemands h.,  
 solt williglich *D* 9 ploit *St*, bleuwet *D* 12 wer wol des neuwen gl. gewesen *D*  
 13 in dan *St* 14 beschörn *St*, befohlen *D* 17 Siegfrauwen *D* alter *St*  
 19 bedencken *aD* 23 nit auch fürwar undanckbar *D* fürpas fehlt *D*, und  
 fehlt *Hss.* 24 gluchlos *M*, glübdlos *a* (impius *Ann. I. 284, 24*) 25 in das  
 reich *D* 26 zu der h. êr] höchste er *Hss.* 32 diser der jung *a*, der jung Val. *D*

über all sein kriegsvolk obgenanten teutschen herren Erbegast, so aus Frankenland von seiner hab und guet vertriben was; wan es was ietzo dahin kommen, es was die römisch und welisch manhait, kraft und macht also geschwecht, untreu und ungeschickt worden, das die kaiser der Teutschen manhait, glaub und trauen die kriegsleuf, die höchsten ämpter, das ganz römisch reich pefelhen muesten. Wan auch Stlik, dergleichen ein Teutscher, was in aufgang der sun kaisers Theodosii der öbrest hauptman. Kaiser Theodosius het im zu der é geben seins brueders Honorii tochter, Serena genant, ein schöne vast gelerte frau, welche bei obgenantem Stlik dreu kind gehabt hat: ein sun, Eucharium genant, zwô tóchter, Maria und Thermania. so alpéd nacheinander dem jungen kaiser Honorio vermehelt, vor dem beiligen sturben. Des Stliks vatter, hat auch Stlik gehaissen, ist kaisers Valens über die teutschen knecht hauptman gewest, überauf ein gueter kriegsman.

Kaiser Theodosius sties frid mit den Persiern, so si selbs begerten, an. Der schickt seinen schwagern, obgenanten Stliken von deswegen gein Babylon zu den kúngen von Persien. Aber der öbrest römisch hauptman im nidergang der sun, Erbegast, ließ nit nach, hielt stark an bei kaiser Valentiniano, das er ein zug wider die Franken, so das römisch reich (wie oben anzeigt ist) so vast beschedigt hetten, tete. Und warden Cariertus und Syrus an stat obgenanter Nanneni und Quintini an den Reinstrám im römischen reich zue hauptleuten wider die Teutschen herehems Reins gesetzt. Erbegast was todfeind den fränkischen zwên fürsten Sonn und Markmer, von denen er vertriben was worden, hiet sich gern an in gerochen, kert allen fleis an, hetzt kaiser Valentinianum stetigs wider si, begert, si solten alles, so si das vorig jar genumen hetten, wider geben, auch die ursacher sölcher aufruere wider das römisch reich überantwurten (das warn Sonn und Markmer), damit gegen denselben als fridbrechern offentlichen gehandelt möcht werden.

4 worden] waren *St*, fehlt *D* 5 kriegsleiff *St*, in kriegsleufften *D* 6 des gantzen römischen reichs *aD* 6 den Teutschen (in *St* Teutschen durchstrichen) pefelhen *StD*, denen bevelhen *Ma*, vgl. *Ann. I. 284, 29 f.*) 7 & 10 Selicho *St*, Selicho *Ma* (die *Form* *Stlik* oder *Stlick*, die später auch in *St* vorkommt, hat *O 55 a ff* (s. unten 1110 ff), sie wurde hier und im folgenden in den Text gesetzt; *D* hat immer *Stilico*) 8 oberster h. *D* 9 schene *St* 13 Selichons *St*, Selichons *Ma* Schiko geh. *St*, Schik *Ma* 13 kaiser *St* 14 gewesen *MaC* 17 Der fehlt *D* 17 seinen schwager *Stil*. *D* obgen. Slycken *St*, Schiken *Ma* 20 das er züge wider die Fr. *S*, daß er wider die Franken zöhe *C* 21 tete fehlt *D* 24 herenhalb des *MaD* 25 Soun *D* u. so im *fyd.* 27 státs *MaD* 31 damit nach altem der Römer brauch zu handeln als gegen offentlichen fridbrechern *D*

s 269 b Unlang hernach zog kaiser Valentinianus an den Rein gein Mainz, vodret die zwên fränkischen fürsten Sonn und Markmer zue im, gab in sicher frei g'lait, ward der sach mit in ains, nam geisel von in, ließ si wider mit guetem frid haim in Frankenland ziehen. Er, kaiser Valentinianus, zog wider gein Trier, wolt alda den winter still ligen. 5 Das er die frenkischen herren zue genad het genumen, gefiel dem Erbegast nit. Erbegast het sich ie gern gerochen an obgenanten fürsten. Do im zu solcher rach der kaiser nit hilflich wolt sein, ein krieg mit den Teutschen nit anfâhen wolt, gedacht er sich am kaiser c 242 b zu rechen. Darumb nit lang hernach macht er haimlich ein pund und 10 verrâterei wider kaiser Valentinianum mitsambt Eugenio, dem kaiserlichen kanzler und inderesten rat, dergleichen mit Flaviano, dem burggrafen zue Rom: verspert zu Wien in der Provinz den jungen kaiser Valentinianum in die purg, lies niemant zu im hinein, niemant von im, besetzt all âmpter der krieger mit seinem gesind, so auch Tentsch 15 und Franken warn, bracht auch die andern amptleut in sein punt; kain knecht, wiewol mit aidspflicht verpunden kaiser Valentiniano, dorft mit im reden oder sein gescheften gehorsam sein.

Do der jung kaiser Valentinianus in sôlchen nôtten was, het von niemant kain hilf oder trost, schentlich von iederman verlassen, schickt 20 er haimlich gein Mailand nach dem heiligen sand Ambrosio, wolt von im die tauf enpfâhen. Aber ê s. Ambrosius kam, dieweil er noch auf dem weg was, ward der jung kaiser Valentinianus von denen, so zam geschworn hetten, im schlaf erdrosselt und erwürgt im achten jar nach seins brueders kaisers Gratiani morde. Dem toten leib (als sand Am- 25 brosius sagt) ward die unêr angelegt, dise schmach auftan: man hieng in an ein strick, gleich samb solt er sich selbs umbbracht und erhengt haben.

375. Wie Erbegast vermaint, die Franken in Teutschland haim zue suechen. (St 134 a—135 a. M 317 a f. a 444 b—445 b.) 30

Und dieweil sich die sachen also verlossen, Erbegast der hauptman wolt ie sein alten has, neid und grollen, so er im herzen het wider die fränkischen obgenanten herzogen, auflassen, wolt sich ie an in rechen. Do es am keltesten was mitten im winter zog er mit

4 si *feh*t St 8 bhülfflich C 9 dacht er St 11 Valentinum D 12 innersten aD 12 burgrafen St 20 was von jedermann verlassen D 25 toden St 26 angethan D 27 hieng in| hiengen St 28 gleichsam er sich selbs solt erhenckt (gehenckt C) haben D 31 verlauffen aD 34 an ym St (so *ursprüngl.* auch M)



dem römischen kriegsvolk gein Köln am Rein, vermaint er ietzo sicher zue diser zeit (so die weld kain laub hetten, die verstossen nit verpergen künten, die mos alle überfrozen wären) durch ganz Frankeland mit herskraft zue ziehen.

5 Und do er also das volk zam bracht het, fuer er über Rein, verherht die flecken der Brucker und Germanen, so an dem Rein lagen, ward kain feind nie ansichtig dan etlich wenig Answarter und Hessen, die liessen sich mit dem fränkischen herzog Markmer oben hoch an ainem pirg sehen. Erbegast wolt den feinten nit trauen, kent die  
10 Franken, sein landsleut, wol; forcht, er möcht auch wie obgenanter Quintinus von seinen landsleuten empfangen werden. Richt nichts treffenlichs aus, macht sich wider über Rein in das römisch reich, kert gein Köln, warf auf zue einem römischen kaiser Eugenium, den canzler, der vor und ê er an hof kumen was ein schuelmaister ge-  
15 wesen was.

Zuhand schwuer alles kriegsvolk, alle land und leut herehem des welischen pirgs, namen Eugenium an. Und er, Eugenius, ruckt mit der römischen wagenburg an den Rein, macht nach altem löblichem der römischen kaiser brauche und gewonhait mit den fränkischen und  
20 andern teutschen künigen pündnus, gab in gelt, schenkt in groß guet, verschrib in dienstgelt und jerlichen solt; wolt also mit den Teutschen, allerlai volk, begegnen dem kaiser Theodosio, der sich den tod kaisers Valentiniani, seins schwagers, understuend zue rechnen. Alander, Gotlender, die Teutschen an der Thonau waren auf kaisers Theodosii  
25 seiten. Die Teutschen umb den Rein halfen Eugenio, welcher wider auf lies pauen den altar der göttin, frau Sig, zue Rom, wie dan Flavianus, der anwalt der stat Rom, und das römisch regiment be-  
30 jung kaiser Valentinianus nit geschehen wöllen lassen, het's dem regiment (wie oben geschriben) versagt.

1 an Rhein *StS* sicher zu seyn *Ma*, vermeint er daselbst zu dieser zeit sicher zu seyn *D* 2 die welt *St* 3 die maß *Hss.*, die stümpfe *D* (*paludes congelatae Ann. I. 285, 32*) 3 überfrozen war *St*, war *Ma*, weren *D* 7 Anßwartz (*aus Anwartz corrig.*) *St*, Auswartz *Ma*, Außwarter *D* (*Ansuarii Ann. I. 285, 36*) 16 herenhalb *MaD* 17 welhischen lands gebirgs *D* 18 macht fehlt *St* (*in Ma nach gewonhait*) 18 alten löblichen *St*, löbl. fehlt *Ma* (*in St am Rande*) 21 mit der Teutschen hülf und allerley volcks *D* 24 wasen auf *St* 26 die alter, altar *Hss.* (*aram Victoriae Ann. I. 286, 11*) 26 Sige *St*, Sigs *D* 27 Flavius *D* 31 oben geschehen *St*, gemeldt *D*

## 376. Wie Theodosius den tod seins schwagers rach.

(St 135 b—138 b. M 317 b—319 b. a 445 b—446 b.)

Nun Theodosius macht zu angéndem kaiser sein sun Honorium am zehenden tag im jener, da burgermaister zu Rom warn er selbs und Abundantius. Schickt Eutropium, ein verschnitten, sein gehai- 5 mesten, zu einem propheten, mit namen Johannes, in obern Aegypten bei der stat Thebæ, ließ fragen, wie es im krieg gën würd. Der sagt, Theodosius würd obligen. Darumb ward er auf herauf gegen nidergang der sunnen wider Eugenium piß in das pürg zu einem wasser, hies Frigidus. Die Teutschen hetten den vorzug, den lag's 10 hart. Künig Bacarius auß Ibernica in Asia an dem mer, da die Thonau einfelt, kaisers Theodosii obrester hauptnan, kam den Teutschen zu hilf, zertrent die ordnung der feind, schluegs in die flucht am sibenzehenden tag des herbstmånats. Es was auch got und der ganz himel mit Theodosio. Do er die feind angriff, lag er ob, erschlug 15 zehen tausend man; dan auf seiner seiten stuend urbering ein grosser sturmwind und ungewitter auf, schlug gegen den feinten, sties si zu gotspoden nider, riß in die wer auß den henden, warfs wider hinder- sich in die feind; und warden also die feind auch von iren aigen weren durch die plag gottes erwürgt. Eugenius ward gefangen und 20 geköpft vor den füessen Theodosii, Erbegast erstach sich selbs mit seinem aigen messer. Dise schlacht beschreibet gar hübsch im latein Claudianus der poët.

Do nun kaiser Theodosius also den feinten obgesigt hette, ließ er ganze guldene pilder (so dem höchsten got Jovi, der in der hand 25 guldene wetter het, von den feinten im pürg allenthalben derafter aufgesetzt, geweicht, gesegnet warn wider in) sein knecht abreißen, plündern und under sich tailn. Die triben das gespöt mit disen worten daraus: ‚wir wellen sehen, ob uns der höchst got Jupiter mit seinen wettern erschlagen wil, wie uns die feind gedröt haben.‘ 30

1 rach] rechnet *S*, rechet *C* 3 Nun *fehlt D* macht erstlich *D* 4 zehäten *St* 4 im jegner *St* 5 er selbs war burgerm. zu R. und Abund. *D* sein chaimö- sten *St* 8 wier obligen *St*, wirt *D* wartet er auf *Ma*, rückt er gegen nider- gang der sonnen wider Eug. biß zu einem berg und wasser *D* 10 Frigidium *Ma* (= frigidus amnis *Ann. I. 286, 24 aus Claudianus*) 11 lags am ersten gar hart *D* 11 an das mer *StM* 16 derschluugs zehand tausend *St*, erschlug sy zehen (in *M radirt*) tausend *Ma*, erschlug zuhand tausend *D* (decem millia *Ann. I. 286, 14*) 16 entstund plötzlich *D* 17 si *fehlt D* 20 iren aigen wör *St*, irer eignen wehr *D* 25 ließ er die guldene bilder *D* 26 gulden wetter *D* allent- halben hin u. wider aufgesetzt *D* 27 gesengt *St* abryssen *St* 30 seinem wetter *D* 30 erschl. wöll *MaD*

Nachmals schuef kaiser Theodosius, das man kurz im ganzen C 243 a  
 römischen reich aller der götter pildnus abreissen und zerprechen  
 sollte. Warden auch die Teutschen, so Gallierland überzogen hetten,  
 gestilt. Und der heilig s. Ambrosius bekert durch schrift zum christ-  
 5 lichen glauben frauen Frintigail, so ein êliche gemahel der Mark-  
 mannen oder Schwaben und Baiern in Behaim und auf dem Narkau  
 künigs, Rosmund genant, was; durch ir hilf hielten die Swaben und  
 Baiern auf dem Narkau mit den römischen fürsten landfrid. Der-  
 gleichen schrib der heilig sand Jeronymus zu zwaien Teutschen  
 10 pischoffen, mit namen Sunnon und Fridel genant, zue Neutters und  
 Olmontz (domals in Schwaben, an Gotland ligend, ietz in Merhern)  
 bei einem briester, Firmus genant, rechtfertiget den psalter auf das  
 kriechisch und jüdisch, zaigt an den Teutschen (wie si dan auch durch  
 schrift begert hetten), wie man dasjenig, so im psalter gefelscht und  
 15 unrecht was, solt nach dem hebreischen rechten grund und kriechischen  
 psalter (von sibenzigen gelerten etwan ausgangen, so auch Hieronymus  
 het mit clain sternlein und strichlein gepessert und ausgeben) wider  
 rechtfertiget, in sein ersten rechten verstand gebracht.

Aber es siecht mich für guet an, das ich gleich die wort Hieronymi  
 20 nach der lenge und puechstaben herinn setz und verteutsche, damit  
 an tag kum und offenbar werde, das unser vorvodern, die alten  
 Teutschen, nit also grob, unbekant, übelkündend leute (als si etlich  
 unerfarn, die nur iren kolben wie die narren pflegen loben, machen  
 wellen) gewesen sein.

25 ,Wârlich wird in euch (schreibt sand Hieronymus zu den Teutschen)  
 des heiligen geists spruch und der heiligen weissagen red erfüllet von  
 der predig der zwelfpotten Christi unsers herrn: in alles erdrich ist  
 erhilt ir schal und ir predig ist außgangen piß an das end der erden.  
 Wer mag und kan sölchs glauben, das die grob peuerisch sprach der  
 30 Gothen nachfragen solt der hebreischen wârhait (so alzeit die hoch-  
 gelerten weisesten Kriechen schlaffen, under einander zanken, solchs  
 gar nichts achten) und das Teutschland solt durchfarn und durch- S 270 b

2 alle *Ma*, aller götter *D* 3 Es wurden auch *Ma*, auch wurden *D* Galler-  
 land *StM* 5 Frintigal *D* (Fritegilem *Ann. I. 286, 32*) elicher *St* 7 künig,  
 könig *Hss. u. D* 10 Sunnen *D* (ad Sunniam et Fretellam *Ann. I. 287, 1*) 11 Al-  
 muntz *D* 11 in Mehrern und Ungern *D* 14 man *fehlt D* 16 von den 70.  
 gelehrten *D* 17 strichen *St* 18 rechtfertigt *a*, gerechtfertigt *D* bracht  
 werden *D* 19 gleich *fehlt D* 20 hieriu *M*, hiercin *a*, hieher *D* 21 kumen *St*,  
 komen *Ma* 21 offenbar were *St* 22 si *fehlt StM*, als sich *a* 23 zu loben  
 pflegen *D* 26 spruche *St*, sprache *D* (*sermo Ann. I. 287, 10*) 27 & 28 predigt *D*  
 28 ist erschollen ir schall *C* 30 Gauten *D* 31 solch *St* 32 gar nit *MaD*

suechen des heiligen geists schrift? In der wårhait erkenne ich nun. das got die person gar nichts ansiecht. es sei ainer von wan er wõlle; wan er nur got fürcht, recht tuet, so ist er annemlich vor got. Die hend und finger, so lang zeit her nur mit wer und harnasch. pfeil und pogen umgangen, ganz erwirmt, darin geschickter gewesen sein, 5 müessen nun lind und waich wider werden, feder und dinken umziehen; und die streitpern herzen, so nur auf den krieg gedacht haben, kern sich zum christlichen frid, gütikait, senftmütikait. Nun wird auch (als wir sehen), die weissagung Esaia mit der tat erfüllt: si werden zerschlahen ir messer und schwerter und spies, werden pflüeg 10 sichel und sengs daraus schmiden lassen, kain vólkel wird mér wider das ander sich in die wer stellen, werden nit mér kriegem lernen. Dergleich wird auch erfüllt nachvolgender spruch, von égenantem Esaia beschriben: der wolf wird an die waid getriben werden, mit dem lemlein und parden bei dem kitzlein ligen, und das kalb und [der] leb und 15 ochs werden zam an ein waid getriben werden und ain clains kindlein wird ir hüeten auf ainer gemain waid und si auß- und eintreiben; das rind und [der] steigend per werden auf ainer gemain waid mit einander gewaidet, ir junge bei einander sein und der leb und das rind werden mit einander gesot essen; nit das die einfalt, so haimisch ist, wild 20 werd, sunder das wild ist mueß haimlich werden. Sólchs schreibt sand Hieronymus zue den Teutschen von den Teutschen.

Es ist nun eben genueg, ich kum aber wider an kaiser Theodosium.

### 377. Vom tod Theodosii und seim leben.

(St 139 a f. M 319 b. a 447 a.)

Do er, got und den menschen angemem, die feind und falsch kaiser außgereut, frid auf land und wasser im ganzen römischen reich gemacht het, zog er mit dem sighaftigen her gein Mailand in die stat, tailt das römisch reich under sein zwèn sün, Arcadium und Honorium. 20 Disen ließ er voderen gein Mailand, antwurt im den nidergang der sunnen, die stat Rom, Europam ân Constantinopel und Kriechen, ganz Africa ein; Arcadium setzt er gein Constantinopel, gab im den auf-

1 schriftö *St* erkene *St* 2 gar nit *Ma* 5 erwirmerd *St*, erwirmert *D*, erwermbt *Ma* (*callescentes Ann. I. 287, 16*) 5 darzu geschicket *D* 6 federn u. tynten *Ma*, mit feder und tinten umgehen *D* 7 streipern *St* 8 Nu wirt *S* 10 pflüeg *fehlt D* 11 sicheln u. sensen *D* volck *D* 13 Wirt gleich erfüllt *D* erfyld *St* 15 & 19 löw *D* 17 auf ainer — eintreiben] und sie auff die weide treiben *D* 18 steigender bär *D* 20 gesod *Ma*, satt *D* einfal *St* heimlich ist *D* 21 haylich *St* 23 aber *fehlt D* 30 zwayen synen *St* 31 diesen fordert er gèn Meyland *D* 31 uberantwort im *D* 32 ân] von *D*

gang der sunn und Kriechenland, Aegypten. Die zwên sün hat er erworben bei seiner ersten hausfrauen Flaccilla, so ein tochter Anthemii, des vatters Maioriani des kaisers, gewesen ist; bei der andern hausfrauen, Galla genant, so ein tochter Valentiniani des ersten, des  
 5 andern schwester was, hat er ein tochter gehebt, hies Placidia, die geporn hat bei irem hauswirt Constantio kaiser Valentinianum den dritten, so nach seins vetters Honorii tod regirt hat. Ist gestorben am sibenzehenden tag des jeners, seins lebens im sechzigsten jar.

### 378. Von der geschicklikait kaisers Theodosii.

10

(St 139 b—141 a. M 320 a f. a 447 a.)

Und kaiser Theodosius ist an leib und gemüet ganz enlich gewesen kaiser Traiano: hat die, so schlecht und gerecht sein gewesen, ser geliebt, hat vil auf die gelerten gehalten, schreibt zu etlichen mit seiner aigen hand wider den prauch kaiserlicher öbrikait, begert, das  
 15 im dieselbigen ir schrift und püecher zueschicken; bezeugt, er hab mër dan kaiser Augustus (dem man doch in diser sach den preis gibt) allerlai gelerten lieb. Ist überauß ein vast diemüetiger, barmherziger herr gewesen, sagt, er wär nur wie ein ander mensch, dan das er ein rotten scharlachen mantl dörfst antragen. Hat niemant mër zu im an  
 20 den hof zogen (wie Symmachus schreibt) dan die, von den er wist, das si sich benüegen liessen, nichts begerten, nach nichtig pesunders stelten. Hat eben aufsehen auf die sitten der seinen gehabt, hat oft gemustert die seinen und gestrafft; ist mild und érenreich gegen meniglich gewesen, die frumen hat er am maisten mit reichum erhebt.  
 25 Hat veracht alle püeberei, hat sich gehüet vor allem wollust des leibs, vor der unkeuschait, eiteln êr, fressen und trinken; hat all unêrber rât abtan, verpotten, das man in den wirtsheusern nit hab kain singerin, leirerin und dergleichen unêrlichs, leichtfertigs gesint. Dergleichen C 243 b  
 den heirat der geschwistergeitkinder als unêrbar unglückhäftig un- s 271 a  
 30 menschlich hat er auch verpotten. Hat kainen neuen krieg angehebt, dan die er funden hat. Ist mittelmessig gelert gewesen gegen den hochgelerten zu rechnen; ist geschickt und fleissig gewesen, hat ser

1 und Egypten eyn D 4 Valentini Hss. u. D 5 die des andern a  
 5 gehabt MaD 7 vôtters aus vatters corrig. St, vaters Ma, vatters D 9 schick-  
 likayt St 15 daß sie im dieselbig ehr, schrift und bücher so sie gemacht haben  
 zuschicken D 15 bezoigt StM 16 den man StS 17 liebe St, geliebt D  
 17 demüetiger MaD 19 tragen vor andern D 21 nichtigs S, nichts C 22 ein  
 eben D 23 gemuster St 24 gegen menlich St 25 hat sy gehyeht (aus ge-  
 yeht corrig.) St 25 allen wollüsten D 26 eytel D 27 unehrbare rott D  
 28 leyerin D 29 geschwistergitk. a, geschwisterkinder D 32 rechnen St

nachgefragt den alten geschichten und historien, ist den vast obgelegen, hats vil und dick gelesen, hat darnach sich gericht und ser ein grauen gehabt ab etlicher alten kaiser muetwillen und stolze. Ward pald zornig, wan es unrecht zuegieng, war im doch bald wider hin; lit gar gern, das in sand Ambrosius in etlichen dingen straft und anderst 5 underricht. Und damit ich's mit kürz alles peschleus: diser kaiser ist ein lebendig vorpild eins christenlichen fürsten. Der mër von disem kaiser wissen wil, der les die chronica, auch sand Ambrosium und Augustinum, auch den poëten Claudianum. Er hat gelebt sechzig 10 jar, ist gestorben im dritten jar nach kaisers Valentiniani tod, des jungen morde, im jener am sibenzehenden tag, do man zalt nach Christi gepurt 397, seins reichs im sibenzehenden jar. Hat mit kaiser Gratiano und kaiser Valentiniano, seinen schwegern, deron schwestern er gehabt hat zue der ê, vierzehen jar regirt.

### 379. Von den gelerten diser zeit.

15

(St 141a—142b. M 320b—321b. a 448b f.)

Umb dise zeit haben allenthalben im römischen reich über die maß gelert und geschickt leut gelebt: Gregorius Nazianzenus, lernaister s. Hieronymi; Didimus von Alexandria (ist gestorben nach Christi gepurt 396, hat gelebt dreiundachzig jar); Cyrillus, pischof zu 20 Hierusalem und Ephram, von der stat Edessa; Sophronius, s. Hieronymi schueler, so seins maisters püecher in das kriechisch pracht hat; Dexter, Paciani sun, Rufinus von Agla, Gregorius Nysenus und sein brueder Basilius der groß, zue Kaisering pischof; Joannes Chrysostomus, von der kunst wegen ‚mit dem gulden mund‘ zuegenamnt; 25 Hieronymus in Asien zu Betlehem, Ambrosius zu Mailand, Augustinus in Africa, Pontius Paulinus und vil ander ân zal mër, deron schrift verlorn sein worden; und die drei poëten Claudianus, Prudentius, Ausonius, auch obgenanter Symmachus (so auch burgermaister zue Rom, von grossem altem geschlecht und der Römer pabst oder öbresten 30

1 ist denen *Ma*, denselbigen *D* 2 hat vil u. dick darinn gelesen *D* 3 will und stoltz *S*, willen *C* 4 lyd *StM*, lits gar gern, ward gar nichts unmutig, daß *D* 6 alls peschlois *St*, beschließ *D*, als mit kurtzen worten beschliese *a* 6 keyser Theodosius *D* 7 christenlichens *St*, christlichen *MaD* wer mehr *D* 8 der leß (lese *C*) on die chronica s. Ambr. *D* 12 do man zalt — sibenz. jar fehlt *a* 13 & 27 deren *MaD* 14 Nach regirt in *D* noch der Absatz 1101, 4—15 des *ftgl.* *Cap.* 15 zu disen zeiten *C* 18 Nasiazenus *Hss.* 19 s. Hieronymus *St*, Jheronimus *M*, hierauf in den *Hss.* Gregorius Emisenus, in *D* Greg. Emisenus, Greg. Nysenus, *vgl.* *Z.* 23 und *Ann.* I. 288, 24 23 Gregorius Nysenus fehlt *D*, *vgl.* die *Var.* zu *Z.* 19 27 ân zal mër fehlt *D* 30 alten *StM*, vom grossen alten *D*

pischof, ein heftiger verteidiger des alten römischen glaubens gewesen ist) und vil ander mër ân zal gelerter, so zue lang wär hie zue erzellen, deron schriften wir all verlorn haben.

S. Hieronymus hat ein ganz puech geschriben von den zwelfpotten  
 5 her pis in das vierzehend jar dises Theodosii, das ist nach Christi gepurt dreihundert vierundneunzig jar, darin er all gelert christen und lerer setzt, ir leben peschreibt, ir püecher nent; sein all vast gelert gewesen und vast all marterer, wol bei hundert und fünfzig. Ire püecher sein schier alle verlorn, daher offenbar wird die torhait und  
 10 unwissenhait unserer ungelerten münch und pfaffen, so nur vier lerer der heiligen christenhait setzen, gleich sam die welt mit weiter wär und Christus nit weiter regirt dan die lateinisch sprach gieng; nemlich so auch Hieronymus von Ambrosio nit so gar vil helt, von Augustino noch weniger, vom Gregorio gar nichts gehalten hiet, so  
 15 erst lang hernach gewesen ist.

Und nach disen hochverstendigen haben all recht künst und gründlich schrift mitsambt dem heiligen römischen reich ein grossen stoß gelitten, sind gefallen in das kot und undergangen, mër dan tausend jar her begraben gelegen. Erst ietzo zu unser zeit werdens  
 20 wider lebendig über den dank irer todfeind, so nichts geistlichs an in [haben] dan platten und kutten, mër gewalts dan kain wüetrich nindert mit den leuten irs gefallens getriben haben: hat meniglich irem ungrünthem geschwetz zuehören, demselbigen glauben geben, darauf sich legen müessen, haben all künst von der heiligen schrift pis an den  
 25 Donat und ABC mit irem unnützen geschwetz verderbt, haben kain wort recht schreiben, recht lesen, recht verstên können.

### 380. Von der unainikait der christen.

(St 143 a—146 b. M 321 b—323 a. a 448 b—450 a.)

Es was grosse sündrung diser zeit in der christenhait. Die Ari-  
 30 aner hetten überhand angenumen: es warn auf ir seiten kaiser Constantinus, Constantius, Valens, Valentinianus, pabst Liberius und Felix und vil ander pischof mër; dergleichen Justina die kaiserin, Valen- s 271 b  
 tiniani des ersten hausfrau. Theodosius hiet gern ainikait under den christen gemacht, fragt rats sein pischof zu Constantinopel, nemlich

1 vertediger a, vertheidiger D 3 deren MaD schrift D 4 beschriben D 5 vierzöhät St 6 vier und nozig St 14 gehalten het Ma, fehlt D 16 alle recht, kunst D (bonae litterae Ann. I. 288, 30) 20 an in fehlt Hss. 21 mehr gewaltes und mutwillens D 22 gefallen StS 25 Danat St 26 noch verstehn D 26 kynden St 30 angewunnen a, genomen D 34 rats] was Ma, raht D 34 zu Const. nemlich fehlt D

Nectarius und Agelius, den pischof, und Sisinnius, den prediger der Novatianer, so kain christen, so verlaugnet des glaubens, mêr an wolt nemen. Diser Sisinnius war überaus ein gelert man, riet dem kaiser, er solt nichts disputiren oder kriegem und hadern lassen vom glauben, dan es macht nit allain nur krieg und hader sunder macht, 5 brächt nur mêr sündern und kezerei; ein ietlich rot müest ire stück schriftlich dem kaiser überantworten. Da sas der kaiser zue Constantinopel mit gelerten frumen unparteiischen leuten drüber, bracht alle sündern der christen in ein einikait. Die Arianer, so pisher bei vierzig jaren geweltiger gewesen warn, kamen zu der einikait, 10 liessen ab. Kaiser Theodosius gab allain den Novatianern freihait, das si pesunder g'main möchten halten. Sein under Decio (wie oben anzaigt ist) aufkumen und haben sich von andern christen gesünderet, wolten die abtrünnigen vom glauben, durch groß marter gezwungen, nit mêr annemen. Die andern christen namens an, muessen aber 15 öffentlich beichten; setzten ein pesundern briester, muess peichtvatter sein. Sölche beicht schuef obgenanter Nectarius diser zeit wider ab (es war ein pfaß pei einem weib gelegen an der beicht), solt ein ietlicher got beichten; wie vor Decio, dem kaiser. Und ich wais, ken etlich münch und pfaßen, die in der beicht etlich junkfrauen, so auch 20 die keuschait got gelobt haben, und êfrauen in der beicht zuwegen haben bracht, dürfen sagen, es sei nit sünd, noch tuet niemand nichts darzue. Und wie Socrates, Sozomenus, Cassiodorus, ander alt christen  
 C 241 a schreiben, so sein sölche ding, nemlich auch feiertag, vasttag und dergleichen mêr nur aus gewonhait aufkumen, demnach si nit in allen 25 landen gleich sein. Die zwelfpotten habens nit aufgesetzt, dan got hat uns gevodert zue der freihait und nit der forcht, das wir im frei, ungezwungen, on alles pot, auß freiem frischem gemüet von ganzem lauterm herzen anhangen und unsern nechsten alles guets beweisen, dan genötte freud tuet selten guet. 30

Und man het kaum die Arianischen und ander sündern der christen zu einikait bracht, stuend einer, hies Macedonius, auf, ein

1 Nectarium, Angelium und Sisinnium *D* 2 Nanatianer *a* christ *StM*  
 3 so kain — nemen *fehlt D* 6 bräch *M*, machet und brecht *a*, brächt *fehlt D*  
 6 müest) solt *D* sein stuck *St* 10 gewaltig waren gewesen *D* 11 Novatiarn *St*,  
 Nanatiarn *a* 12 machten *St* 13 sein under — gesünderet] dann sie sich under  
 Decio, wie oben angezeigt ist, auch von andern christen abgestündert *D* 14 ab-  
 trinring *St* 16 beuchten *St* 17 beucht *St* 19 kens *St* 22 haben dürfen *D*  
 24 feuertag *St* vastag *StMS*, vasstäg *a* 25 nur aus] mit *D* si *fehlt StM*  
 27 zue freihait *St* und in der forcht *D* 28 gepot *MaD* 30 genötigte *C*  
 31 hett käm *St*



pischof zu Constantinopel, der hielt ein pesundre mainung vom heiligen geist, wolt in nit ewig mit dem vatter, wie die Arianischen den sun, lassen sein. Kaiser Theodosius hielt ein gemaine samlung zu Constantinopel der christenhait, kamen dahin 180 pischof, ist alda der  
 5 glaub gemacht worden oder das patrem, so man nach dem evangeli noch singt.

Es gieng in Hispanien ein ander feuer auf. Priscillianus, ein pischof in Hispanien, bracht auch im glauben ein pesundre mainung herfür: wer fleisch æß, wolt er für kain christen halten; maint auch,  
 10 ein christ solt keusch sein, zu kaim weib kumen. S. Martin und ander pischof in Hispanien und aus dem land ietzo Frankreich kamen zam im land, ietzo Gasconia genant, in der stat Burdegall, hörten und verwarfen obgenanten Priscillianus mit seiner sündrung. Er waigret  
 gein Trier für obgenanten Maximum, so auch kaiser wolt sein; alda  
 15 verrieten und verklagten in die pischof Hilatius, Ithacius und Ursacius. Maximus schuef mit seinem hofmaister zu Trier, hies Euodius, der enthaupt aus geschäft Maximi Priscillianum, Felicissimum, Julianum, Matronianum, Euchrotiam, die hausfrauen Delphidii, eins vast gelerten beredten redners, und ander mër, so Priscilliano anhengig warn. Da  
 20 fuer s. Martin und ander pischof zue, wolten nit drein verwilligen, das man die leut also würgt von glaubens wegen; man solts underweisen mit der zeit und nit verderben an leib und sêl. Brachten also das kaiserlich landpot wider obgenant Priscillianer, das mans nit töten sol, wider ab. Und wurden von s. Martin und andern pischoffen  
 25 obgenant drei pischof Hilatius, Ithatius und Ursatius von der gemain der christenhait außgeschlossen, wolten mit inen als haiden und ungläubigen weder essen noch trinken, kain gemeinschaft gar nit haben; sagten, es wär der mensch, wer er wolt, wie arg und pös er wär, solt kain pischof an kains menschen pluet schuldig sein noch denselben  
 30 dargeben oder verclagen; ein pischof solt die menschen lebendig machen und nit töten, nit auf die fleischpank übergeben, das leben verkünden dem menschen, [er] sei wie er wöl, und nit den tod bringen oder ursach, rat und tat darzue geben.

Aber ietzo können unser pischof nichts dan würgen und töten,  
 35 ist nit genueg, das si sunst gar nichts guets tuen und das irem stand zuegehört, müessen auch mitsambt den sünden der menschen pluet

4 der christenhait *fehlt D* das patrem oder glaub *D* 6 so man dem evangelio nachsingt *D* 12 herten *St* 16 mit seinem hoffm. Euodio, der enthaupt etc. *D* 18 Euchratiam *D* 19 Priscillianum *St* 23 obgenannten Priscillianum *D* 31 übergeben] opfern *D* 32 wie] wer *Ma* 33 das leben — darzue geben *fehlt D*

fressen und trinken und sich gar darin paden, das an in erfüllt werd  
 s 272 a der spruch Davidis des künigs: ‚ir fües sein schnell zu vergiessen das  
 menschenpluet‘. Wen einer schon widerrüeft, lassen si in dennoch nit  
 ledig, straffen in dennoch nichts destminder, das der pabst nie tan  
 hat noch sein recht vermag, da er den, so widerkern und bereuen den  
 irtum, barmherzikait beweist, [si] wider in ir êr setzt.

Diser zeit hat auch Ambrosius etlich vers und reimen gemacht.  
 so die Kriechen ‚hymnos‘ nennen, die singt man zue den tagzeiten.  
 Er ließ in der kirchen singen, damit im sein volk in der kirch wart.  
 Da wolt in fâhen lassen kaiserin Justina, so arianisch war, aber es 10  
 geschach nit. Daher kummen die hymnus auf.

### 381. Die kaiserlich münz. (St 146 b. M 323 a f. a 450 a.)

DN. THEODOSIVS P. F. AVG. CONCORDIA AVGGG. A  
 Q. P. S. Her Theodosius got-, leut-, glücksälig, von got erwelter.  
 geweichter, römischer kaiser, ainikait der dreien kaiser und der neuen 15  
 gnadenreichen welt, gewalt und regirung.

382. Honorius, der funfzigist römisch kaiser, sein brueder  
 Arcadius zu Constantinopel und brueders sun Theodosius  
 der jung und sein schwager Constantius der ander.

(St 147 a—151 a. M 323 b—325 b. a 450 a—452 a.)

Honorius und Arcadius, leiblich geprüeder, süne kaisers Theodosii  
 des grossen, kamen nach irem frumen vattern an das reich, waru  
 unvogtper, noch nit zue iren jaren kumen, darumb muesten si es  
 mügen und herhaben, muesten sich rupfen lassen. Ir vormünder und  
 gerhaben waren herren, sassan im ror, schniden in pfeifen, wie si  
 wolten, lagen in under den füessen. Der gemain nutz, das römisch  
 reich ward elend und verwaist, wolt iederman an im geritten werden,  
 ward zerrissen, hebt sich an teglichen ie lenger ie mër zu ainzing  
 abzunemen. Ein ietlicher suecht das sein, riß, zog, füert. Die gueten

3 deß menschen blut D 4 in fehlt St, dennoch fehlt D 5 da den St.  
 der denen Ma 6 da er den -- setzt fehlt D 9 kirchen MaD, wartet ab  
 11 hymni D 13 AVG. C. G. D 14 got-] gütig D 15 treien St, des treuen  
 kaisers Ma 16 gewalt] gnade D 17 funzigist St 18 mitsamt seinem bruder  
 Arcadio D (das folgende der Ueberschrift fehlt) 19 dem jungen Hss. und  
 sein St 22 vatter D 24 her heben a. muesten — herhaben fehlt D 25 ger-  
 haber St, fehlt D 25 inn rohren a 26 sassan — wolten fehlt D, das folgende  
 si fehlt den Hss. 27 ward elendiglich verwüst D an inen Ma 28 wurden  
 zerrissen Ma, wolt — zerrissen fehlt D 28 hub an D zu ainzing] einzling D  
 29 riß — füert fehlt D (sibi quisque ducere, trahere, rapere Ann. I. 289, 6).

frummen jungen zwên herren, so wânten, iederman wâr frum, maint es wie si treulich, warden von iren regirenden hinder ruck verkauft. Dieselbigen, damit si lang bei regirung pliben, machten unainikait under den zwaien brüedern. Die unsinnig begir, muetwillen und verlangen nach gelt, guet, macht und gewalt nam die oberhand ein, der wüetend und tobend eigennutz und geitz, so alles ding an sich einzeucht wie der magnet das eisen, iederman für aigen anspricht, iederman für sein feind acht, iederman, wie es nur sein mag, abpricht, riß sich umb und zuckt den parchant, das regiment, wolten zuvöderest am pret sein. Alle reichsland, alle landshauptmanschaft warn fail, die kamer ward gereicht mit der undertanen des römischen reichs und armen leut verderben. Die hauptleut stelten nach dem guet und reichthum des römischen reichs, miet und gab ward mêt dan die pillikait angesehen: wer mêt gab, der mocht mêt. Die richter und rechtsprecher, durch miet und gab gestochen, füerten fail die urtail, krumpten das recht ietz hin ietz her, ietz auf der ietz auf jeniger seiten zu führung der zänkischen und grossen verderben der frumen. Ein ietlicher schaut, was er zu schaffen het, wer paß mocht der tet paß; wo ainer dem andern schaden, einer den andern laichen, triegen, umb das sein bringen kund und mocht, ward er geflissen. Die grossen Hansen warden mit verderben der armen reich, land und leut warden durch ir aigen regirer, richter, schergen und ander dergleichen, dan durch die aigen abesagten feind verderbt und veröd: si kunten dem gemain man nit genueg aufsetzen mit übergült, steuer, raisgelt, hilfgelt, lehengelt, ungelt, scharwerk, gesellendienst, liebung, maut, zoll und ander dergleichen neu findung. Die reichsland warden getailt und muest nachmals doch ietweder tail so vil geben als vor das ganz land. Die landshauptleut wurden gemêrt, die reichsland gemindert; die zal der regierer nam zue, der undertanen ab. Also gieng's mit land und leuten zue, ich kan's nit alles erschreiben. Dergleichen gieng es auch

1 so maynten *Ma*, meinten (*ohne so*) *D* 2 maint es] mayndtens *St*, meintens *D* 2 hinder ruck] under rückt *St* 3 bey der reg. *D* uneinigkeit im regiment under *D* 5 gelt fehlt *Ma* 6 alle ding *D* einzeich *St*, zeucht *D* 7 mangnet *St* 9 umb fehlt *Ma* parchat *a* 10 iederman für aigen — pret sein fehlt *D* 11 gereichert *Ma*, wurd reich *D* 12 undertanen — reichs und fehlt *L* 12 armer *Ma* 13 des (*aus das corrig.*) rhemisch reich *St*, stelten nach dem gut der underthanen *D* 13 & 15 myed *St*, müeth *a* 15 poten fail die urtl *a* 17 grossen *Hss* Die richter — der frumen fehlt *D* 19 laichen] mit liegen *D* 22 regirer fehlt *D* schyrgen *St* 23 aigen] offen *D* veröd *St* 25 scharberg *St*, -berch *M*, -bach *D* 26 neuen fünden *MaD* 27 ein jeder theil *D* 29 underthan *St*, die underthanen *D* 30 schreiben *D*

wild mit dem römischen kriegsvolk zue. Die knecht wurden ver-  
 warlost, man legt kain fleiß mër auf si. Die römisch kriegszucht  
 c 244 b ward veracht, den knechten ward der harnasch zue schwer, überfiels  
 mit gewalt faulkait und unfleiß: am ersten warfen si voder- und  
 hindertail, darnach auch hauptarnasch und eisenhuet, heubl von in. 5  
 Und so si also vornen und hinden, auch am haupt ploß sich mit den  
 Goten, Haunen, Aländern und andern Teutschen schluegen, so warden  
 si oft und dick von menig der schützen der feind gar erschossen und  
 erwürgt. In gleichem unfleiß kam die kunst, die alten römischen  
 geleger und wagenpurg zue schlagen, in vergessen: niemant macht 10  
 mër gräben und zeun umb die wagenpurg. Also bei tag bei nacht  
 warden die römischen her gar oft von den feinten und geraisigem  
 zeug urbering überfallen und erschlagen; die schon darvon kamen  
 hetten kain bevestigung mër und dermassen alt römisch geleger, da-  
 rein si gewichen, alda si sich wern hetten mügen, warden wie das 15  
 viech ungerochen nidergeschlagen und gestochen; da war kain auf-  
 s 272 b hören mit sterben, pis die feind müed warden, kain willen und lust  
 hetten zu schlagen und nach zu eilen. Das römisch kriegsvolk ward  
 ganz verderbt, verkert mit fressen, trinken, saufen, huererei, überfluß  
 an claidern und allem wollust des leibs; pliben bei den fendlein nit, 20  
 liefen aus der ordnung, sparten nichts, spilten, truncken, huerten,  
 prasten, schlemten; der war der pest, der am maisten sauft. Wo  
 einer, durch des kaisers nam ermant, nit so oft, als man im's bracht,  
 sauft, ward er verclagt wie ein unredlich man und untüchtiger kriegs-  
 knecht. Si spiben, das si wider trinken mochten; tranken, das si es 25  
 wider speiben muesten. Die hauptleut peschissen auch ire knecht  
 hübschlich mit vil finanzen umb irn solt. Die gestiften knecht namen  
 ab: die hauptleut zogen die gestiften pfründ und güter auf die knecht  
 ein, erzogen nit herwider jung kriegsleut. Zu dem allen kamen die  
 kaiser gein Rom nit, hielten etwan an orten, da nit vil volks, nit vil zue 30  
 schaffen was, hof; teten nichts, warteten nur dem leib aus, überschaffen

1 verwarlost *StM* 2 kriegszucht *D* 4 faulkait *St*, fauligkait *MS* 5 dar-  
 nach hut, hauptarnasch u. heubel (häublein *C*) *D* 7 Alaunern *D* 9 gleichen *Ma*  
 9 der alten *D* 10 in vergessen *fehlt D* 11 grueben *a* tag und nacht *D*  
 12 geraisigen (*ohne* und) zoig *St*, zeug *M*, von der feinden (feinde *C*) reisigen ge-  
 zeug *D* 13 plötzlich *D* 14 darinn *D* 15 sich *fehlt St* 17 müed] mye *St*  
 19 trinken *fehlt D* 20 kleidung *D*, in klaidern *a* allen *StM*, *fehlt D* fend-  
 lein] feindten *St*, freundten *Ma* (*a* signis aberant *Ann. I. 289, 32*) 21 trancken *Ma*  
 22 der ward *St* 23 ermond *St* 24 verclagte *St* huerten — tranken *fehlt D*  
 26 speyen *D* 27 umb den sold *D* 28 die gestift und güter auff die knecht  
 und pfründt ein *D* 30 volck *St* volks nit vil *fehlt D* 31 hoffe *St* teten —  
 leib aus] pfligten der liebe *D* 31 verschaffen andern *D*

andern leuten die gescheft und hendel: also wolten's die fendlfüerer haben, damit si nach irem lust alle ding regirten und in niemant einreden möcht. Die auslender und gest, den das regiment pefolhen was, die pflegten mêr sold den auslendern und gesten dan  
 5 dem römischen kriegsvolk zu geben, liessen die anzal des gestiften römischen kriegsvolks abgên. Wan einer absturb und sunst abgieng oder umbkam, setzten si kain an sein stat, erzogen kain jungs kriegsvolk wie vor alter; herwider si namen den nutz allen ein, hetten haimlich ein verstand mit des römischen reichs feinten, prachen in ab  
 10 das verschriben und versprochen dienstgelt, damit si (die feind) nur in das römisch reich fielen.

Mit disem anschlag, mit disem weg stelten die geweltigen am kaiserlichen hof hübschlich nach dem reich: ietlicher wolt der vödrest sein, schalt die andern, verachts, ließ niemant auf und zu emptern  
 15 kummen dan die sein liedel sungen, sein reien geigeten und tanzten. Also sprangen die stüel auf die pänk und gieng das undrest zu dem öbresten, darnach gieng es an ein kriegen und schlahen mit grossem schaden des gemainem nutz, merklichem verderben des heiligen römischen reichs. Der geitz und die unainikait (die unainikait under den  
 20 christen, auch der pischof, under den Römern selbs und der falschen römischen hauptleut, so sich zue kaisern aufwurfen) brachten mêr schaden, schwachten mêr das römisch reich, der Römer macht und kraft dan die abgesagten auslendigen todfeind; die kriege under den Römischen selbs waren weit über der auslendigen feind schlacht, ver-  
 25 derbten weit mêr ân maß das römisch reich und kaisertum. Des römischen regiments und rats stolz und unglauben sind auch nit die wenigest ursach gewesen sölchs verderbens und alles unglücks, so über das römisch reich gangen ist, wie s. Hieronymus und Augustinus anzaigen, die sölcher gefärlikait empfanden, dieselbigen zeit im leben,  
 30 damit und darbei gewesen sein.

1 und hendel *fehlt D* 2 si nach — regirten und *fehlt D* 3 und gest *fehlt D* 5 und gest, den dem *S* die pflegten — zu geben *fehlt D* 6 der gestiften röm. kriegsleut *D* 6 abstarb, ab gieng *D* 10 damit die feind *D* 12 anschlah *St* mit d. weg *fehlt D* 13 an kaiserlichem *St* hybstlich *St* 14 schalt — verachts *fehlt D* 15 liechtl sungen *St*, liessen niemand auffkommen dann die in ir liedel sungen, iren reyen *D* 17 gieng das förderst zu dem öbern *D* 18 mercklichs verderben des röm. r. *D* 20 der geitz und die uneinigkeit der bischoff under den christen *D* 23 die kraft und macht (der Römer *fehlt D* 23 außlendischen *aD* 24 under den Römern *MaD* über die auslendigen (außlendischen *D*) feindschlacht *aD*, schlachtö *St* 25 maß] hülff *D* 26 regiment *St*, das römisch regiment und römischen rahts *D* 27 verderben *StS* unglyck *St*, unglück *S* 29 entpfunden *M*, empfunden *aD*

383. Von den Teutschen, wies mit den Römern zu grund giengen in Asien. (St 151 a--152 b. M 325 b--326 b. a 452 a--453 a.)

Alles Teutschland von wegen des abpruchs des dienstgelts war mit gewalt auf, fielen von allen orten über die römischen grenitz in das römisch reich. 5

Do kaiser Theodosius sterben wolt, het er das regiment des ganzen römischen reichs dreien geweltigen hauptleuten pefolhen und under si getailt: Ruffinus, aus der in sel Britania von der stat Elissa pürtig, der verwaltet Asien, Aegypten, das römisch reich im aufgang der sunnen; Stlik het den nidergang der sunn, Europam, die stat Rom <sup>10</sup> in seinem gewalt; Gildo regirt Africam an stat kaisers Honorii. Ruffinus, ein geltnar und geitziger wicht und untreuer schelm ward am ersten zu eim pöswicht an seinem herren und pflegsun, kaiser Arcadio. Alspald er vernam, das kaiser Theodosius verschiden zue Mailand, dieweil das römisch kriegsvolk auß osten noch in Welischland was, <sup>15</sup> prach er ab das verschriben versprochen dienstgelt den Teutschen und Winden, sagt in die pündnus und frid auf, vermaint, er wolt under der aufruer under das kaisertum kommen. Arcadius war noch ein kind, mocht demnach dem reich in sölichem wedel nit vorstên.

Die Masgotten und Haunen warn wie die schwarm auf, überfielen <sup>20</sup> Armenien, Asien, den ganzen aufgang der sunnen, hetten schnelle laufende pferd: ê man ir gedacht, warns schon da, flugen hin- und herwider, ietz dort- ietz dahin, erfüllten alle örter mit schrecken und mord; warn schneller dan das gemain geschrai: ê man von in hört sagen, kamens daher unverhoft, schonten gar niemand, weder jung <sup>25</sup> noch alt, noch münch noch pfaffen, noch christen noch haiden, weder weltlich oder gaistlich, frauen noch man, noch der jungen kinder in <sup>s 273 a</sup> der wiegen. Die meuer in flecken und stetten, so pißher (in guetem frid) nit wol bewart, sunder (wie geschiecht) verwarlost waren, muest man wider aufpauen und pessern in eil, über hend und kopf. Die <sup>30</sup> großmechtig reichstat Antiochia in Asien ward belegert, dergleichen ander reichstat, so an den grossen wassern in Asien, Orontes, Halis,

3 ward mit St 4 örtern S 7 des ganzen r. r. fehlt D 9 das römisch reich fehlt D 9 in aufg. St 10 Schicko Hss., vgl. oben zu 1093, 7 12 geitiger M 18 hinder das MaD, vgl. unten 1111, 19 wer noch D 19 wedel] weiter D 20 Mosgotten M (Massagetæ Ann. I. 290, 24) 22 flogen Ma, flohen D 26 noch m. n. pfaffen fehlt D 27 weder w. o. gaistlich fehlt D 28 die mauren, flecken und stett D 29 verwarlost waren] verlest wasen St, verlässt warn M, verlasst a, verletzt (ware S) D (muri neglecti Ann. I. 290, 28) 30 hend] haupt D

Euphrates, Cidnus, überall lagen, wurden verhert, ganz hert der gefangen warden wie das viech dahin getriben. Die reichsland Arabia, Phœnix, gelobt land hetten vor laid und forcht schon verzagt. Die êrsamen weiber, closterfrauen sein geschwecht, die clöster gewonnen, der spot auß hochgebornen und edlen getriben, pischof gefangen, priester, münch und pfaffen erwürgt, kirchen zerrissen zerprochen, die pferd an die altär gestelt, die pain der marterer wider außgegraben worden. Allenthalben an allen orten was jamer und not, mordigô rettigô, heulen, clagen und wainen, mancherlai, nit ainer weis sterben und verderben. Das gemain geschrai was, si (die feind, die Haunen) wolten gein Hierusalem, da gar vil golds solt sein, wolten dasselbig hollen. Der heilig s. Hieronymus, der sölchs auch schreibt, muest in C 245 a schif zuerichten am gestatten des mers, der feind zuekunft entpflihen und der junkfrauen êr pewaren, ratten und helfen retten.

15 Das geschach ehems mers in Asien im römischen reich.

### 384. Wies <sup>Windisch</sup> hereham im römischen reich gieng, in Europa.

(St 153 a f. M 326 b f. a 453 a.)

Herehem des mers in Europa fielen die Alander, Bastern, Mosquiten, Glauner, Haunen, Winden und Teutschen über die Donau 60 sambt iren gesellen, den Gotlendern, in das römisch reich, erschluengen den römischen landshauptman, Promotus genant, verderbten nachmals land und leut, so under dem Inn piß an das mer lagen, Kriechen, Macedonien, Thracien (ietzo Türkei), Pangen (ietzo Ungern), Meysn (ietzo Syrfei), Bulgarei, Bosn, Walachei, Illireich (ietzo windisch mark), 60 Noricum (ietzo Österreich, erzherzogtum) mit raub, prant, mord; fiengen die paurn auf dem feld, füertens weg. Die stet sperten die tör zue, sperten si weder tag noch nacht auf von forcht wegen der feind. Constantinopel die stat ward pelegert. Disen jamer beschreibt gar hübsch Claudianus der poët in zwaian püechern, so er wider obgenanten 60 Rufinum zu dem Stlicken geschriben hat; es würd gar zu lang, solt ich's alles nach der leng hierinn beschreiben. Das schreiben auch die alten christen derselbigen zeit, das an disem verderben, das die

1 Lidnus *D* gantz hert, die gefangnen *a*, gantze heer *D* 3 schon] schier *D* 8 örtern *S*, überall an allen örtern *C* 9 merdigo *St*, mordio, rettio *aD* 12 muest im *a* (in *M* in *aus* im *corrig.*), mußt im ein schiff *D* (divus Hier. *compulsus est parare naves Ann. I. 290, 37*) 14 pebaren *St* 15 enhalb des *Ma*, jenseyt meers *D* 16 & 18 herenhalb *MaD* 18 Moscouiten *D* 19 Glauner] Alauner *D* (Geloni *Ann. I. 291, 1*) 19 Hauner *St* 20 in das r. r. *fehlt D* 23 Pangaw *D* 27 thetens weder *D* (si *fehlt den Hss.*) 29 hibsich *St* 30 Schicken *Ma* (in *St* Stlicken aus Schicken *corrig.*), Stiliconi *D* 31 nach der lenge hieher setzen *D*

Teutschen über die Thonau gefallen, sein schuldig gewesen die pischof, so gar unains durcheinander warn. Got wolts also mit den groben Winden und Teutschen straffen.

### 385. Wie der erst vormund, Ruffinus, erwürgt ward.

(O 55a von Z. 27 an. St 153b—155a. M 327a—328a. a 453b f. 5

Dieweil es also in osten im römischen reich zuegieng, zog der römisch hauptman im römischen reich, Stlick, ein vormund und regent kaisers Honorii, [an den Rein], warb umb die Teutschen nach altem brauch der römischen kaiser, macht mit in pündnus und fride, verpfendt mit dienstgelt der Teutschen trauen und glauben seinem pfleg- 10 sun, kaiser Honorio, gab vil guets aus. Er was auch ein Teutscher, überkam diejenigen, so aller aufruer und räuberei anheber warn, weder trau noch glaub hetten, fiengs. Den frenkischen fürsten Markmer verschickt er in Turciam in welsche land, do ietzo Florenz und Hohen- 1 Sen ligen. Desselbigen brueder Sanno erschluog er in ainer schlacht, 15 wie dan auch Claudianus der poët meldt, so diser zeit am kaiserlichen hof bei dem Stlicken auch ein kriegler gewesen ist.

Do nun diser Stlick das römisch reich in westen in gueten frid gestellt het, ruckt er mitsampt dem römischen kriegsvolk auf Constantinopel zue, zu erretten das römisch reich im aufgang der sunnen: 20 errett die land under dem Inn und umb die Thonau von den feinten, etlich stilt er mit gewalt etlich mit gelt. Ruffinus der forcht den Stlicken, bracht von seinem stietsun, kaiser Arcadio, brief auß. Der schrib seinem brueder, kaiser Honorio, das er seinen hofmaister, den Stlicken, abvodert, es wär demselbigen die vormundschaft in westen 25 nit in osten pefolhen.

Der Stlick, ermant durch schrift von seinem pflegsun und herren, s 273 b kaiser Honorio, muest wider hindersich wider des römischen hers willen ziehen haim in welsche land. Do fueren die römischen knecht auß osten zue, schwuern zuesam ein aid, si wolten Ruffinum den pös- 30 wicht erwürgen, von dem man sagt, wie er haimlich nach dem reich stelt, und durch seinen rat und anschlag hieten die Haunen, Gutten und Mosquiten den pund mit den römischen kaisern prochen, das

4 erwirgt war *St* 7 Selick *St*, Schick *Ma* 8 Stilicho ad Rhenum profectus est *Ann. I. 291, 10* 8 alten *St* 13 glauben hielten *D* 14 fieng den fr. f. Margmer, verschickte in *D* 15 ligt *D* 16 meld *St* 17, 23 & 25 Schicken *St*. Schlicken *M*, Schicken *a* 21 errettet *MaD* 24 seinem brueder *fehlt D* 27 ermont *St* und herren *fehlt D* 29 ziehen *fehlt D* welsche] teutsche *a* 32 und aus seinem *alle ausser O* 32 Gotten, Goten *alle ausser O*



römisch reich also verwüest. Der tot leib Theodosii ward am achten tag im wintermonat gein Constantinopel bracht. Am zwainzigisten tag hernach kam auch das römisch her für die stat Constantinopel, ward von kaiser Arcadio empfangen; und im wintermonat am 27. tag erwürgt er Ruffinum an der seiten des jungen kaisers Arcadii. Und ward also Ruffino nachmals das haupt abgeslagen mitsambt der rechten hand. Die knecht trugen das haupt an ainer parthisen, und die hand, so die finger krumpfte, ein gaufen machte, muest in der stat Constantinopel von haus zue haus, von einer tür zu der andern petlen dem erwürgten Ruffino, gleich sam er noch lebt; triben's gespöt also auß dem verfluechten geltnarren, den niemand erfüllen het mügen. Solchs beschreibet auch hübsch Claudianus der poët und meldet der heilig gelert frum altvatter Hieronymus.

### 386. Wie Gildo, der ander vormund, umbkam.

15

(O 55 a f. St 155 b—156 b. M 328 a f. a 454 a f.)

Noch stieß sich an solchs nit Gildo, der landshauptman in Africa, fiel vom kaiser Honorio zu seinem brueder, kaiser Arcadio, wolt also unainikait zwischen den brüedern machen, auch ein neus feur aufplasen und in diser zwitracht under das reich, voraus in Africa, komen. Aegypten und Africa warn der stat Rom protkästen, man speist die stat Rom auß disen zwaien landen, man füert auf dem mer das traid darauß gein Rom.

Do nun neu Rom, das ist Constantinopel, gepaut, ward ir Aegypten zue einem traidkasten zuegeaigent; alt Rom pehielt Africam. Dem Gildo félt sein anschlag, lag under, zalt sein untreu mit der heut und mit dem kopf.

Der Stlik, öbresten marschalk und velthauptman über alles kriegsvolk kaisers Honorii, war den hauptleuten kaisers Arcadii neidig und hässig (wie dan der leut brauch ist), hiets gern überzogen; macht der Gouten künig Alreich hauptman über das kriegsvolk, schickt im Jovium den hofmaister zue, damit si die land under dem In hinab kaiser Honorio undertänig machten, so seim brueder, kaiser Arcadio,

1 tod *OSt* 6 nachmals *nur O* 7 parthisan *MaD* die hend *OM*  
 8 krumpen - - machten *OSt* 9 thier *O* ander petletten *O* 10 dem ehr-  
 wirdigen Ruff. *D* 10 lebte *D* 17 Arcadium *OSt*, bruder Arcadio *D* 19 under|  
 hinder *MaD* 21 zwaye *St* lendern *D* 23 neo *OSt* 24 protkasten *alle ausser O*  
 25 feld *St*, fület *M*, fehlet *D*, feleten seine anschleg *a* 25 haut *MaD*  
 27 Schlick *Ma* marsalck *St* 29 prauch auch ist *StM* hiet gern *OSt*, het *H*  
 30 Gotten *StM*, Gothen *aD* zum hauptm. *D* 32 sein *St*

in der tailung gefallen warn und zue gehöreten. König Alreich bracht  
 c 245 b die sein, so in Dalmatien überal lagen, zam, zog in das land Epirum  
 (ietzo Romanei), lag alda lang still, kert wider in Welschland. Da  
 er wider weck wolt, hielt in durch brief auf kaiser Honorius. In dem  
 Rollos, der Haunen und Schytzen herzog, fiel uber die Donau in das 5  
 römisch reich, wolt auch Constantinopel stürmen. Da erschlug in  
 das weter, verprent in mit all seim her das wild feur von himel  
 herab.

Gozozanes, künig von Persia, fiel auch von den Römern ab. Sein  
 vatter Isdigerdes war zu gehorsam bracht worden des römischen reichs; 10  
 si pèd, vatter und sun, durchachten die christenhait.

### 387. Wie Eutropius, ein regent, auch umbkam, dergleichen der drit vormund nach dem römischen reich stelt.

(O 56 b. St 156 b—157 b. M 328 b f. a 454 b f.)

Nach dem kam aber ein ander unglük. Eutropius, ein auß- 15  
 geschnitner, was mechtig und geweltig an des kaisers hof Arcadii,  
 het wol dient Theodosio, ward von kaiser Arcadio durch pitte seiner  
 hausfrauen mit Mallio Theodoro burgermaister zue Rom gemacht.  
 Diser Haintz volgt auch obgenantem Ruffino nach, was auch ein gelt-  
 nar, brach, schuef den Ostergothen und Gauthingern (davon ich oben 20  
 auch gesagt hab) das dienstgelt ab, maint, er wolt das römisch reich  
 reich machen. Die Ostergothen und die von Gauthing warn von stundan  
 auf mitsambt irem herzogen Tarbingel, verherten die fruchtperesten  
 gegent in clainem Asien (so ietzo die groß Türkei ist), erschlugen  
 Osium, ein koch, und Leonem, ein wolslaher, so wider si mit 25  
 s 274 a einem her geschickt warn, mitsambt allem volk. Eutropius ward dem-  
 nach vom hof verstossen, in die insel Cypem verschickt, das dienst-  
 gelt den Teutschen widergeben; und das jar als unglückhaft, darin  
 ein verschnitner burgermaister wär gewesen, ward mit pesunderm got-  
 dienst, segen und pet gerainigt. Und ward der oftgenant Stlik burger- 30  
 maister; der stelt auch (aber gar haimlich, weit ain andern weg, nit  
 im, sunder seinem sun Eucherio) nach dem kaisertumb, verheirat sein  
 zwô töchter aufeinander kaiser Honorio; sturben all pèd on erben.  
 Und er, der Stlik, schuef ab den Teutschen das dienstgelt, hetzt si

4 in dem fiel Rollos *D* 7 vom h. *D* 9 Gozosanes künig der Persien *D*  
 10 reich *O* 11 durchachteten *M*, -üchteten *aD* 12 regend *OST* 15 unglykt *O*  
 15 außgeschnittener *O*, verschnittener *D* 23 Tharbinckel *D* (Tarbigilo *Ann. I.*  
*292*, 8) 25 ein| einen *MaD* 28 diß jar *D* 29 verschnittener *O* 30 sengen *OST*  
 30 gepet, -bet *MaD* Schlick *Ma* 34 Und der Selick *St*, Schick *Ma*

haimlich auf die Römer, vermaint, so allenthalben die Teutschen das römisch reich überfielen, so würd im dasselbig und seinem sun als gueten genieten kriegsleuten (vorausß so kaiser Honorius, sein pflegsun und tochterman, jung ungeschickt unerfarn, solchem grossem feur und unglük zu wenig wäre) befolhen und übergeantwurt werden.

### 388. Wie die Teutschen in das römisch reich platzten, Rom plündern wolten.

(O 55 b—56 b. St 157 b—160 a. M 329 a—330 b. a 455 a—456 a.)

Die Westergothen warn die ersten, die den frid brachen und das reich angriffen: verliessen Thracien (so in eingeben ward von den kaisern), machten drei haufen, zogen gestracks hin auf Welschland, hetten guet hoffnung, si wolten die mechtigisten stat Rom gewinnen und plündern. Künig Radgais füert die ungläubigen; so christen warn zugen mit künig Adelreich; den dritten haufen füerten Huldein und Scharrer. Kaiser Honorius was ditzmals zue Rabenen und wolt in Gallenland davon fliehen.

Künig Adelreich plib herehem des wasserfluß Pfad, hielt sich umb die Etsch; künig Radagais ruckt gar über das Parthenpirg der stat Rom zue. Und do solchs hörten die andern Teutschen umb die Thonau, waren si auch auf, wolten kain pündnus mit den Römern nit halten, fielen über die Thonau in die land under dem Lech und Inn. Obgenanter Stlick kund zue seinem aiden, dem kaiser, nit kumen, es lagen die Westergothen im weg. Eilt über das gepirg an die Thonau heroben, kam alda hin unversehen zue den Teutschen, die in das römisch reich gefallen warn, gab in guete wort, verhiess in vil, schenkt in groß guet und gelt, brachts auf sein mainung. Zogen wider al in teutsch land auß dem römischen reich über die Thonau, sagten frid zue dem römischen reich. Der Stlick kauft auch und bestellt etlich Teutsch wider die Gotlender; alles römisch kriegsvolk, so die Thonau heroben und den Rein behüetet, füert er mit im in welsches land zue retten die stat Rom.

2 seinen sönen *D* 4 solchen *O*, solchen grossen *St*, solchem grossen *M* 5 uberantwortet *D* 7 Rom pl. wolten nur in *O* (am Rande der fgd. Seite) 9 warn] warden *OSt* 10 verliessen] überfielen alle ausser *O* (relicta Thracia Ann. I. 292, 20) 11 strack *S*, stracks *C* 13 Radagys *D* unglauben *OSt* 14 zogen alle ausser *O* 14 & 17 Alreich *D* (in den Hss. wechselt Alreich mit Adelreich, vgl. 17, 19 f. und 1121, 12) 15 Rabena *StMa*, Ravenna *D* 16 Gallienland *StM*, Gallierland *D* 17 herehems des *OSt*, herenhalb *MaD* wasser Pfad *O* 18 Rhadagis alle ausser *O* 22 Schlick *Ma* 24 uber die Donaw heruber *D* unversehens *D* 30 den] dem *OSt*

Der Alander künig Goar und Huldein und Scharrer, mit grossem gelt überredt, fielen auf der Römer seiten. Künig Radgais het sich nun nit weit von Rom (het's für gewiß, er würd die stat Rom gewinnen) nidertan, hielt teglichen seinen gotsdienst, opfret groß guet den göttern, damit si im gnedig wärn. Do liefen zue Rom all Römer, so noch ungläubig warn, zam, schalten den christenlichen glauben, redten den christen übel, schrierten: diser neu glaub wär ein ursach alles unglüks, alles jamers und not, so über das römisch reich gieng; wär sider nie wol gestanden, sider er aufkumen wär und der alt gotsdienst, die alten götter und treuen nothelfer veracht wärn worden; si wären erzürnt, hälfen nimer, müest darumb Welschland und das ganz römisch reich also zergên, allain durch verachtung des alten glauben und gotsdiensts hieten kain glück mër die Römer; aber den Westergothen und den groben unsinnigen Teutschen als freunden und dienern der alten untödlichen götter und treuen nothelfer, des alten glauben und gotsdienst aufhaltern gieng es überal nach irem sin glücklich, möchten auch nit überwunden werden; und on allen zweifel gieng das römisch reich auf den lesten gras, wo nit wider der alt gotsdienst und glaub (den die Römer von iren enen und vorvodern ererbt hieten, dadurch si gewachsen wärn) angenumen und die untödlichen götter mit gewonlichem opfer versönt würden.

c 246 a Die gelerten haidnischen maister hetten vor lang weisgesagt, es solt zu diser zeit unser glaub gar undergên. In dem jar, da solchs (wie si gelogen hetten) geschehen solt, warden auß gescheft und pefelh der allerchristenlichsten römischen kaiser durch Gaudentium und Jovium, die hofmaister, im merzen am neunzehenden tag die kirchen der abgötter gar zerrissen und umbgeworfen, alle pilder zue aschen und pulver zerschlagen.

Und Stliko mit dem römischen kriegsvolk und mit hilf, so er allenthalben bestellt het, zog er auf künig Radgais, erschlug in mit

1 Alander| ander *MaD* Scharres *S* 2 Rhadagais *a*, Radagys *D* het sich (*wegen des folgenden nidertan erforderlich*) in *O* wieder *ausgestrichen*, dafür war (*wie in den übrigen Hss. u. in D*) *gesetzt*, auch *wieder durchstr.* 3 hetz *OSt*, hette *Ma* 3 er wird *St* 4 nidergethan *M*, *fehlt aD* (*haud procul Roma, certus potiundae urbis, castra locarat Ann. I. 293, 2*) 7 schryen *aD* 10 troien *OSt* 11 hülffen *D* 13 glaubens *MaD* gotsdinst *St*, gotsdienst *M* kain] clain *St* (*in O undeutl.*) 15 diener *OStMS* troien *O*, troien nothelfern *St* 16 glaubens *alle ausser O* 16 gotsdiensts *MaD* auffhalter *alle ausser a* 17 mechten *OSt* 18 gras] grad *D* 19 accnen *OSt* cryrbt *St* 21 versent *O*, versend *St* 22 gelerten *fehlt D* 24 und pefelh *nur O* 26 neunzehenden *O* 27 zurissen *D* 29 Schlicko *Ma* 30 Rhadogays *StM*, Rhadagays *a*

allem volk on allen [der]. seinen und des römischen reichs schaden. Und do im, dem Stlicko, und seinem sun Eucherio das kaisertum versagt ward, mit werden wolt, gab er frid künig Alreich, hetzt auch haimlich etlich Teutsch wider die Römer. Das arm Gallenland zwischen dem Rein und Hispania (iezo Frankreich) muest solchs entgelten und innen werden.

389. Wie abermals in das römisch reich über Rein in Gallien (iezo Frankreich) die Teutschen fielen, teten grossen schaden. (O 56 b f. St 160 a—161 b. M 330 b—331 b. a 456 a—457 a.)

10 Die Saxen fielen in die insel Britanien, verbertens vast. Alander und Gepitzen mit irem künig Rospindel, die Wandler (deren künig Moudgeisel, het zwên sün Gundreich und Ganzreich), die Schwaben aus Behaim, Merhern und von der Thonau, Markmannen, Squader, Salinger genant, mitsamt irem künig Hermansreich, auch die Bur-  
 15 gunder mit irem künig Gnadenreich, dergleichen die Franken zogen mitten im winter, so's am keltesten was, im christmonat am lesten tag über Rein, fielen in das römisch reich, überzogen Gallenland, namen ganz Gallien, alles so zwischen dem Rein, dem pirg Runcifal und Hispanien und offen sêen peschlossen wird, ein, und (als der  
 20 heilig Hieronymus schreibt) ward Mainz, weilund die edel weit bekant reichstat, gewonnen, zerrissen und in der kirchen vil tausend menschen erwürgt mitsamt dem pischof sand Alban; Wurms ward durch lange belegung abgetilgt, die mechtig stat Rhains (do ietz der künig von Frankreich gekrönt wird) ward gewonnen, geplündert, der pischof  
 25 Nicasius mit seiner schwester Eutropia erwürgt. Dergleichen wurden im Niderland die mechtigen reichstet Amiens, Arrhas, Tervan, Tornay und heroben Strasburg, Speyr, Trier und vil ander mêr römisch reichstet in Gallien von den obgenanten Teutschen gewonnen und in Teutschland mit der gehorsam gelegt. Die stat Langers (ietz in Hochburgundi)  
 30 ward auch gewonnen, die burger, do si Christum lobten, dank sagten, mitsamt dem pischof Desiderius, mit Vincentio dem caplan in der

1 seinen *fehlt St*, sein *Ma*, seinen und *fehlt D* (*citra periculum fere suorum Ann. I. 293, 17*) 3 Adelreich *StMaC*, Adolreich *S* 4 armen *O* 4 & 17 Gallierland *alle ausser O* 11 Ruspendel *alle ausser O* (*Rosopendial Ann. I. 293, 22*) 12 Muedgeisl *St* (*aus Mordg. corrig.*) *Ma*, Miedgeissel *D* (*Modegisilo Ann. a. a. O.*) 12 Ganbreich *D* 16 so's] da es *D* 18 Galgen *O* 22 erwürgt] erwurd *O* 22 Wormbs *C* 23 abgetylt *O*, abgetailt *StMa*, außgetilgt *D* (*Vangiones longa obsidione deleti Ann. I. 293, 30*) 23 Reims *D* 24 gekrent *St*, gekr. wurd *O* 29 mit dem *D* gelegt] geledigt *alle ausser O* (*translatæ Ann. I. 293, 33*) 29 Langiers *D*

kirchen erwürgt; dergleichen Antidius, der pischof zue Besentz (auch ietzo in Hochburgundi), ward mit den seinen erschlagen; dermassen muest auch hár lassen Florentius und Hilarius, die pischof zue Sittau Das ganz Aquitanien und Gasconien, so an Hispanien stöst, das land ietzo Frankreich genant und die Provinzen, Sophoi, Delphinat, dieselbig 5 gegend alle (außgenumen gar wenig stet) warden alles gar mit einander verheret von den obgenanten teutschen vöklein. Und die stet, so schon nit gewonnen warden, die forchten in dannoch hart, dorften nit herauß; kamens herauß so wurdens erschlagen, plibens so lidens groß hunger, sturben dran. Toloß die stat errett durch sein fürpit 10 gegen got der pischof Exuperius, het vor den geitz und wuest, das ist golt und silber (wie sand Hieronymus schreibt) auß der heiligen stat geworfen, under die armen leut miltiglich getailt. Was also in Gallierland überplib von den Teutschen, das verderbten erst die römischen hauptleut Maximus, Constans, Constantinus, Jovius und 15 Sebastianus, so auch kaiser wolten sein, sich wider Honorium aufwurfen.

§ 275 a 390. Wie die Burgundier das land irs inhabens dem römischen reich abgedrungen haben.

(O 57 b. St 162 a f. M 331 b. a 457 a.)

20

Die Burgundier namen zuehand, da si über Rein kumen, die gegent oberhalb Pasel, an den Rein stossend, ein, da etwan die Helvetier gewont haben; wan ich find, das dieselbig gegent etwan clain Burgundi gehaissen hat. Ruckten nachmals weiter die Burgundier pis an die wasser Rhod und Saon, numen auch dieselbigen land ein, teten 25 sich alda mit weib und kind nider, als es dan noch daselbs Burgundia von den teutschen Burgundiern genant wird.

Nach dem wurden ob der peugk die Wandler und Franken uneins und es kam von worten zue einer slacht und lagen die Franken ob. Da kam zue rechter weil und zeit künig Rospindel mit seinen 30 Aländern den Wandlern zue hilf, muesten die Franken das guet faren lassen und wider über Rein ziehen in das Frankenland.

1 Bisantz *D* 6 gar alß *St*, alles *Ma* (alles *fehlt D*) 7 völekern *D* 8 so hart *D* 9 lidens *a*, littens *D* 10 grossen *alle ausser O* vorbitt *D* 16 auffwarffen *StD* 18 inhaben *OSt*, irs eyngenommen *D* 21 komen *M*, kamen *aD* 24 Burgundia *D* 25 namen *MaD* 26 es *fehlt OStD* Burgundia daselbst *Ma* 27 Burgundier *OStMS*, Burgundien *C* (adhuc ibi Burgundia nominatur *Ann. I. 294, 11*) 28 peuckt *StM*, peut *a*, beut *D* 29 und (vor es) *fehlt D* 29 schlacht *alle ausser O* 30 kamen *D* 31 hylfft *O* da musten *D*

391. Wie die Schwaben mitsamt andern Teutschen Hispanien einnahmen, dem römischen reich abdrungen.

(O 57 b. St 162 b. M 331 b. a 457 b.)

Nachmals, do die Alauner, Swaben, Wandler Gallien (ietzo Frank-  
 5 reich) mit dem schwert, raub und prand gar verwüest hetten, fielen  
 si über das gepirg, den Runcifal, gar in Hispanien hinein, tailten  
 Hispanien under in. Die Alauner namen in für Portugal und die an-  
 stosser, den Schwaben und Wandlern gefiel Granat, Gallicia, Navarn <sup>C 246 b</sup>  
 und Gasconien, Castilia; die ander gegent Hispanien die pliben bei  
 10 dem römischen reich, die werten sich redlich der Teutschen.

392. Wie die Franken über Rein wider zugen, gewunnen den römischen kaisern die stet am Rein ab.

(O 57 b. St 163 a. M 332 a. a 457 b.)

Dergleichen die Franken machten in einen künig, hies Warmund,  
 15 zogen wider über Rein in das römisch reich, namen alle römischen  
 reichstet und land, an den Rein stossend, ein, besetztens, hieltens in.

393. Wie Stlik, der kaiserlich vormund, auch umbkam.

(O 57 b f. St 163 a—164 a. M 332 a f. a 457 b f.)

In Welschland gieng es auch übel zue. Der Stlik macht frid  
 20 mit künig Adelreich, gab im die reichsland ober dem Inn an der  
 Thonau, oben an den Rein und Gallien stossend, ein, die ietzo Bairn  
 und Schwaben innen haben. Do Adelreich dahin wolt ziehen, der  
 Stlik brach den frid, schickt künig Adelreich haimlich hinden nach,  
 ließ in ungewarnter sach überfallen an dem heiligen ostertag, erschlug  
 25 im vil volks. Die Gotlender griffen am lesten zue der wer, wider-  
 setzten sich dem römischen kriegsvolk, erschlugen's alles und wendten  
 darnach sich, ruckten gestracks hin auf Rom zue. In diser weil wurd  
 das römisch her, so bei kaiser Honorio was, der untreu und verrätrei  
 des Stlikens innen, erwürgt den untreuen vormund mitsamt seinem  
 30 sun Eucherio, fudreten also den gemain nutz mit disen zwaien töden.  
 Etlich auch vil, so solcher verrätrei wissen hetten, muessen auch  
 sterben. Wan dises verderbens im römischen reich (wie Hieronymus  
 bezeugt) war nit die schuld der kaiser, so ganz frum christlich fürsten  
 8 Navarn *Ma* 9 die pliben] blieb *D* 10 die wyrdten *Ost* 11 wider  
 fehlt *D* 11 zogen alle ausser *O* 14 Wardm. *O*, Warmumb *a* 17, 19 & 23 Selick *St*,  
 Schlick *Ma* 19 Im Welschland *Ma*, In welsche land *Ost* 20 ober] oben *Ost*,  
 ob *Ma* 21 den fehlt *D* 25 volk *OstS* 26 erschlugen *D* 27 stracks *D*  
 30 förderten *MaC*, furderten *S* toden *Ma*, todten *D* 33 bezoigt *St* ward  
 nit *Ost*

warn, sunder solchs tet und macht die verräterei eines schalks, was ein halber grober unsinniger Teutscher, so todfeind des römischen reichs sein. Diser pöswicht hat mit unserm guet wider uns die feind gesterkt. Mit disen worten sticht Hieronymus den Stlicken.

9 275 b 394. Vom künig von Persia und vervolgung der christen. 5

(O 58a. St 164 a f. M 332 b f. a 458 a f.)

Diser zeit vervolgt auch ser die christen Bazabanes, der künig in Persien. Kaiser Arcadius zug wider in, lag ob, macht zu künig in Persien Isdigerdes. Und verschied under disen aufruern kaiser Arcadius, der brueder kaisers Honorii zu Constantinopel nach Christi 10 gepurt 411 jar, do burgermaister zu Rom warn Bassus und Philippus. Verlies seim sun Theodosio dem jungen, so nur acht jar alt was, das römisch reich im aufgang; schikt Maruthas, ein vast gelerten frummen pischof, in Mesopotamien, dem land zwischen den wasserflüssen Tigris und Euphrates, zum künig von Persia, hies Isdigerdes, war noch kain 15 christ; den macht der kaiser vormund seins suns. Der künig von Persia, wiewol ein haid, pflag der vormundschaft treulich. Obgenanter pischof macht in gesunt von einer grossen krankhait. Darumb lies er überal in Persien Christo kirchen pauen, wiewol sein weisen und geistlich, magi genant, vast dawider warn; aber ir trug kam an 20 den tag.

395. Wie die stat Rom von den Teutschen gewonnen, geplündert sei worden. (O 58a f. St 164 b—165 b. M 333 a f. a 458 b f.)

Aber ich muess wider an die Westergotten und iren künig Adelreich kummen. Der zog gestracks hin auf Rom zue, belegret hertig- 25 lich die stat, nöttigets mit grossem hunger. Etlich kauften sich ab mit gelt, das mans davon ließ; so si das gelt gaben, jagt mans wider in die stat hinein. Es was so jemerlicher hunger in der stat, das die leut alles, was si nur ankumen mochten, auch selb aneinander frassen; die müeter schonten der jungen kint nit, so si erst geporn hetten, si 30 muesten wider in den pauch, darauß si erst kumen warn. Es pliben gar wenig über von dem jemerlichen hunger, die gefangen wurden.

1 schalk O 3 reich O unsser O 4 Diß seind Hieronymi wort von Stilicone D (Stilichonem hisce notat verbis *Ann. I. 294, 35*) . 8 zog *alle* ausser O 8 zum künig D 11 jar *fehlt* O 14 Mesopotamien *StMa* 15 hies *fehlt* D 16 zum vormund D 19 yber in Persien O 20 sein weysen geistlich M, sein gewessne geistliche a, geistlichen D 20 sehr darwider D 21 an tag *alle* ausser O; schikt Mar. — tag in *St* auf einem *ingelegten Zettel* (in O am Rande) 23 sei *fehlt* D 25 zohe stracks D 32 gar nur in O



Und so die stat also mit hunger benöttiget, kain trost noch hilf  
 von den kaisern verhanden, ward die hauptstat der ganzen welt bei  
 nechtlicher weil auf ein nacht von den Westergotten gewonnen: und  
 ist also Rom, so die ganz welt, all menschen überwunden het, auch  
 5 überwunden worden. Doch ehe und künig Adelreich mit seinem volk  
 in die stat zug, ließ er berüefen offenlich (so vor nie geschehen was),  
 das man kain christenkirchen angriff, nichts darauß nãm, sunder wer  
 darein flühe, solt frid und frei gelait haben, sicher leibs und lebens  
 sein. Und demnach eben vil ungläubig gaben sich für christen auß,  
 10 fluhen in die kirchen der christen, wider welch si vor heftig gewesen  
 warn, entrunnen also dem zorn und muetwillen der feind. Und wie  
 Hieronymus schreibt, so kan niemant genueg beschreiben, was die  
 nacht für ein jemerlich morden, wüest leben zu Rom gewesen sei: auf  
 der gassen allenthalben und in den heusern lag es voller toten, alle  
 15 gestatten der mer im aufgang der sonn, in Aegypten in Africa warn C 247 a  
 steckvol von knecht und diern, leibaigen der stat Rom (so etwan  
 herscherin ist über die ganz welt gewesen), und alda muesten petlen  
 die edeln man und frauen; die voran reich und mechtig warn gewesen,  
 die muesten ietzo den petlen fressen. Doch ward in der stat kain  
 20 zimer oder haus verprent, allain alles gelt und guet, so auch vergraben  
 ward, außgegraben und die stat von den Teutschen geplündert. Solchs  
 geschach, als man zalt nach Christi gepurt vierhundert und zwelf jar,  
 am ersten tag im aprillen oder, als etlich schreiben, am 24. tag im  
 augstmon.

### 25 396. Vom abfal des alten römischen reichs.

S 276 a

(O 58 b f. St 166 a—168 a. M 333 b—335 a. a 459 a—460 a.)

Sider diser zeit nun hinfüran hebten die land an ab zue fallen  
 vom römischen reich, wurden die alten landleut gar abgewürgt und  
 außgetilgt, die gegent ganz erödet. Es giengen den kaisern und  
 30 christen all sach hindersich: was si nur anfiengen, was alles verlorn;  
 es gieng alles durcheinander wie der gemät habern. Und gewunnen  
 die groben ungläubigen Teutschen allenthalben an die oberhand. Und  
 so der umbkraiß des ganzen erdrichs (wie Hieronymus, welches wort

1 & 33 so] da *D* 6 zog *MaD* 8 flych *O*, flich *St*, flöhe *D* leben *OSt*  
 9 dennoch *D* 10 flohen *D* 13 wiest *OSt* 15 warn] warden *OSt* 16 stock-  
 voll *D*, gesteckt vol *Ma* 16 und leibeigen dirnen der statt Rom *D* 19 den  
 petl, bettel *MaD* 19 in dicser statt *D* 21 und auch die statt *D* 24 augst-  
 mont *St*, monat *MaD* 27 huben *D* 29 außgetylt *O*, -gethaylt *StM* ver-  
 ödet *D* 30 was nur anfieng *OSt* 32 an fehlt *aD*

ich mich hie brauch, nach der leng bezeugt), die ganz welt abnam und zergiang, pessert sich dennoch niemand, namen die sünd in den menschen gar nichts nit ab. An allen orten wurden die pain der künig, kaiser, fürsten, pffaffen, pischoffen, des gemain mans von den grebern aufgegraben; die feind verhoften, es wär gelt in den grebern 5 vergraben. Und warden alle gegent überal also mit totenpain erfüllt dermassen, das niemand alles bewainen kund; es zerrunnen der zäher, es waren ir zue wenig, hiet ainer die augen gar müessen außwainen. In Illyreich, in Thracien, in Macedonien, in Pongeu, in allen landen, so sich von dem swarzen und kriechischen mer herauf mit der Thonau 10 pis an den wasserflus In in das venedisch mer strecken, haben alle lebendige tier, so von got zue nutz dem menschen beschaffen sein, mitsambt den menschen abgenummen; so die stet verheret, die leut erwürgt sein, werden auch die unvernünftigen tier verödt und nemen ab, werden auch der visch im wasser, der vögel in lüften weniger. 15 Solchs bezeugt Illyreich, Thracien das land, darin ich geporn pin, alda nichts mër ist dan der himel und ertreich, das voller dörner und dicks holz wechst, alle ander ding sind alle verdorben, zergangen; wan die straf und plag gottes müessen auch empfinden die unvernünftigen tier, müessen entgelten der pösen menschen'. 20

Das schreibt Hieronymus von dem jamer und not seiner zeit. Und was darfs vil wort? Das groß mechtig geweltig alt römisch reich mitsambt den alten christen ist zergangen, hat ein grossen stos geliten: der nidergang der sunn, Europa und Africa, sein in die hend der groben, domals ungläubigen Teutschen kumen, von inen dem 25 römischen reich abgewunnen worden über allen dank der Römer, und ir kaiser und pischof teten darzue gleich was si wolten. Es warn vil gelerter haiden und christen diser zeit pald aufeinander, vorauf Hieronymus in Asien, Sidonius in Gallien (iezo Frankreich), Gildas in Britanien (iezo Schotland und Engelland), Severinus in unsern 30 landen umb die Donau, Servatius am Reinstrâm, pischof zu Tungern, ligt zu Mastricht: die zaigten an den zorn gottes, sangen, sagten schrirn, schriben, strafte häftiglich münch und pffaffen, den geiz und

1 mich fehlt D gebrauch Ma bezeigt Ost 2 zerging St 3 nichts fehlt D 3 nit fehlt Ma, in St durchstr. örtern S 4 von] in D 5 hofften D 6 wurden Ma, waren D 7 zerrennen St, zerräunen M, die zäher D 8 es wern St, wären M 9 Pangay Ma, Pangew D 11 in fehlt O strecken fehlt D 12 den menschen zu nutz D 14 & 19 unvernünftigen Ost 17 das erdtreich ad 19 thir Ost 25 ungläubig O, der groben unsinnigen Teutschen alle ausser O 26 abgewunnen warn Ost 32 Mastyer StMa, Mastrich D 32 sungen D 33 schrirn nur O

das schinden der richter und schergen. Es geschahen grosse sunst wunderwerk, die den zorn gots und künftig plag bedeuteten: es warn stättigs vil erdpidm; gegen mitternacht am himel in lüften sach man feueren spies und pfäbenschwenz, dergleichen auch feueren dracken; 5 warn vil finsternis; die wölf liefen in die stet, zerrissen die leut. Es half aber nichts, es triben die geistlichen auch die weltlichen nur das gespöt draus, gieng niemant zu herzen, pis all ob einem haufen von den ungläubigen Teutschen erwürgt und überzogen wurden.

Aber ich kum wider an künig Alaricum.

10 397. Von dem künig Alreich und seim tod.

(O 59b. St 168a f. M 334b f. a 460a f.)

Und obgenanter künig Adelreich oder kurz Alreich ist am ersten kaiser Theodosio dem alten gewertig gewesen, hat im geholfen wider obgenanten Eugenium, so auch kaiser wolt sein; darumb er dan mit 15 römischen ämptern versehen und geërt wart. Berüeft vom kaiser Honorio macht [er] sich auß Constantinopel, zog durch Thessalien und Kriechenland, durch Illyreich auf Italien zue, verheret alle ding. Bei dem wasserflus Pinus bei der stat Nicopol in dem land Epirus (iezo Romanei, an Dalmatien stossend) verlur er bei 3 tausend; verwüest 20 nachmals alle ding, rukt auf Rom zue. War ein pesunder geschik von got, es muest also sein, wiewol obgenanter Stlik nur ein mittel s 276 b was, durch welchs untreu die alten christenhait got straffen wolt.

Do nun künig Adelreich die stat Rom mit maß und weis, wie oben stët, erobert het, zog er am sexten tag wider auß der stat. Führt 25 mit im weg frauen Placidia gefangen, die was ein tochter kaisers Theodosii des grossen und schwester des ietzigen regirenden kaisers Honorii und Arcadii, so das voder jar gestorben was; in der stat, Forum Cornelii genant, vermehelt ers seinem vettern Adolph. Durchzog die land under Rom, so ietzo das künigreich Naplis haissen, nam 30 was er ankam. Wolt in Sicilien, nachmals in Africam faren, daselbs dergleichen guet gewinnen; kund vor ungewitter über mer (so im die

1 sunst grosse *MaD* 2 kynfftigen *St* plage verkündigten *D* 3 stäts *Ma* 3 erdbeben *D* am himel *fehlt D* 4 foiren (an der zweiten Stelle feiren) *O*, foieren *St*, feurige *D* 4 tracken *Sta*, trachen *D* 7 ob einen *St* 10 Von k. Adreich *Ma*, vom künig Adelreich *D* 15 gehret was *D* 16 auß| von *D* 19 verlur *D* 20 ward ein *Ost* 21 Schlick *StMa* 22 alte *D* 23 Der zweite Absatz des Cap. steht in *St* auf Blatt 169b f mit der Ueberschrift: Von dem künig Alreich und seim tod (am Rande von der Hand des Schreibers: eham am plat vor künig Adolph); in *D* die Ueberschrift: Von deß königs Alreichs tod 23 Alreich alle ausser *O* 25 Placida *Ma* 27 vorder *MaD* 29 Neaplis *S*, Neapolis *C* 30 in Sicilien *fehlt D*

schif zerprach, mit guet und leuten ertrenkt) nit komen. Und dieweil er also in der stat Consentia den winter still lag, starb er eins jähens tods. Die Gothen, damit in die Walhen nit wider außgrüeben, das <sup>C 247 b</sup> gespöt auß dem toten leib treiben möchten, grueben si das wasser Bussentus, daran Consentia die stat ligt, ab, begrueben alda iren <sup>5</sup> künig Adelreich mit grossem guet im grieff, liessen das wasser darnach wider sein alten gang <sup>gen</sup> und überlaufen.

398. Von künig Adolph, <sup>Charit</sup> wie er Rom wider zum andern mal plündret, sich mitten im römischen reich in Gallien (ietzo Frankreich), Delphinat, Gasconien und Hispanien <sup>10</sup> nider tet. (O 59 b. St 168 b f. M 335 b. a 460 b.)

Der Gouten pischof was ein frumer man, hies Selenas, hat über auß die armen lieb, half in wo er kund und mocht, tet in vil guets. Darumb ward er zuegenampt ‚Philoptochos‘, das ist ‚liebhaber der armen petler‘. <sup>15</sup>

Nach künig Alreich erwelten die Teutschen, genant die Gouten, zue einem künig ietzgenanten Adolph oder Adlhylph, rukten mit im gein Rom. Was si vor über hetten pleiben lassen, das namen si ietzo, plündreten auf ein neus die stat Rom, durchzogen, verherthen das ganz Welschland. Fielen nachmals über das pürg in Gallenland, alda künig <sup>20</sup> Adolph durch rat seiner hausfrauen Placidia sties frid mit dem römischen reich an. Darumb ward er von den Gothen, seinem volk, so kains frids gegen den Römern begerten, erwürgt.

<sup>Walden</sup> Nach im ward künig Sigreich, sturb unlang darnach. Und ward von den Gothen zue künig erkorn der Wall, ein weiser tapfer fürst, <sup>25</sup> der hat die Wandler und ir freund die Alauner in Hispania zuhinderst gegen Africa über bei dem pürg Calpe und stat Arganthonini geschlagen, under gehorsam der Gothen bracht.

399. Wie sich kaiser Honorius hielt wider die hauptleut, so auch kaiser wolten sein. <sup>30</sup>

(O 59 b f. St 170 b–172 a. M 335 b–336 b. a 461 a f.)

Kaiser Honorius, so herehem des mers im westen zu Rom, in

1 zerpracht O 2 jehens O 4 toden O 5 Bussentius (so urspr. auch St) MaD  
6 Alreich Ma ins grieff D 8 wider fehlt D 12 Gutten St, Guetten Ma,  
Goten D 13 und machth Ost 16 Adreich Sta, Adelreich MD Guetten Ma  
Gauten D 20 Welschland] land alle ausser O Gallienland StD, Gallierland Ma  
20 alda fehlt D 23 keinen fried von den Römern D 24 starb alle ausser O  
27 gegen] in alle ausser O der stett D Arganthonini M, Argentaninia D  
32 herenhalb MaD

Europa und Africa regirt, der schickt ein römischen herren, was ein grosser kriegsman und gueter hauptman, genant Constantius, mit herskraft in Gallierland, solt dasselbig erledigen von den Teutschen und andern falschen untreuen hauptleuten, so sich auch für kaiser aufgeworfen hetten, sich der Teutschen hilf und zuesagen trosten, anderland und leut, stet und flecken, von den Teutschen nit gewonnen, mit gewalt dem rechten kaiser vorhielten.

Der kaiserlich überest felthauptman Constantius macht frid mit den Westergotten, gab in etlich stet, land und leut in Aquitanien <sup>s 2:7 a</sup> (ietzo Frankreich und Gasconien), an das pirg Runcifal und Hispanien stossend, ein. Und ward frau Placidia ledig gezelt und gelassen von den Gothen, gein Rom irem brueder, kaiser Honorio, wider haim geschickt. Die nam nachmals zu der ehe diser hauptman Constantius und ward also von seinem schwager, kaiser Honorio, zue einem angênden kaiser und warter des heiligen römischen reichs im nidergang verordnet und berüeft. Und zuehand zog er für die stat Arlat im Delphinat, belegret alda Constantinum, so auch kaiser wolt sein, gewan die stat im vierten monat, fieng Constantinum, schickt in gepunden und gefangen in welsche land seinem schwager, kaiser Honorio; <sup>20</sup> der ließ im an dem wasser Mintius, das durch die stat Mantua rint, das haupt abschlahen. Constans, ietzgenanten Constantini sun, ward von seinem untreuen hauptman, mit namen Gerontius, zu Wien in der Provinz dergleichen enthaupt.

Dermassen gieng's auch den leichtfertigen lappen, so ie auch <sup>25</sup> kaiser wolten sein, Jovio, Sallustio, Sebastiano, Attalo: warden von den Westergotten verlassen und erwürgt von den hauptleuten (mit namen Apollinarius, Rustitius) kaisers Honorii in der grossen reichstat Valentia in Gallien.

Einer hieß Maximus, het sich in Hispanien für kaiser außgeben, <sup>30</sup> muest auch an die fart: ward gefenklich angenommen, gein Ravenna in die stat für kaiser Honorio geschickt; ward alda an der kaiserfeier, so kaiser Honorius im dreissigisten jar zu erledigung des römischen reichs gelobt het, umbher gefüert, lief iederman zue, wolt's sehen.

1 schick *St* 5 zu sagens *Ma*, zusage *D* trösteten *MaD* 9 gaben *OST*  
 17 Constantium *StM* 18 schickt in] schigkken *O* 21 ward] was *St* 23 deß-  
 gleichen enth. *D* 24 Dergleichen *alle ausser O* 28 Gallien in *O aus* Gallen-  
 land *corrig.*, Gallierland *die übrigen* 30 ward] und *StMD* 31 kaysürfeuer *St*  
 32 zu erledigen *D*

#### 400. Von den Teutschen in Hispanien, wies auch selbs uneins wurden under einander.

(O 60b. St 172a f. M 336b f. a 461b f.)

Die Alauner, so in Hispanien (wie oben anzeigt) auß Teutschland mit andern iren gesellen, den Wandlern und Swaben, gezogen warn, [wurden] von den Westergothen und irem künig Wall dermassen getembt, das si sich an die Gothen ergaben, kain künig mër auß inen erwelten. Und haist noch heutigen tag von disen zwaiien teutschen völkern ein künigreich in Hispanien Gotalania, haist der g'main man Cathalonia. 10

Ward auch diser zeit die groß insel Britania von den Teutschen, den Saxen, errett, zum römischen reich widerpracht.

Nach disem allen starb der jung angënd kaiser Constantius, ließ einen sun under im, hies Valentinianus, was nur drei jar alt. Kurz darnach verjagt kaiser Honorius seine schwester Placidiam mitsambt irem sun, disem jungen Valentiniano, auß seinem tail des römischen reichs; si was versagt, si hiet im vergeben wellen, damit ir sun an das reich käm. Si floch gein Constantinopel zue irem vetter, kaiser Theodosio dem jungen, so des brueders kaisers Arcadii sun was. Und c 248 a kaiser Honorius hat in westen regirt zwai jar mit seinem vatter, 20 kaiser Theodosio dem grossen, mit seinem brueder, kaiser Arcadio, dreizehen, mit seinem vetter, kaiser Theodosio dem jungen, fünfzehen, mit Constantio, seim schwager, fünf jar; ist gestorben am fieber, seines reichs im dreissigisten, des alters im vierzigisten jar im augstmonat.

Diser zeit (als ich find) ist des römischen reichs kaiserlicher landshauptman gewesen in disem land Marcus Aurelius, und erzpischof zue Larch Constantius bei vierzig jaren. 25

Es hat auch diser zeit gelebt Maximus, der pischof zu Taurin in Sophei; hat etlich predig, so wir kriechisch ‚homelias‘ nennen, in die evangelia geschriben. 30

s 277 b

#### 401. Von den christen.

(O 60b–61b am Rande. St 173a–176a. M 337a–338b. a 462a–463a.)

Diser zeit warn auch groß uneinikait under den christen, nemlich den pischofen. Am ersten von Origenes wegen: etlich wolten in für ein kezer halten, die andern für ein gueten christen. Hieronymus 35

4 auß teutsch landen *St*, teutschen landen *MaD* 6 dermassen *nur O*  
7 gethemölt *St*, gedämbt *Ma*, wol gedempft *D* ergeben *D* mër *nur O*  
11 Es wurd auch *D* 13 allem *aD* 14 hinder im *MaD* 23 Constantino *D*  
29 in Servey *D* predigt *D* nenen *St* 33 war auch *aD* 34 in *fehlt Ost*  
35 ander *O*

und Rufinus, so landsleut und vor guet gesellen, warn drob uneins, schriben häftiglich wider einander, welche püecher noch verhanden sein. S. Augustin hiet gern frid gemacht, aber es wolt nit sein. Es wurden auch von des Origenes wegen uneins die vermärtisten gelertisten  
 5 zwên pischof, Joannes mit dem gulden mund, pischof zu Constantinopel, und Theophilus, pischof zu Alexandria in Aegypten. Diser hat beschriben, wie man den ostertag halten sol auf etlich jar; Hieronymus war auf seiner seiten. Joannes Chrisostomus, das ist ‚mit dem gulden mund‘, hat bekert die Teutschen, so zu Constantinopel an des kaisers  
 10 hof lagen, ein ganz fänlein, bei 600; dergleichen ein teutschen fürsten mit namen Gaino, der was über die Donau in Thracien gefallen, stelt auch nach dem kaisertum. Er ward aber abgewendt mit gueter ler von disem Joanne, der von seins wolredens wegen ‚der gulden mund‘ zuegenambt wird; ist durch anrichten obgenanten Theophili von Con-  
 15 stantinopel verjagt ins ellend worden, darin gestorben. Es ist auch Theophilus nit mër haim kumen, starb auf dem haimzug underwegen.

Die ander aufruere machten die ungelerten münch und pfaffen wider s. Hieronymus. Der verdulmätzt die ganz bibl, die alten ê auf dem brun und grund der warhait der jüdischen sprach; demnach war  
 20 dieselbig verdulmätzung gar ungleich der alten bibl, die pisher die ungelerten münch und pfaffen braucht hetten. Da war das feur im dach, wie dan s. Hieronymi schrift, noch verhanden, bezeugen. Er wert sich redlich der stolzen ungelerten münch und pfaffen, haists zwipainig esel und dergleichen mër sagt er in die wårhait flugs her-  
 25 auß. Iezo brauch wir im latein sein dulmätzung der alten ê, außgenummen die lieder David des künigs, so wir den psalter haissen. Es wöllen auch iezo dergleichen unsinnig werden, machen vil aufruere in der christenheit die ungelerten münch und pfaffen, das man die neu ê auß der kriechischen sprach nach der wårhait und rechtem  
 30 grund verdulmätzt hat. Das im alten latein ist alles unverstendig, unrecht, ist schir kain halb plat nit, es hab ein grossen mangel: noch wöllen die stolzen ungelerten münch und pfaffen die leut nur überreden, es habs s. Hieronymus ins latein pracht; solten solchs leuten sagen, die sich auf liegen nit verstên.

9 an kaisers *OST* 11 Ganio *M*, Genio *a* 12 abgewend *OST* mit gueter  
 ler *nur O* 14 obgenanntes *D* 18 vertolmetschet *a*, -dolmetscht *D* wibl *St*  
 18 alte *D*, allt *a* 19 dennoch *D* 20 verdolmetschung *aD* 21 das *nur O*  
 21 foir *O*, foier *St* 22 bezeigen *O*, bezoigen *St* 23 er wird sich (sy *O*) rhöd-  
 lich *OST* 24 zwaypainigen *a*, hieß sie zweyb. *D* 25 iezo] also *a* brauchen *MaD*  
 25 dolmetschung *aD* 26 die liechter *OST* 28 die ungel. m. u. pfaffen *fehlt D*  
 30 verdulmescht *St*, -dolmetscht *aD* 34 die sy auff leygen *St*, auffs liegen *D*  
 34 verstyen *O*, verstien *St*, verstuenden *Ma*

Es ist auch diser zeit noch ein grosse aufruher gewesen. In Aegypten warn überauß vil, on zal domals frumer andächtiger väter und münch, die wolten kurz haben, got hiet den menschen wie (also stüend geschriben am ersten puech der heiligen schrift) nach seiner gleichnus und pildnus beschaffen, darumb müest er auch ein menschliche gestalt und leib haben. Wer wider si prediget, wolten si nur als kezer erschlahen. Man muest in guete wort geben am ersten und mit der zeit recht underweisen.

Die viert uneinikait richt an Pelagius am ersten, dem hiengen an Celestinus und Julianus. Warn frum geistlich andächtig heilig münch und väter, sagten, es möcht ein ietlich mensch wol auß sein freien willen on besundre gnad gottes den himel verdienen und guets tuen. Dawider warn domals die andern gelerten und pischof vast all, nemlich Hieronymus in den schriften über die weisen. Und vorauß s. Augustin hat sich am maisten kazpalgt mit disen geistlichen leuten, gibt alles der gnad gots haim, nichts dem freien willen dan nur das pös. Als etlich mainen, so ist Augustinus gar zu vast wider den freien willen gewesen; die andern sein seiner mainung, fallen im zue.

Dergleichen ward ein grosse vervolung der christenheit im erkünigreich Persien. König Gauraranes, obgenanten künigs Isdigerdis sun, brach den frid, so sein vater angestossen het mit dem römischen reich, vervolgt die christen wol dreissig jar aneinander. Wiewol s 278 a kaiser Theodosius oft glücklich den Persiern oblag, noch macht er frid mit inen, damit die christen in Persien zu frid mochten kumen und rûe haben.

Theodosius macht zu regirendem kaiser zu Rom und in westen seinen vetter Valentinianum, so nur 8 jar alt was, sezt sein mueter Placidiam zum vormund und gewaltige regirende kaiserin, fertiget also péde ab. Er war auch selbs auf, wolt mit in gein Rom zogen sein, si alda gewaltiglich eingesezt haben. Als er gein Thessalonica in die hauptstat des lands Macedonien kam, ward er siech, schikt sein veter mit der mueter in Italien, schikt im die kaiserlichen kron durch Stiliconem, den oberesten des regiments. Er kert wider gein Constantinopel.

4 also styen *OSt* (die Klammer in *D* vor wie; wie fehlt *a*) 5 geschaffen *D*  
 8 recht nur *O* 16 gibts als *St*, gibts allain *Ma* 17 frien *St* 18 ander *OSt*  
 19 im örtzhörtzogthom *St*, ertzherzogthomb *M*, thumb *aD* 20 Gamaranes *D*  
 23 kaiser fehlt *D* den Persien *D* 24 mit im *D* 26 regirenden *StMD*  
 27 & 32 vettern *D* was fehlt *O*, ward *a* 28 Plac. fehlt *D* gewaltigen re  
 girender *M* 31 ward er kranck *D* 32 keyserliche *D* kran *OSt*



402. Die kaiserlich münz. (O 60b. St 176b. M 338b. a 463a f.)

DN. ARCADIVS AVG. VICTORIA AVGGG. M. D. COM.  
B. Herr Arcadius, von got erwelter gewechter römischer kaiser.  
er sig der dreien kaiser.

03. Valentinianus der drit mit seim veter Theodosius dem <sup>C 248 b</sup>  
jungen und Martianus, der 51. römisch kaiser.

(O 61a f. St 176b—179a. M 338b—340a. a 463b—464b.)

Nach abgang obgenanten kaisers Honorii fuer zue Johans der  
anzler zue Rom durch hilf Castini des Schyzen, auß Teutschland  
ürtig, hauptman des kriegsvolks, warf sich zue Rom für einen kaiser  
uf, underwand sich des reichs. Schickt sein potschaft nachmals gein  
onstantinopel zue kaiser Theodosio dem jungen, begert, das er solchs  
uegeb und bestät. Die potschaft ward nit wol von kaiser Theodosio  
ntpfangen: der hieß si wider haim ziehen und dem canzler kaiser-  
liche huld und des heiligen römischen reichs gnad abkünden; legt ir  
tlich in die türn, nams gefänlich an, verhielt den tod seins veters,  
chikt sein hauptman Ardaburium mit herskraft in Italien. Der kam  
ein Salonas (ietzo Spalat) in die hauptstat in Dalmatien, fuer alda  
avon, sas an das wasser auf das mer, wolt pis gein Agla in die  
ros reichstat, dieselbigen einnemen. Aber Johans der canzler was  
uch nit faul, schickt den hofmaister Aëtium zu den Haunen in Ger-  
nanien und groß Teutschland, begert von inen hilf. Aëtius der hof-  
maister was wol bekant und ains mit den Haunen, was etwan bei in  
les römischen reichs geisel gewesen und erzogen worden; der bracht  
nit grosser schank, mit mérem verhaissen die Haunen mit irem  
ünig Rogel auf in Italien. Obgenanten kaisers Theodosii hauptman  
Ardaburius warf der wind an die feind, ward gefangen von obgenan-  
anzler Johans, so ie kaiser wolt sein. Aber Aspar, der sun des ge-  
fangen hauptmans, kam nichts destminder mit dem kriegsvolk glücklich  
inversechner sach gein Ravenna, alda die feind lagen, übereilt Ra-  
rennam, nam's ein, trib Johannsen den schreiber (wolt auch kaiser  
sein) mit gewalt weck.

1 Die Ueberschrift fehlt *OStM*, in *D* bloss Müntz 4 der dreyer *MaD*  
5 Theodosio *aD* 6 Martiano *a* 9 Schyzen *aus* Schytten *corrig.* *O*, Schytzens *St*,  
Schyten *D* 10 kriegsvolk *OSt* 11 nachmals *nur O* 12 solch *O* 13 po-  
schafft *O* 14 si *fehlt Ost* 15 abkünden *fehlt M*, absagen *a* 18 Salona *D*  
18 hauptstat *O* 19 sas] kam *D* 21 Aëtium in *O* durchstrichen und darüber  
Aethi (so *St*) *geschr.*; Ethii *M*, Ethium *a* 22 Aethius *O* (*aus* Aetius *corrig.*) *St*,  
Ethius *Ma*, und so im *fgd.* 23 bekand *OSt* etwan *nur O* 25 schanckung *a*,  
grossem geschenck *D* 26 Rögl *Ma* u. so im *fgd.* (*vgl. unten 1133, 30*) 27 ward]  
war *St* 28 gefangens *OSt*, gefangenen *MaD*

Und nachmals Johans der canzler ward vom römischen her, so von osten kumen was, überwunden und erwürgt und Ravenna die stat geplündert, Castinus der hauptman in das ellend verschikt. Aetius, der hofmaister, was nun mit den Haunen gleich in Welschland kumen, der erlangt gnad, schuef so vil bei den Haunen, das si wider haim ân allen schaden über die Thonau zugen, do ietzo Ungernland ist. Im widerhaimziehen fiels in die Reichenau am Rein in ein insel, die domals in hetten die Burgundier, auch ungläubig Teutsch, waren schir all zimerleut, bei dreihundert. Die rüefen Christum, den got des römischen reichs an, davon si vil hörten sagen, und lagen also ob den 10 Haunen, so wol 10000 stark warn. Rogel, ein ander künig der Haunen, so auch Johansen dem schreiber zu hilf kumen was, erschlug das wetter.

Iederman paut auf den jungen kaiser Valentinianum vil, verhoft, es würd alles recht im römischen reich zuegên. Und warn domals 15  
 s 278 b im ganzen römischen reich gegen dem nidergang drei die namhaftigsten hauptleut: Castinus auß der Schytzen land (ietzo Walachei, da die Donau in das mer felt, genant); Bonifacius, landshauptman in Africa, auß Thracien dem land, do Constantinopel in ligt, geporen, vast wol ains mit s. Augustin; über die zwên was Aëtius. Sein vatter 20 hieß Gaudentius, so in Gallenland von den knechten erschlagen was worden, sein mueter was ein Welhin. Er was geporn in dem land under der Sau in einer reichstat, hies Dorostorum. Die drei (als dan der geweltigen brauch ist) warn neidig aneinander haimlich, schendten aneinander, wolt ein ietlicher der vödrest, allain am prett 25 sein, mocht seins gleichen nit leiden. Aëtius, wo es sich begab, so redt er übel Bonifacio bei der kaiserin, legt im all sein sach zum ergesten auß, hört nit auf, den Bonifacium zue schelten. Darumb ward Castinus wider auß dem ellend abgefodert und an stat Bonifacii landshauptman in Africam geschickt. 30

#### 404. Wie Africa dem römischen reich abdrungen die Wandler, ain teutsch volk ietzo auss dem künigreich Poln von der Weichsel. (O 61 b f. St 179a—180 b. M 340 a f. a 464 b f.)

Gleich eben zue derselbigen zeit gieng der Wandler (so noch in 6 Ungerland *MaD* 9 all] als *O* 11 eilff tausent *D* 12 der Haunen nur *O* 12 in derschlueg *St*, den erschlug *Ma*, in den schlug *D* 14 verhofften *D* 15 es wir als recht *OST* 18 feld *O* 21 Gallierland *alle ausser O* 23 Dorostorum *StMD*, Dorascarum *a* 24 & 25 einander *MaD* 27 red *OST* 29 abgefodert *MaD* 30 zum landsh. *D* 32 abgedrungen durch die Wandler *D* 32 völekl *StMa* 33 Weysl *OST*

Hispanien warn) künig Gundreich, ein sun künigs Madgeisl, mit tod ab. Die Schwaben überfielen also ire gesellen die Wandler, das land was inen zue clain. Damit der krieg aber on schaden hingelegt zwischen inen wurde, warden si der sach ains, giengens auf zwên  
 5 man, von ieder partei ainen, die muesten mit einander kempfen: welcher underlåg, desselbigen partei müest auß dem land Hispanien weichen, das land raumen, ander gegent suechen. Der Swab lag ob, darumb begert der Swaben künig Hermansreich, das die Wandler,  
 10 wie si zuegesagt hetten und under inen getaidigt was, auß Hispanien wichen. Die Wandler erwelten zue künig obgenanten künigs Gundreich brueder, hies Gansreich, und richten sich zue, wolten die gegend raumen, ein andre suechen. Do kam gleich zue rechter weil und zeit obgenanter hauptman Bonifacius, so umb die Wandler warb, ließ si über mer in Africam faren. Sein aiden Sebastianus, ein streitparer  
 15 man, war inderester rat künigs Ganzreich, der zelt sein volk alles, junk und alts, knecht und kinder, muest alles wer tragen; war danoch alles volks nit mër dan 80000. Euer also über den engen arm des mers auß Hispanien (ietzo Granat) in Africam, ist nit weiter dselbs dan zwô meil über. Castinus, der neu kaiserlich hauptman, so  
 20 solchs weren wolt, ward von den Wandlern geschlagen, mit seinem volk nidergelegt. Und da die Wandler also obgelegen warn dem römischen hauptman, verherten si das fridsam land (so lang rûe her het gehabt) Africam weit und prait, verprenten das gepeu, würgten die menschen, christen, hauten auch die päum ab, schoneten niemant,  
 25 weder jung noch alt, weder weib noch kind; belegreten die stet, gewunnens mit dem sturm, plündretens.

In diser rumor und belegernus starb sand Augustin 11 jar nach c 249 a sand Hieronymus, do man zalt nach Christi gepurt 433, im 76. seins alters, pistums im 40., im dritten monat der belegerung.

30 405. Wie domals der pest römisch krieger Aëtius in ungnad kam wol zwir. (O 62 a. St 181 a. M 340 b f. a 465 a.)

Do nachmals die kaiserin Placidia die unschuld Bonifacii erfuer,

4 giengens eyn auff *D* 6 undenlag *D* 9 getädigt *M*, getödt *a* 11 richteten *Ma*, rüsteten *D* 12 räumen *St* 13 si *fehlt OstD* 14 streiparer *O*, streipar *St* 15 ward inderöst *O*, ward innerster *D* Gansreich *MaD* volk als *OSt* 16 alts] alß *O*, alt *MaD* 17 volks *nur O* 21 mit seinem nidergel. *St*, mit den seinen *Ma*, und mit den seinen *D* 22 land Africam, so lang her ruhe h. g. *D* 24 christen menschen *a*, menschen *fehlt D* 25 weder jung *St* 27 rumor *St* 27 belägerung *D* 28 gepurd *OSt* 29 deß bishumbs *D* im *fehlt O* 30 pöst *OSt* 31 zweymal in ungn. kam *D*

vordret si in zue ir gein Rom. Und zog also Bonifacius mit menig-  
 lichts führung, gunst und gueten willen gein Rom an den kaiserlichen  
 hof und Aëtius, so im widerwertig was, muest sich von dem hof  
 setzen. Der vertraut im nit sicher zue sein im ganzen römischen  
 reich, floch über die Thonau auß dem römischen reich zue der Haunen  
 künig, Rogel genant, des geisel und lebendig pfand und pürg er etwan  
 gewesen was.

8 279 a In dem schied von disem leben ab Bonifacius. Aëtius gewan  
 wider der kaiserin gnad und huld, kam wider an den kaiserlichen  
 hof gein Rom, ward des heiligen römischen reichs oberester felt- 10  
 hauptman über alles kriegsvolk und erzmarschalk gemacht.

#### 406. Von den Schwaben, die Hispanien dem römischen reich abdrungen. (O 62 a f. St 181 b f. M 341 a f. a 465 b.)

Der Swaben künig Hermanreich, do die Wandler auß Hispanien  
 nun gewichen warn, nam er dieselbigen gegend ein, bracht ein grossen 15  
 tail Hispanien under sein gepiet und gehorsam, vertrib mit gewalt  
 die Römer und Römischen darauß. Und nach vil gueten redlichen  
 taten gieng er ab mit tode, macht vor zue künig seinen sun Reichel;  
 der ließ auch das schwäbisch künigreich in Hispanien seinem sun  
 Reichar, der bracht auch Portugal under sich. Die Navarren und 20  
 Hörl auß dem land ietzo Reussen, ein teutsche rot, überfielen alda  
 die römischen landshauptmanschaft Astures genant, machten alda ein  
 pesunder künigreich, pehelt nach inen den nam.

Nach künig Reichar regirt das swebisch künigreich in Hispanien  
 künig Malder. Nach im kam an dasselbig reich künig Reichmund, 25  
 nach künig Reichmund regirt das swebisch reich in Galicien künig  
 Meiro, zue welchem sand Martin (in Galicien pischof, pürtig auß dem  
 land, so ietzo under Österreich haist) ein püechel von den vier haupt-  
 tugenden geschriben hat, so von den unerfarn Senecae zuegeaigent  
 wird. Do diser künig Meiro starb, gab er auf in die hend das 30  
 swebisch künigreich und Galiciam seinem sun Eureich.

Nachmals haben sich die Schwaben zue den Westergothen getan  
 und verpflichtet, mit der zeit auß ganzem Hispanien die Römer und ir  
 1 vdrät St 2 fürderung MaD 9 Actius erwarb wider des kaisers gnad,  
 gewang wider der kaiserin huld O (so urspr. auch St, nur gewang statt erwarb);  
 deß keysers gnad und huld D 11 ertzmarsalck St, oberster feldh. und ertzam.  
 uber das kriegsvolk gemacht D 13 abdrangn M 14 Hermansreich MaD  
 18 thaden O 20 & 24 Reicher StMa 21 Reissen St 22 Astares C 24 Reichart C  
 26 in Galicien fehlt D 27 Gallatien D pischofft O 28 under fehlt D  
 31 Gallaciam D

kaiser, das reich vertriben. Ir sām regirt noch in Spanien, wirt erst auf ein neus zu unsern zeiten verneut in künig Karl, kaisers Maximiliani hochlößlicher gedächtnus enikel.

407. Wie der römisch hauptman Aëtius die Franken auss  
5 dem römischen reich wider über Rein in Franken haim  
jagt. (O 62 b. St 182 b. M 341 b f. a 466 a.)

Und damit ich wider an das römisch reich kum: do Aëtius nun wider in gnaden kumen was, understuend er sich Gallenland wider zu erobern, zue dem römischen reich zue bringen. Zog am ersten mit  
10 herskraft mit dem andern hauptman Maioriano, so nachmals kaiser ist worden, über die Franken, die hetten die römischen reichstet am Rein eingenumen; gewan dieselbigen wider, schlug die Franken, lag ob, jagts wider über Rein in Teutschland und in Franken. Es was gleich der frenkisch künig Warmund mit tod abgangen. Also warden die  
15 Franken als verwaist leut, on ain haupt liederlich von den Römern auß dem römischen reich wider abgetriben.

408. Von ein pundschuech im römischen reich in Gallien,  
so wir iezo Frankreich nennen.

(O 62 b f. St 183 a f. M 342 a. a 466 a f.)

20 Zu diser zeit was auch im äussern Gallenland ein grosse aufruer. Die purn und leibaigen leut durch rat und tat eines, der hies Batto, machten ein pund zam, setzten sich wider das römisch reich, clagten, si wären zu fast gedruckt von dem adel und paffen, warfen ein pundschuech auf. Der kaiserlich hauptman Aëtius fieng den hauptman  
25 Batto und die ursacher solcher aufruer, ließ si ein tail töten, ein tail pehielt ers in der gefenknus; dem gemain man, den andern bewies er gnad. Eudoxius, ein arzt und gar listig man, der maist ursacher des  
pundschuechs, entran auß dem römischen reich über die Thonau zue  
den Haunen. Also warden der Gallen land, gegen dem Rein ligend,  
30 erledigt.

1 deß reichs *D* samen *MaD* Spangen *OSt*, Hispanien *MaD* 2 keyser Carls *D* 4 Aëtius *fehlt Ma* 5 in Franckreich *MaD* 7 nun *nur O* 8 Gallierland *alle ausser O* 10 Martiano *D* 14 Wardmund *O* 16 reich *fehlt St* 20 Gallenland *aus Galgenland corrig. O*, Gallierland *die übr.* 23 wären] werden *O*, würden *D* 25 si *fehlt OStD* toden *O* 26 behielt er *aD*, ers *fehlt M* 26 den] und *D* bewiß *OSt* 28 pundschuech *OSt* 29 der Gallier *St*, wurden der Gallier landt *D*, die Gallierland *Ma*

Diser zeit schikt pabst Celestinus Palladium zu den Schotten, der bekert si zum christenlichen glauben. Und ward alda erzpischof Patricius, ein schwestersun s. Martein; von dem ist das Patriciusloch hie, davon man vil sagt, es sei wâr oder nit.

- c 249 b 409. Wie der römisch hauptman und erzmarschalk Aëtius <sup>5</sup> sich understuend, die Teutschen all wider auss Gallien (iezo Frankreich) und Hispanien zu jagen und dieselbigen land wider zum römischen reich zu bringen; aber es fällt im, die Teutschen werten sich redlich.

(O 63a f. St 181b—186 b. M 312a—343 b. a 466b—467 b.)

10

Nach dem wolt Aëtius, der römisch hauptman, auch die Westergotten auß Aquitanien und Gasconien, Alauner und Swaben auß Hispanien vertreiben, die land wider erledigen von den Teutschen und zum römischen reich bringen auß pefelch kaisers Valentiniani. Damit er aber nit mit krieg an mêt enden behaft, an seinem fürnemen <sup>15</sup> verhindert, den feinten zu swach würd, stieß er ein frid an, macht pündnus mit den Burgundiern und Wandlern. Den Burgundiern ward das land ietzo Sophoy eingeben, den Wandlern ein tail des lands Africa. Das römisch kriegsvolk het die landshauptmanschaft, Zeugitana genant, noch in, darin die reichstet Carthago, Utica, Tagasta <sup>20</sup> (davon pürtig s. Augustin ist), Tisdra und vil ander mêt, wol bei 30 freistet und 26 reichstet, lagen, und het 64 pistum. Er, Aëtius, maint, wan er die fraidigisten und mechtigisten an volk und leuten, die Westergothen, Alauner und Schwaben überwünd, wolt er gar liederlich, wie in gelust, nachmals die Burgundier und Wandler, so swecher <sup>25</sup> und weit von einander wären, vertreiben. Bestelt auch die Haunen und gab in solt. Wan der Westergothen künig Wall, mit dem das römisch reich pündnus gemacht het, was nun mit tod abgangen und was an seiner stat künig worden Dietrich der groß. Do der merkt, das im die Römer also zue wolten, gab er sein tochter zue der ê der <sup>30</sup> Swaben künig Reichar, schickt darnach sein potschaft zue den Wandlern und andern Teutschen, ermant si, das si auf wären mit gemainem

7 Nach Hispanien nachmals wider O 8 es fellet a, fehlet D 9 wirten Ost 11 auch Act. St (in O auch durchstr.) 12 Westergotten als aus St, all aus Ma 12 auß) auch (so urspr. auch St, corrig. in all auß, u. so auch MaD) 14 zum fehlt Ost 15 nit mit mer krieg an andern enden alle ausser O 19 Tingitana D 20 Tagastat Ma 22 freystöten St, -stetten MaD 23 frewdigsten C 24 überwind St. überwändt Ma 25 swacher O, swecher die übr. 26 weiter alle ausser O 30 das| do Ost die Rhomern O 32 ermond O

rat und sich des, so all Teutschen in der gemain angieng, erwerten, auf wären wider die Römer, ire alte todfeind, so irn vorvodern, den Teutschen, nie noch trau noch glaub gehalten hieten, alwegen mit inen mit trug und schalkhait umgangen wären, auch nit rûe künnten  
 5 noch möchten haben, wo si die häupter und sterkisten vertriben, pis si ander all Teutschen gar aufstiltgen. Den Teutschen was guet zue winken, kriegten sunst gern, voraus wider das römisch reich, des si alzeit abgesagt feind von alter her und iren vorvodern gewesen warn.

Künig Ganzreich überfiel mit seinen Wandlern die mechtigen  
 10 stat Carthago und nam mit gewalt ein dieselbe gegent alle, verprent die pischof, under welchen Pampinianus und Mansuetus warn.

Kaiser Valentiniannus ward gezwungen, muest frid machen mit künig Ganzreich, begert doch und erwarb, das er, Ganzreich, ein pischof der christen zu Carthago einlies, hies Deogratias.

15 Die Franken fielen mit irem künig Liutweg über den Rein in das römisch reich, verhereten das Niderland umb die stat Camerich, Tornay und Arras. Die Saxen, Schotten genant, und Picarden machten sich in die insel Britanien, griffen daselbs das römisch reich an. Das römisch kriegsvolk het Aëtius alles zu im gevordert. Das landvolk  
 20 rüeft umb hilf die Römer an, aber es tet in niemant kain hilf nit, man het mit den Teutschen hereham in Gallien (iezo Frankreich) zu schaffen. Und war ein grosse teurung und hunger in Britanien. Nachmals kam überflus der frucht und guete überaus jar, nach dem aller unfleis und hochmuet und pracht in essen, trinken, claidern, dem volgt  
 25 nach ein grosser sterb. Und darnach überfielen neu feind, die Engleser, ein sexisch volk, die insel; hat noch von in den nam.

Der Haunen künig unden an der Thonau, Bledel und Äzel, gebrüeder (so überaus vil seltsams volks, Teutsch und Winden, under in hetten und süne künigs Mundzuck und enikel künig Walmers waren  
 30 und nach iren vettern Heccard und Rögel, irs vatters brüedern, regirten), die zogen über die Thonau, verhereten alle land under-

3 weder trau *St* (*über ausgestrich.* noch) *MaD* glauben *MaD* 6 alle andere *D* 7 si *fehlt Ost* (*in D nach feind*) 8 alters *D* 9 Gaißrich *Ost*, Gaysreich *M*, Ganßreich *aD* 9 mechtige *D* 11 warn *fehlt OstD* 13 Gans, Ganßreich *MaD*, u. so immer, vgl. oben 25, 28 15 Luitweg *MaD* (*Clodone regulo Ann. I. 300, 9*) 16 Canerich *OstM* (*Cameracum Ann. I. 300, 10*) 17 und Schotten *a* 17 Picarder *D* 20 nit nur *O* (*in St durchstrich.*) 21 herehem *St*, herenhalb *Ma*, *fehlt D* 23 frucht *MaD* überaus gute *D* 25 grosser sterbet *a*, grosses sterben *D* 25 überfiel noi feind *Ost*, überfiel Neuwfeind die Engl. *D* 26 den namen alle ausser *O* 27 Bäd, Bädél *Hss. u. D* (*in O über Blod geschr.*) 29 künig Walmers enckel *D* waren nur *O* 30 iram vötter *St*, irem veter *M*, vetter *a*

und oberhalb der Sau, erschlugen den oberesten felthauptman über das römisch kriegsvolk in osten, hieß Arnegistus; zogen darnach in Kriechenland. Kaiser Theodosius kauft frid von in, gab in sibentausend pfund lötigs golts, verhiess in järlichen tausend pfund lötigs lauters golts zue raichen. 5

Der römisch hauptman Lithorius zog wider die Westergothen, Aëtius mitsamtb Maioriano, so hernach kaiser wurd, wider die Franken, vertriben dieselbigen wider über Rein in das teutsch land.

410. Von künig Dietrich dem grossen, so Hispanien und ein tail Frankreich, an das mer stossend, abgewan dem 10

römischen reich. (O 63 b f. St 186 b—187 b. M 344 a. a 467 b f.)

In dem der Westergothen künig Dietrich kam den Römern entgegen, schlug si, fieng iren hauptman Lithorium, understuend sich darnach sein land zue weitem, griff weiter umb sich in das römisch reich, belegret die reichstat in Frankreich Avern (so sich ‚brüeder 15 der Römer‘ schrib, auch von Troia hie wolt sein) und Arlat in Delphinat. Aëtius, der oberst hauptman und des römischen reichs erzmarschalk, und Avitus, der römisch landshauptman in Gallenland, so nachmals kaiser ist worden, gaben künig Dietrich guete wort. Avitus lued künig Dietrich, war gueter ding mit im, überredt in, das 20 er sich in frid und püntnus mit dem römischen reich begäb; wan diser Avitus war ein gueter krieger und vast edel, von hohem stam geporn, in andern allen sachen auch geschickt und gerecht, vast wol g'maint 25

c 250 a künig Dietrich und den Gotten, het eins worts macht bei in, ward also undertaidinger und spruchman zwischen den Römern und Gotten. Sein aiden, der poët Sidonius, pischof zu Avern in der stat (ietz in dem herzogtum Verbony in Frankreich), het auch ein gnedigen herren an künig Dietrich, aß, trank und spilt mit dem künig. Die richten die sach. Und Leo, ein rat künigs Dietrichs, nit ungelert, pat Sidonium, er solt historien schreiben; so pat herwider Sidonius auch 30 den Leon.

1 den römischen oberesten O 4 letig lauther golts St, lauter lötigs Ma, lötigs lauters D 5 letig lauter Ost, lauter golt D, verhiess — golts fehlt M, verhiess — zue raichen fehlt a 7 Martiano D 12 Westergothen Gotten Ost 13 sich fehlt Ost 15 reichstöt St Avern in O aus Arvern corrig. (Arvernos obsidet Ann. I. 300, 22) 15 bryder O, bryeder St, bruder Ma, ein bruder D (fratres Ann. I. 300, 23) 17 reich O 18 ertzmarsalk St Gallierland alle ausser O 20 Aëtius Hss. u. D yberredten O, yberred St 24 Dietrichen Ma 24 und den Gotten fehlt D (mit künig Dietr. beginnt ein neuer Satz) 25 undertaidinger Ma 25 Guetten StMa 27 Narbona D 28 richteten MaD



Und gewan also künig Dietrich ein grossen nam bei den Teutschen, Römern und Persiern: man schikt von allen landen potschaft zue im und begert frid und ainikait, wie's mit vil versen obgenanter Sidonius beschreibet.

5 Dise krieg werden bei uns gesungen in reimen und maistergesang, sind aber nach poëtischer art in abenteuer verkert worden.

#### 411. Von dem tod kaisers Theodosii des jungen und seinen sitten. (O 64 a. St 188 a—189 a. M 344 b f. a 468 a f.)

Pald darnach, so sich dise sach verlossen hetten, starb kaiser  
10 Theodosius zu neuen Rom (ist iezo Constantinopel) on menlich erben, seins alters im 50., von Christi gepurt im 453. jar. Sein hausfrau Eudocia, ein tochter Leontii, eines künstlers und philosophi von Athen, ward von Attico dem pischof zu Constantinopel tauft, hat das leben Christi mit lauter versen auß dem berüemtsten poëten Homero  
15 kriechisch beschriben, sunst auch vil; ist vast beredt gewesen, hat wol kriechisch künt.

Diser zeit hat historien zu Constantinopel geschriben zu disem kaiser Sozomenus, ein hofredner zu Constantinopel, alles was zu seiner zeit geschehen ist von kaiser Constantini zeiten pis in das 7. jar dises  
20 kaisers. Der schreibt von disem Theodosio, wie er zu nacht gelesen hab, all alt historien der Kriechen und Römer gewist, auch die phi- s 280 b losophei, die art, kraft und natur der kreuter und alles edeln gestains: sei ganz mässig und züchtig gewesen, hab ein leuchter gehabt zu nacht, der im selbs öl zum zächen gossen hat, damit er niemants  
25 bedörft und ander unbemüet lies, so er läs, die im das liecht schürten. Hat ein einige tochter Eudoxiam gehabt, die gab er zu der é seinem veter, dem kaiser Valentiniano dem dritten.

Es ward auch ein uneinikait seiner zeit in seim tail under den christen von unser frauen wegen. Nestorius, pischof zu Constan-  
30 tinopel, und obgenant Pelagianisch, die zu vil dem freien willen gaben, sagten, unser frau hiet nur ein mensch geporn nit got, solt darumb nit ‚die mueter gots‘ genent werden. Dawider kamen auß haissen

1 grossen mam (aus man corrig.) St, namen MaD 4 Sidonius statt aus-  
gestrichen Dietrich (so in O) St, obgedachter Sid. beschriben D 5 reumen Ma  
10 neon Ost 12 Eudocia aD (Eudocia Ann. I. 301, 5) 16 ist vast — künt] ist im griechischen wol beredt gewesen D 17 beschriben von disem keyser D  
22 als edl St, edelgestains MaD 23 leichter Ost 24 zechen M. zächen a,  
zochen D 24 gossen hab St, gegossen hab MaD 25 niemant bederfft Ost,  
niemand bedorfft D 25 schirtten St 28 Es war D 29 frau O 30 Pelagi-  
aner D 31 menschen D

Theodosii in Asien in der hauptstat Epheso zam mêr dan 200 pischof, beschlussen, man solt unser frauen nennen ‚theotokos‘, das ist ‚die mueter gots‘. Wiewol ander schreiben, obgenanter Nestorius hab gesagt: ‚last uns nur eins sein, man nens wie man wöl‘. In solchem widerreden tuet man im g‘mainlich auß hiz zu vil und zu wenig, gar <sup>5</sup> liederlich, darauß nachmals groß uneinikait kumen, wil ein ieder sein mainung für gerecht halten, wil kainer unrecht sein: also ein wild ding ist’s umb des menschen sin.

#### 412. Von kaiser Martiano und einer grossen uneinikait under den christen. (O 61a f. St 189b–191a. M 345a–346a. n 469a f.) <sup>10</sup>

Die schwester kaisers Theodosii, Pulcheria, so ein erb zum reich was, bracht an das reich Flavium Valerium Martianum, ein alten geschickten frumen man. Der het gern frid, sprach: ‚dieweil ein kaiser frid nur haben kan und mag, solt er kain schwert außziehen‘. Hat sex jar, so vil monat in osten das römisch reich regirt, hat guet <sup>15</sup> rûe vor krieg und frid vor den feinden gehabt in seim tail des römischen reichs, dan das die hochfart und êrgeitkait der pischof, ketzerei der mûnch das römisch reich im aufgang der sun verirten, zwitracht machten. Anatholius, der pischof zu neuen Rom, wolt der oberest pischof sein, die andern solten under im sein. Und alle pischof under <sup>20</sup> dem wasserfluß In warn mit im, halfen im des. Leo der erst, pischof zue Rom, schreibt dem kaiser Martiano, dergleichen der kaiserin Pulcheria, verschlecht die êrgeitkait Anatholii, sagt: ‚der ist der gröst wârllich, der vor aller hoffart, aignem nuz und eitler êr am weitesten ist‘. <sup>25</sup>

Dergleichen ermont er Anatholium, das er solchs stolzes abstê, und schreibt auch zue den zwaien kaiserin, der alten Eudocia, die nach tod irs gemahels, kaisers Theodosii, im gelobten land wont, und zue der jungen Pulcheria, pat die Pulcheriam, das si darob sein wolt, das kaiser Martianus ein concili wider die ketzerischen mûnch, Dios- <sup>30</sup>corus, Eutyches und Nestorium, berüefe; die Eudokiam ermont er,

2 beschlossen D frau O (man solt bis zum Schlusse steht am Rande von Bl. 64b) 4 solchen OST 5 gemeinglich StM, -meiniglich D 6 es will MaD 7 ungerecht Ma 8 ist OST des] der D 13 sprach O 14 mag] mach St 14 sol er MaD 16 von den alle ausser O 17 hoffart MaD 17 & 23 ergeitzkait alle ausser O 18 verirten] verritten StM, verrieten aD 19 neon OST 20 ander O 23 verschlecht] verwarff D 24 wârllich] warden O und so urspr. auch St (ille vero erit magnus Ann. I. 301, 16) 26 Dessgleichen a 26 & 31 ermant MaD 26 stolz OST abstünde D 27 Eudoxia D 29 wolt fehlt O 29 das fehlt St 30 Discorus alle ausser C, vgl. unten 1137, 4 31 Eudochiam MaC, Eudochiam S

das si nit hilf noch schub tet den ietzgenanten pueben. Nestorius hielt, Christus unser hailmacher wär ein lauter pur mensch, von der junkfrauen Maria geporn, hiet erst nachmals die gothait angenumen; so sagt Eutyches und Dioscorus sein gesel, es wär sein menschait nit  
5 unser menschait und natur gleich.

Es was auch diser zeit ain zwitracht und irtum zwischen den lateinischen und kriechischen christen des ostertags halben, so im 459. jar nach Christi gepurt werden würd. Die kalender und taffel oder almanach, so zue kaiser Theodosio dem grossen gemacht het  
10 Theophilus, etwan pischof zu Alexandria (von dem auch Hieronymus schreibt), setzeten den ostertag im aprilten auf den vierundzwainzigisten tag; so setzten in die römischen taffel auf den zwainzigisten tag deselbigen monats.

Kaiser Martianus hielt ein samlung der christen zu Calcedon <sup>C 250 b</sup>  
15 wider obgenant münch, kamen zam bei 600 und 30 pischof. Schrib auch in Aegypten, alda alweg sternseher gewesen sind, ratragt dieselbigen. Ward beschlossen, damit sich die christen in westen mit den in osten vergleichten in begêung solchs tags, das man die ostern nach Theophili außweisung halten solt.

20 Und do kaiser Martianus starb, fueren die Eutychnisten zue, überfielen ir widerpartei, erschluengen Proterium, den pischof zue Alexandria.

### 413. Wie's hereham bei uns in Europa zuegieng; von <sup>S 281 a</sup> dem grosmächtigisten künig Ätzel.

25 (O 64 b—67 b. St 191 b—199 a. M 346 a—350 a. a 469 b—472 b.)

Das geschach in osten im römischen reich. Hereham in westen gieng's übel zue: man hört den harnisch überal klingen, land und leut warden heftiglich verderbt, die christen überal erwürgt im römischen reich von den groben ungläubigen Teutschen. Künig Ätzel,  
30 der mechtigist künig in Germanien, Schytten, Scharmatten, in den künigreichen, so wir iezo Poln, Beham, Ungern, Reussen haissen, in teutschen und windischen landen, der het im fürgenumen, geweltiger herr über die ganz welt zue sein. Macht ein pündnus mit dem künig Ganzreich, so Africam iuhet, nam zue der ê frauen Greinhild, künig

1 dem ytzgenanten O 3 Maria nur O 6 Es wars O 8 werden würd|  
werden wyr Ost, werden, wie M, worden, wie a, worden D 12 in fehlt Ost  
13 monat Ost 14 Chalcedonien D 15 pischoffen StMa 18 verglichen D  
18 tag St 21 ubereynten D 23 herehem St, herenhalb Ma, fehlt D 26 heren-  
halb MaD 27 giegs M 31 Reissn O, Reyssen St 34 Grimhilt D

Gunthers auß Tying tochter, berüeft all teutsch fürsten an den hof, nams an, gab in solt. Und damit er im auch die Burgundier, Westergotten und Franken veraint, schlug er ein zug an an den Reinstrâm in Gallien (ietzo Frankreich), ließ überal aufpieten. Doch (als er ein gar anschlegiger herr was, mër mit listen dan mit fechten aufricht) <sup>5</sup> ließ er sein anschlag und fürnemen nit wissen, schrib kaiser Valentiniano, er wolt die Westergothen, des römischen reichs feind, überziehen und straffen und auß Gallienland, der on mittel zuegehörenden des römischen reichs landshauptmanschaft, vertreiben. Die römischen hauptleut in unsern landen, die der Thonau hüeten solten, Tetricus, <sup>10</sup> Theodoricus, Strabo (ein sun Triarii, so sich von eim pferd zu tod fiel), Matrinus und Anthemius (burgermaister zue Rom, ain aiden kaisers Valentiniani, so hernach auch kaiser ist worden) pesetzten überall die Donau auf der römischen seiten, versperten all stet.

Künig Ätzel ist vast gnedig und güetig gewesen, mër dan gläublich ist, gegen denen, so frid begerten und ainmal an in sich begaben. Sein vil alter reimen und maistergesäng bei uns verhanden, von im gemacht. Man sagt, es sei ein clains mendel gewesen, hab ein grosse weite starke prust gehabt und tapfer menlich herein tretten. Zue Regenspurg in sand Haymerans librei ist ein lateinisch puech von <sup>20</sup> seinen geschichten mit versen geschriben, ist doch nit gar da.

Aber kaiser Valentinianus ward der tück Ätzels ain tail innen, schickt sein oberesten hauptman und marschalk Aëtium in Gallien, der verneut die pündnus mit den Westergotten, Burgundiern und Franken, brachts auf der Römer seiten, hetzt si wider künig Ätzel <sup>25</sup> als wider ein offenlichen rauber und mörder, der ganzen welt und aller menschen toden abesagten feind. Das volk sambt sich mit iren hauptleuten in Gallenland. Künig Ätzel (als Sidonius der poët in nent), ein feind und verderber des Reinstrâms, do er solchs vernam, ließ er sich nichts kumern, tet gleich sam wär im nichts drumb und <sup>30</sup> west es nicht; wolt ie dasjenig, so er im fürgenumen het, volziehen,

1 Döring *M*, Thöring *a*, Thüringen *D* (regis Turogorum *Ann. I. 302, 17*)  
 1 teutschen *St* 3 vereinigt *D* 6 scrib *O* 8 der] des *St*, das *MaD* zuegehört *StMaD* (in *O* undeutlich) 10 Tetricus in *O* statt *ausgestr.* Dietrich; Tetricus — Strabo] Theodoricus Veronensis *D* (= *Ann. I. 302, 23*) 11 ein sun Traiani *StMa* 15 gliblich *OSt* 16 ergaben *D* 17 rheumen *Ma* 18 eß sein eins clainß 19 getretten *MaD* 21 geschickten *OSt* ist aber *a* mit versen — da] doch nicht gantz, geschriben *D* (in den *Ann. I. 303, 4 f.* sind daraus zwei Verse angeführt; sie gehören dem ‚Waltharius‘ an, s. die *Ausg. von Grimm u. Schmeller S. 55 f.*) 23 marsalek *St* 24 verneuwert *D* 27 todten *St*, todt *M*, tod *a* 27 abesagter todfeind *D* samlet *D*, saumet *Ma* 28 Gallierland alle *ausser O*

Da in daucht, er wär zue solcher notdurft gerüst genueg, ruckt er mit den Haunen, Thüringen, Baiern, Swaben, Almannen, deren künig Gibhuld was, herauf an der Donau auf der seiten gegen nord. Und zogen mit künig Ätzel Hardreich, der Gepitzen künig, und der Oster-  
 5 gothen künig, waren drei brüeder: Diethmar, Widmer, Walmar. Künig Ätzel zog mit disem volk allem herauf durch die land, so ietzo Osterreich, Baiern, Swaben, gegen mitternacht werts pis an den ursprung der Donau und an den Podensê und gein Basel werts über. Alda begegnet im der Burgundier künig Gundacker mit seinem sun  
 10 Sigmund, wolten künig Ätzel nit über Rein lassen; aber si warden von künig Ätzel geschlagen, mit allem irem volk gar dernider gelegt.

Nachmals griff an das römisch reich am Reinstrâm künig Ätzel. Die stet sperten ir tör alle zue. Die pausleut, so auf dem land sassen, verliessen ire heuser, flohen in die hölzer, pirg und andere sichere  
 15 stet an ir gewar, do dan ein ietlicher vor den feinten vermaint sicher zue sein. Die burger, so nit gar vest stet hetten, flohen mit weib und kinden, mit hab und guet in die grossen wol pewarten stet; aber es half nit, si kunten dem zorn gots nit entfliehen. Die hauptstat  
 20 domals im Niderland, Tungern genant, ward gestürmbt geplündert <sup>Mastricht</sup> s 281 b verprent. Sand Servatius oder Servos, ein vast frumer vatter, der stat pischof, kund durch sein pet die stat noch sich selbs vor got nit erretten; starb zue Mastricht, alda er begraben noch ligt. Het lang vor imer die land gewarnt vor dem zorn gottes, aber es gieng niemant zu herzen, wie dan bei uns auch. Was für ein stat Tungern  
 25 gewesen sei, siecht man noch an dem zerprochen gemeur.

Nachmals ward die stat Metz dergleichen am osterabend verderbt, der pischof, Auctor genant, gefangen, die heuser und zimer verprent, die burger allenthalben auf der gassen, die priester ob dem altar erwürgt. Der stat Tros oder Troia (ietzo in Frankreich ober-  
 30 halb Paris) was künig Ätzel genädiger. Das macht der pischof Lupus daselb, der entpfeng vor der stat künig Ätzel mit disen Worten: ,pis

1 Da in aber *D* gedaucht *Ma* 2 Döringen *Ma*, Thüringern *D* 3 Gehult *D* 5 Diethmer *alle ausser O* Walmer *StMa*, Waldmer *D* 10 wurden *alle ausser O* 13 bauersleuth *a*, bauersleut *D* auff den *O* 15 gewarsam *D* 17 kindern *MaD* in die — stet| an die grossen wäld (wält *St*), pewarten stett *alle ausser O* (ad firmiora moenium praesidia confugiunt *Ann. I. 303, 23*) 18 entpfiehen *St*, entpf. *Ma* 19 gestirmt *OSt* 20 Sand *fehlt O* (statt Servatius *urspr.* Azanarius, so auch *D* u. *Ann. I. 303, 26*) 21 gepet, gebet *MaD* weder die stat *D* 21 von gott erretten *D* 22 strab *St* Mastrich *D* da er noch begr. ligt *alle ausser O* 25 an den zerprochen (zerprochnen) meuern (mauern) *alle ausser O*

mir got wilkumen, du zorn und rueten meines herren!‘ Disen titel soll nachmals künig Ätzel braucht haben. Die von Paris wolten mit weib und kind ir stat verlassen haben, in ander stet, [von] den si vermainten, es würd inen in disem krieg nichts gewerren, gefohen sein. Aber s. Geneveva überredt das volk, das es plib; sagt, die 5 stet, allda si hin fliehen wolten, würd künig Ätzel all gewinnen, für Paris würd er nit kumen, doch würd Paris in kurzen jaren durch  
c 251 a hunger gewonnen nit von künig Ätzel sunder von den Franken werden; als ich pald hernach beschreiben wil.

Do nun künig Ätzel mit seinem volk ander stet mër im römischen 10 reich in Gallien verheret het, ruckt er für Orliens, belegert dieselbigen stat auch. Anianus, ein geistlicher frumer vatter, der stat pischof, errett die stat mit götlicher hilf, hieß sein volk gueter ding sein, zog gèn Arlat zu dem römischen erzmarschalk und hauptman Aëtio, alda das römisch volk sich samlet und mustret und mit ratschlag die zeit 15 vertrib; wan die Westergothen warn nit vast willig zu kumen, vermainten, si wolten der feind anhaims warten, inen gar nicht begegnen. Aëtius pat vast obgenanten Avitum, das er zue der Goten künig züg, si aufbrächt. Das tet Avitus, überredt künig Dietrich mit gueten 20 worten, bracht'n auf. Also zog der römisch hauptman und erz- 20 marschalk Aëtius mit dem römischen kriegsvolk, und Dietrich der groß, der Westergothen künig mit seinen zwain sünen Thorsmund und Dietrich dem jungen, die Franken mit irem künig Merweg und Huldreich, wolten Orliens die stat retten und sich mit künig Ätzel schlahen; ruckten für die stat, schluengen sich nider. Künig Ätzel 25 brach auf, wich hindersich in Schalauner weit eben felt (oder, als etlich sagen, gein Tolos), tet sich alda mit allem seinem volk nider. Die Römischen mit iren gesellen ruckten auch nach, tetten sich auch an obgenantem ort nider. Zwischen zwair geleger was ein pühel und höhe, wolt'n ein ieder tail mit gewalt einnemen. Do si sich also 30 drumb drungen und rungen und scharmützleten, ainer den andern imer trettz und zekt, ward auß dem scharmützel ain recht schlahen: griffen

1 herrens *St*, herrens *Ma* 3 kinden *St*, kindern *MaD* den] dy, die *Ma*, deun *D* 4 es wird in disem *OSt*, es würde in diesem *D* gewern *OStMa*, gewehren *D* (quas intactas hoc bello fore sperabant *Ann. I. 304, 2*) 5 Genevefa *a*, Geneveva *C* 5 das vöckl *St*, vökl *M* es fehlt *OSt* 6 würd] wur *O*, wir *St* 12 Anianus *D* 14 zohen Arlat *C* 14 & 20 ertzmarsalck *St* 15 musttratten *OSt*, mustretren *M*, musterten *a* ratschlagung *Ma*, -schlagen *D* 16 vertriben *Ma* 17 vermeinten der feind daheim zu warten, inen g. nit zu begegnen *D* 18 zich *St*, zöhe *D* 22 Theurßmundt *D* 26 ins *D* 29 zw. den zweyen lägern *D* 30 wolt *StMa*, das wolt *D* si fehlt *O* 32 trotz *D* schalmytzt *St*

an mit allen haufen und tetten ein heftig slahen, waren auf pēden  
 seiten muetig und stark, gab kainer dem andern ein lange zeit nichts  
 bevor oder nach, niemand wich oder hindersich zaufft, niemant wolt  
 flüchtigen fueß setzen, wolt ehe redlich erwürgt werden. Das pächl,  
 5 so alda füran, ward rotfarb und lief von menschenpluet wie von ge-  
 wesser an. Dietrich der groß, der Westergotten künig, ward gestochen  
 mit einem spieß von ainem Ostergotten, hieß Andgeiß; fiel vom gaul  
 und kam also umb. Dergleichen verdurben und sturben der Bur-  
 gundier künig Gundreich und der Franken künig Merweg. Man sagt,  
 10 das auf pēden seiten umbkummen sein achzig tausend und hundert  
 tausend menschen. Die nacht endt erst die slacht. Do ließ künig  
 Ätzel abplasen, zog mit seinem volk, so er noch hette, in die wagen-  
 purg. Do es tag ward, enthielt er sich mitsamtb den seinen in der  
 wagenpurg; doch stelt er sich mit aufplasen, clingen des harnasch und  
 15 geschrai, sam er herauß prellen wolt.

Auf der Römer seiten ratschlagt man, wes man sich weiter halten  
 solt und wie man den krieg gar verführt. Der Teutschen, Franken  
 und Westergotten, mainung was, man solt die wagenpurg der feind  
 belegern, es steck vil seltsam ungeschickt volk, nit ainer zungen, ob-  
 20 einander, möchten in die leng nit pleiben, hetten kain lifrung nit, s 282 a  
 wolten in nichts zuegē lassen, wolten also durch hunger on allen  
 schaden, schwertschlag und pluetvergiessen überkumen. Vorauß Thoris-  
 mund und Dietrich der jung, gebrüeder, do si sahen, das ir vatter,  
 künig Dietrich der groß, erschlagen was, rentens umb die wagenpurg  
 25 herumb, tretzten künig Ätzel, vordreten in herauß und hieten ân allen  
 zweifel ires vatters tod am künig Ätzel gerochen. Wan man sagt,  
 das künig Ätzel schon verzagt, ein holzhaufen gemacht het, den wolt  
 er anzünt, sich darein geworfen und sich also verprent haben, so die  
 feind eingefallen wärn, damit er nit in ir hend käm. Aber der  
 30 römisch hauptman Aëtius het gleich so wol sorg auf die Westergothen  
 und Franken, so si die Haunen erschlüegen und oblägen; maint, si  
 würden nit weniger dem römischen reich schedlich sein. Darumb

3 pefor *Ost* zaufft hindersich *StMa*, ruckt h. *D* 5 war *O*, wurd blut-  
 farb (bultfarb *S*) *D* 7 Andgars *D* (ab Andagiso *Ann. I. 305, 2*) 9 Gundreich  
 in *O* über *ausgestr.* Gundagker 9 Merdweg *Sta*, Mardweg *M* 11 end *O* (über  
*ausgestr. wend*) *St* 15 samb *O*, als *D* brechen wölt *D* 18 wagepurg *St*  
 19 so (über eß) steckt vil *O*, es (über so) steckt vol (*aus vil corrig.*) *St*, so vol  
 steckt *Ma*, es stecke voll *D* 19 seltzams (*aus seltzam corrig.*) *St*, seltzams un-  
 geschickts volks *MaD* 20 mechten in d. leng in *St am Rande* (kunden in die  
 leng *ausgestr. O*) 21 in fehlt *Ost* 22 Thoierßmund *St*, Theuersmund (*und so*  
*im fld.*) *MaD* 25 trotzten *D* 28 anzynd *O*, angezündt *MaD*

schlug er solchs ab, riet dem jungen herrn Thorsmund, das er haim eilt, das veterlich künigreich pesäs. damit nit sein brüeder, so noch dahaim wärn, wo si irs vatters tod hörten, das regiment in ir hend brächten. Thorsmund het 5 brüeder. hiessen Fridrich. Eurich, Rotmer, Heinrich, Dietrich. Und Thorsmund wânt, der römisch hauptman het 5 im solchs im gueten gemaint, im pesten gesagt; eilt gein Tholos. Alda ward er von den Westergotten zue künig an seins vatters stat erwelt, regirt 3 jar.

Nach im kam an das westergottisch reich sein brueder Dietrich der jung, so hochgepreist über sein vatter wurd und eins grossen 10 ansehen gewesen war; ist wol ains mit Avito. so nachmals kaiser ward, gewesen, hat regirt 13 jar. Nach im ist künig worden sein brueder Eurich, der pracht die obgenant stat Avern in sein piet, ist ein vater künigs Adelreich, so von den Franken hernach erschlagen ist worden, gewesen; welcher Franken künig Huidreich auch mit list 15 (wie künig Thorsmund) Aëtius, der römisch erzmarschalk, verjagt, wie s. Gregorius, pischof zu Turs in Frankreich, schreibt und pezeugt.

Und eilt also künig Huidreich auch haim in Franken über Rein, das nit ein ander é kām.

Und dise schlacht ist geschehen (wie dan Cassiodorus bezeugt) 20 im jar als man zalt nach Christi gepurt 454, do burgermaister zue Rom waren kaiser Martianus und Adelphius.

Do aber nun künig Ätzel sach, das die Teutschen, die Westergotten und Franken, von den Römern abgezogen waren, sich haim gemacht hetten, und er von aller färlikait erledigt war, auf niemant 25 mër sorg dorft haben: kert er allen zorn auf die Römer und Walhen, het im muet, ganz Welschland mit der stat Rom umb zue stürzen, das under zue dem obern. Und ruckt am allerersten für Agla, so damals Venetiæ, des zehenden orts Italien, hauptstat was. Iederman was darvon, [er] fand die stat lër, hieß die maur umbwerfen und 30 nider auf den poden legen, stieß darnach die zimer und heuser an, verprent alles ob einem haufen. Nachmals alle flecken und stet, groß und clain, in Histerreich, in Venediger landschaft, in der margrafschaft Mantua, in dem herzogtumb Mailand, in der ganzen Lombardei

3 si fehlt O 4 Ratmer O 5 wânt] mainet, maint MaD 6 solch im gutten maynd O, solchs im pesten StMa, solchs im besten gerahten u. gesagt D 7 zum könige D vatter O 10 ansehens war D 12 gewesen in O durchstr., in St nachjetr. 13 gepiet, gebiet MaD 15 gewesen fehlt O 16 marsalck St, marschalek MaD 18 künig fehlt St 22 waren über ausgestrich. wasen O 24 sy haim Ost 25 gefehrlichkeit D 26 er fehlt Ost 28 das underst zu überst D 33 in margraff Mantua O



verhert plündert verderbt er, dergleichen Vicenz, Bern, Pavia, Mailand und vil ander mêr.

## 414. Wie Venedig die stat paut ward.

C 251 b

(O 67 b f. St 199 b—201 a. M 350 a—351 a. a 472 b f.)

5 Das namhaftigest volk floch ab dem land in die auen und insel  
des hadriatischen mers, so ietzo venedisch haist, pauten alda mitten  
im mer ain stat, hiessens nach dem zehenden ort welsches lands,  
darauf si entrunnen warn, Venetiæ, das ist auf teutsch Venedig; ist  
bei unsern zeiten die mechtigist under allen stetten in Europa, Asia,  
10 Africa, und in aller welt wol pekant.

Nach disem allen, so künig Ätzel die Lombardei also verwüest  
het, slueg er sein geleger und wagenpurg nider an dem wasserflus,  
Mentz genant, so für Mantua fleust auß dem Gardsê; hielt da ain  
gemain ratschlag, ob er stracks gein Rom zue solt ziehen. Er forcht,  
15 er würd nit lang leben, es würd im geschehen wie künig Adelreich  
und Adolph, die sturben kurz darnach eins jähens tods, so si Rom  
plündert hetten. Der g'main man maint, Rom wär ein heilig ding;  
wers angriff, griff die götter selbs an, lebet nit lang.

Und do künig Ätzel also hin und her gedacht, was er doch an-  
20 fieng und tet, kam potschaft von kaiser Valentiniano, des werber s 282 b  
waren Leo der erst, pabst, Aurelius Candidus, kaiserlicher oberster  
canzler, ein vatter Cassiodori, so wol eins war mit Aëtio dem haupt-  
man, und dises Aëtii sun Carpilio Gaudentius; paten diemütlichen  
künig Ätzel, gaben im guete wort und vil gelt, verhiessen im noch  
25 mêr, begerten gnad, frid und ainikait. Künig Ätzel gewert si, stieß  
mit kaiser Valentiniano und dem römischen reich ein frid an, zoch  
zuehand mit allem volk auß dem römischen reich in teutsche land  
über die Thonau wider haim in das land, so ietzo Ungern haist, und  
nam ein schön gerad stolz jungs weib, hies Hildgund, was Hörreichs,  
30 eins fränkischen fürsten, tochter. Do er mit derselben hochzeit, freud  
und wunn het, zue nacht sich übersaufen het, fund man in zue morgen  
toten im pet.

1 Vintzentz *StMa*, Vinzen *D* 6 hadrianischen *a*, adriatischen *D* mör *St*,  
mer *Ma* 6 venedigisch *St*, das venedigisch *Ma*, so — haist *fehlt D* 7 hyessen *O*  
8 Venetia *aD* 9 unsser *O* an den *a* 13 Mintz *D* (ad Mintium *Ann. I. 306, 11*)  
13 hielt darinn ein *D* 14 schtracks *St* 16 jehenß *OSt*, gähen *D*, gehen *a*  
18 der griff gott selbs an und lebet *D* 23 diemyetiglich *St*, demutiglich *MaD*  
24 gelts *Ma* 29 gerad schön *alle ausser O* stoltzs *MaD* 31 freid u. wund *OSt*,  
wonne *D* 31 übersaufft *Ma*, ubersoffen *D* 32 toden *O*, fand man in zu morgens  
tod *D*

In den teutschen reimen, so man von im gemacht, noch singt, stêt, er sol zu Ofen in der hauptstat (ietz in Ungern) gewont haben, alda gestorben sein. Sidonius Apollinaris, der poët und pischof, ein aiden kaisers Aviti, so diser zeit gelebt, solchs alles gesehen gehört gelitten hat, het sich understanden, die geschicht und tat dises künigs 6 Ätzel zue beschreiben; aber es wolt im zue vil mans sein, muest darvon mit herrengewalt über seinen dank, er wolt oder nit, lassen.

415. Wie Aëtius, der erzmarschalk, umbkam, so ein aufenthalt war und ein schrecken des römischen reichs in Europa; nach im ist das kaisertum zu poden gangen. 10

(O 68 a. . St 201 a—202 a. M 351 a f. a 478 b.)

Umb dise zeit ward der oberest des römischen reichs erzmarschalk, oftgenanter Aëtius von Maximo, einem geweltigen Römer und hauptman der stat Rom, heftig versagt, wie er gelt von künig Ätzel, von den feinden schankung, miet und gab genumen, anders mër getan solt 15 haben. Darumb erwürgt in selb mit seiner hand kaiser Valentinianus; sein pester freund Boëthius, der kaiserlich hofmaister, ward von den trabanten des kaisers erstochen.

Das nechst jar darnach, do kaiser Valentinianus vor der stat Rom auf der Martis wisen eine gemain und landschaft hielt, von den 20 feinden des reichs ein lange rede tet, ward er auch durch anrichtung obgenants Maximi von zwaien knechten und trabanten des erzmarschalks Aëtii erstochen, seins reichs im zwaiunddreissigsten, des alters im ainsundvierzigsten jare; hat mit seinem vetter und schweher Theodosio regirt 27, mit Flavio Martiano fünf jar. Dise zwên kaiser 25 regirten das römisch reich in osten und zue neuen Rom.

416. Maximus, der 52. römisch kaiser, mit Martiano.

(O 68 b. St 202 a f. M 351 b f. a 478 b f.)

Do nun Valentinianus, der kaiser, ermördt was, underwand sich zuehand des römischen reichs zue Rom Maximus, so schuldig an dem 30 kaiserlichen mord was; doch ward im sein lon auch drumb, trueg's nit gein hell. Von stundan (wie ich hernach wird beschreiben nach der leng) waren die Teutschen auf, die Franken und Saxen, griffen das römisch reich in Gallien an, die Almannen, Swaben und Schweitzer oben umb den Rein. 35

1 reumen *Ma* und noch *D* 5 geschickt *St* thaten *D* 7 wolt oder wolt nicht *D* 8 erbmarschalck *OMa*, erbmarsalck *St* 12 discr *OST* ertz- marsalck *St* 26 neon *OST* 32 hül *St*, hel *S* 33 warden *OST*

Kaiser Maximus macht zue ainem oberesten felthauptman über das römisch kriegsvolk und erzmarschalken Avitum, so nach im kaiser ist worden. Der stieß mit allen Teutschen, Franken Saxen Almannen, frid und pündnus an, zog in Aquitanien (iezo Gasconien) an das wasser  
 5 Garonna, handelt mit der Westergotten künig Dietrich dem jungen und Eurich, so in grossem ansehen warn bei den Teutschen und Römern. Ward ein landschaft in die stat Tolos außgeschriben. Alda kamen all Westergotten zam, verneuten und erstreckten die püntnus mit dem römischen reich und kaiser Maximo.

10 417. Wie Rom wider geplündert ward von den Teutschen. S 283 a

(O 68 b der erste Absatz. St 203 a—205 b. M 352 a—353 a. a 474 a—475 a.)

In dem schrib die alt kaiserin Eudoxia der Wandler künig Ganzreich, so in Africa herst, pat in, er solt gein Rom kumen, des kaisers Valentiniani, irs gemahels, tod rechen. Künig Ganzreich  
 15 macht sich auf mit macht, fuer über mer in welsche land, überfiel C 252 a die stat Rom, gewans, nams ein, plündrets, nam was er fand. Das römisch regiment und rat entran auß der stat an das lombardisch mer. Kaiser Maximus ward auß rat des künigs von Burgundi am dritten monat seines reichs von den knechten erschlagen, von dem  
 20 g'main volk zue clainen flecken zerrissen, in die Tiber geworfen. Künig Ganzreich zoch am vierzehenden tag wider auß der stat Rom, führt mit im weg die alt kaiserin Eudoxia mitsambt zwaien töchtern. Die ain wart vermehelt dem sun künigs Ganzreich, so Trasmund hies; ließ ein sun mit namen Huldreich, der schlug der mueter nach, ward  
 25 ein gueter rechter frumer christ.

Das kriegsvolk künig Ganzreichs, den wol schmeckt, das sie so vil guets erobert, so groß peuckt erkriegt hetten, wolten noch mër guets gewinnen, fielen auch in die land hinder Rom (so ietz das künigreich Naplis haissen), namen daselbs, plündreten fleck und stet, führten  
 30 die leut hinweck; verprenten domals die hauptstat Capuam, gewunnen mit der not die stat Naplis, belegereten Nolam, dergleichen plünderrens ander stet. Die in sel Siciliam und die landschaft der Brutien

5 mit den *StM* 8 zamen *St*, zesam *M*, zusammen *aD* 8 verneuerten *C*  
 13 herscht *MaD* patten in *OSt* 14 gemahel *OSt* 18 im dritten *aD*  
 19 reich *O* 20 flecken] stücken *D* zurissen *St* gewarffen *O* 23 hies  
 Trasmund *Ma* 25 rechter gueter *alle ausser O* 26 dem wol *MaD* 26 si  
 fehlt *St* 27 peuth *a*, beut *D* erkriegt von *Avent. Hand am Rande statt* er-  
 obert *St* 29 haist *MaD* daselbst ein *D* furt *D* 30 verbrennt *D* (*in St sind*  
*alle diese Plurale von hetten angefangen durch Rasur in Singulare verwandelt*)  
 30 gewan *D* 31 belügere *D* 32 an der statt die in sel *Sic. aD* *Brutiener a*

errett Cassiodorus, ein anherr Cassiodori, der auch chronica und über die heilig schrift geschriben hat und canzler künig Dietrichs von Bern gewesen ist.

Die Wandler gewonnen groß unsäglich guet, das si es kaum füern kunten, warn all knecht wol peladen und gevast, hetten sich 5 wol grast, fuern mit grossen éren und peuckt, mit grosser anzal der gefangen leut wider haim in Africam. Der stat Nola pischof, sand Paulinus, ein gar edler alter Römer und gelert man, da so vil volks auß welschen landen, dem künigreich Naplis gefangen von den obgenannten Teutschen weggeführt über mer wurd, gab er sich williglich 10 in gefänknus (het kain gelt nit) dem aiden künigs Ganzreichs, erledigt einer witib, so sunst nichts het, iren sun, der si ernert. Und ward pischof Paulinus unbekant von meniglich in Africam geführt, alda wart er seinem herren die gärten. Do der herr sein geschicklikait sach, redt er oft mit im, het ein verwundern ob seiner weishait, hört 15 auch, von im, wie der künig Ganzreich in kurz sterben würd. Der her Paulini, so ain aiden des künigs was, sagt sölchs dem künig an. Der künig schickt nach Paulino, fragt, wer er wär. Do er hört, das er ain pischof, so edel gelert man was, zelt er in der gefänknus ledig und erlaubt im, das er begert was er wolt, des solt er gewert sein. 20 Paulinus begert, das man im all die, so auß der stat Nola (da er pischof was) gefangen wärn, ledig ließ, frei ân alle schatzung. Des ward er von stundan gewert, zog mit inen wider haim, sturb alda: in ainem grossen erdpidem kam in ein stich urbering in der seiten an, erwürgt in. 25

Und ward also Rom, der ganzen welt und aller menschen hauptstat, in sexundvirzig jaren dreimal von den groben unsinnigen ungläubigen Teutschen geplündert und alles guets beraubt. Dises geschach im jar nach Christi gepurt, so man zalt virhundert achtundfünfzig jar. 30

418. Von dem künigreich der Wandler, der Teutschen aus dem künigreich ietzo Poln, so Africam, den dritten tail der welt, dem römischen reich abgewonnen haben.

(St 205 b—206 b. M 353 a f. a 475 a f.)

Und haben die Wandler Africam ingehebt pei sex künigen vir- 35 undneunzig jar.

1 erred *St* 5 kām fyrr *St* 6 gegrast *M*, begrast *a*, begrabt *D* peuck *Ma*, beut *D* 8 da *fehlt St* volk *St* 9 welsch *St*, Welschlanden *D* 14 wartet *MaD* 14 gärten *corrig. aus gietter St* 15 rüd er *St* 20 begern sollt *a* des *nur a* 23 starb *D* 24 urbering] plötzlich *D* 25 an *fehlt Ma* 33 abgebrungen *St*, abgedrungen *M*, abgetrungen *a* 35 innen gehabt *Ma*, inn gehabt *D*

Der erst ist Ganzreich, hat sibenunddreissig jar regirt. Ist ein gueter krieger, an leibs geradikait mittelmessig gewesen, hat gehunken, ist einmal von einem gaul gefallen. Hat ein groß gemüet und herz gehabt, ist listig und anschlegig gewesen, ein feind alles wollusts des leibs; hat maisterlich die herren und fürsten, land und leut aneinander <sup>s 283 b</sup> knüpfen und hetzen können, wol zwitracht und uneinikait under in machen können. Hat drei sün gehabt; den eltern hies er Hainrich, den macht er angênden künig. Ist siben jar, zehen mânat im küniglichen gewalt gewesen. Sein die maden aus im krochen.

<sup>10</sup> Nach im kam an das reich der Wandler zue Carthago in Africa sein brueder Guetsmuets, was daran zwelf jar.

Nach im trat in das regiment der drit sun künig Ganzreichs (oder, als etlich sagen, sein enikel, künig Heinrichs sun), Trostmund genant; was in êren und gewalt sexundzwainzig jar. Verließ einen <sup>15</sup> sun Huldreich, was ein gueter christ, ward im achten jar seins reichs ermôrdt von künig Gleißmâr. Der regirt nur drei jar, ward umb das mord gestrafft, von kaiser Justiniano überwunden, gefangen und gepunden gein Constantinopel gefüert; ward doch nachmals des römischen reichs landshauptman an der gränitz wider den künig von Persia.

<sup>20</sup> Dise künig all, ân künig Huldreich, sind all arianisch pös christen gewesen, haben die gueten schlechten gerechten frumen christen jemerlich durchächt. Hat ain pesundern nam sölche durchächtung von dem land Africa, haist die ‚africanisch durchächtung‘, davon ich etlich gedruckter puecher gelesen hab und ich auf das kürzt überlaufen wil.

<sup>25</sup> 419. Von der durchächtung der christenhait in Africa von den Teutschen. (St 206b—207 b. M 353 b f. a 475 b f.)

Obgenanter künig Ganzreich nam ganz Africam nach kaisers Valentiniani des dritten tod ein, dergleichen die grösten insel Sicilien, Sardinien, Ebuson, Maioricam und Minoricam im hispanischen mer.

<sup>30</sup> Doch gab er nachmals Sicilien künig Adacker der Rügen (von dem ich hernach mêr schreiben wird), nam jerlich ein genant gelt darumb. <sup>c 252 b</sup> Ist den christen jemerlich mitgefarn. Gewan im fünfzehenden jar seins reichs die stat Rom, füert all gefangen, al schätz mit im weck in Africam; sein volk, die Wandler, tailten die gefangen under sich. <sup>35</sup> Hat 4966 christen in das ellend, in der Morn haid und wildnus, da nur schlangen warn, verschickt; sein ir vil unterwegs gestorben.

2 gewesen *fehlt StD* 4 wollust *St* 6 & 7 künden *a* 13 Throßmund *D* 16 den mordt *D* 24 gedruckte, getruckte *MaD* 27 kaysär *St* 29 Maioriten und Maiorien *StM*, Maiorn *a* 29 in hisp. *St* 33 gefangene und schätz *D*

Schont weder laien noch pischof, jagts all weck oder muesten aigen knecht sein. Etlich setzt er auf schiff, ließ si auf dem mer farn, fuern an alles gefärd zu Napolis under Rom zum gestatten. Anderhalbundert pischof warden verschickt in das elend zu den Morn. Der Morn künig hies Capsur. Die vertriben christen pekerten in und sein volk zum glauben, so vor nichts von Christo het hörn sagen. Also ie mër die christen underdruckt wurden, ie mër si wuechsen. Und do sölchs künig Ganzreich hört, das die Morn christen warn worden, ward er erst recht zornig auf die christen, verachts noch mër, ließ si mit henden und füessen pinden, ließ si nacket und ploß durch dörner walgen; nam in alle püecher durch Proculum, ließ die kirchen überall zuesperren. Er het zwên pischof, Jucundus und Cyrillus, warn arianisch, die verführten also Ganzreich.

Es warn etlich ketzer, Donatistæ genant, die warn erst in ainikait zu andern christen kumen; kriegten die pischof umb die pistum. Under demselbigen plagt si got, schickt in die ungläubigen Teutschen über die haut, erschlugen die christen mitsamdt den pischoffen, dorften sölchs kriegs nit mër.

#### 420. Kaiser Avitus der 53. und Martianus zue Constantinopel; die beschwernus im römischen reich derselbigen zeit. (St 207 b—210 a. M 354 b—355 b. a 476 a—477 a.)

Mit kaiser Valentiniano ist alle der Wälschen manhait und glück begraben, die römisch kraft und macht ist gar eraltet und schwach worden, auf dem lesten gras gangen und verschwunden. Neu Rom und die Kriechen haben nun hinfüran altem Rom kaiser und regirer geben, dahin aus Kriechenland geschickt. Und ist über das alles das gröst unglück gewesen, das die kaiser, so Rom und das römisch reich in westen solten regirn, selbs auch uneins durcheinander wurden, aneinander erwürgten. Und brachten also das römisch reich, so sunst im nidergang sich zum fall begeben het, gar auf die füeß nider, das es sider nie hat aufkumen mügen. Ward also den Teutschen ursach gegeben und luft gelassen, das si das römisch reich angriffen und irs

2 & 10 si fehlt *StD* 3 hinder Rom *MaD* zum fehlt *St*, zu gest. a, ans gestad *D* 4 warn versch. *StD*, wurden *Ma* 10 pünden a nackend *M* 11 derner *St*, die dörner *D* waltzen a 14 Donatisten *D* 15 das bishumb *D* 17 bedarften *M*, dorften — mër fehlt a 20 die fehlt *D* zu derselbige *S*, derselbigen *C* 23 eraltend *M*, veralt *D* 24 letzten grad *D* Neon *St*, neuen *Ma* 25 hinfurtan (hinfortan *C*) alten *D* 28 westen] wesen *StM* einander *MaD* 31 es fehlt *StD*

gefallens überfielen und mateten, gar ehem's mers in Europa (ân was der nam was) aufstigten.

Und do nun kaiser Maximus zu Rom (wie oben stêt) erwürgt was, machten die Römischen in Gallierland der Westergothen künig, 5 Dietrich der jung, Avitum, ditzmals den öbresten hauptman des römischen kriegsvolks und marschalk des römischen reichs, zu römischen kaiser. Legt den kaiserlichen mantel zue Trier an. Was ein geschickt man in allen sachen, so zu frid und krieg dient, gerecht und frum, von einem alten geschlecht, des vorvodern (und er auch 10 selbs) wol an dem römischen reich allzeit getan hetten. Was landshauptman in Gallien gewesen, het vil guets am römischen reich geschafft, was meniglich von seiner tat wegen angemem und wol bekant, ein gueter gesell obgenanten Aëtii. Derselb Aëtius, weilund des römischen reichs hauptman, [het] gar nichts ân Avitum gehandelt, 15 aber Avitus hat vil ân Aëtium getan; darumb warn im die Westergothen günstig, halfen im, warn all auf seiner seiten.

Dergleichen der römisch rat und regiment und der alt kaiser Martianus zue Constantinopel bestet in, macht frid und pündnus mit im. Und ward also von den Gallen, Westergothen und römischen 20 regiment gein Rom gefüert, bracht die land under dem In piß an die Sau nach vil jaren wider zum römischen reich. Sein aiden, Sidonius Apollinaris, ein poët und pischof zu Avernaë, der schrib zu Rom ein puech von dem leben und tugenden seines schwebers, des kaisers Aviti.

Und Avitus macht zu landshauptman in Gallien am Reinstrom Aegidium mitsampt seinem sun Syagrius, so burgermaister zu Rom gewesen was. Die landschaft, darin Paris ligt, muesten regirn die römischen hauptleut Paulus und Servandus; Provincen verwalter [was] Decius, kaisers Aviti sun; in unsern landen was hauptman Trigetius 30 und was kaiserlicher hofmaister Domitius Verus.

Und da also kaiser Avitus mit grossem gunst Rom inhielt, im nidergang der sun das römisch reich regirt, in dem starb zu Constantinopel kaiser Martianus nach Christi gepurt virhundert und sechzig jar. Und ward kaiser Leo der erst von meniglich zue kaiser 35 des römischen reichs in osten erwelt. Was ein geschickter herr, wie dan pabst Leo der erst von im schreibt.

1 matätäten *St*, verheerten *D* herenhalb des *Ma*, hernhalbs *D* Europam *Hss.* 6 marsalck *St* zum röm. *D* 8 geschickter *D* 11 gestafft *St*, gestift *Ma* 11 menichlich *St* 13 Derselbs *St* 14 Avito *D* 15 aber Avitus *fehlt Ma* 15 Aëtio *D* 18 bestetet, bestätet *aD* 19 Gallien *D* 22 Averna *D* 25 zum *D* 28 Provincien *Ma*, Narbonensier verw. *D* (Narbonensi praesedit Decius *Ann. I. 309, 36*) 31 da *fehlt StM* 34 jar *fehlt StMD*

Diser kaiser Leon der groß macht zue römischen kaiser in westen ein alten Römer, so kaisers Theodosii des grossen hausfrauen brueder was, hieß Maiorianus. Der bracht ein volk zam, schlug sich mit dem kaiser Avito umb Rom und das römisch reich im westen, lag ob, fieng kaiser Avitum und seinen aiden Sidonium, den poëten. <sup>5</sup> Avitus muest sich des kaisertums verzeihen, tet sölchs in der stat Pientz in der Lombardy im herzogtum Mailand an dem wasserfluß, genant der Pfad.

Also ward Avitus des kaisertums entsetzt, [war] bei ainem jar daran gewesen. Seinen aiden Sidonium den poëten, von hohem ge- <sup>10</sup> schlecht geporn, einer grossen freuntschaft im römischen reich, des vorvodern und schweger zue Rom und im reich hauptleut und ober-richter [waren], verschickt der kaiser Maiorianus.

c 253 a 421. Maiorianus, der virundfünzigist römisch kaiser,  
und Leon der erst und gross. 15

(St 210 b f. M 355 b f. a 477 a f.)

Julius Valerius Maiorianus, alsald er kaiser ward und gein Rom kam, ließ er wider Sidonium, den poëten, von der kunst und adels wegen ledig, vergab im, das er seinem schweher, kaiser Avito, wider in geholfen het, lued in zu hof, setzt'n zu im an den tisch. Sidonius <sup>20</sup> schrib zu im ain puech und vers alda zue Rom, so noch verhanden ist.

s 284 b Und Maiorianus schickt sein canzler Petrum heraus zu den Teutschen, an die Donau stossend, und zu den Schweitzern (so neu-lich ir ietziige landschaft eingenumen hetten, wie ich pald schreiben wird), macht frid mit in. Macht zue erzmarschalk und öbresten haupt- <sup>25</sup> man und burgraffen zu Rom ein swebischen fürsten, hies Reichmer (was vom vatter ein Swab, von der mueter ein Westergoth, künig Walls enikel), schickt volk in Africam. Sein vatter hies Anthemius, ein schweher kaiser Theodosii, sein anher Maiorianus, landshauptman an der Donau in unsern landen. Setzt an die Thonau in unser land <sup>30</sup> zu landshauptman Burdonem.

Diser Reichmer durch hilf der Swaben vermaint villeicht selbs kaiser und geweltiger herr zue sein zu Rom, erwürgt zu Dertona in der stat in welschen landen kaiser Maiorianium, do man zalt nach Christi gepurt virhundert und dreiundsechzig jar. 35

1 & 15 Leo aD 2 hausfraw St, hausfrauw D 10 Sein ayden Sidonius der poet Hss., Sein eyden der poet D 19 da er St 20 zu sich D 21 ver- halden ist St 23 neilich St 25 ertzmarsalek St 26 Reichmār (später auch Reichmer) St, Reichmar MaD und so unten Z. 32 28 Walls aus Wallinger corrig. St 31 zum D



422. Severus, der fünfundfünfzigist römisch kaiser, mit  
Leonte dem grossen. (St 211 b f. M 356 a. a 477 b.)

Severus Lucanus ward von Reichmer dem Swaben, ertzmarschalk  
hauptman und burgraffen der stat Rom, zue kaiser aufgeworfen. Ward  
5 pestet durch Leon, starb im virten jar zue Rom in der kaiserlichen  
purg, ward im durch gift vergeben. Als aber Sidonius, derselbigen  
zeit im leben, schreibt, ist er eins natürlichen tods gestorben, do man  
zalt nach Christi gepurt virhundert und sibenundsechzig jar.

Und war ein grosse aufruer zu Rom, hies Marcelliana, ward zu  
10 Sicilien gestilt: einer, hies Marcellinus, wolt auch kaiser sein. Und  
war also gar nahent zwai jar Rom an ain aigen kaiser. Under dem  
die Rügen, Ostergothen warn auf und die, so im land under dem In  
an der Donan sassen, und die Franken und Schweitzer, so in Gallien  
und am Rein nun sassen: wolten in welisch land sein.

15 423. Anthemius, der sexundfünfzigist römisch kaiser.

(St 212 a—214 a. M 356 b f. a 478 a f.)

Kaiser Leo der erst zue neuen Rom und aufgang der sun macht,  
als man zalt nach Christi gepurt virhundert neunundsechzig jar, zue  
kaiser über Rom und das römisch reich im nidergang Anthemium,  
20 kaisers Valentiniani des dritten tochterman, schickt in gein Rom. Der  
enpfieng den kaiserlichen rotten mantel ein halbe meil von der stat  
Rom.

Diser kaiser Anthemius het zu der éfrauen Euphemiam, kaisers  
Valentiniani tochter. Sein vatter hies Procopius, etwan hauptman  
25 über den gereisigen zeug, sein anherr Anthemius. Gab sein tochter  
zue der é obgenantem Reichmer. Ward auch auf die hochzeit Sido-  
nius Apollinaris, der poët, geladen, ward verclagt, er schrib ‚satiras‘,  
das ist ‚affenspil‘, darin er anzaigt und straft das unordenlich regiment  
und wesen der herren, land und leut; schrib alda auch vers und ein  
30 puech zu kaiser Anthemio, ward castner alda gemacht. Und ward  
auch von den Galliern, so noch römisch warn, gein Rom geschickt,  
die clagten über Arvandum, den römischen hauptman in Gallien, der

2 Leone *MaD* 3 ertzmarsalek *St* 5 bestett von Leone *a*, durch Leonem *D*  
6 war im *St*, wurd *MaD* 9 Macelliana *St* (*aus* Marcelliana *corrig.*) *D*, hies  
Marcelliana *fehlt Ma* (Marcelliana coniuratio *Ann. I. 311, 6*) 10 ward zu Sicil.  
gestilt in *MaD* nach kaiser sein 10 Macellus *StD*, Marcellus *Ma* (*s. unten*  
*1152, 5*) 12 warden auff *St*, auff waren *D* 14 die wolten *D* 17 neon *St*  
18 jar *fehlt StD* 18 zum *D* 25 gereysing zeuch *St* 26 auff der *St* 27 ward]  
und *D* 30 castenr *St* 31 noch rhemisch wart *St*

het brief geschriben (die warn underwegen genumen worden) zu der  
 Gothen künig, widerriet im, er solt nit Frid mit dem kaiser halten,  
 solt Gallierland mit den Burgundiern tailen. Wär auch gern kaiser  
 gewesen, ward von kaiser Anthemio in das elend verschickt. Der-  
 gleichen ward Marcellinus in Sicilia erwürgt, so auch kaiser wolt sein. 5  
 Von sölicher sach wegen ward auch Romanus zue Rom enthaupt und  
 zu Constantinopel Aspar erwürgt. Schickt sein hauptman in Gallien,  
 Hedicius Serenatus, der druckt die Römischen ser, hielt's haimlich  
 mit den feinden, Gothen und Teutschen; hielt vil auf die Teutschen,  
 veracht die römischen ordnung. Nicht desterminder ward er auß 10  
 s 285 a fñdernus des rentmaisters Liciniani, so die kamer gereicht het mit  
 ander leut schaden, burggraf und hauptman der stat Rom gemacht.  
 Wider in schreibt also Sidonius: ‚so kain macht mër hat das römisch  
 reich und kain vermügen, kain hilf, als das gemain landschrai ist,  
 kaiser Anthemi, so müeß wir und aller adel in Gallien (ietzo Frank- 15  
 reich) wider aus dem land entrinnen oder an die Teutschen uns von  
 dem reich und römischen kaisertum begeben und ir leibaigen man  
 werden.‘ Also gieng's im römischen reich zue ditzmals.

Als man zalt virhundert virundsibenzig jar, macht obgenanter  
 Reichmer (was teufls im das riet wais ich nit) ain aufruer zu Rom, 20  
 erwürgt seinen aigen sweher und herrn Anthemium. Was ain grosser  
 auflauf zue Rom, ward die stat plündert von den knechten.

c 283 b 424. Olybrius, der sibenundfünfzigist römisch kaiser.

(St 213 b f. M 357 a. a 478 b.)

Do also uneinikait ward zue Rom und obgenanter Reichmer sein 25  
 sweher und herren also umbbracht [het] nit on grossen schaden des  
 römischen reichs, schickt kaiser Leon gein Rom zu einem kaiser Oly-  
 brium, ein schwager obgenanten kaisers Anthemii; het auch kaisers  
 Valentiniani des dritten tochter mit namen Placidia zue der ê.

Und Reichmer starb am virzigisten tag an dem darmgicht nach 30  
 demselbigen mord. Dergleichen verschied auch von disem leben im  
 sibenden mânet seins reichs kaiser Olybrius.

3 Burgundier *St* 8 Hellucius *Hss.*, Hellutium Serenatum *D* (Hedicius  
*Ann. I. 311, 31*) 9 mit den Gothen, feindte u. Teutschen *St*, mit den Gotten  
 feindten u. T. *MaD* 10 Nichts *MaD* er fehlt *St* 11 fñdernus *St*, fñrdernus *M*,  
 fñrdernus *a*, fñrdernuß *D* 11 gereichert *MaC*, geriechert *S* 14 landgeschrai *MaD*  
 15 Anthemi *aus* Anthemius *corrig. St.* Anthemius *Ma*, Anthemii *D* 15 müessen *MaD*  
 20 in riett *St*, ihm rieht *D* 22 knechten| Kriechen *M*, Griechen *a* 23 siben-  
 unpfnffzig *St* (die *Ueberschrift* nachgetragen) 25 war *M* 26 schwöher *MaD*  
 29 Placida *Ma* 30 an dem| am *D*

425. Glycerius der achtundfünfzigist, Julius Nepos der neunundfünfzigist, Augustulus der sechzigist und lest wälsch kaiser zue Rom. (St 214 a—215 b. M 357 b f. a 478 b f.)

Glycerius (oder, als etlich schreiben, Lycerius) nach dem tod des  
 5 kaisers Olybrii nam er sich des kaisertums an zue Ravenna und zue  
 Rom, warf sich auch auf zue kaiser. Aber von kaiser Leonte dem  
 grossen ward perüeft zum kaiser zu Rom und im nidergang Julius  
 Nepos Patricius, Nepotiani sun, ein gueter krieger und sunst auch  
 geschickt; fieng Glycerium, macht in pischof zu Salonas der hauptstat  
 10 in Dalmatien, zalt all schuld, so kaiser Anthemius verlassen het. Er  
 war ein vernünftiger herr und streitper (wie von im meldung tuet  
 oftgenanter Sidonius); forcht in künig Ganzreich in Africa. Darumb  
 bewegt er die Teutschen, das si das römisch reich überfielen. Eurich,  
 künig der Westergothen in Hispanien und Gasconien, gewan den  
 15 Römern ab Averniem, Arlat, Marsilien, wolt in Italien sein. Nepos  
 schickt zu im Epiphanium, den pischof von Pavi, sties ein frid an.  
 Ganzreich was gar listig, maint, wan ander Teutsch, nemlich die  
 Westergothen, im nidergang das römisch reich angriffen, die Oster-  
 gothen im aufgang, so hieten die kaiser mit disen Teutschen genueg  
 20 zue schaffen, würden in wol mit rûe in Africa pleiben lassen. Doch  
 half in sölchs nit. Augustulus, ein sun Horestis, kam an das reich,  
 verdrang Nepotem im sexundfünfzigisten tag seins reichs. Plib er,  
 Augustulus, über ein jar auch nit dran, wiewol er frid macht mit ob-  
 genantem Ganzreich.

25 Under disem ist das römisch reich im nidergang gar in brun  
 gefallen und von den Teutschen abgetan worden, als ich ietzo wird  
 beschreiben nach der leng. Leon der erst und groß kaiser im auf-  
 gang der sun hiet ie gern Rom und dem römischen reich im nider-  
 gang wider aufgeholfen, aber es wolt nit sein. Got wolt die uneinigen  
 30 christen mit den groben unsinnigen unglaubigen Teutschen straffen.

426. Wie das alt römisch reich im nidergang der son s 285 v  
 von den Teutschen abgetan ist worden.

Am ersten, wie Britanien (ietzo Schotland, Engelland)  
 vom römischen reich kumen sei an die Teutschen.

35 (St 215 b—216 b. M 358 a f. a 479 a f.)

6 wurf *Ma* vom *D* 10 in der hauptstat Dalmatien *D* bezalet *Ma*  
 10 Es war *St* 11 vernyftiger *St* streyper *St*, streitbarer *Ma*, ein vern. und  
 streitbarer herr *D* 22 Nepoten *StM* im| am *Ma* 23 Er Augustulus blieb *D*  
 24 obgenantten *St* 25 brunnen *a* 32 abgethon *St* 33 Am ersten fehlt *D*

Do also Wälschland durch stetig der römischen kaiser verendern verderbt ward, machten sich die Schotten, ein säxisch völkl, auf, überfielen die insel Britanien, so noch römisch was, verherzten verwüesteten land und leut. Die inwoner der insel, so si sahen, das in ir kaiser mit helfen kunte, schickten si in Teutschland herüber, bestellten die Engellender, so auch ein alt säxisch oder, als Tacitus schreibt, schwebisch völkl was. Die namen gelt, fuern mit iren künigen mit namen Hengst und Hurs, sünen künigs Wetgays, über mer in die groß insel Britanien. Wes si sich pesannen, das land gefiel in wol; sagten, man prech in den bestimpten solt ab und hielt in nit, was man in geredt het. Stiessen mit den Schotten ein frid an und teten sich péde völker, Schotten und Engleser, zam, bekriegten die alten landleut, so Römer nun warn, erschluogens ein tail, ein tail verjagten si aus dem land. Tailten nachmals die gewonnen insel under in auf ein gleichen tail, schickten nach iren weibern und kinden in Saxen, brachtens hin über mer, setzten sich alda zue haus, richteten zwei mechtige künigreich auf, haissen noch von inen heutigen tag Engelland und Schottland.

Zum andern, wie das Niderland, Picardei und clain Britanien in Gallien vom alten römischen reich kumen ist an die Saxen.

(St 216 b—218 a. M 358 b—359 b. a 479 b f.)

Dergleichen macht sich ein ander haufen der Saxen, hiessen Piccarden, mit irem künig Oedagker auf auf dem mer, beraubten die land, so in Gallien an die offen sê stiessen. Ward wider si Namatius, der römisch hauptman, geschickt, kund in aber nit vil angewinnen, hetten vil aufheben mit einander. Es haist noch ein ort von in im Niderland die Picardei.

Die Britanier, so aus der insel Britania darvon kumen, fuern über mer in Gallierland, teten sich alda nider im römischen reich, hebten auch an wie die Teutschen (lerneten's von in) zu rauben und den nachpaurn, den römischen Gallen, ir viech zue nemen. Haist noch alda ein herzogtum von inen Britanien.

Was aber Sidonius, ofgemelter poët und pischof, von den Saxen schreibt, dunkt mich not sein, das ich's hie verteutsche von wort zue wort:

2 & 7 volck aD 4 so| da aD 8 nomen St künig St 11 gerhed St.  
 zugesagt aD 15 weiber St kindern MaD 19 Zum andern fehlt D  
 24 Odacker a, Odagker D Das erste auf in D hinter Saxen 26 abgewingen St,  
 abgewinnen D 31 huben D lehrnoten von inen die kunst der rauberey D  
 32 Galliern D 35 ich hie D

Die Saxon sind all erzmerrauber, können all miteinander schaffen, pieten, darneben willig und gehorsam sein, können und wissen rauben, lernt's ainer den andern. Ist kain grausamer unbarmherziger greulicher feind: unversehen rumpelt er daher, als bald man sein gewar  
 5 wirt, so haut er wider darvon; die im begegnen veracht er, die un-  
 fleißigen überfelt er und schlechts; eilt er nach, so erwischt er, zwackt  
 auf; fleucht er, so entrint er. Zu dem allen ist sein üebung und ritters-  
 spil die gefärligkeit des mers, erschreckt in gar nit. Si, die Saxon,  
 fürchten kain ungewitter noch ungestüem auf dem wasser und offen  
 10 sêen, erkennen dieselbigen nit allain gar wol, sunder haben auch ge-  
 meinschaft und hausen sam mit in. Ist es ungewitter, so machts die  
 leut sicher und ungewarnet, verpirgt nicht dester minder die Saxon,  
 das man si nit vor ersehen kan. Mitten in den tünnen und wellen  
 des mers und den grossen felsen, so darin ligen, geben si sich in alle  
 15 färligkeit, haben kain gefär kain scheuhen darvor, verhoffen, si wöllen  
 redlich sterben. Über das alles, ehe si vom land faren, die segel ab-  
 lassen und die änker aufziehen, von dem mer wider haim wellen  
 faren, doch in der mainung, das si widerkomen wöllen, so werfen si  
 löß darumb, opfern alweg den zehenden gefangen Römer auf, tuen in  
 20 ab den göttern des mers, hengen in. Mit disen gotsdienst und glauben  
 faren si dahin in gottis namen und mit disen verfluechten brauch be-  
 gern si mêr der gefangen pittern tod dan ir gelt und guet.'

427. Zum dritten, wie die Teutschen, die Franken,  
 Gallien (ietzo Frankreich) dem alten römischen reich ab-  
 25 drungen und nach in Frankreich genent haben.

(St 218b—222a. M 359b—361a. a 480a—481b.)

Gleich eben auf dieselbigen zeit machten sich auf die Franken,  
 auf kriegen begirig. Von inen ein kriechisch sprichwort bei den  
 Römern war: ‚die Franken sein wol guet freund, gesellen und herren  
 30 des römischen reichs, aber gar pös nachpaur'n.‘ Si warn nun oft über

1 künden *D* 2 gepieten *MaD* doch darneben *D* zu rauben *D*  
 3 von dem andern *D* greulicherer *a*, fehlt *D* 4 rumpelt] felt *D* 6 schlegt  
 sie *D* 6 einem nach *D* erwüschet er in, zwackt in auff *D* 7 fleugt *S*  
 7 ritterspil und yebung *a*, ist sein r. und übung der Sachsen *D* 8 si fehlt *D*  
 10 erkenden *St* 11 sampt mit inen *a*, sam fehlt *D* ungewitter] unsicher *aD*  
 12 nichts *MaD* 13 vor] mehr *D* thynnen *St*, thönnen *Ma*, zinnen *D*  
 (in medio fluctuum *Ann. I. 312, 36*) 13 wallen *StM* 15 gefährlickait *aD*  
 15 gevärd *Ma*, gefahr *D* scheuwen *D* verhoffen sich, wöllen *St* 17 und  
 ancker *D* 20 hengten *a*, hencken *D* in fehlt *St* 22 gelt unnd guettö *St*  
 23 Zum vierten (virtten *St nachgetr.*) *Ma*, fehlt *D* 28 auff's kr. *aD*

Rein in das römisch reich gefallen, hetten sich Gallierland einzunemen (von fruchtperkait des lands und reichthums wegen) understanden, warn auch oft von den Römern wider abgetriben.

Zu diser zeit maintens auch, si wären nit die hinderesten und minsten under den Teutschen, hieten vil übrigs volks und ain eng 5 land, liessen sich bedunken, überredten sich selbs, es wär nun die zeit und stund kummen, da si liederlich geweltig herren über ganz Gallierland werden möchten, des sich ir vorvodern durch etwan vil jar nun her vergeben, ân frucht understanden hieten: si sähen wol, das ir guet freund und schwäger, die Burgundier und Westergothen auch 10 auß groß Teutschland gezogen wären, hieten das römisch reich überfallen, die Provinzen und Aquitanien und Gasconien und Hispanien eingenumen mit gewalt und hietens noch inn, dergleichen die Wandler Africam, die Swaben und Alauner Hispanien, hieten daraus die Römer mitsampt dem römischen reich, namen und kaisern vertriben; auch 15 die Saxen hieten dermassen Britanien in und kriegten noch auf die Gallen im römischen reich.

Durch sölich ietzgemelt sach warden die Franken aufwegig, rüsten sich, vorauß auch bewegt von einem ratsfreund der stat Trier, mit namen Lucius, dem het der römisch landshauptman sein gemahel ge- 20 schwecht, mit ir seinen muetwillen verpracht. Der man floch aus der stat und dem römischen reich über Rein in Teutschland zue den Franken, hetzt si wider die Römer. Und die Franken liessen sich liederlich überreden, rüsten sich, bestelten was zue sölicher rais nottorftig was. Und darum, das si vermainten, ein einiger regirer künd 25 noch möcht allain sölichem fürnemen und anschlag nit gemäß sein, lasen si auß, claubten aus und schossen auß zwelf herren, den pefalhen si die sach und nantens auch künig; doch solt Hyldreich, ein sun künig Merwegs, der öbrest und fürgenemest sein. Si mainten, si wölten mit sölichem anschlag ein grössern schrecken den feinden 30 einjagen und dest sicherer unangriffen sein, auch die leut verzagt machen, so si in nit vertrauten, so vil künigen widerstand zue tuen: so der künig so vil wärn, es müest auch des volks dest mër sein.

2 reichtom *StM*, -tumb *a* 3 abgetr. worden *D* 4 mainten *StM*, maintensy, sy weren auch *a* 5 volck *St* ain eng land] Engelland innen *a* 6 liessen sy bedunken *a* 7 da] das, daß *aD* 8 das sich *StM* 9 vergebens *MaD* 11 grossem *D* 15 dem römischen *fehlt M*, mitsampt den reich *a* 17 Gallier *D* 18 aufführig *D* rüsteten *MaD*, sich *fehlt St* 21 *Nach* man in *St* hies Lucius *durchstr.*; Genannter Lucius flohe *D* 24 rüsteten *MaD* 27 und außschossen *St* 29 fürnemst *a*, fürnemst *i)* 30 grossen schrecken *D* 33 meinten, so der künig *D*

Do nun alle sach zuegericht und pestelt warn, fielen die Franken über Rein in das römisch reich, schlugen die Römer, so in widerstand tetten, erlegtens und überzogen ober clain Teutschland im römischen reich und in Gallien, plünderten die kirchen, namen ein die reichstet  
 5 Mainz, Wurms, Speier, pesetzens. Damits kain aufruere hinder in zueruck liessen, setzten si daselbst hin fünf künig mit namen Erben-gast, Drog, Gebreich mit seinem sun Gunther, Gerwich und Hagano. Ruckten nachmals für sich hinab in das Niderland für Cöln am Rein, die Aegidius, der römisch landshauptman gar wol pesetzt het, doch  
 10 vergebens: die Franken wurden der stat geweltig und namens ein, gaben dieselbigen gegend und anstossend land und leut ein künig Sig-precht und seinen sünen Ludwig und Hörreich. Darnach ruckten si weiter hinab in das Niderland, zwangen dieselbigen gegend zue ge-horsam. Die von Tarvan, Rhains, Camerich, all ander stet schickten  
 15 ir potschaft zue den Franken, begerten frid, ergaben sich. Die Franken gaben dieselbigen rifer dreien künigen, warn drei brüeder, hiessen Leutmer, Rainer, Reicher. Der römisch landshauptman Aegi-<sup>S 286 b</sup> dius mit seinem sun Syagrius ward getriben in die reichstat Soisson, da enthielt er sich. Die Franken verhereten alda den burgfrid und  
 20 kerten herauf auf Trier. Obgenanter Lucius gab in die stat über, die ward mitsamt umbligenden flecken pefolchen künig Hörprecht. Der- gleichen gaben sich die von Metz und Tull, den setzt man zue ver-walter künig Meil, Gotsgeisel, Petrid, schwestersun des obgenanten<sup>C 254 b</sup> Hagano.

25 Nach dem stieß der obrist fränkisch künig Hyldreich an ein pündnus mit obgenantem Odacker, dem sächsischen fürsten, ruckten zam, stellten sich zu haufen, fielen miteinander in das römisch reich, da ietzo Paris ligt. Da was römischer landshauptman ainer, genant Paulus. Der fränkisch künig Huldreich mitsamt dem sächsischen fürsten  
 30 Odacker belegereten Paris, zwungens mit hunger, das si sich geben muest. Nachmals gewan er Orlens, zog darnach für Engyrs. Da tet

3 derlegtens *St*, erwürgtens *D* 5 Wurmaß *St* 7 Arbengast, Drag *D*  
 7 Gebreich] Bibreich *Hss.* (*Gebericum Ann. I. 313, 30*) 8 am] an den *D*  
 12 seynem syn Sigprecht, Ludwig und H. *St*, seinen sönen kunig Sigprecht,  
 Ludwig und H. *Ma*, seinen sönen Sigbrecht, I. u. Herreich *D* (*regesque civibus*  
 et finitimis dant Segibertum cum filiis Litavico et Herrico *Ann. I. 313, 35*)  
 14 Tervan *D* (*Morini, Remi, Cameracum Ann. I. 313, 36*) Rhemis *D* Ca-  
 mereich *M* 16 kynig *St* 18 Aestagrius *D* (*vgl. zu Ann. I. 314, 3*) Suessionum *D*  
 21 Herprecht *D* 22 verwaltung *D* 23 Meil a Godegeisal *D* (*Melo et Goda-*  
*gisalus Patauridusque Ann. I. 314, 7*) 24 Haganum *Hss.*, Hanganuntz *D* 26 ob-  
 genanten *StM* 30 Odacker *M* zwangens *D* ergeben *D* 31 Eugirs a, Angirs *D*

er ein schlacht mit den Römern, erschlug den römischen und kaiserlichen hauptman Paulum. Alspald sölchs geschach, schickten die andern römischen reichstet in Gallien ir potschaft zu den Teutschen, den Franken, dankten in, das si obgelegten warn und si erlost hetten von dem geitz, schinden und schaben der Römer und römischen kaiser. <sup>5</sup> Wan land und leut hetten nun ein grossen unlust ab der ungeschicklikait der römischen kaiser, ab dem reissen und kratzen, schinden und schaben der römischen amptleut und ab dem gefert, so im rechten, teidingen, haderei von den richtern gebraucht wurden.

428. Warumb die christen also liederlich von den Teutschen, <sup>10</sup> so domals noch ungläubig warn, erobert wurden.

(St 222 a—225 a. M 361 a—362 b. a 481 b—483 a.)

Und das land und leut so liederlich vom grossen mechtigen geweltigen römischen reich und kaisern, so pède christen warn, fielen, sich an die Franken und ander Teutschen, so noch nit christen sunder <sup>15</sup> ungläubig warn, on not und schwertsleg ergaben, die ungläubigen (doch swecher an land und leuten) solchen sig wider die glaubigen (so reicher und sterker warn) hetten, war schuld der überkait, es macht das ungeswungen übersetzen des armen mans. Es ist ein alts wârs sprichwort: ‚das geschrai des gemain volks ist die wâr stim <sup>20</sup> gots‘.

Der pischof Sidonius, auch ander, so in solchem wedel gewesen, dieselbig zeit gelebt haben, zaigen an drei ursach: nemlich nachlessikait der kaiser, die übersetzung der land mit maut, zol, ungelt, steuer und dergleichen, der geitz und stolz der amptleut und pischoffen. <sup>25</sup> Wie si es beschreiben, wil ich von wort zu wort überlaufen und verteutschen:

‚Die kaiser verliessen die empter und pefalchen das regiment küssenpfenningen und gektnarren, die lêhen drauf, brachten durch miet und gab söliche empter zuwegen. Die kaiser sahen kain frümkait <sup>30</sup> oder êrberkait an, fragten nit darnach, das die tugent belont, die untreu und falschait gestraft würd: der redlich und trenlich handelt, gern das pest hiet tan, g'mainen nutz fûdret, het von niemant kain

6 ob der *MD* 7 ab der — kaiser *fehlt a* 7 & 8 ob dem *MaD* 8 gevârd *MaD* 9 teidigen *MD*, tedingen *a* hadercien *Ma* 11 noch *fehlt D* 13 Und do das *St*, da das *Ma* 14 christen wurden *St* 15 sich *fehlt D* 16 schwertschlag *M*, schwerdt *D* 16 den ungläubigen *D* 17 glaubing *St* 18 ward schuld *St*, was die schuld *D* 22 solchen *St* 23 dreil trew *St* 24 stoier *St* 25 bischof *M*, bischöff *aD* 29 kyssenpfenning *St*, pfennigen *M* liehen *MaD* 30 frümkait *St*, frombkait *MaD* 31 oder übrikait *St* 33 fûdret *M*, fûdert *a*,



trost oder hilf, entgalt mër seiner treu dan er genoß. Die amptleut  
 suechten ir aigen nutz, beschwerten das volk hart mit meut, zoll,  
 gült, wandel, scharwerk und andern neuen fünden. Die rentmaister  
 hetten auch gern gelt, rissen tag und nacht darnach: wer vil gelt  
 5 nur in die kamer und rentstuben bracht, was ein gueter amptman.  
 Verderbten also land und leut, schmelereten den stetten, merkten,  
 flecken ir gerechtikait, brachen inen ir alt freihait, ir alt breuch ab;  
 purger und paurn namen mit gewalt ab und wurden die amptleut mit  
 grossem schaden und verderben der undertan gar pald reich. Und  
 10 kam das römisch reich in die lest not, das es kainen, der im treu  
 was, belonet. Dise lausig rot der wuecherer und küssenpfenning, so  
 auf den emptern warn, schunden nit allain wider alle pillikait ganz  
 auf iren gewin und nutz, sunder umbkerten von grund die römischen  
 macht. Der adel, ritter und knecht, die alten krieges, so das pest  
 15 tetten, vermainten, si woltens wol schaffen, verhoften, si tetten den  
 sachen recht, erlangten nichts dan unglück, widerwertikait und un-  
 genad der amptleut; und die kaiser, wan si ir dorften, gaben si in  
 guete wort, wan man ir nit dorft, schaist mans aus wie die zerpissen  
 hund. Es warn vil redlicher kriegesleut genueg, die guet tat tetten; s 287 a  
 20 aber kain dank, kain lon was da. Dergleichen die pischof, den die  
 kaiser pefelch gaben, über land und leut vertrauten, petrachten auch  
 wenig den gemain nutz: wan si schon auf die reichstäg zam kamen,  
 gedachten si nur irer êr und glücks, flissen sich nit, wie man ratten  
 und helfen möcht und füden solt des gemainen mans frummen und  
 25 die beschwärd im reich abtuen. Die amptleut, anwelt, pfleger, richter  
 namen auch von den feinten schankung, druckten die Römischen herter  
 dan die feind; wer den gemain nutz treulich bedacht, den verspotten,  
 verachten dise geltnarren, wolten die kämer und kästen reich machen  
 mit verderbung land und leut, mit schinden und schaben und schaden  
 30 der armen. Sölche amptleut waren die pesten, die zog man herfür,  
 warden zue den grösten êren durch die rentmaister gefüderet. Was  
 gemainen nutz betracht, furdert S, gefurdert C 1 entgaltz St 2 mauth aD  
 2 zöll D 3 gild St scharberg St, -werch M, -wach D und fehlt Hss.  
 6 verdyrbten St 7 inen fehlt St freuhait St ir alt breuch fehlt D ab  
 fehlt STM 8 purgern M 10 es fehlt St kainer a im] in STD 11 die  
 wuecherer a 11 küssenpfenning] buben D 13 kerten umb MaD von] im D  
 15 vermayntens St 17 bedorfften MaC, -durfften S 18 bedorfft aC, -durfft S  
 18 schlaisset a, schloß D (s. schassen bei Schmeller 2, 474) 21 betrachteten MaD  
 22 den] des St kummen St 24 füdern MC, furdern aS 25 beschwert St,  
 beschwernuß D 26 schenckung D Römischen aus Römer corrig. St 28 ver-  
 spotteten, verachteten M 28 kamer, kammer MD 29 und schaden fehlt D  
 30 die fehlt St 31 gefurdert MD, gefordert a

kain trost noch hilf noch macht oder beschutz im römischen rat noch regiment noch in kaisern. Darumb der adel und die verstendigen schriben den kaisern zue, aindweders si müesten aus dem land ent-rinnen oder sich an die Teutschen ergeben'.

Sölchs beclagt Sidonius, der guet römisch und kaiserisch war. 5  
Aber ich kum wider auf die Franken.

#### 429. Wie die Teutschen, die Franken, Gallien nach in Frankreich nenten. (St 225 a—226 a. M 362 b f. a 483 a.)

Do nun die Franken also oblagen, das Gallierland eingenumen hetten, warden allenthalben die Teutschen, Franken und Saxen, durch 10  
all stet ausgetailt. Der ganz Reinstrom, Ober- und Niderland, das land, so ietzo Frankreich haist, ward dem römischen reich von den Teutschen abgedrungen, teutschem land zuegeaigent und von den Franken Frankreich genent zue widerdrieff dem römischen reich.

Der römisch hauptman Aegidius, so sich in der stat Soisson ent- 15  
c 255 a hielt, starb also, dorft aus der stat für kain tor nit schmecken. König Ludwig, der groß fränkisch künig, obgenanten künigs Huldreichs sun, wolt allain künig haissen und sein, tet obgenant künig der Franken all ab, nam die stet ein, gewan auch die stat Soisson, verjagt Siagrium, den römischen landshauptman, in das land Gasconien, an Hispanien 20  
und Runcifal stossend. Es ward im von den inwonern vergeben. Und künig Ludwig ließ in töten und verjagt alle die Römer gar aus den landen zwischen dem Rein und Hispanien, hielt sein küniglich hofhaltung zue Paris. Alda (als Hyldwein, der abt zu sand Dionisi, kaiser Ludwig dem ersten schreibt) kamen die Gallen und Teutschen 25  
zam, ward alda ein vermärte grosse namhaftige stat.

#### 430. Wie sich alles Teutschland domals an land und leuten verkert hat. (St 226 a f. M 363 a. a 483 a f.)

Dieweil sölchs in Gallienland heroben und am Rein geschach, was nit weniger aufruere mitten im Teutschland zwischen der Elb, 30  
Thonau und offen sêen. Nach künig Ätzls tode geschach ein grosse verendrung an land und leuten, die alten nam der gegent und stet

1 oder fehlt *StM* noch beschützen *D* 2 in den *a* verstending *St* 3 aintweders *M*, eintweder *S*, entweder *C*, fehlt *a* 5 beclagt sich *a* 9 Gallienland *M* 12 war dem *Ma*, wurd *D* 14 verdrieff *D* 17 Ludwig *St* u. so im *fgd.* (Litavicus *Ann. I. 315, 19*) 19 Estagrium *D* (Oestagrium *Ann. I. 315, 21*; *vgl. oben 1157, 18*) 29 Gallierland *aD* Nach geschach in *StMa*: zwischen der Elb, Thonau und offen sêen (Th. u. off. s. in *St am Rande*) *vgl. die fgd. Zeilr und Ann. I. 315, 27* 31 offen sê *StD*, zwischen — sêen fehlt *a* (*vgl. die vorige Variante*) 31 Ätzl *St* 32, namen *MaD*

sein verkert worden. Die süne künig Ätzls, der er etwan vil von mër dän einer frauen het, die kriegten nach irs vatters tod umb das regiment, warn unains durcheinander, kunten sich der sach nit vergleichen und verlurn also leib und leben, guet und êr mitsambt dem  
 5 regiment; wan alle völker, so under ires vatters gehorsam und piet gewesen warn, fielen all miteinander von inen und zerstörten das reich und den gewalt und macht der Haunen, stöbretens, jagtens darzue auß irem alten enlichen erb, vertribens von land und leuten.

431. Von den Teutschen, Gepitzen genant, wie si Siben- s 287 b  
 10 purgen, die cron ietzo Ungern einnamen gegen nord.

(St 226 b f. M 363 b. a 483 b.)

Der Gepitzen künig Hardreich was der erst im harnesch, der griff die Haunen mit werender hand an, erschlug im streit den el-  
 15 tisten sun künig Ätzls, mit namen Hellach, erschlug mitsambt im dreissig tausent Hannen. Die andern brüeder Hellachs, so nit erschlagen wurden, die gaben die flucht, muesten weichen, ir landschaft raumen; zogen also, von dem irigen verjagt, hin und her in Germanien und Sarmatia ân haus und hof, wo si das wetter hin schlug, wie ietzo die zingeiner.

20 Künig Hardreich nam mit seinem volk die verlassen landschaft der Haunen ein (haist in latein bei den alten ‚alt Dacia‘, ietzo in teutsch Sibenpürgen und ein tail Ungern), macht frid und pündnus mit dem römischen kaiser Martiano in osten.

432. Von den Ostergothen, wie si die land ob der Sau  
 25 piss an Österreich, ietzo die cron Ungern herehem der Donau gegen süd einnamen. (St 227 a f. M 363 b f. a 483 b f.)

Dergleichen die Ostergothen schluengen auch die Haunen, erlangten von dem römischen kaiser, das in eingeben ward das land ob der Sau piß an Österreich und die Drâ oben (als Dietrich von Bern zue den-  
 30 selbigen landleuten, den Pongeuern, schreibt). Und die künig der Ostergothen (drei brüeder, Diethmer, Waldmer, Widmer) warden kaiser-

1 synne St 1 & 14 Ätzl St 5 gepiet MaD 8 enlichem Ma, ehelichen D  
 10 jetzund die kron Ungern D 14 erschlug] derschluengen St (occidit Ann. I. 315, 35), deßgleichen D 15 ander St 17 räumen St 19 zygeiner M, zigeuner aD  
 21 im lat. MaD im teutschen D 23 den rhömisch. kaysern M Martiano in St über wie si (nach wie si Ma) der flyd. Zeile, fehlt D (cum imperatore romano Martiano foedus ictum est Ann. I. 316, 3) 24 wie si aus wie sich corrig. St  
 25 herenhalb MaD 28 von den St 29 Drab Hss. 30 Poigeuern St, Peugeuern Ma, Pangauwern D (ad Pannonios Ann. I. 316, 5) 31 Walmer Ma, Diethmar, Walmar, Widmar D 31 keiserische D

lich des heiligen römischen reichs landshauptman an der Donau genant und gemacht und gaben zue geisel und pfand des frids und pündnus pürgen kaiser Leonti dem ersten den jungen herren Dietrich von Bern, so nur acht jar alt und ietzgenanten künig Dietmers sun was, schickten in gein Constantinopel.

### 433. Von den Winden, Wenden und Schladen, ir herkommen in ietzige land. (St 228 a f. M 264 a. a 484 a.)

Zu diser zeit auch namen die Winden und Wenden (so sich selbs Schladen nennen) von unser sünd wegen (sagt Jordanus der pischof) überhand, wuechsen und mërten sich groß, griffen weiter umb sich; 11 hetten pisher (wie Tacitus anzaigt) in den pergen und welden zwischen den Finnen und Leuffland und rotten Reussen gehaust, mit rauberei oder reuterei aus dem stegreif sich peholfen. Haben sich also weit und prait ausgeprait, das si alle land, so zwischen dem venedigischen mer und offen sêen, zwischen der Elb und dem wasserfluß Dan ligen, 12 überzogen und pesetzten mit irem volk. Von in ward bei den alten das preussisch leuffendisch mer das windisch genant. Im ersten puech hab ich mër von in anzaigt.

Zu der zeit, do künig Ätzel gestorben was, sein si am ersten über die Weixel kummen, haben land und leut, so an die offen sêen 22 stiessen, pis an die Elb überfallen.

### c 255 b 434. Von den alten swebischen vöcklein Langenberder, Schweitzern und Rügen und irer alten landschaft.

(St 228 b—229 b. M 364 a f. a 484 a f.)

Dieselbigen riffer hetten dieselbigen zeit innen die namhaftigsten 22 und sterksten schwabischen drei völker: Langberder, Rügen, Sweitzer. Langberder berüerten von westen die Elb und Denmark, gegen nord über ligt im mer die insel Sêland. Die Schweitzer hetten von osten die Weixel, von mitternacht die Sweden. Die Rügen lagen zwischen s 288 a der zwaier völker, werden alda noch genant. Pêde fürsten, der mar- 33 graf von Brandenburg, dergleichen der herzog von Pommern schreiben

1 landhauptman *St*, landhauptmannen *M*, landhauptleut *D* 3 die fried- u. bündtnußbürgen *D* 3 Leononi *Hss.* 4 jetzgenanntes *D* 6 & 9 Schlaucn *Hss.*, Schlaucn *D* 10 groß] sehr *D* 12 Fennen under Lieffland *D* 14 weit und prait *fehlt D* 14 außgethailt *a* venedischen *D* 15 Dann *a*, Tanaim *D* 16 von im *St* 16 bei dem *St* 17 leuffendig *St*, lieffländisch *D* 20 Weixel *St*, Weichsel *MaD* 22 Von dem *Ma* vöckern *D* Longenberder *a*, Langberder *D* 23 landschaft] herrschafft *aD* 25 Derselbigen *D* 28 osten] ersten *D* 30 zwischen den zweyen vöckern *D* 31 Brandeberg *St* von Bumern schryben sy *St*

sich herren der Rügen. Und Rügenland (als ich find) hat zu dem  
cristlichen glauben bracht Heinrich der ainleift, der mechtigist herzog  
in Bayern und Saxen.

Dise völker all drei wichen aus iren alten landschaften. Die  
5 Winden ruckten heraus gegen der Thonau werts. Die Langberder  
zugen durch ir landsleut an der Swaben herschaft, so Möringer,  
Hauspitter hiessen, kamen in der Göthner ort; warn auch Swaben  
und g'mainglich all erknappen, grueben eisenerzt, hetten wenig veld  
und eben land, sassen in lauter hochpergen und holze in dem grossen  
10 gepirg, das aneinander hengt, dadurch domals die Swaben (ietzo Be-  
haim, Slesi, Merhern) von einander getailt werden und geschiden.

#### 435. Wie die Schweitzer in ir land kummen sein.

(St 229 b. M 364 b f. a 484 b.)

Die Sweitzer zugen mit irem künig Switz gar an den Rein hinauf,  
15 do er entspringt, tetten sich alda nider auf péden seiten des Reins,  
vertriben die Römer und Burgundier, tetten sich gar an Welschland  
hinan nider in das römisch reich. Burdo, der römisch landshauptman  
und Peter, der römisch canzler, aus befehl kaisers Maioriani kauften  
frid von inen und machten pündnus mit inen, liessen in die ein-  
20 genumen land; peheben noch von in den namen. Sölchs meldt auch  
Sidonius.

#### 436. Von den Ruegen, wie si das land, ietzo Österreich, und Wien die reichstat einnamen.

(St 230 a. M 365 a. a 484 b f.)

25 Aber der Ruegen künig Flachthes zog mit seiner rot an die  
Thonau, plib alda, tet sich nider unden auf dem Marchfelt, gegen  
Wien in Österreich über, nam dieselbigen rifier ein. Die römisch  
reichstat (ietz hauptstat in Österreich) Wien ist in pündnus mit den  
Ruegen, in zinsper gewesen. Das schreibt Eugypius, ein gesell und  
30 schueler sand Severini.

1 hat] hat si, hats *MaD*, da Rügenland zum vorigen Satze gezogen wurde;  
vgl. *Ann. I. 316, 28* 2 Henrich *St* ailft *MaD* 6 an d. Sw. herschaft] oder  
Schwaben *D* (Longobardi per Marvingos, Usipetes, Usipios (Suevorum nationes  
sunt) ad Gothinos Gothonasque secesserunt *Ann. I. 316, 31*) 7 Gothen *D*  
8 alle ertzkupffergruben *D* 9 ewen land *St* hohen pergen *MaD* 11 Schlessing *D*  
11 Mehrern *D* 14 Schwütz *a* 15 thötten sy *St* 17 an das *Ma*, in das r.  
reich in *St am Rande*, fehlt *D* 18 kaysär *St* 19 lyeß *StD* 20 peheben]  
behalten *D* 25 Flatthes *S*, Flachthes *C* (Flaccitheus *Ann. I. 317, 12*) 27 namen  
*Hss.*, name *D* 30 Severin *StMD*

437. Von sand Severin, dem prediger ditzmals in  
unsern landen. (St 230 a—233 a. M 365 a—366 a. a 485 a—486 a.)

Diser s. Severin, aus Africa pürtig, lebt dise zeit in dem land ober und under dem In, so ietzo Österreich und Baiern genant wird, domals noch Vindelicia, Rhetia und Noricum hieß. Was ein got- und leutsêlig man, het von iederman ein guet lob, füert ein ganz gerecht christlich leben. Darumb war er bei meniglich in grossen werden und êren gehalten, voraus so er auch künftig ding west; nit allain die kristen und Römer sunder auch die wilden groben Teutschen, so noch dieselbigen zeit ungläubig waren, hielten vil auf in.

Nach künig Ätzels tod (kan nit sagen, ob er die durchachtung der christen in Africa, von den Wandlern geschehen, geflohen sei) ist er mit seinem brueder Victorino in dise obgenante unsere land, so noch römisch warn, kumen, hat vast zue Passau und Quintzen (so ietzo ein dorf ist zwischen Vilshoffen und Osterhoffen) und zue Wien in Österreich gewont. Zue Passau ist noch ein pfarrkirchen, haist zue sand Severin; so ligt ein halbe meil von Wien ein dorf, sol auch von im Sivering haissen. An disen pêden orten hat er gehaust ein zeit lang.

Der gütig parmherzig himlisch vatter schickt den Römern (so noch in disem land wonten, von iren kaiseru kain trost hilf noch peschutz hetten, under iren feinten, den Teutschen, wie under den wölfen lagen, von inen täglich angriffen wurden) zue guet, der mit andacht und glauben si erret, mit gepet und mit geistlichen waffen, diemütiglichem seufzen und anrűefen, nit mit schwert und bogen und armbrust peschützt. Alle stet und flecken under und ob dem Inn schickten nach im, wolt in ein ietlichs haben: wo er hin kam, maint man, dasselbig ort wär sicher vor den unsinnigen ungläubigen Teutschen, dem gewürre nichts. Er tröst, riet und half den Römern, so noch landleut in disen landen piß an die Thonau warn, nichts anders wie ain vatter, macht in wider ein guet herz, das si die Teutschen nit also furchten und sicher vor inen warn; trosten sich allain der ler Severini, setzten ir hoffnung in got.

3 dyser zeit *Ma* 4 oben *D* 5 ein gut und leuts. *D* 7 leben über *aus-*  
*gestrich*. wesen *St* 7 würden *a* 10 waren] warden *St* viel von im *D*  
11 Ätzel todte *St* 18 Severinus heissen *D* 21 gar kein *D* 23 von inen] und *D*  
24 errettet *MaD* und geistliche waffen *D* (*nach* anrűefen) 25 diemütiglichen *St*,  
demütiglichem *Ma*, demütiglich *D* 26 armbrust *Ma*, armbrust, zeitlicher wehr  
beschützt *D* 26 under *aus* unden (*M*) *corrig.* *St* 28 derselbig *D* 29 dem  
gewyrt *St*, gewuerd *M*, widerfuhr, -fuhr *aD* 32 trösteten *MaD*

Und er, Severinus, zoch selbs persönlich in potschaftweis mēr dan ainmal zu der Teutschen künig, so ehem der Thonau gegen nord wonten, zu künig Gibbuld, der die Swaben (noch domals in Behaim sitzend) und umbligent land regirt, und zu der Ruegen künigen  
 5 Flachtes, Felthes und Fridrich, redt und handlet so vil mit inen, das si hinfüran in das römisch reich mit mēr über die Thonau kämen, dahaim pliben, frid und ainikait mit den Römern hielten und pündnus machten; so ein groß ansehen von seiner heilikait wegen het er auch bei den ungläubigen Teutschen. Die gnad gottis wonet in im, die gab <sup>C 256 a</sup>  
 10 im sölchen gunst bei den ietzgenanten Teutschen, das si durch seins pets willen all gefangen Römer, die si weg aus dem römischen reich gefüert heten, wider ledig liessen; etlich erlöst er selb umb sein aigen gelt.

Die pischof unser land, die ditzmals warn (Lucillus zu Regens-  
 15 purg, sand Valentin zue Passau, sand Sylvin zue Kyntzen ob dem Inn und under dem Inn, Constantius, Paulinus in Kernten, Maximus zue Salzburg), handleten nichts ân rat sand Severini, hetten imer ir potschaft bei im, lueden in haim zue haus, patten, er solt zu in kumen.

Dergleichen die römischen landshauptleut Mamertinus und Pierius  
 20 handleten in allen sachen mit rat Severini, raumten das land von morderei und rauberei, fiengen etwan vil Teutschen, so herehem der Thonau im römischen reich raubten, machten die land herehem der Thonau ganz sicher.

438. Wie sand Severin das alt landvolk in disen unsern  
 25 landen ermant, gewarnet si vor dem grossen zorn gottis, der über viech und leut gēn würd in kürz in disem land.

(St 233 a—235 a. M 366 a—367 a. a 486 a f.)

Severinus maint, er wolt iederman auf ein gueten weg bringen, ermont ietlichen menschen zu dem wärn rechten christlichen leben  
 30 und liebe, zaigt an durch geschechne ding, das man alles vertrauen und zueversicht in got solt setzen, alle unser hoffnung wär in Christo

1 er *fehlt D* in potschaft *St* 3 in nord wohnete *D* so ehem — künig *fehlt Ma* 4 künige *St*, künig *Ma*, könig *D* 5 Flachtes, Filthes und Friedrichen *D* 5 rhed und hendlet *St*, redt *fehlt D* 6 hynfüron *St*, hinfurtan *D* 6 kümmen *St* 9 wanät *St* 12 selbs *Ma*, selbst *D* 14 unserer *MaD* dazumal *D* 16 in Kerten *St* 17 Severin *StM* 18 in (*nach* lueden) *fehlt St* 21 von mörder-  
 dern *a*, mörder und raubern *D* (*latrocinia Ann. I. 318, 11*) 21 & 22 heren-  
 halb *Ma*, herwärts *D* 26 in kürz] kürztlich *D* in dysen landen *Ma* 29 er-  
 mant *MaD* 29 ietliche *Ma*, jegliches mensch *D*

dem herren, unserm hailmacher, der hiet oft in vil grossen gefärlikaiten unser vorvodern, die alten wärn rechten christen errett; die groben wilden Teutschen, so abesagt des römischen reichs und glaubens todfeind wärn, möcht niemants mit wer und harnesch sunder mit unschuld, milde gegen den armen überwinden. 5

Die pfaffen warn domals gar gail und frech, die reichen karg und zäch, lag und steckt in allen stetten vil armes volks obeinander, als denn geschicht, wo aus forcht der krieg und der feind, so im land sind, das volk auf dem land, paurn und ander gemain pofel durch-  
einander das geu verläst, in die stet fleucht, alda hertiglich die narung 10  
suechen mueß. Die reichen kauften das traid auf, legten's ein, behielten's auf ein teuerung und hunger, die oft in solcher wagnus geschach. Severinus lernet die reichen, das si das traid den armen leuten miltiglich geben, es würd doch sunst den Teutschen, iren feinten, der tag ains zue tail werden. Dergleichen ermant er auch die pfaffen, 15  
das si den zehent den armen nottorftigen raichen, dem volk nit märl oder auf iren nutz, sunder Christum predigten, Christo fleissig nachvolgten. Sagt in vor, es würden alle römische reichsland, an die Thonau stossend, ober und under dem In in kürz nach seinem tod verderben, verödt, in denselbigen der römisch und christlich nam mit- 20  
sambt den inwonern und gepornen landleuten gar außgetilgt, die 25  
8 289 a kirchen zerprochen, alles mit menschenpluet gewaschen, die stet merkt und flecken zerprochen zerstreut verprent, alle zimer zu poden gerissen, alles in ein wildnus gestelt, die pfaffen mitsambt den laien erwürgt werden; dermassen, das auch die feind die greber aufprechen, 25  
schätz und gelt darin suechen würden. Darumb solt ein ietlichs mensch seiner heut warten, auf sich selbs acht haben und schauen, sein gar eben war nemen, wolt's anderst ein rechter christ sein und würb wärlich umb die untödlkait, wölt nit mit diser welt verdambt werden; solt verachten allen den zeitlichen zergenklichen mist und 30  
unflat und sich aufwerts auf die hinfart gein himel richten.

1 & 2 unsern *St* 1 oft und vil in grossen gevärlikaiten *Ma*, oft und vil grossen gef. *S*, oft u. viel auß grossen *C* (in maximis periculis *Ann. I. 318, 17*)  
4 mochts *St*, möcht sy *Ma*, möchte niemand *D* 5 mild *S*, mildt *C* 8 denn|  
den *St*, dan *Ma* 10 geu] eigene *D* die stat *St* 11 muß suchen *D*  
10 geu] eigene *D* die stat *St* 11 muß suchen *D* 11 & 13 getreid *D*  
13 lehret *D* 14 gaben *M* 15 der t. ains *am Rande St* 16 zehät *St*, zehenden *aD*  
17 auff Christum *D* 19 oben *StMD*, oben und unden am *Yn a*  
20 veröd *St*, und verödt *D* 22 zerprechen, als *St* 23 zerstret *St* alles zu  
poden *D* 23 zerrissen *StM* 24 als in *St* 27 haut *MaD* 29 wirb *St*,  
wuerb *M*, wurb a, wahrlich werben *D* 29 wölts nicht *D* verdambt *aus* ver-  
dorben *corrig. St*, verderbt *D* 31 himelfart *Hss.*



Kainer stat, weder ober noch under dem Inn, dieweil Severinus lebt, die im anderst volgt, geschach gar kain schade nit. Allain vir stet, so Severinum nit hören, im nit volgen wolten, in als ein unsinnigen, der nit bei sinnen wär, verachten, das gelechter aus im triben, warden zerstreut, zerrissen: zwô ober dem Inn und so vil unden, drei von den feinten, die virt ward von iren inwonern selbs, so anderstwohin zugen, verprent.

#### 439. Wie ein römische reichstat auf der gränitz, ietzo Ungern und Österreich, die Teutschen verprenten.

10 (St 235 b f. M 367 a f. a 486 b f.)

Ein reichstat im land under dem Inn, ietzo an der gränitz Ungern und Österreich, hieß Astures. Severinus gewarnets treulich und vetterlich dieselbigen burger, gieng in die kirchen, pats fleissig, si solten sich pessern, die plag und der zorn gottis läg in auf dem hals. Es 15 war alles vergebens, er redt mit der want. Die burger lachten sein, hetten nur dester ein pessern muet, sagten: ‚wellen uns doch vor unsers laids ergetzen und uns kain mangel lassen, nichts abrechen, dieweil wir alsald sterben solten; ei, es wird nit alles wächs, wird 20 er sich aus der stat, wolt auch pei disen leuten nit pleiben.

Zuehand waren die ungläubigen Teutschen da, überfielen die stat, gewunnen erschluengen was in der stat was, plündretens verprentens nach in gar aus, kam niemant davon. Ein alter man kam in ein ander reichstat, hies Comageni, lag under Ceislmaurn sex meil, fand 25 alda Severinum, sagt im die mär, wie es der stat und den christen gangen wär.

#### 440. Von Passau, so noch römisch und ein reichstat was: c 256 b

(St 236 b f. M 367 b f. a 487 a f.)

Nachmals schickten die Römischen von Passau (so hertiglich vom 30 täglichen überfallen der Teutschen, voraus der Swaben aus Behaim, geplagt wurden) zu Severino, patten, das er zu in käm, hülff und riet, wie si der ungläubigen Teutschen ledig möchten werden.

1 oben noch unden *St*, wider oben noch unden *M*, oben noch unter *D*  
 2 schade nichts *St* 4 verachteten *MaD* 5 zerstreut *St*, -strät *M*, -stört *aD*  
 5 zwue *Ma* oben dem *St*, ob dem *D* 12 gewarnet *D* 15 er rhöd *St* 16 wier  
 wollen *Ma* 18 wäch *Ma* alles wächs] also seyn *D* 19 da] das *St* 21 waren]  
 warden *St* 24 römische reichst. *D* Comagen *D* 25 den fehlt *Ma* 26 er-  
 gangen *D* 30 von täglichem *D*, von täglichem überfal *Ma* 31 hälff *Ma*  
 32 unsinnigen ungläubigen *D*

Severinus zog gein Passau, wont ehem des Inns, da ietzo sein pfarr stêt. Dieweil er also zue Passau was, macht sich der Swaben in Behaim künig. Gibbuld, auf, gab für, er wölt Severinum, von dem er so vil het hören sagen, sehen; zog mit herskraft auf Passau zue. Damit nit die stat von sölchem volk und zuekunft eins sölchen künigs <sup>5</sup> beschedigt würd, zog Severinus entgegen, redt dermassen mit im, das der künig wider umbkert, zog wider haim, ließ Passau (domals noch römisch) unverworren und sagt dem Severino gnediglich zue, was er pegert solt er gewert sein. Severinus begert nichts anderst von einem <sup>10</sup> sölchen mechtigen künig, dan das er, der künig, sein volk nit mër auf die Römer ließ ziehen, mit den Römern gueten frid und ainikait hielt, im, Severino, alle gefangenen Römer schenke, geb und ledig zel. Der künig sagt Severino zue, er wölt solchs alles treulich ân alles gefêr tuen.

<sup>8 289 b</sup> 441. Wie die Teutschen das römisch land Noricum, <sup>15</sup>  
ietzo Kernten, überfielen. (St 237 b f. M 368 a f. a 487 b.)

Diser zeit auch überfiel das land Kernten (so's ietzo haist, domals Noricum hies, was noch römisch) der Ostergothen künig Widmer, künig Dietrichs von Bern vatters brueder, mit den Gotlendern, Hörl, Türingern, Baiern, Narkauern und andern Teutschen, namen was si <sup>20</sup> ankamen. Severinus gewarnet vor die Römer, schrib dem pischof Paulino der stat Tyburnia, so hauptstat in Kernten was, er solt eben aufsehen und munter sein, die Teutschen die kämen. Paulinus verkündt sölchs in seinem pistum. Und vasteten die Römer drei tag aneinander, rüefen got umb hilf an, setzten ir zueversicht zue got, <sup>25</sup> sperten überall die tor zue. Do die Teutschen kamen, was auf dem veld was das verhereten si, zugen wider ab; kain stat noch flecken, so gefolgt het Severino, ward gewonnen.

442. Wie und wan die römisch reichstat Juvavia, ietzo Salzburg, von den Teutschen zerprochen ward. <sup>30</sup>

(St 238 a—239 b. M 368 b f. a 487 b—488 b.)

Nachmals gewarnet auch Severinus die Römer zue Salzburg (hies 1 enhalb *Ma*, jenseit *D* 3 Gybuld *D* 5 ein söchs *St* 6 rhöd *St* <sup>10</sup> dann daß der künig *D* 12 einigkeyt hett *D* schencken, gebe und ledig zelt *St*, scheneket gâb und ledig zelet *M*, ledig ließ scheneket und ledig zelt *a*, alle gefangenen geschencket gebe und ledig zelt *D* 13 alls gevârd *M*, alles gevârd *a*, on all gefehr *D* 16 Kertn *St* u. so im *flgd.* 17 so ytzo *St*, so damals Noricum hieß *D* 18 Widner *St*, Widmar *D* 19 Diethrich *St* 20 Türingner *Hss.* u. *D* 21 warnet *D* 22 hauptstat| hauptmann *D* 23 myntdter (*aus mynder corrig.*) *St* 23 die T. kämen *D* 26 spyrtten *St* 29 und wen *M*, wenn *aD* 32 warnet *D*

noch Juvavia), schickt zu in ein Römer, geporn zu Passau, was ein singer, hies Moderatus, verkündt den Salzburgern, si solten sich mit weib und kinden aus der stat machen, wolten si dem zorn gottis ent-rinnen; die stat mitest zerrissen werden, also wolt's got haben, würd  
5 nit anderst draus, das stündl wär hie.

Die von Salzburg wolten's nit tuen, kerten sich nit an solche plosse wort. Severinus schickt wider zu in ein andern, hies Quintasiasius, der sagt in aus pefelch Severini, wie si dieselbigen nacht all verderben würden, flühen si nit und machten sich aus der stat.

10 Aber die von Salzburg und ir pischof Maximus verachten sölchs, hieltens für ein angeneumen unsinnige weis, mainten, es wär unmöglich; hieten ein veste stat, so hörten si von kainem feind, wisten umb kain feind nit.

Do Quintasiasius sach, das er nichts schuef (die leut warn hert und  
15 erstockt, von got gar erplendt, wolten ie verderben und sterben, nicht volgen sunder des segens erwarten), floch er aus der stat, macht sich wider auf den weg gein Passau zu Severino zue. Dieselbigen nacht überfielen die Teutschen urbering unversehner sach die stat, gewunnens, plündretens, zuntens an nach in, führten das gemain volk mit inen  
20 weg. Den pischof Maximum hiengen si an ain galgen, erwürgten die andern priesterschaft und geistlichen, mër dan fünfundfünzig, wurfens aus den felsen herab, da si hin geflohen warn, wie man noch heutigen tag zaigt und siecht. Man sagt, si solten zu Salzburg in sand Amandi (ietzo sand Margarethen) kirchen begraben sein.

25 Dise zerstörung der römischen reichstat Juvavia (ietzo Salzburg) ist (als ich find) geschehen, do man zalt nach Christi gepurt vierhundert und sexundsibenzig jar.

In disem jar ist auch gestorben zue neuen Rom oder Constantinopel der römisch kaiser Flavius Valerius Leon der erst und groß,  
30 hat das römisch reich verlihen seiner tochter Ariadna sune, seim enikel, auch Leon genant. Diser jung kaiser Leon der ander starb auch in kurzen tagen nach seinem anherren. Und ehe er verschie, setzt er die kaiserlich kron selbs auf seinem vatter Zenon. Und erbt also der vatter das kaisertum und römisch reich von seinem sune.

5 stündlein *Ma*, daß stündlein (stündelein *C*) wer da *D* 8 dieselbing nach all (nach *über der Zeile*) *St*, nacht *fehlt D* 9 flühen *D* 11 für] vier *St* 11 angen. unsinnige *am Rande statt ausgestr.* ungegründete *St* unsinnige *fehlt D* 12 westen *Ma*, wußten *D* 15 verstockht *a*, hart u. verstockt *D* erplendt *St*, verplendt *aD* 16 und wolten nicht folgen *D* 17 zue *fehlt D* 18 plötzlich unversehens die statt *D* 19 nach in an *D* furten *St* 21 warffens *St* 23 Armundi *D* 25 zerstörung *am Rande statt ausgestr.* histori *St* 28 neon *St* 30 verlihen] verlassen *D* (suo nepote .. augusto designato *Ann. I. 320, 16*) 33 seinen *St*

Dise zwên kaiser Leon, der anher und enikel, der jung und alt, haben regirt sechzehen jar, sex mânet.

s 290 a 443. Von den christen under kaiser Leon dem grossen.

(St 240 a f. M 369 a f. a 488 b.)

Diser zeit auch hat gelebt Theodoretus, pischof in der stat Cyria<sup>5</sup> (gepaut von kaiser Cyro dem ersten, künig in Persien), hat auch ein chronicon geschriben, ist noch ein tail verhanden.

c 257 a Prosper, Faustus, pischöf, und Cassianus, ein münch, warden uneins vom freien willen. Die obgenant schriben wider Cassianum, peschützten die gnad wider den freien willen und verdienst des menschen, dem Cassianus als ein münch, der vil vasten und pettens het, zu vil gab.<sup>10</sup>

Diser zeit auch hat getailt die tagzeit, evangeli, brief Pauli, das lesen capitel, gesang, lieder, wie man ietzo den gotsdienst verpringt, Museus, ein priester zu Marsilien; hats nach den feiertagen stuckweis<sup>15</sup> außgetailt.

Es hat auch Victorius aus befehl pabsts Hilarii vom ostertag geschriben, wen man in halten solt.

Es warden die pischof aber uneins von der menschait Christi, wie oben anzaigt. Kaiser Leon schrib einem ietlichen pischof in<sup>20</sup> sunderhait, muest im ein ietlicher sein mainung schriftlich anzaigen, richt sich darnach. Die pischof warn domals gelert, kumereten sich nur mit der heiligen schrift, zankten sich drumb, kriegten umb den glauben: ietzo künnens, wissens gar nichts, kriegten umb land und leut, umb den pracht und stand mit künig, fürsten, kaisern. Also<sup>25</sup> hat es sich alles verkert.

444. Zenon der römisch kaiser, der dreiundsechzigist. Vom unfleiss der kaiser und wie das gestift kriegsvolk an den gränitzen abkam im römischen reich.

(St 241 a—242 a. M 369 b—370 b. a 489 a.)

30

Nachdem die römischen kaiser gein Constantinopel sich setzeten, hebten si an zue einzing in feiern, allem unfleis nach wollust des

2 monat *MaD* 3 Leo *St*, Leone *D* 6 erstem *S* 7 chronica beschriben *D* 8 pischoff *St* (über der Zeile, darnach wurden uneins *ausgestr.*, dafür am Rande: und Cassianus ein) 9 frien *St* obgenanten *aD* 10 die obgenant — freien willen am Rande *St* 12 viel zu gab *D* 14 deß letzten capittels *D* liechter *St* 15 Musceus *D* 17 pabst *St* 20 schrieb jeglichem *D* 24 kynnes *St* 25 ständ *StM* 32 huben sie an eintzig zu feyern *D* allen *St*, in allem *D*

leibs ir leben zu verzeren, lebten nach der asiatischen art in grossem  
 bracht und saus, verderbten sich mit der kriechischen schmückung und  
 herfürputzung, achten des römischen reichs nit im nidergang. Das  
 regiment ward nach etlicher wenig köpf und hirn in kriegem und frid  
 5 geführt, dieselbigen missbrauchten sich des unfleiß, der rüe der kaiser,  
 schniden in pfeifen wie si wolten, weil si im ror sassent, giengen mit  
 dem kaiserlichen kamerguet irs gefallens umb; bei in warn alle ämpter,  
 land und leut, êr, miet und gab, schankung, gelt und guet. Das kriegs-  
 volk und die knecht, so der gestat der Thonau und der gränitz warten  
 10 solten, muesten vil leiden, warn gar arm; man schmeleret in teglich  
 irn solt, brach in ir gestift pfrüend ab. Und wen einer mit tod ab-  
 gieng, erwelt man kain andern an sein stat, erfüllt mit die zal der  
 gestiften kriegsleut, wie ietzo die geistlichen tuen. Wer am hof was,  
 er wär geschickt oder nit geschickt, bracht vil pfrüend zam. Also  
 15 nam zu ainzing mit der zeit die anzal der gestiften kriegier ab, so  
 an den gränitzen und gestatten lagen, dieselbigen bevestigen und be-  
 waren muesten.

Do die Teutschen solchs sahen, fielen si stets über die wasser  
 und gränitz, so unfleissig verhüet worden, in das römisch reich, ver-  
 20 derbten was si ankamen mit prant, raub und dem schwert, führten  
 das römisch volk, triben's wie das viech hinweck über die Thonau,  
 wie dan bei unsern zeiten (als wir wol enpfinden) der Türk tuet.

#### 445. Wie die reichstat Quintanorum Colonia (ietzo Kyntzen, s 290 b das dorf under Osterhoffen an der Thonau) zerprochen ist

25 worden. (St 242a—243 a. M 370 b f. a 489 b.)

Ein römische reichstat lag diser zeit in unserm land, domals  
 Vindelicia und Rhetia secunda gehaissen, zwischen Osterhoffen und  
 Vilshoffen, mit namen Quintanorum Colonia, do ietzo das dorf Kyntzen  
 ligt und dasselbig ort Kyntzgeu davon haist.

30 Diser stat inwoner auß forcht der Teutschen, so imer über die  
 Thonau in das römisch reich fielen, vertrauten in ir stat nit zu pe-  
 1 nach w. d. leibs am Rande St nach der Asianischen lehr D 3 ach-  
 teten MaD 4 kopff St 5 unfl. und ruwe D 6 schnitten aD dyweil Ma  
 6 ror über austr. rat D 8 ehr, schenckung, gelt und gut, miet unnd gab D  
 9 so an gestaden D grentzen C 15 nam eintzing D 19 grentzen a,  
 grentzen D 19 wurden D, warn Ma 20 und fehlt StM, raub mit dem  
 schwert a, und schwert D 22 bie dan St 24 darff St 26 hauptstatt S, ein  
 römischer hauptmann C 26 unnsern St 28 Filschhoffen S, Viltzhofen D  
 29 Kyntzgä, -ga Ma, Khintzigen S, Khintzigen C 31 vertrauten ynen in der  
 stat nit zu pleiben Ma

halten, warden der sach ains, verliessen mit gemainem rat die stat, setzten weib und kind, alle hab und guet an die schiff, zogen mit allem hausrat hinab gein Passau; mainten, so die zwô stet zam zügen, würdens dest sterker, möchten sich deshalben ehe der feind des römischen reichs erwerben. Und zünten ir stat selbs nach in an, verpranten 5 zerrissen warfen die meuer umb, das sich die Teutschen darin nicht enthalten künten. Alda ligt noch s. Sylvin, der wol ains mit sand Severin ist gewesen.

Do aber die Teutschen, nemlich die Swaben, noch in Behaim sitzend, in wurden, das zwô stet mit irem guet in ain stat zam ge- 10 ruckt warn, wurden si dest giriger, dieselbigen au zue greifen, mainten, si wölten alles guet bei einander finden; zogen mit herskraft für die stat Passau. Die Passauer, getröst von sand Severin, setzten ir hoffnung zue got, fielen aus der stat, traffen mit den Teutschen, lagen ob, tribens wider aus dem römischen reich in teutsche land über die 15 Donau. Und do si also den sig erlangt, die feind abgetriben hetten, dankten si got dem herren, gaben der göttlichen gnad die êr.

c 257 b 446. Wie s. Severin den von Passau sagt, die stat würd zerprochen werden. (St 243 b f. M 371 a f. a 489 b f.)

Unlang darnach kamen die von Passau zue Severino, patten in, 20 er solt zu der Ruegen künig Felthes ziehen, von im erlangen freihait und gelait, das si frei sicher durch sein land an der Thonau ab und auf möchten mit ir kaufmanschaft und hantierung ziehen, ir gewerb und handlung treiben. Severinus gab in ein kurze antwurt, sagt, dise zeit lit nit, das man nach kaufmanschaft und nach guet stelt: 25 der zorn gottis wonet in der stat, es wär umb leib und leben, weib und kind zue tuen, Passau müest auch wie Salzburg zu poden gên, es würd kain kirch davon kummen, müest alles prochen werden, also wär's der wil gots; wer sêl und leib retten wolt, solt mit im gein Larch hinab (so ein grosse römische reichstat und erzpistum was, an 30 der Ens gelegen und Thonau) ziehen.

2 in die *MaD* 3 aller *St* 3 & 10 zwue *Ma* 3 zigen *St*, zuegen *M*, zugen *a*, zögen *D* 5 zintten *St* an *fehlt St* 6 verprentens zerrissens *aD* 6 wurffen die mauwer *D* 14 schlugen sich mit den Teutschen und lagen ob *D* 21 Flacthes *D* (*Filotho Ann. I. 321, 7*) 22 gelaid *St* an die *D* 24 händel treiben *D* 25 lied nit *M*, litte nicht *D* 26 wohne *D* es *fehlt StD* 27 ir weib und kinder *D* 27 zu poden gên *aus* zugen *corrig. St* 28 kirch] kree *a* (*sacras aedes Ann. I. 321, 11*) 28 myest al6 prochen wern *St*, *nachgetragen* 30 reichstat *aus* stat *corrig. St* 31 Entz *D*

Do man im nit volgen wolt (glaubten's nit), drôet er den Passauern, er wölt nimer bei in pleiben. Zuhand stuend der pischof herfür und sprach: ‚zeuch an den liechten galgen, wo du hin wilt! pleibst du den lenger hie, so müeß wir all, wie du sagst, obeinander vor hunger sterben und verderben‘. Severinus wolt nit mêr bei dem erstockten volk pleiben, zog mit seinen gesellen und denen, so im glaubten, gein Larch hinab.

#### 447. Wie Passau von den Teutschen zerprochen ist worden.

(St 244 b—246 a. M 371 b f. a 490 a f.)

10 Dieweil das römisch reich bei wurden und seinen kreften was, ward den knechten, so an der gränitz des römischen reichs lagen, derselbigen verhüeten muesten, lifrung ab dem kasten und aus der kamer und g'mainem seckel geben. Do nun die kaiser sich zu rûe setzten, die geschäft und händl ab in schuben, andern überschuefen die hendl, 15 wuechs etlicher weniger gewalt. Und do si das römisch regiment in der hand hetten, mit denen die ämpter pesetzt wurden, huben [si] an des günstleins zu spilen, suechten iren aigen nutz, ward die gemain camer s 291 a ersaigert. Etlich wenig wurden reich, die andern in der gemain verdurben all; den knechten ward ir gestimpter solt abprochen, gestifte 20 pfründ, so zu dem krieg gewidmet, warden geschmelert, enzogen, in ander weg und auf ander gewendt. Also nam die gestift anzal der kriegsleut ab, ward das kriegsvolk mitsambt den gränitzen gemindert und zertrent, zerrissen.

Passauer gränitz und die knecht alda het sich noch mit aller müe 25 und arbeit errett und aufgehaltten pisher, wie si künt, gemügt hetten. Dieselbigen schickten etlich ir stalbrüeder gein Rom umb den solt. Des warden die Teutschen innen, hielten haimlich auf si, erwürgtens, warfens in die Thonau. Es was nun gleich umb die ären. Und vil, der maist tail der Römer, so noch Passau inhetten, machten sich 30 hinaus auf das velt, so nit so nahent bei der stat lag, damit si das traid in die stat brächten und den winter zue essen hetten; setzten

1 nicht glaubten, dräuwet D 3 spricht St zoich St den] dan M, dann a, denn D 4 müssen, müssen MaD wie du sagst über ausyestrich. wie du schaff St 5 verstockten C 10 bei wirn St seinen fehlt D 11 grentzen D 11 reich St dieselbigen D 14 schueben M, von inen sch. D andern dieselbigen überschuffen D 15 weniger] bürger D do si] die so D hendt M, hend a 16 hebten an D 17 günstles St, das günstlein D 18 verdorben D 19 bestimpter a, gestiffter D 20 gewidmet] geordnet D geschmelert fehlt D 20 entzogen MaD 24 hetten sich D 25 errödt St kynd St, kundt Ma, gekundt D 25 gemüegt M, -müigt a, -mocht D 27 das warn St, der wurden MaD 27 inen St 28 wurfens MaD erndt aD 30 lage D

virzig hüteter, die der tór hüteten solten. Und da si also in der eren und im schnit warn, hebt sich auf der Swaben in Beham künig Haunmond, laurt auf die stat, versties haimlich ein halt: der brach unversehen auf, übereilt die wachter, eilt in die tór ab, erschlug all wachter, hielt die tór auf, pis künig Haunmond mit dem geweltigen haufen hernach kam und in die stat hinein zog, erwürgt was sich zu der wer stelt. Der pischof ward oben auf dem taufstain in der kirchen erstochen. Nachmals wurd von den Teutschen die stat geplündert, zerrissen und ausprent; das volk, so nit umbkummen was, ward gefangen, über die Thonau in Teutschland gefüert. Sölchs ist geschehen, als man zalt nach Christi gepurt virhundert und sibenundsibenzig jar.

#### 448. Von der stat Larch under Lintz an der Enns und Donau, so domals ein grosse reichstat was.

(St 246 a—247 b. M 372 a—373 a. a 490 b f.)

Die Römer, so davon entrunnen warn und klain unbewart unvest stetelein und flecken, an der Donau ligent, inhetten, liessens aus forcht der Teutschen lér ligen, zogen mit allem was si hetten davon, flochten's hinab gein Larch, da floch's alles hin. Severinus der tröst si, lernets, si müesten allain in die gnad gottis ir hoffnung und vertrauen setzen und mër zu geistlicher wer dan leiplicher ir zueflucht haben, wolten si anderst der feind (so in ob dem hals lägen) macht und sterk überwinden, derselbigen list entrinnen; gewarnets auch daneben, das si all ir hab und guet, heu und strô, viech und frucht ab dem land und feld in die stat bringen solten.

Dergleichen ließ er sagen durch seiner gesellen ainen, mit namen Valens, dem erzpischof zu Larch, Constantio, das die inwoner im namen des almechtigen gots in gueter zueversicht zu götlicher hilf die ganzen nacht wachend auf der mauer mit irer wer wärn. Zu mitternacht kamen, sprangen und renten die Teutschen (Swaben, Baiern, Narkauer, Thüringer) unversehner sach daher, warfen laiter an, wolten die statmauer abgestigen haben. Aber die burger, so allenthalben auf

1 erndt *aD* 2 schnyd *St*, und schnitt *D* hub sich *D* Behem *D*  
 2 & 5 Haimond *D* (Hunimundus *Ann. I. 321, 31*) 3 hinderhalt *D* unversehens *D* 5 eilt — all wachter *fehlt D* hielten *StD* Haumand *St* 9 was *fehlt D* 11 jar *fehlt St* 12 Enns und *fehlt D* 16 furcht *S* 17 flechtens *St*, flehnetens *a*, flohen *D* 18 floch's] kam *D* 19 lehret sie müßten *D* 20 leipl. über *ausgestr.* geistlicher *St*, zu leiblicher *Ma* 21 auff dem halß *D* 22 warnets *D* 23 strohe (stroh *C*) und heuw *D* 24 auff dem felde und land *D* 27 almechtigen über *ausgestr.* gewaltigen *St* 28 gantze *aD* wachend *M*, wachten *D* 28 mit iren wehren *D* 30 Marckaur *S*, Marckawer *C* laitern *a*, wurffen leitern *D* 31 erstiegen *D*



der mauer vor gewarnet warn, tribens ab. Und do die Teutschen nichts auf dem geu und felt funden, weder fueter noch liferung kunte haben, muessen si wider abziehen, triben den das vich, so Severino nit gefolgt, das ir da aussen lassen hetten, hinweg, ruckten wider  
 5 über die Thonau haim in ir land.

Nach dem kam von stundan der Ruegen künig Felthes, zoch <sup>c 258</sup> mit herskraft auf Larch, wolt die stat einnemen, das volk wegfüern und in sein flecken und stetten, so im gelegen und zinsper warn, aufstailen und setzen. Under sölichen stetten was auch Wien, tailt  
 10 domals die Thonau und Ruegenland. Severinus zog entgegen dem künig wol fünf-meil von der stat Larch, pat in und überredt in, das er frid der stat zuesagt. Und die purger von Larch kamen hinaus, machten ein pündnus auf gleichen gewin und verlust mit den Ruegen.

449. Wie sand Severin gein Wien kam und in Rugen- <sup>s 291</sup>  
 15 land und Odaker, ein teutscher fürst, ein Rug, aus dem land ietzo Österreich, Italien und Rom dem kaiser abgewan.

(St 248 a—249 a. M 373 a f. a 491 a f.)

Darnach zog Severinus gein Wien, tet sich ausserhalb der stat nider, dienet alda got. Do kam zu im der Ruegen fürst Odaker, ent-  
 20 pot grosse êr Severino. Ist noch ein dorf bei Wien haist von disem fürsten Odagkin, der gemain man nent's Nadakerin. Severinus sagt dem Odaker, er würd noch geweltiger her über Rom und alles Welschland werden. Odaker tröst sich des zuesagens, macht sich auf mit den Rugen, so im zuegehörten, bracht mit im auch ander vil teutscher  
 25 völker auf, griff Welschland an, do man zalt nach Christi gepurt (wie Cassiodorus der canzler und Jordanus der pischof, all paid, anzaigen) virhundert und achtundsibenzig jar, do burgermaister zu Rom warn Basiliscus zum andern mal und Armatus.

Orestes und Paulus, gebrüeder, des römischen kriegsvolks öbrist  
 30 hauptleut, warden gefangen von den Teutschen und erstochen. Der römisch kaiser Augustus, der stat Rom und im nidergang, ward auch

2 auff dem land und feltd (nichts funden *fehlt*) *D* 3 den *fehlt* *D* 4 so Severini raht nicht gefolgt, das ire darauß gelassen *D* 6 von stundan *am Rande* *St* 6 Fethes (*über ausgestr. Flecheus*) *St*, Feltheus *D* 8 seine flecken und stätte *D* 10 und] vom *D* (Favium, quod Danubio amne a Rugiis dumtaxat separabatur *Ann. I. 322, 16*) 11 pad yn u. yberrhöd *St* 19 Ödacker *M u. so im flgd.* 16 abgewangen (*aus abgewungen corrig.*) *St*, abgewunnen hab *Ma* 21 nent *St*, *fehlt* *D* Nadagkrin *D* 22 er wird *St* 23 der zusage *D* 28 zue andern mall *St* 29 Orestus *D*

gefangen und verschickt in das elend in das künigreich Napolis, muest des kaisertums abstên, sich des gar verzeihen.

Und nam also künig Odaker das ganz Welschland mit der stat Rom ein von der Thonau pis gar hinder Rom hinein, auch die insl Sicilien, so im übergab künig Ganzreich in Africa; tailt under sein leut, so mit im zogen warn, den dritten tail des lands und der güeter. Hat zehen jar die stat Rom mit Italien ingehebt, zehen rüelich und allain, vier mit der Ostergothen künig Dietrich von Bern.

#### 450. Von der Ruegen künig domals im land ietzo Österreich. (St 249 a—250 a. M 373 b f. a 491 b f.)

Zu diser zeit starb der Ruegen künig Flachthes; hielt vil auf Severinum, wan Severinus het im frid erlangt von den Ostergothen. Und ließ obgenanter künig Flachthes zwên sün, Felthes und Fridrichen. Felthes ward künig nach seines vaters tod, gab seinem brueder Fridrich die stat Wien, die noch under andern wenig römischen stetten an der Donau bei gueten wurden was. Künig Felthes het ain weib, hies Geisa, die war geitzig und hert den armen leuten und den Römern gar feind, ließ si nit allain fâhen sunder hieltis wie das viech; und und wo si römisch goldschmid, seidennâter und dergleichen handwerk-leut fieng, spert sis ein, muesten ir umb die kost, die doch klain und schlecht was, arbeitsen. Do si umb sölche hertikait strafft Severinus, gab si im zu antwurt, er solt seins pets warten, sich in weltlich hendel, so in nit angiengen, gar nit flicken; wie si mit iren leibaigen dienern umbgieng, wie recht und brauch der herren wâr, gieng in gar nichts an, gepürt im auch nit darnach zue fragen.

In dem ward siech der sun der künigin Geisae, mit namen Fridrich, so si bei irem gemahel, künig Felthes, het. Zuhand ließ si all ir gefangen Römer ledig, ließ si wider frei; ledig ân entgelt über die Thonau in das römisch reich ziehen. Kam zu Severino, bat in, das er ir verzich was si wider in und die Römer gehandelt het, solt nimer geschehen; begert, das er für si und iren sun pett. Das tet Severinus, der sun ward gesund.

1 Neaplis a, Neapolis D 6 warn] worden St des land StM 7 innen gehabt Ma, ingehabt D 7 ruewiglich a, ruglich D 11 & 13 Flachthes D 13 Felthtes St 14 Felchthes St vater St, vatern a 16 gutten wirn St 16 Felthtes aus Felchtes corrig. St 17 hart D 18 si fehlt St 19 seyden-natter St, -neter D 19 handtwerschleut M, handwerckhsleuth a, handwerk fieng St 20 spirt St 22 gepets, gebetes MaD sich fehlt D weltlichen StD, weltlichen hendeln M 26 der künigin Geisa son D 28 si fehlt DSt, ließ si w. frei ledig fehlt Ma 28 one entgeltnuß D 30 verzyech M, verziege S, -ziehe C 31 pütt M, betet D

451. Wie sand Severin starb und weissagt, die land müesten alle verödt werden. (St 250 b f. M 374 a. a 492 a f.)

Nach wenig jaren, so Severinus sach, das er von diser welt schaiden solt, voderet er zu im künig Felthes, sein hausfrauen Geisam<sup>5</sup> und iren sun Fridrichen, pat si, das si in die Römer pefolchen liessen sein. die noch alda wonten, mit in gueten frid und ainikait hielten, inen barmherzig wärn. Des versprochen si im alles, si wolten's treulich tuen.

Nach dem tröst er die Römer, so nahet umb in und seins tods<sup>8 292 a</sup>  
<sup>10</sup> traurig warn, hieß si gueter ding sein und ein guet herz haben, sagt: ,wiewol dise gegent und land nun wol pesetzt mit leuten sind, werdens doch gar verödt werden; doch ir habt guet hoffnung, noch in kürz werdt ir all frisch und gesund on allen schaden in welsche land hinein ziehen, und dan so nembt mein leib mit euch'. Nach diser red starb<sup>15</sup> er im jener am achten tag, do man zalt nach Christi gepurt virhundert und ainsundachzig jar.

452. Wie ein fürst in Rugenland (ietzo Österreich) zu<sup>c 258 b</sup> Wien den andern erwürgt, wie künig Odacker von Rom das mord und übel rach. (St 251 a—252 a. M 374 b. a 492 b.)

<sup>20</sup> Nachmals ward herzog Fridrich zue Wien von seins brueders sun, mit namen Fridrich, erwürgt. Künig Felthes, dises jungen Fridrich vatter, nam des erwürgten land und leut ein.

Künig Odacker in welschem land, nachdem er dises mord erhört, rüst er sich, wolt sölchs mord rechen, zog mit allem seim volk her-  
<sup>25</sup> aus an die Thonan, tet ein schlacht mit künig Felthes, lag ob, fieng in mitsambt seiner hausfrauen Geisa, füerts gefangen in welsche land. Alda sturben si in der gefänknus. Und er, künig Odacker, nam das Noricum (ietzo erzherzogtum Österreich) ein, zwang zue gehorsam die Rugen. Herzog Fridrich, so seins vattern brueder, auch herzog  
<sup>30</sup> Fridrich genant, erstochen het, gab die flucht, entran davon. Odacker zoch wider mit einer grossen anzal volks, so er gefangen hat in disem krieg, in welsche land und gein Rom.

2 veröd *St* 3 sahe *D* 4 Felchthes *aus* Fylchtes *corrig.* *St* 5 baht in *D* 7 das verspr. *MaD* alles *fehlt D* wolten es alles *D* 9 nahend *aD* 10 si *fehlt St* 12 veröd *St* 13 hineyn in Welschland *D* 14 und denn *D* 16 jar *fehlt StD* 19 den mordt und ubel rechnet *S*, rechet *C* 21 & 25 Filthes *D* 23 welsche *St*, Welschland *aD* disen *D* 24 solchen *D* 27 in dem *D* er *fehlt D* 29 seinen vattern (*aus* vettern *corrig.*) *St*, seinen vettern, seines vatters bruder *D*

453. Wie die Römer von Wien und derselbigen gegent die Teutschen in welsch lant fluchen, ir alt land und heuser verliessen, darin si geporn warn.

(St 252a—253 a. M 374 b f. a 492 b f.)

Der vertriben künig Fridrich kam wider, nam Wien und die selbigen gegent, Rugen und Römer wider ein. Künig Odacker schickt sein brueder Anulph mit herskraft wider heraus wider disen Fridricheu. Und Fridrich ward wider verjagt, floch zu künig Dietrich von Bern, so damals an der Sau in einer stat, hies die Neustat, hof hielt. Herzog Anulph aus befehl seins brueders, künig Odackers, pot und hies all Römer, so noch in dem land umb Wien wonten, von stetigem überfallen wegen der Teutschen dise land verlassen, mit weib und kind, allem guet in wälsche land ziehen, schuef, das sich meniglich auf die rais zuerichtet. Und füert die Rugen, sein landsleut, so noch heraus an der Thonau in Teutschland wonten, mit im in welsche land.

Nach im kam der römisch landshauptman Pierius und Lucillus der pischof; muesten all Römer, so umb Wien wonten mit in in welsche land ziehen. Und füerten mit in den leib Severini und sand Quirein. Und wurden in welsche land an alle ort nach dem löß aufgetailt. Eugypius, der dise ding alle gesehen und geschriben hat, der verließ auch dises sein vätterlich land, darin er geporn was, zoch auch in welsche land, pegrueb und legt sand Severin bei Naplis under Rom, s. Quirein gein Rom.

454. Wie die Langberder Rugenland (ietzo Österreich) einnamen.

(St 253 a. M 375 a. a 493 a.)

Die Langberder, do si hörten, das die Rugen ir land verlassen hetten, in welsche land weg zogen warn, zogen si durch Swaben (ir landsleut, die noch Beham und Merhern in hetten) in der Ruegen land, so verlassen was von den Rugen und ietzo Österreich und das Markveld haist.

3 geporn *St*, geporn warden *a* 7 Anulph (*später* Anulph) *StM* 7 & 10 Adolff *D* 10 Odacker *St* gepot, -bott *MaD* 11 stättem *M*. stättem *a*, vons stäten überfall *S*, überfalls *C* 13 Welschenland *S* 16 Lucillus *D* (Lucilius *Ann. I. 323, 34, aber 318, 6* Lucillus) 19 Quirini *D* in welschem land in alle örter *D* 22 Neaplis *S*, Neapolis *C* under] hinder *MaD* 23 Quirin *D* 24 Langwerder *M*, Langbarder *D* 26 Longberder *St*, Langwerder *M*, -barden *S*, -barten *C* 28 Behem und Mehrern *D* in Rügenland *D*

455. Von künig Dietrich von Bern, dem erzmarschalk und vogt des römischen reichs im nidergang und in unsern landen. (St 253 a—256 b. M 375 b—377 a. a 493 a—494 b.)

In dem ward der Ostergothen künig, so wir Dietrich von Bern 5 nennen, von dem römischen kaiser Flavio Valerio Zenone burgermaister zu Rom mit Venantio und öbrester erzmarschalk des heiligen römischen reichs und römischen kriegsvolks, auch gemainer vicari im nidergang der sun des römischen reichs gemacht.

Der kaiser was wol ains mit disem Dietrich von Bern, het in 10 lang zu Constantinopel erkant, war gueter ding mit im, war sein gueter gesell gewesen, dieweil und er (Dietrich) geisel zu Constantinopel bei kaiser Leon dem ersten, kaiser Zenonis sweher, gewesen war. Darumb pefalch im kaiser Zeno die stat Rom, rat und gemain, in Welschland, das römisch reich heroben in Europa von der Sau pis an den 15 Rein und Podensé.

Darumb künig Dietrich rüst sich, zog mit seinem volk, den Ostergothen, auß pefelch des kaisers auf welsche land (und mit Arthemidorus, des kaisers schwager, damit die sach mër ansehen het) in der ordnung mit herskraft. Nit weit von Agla kam künig Odacker 20 entgegen künig Dietrichen. Die zwën künig und die Teutschen, so der kaiser aneinander gehetzt hiet, teten ein schlacht miteinander. Künig Dietrich gewan die schlacht, künig Odacker gab die flucht. Künig Dietrich ruckt hinnach, kamen zue Bern wider zu haufen, schluegen sich zum andern mal miteinander; ward künig Odacker 25 überwunden. Die dritt schlacht geschach an dem wasserfluß Ädda, so auß dem Feldlinertal und Commersé fleust. Da gieng's auch künig Odacker nit wol, lag überall under.

Do er also überwunden was, drei schlacht nun verlorn het, floch er gein Rom zue. Do er für die stat kam, wolten in die Römer nit 30 mër einlassen, schluegen und sperten die tör alle vor im zue. Künig c 259 a Odacker muest wider hindersich weichen gein Rabenna. Alda bewart er sich wol, ward von künig Dietrich belegert, hielt die stat wol

1 örbmarsalck (aus örtzmars. corrig.) St, erbmarschalk Ma, doch unten im Texte ertzmarschalk 7 kriegsvolck St 10 erkand St, -kennt MaD 11 geisel fehlt D (in a nach sweher) 13 im] yn St 18 darmit D 20 Diethrich StD 23 kam St 24 schlug Ma, schlug sy (aus schluegen sy corrig.) St mit einander] mit ym Ma (in St mit ein ander zunächst in mit ym corrig., dann im wieder austr. und ein darüber geschrieben) 24 und wurd künig Od. St 25 Alda D 26 Veltlinertal Ma 27 unden a 30 sportten St 31 Rabenna aus Rabonna corrig. St, Rauenna aD

drei jar auf, überfiel oft bei der nacht künig Dietrich, tet im grossen  
 schaden, weret sich redlich. Die sach ward nachmals teidigt und ein  
 ewiger frid dermassen angestossen, das pëd künig, Odacker und Diet-  
 rich, der sach ains sein, miteinander regirn solten. Aber zwën hund  
 nagen nit wol an ainem pain, zwën han in ainem haus pleiben selten <sup>5</sup>  
 in die leng eins. Künig Odacker kam umb, künig Dietrich ward ge-  
 waltiger her ân meniglichs widersprechen über die stat Rom, ganz  
 welisch land und über das römisch reich heroben. Nam ein die römi-  
 schen reichsland Dalmatien, das land ob der Sau pis an die Drâ,  
 Pannonia genant, von dan pis an den In, Noricum, zwischen dem In <sup>10</sup>  
 und Lech, Vindeliciam, ob dem Lech Rhetias, darzue Siciliam. Regirt  
 dise land nach römischer art als ein vicari und anwalt des kaisers  
 durch landshauptleut: in Dalmatien setzt er Osovinum, an die Sau  
 Colosseum, under dem Inn Severinum, ober dem Inn Servatium.  
 Schickt mit inen nach dem alten brauch der Römer gestift kriegsvolk, <sup>15</sup>  
 reuter und knecht, die die lant peschützten vor den feinten, an der  
 gränitz lägen. Gab in ordnung, wie si land und leut nach römischen  
 sitten regirn solten: die knecht solten frid mit den Römern halten,  
 ains mit inen sein, nachperlich mit inen leben, land und leut von ein-  
 griff und überfall der feind peschirmen; den landshauptleuten pefaleh <sup>20</sup>  
 er, das si land und leut, so in pefolchen warn, mit aller macht  
 schützten, gerecht und frum wärn, nit miet noch gab nämen, folgten  
 nach der alten Römer weishait, damit die Römischen in den reichs-  
 landen öffentlich merkten, sähen und enpfünden, das si von dem  
 römischen kaiser dahin verordnet wärn. Und wiewol künig Dietrich <sup>25</sup>  
 fürgab und sich dermassen merken liesse, wie sein mainung und für-  
 nemen wär, alle ding nach dem alten löblichen des römischen reichs  
 brauch in guete ordnung wider zue bringen, das römisch reich im  
<sup>s 293 a</sup> nidergang wider auf zu richten: doch forcht er die unbestendikait des  
 glücks, gedacht, das kain menschlich ding lang in seim wesen plib; <sup>30</sup>  
 vertraut auch den Römern und Walhen, under den er sas, nit so wol.  
 Demnach das er nit so liederlich vertriben von den Römern möcht  
 werden, macht er under allen teutschen künigen, so im teutschen land  
 und in des römischen reichs landen mit gewalt sassen, frid, verpands  
 under einander, auch mit im selb mit pündnus, freundschaft und heirat. <sup>35</sup>  
 Ein teutsch volk, haissen die Hörl, vodret er aus Teutschland zu im,  
 2 wirät sich *St* geteidigt *MD*, tedingt *a* 4 sachen *D* 5 hanen *aD*  
 8 römische *a* 9 reichstätt *D* 11 Leg *StM* 17 lägen *aus* ligend *corrig. St*,  
 ligend *MaD* 20 der feinden *S* 24 mercken, sehen und enpfynden *St* 26 lies,  
 ließ *MaD* 27 reich *St* 29 fürchtet *M*, furcht *C* 31 under denen er mitten  
 saß nicht sehr wol *D* 33 künig *St* 35 selbs *MaC*, selbst *S* heyrät *St*

gab in flecken und land im Welischland ein. Nam selbs zu der ê s 292 b  
 frauen Hadfrid, künig Ludwigs des grossen in Frankreich tochter.  
 Sein drei töchter: die erst, hieß Thuedgueth, verheirat er der Oster-  
 gothen künig Adreich; die andern, Oßgueth, gab er zu der ehe der  
 5 Burgundier künig Sigmund; die dritten, Amalswynd, gabe er Euch-  
 rich, einem gotlendischen fürsten, so burgermaister zue Rom was, des  
 sun ist künig Adreich, so nach künig Dietrich mit seiner mueter Rom  
 und Welschland regirt hat. Dergleichen oftgenanter künig Dietrich  
 verheirat sein schwester Amlfreyd der Wandler künig Trasmueth; ir  
 10 tochter, sein muemem Amlpurg, so vast gelert was, gab er Herman-  
 freid, künig in Tying.

456. Was künig Dietrich von Bern für ein herr  
 gewesen sei. (St 257 a—258 a. M 377 a f. a 494 b f.)

Hat vil köstlicher peu in welschem land geton, gern frid gemacht,  
 15 die kunst und künstler lieb gehabt, ist mild und érenreich gewesen;  
 mit haltung grosser spil, mumerei, panketirn und fechten laufen  
 rennen stechen und solchen dergleichen kurzweilen ist er gleich komen  
 den alten Römern; ist meniglich vast angenehmen gewesen, meniglich  
 hat in lieb gehabt. Es sind auch (als ich gelesen hab) gar von  
 20 Schweden, Leyfland potschaft zu im geschickt gein Rom von den  
 Teutschen worden. Unser leut singen und sagen noch vil von im.  
 Man findt nit pald ein alten künig, der dem gemain man paß bei  
 uns so bekant sei, von dem si so vil wissen zu sagen.

Diser zeit ist erzpischof gewesen zue Larch der Römer Theodorus.  
 25 Zu dem hat ein brief geschriben (so noch verhanden ist) pabst Sym-  
 machus, der von disem künig Dietrich pabst gemacht und eingesetzt  
 ist worden wider Laurentium, so auch sich für pabst ausgab.

Also ist Rom, die hauptstat der ganzen welt und aller menschen  
 innerhalb sibensibenzig jaren fünfmal von den Teutschen überzogen,  
 30 fünfmal gewonnen worden.

1 gab inen *MaD* 2 Hodfred *D* (Hadofredam *Ann. I. 325, 6*) 3 Er hat  
 drey töchter (filias suas *Ann. I. 325, 7*) 3 Thuedgueth *aus Thuelgueth (Ma)*  
*corrig. St, Thutgut D* 4 Osgueth *M, Ostrogut D* 5 Amalswynd *aus Amals-*  
*mund (Ma) corrig. St, Amalsimund D* (Theodogutam, Ostrogutam, Amalovindam  
*Ann. I. 325, 8 f.*) 5 gab er *MaD* Euchreich *Ma, Eurich D* (Eutharico  
*Ann. I. 325, 10*) 9 Heymelfreyd *a, Amelfrid D* Wandler *über ausgestrichen*  
 Waller *St* 9 Thrasmueth *St, Thrastmuth D* 10 Amalburg *D* Herman-  
 freud *a, -fried D* 11 Dyringen *M, Türingen aD* 14 Er hat *aD* gebeuw *S,*  
 gebäu *C* 14 gethan *MaD* 16 mummereyen *aD* panckatyren *St, panckatieren S,*  
 17 denn in solchen und dergleichen *D* 20 von Schieten u. Liefland *D* 22 paß  
 fehlt *D* 23 bey uns bekant *a* 27 für ein bapst *D* 30 gewonnen warn *St*

Gleich diser zeit, so sich dise sach im nidergang heroben verliefen, starb unden zu Constantinopel der römisch kaiser Zenon im jar, so man nach Christi gepurt zalt (wie dan Cassiodorus aufzaichnet) virhundert und ainsundneunzig, do Olibrius ein ainiger burgermaister zue Rom was.

### 457. Von vervolung der christen.

(St 258 a und 259 a—260 b. M 377 b—378 b. a 495 a f.)

Diser zeit under kaiser Zenon liden die christen grosse not in Africa, dem dritten tail der welt gegen Hispania über, von den ungläubigen Teutschen, den Wandlern. Ir künig, mit namen Hainrich, so sich der Wandler und Alauner künig schreibt, verschickt, verjagt mër dan dreihundert und virunddreissig pischof in das elend, spert all kirchen zue, tet grosse marter dem gemain christen an, ließ ir vil ân zal hend und zungen abschneiden.

Es war diser künig Hainrich ein sun mërgenanten künigs Ganzreich, het wol mër brüeder, nemlich Dietrich, Gueththuen und Guetgib; er war aber der elter. Und wie sein vatter Ganzreich vervolgt er die christenheit hart; sein pfaffen, so arianisch warn, hetzten in also wider die rechten christen, so si Homusianos hiessen. Die pischof wurden etlich verschickt: etlich in die äcker, muesten das veld pauen, etlich in die insel Sardinien, muesten holz schlagen zu den küniglichen schiffen. Künig Hainrichs sun, mit namen Heldreich, tödt die christen selbs, tet in manche plag an, erschluugs mit prügln und kolben, hiengs, verprents; man peiniget die weiber nackend und ploß wider die scham und natur an offenlichen gassen. Die müeter ermanten ire kinder, das si pestendig pliben, tätten wie redlich christen, stürben mit aller gedult. Leontia, ein tochter s. Germani des pischofs, ward auch getödt. Dergleichen die leibaigen knecht sturben, liessen sich martern. Es wurden wol fünfzig reicher kaufteut von Carthago, aus der hauptstat in Africa, in das ellend verschickt; man nam in was si hetten. Vil christen fluhen in die fels und höl und wildnus zwischen den zwaien wirbeln des mers, so man ‚syrtes‘ nent; ir vil erfrurn und erhungreten. Kam ein grosse teuerung und hunger in

S 293 b  
C 259 b

1 gleich auch, da sich *D* verlouffen *a*, -lauffen *D* 2 sturb *MaS* 4 ain- undnoizig *St* 8 litten *aD* 10 Wanlärn *St* 13 den gemeinen christen *D* 14 ir vilen *D* 15 künig] kaiser *Hss.* 16 Guethun *Ma*, Gutthun *S*, Gutthunt *C* 18 hützten *statt ausgestr.* zogen *St* 19 der bischoff *D* 21 schlagen *D* 22 Huldreich *D* 22 töd *St* 24 man *fehlt D* peiniget die männer, die weiber *D* 24 nacket *Ma* 28 gethöd *St* 31 flohen *D* felsen, hölen *D*, felsen und höler *a* 32 würblen *a* 33 erfroren *D*



Africa hernach, es wolt nit regnen, dorreten die wasser aus und pesigen die prün; groß und clain viech, all frücht, alles veld verdarb vor durst und dürr. Sölch straf gieng über die Arianischen, aber si namens nit zue herzen. Victor ein pischof, so dieselbigen zeit in  
 5 Africa gelebt, sölchs gesehen, geliden hat, clagt überaus gar kleglich sölche hertikait, so die groben unsinnigen ungläubigen Teutschen wider die christen gebraucht haben, sagt, es sein mër der flüchtigen christen gewesen dan des sants am mer. Schreibt weiter und spricht: ‚die  
 10 groben unsinnigen ungläubigen Teutschen können nichts, wissen sunst nichts dan das si den Römern neidig sein. Da stët alzeit ir sin, ir begern hin, das si der Römer êr, nam und stam gar austilgen; si mügen doch gar kain Römer mit nichte nit leiden, [im] gar nit hold sein.‘ Das schreibt obgenanter pischof Victor von den Teutschen, unsern vorvodern.

15 Doch Zenon der kaiser und Placidia die kaiserin, verlaßne witib kaisers Olybrii, schickten ir treffenlich potschaft gein Carthago zu mërgenantem künig Hainrich. Die potschaft warn Severus, öbresten im regiment, Alexander, auch ein grosser rat des kaisers, dergleichen Uranius. Die erlangten am ersten, das man die kirchen zu Carthago  
 20 wider aufspert und die christen wider aus dem elend ervodert und in ein aigner pischof wider erlaubt wurd, so bei virundzwainzig jaren kain gehabt hetten.

Doch starb künig Heinrich jemerlich, krochen die maden aus im. Ward an seiner stat künig über die Wandler seins brueders sun,  
 25 künig Guetsmuets. Der lies die kirchen wider auf tuen und die christen all wider ein kummen. Regirt neun jar.

458. Anastasius der sexundsechzigist römisch kaiser, der unser land an der Donau verlorn hat; die ungläubigen Baiern haben die Römer und christen darauss vertilgt.

30 (St 258 b und 261 a. M 378 b f. a 495 b f.)

Nach kaiser Zenon kam an das römisch reich Flavius Valerius Anastasius Dicoros durch hilf und fleiß der kaiserin Ariadnæ, so ein tochter kaisers Leon des ersten, ein mueter kaiser Leon des andern und hausfrau dises kaisers Zenon was.

1 rengen *St* 2 psigen *St*, versiegen *D* brünne *C* frücht *St* 3 und dir *St* 5 gelitten *MaD* 12 mögen *MaD* nichten *aD* nit leiden *nachgetr. St*  
 25 Gutsmut *D* 33 Leonie *D* Leo *St*, Leonis *D* 34 Zenonis *D*

Und diser kaiser Anastasius ist jächling gestorben oder, als etlich sagen, hat in das wetter erschlagen im achtundachzigisten jar seins alters, im sibenundzwainzigisten seins reichs, do man zalt (wie dan Aurelius Cassiodorus, oftgenanten künig Dietrichs canzler, aufgeschriben hat) fünfhundert und achzehen jar, do zue Rom ein einiger burger-  
maister was, hies Magnus. 5

#### 459. Von vervolgung der christenheit in Africa von den Teutschen, den Wandlern. (St 261 a f. M 379 a. a 496 b.)

Diser zeit ist künig worden der Wandler und Alaner in Africa Trasmunt, an seins brueders Guetsmuets stat. Hat auch die christen-  
heit durchacht, all ir kirchen zue gespert, mër dan zwaihundert und zwainzig pischof verschickt in das elend in die insel Sardinien, under den auch gewesen ist Fulgentius, ein vast derselbigen zeit gelert man; sein püecher sein noch verhanden. 10

Diser zeit auch hat Honoratus, pischof zu Marsilien, legend der  
heiligen peschriben, hat auch das pet, so die ungelerten kriechisch die ‚litanei‘ haissen und man in der vasten am mäntag, micken, freitag umb die kirchen singt, aufbracht und angehebt bei pabst Gelasius zeiten. 15

#### 8 294 a 460. Beschluss dises buechs. (St 262 a. M 379 b. a 496 a.) 20

Und dieweil diser zeit, wie auch bei unsern zeiten, welsche land, die stat Rom, das römisch reich heroben in Europa und westen die römischen kaiser nur titelweis inhetten (aller nutz, gewalt und her-  
schaft was künig Dietrichs, die êr und nam der kaiser), wil ich nun fürter underwegen lassen das römisch reich und ander nation, wil nun  
für und für von dem tod künig Ätzels pis auf mein gedächtnus in dem namen gottis mit guetem wôn nur von den Baiern und iren herzogen,  
künigen, fürsten, kaisern schreiben, in welcher nam ich ditz werk am  
ersten angefangen habe. 25

Und heb also hiemit an das dritt puech. 30

1 gebling a, jämmerlich D 4 Diethrich St 5 achzohen St 9 Alauner MaD  
10 Gutmut D 13 gelehrter D 15 bischof Hon. zu Marsil. Ma (so ursprüngl.  
auch St) 16 gepet, -bet MaD 17 micken| mittwochn Ma, mitwoch D 18 an-  
gefangen C 18 Gelasii D 23 titelweis MaD 25 nun ferner D 26 Ätzel St  
27 in dem — wôn nach für und für D 28 künig St 29 am ersten fehlt D

1

## Notiz.

Vorliegende Ausgabe der Werke Aventins erscheint in 5 Bänden, von denen Band I die kleineren historischen und philologischen Schriften, herausgegeben von Prof. Dr. K. v. HALM und Dr. FRANZ MUSCHER, und Aventins Biographie, verfaßt von Prof. W. VOGT, Band II, III, ANNALES DUCUM BOVARIE mit ausführlichem historischem Index, herausgegeben von Archivrat S. RIEZLER, und Band IV, V, die BAYERISCHE CHRONIK, die deutsche Bearbeitung der Annales nebst Glossar über Aventins deutsche Schriften, herausgegeben von Prof. M. LEXER, enthalten.

Erschienen sind bisher Bd. I, Preis M. 15. —; Bd. II (Annales Buch I—IV), Preis M. 13.50; Bd. IV (Bayerische Chronik Buch I—II), Preis M. 22.40; Bd. III, Erste Hälfte erscheint noch im Laufe des Jahres 1883.











**FOUND**

**OCT 24 1928**

**UNIV. OF MICH.  
LIBRARY**



**3 9015 00842 5491**

---

**DO NOT REMOVE  
OR  
MUTILATE CARD**

---

